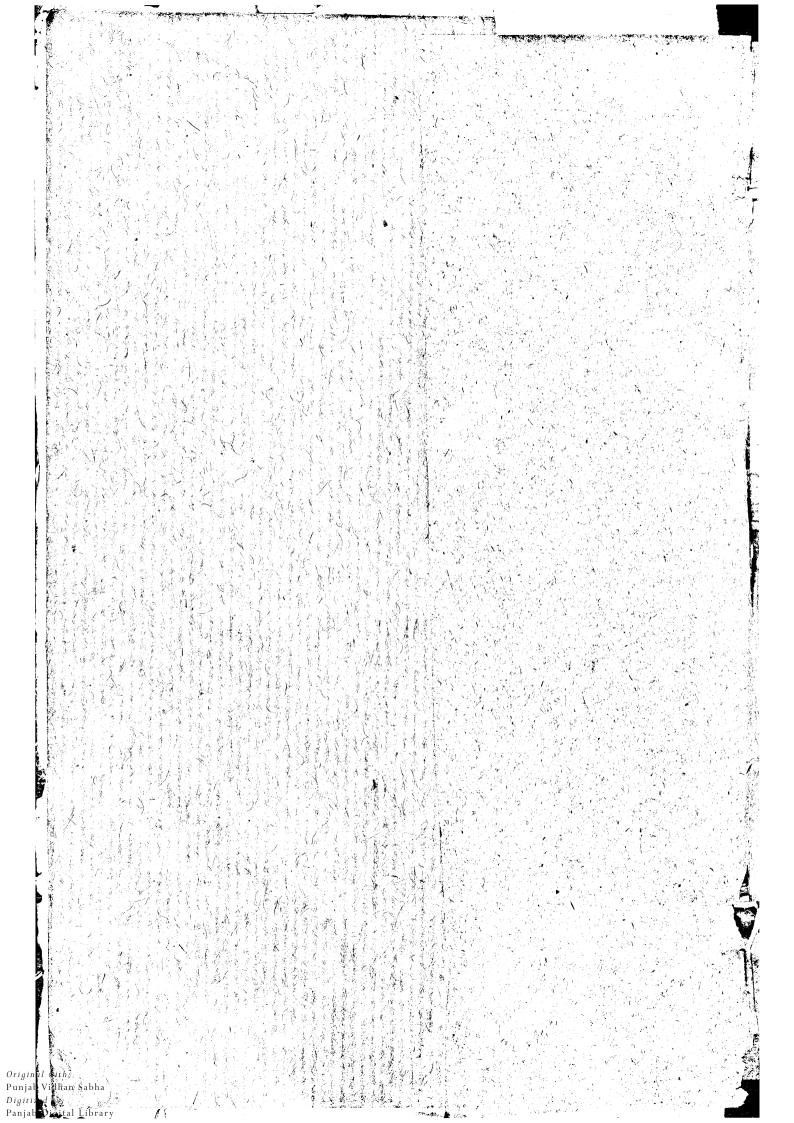
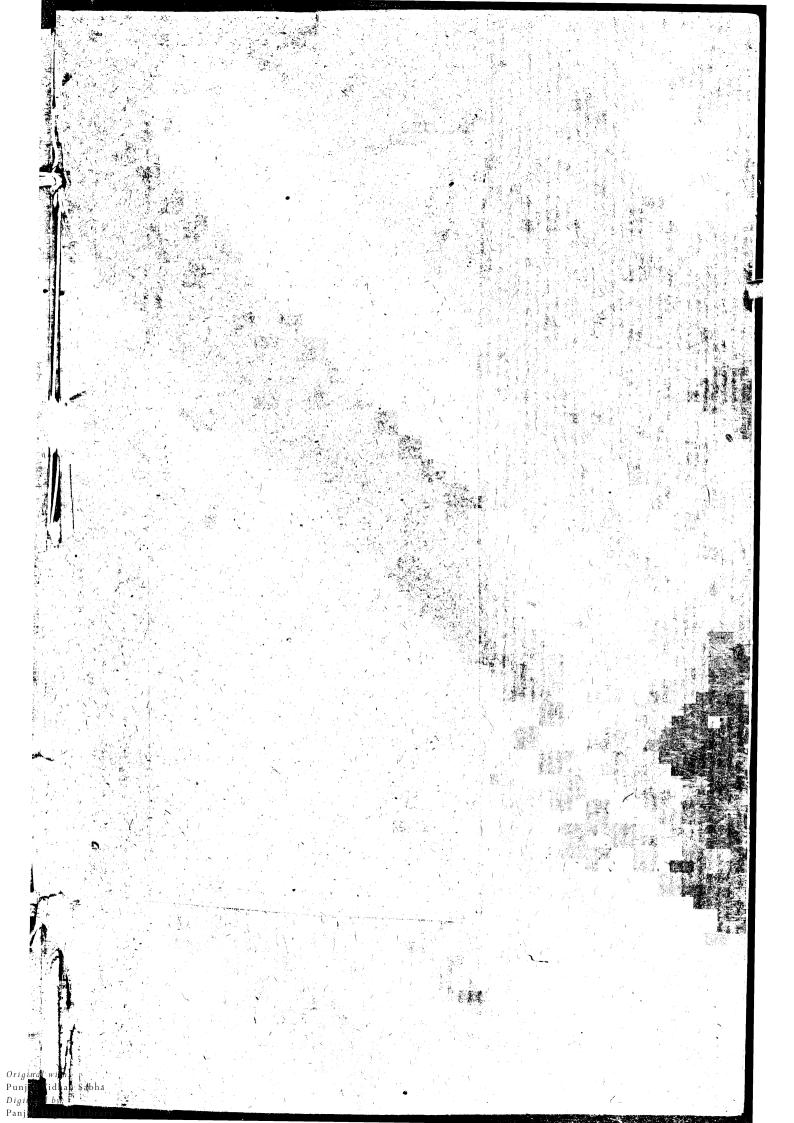
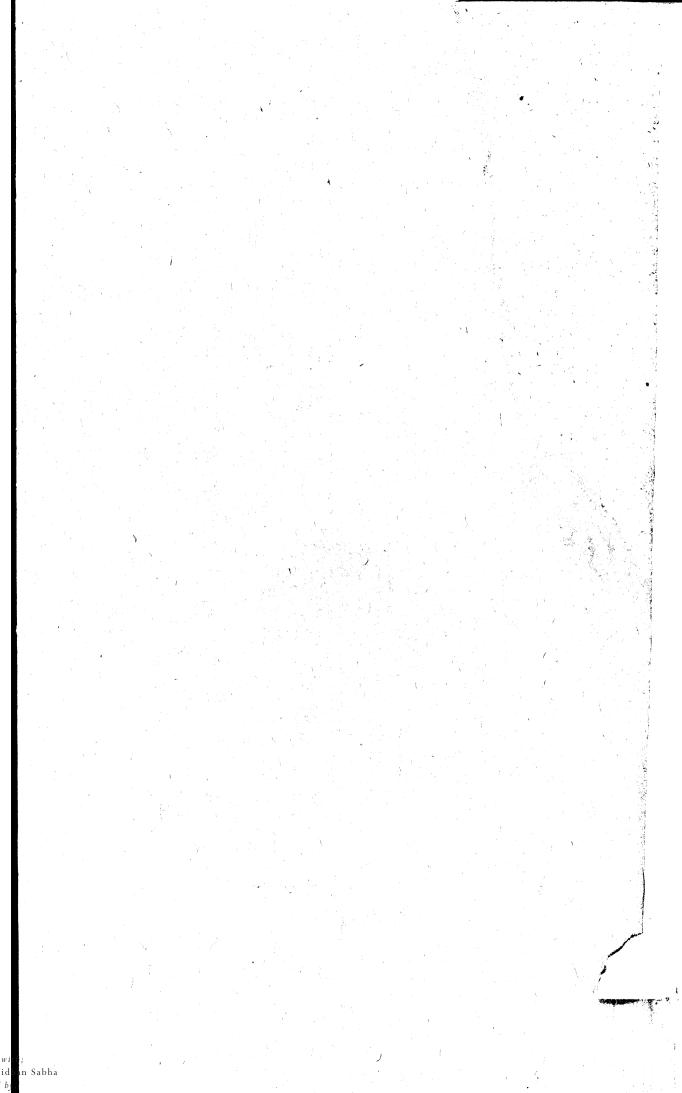
16.9.1963 X



- CR







# PUNJAD VIDHAW SABHA DEBATES

## 1963

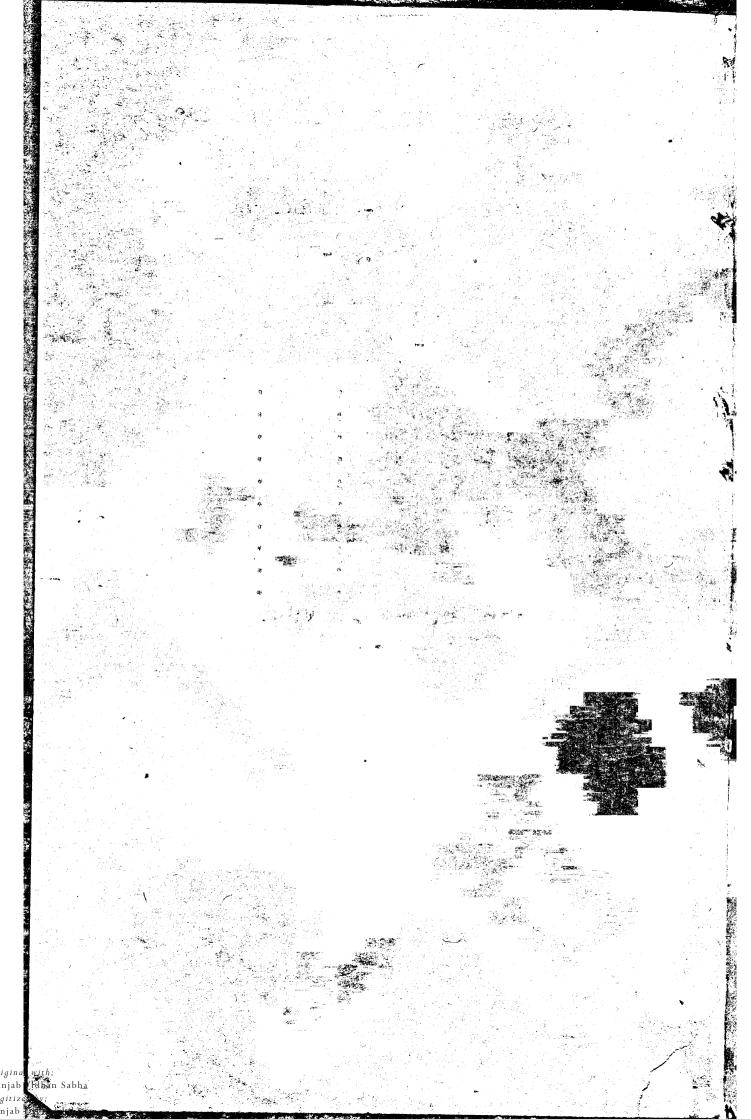
( September-October Session)

Vol. II Nos. 1-11

(PART I)

# Dated :-

9th September, 1963. 10th September, 1963. 11th September, 1963. 12th September, 1963. 13th September, 1963. 16th September, 19638 17th September, 1963. 18th September, 1963. 19th September, 1963. 1963. 23rd September, 244 September 1963.



# Punjab Vidhan Sabha Debates

9th September, 1963

Vol. II No. I

# OFFICIAL REPORT



# CONTENTS Monday, the 9th September, 1963

		PAGE
Starred Questions and Answers	• •	(1)1
Unstarred Questions and Answers		(1)26
Point of Order	• •	(1)43
Obituary Reference Adjournment Motions Call Attention Notice	••	(1)43 (1)46 (1)54
No-Confidence Motion	• •	(1)54
Announcements by the Speaker, Re.—	• •	(1)55
(i) Panel of Chairmen	• •	(1)55
(ii) Extension of time for the presentation of Report of the Committee on Privileges on the all breach of privilege committed by the Editor of "In Observer"	eged	(1)55
	• •	(1)55
Announcement by the Secretary regarding certain Bills	• •	(1)57
Papers laid on the Table  Excess Demands over Grents and Appropriations for the		(1)57
Excess Demands over Grants and Appropriations for the 1960-61	e year	(1)58
	• •	•
Resolutions under Article 368 of the Constitution.	• •	(1)58
		[P.T.O.]

ice: Rs. 5.70 nP.

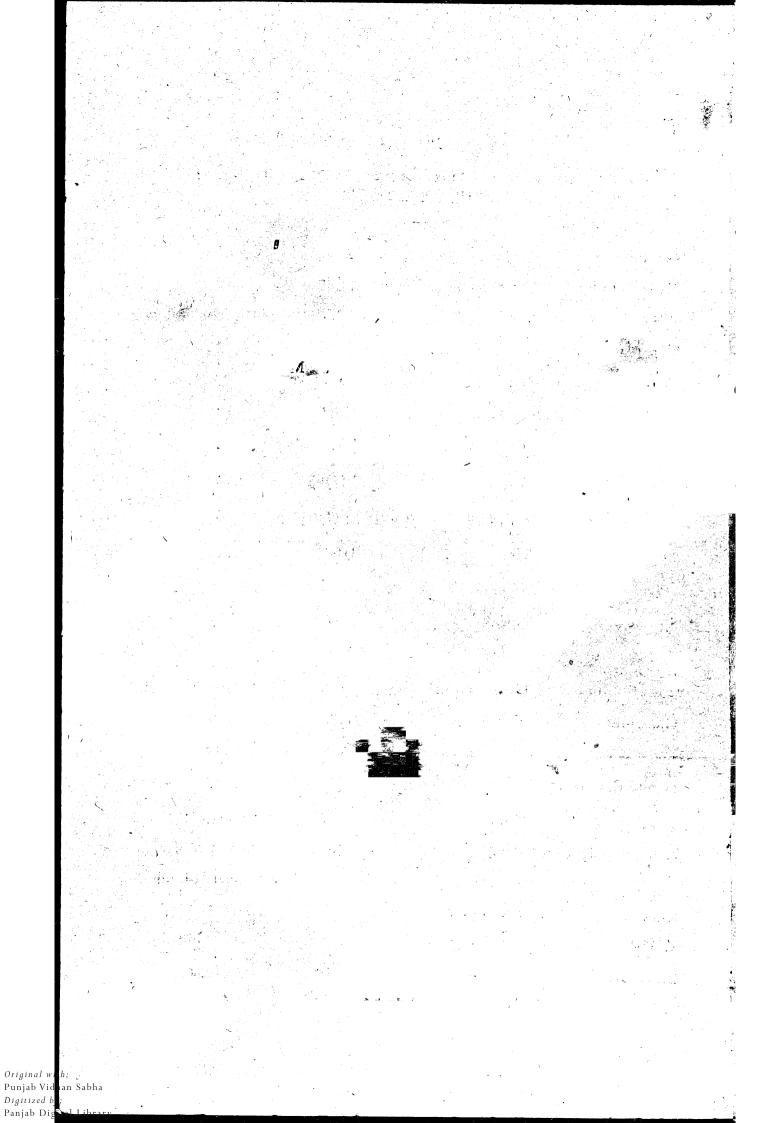
Presentation of Reports of Regional Committees		(1)74
Bill(s) (Introduced and referred to the Regional Committees	s)	
The Punjab Municipal—, 1963		(1)75
The Punjab Municipal Corporations—, 1963	••	(1)75
Presentation of Report of the Punjabi Regional Committee	e	(1)81
Bill (s) (Introduced)		
The Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chaman's Salaries and Allowances (Amendment)—, 1963	air-	(1)82
The Punjab Legislative Assembly Speaker's and Depu Speaker's Salaries (Amendment)—, 1963	ity 	(1)82
The Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment)—,1963	• •	(1)82
The Punjab Courts (Amendment)—, 1963		(1)82
The Punjab Betterment Charges and Acreage Rates (Amend ment)—, 1963		(1)83
The Punjab Land Revenue (Second Amendment)—, 1963	• •	(1)83
The Punjab Urban Estates (Development and Regulation 1963	)—, ··	(1)83
The East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention Fragmentation) Amendment and Validation—,1963	of	(1)84
Bill(s) (Considered)	• •	
The Punjab Entertainments Duty (Amendment)-, 1963		(1)84
The Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendmen 1963	nt)	, (1)85-96
Anpendix		

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES VOL. II, No. 1 DATED THE 9TH SEPTEMER, 1963

Read	for	Page	Line
requisitioned	requistioned	(1)40	12
alr <b>e</b> ady	alrady	(1)54	11th from below
Constitutional	Constitutitonal	(1)55	1
Panchayat	Pancheyat	(1)57	23
hesitation	hestation	(1)60	10
ਤਰ੍ਹਾਂ	ਤ੍ਹਾਂ	(1)61	Last
Delete the word	'ਹੈ' after the word 'fr	ਜ਼ਕਾਇਤ <b>' (1)</b> 62	14
Delete the word	'ਜਿਤਨੀ' after the wor	rd 'ਹਾਂ ਕਿ'(1)63	4
Mr.	Mrs.	(1)63	7
ਇਨ	ਵਿਚ	(1)64	7
Speaker	Speak	(1)67	23
.संदर	हर	(1)69	35
Constitution	Coastitution	(1)73	Last but one
Chairmen	Chairman	(1)76	26
1	3	(1)85	17
De'ete the word	'ਹੀ' after the word 'ਰ	ਗਰੀਬ ਦੀ'(1)88	23
wind	w nd	(1)93	4th from below
Delete the figure	4501· <b>04</b>	iv	13th from below
			(under column 6)
Kalanaur	Karlanaur	vi	7
4,500.00	4,5000.0	viii	Last but one
Bhilowal	hilowal	<b>X</b>	Last

Original with; Punji vidhan Sabha Diginized by; Panjab Digital Librar



#### **PUNJAB VIDHAN SABHA**

## Monday, the 9th September, 1963

The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector I, Chandigarh, at 9.00 a.m. of the Clock. Mr. Speaker (Shri Prabodh Chandra) in the Chair.

## STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker: Sardar Trilochan Singh Riasti, please.

Babu Ajit Singh: On a point of Order, Sir.

Mr. Speaker: Order please, it is not the time for raising point of order.

(Babu Ajit Kumar still persisted to raise his point of Order.)

Mr. Speaker: I have already called the hon. Member to put his question. Let that question be put and answered first.

Suaprise visit of Government Middle School, Dhilwan Kalan Tehsil Faridkot, District Bhatinda

\*3783 Sardar Trilochan Singh Riasti: Will the Chief Minister, be pleased to state —

(a) whether it is a fact that some teachers of the Government Middle School, Dhilwan Kalan tehsil Faridkot, district Bhatinda were found absent from duty on 6th July, 1963, when the Circle Education Officer, Patiala Division, Nabha paid a surprise visit to the said school on the said date;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative the details of the action, if any, taken or proposed to be taken against the

teachers referred to in part (a) above?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes.

(b) It is proposed to administer a severe warning to the Headmaster, stop two increments in the case of two teachers, and warn the other two teachers.

बाबू अजीत कुमार : स्पीकर साहिब, जिस दिन आप ने हमें हल्फ दिलाया था उस दिन हम ने इस बात का हल्फ लिया था कि हम हाउस के मेम्बर होते हुए इस हाउस की डिगनिटी को बरकरार रखेंगे और इस विधान के असूलों पर पाबंद रहेंगे । (विघ्न)

Mr. Speaker: Will the hon. Member please resume his seat? This point will be raised at the appropriate time. Let the question-hour be over.

बाबू अजीत कुमार: स्पीकर साहिब, मैं तो यह पूछना चाहता हूं कि ऐसी पोजीशन में चीफ मिनिस्टर साहिब की तरफ से इस हाउस में कैसे कोई जवाब दिया जा सकता है और जो कुछ उन्होंने कहा है उस पर कैसे यकीन किया जा सकता है ?

Mr. Speaker: I would request the hen. Member to please resume his seat and not to interrupt during the question hour.

Question No. 3861 is postponed. Next question please.

X

ਕਾਮਰੇਡ ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ : ਸਾਡੇ ਵੀ ਕੁਝ ਪੱਲੇ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ, ਸਾਨੂੰ ਕੁਝ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ ਕਿ ਕੀ ਕੁਝ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਬੋਲੋਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਬਹੁਤ ਅੱਛਾ ਜੀ। (All right please.)

श्री जगन्नाथ: ग्राप ने कहा है कि क्वैस्चन ग्रावर के बाद इस के मुताल्लिक प्वायंट रेज़ करना । मगर यह तो सुप्रीम कोर्ट का फैसला है (विघ्न)

Mr. Speaker: I would request the hon. Members not to adopt the attitude that is being adopted by them now. I may inform them that this question is coming up after the question-hour when the hon. Members will have time to have their say.

बाबू ग्रजीत कुमार : स्पीकर साहिब, मैं तो यह कहना चाहता हूं कि जो चीफ़ मिनिस्टर साहिब जवाब देंगे इस पर यकीन कौन करेगा?

Mr. Speaker: You may not believe. No body will force the hon. Member to rely on the answer given by the Chief Minister.

PAYMENT OF T.A./D.A. TO THE MEMBERS OF CENTRAL LIBRARIES, CHANDIGARH AND PATIALA.

\*3587 Lieut Bhag Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that T. A. and D. A. is paid to the members (Including ex-officio members) of Tarlok Singh Central State Library, Chandigarh while no such payment is made to the members of Central Public Library, Patiala, if so, the reasons for this difference?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes.

(b) No provision for the payment of T. A. and D. A. to the members of the Advisory Committee for Patiala Library was made when it was formed in 1959. The request for making such a provision was received in 1962, but could not be entertained due to National emergency. Efforts will be made to remove this disparity as soon as possible.

# EMBEZZLEMENT IN PHAGWARA CO-OPERATIVE BANK

\*3734. Shri Om Parkash Agnihotri: Will the Chief Minister, be pleased to state—

(a) whether any embezzlement has recently been detected in the Phagwara Co-operative Bank, if so, the details thereof;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative whether any of the Directors of the said Bank is involved in the said case, if so, the details of action, if any, taken against him;

(c) whether any action has been taken against any officers of the Co-operative Department stationed at Kapurthala on account of this embezzlement; if so, what, if not the reasons, therefor;

(d) whether the accounts of the said Bank were audited every year, if not the reasons therefor, if so, the circumstances under which the said embezzlement could not be detected earlier?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes; embezzlement was initially detected in the Phagwara Co-operative Banking Union, Ltd., in January, 1963. The amount involved up till now is Rs 93,310.30 nP.

(b) The case is still being investigated by police.

(c) Yes; the Assistant Registrar, Co-operative Societies, Kapurthala has been placed under suspension and enquiry is proceeding against him.

(d) Yes: the accounts of the Banking Union were audited every year. The circumstances under which the said embezzlement could not be detected earlier are being enquired into. The auditors concerned have been placed under suspension and enquiry against them is being held.

श्री ग्रोम प्रकाश ग्राग्निहोत्री: मुख्य मन्त्री साहिब ने फरमाया है कि ग्रभी इन्क्वायरी हो रही है। क्या मैं यह पूछ सकता हूं कि फिर बोर्ड ग्राफ डायरैक्टर्ज़ की रीमूवल के क्या कारण हैं ?

मुख्य मन्त्री: मेरेपास जो इत्तलाह थी वह मैं ने दे दी है। इस से अयादा भ्रौर इत्तलाह मैं नहीं दे सकता।

श्री म्रोम प्रकाश मिनहोत्री: एक रिजस्ट्रार कोग्राप्रेटिव सोसाइटीज को हटाया गया है, बोर्ड म्राफ डायरैक्टर्ज की रीम्वल का म्रार्डर दिया है; यह किस म्राधार पर है जब कि म्रभी तफ्तीश जारी है ?

मुख्य मन्त्री : श्रभी इस के कारण नहीं बताये जा सकते क्यों कि श्रभी केस कोर्ट में जाना है।

श्री ग्रोम प्रकाश ग्रिग्निहोत्री : क्या यह बताया जा सकता है कि ग्रिसिस्टेंट रिजस्ट्रार के इलावा डिप्टी रिजस्ट्रार को भी सस्पैंड किया गया है ?

मुख्य मन्त्री : जो खबर मैं ने दी है इस से ज्यादा खबर मेरे पास नहीं है ।

श्री बलरामजी दास टण्डन : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब यह बात बतायोंगे कि यह केस कब इनिशियेट किया गया था ?

Mr. Speaker: It is given in the answer that it was done in January, 1963.

श्री मंगल सेन : स्पीकर साहिब, put (b) के बारे में मुख्य मन्त्री जी ने कहा है कि इस के मुताल्लिक इन्क्वायरी हो रही है, मगर मैं इस के मुताल्लिक यह बात पूछना चाहता हूं कि श्राया इस में कोई डायरैक्टर भी शामिल है ?

Mr. Speaker: It is a matter of details. Since the matter is being investigated, it may be premature to lay all the details of the case on the table of the House.

श्री मंगल सेन : जनाब, एक डेफिनिट सवाल की शक्ल में यह पूछा गया है । इस सवाल में यह बात साफ तौर पर पूछी गई है कि--

"If the reply to part (a) above be in the affirmative, whether any of the Directors of the said Bank is involved in the said case, if so, the details of action, if any, taken against him".

Mr. Speaker: The matter is being investigated. The Chief Minister at present is not in a position to give you the details.

AUTHORITY FOR ISSUING CERTIFICATES OF CREDIT-WORTHINESS FOR SMALL INDUSTRIAL LOANS BY LEGISLATORS

\*3765. Comrade Shamsher Singh Josh (Put by Comrade Babu Singh Master): Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that the authority to issue Certificates of Credit-worthiness to persons applying for Small Industria. Loans has been withdrawn from the Legislators and entrusted to Sub-Registrars and other Government officials;

X

[Comrade Shamsher Singh Josh]

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, whether Government intend authorising the Legislators again to issue the said Certificates to avoid inconvenience to the people caused by this arrangement?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes.

(b) No.

श्री मंगल सेन : मुख्य मन्त्री जी ने सवाल के जवाब में कहा है हां'। मैं यह जानना चाहता हूं कि जब यह अथारिटी बाकायदा दी गई थी तो अब वापस लेने की क्या वजह है?

मुख्य मन्त्री: श्रापको पता है कि एम. एल. ए. साहिबान श्रनट्रस्टवर्दी को सर्टिफिकेट दे देते हैं श्रीर बहुत से साहिबान के हाथों ऐसे केसिज हुए हैं। मैं किसी को जाहिर करके किसी श्राक्वर्ड पोजीशन में नहीं डालना चाहता। मैं यह भी नहीं चाहता कि कोई दस्तखत करा ले भीर दस्तखत करने वाले को श्रादमी का पता ही न हो। इस लिए यह श्रथारिटी वापस ले ली गई है।

पण्डित मोहन लाल दत्त : क्या यह ग्रमर वाक्या नहीं है कि गरीब लोगों को हरिजनों को बहुत छोटे छोटे काम के लिये खर्च करके बड़ी दूर दूर जाना पड़ता है? क्या यह नहीं हो सकता कि यह ग्रधिकार उस इलाका के किसी ग्रादमी—बी. डी. ग्रो या किसी ग्रौर ट्रस्टवर्दी को दे दिये जायें ?

मुख्य मंत्री किसको क्या देना है, या दिया है यह याद नहीं । ग्रगर किसी को कोई तकलीफ है तो दूर करेंगे ।

ਸਰਦ ਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ : ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਨੂੰ ਕੀ ਅਖਤਿਆਰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਤੇ ਕਿਉਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਵਰਦੀਨੈਸ ਵੇਖੇਗਾ ਅਤੇ ਉਹ ਰੁਪਿਆ ਲੈਣ ਵਾਲ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ, ਪੇ, ਤੇ ਜਾਇਦਾਦ ਬਾਰੇ ਪੁਛੇਗਾ । ਉ∃ ਨੂੰ ਅਖਤਿਆਰ ਦਿਤੇ ਗਏ, ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਤਾਂ ਅਫਸਰਾਂ ਦਾ ਕਮ ਹੈ ਤਾਕਿ ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈ ਸਕਾਂ ਜਦ ਉਹ ਗਲਤੀ ਤੇ ਹੋਣ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ : ਰਿਕਾਰਡ ਤਾਂ ਰੈਵੇਨਿਊ ਅਫਸਰਾਂ ਕੋਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਜਾਂਚ ਵਾਸਤੇ ਜਾਏਗਾ ਉਹ ਰਿਕਾਰਡ ਦੇਖ ਕੇ ਹੀ ਜਾਏਗਾ । ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ : ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਕਲੀਅਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਸੀਂ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸਕੇ। (The hon. member could not follow.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ\_ਸਬ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਨੂੰ ਰੈਵੇਨਿਊ ਰਿਕਾਰਡ ਫਰੋਲਨ ਦਾ ਕੋਈ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ?

Mr. Speaker: No such questions please.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਹਾਰੇ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਕਿਊ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ?

Mr. Speaker: This authority of attesting the credit-worthiness has not been withdrawn because of any lack of confidence in the hon. Members. But it has been done with a view to take the hon. Members out of their difficulty which they had to face in attesting the credit worthiness of persons who wanted to get loan from the Government.

I know that if an M.L.A., is approached, he has to certify. I think this has been done in order to remove their difficulties.

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਜੇ ਕਿਸੇ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਨੂੰ ਇਹ ਅਥਾਰਿਟੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਖਿਲਾਫ ਅਸੀਂ ਪ੍ਰੋਸੀਡ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਕਿਉਂ ਕਿ ਉਹ ਮੇਰੇ ਜੈਸਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

श्री बलरामजी दास टण्डन : क्या चीफ़ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जिस गरीब को एक हजार रुपया मिलना है उसका इस प्रासीजर के तहत ग्रटैस्टेशन कराने में 200 या 300 रुपया खर्च नहीं हो जाएगा ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਚੀਜ਼ ਤਾਂ ਕਰਨੀ ਹੀ **ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਅਟੈਸਟੇਸ਼ਨ ਇਸ ਲਈ** ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਵਜੂਦ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗ ਸਕੇ।

Sardar Gurnam Singh: May I know from the hon. Chief Minister why the Government has preferred the Sub-Registrars to the Revenue Officers in this matter?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਮੈ<sup>÷</sup> ਆਫ ਹੈ ਡ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ।

Sardar Gurnam Singh: Does the Government propose to assign this job to the Revenue Officers?

Chief Minister: I cannot say anything offhand.

Shri Ram Partap Garg: Since the hon. Chief Minister has stated that as the hon. Members are very busy and cannot verify the credit worthiness.....

Mr. Speaker: Don't put it in his mouth. He has simply said that

M.L.As., always feel embarrassed because they are their voters.

Shri Ram Partap Garg: In view of what the hon. Chief Minister has stated earlier, may I know if the powers given to the hon. Members of certifying in certain other matters are also going to be withdrawn?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਪੈਸੇ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਉਹ ਜਰੂਰ ਪੁਛਾਂ**ਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਜ਼ਿਮੇ '**ਵਾਈ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

श्री चांद राम : क्या चीफ़ मिनिस्टर साहिब बतलाएंगे कि कोई रास्ता ऐसा निकासा जाएगा जिससे गरीब श्रादमी को ज्यादा खर्च न करना पड़े श्रीर श्रटैस्टेशन सर्टिफिकेट मिस जाए ?

म ख्य मन्त्री: यही तरीका अच्छा है।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਕੀ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ ਉਹ ਮਿਡਲ ਕਲਾਸ ਵੀ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਹਨ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ: ਸਬ-ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਬਣਨ ਲਈ ਐਮ. ਏ. ਪਾਸ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ।

COMMITTEE OF PERSONAL ADVISERS

\*3796. Chaudhri Hardwari Lal: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the reasons leading to the disbandment of the Committee of Personal Advisers;

(b) whether it is a fact that some of the Personal Advisers had sent their resignations to the Chief Minister before it had been decided to abolish the said Committee; if so, the reasons given in those resignations?

1

Sardar Partap Singh Kairon: (a) There was no Committee of Personal Advisers as such. Some persons had been appointed as Personal Advisers in their individual capacity. Some of the Advisers had asked to be relieved and as the desired purpose was not being served it was considered that there was no need for any Personal Advisers.

(b) Two Personal Advisers had asked to be relieved but no reasons

were given by them.

Chaudhri Hardwari Lal: The hon. Chief Minister has stated that there was no Committee of Personal Advisers as such. Is it not a fact that the Personal Advisers met as a Committee a number of times under the Chairmanship of Shri Ram Narain Chaudhry and even minute s were prepared?

मु**रुष मन्त्री**: ग्रगर मिनट्स ग्रपने ग्राप इकट्ठे हो जाएं तो क्या करें मैंने तो उन्हें नहीं कहा।

Mr. Speaker: I would like to have a clarification in this regard. Chaudhri Ram Narain was supposed to be the Chairman of this Committee. If the advisers were functioning as individuals, how could there be a Chairman?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਸਵਾਲ ਆਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਕਾਗਜ਼ ਦੇਵੇਂ।

Chaudhri Hardwari Lal: The Chief Minister has said that the purpose was not fulfilled. The purpose was always a subject of discussion here. Could the Chief Minister kindly indicate what the desired purpose was and in what way the Personal Advisers have failed?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ: ਜਿਹੜਾ ਕੰਮ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਭੱਜ ਨੱਸ ਕੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਵਿਚ ਕਰਨ, ਮੈਂ ਦੇਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣਾ ਪਿਆ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕਮਾਰ : ਕੀ ਮੈਂ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪਰਸਨਲ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਕਰਕੇ ਹਟਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਐਡਵਾਈਸ ਮੰਨਣ ਲਈ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਇਹ ਮੰਨਣਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਚਾਹੁੰਦੇ ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ?

Mr. Speaker: I have requested the hon. Member not to do anything which might impair the relations. There are certain things which are plain facts but still they should not be mentioned here.

Pandit Chiranji Lal Sharma: The Chief Minister has stated that they were appointed because of emergency. Should the House take it that these advisers are no more there because the emergency has ceased to exist?

Chief Minister: They have not done well in emergency.

Chaudhri Hardwari Lal: Will the Chief Minister kindly state if it is not a fact that two of the advisers who had asked to be relieved had termed the Committee as totally useless?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ; ਮੈਂ ਯੂਜ਼ਲੈਸ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿਹਾ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਇਤਨੇ ਫਰੂਟਫੁਲ ਸਾਬਤ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਹੋਏ, ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਸ ਮਤਲਬ ਲਈ ਐਂਡਵਾਈਜ਼ਰ ਲਾਏ ਸਨ ਉਹ ਮਤਲਬ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦਾ। श्री बलरामजी दास टण्डन : मुख्य मन्त्री साहिब को सीधा श्रीर साफ जवाब देना चाहिए । यह भी कोई जवाब है जो उन्होंने दिया है ।

Mr. Speaker: The Chief Minister has already stated that the purpose for which the Personal Advisers were appointed was not fulfilled. The answer is quite clear.

Shri Balramji Dass Tandon: If the hon. Chief Minister is replying to a question he should give some reply to that.

Mr. Speaker: He did not think it worthwhile to continue with that Committee and more so when two Members had asked to be relieved.

चौधरी देवी लाल: पिछले सैशन में मुख्य मन्त्री साहिब ने कहा था कि पण्डित श्री राम शर्मा को इस लिए ऐडवाइजर बनाया गया था कि वह जात पात के बेसिज पर दूसरी पार्टीज से मिलते जाते थे; लेकिन ग्राज वह कहते हैं कि उन्हें एमर्जेंसी की वजह से ऐडवाइजर बनाया था।

Mr. Speaker: I have asked for the relevant debate.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: The Chef Minister was pleased to state that there was no designation of Chairman as such. Is he aware of the fact that two programmes were sent to the District Officers for holding meetings by Chaudhri Ram Narain under his designation as Chairman, Committee of Advisers?

मुख्य मन्त्री : मुझे इस बात का पता नहीं ।

Mr. Speaker: I would request the hon. Chief Minister to check up because the general impression is that he was the Chairman of the Committee.

मुख्य मन्त्री : लेकिन मुझे यह पता है कि यह नोटीकाई नहीं हुआ था ; इतना मैं ने देखा था उस वक्त ।

श्री बलरामजी दास टण्डन : क्या मुख्य मन्त्री साहिब बताएंगे कि गजेट नोटिफिकेशन के ग्रन्दर उन का नाम बतौर चेयरमैन नहीं निकला था ?

Mr. Speaker: I will check up this thing.

#### COMMITTEE OF PERSONAL ADVISERS

\*3609. Comrade Ram Chandra: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether the Committee of his Personal Advisers has been wound up; if so, the reasons therefor;

(b) whether any of the Personal Advisers tendered their resignations; if so, the circumstances under which they resigned;

(c) the total expenditure incurred on the said Committee and the

details of work done by it?

Sardar Partan Singh Kairon: (a) Yes

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes, the appointment of Personal Advisers has been denetified. This has been done because some of the Personal Advisers had expressed a desire to be relieved and also because the desired purpose was not being served.

(b) Only Sarvshri R.N. Chaudhri and Siri Ram Sharma had asked

to be relieved. No reasons were stated by them.

(c) No expenditure has been incurred so far. Since there was no Committee, the question of furnishing the details of work doen by it does not arise.

<

कामरेड राम चन्द्र : मुख्य मन्त्री साहिब ने कहा है कि एडवाइजरों की कमेटी उन्होंने एमरजैंसी के लिए बनाई थी। ग्रब चूंकि उन्होंने ऐडवाइजरों को हटा दिया है तो मैं पूछना चाहता हूं कि क्या एमरजैंसी में काम करने के लिए उस की जगह कोई ग्रौर तरीका निकाला है?

मृस्य मन्त्री: मैं ने कमेटी तो कोई नहीं बनाई थी, पर्सनल एडवाइजर रखे थे। उन्होंने काम ठीक नहीं किया था इस लिए उन्हें हटा दिया गया है। ग्रब ग्राप का ध्यान रखूंगा।

कामरेड राम चन्द्र: मैं ने कभी मुख्य मन्त्री साहिब को नहीं कहा कि मुझे अपना सलाहकार बना लो । मैं पूछना चाहता हूं कि जब पहले सलाहकार हटा दिए हैं तो नये सलाहकारों का सिलसिला इसी लिये शुरू किया गया है ?

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਖਤੌਕਿਤਾਬਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਤੇ ਚੌਧਰੀ ਰਾਮ ਨਰਾਇਣ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੇਅਰਮੈਨ ਲਿਖ ਕੇ ਐਡੈਸ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ?

**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ** : ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਖਤੋਕਿਤਾਬਤ ਜੋ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ ਉਹ ਮੈ<sup>-</sup>ਇਥੇ ਲੀਕ ਆਉੂਟ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ।

MOVING GOVERNMENT OFFICES TO SIMLA DURING SUMMER \*3797. Chaudhri Hardwari Lal: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the names of offices which are to be moved to Simla for three months next summer in accordance with the recent decision of the Cabinet in this connection;

(b) the approximate amount of expenditure which Government will incur on the proposed summer exodus to Simla every year:

(c) the detailed reasons for the decision referred to in part (a)

Sardar Partap Singh Kairon: A statement containing the required information is laid on the table of the House.

#### **STATEMENT**

- (a) (i) The Ministers (including the Chief Parliamentary Secretary) and their personal staff.
- (ii) The Chairman, Punjab Legislative Council, and the Speaker, Punjab Vidhan Sabha, and their personal staff.
- (iii) The Secretaries to Government and their personal staff.
- (iv) The Inspector-General of Police and his personal staff.
- (v) The Director, Public Relations, Tourism and Cultural Affairs, and his personal staff.
- (vi) The Deputy Inspector-General of Police (C.I.D.) and his personal staff.
- (b) About rupees two lacs per annum.
- (c) To maintain the importance/status of Simla and in the interest of efficiency.

Chaudhri Hardwari Lal: Sir, granting that the efficiency of the offices which move to Simla will be increased; but the efficiency of these offices will depend upon the efficiency of the subordmate offices staying at Chandigarh. How does the Government propose to tackle that aspect of the matter?

मुख्य मन्त्री । प्राबोहवा ठण्डी हो तो वहां पर ज्यादा काम हो सकता है ।

Chaudhri Hardwari Lal: Sir, the Chief Minister has not understood my question at all. My point is that the efficiency of the effices moving to Simla will depend upon the efficiency of the offices staying at Chandigarh. How does the Government propose to tackle that aspect of the matter?

मृख्य मन्त्री: चे किंग बगैरह तो होती रहेगी। हमारे जो श्राफिस जाएंगे उस से एक तो शिमला का भला होगा भौर दूसरे वहां सर्दी में वह ज्यादा देर तक काम करेंगे।

Pandit Chiranji Lal Sharma: Will the Chief Minister kindly state whether it will not be advisable to move all the offices to Simla if the efficiency is to increase?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਇਤਨੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਗ੍ਹਾ ਤਾਂ ਉਥੇ ਮਿਲਣੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਉਥੇ ਮੂਵ ਕਰ ਸਕੀਏ ।

Chaudhri Hardwari Lal: The Chief Minister has referred to the importance of Simla as one of the reasons for the proposed move of offices to that place. Would he kindly state on what factors exactly the importance of the town rests?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮਨਿਸਟਰਾਂ ਅਤੇ ਸੈਕਟਰੀਆਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਜਾਣ ਨਾਲ ਉਸ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਇੰਪਾਰਟੈਂਸ ਵਧਦੀ ਹੀ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਸ਼ਿਮਲੇ ਜਾਣ ਦੈ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਦੋ ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਸ਼ਿਮਲੇ ਦੀ ਕਿਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਅਹਿਮੀਅਤ ਵਧੇਗੀ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਸ਼ਿਮਲੇ ਵਿਚ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਦੀਆਂ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਚੰਗੀ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਵਧੇਗੀ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਨਾਲ ਮੁੱਖ ਮਤਰੀ ਜੀ ਭੁਅੱਲੁਕ ਰਖਦੇ ਹਨ ਉਹ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਅਤੇ ਨੁਕਤਾ-ਚੀਨੀ ਕਰਦੀ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਇਸਰਾਏ, ਗਵਰਨਰ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਅਫਸਰ ਹਿਲ ਸਟੇਸ਼ਨਾਂ ਤੇ ਨਾ ਜਾਇਆ ਕਰਨ ?

Chaudhri Hardwari Lal: Sir, the Chief Minister was rather evasive in his reply to my supplementary question.

Mr. Speaker: No reflection please. The Hon. Member may repeat

his question.

Chaudhri Hardwari Lal: My question was what are exactly the factors on which the importance of the town rests. The Chief Minister said that the moving of offices to Simla will add to the importance of the town. Is population not one of the factors which really lends importance to the town? Is commercial character of the town not one of the factors which makes its importance?

**ਮੁੱਖਮੰਤਰੀ:** ਜਿਹੜੇ ਦੋ ਮੋਟੇ ਕਾਰਨ ਹਨ ਉਹ ਮੈਂ ਦਸ ਦਿਤੇ ਹਨ।

ਪੰਡਤ ਮੌਹਣ ਲਾਲ ਦੱਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਵਡੇ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਸ਼ਿਮਲੇ ਚਲੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਤਕਲੀਫ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਗਰ ਮਗਰ ਸ਼ਿਮਲੇ ਭਜਣਗੇ ?

Mr. Speaker: It is a matter of opinion.

X

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या मुख्य मन्त्री जी बताएंगे कि शिमला से हिमाचल प्रदेश भौर मरकजी सरकार के दफ्तर चले जाने से उसकी ग्रहमियत कम नहीं होगी?

कामरेड राम चन्द्र : जब चंडीगढ़ को राजधानी बनाया गया था तो वया इस बात को मद्देनजर रख कर बानाया गया था कि शिमला में गरीब लोग ग्रपने कामों के बारे में नहीं जा सकते हैं क्यों कि वहां खर्च बहुत होता है तो ग्रब जो कैसला किया गया है क्या उससे यह उलट बात नहीं होगी?

मुख्य मध्यो : इस बात का एक सार्व गुजर जाने के बाद पता चलेगा कि क्या बात निकाती है लेकिन में समझता हूं कि उलट बात नहीं होगी ।

## SHIFTING SOME GOVERNMENT OFFICES TO SIMLA.

\*3766. Comvade Shamsher Singh Josh (Put by Comrade Batu Singh Master): Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that Government has decided to shift some Government offices permanently and some, including those of Ministers, during Summer Season to Simla; if so, the reasons therefor together with the total amount of additional expenditure likely to be incurred per year as a result of the said decision?

Sardar Partap Singh Kairon: First Part.—Yes.

Second Part.—These steps have been taken with a view to suitably bringing together some of the outlying offices of the Government, saving the cost of rents being paid by Government outside while Government's own accommodation at Simla is available and maintaining the importance/status of Simla.

Third Part.—About rupees two lacs per annum.

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਕੀ ਜਦੋਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਤੈ ਖਰਚ ਜੱ ਦਾ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ?

ਸੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਹਾਂ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਗ਼ਰੀਬ ਸ਼ਿਮਲੇ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਵੀ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ: ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਅਸਲ ਸਕਸਦ ਅਫੀਸ਼ੈਂਸੀ ਲਿ ਸ ਉਣ ਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਅਸਲ ਸਕਸਦ ਹਿਮਾਚਲ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਜੋ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਾਲੀ ਕਰਾਉਣਾ ਹੈ ?

Chief Minister: This is not the point. It is most uncharitable on the part of the hon. Member to say so.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Is it a fact that relations between the two Governments, viz., Himachal and Punjab have become estranged because of this decision?

Chief Minister: This is not so. This might have been in your mind but it is not a fact.

ADVERTISEMENTS TO "GRAM SAHYOGI" FARIDABAD
\*3798. Chaudhri Hardwari Lal: Will the Chief Minister be pleased
to state—

(a) whether the weekly "Gram Sahyogi" published at Faridabad under the aegis of Shri Ram Narain Chowdhry's All-India Gram Sahyog Samaj had been given any Government advertisements during 1961-62 and 1962-63; if so, the total amount paid to the paper during this period for advertisements;

(b) whether it is a fact that Government has since stopped giving advertisements to this paper?

Sardar Gulab Singh (Chief Parliamentary Secretary): (a) Yes, Rs 9,408.40.

(b) Yes.

Chaudhri Hardwari Lal: Could the Chief Parliamentary Secretary kindly state the reasons for the stoppage of advertisements to the paper in question?

ਚੀਫ਼ **ਪਾਰਲੀਮੈਂ-ਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ**: ਉਹ ਅਖ਼ਬਾਰ ਛਪਣਾ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

श्री मंगल सेन : पिले इस "प्राम सहयोगी" नामक पत्र को 9 हजार रुपए की एडविटिजमेंट्स दी गई थीं तो क्या ग्रब यह एडविटिजमेंट्स इस लिए देनी बंद कर दी गई हैं कि ग्रब मुख्य मन्त्री जी के साथ उनकी ग्रनवन हो गई है ?

Mr. Speaker: Dr. Sahib, do you mean to say that everybody has a licence to say whatever he likes.

श्री बलरामजी दास टण्डन : हमारी ग्रर्ज यह है कि हम यह बात पिछले सालों से जब से यह भवन बना है यही शिकायत करते चले श्रा रहे हैं कि यहां का साउंड सिस्टम ठीक नहीं है । श्राप कुछ कहते हैं, मुख्य मन्त्री कुछ ग्रौर कहते हैं ग्रौर हम कुछ ग्रौर कहते हैं । एक दूसरे की बात ही नहीं सुनाई देती ग्रौर न समझ में ग्राती है । हम ग्रंदाजे से ही सप्लीमेंट्री पूछते हैं वैसे जो जवाब होता है वह हमें नहीं सुनता । इसे ठीक करना चाहिए ग्रौर यह जो हमारी सीटों के नीचे घुग्रू से लगे हैं इन को ऊपर ही लगा दिया जाए ।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या यह समाचारपत्र पहले बंद हुआ था या बंद होने से पहले ही सरकार की तरफ से एडवर्टिज़मेंट्स बंद कर दी गई थीं ?

ਚੀਫ਼ **ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ** : ਇਹ ਅਖ਼ਬਾਰ ਪਹਿਲਾਂ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ । ਜੇਕਰ ਅਖ਼ਬਾਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਕਿਸਨੂੰ ਦੇਣੇ ਸੀ।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਚੌਧਰੀ ਰਾਮ ਨਾਰਾਇਣ ਦੀਆਂ ਕੀ ਮਜ਼ਬੂਰੀਆਂ ਸਨ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਅਖ਼ਬਾਰ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ?

ਚੀਫ਼ **ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ**: ਮੈਂਕੀ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Speaker: Before we take up the next question I would request Shri Mittalji, who is incharge of the Capital to take into account the feelings of the Hon. Members regarding the accoustic system. In spite of our repeated reminders the Capital authorities have not cared to improve this system. I would request the Minister incharge to use his good offices in this connection so that the accoustic system in the hall is improved.

RESTORATION OF PENSIONS OF SIKH POLITICAL SUFFERERS WHO PARTICIPATED IN THE PUNJABI SUBA MOVEMENT

\*3678. Sardar Gurnam Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether Government have decided to restore the pensions of Sikh Political Sufferers who participated in the Punjabi Suba Movement, as assured in the last Session of the Punjab Vidhan Sabha:
- (b) if the reply to part (a) be in the affirmative, whether Government have conveyed the said decision to all the persons referred to in part (a) above and started paying pensions to them?

Sardar Gulab Singh (Chief Parliamentary Secretary): (a) Yes. (b) Yes.

ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਸਫਰਰਜ਼ ਦੀਆਂ ਪੈਨਸ਼ਨਾਂ ਬਹਾਲ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨ ਦੇ ਤੇ ਬਹਾਲ ਕਰਨ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨੀ ਅਰਸੇ ਦੀਆਂ ਪੈਨਸ਼ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ, ਜੇਕਰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ?

**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ** : ਇਸ ਅਰਸੇ ਦੀਆਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ । ਜਿਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਸ਼ੂਰੂ ਕਰੀਏ ਉਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਹੀ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ।

Sardar Gurnam Singh: Is the Government aware or not that in spite of the decision of the Government in the affirmative the political sufferers have not been given pension uptil now?

**ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ :** ਜੇਕਰ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀਆਂ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਇਆ **ਵਿਊ** । ਛੇਰ ਪਤਾ ਬਚ ਲਵਾਂਗੇ । ਸਾਡੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਆਰਡਰਜ਼ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ।

Sardar Gurnam Singh: May I know the method? Are these pensions paid by the local authorities or the District Authorities?

Chief Minister: I think they are sent by the Political Sufferers' Relief Board.

Sardar Gurnam Singh: May I expect from the Government that they would issue instructions for the payment of pensions to political sufferers at once?

Chief Minister: I think the instructions are already there. If the hon. Member is aware of any case in which it has not been paid, he may bring that to my notice and I will look into that.

ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮਤਰੀ ਦੱਸਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਸਫ਼ਰਰਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਰਿਹਾ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਰਿਹਾ ਹੋਣ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਹੀ ਪੈਨਸ਼ਨ ਰੈਸਟੋਰ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ ?

**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ** : ਜੋ ਆਰਡਰ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਇਸ਼ੂ ਹੋਏ ਹਨ **ਉ**ਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਪੈਨਸ਼ਨਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ———

BARSHAMI METAL INDUSTRIES, BARSHAMI, TEHSIL THANESAR, DISTRICT

\*3853. Sardar Piara Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether any quota of metal is allotted to Barshami Metal Industries, Barshami, tehsil Thanesar, district Karnal at present; if so, the quantity of the said quota;

(b) whether he is aware of the fact that the said firm is not doing any metal work; if so, the action taken or proposed to be taken in the matter?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes. The allotment made to this unit is as under:—

.00	pper	Zine
 	Tons 3 ·00 1 ·07 1 ·31	Tons 2 · 00 1 · 33 0 · 77
		3·00 1·07

(b) The unit is in production.

\*3757. ShriBabu Dayal Sharma: Will the Chief Minister be pleased to state whether Government is aware of the fact that the present reduction in the supply of non-ferrous metal quota has resulted in unemployment among the non-ferrous metal workers; if so, the details of schemes, if any, under the consideration of Government to remove this unemployment?

Sardar Partap Singh Kairon: Quotas of non-ferrous metals available to the State were already much too short of the existing capacity and requirements. Following the situation created by the National Emergency, there has been reduction in the quotas of non-ferrous metals allotted to the State by the Government of India because these metals are mostly imported from abroad. It is feared that this reduction will adversely affect the employment situation in the non-ferrous metals industry. The Government has not been able yet to think of any new policy.

श्री बाबू दयाल शर्माः मुख्य मन्त्री ने सवाल का जवाब देते हुए ग्रनएम्पलायमेंट को दूर करने के बारे में कुछ नहीं बताया क्या वह कृपया बताएंगे कि इस बारे में क्या कदम उठाए जाएंगे ?

मुख्य मन्त्री : माननीय सदस्य मुझे सुझाव दे दें उन को देख लूंगा । श्री फतेह चन्द विज : कब तक शुरू होने की उमीद की जा सकती है?

मुख्य मन्त्री: सरकार इस बारे में ऐक्शन ले रही है। मैं यह नहीं कह सकता कि इस विषय में कितनी देर लगेगी।

SETTING UP OF A PAPER MILL AT PANIPAT

\*3627. Shri Fatch Chand Vij: Will the Chief Minister be pleased to state whether Government had taken any decision for the establishment of a Paper Mill at Panipat; if so, when, together with the progress so far made in this direction?

Sardar Partap Singh Kairon: The industrial licence for the establishment of a Paper Mill at Panipat was granted by Government of India to M/s. Bedi and Co. of Bangalore in February, 1961 a private firm. Necessary steps to set up the Millare being taken by them. Their foreign collaboration arrangements with the Canadian firm M/s. John Inglis & Co., are under consideration by Government of India and they are also working out the financial arrangements for the Project.

श्री मंगल सेत: क्या मुख्य मन्त्री बताने की कृश करेंगे कि जैसा कि इन्होंने 1961 में पानीपत में पेपर मिल लगाने के लिए एलान किया था, ग्रब तक इस बारे में क्या पग उठाए गए हैं ग्रौर यह कब तक चालू की जाएगी?

Mr. Speaker: The Chief Minister has said that the matter is being dealt by the Central Government.

श्री मंगल सेन : स्पीकर साहिब, वह तो के वल इलैक्शन प्रापेगंडा था वहां पर कुछ भी नहीं किया गया । मैं मन्त्री महोदय से इस के बारे में स्पैसिफिक भ्रौर ठीक जवाब पूछना चाहता हूं कि स्टेंट तथा केन्द्रीय सरकार ने क्या किया है?

Mr. Speaker: I would request the hon. Member not to be bitter about everything. It is on record that licences were issued to them. But the hon. Member has stated that it is merely an election propaganda which is incorrect.

श्री मंगल सेन: इस के बारे में 1962 में एलान किया गया था और आज तक उस के सम्बन्ध में कुछ नहीं किया गया । मैं इस बारे में पूरा व्यौरा पता करना चाहता हं ।  $(N_o Reply)$ 

BUS ACCIDENT NEAR KHANAURI, DISTRICT \*3812. Shrimati Om Prabha Jain: Will the Chief Minister be pleased to state-

(a) whether any bus accident occurred on 11th October, 1961 near Khanauri in district Patiala;

(b) If the reply to part (a) be in the affirmative, whether any magisterial enquiry was conducted; if so, the date when such enquiry was ordered and also the date when the enquiry report was received:

(c) whether it has been stated in the enquiry report that some persous died in this accident; if so, the number of such persons;

(d) whether any request for compensation etc. was received from the heirs of the deceased referred to above; if so, the action taken

Sardar Gulab Singh (Chief Parliamentary Secretary): (a) Yes.

(b) Yes, a Magisterial Enquiry was ordered on 13th October, 1961. The enquiry report was received on 2nd January, 1962.

(c) According to the enquiry report 21 passengers lost their lives.

(d) Seventeen claim applications were received. These are at present pending in the Court of Motor Accidents Claims Tribunal, Punjab.

बाब अजीत कुमार : स्पीकर साहिब, यह औटम सैशन बहुत छोटा और ग्रहम है इस लिए में ग्राप से प्रार्थना करता हं कि ग्राप इस सवाल की जवाब सरकार से जल्दी ही मंगवा देंतें।

Mr. Speaker: The hon. Member unnecessarily criticises everything. I will not permit him to do like this every time. The hon. Member is abusing the leniency being shown to him.

Babu Ajit Kumar: I am sorry, Sir.

CIVIL DISPENSARY LADWA, DISTRICT KARNAL

\*3768. Chaudhri Ran Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state-

(a) whether it is a fact that the Civil Dispensary, Ladwa, in Karnal District, has been upgraded to a Primary Health Centre; if so,

(b) whether any posts of Doctors are still lying vacant in the said Centre; if so, the reasons therefor?

Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) No. Sir.

(b) Yes, Sir. The post of Doctor in the Civil Dispensary has been lying vacant since the transfer of its Civil Assistant Surgeon, Class II (N.G.), in June, 1963. Efforts are being made to post a Civil Assistant Surgeon Class I (Gazetted).

DEDUCTION MADE FROM SALARY OF POLICE PERSONNEL AS CONTRIBUTION TOWARDS THE NATIONAL DEFENCE **FUND** 

\*3592. Dr. Baldev Prakash: Will the Home Minister be pleased t state-

(a) whether any amount is deducted from the salary of the Police Personnel in the State as contribution towards the National Defence Fund; if so, the amount being deducted rank-wise;

(b) whether any constables or other police officers have not agreed to such deduction being made from their pay; if so, their number, names and ranks, together with the action, if any, taken against them?

Shri Mohan Lal: (a) No.

(b) In view of (a) above the question does not arise.

श्री बलरामजी दास टण्डन : क्या गृह मन्त्री कृपया बताने की कृपा करेंगे कि स्टेट में पुलिस पर्सोनल की तनखाहों में से नैश्नल डिफैस फंड जवरदस्ती लिया गया है ?

Mr. Speaker: The hon. Minister has categorically denied that.

**श्री बलरामजी दास टण्डन**ः स्पीकर साहिब, इन्होंने 'नहीं' में उत्तर दिया है लेकिन ऐसी बात नहीं है । हमारे पास कई पुलिस ग्रधिकारी श्राते ग्रौर हमें इस वारे में ग्रपनी ग्रीवैंसिज बताते हैं।

Mr. Speaker: The hon. Member may give in writing. I shall refer these cases to the Government.

श्री बलरामजी दास टण्डन : स्पीकर साहिब, ग्रभी तो उन के 10 रुपए नैश्नल डिफैंस फंड को लिए काटे जाते हैं । यदि स्राप के नोटिस में लाया जाए तो क्या उन को डिसमिस करा दिया जाए । इस बारे में इस हाउस को भी पता है । इस बारे में इन्क्वायरी करवा कर देख लें ।

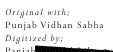
Mr. Speaker: Give me a prima facie case otherwise I have to accept the Government version. The hon. Member may bring such cases to my notice and I shall take up this matter with the Government.

Home Minister: There is a difference between the compulsory deduction made by the Government and voluntary contribution made by the person concerned. There have been voluntary contributions for which the police personnel took some decisions. They took a decision that one day's pay will be contributed voluntarily by them towards this Fund. It is only with regard to voluntary contribution where they have decided this. The end of order from the Government for compulsory deduction.

श्री बलरामजी दास टण्डन : क्या गृह मन्त्री के नोटिस में यह चीज श्राई है कि जहां पुलिस पर्सोनल ने वालेंटरी कंट्रीब्यशन नहीं दी तो उन के विरुद्ध क्या ऐक्शन लिया गया है?

गृह मन्त्री : ऐसे एक दो केसिज अमृतसर डिस्ट्विट में हुए हैं जहां पर पुलिस पर्सोनल ने बालेंटरी नैश्नल डिफैस फंड के लिए रुपए नहीं दिए । श्रगर माननीय सदस्य इस की डिटेल लेना चाहते हैं तो सैंपेरेट नोटिस दे दें । पता करके बता दिया जाएगा । अलबत्ता दो शिकायात आई थीं ग्रौर उनकी इन्क्वायरी की गई थी कोई ग्रादमी निकाला नहीं गया Į जहां याद है गवर्नमैंट तक मुझ की तरफ से स्पेसिफिक इन्सट्रक्शन्ज जारी हुई थीं कि किसी तरह की कोई कम्पलसरी डिडक्शन न की जाए, ग्रौर न ही करनी चाहिये। लेकिन जहां पर वे खुद वालंटरी ग्रॉफर करें कि हम एक दिन की तनखाह डीफैंस फंड के लिये देना चाहतें हैं तो वहां पर उन की अपनी मर्जी है। ऐसा वे कर सकते हैं।

सरदार लछमन सिंह गिल : होम मिनिस्टर साहिव ने बताया है कि दो शिकायात श्राई थीं ग्रौर उन की इन्क्वायरी की गई थी। हम जानना चाहते हैं कि उन्होंने उन पर क्या फैसला दिया था । क्या मेहरबानी करके वह बताएंगे कि उन शिकायात पर क्या फैसला किया गया था?



**₹** -

श्री ग्रध्यक्ष : उन्होंने बताया है कि इस कारण से कोई ग्रादमी नहीं निकाला गया । ग्रगर ग्राप ने ग्रौर इत्तलाह लेनी है तो नोटिस दे दें। (The hon. Home Minister has stated that no official was dismissed on this ground. If, however, the hon. Member wants some more information, he may give a fresh notice.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश: होम मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि ग्रमृतसर के पुलि ग्राफिशियल्ज के खिलाफ इन्क्वायरी हुई थी क्योंकि उन्होंने इन्कार किया था कि हम फंड नहीं हैंगे। ग्राप उन से पूछ कर बताएं कि उस इन्क्वायरी का क्या फैसला हम्रा था।

गृह मन्त्री: जहां तक मुझे याद है दो एक कान्स्टेबल्ज ने प्रोटेस्ट किया था। उस में कोई सबस्टांस नहीं था। उन्होंने गलत प्रोटेस्ट किया था। कुछ ग्रौर इत्तलाह लेना चाहते हैं तो मुझे नोटिस दे दें। How can I be expected to remember minute details orally?

Mr. Speaker: If there is any case in the notice of the hon. Member he may give a fresh notice. I will admit it as a Short Notice Question.

Sardar Gurnam Singh: In view of these protests, general poverty and rising prices, does the hon. Home Minister not consider it proper to issue instructions to the officials not to make even voluntary contributions?

Home Minister: No. That will be anti-national activity. Who-soever will volunteer to contribute from his pay or other earnings, we shall welcome it most.

CANCELLATION OF FIRE ARMS LICENCES IN JAITU CONSTITUENCY IN JULY, 1963

\*3782. Sardar Tirlochan Singh Riasti: Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether any-fire arms licences were cancelled by the State Home Department during the month of July, 1963 in the Jaitu Constituency; if so, their number, and at whose instance this was done:
- (b) whether any enquiry was held before the cancellation of the said licences;

(c) whether any opportunity was given to the licence-holders to show cause why their licences should not be cancelled?

Shri Mohan Lal: (a) No. Four arm licences were, however, cancelled by the District Magistrate, Bhatinda, on a complaint received by the Government.

- (b) No.
- (c) No.

ਸਰਦਾਰ ਤਿਰਲੌਚਨ ਸਿੰਘ ਰਿਆਸਤੀ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਉਥੋਂ ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਰਿਪ੍ਰਿਜ਼ੈਂਟੇਸ਼ਨ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਅਥਾਰੀਟੀਜ਼ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਇਕ 10 ਨੰਬਰ ਦਾ ਬਦਮਾਸ਼ ਬੰਦ੍ਰਕ ਲੈ ਕੇ....

Mr. Speaker: The hon. Member should not make a specah. He should put a straight supplementary question.

ਸਰਦਾਰ ਤਿਰਲੱਚਨ ਸਿੰਘ ਰਿਆਸਤੀ: ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਹੈ ?

गृह मंत्री: मुझे किसी रिप्रेजेन्टेशन का पता नहीं है।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਪਾਰਟ 'ਸੀ' ਵਿਚ ਪਛਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਕੋਈ ਸ਼ੋ ਕਾਜ਼ ਨੌਟਿਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਨਹੀਂ, ਜੇ ਕਰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ? मन्त्री: शो काज नोटिस देना जरूरी नहीं होता ।

ENQUIRY INTO THE ALLEGED SUICIDE OF A MARRIED GIRL IN POLICE STATION 'D' DIVISION, AMRITSAR

\*3599. Shri Balramji Dass Tandon: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether any magisterial enquiry has been instituted into the alleged suicide by a married girl in Police Station 'D' Division, Amritsar, if so, when together with the terms of reference of the

(b) whether any decision has been pronounced by the enquiry Magistrate into the said case, if so, a copy thereof be laid on the

table?

Shri Mohan Lal: (a) Yes. Shri S.K. Dhir, Magistrate 1st Class held enquiries under section 176 Cr.P.C. as ordered by District Magistrate, Amritsar, on 28th June, 1963, to find out the cause of death of Sudarshan married girl in 'D' Division, Amritsar.

(b) Yes. A copy of the finding of the Enquiry Officer is laid on the table of the House.

FINDING OF THE ENQUIRY OFFICER

There is no direct evidence in the case and even the circumstantial evidence against the three persons does not prove beyond reasonable doubt that it is a case of homicidal strangulation as so where there are two interpretations, one favourable and the other unfavourable to the accused, are equally weighty, I accept interpretation favourable to the accused. Under the circumstances I am left with only one alternative, i.e., to agree with the Police inquest that this is a case of suicidal strangulation.

In the end I have all sympathies with the father and the relations of the deceased and the women who have struggled hard to get the culprits punished but I cannot help contending that unfortunately the evidence led in the direction of homicidal strangulation is not convincing. I share the sentiments of general public that persons who nad made the life of the deceased miserable and who virtually led the deceased to such frustration as to force her to end her life should not go scot free, but it is crime against the social and moral standards of our society and legally we cannot take any action against such persons. Let this incident be an eye-opener to the greedy and unscrupulous in-laws of the girls in our country. If the law has failed to inflict any penalty on such evil doers, I am quite confident that nature would avenge this sacrifice of AshaRani.

· श्री बलराम जी दास टण्डन : स्पीकर साहिब, इस कागज में तो केवल इन्क्वायरी का परपर्ट ही दिया गया है, सारी इन्क्वायरी की रिपोर्ट नहीं दी गई । क्या मिनिस्टर साहिब सारी इन्क्वायरी की रिपोर्ट देने की कोशिश करेंगे?

मन्त्री : इन्क्वायरी रिपोर्ट काफी लम्बी है । ग्रगर मेम्बर साहिब वह देखना चाहें तो देख लें मझे कोई एतराज नहीं है । फाइँडिंग्ज का जो रेलेवेंट पार्ट है वह दे दिया गया है ।

श्री बलरामजी दास टण्डन ै: स्पीकर साहिब, जैसा कि ग्रखबारात में ग्राया है श्रीर इन्क्वायरी रिपोर्ट में लिखा हुन्ना है वह यह है कि इस में कोई शक की बात नहीं है कि न्रपने हस्बैंड के व्यवहार से तंग ग्रा कर ही उस लड़की को ग्रात्म हत्या करनी पड़ी। लेकिन ला इस बात में

[श्री वलरामजी दास टंडन]

कुछ सहायता नहीं कर सकता । साथ ही साथ मैजिस्ट्रेट साहिब ने लिखा कि मुझे लड़की के माता पिता से हमदर्दी है । इस बात को दृष्टिकोण में रखते हुए क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि उस ब्रादमी के खिलाफ कोई ऐक्शन ले लेंगे?

मन्त्री: ऐसा कोई कानून नहीं है। गवर्नमेंट कोई ऐक्शन नहीं ले सकती, समाज ले सकता है। यही बात रिपोर्ट में भी लिखी है।

श्री जगन्नाथ : ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, सर । चौधरी रणबीर सिंह मेरी तरफ घर घर कर देख रहे हैं . . . . (Laughter)

Mr. Speaker: This is no point of order. The hon. Member should not waste the time of the House like this. He should resume his seat.

CASES OF THEFT IN DISTRICT ROHTAK

\*3648. Shri Mangal Sein: Will the Home Minister be pleased to
state—

(a) The total number of cases of theft in district Rohtak since April, 1962 todate;

(b) the number of such cases traced and untraced;

(c) the names of villages where such untraceable thefts have taken place together with the names of Thanas of those villages and the total amount involved in each case?

Shri Mohan Lal: (a) 372.

(b) Cases traced ... 154
Cases untraced ... 126
Pending investigation or cancelled ... 92

(c) The requisite information is laid on the table of the House.

List of untraced cases from April, 1962

Serial No.	Case F.I.R. No. and Police Station	Place of occurrence	Property stolen
			Rs nP.
1	F.I.R. No. 16, dated 1st April, 1962, under section 379 I.P.C., police station Sanaur	Pipli Khera	60 · 50
2	F.I.R. No. 66, dated 4th April, 1962 under, Section 380 I.P.C., police station Gohana	Sonepat	100 .00
3	F.I.R. No. 44, dated 7th April, 1962 under Section 380 IPC Police Station Sone	Nagar	81,50
4	F.I.R. No. 73, dated 10th April, 1962 under section 380 I.P.C., police station Sonepat	Rohat	1,400.00
5	F.I.R. No. 35, dated 13th April, 1962, under section 379 I.P.C., police station Bahadurgarh	Sanknol	35.00
6	F.I.R. No. 36, dated 13th April, 1962, under section 379 I.P.C., police station Bahadurgarh	Kanwara	229.00

Serial No.	Case F.I.R. No. and Police Station	Place of occurrence	Proj stol	en en
		And A Principle of the Control of th	Rs. nP.	
7	F.I.R. No. 14, dated 18th April, 1962, under section 379 I.P.C., Railway Jind Railway Station	Railway Station Makrauli		4.00
8	F.I.R. No. 37, dated 25th April, 1962, under section 380 I.P.C., police station Sadar Rohtak	Bonar	••	431.00
9	F.I.R. No. 20, dated 10th May, 1962, under section 379 I.P.C., police station Railway Jind	Asoda	••	75.00
10	F.I.R. No. 55, dated 11th May, 1962, under section 380 I.P.C., police station Meham	Saman	• •	462.00
11	F.I.R. No. 44, dated 21st May, 1962, under section 379 I.P.C., police station Sampla	Kansala	••	418.00
12	F.I.R. No. 45, dated 20th May, 1962, under section 379 I.P.C., police station Baroda	Isapur-Kheri	••	260.00
13	F.I.R. No. 23, dated 29th April, 1962, under section 379 I.P.C., police station Jind	Railway Station S gopal pur	amar-	90.00
14	F.I.R. No. 53, dated 31st May, 1962, under section 380 I.P.C., police station Jhajjar	Budli	••	350.00
15	F.I.R. No. 94, dated 3rd June, 1962, under section 380 I.P.C., police station Sonepat	Morhtal	••	1,262.00
16	F.I.R. No. 95, dated 4th June, 1962, under section 380 I.P.C., police station Sonepat	Rohat	• •	100.00
17	F.I.R. No. 55, dated 9th June, 1962, under section 380 I.P.C., police station Baroda	Mahnana	••	157.00
18	F.I.R. No. 66, dated 5th June, 1962, under section 380 I.P.C., police station Gohana	Kahni	••	200.00
19	F.I.R. No. 37, dated 27th June, 1962, under section 379 I.P.C., police station: Ganaur	Ganaur	••	200.00
	F.I.R. No. 64,dated 28th June, 1962, undr section 380, I.P.C., police station Bahadurgarh	Bahadurgarh	••	780.00
21	F.I.R. No. 110, dated 29th June, 1962 under section 380, I.PC., police station Sonepa	Sonepat	• •	189.00
22	F.I.R. No.117, dated 1st July, 1962, under section 380 I.P.C. police station Sonepat	Do	••	100.00
.23	F.I.R. No 77, dated 3rd July, 1962 under section 380 I.P.C., police station Gohana	Gonana	••	100.00
24	F.I.R. No. 79, dated 5th July, 1962 under section 380, I.P.C., police station Mehan	Mehan	٠,	200.00

[Home Minister]

Serial No.	Case F.I.R. No. and police station	Place of occurre	nce	Property stolen
25	F.I.R. No. 66, dated 7th July, 1962, under section 380, I.P.C., police station Jhajjar	Taloo	e terrer dissus, gain	Rs nP. 250.00
26	F.I.R. No. 123, dated 6th July, 1962, under section 379 I.P.C., police station Sonepat	Sultanpur	••	500.00
27	F.I.R. No. 125, dated 2nd July, 1962, under section 380, I.P.C., police station Sonepat	Do	• •	500.00
28	F.I.R. No. 41, dated 7th July, 1962, under section 380, I.P.C., police station Ganaur	Agwanpur	••	500.00
29	F.I.R. No. 42, dated 7th July, 1962, under section 380, I.P.C., police station Ganaur	Buliquatbapur	••	285.50
30	F.I.R. No. 56, dated 7th July, 1962, under section 380, I.P.C., police station Rai	Bakhtawanpur	<b>6</b> 2 <b>9</b>	1,190.00
31	F.I.R. No. 5, dated 23rd July, 1962, under section 380, I.P.C., police station Gonana	Wazirpur		500.00
32	, , , ,	Kasanda	• •	562.00
33	F.I.R. No. 87, dated 26th July, 1962, under section 380, I.P.C., police station Gonana	Gohana Garh	• •	200.00
34	F.I.R. No. 182, dated 3rd August, 1962, under section 380, I.P.C., police station City Rohtak	City Rohtak	• •	452.00
35	F.I.R. No. 52, dated 4th February, 1962, une section 380, I.P.C., police station Salhawas	der Sanola	• •	1,355.00
36	F.I.R. No. 153, dated 7th February, 1962, under section 379, I.P.C., police station Sonepat	Rohat	••	187.00
37	F.I.R. No. 42, dated 8th August, 1962, under section 379, I.P.C., police station Railway Jind	Railway Station Bahadurga	rh	3 <b>2</b> 9.00
38	under section 381, I.P.C., police station Ci	Rohtak City ty	• •	145.00
39	Rohtak F.I.R. No. 79, dated 16th August, 1962, und section 379, I.P.C., police station Bahadur- garh			476.00
40	F.I.R. No. 58, dated 27th August, 1962, und section 380, I.P.C., police station Salhawas	er Subana	• •	200.00
41	F.I.R. No. 37, dated 30th August, 1962, under section 380, I.P.C., police station Kalanaur	Leh	• •	300.00
42	F.I.R. No. 52, dated 2nd September, 1962, under section 380, I.P.C., police station Ganaur	Charasni	••	500.00
43		Angana aroda	· ·	500.00

Serial No.	Case F.I.R. No. and police station	Place of occurrenc	e	Property stolen
44	F.I.R. No. 62, dated 5th September, 1962, under section 380, I.P.C., police station Salhawas	Mathen Hel	• •	Rs. nP. 1,950.00
45	F.I.R. No. 63, dated 8th September, 1962, under section 379, I.P.C., police station Salhawas	Gona Hari	••	250.00
46	F.I.R. No. 90, dated 10th Saptember, 1962, under section 380, I.P.C., police station S lhawas	Gopal Pur	••	400.00
47	F.I.R. No. 77, dated 7th September, 1962, under section 379, I.P.C., police station Rai	Kundli	<b>6</b> ו	40.00
48	F.I.R. No. 166, dated 5th September, 1962, under section 379, I.P.C., police station Sonepat	Sonepat	• * •	600.00
49	F.I.R. No. 49, dated 21st September, 1962, under section 379, I.P.C., police station Jhaj-Beri	Jhazgarh	·r·	521.00
50	F.I.R. No. 100, dated 21st September, 1962, under section 379, I.P.C., police station Meham	Meham	***	3,050.00
51	F.I.R. No. 180, dated 23rd July, 1962, under section 380, I.P.C., police station Sonepat	Lehrana	<b>#</b> 1	800.00
52	F.I.R. No. 49, dated 19th September, 1962, under section 379, I.P.C., police station Railway Jind	K.M. 35/3, 35/4	<b></b>	21.00
53	F.I.R. No. 115, dated 9th October, 1962, under section 380, I.P.C., police station Sohana	Chirana	959	580.00
54	F.I.R. No. 85, dated 11th October, 1962, under section 379, I.P.C., police station Rate	Kandali	prè	100.00
55	F.I.R. No. 54, dated 9th October, 1962, under section 379, I.P.C., police station Ber	Dhana i	æi	61.00
.56	F.I.R. No. 262, dated 29th October, 1962, under section 379, I.P.C., police station City Rohtak	City Rohtak	•**	20.00
57	F.I.R. No. 111, dated 27th October, 1962, under section 380, I.P.C., police station Jhajjar	Jhajjar	<b>⊕</b> n' <b>e</b>	800.00
38	F.I.R. No. 60, dated 29th October, 1962, under section 380, I.P.C., police station Beri	Beri	679	39.00
39	F.I.R. No. 40, dated 5th December, 1962, under section 382, I.P.C., police station Kalanaur	Kalanaur	<b>#2</b>	32.00

# [Home Minister]

Serial No.	Case F.I.R. No. and police station	Place of occurrence	Property stolen
60	ELD No. 62 det 454 December 1062	G . 11	Rs nP.
60	F.I.R. No. 62, dated 5th December, 1962, under section 380, I.P.C., police station Railway Jind	Sandhara .	. 50.00
61	F.I.R. No. 52, dated 8th October, 1962, under section 379, I.P.C., police station Railway Jind	Asoda .	. 50.00
62	F.I.R. No. 57, dated 25th October, 1962, under section 380, I.P.C., police station Railway Jind	Railway Station Bahadurgarh	81.00
63	F.I.R. No. 26, dated 28th August, 1962, under section 379, I.P.C., police station Baroda	Butana .	. 120.00
64	F.I.R. No. 64, dated 2nd April, 1962, under section 379, I.P.C., police station Sonepat	Do .	. 100.00
65	F.I.R. No. 88, dated 11th May, 1962, under- section 379, I.P.C., police station Sonepat	Sonepat .	. 125.00
66	F.I.R. No. 112, dated 17th May, 1962, under section 379, I.P.C., police station	City Rohtak .	. 100.00
67	Sonepat F.I.R. No. 148, dated 9th June, 1962, under section 379, I.P.C., police station City Rohtak	City Rohtak .	. 50.00
68	F.I.R. No. 84, dated 23rd July, 1962, under section 379, I.P.C., police station Gohana	Gohana .	. 125.00
69	F.I.R. No. 200, dated 4th August, 1962, under section 379, I.P.C., police station Gohana	City Rohtak .	. 120.00
70	F.I.R. No. 179 dated 23rd September, 1962, under section 379, I.P.C., police station Sonepat	Sonepat .	. 50.00
71	F.I.R. No. 39, dated 13th October, 1962, under section 379, I.P.C., police station Sadar Rohtak	Jat College .	. 180.00
72	F.I.R. No. 83, dated 5th October, 1962, section 379, I.P.C., police station Rai	Kandli	510.00
73	F.I.R. No. 119, dated 8th November, 1962, under section 380, I.P.C., police station Bahadurgarh	Railway Station Sonepat	100.00
74	F.I.R. No. 52, dated 12th September, 1962, under section 379, I.P.C., police station Railway Karnal	Railway Station Sonepat	200.00
75	F.I.R. No. 46, dated 4th April, 1962, under section 380, I.P.C., police station Meham	Kheri .	. 670.00

erial No.	Case F.I.R. No. and Police Station	Place of occu	rrence	Property stolen
76	F.I.R. No. 21, dated 27th April, 1962, under section 379, I.P.C., police station Salhawas		esi pinindipaperindo-ela	Rs nP. 500.00
77	F.I.R. No. 37, dated 17th June, 1962, under section 380, I.P.C., police station Salhawas	Baror	••	600.00
78	F.I.R. No. 69, dated 11th July, 1962, under section 379, I.P.C., police station Bahadurgarh	Daboda	• •	600.00
79	F.I.R. No. 58, dated 12th July, 1962, under section 379, I.P.C., police station Rai	Shersha	••	400 ·00
80	F.I.R. No. 65, dated 3rd August, 1962, under section 379, I.P.C., police station Rai	Manadnoor	••	1,400 ·00
81	F.I.R. No. 75, dated 6th September, 1962, under section 380, I.P.C., police station Ra	Basori Khurd	• •	640 .00
82	F.I.R. No. 98, dated 8th September, 1962, under section 379, I.P.C., police station Meham	Kherika	••	500 .00
83	F.I.R. No. 175, dated 21st September, 1962, under sect on 379, I.P.C., police station Sonepat	Sonepat	••	500 .00
84	F.I.R. No. 98, dated 28th September, 1962, under section 380, I.P.C., police station Jhajjar	Mehrana	<b>010</b>	400 .00
85	F.I.R. No. 41, dated 4th October, 1962, under section 379, I.P.C., police station Kalanaur	Khererl	••	250 .00
85	F.I.R. No. 41, dated 6th October, 1962, under section 379 I.P.C., police station Kalanaur	Khereri	• · •	<b>∠50 ·0</b> €
86	F.I.R. No. 3, dated 13th February, 1962, police station Railway Jind	Kharanti	Radi	111 .00
87	F.I.R. No. 33, dated 22nd July, 1962, police station Railway Karnal	Railway Statio Sonepat	n.	100 .00
88	F.I.R. No. 41, dated 3rd August, 1963, police station Railway Karnal	Bahadurgarh	/	306.00
89	F.I.R. No. 74, dated 12th October, 1962, police station Salhawas	Jam <b>alp</b> ur	• •	251 .00
90	F.I.R. No. 89, aated 20th October, 1962, under section police station Rai	Kundli		3,700 -00
91	F.I.R. No. 55, dated 28th September, 1962, Railway Karnal	Sandhal Kalan	••	100.00
92	F.I.R. No. 107, dated 23rd October, 1962, police station Meham	Madiana		84 ·00

İ

X

# [Home Minister[

Serial No	Case FIR No, and Police Station	Place of occurr	ence	Property Stolen
93	F.I.R. No. 207, dated 28th October, 1962, police station Sonepat	Sonepat	• •	Rs.nP. 40,000·00
94	F.I.R. No. 54, dated 24th September, 1962, police station Railway Karnal	Ganaur Railway Station		5,200 00
95	F.I.R. No. 109, dated 13th November, 1902, police station Buroda	Rabra	••	30 ·00
96	F.I.R. No. 114, dated 28th November, 1962, under section police station Buroda	Naran Khera	• •	553.00
97	F.I.R. No. 213, dated 14th November, 1962, police station Sonepat			40 ·00
98	F.I.R. No. 217, dated 22nd November, 1962, police station Sonepat	Kilrold Mohana	••	200 00
99	F.I.R. No. 111, dated 30th November, 1962, police station Sampla	Farmana		125.00
100	F.I.R. No. 293, dated 10th December, 1902, police station City Rohtak	Rohtak	• •	100 .00
101	F.I.R. No. 114, dated 11th December, 1962, police station Meham	Meham		60 • 00
102	F.I.R. No. 62, dated 22nd December, 1962, police station Ganaur	Ganaur	••	1,650 00
103	F.I.R. No. 55, dated 27th December, 1962, police station Kaianaur	Anwal	• •	167 00
104	F.I.R. No. 48, dated 3rd September, 1962, police station Railway Karnal	Sonepat	••	673 -00
105	F.I.R. No. 60, dated 17th October, 1962, police station Railway Karnal	Ganaur		415 00
106	F.I.R. No. 195, dated 12th October, 1962, police station Sonepat	Sonepat	••	150 .00
107	F.I.R. No. 112, dated 16th December, 1962, police station Meham	Farmaba	•••	155 .00
108	F.I.R. No. 226, dated 23rd December, 1962, police station Sonepat	Sonepat	••	125 .00
109	F.I.R. No. 231, dated 31st December, 1962, police station Sonepat	Marthal	• 6	600 00
110	F.I.R. No. 6, dated 4th January, 1962, police station City Rohtak	City Rohtak	• •	3,000 .00
111	F.I.R. No. 1, dated 4th January, 1963, police station Salhawas	Rattan Thal	• •	100 •00
112	F.I.R. No. 5, dated 19th January, 1963, police station Salnawas	Matan Hail		600 .00
113	F.I.R. No. 6, dated 21st January, 1963, police station Gonana	Gohana	••	25.00

Serial No.	Case FIR No. and Police Station P	lace of occurrence	Property Stolen
			Rs nP
114	F. I.R. No. 8, dated 18th January, 1963, police station Baroda	At <b>tulana</b>	40.00
115	F.I.R. No. 12, dated 27th January, 1963, police station Sadar Kalanaur	Karotha	130.00
116	F.I.R. No. 9, dated 27th January, 1963, police station Sonepat	Sonepat	5 <b>0</b> 0.00
117	F.I.R. No. 9, dated 27th January, 1963, police station Kalanaur	Ka <b>la</b> naur	500 <b>.00</b>
118	F.I.R. No. 53, dated 3rd February, 1963, police station City Rohtak	City Rohtak	50.00
119	F.I.R. No. 10, dated 17th February, 1963, police station Ganaur	Ga <b>na</b> ur	4.00
120	F.I.R. 24, dated 20th February, 1963, police station Baroda	Gangona	<b>680.0</b> 0
121	F.I.R. No. 47, dated 14th March, 1963, police station Sonepat	Sonepat	600.00
122	F.I.R. No. 28, dated 14th August, 1963, police station Meham	Meham	200.00
123	F.I.R. No. 37, dated 11th April, 1963, police station Meham	Nandah	150.00
124	F.I.R. No. 135, dated 19th April, 1963, police station City Rohtak	City Rohtak	200.00
125	F.I.R. No. 16, dated 10th January, 1963, police station City Rohtak	Ditto	125.00
126	F.I.R. No. 43, dated 5th March, 1963, police station Sonepat	Sonepat	100.00

श्री मंगल सेन : होम मिनिस्टर साहिब ने बताया है कि 372 चोरियों में से 154 ट्रेस हुई श्रीर 126 ग्रनट्रेस्ड रहीं । इन चोरियों के न मिलने का क्या कारण है ?

मन्त्री: रोहतक के चोर बहुत होवियार हैं। (ज़ोर की हंसी)

श्री मंगल सेन : क्या उन में मन्त्रिमंडल के चोर भी शामिल हैं ?

Mr. Speaker: The Question hour is over.

(कुछ मेम्बरान ग्रीर सवाल पूछना चाहते थे)।

Mr. Speaker: The hon. Member may ask further supplementaries tomorrow.

×

## UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

#### **PROHIBITION**

1029. Shri Balramji Dass Tandon: Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state—

(a) the details of the programme of prohibition carried out by the State Government in the State during the last 15 years;

(b) the quantity of liquor consumed through the liquor shops in the State during the years from 1948 to 1962 yearwise;

(c) whether the referendum which was earlier proposed to be held in December, 1962 will be held; if so, when;

(d) the total auction money realised from liquor shops in the State for the last 15 years, yearwise?

Shri Ram Saran Chand Mittal: (a) (i) The prohibition has been introduced in respect of:—

(i) sale of liquor with effect from the 2nd October, 1948, in Rohtak District;

(ii) sale of liquor to students of all ages and to all other persons below the age of 25 years;

(iii) unlicensed sale of liquor at bonafide as well as propriet ary clubs;

(iv) fixation of the limit of retail sale or private possession of foreign spirit at one reputed quart bottle as in the case of country spirit throughout the State;

(v) sale of foreign liquor for consumption on the premises of hotels, restaurants, bars, etc., in Amritsar City;

(vi) employment of any man under the age of 25 years or of any woman throughout the State on any premises licensed for the sale of any liquor or any intoxicating drugs for consumption on the premises during the licensed hours;

(vii) grant of licence for the manufacture and sale of any liquor or intoxicating drug except to a man not below the age of 25 years;

(viii) printing, publication, circulation and sale of any newspaper, book, booklet, leaflet, etc., containing any advertisement commending or soliciting the use of any intoxicant and

display of liquor in show windows;
(ix) fixation of the hours for sale of liquor at licenced hotels, restaurants, bars, etc., from 12 noon to 2.30 p.m. and from 7 p.m. to 11.00 p. m.;

(x) licences for retail vend of foreign spirit for consumption on the premises in dak bungalows, railway refreshment rooms and railway dining cars;

(xi) Independence day (15th August), Acharya Vinoba Ji's birthday (11th September) and Mahatma Gandhi's birthday (2nd October) and after 2 P.M. on Tuesdays as close days by liquor shops.

Provisions have been made in the Excise Act for inflicting deterrent punishments for illicit distillation.

(b) A statement is enclosed.

(c) Part I—No

Part II—Does not arise.

(d) The information is given in the last column of the enclosed statement.

### Consumption of Liquor

Serial No.	Year		Country liquor in L.P. Gallons	Foreign liquor in L.P. Gallons	Wines and beers in bulk gallons	Total auction money realised from liquor shops
1	1948-49	• •	1,99,515	29,918	1,11,148	69,05,323
2	1949-50		4,11,517	32,507	93,640	78,59,646
3	1950-51		2,16,752	34,572	69,616	77,99,939
4	1951-52		2,10,223	76,083	84,875	86,29,271
5	1952-53		2,06,449	74,003	83,001	80,60,115
6	1953-54		2,25,749	63,255	81,795	79,89,017
7	1954-55		2,28,092	42,052	11,05,516	92,51,233
8	1955-56		2,30,147	44,518	1,09,126	95,73,037
	Pepsu		3,88,891	5,128	17,138	[49,43,013 }
			6,18,968	49,646	1,26,264	1,45,16,050 J
9	1956-57	-	7,43,094	51,149	1,48,274	1,68,13,139
10	1957-58	er.)	6,28,247	62,564	1,19,800	2,57,09,724
11	1958-59	***	6,23,589	68,877	1,63,038	3,07,46,927
12	1959-60		6,27,278	71,995	1,75,233	3,31,07,281
13	1960-61	•••	6,28,277	55,087	1,89,132	3,29,46,374
14	1961-62	***	6,25,675	64,013	1,74,427	3,35,998
			6,20,051	59,269	1,85,163	
15	1962-63	••	28,19,753 (Proof Litres)	2,69,445 (Proof Litres)	8,41,753 (Bulk Litres)	3,32,13,084

Note.—The figures up to the year 1954-55 relate to erstwhile Punjab only.

LANDOWNERS AND TENANTS IN TEHSIL UNA, DISTRICT HOSHIARPUR 1030. Pandit Mohan Lal Datta: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) the total number of big landowners in tehsil Una, district Hoshiarpur, owning 30 standard acres or more at present, together with their names and addresses;

(b) the total surplus area acquired from each of the landlords mentioned in part (a) above, together with the details of the different qualities of lands comprising such area;

(c) the acreage of the waste land and cultivated land in their possession separately;

(d) the total number of tenants in Una Tehsil who either do not own any land or own less than two acres of land;

×

[Pandit Mohan Lal Dutta]

(e) the number of ejected tenants who have so far been settled on the surplus area in the said tehsil;

(f) the number of tenants in the said tehsil who have been ejected but have not been resettled on the surplus area;

(g) the number of tenants in the said Tehsil against whom suits for ejectments are pending in the courts at present?

Subject:—Unstarred Assembly Question No. 1030, asked by Shri Mohan Lal Datta, M.L.A., regarding landowners and tenants in Tehsil Una, District Hoshiarpur.

The answer to Unstarred Assembly Question No. 1030, appearing in the list of Unstarred Question on the 9th Setpember, 1963, in the name of Shri Mohan Lal Datta, M.L.A., is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected from the Deputy Commissioner, Hoshiarpur.

(Sd.) REVENUE MINISTER.

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh.

U.O. No. 6788-ARII(IV)63/2660, dated Chandigarh, the 7th September, 1963

# SUPPLY OF UNIFORMS TO STAFF WORKING IN PUNJAB ROADWAYS, CHANDIGARH DEPOT

1031. Shri Ram Parkash: Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to issue uniforms to the Drivers, Conductors and Workshop Staff of the Chandigarh Depot of the Punjab Roadways; if so, the time by which the uniforms are likely to be issued to them?

Sardar Partap Singh Kairon: Part I—Yes.

Part II—Immediate steps are being taken to supply the Uniforms.

SCALE OF PAY OF DRIVERS, ETC., IN THE PUNJAB ROADWAYS

- 1032. Chaudhri Ram Parkash: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the present scales of pay of Drivers, Fitters, Head Mechanics, Mechanics and Station Supervisors, Incharge (Workshop), in the Punjab Roadways;
  - (b) whether there is any proposal under the consideration of Government, to revise the pay-scales of the said employees; if so, when and to what extent these are proposed to be revised?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Present Scales—

(i) Driver ... Rs 80-4-120

(ii) Fitter ... Rs 80—4—100/5—130

(iii) Head Mechanic .. Rs 125-5-175

(iv) Mechanic .. Rs 75-5-150

(v) Station Service Incharge Rs 125—5—250

(b) A proposal to revise grades of posts mentioned at (ii) to (v) above is under consideration of the Government. There is no proposal to revise pay-scale of drivers.

DISTRIBUTION OF SUGAR IN VILLAGE JOHAL RAJU SINGHWALA, TEHSIL TARN TARAN, DISTRICT AMRITSAR

1034. Comrade Ram Chandra: Will the Home Minister be pleased: to state—

(a) the total quantity of sugar so far issued by the Government: through some co-operative societies to village Johal Rajus Singhwala, tehsil Tarn Taran, district Amritsar, since the enforcement of the present sugar ration system stating the date when the quota was received by the said societies and when it was actually distributed to the residents of the said village;

(b) the number and names of the persons who have actually drawn sugar in the said village;

(c) whether the sugar quota so far received by the said Co-operative Societies has been distributed to all the residents of the said village, if not, the reasons therefor?

Sardar Partap Singh Kairon: The time and labour involved in collecting the desired information is not commensurate with the benefit likely to be derived.

### Post - Graduate Medical Education and Research Institute, Chandigarh

1035. Comrade Ram Chandra: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total amount proposed to be spent on the building and equipment of the Post-Graduate Medical Education and Research Institute, Chandigarh;
- (b) the target date for the completion of the said Institute;

(c) the total amount so far spent on the said Institute;

(d) the estimated annual expenditure on the functioning of the said Institute after its completion;

(d) the amount provided in the budget for the current financial year for (i) building, equipment and supplies and (i1) staff of Institute separately:

(f) the total number of doctors proposed to be employed after the completion of the said Institute and the total number of students likely to be trained each year?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Rs 5.85 crores (Medical and Health Budget and Rs 0.75 crores from Capital Budget, viz.—

(i) Building—Rs 3.85 crores from Health Budget and Rs 0.75 crores from Capital.

(ii) Equipment and Staff—Rs 2 crores.

(b) First phase in December, 1964 and Second phase during the Second Year of the Fourth Plan period. This is subject to the provision of funds according to need;

(c) Rs 133.97 lacs upto 1962-63. Rs 85.66 lacs for the year 1963-64.

(d) Rs 1,00 crores approximately (Rs 50 lacs for Institute and Rs. 50 lacs for Hospital).

(e) Building ... 50 lacs
Equipment and supplies ... 3,97,669
Gazetted Staff ... 16,57,474
Non-Gazetted Staff ... 9,55,491

(f) It is proposed that 360 doctors will be employed after completion of the said Institute. One hundred students are expected to be admitted.

### RAIDS CONDUCTED BY THE VIGILANCE DEPARTMENT IN KAPURTHALA DISTRICT

1036. Shri Om Parkash Agnihotri: Will the Home Minister be pleased to state whether any raids were conducted by the Vigilance Department in the Kapurthala District, during the period 1st January, 1963 to 31st July, 1963; if so, how many and with what results?

Shri Mohan Lal: No.

### Free Uniforms to Class Iv Employees in Hospitals in Chandigal H

1051. Shri Om Parkash Agnihotri: Will the Minister for Finance be pleased to state—

(a) whether the Sweepers and other Class IV employees in the Hospital in Sector 12, Chandigarh, are provided with free uniforms:

(b) if the reply to part (a) be in the affirmative, whether it is intended to provide free uniforms to such employees working in the other hospital and dispensaries in Chandigarh; if so, when; if not, the reasons therefor?

**Dr. Gopi Chand Bhargava:** (a) Not yet, Sir. The matter is under consideration.

(b) (i) The case for provision of free uniforms to Class IV employees posted in the General Hospital, Sector 16, is also under consideration.

(ii) No uniforms are proposed to be supplied to the Class IV employees of any other hospital and dispensary in Chandigarh, as they are not required to perform indoor duties nor are they required to be on emergent calls during duty/off-duty hours.

### RETRENCHMENT OF PATWARIS IN DISTRICT AMRITSAR

1052. Sardar Lachhman Singh Gill: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) the total number and names of Revenue Patwaris, Kanungos, and Naib-Tehsildars posted in Amritsar District together with the number of Scheduled Castes amongst them in each category during the period from 1st January, 1962 to date;

(b) the number of persons out of those mentioned in part (a) above who have recently been retrenched or are likely to be retrenched together with the reasons therefor;

(c) whether there is any proposal under the consideration of Government to re-employ the retrenched Scheduled Castes Patwaris; if so, the details thereof;

(d) whether Government have recently received any representation from Scheduled Caste retrenched Patwaris as referred to in part (c) above, if so, when and the action, if any, taken or proposed to be taken in the matter?

Sardar Ajmer Singh: (a) A statement is enclosed.

(b) Only 19 Patwaris were retrenched in order to absorb the senior permanent Patwaris relieved by the Consolidation Department and also because of a good number of temporary posts abolished on account of National Emergency.

(c) It has already been decided that if any member of the Scheduled Caste has already been retrenched because of the economy measures adopted since 1st November, 1962, he should be restored to his original post.

(d) The representation was received in the month of May, 1963. Action is being taken to absorb the retrenched Scheduled Caste Patwaris,

A statement showing number and names of Patwaris, Kanungoes and Naib-Tehsildars posted in Amritsar, District, with effect from 1st January, 1962 to date

### 20 Patwaris (including 3 of Scheduled Castes)

- 1. Shri Gurcharan Singh.
- 2. Shri Wasti Ram.
- 3. Shri Kartar Chand.
- 4. Shri Gurbachan Singh.
- 5. Shri Gian Chand.
- 6. Shri Bhushan Kumar.
- 7. Shri Swaran Singh.
- 8 Shri Joginder Ram.
- 9. Shri Bali Singh.
- 10. Shri Kishore Chand.
- 11. Shri Rulia Ram.
- 12. Shri Varinder Singh.
- 13. Shri Ajit Singh.
- 14. Shri Raghbir Singh.
- 15. Shri Jagir Singh.
- 16. Shri Tarlok Singh.
- 17. Shri Makhan Singh.
- 18. Shri Davinder Singh.
- 19. Shri Jawahar Lal.
- 20. Shri Gurcharan Singh.

#### 9 Kanungos

- 1. Shri Pritam Singh.
- 2. Shri Thanesar Dass.
- 3. Shri Amar Nath.
- 4. Shri Ved Parkash.
- 5. Shri Chuhn Singh.
- 6. Shri Salwant Singh.
- 7. Shri Lakha Singh.
- 8. Shri Chanchal Singh.
- 9. Shri Jagan Nath.

### 8 Naib-Tehsildars

1. Shri Darshan Singh.

- 2. Shri Sahib Lal.
- 3. Shri Balwant Singh.
- 4. Shri Bias Dev.
- 5. Shri Kalwant Singh.
- 6. Shri Om Parkash.
- 7. Shri Jarnail Singh.
- 8. Shri Tara Singh.

SUSPENSION OF MUNICIPAL COMMITTEES AND REMOVAL OF PRESIDENTS AND MUNICIPAL COMMISSIONERS FROM THEIR RESPECTIVE OFFICES

1053. Comrade Jangir Singh Joga: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) the total number and names of Municipal Committees superseded by Government since 1st April, 1959 to date;

(b) the total number of the Presidents of Municipal Committees removed from their respective offices by State Government during the said period, together with their names;

(c) the total number of Municipal Commissioners removed during the said period, together with the names of Municipal Committees and the party affiliation of each member;

(d) whether in any of the cases referred to in part (c) above, the Government reversed its orders regarding removal; if so, their number and the reasons therefor in each case;

(e) whether in any of the cases referred to in part (b) and (c) above the orders of State Government regarding removal have been challenged in the High Court; if so, their number, together with the number of cases in which the said orders have been set aside by the said court?

Subject.—Unstarred Question No. 1053 by Comrade Jangir Singh, M.L.A.

The answer to Vidhan Sabha Question No. 1053 appearing in the list of Unstarred Questions on the 9th September 1963 in the name of Comrade Jangir Singh Joga, M.L.A. is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Sd.) HOME MINISTER, PUNJAB.

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh. U.O. No. 6661-ICIV-63, dated 7th September, 1963

ASSESSMENT OF SURPLUS LAND IN DISTRICT SANGRUR

1054. Comrade Ram Piara: Will the Minister for Revenue be pleased to state with reference to reply to Unstarred Question No. 221 included in the list of questions for 5th November, 1962—

(a) whether the work of assessment of surplus area in the villages of district Sangrur, which according to part (b) of the reply to the said Unstarred Question was likely to be finished within three or four months has since been finished; if so, the date on which it was finalised;

(b) the date on which the work of assessment of surplus area was started in villages Dhani, Ramgarh Dhani, near Jind in district Sangrar, together with the date when it was finished;

(c) whether any allotment to tenants has been made so far in any of the 131 villages, referred to in part (c) (ii) of the reply to the said Unstarred Question; if so, the number of villages where

such allotment have been made:

(d) whether the village Dhani, Ramgarh Dhani, near Jind falls in the category of 196 villages referred to in part (c)(i) of the reply to the said Unstarred Question where allotment was made or in 131 villages referred to in part (c)(ii) of the said reply where the allotment was not made;

(e) the names of the landowners in village Dhani, Ramgarh Dhani, together with the total area of land which stood in the name of each landlord in Revenue Records on 4th July, 1962, and the area of land of each landlord which has been declared surplus after 4th July, 1962, together with the date when it was declared surplus?

Subject. —Unstarred Assembly Question No. 1054 asked by Comrade Ram Piara, M.L.A., regarding assessment of surplus area, in Sangrur District.

The answer to Assembly Question No. 1054, appearing in the list of Unstarred Questions on the 9th September, 1963, in the name of C omrade Ram Piara, M.L.A. is not ready. The reply will be submitted as soon as the rel evant information has been collected.

Sd. REVENUE MINISTER, PUNJAB.

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha.

U.O. No. 7246-ARII(I)63/2661, dated 7th September, 1963

RECOVERY OF ARREARS OF SALES TAX/PROPERTY TAX IN THE STATE

1055. Comrade Ram Piara: Will the Minister for Excise, Taxation

and Capital be pleased to state-

(a) whether the Excise, Taxation and Capital Minister, the Secretary, Excise and Taxation Department and the Excise and Taxation Commissioner, Punjab, have received any letters/representations from any Legislator of Karnal District, during the period from 1st May, 1963 upto-date, in connection with the arrears of Sales Tax and Property Tax against some defaulters, if so, the copies of the same be laid on the table of the House;

(b) whether any reply was sent in response to the letters/representations referred to in part (a) above, if so, copies thereof be also laid on the Table of the House, if not, the reasons

therefor;

(c) whether any enquiry in respect of arrears referred to in part (a) above has been conducted, if so, by whom together with the result of the enquiry, if not, the reasons therefor;

(d) whether it is also a fact that arrears of Sales Tax amounting to about rupees one lakh or more were outstanding against certain parties in the State as on 1st May, 1963, if so, the

number and names of those parties, together with the steps, if any, taken since 1st May, 1963 to recover the said arrears from the defaulters;

(e) whether it is also a fact that arrears of property tax amounting to rupees one thousand or more were outstanding against certain parties in the State as on 1st May, 1963; if so, the number and names of such parties together with the steps, if any, taken since 1st May, 1963, to recover the arrears;

(f) whether any arrears of Sales Tax amounting to more than rupees fifty thousand against certain parties and arrears of property tax for more than rupees one thousand against some parties are still outstanding, if so, the reasons for not making the recoveries?

Shri Ram Saran Chand Mittal: (a) Yes, a complaint, dated 21st May, 1963 and another dated 31st May, 1963/1st June, 1963 from Shri Ram Piara, M.L.A., regarding arrears of sales tax/property tax were received in the offices of Excise and Taxation Commissioners and the Secretary, Excise and Taxation/Excise, Taxation and Capital Minister, respectively. The copies of these complaints are attached at annexure 'A'.

- (b) A reply to the complaint, dated 21st May, 1963 was sent by the Excise and Taxation Commissioner, Punjab, a copy of which is enclosed at annexure 'B'. The other complaint, dated 31st May, 1963 is being looked into at the Government level.
- (c) The Excise and Taxation Commissioner receives monthly lists of defaulters from the districts. On the basis of this, further enquiry was not considered necessary by him and a reply was sent to Shri Ram Piara, M.L.A., accordingly. However, on receipt of a complaint, dated 31st May, 1963, the matter is again being looked into at the Government level.
- (d) Yes, arrears of sales tax amounting to more than rupees one lakh are outstanding against two firms. One of them is under liquidation since August, 1957 and the liquidator has been approached for payment of Government dues. As regards the other firm, all efforts were made to recover the arrears, but because of the limited liability of the shareholders the efforts proved generally futile. Now the High Court is being moved for compulsory winding up of the company under section 439 of the Indian Companies Act. It is regretted that on account of prohibition laid down in section 26 of the Punjab General Sales Tax Act, 1948, the names of the firms and the amounts due from them cannot be disclosed in public interest.
- (e) Yes, a statement giving the required information is enclosed at annexure 'C'. In all these cases, vigorous efforts have been made to effect recovery and a special drive was started in June, last.
- (f) Yes, in addition to two cases mentioned in part (d) above, there is one more case where sales tax arrears exceed rupees fifty thousand. Action against the dealer has been taken and he was arrested and detained for 40 days in the judicial lock-up, as provided under the law. The dealer has since been declared insolvent by the Senior Sub-Judge, Ludhiana by his order, dated 16th July, 1963. The name and other details about the party cannot be disclosed for the reasons given in part (d) above.

#### ANNEXURE 'A'

Phone No. 172, L/309, Model Town, Karnal, 21st May, 1963.

From

Ram Piara Comrade, M.L.A.

To

The Excise and Taxation Commissioner, Punjab, Patiala.

Subject.—Arrears of Sales Tax and Property Tax.

DEAR SIR,

I have been given to understand that heavy arrears have accumulated against any dealer dealing in motors, trucks and cars with Headquarters at Patiala in respect of Sales Tax and against a Cinema owner of Amritsar in respect of property tax and no officer/officials daring to put the demand even. I am in the know of certain cases where hardship has been exercised for petty recoveries of sales tax or property tax, but in these cases every one including yourself is silent for the reasons best known to your Depart ment or yourself. I do not think that law cares for anybody. Justice demands a fair and equal treatment with every one whether one is in authority or not. I wish that my this information may be wrong and there may be no arrears, but as I took the issue of arrears in the Capital against some powerful element which proved to be so I feel that this information too does not seem to be incorrect. However, in the interest of Government Revenues and fair play and justice I must take up with you and the Minister for suitable steps for the realization of these arrears. justice I must take up this I cannot be so patient or helpless spectator like the delay will not be appreciated as Government machinery which is richly paid for the performance of the duties particularly for safeguarding the interest of the Government, which are no doubt being either in authority or performed excepting in the cases of persons persons in authority are defaulters. But different Articles of the Constitution demand equal treatment with all. As the same treatment has not been afforded by the helpless Government Machinery to the plot purchasers of Neelam Cinema at Chandigarh, so I have become somewhat sceptical about Patiala as well as Amritsar. Your responsibility is very much increased in respect of arrears running according to the best of my information into laklis, only in one case at Patiala because of your Headpuarters at Patiala.

If my information is correct then (Chragh Tale Andhera Ya Andhera or Andher.)

Would you be so good enough to apprise me with the latest and correct picture so that the misunderstanding is removed if the information is not correct or the arrears are realised in case the information is correct.

Hoping to be favoured with an early reply, and oblige.

### Thanking you.

Note.—If no reply is received reluctantly I shall have to conclude that the information is correct and Government machinery is helpless.

Yours faithfully,

(Sd.) RAM PIARA, M.L.A.

### COPIES to:

- (1) S. Partap Singh Kairon, Chief Minister, Punjab, for suitable action.
- (2) Shri Ram Saran Chand Mittal, Excise and Taxation Minister, Punjab, Chandigarh

An early acknowledgement will be appreciated.

(3) S. Sampuran Singh, I.A.S., Financial |
Secretary. As he too is heading a flying |
squad recruited for detection of taxes
levied by the Excise and Taxation Depart-— (Sd) RAM PIARA,
ment.
M.LA.

#### ANNEXURE 'A'

Regd. A.D.

Phone No. 172, L/309, Model Town, Karnal, 31st May, 1963

From

1st June, 1963

Ram Piara Comrade, M.L.A.

To

The Secretary to Punjab Government, Excise and Taxation Department, Chandigarh.

DEAR SIR,

Reference Memo. No. 659/STN, dated 25th May, 1963 from the Excise and Taxation Commissioner, Patiala, addressed to me in response to my letter, dated 21st May, 1963 (copy enclosed). The memo. under reference says that detailed information been sent to the Government.

The reply to my letter is vague, cryptic and evasive. It is also irreconcilable on points whereas it is stated "it can be said that there is no basis for your assumptions," the concluding paragraph, as said above shows that information has been sent to Government.

I fail to understand as to where was the necessity of sending the detailed report

to the Government if there was no substance in the complaint.

If it is not against the administrative convenience, may I have a copy of the referred to report of the Excise and Taxation Commissioner to the Government. I do not think, its disclosure would be against public interest rather it would be in the public interest to know the report so that one can urge for the realization of outstanding arrears, if any, of sales tax and property tax.

I hope, I will be apprised of the latest situation.

Early reply will be appreciated.

Thanking you.

Yours faithfully,

RAMPIARA COMRADE, M.L.A., (Sd) Karnal

COPY to :-

(1) S. Partap Singh Kairon, Chief Minister;

(2) Shri Ram Saran Chand Mittal, Excise and Taxation (Minister).

#### ANNEXURE 'B'

No. 659/STN,

Excise and Taxation Commissioner's Office, Patiala, dated the 25th May, 1963.

From

Shri Daljeet Singh, I.A.S., Excise and Taxation Commissioner, Punjab.

To

Shri Ram Piara Comrade, M.L.A., L/309, Model Town, Karnal.

Subject.—Arrears of Sales Tax and Property Tax.

DEAR SIR,

This is to acknowledge your complaint of 21st May, 1963, and to say that from such enquiries as the general information supplied by you made possible, it can be said that there is no basis for your assumptions. However, detailed available information has been sent to Government.

Yours faithfully,

(Sd) DALJEET SINGH,

Excise and Taxation Commissioner, Punjab

### ANNEXURE 'C'

### STATEMENT

Showing the names of Property Tax defaulters against whom recoverable arrears of Rs 1,000 and more were due on 1st May, 1963

Serial	Name of district		Name of defaulter		Amount due
	Amritsar		Shri Ram Kanahya Maha Vidyala		Rs 1,593.00
2	$\mathbf{D}_{\mathbf{J}}$		Shri Harbans Singh		4,050.00
3	Do		Kusem Kumari, Shri Hari Chand		1,452,00
4	Do		Shri Narsing Dass	'	4,797.73
5	Do		Shri Sita Ram Chajju Ram	• •	1,074.64
6	Do		Shri Joginder Singh		2,209.28
7	Do		Shri Devi Sahai, Family Trust		2,047.20
8	Do		Shri Bharat Calico Mill		2,071.70
9	Do	• •	Shri Gopal Dass Gharsham Dass Hakam Dass		1,327.50
10	Do		Shri Durgiana Committee		2,438.00
11	Do		Madan Gir		1,137.25
12	Do		Shri Tara Chand		1,146.74
13	Do		Bindra Ban Audhya Nath		1,029.14
14	Jullundur		Shri Wazir Chand, son of Nehal Cha	and	1,301.00
15	Do		Shrimati Sheela Devi		1,200.00
16	Do		Tirath Ram	• •	1,015.00
17	Do		Darshan Singh	• •	1,156.20
18	Karnal		Shri Satish Chander Kalra	•	1,512.00

AGRICULTURAL, LEATHER, HANDLOOM AND JOINT FARMING CO-OPERATIVE SOCIETIES

1056. Shri Amar Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the total number of landless Agricultural Co-operative Societies, Leather Co-operative Societies, Handloom Co-operative Societies and Joint Farming Co-operative Societies so far formed through the efforts of the Cooperative Department in the State, districtwise;

(b) the amount so far granted to each of the said societies in the form of loan, subsidy, grant, etc. ?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Statement containing the required information is given below.

(b) Reply will follow as soon as the requisite information is collected.

STATEMENT CONTAINING THE NUMBER OF LANDLESS AGRI-CULTURAL CO-OPERATIVE SOCIETIES, LEATHER CO-OPERATIVE SOCIETIES, HAND LOOM CO-OPERATIVE SOCIETIES AND THE JOINT FARMING SOCIETIES AS ON 30TH JUNE, 1962

•	Name of District		Land- less · Agri- cultural Societies	Leather Socie- ties	Hand- loom Socie- ties	Joint Farming
1.	Amritsar			35	78	84
2.	Gurdaspur		• •	51	52	44
3.	Kangra		••	87	81	7
4.	Lahaul Spiti		• •	• •	6	
5.	Jullundur		3	102	90	41
6.	Hoshiarpur		• •	106	99	50
7.	Ferozepur		23	64	30	122
8.	Ludhiana			117	62	29
9.	Ambala		17	87	52	45
10.	Simla	и	4	2	1	2
11.	Karnal		32	109	71	178
12.	Rohtak			101	51	34
13.	Hissar			113	18	73
14.	Gur <b>g</b> aon		• •	84	18	43
15.	Patiala		168	65	57	44
16.	Kapurthala		26	42	26	52
17.	Bhatinda		119	88	19	32
18.	Sangrur		186	123	53	60
19.	Mohindergarh		46	50	18	12
	State Total		624	1,426	882	952

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digiwzed by; Panjab Digital Library

## LAND PURCHASED BY HARIJAN WELFARE DEPARTMENT FROM 31ST JANUARY, 1962 TO DATE

1057. Shri Amar Singh: Will the Minister for Agriculture and

Welfare be pleased to state—

- (a) the total area of land purchased by the Harijan Welfare Department for Harijans in the State, districtwise, giving the names of the villages where purchased, the area of land purchased in the each village, during the period 31st January, 1962, to date;
- (b) the names of the owners of the land referred to in part (a) above and the amount of compensation paid or yet to be paid to each of the landowners;

(c) the number and names of villages, if any, inspected by the State Land Approval Committee for according approval for the purchase of the land referred to in part (a) above:

(d) whether the said Committee rejected the proposed purchase of land in any of the said villages in Hissar and Sangrur

Districts; if so, their names?

The answer to Assembly Question No. 1057 appearing in the list of Unstarred Questions for the 9th September, 1963 in the name of Shri Amar Singh, M.L.A. is not ready. The reply will be sent as the soon as relevant information has been collected.

(Sd.) . . . . . . , Agriculture and Welfare Minister, Punjab.

To

The Secretary,

Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Chandigarh. U.O. No. 6531-WGI(ASOI)-63, dated Chandigarh, the 7th September, 1963.

# CONSOLIDATION OPERATIONS IN VILLAGE KOT MEHTAB, TEHSIL AND DISTRICT AMRITSAR

1063. Sardar Kartar Singh Dhillon: Will the Minister for Revenue be pleased to state —

(a) whether it is a fact that consolidation operations in village Kot Mehtab, tehsil and district Amritsar have since been completed;

(b) whether it is provided in the scheme of the said village that 'Shamlat' of Patti Gaga would not be distributed among the share-holders;

(c) whether it is a fact that the said 'Shamlat' has been given to certain persons in contravention of the scheme referred to

in part (b) above;

(d) if the reply to part (c) above be in the affirmative, whether Government propose to cancel the allotment of the said Shamlat to persons referred to in part (c) above?

Sardar Ajmer Singh: (a) Yes.

(b) Yes.(c) No.

(d) Question does not arise.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF CONSOLIDATION OF HOLDINGS 1064. Chaudhri Ram Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state-

(a) whether it is a fact that the office of the Director of consolidation of Holdings, Punjav is housed at present in the bungalows owned by a private firm of Jullundur, if so, the total amount paid to-date as rent for thos: bungalows;

(b) whether it is also a fact that the said bungalows were requisitioned on a monthly rent of Rs 825/- and later on de-requisitioned by Government at the request of owners that they wanted

those for their personal use;

(c) whether the said bungalows were again requistioned by Government on a monthly rent of Rs 1,625/-if so, the reasons for paying about double the rent paid in the first instance;

(d) whether Government considered any proposal for the shifting of the said office to Chandigarh; if so with what result and the reasons, if any, for not shifting the office to Chandigarh;

(e) the total amount of T. A. and D. A. paid to the Director and to the officials of the said office during the year 1961-62?

Sardar Ajmer Singh: (a), (b) and (c) At present the office of the Director, Consolidation of Holdings, is not housed in the buildings owned by a private firm. However, it remained housed in the bungalows owned by M/s Amin Chand-Bhola Nath and a sum of Rs 69,614.62 nP. was paid as rent @ Rs 825 per mensem from 27th October, 1956 to 30th April, 1962 till it remained requisited and from 1st May, 1962 to 7th February, 1963 @ Rs 1,625 per mensem settled through private negotiations as the buildings could not be vacated earlier for want of suitable accommodation.

(d) 1st Part.—No.

2nd Part.—No accommodation was available at Chandigarh then. The question for shifting the office to Chan ligarh is now under consideration.

(e) Rs 19,631.52 nP.

PANCHOTRA TO HARIJAN LAMBARDARS

1065. Shri Fakiria: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether it is a fact that no Panchotra is paid to Harijan Lambardars, verifications made by them are not recognised by Courts and they are not called by Government Officers when the latter pay visits to their villages; if so, the reasons therefor?

The answer to Assembly Question No. 1065 appearing in the list of unstarred questions on the 9th September, 1963, in the name of Shri Fakiria, M.L.A. is not ready. The reply will be submitted as soon as the

relevant information has been collected.

(Sd) ...., Minister-in-charge.

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh. U.O. No. 6498-R-I-63/2671, dated the 9th September, 1963.

METALLING OF ROAD BETWEEN NARWANA TO TOHANA 1066. Shri Fakiria: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state-

(a) whether it is a fact that the metalling of road from Delhi to Narwana and Ferozepur to Tohana is complete;

(b) whether it is also a fact that a part of the road between Narwana and Tohana has not been metalled;

(c) if the reply to part (b) be in the affirmative whether Government intend getting the said road metalled to give fillip to trade between Delhi and Ferozepur, if so, when?

Sardar Darbara Singh: (a) Yes. A reach measuring about 12 miles of Ferozepur-Tohana Road between Budhlada and Jakhal is, however, under consideration and is likely to be completed soon.

(b) Yes.

(c) Yes. The road is under construction and will be completed at the earliest subject to availability of funds.

### CASES REGISTERED IN CERTAIN POLICE STATIONS IN DISTRICT KANGRA

1068. Shri Amar Nath Sharma: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) the number of cases registered in Palampur, Kangra, Dharamsala and Sujanpura Tira Police Stations in district Kangra, during the period from 1st May, 1963 to 14th August, 1963, separately and the names of the persons against whom these cases were registered;

(b) the provisions of law under which and the offence for which each of the cases mentioned in part (a) above was registered and the names of the persons arrested, if any, in each case;

(c) the date of commission of the offence together with the date of registration in each case and the reasons for delay, in registration and prosecution;

(d) the names of the investigation officer in each of the said cases?

Shri Mohan Lal: The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with the benefits sought to be derived by the member.

The reply can be furnished regarding any specific case, if called.

### CASES REGISTERED IN THE EMPLOYMENT EXCHANGE, DHARAMSALA

1069. Shri Amar Nath Sharma: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) the total number of educated and uneducated persons, males and females, registered during the period 1960-61 and 1961-1962; for employment in the Employment Exchange, Dharamsala, district Kangra; separately;

(b) the details of the academic qualifications of each of the educated persons referred to in part (a) above category-wise together with the number of persons who got the employment?

### Shri Mohan Lal: (a) Total number of Educated Persons Registered,

year	Men	women	
1960-61	4, <b>629</b>	404	
1961-62	3,978	435	
Total number of	un-educated persons	registered.	
1960-61	2,405	250	
1961-62	2,375	320	

### (b) The information is given in the following statement: STATEMENT

Literate Persons (below middle)

. Van	Men		Women		
Year		red nploy- Reent		red ploy- ent	
1960-61	1,712	653	282	81	
1961-62	1,182	784	187	90	
M	IDDLE AND ABOVI	3			
1960-61	1,195	320	18	21	
1961-62	835	394	15	20	
•	MATRICULATES				
1960-61	1,488	437	71	23	
1961-62	1,702	423	171	56	
	INTERMEDIATES				
1960-61	96	18	1	Nil	
1961-62	. 135	<b>2</b> 5	9	4	
	GRADUATES				

Medical Graduates	Engg. Graduates	Oth	er Graduates		
	MEDICAL GRADUATES				
1960-61	••	• •	••	••	
1961-62	• •	.••	• •		
ing the state of t	ENGINEERING	GRADUAT	ES		
1960-61 1961-62	••	• •	• •	• •	
- <b></b>	OTHER GRA	ADUATES			
1960-61	is 136	.72	32	19	
1961-62	124	57	53	21	

श्री ग्रध्यक्ष : मैं हाउस की इत्तलाह के लिए बताना चाहता हूं कि मैंने रिकार्ड को चैक ग्रप किया है । श्री राम नारायण का नाम बतौर कमेटी के चेयरमैंन ग जट नहीं हुग्रा था । (I would like to inform the House that I have checked up the record. Shri Ram Narain's name was not gazetted as the Chairman of that Committee.)

### POINT OF ORDER

Chaudhri Hardwari Lal: On a Point of Order, Sir. Mr. Speaker, before we enter upon the business set for today, I feel bound to draw your attention to the utter inadequacy of the proposed duration of the current session. There is a huge amount of business before the House. There are about 22 Bills, 15 of which will come up for discussion and passage before the House. Three or four are highly intricate Bills. Besides, Mr. Speaker, we are meeting under the shadow of great happenings in the State. There is an open and systematic victimisation.....

Mr. Speaker: I have got your point that due time should be given

for the transaction of the business.

Chaudhri Hardwari Lal: You will feel more convinced, Mr. Speaker

that the type of things which we must discuss.....

Mr. Speaker: Please sit down. The Business Advisory Committee is meeting this evening. Not only its Members, but other group leaders are also being invited to attend it. I assure you that adequate time will be given for the consideration of the business before the House during this session. No work will be thrust by the Committee. I permit you to attend the meeting of the Business Advisory Committee. The things will be discussed there.

Now, the next item before the House is "OBITUARY REFERENCE". I would beg of the Hon. Members not to say anything which may mar

the dignity of the House.

### OBITUARY REFERENCE

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ(ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ 30 ਜੂਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਜੁਲਾਈ ਦੇ ਵਿਚਘਾਰਲੀ ਰਾਤ ਸਾਡੇ ਉਪਰਲੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸ਼੍ਰੀ ਅਵਿਨਾਸ਼ ਚੰਦਰ ਬਾਲੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ ਵਿਚੋਂ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਸਦਾ ਲਈ ਵਿੱਛੜ ਗਏ। ਬਾਲੀ ਜੀ ਕੋਈ 58 ਸਾਲ ਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੋ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਲੱਗੀ। ਜਾਂ ਤੇ ਅਖ਼ਬਾਰ ਨਵੀਸੀ ਵਿਚ ਜਾਂ ਦੇਸ਼ ਸੇਵਾ ਵਿਚ। ਅਖ਼ਬਾਰ ਨਵੀਸੀ ਦਾ ਕੰਮ ਵੀ ਉਹ ਦੇਸ਼ ਸੇਵਾ ਦੇ ਭਾਵ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਐਨਾ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਜਦੋਂ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਰਾਜ ਦੇ ਬਰਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਜੱਦੋ-ਜਹਿਦ ਕਰਨੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ ਪਹਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਲੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਘਾਟਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਇਤਨੇ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰੇ ਸੀ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਬਰਖਿਲਾਫ, ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਰਖਿਲਾਫ਼ ਕਦੇ ਕੁਝ ਸੁਨਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਾਵਾਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਊਜ਼ ਬੜੇ ਧੜੱਲੇਦਾਰ, ਅਸੂਲਪ੍ਰਸਤ ਤੇ ਨਿੱਗਰ ਹੋਇਆ ਕਰਦੇ ਸਨ।

ਬਾਲੀ ਜੀ ਦਾ ਟਿ੍ਬਿਊਨ ਅਖ਼ਬਾਰ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਸਬੰਧ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮੁਬਾਲਗ਼ਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਜੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂ ਕਿ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ, ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਬਾਲੀ ਜੀ ਦੇ ਜ਼ੇਰੇ ਸਾਇਆ ਇਸ ਅਖ਼ਬਾਰ ਨੇ ਜੋ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਉਹ ਹਰ ਵੇਲੇ ਹਰ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਅਤੇ ਹਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰਹੇਗੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਵਰਗਾ ਕਰੜਾ ਸੈਂਸਰਸ਼ਿਪ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਵਰਗਾ ਸਖ਼ਤ ਦਬਾਉ ਅਤੇ ਫੇਰ ਨਿਧੱੜਕ ਅਖ਼ਬਾਰ ਟ੍ਰਿਬਿਊਨ ਦਾ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨਿਧੜਕ ਹੋ ਕੇ ਐਡੀਟਰੀਅਲ ਲਿਖਣਾ; ਖ਼ਬਰਾਂ ਛਾਪਣਾ

L

ਅਤੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਉੱਚਾ ਚੁਕਣਾ ਜਿਥੇ ਐਡੀਟਰ ਸਾਹਿਬ ਲਈ ਕਰੈਡਿਟ **ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਲ** ਬਾਲੀ ਜੀ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰੈਡਿਟ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ

ਦੇ ਨਾਲ ਉਹ ਪਹਿਲਾ छि ਤਾਂ ਬਾਲੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਲਿਖਣ ਦਾ ਢੰਗ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲਿਆਕਤ ਦੀ ਮੂੰਹ ਬੋਲਦੀ **ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਦੋਂ ਉ**ਹ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਹੋਇਆ ਕਰਦੇ ਮਨ ਤਾਂ ਮੈ<sup>ਂ</sup> ਹੈਰਾਨ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਿਕ ਹਿਸਾ ਲਿਆ। T **ਅਖ਼ਬਾਰ ਵਾਲੇ** ਕਿਤਨੇ ਦਲੇਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਸਚਮੁਚ ਅਖ਼ਬਾਰ ਦਾ ਕੰਮ ਉਹ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਇਕ **ਧੜੱਲੇਦਾਰ** ਦੌਸਤ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਤੱਰਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪਈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਸੂਲਾਂ ਨਾਲ ਪਈ, ਜਿਸ ਜਿਸ दास्रे अ 中山 ਸਹੀਦ ਹੋਏ ದ್ವ ਖ਼ਬਰਾਂ ਲਭਣੀਆਂ ਹੋਣ, ਸਮੁੱਚੀ ਸੱਚੀ ਡਿਸਕਰਿਪਸ਼ਨ ਬਾਅਦ ਕੰਮ ਸੀ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਉਸਾਰਨਾ । ਇਸ ਪੱਖ ਵਿਚ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ **Q** ਪਿਆਰ ਹੋਵੇ, ਲਗਨ ਹੋਵ। ਉਹ ਸਚਮੁਚ ਅਸੂਲਪ੍ਰਸਤ, ਆਜਾਦੀ ਲਈ ਹਰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਰਨ ਉਹ ਲਾਲਾ ਲਾਜਪਤ ਰਾਏ ਜੀ P P ਦੇ ਹਰਫ 1 1 1 1 ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ अख PG G ਕਾਲਿਜ ਵਿਚੋਂ ਸਨ ਜਿਥੇ ਆਜ਼ਾਦ ਖਿਆਲ ਰਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਗੜ੍ਹ ਸੀ। ਉਤਸ਼ਾਹ मॅली भन्न ਤਕਰੀਰ ਕਰਦੇ ਕੈਦ ਕੋਈ ਕਸਰ ਬਾਕੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤੀ। ਜੇ ਟ੍ਰਿਬਿਊਨ M. H. E. HS ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਧ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆਂ ਔਰ ਬੜੀ ਹਿੰਮਤ ਅਤੇ ਲਾਲਾ ਜੀ ਉੱਤੇ ਲਾਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਬਹੁਤ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਹੋਇਆ ਕਰਦੇ **ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ** ਪਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਭਾਇਆ <del>(T)</del> **ਅਜ਼ਾਦੀ ਲ**ਈ ਲੜਨ ਵਾਲੇ ਇਕ ਬਹਾਦਰ ਯੋਧਾ ਸਨ। ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇਸ਼ ਧੜੱਲੇਦਾਰ 4 ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਕੁਮੈਂਟਸ ਸੱਚੀਆਂ **ਵਿਚੌ**ਂ ਸਨ। न iþa म म Har MBE ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਸੱਚੇ ਕੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ। ਤਸਵੀਰ ਜੈ घा<mark>छ</mark>ो

माने सम ਇਹ ਸੈਸਾਰ ਉਸਦਾ ਨਾਮ ਸਦਾ ਪਰਵਾਰ **ਲਈ, ਸਭਨਾਂ ਜਾਤੀਆਂ ਲਈ,** ਸਭਨਾਂ ਧਰਮਾਂ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲਵਿਚ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਪਿਆਰ ਸੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਲੀ ਸਾਹਿਬ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਰਵਾਰ ਨਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨਾਲ, ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਸੀ । ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਛੜਨ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਦੁਖ ਤੇ ਤਕਲੀਫ ਹੋਈ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸ਼ੇਵਾ ਕੀਤੀ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚੋਂ ਜਾਣਾ ਤਾਂ ਸਭ ਨੇ ਹੈ। HT. ਦੇ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਵਿਛੜਨ ਨਾਲ ਸਚਮੁੱਚ ਸਾਨੂੰ ਬੜਾ ਘਾਟਾ ਪਿਆ ਹੈ । ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਫ਼ਾਨੀ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਨੇ ਇਥੇ ਬੈਠ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ, ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜਾ ਦੇਸ਼ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ ਭੇਂਟ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪੂਰੇ ਉਤਸ਼ਾਸ ਨਾਲ ਦਿਰਕ੍ਰਤਾ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ। ਕਾਇਮ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਕੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ

g **ਰਹਿ ਸਕਦੀ** ਹੈ *ਜੇ* ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਦਿਆਨਤਦਾਰੀ ਨਾਲ ਉਸ ਆਜ਼ਾਦੀ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਚਾੜ੍ਹਨ ਲਈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਸੂਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਤਦ ਹੀ ਤਾਜ਼ਾ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣਾਇਆ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਉਸ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਨਾਲ਼ੋਂ ਵਡੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ(ਰਾਏਕੋਟ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਵੇਂ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ, SE SETTED DITES ਵਾਕਈ ਜੀਵਨ ਦੇ ਮਤੱਲਕ ਦਸਿਆ ਹੈ ਬਾਲੀ ਜੀ ਦੀ ਮੈਮੁਰੀ, ਕੀ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਸੀ ਆਖਿਰ ਅਸਾਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਕਿਉਂ ਲਈ ? ਲੈਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਾਨੂੰ ਕੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ? ਮੁਤੱਲਕ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਲੀ ਜੀ ਦੇ

ਵਾਕਈ ਬਾਲੀ ਸਾਹਿਬ ਇਕ ਸੱਚੇ ਦੇਸ਼ ਭਗਤ ਸਨ । ਟ੍ਰਿਬਿਊਨ ਦੇ ਤਾਂ ਉਹ ਰਿਪਰੇਜ਼ੈ ਟਿਟਿਵ ਸਨ ਹੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਜ਼ਮੂਨ ਨਿਹਾਇਤ ਉੱਚੇ, ਨਿਹਾਇਤ ਮੌਜ਼ੂਂ ਅਤੇ ਬਿਲਕੁਲ ਦਰੁਸਤ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਉਹ ਅਖ਼ਬਾਰ ਵਿਚ ਬੜੀ ਖੂਬੀ ਨਾਲ ਰਿਪੋਰਟਿੰਗ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੰਮ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਹੀ ਕੀਤਾ । ਮੈਂ ਹਰ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇ ਬਾਲੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਯਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਮਰੀ ਤਾਜ਼ਾ ਰਖਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਸਭ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿਆਨਤਦਾਰੀ ਨਾਲ ਸਿਰੇ ਚਾੜ੍ਹੀਏ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਨਾਲ ਜੋੜਦਾ ਹੋਇਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ।

श्री ग्रध्यक्ष : जो ग्रल्फ़ाज लीडर ग्राफ दी हाउस ग्रीर लीडर ग्राफ दी ग्रापोजीशन ने बाली जी के बारे में कहे हैं मैं पूरी तरह से ग्रपने ग्राप को उन के साथ जोड़ता हूं । मुझे जाती तौर पर बाली जी के साथ काम करने का मौका मिला है । ग्राज से 36 साल पहिले सन् 1927 में जब स्टूडेंट्स मूवमेंट का ग्रागाज हुग्रा तो बाली जी इस जमात का शुरुग्रात करने वालों में से एक थे।

उसके बाद मुझे काफी अर्सा तक उन के साथ काम करने का मौका मिला और मैं ने उन में वह खूबियां देखीं जो हमें आज के पिंबलक वर्क में बहुत कम मिलती हैं, जो बाली जी की जिन्दगी में कूट कूट कर भरी हुई थीं। आप बाली जी के साथ काम करते वक्त अगर उन पर कोई जिम्मेदारी छोड़ देते तो आप आराम से जा कर सो सकते थे और यकीन रख कर सो सकते थे कि वह काम हो जाएगा। इस लिए मैं अर्ज करता हूं कि बाली जी को श्रद्धांजली पेश करने के लिए यह जरूरी है कि जो काम वह अधूरा छोड़ गए हों हम उस काम को आगे चलाएं जैसा कि सरदार गुरनाम सिंह जी ने कहा है। वैसे रिम्मी तौर पर श्रद्धांजली शेश करने का कोई फायदा नहीं। अगर इमानदारी के साथ हमारे दिल में कोई इज्जत है और हम उन को कोई श्रद्धांजली पेश करना चाहते हैं तो जो चीजें वह देश के लिए किया करते थे, जिन की बदौलत वह मशहूर हुए और जिन खूबियों की बदौलत उन्होंने इतनी इज्जत पाई हम इन के बतलाए हुए रास्ते पर चलने की कोशिश करें। उन्होंने मिसाल के तौर पर अपने देश के लिए जिंदगी बिताई।

हम उन के जीवन से दो चीजें सीख सकते हैं एक अपने दोस्तों के साथ वफादारी आरीर एक काज के साथ वफादारी । यह दो ऐसी खूबियां हैं जो हमें उन से सीखनी चाहिएँ । एक दफा का जिक्र है कि मैं ने देखा कि बाली जी बहुत गुस्से में थे । मैं ने उन से पूछा कि क्या वजह है जो ग्राप ग्राज गुस्सा में हैं, ग्राप तो कभी गुस्ते में नहीं ग्राए । उन्होंने कहा कि फलां ग्रादमी ने कांग्रेस को और पण्डित जवाहर लाल जी को गाली दी है ग्रीर मेरे दिल में उन के लिए उतनी इज्जत है जितनी ग्रपनी मां के लिए है । वह मेरे साथ इखतलाफ रख सकता था लेकिन उस का गाली देने का कोई मतलब नहीं था । मेरा कहने का मतलब यह है कि बाली जी हमें रास्ता दिखा गए हैं कि जिन के साथ हमारे इख्तलाफ हों उन की बातें हमें बरदाश्त करनी चाहिएं । देश की सियासी श्रीर पिंक्लिक जिन्दगी में काफी कमजोरियां ग्रा गई हैं, उन को दूर करने के

[श्री ग्रह्यश]

लिए हमें बाली जी के बतलाए हुए रास्ता पर चलना चाहिए। यदि हम ऐसा करने की कोशिश करेंगे तो बाली जी के लिये यह एक बड़ी श्रद्धांजली होगी।

श्रब मैं मेम्बर साहिबान से अर्ज करूंगा कि वह उन की याद में दो मिनट के लिए मौन खड़े हों जाएं।

(I fully associate myself with the sentiments expressed by the Leader of the House, as well as the Leader of the Opposition in respect of the late Shri Bali. I have had personal experience of working in the association of Shri Bali. Thirty-six years ago, i.e., in the year 1927, the Students Movement was organised and he was one of its founders. After that I had an opportunity to work with him for a long time, when I realised that Shri Bali possessed such great virtues which are rarely possessed by the public workers of to-day and those virtues were very prominent in him. If he happened to be your colleague in any field of life you could fully depend upon him without any worry and he would certainly do that job for you. As Sardar Gurnam Singh has said, I am also of the view that it is the best way to make references in the memory of Shri Bali if we complete the work started by him during his life time, otherwise it is of no use to make formal references. If we honestly feel any respect for Shri Bali and want to pay our tribute to him, we should try to follow the path by treading which he earned so much popularity and commanded respect in the country. He worked as a torch bearer of freedom for the country throughout his life. We can learn two things from his life history—sincerity towards friends and sincerity to the cause for which we are working. We must develop these two qualities in us by learning from his life history. Once I found Shri Bali in a very angry mood. I asked him the reason, which made him lose his temper. As I had never seen him in such a bad temper. He told me that a certain person had abused the Congress and Pandit Jawahar Lal Ji, for whom he had the same respect as he had for his mother. He further told me that the man concerned could differ with him, but had no business to indulge in abuse. What I mean to say is that Shri Bali has shown us the way to tolerate even those with whom we may have difference of opinion. We should follow the path shown by Shri Bali to remove the weaknesses that have set in the political and public life of our country. If we do like that we would be paying a great tribute to Shri Bali.

Now I request the hon. Members to stand up in silence for two minutes

in the memory of the aeparted soul.)

(The House stood in silence for two minutes.)

Mr. Speaker: With the permission of the House, I will convey its sentiments to the bereaved family.

Voices: Yes, yes.

### ADJOURNMENT MOTIONS

श्री बलरामजी दास टण्डन : स्पीकर साहिव मेरी एक एडजर्नमेंट मोशन है....

श्री ग्रध्यक्ष : श्राप जरा बैठ जाइए, हर चीज श्रा जाएगी । (Will the hon. Member please have patience and resume his seat? Every thing will come before the House.)

श्री बलरामजी दास टण्डन : वह नं० एक पर है । इस लिए मैं कह रहा हूं । श्री ग्रध्यक्ष : बीस एडजर्नमेंट मोशन्ज हैं वह सारी श्राजाएंगी । एक श्रर्ज मैं मैम्बर साहिबान से करना चाहता हूं कि वह इख्तलाफ राए बेशक रखें लेकिन बराए मेहरबानी ऐसो ची ज यहांन कहें जिस से रंजश पैदा होती हो या इस हाउस की डिगनिटी में फर्क स्राता हो वैसे जो स्राप की मर्जी स्राए वह कह लें स्राप को बोलने के लिए बहुत वक्त दिया जायगा ।

इस के अलावा मैं आप से इजाजत चाहता हूं कि इन 20 एडजर्नमेंट मोशन्ज में से जो एक सी हैं वह मैं। इकट्डी ले लूं पहले मैं नं 1, 3, 5, और 8 को लेता हूं जिन के नोटिस श्री बलरामजी दास टण्डन, श्री मंगल सेन, डाक्टर वलदेव प्रकाश और चौधरी मुख्तियार कि जी ने दिये हैं। इन में से एक माननीय सदस्य खड़े हो कर पढ़ दें।

(There are notices of twenty Adjournment Motions and I shall take all one by one I would like to make a request to the hon. Members, that they may have difference of opinion, but they should avoid using any such word which may displease any other hon. Member or which may lower the dignity of this august House. Otherwise they would get ample opportunites to say things freely which they may like to say here.)

Besides this, with the permission of the House I would like to take up all those adjournment motions together, which are similar. First I would take up Adjournment Motions Nos. 1, 3, 5 and 8 for which Shri Balramji Das Tandon, Shri Mangal Sein, Dr. Baldev Parkash and Chaudhri Mukhtiar Singh have respectively given notices. I would like that any one of them may read out his motion.)

Shri Balramji Das Tandon: Sir, I beg to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the prevalent law and order situation in the State, as evident from the murderous attack made on the lives of Comrade Ram Piara, M.L.A., and Shri Rup Lal, Municipal Commissioner, Moga.

The explanatory Memorandum of my motion is:

"(1) Law and Order situation is seriously worsening.

(2) The lives of the public men like Comrade Ram Piara, M.L.A., and Shri Rup Lal, M.C., Moga, are not safe."

श्री ग्रध्यक्ष : मुझे जितनी तवज्जो इस की तरफ देनी चाहिए उतनी में ने दी है। आप यह जानते हैं कि यह मैटर सबजूडिस है। इस बिना पर इस बारे में यहां कुछ कहना मुनासिब न होगा क्योंकि इस बारे में बोलने पर कोई हद मुकर्रर नहीं हो सकती। एक दूसरा रैजोल्यूशन ला एण्ड ग्रार्डर की सिचुएशन के बारे में है। मैं कोशिश करूंगा कि उस पर ग्राप को बोलने का मौका दिया जाए, लेकिन रूल्ज के मुताबिक this cannot be permitted. So I disallow it.

(I have given as much careful thought to this matter as it deserves. But as the hon. Members are aware, that this matter is sub-judice. So it would not be desirable to say anything in this connection here because no limit can be imposed for discussion on it. There is a resolution regarding the law and order situation in the State coming before the House. I shall try that the hon.

[Mr. Speaker]

Members are provided with an opportunity to speak on it. But according to the Rules this Adjournment motion cannot be admitted. So I disallow it.)

श्री बलरामजी दास टण्डन: हम ने जो इस एडजर्नमेंट मोशन पर डिस्कशन मांगी है वह इस केस को डिस्कस करने के लिए नहीं मांगी । हम ने तो ला एण्ड ग्रार्डर को डिस्कस करने के लिए मांगी है जिस के बारे में इन केसों से पता चलता है कि ला एण्ड ग्रार्डर की क्या हालत है । हम ने इन केसों की डीटेल में नहीं जाना । हम ने तो सदन को यह बताना है कि इस हालत के लिए कौन ग्रादमी जिम्मेदार है । That case is already pending in the court. We do not want to discuss it. यह जो ला एण्ड ग्रार्डर की सिचुएशन खराब हो रही है that fact is not disputed. It is everywhere admitted that these things have taken place at different places. इस से ज्यादा ला एण्ड ग्रार्डर की सिचुएशन ग्रीर क्या खराब हो सकती है कि सरे बाजार एक ग्रानरेबल मेम्बर को पीटा जाए।

Mr. Speaker: A resolution regarding law and order situation is coming before the House and I assure you that you would get ample opportunity. I will see that the hon. Members get time to discuss law and order situation

Shri Harbans Lal: There has been a convention, Sir....

Mr. Speaker: I know the convention better.

Shri Harbans Lal: I will request that the convention may still be observed. My point is, Sir, if you are going to disallow any adjournmen motion, then it may not be allowed to be read in the House.

श्री ग्रध्यक्ष : मेरा ख्याल है कि ग्राप फारमैलिटीज ग्रौर टैक्नीकैलिटीज में पड़ने की कोशिश न करें । जब एक ग्रादमी गुस्से में होता है ग्रगर

<sup>\*</sup> Note-

<sup>\*</sup>Shri Balramji Das Tandon, M.L.A. to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the day to day interference by the Ministers in the working of the

State Electricity Board, culminating in the beating of Sub-Divisional Officer, Jhajjar by the I.P.M., Chaudhri Ranbir Singh.

Dr. Mangal Sein, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the manhandling of a Sub-Divisional Officer of Electricity Department posted at Jhajjar by Chaudhri Ranbir Singh, Irrigation and Power Minister, in the month of June, 1963, is a severe blow to the prestige of public servants of Punjab administration and has created a state of lawlessness in the administrative set up of the State. This incident is of a recent occurrence and has deep repercussions on the public. It is, therefore, humbly requested that the business of the House may be adjourned to discuss this serious matter.

Dr. Baldev Parkash, M.L.A., to ask for leave to make a motiton for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the assault on an Sub-Divisional Officer of Electricity Board by the Irrigation and Power Minister.

उसे बोह्न भी न दिया जाए तो वह श्रीर गुरसे में श्रार्ग। Let them say what they want to say. There are no hard and fast rules in this connection.

(I think the hon. Member need not try to go into the formalities and technicalities of the matter. He should bear this in mind that when a person is a ngry and if he is not permitted to express his views, then he gets still more angry. Therefore, I would advise the hon. Member to let them say what they want to say. There are no hard and fast rules in this connection.)

Again, there are Adjournment \*Motions at serial Nos. 2, 4 and 6, by Shri Balramji Das Tandon, Shri Mangal Sein, and Dr. Baldev Parkash, respectively. They are all about the beating of an S.D.O., of the State Electricity Board by the Irrigation and Power Minister. It is not a matter on

which the business of the House can be adjourned.

So I am of the view that it is not a matter worth raising through an Adjournment Motion. I think, it would be proper it the hon. Home Minister or the Minister for Irrigation and Power makes a statement in the House in this connection as so much has been said about it in the public. I feel this will be in the interest of the Government.

So far as the conduct of the Minister is concerned, it can only be discussed by a substantive motion. I will accept such a motion against the Minister if there is the requisite number of the Members to support it.

श्री मंगल सेन: मेरी प्रार्थना है कि इन की स्टेटमेंट के बाद ग्राप हमें भी बोलने का मौका दें क्योंकि मौका पर जो हुग्रा था वह हम बता सकें।

श्री ग्रध्यक्ष : ग्रगर ग्राप किसी मिनिस्टर के कण्डक्ट को डिस्कस करना चाहते हैं तो ग्राप कोई सपस्टांटिव मोशन ले ग्राएं । उस के बगैर मैं एलाग्रो नहीं कर सकता । रूल्ज से मेरे हाथ बंधें हुए हैं । उस के बगैर एक एडजर्नमेंट मोशन के तहत किसी मिनिस्टर का कण्डक्ट डिस्कस नहीं किया जा सकता । The House has made the rules and I cannot bypass them. (If the hon. Members want to discuss the conduct of a Minister, then they can do so only through a substantive motion. Without that I cannot permit any one to discuss the conduct of a Minister on an Adjournment motion as the Rules do not permit me. The House has made the rules and I cannot bypass them.)

श्री व नरामजी दास टण्डन: बात सीधी है। क्या वजीर साहिव स्टेट के आर्डिनरी ला से ऐग्जैम्पट हैं ?

Mr. Speaker: No, who says that?

Shri Balramji Das Tandon: Sir, if a person threatens another person, he is challaned under Section 107/151. Why in this case should not the hon. Minister be put in the dock?

Mr. Speaker: It is neither for me nor for the hon. Member to do that. Shri Balramji Das Tandon: The law and order situation has deterio-

rated. We should get an opportunity to discuss it.

श्री अध्यक्ष : आप बैठ जाइए । मैं ने कहा है कि आप किसी मिनिस्टर का कण्डवट एडजर्नमेंट मोशन के थू डिस्कस नहीं कर सकते । जो आप ने कहा है अगर यह बात हुई है तो नहीं होनी चाहिए थी । मगर यहां पर इस को डिस्कस करने का यह तरीका नहीं है । इस

<sup>\*</sup>Note please see foot note on page 48 ante.

[M. Speaker]

के मुताल्लिक रूल्ज बने हुए हैं। मेरे हाथ तो बंधे हुए हैं। I cannot permit discussion on the conduct of a Minister through an adjournment motion. (The hon. Member may please resume his seat. I have stated that the conduct of a Minister cannot be discussed through an adjournment motion. If, what the hon. Member has stated, has actually happened then it is condemnable; but this is not the proper method to raise it here. There are specific rules about it and I must act accordingly. I cannot permit discussion on the conduct of a Minister through an adjournment motion.)

Sardar Gurdial Singh Dhillon: On a point of Order, Sir. You

were pleased to say that the hon. Minister should make a statement.

Mr. Speaker: This is my personal advice to the hon. Minister to make a statement but I have not or I did not use the word "should". He may make a statement in this connection as it will be in the interest of the hon. Minister himself to make such a statement because so far one version has come before the public.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: It is true that it will be in the interest of the hon. Minister to make a statement, but my point is that there are two persons involved in this matter and if the hon. Minister makes a statement in this House the other person i.e., the S.D.O. will not get any opportunity to explain or place before the House his version of the matter.

Mr. Speaker: Does the hon. Member want that the Sub-Divisional Officer concerned should also be asked to come and make a statement

before the House?

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Ithink when two persons are involved in a case, it would be very proper that both of them are given a hearing.

Mr. Speaker: The hon. Member is an old parliamentarian and had been the Speaker. I would seek guidance from him. Would it be proper to send for the Sub-Divisional Officer and ask him to sit by the side of the hon. Members?

Sardar Gurdial Singh Dhillon: This point needs a little study. If it is not considered desirable to ask the Sab-Divisisonal Officer concerned to come here in the House, a Sub-committee of this House may be constituted, before which both the persons concerned, the hon. Minister and the Sub-Divisional Officer, may appear.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : तो स्पीकर साहिब, यह मामला कहां पर खत्म हुआ है । क्या होम मिनिस्टर साहिब स्टेटमैंट देंगे ? (विघ्न)

श्री ग्रध्यक्ष : मैं ने तो ग्रपनी राय दी है ग्रीर इस बारे में गलत कहमी नहीं रहनी चाहिये। मेरी राय है कि यह बात मिनिस्टर साहिब ग्रीर सरकार के इन्टरैस्ट में होगी ग्रगर वह इस बारे में कोई स्टेटमैंट दें। (विघ्न) 1 cannot force him to make a statement. (I have given my opinion and there should be no mis-understanding about it. In my opinion, it would be in the interest of the Government and the Minister concerned, if he makes a statement in this regard. (Interruption) I cannot force him to make a statement.)

**हानटर बलदेव प्रकाश:** चौधरी साहिब तो हाथ चलाना और पाबान चलाना जानते हैं, तो यह बताएं तो सही (विघ्न)

Chaudhri Hardwari Lal: Mr. Speaker, may I suggest a compromise? The hon. Minister may make a statement and we should be allowed to discuss that here.

Mr. Speaker: No discussion is to be allowed on that statement please.

Again there are five \*adjournment motions, Nos. 7, 9, 11, 14 and 16, given notice of by Sarvshri Mangal Sein, Mukhtiar Singh Malik (Chaudhri), Ram Dhari Gaur, Jagan Nath, Babu Singh Master, Gurbaksh Singh Dhaliwal, Bhan Singh Bhaura and Jangir Singh Joga, relating to the flood situation in the State. A motion under Rule 84 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly had already been admitted in this regard and the hon. Members will be able to discuss the flood situation through that motion. I think it will meet the demand of the hon. Members.

श्री मंगल सेन : मेरी प्रार्थना है कि इस के लिये टाइम जरूर मुकर्रर किया जाए ।

श्री ग्रन्थका: मैं दो घंटे का वक्त मुकर्रर कर सकता हूं। (I can allow two hours for discussion on it.)

श्री मंगल सेन: यह तो बहुत थोड़ा है। हम ने तो वजीर साहिब से बदुत सी बातें पूछनी हैं। इन्होंने तो सारे जिले का भट्टा बैठा दिया है। (विष्न)

(बाबू ग्रजीत कुमार की तरफ से विघ्न)

Shri Mangal Sein, M.L.A. to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance namely, the havoc wrought in the flood affected areas of Punjab in general and hundreds of villages of Gohana, Jhajjar, tehsil Rohtak and district Karnal by Drain No. 8 in particular due to destruction of crops worth lakhs of rupees, demolition of houses and a considerable loss of human life. Such a devastation has become a regular feature for quite a number of years and the State Government has deplorably failed in taking any remedial measures in this connection.

Shri Mukhtiar Singh Malik, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance namely, the failure of the Irrigation Department to check floods in certain parts of Haryana and negligently failed to save the villages and people of that area from floods as the floods were the direct result of the defective and improper drainage system. This has brought great disrepute to the whole Irrigation Department.

Shri Ram Dhari Gaur, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance namely, that most of the Haryana has been affected by floods and particularly 92 villages of Gohana Tehsil have been submerged with 3-5 ft. flood water and property and crops worth crores of rupees have been destroyed due to the negligence of Irrigation Department.

Shri Jagan Nath, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance namely the grave situation created by semi-famine conditions followed by devastating floods in various parts of our State resulting in tremendous loss of human and animal lives, loss of crops worth crores of rupees and loss of thousands of houses.

Sarvshri Babu Singh Master, Gurbaksh Singh Comrade, Bhan Singh Bhaura and Jangir Singh Joga, M.L.As., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely the large scale destruction of crops and property in the villages of Rohtak and other Hariana Districts of the State because of the recent floods due to failure of flood control measures.

श्री ग्रध्यक्ष : बिल्कुल बच्चों की तरह करते हैं। (विघ्न) बिजनैस ऐडवाइजरी कमेटी की मीटिंग शाम को हो रही है। ग्रगर वह यह फैसला करेगी तो मैं डैकिनिटली ज्यादा टाइम एलाउ कर दूंगा। (The hon. Member behaves like a child. (Interruption) The Business Advisory Committee is meeting today in the evening and if it decides so I will definitely allow more time.)

Pandit Chira ji Lal Sharma: I would submit that at least one day should be allotted for this purpose.

Mr. Speaker: Some of the hon. Members from your side will be present in the meeting. You may talk to them.

Again there are five †adjournment motions, Nos. 12, 13, 15, 17 and 18 given notice of by Dr. Baldev Parkash, Shri Balramji Dass Tandon, Sardar Bhan Singh Bhaura, Comrade Jangir Singh Joga, Master Babu Singh, Comrade Gurbaksh Singh and Shri Ajit Kumar, regarding the

\*Dr. Buldev Parkash, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance namely, the strictures passed by the Supreme Court against the Punjab Government and the Chief Minister in Dr. Partap Singh's appeal case. Supreme Court in its decision concluded that the State Government headed by Partap Singh Kairon has acted in vargaance against the appellant and has further said that the allegations of corruption against the Chief Minister which appeared in the Blitz of January 15, 1961 are found to be true in large part. There are serious strictures against the working of the Government by the highest Court of the country and should be discussed in the House at its earliest.

Shri Bılramji Das Tandon, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance namely, the serious aspersions cast on the person of S. Partap Singh Kairon, Chief Minister, Punjab, in the judgement delivered by the Supreme Court of India, in a case filed by Dr. Partap Singh, Ex-Civil Surgeon, Jullundur.

Sarvshri Bhan Singh Bhaura and Jangir Singh Joga, M.L.As., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance namely, the strictures passed by the Supreme Court against the leader of the House and the Chief Minister Sardar Partap Singh Kairon in the judgement upon the case of Dr. Partap Singh, Civil Surgeon recently.

Sarvshri Babu Singh Master and Gurbakhsh Singh, M.L.As, to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance namely the strictures passed by the Supreme Court against the leader of the House and the Chief Minister Sardar Partap Singh Kairon in the judgement upon the case of Dr. Partap Singh, Civil Surgeon recently.

Babu Ajit Kumar, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance namely strictures passed against the Chief Minister and State Government by the Supreme Court in the appeal of Dr. Partap Singh, Civil Surgeon, Jullundur under suspension.

\*Shri Mangal Sein, M.L.A. to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance namely that recently the Supreme Court of India while declaring judgement in the case of Dr. Partap Sin th, Ex-Civil Surgeon has held that the Chief Minister, Sardar Partap Singh Kairon, in or ler to demoralise the Government Servants makes undue interference in the Administration and besides this there are many other remarks. By this judgement an at nosphere of non-confidence and disappointment has been created in the minds of the Government servants and the public in general. This incident is of recent occurrence. Since it directly relates to the public the matter requires immediate consideration. Therefore, I urge that the business of the House may be adjourned and the matter considered.

strictures passed by the Supreme Court in Dr. Partap Singh's case.

श्री मंगल सेनः जनाब मेरी भी यही \*एइजर्नमेंट मोशन है।

श्री ग्रध्यक्षः ग्राप का नाम भी शामिल कर लेता हूं। (I include the name of the hon. Member as well.)

Dr. Baldev Parkash: Sir, it is a very serious matter. The ruling of the Chair would be that the conduct of a Minister could be discussed only through a no-confidence motion.

Mr. Speaker: Why should the hon. Member presume that?

(Interruption by Babu Ajit Kumar)

Mr. Speaker: I have shown greater latitude to the hon. Member

than was deserved. That will have to be withdrawn.

Would you (addressing the Home Minister), Pandit Ji, like to make a statement?

Home Minister: I would like to make a statement on behalf of the Government within the next two or three days, after studying the judgement of the Supreme Court, when I would place the view point of the Government before the House.

Sardar Gurnam Sirgh: It appears that the State Government have received a copy of the judgement of the Supreme Court in the Dr. Partap Singh's case. I would request you to have that copy placed at the table of the House so that we may also be able to see that judgement.

डाक्टर बलदेव प्रकाश: जनाब, होम मनिस्टर साहिब ने कहा है कि वह जजमैंट को पढ़ने के बाद स्टेटमैंट देंगे । जनाब, यह मामला बहुत ही सीरियस है और हम चाहते हैं कि इस पर हाउस के अन्दर बहस हो । जब यह स्टेटमैंट दें तो अगर यह बात आप को मन्जर हो तो हमें इस पर बहस के लिए कम से कम एक पूरा दिन मिलना चाहिए। मैं ने पहले बताया है कि स्टेट में ला एण्ड ग्रार्डर की बहुत बुरी हालत है। इस के श्रलावा श्रौर भी बहुत सी बातें हैं; मगर सब से ज्यादा सीरियस बात जो है वह यह है कि इस स्टेट के चीफ मिनिस्टर पर देश की हाऐस्ट कोर्ट ने बड़े सीरियस नेचर के स्ट्रिक्चर पास किये हैं। अब अगर इस बात को रूल्ज की आड़ ले कर, बरा असाइउ कर दिया गया तो इस देश की जनता के साथ, पंजाब के साथ इस से बुरा सल्क नहीं हो सकता । इतने सीरियस मामले को हम एक तरफ फैंक दें, यह ठीक नहीं होगा । चीक मिनिस्टर साहिव के हाथ में दो करोड़ लोगों की किसमत की बागडोर है। उन पर देश की सब से ऊंची कोर्ट ने इतने सीरियस स्टिक्चर पास किए हैं, जिन का कोई रीवीयन नहीं, कोई अपील नहीं (विघ्न) हां, हो सकता है टाइम गेन करने की कोशिश की जाए, मगर ऐसा नहीं हो सकता कि इस को माम्बी बात कह कर टाल दिया जाए कि रूल्ज नहीं है । अगर रूल्ज नहीं हैं तो हमें उन को अमैंड करना चाहिए वरना यह ठीक न होगा । श्राप इस पर हाउस को विचार करने का मौका दें ताकि पंजाब के जजबात, दो करोड़ जनता के जजबात और सुप्रीम कोर्ट की बातें इन के सामने आएं। (आपोजीशन की तरफ से तालियां) मेरी श्राप से दरखास्त है कि होम मिनिस्टर साहिब की स्टेटमेंट के बाद हाउस की इस पर बहस करने के लिए पूरा दिन मिलना चाहिए ताकि इस मसले पर ठीक तरह बहस हो सके।

<sup>\*</sup>Note: please see foot note on page 52 ante.

श्री ग्रध्यक्षः इससे पहले कि मैं कुछ ग्रीर कहूं मैं यह कहना चाहता हूं कि ग्राप तो काफी रीजनेबल मैंम्बर हैं लेकिन ग्राप ने यह कह कर कि मैं इसे किसी टैक्नीकैलिटी की बिना पर या कल्ज का वास्ता देकर वहा एसाइड कर रहा हूं मेरे पर यह चार्ज लगा कर ज्यादती की है। में इस बात का इजहार किसी गर्ज से नहीं कर रहा कि मैं भी इस बात को उतना ही सीरियसली महसूस करता हूं जितना कि ग्राप करते हैं। It is not a thing that should be brushed aside. मगर जैसा मैंने ग्रर्ज किया है I am bound by certain rules and regulations. वह रूल्ज ग्राप ही के बनाए हए हैं। मैं उन रूल्ज से परे नहीं जा सकता । I shall certainly see that not only the statement is made here but the hon. Members also get some time to discuss the same. Of course I cannot say whether the hon. Members get a few hours or a day for this purpose. (Before saying anything else, I want to say this that the hon. Member, who is quite a reasonable person, has done me injustice by levelling a charge upon me that I am brushing aside this matter on some technical ground like the one that the rules do not permit. I have no axe to grind when I say that I too take this matter seriously as do the hon. Members. It is not a thing that should be brushed aside. But as I have already stated I am bound by certain rules and regulations, which have been framed by this House and I cannot go beyond them. I shall certainly see that not only the statement is made here, but the hon. Members get some time to discuss the same. Of course I cannot say whether the hon. Members get a few hours or a day for this purpse.

बाब् ग्रजीत कुमार : मुझे इस को पढ़ने की इजाजत दे दीजिए।

Mr. Speaker: No, I will not permit that.
(Interruption by Babu Ajit Kumar)

Mr. Speaker: I would seek your help, Sardar Gurnam Singh Jee. He is going too far.

Sardar Gurnam Singh: It will not happen again, Sir.

### CALL ATTENTION NOTICE

Mr. Speaker: There is a call attention notice by Sardar Kulbir Singh under Rule 73 of the Rulesof Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, regarding entry of a Sales Tax Officer into the shop of a Watch Dealer at Ferozepore Cantonment on 16th August, 1963.

A comprehensive question on this subject has alrady been admitted and there will be enough of supplementaries to that question. If the hon. Member does not feel satisfied after that question is answered, it will be seen if some time could be allowed for further discussion.

### NO CONFIDENCE MOTION

Mr. Speaker: There is a no-confidence motion against the Ministry as a whole given notice of by Sarvshri Jangir Singh Joga, Bhan Singh Bhaura, Babu Singh and Gurbakhsh Singh Dhaliwal. The motion is in order.

Mr. Speaker: Have the hon. Members the leave of the House to

move this motion?

(Forty Members rose in favour of leave being granted)

of the Committee on Privileges on the alleged breach of Privilege Committee by the Editor of "Indian Observer"

Mr. Speaker: According to the Constitutional requirements the minimum number of Members to support for the leave being granted is thirty-five. Since forty Members support this motion, the leave is granted.

The leave was granted (Cheers)

Mr. Speaker: This motion will be taken up in the House at some time in cosultation with the Leader of the Opposition and the Leader of the House and some days will be fixed for this purpose.

### ANNOUNCEMENTS BY THE SPEAKER

Mr. Speaker: Now there are some announcements to be made.
I. PANEL OF CHAIRMEN

Mr. Speaker: Under Rule 13(1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legi lative Assembly I nominate the following Members to serve on the Panel of Chairmen:

(1) Sardar Gurnam Singh.

(2) Pandit Chiranji Lal Sharma.

(3) Shrimati Dr. Parkash Kaur.

(4) Major Harinder Singh.

II. REGARDING EXTENSION OF TIME FOR THE PRESENTATION OF THE REPORT OF THE COMMITTEE ON PRIVILEGES ON THE ALLEGED EREACH OF FRIVILEGE COMMITTED BY THE EDITOR OF THE "INDIAN OBSERVER".

Mr. Speaker: The Committee of Privileges was entrusted on the 3rd April, 1963, to examine and report on the alleged breach of privilege committed by the Editor of the weekly, 'Indian Observer', New Delhi, in publishing an articale under the caption "One Lakh Twenty Thousand to the Indian Observer, Kairon—Observer Affinity Echoes in Punjab Assembly", in its issue dated the 18th March, 1963.

As no time was fixed for the making of the Report, the Committee was required under the first proviso to Rule 279(1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly to make a report within one month from the date of reference, that is to say the Report had to be made by the 2nd of May, 1963.

I have to inform the House that the Committee could not complete its work within the period prescribed and on request being made, I extended the date, first, up to the 15th of July, and later up to the 31st August, 1963, and when it could not complete its work even by that time, further extended up to the 30th of September, 1963, as the Vidhan Sabha was not in session and was not likely to be in Session near about the dates when the requests were made to me.

On the 17th May, 1963, another reference was made to the Committee of Privileges relating to the Publication of editorial comments in the issue of the Daily 'Pradeep' of Jullundur, dated the 10th April, 1963, under the caption 'Punjab Assembly Ke Nazar Battu'

No time was fixed for the making of the Report by the Committee. That being so, in pursuance of Rule 279(1) of Assembly Rules, the Committee was required to make a report within one month from the date of reference i.e. by the 16th June, 1963.

I have to inform the House that the Committee could not complete its work within the time prescribed for the purpose and on being approached by

### [Mr. Speaker]

the Committee I extended the date for the making of the Report, first, up to the 31st August, and later up to the 30th of September, 1963, Assembly was not in Session when the requests were made to me.

III. There is an announcement, which is a lengthy one, I would seek the indulgence of the hon. Members and would take a minute or two for that.

In view of the long standing demand of the hon. Members, for the expeditious printing of debates, it has been arranged with the co-operation of the Chief Parliamentary Secretary that the Vidhan Sabha Debates be sent to the Government Press for printing, within 48 hours of the adjournment of a particular sitting. In order to facilitate this work the hon. Members are requested to extend their co-operation by returning the copies of their speeches duly approved within twenty-four hours positively so that the corrections, if any, made therein may be incorporated in the debates before sending them to the Press. In case the copies of the speeches supplied to them are not returned within the stipulated period the Reporter's copy will be considered as final and no correction will be allowed thereafter. I hope this practice will be adhered to strictly.

The hon. Members are further requested to place a copy of the couplets, verses and quotations cited by them in their speeches on the Table of the House immediately after concluding their speeches for being included in the Debates correctly, as it is difficult for the Reporters to record them.

Shri Yash Paul: What would be the position if we do not receive those speeches within the period of twenty four hours, during which they

have to be returned?

Mr. Speaker: They are to be returned by the hon. Members after twenty-four hours of their receipt by them.

I think this will be all right.

Voices: Yes, sir.

Mr. Speaker: Again there is a Privilege Motion pending in regard to certain remarks made against certain hon. Members of this House, in the University Senate. I seek indulgence of the House a little more.

Chaudhri Hardwari Lal: Will That be taken up during the current session or during the next session of the Assembly that will be held in February-March, 1964. With the passage of time they may not admit havin a said those things or may be able to deny that effectively.

Mr. Speaker: The hon. Chief Minister is already seized of the matter. We had discussed this matter, and I may assure the hon. Members that no person, howsoever highly placed he might be, will be allowed to reflect on the conduct of the Members inside the House. I hope the matter will be settled during the current session.

Chaudhri Hardwari Lal: It is all right.

श्री मंगल सेन : जनाब, मैंने एक call attention motion का नोटिस दिया था जिस में जिक्र था कि डाक्टर बलबीर सिंह जो इस हाऊस के एक मन्त्री के भाई हैं....

Mr. Speaker: I have not received that motion so far. I will check it up.

श्री मंगल सेन : बड़े तग्रजुब की बात है कि मैं ने call attention motion मेजा और श्राप कहते हैं कि मिला नहीं।

Mr. Speaker: I have not seen it as yet. If it is not taken up today, it will be taken up tomorrow.

Now, the Secretary will make an announcement.

# ANNOUNCEMENT BY SECRETARY REGARDING CERTAIN BILLS

Secretary: Sir, I beg to lay on the Table, a statement showing the Bills which were passed by the Punjab State Legislature during its last Budget Session, 1963, and which have since been assented to by the President/Governor.

Statement showing the bills which were passed by the Punjab State Legislature during its Budget Session 1963, and which have since been assented to by the President Governor.

1. The Punjab Corneal Grafting Bill, 1962.

2. The Punjab Anatomy Bill, 1962.

- 3. The Punjab Land Revenue (Special Assessments) Amendment and Validation Bill, 1963.
  - 4. The Punjab Land Revenue (Amendment) Bill, 1963.

5. The Punjab Tenancy (Amendment) Bill, 1962.

6. The Punjab Land Revenue (Special Charges) Amendment Bill, 1963.

7. The Punjab Land Improvement Schemes Bill, 1963.

8. The Punjab Thur and Sem Lands (Reclamation) Bill, 1962.

9. The Panjab Gram Pancheyat (Amendmem) Bill, 1963.

- 10. The Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads (Amendment) Bill, 1963.
  - 11. The Punjub Gift Goods (Unlawful Possession) Bill, 1963.

12. The Punjab Excise (Amendment) Bill, 1963.

13. The Northern India Canal and Drainage (Punjab Amendment) Bill, 1963.

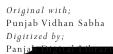
ਬਾਬੂ ਅਜੰਭ ਕੁਮਾਰ : ਆਨ ਏਂ ਪਆਇੰਟ ਆਫ਼ ਆਰਡਰ, ਸਰ । ਜਨਾਬ, ਮੈੰ ਇਕ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੌਸ਼ਨ ਤੇਜੀ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਜਨਾਬ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਹੁਕਸ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ । ਇਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਮੌਸ਼ਨ ਸੀ । / ਇਸ ਵਿਚ ਖੰਡ ਦੀ ਕਿੱਲਤ, ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੇ ਦਿਹਾਤਾਂ ਵਿਚ ਰਾਸ਼ਨ ਕਾਰਡਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਅਤੇ ਬਲੈਕ ਮਾਰੂਕਿਟ ਆਦਿ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਸੀ ।

Mr. Speaker: I have already told the hon. Member that I have not received it. Had it been received by me I would have made a mention of the same. If it is not taken up today, it will be taken up tomorrow.

### PAPERS LAID ON THE TABLE

Home Minister (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to lay on the Table—

- (1) The Puojab Ordinances Nos. 6 to 11 of 1963.
  - (2) The Constitution(Fifteen Amendment) Bill, 1963, as passed by the Houses of Parliament.
- (3) The Constitution (Sixteenth Amendment) Bill, 1963, as passed by the Houses of Parliament.
- (4) The Tenth Annual Report and Accounts of the Punjab Financial Corporation for the year ended 31st March, 1963 as required under Section 38(3) of the State Financial Corporation Act, 1951.
- 5 The Appropriation Accounts of the Government of Punjab for the year 1961—62 and Audit Report, 1963.



### [ Home Minister ]

- (6) NotificationsNos.GSR-53/P.A.16/55/S-20/Amd(1)/63, dated the 25th January, 1963, and GSR-55/PA. 16/55/S. 20/Amd (2)/63, dated the 28th February 1963 as required under section 20(3) of the Punjab Entertainments Duty Act, 1955.
- (7) Notification No. S.O. 117/P.A.-XVI/55/S-3/1962, dated the 18th March, 1963. as required under section 3(4) of the Punjab Entertainments Duty Act, 1955
- (8) Fifth Annual Report on the working of the National Projects Construction Corporation Limited, New Delhi for the year 1961-62, as required under section 619-A of the Companies Act, 1956(vide section 200 of the Companies Amendment Act, 1960).
- (9) Annual Accounts of the Pepsu Road Transport Corporation for the year 1961-62, together with the Financial Review and Audit Report, thereon, as required under section 33(4) of the Road Transport Corporations Act, 1950.
- (10) NotificationNo·G.S.R.-130/CA.4/39/S-68/Amd(2)/63, dated the 28th March, 1963, as required under section 133(3) of the Motor Vehicles Act, 1939.
- (11) The Punjab Commercial Crops Cess Rules, 1963, as required under section 11(3) of the Punjab Commercial Crops Cess Act, 1963.
- (12) Notifications Nos. G.S.R./138/P.A. 16/55/S-20/Amd(6)/63, dated the 11th June, 1963, and G.S.R. 166/P.A.16/55/S-20/Amd(7), dated the 22nd June, 1963, as reqired under section 20(3)of the Punjab Entertainments Duty Act 1955.
- (13) The Delimitation Commission Order No.2, dated the 24th August, 1963, as required under section 10(3) of the Delimitation Commission Act, 1962.
- (14) The Finance Accounts of the Government of Punjab for the year 1961-62.

# EXCESS DEMANDS OVER GRANTS AND APPROPRIATIONS FOR THE YEAR 1960-61

Finance Minister (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to present the Excess Demands over Grants and Appropriations for the year 1960-61. The demands therein have been made on the recommendation of the Governor.

# RESOLUTIONS UNDER ARTICLES 368 OF THE CONSTITUTION Finance Minister (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to move That this House ratifies the amendments to the Constitution of India proposed to be made by the Constitution (Fifteenth Amendment) Bill, 1963, as passed by the Houses of Parliament.

यह अमें डमेंट जो पेश की है इस में यह लिखा है कि High Court के जिज की उमर बढ़ा दी जाये क्योंकि जो इन के मुताल्लिक कानून बना है उस में भी यह बढ़ाई गई है। इस लिये मैं House से दरखास्त करूंगा कि इसे पास किया जाये।

### Mr. Speaker: Motion moved-

That this House ratifies the amendments to the Constitution of India proposed to be made by the Constitution (Fifteenth Amendment) Bill, 1963, as passed by the Houses of Parliament.

Sardar Gurnam Singh (Raikot): Mr. Speaker, I have a few observations to make on the amendments proposed to be made in the Constitution of India. I have serious objections to a few of them. Clause 2(a) lays down that the age of a Judge of the Supreme Court shall be determined by such



(1)59

authority and in such manner as Parliament may by law provide. A similar provision is being made in respect of the High Court Judges. According to clause 4(3) if any question arises as to the age of a Judge of a High Court, the question shall be decided by the President after consultation with the Chief Justice of India and the decision of the President shall be final. Sir, my objection is that this sword of damocles should not hang on the highest judicial authority of India. It is very simple to determine their age before they are appointed either in the Supreme Court or in the High Court. The tendency of the Executive unfortunately in this country in particular and all over the world is to overawe the judiciary. For instance if a judge of a High Court or a Judge of the Supreme Court is appointed and is serving for several years and a year or two before his retirement the Executive may put forward an objection that the Judge has given his age wrongly and they start making an enquiry against him, it may be through the President or through the Chief Justice of India, what will be the natural consequence of that? Natural consequence, Mr. Speaker, will be that the Judges may lose their independence. Mr. Speaker, this is a very clever move on behalf of the Ruling party to overawe the judges indirectly through these amendments.

Mr. Speaker: You have said that this tendency is all over the world.

Sardar Gurnam Singh: If you have noticed my words I said "In this country in particular." In other countries also this tendency is there but there when it is opposed the Executive gives it up. But the Executive in this country is such that in spite of the verdict of the people and inspite of the verdict of the highest authority, it still goes on doing unreasonable things. Therefore, I suggest to the hon. Members of this House that we should recommend to the Parliament that the age of the Judges whether of the Supreme Court or of the High Court should be determined before they are appointed. Where is the difficulty in doing that? Take the case of a High Court Judge. The Chief Justice moves in the matter which goes to the Government or the Chief Minister, and finally to the Hon'ble Chief Justice-It is on their recommendation that the appointment is made. Sometimes, the Chief Minister puts in the man whom he knows. What I mean to say is that the Government has ample time to enquire the age of the Judge. Why should they have this sword of damocles hanging on their heads? Well, the clear inference to my mind, Mr Speaker, is that it is an attempt of the Government to banish rule of law from this country altogether. There are several instances before us. I could illustrate them. But since a no-confidence motion has been admitted and will come before the House I would illustrate my points then as to how the Executive is interfering with the people's lives, how peoples' liberty and freedom is being curtailed at the sweet will of the Ministers and the Executive Officers. I would, therefore, suggest that the age of the Judges should be verified before they are appointed. Mr. Speaker, I would like to say one thing more. A feeling is a foot that the Judges of the High Courts should not have any lure of future employment after their retirement. can only happen if their salary, their pension, and their emoluments etc. are raised so that they can live upto the standard to which they are accustomed to. I would suggest that there should be a provision in the Constitution in this connection. Why such a provision is not being made? The reason is obvious. The Executive always tempts, but the Judges always repel the temptation. But the effort on the part of the Executive is always there in seeing that justice between man and man and between man and the

[ Sardar Gurnam Singh ]

State is not done. I would, therefore, suggest that a provision should be made in the Constitution that no Judge, after his retirement, can practise in a court of law or seek employment. I would, therefore, suggest that these provisions should be made in the Constitution and I am certain that the Leader of the House will have no hestitation in supporting me in this connection because these provisions will provide safeguages for Freeping the Judiciary above everything. I feel that Dr. Good Chand, who has moved this motion and has wide experience of Britishers, (notans, and of Independent India, will also have no hestation in supporting me in this. I am quite certain of that. Therefore, I again suggest that we should suggest two things to the Parliament while returning this Bill,—one is that the age of the judges whether of the Supreme Court or of the High Court should be verified before their appointment and secondly that no judge should be allowed to seek employment after his retirement. But with this I would certainly say that the salaries and pensions of the judges should be raised so that they can live within those means up to the standard to which they are accustomed to.

Then there is an amendment to article 311 which provides ample safeguards to the Civil Servants whenever any enquiry is instituted against them. The Executive in the case of Civil Servants is feeling that safeguards should be curtailed as much as possible. Article 311 as framed by the framers of the Constitution originally is a very healthy provision and any curtailment in that will be putting an axe on the civil servants. On this I would like to observe that my experience is that where any enquiry is to be instituted against a Civil Servant the Executive is in search of finding a convenient officer to hold such enquiry. To avoid that temptation on the part of the Government I would suggest that there should be a permanent tribunal who should make enquiries against the Civil Servants and also on complaints made by them because large number of Civil Servants have grievances that they, because of political bias of and other extraneous considerations, have been put down ruthlessly and others who were corrupt, dishonest, etc., were raised to the sky. This is our experience. That feeling can be removed only if there is permanent tribunal and I, at the moment, would say that the Government can select one of the serving High Court Judges to be a permanent Commission for listening to the grievances against the public servants and by the Civil Servants. If it is not acceptable, let there be permanent tribunals, constituted by the senior-most civil servants—say the seniormost Finacial Commissioner or two or more Financial Commissioners. But they should be permanent Finacial Commissioners. If they set up such good precedents, the other party that will come to rule the State will have to follow the same things. I would like to say that any party who is in power should properly deal with Government servants. I would, therefore, suggest that Article 311 of the Constitution should remain untouched so that civil servants have full opportunity to have their say in case any inquiry is instituted against them. I would also beseach the hon. Members of this House to recommend to the Parliament that Article 311 should not be amended. Well, this is in our hands. We need not recommend this to the Parliament because it is in the hand of the Leader of the House. He can constitute a Commission tomorrow if he so desires. He can do so. But after the Commission is constituted, it should be allowed to work properly. The Commission should hear the complaints of the civil servants. Mr. Speaker, such a



thing is not a novelty. If you study the French system, you will find that their Executive have some sort of such a trib inal and it has gained so much power. Their system of judiciary is not of the type as we have inherited from England. Their tribunal has gained such a tremendous power that people, civil servants and others are very much satisfied with its working. If we also set up some tribunal, it will give satisfaction to the civil servants. Mr. Speaker, take the case of France. A boy after graduating wants to take up some competitive examination, but he is not allowed to compete. He has a forum where he can go and put in his complaint. Similarly, without any repetition, I would request the Leader of the House, if he lends his ears to me and if he thinks that this tribunal will serve the purpose so far as civil servants are concerned, to appoint the tribunal immodiately. Of course, the tribunal should, be of a type where nobody will be able to say anything or interfere in its working. With these observations, Mr. Speaker, I resume my seat. Thank you.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ (ਧਾਰੀਵਾਲ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਲੀਡਰ ਆਫ਼ ਦੀ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੌੜ੍ਹਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਵਿਧਾਨ ਦਾ ਅਸੂਲ ਹੈ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ ਰਖਿਆ ਜਾਏ।

Mr. Speaker: The hon. Member is not relevant. Where is the separation of judiciary from the executive involved in it? The hon. Member should confine himself to the matter under discussion. There is absolutely no mention of separation of judiciary from the executive.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਉਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਵਾਪਸ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਇਉਸ ਵਕਤ ਇਹ ਗੱਲ ਪਾਰਲੀ-ਮੈਂਟ ਦੇ ਗਿਆਨ ਗੋਚਰੇ ਨਾ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੋਵੇ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਗੱਲ ਇਥੇ ਗਿਆਨ ਗੋਚਰੇ ਰਖ ਕੇ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ, ਲੀਡਰ ਆਫ਼ ਦੀ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਇਹ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਵਾਪਸ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਨਾ ਉਤੱਰ): ਮਿਸਟਰ ਸਪੀਕਰ, ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਕਾਂਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਫਰੇਮਰਜ਼ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਕਾਂਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਬਣਾਈ, ਉਸ ਫੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਉੱਚੇ ਆਈਡਿਅਲਜ਼ ਸਨ ਅਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਸ ਮਿਹਨਤ, ਲਿਆ ਕਤ ਅਤੇ ਬੁਲੰਦ ਇਖਲਾਕੀ ਦਾ ਸਬੂਤ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਕਾਂਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਬਣਾਇਆ, ਉਹ ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਿਚ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਕਾਂਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਬਣਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੋ ਹਾਲਾਤ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਾਵਜੂਦ ਹਾਈ ਆਈਡੀਅਲਜ਼ ਰੱਖਣ ਦੇ ਉਹ ਆਦਮੀ ਨਾਤਜਰਬੇਕਾਰ ਸਨ ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਕਾਂਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਆਇਆ, ਉਹ ਨਾਲਾਇਕ ਹਨ..........

Mr, Speaker: It does not behove you, Babu i.

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ: ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਅਕਲ ਕਹਿ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਵਿਚ ਰਿਟਨ ਕਾਂਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਤੇਜ਼ੀ ਦੇ ਨਾਲ ਤਰਮੀਮਾਂ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਗਈਆਂ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਇਥੇ ਤਰਮੀਮਾਂ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਕਾਫੀ ਗ਼ੌਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਉਹ ਮੁਲਕ ਦੇ ਹਿੱਤ ਵਿਚ ਹਨ ਜਾਂ ਮੁਲਕ ਦੇ ਹਿੱਤ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹਨ। ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਤਨੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਇੰਡੀ-ਪੈਂਡੈਂਟ ਹੋਵੇਂ ਉਸ ਮੁਲਕ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਉਤਨੇ ਹੀ ਅਛੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਸ ਮੁਲਕ ਦੇ ਵਿਚ ਜੁਡੀਸਰੀ ਇੰਡੀ-ਹੈ ਦੇ ਬਿਲਾਫ਼ ਨਾ ਰਹੇ ਉਸ ਮੁਲਕ ਦੇ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ਼ ਕਿਸ ਤ੍ਹਾਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ

[ਬਾ**ਬ ਬ**ਚਨ ਸਿੰਘ] ਉੱਥੋਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਚੰਗੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ । **ਇ**ਸੇ ਕਰਕੇ ਹੀ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ 'ਜਸਟਿਸ ਵਿਦਾਉਟ ਫੀਅਰ ਐਂਡ ਫੇਵਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ; ਨਾ ਤੇ ਜੱਜ ਦੇ ਮਨ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਡਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਊਸ ਨੂੰ ਇਹ ਖਿਆਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਇਹ ਕੈਮ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗਾ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਫਲਾਣੀ ਰਿਆਇਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕੇਗੀ । ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿਘ ਹੋ ਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਪੀਚ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜੱਜਾਂ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਸੁਰਤ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਐਂਪਲਾਏ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਗੱਲ ਇਹ ਵੀ ਕਹੀ ਸੀ। ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਸੂਰਤ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਪਰੈਕਟਿਸ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਮੈ<sup>-</sup>ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ<sub>ਦ</sub>ਇਹ ਦੋਵੇ<sup>:</sup> ਬੜੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਗੱਲਾਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋ ਜਾਣਾ <mark>ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਅਜ</mark> ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਜੱਜਾਂ ਦੀ ਉਮਰ ਡੀਟਰਮਿਨ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਹੈ । ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਵੀ ਆਦਮੀ ਜਿਹੜਾ ਸੁਪਰੀਮ ਕੌਰਟ ਦਾ **ਜੱ**ਜ ਬਣਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਦਾਖਲ ਕਰਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਆ**ਉ** ਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਆਇਆ ਉਸ ਨੂੰ ਅੱਖਾਂ ਮੀਟ ਕੇ ਬਗੈਰ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੇ ਸਰਵਿਸ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਪੂਰੀ ਜਾਂਚ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਊਸ ਨੂੰ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਦੇ ਇਕ ਜੱਜ ਦਾ ਕੇਸ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਵਿਚ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਇਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਉਸਰ ਘੱਟ ਲਿਖਾਈ ਹੈ । ਇਹ **ਗੱ**ਲ ਤਾਂ ਕੋਰਟ ਨੇ ਦੇਖਣੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ **ਉ**ਸਰ ਘੱਟ ਲਿਖਵਾਈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਲਿਖਵਾਈ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਤੋਂ ਸਾਨੂੰ ਸਬਕ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਊਸ ਜੱਜ਼ ਨੂੰ ਸਰਵਿਸ ਦੇ।ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਦੋਂ ਪੂਰੀ ਇਹਤਿਆਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ । ਜੇ ਗੌਰ ਕੀਤੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ <mark>ਗੱ</mark>ਲ ਅਜ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਵਿਚ ਫੈਸਲੰ ਲਈ ਨਾ ਜਾਂਦੀ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇ ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਦੇ <mark>ਵਿਚ ਡੈਮ</mark>ੋਕਰੈਸੀ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਤਿੰਨੇ ਪਿਲਰ-ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ, ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ ਅਤੇ ਜ਼ਡੀਸ਼ਰੀ ਹਰ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਇੰਡੀਪੈਂਡੈਂਟ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿੱਥੇ ਜਿਥੇ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਈ ਹੈ ਊਥੇ ਇਹ ਰਵਾਇਤ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਸੇ ਜੱਜ ਨੂੰ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਦੋਂ ਤਕ ਰੀਮੁਵ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਜਾ ਸਕਦਾ ਜਦੋਂ ਤਕ 🖰 ਜੂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਕੋਈ ਖਾਸ ਘਟੀਆਂ ਕਿਸਮ ਦਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਸਾਬਤ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਰਵਾਇਤ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਜੱਜ ਨੂੰ ਬਗੈਰ ਡੈਫੀਨਿਟ ਇਲਜ਼ਾਮ ਸਾਬਤ ਹੋਣ ਦੇ ਰੀਮੁਵ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ । ਸਾਡੇ ਕੰਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਸੇਫਗਾਰਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੱਜਾਂ ਨੂੰ ਬਗੈਰਡੈਫੀਨਿਟ ਚਾਰਜ ਸਾਬਤ ਹੋਣ ਦੇ ਰੀਮੁਵ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ, ਬਲਕਿ ਕੰਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਚ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੱਜਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਤੇ ਅਸੈਂਬਲੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਬਹਿਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਜਦੋਂ ਕੰਸਟੀਟਿਉਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਢੰਗ ਬਣਾਈਏ ਕਿ ਜੱਜਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਡਰ ਨਾ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਅਤੇ ਸਹੀ ਇਨਸਾਫ਼ ਮਿਲ ਸਕੇ। ਅੱਜ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਅਫ਼ਸੋਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ **ਪੈ**ਂਦਾ ਹੈ ਕਿ **ਐੱਸੇ** ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਐਸੀਆਂ ਤਰਮੀਮਾਂ ਕਰਕੇ ਜਿਹੜੇ ਤਹੱਫਜ਼ ਕੰਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨ ਨੇ ਜਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ*ਲੈਣ* ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੇ ਜੱਜ ਆਪਣੀ ਕੋਰਟ ਦੇ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਭਾਵੇਂ ਜਿਤਨੀ ਮਰਜ਼ੀ ਇੰਡੀਪੈਂਡੈਂਸ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲੈਕਿਨ ਜਦੋਂ ਉਹ ਕੋਰਟ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਅਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਤਕਲੀਫ਼ ਪੈਦਾ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਤਾਂ ਖਾਹਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਐਸੀ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਚਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੱਜ ਆਪਣੀ ਕੁਰਸੀ ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੇ ਕਿ ਪਰਮਾਤਮਾਂ ਤੋ<sup>÷</sup> ਬਿਨਾਂ ਉਸ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹੋਰ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ । ਜਦੋਂ ਐਸੇ ਸੂਰਤ ਹਾਲਾਤ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਮੁਲਕ ਦੇ

ਵਿਚ ਸਹੀ ਮਾਅਨਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਜੇ ਅਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਕੰਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨ ਰਾਹੀਂ ਜਿਹੜੇ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਸੇਫਗਾਰਡ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਚੌਰ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਰਸਤੇ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੇਗੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਜਿਹੜੇ ਹੋਣਗੇ ਉਹ ਜਿਹੜੀ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਆਰਟੀਕਲ 311 ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਆ ਰਹੇ ਹਨ ਉਸ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜ਼ਾਹਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮੈੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਤਨੀ ਜਿਤਨੀ ਡੀਮਾਰੇਲਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਸਰਵਸਿਜ਼ ਦੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਹ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਭੁੱਲੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ।

Mrs. Speaker The hon. Member has ample of his say. He should now confine himself to the measure before the House.

**ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ**: ਅੱਛਾ ਜੀ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਦੂਸਰੇ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਕਹਿ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈੈ-ਇਕ ਲਫਜ਼ ਵੀ ਇੱਰੈਲੇਵੈਂਟ ਨਹੀਂ ਕਹਾਂਗਾ। ਜਿਤਨਾ ਸਰਵਸਿਜ਼ ਨੂੰ ਅੱਜ ਡੀਮੌਰੇਲਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਤਨੀ ਡੀਮੌਰੇਲਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਅਜ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਵਿਚ ਹੋਈ ਹੈ . . . (ਵਿਘਨ)

Mr. Speaker: I would request the hon. Member to be relevant. Where does the Chief Minister come in? Where does the Government come in? I would request him to pinpoint himself on the issue before the House.

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਪੁਆਇੰਟ ਨੂੰ ਕਲੀਅਰ ਕਰਨ ਲਈ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਚਾਹਾਂਗਾ। ਮੈ<sup>÷</sup>ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਰਟੀਕਲ 311 ਦੇ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਮਕਸਦ ਕੀ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਸਰਵਸਿਜ਼ ਨੂੰ ਅਗੇ ਡੀਮੌਰੇਲਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਸੈਟਿਸਫਾਈਡ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਹ ਮਹਿਸਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਡੀਮੌਰੇਲਾਈਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਮਲਕ ਦੀ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਨਾਮ ਤਾਂ ਡੈਮੋਕਰੈਸੀ ਦਾ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਨਾਅਰੇ ਤਾਂ ਲੋਕਰਾਜ ਦੇ <mark>ਲਾਏ ਜ਼ਾਂ</mark>ਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਹਕੀਕਤ ਵਿਚ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਬਾਨ ਹੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਮਲਕ ਦੇ ਵਿਚ ਕਾਨੌਨ ਤੇ ਲਫ਼ਜ਼ ਬਲਫ਼ਜ਼ ਅਮਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਭਾਵੇਂ ਉਥੇ ਕਿਤਨਾ ਚੰਗਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇਂ ਉਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਕੰਸਟੀਚਿਉਸ਼ਨ ਦੇ ਚਲਾਉਣ ਵਿਚ ਰਕਾਵਟਾਂ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ । ਅੱਜ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਕੰਸਟੀਚਿਉਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਚ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਕਰੱਪਸ਼ਨ ਬੜੀ ਹੈ, ਇਥੇ ਇਨਐਫੀਸ਼ੈਂਸੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਹੈ; ਮਗਰ ਅਸਲੀਅਤ ਕੁਝ ਹੌਰ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਨੀਅਤਾਂ ਸਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜੀ ਸਾਰੀ ਕਰੱਪਸ਼ਨ ਇਸ ਵੇਲੇ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਮਲੇ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਕਮਲੇ ਦੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਕਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੰਦੀ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਚਸ਼ਮੇ ਦੇ ਵਿਚ ਜ਼ਹਿਰ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਪਾਣੀ ਜ਼ਹਿਰੀਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਤਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਆਹਲਾ ਸਤਾਹ ਤੇ ਕੀ ਕੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ਾਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਏਸ ਵੇਲੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਗਿਰਦੇ ਹੋਏ ਢਾਂਚੇ ਨੂੰ ਉੱਚਾ ਉਠਾਇਆ ਜਾਵੇ । ਅਸੀਂ ਦੇਖਣਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਤਰਮੀਮਾਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਕੀ ਨਿਕਲਣਗੇ । ਹਣ ਸਵਾਲ ਇਹ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਰਟੀਕਲ 311 ਦੀ ਤਰਮੀਮ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਟੋਨ ਅਪ ਹੋਣਗੀਆਂ ਜਾਂ ਅਗੇ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵਧ ਡੀਮਾਰੈਲਾਈਜ਼ ਹੋਣਗੀਆਂ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਟੋਨ ਅਪ ਹੋਣੀਆਂ ਹੁੰ ਦੀਆਂ ਤਾਂ ਮੈ<sup>†</sup> ਇਸ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦਾ ਲੇਕਿਨ ਮੇਰੀ ਰਾਏ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਬਿਲਕੁਲ ਟੋਨ ਅਪ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਬਲਕਿ ਉਹ

[ਬਾਬੁ ਬਚਨ ਸਿੰਘ]

ਹੋਰ ਵੀ ਵਧ ਡੀਮਾਰੈਲਾਈਜ਼ ਹੋਣਗੀਆਂ । ਇਹ ਗੱਲ ਛੁਪੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਦੇ ਗੁਡ ਪੁਆਇੰਟਸ ਉਭਾਰਨ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ ਹੌਂਸਲਾ ਅਫਜ਼ਾਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਤਰੱਕੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਜੇਕਰ ਗੁਡ ਪੁਆਇੰਟਸ ਤਾਂ ਨਾ ਉਭਾਰੇ ਜਾਣ ਪਰਬੈਡ ਪੁਆਇੰਟਸ ਹੀ ਉਭਾਰੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਸ ਨਾਲ ਪਰਵਰਸ ਥਿੰਕਿੰਗ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਹੋਰ ਅਗੇ ਨਹੀਂ ਵਧਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਇਸ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਰਵਰਸ ਥਿੰਕਿੰਗ ਆ ਗਈ। ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਨਤਾਇਜ ਬਹੁਤ ਖ਼ਤਰਨਾਕ ਹੋ ਸਕਦੇ । ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਤੱਕ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਜੱਜਾਂ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਇਜ਼ਤ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਸਿਕਿਉਰਿਟੀ ਵਿਚ ਸਰਵਿਸ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਜੱਜਾਂ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਬੰਦੀ ਰਖਣੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹ ਇਕ ਦਫਾ ਸਰਵਿਸ਼ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋ ਗਏ ਤਾਂ ਫੌਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਮਰ ਬਾਰੇ ਡਿਟਰਮੀਨੇਸ਼ਨ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਕਰੇਗੀ, ਇਹ ਚੀਜ਼ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਐਸੇ ਕਾਇਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ। ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸਹਵਿਸਿਜ਼ ਵਿਚ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਪਿਆਰ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇ (ਘੰਟੀ) ਅਤੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਨਾ ਕਰਨ ਬਲਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਫਰਜ਼ ਸਮਝ ਕੇ ਕਰਨ । ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਡਰਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕੰਮ ਲੈਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲ ਡੀਮਾਰੇਲਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਆਏਗੀ ਤੇ ਕੰਮ ਵੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਰਮੀਮਾਂ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਫਿਊਚਰ ਲਈ ਨਿਹਾਇਤ ਖਤਰਨਾਕ ਸਾਬਤ ਹੋਣਗੀਆਂ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਤਰਮੀਮ ਦੇ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਬਲਕਿ ਇਹ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਮਰ ਦੀ ਡੀਟਰਮੀਨੇਸ਼ਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਰਵਿਸ ਦੇ ਦਾਖਲੇ ਦੇ ਵੇਲੇ ਹੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਆਰਟੀਕਲ 311 ਵਿਚ ਮਦਾਖਲਤ ਨਹੀਂ ਕ<mark>ਰਨੀ ਚਾ</mark>ਹੀਦੀ, ਇਹ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰਾਂ ਰਹੇ ।

पण्डित विरंजी लाल शर्मा (गनौर) : मिस्टर स्पीकर, यह जो कन्सटीटियूशन में अमेंडमेंट आज हाउस के सामने जेरे बहस है इसके बारे में सरदार ग्रनाम सिंह और बाब बचन सिंह जी ने काफी कुछ कहा है और मैं समझता हूं कि इसके बारे में प्रव ज्यादा कुछ कहने की जरूरत नहीं है । मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि जब मैं ग्राटिकल 311 को र करता हूं और उसके बाद जो प्रोबाइजो अब तरमीम की शकल में इस आर्टिकल के साथ जोड़ा जा रहा है उसे पढ़ता हूं तो कलेजा दहल जाता है कि ग्रांकिर यह क्या किया जा रहा है। मैं समझता हूं कि आदिकल 311 एक ऐसा प्रोविजन है जिस के जिरए सरकारी मुलाजमीन को सिक्योंरिटी इन सर्विस मिली हुई है ग्रौर सुख की सांस ले सकते हैं। वह इस तरह कि अगर किसी के साथ ज्यादती होती है और जो सर्विस रूल्ज़ हैं। उनकी खिलाभवर्जी होती है श्रीर उसके जायज हक की हिफाजत नहीं होती है तो म्रार्टीकल 311 एक उसके पास ऐसा हथियार है जिसके जरिए वह मदालत के दरवाजे खटखटा सकता है और इन्साफ ले सकता है। लेकिन अब जो यह प्रोवाइजो इस म्राटिकल 311 के साथ जोड़ा जा रहा है उसे देख कर मैं कह सकता हूं कि जिस परपज के लिए यह म्राटिकल 311 रखी गई थी that very purpose is being marred by incorporating this proviso. स्पीकर साहिब, ग्राप रोजाना ग्रखबारात में पढ़ते हैं और बाकी सब मैं बरान जानते हैं, पढ़ते हैं और मैं सिर्फ अपनी एक स्टेट की बात नहीं, सब की कहता हूं कि हाई कोर्ट्स में भ्रौर सुप्रीम कोर्ट में सब से ज्यादा मैजारिटी भ्राफ

दी रिट्स जो होती हैं वह सरकारी मुलाजमीन की होती हैं कि उनके साथ जुल्म हुआ है and that no opportunity has been given to them to explain their position. अभी आपके सामने कई चीजें आई हैं और मैं कोई एक खास मिसाल नहीं देन चाहता; लेकिन इतनी अर्ज जरूर कर देना चाहता हूं कि अगर यह तरमीम, जो हमारे सामने है, पास कर दी गई तो सरकारी मुलाजमीन की वही हालत होगी जो एक दुकान के मुनीम की है, बल्कि उस मुनीम से भी बदतर हो जाने का अंदेशा है। आखिर यह क्या किया जा रहा है और इस के नतायज क्या होंगे? इस तरफ ध्यान देने की जरूरत है।

Mr. Speaker: How much does this amendment affect Article 311 of the Constitution?

Pandit Chiranji Lal Sharma: With your permission, Mr. Speaker, I will read out article 311, as amended by the Parliament:—

'In Article 311 of the Constitution, for clauses (2) and (3) the following clauses shall be substituted, namely:—

(2) No such person as aforesaid shall be dismissed or removed in rank except after an inquiry in which he has been informed of the charges against him and given a reasonable opportunity of being heard in respect of these charges and where it is proposed, after such inquiry, to impose on him any such penalty, until he has been given a reasonable opportunity of making representation on the penalty proposed, but only on the basis of the evidence adduced during such inquiry:

Provided that this clause shall not apply .—

(a) where a person is dismissed or removed or reduced in rank on the ground of conduct which has led to his conviction on a criminal charge; or

(b) where the authority empowered to dismiss or remove a person or to reduce him in rank is satisfied that for some reasons, to be recorded by that authority in writing, it is not reasonably practicable to hold such inquiry; or

(c) where the President or the Governor, as the case may be, is satisfied that in the interest of the security of the State it is not expedient to hold such inquiry.

(3) If, in respect of any such person as aforesaid, a question arises whether it is reasonably practicable to hold such inquiry as is referred to in clause (2), the decision there on of the authority empowered to dismiss or remove such person or to reduce him in rank shall be final."

Mr. Speaker, I would respectfully submit that the rights of the Government servants would be ruthlessly trampled under the iron feet of the inquiring authority. It will be within their unfettered powers to appoint a person of their choice.

तो मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि जहां तक इन्क्वायरी ग्रफ़सर मुकर्रर करने का सवाल है यह ग्रब्तियारात तो पहले ही एप्वाइंटिंग ग्रथारिटी को हैं कि जिस ग्रफ़सर को चाहे मुकरंर कर दे। Even after retirement enquiries are held ग्रीर ग्रापके सामने बहुत सी निसालें हैं कि क्या क्या हुग्रा ग्रीर कसी कैसी इन्क्वायरीज

[पण्डित चिरंजी लाल शर्मा]

हुई and a lot has been said already by the Members who have spoken before me. At present this Article 311 is the only safeguard for the protection of the Government servants which is now being amended. यब इस तरमीम के जिए उस सहारे को जो इस यहिंकल 311 में मिला हुया था खत्म किया जा रहा है। यह ठीक नहीं। तो इसी सिलिस में मैं यह यर्ज कर रहा था कि जिस तरह किसी दुकान के मुनीम की जवाब तल्बी नहीं होती और बगैर किसी अपील दलील के घर भेज दिया जाता है उसी तरह यब इन मुलाजमीन के साथ किया जा रहा है। इस तरमीम के पास हो जाने के बाद उनको कोई सिक्योरिटी ग्राफ सर्विस नहीं रहेगी और वह बगैर ग्रपील, वकील, दलील के घर भेज दिए जाएंगे क्योंकि उनके लिए बाकी दरवाजे जो ग्रार्टिकल 311 में इस वक्त खोले हुए हैं बन्द हो जाएंगे। इसी लिए मैं ग्रजं करता हूं कि तरमीम उनको वापस भेज दी जाए और यह सिफारिश की जाए कि यह प्रोवाइजो ग्रार्टीकल 311 के साथ नहीं लगना चाहिए।

जहां तक जजों की एज एक्स्टैंड करने की बात है खाह वह हाई कोर्ट के हैं या सुप्रीम कोर्ट के हैं उस बारे में जिस्टस गुरनाम सिंह जी ने ठीक फरमाया है कि जब एक जज को लगाया जाता है तो उसे पता होता है कि उस ने 60 साल की उम्र में रिटायर हो जाना है and it is all right लेकिन जब उसे पता है कि एक अथारिटी ऐसी भी है जो उसके पीरियड आफ सर्विस को एक्स्टैंड कर सकती है तो उसमें डिमारेलाइज़ेशन का मादा जरूर पैदा होगा।

You will excuse me with reference to any special Judge. मैं समझता हूं कि 2 या 3 साल बढ़ाने से मौजूदा हालात में कोई फायदा नहीं है। इस लिए मैं चाहता हूं कि इस ऐमैंडमेंट को मंजूर न किया जाए। मैं इन इल्फाज के साथ ग्रापका शुक्रिया ग्रदा करता हूं कि श्राप ने मुझे बोलने का मौका दिया है।

श्री चांद राम (साल्हावास, एस.सी.) : स्पीकर साहिब, यह जो एमेंडमेंट इस सदन में पेश की गई है वह बहुत ही सादा है लेकिन इस पर भी ग्रापोजीशन के मेम्बरों ने ग्रापित्यां उठाई हैं वह उचित नहीं है । वैसे तो मैं इस मसले में कुछ भी नहीं कहना चाहता था किन्तु उन के एतराजात को सुनते हुए कुछ बातें कहना जरूरी समझता हूं । इस सदन में ग्रापोजीशन की तरफ से मुतालबा होता है कि कंस्टीच्यूशन में इतनी जल्दी तरमीमें ग्राई हैं यह ग्रच्छी बात नहीं है । उन्होंने यह भी कहा कि संविधान में तरमीमें नहीं होनी चाहिएं । ग्रगर ग्रापोजीशन के मेम्बर इसी तरह की बातें करते हैं तो मैं हैरान हूं कि वह किस दुनियां में रहते हैं । यह हिन्दुस्तान की ग्रोइंग सोसायटी है, चेंजिंग सोसायटी है । मैं कहना चाहता हूं कि हिन्दुस्तान में कुछ लोगों का स्टैंडर्ड ग्राफ लिविंग बहुत ऊंचा होता जा रहा है ग्रीर कुछ लोग दबते जा रहे हैं, चाहे वह सामाजिक ढंग से या पोलीटीकल ढंग से हो । मैं समझता हूं कि उन लोगों के लिए सहूलतें दी जाएं । ग्रगर संविधान के श्रनुसार कुछ क्वावटें ग्राती हों तो उस में तरमीमें होनी

चाहिएं । श्रगर ऐसी बात है तो मैं नहीं समझता कि वह किस दुनियां में रहते हैं । (विघ्न)

चौधरी इन्द्र सिंह मिलक : ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्राडर्र, सर । क्या माननीय सदस्य रैलेवेंट हैं ?

श्री श्रध्यक्ष: ऐसा ही होता है। सब माननीय सदस्य ऐसी बातें करते हैं। (It happens so that all the hon. Members speak like that.)

श्री चांद राम : मैं ने इस लिए यह बात उठाई है क्योंकि श्रापोजीशन के मेम्बरों ने एतराजात उठाए हैं। मैं श्रजं कर रहा था कि इस रैजोल्यूशन के श्रन्दर दो तरमीमें हैं। एक के जरिए जजों की रिटायरमेंट एज को बढ़ाना है कि उन की रिटायरमेंट एज 60 वर्ष से 62 वर्ष की जाए। उन को रियायतें मिल रही हैं। श्राप श्रन्दाजा लगाएं कि जज को रियायत दी जा रही है, लेकिन यह कहा जा रहा है कि उन की पैशनों में भी इजाफा करना चाहिए ताकि उन का स्टैंडर्ड श्राफ लिविंग ऊंचा किया जा सके। श्राप गांवों में जा कर देंखें कि उन का स्टैंडर्ड श्राफ लिविंग कितना लो है। मैं वैसे हिन्दुस्तान के जजों पर कोई नुक्ताचीनी नहीं करना चाहता श्रीर न ही उन की जजमेंट पर कोई श्राक्षेप लगाना चाहता हूं। श्रगर उन का स्टैंडर्ड श्राफ लिविंग बढ़ाया जाए तो उस के साथ ही साथ गांव में रहने वालों का भी ख्याल रखा जाना चाहिए। जजों के स्टैंडर्ड श्राफ लिविंग को ऊंचा करने के लिए गांव के लोगों पर टैक्स लगाए जाएंगे श्रीर लोग उन टैक्सों को बर्दाश्त नहीं कर सकते श्रगर उन की तंखाहें बढ़ाई गई.....

बाबू बचन सिंह : श्रान ए प्वाइंट ग्राफ ग्रार्डर, सर । क्या इस हाउस में जजों की तंखाहों के बारे में डिस्कशन हो सकती है?

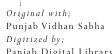
Mr. Speake.: The salaries of the Judges cannot be discussed. I will not permit him to criticise the Judges in any way.

श्री चांद राम: मैं वैसे उन की तन्खाहों के बारे में कुछ नहीं कहना चाहता लेकिन लीडर ग्राफ दी ग्रापोजीशन ने खुद इस बारे में कहा है, तब मुझे मजबूर हो कर कहना पड़ा है। उन्होंने कहा है कि जजों का स्टैंडर्ड ग्राफ लिविंग ऊंचा होना चाहिए। तो मेरा भी कहने का हक है कि उन गरीब ग्रादिमयों पर जो टैक्स पे करते हैं भार पड़ेगा। ग्राप ग्रन्दाजा लगाएं कि जो ग्रादिमी लेबरर्ज का काम करते हैं, फैक्टरियों में मुलाजम हैं ग्रीर ग्रन्य स्थानों पर नौकरी करते हैं उनका स्टैंडर्ड ग्राफ लिविंग भी ऊंचा करना चाहिए।

Mr. Speaker: Do you want that the standard of living of the labourers and that of the Judges should be the same? You must give them enough to main ain their standard.

श्री चांद राम: मैं यह चाहता हूं कि कम से कम उन गरीब ग्रादिमयों की तरफ भी ध्यान देना चाहिए। इस में कोई ऐसी बात नहीं कि मजदूरों की तंखाहें बढ़नी चाहिए। (विघ्न) लीडर ग्राफ दी ग्रापोजीशन ने बात की है (विघ्न)

श्री ग्रध्यक्ष : उन्होंने कोई ऐसी बात नहीं कही है । प्लीज वाइंड ग्रप । (The Leader of the Opposition made no such reference. Please wind up.)



श्री चांद राम: वैसे इस हाउस के मेम्बर होने के नाते मैं श्रपने विचार प्रकट कर सकता हूं श्रीर मेरा श्रधिकार भी है। इस लिए मुझे कहने का हक है क्योंकि उन्होंने भी ऐसे एतराजात उठाए हैं (विघ्न)

श्री ग्रध्यक्ष : ग्रगर उन्होंने कोई ऐसी गलती की है तो क्या ग्राप भी गलती करना चाहते हैं। (If he has made a mistake does the hon. Member also want to repeat the same?)

श्री चांद राम : वह मेरे से ज्यादा जिम्मेदार हैं।

श्री ग्रध्यक्ष : उन्होंने कोई ऐसी बात नहीं की । उन्होंने कहा है जजों को रिटायर होने के बाद नौकरी के बारे में कोई टैम्पटेशन नहीं होनी चाहिए । इस लिए उन की पैंशनें बढ़ायी जाएं। प्लीज वाइंड ग्रप। (He made no such reference. He said that after retirement the Judges should have no temptation for employment, therefore, their pensions should be increased. Please wind up.)

श्रो चांद राम: स्पीकर साहिब, मैं समझता हूं कि श्राप श्रपनी बात कह सकते हैं लेकिन हम नहीं कह सकते । मैं ने भी इसी चेयर पर काम किया है श्रीर मुझे पता है कि रैलेवेंट श्रीर इररैलेवेंट क्या है ? (विघ्न)

Mr. Speaker: The Honourable Member should be relevant. He should not go beyond reasonable limits.

Chief Minister: The Honourable Member could express his views. But, if he went beyond the point, the Honourable Speaker could check him. Even the Leader of the Opposition had gone beyond his point.

बाबू बचन सिंह: ग्रान ए प्वाइंट ग्राफ ग्राडर्र, सर । क्या कोई ग्रानरेबल मेम्बर ग्राप की इजाजत के बगैर इस हाउस के दूसरे मेम्बर को खड़े हो कर मिवरा दे सकता है ?

श्री ग्रम्थक्ष : किसी ने कोई मश्विरा नहीं दिया । (No body has given any advice.)

बाब बचन सिंह: ग्रानरेबल मुख्य मन्त्री ने मश्विरा दिया है।

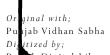
Chief Minister: The Honourable Speaker has the right to check the Member. So, he should not mind it.

Mr. Speaker: As Leader of the House, he can say what he wants to.

श्री चांद राम: स्पीकर साहिब, मैं इस लिए कह रहा था क्योंकि जैसा यह मसला मेरे लिए है वैसा ही मसला उन के लिए है। (विघ्न)

Mr. Speaker : Please wind up.

श्री चांद राम: स्पीकर साहिब, मैं ग्रर्ज कर रहा था कि लीडर ग्राफ दी ग्रापोजीशन ने इस रैजोल्यू शन पर काफी तैयारी की हुई थी ग्रौर उन्होंने इस बारे में ग्रपने विचार रखे लेकिन मैं ने तो उन के विचारों को सुन कर ग्रपनी स्पीच शुरू की है। मैं ने इस के बारे में कोई तैयारी नहीं की थी। मैं ग्रर्ज कर रहा था कि ग्राप गांवों में जा कर लोगों के हालात को देखें तो ग्राप को पता चलेगा कि उन का स्टैंडर्ड ग्राफ लिविंग कितना लो है। मैं चाहता हूं कि जो संविधान की एमेंडमैंट्स इस हाउस में पेश हुई हैं वह पास की जाएं।



श्री मंगल सेन (रोहतक): स्पीकर साहिब, ग्राज हाउस के सामने संविधान का पंद्रहवां संशोधन पेश किया गया है, और उस पर विचार हो रहा है । पार्लियामेंट ने इस बारे में कुछ संशोधन स्वीकार किए हैं स्रौर राज्य विधान मण्डलों को यह प्रस्ताव स्वीकार करने के बारे में भेजा है स्रौर हम इस विषय में स्रपने विचार व्यक्त कर रहे हैं । बड़े ठंडे दिमाग से सोचने वाली बात है। हिन्दुस्तान की आजादी के बाद बड़े बड़े कानुनदानों ने, संविधान के पंडितों ने बैठ कर भारत का शासन चलाने के लिये ग्रौर इस दृष्टि से कि भारत में रहने वाला समाज किस तरह से चले भारत का संविधान तैयार किया । 26 जनवरी, 1950 से भारत का ग्राईन लागू हुग्रा, परन्तु हम देखते हैं कि इस तरह साल के ग्रर्से में एक साल में एक संशोधन तो क्या सवा या डेढ़ संशोधन एक वर्ष के हिसाब से इन्होंने कर दिये हैं । मैं यह बात तो कत्तई मानने के लिये तैयार नहीं हूं कि संविधान के पंडित दूर-श्रंदेश नहीं थे, विद्वान नहीं थे या उन को स्नाने वाले समय का पता नहीं था । उन्होंने यह बात बड़ी संजीदगी से सोची थो कि हिन्द् स्तान की हकूमत को किस तरीके से चलाया जाना चाहिये। उन्होंने बड़ी सोच विचार के बाद यह ग्रमुल तय किया था । लेकिन बड़ी बदिकस्मती की बात यह है कि जिन लोगों के हाथ में हकूमत है उन्होंने बड़ी तेजी के साथ हिन्द्स्तान के ग्राईन को अपनी मर्जी और अपनी इच्छा के मुताबिक, अपनी सुविधा और आसानी के मुताबिक बदलना शुरु कर दिया । जैसा कि स्रभी स्रभी एक सम्मानित सदस्य ने बोलते हुए कहा . . . . .

Mr. Speaker: Please leave him alone. I will not permit you to be irrelevant.

श्री मंगल सेन : बहुत अच्छा जी, मैं केवल यही कहना चाहता हूं कि हाई कोर्ट के जजों की रिटायर होने की उम्र 62 साल और सुप्रीम कोर्ट के जजों की रिटायर होने की उम्र 65 साल रखी गई है । इन दोनों कोर्टों के जजों की रिटायर होने की उम्र में जो फर्क है वह नहीं होना चाहिये । यह जो कहा गया कि राष्ट्रपित इस बात का निर्णय करेंगे, मैं कहना चाहता हूं कि इस बात का फैसला उसी समय हो जाना चाहिये जिस समय वे लोग सर्विस में एंटर करते हैं । स्पीकर साहिब, हमें बहुत खदणा है । पिछले तजरुबे से हमें बहुत डर लगता है । ग्राप कहेंगे कि मैं हाउस में खड़ा हो कर ज्यूडीशरी के बारे में कुछ न कहूं । मैं ज्यूडीशरी की बहुत इज्जत करता हूं । लेकिन जिस प्रकार यहां पर शासन चल रहा है इस को मैं माल-एडिमिनिस्ट्रेशन कहूं, दुःशासन कहूं या कम से कम मैं अपनी समझ के मुताबिक . . . . .

Mr. Speaker: Please confine yourself to the point before the House.

श्री मंगल सेन : जनाब, श्राप मेरी बात सुनिये . . . . .

Mr. Speaker: Please speak either for or against the amendment.

श्री मंगल सेन: मैं, जनाब, कोई ऐसी बात नहीं कहूंगा जो कि प्रोसीजर के खिलाफ हो । मैं श्राप को भी किसो सूरत में नाराज नहीं करना चाहता क्योंकि श्राप यहां पर इसी लिये बैं के हुए हैं कि हाउस में काम कायदे श्रीर तरीके से चले । मैं श्राप की इस बात को एप्र शियेट करता है । मैं कहना यह चाहता हूं कि जजों को जो एड हॉक बेसिज पर एप्वायंट किया जाएगा उस बात पर हमें खदशा लगता है कि इसमें कहीं पॉलिटिवस न एंटर हो जाए । यह बात मैं

#### श्री मंगल सेन]

नहीं कहता । ला किमरन की जो रिपोर्ट है उस में लिखा है । यह जो बात है कि गवर्न र राष्ट्रपति को सिफारिश करेगा कि फला व्यक्ति को हाई कोर्ट का जज मुकर्र कर दिया जाए (विघ्न) चीफ़ जिस्टि राष्ट्रपति की प्रायर सैंक्शन ले कर किसी आदमी से भी यह काम ले सकता है, हम चाहते हैं कि यह नहीं होना चाहिये।

दूसरी बात यह है कि जब भारतीय संविधान की धारा 311 पालियामेंट में जेरे बहस आई तो सीजन्ड ग्रीर वेटर्न पालियामेंटेरियन श्री डी० सी० शर्मा ने जो कि पंजाब के एक बड़े विद्वान है यह शब्द कहे । उन्हों न संविधान की पंद्रहवीं ग्रमैंड मैंट पर बोलते हुए कहा . . .

"..... but we have to respect the executive but we have also to respect our employees to whatever category they may belong. It will be a sad day for India, if India takes away some of those privileges which are already given to empeloyees. I ask myself. Which way are we moving? We should move more and more in the direction of democracy, but we are moving more and more in the direction of autocracy. For instance, if a man is dismissed on a criminal charge, I think, he has no case; but if a man is demoted and is given a job which is lower than the job he was holding, I do not know why you do not give him any chance. I think, democracy is the science and art of distribution of chances of equality all along the line and if you do not do that, if you take away this chance from those employees, you are doing the greatest kind of injustice to them. I, therefore, think that that clause should be looked into and should be taken away."

मेरी हम्बल सबिमशन यह है कि जब ऐसे सीजन्ड पालियामेंटरियन लोक सभा में खड़े हो कर यह बात कहें तो मैं उन शब्दों की ताईद करते हुए कहना चाहता हूं कि उन बेचारों का क्या कसूर है अगर उन को अपरचूनिटी नहीं देते कि अपनी सफाई पेश करें, यहां तक कि चार्ज-शीट भी नहीं दी जाती । यह जो संशोधन करने वाली क्लाज है उस में बीं अगर सी कें लिखा है . . .

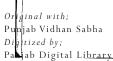
- "(b) where the authority empowered to dismiss or remove a person or to reduce him in rank is satisfied that for some reason, to be recorded by that authority in writing, it is not reasonably practicable to hold such inquiry; or
- (c) where the President or the Governor, as the case may be, is satisfied that in the interest of the security of the State it is not expedient to hold such inquiry."

स्नीकर साहिब, यह बड़ी वेगटर्म है। हम जानते हैं कि in the interest of the security of the country के नाम पर कितनी घटनाएं घटी हैं। कम से कम पंजाब में जो गवर्न मेंट सर्वेंट्स के साथ ज्यादती हुई है वह तो दुनियां जानती है। डाक्टर प्रताप सिंह का किस्सा हमारे सामने हैं। सुप्रीम कोर्ट ने हमारे मुख्य मन्त्री के प्रशासन के बारे में जो जबरदस्त रिमार्क्स, दिये हैं उन को वजह से सिर शर्म के मारे झुक जाता है। इसी तरह से ग्रेवाल का मामला भी हुग्रा, कपूर साहिब के साथ जो कुछ हो रहा है....

श्री मंगल सेन : जनाव मेरा कहने का मतलब यह है . . . .

Mr. Speaker: Shri Mangal Sein should not try to be too clever. He should please wind up.

श्री मंगल सैन : इस प्रकार का जो प्रशासन यहां पर चल रहा है । यह अनडैमोकैटिक, और अनजस्टीफाइड है । आने वाली नस्लें हमारी बाबत क्या कहेंगी । इस प्रकार का जुत्म होता रहे और हम देखते चले जाएं । मन्त्रिमंडल के सदस्य सचिवालय के कमरे में बैठ कर जो



पालिसी बनाते हैं (विघ्न) उस पालिसी को अमली जामा पहनाने वाले सरकारी कर्मचारी ही हैं। (विघ्न) लेकिन इन की तरफ से क्या होता है? कभी मिनिस्टर साहिब एस. डी. ओ. को थप्पड़ मार देते हैं और फिर कहते हैं कि मैं ने नहीं मारा । उन में यह हिम्मत नहीं है कि अपने किये हुए काम का जुरअत के साथ पश्चाताप करें। तो इस प्रकार के मिनिस्टर हों.... (विघ्न)

श्री चांद राम: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, सर। स्पीकर साहिब मैं यह पूछना चाहता हं कि ग्राप तो बातें करने लग गए थे उन्होंने जो स्पीच की है क्या वह रैलेवेंट है?

Mr. Speaker: There is another point of order.

सरदार लछमण सिंह गिल: स्पीकर साहिब, मेरा प्वायंट श्राफ श्रार्डर यह है कि जो राय श्रभी श्रभी श्रानरेबल मेम्बर ने चेयर के बारे में जाहिर की है क्या वह ठीक है?

Mr. Speaker: What Shri Chand Ram has said, is most undignified. I think, he has got the clue from the Chief Minister, who has given him the support.

Chief Minister: The other hon. Member was also irrelevant, but the Honourable Speaker could not check him, as he was, perhaps, busy in some other work. I do not mean to encourage Shri Chand Ram.

श्री ग्रध्यक्ष : उस ने कहा है कि स्पीकर से पूछता हूं। (He said that "I ask from the Speaker".)

श्री चांद राम : श्राप मुझे मिसइन्टरप्रैट कर रहे हैं तो क्या मैं न बोलूं?

Mr. Speaker: The Honourable Member should please take his seat. He should not have used the words that he has done.

श्री चांद राम : स्पीकर साहिब, मैं ने कहा था कि मैं जानना चाहता हूं . . . . .

Mr. Speaker: I am not going to listen to what you say. Will you please take your seat?

श्री चांद राम: स्पीकर साहिब, मैं बैठ जाता हूं, लेकिन मैंने यह कहा था कि स्पीकर साहिब, मैं जानना चाहता हूं कि क्या वह रैलेवेंट हैं।

Mr. Speaker: The hon. Member used the words "पूछता हूं"। I would not allow such like remarks to be made by any person howsoever big he may be. The hon. Member had been a State Minister and he should know the type of language that should be used in the House.

गृह मन्त्री (श्री मोहन लाल): स्पीकर साहिब, कान्स्टीच्यूशन श्रमेंडमेंट बिल की बाबत ग्रापोजीशन के मेम्बर साहिबान ने जो अपने ख्यालात का इजहार किया है, मुझे उसके साथ इत्तफाक नहीं है। लीडर ग्राफ दी ग्रापोजीशन ने कुछ खदशात का इजहार किया था सब से बड़ा खदशा जो उन के सामने ग्राया वह यह था कि इस ग्रम डमेंट के जिरए भी एग्जैविटव को जुडीशरी के ऊपर किसी किसम के खास ग्रख्तियारात मिल रहे हैं, जिन का ऐग्जैविटव की तरफ से नाजायज इस्तेमाल हो सकता है। ग्रापोजीशन के लीडर साहिब ने यह भी कहा कि ऐग्जैविटव की यह टैंड सी रही है कि जुडीशरी के ऊपर ग्रपने ग्रख्तियारात की कुछ ऐसी तलवार लटका कर रखें ताकि वह उसके दबाव के नीचे रहे। मैं इस महदूद मसले में बहुत ज्यादा कुछ नहीं कहना चाहता। इतना जरूर कहना चाहूंगा कि जो जैनरेलाइजेशन ग्रापोजीशन के लीडर साहिब ने की है उसकी कोई बुनियाद नहीं है। इसमें तो सवाल ही सिर्फ मुख्तसर सा था कि

[गृह मन्त्री]

प्रगर किसी जज साहिब के उम्र के मुताल्लिक कोई झगड़ा पैदा हो जाए यानी अगर जज साहिब कहें कि मेरी उम्र 60 साल की है और रिकार्ड में वह 52 साल लिखी हुई हो तो उस सूरत में कौन फैसला करेगा कि उन की सही उम्र क्या है । यह एक बहुत लिमिटिड सा दृश्य है । सवाल पैदा होता है कि इसमें जाने की ज़रूरत क्यों पड़ी ? मेम्बर साहिबान ने अगर वह बिल और उस पर पालियामेंट में जो प्रोसीडिंग्ज हुई उन को पढ़ा होता तो उस में साफ जाहिर है कि कुछ ऐसे इन्स्टांसिज हुए । उसमें एक इन्स्टांस का तो जिक्र भी आया है लेकिन उसके अलावा भी इन्स्टांसिज होंगी । जिस्टस गुरनाम सिंह जी तो और भी ज्यादा जानते होंगे कि ऐसी इन्स्टांसिज आती हैं जो शायद रिपोर्टिड न हों जिन में इन्क्वायरी हुई हो जिन में बदिकस्मती से जज साहिबान पर ऐसी ऐलीगेशन्ज लगती रही हों कि उन्होंने अपनी उम्र या तो खुद सही लिखवाई न हो और या किसी तरह से वह गलत लिखी गई हो और जिसको वह सही करवाना चाहते हों । जब ऐसी ऐलीगेशन्ज लगीं तो जरूरी था कि कोई न कोई ऐसी अथारिटी हो जो इन्क्वायरी करे और इस बात का फैसला करे कि सही बात क्या है । क्या जज साहिब का नजरिया सही है या कि रिकार्ड में जो दर्ज है वह सही है । इसलिए इस बात का फैसला करने के लिए इस अमैंडमैंट में एक बड़ा सैल्यूटरी प्रोवीजन रखा गया है कि:

"The age of a Judge of the Supreme Court should be determined by such authority and in such manner as the Parliament may by Law provide."

इसमें बात सीधी है । पार्लियामैंट ने, लोगों की चुनी हुई पार्लियामेंट ने भी इस के लिए अथारिटी और प्रोसीजर मुकर्रर करना है । तो आप खुद ही बताएं कि इस में ऐंग्जैक्टिव कहां से आ गई। जहां तक प्रोसीजर का ताल्लुक है वह पार्लियामेंट बाई ला से ले डाउन करेगी और वही उस अथारिटी को मुकर्र करेगी जिसने इस सिलसिले में कार्यवाही करनी है । इस लिए जब सारा प्रोसींजर पार्लियामेंट ने मुकर्र करना है तो इस के पेशेनजर उन की तरफ से जो एतराज किया गया मुझे उसमें कोई वजन दिखाई नहीं देता । मैं अर्ज करूं कि जिन वाक्यात का जिक किया गया उन को सामने रखते हुए कान्स्टीच्यूशन में इस तरह की अमैंडमेंट करना जूकरी हो गई थीं । लिहाजा यह अमैंडमेंट इस हाउस को जिस तरह पार्लियामेंट ने रिकमेंड किया है, उसी शक्त में मंजूर करनी चाहिए ।

दूसरा एतराज जो आपोजीशन के लीडर साहिब ने किया था वह जज साहिबान के लिए एल्योरमेंट की बाबत था । यह तो शायद उन्हीं को ज्यादा मालूम होगा क्योंकि वह खुद एक जज रहे हैं । बाकी हमारा तो यही ख्याल है और यही विश्वास है कि जज साहिबान एल्योरमेंट से ऊपर होते हैं। यह तो आज हमें जज साहिब की जबानी ही मालूम हुआ है कि वह भी एल्योरमेंट में आ जाते हैं । मैं तो ऐसी बात नहीं कहता ।

Sardar Gurnam Singh: I did not say that. What I said was that the Government was tempting them to allurement.

Home Minister: Well the temptation is either way. Sardar Gurnam Singh: You are past-master for that. Home Minister: You are equally good for that.

खैर, मैं तो यह बात नहीं कहता कि जज साहिबान भी एल्योरमेंट में श्रा जाते होंगे। बहर हाल, जैसा कि मैंने पहले अर्ज किया यह देखना पालियामेंट का काम है। जैसा वह वहां पर मुनासिब समझें करें। अगर वह जज साहिबान पर ऐसी कोई पाबन्दी लगाएं कि वह रिटायर

होने के बाद कोई सर्विस न लें, गवर्नमैंट में या प्राइवेट ग्रदारों में कोई धन्धा न करें प्रैक्टिस न करें पाले टिक्स में एन्टर न हों तो इसमें हमें क्या एतराज हो सकते हैं । ग्राखिर जज साहिबान भी हमारे जैसे इन्सान हैं । उन को भी इस बात का ख्याल होता है कि जब वहां से रिटायर हो गए, फारिंग हो गए तो कोई न कोई धन्धा करना है । इस तरह से कोई जज साहिब पालेटिक्स में ग्रा जाते हैं, कोई प्रैक्टिस गुरू कर देते हैं ग्रीर कोई दूसरी प्राइवेट मुलाजमत या ग्रीर धन्धा कर लेते हैं । ग्रब हम कौन हैं उन पर पावन्दी लगाने वाले? पालियामेंट, जैसा कि मैंने ग्रभी ग्रभी निवेदन किया, ग्रगर मुनासिब समझे तो पावन्दी लगा दे । ग्रच्छा काम है । लेकिन जज साहिब को इस तरह से एतराज नहीं करना चाहिए था । जब ऐसे कामों में वह जाते हैं तो क्या गवर्नमेंट की तरफ से एल्योरमेंट की वजह से जाते हैं? क्या जो जज साहिबान प्रैक्टिस ग्रुरु करते हैं, या पालेटिक्स में कूद पड़ते हैं या कोई ग्रीर प्राइवेट धन्धा करते हैं तो वह भी गवर्नमेंट की तरफ से एल्योरमेंट होती है? मैं समझता हूं कि जज साहिब के एतराज में कोई वजन मालूम नहीं देता था ।

इसी तरह ग्राटिकल 311 की ग्रमैंडमैंट के मुताल्लिक भी मेरा ख्याल है कि कोई एतराज वाली बात नहीं होनी चाहिए थी । ग्रब ग्राप देखें कि प्रावीजों के पार्ट (ए) में क्या लिखा है । उसे डिस्मिसल या रिमूवल की हालत में सफाई का मौका उस हालत में नहीं दिया जाएगा जब कि वह डिस्मिस या रिमूव हुग्रा हो on the ground of conduct which has led to his conviction on a criminal charge. जो ऐक्शन 'प्राइमा फेशी' किन्वक्शन के तौर पर लिया गया हो तो उसी हालत में यह प्रावीजो रखा गया है । यह एक ग्रक्श प्रोवीजों है ।

इसी तरह से क्लाज (सी) में सिक्योरिटी आफ दी स्टेट के बारे में रखा गया है कि कोई ऐसे ढंग से या लाइट मूड में कुछ बात कह दे जिस से सिक्योरिटी आफ दी स्टेट को खतरा पैदा हो जाए, तो उस के खिलाफ ऐक्शन लिया जा सके । और अगर यह प्रोवीजन न की जाए तो ऐक्शन लेने में बड़ी देर लग जाएगी क्योंकि सरकारी कर्मचारी के खिलाफ कोई ऐक्शन लेने के लिए लम्बा प्रोसीजर एडाप्ट करना पड़ता है । पहले 'शो काज नोटिस' देना होता है, फिर आगू मैंट्स होते हैं फिर रीबट्टल होगा । इस लिए इस क्लाज पर किसी को कोई एतराज नहीं होना चाहिए ।

इसी तरह से क्लाज (बी) में रीजनेबल ढंग से एक्क्वायरी होल्ड करने के लिए कहा गया है।

यह तीनों ग्रमें इमेंट्स बड़ी मुनासिब हैं ग्रौर जरूरी हैं। इस लिए मैं मेंम्बर साहिबान से प्रार्थना करूंगा कि जिस शबल में पालिय। मेंट्र ने यह बिल हमारे पास भेजा है उसी शक्ल में यह इस की मंजूरी दें। इस में को ई भी काबले एतराज चीज नहीं है।

Mr. Speaker: Question is -

That this House ratifies the amendments to the Constitution of India proposed to be made by the Constitution (Fifteenth Amendment) Bill, 1963, as passed by the Houses of Parliament.

The motion was carried

Home Minister (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to move-

That this House ratifies the amendments to the Constitution of India, proposed to be made by the Constitution (Sixteenth Amendment) Bill, 1963, as passed by the Houses of Parliament.

स्पीकर साहिब, इस ग्रमेंडिंग बिल का स्कोप बहुत महदूद है। जैसा कि इस बिल की स्टेटमेंट ग्राफ ग्राब्जेक्ट्स एण्ड रीजन्ज में बतलाया गया है कि नैश्नल इंटैग्रेशन ग्रौर रिजनलइज्म की कमेटी ने जांच पड़ताल ग्रौर तहकीकात के बाद इस नतीजे पर पहुंच कर यह जरूरी समझा कि यूनियन की इनटैंग्रिटी ग्रौर सावरेमिटी को प्रिज़र्व करने के लिए यह जरूरी है कि कांस्टीच्यूशन में ऐसी प्रोवीजन की जाए ताकि जैसा हम कांस्टीच्यूशन के तई ग्राफिस सम्भालने के वक्त श्रोथ लेते हैं, इसी तरह से हम ग्रपनी यूनियन की इंटैग्रिटी ग्रौर सावरेनिटी को प्रिज़र्व करने के लिए भी शपथ उठाएं। मैं ग्राशा करता हूं कि मेम्बर साहिबान देश की ग्राज की हालत के मद्देनजर इस ग्रमेंडमेंट की जरूरत को महसूस करते हुए इस ग्रमेंडिंग बिल की मंजूरी देंगे।

Mr. Speaker: Motion moved-

That this House ratifies the amendments to the Constitution of India, proposed to be made by the Constitution (Sixteenth Amendment) Bill, 1963, as passed by the Houses of Parliament.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ (ਰਾਏਕੋਟ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰਮੀਮ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਜਦ ਓਥ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਹਰ ਆਦਮੀ ਇਹ ਹਲਫ਼ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਾਂਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਦਾ ਫ਼ੇਥਫੁਲ ਰਹੇਗਾ। ਜਦ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਇਲੈਕਟ ਹੋ ਕੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਕਾਂਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਦੀ ਫ਼ੇਥਫੁਲਨੈਸ ਦੀ ਓਥ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸੁਪਰਫ਼ਲੂਅਸ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਖੈਰ ਜੇਕਰ ਪਾਰਟੀ ਇਨ ਪਾਵਰ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਖਸ਼ ਹੋ ਲੈਣ।

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤ੍ਰੀ: ਇਹ ਤਾਂ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦਾ ਬਿਲ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਕੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਣੀ ਹੈ ? ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ : ਪਰ ਜੇਕਰ ਇਹ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਉਥੇ ਇਕ ਵੋਟ ਇਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਗਿਣਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਹ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ । ਇਹ ਤਾਂ ਖਾਟ ਤੇ ਖਾਟ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਸ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਹਰ ਆਦਮੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਫ਼ੇਥਫੁਲ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਅਗਰ ਇਹ ਇਸ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਖੁਸ਼ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਲੈਣ ਦਿਓ।

Mr. Speaker: Question is —

That this House ratifies the amendments to the Constitution of India, proposed to be made by the Constitution (Sixteenth Amendment) Bill, 1963, as passed by the Houses of Parliament.

The motion was carried.

PRESENTATION OF REPORTS OF REGIONAL COMMITTEES

Mr. Speaker: Now, the Chairman of the Punjabi Regional Committee will present the Report of the Committee on the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill, 1963.

(The Chairman was not in his seat)

Mr. Speaker: Since the Chairman of the Punjabi Regional Committee is not in his seat, we take up the next item.

Pandit Amar Nath Sharma (Chairman, Hindi Regional Committee): \*Sir, I beg to present the Report of the Hindi Regional Committee on the

\*Done in Hindi.

Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill, 1963.

## BILLS (INTRODUCED AND REFERRED TO THE REGIONAL COMMITTEES)

THE PUNJAB MUNICIPAL BILL, 1963

Home Minister (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Municipal Bill.

Mr. Speaker: Motion moved-

That leave be granted to introduce the Punjab Municipal Bill.

Mr. Speaker: Question is -

That leave be granted to introduce the Punjab Municipal Bill.

The leave was granted.

Home Minister: Sir, I introduce the Punjab Municipal Bill. Home Minister ((Shri Mohan Lal): Sir, I beg to move—

That the Punjab Municipal Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 28th Feburary, 1964.

Mr. Speaker: Motion moved —

That the Punjab Municipal Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 28th Feburary, 1964.

श्री बल्रामजी दास टण्डन (श्रमृतसर शहर, पश्चिम): स्पीकर साहिब, जो मोशन गृह मन्त्री साहिब ने पेश की है, जहां तक इस के पहले हिस्से का ताल्लुक है, इस में दो राएं नहीं हो सकतीं, कि यह बिल रिजनल कमेटीज को जाए। यह उन के पास तो जाएगा ही लेकिन जहां तक रिपोर्ट देने की डेट का ताल्लुक है इस बारे में मैं मिनिस्टर साहिब से गुजारिश करूंगा कि इस के लिए ज्यादा टाइम दिया जाय। क्योंकि यह पहले रिजनल कमेटीज के पास जाएगा, फिर यह स्टैण्डिंग कमेटी के पास जाएगा। फिर यह बिल तकरीबन 400 क्लाजिज का है, इस लिए इस पर ठीक प्रकार से विचार करने पर ज्यादा समय लगेगा।

गृह मन्त्री: मैं ने इसी लिए 28 फरवरी, 1964 तक रिपोर्ट देने के लिए तारीख मुकरर कर दी है। पांच महीने का ग्रर्सा मेरे ख्याल में काफी है। यदि फिर भी रिजनल कमेटियां ग्रपनी रिपोर्ट पेश न कर सकी तो सदन से फिर टाइम लिया जा सकता है। इस लिए इस मोशन को पास कर देना चाहिए।

Mr. Speaker: Question is -

That the Punjab Municipal Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 28th Feburary, 1964.

The motion was carried.

THE PUNJAB MUNICIPAL CORPORATIONS BILL, 1963

Home Minister (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Municipal Corporations Bill.

Mr. Speaker: Motion moved -

That leave be granted to introduce the Punjab Municipal Corporations Bill.

Mr. Speaker: Question is —

That leave be granted to introduce the Punjab Municipal Corporations Bill.

The leave was granted.

Home Minister: Sir, I beg to introduce the Punjab Municipal Corporations Bill.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digirized by; Panjab Digital Library Home Minister (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to move that the Punjab Municipal Corporations Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 28th of February, 1964.

Mr. Speaker: Motion moved—

द्स That the Punjab Municipal Corporations Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 28th of Feburary, 1964. ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਣਾ ਉੱਤਰ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਿਊਂਸਪਲ ਕਾਰਪੌਰੇਸ਼ਨਜ਼ ਬਿਲ, ਜਿਸ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿੰਨੀ ਟ੍ਰੌਨਿੰਗ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੰਟ੍ਰਾਂ ਡਿਊਸ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮੰਗੀ ਹੈ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 3 ਵੱਡੇ ਸ਼ਹਿਰ ਹਨ ਅਤੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਪਹਿਲਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਫਿਰ ਲਧਿਆਣਾ ਅਤੇ ਫਿਰ ਜਲੰਧਰ ਵਿਚ ਕਾਰਪੌਰੇਸ਼ਨਾਂ ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਹੈ। ਮਗਰ ਇਹ ਗੌਰ ਤਲਬ ਗਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਗੁੱਠੇ ਲਾ ਦਿੱਤਾ । ਇਸ ਵਜ਼ਾਰਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਅਕਤੂਬਰ ਵਿਚ ਮਿਊਂ-ਸੀਪਲ विधरमा ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਦੇ ਮਿਊਂ-ਸਪੈਲਟੀ ਚਲਣ ਹੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਸਦਾ ਉਥੇ ਐਡਮਿਨਿਸ-ਟਭ੍ਰੇਟਰ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਕਦੇ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਨੌਮੀਨੇਟ ਕੀਤੇ ਸੀ ਜਾਂ ਇਲੈਕਟ ਹੋਏ ਸੀ ਮਗਰ ਸਾਡੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਹਰ ਦੋ ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਨਵੇਂ ਤੋਂ ਨਵਾਂ ਬਹਾਨਾ ਬਣਾ ਲੈ'ਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੁਣ ਵਾਰਮੈਲਿਟੀਜ਼ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਨਾਨੋਂ ਮਨ ਤੇਲ ਹੋਵੇਗਾ ਨਾਰਾਧਾ ਨਾਚੇਗੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਕਾਰਪੌਰੇਸ਼ਨਾਂ ਬਣਾ ਦੇਣੀਆਂ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੀ ਨਹੀਂ । ਤੁਸੀਂ ਗੌਰ ਫਰਮਾਉ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਕਰਦਾ 10 ਸਾਲ ਦੇ ਹਕਾਂ ਦੀ ਕਿੰਨੀ ਰਿਸਪੈਕਟ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾ ਪਾਮਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ ਚੋਣਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ ਅਤੇ ਇਸ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਪੁਰਾਣੇ ਮੈਂਬਰ ਮਰ ਵੀ ਗਏ ਹਨ ਮਗਰ ਉਹ ਇਲੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਾ ਦੇਣੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਵੀ ਬੜੀ ਇਛਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਦੇ ਹਥ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਡਿਕਟੇਟਰ ਯਾਨੀ ਐਡਮਿਨਿਸਟ੍ਰੈਟਰ ਨਹੀਂ Z M ਪਰੀਮੀਅਰ ਸ਼ਹਿਰ ਹੈ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਤੋਂ ਲੋਕ ਉਥੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਉਥੇ ਜੇ ਮੈਂ ਗਲਤੀ ਨਹੀਂ ਸੋਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਬੜੇ ਦਾਵੇਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ T ਹਿਦੁਸਤਾਨ ਜੋਂ ਧਾਰਮਕ, ਤਜਾਰਤੀ ਅਤੇ ਹਿਸਟਾਰਿਕ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਤਰੂਾਂਦੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ।

ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹੁੱਕਾਂ ਦੀ ਰਖਵਾਲੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਾਂ ਜੇ ਉਹ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਕਾਂ ਨੂੰ ਪੈਰਾਂ ਥਲੇ ਲਤਾੜੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੀਆਂਚੌਣਾਂ ਰੈਗੁਲਰਲੀ ਪੰਜਾਂਸਾਲਾਂ ਮਗਰੋਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੀਆਂ ਵੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਮਗਰ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਇਤਨੀ ਐਫ਼ੀਸ਼ੈਂਟ ਹੈ ਅਤੇ ਨੇਕਨੀਅਤ ਵਾਲੀ ਹੈ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜਿਹੇ ਸ਼ਹਿਰ ਕੀ ਇਲਾਜ ਹੈ ਼ਿਹੁਣ ਜਦੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਵਕਤ ਆਇਆ ਹੈ, ਅੱਵਲ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਉਣ [Sxdir Guman Singh, a member of the Panel of Chairman in the Chair] ਦੁਸਾਂ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਚੋਣ ਨਹੀਂ ਕਰਾ ਸਕੀ। (ਵਿਘਨ) ਲੁਧਿਆਨੇ ਤਾਂ ਮਿਉਂ-ਸਪੈਲਟੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਨਾ ਰਹੇ ਬਾਂਸ ਨਾ ਬਜੇ ਬੰਸਰੀ । ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਹੁਣ ਤਕ ਤਿੰਨ ਚੌਣਾਂ ਹੌਣੀਆਂ ਸਨ ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਵਾਮ ਦਾ ਹੱਕ ਚੁਰਾਇਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਹਕ ਤਾਂ ਕੀ ਜਿਸ ਨੇ ਇਹ ਚੌਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਤੇ ਮੁਕਦਮਾ ਨਹੀਂ ਚਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੇ ਮੇਰੇ ਕੋਈ ਪੈਸੇ ਚੁਰਾ ਲਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਪਕੜ ਲੈਂ-ਦੀ ਹੈ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੋ ਇ ਗਲ ਦੇ ਦਾਵੇਦਾਰ ਹੋਣ ਕਿ ਅਸੀਂ विदिस ग्रस् ਛੀਨ ਰਹੀ ਹੈ। ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਗਬੰਟੀ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਮੈਨੂੰ ਦੁਖ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਕਦੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ, ਮਗਰ ਜੇ ਆਇਆ ਤੇ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਕਾਰਪੌਰੇਸ਼ਨ ਬਣੇਗੀ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੌਵਰੇਨ ਪਾਵਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਮਾਲਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਸਟਿਕ ਕਰੇਗੀ ? --etə

ਵਿਚ, ਕਦੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਮਈ ਵਿਚ ਅਤੇ ਕਦੀ <mark>ਕ</mark>ਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਕਤੂਬਰ ਵਿਚ ਚੋਣਾਂ ਕਰਾਂਵਾਂਗੇ । ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਵਾਅਦੇ ਕਰਦੇ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ ਵਾਅਦਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਕਿ ਕਦ ਕਰਾਵਾਂਗੇ । ਇਹ ਜੋ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਬਨਾਉਣੀਆਂ ਹਨ ਇਸ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਹਕ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਤਾਂ ਬਰਨਾਰਡ ਸ਼ਾਨੇ ਜੋ ਗਪੇ ਸਾਹਮਣੇ ਡੋਂ ਗਲਿੰਗ ਗਾਜਰ ਦੀ ਗਲ ਲਿਖੀ ਹੈ, ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਹੈ। ਬਿਹਤਰ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਰਿਪਰੇਜ਼ੈਂਟੇਟਿਵਜ਼ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਜਦ ਇਸ ਤੋਂ **ਸੀਲੈਂ**ਕਟ ਕਮੇਟੀ ਜਾਂ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਗੌਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਬਣਾ ਦਿੰਦੇ ਮਗਰ ਇਹ ਬਿਲ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਸ ਲਈ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਡਿਉ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੋਣਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿਉਂ ਕਿ ਸਰਕਾ**ਰ ਜਾਣਦੀ** ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਹੋਈਆਂ ਤਾਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੁਖ ਹੈ, ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹਨ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਵਿਚ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਕੀ ਸੌਚਦੇ ਹਨ । ਤਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਇਹ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਪਹਿਲਾਂ ਬਣ ਜਾਣੀ<mark>ਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ</mark> ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਸਲਮ ;, ਗੰਦਗੀ ਅਤੇ ਦਸਰੀਆਂ ਗੜਬੜਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਹਦ ਨਹੀਂ। ਹੈ। ਜਗ੍ਹਾ ਐਸੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀਆਂ ਬਸਤੀਆਂ ਅਤੇ ਸੜਕਾਂ ਨਾਲਾਂ ਵੀ ਖਰਾਬ ਹੈ । ਉਥੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਫੰਡਜ਼ ਫਰਾਹਮ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਪੂਰੀ ਸਹੂਲਤ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਆਪਣੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਲੋਕਲ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਖਿਦਮਤ ਕਰ ਸਕਣ । ਕੋਲ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਿਉਂਸਪਲ ਤੋੜਿਆ ਹੈ ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ 6 ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਇਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ <mark>ਅੰਦਰ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ</mark> ਨਾ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾਣ । ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਕਦੇ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ **ਇ**ਸ **ਲਈ ਨਹੀਂ** ਕਰਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਕਿਉਂਕਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਹੱਦਾਂ ਵਧ ਗਈਆਂ ਸਨ , ਸ਼ਹਿਰ ਡੀਵੈਲਪ ਹੋ ਗਏ ਹਨ । <mark>ਫਿਰ</mark> ਦੂਜੀ ਵਾਰੀ ਜਦੋਂ ਇਹ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇ**ਸ** ਗਲ ਦੀ ਦਹੁਰਾਈ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਹੁਣ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਹੱਦਾਂ ਹੋਰ ਵਧ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਹੋ ਗਈ ਹੈ । ਠੀਕ ਹੈ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਡੀਵੈ ਲਪਮੈਂ ਟ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਕਿੰਨੇ ਸਲਮਜ਼ ਵਧ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਥੇ ਇਤਨੇ ਸਲਮਜ਼ ਵਧ ਗਏ ਹਨ ਉਥੇ ਜਰਾਇਮ ਵੀ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਵਧ ਗਏ ਹਨ । ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਹਿਸਾਬ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਨਹੀਂ । ਲੈਕਿਨ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਦਸ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਨਾ ਕਰਵਾ ਕੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਆਪਣੀ ਇਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਵਧਾਈ। ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਲ ਇਸ ਗਲ ਨਾਲ ਗੌਰਮੈੱਟ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਵਧ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਲੁਧਿਆਣਾ ਵਰਗੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਮਿਉਂਸਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਤੋੜ ਕੇ ਇਕ ਐਡਮਨਿਸਟੈ੍ਟਰ ਜਾਂ ਦੂਜੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਡਿਕਟੇਟਰ ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ । ਜਿਥੇ ਇਸ ਗਲ ਨਾਲ ਗੌਰਮੈੱਟ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਾਧਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਦਾ ਉਥੇ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਚਰਚਾ ਅੱਜ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਅੱਜ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਸੌਂਪਿਆ ਜਾਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ। ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਪੂਰਾਣੇ ਐਕਟ ਦੇ ਅਧੀਨ ਇਹ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁਦੇ ਇਸ ਆੜ ਵਿਚ ਕਿ ਹੁਣ ਤਾਂ ਇਕ ਨਵਾਂ ਮਿਉਂ ਸਪਲ ਬਿਲ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਰਾਈਟਸ ਨੂੰ ਖੋਹਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਖਿਦਮਤ ਕਰਨ ਦੇ ਮੌਕੇ ਤੋਂ ਮਹਿਰੂਮ ਰਖਣਾ ਚਾਹਦੇ ਹਨ ।

[ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ]

ਫਿਰ ਇਕ ਹੌਰ ਪੱਖ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਹੜੀ ਅੜਚਨ ਆ ਰਹੀ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਇਹ ਮੌਜਦਾ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦਾ ਨਾਮ ਲੈਣ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਸ ਮੌਜਦਾ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿਮਨੀ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮੈਂਟ ਅਸੰਬਲੀ ਦੀਆਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਕਰਵਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕੋਈ ਵਜ੍ਹਾ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਸੂਬਾਈ ਸਰਕਾਰ ਮਿਉਂਸੀਪਲ ਕਮੇ ਟੀਆਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਨਾ ਕਰਵਾ ਸਕੇ । ਮੈਂ ਇਹ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਲਈ ਕੋਈ ਦਿੱਕਤ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਅਤੇ ਜੋ ਵੀ ਕੰਮ ਉਹ ਕਰਨਾ ਚਾਹੇ। ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਇਹ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹੇ । ਜੋ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਮੀਨੇਟ ਅਤੇ ਐਪੂਆਇੰਟ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਕਰਾਏ ਗਏ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਕੋਟੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮਿਉਂਸੀਪਲ ਕਮੰਟੀਆਂ ਲਈ ਚੌਣਾਂ ਕਰਾਈਆਂ ਜਾਣ । ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਜਿਥੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਮਿਉਂਸੀਪਲ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਕਰਵਾਏ ਅਤੇ ਇਸ ਬਹਾਨੇ ਨੂੰ ਜੋ ਅਮੀਂ ਕਿੰਨੇ ਚਿਰ ਤੋਂ ਸੁਣਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਾਂ ਦੂਰ ਕਰੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਮਿਊਂਸਪਲ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਬਨਾਉਣੀਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਬਿਲ ਲਿਆ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਜਦ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ ਤਦ ਕਾਰਪੋਰੋਸ਼ਨਾਂ ਬਣਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ । ਇਹ ਤਾਂ ਸਰਾਸਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਰਾਈਟਸ ਤੋਂ ਮਹਿਰੂਮ ਕਰਨਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਇਕ ਭਾਰੀ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸਪਖਵਿਚਗੌਰਮੈਂਟਨੂੰ ਬਲੇਮਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੋਸਟਇੰਪਾਰਟੈਂਟ ਸ਼ਹਿਰਾਂਵਿਚ ਮਿਉਂਸੀਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨਾਬਣਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਖਿਦਮਾਤ ਤੋਂ ਵਾਂਜਿਆਂ ਰਖਿਆ ਜਾਂ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਾਈਟਸ ਤੇ ਛਾਪਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਨਿਤ ਨਵੇਂ ਸਲਮਜ਼ ਵਧ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿੰਨੀਆਂ ਬੁਰਾਈਆਂ ਵਧ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਾਂ ਅੰਤ ਹੀ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ, ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰ ਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਬੇਸ਼ਕ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾਵੇਂ ਪਰ ਇਸ ਨੇ ਇਕ ਸਾਲ ਜਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਦੋ ਸਾਲ ਤਕ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ । ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋਵੇਂ ਜਾਂ ਨਾ ਹੋਵੇਂ ਪਰ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਰਵਾ**ਉਣੀ**ਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ ਮਨਿਸਟਰ ਇੰਚਾਰਜ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਹ ਇਲਾਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਦੌ ਜਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ । ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਦੀ ਇਕ ਬਹਾਨੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਕਦੀ ਦੂਜੇ ਬਹਾਨੇ ਨਾਲ ਜੇਕਰ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਨਾ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜਾਇਜ਼ ਹਕੂਕ ਦੀ ਰਾਖੀ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਇੰਚਾਰਜ ਪਾਸੋਂ ਇਹ ਤਵੱਕੋ ਰਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਆਸ਼ਵਾਸਨ ਦੇਣ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਜਿਥੇ ਕਿ ਡਿਊ ਹਨ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਚਿਰ ਤੋਂ ਡਿਊ ਹਨ ਉਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਜੋਂ ਅਸਲੀ ਖਿਦਮਾਤ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਜੋ ਇੰਨੇ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਗੱਦੀਆਂ ਮੱਲੀ ਬੈਠੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਲਹਿਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ **ਰਾ**ਹੀਂ ਮਨਿਸਟਰ ਇੰਚਾਰਜ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਉਣ । ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਡੈਮੋਕਰੈਸੀ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਡਮੋਕਰੇਟਿਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਹੀ ਲੁਧਿਆਨਾ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਰਗੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਕਿ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਓਵਰ ਡਿਊ ਹਨ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾਣ ਤੇ ਫਿਰ ਜਦੋਂ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਤਾਂ ਉਥੇ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਕਾਇਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅ**ਦਾ** ਕਰਦਾ ਹਾਂ



Mr. Chairman: This is not a stage for discussion. The Bill has to go to the Regional Committees.

डाक्टर बलदेव प्रकाश: (ग्रमृतसर शहर पूर्व) : चेयरमैन साहिब, मैं इस बिल का विरोध करने के लिए इस वक्त खड़ा नहीं हुग्रा । मैं यह ग्रनुरोध करता हूं कि यह बिल रिजनल कमेटियों के पास जाना चाहिए ग्रौर पास भी होना चाहिए । लेकिन ग्रगर इस बिल की वजह से ग्रमृतसर ग्रौर लुध्याना जैसे बड़े शहरों में म्युनिसिपल इलैक्शन्ज न किए जाएं ग्रौर कार्पोरेशन बिल के पास होने तक इसे रोका जाए तो मैं इस का सख्त विरोध करता हूं।

चेयरमैन साहिब, मैं इस बिल की बैकग्राऊंड में नहीं जाना चाहता लेकिन यह हकीकत है कि पिछले दस सालों से म्युनिसिपल इलैक्शन्ज नहीं हुए । छः वर्ष से गवर्नमैंट यह कहती चली आ रही है कि हम कापोरिशन बिल ला रहे हैं और फिर इलैक्शन करवाएंगे । इस तरह सरकार लोगों का मुंह बंद करने की कोशिश करती रही हैं। जिस ढंग से सरकार चल रही है इस से यह विश्वास हो जाता है कि यह बिल तीन साल तक पास नहीं हो सकेगा ग्रौर तीन साल एक म्युनिसिपल कमेटी की साधारण जिन्दगी है। इलैक्शन करवाने ग्रौर सदस्य के चुनने के लिए चेयरमैन साहिब, ग्रगर इस ढंग से लोगों का ग्रौर लोक्ल बाडीज का ग्रधिकार छीनना है तो हम इसका विरोध करते हैं। या तो यह कह देते कि हम लोगों को उनके स्रधिकार नहीं देना चाहते । स्रमृतसर शहर में दस साल से इलैक्शन नहीं हुए स्रौर जिस ढंग से यह बिल लाया जा रहा है यह स्रापके सामने ही है । पहले 28 फरवरी, 1964 तक रिपोर्ट मांगी गई है फिर डेट एक्स्टेण्ड हो जाएगी स्रौर स्रगला सेशन स्रा जाएगा स्रौर फिर नोटिफिकेशन होगी श्रौर फिर सरकार जायजा लेगी कि हवा कैसी है श्रगर हक में होगी तो इलैक्शन करवाए जाएंगे । इस लिए मैं स्रानरेबल मिनिस्टर से कहूंगा कि यह बेशक पास करें लेकिन इस तरह से इल न्शन को रोकना स्रौर लोगों के स्रधिकारों को छीनने की बात न करें स्रौर यहां पर स्राक्वासन दें कि इलैक्शन जहां जहां डियू **हैं** करवाई जाएंगी स्रौर म्युनिसिपल कमेटियां बना दी जाएंगी । अगर चुनाव करवा दिए जाएं तो जब कार्पोरेशन बिल पास होगा तो इन म्युनिसिपल कमेटियों को म्युनिसिपल कार्पोरेशन में बदला जा सकता है । मिनिस्टर साहिब यहां पर यकीन दिलाएं कि चनाव दो तीन महीने के अन्दर अन्दर ही करवाए जाएंगे ।

चेयरमैन साहिब, यह चुनाव न करखाने के लिए सरकार एक ही चीज का नारा लगाती रही है कि हम बिल ला रहे हैं। कमेटी बने 10 साल हो गए और आज यह हालत है कि कई इलैक्शन पैटीशन हुए, कई मेम्बर हट गए, कई चले गए, कई मर गए और कई वार्ड खाली पड़े हैं वहां पर कोई म्युनिसिपल कमिश्नर नहीं है। एक तरफ अधिकारों की बात है और दूसरी तरफ शहरी आजादी को पैरों तले कुचला जा रहा है। अगर आज चुनाव करवा दिए जाएं तो इस कमेटी को कार्पोरेशन में बदला जा सकता है। आज अमृतसर के लोग परेशान हैं और अगर सरकार इलैक्शन न करवाएगी तो यह परेशानी और भी ज्यादा बढ़ेगी। इस लिए सरकार को चाहिए कि जहदी ही म्युनिसिपल कमेटियों के इलैक्शन करवाए।

Mr. Chairman: Since it is a regional Bill and will be discussed there in details, I hope the hon. Minister will not take much time on it.

ਤੇ **ਮੌ' ਕੁਝ** ਕਹਿਣਾ ਮੁਨਾਸਿਬ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ । ਪਰ ਕੁਝ ਮੈ'ਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਕੁਝ ਇਕ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਦਰੁਸਤ ਹੈ। ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਮੁਖਤਸਿਰ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ (ਸ਼੍ਰੀ ਮੋਹਨ ਲਾਲ) : ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਕੁਝ ਆਪ ਨੇ ਇਹ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਲੰਬਾ ਚੌੜਾ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਂ । ਤੌਰ ਤੇ ਅਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਇਹ

ਜਿੱਥੋਂ ਤਕ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ, ਮਿਊਂਸੀਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀਆਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਬਾਰੇ ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਕੁਝ ਭੁਲੇਖਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਡੇਟ ਮੁਕਰਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ । ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਸ਼ਡੂਲ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਗਵਰਮੈਂਟ ਦੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਕੋਈ ਕਮਿਟਮੈਂਟ ਨਹੀਂ ਹੋਈ...

**ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ** : ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਐਲਾਨ ਕਿਸ ਦੇ ਨਿਕਲੇ ਹਨ ?

ਗੱਲ ਤੇ ਅੱਜ ਵੀ ਪਾਬੰਦ ਹਾਂ ਕਿ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਅਸੀਂ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਹੋ, ਜਾਵੇਗੀ ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਲੈਕਟੋਰਲ **ਕਰਨੀ ਹੈ ਔਰ ਓਥੇ ਦੀਆਂ** ਇ**ਲ**ੈਕਟੋਰੋਲ ਰੋਲਜ਼ ਤਿਆਰ ਕਰਨੀਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਹਿਲੇ **ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਡਿਊੂ ਹ**ਨ ਅਤੇ ਕੁਝ ਐਸੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਡਿਊੂ ਨਹੀਂ । ਅਸੀਂ ਅਜੇ ਡੀਲਿਮਿਟੇਸ਼ਨ ਇਲੌਕਸ਼ਨਾਂ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਬੈਚਿਜ਼ ਵਿਚ ਹੋਣੀਆਂ ਹਨ । ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ ਸੁਣੋ ਤਾਂ ਮੈੰ-ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਦੱਸ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਪਰ ਸੁਣੋ ਵੀ ਤਾਂ । ਇਹ ਦੀ ਕਮਿਟਮੈੌਂਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਐਲਾਨ ਹੀ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਪਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਰੋਲਜ਼ ਬਿਲ**ਕੁਲ ਸਹੀ ਤਿ**ਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ । ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ ਨੁਕਸ਼ ਰਹਿ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਅਗੇ ਸੈਂਟ ਐਸਾਈਡ ਹੋ ਗਈਆਂ ਸਨ । ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ **ਇਲੌ ਕਸ਼ਨਾਂ ਹੋਈਆਂ ਸ**ਨ ਤਾਂ ਰਿਟ ਪੈਟੀਸ਼ਨਾਂ ਹੋਈਆਂ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕਈ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਇਲੈਂਕਸ਼ਨਾਂ ਦਾ **ਪ੍ਰੌਗਰਾ**ਮ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਕੋਈ ਡੇਟ ਫਿਕਸ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇਗੀ। ਪਿ**ਫ**ਲੀ ਦਫਾ ਜਦੋਂ ਜਾ ਕੇ ਬੜੀ ਇਨਕਨਵੀਨੀਆਂ ਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਲਿਸਟਾਂ ਪਿਛਲੇ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਬਣ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਜਦੇਂ 100 ਦੇ ਕਰੀਬ ਮਿਊਂਸਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਐਸੀਆਂ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ : ਗਿਆ ਹੈ ਬਣ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਤੁਸੀਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਹੜੀਆਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹੋ, ਮੈਂ ਕੋਈ ਡੇਟ ਜਾਂ ਰੋਲਜ਼ ਤਿਆਰ ਕਰਵਾਏ (ਵਿਘਨ) ਕੁਝ ਕਮੇਟੀਆਂ ਐਸੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਣਗੇ। ਕਰਾਉਣੀਆਂ ਹਨ। (ਵਿਘਨ) ਤਿੰਨ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਲੈਕਟੋਰਲ ਇਸ ਤੋਂ ਹਨ **ਉਹ ਚੰ**ਗੀ ਡੀਇਮੀਟੇਸ਼ਨ

의 3년 **ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ**: ਪੰਡਤ ਜੀ, ਲਿਸਟਾਂ ਬਨਾਉਣ ਵਾਲੇ उं मुझ वे

ਅਸੀਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਟ੍ਰਿਕਟਲੀ ਫਾਲੋਂ ਕਰਨਾ ਹੈ । ਕਈ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਇਲੌਕਸ਼ਨਾਂ ਵਕਤ ਸਿਰ ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ ਇਤਨਾ ਅਰਸਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਇਹੋ ਹੈ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋ ਗਈਆਂ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ। ਸ਼ੈਡੂਲ ਡੇਟ ਅਤੇ ਟਾਈਮ ਫਿਕਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। **ਗ੍ਰਹਿਮੰਤਰੀ** : ਲਿਸਟਾਂ ਬਣਦੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਬਨਾਉਣ ਵਾਲੇ ਮੁੜ ਕੇ ਆ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਵਜਾਂ ਇਹ

ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਤੂਫਾਨ ਉੰਨਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਮਿਊਂਸੀਪਲ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰੋ, ਸੁਪਰਸੀਡ ਕਰੋ । ਜਦੋ रक्षाम ਗ੍ਰਹਿਮਤਰੀ ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਉਠੀ ਹੋਈ ਵੇਖੀ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮਜਬੂਰ ਹੋ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸੁਪਰਸੀਡ ਬਾਬੂ ਜੀ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਹਣ ਤੱਕ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਨਾ ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ? ਉਸ ਵੇਲੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਥੇ ਸੀ ਜਦੋਂ

ਕਰਾਉਣਾ ਪਿਆ । ਜਿਹੜੇ ਲੱ*ਕੀ* 'ਓਥੇ ਵਸਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਦਸ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸੁਪ**ਰ**ਸੀਡ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਥੇ ਦੀ ਐਡਮਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਕਿਤਨੀ ਸਲਝੀ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿਘ ਗਿੱਲ : ਗ਼ਲਤ, ਬਿਲਕੁਲ ਗ਼ਲਤ । ਜਾ ਕੇ ਵੇਖੋ ਗਲੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ ।

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ: ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੋ ਤਾਂ ਸਹੀ ਕਿ ਓਥੇ ਕਿਤਨੀ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਹੋਈ ਹੈ। ਹਾਲੇ ਬੜੇ ਰੀਸੋਰਸਿਸ਼ ਚਾਹੀਦੇਹਨ।ਇਮਪਰੂਵਮੈਂਟ ਟ੍ਰਸਟ ਕੰਮ ਕਰਰਿਹਾ ਹੈ, ਅਜੇ ਇਸ ਲਈ ਵਕਤ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਝਟ ਪੱਟ ਹੋਣਾ ਬੜਾ ਹੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਹੋਣ ਪਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਜੇ ਕੋਈ ਕਮਿਟਮੈਂਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਅਜੇ ਸ਼ੈਡੂਲ ਬਣਾ ਕੇ ਫੇਰ ਡੇਟ ਬਾਰੇ ਅਨਾਉਂਸਮੈਂਟ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮਜੀ ਦਾਸ ਟੰਡਨ : ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਬਾਰੇ ਦੱਸੋ।

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ: ਉਥੇ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਬਣਾਉਣ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਕਈ ਬਾਰ ਐਲਾਨ ਕਰ ਚੁਕੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਮਿਊਂਸਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਸਭ ਤੋਂ ਬੇਹਤਰੀਨ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਨਿੱਤ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਕਰਾ ਕੇ ਲੜਾਉਂਦੇ ਰਹੀਏ; ਲੜਾਉਣਾ ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ, ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਰਹਿਣਾ ਸਿਖਾਉਣਾ ਹੈ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ: ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ਼ ਆਰਡਰ,ਸਰ, ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਲੜਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਹਨ, ਕੀ ਉਹ ਕਹਿ ਦੇਣਗੇ ਕਿ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਓ ? ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ: ਇਹ ਕੋਈ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ਼ ਆਰਡਰ ਨਹੀਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਚੇਅਰਮੈਨ: ਪੰਡਤ ਜੀ, ਤੁਸੀਂ ਦਸ ਦਿਓ ਕਿ ਕਿਤਨਾ ਟਾਈਮ ਹੋਰ ਲੱਗੇ ਗਾ। (The hon. Minister may please clear this point as to how much more time will he take.)

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਮਿਊਂ ਸੀਪਲ ਬਿਲ ਪਿਛਲੀਆਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਕੰਸਿਡਰ ਕਰਕੇ, ਫਾਈਨਲ ਸ਼ੇਪ ਦੇਕੇ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਵਿਚ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਪਰ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਇਹ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਿਆ। ਸੈਸ਼ਨ ਖਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਜਿਸ ਕਰਕੇ 11 ਏਕਮ 11 ਦਾ ਪਹਾੜਾ ਫੇਰ ਪੜ੍ਹਨਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਹੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸੈਸ਼ਨ ਲੰਬਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ, ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਬਿਲ ਬਣਾ ਕੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਲੈ ਆਏ ਸੀ, ਅਸੀਂ ਡੀਲੇ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਸਾਡੀ ਹੁਣ ਵੀ ਇਹੋ ਦਿਲੀ ਖਾਹਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਅਗਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਭੇਜ ਦੇਣ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦਾ ਬਿਲ ਬਜਟ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਪਾਸ ਹੋ ਸਕੇ। ਗਵਰਮੈਂਟ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਗਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਸ ਨੂੰ ਫਾਈਨਲ ਸ਼ੇਪ ਦੇ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਹੋ ਜਾਣ। ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਤਨਾ ਵਕਤ ਹਾਊਸ ਦਾ ਲਿਆ ਹੈ, ਗੱਲ ਕਲੀਅਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਸਿਰਫ ਇਹੋ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਪਾਸ ਕਰਾਇਆ ਜਾਵੇ।

Mr. Chairman: Question is—

That the Punjab Municipal Corporations Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 28th Feburary, 1964.

The motion was carried.

PRESENTATION OF THE REPORT OF THE PUNJABI REGIONAL COMMITTEE Principal Rala Ram (Chairman, Punjabi Regional Committee): Sir, I beg to \*present the Report of the Punjabi Regional Committee on the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill, 1963.

<sup>\*</sup> Note: Done in Punjabi.

PUNJAB VIDHAN SABHA

[9TH SEPTEMBER, 1963

BILLS (INTRODUCED)
THE PUNJAB LEGISLATIVE COUNCIL CHAIRMAN'S AND DEPUTY CHAIRMAN'S SALARIES AND ALLOWANCES

(AMEDMENT) BILL, 1963

Home Minister (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Bill.

Mr. Chairman: Motion moved —

That leave be granted to introduce the Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Bill.

Mr. Chairman: Question is:

That leave be granted to introduce the Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Bill.

The leave was granted.

Home Minister: I introduce the Punjab Legislative Conucil Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Bill.

THE PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY SPEAKER'S AND DEPUTY SPEAKER'S. SALARIES (AMENDMENT) BILL, 1963

Home Minister (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Bill, 1963.

Mr. Chairman: Motion moved-

That leave be granted to introduce the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Bill.

Mr. Chairman: Question is —

That leave be granted to introduce the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Bill.

The leave was granted

Home Minister: Sir, I introduce the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Bill.

THE PUNJAB MOTOR VEHICLES TAXATION (AMENDMENT)
BILL, 1963

Home Minister (Shri Mohan Lal): Sir. I beg to move for leave to introduce the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill.

Mr. Chairman: Motion moved —

That leave be granted to introduce the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill.

Mr. Chairman: Question is —

That leave be granted to introduce the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill.

The leave was granted

Home Minister: 1 introduce the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill.

THE PUNJAB COURTS (AMENDMENT) BILL, 1963.

Home Minister (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Courts (Amendment) Bill.

THE PUNJAB URBAN ESTATES (DEVELOPMENT AND REGULATION) (1)83
BILL, 1963

Mr. Chairman: Motion moved-

That leave be granted to introduce the Punjab Courts (Amendment) Bill.

Mr. Chairman: Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Courts (Amendment) Bill.

The leave was granted.

Home Minister: Sir, I introduce the Punjab Courts (Amendment) Bill.

## THE PUNJAB BETTERMENT CHARGES AND ACREAGE RATES (AMENDMENT) BILL, 1963.

Minister for Irrigation and Power (Chaudhri Ranbir Singh): Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Betterment and Acreage Rates (Amendment) Bill.

Mr. Chairman: Motion moved-

That leave be granted to introduce the Punjab Betterment and Acreage Rates (Amendment) Bill.

Mr. Chairman: Question is —

That leave be granted to introduce the Punjab Betterment and Acreage Rates (Amendment) Bill.

The leave was granted.

Minister for Irrigation and Power: Sir, I introduce the Punjab Betterment and Acreage Rates (Amendment) Bill.

## THE PUNJAB LAND REVENUE (SECOND AMENDMENT) BILL, 1963.

Revenue Minister (Sardar Ajmer Singh): Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Land Revenue (Second Amendment) Bill.

Mr. Chairman: Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Land Revenue (Second Amendment) Bill.

Mr. Chairman: Question is-

That leave be granted to introduce the Punjab Land Revenue (Second Amendment) Bill.

The leave was granted.

Revenue Minister: Sir, I introduce the Punjab Land Revenue (Second Amendment) Bill.

### THE PUNJAB URBAN ESTATES (DEVELOPMENT AND REGULATION) BILL, 1963.

Excise-Taxation and Capital Minister (Shri Ram Saran Chand Mittal): Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Urban Estates (Development and Regulation) Bill.

Mr. Chairman: Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Urban Estates (Development and Regulation) Bill.

Mr. Chairman: Question is —

That leave be granted to introduce the Punjab Urban Estates (Development and Regulation) Bill.

The leave was granted.

Excise - Taxation and Capital Minister: Sir, I introduce the Punjab Urban Estates (Development and Regulation) Bill.

# THE EAST PUNJAB HOLDINGS (CONSOLIDATION AND PREVENTION OF FRAGMENTATION) AMENDMENT AND VALIDATION BILL, 1963.

Revenue Minister (Sardar Ajmer Singh): Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Amendment and Validation Bill.

Mr. Chairman: Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Amendment and Validation Bill.

Mr. Chairman: Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Amendment and Validation Bill.

The leave was granted.

Revenue Minister: Sir, I introduce the Punjab Hodings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Amendment and Validation Bill.

#### BILLS (CONSIDERED)

# THE PUNJAB ENTERTAINMENTS DUTY (AMENDMENT) BILL, 1963.

Excise-Taxation and Capital Minister (Shri Ram Saran Chand Mittal): Sir, I beg to introduce the Punjab Entertainments Duty (Amendment) Bill.

Excise-Taxation and Capital Minister: (Shri Ram Saran Chand Mittal) Sir, I beg to move—

That the Punjab Entertainments Duty (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

माननीय चेयरमैन साहिब, यह एक बहुत साधारण सा बिल है, इसमें टैक्स बढ़ने का सवाल पैदा नहीं होता । बात यह है कि एक नए पैसे या दो नए या तीन नए पैसे के स्टैम्प को नासिक प्रैस (सिक्योरिटी प्रैस नासिक) छापता नहीं, उनको दिवकत होती है, इसका काण्ज नहीं मिलता इसलिए यह तय किया गया कि पांच पैसे के मल्टीपल स्टैम्प छपवाए जाएं। जहां टैक्स एक या दो नए पैसे होगा बहा। छोड़ दिया जाएगा। जहां तीन पैसे या चार पैसे होगा वहां हम उसको 5 पैसे ही समझेंगे। मैं समझता हूं कि इस में झगड़े वाली बात नहीं है, हाउस को इसे पास कर देना चाहिए।

Mr. Chairman: Motion moved—

That the Punjab Entertainments Duty (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

(1)85

Mr. Chairman: Question is-

That the Punjab Entertainments Duty (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Chairman: The House will now proceed to consider the Bill clause by clause.

CLAUSE 2

Mr. Chairman: Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill

The motion was carried.

CLAUSE 3

Mr. Chairman: Question is—

That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE I

Mr. Chairman: Question is— That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Mr. Chairman: Question is —

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Excise-Taxation and Capital Minister: Sir, I beg to move—

That the Punjab Entertainments Duty (Amendment) Bill be passed.

Mr. Chairman: Motion moved—

That the Punjab Entertainments Duty (Amendment) Bill be passed.

Mr. Chairman: Question is—

That the Punjab Entertainments Duty (Amendment) Bill be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB KHADI AND VILLAGE INDUSTRIES BOARD (AMENDMENT) BILL, 1963.

Finance Minister (Dr Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to move—

That the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill, as reported by the Regional Committees be taken into consideration.

जनाबे वाला, ऐक्ट तो पहले का बना हुग्रा है ग्रौर उसकी वजह से एक स्टेचुटरी बोर्ड बिठाया गया है उसके काम में थोड़ी सी तकलीफ महसूस हुई। पहले तो यही समझते थे कि रूल्ज के मुताबिक है लेकिन एल० ग्रार० ने बताया कि इसको चेन्ज करना चाहिए। हम चाहते हैं कि जो ग्रादमी खादी न पहनता हो वह उस का मेम्बर न रह सके ग्रौर दूसरे ग्रगर कोई ग्रादमी मारल टर्पीच्यूड में कान्विक्ट हुग्रा हो वह भी मेम्बर न बन सके ग्रौर ग्रगर बना हुग्रा हो तो वह बतौर मेम्बर न रह सके।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਸਰ । ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਜਿਹੜੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਚੇਅਰਮੈਨ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਪੈਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਪੀਆਂ ਇਥੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਤਕਸੀਮ ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ ਔਰ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਘਰ ਭੇਜ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾਂ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦ ਤਕ ਕਿਸੇ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਆਪਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਕਰੇ ਉਸ ਰਿਪੋਰਟ ਦੀ ਕਾਪੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਘਰ ਨਹੀਂ ਭੇਜੀ ਜਾ ਸਕਦੀ । ਅਗਰ ਐਸਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਚੀਜ਼ ਕਾਇਦੇ ਦੇ ਉਲਟ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਸ ਤੋਂ ਆਪ ਦੀ ਰੁਲਿੰਗ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ।

Mr. Chairman: The copies could be distributed to the Members.

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਅਸੂਲੀ ਤੌਰ ਤੇ ਜਦੋਂ ਤਕ ਕੋਈ ਰਿਪੋਰਟ ਹਾਊਸ ਵਿਚਪੇਸ਼ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਉਸਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਉਸਦੀ ਕਾਪੀ ਕਿਸੇ ਦੇ ਘਰ ਨਹੀਂ ਭੇਜੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ।

ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ: ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਪੁਆਇੰਟ ਨੂੰ ਐਗਜ਼ਾਮਿਨ ਕਰ ਲਉ।

Mr. Chairman: It appears that copies of the Report have been sent to the Members marked 'confidential'. But, if the Members contend that they have not been received by them, the matter will be examined.

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਉਹ ਡਿਸਟ੍ਰੀਬਿਊਟ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ?

Mr. Chairman: There is a great force in what Baboo Bachan Singh has said. So, the matter can be examined.

ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਸਰ । ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰਾ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਰੀਪੋਰਟ ਹੀ ਇਥੇ ਤਕਸੀਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਉਸ ਤੇ ਬਹਿਸ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ?

Mr. Chairman: I have been told by the Office that the copies have been sent to the Members. They should be certain about it. If they have not received the same, then there is every force in what Baboo Bachan Singh has said.

Voices: We have received copies, Sir. Voices: We have not received them, Sir.

Mr. Chairman: I have no reason to disbelieve those Honourable Members who say that they have not received the copies. The sposition of the office is that they have despatched the Reports to the Members. I, therefore, allow Doctor Sahib (the Minister for Finance) to speak. The House can, thereafter, take the decision on the matter.

वित्त भन्ती: मैं अर्ज कर रहा था कि अगर कोई मेम्बर मारल टर्पीच्यूड के जुर्म में कान्विक्ट हो गया हो तो वह मेम्बर नहीं रह सकता और दूसरे यह कि जो खादी न पहनता हो वह भी मेम्बर नहीं बन सकता । हमारा खादी बोर्ड का जो कांस्टीच्यूशन है उस के मुताबिक जिस संस्था को खादी का काम मिले उस का सर्टिफाइ होना जरूरी है और उस के लिए शर्त यह है कि उस संस्था के जो मेम्बर हों वह खादी पोश होने चाहिएं। इस लिए जरूरी है कि जो उस कमेटी में हों वह खादी पहनने वाले होने चाहिएं। मैं समझता हूं कि जो आदमी खादी

THE PUNJAB KHADI AND VILLAGE INDUSTRIES BOARD (AMENDMENT) (1)87
BILL, 1963

का काम करता हो मगर खुद खादी पोश न हो उसे खादी में यकीन नहीं होता। इस लिए वह खादी के काम को अच्छी तरह नहीं कर सकता । इस लिए इस बिल में हम ने तजवीज की है कि वह मेम्बर नहीं रह सकता । एक रिजनल कमेटी ने इसे मेजारिटी से और दूसरी ने युनैनिमसली एडाप्ट किया है । इस बिल को मैं पेश करता हूं और उम्मीद करता हूं कि हाउस इसे मंजूर करेगा ।

Mr. Chairman: Motion moved-

That the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill as reported by the Regional Committees" be taken into consideration.

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ: ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ, ਚੇ ਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰਾ ਪੁਆ**ਇੰਟ** ਆਫ ਆਰਡਰ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਇਹ ਮੋਸ਼ਨ ਮੂਵ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਜਦੋਂ ਤਕ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਕਾਪੀ ਮੁਹਈਆਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ।

Mr. Chairman: The motion has been moved. But, I am repeatedly told by the office that the copies have been despatched to the Honourable Members, and I cannot disbelieve them as well.

ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ (ਜਗਰਾੳ : ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਿਆ ਹੈ ਔਰ ਪੰਜਾਬੀ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵੀ ਰਖਿਆ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਇਨਾਂ ਨੇ ਦੋ ਹਿਸੇ ਦਸੇ ਹਨ । ਇਕ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੱ ਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਬਰ ਉਹ ਲੋਕ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਖਾਦੀਪੋਸ਼ ਹੋਣ । ਦੂਸਰਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੇ ਗੋਲ ਮੋਲ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਮਾਰਲ ਟਰਪੀਚਿਊਡ ਦੇ ਕ੍ਰਾਈਮ ਵਿਚ ਸਜ਼ਾ ਮਿਲੀ ਹੋਵੇਂ ਉਹ ਵੀ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦਾ । ਵੈਸੇ ਖੱਦਰ ਦਾ ਮਦਾ ਤਾਂ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਸੀ ਔਰ ਜਿਸ ਮਹਾਨ ਨੇਤਾ ਨੇ ਖੱਦਰ ਦੀ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਚਲਾਇਆ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਬੜੀ ਇੱਜ਼ਤ ਦੀ ਨਿਗਾਹ ਦੇ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਉਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਇਥੇ ਜਦੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦਾ ਰਾਜ ਸੀ ਉਹ ਬਾਹਰੋਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲਿਆ ਕੇ ਇਥੋਂ ਧਨ ਦੌਲਤ ਲੁਟ ਕੇ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਸੀ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਦੋਂ ਮਹਾਤਮਾਂ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਲਹਿਰ ਚਲਾਈ ਸੀ ਕਿ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਖਦ ਕਪੜਾ ਬਣਾ ਕੇ ਆਪਣਾ ਤਨ ਢਕਣ ਔਰ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦਾ ਖੱਦਰ ਬਣਾ ਕੇ ਸਰਦੀ ਅਤੇ ਗਰਮੀ ਦੇ ਅਸਰ ਤੋਂ ਵੀ ਬਚਣ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦਾਜਿਹੜਾ ਧਨ ਦੌਲਤ ਬਾਹਰ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਬਚਾਉਣ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਬੜਾ ਨੋਕ ਖਿਆਲ ਸੀ ਔਰ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਅਪਣਾਇਆ। ਲੇਕਿਨ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਹੈ ਕਿ ਖੱਦਰ ਹੁਣ ਐਸੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਹੇਰਾਫ਼ੇਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਇਕ ਲਾਈਸੈ ਸ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਅਜਾਜ਼ਤ ਦੇਣ ਤਾਂ ਮੈ<sup>-</sup> ਅਰਜ਼ ਕ**ਰ**ਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਖੱਦਰ ਪਹਿਨਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਮੁਤਲੱਕ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਕੀ ਰਾਏ ਹੈ। ਜਿਸ ਮਹਾਨ ਆਦਮੀ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਇਤਨੀ ਬੜੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਜਿਸ ਮਹਾਨ ਨੇਤਾ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਇਹ ਖੱਦਰ ਵਰਗੀ ਸਸਤੀ ਚੀਜ਼ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਅੱਜ ਸਸਤੀ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਉਸਦੇ ਮੁਤਲੱਕ ਇਹ ਦਸਦਿਆਂ ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਰਮ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਅੱਜ ਇਹ ਰਾਏ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਖੱਦਰ ਹੁਣ ਚੌਰਾਂ, ਠਗਾਂ, ਬਲੌਕ ਮਾਰਕਿਟੀਆਂ ਅਤੇ ਬਦਮਾਸ਼ਾਂ ਦੀ ਵਰਦੀ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ । ਕੋਈ ਖਦਰ ਪਾਕੇ ਲੰਘਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਆਮ ਲੱਕ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹੀ ਕਹਿਣ ਲਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਬਲੈਂਕ ਮਾਰਕਿਟੀਆਂ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਠਗ ਤੇ ਬਦਮਾਸ਼ ਹੋਣਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ ਕੋਟੇ, ਲਾਈਸੈਂਸ ਲੈਣ ਲਈ ਇਹ ਵਰਦੀ ਪਹਿਨ ਰਖੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਤੋਂ **ਬ**ਚ ਕੇ ਰਹੋ । ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ

ਸਿਰਦਾਰ ਲਵਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ।

ਲੈ ਕੇ ਪਹਿਨਦੇ ਹਨ ਉਹ ਦੇਸੀ ਖੱਦਰ ਜੋ ਸਸਤਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਹਿਨ ਕੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਨ । ਇਸ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸਾਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਖੱਦਰ ਪਾਣ ਵਾਲਾ ਆਦਮੀ ਇਹ ਨਹੀਂ ਖਿਆਲ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਸੋਫੇ ਇਹ ਕਰੇ ਬਗ਼ੈਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਕਿ ਮਹਾਤਮਾਂ ਜੀ ਦੀ ਚਲਾਈ ਹੋਈ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਜੋ ਕਿ ਗਰੀਬਾਂ ਵਿਚ ਮੱਦਾ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਲੋਕ ਖੱਦਰ ਪਹਿਣ ਸਕਨ ਅਤੇ ਜੋ ਲੋਕ ਬਾਹਰਲੇ ਮਲਕਾਂ ਦਾ ਮਹਿੰਗਾ ਕਪੜਾ ਬ੍ਰੈਠਣਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਨਤੀਜਾ ਇਸ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਉਲਟ ਨਿਕਲਿਆ 8 ਵਰਗੇ ਨੇਤਾ ਇਸ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਥਾਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕੇ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਬਚਾ ਸਿਰ ਤੇ ਜੋ ਪਗ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਖੱਦਰ ਦੀ ਪੱਗ ਨਾਸਮਝੌਂ ਇਹ ਪਗੜੀ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਖੱਦਰ ਐਨਾ ਮਹਿੰਗਾ ਹੋ ਜਾਵੇਂ ਕਿ ਜਿਸ ਨੂੰ, ਅਮੀਰ, ਵਜ਼ੀਰ ਅਤੇ ਬਲੈਕ ਮਾਰਕਿਟੀਏ ਦਰਜੇ ਦਾ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦ ਸਕਦਾ । ਇਹ ਤਾਂ ਅਮੀਰਾਂ ਦੀ ਪੋਸ਼ਾਕ ਬਣ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇਹੁਰਾ ਫੇਰੀ ਕਰਨੀ ਹੈ, ਠੱਗੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬਲੌਕ ਮਾਰਕਿਟ ਕਰਨੀ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਬਤੌਰ ਲਾਈਸੈਂਾਸ ਖੱਦਰ ਭੰਡਾਰਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਇਹ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ, ਕੰਮੀ ਅਤੇ ਜੁਲਾਹੇ ਬੁਣਕਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਸਾਹਮਣੇ ਬੈਠੇ ਖੱਦਰ ਪਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਜੇਕਰ ਸਾਜ਼ੋ ਸਾਮਾਨ ਵੇਖੋ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਬਦੌਲਤ ਕਾਰ ਵਿਚ ਚਾਹੀਦੀ ਤਾਂ ਉਹ ਖੱਦਰ ਦੀ ਸਸਤੀ ਪੱਗ ਕਹਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿ ਗਰੀਬ ਲੌਕ ਵੀ ਖਰੀਦ ਸਕਣ ਜੋਂ ਕਿ ਮਹਾਤਮਾ ਜੀ ਦਾ ਇਸ ਕੰਮ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦਾ ਅਸਲੀ ਮਕਸਦ ਸੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਮਕਸਦ ਘੁੰਮਦਾ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਖਾਦੀ ਬੌਰਡ ਵਿਚ ਐਸੇ ਆਦਮੀ ਭਾਵੇਂ ਖੱਦਰ ਨਹੀਂ ਪਹਿਨਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕਢਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ ਨਹੀਂ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ । ਇਸ ਵਿਚ ਐਸੇ ਆਦਮੀ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜੋ ਨੇਕ ਹੋਣ ਖਾਹ (ਵਿਘਨ) ਮੈਂ- ਇਹ ਦਾਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮਲਮਲ ਦੀ ਪਗ 8 ਜਾਂ 10 ਰੁਪਏ ਨੂੰ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਖੱਦਰ ਦੀ ਪੱਗ ਦੀ ਕੀਮਤ ਡੇਢ ਦੋਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵਧ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ गुंस्य थे। ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਸੀ ਉਸਨੂੰ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਭੈੜੇ ਆਦਮੀਆਂ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਬਚਾ ਸਕੇ ਜਿਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਉਹ ਖਾਦੀ ਪਹਿਨਣ ਵਾਲੇ ਹੋਣ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ । ਖੱਦਰ ਭੰਡਾਰਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਕਿ ਉਹ ਕਿਤਨਾ ਸਾਦਗੀ ਦਾ ਜੀਵਨ ਗੁਜ਼ਾਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਮਹਾਤਮਾ ਜੀ ਦੇ ਸਸਤੇ ਖੱਦਰ ਜੋ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਇਸ ਲਈ ਲੱਕ ਐਨੇ ਮਾਡੇ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ਼ਰਮ ਆਉਂਦੀ ਹੈ । ਜੋ ਬਿਲ ਲਿਆਏ ਹਨ ਉਸ ਰਾਹੀਂ ਐਸੇ ਨਿਰਪਖ ਤੇ ਸੱਚੇ ਆਦਮੀਆਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਸਭਾ, ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣ ੂਅਤੇ ਖਾਹ ਉਹ ਖੱਦਰ ਪਹਿਨਦੇ ਹੋਣ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਮੈਂਬਰ ਦੂਜੇ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਦੀਆਂ ਉਣਤਾਈਆਂ ਦਸ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੇਰਾ ਫੇਰੀ ਕਰਨ ਹੈ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਮਨਸ਼ਾ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਦਸਿਆ ਹੈ ਉਹ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਖਦਰ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਜਗ੍ਹਾ ਦੇਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਖੱਦਰ ਬੌਰਡ ਵਾਲੇ ਇਕ **J** SE ਉੱਪਰ ਉਠ ਸਕਣ ਅਤੇ ਸਸਤਾ ਤੇ ਸਾਦਾ ਜੀਵਨ ਗੁਜ਼ਾਰ ਸਕਣ। ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਬਰਸਰੇ ਇਕਤਦਾਰ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਤਅੱਲੁਕ ਰਖਦੇ ਹਨ । ਲੇਕਿਨ ਤੇ ਨਿਗਰਾਨੀ ਰੁਖੁਸਕਦੇਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਬਾਹਰ ਕਢਣ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ed, ਦੇ ਪਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਆਦਮੀ ਜੌ ਸਵੇਰੇ ਪਟੜੀ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਖੱਦਰ ਦੀ ਬਹੁਤ ਇਜ਼ੱਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸੂਬੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਖਿਦਮਾਤ <del>c</del>t वॉस्र उदवं वीडी मा मबसी है। ਦੀ ਪਗੜੀ ਗਰੀਬ ਦੀ ਹੀ ਤਾਂ ਮੌਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕੀ ਪੁਜ਼ੀਸ਼ਨ ਅਖਤਿਆਰ ਕਰ ਲਈ ਹੈ। ਸਕੇ ਤਾਂ ਬਾਕੀ ਸੰਚਾਲਕਾਂ ਤੋਂ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੇਰੇ 107 ਰੁਪਏ ਹੁਣ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਰੁਪਏ ਦੀ ਹੈ ਹੀ ਖਰੀਦ ਸਕਣ। ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ 107

ਹੋਰਾ ਫੇਰੀ ਦੇ ਮਾਹਰ ਆਪਣੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਜਾਰੀ ਰਖ ਸਕਣ। ਦਰਅਸਲ ਇਹ ਇਸ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਅਜਾਰਾਦਾਰੀ ਅਤੇ ਇਕ ਲਿਮਿਟਡ ਕੰਪਨੀ ਬਨਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਕਿ ਇਨਾਂ ਭੰਡਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦੋਵੀਂ ਹੱਥੀ ਲੁਟਿਆ ਜਾ ਸਕੇ ਅਤੇ ਜੋ ਆਦਮੀ ਪਟੜੀਆਂ ਤੇ ਚਲਦੇ ਹਨ ਉਹ ਚੰਦ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਬਣ ਜਾਣ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਖੱਦਰ ਨੂੰ ਹੇਰਾ ਫੇਰੀ ਅਤੇ ਬਲੈਕ ਮਾਰਕਿਟ ਕਰਨ ਦਾ ਲਾਈਸੈਂਸ ਨਹੀਂ ਬਣਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਇਹ ਤਾਂ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਇਸ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਤਬਕੇ ਦੀ ਮਨਾਪਲੀ ਨਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾਏ ਬਲਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਹਰ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਰਖਿਆ ਜਾਏ ਜੋ ਨੇਕ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਭਾਵੇਂ <mark>ਉ</mark>ਹ ਖੱਦਰ ਪਹਿਨਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਬਿਲ ਤੋਂ ਤਾਂ ਇਹ ਜ਼ਾਹਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਧਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਂ ਰਿਹਾ ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਹਟਾਣ ਲਈ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਰਿਹਾ ਹੈ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਹ ਵਿਚਰਕਾਵਟ ਹਨ ਅਤੇ ਲੁਟਣ ਤੋਂ ਰੋਕਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਮਨਾਪਲੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਲੱਖਾਂ ਰੂਪਏ ਲੁੱਟੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਇਸ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਮਨਾਪਲੀ ਬਣਾ ਕੇ ਖੱਦਰ ਐਨਾ ਮਹਿੰਗਾ ਕੀਤਾਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਲਖਾਂ ਰਪਏ ਲੱਟੇ ਜਾਰਹੇ ਹਨ ਇਸ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਇਸ ਲਈ ਸਿਰਫ ਚੰਦ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਇਹ ਅਜਾਰਾਦਾਰੀ ਨਾ ਬਣਾਉ ਬਲਕਿ ਇਸ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਰਹਿਣ ਦਿਉ ਜੋ ਇਸ ਲੱਟ ਵਿਚ ਰਕਾਵਟ ਪਾ ਸਕਣ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਮਮੌਰਲ ਆਦਮੀ ਵੀ ਇਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦੇਣੇ। ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ ਅਤੇ ਮਾੜੇ ਆਦਮੀ ਇਸ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ । ਲੇਕਿਨ ਹੈਰਾਨੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਮਮੌਰਲ ਆਦਮੀ ਸਬ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਐਡਵਾਇਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ (ਇਕ ਅਵਾਜ਼ : ਮਨਿਸਟਰ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ) ਹਾਂ ਮਿਨਿਸਟਰ ਵੀ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਖਾਦੀ ਬੋਰਡ ਦੇ ਮੈਂ ਬਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੇ । ਇਕ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਐਨੇ ਇਮਮੌਰਲ ਸਨ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਸ਼ੋਰ ਪਾਇਆ ਹੀ ਪਰ ਆਖਰ ਵਿਚ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਕਹਿਣਾ ਪਿਆ ਕਿ ਉਹ ਮਾੜਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਨਾ ਰਖੋ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਹੀਂ ਉਸਨੂੰ ਕਿਢਿਆ ਕਿ ਇਕ ਅੱਧ ਆਦਮੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਵਿਚ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ (ਹਾਸਾ) ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਨੀਅਤ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਮਮੌਰਲ ਵਾਲਾ ਅਸੂਲ ਸਿਰਫ ਖਾਦੀ ਬੋਰਡ ਤਕ ਹੀ ਕਿਉਂ ਮਹਿਦੂਦ ਰਖਦੇ ਹੋ ਇਸ ਨੂੰ ਹਰ ਸਫੀਅਰ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਕਰੋਂ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਦਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਖੁਲੀ ਛੁੱਟੀ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਉਹ ਬੇਸ਼ਕ ਇਮਮੌਰਲ ਕੰਮ ਕਰਨ। ਇਮਮੌਰਲ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਰੂਲ ਨੂੰ ਸਬ ਰਜਿਸਟਰਾਰਾਂ, ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਜਿਤਨੀਆਂ ਸਰਕਾਰੀ ਜਾਂ ਗੈਰ ਸਰਕਾਰੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹੀ ਲਾਗੂ ਕਰੋ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਉਸ ਤੋਂ ਜ਼ਾਹਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਚੰਦ ਇਕ ਆਦਮੀ ਜੋ ਚੁਭਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕਢਣ ਦਾ ਇਹ ਰੰਗ ਦੇ ਕੇ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਨੀਅਤ ਦਾ ਤਅੱਲਕ ਹੈ ਉਹ ਠੀਕ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਅਮਲ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਅੱਜ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਦਸ ਨੰਬਰ ਦਾ ਬਦਮਾਸ਼ ਖੱਦਰ ਪਾ ਕੇ ਭਲੌ ਮਾਨਸਾਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੋਵੀਂ ਹਥੀਂ ਲੁੱਟ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਖੱਦਰ ਪਾਕੇ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਆੜ ਲੈ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਲ ਕਢ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਆਦਮੀਂ ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਪਟੜੀ ਤੇ ਚਲਦਾ ਹੈ ਖੱਦਰ ਪਾਕੇ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਕਾਰ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਖੁੱਦਰ ਚੋਰਾਂ ਠਗਾਂ ਦਾ ਲਾਈਸੈਂਸ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਖਾਦੀ ਬੋਰਡ ਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਭੰਡਾਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜੋ ਲਖਾਂ ਰੂਪਏ ਲੂਟ ਰਹੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ।

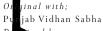
यह महान् स्रादर्श है जिस के लिए मैं कांग्रेस सरकार की ज़रूर प्रशंसा 6.00 P.m. करना चाहता हूं। अगर कोई श्रीर हकूमत होती तो शायद इस को न अपनाती । महात्मा गांधी जी ने इस इम्पॉर्टेंट काम की स्रोर ध्यान दिलाया था । यह खादी एक बड़ा महान आदर्श है । मैं समझता हूं कि कांग्रेस ने इस श्रोर विशेष प्रयत्न किया है फिर भी इस विचारधारा को अच्छी तरह से अमल में नहीं लाया गया है । खादी की विचार-धारा को महात्मा गांधी ने इस देश के सामने रखा था; उन विचारधाराश्रों को स्वीकार किया था । ग्राजादी मिलने से पहले इस को नेता पहनते थे । मगर ग्रब वह खादी की रूह काम नहीं कर रही है। खादी का काम करके गरीब लोग रोटी कमाते थे, मेहनत करते थे ग्रौर मजदूर लोग श्रपनी रोटी इस धन्धे से कमाते थे । इस के श्रन्दर विचार यह था कि यह जो मेहनत करते थे वह ग्रजमत थी । इस ग्रमुल को बढ़ावा देने के लिए कदम उठाने चाहिए थे लेकिन इन ग्रमुलों को इस सरकार ने बिल्कूल रोंद दिया है । इस के बारे में क्या दिष्टिकोण चलता है ? कांग्रेस वालों ने बहुत सारे पैसे कमाने के लिए जायज श्रीर नाजायज तरीके से धन कमाने का तरीका ग्रपना लिया है। मैं समझता हूं कि इस का श्रसूल तो सिम्पल लिविंग एण्ड हाई थिंकिंग है। मैं समझता हं कि सादा जीवन अपनाया जाना चाहिए । चेयरमैन साहिब, यह दुष्टिकोण इस सदन में कहीं भी नज़र नहीं त्राता । खादी एक स्वतन्त्र जीवन का चिन्ह है । हर एक मनुष्य को तन ढांपने के लिए कपड़े की जरूरत होती है ग्रौर हर एक को चाहिए कि ग्रपनी मेहनत से उस को पैदा करे । यहां पर हर एक को एक दूसरे पर ग्रवलम्बित नहीं होना चाहिए । हर एक को चाहिए कि अपनी जरूरत के मुताबिक मेहनत कर के चीज़ों को पैदा करे। लेकिन यहां यह होता है कि सब काम सरकार द्वारा ही कराए जा रहे हैं जिस से श्राम जनता को कोई लाभ नहीं हो रहा है। जीवन के हर एक पहलू पर कांग्रेस सरकार इस तरह से हावी है जिस से यहां की जनता स्वावलम्बित नहीं हो सकती ताकि वह ग्रपने पांवों पर खड़े न हो जाएं । लेकिन देखा जाता है कि हर एक चीज पर जनता अफसरों की स्रोर देखती हैं। मैं चाहता हूं कि डिसैंट्रलाइजेशन का तरीका अपनाना चाहिए । मैं चाहता हूं कि गांवों में चीज़ें पैदा की जाएं ग्रौर वहां पर उन की कंजम्पशन होनी चाहिए । वैसे तो यह खादी की स्कीम बहुत श्रच्छी है मगर इस स्कीम पर कोई अमल नहीं किया जा रहा है । मैं यह भी कहना चाहता हूं कि खादी के लिए जो सबसिडी दी जाती है इस से यह काम बिल्कुल तबाह हो रहा है । इस से तो लोग नाजायज फायदा उठा रहे हैं ग्रीर कई तरह का भ्रष्टाचार चल रहा है ग्रीर लोग इस के द्वारा श्रमीर बनते जा रहे हैं। मेहनतकश तबका इस तरह से महरूम होता जा रहा है। मैं चाहता हूं कि इस को रोकने के लिए कोई प्रबन्ध किए जाने चाहिएं जिस से यह तबका तबाह न हो जाए । इस तरह से खादी की सही रूह पैदा हो । ग्रगर इसको ग्रपनाया नहीं गया तो मैं समझता हूं कि यह खादी धन्धा बिल्कुल तबाह हो जाएगा । इस उद्योग को चलाने के

पण्डित मोहन लाल दत्त : चेयरमैन साहिब, खादी एक महान् विचारधारा है ।

चेयरमैन साहिब, मैं चन्द एक बातें बोर्ड के बारे में ग्रर्ज करना चाहता हूं। मेरे कुछ दोस्तों ने एतराज उठाए हैं। यह बोर्ड एक मनौपली सी बन गई है जिस में बड़े बड़े आदमी







लिए सरकार सहयोग दे।

शामिल हैं। इस तरह से खादी की सही स्पिरिट खत्म हो गई है। खादी के लिए सद्भावना की बहुत जरूरत है । इस में वही ग्रादमी रखे जाने चाहिएं जो कि इस के बारे में ग्रच्छी तरह जानकारी रखते हों । मैं श्रगर डाक्टर साहिब माफ करें तो कुछ बातें श्रर्ज करना चाहता हूं । यह कोई निजी श्राक्षेप नहीं है । मैं चाहता हूं कि इस धन्धे को चलाने के लिए लोगों का सहयोग प्राप्त करें। लोगों को जो सबसिडी दी जाती है वह न दी जाए। इस से स्राम लोगों को कोई लाभ नहीं हो रहा है । इस के साथ ही साथ खादी वालों ने स्रनेक प्रकार के उद्योग-धन्धे चलाए हैं जिस से इस काम को कोई लाभ नहीं हो। रहा है बल्कि यह इंडस्ट्री तबाह हो रही है। मैं कहना चाहता हूं कि गांवों में मशीनें लगाने से लोगों का इस काम के प्रति ध्यान कम होता जा रहा है क्योंकि इस से मेहनत ज्यादा करनी पड़ती है ग्रौर लाभ कम है । इस तरह से इस को स्माल स्केल इंडस्ट्री तबाह कर रही है श्रौर स्माल स्केल इंडस्ट्री को लार्ज स्केल इंडस्ट्री तबाह कर रही है। इस तरह से इन में कम्पीटीशन बढ़ता जा रहा है। मैं नहीं समझता हूं कि यह काम कैसे चल सकता है । यह एक अनहैल्दी-सा कम्पीटीशन चल रहा है । चेयरमैन साहिब, खादी के काम को चलाने में सही सलाह नहीं दी जा रही है क्योंकि इस में खादी के काम में जानकारी रखने वाले मेम्बर कम हैं और इस काम में रुकावटें पैदा हो रही हैं। इस समय जो खादी का काम करने वाले बुनकर हैं वह उसी वक्त तक इस धन्धे में लगे रहेंगे जब तक उन को श्रौर कोई यूज कुल रोजगार बुहैया नहीं हो जाएगा क्योंकि इस धन्धे से उन को इकनौमीकली कोई लाभ नहीं है । उन को इस वक्त कोई काम नहीं मिल रहा है जिस से वह इस काम में लगे हुए हैं । जब उनको कोई स्रच्छा काम मिल जायगा तो वह इस उद्योग धन्धे को छोड़ देंगे ।

#### [Mr. Speaker in the Chair]

मैं देखता हूं कि बुनकर अब धीरे धीरे अपना काम छोड़ रहे हैं। सूत्र के कितने ढेर लगे हुए हैं लेकिन बुनने वाला कोई नहीं मिलता । यह ग्राज कल जो खादी प्रचलित है यह व्यापारी खादी चल रही है । शहरों में रहने वाले शौकीन लोगों के लिए बड़े-बड़े ग्रच्छे डीजाइन बनाए जा रहे हैं। यह खादी का सही रूप नहीं है। खादी वह है जो कि ग्रामीणों के लिए बने। जैसे लोग घरों में रोटी पकाते हैं वैसे ही घरों में खादी बने । हर परिवार में, हर गांव में सहज रूप से खादी बने तो वह खादी का सही रूप कहला सकता है । यह जो बढ़िया खादी बना कर चण्डीगढ़ श्रौर क्नाटप्लेस में बेची जाती है यह खादी नहीं है । सही खादी वह है जिस से माकूल रोजगार बुनकर को मिले, माकूल रोजगार कातने वाले को मिले । बड़े-बड़े मैनेजर ग्रौर बड़े-बड़े ग्रकाउंटेंट रख लिये गए हैं । इतना बड़ा ग्रमला फैला रखा हुग्रा है जिस तरह से सरकारी मशीनरी होती है इसी तरह से यह खादी की मशीनरी बन गई है। जो लाभ मजदूर को या किसान को पहुंचना चाहिये था वह नहीं पहुंचा । मैं स्वयं खादी का काम करता रहा हूं। मेरे कुछ अनुभव हैं उन की बिना पर मैं ने अपने विचार सदन के सामने रखे हैं । मैंने यह नम्र निवेदन किया है । कटाक्ष के रूप में मैंने यह शब्द नहीं कहे हैं । हो सकता है कि मेरे श्रनेले सिज में मेरी श्रसेसमेंट में कोई तुटि रह गई हो । पर तु मुझे काफी ग्रनुभव खादी के बारे में है । जो स्पिरिट महात्मा गांधी ने खादी की ग्रपने देश के सामने रखी थी इस को वही सूरत भिलनी चाहिये । यह मेरी तमन्ना है । इन शब्दों के साथ मैं ग्राप का धन्यवाद करता हूं ।

डाक्टर बलदेव प्रकाश (अमृतसर शहर, पूर्व): स्पीकर साहिब, यह जो अमेंडिंग बिल हाउस के सामने पेश है इस के सम्बन्ध में मैं ने रिजिनल कमेटी की रिपोर्ट में नोट आफ डिस्सेंट भी दिया है । इस के बारे में बोलते हुए हमारे वित्त मन्त्री डाक्टर गोपी चन्द भार्गव ने जो तर्क दिया है मैं उस की तरफ हाउस की तवज्जह दिलाना चाहता हं। डाक्टर साहिब ने कहा है कि इस लिये खादी पहनने वाला बोर्ड का मेम्बर बनना चाहिये वयों कि खादी वालों की जो स्रार्गेनाइजेशन है उन का यह नियम है। उस नियम के स्रन्सार खादी पहनने वाला ही उस बोर्ड का मेम्बर बन सकता है । इसी लिये यह बिल बनाया गया है श्रीर खादी पहनने वाला ही बोर्ड का मेम्बर बन सकता है । मैं जानना चाहता हं कि क्या खादी की संस्था की इस हाउस के लिये कुछ डायरेक्शन्ज़ हैं ग्रौर क्या उन्हीं के मुताबिक ही हम ने इस बिल को पास करना है या हाउस इस बात से सहमत है कि इस बिल से इस ग्रमेंडमेंट से उस बोर्ड को फायदा हो सकता है तो क्या उस के मताबिक हाउस को अपनी राय मोल्ड करनी होगी और बदलनी होगी यह जानते हुए भी कि यह एक नुक्सानदेह चीज है । मैं समझता हूं कि अगर डाक्टर साहिब यह म्रार्गमैंट हाउस में देते हैं तो इस का मतलब यह है कि we are to see! from the Khadi Sans ha to enact this legislation. इस तरह से तो जो हाउस की सावरैनिटी है जो इस का श्रिविकार है उस को डाक्टर साहिब ने खत्म कर दिया है। यह कोई दलील नहीं है कि चूंकि ऐसे नियम है,इस लिये इस बिल को उन के मुताबिक पास करना चाहिये । हाउस को देखना है कि वह लेजिस्लेशन जो वह पास कर रहा है ठीक है या गल्त है । जिस तरह से दूसरी इंडस्ट्रीज की तरक्की होनी चाहिये उसी तरह से खादी इंडस्ट्री की भी तरक्की होनी चाहिये। मिसाल के तौर पर मैं पूछना चाहता हूं कि कल को अगर टैक्सटाइल मिल्ज का कोई बोर्ड बनता है तो क्या सरकार यह पाबंदी लगाएगी कि बोर्ड का वही श्रादमी मेम्बर बन सकेगा जो कि पावर लूम का कपड़ा पहनता है । क्या सरकार इस प्रकार का कोई इनेक्टमेंट बनाएगी । अगर नहीं बनाएगी तो खादी, के केस में क्यों यह पाबंदी लगाई जा रही है? ग्रगर किसी ग्रौर इंडस्ट्री में ऐसी पाबंदी नहीं लग सकती तो क्या कारण है कि खादी के केस में यह शर्त रखी जा रही है? कई लोग खद्दर पहनना श्रफोर्ड नहीं कर सकते क्योंकि खद्दर पहनना आजकल एक लक्शरी है। सरदार अजमेर सिंह जी ने जो कोट पहना हुआ है इस का कपड़ा पन्द्रह रुपए गज़ से कम नहीं है । एक गरीब ब्रादमी लायक तो हो सकता है लेकिन वह इतना कीमती कपडा लेकर नहीं पहन सकता। कोई भी शरीफ आदमी खद्दर वैसे ही पहनना पसंद नहीं करता क्योंकि वह डरता है कि कहीं लोग उसे ब्लैक मार्किट करने वाला या स्मगलर न समझ बैठे

Mr. Speaker: At least I did not expect this thing from the hon. Member.

डाकटर बलदे प्रकाश : स्पीकर साहिब, ग्राप किसी बस में बैठिये । उस में ग्रगर कोई ग्रादमी खद्दर की टोपी पहने बैठा हो तो . . . .

Mr. Speaker: I would request the hon. Member to please stop this thing here.

डाकटर बलदेब प्रकाश: मैं केवल यह कहना चाहता हूं कि कई लोग खद्दर पहनना एफोर्ड नहीं कर सकते लेकिन वे स्किल्ड हैं, लायक हैं ग्रौर इस इंडस्ट्री के फायदे की बात कर सकते हैं। ग्रगर ऐसे लोगों को बोर्ड का मेम्बर नहीं बनाया जाएगा तो यह इस इंडस्ट्री





की डिसर्सिवस होगी, यह बात खद्दर के लिये हानिकारक होगी । इस बात के बावजूद ग्रगर मिनिस्टर साहिब बिजिद रहेंगे तो उन की जिद के कारण इस इंडस्ट्री को नुक्सान पहुंचेगा। इंडस्ट्री की तरक्की के लिये मिनिस्टर साहिब को लिबरल होना चाहिये, उनका विशाल हृदय होना चाहिये । उन्हें संकीर्ण ग्रौर नैरोमाइंडिड नहीं होना चाहिये । मिलों की इंडस्ट्री को गवर्न में ट ने लाखों रुपये का लोन दिया है तो फिर उन को क्यों लोन दिया गया है? सारी डिफेंस फोर्सेज मिलों का बना हुआ कपड़ा पहनती हैं क्या वे सब ट्रेटर्ज़ हैं? वे तो खद्दर नहीं पहनते ले किन अपने देश के लिये अपने प्राण तक दे देते हैं। यदि मिल का कपड़ा पहनने वाला इतना बड़ा देशभक्त हो सकता है तो वह खादी बोर्ड का मेम्बर क्यों नहीं बन सकता? इस की देश की इंडस्ट्री समझ कर इस की तरक्की के लिये प्रयत्न करना चाहिये । इस को स्रपने पांव पर खड़े करने के लिये प्रयत्न करना चाहिये । इस इंडस्ट्री के जो 'नो हाउ' हैं, स्किल्ड ग्रादमी हैं उन को बोर्ड के अन्दर लाना चाहिये ताकि इस का काम अच्छे ढंग से चल सके । एक तरफ तो जो स्रादमी खद्दर नहीं पहनता उस को डिसक्वालीफाई किया गया है स्रौर दूसरी तरफ कुछ डिस्क्वाली-फिकेशन्ज थों जिन को रिमूव कर दिया गया है । पहले कुछ स्रादमी थे जो कि मैने जमेंट के स्रन्दर खराबी करते थे उन को मेम्बर बनने से डीबार किया गया था लेकिन ग्रब उन की यह डिसक्वाली-फीकेशन हटा दी गई है । मैं नहीं समझता कि वह डिसक्वालीफिकेशन क्यों हटा दी गई है । स्रगर पहले डिसक्वालीफिकेशन रखी गई थी तो उस की ज़रूर कोई न कोई वजह थी । वे लोग नाजायज फायदा उठाते थे । अपनी पोजीशन का फायदा उठा कर वे लोग खद्दर की इंडस्ट्री को नुक्सान पहुंचा रहे थे इसी लिये उन को डिसक्वालीफाई किया गया था । लेकिन ग्राज कोई वजह नहीं बताई गई ग्रौर वह डिसक्वाली फिकेशन हटा दी गई है। ग्राज उन लोगों की वायस है वे जोग मजबूर करते हैं कि उन को बोर्ड में लिया जाए । पांच सात साल की बात है कि सरकार ने हैंड लुम वालों को साढ़े पांच, छः प्रतिशत के करीब रीबेट दिया था । श्रमतसर में लाखों रुपयों का गोल माल हो गया....

Mr. Speaker: What has that "Golmal" to do with this.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, मैं इस पर सिर्फ इतना ही कहना चाहता हूं कि ग्रगर हमने इस देश में खद्दर की इंडस्ट्री को बढ़ावा देना है, ग्रगर हम चाहते हैं कि देश में खद्दर हर ग्रादमी की पोशाक बने तो फिर जरूरी है कि इस इन्डस्ट्री को दूसरे ढंग से चलाया जाए । इस के लिए, जैसा कि ग्रब है, एक नैरो क्षेत्र नहीं बनाए रखना चाहिए । यह नहीं होना चाहिए कि सिर्फ कांग्रेस वालों की ही मनौपली हो, कांग्रेस वाले ही इस बोर्ड के मेम्बर बनें कांग्रेस की टिकट लेने वाले के लिए इस का पहनना जरूरी हो, ऐसी बातें नहीं होनी चाहिएं। स्पीकर साहिब, सरदार गुरिदयाल सिंह जी ढिल्लों ने रिजनल कोटी की मीटिंग में एक बात बताई थी। वह कहानी मैं ग्राप को यहां पर सुनाना चाहता हूं।

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप उस कहानी को रहने दें ग्रौर वाइंड ग्रप करें।
(Please leave that story and wind up now.)

Mr. Speaker: I would request the hon. Member not to mention that here.

Note: Expunged as ordered by the Chair. Please see ruling of the Speaker at page—(1)94.

डाक्टर बलदेव प्रकाश: स्पीकर साहिब, मेरा मतलब खद्दर के खिलाफ कुछ कहने का एक परसैंट भी नहीं । लेकिन इस बात को जो दिशा दी जा रही है.. (Interruptions)

सरदार लख वन सिंह जिल: स्पीकर साहिब, मैं दरखास्त करूंगा कि चाहे डाक्टर साहिब की तरफ से जो बात कही गई इसमें उन का मन्शा बुरा नहीं था फिर भी जो ग्रल्फाज उन्होंन इस्तेमाल किए हैं वह ग्रच्छे नहीं । उन्हें रिकार्ड में से काट दिया जाना चाहिए ।

Mr. Speaker: This will not form part of the proceedings of the House.

डाक्टर बलदेव प्रकाश: मैं यही निवेदन कर रहा था कि रूलिंग पार्टी की तरफ से कुछ प्रेजुडिसिज खद्दर के सम्बन्ध में कायम किए गए हैं। ग्रगर खद्दर पहनने के लिए ग्राप ने जनता में एक व्यापक विचारधारा कायम करनी है....

Mr. Speaker: The hon. Member should please wind up.

डाक्टर बलदेब प्रकाश : बस मैं एक मिनट में खत्म ही करने वाला हूं । मैं एक बात यहां पर स्पष्ट कर देना चाहता हूं कि खहर के साथ किसी पुलिटीकल पार्टी को वाबस्ता नहीं किया जाना चाहिए । खहर किसी पुलिटीकल पार्टी की पोशाक नहीं होनी चाहिए । वालंटीयर कोर की एक खास पोशाक हो सकती है लेकिन पुलिटीकल पार्टी को किसी पोशाक में बान्धना समझदारी वाली बात न होगी । इस लिए जब तक इस प्रकार के प्रैजुडिस को खत्म नहीं किया जाता तब तक याद रिखए कि खहर मासिज के ग्रन्दर नहीं पहुंच पाएगा । खहर के पीछे एक फिलास्फी होते हुए भी, खहर पहनने की ग्रावश्यकता का ज्ञान होते हुए भी, इस के पीछे देश सेवा का भाव होते हुए भी वह मासिज के ग्रन्दर क्यों नहीं पहुंच पाया? इस के कारणों को किसी प्रकार से भी ग्रांखों से ग्रोझल नहीं किया जा सकता । जरूरत है कि इन पर विचार किया जाए ग्रौर जो खामियां, जो बुटियां इस सम्बन्ध में रही हैं या रहने दी गई हैं उन को दूर किया जाए । बजाए इस के कि जनता ग्रौर खहर के बीच इस वक्त तक जो दीवार खड़ी रही है उसको गिराने की कोशिश की जाती इस बिल के जरिए एक नई दीवार खड़ी करने की कोशिश की गई है जिस से खहर ग्रौर भी नैरो क्षेत्र में चला जाएगा । इतनी बात कहकर मैं ग्राप का धन्यवाद करता हूं।

Mr. Speaker: A meeting of the Business Advisory Committee has been fixed to be held at 6.30 p.m. today (9th September, 1963) i. e. immediately after the House adjourns and I would like the Group Leaders to make it convenient to attend that meeting. If any other hon. Member wants to attend that meeting, he will be most welcome.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ (ਤਰਨਤਾਰਨ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਬੜਾ ਸਿੱਧਾ ਸਾਦਾ ਜਿਹਾ ਬਿਲ ਆਇਆ ਪਰ ਬਹਿਸ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਕੁਝ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਆ ਗਈਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਮਜਬੂਰਨ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਣਾ ਪਿਆ ਤਾਕਿ ਮੈਂ ਵੀ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਾਂ ! ਸਿੱਧੀ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਖਾਦੀ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਨਾਨ-ਆਫੀਸ਼ਲ ਮੈਂ ਬਰ ਹੋਵੇ ਉਸ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਖੱਦਰ ਪ ਉਂਦਾ ਹੋਵੇ । ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਆਦਮੀ ਉਸ ਬੋਰਡ ਦਾ ਮੈਂ ਬਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਜੋ ਖੱਦਰ ਨਾ ਪਾਉਂਦਾ ਹੋਵੇ । ਇਹ ਗਲ ਵੱਖਰੀ ਹੈ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਉਸ ਨੇ ਕੋਈ ਮਾਰਲ ਟਰਪੀਚਿਊਡ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵਧ ਲਈ ਕਨਵਿਕਟ ਹੋ ਚੁਕਿਆ ਹੋਵੇ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨੇ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਵਲੋਂ ਕਹੀ ਗਈ ਜਿਸ ਗਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਉਸ ਦਾ ਭਾਵ ਸਿਰਫ ਐਨਾ ਹੀ ਸੀ ਕਿ ਬੇਸ਼ਕ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਬੜੇ ਧਾਰਮਕ ਖਿਆਲਾਂ ਦੇ ਹਨ,

Panjab Digital

ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਲ ਕੁਝ ਸੰਸਥਿਕ ਵੀ ਬਹੁਤ ਹਨ। ਕੋਈ ਸਜੱਨ ਆਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਡੇ ਉਪਰ ਧਾਰਮਕ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਕੋਈ ਦੂਜਾ ਆਇਆ ਉਸ ਨੇ ਮੀਟ ਖਾਣਾ ਬੰਦ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ। ਕਿਸੇ ਨੇ ਸਿਗਰਟ ਬੰਦ ਕਰਾ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਖੱਦਰ ਪਵਾ ਦਿੱਤਾ। ਜੋ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਮੈਂ ਉਹ ਸਿਸਾਲ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਹੈਰਾਨ ਹੋਇਆ ਹਾਂ ਪੰਡਤ ਮੌਹਨ ਲਾਲ ਜੀ ਦੀ ਗਲ ਸੁਣ ਕੇ ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਕ ਸ਼ੌਕੀਨੀ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ੌਕੀਨੀ ਨਹੀਂ, ਜ਼ਰੂਰਤ ਕਰਕੇ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਜਿਹਾ ਆਦਮੀ ਬਹੁਤ ਮੌਟੇ ਖੱਦਰ ਦੀ ਪਗੜੀ ਸਿਰ ਤੇ ਰੁਕਦਿਆਂ ਭਾਵੇਂ ਬੜੀ ਉਖਿਆਈ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਚੂਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਪਾਉਣਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਅਗੇ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਦ ਪਹਿਨਣਾ ਹੀ ਖੱਦਰ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਚ ਨਖਰਾ ਕੀ? ਮੌਟਾ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਬਾਰੀਕ ਹਲਕਾ ਗੁਲਕਾ ਖੱਦਰ ਹੀ ਸਹੀ। ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਇਕ ਸੁਪੀਰੀਅਰ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਬਾਰੀਕ ਖੱਦਰ ਦੀ ਪਗੜੀ ਲਈ ਔਰ ਉਹ ਮੈਨੂੰ 110 ਰੁਪਏ ਵਿਚ ਪਈ (ਵਿਰੋਧੀ ਪੱਖ ਵਲੋਂ ਸ਼ੇਮਸ਼ੇਮ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ) ਐਨਾ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਧੁਆਈ ਵਿਚ ਵੀ ਬਹੁਤ ਮਾੜੀ ਸਾਬਤ ਹੋਈ। ਸੋ ਮੈਂ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ੌਕ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ; ਇਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗਲਤ ਫਹਿਮੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਧਾਰਮਕ ਬੰਦੇ ਹਾਂ, ਸਾਨੂੰ ਧਰਮ ਵਿਚ ਕਈ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨੂੰ ਮੈਂ ਸਿਆਸੀ ਗੁਰੂ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ । ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਸਾਡੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਤਅੱਲ੍ਰਕ ਹੈ, ਖੱਦਰ ਕੋਈ ਸ਼ੌਕੀਨੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ, ਪਖੰਡ ਜਾਂ ਹਿਪੌਕਰੇਸੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਬਲਕਿ ਇਸ ਲਈ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂ ਜੋ ਸਾਡੀ ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਦਾ ਇਕ ਬਹੁਤ ਲੰਬਾ ਚੌੜਾ ਇਤਿਹਾਸ ਹੈ ਔਰ ਉਸ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਵਿਚ ਖੱਦਰ ਦਾ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਰੋਲ ਹੈ,ਇਹ ਖਾਸ ਆਈਡੀਆਲੌਜੀ, ਇਕ ਫਲਸਫਾ ਹੈ, ਇਕ ਥਾਟ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ,ਜਿਸ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਦਿਰੜ੍ਹਤਾ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਉਸ ਉਤੇ ਕਾਇਮ ਹਾਂ । ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਕੋਈ ਖਬਤ ਵਾਲੀ ਗਲ ਨਹੀਂ । ਹਾਂ, ਇਹ ਗਲ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਖੱਦਰ ਅੱਛੀ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦਾ ਹੋਵੇ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਵੀ ਹੋਵੇ, ਵਜ਼ਨ ਵਿਚ ਵੀ ਹਲਕਾ ਹੋਵੇ ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਖੱਦਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਬਹਿਸ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲਾਤ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਖਾਦੀ ਬੋਰਡ ਮਹਿਜ਼ ਕਾਂਗਰਮੀਆਂ ਲਈ ਨਹੀਂ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ । ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਹੈਂਡਲੂਮ ਦਾ ਕਪੜਾ ਮਹਿਜ਼ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਕਜ਼ੰਪਸ਼ਨ ਲਈ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਇਹ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਐਕਸਪੋਰਟ ਹੋਵੇ—ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਐਕਸਪੋਰਟ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਫਾਰਨ ਐਕਸਚੇਂ ਜ ਲਿਆ ਸਕੇ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਾਦੀ ਬੋਰਡ ਦੀਆਂ ਪਰਾਡਕਟਸ ਸਿਰਫ ਕਾਂਗਰਸਮੈਨ ਲਈ ਨਹੀਂ ਬਣਦੀਆਂ, ਦੂਜਿਆਂ ਲਈ ਵੀ ਹਨ । ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਅਫਸਰ ਅਜਿਹੇ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਸ਼ੌਕ ਨਾਲ ਅੱਛੀ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦਾ ਖੱਦਰ ਪਹਿਨਦੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਵਹਿਮ ਹੋ ਗਿਆ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 'ਸ਼ੌਕ' ਦਾ ਲਫਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਸਾਨੂੰ ਤਾਂ ਦਰਅਸਲ ਖੱਦਰ ਪਾਉਣ ਦੀ, ਅਜਿਹੀ ਆਦਤ ਪੈ ਗਈ ਹੈ, ਕਿ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਕਪੜਾ ਪਾਉਣ ਦਾ ਮੱਸ ਹੀ ਮਰ ਗਿਆ ਹੈ । ਆਹਿਸਤਾ ਆਹਿਸਤਾ ਇਤਨੀ ਸਾਦਗੀ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਜਜ਼ਬਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ । ਮੈਂ 24 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਖੱਦਰ ਪਹਿਨ ਰਿਹਾ ਹਾਂ । ਮੇਰੇ ਘਰ ਵਾਲੀ ਕਈ ਵੇਰ ਮੈਨੂੰ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਬਾਜ਼ਾਰ ਜਾ ਕੇ ਕੋਈ ਦੂਜਾ ਕਪੜਾ ਲੈ ਆਓ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹੋ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਪਰਸੈਪਸ਼ਨ ਨਹੀਂ, ਤੂੰ ਆਪ ਹੀ ਜਾ ਕੇ ਲੈ ਆ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਖੱਦਰ ਹੀ ਪਾਉਣਾ ਹੈ । (ਵਿਰੋਧੀ ਪੱਖ ਵਲੋਂ ਵਿਘਨ) ਮੈਂ ਇਹਨਾਂ ਬੈਂਚਿਜ਼ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਖੱਦਰ ਨਹੀਂ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ]

ਪਾਉਂਦਾ; ਪੰਡਤ ਜੀ ਹੁਣ ਘਰ ਜਾ ਕੇ ਸਮਝਾ ਆਉਣ ਤਾਂ ਅਲਗ ਗਲ ਹੈ। ਬਹਰ ਹਾਲ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਪਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਕੁਝ ਅਸੂਲ ਕਰਕੇ, ਆਈਡਿਆਲੋਜੀ ਕਰਕੇ; ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ੌਕੀਨੀ ਦੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਔਰ ਨਾ ਹੀ ਕੰਪਲਸ਼ਨ ਦੀ ਗਲ ਹੈ।

(Sardar Gurdial Singh Dhillon was still in possession of the House when it adjourned.)

Mr. Speaker: It is 6.30 p.m. now. The House stands adjourned till 9 a.m. tomorrow.

(The Sabha then adjourned till 9-00 a.m. on Tuesday, the 10th September, 1963).

22593 PVS-387-52-11-63-C., P.&S., Pb., Chandigarh.

#### **APPENDIX**

AGRICULTURAL, LEATHER, HANDLOOM AND JOINT FARMING CO-OPERATIVE SOCIETIES

- 1056 Shri Amar Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the total number of landless Agricultural Co-operative Societies, Leather Co-operative Societies, Handloom Co-operative Societies and Joint Farming Co-operative Societies so far formed through the efforts of the Co-operative Department in the State, district-wise;
  - (b) the amount so far granted to each of the said Societies in the form of loan, subsidy, grant, etc.?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Statement containing the required information is enclosed.

(b) Reply will follow as soon as the requisite information is collected.

#### STATEMENT

(a) The following is the number of land less Agr. Co-operative Societies, Leather Co-operative Societies, Handloom Co-operative Societies and the Joint Farming Societies as on 30th June, 1962.

	Name of District		Land- less Agri- cultu- ral Socie- ties	Leather Socie- ties	Hand- loom Socie- ties	J/Farm- ing
1.	Amritsar			35	78	84
2.	Gurdaspun	• •	• •	51	52	44
3.	Kangra	• •	• •	87	81	7
4.	Lahaul Spiti	••	• •	• •	6	••
5.	Jullundur	• •	3	102	90	41
6.	Hoghiarpur		• •	106	99	50
7.	Ferozepur	• •	23	64	30	122
8.	Ludhiana	• •	• •	117	62	29
9.	Ambala	• •	17	87	52	45
10.	Simla	• •	4	2	1	2
11.	Karnal	••	32	109	71	178
12.	Rohtak	• •	• •	101	51	34
13.	Hissar	• •	• •	113	18	73
14.	Gurgaon	• •	• •	84	18	43
15.	Patiala	• •	168	65	57	44
16.	Kapurthala	••	26	42	26	52
17.	Bhatinda	• •	119	<b>8</b> 8	19	32
18.	Sangrur	••	186	123	53	60
19.	Mohindergarh	• •	46	50	18	12
	State Total	••	624	1,426	882	952

# LAND PURCHASED BY HARIJAN WELFARE DEPARTMENT FROM 31ST JANUARY, 1962 TODATE

1057 Shri Amar Singh: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

- (a) the total area of land purchased by the Harijan Welfare Department for Harijans in the State, district-wise, giving the names of the villages where purchased, the area of land purchased in each village, during the period 31st January, 1962 to date;
- (b) the names of the owners of the land referred to in part (a) above and the amount of compensation paid or yet to be paid to each of the land owners;
- (c) the number and names of villages, if any, inspected by the State Land Approval Committee for according approval for the purchase of the land referred to in part (a) above;
- (d) whether the said Committee rejected the proposed purchase of land in any of the said villages in Hissar and Sangrur District; if so, their names?

Sardar Gurbanta Singh: (a) and (b). The inforantion is given in Annexure I.

- (c) The information is given in Annexure II.
- (d) No.

### ANNEXURE I

Land purchased by Harijan Welfare Department during the period 31st January, 1962 to 15th September, 1963

Name of village where land was purchased			Area in acres		Names of the owners	Price of land	Amount so far paid	Amount still to be paid
		AKM				iand	pard	, paid
1		-	2		3	4	5	6
		-					and the second s	والمراجعة
District Hoshi	iarp	ur				Rs	Rs	Rs
Jand	••	20	0	0	Shri Gurbachan Singh	18,000.00	8,000.00	10,000.00
Chak Gujran		25	3	4	Bishan Singh	22,500.00	10,000.00	12,500.00
Phambra		10	0	0	Babu Ram	9,000.00	4,000.00	5,000.00
Chebewal		10	0	0	Lachman Singh	9,000.00	4,000.00	5,000.00
Harmoya		11	1	16	Mehru Ram	9,004.25	4,000.00	5,004.25
Dhaba		7	5	10	Pritam Singh	4,500.94	2,000.00	2,500.94
Adamwal		7	4	11	Unti Devi	4,503.63	2,000.00	2,503.63
Saila Khurd		5	0	15	Agyia Ram	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Karwar		12	0	14	Diwan Singh	9,002.59	4,000.00	5,002.59
Paddi Khushi		11	2	0	Babu Ram	8,000.00	4,000.00	4,000,00
Allowal		5	1	4	Kartar Singh	4,501.04	4,501.04	4,501.04
Majhara		5	2	16	Ram Kishan]	4,504.50	4,504.50	
Rupowal		5	0	0	Sadhu Singh	4,500.00	4,500.00	
Patti		5	0	0	Bhagat Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
District	Ka	ourth	ıala	1				

District Ferozepur

Azimgarh	 26 3	10	Gurbharatjit Singh and Gurmeet Singh	22,500.00	22,500.00
			omga		













Name of villa where land w purchased	ige as	Are acr A	es	-	Names of the owners	Price of land	Amount so far paid	Amount still to be paid
1	gamentum fra	2		-	3	4	5	6
District Ferozes	ore	;			gellenne gellenner pen eine Et absorbt Straversk stemerfeld stemengen geleinber zuen.	Rs	Rs	Rs
concld Pakan			10	Buta Singh, Avtar Singh and Jot Singh and Bor Singh	45,000.00	20,000.00	25,000.00	
Ratta Tehr	• •	252	6	24	Rup Chand and his fami- ly	1,48,500.00	66,000.00	82,500.00
Bahadurwala		5	5	11	Ujagar Singh	4,500.00	4,500.00	
Bakainwala	••	7	6	13	Smt. Dalip Kaur	6,000.00	6,000.00	••
Toota		11	4	18	Evacuee property	9,000.00	9,000.00	•••
Gill		45	1	6	Kartar Singh	36,000.00	16,000.00	[ 20,000.00
Bazidpur		282	0	0	Nathu Ram and Om Par- kash	1,30,622.00	58,000.00	72,622.00
Bhangewala		8	3	7	Chetan Singh	5,058.00	2,000.00	3,058.00
Gujjar		18	2	15	Mehr Singh Judge	9,000.00	4,000.00	5,000.00
Mansinghwal	la	14	0	11	Sohinder Singh	4,614.50	2,000.00	2,614.50
Killianwali		50	0	0	Smt. Hargobind   Kaur	36,000.00	16,000.00	20,000.00
Bakianwala	• •	11	4	13	Smt. Dalip Kaur and Om Parkash	9,000.00	1,841.00	7,159.00
District Rohtak					Om randon			
Amadalpur		4	7	13	Shiv Dyal Singh	4,310	2,000.00	2,310.00
Do		5	0	0	Do	4,719.37	2,000.00	2,719.37
Sanga Hera		5	0	0	Smt. Kalawati Devi	4,500.0	2,000.00	2,500.00
Begha	. • •	7	0	11	Jinda Ram	6,450.00	6,450.00	• •
Abal		5	1	7	Charanjit	4,560.87	2,000.00	2,560.87
Bega		, 5	6	30	Bhawani Dass	5,203.12	2,000.00	3,203.12
Do		5	0	10	Kewal Ram	4,556.25	2,000.00	2,556.25
Do		5	0	10	Do	4,556.25	2,000.00	2,556.25

Name of villages where land was purchased	Area in acres	Names of the owners	Price of land	Amount so far paid	Amount still to be paid
-	AKM				
1	2	3	4	5	6
Annual Security Secur	المستماع المستميد والمستماع المستماع المستماع المستماع المستماع المستماع المستماع المستماع المستماع المستماع ا	<u> </u>	Rs nP	Rs nP	RsnP
Karlanaur	4 7 9	Sing Ram Sant Lal	4,438.75	1,938.75	2,500.00
Do	5 1 19	Sant Lal	4,719.37	2,000.00	[2,719.25
Sadat Nagar	5 2 2	Sardar Singh	[4,716.25	[2,000.00	2,716.25
Kanaur	5 1 13	Ram Kishan]	4,685.62	2,000.00	£2,685.62
Bega	50 0 10	Kewal Ram	4,556.25	[2,000.00	2,556.25
District Kar	igra				
Phadiar Tika	15 0 0	Puran Chand, Sarup Narain, Om Parkash etc.	22,500.00	¥10,000.00	[12,500.00
Bhumbar	17 1 0	Rama Moti Singh, Purmi Devi	18,000.00	10,000.00	<b>12,500.00</b>
District Jullundur					
Ladian	5 0 0	Pakhar Singh Ram Parkash	4,500.00	4,500.00	42.0
Rahon	25 0 0	Kundan Singh, Mehr Singh	22,500.00	6,620.00	15,580.00
Kanya Kalan	17 7 15	Amar Singh, Santokh Singh etc.	15,428.00	5,428.00	10,000.00
Gorsian Piran	43 0 1	Inder Singh and Bhan Singh	36,000 00	[16,000.00	20,000.0
Nazka	5 4 12	Kuldip Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.0
Kadian Qadim	5 6 4½	Ujagar Singh etc.	4,500.00	_4,500.00	••
District Gurdaspur					
Chhorian	18 4 10	Swinder Paul	9,282.81	4,000.00	5,282.8
Chak Madho Singh	30 0 4	Sant Singh	27,146.25	12,000.00	15,146.2





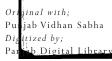
Name of village where land was purchased	acr	in	Names of the owners	Price of land	Amount so far paid	Amount still to be paid
1	2		3	4	, 5	6
District Gurdaspu	r	en dankensyen syvinsye	das producedad describerario primiserano produceran responsibilità dell'escribera (financiare dell'escribera d	Rs	Rs	Rs
concld. Chak Madho Singh	5 2	1	Smt. Siko	4,730.62	2,000.00	2,730.62
Bhadrali	20 5	12	Raghbir Singh	18,009.00	8,000.00	10,009.00
Kathlour	15 0	0	Balwant Singh	9,000.00	4,000.00	5,000.00
Jhokho Lehri	12 1	15	Bhag Mal	9,500.00	4,000.00	5,500.00
Bhagwansar	11 0	11	Gurdas Singh	8,500.00	4,000.00	4,500.00
Faloura	5 5	0	Dhian Singh	4,603.12	2,000.00	2,603.12
Bhadrali	15 4	4	Raghbir Singh	13,506.75	6,000.00	7,506.75
Sunder Chak	10 0	5	Rup Chand	8,576.56	4,000.00	4,576.56
Bani Lodhi	5 0	0	Bhikham Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Shangra	6 3	9	Budha Singh	4,501.88	2,000.00	2,501.88
Bhadowal	10 0	0	Santokh Singh	9,000.00	4,000.00	5,000.00
Basra	14 6	0	Asa Singh	13,280.62	6,000.00	7,280.62
Dharamkot	4 6	0	Labh Singh	4,275.00	2,000.00	2,275.00
Hemrajpura	6 1	0	Gurdeep Singh	3,715.62	2,000.00	1,715.62
Gadarian	5 0	0	Tirath Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Talabpur	9 3	11	Smt. Nanki	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Amargarh	35 0	0	Smt. Kartar Kaur	31,500.00	14,000.00	17,500.00
Simbli Gujran	8 1	2	Pyar Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Kot Bhalla	5 5	0	Gurdeep Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Hayat Nagar	5 2	3.	Charanjit Lal	4,741.88	2,000.00	2,741.88
Kaire	12 2	0	Dhian Singh, Gian Singh	8,949.32	4,000.00	4,949.32
Awankha	5 1	3.	Smt. Taro Devi	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Mughraia	6 2	7	Jagat Singh	4,720.31	2,000.00	2,720.31
Khushi Nagar	21 6	18	Audit Singh	18,036.56	8,000.00	·
	10 7	9		9,018.25	4,000.00	
Khan Khata	20 0	0	Nadhan Singh 🛓	18,000.00	8,000.00	
Hemrajpur	18 0	0	Sharan Singh	13,050.00		, , , , ,

Name of village where land was purchased		Area in acres		Names of the owners	Price of land	Amount so far paid	Amount still to be paid	
		4 K I	М	and the second control of the second control				
1		2		3	4	5	6	
District Gurgaon	-				Rs	Rs	Rs	
Pingora		30 3	4	Tara Chand	27,000.00	12,000.00	15,000.00	
Dhaliawas		9 5	16	Lal Chand	5,100.00	5,100.00	• •	
Rampur		5 7	4	Vijay Singh	4,500.00	4,500.00		
Tankri District	• •	5 2	11	Sarvshri Amar Singh Jagroop Singh, Jasraj Singh etc.	4,624.38	2,000.00	2,624.38	
Bhatinda Pirkot		32 4	0	Sukhdev Kaur	22,750.00	10,000.00	12,750.00	
Do		52 0	0	Sukhdev Kaur and Gurkirpal	36,400.00	16,000.00	20,400.00	
Achanik		42 0	0	Nirander Singh	37,800.00	16,000.00	21,800.00	
Chak Bodla		48 4	0	Sardul Singh	27,014.50	12,000.00	15,014.50	
Gujjar	• •	36 7	17	Mehr Singh	19,415.00	8,000.00	11,415.00	
District Ambala								
Khanpur		15 0	0	Tara Singh	13,500.00	13,500.00	• •	
Kherwan	• •	<b>5</b> 0 0	0	Miss Sita Sawhney	45,000.00	20,000.00	25,000.00	
Patti Kalan		5 (	0	Inder Singh, Sant Ram	4,500.00	2,000.00	2,500.0	
Ghanauli		40 (	) . 0	Sarup Singh	36,000.00	16,000.00	20,000.0	
Nagawan		6 (	0	Gurmakh Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.0	
Behrampur		4	0 0	Duni Chand, Ami Chand	3,600.00	3,600.00	• •	
Dinarpur	. <b>.</b>	5 (	0 0	Rajinder Kri- shan	4,500.00	2,000.00	2,500.0	
Mehmudpu	r E	6	4	0 Ran Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.	
Sarangpur	•	. 5	0	0 Hardevi	4,700.00	2,000.00	2,700.0	
Raipur Vira	n	5	0 (	Budh Singh	4,5000.0	2,000.00	2,500.	
Lotan		5	0 (	Dina Nath	4,500.00	2,000.00	2,500.0	

Name of vill		Are ac	ea res	in 	Names of the owners	Price of land	Amount so far	Amount still to be
purchased		A ——	K	M			paid	Paid
1			2		3	4	5	6
District Ambal concld	a		•			Rs	Rs	Rs
Bakhnaur `		5	0	0	Karam Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Tamnoli		4	7	19	Budh Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Magharpur	••	5	0	0	Tirath Nath	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Up rli	• •	7	4	7	Bhagwan Dass	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Dhamoli		5	3	4	Bishambar Nath	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Mehtabgarh		7	0	2	Haveli Ram	4,500.00	2,000.00	2,500.00
District Narnau	l							
Shamspur	• •	47	5	13	Dharam Chand Ram Dia Kaur	22,660.51	10,000.00	12,660.51
Gurha		29	2	8	Ramel Dass	18,294.25	8,000.00	10,294.25
Kalyana		17	1	7	Behari Lal Prabh Dal	9,594.38	6,000.00	3,594.38
Unchait		7	7	1	Gansham	4,540.11	2,000.00	2,540.41
Karia	••	33	5	16	Tarlok Chand, Dilbæg Rai etc.	18,295.50	8,000.00	10,295.50
District Amrits	ar							
Kirtował		170	0	1	Chanchal Singh	13,600.00	13,600.00	• •
Singhpura	••	17	0	1	Joginder Singh, Kartar Singh	13,500.00	13,500.00	••
Daud		24	2	8	Harbant Singh, Hazara Singh	21,870.00	19,600.00	2,270.00
Jaura		30	2	10	Ajaib Singh	27,281.25	10,000.00	17,281.25
Mari Megha	••	42	0	0	Dhara Singh, Surjit Singh and Ranjit Singh	34,950.00	14,000.00	20,950.00
Fatehpur Rajputan		10	0	18	Atma Singh	9,101.25	9,101.25	
Mari Megha	٠.	30	0	0	Hari Singh	25,500.00	10,000.00	15,500.00
District Hiss	ar					·		
Jamalpur		50	0	0	Jaimal Singh	42,500.00	20,000.00	22,500.00
Mangli Kalan		15	0	0	Nihal Chand	13,500.00	6,000.00	7,500.00

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Librar

Name of villa where land wa	age as	are acr		ī. 	Names of the owners	Price of land	Amount so far	Amount still to the
purchased		AK M		M	OWIIOIS	iunu .	paid	paid
1	2	2		**	3	4	5	
District Hissar concld							i i e elicomotecció elles montellamente despete Villació	
Nighana Kalan		150	bigi	has	Evacuee propert	y 4,500.00	2,000.00	2,500.00
Beran		122	D	0	Do	4,500.00	2,000.00	2,500.00
District Sanga	ur					•		·
Dhani	••	310	5	0	Smt. Pavitar Kaur and Pri- t am Kaur	2,65,500 00	2,65,500.00	••
Balwar	••	126	5	0	Kawar Singh, Iqbal Singh etc.	1,12,500.00	50,000.00	62,500.00
Bhagwanpura		40	0	0	Smt. Bhagwant Kaur eto	36,000.00	16,000.00	20,000.00
Mehmudpur		5	0	0	Kanis Fatma	4,500.00	4,500.00	• •
District Ludh	ian:	a						
Bajra	• •	26	2	0	Parmashwri Dass	23,576.00	i0,000.00	13,576.00
Do		26	2	0	Do	23,576.00	10,000.00	13,576.00
Bhamal		37	4	0	Malik Chand	21,562.00	10,000.00	11,562.00
Do	••	25	4	0	Malik Chand & Subhadrian	14,313.00	6,000.00	8,313.00
Dholewal		17	0	0	Mehma Singh	17,000.00	17,000.00	• •
Tanda Jhal		41	0	0	Dharam Parkash	36,900.00	16,000.000	20,900.00
Loharian		5	2	0	Balwant Singh	4,500.00	4,500.00	• •
Patti		7	6	0	Joginder Singh	4,426.00	4,426.00	••
District Pati	ala							
Bathoi Khurd	• •	42	7	8	Rani Indra Kumari	36,000.00	16,000.00	20,000.00
Trean	••	92	2	0	Basant Singh, Lal Singh etc.	76,500.00	34,000.00	42,500.00
Jago Majra	••	43	6	0	Bibi Daljit Kaur Sarbjit Kaur	31,500.00	14,000.00	17,500.00
Kotla Bajwara		33	6	6	Avtar Singh, Alvail Singh	27,000.00	12,000.00	15,000.00
Pawla			5 (	0 0	Chanda Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
hilowal		. 31	2	0	Surjit Kaur	22,500.00	22,500.00	



Name of village where land was	area in acres	Names of the	Price of	Amount	Amount
purchased	AKM	owners	land	so far paid	to the paid
1	2	3	4	5	6
District Simla				one as the comment of	Parker in the proposed with the continue of th
'Lohanji	60 0 0	Saranghadhar, Smt. Rajeshwari and Vidya Vati	31,500.00	26,000.00	5,500.00
Runan Ghoran Bhalon	3 0 0	)	4,500.00	2,000.00	2,500.00

## ANNEXURE II

## Name of villages inspected by the State Land Approval Committee.

	rial Name of village No.		Name of District
1	Azimgarh		Ferozepur
2	Pakan	••	Do
3	Ratta Ther	* *	$D_0$
- 4	Gill		$\mathbf{D}_{0}$
<b>~5</b>	Bahidpur	••	$\mathbf{D_0}$
٠6	Kirtianwali	• •	$\mathbf{D_0}$
· <b>7</b>	Dhani		Sangrur
. 8	Bhagwanpura	• •	$\mathbf{D_0}$
9	Bathoi Khurd		Patiala
10	Bhilowal	••	$\tilde{\mathbf{D}}_{0}$
31	Daud	• •	Amritsar

# Punjab Vidhan Sabha Debates

10th September, 1963

Vol. 11-No. 2

#### OFFICIAL REPORT



#### **CONTENTS**

Tuesday the 10th September, 1963 PAGE Starred Questions and Answers (2)1Unstarred Questions and Answers (2)25Short Notice Ouestion and Answer (2)39 Adjournment Motions (2)40Call Attention Notices (2)44Report of the Business Advisory Committee (2)45Supplementary Estimates (First Instalment) 1963-64 (2)48Presentation of Report of the Estimates Committee **(2)48** Excess Demands over Grants and Appropriations for the (2)48year 1960-61 Resolutions under clause 2(a) of Article 213 of the Cons-(2)57titution disapproving Ordinances The Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy (2)85—88 Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Bill, 1963 (Continued)

Price: R

Rs. 4.90 nP.

ERRATA
to
PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES VOL. II, No. 2 DATED THE
10 TH SEPTEMBER, 1963

,			
Read	for	on Page	Line
बताएंगे	वतालएंगे	(2)1	21
Add the word 'gf	लस' before the word	'खुद' (2)2	7
ਛੱਡਿਆ	ਛਡਆ <sup>ਾ</sup>	(2)8	17
डिप्ट <del>ी</del>	डप्टो .	(2)9	28
specific	specifiic	(2)13	6
promote	pomote	(2)13 (2)14	5th from below 29
ਪੈਦਾ	ਪਦਾ 1'	(2)14	
pending	perding	(2)15	22 27
गवर्नमेंट	गवर्नमट		
ਤੁੜ •••	ਤੜ	(2)16	19
<b>អ៊ែ</b> ឃ	ਸੰਘ	(2)16	28
ਐਸਾ	ਅਸਾ	<b>(2)</b> 16	32
procedure	proceedure	(2)18	5
ਕੀਤੀ	ਕੀਡੀ	(2)18	10
बतरामजो	बलारम गो	(2)20	27
Gurdial Singh	Gurdal Singh	(2)20	5th from below
STRENGTH	S RENGTH	(2)21 (2)35	1
†1071	1 <b>07</b> 1 *1 <b>0</b> 81	(2)35	6 21
1081 enclosed	enclased	(2)35	31
schools	schol	(2)38	27
any	my	(2)47	11th from below
ਬੇਵ <b>ਕੁ</b> ਫ਼ੀ	ਾ ਬੇਵਕੂਡੀ	(2)50	15
ਕਰਤੁ <b>ਤਾਂ</b>	ਕਰਤਤਾਂ ਕਰਤਤਾਂ	(2)50	21
ਕੋਈ	ਕਈ	(2)51	10
ਹੁੰਦਾ	ਹੁਦਾ	(2)51	25
ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਜੇਲ੍ਹਾਂ	ਜਲ੍ਹਾ <del>ਂ</del>	(2)52	14th from below
ਜ਼ਰ੍ਹਾ ਕੋਈ	ਕਈ ਕਈ	(2)53	12
Delete श्री मंगल से		(2)54	29
	.। ग्रखरा-	(2)58	last line
ग्रव्राजात	and	(2)65	12
an o-a	ਮੂਰੀ	(2)66	11th from below
ਮੇਰੀ Delete <sub>'ਨੂੰ'</sub> after		(2)67	7
	ਆਪਣੀਆਂ	(2)70	11
ਆਪਣਿਆਂ 		(2)76	25
ਮਾਵਲੰਕਰ	ਮਾਵਲੰਕ	(2)78	11
would appointment	woud appointmen	Appendi	x 8
a shommen	TP TO THE TOTAL TO		

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

## Tuesday, the 10th September, 1963

The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector I, Chandigarh at 9.00 A. M. of Clock. Mr. Speaker (Shri Prabodh Chandra) in the Chair

SUPPLEMENTARIES TO STARRED QUESTION \*No. 3648

श्री मंगल सैन : स्पीकर साहिब, कल मंत्री महोदय ने बतलाया था कि जिला रोहतक के चोर बड़े होशियार हैं।

Mr. Speaker: The hon. Member should put a supplementary question. He should not deliver a speech.

श्री मंगल सैन: स्पीकर साहब, मैं तो वही कहने लगा हूं जो बात कल उन्होंने कही थी.....

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप सप्लीमेंट्री पूछें ग्रीर जो उन्होंने कहा था या ग्राप ने कहा था इस को छोड़ें। (Please put a supplementary question and leave aside what the hon. Minister or yourself said yesterday.)

श्री मंगल सैन: मिनिस्टर साहिब ने बताया था कि 372 चोरियां हुईं जिन में से 126 ग्रनट्रेस्ड रहीं। मैं जानना चाहता हूं कि इस का क्या कारण है कि इतनी बड़ी तादाद में चोरियां ग्रनट्रेस्ड रहीं हैं ?

गृह मन्त्री: सब चोरियों के बारे में पता नहीं लग सकता।

श्री बलरामजी दास टण्डन: इतनी ज्यादा तादाद में चोरियां ग्रनट्रेस्ड रह जाना पुलिस की इनएफिशैन्सी जाहर करता है। क्या मिनिस्टर साहिब बतालएंगे कि ग्राखिर इस का कारण क्या है कि तकरीबन 1/3 हिस्सा चोरियां ग्रनट्रेस्ड रह गई हैं?

Mr. Speaker : तकरीबन 40 फीसदी ट्रेस हुई हैं। मैंने All India फिगर्ज देखी हैं उन से पता चलता है कि हार्डली 40 या 45 फी सदी चोरियां ट्रेस होती हैं। (About 40 per cent have been traced. I have seen All India figures in this respect which show that hardly 40 or 45 per cent thefts get traced.)

श्री बलरामजी दास टण्डन: हम तो श्रपनी स्टेट की बात कर रहे हैं। इस का क्या कारण है कि चोरियों की इतनी बड़ी तादाद पकड़ी नहीं गई?

Pandit Chiranji Lal Sharma: Will the Home Minister be pleased to state whether any complaint has come to his notice that the police officers in the police stations refused to register cases of thefts?

Home Minister: I have no specific case in my view. If the hon. Member wants information about a particular case he should give a separate notice.

<sup>\*</sup>Note.—Starred Question No. 3648 and reply thereto appear in P.V.S. Debates Volume II No. I dated 9th September, 1963

Pandit Chiranji Lal Sharma: Will the Home Minister kindly state if he would be willing to take action against Police Officers who refused to register cases of thefts?

Mr. Speaker: Definitely he will do so. Do you want him to say that he will take no notice of that?

चौधरी इन्द्र सिंह मलिक : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि क्या यह सही नहीं है कि खद चोरी करवाती है ?

श्री अध्यक्ष: श्रार्डर प्लीज । करवाती है या नहीं करवाती, क्या श्राप होम मिनिस्टर से यह आशा कर सकते हैं कि वह कहेंगे कि हां करवाती है। The hon. member should not make such insinuations. (Order please. Does the hon. Member expect the hon. Home Minister to admit that the police themselves encourage the thieves in committing thefts. The hon. Member should not make such insinuations.)

श्री मंगल सैन: क्या मैं गह मन्त्री महोदय से पूछ सकता हं कि ज़िला रोहतक में पुलिस के काम में जो इतनी इन-एफिशैन्सी नजर श्राती है तो जिम्मेदार श्रादिमयों के खिलाफ क्या वह कोई ऐक्शन लेने के लिए तैयार हैं?

Mr. Speaker: Disallowed.

## CASES FILED AGAINST SHRI R. P. KAPUR, FURMER COMMISSIONER, PATIALA DIVISION

\*3610. Comrade Ram Chandra (Put by Chaudhri Khurshed Ahmed):

Will the Home Minister be pleased to State:-

(a) the total number of cases filed by Government or other parties with the permission of Government against Mr. R. P. Kapur, formerly Commissioner, Patiala Division, his wife and mother-in-law;

(b) the details of allegations levelled against Mr. Kapur and his

relations;

(c) the result of each case?

Shri Mohan Lal: (a) Eight.

(b) and (c) The requisite information in reply to (b) and (c) is contained in the statement which is placed on the Table of the House?

#### STATEMENT

Result of each case Serial. Detailes of allegations levelled against Shri No. Kapur and his relations (i) Case F. I. R. No. 26, dated 28th January, 1960 under sections 409/120-B, I.P.C., Police Station Sadar, Karnal

> On the report of the then Vice-Chairman of the State Orphanage Board, Madhuban, (Karnal) a case under sections 120-B and 409 I.P.C. was registered against Shri R. P. Kapur, Raizada Hans Raj and Vaid Jiwan Hans Raj and Vaid Jiwan Shanker. This case related to the alleged misappropriation of Rs. 5,000/ from the fund of the Orphanage

Shri R. P. Kapur was discharged but the case against Raizada Shankar is still under trial in the court of A. D. M., Saharanpur.

(ii)

Case F.I.R. No. 100, dated 26th May, 1960 under section 5 (2) Prevention of Corruption Act, police station Sadar Karnal

The criminal case registered against Shri R. P. Kapur The writ petition of was "filed" and public and formal enquiry under Shri R.P. Kapur for the Public Servants (Enquiries) Act, 1850, was ordered by Government on 26th May, 1961 into the truth of certain imputations of misbehaviour against Shri R. P. Kapur for quashing the order for holding the formal and public enquiry Kapur, which inter alia, included the following allegations connected with the above case:—

The writ petition of writ petition of was "R.P. Kapur for quashing the order for holding the formal against him was dismissed by the High

- (a) Shri R.P. Kapur while posted as Commissioner, Ambala Division and functioning as Vice-Chairman of the State Orphanage Board, under the cover of donating 21 acres of land, situated in the revenue state of Kutail District Karnal from the land owned by Shri R. P. Kapur and his family, in favour of the State Orphanage, committed the following acts.
- (b) In September, 56, he alongwith other members of his family made a gift of 21 acres of land from the land of Kapur farm in favour of State Orphanage. After that land had been cleared of Jungle, levelled and developed at considerable expense of the State Orphanage, he got substituted major portion of the donated land which abutted the Grand Trunk Road running from Karnal to Delhi with other under developed and less valuable lands having a reduced road frontage.
- (c) He did not allow the mutation of the donated land which had been developed at the expense and labour of State Orphanage to be attested by the revenue authorities, subordinate to him.
- (d) In the guise of Jungle clearing he got the land belonging to the Kapur farm which had never been donated to the State Orphanage, cleared of Jungle, levelled illegally and without payment by utilising the District Board motor grader.
- (e) The operational expenses for the use of the motor grader of the District Board, Karnal, amounting to Rs 6,000 were waived by the Government on his recommendation and misrepresentation that it had been used for a charitable institution.
- (f) Shri R. P. Kapur, by abusing his official position and authority as a public servant gained pecuniary advantage to himself and or his family members by securing more valuable lands originally belonging to Sarvshri Hargolal Tikka and Gurgi which had become the property of the State Orphanage by exchanage with almost useless land belonging to Kapur farm. He thus caused wrongful loss to the State Orphanage and wrongful gain to himself and/or his family members.

Case F.I.R. No. 39, dated 4th March, 1959 under section 5 (2) Prevention of Corruption Act and under sections 167/168/406/420
I.P.C., police Station, Chandigarh

quashing the order for holding the formal and public enquiry against him was dismissed by the High Court on 9th August, 1961. Shri R. P. Kapur filed an appeal in the Supreme Court against the order of the High Court which has since been decided. Supreme Court has held that Shri Kapur's case that the Govern-Punjab had ment of acted malafide in ordering the enquiry against has not been him The Supestablished. reme Court came to the conclusion that the High Court had refused rightly quash the Governorders for an ment enquiry against him and the other prayers mentioned in and further petition directed that the enquiry should not take place so long as the appellent's complaint against Shri Dhingra is not finally disposed

Ditto

(iii)

## [Home Minister]

This case was registered on the report of Shri M. L. Dhingra. It was "filed", and a public and formal enquiry under the Public Servants (Enquiries) Act, 1860, was ordered by Government on 26th May, 1961 into the truth of certain imputations of misbehaviour against Shri R. P. Kapur, which inter alia, included the following allegat 5 ns connected with the above

- (a) Shri R. P. Kapur in the year 1954 while functioning as Secretary, Civil Supplies, Transport, Cooperation, Industries and Labour Departments of the Punjab Government, floated or facilitated the floating of a Society which he had reasons to believe had not been registered under the co-operative Societies Act but was a bogus concern under the misleading name of the Punjab Construction Limited, and further helped the aforesaid concern to be appointed as the sole importer of cement from the Dalmia Cements. (Bharat) Ltd., and to act as the wholesale distributors of the Cement to be imported for the State of Punjab. thus
- (b) He further arranged or allowed to be arranged funds to the tune of Rs 1,09,250 from eleven District Wholesale Co-operative Societies in the State of Punjab and with a view to help in financing the scheme of the said Punjab Construction Ltd., for import and wholesale distribution of cement.
- (c) He obtained an amount of Rs 10,000 through his wife Shrimati Sheila Kapur on or about 26th April, 1954 from Shri and Shrimati M. L. Dhingra, of Punjab Construction Ltd., as illegal gratification by way of reward or in consideration of getting the aforesaid society appointed as sole importer of cement from the Dalmia Cement (Bharat) Limited:
- (d) He indulged or allowed himself to be indulged directly or indirectly alongwith and in collusion with Shri M. L. Dhingra, his friend, and confiderate in trade of import of cement from the Dalmia Cement (Bharat) Limited in wholesale distribution in the State of Punjab without the sanction of the Government.
- (iv) F.I.R. No. 304, dated 23rd December, 1958 under section 420/114/120-B, I.P.C., Police Station Chandigarh

This case was registered on the written report of Shri M. L. Sethi, Advocate, Chandigarh for cheating him and his wife in the matter of sale of land for Rs 20,000.

Charges framed against the accused quashed by the Allahabad High Court.

(v) F.I.R. No. 95/1960 under section 447 I.P.C., police station Sadar Karnal

> The prosecution case was that in the year 1957 land belonging to Kapur family was leased out to the Orphanage and that in May, 1960, the owner of the land took possession of it by ploughing illegally.

The accused were acquit. ted.

b Vidhan Sabha

Origi Punj

#### STARRED QUESTION

F.I.R. No. 173, dated 29th August, 1960 under section 453 I.P.C., police station Sadar (vi) Karnal

> The prosecution case was that Shrimati Sheila Kapur The accused were diswas the Chairman of the Madhuban Co-operative Cold Storage, Karnal in village Kutail. The Senior Sub-Judge, Karnal issued a warrant of attachment of property on 23rd August, 1960 in execution of an award dated 20th April, 1960 made by Shri M. K. Puri, Deputy Registrar, Ambala Division. Sadhu Ram Bailliff of the Court of Senior Sub-Judge attached the movable and immovable property of the Cold Storage and appointed Shri Harbans Lal as the Spurdar of the attached property and locked the different rooms. It was alleged that Shrimati Sheila Kapur arrived there and refused to accept the prohibitory order of the Court and the locks were broken by her employees at her instance. The accused were, however, discharged by the A. D. M., Saharanpur, and the revision filed by the State was also dismissed.

(vii) Complaints dated 20th September, 1959 under section 107/151, Cr. P.C. and 145 Cr.P.C.

and (viii)

> The proceedings related to a dispute regarding the possession of Madhuban Co-operative Cold Storage, Kutail. S. Kashmira Singh, Inspector Co-operative Societies, Karnal, was appointed liquidator of the Cold Storage by the Assistant Registrar, Co-operative Societies, Karnal and its Spurdar by Senior Sub-Judge, Karnal. It was alleged that Shrimati Sheila Kapur and her employees did not permit him to exercise his control as liquidator and spurdar. S. I. Ram Singh of Police Station Sadar Karnal apprehending breach of peace between the parties initiated proceedings under sections 107 and 145 Cr. P. C. against both the parties. The A.D.M., Saharanpur, however, dropped the proceedings in both these complaints.

The proceedings were dropped.

श्री मंगल सेन : क्या गृह मंत्री बताएंगे कि श्री श्रार. पी. कपूर के खिलाफ जितने मुकदमे चलाए गए थे उन सब केसों में सरकार के खिलाफ जो फैसला हुन्ना है उसके मद्देनजर क्या सरकार उन्हें कोई भुग्रावजा देने के लिये तैयार है ?

श्री श्रध्यक्ष : यह स्वाल कैसे पैदा होता है जब कि सुग्रावजा के बारे में श्रोरिजनल स्वाल में कुछ पूछा नहीं गया ? (How does this supplementary question arise when there is no mention of compensation in the original question itself?)

श्री मंगल सेन स्पीकर साहिब श्री ब्रार. पी, कपर की जी कमिशनर थे नजायज तौर पर तंग किया गया है.....

Mr. Speaker: I shall have to refuse permission to the hon. Member supplementaries as he is in the habit of passing unnecessary introductory remarks with every question.)

श्री बलरामजी दास टण्डन: क्या गृह मन्त्री जी बताएंगे कि क्या श्री कपूर सब केसिज में बरी हो गए हैं?

गह मन्त्री: जो इत्तलाह मेज पर रखी गई है उस में हर केस के बारे में दिया हुन्ना है। श्राप उसको देख सकते हैं।

श्री बलरामजी दास टण्डन: मेरा छोटा सा सवाल है कि क्या श्री कपूर सब केसों में बरीं हो गए हैं ?

गह मन्त्री : मैंने सब इन्फरमेशन मेज पर रख दी हुई है।

श्री बलारमजी दाल टण्डन: क्या वजीर साहिब बताएंगे कि क्या श्री कपूर के खिलाफ कोई डीपार्टमेंटल एन्क्वायरी की जा रही है ?

Mr. Seaker: This question does not arise out of the main question but if the hon. Home Minister wants to reply, he may do so.

EXPENSES INCURRED ON CASES FILED AGAINST SHRI R.P. KAPUR, I.C.S. (UNDER SUSPENSION)

Comrade Ram Chandra: Will the Home Minister be pleased \*3611. to state the total expenses so far incurred by the Government in prosecuting Mr. R.P. Kapur, I.C.S. (under suspension) and his relations showing separately:

(i) the total amount of fees paid to each lawyer at different stages;

(ii) the total amount of T.A. paid to each lawyer at each stage;

(iii) the amount of salary and T.A. paid to Police and other Government officials incharge of the case; and (iv) the cost of petroleum consumed; if not included in any of the

above items?

Shri Mohan Lal: The time and labour involved will not be commensurate with any possible benefits to be obtained.

(At this stage Sardar Hazara Singh Gill entered the House and there was thumping from the Opposition Benches)

श्री बलरामजी दास टण्डन: स्पीकर साहिब, सवाल में पूछी गई कूछ बातों का जवाब तो पहले दिया भी जा चुका है लेकिन इन्होंने सारे सवाल के बारे में यह कह दिया है: --

The time and labour involved in collecting this information will not be commensurate with any possible benefits to be obtained.

स्पीकर साहिब, एक ग्राई. सी . एस. ग्रफसर के बारे में सरकार इतना ज्यादा खर्च करती है, क्या उस के बारे में कुछ जानना हमारा हक नहीं है . . . . .

श्री ग्रध्यक्ष: मैंने तो इस सवाल को ग्रपनी ग्रक्ल के मुताबिक जरूरी समझ कर एडमिट कर लिया था। But under the rules I cannot force the Government to reply according to your liking. (Considering the question as important according to my light I had admitted it but under the rules I cannot force the Government to reply according to your liking.)

श्री बलरामजी दास टण्डन: स्पीकर साहिब, इस केस पर गवर्नमेंट ने लाखों रुपये खजाने से खर्च कर दिया है . . . . . . . .

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप बताएं मैं किस रूल के तहत इन्हें जवाब देने के लिए मजबूर कर सकता हूं ? (Could the hon. Member tell me any rule under which I may be in a position to compel the Government to reply this question?)

Shri Balramji Dass Tandon: It is a matter of shame for the Government if they do not reply.

Mr. Speaker: Even Yesterday, I requested the hon. Members to avoid using pungent words. A motion to censure the Government has been admitted. The hon. Member would be free to say anything in this respect when that motion is discussed. I cannot compel the Government to reply this question. I have to go by the Rules.

चौधरी इन्द्र सिंह मिलक: सवाल के (i) पार्ट में पूछा गया है The total amount of fees paid to each lawyer at different stages ग्रीर(ii) भाग में पूछा गया है the total amount of T. A. paid to each lawyer at each stage. ये ऐसी चीजे हैं जिन का जवाब ग्रासानी से दिया जा सकता है। इन का जवाब न देना गवर्न मेंट के डीलेइंग टैक्टिक्स हैं ग्रीर कुछ नहीं। यह इस के लिए शेमफुल है।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿਘ ਮਾਸਟਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਅਨੁਸਟਾਰਡ ਟਰੀਟ ਕਰਕੇ ਦੇ ਦੇਣਗੇ।

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ : ਸਵਾਲ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਤੇ ਦੂਜੇ ਭਾਗ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ਇਤਨਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਹੀਂ ਜਿਤਨਾ ਤੀਜੈ ਤੇ ਚੌਥੇ ਭਾਗ ਦਾ ਜਵਾਬ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ। A large number of persons are involved in it.

Mr. Speaker: Would it be possible for the hon. Minister to reply to parts (i) and (ii) of the question?

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਡਰੀ : ਅਨ ਸਟਾਰਡ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿਆਂਗਾ ।

[Comrade Ram Piara entered the House and there was thumping from the Opposition Benches.]

Arrests made on the charge of Black Marketing under the Defence of India Rules

\*3726. Comrade Bhan Singh Bhaura: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether any persons were arrested under the Defence of India

Rules on charges of black-marketing;
(b) if the reply to part (a) be in the afirmative, the total number of persons so far arrested in the State with the total numberr of those convicted an released on bail separately?

Shri Mohan Lal: (a) Yes.

(b) (i) Total No. of persons arrested on charge of "black marketing" ... 1

(ii) Total No. of persons convicted .. 35 (10 acquitted)

(iii) Total No. of persons released on bail .. 143

ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੌਰਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਡਿਫੈੱਸ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਰੂਲਜ਼ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੀਲੀਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਜਿਹੜੇ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਇਸ ਐਕਟ ਹੇਠਾਂ ਫੜੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਬੇਲ ਤੇ ਨਹੀਂ ਛੱ ਡਆ ਗਿਆ ?

Home Minister: Their cases are different. ਜਿਹੜੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਉਹ ਬਾਕਾਇਦਾ ਕੌਰਟ ਵਿਚੋਂ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਏ ਹਨ।

ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੌਗਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਤਨੇ ਬਲੈਕਮਾਰਕਿਟ ਦੇ ਕੇਸ ਪਕੜੇ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਾਮਯਾਬ ਕਿਤਨੇ ਹੋਏ ਹਨ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। (It has already been replied to.)

श्री बलरामजी दास टण्डन: क्या मन्त्री महोदय बताएंगे कि जो केस डिफैंस ग्राफ इंडिया रूल्ज के तहत हुए उनकी नेचर क्या थी?

गृह मन्त्री: इस के लिए नोटिस दें।

श्री बलरामजी दास टण्डन : क्या यह दरुस्त है कि स्रम्तसर में कई लोग इस लिए ही पकड़े गये क्योंकि उन्होंने रेट नहीं लगा कर रखेथे ?

श्री ग्रध्यक्ष: मगर इस का ताल्लुक तो ब्लैक मार्किट से है। (But this thing comes under blackmarketing.)

श्री बलराम जी दास टण्डन: उन को यह कहा गया कि ब्लैक मार्किटिंग के केस हैं। Mr. Speaker: It appears that the Minister is not ready with the reply

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਮੁਲਜ਼ਮ ਤਾਂ ਪਕੜੇ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ। ਇਸਤੋਂ ਜ਼ਾਹਰ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੇਸ ਸਹੀ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਤਾਂ ਕੀ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ?

Mr. Speaker: It does not arise out of the main question.

Pandit Chiranji Lal Sharma: On a point of Order, Sir.

Mr. Speaker: What is your point of Order?

Pandit Chiranji Lal Sharma: Sir, my point of Order is that when Comrade Ram Piara is no longer a Member of the Congress Party, he should not sit on the Treasury Benches. He should sit on the Opposition Benches.

Mr. Speaker: He is not sitting on the Treasury Benches which end with Shri Dev Raj Anand.

Pandit Chiranji Lal Sharma: He is hanging between the two.

Mr. Speaker: This is not so. The Treasury Benches end with Shri

Dev Raj Anand.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੋ ਕੇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਡਿਫੈਂਸ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਰੂਲਜ਼ ਦੇ ਤਹਿਤ ਚਲਾਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਵਿਦਡਰਾ ਵੀ ਕੀਤਾ ?

**ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ**: ਇਸ ਲਈ ਨੌਟਸ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਸੀਂ ਜਵਾਬ ਪੜ੍ਹ ਲਓ, ਉਸ ਵਿੱਚ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਡਿਟੇਲ ਹੈ। (The hon. Member may please refer to the reply which contains the detailed information in this respect.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 10 ਬਰੀ ਹੋਏ। ਕੀ ਮੈਂ ਪ੍ਰੰਫ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਬਿਨਾ ਤੇ ਬਰੀ ਹੋਏ ?

Mr. Speaker: The word is 'acquitted' which means that they were acquitted by the Court.

श्री मंगल सैन : क्या मन्त्री महोदय बताने की कृपा करेंगे कि क्या इन को कोई डैपुटेशन सोनीपत से मिलने ग्राया ग्रौर उन्होंने कहा कि कुछ गलत केसिज वन गए हैं जिन्हें कि वापिस लें लेंगे। क्या यह बात उन से हुई है ?

गृह मन्त्री: डैपुटेशन तो मिला था लेकिन बाकी की बात बिल्कुल ग़लत है। श्री बलरामजी दास टण्डन: क्या मन्त्री महोदय बताएंगे कि जो लोग खांड की बोरियों की बोरियां ब्लैंक में बेचते हैं उन पर डिफैंस ग्राफ इंडिया रूल्ज के तहत केस क्यों नहीं बनाए जाते?

श्री ग्रथ्यक्ष: यह तो एक हाइपोथैटीकल सवाल है। ( This is a hypothetical question. )

श्री बलारमजी दास टण्डन: मेरे सवाल का यह जवाब तो दें

Mr. Speaker: It does not arise.

श्री बलराम जी दास टण्डन: श्रमृतसर में ब्लैक की बोरियों के केस पकड़े गए श्रौर उन को डप्टी कमिश्नर ने 500 रूपये जुर्माना कर के छोड़ दिया मगर जिस छोटे श्रादमी ने एक छटांक चीनी की ब्लैक मार्किट की उस को इस ऐक्ट के ताहत पकड़ लिया?

Mr. Speaker: The hon. Member may put in a Short Notice Question and I will admit that.

Chief Minister: Mr. Speaker, I beg your pardon. It is the right of the Minister to admit a short notice question. The Speaker can only forward that to the Minister concerned.....

(Voices from the Oppositions No, no) (Noise)

Chief Minister: Sir, my view is that the Short Notice Question can only be admitted by the Minister concerned.....

Comrade Ram Piara: On a point of Order, Sir.

Mr. Speaker: Please sit down. The hon. Chief Minister is on his legs. Let him complete his sentence.

Comrade Ram Piara: Sir, if the Chief Minister is to speak on a point of Order then he can have precedence otherwise I have precedence.

Mr. Speaker: Would the hon. Member kindly sit down.

Comrade Ram Piara: I want to raise a point of Order, Sir. Mr. Speaker: The hon. Member cannot jump in. Let the hon.

Chief Minister complete his sentence.

(Interruptions by Babu Ajit Kumar)

Mr. Speaker: The hon. Member, Babu Ajit Kumar is becoming too nasty. I have permitted the hon. Chief Minister to clarify his position.

(Interruption by Babu Ajit Kumar)

Mr. Speaker: Babu Ajit Kumar, I will have to name you. You should feel ashamed of your behaviour. I shall see that you do not get any favour from me.

Comrade Gurbaksh Singh (Dhaliwal): I want to know whether the Leader of the House will be treated as a Member of the House or he will

have precedence over all other Members.

Mr. Speaker: The Leader of the House has some precedence.

(Voices from the Opposition: No, no.)

Sardar Lachhman Singh Gill: He is an ordinary Member of the House.

Mr. Speaker: He is the Leader of the House.

Comrade Gurbakhsh Singh (phaliwal): Will he abide by the rules or not?

Mr. Speaker: Rules are applicable to everybody howsoever big or

low he may be.

Chief Minister: Sir, it is not that you cannot accept a Short Notice Question. What I was saying was that you can send that to the Minister concerned and it is he who is to see whether that is to be replied as a Short Notice Question or an ordinary question. Mr. Speaker, in this connection I draw your attention to Rule 54 of the Assembly Rules. I need not read that because I think a copy thereof is lying before you. It will be observed, Sir, that you can send the Short Notice Question to the Minister concerned and it is ultimately he who is to see whether that is to be treated as a Short Notice Question or a normal question.

Sardar Gurnam Singh: Sir, the Rule is very clear. It lays down that a question relating to a matter of public importance may be asked with shorter notice than fifteen days and if the Speaker is of opinion that the question is of an urgent character he may direct that an enquiry may be made from the Minister concerned if he is in a position to reply and, if so,

on what date.

Sir, the Leader of the House started by saying that the Speaker can merely send the question to the Minister concerned. He cannot admit that.

I submit, Sir, that that is wrong.

Mr. Speaker: If the hon. Leader of the House had heard me, I said that I would admit the question. So far as reply is concerned let the Government express their inability. But so far as the admission of the question is concerned it is the Speaker who can admit that and nobody else.

(Thumping from the Opposition)

Chief Minister: I never deny that.

(Interruptions by Members of the Opposition)

Mr. Speaker: I would request the Leader of the Opposition (Sardar Gurnam Singh) to keep his partymen under control.

COMPLAINT AGAINST SONS OF SHRI INDER SINGH OF NILOKHERI

\*3862. Comrade Ram Piara: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that the teaching staff or the Headmaster

of the Nilokheri Government High/Higher Secondary School, district Karnal, lodged a complaint at the Police Station, Butana, district Karnal, against sons of Shri Inder Singh and others for alleged Goondaism and misbehaviour in the school premises at the time of the examination of the students during the period from 10th March to 15th March, 1963, if so, a copy of the report lodged be laid on the Table of the House;

(b) whether any action has been taken on the said report; if so, what, if not the reasons therefor?

Home Minister: The reply is laid on the Table of the House.

Mr. Speaker: What about the reply which has been sent to me.

Minister: It was intended that the reply shall be laid on the Table of the House. But if you want, I can read out the reply.

Mr. Speaker: But I should also get the latest reply.

Minister: Sir, it is the same reply which has been supplied to you.

(At this stage, the Home Minister read out the whole text of the reply).

Shri Mohan Lal: (a) A complaint was lodged by the Headmaster, Government Higher Secondary School, Nilokheri at P.S. Butana, district Karnal against Shri Gurvinder Singh, son of Shri Inder Singh of Nilokheri for the alleged Goondaism and misbehaviour in the School premises. A copy of the report lodged is enclosed.

(b) On receipt of the complaint the police intervened. However, no action was taken in the matter as Shri Gurvinder Singh regretted his misbehaviour, and the School authorities were satisfied with it. Gurvinder Singh's parents also took the responsibility for the boy's future good behaviour and conduct. The School authorities declined to take further action in the matter.

Copy of complaint No. 418 dated nil from the Headmaster, Government Higher Secondary School, Nilokheri, Karnal to the SHO, Police station Butana, Karnal

Subject.—Death threatening on Government duty.

Today at about 10 A.M. Mr. Balbir Singh, a student of J.B.T. Class, Government High School, Tarori came to me and asked me to attest his Admission Form for Honours in Punjabi Examination. I refused to do the same on the grounds that he is a student of the J.B.T. Class Tarori and as such it was beyond my jurisdiction to attest the said 'Form.' He insisted upon me to do the needful but I did not accede to his request. But when I came back from home after the recess break he, with some of his other friends, was seen roaming in the school verandahs. His friend Mr. Gurinder Singh, son of Sardar Inder Singh of Nilokheri village was with him. He (Gurinder Singh) began to abuse me without any cause and used very indecent and filthy language. When I heard such abusive remarks, I approached him; but he kept on abusing me in a very threatening attitude. As he was calling bad names and threatening me to death, Shri Charanjit Lal, the second master approached him but he was also treated in the same manner, rather severely. Some other members of the staff present there requested him to stop that indecent talk, but who-so-ever-approached him was given the same treatment. After some time he left the school of his own accord throwing an open challenge that he would see us both killed.

Under these circumstances, when our honour is at stake and lives are in danger, how can I run the work smoothly under the shadow of threats and intimidation from out side?

Prompt action may, therefore, kindly be taken so that I, along with my worthy members of staff, are in a position to discharge my duties properly.

Thanking you,

Copy to S.P. Karnal.

Copy to the Inspector of Schools, Ambala Division, Ambala Cantt., with a summary of the background of the case in the following lines to clear up the issue.

Gurinder Singh was a student of this school for several years and passed his Higher Secondary Examination in March, 1962 through this school. Even as a student of the school he had been creating a lot of trouble and indiscipline in the school and in the township. The boy was, however, treated psychologically and every attempt was made in collaboration with his parents to reform him.

Gurinder Singh joined the Dyal Singh College, Karnal last year. He has been coming to this school often some times in a jeep or rickshaw and accompanied by a number of young men, and has teased girls. It took a lot of my time and attention to follow them through the school and to persuade them to leave the school. This young man is a terror for the teachers as well as for the public since on several occasions in the past since he manhandled and abused them and successfully made the police get out of their way.

The main incidents which form the background of the present clash start from the commencement of the Middle Standard examination on 13th February, 1963. Gurinder Singh has a relative and some friends and acquaintances who were appearing in this examination at our centre. He came personally to me in the school and asked me that I should either not interefere in their business of using unfair means in the examination to help certain candidates, or I should take leave from the school. But I did not agree and told him that I would oppose him with all my force. On two or three days of this examination he came alone or accompanied by some friends and tried to force his way up the stairs to the examination centre which was located on the first floor of the school building. I had placed my chair near the stairs to prevent any body going up to use unfair means. On all these occasions I foiled his attempts and forced him away and out of the school. During a scuffle on one of these days Gurinder Singh threw down my spectacles which broke, gave me abuse, used very filthy language for me and my second master who came to my help and threatened both of us with death.

The story was repeated during the Matriculation and Higher Secondary Examination which started on 1st March, 1963.

Today he became desperate when we had torpedoed all his designs and he joined Balbir Singh. He availed of this opportunity to do the utmost harm to the discipline, authority and prestige of the school. He used the filthiest language not only for me and my second master but also for any other teacher who tried to persuade him to leave. His words cannot bear repetition here. He challenged my authority and said that he would do me and my second master to disgraceful death.

It would not be out of place to say that the Superintendents of the examination could not have tackled this desperate unbridled rogue unless I bore the brunt as I did and the University and the departmental examination at this centre would have been reduced to a farce.

In the end I have to sumbit in a nutshell that Gurinder Singh has capped his inglorious conduct of the past by interfering, on this occasion, in the discharge of duty by me, a Government servant, by making a personal assault on me while I was on Government duty and by trespassing into Government premises forcibly. The whole staff is horror stricken. They cannot depend for help on the parents of the boy who have no control on him or any big man of the town, and even on the police under the present circumstances. They cannot discharge their duties sincerely or satisfactorily. It is, therefore, most urgent that immediate steps be taken to bring Gurinder Singh to his senses.

कामरेड राम प्यारा: क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि क्या यह सच है कि पुलिस अथारिटी ने स्कूल अथारिटी पर प्रेशर डाला कि वह समझौता कर लें, नहीं तो उनके खिलाफ केस दर्ज करवा दिया जाएगा?

गृह मन्त्री: मेरी इत्तलाह के मुताबिक यह बिल्कूल गुलत बात है।

कामरेड राम प्यारा : क्या गह मन्त्री बताएंगे कि किस रूल के मुताबिक यह फैसला किया गया जबकि रिपोर्ट में लफज rogue है। क्या यह हकीकत नहीं कि वह ग्रादमी चीफ मिनिस्टर साहिब से मिलता है श्रीर चीफ मिनिस्टर साहिब जब वहां जाते हैं तो उस के पास ठहरते हैं ग्रौर इसी लिए प्रेशर डाला गया। Let the Chief Minister deny this.

Mr. Speaker: The hon. Member can put a specific question. He should not make a speech.

Comrade Ram Piara: Sir, it is in the report. ਔਰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ rogue ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਟੇਕਟ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਆਪ ਕੁਰਪਟ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਸਕਲ ਅਥਾਰਟੀਜ਼ ਤੇ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ਗਿਆਂ?

Let him deny this fact.

Mr. Speaker: I warn the hon. Member. I will not permit him to put such supplementary questions in furture. He should know the procedure. I am constrained to say that he is going beyond his limits.

Comrade Ram Piara: Supplementary Question, Sir. Mr. Speaker: No. I will not allow him to put a supplementary

Comrade Ram Piara: Sir, I shall read out from the statement which has been supplied to me.

Mr. Speaker: No supplementary question please.

## WITHDRAWAL OF CASES AGAINST AKALI WORKERS

\*3657. Sardar Gurdial Singh Dhillon: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether cases agains t Akali leaders, Jathedar Mohan Singh Tur and Sardar Hazara Singh Gill, M.L.A., have been with-

drawn;

(b) if the reply to part (a) be in the affirmative, whether this has been done as a result of negotiations between the Akali leaders and the Government; if so, nature of such negotiations and the terms and conditions, if any, on which the cases have been withdrawn;

(c) whether any steps are being taken to release other political dete-

nus in the State?

Shri Mohan Lal: (a) Yes.
(b) A deputation of Akali workers led by Sant Chanan Singh, President SGPC met the Chief Minister on 4th July, 1963 and requested for withdrawal of cases against Jathedar Mohan Singh Tur and S. Hazara Singh Gill in view of the changed circumstances. Consequently, it was decided to withdraw the cases with a view to pomote an atmosphere of good-will and amity.

(c) No.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ : ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਆਇਆ ਸੰਤ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹੀ ਰੀਪਰੇਜ਼ੇਂਟੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਸੀ ਜਾਂ ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਕਿ ਅੱਜ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਕੌਂਸਲ ਦੀਆਂ [ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ]

ਪਰੋਸੀਡਿੰਗਜ਼ ਬਾਰੇ ਜੋ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਛਪੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਕੋਈ ਚਿੱਠੀ ਜਥੇਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਤੁੜ ਨੇ ਵੀ ਇਸੇ ਹੀ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਲਿਖੀ ਸੀ ?

ਮੰਤਰੀ ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਤੁੜ ਨੇ ਇਕ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਚਿੱਠੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਲਿਖੀ ਸੀ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿਘ ਢਿੱਲੋਂ: ਕੀ ਮੈੰ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਤੁੜ ਮਾਫੀ ਮੰਗ ਲਏ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਕੇਸ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ? ਮੈੰ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਚਿੱਠੀ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਸੀ? ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੀ ਤਾਂ ਕੀ ਇਸ ਦੀ ਇਕ ਕਾਪੀ ਹਾਊਸ ਦੀ ਮੇਜ਼ ਤੇ ਰੱਖੀ ਜਾਵੇਗੀ? It must be laid on the Table of the House.

Chief Minister: I think, Sir, a private letter cannot be discussed here.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ: ਤਾਂ ਕੀ ਮੈਂ ਇਹ ਪ੍ਰਿਜ਼ਿਊਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਕੰਡੀਸ਼ਨ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਉਸ ਚਿੱਠੀ ਵਿੱਚ ਲਿਖੀ ਗਈ ਸੀ ?

Mr. Speaker: You may presume whatever you like.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿਘ ਢਿੱਲੋਂ: ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸੰਤ ਚੰਨਣ ਸਿਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਰੀਪਰੈਜ਼ੇ ਟੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਸੀ ਤਾਂ ਆਇਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਅੰਡਰਟੇਕਿੰਗ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਲਿਹਾਜ਼ ਕਰ ਕੇ ਹੀ ਗਿੱਲ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਰਿਹਾਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ?

Mr. Speaker: The hon. Minister has said that according to changed circumstances it was thought proper to release him.

ਸਤਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ : ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਉਹ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਆਪ ਵੀ ਮਿਲੇ ਸਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

ਮੰਤਰੀ : ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਕ ਡੈਂਪੂਟੇਸ਼ਨ ਮਿਲਿਆ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਲੀਡ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਤਾਬਿਕ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਮੁਨਾਸਬ ਸਮਝ ਕੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ : ਕੀ ਜਥੇਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਨਵਿੰਸ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਕੇਸ ਝੂਠਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਛਡ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਂ ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗ਼ਲਤ ਹੈ। ਇਥੇ ਝੂਠ ਸਚ ਦੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਤਾਂ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਕ ਚੰਗਾ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਪਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਇਹ ਕਦਮ ਉਠਾਇਆ ਗਿਆ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ: ਕੀ ਉਹ ਵਾਯੂਮੰਡਲ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਸੀ ਜਾਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣਾ ਸੀ ?

ਮੰਤਰੀ : ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਇਨੇ ਸਿਆਣੇ ਮੈਂਬਰ ਹੋ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਡੀਫੈਂਸ ਐਫਰਟਸ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਕ ਬਿਹਤਰ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਮੁਨਾਸਿਬ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛਡ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।

चौधरी देवी लाल: क्या मैं होम मिनिस्टर साहिब को याद दिला सकता हूं कि जब स्टेट लैजिस्लेटर्ज कंस्लटेटिव कमेटी बनी थी और ग्रापोजीशन पार्टी की तरफ से इन की रिहाई की मांग की गई थी तो क्या उस वक्त डिफैंस एफर्ट्स के लिए यह बेहतर न था कि

रिहाई की जाती ग्रौर ग्राज किसी ग्रौर पुलिटीकल विचार को सामने रख कर रिहाई की जा रही है तो इन दोनों में से कौन सी वात ठीक है ?

Mr. Spraker: It is a matter of opinion.

ਮੁੱਖਮੰਤ੍ਰੀ : ਕੰਸਲਟੇਟਿਵ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਮੂਵ ਸੀ ਉਹ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਸੀ ਪਰ ਇਹ ਜੋ ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਹੈਡ ਵਲੋਂ ਗੱਲ ਚੱਲੀ ਸੀ ਇਸ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹਾ ਵਿਚਾਰ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਬਾਕੀ ਦੇ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਕੈਦੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਸਰਦਾਰ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਸੁਤੰਤਰ ਵੀ ਸਨ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਜਥੇਦਾਰ ਮੋਹਣ ਸਿੰਘ ਤੁੜ ਨੂੰ ਮੁਲਕ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਛਡਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਦਰੁਸਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਵਿਚਾਰਾਂ ਕਾਰਨ ਛਡਿਆ ਗਿਆ ਸੀ।

Sardar Gurnam Singh: Will the hon. Home Minister be pleased to tell us the exact order of with drawingthe case against Sardar Hazara Singh Gill, M.L.A.? If he is not ready with the reply, may I expect him to place it on the Table of the House?

Home Minister: The order was for the withdrawal of the case. The actual wordings of the order are on the file which is with the Court. It is a public document and its copy can be obtained. It is not with me. All that was conveyed was that the Government wished to withdraw the case.

Mr. Speaker: May I know whether the sentence was remitted or commuted at the time of withdrawal of cases?

Home Minister: Sir, there are two things. Certain cases were perding in the Courts. There were other cases in which they had been convicted. The pending cases were withdrawn. As regards the cases in which they were convicted, the sentence has been remitted.

श्री श्रथ्यक्ष : जब सुप्रीम कोर्ट में केस चल रहा था तो he did not exercise his right to go to the Supreme Court to get the conviction quashed. गवर्नमट ने यह फैसला किया था कि उन के खिलाफ cases withdraw करते है as a result of that he withdrew the Court. अब rule यह है from the Supreme कि ग्रगर कोई Member convict हो जाए तो वह इस House का Member नहीं रह सकता। It is really a very hard case. मैं इस के म्ताल्लिक गवर्नमेंट को भी लिख रहा हूं कि अगर cases ही विदड़ा हुऐ हैं और conviction उसी तरह से स्टैंड करती है तो he cannot continue to be a Member of this House. But in case he is now disqualified it will be a very hard case. (When the case was in the Supreme Court he did not exercise his right to go to the Supreme Court to get the conviction quashed. It was decided by the Government that the cases against him be withdrawn. As a result of that withdrew the appeal from the Supreme Court. According to the rules if a Member is convicted he cannot continue to be Member of this House. It is really a very hard case. I am also writing about it to the Government if only the cases have been withdrawn and the conviction stands as here-to-fore he cannot be a Member of this

[श्री ग्रध्दक्ष]

House. But in case he is now disqualified it will be really a very hard case.)

Home Minister: I cannot risk any opinion, without getting the point legally examined. I am not in a rosition to say anything because I have not got it examined legally. If you, Sir, desire, we will have it legally examined.

Mr. Speaker: I have written to the Home Secretary to kindly have the case examined.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ: ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਬੈਟਰ ਔਟਮੌਸਫੀਅਰ ਕਰੀਏਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਯਾ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਬੇਸਿਜ਼ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਸ਼ਖ਼ਸਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਹੋਈ। ਪਰ ਜਿਹੜੀ ਚਿੱਠੀ ਰਾਹੀਂ ਰਿਹਾਈ ਹੋਈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਜਥੇਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਤੁੜ ਨੇ ਲਿਖੀ, ਇਸ ਦਾ ਡਾਇਰੈਕਟ ਸਬੰਧ ਇਸ ਹਾਊਸ ਨਾਲ ਹੈ ਉਹ ਕੋਈ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਚਿੱਠੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ। The Chief Minister has no right to keep this private letter. ਇਹ ਹੁਣ ਪਬਲਿਕ ਡਾਕੂਮੈਂਟ ਹੈ। ਪੈਂਡਿਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਜੀ ਨੇ ਮੇਰੇ ਇਸ ਪੁਆਇੰਟ ਨੂੰ ਅਵਾਇਡ ਕੀਤਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: I would request my predecessor to put a supplementary question. He should not please make a speech.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ : ਕੀ ਪੰਡਿਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਜੀ ਨੇ ਐਨਸ਼ੌਅਰ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤੇ ਹੁਣ ਤਾਂ ਜਥੇਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਤੜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਆ ਪੈਣਗੇ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੈੰਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਐਕਸ-ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੋਲਦੇ ਪਏ ਹਨ। ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਗੁੱਸੇ ਹੁੰਦੇ ਪਏ ਹਨ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤੇ ਚਿੜਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ: ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ, ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਬੜੇ ਕੰਸਿਡਰੇਟ ਹਨ, ਇਉੇ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਬੜਾ ਗੁੱਸਾ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੇ ਬਹਾਨੇ ਵੀ ਕੇਸ ਵਾਪਸ ਲਿਆ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੇਸ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਦਾ ਜੋ ਡੀਸੀਜ਼ਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਬਾਈਲੇਟਰਲ ਹੈ ਜਾਂ ਯੂਨੀਲੇਟਰਲ ਹੈ ?

Mr.S peaker: He should please make no insinuation.

**ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ** : ਮੈਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ ਜਾਪਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਹ ਚੰਗਾ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

Sardar Gardial Singh Dhillon: Sir, my question has not been answered. I would like to know whether it was bi-lateral or unilateral.

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ : ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਅਸਾ ਕੰਟਰੈਕਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ; ਇਹ ਤਾਂ ਜੋ ਕੁਝ ਹੋਇਆ ਹੈ ਯੂਨਾਨੀਮਸਲੀ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸੰਤ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਨੇ ਡਾਇਰੈਕਟ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਆ ਕੇ ਰੀਪਰੈਜ਼ਾਂਟ ਕੀਤਾ। ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖਦੇ ਹੋਏ, ਚੰਗਾ ਵਾਯੂਮੰਡਲ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਗਵਰਮੈਂਟ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਾਲ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰੱਖ ਕੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਕੋਈ ਵੀ ਅੰਡਰਸਟੈਂਡਿੰਗ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਇਸ ਲਈ ਏਥੇ ਸੌਦੇਬਾਜ਼ੀ ਦਾ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਜਿਹੜੀ ਚਿੱਠੀ ਤੁੜ ਸਾਹਿਬ ਵੱੱਲੋਂ ਲਿਖੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਲਿਖੀ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਕੈਪੈਸੇਟੀ ਵਿੱਚ ਲਿਖੀ ਗਈ ਹੈ ?

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਪਰਾਈਵੇਟ ਚਿੱਠੀ ਹੈ, ਪਬਲਿਕ ਚਿੱਠੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

Sardar Gurnam Singh: Sir, Sardar Mohan Singh Tur was falsely accused of conspiracy to murder the Chief Minister of Punjab. He was also the political opponent of the Chief Minister because he fought election against him. Keeping all these facts in view, did the Government feel that by obliging Mr. Tur, the Chief Minister will get rid of his opponent?

Home Minister: It is absolutely unwarranted......

Mr. Speaker: The question put by the hon. Member Sardar Gurnam Singh does not need any reply.

Home Minister: Then the hon. Member should have been stopped.

Mr. Speaker: The Home Minister is at liberty to reply the Question.

Home Minister: It is an unwarranted insinuation. It was nothing of the kind. What have stated earlier is the correct situation.

श्री बलरामजी दास टण्डन: क्या होम मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि जब पुलिटीकल पार्टीज के सभी जिम्मेंदार ग्रादिमयों ने कहा था कि चीफ मिनिस्टर साहिब, होम मिनिस्टर साहिब हमारी यह दरखास्त है कि इन केसिज को वापिस ले लें ग्रौर उनकी सजा खत्म की जाये, सभी पार्टियों की बात तो मानी नहीं गई मगर ग्रब ग्रकेले तुड़ साहिब की बात को मान कर सभी केसिज वापस ले लिये, मैं पूछना चाहता हूं कि इस की क्या वजह है?

गृह मन्त्री: इस की वजह बताई जा चुकी है।

Sardar Gurnam Singh: It has been stated by the hon. Home Minister that or the intervention of Sant Chanan Singh this case was withdrawn. Do I understand that if Sardar Chanan Singh recommends the withdrawal of other murder cases, these will also be withdrawn by Government?

Mr. Speaker: There is a difference.

Chief Minister: It was a political.....

Voices from the Opposition benches: shame, shame.

श्री बलरामजी दास टण्डन: चीफ मिनिस्टर साहिब खुद कहते हैं कि political है। इस से ज्यादा और साफ बात क्या हो सकती है .....

Mr. Speaker: He has not said personal political.

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਕੁਝ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਕੇਸਿਜ਼ ਸਨ। ਉਹ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਹੁਣ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪਰਾਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਛਡੋ, ਆਉ ਮਿਲ ਕੇ ਨਵੀਆਂ ਲੀਹਾਂ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰੀਏ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕਰਕੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਬਦਲ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ he is no more a person to be prosecuted. This is the particular proceedure.

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਤ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਦੀ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਡੈਪੂਟੇਸ਼ਨ ਦੀ ਗਲ ਮੰਨੀ ਹੈ, ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੁਪ੍ਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਜੱਜਾਂ ਦੀ ਜਜਮੈਂਟ ਨੂੰ ਵੀ ਮੰਨਣਗੇ ?

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਵਿੳੂ ਲੈ ਕੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਹੁਣ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਸੁਧਾਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਡੀ ਗਈ ਕੀ ਜਦੋਂ ਸਾਰੀਆਂ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਐਟਮਸਫੀਅਰ ਦਰੁਸਤ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ ੂੈ: ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਸਰ ਸੀ।

Sardar Lachhman Singh Gill: Kinoly permit me to put only one supplementary which is very important and which concerns my party. As you know, Sir, I have given you every assistance. ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਕਲੀਅਰ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੰਤ ਚਨਣ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਐਜ਼ ਏ ਪਰਜ਼ੀਡੈਂਟ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂ ਸਿਰਫ ਸੰਤ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਸਮਝ ਕੇ ?

Chief Minister: As President of the S.G.P.C. and belonging to a Group which actually led the agitation.

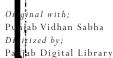
ਸਤਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ : ਕੀ ਮੈਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲੋਂ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਜ਼ਾਰਾ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਵੀ ਕੋਈ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ ?

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ: ਕੀ ਹਜ਼ਾਰਾ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਵੀ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਐਟਮੌਸਫੀਅਰ ਨੂੰ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਅਸਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੈੈ ਵਾਯੂਮੰਡਲ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਪੂਰਾ ਜੈਸਚਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ।

SEPARATION OF THE JUDICIARY FROM THE EXECUTIVE

\*3591. Dr. Baldev Parkash (Put by Shri Balramji Das Tandon): Will the Home Minister be pleased to state whether in the Union Chief Minister's Conference held in June, 1963, the Union Government asked the State Governments to fix a target date for the separation of the Judiciary from the Executive, if so, the date, if any, fixed for the purpose of the Panjab Government?



Shri Mohan Lal: No. Does not arise.

श्री बलरामजी दास टण्डन: क्या होम मिनिस्टर साहिब बतलाएंगे कि जून, 1963 में चीफ मिनिस्टर की कान्फ्रेंस नहीं हुई थी ?

गृह मन्त्री: इस सवाल में, जो सूचना मांगी गई है उसके लिए मैंने 'नो' कहा है।

श्री बलरामजी दास टण्डन: क्या चीफ मिनिस्टर्स कान्फेंस में डेट फिक्स नहीं हुई? ग्रगर वहां नहीं हुई तो पंजाब गवर्नमेंट ने कोई ऐसी डेट मुकर्रर की है जब कि जुडीशरी ग्रीर ऐक्जैं क्टिव को ग्रलग किया जाएगा?

गृह मन्त्री: हम पीरियडीकली इस प्रश्न को रिव्यू करते हैं। इस साल भी देखेंगे कि ऐसा करने की ज़रूरत है ग्रथवा नहीं। मगर ग्रभी तक कोई चीज फाइनल नहीं हुई।

Sardar Gurnam Singh: The Honourable Home Minister told us something in the last session over this matter. May I remind him that he has suggested the holding of a meeting of Deputy Commissioners, etc., in this connection in the month of September? Has he called any such meeting of the Deputy Commissioners to consider this question?

Home Minister: It was originally proposed to hold this meeting in September, but, now, it will be held in the month of November. The latter meeting is the normal annual meeting of the Deputy Commissioners, Commissioners and other high officers.

चौधरी राम सिंह: क्या मैं जान सकता हूं कि पिछले सैशन में चीफ मिनिस्टर साहिब ने क्या यह कहा था कि जुडीशरी श्रौर ऐक्ज़ेक्टिव की सैपेरेशन नहीं होगी?

श्री ग्रध्यक्ष: उन्होंने यह कहा था कि उस वक्त हालात ऐसे नहीं थे कि सैंपेरेशन की जाये। (He had said that conditions at that time were not favourable for separating the Judiciary from the Executive).

कामरेड राम प्यारा: क्या चीफ मिनिस्टर साहिब यह बतलाएंगे, जैसा कि उन्होंने पहले कहा था कि जिस जिस जगह जुडीशरी ऐंग्जेक्टिव से सैंपेरेट है उस जगह हालात खराब हैं और जिस जगह नहीं, उस जगह अच्छे हैं, कि अब किस जगह रूल और ला एंड आर्डर व ऐडिमिनिस्ट्रेशन अच्छा चल रहा है? In that connection there was also the view of the Home Minister. What decision did the Government take on that and which view was correct?

Mr. Speaker: Comrade Sahib, as you are not perfectly all right, so please speak with a low tone. So far as I am concerned, I did not give any ruling as to which view was correct whether of the C. M, or of the Home Minister.

श्री जगन्नाथ: स्पीकर साहिब, एक तरफ तो होम मिनिस्टर साहिब कहते हैं कि ग्रब चीफ मिनिस्टर साहिब जा रहे हैं, ग्रौर यह चीफ मिनिस्टर बन रहे हैं तो क्या पुलिस का इंतजाम यह ग्रब भी ठीक नहीं कर सकते ?

Home Minister: I would request, Sir, in all humility that the decorum of this House should be maintained. You have been observing, Sir, that very light-hearted and irresponsible remarks are being made in the House, which we resent very strongly. May I appeal to you to kindly keep control over such elements of the House as pass light-hearted and irresponsible remarks?

Sardar Gurnam Singh: I hope the honourable Home Minister treats the Members as honourable Members and not elements in the House.

Mr. Speaker: I was just going to say that we should not do anything which is undignified and which brings the House into disrepute. I also quite agree that no aspersions should be cast on any honourable Member or Minister. The other point is that even half of the Questions meant for the 9th September have not so far been finished. We have to keep that point in view as well.

कामरेड राम प्यारा: मेरे सवाल का जवाब नहीं ग्राया।

Mr. Speaker: I cannot force the Home Minister to give the reply.

ਸਰਦਾਰ ਮੁੱਖਣ ਸਿੰਘ : ਸੁਪ੍ਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਕਈ ਵੇਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਡੀਸ਼ਰੀ ਅਤੇ ਐਗ-ਜ਼ੈਕਟਿਵ ਵੱਖਰੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਹੀ ਮਾਅਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਇਨਸਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ।

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸੁਪ੍ਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੀ ਰਾਏ ਤਾਂ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਗੱਲ ਸਟੇਟਾਂ ਤੇ ਛੱਡੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਕਈ ਵਾਰ ਇਥੋਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਸੂਲ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਮੰਨਦੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਦਾ ਫੈੈਸਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹੜਾ ਵਕਤ ਮੁਨਾਸਿਬ ਹੋਵੇਗਾ ਇਹ ਵੇਖਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ।

श्री बलारमजी दास टण्डन: क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जब दूसरे कई एक सूबों में जुडीशरी श्रौर ऐग्जेक्टिव श्रलहदा २ ठीक फंक्शन कर रही हैं तो पंजाब सरकार किन हालात की बिना पर जुडीशरी श्रौर एग्जेक्टिव को श्रलहदा श्रलहदा करना मुनासिब नहीं समझती ?

मन्त्री: पंजाब के हालात को मजमूई तौर पर सामने रखते हुए सरकार यह महसूस करती है कि प्रेजेंट सेट श्रप सही है।

Pandit Chiranji Lal Sharma: On a Point of Order, Sir. You are observing that no supplementary is being put by the Members on the Treasury Benches except perhaps by one honourable Member, Sardar Gurdal Singh Dhillon. Should I take it that a whip has been issued in this connection?

Mr. Speaker: The honourable Member is a lawyer. He should know that it is not a Point of Order.

### SRENGTH OF THE PUNJAB RAKSHA DAL

- \*3600. Shri Balramji Dass Tandon: Will the Home Minister be pleased to state—
  - (a) the total strength of the Punjao Raksha Dal since its formation, district-wise and month-wise;
  - (b) the expenditure incurred on the Raksha Dal month-wise and district-wise since its formation;
  - (c) what steps have so far been taken to merge the same with the Home Guards?

Shri Mohan Lal: (a) A statement (annexure 'A') showing the strength of the Gram Raksha Dal, district-wise and monthwise is laid on the table of the House.

- (b) A statement (annexure B) showing the expenditure incurred, upto 31st July, 1963 on the Raksha Dal monthwise, is laid on the table of the House. Since the accounts are not maintained district-wise, but Centrally, it is not possible to furnish the break up for each district.
- (c) Punjab Raksha Dal has since been merged with the Punjab Home Guards.

## [Home Minister]

ANNEXURE 'A'

## STATEMENT SHOWING THE TOTAL STRENGTH OF G.R.D. (INSTRUCTIONAL

21	st November, to 30th De- cember, 1962		ecember 1 31st De ber, 19	cem-	January 31st Jan 1963	, 1963 wary,		ry, 1963 ebr <b>u</b> ary,	March, 31st 1963
Serial No.	Districts		teers	Training staff in District	teers	Training staff in District		n- Traini staff in District	ng
. 1	Hoshiarpur	•••	176	3	1,069	76	6,339	157	
2	Gurdaspur	٠.	144	7	975	78	21,915	143	
3	Amritsar		173	4	1,149	88	52,410	172	
4	Ferozepore	••	196	4	810	91	1,545	195	
5	Kapurthala	• •	96	5	345	53	630	94	
6	Jullundur	•	, 90	) 4	1,090	47	6,435	90	
7	Ludhiana	• •	209	5	25,500	84	25,863	299	
8	Bhatinda	• •	141	5	1,210	<b>7</b> 6	2,245	141	
9	Sangrur	• •	124	4	940	50	3,075	127	
10	Patiala		85	2	715	24	4,085	75	
11	Ambala	••	126	4	895	40	1,100	84	
12	Karnal	• •	105	2	1,068	69	2,150	104	
13	Hissar .	••	111	4	1,188	83	5,820	111	
14	Rohtak	••	194	4	10,516	70	12,740	195	
15	Gurgaon		••	• •	• •		1,240	38	
16	Mohinderga	h	137	3	1,090	62	2,910	129	
17	Kangra	••	132	4	1,213	58	5,416	137	
18	Simla	••	••	• •	••	• •	••		
	Grand Total		2,239	64	49,773	1,049	15,391	82,221	

# STAFF AND VOLUNTEERS) WHO HAVE BEEN IMPARTED TRAINING DISTRICT WISE AND MONTHWISE

April, 1963

May, 1963 June, 1963 July, 1963 31st May, 1963 30th June, 1963 31st July, 1963

Volunteers	Training staff in District	Volun- teers	Training staff in District	teers	Training staff in District	Volun- teers	Traini staff in Distric	ng Volun- teers	Training staff in District
8,526	5 152	10,426	149	16,011	148	21,832	148	23,290	171
22,889	143	23,419	142	26,274	142	29,481	140	31,791	178
53,891	171	54,891	171	62,014	168	64,575	168	68,031	163
2,825	5 19 <b>5</b>	3,021	194	13,750	190	16,086	186	17,415	181
840	94	946	94	1,032	94	1,195	94	1,595	90
8,436	5 90	10,126	87	12,061	86	13,410	86	14,766	76
25,860	217	27,940	215	31,690	205	33,511	205	34,915	200
2,880	141	3,084	140	8,640	133	10,527	129	11,545	125
5,461	127	9,061	127	10,275	126	11,240	124	13,430	118
6,544	74	8,375	<b>7</b> 3	10,046	73	11,515	73	13,360	70
1,330	84	6,315	84	7,436	84	7,935	84	10,409	80
3,032	2 104	4,363	104	5,453	102	5,585	101	6,710	97
4,050	109	5,615	109	6,018	109	10,361	109	12,255	105
13,400	195	14,365	195	23,872	184	29,794	173	32,176	162
1,610	38	1,952	36	3,116	32	5,085	28	5,210	28
3,867	7 179	5,217	129	9,098	129	9,240	129	9,313	120
10,543	3 137	11,653	137	17,400	116	* <b>•</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • •	114	** <b>**</b> •	• •
• •		• •	••	581	18	••	18	·••	•••
1,775,8	58 2,200	199,767	2,186	264,767	2,139	281,372	2,109	306,211	1,964

[Home Minister]

#### ANNEXURE 'B'

#### **EXPENDITURE STATEMENT**

10
00
67
24
<b>4</b> 8
)9
23
64
35,
2 2 2

श्री बलरामजी दास टण्डन: मेरा जो सवाल है उसका जवाब नहीं मिला। मैंने पूछा था the total strength of the Punjab Raksha Dal लेकिन जवाब में इन्होंने ग्राम रक्षा दल कहा है।

मन्त्री: स्पीकर साहिब, मैंने ग्रगर टेक्नीकल जवाब देना होता तो डिपार्ट मैंट की तरफ से 'नो' लिखा ग्राया था लेकिन मैंने तो इन को फिर भी कुछ बता दिया है।

श्री बलराम जी दास टण्डन : पार्ट सी. के जवाब में गृह मन्त्री साहिब ने बताया है कि इस को मरज कर दिया है। मैं पूछना चाहता हूं कि यह डिसीजन कब लिया गया था ?

मन्त्री: डिसीजन तो काफी देर से लिया गया था लेकिन काफी बड़ी फोर्स थी जिसे परज करते हुए काफी समय लगा है। जो नोटिफीक शन हुई है उस की कापी मने दें दी है।

श्री बलरामजी दास दिण्डन: जो मन्थली एक्सपेंडिचर की डिटेल इन्होंने दी है उस में मार्च, 1963 में 3 लाख 34 हजार रूपया खर्च हुग्रा है ग्रीर उस से पहल महीनों में बहुत कम खर्ची होता रहा है। क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि मार्च में ज्यादा खर्ची होने की क्या वजह है?

मन्त्री: इस बारे में मैं डिटेल्ज तो नहीं बता सकता कि खर्चा क्यों कम या ज्यादा हुआ। बात यह है कि कई बार इन्सट्रक्टर वगैरह ज्यादा हो जाते हैं और ट्रेनीज़ का नम्बर भी वेरी करता रहता है इस लिए ऐसा होगा।

श्री बलरामजी दास टण्डन: पंजाब रक्षा दल तो होम गार्ड में merge कर दिया गया है। यह जो ग्राम रक्षा दल है does it exist ?

Mr. Speaker: The Punjab Raksha Dal has become the Gram Raksha Dal, which is the rural wing of the Home Guards.

Minister: Sir, the position is that this unit of the Home Guards after its merger has been re-designated as Gram Raksha Dal, and deals with the training of the villagers.

Shri Balramji Das Tandon: So far as the Central enactment is concerned, mention there is only made of the Home Guards. It is not understood how the Government of Punjab have given it the name of the Gram Raksha Dal. Are they competent to do so?

Mr. Speaker: I cannot throw any light so far as the Constitutional aspect of the matter is concerned. As it is a Central Act, it is for the Central

Government to explain the position.

श्री बलराम जी दास टण्डन: मैं जानना चाहता हूं कि जो सेंटर की इनैक्टमैट है क्या पंजाब सरकार उसे बदल सकती है ?

Mr. Speaker: It might be within their competence to do so.

Minister: Sir, I would explain the position which is perfectly legal. Whatever we have done, is in accordance with the provisions of the Central Act. We had, in the Home Guards itself, before the merger of the Raksha Dal with it, three different wings, i.e., District Wing, Rural Wing and Urban Wing. Now, we have added another unit, called the Gram Raksha Dal. So we have now four units of the Home Guards instead of three. It is absolutely legal and constitutional.

\* Sardar Gurnam Singh: May I know whether the three different wings in the Home Guards used to observe the same rules and wear the same uniform? What would be the position of the Gram Raksha Dal now in

this respect?

Minister: The uniforms and the rules are slightly different. It has to be borne in mind that the new rural unit is to have a large number of villagers trained in the use of arms, not in thousands but in lakhs, in a border state like Punjab.

ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਪਹਿਲਾਂ ਰਕਸ਼ਾ ਦਲ ਸੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਗਰਾਮ ਦਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿੱਚ ਕੁਲ ਕਿਤਨੇ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ

ਟਰੇਨਿੰਗ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ?

**ਮੰਤ੍ਰੀ** : ਇਸ ਦੇ ਬਾਰ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਟੇਬਲ ਤੇ ਰਖ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਉਥੋਂ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਰਕਸ਼ਾ ਦਲ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਵਰਦੀ ਪਹਿਲਾਂ ਸੀ ਆਇਆ ਗਰਾਮ ਰਕਸ਼ਾ ਦਲ ਬਨਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਹੋਮ ਗਾਰਡ ਦੀ ਵਰਦੀ ਬਣ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਹੀ ਵਰਦੀ ਕਾਇਮ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜਿਹੜੇ ਇਨਸਟਰੱਕਟਰਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਦੀ ਤਾਂ ਪਹਿਲੀ ਹੀ ਹੈ । ਨਵੀਆਂ ਵਰਦੀਆਂ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਅਸੀਂ ਹੋਰ ਖਰਚ ਕਿੱਥੋਂ ਕਰਦੇ। ਬਾਕੀ ਜਿਹੜੇ ਵਲੰਟੀਅਰਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟਰੇਨਿੰਗ ਪੀਰੀਅਡ ਲਈ ਸਿਰਫ ਖਾਣ ਪੀਣ ਲਈ ਅਲਾਉਂ ਸ ਹੀ ਦਿ ਦੇ ਹਾਂ। ਵਰਦੀ ਵਗੈਰਾ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ।

Mr. Speaker: The Question Hour is over now. We will have supplementaries tomorrow on this Question.

### UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Appointments and Promotions of Scheduled Castes in the Amritsar and Chandigarh Depots of the Punjab Roadways

1033. Chaudhri Ram Parkash: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the total number of non-gazetted posts at present on the sanctioned strength of the Amritsar and Chandigarh Depots of the Punjab Roadways, separately;

### [Chaudhri Ram Parkash]

(b) the number and names of the persons, seniority-wise, holding the said posts substantively or working at present on the said posts with the number and names of the persons belonging to the Scheduled Castes amongst them;

(c) whether the percentage fixed for purposes of appointments and promotions for Scheduled Castes has been adhered to in the case of the said depots; if not, the reasons therefor?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Amritsar—1,143. Chandigarh—702. (b) The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained. Information will be supplied in any particular case, if sought.

(c) Every endeavour is made to stick to the specified percentage for Scheduled Castes and Scheduled Tribes.

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS

1037. Comrade Ram Chandra: Will the Chief Minister be pleased to state the names of all the newspapers including the dailies, weeklies and monthlies published in the State and in Delhi which have been given Government advertisements along with the amounts paid or payable to each of the said dailies, weeklies and monthlies, magazines and journals, etc., since 1st April, 1963 to date?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement containing the required information is as follows:—

Statement showing names of Newspapers including Dailies, Weeklies, and Monthlies published in the State and Delhi, which have been given Government Advertisements during the period from 1st April, 1963 to 31st July, 1963, along with the amounts paid or payable to each of the said Periodical

Serial No.	Name of Periodical	· <b>C</b>	mount paid or payable for Jovernment ad- ertisements	
1	2		3	1 10000
-	ENGLISH	and hardward inches of framework presents of the second of	Rs nP.	w transf
1	The Daily Tribune, Ambala Cantt.		38,185 00	
2	The Daily Hindustan Times, New Delhi	• •	35,956 40	
3	The Daily Times of India, Delhi	<b>⊕</b> ⊍⊕	30,967 • 20	
4	The Daily Patriot, New Delni	<b>4</b> 1.0	11,716 ·00	
5	The Daily Indian Express, New Delhi	. • : •	7,715 ·00	
6	The Daily Statesman, New Delhi	• •	8 <b>,712 ·00</b>	
7	The Weekly Link, New Delhi	879	1,330 08	7
8	The Weekly Spokesman, New Delhi	۵۶ •	1,404 ·80	(
9	The Weekly National Sentinal, New Delhi	• •	898 .00	•
10	The Weekly Indian Worker, New Delhi	• •	1 <b>,</b> 109 ·08	
11	The Weekly Eastern Economist, Deihi		154 · 70	

. )	Serial No.	Name of Periodical	Gov	Amount paid or payable for ernment ad- vertisements
~( :	1	2	Matters, Miller of water-discounty's	3
		ENGLISH-Concld		Rs nP.
4	12	The Weekly Citizen of India, Delhi	• •	180. 00 60
	13	The Weekly Shankar's Weekly, New Delhi	• •	149 · 00
	14	The Weekly Punjab Standard, Gurgaon	• .•	344 •
•	15	The Weekly Delhi Times, Delhi	• •	48 ·
	16	The Weekly Indian Times, Delhi	• •	28 ·80
	17	The Weekly Indian Observer, New Delhi	• •	358 -80
7	18	The Fortnightly Socialist Congressman, Delhi	••	707 •20
	19	The Monthly Asian Industry, Chandigarh	••	373 .60
	20	The Monthly March of India, Delhi	••	400 00
	21	The Monthly Indian Farm Mechanization, Delhi	• •	127 · 50
	22	The Quarterly Cultural Forum, Delhi	• •	95 · 75
4	23	The Quarterly National Integration, Delhi	•.•	255.00
7	24	Tne Quarterly Missionary, Delhi	••	127 · 50
	25	The Annual Infa Year Book, Delhi	••	300 .00
	26	The Annual 16th Year of Freedom, Delhi	• •	700 .00
	27	The Kasturba Sewa Mandir, Rajpura	••	300 .00
	28	The Weekly New India, Delhi	• •	170 .00
	29	The Quartery Gandhi Marg, Delhi	••	148 · 75
	30	The Vivekananda, Delni	• •	401 00
	31	The Fortnightly Krishi Sansar, Delhi One page (Ra	ite not yet	fixed)
		URDU		
	1	The Daily Misap, Jullundur	• •	8,080 ·80
	2	The Daily Tej, Delhi	••	4,171 ·20
	3	The Daily Pratap, Jullundur	••	3,063 ·00
	. 4	The Daily Savera, Delhi	<b>0</b> 2 €	2,118 00
	5	The Daily Rohjan, Ludhiana	• *•	1,096 ·48
	6	The Daily Tarjman, Ludhiana	• ⊹•	1,239 · 76
1	4	The Daily Pradeep, Jullundur	•4.0	767 ·60
	8	The Daily Sadaqat, Ludhiana	• •	87 ·60

## [Chief Minister]

Serial No.			Amount paid or payable for Government ad- vertisements
1		2	3
<b>Alleria</b> de la companya de la compa	URDU-Concld	en e	Rs nP.
9	The Weekly Punjab Congress Patrika, Chandigar	h	2,855.62
10	The Weekly Mewat, Gurgaon	0.0	<u>[1,220·80</u>
11	The Weekly Sner-i-Punjab, Delhi	•.•	892 .00
12	The Weekiy Jagat, Delhi	••	394 .00
13	The Weekly Haryana Tilak, Rontak	••	323 ·60
14	The Weekly Lalkar, Dharmsala	••	236 .00
15	The Weekly Doaba, Jullundur	••	235 ·80
16	The Weekly Atalique, Delhi	<b>⊕</b> ≨و	183 -60
17	The Weekly Tufan, Batala	• •	258 · 40
18	The Weekly Kisan, Ferozepur	• •	84 .00
19	The Weekly Chingari, Ferozepur !	• •	144 00
20	The Weekly Roshni, Sonepat	••	79 ·20
21	The Weekly Jat Gazette, Rohtak	• •	165 · 20
22	The Weekly Janam Bhoomi, Karnal	● / ●	97 · <b>2</b> 0
23	The Weekly Harijan, Jullundur	<b>♦</b> ⊻ <b>●</b>	87 ·60
24	The Weekly Preet, Juilundur	• •	43 · 20
<b>2</b> 5	The Weekly Naujwan Mazdoor, Delhi	9× 0	110 ·40
26	The Weekly Hindu, Jullundur	***	57 .60
27	The Weekly Hindustan, Jullundur	•x•	60.00
28	The Weekly Amrit, Karnal	••	18 · <b>00</b>
29	The Weekly Belag, Karnal	<b>0</b> 100	14.00
30	The Weekly Chittan, Ferozepur	•.•	45 · 60
31	The Weekly Sada-i-Waqat, Ludhiana	• • •	42 .00
32	The Weekly Karnal Times, Karnal	•x•	20 ·80
33	The Weekly Mazdoor Sandesh, Ludhiana	•.•	50 .00
34	The Weekly Rahber-e-Mazdoor, Gurgaon 84	cms. (F	Rate not fixed as yet
35	The Monthly Biswin Sadi, Delhi HINDI	••	127 ·50
1	The Daily Hindi Milap, Jullundur	<b>6</b> 126	9,873 ·44
2	The Daily Hindustan, New Delhi		7,373 .60

Serial No.	Name of Periodical		Amount paid or payable for Government ad- vertisements
1	2	passanda Perdakka (Manadana Alimenta) Perdamat Hanna	3
egyane papitana a terrana a la	HINDI-Concld	Appendix of the second	Rs nP.
3	The Daily N.B. Times, Delhi	• •	7,410 00
4	The Daily Vir Pratap, Jullundur	414	43,90 ·80
5	The Daily Mewat, Gurgaon	€4c#	2,399 ·40
6	The Daily Sunehri Bharat, Gurgaon	•44	1,203 ·20
7	The Weekly Sevagram, Delhi	Bicp	1,230 .08
8	The Weekly Hindi Times, New Delhi	<b>P</b> age	864 •96
9	The Weekly Haryana Tilak, Rohtak	Pag	556·80
10	The Weekly Paigham-i-Watan, Palwal	€ aus	132 ·00
11	The Weekly Chetna, Bhiwani	<b>t</b> ima	106 ⋅60
12	Tne Weekly Anand Bhoomi, Hissar	•••	53 · 72
13	The Weekly Gram Sahyogi, Faridabad	<b>Street</b>	319 ·20
14	The Weekly Gyan Udhey, Hissar	~	212 .00
15	The Weekly Harya Sandesh, Hissar	• e	487.52
16	The Monthly Jagat, Delhi	•••	271 ·50
17	The Monthiy Sapta Rishi, Jullundur	-	59 .00
18	The Monthly Nai Sadi, Delhi	-	127 ·50
19	The Monthly Vishav Jyoti, Hoshiarpur	•••	42 · 50
20	The Monthly Sushma, Delhi	***	212 · 50
21	The Annual Bharat, Delhi	₩	100 .00
1	PUNJABI The Daily Akali Patrika, Jullundur	~	5531 •16
2	The Daily Ajit, Jullundur	-	4,699 ·00
3	The Daily Ranjit, Patiala	~	3,524 40
4	The Daily Parkash, Chandigarh	<b>€</b> cm	2,226 · 56
5	The Daily Knalsa Sewak, Delhi	67.0	_ 2,071 ⋅ №
6	The Daily Nawan Hindustan, New Delhi	•.•	1,603 ·44
7	The Daily Sikh, Amritsar	••	589 .00
8	The Daily Ranjit, Bhatinda	••	977 · 60
. 9	The Daily Nawan Zamana, Jullundur	\$44	666 · 57
10	The Daily Doctor, Amritsar		140 .80

## [Chief Minister]

serial No.	Name of Periodical		Amount paid or payable for Government advertisements
1	named white. Annual colored consequence county coun	nacional () etimogli /strement resistant potentini, r etimogli umaganini fo	3
11	PUNJABI—CONCI The Weekly Mel Milap, Changigarh	LD ··	Rs nP. 1,254·44
12	The Weekly Qaumi Ekta, New Delhi	••	1,748 ·00
13	The Weekly Fateh, Delhi	••	1,264 · 64
14	The Weekly Mauji, Jullundur	••	774 ·00
15	The Weekly Kundan, Jullundur	••	2,469 ·80
16	The Weekly Pauh Phutti, Patiala	••	710 · 40
17	The Weekly Inqlab, Patiala	••	488 ·80
18	The Weekly Shamsheer Hind, Patiala	••	444 ·00
19	The Weekly Sarpanch, Samana	••	84 · 32
20	The Weekly Adhure Sapne, Muktsar	• •	460 .00
21	The Weekly Bir Punjabi, Patiala	••	308 .00
22	The Weekly Sukhjiwan, Jullundur	• •	303 · 36
23	The Weekly Lok Darshan, Delhi	••	255 60
24	The Weekly Mahatma, Jullundur	• •	<sub>6</sub> 7·20
25	The Weekly Sacha Marg, Samana	••	102 ·40
26	The Weekly Nia Sama, Ludhiana	• •	126 .00
27	The Weekly Sangharsh, Jullundur	• •	46 .00
28	The Weekly Daler Punjab, Patiala	• • •	363 · 20
29	The Weekly Lok Yug, Chandigarh	• •	434 ·40
30	The Weekly Ranjit Nigara, Chandigarn		344 ·80
31	The Weekly Panth, New Delhi	• •	445 •40
32	The Monthly Chetna, Delhi	••	85 •00
33	The Monthly Preet Lari, Preet Nagar	. • •	110 ·50
34	The Monthly Kahani, Amritsar	••	229 · 50
35	The Monthly Tarana, Jullundur	• •	38.25
36	The Monthly Kavita, Amritsar	Ozo	42 · 50
37	The Monthly Jiwan Priti, Patiala	••	38 ·25
38	The Monthly Kanwal, Amritsar	• •	38 · 25
39	The Monthly Panj Darya, Jullundur	One page	(Rate not yet fixed)
40	The Monthly Preetam, Delhi	• •	51 .00

REMOVAL OF CERTAIN NEWSPAPERS AND JOURNALS FROM THE LIST FOR PURPOSE OF GOVERNMENT ADVERTISEMENTS

1038. Comrade Ram Chandra: Will the Chief Minister be pleased to state the names of dailies, weeklies and monthlies whose names have been removed from the list of approved Newspapers and Journals for the purpose of Government advertisements since April and May, 1963, when the policy regarding Government advertisements was revised?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement containing the requisite information is as follows:—

Statement showing names of the Periodicals (Dailies, Weeklies and Monthlies) which were removed from the list for the issue of Government Advertisements

Serial No.	Name of the Periodical	Place of publication
1	principal parametric parametric parametric parametric specific parametric par	3
	ENGLISH	Historia William Milliam Marana (Milliam) antito d birasar (persona (p. 1914) jungsad pensona Milliam Respons (penson) (Pensona (pensona) (Pensona (pensona) (Pensona (pensona) (Pensona
1	The Daily Amrit Bazar Patrika	Calcutta
2	The Weekly Panjab Standard	Gurgaon
3	The Weekly Delhi Times	Delhi
4	The Weekly Indian Times	Delhi
5	The Weekly Indian Observer	New Delhi
6	The Weekly Challenge	Simla
7	The Weekly Himachal Times	Dehra Dun
	URDU	
1	The Daily Vir Bharat	Jullundur (ceased publication)
2	The Daily Sadaqat	Ludhiana
3	The Daily Samaj	Ludhiana
, 4	The Daily Aijmiat	Delhi
5	The Weekly Takkar	Jullundur
6	The Weekly Bnarat Nirman	Rohtak
7	The Weekly Karnal Times	Karnal
8	The Weekly Panjabi Yodha	Kapurthala
9	The Weekly Harijan	Jullundur
10	The Weekly Paignam -	Sonepat
11	The Weekly Arya Gazette	Jullundur
12	The Weekly Amrit	Karnal
13	The Weekly Lok Hitkari	Jullundur

## [Chief Minister]

Serial No.	Name of the Periodical	Place of publication
.1	2	3
	URDU CONCLD	vid Andread Propagal State of Protect State of Protect State of Control State of Sta
14	The Weekly Preet	Jullundur
15	The Weekly Hindustan	Jullundur
16	The Weekly Hinau	Jullundur
17	The Weekly Vishav Sewak	Jullundur
18	The Weekly Lalkar	Delhi
19	The Weekly Naujawan Mazdoor	Delni
20	Tne Weekly Chitra	Delhi
21	The Weekly Meo Gazette	Gurgaon
22	The Weekly Belag	Karnal
23	The Weekly Sadai Waqat	Ludniana
24	The Fortnightly Kalakar	Delhi
	HINDI	
1	The Daily Sunehri Bharat	Gurgaon
2	Tne Weekly Chetna	Bhiwani
3	The Weekly Gram Sahyogi	Faridabad
4	The Weekly Anand Bhoomi	Hissar
5	The Weekly Amar Bharat	Delhi
6	The Weekly Gyan Udey	Hissar
7	The Fortnightly Him Kesri	Simla
8	The Monthly Panch Bhoomi	Amritsar
9	Tne Monthly Bharat Jyoti	Jullundur
10	The Monthly Narmada	Gowalior
11	The Quarterly Jyotishmati	Solan
	PANJABI	
1	The Daily Doctor	Amritsar
2	The Weekly Nia Sama	Ludhiana
3	The Weekly Kamboj Samachar	Jullundur
4	Tne Weekly Panjabi Patrika	Ludhiana
5	The Weekly Panjabi Panch	Amritsar

Serial N	Name of the Periodic	Place of Publication
1	2	3
6	PUNJAE The Weekly Ranjit Nagara	BI—CONCLD Chandigarh
7	The Weekly Panth	New Delhi
8	The Weekly Navjiwan	Singapore
9	The Weekly Samrat	Jullundur
10	Tne Weekly Sangharsh	Amritsar ]
11	The Fortnightly Naresn	Bhatinda ]
12	The Montnly Bal Sandesh	Preet Nagar
13	The Monthly Gian Amrit	Amritsar
14	The Monthly Arsee	New Delhi
15	The Monthly Chetna	Delhi
16	Tne Monthly Alochana	Ludhiana
17	The Monthly Rishman	Patiala
18	Tne Monthly Panch Parmeshwar	Ludhiana

### SMALL SAVINGS FUNDS

1060. Shri Amar Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the total amount of opening balance of Small Savings Fund as on 1st January, 1956 in the State;

(b) the total collections made in the said fund during the years 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962 and 1963 yearwise;

(c) the total amount withdrawn by the depositors during each of the years referred to in part (b) above;

(d) the total amount paid as commission to the Commission Agents during each of the said years;

(e) the names of the Commission Agents for the said funds in Hissar District, together with their full addresses?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) The collections under Small Savings Securities as on 1st January, 1956 were Rs 15,86, 52, 378.

(b), (c) and (d). The requisite information is given below:—

Year	Amount collected	Amount withdrawn	Commission paid to authorised Agents	
1956 1957 1 <b>9</b> 58	Rs 21,54,99,181 25,77,57,000 29,98,91,041	Rs 14,61,79,181 17,74,98,000 24,44,68,773	Rs nP. 1,28,853.00 1,90,575.00 3,47,005.73	

Year /	Amount collected	Amount withdrawn	Commission paid to authorised Agents
	Rs	Rs	Rs nP.
1959	<b>3</b> 0,66,01,875	26,94,59,324	4,84,315.55
1960	34,22,21,205	29,31,13,538	5,10,027.52
1961	34,61,90,660	29,38,97,090	4,04,377.70
1962	34,41,72,878	30,45,02,757	4,32,839.35
1963	21,48,03,747	17,89,10,508	3,27,875.20
(Jan., 1963 to July, 19	63)		

(e) The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained from it.

## HOUSE BUILDING LOANS TO CLASS III AND CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES IN HISSAR DISTRICT

1061. Shri Amar Singh: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the names of Class III and Class IV Government employees of Hissar district who have been given house building loans or advance during the period January, 1961 to-date, together with the dates when the loan/advance was given in each case?

Sardar Darbara Singh: The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

#### MEDICAL AID TO M. L. As.

1067. Shri Om Parkash Agnihotri: Will the Minister for Finance be pleased to state—

(a) the extent to which free medical aid is given to M.L.As;

(b) whether M.L.As. are entitled to free medical aid when they are indoor patients?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) & (b): No free medical aid is given to M.L.As.

# PROGRESS OF VARIOUS CONSTRUCTION WORKS IN DISTRICT KANGRA

†1070. Pandit Amar Nath Sharma: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the progress of construction of the following works in district Kangra, together with the time by which these are likely to be completed—

(a) Metalled road from Thakardwara to Thural-Alampur;

(b) Bridge on Nugal Khad near Balakrupi and Nagni;

(c) School Building at Nagrota Bagwan;

(d) Industrial Estate at Kangra; and

(e) Tourist Rest-house at Baijnath?

The answer to Assembly Question No. 1070 appearing in the name of Planning and Development Minister, Punjab, is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Sd) Planning & Development Minister,

Punjab.

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh. U.O.No. 7306-BRIII-63, dated nil.

## EXPENDITURE INCURRED UNDER THE HEAD 'INDUSTRIES' IN THE STATE

1071. Pandit Amar Nath Sharma: Will the Chief Minister be pleased to state the total expenditure incurred by the State Government under the Head 'Industries' during the financial year 1961-62, together with the amount surrendered and saved out of the budget provision under the said head for the hilly areas, for the said year, district-wise, and the reasons therefor?

The answer to Unstarred Assembly Question No. 1071 appearing in the list of questions for the 10th September, 1963, in the name of Pt. Amar Nath Sharma, M.L.A. is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Sd.) Chief Minister

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha.

U.O. No. 1(100)63-3IB(II), dated 9th September, 1963.

ALLOTMENT OF SURPLUS LAND IN THE STATE

†1081. Comrade Ram Piara: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) the total area of land so far declared as surplus in the State,
(ii) the total number of tenants eligible for the allotment of
the same, districtwise, (iii) and the names of those to whom
the said area has so far been allotted (iv) as well as the names
of those to whom it is yet to be allotted;

(b) whether it is a fact that in many cases the said allotments have been a cancelled; if so, the number of such cases, together with the reasons for cancellation in each case, districtwise?

Sardar Ajmer Singh: (a) (i) and (ii) A statement is enclased.
(a) (iii) (iv) and (b) The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

### STATEMENT

Total number of tenants eligible for the allotment of surplus area whose tenancies  Serial Name of the District Total area of No.  Indeed and so far April, 1953 in respect of dealered are contact to the plus area whose tenancies are allotment of tenants eligible for the allotment of surplus area whose tenancies are allotment of tenants eligible for the allotment of surplus area whose tenancies are allotment of surplus area.
declared sur- erstwhile Punjab area and plus 30th October, 1956 in respect of erstwhile Pepsu area

1	2		a(i)		<b>a</b> (ii)
			St. Acres	Punjab	
1	Hissar	ه ه	78,961	10,091	
2	Rohtak	• •	18,757	2,652	
3	Gurgaon	• •	11,817	5,911	
4	Karnal	4 4	47,186	4,853	
5	Ambala		11,251	503	
6	Simla	••	• •	9 0	

†Note.—For final reply please see Appendix to this Debate.

[Revenue Minister]

Serial Name of the District No.

Total area of land so far declared surplus

Total number of tenants eligible for the allotment of surplus area whose tenancies were in existence on 15th April, 1953 in respect of erstwhile Punjab area and 30th October, 1956 in respect of erstwhile Pepsu area

1	2	. ,	a(i)	a(ıi)
			St. Acres	Punjab
7	Kangra	• •	6,321	48,282
8	Hoshiarpur	••	4,780	23,557
9	Jullundur	••	7,630	£ 3 <b>,2</b> 00
10	Ludhiana	••	6,209	£ 112
11	Ferozepur	••	122,359	3,937
12	Amritsar	••	28,206	[ 408
13	Gurdaspur	• •	13,720	22,618
E 14	Lahaul and Spiti	••	36	
15	Nathana Sub-Tehsil o	of Bha-	1,238	575 Pepsu
16	Patiala	••	11,814	1,266
17	Sangrur	• •	22,490	1,298
18	Bhatinda	• •	<b>4</b> 16,882	3,242
19	Mohindergarh	••	4 1,016	1,488
20	Kapurthala	••	1 <b>,</b> 840	754

Note.—The number of tenants whose tenancies were created between the period from 15th April, 1953 to 30th October, 1960 and are eligible for the allotment of surplus area in erstwhile Punjab area is still being ascertained.

#### TENANTS EJECTED FOR NON- PAYMENT OF RENT

1082. Comrade Ram Piara: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) the total number of landowners in the State, districtwise, who applied for the arrears of rent against the tenants since 1954, yearwise;

(b) the total number of tenants referred to in part (a) above who produced receipts of rent and also the number of tenants who could not produce such receipts but pleaded that they had actually paid the rent but that receipts were not issued in their favour by the landowners;

(c) the total number of tenants so far ejected, districtwise and yearw ise since 1954 on the ground that they could not satisfy the revenue authorities regarding the payment of rent and

also the number of tenants who proved that they had actually paid the rent and were not ejected?

Subject.—Unstarred Assembly Question No. 1082 asked by Comrade Ram Piara, M.L.A. regarding tenatnts ejected for non-payment of rent.

The answer to Unstarred Assembly Question No. 1082 appearing in the list of Unstarred Questions on the 10th September, 1963, in the name of Comrade Ram Piara, M.L.A. is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected from the local officers.

Sd/— Revenue Minister,

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh. U.O. No. 7383-ARII(IV)-63/2659, dated 7th September, 1963.

ENCOUNTER WITH BAD CHARACTERS IN VILLAGE VALTOHA DISTRICT AMRITSAR.

1088. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Home Minister be pleased to state:

(a) whether Government have given any award to the Police officers who took part in the recent encounter with alleged smugglers in village Valtoha, district Amritsar; if so, the names of such Police Officers;

(b) Whether any association, individual or M.L.A. sent any telegrams or applications to the Government condemning the said action of the Police and demanding a judicial inquiry if so, the details thereof;

(c) whether any enquiry into the case referred to in part (a) above was conducted; if so, by whom and with what result and a copy of the enquiry report be placed on the Table of the House?

Shri Mohan Lal: (a) No.

- (b) Yes. One telegram from S/Shri Manohar Lal, Hardip Singh, Gurdip Singh and Narain Singh, M.L.A. and one application from Shri Manohar Lal, President, District Congress Committee, Amritsar (Rural).
- (c) Yes. Magisterial inquiry was conducted by A.D.M. Amritsar, under the orders of D.M. Amritsar, who justified Police action. The finding of the Enquiry officer is a public document and can be obtained from the District Magistrate, if so desired.

EDUCATIONAL SET UP IN AMRITSAR DISTRICT ACCORDING TO THE NEW PROGRAMME

1089. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Chief Minister be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that the working of Sub-Offices of the Education Department has recently been re-organized; if so, the details of the re-organized sub office in Amritsar District;

(b) the details of duties assigned to District Education Officers,

Deputy District Education Officers and the Block Education
Officers;

(c) the number of circles/parts into which Amritsar district has been divided under the reorganisation scheme and the names of persons placed in charges of each such circle/part together with the name of place of his headquarters?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes. The details of the reorganised sub-offices in Amritsar District are given as under:—

#### I. District Level

- (1) There is one District Education Officer whose headquarters are located at Amritsar proper. He is assisted by three Deputy Education Officers.
- (2) The office of D.E.O., Amritsar, comprises the following branches:
  - (i) Establishment;
  - (ii) Accounts;
  - (iii) Examinatiion;
  - (iv) General (including Statistical Branch).

Besides there are Record and Receipt-cum-Issue Sections.

(3) One Assistant Education Officer for Physical Education (Man) is attached to D.E. O to look after the promotion of physical education in schools in the district.

#### II. Block Level

At the Block Level there is one Block Education Officer either a man or a woman. Each Block Education Officer is assisted by a clerk in the disposal of office work.

- (b) (i) Duties of District Education Officer. —(1) Control, inspection. and supervision of all institutions upto the higher Secondary level;
- (2) Appointment of and punishment to teachers within the district;
- (3) Drawal and disbursement of pay to teachers, etc., Travelling Allowances and contingencies for office and the Middle Schools in the district.
- (ii) Duties of Deputy Education Officer. (1) Inspection of a fixed number of Middle, High/Higher Secondary Schols;
- (2) Assistance to the District Education Officer in the disposal of office work and other matters.
- (iii) Duties of Block Education Officer. —(1) Inspection and supervision of primary schools within his/her jurisdiction;
- (2) Drawal and disbursement of pay etc., of primary school teachers under his/her jurisdiction.
- (c) A statement showing the number of circles as also the names of the Block Education Officers-in-charge of those circles together with the names of their headquarters is as follows.

Statement showing the number of Circles as also the names of Block Education
Officers incharge together with the names of their headquarters

Serial No.	Name of B. E. O.	Block Hqs
1000 tomosis -	u use frår star som som som fare fra free provincestrombuse from the	فسائس بها والموالية والموالية المالية
1	Shri Santokh Singh	Amritsar—I
2	Shrimati Amrit Kaur	Amritsar- II.
3	Shri Gian Singh	Amritsar—III.
4	Shrimati Bhagwant Kaur	Amritsar—IV.

Serial No.	Nam of B. E. O.	Bloc	k Hqs
5	Shrimati Balbir Kaur	Ajnala—I.	
6	Shri Tarjit Singh	Ajnala—II.	
7	Shri Tilak Raj	Bhikiwind	
8	Shri Kartar Singh	Chohla Sahib.	
9	Shri Gurcharan Singh	Chogawan—I.	
10	Shri Saudagar Singh	Chogawan—II.	
11	Shrimati Inderjit Kaur	Tarn Taran I.	
12	Shrimati Vimla Aggarwal	Tarn Taran—II.	
13	Shri Avtar Chand Sharma	Gandiwind.	۳.
14	Shri G.R Dhawan	Verka H.Q. at Amritsar.	
15	Shri B.K. Singh	Jandiala Guru.	
16	Shri Ajit Singh Basara	Tarsikka H.Q. at <b>Ra</b> sulp Adda.	our
17	Shri Gur Avtar Singh	Naushehra Panwan	
18	Shri Jarnail Singh	Khadur Sahib	
19	Shri Sardul Singh	Valtoha H.Q.at Khem I	Karan.
20	Shrimati Ishar Kaur	Patti	
21	Shrimati Harbans Kaur	Majitha.	
22	Vacant	Rayya.	

### SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWER

#### TREATING AKALIS AS POLITICAL SUFFERERS

\*3689. Shri Balramji Dass Tandon: Will the Chief Minister be pleased to state —

10.00 а.м.

(a) whether it is a fact that the Akalis, who participated in the Punjabi Suba Movement have been treated as Political Sufferes, if so, since when:

(b) the total number of Akali workers treated as 'Political Sufferers, together with their names and addresses;

(c) whether Government had sought the approval of the State National Workers' (Relief and Rehabilitation) Board for treating the Akalis as Political Sufferers; if so, when, together with the date when the permission was granted by the Board; [Shri Balramji Dass Tandon]

(d) whether Government have also taken any decision to treat Maha Punjab and Hindi Raksha movement prisoners as 'Political Sufferers' if so, when and if not the reasons therefor?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) No.

- (b) Does not arise.
- (c) Does not arise.

(d) No.

श्री बलरामजी दास टण्डन: क्या मुख्य मन्त्री जी बताएंगे कि इस बारे में श्रखबारों में जो खबरें श्राई हैं श्रौर छपी हैं उनके बारे में उनका क्या ब्यान है ?

मुख्य मन्त्री: मेरा ब्यान इस पर यही है कि यह ग़लत बात है जो कि एक पार्टी के ग्रखबार ने निकाली श्रौर अपनी किमयूनिटी के लोगों को जोश दिलाने के लिए निकाली श्री कि देखो प्रताप सिंह ने पंजाबी सूबा मूवमैंट के अकाली कैदियों को पुलिटीकल सफरर्ज वाली रियायतें दे दी हैं। यह गलतफहमी फैला कर नफरत फैलाने की कोशिश की गई श्री। मैंने एकशन तो नहीं लिया जो ले सकता था और इस के ऊपर अपना ब्यान दे दिया।

श्री बलरामजी दास टण्डन: क्या यह ठीक है कि सब से पहले यह खबर 9 जुलाई को इंडियन एक्स्प्रेस में छपी थी?

मुख्य मन्त्री: मैं श्रापकी पार्टी के श्रखबार को ज्यादा पढ़ता हूं। (हंसी)

Sardar Gurnam Singh: Is it or is it not true that the Akali Political Sufferers under reference were declared as such because of their sufferings during the National Movement for the freedom of the country and that only the pensions, that had been confiscated for their having taken part in the Akali Agitation for Punjabi Suba, have been restored?

Chief Minister: So far as the first part is concerned, it is undoubtedly true that they were declared political sufferers because of their taking part in the National movements for the freedom of the country. So far as the second part is concerned, I have already stated the position in detail.

ADJOURNMENT: MOTIONS

Mr. Speaker: There is an \*adjournment motion given notice of by Shri Chand Ram about the flood situation in the State. He will be glad to note that time has been fixed for the discussion of flood situation, by the House.

There is another †adjournment motion given notice of by Sarvshri Mohan Lal Datta, Om Parkash Agnihotri and Net Ram. The imposition of an Order under Section 144 of the Criminal Procedure Code is an administrative action. Further there has been no precedent when the promulgation of an Order under this Section had been admitted as the subject matter of an adjournment motion in the House. Therefore, I disallow this motion.

\*Shri Chand Ram M.L.A to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance namely, the serious flood situation in the Punjab, particularly in Rohtak, Gurgaon, Karnal, Sangrur, and Hissar, districts

Sangrur and Hissar districts.

†Sarvshri Mohan Lal Datta, Om Parkash Agnihotri and Net Ram M.L.As to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance namely the ban imposed under section 144 Cr. Procedure Code by the District Magistrate Ambala upon holding of meetings and assemblage of persons and peaceful demonstration within the radius of one mile from the Punjab Vidhan Sabha building. It is an unwarranted and illegal interference with the fundamental and constitutional right of citizens of a democratic country in order to show dissatisfaction against the scandalously bad administration which has caused great hardship to the people at large.

सौधरी नेत राम : मैं यह निवेदन करना चाहता हूं कि यह जो हम ने काम रोको प्रस्ताव रखा है इस पर ग्रापकी तरफ से कहा गया कि यह नहीं माना जा सकता । मैं प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर पर खड़ा होते हुए ग्रापसे यह जानना चाहता हूं कि क्या भारत के पिवत्र विधान में हरेक को यह हक मिला है कि वह ग्रपनी ग्रावाज उठा सके तो क्या कोई सरकार भारत के पिवत्र विधान के खिलाफ जा कर लोगों की ग्रावाज को बन्द कर सकती है ? क्या कोई सरकार ग्रपने कुकमों को छुपाने के लिए पिवत्र विधान . . . . . . . . . (noise and interruptions.)

Mr. Speaker: Order, order Please sit down.

Mr. Speaker: Order, order will you please sit down?

Voice: Sit down, sit down (noise)

Mr. Speaker: Order, order. Please resume your seat.......... (noise and interruption)

Mr. Speaker: Will the hon. Member please resume his seat?
Chief Minister: Mr. Speaker, when you say 'Order, Order' but the hon. Member speaking does not care for your orders and persists in speaking, I think all that he says should always be deleted from the proceedings of the House.

Voices from the Opposition Benches: No, No.

Mr. Speaker: Yes, I agree that if an hon. Member having been asked to discontinue his speech/observations, does not stop speaking, whatever he says during that interruption will not form part of the proceedings of the House. (Cheers from the Treasury Benches).

श्री ग्रध्यक्ष: मुझे ग्रफसोस है कि ग्रापने इस हाउस के मैंबर के तौर पर प्रापरली बिहेव नहीं किया है। मैं तीन दफा खड़ा हुग्रा हूं लेकिन ग्राप नहीं बैठे ग्रौर ग्रापने मेरी नर्मी का गलत फायदा उठाया। चूकि ग्रपने पहली दफा ऐसा किया है इस लिए I do not want to take strict action लेकिन ग्रगर ग्रापने ग्रायंदा हाउस के रूल्ज को तोड़ने की कौशिश की then I will be forced to name you. (I am sorry to say that the hon. Member has not behaved properly as a member of this House. I rose thrice but he did not resume his seat and took undue advantage of my leniency. As this is the first ccasion that he has behaved in this way I do not want to take strict action, but if he tries to break the rules of the House in future then I will be forced to name him.)

चौधरी नेत राम: स्पीकर साहिब, मैं श्रापकी हर बात का एहतराम करता हूं लेकिन यह मामला ऐसा है कि .......(noise and interruptions)..... हमें विधान में यह हक मिला हुआ है ......

Mr. Speaker: Order, order, Please sit down.

<sup>\*</sup>Expunged as ordered by the Chair

Sardar Gurnam Singh: I think the hon. Member has said nothing except that he respects your ruling.

श्री ग्रध्यक्षः यह तो ठीक नहीं है कि एक मेम्बर पहले हद से ज्यादा चेयर को डिफाई करता जाए ग्रौर बाद में कह दे कि मैं एहतराम करता हूं। पंडित जी, बताएं what should I do . ग्राप कहते हैं कि मैं मैम्बरान को नहीं रोकता। (It is not proper that an hon. Member should go on defying the Chair to the extreme at the first instance and later on say that he respects the Chair. The hon. Home Minister may please tell me as to what should I do. He says that I do not check the Members.)

Sardar Lachhman Singh Gill: On a point of Order, Sir.

Mr. Speaker: I would request the hon. Member not to take that seriously.

Sardar Lachhman Singh Gill: I have a right to rise on a point of Order.

Mr. Speaker: Yes, he has the right, but I would request him not to take that seriously.

ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮੈਨੂੰ ਬੜੇ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਸਵੇਰ ਤੋਂ ਇਹ ਕੌਸ਼ਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਹਾਊਸ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਬੜੇ ਆਰਾਮ ਦੇ ਨਾਲ ਚਲੇ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਬਹਾਨੇ ਉਹ ਐਸੇ ਰੀਮਾਰਕਸ ਸਵੇਰ ਤੋਂ ਹੀ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਇਗਨੌਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੁਣੇ ਹੀ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ [ \* \* \* \* ] ਮੈਨੂੰ ਬੜੇ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਚੰਗੇ ਅਲਫਾਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਅਲਫਾਜ਼ ਵਾਪਸ ਲੈਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਕੁਝ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕੀ ਉਹ ਠੀਕ ਹੈ ?

Mr. Speaker: The hon. Home Minister should not use such words and that will not form part of the proceedings of the House,

सरदार गुरनाम सिंह : हम श्राप के श्रार्डर्ज की बहुत कदर करते हैं। इस के साथ मैं यह कहना चाहता हूं कि गृह मन्त्री बहुत सियाने हैं श्रीर हर एक चीज को श्रच्छी तरह से समझते हैं। लेकिन इस के बाबजूद भी उन्होंने तीन बार इस हाउस को ऐजीटेट करने की कोशिश की है। मैं श्राप से नहायत श्रदब के साथ पूछना चाहता हूं कि जो लफज उन्हों ने कहे हैं क्या ठीक हैं? क्या यह पार्लियामैंट्री हैं या श्रनपार्लियामैंटरी हैं?

Mr. Speaker: What the hon. Home Minister has said is not in good taste but unfortunately some hon. Members from the Opposition Benches gave an occasion for that. However, as I have already stated, what the hon. Home Minister has said will not form part of the proceedings of the House.

Members from the Opposition as well as from the Treasury Benches had been very considerate, but now Babu Ajit Kumar and some other hon. Members have been taking too much liberty and have been trying to interrupt the proceedings of the House, to-day as well as yesterday.

Note: \*Expunged as ordered by the Chair

श्री ग्रध्यक्ष : मैं कहना चाहता हूं कि दोनों ग्रोर के मेम्बरों को एक दूसरे की इज्जात करनी चाहिए। एक दूसरे के बरखिलाफ कोई ऐसे लफज़ नहीं कहने चाहिएं जिस से कोई झगड़ा खड़ा हो जाए। ग्रगर ग्राप चाहते हैं कि ग्राराम से इस हाउस का काम चले तो उस के लिए कायदा ग्रौर कानून बने हुए हैं। उन को फौलो किया जाना चाहिए। मेरे खड़े होने के बावजूद भी श्री नेत राम ग्रपनी बात को ऐक्सप्लेन करते रहे। उस ने मेरी लीनियंसी का नाजायज फायदा उठाया है। अगर ऐसा ही होता रहा तो मुझे फिजिकली उठाने पर मजबूर करेंगे लेकिन मैं इस चीज को एवायड करना चाहता हूं। कम से कम ऐसी बात नहीं करना चाहता जो कि प्रैसिडैंट बन जाए। मुझे काफी बड़े ग्रादिमियों ने कहा है धौर मुझे इस बारे में खुर्शा भी है। उन्हों ने कहा है कि जितना पंजाब ग्रसम्बली का काम भ्रच्छी तरह से चल रहा है उतना ग्रीर कहीं नहीं चल रहा है। इस लिए मैं चाहता हूं कि कोई ऐसी बात नहीं होनी चाहिए । ग्रगर किसी ने कोई गालियां निकालनी हों तो भी प्रेम से निकालों । हमें एक दूसरे की बात समझने की कोशिश करनी चाहिए। (I would like to say that hon. Members occupying the Treasury Benches and Opposition Benches should show proper respect to each other. They should not use such words as may cause acrimony. If the hon. Members want that this House should conduct its proceedings smoothly then there are specific rules and regulations which should be observed. Unmindful of this fact that I was on my legs Shri Net Ram, persisted in putting his point of view and took undue advantage of my leniency. If he persistently continued to behave like that, I shall have to take recourse to getting him physically removed from the House much against my wishes. I do not want to take any action which may subsequently become a precedent. I have been told by many a highly placed people and I take pride in that that the work of the Punjab Assembly is conducted more smoothly than that of any other Assembly. I would, therefore, request the hon. Members that they should not act like that and if at all they have to reprove the Opposite Party they should do so in a civilized manner. We should try to understand each other's point of view.)

सरदार गुरनाम सिंहः हम ने प्राप की रूलिंग मान ली है। पहले सरकारी बैचों की तरफ से इशू उठाया गया श्रीर बाद में श्रपोज़ीशन की तरफ से मैं श्राप से पूछना चाहता हूं कि जो कुछ गृह मन्त्री ने कहा है क्या वह लफज वापिस नहीं लिए जाने चाहिए।

Mr. Speaker: I have said that this will not form part of the proceedings of the House. Treat them as having been withdrawn

सरदार गुरनाम सिंह: गृह मन्त्री को ऐसे लफ्ज नहीं कहने चाहिएं।

Mr. Speaker: I have already said that this will not form part of the proceedings of the House. If the Home Minister withdraws it, then it is good otherwise treat them as having been withdrawn.

बाबू अजीत कुमार: यह एडजर्नमेंट मोशन दफा 144 के बारे में नहीं है। यह स्टेट में ला ऐंड आर्डर के बारे में हैं। यहां पर दफा 144 नाफिज कर दी गई है ता कि यह लाखों की तादाद में आने वाले प्रदेशनकारियों को गिरफतार कर सकें और प्रधान मंत्री को दिखा सकें कि मेरे बग़ैर पंजाब की ऐडिमिनिस्ट्रेशन कोई सम्भाल नहीं सकता। यह तो प्रधान मन्त्री के सहारे पर काम चला रहें हैं।

Mr. Speaker: No insinuation please.

Mr. Speaker: An order promulgated under section 144 of the Criminal Procedure Code cannot form the subject matter of an adjournment motion.

#### CALL ATTENTION NOTICES

Mr. Speaker: There is a call attention notice from Pandit Mohan Lal Datta and others.

Pandit Mohan Lal Datta (Amb): Sir, I beg to ask for leave to move a call attention motion to discuss a matter of urgent public importance viz., the inhuman beating and dragging out of the school premises Shri Ram Parkash Bagga, the Principal of D.A.V. Higher Secondary School, Bassi Kalan in Hoshiarpur District by a group of men on 14th July, 1963, and subsequently on the same date the merciless beating of Shri Balbir Singh Ex-M.L.A. and the President of the legally constituted managing body of this school who came to the spot afterwards.

It is also intended to censure the conduct of the police and district administration which under the political pressure of the ruling party failed to take any action against the culprits responsible for the destardly attack on respectable and responsible citizens. This motion is also sought to be moved to censure the conduct of the D.P.I. who without holding an enquiry and affording any opportunity to hear the managing body running the school for the last 40 years granted recognition to a new managing committee formed by the offenders who taking the law into their own hands took forcible possession of this school.

स्पीकर साहिब यह मेरी काल एटैशन मोशन है। मैं अर्ज करना चाहता हूं कि डी.ए.वी. हायर सैंकड़ी स्कूल, बसी कलां के हैंडमास्टर के साथ जो धक्के-शाही, सीना-जोरी की गई है उसकी मिसाल इतिहास में कहीं नहीं मिलती....

Mr. Speaker: I feel that this motion is in order. I would request the hon. Home Minister to make a statement about this matter within two or three days, when he finds it convenient.

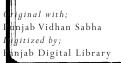
Home Minister: I have not gone through this matter but I have just been told that this matter is pending in a law court and is therefore subjudice.

श्री ग्रध्यक्ष: दत्त साहिब ग्राप के ख्याल में इस की क्या पोजीशन है।

पिडत मोहन लाल दत्तः स्पीकर साहिब, मैं पोजीशन एक्सप्लेन कर देता हूं। जहां तक स्कूल की मैनैजिंग कमेटी का सम्बन्ध है वह मामला कोर्ट में है। लेकिन इस के साथ ही साथ वहां पर जो सीना जोरी श्रौर धक्के शाही की गई है उस के विरुद्ध पुलिस तथा डिप्टी कमिश्नर साहिब के पास रिपोर्ट दी गई थी लेकिन उन्हों ने उस पर कोई ऐक्शन नहीं लिया। मैं श्रर्ज करना चाहता हूं कि इस केस को श्रिधकारियों ने हश श्रप कर दिया है। इस का सम्बन्ध कोर्ट से कुछ भी नहीं है। इस लिए इस पर बहस करने की इजाजत देनी चाहिए।

Mr. Speaker: Since I have told the motion in order, I would request the hon. Home Minister to please go through this matter and make a statement covering the points which are not pending in a court of law or which are not subjudice.

Home Minister: I am sorry, Sir, I have got a copy of this motion just now. It was not placed before meearly. Any how I will make a statement some day later.



श्री प्रभ्यक्ष: मेरेपास कल काल एटैंशन मोशन ग्राई थी ग्रौर मैं ने कल उसी वक्त notice of this Call ही गर्वनमैंट को भेज दी थी। (I received the Attention Motion yesterday and I forwarded the same to the Government there and then.)

मैं नहीं कहता कि ग्राप ने वह नहीं भेजी लेकिन मुझे नहीं मिली। हो सकता है वह मेरे दफ्तर में पहुंची हो।

एडर्जनमेंट मोशन रीसेंट श्रक्रेंस की हो सकती है।

यह काल एटेंशन मोशन है। (This is a Call Attention Motion.)

म्ख्य मन्त्री: तो फिर ठीक है।

स्पीकर साहिब, मेरी एक काल एटैंशन मोशन है। श्री मंगल सैन:

Mr. Speaker: That deals with an individual case. Therefore, I have disallowed that.

श्री मंगल सैन: मैं प्रार्थना करना चाहता हूं कि इस बारे में गृह मंत्री एक ब्यान दे दें ।

Mr. Speaker: Government cannot give a statement on every matter. I have already given my ruling on it.

There is another \*Call Attention Notice from Babu Ajit Kumar and others regarding scarcity of sugar for rural population etc.

स्पीकर साहिब, इन्हों ने राशन काडों के बारे में तारीख मुकर्रर बाब् ग्रजीत कुमारः कर दी कि इस के बाद नहीं बनेंगे।

हमें मौका मिलना चाहिए ताकि इस बात को ग्रच्छी तरह से डिस्कस किया जा सके। या तो शहरों में भी बंद कर दें नहीं तो गांव वालों को भी हिस्सा मिलना चाहिए।

Mr. Speaker: I am asking the Minister concerned to make a Statement about the situation dealing with all the points.

### REPORT OF THE BUSINESS ADVISORY COMMITTEE

श्री ग्रध्यक्ष: बिजनेस एडवाइजरी कमेटी, जिस में ग्रुप लीडर भी थे श्रौर दूसरे मेम्बरान भी शामिल थे, ने यह रिपोर्ट तैयार की है। यह हाउस की अप्रुवल के लिए बांटी जा चुकी है। (The Business Advisory Committee consisting of Group Leaders as well as other hon. Members has prepared this programme for the conduct of business in the House. It has already been distributed in the House for its approval.)

<sup>1.</sup> Babu Ajit Kumar M.L.A. Shri Jagan Nath M. L. A.

<sup>3.</sup> Shri Tek Ram M. L. A.

<sup>\*</sup>to call the attention of Minister to an urgent matter of public importance namely, scarcity of Sugar for the rural population, short supply to urban population, of the State, way of distribution of permits preparation of ration cards, allotment of sugar Depots and enhancement of rates.

[10th September, 1963

## REPORT OF THE BUSINESS ADVISORY COMMITTEE OF THE PUNJAB VIDHAN SABHA

The Committee met at 6.30 p.m. on the 9th September, 1963.

Besides the Speaker, the following attended the meeting:

- (1) Dr. Gopi Chand Bhargava, Finace Minister.
- (2) Pandit Mohan Lal, Home Minister.
- (3) Sardar Gulab Singh, Chief Parliamentary Secretary.
- (4) Comrade Babu Singh (Master).
- (5) Baboo Bachan Singh.
- (6) Dr. Baldev Parkash.
- (7) Chaudhri Devi Lal.
- (8) Comrade Gurbakhsh Singh.
- (9) Sardar Gurnam Singh.
- (10) Chaudhri Hardwari Lal.
- (11) Comrade Jangir Singh Joga.
- (12) Sardar Lachhman Singh Gill.

The Committee recommended that the allocation of time be made as follows:—
I.—BILLS

- (1) The Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Bill, 1963
- (2) The Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Bill, 1963
- (3) The Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill, 1963
- (4) The Punjab Courts (Amendment) Bill, 1963
- (5) The East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Amendment and Validation Bill, 1963
- (6) The Punjab Betterment Charges and Acreage Rates (Amendment) Bill, 1963
- (7) The Punjab Land Revenue (Second Amendment) One day Bill, 1963
- (8) The Punjab Urban Estates (Development and Regulation) Bill, 1963

II.—CONSIDERATION OF NO-CONFIDENCE MOTION IN MINISTRY BY COMRADE BABU SINGH (MASTER) AND OTHERS

One day

One day

Three days. On the last day, the Question Hour will be dispensed with and the duration of the sitting will be extended by one hour. Actual time to be fixed in consultation with the Leader of the House.

Two days. This will include two hours for discussing the principle underlying the issue of Ordinances

lginal with; Injab Vidhan Sabha Igitized by; Injab Digital Library

#### III.—MOTIONS UNDER RULE 84

- (1) Consideration of the Government's policy of neglect of the areas comprised in the Hindi Region of the State in general and of districts of Rohtak, Gurgaon, Karnal, Hissar and Mahendergarh in particular in the matter of education and general development (By Chaudhri Hardwari Lal, M.L.A.)
- (2) Consideration of the failure of the Government in tackling the recurring menace of flood inthe State (By Chaudhri Hardwari Lal, M.L.A.)

(3) Consideration of the situation created by in adequate and failing supply of canal water in the district of Hissar and Rohtak which resulted in poor Rabi last and in poor current sugar cane and cotton crops and also in extreme scarcity of drinking water for cattle practically throughout the year (By Chaudhri Hardwari Lal, M.L.A.)

The Committee decided that the allocation of time in respect of remaining Bills including the Bills to be received from the Punjab Legislative Council and other business will be considered at its next meeting.

Home Minister(Pandit Mohan Lal): Sir, I beg to move —

That this House agrees with the recommendations contained in the Report of the Business Advisory Committee.

Mr. Speaker: Motion moved—

That this House agrees with the recommendations contained in the Report of the Business Advisory Committee.

श्री बलराम जी दास टण्डन: स्पीकर साहिब, गुजारिश यह है कि यह जो ग्राप ने ग्रीर दूसरे मेम्बरान ने बैठ कर फैसला किया है इस का हमें एहतराम है। लेकिन मैं कहना चाहता हूं कि नो –कानफीडैंस मोशन पर बहस करने के लिए जो तीन दिन रखे गए हैं वह बहुत थोड़ा समय है इस को बढ़ाना चाहिए। बहुत इम्पार्टेंट मसले पंजाब के हैं जिन पर बहस होगी ग्रीर जिन की वजह से मोशन लाई गई है।

Mr. Speaker: I have followed what the hon. Member wants to say. I do not want my speech at this stage. The Members of the Business Advisory Committee are quite vocal.

Mr. Speaker: Question is—

That this House agrees with the recommendations contained in the Report of the Business Advisory Committe.

The motion was carried.

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਸਰ । ਕਲ ਅਸਾਂ ਹਾਉਸ ਵਿੱਚ ਇਕ ਅਡਜੋਰਨਮੈੰਟ ਮੌਸ਼ਨ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਉਹ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਈ.........

Mr. Speaker: What was that about?

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਕ ਜਲਸੇ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ''ਮਾਸਟਰਾਂ ਨੂੰ ਛਿੱਤਰ ਨਾਲ ਕੁਣੋ''। ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿੱਚ ਸਟੇਟਮੈਂ'ਟ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। Mr. Speaker: It will be brought before the House and if he so desires the Chief Minister can make a statement about it.

SUPPLEMENTARY ESTIMATES (FIRST INSTALMENT), 1963-64.

Finance Minister(Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to present the Supplementary Estimates (First Instalment) for the year 1963-64.

PRESENTATION OF REPORT OF THE ESTIMATES COMMITTEE.

Dr. Bal Krishan (Chairman, Estimates Committee): Sir, I beg to present the report of the Committee on Estimates on the Supplementary Estimates (First Instalment) for the year 1963-64.

# EXCESS DEMANDS OVER GRANTS AND APPROPRIATIONS FOR THE YEAR 1960-61.

Finance Minister (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to move-That a grant of a sum not exceeding Rs 16,192 be made to regularise the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1961, in respect of Jails.

बाब् बचन सिंह: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर ,सर। जनाब, पहली ग्राइटम तो फारेस्ट की है। जेल के बारे में नहीं है।

वित्त मन्त्री: स्पीकर साहिब, मैं ग्रर्ज करूं कि वही ग्राइटम पुट की जा सकती है जिस पर वोटिंग होनी हो। जो चार्ज्ड ग्राइटम्ज होती हैं उन पर डिस्कशन तो हो सकती है लेकिन वोटिंग नहीं हो सकती। इस लिये मैं ने वही ग्राइटम मूव की है।

Mr. Speaker: That is a charged item and there can be no voting on that. The hon. Minister has moved an item on which you can have voting as well.

बाब् बचन सिंह: अर्ज यह है कि फारेस्ट की आइटम इम्पार्टेंट है। इस में जो कुछ किया गया है बेअसूली बात है। अगर आप इस पर बहस करने की इजाजत नहीं देंगे तो मैं समझता हूं कि हाउस का जो हक इस किस्म की बेजाब्तिगयों के बारे में बहस करने का है वह मारा जाएगा।

विस मन्त्री: डिस्कशन जिस पर ग्राप चाहें कर सकते हैं। लेकिन जब मुझे कहा जाए कि मैं डीमांड मूव करूं तो मैं वही डीमांड मूव कर सकता हूं जिस पर मुझे वोट लेना है। ग्रगर ग्राप उस पर भी बोलना चाहें तो बोल लें मुझे एतराज नहीं है। लेकिन चार्ज्ड ग्राइटम पर बहस तो हो सकती है वोटिंग नहीं हो सकती।

Mr. Speaker: Motion moved-

That a grant of a sum not exceeding Rs 16,192 be made to regularise the the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1961, in respect of Jails.?

Mr. Speaker: Just as the Finance Minister has stated ordinarily that demand is moved on which there can be voting. The demand to which the hon. Member has referred is a charged item. If the hon. Members want to discuss charged items they can speak on them but these cannot be voted upon. The Finance Minister has moved a demand on which voting is required.

बाबू बचन सिंह: स्पीकर साहिब, मैं समझता हूं कि बिल्ज का जो तरीका है कि पहिले फस्ट रीडिंग होती है, फिर सैकंड रीडिंग होती है ग्रीर फिर थेंड रीडिंग होती है....

श्री ग्रध्यक्ष: मुझे रूल्ज का पता है। ग्राप चार्ज्ड ग्राइटम्ज पर डिस्कशन कर सकते हैं वोटिंग नहीं हो सकती। जिस ग्राइटम पर वोटिंग होनी है फाइनैंस मिनिस्टर साहिब नें उसी को मूव किया है। (I know the rules. You can discuss the charged items but cannot vote them. The Finance Minister has moved only that demand which can be voted upon.)

बाब् बचन सिंहः ग्राप का फरमाना बिल्कुल दरुस्त है। जहां तक चार्ज्ड ग्राइटम्ज का ताल्लुक है उन पर वोटिंग नहीं हो सकती लेकिन सवाल तो उन पर बहुस करने का है।

श्री ग्रध्यक्ष: वह ग्राप कर सकते हैं। (That you can do.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਨਾ ਉੱਤਰ) : ਮਿਸਟਰ ਸਪੀਕਰ, ਫਾਰੈਸਟ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਜਿਹੜੀ ਰਕਮ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਐਕਸੈਸ ਖਰਚ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿੱਚ ਜੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਦੁਰੁਸਤ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਇਕ ਬਹੁਤ ਛੋਟੀ ਰਕਮ ਹੈ। ਉਹ ਸਿਰਫ 51 ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਉਸ 51 ਰੁਪਏ ਦੇ ਖਰਚ ਦੇ ਪਿਛੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਧੱਕੇਸ਼ਾਹੀ ਦੀ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਹਿਸਟਰੀ ਹੈ।

਼ ਅਰਜ਼-ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਇਕ ਆਦਮੀ ਤੋਂ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਮਕਾਨ ਲਿਆ ਗਿਆ ਔਰ ਉਸ ਮੁਕਾਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨਾਲ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ 50 ਰੂਪਏ ਮਹੀਨਾ ਕਿਰਾਇਆ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਹੁਣ ਉਹ ਮਾਲਿਕ 50 ਰੁਪਏ ਦਾ ਹਕਦਾਰ ਸੀ। ਲਕਿਨ ਉਥੇ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਨੇ ਆਪੋ ਵਿੱਚ ਰੌਲਾ ਪਾਲਿਆ। ਇਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਐਨਾ ਹਿੱਸਾ ਆਉਂ ਦਾ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਐਨਾ ਹਿੱਸਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਆਪੋ ਵਿੱਚ ਦਾ ਝਗੜਾ ਸੀ ਉਸ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਮਾਲਿਕ ਮਕਾਨ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ? ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਇਸ ਵਿਚ ਆਰਡਰ ਕੀ ਕੀਤਾ ? ਇਹ ਜਿਤਨਾ ਬੈਲੈਂਸ ਹੈ ਉਹ ਅਫ਼ਸਰ ਡਾਇਰੈਕਟਲੀ ਪੇਕਰਲੈਣ। ਉਹਡਾਇਰੈਕਟਲੀ ਪੇ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੋਏ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਸਾਰੀ ਆਈਟਮ ਉਤੇ ਨਿਹਾਇਤ ਗੌਰ ਨਾਲ ਬਹਿਸ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਫ਼ਸਰ ਪੇ ਕਰਨ। ਉਹ ਪੇ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰ ਦੇ ਔਰ ਮਾਲਿਕ ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰਾ ਪੂਰਾ ਕਿਰਾਇਆ ਦਿਓ। ਦਾ ਕਿਰਾਇਆ ਜਦ ਦਿੱਤਾ ਨਹੀਂ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਰੈਂਟ ਕੰਟਰੋਲਰ ਪਾਸ ਜਾਂਦਾ ਏ। ਮਿਸਟਰ ਸਪੀਕਰ, ਗੌਰਮਿੰਟ ਇਤਨੀ ਸਿਆਣੀ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਤੋਂ ਸ਼ਦਾ ਮਾਮਲੇਂ ਲਈ ਵੀ ਲੀਗਲ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰ ਦੀ ਰਾਏ ਮੰਗਦੀ ਹੈ ਇਸ ਪੁਆਇੰਟ ਲਈ ਕਿ ਆਇਆ ਮਾਲਿਕ ਨੂੰ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਪੇ ਕਰਨਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ। ਪਹਿਲੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਖੁਦ ਮਾਲਿਕ ਮਕਾਨ ਨਾਲ 50 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਕਿਰਾਇਆ ਤੌਂ ਕੀਤਾ। ਜਦ ਝਗੜਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਖੁਦ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਇਹ ਆਰਡਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਕਿ ਫਲਾਨਾ ਅਫ਼ਸਰ ਐਨਾਰਪਿਆ ਤੇ ਫਲਾਨਾ ਅਫ਼ਸਰ ਐਨਾ ਰੁਪਿਆ ਪੇ ਕਰੇਗਾ। ਮਾਲਿਕ ਨੂੰ ਫੇਰ ਵੀ ਕਿਰਾਇਆ ਨਾਮਿਲਿਆ ਔਰ ਉਹ ਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰ ਦੀ ਰਾਏ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਰੂਪਏ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਜਾਂ ਨਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ । ਸਪੀਕਰ, ਕਿੰਨੀ ਹਾਸੋਹੀਣੀ ਗਲ ਹੈ ? ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਖਿਰ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨਾਲ ਰਾਜ਼ੀਨਾਵਾਂ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾਹੈ ਔਰ ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਰਾ ਰੂਪਿਆ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਤਾਂ ਹੈ ਇਸ ਕੇਸ ਦੀ ਹਿਸਟਰੀ।

[ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ]

ਪਰ ਵੇਖਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਜਿਸ ਅਫ਼ਸਰ ਦਾ ਕਸੂਰ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਬਰਖਿਲਾਫ਼ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾ ਨਹੀਂ। ਕਿਉਂ ਇਹ ਰੁਪਿਆ, ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਆਮ ਜਨਤਾ ਦੇ ਖੂਨ ਔਰ ਪਸੀਨੇ ਦੀ ਕਮਾਈ ਦੇ ਇਕ ਇਕ ਪੈਸੇ ਨਾਲ ਇਕੱਠਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਾਪਰਵਾਹੀ ਨਾਲ ਉਡਾਇਆ ਜਾਵੇ ? ਕਿਸੇ ਅਫ਼ਸਰ ਨੇ ਬੇਈਮਾਨੀ ਕਰਕੇ ਜਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂ ਕਿ ਬੇਵਕੂਫ਼ੀ ਕਰਕੇ, ਜਿਹੜਾ ਕੰਮ ਉਸ ਨੂੰ during the performance of duty ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਉਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਔਰ ਜਿਸ ਨੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਆਰਡਰ ਨੂੰ ਵੀ ਡੀਫਾਈ ਕੀਤਾ, ਡਿਸਉਬੇ ਕੀਤਾ ਹੁੰਜਿਸ ਕਰਕੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਉਤੇ ਹਰਜਾਨਾ ਜਾਂ ਖਰਚ ਪਿਆ ਹੈ, ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਜਾਣਾ ਪਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਸੋਚਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਡਿਸਉਬੇਅੰਸ ਦੀ ਉਸ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਮਿਲੀ ਹੈ ਜਾਂ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ?

ਮਿਸਟਰ ਸਪੀਕਰ, ਇਸ ਮਲਕ ਵਿੱਚ ਇਹ ਕਾਇਦਾ ਹੀ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਗਰੀਬਾਂ, ਟੈਕਸ ਪੇਅਰਾਂ ਔਰ ਅਵਾਮ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਗੱਲਾਂ ਤਾਂ ਬਹਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਜਦ ਅਮਲ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਅਮਲ ਵੈਸਟਿਡ ਇੰਟਰੈਸਟਸ ਦੇ ਹਕ ਵਿੱਚ ਹੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਵੀ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਕ ਬੜਾ ਸਿੰਪਲ ਜਿਹਾ ਕੇਸ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਗਲ ਨਹੀਂ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ, ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਕੰਸਰੰਡ ਅਫਸਰ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਫੌਰਨ ਆਰਡਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਤੇਰੀ ਬੇਈਮਾਨੀ ਔਰ ਬੇਵਕੂਡੀ ਕਰਕੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਡਿਗਰੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਜਨਤਾ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਉੱਪਰ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਬੋਝ ਪਿਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਸਾਰੀ ਰਕਮ ਤੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਪੇ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈ<sup>-</sup> ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਇਹ ਰਕਮ ਹੀ ਉਸ ਤੋਂ ਵਸਲ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਬਲਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ। ਮਿਸਟਰ ਸਪੀਕਰ, ਅਫ਼ਸੌਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਗੌਰਮਿੰਟ ਵਿੱਚ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਚੈਕਿ ਇਥੇ ਪਾਪਾਂ, ਬਰਾਈਆਂ ਔਰ ਜਰਮਾਂ ਤੇ ਪਰਦਾ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਵਡੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕਰਤਤਾਂ ਨੂੰ ਛਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਥੱਲੇ ਦੇ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਹਿੰਮਤ ਵਧਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਬਹਤ ਸਾਰੀਆਂ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਦ ਜਦ ਵੀ ਪਿਛਲੇ ਮੌਕਿਆਂ ਤੇ ਅਜਿਹੇ ਡਾਕੁਮੈਂਟਸ ਆ<mark>ਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਮ</mark>ੰਬਾਰ ਬਾਰ ਇਸ ਟੈਂਡੈਂਸੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਪਰੋਟੈਸਟ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਡਿਸਟਿਕਟ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਬਾਰੇ ਜਦ ਜਦ ਵੀ ਡੀਮਾਂਡਜ਼ ਆਈਆਂ ਮੈਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਮੁੱ ਪਰੋਟਸਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਬੜੀ ਹਾਈ-ਹੈਂਡਿਡਨੈਸ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਕੈਸਿਜ਼ ਹੋਏ ; ਇਹ ਤਾਂ ਇਕ ਸਿਰੇ ਦਾ ਕੇਸ ਹੈ। ਬਹਰ ਹਾਲ, ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਮੈ<del>ਂ</del> ਇਹ ਚਾਹ-ਵਾਂਗਾ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਐਸ਼ੌਰ ਕਰੇ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬੇਈਮਾਨ ਔਰ ਬੇਵਕੂਫ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਕਰਕੇ ਇਹ ਪੈਸਾ ਸਰਕਾਰੀ ਖਜ਼ਾਤੇ ਤੇ ਪਿਆ ਹੈ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਇਹ ਰਿਕਵਰ ਹੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਰਕਮ ਤੋਂ ਕਈ ਗੁਣਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਵੀ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਜੇ ਇਸ ਆਈਟਮ ਤੇ ਵੋਟਿੰਗ ਹੋਣੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਅਗੇ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਰੀਜੈਕਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ; ਪਰ ਚੁੰਕਿ ਇਹ ਚਾਰਜਡ ਆਈਟਮ ਹੈ ; ਸਰਕਾਰ ਉਤੇ ਡਿਗਰੀ ਹੋ ਚੂਕੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਵਸੂਲੀ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ ; ਇਸ ਲਈ ਗੌਰਮਿੰਟ ਕੋਲੋਂ ਚਾਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਵਾਏ ਕਿ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਪੈਸੇ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਫਜ਼ੂਲ ਜ਼ਾਇਆ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ ਔਰ ਜਿਹੜਾ ਅਫ਼ਸਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੇਸਿਜ਼ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਮੇਂਦਾਰ ਹੋਵੇਗਾ ਉਸ ਨੂੰ ਸਖਤ ਤੋਂ ਸਖਤ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫ਼ਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਖ਼ਰਚਾਂ ਦੀ ਮੰਜ਼ੂਰੀ ਲਈ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਸਰਦਾਰ ਲਡਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ (ਜਗਰਾਓਂ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਐਕਸੈਸ ਡੀਮਾਂਡਜ਼ ਥੱਲੇ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਕੁਲ 43,700 ਰੁਪਏ ਦੀ ਮੰਜ਼ੂਰੀ ਲਈ ਡੀਮਾਂਡਜ਼ ਰਖੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਵਿੱਚ 16,192 ਰੁਪਿਆ ਤਾਂ ਜੇਲਜ਼ ਦੀ ਆਈਟਮ ਹੇਠ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ''ਵੱਟਿਡ'' ਹੈ। ਬਾਕੀ ਦਾ 27,508 ਰੁਪਿਆ ''ਚਾਰਜਡ ਆਈਟਮਜ਼ ਹੇਠ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤੇ ਵੋਟ ਨਹੀਂ ਲਏ ਜਾਣੇ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਫਾਰੈਸਟ, ਸਿਵਲ ਵਰਕਸ ਔਰ ਮਿਸਲੇਨੀਅਸ ਦੇ ਹੈਡਜ਼ ਹਨ। ਫਾਰੈਸਟ ਲਈ 51 ਰੁਪਏ, ਸਿਵਲ ਵਰਕਸ ਲਈ 11,023 ਰੁਪਏ ਔਰ ਮਿਸਲੇਨੀਅਸ ਖਰਚ 13,880 ਰੁਪਏ ਹੈ। ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਕੈਪੀਟਲ ਦਾ ਖਰਚਾ ਜਿਹੜਾ 2,554 ਰੁਪਏ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ''ਚਾਰਜਡ ਹੇਠ ਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੁਲ ''ਚਾਰਜਡ ਰਕਮ 27,508 ਬਣਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਉਤੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਕਈ ਵੋਟਿੰਗ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ। ਸਿਰਫ 16192 ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਉਤੇ ਹੀ ਵੋਟਿੰਗ ਹੋਣੀ ਹੈ।

ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਜਿਹੜੇ ਇਧਰ ਬੈਠੇ ਹਨ ; ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੀ ਫੰਕਸ਼ਨ ਹੈ । ਮੈਂ-ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਔਰ ਅਹਿਮ ਫੰਕਸ਼ਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਸਰਕਾਰ ਰਾਜ ਕਰਦੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਹਰ ਪਖ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ, ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਸਰਕਾਰੀ ਪੈਸੇ ਦਾ ਤਅੱਲੂਕ ਹੈ, ਜਿਸਦੀ ਇਕ ਇਕ ਪਾਈ ਅਵਾਮ ਕੋਲੋਂ ਵਸੂਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਉਤੇ ਬਤੌਰ ਵਾਚਡਾਗ ਨਜ਼ਰ ਰਖੀਏ । ਸਾਡਾ ਇਹ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੇਖੀਏ ਕਿ ਉਹ ਮੁਨਾਸਬ ਤੌਰ ਤੇ ਖਰਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤਸੀਂ ਇਕ ਘਰ ਦੀ ਹੀ ਮਿਸਾਲ ਲੈ ਲਓ । ਉਹੀ ਘਰ ਵਾਲਾ ਇਕ ਚੰਗਾ ਐਡਮਿਨਿਸਟ੍ਰੇਟਰ ਸਮਝਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਇਕ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਬਜਟ ਦੇ ਵਿੱਚ ਹੀ ਆਪਣਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰੇ । ਜਦੋਂ ਉਹ ਬਜਟ ਤੋਂ ਵਧ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਮਕਰੂਜ਼ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਨਾਅਹਿਲ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚ 43,700 ਰੂਪਿਆ ਮੰਾਗਿਆ ਹੈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਸ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਰਚ ਵਾਸਤੇ ਪਹਿਲੇ ਹੀ 77,21,540 ਰੂਪਿਆ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਆਫ਼ੀਸ਼ਲ ਦੀ ਨਾਅਹਿਲੀਅਤ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰ ਕੇ, ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਣਾ ਬਰੇਨ ਅਪਲਾਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ. ਵਾਧੁ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਜੇ ਲ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਇਹ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ 1960-61 ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਰਚ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਕਰਨਾ ਪੈ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਹਕੀਕਤ ਵਿਚ ਇਹ ਭੂਲ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਖਰਚ ਕਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਹੁਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਦ ਤਾਂ ਉਹ ਉਥੇ ਹੋ ਰਹੇ ਜ਼ੁਲਮ ਬਾਰੇ ਅਤੇ ਉਥੇ ਖਰਚ ਹੋ ਰਹੇ ਰੁਪਏ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਬਾਹਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਹੋ ਰਹੇ ਬੇਹਦ ਜ਼ੁਲਮ ਸਭ ਭੂਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਡਮਨਿਸਟੇ ਸ਼ਨ ਅਤੇ ਕੈਦੀਆਂ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਬਹਿਸ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ । (The Jail Administration and the condition of priso ners is not under discussion.)

Finance Minister: On a point of order, Sir. My submission is that the money has been spent. We want only this amount to be regularized under the law. The public Accounts Committee has recommended this.

सरदार लछमन सिंह गिल: मेरे ख्याल में डाक्टर साहब ने मुझे यह बात याद दिलाने के लिए कही है कि यह जो रुपया मांगा गया है यह पहले खर्च हो चुका है, लेकिन में उन्हे याद दिलाना चाहता हूं कि हम ने इस खर्च की मंजूरी नहीं दी हुई ग्रौर [सरदार लखमण सिंह गिल]

ਸ਼ੁਰੂ ਸੀ ਜहੀਂ देंगे क्योंकि यह रूपया लोगों के रिश्रेजेंटेटिक्ज की मंजूरी के बगैर खर्च किया जा चुका है । हम इस की कतन मंजूरी नहीं देना चाहते । ਸੈ' ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਰਚ ਲਈ 77,21,540 ਰੁਪਏ ਦੀ ਮੰਜ਼ੂਰੀ ਇਸ ਹਾਊਸ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਸੀ ਔਰ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ਅਸਲੂਬੀ ਨਾਲ ਇਹ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਵਾਧੂ ਖਰਚ ਕਰਨ ਦੀ ਲੌੜ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈ' ਇਸ ਪਾਸੇ ਵਲ ਹਾਊਸ ਦੀ ਤਵਾਜੋਂ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਸ ਕਾਨਫੀਡੈ'ਸ਼ਲ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਰਾਸ਼ਨ ਖਰੀਦ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਤੇ ਹੋਰ ਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ਹੇਰਾ ਫੇਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਕੈਦੀ ਅਫਸਰਾਂ ਕੋਲ ਬੈਂਠਦੇ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਾਸ਼ਨ ਤੇ ਦੂਜੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਖਰੀਦ ਕੀਤੀਆਂ ਦਿਖਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਰਾਸ਼ਨ ਲਈ ਤੇ ਲਕੜੀਆਂ ਲਈ ਚਾਰਜ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਾਸ਼ਨ ਦਿੱਤਾ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਨੂੰ ਇਸ ਪਾਸੇ ਵਲ ਕਰੜੀ ਨਿਗਾਹ ਰਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਔਸੇ ਹਾਲਾਤ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦੇਣ ਕਿ ਉਹ ਹੇਰਾ ਫੇਰੀ ਨਾ ਕਰ ਸਕਣ। ਉਹ ਕੈਦੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਹ ਜ਼ੁਲਮ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਆਵਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਉਠਾ ਸਕਦੇ। ਜਿਹੜੇ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਲੱਕ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹੋ ਕੇ ਆਏ ਨੇ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਦੇ ਨੇ।

ਫਿਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੇਂਟੇਨੈਂਸ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਪੀ. ਡਬਲਯੂ. ਡੀ. ਦੀ ਅਥਾਰਿਟੀਜ਼ ਤੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਫਸਰ ਮਿਲ ਕੇ ਬੜੀ ਹੇਰਾ ਫੇਰੀ ਕਰਦੇ ਨੇ ਔਰ ਉਹ ਰੁਪਿਆ ਜਿਹੜਾ ਪਬਲਿਕ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਐਕਚੂਅਲੀ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਔਰ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਦਿਖਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਿੰਗ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜੋ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਖਾ ਜਾਂਦੇ ਨੇ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਆਵਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਉਠਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ ਫ਼ੇਰ ਵੀ ਇਸ ਦੀ ਮੰਜ਼ੂਰੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਔਰ ਇਹ ਇਸ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਕਿਉਂਕਿ 77 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਜਲ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਰਚ ਲਈ ਪਹਿਲੇ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਹ ਖਰਚ ਉਸ ਰੁਪਏ ਵਿੱਚੋਂ ਬਚਤ ਕਰ ਕੇ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਪਰ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਖਰਚ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਹੋ ਚੁਕਿਆ ਹੈ ਕਿਸ ਤੇ ਪੈਣਾ ਹੈ। (But the question is as to who has to pay this amount which has already been spent.)

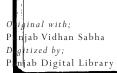
ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਕੋਈ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ , ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਕੋਈ ਦੇਵੇ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਬੜੀ ਬੇਦਰੇਗ਼ੀ ਨਾਲ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: Please confine yourself to the Demand before the House.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਡੀਮਾਂਡ ਤੇ ਹੀ ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਦੇਖੋ ਸਿਵਲ ਵਰਕਸ ਦੀ ਡੀਮਾਂਡ ਜਿਹੜੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬੜੇ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ... ...

श्रीसती शन्तो देवी : श्राप कभी जेल में गए भी हैं ?

ਸ਼ਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮੈਂ ਹਿਸਾਰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸੀ ਜਿਸ ਵੇਲ ਤੁਸੀਂ ਉਥੇ ਨਹੀਂ ਸੀ।



ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਿਵਲ ਵਰਕਸ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ ਕੰਟ੍ਰੈਕਟਰ ਨੂੰ ਆਰਬਿ-ਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਕ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ ਦੀ ਨਾ ਅਹਿਲੀਅਤ ਦੇ ਕਾਰਨ ਜਿਹੜਾ ਉਸ ਨੂੰ ਕੰਟ੍ਰੋਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਿਆ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਦੇਣਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਕੰਟ੍ਰੈਕਟਰ ਨਾਲ ਜਿਹੜਾ ਐਗਰੀਮੈਂਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਲਾਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਸਰਕਾਰੀ ਮਹਿਕਮੇ ਵਲੋਂ ਫਲਾਨੀ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਆਰਬਿਟਰੇਟਰ ਪਾਸ ਕੇਸ ਜਾਵੇਗਾ......

विस्त मंत्रो : किस ग्राइटम को ग्राप रैकर कर रहे है ? सरदार लक्षमन सिंह गिल : सिवल वर्कस की बात कर रहा हूं । विक्त मंत्रो : सिवल वर्क्स को कोई केस ग्रार्विट्टेशन के लिए नहीं दिया गया ।

ਸਰਦਾਰ ਲਫ਼ਮਣ ਜਿੰਘ ਗਿਲ : ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਅਗੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਰਕਮ ਦੀ ਡੀਮਾਂਡ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਆਰਬਿਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਹੀ ਦੇਣੀ ਪਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਆਰਬਿਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਕਿ ਕਿਧਰੇ ਉਸ ਵਿੱਚ ਉਸ ਆਫ਼ੀਸ਼ਲ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਆਰਬਿਟੇਟਰ ਨੇ ਕਈ ਰਾਏ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ। ਅਗਰ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਉਸ ਫੈਸਲੇ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਰਾਏ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਆਫ਼ੀਸ਼ਲ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਔਰ ਮੈਂ ਮੈਂ ਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਅਗੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਖਰਚ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਗਫ਼ਲਤ ਦੇ ਕਾਰਨ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਹੈ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਦੀ ਮੰਜ਼ੂਰੀ ਨਾ ਦੇਣ ।

Mr. Speaker (addressing the Agriculture and Planning Minister): No hon. Member has risen from the Treasury Benches to speak and then I am accused of being partial. Yesterday, neither any list of Members of the Treasury Benches was furnished to me nor any hon. Member from that side rose to speak.

श्री मंगल तेन (रोहतक): ग्रध्यक्ष महोदय, हाउस में वित्त मन्त्री साहिब नें 43,700 रुपये का एक्स से खर्च जो हुग्रा है उस की मांग पेश की है जिस में से कुछ वोटिड ग्राइटम्ज हैं यानी 16,192 रुपये यह हमारे वोटों के जिरए मंजूर कराना चाहते हैं ग्रौर बाकी चार्ज्ड ग्राइटम्ज हैं। मैं निवेदन करना चाहता हूं कि इन एक्सेस डीमांड्ज में चार पांच ग्राइटम्ज पर विचार करना जरूरी है। जो चीज यहां हम बार वार प्वायंट ग्राउट करते हैं उस को सिर्फ यह कह कर नजर ग्रम्बाज कर दिया जाता है कि ग्रापोजीशन तो ग्रपोजीशन की खातर ही ग्रपोज करती है...

Mr. Speaker: Please confine your remarks to the subject under discussion. I will not permit anything irrelevant.

श्री मंगल सैनः स्पीकर साहिब, श्राप ने श्रगर बोलने देना है तो टाइम मुकर्रर कर दें।

श्री ग्रध्यक्षः ग्राप पांच मिनट में खत्म कर दें।

(The hon. Members can speak for five minutes only)

श्री मंगल सेन: डाक्टर साहिब ने यह डीमांड पेश करते हुए कहा है कि चाहे सदन इन डीमांड्ज़ को मंजूर करें चाहे न करें यह रकम खर्च तो हो चुकी है। अगर यह बात है तो इन्हें हाउस में लाने की क्या जरूरत है? मैं इन को अपोज़ करना चाहता हूं।

ग्रौर इस बेसिज पर ग्रपोज करना चाहता हूं कि यह सरकार बड़ी बेसमझी से काम लेती है। आप देखेंगे कि फॉरैस्ट की ग्राइटम के नीचे 51 रुपये की रकम दी जा रही है [श्री मंगल सेन]
यह रकम है तो छोटी सी ग्रगर जिस ग्रन्सर की नालायकी ग्रौर बेसमझी से यह खर्च करना
पड़ा है. . .

श्री ग्रध्यक्ष: यह बात तो बाबू जी कह चुके हैं। ग्राप कोई नया प्वायंट हो तो कहें। (This point has already been referred to by Babu Bachan Singh. The hon. Member may raise some new point.)

श्री मंगल सेन: फिर जनाब मिसलेनियस ग्रौर रोडवेज का जिक ग्राता है। इस में यह 13,880 रुपये की ऐडजस्टमेंट करवाना चाहते हैं। यह एक मौका होता है जबिक हम इन डिपार्टमेंटस के बारे में कुछ कह सकते हैं। रोडवेज को देखें। रोहतक में बहुत सी बसें बस स्टैंड पर खराब पड़ी हैं ग्रौर जो बसें चलती हैं वह वक्त पर नहीं चलतीं। पैसा बरबाद होता है। गुड़गांव रोडवेज का तो यह हाल है कि वहां के जो बन्दोबस्त करने वाले हैं वह नए पुर्जे रख कर उन की जगह पुराने पुर्जे लगा देते हैं जिस से गाड़ी सफर के दौरान ही खड़ी हो जाती है। मैं ग्राप को एक मजेदार बात बताऊं। सोनीपत से रोहतक की बस में ग्राएं तो एक तो ड्राइवर होता है जो कि गाड़ी चला रहा होता है ग्रौर उस का एसिस्टैंट होता है जो गियर को सम्भाल कर रखता है ताकि गियर हिल न जाए। इतनी खस्ता हालत में इन की गाड़ियां चलती हैं। ऐसी हालत में इस महकमा पर जो खर्च किया जा रहा है यह ठीक नहीं है।

दूसरी बात जो मैं कहना चाहता हूं वह यह है कि अब राज्यपाल महोदय के रहने की जगह पर साल में जो खर्च हुआ उस से भी ऊपर 11,023 रुपये का फालतू खर्च किया जा रहा है। दरअसल खर्च तो किया है 97 हजार रुपया साल भर में मगर इस वक्त ऐक्सस 11 हजार की दिखाई तो यह हाल है इन की सोशलिस्टिक पैर्टन आफ सोसाइटी का। इतना ज्यादा फर्क है आम आदमी में और इन में। एक लाख रुपया मकान का किराया ही है।

श्री अध्यक्ष: कहां है चर्चा इस में एक लाख रुपये का। (Where is the me tion of this One Lakh of rupees in this demand?)

श्री मंगल सेन: जनाब यह सका तीन पर है मैं पढ़ कर सुनाता हूं।

"The statutory limit of annual expenditure on the maintenance of the Punjab Governor's residence is fixed at Rs 1,00,000. Accordingly a sum of Rs one lakh was provided for the year 1960-61."

श्री मंगल सेन: जनाब मैं महकमा की बाबत कहना चाहता हूं उन की जात के बारे में नहीं कहना चाहता।

Mr. Speaker: This discussion should be avoided.

श्री मंगल सेनः बहुत ग्रच्छा जनाब ग्रगर ग्राप की मर्जी है कि मैं न बोलूं तो मैं क्या कर सकता हं।

Mr. Speaker: I do not want to enter into arguments with you.

श्री मंगल सेन: स्पीकर साहिब, चंडीगढ़ में सरकारी इमारतों के सिलसिले में दो एवार्ड सरकार के खिलाफ हुए जिस की वजह से सरकार को 2,454 रुपया खर्च करना पड़ा। स्पीकर साहिब, देखने वाली बात यह है कि श्राखिर इस बात की जिम्मेदारी किस सरकारी ग्रभसर पर श्राती है। छोटे छोटे पटवारियों, कांस्टेबलों वगैरह को तो मामूली गलती के

(2)55

EXCOSS DEMANDS OVER GRANTS AND APPROPRIATIONS FOR THE YEAR 1960-61

लिये सस्पैंड किया जाता है, वजीर साहिबान एस० डी० श्रो० तक को थप्पड़ मारते हैं मगर इन के कुछ एसे अकसर है जो हजारों रुपयों का नुवसान करते ह उन के कन्धों पर यह जिम्मेदारी डालने को तैयार नहीं होते। यह केन्निटिजम श्रौर नैपोटिजम कब तक जनता बरदाश्त करेगी। ऐसी ही बातों की वजह से तो सरकार के खिलाक नो का की डैंस मोशनें श्राती हैं। यह जो ऐडिमिनिस्ट्रेशन में पक्षपात चल रहा है मैं उस के खिलाक पूरे जोर क साथ श्रावाज उठाना चाहता हूं। स्पीकर साहिब, अन्त में मैं यह निवेदन करना चाहता हूं कि इस सरकार को, जो कि ऐसे काम करती कराती है, यह पैसा हर्गिज नहीं दिया जाना चाहिए।

चौधरी इन्द्र सिंह मिलिक (सिकीदौं): स्पीकर साहिब, इस वक्त हमारे सामने 16,192 रुपये के वोटिंड और 27,508 रुपये के चार्ज छ आइटम्ज हैं। इन में एक आइटम 51 रुपए का है जिसके बारे में साफ लिखा है कि यह खर्च जो सरकार को पड़ा है यह एक अफसर की गलती से पड़ा है। इस में साफ लिखा है:

"There is no use contesting the case unless full payment is made on the 23rd August, 1960 rent, plus interest, plus expenses."

ऐसी चीजें होती हैं। मैं ने पिछले सैशन में भी इस बात का जिक्क किया था कि इस तरह से कुछ लोगों के साथ ज्यादती की जाती है, उन को नौकरी से निकाल दिया जाता है, जब-दस्ती रिटायर किया जाता है, सस्पैंड किया जाता है तो जब वह मुकदमें करते हैं तो डिक्कीटल एमाउंट सरकार को देनी पड़ती है। इस से सरकार की नाम्रहलियत साबत होती है।

मैं गवर्नर साहिब के खिलाफ कुछ नहीं कहना चाहता मगर 11,023 रुपये की जो रक्म उन की कोठी की मुरम्मत के लिये मांगी गई है....

श्री श्रध्यक्ष: इस बारे में पहले ही कह चुका हूं।

(I have already given my ruling about this matter,)

चौधरी इन्द्र सिंह मिलक: मैं गर्वनर साहिब के परसन के बारे में कुछ नहीं कहना चाहता श्रोकिन यह जो रुपया उन की कोठी की मुरम्मत के लिये मांगा गया है ...।

श्री ग्रध्यक्ष: कर्टसी डिमांड करती है कि हम इस बारे में ऐसी नुक्ताचीनी न करें।

गह रुपया उन की जेब में तो जाना नहीं।

(Courtesy demands that we should not indulge in such criticism, After all, this money is not to go in to the Governor's pecket.)

चौधरी इन्द्र सिंह मिलक: जनाब यह रक्म वहां कोठी पर खर्च नहीं हुई बिल्क ठेक-दार की जेब में गई है। चंडीगढ़ श्रौर शिमला के गर्वनर साहिब के मकानों का तो नाम ही है। शिमले तो वह जाते ही नहीं। श्रब सुना है कि तीन महीनों के लिये जाया करेंगे। दरश्रसल यह 97 हज़ार रुपया ठेके दार की जेब में डाल दिया गया है। श्रक्तसरों की रिश्वत में गया है। इस लिये मेरी यह दरखास्त है कि यह डिमांड पास नहीं होनी चाहिए।

Mr. Speaker (Addressing the Chief Parliamentary Secretary): No hon. Member from the Treasury Benches rises to speak and then they complain that they are not getting time. Yesterday, no list of the hon. Members from the Treasury Benches who wanted to speak was furnished to me nor any hon. Member got up.

Chief Parliamentary Secretary: There is no need to speak on this item.

Mr. Speaker: Then they should not complain that they are not being given time.

वित मन्त्री (डा० गोनी चन्द भागंव). स्पीकर साहिब, इस मोशन पर ग्राज बड़ी इन्टरैस्टिंग बहस सुनने को मिली। लेकिन ग्रगर इन दोस्तों ने इस को पढ़ा होता तो इन को पता होता कि सरकार खर्च करती है, उस को ग्राडिट का महकमा ग्राडिट करता है तब यह पब्लिक एकाउंट्स कमेटी के पास जाता है। यह इसी कमेटी ने सिफारिश की है कि इस खर्च की डिमांड पास की जाए। जो खर्च है उस को देखना पब्लिक एकाउंट्स कमेटी का काम है। उस ने इस बारे में कोई एतराज नहीं किया। मगर यहां कई दोस्तों ने जेल के बारे में जो डिमांड है उस पर एतराज किया कि वहां पर हालत बड़ी खराब होती है, यह होता है, वह होता है। इस बारे में वह लोग जानते हैं जो जेल गए हैं, मगर यहां पर एतराज वह लोग करते हैं जो जेल गए ही नहीं, जिन्होंने जेल की शक्ल ही नहीं देखी।

यह तो साफ बात है कि इस खर्च की जस्टी फिकेशन पी.ए.सी. ने दी है ग्रौर उन्हों ने कोई एतराज नहीं किया। उन्होंने सब हालात मालूम किए ग्रौर समझा कि यह ज़रूरी था। ग्राप जानते ही हैं कि जब पंजाबी सूबा एजी टेशन चली तो कम्बल लाने पड़े। सर्दी का मौसम था ग्रौर कम्बलों के बगैर कै दियों को नहीं रखा जा सकता था इस लिए यह खर्च करना पड़ा। एक्स्ट्रा खर्च की वजह से एक्सेस डीमांड लानी पड़ी। यह खर्च पहले ए टीसिपेटिड नहीं था इस लिए इस में इसको लाना पड़ा। ग्रौर सारे खर्व का हिसाब ग्रकाउंटेट -जनरल रखता है। जो खर्च होता है वह बाद में भेजा जाता है इस लिए इस खर्व को सप्लीपेन्ट्री एस्टीपेट्स में नहीं लाया जा सकता था।

फिर दूसरी ग्राइटम पर एतराज किया गया। यह वह खर्च है जिस की सैंक्शन प्रेजीडेंट ने की है इसके खर्च के बारे में यह कह देना कि यह रुपया राज भवन पर खर्च नहीं हुग्रा ग्रीर कन्ट्रेक्टर इसे ले गए तो यह बहुत ग्रजीब बात है। यह तो सैंक्शन हमें भेज दी गई ग्रीर बाद में ग्राई इस लिए हम इसे सप्लीमेंट्री डीमांडज में नहीं ला सकते थे ग्रीर इसे एक्सेस डीमांड में लाना पड़ा। इस पर एतराज जायज नहीं था।

इसी तरह 2,554 हपए का खर्च जो कैपीटल वर्क्स, चण्डीगढ़ के सम्बन्ध में किया गया था उस पर एतराज किया गया। ठीक है खर्च हुग्रा। हम इस खर्च को कर नहीं सकते थे क्योंकि ग्राबिट्रेशन का ग्रवार्ड बाद में हुग्रा। कोर्ट में केस जाता है ग्रीर ग्रगर ग्रवार्ड दिया जाए तो वह खर्च देना पड़ता है। यह ग्रवार्ड भी बाद में ग्राथा जबकि सप्लीभेंट्री एस्टीमेटस में नहीं ग्रा सकताथा।

इस लिए इस एक्सेस डिमांडज में पेश किया गया। वैसे जब भी बजट पेश होता है तो उस पर एतराज किए जाते और यह कहा जाता है कि मेम्बर साहिबान यूं ही एतराज करने की खातर ही एतराज करते हैं और कोई एतराज पुर मायने नहीं होता। इसी तरह आज भी मैंने मेम्बर साहिबान को सुना है कि वह एक्सेस डीमांडज पर बहस करते समय जनरल सी बातें करने लगे। कोई स्पेशल आइटम उन्होंने नहीं ली। एक्सेस डीमांडज

# Resolutions under Clause 2(a) of Article 213 of the Constitution (2)57 Disapproving Ordinances

पर तो किसी स्पेशल बात को लेना चाहिए था ग्रीर उस पर सुझाव ग्राने चाहिए थे जैसा कि सप्लीमेन्ट्री डीमांडज पर होता है। एक्सेस डीमांडज को जनरलाइज करना ठीक नहीं।

ग्राप को इस बात की तो इतलाह है ही कि जितने भी केसिज कोर्ट में जाते हैं उन्हें डिफ ड करने के लिए लीगल रिमेम्बरेंसर की सलाह ली जाती है ग्रौर जब वह एग्री करे ग्रौर यह ग्रोपीनियन दे कि केस ठीक है ग्रौर इसे डिफ जड किया जाए तो केस को डिफ जड किया जाता है। फिर ग्रपील पर भी ग्रगर स्ट्रेंग्थ होतो ग्रपील पर जा कर केस फाइट किया जाता है। ग्रौर लीगल रिमेम्बरेंसर ही इजाजत देता है ग्रौर फिर ग्रगर ग्रपील पर भी डिग्री हो जाए तो उसका क्या इलाज किया जा सकता है। फिर पी. ए. सी. के पास जाता है ग्रौर वह भी इसको देखते हैं। तो इसका मतलब यह नहीं कि किसी ग्रफसर को सजा दी जाए। जैसा कि कुछ मेम्बर साहिबान ने कहा। ऐसे हालात में डिग्री का रुपया ग्रदा करना होता है फिर जो एकाऊंट्स का महकमा है वहां पर इस को जज किया जाता है ग्रौर स्टेचुटरी कमेटी इसको रैकमेंड करती है तो फिर हमारे पास एक्सेस डीमांड रखने के सिवाय ग्रौर कोई सूरत नहीं रह जाती। हम हर एक चीज पी ए.सी. को भेजते हैं। खुद भी एकाऊंट्स के बारे में मुहतात रहते हैं ग्रौर यह कह देना कि गवनं मेंट रुपये को बरबाद कर रही है ठीक नहीं। हम गालियां भी खाते हैं लेकिन यह देखते हैं कि जो रुपया हम ने मांगा है वह कैसे खर्च किया जाए।

श्रीर फिर यह जो रुपया मांगा जा रहा है यह कोई नई डिमांड नहीं है रुपया खर्च हो चुका है श्रीर कानूनी तौर पर हम ने इसे देना है श्रीर यह डीमांड्ज साल के खत्म होने से पहले नहीं ग्रा सकती थी श्रगर ग्रा जाती तो उन्हें सप्लीभेन्ट्री एस्टीमेट्स में लाने की ज़रूरत न थी। इस लिए मैं उम्मीद करता हूं कि ग्राप इन डीमांड्ज को पास करेंगे।

Mr. Speaker: Question is—

That a grant of a sum not exceeding Rs 16,192 be made to regularise the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1961, in respect of Jails.

(After ascertaining the votes of the Members by voices, Mr. Speaker said "I think the Ayes have it." This opinion was challenged and division was claimed. Mr. Speaker after calling upon those Members who were for "Aye" and those who were for "No", respectively, to rise in their places and on a count having been taken, declared that the motion was carried.)

#### The motion was carried

Mr. Speaker: The Government have very narrowly escaped. There are only fourteen votes in favour and thirteen against the motion. It is, unfortunate, that the Members of the Government have won by a margin of only one vote. The Demand is, however, passed.

ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਰੇਟਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ) : ਜਨਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਂਹਿਬ ਇਸ ਸਮੇਂ ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਦੀ ਘੰਟੀ ਵਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ।

Mr. Speaker: I am sorry, Sardar Gulab Singh. You were right and I was mistaken. I should have the division bells sounded before calling for the Division. Anyhow, the Demand is passed now.

RESOLUTIONS UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTIONS DISAPPROVING ORDINANCES

Mr. Speaker: Now, we move to the next item, i.e. Resolution under Clause 2(a) of Article 213 of the Constitution. There is a motion by

7

[Mr. Speaker]

Shri Balramji Dass Tandon on it but, I would request the hon. Member to speak with some restraint.

Shri Balramji Dass Tandon (Amritsar City, West): Sir, I beg to move:—
That this House disapproves the Punjab Legislative Council Chairman's and
Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Ordinance,
1963 (Punjab Ordinance No. 10 of 1963).

रगीकर साहिब, जहां तक ग्रांडिनेंस जारी करने का ताल्लुक है मैं समझता हुंकि इस के दो तीन पहलू हैं। पहली बात तो यह है कि ग्रिडिनेंस उस वक्त जारी किया जाता है जिस वक्त कि कोई निहायत ही ग्रहम मामला दरपेश हो ग्रौर ग्रीडिनेंस जारी करने के बगेर कोई चारा नहों। इस के लिये गर्वनर को खास ग्रष्टितयारात दिये गये हैं जिस की कि खास मौका परही गर्वनर साहिब इस्तेमाल करते हैं। यह मुनासिब नहीं कि सरकार किसी भी मौका पर जब भी किसी बात को करना चाहे इस के मुताल्लिक ग्रांडिनेंस जारी कर दें। इस का मतलव यह भी नहीं है कि गर्वन मैंट चाहे सियाह करे चाहे सफेद चाहे वह ठीक करती है चाहे गलत वह चाहती है कि हर चीज हो ही जानी चाहिए। ऐसा सरकार के लिये मुनासिब नहीं है। सरकार को कोई काम हालात के मुताबिक करना चाहिए, माहौल बना कर ऐसी बात कोई की जाये तब ही मुनासिब है। स्पैशल पावर्ज किसी खास मौका पर ही इस्तेमाल होने चाहियें। भ्रांडिनरी हालात में इन का इस्तेमाल करना मैं समझता हं कि मुनासिब नहीं है। स्रगर छोटी छोटी बातों पर हम इस तरह के स्रांडिनेंस जारी करने लग जायें तो मैं समझता हं कि यह सरकार के लिये कोई शोभा देने वाली बात नहीं है। मैं किसी की जात के मुताल्लिक नहीं कहता, लेकिन हम चाहते हैं कि हमारे हाउस की डिगनिटी बढ़े, हमें इस चीज का भी कोई ख्याल नहीं कि डिप्टी स्पीकर को या डिप्टी चेयरमैन को कुछ मिले, हमें इन बातों से कोई वास्ता नहीं है। मुझे डिप्टी स्पीकर साहिब ग्राप की जात मात्र की पूरी पूरी इज्जात है। हमें ग्रगर इल्तलाफ है तो इस ग्रसूल से है कि जो ग्रांडिनेंस जारी किया जाता है उस वक्त जब कि कोई जरूरी मौका मौजूद नहीं होता। स्पैशल ग्रस्तियार उस मौका पर ही इस्तेमाल होने चाहियें जब कि कोई खास वजह हो। मैं सरकार से पूछना चाहता हूं कि क्या बाकाई यह ग्रांडिनेंस जारी करने का मौका था मैं ने यह प्रस्ताव इसी लिए यहां पर रखा है कि सरकार ने ऐसा कानून लाकर इस का दुरुपयोग किया है। यह बात पिछले सेशन में सरकार कभी भी कर सकती थी मगर सरकार ने उस वक्त ऐसा नहीं किया। इन को यह भी मालूम था कि अगले 4-5 माह में यह हाउस मीट करने नाला है यह उस वक्त भी पास करवाया जा सकता था। मगर यह मुनासिब मालूम नहीं देता कि एक ग्राम बात को एक ग्राडिनेंस का रूप दे दिया जाये। यही बात नहीं बल्कि यह कई बार रिपीट किया गया है कि स्राम बातों पर ही म्राडिनेंस जारी किये जाते हैं। इस एमरजैसी के अन्दर जब कि हम डिफैस पर करोड़-हां रुपया खर्च कर रहे हैं क्या इस तरह के ग्रखराजात के लिए ग्रांडिनेंस लाना मुनासिब मालूम देता है? इस तरह का ग्रार्डिनेंस ला**ना इस जमाने में** मैं समझता हूं कि इस स जयादा इस पावर का मिसयूज ग्रौर किसी तीका से नहीं किया जा सकता। श्राज एमरजैंसी के श्रन्दर जब कि हमें हर तरफ से अपने श्रखरा-

### RESOLUTIONS UNDER CLAUSE 2(A)OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION (2)59 DISAPPROVING ORDINANCE

कम करत हैं, बिलकुल भी इस बात का ध्यान नहीं देते हुए ग्रार्डिनेंस जारी किया गया। स्पैशल ग्रार्डिनेंस उस हालत में जारी किये जाते हैं जब कि ला ऐंड ग्रार्डर में कोई बात होने वाली हो या कोई ऐसी बात होने वाली हो जिस का यकदम हमारी स्टेट के फाइनैंस पर ग्रसर पड़ने वाला हो, ऐसे ग्रार्डिनेंस का इस्तेमाल होना चाहिए। एक तरफ तो एमर जैंसी के लिये यह महसूस किया जाये कि देश पर बड़ा भारी खतरा है ग्रौर दूसरी तरफ इस किस्म के ग्रार्डिनेंस जारी किये जायें तो मैं नहीं समझता कि इस से ज्यादा मिसयूज इस बात का ग्रौर क्या हो सकता है। एक बार नहीं बल्कि कई बार यह देखा गया है कि मामूली मामूली बातों पर स्पैशल ग्रार्डिनेंस का प्रयोग किया जाता है।

दूसरा पहलू इस में यह है कि एमरजैंसी के दौरान हमें इस तरह का काम करना चाहिए या कि नहीं करना चाहिए। जहां तक डिप्टी स्पीकर साहिबा की जात का सवाल है इन के लिये मेरे दिल में इन्जात है, इनको मैं ही नहीं जानता बल्कि सारा हिन्दस्तान जानता है । हम उन के ख्यालात के बखूबी वाकिफ हैं ग्रौर मृतफिक हैं। मगर सवाल तो यहां पर एक असूल का है। इस हाउस का कोई औहदेदार अगर लगातार 17 साल से यह एलाउंस नहीं ले रहा और इस एमरजैंसी के जमाने में, जब कि हालात आर्डिनरी नहीं हैं। श्रौर जब कि एमरजैंसी के नाम पर हम एक एक पाई की जरूरत महसूस करते हुये लोगों से ले रहे हों, इस के मुकाबले में ऐसा खर्च क्या माय ने रखता है। आज जनता का आदमी एक एक इंच पर लड़खड़ा रहा है वह अपनी मातृ भूमि की सेवा के लिये एक एक ब्रुट खून तक की चाहे वह किसी हालत में भी है देने चला जारहा है। हम पिछले कई महीनों से ग्रखबारों के ग्रन्दर एमरजैसी के मुतालिल्क पढ़ते चले आ रहे हैं, मगर इस तरीका से लोगों के खून पसीना की कमाई का इकट्टा किया हुआ धन एमरजैंसी के दिनों में ही खर्च किया जा रहा है। मेरा यह कहने से डिप्टी स्पीकर या डिप्टी चेयर-मैन पर कोई जाती अटैक करने का मतलब नहीं है । मैं तो सिर्फ यह कहना चाहता हूं कि यहीं खर्च 4 महीने ठहर कर अगर कर दिया जाता तो इस में कोई फर्क पड़ने वाली बात नहीं थी। सवाल तो इस बात का है कि हम लोगों के पास जाते हैं और उन से एक एक पैसा इस मुलक की हिफाजत के नाम पर मांगते हैं और दूसरी तरफ इस एमरजैसी के दौरान ही सौशल म्राडिनेंस जारी करके मलाउंसिज देने की कोशिश करते हैं। म्राज लोगों पर पैसा पैसा करके टेक्सों की शक्ल में धन देने के लिए दबाव डाला जारहा है । हालात ऐसी हो गई है कि उन का गुजारा होना मुश्किल है। उन को रोटी भी खाने को पूरी नहीं मिलती उन का महगाई भता हटा कर आधा कर दिया गया है इस लिये कि हमें बहुत पैसा मुल्क की डिफैस पर खर्च करना है। हम ने बसों का किराया बढ़ाया जो कि एक ग्राम ग्रादमी पर सीधा टैंक्स है, हम ने बिजली का रेट बढ़ाया, इस लिये कि हमें पैसा स्राना चाहिए। यह टैक्स हम ने इस हद तक बड़ाये हैं कि स्राज तक कहीं सुने भी ग्राखर यह सब किस लिए इसी लिये कि किसी तरह से सरकार को खुश किया जाये और डिफैंस के लिये जो पैसा हमें चाहिये उस के लिये सरकार के पास कमी न ग्राने जनता के ऊपर जो बोझ पड़ता है वेशक पड़े मगर सरकार की ग्रामदनी डिफैंस [Shri Balramji Dass Tandon]

के लिये बढ़ ती ही चाहिए। ग्रगर ऐसी बातों को मद्दे नजर रखकर सरकार कोई कदम उठातो है तो इस बात को जरूर समझे कि इस मौका पर जो तन्खाह बढ़ानी है तो जहां जहां इस के बग़ैर हम 17 साल से इन के बगैर काम चलाते रहे हैं तो इस एमरजैंसी के दौरान भी हम काम चला सकते हैं। मगर यहां पर मैं कहीं गलत न समझा जाऊं मुझे इन की जात मात्र से ग्रलाउंस देने में कोई इन्कार नहीं है। मैं खुद इस बात के लिए दस्तखत करने को तैयार हूं कि हां यह जरूर इन को मिलना चाहिए। हमारी भी दूसरी स्टेट्स को तरह पूरो पूरो डिगनिटो होनी चाहिये, लेकिन यह बात मैं समझ नहीं पाया कि ऐसे मौका पर इस तरह के ग्रांडिनेंस जारी करने की ग्रिखर क्या जरूरत थी। इसलिए स्पीकर साहिब, मैं सरकार से गुजारिश करना कि वह इन बातों को मद्देनजर रखने की कोशिश करें ग्रौर करोड़ों लोगों से टैक्स ले कर उसे इस तरह से फजूल खर्च करने की कोशिश न करें। ग्रगर ऐसा किया जाएगा तो मैं समझता हूं कि सूबे का भला नहीं होगा श्रौर न ही इस सरकार का भला होगा।

Mr. Speaker: Motion moved:—

That this House disapproves the Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Ordinance, 1963 (Punjab Ordinance No. 10 of 1963).

Since both the Ordinances, one relating to the Deputy Chairman of the Punjab Legislative Council and the other relating to the Deputy Speaker, Punjab Vidhan Sabha, are identical, I hope the speeches made on one Ordinance will be taken to have been made in the other case also. The motion regarding the other resolution will be deemed to have been moved and stated.

Voices : Yes, Sir.

Chaudhri Hardwari Lal (Bahadurgarh): Mr. Speaker, Sir, I find myself on the horns of a dilemma in speaking on the Bill before the House..

Mr. Speaker: It is not the Bill that is being discussed. It is the Resolutions disapproving the Ordinances which are at present before the House.

Chaudhri Hardwari Lal: Sir, I will seek your permission to speak both on the un-desirability of promulgating the Ordinances and on the bringing forward of the Bills, which now replace the Ordinances. Otherwise there will be a lot of repetition.

Mr. Speaker: I hope the House agrees to this proposal and since the subject matter is the same, there will be no separate discussion on the Bills. The motions regarding the Bills will be deemed to have been moved and stated.

Voices: Yes, Sir.

Chaudhri Hardwari Lal: So, Mr. Speaker, I find myself on the horns of a dilemma. It is my desire to support the proposal for certain additional facilities for the hon. Deputy Speaker, facilities beyond her honorarium of Rs 500. I think it comes to Rs 800, i.e., Rs 500 plus Rs 300 as Compensatory Allowance. But at the same time I greatly abhor the manner in which the Government had handled the whole question of providing these facilities to the hon. Deputy Speaker.

#### RESOLUTIONS UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION (2)61 DISAPPROVING ORDINANCE

Sir, before I come to the manner employed by the Government in providing these facilities, I would like to say a few words on the Bill, as it has been drafted. It reads—

".....there shall in addition be provided by the State Government a free-furnished house at Chandigarh for him the maintenance charges of which shall be borne by the State Government or in lieu thereof he shall be paid such allowance not exceeding one hundred and fifty rupees per mensem as the State Government may fix....."

Now the words are—

"....in lieu thereof he shall be paid such allowance not exceeding one hundred and fifty rupees per mensem....."

Would this allowance be paid to the Deputy Presiding Officer as maintenance charges of the house or would this allowance be given in lieu of the free-furnished house? Sir, the financial memorandum accompanying this Bill says—

"....he shall be provided afree-furnished house at Chandigarh or in lieu thereof he shall be paid such allowance not exceeding one hundred and fifty rupees per mensem. The cost of house including furnishing, etc., is approximately Rs 70,000 and the maintenance charges are likely to come to Rs 3,500 per annum."

Now this Rs 70,000 is the cost of the house including furnishing, etc.

Mr. Speaker: New house has not been built for the hon. Deputy

Speaker or the hon. Deputy Chairman.

Chaudhri Hardwari Lal: I do not know. It is a very lacunic sort of memorandum. Here in the memorandum accompanying the Bill it is said that—

"....The cost of house including furnishing etc. is approximately Rs 70,000.00".

Mr. Speaker: As a matter of fact no new house has been built. A house was already there. Even the furniture was there and no new furniture has been purchased or added.

Chaudhri Hardwari Lal: I think the financial memorandum should have been more elaborate. Actually it makes out only that the cost of the house including furnishing is approximately Rs 70,000 and the maintenance charges are likely to come to Rs 3,500 per annum, which means that the maintenance charges would be about Rs 300 per mensem. So, I do not know what to understand by these words "in lieu thereof he shall be paid such allowance not exceeding one hundred and fifty rupees per mensem". In any case, the ambiguity is there. I do not think the allowance of rupees one hundred and fifty mentioned in the Bill refers only to the maintenance charges because that will be absurd. The maintenance charges are going to be about rupees three thousand five hundred per annum i.e. Rs 300 per mensem. It is obvious that with an allowance of Rs 150 per mensem, the Deputy Presiding Officer would not be able to maintain even the house.

Now, in addition, there is the house costing Rs 70,000 and the rental value of that house will easily come to Rs 400 per mensem. I do not know how the Public Works Department calculates the rent, but I am sure it will easily come to far more than Rs 150 per mensem.

Baboo Bachan Singh: They calculate the rent at six per cent of the cost of a building.

Chaudhri Hardwari Lal: So, I do not know if that allowance of 'not exceeding one hundred and fifty rupees' refers only to the maintenance charges or to the "free furnished house" and all that. In any case, I would

request that this ambiguity must be removed.

It is most unfortunate that most of the Bills that come before the House for consideration are very poorly drafted and necessitate very frequent amendments. We have seen it in so many cases. May I suggest to the Government, through you, Sir, that they should make every possible effort to employ efficient staff in the Legal Remembrancer's office. I would also say that the hon. Ministers who commend the Bills to the House should first convince themselves that the Bills are not vaguely or poorly drafted. There can be some exceptions. We cannot be very exacting in the case of Ministers. There may be Ministers who themselves would not be able to understand the language of the Bills (laughter). We should be indulgent in the case of those Ministers. But in most cases and especially with regard to this case—I think the Bill stands in the name of the hon. Chief Minister himself—we have a right to expect that the Bills will come to us in proper shape. One should have thought that the Chief Minister would take some pains and would commend to the House a properly drafted Bill.

Sir, I may also point out that judging from the current abuse of discretion in various fields by the Government we cannot possibly vest discretion in the Government, especially in matters, where the Presiding Officers of the House are concerned. According to the present Bill, Government has reserved to itself the right to fix the amount of this allowance, within the maximum limit of Rs 150 and it is open to the Government to fix it at Rs 75. Rs 125 or Rs 110 per mensem. I am quite convinced, Sir, that the Government has also reserved another type of discretion, as would be noticed from the Bill, It has for example, reserved to itself the right of giving a free-furnished house or in lieu thereof an allowance up to the maximum of Rs 150 per mensem. In the present case, the Government has probably a free-furnished house to our Deputy Speaker — a house provided costing Rs 70,000, the maintenance charges of which will be about Rs 300 per mensem. Well the present Deputy Speaker—I do not know that what words I should use- is probably in the good books of the Government. But after a year or so there might be another person holding this office and the Government might turn round and say, "Well, the Act is there and you are entitled either to a free furnished house or to an allowance up to the maximum limit of Rs 150 per mensem". The allowance may be fixed even at Rs 75 per mensem becasue it will be their discretion, entirely.

Mr. Speaker: But it is the option of the Deputy Speaker either to have a free-furnished house or to have the allowance in lieu thereof.

Chaudhri Hardwari Lal: I do not know what is the position. But this is how the Bill reads—

"...and there shall in addititon be provided by the State Government a freefurnished house at Chandigarh for him the maintenance charges of which shall be borne by the State Government or in lieu thereof he shall be paid such allowance not exceeding one hundred and fifty rupees per mensem, as the State Government may fix......"

To me it appears that the discretion vests in the Government, whether to provide a free-furnished house or to give an allowance in lieu thereof. Anyway the Bill as drafted is certainly vague and the Government should end this ambiguity.

#### RESOLUTIONS UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION DISAPPROVING ORDINANCE (2)63

The whole thing is so drafted that I cannot make anything out of it. In any case, my point is that we must not vest any discretion in the Government so far as matters relating to allowances and facilities due to the two Presiding Officers are concerned. They must be made independent of the Government as far as we can possibly make them.

Then, Sir, the Government has also reserved to itself the right to determine the period for which the Deputy Speaker can remain in free occupation of the House after he ceases to be the Deputy Speaker. mum period has been fixed at 15 days. But there again the discretion of the Government comes in. The Government can allow one day, two days, five days, a week or even fifteen days. We know how things are happening in the State. I, therefore, say that the choice even here should rest with the Deputy Speaker and there should be no discretion vesting in the Government so far as the Deputy Speaker's continuance in free occupation of the House after ceasing to be Deputy Speaker is concerned. It will be a great pity if we were to leave matters relating to the two Presiding Officers at the mercy of the Government. It may be alright in the present case. Even after she ceases to be the Deputy Speaker she may not be disturbed. But there may be another Deputy Speaker who may not be to the liking of the Government. As soon as he will cease to hold that office, the Government will ask him to vacate the house within half an hour or the Police may be deputed to throw him out.

Mr. Speaker: It is a very far-fetched interpretation.

Chaudhri Hardwari Lal: This can easily happen. We know that worse things are happening in the State, very much worse. What I say is quite conceivable. I must draw your attention and the attention of the House to the utter undesirability of the political functionaries being provided with facilities in the shape of free houses etc. etc. You will recall, Sir, that no less a person than the Auditor General of India recently objected to the suggestion of providing facilities to the Central Ministers in any shape except cash and visible remunerations. It was reported in the press. The Auditor General said that the practice of giving facilities in any shape except cash remunerations must be stopped. There may be an addition to their remuneration.

Ever since 1947 we have been helping the holders of political offices to maintain the preposterous pretence that they are receiving meagre salaries. The Ministers here are supposed to get a salary of 1,000 rupees per mensem. But if we add up everything which they are getting in various forms, various invisible forms, you will find that each one of the Ministers would be costing the Government more than Rs 2,000 per mensem up to Rs. 3,000 per mensem.

Mr. Speaker: Kindly confine your remarks to the subject under discussion.

Chaudhri Hardwari Lal: I see your point. But I am illustrating how this thing can be abused and how we can go on maintaining the pretence of meagre salaries. In fact, the Ministers would be getting three thousand rupees per mensem. The Deputy Speaker would be costing us two thousand rupees. The Chief Minister might be costing anything above four thousand rupees.

In the interest of dignity of political offices, in the interest of integrity among the holders of political offices I will never grudge the holders of these offices adequate remunerations. Let me say that, considering the dignity of political offices, considering that we must fenable the Chief

[Chaudhri Hardwari Lal]

Minister and the holders of other political offices to remain honest we should sanction even a salary of five thousand rupees for the Chief Minister and adequate salaries even to others. And, Sir, I am not making the point that some of the holders of political offices who are costing us so much are not even worth rupees 100 per mensem in the open market. That is not my point. My point is that whatever they get.

Mr. Speaker: No insinuations please.

Chaudhri Hardwari Lal: I am not making any insinuation.

Mr. Speaker: In making your point you are saying such things.

श्री बलरामजो दास टण्डन: चौधरी साहिब वह Worst चीज क्या है।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਵੀ ਦਸ ਦਿਆ ਕਰੋ ਕਿ ਕੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

Chaudhri Hardwari Lal: The Deputy Speaker would be getting 500 rupees as honorarium plus compensatory allowance.

Mr. Speaker: She is worth more than that.

Chaudhri Hardwari Lal: I will not grudge her anything. But all I say, Sir, is that whatever she and other holders of political offices get should be fully visible to the public. The public should know what they are getting in the shape of remunerations. They must not be in a position to say "we are giving our time and we are serving the State at great personal sacrifice". That is all I am objecting to. Otherwise it is alright. As a matter of fact, the business of fixing small salaries has led to growth of unspeakable hypocracy in our public life. This hypocracy is plaguing us in all fields of the national life and especially public life. It has also led to unimaginable corruption. Let us be very clear about these things. It is no use fixing a salary of Rs 500 and then giving a house which would normally cost 1,000 rupees per mensem, giving telephone the bills for which would amount to Rs 1,000 a month. Electricity charges might amount to another 500 rupees a month etc. This way it will be squandering public money and encouraging hypocracy and corruption. I am against granting of facilities to the Deputy Speaker in the shape of free house and all that. Let us give her an allowance of one thousand per mensem. That is perfectly understandable. Apart from the objections which Mr. Tandon raised on grounds of emergency I will raise no objection. Let the allowance be rupees one thousand. I will only discourage the practice of political functionaries getting all kinds of facilities in invisible forms. That is all I object to.

Mr. Speaker: Kindly try to wind up.

Chaudhri Hardwari Lal: I shall now come to the main point. I have no words to condemn the manner in which the Government has handled this question. The House knows that this question has been under Your predecessor happens to be here. I consideration for a long time. hope he will be able to confirm. He himself pleaded for the provision of certain facilities to his Deputy Speaker. The Speaker of the Lok Sabha had been suggesting that the Deputy Speakers should be given certain facilities and their status should be enhanced. It is very gratifying that the Government at long last decided to improve the status of the Deputy Speaker. That is highly creditable. If her status is improved or if she gets a house here she will be able better to discharge her duties at Chandigarh. I do not know what her duties are. You will be in the best position to say what her duties at Chandigarh are when the session is not there. But it is quite proper to give her due facilities, if she has any duties, so that she may be able to discharge them effectively. But it passes my understanding

#### RESOLUTIONS UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION (2)65 DISAPPROVING ORDINANCE

completely why the Government decided to give effect to their decision in a manner which runs completely counter to the spirit of the Constitution. Obviously, the Government took a decision after we had dispersed in April last. There was some talk going on about it but the decision had not been taken. The Government also know that we would be meeting again in September. But no sooner was the decision taken—it was probably in May or June—that an Ordinance was promulgated to give effect to this decision. As soon as it was decided to give certain facilities the Government did not like to wait even for a few weeks to give effect to that decision. It did not wait for the House to meet and then to present a Bill emobodying its proposals. It advised the Governor immediately after the decision was taken to promulgate and Ordinance.

If nothing else, this procedure will prejudice discussion of the measure. It will render discussion of the measure totally unreal. But there is something more serious about it than the mere fact that the discussion will be rendered unreal. One of the conditions for the making of Ordinances is—

"...the Governor is satisfied that circumstances exist which render it necessary for him to take immediate action.....".

I do not know how the Government really convinced the Governor that there was an emergent situation, that immediate reasons existed for the Ordinance to be promulgated. There was obviously nothing immediate about it, except some political manoeuvres to which I will not refer or it was perhaps the whim of the Government or the Chief Minister that the decision must go through the very moment it is taken. The Chief Minister's decision once taken cannot wait even for a night for implementation. As soon as it is taken, it must go through. I do not know if there was any urgent reason except these.

Mr. Speaker: The hon. Member should kindly wind up.

Chaudhri Hardwari Lal: Sir, by promulgating Ordinances like this, the Government is violating the spirit and the written provisions of the Constitution. All this poses a number of grave questions—the question if the House will countenance the violation of the spirit and of the written provisions of the Constitution, the question if the House will countenance the inroads on its original functions and specially on its authority as a legislative body and the question if we shall silently watch the Government constituting itself into a menace to the State, the Legislature and the Constitution.

The Articles of the Constitution relating to the Ordinance—making powers had emerged in their present shape, after a very long and spirited debate in the Constituent Assembly when fears were freely expressed that the provisions might come to be abused. Dr. Ambedkar who was piloting the Constitution Bill had skilled these fears by making a categorical statement that the provisions, in question, would be incorporated only to enable the Executive to meet emergent situations, when the Legislature may not be in Session. I will quote Dr. Ambedkar. What he said is very very instructive. He said—

"If I may say so, this article is some what analogous—I am using very cautious language—to the provisions contained in the British Emergency Powers Act, 1920. Under that Act, also the King is entitled to issue a proclamation, and when a proclamation was issued, the executive was entitled to issue regulations to deal with any matter, and this was permitted to be done

[Chaudhri Hardwari Lal]

when Parliament was not in session. My submission to the House is that it is not difficult to imagine cases where the powers conferred by the ordinary law existing at any particular moment may be deficient to deal with a situation which may suddenly and immediately arise. What is the executive to do? The executive has got a new situation arisen, which it must deal with, Ex-hypothesi it has not got the power to deal with that in the existing code of law. The emergency must be dealt with and it seems it to me that the only solution is to confer upon the President the power to promulgate a law which will enable the executive to deal with that particular situation because, it cannot resort to the ordinary process of law because, again ex-hypothesi, the legislature is not in session. Therefore it seems to me that fundamentally there is no objection to the provisions contained in article 102."

Mr. Speaker: The hon. Member should please wind up now.

Chaudhri Hardwari Lal: One minute more, Sir, and I have done. I have quoted Dr. Ambedkar. Throughout the debate, I may point out, it was assumed that these provisions would be there to be invoked only in cases of emergency. I would like to know what emergency was there in the matter now under discussion? I only hope the Government will not make a ridiculous situation, will not turn a ridiculous situation into an absurd one by maintaining that immediate reasons existed for the promulgation of the Ordinance. The only graceful course for the Government, Mr. Speaker, is to offer apologies to the House for its remissness in the matterremissness which is being repeated again and again. The Government should apologise to the House and give a categorical assurance that it will not be guilty ever again of violating the spirit or the letter of the Constitution. I am sorry, if the Government does not apologise and give assurance. The House can then unite regardless of party affiliations, in insisting that Government should respect the Constitution. I sympathise with the object of the Bill. The Deputy Speaker must get due facilities. But, Sir, the Government has to be brought on to the right path so far as its legislative powers are concerned. That is all. I am sorry, if I have taken more time than you were disposed to allow.

(At this stage, the Chief Minister rose to speak).

Mr. Speaker: I hope the Leader of the House's speech will not be the last from the Treasury Benches and that he is intervening in the debate. Chief Minister: It will not be the last speech from this side.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੌਸ ਹੈ ਕਿ ਮਰੀ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਡੈਲਿਬਰੇਟਲੀ ਮਿਸਰਿਪਰੇਜ਼ੈਂਟ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ.....

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ** : ਤੁਹਾਡਾ ਹੀ ਮੈ<sup>-</sup>ਬਰ ਹੈ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਹੀ । ਤੋਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਮੌਟਿਵਜ਼ ਇੰਪਿਊਟ ਕੀਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨਸਿਨੁਏਸ਼ਨ ਕਾਸਟ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਕਿਸ ਕਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਹ ਉਹ ਵੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਂ ਵੀ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ । ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਗ਼ਲਤ ਢੰਗ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਦੁਖ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਕਦੇ ਸਾਫ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਤਨਖਾਹ 5 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਇਮਾਨਦਾਰ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਇਮਾਨਦਾਰ ਰਹਿਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਰੁਪਿਆ ਲੈ ਕੇ ਵੀ ਇਮਾਨਦਾਰ ਰਹਿਣਾ ਹੈ । ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਤਾਂ ਭੁਖਾ ਰਹਿ ਕੇ ਵੀ ਇਮਾਨਦਾਰ ਰਹਿਣਾ ਹੈ । ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਮੈਂ ਬਰ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ

#### RESOLUTIONS UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION (2)67 DISAPPROVING ORDINANCE

ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕੋਈ ਗੁੱਸਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਗੁੱਸਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਢਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹਾਊਸ ਦਾ ਡੌਕੌਰਮ ਤਾਂ ਕਾਇਮ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਤੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਥਰੋਂ ਆਊਟ ਕਰੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਤੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਸੁਣ ਕੇ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਅੱਜ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ, ਜਿਸ ਦਿਨ ਦੀ ਇਹ ਅਸੈਂਬਲੀ ਚੁਣੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਹਦਾਇਤਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਅਤੇ ਡਿਪਟੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਨੂੰ ਉਹ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮਿਲਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਡਿਪਟੀ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਨੇ ਵੀ ਪੂਰਾ ਜ਼ੋਰ ਲਗਾਇਆ ਸੀ ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਸੰਕੋਚ ਕਰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਾਕੀ ਸਟੇਟਾਂ ਦੀਆਂ ਵੀ ਮਿਸਾਲਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਕਿ ਫਲਾਂ ਫਲਾਂ ਸਟੇਟ ਵਿੱਚ ਇਹ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸਪੀਕਰ ਸ਼ਾਹਿਬ, ਦੂਜੇ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰਾਂ ਅਤੇ ਡਿਪਟੀ ਚੇਅਰਮੈਨਾਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਦੇ ਅਲਾਵਾ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਇਕ ਚਿੱਠੀ ਸਾਰੀਆਂ ਸਟੇਟਸ ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਟੇੱਟਸ ਨੂੰ ਉੱਚਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ! ਮੈਂ ਅੱਗੇ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਹੁਕਮ ਸਿੰਘ, ਸਪੀਕਰ, ਲੋਕ ਸਭਾ ਨੇ ਭੀ ਚਿੱਠੀ ਭੇਜੀ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਟਟੱਸ ਡਿਪਟੀ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਸਟੇਟੱਸ ਦਾ ਹੌਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਡਿਪਟੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਅਤੇ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਵਾਸਤੇ ਫੈਸਿਲੀਟੀਜ਼ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਇਹ ਬਿਲ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਖੁਦ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਹਾਮੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰੈਜ਼ਾਈ ਡਿੰਗ ਅਫਸਰਾਂ ਦਾ ਸਟੇਟੱਸ ਵਧਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡਿਪਟੀ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਲੈਵਲ ਤੇ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਲਕਿਨ ਗੱਲ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਨੈਸ਼ਨਲ ਅਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਅਸੀਂ ਬੱਚਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੈਬਨਿਟ ਨੇ ਵੀ ਇਹੀ ਰਾਏ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਿਲਾਂ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਖਰਚ ਬਹੁਤ ਵਧ ਜਾਏਗਾ, ਹੋਰ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਵਧਾਏ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ, ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਨੂੰ ਬਿਲ ਦੀ ਸ਼ੇਪ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਵਲੋਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਆਈਆਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਮੱਦੇ ਨਜ਼ਰ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਪਿਛਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਹੀ ਮੈਂ ਬਿਲ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਹਾਊਸ ਦੇ ਖਤਮ ਹੋਣ ਵਿੱਚ 4,5 ਦਿਨ ਰਹਿ ਗਏ ਸਨ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਡਰਾਫਟ ਬਿਲ ਤਿਆਰ ਹੋ ਚੁੱਕਿਆ ਸੀ ਪਰ ਚੂੰਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਇਕ ਫਾਇਨੈਨਸ਼ਲ ਬਿਲ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਉਪਰ ਗਵਰਨਰ ਦੇ ਦਸਖਤ ਹੋਣੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਨ, ਲੇਕਿਨ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੋਂ ਬਾਹਿਰ ਜਾ ਚੁਕੇ ਸਨ। ਅਸੀਂ ਨਾ ਤਾਂ ਤਾਰ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਸੈਂਕਸ਼ਨ ਲੈ ਸਕਦੇ ਸਾਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਚਿੱਠੀ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਸੈਂਕਸ਼ਨ ਲਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਪਿਛਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟੈਕਨੀਕਲ ਡਿਫੀਕਲਟੀਜ਼ ਦੇ ਕਾਰਨ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਸਕਦਾ ਸਾਂ। ਮੈਂ ਇਹੋ ਮਨਾਸਿਬ ਸਮਝਿਆ ਜਿਸ ਨਾਲ ਹਾਊਸ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਵੀ ਬਰਕਰਾਰ ਰਹੇ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਵੀ ਅਤੇ ਸਟੇਟ ਸ ਵਧੇ,ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਆਰਡੀਨੈਂਨਸ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਹੁਣ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਇਸਦੇ ਵਿੱਚ ਕਿਹੜੀ ਬੁਰੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਅਸਾਂ ਕਿਹੜਾ ਹਨੇਰ ਗਰਦੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ? ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਦੇ ਪੱਖ ਵਿੱਚ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ

[ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ]

ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਵਧੇ। ਇਸੇ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡਿਪਟੀ ਮਨਿਸਟਰ ਦਾ ਸਟੇਟੱਸ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਹਾਉਸ ਵਿੱਚ ਰਖੇ ਅਤੇ ਕਰਿਟਿਸਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਾਊਸ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਨਹੀਂ ਵਧੀ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਜੋਂ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੈਂ ਬਰ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਦੇ ਇਹ ਵੀ ਹਾਊਸ ਦੇ ਪ੍ਰੀਜ਼ਾਈਡਿੰਗ ਅਫਸਰ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੰਕਸ਼ਨ ਇਕੋ ਜਿਹੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਫੈ ਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਮਿਲਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਅਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਵਲੋਂ ਵੀ ਹਦਾਇਤਾਂ ਆਈਆਂ ਸਨ। ਪਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਮੈ<sup>÷</sup> ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਬਾਰੇ ਲਿਖ ਚੁਕਿਆ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਕੋਲੋਂ ਪਿਛਲੀ ਚਿੱਠੀ ਕਢਵਾਈ, ਜੇਕਰ ਮੈਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਪਤਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਹਾਉਸ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਦੇਰ ਨਾਲ ਲਗਾ। ਫਿਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਮੱ`ਦੇ ਨਜ਼ਰ ਰਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਮੈਂ ਇਹ ਆਰਡੀਨੈ ਨਸ ਜਾਰੀ ਕਰਵਾਇਆ । ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈ<sup>\*</sup> ਇਹ ਵੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਵੇਲੇ ਆਫ਼ ਹੈਂਡ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਦੀ ਤਫਸੀਲ ਬਿਨਾਂ ਫਾਈਲ ਵੇਖਿਆਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂ ਸਕਦੀ । ਇਨਾਂ ਮੈਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਾ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਟੇਟੱਸ ਨੂੰ ਉੱਚਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ, ਜੇ ਬਿਲ ਲਿਆਉਣ ਵਿੱਚ ਦੇਰੀ ਕਰਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਗਿਲਟੀ ਹੁੰਦਾ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਸਾਥੀ ਨੇ ਕ੍ਰਿਟੀਸਾਈਜ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਇਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ਼ਰਮਨਾਕ ਗੱਲ ਹੈ। ਮੈ<del>ਂ</del> ਤਾਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਉਸ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਹੀ ਕਾਫੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਾਉਸ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਨੂੰ ਬਰਕਰਾਰ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਰੰਜਸ਼ ਦਾ ਇਜ਼-ਹਾਰ ਕਰਨਾ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਹੋ**ਰ** ਕਈ ਜਗ੍ਹਾਂ ਸਨ ਜਿਥੇ ਉਹ ਆਪਣਾ ਗੁੱਸਾ ਕਢ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਉਥੇ ਰਖਦੇ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਫੀਲਡ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹਾਉਸ ਦੇ ਪ੍ਰੀਜ਼ਾਈਡਿੰਗ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਬਿਲ ਉਤੇ ਆਪਣਾ ਗੁੱਸਾ ਕੱਢਣ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ। ਇਥੇ ਇਨਸਿਨੂਏਸ਼ਨ ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ ? ਇਹ ਬਹੁਤ ਗ਼ਲਤ ਚੀਜ਼ ਹੈ। (ਵਿਘਨ)

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਮੁੰ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਨਵੇਂ ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਪਰ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਵੇਂ ਮੈਂਬਰ ਵੀ ਉੱਨੇ ਹੀ ਪਿਆਰੇ ਹਨ ਜਿੰਨੇ ਕਿ ਪੁਰਾਣੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ (ਵਿਘਨ)।

बाबू बचन सिंह: स्नान ए प्वांयट म्राफ म्राडर सर, क्या हाउस में मुख्तलिफ पुलिटीकल पारटीज के स्रन्दरूती मामलात पर डिस्कशन हो संकती है।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਮੈੰਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕੁਝ ਗੁੱਸਾ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਪਾਰਟੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਮਹਿਜ਼ ਪ੍ਰਾਪੇਗੰਡਾ ਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਭ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਲਈ ਹੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ । ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ 'ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਲਈ' ਦੇ ਲਫਜ਼ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ ?

#### RESOLUTIONS UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION (2)69 DISAPPROVING ORDINANCE

Chief Minister: Throw him out, but do not say that he is bad so long as he is the Leader of the House.

ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਸਟੰਟ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਾਪੇਗੰਡਾ ਕਰ ਕੇ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਦੀ ਬਦਨਾਮੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਆਫ ਨੋ ਕਾਨਫੀਡੈਂਸ ਮੋਸ਼ਨ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪਰਗਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੀਗਲ ਰਿਮੈਂ ਬਰੈਂ ਸਰ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਐਗਜ਼ਾਮਿਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਤਾਂ ਫਿਗਰਜ਼ ਹੀ ਬਦਲੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਥੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਨਵੇਅੰਸ ਅਲਾਉਂ ਸ ਦੇ 300 ਰੁਪਏ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ 150 ਰੁਪਏ ਦੀ ਪ੍ਰੌਵੀਜ਼ਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਅਗਰ ਕੋਈ ਮਕਾਨ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਲਈ ਰਕਮ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੈ।

ਮੈਂ ਅਗੇ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ, ਸਪੀਕਰ ਅਤੇ ਮਨਿਸਟਰਾਂ ਦੇ ਲਈ ਮਕਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਹਤਾਂ ਰਖੀਆਂ ਹਨ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਪੱਵੀਜ਼ਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਅਹੁਦੇ ਛੱਡਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 15 ਦਿਨਾਂ ਤਕ ਮਕਾਨ ਰਖ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਪਹਿਲਾਂ ਰਿਵਾਇਤ ਚਲਦੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਹੀ ਵਰਤੋਂ ਵਿੱਚ ਰਖਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮਾਂ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਹਾਂ। ਮੇਰਾ ਮਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਆ ਗਈ ਤਾਂ ਮਾਂ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਘਟ ਕਰਦਾ ਸਾਂ, ਪਰ ਮੈਂ ਚਾਹੁਦਾ ਸਾਂ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਬਚ ਸਕੇ ਉਹ ਬਚਾਇਆ ਜਾਏ। ਜੇਕਰ ਇਹ ਪਹਿਲੇ ਵੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਕੋਈ ਡਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਉਪਰ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਬਹਿਸ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਮਸਲਾ ਅਜਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਭ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਫਿਸ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਪਰਕਾਰ ਦੀ ਕੋਈ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਮਨੂਵਰਿੰਗ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਵੈਰ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਆਖਰੀ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਾਂ ਉਦੋਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਿਆ। ਇਸ ਨੂੰ ਇਨਸਿਨੂਏਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨਾ ਹੈ ; ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ ਵਿਰੋਧ ਦੀ ਖਾਤਰ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨਾ। ਪਰ ਸਰਕਾਰੀ ਬੈਂਚਾਂ ਉਪਰ ਬੈਠਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਇਹ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਆਦਮੀ ਹਾਊਸ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਨੂੰ ਵਧਾਉਂਦੇ ਹਨ।

**ਇਕ ਅਵਾ**ਜ਼ : ਇਹ ਤਾਂ ਉਹੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਰੋਂ ਦੀ ਯਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾਂ ਲੈ ਲੈ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ।

ਮੁੱਖ ਮੰਡਰੀ: ਮੈਂ ਕਜੋਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਾ ਰੋਣ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਸ਼ਕਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਕੈ ਰੋਣ। ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ ਪਰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੱਲ ਕਰਨ। (ਵਿਘਨ) ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਡਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

(ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਵਾਸਤੇ ਕਿਹਾ) (ਵਿਘਨ)

श्री बलरामजी दास टंडन : स्पीकर साहिब, मैंने मोशन मूव की है इस लिय reply देन का हक मुझे होना चाहिए।

Mr. Speaker: The hon, member may speak for five minutes because he has already spoken enough.

(At this stage Sardar Gurdial Singh Dhil'on rose to speak.)

श्री ग्रध्यक्ष: ढिल्लों साहिब, ग्रगर ग्राप बोलना चाहते हैं तो इन बातों क लियें टाइम मुकर्रर हो चुका है, ग्राप उस समय बोल लेना । (The Business Advisory Committee has already fixed

[Mr. Speaker]

have his say time for discussion of these things. at the proper time.) The hon. Member may

पैचीदगियों में डाल देते हैं कि जिस की वजह से बोल⊣ा पड़ ही जाता है । सरदार गुरदगत सिंह ढिल्लों : वह ठीक है जी। चीफ मनिस्टिर साहिब ऐसी

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ (ਜਗਰਾਉਂ ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਡਿਪਟੀ

ਚ ਦ ਕ ਆਰਡੀਨੈਂਸਾਂ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪਿਆਰੀ ਚੀਜ਼ ਡੇਮੋਕ੍ਰੇਸੀ ਲਈ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਫਸਲਾ ਅਸੈਂਬਲੀ ਕਰੇ। ਲਿਆ ਕੇ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਦੇਸ਼ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਜਿਹੜੀ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਦੇ ਵੇਲੇ ਜਿਹੜੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਸੀ ਉਹ ਉਸ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋਵੇ ਉਹ ਚਤਾ ਲਵੇ। ਇਹ ਗੁੱਲ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦੀ ਕਿਮੈਂ ਉਹ ਲਫਜ਼ ਰੀਪੀਟ ਕਰਾਂ ਕਿ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵੀ ਇਕ ਬਦਕਿਸਮਤ ਸਟੇਟ ਹੈ ਜਿਥੇਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਹਕੀਕਤ ਵਿੱਚ ਇਕ ਆਰਡੀਨੇਂਸਾਂ ਜੇ ਕਰ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਆਰਡੀਨੈਂ-ਸਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਿੰ ਦੋਸਤਾਨ ਦੀ ਬਦਕਿਸਮਤੰ ਹਕੀਕਤ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰ ਅਸੈਂਬਲੀ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹੀ, ਜਿਹੜੇ ਹੈ ਕਿ ਆਜ਼ਾਦ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਲੋਕ ਆਪਣੀਆਂ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਉਪਰ ਬੋਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਆਜ਼ਾਦ ਅਤੇ ਗ਼ੈਰ-ਆਜ਼ਾਦ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿੱਚ ਕੇਵਲ ਐਨਾਂ ਹੀ ਫਰਕ ਹੁੰਦਾ ਵਿੱਚ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਬਿਲ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਮੈਂ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਬੋਲਾਂਗਾ, ਪਹਿਲਾਂ ਮਾਂ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਇਕ ਚੌਕੀਦਾਰ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਲਿਆ ਕੇ ਕੰਮ ਚਲਾਉਂਦੇ ਰਹੇ ਤਾਂ ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਸੀ ਖਤ ਰੂਲਜ਼ ਇਹ ਹੌਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਏਧਰ ਬੈਠਣ ਵਾਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਉਧਰ ਬੈਠਣ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਰਾਈਟਸ ਦੀ ਤਰਜਮਾਨੀ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਅਸੈਂ ਬਲੀ ਨੂੰ ਅਚਾਨਕ ਹੀ ਕੋਈ | ਆਫਤ ਦੇਸ਼ ਉਪਰ ਆ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ਕੋਈ ਹੜ੍ਹ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆਇਆ ਕਰਾਂਗੇ। ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਦੀ ਪ੍ਰੋਵੀਯਨ ਤਾਂ ਇਸ ਲਈ ਰਖੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਦੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਅਗੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੇਵੇਂ ਤਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ੁਲਮ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੋਰ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਜੇ ਕਰ ਉਹ ਚੌਕੀਦਾਰ ਹੀ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਮੁਹਾਫਜ਼ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਖੁਦ ਕਾਨੂੰਨ ਤੌੜਨਾ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਧੱਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭੇਜੇ ਹੋਏ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ 6 ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਲਿਆਂਦੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਹ ਜਨਤਾ ਤਾਂ ਉਸ 'ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ' ਆਰਡੀਨੈੱਸ ਲਿਆ ਕੇ ਫੌਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰੀਲੀਫ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਨੂੰ ਤੁਰਤ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜਲਦੀ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਅਤੇ ਤਾਂ ਐਸ'ਬਲੀ ਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕਰਾਰ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀ` ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਹਿਫ਼ਾਜ਼ਤ ਕਰਾਂਗੇ। ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਨਾ ਦੇਣ ਕਿ ਉਹ 12,00 noon ਭੇਜੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਲੱਕਾਂ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਚੌਕੀਦਾਰ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਇਸ ਦੀ ਕੋਈ ਹੈਸੀਅਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਹਕੀਕਤ ਵਿੱਚ ਰਾਜ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਨੂੰ ਬਿਲ ਦੀ ਸੂਰਤ ਦੇਣ ਲਈ ਚੇਅਰਮੈਨ ਅਤੇ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਨੂੰ ਕੁਝ ਅਲਾਊਂਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਅਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਪਾਵਰ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਦੇ ਹੱਕ ਉਪਰ ਭਾਰੀ ਛਾਪਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਇਕੋ ਆਦਮੀ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਚਲਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਚੁਣ ਕੇ ਅਸੈਂ ਬਲੀ ਵਿਚ ਗੁਲਾਮ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੇ ਬੁਲਾਉਣ ਵਿੱਚ ਦੇਰ ਲਗਦੀ ਹੈ ਸਕੇ। ਜੇਕਰ ਮਨਿਸਟਰ ਵਾਸਤੇ ਆਰਡੀਨੇ ਸ ত্র' ਭੇਜਦੇ ਉਹ ਸਰਕਾਰ **छ** പ ਉਸ ਸਮੇਂ



#### RESOLUTIONS UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION (2)71 DISAPPROVING ORDINANCE

ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਨਹੀਂ ਲਿਆਵਾਂਗੇ ਪਰ ਹੁਣ ਬੜੇ ਸੁਹਣੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਕਹਿਣ ਦੀ ਕੌਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਅਤੇ ਡਿਪਟੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ. ਜੇਕਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੇਰ ਲਗਾਉਂਦੇ ਤਾਂ ਗਿਲਟੀ ਹੁੰਦੇ। ਠੀਕ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲਾਤ ਮਬਾਰਕ ਹਨ। ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਅਤੇ ਡਿਪਟੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਨੂੰ ਇਹ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਐਨਾ ਲੰਬਾ ਅਰਸਾ ਵੀ ਕਿਉਂ ਲਗਾਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਅਜਿਹੀਆਂ ਅਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਪਾਵਰਜ਼ ਨਾ ਦੇਵੇ ਜਿਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਸਯੂਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ, ਤਾਂ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਹੀ ਤਰਜਮਾਨੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਜਨਤਾ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਸਮਝੇ। ਇਹ ਸਮਝੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਸਹਲਤਾਂ ਦੇਣ ਲਈ ਬੈਠੇ ਹਾਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਕੂਕ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਡੀ ਇਕ ਚੌਕੀਦਾਰ ਵਾਲੀ ਹੈਸੀਅਤ ਹੈ। ਜੇ ਇਸ ਤੋਂ ਇਕ ਇੰਚ ਵੀ ਅਗੇ ਜਾਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੱਥ ਫੜ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹਾ ਖਿਆਲ ਨਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੂੰ ਵੀ ਬਾਈਪਾਸ ਕਰਕੇ ਡਿਕਟੇਟਰਾਨਾ ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਮੈ<del>ਂ</del> ਅਸਲਨ ਆਰਡੀਨੈਂਸਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼<sub>ਾ</sub>ਹਾਂ। ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਦੇ ਇਹ ਯਾਦ ਵੀ ਰੱਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨਾਂ ਵਲੋਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਹਰ ਸਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਏ ਜਾਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਕਿ ਅਗੋਂ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਖਾਸ ਹਾਲਾਤ ਦੀ ਲੋੜ ਦੇ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਸੈਸ਼ਨ ਖਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਕੁਝ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਝਟ ਆਰਡੀਨਾਸ ਤੇ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਆਰਡੀਨੈਂਸਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਬਾਕੀ ਦੇ ਚਾਰ ਆਰਡੀਨੈੱਸ ਐਸੇ ਹਨ ਜੋ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਲਾਪਰਵਾਹੀ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅਸਲ ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੌਕੇ ਸਿਰ ਇਹ ਬਿਲਾਂ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਜਦ ਪਹੌਰੇਗੇਸ਼ਨ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਲੰਘ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਝਟ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ, ਉਨਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰ ਦਿਆਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਦੀ ਕੋਈ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਮਨਿਸਟਰ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮਹਿਸ ਸ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਚੈਕੱ ਕਰਨ ਲਈ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰ ਦੇ ਵੀ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਅਖਬਾਰ ਦਾ, ਕਿਸੇ ਲੋਕ ਰਾਏ ਦਾ ਇਹ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ। ਮੈਜਾਰਿਟੀ ਦਾ ਇਕ ਡੰਡਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਹੈ, ਉਸੇ ਦੇ ਪਰੈਸ਼ਰ ਨਾਲ ਇਹ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿਤਨੇ ਅਫਸੋਸ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਡਮਾਕਰੇਸੀ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਦੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਪਰਵਾਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਝਟ ਆਰਡੀਨੈ<sup>\*</sup>ਨਸ ਲੈ ਕੇ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲ ਪੂਜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨਲ ਹੈੱਡ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਪਰਵਾਨ ਕਰਨਾ ਪੈਂ'ਦਾ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਬੜੇ ਅਦਬ ਨਾਲ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲਿਆੳਂਦੀਆਂ.......

**ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ**: ਆਰਡਰ ਪਲੀਜ਼। ਤੁਸੀਂ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਬਹਿਸ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਸਕਦੇ।

Order please the hon. Member cannot discuss the actions of the Governor. ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਠੀਕ ਹੈ ਜੀ, ਮੈਂ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ। ਇਹ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਬਣਾ ਕੇ ਗੋ ਥਰੂ ਕਰਾਏ ਜਾਣ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਜ਼ਰਦਾਰ ਲਫ਼ਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਸ ਫੇਅਲ ਦੀ ਮੁਜ਼ੰਮਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਗਵਰਨ - ਮੈਂਟ ਦਾ ਇਹ ਫਰਜ਼ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਏ—ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਦੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਲਫ਼ਜ਼ਾਂ ਤੋਂ ਪੱਕੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ—ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਚੌਕੀਦਾਰ ਦੇ ਹਕੂਕ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦੇ ਡਿਕਟੇਟਰ ਅਤੇ ਵਾਹਿਦ ਮਾਲਿਕ ਨਹੀਂ ਬਣਨਾ ਚਾਹੇਗੀ। ਆਖਿਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਵੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਹੈ।

Mr. Speaker: Please wind up now,

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਬਿਲ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਅਤੇ ਡਿਪਟੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਨੂੰ ਫੈਸਿਲੀਟੀਜ਼ ਮਿਲਣੀਆਂ ਹੀ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਬਲਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਫੈਸਿਲੀਟੀਜ਼ ਅੱਜ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਪਹਿਲੇ ਮਿਲਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਦੋਵੇਂ ਜਗ੍ਹਾਂ ਐਸੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ ਨੂੰ ਰੀਪਰੀਜ਼ੈਂਟ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਕਾਨ ਇਸ ਕਰਕੇ ਵੀ ਫਰਨਿਸ਼ਡ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਹਾਊਸ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਵਾਸਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜਾਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਜਨਤਾ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਹੋਵੇਗੀ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਰਨਿਸ਼ ਨਾ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਬਦਲੇ 150 ਰੁਪਏ ਦਿੱਤੇ ਗਏ।

Mr. Speaker: Choice is with the Deputy Speaker and the Deputy Chairman.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਇਹ ਮਕਾਨ ਫਰਨਿਸ਼ਡ ਹੀ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

श्री ग्रध्यक्ष: हो सकता है कि डिप्टी चेयरमैन यहां ना रहना चाहें ग्रम्बाला रहना चाहें।

It is just possible that the Deputy Chairman may not like to stay at Chandigarh. He may like to stay at Ambala.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਲਾ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੌਵੀਜ਼ਨ ਨਹੀਂ। ਭਾਵੇਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਸ਼ੋਰੈਂਸ ਨਾਲ ਸਾਡੀ ਕੋਈ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ; ਫੇਰ ਵੀ ਜੇ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਐਸ਼ੋਰੈਂਸ ਲੈ ਦਿਉ ਕਿ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿੱਚ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਲੈ ਆਉਣ ਤਾਂ ਗੱਲ ਬਣ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਕਾਨ ਫਰਨਿਸ਼ਡ ਹੀ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ; 150 ਰੁਪਏ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ। Mr. Speaker : You are repeating the same argument. Please wind up.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਪਾਸ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਹਾਂ, ਆਰਡੀਨੈਂਸਾਂ ਦੇ ਮੈਂ ਬੜਾ ਖਿਲਾਫ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਟਾਂਡੈਂਸੀ ਦੀ ਸਖਤ ਮੁਜ਼ੱਮਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। (At this stage Sardar Gurdial Singh Dhillon rose to speak). Mr. Speaker: Shrimati Shanno Devi.

श्री मती शन्नो देवी (जगाधरी): मैं यह चाहती हूं कि श्राप पहिले सरदार गुरदयाल सिंह जी ढिल्लों को बोल लेने दें। वह इस हाउस के स्पीकर रह चुक हैं। शायद वह इस सिलसिले में कुछ रोशनी डालना चाहेंगे। मैं उन को सुन लेने के बाद बोलना चाहंगी।

Mr. Speaker: I have already called upon the hon. Lady Member. If she does not want to speak then it is a different matter. She can speak while sitting.

श्रीमती शस्त्रो देवी: स्पीकर साहबि, जसा कि ग्राप को पता है कि एक महीन से मेरे पांव पर चोट ग्राने के कारण मुझे तकलीफ है।

श्री ग्रध्यक्षः इसीलिए तो मैंने ग्रापको कहा है कि ग्राप बैठे बैठे ही बोल लें। (That is why I have asked the hon. Lady Member to have her say while sitting.)

श्रीमती शश्रो देवी: स्पीकर साहिष, इतनी तकलीफ के बाबजूद ग्राज में इस हाउस में इस लिए ग्राई हूं ताकि यह देख सकूं कि पंजाब के चुन हुए लोग, लैं जिस्लेचर की मर्यादाग्रों की कितनी कीमत समझते हैं ग्रीर उसे कितना ज्यादा बनाना चाहते हैं। जहां तक ग्राडि-नंस जारी करने का सम्बन्ध है, मुझे यह बात मानने में ग्रीर कहने में जरा भी झिझक नहीं

## RESOLUTIONS UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION (2)73 DISAPPROVING ORDINANCES

कि कोई भी समझदार श्रादमी, सैल्फ रैस्पै विटग श्रादमी इसे कभी भी पसन्द नहीं करता। फिर भी मुझे साथियों की बातें सुनकर निहायत ताज्जुब हुशा। ऐसा मालूम हुश्रा कि उन्होंने इस श्रांडिन से को पढ़ा ही नहीं, श्रच्छी तरह से स्टडी ही नहीं किया। श्राखिर यह है क्या। दर श्रसल देखा जाए तो यह कुछ भी नहीं, एक मोश्रमा है। बड़े का बिल श्रानरेबल मैंम्बर साहिबान ने इस बहस में हिस्सा लिया। श्रानरेबल चौधरी हरद्वारी लाल जी ने भी कुछ कहा, टंडन साहिब ने भी श्रपने ख्यालात का इजहार किया।

स्पीकर साहिब, बड़ी इम्पर्सनल होकर मैं यह बात कहना चाहती हूं। मैं हाउस को बताना चाहती हूं कि मैंने अपनी जिन्दगी में देखा सुना कि first deserve then desire. बहुत से लोगों ने डिजर्ब न करते हुए भी बहुत कुछ डिजायर किया और बहुत ज्यादा पाया। लेकिन मैं उन बदिकस्मत; नहीं! बहीं! खुशिकस्मत लोगों में से हूं जिन्होंने कभी, किसी चीज की इच्छा नहीं की; और नहीं कुछ पाया। जिन्दगी में खोया ही खोया है। मैं अपनी जमायत की एक सिपाही हूं। जब जब भी मुझे कोई हुक्म मिला, मैं उस फर्ज को निभाने में जुट गई। उसका पालन करने में मैंने कभी कोई कोताई नहीं की। इसको चाहे आप मेरा कस्र समझ लें या खुबी।

श्राज से दस साल पहले मुझे इसी तरह का हुक्म हुआ। मुझे इस हाउस का डिप्टी स्पीकर श्रव की तरह सारे हाउस ने एक मत हो कर बनाया था। मैं ने कोई मांग नहीं की थी कि मुझ कोई मकान चाहिए या दूसरी किसी प्रकार की सुविधाएं चाहिएं। श्राज भी मैं हाउस को स्पष्ट शब्दों में बता देना चाहती हूं कि जहां तक मरा जाती ताल्लुक है, मुझे सरकार से कोई मकान नहीं चाहिए, कोई फैंसिलिटी नहीं चाहिए। बेशक सब कुछ वापिस ले लिया जाए।

सन् 1955 में पंडित जवाहर लाल जी नेहरू ने जो चिट्ठी सब चीफ मिनिस्टरों को लिखी थी उसकी कापी मेरी फाइल में है। सरदार गुरदयाल सिह दिश्लों जब रिष दर थे उनके वक्त से यह सिलसिला चलता रहा। उनके वक्त में भी इस सम्बन्ध में बात चित ग्रीर खतोकितावत चलती रही ग्रीर, स्पीकर साहिब, ग्राप के द्वारा भी जो बातचीत हुई या जो कारेंस्पौडेंस हुई उस के बारे में मुझे दुहराने की जरूरत नहीं। लेकिन फिर भी मुझे ग्राज भी यही कहना है कि मुझे उस मकान में जाने पर न कोई खुणी हुई ग्रीर न ही मुझे उसको छोड़ने पर कोई रंज होने वाला है। मैं किसी प्रकार की नुक्ताचीनी का मजमून नहीं बनना चाहती। मुझे निहायत ग्रफसोस है कि यहां पर कुछ ऐसी बातें कहीं गई। जहां तक मेरा सम्बन्ध है, इस इन्स्टीच्यू शन के मुतल्लिक मंरी ग्रपनी ईमानदाराना राए यह है कि ग्रगर डिप्टी स्पीकर ग्रीर डिप्टी चेयरमैन कोई ग्रच्छी इन्स्टीच्यू शन नहीं है तो बशक इस को ग्रवालिश कर दिया जाए। इस में किसी ए. बी. या सी. के व्यक्तित्व का सवाल नहीं है।

स्पीकर साहिब, मैं ग्राप की विसातत से हाउस को यह बताना चाहती हूं कि मरी किताब में नम्बर ग्रव्यल पर जनता है, नम्बरदो पर हाउस के मेम्बर हैं ग्रौर नम्बर तीन पर मैं ग्रौर ग्राप ग्रौर मंत्रीमण्डल है। मैं समझती हूं कि इस हाउस की जितनी ज्यादा से ज्यादा शोभा हो सके होनी चाहिए। लेकिन मुझे श्रफसोस के साथ कहना पड़ता है ग्रौर मैं [ श्रीमती शन्तो देवी ]

आशा करती हूं कि मेम्बर साहिबान मुझे मुग्राफ करेंगे जब मैं यह कहूं कि हमने न कोई ग्रपना स्डेटस कायम किया है, न करना चाहते हैं ग्रौर न ही हाउस का डैकोरम कायम रखने में मदद दी है। जिस किस्म की बहस हुई, जिस किस्म का ग्रांडिन स हुग्रा वह भी काबले शर्म बात है।

खुद प्रधान मन्ती, पंडित जवाहर लाल नेहरू जी की भी यही राए थी कि इस ग्राफिस को डिप्टी मिनिस्टर के लैवल पर ट्रीट किया जाए। यह देखना तो हाउस का काम है कि इस ग्राफिस की क्या पोजीशन होनी चाहिए, क्या स्टेट्स होना चाहिए। ग्रगर हा उस ग्रपने वकार ग्रौर स्टेट्स की बात नहीं सोचता तो ग्राप की मार्फत मैं निवेदन करना चाहती हूं कि बेशक इस बिल को नामंजूर कर दिया जाए। में उसमें ग्रपनी कोई शान नहीं समझती। ग्राज यहां पर मैं हूं तो कल कोई ग्रौर दूसरा ग्रादमी हो सकता है। मैं तो ग्राज भी उसी राए की हूं कि मुझे कोई ग्राफिस नहीं चाहिए, मुझे किसी चीज की इच्छा नहीं। मैं तो सिर्फ काम करना जानती हूं, ग्रपने फर्ज को निभाना जानती हूं।

मैंबर साहिबान को पता है कि इस हाउस में डाक्टर गोपी चन्द भागंव एक ही मुझ से पुराने मैंबर हैं और दूसरी मैं 1940 से इस हाउस की मैंबर चली आ रही हूं। मेरे सामने कई मंत्री और मुख्य मन्त्री बने और चले गए, आये और चले गए। बहुत से लोग बहुत कुछ बने लेकिन मैंने कभी भी कुछ नहीं चाहा। हाउस ने मुझे इत्तफाक राय से हुक्मन यहां पर बैठाया है। जैसा कि मैंने पहले कहा, मैं किसी चीज की इच्छुक नहीं। यह हाउस की मर्जी है कि अगर उसे इस बिल में कुछ स्टेटस कायम करने की बात नजर आती है तो मंजूर कर ले, नहीं आती तो नामंजूर कर दे। लेकिन जहां तक मेरा ताल्लुक है, मुझे किसी चीज की जरूरत नहीं, मुझे कुछ नहीं चाहिए। मेरे पास मेरी अपनी कार है।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ । ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ ਤਾਂ ਜਨਰਲ ਜਿਹੀ discussion ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਣ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਹੈ ਤੇ ਕੌਣ ਡਿਪਟੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹੈ। ਇਥੇ ਕੋਈ ਜ਼ਾਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਬਹਿਸ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ। It is a general discussion over the question of salary of Deputy Speaker.

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਵਜੇ ਤਾਂ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਪਰਿਸੀਪਲ ਕ੍ਰਿਟੀਸਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। Nothing has been said about the Bills. (Generally, the principle of issuing ordinances has been criticized and nothing has been said about the Bills.)

श्रीमती शक्तो देवी: इतना तो मैं भी समझती हूं। यहां पर चीफ मिनिस्टर साहिब की तरफ से जो कुछ कहा गया था उस के जवाब में चौधरी हरद्वारी लाल ने कह दिया था कि it is a political move. मैं इतना बता देना चाहती हूं कि मैं ग्रपनी ग्रात्मा की ग्रावाज सुनती हूं ग्रौर परमात्मा के सिवा ग्रौर किसी से नहीं डरती। न कोई मुझे ग्राज तक खरीद सका है ग्रौर न खरीद सकता है। इस तरह से इस ग्रागस्ट हाउस में ऐसी निकम्मी बातें कही गईं जो किसी को कहनी नहीं चाहिए थीं।

### RESOLUTIONS UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION (2) 75 DISAPPROVING ORDINANCE

Mr. Speaker: Please dont cast aspersions.

श्रीमती शन्नो देवी: मैं यह लफज वापस ले लेती हूं लेकिन इतना जरूर कहती हूं कि इन्हें इस हाऊस की dignity को लोग्रर करने वाली कोई बात नहीं कहनी चाहिए थी।

Mr. Speaker: After the Chief Minister had spoken, I think you should not have spoken since you are personally involved.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ: On a point of order Sir. ਮੈਂ ਇਹ ਜ਼ਾਣਨਾਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ ਨੂੰ ਕੌਣ ਖਰੀ**ਦ**ਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕੌਣ ਵੇਚਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ?

श्रीमती शन्नो देवी : चौधरी हरद्वारी लाल ने कहा है कि यह political move है। ग्राप बेहतर जानते हैं .....

Mr. Speaker: My point is that the Chief Minister has said more than you could say. उस के बाद ग्राप ग्रौर कुछ न कहतीं तो बेहतर होता ग्रापने ग्रब ग्रौर कुछ कहना है? क्या?

(My point is that the Chief Minister has said more than you could say. It would have been better if you had not said any thing after that. Has the hon. lady Member to say anything more or she has finished her speech.)

ਸਰਦਾਰ ਗਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱ-ਲੋਂ (ਤਰਨ ਤਾਰਨ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜੋ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਡਿਪਟੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਨੂੰ ਕੁਝ ਕਨਵੇਐਂ ਸ ਅਲਾਉਂਸ ਅਤੇ ਹਾਊਸ ਐਲਾਊਂਸ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ. ਇਨਾਂ ਦੇ ਦੇਣ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਦੋ ਰਾਵਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਬੜੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਖਾਵਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਆਇਆ, ਤਦ ਜਾ ਕੇ ਇਹ ਐਲਾਉਂ ਸ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਬੜਾ ਸਿਆਣਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜੋ ਹਾਉਸ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਬਾਰੇ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਤੋਂ ਹੋ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਲੇਕਿਨ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਈ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਵਕਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮੌਕੇ ਤੇ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਖਾਸ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਸਮਾਂ ਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਯੋਗ ਹਾਲਾਤ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਣ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਹੋ ਜਾਇਆ ਕਰਦੀਆਂ ਤਹਾਨੂੰ ਯਾਦ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਕਾਫੀ ਚਿਰ ਪਹਿਲਾਂ ਸਰਦਾਰ ਕਪਰ ਸਿੰਘ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਊਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬੀਬੀ ਜੀ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਰਹੇ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਖਦ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਰਿਹਾ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਚੌਧਰੀ ਸਰਪ ਸਿੰਘ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤਕ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਰਹੇ। ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਦੀ ਕਿਸਮਤ ਜਾਗੇ ਤਾਂ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਬੀਬੀ ਜੀ ਪਹਿਲੀ ਦਫਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਲੈ ਸਕੇ, ਸਰਦਾਰ ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕੇ ਸਨ, ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਿਆ ਸੀ, ਚੌਧਰੀ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕੇ ਸਨ, ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਤੇ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੰਦਾ ਕਿ ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਦਿਤਾ ਗਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਖੁਦ ਇਸ ਦੀਜ਼ ਦਾ ਹਾਮੀ ਹਾਂ। ਜਦੋਂ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਇਸ ਬਾਰੇ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ]

ਦੁਸ਼ਖਤ ਕਰਾਏ ਗਏ ਤਾਂ ਵੀ ਮੈਂ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਦੁਸ਼ਖਤ ਕੀਤੇ ਸਨ । ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਜਿਸ ਟੋਨ ਨਾਲ, ਜਿਸ ਅਗਰੈਸਿਵ ਲਹਿਜ਼ੇ ਨੂੰ ਾਲ ਚੌਧੂਰੀ ਹਰਦੁਆਰੀ ਲਾਲ ਦੇ ਮੁ<mark>ਤੱਲਿਕ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸ</mark>ਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਰੀਮ-ਰਕਸ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਉਹ ਬੜਾ ਅਫਸੋਸਨਾਕ ਸੀ । ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਵਕਤ <mark>ਇਹ ਲਫਜ਼ ਸ਼ੋਭ ਜਾਂਦੇ</mark> ਸਨ ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੋਭਦੇ । (ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਪੁਸੰਸਾ)

Mr. Speaker: Kindly try to avoid such things.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿਘ ਢਿੱਲੋਂ : ਨਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ. ਨਾ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕਹਿ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਮੈਂ ਇਹ ਕਰਾਂਗਾ ਉਹ ਕਰਾਂਗਾ

Mr. Speaker: I would request the Honourable Member to raise such points in the party meetings. This is a controversial thing.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਮਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ : ਜਿਸ ਗਰੇਸ ਨਾਲ ਇਤਨਾ ਚੰਗਾ ਬਿਲ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕਹਿ ਕੇ ਉਹ ਸਾਰੀ ਗਰੇਸ਼ ਤਬਾਹ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੋਣ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਬੜੇ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤ ਹੈ।

> ਅਪਰੈਲ ਸਪੀਕਰ : 11 ਦੀਆਂ ਸਪੀਚਾਂ We had heard the speeches delivered on the 11th April)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲਾਂ : ਤੁਸੀਂ ਬੜੇ ਖੁਸ਼-ਕਿਸਮਤ ਹੋ ਅਤੇ ਹਾਊਸ ਵੀ ਖੁਸ਼-ਕਿਸਮਤੀ ਹੈ। ਇਤਨਾ ਕਾਬਲ ਸਪੀਕਰ ਮੜ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ ਜੋ ਇਸ ਵਕਤ ਵੀ ਦੌਵਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਦੇ ਤਅੱਲਕਾਤ ਠੀਕ ਰਖਣ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤ ਤੋਂ ਬਚ ਜਾਣਾ, ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਪਰੀਜ਼ਾਈਡਿੰਗ ਆਫੀਸਰਜ਼ ਕਾਨਫਰੈਂਸ ਦੀਆਂ ਪਰੋਸੀਡਿੰਗਜ਼ ਕਦਾ ਕੇ ਵੇਖ ਲਓ, 1956-57 ਵਿੱਚ ਸ਼ੀਲਾਂਗ ਕਾਨਫਰੈਂਸ ਦੇ ਵੇਲੇ ਜਿਸ ਵਕਤ ਸ਼੍ਰੀ ਮਾਵਲੰਕਰ ਲੋਕ ਸਭਾ ਦੇ ਸਪੀਕਰ ਸਨ, ਸਾਡੇ ਪਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਸਾਰੀਆਂ ਸਟੇਟਸ ਨੂੰ ਇਕ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ ਸੀ । ਸ਼ੀ ਮਾਵਲੰਕ, ਜੋ ਉਸ ਵੇਲੇ ਲੋਕ ਸਭਾ ਦੇ ਸਪੀਕਰ ਸਨ, ਹੁਣ ਉਹ ਸਪੀਕਰ ਨਹੀਂ ਰਹੇ। ਜੋ ਉਸ ਵੇਲੇ ਪਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸੀ ਉਹ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। ਤੋਂ ਸਮਝੌਂ ਕਿ ਸਾਰੀ ਚੰਗੀ ਕਿਸਮਤ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਮੈਂ 8 ਸਾਲ ਸਪੀਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਚੌਧਰੀ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਪਰੀਜ਼ਾਈਡਿੰਗ ਆਫੀਸਰਜ਼ ਕਾਨਫਰੈਂਸਾਂ ਤੇ ਲੈ ਕੇ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਖਦ ਡਾਕਟਰ ਸਤਿਪਾਲ ਜੀ ਦੇ ਨਾਲ ਜਾਂਦਾਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਜਿਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾਇਹ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹਣ ਆ ਕੇ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਜਿਸ ਦੀ ਮੈਨੂੰ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਬੀਬੀ ਸ਼ੰਨੋਂ ਦੇਵੀ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਤੁਹਾ**ਨੂੰ** ਵੀ ਮੁਬਾਰਕ ਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਲਈ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਹੁਣ ਨਹੀਂ ਆਈ. ਇਹ 1956 ਵਿੱਚ ਆਈ ਸੀ ਤੇ ਇਸ ਚਿੱਠੀ ਤੇ ਸਿਵਾਏ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੇ ਸਾਰੀਆਂ ਸਟੇਟਸ ਨੇ ਅਮਲ ਵੀ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਬੀਬੀ ਸ਼ੰਨੋਂ ਦੇਵੀ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਦੀ ਦਾਦ ਦਿਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੌਨਸਲ ਦੇ ਸੈਕਰੇਟਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਨਰੋਲਾ ਦੀ ਮਾਰਫਤ ਉਸ ਚਿੱਠੀ ਦਾ ਪਤਾ ਕਢਿਆ ਤੇ ਸਾਬਕਾ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਰੀਕਾਰਡ ਵਿੱਚੋਂ ਉਹ ਚਿੱਠੀ ਕਢਵਾਈ ਅਤੇ ਇਥੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ। ਏਧਰੋਂ ਸਾਡੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਵਾਏ। ਤੁਸੀਂ ਵੀ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੜੇ ਹਮਦਰਦ ਹੋ, ਬੜੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ। ਆਖਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਸਾਡੀ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਬਾ ਨੂੰ ਮਿਲ ਗਈ। ਅੱਜ ਸਾਰਾ ਹਾ**ਉ**ਸ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਖੁਸ਼ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਚੀਜ਼ ਬੜੀ ਲਾਂਗ ਡਿਊ ਸੀ, ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਰੀਜ਼ਾਈਡਿੰਗ ਆਫੀਸਰ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ. ਉਹ ਹੁਣ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ। ਇਹ ਤਹਾਡੀ ਹਿਮਤ

#### Resolutions under Clause 2(a) of Article 213 of the Constitution (2)77 Dis approving Ordinance

ਨਾਲ ਹੋਈ ਹੈ ਜਾਂ ਚੀਡ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਖਿਆਲਾਤ ਬਦਲ ਜਾਣ ਨਾਲ ਹੋਈ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਉਪਰੋਂ ਆਈ ਚਿੱਠੀ ਦੇ ਜ਼ੌਰ ਨਾਲ ਹੋਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਸਾਰੇ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ। ਬੀਬੀ ਸ਼ੰਨੇ ਦੇਵੀ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਮਾਤਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਲੜਕਾ ਮੇਰਾ ਜਮਾਤੀ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਦਨ ਦੀ ਮਾਤਾ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਜੇ ਕਰ ਪੁੱਤਰ ਅਸੂਲੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਬੜਾ ਤਾਬੇਦਾਰ ਪੁੱਤਰ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਗੱਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਪਏ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਬੜਾ ਤਾਣ ਲਾਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਵਾਈਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਆਪ ਨੂੰ ਕਰੈਡਿਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਆਪ ਦੇਵਾਂ ਵਿੱਚ ਨੌਕਝੌਕ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਕੁਝ ਸ਼ਕ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਸਾਡਾ ਘਰੇਲੂ ਮਾਮਲਾ ਹੈ। (That is our internal affair.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ **ਢਿੱਲੋਂ** : ਤੁਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਪ੍ਰੀਜ਼ਾਈਡਿੰਗ ਅਫਸਰ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਸੀ ਮਤਭੇਦਾਂ ਨੂੰ ਭੁਲ ਜਾਉ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਪੁਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਮੁਤਾਬਕ ਚਲੋਂ । ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ <sup>ਤ</sup>ੁਹਾਡੀ ਨੌਕ ਝੌਕ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਬੜਾ ਅਫਸੋਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।

Mr. Speaker: Please forget about that.

ਬਾਬ ਬਚਨ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਣਾ, ਉੱਤਰ) : ਸਪੀਪਹ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਸਾਲ ਦੀ 28 ਜੂਨ ਨੂੰ ਇਹ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਪ੍ਰੋਮਲਗੇਟ ਕੀਤਾ ਅਤੇ 9 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਇਹ ਸੈਸ਼ਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਅਹੁਦਿਆਂ ਤੇ ਬਤੌਰ ਵਜ਼ੀਰ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 10, 15 ਸਾਲ ਤਕ ਕਦੇ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਕਿ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਵੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦ<mark>ੀ ਹੈ, ਉਸਾਂ ਨੂੰ ਘਰ</mark> ਅਤੇ ਮੋਟਰ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਉਹ ਫਾਈਲਾਂ ਹੀ ਬਣਾਉਂਦੇ ਰਹੇ, ਜ਼ਿਹਾ ਕਿ ਹੁਣ ਵੀ ਹਰ ਮੈ<sup>†</sup>ਬਰ ਦੀ ਫਾਈਲ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੋਣੀ ਹੈ। ਪਰ ਹਾਲਾਤ ਕੁਝ ਅਜਿਹੇ ਬਣੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਅਤੇ 10 ਦਿਨ ਦਾ ਵਕਫਾ ਵੀ ਕਿ**ਉ**ਂ ਰਹਿਣ ਦਿ ਦੇ ਹੋ ਇਸ ਦਾ ਫੌਰਨ ਇਲਾਨ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਮਸਲਾ ਤਾਂ ਚੀਨ ਦੇ ਹਮਲੇ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਬਹੁਤਾ ਇੰਪਾਰਟੈਂਟ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਸ਼ਾਇਦ 'ਆਇਆ ਪਾਕਿਸਤਾਨ 'ਆਇਆ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਮਸਲੇ, ਜਿਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਇਹ ਹਰ ਵਕਤ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਇਹ ਮਸਲਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਇੰਪਾਰਟੈਂਟ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ। ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕੰਮ ਇਤਨੀ ਤਾਬੜ ਤੋੜ ਨਾਲ ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਹ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਅਤੇ ਦਸ਼ ਦਿਨ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਵੀ ਨਾ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਕਿਹੜੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਲਗੀ ਹੋਈ ਸੀ ਜੋ ਇਸ ਬਿਨਾ ਸਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਕਦਾ। ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਕਈ ਦਿਨ ਸੋਚਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਮੁਆਫ ਕਰਨਾ ਮੈਂ ਕੁਝ ਆਪ ਬਾਰੇ ਵੀ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਹਾਂ । ਮੈਨੂੰ ਖਿਆਲ ਆਇਆ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਬੀਮਾਰ ਪੈ ਗਏ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਬਾ ਦੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਲੋੜ ਪੂਈ ਹੈ ਜਾਂ ਕਦੇ ਕਦੇ ਤੁਸੀਂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਜਾਂ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੌਰੇ ਤੇ ਜਾਇਆ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤੇ ਸ਼ਾਇਦ ਤੁਸੀਂ ਬਾਹਰ ਚਲੇ ਗਏ ਹੋ ਤੇ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਬਾ ਦੀ ਲੋੜ ਪਈ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਕੰਮ ਸਫਰ ਨਾ ਕਰੇ, ਇਸ ਲਈ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋ ਗਈ ປື.....

(At this stage Deputy Speaker occupied the Chair.)

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹੱਕਿ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਦਾ ਫੰਕਸ਼ਨ ਉਦੋਂ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਸਪੀਕਰ ਹਾਜ਼ਰ ਨਾ ਹੋਵੇਂ ? [Deputy Speaker]

(Does the hon. Member think that the Deputy Speaker performs any functions only when the Speaker is absent?)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਹਰ ਡਿਪਟੀ ਉਦੋਂ ਫੰਕਸ਼ਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਸ ਦਾ ਬਾਸ ਕਿਸੇ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: 'ਬਾਸ' ਸ਼ਬਦ ਠੀਕ ਨਹੀਂ, ਦੋਨੋਂ ਹੀ ਪ੍ਰੀਜ਼ਾਈਡਿੰਗ ਅਫਸਰ ਹਨ। (The word 'Boss' does not suit here as both are Presiding Officers.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਚਲੋਂ ਮੈਂ ਚੀਫ ਅਤੇ ਡਿਪਟੀ ਕਹਿ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ......

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਕੰਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨ ਪੜ੍ਹੇ। ( Thehon. Member should study the Constitution.)

Chief Minister: I would request that such things about the Constitution etc., should not be discussed in the House. They can be discussed somewhere else.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਂ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੂੰ 'ਬਾਸ' ਜਾਂ 'ਮਤਹਿਤ' ਨਾ ਕਹੋ। (My request is that the hon. Member should not term one as 'boss' and the other 'subordinate').

श्री जगन्ताय : ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, मैडम । ग्राप हमें कन्स्टीट्यूशन पढ़ने पर बड़ा जोर देती हैं। तो हमारी दरखास्त है कि ग्राप रोजाना इस मतलब के लिये हमारी क्लास लिया करें तो बहुत ग्रच्छा हो (हंसी)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਬੜਾ ਗ਼ੌਰ ਕੀਤਾ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਨਾ ਤਾਂ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਾ ਕਿ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਕਿਤੇ ਬਾਹਰ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਹ ਬੀਮਾਰ ਸਨ, ਬਲਕਿ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਕਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਅਗਰ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਗੱਲ ਹੁੰਦੀ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਆਰਡੀਨੈ ਸ ਨਾ ਆਉਂਦਾ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਟੇਟ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਜ਼ਰੂਰ ਹੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸਪੋਰਟ ਕਰਦਾ ਕਿ ਆਰਡੀਨੈ ਸ ਜਾਰੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਜੇ 28 ਜੂਨ ਦੇ ਆਰਡੀਨੈ ਸ ਦੀ ਬਜਾਏ ਅੱਜ ਵਾਲਾ ਬਿਲ 10 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਆ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਕਿਹੜੀ ਹਨੇਰੀ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਸੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਤਹਿਸ ਨਹਿਸ ਹੋਣ ਦਾ ਡਰ ਸੀ।

ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅੱਜ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਮੁੱਖ ਮੰਡਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਖਿਆਲ ਅਨੁਸਾਰ ਸਾਡਾ ਖਤਰਾ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਵਧਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਗ਼ੈਰ ਮੁਲਕੀ ਹਮਲਾ ਹੋਣ ਹੀ ਵਾਲਾ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) ਇਸ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਪੈਸਾ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਫਖਰ ਹੈ ਕਿ ਕੋਹੜੀਆਂ ਨੇ ਪੈਸਾ ਦਿੱਤਾ। ਜਿਸ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚ ਕੋਹੜੀਆਂ ਦੀ ਕੰਟਰੀਬਿਊਸ਼ਨ ਵੀ ਉਸ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਥੇ ਦਾ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਇਤਨਾ ਸਮਝਦਾਰ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਸ਼ਿਮਲੇ ਦੀ ਠੰਡੀ ਹਵਾ ਖਾਣ ਦਾ ਖਿਆਲ ਆਇਆ ਹੈ ਜੋ ਪਹਿਲਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਇਆ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਦਲੀਲ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਠੰਡੀ ਆਬੋ ਹਵਾ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਸੁਣਕੇ ਬੜਾ ਦੁੱਖ, ਹੈਰਾਨੀ ਅਤੇ ਅਫਸੋਸ

#### RESOLUTIONS UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION (2)79 DISAPPROVING ORDINANCES

ਵੀ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਮੁਲਕ ਦਾ ਪ੍ਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮਨਿਸਟਰ ਤਾਂ ਇਹ ਸੱਚਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦਿੱਲੀ ਜਿਹੀ ਗਰਮ ਹਵਾ ਨੂੰ ਵੀ ਰੀਫਰਿਜਰੇਟਰਾਂ ਅਤੇ ਕੂਲਰਜ਼ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਿੱਲ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੀ ਹਵਾ ਜਿੰਨਾ ਠੰਡਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਸਾਡੇ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ, ਕਿਉਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਿਆ ਕਿ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿੱਚ ਵੀ ਏਅਰ ਕੰਡੀਸ਼ਨਿੰਗ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਸ਼ਿਮਲੇ ਜਾਕੇ ਦੋ ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਹੀ ਐਫੀਸ਼ੈਂਸੀ ਵਧ ਸਕਦੀ ਹੈ। (ਵਿਘਨ)

De juty Speaker: Please wind up now.

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਸ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕਰਕੇ ਗਰੀਬ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ 15 ਫੀਸਦੀ ਰੀਟ੍ਰੈਂਚਮੈਂਟ ਹੋ ਗਟੀ.....

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਜੋ ਚੀਜ਼ ਆਪਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ ਉਸੇ ਤੇ ਬੋਲੋਂ । ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਾਵਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ 'ਨੌ ਕਨਫੀਡੈਂਸ ਮੌਸ਼ਨ' ਦੀ ਬਹਿਸ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਸਭ ਕੁਝ ਕਹਿ ਲੈਣਾ। (The hon. Member should confine himself to the motion under discussion, The Chief Minister has invited the hon. Members to refer to any thing when the 'No-Confidence Motion' is discussed in the House.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿੱਚ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਦੀ ਕਿੰਨੀ ਕੁ ਜ਼ਰੂਰ ਤੁਸੀ। 15 ਫੀ ਸਦੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਰੀਟ੍ਰੈਂਚਮੈਂਟ ਹੇਠ ਲੈ ਆਏ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਅਤੇ ਸ਼ਿਮਲੇ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦਾ ਕੰਪੈਂਸੇਟਰੀ ਅਲਾਊਂਸ ਉੜਾਦਿੱਤਾ; ਸੜਕਾਂ, ਸਕੂਲ ਬਣਨੇ ਬੰਦ ਹੋ ਗਏ, ਮਗਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਗੱਲ ਜੋ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਇਹ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਕਿਉਂਕਿ ਅਗਰ ਇਹ ਪਾਸ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਰੁੜ ਜਾਣਾ ਸੀ!

ਹੁਣ ਦੇਖਣਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਪ੍ਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀਆਂ ਚਿੱਠੀਆਂ ਨੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਦੇ ਸਪੀਕਰ ਸਰਦਾਰ ਹੁਕਮ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਜਾਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜ਼ੌਰ ਨਾਲ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਹ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। ਤੇ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮੋਟਿਵ ਨਾਲ ਇਹ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ.....

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਕਹਾਂਗੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਇਥੇ ਨਾ ਛੇੜੋ । (I would request the hon. Member not to refer to these matters here.)

Baboo Bachan Singh: I do not believe this Chief Minister. I know how he speaks. ਮੇਰਾ ਰਾਈਟ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਦੀ ਡਿਸਐਪਰੂਵਲ ਲਈ ਬੌਲਾਂ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਜੋ ਕੁਝ ਮੇਰੇ ਅੰਦਰ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

**ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈ<sup>÷</sup>ਬਰ** : ਡਰ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੈ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਡਰਨ ਵਾਲਾ ; ਡਰ ਤਾਂ ਅੱਜ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਹੈ ਜੋ ਕੰਬਦੇ ਪਏ ਹਨ। ਪਾਪੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਕੰਬਦਾ ਹੈ। प्तायं र आफ आईर, मैडम। क्या कोई मैंबर डिप्टी स्पीकर सकते हैं श्री बाबू दयाल सभी: ग्रान ए तरह से धमका को इस

हिस्सा (<del>J.</del> श्रापको लगे । बोलने श्राप भी बौधरी देवी लाल: रहिये 冲

The hon. Member should rest assured that no body can मैं किसी की धमकियों में ग्राने वाली नहीं। ग्राप बेफिकर उपाध्यक्षाः

ਦਸਤਖਤ ਨਹੀਂ ਸਨ ਕਿ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮਿਲਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਸਪੀਕਰ ਲੋਕ ਸਭਾ, ਵਲੋਂ ਚਿੱਠੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਈ <u>–</u> ਮੈਂ-ਤਾਂਕੇਵਲਇਸ ਆਰਡੀਨੈਂਾਸ ਦੀ ਡਿਸਅਪਰੁਵਲ ਬਾਰੇ ਬੋਲਰਿਹਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ- ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਜਾਂ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਰੂਲਿੰਗ ਨੂੰ ਡਿਸਓਬੇ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ । ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾਹੋਇਆ ਕਿ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਉਸ ਵਕਤ ਕੀ ਹਾਲਾਤੁ ਸਨ, ਮਾਂ ਕੇਵਲ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪ੍ਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਚਿੱਠੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਸਨ ਜਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਬੜਾ ਅਹਿਤਰਾਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਹਰ ਮੁਮਕਿਨ ਯਤਨ ਨਾਲ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਨੂੰ ਬਰਕਰਾਰ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕੀ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਮੁਨਾਸਿਬ ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰ ਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਸ ਆਰਡੀਨੈਂ ਸ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਹੁਣ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਮੌਕੇ ਨੂੰ ਮੁਨਾਸਿਬ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ? ਜਾਂ ਫਿਰ ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਸਰਦਾਰ ਹੁਕਮ ਸਿੰਘ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾ। ਹੁੰਦੀ ?

स्ब ਜਾਂ ਬੇਈਮਾਨੀ ਨਾਲ। ਸਾਡੀ ਇਹ ਡਿਊਟੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਵੇਖੀਏ ਕਿ ਕੋਈ ਕੰਮ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਜਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕੰਮ ਸੀ ਜਿਸ ਲਈ ਅਰਡੀਨੈਂਮ ਜਾਰੀ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। । ਜੇਕਰ ਲੌੜ ਸੀ ਤਾਂ ਸਟੇਟੱਸ ਦਿੱਤੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹਾਊਸ ਦਾ ਕੰਮ ਸਫਰ ਕਰਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਨਹੀਂ । ਅਸਲ ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ 28 ਜੂਨ ਅਤੇ 9 ਸਤੰਬਰ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲ ਸੀ ਜਾਂ ਕਿਸ 88 ਮੈਂ 'ਇਸ ਪੱਖ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਬਹਿਸ ਨਹੀਂ' ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰ ਦਾ ਪਰ ਇੰਨੀ ਜ਼ਰੂਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰ ਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਨਤਾ ਸਵਾਲ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਖਰਚ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ **ਕੁਝ ਮੈਂਬ**ਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਚੇਅਰ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ।ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਹਾਊਸ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਜੇਕਰ ਇਸ ਅਹੁਦੇ ਇਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਬਣਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਦਿਲਵਿੱਚ ਇਸ ਚੇਅਰ ਦੀ ਕਿੰਨੀ ਇੱਜ਼ਤ ਹੈ, ਕਿੰਨੀ ਰਿਸਪੈਕਟ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਵੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਦੀ ਲੋਡ਼ ਇਸ ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਾਊਸ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਦੇ ਬਦਲੇ ਕੁਝ ਅਲਾਊਂ-ਸ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਸਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ΦV ਘਟਾਣ ਨਾਲ ਘਟਦੀ ਹੈ ਤੇ ਨਾਹੀ ਅਲਾਊਂਸ ਵਧਾਉਣ ਨਾਲ ਵਧਦੀ। ਹੈ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਾਊਸ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਨਾ ਤਾਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਅਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ ਕਿ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਇਹ ਪਈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਾਊਸ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਨੂੰ ਉੱਚਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਇਸ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਲਗਿਆ ਕਰਨਾ ਸਮੇਂ ਕਿਹੜੀ ਹਨੇਰੀ ਆ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਲੌੜ ਪਈ ? ਨੀਕ ਨਹੀਂ । ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

#### RESOLUTIONS UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION (2)81 DISAPPROVING ORDINANCES

ਨਹੀਂ ਸਨ ਅਤੇ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤਾਂ ਫਿਰ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਆਪਣੇ ਹਥ ਵਿੱਚ ਲੈ ਕੇ, ਇਕ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦਾ ਅਬਯੂਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੀ ਹੱਤਕ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਸਲਾਈਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਡਿਸਰਿਸਪੈਕਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਦੀ ਡਿਸਅਪਰੂਵਲ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

Pandit Chiranji Lal Sharma (Ganaur): Deputy Speaker, Madam, I have been listening with rapt attention to the most eloquent speeches made on the floor of the House this morning both by the Members from the Treasury Benches and those sitting on the Opposition Benches. I do not think this was a Bill which necessitated so much discussion. The grouse of the Members sitting on the Treasury Benches, if I mistake not, was that the taken into confidence by the Government or for that purpose by the Leader of the House when promulgating these Ordinances of the Opposition is that these Ordinances should not grouse have been promulgated especially when the Legislature was to meet in September. Where was the hurry for promulgating these Ordinances? Otherwise from the speeches delivered today, I find that there is no difference of opinion regarding the Ordinance or you may call it the Bill under discussion. The fact remains that some Members of the Congress Party and Leaders of Groups in the Opposition gave a written representation to the Government somewhere in April, 1963, that some provision for the residences of the Deputy Speaker and the Deputy Chairman should be made. ever, Madam, Deputy Speaker, this fact cannot be disputed that there was no hurry for promulgating these Ordinances which the Government did a couple of months back. This fact is not at all disputed that keeping in view the status of the Deputy Speaker and the duties she has to discharge, her dignity should be maintained and provision of free-furnished house etc. should have been made much earlier. I do not understand why the Government took this hasty step.

I know it for certain that the Bill is to be passed because the Members sitting on the Treasury Benches have a thumping majority and it will pass here during the course of a day or two, but the only point in dispute is that in times of Emergency, as it stands today, not only in our State but all over the country, these Ordinances should not have been promulgated

Madam, I also heard you while you were making a speech on this Ordinance and I felt that you had taken to heart some of the speeches made here. I can say with confidence, may with a sense of responsibility that no Member of this House, whether sitting on the Treasury Benches or the Opposition Benches, meant disrespect to your person. There was nothing personal. It was only the principle which was being discussed and that principle is that such like decisions should not be taken by the Government through these Ordinances.

I do not want to take much time of the House, but have only to say that while taking such decisions the Government should take the House into confidence. After all these are financial matters which do affect the Exchequer of the State.

With these words, I thank you, Madam.

श्री बलराम जी वास टंण्डन (ग्रमृतसर शहर पिचम): जो प्रस्ताव मैंने हाऊस के ग्रन्टर रखा था, मुझे श्रफसोस है कि जब मैं बोलने के लिए खड़ा हुआ था तो उस वक्त चीफ मिनिस्टर साहिब हाऊस में नहीं थे, वह मेरी तकरीर को सुन नहीं पाये, इस लिए

शि बलरामजी दास ट०डन]

वह मेरी किसी भी बात का जवाब नहीं दे पाये हैं। मुझे उनकी तकरीर सुनने का मौका मिला है। मैं समझता हूं कि जो कुछ उन्होंने कहा उस में से बहुत सी बातें इस बिल से संबंधित नहीं थीं। बात तो बहुत छोटी सी ग्रौर सीधी सी है कि ग्रार्डिनेंस जारी करने से पहले किन किन बातों को सामने रखना चाहिये। दूसरी बात यह है कि जो ग्रार्डिनेंस ऐमरजैंसी के दौरान में जारी हो वह कैसा हो ......(विघ्न)

उपाध्यक्षाः जिस वक्त ग्राप पहले बोल रहे थे ग्राप को जल्दी खतम करने के लिए कहा गया था। टाईम लिमटिड है, इस को जल्दी खतम करने की कोशिश करें।

(The Hon'ble Member was asked to speak with restraint before he started his speech while moving the Resolution. Please try to finish your speech soon as the time is limited.)

श्री बलरामजी दास टण्डन: मैं तो हाऊस की डिगनिटी की ही बात कर रहा हं। मैं यह ऋर्ज कर रहा था कि जिस बात का जवाब वज़ीर साहिब को देना हो उन को हाऊस में बैठ कर पहले मैंबरान को सुनना चाहिये। जब मैंने ग्रपना रैजोलियूशन मूव किया था मैं ने उस वक्त भी यह बात कही थी कि जैसे दूसरी स्टेट्स में होता है हमारी स्टेट में भी वैसे ही होना चाहिये बल्कि उन से ज्यादा होना चाहिये। यह जो कुछ ग्राज किया जा रहा है यह इस से भी काफी देर पहले होना चाहिये था। पहले ग्रार्डिनेंस करना श्रौर श्रव सैशन में उसकी जगह बिल लाना मुनासब मालूम नहीं देता। यह जो गवर्नर साहिब को ग्रपने खास इखत्यारात इस्तेमाल करने पड़े हैं यह उनको किसी खास केस में ही इस्तेमाल करने के लिए दिये गये हैं जो कि एक मामूली मसला पर इस्तेमाल किये जा रहे हैं। इस के बावज्द बार बार चीफ मिनिस्टर साहिब ऐमर्जें सी का ऐलान करते हैं। मुल्क में एक एक पैसा इक्ट्ठा करने की सोचते हैं। इस बक्त इस को लाने की क्या जरूरत थी? जब असैंबली 17 साल तक इस के बगैर वेट कर सकती थी तो और भी वेट किया जा सकता था। कम से कम एमर्जैंसी के सैशन तक ही वेट किया जा सकता था। 2-4 या 6 महीने तक ग्रौर इंतजार किया जा सकता था। डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं किसी पर्सनेलिटी पर ग्रटैक नहीं करता, मुझे तो एक ग्रसूली बात का तकाजा है । मगर इस के विपरीत चीफ मिनिस्टर साहिब हाऊस में कहते हैं कि हमें डिगनिटी मेनटेन करनी चाहिये। जहां तक हाऊस की डिगनिटी का सवाल है हम किसी बात में भी पीछ नहीं रहना चाहते। मगर जब यह खुद ग्रपने फर्ज़ की परवाह नहीं करते तो उस वक्त हाऊस की डिगनिटी कहां जाती है ? अगर हम कहते हैं कि 4 दिन तक यह हाऊस बैठा रहे तो मैं नहीं समझता कि उस वक्त हाऊस की डिगनिटी कहां चली जाती है जब कि हमें जनता की रायेभी प्रगट करने नहीं देते। क्या इन को इस बात का ख्याल नहीं है कि पंजाब में इतने ग्रर्सा से म्युनिसिपल इलैक्शन नहीं हो रहे । इस मुग्रामले में सरकार की डिगनिटी कहां रह जाती है। ग्रगर लोग मरते चले जायें, उन के खून पसीने की कमाई को यह नचोड़ते रहें, सूबे में लाएंड ग्रार्डर खत्म होता चला जाये तो उस वक्त डिगनिटी का कोई ख्याल नहीं रहता। अगर यह यही उपदेश देते जायें, अन्दर से कुछ और बाहर

#### RESOLUTIONS UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION (2)83 DISAPPROVING ORDINANCES

से कुछ कहते जायें तो यह तो दोनों रास्तों के ऊपर चलने वाली बात है। यहां पर श्रकेले ग्रादमी को सड़क पर चलने के लिये लाइसेंस नहीं है। जहां हाऊस के श्रन्दर डिगनिटी का ख्याल रखने के लिये कहते हैं वहां श्रगर यह 6 महीने श्रौर इन्तजार कर लेते तो इस में कौन सा फर्क पड़ सकता था? मैं श्रजं करूंगा कि इस श्राडिनेंस को डिसएप्रूव किया जाये श्रौर इतना तो जरूर ही हो जाना चाहिये कि कम से कम ऐमजैंसी के दौरान यह नहीं होना चाहिये क्योंकि यह मौका नहीं है कि इस तरह का कोई श्राडींनैंस इस मौका पर जारी किया जाये। इस लिये मैं दरखास्त करूंगा कि इसे डिसएप्रूव किया जाये।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਔਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਡਮ। ਜਦੋਂ ਮੂਵਰ ਵੱਲੋਂ ਕਿਸੇ ਰਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਦਾ ਜਵਾਬ ਆ ਜਾਵੇਂ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਰਿਪਲਾਈ ਵੀ ਹੋ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਕੀ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਵੀ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦੀ ਅਜਾਜ਼ਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ?

उराध्यक्षा: मैं ने आप के कहने से पहले वित्त मन्त्री को बोलनें की इजाजत दे दी है। (I have already allowed the Finance Minister to speak before the hon. Member has pointed out.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਮੌਰਾ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਵੀ ਇਹੋ ਹੈ ਕਿ ਰਿਪਲਾਈ ਤੋਂ ਬਾਦ ਜੇ ਮੂਵਰ ਬੋਲ ਚੁੱਕੇ ਤਾਂ ਕੀ ਫੇਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦੀ ਅਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ?

उपाध्यक्षा: आप तो पुराने पार्लियाभैटेन्यिन हैं, आप को तो सारा पता होना चाहिये। आप को जब बोलने का मौका दिया जाता है तो आप सब से ज्यादा समय लेते है। (The hon. Member is an old parliamentarian and is expected to know the whole procedure. When he is called upon to speak he takes more time than any other hon. Member does.)

Sardar Gurnam Singh: Madam, I submit that after Mr. Tandon has replied to the debate on the resolution moved by him, you have asked the Members from the Treasury Benches to re-open the Debate. Do I understand that Shri Tandon will again be given an opportunity to reply to the points that might now be raised by the Members? What would be the position?

मुख्य मन्त्री: ग्रगर बिल को ग्रौर रेजोल्यूशन को इक्ट्ठा ले रहे हों तब तो ठीक 1-00 p.m. है ग्रौर डाक्टर साहिब बोल सकते हैं ग्रौर ग्रगर सिर्फ रेजोल्यूशन की बात है तो हिज बाज दी लास्ट राइट।

श्री मंगल सेन: मैडम, ग्रभी मुख्य मन्त्री महोदय ने यह पूछा है कि यह बहस बिल ग्रौर रेजोल्यूशन पर इकट्ठी चल रही है या कि सिर्फ रेजोल्यूशन पर चल रही है ———

उपाध्यक्षाः मंगल सैन जी, ग्राप समझते हैं कि मैं सुन नहीं रही। ऐसी बात नहीं। मेरे पैर में जरूर कष्ट है लेकिन कान ग्रीर ग्राखें बिल्कुल दुरुस्त है। ग्राप बैठ जाइए। डाक्टर साहिब बोल रहे हैं (Does the hon. Member think that I am not listening? It is not so. I am suffering from pain in my foot but my ears and eyes are all right. The hon. Member may please resume his seat. Now Dr. Gopi Chand Bhargava will speak.) (वित्त मन्त्री बोलने के लिए खड़े हुए)

श्री बनरामजी दास टण्डन: ग्राप यह तो बतला दें कि वह कौन सा रूल है जिसके तहत भोशन के मूवर के रिप्लाई देने के बाद ग्रौर भी कोई बोल सकता है।

उपाध्यक्षा: 108(2) पढ़ लीजिए। (The hon. Member may please read Rule 108(2) of the Rules of Procedure.)

विस मन्त्री (डाक्टर गोपी चन्द भागव): जनाब डिप्टी स्पीकर साहबा, मुझे बड़ा अफसोस है कि मेरे खड़े होने से और बोलने की वजह से कुछ मैंबरों को दु:ख पहुंचा है। उसके लिए मुझे वड़ा श्रफसोस है। मैं समझता हूं कि चीफ मिनिस्टर के ऐक्स-प्लेन करने के बाद और किसी को जवाब देने की जरूरत नहीं होनी चाहिये थी लेकिन एक बात का जवाब जरूर देना चाहता हूं। खास तौर पर जो मेरे श्रापोजिट सरदार लष्टमण सिंह जी बैठे हैं उनकी तकरीर का जवाब जरूरी है। उन्होंने फरमाया है कि कायदा है कि जब हम कानून बनाते हैं या बना सकते हैं तो आर्डीनेंस की क्या जरूरत है श्रीर श्रगर यह म्राडीनेंस बन गया तो यहां 'रूल म्राफ म्राडीनेंस' बन गया। म्रगर म्राप रूल को देखें तो पता चलेगा कि ग्रार्डीनेंस के लिए यह जरूरी है कि जब सैशन हो तो उसे कानून की शक्ल में बदल लें, नहीं तो छः हफ्ते के बाद वह लैप्स हो जाता है। उसका मतलब यह भी है कि जब किसी कानन की जरूरत हो भ्रौर हाऊस सैशन में नहो तो भ्राडीनेंस पास कर लिया जाए श्रीर बाद में उसे कानुन बनाने की कोशिश की जाए। श्रीर श्रगर हाऊस को मंजूर नहीं है तो वह उसे थ्यो ग्राउट कर सकता है। मेरी समझ में एक बात नहीं भ्राई कि यहां कहा तो यह जाता है कि जो ला ले ग्राए हैं वह तो ग्रच्छा है लेकिन वह इस वक्त सपोर्ट नहीं हो सकता या किया नहीं जा सकता । जब यहां पर ऐसी बातें होती हैं तो मझे बड़ा ताज्जब होता है। मैं कहता हं कि अगर एक चीज अच्छी थी और पहले नहीं हो सकी तो अब वह क्यों नहीं हो सकती ? जहां तक ग्रार्डीनेंस की बात है मैं साफ कर देना चाहता हूं कि ग्रार्डीनेंस तो उस वक्त पास करते हैं जब बड़ी मजबूरी होती है। यह कानून चूंकि पहले तैयार नहीं हो सका इस लिए अब लाना पड़ा । इस में ऐसी कोई बात नहीं है कि जिसको ले कर इसे रह करने की कोशिश की जाए। इसे पास होना चाहिए ।

बाबू बचन सिंह: मेरा प्वाइंट म्राफ ग्रार्डर है कि जब कोई मूबर रिष्लाई दे चुका हो उसके बाद ग्रगर किसी ग्रानरेबल मैंबर को बोलने की इजाजत दी जाए तो फिर मूबर को भी रिष्लाई का हक कायम रहता है।

उपाध्यक्षा: मैंबर को इजाजत नहीं दे सकते, मिनिस्टर को इजाजत दे सकते हैं? (Permission can be given to the Minister only and not to the Member.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ: On a point of order, Madam. ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਜੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਬੇਜ਼ਾਬਤਗੀ ਹੁੰਦੀ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਉਸਬੇਜ਼ਾਬਤਗੀ ਦੇ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡਾ ਧਿਆਨ ਦਵਾਉਣ ਦਾ ਸਾਨੂੰ ਹੱਕ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ?

ਡਿਪਣੀ ਸਪੀਕਰ: ਬਾਬੂ ਜੀ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੂਰਾ ਹਕ ਹੈ। ( Yes, the hon. Member h s every right to draw my attention to that.)

Deputy Speaker: Question is-

That this House disapproves the Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Ordinance, 1963 (Punjab Ordinance No. 10 of 1963).

After ascertaining the votes of the Members present by voices, Deputy Speaker gave an opinion. The opinion was challenged. The bells were sounded. The question was put again and lost by a voice voted.

The Motion was declared lost.

Deputy Speaker: Question is:

That this House disapproves the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries and Allowances (Amendment) Ordinance, 1963 (Punjab Ordinance No. 9 of 1963.)

The motion was lost.

#### BILL

THE PUNJAB LEGISLATIVE COUNCIL CHAIRMAN'S AND DEPUTY CHAIRMAN'S SALARIES AND ALLOWANCES (AMENDMENT) BILL. 1963.

Chief Minister: Sir, I beg to move —

That the Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

Deputy Speaker: Motion moved—
That the Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**Deputy Speaker:** Question is—

That the Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Deputy Speaker: The House will now proceed to consider the Bill clause by clause.

**CLAUSE 2** 

श्री मंगल सेन (रोहतक): डिप्टी स्पीकर साहिया, मैंने थोड़ी सी बातें कहनी हैं। बहत जल्दी से कह दुंगा श्रौर टूदी प्वायेंट कहंगा।

उपाध्यक्षा: डाक्टर साहिब, स्पीकर साहिब की मौजूदगी में यह फैसला हुन्ना था कि यह बिल और रेजोल्यशन इकट्ठे ही ले लिया जाए। इस लिए इस पर अब क्या बोलना कुपा करके बैठ जाएं (I may tell the hon. Member that it was decided, when the hon. Speaker was in the Chair, that this Bill and the Resolution pertaining thereto be discussed together. Therefore, the hon. Member need not speak on this Bill now. He may please resume his seat.)

श्रो मंगल सेन: मैं उस वक्त यहां पर मौजूद तो नहीं था लेकिन स्राप का कहना मान ही लेता हूं क्योंकि भ्राप की सेहत ठीक नहीं है।

Deputy Speaker: Question is-

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

श्री मंगल सेन: डिप्टी स्पीकर साहिबा, हाऊस में वायास वोट के समय नोज की आबाज नहीं ग्राई इस लिए मेरी श्रमेंडमेंट कैरी हो गई है।

Deputy Speaker: Please resume your seat.

बहुत से जानाम । य शहरव : वह ग्रमेंडमेंट पास हो गई है क्योंकि नोज की ग्रावाज नहीं ग्राई।

उपाध्यक्षाः वह तो put ही नहीं हुई, पास कैसे हो गई? (How do the hon. Members presume that the amendment given notice of by Shri Mangal Sein has been passed when it has not been put to the vote of the House?) (noise)

बहुत से माननोय सदस्य : नहीं जी, श्राप ने पुट की थी श्रौर वह पास हो गई है। यह हमारे साथ धक्का हो रहा है।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਡਮ । ਮੈਂ ਇਹ ਜਾਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਮੰਗਲ ਸੈਨ ਜੀ ਦੀ ਕੋਈ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਐਡਮਿਟ ਹੋਈ ਹੈ ਜ਼ਾਂ ਨਹੀਂ?

उपाध्यक्षा: यह बात पहले तय हो चुकी है कि बिल ग्रौर ग्रार्डीनेंस पर इकट्ठी बहस हो जाएगी; बिल के बारे में कोई ग्रमेंडमेंट दगैरह मूव नहीं होगी, सारी मोशन्ज पुट कर दी जाएगी यह ग्रमेंडमेंट जो है यह ग्रार्डीनेंस पर बहस होने से पहले ग्रा चुकी है। यह बात ठीक है। (This had already been decided that the Resolution regarding disapproval of the ordinance and the Bill would be discussed together. No amendment in regard to the Bill would be moved and all the motions would be put by the Chair. This is correct that this amendment was received before the discussion started.)

श्री मंगल सेन: श्रापने फरमाया है कि बिल पर श्रलहदा बहस नहीं होगी, यह फैसला हो चुका है। तो इस का मतलब यह तो नहीं कि बिल को पास करने का जो श्रासैस है वह फालो नहीं किया जाएगा। रूल्ज के श्रनुसार ही काम चलेगा

उवाष्यक्षा : जेण्टलमैनली एग्रीमैंट्स भी तो मानने होते हैं। (Gentlemanly agreements are also to be honoured.)

श्री बलराम जी दास टण्डन: इस तरीके से रोज बिल पास होते हैं कि या तो वायस वोट्स लिए जाते हैं या लाबीज में वोट्स लिए जाते हैं। उसके बाद जो फैसला होता है वह माना जाता है। तो श्रब भी वोट्स के लिए श्रापने पुकारा श्रीर हम ने हां कर दी श्रीर श्रमेंडमेंट पास हो गई।

उपाध्यक्षाः ग्रगर हाऊस की इजाजत हो तो मैं उन की ग्रमेंडमेंट पुट कर दूं। (If it is the pleasure of the House then I may put his amendment to the vote.)

श्री मंगल सेन: ग्रमेंडमेंट तो पास हो चुकी है, ग्रब वह कैसे पुट होगी।

श्री बलराम जीदास टण्डन : ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्राईर । बात यह है कि ग्रापने श्री मंगल सेन का नाम लेकर उनकी ग्रमेंडमेंट पुट की ग्रौर ग्रायज ग्रौर नोज काल किए। ग्रब माएज हैव इट ग्रालरैडी डिक्लेयर हो चुका है तो फिर दोबारा उसे कैंसे पुट कर सकते है ..... (noise and interruptions)

7

उपाध्यक्षाः ग्राप गलत चीजों मेरे मुंह में न डालें। मैं ने उनका नाम काल नहीं किया। (Please don't put wrong things in my mouth. I did not call his name.)

श्री बलराम जी दास टण्डन: ग्रापने उनका नाम लेकर ग्रमेंडमेंट पुट की है। (noise and interruptions.)

उपाध्यक्षा: नो। मैंने तो क्लाज 2 पुट की थी; ग्रमेंडमेंट नहीं पुट की (No. I put Clause 2 to the vote and not the amendment).

ग्रावाजों: नहीं, नहीं, (noise and interruptions)

मुख्य मन्त्री: ग्रापने तो क्लाज ही पुट की थी । ग्रगर यह कहते हैं कि प्रासीजर फालो नहीं हुग्रा तो ग्रब कर लें।

उपाध्यक्षा : ठीक है, मैं अब अमेंडमेंट पुट कर देती हूं (All right, I will put the amendment to the vote of the House now.)

न्नावार्जे: ग्रब नहीं हो सकती (noise) ।

श्री मंगल सेन: ग्रमेंडमेंट तो पुट हो कर पास भी हो चुकी है। ग्रब दोबारा कैसे पुट हो सकती है। उस पर तो ग्राएज हैव इट हो चुका है . . . . . . (noise)

Deputy Speaker: Question is-

In the proposed paragraph line 1, for "two thousand and four hundred" substitute "one thousand and two hundred".

The motion was lost.

Shri Balramji Das Tandon: This amendment has already been passed.

(Noise and interruptions).

Deputy Speaker: Question is—

In the proposed paragraph line 6, delete ' one hundred'.

The motion was lost.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਧੱਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਹੈ ਜੋ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਲਈ ਬਿਲਕੁਲ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹਾਂ। ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮਜ਼ਾਕ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਹਾਊਸ ਲਈ ਕੋਈ ਰੂਲਜ਼ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਨਾ ਕੋਈ ਰਗੂਲੇਸ਼ਨ ਹੈ; ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋਵੇ ਕਰੀ ਜਾਉ। ਇਸ ਨਾਲ ਡਿਗਨਿਟੀ ਨਹੀਂ ਵਧ ਰਹੀ...........*Noise*......

Deputy Spraker: There should be no reflection on the Chair.

श्री बलरामजी दास टंडन : जब यह अमैंडमैंट वायस वोट से पास हो चुकी है तो अब यह केंसे पुट की जा सकती है (noise) ?

उपाध्यक्षा: टंडन साहिब, ऐसे हाउस की कारवाई नहीं चल सकती। पहले बात को समझ लो फिर बात करो। (In this way business of the House cannot be proceeded with. The hon. Members should please first understand the point and then have their say.)

श्री बतरामजी दाल उंडन : यह रुल ज' का सवाल है, इस मैं समझने की क्या बात है?

मुख्य मंत्री : बात यह है कि डिप्टी स्पीकर ने बजाए श्रमैंडमैंट पुट करने के क्लाज पुट कर दी तो इस में क्या हो गया ? (noise.)

उपाध्यक्ष 1: मैंने क्लाज 2 पुटकी है और अमैंडमैंट पुट नहीं की है। किर आफीराल रिकार्ज़ देख लिया है, अब क्यों इनसिस्ट करते हो? (I put Clause 2 to the vote of the House and not the amendment. I have consulted the official record. Why do they insist now?)

ਸਰਦਾਰ ਲਫਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਫ਼ੁਸੀਂ ਪੁਟ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਪਾਸ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੰਨ ਲਈਏ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਖੁਦ ਸੁਣਿਆ ਹੈ। ਕੁਝ ਤਾਂ ਹਾਊਸ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖੋ। ਇਹ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੇ ਚੇਅਰ ਦੀ ਗ਼ਲਤੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਪਰੋਸੀਜਰ ਹੀ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।

Deputy Speaker: The House stands adjourned till 9.00 a.m. tomorrow.

1.30 P.M.

(The Sabha then adjourned till 9.0. A.M. on Wednesday, the 11th September, 1963).

22595 PVS-387-13-12-63-C., P., and S., Pb. Chandigarh.

#### **APPENDIX**

#### PROGRESS OF VARIOUS CONSTRUCTION WORKS IN DISTRICT KANGRA

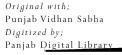
- 1070. Pandit Amar Nath Sharma: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the progress of construction of the following works in district Kangra, together with the time by which these are likely to be completed—
  - (a) Metalled road from Thakardwara to Thural-Alampur;
  - (b) Bridge on Nagal Khad near Balakrupi and Nagni;
  - (c) School Building at Nagrota Bagwan;
  - (d) Industrial estate at Kangra; and
  - (e) Tourist Rest House at Baijnath?

Minister for Planning and Development; (a) Formation work in entire length has been completed with the exception of approaches to Nagni Bridge. The drainage and road structures have been completed with the exception of Bridge at Nagni—Entire works in miles—1—4 completed. The works in miles 5 to 6 also completed except surfacing. The work of collection of stones for soling and wearing completed in miles 10 to 13 and also completed to the extent of 80% in miles 7 to 9. It is expected that by end of March, 1964, the road shall be consolidated with the exception of two coats surfacing and Bridge at Nagni.

- (b) Right abutment of Bridge on Nagal Khad at Balakrupi has been completed and left abutment of this Bridge has been completed to 75%. This bridge is likely to be completed during 1963-64 subject to availability of funds. The design of Bridge over Nagal Khad at Nagni is being finalized and work thereon shall be undertaken shortly. This bridge shall be completed in current plan period subject to availability of funds.
- (c) The work of building Portion of upgrading Government Higher Secondary School has since been completed. The electrification and water-supply works have to be carried out and these are being got expedited.
- (d) In all there are 20 sheds to be completed out of which 8 have been completed. The work on the remaining 12 sheds is in advanced stage and likely to be completed by the end of October, 1963.
- (e) The Scheme has not yet been finalized and is at its Planning stage.

EXPENDITURE INCURRED UNDER THE HEAD INDUSTRIES IN THE STATE

1071. Pandit Amar Nath Sharma: Will the Chief Minister be pleased to state the total expenditure incurred by the State Government under the Head 'Industries' during the financial year 1961-62, together with the amount surrendered and saved out of the budget provision under the said head for the Hilly Areas, for the said year, district-wise, and the reasons therefor?



Sardar Partap Singh Kairon: Rs 1,84,16,418, District-wise surrenders and savings are as follows:—

Serial No.	Name of District	Amount surrendered	Amount saved	Reasons	
		Rs	Rs		
1.	Kangra	48,297	1,14,954 (i)	Non-completion of buildings	
2.	Simla	27,350	32,144 (ii)	Non-appointmen/ non-availability of technical staff	
3.	Ambala	11,125	2,082 (iii)	Non-supply of machinery by certain firms	
4.	Hoshiarpur	3,850	1,579		
<b>*</b> 5.	Misc. combined schemes (These schemes were in operation in the plains as well as hilly areas.)	34,910	9,027 (iv)	Inadequate no. of trainees who could be awarded stipend	

## Punjab Vidhan Sabha Debates

11th September, 1963

Vol. II-No. 3

#### OFFICIAL REPORT

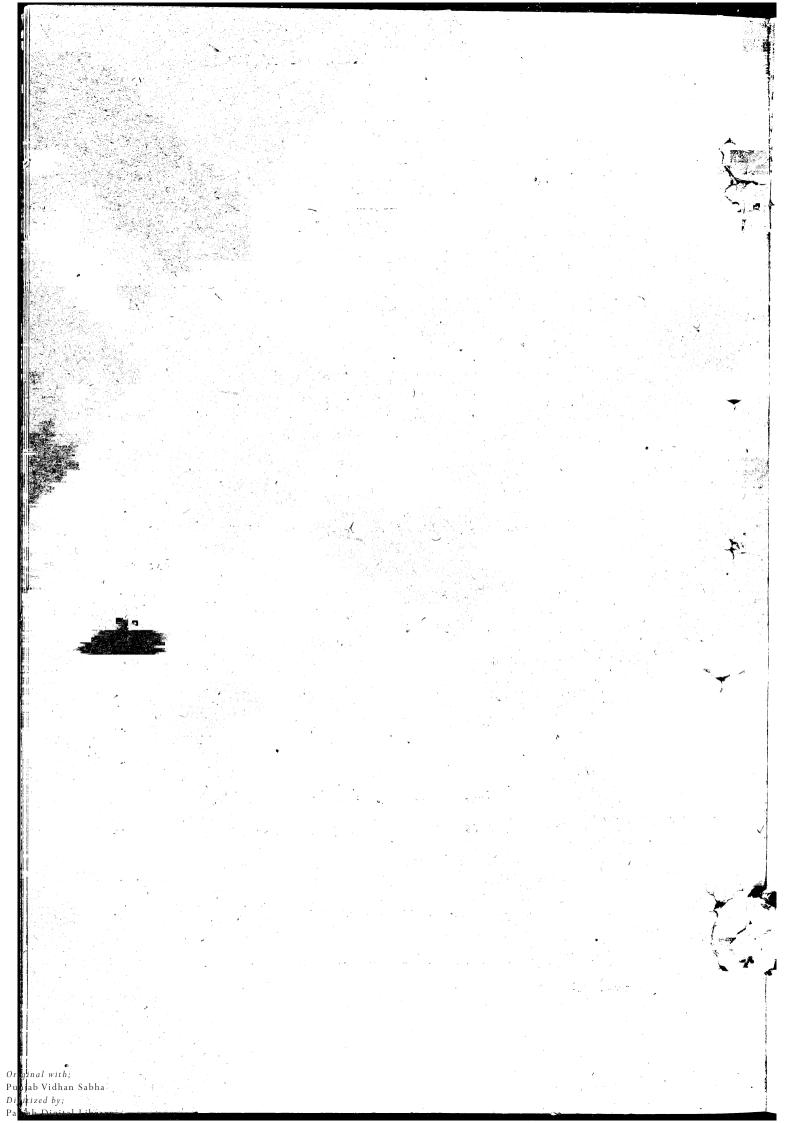


#### **CONTENTS**

Wednesday, the 11th September, 1963

		PAGES
Starred Questions and Answers	••	(3)1
Unstarred Questions and Answers	••	(3)28
Adjournment Motion	• •	(3)47
Questions of Privilege	••	(3)48
Walk-out	• •	(3)51
Call Attention Notices	<b>†</b> .•	(3)51
Announcement by Secretary regarding a Bill	••	(3)52
Supplementary Estimates (First Instalment), 1963-64	• •	(3)52
1. Discussion on the Estimates of the expenditure charged on the revenues of the State	• •	(3)52
2. Voting of the Demands for Supplementary Grants	• •	(3)52
Appendix,	••	i

Price: Rs. 5.63 nP. 1



ERRATA
PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES VOL. II—No. 3,
DATED THE 11TH SEPTEMBER, 1963

Rea <b>d</b>	for	<b>o</b> n pa <b>ge</b>	line
these	hese	(3)1	3rd from below
ਬਾਬੂ	ਬਾਬ	(3)15	27
position	poson	(3)16	last but one
controller	Controllor	(3)18	last
Singh	Singsh	<b>(3)24</b>	22
gues <b>ts</b>	gu <b>e</b> stos	<b>(3)4</b> 8	7
ਲੇਕਿਨ	ਲੇਕਿ	(3)55	8
ਕੋਰਟ	ਕਰਟ	(3)55	15
ਲੌੜ	ਲੌ	(3)55	last
ਪੈਦਾ	ਪਦਾ	(3)56	8
developing	developings	<b>(3)</b> 58	26
If	It	(3)75	23
ਕੈਪ <b>ਟ</b> ਨ	ਕ <b>ਪਟ</b> ਨ	(3)75	26
ਕੋਈ	ਕਈ	(3)78	11
ਲਿਟੀਗੇਸ਼ <b>ਨ</b>	ਲਿਟੀਗਸ਼ਨ	(3)78	11
ਪੌਸੇ	ਪੌਸ	(3)78	14
<b>ਢੰ</b> ਗ	ਢਗ	(3)78	31
opposition	op <b>o</b> sit <b>i</b> on	<b>(3)</b> 80	13th from below
हो	ì	(3)88	3

# Park in Francisco de Company de C

$\mathcal{Z} = \frac{1}{2} \frac{1}{$			
male i ever bel	# C C C C C C C C C C C C C C C C C C C		
1 (A) 1 (A)	Section 1 to the section of the sect	4	
grow And Robert		20 <b>6</b> 0 - 1	
는 사람들이 있다. 기계 기계 기	Carry Say	They will have to	
	A Sala	Singular Singular	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			# \$1 T
		# mat 1   1   1   1   1   1   1   1   1   1	
<b>C</b> 3		go good oo d Garanda da	जा गडाया वर्ष जा जा
tes.	* 575* - 18 315*	* 52 * 52 * 5	
100 mm		( <b>1</b>	
		significations.	Militar Sei
<u> </u>	# 7 TX	\ <u>₹</u> 1.	<b>%</b> त
	State of the second	er en er er er er	
	₹	in the second second	
f. 5	4 × 1 (2.7)	e production of the second of	
₽ <b>*</b> ○ <u>8</u>			
2	**************************************	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
######################################			e <b>eni</b> karajoa
Ē.		Ž.	
		Ý.	

## PUNJAB VIDHAN SABHA

# Wednesday, the 11th September, 1963

The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector 1, Chandigarh, at 9.00 A.M. of the Clock. Mr. Speaker (Shri Prabodh Chandra) in the Chair.

# STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

## RAKSHA DAL

\*3778. Sardar Gian Singh Rarewala: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) the law under which the Raksha Dal was organised in the first

instance;

(b) whether it is a fact that the Union Ministry of Home Affairs sent any instructions regarding the amalgamation of the Raksha Dal with the Home Guards;

(c) whether the said Dal has been amalgamated with Home Guards; if so, the changes that have taken place as a result thereof, as regards the designation and functions and personnel organisation of the Dal;

(d) the total amount spent to date by Government on the Raksha

Dal ?

Shri Mohan Lal: (a) Raksha Dal was organised under executive orders of State Government at the outbreak of the National Emergency.

(b) Yes.

- (c) Yes. It has been amalgamated with the Punjab Home Guards as Unit II (Gram Raksha Dal). A copy of the amended Punjab Home Guards Rules merging the two organisations is placed on the table of the House.
  - (d) Rs 14,36,538.35 nP. (up to 31st July, 1963).

#### PART III

#### HOME DEPARTMENT

### NOTIFICATION

The 4th September, 1963

No. GSR-206 PA-8/47/S-9/63.—In exercise of the powers conferred by section 9 of the Punjab Home Guards Act, 1947, and all other powers enabling him in this behalf the Governor of Punjab is pleased to make the following rules, namely:—

1. Short title and commencement.—(i) These rules may be called the Punjab Home

Guards Rules, 1963.

- (ii) They shall come into force at once.
- 2. Definitions.—In hese rules, unless the context otherwise requires,—
  - (a) 'Act' means the Punjab Home Guards Act, 1947;
  - (b) 'Appendix' means an appendix to these rules;

(3)2 PUNJAB VIDHAN SABHA [11TH SEPTEMBER, 1963 [Home Minister]

(c) 'Gazetted Officer' means an Officer of the status specified in column (1) below in the case of Home Guards Unit I and in column (2) in the case fo Home Guards Unit II, and includes an officer of the status notified as Gazetted by the Government:—

Column (1)	Column (2)	
(i) Commandant-General	(i) Gram Raksha Dal Chief	
(ii) Deputy Commandant-General	(ii) Chief Organizer, Gram Raksha Dal	
(iii) Commandant	(iii) Director, Training, Gram Raksha Dal	
(iv) Regional Commandant	(iv) Senior Staff Officer	
(v) Battalion Commander	(v) Zonal Organizer	
vi) Battalion-Second-in-Command	(vi) District Organizer	
(vii) District Commandant		

- (d) 'Government' means the Government of the State of Punjab;
- (e) 'Home Guards' means the Punjab Home Guards constituted under section 2 of the Act;
- (f) 'Home Guards Unit I' means the Home Guards other than the Gram Raksha Dal Unit of the Home Guards;
- (g) 'Home Guards Unit II' means the Gram Raksha Dal Unit of he Home Guards;
- (h) 'Member' means a person appointed as member of the Home Guards under section 3 of the Act;
- (i) 'N .C. Os' means Non-Commissioned Officers from Sub-Section Leader to Havildar;
- (j) 'Non-Gazetted Officer' means an Officer of the status specified in column (1) below in the case of Home Guards Unit I and in column (2) in the case of Home Guards Unit II and includes an officer of the status declared as non-gazetted by an order of the Government:—

Column (1)	Column (2)
(i) Company Commander	(i) Company Commander
(ii) Company-Second-in-Command	(ii) Company-Second-in-Command
(iii) Platoon Commander	(iii) Supervisor (iv) Instructor
	(v) Platoon Commander

Section 9 (b) 3. Units of Home Guards.—(1) There shall be the following two units of the Home Guards, namely:—

(i) Home Guards Unit I; (ii) Home Guards Unit II,

(2) The control of Home Guards Unit I shall vest in the Commandant-General and that of Home Guards Unit II in the Gram Raksha Dal Chief. The overall control of both the units of Home Guards shall vest in the Government.

Original with; Pun ab Vidhan Sabha Dig fized by; Pan ab Digital Librar

3) The Government may appoint such number of officers as it may think fit for the p urpose of assisting the Commandant-General and the Gram Raksha Dal Chief and may assign to them such ranks and such duties as it may think fit.

Organization of Home Guards.—Home Guards Unit I and Home Guards Unit II Section 9 (b) shall be organized in such manner as the Commandant-General or the Gram Raksha Dal Chief, as the case may be, with the prior approval of the Government, decide by an order in writing.

5. Strength of Home Guards.—The strength of each Unit of the Home Guards shall be such as may be fixed by the Government from time to time.

Section 9(b)

Enrolment form.—The enrolment form of members shall be as given in appendix

Sections 8 and 9(d)

Section 9 (b)

Eligibility.—No person shall be enlisted as a member unless he—
(i) is a citizen of India, or a subject of Sikkim or of Nepal; and
(ii) bears a good moral character, which fact will be verified through the Sarpanch of the village or the Company Commander of Home Guards Unit I or Home Guards Unit II or local police.

Section 9(b)

Age-limit of Members.—No person shall be enlisted as a member in the Home Guards unless he has attained the age of sixteen years and is below forty years:

Provided that the age-limit prescribed above may be relaxed by the Commandant-

General or the Gram Raksha Dal Chief, as the case may be, in suitable cases.

Medical fitness.—No person shall be enlisted in any unit of the Home Guards unless he is medically fit.

Section 9(b)

10. Preference to ex-soldiers and ex-policemen.—In enlisting members preference shall be given to trained ex-soldiers, ex-I.N.A. personnel, ex-policemen and National Cadet Corps trained personnel.

Section 9(b)

Employee Members.—Such Government employees or other employees as could be made available by their respective employers in the case of emergency may be enrolled as supernumerary or regular members with the permission of the Head of the Office in the case of Government employees and the employer in the case of

Section 9 (b)

employees. 12. Appointment of Gazetted Officers.—The appointment of Gazetted Officers

Section 9 (b)

shall be made by the Government. 13. Appointment of Non-Gazetted Officers and members.—All Non-Gazetted Officers as well as members shall be selected and appointed by a committee consisting of—

Section 9 (b)

(i) District Magistrate or his representative;

(ii) The Senior Superintendent of Police/Superintendent of Police or his representative; and

(iii) District Commandant or District Organizer, as the case may be. CONDITIONS OF SERVICE

Section 9(b)

14. Pay and allowance.—The pay, allowances and amenities, if any, admissible to the members, including Gazetted and Non-Gazetted Officers shall be such as may be

Section 9(b)

determined by the Government from time to time.

15. Members to take oath of loyalty.—Every member on appointment and before receiving a certificate as provided hereinafter shall take a solemn oath or affirmation of loyalty in such form as may be specified by the Government in that behalf.

Sections 9(b) and, 9(c)

16. Members to receive certificate of appointment.—(1) Every member shall on his appointment receive a certificate in the form in Appendix 'B' under the signatures of District Commandant or District Organizer, as the case may be, by virtue of which the person holding such certificate shall be vested with the powers, functions and privileges of a Police Officer.

(2) A certificate referred to in sub-rule (1) shall cease to have effect whenever person named in it ceases for any reason to be a member, and on his ceasing to be a member such certificate shall be forthwith surrendered by him to an officer empowered by the District Commandant or District Organizer, as the case may be, to receive it.

Section 9(b)

Members not to resign without permission or notice.—No member shall resign unless-

(a) he has served for a minimum period of three years, and (b) has given one month's notice of his intention to resign:

Provided that any member may, at any time, be allowed to resign by the Commandant-General or the Gram Raksha Dal Chief, as the case may be, for any cause which may be considered sufficient by either of them.

Section 8(b)

18. Discharge of members.—Any member may be discharged at any time by the authority which had appointed him when his services are no longer required.

Section 9(b)

19. Compensation for damages.—If a member suffers any damage to his person or property while under training or on duty, he shall be paid such compensation as may be determined by the Government, provided that such damage is not caused by his own negligence or wilful act or omission in contravention of any of the provisions of the Act or rules made thereunder or orders or directions issued by his superior officer.



Section 9(b)

20. Uniforms.—A member shall, while on duty, wear such uniform as m ay be supplied to him by the Government, and in case it is not supplied then such un iforms as may be specified in that behalf by the Government.

A member who for any reason ceases to be a member of the Home Guards shall forthwith deliver to his Company Commander uniform supplied to him as member.

Section 9(b)

21. Arms and accoutrements.—(1) The Home Guards shall be armed with such arms, ammunition and accourrements as may from time to time, be directed by the Government.

(2) Every person who for any reason ceases to be a member of the Home Guards shall forthwith deliver up to his Company Commander or Supervisor the arms, am muni-

tion and accourrements issued to him as member.

Sections 9(b) 22. Training.—Every member shall be required to undergo a preliminary course and 9 (d) of training in drill, discipline, weapon training and special training of service he belongs to for such period as may be fixed by the Commandant-General in the case of Home Guards Unit I and the Gram Raksha Dal Chief in the case of Home Guards Unit II.

(2) Such members of the public as may offer themselves voluntarily may also be

given training in drill, discipline and the use of weapons.

23. Functions of members,—Members may be called out to perform such functions Section 9 (b) in connection with the protection of persons and security of property or the public safety

as may be assigned to them from time to time and in particular in—

(a) helping the Police in village defence schemes in the border districts;

(b) patrolling and nakabundi;

(c) suppression of disturbance or serious crime;

(d) providing nucleus for emergency Relief Organization in important towns;

(e) the maintenance of essential services in important towns in emergency; (f) providing relief in the event of natural calamity such as flood or fire;

(g) evacuation according to schemes; and

(h) rendering social service to the community.

Order calling out members.— Calling out order may call out any member individually or may require any officer of the Home Guards subordinate to the authority giving the order to produce a specific number of members for duty or training at such place or places as the order may specify.

25. Authority for calling out for duty.—The following officers shall have the au-

thority of calling out members for duty:—
(a) The Commandant-General or the Gram Raksha Dal Chief or any other officer authorised by any of them in this behalf;

(b) The District Magistrate

(c) The Superintendent of Police;

(d) Any Police Officer not below the rank of Station House Officer or Border Picket Commander in cases of emergency only, for a period not exceeding ten days at a time

Provided that in the case of officers specified in clause (d) a report of the action taken with reasons thereof shall be made immediately by the officer concerned to the Superintendent of Police and the District Commande r or the District Organizer, as the case may be.

## DISCIPLINE

Section 9(d)

Sections 4

Sections 4,8,

9 (a) and 9 (d)

and 9 (d)

26. Obedience to orders.—A member, when called out for duty or training shall. at all times, obey orders and pay compliments to-

(a) all members of the Home Guards superior to him in rank; and

(b) all Police Officers senior to him in rank or rank corresponding to the member's rank.

27. Dismissal.—(1) Any member may, for misconduct or for absence from duty without sufficient cause, be dismissed from service:

Section 9 (b)

Provided that no order of dismissal shall be passed unless reasons of dismissal are recorded in writing and the member concerned has been g ven a reasonable opportunity of showing cause against the action proposed to be taken against him.

- (2) The authority competent to pass an order of dismissal in the case of a Gazetted Officer shall be the Government and that in the case of a Non-Gazetted Officer and other members, the Commandant-General or the Gram Raksha Dal Chief, as the case may
- (3) An appeal against an order of dismissal passed by the Commandant-General or Gram Raksha Dal Chief shall lie to the Government.
- (4) The order of the Government passed under sub-rule (2) or sub-rule (3) shall be final and shall not be called in question in any proceedings whatsoever.

riginal with; gitized by;

unjab Vidhan Sabha

Section 9(b)

Section 9(c)

Sections 8

and 9(d)

Summary powers of Commanders.—The nature of the punishments that may, for good and sufficient cause, be imposed summarily, the members on whom punishments may be imposed and the authorities empowered to impose them shall be as specified in Appendix 'C'

29. Police Ranks of members of Home Guards.—For the purpose of discipline and paying compliments to various ranks in the Home Guards shall be equated with such police ranks as may be specified by the Government by an order issued in this behalf.

30. Delegation.—The Commandant-General or the Gram Raksha Dal Chief, as the case may be, may delegate his powers under these rules, excepting the powers of discharge and dismissal, to any officer of his unit subject to such conditions as may be specified in the order.

31. Repeal.—The Punjab Home Guards Rules, 1960, republished with Punjab Government Home Department notification No. G.S.R. 9P-A-8/47/S.9/6, dated 19th December, 1961, are hereby repealed:

Provided that anything done or any action taken under the rules so repealed shall be deemed to have been done or taken under the corresponding provisions of these rules.

### APPENDIX 'A' (See rule 6) ENROLMENT FORM (a)

Name.

- Father's name.
- Home Address:-
  - (a) Village
  - (b) Post Office
  - (c) Police Station
  - (d) Railway Station
  - (e) District
- Age.
- Profession.
- Academic qualifications.
- Present occupation and where employed with complete address.
- Whether convicted by any criminal court?
- Are you willing to be enrolled in the Home Guards Unit I or Home Guards Unit II?
- 10. Are you prepared to serve when called for duty in case of Emergency?
- Have you ever 'erved in I.A., I.N.A., I.T.F., Police, etc. ?
- Are you a member of the Army Reserve Force?
- What is your hobby?
- Any other information you would like

(b) DECLARATION OF ACCEPTANCE FOR ENROLMENT

....., solemnly declare that the answers I have given to the questions in this form are true and that I am willing to fulfil the engagements made. Signature

Certified that the applicant understands and agrees to the conditions of enrolment.

(c) FORM OF DECLARATION ⊶, son of⊶

resident of--, do hereby solemnly declare, and affirm that as a member of the Punjab Home Guards to which I have volunteered after duly understanding the responsibilities and duties which its membership imposes upon me, I will honestly and faithfully discharge my duty without fear or favour irrespective of caste and creed.

> (Signature) Address Enrolment of-

(Signature of Enrolling Officer)

is approved.

(Signature of Enrolling Officer)

(3)6	Dealer in Manage	es Carre	[11mm	062		
	PUNJAB VIDH Home Minister]	AN SABHA	[11TH SEPTEMBER, 1	903		
	<ol> <li>Enrolment number (Ad</li> <li>Name.</li> <li>Father's name.</li> <li>Address.</li> <li>Identification marks.</li> </ol>	•	EPORT  of joining (ii) on day of passi	ing		
-	<ol> <li>Weight</li> <li>Chest measurements:         <ul> <li>(a) Normal</li> <li>(b) Expanded</li> </ul> </li> <li>Eye-sight.</li> <li>Injection and vaccinati</li> <li>General remarks.</li> </ol>	  on.	out ,, ,, ,, ,,			
		APPENDIX 'B'				
		(See rule 16)				
Section of the sectio	The Punjab Home	Guards ————— No.————	Punjab Home Guards.  ———————————————————————————————————			
resident of————————————————————————————————————						
		District APPENDIX 'C' (See rule 28)	Commandant/District Organis	er		
N	Nature of punishment	Members on whom punishment may be imposed	Punishing authority			
1.	Reprimand	Platoon Commande and other Non-Gaz Officers				
2.	Admonition	Havildar	Ditto			
3.	Confinement to quarters and camp for period not exceeding 15 days	Members other than N.C.Os. and above		,		
4.	Extra guards and fatigues or extra drill	Members other than N.C.Os. and above		i- n d		

## A. N. KASHYAP,

(No. 7089-HM-63/36552)

Commissioner of Home Affairs and Secretary to Government, Punjab, Home Department

No. 7085-9HM-63/36552, dated Chandigarh, the 4th September, 1963
A copy is forwarded to the Accountant-General, Punjab, Simla, for information.
P. C. BAHL,
Deputy Secretary, Civil Defence,
for Commissioner for Home Affairs and
Secretary to Government, Punjab,
Home Department.

No. 7085-9HM-63/36553, dated Chandigarh, the 4th September, 1963 Copies are forwarded to all Heads of Departments and the Registrar, Punjab High: Court, Commissioners of Divisions, District and Session Judges and the Deputy Comissioners in the Punjab, for information.

P. C. BAHL,
DEPUTY SECRETARY, CIVIL DEFENCE,
for Commissioner for Home Affairs and
Secretary to Government, Punjab,
Home Department,

Copies are forwarded to all Administrative Secretaries to Government, Punjab, for information.

P. C. BAHL,
DEPUTY SECRETARY, CIVIL DEFENCE,
for Commissioner for Home Affairs and
Secretary to Government, Punjab,
Home Department,

To

All Administrative Secretaries to Government, Punjab. U.O. No. 7085-9HM-63, dated Chandigarh, the 4th September, 1963.

Copies are forwarded to the Secretaries/Private Secretaries/Personal Assistants to the Chief Minister, Ministers and the Chief Parliamentary Secretary for the information of Chief Minister, Ministers and the Chief Parliamentary Secretary.

P. C. BAHL,

DEPUTY SECRETARY, CIVIL DEFENCE

for Commissioner for Home Affairs and

Secretary to Government, Punjab,

Home Department

To

The Secretaries/Private Secretaries/Personal Assistants to the Chief Minister and the Chief Parliamentary Secretary.
U. O. No. 7085-9HM-63, dated Chandigarh, the 4th September, 1963.

ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ: ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਆਰਡਰ ਕਿਸ ਅਥਾਰਿਟੀ ਦੇ ਤਹਿਤ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ?

मंत्री: यह ग्रथारिटी गवर्नमेंट है।

ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ : ਕੀ ਇਹ ਹਕੀਕਤ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਪਹਿਲਾ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਆਰਡਰ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਮੁਨਾਇਬ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ?

मन्त्री: जिस समय पंजाब का रक्षा दल बनाया गया था अग्जैक्टिव आई जं के मातहत, एक इंडिपैंडैंट यूनिट के तौर पर, ने शनल ऐमरजेंसी को सामने रखते हुए बनाया गया था। लेकिन बाद में सरकार के ध्यान में यह बात आई कि यह स्टैच्युर्ट्र, बंडी तसःवर नहीं हो सकती इस लिए इस को स्टैच्युर्ट्री एग्जिस्टेंस देने के लिए किर होम गार्ड्ज के मातहत लाया गया था।

ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ : ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਇਸ ਨੂੰ ਹੋਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰਨ ਲਈ ਚਿੱਠੀ ਆਈ ਹੈ ?

मन्त्री: यह ठीक है कि इस बारे में केन्द्रीय सरकार से चिट्ठी आई। लेकिन यह बात पहले ही पंजाब सरकार के विचाराधीन थी। पिछले सैशन में कुछ एतराजात उठाए गए थे उन को ऐरजामिन किया गया। उन आब्जैन्शन्ज को दूर करने के लिए इसे होम गाई ज में मर्ज कर दिया था।

ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ : ਕੀ ਇਹ ਹਕੀਕਤ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੌਵਾਂ ਵਿੰਗਜ਼ ਦਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਕੱੲ ਕੌਅਾਰਡੀਨੈਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੈ ? मन्त्री: ऐसी बात नहीं है। लेकि। जैसा मैं ने कल अर्ज की थी बे 2 different un its हैं। इस की को आर्डिनेशन अथारिटी होम सेकेटरी या गवर्नमेंट है।

ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ : ਕੀ ਇਹ ਹਕੀਕਤ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੌਵਾਂ ਵਿੰਗਜ਼ ਦੇ ਫੰਕਸ਼ਨ ਯੂਨੀਫਾਰਮ ਅਤੇ ਬਜਟ ਪ੍ਰੋਵਿਜ਼ਨ ਡਿਫ਼ਰੈਂਟ ਹਨ ?

मन्त्री: यह ठीक है। दोनां विग्ज के अलहदा अलहदा हैड ज हैं। एक विग का हैड इन्सनेक्टर-जनरल आक पुलिस है और दूसरे विग रक्षा दल का प्रधान जनरल मोहन सिंह है। उन के अताउं सिंज भी डिकरेंट हैं। यह रक्षा दल गवर्न मेंट आफ इंडिया की चिट्ठी के मुताबिक होन गार्ड ज के पैटर्न पर लाया गया है। इन्सट्रक्टर्ज को पहले ही वर्दों अलाउस दी हुई है, वह बनी हुई थी। आयंदा एक जैसी वर्दी बनाने पर विचार किया जाएगा। उनमें यूनानिमिटी लाने की कोशिश करेंगे।

ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਨ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਕੀ ਰਾਇਫਲ ਦੀ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ ਰਖਸ਼ਾ ਦਲ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਹੈ ?

मन्त्री: ऐसा नहीं है। दोनों के डिफरेंट फंक्शन्ज हैं। गवर्न मेंट श्राफ इंडिया ने हर स्टेट के लिए टागिट मुकर्रर कर दिया है। श्ररबन होम गार्ड ज श्रोर रूरल होम गार्ड ज भर्तों करती हैं। जहां तक गंजाब का सम्बंध है उस के लिए 45 हजार, 46 हजार की सीमा मुकर्रर की है। जो रक्षा दल की स्कीम है इस के जरिए हर गांव में सिविल पापुलेशन को राइकल ट्रेनिंग दी जा रही है।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸੱਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਕੀ ਹੋਮ ਗਾਰਡਜ ਅਤੇ ਰਖਸ਼ਾ ਦਲ ਨੂੰ ਆਪਸ ਵਿਚ ਮਿਲਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ? ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਿਕਰੂਟਮੈਂਟ ਦੀਆਂ ਕੰਡੀਸ਼ਨਜ਼ ਅਲਗ ਅਲਗ ਹਨ ?

भन्त्री: इस बारे नें मैं ने इल्ला की कापी मेज पर रख दी है, उस में श्राप देखें के कि रक्षा दल वालेंटरी रीक्र्टमट करती है। यह काम जनरली होम गार्ड ज के सपुर्द होता है।

Sardar Gurnam Singh: It has been stated by the hon. Home Minister that Raksha Dal has been merged into Home Guards. He has also just now told us that under the Home Guards Act the number cannot exceed forty-six thousand. But the number evidently has exceeded. Then how is Raksha Dal under the Home Guards Act.

Home Minister: I have not stated that the number cannot be exceeded on account of the Home Guards Act. It is the target laid down by the Government of India. The 'target' means that the Government of India is also subscribing to the funds incurred only up to that extent. There is no restriction that the State Government cannot exceed the targets. The Government of India have formulated a scheme according to which, up to certain limits, the expenditure will be incurred by the Government of India. Sardar Gurnam Singh: Then what is the necessity of giving it a se-

Sardar Gurnam Singh: Then what is the necessity of giving it a separate name from the Home Guards if the Home Guards Act does not come in the way of the State Government in the case of numbers?

Home Minister: I have already tried to explain that Raksha Dal was constituted at the time of emergency. It did some work for a number of months. It trained volunteers and raised volunteer force. So its existence as such was considered expedient to be recognised while taking

decision for its merger in the Home Guards. The Raksha Dal has done substantial and good work in the past months and, therefore, its continued existence was considered necessary.

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਦ ਰਖਸ਼ਾ ਦਲ ਹੋਮ ਗਾਰਡ ਵਿਚ ਮਰਜ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਰਖਸ਼ਾ ਦਲ ਅਤੇ ਹੋਮ ਗਾਰਡ ਨੂੰ ਇਕੱ ਅਫਸਰ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ? ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਦੋ ਅਫਸਰ ਕਿਉਂ ਰਖੇ ਹੋਏ ਹਨ ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿਉ ਕਿ ਲਗਾਤਾਰ ਕੁਝ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਰਖਸ਼ਾ ਦਲ ਨੇ ਬੜਾ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ. ਫੌਰਸ ਰੇਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਟਰੇਨਿੰਗ ਦਿਤੀ ਹੈ, ਇਸ ਖਾਤਰ ਸਾਰਾ ਆਰਗੇਨਾਈਜੇਸ਼ਨਲ ਸੈਟ ਅਪ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੁਸ਼ ਅਸਲੂਬੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਖਾਤਰ ਵਿੰਗ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਬਣਾ ਕੇ ਹੋਮ ਗਾਰਡ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

Sardar Gurdial Singh Dhillon: The Home Minister was pleased to say that the Government received a letter from the Government of India. Will he be pleased to state the objections raised by the Government of India and the reply sent by the State Government and also whether the State Government was able to satisfy the Government of India in respect of the questions and issues raised by them?

Minister: So far as the State Government is concerned, I have already stated here that we ourselves realized that it would be better to avoid all objections. We ourselves realized the force of the arguments or objections raised here in the State by certain personalities. We were considering this question even before the receipt of the letter of the Government of India. So far as the positive and specific objection raised by the Government of India or the reply given by the State Government is concerned, would request the hon. Member to give a separate notice so that, if necessary, I may lay that correspondence on the Table of the House.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: I would like to know whether the Government of India accepted the explanation given by the State Government?

Minister: The Government of India was perfectly satisfied with the new organizational set up that we have made.

Mr. Speaker: It is an identical question. The hon. Members can ask supplementary questions, if they like.

Sardar Gurnam Singh: No, Sir. It is a separate question.

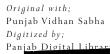
# HOME GUARDS AND RAKSHA DAL ORGANISATION IN THE STATE

\*3679. Sardar Gurnam Singh: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether the Punjab Raksha Dal has since been completely merged in the Home Guards;

(b) if the answer to part (a) is in the affirmative, whether the said Dal is still retaining the original name or is now known as Home Guards;

(c) whether recruitment to the Raksha Dal is made at present by the Commandant-General, Punjab Home Gaurds only, if not, the names and designations of the persons empowered to make such recruitment;



[Sardar Gurnam Singh]

(d) the details of the procedure adopted for incurring expenditure and auditing of the accounts of the said organisation;

whether separate funds have been allocated for the Raksha Dal,

if so, the exact amount thus allocated:

whether any motor vehicles have been provided to the personof the Home Guards or the Raksha Dal, if so, the number and type of each such vehicles together with the name and designation of the persons entitled to use them;

(g) the names, qualifications and functions of the present Chief

of (i) the Home Guards and (ii) the Raksha Dal;

(h) whether the uniform prescribed for the personnel of the Home

Guards and the Raksha Dal is the same;

(i) whether the State Government have recently received any directive from the Union Home Ministry to retain only one organisation, viz., Home Guards, if so, the details of the action, if any, taken thereon?

Shri Mohan Lal: (a) Yes.
(b) No. It now forms a Unit of Home Guards.

(c) No. The recruitment is made under the Home Guards Rules. i.e., appointment to gazetted ranks by the State Government and to nongazetted ranks/posts and members by a Committee of Officers, consisting

District Magistrate or his representative; (i)

(ii) Senior Superintendent of Police/Superintendent of Police; or his representative; and

(iii) District Commandant or District Organizer, as the case may be.

(d) The expenditure is incurred according to the financial rules prescribed by the Government and the accounts are subject to audit by the Accountant General, Punjab.

(e) Yes. A sum of Rs 44,50,000 for the current financial year.

- (f) Yes. A statement showing the number and type of each vehicle togetgher with names and designations of the officers entitled to use them is laid on the table of the House.
- (g) Shri Gurdial Singh, I.P., Inspector-General of Police, is the Commandant-General of the Home Guards Unit No. I and General Mohan Singh, who is M.P., is the Chief of the Home Guards Unit No. II (Gram Raksha Dal).

(h) The future pattern of the uniform would be the same.

(i) Suggestions to reorganise Home Guards were received from the Government of India, Ministry of Home Affairs, New Delhi and the same have been implemented.

### **STATEMENTS**

Showing details of vehicles provided to the personnel of Home Guards Unit I and Home Guards Unit II (Gram Ruksha Dal)

Serial No.	Name of the Officer authorised to use the vehicle	Designation	Make of the vehicle	No. of the vehicle
1	Gen. Mohan Singh	G.R.D, Chief	Car	One
2	Capt. Rattan Singh	Chief Organiser	Car	One
3	Col. Di l Sukh Mann	Commandent	Car	One

	rial Name of Officer No authorised to use the vehicle	Designation	Make of the vehic	
4	Col. Thakur Singh	2nd-in-Command now Quarter Master	Station wagon	One
5	Capt. Chaman Singh	Zonal Organiser,	Willy Jeep	Transferred from Rifle Training Scheme (No. not known) PNK 1060
6	Capt. Tajinder Singh	Zonal Organiser Central Zone,	đo	do
7 .	Maj. S. S. Lather	Zonal Organiser, Southern Zone	do	đo
8	Capt. P. S. Shanghai	District Organiser, Amritsar.	do	do
9	Capt. Gurdial Singh	District Organiser Gurdaspur	do	do
10	Maj. Baboo Ram	District Organiser, Hoshiarpur	do	đo
11	Capt. Pritam Singh	District Organiser, Kapurthala	do	do
12	Capt. Assa Singh	District Organiser, Jullundur	do	do
13	Capt. Harbhajan Singh	District Organiser, Ludhiana	do	do
14	Capt. Nachhater Singh	District Organiser, Ferozepur	do	đo
15	Capt. Chattar Singh	District Organiser, Bhatinda	đo	đo
16	Lt. Gurcharn Singh	District Organiser, Ambala	do	do
17	Capt. Dharam Singh	District Organiser, Karnal	do	do
18		District Organiser, Rohtak	do	do
19	Maj. Chander Bhan	District Organiser, Mohindergarh	do	do
20	Capt. G. S. Chicha	District Organiser, Sangrur	do	do
21	Capt. Gurdial Singh	District Organiser, Patiala	do	do
22	Sub. Maj. Ram Chander	District Organiser, Gurgaon	do	do
23	Capt. Fatch Singh	District Organiser, Hissar	do	<b>d</b> o

STATEMENT—DETAILS OF VEHICLES				
Name of person	Number of vehicle	Type		
Shri Gurdial Singh, I.P., Commandant-General, PHG.	1	Station Wagon		
Shri Ranjit Singh, I.P.S., Deputy Commandant- General, PHG.	1 ,	Staff car		
Shri J. C. Vachher, I.P.S., Deputy Director, Civil Defence	1	Staff car		
Shri S. L. Sharma, Regional Commandant, PHG.	1	Staff car		
Shri Hira Singh, Bn. Commander, one (District) Bn. PHG., Amritsar	1	Jeep		
Shri Babu Singh, two (District) Bn. PHG.	1	Jeep		
Brig. Gurbachan Singh, three (District) Bn. PHG., Gurdaspur	1	Jeep		

In addition to these vehicles one vehicle light truck has been provided to each Ur ban Battalion and District Company for the transportation of Stores and Volunteers, etc One heavy truck has also been provided to each Battalion Commander in three District Battalions.

Mr. Speaker: The word 'General' has been used twice. Does the

Government recognize him as a General?

Home Minister: He is called as General Mohan Singh. I am not in a position to state whether any recognition as such is required. He is called and known as General Mohan Singh

is called and known as General Mohan Singh.

Chief Minister: There is no objection in calling him as General Mohan Singh. He was General in I.N.A. He fought for the freedom of India. The State Government takes pride in calling him as General Mohan Singh. He was commanding the I.N.A. forces and we are, therefore, proud of calling him as General Mohan Singh.

Mr. Speaker: Is the Government prepared to call any other person

who rought for the freedom of the country as General?

Chief Minister: He was the Commander-in-Chief of I.N.A. The Government of Punjab is proud of calling him as General Mohan Singh.

He was the leader of the voluntary force.

Capt. Rattan Singh: On a point of order, Sir. Is it not right to use the word 'General' for a person who has been recognised as General even by the foreign countries.

Mr. Speaker: I is not a point of order.

(Interruptions)

Chief Minister: I have already stated the position of the State Government and we will stick to it.

Mr. Speaker: You may stick to it but it is in contradiction of the instructions of the Government of India. There is notification from the Government of India to this effect.

Chief Minister: The Government of India has not pointed it

out to us.

Mr. Speaker: The Indian Military Ranks have taken objection to calling the I.N.A. personnel as 'Generals, and 'Majors'. I have great regard for Mr. Mohan Singh. The personnel who fought for the freedom of the country in I.N.A. should be called as 'Generals' or 'Majors' of I.N.A.

Chief Minister: If the Government of India have notified like this, we have no objection calling him as General Mohan Singh of I.N.A.

We mean that he is General of the Indian National Army.

Mr. Speaker: The question is whether the word 'General' for a person who is not in the Indian Army can be used in official announcements. I think it will be in contradiction of the instructions of the Government of India.

Chief Minister: I did not mean General of the Indian Army. I mean that he is General of I.N.A. I am thankful to Mr. Speaker who has

brought the notification of the Government of India to my notice.

Sardar Gurnam Singh: Is the Chief Minister or is he not aware that he cannot give military rank to a man who does not possess any such rank?

Sardar Gurnam Singh: I know the politics.....

Mr. Speaker: No such remarks, please.

Sardar Gurnam Singh: The remarks made by the Chief Minister may be expunged

(Interruptions and Noise in the Hous?.

Home Minister: This discussion, Sir, is not relevant for the time being, There is a particular question be ore the House. A supplementary should

relate to the substance of the question itself. The question of designation of a particular General is hardly relevant here.

Mr. Speaker: It is for me to decide whether it is relevant or not.

Minister: I have the right to point it out.

Mr. Speaker: The Government have accepted the position as stated by me. So the matter should have ended there.

Chief Minister: Yes, the matter should end now.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: I would submit, Sir, that the rank of General Mohan Singh should not have become the basis of supplementaries. I have great respects for him for the services rendered by him to the cause of the country. We should avoid such a controversy.

Sardar Gurnam Singh: May I know from the Home Minister whether the Raksha Dal has been merged with the Home Guards under the Central

Act or the Punjab Act?

Home Minister: Under the Central Act, Sr.

Sardar Gurnam Singh: May I know from him if that Act provides

for the rank of 'General' in that Organisation?

Minister: I would request the Honourable Member to look at the provisions of the Act itself in this connection. So far as the designation of the Chief of the Raksha Dal is concerned, the Rules framed by the State Government in this connection provide for the same.

Sardar Gurnam Singh: What I want to know is whether there is any provision in the Home Guards Act about the rank of 'General'?

Minister: It is not a supplementary please.

Sardar Gurnam Singh: It is for the Speaker to decide this. The Home Minister is assuming too much power to himself.

Chief Minister: The position in this respect has already been

explained by me.

\*

Pandit Chiranji Lal Sharma: Is any remuneration being paid to General Mohan Singh?

Home Minister: No remuneration is being paid.

Pandit Chiranji Lal Sharma: Has any other State in India got Raksha Dal?

Minister: I do not know. The information will have to be collected from other States.

Mr. Speaker: It is a rural wing of the Home Guards.

डाक्टर बलदेब प्रकाश : होम मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि रक्षा दल ने बड़-सबस्टांशल काम किया है । May I know, Sir, whether the Government have, under consideration, any proposal to promote any other person as General for services rendered in the Raksha Dal?

Mr. Speaker: No such questions please.

कामरेड राम प्यारा : क्या होम मिनिस्टर साहिब यह बताने की कृपा करें गे कि पंजाब रक्षा दल में कुछ ऐसे लोगों को भी भर्ती किया गया है जो कि मारल टर्पीच्यूड के अल्जामात की बिना पर मिलिट्री से डिसमिस किए गए थे ?

Mr. Speaker : Please, please.

कामरेड राम प्यारा : ग्रगर ग्राप इसको ऐपूव नहीं करते तो मैं इस सवाल को दूसरी शक्ल में पुट करता हूं । क्या होम मिनिस्टर साहिब बताने की कृपा करेंगे कि मिलिट्टी से बरवर्कशुदा कुछ लोगों को भी रक्षा दल में भर्ती किया गया है ?

Minister: I do not know it. I want a separate notice for that.

श्री मंगल सेन : क्या होम मिनिस्टर साहिब बताने की कृपा करेंगे कि ग्राई. एन. ए. के जनरल मोहन सिंह पालियामेंट के मेम्बर होते हुए भी पंजाब रक्षा देल के इन्चार्ज के तौर पर रह सकते हैं ? क्या इस सबन्ध में उन पर कोई डिसक्वालिफिकेशन की बार है या नहीं?

Mr. Speaker: He does not draw any pay.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕਮਾਰ : ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦੱਸਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: order please no such allegation ਜੋ ਅਜਿਹੀ ਕੋੲ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਹੌਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਓ। (Order please no such allegations. In case there is any such complaint the hon. Members should bring it to the notice of the Home Minister (interruptions)

Chief Minister: Such things should not be allowed to form a part of the proceedings of the House. I would request that the same be expunged.

Mr. Speaker: Yes, I agree. These will not form part of the proceed-

ings.

कामरेड राम प्यारा: क्या होम मिनिस्टर साहिब बताने की कुपा करेंगे कि जनरल गुरबस्श सिंह जो कि होमगार्ड के कमांडैंट थे, उन्होंने गवर्न मेंट की कुछ पारि सीज के साथ इस्तलाफ होने की बिना पर इस्तीफा दिया था ?

मन्त्री: नहीं । यह बात बिल्कुल गृलत है। उन की टर्म एक्सपायर हो गई थी इसिलए वह रिलीव होकर चले गए। कोई इस्तीका वगैरह नहीं दिया।

श्रीमती सरला देवी : अभी अभी यह पूछा गया था कि क्या किसी दूसरी स्टेट में रक्षा दल संस्था कायम की गई है या नहीं। क्या होम मिनिस्टर साहिब यह बताने की कृप। करेंगे कि बार्ड र स्टेट होने के नाते क्या यहां पर यह जरूरी नहीं था कि वर्त मान हालात में रक्षा दल कायम किया जाए?

मन्त्री: यह बात बिल्कुल सही है। जैसा कि मैंने अर्ज किया बार्डर स्टेट ते हुए और एमरजैंसी को सामने रखते हुए रक्षा दल बनाया गया था।

सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला : क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि रक्षा दल की जो हैडक्वार्टर ग्रागेंनाइजेशन है उसमें सब के सब कमांडर ग्राई. एन. ए. के हैं ?

मन्त्री : नहीं ऐसी बात नहीं है।

सरदार ज्ञान सिंह राड़ेबाला: क्या होम मिनिस्टर साहिब उनके नाम बताने की तकलीफ गवारा करेंगे ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਨੌਟਿਸ ਦੇ ਦਿਉ (Please give a separate notice for that).

Note: Expunged as ordered by the Chair.

Mr. Speaker: I will not allow such question and it will not form part of the proceedings.

ऐसे हालात में कोई लाइन ग्राफ डिमारकेशन खींचना बहुत मुक्किल हो ज ती है। इस बात में न जाते हुए कि रूल्ज की टैक्नीक लिटीज क्या हैं, जैसा कि मैं ने पहले ग्रर्ज किया, फिर ग्राप से यही चाहूंगा कि जिस बात में इस हाउस के या दूसरे हाउस, के किसी मेम्बर साहिब का रैफीस ग्रान वाला हो, उसकी एवायड करें। (Interruption)

श्री मंगल सेन जी, इस हमाम में सब नंगे हैं अगर श्राप किसी के बारे में पूछ सकते हैं तो वह भी पूछ सकता है। अगर श्राप के बारे में कोई पूछे और में उसे इजाजत दे दूं तो श्राप को कितना बुरा लगेगा। (I will not allow any such question and it will not form part of the proceedings. In such circumstances it becomes rather difficult to draw any line of demarcation. Without going into the technicalities of the rules, I would once again, as I have done earlier, request the hon. Members to avoid any reference to the conduct of members either of this House or the Upper House. (Interruption).

I may remind Shri Mangal Sein that all the hon. Members are open to such questions. If he can ask such a question in respect of another hon. Member, the latter can also ask similar question. How ill the hon. Member will feel if I allow another member to do so.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਹੌਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਕੀ ਵਜਾਹ ਹੈ ਕਿ ਹੌਮਗਾਰਡ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ 7 ਕਾਰਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਤੇ ਰਕਸ਼ਾ ਦਲ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਤਿੰਨ ਕਾਰਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ? ਇਹ ਫਰਕ ਕਿਉਂ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਜੋ ਸਟੇਟਮੇ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਸਭ ਕੁਝ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮਾਨਯੋਗ ਮੇਂਬਰ ਉਸ ਵਿੱਚ ਵੇਖ ਲੈਣ।

ਕਾਮ<mark>ਰੇਡ ਬਾਬ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਕੀ</mark> ਜਨਰਲ ਮੋਹਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਟਰਾਂਸਪੋਜਟ ਅਤੇ ਫਰੀ ਰੈਜ਼ੀਡੈ<sup>'</sup>ਸ਼ਲ ਅਕਾਮੋਡੇਸ਼ਨ ਵੀ ਦਿਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਜੀ ਹਾਂ।

चोत्ररोइन्द्र सिंह मिलिक: क्या कारण है कि कैप्टेन रतन सिंह इस सदन के मैम्बर भी हैं और छन्हें यह फैसिलिटीज भी दी हुई हैं। उनको इस सदन का सदस्य क्यों रहने दिया जा रहा है ?

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप इलेक्शन द्रिब्यूनल को लिख दें, वह देख लेगा। (The hon. Member may write to the Election Tribunal. They will look into it.)

श्री जान्ताथ : रक्षा दल के बनाने का एक कारण तो होम मिनिस्टर साहिब ने बताया है कि क्योंकि यह बार्ड र स्टेट है इस लिए बनाना जरूरी था। तो क्या वजीर साहिब बताएंगे कि इस का दूसरा कारण यह नहीं है कि जब कभी इस प्रान्त में कोई बड़ी हस्ती ग्राए, जैसा कि प्रधान मन्त्री या राष्ट्रपति ग्राएं तो इन्हें उन के स्वागत में खड़ा किया जा सके ?

Mr. Speaker: It need not be replied.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਿੱਟਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜੀਪਾਂ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਰਕਸ਼ਾ ਦਲ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਵਿਚ ਵਰਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ?

**ਮੰਤਰੀ**: ਨਹੀਂ, ਮੇਰੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਸਰਵਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਹੋਮਗਾਰਡਜ਼ ਼ਿੰਨੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਚੰਗਾ ਕੌਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਕਮਾਂਡਰ ਜਨਰਲ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਨੇ ਚੰਗਾ ਕੌਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁੜ ਕੇ ਇਸ ਅਹੁਦੇ ਤੇ ਲਾਉਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ ?

Mr. Speaker: It is a question of opinion and suggestion. Let us take up the next question.

# LEGISLATION TO DEBAR LEGISLATORS FROM THE MEMBERSHIP OF LOCAL BODIES

\*3764. Comrade Shamsher Singh Josh (Put by Comrade Babu Singh Master): Will the Home Minister be pleased to state whether Government is considering any proposal to bring a legislative measure debarring Legislators from the membership of Municipal Committees, Notified Area Committees and Corporations, if so, the time by which the proposal is likely to be finalised, if not, the reasons therefor?

Shri Mohan Lal: Part(i).—No.

Part (ii).—Does not arise.

Part (iii).—Government have not so far felt the need for debarring legislators from the membership of urban local bodies.

चोधरो राम सिंह: क्या गृह मन्त्री जी बतलाएं गे कि जिस तरह से इन्होंने ग्राम पंचायत एक्ट में यह तब्दीली कर दी है कि एम. एल. एज. पंचायत समितियों के सदस्य नहीं रह सकते, इसी तरह से क्या यह म्युनिसिपल कमेटियों के बारे में भी कोई कदम उठा रही है? क्या गंचायत समितियों की तरह म्युनिसिपल कमेटियां भी इलेक्टिड बाडीज नहीं है?

अंशो : गवर्न मेंट किसी भी शख्स को किसी कमेटी का मैम्बर बनाने से किसी एग्जे बिटव आर्डर से डीबार नहीं कर सकती । इसके बारे में हाउस ही कोई एक्ट बनाए तो हो सकता है जैसा कि इसने गंचायत एक्ट को अमेण्ड किया था। उस में इस तरह की प्रोवीजन रख दीं।

Mr. Speaker: What the hon. Member asks is that when the Government has enacted a measure to debar the Members of the Legislature to seek election to Panchayat Samities does not the Minister think it proper to bring a Bill of that type which may debar a Member of the Legislature from becoming a Member of a Municipal body?

मन्त्री: गवर्न मेंट की तरफ से ऐसा कोई बिल नहीं लाया गया। पंजाब स्युनिसिष्ल बिल हाउस में पेश कर दिया गया यदि हाउस चाहे तो उस में कोई इस तरह की प्रोवीजन कर सकता है।

Chaudhri Ram Singh: May I know, whether the Government intend to bring an amendment on the pattern of Gram Panchayat Act?

Mr. Speaker: The poson has already been explained by the hon. Miniser.

बाबू बचन सिंह: क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि क्या गवर्न मेंट कोई इरादा रखती है कि कोई इस किस्म कापीस ग्राफ लैजिस्लेशन ले ग्राए जिस से लोकल बाडीज के मैम्बर्ज पर कोई इसी तरह की पाबन्दी लग सके?

मन्त्रो : मेरी अर्ज यह है कि म्यनिसिपल कमेटियों के बारे में हाउस में बिल पेश कर दिया गया है। अगर इस हाउस की मर्जी हो तो यह इस में कोई तरमीम ले आएं। न तो गवर्न मेंट ने इस बारे में कोई प्रोपोजल रखी है और नहीं इस का ऐसा करने का कोई इरादा ही है।

मुख्य मन्त्री : स्पीकर साहब, यह एक ऐसा मसला है जिस पर अच्छी तरह से सोच विचार करने की जरूरत है। अगर कोई चीज जल्दी में कर दे तो डर लगता है कि कोई गलत फैसला न हो जाए । इस के लिए किसी बिल का नोटिस दे दे । वह, इस हाउस से रिजनल कमेटियों के पास चला जाएगा । पब्लिक उपोनियन को देखा जाएगा और पूरे सोच विचार के बाद फैसला किया जाएगा।

MUNICIPAL COMMISSIONERS OF PHAGWARA MUNICIPAL COMMITTEE

\*3735 Shri Om Parkash Agnihotri: Will the Home Minister be pleased to state whether any of the Municipal Commissioners of Phagwara Municipal

Committee was recently asked to resign, if so, on what grounds?

Shri Mohan Lal: Yes. Shri Gurbachan Singh, Member, Municipal Committee, Phagwara, in contravention of Rule 7A of the Municipal Elections Rules, 1952, also got himself elected as a Member of the Panchayat Samiti, Phagwara, which was irregular.

श्रो श्रोनप्र हाश श्रीगहोत्रो : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि उस कमेटी के तीन मेम्बरों को थोड़ें से ग्रर्सा में मैम्बरशिप से रिमूव कर दिया गया है तो बाकी के मैंम्बरों को कव तक रिमुव किए जाने का ख्याल है ?

गृह मन्त्री : जो मैम्बर हमारे नोटिस में ब्राए हुए हैं, उन सब को हम ने रिक्वैस्ट की है कि वह खुद रिजाइन कर दें श्रीर श्रगर वे रिजाइन नहीं करेंगे तो गवर्नमेंट को उन्हें कानून के मताबिक कोशिश कर के रिमृव करना पड़ेगा।

ENFORCEMENT OF GRATUITY SCHEME IN THE MUNICIPAL COMMITTEES IN THE STATE

\*3736. Shri Om Parkash Agnihotri: Will the Home Minister be pleased to State whether the Gratuity Scheme has been implemented in all the Municipal Committees in the State, if so, the number of Municipal Committees where it has been enforced together with the details of the steps being taken to enforce the same in the remaining Municipal Committees?

Shri Mohan Lal: No it has been decided to examine this question

and for this purpose necessary data is being collected.
श्री ग्रोम प्रकाश श्रीग्नी: क्या वजीर साहब बताएंगे कि यह डेटा कौन कुलैक्ट कर रहा है ग्रीर कब से कुलैंक्ट हो रहा है ?

श्री ग्रध्यक्ष : यह डेटा गवर्नमेंट कुलैक्ट कर रही है । (This data is being collected by the Government.)

Chaudhri Inder Singh Malik: Sir, Question No. 3710 has been left

Mr. Speaker: That has been withdrawn.

ANNUAL INCOME/EXPENDITURE OF NOTIFIED AREA COMMITTEE, NANGAL TOWNSHIP

\*3664. Shri Surinder Nath Gautam: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) the total income of the Notified Area Committee, Nangal

Township, during the year 1961-62,

(b) the funds provided in the annual budget of the said Committee for the year 1961-62, for the development of private colonies, viz, Raj Nagar, Railway Road, Old Gurdwara, Sharma Store, Sarai Pholo Ram etc. separately and the amount actually spent for the purpose in each case during the said period?

Shri Mohan Lal: (a) Rs 1,40,314.

(b) The required information is not available owing to the out break of fire in the office of the Notified Area Committee, Nangal Township, which destroyed the records of the Committee.

श्री ग्रध्यक्ष : मैं हाउस से एक रिक्वैस्ट करता हं । यह ठीक है कि प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर रेज करना मेम्बरों का हक है लेकिन जब कोई मिनिस्टर कुछ पर रहा है तो उसे पहले ग्रपना जवाब बाद प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर रेज करें। कम्पलीट करने दें ग्रौर उसके ग्रपना प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर रेज कर जगन्नाथ जी ग्रव ग्राप request to the House. I admit (I wish to make a that every Member has a right to rise on a point of order. But I request the hon. Members not to interrupt a Minister by raising a point of order, when he is reading out something. Let him finish first and then the hon. Member should rise on a point of order. I would request Shri Jagan Nath to raise his point of order now.)

श्री जगन्नाथ: ग्रान ए प्वांट ग्राफ ग्रार्डर, सर । स्पीकर साहब, श्री बनवारी लाल के सवाल नं. 3710 के भाग (ए) में पूछा गया है:--

(a) Whether any posts are reserved for Harijans in the Municipal Committees in the State in accordance with the percentage fixed by Government for Harijans, if so, the total number of Harijans excluding Sweepers at present employed in each Municipality in the State?

Chief Minister - These remarks should be expunged.

Mr. Speaker: This should not form part of the proceedings.

श्री सुरेन्द्र नाथ गौतम: वजीर साहिब ने जवाब दिया है कि वह रिकार्ड जल गया है इस लिये कोई जवाब दे नहीं सकते । मैं पूछना चाहता हूं कि श्राया उसी 1961-62 के साल का ही रिकार्ड जला है या सारा ही जल गया है ?

श्री ग्रध्यक्ष : इस के लिए ग्राप इन को नोटिस दें ।

(The hon. Member will have to give a fresh notice for that.)

COMPLAINT AGAINST DISTRICT FOOD CONTROLLER, ROHTAK

\*3649. Shri Mangal Sein: Will the Home Minister be pleased to state whether Government have received any complaint against the District Food Controllor of Rohtak District during this year, if so, the contents thereof?

Criginal with; I injab Vidhan Sabha Irgitized by; I injab Digital Library

<sup>\*</sup>Note.—Expunged as ordered by the Chair.

Shri Mohan Lal: Yes. A copy of the complaint which was made by Shri Ram Sharma is laid on the table of the House.

Copy of a complaint No. 318-19, dated the 6th July, 1963 from Shri Shri Ram Sharma, Sewa Asharam, Rohtak, to the address of the Home Minister, Punjab, with a copy to the Chief Minister, Punjab.

The whole town rather the District Rohtak is fed up with your present D. F. S.O. Sardar Amar Singh. On your last visit you have yourself seen something of it.

He appears to be non-corrupt but he is whimsical and stubborn. By not issuing sufficient permits according to need in spite of the available stock he has created scarcity resulting in black-marketing.

He, if cannot be put right, may be sent to some less important place. With regards.

श्री मंगल सेन : मन्त्री महोदर्थ ने बताया है कि पण्डित श्री राम शर्मा जी की तरफ से रोहतक के डिस्ट्रिक्ट फूड कन्ट्रोलर के खिलाफ शिकायत आई है उस ने शार्टेज कियेट कर रखी है । शर्मा जी इस सदन के एक बड़े मेम्बर रहे हैं, इतने पुराने श्रीर रिस्पांसी बल मैं। बर श्रीर जो विजीलैंस कमेटी के चेयरमैन रहे हों...

श्री ग्रध्यक्ष : ग्रब सवाल भी करें। (Now come out with your question please.)

श्री मंगल सेन: मैं पूछना चाहता हूं कि इतने रिसर्गांसीबल मैं श्वर की तरफ से आई शिकायत पर इन्होंने क्या ऐक्शन लिया?

गृह मन्त्री: हम ने डिप्टो कमिश्नर, रोहतक से इन्क्वायरी कराई थी उस ने कहा कि इस में डी. एक सी. का कसूर नहीं है। सीमेंट की सप्लाई कम होती है तो वह सारे लोगों की तसल्ली नहीं करा सकता।

श्री मंगल सेन : ग्रगर वह जनता की तसल्ली कराने में ग्रसमर्थ रहा तो क्या सरकार हैसे टैक्टलैस, बेसमझ . . . .

श्री ग्रध्यक्ष : No insinuations please. ग्रगर चीज ही कम हो तो सब को सैटिस्फाई नहीं किया जा सकता । (No) insinuations please. He cannot satisfy everyone when the material is in short supply.)

श्री मंगल सेन : तो क्या ऐसे गलत ब्रादमी के खिलाफ इन्होंने कोई ऐक्शन लिया?

श्री ग्रध्यक्ष : इन्होंने कहा है कि रिपोर्ट करवाई है वह गलत ग्रादमी नहीं है ।

(He has stated that he has not been found corrupt as a result of an enquiry.)

7

्र डा॰ बलदेव प्रकाश : नया मन्त्री महौदय बताएंगे कि जो सीमेंट लोगों की वहां मिलता है वह किसी सैंट प्रोसीजर के मुताबिक मिलता है या कि डिप्टी क मिश्नर की डिस्क्रीशन के मताबिक यह होता है?

मन्त्री: यह सारा काम प्रोसीजर के मृताबिक ही होता है।

Pandit Chiranji Lal Sharma: Will the hon. Home Minister kindly state if he also received a complaint recently, say within 6 or 7 days, from the business community of Sonepat against the District Food Controller of Rohtak?

Home Minister: I do not remember exactly whether this complaint is specifically against the District Food Controller. But I know that there are complaints in regard to certain challans made there. I do not think there are any specific allegations against the District Food Controller.

ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਫਸਰ ਲੱਕਾਂ ਨੂੰ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਕਰਾ ਸਕਿਆ ਤਾਂ ਕੀ ਅਜਿਹੀਆਂ ਇਨਸਟਰਕਸ਼ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਅਫਸਰ ਪਬਲਿਕ ਦੀ ਤਸੱਤੀ ਨਾ ਕਰਾਸਕੇ he should be considered an unfit officer?

ੰਸ਼ੀ ਸਪੀਕਰ : ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਰਲਜ਼ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । (Every action is taken under the rules.)

ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਸੀਮਿੰਟ ਵਗੈਰਾ ਤਕਸੀਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ**: ਇਸ ਲਈ ਨੋਟਿਸ ਦਿੳ |

श्री मंगल सेन : क्या मन्त्री महोदय यह बतायेंने कि ग्रभी पिछले दिनों जब यह गोहाना और रोहतक के डूबे हुए लोगों को देखने के लिए तशरीफ ले गए थे तो वया उन को कोई डैपूटेशन डी. एफ. सी. के खिलाफ मिला था ?

मन्त्री: नहीं, उस के खिलाक कोई नहीं श्राया।

# CONTROL OVER PRICE LINE OF ESSENTIAL COMMODITIES

\*3566. Shri Rup Singh Phul: Will the Home Minister be pleased to state the steps so far taken by Government to keep the price line of essential commodities under control in the State during the Emergency?

Shri Mohan Lal: The answer is laid on the table of the House.

The following steps have been taken:

- (i) Immediately the Emergency was declared, all District Magistrates and the District Food and Supplies Controllers/Officers in the State were asked to watch the anti-social activities of unscrupulous businessmen and where necessary to take action against such persons under the Defence of India Rules.
- (ii) Arrangements have been made to collect weekly reports showing prices of all the essential commodities from all Districts to enable Government to take timely action should the situation so warrant.
- (iii) An order entitled the Punjab Commodities Price Marking and Display Order, 1962 was promulgated on 1st December, 1962, requiring all

traders engaged in retail and wholesale business to mark/display prominently on their shops the prices of all the essential commodities in a conspicuous manner. Violation of the Order has been made punishable with fine or imprisonment or both.

- (iv) An Economic Committee has been constituted at Chandigarh to keep a watch on the prices of essential commodities and suggest remedies, where necessary. A Price Vigilance Committee at the State level, comprising representatives various Departments is also being formed.
- (v) Over 600 Fair Price Depots have been set up all over the State for sale of foodgrains for purposes of stabilising market prices. Now sugar distribution has been started through sugar depots.
- (vi) Enumeration of house-holders in all the important towns of the State has been completed for regulating supplies of sugar and other essential commodities.
- (vii) Government Fair Price Shops for sale of provisions and other consumers goods at fair prices have been opened at Chandigarh, Simla and Nangal. These shops were meant originally for Government employees only but these are now being thrown open gradually to the general public. More such shops are being opened in the towns having population between 30,000 and 50,000 through private enterprise.
- (vili) The Co-operative Department is organising Co-operative Consumers Stores in towns of the State with population of 50,000 and above, number being sixteen. Consumers Stores in three towns, namely, Amritsar, Jullundur and Ludhiana have already been set up. In addition, Labour Commissioner has been asked to immediately organise Consumers Co-operative Societies for labour at the two Textile Mills at Bhiwani and in all other big industrial establishments in the State.
- (ix) All the District Food and Supplies Controllers in the State have been instructed to devote maximum time, on 'Top priority' basis, on work relating to holding the Price Line and distribution of Various controlled commodities.
- Meetings of the trade, in various commodities, in the State are being convened to discuss with them various measures necessary for maintaining the price line.
- (xi) A comprehensive order under the Defence of India Rules is under preparation for Government to be able to launch prosecutions, where necessary, and also to be able to direct maintenance of accounts, limits of quantities of various commodities which may be held, declaration of godowns and the quantities held, and to regulate distribution of various commodities at various stages and other such necessary requirements.

Shri Rup Singh Phul: May I know from the Home Minister the reasons for high prices prevailing in the hilly areas in spite of so many steps taken by the Government?

भी ग्रध्यक्ष : उन्होंने सारी डिटेल दे दी है। (The hon. Minister has given all the details.)

Shri Rup Singh Phul: Sir, the statement is no doubt there. But I am enquiring the reasons why the prices are still rising in the hilly areas of the State.

श्री श्रध्यक्ष: श्राप वैसे इन को पूछ लें। (The hon. Member should enquire this from the Minister informally.)

Mr. Speaker: Next question please.

(At this stage Sardar Kulbir Singh rose to put the next question on behalf of Shri Balramji Dass Tandon:)

Mr. Speaker: Has the hon. Member got Shri Tandon's written authority with him?

ਸਰਦਾਰ ਕਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਉਹ ਜ਼ਬਾਨੀ ਕਹਿ ਗਏ ਸਨ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਸ ਬਾਰ ਤਾਂ ਮੈਂ ਪਰਮਿਟ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਪਰਅਗੇ ਨੂੰ ਲਿਖਕੇ ਲੈ ਲਿਆ ਕਰੋ। (I will permit the hon. Member this time but in future he must obtain the authority in writing.)

Appointment of Committee to recommend measures to check rise in PRICE OF COMMODITIES

\*3598. Shri Balramji Dass Tandon (Put by Sardar Kulbir Singh): Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether Government have appointed any committee to recommend measures to check rise in prices of commodities for daily use; if so, the names of the members of the said Committee together with the terms of its reference and the date of appointment;

(b) the number of meetings of the said committee so far held and the names of the places where these meetings were held;

(c) whether the said committee has submitted its report to the Government; if so, a copy thereof be laid on the Table;

(d) the details of the action, if any, taken by the Government on the report referred to in part (c) above?

Shri Mohan Lal: (a) Yes.

(i) A price Vigilance Committee was formed on 5th August, 1963 comprising of representatives of Finance, Planning, Co-operative, Civil Supplies and Agriculture Departments, and the Statistical Organisation of the Punjab Government, to review prices of important commodities and to recommend measures to check rise in their prices.

(ii) The proposal to appoint an Advisory Committee, comprising of representatives of various Trade Associations with Director, Food and Supplies as its Chairman was announced on 1st September, 1963 with a view to fix fair wholesale and retail margins for various trades. The Trade Associations have been asked to nominate their representatives on the Committee and intimation from them is still awaited.

(b) So far only one meeting of the Price Vigilance Committee has been

held at Chandigarh. (c) No.

(d) Does not arise.

PERMITS FOR BRICKS ISSUED BY SUB-DIVISIONAL MAGISTRATES, MOGA, DISTRICT FEROZEPORE

- \*3702. Sardar Gurcharan Singh: Will the Home Minister be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that permits for purchase of bricks are being issued at present by the Sub-Divisional Magistrate, Moga, district Ferozepore;

(b) whether it is also a fact that every person, who is given such a permit is charged two rupees (Rs. 2) per thousand of bricks in addition to their price, if so, the reasons therefor?

Shri Mohan Lal: (a) Yes.

(b) No.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ (ਬੀ) ਪਾਰਟ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨੌਂ ਦਿਤਾ ਹੈ । ਜੇ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਰਸੀਦਾਂ ਪ੍ਰੋਡਿਉਸ ਕਰ ਦੇਣ ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣਗੇ ?

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ: ਅਸੀਂ ਇਹ ਦੇਖਾਂਗੇ ਕਿ ਆਇਆ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੇ ਵਾਲੰਟੇਰੀਲੀ ਚੰਦਾ ਦਿਤਾ ਸੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਅਗਰ ਇਹ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਲਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਐਕਸ਼ਨ ਲਵਾਂ ਗੇ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਜੇ ਉਹ ਲੋਕ ਸੈਂਕੜੇ ਅਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਐਫੀਡੈਵਿਟ ਦੇਣ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਰਕਮਾਂ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਭਾਵੇਂ ਇਕ ਵੀ ਐਸਾ ਆਦਮੀ ਦਸੋ ਤਾਂ ਵੀ ਐਕਸ਼ਨ ਲਵਾਂਗੇ। (He has stated that he would take action even if there is one such case.)

FAIR PRICE SHOPS AT CHANDIGARH

\*3564. Shri Rup Singh Phul: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) the total number of Fair Price Shops so far opened by the Government in Chandigarh together with the total expenses incurred on their management;

(b) the total amount of profit accrued to or loss caused to Government so far in running the said shops?

Shri Mohan Lal: (a) 8 Fair Price Shops have been opened in Chandi-

garh. The apportionment of expenditure on management chargeable to the shops is under the consideration of Government.

(b) The Administrative Department has submitted proposals regarding charging of rent and establishment expenses (including audit expenses) but Government has yet to take a decision on these proposals. The shops are working on the principle of "no profit no loss".

श्री रूप सिंह फूल: क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि यह शाप्स डयूरिंग एमरजैन्सी ही रहेंगी या बाद में भी जारी रखी जाएंगी ?

गृह मन्त्री: स्रभी तो इन्हें जारी रखने का इराद। है।

\*3781. Comrade Hardit Singh Bhathal (Put by Comrade Bhan Singh Bhaura): Will the Home Minister be pleased to state the total number of working days on which outgoing letters of Communist detenus in District Jail, Hissar, were not censored and sent out and the incoming letters meant for them were not censored and delivered to them on the same day together with the reasons thereof?

Shri Mohan Lal: Nil.

ARTIFICIAL DENTURES FOR SOME COMMUNIST DETENUS DETAINED IN DISTRICT JAIL, HISSAR

\*3779. Comrade Hardit Singh Bhathal (Put by Comrade Bhan Singh Bhaura): Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that Communist detenus Hari Singh, M.L.C. and Comrade Bhag Singh Sajjan detained in District Jail,'

A.

# [Comrade Hardit Singh Bhathal]

Hissar, applied to Government for providing them with artificial dentures; if so, the date of their applications;

(b) whether it is also a fact that the Government sanctioned some amount for this purpose; if so, the date on which it was sanctioned;

(c) whether the dentures have actually been provided to the said detenus; if so, when; if not, the reasons therefor?

Shri Mohan Lal: (a) Yes. On 14th February, 1963.

(b) Yes. The amount was sanctioned in case of Shri Bhag Singh Sajjan on 3rd May, 1963 and in case of Shri Hari Singh, M.L.C., on 13th June, 1963.

(c) No. As no facilities for providing dentures are available at Hissar, where the detenus were detained the two detenus have been transferred to Central Jail, Patiala, from where they will be sent to the Rajindra Hospital, Patiala for being provided with dentures.

श्री जगन्नाथ: क्या वजीर साहिब बताएंगे कि जिस हिसार जेल का इस सबाल में हवाला दिया गया है क्या वह इन्होंने खुद विजिट की है?

मन्त्री: जितना जवाब मैं ने देना था दे दिया है।

# WITHHOLDING OF LETTERS OF COMMUNIST DETENUS IN DISTRICT JAIL, HISAR

\*3780. Comrade Hardit Singsh Bhathal (Put by Comrade Bhan Singh

Bhaura): Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that the Jail Authorities have withheld any incoming and outgoing letters of the Communist detenus in District Jail, Hissar; if so, the total number of and the contents of such letters together with the reasons for the same;

(b) whether the detenus concerned were informed of this action of

the jail authorities in each case?

Shri Mohan Lal: (a) It will not be in public interest to disclose the information asked for.

(b) Yes.

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਜਿਹੜੇ ਐਮ.ਐਲ.ਏਜ਼.ਹਨ ਅਤੇ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਲਕ ਦਸਣ ਵਿਚ ਕੀ ਹਿੱਚ ਹੈ ?

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ: ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਗਲ ਪਬਲਿਕ ਇਨਟ੍ਰੈਸਟ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਿੱਠੀਆਂ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਦੁਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਲੇ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪਬਲਿਕ ਡਾਕੂਮੈਂਟ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

# SARPANCHES SUSPENDED IN N.E.S. BLOCK, MALERKOTLA, IN 1963

\*3725. Comrade Bhan Singh Bhaura: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

(a) whether any Sarpanches were suspended in N.E.S. Block, Malerkotla, during the year 1963, if so, their number;

(b) the names of the Sarpanches in the said Block against whom cases of embezzlement were proved during the period mentioned in part (a) above.

Sardar Darbara Singh: (a) Yes, one.

(b) Shri Amar Singh.

ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੌਰਾ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਸ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਨਾਮ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਆ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕਿਸੇ ਐੱਬੈਜ਼ਲਮੈੱਟ ਦਾ ਕੇਸ ਪਰੁਵ ਹੋ ਜ਼ਕਿਆ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ** : ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਡੀ. ਡੀ. ਪੀ. ਓ. ਨੇ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕੀਤੀ ਸੀ ਅਤੇ ਫਰਦਰ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ ।

ਕਾਮਰੇਡ ਗਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਦੋਂ ਤਕ ਕੰਪਲੀਟ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ?

**ਮੰਤਰੀ** : ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਲਦੀ ਹੋ ਜਾਵੇਂ ।

MISAPPROPRIATION OF PANCHAYAT FUND IN GRAM PANCHAYAT AT KHARKHARA, GHULE BLOCK, DISTRICT KARNAL

\*3.852. Sardar Piara Singh: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

(a) whether Government have recently received any complaint against the Sarpanch, Gram Panchayat, Kharkhara, Block Ghule, in district Karnal, if so, the action taken thereon;

(b) whether it is a fact that some funds of the said Panchayat have been misappropriated, if so, the details thereof?

Shri Darbara Singh: (a) No.

(b) No.

PANCHAYAT DEHRA, BLOCK LADWA RADAUR, DISTRICT KARNAL \*3854. Sardar Piara Singh: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether it is a fact that the charge of the Panchayat Dehra, Block Ladwa Radaur, district Karnal, has not yet been taken over though the Sarpanch and four panches of the said Panchayat were suspended about five months back, if so, the reasons therefor?

Sardar Darbara Singh: No. On representation from the Sarpanch, Deputy Secretary, Development (I), has been appointed an Enquiry Officer, and proceedings to take over charge from the Sarpanch has been stayed.

ZILA PARISHAD TRIBUNALS

\*3659. Sardar Gurdial Singh Dhillon: Will the Minister, for Planning and Development be pleased to state—

(a) whether Government has recently appointed any Zila Parishad Tribunals in the State; if so, the manner of appointment of the members of such Tribunals;

(b) the functions of the said tribunals?

Sardar Darbara Singh: (a) Yes, Sir. The Chairman, Zila Parishad and the Deputy Commissioner of the district are the exoffcio members of the Tribunal while the District Development and Panchayat Officer has been nominated by Government as the third member;

(b) The attention of the hon'ble Member is drawn to section 124 of the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishad Act, 1961 in this connec-

tion.

HANSI-BASSOLA AND NARNAUND-KHERI SORAN ROAD IN TEHSIL HANSI, DISTRICT HISSAR

\*3826. Shri Amar Singh: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the approximate date by which Hansi-Bassola and Narnaund-Kheri Soran roads in tehsil Hansi, district Hissar, are likely to be completed?

Sardar Darbara Singh: The portion from Hansi to Narnaund is already a metalled and tarred road.

The portion from Narnaund to Barsola via Kheri Sheron does not find a place in the III Five-Year Plan; and as such the question regarding the date of its completion does not arise at this stage.

श्रो ग्रमर सिंह : क्या मन्त्री महोदय फरमाएंगे कि ग्रगर तीसरी फाइव-इयर <sup>द</sup>त्रैन में इस सड़क को नहीं रख सके तो ग्रागे की प्लैन में इसे बनाने का विचार है।

मंत्री: पैसा मिल गया तो जरूर बनाएंगे।

CONSTRUCTION OF ROAD FROM MAJRA TO JULANA VIA PETWAR, BAS, MOHLA AND BARCHHAPAR IN DISTRICT HISSAR

\*3826. Shri Amar Singh: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to construct a road from Majra to Julana via Patwar, Bas, Mohla and Barchhapar in Hissar District, if so, the date by which it is likely to be implemented?

Sardar Darbara Singh: Part I.—No.

Part II.—Question does not arise.

, श्री श्रमर सिंह: यह जो हमारे एरिया के रास्ते हैं यह बीस पचीस दिहातों को मिलाते हैं श्रीर मेरी समझ में नहीं श्राता कि प्लैन किथर की बनाई जा रही है श्रीर हमारे एरिया में क्यों इन सड़ हों को बनाने की श्रोर ध्यान नहीं दिया जा रहा है ?

Mr. Speake: It is a question of opinion

APPOINTMENT OF HEAD CLERK IN BLOCK NIHAL SINGH WALA, DISTRICT FEROZEPUR

\*3618. Sardar Gurcharan Singh: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

(a) whether it is a fact that advertisements for the appointment of a Head Clerk in Block Nihal Singh Wala, district Ferozepore, were issued first calling applications for 10th July, 1963, then for 15th July, 1963 and then for 27th July, 1963 on which date the candidates appeared for interview but the appointment was made on 26th July, 1963;

(b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, whether he is aware of the fact that the person appointed on 26th July, 1963 was a dismissed hand from the Army and further does not fulfil the conditions prescribed for the post, if so, the action taken against the authorities concerned for making this irregular appointment?

Sardar Darbara Singh: (a) No.

(b) Does not arise.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪਾਰਟ (ਏ) ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਹੈ ''ਨੋ''। ਮੈੈ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਜਵਾਬ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਲਰਕ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਜਾਂ ਡੇਟਸ ਗਲਤ ਹਨ ਉਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ''ਨੌਂ' ਵਿਚ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ** : ਕਲਰਕ ਤਾਂ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ; ਇਹ ਜਵਾਬ ਡੇਟਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਸੀ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ: ਪਾਰਟ (ਬੀ) ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੁਐਸਚਨ ਡਜ਼ ਨਾਟ ਐਰਾਇਜ਼, ਤਾਂ ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਗਲ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਕਲਰਕ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਊਹ ਡਿਸਮਿਸ ਸ਼ੁਦਾ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ** : ਉਹ ਡਿਸਚਾਰਜਡ ਹੈ, ਡਿਸਮਿਸਡ ਨਹੀਂ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਸ ਦਾ ਰੀਲੀਵਿੰਗ ਸਰਟਿਵਿਕੋਟ ਇਸ ਨੂੰ ਨੌਕਰ ਰਖਣ ਲਗਿਆਂ ਵੇਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ?

ਮੰਤਰੀ: ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਇਸ ਵਕਤ ਤਾਂ ਜਵਾਬ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ ਨੌਕਰ ਰਖਣ ਲਗਿਆਂ ਇਸ ਗਲ ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸੈਟਿਸਫਾਇ ਕੀਤਾ ਹੋਣਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ: ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਾਰੀਖਾਂ ਬਾਰੇ ਵਜ਼ੀਰ ਮਾਹਿਬ ਨੇ ਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਾਰੀਖਾਂ ਵਿਚ ਕੀ ਟ੍ਰਿਬਿਊਨ ਵਿਚ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਛਪਿਆ ਅਤੇ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਨਹੀਂ ਸਨ ਆਈਆਂ ਜਾਂ ਬੰਦੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਆਏ? ਇਹ ਤਾਂ ਸਰਾਸਰ ਝੂਠ ਬੱਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ? (ਵਿਘਨ) ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

Mr. Speaker: I think let the hon. Minister check up the position in regard to this matter as the facts stated by the hon. Member are different than what has been stated in the reply.

Minister: All right, Sir, I will check it up.

Mr. Speaker: Next question please.

OFFICE OF DEVELOPMENT COMMISSIONER FOR HILL AREAS

\*3588. Pandit Mohan Lal Datta: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

- (a) the present strength of the office of the Development Commissioner for Hill Areas together with the total amount of salary and T.A. drawn by the employees during the year 1962-63;
- (b) whether the office of the Hill Commissioner is proposed to be shifted to Simla, if so, the reasons therefor and the additional expense per year involved in locating the office at Simla;

(c) the total number of Blocks in the Hill Areas together with the total number of Blocks visited by the officers of the said office

during the period referred to in part (a) above;

the details of schemes taken in hand by the Gov

(d) the details of schemes taken in hand by the Government to develop each Block and the funds allocated for the implementation of the said schemes together with the results so far achieved?

Sardar Darbara Singh: (a) (i) 24.

(ii) Rs 62,627.51 (Salary).

(iii) R<sub>s</sub> 1,299.90 (T.A.)

(b) (i) Shifted to Simla on 7th August, 1963. Simla is located in Hill Areas and is nearer to Kulu and Kangra areas via Bilaspur and Mandi than Chandigarh.

(ii) Rs 25,000 per year approximately.

- (c) 46.16 Blocks were visited by the Commissioner, Hill Areas, during 1962-63 (first half). During the second half he was abroad on deputation and the post was held in abeyance.
- (d) The Hill Areas Third Five-Year Plan has been drawn up for the region as a whole, against an allocation of Rs 22.50 crores out of the breakable portion of the State Plan. The size of the annual Plan and its district-wise break-up is determined in the beginning of each year and its

[Minister for Planning and Development]

implementation is ensured by the Hill Areas Organisation. The break-up of the scheme is not made block-wise, except in the case of departmental schemes transferred to Samitis for implementation. In the latter case, the blockwise break-up is done in consultation with the Zila Parishads.

Details of the entire developmental programme being implemented this year in each Block are available with the Block Samitis concerned. The result of the implementation of these schemes will be known at the end of the year only.

श्री मोहन लाल दत्तः क्या यह हकीकत नहीं कि होशियारपुर ग्रीर गुरदासपुर के हिल्ली एरियाज शिमले से दूरहैं श्रीर इस कारण इस दफतर को शिमले में ले जाने से जनता को दिक्कत होगी श्रीर इलाके की तरक्की में विघ्न पड़ेगा?

श्री ग्रध्यक्ष : इन्होंने कहा है कि यह नज़दीक पड़ता है। (The hon. Minister has stated that it would be nearer to the hilly areas.)

# UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS CONSTRUCTION OF PRESS COLONY AT CHANDIGARH

1039. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state whether Government have dropped the plan of facilitating the construction of a Press Colony at Chandigarh; if so, the circumstances in which this proposal was conceived and has now been dropped?

Shri Ram Saran Chand Mittal: (i) No, Sir. The scheme has not been

dropped.

(ii) The second part of the question does not arise.

SUPPLY OF ELECTRICITY TO VILLAGES IN DISTRICT KANGRA 1072. Shri Amar Nath Sharma: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) whether any villages have been electrified in district Kangra during the year 1962-63; if so, the names of such villages;

(b) the names of villages in the said district that are proposed to be electrified during the years 1963-64 and 1964-65?

Chaudhri Ranbir Singh: (a) Yes, 34. The names are given in the annexure.

(b) The names for the years 1963-64 and 1964-65 have not yet been finalized.

## **ANNEXURE**

Nirmand, Koei, Bael, Wera, Bro, Jagatkhana, Sishu, Dhoran, Balkrupi, Ladret, Lohala, Sajla, Dehan, Mathiara, Bashist, Khrot, Pharer, Ballah, Kachhal Jagian, Panapur, Dada Siba, Rajehar, Patti, Balotanian, Jand, Majhal, Bharoli, Khankknol, Chakhar, Kholi, Gojra, Banchi, Malipather, Deharasari.

SMALL SCALE INDUSTRIES IN DISTRICT KANGRA 2073. Shri Amar Nath Sharma: Will the Chief Minister be pleased to state whether any small scale Industries were started in district Kangra in 1961-62; if so, the names of such industries and the places where these

Note—Reply to Unstarred Question No. 1062, having been received late from the Government, is being printed at the end of this debate as appendix,

were started together with the quantity of quota allotted to each Industry and the annual production of each.

Sardar Partap Singh Kairon: Yes. A list showing the names of the Industrial Units in question as well as the quota allotted is laid on the Table of the House. Annual Production statistics are not available.

## **STATEMENT**

Serial No.	Name and address of the Unit	Nature of industry	Quota allotted if any
1	M/s. Pholo Mal-Mela Ram, Kulu	Trunks Buckets etc.	1.810 ton B.P. Sheets 1.260 ton G.P. sheets
2	M/s. Pheru Mal-Mehar Chand, Kulu	Ditto	1.810 tons B.P. Sheets 1.260 tons G.P. Sheets
3	Mullick Mechanical Works, Kulu	Ditto	1.810 tons of B. P. Sheets 1.260 tons of G. P. Sheets
4	Shri Ram Lal, village and post office Bhuntar, Kulu	Ditto	1.810 tons B.P. Sheets 1.260 tons G.P. Sheets
5	M/s. Bhota Sheets Metal Production Co-operative Industrial Society, Bhota, tehsil Hamirpur	Ditto	1.810 tons B.P. Sheets 1.260 tons G.O. Sheets
б	M/s. Bhagsu Oil and Soap Production-cum-Sale Co-operative Society, Dharamsala	Soap	One ton Palm Oil
7	M/s. Shri Ram-Surrinder Kumar village and post office Nadaun, teh-sil Hamirpur	Soap	One ton Palm Oil
8	M/s. Subash Chandra, son of Baldev, village Balausi, post office Dhaned, tehsil Hamirpur	Electric Engine- ering Works	
9	M/s. Daya Ram, son of Geegor Ram village Kohli Batta, post office Dola, tehsil Dehra	Flour Mills	
10	Bir Ex-servicemen Agricultural Implements Co-operative Society, village and post office Bir, tehsil Palampur	Agricultural implements	
11	Gaggal Agricultural Wood Workers Co-operative Society, Gaggal, tehsil Kangra	Furniture	<i>;</i>
12	Kangra Wood Workers, Co-operative Society, Kangra	Furniture	
13	Nagrota Automobiles Co-operative Industrial Society, Nagrota Bagwan	Engineering	
14	Nurpur Weavers Co-operative Society, Nurpur	Pashmina Shawls	·
15	Palampur Handloom Co-operative Industrial Society, Palampur	Shawls	

JEEPS ALLOTTED TO RAKSHA DAL ORGANISATION
1075. Sardar Ajaih Singh Sandhu: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) the total number of Jeeps at present districtwise, in the State with the Raksha Dal Organisation and the names and designations of persons to whom these have been allotted;

(b) the total quantity of petrol and mobil oil consumed so far by each Jeep and the amount spent on repairs in each case since the said allotment:

(c) whether Government has recently received any complaint that the Jeep of Kapurthala Raksha Dal is being used for private purposes; if so, the details of the action taken or proposed to be taken thereon?

Shri Mohan Lal: (a) A statement showing the requisite information is at annexure I.

(b) Jeep wise expenditure is not readily available. However, total expenditure incurred on the transport amounts to Rs 48,224.31 nP.

(c) Yes. It has been sent to Deputy Commissioner for enquiry and report.

# ANNEXURE I

### **STATEMENT**

Serial No.	Name of the officer authorised to use the vehicle	Designation .	Make of the vehicle
1	Capt. Chanan Singh	Zonal Organiser, Border Zone	Willy Jeep
2	Capt. Tejinder Singh .	Zonal Organiser, Central Zone	Do
, 3	Maj. S. S. Lather	Zonal Organiser, Southern Zone	n Do
4	Capt. B. S. Shanghai	District Organiser, Amrit- sar	Do
5	Capt, Gurdial Singh .	District Organiser, Gurdaspur	Do
6	Maj. Baboo Ram .	District Organiser, Hoshiarpur	Do
7	Capt. Pritam Singh	District Organiser, Kapur thala	- Do
8	Capt. Assa Singh	District Organiser, Jullundur	Do
9	Capt, Harbhajan Singh	District Organ iser, Ludhiana	Do
. 10	Capt. Nachhattar Singh	District Organiser, Ferozepur	Do
11	Capt. Chattar Singh	District Organiser, Bhatinda	Do

Serial No.	Name of the officer authorised to use the vehicle		Designation	Make of the vehicle
12	Lt. Col. Gurcharan Singh		District Organiser, Ambala	Willy Jeep
13	Capt. Dharam Singh		District Organiser, Karnal	Do
14	Post Vacant		District Organiser, Rohtak	Do
15	Maj. Chander Bhan	• •	District Organiser, Mohindergarh	Do
16	Capt. G. S. Chicha	• •	District Organiser, Sangrur	Do
17	Capt. Gurdial Singh	• •	District Organiser, Patiala	Do
18	S. M. Ram Chander	• •	District Organiser, Gurgaon	Do
19	Capt. Fateh Singh	••	District Organiser, Hissar	Do

OUTSTANDING TACCAVI LOANS IN VILLAGE GAZIPUR, SUB-TEHSIL SULTAN-PUR, DISTRICT KAPURTHALA

1076. Sardar Ajaib Singh Sandhu: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether there are any persons in village Gazipur, sub-tehsil Sultanpur, district Kapurthala, against whom Taccavi loans are outstanding; if so, their names, the amount and date since when it is outstanding in each case;
- (b) the details of the steps so far taken or being taken for the recovery of the said loan;
- (c) the names of defaulters out of those referred to in part (a) above who have not remitted any amount so far together with the reasons therefor in each case?

The answer to Assembly Question No. 1076 appearing in the list of Unstarred Question on the 11th September, 1963 in the name of Shri Ajaib Singh Sandhu, M.L.A., is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Sd.) Revenue Minister.

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh. U.O.No. 7904-TL-III-63/4537, dated 10th September, 1963.

LANDOWNERS FINED UNDER THE PUNJAB SECURITY OF LAND TENURES ACT, 1953

1083. Comrade Ram Piara: Will the Minister for Revenue be pleased to state the total number of landowners who have been fined up to rupees one hundred in the State, districtwise, since 1953 under section 14(2) of the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953?

Subject.—Unstarred Assembly Question No. 1083 asked by Comrade Ram Piara, M.L.A. regarding landowners fined under the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953.

[Revenue Minister]

The Answer to Unstarred Assembly Question No. 1083 appearing in the list of Unstarred Question s on the 11th September, 1963, in the name of Comrade Ram Piara, M.L.A., is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Sd.) Revenue Minister.

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh. U.O.No. 7382-AR II(II)-63/2672, dated 9th September, 1963.

SALE OF LAND IN OPEN AUCTION BY THE TEHSILDARS (SALES)

1084. Comrade Ram Piara: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) the total area of land placed at the disposal of Tehsildars (Sales) in the State, districtwise, for sale in open auction together with the total area of land so far auctioned, districtwise;

(b) whether it is a fact that out of the said areas of land some have been purchased by the Harijans who applied to Government for loans for making the payment to Government of the said lands; if so, the area of land sold to Harijans in the State, districtwise, and the total number of Harijans who applied for the loans;

(c) the total amount sanctioned and placed at the disposal of district authorities for advancing loans to the Harijans who purchased lands in the open auction together with the amount which has actually been advanced since the inception of the scheme for sale of lands through open auction;

(d) whether it is also a fact that some of the Harijans referred to in part (b) above could not get the loans; if so, the reasons therefor together with the number of those who could not deposit the 3/4th balance of the said auction money necessitating the re-auction of lands, districtwise?

Subject.—Question No. 1084.

Answer to Vidhan Sabha question No. 1084 appearing in the list of starred questions to be asked in the meeting of Punjab Vidhan Sabha being held on the 11th September, 1963, is not ready. The information required for answering the question is being collected and it will take a fortnight before the question can be answered. This information is being conveyed to the Speaker who is requested to kindly extend the time for answering the question under proviso (11) to rule 41 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly.

(Sd.) Revenue Minister.

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh. U.O.No. 1640/C(Reh), dated 10th September, 1963.

TEACHERS CHARGE-SHEETED IN AMRITSAR DISTRICT

1090. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the number of teachers charge-sheeted, districtwise, due to poor results of students in the schools and colleges throughout the State during the current year, together with the criteria, if any, kept in view at the time of their charge-sheeting;

(b) the names of the teachers out of those referred to in part (a) above who are teaching in the schools of Amritar District

and since when together with the details of charge-sheet given to each:

(c) whether any action has been taken against the teachers referred to in part (b) above; if so, against whom and the nature thereof?

Subject.—Unstarred Assembly Question No. 1090 by Comrade Makhan Singh Tarsikka regarding teachers Charge-sheeted in Amritsar District

The answer to Assembly Question No. 1090 appearing in the list of Unstarred Questions on the 11th September, 1963 in the name of Comrade Makhan Singh Tarsikka, M.L.A., is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Sd)—Chief Minister.

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh. U.O.No. 325-Ed-II(4E)-63, dated 10th September, 1963.

THROWING OF A BOMB IN JAIN MANDIR IN PATTI DISTRICT AMRITSAR 1091. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether any person caused damage to the Jain Mandir, Patti, district Amritsar, by throwing a bomb therein during the last year together with the number of deaths caused as a result thereof and a copy of the report of the enquiry held by the Government into the said occurrence be placed on the Table of the House;

(b) whether Government have given or propose to give any compensation to the relatives of the deceased referred to in part

(c) whether Government propose to give any subsidy for repairing the said Mandir which is said to be deriving its origin since Budha's age?

Shri Mohan Lal: (a) An explosion took place on 2nd September, 1962 in the central compartment of the Jain Temple at Patti, District Amritsar, as a result of which one person sustained injuries and died. A copy of the report of enquiry held by Shri A.D. Kaushal, District and Sessions Judge, Amritsar, is placed on the Table of the House.

(b) No.

(c) No.

In the court of Shri A.D. Koshal, Commission of Inquiry (District and Sessions Judge)
Amritsar.

Inquiry in respect of the circumstances and causes which led to an explosion reported to have occurred on the 2nd September, 1962 at 8 A.M. within the precincts of Jain Mandir at Patti, District Amritsar and to the death of Kashmiri Lal consequent upon injuries sustained as a result of the explosion—Inquiry ordered by the Governor of Punjab under section 3 of the Commissions of Inquiry Act, 1952.

#### REPORT

On the 2nd of September, 1962, there was an explosion within the precincts of the Jain Mandir at Patti, District Amritsar, at about 8 A.M. and, as a result thereof, one Kashmiri Lal sustained injuries and died. By virtue of Notification No. 70(807) -62/39449, dated 10th September, 1962 issued under Section 3 of the Commissions of Inquiry Act, 1952, the Governor of Punjab, being of the opinion that the incident of explosion was a matter of public importance, appointed me as the Commission of Inquiry for the

# [Home Minister]

purpose of making an inquiry in respect of the circumstances and causes which led to the explosion and the death above-mentioned. I was directed to complete the inquiry and send my report to the Government not later than the last day of September, 1962.

2. On receipt of a copy of the Notification from the Government, I issued notices to the President of the Managing body of the Jain Mandir at Patti, to the public in general and to the District Magistrate, Amritsar, stating that the inquiry shall start at the Patti Public Works Department Rest House on the 14th September, 1962 at 10 A.M. and calling upon all persons who may be able to throw light on the circumstances and causes which led to the explosion and to Kashmiri Lal's death, to come and appear before me for making depositions during the course of inquiry. Copies of such notices were affixed at prominent places in Patti town and their contents were also proclaimed therein by beat of drum.

. The inquiry was started as scheduled, but no individual appeared before me such as would have been prepared to offer themselves as witnesses. However, the Punjab State was represented by Shri Bhag Singh, District Attorney, Shri Balak Singh Bagga, Public Prosecutor, and Shri Vasudeva, P.D.S.P. Amritsar. On the other hand, the Punjab Jain Community, the Punjab Jain Bradari, the S.A. Jain Maha Sabha, Punjab, and the Mahabir Jain Sabha Patti put in appearance through Sarvshri K.K. Jain, R.K. Jain and S.K. Jain Advocates (hereinafter referred to as counsel for the Jain community).

4. The site of the explosion was thoroughly inspected by me on the 14th September, 1962 in the presence of counsel for the parties and I recorded a detailed inspection note, of which a resume may conveniently be given here. Reference in this connection 'may also be made to plans Exs. S.K. and C.W. 8/1 which depict the location of relevant places.

The Jain Mandir is situated in the thick of the abadi of Patti town in a lane having a width of only 89" and lying in an east-westerly direction. The lane adjoins the temple on the south and on the other side of it is situated a big newly built house belonging to Shri Sundar Lal Jain (J.W. 4). From the lane above-mentioned branch off two side-lanes, one to the south and another to the north, on the latter of which lies the entrance to the Jain temple. The temple is visible from the windows and doors of various houses lying in its vicinity.

The Jain Temple is a four storeyed building having an old type massive construction. The idol is installed in the third storey.

The main entrance leads to the *deorhi* of the temple on the right side of which and adjoining the lane lies a bath room with a hand pump installed inside it. Towards the east of the bath-room and adjoining it is situated a small L-shaped room having three windows in its southern part which open on the 89" wide lane described above. The floor of this room lies at a height of about 63" above the level of the lane. The shutters and *Chaukhats* of the two windows lying on the eastern side were missing practically in their entirety while the shutters of the third window except for a few chips were also missing, but the *chaukhat* was intact. The outer wall of the southern leg of the L-shaped room was lying damaged on the outside, with some of the bricks blown off, and a part of it was buldging towards the lane. The arches above the windows were also lying damaged with the bricks blown off. The two arches on the eastern side were buldging towards the lane.

In the two legs of the L-shaped room six built-in almirahs which are divided into three or four compartments each by means of wooden shelves. These almirahs as well as a wooden almirah lying in the northern leg of the room were lying damaged to a considerable extent.

The southern leg of the room is the place where the explosion occurred. Two of the built-in almirahs lie in the northern wall of this leg. Parties were agreed that the said wall is about 10 feet thick. The almirah in the western side of the wall (hereinafter referred to as the western almirah) appeared to have had two shelves, and therefore, three compartments. The wall on both sides as well as the back of this almirah was lying damaged. Parts of the upper shelf were found stuck up in the wall and were lying charred. That portion of the central compartment of the almirah which was still intact exhibited cracks and was lying blackened. Although some other parts of the room had also been blackened, the blackening was most prominent in the compartment last mentioned (hereinafter referred to as the central compartment). The other two compartments of

1

the western almirah were also lying blackened, but not to the same extent as the central compartment. The central portion of the right hand pillar separating the two almirahs in the northern wall had been completely blown off and its debris was lying on the lower shelf of the adjoining almirah. The chaukhat and shutters of the western almirah were completely missing. In the central compartment a white substance appeared to be sticking to the wall. That portion of the northern wall of the room which adjoins the western almirah was buldging out very much and was in a dangerous condition. This portion had been displaced from its original position by about 3". The displacement had caused a huge vertical crevice in the left hand farther corner of the western almirah. The construction of the L-shaped room is in small type Nanak Shahi bricks some of which were missing at a point just above the place where the lower shelf in the western almirah should have been, with the result that a cavity had been formed in the corner.

The top and bottom portions of the pillar separating the two almirahs in the northern wall of the southern leg of the room were in existence, but were found to be in a damaged condition. As already stated, the central portion of the pillar had been blown off.

The floor of the L-shaped room is an old pucca one. Just in front of the western almirah there is a depression in the floor to an extent of about 1/4th of an inch. The depression is flanked on both sides by cracks but the structure of the floor is continuous.

In the southern leg of the room, the ceiling is made of wooden planks and was found lying blackened in the central portion which is just in front of the western almirah. The roof was inspected from the second storey and found to be all damaged and raised upto an extent of about 9".

The northern wall of the house of Sundar Dass was lying blackened at the portion which faces the central window of the southern leg of the L-shaped room. Some doors, windows and sun-shades in Sunder Das's house were lying damaged.

5. I shall now state the respective cases put forward on behalf of the Punjab State and the Jain Community.

The case for the Punjab State is that the explosion took place in the central compartment which had been lying locked up over a period of quite a few years and probably since 1947. Inside the compartment had been lying a powerful bomb which exploded on being subjected to some slight movement, the cause of the movement being a matter of surmise merely. The various compartments of different almirahs in the L-shaped room were being used by worshippers at the temple, for storing their clothes which were needed for a change before or after the worship. Some of the compartments had been allotted to regular worshippers each one of whom had been in possession of his own compartment for a considerable period.

Just before the explosion took place Kashmiri Lal deceased who was a regular worshipper of the temple came down-stairs and was having his change of clothes in the L-shaped room. Tarsem Lal (C.W. 4) was filling his pail with water from the handpump in the bath-room. Chanan Ram (C.W. 3) and his son Subash Chander (C.W. 2) aged 6 years were in the vicinity of the Jain Temple, while returning from a walk. Krishan Lal (C.W. 1), a boy aged 10 or 11 years, was carrying cow-dung on his head to his house and was negotiating the turn at the south-western corner of the temple. Gura Singh (C.W.6) was going from his house to the bus-stand in order to purchase fuel-wood from a stall. He was on a road running parallel to the lane on which the Jain Temple lies, and situated some distance away. This was the state of affairs when the explosion took place. Krishan Lal, Subash Chander and Tarsem Lal were injured as a result of the explosion which was accompanied by a lot of smoke smelling of sulphur. Kashmiri Lal received burns on the whole of the front of his body. After the smoke cleared off, the worshippers came down-stairs, and people from the vicinity collected. Kashmiri Lal was removed to the hospital at Patti.

Gura Singh (C.W. 6) at once rushed to the scene of occurrence, saw what had harpened and hastened to the Police Station where he lodged report Ex. C.W. 6/1 at 8.10 A.M. In the report he stated that he was going near the Jain Temple at about 8 A.M., when there was a powerful explosion in the Jain Temple, that a lot of smoke was emitted, that the temple and the house of Sundar Dass had been damaged and that one Kashmiri Lal who was present in the lower part of the temple had been injured and removed to the Patti hospital.

# [Home Minister]

A.S.Is. Harcharan Singh (S.W. 10) and Balwant Singh (S.W. 1) went to the temple at once. The latter was deputed to go to the hospital and record the statement of Kashmiri Lal which he did in the form of document Ex. S.B. after obtaining opinion Ex. S.B./1 from Dr. Puran Singh Bhatia (S.W. 3) that Kashmiri Lal was in a fit condition to make a statement. All that Kashmiri Lal could say was that he was changing his clothes in the L-shaped room after the *Puja* when there was an explosion accompanied by flame and he was burnt all over shouted for help and came out of the room, when Dev Raj, Narinjan Dass, Tarsem Chand and others came there and brought him to the Patti hospital on a cot. Statement Ex S.B. bears the thumb-impression of Kashmiri Lal and is attested by Kalyan Dev (S.W. 2) and Banarsi Das (S.W. 4).

On the day of the occurrence no doctor was attached to the Patti Civil Hospital where Mohan Lal dispenser (S.W. 5) was incharge. He gave a couple of morphia injections to Kashmiri Lal, whereafter the latter was removed in a taxi to Amritsar. Dr. Puran Singh Bhatia (S.W. 3), who accompanied Kashmiri Lal to Amritsar, looked after the injured person on the way. Kashmiri Lal was also accompanied by his brother, his father and a few other well-wishers as well as by constable Ram Parkash (C.W. 12) This party went direct to the Casualty Department of the V.J. Hospital at Amritsar and Dr. Harbans Singh, Casualty Medical Officer, issued admission ticket Ex. C.W. 7/1. Im mediately, thereafter, however, Dr. Bhatia and relatives of Kashmiri Lal insisted that the medico-legal examination of Kashmiri Lal must precede his admission in the hospital. As the condition of Kashmiri Lal was found to be satisfactory, Dr. Harbans Singh referred the case to the Civil Surgeon, to whose office Kashmiri Lal was taken in his cot as the taxi in which he had been brought to Amritsar had already been dispensed with. Dr. Kuldip Singh Bindra, Assistant to Civil Surgeon (S.W. 6) who was to carry out the medico-legal examination of Kashmiri Lal was not present, but was stated to be at his clinic near the Regent Cinema Chowk. Dr. Bhatia went to the clinic in a rickshaw, contacted Dr. Bindra and told him that Kashmiri Lal, who had been injured in a bomb explosion at Patti, was on his way to the office of the Civil Surgeon and that he should examine his injuries at once. Dr. Bindra collect that Dr. Bhatia should go to the Civil Surgeon's office and that Dr. Bindra would follow. Dr. Bindra reached his office at 11.30 A.M. where Kashmiri Lal was present, and was examined by Dr. Bindra for his injuries. As soon as the examination came to a close Dr. Bindra made his endorsement Ex. RA/2 on admission ticket Ex. R.A. The endorsement was to the effect that Kashmiri attended to immediately. Kashmiri Lal was Harbans Singh who had him admitted to the West Lal should be admitted and taken in his cot to Dr. Male Surgical Ward of the hospital at once. This was done at 1.30 P.M. In spite of their best efforts, however, the doctor-in-charge of the Ward could not save Kashmiri Lal who died at 4 P.M.

On reaching the spot and deputing A.S.I. Balwant Singh to go to the hospital at Patti, A.S.I. Harcharan Singh inspected the site of the explosion and took into possession numerous articles including three locks, one of which is Ex. S. 6, and a piece of newspaper Ex.S.H. The contents of the newspaper showed that it must have been published on 1st August, 1947.

Inspector Baldev Singh (S.W.11) and D.S.P. Sukhpal Singh (S.W.12) also reached the spot and found 200 to 300 persons, including a large number of Jains Ipresent there. These two senior Police Officers had it announced that anybody who was in a position to impart any information about the person responsible for the explosion should convey the same to them. However, there was no response from any member of the crowd. From the circumstantial evidence and the statements of some of the worshippers of the temple, the Police concluded that the central compartment had been lying locked just before the explosion and that Chaman Lal (C.W. 10) as well as one Joginder Lal were in possession of the lower-most compartment of the western almirah. As Chaman Lal and Joginder Lal were not giving any satisfactory replies to enquiries about the persons in possession of the central compartment, they were arrested. Many other worshippers were also detained, but were let off on the same evening as they could not provide any clue to the mystery. Chaman Lal and Joginder Lal were interrogated but were released as innocent on the 7th of September, 1962. A couple of days thereafter Chaman Lal made a statement according to which one Kanshi Ram who used to be a teacher at Tarn Taran, but had died in 1953-54, was in possession of the central compartment over which his lock remained up to the time of explosion.

No further light could be thrown on the causes and circumstances leading to the explosion by the State counsel.....as the investigation had been cut short due to the institution of the present Inquiry.

6. The case for the Jain Community may be stated thus. The Jains are peace loving people, every one of whom is wedded to the cult of non-violence. No article which can be used as an instrument of violence is to be brought into the temple so much so that even small sticks, umbrellas and ordinary knives are banned by the scriptures. It is impossible, therefore, that a Jain should have been responsible for the explosion.

According to the principles governing the Jain Temple, no part of the temple property is to be locked up by any individual for appropriation to his own use, nor had any compartments in the almirahs of the L-shaped room been allotted to specific individuals. No worshipper whether he was a regular visitor to the temple or not, was using any particular compartment for an appreciable length of time. The central compartment was not in the possession of any particular individual, nor dedicated to the use of a particular person. The explosion must probably took place on the depression in the floor adjoining the western almirah, but even if it occurred in the central compartment, it was due to the planting of a bomb by an outsider at the instance of Sardar Hardip Singh between whom and the Jain Baradari there was no love lost and who was a very influential person, being the sister's husband of S.Partap Singh Kairon, the Punjab Chief Minister. The outsider was also no other person than Gura Singh (C.W. 6) who had lodged the F.I.R. with the police and who had been seen going towards the temple shortly before the explosion and returning therefrom sometime thereafter. Gura Singh was an absolute stranger to the Jain Muhalla in which the temple is situated and in which the Jains live as a compact community.

Kashmiri Lal, Krishan Lal, Subash Chander and Tarsem Lal were no doubt injured as stated by the Public Prosecutor and Kashmiri Lal was also removed to the Civil Hospital, Patti immediately where his statement was recorded by A.S.I. Balwant Singh, that statement, however, is not contained in document Ex. S. B. which is a concoction. No doctor being available at the Patti Civil Hospital, Kashmiri Lal's relatives were obliged to take him in a taxi to Amritsar for treatment. A Constable was sent with Kashmiri Lal by A.S.I. Balwant Singh. The constable halted the taxi in front of the Patti Police Station where thumb-impressions of Kashmiri Lal were taken on four blank sheets of paper by another police official. When the party reached the Casualty Department of the V. J. Hospital at Amrit-sar, Dr. Harbans Singh issued the necessary admission ticket, but withdrew the same after constable Ram Parkash had whispered something in his ear. Dr. Harbans Singh then referred the case to the Civil Surgeon for medico-legal examination and paid no heed to the request of the relatives of Kashmiri Lal that the latter was in a serious condition and that his medical treatment should be the foremost consideration. The relatives were obliged to take him to the office of the Civil Surgeon where they were told that Dr. Bindra who was at his clinic near the Regent Cinema Chowk should be contacted. They took Kashmiri Lal in the taxi to Dr. Bindra, who, however, refused to examine Kashmiri Lal immediately and directed him to be taken to the office of the Civil Surgeon where he (Dr. Bindra) would reach at 12.05 P.M. after he had attended to his other patients at the clinic, which he would do till 12.00 noon. Kashmiri Lal was, therefore, taken to the office of the Civil Surgeon over again and Dr. Bindra arrived there at 12.30 P.M. The medico-legal examination lasted for about 45 minutes where after Dr. Bindra made his endorsement Ex. R.A./2. It was in these circumstances that Kashmiri Lal could not be admitted into the V. J. Hospital before 1.30 P.M. If Kashmiri Lal had been given proper medical treatment at 8.30 A.M. when he was taken to the Patti Hospital, it was possible for him to recover. The treatment was delayed by five hours and for this delay, the Punjab State, Constable Ram Parkash, Dr. Harbans Singh, and Dr. Bindra were all responsible, the chief blame attaching to the Punjab State and Dr. Bindra.

- 7. During the Inquiry 12 witnesses were examined on behalf of the Punjab State, six on behalf of the Jain Community and fifteen as court witnesses.
- 8. In order to determine the causes and circumstances leading to the explosion, the first point which requires determination is the extent spot from which the explosion emanated and the condition thereof. In this connection the main guiding factors are the testimony of Shri Jagtar Singh, Assistant Director, Forensic Science Laboratory, Chandigarh (S.W. 7) and Shri U. P. Bhattacharya, Assistant Inspector, Explosives, Northern Circle Agra (S.W. 8). Both of them are unanimous in opining that the explosion must have resulted from country-made explosive material lying in

#### [Home Minister]

the central compartment. Their main reasons for forming this opinion may be summarised as follows:—

- (1) Several places in the L-shaped room as well as in the neighbourhood had been blackened. This indicates that the explosive substance was country-made.
- (2) The explosion had a lot of blasting effect, but not much shattering force.

  This fact is also indicative of the explosive substance being countrymade.
- (3) The damage caused was most marked in the area surrounding the central compartment and in that compartment itself. The rear wall of the compartment had signs of depressions, while the other two chambers of the western almirah did not reveal the presence of such signs. The whole of the pillar separating the two almirahs in the northern wall had been displaced from its original position and pushed towards the east, while the central portion of the pillar had been completely damaged and its debris had fallen to the eastern side. The upper and lower shelves of the central chamber had been blown out. The damage to the brick work surrounding the western almirah was also considerable and a deep cavity adjoining the central chamber had been formed in the wall and bot h the wooden shelves of the central chamber had been blown out, while those parts of the shelves which were lying sunk in the brick-work had been blackened at the edges. All these circumstances lead to the conclusion that the explosion took place in the central chamber.

Shri Bhattacharaya was further of the opinion that the explosion occurred while the windows in the southern wall of the L-shaped room and opening on to the lane were lying closed. This conclusion was reached by him on the basis of the fact that the shutters of the windows had been blown off and the roof had been raised up.

I find myself in complete agreement with the opinion of the experts as mentioned above. The nature of the damage caused to the central chamber and the area immediately surrounding it is very strongly suggestive of the explosion having taken place in the central compartment and of its having resulted from country-made explosive material. It is further clear that if the window in the southern wall of the L-shaped room had been lying open when the explosion took place, their shutters and chaukhats would not have been blown off nor would the damage to the roof of the room have been so extensive.

Shri Bhattacharya was also inclined to the view that there was some probability that the shutters of the western almirah were lying closed at the time of the explosion, but he had added that it was extremely difficult for him to be sure on the point. He could not in fact rule out the possibility that all the damage actually caused could have resulted from an explosion in the central chamber even if the almirah had no shutters. It is the case of both the parties, however, that all the compartments of the western almirah were shuttered ones. It is further clear that the shutters of this almirah were completely missing after the explosion. Had they been lying open when the explosion took place, most probabley they would not have been damaged or blown off and the blast would have struct the windows, the roof and other obstructions in its way. In this view of the matter I am inclined to give some importance to the probability pointed out by Shri Bhattacharya.

I have no hesitation in stating here that it is most unlikely that the explosion should have resulted from explosive material lying on that part of the floor of the southern leg of the L-shaped room which adjoins the western almirah, as was at one time suggested by learned counsel for the Jain Community. The depression in the floor is not at all such as may have been suddenly caused by a blast. The depression is flanked by small cracks, but otherwise the floor is continuous. According to Shri Bhattacharya there would have been a cavity at the site of the depression if the theory propounded on behalf of the Jain Community was correct. I have no reason at all to reject the expert evidence in this regard, and I am clearly of the opinion that the depression in the floor was not spot where from the explosion emanated. Learned counsel for the Jain Community also did not press the theory last-mentioned at the argument stage and put forward his various contentions on the assumption that the central compartment was that portion of the room where the explosive material had been lying and ultimately burst.

It has been strenuously urged on behalf of the Punjab State that the central compartment had been lying locked for many years, and most probably since 1947, and that it had been in the possession of one Kanshi Ram who died about eight years back. It is sought to be inferred that Kanshi Ram, who was a worshipper at the temple, was responsible for placing a powerful country-made bomb in the central compartment, that the bomb had been lying in the compartment since before the death of Kanshi Ram and that the explosion occurred due to the bomb having been subjected to some slight movement. So far as the evidence on the record goes, there is paractically nothing which may help me arrive at a finding in agreement with the proposition laid down by the learned Public Prosecutor, even though I have all along been at pains to discover the truth in this regard. Shri Sundar Das (J.W. 4), Shri Mulkh Raj (C.W. 9), Sukhchain Lal (J.W. 3), Shri Chaman Lal Jain (C.W. 10), Shri Babu Ram Jain (C.W. 11), Shri Lal Chand Jain (C.W. 13) are the only witnesses who could have thrown some light on the point and all of them have been questioned in regard thereto. Every one of them has stated that none of the various compartments in the almirahs of the L-shaped room was ever locked or allotted to any particular individual. It is true that except for Mulkh Raj (C.W. 9) all these witnesses are Jains and are, therefore, more or less interested in taking up the position that none of the compartments was ever allotted or locked. Mulkh Raj (C.W. 9), though not a Jain, but a Brahmin, is the Pujari of the Jain temple and his position is no better than that of the other witnesses. All the same, the fact that the witnesses are to some extent interested in stating as they have done, is not sufficient for me to discredit them merely on that ground... There must be some evidence to show that they were actually not stating the truth. In this connection my attention has been drawn by the learned Public Prosecutor to the testimony of Mulkh Raj (C.W. 9), Shri Chaman Lal (C.W. 10) and Shri Sundar Dass (J.W. 4). Mulkh Raj (C.W.9), who has been working as a Pujari at the temple for the last 5 or 6 years, stated that he had been keeping his clothes throughout in one particular compartment of the wooden almirah. Chaman Lal Jain also admitted that during the period of 4 or 5 months preceding the explosion he had been keeping his clothes regularly in the lower-most compartment of the western almirah. According to Sundar Dass Jain (J.W. 4), who is one of the leaders of the Jain Baradari at Patti, Chaman Lal and Joginder Lal used to keep their clothes in the lower-most compartment of the western almirah and they have been doing so continuously for the last 4 or 5 years. From this evidence it stands established that Mulkh Raj and Chaman Lal (C.Ws) were certainly using specified compartments for storing their clothes for long periods. It does not follow, however, that the compartments used by them were kept locked and although it may be reasonable to presume under the circumstances that some other compartments were also being regularly used by certain individuals who were regular worshippers at the temple, it is not possible for me to go further and hold that such individuals put their locks on the compartments respectively used by them. It is true that three locks including lock Ex. S. 6 were recovered from the site of the explosion by the police soon after the occurrence, and I am not impressed by arguments of the learned counsel for the Jain Community that the locks had been introduced by the Police by way of concoction, there is no acceptable evidence that any one of the locks pertained to the central compartment. The learned Public Prosecutor has relied upon portions C to C of statement Ex. S. Q. and to A of statement of Ex. S.R. made by Chaman Lal to the police that the central compartment had been lying locked for the previous nine or ten years and that it was in the possession of Master Kanshi Ram deceased. These statements were denied by Chaman Lal in the witness-box as incorrect and although they may be used for the purpose of contradicting Chaman Lal as provided in Section 145 of the Indian Evidence Act, they are not substantive evidence and cannot furnish the basis of a finding by me. There being no other evidence about the central compartment having had any lock on it, the stand of the State on the point cannot be held to have been established. It may be, for aught one knows, that actually the central compartment had a lock on it, but I cannot give a finding to that effect in the absence of sufficient evidence in support thereof. brings me to an unfortunate feature of this case. The investigation by the Police was suspended as soon as the present inquiry was ordered and evidence which might otherwise have been made available to the Commission if the investigation had been completed, is lacking, and in the absence thereof, this inquiry must remain inconclusive in respect of various points.

The learned Public Prosecutor laid great emphasis on the recovery of a piece of newspaper Ex S.H. from the site of the explosion. The piece has been produced in a partially burnt condition with stains on it such as may have been caused by its coming into contact with sulpher. Although the learned counsel for the Jain Community has argued that the piece had also been introduced by the police as a matter of concoction, there is no material on the record to support the argument and I am inclined to hold that the piece was recovered from inside the L-shaped room from a point shown at No. 15 in plan Ex. S.K. It does appear that the piece was lying

## [Home Minister]

some part of the L-shaped room immediately before the explosion and that it got stained and charred as a result of the explosion. It will, however, be too much to infer merely from this fact that the piece was lying in the central compartment or that its date indicated the point of time when the bomb which ultimately exploded had been stored therein. It may well be that the piece had been placed by some of the worshippers in one of the compartments (which need not necessarily have been the central compartment) in order to protect the clothes needed for a daily change from dust or moisture, but it does not follow that this was done as soon as or shortly after the piece was printed. It may be that it was brought in the L-shaped room many years after 1947 for the purpose stated above. I do not at all mean to suggest that the paper could not have come out of the central compartment as a result of the explosion. But before I can hold that to be the state of affairs there must be evidence to support such a finding and that evidence is again lacking.

My finding, therefore, is that the explosion took place in the central compartment and that it was a powerful explosion. It is not established that the bomb had been lying in the central compartment since 1947 or that the compartment had been lying locked.

- 8. The next point which arises for determination is as to who was responsible for placing the bomb in the Central compartment. My task in this regard appears to me to be still more difficult as the various witnesses have not been able to throw much light on the matter. On the basis of statement of Ex. S. Q. made to it by Chaman Lal, the Police arrested him and Joginder Lal with a view to get information out of him as to who was the person who had been in possession of the central compartment. The matter did not proceed further till Chaman Lal and his son were released from custody as innocent. This was on the 7th September, 1962. Later on Chaman Lal made another statement which led police to believe that one Kanshi Ram, who died 8 or 9 years back, had been in possession of the central compartment. In the meantime, however, the Jain Baradari asserted that it was Gura Singh who ws really responsible for the whole mischief. The investigation was directed to the shifting of theories above given, but no conclusion could yet be reached when this inquiry was ordered. I have examined statement Ex. S.B. made by Kashmiri Lal before his death to A.S.I. Balwant Singh. I have also examined the other three injured persons as well as Shri Chanan Ram, all of whom were near the place of occurrence at the time of the explosion, as Court Witnesses. Neither Kashmiri Lal in statement Ex. S.B., nor the other injured persons have been able to enlighten the Commission on the point. Shri Chanan Ram has also not been able to enlighten the Commission. on the point. Shri Chanan Ram has also not been of any help. Gura Singh was examined by me as C.W. 6, and, very naturally, he has denied that he was in any way responsible for planting the bomb in the L-shaped room. On behalf of the Jain Community, however, Raj Kumar and Hans Raj have been examined as J.Ws. 5 and 6 respectively, and their testimony is to the effect that Gura Singh was seen by them going towards the temple before the explosion and returining there from after the explosion, in the company of two other Sikhs. The witnesses have further stated that Gura Singh was seen carrying a canvas bag on both the occasions. On the basis of this evidence, learned counsel for the Jain Community have contended that Gura Singh was the real culprit. It is lalso urged that Gura Singh was a Police lackey, that the police was under the thumb of S. Hardip Singh, the sister's husband of the Punjab Chief Minister and that, therefore, no steps were taken by the police to investigate the case on the correct lines. The stand taken on behalf of the Jain Community involves examination of the assertaion that the relations between S. Hardip Singh on the one hand and the Jain Community on the other were highly strained on account of political reasons and that S. Hardip Singh employed Gura Singh to place the bomb in the temple in order to demoralize the Jains. In this connection reliance is placed mainly on the testimony of Shri Sundar Dass (J.W. 4). According to this witness the history of the said relations was made up of the following facts:
  - (a) Up to 1952, the relations between Sardar Hardip Singh and the Jain Community were good and Shri Partap Singh Kairon had the support of the Jain Community for election to the Punjab Assembly in that year, as against his rival candidate, Shri Amrao Singh.
  - (b) In the 1953 elections to the Municipal Committee at Patti, one Shri Baij Nath Patharia, who had the support of S. Hardip Singh, was opposed by Shri Sundar Das Jain who became President of the Patti Municipal Committee replacing S. Hardip Singh.
  - (c) During the Presidentship of S. Hardip Singh, the license for salt-petre vending was auctioned for Rs 250 but the auction-money rose to

Rs 6,000 during the Presidentship of Shri Sundar Dass Jain. S. Hardip Singh got upset over this development. A complaint was instituted against Shri Sundar Das and the Executive Officer under the Administration of Evacuee Property Act, but the prosecution was not sanctioned by the ....then Deputy Commissioner. The Public at Patti observed a Hartal as a protest against the institution of the proceedings.

- (d) In the 1957 General Elections, S. Narain Singh Shehbazpuri, the Congress candidate, was opposed by Shri Mastana, the candidate of the Communist party. As the relations between S. Hardip Singh and the Jain Community had already become strained, the latter supported Shri Mastana.
- (e) In the 1959 Municipal Elections, nine members were elected to the Patti Municipal Committee. Out of them five belonged to the party of Shri Sundar Dass Jain, while the other four were in the opposite camp. The President was elected by the secret ballot method at meeting presided over by Shri R.S. Kang, Sub-Divisional Magistrate, Patti. Dr. Narinjan Singh was elected President on account of a ruse played by the Sub-Divisional Magistrate on the members inasmuch as he announced against facts that the names of the candidates for the election were mentioned in a particular serial order. The members, most of whom were illiterate, were misled by the announcement. Sundar Dass filed a petition to the High Court for the issuance of a writ in this connection, but it was ordered (vide High Court judgement dated 25th August, 1959, Ex. J.D.) that the dispute involved a question of fact which could not properly be decided by the High Court in the proceedings then before it.
- (f) On 12th November, 1959 a rape case was registered against Shri Pal, a son of Shri Sundar Das Jain, but ended in acquittal on the 9th September, 1960.

(g) In the 1962 general elections, the Jain Community as a whole voted for Shri Hazara Singh Gill whose rival candidate for election to the Punjab Assembly seat was Shri Hardip Singh.

Assembly seat was Shri Hardip Singh.
for the words of Shri Sundar Das Jain there is show that S. Hardip Singh was really responsible for the institution Except nothing of the saltpetre case against Shri Sundar Dass Jain and of the rape case against his son. On the other hand, Shri Sundar Dass Jain admitted in cross-examination that the action of the Police in arresting him in the saltpetre case was condemned by a unanimous resolution of the Patti Municipal Committee on 14th June, 1955, when Shri Hardip Singh and Shri Kalyan Dev were present. This gives a direct lie to the witness and, in the absence of any reliable evidence in support of his assertion that Shri Hardip Singh was at the back of all the action taken against Shri Sundar Das Jain on the criminal side and the reverses suffered by him in connection with the municipal elections, I cannot come to a finding that the assertion has been substantiated. It is no doubt true that Chaman Lal (C.W. 10) has also stated that the Jain Community opposed Shri Hardip Singh in the last General Elections, but Shri Kalyan Dev, the present President of the Patti Municipal Committee, has a different story to tell. He repudiated the suggestion that during the last general elections the Jain Community voted as one man for Shri Hazara Singh Gill. On the other hand, he asserted that the President of the Jain namely, Shri Gian Chand Jain, who has appeared as a party to the present proceedings, was an election agent for Shri Hardip Singh. The truth of this assertion was not denied, although Shri Sundar Das Jain feigned ignorance about it. It is to be noted, however, that it was suggested to Kalyan Dev on behalf of the Jain Community that Gian Chand was the only member thereof, who had sided with Shri Hardip Singh. In this connection I may also refer to the testimony of Babu Ram Jain (C.W. 11) who is admittedly one of the leaders of the Jain Baradari, He stated that his relations with Shri Hardip Singh were good, although, according to him, S. Hardip Singh and the Jain Baradari were not on good terms. It is further admitted by Shri Sundar Das himself that he proposed the name of S. Gurdip Singh for Vice-President of the Patti Municipal Committee in June, 1960 and that consequently S. Gurdip Singh was elected Senior Vice-President of that body. He volunteered, however, that he was coerced into supporting S. Gurdip Singh's party as the latter had promised to help Shri Sundar Das Jain in the rape case against his son only if such support was given. It is admitted on all hands that S. Gurdip Singh belongs to the group of S. Hardip Singh. It is conclusively established, therefore, that even in the year 1960 S. Hardip Singh had the support of Shri Sundar Das Jain, who also admitted that he had signed the Congress pledge which he had not repudiated so far.

## [Home Minister]

The evidence discussed above is not at all sufficient to serve the basis for a finding that the relations between Hardip Singh and the Jain Baradari were strained or that they were strained to such an extent that S. Hardip Singh would cause a powerful bomb

to be exploded in the Jain Temple in order to demoralise the Jains.

9. Even if it be assumed, and this may really be the truth, although it has not been substantiated, that the relations between Jain Community and S. Hardip Singh were considerably strained, there is nothing to show that Gura Singh, who is no doubt a police lackey, planted the bomb or that he did so at the instance of S. Hardip Singh. The suspicion (and it is no more than a mere suspicion) of the Jain Community that Gura Singh planted the bomb, is based on what Raj Kumar and Hans Raj J. Ws have told the Commission in the witness-box. If their testimony be taken for granted, one would think that it was practically impossible for Gura Singh to have been responsible for planting of the bomb. I have already accepted the opinion of Shri Bhattacharya that the windows of the L-shaped room opening into that lane were lying closed at the time of the explosion. This means that Gura Singh, who is a Sikh, and was accompanied at the relevant time by two other Sikhs, had the guts to go into the temple through its entrance (and not through the windows as is suggested on behalf of the Jain Community), to enter the bath room and then the L-shaped room, to place the bomb in the central compartment, to make some unknown arrangement sufficient to explode the bomb after a few minutes, and then to come away un-noticed by anyone except Raj Kumar and Hans time chosen by Gura Singh for the alleged planting was 8 A.M. when worshippers were expected to come to the temple in large numbers, and to be bathing in the bath-room as well as changing clothes in the L-shaped room. From the point of view of the mischief-monger, such a time would be particularly inopportune. And then there is nothing to show that the bomb was a time-bomb. According to the two experts produced before me a clock mechanism or acid mechanism, an acid mechanism or a safety-fuse must be used in the case of a time-bomb. If any of these devices is pressed into service, it must also leave some evidence after the explosion such as might show that the bomb was a time-bomb. It is possible, however, that instead of a safety-fuse, some sort of crude device may be used which would carry the fire to the explosive material, but then, if Gura Singh used such a device, his task must be held to be all the more difficult. As already stated, the Jain temple is in the thick of the village abadi and is visible from the windows and doors of numerous houses situated in its vicinity. The time of the day when Gura Singh is stated to have gone towards the temple was such that not only the worshippers coming to the temple, but numerous other persons would be moving about, and it would be only a mad man who could be expected to plant a bomb as well as a non-safety fuse in the temple and come away after igniting the same in the hope that nobody was going to notice him and that there was no real danger of his being apprehended.

Much has been on behalf of the Jain Community of their assertion that the police paid no heed to the fact that Gura Singh had been seen near the site of the explosion by Raj Kumar and Hans Raj before and after the occurrence; but I do not think I am concerned with this aspect of the matter in this enquiry, the scope of which is limited.

For the fore going reasons I am of the opinion that Gura Singh is not proved to have had anything to do with the explosion nor is there any material on the record to indicate the identity of any particular person who may have been responsible for placing the bomb in the central compartment. It was urged by the Public Prosecutor that Kashmiri Lal himself may have placed the bomb there, that in the alternative, Kanshi Ram deceased may have done so or that Chaman Lal and Joginder Lal may have been real culprits. All these possibilities, as is conceded by the learned Public Prosecutor arise from mere suspicions and none of them may be in conformity with the truth. As the evidence on the record stands it is not possible for me even to say whether it was one of the regular visitors to the temple or an outsider who had planted the bomb. It does appear extremely probable, however, that the bomb was not a time-bomb.

10. The discussion so far disposes of that part of the inquiry which relates to the causes and circumstances leading to the explosion; and I shall now examine the evidence in order to find out the causes and circumstances leading to the death of Kashmiri Lal. It is clear that he died of extensive burns sustained by him as a result of the explosion which took place while he was in the L-shaped room. There is nothing to indicate that he planted the bomb or handled it just before the explosion. Soon after he was injured, numerous persons arrived at the spot and took him to the Civil Hospital, Patti where he was given a couple of morphia injections by Mohan Lal, dispenser (S.W. 5). During the interval between the two injections his statement was recorded by A.S.I. Balwant Singh. Thus far there is no divergence of opinion between the State and the Jain Community. It is also common ground between them that no doctor was attached to the hospital and that Mohan Lal was incharge thereof. It is further admitted on all hands that Dr. Puran Singh Bhatia (S.W. 3) examined Kashmiri Lal, found his condition to be satisfactory and accompanied him to Amritsar. It is also not denied by either party that constable Ram Parkash accompanied the party which took Kashmiri

Lal to the V.J. Hospital. Learned counsel for the parties have conceded that Kashmiri Lal reached the V.J. Hospital, Amritsar round about 10.30 A.M. and was admitted to the West Male Surgical Ward not earlier than 1.30 P.M. According to the case put forward on behalf of the Punjab State, the burns sustained by Kashmiri Lal were of such a nature that no medical treatment could have been effective. On the other hand, it is insisted on bahalf of the Jain Community that a case of burns is never hopeless and that the promptitude with which a victim of burns is taken to the hospital and given proper treatment is the main factor on which his survival depends. In this connection the deposition of Dr. Satontar Rai, Resident Surgeon and Surgical Registrar, V.J. Hospital, Amritsar (C.W. 7) is very important. It was this witness who afforded treatment to Kashmiri Lal after the latter's admission into the V.J. Hospital. He stated in the examination-in-chief that the nature of the burns of Kashmiri Lal was such that no treatment could have possibly saved him. It appears that by the word 'Possibly' the witness meant 'most probably', as is clear from some other parts of his testimony. He deposed in reply to a court question

"The burns were no doubt superficial, but the condition of Kashmiri Lal had become serious because the burns were very extensive. The attendant upon the treatment of Kashmiri Lal must have harmed him. All the same, I have every reason to believe that he could not have been saved, even if the treatment had been started as soon as he received the burns. This I say because the burns were very extensive, and

there was no probability of Kashmiri Lal's survival."

The matter was pursued further by Shri K.K. Jain, learned counsel for the Jain Community, and the witness added:

"By saying that most probably Kashmiri Lal would not have survived even if he had been medically treated as soon as he got the burns. I do not mean that there were no chances of his survival. Such chances were

there, but they were meagre."
The opinion expressed by Dr. Satontar Rai as quoted above has not challenged by the learned Public Prosecutor and it appears to me that it was of the utmost importance for Kashmiri Lal to receive proper medical treatment as soon as he sustained the burns, if the chances of his recovery were to be exploited to the fullest extent. doubt such chances were meagre and, for aught we know, Kashmiri Lal may not have recovered even if the best medical treatment was made available to him soon after the explosion. The point, however, is whether the possibility of his survival could have been turned into a reality, if the treatment was not delayed. According to Dr. Satontar Rai, morphia, intravenous fluids and blood transfusions act as anti-shock treatment. Kashmiri Lal had no doubt been given a couple of morphia injections round about 8.30 A.M., but the other forms of treatment could not be started before 1.30 P.M. The gap of more than five hours between the receipt of the burns by Kashmiri Lal and full medical treatment cannot be ignored, as it must have contributed to the ultimate condition of shock, of which Kashmiri Lal died, coming on. In the face of Dr. Satontar Rai's testimony, it is not possible for me to lay down, in conformity with the contention of the learned Public Prosecutor, that even if proper medical treatment have been given to Kashmiri Lal at about 8.30 A.M., it would most certainly have proved futile. In this view of the matter, the delay above mentioned must be regarded as one of the causes leading to Kashmiri Lal's death, and it is, therefore, necessary to determine the reasons and persons responsible therefor.

Patti is a sizable town having a population of round about 15,000. The Civil Hospital there is a Government institution to which the inhabitants of the town and the surrounding areas have the right to look forward for help in case of need. As stated above, the hospital has been without a qualified doctor for quite a few months. state of affairs was responsible for no proper medical treatment being afforded to Kashmiri Lal soon after he sustained the burns. Mohan Lal dispenser (S.W. 5) did what he thought best and gave a couple of morphia injections to Kashmiri Lal. Perhaps he could do no more. But things may have been entirely different if a qualified doctor had been functioning at the hospital. He may have been able to give fluids intravenously and also blood transfusions, as there is no reason to believe that the Patti Civil Hospital is not equipped for such treatment being made available to needy patients, especially in time of emergency. It is no doubt true that Dr. Puran Singh Bhatia (S.W. 3) was present at the Civil Hospital while the statement of Kashmiri Lal was being recorded by the A.S.I. That does not mean, however, that Dr. Bhatia would have felt called upon to use the hospital equipment or that he could do so effectively at a short notice. That appears to be the reason why Mohan Lal dispenser advised the relatives of Kashmiri Lal to take him to Amritsar and Dr. Bhatia presumably agreed to adopt the suggestion.

For the reasons stated above, I hold that the Punjab State cannot be absolved from responsibility for the delay with which Kashmiri Lal was afforded full medical

treatment.

[Home Minister]

11. The party which took Kashmiri Lal to Amritsar reached there at about 10.30 A.M. but even then his admission into the V.J. Hospital did not come about. The evidence about the circumstances in which Admission Ticket Ex. R.A. was withdrawn by Dr. Harbans Singh, Casualty Medical Officer (C.W. 5) is conflicting. According to Sukh Chain Lal (J.W. 3), who is the brother of Kashmiri Lal deceased, the admission sion ticket was withdrawn by Dr. Harbans Singh after constable Ram Parkash (C.W. 12) had whisperred something in the doctor's ear. Immediately thereafter the doctor asked Sukhchain Lal to return the chit, which he did. The doctor then crossed out the writing on the chit saying that Kashmiri Lal's was a police case and that the medico-legal examination must precede admission in the hospital. Sukhchain Lal entreated the doctor to admit Kashmiri Lal and give him medical treatment at the earliest, but no heed was paid to this request. Dr. Bhatia (S.W. 3) deposed that after the admission ticket had been filled in, the police papers, which the constable was carrying, were shown to the doctor, when the latter said that the first thing to be done was that Kashmiri Lal should be examined for his injuries by the Civil Surgeon. In re-examination the witness added

"I told the C.M.O. that Kashmiri Lal's was a case of extensive burns, that he should be admitted to the hospital at once and that the Surgeon to examine him could do so in the Ward. Such a request was also made by Kashmiri Lal's brother. The C.M.O. told us that the condition of Kashmiri Lal was quite satisfactory, as his pulse was allright and he was under morphia. I also examined the pulse of Kashmiri Lal at

that time and found it to be satisfactory.

Dr. Harbans Singh (C.W. 5) has taken the stand that it was Dr. Bhatia who suggested first that Kasimiri Lal should be examined medico-legally before admission, but the witness added that he told Dr. Bhatia and the constable that accidental cases were to be admitted to the hospital without reference to the Civil Surgeon, and that the police was to be informed and would do the rest. Dr. Harbans Singh further stated that the constable and Dr. Bhatia nevertheless insisted that medico-legal examination must be done and that it was thereafter that the admission ticket was withdrawn and the case of Kashmiri Lal was referred to the Civil Surgeon. Ram Parkash constable (C.W. 12), asserts that it was at the instance of Dr. Bhatia and the relatives of Kashmiri Lal that the admission ticket was withdrawn and the case referred to the Civil Surgeon.

The conflict appearing in the evidence and referred to above is quite obvious and has presumably arisen from the fact that such of the four witnesses concerned wants to shift the blame for the delay of three hours from 10-30 A.M. to 1.30 P.M. from himself to somebody else. The chief responsibility, however, was that of Dr. Harbans Singh, who actually issued the admission ticket to begin with, but later on withdrew the same. The withdrawal was no doubt made in order that the medico-legal examination of Kashmiri Lal may precede his admission in the hospital, but it is difficult to say as to who insisted on this procedure being adopted. It may be, as Dr. Bhatia says, that Dr. Harbans Singh changed his mind as soon as the police papers which the constable was carrying were shown to him. It may also be that Dr. Bhatia insisted that the medicolegal examination must be given primary importance. Dr. Bnatia himself has denied that it was so, but I am not inclined to take him at his word. In cross-examination he

admitted:
"I did not apply any medicine to the burns of Kashmiri Lal, as he was a medicolegal case and I thought that he must be medically examined by a Government Doctor before he received medical aid."

This clearly shows that Dr. Bhatia had his own ideas about the relative importance of the treatment and the medico-legal examination. He may well have, therefore,

insisted on the medical examination preceding everything else.

It appears to me highly improbable that Sukhchain Lal or the other relations of Kashmiri Lal should have attached much importance to the medico-legal examination. They were vitally interested in saving Kashmiri Lal and that was the one thing to which they attachd supreme importance. The constable also does not appear to have had any interest in insisting upon the medico-legal examination being held before anything else was done. He had brought a letter from A.S.I., Balwant Singh and that letter (Ex S.C.) was addressed to the Officer Incharge of V.J. Hospital. It was for the hospital staff to arrange for the medico-logal examination and to inform the police about the result thereof. After delivering the letter to Dr. Harbans Singh, the constable was not to do anything except to wait for the result. He was not interested in having the medico-l egal examination carried out by the Civil Surgeon before any treatment was given to Karkwiri Lal. given to Kashmiri Lal.

In the circumstances above discussed, Dr. Harbans Singh must be held to be withdrawing the admission ticket and referring the mainly responsible for withdrawing the admission ticket and referring the case to the Civil Surgeon. The procedure adopted by him was not only wholly unnecessary, but was also opposed to the practice followed by Dr. Harbans Singh himself hithertofore. It follows that he was, to say, the least, negligent in the performance of his duties. He should have known, as most probably he did, that Kashmiri Lal could develop serious shock symptoms at any time and that it was of paramount importance that he should at once be given proper medical treatment. This aspect of the matter, however, was ignored by him. Whether it was he who insisted on the medico-legal examination being held by the Civil Surgeon before Kashmiri Lal was admitted in the hospital, or the idea was put into his head by somebody else, is immaterial. He was duty-bound to have Kashmiri Lal admitted in the hospital at once and to arrange for his medico-legal examination according to the prevailing practice. Had he done his duty properly, the treatment of Kashmiri Lal should have started three hours earlier than it actually did; and those three hours may have proved to be valuable.

There is still another aspect of the matter which needs consideration. A lot of argument was directed by learned counsel for the Jain Community to showing that Dr. Kuldip Singh Bindra (S.W. 6) was also guilty of serious dereliction of duty inasmuch as he did not examine Kashmiri Lal as soon as the latter was taken in the taxi to Dr. Bindra's clinic in the Regent Cinema Chowk, that the examination was conducted at 1.30 p.m. in the Civil Surgeon's office and that Dr. Bindra had tampered the record and had changed the timings of the arrival of Kashmiri Lal at the office and his examination from 1.15 p.m. to 11.15 a.m. and 1.30 p.m. to 11.30 a.m., respectively. I have examined the argument and the relevant evidence in detail and find myself unable to agree with the learned counsel for the Jain Community. If the timings on certificate Ex. S.D./1 had been changed as alleged, I am sure that the change would be detectable by the naked eye. I have minutely examined the certificate and am of the opinion that the timings appearing thereon must be taken to have been noted by Dr. Bindra when the certificate was prepared and that no change has been effected therein later on. The letter 'A' in 'A.M.' appearing at both the relevant places in the certificate is clearly legible and does not at all appear to have been formed as a result of overwriting. It is further clear that the time of the examination as mentioned in the certificate signifies that point of time when the examination began. According to various witnesses including Sukhchain Lal, the examination lasted for a period ranging between 30 to 45 minutes. Sometime must also have spent in taking Kashmiri Lal from the office to the Civil Surgeon to the Casualty Department and from there to the Ward. If allowance is made for all this, Kashmiri Lal could not have reached the Ward before 2.30 p.m. It is clear, however, and this fact is not challenged on behalf of the Jain Community that Kashmiri Lal arrived in the Ward at 1.30 p.m. Taking this time as the correct time of the admission, it must be held that the examination of Kashmiri Lal by Dr. Bindra must have started at or before 12.30 p.m. and that it could not have been delayed till 1.30 p.m. As it is, according to Dr. Bindra, the examination started at 11.30 p.m., as is also stated by him in certificate Ex. S. D/I. Sukhchain Lal (J.W. 3) has asserted that when Kashmiri Lal was taken in a taxi to the clinic of Dr. Bindra, the latter refused to hold the examination at once and said that Kashmiri Lal should be taken to the Civil Surgeon's office, where Dr. Bindra would reach after 12.00 as he was to see his private patients till then. This testimony is opposed to that of Dr. Bhatia (S.W. 3), who stated:

"We took Kashmiri Lal to the office of the Civil Surgeon. No doctor was present there. It was a Sunday. A clerk was present and he said that the examination would be carried out by Dr. Bindra who was then at his private clinic in Regent Cinema Chowk. We took Kashmiri Lal to his private clinic where I and the constable contacted Dr. Bindra who asked us to go back to the office where he would be following immediately. It was past 11.00 then. We went back to the office of the Civil Surgeon and Dr. Bindra came there. He examined Kashmiri Lal for his injuries in my presence. I was then sitting across the table. Dr. Bindra gave us a chit for immediate admission into the V. J. Hospital, where Kashmiri Lal was taken and admitted."

This statement appears to be fully reliable. If Dr. Bhatia is interested in any body it is Kashmiri Lal and his relatives. He asserted that he was a family doctor of Kashmiri Lal and although this assertion is denied by Sukhchain Lal (J.W. 3) as incorrect, the latter had to admit that he himself had been getting medicines from Dr. Bhatia. He further admitted that Kashmiri Lal was engaged in insurance business although he expressed ignorance as to whether Dr. Bhatia did the entire work for Kashmiri Lal on the medical side in so far as that business was concerned. Although I have every sympathy for Sukhchain Lal in his bereavement which must have been extremely painful to him, I cannot help remarking that he has not exhibited absolute regard for truth in the witness-box with respect to certain important matters. According to the statement of

## [Home Minister]

Dr. Bhatia who did so much for Kashmiri Lal, Sukhchain Lal and Kashmiri Lal's father as well as other well-wishers of Kashmiri Lal had requested the doctor to go with them to Amritsar. Such a request was not only natural under the circumstances, but it is also reasonable to presume that the doctor would not have been so officious as to accompany Kashmiri Lal to Amritsar without having been asked by anyone to do so. Dr. Bhatia and some other witnesses also deposed that he had left the hospital for his house in order to get his emergency bag ready and that he was later on picked up from his house by Kashmiri Lal's relatives who came there in a taxi. Sukhchain Lal (J.W. 3) however, taken an entirely different stand. He stated:-

"Dr. Bhatia did not leave the hospital till Kashmiri Lal was removed after being placed in the taxi. Dr. Bhatia did not at all go to his house, but accompanied us to Amritsar right from the Patti Hospital. I did not ask Bhatia to go with us to Amritsar nor did anybody else make a request to him in that regard in my presence. So far as I know, he came into the taxi on his own. I did not ask him to stay away. It is incorrect that I asked Dr. Bhatia to accompany us to Amritsar, that he went to his house on the plea that he would prepare his emergency bag, that we actually picked him up from his house and that we did all this as he was our family doctor.

This statement does not inspire any confidence in me and I am constrained to accept the testimony of Dr Bhatia, as well-wisher of Kashmiri Lal as he was. That part of his testimony which I have quoted above leaves no room for doubt that Dr. Bindra hastened to the Civil Surgeon's office as soon as he was contacted by Dr. and that the examination of Kasmiri Lal was not delayed due to any thing on part of Dr. Bindra. It is further clear that the examination was conducted in the immediate presence of Doctor Bhatia and I cannot imagine that Dr. Bindra would have had the temerity to put wrong timings in certificate Ex. S.D. 1 in the very view Bhatia.

Shri K.K. Jain, learned counsel for the Jain Community, has relied upon another part of Dr. Bhatia's statement in which he said that Dr. Bindra began the examination of Kashmiri Lal at 12.15 or 12.30 P.M. and that Kashmiri Lal was admitted in the V.J. Hospital at about 1 P.M. Dr. Bhatia also said in still another part of his statement that the admission of Kashmiri Lal might have taken place round about 1.30 P.M. It is argued that if these statements be taken into consideration, the time when Dr. Bindra started the examination of Kashmiri Lal could not be earlier than 12.30 P.M. I do not think, however, that the testimony of Dr. Bhatia leads to any such result. He had given the timing according to rough estimate; and his deposition leaves no room for doubt that Dr. Bindra not only stated, when he was contacted in his clinic, that he would be coming to his office immediately, but that he actually reached his office without any unnecessary delay. In this connection I may also refer to the statement made by Dr. Harbans Singh (J.W. 5), in the examination-in-chief that Kashmiri Lal was brought to him for the second time at about 12.30 P.M. This witness no doubt stated also in cross-examination that the time had been given by him according to a very rough estimate, that it might really have been 1 P.M. or 1.30 P.M. and that he was not at all sure about it. I think, however, that the first impression of the witness may be more in accord with facts.

It remains to be seen as to why the admission of Kashmiri Lal was delayed for about an hour when he reached or could have reached the Casualty Department of the V.J. Hospital after his medico-legal examination at about 12.30 P.M. For this gap of one hour no explanation is forthcoming from any quarter. I am fully inclined to agree with learned counsel for the Jain Community that the relatives of Kashmiri Lal and Dr. Bhatia could not have detained Kashmiri Lal elsewhere and that they would have taken him straight to the Casualty Medical Officer after his examination by Dr. Bindra. But whether the delay was occasioned by the C.M.O., not being immediately available or on account of his being engaged in examining some other patients, or by the fact that they had to wait in the Ward before the doctor available attended to them, or by some other factor, must remain a matter for surmise in the absence of any evidence in that connection. All that can be said is that from the material available on the record, Dr. Bindra cannot plausibly be held to be blame-worthy.

12. To sum up, my findings are as follows:—

(1) The explosion, which was a powerful one, took place at about 8 A.M. on 2nd September, 1962 in the central compartment while the windows of the L-shaped room were lying closed and the shutters of the said compartment were also probably in the same condition. It is not established that the bomb had been lying in the compartment since 1947 or for any definite period preceding the explosion. It is also not established that the compartment had been lying locked.

- (2) There is nothing to show, and it appears extremely improbable, that the bomb was a time-bomb.
- (3) It is not established that the relations between S. Hardip Singh and the Jain Baradari were strained or that they were strained to such an extent that S. Hardip Singh would cause a powerful bomb to be exploded in the Jain temple in order to demoralise the Jains.
- (4) Gura Singh (C.W. 6) is not proved to have had anything to do with the explosion nor is there any material on the record to indicate the identity of any particular person who may have been responsible for placing the bomb in the central compartment. From the evidence available, it is not possible even to say whether it was one of the regular visitors to the temple or an outsider who had planted the bomb or as to how and by whom the bomb was exploded.
- (5) Kashmiri Lal died from extensive burns sustained by him as a result of the explosion which occurred while he was in the L-shaped room at about 8 A.M. on 2nd September, 1962. If proper medical treatment had been made available to him at once, there were some chances, though meagre, of his recovery. Such treatment was afforded to him after a delay of about five hours and this delay, which must be viewed as one of the factors contributing to his death, was occasioned because—
  - (a) the Civil Hospital at Patti had been without a qualified dector for a few months, so Kashmiri Lal had to be removed to the V.J. Hospital at Amritsar and
  - (b) Kashmiri Lal was not admitted to the V.J. Hospital at 10.30 A.M. i.e. as soon as he was brought thereto, but was referred by Dr. Harban<sup>S</sup> Singh (C.W. 5) to the Civil Surgeon for medico-legal examination with the result that his admission to the hospital materialised only at 1.30 P.M.

Dr. Harbans Singh (C.W. 5) was negligent in the performance of his duties; but from the evidence on record it is not made out that Dr. Kuldip Singh Bindra (S.W. 6) was also to blame for the delay.

13. Before concluding, I would like to remark that I have very much appreciated the valuable assistance afforded to me by the learned Public Prosecutor, Shri Balak Singh Bagga and learned counsel for the defence, Shri K.K. Jain, Advocate.

This report shall be submitted to the Government at once.

30th September, 1962

8th Asvina, 1884 (Saka)

Commissioner of Inquiry,
District and Sessions Judge,
Amritsar.

## ADJOURNMENT MOTION

Mr. Speaker: There is an adjournment motion given notice of by Shri Gian Chand regarding service of eviction orders upon 300 families residing in Nabha House Estate, Simla.

It is quite an important matter and if the Government like it can make a statement.

Shri Gian Chand: Sir, I do not wish to move it.

Mr. Speaker: The hon. Member should have sent intimation in advance.

## QUESTIONS OF PRIVILEGE

Mr. Speaker: There is a Privilege Motion given notice of by Sardar Gurdial Singh Dhillon.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Sir, I beg to move a motion for breach of privilege of the Members of the House constituted by the presence of a large number of C.I.D. staff in the precincts of the House, the lobies, visitors' galleries and even in the legislators' hostel and flats watching, over hearing and blocking the movements of the members and also harassing their guestos present in the galleries thereby causing unnecessary embarrassments to the members and the public, also impeding the members in the discharge of their duties as members of this august House.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਵੈਸੇ ਇਸ ਮੌਸ਼ਨ ਦੀ ਅਜ ਜ਼ਰੂਰਤ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਖਬਰ ਪੜ੍ਹੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: I do not know how it went to the press. 1 did not say anything. It is a very serious matter.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ: ਵੈਸੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਯਾ ਨਹੀਂ, ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਬੜਾ ਅਫਸੋਸ ਹੈ। ਇਹੋਂ ਚੀਜ਼ ਤੁਹਾਡੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਮੈੰਨੂੰ ਵੀ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਇਤਲਾਹ ਮਿਲੀ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਮੁਆਮਲਾ ਆਗੇ ਵੀ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਆਇਆ ਹੈ, ਇਸ ਮੁਆਮਲੇ ਵੱਲ ਅੱਗੇ ਵੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਤਵੱਜੂਹ ਦਿਲਾਈ ਗਈ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਹਰ ਸ਼ਖ਼ਸ ਤੇ ਸ਼ਕ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ CID ਦਾ ਆਦਮੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕੌਣ ਹੈ।

Mr. Speaker: You resent the posting of C.I.D. in these places or have you to say anything more?

Sardar Gurdial Singh Dhillon: I resent this very much on my behalf

and on behalf of most of the Members of this House.

Mr. Speaker: There are identical motions which have been given notice of by Sarvshri Baldev Parkash, Kulbir Singh, Inder Singh Malik and Comrade Ram Piara.

Comrade Ram Piara: Sir, my motion is little different.

Mr. Speaker: But the subject-matter is the same.

Pandit Ji, (addressing the Home Minister) would you like to say anything in this connection.

कामरेड राम प्यारा : स्वीकर साहिब, मैं सबूत दे सकता हूं.....

Mr. Speaker: This is not the stage for giving evidence. Let the hon. Member hear the Home Minister first and then I will decide the matter

कामरेड राम प्यारा: स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूं.....

Mr. Speaker: The hon. Member will have ample opportunities to say what he likes. Let me hear the views of the Home Minister first.

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ, (ਸ਼੍ਰੀ ਮੋਹਣ ਲਾਲ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿੱਥੋਂ ਤਕ ਢਿਲੋਂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਮੌਸ਼ਨ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਇਹ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ਼ ਮੌਸ਼ਨ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਹਾਲੇ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਇਕ ਆਈਡੈਂਟੀਕਲ ਮੌਸ਼ਨ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ,ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅਤੇ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ ਵੱੱਲੋਂ ਹੋਈ ਹੈ ਇਹ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਡੇ ਸੈਕਰੀਟੇਰੀਏਟ ਵਿਚ ਹੁਣੇ ਹੀ ਕੋਈ 3, 4 ਮਿੰਟ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਨੂੰ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੇ ਜਿਹੜਾ ਟਾਈਮ ਨੋਟ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦਾ ਵੀ ਨੋਟ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਤੁਹਾਡੇ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਇਹ 9 ਵਜ ਕੇ 10 ਮਿੰਟ ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨੇ ਵੀ

9 ਵਜ ਕੇ 10 ਮਿੰਟ ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ ਨੇ ਇਹ ਮੌਸ਼ਨ 9 ਵਜ ਕੇ 3 ਮਿੰਟ ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਮੈਨੂੰ ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਕੋਈ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਮਿੰਟ ਪਹਿਲਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਆਈ. ਜੀ. ਪੁਲਿਸ ਤੋਂ ਅਰਜੈਂਟ ਰਿਪੋਰਟਸ ਮੰਗੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦਿਆਂ ਕਿ .. .. (ਵਿਘਨ)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ : ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪੂਰੇ 8 ਵਜੇ ਆਫਿਸ ਵਿਚ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: So far as time is concerned it does not take away the importance of the matter. According to Rules the Privilege motion can be moved any time before the House.

Chief Minister: Sir, we are not objecting to time. The Home Minister has already said that he will make a statement in this connection after getting the information from the I. G. Police.

Home Minister: Sir, I have written to the Inspector General of Police in this connection and within a few hours I will be in a position to get the information. Then I will be able to make a statement on this subject tomorrow.

Mr. Speaker: In view of what the Home Minister has said, let us wait the statement of the Government.

डावटर बलदेब प्रकाश : स्गीकर साहिब, मेरी बात सुनी जाये। स्पीकर साहिब, यह एक बहुत ही सोरियस बात है। सवाल तो यह है कि ग्राया यह बात होम मिनिस्टर साहिब के नोटिस में है कि ग्राई. जी. पी. साहिब ने कोई पुलिस यहां पर लगाई भी है।

Mr. Speaker: It is much more serious. Even the Speaker is not spared by the C.I.D.

Home Minister: I would like to state at this moment that it is not within my knowledge. I have, therefore, to enquire the position from the Inspector-General of Police. I am ascertaining the position from him and after that, as already stated, I will make a statement.

Dr. Baldev Parkash: Then it is definitely a matter of privilege. It

Dr. Baldev Parkash: Then it is definitely a matter of privilege. It should be referred to the Privileges Committee and proper action should be taken thereon.

Sardar Gurnam Singh: I agree with the Home Minister that he should have time to find out the exact position. But I expect from him to say that if it is true he will immediately pass orders to the C.I.D. to vacate these areas.

Chief Minister: Not only that. If it is found to be true we will see that no-body is posted without the permission of the Speaker or without having informed him earlier.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਦਿੱਲੋਂ: ਮੈਂ ਇਕ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਲੌਜਿਜ਼ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਥੇ ਤਾਂ ਮੈਂਬਰ ਹੀ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਮਅਜ਼ ਕੋਮ ਸਟਾਫ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਐਨਾ ਪ੍ਰੀਡਾਮੀਨੈਂਟਲੀ ਫਿਰਦੇ ਪਏ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ ਤਾਂ ਐਸੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਫਿਰਦੇ ਪਏ ਹਨ ਜਿਥੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਚਲਣਾ ਫਿਰਨਾ ਵਾਜਬ ਮਾਲੂਮ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। ਲੇਕਿਨ ਕੱਲ੍ਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਇਆ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕੁਝ ਗੈਸਟਸ ਜਿਹੜੇ ਵਿਜ਼ਿਟਰਜ਼ ਗੈਲਰੀ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਹੋਰ ਆਦਮੀ ਆਕੇ ਬੈਠੇ; ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਡਿਪਟੀ ਸੁਪਰਿੰਟੈਂਡੈਂਟ ਬਾਹਰ ਬੁਲਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਦੇ ਬੰਦੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਰਕਤ ਕਰਨ। Mr. Speaker: If the hon. Members do not bring any visitor with them in the lounge then it will be easier for the staff of the Sabha Secretariat to know whether a person who comes in the building belongs to the C.I.D or not. So far as posting of C.I.D. is concerned it is one of the most serious matters and it has been agitating my mind for the last 20 hours and I will see that the Government make amends if they have been guilty of this. They have no business to post them here without my prior permission.

Chief Minister: Sir, the Government is always at your beck and call. We will see that nobody enters the premises of the Assembly without

your express approval.

Mr. Speaker: I am taking up the matter with the Chief Minister at personal level.

Pandit Chiranji Lal Sharma: Sir, the Hon. Chief Minister has just been pleased to say that no man should be posted without the permission of the Speaker so far as Assembly chamber is concerned. Mr. Speaker, the legislators' hostels are also under the control of the Speaker and there too no man should be posted without your prior permission.

Mr. Speaker: Let me have the Home Minister's views in the matter and then I will see that this matter is decided once for all. So far as my jurisdiction is concerned I can assure the hon. Members that no encroachment whatsoever will be permitted by anybody. (Thumping from the Opposition).

Mr. Speaker: Will the hon. Member please sit down. I am very sorry for having permitted him to speak. He is incorrigible and is in the habit of making insinuations. Instead of putting his point he has lost confidence in me. These words will not form part of the proceedings. So far as posting of Police in the Hospital is concerned it is not my business. The hon. Member levelled allegations that political people were at the back of his assault. As a safer course, the Government might have posted the Police there. But I am not concerned with the posting of Police at the Hospital or at his residence or even at Karnal. I am concerned about the posting of these personnel in the Assembly precincts and in the buildings under the jurisdiction of the Speaker. I would request the hon. Member (Comrade Ram Piara) to have some control on himself.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: I may submit, Sir, that the hon. Member, Comrade Ram Piara, has come to the House after a lot of pent up feelings. Kindly let him have his out-burst.

These proceedings will not form part of the debate. The Press may also make a note of this.

Comrade Ram Piara: He is a corrupt man, a very corrupt man.

egiste i destre e de la companya de

<sup>\*</sup>Expunged as ordered by the Chair.

#### WALK OUT

Mr. Speaker: It is my final warning to comrade Ram Piara. If he gets up again without my permission I shall have to ask him to withdraw.

(At this stage Comrade Ram Piara made some remarks which were inaudible and staged a walk out).

# (Interruption by Shri Jagan Nath)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਜਗਨਨਾਥ ਜੀ, ਕੀ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋ ? (Why does Shri Jagan Nath behave like children ?)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕਿਸੇ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂ ਬਰ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਜਾਉ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਬੈਠੇ ਬੈਠੇ ਤੁਸੀਂ ਵੀ 101 ਗੱਲਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ। (The hon. Member also says hnndred and one things while sitting!)

#### CALL ATTENTION NOTICES

Mr. Speaker: I have received some call attention notices. One is from Chaudhri Devi Lal. He is not present in the House.

ਇਹ ਸੀਮਿੰਟ ਦੇ ਬਾਰੇ ਜਿਹੜਾ \*ਕਾਲ ਅਟੈਂਸ਼ਨ ਨੋਟਿਸ ਹੈ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟ**ਰ** ਸਾਹਿਬ ਸ਼ੂਗਰ ਦੀ ਸਕੇਰਸਿਟੀਂ ਬਾਰੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦਿੰਦੇ ਹੋਇਆਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਦੇਣ ।

There is one more @ call attention notice given by Shri Ajit Kumar (I have recieved some Call Attention Notices. One is from Chaudhri Devi Lal. He is not present in the House. It would be better if the hon. Home Minister makes a reference about the call attention regarding cement while making statement on the scarcity of sugar. There is one more call attention notice given by Shri Ajit Kumar.)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਇਹ ਡਿਫਰੈਂਟ ਹੈ ਜੀ।

Mr. Speaker: This matter has already been dealt with.

Mr. Speaker: Then there is a Call Attention Notice regarding murder of a lady at Mansa.

Since it is an individual case, it cannot form the subject matter of a call attention. I would seek the co-operation of the hon. Members. They should not make the call attention notices so cheap. Matters regarding the general good of the State should be brought in through these notices.

<sup>\*</sup>Shri Amar Singh to ask for leave to move a call attention motion to discuss an urgent matter of public importance viz scarcity of cement for the rural areas and the method of distributions in the urban areas is not fair in the State.

<sup>@</sup>Babu Ajit Singh to ask for leave to move a call attention motion to discuss a matter of sufficient public importance viz., the news published in "The Tribune" dated the 11th September, 1963, regarding presence of intelligence men outside the office of the Speaker.

Mr. Speaker: Then there is a Call Attention Notice from Shri Kulbir Singh regarding flowing of timber by the Himachal Pradesh Government and theft thereof.

The actions of the Himachal Government cannot be brought under

discussion here.

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਕੇਸ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਨੈਂ ਰਜਿਸਟਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਆਦਮੀ ਛੱਡ ਦਿੱਤੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਕੇਸ ਸਬਜੁਡਿਸ ਹੈ। (This case is Sub-judice.)

**ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ**: ਹਾਲੇ ਤਾਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਲਾ ਦਾ ਪਰਾਸੈਸ ਸਟਾਰਟ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। (The process of law has started.)

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਅਜੇ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ।

Mr. Speaker: I am told that it is a sub-judice case.

.**ਸਰਦਾਰ ਕਲਬੀਰ ਸਿੰਘ** : ਇਹ ਕੇਸ ਸਬ-ਜ**ਡਿ**ਸ ਨਹੀਂ।

Mr. Speaker: The process of law has actually started. When FIR is lodged, the case becomes sub-judice. The hon. Member may, however, see the Home Minister in this behalf.

## ANNOUNCEMENT BY SECRETARY REGARDING A BILL

Mr. Speaker: The Secretary will now make some announcement. Secretary: Under Rule 2 of the Punjab State Legislature (Communications) Rules, 1959, I have to inform the House that the Payment of Wages (Punjab Amendment) Bill, 1963, and the Punjab Excise (Second Amendment) Bill, 1963 passed by the Punjab Legislative Council on the 9th September, 1963, have been received. I also lay a copy each of the said Bills on the Table of the House.

## SUPPLEMENTARY ESTIMATES (FIRST INSTALMENT) 1963-64.

(Discussion on the Estimates of the expenditure charged on the revenues of the State)

Mr. Speaker: If any hon. Member wants to raise dicussion on the Estimates of expenditure charged on the revenues of the State, he can do so.

(No hon. Member rose to speak).

## VOTING OF THE DEMANDS FOR SUPPLEMENTARY GRANTS

Mr. Speaker: According to the previous practice and in order to save the time of the House, all the Demands for Grants appearing on the Order paper will be deemed to have been read and moved. The hon. Members can raise discussion on the Demands but while speaking they will have to indicate the Demand No. on which they want to raise discussion.

The cut-motions given notice of by various hon. Members will also

be deemed to have been read and moved.

Guillotine will be applied half an hour before the hour of interrup-

That a Supplementary sum not exceeding Rs. 8,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 22-Jails.

That a Supplementary sum not exceeding Rs 14,64,660 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending

the 31st March, 1964, in respect of 23-Police.

That a Supplementary sum not exceeding Rs 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year en ling the 31st March, 1964 in respect of 30-Public Health.

DEMANDS FOR SUPPLEMENTARY GRANTS

That a Supplementary sum not exceeding Rs 1,32,060 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 31-Agriculture.

That a Supplementary sum not exceeding Rs 3,20,010 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st

March, 1964, in respect of 35-Industries.

That a Supplementary sum not exceeding Rs 3,32,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st

March, 1964, in respect of 39-Miscellaneous, Social and Development Organisations.

That a Supplementary sum not exceeding Rs 7,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 70-Forest.

That a Supplementary sum not exceeding Rs 46,96,270 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 71-Miscellaneous

That a Supplementary sum not exceeding Rs 21,08, 430 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 78-A-Expenditure connected with National Emergency, 1962.

That a Supplementary sum not exceeding Rs 55,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 103-Capital Outlay on Public Works.

That a Supplementary sum not exceeding Rs 17,47,510 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of loans to Local Funds-Private Parties, etc.

That a Supplementary sum not exceeding Rs 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 33-Animal Husbandry.

That a Supplementary sum not exceeding Rs 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 43-Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works-Commercial.

That a Supplementary sum not exceeding Rs 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 50-Public Works.

That a Supplementary sum not exceeding Rs 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 99-Capital Outlay on Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works.

DEMAND No. 2 (23—Police)

1. Shri Roop Lal Mehta:

That the demand be reduced by Re 1.

DEMAND No. 5 (35—Industries)

2. Shri Roop Lal Mehta:

That the demand be reduced by Rs. 100.

3. Sardar Ajaih Singh Sandhu: That the demand be reduced by Re 1.

DEMAND No. 9

(78-A-Expenditure connected with National Emergency, 1962)

4. Babu Ajit Kumar:

That the demand be reduced by Rs 100.

Ĭ,

#### DEMAND No. 10 (103—Capital Outlay on Public Works)

5. Sardar Ajaib Singh Sandhu: That the demand be reduced by Re 1.

**DEMAND No. 11** 

(Loans to Local Funds-Private Parties, etc.)

6. Babu Ajit Kumar:

That the demand be reduced by Re 1.

DEMAND No. 2

(23--Police)

7. Comrade Babu Singh, Master:

That the demand be reduced Rs. 10.

DEMAND No. 4

8. Comrade Babu Singh, Master: That the demand be reduced by Rs 100.

DEMAND No. 6

(39-Miscollaneous, Social and Developmental Organisations)

9. Comrade Babu Singh Master: That the demand be reduced by Re 1.

**DEMAND No. 11** 

(Loans to Local Funds-Private parties, etc.)

Shri Roop Lal Mehta: That the demand be reduced by Rs 2,00,000.

ਬਾਬ ਅਜੀਤ ਕਮਾਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਰੀਕਾਰਡ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਖਿਆ ਹੈ । ਇਕ ਦਿਨ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟਸ ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਡੀਮਾਂਡਜ਼ ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹਮੇਸ਼ਾ ਬਹਿਸ ਲਈ ਦੋ ਦਿਨ ਮਿਲਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਦੋ ਦਿਨ ਹੀ ਮਿਲਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ।

Mr. Speaker: One day is allocated for the discussion of the Supplementary Estimates and one day is allocated for the Appropriation Bill on the Supplementary Estimates.

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਣਾ ਉੱਤਰ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਡੀਮਾਂਡਜ਼ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੌਰ ਦੇ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਚੰਦ ਪੁਆਇੰਟਸ ਨੂੰ ਹੀ ਟੱਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਵਲ ਆਪ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਲਾਵਾਂਗਾ ਕਿ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਆਪਣੇ ਮਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਦਾ ਸਲਕ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ 11,590 ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਇਕ ਡਿਗਰੀ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਹਾਉਸ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਮੰਗੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਸ਼੍ਰੀ ਕਿਸ਼ਨ ਮਰਾਰੀ *ਲਾਲ ਫਾਈਨੈਂ* ਸ਼ਲ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਰੈਵੀਨਿਉ ਦੇ ਦਫਤਰ ਦਾ ਅਸਿਸਟਾਂਟ ਸੀ ; ਉਸ ਨੂੰ ਡਿਸਮਿਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖ਼ਿਾਲਾਫ ਮਕਦਮਾ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ ਡਿਗਰੀ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਤਨਖਾਹ ਉਸ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਨੂੰ ਦੇਣੀ ਪਈ। ਇਹ ਕੇਸ ਸੰਨ 1959 ਦਾ ਚਲ ਰਿਹਾ ਸੀ। 1959 ਵਿਚ ਮਿਸਬੀਹੇਵੀਅਰ, ਗਰੌਸ ਇਨਡਿਸਿਪਲਿਨ ਅਤੇ ਇਨਸਬਾਰਡੀਨੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਖ਼ਤ ਤੋਂ ਸਖ਼ਤ ਚਾਰਜਿਜ਼ ਲਗਾ ਕੇ ਐਫ. ਸੀ. ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਨੂੰ ਡਿਸਮਿਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਜਦੋਂ ਮਿਸਟਰ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਮੁਰਾਰੀ ਲਾਲ ਕੋਰਟ ਦੇ ਵਿਚ ਗਏ ਤਾਂ ਕੋਰਟ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਟੈਕਨੀਕਲ ਗਰਾਉਂਡ

ਤੇ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਬਲਕਿ ਕੋਰਟ ਨੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਗੌਰਮੈੱਟ ਨੇ ਜਿਤਨੇ ਚਾਰਜਿਜ਼ ਲਗਾਏ ਹਨ ਉਹ ਗਲਤ ਲਗਾਏ ਹਨ। ਜੋ ਗਲਤ ਚਾਰਜਿਜ਼ ਲਗੇ ਸਨ ਉਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਨਾ ਸਿਰਫ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਉਸ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਦੀ ਡਿਗਰੀ ਹੋਈ ਬਲਕਿ ਜਿਹੜਾ 1,300 ਰਪਿਆ ਖਰਚ ਸੀ ਉਹ ਵੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਸਿਰ ਪਿਆ। ਹੁਣ ਦੇਖਣਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਨੂੰ ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਡਿਉਟੀ ਤੇ ਜਾਵੇਂ ਮਗਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਸਟੈਂਡ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ, ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਵੀ ਉਸ ਨੇ ਡਿਊਟੀ ਤੇ ਹਾਜ਼ਿਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹੋਂ ਜਿਹਾਮਲਾਜ਼ਮ ਜਿਵੜਾ ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਹਿਣ ਦੇ ਬਾਵਜਦ ਆਪਣੀ ਡਊਟੀ ਤੇ ਵਾਡਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਰਿਨਕਾਰ ਕਰ ਦੇਵੇਂ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਸਰਤਾਰ ਨੂੰ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣ ਦਾ ਹਕ ਸੀ ਂ ਲੇਕਿ ਂ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਚਾਰਜਿਜ਼ ਗਲਤ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਸਾਫ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਅਫਸਰ ਨੇ ਉਹ ਔਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਉਸ ਦੀ ਇੰਟੈਂਸ਼ਨ ਸਾਫ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਬੇਈਮਾਨੀ ਤੇ ਜ਼ਿਦ ਨਾਲ ਉਸ **ਮ**ਲਾਜ਼ਮ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਉਹ ਚਾਰਜਿਜ਼ ਲਗਾਏ ਗਏ ਸਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸ**ਰ**ਕਾਰ ਸਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਗਈ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਮੰਨੂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ. ਇਸ ਤੋਂ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਪਤਾਂ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਗਲਤ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਦੀ ਵਜਾਹ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਡਿਸਮਿਸ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਕਰਟ ਵਿਚ ਜੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਡਿਗਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜਿਸ ਅਫਸਰ ਨੇ ਉਹ ਗਲਤ ਕਦਮ ਚੁਕਿਆ ਹੋਵੇਂ ਉਸ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇ ਉਸ ਡਿਗਰੀ ਦਾ ਸਾਰਾ ਰੁਪਿਆ ਪੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਇਹ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਨੇ ਮੈਲਾਫਾਈਡੀ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇਹ ਫਰਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਬਰਖਿਲਾਫ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰੇ ? ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਿਸੇ ਛੋਟੇ ਮਲਾਜਮ ਨੇ ਗਲਤੀ ਕੀਤੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਕਰਦੀ ਲੇਕਿਨ ਵਡੇ ਅਫਸਰ ਜੋ ਵੀ ਬੇਈਮਾਨੀ ਅਤੇ ਬਦਮਾਸ਼ੀ ਕਰਨ ਉਹ ਸਭ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ।

Mr. Speaker: Please try to avoid the use of such words.

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਵਿਧਾਨ ਨੈ ਜੋ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਸਿਕਿਓਰਿਟੀ ਆਫ ਸਰਵਿਸ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਮੁਖਤਲਿਫ ਬਹਾਨਿਆਂ ਨਾਲ ਛੀਨਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਇਹ ਸਲੂਕ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ ਉਥੇ ਤੁਸੀਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉ ਕਿ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਨਾਲ ਕੀ ਸਲੂਕ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਗਲ ਵਲ ਜ਼ਰਾ ਤਵੇਂ ਜੋ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਸੇਕਰਿਡ ਫੰਡ ਵਿਚੋਂ ਰੁਪਿਆ ਨਹੀਂ ਮੰਗਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕ ਹੋਰ ਵੀ ਦਿਲਚਸਪ ਕੇਸ ਹੈ। ਉਹ ਇਕ ਪਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਦੇ ਟੀਚਰ ਦਾ ਕੇਸ ਹੈ। ਪਿੰਡ ਰੌਣੀ, ਜ਼ਿਲਾ ਪਟਿਆਲਾ ਦੇ ਵਿਚ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਦਾ ਇਕ ਟੀਚਰ ਸੀ। ਉਸਨੂੰ ਜੁਆਇੰਟ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੇ ਸਸਪੈਂਡ ਕਰ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਡਿਸਮਿਸ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਇਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਲੁਤਫ ਦੀ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਟੀਚਰ ਨੂੰ ਹਾਈਕੋਰਟ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦੀ ਲੱ ਨਹੀਂ ਪਈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹੀ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਦਿਤਾ ਕਿ ਚੂੰਕਿ ਜਇੰਟ ਡਾਰੈਕਟਰ ਨੂੰ ਇਹ

×

[ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ]

ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣ ਦੇ ਸ਼ਖ਼ਤਿਆਰਾਤ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਨ ਇਸ ਲਈ **ਉ**ਹ ਉਸ ਟੀਚਰ ਨੂੰ ਡਿਸਮਿਸ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਬਿਨਾ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਬਰਤਰਫੀ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨੂੰ ਕੈ ਸਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਟੀਚਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਮੌਰਲ ਟਰਪੀਚਿਊਡ ਦਾ ਕੇਸ ਸੀ। ਉਸਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬੜਾ ਸੰਗੀਨ ਅਲਜ਼ਾਮ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਔਰਤ ਦੇ ਭੇਸ ਵਿਚ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਆਇਆ ਅਤੇ ਉਸਨੇ ਇਕ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਕਢਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਦੋਂ ਕਿ ਉਹ ਮਲਾਜ਼ਮ ਛੂਟੀ ਤੇ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਆਇਆ ਜਆਇੰਟ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦਾ ਉਹ ਐਕਸ਼ਨ ਜਾਇਜ਼ ਸੀ ਜਾਂ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸੀ, ਲੇਕਨਿ ਸਵਾਲ ਇਹ ਪਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜੋ ਇਹ ਸੰਗੀਨ ਅਲਜ਼ਾਮ ਸੀ ਉਹ ਮਹਿਜ਼ ਟੈਕਨੀਕਲ ਗਰਾਉਂਡਜ਼ ਤੇ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿਤਾ ਕਿ ਉਹ ਅਫਸਰ ਇਹ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣ ਲਈ ਕੰਪੀਟੈਂਟ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿਤਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੱਡੇ ਆਦਮੀ ਦੀ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਪਹੁੰਚ ਗਈ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਦਬਾਰਾ ਨੌਕਰੀ ਤੇ ਬਹਾਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਨੇ ਇਹ ਕਹਿਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕੋਈ ਸਫਾਰਿਸ਼ ਪਹੁੰਚੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿੳਂਕਿ ਇਹ ਗਲ ਬਿਲਕਲ ਸਾਫ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਜਆਇੰਟ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਇਹ ਹੁਕਮ ਕਰਨ ਦਾ ਅਖਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਰਖਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਫੇਰ ਜਿਹੜਾ ਅਫਸਰ ਕੰਪੀਟੈਂਟ ਸੀ ਉਹ ਇਹ ਹਕਮ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਅਤੇ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਂਦਾ ਜਿਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਨਾ ਵਡਾ ਅਲਜ਼ਾਮ ਸੀ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮਹਿਜ਼ ਟੈਕਨੀਕਲ ਪੁਆਇੰਟ ਤੇ ਉਹ ਅਲਜ਼ਾਮ ਵੀ ਸਾਫ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਟੀਚਰ ਨੇ ਜੋ ਇਮਮੌਰਲ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਹ ਮੌਰਲ ਹੋ ਗਿਆ। ਜੈਕਰ ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਤੋਂ ਗਲਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲਕੋਈ ਆਰਡਰ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਦਰੁਸਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਦਰੁਸਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ, ਨਾ ਕਿ ਇਸ ਬਿਨਾ ਤੇ ਉਸ ਮਾੜਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਮੁਆਫ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਫੇਰ ਹੋਰ ਗਲ ਵੇਖੋ। ਬਜਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਉਹ ਟੀਚਰ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਸ਼ਕਰਗੁਜ਼ਾਰ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸਦਾ ਕਸੂਰ ਮੁਆਫ ਕਰ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਬਹਾਲ ਕਰ ਦਿਤਾ; ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਉਸਨੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਦਾਵਾ ਕਰਕੇ ਇਕ ਇਕ ਪੈਸਾ ਜੋ ਉਸਦਾ ਬਣਦਾ ਸੀ ਵਸੂਲ ਕਰ ਲਿਆ। ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਰਾ ਗੌਰ ਫਰਮਾਓ ਕਿ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਕਿਤਨੀ ਵੱਡੀ ਫਰਾਖਦਿਲੀ ਹੈ। ਉਸ ਟੀਚਰ ਦਾ ਸਾਰਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਮੌਰਲ ਟਰਪੀਚਿਊਡ ਦਾ ਕੰਮ ਇਸ ਲਈ ਜਾਇਜ਼ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਉਸਦੀ ਮੁਅੱਤਲੀ ਦਾ ਹੁਕਮ ਕੰਪੀਟੈਂਟ ਅਥਾਰਿਟੀ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਸਦਾ ਨਾ ਸਿਰਫ ਕਸੂਰ ਹੀ ਮੁਆਫ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਰੀਇੰਸਟੇਟ ਹੀ ਕੀਤਾ ਬਲਕਿ ਉਸਨੂੰ ਰੁਪਏ ਪੈਸੇ ਨਾਲ ਵੀ ਮਾਲਾ ਮਾਲ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਜੇਕਰ ਟੈਕਨੀਕਲ ਚੀਜ਼ ਸੀ ਤਾਂ ਫੇਰ ਕਿਸੇ ਕੰਪੀਟੈਂਟ ਅਥਾਰਿਟੀ ਨੂੰ ਉਹ ਆਰਡਰ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਦਰਿਆ ਦਿਲੀ ਮੁਲਾਹਿਜ਼ਾ ਫਰਮਾਓ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਬਲਿਕ ਫੰਡਜ਼ ਦੇ ਇਕ ਇਕ ਪੈਸੇ ਨਾਲ ਖਿਲਵਾੜ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਨਾ ਸਿਰਫ ਇਸ ਮੌਰਲ ਟਰਪੀਚਿਊਡ ਦੇ ਕੰਮ ਤੇ ਅੰਗੂਠਾ ਲਾਈਏ ਬਲਕਿ ਊਸਨੂੰ ਜਨਤਾ ਦਾ ਰੂਪਿਆ ਵੀ ਕੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਜਮਹੂਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸੂਣੀ ਹੈ ?

ਇਕ ਅਰਜ਼ ਮੈਂ ਹੋਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਹ ਗੱਲ ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸੁਨਣ ਵਾਲੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੰਚਾਇਤੀ ਰਾਜ ਦੀ ਹੈ। ਜ਼ਿਲਾ ਹਿਸਾਰ ਦੀ ਭਿਵਾਨੀ ਤਹਿਸੀਲ ਵਿਚ ਇਕ ਦਨੌਦ ਪਿੰਡ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਉਸ ਪਿੰਡ ਦੀ ਪੰਚਾਇਤ ਵਿਰੁਧ ਇਹ ਅਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਸ ਪੰਚਾਇਤ ਨੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਤੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨਾਲ ਸਾਜ਼ ਬਾਜ਼ ਕਰਕੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਕਾਮਨ ਲੈਂਡ ਬਾਰੇ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਕੋਈ ਬਿਆਨ ਦੇ ਦਿਤਾ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਸਦੇ ਫਾਇਦੇ ਲਈ ਹੈ ? ਕੀ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, ਲੁਧਿਆਣੇ ਜਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਮੁਫਾਦ ਲਈ ਹੈ ? ਜੇਕਰ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਉਸ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਫਾਇਦੇ ਲਈ ਹੈ ਤਾਂ ਜੇਕਰ ਪੰਚਾਇਤ ਨੇ ਪਿੰਡ

ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿ ਉਸ ਪੰਚਾਇਤ ਨੂੰ ਚੁਣਿਆ ਹੈ, ਕੋਈ ਬਿਆਨ ਦੇ ਦਿਤਾ ਤਾਂ ਉਹ ਸਾਜ਼ ਬਾਜ਼ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣ ਗਈ ? ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਡਮੌਕਰੇਸੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਪੰਚਾਇਤੀ ਰਾਜ ਦੇ ਗੀਤ ਗਾਉਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਫੇਰ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਾਇਜ਼ ਹਕ੍ਰਕ ਤੇ ਕਿਉਂ ਛਾਪਾ ਮਾਰਦੇ ਹੋ ? ਪੰਚਾਇਤ ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਭਲਾ ਸਮਝਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸਨੂੰ ਲੋਕ ਵੀ ਭਲਾ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਉਸਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲ ਮੁਤਾਬਕ ਚਲਣ ਦਿਉ । ਜੇਕਰ ਪੰਚਾਇਤ ਨੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕੋਈ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਹੜੀ ਸਾਜ਼ ਬਾਜ਼ ਹੋ ਗਈ । ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਾਜ਼ ਬਾਜ਼ ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਬਣਾਕੇ ਉਸ ਪੰਚਾਇਤ ਨੂੰ ਡਿਸਮਿਸ ਕਰ ਦਿਤਾ । ਪੰਚਾਇਤ ਵਾਲੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਚਲੇ ਗਏ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜੋ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਹੈ ਉਹ ਮੈਲਾਫਾਈਡੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਫੈਸਲਾ ਦੇ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਡਿਗਰੀ ਦੇ ਦਿਤੀ । ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾਉ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਕਿਤਨੀ ਡੈਮੌਕ੍ਰੇਟਿਕ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੰਚਾਇਤੀ ਰਾਜ ਦਾ ਤੁਸੀਂ ਸਹੀ ਨਮੂਨਾ ਵੇਖ ਲਉ ਕਿ ਇਕ ਪਾਸੇ ਪੰਚਾਇਤ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਮੁਤਾਬਕ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਪੰਚਾਇਤ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਮੁਤਾਬਕ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਹ ਜਮਹਰੀ ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਪੰਚਾਇਤ ਨੂੰ ਡਿਸਮਿਸ ਕਰਦੀ ਹੈ ।

ਇਕ ਅਰਜ਼ ਮੈਂ ਹੋਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਅਜਂ ਵੀ ਗੁਲਾਮੀ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਦਿਲਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹੋਂ ਗੁਲਾਮੀ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਹਾਨੇ ਮਾਲੇਰਕੋਟਲੇ ਵਿਚ ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ ਐਸਟੇਟ ਲਈ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਐਕੂਆਇਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਉਸਦਾ ਕੇਸ਼ ਦਸਦਾ ਹਾਂ। ਪਰਾਣੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਐਕੂਆਇਰ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਤਾਂ ਜੋ ਕੁਲੈਕਟਰ ਦੀ ਸਵੀਟ ਵਿਲ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਉਹੋਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਅਜ ਵੀ ਇਸ ਜਮਹੂਰੀ ਰਾਜ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਕਿਤਨੀ ਸ਼ਰਮ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹੋਂ ਹਰਕਤਾਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ, ਜਨਾਬ, ਮਾਲੇਰ ਕੋਟਲੇ ਦੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਖੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮੈਂ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਉਸਦੀ ਮੈਨੂੰ ਜ਼ਾਤੀ ਜਾਨਕਾਰੀ ਹੈ। ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਰੇਲਵੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਹੈ। ਉਹ ਥਾਂ ਰੈਜ਼ੀਡੈ ਨਸ਼ਲ ਪਰਪਜ਼ ਵਾਲੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਬਹੁਤ ਇਮਪਾਰਟੈਂਟ ਹੈ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਊਥੇ 27 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਐਕੁਆਇਰ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਇਹ ਊਹ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਮਾਲ ਰੋਡ ਦੇ ਨਾਲ 27 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮੱਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 49 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਪਾਇਆ ਜਿਸਦਾ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰਰਪਿਆ ਫੀ ਏਕੜ ਵੀ ਮੁੱਲ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ। ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਬਜਾਏ ਰੈਜ਼ੀਡੈੱਸ਼ਲ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਅਸੈਸ ਕਰਨ ਦੇ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਲੈਂਡ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਅਸੈਸ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਫੀ ਏਕੜ ਵੀ ਕੀਮਤ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ। ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਹੁਤ ਹੈਰਾਨ ਹੋਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਅਵਾਰਡ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਸੈਸ਼ਨ ਜਜ, ਬਰਨਾਲਾ ਦੀ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਦਾਵਾ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਉਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਸੈਸ਼ਨ ਜਜ ਨੇ 49 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਦਿਵਾਇਆ ਅਤੇ 3 ਲਖ 22 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਐਡੀਸ਼ਨਲ ਡਿਗਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਦੇ ਦਿਤੀ। ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਰਾ ਇਸ ਜਮਹੂਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਨਿਜ਼ਾਮ ਦੀ ਕਾਰਕਰਦਗੀ ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਮਾਰੋਂ ਕਿ ਕਿਥੇ 49 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਤੇ ਕਿਥੇ 3 ਲਖ 70 ਹਜ਼ਾਰ ੁਪਿਆ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਉਸ ਜਜ ਨੇ ਮੁੱਲ ਪਾਇਆ। ਮੈਂ ਅਗੇ ਵੀ ਇਕ ਵਾਰੀ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੇਸ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਤਾਂ 6 ਰੁਪਏ ਫੀ ਏਕੜ ਮੁੱਲ ਪਾਇਆ ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਕੇਸ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮੁੱਲ 600 ਰੁਪਏ ਫੀ ਏਕੜ ਪਾਇਆ, ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਲੇਰਕੋਟਲੇ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਸਰਕਾਰ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ 49 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਦੇਣਾ ਹੈ ਪਰ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਗਲਤ ਹੈ 3 ਲਖ 70 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦਿਉ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਕਰੀਬ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਜ਼ਮੀਨ ਐਕਆਇਰ ਕਰਕੇ ਡਿਵੈਲਪ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਫਰੀਦਾਬਾਦ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਅਤੇ ਯੂ ਪੀ ਵਿਚ

ਬਾਬ ਬਚਨ ਸਿੰਘ] ਗਾਜ਼ੀਆਬਾਦ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਗਈ ਹੈ । ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਤਾਂ **ਉ**ਸ ਜ਼ਮੀਨ **ਦਾ ਮੁਲ ਬਹੁਤ** ਸਸਤਾ ਲਾਇਆ ਹੈ ਕਿਊਂ ਜੋ ਇਸ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ। ਯੂ. ਪੀ. ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੀਸ ਕਰਕੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ। ਗਾਜ਼ੀਆਬਾਦ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਰੌਲਾ ਪਾਇਆ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਕੋਠੀ ਦੇ ਅੱਚੇ ਧਰਨਾ ਮਾਰ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਇਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਯਕੀਨ ਦਿਲਾਇਆ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਕ ਕਿਸਮ ਦੇ ਡਿਵੈਲਪਿੰਗ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ **ਉ**ਹ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਏਗੀ ਬਲਕਿ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ਼ਲ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਐਸ਼ੋਰੈਂਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਕਦੇ ਆਪਣੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰਖੋ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਡਿਵੈਲਪਿੰਗ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਜਾਵੇਂ ਉਸਦਾ ਭਾ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲਾ ਨਾ ਲਗਾਓ।

ਮਿਸਟਰ ਸਪੀਕਰ, ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਰੈਂਟ ਵੈਲਿਊ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਲੈਂਡ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਖਰੀਦੀ ਤਾਂ ਮਾਲੇਰਕੋਟਲੇ ਦੇ ਕੇਸ ਵਰਗਾ ਹਾਲ । ਹੋਵੇਗਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਕ ਹੋਰ ਗਲ ਦੀ ਤਰਫ ਦਿਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਜ਼ਿਲਾ ਗੁੜਗਾਉਂ ਵਿਚ ਇਕ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਫਰਮ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਉਂ ਮੈਸਰਜ ਰਾਣੀ ਸ਼ਿਵਰ ਪੋਲਟਰੀ ਬਰੀਡਿੰਗ ਫਾਰਮ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਲਿਮਿਟਡ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 2,00,000 ਰੁਪਏ ਲੋਨ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: H33 this money been given by the Financial Corporation?

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਅਗਰ ਫ਼ਿਨਾਂਸ਼ਲ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਲੋਨ ਦਿੰਦੀ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਹੀ। ਇਹ ਲੋਨਾਂ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦਾ ਨਾਂ**ਉਂ** ਦੱਸੋ ਜਿਸ ਨੇ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਦੇ**ਣ ਦਾ ਫੈ**ਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। (The hon. Member may please tell the name of the Department who has decided to give this money.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਅੱਛਾ ਜੀ, ਮੈਂ ਪੜ੍ਹ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

"A Modern Poultry Farm, on organised basis, has been set up near Gurgaon for poultry breeding industry on a large scale with foreign/collaboration. With a view to developings the poultry industry in the State, it was decided towards the end of the financial year 1962-63, to give a loan of Rs 2,00,000 to Messrs Rani Shaver Poultry Breeding Farm Private Ltd. As it was not then possible to provide funds through the Supplementary Estimates, 1962-63 (Second Instalment), advance to meet the expenditure of Rs. two lakhs was sanctioned from the Punjab Contingency Fund and an equivalent amount is now required to recoup the Fund".

ਮਿਸਟਰ ਸਪੀਕਰ, ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਧਿਆਨ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਦਿਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਫਰਮ ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਆਦਮੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੈਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਨਾਂਊਂ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਰਜੂਖ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀ ਹਨ; ਵਾਡੇ ਸਰਮਾਏਦਾਰ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਫਰਮ ਨੂੰ

ਲੱਨ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਨੌਸ਼ਨਲ ਐਮਰਜ਼ੈਂਸੀ ਦੇ ਵਕਤ ਗਰੀਬ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀਆਂ ਤੋਂ ਬਰਖਾਸਤ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਨੌਸ਼ਨਲ ਐਮਰਜ਼ੈਂਸੀ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਸ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਫਰਮ ਨਾਲ ਕੁਲੇਬੋਰੇਸ਼ਨ ਕਰਕੇ ਸਰਕਾਰ ਕੀਟਨ ਜੈਸੀ ਫੇਡਜ਼ ਵਿਚੋਂ ਲੱਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਰੀਜ਼ਨ ਇਹ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬਜਟ ਵਿਚ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਪ੍ਰੋਵਾਈਡ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ, ਲੇਕਨਿ ਕੁਝ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਐਲੋਕੇਟ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ, ਇਸ ਲਈ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਡਿਮਾਂਡਜ਼ ਵਿਚ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਲਿਆਉਣਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਫਰਮਜ਼ ਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹੇ ਦਿਲ ਦੇ ਨਾਲ ਕੀਟਨਜੈਂਸੀ ਫੇਡ ਵਿਚੋਂ ਲੱਨ ਦੇਣਾ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਫੇਵਰਿਟਿਜ਼ਮ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਹੋਰ ਕਿਹੜੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਸਾਡੇ ਮੁਲਬ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਗੱਲਡ ਕੰਟਰੋਲ ਆਰਡਰਜ਼ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਗਰੀਬ ਸੁਨਾਰਾ ਦਾ ਕੰਮ ਖਤਮ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੇ ਕਾਰਨ ਉਹ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਬੇਕਾਰ ਕੇ ਗਏ ਹਨ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀ ਤੀ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਨੌਕਰੀਆਂ ਪ੍ਰੰਵਾਈਡ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਸਨ। ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਵੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਆਰਡਰ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹੀ ਬੇਕਾਰ ਹੋਏ ਹਨ ਤੇ ਇਹ ਮੁਲਕ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਹੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕੰਮ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦੀ। ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਡਿਊਟੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਪ੍ਰਾਈਵੈਟ ਫਰਮ ਨੂੰ ਕੰਟਿਨਜੈਂਸੀ ਫੰਡ ਵਿਚੋਂ ਲੌਨ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪਾਸ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਜਸਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਹੈ? ਵੱਡੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਫਰਮਾਂ ਨੂੰ ਲੌਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਪੁਰਾਣੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਮੰਨੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਸਨ। ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਸੁਣਿਆ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਵੇਲੇ, ਸ਼ਾਹਜਹਾਨ ਦੇ ਵਕਤ ਅਤੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜਾਗੀਰਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ। ਲੇਕਨ ਹੁਣ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ। ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੋਨ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਉਹ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਵਾਪਸ ਕਰ ਦੇਣਗੇ। (The firm will return the amount of loan.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਨਾਲ ਬਿਲਕੁਲ ਮੁਤਫ਼ਿਕ ਹਾਂ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਗ੍ਰਾਂਟ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਲੋਨ ਹੈ। ਮੈਂ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਫਰਮਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਕਈ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਜ਼ ਬਣਾ ਰਖੀਆਂ ਹਨ। ਫਿਨਾਂਸ਼ਲ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ, ਰੀਫਿਨਾਂਸ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਿਤਨੀਆਂ ਹੀ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ 12 ਉਂਗਲੀਆਂ ਤੇ ਗਿਣੀਆਂ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ (ਵਿਘਨ)।

श्री ग्रध्यक्ष : क्या ग्राप की 12 उंगलियां हैं ? (Has the hon. Member 12 fingers?)

**ਬਾਬ ਬਚਨ ਸਿੰਘ**: ਮੇਰਾ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ 12 ਪੌਟਿਆਂ ਦਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਪੌਟੇ ਤਾਂ 15 ਹੁਦੇ ਹਨ, Please wind up. (There are fifteen joints of fingers of one hand. Please wind up.)

×

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ: ਅੱਛਾ ਜੀ, ਲੇਕਿਨ ਗਿਣਨ ਲਈ 12 ਹੀ ਪੌਟੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । (Interruptions by Capt Rattan Singh)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਹਿਸਾਬ ਕਰਨਾ ਜੱਟਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਲੱਖਾਂ ਵਿਚ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਕਰਨੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਕਾਰਪੌਰੇਸ਼ਨ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਫਰਮ ਨੂੰ 4, 10, 20 ਲੱਖ ਜਾਂ 1 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੇ ਦੇਵੇ, ਬੀਮਾ ਕਾਰਪੌਰੇਸ਼ਨ ਆਪਣੇ ਅਸੈਟਸ ਵਿਚੋਂ ਦੇ ਦੇਵੇ, ਮੈਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਅੱਗੇ ਵੀ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾਪ੍ਰੈ ਸੀਡੈਂਟ ਹੈ ਕਿ ਕੰਟਿਨਜੈਂ ਸੀ ਫੰਡ ਵਿਚੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੌਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। (ਘੰਟੀ)

ਮੈਂ ਇਕ ਹੋਰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਫਿਨਾਂਸ ਮਨਿਸਟਰ, ਜਿਹੜੇ ਬੜੇ ਸਿਆਣੇ ਅਤੇ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨਜ਼ਦੀਕ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਫਿਨਾਂਸ ਦੇ ਕਸਟੋਡੀਅਨ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਗਲ ਜਿਸ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਫੰਡਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਡਾਕਾ ਨਾ ਪਵੇਂ।

ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਡਿਮਾਂਡਜ਼ ਵੀ ਹਨ ਜਿਥੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬੇਇਨਸਾਫੀਆਂ ਹੋਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਡਿਮਾਂਡਜ਼ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਵਕਤ ਥੌੜ੍ਹਾ ਹੋਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਮੈੰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਸਕਦਾ, ਫਿਰ ਵੀ ਮੈੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲੇਅਰਿੰਗ ਮਿਸਟੇਕਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਬਰਤਰਫ਼ ਕਰ ਦਿਤੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਤੇ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਇੰਡਸਟਰੀਜ਼ ਸੈਟ ਅਪ ਕਰਨ ਲਈ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਐਕੁਆਇਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਲੈਂਡ ਦੀ ਕੀਮਤ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਨਾ ਰੱਖੀ ਜਾਵੇ। ਸਰਮਾਏਦਾਰਾਂ ਵਲ ਹੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਧਿਆਨ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ, ਗਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਵੀ ਧਿਆਨ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ। ਜਿਥੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਆਮ ਜਨਤਾ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੋਵੇਂ ਉਕੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬੇਕਾਇਦਗੀਆਂ ਨਾ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ।

ਪਰ ਜਦੋਂ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਕੰਮ ਆਊਟ ਆਫ ਦੀ ਵੇ ਜਾ ਕੇ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਦੁਖ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਮੈਂ ਕੀਤੀ ਹੈ ਸਾਡੇ ਵਿਤ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਉਤੇ ਗ਼ੌਰ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ ਅਗੇ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਣਗੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਫਾਈਨੈਂਸ ਦਾ ਇਕ ਇਕ ਪੈਸਾ ਸਹੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਹੋਵੇ।

श्री चांद राम (सल्हावास एस. सी.): स्वीकर साहिब, श्रभी श्रभी एक श्रानरेबल मेम्बर ने सप्लीमेंटरीं डीमांड्ज़ पर कुछ बातें कहीं। उन्हीं ने श्री कृष्ण मुरारी लाल सहगल, जो कि एफ सी के दफतर का एक एसिस्टेंट था, का केस बयान किया श्रीर साथ ही कहा कि उस को डिकीटल श्रमाउंट देना पड़ा। उन्हों ने श्रागे नहीं पढ़ा कि गवर्न मेंट ने उस के लिये हाई कोर्ट में श्रगील की है श्रीर उस के जिरये स्टे श्रार्डर मांगा है। वह श्रपील श्रभी तक पैंडिंग है। गवर्न मेंट ने पहले यह श्रमाउंट देने से इन्कार कर दिया था लेकिन बाद में संविधान की दफा के श्रन सार देना पड़ा। लेकिन हाई कोर्ट में इस की श्रपील की हुई है। उन्हों ने तो नुक्ताचीनी

करने की बातिर नुक्ताचोनों करनों होती है। मैं नहीं समझता कि जब एक बात बिल्कुल साक लिखी हुई है उस को मह्नेजर रखते हुए भी इन को नुक्ताचोनों जायज थी। इस केस से भी जाहिर है कि गवर्न मेंट किस तरह से टैक्स रेयर्ज का रुपया बचाने की कोशिश करती है। मुरारों लाल ने नोटिस दिया। गवर्न मेंट ने वह केस ला डिपार्ट मेंट को रेकर किया। ला डिपार्ट मेंट का हैड एक रिटायर्ड सै शन्ज जज है और खासा लीगल ल्युगिनरीं है। गवर्न मेंट को लाडापार्ट मेंट का एडवाइस माननी पड़ती है। अगर गवर्न मेंट ने उस की एडवाइस न ली होती तो और बात थी। उन्हों ने कहा कि नोटिस को इगनोर करो। (विष्न) उस के बाद कोर्ट में डिग्री हो गई। (विष्न) जो नुक्ताचीनों और हुई है उस का जवाब तो विश्व मन्त्री होंगे, में ज्यादा तकसील में नहीं जाना चाहना।

बहुत से लोक-भलाई के काम हैं जिन के लिये गवर्नमेंट ने रुपया मांगा है। मैं हाउस का ध्यान उन कामों की तरफ दिलाना चाहता हूं। गवर्नमेंट ने किसी ऐसे काम के लिये रुपया नहीं मांगा जिस से लोगों का फायदा न होता हो। कांगड़ा और दूसरे हिल्तो एरियाज को डिवल्प करने के लिये और डीकैंस मैंयर्ज पर खर्च करने के लिये हिल्तो एरियाज को डिवल्प करने के लिये और डीकैंस मैंयर्ज पर खर्च करने के लिये रुपया मांगा गया है। हो सकता है गवर्नमेंट के किसी अफसर का रवंया काम की ज्यादती की वजह से ऐसा वैसा हो लेकिन जब गवर्नमेंट को यह एडवाइस मिलती है कि फना फना नीटिस को इगनोर किया जाना चाहिये तो फिर गवर्नमेंट को वैसा करना ही गड़ता है। ते किन गवर्नमेंट ने पहले ही कहा है कि ऐसे कदम उठाए जा रहे हैं जिन के द्वारा जो डिकीटल अमाऊंट्स पे किये गए हैं उन की जिमेदारी अफसरों पर फिक्स की जाए जिन की नंगलीज से के कारण सरकार की वह नुक्सान उठाना पड़ा है। गवर्नमेंट उन अफसरों से उस रुपये की रिकवरी करेगी जो कि उस को पे करना पड़ा है। ऐसी बात तो गवर्नमेंट पहले ही कर रही है। मैं समझता हूं कि जिन अफसरों की लागरवाही के कारण सरकार को जेरबार होना पड़ा है उन से वह रुपया वसूल किया जाएगा।

श्रो अध्यक्ष : दो लाज हनये के बारे में आप नया कहना चाहते हैं जो कि मुगियों के लिये दिया गया है ? (What has the hon. Member to say about Rs. 2 lakhs which have been given for the poultry farm?)

श्री चांद राम : श्राप ने तो खुद ही फरमाया था कि वह कर्जा है वह तो वापस कर दिया जाएगा।

श्रो अध्यक्ष : वे कहते हैं कि वह दो लाख रुपया सरमायादारों को क्यों दिया गया है, हरिजनों को देते तो अच्छा था। (The objection raised by Baboo Bachan Singh is as to why this amount has been advanced to a capitalist. It would have been better if it was given to poor Harijans.)

श्री चांद राम : अब आप मेरी जबान से कुछ कहलवाना चाहते हैं, यह ठीक नहीं है...

Mr Speaker: I am sorry. The hon. Member was taking too much stress on two Lakh Rupees.

श्री चांद राम : दो लाख इपया पोल्टरी कार्म के लिये कर्ज़ा दिया गया है; वह वापस ग्रा जाएगा । ही सकता है कि इस इपये से हरिजनों को भी फायदा पहुंचे । श्रीं चांद रामी

मैं तो इस बात का कायल हूं कि जो काम ग्राज तक हरिजन करते रहे हैं ग्रगर वह काय जंबो जाति के लोग भी करने लग जाएं तो ऊंच नीच का भेद भाव कम हो जाएगा। यह जो दो लाख रुपया दिया गया है इस का जवाब वित्त मन्त्री महोदय देंगे कि वह कितनी बड़ी सोसाइटी है। इस के बारे में मैं कुछ नहीं कह सकता। वैसे इस में मुन्ने कोई एतराज वाली बात मालूम नहीं होती वयों कि वह तो लोन है। ग्रगर ग्रांट होती या सबसिडी होती तो ग्रीर बात थी; एतराज वाली बात थी कि एक गरीब ग्रादमी को न दे कर एक सरमायादार को दिया गया है। यह तो स्टेट में इंडस्टरी को बढ़ावा देने के लिये एक ग्रटेम्पट है।

[Pandit Chiranji Lal Sharma, a Member of the Panel of Chairmen, in the Chair.]

इस में बहुत सी रेशी वातों का भी जिक है जिन का संग्वन्थ डी केंस से है । मैं समझता हूं कि उन्होंने केवल नुक्ताचीनी की खातिर ही नुक्ताचीनी कर दी है वरना कहीं पर रोड्ज के लिये राया मांगा है और कहीं पर हिल्ली एरिया की तरकी के लिये रिपया मांगा गया है जहां पर कि जराए आमदोरफत बहुत ही मायूसकृत है । अगर वहां पर मीन्ज आफ कन्युनिकेशन अच्छे हो जाएं तो वहां के लोगों का जीवन स्तर भी ऊंचा हो जाएगा । यही तो हमारी सरकार का टागेंट है । अगर इस को फुलिफल करने के लिये कोई मैयर लाया जाता है तो हमें इस को बैलकम करना चाहिये । बाबू बचन सिंह ने जो नुक्ताचीनी की है उस के कोई खास मायने नहीं हैं । जो रिकम सरकार ने मांगी है उस से हमारे सूत्रे को फायदा पहुंचने वाला है। इस लिये इस पर आपित उठाने की आवश्यकता नहीं है । मैं इस को स्थोर्ट करता हूं और आशा करता हूं कि हाउस जल्दी ही इस को पात करेगा; ज्याशा नुक्ताचीनी करने की जरूरत नहीं है ।

ਸਰਦਰ ਕੁਲਕੀਰ ਸਿੰਘ (ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਕ, ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟਸ ਹਾਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ Major Head 22 Jails ਹੇਠਾਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇਲ ਇੰਡਸਟਰੀ ਨੇ ਬੜੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਫੈਕਟਰੀ ਗੁਡਜ਼ ਦੀ ਪ੍ਰੋਡਕਸ਼ਨ ਬਹੁਤ ਵਧ ਗਈ ਹੈ। 1959-60 ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਇਹ ਪ੍ਰੋਡਕਸ਼ਨ 11,37,592 ਰੁਪਏ ਦੀ ਸੀ ਉਹ 1962-63 ਵਿਚ 38,19,095 ਰੁਪਏ ਦੀ ਹੋ ਗਈ। ਖਰਚ ਦੇ  $\mathbf{Head}$  ਹੇਠਾਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ 1959-60 ਵਿਚ ਖਰਚ 7,89,988 ਰੁਪਏ ਹੋਇਆ ਸੀ ਪਰ 1962-63 ਵਿਚ ਇਹ ਖਰਚ 26,43,360 ਰੁਪਏ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇਲਾਂ ਦੀ ਇੰਡਸਟਰੀ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਹਿਣ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਕੁਝ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਕਾਬਲੇ ਗੌਰ ਹੈ। ਜਿਵੇ<del>ਂ</del> ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮੁਕਦਮਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਵਕਤ ਜੇ ਕਿਸੇ ਅਰਜ਼ੀ ਤੇ ਕੋਰਟ ਫ਼ੀਸ ਦੀ ਰਕਮ ਪੂਰੀ ਨਾ ਲਗਾਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਅਰਜ਼ੀ ਵਾਪਸ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਮਾਲੂਮ ਹੁਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਵੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤਕ ਤੌਗ ਆਏ ਹੋਏ ਲੋਕ ਹੜਤਾਲ ਨਾ ਕਰਨ, ਡਿਸਮਿਸ ਨਾ ਹੋਣ, ਭੂਖ ਹੜਤਾਲ ਨਾ ਕਰਨ, ਗੋਲੀ ਨਾ ਚਲੇ, ਲਾਠੀਚਾਰਜ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਤਦ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਕਾਬਲੇ ਗੌਰ ਨਹੀਂ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦਾ ਕੇਸ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਜਦ ਤਕ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੀ ਲੰਘ ਨਹੀਂ ਗਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਦੀ ਬੜ੍ਹੌਤਰੀ ਦੇ ਸਵਾਲ ਤੇ ਗੌਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੁਲਿਸ ਕਾਨਸਟੇਬਲਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਸੀ। ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵਡਾ ਕਮਿਜ਼ਨ ਬੈਠਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਹ ਕੰਮ ਇਕ

ਰੀਟਾਇਰਡ ਚੀਫ [ਜਸਟਿਸ ਆਫ਼ ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਾਫ਼ੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪਣੀ ਰੀਪੋਰਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਈਆਂ ਗਈਆਂ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਹੁਣ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਤਬਕਾ "ਜੇਲ ਵਾਰਡਰਜ਼ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਆਖਣੀ ਪੇ ਵਧਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਮੁਸ਼ਤਰਕਾ ਤੌਰ ਤੇ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੱਤੀ। ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇੰਡੀਵਿਜੁਅਲੀ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਸੁਪਰਡੈਂਟ ਜੇਲ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਜਨਰਲ ਪ੍ਰਿਜ਼ਨਜ਼ ਨੂੰ ਭੇਜਣੀ ਚਾਹੀ ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡਿਸਿਪਲਨ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਉਤੇ ਹੀ ਵਾਪਸ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਐਂਟਰਟੇਨ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਅਗੇ ਭੇਜਿਆ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਅਰਜ਼ੀ ਵਿਚ, ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ—

"I may respectfully bring to your kind notice that Police Constable les and Jail Warders have been enjoying the same grade of pay from the period of British Regime till the present democratic set-up. Whenever there was any increase effected in the Pay Grade of Police Constables, the Jail Warders enjoyed that benefit as well. After the partition of the country, the Police enjoyed thrice the benefit of increase in their Pay Scale and Jail Warders also enjoyed this increase twice. Now from 1st October, 1962, the Police have enjoyed an increase in their Pay Scale, but the poor Jail Warders have been kept bereft of this benefit, enjoyed by the Police.

As a result of the strenuous efforts of the Jail Warders, the production of Jails have considerably stepped up, but the poor and deserving warders have been entirely ignored. Jail Warders enjoy no rest and are to shoulder grave responsibilities while on duty.

In view of the facts detailed above, I may request your nobleself that our pay scale should be fixed up just in equivalent to that of the Police."

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਬਿਲਕੁਲ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਡਿਸਿਪਲਨ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੋਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਕਾਬਲੇ ਰਹਿਮ ਹੈ, ਤਨਖਾਹਾਂ ਥੋੜ੍ਹੀਆਂ ਹਨ, ਵਰਕਿੰਗ ਆਵਰਜ਼ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਕੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਨ, ਨੇਚਰ ਆਫ ਡਿਊਟੀ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਖਤ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲੇ ਪਕੜ ਕੇ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ ਇਹੀ ਵਾਰਡਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮਹਿੰਗਾਈ ਦੇ ਜ਼ੁਮਾਨੇ ਵਿਚ, ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਵਧ ਰਹੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਕਰਕੇ ਐਨੀ ਥੋੜ੍ਹੀ ਤਨਖਾਹ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਹੋਣਾ ਨਿਹਾਇਤ ਨਾਮੁਮਕਿਨ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਮਿਹਨਤ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਖਾਣ ਲਈ ਰੋਟੀ ਨਾ ਮਿਲੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਿਉਣਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਯਕੀਨਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਇਤਨੇ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਦੀ ਤਵੱਕੋਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਜਿੰਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਡਿਸਿਪਲਨ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਡਿਸਿਪਲਨ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਕਿਸੇ ਦੀਆਂ ਡੀਮਾਂਡਜ਼ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣਾ ਸਰਾਸਰ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੈ। ਐਸੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਸੁਨਣ ਵਿਚ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਸਵਾਲ ਉਤੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਵਿਚ ਬੜੀ ਬੇਚੈਨੀ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਡੀਮਾਂਡਜ਼ ਤੇ ਕੋਈ ਫੌਰੀ ਤਵੱਜੁਹ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਕੋਈ ਵੱਡੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਜੇ ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਤਰਕਾ ਕਦਮ ਉਠਾਉਣਾ ਪਵੇ। ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਆਦਮੀ ਚਾਹੇ ਵੱਡਾ ਹੈ ਜਾਂ ਛੋਟਾ ਕੋਈ ਵੀ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਅਜਿਹਾ ਕੰਮ ਨਾ ਕਰੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਮੁਲਕ ਦੇ ਡੀਫੈਂਸ ਨੂੰ ਰੁਕਾਵਟ ਪੈਂਦੀ ਹੋਵੇ। ਮਗਰ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ

[ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਹੀ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨੂੰ ਕਾਂਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨਲ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ, ਅਰਜ਼ੀ ਪਰਚੇ ਨਾਲ, ਨਾ ਸੁਣਿਆ ਜਾਵੇ । ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਹੀ ਗ਼ੌਰ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਮਾਰ ਕੁਟਾਈ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਹੜਤਾਲ ਹੋ ਜਾਣ, ਲਾਠੀ ਚਾਰਜ ਹੋ ਚੁਕੇ ਅਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲ ਜਾਣ ਜਾਂ ਲੌਕੀ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਣ । ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਵਿਚ ਇਹ ਕੋਈ ਸ਼ੋਭਾ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ । ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਖੁਦ ਲੌਕਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਜੇ ਐਸੀ ਗਲ ਵਾਰਡਰਾਂ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਹੋਈ ਤਾਂ ਇਹ ਬੜੀ ਅਫਸੌਸ ਨਾਕ ਗਲ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਖੁਦ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਖਾਮਖਾਹ ਤਕਲੀਫ ਦੇ ਦੌਰ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਕੇਸ ਉਤੇ ਸਰਕਾਰ ਹਮਦਰਦੀ ਨਾਲ ਗੌਰ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਪਰਵਾਨ ਕਰੇ।

ਅਗੇ ਚਲਕੇ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਡੀਮਾਂਡ ਹੈ । ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮਹਿਕਮਾਂ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਨਐਂਡੀਸ਼ੈਂਸੀ ਦਿਨ-ਬ-ਦਿਨ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਜਰਾਇਮ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਧਦੀ ਨਹੀਂ ਵਿਖਾਈ ਜਾਂਦੀ ਉਥੇ ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਲ....

Mr. Chairman: I would request the hon. Member to confine his remarks to the Supplementary Estimates under discussion.

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ; ਮੈਂ ਆਮ ਹਾਲਤ ਦਸਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ । ਖੈਰ, ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਛੱਡਦਾ ਹਾਂ।

ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਦੀ ਡੀਮਾਂਡ ਨੰਬਰ 3 ਸਫ਼ਾ 10 ਤੇ ਹੈ। ਇਸ ਸ਼ਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਪੱਖ ਵਲ ਤੁਹਾਡਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਹੌਰਾਂ ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੀ ਕੋਆਰਡੀਨੇਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਤੇ ਪ੍ਰੀਜ਼ਾਈਡ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਵੀ ਦਿਤੀ ਤੇ ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਜ਼ਖਮੀ ਉਥੇ ਚਲਾ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਦੇ ਜਿਸਮ ਵਿਚ ਗੋਲੀ ਲਗੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਡਾਕਟਰ ਉਸ ਗੋਲੀ ਨੂੰ ਕਢਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਉਹ ਸੈਪਟਿਕ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਕੀ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਪਰ.....

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ: ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਸਰ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰਾ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰੀਜ਼ਾਇਡ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ?

Mr. Chairman: So far as the point of Order raised by the hon. Member is concerned, I would like to inform him that I have already sent a message to the Deputy Speaker to occupy the Chair.

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿਚ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਬਜਾਏ ਮਰੀਜ਼ ਦਾ ਸਹੀ ਇਲਾਜ ਕਰਨ ਦੇ ਡਾਕਟਰ ਇਹੋ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਤਰੀਕਾ ਹੌ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਹ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਤਕਲੀਫ ਪਾਏ ਤਾਕਿ ਉਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਸੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੌਜੇ ਵਿਚ ਪਾਵੇ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਪੁ ਮਈ ਦਾ ਵਾਕਿਆ ਹੈ। ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਗੱਲੀ ਲਗਣ ਕਰਕੇ ਹਸਪਤਾਲ ਦਾਖਲ ਕਰਾਇਆ ਗਿਆ, ਲੇਕਿਨ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਜਿਸਮ ਵਿਚੋਂ ਗੱਲੀ ਨਹੀਂ ਕਢੀ। ਨਤੀਜਾਂ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਹ ਸੈਪਟਿਕ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਲੈ ਜਾਇਆ ਗਿਆ, ਜਿਥੇ ਮਰੀਜ਼ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋਂ ਗਈ। ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਸਰਜਨ ਨੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਸ ਗਲ ਦੇ ਕਿ ਉਸਦਾ ਉਥੋਂ ਲੈ ਜਾਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ, ਪਹਿਲਾਂ ਲੈ ਜਾਣ ਹੀ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਉਥੋਂ ਦੀ ਲੇਡੀ ਡਾਕਟਰ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਵੀ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੀ ਨਾਰੰਗ ਟੈਲੀਫੋਨ ਸੁਪਰਿੰਨਟੈਂਡੈਂਟ ਦੇ ਘਰ ਬੱਚਾ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਸੀ। ਲੇਡੀ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਬਾਹਰੋਂ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਦਵਾਈਆਂ ਤੇ ਇੰਜੈਕਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਲਿਖਾ ਦਿੱਤੀ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਹ ਦਵਾਈਆਂ ਆ ਗਈਆਂ ਤਾਂ ਉਹ ਕਹਿਣ ਲਗੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਨੇ ਡਿਕਲੇਅਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਬੱਚਾ ਮਰ ਗਿਆ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ, ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਉਹੀ ਮਰੀਜ਼ ਹਸਪਤਾਲ ਲੈ ਜਾਇਆ ਗਿਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਉਥੇ ਸਹੀ ਸਲਾਮਤ ਬਚਾ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ, ਕੋਈ ਖਰਾਬੀ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸੀ।

Mr. Chairman: May I know the particular Demand under which the hon. Member is discussing this incident?

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਇਸ ਹੈਲਥ ਦੀ ਡੀਮਾਂਡ ਥਲੇ ਮੈਂ ਜਨਰਲ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਆਪ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Chairman: I would request the hon. Member to confine himself to the Demands under discussion.

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲ**ਬੀਰ ਸਿੰਘ**: ਚੂੰਕਿ ਇਸ ਡੀਮਾਂਡ ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਫ਼ਸਰਾਂ **ਨੂੰ ਤਨਖਾ**ਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਆਪ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆ ਰਿਹਾ ਸੀ।

Mr. Chairman: The hon. Member is going beyond the scope of the Demand under discussion. He is trying to be too general.

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਫ਼ਾ 22 ਉਪਰ ਡੀਮਾਂਡ ਨੰਬਰ 9 ਹੈ। ਇਹ ਨੈਸ਼ਨਲ ਐਮਰਜ਼ੈਂਸੀ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਹੈ।

ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਨੈਸ਼ਨਲ ਐਮਰਜ਼ੈਂਸੀ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਵੱਡੀ ਧਾਂਦਲੀ ਮਚਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ । ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਮੈਂ ਪਿਛਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ ਯਾਦ ਹੋਵੇਗਾ, ਇਕ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੌਸ਼ਨ ਦਾ ਨੌਟਿਸ ਦਿਤਾ ਸੀ ਕਿ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਇਕ ਮਜਿਸਟਰੇਟ ਨੇ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਕੋਲੋਂ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ 50 ਰੁਪਏ ਲੈ ਲਏ ਸਨ । ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਵੇਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸ਼ਾਮ ਤਕ ਬਿਠਾਈ ਰਖਿਆ ਅਤੇ ਹਥਕੜੀਆਂ ਵਿਖਾ ਵਿਖਾ ਕੇ ਉਸ ਤੇ ਡਰ ਪਾਈ ਰਖਿਆ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੂੰ 50 ਰੁਪਏ ਦੇਣੇ ਪਏ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦਿਨ ਉਸ ਦੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਸੁਣਾਇਆ ਜਾਣਾ ਸੀ, ਭਾਵੇਂ ਉਸਨੂੰ ਸ਼ਾਮ ਵੇਲੇ ਫੈਸਲਾ ਸੁਣਾ ਕੇ ਬਰੀ ਕਰ ਦਿਤਾ ਸੀ । ਫਿਰ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਤੋਂ 50 ਰੁਪਏ ਤਾਂ ਵਸੂਲ ਕਰ ਲਏ ਗਏ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਰਸੀਦ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ । ਫਿਰ ਜਦੋਂ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਸਾਹਿਬਾ ਅਗੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਖੁਵ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਉਸੇ ਮਜਿਸਟਰੇਟ ਨੂੰ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਮਜਿਸਟਰੇਟ ਨੇ ਥਾਣੇਦਾਰ ਪਾਸ ਉਹ ਕੇਸ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਮਾਣੇਦਾਰ ਨੇ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਵੇ ਸਦਰ ਬਾਟੇ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਵਿਨ ਬਿਠਾ ਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬੜੀਆਂ ਗਾਲਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ।, ਇਕ ਸਾਲ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮਾਂ ਹੋ ਚਕਿਆ ਹੈ ਹਾਲਾਂ ਤਕ ਉਸ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਮੁਕੰਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਾਸਨਪੁਰ ਜ਼ਿਲਾ ਗੁੜਗਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਵਰਾਇਟੀ ਸ਼ੌ ਨੈਸ਼ਨਲ ਡੀਫੈ ਸ ਢੰਡ ਵਾਸਤੈ ਕਰਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਹ 1962 ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਉਹ ਸ਼ੌ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਉਸ ਵਰਾਇਟੀ ਸ਼ੌ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਐਟਰੈਕਟਿਵ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਬਾਜ਼ਾਰੀ ਔਰਤਾਂ ਵੀ ਮੰਗਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ..... ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਬਾਜ਼ਾਰੀ ਔਰਤਾਂ ਤੋਂ ਕੀ ਮੁਰਾਦ ਹੈ ?

Mr. Chairman : No interruption please.

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਸੋ ਦੀ ਜਿਤਨੀ ਆਮਦਨੀ ਹੋਈ ਉਹ ਖਰਦ ਬਰਦ ਕਰ ਲਈ ਗਈ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਡੀ. ਸੀ. ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਦਰਖਾਸਤ ਕੀਤੀ, ਜਿਸ ਤੇ ਡੀ. ਸੀ. ਨੇ ਇਨਕਆਇਰੀ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਥੇ ਕੋਈ ਸ਼ੋ ਹੋਇਆ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਮੈੰ<sup>-</sup>ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਛਪੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਉਸਸ਼ੇ ਲਈ ਵੇਚੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਹ ਕਿਸ ਲਈ ਵੇਚੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ, ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਕਿਸ ਲਈ ਕਢਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਸ ਦੀ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਨਕਲ ਹੈ। ਫਿਰ. ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਉਹ ਟਿਕਟਾਂ ਵੀ ਸ਼ਾਪ ਇਨਸਪੈਕਟਰਾਂ ਤੇ ਸਿਵਲ ਸਪਲਾਈ ਦੇ ਇਨਸਪੈਕਟਰਾਂ ਨੇ ਵੇਚੀਆਂ ਸਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 2,200 ਰੁਪਏ ਦੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਵੇਚੀਆਂ। ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਕੋਈ ਤਫਸੀਲ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਹ <mark>ਚੀਜ਼ ਸਿਰਫ</mark> ਇਥੇ ਹੀ ਬੱਸ ਨਹੀਂ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਹਰ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਕੋਈ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ । ਆਪ ਸੁਣ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋਵੋਗੇ ਕਿ 1962 ਵਿਚ ਸ਼ੋ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ; ਉਸ ਦੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਅੱਜ ਤੱਕ ਵੇਚੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਟਿਕਟਾਂ ਸਿਵਲ ਸਪਲਾਈ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਇਨਸਪੈਕਟਰ ਵੇਚ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਕਿਹਾ ਇਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਨੂੰ ਸ਼ਨਲ ਡੀਫੈਨਸ ਫੰਡ ਲਈ ਚੰਦਾ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਚੰਦਾ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ ਜਾਂ ਫੜ ਕੇ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਪੈਸੇ ਖੋਹੇ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ ਪਰ ਇਹ ਲਿਆ ਹੋਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕਰ ਕੇ ਹੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸੀਮਿੰਟ ਚਾਹੀਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਿਵਲ ਸਪਲਾਈ ਦਾ ਇਨਸਪੈਕਟਰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤੱਕ ਪਰਮਿਟ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਜਦੋਂ ਤਕ ਉਹ ਟਿਕਟਾਂ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦ ਲੈ<sup>\*</sup>ਦਾ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਜ਼ਿਲਾ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਇਕ ਲਾਟਰੀ ਕਢੀ ਗਈ ਸੀ ਜਿਸ ਦਾ ਰੂਪਿਆ ਨੈਸ਼ਨਲ ਡੀਫੈਨਸ ਫੰਡ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਲਾਟਰੀ ਦੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਹਾਲਾਂ ਤਕ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਟਿਕੋਟਾਂ ਮਹਿਕਮਾ ਸਿਵਲ ਸਪਲਾਈ ਵਾਲੇ ਤੇ ਦੂਜੇ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਵਾਲੇ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਲਾਟਰੀ ਤਾਂ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਕਢ ਲਈ ਗਈ ਸੀ ਪਰ ਟਿਕਟਾਂ ਹਾਲਾਂ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਰਸੀਦ ਬੁਕਾਂ ਵਿਚੋਂ ਫਾੜ ਫਾੜ ਕੇ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਨੈਸ਼ਨਲ ਐਮਰਜ਼ੈਂਸੀ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਜਿਥੇਂ ਵੀ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਆਵੇਂ ਉਸ ਵਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਾ ਇਤਨਾ ਕਹਿ ਕੇ ਮੈਂ', ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਲੈ ਕੇ ਆਪਣੀ ਸੀਟ ਤੇ ਬੈਠਦਾ ਹਾਂ ।

ंश्री राम किशन (जालन्धर शहर उत्तर पूर्व) : चैयरमन साहिब, इन सप्लीमेण्टरी जीमाण्ड्ज के जरिये 13,89,10,590 की मांग पेश की जा रही है और इस में से कोई 12 करोड़ एक लाख रुपये तो जो कंटिन्जैसी फण्ड है उस में से रिजर्व बैंक ब्राफ इण्डिया को पे कर दिया है जो सरकार ने ऐसी स्कीमों पर खर्च किया था जो सेन्द्रल गवन मेंट की स्पान्सर्क थीं और जिन पर गवर्नमें ट म्राफ इहिया ने सर्च करनाथा लेकिन वहां से ६पया नहीं भ्रायाथा।

इस सम्बन्ध में मैं हाउस की तवजोह दो तीन चीजों की तरफ दिलाना जाहता हुं। पहली बात तो यह है कि इन सारी सप्लीमट्री ङीमांड्ज को देखते हुए पता चलता है कि कोई 15 के करीब ऐसी आइटम्ज हैं जिन में 990 लाख रुपये डिक्रीज के जिस्ये पंजाब गवर्न में टको देना पड़ा है जो कि सब-जज या सीनियर सब-जजों की भ्रदालतों ने गवर्गमेंट पर डिग्नियां की हैं। इस सम्बन्ध में मैं गवर्गमेंट की तवज्जोह दिलाना चाहताहं कि या तो इस के ला डीपार्टमेंट में कोई डिफेक्ट है या इन चीजों की तरफ कुछ अक्रसरों ने ध्यान नहीं दिया हालांकि ब्लाक एकाऊंट्स कमेटी की तरफ से गव मेंट की तवज्जोह बार बार खिची गई थी लेकिन फिर भी इस तरफ तवज्जोह नहीं दी । श्रगर देखा जाए तो इन के सों में पहला केस यह नज़र आता है कि एक ऐगरीवड पर्सन ने कुछ गवर्नमेंट को नोटिस दिया, लेकिन उस नोटिस को इगनोर किया गया। उस ने दूसरी बार नोटिस दिया, उस को भी इगनोर किया गया। आखिर केस अदालत में गया और अदालत ने डिग्री दी । सिरफ यह दी नहीं; कुछ केसों में डिलेज भी हुई हैं ग्रौर कुछ हद तक गवर्न मेंट के बनाये हुए रूल्ज पर अमल नहीं किया गया जिन की तरफ गवर्न मट को जल्दी से जल्दी ध्यान देना चाहिए । अगर इसी तरहसे इस तरफ ध्यान न दिया गया तो इस का नतीजा यह होता है कि केस फेल हो जाता है जिस के कारण गवर्नमेंट पर एस्पर्शन्ज आती है। अभी बाब बचन सिंह जी ने एक केस का जिक्र किया था जो सरदार ग्रदेव सिंह महकमा तालीम के एक ए-पलाई का है। यह बात ठीक है कि इस केस की तरक ज्यादा तवज्जीह नहीं दी गई। सरदार गुरदेवसिंह ने एक के बाद एक-कई ऐसे फेल किये जिन के कारण वह सर्विस में नहीं रह सकता था, लेकिन मझे अक्सोस है कि वह अब भी सर्विस में है। इस बारे में मुझे आप की मारफत, चेयरमैन साहब, गवर्न मेंट से यह कहना है कि इस के जो रूल्ज एण्ड प्रोसीजर बने हुए हैं उन पर बाज अकसरान की तरक से अमल नहीं किया गया। ऐसा मालूम होता है कि अकसरान रूरज एण्ड प्रोसीजर का मुताल्या नहीं करते । अगर रूल्ज एण्ड प्रोसीजर का मुताल्या कियाजाता तो इन केसों में सरकार के खिलाफ डिग्री न होती । ग्रगर इस केस को देखा जाए तो पता चलता है कि इस सारदार गुरदेव सिंह को जिस आईर से सस्पैड किया गया था या बाद में डिसमिस किया गया था उस पर दस्तखत ज्वायंट डाइरेक्टर के हैं जिस को किसी किस्म का इस तरह से सस्पेण्ड करने या डिसमिस करने का ग्रस्तियार नहीं था। इस लिए मेरी ग्रर्ज है कि ग्रायन्दा के लिए यह हिदायत जारी की जाए कि रूटज के मुताबक जिस अक्सर को इस तरह के अस्तियारात हो वही ऐसे आर्डर जारी करें।

तीसरी बात जो मैं ग्राप के जरिये, चेग्ररमेंने साहब, गवनंमेंट के ध्यान में लाना चाहता हूं वह है जिस का ग्रमी सरदार बचन सिंह ने जिकर किया है ग्रौर वह है रामी शिवर पोल्टरी फार्म की चेग्ररमेंन साहब, ग्रगर बजट को देखा जाए तो पता चलता है कि गवनंमेंट ने 5 लाख 62 हजार रुपये हरिजनों ग्रौर बैकवर्ड क्लासिज के लिए छोटे पैमाने पर पोल्टरी फार्म खोलने के लिए रखे हुए हैं ग्रौर इन के लिए 15 मकामात निश्चित किए गये हैं। जहां पर हरिजन ग्रौर बैकवर्ड क्लासिज के लोग पोल्टरी कार्म बना सकों गें। जहां तक रानी शिवर पोल्टरी फार्म का संबंध है मैं ग्रजं करता हूं कि

श्री राम किशनी

यह महकमा पहले ऐनीमल हसकैण्डरी के नीचे था लेकिन ग्रब यह महकमा इण्डर्स्ट्री का पार्ट हो गया है भीर इण्डस्ट्री बाहे स्मालस्केल हो या लार्जस्केल स्टेट सरकार की यह पालिसी है कि वह स्कूल के बच्चों की सेहत के विचार से उन को अण्डे सप्ताई करना चाहती है। मैं नहीं कहता कि यह बात ठीक है या गलत मगर यह उन की पालिसी है। इस लिये यहां पर अण्डों की पदावार की बढ़ाना चाहते हैं। मगर मेरी यह राय है कि यह जो दो लाख रुपया दिया गया है यह कंटिन्जेंसी फण्ड की बजाए स्टेट एड टू इन्डस्ट्रीज एक्ट के नीचे दिया जाना काहिए था। पिछने बजट में उस के तहत पंजाब सरकार की इजाजत से 65 लाख रूप्या दिया गया। उस में से दो लाख इयर भी दिया जाता तो ठीक था। यह रूपया फिनांस कार्परिशन से भी दिलवाया जा सकता था मगर वह उस को ही रुपया देती है जिस को देने की इजाजत उन के इल देते हैं। यह जो कार्म खोला जा रहा है यह कैनेडा की एक कर्म के साथ कोलेंबोरेशन से खोला जा रहा है, अगर वह फर्म तब तक नहीं खोल सकती थी जब तक कि उन को यहां से दो लाख रुपया न मिल जाता! यह कदम यकीनन ग्रन्छ। है मगर मेरी राय है कि यह क्पया स्टेट इन्डस्ट्रीज एक्ट के तहत दिया जाता तो ज्यादा मच्छा था।

चेयरमैन साहिब, दो मीर बातों की तरफ मैं भाप की तवज्जुह दिलाना चाहता हूं। एक तो यह है कि महा लक्षमी शूगर मिल को पंजाब सरकार की पैना देना पड़ा है में समझता हूं कि इस सिलसिले में जो ऐग्रीमेंट है, उस की सरकार को ग्रच्छी तरह से देखना चाहिए । जहां तक मुझे मालूम है यह जो जमीन है यह पंट्यू से पहले महाराजा कपूरथला ने फी बी थी ग्रोर ग्रब यह कम्पनसेशन का झगड़ा चल रहा है। तोपंजाब सरकार को जो ऐग्रीमैंट है उस को स्टडी कर लेना चाहिए ताकि कहीं खामखाह ही यह पैसे न देने पड़ जाएं।

फिर, जनाब, इस में कुछ एम्पोरियम्ज ग्रीर छोटी-मोटी इन्डस्ट्रीज का भी जित्र है। मुझे खुशी है कि पंजाब सरकार स्माल स्केल इन्डस्ट्रीज को योग दे रही है। मगर में एक बात की तरफ इन का ध्यान दिलाना चाहता हूं कि जो ऐम्पोरियम चल रहे हैं शिमला, कुल्लु या कांगड़ा में इन के मुताल्लिक यह स्थाल तो रखना ही चाहिये कि भाटा न डालें। ग्रगर यह प्राफिट नहीं निकाल सकते तो बाटे पर भी नहीं चलने चाहिएं।

में ग्राप की विसातत से दो तीन ग्रीर चीजों की तरफ सरकार का. ध्यान दिलाना चाहता हूं। जिस तरह से श्री कुलबीर सिंह जी ने हस्पतालों वगरह का जिक किया ती यह जो पब्लिक हैल्थ के तहत स्कीमें चालू हुई है हम उन का स्वागत करते हैं। गवर्नमेंट आफ इंडिया की एक और स्कीम है बाटर-सप्लाई की । उन्होंने सारी स्टेट्स को हिदायत की है कि यह देखें कि किस जगह ऐसी स्कीमें चलाई जानी चाहिए। इस काम के लिये हिन्द सरकार ने पैसा देना है तो इस लिये हमारी सरकार को इस काम को लेजी से करना चाहिए ताकि हम इन सारी स्कीमों के लिय उन से पैसा ले सकें। पंजाब में

भिवानी, महेंद्रगढ़, ऊना, कांगड़ा वगैरह में ऐसे इलाके हैं जहां लोगों को पीने का पीने कहीं मिलता । जो भी स्कीम हम इन के लिये बनाएंगे वह सारा रुपया गवर्न मेंट आहा इंडिया ने देना है । हम इस का स्वागत करते हैं और हम आशा रखते हैं कि पंजाब सरकार जल्द से जल्द सारे इलाकों में ऐसी स्कीमें चालू कर देगी ताकि अगले बजट सैंशन में हमें इस के लिये ज्यादा से ज्यादा रुपया मिल सके ।

फिर चेयरमैन साहिब, जो देर के केसिज हैं, रैंड-टेपिजम के केसिज हैं जिस की वजह से यह डिले के केसिज हुए उन की तरफ सरकार को ज्यादा ध्यान देना चाहिए । श्रौर जिन श्रफ्तरों की वजह से यह नुक्सान हुआ है उन से पूछताछ की जाए । ऐजुकेशन के महकमे में सरदार गुरदेव सिंह श्रौर श्री देव राज के केसिज हुए । यह महकमा चिफ मिनिस्टर साहिब के पास है श्रौर वह रोज स्टेटमेंट्स देते हैं कि हम ने मौरल्ज को ऊंचा करना है, तालीम को सुधारना है, मगर जब वहां पर ऐसे केसिज देखते हैं तो शर्म श्राती है । यह इतना बड़ा महकमा है, 15 के करीब तो इस के विग्ज हैं श्रौर उस के मुताबिक ही दूसरा श्रमला है श्रौर कहते हैं कि हम दो हजार चिट्ठियां रोजाना डिस्पों श्राफ करते हैं मगर फिर भी ऐसे ऐसे डिले के केसिज हो जाते हैं । डायरैक्टर की तरफ से चिट्ठी जाती है मगरदो साल तक उस को जवाब ही नहीं दिया जाता । कोई रीमाइंडर नहीं दिया जाता । नतीजा यह होता है कि देवराज को भी नुक्सान होता है श्रौर सरकार को भी नुक्सान होता है । यह चीजें रुकनी चाहिएं ।

एक बात में फिशरी डिपार्टमैंट के बारे में कहना चाहता हूं। उस में एक नई पोस्ट कियेट करना चाहते हैं। इस बारे में में यह कहना चाहता हूं कि यह महकमा, जो फिशरीज बना रहा है, चाहे गोबिन्द सागर में हो, सुखना लेक में हो, इस बात की ध्यान में रखा जाना चाहिये कि यह फिशरीज सेल्फ सफीशैंट हों। ग्राज कल तो यह सरकार पर बोझ ही पड़ रहा है। कोई भी स्कीम सैल्फ सफीशैंट नहीं है। जहां तक गोबिन्द सागर की स्कीम का ताल्लुक है कहते हैं यह चौथी पलान में सैल्फ सफीशैंट होगी। यानी सात साल बाद। तब तक इस पर खर्च ही खर्च होगा। इस तरह से काम नहीं चलेगा। दूसरी स्टेट्स में तो ऐसी हालत नहीं है। वह सैल्फ सफीशैंट हो रही हैं। पंजाब में इतना पानी होते हुए भी ग्रौर इतने पैसे देते हुए भी यहां की स्कीमें सैल्फ सफीशैंट नहीं हो रही हैं।

फिर ग्राप से दरखास्त है कि जितने भी डिफैक्टस हैं -ग्रौर जितने प्वांइट्स के बारे में एस्टीमेट्स कमेटी ने बताया है उन सब की ग्रोर ध्यान दिया जाए ताकि ग्रगली ऐस्टीमेट्स कमेटी में यह चीजें फिर न ग्रा सकें ग्रौर प्वाइंट्स ने दुहराए जाएं। मुझे उम्मीद है कि सरकार इसकी तरफ तवज्जुह देगी। इन ग्रहकाज के साथ में सप्लीमेंट्री डीमांडज को पूरी तरह स्पोर्ट करता हं।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ (ਸਿਧਵਾਂ ਬੇਟ, ਐਸ. ਸੀ.): ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟਸ ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਦੋ ਤਿੰਨ ਪੁਆਇੰਟਸ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਮੈਂ ਬੋਲਾਂਗਾ। ਮੈਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਆਪਣੀਆਂ ਦੋ ਕਟ ਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਵੀ ਦਿਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਕ ਦੋ ਹੋਰ ਪੁਆਇੰਟਸ ਨੂੰ ਟਚ ਕਰਾਂਗਾ। ਇਸ ਵਿਚ ਡੀਮਾਂਡ ਨੰਬਰ 2 ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਮੇਜਰ ਹੈਡ ਪੁਲਿਸ ਹੈ

# [ਬਾਬ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ]

ਇਸ ਵਿਚ ਰੀਆਰਗੇਨਾਇਜ਼ੇਸ਼ਨ ਆਵ ਹੌਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਲਈ 14,64,660 ਰੁਪਏ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਪੰ ਜਾਬ ਤੋਂ ਹਮਲੇ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਕਈ ਪਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਪਰ ਇਸ ਮਦ ਹੇਠ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੋ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵਿਚ ਹੌਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ <mark>ਲਈ ਤਿਆਰ</mark> ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ ਚੰਗਾ ਤੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਸਾਧਨ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਹੋਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਬਰ<sub>ੰ</sub>ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਰਕਮ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮੈ<sup>\*</sup> ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੌਜਦਾ ਹੰਗਾਮੀ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ । ਬਾਂ, ਥਾਂ ਤੇ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਕੋਂ ਸਲਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਸੈਂਟਰ ਵਿਚ ਬਣਾਈ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਵਿਚ ਕਈਆਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਪ**ੈਜ਼ੀਡੈ**\*ਟ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸੈਕਟਰੀ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ ਨੂੰ ਕਨਵੀਨਰ ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ।ਇਸ <mark>ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੇ ਔ</mark>ਹਦੇ ਦੇ ਦਿਤੇ ਗਏ। ਇਹ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਕਮੇਟੀਆਂ ਹਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ **ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਹੋਈ**ਆਂ ਅਤੇ ਬਾਹਰ ਵੀ ਇਹ ਗਲ ਵੇਖੀ ਗਈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਅੱਛਾ ਕੰਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਐਂਡਵਾਇਜ਼ਰ ਵੀ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੇ ਗਏ <sup>।</sup>

## [Mr. Speaker in the Chair.]

ਮੈਂ ਇਹ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਇਸ ਮੌਜੂਦਾ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਮਾਨ ਦਾਰੀ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਸਾਥ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਕਿ ਅੱਜ ਦੇਸ਼ ਤੇ ਭੀੜ ਹੈ. ਸੰਕਟ ਹੈ. ਇਸ ਲਈ ਬਾਕੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਨੌਕਲਾ ਕੇ ਸਰਹਦਾਂ ਤੇ ਚੀਨ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਰੇ ਤਤਪਰ ਹੋ ਜਾਈਏ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਹੋਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਭਰਤੀ ਕਰਵਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦੌਰੇ ਕੀਤੇ, ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਬੁਲਾਈਆਂ ਅਤੇ ਮਹੱਲਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਰੇਰਨਾ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਸਮਝਾਇਆ ਕਿ ਇਹ ਬਹੁਤ ਅੱਛੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਹੋਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਹੋ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਜੇਕਰ ਮੁਸੀਬਤ ਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਹਫੜਾ ਦਫੜੀ ਨਾ ਪੌ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਆਪਣਾ ਨਕਸਾਨ ਹੀ ਉਸ ਸਮੇਂ ਨਾ ਕਰ ਲਈਏ। ਲੁਧਿਆਨੇ ਵਿਚ ਦੋ ਕੰਪਨੀਆਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬ ਹੋਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਦੀਆਂ ਸਨ ਤੇ ਫਿਰ ਇੰਨਾਂ ਪਰਚਾਰ ਕਰਨ ਨਾਲ 54 ਕੰਪਨੀਆਂ ਹੋਰ ਅਸੀਂ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਔਗਜ਼ਿਲਰੀ ਹੌਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਹਰ ਕੰਪਨੀ ਵਿਚ 100—125 ਆਦਮੀ ਹੈ ਦੇ ਹਨ। ਅਤੇ ਇਸ ਹੋਮ ਗਾਰਡ ਵਿਚ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਮਜ਼ਦਰ, ਰੇੜੀਆਂ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਗਰੀਬ ਤੋਂ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਭਰਤੀ ਹੋਏ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਤੜਪ ਅਤੇ ਪਿਆਰ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਸਵੇਰੇ 5 ਤੋਂ 7 ਵਜੇ ਤਕ ਸਿਖਲਾਈ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਦਾ ਅੱਜ ਕੀ ਨਤੀਜਾ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਦੀ ਲੱੜ ਹੈ । ਇਸ ਮੰਗ ਅਨੁਸਾਰ 14,64,660 ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਮੰਨਜ਼ੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ— ਇਸ ਬਾਰੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰਾ ਆਪਣਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਵੀ ਇਸ ਗਾਰਡ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਇਆਂ ਸੀ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਆਰਮੀ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਹਥਿਆਰਾਂ ਨੂੰ ਚਲਾਣ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਹੈ। ਮੈ<sup>\*</sup> ਆਪ ਇਸ ਵਿਚ ਇਸ ਲਈ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਕੁਝ ਅਫਸਰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਏ ਸਨ ਤਾਂ ਜੋ ਬਾਕੀਆਂ ਤੇ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਅਸਰ ਪਏ ਅਤੇ ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਗਾਰਡ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਹੋਕੇ ਸਿਖਲਾਈ ਲੈ ਸਕਣ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਉਤਸ਼ਾਹ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਪਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ. ਮੈਨੂੰ ਦੁਖ਼ ਇਹ ਵੇਖ਼ ਕੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਸ਼-ਲਾਈਨਜ਼- ਦੀਆਂ ਵਹੀਕਲਜ਼ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਭੇਜ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਕੋਈ ਸਹੂਲਤਾਂ ਂਨਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿ ਔਗਜ਼ਿਲਰੀ ਹੌਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਕਾਮਯਾਬ

ਹੋ ਸਕਦੀ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹੱਸ ਗਾਰਡਜ਼ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਹੋਣ ਲਈ ਆਫਰ ਕੀਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹ ਤਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਫਰ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਤੌਰ ਤੇ ਫੰਡਜ਼ ਇਕਠੇ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹ ਪਿਲਾਈ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਸਿਵਾਏ ਇਨਸਟ੍ਰਕਟਰਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਖਰਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਉਣਾ, ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਨਾ ਹੋਣ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਰਕਸ਼ਾ ਦਲ ਦੀ ਇਕ ਨਵੀਂ ਇੰਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਖੋਲ੍ਹਾਂ ਦਿੱਤੀ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਆਮਦਨ ਵਧਾਣ ਦੇ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਬਿਨਾਂ ਖਰਚ ਦੇ ਔਗਜ਼ਿਲਰੀ ਹੱਸ ਗਾਰਡਜ਼ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਸ ਮੁਫਤ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ ਨੂੰ ਛੜ ਕੇ ਪੌਸੇ ਦੇਣ ਵਲ ਆ ਗਏ ਅਤੇ ਖਰਚ ਦਾ ਭਾਰ ਆਪਣੇ ਤੇ ਪਾਲਿਆ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਗਲ ਵਲ ਦਿਵਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੱਜ ਕਲ ਜੋ ਸਿਖਲਾਈ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਕਮ ਉਮਰ ਦੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਪੜਤਾਲ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਫਿਰ ਜੋ ਸਿਖਲਾਈ ਹੋਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਦਿਨ ਵੀ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦਾ ਚਲਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਰਾਈਫ਼ਲ ਟ੍ਰੇ ਨਿੰਗ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ; ਇਕ ਮਾਰਚ ਪਾਸਟ ਤੇ ਫਿਰ ਜਾਂ ਡਮੀ ਰਾਈਫਲ ਨਾਲ ਪਰੇਡ ਕਰਨੀ ਸਿਖਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਨਾ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਵਾਈ ਹਮਲੇ ਤੋਂ ਬਚਾਣ ਬਾਰੇ ਸਿਖਲਾਈ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਚਾਂਦਮਾਰੀ ਬਾਰੇ ਦਸਿਆ ਗਿਆ।

ਫਿਰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਡੀਫੈਂਸ ਕੌਸਲਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਕੈਂਸਲ ਬਣਾਈ ਗਈ ਇਸ ਵਿਚ ਦੁਖ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਾਨ ਆਫੀਸ਼ਲ ਵੀ ਲਏ ਹਨ ਪਰ ਕਿਸੇ ਇਕ ਵੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਕੋਰਮ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ । ਆਮ ਲੋਕ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹੁਣ ਐਮਰਜੈਸੀ ਨਹੀਂ ਰਹੀ। ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਤੇ ਕੇਵਲ ਆਫੀਸ਼ਲ ਹੀ ਹਾਜ਼ਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ, ਉਹ ਇਹ ਸਮਝਣ ਲਗ ਪਏ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਰਕਸ਼ਾ ਦਲ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੁਟ ਮਚਾ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ। (ਵਿਘਨ)

Mr. Speaker: You are not expected to say what the people say here in this House. You can have a public meeting in the Chowk of Ludhiana and say whatever you want to say.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਪੰਜਾਬ ਹੋਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਦੀ ਐਗਜ਼ਿਲਰੀ ਗਾਰਡ, ਜਿਸ ਦਾ ਕਿ ਇਕ ਐਸਟੀਮਡ ਮਕਸਦ ਸੀ, ਫੇਲ ਹੋਈ ਇਸ ਲਈ ਰਕਸ਼ਾ ਦਲ ਚਲਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਜੀਪਾਂ ਅਤੇ ਪੈਸੇ ਦੇ ਦਿਤੇ ਗਏ। ਮੈਂ ਤਾਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਖੀਂ ਵੇਖਿਆ ਹਾਲ ਆਪ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਬੰਦੇ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਵਿਚ 14 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘਟ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿਖਲਾਈ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਦੀ ਏਜ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ। ਫਿਰ ਕਿਸੇ ਦੇ ਕਰੈਕਟਰ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਨਸਟ੍ਕਟਰਾਂ ਦੇ ਕਰੈਕਟਰ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਇਨਸਟਾਂਸਿਜ਼ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਜਾਗੀਰ ਤਿਆਰ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) ਮੈਂ ਪੂਰੀ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਨਾਲ ਇਹ ਗਲ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਦੋ ਨਹੀਂ ਇਸ ਵਿਚ ਲਖਾਂ ਰੁਪਏ ਦੀ ਹੇਰਾ ਫੇਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਸਾਬਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸਬੂਤ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Speaker: The hon. Member may bring it to the notice of the Chief Minister and the Home Minister.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੋਰਾ ਵਿੱਚੀ ਕੀਤੀ ਜਾਰਹੀ ਹੈ। ਕੰਮ ਲੁਧਿਆਨੇ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਠੇਕਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਾਦਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) Mr. Speaker: The hon. Member should please try to give some good points of the Government as well.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਪਰ ਕੋਈ ਚੰਗੀ ਗਲ ਹੋਵੇਂ ਵੀ। ਫਿਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡੀਮਾਂਡ ਨੰਬਰ 9 ਵਿਚ 8,76,000 ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਮੰਗੀ ਹੈ, ਡੀਮਾਲੀਸ਼ਨ ਸੁਕੈਂਡ ਵਾਸਤੇ। ਪਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਤਾਂ ਕੋਈ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਰਹੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਫਿਰ ਹਵਾਈ ਹਮਲੇ ਤੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਕੋਈ ਸਿਖਲਾਈ ਹੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਖਤਰਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਕੋਈ ਘਬਰਾਹਟ ਹੀ ਨਹੀਂ ਫਿਰ ਇਸ ਸੁਕੈਂਡ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਹੀ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ ਨਹਿਰੂ ਨੇ ਇਕ ਵੇਰ ਭਾਸ਼ਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਖਾਈਆਂ ਪੁੱਟੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਵੇਂ ਪਰਤੀਤ ਹੋਇਆ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿਚ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਰਹੀ ਹੀ ਨਹੀਂ।

Mr. Speaker: It is a very far-fetched presumption. If there are no trenches it does not mean that there is no emergency. The hon. Member should please resume his seat. I will not allow him to say anything more.

Mr. Speaker: These proceedings shall not form part of the debate. ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰਾ ਰਾਈਟ ਆਫ ਸਪੀਚ ਖੋਹਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: I have put up with your behaviour so long. I will not tolerate such things any more. You have become incorrigible. You have easte reflections even on the President.

Baba Ajit Kumar: I have not finished as yet but I am being forced

to sinish.

M: Speaker: Will you please sit down? Otherwise I will have to

ask you to withdraw. (Interruptions)

Capt. Rattan Singh: (Garhshankar): Sir, I thank you very much for having given m; an opportunity to bring before the House the good work done by our Government: I am very sorry to note that Mr. Ajit Kumar has indulged......

Mr. Speaker: Leave him alone. Capt. Rattan Singh: All right, Sir,.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਡੀਮਾਂਡ ਨੰ: 11 ਤੇ ਇਕ ਅਮੈਂ ਡਮੈਂਟ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਤੇ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ?

Mr. Speaker: I shall see to it when it comes.

ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਕੰਪੈਨਸੇਟਰੀ ਅਲਾਊਂਸ ਸ਼ਿਮਲਾ ਅਤੇ ਹਿਲੀ ਏਰੀਆ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਤੋਂ ਗਵਰਮੈਂਟ ਨੇ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੁਣ ਦੁਬਾਰਾ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਏਥੇ ਫੇਰ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 50 ਫੀ ਸਦੀ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਇਹ ਚੰਗਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਮਿਲਦਾ ਸੀ ਉਤਨਾ ਹੀ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ, ਜਿਥੇ ਗਵਰ-ਨਮੈਂਟ ਨੇ 50 ਫੀ ਸਦੀ ਦੇ ਕੇ ਇਤਨਾ ਖੁਲ੍ਹਾ ਦਿੱਲ ਵਿਖਾਇਆ ਹੈ ਕੀ ਚੰਗਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਸਾਰਾ ਹੀ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ .......(ਵਿਘਨ)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਖੁਲ੍ਹਾ ਦਿਲ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਜੇਬ ਵਿਚੋਂ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ । (ਹਾਸਾ)

ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ : ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੀ ਡੀਮਾਂਡ ਵਿਚ ਸਾਇਲ ਕੰਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਲਈ ਬੜਾ ਪੈਸਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਲੱਖਾਂ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਅੱਜ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਤਬਾਹ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਮੁੱਖ ਕਾਰਨ ਇਹੋ ਹੈ ਕਿ ਏਥੇ ਸਾਇਲ ਕਜ਼ਰਵੇ-ਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੋਈ । ਫੇਰ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜੋ ਕਦਮ ਉਠਾਇਆ ਹੈ ਉਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ਼ਲਾਘਾਯੋਗ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕੰਮ ਨੂੰ ਹੋਰ ਤ**ਰੱ**ਕੀ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਸਰਕਾਰ ਹੋਰ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਸਾ ਦੇਵੇਗੀ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਪੀਚ ਵਿਚ ਇਥੇ ਦੋ ਚਾਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਹੀਆਂ ਸਨ। ਮੈਂ ਕਾਮ-ਰੇਡ ਰਾਮਕਿਸ਼ਨ ਜੀ ਨਾਲ ਵੀ ਮੁਤਫਿਕ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਖਸਾਂ ਨੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਰਿਟ ਪੈਟੀਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਉਸ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹਾਰ ਹੋਈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਖਾਸ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਹਾਰ ਦੀ ਵਜਾ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਪੂਰੀ ਤਵੱਜੋਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਵਰਨਾ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਹਾਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਐਸੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਫੇਰ ਇਹ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਹਰ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਹਕ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਵੀ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਇਨਜਸਟਿਸ ਹੋਵੇਂ ਉਹ ਕੋਰਟ ਨੂੰ ਐਪਰੋਚ ਕਰੇ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਲੀਗਲ ਰਾਈਟਸ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਸਿਲੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪੂਰੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਕ ਸੀ। ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਹ ਇਕ ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਅਸਲ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਹਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਹਿਣ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਮੁਕਦਮੇਂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਾਈਕੋਰਟ ਦੀ ਰਿਟ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਹਾਰ ਗਈ। ਜੇ ਕੈਸ ਫਾਈਟ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਵਿਦਡਰਾ ਕਰ ਗਈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਆਫੀਸ਼ਲਜ਼ ਨੂੰ ਡੈਮੈਕਰੇਟਿਕ ਰਾਈਟ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦਜੇ ਪਾਸੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਆਫ਼ੀਸ਼ਲਜ਼ ਆਪਣੀ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਤਾਕਤ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਗੱਲ ਇਥੇ ਰਾਣੀ ਸ਼ਿਵਰ ਪੌਲਟਰੀ ਫਾਰਮ ਦੀ ਬਾਬ ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਹ ਮਹਿਜ਼ ਪੌਲਟਰੀ ਫਾਰਮ ਨਹੀਂ ਹੈ ਇਹ ਰਾਣੀ ਸ਼ਿਵਰ ਪੱਲਟਰੀ ਬਰੀਡਿੰਗ ਫਾਰਮ ਹੈ। ਇਹ ਫਾਰਮ ਮੁਰਗੀਆਂ ਦੀ ਅੱਛੀ ਬਰੀਡ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਹੈ। ਬਰੀਡ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਨਸਲ ਅਤੇ ਇਹ ਫ਼ਾਰਮ ਮਰਗੀਆਂ ਦੀ ਅੱਛੀ ਨਸਲ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਪੁਛਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਟਰੈਯਰੀ ਬੈਂਚਾਂ ਤੋਂ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹਨ ਜਾਂ ਸਾਨੂੰ ਮਤਲਬ ਸਮਝਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਇਕ ਟੈਕਨੀਕਲ ਜੇਹੀ ਗੱਲ ਹੈ ਜੋ ਮੈਂ ਸਮਝਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਪੋਲਟਰੀ ਦੀ ਸਾਇੰਸ ਵਿਚ ਬਾਹਰਲੇ ਮਲਕਾਂ ਨੇ ਬੜੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਪੋਲਟਰੀ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪਿਛੇ ਹੈ। ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ 8 ਹਫਤਿਆਂ ਵਿਚ ਮੂਰਗੇ ਦਾ ਵਜ਼ਨ ਤਿੰਨ ਪੌਂਡ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਕਿ ਏਥੇ ਅਜੇ ਬੱਚੇ ਚਲਣ ਫਿਰਨ ਜਿਤਨੇ ਹੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਤਨੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਆਨ ਏ ਪਆਇੰਟ ਆਫ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਸਰ । ਕੀ ਮੈ<sup>-</sup> ਆਨ-ਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਤੋਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਮੁਰਗਾ ਸੱਤਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਡੇ**ਢ** ਸੇਰ ਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕੀ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂ ਬਰ ਇਹ ਦੱਸਣ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਖਾਂਦੇ ਕਿਤਨੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਹਨ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਠ ਹਫਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਸਤ ਦਿੱਨ ਨਹੀਂ। (The hon. Member said 8 weeks and not 7 days please.)

ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ]

ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਅਫ਼ਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਰਕਸ਼ਾ ਦਲ ਦੇ ਮਤੱਲਕ ਬੜੀਆਂ ਅਜੀਬ ਅਜੀਬ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਕੋਈ ਹਰ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਸਦੇ ਵਾਸਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੀ ਲਫਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦਾ। ਇਥੇ ਜੋ ਵੀ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਬਿਲ-ਅਤੇ ਬੇਰੁਨਿਆਦ ਹਨ । ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਗਲਤ ਗੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਲ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਰਕਸ਼ਾ ਦਲ ਦੇ ਤਿੰਨ ਲੱਖ ਦੇ ਜਵਾਬ ਹੀ ਇਕ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਟਰੇਨਿੰਗ ਤੇ 14 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਤਿਆਰ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ 5 ਰਪਏ 67 ਨਵੇਂ ਪੈਸੇ ਇਕ ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਦੀ ਟਰੇਨਿਗ ਤੇ ਖਰਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ (ਵਿਘਨ) ਇਸ ਤੋਂ ਸਸਤੀ ਟਰੇਨਿੰਗ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਸਕਦੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਸਸਤੀ ਕੋਈ ਫੌਜ਼ ਚੀਨੀਆਂ ਨਾਲ ਲੜਨ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੋਂ ਸਕਦੀ। ਫੇਰ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਟਰੇਨਿੰਗ ਵਾਸਤੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਅਨ ਆਨੇ ਰੋਜ਼ ਦਿਹਾੜੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਗ਼ਲਤ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣਾ ਕਪੜਾ ਪਹਿਨ ਕੇ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਰਟੀ ਖਾ ਕੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਮਾ**ਉਸੇ** ਤੂੰ ਗੁਨਾਲ ਲੜਨ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨਾਲ ਲੜਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਬਾਰੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਹਤਰ ਇਹੋ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲੇ ਮਾਊਸੇ-ਤੰਗ ਦੀਆਂ ਰਾਈ**-**ਟਿੰਗਜ਼ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਲਿਖਦਾ ਹੈ, ਫੇਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗੇ ਕਿ ਦੁਨੀਆਂ ਕਿਧਰ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡੇ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਮੈਂ ਬਰਾਂ ਦੀ ਬੈਂਕਰਪਸੀ ਦਾ ਸਬਤ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਗੈਰ ਸੋਚੇ ਸਮਝ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।

श्री मंगल सैन : स्रान ए प्वायंट स्राक स्रार्डर सर।स्थीकर साहब, क्या कोई मेम्बर स्राप्तेजीशन में बैठे हुए मबरों के लिए बैंकरय्सी शब्द का प्रयोग कर सकता है ? मैं इस विषय में श्रापकी रूलिंग चाहता हूं।

Mr. Speaker: Do not be very sensitive about all these things. Those living in glass houses should not throw stones at others. Of all the hon. Members Shri Mangal Sein has risen to say that this is objectionable when every sentence uttered by him contains something of that sort.

श्री मंगल सैन : मेरा मतलब यह है कि अगर इनको इजाजत है, तो फिर हम भी ऐसा कर सकते हैं।

ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਦਾ ਜਵਾਬ ਹਰ ਵੇਲੇ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਆਨਏਪੁਆਇੰਟ ਆਰਡਰ ਸਰ ।

Mr. Speaker: But after all there should be some limit to the points of Order. After every other second the hon. Member gets up on a point of Order. I would request the hon. Members not to make a point of Order so cheap.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਮੇਰਾ ਮਕਸਦ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮੈਂ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਰੇਜ਼ ਕਰਕੇ ਹਾਊਸ ਦੀ ਪ੍ਰਸੀਡਿੰਗਜ਼ ਨੂੰ ਇੰਟਰਪਟ ਕਰਾਂ; ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਡਾਕਟਰ ਮੰਗਲ ਸੈਨ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁਣਗੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਵੇਗੀ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਨਹੀਂ ।  $(N_0)$ 

ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਨਾਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਉੱਚਾ ਹੈ ਕਿ ਚੀਨ ਦੇ ਹਮਲੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਿਆਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਕੰਮ ਜਿਹੜਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਇਹ ਤਾਂ ਆਨਰਰੀ ਸੇਵਾ ਹੈ...... (ਸ਼ੋਰ)

Pandit Chiranji Lai Sharma: I rise on a point of Order, Sir. My point of Order is that the hon. Member, Captain Rattan Singh, is trying to eulogise the Government to the sky. The discussion is to take place on particular items. Is he entitled to do that?

Mr Speaker: When you can run the Government down, he can say something in favour of that. The hon. Member has himself been in the Chair. It is very embarrassing that after every other second an hon. Member may rise on a point of Order and there is no sense in that. A point of Order should not be made so cheap. The hon. Members on the Opposition Benches always have their say where as no body from the Treasury Benches rises on a point of Order.

Pandit Chiranji Lal Sharma: They sit like silent spectators.

Mr. Speaker: The hon-. Member should try to wind up. The Finance. Minister has also to give reply to the debate and I want that before he speaks, two or three Members should speak on the Demands.

ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਕੋਈ ਗੱਲ ਅਕਲ ਦੀ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ।

ਸਰਦਾਰ ਜੈਂਇੰਦਰ ਸਿੰਘ(ਬੈਠੇ ਬੈਠੇ) ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਢੱਗੇ ਹੀ ਬੈਠੇ ਹਨ।

चौधरी इन्द्र सिंह मिलक : क्या सरदार जैइन्द्र सिंह ढग्गा लफ्ज मैंबरों के लिए इस्तेमाल कर सकते हैं ?

Mr. Speaker: It the hon. Member has used the word Dhagge, he should withdraw it.

ਸਰਦਾਰ ਜੈਇੰਦਰ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਵਿਦਡਰਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਕਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ: ਜਨਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਇੰਡਸਟ੍ਰੀ ਦਾ ਖਰਚਾ ਸੱਤ ਲੱਖ ਸੀ, ਹੁਣ ਛੱਬੀ ਲੱਖ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇੰਡਸਟ੍ਰੀ ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਇਕ ਗੱਲ ਵੱਲ ਮੈਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਤਵੱਜੁਹ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ ਰੂਰਲ ਇਕਾਨੌਮੀ ਦੀਆਂ ਬੜੀਆਂ ਬੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਤੇ ਨਾਰੇ ਲਗਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਰੂਰਲ ਏਰੀਆ ਵਿਚ ਇੰਡਸਟਰੀ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਸਨੂੰ ਨਾਂ ਤਾਂ ਉਥੇ ਲੇਬਰ ਲਭਦੀ ਹੈ, ਨਾਂ ਹੀ ਉਸਨੂੰ ਰੁਪਿਆ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਨਾਕਾਫੀ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਪਾਸੇ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਡਿਵੈਲਪਿੰਗ ਇਕਾਨੌਮੀ ਦੇ ਵਿਚ ਫਾਈਨੈਂਸਿੰਗ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਾਡੇ ਫਾਈਨੈਂਸ ਮਿਨਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਗੁਰੂ ਵੀ ਹਨ, ਇਸ ਪਾਸੇ ਜ਼ਰੂਰ ਧਿਆਨ ਦੇਣ।

ਸਰਦਾਰ ਲਫਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ (ਜਗਰਾਉਂ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਹੋਏ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬਜਟ ਰਖਿਆ ਸੀ, ਤਾਂ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ ਤੁਸੀਂ ਡਿਮਾਂਡ ਕਰਦੇ ਹੋ ਉਸਨੂੰ ਘਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਫਾਈਨੇ ਸ ਮਸਿਨਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਬੜਾ ਸੋਚ ਸਮਝ ਕੇ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਅਗੇ ਜਾਕੇ ਹੋਰ ਰੁਪਿਆ ਮੰਗਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਾ ਪਏ। ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਇਤਨੀ ਭਾਰੀ ਰਕਮ ਫੇਰ ਮੰਗੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਮੈਂ ਫਾਈਨੇ ਸ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਬੜਾ ਭੌੜਾ ਰਿਵਾਜ਼ ਹੈ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੋਈ ਸਰਕਾਰ ਜਾਂ ਕੋਈ ਪਾਈਵੇਟ ਅਦਾਰਾ ਜਦੋਂ ਆਪਣਾ ਬਜਟ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਕਮ ਅਜ਼ ਕਮ ਇਕ ਗਲ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਨਿਗਾਹ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਅਪ<mark>ਰੈਲ</mark>, 1962 ਦੇ ਵਿਚ ਬਜਟ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਦੋਂ ਵੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਸੀ ਔਰ ਉਦੋਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਾਊ ਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬਜਟ ਰਖਿਆ ਸੀ ਮਗਰ ਅੱਜ ਇਹ 14 ਕਰੋੜ ਰੂਪਿਆਂ ਹੋਰ ਮੰਗ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਗਫਲਤ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਦੇ ਨਾਲ ਝਗੜਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਾਰੀਆਂ ਮੱਦਾਂ ਦੀ ਡੀਟੇਲ ਵੀ ਦੱਸਾਂਗਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਹਿਲੀ ਗਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਬਜਟ ਪਾਸ ਕਰਵਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਬਜਟ ਲਿਆਉਂਣਾ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਨਾਅਹਿਲੀ-ਅਤ ਦਾ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਸਬੂਤ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗ਼ਲ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੀ ਕਿ ਕਿੱਥੇ ਰਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਹੈ ਔਰ ਕਿੱਥੇ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ। ਜਿਹੜੀ ਸਰਕਾਰ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਮੁੱਦੇਨਜ਼ਰ ਰਖਦੀ ਹੋਈ ਬਜਟ ਦੇ ਵਿਚ ਸਭ ਕਝ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਸਕੀ, ਕੋਈ ਪਲੈਨਿੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ ਔਰ ਅੱਜ ਫੇਰ 14, 15 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀਆਂ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਡੀਮਾਂਡਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ, ਜੇ ਇਸ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਮੁੱਦਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਮਾਰੋ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਲਿਟੀਗੇਸ਼ਨ ਇਨਵਾਈਟ ਕਰਨ ਤੋਂ ਸਿਵਾਏ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਰਹੀ ਔਰ ਇਹ ਇਕ ਲੜਾਕ ਸਰਕਾਰ ਮੰਨੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਢੰਗ ਦੇ ਨਾਲ ਬਜਟ ਪੇਸ਼ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਹ ਇਕ ਬਣੀਏ ਦੇਵਹੀ ਖਾਤੇਵਰਗਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਕੋਈ ਸਿਰ ਪੈਰ ਨਹੀਂ। ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਿਚ ਵਿਦਿਆ ਦਾ ਇਕ ਐਸਾ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਹੋਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦੀਆਂ ਜਾਇਜ਼ ਤਕਲੀਫਾਂ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਨਿਕੀ ਜਿਹੀ ਗਲ ਹੈ ਇਕ ਟੀਚਰ ਦਾ 13 ਰਪਏ ਦਾ ਝਗੜਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੋਰਟ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਹ ਠੀਕ ਸਨ ਔਰ ਫੇਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਲਾਪਰਵਾਹੀ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ 113 ਰਪਏ ਦੇਣੇ ਪਏ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਇਕ ਮਾਸਟਰ ਗਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕੇਸ ਹੈ। ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਡੀਟੇਲ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਵਿਚ ਔਰਤ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਗਿਆ ਔਰ ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਸਕੁਲ ਦੀ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਬਦਨੀਅਤੀ ਨਾਲ ਬੁਲਾਉਂਦਾ ਸੀ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਅਹਿਲ ਅਫਸਰ ਉਸ ਬਦਇਖਲਾਕ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਵੀ **ਕੰ**ਟਰੋਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ। ਇਕ ਜਾ**ਇੰ**ਟ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਕੰਪੀਟੈਂਟ ਨਹੀਂ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਸ ਨੈ ਡਿਸਮਿਸਲ **ਦੇ** ਆਰਡਰ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਜਿਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਕੋ**ਰ**ਟ ਵਿਚ ਮਕਦਮੇ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਉਸ ਟੀਚਰ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹੋ ਗਿਆ ਔਰ ਇਸ ਅਫਸਰ ਦੀ ਗਲਤੀ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ 6 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਦੇਣਾ ਪਿਆ।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਦਾਰ ਜੈਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਅਾਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਲੂਚੇ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ।

Mr. Speaker: Did he actually use these words?

ਕਾਮਰੇਂਡ ਬਾਬੁ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ: ਹਾਂ ਜੀ।

ਸਰਦਾਰ ਜੈਇੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈ<sup>†</sup>ਤਾਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ।

Sardar Lachhman Singh Gill: Sir, I may request that I shall brook no interruption. I am not going to spare the Government for its failures etc.

Mr. Speaker: I want to know as to who used the words, "Chore" and "Lucha".

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਕਹੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਗੰਦੇ ਕਿਉਂ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚੌਰ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਕੱਲਾਂ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ। ਤੁਸੀਂ ਦੇਖੋ ਤਾਂ ਸਹੀ ਕਿ ਹਾਊਸ ਦਾ ਵਕਤ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

Mr. Speaker: Doctor Sahib (addressing the Finance Minister), I am sorry for the attitude adopted by Sardar Harchand Singh. He should have rather felt ashamed of what he did. If anybody else had used such unparliamentary words, he would certainly have brought that thing to my notice for necessary action. However these words are unparliamentary and should be avoided.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਗਫਲਤਾਂ ਦਾਨਤੀਜਾ ਹੈ ਜੋ ਅੱਜ ਪਬਲਿਕ ਦਾ ਇਤਨਾ ਰੁਪਿਆ ਲਿਟੀਗੇਸ਼ਨ ਦੀ ਵਜਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਦੇ ਜ਼ਿੱਮੇ ਪੈਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਜੋ ਸਾਹਮਣੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ ਔਰ ਅਸੀਂ ਵੀ ਸਾਰੇ ਇਸ ਨੁਕਸਾਨ ਲਈ ਜੋ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਜਵਾਬ ਦੇਹ ਹਾਂ। ਸਾਡਾ ਇਹ ਫ**ਰ**ਜ਼ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਰੁਪਏ ਨੂੰ ਜ਼ਾਇਆ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਾਈਏ। ਮੈੈਂ ਵਿਤ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਪਾਸੇ ਦਿਵਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 6 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਉਸ ਟੀਚਰ ਨੂੰ ਦੇਣਾ ਪਿਆ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਇਖਲਾਕੀ ਜੂਰਮ ਦਾ ਗੁਨਾਹਗਾਰ ਸੀ ਔਰ ਸਿਰਫ ਇਸ ਕਰਕੇ ਦੇਣਾ ਪਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਜਾਇੰਟ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਉਸ ਨੂੰ ਡਿਸਮਿਸ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਪੀਟੈਂਟ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਸ ਜਾਇੰਟ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੂੰ ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਲਿਮਿਟ ਤੋਂ ਬਾਹਿਰ ਜਾ ਕੇ ਆਰਡਰ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਸਾਡਾ 6 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰਵਾਇਆ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ 6 ਹਜ਼ਾਰ ਰੂਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਉਸ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਵਸੂਲ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਨੂੰ ਐਸੇ ਆਦਮੀਆਂ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਖੁਦ ਇਖਲਾਕ ਤੋਂ ਇਤਨੀਆਂ ਗਿਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋਣ। ਮੈਂ ਵਿਤ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ <mark>ਏਥੇ</mark> ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣ ਕਿ ਉਸ ਜਾਇੰਟ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੇ ਕਿਉਂ ਆਰਡਰ ਪਾਸਕੀਤੇ ਜਦੋਂ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਐਸਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਪੀਟੈਂਟ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਸਬੂਤ ਏਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦੀ ਨਾਅਹਿਲੀਅਤ ਦਾ ਹੋਰ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸੀਂ ਇਸ ਸਟੇਟ ਨੂੰ ਵੈਲਫੇਅਰ ਸਟੇਟ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਤਾਂ ਹੀ ਬਣ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ 85% ਆਬਾਦੀ ਵਲ ਤਵ<mark>ੱਜੋਂ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਂ । ਸਾਡ਼ੇ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਬਣਦਾ ਹੈ</mark> ਕਿ ਅਸੀ<sup>:</sup> ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਜੂਕੇਟ **ਕਰੀ**ਏ ਔਰ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਦੇਣ ਲਈ ਠੀਕ ਪਲੈਨਿੰਗ ਕਰੀਏ। ਲਕਿਨ ਅਸੀਂ ਦੇਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਅੰਗਰੀਕਲਚਰ ਲਈ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਬਜਟ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀ ਰਕਮ ਰਖੀ ਸੀ ਔਰ ਹੁਣ ਵੀ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਗਰਾਂਟਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਘਟ ਰਕਮ ਰਖੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਰਕਮਾਂ ਲਿਟੀਗੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਦੇਣੀਆਂ **ਪੈ** ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਮੈ<sup>÷</sup> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਪਰਵਾਹੀ ਦੇ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਖੁਨ ਪਸ਼ੀਨੇ ਦੇ ਪੈਸੇ ਨੂੰ ਬਰਬਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਅਫਸਰ ਹਨ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਇਨਸਾਫ ਕਰਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰੇਕ

[ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸ਼ਿੰਘ ਗਿੱਲ] ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪੌਸ਼ੈਂਟਲੀ ਸੁਣਨ ਫੇਰ ਲਿਟੀਗੇਸ਼ਨ ਬਹੁਤ ਹਦ ਤਕ ਘਟ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਕੇਸ ਹਨ ਇਹ ਇਤਨੇ ਜਿੰਪਲ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਾਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਬੰਧੀ ਐਲ. ਆਰ. ਦੀ ਰਾਏ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲਈ ਗਈ ਔਰ ਜੇ ਐਲ. ਆਰ. ਨੇ ਆਪਣੀ ਰਾਏ ਦਿਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਮੌਸਟ ਇਨਕਪੀਟੈਂਟ ਹਨ।

Mr. Speaker: Please do not use harsh words.

Sardar Lachhman Singh Gill: Sir, my point is that the legal opinion of the Legal Remembrancer has been turned down by every court, i.e. the District Courts and the High Court. So, he should be made to pay the money. ਉਸ ਵਿੱਚ ਕੁਟ ਕੁਟ ਕੇ ਲਿਟੀਗੇਸ਼ਨ ਭ**ਰੀ** ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਮੂਦ ਐਸੀ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿੱਚ ਲਿਟੀਗਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਚ ਰੂਪਿਆ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਇਕ ਮਦ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਕ ਸ਼ੁਗਰ ਮਿਲ ਨੂੰ ਕਈ ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਦੇਣਾ ਪਿਆ।

ਕਲ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਅਦਾਲਤ ਡਿਗਰੀ ਦੇ ਦੈਵੇਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਪੈਸ ਰੋਕ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਹ ਦੇਣਾ ਪਾਂਦੇ ਹਨ। ਠੀਕ ਹੈ ਅਦਾਲਤੀ ਡਿਗਰੀ ਦੇ ਪੈਸੇ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਤਾਂ ਵੇਖੋ ਕਿ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਦੀ ਨੌਬਤ ਹੀ ਕਿਉਂ ਆਈ ਅਤੇ ਕਿਸ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੈ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਪਿਆਂ ਅਤੇ ਸਾਰਾ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। ਕਿਸ ਆਦਮੀ ਦੀ ਗਲਤੀ ਕਰਕੇ ਇਹ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਕਰਨਾ ਪਿਆਂ। ਜਿਸਦੀ ਜ਼ਿਮੇਦਾਰੀ ਤੇ ਡਿਗਰੀ ਹੋਈ । ਜੇਕਰ ਇਹ ਸਾਰੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰਕੇ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਪੀਨੇਲਾਈਜ਼ ਕਰੋਂ ਜਿਸਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਦੂਜੀ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਪਿਆ ਅਤੇ ਫੇਰ ਸੇਰਕਾਰ ਨੂੰ ਡਿਗਰੀ ਦੇ ਪੈਸੇ ਤੇ ਹੋਰ ਖਰਚ ਦੇਣਾ ਪਿਆ ਤਾਂ ਫੇਰ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗੀ।

ਫੇਰ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਦੀ ਕੋਤਾਹੀ ਕਰਕੇ ਲਖਾਂ ਰੁਪਏ ਜ਼ਾਇਆ ਹੁਦੇ ਹਨ । ਤੁਸੀਂ ਇਰੀਗੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮਹਿਕਮੈਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਲਉ ਕਿ ਉਥੇ ਠੀਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੰਮ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਲਖਾਂ ਰੁਪਏ ਜ਼ਾਇਆ । ਹੁੰ ਦੇ ਹਨ ਤੇਂ ਐਂਬੈਜਲਮੈਂਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਫਲਡਜ਼ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਮਹਿਕਮੇ ਵਾਲੇ ਸ**ਰ**ਵੇ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਸਾਰੀ ਸਿਚੂਏਸ਼ਨ ਦੇਖਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਐਸਟੀਮੇਟਸ ਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮਹਿਕਮੇ ਵਾਲੇ ਕੰਮ ਲਈ ਡਿਲਿਬਰੇਟਲੀ ਟੈਂਡਰ ਕਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਸਤਬਰ, ਅਕਤੂਬਰ ਵਿਚ ਫਲਡਜ਼ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਫ਼ੇਰ ਵਰਕ ਚਾਰਜ ਸਿਸਟਮ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਪਹਿਲਾਂ ਸੁਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਫਲਡਜ਼ ਦਾ ਕੰਮ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਫਲਡ ਆ ਜਾਣ । ਤੁਸੀਂ ਸਾਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਕੇਸਿਜ਼ ਵੇਖ ਲਉ ਕਿ ਜੇ ਉਸੇ ਫਲਡਜ਼ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕੰਮ ਫਰਵਰੀ ਵਿਚ ਸ਼ਰ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਸੀਰੀਅਸ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਹੋ ਉਹ ਕਿਸ ਲਈ ਕਰਦੇ ਹਨ? ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਫਲਡਜ਼ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪਰੋਟੈਕਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਵੇਂ ਅਤੇ ਪੈਸਾਂ ਵੀ ਥੋੜ੍ਹਾ ਖਰਚ ਹੋਵੇਂ ਕਿਉਂ ਜੋ ਫਰਵਰੀ ਵਿਚ ਵਕਤ ਖੁਲ੍ਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੰਮ ਠੀਕ ਢਗ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕੇਂਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਇਥੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਰ ਕੰਮ ਉਲਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਆਬਪਾਸ਼ੀ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਗਲ ਵਲ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਨੁਕਸ ਹਨ ਅਤੇ ਹਰ ਸਾਲ ਲਖਾਂ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਜ਼ਾਇਆ ਹੁੰ ਦੇ ਹਨ (ਘੰਟੀ) ਉਥੇ ਸੈਂਟਰ ਵਿਚ ਕੰਟਰੈਕਟ ਸਿਸਟਮ ਨਾਲ ਕੰਮ ਚਲਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਥੇ ਇਰੀਗੇਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਵਰਕ ਚਾਹੁਜ ਸਿਸਟਮ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਸਿਸਟਮ ਇਸ ਲਈ ਰਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜਿਸ ਠੌਕੇਦਾਰ ਨੂੰ ਉਹ ਪਸੰਦ ਕਰਨ ਉਸਨੂੰ ਕੰਮ ਦੇ ਦੇਣ। ਹੁਣ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਵਿਚ ਤੇ ਮਿਲਟਰੀ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਵਰਕ ਚਾਰਜ ਸਿਸਟਮ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਹੀ ਇਕ ਐਸੀ ਸਟੈਂਟ ਹੈ ਜਿਥੇ ਇਹ ਸਿਸਟਮ ਚਲਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲਖਾਂ ਰੂਪਏ ਦੇ ਕੰਮ ਇਸ ਬੇਸਿਜ਼ ਤੇ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਿਸਟਮ ਐਸਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਠੇਕੇਦਾਰ ਚਾਹੇ ਉਹ ਛਡ ਕੇ ਚਲਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਇਹ ਚਾਹਣ ਉਸ ਨੂੰ ਕਢ ਦੇਣ। ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਫਲੱਡਜ਼ ਦੇ ਨੇੜੇ ਇਹ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਗਬਨ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਪੱਰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਰ ਇਸਤੇਜਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਉਥੇ ਪੱਥਰ ਪਾਕੇ ਤਾਰ ਦਾ ਜਾਲ ਬਣਾਕੇ ਸਪੱਰ ਬਣਾਉਣਾ ਸੀ। ਚੁੰਕਿ ਪਥਰ ਚੌਰੀ ਕਰਨਾ ਸੀ ਪੱਥਰ ਘਟ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਰ ਘਟ ਲਗੀ ਤੇ ਉਹ ਬਚ ਗਈ। ਬਜਾਏ ਇਸਦੇ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਬਲੈਕ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ ਵੇਚ ਇੰਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਉਹ ਤਾਰ ਦਰਿਆਂ ਵਿਚ ਸੁੱਟ ਦਿਤੀ.....

Mr. Speaker: This case is sub-judice. Therefore, please do not refer to it.

Sardar Lachhman Singh Gill : If it is sub-judice, then I will not refer to it. ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਲੀਸੀ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਹੈ।

Mr. Speaker: Please wind up now.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਦੋ ਤਿੰਨ ਕਨਕਰੀਟ ਪਰੋਪੋਲਜ਼ ਦੇ ਕੇ ਖਤਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप तो इनके घर के भेदी हैं । ग्राप ऐसी बाते न करें । (The hon. Member knows the inner secrets of this Department. He should not disclose such things here.)

Sardar Lachhman Singh Gill: Sir, On the basis of my experience, I am making a proposal to the Government. ਪਹਿਲੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਮੌਰੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਵਰਕ ਚ ਰਜ ਸਿਸਟਮ ਬਿਲਕੁਲ ਬੈਂਦ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਹਰ ਕੰਮ ਟੈਂਡਰ ਨਾਲ ਕਰਕੇ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ. ਬਾਕ ਇਦਾ ਐਗਰੀਮਾਂਟ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਿਕਿਊਰਿਟੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਕੋਈ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਡਸੀਵ ਨਾਂ ਕਰ ਸਕੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੰਮ ਦਾ ਟੈਕਨੀਕਲ ਚੈਕਰ ਵੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਾਡਾ ਮਲਕ ਹੀ ਅਸਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਊਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦੀ ਏ, ਬੀ, ਸੀ, ਨਾ ਆਉਂਦੀ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਉਸਨੂੰ ਚੁਕ ਕੇ ਮੰਤਰੀ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਸਨੂੰ ਮੌਡੀਕਲ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਹੈ ਊਸਨੂੰ ਹੈਲਥ ਦਾ ਵਜ਼ੀਰ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹਰ ਮਨਿਸਟਰ ਇਤਨਾ ਕਾਬਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦਾ ਕੈਮ ਸਮਝ ਸਕੇ। ਜੇਕਰ ਵਜ਼ੀਰ ਇਸ ਕਾਬਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਟੈਕਨੀਕਲ ਮਹਿਕਮੇਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਖ਼ਲ੍ਹੀ ਛਟੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਮਰਜ਼ੀ ਸਿਆਹ ਸਫੈਦ ਕਰਨ। ਮੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮੈਂਟ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਐਡ-- ਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕਮਣੀਆਂ ਰਖੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਟੈਕਨੀਕਲ ਮੈਂਬਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ <mark>ਅਤੇ ਉਨ੍</mark>ਹਾਂ ਨੇ ਚੀਫ ਟੈਕਨੀਕਲ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰਜ਼ ਰਖੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਇਸ ਤਰਾਂ ਕਰੋਂ ਅਤੇ ਹਰ ਮਹਿਕਮੇ ਵਾਸਤੇ ਕਾਬਲ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਉ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਚੁੰਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੈਜਾਰਿਟੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਅਕਲ ਉਨ੍ਹਾਂਵਿਚ ਆ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜੋ ਮੈਂਬਰ ਬੈਠੇ ਹਨ ਚਾਹੇ ਉਹ ਕਿਤਨੇ ਕਾਬਲ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਹੀਂ ਲੈਣੀ।

Mr. Speaker: Please wind up now.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਜਿੰਘ ਗਿੱਲ: ਚੰਗਾ ਜੀ। ਤੋਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰ ਮਹਿਕਮੇ ਲਈ ਇਕ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਮਕਰਰ ਕਰੋ ਤਾਕਿ ਜਿਤਨੇ ਗਲਤ ਕੰਮ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਰੋਕੇ ਜਾ ਸਕਣ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਲਫਾਜ਼ ਨਾਲ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਕੇ ਬੈਠਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਬਜਟ ਇਹ ਐਸ਼ੌਰੈਂਸ ਲੈਕੇ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਖ਼ਾਮੀਆਂ ਨੂੰ, ਜੋ ਅਸੀਂ ਦਸੀਆਂ ਹਨ, ਦੂਰ ਕਰਨਗੇ। ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਐਸ਼ੌਰੈਂਸ ਨਹੀਂ ਵਿੰਢੀ ਤਾਂ ਇਹ ਬਜਟ ਬਿਲਕੁਲ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ।

×

श्रो कप लाल मेहता (पलवल) : स्वीकर साहिब, मैं ग्रापका बहुत मशकूर हूं जो ग्रापने मुझे ग्रपने ख्यालात का इजहार करने का मौका दिया है, में ग्रपने वित्त मन्त्री महोदय को यह सप्लीमैट्री बजट पेश करने के लिए मुबारिकबाद देता हूं क्योंकि उन्होंने यह एस्टीमेट प्रान्त की तरकिंग के कार्यों के लिए रखे हैं। मैं इस के साथ यह भी अर्ज करता हूं कि वित्त मन्त्री महोदय को मुरूतलिक महकमों की तरक से मांगे आई हैं और उन मांगों की बिना पर उन्होंने यह रुपया प्रोवाइड किया है। कुछ आइटम्ज ऐसी है जिन के बारे में मैं कह सकता हूं कि उन महकमों में पिछले साल का इपया ही सर्च नहीं किया लेकिन दुबारा किर मांग लिया । उनकी तरक मैं वित्त मन्त्री महोदय का ध्यान दिलाना चाहता हूं मिसाल के तौर पर पिछले साल इस सदन से होम गार्डज़ के लिए 24 लाख हजार रुपए मन्जूर करवाए गए थे लेकिन वह रुपया पूरा खर्च नहीं किया गया भ्रौर ग्रब फिर 14 लाख रुपया मांगा जा रहा है । श्रास्त्रिर पता तो लगे कि यह रुपया कहां ग्रीर कसे खर्च हो रहा है। मैं तो समझता हूं फ़ज़ूल खर्चियां हो रही हैं। सुबह रक्षा दल के बारे में रे सवाल पूछे जा रहे थे और तरह तरह की क्यास आराइया ु हो रही थीं । मैं मानता हूं कि एमरजैसी है ग्रौर उसके नाम पर रक्षा दल श्रौर होम गार्डज को ज्यादा से ज्यादा रुपया देना चाहिए । लेकिन इस का मतलब यह नहीं कि एमरजैसी के नाम पर रुपयालेकर उसे जाया किया जाए । पिछले दिनों श्रापने श्रस्तवारी में पढ़ा होगा कि हमारे प्रांत की सरकार में जिस एक खास मन्त्री को बदउन्वानियों की बिना पर मन्त्रिमण्डल से बरखास्त किया था उसे अब जीफ एडवाइजर मकर्रर किया है और..

Mr. Speaker: Please keep your Gurgaon politics to yourself and do not mention it here.

श्री कप लान मेहता: मेरा कहने का मतलब यह है कि मुझे डर है कि यह जो 14 लाख इपया मांगा जा रहा है वह इस किस्म के एडवाइजरों पर खर्च होना है, उनके टूर पर खर्च होना है, भत्तों पर खर्च होना है और यह अननै सैंसरी बोझ है ( Cheers from the oposition.) मैं स्रीकर साहिब आपके द्वारा अपनी सरकार को बताना चोहता हूं कि हम जनता की गाड़े पसीने की कमाई को इस तरह खर्च करने की इजाजत नहीं दे सकते।

इसके ग्रलावा में ने, इंडस्ट्री की मद के बारे में कट मोशन दे रखी है। इस से मेरा मकसद यह है कि मैं इस सिलिसिले में जो कुछ मेरे हलके में हो रहा उसकी तरफ सरकार का ध्यान दिलाऊं। यह ठीक है इंडस्ट्री के काम बड़ी तेजी से हो रहे हैं ग्रीर पंजाब में उद्योग की तरक्की हो रही है। लेकिन मैं यह ग्रजं करना चाहता हूं कि सरकार ने 1963 के शुरू में पलवल में रूरल इंडस्ट्रियल एस्टेट बनाने का फंसला किया या लेकिन मुझे यह देख कर बहुत श्रफसोस हुग्रा है कि उसके लिए एक पैसा भी इस बजट में नहीं रखा गया है। इन हालात में यह कैसे समझा जा सकता है कि यह सरकार पसमादा ईलाकों की तरक्की कर रही है। इसके बरश्रक्स हालत यह है कि कार्जों की मद नीचे एक प्राइवेट क'म्पनी को जिसका नाम राक्षी शेवर प्राइवेट लिमिटिड कम्पनी है दो लाख इपया पोल्ट्री फार्म के लिए कर्ज़ा दिया जा रहा है।

स्तीकर साहिब, मैं सरकार को ध्यान एक बात की स्रोर दिलाना चाहता हूं। पलवल ब्लाक समिति ने पंजाब सरकार से एक प्रस्ताव से 5 लाख रुपए मांगे थे जिससे पलवल से चंदोट की सड़क बन सके। इस के साथ ही एस. ई. से भीर पंचायती राज विभाग से 3 लाख ग्रौर तेरह हजार रुपये मांगे थे ताकि इस रुपये से बाकी की लिंक रोड्ज तैयार की जाए। इस के साथ यह भी प्रार्थना की गई थी कि यह लोन बीस सालों में वापिस लिया जाए । लेकिन बड़े अफसोस से कहना पड़ता है इस के बारे कुछ भी स्नवाई नहीं हुई है। मैं अर्ज करना चाहता हूं कि सप्लीमैट्री ए स्टीमेट्स में भी कई डिमांडे ब्राती है लेकिन सरकार ने गुड़गांव जिला के फ्लड्ज के बारे में कोई प्रोवीजन नहीं दिया है। पिछले सँशन में भी में ने प्रार्थना की थी। उस वक्त कहा गया था कि 5 लाख रुपया सोलड़े के लोगों को आबाद करने के लिए दिया जाए। फिर 2 लाख रुपए रखेगए। लेकिन नैशनल एमरजैसी आ जाने के बाद कहा गया कि इस वक्त फंड्ज़ नहीं है इस लिए यह स्कीम बन्द हो गई । मैं मानता हूं कि हमारी सरकार प्रान्त की तरक्की के लिए बहुत कुछ करने जा रही है । लैकिन मुझे बहुत अफसोस से कहना पड़ता है कि मुर्ग़ी पालन के लिए एक प्राइवेट कम्पनी को 2 लाख रुपये लोन के तौर पर दिए जा रहे हैं। अगर सरकार ने रुपया देना ही है तो 1,500 रुपए के हिसाब से कई हरिजनों को दिया जाता तो बेहतर था जिस से गरीब जनता भी लाभ उठाती । लेकिन इस के विरुद्ध कौनैडियन फर्म की कोलैंबोरेशन से यह काम एक मेजर जनरल की स्त्री पोल्ट्रीफार्मिन्ग का काम कर रही है। उसे 2 लाख रुपये दिये गए हैं। इस के साथ ही फीजी किसानों की जमीन ए क्वायर की गई है और यह जमीन उस फर्म को दी गई है। यह गरीबों के साथ बहुत बेइंसाफी हो रही है। मैं अर्ज़ करना चाहता हूं कि अगर कोई इंडस्ट्री विभाग तथा कार्पोरेशन से कर्ज लेता है तो उसे कर्जा लेते वक्त सिक्योरिटी देनी पड़ती है लेकिन सरकार ने उस के साथ बहुत नमीं बर्ती है। उसे कन्टैं जैसी फण्ड से रुपया दियागया है ताकि सिन्योरिटी का झगड़ा न उठाना पड़ । इस तरह करने से अननैसैसरी पंजाब के एक्सचैकर पर हैवी बर्डन पड़ रहा है । यह हैवी बर्डन मैं ही नहीं महसूस कर रहा बहिक इस सदन के प्राय: सभी सदस्य महसूस कर रहे हैं। मैं पूछना चाहता हुं कि इस फर्म की क्या एसैट हैं ? मैं अर्ज करना चाहता हूं कि बड़ी फैमिली के तले गरीब लोगों को क्यों रौंधा जाता है ? यह कहां का न्याय है ?

स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हू कि इस वर्ष मैं गुड़गांव जिला में फलड्ज आए हैं उस ने इस इलाक में बहुत नुक्सान पहुंचाया है। खादर के 12 गांव सोलड दागपुर, राजपुर खादर आदि में पानी ही पानी खड़ा है। इस तरह तहसील नूह पलवल क्रिएका में पलड आए और 20, 30 गांव पानी से चिरे हुए हैं। पलवल सिवल लाइन, गवर्नमेंट हाई स्कूल के चारों तरफ पानी खड़ा है लेकिन सरकार ने इस पानी को निकालने का कोई प्रबन्ध नहीं किया। घौंची ड्रेन बिलकुल नाकामयाब साबित हुई है। लिक ड्रेन नहीं बनी। सरकार को इस तरफ ध्यान देना चाहिए। पलवल ब्लाक को करल इंडस्ट्री ब्लाक डीक्लेयर किया हुआ है लेकिन इंडस्ट्रीज हैड क नीचे कोई प्रोवीजन नहीं किया गया। मैं जानता हूं कि सरकार इंडस्ट्री को बढ़ाने के लिए प्रोत्साहन देती है लेकिन हमारे इलाक को इगनोर किया जा रहा है। मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि हमें

श्री रूप लाल मेहता।

अपनी कांस्टीच्य ऐंसी में जाना पड़ता है और लोग हमें पूछते हैं लेकिन हमें हर बात पर शिमंन्दा होना पड़ता है । इस लिए मैं सरकार से प्रार्थना करना चाहता हूं कि हमारा इलाका बहुत ही पिछड़ा हुआ है उस की तरक्की के लिए कोई सम्भव पग शीघ्र ही उऽार जाएं ताकि वहां की जनता सुख का सांस ले सके। स्पीकर साहिब मैं ब्रापका शिक्रया अदा करता हं कि आप न मुझे बोलने के लिए समय दिया।

Mr. Speaker: Comrade Babu Singh please. After him Shri Khurshed. Ahmed will be allowed to speak for about three or four minutes and then the hon. Finance Minister will reply to the Debate.

Pandit Chiranji Lal Sharma: I may also be allowed to speak for about

four or five minutes.

Mr. Speaker: The hon. rinance Minister has to reply to raised during the discussion today and there is not much time left. It will be difficult to accommodate the hon. Member today.

Pandit Chiranji Lai Sharma: I have to make out certain imprortant points, Sir.

Mr. Speaker: The hon. Member will get time during discussion on the Appropriation Bill.

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੁ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ(ਫੂਲ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਗਾਂਟਸ ਤੇ ਬਹਿਸ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਉਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂ ਬਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਰੱਖੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਭੀ ਕਝ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਪਹਿਲੀ ਗਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਡਿਮਾਂਡ ਵਿਚ 10 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਡਿਕਰੀਟਲ ਐਮਾਉਂਟ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਜਿਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ <mark>ਹੁੰ</mark>ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਰਚ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਵਿਚ ਡਿਟੇਲ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। There are the three gods in a State. ਉਹ ਕੌਣ ਹਨ ? ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾਂ ਹਾਂ। ਪਹਿਲਾਂ ਲੀਗਲ ਰਿਮੇਂਬਰੈਂਸਰ ਹੈ, ਦੂਜਾ ਫ਼ਾਈਨੈਂਸ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਅਤੇ ਤੀਜਾ ਐਕਾੳਂਟ ਨ ਜਨਰਲ, ਪੰਜਾਬ ਹੈ। ਅਗਰ ਇਹ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਪਹਿਲਾਂ ਕੰਸਲਟ ਕਰ ਲਿਆ ਕਰੇ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਇਹ ਮਸਲਾ ਹਲ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਜਦੋਂ 80 ਸੀ: ਪੀ: ਸੀ: ਦੇ ਅਧੀਨ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਨੌਟਿਸ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਦ ਲੀਗਲ ਰਿਮੇ ਬਰੈ ਸਰ ਨੂੰ ਕੰਸਲਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਵਲ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਡਿਗਰੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਰੂਪਏ ਅਦਾ ਕਰਨੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ । ਸਰਕਾਰ ਸਪਲ੍ਹੀਮੈਂਟਰੀ ਡਿਮਾਂਡਾਂ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਹਾਉਸ ਦੀ ਮਜ਼ੂਰੀ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਖਜ਼ਾਨੇ ਤੇ ਬਹੁਤ ਭਾਰ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੰਟ ਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਦੂਜੀ ਗਲ ਮੈਂ ਰੈਡ ਟੇਪਇਜ਼ਮ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਇਸ ਵੇਲੇ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਬੈਠੇ। ਮੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਬਾਹਿਰ ਜਾ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੈਂ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਵਿਚ ਐਫੀਸ਼ੈਂਸੀ ਲਿਆ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਇਨਐਫੀਸ਼ੈਂ ਸੀ ਅਗੇ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਮੈਂ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਕ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੌਰਲ ਬਹੁਤ ਹੀ ਗਿਰ ਚੁਕਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਔਰਤ ਦਾ ਭੇਸ ਬਣਾ ਕੇ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਅਗਵਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਪਰ ਉਹ ਅਜੇ ਵੀ ਸਰਵਿਸ ਵਿਚ ਮੌਜਦ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ 2800 ਰੂਪਏ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੇ ਅਲਾਵਾ ਉਸ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਤੇ

ਬਹਾਲ ਕਰਨ ਦੇ ਵੇਲੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਆਫ ਪਬਲਿਕ ਇੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨਜ਼ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਸਨ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਨੂੰ ਡਿਸਮਿਸ ਕਰਨ ਦੇ ਆਰਡਰ ਜੁਆਇੰਟ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਕੋਲੋਂ ਪਾਸ ਕਰਾਏ ਗਏ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਟੀਚਰ ਸ਼੍ਰੀ ਦੇਵ ਰਾਜ ਹੈ ਜਿਸਨੇ ਕਿ ਇਮਤਿਹਾਨ ਦੇਣ ਲਈ ਮਜ਼ੂਰੀ ਮੰਗੀ। ਉਸਨੂੰ ਮੰਜੂਰੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਰਾਈ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ 120 ਰੁਪਏ ਦੇਣੇ ਪਏ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 120 ਰੁਪਏ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ, ਮੈਂ ਇਸ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੀ ਚੁਸਤੀ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਡਿਸਿਟ੍ਕਟ ਇਨਸਪੈਕਟਰ ਆਫ ਸਕੂਲਜ਼ ਜਾਂ ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਡਿਸਟ੍ਕਟ ਇਨਸਪੈਕਟਰ ਆਫ ਸਕੂਲਜ਼ ਦੇ ਐਕਸਪਲਾਨੇਸ਼ਨ ਡੀ.ਪੀ. ਆਈ. ਨੇ ਅਕਤੂਬਰ, 1962 ਵਿਚ ਮੰਗੇ ਸਨ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਕੋਈ ਵੀ ਰਿਮਾਈਂਡਰ ਨਹੀਂ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ। ਇਹ ਤਾਂ ਇਸ ਦਫਤਰ ਦੀ ਚੁਸਤੀ ਹੈ, ਜਿਸਦੇ ਕਿ ਇੰਚਾਰਜ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਖੁਦ ਹਨ।

ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾਮੈਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਕੰਪੈਨਸੇਟਰੀ ਅਲਾਊਂਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਨਵਰੀ, ਫਰਵਰੀ ਅਤੇ ਮਾਰਚ, 1963 ਤੋਂ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦਾ ਅੱਧਾ ਕੰਪੈਨਸੇਟਰੀ ਅਲਾਊਂਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਪਰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਬਿਲਕੁਲ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ 50 ਫੀ ਸਦੀ ਫਿਰ ਬਹਾਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਤੀਜੇ ਅਤੇ ਚੌਥੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਲਈ ਇਸ ਅਲਾਊਂਸ ਦੀ ਲੌੜ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮਨਿਸਟਰਾਂ ਨੂੰ 200 ਰੁਪਏ ਅਤੇ 15 ਰੁਪਏ ਡੇਲੀ ਅਲਾਊਂਸ ਦੇਣ ਦੀ ਕੀ ਲੌੜ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਲਈ ਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਮਨਿਸਟਰਾਂ ਤੇ ਵੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ?

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੈਸਰਜ਼ ਰਾਨੀ ਸ਼ੇਵਰ ਪੱਲਟਰੀ ਬਰੀਡਿੰਗ ਫਾਰਮ, ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਲਿਮਿਟਿਡ ਨੂੰ 2 ਲਖ ਰੂਪਿਆ ਕਰਜ਼ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਗਰੀਬਾਂ ਦਾ ਕੁਝ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਮੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਦੁਖ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਏ ਕਿ ਸ਼ਿਮਲੇ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀਆਂ 5 ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ 8000 ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਇੰਡੀਵਿਜੁਅਲ ਨੂੰ 2 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਏ......

Mr. Speaker: No repetition please.

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੁ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਜਨਾਬ, ਮੈ<sup>-</sup> ਨਵਾਂ ਪੁਆਇੰਟ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਕਈ ਸੈ ਕੜੇ ਹੋਵੇਗੀ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੇਵਲ 8 ਹਜ਼ਾਰ ਰੂਪਿਆ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਕ ਹੋਰ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੇਜਰ ਹੈਡ 31-ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਅਤੇ ਵਾਰਡਨ ਆਫ ਫਿਸ਼ਰੀਜ਼ ਦੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਨਵੀਆਂ ਕ੍ਰੀਏਟ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਕਲਾਸ 3 ਅਤੇ ਕਲਾਸ ਚਾਰ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਿਮ ਵਿਚਾਰੇ 60, 60 ਰੁਪਏ ਮਾਹਵਾਰ ਲੈਕੇ ਆਪਣੇ ਟੰਬਰਾਂ ਦਾ ਪੇਟ ਪਾਲਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੀਟਰੈਂਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ <mark>ਸਾਡੀ</mark> ਸਰਕਾਰ 15, 15 ਸੌ ਅਤੇ 18, 18 ਸੌ ਰੁਪਏ ਮਾਹਵਾਰ ਦੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਨਵੀਆਂ ਕ੍ਰੀਏਟ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ :। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਅਮਰਜੈਂਸੀ ਲਾਗ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਸੰਕਟ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਵੇਖਣ ਕਿ ਗਰੀਬ ਮੁਲਾਜ਼ਿਮਾਂ ਦਾ ਖੂਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਵਿਚੋਂ ਕਢਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਕਰ ਕੀਏਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ । ਅਗੋਂ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕੇ ਨਵੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗਾਂਧੀ ਜੈਅੰਤੀ ਆਏ ਸਾਲ ਅਕਤੂਬਰ ਵਿਚ ਸੈਲੀਬ੍ਰੇਟ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ 5 ਨਵੇਂ ਪਸੇ ਰੀਬੇਟ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪੌਸੀਜ਼ਰ ਕਈਆਂ ਸਾਲਾਂ ਤ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ 2 ਲਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਜਨਰਲ ਬਜਟ ਵਿਚ ਰਖੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਐਸਟੀਮੈਟਸ ਵਿਚ ਇਹ ਰਕਮ ਮੰਗੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਕਿੰਨੀ ਕਤਾਰਬੀਨੀ ਦੀ [ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ]

ਗਲ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਹ ਰਕਮ ਉਸ ਵੇਲੇ ਨਹੀਂ ਮੰਗੀ ਗਈ। ਇਕ ਗਲ ਹੌਰ ਬੜੀ ਹਾਸੋਂ ਹੀਣੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਕਾਂਗੜੇ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨਵਾਰ ਬਨਾਉਣ ਅਤੇ ਲੇਫ ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਸੈਂਟਰ ਖੇਲ੍ਹ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਹ ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਕਪਾਹ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਜੇਕਰ ਮੈਦਾਨੀ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚੋਂ ਰਾ ਮੈਟੀਰੀਅਲ ਲੈ ਕੇ ਜਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਬੜਾ ਕਾਸਟਲੀ ਪਵੇਗਾ।

Mr. Speaker: Please wind up.

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ: ਪਹਿਲੇ ਕੱਚਾ ਮਾਲ ਉਥੇ ਲੈ ਕੇ ਜਾਈਏ, ਫਿਰ ਉਥੋਂ ਤਿਆਰ ਮਾਲ ਖਪਤ ਲਈ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਕੋਈ ਬੁੱਧੀ ਮਾਨੀ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜਸਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਕਦਮ ਠੀਕ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅੰਤ ਵਿਚ ਮੈਂ ਫਿਰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਡਿਕਰੀਟਲ ਅਮਾਊਂਟ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਗੌਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਜੋ ਆਇੰਦਾ ਲਈ ਅਜਿਹੇ ਕੇਸ ਨਾ ਹੋਣ। ਲਾਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੀ ਐਂਡਵਾਈਸ ਉਪਰ ਅਮਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਾਰੀ ਸਟੇਟ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Chaudhri Khurshed Ahmed (Nuh): Mr. Speaker, I have nothing new to present, but I am just to remind the House about a thing which. I presented during the last Budget Session. I presented a letter from the wives of the military personnel from my district and that letter contained something which relates to the proceedings of the House today. It referred to the land acquired for M/S Rani Shiaver Poultry Breeding Farm Private Ltd., for which we are sanctioning a loan of Rs 2,00,000 and that too a "Interest Free Loan".

I still want to remind the House that this company or these intruders have already occupied our lands and have paid not even a penny of compensation to the land owners whose children are starving even today because of their deprivation of the source of their livelihood. Now with what conscience can we sanction this loan of rupees two lakes to these intruders, as the representatives of the people of Punjab.

Voices from the opposition benches: Shame, shame.

Chaudhri Khurshed Ahmed: Personally I do not want to be much bitter about this. But it appears, Sir, that children of Gurgaon Dirtrict are being deprived of ordinary bread for providing eggs outside that district and for providing eggs to Delhi so that one family or their friends may flourish. It is not possible for Gurgaon people to consume eggs as they are mostly vegetarian. So the defence put up by certain Members is absolutely baseless. The most painful thing, Mr. Speaker, is that the whole of the district is in the grip of floods and the total amount sanctioned for seven lakh of people whose lands are completely under water and all the crops have been destroyed is Rs 3,00,000 when all the representatives of that district have been going about and demanding relief for the victims of the floods, one single family is being sanctioned a loan from the State Exchequer of two lakhs of rupees for the advancement of their private business.

Again, Sr, agriculture is being neglected there for the sake of industria-

Again, Sr, agriculture is being neglected there for the sake of industrialization and these industries are being given to the near and dear ones of some people, who are rightly or wrongly, sitting on the front benches of the Treasury side. As I pointed out during the Budget Session the land was allotted to one party and again this sum of Rs 2,00,000 has been paid to the same party which has not as yet paid the compensation to the land owners whose land was acquired. The strange thing, Sir, is that the loans given in the name of Gurgaon District are given to the people who are absolutely strangers to that district and who come to that district only after getting land and other facilities from the Government. It is very regrettable that in such circumstances in some villages, at least thirty of the villages are under water for at least five or six years, since 1958, the People have not sown any crops. So, Sir, we are paying money for the development of or in the name of Gurgaon District from the coffers of the State for the benefit of the rich and not the poor.

This is all that I wanted to say, Sir. Thank you very much.

वित्त मन्त्री (डाक्टर गोगी चन्द भाग्व): जनाब स्पीकर साहिब, जिन साहिबान ने सप्लीमैंट्री एेस्टीमेट्स पर प्रपने ख्यालात का इजहार किया है उन का मैं बड़ा मक्कूर हूं। एक बात मैं जरूर ग्रर्ज कर देना चाहता हूं कि जो ख्यालात जैनरल बजट पर उन को जाहिर करने चाहिये थे उन की इस वक्त जरूरत नहीं थी। उस वक्त डीमांड्ज पहले डिस्क शन में ग्राती हैं ग्रौर जो ग्राप के दिल में ग्राए ग्राप कह सकते हैं। लेकिन सप्लीमैंट्री बजट पर यह उम्मीद की जाती है कि क्योंकि खास चीज के लिए डीमांड ग्राई है, डीमांड्ज का नम्बर बजट के मुताबिक ही होता है, जैनरल डिस्क हान में उन को जिक्र नहीं होना चाहिए। ना मालूम कौन सी डीमांड थी जिस का जिक्र किया गया। सरदार साहिब ने हम को राए दी कि इस तरह से इरीगे शन डीपार्टमैंट को चलामों जाए। इरींगे शन डीपार्टमैंट को चलाने का सवाल नहीं था। यह बात तो जैनरल बजट पर की जाती तो ज्यादा मोजू होती ग्रौर ज्यादा बे हतर होता। इस बजट का एने लेसिज मैं ग्राप को बताज कि किस तरह से है। वह खर्च इस तरह से है: गवर्नर का स्टाफ, 10,500, इस की मंजूरी प्रैजीडेंट साहिब देते हैं।

Decretal amounts	Rs 2,54,010
Jails Industries	Rs 8,00,000
National Emergency	Rs 35,73,000
Agriculture	Rs ,1,32,000
Mahalakshmi Mills	Rs 2,35,000
Industries	Rs 1,32,000
Development Organisation	Rs 37,32,000
Forest	Rs 7,00,000
Purchase of urban property	Rs 46,96,270
Capital Outlay on Public Works	Rs 55,00,000
Loans to Local Funds—Private Parties	Rs 17,47,510

Public Debt (Discharged) (Repayment of Ways and Means .. Rs 12,01,00,000 Advances obtained from the Reserve Bank of India)

# [वित्त मन्त्री]

तो एतराज किया गया कि यह ते रह करोड़ का सप्लीमेंट्री बजट वयों ग्रा गया । कहा गया कि नहीं ग्राना चाहिए था । यह भी ग्रल्जाम लगाया गया कि चूंक खर्चों का सही ग्रल्जान नहीं लगा सकती इस लिए यह सरकार ही नाग्रहलियत है । मगर स्पीकर साहिब, यह भूल गए कि ते रह करोड़ में से बारह करोड़ रुपया वेज एण्ड मींज का है जो कि की भ के वक्त रिजर्ब बैंक से कर्जा लिया गया ग्रीर बाद में पे करना था । चूंकि वह मेन बजट में नहीं ग्राया था इसलिए सप्लीमेंट्री बजट में ग्राया । कोई ग्रादमी इस बात का ख्याल नहीं कर सकता है कि मुझे फलां वक्त पर फलां काम के लिए कितने रुपए की जरूरत होगी । यह रुपया रिजर्ब बैंक से कर्जा की शक्ल में लिया गया था । वह हमने लिया ग्रीर वापिस कर दिया । यह बारह करोड़ रुपए की ग्राइटम एक रस्मी तौर पर पेश की गई है ।

इसके अलावा कोई एक करोड़ और कुछ लाख रुपया है। उसमें ज्यादातर रुपया ऐसा है, खर्चा ऐसा है जिसका ताल्लुक एमरजैंसी के साथ है। पुलिस पर कुछ रुपया खर्च किया गया। इसके अलावा 46,96,270 रुपया गवर्न मैंट आफ इंडिया को पे किया उस जमीन के सिलसिले में जो कि हमने उन से ली जिसे मुसलमान इव कुई छोड़ गए थे। कुछ जमीन थी, कुछ मकान थे जो हमने लिए। वह जमीन और मकान आगे हमने लोगों को दिए। इसमें नुक्सान वाली क्या बात है। यह तो स्टेट के फायदे वाली बात है। क्या यह भी नाजायज खर्च है? पहिले गवर्न मैंट आफ इंडिया से फैसला नहीं हो पाया था। इसलिए वह रुपया मांगा गया।

यहां पर यह एतराज किया गया कि यह रुपया सरकार के कंसालिडेटिड फंड्ज में से क्यों दिया जाता है। यह एतराज किया गया कि इस रुपए को खर्च करने का सरकार को ग्रिख्तयार नहीं जब तक हाऊस इसको वोट न कर दे। मैं अर्ज करूं कि कंसोलिडेटिड फंड्ज इसीलिए रखे जाते हैं कि अगर किसी डिमांड के लिए यहां से सैंकशन न हुई हो, ज़रूरी जर्चा आजाए तो खर्च किया जा सकता है। जहां तक एप्रोप्रिएशन का ताल्लुक है, उसका फैसला अन्तूबर—दिसम्बर में होता है। इस लिए ऐसे मौकों पर कन्सोलिडेटिड फंड्ज में से रुपया ले लिया जाता है और बाद में उसको रीकूप कर दिया जाता है आप से सैंक्शन लेकर। जब बजट में रुपया कन्सोलिडेटिड फंड में रखा तो वह इसीलिए रखा कि जब जरूरत पड़े तो उसमें से खर्च कर लिये जाए। इसलए ऐसा मालूम होता है कि बजटिंग के तरीके को जाने बगैर ही मेरे कुछ दोस्तों ने यहां पर नुक्ताचीनी की खातिर नुक्ताचीनी की।

इसके ग्रलावा जो एतराजात हुए उन में से ज्यादातर डीकीटल एमाऊंट्स की बाबत हुए । ग्राखिर जो केस कोर्ट में जाता है ग्रौर उस पर कोर्ट में डिग्री होती है तो वह रुपया हमें पे करना ही पड़ता है । चूंकि उन खास ग्राइटम्ज के लिए पहिले प्रोवीजन नहीं था उन को पे करना है । वह रुपया पे करने के बाद उस के मैरिट्स ग्रौर डी-मैरिट्स पर ग्रलग से एक्शन होता है । वह डिपार्टमैंटल एक्शन होता है । उस पर एक्सप्लेनेशन हो या सजा दी जाए, यह बिल्कुल ग्रलग बात है । यह एक कायदा बना हुग्रा है । इस सिलसिले में ऐल. ग्रार. को कन्सल्ट किया जाता है । एल. ग्रार. उस

कस पर जो राए देता है उसी के मुताबिक गवर्नमेंट को आगे कदम उठाना होता है। अगर कोर्ट्स में जाने से पहिले आबिट्रेशन के जिरए फैसला नहों जाए तभी कोर्ट्स में किसिज जाते हैं क्योंकि लोगों को अपील करने का एक कान्स्टीच्यूशनल राईट है। जैसे गवर्नमेंट को भी राईट है वैसे हर एक को यह राईट है। और जिस केस की बाबत यह कहा गया कि कन्सालिडेटिड फंड में से रुपया क्यों दिया गया उसकी बाबत भी अपील हुई है। हम नहीं मानते कि वह जजमैंट ठीक हुई हो इसलिए हमने अपील की है। वहीं एक तरीका है हमारे पास। यह एक तरीका है कि जितना रुपया उस डिग्री का हो वह हाई कोर्ट में जमा होना होता है। वह असल में अभी पे नहीं किया। अगर हाई कोर्ट को केसला हमारे खिलाफ होगा तो वह पे करेंगे। आखिर जो राए वकील, ला डिपार्टमैंट हमको देता है, वह हमें माननी होती है, ला डिपार्टमैंट हमारा लीगल एंडवाईजर होता है। वह एंडवोकेट से मिश्वरा करके जो सलाह हमें देता है वह हमको माननी होती है। जब यह फैसला हो जाता है कि अपील करना जरूरी है तभी अपील की जाती है। उस वक्त हम कोई दूसरी बात नहीं कर सकते। कोशिश की जाती है कि हर केस को पहिले आरबिट्रेशन के जिरए किया जाए, कम्प्रोमाईज कर लिया जाए, कोर्ट में जाने की नौबत ही न आए।

ठीक है कि गलतियां भी होती हैं। जब कोई गलती होती है तो जो अफसर गलती करता है उसकी पूछताछ होती है। उसकी बाबत फैसला होता है। जिस अफसर की गलती होती है वह डिपार्टमैंट उसके खिलाफ ऐक्शन लेता है। यह कहना कि बिल्कुल लापरवाही की जाती है, यह बिल्कुल गलत बात है। मेरे दोस्तों को शायद यह मालूम नहों कि उन के खिलाफ डिपार्टमटल ऐक्शन भी होता है। कितने केसिज में ऐसा हुआ है।

फिर यही बात नहीं । जो खर्चा हम करते हैं उसकी आगे काफी छानबीन होती है । जो खर्चा होता है उसका हिसाब-किताब एकाऊंटैंट जैनरल-रखता है । बहुत से एलराजात तो वहीं पर किए जाते हैं । उसके बाद उनका आडिट होता है । आडिट जं एतराज करते हैं । फिर ए. जी. के बाद मामला पी. ए. सी. में जाता है । पी. ए. सी. सभी अफसरों को बुला कर खर्च का हिसाब-किताब पूछती है । उसके बाद गवर्नमैंट को रिकमैंडेशंस की जाती हैं । गवर्नमैंट ऐसी हालत में ऐक्शन लेती है और फैसला करती है कि उसकी क्या सजा होनी चाहिए । सजा दी जाती है । ऐक्शन लिया जाता है । कई बार जो आफिसर रेस्पांसिबल होता है उसको खर्चा पे करना पड़ता है । एक केस मुझको अभी याद है । दो साल पहिले की बात है । कोई लैंड की कम्पैंसेशन का मामला था । उस पर ईट्रैस्ट देना पड़ा । जिस अफसर की गलती से वह रुपया देना पड़ा उसकी पूछताछ हुई और उसी पर डाला गया । इसलिए लापरवाही वाली कोई बात नहीं और न ही यह बात है कि हम इस सिलसिले में सजग नहीं हैं । जैसा कि मैंने पहिले कहा हमारी यही कोशिश होती है कि आर्बिट्रेशन से फैसला हो जाए । लेकिन जब लोग खुद ही कोर्ट में जाना चाहें तो हमारे लिए मजबूरी हो जाती है ।

डिकीटल एमाउंट्स एक तरह का खर्च है । श्रौर जो बिजनेस में हो उस का यह खर्चा होगा ही । जो लोग बिजनेस करते हैं व्यापार करते हैं या ठेकेदारी करते हैं उन [वित्त मन्त्री]

के झगड़े होते ही रहते हैं। पराइस का झगड़ा हो सकता है स्रौर कई किस्म के झगड़े ो सकते हैं। जहां दो स्रादमी होंगे वहां झगड़ा होगा ही क्योंकि स्राज कल ऐसी स्पिरिट लोगों में स्राई हुई है । क वह ला कोर्ट के जरिए ही स्रपने झगड़ों का फैसला कराना चाहते हैं।

सरदार लछमन सिंह गिल : मास्टर गुरदेव सिंह का केस बड़ा सीरियस है । आप की मेहरबानी होगी अगर आप उस पर भी कुछ रोशनी डाल दें।

Mr. Speaker: Please do not interrupt him.

वित्त मन्त्री: मैं पहले तो यह कह दूं कि हर बात का जवाब देना मेरे लिए ज़रूरी नहीं है। यह ठीक है कि मास्टर गुरदेव सिंह का जिकर बजट में स्राया है। कुछ रुपया बतौर डिकीटल एमाउंट के पे किया गया है जो कोर्ट में रखा गया है। इस का कारण यह है कि गलत स्रफसर ने उसे सस्पेण्ड कर दिया भौर डिस्मिस कर दिया था। बाद में यह चीज देख कर ठीक भी कर दिया। मुझे यह मानने में कोई एतराज नहीं है कि वह खराब स्रादमी था उसे सर्विस में नहीं रहने देना चाहिए स्रौर उसे सर्विस से निकालने के लिए ही ऐसा किया था मगर यह हुकम गलत स्रफसर ने कर दिया था जिस की बिना पर वह कोर्ट में चला गया स्रौर कोर्ट ने उसे बहाल कर दिया। स्रब इस वक्त वह कोर्ट में नहीं गया है स्रौर उस के खिलाफ डीपार्टमैंट कार्यवाही कर रहा है ......

श्री मंगल सैन : स्रान ए प्वायंट स्राफ इनफरमेशन, सर।

Mr. Speaker: He does not give way.

श्री मं । ल सैन : स्पीकर साहब, मैं ने बड़ी सिम्पल चीज पूछनी है ।

श्री ग्रध्यक्ष : वह बैठते नहीं । ग्राप उन्हें वैठने के लिए मजबूर नहीं कर सकते। (He is not giving way. You cannot force him to give way.)

वित्त मन्त्री: फिर यहां पर दो लाख रुपये के लोन का बहुत ज़िकर किया गया है। यह लोन जैसा कि इस में लिखा हुन्ना है 1962-63 के त्राखीर में दिया गया था। ग्रौर उस साल के सप्लीमेंट्री एस्टीमेट्स में नहीं ग्रा सका था इसलिए इस साल रखा गया है । यह रुपया कंटिन्जैंसी फण्ड्ज में से दिया गया था क्योंकि ऋाडिनरी बजट में वह सैंकशन नहीं हो सका था इस लिए यह ग्रब सप्लीमेंट्री एस्टीमेट्स में लाया गया है। म्राप को शायद मालूम नहीं कि पहले पोल्ट्री फार्म्ज एनीमल हसबैडरी के म्रण्डर था लेकिन उस को फरोग देने के लिए इस को अब इंडस्ट्रीज डीपार्टभैंट के अण्डर रखा गया है क्योंकि जब कोई एसी चीज स्राती है यानी जब किसी को इंडस्ट्रियलाइज करना हो तो इस का मतलब है कि उस को बड़े ज़ोर से चलाना चाहते हैं। पोल्ट्री फार्म का काम तब तक तेज नहीं चलाया जा सकता जब तक नर श्रौर मादा दोनों ही श्रच्छी बरीड के नहों। श्राप को माल्म है कि डेनमार्क एक छोटा सा मुल्क है लेकिन उस ने पोल्ट्री के काम को ग्रौर दूध के काम को लार्ज स्केल पर चलाया हुन्ना है जिस की वजह से वह ऋपने मुल्क में ग्रण्डे ग्रौर मखन ग्रपनी जरूरत पूरी कर के बाहर दूसरे मुल्कों को भेजता है। वह दूसरे मुल्कों को दूध ग्रौर मक्खन टिन कर के भेजता है। किसी इण्डस्ट्री को चलाने के दो तरीके होते हैं, एक विलेज इण्डस्ट्री का होता है यानी स्माल स्केल पर उस इंडस्ट्री को गांव में चलाया जाता है श्रौर दूसरा तरीका लार्ज स्केल इण्डस्ड्री का होता है।

Panjab Digital Library

विलज इण्डस्ट्री में अच्छी ब्रीड के परिन्दे अगर मिल जाएं तो वह कामयाब हो सकती हैं लेकिन विलिज में अच्छी ब्रीड के बर्ड मिलने मुश्किल हीते हैं। लेकिन लार्ज-स्केल पोल्ट्री पर मिल जाते हैं क्योंकि वहां अपने बच्चे पैदा करने का पूरा इन्तजाम होता है। तो अगर किसी ने लार्ज स्केल पर पोल्ट्री चलाने के काम के लिए लोन के लिए एप्लाई कर दिया तो....

बाबू बचन सिंह : ग्रान ए प्वायंट ग्राफ इनफरमेंशन, सर, सवाल तो यह है कि उस पोल्ट्री फार्म के लिए किसी कार्पोरेशन से उसे कर्जा क्यों नहीं मिला? गवर्नमेंट ने क्यों ग्राउट ग्राफ दि वे जा कर उसे लोन दिया है ?

विस मन्त्री: हर कार्पोरेशन के रूल्ज होते हैं और स्टेंट इण्डस्ट्रियल कार्पोरेशन के रूल्ज के मुताबिक वह पोल्ट्री फार्म के लिए कर्जा नहीं दे सकती थी। बाकी इण्डस्ट्रीज के लिए वह कार्पोरेशन लोन देती है। इस लिए यह हमें देना पड़ा। हम हर इण्डस्ट्री के लिए हर तरह की सहूलतें देते हैं। इण्डस्ट्री के लिए अगर कोई लोन मांगता है तो उसे लोन दिया जाता है, अगर कोई बिजली मांगता है तो उसे बिजली देने का प्रबन्ध किया जाता है और कोई लोहा या दूसरा रा मैटी रियल मांगता है तो उसे वह देने की कोशिश की जाती है। कई दफा तो कई इण्डस्ट्री चलाने के लिए अण्डर राईट करने की ज़रूरत पड़ती है। लार्ज-स्केल इण्डस्ट्रीज को चलाने के लिए कई तरह की सहलतें देनी पड़ती हैं। हम कई इण्डस्ट्रीज को कर्जा देते वक्त अण्डर राईट करते हैं।

बाबू बचन सिंह : कोई मिसाल दीजिए।

Mr. Speaker: Kindly do not interrupt him. Let him finish his speech.

वित्त मन्त्री: तो मैं अर्ज कर रहा था कि यह रुपया दिया जा चुका है। एमरजैंसी की हालत में जब किसी चीज की जरूरत पिंक्लिक इंट्रेस्ट में हो तो गवर्नमैंट का फर्ज बन जाता है कि उस चीज के तैयार करने वाली इण्डस्ट्री को हर तरह की सहूलत देने की कोशिश करे। आप को यह तो मालूम ही है कि चीफ मिनिस्टर साहब ने यह स्टेटमेंट दी थी कि हरस्कूल के बच्चे को जो वैजीटेरियन न हो एक अप्डा दिया जायगा और जो वैजीटेरियन हो उसे दूध सरकार की तरफ से दिया जायगा। जब हम ने स्कूल के बच्चों को अपडे देने हैं तो अपडे लार्ज-स्केल पर पैदा भी होने चाहिए। कहने का मतलब यह है कि ऐसी चीजों के लिए गवर्नमेंट को यह दो लाख तो क्या इस से ज्यादा भी खर्च करना पड़े तो यह करने को तैयार है। अगर इसे और खर्च करने की ज़करत होगी तो भी यह करेगी। यह रकम लार्ज-स्केल इण्डस्ट्री को बढ़ाने के लिए दी गई है इस में और कोई चीज नहीं है।

इन डीमाण्ड्ज में इण्डस्ट्रीज के लिए पहले रकम जो बजट में प्रोवाइड नहीं की हुई थी वह अब की गई है। हर सरकार को अपना काम चलाने के लिए सप्लीमैंट्री डीमांडज लाने की जरूरत होती है। No Government con be run without that. सालाना बजट में कई चीजें शामिल नहीं हो सकतीं। यह एक जरूरी बात है। कोई भी सरकार अपना काम आयरन केज में बन्द रह कर नहीं चला सकती। इसी लिए तो

सप्लीमेंट्री एस्टोमेट्स का कायदा बना हुआ है । इस लिए मैं उम्मीद करता हू कि इन सब सर्चों को सदन पास कर देगा । (थम्पिंग)

Mr. Speaker: Now I will apply guillotine. No amendment can be moved at this stage. Therefore, Babu Ajit Kumar, if you have to say anything you please speak on the Appropriation Billin respect of these Demands.

Mr. Speaker: Question is-

That a supplementary sum not exceeding Rs 8,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 22—Jails.

The motion was carried.

Mr. Speaker: Question is-

That a Supplementary sum not exceeding Rs 14,64,660 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 23—Police.

#### The motion was carried.

Mr. Speaker: If the hon. Members s permit me, I will put all the remaining Demands together to the vote of the House.

Voices : Yes.

Mr. Speaker Question is—

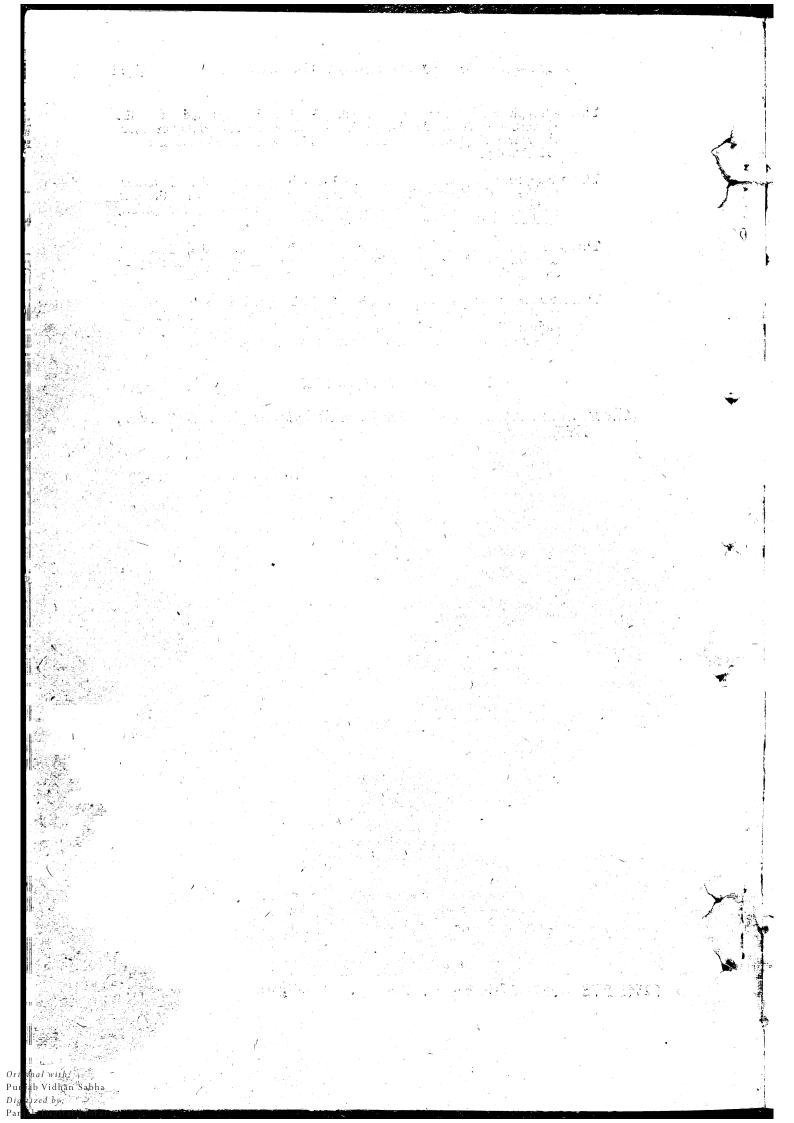
- That a Supplementary sum not exceeding Rs 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 30—Public Health.
- That a Supplementary sum not exceeding Rs. 1,32,060 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 31—Agriculture.
- That a Supplementary sum not exceeding Rs. 3,20,010 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 35—Industries.
- That a Supplementary sum not exceeding Rs. 3,32,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 39—Miscellaneous, Social and Developmental Organisations.
- That a Supplementary sum not exceeding Rs. 7,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 70—Forest.
- That a Supplementary sum not exceeding Rs. 46,96,270 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 71—Miscellaneous.
- That a Supplementary sum not exceeding Rs. 21,08,430 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 78—A—Expenditure connected with National Emergency, 1962.
- That a Supplementary sum not exceeding Rs. 55,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 103—Capital Outlay on Public Works.
- That a Supplementary sum not exceeding Rs. 17,47,510 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of Loans to Local Funds—Private Parties, etc.



- That a Supplementary sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964 in respect of 33—Animal Husbandry.
- That a Supplementary sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 43—Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works—Commercial.
- That a Supplementary sum not exceeding Rs 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 50—Public Works.
- That a Supplementary sum not exceeding Rs 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1964, in respect of 99—Capital Outlay on Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Work.

The motions were carried.

(The House then adjourned till 9.00 A.M. on Thursday, the 12th September, 1963).



#### **APPENDIX**

(Please see page 28 of this debate)

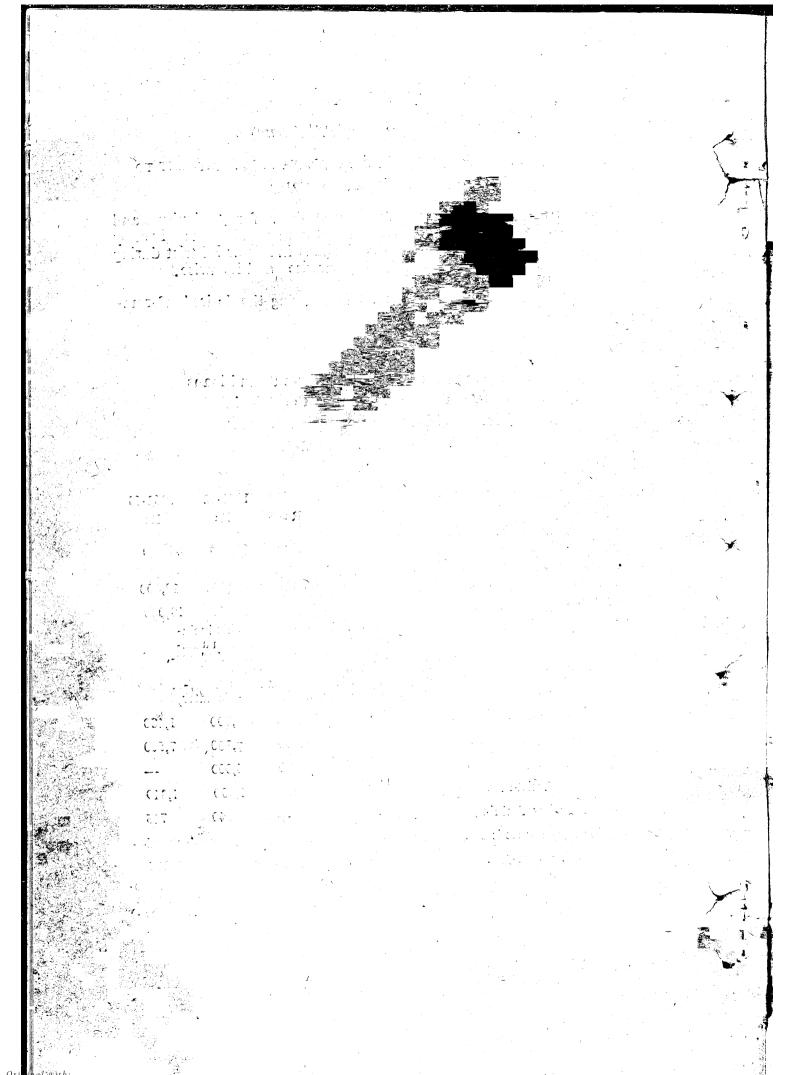
LOANS AND GRANTS GIVEN BY HARIJAN WELFARE DEPARTMENT TO HARIJANS IN HISSAR DISTRICT

1052. Shri Amar Singh: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state the total amount of grants and loans given by the Harijans Welfare Department to the Harijans in Hissar District during the years 1960-61, 1961-62 and 1962-63 yearwise and itemwise.

Sardar Gurbanta Singh: A statement giving the desired information is enclosed.

Statement showing the total amount of grants and loans given by the Wellare Department to the Scheduled Castes etc. in Hissar District during the years 1960-61, 1961-62 and 1962-63

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	19 <b>60-</b> 61	1951-52	1962-63
		Rs	Rs	Rs
(1)	Subsidy for the purchase of agricult land	tural 64,000	42,000	43,000
(2)	Subsidy for houses/wells under the Purchase Scheme	Land 16,000	10,500	12,000
(3)	Subsidy for Houses	37,750	29,250	18,000
		(And not 36,750 as indicated in reply to Unstarred Assembly Q. No. 667 asked in Feb., 1963)	(This is ded an a tional a tion o Rs 8,2 made 1	addi- } Illoca- f 50/-
(4)	Houses sites	3,000	1,800	1,400
(5)	Drinking Water Wells	8,000	7,300	7,500
(6)	Community Centres	4,000	4,000	
<b>(</b> 7)	Legal Assistance	9,000	1,830	1,319
(8)	Midwifery Training		740	745
(9)	Subsidy for seeds etc.	3,000 -	-Scheme	e dropped—
(10)	Interest-Free-Loan	5,500	11,000	8,825 Original Pro- vision was Rs 11,000/-)



Ori inal with; Pur ab Vidhan Sabha Dig vized by;

# Punjab Vidhan Sabha Debates

12th September, 1963

Vol. II-No. 4

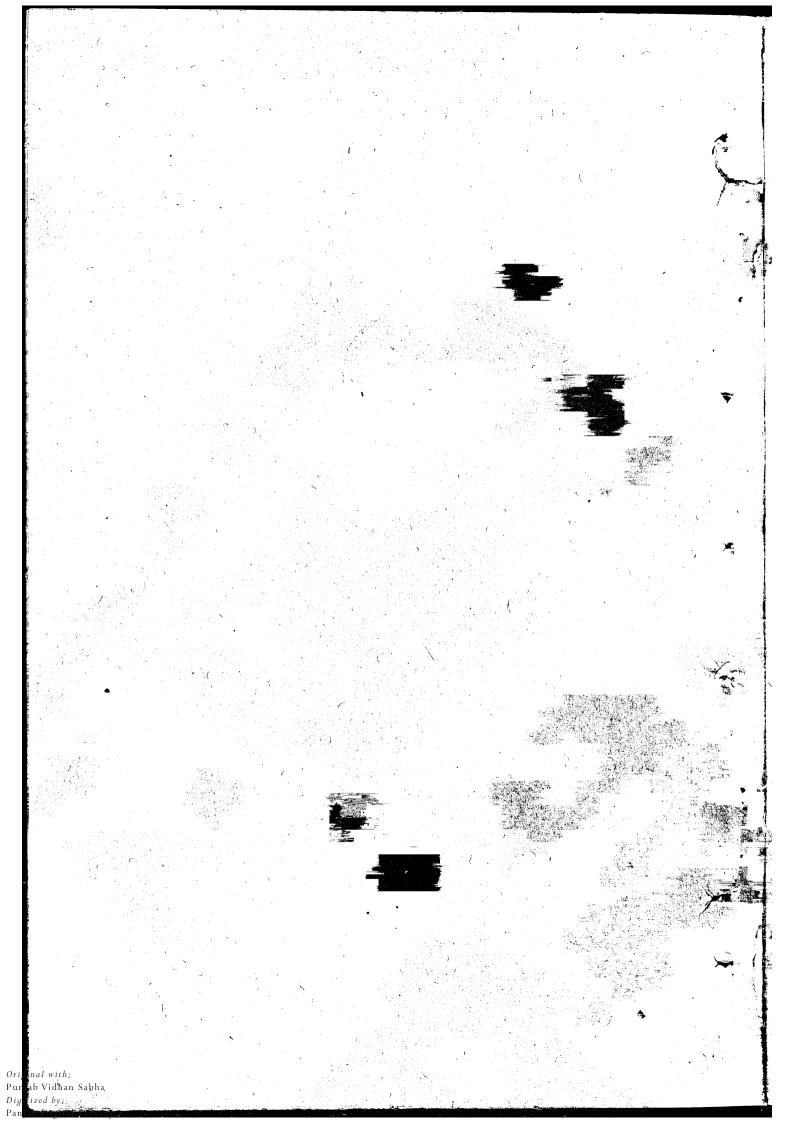
# OFFICIAL REPORT



#### **CONTENTS**

Thursday, the 12th September, 1963		PAGES
Starred Questions and Answers	••	(4)1
Unstarred Questions and Answers		(4)21
Adjournment Motion	••	(4)31
Call Attention Notices	• •	· (4 32
Statement by the Irrigation and Power Minister regarding Floo Situation	od 	(4)33
Statement by the Home Minister regarding presence of the C.I personnel in the Assembly Chamber Building	.D.	(4)38
Bill(s)— The Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment)—,1 (Introduced and referred to the Regional Committees)	963	<b>(</b> 4)45
No-Confidence Motion	• •	(4)46
The East Punjab Urban Rent Restriction (Amendment)—,1962	•	(4)47
Resolution regarding closing the Post-Graduate Research and Institute, Chandigarh, for the duration of the Emergency		

Original with;
Punjab Vidhan Sabla
Digitized by;



TO

# Punjab Vidhan Sabha Debate Vol. it No. 4, Dated The 12th September, 1963.

Read	for	page	line
this	thi	(4)1	13
Committees	kommittees	<b>(4)</b> 4	15
र् <sub>गे</sub>	ह	<b>(4)1</b> 0	3
मपय	रपर्	<b>(4)</b> 11	<b>) 8</b>
ਸਰਪੰਚ	ਸਰਪਚ	(4)14	19
टैक्स	टक्स	(4)15	17 from below
196263	19626	<b>(4)2</b> 1	2 from below
state	sate	<b>(4)2</b> 5	15
UNDER	UND R	(4)26	20
applicants	application	(4)26	14 from below
हरद्वारी लाख	हरिद्वारी लाल	<b>(4)3</b> 3	16
one	on	<b>(4)</b> 33	7 from below
unplanned	unplained	<b>(4)3</b> 3	5 from below
immediate	i <b>m</b> midiate	<b>(4)3</b> 3	2 from below
श्री ग्रध्यक्ष	श्री श्रध्यका	(4)36	11 from below
चौधरी	नीध ी	<b>(4)3</b> 7	3 from below
ਪ੍ਰੋਟੈਸਟ	ਪੌ <b>ਟੈਸ</b> ਟ	<b>(4)</b> 40	19
no	10	<b>(4)</b> 40	9 from below
material	m terial	(4)47	20-21 from below
colleges	colle es	<b>(4)</b> 50	3 from below
<b>एमरजै</b> ंनी	एसरजनी	<b>(4)</b> 59	9
बड़े	अङ्	<b>(4)6</b> 0	1
करें	कर	(4)60	18
श्री बाब्दयाल शर्मा	श्री बाबू दयाल	(4)63	4 from below
	शर्ना		
hea	है	(4)63	3 from below
<b>ਲੱ</b> ਕਾਂ	ਲੌਕਾਂ	(4)67	3
ਮੂੰਡਿਆਂ	ਮੰਡਿਆ	(4)67	18
ਪੰਜਾਬ	น์สาย	(4)67	19
डाक्टर	<b>ा</b> वट	(4)68	5 from below

ora Fj

5

in grafi

3.50

The State of

1.7.2.

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

### Thursday, the 12th September, 1963

The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector 1, Chandigarh at 9.00 a.m. of the Clock, Mr. Speaker (Shri Prabodh Chandra) in the Chair.

### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

STARRED QUESTION No. 3705 (POSTPONED)

Mr. Speaker: Question No. 3705 is postponed.

Shri Jagan Nath: On a point of Order, Sir.

Mr. Speaker: What is your point of Order?

श्री जगन्नाथ: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, सर । जितनें भी हरिजनों के सम्बन्ध में सवाल हैं, वह सब पोस्टपोन कर दिए जाते हैं ग्रीर इस तरह हमें पीछे डालने की कोशिश की जा रहो है। इस सवाल में कोई पेचीदगी नहीं थी। तीस जून को कबिनट का फैसला हुग्रा था ग्रीर मीटिंग भी हो चुकी है तो फिर क्या जस्टीफिकेशन है कि हमें जवाब नहीं मिलते ?

Mr. Speaker: I have caught the point of the hon. Member and I myself feel that there was absolutely no justification for postponing thi question.

ਖੇ**ਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ :** ਜਨਾਬ, ਇਸ ਸਵਾਲ ਨੂੰ ਪੌਸਟਪੌਨ ਕਰਨ ਦੀ ਜਸਟੀਫੀਕੇਸ਼ਨ ਹੈ ।

Mr. Speaker: It is for me to decide whether there is justification or not. Now the first part of the question is—

"Whether Government has recently decided to reserve 10 per cent Ministerial posts for purpose of promotion for the Scheduled Castes employees in the State,"

and it is a matter of policy. The hon. Minister can easily say 'yes' or 'no'. It does not need much time. The next part of the question is—

'If so, a copy of instructions, if any, issued to all Heads of Departments in the State in this respect be placed on the Table of the House;"

I don't think it takes more than five minutes to check up if some instructions have been issued. The last part of the question reads—

"whether Government is considering to raise the percentage referred to in part
(a) above to bring it at par with that fixed by the Government of India?"

Even in this case I do not consider that it needs too much time to answer this part of the question.

ਮੰਤਰੀ: ਜਨਾਬ, ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਨਾ ਆਉਣ ਵਿਚ ਇਕ ਜਸਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਦੋ ਪਾਰਟਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਤਿਆਰ ਸੀ ਪਰ ਤੀਜੇ ਪਾਰਟ ਦਾ ਜਵਾਬ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਸੀ—ਇਹ ਜਵਾਬ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਤੋਂ ਪੁਛ ਕੇ ਦਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਹੜਾ ਪਾਰਟ ਸੀ ਜਿਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ? (I do not think there was any part in this question to which no reply could be given at this stage.)

ਮੰਤਰੀ: ਜਨਾਬ, ਸਾਰਾ ਜਵਾਬ ਤਦ ਹੀ ਦਿਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ ਜੇਕਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਪਾਸੋਂ ਸਾਨੂੰ ਜਵਾਬ ਆ ਜਾਂਦਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗੱਲ ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ; ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਜਵਾਬ ਤਾਂ ਦੇ ਸਕਦੇ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਐਟ ਪਾਰ ਲਿਆਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਤੇ ਬਾਕੀ ਦੋ ਪਾਰਟਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਵੀ ਦਿਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ। (But the hon. Minister could say that the Government have decided to bring up at par, Moreover the reply to two other parts could also be given)

ਮੰਤਰੀ : ਜੇਕਰ ਆਪ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਉ ਕਿ ਪਾਰਟਲੀ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿਆ ਕਰਾਂਗੇ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ; ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪਰੈਸੀਡੈਂਟ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਪਾਰਟਲੀ ਜਵਾਬ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਤਾਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਆਪਣੇ ਇੰਟ੍ਰੈਸਟ ਵਿਚ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦਿਤੇ ਜਾਇਆ ਕਰਨ ਤਾਂ ਜੋ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਨੂੰ ਐਕਸਪਲਾਇਟ ਨਾ ਕਰ ਸਕੇ। (The precedent is already there that replies to questions are given in parts. It is in the interest of the Government itself to reply such questions so that the Opposition may not exploit.)

Shri Chand Ram: Sir, is it not a fact that a decision in regard to the reservation of posts for purposes of promotions has already been taken by the Cabinet as reported in the newspapers? I think the hon. Minister could easily answer this question.

श्री ग्रध्यक्ष: इन को ग्राप की मदद की जरूरत नहीं। (The hon. Minister does not need the help of the hon. Member.)

ਮੰਤਰੀ: ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦੇ ਤਿੰਨ ਪਾਰਟ ਹਨ। ਪਹਿਲੇ ਦੌਨਾਂ ਦਾ ਤਾਂ ਜਵਾਬ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਸੀ ਪਰ ਤੀਜੇ ਪਾਰਟ ਦਾ ਜਵਾਬ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਹ ਮੈਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਮੰਗਵਾਣਾ ਸੀ। ਜਦ ਤਕ ਉਹ ਨਾ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਮੈਂ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਜਵਾਬ ਵਾਸਤੇ ਐਕਸਟ ਸਨ ਮੰਗੀ ਗਈ ਸੀ।

Mr. Speaker: Have you asked the Government of India about this matter?

Minister: Yes, Sir.

Mr. Speaker: Would it be possible for you to ask an officer of the Department to show me the communication addressed to the Government of India in this regard?

ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਆਪ ਵੀ ਦੋ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਹੋਏ ਇਸ ਬਾਰੇ ਦਿੱਲੀ ਟੈਲੀਫੋਨ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਸੀਂ ਜਿਨਾਂ ਵੀ ਜਵਾਬ ਤਿਆਰ ਸੀ ਦੇ ਦਿੰਦੇ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਬੜੀ ਆਕਵਰਡ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। (The hon, Minister should have given reply to the extent it was ready otherwise the position of the Government becomes awkward.)

ਮੰਤਰੀ: ਜੇਕਰ ਜਨਾਬ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਪਾਰਟਸ ਦਾ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿਆ ਕਰਾਂਗਾ। ਮੇਰੀ ਕੋਈ ਇੰਟੈਂਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਜਵਾਬ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਡੀਲੇ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।ਮੈਂ ਤਾਂ ਆਪ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਚੰਗੀ ਬਨਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਪੂਰੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਿਆ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਅਗੋਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਆਣਗੇ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਐਕਸਪਲਾਇਟ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਸੌਮਵਾਰ ਤਕ ਮੰਗਵਾਂ ਦਿਉ। (I only wanted to say that in the next elections the Opposition may not try to exploit the situation, therefore such things should be avoided. I hope the hon. Minister will be in a position to answer this question on Monday).

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ: ਜਨਾਬ ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਰੂਲਿੰਗ ਤੋਂ ਬਾਦ ਵੀ ਬੈਠੇ ਬੈਠੇ ਚਿੜ ਚਿੜ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਹੁਕਮ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸੌਮਵਾਰ ਤਕ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਫਿਰ ਵੀ ਇਹ ਮੰਨਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ।

ਮੰਤਰੀ : ਜਨਾਬ ਇਸ ਵਿਚ ਚਿੜ ਚਿੜ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ । ਜੋ ਜਵਾਬ ਹੈ ਮੈਂ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਸੌਮਵਾਰ ਦੇ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਦੌ ਪਾਰਟਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਤਿਆਰ ਹੈ।

चौधरी इन्दर सिंह मिलकः ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, सर । दया के ई र ति ि स के पास दो पार्ट्स का जवाब हो वह उसे विदहोल्ड कर सकता है ?

Mr. Speaker: Now the hon. Minister will give reply to the whole question on Monday. I have requested him to answer this question on Monday next.

चौत्ररो इन्दर सिंह मिलक : क्या मैं जान सकता हूं कि क्या इन दो पार्टस का जवाब इन के पास मौजूद है ?

मन्त्री: नहीं जी, दफतर में पड़ा है। (विघ्न)

# STARRED QUESTION NO. 3673 POSTPONED

Mr. Speaker: Question No. 3673\* is also postponed. I would request the hon. Minister to treat it as 'Unstarred Question' and supply the information in writing at an early date,

श्री स्रमर सिंह : जनाब, हरिजनों के बारे में जितने भी सवाल स्राते हैं किसी का भी जवाब देने के लिए वह तैयार नहीं हैं? इस तरह से कई किस्म के डाउट्स पैदा हो जाते हैं।

Mr. Speaker: Again these three questions have been postponed.

ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ: ਜਨਾਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਆਪ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਕਿਨੀ ਇਨਫ਼ਰਮੇਸ਼ਨ ਮੰਗੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਜਵਾਬ ਬਹੁਤ ਲੰਬੇ ਲੰਬੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਫਿਰ ਵੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਸੈਸ਼ਨ ਦੇ ਖਤਮ ਹੋਣ ਤਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਆ ਜਾਵੇ।

## STARRED QUESTION No. 3674 POSTPONED

Mr. Speaker: The next question on the agenda (No. 3674) is also postponed.

श्री चांद राम : जनाव, इन्होंने कहा है कि इस सेशन के अन्त तक जवाब आ जाएंगे यह कोशिश करेंगे।

ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ : ਜਨਾਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਵਾਲਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਇਸ ਸੈਸ਼ਨ ਦੇ ਅਖੀਰ ਤਕ ਦੇ ਦਿਆਂਗਾ।

#### RESERVATION OF POSTS FOR HARIJANS IN THE MARKET KOMMITTELS

\*3712. Shri Banwari Lal: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state whether any posts are reserved for persons belonging to Scheduled Castes in the Market Committees of the State in accordance with the percentage fixed by Government for them, if so, the total number of employees as also the number of Harijan employees in each of the Market Committees of the State, district-wise at present?

Sardar Gurbanta Singh: (i) Yes.
(ii) A statement giving the requisite information is laid on the

Table of the House.

#### STATEMENT

Se <sub>rial</sub>	Name of Committee	District	Total number of employees	Number of Harijan/ Scheduled Castes employees
1	Ambala City	Ambala	8	2
2	Ambala Cantt.	Do	12	0
3	Jagadhri	Do	13	0
4	Kalka	Do	4	0

Serial No.	Name of Committee		District	Total number of employees	Number of Harijan/ Scheduled Castes employees
5	Kurali				
6	Kharar	• •	Ambala Do	5	2
7	Morinda	••	Do	2	0
8		••		3	0
9	Manimajra	• •	Do	5	0
	Rupar	• •	Do	4	3
10	Ballabgarh	• •	Gurgaon	4	0
11	Hodel	• •	Do	9	.1
12	Nuh	• •	Do	2	0
13	Palwal	• •	Do	9	4
14	Rewari	• •	Do	12	0
15	Sohna	• •	Do	1	0
16	Karnal	• •	Karnal	13	2
17	Kaithal	• •	Do	13	2
18	Ladwa	• •	Do	11	0
19	Madlauda	• •	Do	3	1
20	Gharaunda	•••	Do	6	0
21	Panipat	•-•	Do	5	0
22	Fatehpur Pundri		Do	3	0
23	Smalkha	• •	$\mathbf{C}\mathbf{C}$	••	2
24	Shah Bad Markanda	• •	Do	***	• •
25	Thanesar		Do	16	3
26	Tarori		Do	7	1
27	Bhiwani	••	Hissar	_ 13	0
28	Ding	•==	Do	• re	• •
29	Hansi	• •	Do	16	2
30	Hissar	• •	Do	33	6
31	Dabwali		Do	15	2
32	Kalanwali	***	Do	. 6	0
33	Loharu	•5•	Do	4	0

Serial No.	Name of Committee		District	Total number of employees	Number of Harijan/ Scheduled Castes employees
34	Sirsa	• •	Hissar	20	3
35	Tohana	• •	Do	22	4
36	Uklana	• •	Do	14	3
37	Bahadurgarh	• •	Rohtak	4	0
38	Gohana	• •	Do	6	0
39	Rohtak	• •	Do	••	***
40	Sampla	• •	Do	4	2
41	Sonepat		Do	11	0
42	Amritsar	• •	Amritsar	16	3
43	Ajnala		Do	2	0
44	Bhikiwind	, ••	Do	5	0
45	Gohra	• •	Do	6 .	0
46	Patti		Do	б	3
47	Rayya	• •	Do	6 .	0
43	Tarn Taran	. • •	Do	11	1
49	Abohar		Ferozepur	12	2
50	Ferozepur	• •	$\mathbf{D}_{0}$	7	. 1
51	Fazilka	•••	Do	8	_ 1
52	Jalalabad	• •	Do	4	0
53	Moga	• •	Do	18	5
54	Muktsar	•.•	Do	8	2
55	Makhu	• •	Do	2	0
56	Malout	• •	Do	8	2
57	Talwandi Bhai	• •	Do	4	1
<b>5</b> 8	Zira	••	Do	3	1
<b>5</b> 9	Giddarbaha	• •	Do	5	1
60	Guru Har Sahai	• •	Do	4	0
61	Batala	• •	Gurdaspur	16	4

Serial No .	Name of Committee		District	Total number of employees	Number of Harijan/ Scheduled Castes employecs
62	Dina Nagar		Gurdaspur	4	0
63	Dhariwal		Do	3	0
64	Gurdaspur		Do	5	1
65	Qadian	• •	Do	4	2
66	Pathankot		Do	7	3
67	Banga	• •	Jullundur	4	1
68	Jullundur City	• •	Do	13	. 3
69	Jullundur Cantt.		Do	5	2
70	Nakodar		Do	6	0
71	Nawan Shahr	• •	Do	8	1
72	Phillaur		Do	5	0
73	Jagraon		Ludhiana	14	. 0
74	Khanna		Do	6	3
75	Ludhiana		Do	1,6	3
76	Mullanpur		Do	4	0
77	Masrali		Do	• •	• •
78	Raikot		Do (	3	0
79	Samrala		Do	4	0
80	Garh Shankar		Hoshiarpur	2	0
81	Hoshiarpur		Do	9	1
82	Mukerian		Do	4	1
83	Urmar Tanda		Do	5	0
84	Bareta		Bhatinda	7	1
85	Bhatinda		Do	10	0
86	Budhlada		Do	11	1
87	Faridkot		Do	9	0
88	Goniana		Do	9	1
89	Jaitu		Do	9	1
90			Do	. 14	1

Serial No.	Name of Committee		District .	Total number of employees	Number of Harijan/Scheduled Castes employses
91	Mansa		Bhatinda	12	2
92	Maur	• •	Do	10	2
93	Raman		Do	8	0
94	Rampuraphul	• •	Do	12	1
95	Bhucho	• •	Do	6	2
96	Kapurthala	••	Kapurthala	4	0
97	Sultanpur	••	Do	••	• •
98	Phagwara	• •	Do	5	0
99	Ateli	• •	Mohindergarh	4	0
100	Charkhi Dadri		Do	8	1
101	Kanina	• •	Do	• •	••
102	Mohindergarh		Do	••	••
103	Narnaul		Do	7	1
104	Patiala	• •	Patiala	13	2.
105	Bassi Pathana	• •	Do	4	1
106	Doraha		Do	6	3
107	Gobindgarh		Do	2	0
108	Nabha	• •	Do	14	5
109	Rajpura	• •	Do	13	4
110	Samana		Do	7	0
111	Sirhind		Do	. 5	0,
112	Dera Bassi		Do	4	0
113	Ahmedgarh	• •	Sangrur	• •	••
114	Barnala		Do	15	. 0
115	Dhuri	• •	Do	9	1
116	Jind	• •	$D_0$	٠,	• •
117	Lehragaga	• •	Do	7	1
118	Malerkotla		Do	11	1
119	Narwana		Do	• •	<b>3</b>
120	Sangrur		Do	8	2

Original with;
Punjuk Vidhan Sabha
Digitated by;
Panjuk Digital Library

1	1	3	4	5
121	Sunam	Sangrur	The second section is a second	
122 123	Safidon Julana	Do	12 11	1.
124	Тара	Do Do	5 9	1
125	Uchana	Do	6	0
126	Bahadurgarh	Do	7	0

श्री बनवारी लाल: स्पीकर साहिब, एक मार्किट कमेटी में कोई 12-13 एम्पलाइज होते हैं मगर इन में एक भी शैंड्यूल्ड कास्ट का नहीं होता। क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि इस से पहले इन्होंने कभी सोचा ही नहीं। अम्बाला कैंट जगाधरी, महेन्द्रगढ़ श्रीर कनीना हरक की मार्किट कमेटी में कोई 13,14 के करीब मुलाजम हैं। मगर इन में कोई भी बैक्वर्ड क्लासिज तथा scheduled castes employee नहीं है क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि इस का क्या कारण है कि उन में अब तक इन जातियों से क्यों नहीं लिये गए ?

Mr. Speaker: The Minister could not make distinction between employees of different Communities. He has to look to the general interest of all the inhabitants of the State.

ਮੰਤਰੀ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀਆਂ ਤਾਂ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅਟੌਨੋਮਸ ਬਾਡੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪਰਸੈਂਟੇਜ ਪੂਰੀ ਕਰੋ। ਅਜੇ ਤਕੋਂ ਇਹ ਇੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨਾਂ ਕੋਈ 32—34 ਮਿਊਂਸਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਆਹਿਸਤਾ ਆਹਿਸਤਾ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਭਰਤੀ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਰਸੈਂਟੇਜ਼ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂ ਗੇ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੀ ਪਰਜੈੱਟੇਜ਼ ਘਟ ਹੈ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਤੱਕ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕਾਸਟ ਦੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਭਰਤੀ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਜਾਰੀ ਕਰਨਗੇ।

ਮੰਤਰੀ : ਐਸਾ ਕੋਈ ਰੂਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਗੋਂ ਲਈ ਜਿਹੜੀਆਂ ਵੇਕੈਂਸੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 20 ਫੀ ਸਦੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਰਾਖਵੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਇਹ ਸਿਲਸਲਾ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤੱਕ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗਾ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਪਰਸੈਂਟੇਜ਼ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ।

चौधरी इन्दर सिंह मिलिक: कौन कौन सी पोस्टों पर हरिजनों को मार्किट कमेटियों में एडबार्ब किया जायेगा ? ਮੰਤਰੀ :ਇਹ ਕੋਈ ਬਲਾਕ ਸਿਸਟਮ ਨਹੀਂ । ਪੌਸਟ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਵੇਂ ਪਰਸੈਂਟੇਜ ਅਨੁਸਾਰ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਨੂੰ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ।

चौधरी इन्दर सिंह मिलक : वह कौन कौन सीपोस्टें ह जिन के लिये शैड्यू ल्ड कास्ट्स को भर्ती किया जा सकता है। सैकेटरी, क्लर्क, या चौथे दर्जे के मुलाजम। पोस्ट की वजाहत करके मंत्री जी जवाब दें।

मत्त्री: पोस्टें जो भी वेकैंट होती हैं पहले यह देखा जाता है कि फला पोस्टे इतनी हैं ग्रीर इन के लिये इतने हरिजन लिये जायेंगे।

श्री चांद राम: मार्किट कमेटियों के मुताल्लिक वजीर साहिब ने फरमाया है कि यह तो एक ग्रटानोमस बाडी हैं फिर क्या वह जो हिदायतें देंगे श्राया वह उन पर ग्रमल करेंगी?

मन्त्री: हम मार्किटिंग बोर्डज को हिदायतें देंगे जो आगे चल कर मार्किट कमेटियों को हिदायतें देंगे कि 20 प्रतिशत पोस्ट्स हरिजनों के लिये रिजर्व कर दी जायें।

श्री चांद राम: क्या वजीर साहिब बताय गे कि अगर इन की तजवीज को किसी मार्किट कमेटी ने ना माना तो इस पर सरकार क्या ऐक्शन लेगी। क्या इन के पास कोई ऐसा रूल या पावर है ?

मन्त्रीः ग्रगर कोई कमेटी ग्रमल नहीं करेगी तो उस के खिलाफ ऐक्शन लिया जा सकता है।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਗੋਂ ਲਈ ਖਾਲੀ ਪੋਸਟਾਂ ਵਿਚ 20 ਫੀ ਸਦੀ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਪੌਸਟਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਭਰੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਪਰਸੈਂਟੇਜ਼ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਅਜੇ ਹੋਰ ਕਿਤਨੀਆਂ ਸਦੀਆਂ ਲੱਗਣਗੀਆਂ।

ਮੰਤਰੀ: ਇਹ ਬੜੀ ਜਲਦੀ ਪੂਰੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਿਆਣੇ ਆਦਮੀ ਹਨ ਉਹ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਤੁਸੀਂ ਫੇਰ ਬੇਵਕੂਫ ਭਰਤੀ ਕਰੋਗੇ। (ਹਾਸਾ)

श्रोमती सरला देवी: वज़ीर साहिब ने जवाब देते हुये बताया है कि अगर मार्किट कमेटियां इन की बात को नहीं मानेंगी तो इन के लिये क्या प्रोवीजन रखा हुआ है ? क्या वज़ीर साहिव यह बतायेंगे कि कौन सी ऐसी प्रोवीजन हैं ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਤਾਂ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀਆਂ ਤੋਂ ਪੁਛ ਕੇ ਦਸਿਆ ਜ਼ਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਪਰੋਵੀਜਨ ਹੈ।

# UTILIZATION OF AMOUNT COLLECTED UNDER THE PUNJAB TEMPORARY TAXATION ACT, 1962

\*3846. Shri Jagan Nath: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state the manner in which the amount so far collected under the Punjab Temporary Taxation Act, 1962, has been or is proposed to be utilized by Government?

Sardar Gurbanta Singh: The amount collected under the Punjab Temporary Taxation Act, 1962, is proposed to be utilized on schemes for the betterment of the social and economic conditions of the Scheduled caste, details of which are being worked out.

श्री जगन्नाथ क्या खेती बाड़ी मंत्रीयह बतायेंगे कि 1½ साल से लोगौ से इन्हों ने पैसा लिया हुआ है मगर अब कौनसी क्कावट पड़ रही है के जिस की वजह से अब तक सकीम नहीं बन सकी ?

ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਟੈਂਪਰੇਰੀ ਟੈਕਸਿਜ ਲਾਕੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਇਕਠਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਸੀਂ ਇਸ ਦੇ ਖਰਚ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਸਕੀਮਾਂ ਦੇਣ ਲਈ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਅਤੇ ਪਲੈਨਿੰਗ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਵੀ ਪੁਛਿਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਅਜੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆਂ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਵਾਸਤੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਅਸੀਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਵਾਸਤੇ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਮਕਾਨ 5 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਮਾਲੀਅਤ ਨਾਲ ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਸਕੀਮ ਬਣਾਈ ਸੀ ਪਰ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉਹ ਸਕੀਮ ਡਰਾਪ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਪੈਸਾ ਜਿਤਨੀ ਜਲਦੀ ਹੋ ਸਕੇਗਾ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਖਰਚ ਕਰਾਂਗੇ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦਸਣ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਜਦੋਂ ਟੈਕਸ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਇਹ ਬਗੈਰ ਕਿਸੇ ਪਲੈਨ ਤੋਂ ਹੀ ਲਾਇਆ ਸੀ ਜਾਂ ਐਡਹਾਕ ਬੇਸਿਜ਼ ਤੇ ਲਾਇਆ ਸੀ ?

ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਐਮਰਜੈੱਸੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਮਕਾਨ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਸਕੀਮ ਬਦਲਨੀ ਪਈ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਫੰਡ ਵਿਚੋਂ ਹਾਲੇ ਕੋਈ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਜਦ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਯਕੀਨ ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਕਿ ਇਸ ਫੰਡ ਵਿਚੋਂ ਰੁਪਿਆ ਲੈ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਰਚ ਕਰੀਏ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਚੰਗੀ ਹੋ ਜਾਏ, ਤਾਂ ਰੁਪਿਆ ਕੱਢਾਂਗੇ।

श्री चान्द राम : जो 5 करोड़ रपए के मकान बनाने थे वह-- मकान इसी स्कीम में से बनाने थे या कि श्रीर किसी से ?

Mr. Speaker (Addressing Shri Chand Ram): Did you get this information when you were a Member of the Punjab Government?

श्री चांद राम: यह जनाव बाद की बात है। यह तो चीफ मिनिस्टर साहिब ने एनाऊस किया था। यह बात मेरे मिनिस्टर होने के वक्त की नहीं है।

Mr. Speaker: I would respectfully request the Ex-Minister not to make use of the information which he got in his capacity as a Member of the Council of Ministers.

ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੌਰਾ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਰਕਮ 1966 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਖਰਚ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ ?

ਮੰਤਰੀ: ਛੇਤੀ ਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਸਰ । ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ.....

Mr. Speaker: The hon. Member may have to rise twenty times on a point of Order. But I am not bound to give him time.

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਸ ਸਕੀਮ ਵਿਚ ਕਿੰਨਾ ਰੁਪਿਆ ਇੱਕਠਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ: ਮੇਰਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਪੌਣੇ ਤਿੰਨ ਕਰੋੜ ਹੈ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :ੁਸਾਡੀ ਗੱਲ ਸੁਣਾ ਲਉ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਨਾਇਨਸਾਫੀ ਹੈ ਕਿ.. ..

Mr. Speaker: I say I am not bound to listen to you every time. You have used the word 'Na-insafi' 10 times yesterday. I am not bound.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਤੁਸੀਂ ਬਾਊਂਡ ਹੋਵੇਂ ਜਾਂ ਨਾ ਹੋਵੇਂ ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜਾ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇਂ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ । ਮੇਰਾ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕਦ ਤਕ ਸਕੀਮ ਬਣਾ ਲੈਣਗੇਂ ?

Mr. Speaker: I would request the hon. Member to please resume his seat. Every time he is casting reflection on the Chair. He should please resume his seat otherwise I will be compelled to ask him to withdraw from the House.

(At this stage some hon. Members rose to put supplementaries.)

श्री ग्रध्यक्ष : यह जौथा दिन है ग्रौर एक दिन के भी सवाल खत्म नहीं हुए। में अब ग्रौर सप्लीमेट्री सवालों की क्जाजत नहीं दूंगा। ग्रगर यही हाल रहा तो दफ्तर की ग्रौर ग्रापकी सारी मेहनत यों ही जाएगी। (It is the fourth day of the Session and we have not been able to complete even one day's question list. I would not allow any more supplementaries because if it continues like this all the labour of my Secretariat and that of the hon. Members would go waste.)

## RESERVATION OF SEATS FOR HARIJANS FOR MARKET COMMITTEES' ELECTION

\*3711. Shri Banwari Lal: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

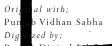
(a) whether any seats are reserved for Harijans in case of elections to the Market Committees in the State, it so, the total number of members of each Market Committee in the State at present together with the number of Harijans amongst them separately;

(b) if the reply to part (a) above be in the negative, the reasons therefor?

Sardar Gurbanta Singh (a) No.

(b) According to section 12 of the Punjab Agricultural Produce Market Act, 1961, elections to Market Committees are conducted from amongst Producers (Dealers), Weighmen, brokers and other functionaries. Therefore, no specific representation for Harijans can be provided.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਜਦ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨ ਮੰਡੀਆਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਚਮੜੇ ਦਾ ਲਾਈਸੰਸ ਵੀ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕੀ ਉਹ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਰਿਪਰੇਜੇ ਟੈਟਿਵ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦੇ ?



**ਮੰਤਰੀ**: ਮੈੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਕੋਈ ਤੋਲਾ ਹੈ, ਡੀਲਰ ਹੈ, ਮਜ਼ਦੂਰ ਹੈ ਉਹ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਵਾਈਟ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

श्री बनवारी लाल: जब हरिजनों के बाट होते हैं तो हरिजनों की representation रखने के लिये वजीर साहिब को क्या मुश्किल है ? वह रिप्रजेंटेशन रख सकते हैं। यदि वह रखना चाहें तो।

Mr. Speaker: It is a matter of opinion.

श्री जगन्नाथ: जनाब स्पीकर साहिब, महात्मा गांधी ने कहा था कि बह हरिजनों के लिये रामराज्य ले आएंगे,सो वह तो यह ले नहीं आ पाए ....

Mr. Speaker: I would ask Shri Jagan Nath to please resume his seat. He should not bring in the name of Mahatma Gandhi.

वीवरी इन्दर सिंह : क्या यह सच नहीं है, कि अगर मार्किट कमेटी के अन्दर डीलर, प्रोड्यूसर और तोले हरिजन हों तो वह आ सकते हैं ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ। ਉਹ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਏ ਵੀ ਹਨ ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਜਦ ਕਾਂਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਘੱਟ ਹੈ ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਿਆਉਣ ਵਾਸਤੇ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਜਾਣਦੇ ਹੋਣਗੇ ਕਿ ਮੰਡੀਆਂ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਘੱਟ ਹੈ, ਰਿਪਰਜ਼ੈ ਟੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ ?

ਮੰਤਰੀ: ਆਮ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਲਈ ਇਹ ਗਲ ਬਿਲਕੁਲ ਦਰੁਸਤ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਰਖਣਾ ਵਾਜਿਬ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹਾਲੇ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਦਾ ਭੀ ਵੋਟ ਹੈ ਅਤੇ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਦਾ ਵੀ ਹੈ। ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਡਿਫਾਈਨ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਪੁੱਡਿਉਸਰ ਕਿਸ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ?

ਮੰਤਰੀ: ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਮੈਂਬਰ ਦੀ ਡੈਫਿਨੀਸ਼ਨ ਐਕਟ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਵਕਤ ਰੂਲਜ਼ ਦੀ ਕਾਪੀ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੋਵੇ, ਪੰਚਾਇਤ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਜਾਂ ਸਰਪੰਚ ਹੋਵੇ, ਖੁਦਖੇਤੀ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਉਸ ਦਾ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ ਦਾਰੋਮਦਾਰ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਲੜ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਸ ਲਿਸਟ ਮੁਤਾਬਕ ਤਾਂ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਵੀ ਵੋਟਰ ਹੈ ਔਰ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਵੀ ਵੋਟਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮਾਂਇਹ ਜਾਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਕੋਣ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਲੜ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਮੰਤਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਰ, ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਰੂਲਜ਼ ਇਸ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹੇ । ਲੇਕਿਨ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਲੜਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਹਲਫੀਆ ਬਿਆਨ ਦੇਣਾਪੈਂਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਮੈਂ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਹਾਂ।

(At this stage Sardar Gurcharan Singh wanted to ask another supplementary question.)

Mr. Speaker: The hon. Minister has frankly told the hon. Member that he has not read the rules today.

[Mr. Speaker]

Therefore it is not possible for him to give a definite answer to his question. I would, therefore, request the hon'ble Member not to pursue this matter further.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਬਹੁਤ ਅੱਛਾ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ :

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ: ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਤੋਲੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਆਏ ਹਨ, ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਲਿਆਂ ਵਿਚ ਚੜਾਵੇ, ਲਹਾਵੇ, ਧਕਾਵੇ, ਤੁਲਾਵੇ ਅਤੇ ਉਤਰਾਵੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ?

**ਮੰਤਰੀ**: ਹਾਂ ਜੀ, ਉਹ ਸਾਰੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲਾਈਸੈੱਸਦਾਰ ਹਨ ਕੀ ਉਹ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਮੈਂਬਰ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹਨ।

**ਮੰਤ**ਰੀ: ਉਹ ਪ੍ਰੰਡਿਊਸਰ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦੇ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਮੈਂ ਬਰ ਪੰਚਾਇਤ ਜਿਹੜੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੱਟ ਹਨ ਔਰ ਉਹ ਮੈਂ ਬਰ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਲੌਕਿਨ ਗਲ ਇਹ ਕਿ ਉਹ ਹੈ ਸਿਰਫ ਗ੍ਰੇਅਰਜ਼ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਲਾਈਮੈਂ ਸਦਾਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦੇ। ਬਾਕੀ ਤੇਲਿਆਂ ਅਤੇ ਪੱਲੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਬਹੁਤ ਘਟ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂਕਿ ਕੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਸੀਟਾਂ ਰਿਜ਼ਰਵ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰੇਗੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

ਮੰਤਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਹਰੀਜਨ ਪੰਚ ਜਾਂ ਸਰਪਚ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ 90 ਵੀ ਸਦੀ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਹੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ, ਚਾਹੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੱਲ ਜ਼ਮੀਨ ਹੋਵੇਂ ਜਾਂ ਨਾ ਹੋਵੇਂ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਖਦਸ਼ਾ ਜਾਹਿਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਸਾਡੀ ਇੰਟੈਨਸ਼ਨ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਇਮਦਾਦ ਮਿਲੇ।

(At this stage Bahu Ajit Kumar again rose to ask a supplementary question).

Mr. Speaker: The hon. Member may meet the Minister concerned separately and discuss this matter thread bare with him. Next question please.

AMOUNT OF ENTERTAINMENT DUTY REALISED FROM CINEMAS IN CHANDIGARH AND PATIALA

\*3776. Sardar Gian Singh Rarewala: Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state the total amount realized from the following Cinema Houses, separately by way of entertainment duty during 1961-62 and 1962-63:

(1) Neelam Cinema

Chandigarh

(2) Kiran Cinema

.. Chandigarh

(3) Jagat Cinema

. Chandigarh

(4) Capital Cinema

Patiala

(5) Phul Cinema

Patiala

Shri Ram Saran Chand Mittal: A statement giving the requisite information is laid on the table of the House.

#### **STATEMENT**

7.4	Amount	realised
Name of the Cinema House	1961-62	962-63
Tigang glass all annagan ratus, signas der i glannatura gan sej an agan ag statum et managan samagan annagan s	and the state of t	والتبيير المحدوق بستوالية سنداك المويد
Neelam Cinema, Chandigarh	Rs Nil (Se	Rs 95,636.64 ptember, 1962 <sub>)</sub>
Kiran Cinema, Do	1,75,274.39	1,57,264.97
Ja gat Cinema, Do	62,840.00 (December 1961)	2,17,033.74
Capital Cinema, Patiala	1,39,147.97	1,54,734.01
Phul Cinema, Patiala	1,29,394.30	1,29,606.90
	Neelam Cinema, Chandigarh  Kiran Cinema, Do  Ja gat Cinema, Do  Capital Cinema, Patiala	Name of the Cinema House 1961-62 1  Rs Neelam Cinema, Chandigarh Nil (Se)  Kiran Cinema, Do . 1,75,274.39  Ja gat Cinema, Do . 62,840.00 (December 1961)  Capital Cinema, Patiala . 1,39,147.97

Note. - The Jagat Cinema, Chandigarh, started functioning in Decebmber, 1961 while the Neelam Cinema, Chandigarh, started functioning in September, 1962.

सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला: क्या वजीर साहिब बताएंगे कि वसूली कौन सी तारीख को हुई है।

मन्त्री: मैं ने तो सारी इन्फरमेशन 1961-62 की श्रौर 1962-63 की दी हुई है। यह स्टैंम्पस तो हर टिकट पर लगती हैं।

सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवांलाः मैंने तो पूछा है कि एंटरटेनमेंट टक्स की वसूली कब हुई है ?

मन्त्री: बात यह है कि जो सिनेमा के मालिक हैं वह खजाने से स्टैम्प्स कैश पेमेंट करके खरीद लेते हैं ग्रौर बाद में टिकटों पर लगा कर लोगों से वसूल करते हैं।

सरदार ज्ञान सिंह राड़े वाला: क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि क्या कुछ एरियर्ज़ भी बाकी रहते ह ?

मन्त्री: एरियर्ज का तो सवाल ही पैदा नहीं होता क्योंकि सिनेमा के मालिक स्टैम्पस एडवांस पैसे दे कर खरीदते हैं।

कामरेड राम प्यारा: स्वीकर साहिब, सवाल नं. 820 जो मैं ने एक्साइज तथा टैक्सेशन मिनिस्टर से 15 मार्च, 1963 को पूछा था उस का जो इन्होंने रिटन रिप्लाई दिया था उस में नीलम सिने मा के ग्रागे कुछ भी फिगर नहीं दी हुई ग्रौर ग्रब यह कह रहे हैं कि वह ए टरनेनमट टैक्स देते रहे हैं। क्या मैं पूछ सकता हूं कि ग्रब कंट्राडिक्शन क्यों की जा रही है ?

Mr. Speaker: The hon. Member may hand over this reply to me in my Chamber. I will compare it with the reply now given by Government and if there is any contradiction, I will take up the matter with the Government.

कामरेड राम पारा: जब मुझे यह जवाव मिला था तो ..

Mr. Speaker: The reply to the question which you are referring to is neither with me nor with the Minister. How can he give information off hand? Please pass on that reply to me and I will look into it. If there is any discrepancy in the replies then I will permit half an hour discussion on this question. (Cheers from the Opposition).

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ: ਇਹ ਠੀਕ ਹੋਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਨਾਲ ਨਾਲ ਵਸੂਲੀ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਮੇਰਾ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਲਿਸਟ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ 5 ਸਿਨਮਿਆਂ ਨੇ ਕਿਤਨੀ ਕਿਤਨੀ ਰਕਮ ਦਿਤੀ ਪਰ ਉਸਦੇ ਹੇਠ ਇਕ ਨੌਟ ਵੀ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਨਾਲ ਨਾਲ ਹੀ ਵਸੂਲੀ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਨੀਲਮ ਸਿਨਮੇ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਲਿਸਟ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਢਕੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਕੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸੀ ?

ਆਵਾਜ਼ਾਂ : ਮੁਸ਼ਕਲ ਤਾਂ ਸਭ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ , ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ? (noise)

Mr. Speaker: I think, by giving this note the Government have given justification as to why the Neelam Cinema paid less duty as compared to other cinemas. The justification given is that Neelam Cinema started functioning late whereas other Cinemas were started much earliar.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Sir, what I wanted to ask is that if advance money is taken for the tickets to be sold then why Neelam Cinema has been excluded from the list?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਨੀਲਮ ਸਿਨਮੇ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਦਸਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੇ 95,636 ਰੁਪਏ ਦਾਖਲ ਕਰਾਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਿਰਫ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਬਾਕੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਇਸ ਸਿਨਮੇ ਨੇ ਡਿਊਟੀ ਘਟ ਇਸ ਲਈ ਦਿਤੀ ਕਿਉਂ ਕਿ ਇਹ ਸਤੰਬਰ, 1962 ਵਿਚ ਚਾਲੂ ਹੋਇਆ। (It has been stated that Neelam cinema deposited Rs 95,636 as entertainment duty. The Government have simply given justification that Neelam cinema paid less duty as compared to other cinemas because it started functioning in September, 1962.)

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Why is the figure nil for the year 1961-62 against the Neelam Cinema. I myself went to see the pictures in this Cinema many a time. Why was the entertainment duty collected from me not deposited?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਇਹ ਸਿਨਮਾ ਸਤੰਬਰ, 1962 ਵਿਚ ਚਾਲੂ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ 1961-62 ਵਿਚ duty pay. ਕਰਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। (This cinema started functioning in September, 1962. Therefore, the question of depositing duty in 1961-62 does not arise.)

Minister: Sir, this is the exact position.

#### PROHIBITION

\*3658. Sardar Gurdial Singh Dhillon: Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state—

(a) whether any new policy for the enforcement of Prohibition in the State has been decided upon by the Government; if so, the details thereof;

(b) whether any steps are being taken to bring down the prices of liquor sold by Government auctioned shops; if so, the details thereof?

Shri Ram Saran Chand Mittal: (a) A new orientation has been given to the Prohibition Policy in so far as it has been decided as a first step to curb the evil of illicit distillation and reduce the strength of country liquor. Regarding eradication of illicit distillation, additional police staff has been posted along with the excise staff for the purpose. As to reduction in strength of country liquor it has been decided that with effect from 1st April, 1964, the strength of country liquor will be 60° as against 80° obtaining today. Gradual reduction in strength would facilitate the enforcement of total prohibition in course of time.

(b) Yes. It has been decided that with effect from 1st April, 1964 the price of a bottle of plain country liquor will be Rs 6.50 and of a bottle of spiced liquor Rs 6.70 nP. A provision fixing the price will be incorporated in the terms of excise licenses for 1964-65.

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਰਾਬ ਕਿਉਂ ਸਸਤੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ? (ਹਾਸਾ) (Is this the objection of the hon. Member as to why the price of the wine is being decreased?) (laughter)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ: ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ। ਮੈਂਤਾਂ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼ਰਾਬ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਚਲੋਂ ਉਸ ਦੀ ਤਾਕਤ ਹੀ ਘੱਟ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ।

Mr Speaker: What difference will it make. People will start taking two bottles of wine instead of one. (laughter)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀਮਤ ਘੱਟ ਕਰਨ ਨਾਲ ਉਨਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਘਟ ਹੌਵੇਗੀ ਜਾਂ ਵਧ ਹੋਵੇਗੀ ?

मन्त्री: इस बारे मुतजाद राएं हैं, कुछ कहते हैं कि कम होगी जिस के लिए हम तैयार हैं श्रीर कुछ कहते हैं कम नहीं होगी।

ग्रावाजें : ग्राप की क्या राए है ?

मन्त्रो : यह तो तजरुबे के बाद पता चलेगा ।

Sardar Gurnam Singh: Will the hon. Minister be pleased to state if they propose to give contracts to the liquor sellers?

Minister: The matter has not been finally decided.

Sardar Gurnam Singh: What precautions would be taken against adulteration of liquor?

Minister: Sir, very shortly a Bill will come before the House prescribing the manufacture of labels, keeping of labels and all other things.

Mr. Speaker: It may not be in the fitness of things to make a statement about the provisions of the Bill. The hon. Minister should say that a comprehensive Bill is coming before the House.

Minister: Sir, the Bill has been passed by the Council. It will come up before this House now.

पंडित मोहन लाल दत : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि सरकार ने इस मसला का हल यह निकाला है कि शराब सस्ती कर दो फिर खुद इलिसिट डिस्टिलेशन बन्द हो जाएगी? मैं यह पूछना चाहता हूं कि प्रोहिबशन के बारे में सरकार की डेफेनिट पालिसी क्या है क्रौर क्या कंपलीट प्रोहिबशन करनी है या नहीं?

मन्त्री: प्रोहिबशन के बारे में ग्रभी हमारी पालिसी वही है कि टोटल प्रोहिबशन करनी है श्रौर हमारा यही गोल है। इस बारे में ग्राल इंडिया लैवल पर एक कमेटी बनी है जिस के चेयरमें न जसिटस टेक चन्द हैं। जब उस कमेटी की रिपोर्ट ग्राएगी तो देखा जाएगा। ग्रभी हमारी पालिसी यही है कि कम्पलीट प्रोहिबशन, कम्पलीट प्रोहिबशन।

श्री निहाल सिंह: वजीर साहिब ने फरमाया है कि पहली अप्रैल, 1964 से शराब की बोतल की कीमत साढे छ: रुपये होगी। मैं पूछना चाहता हूं कि बैकवर्ड एरियाज और हरिजनों को इस में कोई रियायत होगी या उन के लिए भी वही कीमत होगी ? (हंसी)

ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਕੀਮਤ ਵਿਚ ਤੋਂ ਕੁਆਲਟੀ ਵਿਚ ਕਮੀ ਕਰ ਦੇਣਾ ਪਰੋਹਿਬਸ਼ਨ ਵਲ ਕਦਮ ਹੈ ਜਾਂ ਉਸ ਪਾਲਿਸੀ ਦੇ ਰੀਵਰਸ ਕਦਮ ਹੈ ?

मन्त्री: बड़ा खतरा पहले यह है कि प्रगर कानून के जरिए टोटल प्रोहिबशन करेंगे तो नाजायज शराब की कशीद बहुत बढ़ जाएगी। इस लिए पहले नायायज शराब की कशीद को कंट्रोल में करना बहुत जरूरी है जिस की तरफ यह कदम उठाया है।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋ`: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਚੌਧਰੀਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪਰੋਹਿਬਸ਼ਨ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰ ਮੁੱਕਰਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕੀ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਤਾਕਤ 80 ਡਿਗਰੀ ਤੋਂ 60 ਡਿਗਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਲਈ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਕੀ ਉਹ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ ਗਏ ਸਨ ?

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਿਕਮੈਂ ਡੇਸ਼ਨ ਨਾਲ ਹੀ ਹੋਇਆ ਹੈ। (ਹਾਸਾ)

Shri Ram Kishan: Will the Minister be pleased to state if there is any proposal under the consideration of the Government for the nationalisation of the liquor trade?

Excise, Taxation and Capital Minister: No such proposal is under

consideration.

Shri Ram Kishan: What suggestions were made by the Punjab Government to the Tek Chand Committee when the Committee visited Punjab?

Minister · The Government have not so far met that Committee.

कामरेड राम प्यारा : जैसा कि मंत्री जी ने फरमाया है कि अप्रैल, 1964 में शरा ब की कीमत घट जाएगी। तो 1963-64 में ठेकेदारों से जो एडीशनल कोटे के हिसाब से पैसे चार्ज किए जा रहे हैं क्या 1964-65 में भी उसी हिसाब से रेट चार्ज किए जाएंगे ?

मन्त्री: मैं इस बारे में कहना चाहता हूं कि 1963-64 में कीमतों पर कंट्रोल नहीं था। 1964-65 के बारे में अभी तक मामला फाइनलाइज नहीं हुआ है। यह मामला अभी अंडर कंसिड्रेशन है। लेकिन मैं कहना चाहता हूं कि उस के बारे में जो शर्ते होंगी वही रेटस् चार्ज किए जाएंगे।

कामरेड राम प्यारा : मैं मन्त्री जी से पूछना चाहता हूं कि 1962-63 में जो एक्साइज डियुटी चार्ज कर रहे थे वही 1964-65 में चार्ज करेंगे ?

मन्त्री : मैं इस बारे में नहीं कह सकता कि कितनी परसेंटेज होगी क्योंकि यह मामला श्रभी तक जोरे गौर है।

सरदार गुरदियाल सिंह डिल्लों: स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूं कि सरकार की तरफ से प्रोहिब्शन एक मजाक सा बन गया है। इस में सरकार ने कितने पहलुओं को तब्दील किया है। पता नहीं लगता कि इस बारे में ठीक पोजीशन क्या है। में चाहता हूं इस सवाल पर ज्यादा डिटेल में डिसकशन की जाए क्योंकि शराब के ठेके किसी को दिए जाते हैं और उस का लाभ किसी दूसरी फैमिलीज उठा रही हैं। इस लिये मैं अर्ज करना चाहता हूं कि इस बारे में आप हाउस में सैंपेरेट टाइम दीजिए ताकि इस पर अच्छी तरह से डिसकशन की जा सके।

Mr. Speaker: The hon. Member may please give a regular notice. I will examine and try to do whatever is reasonably possible.

श्री मंगल सैन: क्या मंत्री महोदय बताने की कृपा करेंगे कि गांवों में चोरी छुपे शराब निकलती है, उस के बारे में जैसा कि मंत्री महोदय ने उत्तर भी दिया है इस को चैं कग्रप किया जाता है, इस के बावजूद भी गांवों में शराब निकलती हो तो उस के बारे में सरकार क्या पग उठा रही है ?

मन्त्री: यह साधारण सा मैटर है। जो केस नोटिस में स्राता है वहां पुलिस छापा मारती है इक्साइज के स्रधिकारी छापा मारते हैं। स्रगर फिर भी लोग नाजायज शराब निकालें तो इस का क्या इलाज हो सकता है।

EMPLOYEES IN PUBLIC HEALTH DEPARTMENT AT CHANDIGARH

3626. Chaudhri Sunder Singh: Will the Minister for Excise and Taxation and Capital be pleased to state the strength of the following categories of employees in the Public Health Department at Chandigath:—

(a) (i) Mechanical Supervisors, (ii) Chargemen, (iii) Assistant Superintendents, (iv) Foremen, (v) Fitters, (vi) Supervisors, (vii) Pump Drivers, (viii) Assistant Drivers, (ix) Meter Readers and (x) Telephone Attendants;

(b) the number of the persons belonging to scheduled castes in each of the categories mentioned in part (a) above;

(c) whether the representation of Hari'ans in each said categories is in accordance with the percentage fixed for them if not, the steps that Government proposes to make up the deficiency?

Sari Ram Saran Chand Mittal: (a) and (b) A statement is laid on the table of the House.

(c) Yes., Sir.

It may, however, be explained that reservation percentages are worked out on the total strength of various categories of posts on the departmental basis.

# [Excise, Taxation and Capital Minister] STATEMENT

Parts (a) and (b).

Serial No.		Tota	l strength	No. of Scheduled Castes
(i)	Mechanical Supervisors	. ••	26	7
(ii)	Chargemen	• •	3	••
(iii)	Assistant Superintendents	• •	1	• • .
(iv)	Foreman		••	••
(v)	Fitters	• •	26	6
(vi)	Supervisors	• •		••
(vii)	Pump Drivers	• •	53	8
(viii)	Assistant Pump Drivers	• •	53	11
(ix)	Meter Readers	••	12	••
(x)	Telephone Attendants		3	1

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਮੀਟਰ ਰੀਡਰਜ਼ 12 ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ ਹਰੀਜਨ ਨਹੀਂ ਲਿਆ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਕੈਨੀਕਲ ਸੁਪਰਵਾਈਜ਼ਰ 26 ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ 7 ਹਰੀਜਨ ਹਨ। ਅਗਰ ਇਹ ਫਿਗਰਜ਼ ਗਲਤ ਹੋਣ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਕੀ ਐਕਸ਼ਨ ਲਵੇਗੀ ?

मंत्री : अगर उन के नोटिस में लाया जाएगा तो जाँच की जाएगी। गलत मालूम होने पर ऐकशन लिया जाएगा।

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਮੰਨ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਨਗੇ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੀਟਰ ਰੀਡਰ 12 ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲਏ ਗਏ ?

मन्त्रो: मैं कहना चाहता हूं कि टोटल सटरैंथ 177 है ग्रीर उस में 33 शिड्यूल्ड कास्ट्स ऐम्पलाइज हैं, इन की परसैंडेज 19.63 प्रतिशत बनती है। इस में सिर्फ 0.37 का डिफैंस है जो बहुत मामूली है। हो सकता है कि मीटर रीड़ जें के लिए कोई कैंडिडेट न ग्राया हो या सूटेबल ग्रादमी न मिला हो।

ਚੌਧਰੀ ਸੰੁਦਰ ਸਿੰਘ: ਮੈਂ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਤੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੱਗੇ ਲਈ ਕੀ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ ?

मंत्री: आइंदा वेकेंसीज पुर करते समय ध्यान रखा जायगा ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਬੁਮਾਰ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਸਰ । ਅਗਰ ਕੋਈ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਸਵਾਲ ਦੇ ਬਾਰੇ ਗਲਤ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਤੇ ਕੀ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦਿਤੀ ਹੈ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਿਗਰਜ਼ ਵਧਾ ਕੇ ਹੀ ਦੱਸੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਪਿਲੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ 177 ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਵਿਚੋਂ 33 ਹਰੀਜਨ ਹਨ ਅਤੇ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ 19.63 ਫੀ ਸਦੀ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਆਨ ਦੀ ਹੱਲ ਜਾਂ ਇੰਡੀਵਿਜ਼ੁਅਲ ਸਰਵਿਸ ਲਈ ਕੋਟੇਗਰੀਵਾਈਜ਼ ਰੱਖੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ? ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਮਿਉਨੀਸਪਲ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਕਲਾਸ ਫੋਰ ਇੰਪਲਾਈਜ਼ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਵੀਪਰ ਹਨ ਤਾਂ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਵਧ ਜਾਵੇਗੀ।

मन्त्री: जो टोटल फिगर्ज बताई गई हैं वह ठीक हैं। परसेंटेज की फिगर्ज कैटेगरी-वाइज नहीं बताई हैं।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕਲਾਸ ਥਿਰੀ ਅਤੇ ਕਲਾਸ ਫੋਰ ਦੀ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਜੁਦਾ ਜੁਦਾ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਯਾ ਆਨ ਦੀ ਹੋਲ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ?

मन्त्री: कैटेगरीवाईज होनी चाहिए।

Mr Speaker: Question hour is over.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਕੀ ਕਲ੍ਹ ਇਸ ਸਵਾਲ ਤੇ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

Mr Speaker: Further supplementaries will be allowed on this question tomorrow.

RE-ANSWER GIVEN BY HOME MINISTER TO A QUESTION IN RESPECT OF THE WITHDRAWAL OF CASES AGAINST SARDAR HAZARA SINGH GILL, M.L.A.

Sardar Gurnam Singh: Sir, in answer to a supplementary about the release of Sardar Hazara Singh Gill, M.L.A., the Home Minister had tated the other day that the order withdrawing the cases against him is on the file which is with the court and that a copy thereof can be obtained from the court. I may submit that the document in question is not on the file and that the case after conviction has been consigned to records......

Home Minister: I would explain the position, Sir. There were two categories of cases against Sardar Hazara Singh Gill, i.e. pending case, and those in which he had already been convicted. My reference about that order was with regard to the pending cases which were withdrawn. In regard to the cases in which he was convicted, there is no question of placing a copy of that order on the file.....

Mr. Speaker: The hon. Member may see the Home Minister personally and get the matter cleared. What the Honourable Member, however, wants to know is whether the sentence was remitted or commuted.

### UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

CASES OF KIDNAPPING OF BOYS AND GIRLS.

- 1041. Comrade Ram Chandra: Will the Home Minister be pleased to state:
  - (a) the number of cases of boys and girls of smallages kidnapped in the State, district -wise during the years 1961-62, 1962-6 and 1963-64 upto date;

### [Comrade Ram Chandra]

- (b) the number of children traced out and recovered out of these;
- (c) the action taken against the culprits involved in such cases?

  i Mohan Lal: (a) & (b) The required information is given in the

Shri Mohan Lal: (a) & (b) The required information is given in the following statement.

(c) These persons have been proceeded against according to the law.

#### **STATEMENT**

Serial No.		No. of case small age State dur	No. of children traced and recovered		
		1961-62	1962-63	1963-64	(b)
1	Hissar	10	10	4	19
2	Rohtak	2	5	3	8
3	Gurgaon	10	16		25
4	Karnal	13	15	3	26
5	Ambala	11	17	13	41
6	Simla	. 1		• •	1
7	Kangra	10	5	5	18
8	Hoshiarpur	6	4	2	8
9	Jullundur	14	13	3	28
10	Ludhiana	7	9	8	19
11	Ferozepur	28	18	8	46
12	Amritsar	16	17	8	35
13	Gurdaspur	11	10	6	23
14	Patiala	9	10	8	25
15	Bhatinda	11	5	5	21
16	Sangrur	1	6	4	10
17	Kapurthala	3	8	4	11
18	Mohindergarh	• •	1	• •	
19	Lahaul and Spiti	• •	••	• •	• •

## CASES OF THEFT OF DRUGS AND MEDIÇINES FROM GOVERNMENT HOSPITALS/DISI ENSARIES

1042. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Finance be pleased to state—

(a) the number of cases of theft of drugs and medicines from Government Hospitals and Dispensaries in the State during the years 1962-63 and 1963-64 to date, districtwise along with the names of Hospitals and Dispensaries from which the medicines were stolen;

(b) the action taken against the offenders in each case?

Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) There have been 4 cases of theft of drugs and medicines during the year 1963-64 in the following hospitals and Dispensaries/Primary Health Centres:—

(i) Primary Health Centre, Bajakhana, District Bhatinda.

(ii) E.S.I. Dispensary, Sonepat, District Rohtak.

(iii) R.B. Johdhamal Kuthalia Government T.B. Sanatorium, Tanda District Kangra.

(iv) V.J. Hospital, Amritsar.

No such case was reported during 1962-63.

(b) The cases are yet under investigation.

## DIRECT BUS SERVICES FROM CHANDIGARH TO DHARAMSALA AND CLANDIGARH TO KULU VIA PATHANKCT, BALINATH

1074. Shri Amar Nath Sharma: Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to ply be used firect from Chandigarh to Dharamsala and Chandigarh to Kulu via Pathankot, Baijnath; if so, when the same is likely to be implemented?

Sardar Partap Singh Kairon: A direct bus service has been started between Dharamsala-Kalka via Nangal - Chandigarh with effect from 27th August, 1963. There is no proposal for the present to link Kulu with

Chandigarh via Pathankot and Baijnath.

#### CANALISING WEST BEIN IN KAPURTHALA DISTRICT

1077. Sardar Ajaib Singh Sandhu: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

(a) whether he has recently received any representation from the people of Kapurthala District regarding the canalising of West Bein; if so, when, whom and the details thereof together with the action, if any, taken thereon.

Chaudhari Ranbir Singh: (a) Yes, 3 representations were received on 3rd August, 1963, 24th August, 1963 and 5th September, 1963, respectively from:—

1. Shri Atma Singh, Ex-M.L.A.

2. Secretary, Shiromoni Gurdwara Parbandhak Committee.

3. Villagers of Miani Bahadar.

So far as the departmental action on Serial No. 1 representation is concerned it is stated that the scheme of canalising West Bein has been

[Minister for Irrigation and Power] prepared after taking into consideration the Choes in Hoshiar pur District out fall in river Beas and the work has been started in the reach from Sultanwind to Ahli.

As regards the request mentioned at serial No. 2 the Secretary S. G. P. C. Amritsar has been informed that the present embankment of the bund does not pass over the land belonging to Gurdwara Parbandhak Committee. The request of villagers of Miani Bahadar is also being considered for the final alignment which is yet to be approved.

### PRODUCTION OF POTATOIS IN KANGRA DISTRICT

1078. Shri Amar Nath Sharma: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state -

(a) the average production of potatoes in district Kangra;

(b) whether any marketing facilities are provided to the producers

of the said crop;
(c) if the reply to part (b) be in the negative, whether Government intend setting up cold storage or warehouses in the said district to enable the producers to store their produceand sell it when they want to do so;

(d) if the reply to part (c) above be in the affirmative, the approximatedate by which the cold storage or warehouses are likely

to be set up?

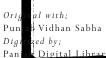
### Sardar Gurbanta Singh: (a) 21,100 tons per annum.

- (b) Yes. The Co-operative Marketing Societies, Nagrota provides such facilities.
  - (c) Question does not arise.
- (d) The matter is under consideration of the State Warehousing Board. The date by which the warehouses are likely to be set up cannot be indicated at this stage.

### CORRECTION OF GIRDAWARIS IN THE STATE

- 1085. Comrade Ram Piara: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) the total number of tenants, tehsil-wise, in the State who applied for the correction of Girdawaris since 1958, year-wise together with the total number of those whose girdawaris have been corrected;
  - (b) the number of tenants whose applications for correction of girdawaris could not be decided for six months, one year, one to two years and for more than two years, separately, together with the reasons for the delay in each case;
  - (c) whether it is a fact that Government have recently issued instructions to dispose of the applications for the correction of Girdawaris within three months; if so, the details thereof and the action; if any, taken thereon so far?

Subject.—Unstarred Assembly Question No. 1085, to be asked by Comrade Ram Piara, M.L.A. regarding the number of wrong entries in Khasra Girdawaris etc. since 1958.



The answer to Assembly Question (Unstarred) No. 1085 appearing in the list of Unstarred Questions on the 12th September, 1963 in the name of Shri Ram Piara, M.L.A. is not ready.

2. The reply will be submitted as soon as the relevant information has

been collected from the local officers.

(Sd.) . . . .

Revenue Minister, Punjab.

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh.

U.O. No. 7815-ARI(V)-63/4582, Chandigarh-4, dated the 11th September, 1963.

#### ALLOTMENT OF INFERIOR EVACUEE LANDS

1036. Comrade Ram Piara: Willthe Minister for Revenue be pleased to sate—

- (a) the total area of inferior evacuee land in the State, districtwise, which is to be leased out or allotted to Harijans, military personnel, and others together with the basis of its allotment;
- (b) whether any committees for the allotment of the said inferior evacuee lands have been set up in each tehsil or district; if so, the names of the members of each such committee together with the criteria, if any, kept in view while nominating them;
- (c) the total number and names of the Harijan members and members belonging to the category of Ex-servicemen on the said Committees tehsil-wise or district-wise in the State;

(d) the basis on which the allotment is to be made to the Harijans,

military personnel and others;

- (e) whether it is a fact that in certain tehsils of the State allotment of inferior evacuee lands has been made and later cancelled; if so, the reasons therefor together with the probable date by which the said-lands would be re-allotted;
- (f) the designation of the authority under whose orders the first allotment referred to in part (e) above has been cancelled?

Subject.—Assembly Question No. 1086 Unstarred.

The answer to Assembly Question No. 1086 appearing in the list of U starred Questions on the 12th September, 1963 in the name of Comrade Ram Piara, M.L.A. is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Sd.). . .

Revenue Minister.

[Revenue Minister]

To

The Speaker, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh.

U.O. No. 9513-JN(IV)-63/4549. Chandigarh, dated the 10/11th September, 1963.

## INCREASE IN THE PAY-SCALIS OF THE EMPLOYEES OF THE JAIL DEPARTMENT

1092. Comrade Makhan Singh Tarsika: Will the Home Minister be pleased to state:—

(a) whether there is any proposal under the consideration of Government to set up a Pay Committee for the revision of the payscales of the Jail Employees; if so, the details thereof;

(b) if the reply to part (a) be in the negative, whether Government intend to make the recommendations of the Police Commission applicable to the Jail Employees?

Shri Mohan Lal; (a) No.

(b) No.

APPLICATIONS FOR FAMILY ALLOWANCE AND FINANCIAL ASSISTANCE BY
DETENUS UNDER DEFENCE OF INDIA RULLS

- 1093. Comrade Makhan Singh Tarsikla: Will the Home Minister be pleased to state
  - (a) the names of the detenus at present in the various jails in the State under the Defence of India Rules who have applied to the Government for family allowance, together with the dates and details of their applications and the replies, if any, given to them so far by Government in this regard;

(b) whether the family allowance has been sanctioned to any one

of them;

(c) whether any of the detenus has applied for financial assistance for fighting the cases and election petitions launched against them; if so, the names of the application and the details therefor?

Shri Mohan Lal: (a) A statement indicating the requisite information is as follows:—

(b) No.

(c) Shri Makhan Singh Trarsikka, M.LA. applied to Governmen t for the grant of sufficient allowance to defend the case pending against him under section 307/324 I.P.C., as he had no source of income. He pleaded that this was always done during the British Regime. (He cited Fatehwal Murder case and Sheikh Abdullah's case in this connection). He further pleaded that his Assembly Allowance of about Rs 500 per month was stopped due to his detention. The request of the detenu for grant of financial assistance for the defence of the case was rejected by Government after due consideration.

### Statement regarding applications for family allowance and financial assistance by Detenus under Defence of India Rules.

Serial No.	Name of Detenu		Date of receipt of application	Details of the application	Orders passed by Government
1	Shri Sarwan Singh	••	17th January, 1963	the Defence of India Rules, 1962. He has requested for grant of family allowance as was given to detenus during the British Regime and	the detenu will be apprised of
2	Shri Jagtar Singh	• •	17th January, 1963	Ditto	Ditto
3	Shri Rajinder Singh		17th January, 1963	Ditto	Ditto
4	Shri Hazara Singh	• •	26th December, 1962	He has stated that he has been detained under the Defence of India Rules, 1962. He has requested for grant of Rs 200 per mensem as family allowance for the maintenance of his wife and education of his son.	Ditto
	Shri Sohan Singh Josh Shri Gurc haran Singh Shri Rakshi Ram	}	14th March, 1963 {	They have stated that they have been detained under the Defence of India Rules and that as Detenus in other States are given family allowance they may also be allowed this concession.	Ditto
8	Shri Dhanpat Rai Nahar	••	19th February, 1963	He has stated that on account of his detent his family members have been deprived of only bread winner and they are in financial of culty. He has further stated that his eldest has left schooling for non-payment of fees. has requested that he may be granted reason family allowance as was done during the independence and post-independence periods	the diffi- son He nable

erial No.	Name of Detenu	Date of receipt of application	Details of the application	Orders passed by Government
9	Shri Darshan Singh Jhabbal	19th February, 1963	He has stated that on account of his detention, his family members have been deprived of the only breadwinner and they are in financial difficulty. He has further requested that he may be granted reasonable family allowance a was done during the pre-independence and post-independence periods.	the detenu will be apprised of the position as soon as
10	Shri Hazara Singh .	18th February, 1963	He has stated that on account of his detention his family members are in financial difficulty. He has requested for grant of maintenance allowance	Ditto
11	Shri Raghbir Singh	26th February, 1963	He stated that on account of his detention, his family members are in financial difficulty and his wife generally remained sick and needed money. He requested for the grant of reasonable family allowance.	Rejected. The detenu has been informed accordingly
12	Shri Bishan Singh	20th March, 1963	He stated that on account of his detention, his family members were in financial difficulty. He requested that his children be granted adequate maintenance allowance.	Ditto
13	Shri Fauja Singh	20th March, 1963	He has stated that on account of his detention, his family members are in financial difficulty and the education of his children is suffering He requested for the grant of family allowance.	The matter is under the consideration of Government and the detenu will be apprised of the position as soon as final decision is taken
14	Shri Mange Ram Vats	20th March, 1963	He has stated that on account of his detention, his family members are in financial difficulty and the education of his children is suffering. He has requested that he may be granted family allowance	Ditto

o iginal with; Ponjab Vidhan Sabha Orgitized by; Panjab Digital Library

$\overline{}$	
4	
-	:

1	2	3	4	5
15	Shri Dhanpat Rai Nahar	27th April 1963	He has stated that on account of his detention, his family members are in financial difficulty. He has requested for grant of family allowance.	The matter is under the consideration of Government and the detenu will be apprised of the position as soon as final decision is taken
16	Shri Darshan Singh	27th April, 1963	He has stated that the detenus should be granted family allowance in deserving cases. He has requested for grant of family allowance.	Ditto
17	Shri Hari Singh, M.L.C.	16th May, 1963	He has stated that as he has been detained by Government under the Defence of India Rules, his family may be granted an allowance of Rs 200 per mensem.	Ditto
8	Shri Shamsher Singh Josh M.L.A.	16th <b>May</b> , 1963	He has stated that on account of his detention his monthly Assembly allowance has been dis- continued and that he has no other source of income. He has requested for grant of family allowance.	Ditto
19	Shri Ajit Singh	28th June, 1963	He has stated that the Punjab Government should bear educational expenses of his son Shri Makhan Singh and that his son should be allowed other facilities and subsistence allowance may be given to his mother and younger son.	Rejected. The detenu has been informed accordingly
20	Shri Gurcharan Singh	30th July, 1963	He has stated that on account of his detention, his family had been deprived of the breadwinner and were in financial difficulty. He requested for the grant of maintenance allowance.	Ditto
21	Shri Bishan Singh	30th July, 1963	He has stated that on account of his detention, his family members were in financial difficulty. He requested that his children be granted adequate maintenance allowance.	Ditto

Driginal with; Punjab Vidhan Sabha Sgitized by:

Seriel No.	Name of Detenu	Date of receipt of application	Details of the application	Orders	passed	by	Government
23 24 25 26 27 28 29 30	Shri Harkishan Singh Surjeet Shri Chanan Singh Dhut Shri Ram Kishan Bharolian Shri Mota Singh Jhabbal Shri Dalip Singh Johal Shri Jarnail Singh Shri Gurbux Singh Atta Shri Darshan Singh Shri Raghbir Singh	7th January, 1963	The detenus in their joint representation have stated that some of the detenus have depen dents who have nothing to fall back upon exce their meagre earnings and that it is not proper that their dependants should starve because of no fault of theirs. They have reque ed that they should be given family allowance.	derati pt the of the decisi st -	on of G Detenus	over will as so	nment and
31 32 33							
34 35 36	Shri Gurcharan Singh	29th August, 1963	These detenus in their joint representation he stated that due to their absence as breadear their families have suffered great hardships have been reduced to penury and that should be granted handsome allowance maintain themselves and relieve them of to day needs with respect to food, clothes other household articles. They have fur pleaded that family allowance was given the detenus in 1948 and also previous to yeat	eners and they to day and ther to	Ditto		

o iginal with; P njab Vidhan Sabha Brgitized by; Panjab Digital Library

#### ADJOURNMENT MOTION

Babu Ajit Kumar: Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the deteriorating condition of the persons belonging to the Scheduled Castes, landless labourers and shelterless wandering tribes which has led to their starvation, helplessness, miserable condition and poverty. These people, not able to get work, migrate to other States for earning livelihood to feed their children. In case, immediate action to provide these people with food, clothes, shelter and employment is not taken, it will create condition of famine in the State.

Mr. Speaker: I disallow this motion on the ground that it is not a matter of recent occurrence, though it is a matter of urgent public importance. Then it is a continuing process and there is also a resolution on this subject.

You can speak on that when it comes before the House.

श्री जगन्नाथ: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, सर। उस दिन डाक्टर लोहिया ने भी पालियामैंट में कहा था कि हिन्दोस्तान की साठ फी सदी ग्राबादी यानी 27 करोड़ पापुलेशन ऐसी है जिस की ग्रामदनी तीन ग्राने पर डे है। ग्रीर यही मसला हमारी ऐडजर्नमैंट मोशन का है। ग्रागर ग्राप इजाजत दें तो इस पर बहस हो जानी चाहिये क्योंकि यह मसला उन लोगों. का है जिन को पेट भर कर खाना भी नहीं मिलता।

Mr. Speaker: I will discuss the question with Master Ji (Agriculture and Welfare Minister). It is a very important matter, no doubt, but it is not a recent one. For admitting Adjournment Motions, I have to go by the relevant Rules. What has been happening to the Scheduled Castes and Harijans, has been continuing for ages and is still continuing. So the Rules do not permit me to admit the motion. In view of the importance of the matter, however, an opportunity will be provided to discuss the matter.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਜਨਾਬ, ਅਨਇੰਪਲਾਇਮੈਂਟ ਹੁਣ ਵਧੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਉਤੇ ਹੈ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਵਜਾਹ ਕਰਕੇ ਹੀ ਬੇਕਾਰੀ ਵਧੀ ਹੈ।

Mr. Speaker: No, I will not admit the motion. The position has already been explained by me.

चौधरी नेत राम: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, सर। ग्रादरणीय स्पीकर साहिब, मेरी प्रार्थना यह है कि मैंने जो यह काम रोक् प्रस्ताव दिया था वह हिन्दी में दिया था। लेकिन जो कागज मुझे दिया गया है उस में यह श्रंग्रेजी में दिया गया है। इस का क्या कारण है?

श्री ग्रध्यक्षः चूंकि कई दोस्त हिन्दी जानते नहीं हैं इस लिये ग्राम तौर पर काम रोक् प्रस्ताव ग्रंग्रेजी में तरजमा कर के हाउस में बांटा जाता है। पंजाबी का भी इसी तरह से होता है। ताहम ग्रगर ग्राप ग्रंग्रेजी नहीं पढ़ सकते तो मैं कह दूंगा कि ग्राप को हिन्दी में दे दिया जाए।

(As many hon. Members do not know Hindi, the Adjournment Motions are generally translated into English before copies thereof are supplied to persons concerned. It is done likewise in the case of adjournment motions given notice of in Punjabi. If, however, the hon. Member, Chaudri Net Ram, feels some difficulty in reading English, I will direct the office to supply him a copy of the Adjournment Motions in Hindi)

चौबरी नेत राम: ग्रादरणीय स्पीकर साहिब, मैं बड़े ग्रादर ग्रौर सत्कार के साथ श्राप से गुज़ारिश करना चाहता हूं कि यह मसला, जिस के बारे में मैं ने सदन में काम रोकू प्रस्ताव पेश किया है, बड़ा ग्रहम है। इस का ताल्लुक उन सब ग्रीब लोगों से है जो कि खाना-बदोश हैं या जिन को पूंजीपतियों ने धक्के दे कर गांव से निकाल दिया है ग्रौर वे लोग जंगलों में जा बसे हैं; चाह वे हरिजन हैं, चाहे छोटे किसान हैं ग्रौर मजदूर हैं। उन सब की यह हालत है कि सारा दिन काम करने के बाद पेट भर कर रोती नहीं खा सकते। इस लिये मैं बहुत ही ग्रादर से ग्रर्ज करूंगा कि इस मसले पर बहस की इजाजत होनी चाहिये। जब बच्चा भूख से बिल्ख रहा हो ग्रौर मां की छाती की तरफ लपके तो मां ही ग्रपनी छाती पर जहर लगा ले उसी तरह से ग्रगर सरकार भी जब ग्रीबों की चीखोपुकार को नहीं सुनती तो हमारे लिये यही एक तरीका रह जाता है कि हम ग्राप से नियेदन करें कि ग्राप हमें इस पर बहस करने की इजाजत दें।

श्री ग्रध्यक्ष: चूंकि यह बड़ा ग्रहम मसला है ग्रीर काफी लोग इस का शिकार होते हैं इसी लिये मैं ने वादा किया है कि मैं गवर्नमेंट से कहूंगा कि कोई ऐसा तरीका निकाला जाए जिस से इस मसले पर बहस हो सके। एडजर्नमेंट मोशन्ज के बारे में में रूल्ज का पाबंद हूं। यह मसला ऐसा है जो कि एडजर्नमेंट मोशन्ज के रूल्ज के मातहत डिस्कशन में नहीं लाया जा सकता। मैंने पहले ही कह दिया है कि मैं कोशिश करूंगा कि किसी तरह से यह मामला हाऊस के सामने ग्रा सके। (It is a very important matter and lot of people fall victim to it. Therefore, I have promised to sound the Government to find out some way of discussing this matter in the House. My hands are bound by the rules governing the Adjournment Motions. This matter cannot be raised through an Adjournment Motion. I have already stated that I will try to find out some way of bringing this matter before the House.)

चौधरी राम सरूप: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, सर। 'स्पीकर साहिब, क्या ग्राप की इजाजत से मैं इन्तजामिया मामले की तरफ ग्राप का ध्यान दिला सकता हूं। ट्रेजरी बैंचों वालों ने इस पंखे का मुह्र ग्रपनी तरफ कर लिया है। क्या यह ग्राप की इजाजत से किया है? (विघ्न) (हंसी)

### CALL ATTENTION NOTICES

Mr. Speaker: As regards the \*Call Attention Notice given by Sarvshri Ajit Kumar and Jagan Nath, I disallow it as the matter has already been dealt with.

बाबू प्रजीत कुमार: जनाब, यह काल ग्रटेन्शन नोटिस इन ग्रार्डर है। रीसैंट ग्रवकरेंस का तो यह नहीं है लेकिन श्रेजेंन्ट जरूर है।

<sup>\*</sup>Sarvshri Ajit Kumar and Jagan Nath M.L.As. to ask for leave to move a call attention motion to discuss a matter of sufficient public importance viz., migration of Scheduled Castes, Scheduled Tribes, Wandering Tribes and landless labourers to the other States of India due to unemployment, hunger and poverty.

Mr. Speaker: I have already promised that I will look into the matter to see if some way could be found out.

There is another \*call attention motion by Shri Amar Singh.
इती बारे में एक काम्प्रीहें सिव मोशन चौधरी हरद्वारी लाल जी की तरफ से आई हुई है जिस पर
जिस्कान होगी। उस वक्त आप को भी अपनी बात कहने का मौका मिल जाएगा।

(There is another call attention motion by Shri Amar Singh. A similar comprehensive motion has also been tabled by Chaudhri Hardwari Lal which will be discussed. The hon. Member (Shri Amar Singh) will also have an apportunity to speak on it.)

श्री ग्रमर सिंह: स्पीकर साहिब, जिन ड्रेन्ज के मुताल्लिक काल ग्रटेंशन नोटिस दिया गया है वह 23 मार्च, 1959, को बनीं थीं। इन से 26 देहात तबाह हुए हैं लेकिन श्रफसोस के साथ कहना पड़ता है कि मिनिस्टर साहिब इस तरक बिल्कुल ध्यान नहीं दे रहे। इस मामलें की तरफ ग्राप का ध्यान दिलाने के लिये मैं यह काल ग्रटेंशन मोशन लाया था। मैं हैरान हूं कि हमारी तरफ से ग्राई हुई कोई भी चीज मानी नहीं जाती।

श्री ग्रन्थका: ग्राप ने शायद सुना नहीं। मैंने कहा है कि इसी तरह की एक मोशन चौथरी हिरद्वारी लाल की तरफ से है। उसपर डिस्कशन होगी। ग्राप को भी उस वक्त बोलने का मौका दिया जाएगा। (Perhaps the hop. Member has not listened to me. I have said that a similar motion has also been tabled by Chaudhri H rdwari Lal. It will be discussed in the House. The hon. Member (Shri Amar Sirgh) will also be given time to speak on that.)

पंडित मोहन लाल दत्त: स्पीकर साहिब, मेरी भी एक वाल श्रदेशन मेशन है। श्री श्रध्यक्ष: श्राप की वह काल श्रदेशन मोशन श्रभी एग्जामिन नहीं हुई। उसकी कल लें लेंगे। (The call attention motion given notice of by the hon. Member has not yet been examined. That will be taken up tomorrow.)

# STATEMENT BY THE IRRIGATION AND POWER MINISTER ON THE FLOOD SITUATION.

बाबू बचन सिंह: ग्रान ए प्वाइंट ग्राफ ग्राईर, सर । मेरी ग्रजं यह है कि कल जी यहां पर इंटैलिजैंस के ग्रादिमयों के मुताल्लिक प्वायंट उठाया गया था उस पर होम मिनिस्टर साहिब ने स्टेटमैंट देने की बाबत कहा था ।

श्री ग्रध्यक्ष : उस पर वह स्टेटमैंट दे रहे हैं। पहिले चौघरी रणवीर सिंह श्रपनी स्टेटमैंट दे दें। उसके बाद पंडित जी स्टेटमैंट देंगे। (He will be making that statement. Let the Minister for Irrigation & Power m ke his statement [irst. Panditji (Home Minister.) will follow him.

\*Shri Amar Singh, M.L.A. to ask for leave to move a call attention motion to discuss a matter of sufficient public importance viz. on drain of 75 miles came into existence from Rajthal to Hansi in waterlogging area under anti-waterlogging scheme in the month of March, 1959, due to the unp'ained drain, people of this area are meeting flood havoc or irreparable loss every year, 26 villages are under 3' to 5' water at present due to heavy recent rain, breach of Hissar Major at Pali and uncleaned drain. No immidiate proper relief has so far been given to the marooned people of this area.

सरदार गुरनाम सिंह : श्रीर सुशीम कोर्ट की जजमेंट के बारे में जो स्टेटमैंट देनी थी उसकी क्या पोजीशन है ?

श्री ग्रध्यक्ष : उसके मुताहिलक भी देखिए । ( Please wait for that also.)

Irrigation and Power Minister (Chaudhri Ranbir Singh): Sir, Punjab is witnessing devastating floods annually or bi-annually particularly since 1947. Some of them like that of the year 1955 are unprecedented in the known history. Floods caused by rainfall of high intensity are causing terrible devastation and bringing untold misery to the people of the State. The following factors are considered mainly responsible for heavy flooding:—

(a) Inadequate drainage system.

(b) Inadequate water-ways under embankments of roads, railways and irrigation channels.

(c) Spills from the rivers and breaches in the river embankments.

(d) Absence of dams and check-dams in the river catchment.

(e) Denudation of hills.

(1) High water-table.

(g) Absence of Watt Bandi around fields due to prevailing wet cycle.

(h) Gradual reduction in the flood absorption capacity of village ponds due to abandoning the practice of deepening these ponds by villagers.

Floods are occasioned by heavy cloud burst. These have occurred in the past and are bound to follow in future. In investigating the causes of flooding and suggesting the remedial measures the aim is to reduce the ferocity of the floods and afford protection against them on the basis of experience of each year.

चोबरो तेत राम : व्यवस्था प्रवन । सोकर साहिब, मेरी ग्रात्मा को इस बात पर बड़ा दुः व हो रहा है कि नहर ग्रीर विजली को मन्त्री इंग्लिश भाषा का इस्तेमाल कर रहे हैं जो कि विदेशी भाषा है । मालूम नहीं कि यह हिन्दी भाषा जानते नहीं या यह खद भी विदेशी हैं . . .

श्रो ग्रध्यक्ष : यह कोई प्वायंट श्राफ ग्रार्डर नहीं. ( This is no point of order. )

सिंचाई तथा विद्युत मन्त्री : मुझे इस बात पर ग्रफसोस होता है . . . . (विघ्न)

Irrigation and Power Minister: Huge losses have been sustained by the residents of the State as a result of floods experienced in the past few years. The damage experienced to crops and houses for various years in the years 1955 to 1962 is given below:—

Serial No.	Year			Damage experienced in Crores
		•		Rs
1.	1955	•		36.26
2.	1956			1.95
3.	1957		* *	2.37
4.	1958	• •		35.90
5.	1959			2.33
6.	1960			21.54
7.	1961		• 3	9.22
8.	1962			39.38

Considering the magnitude of the losses it was considered absolutely necessary to take remedial measures. In the first case it was proposed

## STATEMENT BY THE IRRIGATION AND POWER MINISTER REGARDING FLOOD SITUATION

to construct pilot section drains and embankments along rivers in reaches where vast spilling used to take place. It was estimated that about Rs 28 crores were required to construct 290 miles length of embankments apart from reconditioning old embankments and their subsidiary protection works, constructing 5,180 miles length of drains, canalizing and training choes in the first stage. Work on flood protection and drainages was given priority over other anti-waterlogging schemes, firstly to eradicate the flood menace and secondly to arrest the increase in the waterlogging. State resources being limited, Government of India was approached to render loan assistance for the execution of such schemes. Government of India allocated Rs 3.94 crores during the Second Five-Year Plan period. In addition to the allocation by Government of India Rs 1.12 crores more were found from the State resources during the 2nd Plan period. During the first year of the Third Plan about Rs 290 lacs were spent.

With the limited funds available we were able to construct 265 miles length of embankments along various rivers in different reaches and execute 2,250 miles length of drains and choes in the pilot stage by the advent of

monsoons 1962.

The flood protection embankments and subsidiary protection works along the rivers have been with standing the fury of various floods since their construction for the last 2-3 years, except minor mishaps here and there. About 2 lacs acres area have been provided with protection along the rivers.

The drains constructed in the pilot stage are not very effective in draining off the area expenditiously and in reducing the duration of abnormal floods, but these are helping to a great extent in draining off the flood waters quickly. Timply Rabi sowings have been ensured in the areas where these drains have been constructed which had otherwise not been possible in the past when these were not in existence. Unprecedented floods were again witnessed by the State during September, 1962. A careful thought was, therefore, again given to the areas which got flooded so as to find out the permanent remedial measures to fight the menace once for all. Besides opening out new drainages, the pilot sections of the drains are proposed to be widened and deepend.

It is now assessed that about Rs 80 crores in all are required to meet with the exigency and it would be necessary to construct the embankments along rivers and rivulets along with the subsidiary protection works in a length of about 510 miles and to construct and widen drains and canalize choes in a length of about 5,800 miles. Amount even required for the execution of emergent items of only priority schemes works out as Rs. 40 crores.

Budget allotment for the year 1962-63 was Rs 269.5 lacs against the plan allocation for the year as Rs 364.5 lacs. The actual expenditure, however, has been of the order of Rs 595 lacs. Similarly plan allocation for the year 1963-64 is Rs 327 lacs against which it is now proposed to spend Rs 728.18 lacs.

In the current Monsoons unprecedented rainfall and thereby floods have been experienced in the Western Jumna Canal Tract. Other parts of the State only patches which are low lying and are not connected with the drains have been flooded. The rainfall experienced at Sampla and Dhandlan in Rohtak District during August, 1963 is 28 inches and 32 inches, respectively. Further I give the rainfall recorded in August, 1960 and 1963 at some of the stations experienced in the catchment of various drains

[Irrigation and Power Minister] in the Western Jumna Canal Tract. The rainfall recorded at Anta in 1963 is 31.65 inches against 17.55 inches in 1960, at Munak in 1963 is 24.2 inches against 17.8 inches in 1960. Similarly the intensity of rainfall has also been very heavy. In a spell of 3 days the rainfall recorded at Anta is 17.75 inches against 10.7 inches in 1960, at Munak is 10.70 inches against 10.00 inches in 1960, at Rohtak is 12 inches against 6.5 inches in 1960, at Rindhana 12.4 inches against 8.3 inches in 1960. The following are the important schemes which are under execution in this tract:—

(1) Canalizing Chautang Nadi and remodelling Dhanaura Escape

for a discharge of 12,000 cusecs.

(2) Remodelling Indri Drain and Drain No. 2 to cater for spills of Saraswati, Chautang and Rakshi Nadies into river Yamuna from a discharge of 300 cusecs to 6,300 cusecs.

(3) Constructing outfall of Nai Nallah, viz., Diversion Drain No. 8

for a discharge of 6,500 cusecs.

(4) Constructing Jahazgarh Outfall Drain for a discharge of 450 cusecs.

(5) Raising embankments of Drain No. 8 and providing Second Line of Defence to Rohtak Town.

(6) Gaunchi Drain for a discharge of 1,300 cusecs.

(7) Nuh-Ujina Drain for 200 cusecs at outfall of Ujina Drain in

Rajasthan.

The scheme of raising embankments of Drain No. 8 and providing second line of defence to Rohtak was completed before the Monsoons. The work on Nah-Ujina Drain has recently been started and could not be started earlier as the clearance was not given by the Central Water and Power Commission due to its outfall being in Rajasthan and U.P. Work in the intermediary stages on the remaining schemes was carried out before the Monsoons of the year 1963.

It has been possible to pass a discharge of 850 cusecs in the case of canalizing Chautang Nadi. In the case of Main Drain No. 2 peak discharge of 2,600 cusecs has been carried against the previous record of 1,600

cusecs.

सरवार गुरदयाल सिंह ढिल्लों : स्पीकर साहिब, इन से यह स्टेटमैंट मेज पर ही रखवा दीजिए । यह बहुत लम्बी है श्रौर हमारे लिए बरदाश्त करना भी मुश्किल हो गया है ।

भी ग्रध्यक्षा: मेरा ख्याल है कि यह श्रब खत्म होने वाली है। क्यों चौधरी साहिब कितना वक्त और लगेगा? (I think it is about to be finished. I would like to know from the Minister for Irrigation and Power, how much more time would he require to complete his statement).

### सिचाई तथा विद्युत मंत्री ; बहुत जल्दी खत्म हो जाएगी ।

Diversion Drain No. 8 was made ready to run 1,100 cusees at the off take under normal conditions and 1,400 cusees under strained conditions. It was made ready to carry a discharge of 2,500 cusees near its outfall into river Yamuna. It has actually carried the same discharge this year. This is in addition to the 1,200 cusees capacity of Drain No. 8 below the Diversion

Drain regulator. Jahazgarh Outfall Drain was made ready to carry a discharge of 200 cusees but the same could not function as Delhi people were not prepared to take any discharge. Gaunchi Drain was made to carry a discharge of 500 cusees and it has worked effectively. In addition Hansi Branch has been draining out flood discharge to the tune of about 1,300 cusees from Safidon and upper areas as otherwise this would have been added to discharge in Drain No. 8. The water in the area around tehsil and Mandi Safidon has lowered by 3 to 4 in feet.

Due to the improvement in the Drainage System, i.e., increase in the capacity of the drains and their effective working, Jahazgarh-Bhindwas Depression which used to take many a month to fill up have now been filled quickly in about a fortnight's time in spite of the fact that Diversion

Drain No. 8 had also been running full.

Most of the waters now upstream of the regulator on Drain No. 8 are being carried by Diversion Drain No. 8. It is expected that the areas at Gohana and downstream upto Rohtak will be drained off in about a week's time provided there is no further rainfall. The area below Rohtak upto Chuchhakwas is expected to be cleared in another week's time. The water level at Gohana has already dropped by  $3\frac{1}{2}$  feet.

Though Rohtak is worst flood-affected district, this year due to experience of 50 per cent more rainfall as compared to the rainfall of 1960, yet the damages as assessed so far are comparatively less. As for instance 6 lives have been lost this year against 38 in 1960. Similarly damage to houses and crops this year amounts to Rs 17.6 lacs and 1.74 crores, respectively against the corresponding loss of houses and crops as 63 lacs and 2.3 crores, respectively in the year 1960.

The total damage experienced to crops and houses in the State is Rs 3.73 crores as assessed so far this year against the corresponding damages

of 39.38 crores in 1962 and 21.54 crores in 1960.

The Government have actually spent in the last year and proposes to spend in the current year about double the provision in the Third Five-Year Plan. This has been done by diverting funds from other Plan Schemes in spite of difficult position on account of Emergency. The amount required for the whole programme is huge and the Central loan assistance and State resources being limited, there is no other alternative except to phase the programme according to the availability of funds over some years. The works constructed for interim stages with the available funds are giving the desired relief.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Will it be possible for the hon. Minister to supply copies of the statement made by him just now, to the Members today?

Mr. Speaker: My office will supply copies of this statement to the

hon. Members.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: It would be better if a statement to be read by a Minister is limited to one or two pages. Lengthy Statements comprising more than one or two pages might be got placed on the Table of the House. The hon. Minister was reading the statement in a wonderful way but still there is some limit to the patience of the Members.

सौध शिश्रमर सिंह: स्पीकर साहिब, तहसील हांसी में फलड से श्रव भी इतनी तबाही हुई है लेकिन उस तहसील के बारे में एक हरफं भी मंत्री साहिब ने श्रपनी स्टेटमेंट में नहीं कहा . . . . . . (विध्न)

स्पोकर साहिब, हांती के बारे में इन की स्टेटमैंट में एक लक्षत्र भी नहीं आया इस लिये मैं कह रहा हूं कि यह ......

श्री ग्रथ्यक्ष : जब फलड सिव्एशन पर बहस होगी उस वक्त ग्रापने जो कुछ कहना हो कह लेना। अब आप बैठ जाएं। ( The hon. Member may say anything he likes in this connection when the flood situation is discussed in the House. He may please resume his soat now.

चौधरी अनर सिंह: जब स्रीकर साहिब, मैंने वहां की फलड सिच्एशन के बारे में काल एडेनशन मोरान का नोटिस दिया था तो ग्राप ने एलाऊ नहीं किया था भीर श्रव मिनिस्टर साहिब ने स्टेटमैंट दी है तो उस में हांसी के बारे में जिकर नहीं किया गया तो हम इस बारे में कहें नती क्या करें?

कामरेड बाबू सिंह मास्टर: स्पीकर साहिब, मेरी एक काल एटेन्शन मोशन है। श्रो अव्यक्ष: बाको की काल एटेन्शन मोशनज कल ली जाएंगी। ( The remaining call attent on motions will be taken up tomor ow.)

#### STATEMENT BY THE HOME MINISTER REGARDING PRESENCE OF THE C.I.D. PERSONNEL IN THE ASSEMBLY CHAMBER BUILDING

Home Minister (Pandit Mohan Lal): Strong objection has been taken by some members, in the course of Privilege and Call Attention Notices moved by them, to the presence of plain clothes security staff within the precincts of the House. It has been added that the C.I.D. staff had also been drafted into the M.L.A's Hostel and Flats to watch the movements of members and overhear what they talked about. While it is correct that the normal plain clothes staff was detailed for security duty in the Vidhan Sabha building, there is no truth in such staff having been deputed for any function at the M.L.As' Hostel and Flats, much less for the purpose of watching their movements or overhearing their conversation. I am to emphasise that it is a normal function of the State Government imposed on them by Law, to make necessary security arrangements at all times and places in the State to ensure that un-social elements are not permitted to disturb the normal life of its citizens. It was in compliance with this requirement that the plain clothes staff was deputed at the Vidhan Sabha building too. It would not be out of place for me to mention that such arrangements have always been made in previous Sessions too. The scale of these arrangements was last revised and determined, when the present Vidhan Sabha building was occupied and there has been no variation in the scale since. Since there was information with Government that certain elements were planning to stage a demonstration in front of the Vidhan Sabha and had it also on their cards that they would infiltrate a few men into the building to create a disturbance there, the security staff was particularly alerted to keep vigilance in that respect. There is absolutely no truth in the suggestion that the staff had been deputed to watch any particular dignitaries or members of the House. This is the correct position about the presence of the plain clothes staff on the Vidhan Sabha premises, which was

# STATEMENT BY THE HOME MINISTER REGARDING PRESENCE OF THE C. I.D. PERSONNEL IN THE ASSIMILY CHAMBER BUILDING

specially noticed day before yesterday. I am also to mention it for the information of the House that security arrangements through plain clothes efficers are also in force in the Parliament House in New Delhi and what we do here is in normal course. The Government would be most reluctant to divest themselves of this responsibility on the premises of this House. If, however, the Hon. Speaker and the House would take a decision to absolve the Government of this responsibility, we would abide by that decision.

Sardar Gurnam Singh: Most unsatisfactory statement. Shri Mangal Sein: A most unsatisfactory statement.

स्पीकर साहिब, जब यह बात ग्राप के नोटिस में ग्राई...

Mr. Speaker: Order please. The hon. Minister has made the Statement and it would not be desirable to discuss it now.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Mr. Speaker, we strongly resent the presence of the C.I.D. Staff in the precincts of the Legislature building, in the lobbies and the galleries. I am very glad that the hon. Home Minister has admitted that the staff was present in this building but the reasons given are that they are posted for the purpose of security—'security' means security of the lives of the Ministers, legislators or against some agitation. But, Sir, the usual practice, so far as it prevails, within this hall or buildings is that the total responsibility lies with the Speaker. I am really amazed at the suggestion given in the last sentence that if the Speaker took a decision and if the House approved to absolve the Government of this responsibility, they would abide by that decision. Mr. Speaker, so far as the posting of this security Staff is concerned, this is purely an administrative matter and there is no question that the House should be consulted. 'House' means 'majority of the House', which is the 'Leader' himself. So my suggestion is that so far as the House is concerned, it should not have been mentioned. It is purely your discretion, Sir, and no member of the C.I.D. should be posted within the precincts of the Assembly without your permission.

So far as the posting of C.I.D. staff at the Legislators' Hostel and flats is concerned, which has been denied, I may state, Sir, that the office of the CID is strategically located in the upper storey of flats occupied by Sardar Gian Singh Rarewala and Chaudhri Hardwari Lal which is coincidently also opposite my own room in the M.L.As' new hostel and we are being observed every time by them whether they come there on the pretext of stationery or some other thing. You were pleased, Sir, to state that the office of the C.I.D. should be removed from there but it is still there. Let them continue there. We are not doing anything that jeopardizes the security of the State. It may jeopardize the position of certain people. I am sorry that in respect of our suggestion, the pure and simple answer should have been that the Intelligence Staff will be removed and nothing will be done unless and until the Speaker was informed and his permission was sought, but they have stated that if the House approved, they will abide by the decision. Anyway you are wiser in this matter. Thank you.

ਬਾਖੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ: ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਇੰਨਫਰਮੇਸ਼ਨ, ਸਰ। ਕੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਸਿਕਿਉਰਿਟੀ ਸਟਾਫ ਅਸੈਂਬਲੀ ਪ੍ਰੀਸ਼ਿੰਕਟਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਡਈਨਾਤ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲ ਵਿਚ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨਾਲ ਕੈਂਸਲਟੇਸ਼ਨ ਹੋਈ ਸੀ?

Mr. Speaker: Now the Leader of the Opposition will speak for a minute or two please.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ (ਰਾਏਕੋਂਟ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦਿੰਤੇ । ਰੇ ਇਹ ਗਲ ਮੰਨ ਲਈ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਥੇ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਦਾ ਸਟਾਫ ਲਾਇਆ। ਕਹਿਣਾ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਫਿੰਨਾਂ ਹੀ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਆਪਣੇ ਸਟਾਫ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਹੀ ਕਢ ਲਵਾਂਗੇ। ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਰਾਈਟ ਦਸਿਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਬਾਬੂ ਬਚਨਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਪੁਛਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੇ ਕੱਲੋਂ ਪੁਛਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਗਲ ਸਮਝੇ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਨਾਲ ਕੋਈ ਕੰਨਸਲਟੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਸੱਇਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜੋ ਇਖਤਿਆਰ ਹਨ ਉਹ ਕੰਪਲੀਟਲੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਕੱਲ ਹਨ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਥੇ ਕੋਈ ਇਖਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਕੰਪਲੀਟਲੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਕੱਲ ਹਨ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਥੇ ਕੋਈ ਇਖਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਇਥੇ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਲਗਾ ਸਕੇ ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਕਿ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਪਾਸ ਆਪਣਾ ਹੀ ਸਟਾਫ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੋਈ ਰਾਈਫ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਦਮੀ ਅੰਦਰ ਰਖ ਸਕੇ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਸਟ੍ਰਾਂਗਲੀ ਪ੍ਰੋਟੈਸਟ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। (ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਤਾਲੀਆਂ।)

ਫਿਰ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਕ ਹੋਰ ਲੰਗੜੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਉਂ ਕਿ ਡਿਮਾਂਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਹੋਣ ਦਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਸਿਕਿਉਰਿਟੀ ਸਟਾਫ ਅੰਦਰ ਲਗਾਇਆ ਸੀ। ਮਤਲਬ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਬੰਬ ਬਾਹਰ ਪੈਣਾ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਟਾਫ ਅੰਦਰ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰ ਦਿਤਾ, ਉਹ ਲੱਕਾਂ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਹੀ ਰੋਕ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਕਿਤਨੀ ਬੁਰੀ ਤੇ ਸ਼ਰਮ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਹਾਊਸ ਦੀਆਂ ਗੈਲਰੀਆਂ ਦੇ ਫੇਰੇ ਲਾਉਣ ਲਈ ਤਈਨਾਤ ਕਰਨ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਤੇ ਸਟਾਂਗਲੀ ਪੌਟੈਸਟ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਰਾਈਟ ਆਪਦਾ ਹੈ, ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਨਹੀਂ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਰਾਈਟ ਐਕਸਰਸਾਈਜ਼ ਕਰੋ। (ਆਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਤਾੜੀਆਂ)।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ: ਆਨ ਏਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ। ਕੀ ਮੈਂ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੌ ਦਫਾ 144 ਲਗਾਈ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਅਸਬਿਲੀ ਦੇ ਇਕ ਮੀਲ ਦੇ ਘੇਰੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਗਾਣੀ ਸੀ.....

Minister for Finance: On a point of Order, Sir. My point of Order is that no discussion can be allowed on the statement..........

Sardar Lachhman Singh Gill: On a point of Order, Sir. My point of order has not yet been disposed of. How can another point of Order be raised till the point of Order raised earlier is disposed of?

Sardar Gurdial Singh Dhillon: If you allow me to say something, I think the position would become clear. The position is that if a statement had been made quite independently of the motion pending before the House, to discussion or for that matter no observations could be made by anyone her Member at that time, and the hon. Minister would have been right in making his observation. But here the position is quite different and the Privilege Motion is still pending for disposal. It is with reference to that the hon. Home Minister has made the statement and the other Members have got the right to place their point of view before the Chair.

Mr. Speaker: Ordinarily no statement is allowed to be made on the statement of a Minister. But in this case I have to make up my mind in regard to the Privilege motion that was tabled in the House, and therefore,

# STATEMENT BY THE HOME MINISTER REGARDING PRESENCE OF THE C. I. D. PERSONNEL IN THE ASSEMBLY CHAMBER BUILDING

I have to hear the views of both the sides before I can give my decision. The hon. Members can speak for a few minutes and then I will give my ruling.

डाक्टर बलदेव प्रकाश: स्पोकर साहिब, कल यहां पर एक प्रिविलेज मोशन हाऊस के सामने ग्राई थीं और होम मिनिस्टर ने यहां पर उसके बारे में जवाब दिया था जिस से बित्कुल साफ या कि ऐसी इनकरमेशन इन के पास नहीं थी कि सी. ग्राई. डी. का कोई ग्रादमी इस बिल्डिंग के ग्रन्दर डिप्यूट किया गया या कोई ऐसा हुकम जारी किया गया था?

बाबू बचन सिंह : वह झूठा ब्यान था

Mr. Speaker: The hon. Member should not mar the sanctity of the occasion. It is the most important decision of my life that I have to make today. I would request the hon. Members to put up with what is said by each other.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ: ਇਹ ਤਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) He is a responsible Minister. He should not behave like that.

Mr. Speaker: When anything is said from the Opposition Benches, he has the right to reply in return.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : ग्रभी जो स्टेटमेंट पंडित मोहन लाल ने दिया है वह इस के उलट है। यह मोस्ट अन्यू गुन्नल प्रेक्टिस है जो पहले जारी रही है तो क्या इन्हें कल नहीं पता था कि इस चेम्बर के त्रिसिक्ट्स में सी. ग्राई डी. है। हम ने जब कल बात की तो इन्होंने बताया कि इन के पास इस किस्म की कोई इन्फरमेशन नहीं है, फिर चीफ मिनिस्टर ने भी कहा था कि कोई ऐसी बात नहीं है ग्रौर ग्राज इस के बिल्कुल उलट ब्यान दिया गया है। फिर यह कहा गया है कि पालियामेंट में इस तरह की बात है कि सिक्योरिटी स्टाफ है इस लिये यहां पर भी यह सी. ग्राई डी. स्टाफ की डिय्टी लगाई गई। इस से तो साफ जाहर है कि यह एक सोवी समझी प्लान के मुताबिक सी. ग्राई डी. लगाई गई थी। क्या होम मिनिस्टर को पता नहीं था . . . . (Voices from the Opposition : Shame, shame)

He is the Home Minister. He knows everything.

ग्रगर कल का ब्यान ठीक न था ग्रौर ग्राज का ठीक है तो इस होम मिनिस्टर को ग्राकिस में नहीं रहना चाहिये। यह एक बहुत सीरियस मामला है ग्रौर हाउस के मेंम्बरान से संबधित है तो यह कैसे माना जा सकता है कि होम मिनिस्टर को पता ही न हो कि इस हाऊस के अन्दर सिक्योरिटी स्टाफ प्लेन कपड़ों में पिछले पांच साल से चला ग्रा रहा है। If he does not know this thing, he is unfit to remain as Home Minister.

श्रगर इन को पता था तो कल ही कह देते, इस तरह गलत ब्यानी नहीं करनी चाहिये थी। श्रगर यह एक श्रनय्युश्चल प्रेक्टिस थी तो इसको क्यों न श्राज तक बन्द किया गया?

श्री मती शक्तो देवी (जगाधरी) : स्पीकर साहिब, यह बहुत सीरियस ग्रीर श्रहम मामला

श्रीमती शन्नो देवी]

है इस पर बड़े गौर से विचार होना चाहिये। इस ग्रागस्ट हाउस की डिगिनटी को कायम करने के लिये हमें खुंद विचार करना चाहिये और ग्रपने ग्राप पर थोड़ा जबत से काम लेना चाहिये।

T.10 hon. Members of both sides of the Houses अगर जबत रखें तो इस पर विचार ठीक ढंग से हो सकेगा।

शाउटिंग से या गलत जवाब देने से विचार नहीं हो सकता । इस पर तो बड़ी गम्भीरता से सोच समझ कर फैसला करने की जरूरत है। (Interruptions)

श्री ग्रन्थका: जब विधान सभा सैकेटेरियेट को इस नए चेंबर में शिषट किया गया तो क्या सी. ग्राई. डी. स्टाफ की पोस्टिंग के बारे में कोई ग्रार्ड जिंदिवाइज किए गए थे? Was my predecessor taken into confidence? Was anybody i.e., the Speaker, the Deputy Speaker or the Secretary taken into confidence? (Were the orders regarding the posting of security staff revised at the time of shifting Vidhan Sabha Secretariat in the New Chamber? Was my predecessor taken into confidence? Was anybody i.e., the Speaker, the Deputy Speaker or Secretary taken into confidence?)

गृह मन्त्री: यहां पर दो प्वायंट्स रेज किए गए हैं। मैं ने कल होम सैकेट्री श्रीर श्राई. जी. पुलिस के साथ इस मामले के मुताल्लिक डिस्कस किया था श्रीर पोजीशन को श्रंडरस्ट ड किया था। जहां तक यहां पर सिक्योरिटी स्टाफ की पोस्टिंग का संबंध है वह यह है कि गवर्न मैंट पर एक तरह का श्राब्लीगेशन है कि वह इस तरह का इन्तजाम करे श्रीर हर जगह पर जहां जरूरत हो सिक्योरिटी मैंयर्ज उठाए। विधान सभा के श्रीसिक्टस में भी यह प्रबंध जरूरी हो जाते हैं ताकि कोई अनडिजायरेबल एलीमेंट कोई वाक्यान करदे। इस की जिम्मे-दारी गवर्न मेंट पर श्राती है कि जहां भी ऐसी बात हो वह प्रबंध करे श्रीर यह प्रबंध करना डिपार्ट मेंट का काम है। पुलिस की यह जिम्मेदारी है श्रीर यह उसका काम है कि सिक्योरिटी का प्रबन्ध करे। कई दफा हमारे प्राइम मिनिस्टर खफा हो जाते हैं श्रीर कह देते हैं कि सिक्योरिटी स्टाफ की जरूरत नहीं। श्रीर एमरजैंसी के दौरान कोई ऐसा प्रबन्ध न किया जाए। लेकिन फिर भी गवर्न मैंट की तरफ से सब तरह के सिक्योरिटी श्ररेंज मैंट्स किए जाते हैं। (विघ्न)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿਘ ਗਿਲ : ਵੇਖੋਂ ਖਾਂ ਕਿਥੇ ਪ੍ਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਤੇ ਕਿਥੇ ਇਹਦਾ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। Mr. Speaker, he is talking in Punjab and must talk of it.

Mr. Speaker: He is talking about the principle and not about individuals.

गृह मन्त्रो: मैं ने यह बात इस लिए कही है कि यह जिम्मेदारी पुलिस डीपार्ट मैंट पर है ग्रीर इस जिम्मेदारी को ग्रदा करने के लिये उन्हें तदाबीर खुद ग्रस्तियार करनी पड़ती है। इस जिम्मेदारी की ग्रदायगी के लिये जो इन्तजाम वह करते हैं उन में वह न तो मिनिस्टर को कंन्सल्ट करना जरूरी समझते हैं ग्रीर न किसी ग्रीर को कंन्सल्ट करते हैं।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ: ਤੁਹਾਡੀ ਕੀ ਮੁਰਾਦ ਹੈ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਤੋਂ ਤੁਸੀਂ ਸਾਫ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕਿਹਿੰਦੇ ਕਿਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਨਾਂ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੁਛਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤੋਂ ਨਾ ਹੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ। ਔਰ ਤੋਂ ਕੁਹਾਡਾ ਮਤਲਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਹੋਰ ਕੀ ਹੈ ?

# STATEMENT BY THE HOME MINISTER REGARDING PRESENCE OF THE C. I. D. PERSONNEL IN THE ASSEMBLY CHAMBER BUILDING

Mr. Speaker: The hon. Members should not create an embarrassing situation. Let the Home Minister make the statement. You may not accept it as a gospel truth. Nor do I accept every word or coma of it as a gospel truth.

गृह मन्त्रोः इस लिये मैं ने पोजीशन वाजह कर दी है। (interruptions)

पुलिस डीपार्ट में ट अपनी जिम्मेदारी समझ कर इस तरह की सिक्योरेटी का इन्तजाम करता है। पहले भी यह होता रहा है और वसे भी उन्हों ने कहा है कि मिनिस्टर या चीफ मिनिस्टर की मन्जूरी का इस में सवाल न था। मुझे इस से पहले मालू म नहीं था कि कोई इस तरह के इन्तजाम हुए हैं। (interruptions) यह इन्तजाम ..... (Noise)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਕੋਈ ਜ਼ਿਮੇਦਾਰੀ ਦੀ ਗਲ ਇਥੇ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੈਰ ਜਿਮੇਦਾਰੀ ਨਾਲ ਬਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ।

गृह मन्त्रीः यह गैर जिम्मेदारी के लफज कह रहे हैं पर मैं पूरी जिम्मेदारी के साथ इस पोजीशन को वाजे ह कर रहा हूं।

Mr. Speaker: The Home Minister is exceeding the limits. I am not supposed to accept every word or coma of what he says as a gospel truth. I know what I have to do.

गृह मन्त्राः मुझे स्पीकर साहिब, दुःख है कि श्राप ने ऐसे रिमाकर्स किए श्राप को

ग्रधिकार है जो चाहे कहें।

श्री ग्रध्यक्षः म ने पूरी जिम्मेदारी से कह हैं। (Interruptions)

गृह मन्त्रो : मैं प्राप से एक बात ग्रर्ज करूंगा। वह यह कि ग्रगर ग्राप मुझे इजाजत देना चाहते हैं तो ग्राप कृपा करके ग्रपोजीशन के मैं बर साहिबान को पहले चुप कराएं, ग्राप इन पर कंट्रोल करें। ग्रगर इस तरह से गैर जिम्मेदारी के साथ कहा जायेगा तो मुझे भी रिटॉर्ट करना पड़ेगा। मैं ने इन की किसी बात में दखल नहीं दिया ग्राप कृपा करके इन पर कंट्रोल करें।

बाब्बवन सिंहः ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर सर। क्या यह हकीकत है कि ग्राप इस हाउस को कंट्रोल नहीं कर रहे ?

Mr. Speaker: Sardar Gurnam Singh Ji, I would request you to ask the Members on your side not to put me in an embarrassing position. It is a most serious question.

गृह मन्त्री: स्पीकर साहिब, मैं ग्रर्ज कर रहा था कि जहां तक पुलिस डीपार्ट मैंट का संबंध है यहां के इंतजाम के बारे में उनकी पोजीशन ग्रब भी वही है। यह जिम्मेदारी उन पर ही ग्रायद होती है ग्रीर उन को निभानी पड़ती है।

जहां तक दफा 144 का सवाल है और उस को इस डिमांस्ट्रेशन से संबंध है इस के मुताल्लिक मैं अर्ज करूं कि यहां पर कुछ मैं बर साहिबान ने यह बात कही कि दफा 144 लगी हुई थी इस लिये एक मील के घरे के अन्दर डिमांस्ट्रेशन हो नहीं सकती थी। इस के मुताल्लिक

[गृह मंत्री]

में ने अभी स्टेटमेंट दिया है इस में लफज इनिफल्ट्रेशन का इस्तेमाल किया गया है। इन हालात को महे नजर रखते हुये यह मुनासिब समझा गया कि जो सिक्योरिटी स्टाफ है इस को और भी विजिलैंट कर दिया जाये। मैं यह चीज वाजह करनी चाहता हूं कि जहां तक पुलिस डीपार्ट - मैंट का ताल्लुक है उनको अब भी यह चीज निभानी चाहिये, उनकी यह जिम्मेदारी है कि वह विधान सभा में भी भैयर्ज लें। अगर आप चाहें कि इस को बंद कर दें तो इस के लिए एक ही सूरत है कि अगर आप एसा कोई फैसला कर दें तो हमें इसे बन्द करना पड़ेगा वरना अब भी पुलिस की वही पोजीशन है और उन को अपनी जिम्मेदारी निभानी चाहिये।

सरदार गुरदयाल सिंह डिल्लों (तरनतारन): स्पीकर साहिब, इस से पहले कि मैं कुछ ग्रीर ग्रर्ज करूं में मिनिस्टर साहिब से कहना चाहता हूं कि इन्होंने जो कु छ कहा है वह बड़े वाजेह ग्रल्फाज में कहा है ग्रीर बड़ी दयानतदारी के साथ कहा है। मगर मुझे ग्रफ्सोस है कि एक बात इन्होंने प्रोटेक्शन के मुताल्लिक कही कि प्राइम मिनिस्टर की प्रोटेक्शन के लिय एसा किया जाता है, लेकिन में यह ग्रर्ज करना चाहता हूं कि कहां प्राइम मिनिस्टर ग्रीर कहां चीफ मिनिस्टर। यह तो वह बात हुई कि कहां राजा भोज ग्रीर कहां दूसरा ...

ग्रपोजीशन की तरफ से ग्रावाजे: गंगू तेली।

सरहार गुरदयाल सिंह ढिल्लों: इस के इलावा होम मिनिस्टर साहिब ने कुछ मुशिकलात बताई हैं। मगर में यह बात ग्रर्ज कर दूं कि जब भी पुलिस ग्राई तो स्पीकर की इन्फरमेशन से ग्राई। बतौर स्पीकर रहने के मुझे एक दो वाक्यात याद हैं। यह चीज किसी तरह से मानी नहीं जा सकती कि इस विधान सभा के ग्रन्दर कोई काम स्पीकर की इनफरमेशन के बगैर किया जा सके। एक दो वाक्यात का तो मुझे इल्म है, मगर यह चीज किसी तरह से मानी नहीं जा सकती। इस सभा का म कोई 8 साल स्पीकर रहा हूं ग्रीर मेरी इनफरमेशन यह है कि इन वजीरों में से सब से ज्यादा समझदार वजीर यह होम मिनिस्टर साहिब हैं। मगर यह भी इस तरह की बात करें कि पालियामैंट के ग्रन्दर भी सर्टन प्रिविले जिज ग्रीर प्रोटैक्शनज है। जहां तक मैं समझता हूं यह हाउस किसी ग्रीर की भी प्रोटैक्शन में नहीं है, सिवाये स्पीकर के। It is an independent Legislature. No body can post any man from outside without your permission.

यह एक गलत चीज है। हम इसे किसी तरह से भी एक्सेप्ट नहीं करेंगे कि यहां पर कोई ऐसी बात आपके नोटिस में लाये बगैर की जा सके।

You can, Mr. Speaker, take them on your watch and ward staff and make them a part and parcel of your Secretariat. No other position should prevail.

iMr. Speaker: I am very much disappointed to hear the statement given by a responsible Member of the Government. The least I can say is that it is the most unfortunate statement that I have heard during the last 15 years. I categorically refuse to accept the position that has been stated by the Home Minister that it is the Speaker and House to decide and if I have to be here in this Chair I will see that no C.I.D. is posted without my written permission. I have directed my office to cancel all thopasses that have been issued to the C.I.D. to enter the premises of this House. The

njab Digital Library

statement that he has made about the Parliament and its lobbies is absolutely against facts. It has absolutely no bearing on the facts. No C.I.D. man is allowed in lobbies and Members' lounge. I would seek the cooperation of the hon. Members also. Whereas I have issued instructions to my office not to issue any passes to the C.I.D. I have also instructed my Watch and Ward staff not to permit any outsider in the Members' lounge so that they can make out who belongs to the C.I.D. and who is the guest of the Members. I have issued strict instructions to my Watch and Ward staff not to permit any outsider in the lounge where the Members sit. The Home Minister has purposely refrained to touch the question that has been a gitamy mind. Four C.I.D. men were outside my Chamber. (Voices: shame). I have their names with me. I wrote to the Chief Ministerabout it and have received a reply of four lines that he has asked the Ins pector General of Police to see me. But the I.G. has not come so far-It is a matter of utmost importance and I refer this to the Committee of Privileges with the hope that the Members of the Committee will rise above narrow party politics and party loyalties and discuss this matter in a most calm, cool and dispassionate manner.

The Privilege motion has been accepted and is referred to the Privi-

leges Committee. (Thumping from the Opposition Benches).

BILL(S)

# THE PUNJAB AGRICULTURAL PRODUCE MARKETS (AMENDMENT) BILL, 1963

INTRODUCED AND REFERRED TO THE REGIONAL COMMITTEES

Agriculture and Welfare Minister (Sardar Gurbanta Singh): Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill.

Mr. Speaker: Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill.

Mr. Speaker: Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill.

The leave was granted.

Agriculture and Welfare Minister: Sir, I beg to introduce the Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill.

Agriculture and Welfare Minister (Sardar Gurbanta Singh) Sir, I beg to move—

That the Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 20th September 1963.

Mr. Speaker: Motion moved

That the Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bili be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 20th September,, 1963

Mr. Speaker: Question is—

That the Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 20th September, 1963.

The motion was carried.

### NO-CONFIDENCE MOTION

Mr. Speaker: The Finance Minister told me this morning that the No-Confidence Motion be taken up on the 16th, 17th and 18th instant. The Home Minister also wants to make a statement before that. I would, therefore, request him to-make his statement tomorrow the 13th instant so that both the motions and the statement can be taken up together on the 16th.

Home Minister: May I point out that we propose to make a very comprehensive statement? It is going to be prettylong. I would have it stencilled and get more than 300 copies prepared. A copy of it will also be placed on the table of the House. But, unfortunately, it would not be possible to supply that statement tomorrow. I would, therefore, seek your permission to make the statement on Monday before the proceedings of the House start.

Mr. Speaker: You had stated in the meeting of the Business Advisory Committee that you will make a statement in the House before the No-

Confidence Motion is taken up.

Home Minister: If you think it proper, I will not take the time of the House in reading over the statement. I will just place it on the table of the House and supply a copy of it to each Member. I am sorry that inspite of my best efforts, it will not be possible for me to make the statement tomorrow.

डाक्टर बलदेव प्रकाशः स्पीकर साहिब, स्टेटमट कम से कम एक दिन पहले जरूर मिलना चाहिये ताकि सारे मैम्बर उसे पढ़ लें। तभी वह नो-कानफीड स मोशन में हिस्सा ठीक तरह से लेसका। अग्रगृह मन्त्री महोदय 16 तारीख को स्टेटमेंट देंगे तो यह अच्छा होगा कि नो-कान्फीड स मोशन 17 से शुरू हो।

Mr. Speaker: It would be better if the Home Minister could supply

the statement tomorrow.

Home Minister: It will be difficult to place it on the table of the House tomorrow before the House disperses. I will, however, try, but I do not think I would be able to do so.

Sardar Gurnam Singh: If you remember, Sir, it was stated in the Business Advisory Committee meeting that the No-Confidence Motion will

be taken up on Tuesday, Wednesday and Friday.

Mr. Speaker: No dates were specified. Final decision was to be taken up in consultation with the C.M.

गृह मंत्री : मैं सोमवार को इन टाइम दे दूंगा ताकि मैम्बर साहिबान पढ़ लें। मैं समझता हूं कि डेट्स जिस तरह फिक्स की गई है उसी तरह चलें तो ठीक होगा।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ: ਅਗਰ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦਾ ਇਤਨਾ ਲਾਇਕ ਮਨਿਸਟਰ ਇੰਨੇ ਚਿਰ ਵਿਚ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਿਆ ਤਾਂ...

Mr. Speaker: Sardar Lachman Singh, please den't say like this.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ: ਮੈਂ ਲਾਇਕ ਹੀ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਜੋ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਵਿਦਡਰਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਲੇਕਿਨ ਜੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਕਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਜਾਂ ਇਕ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਤਾਂ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਦੇ ਦਿਨ ਮੰਗਲ, ਬੁਧ ਤੇ ਵੀਰਵਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ।

Mr. Speaker: The Home Minister stands by his assurance to make his statement before the No-Confidence Motion is taken up. I would again request him to supply the statement by tomorrow afternoon. I will see that it is despatched to the Members immediately.

Now, I would request the Members of the Business Advisory Committee

to come to my room for the meeting of the Committee.

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਨੂੰ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੀ ਕਾਪੀ ਬਹਿਸ ਤੋਂ ਘਾਟੋ ਘਟ ਇਕ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

Mr. Speaker: I will try to get it circulated tomorrow by express mail.

[Deputy Speaker in the Chair]

### THE EAST PUNJAB URBAN RENT RESTRICTION (AMEND-MENT) BILL, 1962

(RECEIVED FROM THE COUNCIL FOR CONCURENCE OF THE VIDHAN SABHA)

Shrimati Om Prabha Jain: Madam, I beg to move—

That the East Punjab Urban Rent Restriction (Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

May I also speak a few words on this subject, Madam?

Deputy Speaker: Yes, please.

Shrimati Om Prabha Jain: Madam, it is a very simple and non-controversial Bill, which has already been passed by the Legislative Council. I am sorry to point out a mistake in the printing and cyclostyling of the meterial which has been provided to us. It is about the—

"Power to transfer proceedings from one appellate authority or Controller to another".

It is a marginal title and should have been given as such, otherwise it is likely to cause some misunderstanding. I am sure the Members would take this in the spirit as meant consideration and treat it as a part of the

marginal note.

Madam, as already stated, it is a very simple and non-controversial Bill. It only seeks to give certain powers to the High Court and the District Judges to transfer the cases from one appellate authority or Controller to another. It has been noticed in normal routine that the cases put up to one Controller could not be transferred to another. We know that in all civil and criminal proceedings, the litigants are entitled to get their cases transferred. But, so far as this Act is concerned, there is no such provision. Only the High Court is vested with certain inherent powers, which are, however, exercised only in rare cases. It has been felt that the litigants are experiencing genuine difficulties in getting their cases transferred. Not only the litigants, but also the controller is sometimes put in an embarrassing position, when he wants to transfer the case to another controller due to the personal reasons or otherwise or another appellate authority.

[Shirimati Om Prabha Jain]

Therefore, it is in all fairness that these powers should be given. In some States, such powers do exist. I, therefore, hope the House will agree to it.

Thank you.

Deputy Speaker: Motion moved-

That the East Punjab Urban Rent Restriction (Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

(No Member rose to speak.)

Deputy Speaker: Question is-

That the East Punjab Urban Rent Restriction (Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

The motion was carried.

Deputy Speaker: The House will now take up the consideration of the Bill clause by clause.

CLAUSE 2

Deputy Speaker: Question is-

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 1

Deputy Speaker: Question is--

That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Deputy Speaker: Question is—

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Shrimati Om Prabha Jain: Madam, I beg to move—

That the East Punjab Urban Rent Restriction (Amendment) Bill, as passed by the, Punjab Legislative Council, be passed.

Deputy Speaker: Motion moved-

That the East Punjab Urban Rent Restriction (Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be passed.

Deputy Speaker: Question is-

That the East Punjab Urban rent Restriction (Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Cou neil, be passed.

The motion was carried.

RESOLUTION REGARDING CLOSING THE POST-GRADUATE RESEARCH AND MEDICAL INSTITUTE, CHANDIGARH, FOR THE DURATION OF THE EMERGENCY

Pandit Chiranji Lal Sharma (Ganaur): Madam, I beg to move—

This Assembly recommends to the Government that the Post Graduate Research and Medical Institute, Chandigarh be closed for the duration of the Emergency.

डिप्टी स्पीकर साहिबा, कोई ग्रानरेबल मैं । बर ने मुझ से कहा कि भाई यह रैजोल्यू शन क्या मूव किया है ग्रीर मैं कुछ एम्बैरेस्ड सा महसूस करता रहा। लेकिन, डिप्टी स्पीकर साहिबा, हमारे हैल्थ मिनिस्टर डा. गोपीचन्द भागव ने पंजाब का दौरा करके सब हस्पतालों ग्रीर डिस्पैंसरियों की जो हालत देखी उस सिलिसिले में 26 ग्रगस्त, 1963 को ट्रिब्यून ग्रख़बार में एक एडीटोरियल छपा जिस के रैलेबैंट एक्सट्रेक्ट्स मैं हाउस के सामने रखना चाहता हं। उस में लिखा है:---

"The Punjab Health Minister, Dr. Gopi Chand Bhargava, was recently reported to have come back, after a tour of hospitals and health centres in the State, a disappointed man. He came across different kinds of anomalies in hospitals in different parts of the State. The most notable one, of course, is the "running" of nearly as many as 600 institutions without doctors.

A Welfare State of the kind that has been achieved in the West would continue to remain a far cry for India for many decades to come. But the people would believe that the country is moving in the direction of that destination if there were some improvement in the quality and quantity of service which they come across in public institution like hospitals.'

However, facts tell a different tale. Many hospitals lack not only in doctors and dispensers but also in basic material essentials. Dr. Bhargava himself noticed that there were cases of regular hospital buildings having or nothing inside them.

In contrast, there are institutions crammded full of specialists and equipment and yet there are so exlusive and costly as to fall outside the reach of any but the highest paid or the most influential sections of society.

This topsy-turvydom cannot be the result of any deliberately conceived policy but of the absence of it. Maladjustment and maldistribution of a colossal scale must be at work to produce this kind of chaos.

इस के इलावा एक ग्रार्टिकल डाक्टर तूलसी दास डायरेक्टर ग्राफ मैडिकल इंस्टीच्य्ट का 14 अप्रैल, 1963 को निकला और एक पैम्फलेट इंस्टीच्यट आफ पोस्ट ग्रैजएट मैडिकल एजकशन एंड रिसर्च" के नाम से डायरेक्टर ग्राफ पब्लिक रिलेशन्ज की तरफ से मेंम्बर साहिबान के पास भजा गया है। डा. तुलसी दास की स्टेटमैंट के मुताबिक और इस पम्फलेट के मुताबिक this Institute would initially cost Rs. 6.6 crores and Rs expenditure will be the recurring ग्रौर सालाना जो उसका रिकरिंग एक्स्पैडीचर होगा वह एक करोड होगा। डिप्टी स्पीकर साहिबा, ग्रहाई करोड़ रुपया तोपंजाब के सारे हस्पतालों ग्रौर डिस्पसरियों पर खर्च होता है और इस अकेले इंस्टीच्यूट पर एक करोड़ रुपया सालाना खर्च होना है। बह चीज है जिस ने मुझ यह रजोल्यू शन लाने के लिए मजबूर किया। डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह जो पैम्फलेट डायरेक्टर पब्लिक रिलेशन्ज की तरफ से मिला है उस से मालुम होता है कि when fully functioning it will train 300 students. The number of spe cialists which will work will be 200 doctors. Apart from these specialists there will be house surgeons and House Physicians and total number of doctors thus on staff will be no less than 300.

डिप्टी स्पीकर साहिबा, इस पैम्फलेट के मुताबिक ग्रब इस इंस्टीच्यूट म 75 स्पैशलिस्ट्स काम कर रहे हैं ग्रौर हाल ही में 8 सितम्बर, 1963 के ट्रिब्यून में एक इश्तहार निकता है जिस के मुताबिक 300 डाक्टरों की जरूरत है जो कि 350 से ले कर तीन हजार रुपया माहवार पर लगाए जाएंगे । [ Pandit Chiranji Lal Shaima ]

It is claimed that not more than 20 stadents will be admitted—I lay stress on 20 in each specialities. But, only 28 students have been admitted so far in 7 specialities (75 specialists are already thereto teach them). अब इन हालात म, इस से पेश्तर कि मैं कुछ ग्रीर कहूं, ग्राप की विसातत से इस हाउस की तवज्जुह मैं एस्टीमेट्स कमेटी की 1962-63 की रिपोर्ट, की तरफ दिलाना चाहता हूं जिस के चेयरमैंन एक काबल डाक्टर हैं।

Fortunately, the Committee is headed by a competent doctor and I have due regards for him. On perusal of that Report, you will find, Deputy Speaker, there is a mention at page 3 of it:

"The Committee were informed that the total number of registered medical practitioners in the State as it stood on the 4th September, 1962 was 6,103 including private practitioners. This means that there is one doctor for about 3,325 persons. The Committee were also informed that there were 281 vacancies of doctors, 250 for male doctors and 31 for lady doctors and that there were 121 rural and 12 urban dispensaries where there were no doctors. In one rural dispensary there had been no doctor since 1953".

डिण्टी स्पीकर साहिबा, कितने काबले रहम हैं हालात देहातों के, हस्पतालों भ्रौर डिस्सपैरियों के। यह बात मैं ही नहीं कहता बल्कि इस हाउस की वह कमेटी कहती है जो कि खुने हुए प्रतिनिधियों की संस्था है ग्रौर जिस के हैड एक काबल डाक्टर हैं।

उस कमेटी ने यह फतवा दिया है:

"This is a very sorry state of affairs. The Committee recommend that steps should be taken to appoint doctors in hospitals, dispensaries and maternity welfare centres where there are no doctors and additional doctors where their number is inadequate. It is no use starting a dispensary without posting a doctor there for years together."

During the course of oral examination the departmental representative stated that the required number of doctors was not available for appointment in Government Hospitals/Dispenaries.

डिप्टी स्पीकर साहिबा, एक तरफ तो हमारी एरटीमेट्स कमेटी के यह ख्यालात हैं जो कि कमेटी ने अपनी रिपोर्ट में लिखे हैं और जो मैं ने पढ़ कर सुनाए हैं और दूसरी तरफ ट्रिब्यून जैसे लीडिंग अखबार ने लिखा है कि स्टेट में 600 हस्पताल और डिस्पैंसरियां ऐसी हैं जिन में न डाक्टर हैं, न दवाइयां हैं।

In this context, with your permission, Madam Deputy Speaker, would also like to refer to the Report of the Committee on Estimates, where in our Prime Minister has been quoted. These are the views of the Prime Minister, viz.—

"It is often said that one of the difficulties in the way of providing medical services in villages or some of our hilly areas is that doctors, young and old, do not at all like to go there. It is because the amenities of city life are not available there. I do not question their desire to have those amenities but I think that doctors should recognise and should also inculcate in the young whom they often each in he medical colle.es, that it is essential for us and for them to go to the villages and to the hill areas and all the remote places,"

## RESOLUTION REGARDING CLOSING THE POST GRADUATE RESEARCH AND MEDICAL INSTITUTE CHANDIGARH FOR THE DURATION OF THE EMERGENCY (4)5:

The Prime Minister's views further quoted in the Report of the Estimates Committee are—

"Since long I am of the opinion that it should be made compulsory and obligatory on the part of a modical student who has taken a degree, etc., to spend a year or two in the village before beginning his career. I believe some years back we did make a rule about doctors in Government service i.e., that they should spend some time in the rural areas. We want medical help to go to our villages, but Ieave that out for the moment. I think it is essential for the training of young men and women to go and work there. He or she must know the conditions that prevail there. He or she must know how to meet those conditions".

डिप्टीस्पीकर साहिबा, ग्राज हालत यह है ग्रीर मही यह हालत ब्यान नहीं करता बिल्क खुद सरकार की यह कमेटी कहती है, हस्पतालों में मरीजों से यह कहा जाता है कि दवाई लाग्रो ग्रीर हस्पतालों के सामने मैडीकल स्टोर्ज खोले जाते हैं कि जाग्रो वहां से दवाई लाग्रो ग्रीर दूसरी तरफ हालत यह है कि मैं ग्रापको ग्राज सुबह का किस्सा बताता हूं। जब मैं होस्टल में ग्रपने कमरे में बैठा था तो मेरे पास एक ग्रफसर मिलने ग्राया ग्रीर ऐसे ही तबादला ख्यालात करते हुए जिक ग्राया कि सुना है कि इस किस्म का रैजोल्यू शन ग्राया है तो उसने कहा कि कल का किस्सा है कि 12 सैक्टर के हस्पताल में एक सरकारी ग्राफीशियल गया तो वहां नर्स ने इन्जैंक्शन लगाने से इन्कार कर दिया ग्रीर रिजस्टर में यह ऐन्ट्री कर दी कि injection is issued and given.

There are no doctors, there are no medicines and people are suffering due to non-availability or shortage of medicines. With your permission, I would refer to page 6 of the Estimates Committee's Report. The Report says—

"The Committee learnt that there was a general complaint that people did not get adequate supply of medicines from the hospitals/dispensaries. Even the indoor patients were not supplied the necessary medicines from the hospitals/dispensaries, and therefore, a large percentage of patients had to buy medicines from the market......".

पंडित भागीरथ लाल: वह अफसर कौन था उसका नाम ही बता दो।
पंडित चिरंजी लाल दार्मा: उस अफसर का नाम इस राज में बताना तो उस की
मौत के वारंध्स पर दस्तखत करना है। नाम बताना मैं मुनासिब नहीं समझता। I have
no reasons to disbelieve that officer.

उस्थाताः वहां परतो डाक्टरों को ट्रेनिंग देते हैं। किर बाद में जहां डाक्टरों की जरूरत होगी वहां भज देंगे। (The doctors are given training there. After the training the doctors will be sent wherever necessary.)

पंडित चिरंजी लाल शर्माः जनाब, उनकी ट्रेनिंग का यह आलम है

I do not want to minimise the importance of this Institute. I do not want to minimise the importance of research work—research in medicine etc. But the fact remains that the people in villages who are to work hard to just earn their living, die because of paucity of medicines and because of absence of doctors in the dispensaries there. I fail to understand why the Government do not realise the responsibility that rests ou their shoulders.

[पंडित चिरंजी लाल शर्मा]

डिप्टी स्पीकर साहिबा, ग्रमृतसर के हस्पताल पर 35 लाख रुपया खर्च होता है। पटियाला के हस्पताल पर 32 लाख रुपया खर्च होता है। जो मुफस्सल यानी डिस्ट्रिक्ट हैडववाटर्ज पर हस्पताल हैं उनकी इम्पारटैंस को मिनीमाइज करते हुए everything is being centred in the Capital of the State for the reasons best known to the Government.

में कहता हूं जरूर ट्रेनिंग दो लेकिन यह ट्रेनिंग पंजाब के चार मैंडीकल कालजों ग्रौर हस्पतालों में दी जा सकती है ग्रौर वहां पर भी यह सारा रिसर्च वक हो सकता है। Can not training be given in four Colleges of the State? लेकिन इन ऐम्ज ग्रौर ग्राःजकट्स को ग्रमली जामा पहनाने के लिये क्या हालत है इस नारे में लिखा है:

You will excuse me, Madam, if I refer, with your permission to the Aims and objects of this Institute as they are given in the Pamphlet. They are.—

- (1) To promote researed of a high type in various fields of Medicine.
- (2) To Provide incentive for research in Social and Preventive Medicine.
- (3) To establish a Central integrated Department of Social and Preventive Medicine and guide graduates for post-graduate studies in this subject.
- (4) To impart training to brilliant young persons in the methodology of medical research.
- (5) To institute courses for post-graduate medical education of the highest standard possible, e.g., M.D., M.S., Ph.D., D.Sc., etc. etc.
- (6) To prepare suitable medical graduates for teaching appointments in the medical colleges.
- (7) To provide ample facilities in collaboration with the Punjab University, for post-graduate studies in basic subjects, e.g., anatomy, Phisiology and Pharmacology.
- (8) To develop experimental medicine to the highest pitch, for providing basis for knowledge of cause and cure of disease.
- (9) To set up degree and post-graduate courses in Nursing.
- (10) To promote research to indigenous drugs.

Now, Midam, I came to the grades of paythat are being given to the doctors employed in this institute. It is written in the Pamphlet that the grades of these specialists are among the highest in the country. As is stated there in this Pamphlet, the pay grades of these specialists range between Rs. 350 to Rs. 3,000 and all red-tapism has been cut short in the matter of fixing of pays as in the matter of recruitment. "These pay-scales are even better than those of the All India Institute of Medical Sciences."

No one can deny that the Institute established in the Capital of the country is an All India Institute, but it is written with pride that 'these pay scales are even better than those of the All-India Institute of Medical Sciences'.

श्री यशपाल: एक ही भाषा में बोलें तो ज्यादा मजा ग्राएगा........ (Noise)

#### RESOLUTION REGARDING CLOSING THE POST GRADUATE RESEARCH AND MEDICAL INSTITUTE, CHANDIGARH, FOR THE DURATION OF THE EMERGENCY

पंडित चिरजीं लाल शर्मा: काश कि मैं ग्राप के जजबात का एहतराम कर सकता लेकिन बात यह है कि कुछ ग्रादत बन जाती है। मैं मुफस्सल कोर्ट्स में प्रैकटिस करता हूं ग्रीर ग्रापके राज में ग्रदालतें ऐसी हें ग्रीर बाज ग्रीकात ऐसे ग्रादिमियों से वास्ता पड़ता है जिन को मातृभाषा में समझाना पड़ता है। लेकिन कई ऐसे ग्रादिमी हें जैसे कि ग्राजकल हमारे श्री बैनरजी ऐस. ड़ी. ऐम. लगे हुए हैं जिन्हें हिन्दी नहीं ग्राती ग्रीर उनको ग्रंग्रेजी में समझाना पड़ता है।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं अर्ज करना चाहता हूं कि एक बार डाक्टर सुशीला नायर चंड़ीगढ़ तशरीफ लाई ग्रौर उन्होंने कहा था —

"..........that Primary Health Units should not suffer at the hands of such costly Institute."

मेरे कहने का मतलब यह है कि आप देहातों का दौरा करें। आप देखेगें कि वहां पर प्राडज के कारण कितनी तबाही हुई है। मच्छरों की बहुतात हो गई है। काफी विमारियां फैल गई हैं लोगों को दवाइयाँ सव्लाई नहीं हो रहीं हैं। लोग चीखो पुकार कर रहे हैं लेकिन वहां पर न डाक्टर ही भेजे जाने हैं और नहीं दवाइयां ही भेजी जाती हैं मैं तो अपने इलाके की बात बता सकता हूं कि मेरे इलाके में कितनी तबाही हुई है। अगर इतनी तबाही पलडज के कारण पंजाबी रिजन के इलाके में होती तो वहां पर हिन्दुस्तान के बड़े से बड़े आदमी पहुंचते। वहां के लोग हाहाकार मचाते और उनको सब प्रकार की फैसिलिटीज मुहैयां की जातीं। लेकिन बड़े अफसोस से कहना पड़ता है कि मेरे इलाके को दवाइयां भी मुहैयां नहीं की गई।

Since we have no press, nobody cares to go there.

मैं अर्ज करना चाहता हूं कि हमारे इलाके में पानी के कारण जज़ीरे बने हुए हैं मैंने इस बारे में पहले भी कई दफा सरकार का ध्यान दिलाया था लेकिन इस नकारखाने में तूती के अपवाज कौन सुनता है। मैं द्र्जी कर रहा था कि खेतों में जाने के लिए कोई रास्ता नहीं है इस के लिए सरकार कोई इंतजाम नहीं कर रही है।

Has the Government any cogent reasons to give.

मैं ग्रर्ज करता चाहता हूं कि ग्राप देहातों में जा कर देखें। ग्राप को पता चलेगा कि डिस्मैंसरियों, हस्ततालों ग्रौर घरल डिस्मैंसरियों में 1953 से डाक्टर नहीं है। कई बार यह बात सरकार के नोटिस में लाई गई थी लेकिन इस पर कोई तवज्जुह नहीं दी जाती।

श्रगर श्राप के पास इस बारे में कोई जबाब है तो बताएं। मैं श्रर्ज करना चाहता हूं कि दस साल से रूरल डिस्पैंसरियों में डाक्टर महन्न इसलिए नहीं भेजे गए क्योंकि वह डिस्पैंसरियां देहातों में हैं। मैं इस बारे में ज्यादा तफसील में नहीं जाना चाहता। श्रगर कहीं शहरों में डाक्टर नहीं तों सब शोर मचाने लग पड़ते हैं लेकिन देहातों को कोई नहीं पूछता।

(विघ्न)

Deputy Speaker: No interruptions please.

पंडित चिरजी लाल शर्मां : डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं ग्रर्ज कर रहा था कि यहां पर ग्रर्थात चंडीगढ़ के रिसर्च इंनस्टीच्यूट पर करोड़ों रुपए खर्च किए जा रहे हैं। श्रगर श्राप

षिंडित चिरंजी लाल शर्मी

इन रुपयों की यहां पर खर्च न करें और देहातों में डिस्पैंसरियों पर, प्राइमरी हैल्थ सैंटर पर खर्च करते तो बहुत ही अच्छी बात होती। लोग सरकार की प्रशंसा करते। मुझे भी इस बात से खुशी होती कि सरकार देहातों के लिए कुछ कर रही है। अगर आप ने रिसर्च का काम करना ही है तो आप स्टेट में 4 कालिजों में जो कि स्टेट में असहदा २ जगह पर हैं रिसर्च कर सकते हैं।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं अर्ज कर रहा था कि इस समय सारे हिन्दुस्तान में नैश्नल ऐमर्जेंसी मौजूद है और लोगों ने फौज के लिए रुपए इकट्ठे कर के सरकार को दिए हैं। लोगों ने अपनी जिन्दगी की कीमती चीजें सरकार को दी हैं लेकिन सरकार ने इस दक्त भी नैश्नल ऐमर्जेंसी की कोई परवाह नहीं की और 300 पोस्ट्स एडवर्टा इज कर दीं। मैं सरकार से पूछना चाहता हूं कि एक तरफ तो नैश्नल एमर्जेंसी के नाम पर रिट्रेंचमैंट की जाती है, 300 क्लर्कों को नौकरी से वरतरफ किया गया, 3,100 पटवारियों पर कुल्हा ड़ा चलाया गया। मैं कहना चाहता हूं कि यह कितना अन्याय है। सरकार उस की मदद तो करती नहीं। उसके उल्ट यहां पर एक रिसर्च इंस्टीच्यूट स्थापित कर दिया है। इस का जवाब यह देते हैं कि यहां डाक्टरों को टीच करेंगे। अगर ऐसी बात है तो 5, 6 साल तक वह स्टूडेंट्स को पढ़ाएंगे और उस के बाद जा कर यह स्कीम मैटीरियलाइज होगी। इस तरह से 5, 6 साल के बाद जा कर सरकार देहातों में डाक्टर नियुक्त करेगी।

मैं अर्ज करना चाहता हूं कि डाक्टर गोपी चन्द भार्गव जी ने सारे पंजाब का दौरा किया ग्रीर जा जा कर उन की तकलीफ का जायजा लिया। मैं डाक्टर साहिब का मान करता हूं।

में अर्ज करना चाहता हूं कि ऐस्टीमेट्स कमेटी में भी इस बारे में जिक विधा रया है लेकिन यह बात मेरी समझ से बाहिर है। इस पर 6.6 करोड़ रुपया क्यों खर्च किया जा रहा है। मुझे डाक्टर तुलसी दास जी से कोई ग्रज नहीं है। मुझे डाक्टर दीपक भाटिया से कोई ग्रज नहीं है। मैं इस के साथ यह भी कह देना जरूरी समझता हूं कि एक बार मुझे पिम्पल की बीमारी हो गई थी। मैं ने सोचा कि चंडीगढ़ में स्पैशिलिस्टों की भरमार है तो क्यों न यहां पर अपने आप को एग्ज़ामिन करा लूं। मैं ने इस बारे में डाक्टर भाटिया से रिक्वैस्ट को। उन्होंने मेरे कार बड़ो मे इर्गों को। उन्होंने मुझे नैक्टर 12 के रिसर्च इंस्टीच्यूट में भेज दिशा और कड़ दिशा कि इस को अच्छा तरह से एग्ज़ामन किया जाए। मैं वहां पर गया था। वहां जाने पर पता चना कि वहां पर सिक्त सी हेलस्ट नहीं है। मैं तो यह अपनी निजी इनफर्मेशन दे रहा हूं। मैं कहना चाहता हूं कि मेरा उन के साथ कोई ग्रज नहीं। मैं तो नैशनल एमर्जेंसी की सामने रखते हुए कह रहा था।

I should not be misunderstood.

मेरे रैं जोत्यूशन का मतलब यह है कि नैश्नल एमजेंसी के बक्त चंडीगढ़ में इस रिसर्च इंस्टोच्यट पर इतना खर्च न किया जाए। इस के साथ ही साथ अगर सरकार देहातों मैं डिस्रैंसरियां खोले, वहां पर दवाइयां मुहैया करे, इस के साथ ही छोटे हस्पतालों, प्राइमरी हैत्य मेंटरों, मेटरनिटी होम्ज के ऊपर रुपया खर्च करें तो मैं समझता हूं कि यह बहुत ही अच्छी बात होगी। This is the purport of my resolution.

मैं चाहता हूं कि पंजाब हर तरह से तरक्की करे। मैं इस बारे में कोई विरोध नहीं करना चाहता। मैं तो चाहता हूं कि एमर्जेंसी के नाम पर इतना खर्चन किया जाए। आप उन की तरफ देखें जिन 300 क्लकों को आप ने एमर्जेंसी के नाम पर बरतर्फ किया है और 3,100 पटबारियों को निकाला है। उन गरीबों की तरफ भी ख्याल करें। उन की मदद करें।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं जानता हूं कि गोल्ड कंट्रोल केन्द्रीय सरकार का मामला है। इस पर भी सरकार कोई ध्यान नहीं दे रही है। मैं पूछना चाहता हूं कि चंडी गढ़ की कितनी सिविल पापूलेशन है। चंडी गढ़ को इतनी सहूलतें क्यों दी जा रही हैं? जहां पर पहले ही 16 सैंक्टर में बड़ा हस्पताल है और लोग वहां से ही अपना इलाज करा सकते हैं। अगर सरकार ने रिसर्च का काम चालू हो करना था तो वह पिट्याला और अमृतसर में चालू कर सकती थी। इस तरह से सरकार रुपए को बचा सकती थी। यहां पर हर एक फैसिलिटीज मुहैया की जा रही हैं। मैं पूछना चाहता हूं कि इस का क्या कारण है?

उपाध्यक्षा: माननीय सदस्य को पता है कि यह गंजाब सरकार का कैपीटल है ? (The hon. Member should know that this is the Capital of Punjab.)

पंडित चिरंजी लाल शर्मा: मैं श्रर्ज करना चाहता हूं कि नैश्नल एमर्जेंसी को सामने रखते हुए इतना खर्च नहीं करना चाहिए। (विष्न)

उपाध्यक्षा: ग्राप कितना ग्रौर समय लेंगे? (How much more time will the hon. Member take?)

पंडित चिरंजी लाल शर्मा: डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं 10, 15 मिनट में अपनी स्पीच खत्म कर दूंगा।

कैं ध्टन रत्न सिंह: डिप्टो स्पीकर साहिबा, श्राप इन्हें ही स्पीच करने दें।

पंडित चिरंजी लाल शर्मा : डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं कैप्टन रतन सिंह का शुक्रिया अबा करता हूं कि इन्होंने इतनी सहानुभूति प्रकट की है। (विघन)

De puty Speaker: Order please. No interruptions please.

पंडित चिरंजी लाल शर्मा: डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं कभी भी किसी को इंट्रप्ट नहीं करता हूं और नहीं मैं इन इंट्रप्शनों की परवाह करता हूं। मैं अर्ज कर रहा था कि देहातों में डाक्टर नहीं भेजे जाते हैं और साथ ही लोग विना दवाइयों से तकली फें उठा रहे हैं।

Recently the Health Department announced that one Doctor was removed from each Health Unit to provide other Health Units which are lying vacant, i.e. to rob Peter to pay Paul.

मैं कहना चाहता हूं कि हिन्दुस्तान की 80 प्रतिशत जनता देहातों में बसती है। सरकार को तो उनको तरक विशेष ध्यान देना चाहिये। सरकार का यह फर्ज़ भी है। मैं चाहता [पंडित चिरंजी लाल शर्मा]

हूं कि उन को सब प्रकार की एमेनिटीज मुहैया की जाएं। जिस से वह जान सकें कि यह हमारी सरकार उन की भलाई के लिए यथासम्भव उपाय कर रही है। मैं कहना चाहता हूं कि इस प्रकार का रिसर्च इंस्टीच्यूट खोल कर सफेद हाथी खड़ा करने से कोई लाभ नहीं होगा। मैं कहना चाहता हूं कि पंजाब में 600 हस्पताल ग्रौर डिस्पैंसिरियां हैं जहां पर डाक्टर मौजूद नहीं हैं। मैं प्रार्थना करना चाहता हूं कि इस ग्रोर सरकार को ध्यान देना चाहिये।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं ग्राप से पोस्ट-ग्रेजुएट इन्स्टीट्यूट के फैंक्ट्स ग्रौर फिगर्ज के बारे में ग्रर्ज करूं। Three hundred doctors for three hundred students. This is really something which is unheard of in the history of the world. तीन सौ स्टूडेंट्स ग्रौर तीन सौ डाक्टर्ज। स्केल्ज ग्राफ पे के बारे में मैं ने पहले ही ग्राप से ग्रर्ज कर दी है। ग्राल इंडिया इन्स्टीट्यूट ग्राफ मैंडिकल साइंस दिल्ली में है। यहां के उन से भी ज्यादा स्केल्ज होंगे। दिल्ली चंडीगढ़ से कम्पैरेटिवली महंगा शहर है।

If 20 post-graduate students in each? speciality have to be trained (as mentioned in the booklet I have already referred to)

पंजाब में चार मैंडिकल काले जहें, इस का मतलब यह हु ग्रा कि पांच स्ट डैंट्स हर काले ज में हर स्पेशियलीटी में इजीली ट्रेन किये जा सकते हैं। फिर ज्यादा प्रोफ सरों की जरूरत नहीं है। Give them Research Assistants. जो इक्बिपमेंट पहले खरीदा हु ग्रा है वह उन को दे दिया जाए। इस तरह पोस्ट-ग्रेजुएट ट्रेनिंग का मसला हल हो सकता है। मैं पहले ग्रर्ज कर चुका हूं कि मेडिकल काले ज ग्रमृतसर पर 35 लाख रूपया सालाना खर्च होता है ग्रौर पिटयाला मैडिकल काले ज पर 32 लाख रूपया सालाना खर्च होता है। चंडीगढ़ वाले इन्स्टीट्यूट पर पहले 6.6 करोड़ रूपया खर्च होगा ग्रौर बाद में एक करोड़ रूपया सालाना खर्च हुग्रा करेगा।

All over the world, Medical Colleges carry on research and post-graduate teaching. Why cannot this be done in our State?

एक चीज में सर्जस्ट करता हूं। सैक्टर 16 वाला जो ग्रस्पताल है इस को जेनरल ग्रस्पताल बना कर मैंटर्नटी ग्रस्पताल के तौर पर इस्तेमाल किया जाए ग्रौर सैक्टर 12 वाला जो इन्स्टीट्यूट है उस को जैनरल ग्रस्पताल के तौर पर इस्तेमाल किया जाए। ग्राप पंजाब की हालत पर रहम करें। इस पर एक करोड़ रुपया जो सालाना खर्च हुग्रा करेगा वह रुपया देहात के गरीब लोग, जो सुबह से शाम तक मरते हैं, देंगे। वे लोग मालगुजारी देते हैं, टैक्स तो वसूल किया जाता है उन लोगों से लेकिन खर्च किया जाता है चंडीगढ़ में Over a few individuals. यह ठीक है कि जब तक रिसर्च वर्क नहीं तब तक मैंडीसन में तरक की नहीं हो सकती। लेकिन ग्रगर इतना खर्च करना है तो फिर एमर्ज सी का लफज निकाल दें। (विष्न) I have never been personal on the floor of the House. But facts are facts and they must be squarely faced.

## RESOLUTION REGARDING CLOSING THE POST-GRADUATE RESEARCH AND MEDICAL INSTITUTE, CHANDIGARH, FOR THE DURATION OF THE EMERGENCY

याप बजुर्ग हैं, पंछाब के मुख्य मन्त्री भी रहे हैं, हैल्थ डीपार्टमेंट ग्राप के पास है। यह खुद इन की ग्रीवजर्वेशन है कि ग्रह्मजालों की क्या हालत है। मैं किसी खास ग्रह्मपताल की शिकायत करूं तो मुझे शोभा नहों देता। मैं किसी अफसर पर जाती ग्रद्ध के करूं तो यह भी मेरी ग्रादत नहों है, लेकिन यह देख कर दुख होता है कि at the cost of ruralites and at the cost of villages, चडोगढ़ में इतनी मेलेशियल बिल्डिंग बनाई जा रही हैं। देहात के लोग तबाह हो रहे हैं। मैं हाउस का ज्यादा समय नहीं लेना चाहता। मैं ग्राप के जजबात का एहतराम करता हु ग्राव ठ जाता हूं वरना यह टौपिक तो ऐसा है कि one can speak for hours. मेरे दोस्त यहां पर जलवा ग्रफरोज हैं वे भी ग्रपने ख्यालात का इजहार करने के लिये खाहिशमंद हैं। मैं गवर्न मेंट से यह ग्रपील करना चाहता हूं कि during the course of emergency, यह कलोसल वेस्ट ग्राफ मनी रोका जाना चाहिए भौर यह रुपया देहात पर खर्च किया जाना चाहिए।

Deputy Speaker: Motion moved-

This Assembly recommends to the Government that the Post-Graduate Research and Medical Institute, Chandigarh, be close! for the duration of the Emergency.

श्रो बाबू दयाल शर्मा (पटौदी): उपाध्यक्ष महोदया, मैं इस प्रस्ताव का विरोध करने को लिये खड़ा हुग्रा हूं जो कि मेरे ग्रजीज ग्रानरेक्ल मेंबर ने पेश किया है। (विघ्न)

Deputy Speaker: All of us here are hon. Members and should be addressed as such.

(श्री जगन्नाथ की तरफ से विघ्न)

उपाध्यक्षाः मैं विघ्न पसंद नहीं करती । (I do not like interruption.) पंडित विरंजी लाल शर्माः मुझे वे प्रजीज कहते हैं और मैं बनने के लिये तैयार हूं तो फिर कन्ट्रोवर्सी किस बात की है ? (हंसी)

श्री बाबू दयाल शर्मा: ग्रजीजों को दुरुस्त करना पड़ता है, नहीं तो वे बिगड़ जाते हैं। मैं यह कहना चाहता हूं कि एक तरफ तो मेरे दोस्त कहते हैं कि सूबे में बहुत से ग्रस्पताल डाक्टरों के बिना हैं दूसरी तरफ ग्रगर सरकार डाक्टरों को बनाने के लिये, नये डाक्टर ज्यादा ट्रेन्ड करने के लिये इन्स्टीट्यूशन खोलती है तो वे इस बात की मुखालिफत करते हैं। यह उन की लौजिक मेरी समझ में नहीं ग्राई।

उपाध्यक्षाः बाबू दयाल जी, इन बातों का जवाब तो मिनिस्टर साहिब देंगे। (These points will be replied to by the hon. Minister.)

पंडित चिरंजी लाल शर्मा: मेरी बड़ी इन्नोसेंट सबिमशन है कि श्री बाबू दयाल जी डिप्टी मिनिस्टर होते होते रह गए हैं इस लिए he considers himself a part and parcel of the Government and is replying on behalf of the Government.

श्री बाब् दयाल शर्मा: मैं यह कहना चाहता हूं कि प्रोफैंसर श्रौर एक्सपर्ट तो वहीं पर तैयार एक्स पर्ट गां वहीं पर तैयार किये जाएंगे। यह तो हमारे सौभाग्य की बात है श्रौर मैं इस बात पर गवर्न मैंट को बधाई देता हूं कि उन्होंने यह इन्स्टीट्यूट कायम किया है। मैं डाक्टर साहिब का इस बात के लिये णृकिया ग्रदा करता हूं। ग्रंग्रेज यहां पर सौ साल से भी ज्यादा हकू मत कर गये लेकिन ऐसा इन्स्टीट्यू शन तो उन्होंने भी नहीं खोला। यूनियनिस्ट पार्टी, जो कि देहात वालों की हमदर्दी का दावा करती थी, जो कि दावे करते नहीं थकते थे कि हम देहात के बही खाहां हैं, वह भी ऐसी संस्था न खोल सकी। उन पर तो किसी ने कोई पाबंदी नहीं लगाई थी कि ऐसे कामों के लिये ज्यादा खर्च न करो। जो लोग करलाइट्स की हमदर्दी का दावा करते थे, उन्होंने कितने ग्रस्पताल गांव में खोले थे, कितनी सड़के बनाई थीं ग्रौर कितने स्कूल खोले थे?

पंडित चिरंजी लाल शर्मा: मैं न किसी गवर्न मैंट को डीफैंड नहीं किया। (विघ्न)
Deputy Speaker: Baboo Bachan Singh.

बाब् बचन सिंह: ग्रान ए प्वाइंट ग्राफ पर्सनल ऐक्सप्लेनशन, मैडम । मैं ग्राप से यह जानना चाहता हूं कि मुझ से क्या कसूर हो गया था कि मुझ को टोका गया है ?

कैंग्टन रत्न सिंह: श्राप श्रपनी जगह पर नहीं बैठे हुए थे।

बाबू बचन सिंह: अपनी जगह पर बठूं या न बैठुं, यह कोई कम्पल्शन नहीं। सिर्फ उसी वक्त अपनी जगह पर बैठना जरूरी है जब कि मैं कुछ बोलूं। (विघ्न)

उपाध्यक्षाः मुझे बड़े श्रक्षसोस के साथ कहना पड़ता है कि बावजूद इस बात के कि श्राप सब चेयर का भी एहतराम करते हैं फिर भी इस तरह से हाऊस के डैकोरम को खराब किया जाता है। मैं श्राप से निवेदन करूंगी कि मुझे यह चीज पसन्द नहीं है। मेहरबानी करके मुझे मजबूर न करें कि मैं बार बार उठकर श्राप को श्रपने फरायज की बाबत याद दिलाऊं। (विष्नं,)

(I am sorry to say that despite the fact that the hon. Members have full respect for the Chair, the decorum of the House is spoiled like this. I do not like this. Please do not compel me to stand up and remind you again and again about your functions). (Interruption).

Deputy Speaker: I do not want any interruptions from any side.

बाबू बचन सिंह: मैं ग्रपने बारे में ग्राप से यह जानना चाहता हूं कि मैंने किस वक्त डिबेट में किसी को टोका है या इन्ट्रप्ट किया है ?

उग्धाक्षाः मैंने यह समझा था कि ग्राप ने कुछ कहा है। ग्रागर मैंने गलत समझा तो मुझे श्रफ्सोस है। (I was under the impression that the hon. Member had said something. If I was wrong, I am sorry.)

बाबू बचन सिंहः डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैंने बिल्कुल कुछ नहीं कहा था (interruption)

उपाध्यक्षाः श्री बाबू दयाल जी, श्राप किसी पुरानी हुकूमत का हवाला न दें। इसी
प्रस्ताव पर जो कुछ श्राप ने कहना हो वहीं कहें ग्रौर इस तरह से इन्ट्रप्शंज इन्वाईट न

करें। (I would request Shri Babu Dayal not to refer to any old regime. He should confine himself to the resolution under discussion and not invite interruptions).

श्री बाबू दयाल शर्माः डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं न तो किसी पुरानी गवर्नमेंट को सपोर्ट कर रहा हूं ग्रीर नहीं उसे कन्डम कर रहा हूं। मैं तो सिर्फ इस रैंजोल्यूशन को मुखाल्कत में एक ग्राग्मेंट दे रहा हूं। इन्होंने ग्रपने प्रस्ताव में यह फरमाया है कि चूंकि इस समय एमरजैंसी चल रही है इस लिये इस समय के ग्रन्दर इस संस्था को बन्द कर दिया जाए। यह इन का प्रस्ताव है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं तो इन की बातें सुन कर हैरान होता हूं। एक तरफ तो कहते हैं कि एमरजेंसी का सिर्फ बहाना किया जाता है। ग्रीर दूसरी यह मांग करते हैं कि एमरजैंसी की वजह से क्यों इस संस्था को खोल रखा है, इसे बन्द कर देना चाहिये। मैं ग्रपने दोस्तों को कहूंगा कि ग्रगर ग्राप यह समझ ते हैं कि इस वक्त मुल्क में एमरजैंसी नहीं है फिर तो यह इंस्टीच्यूशन बननी ही चाहिए। इस की मौजूदा हालात में निहायत जरूरत है ग्रीर मैं तो समझता हूं कि पंजाब गवर्नमेंट ने इस इन्स्टीच्यूशन को खोल कर स्टेट के ऊपर एक बहुत भारी एहसान किया है। मुझे पूरा यकीन है कि यह संस्था पंजाब का नाम रौशन करेगी। इस के द्वारा बड़े बड़े ऐक्सपर्ट पैदा होंगे। जो जो डाक्टर यहां से पैदाहोंगे वह उन हस्पतालों ग्रौर डिस्पें सरियों में जाकर काम करेंगे जिन में इस वक्त डाक्टर नहीं हैं।

श्री मंगल सेन: ग्रान ए प्वाइंट ग्राफ ग्रार्डर, मैडम। ग्राप की विसातत से मैं इन ग्रानरेवल मैंबर साहिब से यह जानना चाहता हूं कि क्या बिव्डिंगों में से भी ग्रादमी पैदा होते हैं। उन के पैदा होने का तो रास्ता ही ग्रौर है।

उपाध्यक्षाः क्या यह भी कोई प्वाइंट ग्राफ ग्रार्ड र है ? मैं ग्राप से फिर निवेदन करूंगी कि इस तरह से इन्ट्रप्ट न करें। ग्राप पहले उन्हें ग्रपनी बात खत्म कर लेने दें। उसके बाद जो प्वाइंट ग्राफ ग्रार्ड र उठाना होगा उठा लेना। (Is it a point of order? I would again request the hon. Members not to interrupt like this. Let him have his say and then raise any point of order if you so desire.)

पंडित चिरंजी लाल शर्मा: डिप्टी स्पीकर साहिबा, प्वाइंट श्राफ श्राईर तो कही जा रही किसी बात से निकलता है श्रीर यह जरूरी है कि strike the iron when it is hot.

जपाध्यक्षाः ग्राप इस हाउस के एक सीनियर में बर हैं। मैं ग्राप से तवक्को करूंगी कि ग्राप मेरी मदद करेंगे। (The hon. Member is a very senior member of this House. I would expect of him to assist me.)

श्री बाबू दयाल शर्मा: मैं यह ग्रर्ज कर रहा था कि इस इन्स्टीच्यू शन की बेहद जरूरत है। मैं उन ग्रानरेबल में बर साहिब को क्या कहूं जिन्होंने प्वाइंट ग्राफ ग्रार्डर उठाया है। ग्राखिर जो भी इन्स्टीच्यू शनहोती है वह किसी बिल्डिंग में होती है। वहां ट्रेनीज के बैठने [श्री बाबू दयाल शर्मा]

के लिये कमरे होते हैं, बड़े बड़ हाल होते हैं। उन्हीं में बैठ कर वह लोग पढ़ते हैं, श्रध्ययन करते हैं। डाक्टरों का पैदा होना भी एक टर्म है श्रौर मैं ने उसी टर्म का इस्तमाल िकया है। मगर श्रफ्सोस की बात है कि कोई श्रादमी त्यागी तो हो सकता है मगर जरूरी तौर पर श्रक्लमन्द नहीं हो सकता। बहर हाल, मैं यह कहने जा रहा था कि इस चीज की हमारे सूबे के श्रन्दर एक बड़ी भारी जरूरत थी। उस जरूरत को पंजाब गवर्न मैंट ने पूरा किया है। हमें इस बात का फछा है कि जहां सारे हिन्दुस्तान में इस प्रकार की तीन इन्स्टीच्यू शंज हैं वहां चौथी इन्स्टीच्यू शन पंजाब में कायम की गई है। इस पर हमें गवर्न मैंट की दाद देनी चाहिये कि ऐसी हालत में जब कि चारों तरफ बहुत भारी खर्चा हो रहा है उसको भी मीट करना है, डिकैलप-मैंट के इखराजात को भी पूरा करना है लेकिन साथ ही साथ कितनी बड़ी इन्स्टीच्यू शन खोली है जिस पर कि एक करोड़ रुपया सालाना खर्च होगा। मैं कहता हूं कि यह खर्चा हर हालत में होना ही चाहिये। बगैर खर्च किए तो कोई चीज बन ही नहीं सकती।

श्री जन्तनाथ : लेकिन दवाइयां तो ग्राप खा जाते हैं।

श्री बाबू ह्याल शर्मा: दवाइयों के सिलिसले में भी इस रिसर्च इन्स्टीच्यूट की अशद जरूरत है। हम हर साल दूसरे मुल्कों से करोड़ों रुपए की दवाइयां मंगवाते हैं (विघ्न) इस इन्स्टीच्यूशन में इस बात की भी रिसर्च की जाएगी कि जो सैकड़ों दवाइयां हम बाहर से मंगवाते हैं उन को कैसे अपने मुल्क में बनाया जा सकता है (विघ्न)

उपाध्यक्षा: ग्रार्डर प्लीज। मैंने ग्राप से कई दफा कहा है कि इन्ट्रप्शन न करलेकिन मुझे ग्रफ्सोस से कहना पड़ता है कि ग्राप हाऊस के डैकोरम का ख्याल नहीं रख रहे। बाबू दयाल जी ग्राप भी मुनासिब बात ही कहें जिस का इस के साथ ताल्लुक हो। ग्राप को यह भी बताना चाहिए कि जहां जहां देहातों में डाक्टर नहीं हैं वहां डाक्टर भेजे जाएं।

(Order please. I have already requested the hon. Member not to interrupt but I am sorry to observe that he is not caring for the decorum of the House. I would also like Shri Baba Dyal to be quite relevant. He should also emphasize the necessity of providing doctors in those rural areas which are without them).

पंडित चिरंजी लाल शर्मा: डिप्टी स्वीकर साहिबा, मैंने तो श्रपनी स्पीच में यह कहा है कि बूंकि एमरजैंसी चल रही है इस लिये एमरजैंसी के दौरान इस इन्स्टीस्यूट को बन्द कर दिया जाए।

श्री बाबू दयाल शर्मा: श्रमसोस इस बात का है कि इन के पास आर्गूमैंट ही एक है। मैं अर्ज कलंगा कि जब तक हमारी यह कांग्रेस गवर्नमैंट हैं, जब तक हमारे लायक बुजुर्ग डावटर गोभी चन्द भागर्व हैं जिन्होंने इस देश को बनाया है, ऐसी इन्स्टीच्यूट्स खुलेंगी और जरूर खुलेंगी श्रीर जरूर खुलेंगी श्रीर इस तरह से एक एक देहात के अन्दर हस्पताल श्रीर डिस्पैसरियां खुलेंगी। श्राप देखेंगे कि पांच साल के अन्दर यह बात जरूर जरूर पूरी होगी।

Pandit Chiranji Lal Sharma: We wish these things could materialise.

श्री बाबू दयाल शर्मा: एक एक देहात के अन्दर डिस्पैंसरी खुलेगी और वहां पर ऐक्सपर्ट डाक्टर होंगे। मगर किसी भी मुल्क की डिवैल्पमेंट करने के लिये यह निहायत ज़रूरी है कि उस में कुछ सब करना पड़ता है, कुछ खर्च करना पड़ता है। हमारी और हमारी गवर्न मैंट की सब से बड़ी मुसीबत तो यह है कि कुछ तो हमारी पब्लिक बहुत सहनशील है, भोली है, त्यागी है मगर एक बात बड़ी खराब हो रही है कि कुछ लाइल्मी होने से, कुछ भोलापन होने से यहां पर अपने रिप्रिजैंटेटिव भेजते वक्त कुछ गलती हो जाती है जिसका नतीजा यह होता है कि बावजूद इस बात के कि गवर्न मैंट की तरफ से ने क काम होते हैं, कन्स्ट्रिक्टव काम होते हैं . . . . . .

उपाध्यक्षा: बाबू दयाल जी, मैं ग्राप की यह बात कहने की इजाजत नहीं दे सकती कि जनता ने यहां पर गलत नुमाइंदे भेजे हैं (I cannot permit the hon. Member to say that the public have sent wrong type of representatives here.)

श्री बाबू दयाल शर्मा: तो ऐसे नुमाइन्दों को, जो गवर्नमैंट के किसी ग्रन्छ काम को, किसी कन्स्ट्रिक्टव काम को भी पसन्द नहीं करते, उन के मुताब्लिक जो कुछ भी नाम ग्राप मुझे फरमाएं में कह देता हूं, इस में मुझे क्या एतराज हो सकता है। कंस्ट्रिक्टव काम को न होने देना, उस में गवर्नमैंट का हाथ न बँटाना ग्रीर गवर्नमैंट के हर बढ़िया काम की मुखाल्फत ही करना जिन का काम हो उन के बारे में ग्राप मुझे फ़र्माएं कि क्या कहूं। (विघ्न)

Pandit Chiranji Lal Sharma: Madam, with due deference I beg to submit that the hon. Member is casting reflections on the elected members of this august House. I would request you to kindly check him?

उपाध्यक्षा: मैंने उन को पहिले ही कह दिया है। (I have already pointed it out to him.)

श्री बाबू दयाल शर्मा: मैं तो यह कह रहा था कि यह इन्स्टीच्यूट कायम करके पंजाब सरकार ने एक बहुत बड़ा फंस्ट्रिवटन कदम उठाया है। इस से देहातों के ग्रन्दर इस ववत हस्पतालों में डाक्टरों की जो कभी है वह बहुत जल्दी पूरी होगी। लोगों की एक बहुत बड़ी तकलीफ दूर होगी। इस के ग्रलावा गवर्नमैंट को करोड़ों रुपये का फारेन ऐवसचेच जो दवाइयों पर खर्च करना पड़ता है वह भी बचेगा क्योंकि इस सिलिसिल में भी इस इन्स्टीच्यूट में रिसर्च होगी। इस लिये मैं यह कहुंगा कि इस लाईन में तजरुबाकार हमारे डाक्टर साहिब ने यह इन्स्टीच्यूट खोलकर एक बड़ी मुश्किल को हल करने की कोशिश की है जो कि हमारे सामने पेश थी।

<sup>12.00</sup> noon जो जो बात इन्होंने कही हैं उन सब का जवाब मैंने देना है। ग्रागे इन्होंने कहा है...

Pandit Chiranji Lal Sharma: Kindly ask the Finance Minister to have him as his Deputy.

श्री बाबू दयाल शर्मा: इस से ग्रागे इन्होंने एतराज किया है कि यह इन्स्टीच्यूट बहुत महंगी पड़ रही है ग्रीर इस का खर्च बहुत ज्यादा है। मैं कहता हूं कि जब डाक्टर वहां इतने ज्यादा रखें हुए हैं तो खर्चा तो जरूर ज्यादा होगा ही। उस वक्त इस इन्स्टीच्यूट पर एक करोड़ इपया खर्च हो रहा है। जब इस का बजट ग्रीर ज्यादा करेंगे। (घंटी की ग्रावाज)

उपाध्यक्षा: ग्राप एक मिनट के ग्रन्दर जो बात ग्राप ने जरूरी कहनी हो कह लीजिए ग्रीर खत्म कीजिए। (The hon. Member may please say some important points within a minute and finish his speech.)

श्री बाबू दयाल शर्मा: डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं श्राप का फर्माबरदार में बर हूं श्राप श्रगर श्रमी कहें तो मैं श्रभी बैठ जाता हूं लेकिन मेरे पास इस इन्स्टी च्यूशन के मुताब्लिक कहने के लिये श्रभी बहुत सी बातें हैं। जो नुक्ताचीनी इन्होंने की है उस सब को मैंने कण्डेम करना है। इस लिये मुझे इन सब बातों का जवाब देने के लिये कम से कम एक घंटा श्रीर बोलने के लिए चाहिये।

उपाध्यक्षा: इसी लिये मैंने पहले कहा था कि हाउस बोलने के लिये कोई टाइम लिमिट कर दे। श्राप इन बातों का जवाब देना डाक्टर साहब के लिये छोड़ दें श्रीर श्रगर श्राप ने कोई खास बात कहनी हो तो वह एक मिनट में कह लें। श्राप पहले ही 15 मिनट बोल चुके हैं।

(That is why I had suggested that the House may fix sometime limit for the speeches. The hon. Member may say any particular point that he might have to say and within a minute and leave the criticism to be replied by the hon. Finance Minister. He has already taken 15 minutes.)

कामरेड राम सन्द्र: ग्रान ए प्वाइंट ग्राव ग्राईर, मैं यह दर्याफत करना चाहता हूं कि जो बातें श्रपोजीशन की तरफ से इस रेजोल्यूशन पर कही गई हैं क्या मेंबर साहबान की उन का जवाब देने का ग्रस्तियार नहीं है ?

उपाध्यक्षा: ग्राप तो पुराने सुलझे हुए मेंबर हैं, ग्राप सोचे कि ग्रगर सारे मेंबर एक दूसरे का जवाब देते रहेंगे तो बहस का लेवल बहुत नीचें चला जाएगा। If the hon. Member still likes it, I can permit him to do so. (The hon. Member is a seasoned parliamentarian I hope he could realise that the level of the debate will be lowered if every Member is allowed to reply to what others have said here. If he still likes it, I can permit him to do so.)

कामरेड राम चन्द्र: मगर बहस का जवाब देना सब का हक है।

उपाध्यक्षा: अगर आप सब चाहते हैं तो जरूर जवाब दें। (If all the hon. Members like it then they may do so.)

श्री बाबू दयाल शर्मा: तो मैं ग्रर्ज कर रहा था कि इस इन्स्टीच्यूट का सब से बड़ा फायदा यह है कि दवाइयां मंगाने के लिये जो फारन एकस्चेंज नहीं मिल रही उस दिक्कत की

दूर करनें में यह काफी मददगार साबत होगी क्योंकि यह दवाइयों की खोज करेगी। इस का दूसरा फायदा यह होगा कि यहां बड़े बड़े तजरुबाकार डाक्टर तैयार किये जाएंगे।

चौधरी श्रमर सिंह: श्रान ए प्वायंट श्राफ श्राडंर, मैडम, श्रभी श्राप ने यहां रूलिंग दी थी कि श्री बाबू दयाल एक मिनट में श्रपनी स्पीच खत्म कर दें, लेकिन श्रब इन्होंने कई मिनट बातों में गुजार दिये हैं। क्या हमें बोलने के लिये टाइम नहीं मिलेगा?

Deputy Speaker: You are not listening to the Chair. I will not allow this.

श्री बाबू दयाल शर्मा: डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं क्या जल्दी करूं। यह फरमाते हैं कि यहां दो सौ से ज्यादा स्पैशलिस्ट हैं। इस में क्या एतराज करने की बात है। हम तो चाहते हैं कि यहां ग्रीर भी ज्यादा स्पैशलिस्ट हों क्योंकि यहां रिसर्च का काम होना है। फिर एक तरफ इन्होंने कहा है कि यह इस इन्स्टीचूट में गए तो उन्हें किसी खास मर्ज का स्पैशलिस्ट नहीं मिला। यही तो हम कहते हैं कि यहां ग्रभी ग्रीर स्पैशलिस्ट की जरूरत है क्योंकि यहां जो मालदार श्रादमी बीमार होते हैं वे दूसरे देशों में श्रपना इलाज कराने जाते हैं ग्रीर देश का बहुत रुपया बाहर जाता है। ग्रगर यहां पर हर बीमारी के स्पैशलिस्ट होंगे तो वह तमाम रुपया जो इस वक्त देश से बाहर जाता है बच जाएगा। इस लिये हमें स्पैशलिस्टों की जरूरत है ग्रीर स्पैशलिस्ट तैयार करने के लिये ही तो यह इन्स्टीच्यूट बनाई गई है जिस पर यह एतराज कर रहे हैं।

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों : ग्रान ए प्वायंट ग्राव ग्रार्डर, मैडम । मैं ग्राप से यह पूछना चाहता हूं कि ग्रगर इस रेजोल्यूशन को टाक ग्राउट ही करना है तो बेशक श्री बाबू दयाल को ही बोलने दें ग्रौर ग्रगर कुछ सर्जंदन्ज वगैरा लेने हैं तो किसी ग्रौर को भी टाईम दें।

उपाध्यक्षा: मेरा तो टाक आउट कराने का कोई इरादा नहीं। आप देख रहे हैं कि मैं घंटी बजा रही हूं और यह बैठ नहीं रहे। 15 मिनट की बजाए यह 20 मिनट बोल चुक हैं और बैठ नहीं रहे। आप ही बताएं कि मैं इस में क्या कर सकती हूं। (I do not intend to get this resolution talked out. The hon. Member might have seen that I am ringing the bell repeatedly but the hon. Member speaking is not coming about it and is not resuming his seat. He has taken 20 minutes instead of 15 minutes allowed to him. The hon. Member (Sardar Gurdial Singh Dhillon) may please let me know as to what else can I do.)

श्री बादू बयाल शर्मा: जो इन्हों ने एतराज किए हैं मैं उन का ही जवाब देरहा था। ग्रब में ग्रपनी सीट पर बैठ जाता है।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ (ਜਗਰਾਉਂ) : ਮਾਨਯੋਗ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਕ ਬਹੁਤ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਡੀ ਸਟੇਟ ਦੀ ਹੈਲਥ ਨਾਲ ਤਾਅੱਲੁਕ ਰਖਦਾ ਹੈ.. उपाध्यक्षा: हाउस ने  $1\frac{1}{2}$  बजे तक बैठना है और 12 बज चुके हैं; हमारे पास बहुत थोड़ा टाइम रह गया है। इस लिये अगर ग्राप साहिबान की मर्ज़ी हो तो हर मेंबर के बोलने के लिये कोई टाइम लिमिट रख दें। (कुछ ग्रावाजें: जी हां, दस मिनट कर दें।) दस मिनट ठीक हैं।

(I think ten minutes are more than sufficient. The Sabha will adjourn at 1.30 p.m. and it is already 12.00 noon. Thus the time at our disposal is very limited. If it is the sense of the House sometime limit may be fixed for the speeches. (Some voices: yes, ten minutes be fixed for each Member) I think ten minutes are moret han sufficient.)

श्री बाबू दयाल शर्मा : On a point of order, Madam.

उपाध्यक्षा : Orders please. मुझे यह देख कर बड़ा श्रफसोस होता है कि श्री बाबू दयाल एक डिसिप्लिड जमात से ताल्लुक रखने वाले हैं श्रीर इस तरह बिहेब कर रहे हैं।

(Order please. I regret to say that Shri Babu Dayal who is a Member of a disciplined party, is not behaving properly.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਤੁਸੀਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਇਕ ਡਿਸਿਪਲਿੰਡ ਜਮਾਤ ਹੈ । ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਮੈਂਨੂੰ ਮਾਫ ਕਰੌਗੇ ਜੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਕ ਔਸੀਂ ਥਾਂ ਤੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹੋਂ ਜਿਥੇ ਬੈਠ ਕੇ ਸਭ ਨੂੰ ਇਕ ਅਖ ਨਾਲ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

(Interruptions by Shri Babu Dayal Sharma and Captain Rattan Singh)

उपाध्यक्षा: मैं वित्त मन्त्री जो से प्रार्थना करती हूं कि वह इन्हें कंट्रोल में रखें। यह बार बार खड़े हो रहे हैं। They must obey the Chair. (I would request the hon. Finance Minister to keep these hon, Members of his party under control who are repeatedly rising up in their seats. They must obey the Chair.)

श्री बाबू दयाल शर्मा: जो बात ग्राप ने मेरे इन-डिसिप्लिंड होने की कही है . . . .

उपाध्यक्षा: ग्राप बैठ जाएं वर्ना ग्राप को सदन से बाहर जाना पड़ेगा

(4)65

(The hon, Member should resume his seat otherwise he will have to leave the House,)

ਸਰਦਾਰ ਲਫਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਪਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਹੈਲਥ ਦਾ ਮਸਲਾ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਹੈ। ਇਹ ਹਰ ਇਕ ਅਜ਼ਾਦ ਮਲਕ ਵਿਚ ਹੈਲਥ ਯਾਨੀ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਐਜਕੇਸ਼ਨ ਦੋਂ ਹੀ ਤਾਂ ਐਸੇ ਮਾਮਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅਗੇ ਲੈ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਹੈਲਥ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਜੇ ਅਸੀਂ ਗੌਰ ਨਾਲ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਇਸ ਨਤੀਜੇ ਤੇ ਪਹੁੰਚਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਲ ਜਿਥੇ ਕਿ ਸਟੇਟ ਦੀ ਸਿਰਫ 15 ਫੀ ਸਦੀ ਆਬਾਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਪਿੰਡਾਂ ਨਾਲੋ<sup>ਂ</sup> ਬਹੁਤ ਧਿਆਨ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਾਰਟੀਸ਼ਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਫਿਰ ਵੀ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਅਜਿਹੇ ਡਾਕਟਰ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਜੋ ਮਿਲਿਟਰੀ ਦੇ ਰਿਟਾਇਰਡ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਮਗਰ ਹੁਣ ਹਾ<mark>ਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਚੰਗੀਆਂ ਤਹਿਸੀਲਾਂ ਵਿਚ ਵੀ</mark> ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। **ਇਹ ਇਕ ਅਹਿਮ ਮਸਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ** ਨੂੰ ਮਿਲਕੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ ਇਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਵਿਚ ਜੋ ਗਲਤੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਾਈਏ। ਇਹਖਸ਼ੀ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਹੈਲਥ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਗਲ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਇਹ ਬੜੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਉਸ ਤਰੱਕੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਵੇਖਣ ਜਿਸ ਲਈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਕੰਮ ਕੀਤਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 200 ਅਜਿਹੇ ਵਡੇ ਹਸਪਤਾਲ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਹੀ ਡਾਕਟਰ ਹੈ ਅਤੇ ਸੈਂਕੜੇ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਡਾਕਟਰ ਹਨ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਇਮਾਰਤਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ ਖਰਾਬ ਹੈ, ਦਵਾਈਆਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਹੀਂ। ਇਨਾਂ ਨੇ ਸਾਰੀ ਗਲ ਸਚ ਸਚ ਆਖੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਜੋ ਹਾਲਾਤ ਆਪਣੀ ਕਨਸਟੀਚੁਐਂਸੀ ਦੇ ਅਨੁਭਵ ਕਰਦਾ ਸੀ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸੇ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 12—14 ਘੰਟੇ ਲਾਕੇ ਖੁਦ ਉਹ ਸਾਰੇ ਹਾਲਾਤ ਦੇਖੇ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਰਹਿ ਕੇ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੈਡੀਕਲ ਏਡ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੀਲਿੰਗਜ਼ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਹਨ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਪਰੋਚ ਗਲਤ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਦਾ ਜਜ਼ਬਾ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਾਈਮਰੀ ਹੈਲਥ ਯੂਨਿਟ ਦੀ ਇਕਸਕੀਮ ਚਲਾਈ, ਜੋ ਬੜੀ ਵਧੀਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸਮੁਲਕ ਦਾ ਭਵਿਖ ਇਥੇ ਦੇ ਬਚਿਆਂ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਦਾਖਿਆਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਦਸ ਦਸ ਜਾਂ ਪੰਦਰਾਂ ਪੰਦਰਾਂ ਮੀਲਾਂ ਦੇ ਫਾਸਲੇ ਤੇ ਡਿਸਪੈ ਸਰੀਆਂ ਖੋਲ੍ਣ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਦੋ ਡਾਕਟਰ—ਇਕ ਮੇਲ ਤੇ ਇਕ ਫੀਮੇਲ, ਲੇਤੀ ਹੈਤਰ ਵਿਜ਼ਿਟਰ, ਨਰਸਾਂ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟਰੀ ਇਨਸਪੈਕਟਰਜ਼ ਰਖੇ ਜਾਣਗੇ ਜੋ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸਿਹਤਾਂ ਠੀਕ ਰਖਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਗੇ। ਅਗਰ ਇਹ ਗਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚੋ**ਂ** ਨਿਕਲੀ ਤਾਂ ਤੇ ਚੰਗੀ ਵਰਨਾ ਇਹ ਨਾਹੋਵੇਕਿ ਕਿਸੇ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚੋਂ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਕਾਪੀ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੇਣ ਤੋਂ ਦਿਲ ਇਸ ਵਿਚਨਾ ਹੋਵੇ। ਕਾਂਗੜੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚਸੈਨੂੰ ਸਾਲਡੇਢ ਸਾਲ ਰਹਿਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ। ਸਾਰੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ 10, 15 ਹੈਲਥ ਸੈੱਟਰ ਸਨ ਅਤੇ ਚੰਗੇ ਸਨ, ਮਗਰ ਹੁਣ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਰਿਵਰਸ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਹ ਡਾਕਟਰ ਹਾਈਲੀ ਐਜੂਕੇਟਿਡ ਹੁੰ ਦੇ ਹਨ, ਸਾਡੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹਤਰਾਮ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਸਹੂਲਤ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਡਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ। ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਉਥੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਅਤੇ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਤਰਸਯੋਗ ਹੈ। ਇਹ ਜੋ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਦਾ ਅਲਾਊ ਸ ਦਿਤਾ ਹੈ ਇਸ ਨਾਲ ਵੀ ਵਰਕ ਨਹੀਂ ਪਿਆ ਅਤੇ

### [ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ]

ਉਹਸ਼ਹਿਰਾਂ ਨੂੰਭਜਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਗਲ ਬੜੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਇਸ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਕੋਈ ਵੀ ਡਾਕਟਰ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ। ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਕਰਨਾ ਸਾਡਾ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਬਣਦਾ ਹੈ ਮਗਰ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਸਿਆਮੀਆਤ ਨੂੰ ਨਾ ਪਾਉ। ਇਹ ਗਲ ਰੋਜ਼ੇ ਰੋਸ਼ਨ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਆਂ ਹੈ ਕਿ ਮੈਡੀਕਲ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਜੋ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਦਰ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦਰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਦਾ ਰਿਵਾਜ ਹੈ ਇਹ ਖਤਮ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜੋ ਦੋ ਵਿੰਗ ਬਣ ਗਏ ਹਨ, ਇਹ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਕੋਈ ਵੀ ਮੈਂਬਰ ਦਸ ਮਿੰਟ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਫਿਸ ਵਿਚ ਜਾ ਬੈਠੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਗਲ ਬਾਤ ਤੋਂ ਪਤਾ ਚਲ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਇਥੇ ਦੋ ਧੜੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਡਾਕਟਰ ਤੁਲਸੀਦਾਸ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ ਧੜਾ ਹੈ। ਦੋਵੇਂ ਪਾਸੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਸ਼ਨੂਦੀ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਪੈਟ ਨੂੰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਲੈ ਆਂਦਾ ਜਾਵੇ।

ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਕੋਈ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂ ਬਰ ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਦਾ ਨਾਮ ਲੈਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕੰਡੈਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜਦ ਕਿ ਉਹ ਅਫਸਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਡਿਫੈਂਡ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ?

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਂ ਵੀ ਇਹੀ ਕਹਿਣ ਵਾਲੀ ਸੀ। (I too was going to point it out to the hon. Member.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮੈਂ ਵੀ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਇਹਤਰਾਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਮਗਰ ਜੇ ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਦੀਆਂ ਬੁਰਾਈਆਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਇਥੇ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੁਧਾਰ ਸਕੇਗਾ। (ਵਿਘਨ) ਮੈਂ ਆਪ ਨਾਲ ਐਗਰੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿ ਕੇ ਇਸ ਤਰਫ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਅਤੇ ਦੂਸਰਿਆਂ ਮਾਮੂਲੀ ਝਗੜਿਆਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਸਮਾਂ ਤੇ ਐਨਰਜੀ ਜ਼ਾਇਆ ਨਾ ਕਰਨ। 1947 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਾਡਾ ਮੁੱਦਾ ਇਹ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਿਹਤਮੈਂਦ ਰਖੀਏ ਮਗਰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਕਾਮਯਾਬ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਅਤੇ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਹਾਹਾਕਾਰ ਮਚਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਕਨਸਟੀਚੁਐ ਸੀ ਖਾਸੀ ਐਡਵਾਂਸਡ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਮਗਰ ਇਹ ਕਿਤਨੇ ਦੁਖ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਸਾਰੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਇਕ ਵੀ ਐਮ. ਬੀ. ਬੀ. ਐਸ. ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਕਿਸ ਮੂੰਹ ਨਾਲ ਜਾ ਕੇ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਬੜਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ, ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰਖਦੀ ਹੈ, ਵੈਲਫੇਅਰ ਸਟੇਟ ਹੈ। ਜੋ ਵੀ ਸਾਡੇ ਕੱਲ ਚੰਗਾ ਡਾਕਟਰ ਸੀ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਜ਼ੀਨਾ ਸਮਝ ਲਿਆ ਅਤੇ ਇਸ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਵਿਚ ਲਗ ਗਏ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਚੱਲੋਂ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਮਿੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਅਕਮੌਡੇਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਸਿਕਿਓਰ ਕਰਨਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਤਨਜ਼ਲੀ ਹੈ।

ਫਿਰ ਅਠੂਰ ਵਿੱਚ ਇਕ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਪਹਿਲੇ ਨੂੰ ਤਬਦੀਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਪਹਿਲੇ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਮੁਸ਼ਕਲਾਤ ਸਨ। ਪਰ ਜੋ ਨਵੀਂ ਪੱਸਟਿੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਇਸ ਨੂੰ ਦੋ ਵੇਰ ਕੈਨਸਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਫਿਰ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨਾਲ ਮੁਨਾਸਿਬ ਸਲੂਕ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੁਕਮ ਤੋਂ ਬਗ਼ੈਰ ਕੌਣ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਹਕਮ ਨਾਲ ਇਸ ਤਫ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਕੌਣ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨਾਲ ਫ੍ਰਾਂਸਫਰਾਂ ਕੁਕ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ? ਲੱਕ

# RESOLUTION REGARDING CLOSING THE POST-GRADUATE RESEARCH AND MEDICAL INSTITUTE, CHANDIGARH, FOR THE DURATION OF THE EMERGENCY

ਜੰਡੀਗੜ੍ਹ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨਸਟਿਚੂਟ ਇਥੇ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਇਨਸਟਿਚੂਟ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਅਜ ਤੋਂ 50 ਸਾਲ ਬਾਦ ਹੋਣਾ ਸੀ। ਅੱਜ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਜਦ ਤਕ ਅਸੀਂ ਜਨਰਲ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਲਕਾਂ ਦੀ ਆਮ ਸਿਹਤ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ : ਜੋਜ਼ ਮੁੱਰਰਾ ਦੀਆਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕੈਟ੍ਰੈਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਦ ਜਦ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਮ ਸਿਹਤ ਚੰਗੀ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਇਨਸਟੀਚੂਟਾਂ ਵਿੱਚ ਭੇਜਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਆਮ ਅਵਾਮ ਨੂੰ ਇਸ ਇਨਸਟੀਚੂਟ ਤੋਂ ਕੀ ਫਾਇਦਾ ਹੈ ? ਕੀ ਮਾਨਯੋਗ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸ ਸਕਣਗੇ ? ਕੀ ਅੱਜ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਡਾਕਟਰਾ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ? ਆਮ ਲੋਕ ਤਾਂ ਇਸ ਇਨਸਟੀਚੂਟ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਉਠਾ ਸਕਦੇ; ਨਾਂ ਤਾਂ ਇੰਨਾ ਖਰਚ ਕਰ ਕੇ ਉਹ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਅਤੇ ਮਸ਼ਵਰਾ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ! ਕੋਈ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਗੁੜਗਾਵਾਂ ਤੋਂ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦੁਫੇਡੇ ਦੇ ਪਿੰਡ ਤੋਂ ਇਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਇਲਾਜ ਲਈ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦਾ । (ਘੰਟੀ)

ਜਨਾਬ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਅਜੇ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਮਤਲਬ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ । ਅੱਜ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦਾ ਲੀਡਰ ਇਥੇ ਨਹੀਂ ਇਸ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫਰਜ਼ ਨਿਭਾਂਦਿਆਂ ਵੀ ਇਸ ਤੇ ਹੋਰ ਭੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਬੈਰ, ਮੈਂ ਇਕ ਦੇ ਮਿੰਟ ਵਿੱਚ ਹੀ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ।

ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਇੰਸਟੀਚੂਟ ਬਣਾਈ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਵਿੱਚ 200 ਦੇ ਕਰੀਬ ਡਾਕਟਰ ਹਨ ਅਤੇ 600 ਹੈਰ ਰਖੇ ਜਾਣ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਹੈ ਤੇ ਰੀਸਰਚ ਲਈ ਕੇਵਲ 25 ਸਟੂਡੈਂਟ ਇਸ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ ਬਾਕੀ ਦੇ ਮੰ ਡਿਆਂ ਨਾਲ ਕਿੰਨੀ ਬੇਇਨਸਾਫ਼ੀ ਹੈ. ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀ ਆਪਰਚੁਨਿਟੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ? ਜੇਕਰ ਰੀਸਰਚ ਹੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਪਜਾਬ ਵਿੱਚ ਕਿਨੇ ਮੈਂਡੀਕਲ ਕਾਲਜ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਾਰ ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚ ਪੰ ਜ ਪੰ ਜ ਮੂੰਡੇ ਭੇਜੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਰੀਸਰਚ ਕਰ ਸਕਣ। ਫਿਰ ਜੋ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ ਸਕੀਮ ਅਨੁਸਾਰ ਤਾਂ ਕੋਈ ਵੀ ਚੰਗਾ ਡਾਕਟਰ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦਾ ਹੀ ਖਿਆਲ ਆਵੇਗਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਰੁਪਿਆ ਬਰਬਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਆਮ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦੀ ਰੌਕ ਥਾਮ ਤੇ ਲਗਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਬਿਹਤਰ ਹੈ।

ਇਸ ਪੱਖ ਵਿਚ ਇਕ ਗੱਲ ਹੋਂ ਰ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਥੇ ਇਕ ਇਨਸਟੀਚੂਟ ਬਣਾ ਕੇ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਇਕ ਖਲੀਜ ਪੈਂਦਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਵਿਚ ਵੀ ਖਲੀਜ ਪੈਂਦਾ ਹੋਂ ਜਾਵੇਗੀ । ਲੌਕ ਇਸ ਹੱਦ ਤਕ ਜਾਣਗੇ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਇਸ ਬੁਲਬੁਲ ਪਾਸ ਆਉਣ ਅਤੇ ਇੰਸਟੀਚੂਟ ਵਿਚ ਰਹਿਣ । ਬਾਕੀ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਨਿਗਲੈਕਟ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ; ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਕ ਟੈਂਡੈਂਸੀ ਪੈਂਦਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਇੰਸਟਿਚੂਟ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਜੋ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ ਬਨਾਉਣੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਇੰਸਟਿਚੂਟ ਤੋਂ ਕਢ ਕੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਭੇਜ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦੀ ਰੋਕ ਥਾਮ ਕਰ ਸਕਣ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਸਾਾਹਬ, ਆਪ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਨਾਲ [ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸ਼ਿੰਘ ਗਿਲ]

ਨਾ ਖੇਡੋ ਅਤੇ ਬਜਾਏ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਨਸਟੀਚੂਟ ਬਨਾਣ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਭੇਜੋ ਜਿਥੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਲੋੜ ਹੈ । (ਵਿਘਨ)

ਮੈਂ ਨੂੰ, ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਡੇ ਤੇ ਮਾਣ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਵੀ ਡਾਕਟਰ ਹੋ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਫਿਨਾਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਵੀ ਹੋ, ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਪੱਖ ਵਲ ਪੂਰਾ ਧਿਆਨ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੋ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਇਸ ਪੱਖ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੇ ਤੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਭਾਉ।

ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ: ਇਹ ਤਾਂ ਹੁਣ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਬਨਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ: ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ? ਅੱਜ ਦਾ ਫਿਨਾਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਜੇ ਕਰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਬਣ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਨਿਭਾ ਸਕੇਗਾ । ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਤਾਂ ਇਹ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਹੜੀ ਨਵੀਂ ਗੱਲ ਹੈ ? ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਇਸ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨੂੰ ਨਿਭਾਉ ਅਤੇ ਇਸ ਇਨਸਟੀ ਚੂਟ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟਾਂ ਨੂੰ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਭੇਜੋ ਤਾਂ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਫੀਲਿੰਗ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾ ਨਾਲ ਕੋਈ ਧੱਕਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ । ਮੈਨੂੰ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਦਾ ਖਿਆਣ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਇਨਸਟੀ ਚੂਟ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਉਗੇ।

उपाध्यक्षाः पेरतर इस के कि मैं किसी और मैंबर को बोलने के लिये कहूं मैं यह कहना चाहती हूं कि यह एक ग्रहम मसला है और जो मैंबर डावटर है उन्हें जरूर बोलने का मौका दिया जाए। ग्रानरेबल मेंबर्ज ने हर एक मैंबर को दस मिनट्स के लिये बोलने का फैसला किया है, इस लिये उम्मीद है ग्राप मुझे मदद देंगे ताकि सारा काम श्रुच्छी तरह से हो सके म

(Before I call upon any other hon. Member to speak I want to make an observation. This is an important matter and I would like that the hon. Members belonging to the medical profession should be given time to speak. As for the time limit the hon. Members have already agreed that ten minutes be given to a member for making his speech. I do hope they will cooperate with me in conducting the business accordingly.)

श्री प्रताप सिंह बर्ख्या: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर। ग्राप ने ग्रभी कहा है कि डाक्टर साहिबान को बोलने का मौका दिया जाए तो क्या बाकियों को मौका नहीं दिया जाएगा?

उपाध्यक्षा: यह ब्रहम मामला है। मेरी राए गलत हो सकती है लेकिन में महसूस करती हूं कि डाक्टर्ज़ का प्वायट ब्राफ वियू जरूर ब्राना चाहिये। (This is an important issue. I may be wrong but I do feel that we must have the view point of the hon. Members belonging to the medical profession.)

डाक्ट बलदेव प्रकाश: यह रेजोल्यूशन जरूरी ग्रीर श्रहम है इस लिये इस पर टाइम लिमिट नहीं रखनी चाहिये।

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों (तरन तारन) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह जो प्रस्ताव पंडत चिरंजी लाल जी की तरफ से श्राया है मैं ने इस को पढ़ा श्रोर बहुत हैरानी हुई कि इनकी नज़रे इनायत इस इन्स्टीच्यूशन पर कैसे पड़ गई। खास तौर पर जब कि पंजाब में

मैडीकल एजुकेशन के लिये यह एक ग्रहम कहदम उठाया गया है। इस की सारे देश में बहुत जरूरत थी और इस के लिये चार इन्स्टीच्यू सन्ज सारे देश में बनाई गई, जिन में से एक पंजाब में चंडीगढ़ में बनाई गई। मैं यह देख कर हैरान हुग्रा कि पंडित जी ने यह प्रस्ताव रखा ग्रौर फिर इस बात पर कि इसे एमरजैंसी के दौरान बन्द कर दिया जाए।

डिप्टी स्पोकर साहिबा, यह बात बिल्कुल साफ है कि मैडिकल रिसर्च इन्स्टीच्यूट का बहत सा हिस्सा बन चुका है ; स्टाफ काम करने लग पड़ा है। तो इस सूरत में यह प्ररताव लाना ठीक नथा। ग्रगर इसे मान भी लिया जाए तो इसका क्या ग्रसर पड़ेगा? कहा गया है कि एमरजैसी के कारण इसे एक दम बन्द किया जाए। एमरजैसी का तो पता नहीं कब तक चलेगी। मुझे तो इस एमरजैंसी शब्द पर हैरानी हुई कि यह कहां से आ गया। (हंसी) एमरजेंसी का लफ्ज पता नहीं इन्हों ने कहां से हासिल किया है जो जड दिया जाता है। पंडित चिरंजी लाल जिन्होंने यह रेजोल्यूशन मुब किया है यह खुद इस एमरजैंसी के मुखालिफ है और यह कहते सुने गये हैं कि एमरजैंसी एक बनावटी चीज है। पता नहीं अभी यह कितना असी और चले। इस को हर पहलू में इस्तेमाल किया जाता है, क्यापुलिटिकल ग्रौर क्या सोशल। इस एमरजैंसी में कई तरह के ख्यालात कवर हो जाते हैं। मैं समझता हूं कि यह एक ऐसा लफज़ है जिस में हर छोटी से छोटी और हर बड़ी से बड़ी बात कवर हो जाती है। मैं नहीं जानता कि अगर यह एमरजैंसी 10 साल रही तो पता नहीं हम कहां तक पहुंच जायगे। मैं अपने जाती तजरबे की बिना पर कह सकता हूं कि मैंने तकरीबन दुनियां के तमाम देशों में घूमा है, कुछ पहले ग्रौर कुछ ग्रब जबिक इस ग्राफिस में ग्राया, मुझे बाहर के मुल्कों में घूमने का मौका मिला है। मुझे इस बात के कहने में जरा भी झिझक नहीं है कि कम् अज कम एशिया और दूसरे समाल मिडल ईस्ट कंट्रीज में हमारे इस इन्स्टीच्यूट के मुकाबले का श्रीर कोई इन्स्टीच्यूट नहीं है। हम इन तमाम देशों में सब को लीड करते हैं।

दरग्रस्ल यह जो मसला है यह एजूकेशन का है। इस रेजोल्यूशन में ऐसी बातें लाई गई हैं जैसे कि खर्व ज्यादा है, कम होना चाहिये। यह एक ऐसी बात है जो एक जरनल बात पर भी कही जा सकती थी। यह तो एक महदूद मजमून है मगर बातें इस तरह की कर रहे हैं जैसे कि डाक्टरों की तन्खाहें ग्रौर भत्ते वगैरा। मूक्टर साहिब एक पढ़े लिखें शखस हैं, वकील हैं। वह कहते कि एजुकेशन होनी चाहिये या कि नहीं होनी चाहिए ग्रगर होनी चाहिए तो एम डी तक हो, एम बी. बी. एस. तक हो इस तरह का कोई सवाल रखते। यह काम तो रिसर्च का है जो कि ग्रौर प्राब्लम है। जो किलिनकल रिसर्च है इस का मैडिकल एजूकेशन से गहरा सबंध है। मगर तालीम के सवाल को छोड़ कर एक ऐसी बात बना दो कि यह इन्स्टीट्यूट बनाया जाये यान बनाया जाये। ग्रगर बाहर के मुत्कों में जाकर देखें तो रिसर्च के काम पर इतना खर्च किया जाता है जिस की कि कोई हद नहीं। ग्रगर ग्राप ने इस के लिये कोई हद मुकर्र र कर दो तो हम मैडिकल एजुकेशन, जो कि हम देना चाहते हैं, नहीं दे पायेंगे। इनका यह कहना कि ग्रगर ग्राप एम. डी., एम. बी. बी. एस. तक ही रखना चाहते हैं तो रिसर्च के बारे में लोगों को बाहर जाना पड़ेगा ग्रौर जिसके लिये हमें फारेन एकस्चें ज को ज़करत होगी। मैं नहीं कह सकता कि मुरार जी डिसाई की जगह ग्रब कृष्णामाचारी जी का

### [ सरदार गुरदयालसिंह ढ़िल्लों ]

फारन-स्रकस्चेंज क्या वियू हो। एमरजैंसी को लेकर मगर यह तो मैडिकल एजूकेशन देने का सवात है। यह तो कोई स्रौर ही प्रब्लम है। मैडिकल एजूकेशन को हमेशा के लिये ब्लाक कर देना मुनासिब नहीं। एमरजैंसी के नाम पर यह कहना ठीक नहीं, पता नहीं यह कितनी देर जारी रहेगी। इस लिये मैं यह कहूंगा कि इन को इस तरह के आर्ग मैंट्स देने बन्द कर देने चाहियें। यह ठीक नहीं है। यह कहा जा सकता है कि फला फला खर्च ज्यादा है, यह कम कर देने चाहिये। मगर जहां तक मैडिकल रिसर्च का सवाल है यह काम एक बहुत ही बड़े पैमाने का है। 3 करोड़ ग्रौर 10 लाख रुपया तो कुल इस पर खर्च होना है। ग्रभी तक हम कोई महज 75 लाख रुपया खर्च कर पाये हैं। 2 करोड़ 10 लाख रुपया हम ने इस की बिल्डिंग के खर्च के लिये देना है। यह तो एक ऐजूकेशनल खर्च है जो कि कोई खास नहीं है। हमारा इस इन्स्टीच्यूट पर थर्ड फाईव ईयर प्लैन ग्रौर फोर्थ काईव ईयर प्लैन में खर्च करने का प्रोग्राम है। जिस प्रसैटेज के हिसाब से यह प्रोविजन की गई है उसी प्रसैंटेज के हिसाब से हम खर्च करना चहाते हैं। मैडिकल एजूकेशन के लिये 25 प्रतिशत रखा गया है और अभी हम इस में से महज 17 प्रति शत तक खर्च कर पाये है। जो खर्च दिया गया है आखिर यह तो होना चाहिये। मगर यहां पर कहा गया कि रूरल एरियाज के लोगों को तकलीफों हैं क्योंकि वहां हस्पतालों में दवाइयां नहीं मिलतीं। दूसरी तरफ कहा जाता है कि लोगों को मैडिकल एजूकेशन न दी जाये। फिर यह कहा गया कि एक आध के सिज बड़े हाई लैवल तक के पकड़े गये हैं। मैं समझता हूं कि इन्स्टोट्र्यू शन का मकसद महज मैडिकल एजूकशन का ही है और कोई नहीं। इस इन्स्टीट्यू शन को 12 डिपार्टमैंट्स को है जिन में से अभी 4 सैंटर चलाये हैं। श्राप बाहर के मुहकों का अन्दाज़ा लंगाये किस तरह से खुले दिल से इन इन्स्टीच्यूशन्ज पर खर्च किया जा रहा है। जिस ढंग से यू. एस. ए. में, जर्मनी में खर्च हो रहा है उस को देख कर पता लगता है कि वह लोग कितने रिसर्च माइंडिड हैं। मैं यह नहीं चाहता कि ग्राप इस पर उन की तरह खर्च करें। ग्राप उतना तो खर्च करें जितना कि कोटा मुकर्र है। मगर मुझे गिला इस बात का है कि जो खर्च किया जा रहा है वह कोटा से भी कम है स्रौर इस पर भी एतराज किया जा रहा है। रिसर्च का बड़ा भारी काम है जो कि हम ने करना है। इस के इलावा इस के साथ 1,000 बेंड्ज का एक हस्पताल है। ग्रभी तक इस की एक बिल्डिंग है जो कि रेकरिंग एक्स्पैंडिचर से तैयार हुई है। ग्रगर नान रै करिंग एक्सपैंडिचर हो तो उस में तो भला कमी नहीं हो सकती है मगर यह तो इस खर्च में से है जो कि पहले ही रैकरिंग है। एक बात मैं जरूर ग्रर्ज करूंगा कि मैं इस बात के मुताल्लिक अपने बर्जूग डायरैक्टर साहिब से अभी तक बात नहीं कर पाया। मैं नहीं चाहता था कि मैं इस के मुताल्लिक यहां पर कोई बात कहूं क्योंकि जब तक सारी बात उन के नालिज में न लाई जाये मुनासिब नहीं था। मगर चूं कि एक बात यहां कही गई है इस लिये मैं यहां पर कहना फर्ज समझता हूं। यह एक स्नाम चर्चा की बात है इस लिये स्नगर यहां कह दो जाय तो कोई हर्ज नहीं है। कहा यह जाता है कि युनिविस्टी ने जो बिल्डिंग बनवाई हैं इस के मुकाबले में इस इन्स्टीट्यूशन की बिल्डिंग पर जो खर्च ग्रा रहा है यह कहीं ज्यादा है। बतौर एक सैनेटर के मुझे यूनिविसिटी में जाने का मौका मिला है । यह पता नहीं कि ज्यादा खर्च की क्या वजह है। मगर मुझे इस बात का फलर है कि यूनिसवस्टी ने जो बिल्डिंग्ज तैयार की

# RESOLUTION REGARDING CLOSING THE POST GRADUATE RESEARCH AND MEDICAL INSTITUTE CHANDIGARH FOR THE DURATION OF THE EMERGENCY

है वह पी. डब्ल्यू. डी. वालों की बिल्डिंग से भी कम खर्च में तैयार हुई हैं हालांकि उन के पास काम करने वाले भी पी. डब्ल्यू. डी. के ही ग्रादमी हैं। मैंने खर्चें के जोड़ का भी मुकाबला किया था, मगर ग्रब मेरे पास नहीं है। इस के साथ ही जो बिल्डिंग मैंडिकल इन्स्टीट्यूट के लिये बनाई जा रही है इस पर बहुत खर्च पड़ता है। यह बिल्डिंग ग्रभी ग्रंडर कन्सट्रवशन है। मगर जूं जूं प्लिथ लैवल से ऊपर उठती है वैसे ही खर्च बढ़ता जाता है। ग्रगर इस के मुताल्लिक इंजिनियर्ज की राय ली जाये तो मेरा स्थाल है कि यह खर्च बच सकता है। दूसरी बात जो है वह यह है कि इन इनडोर मरीज, जो यहां पर दाखिल होते हैं, उनकी यह ग्राम शिकायत है कि खर्च ज्यादा है। कहां तक दुरुस्त है, जब तक खुद न पहुंचू तब तक नहीं कह सकता; लेकिन यह जरूर है कि ग्राम ग्रादिमयों की पहुंच इस इंस्टीच्यूट तक जरूर होना चाहिये। क्योंकि इस के तैयार होने में उन्हीं का रुपया लगा हुग्रा है। इन लोगों की यह शिकायत दुरुस्त है ग्रौर इस पर ध्यान देना चाहिये।

मैं ग्रन्त में ग्रपने बहुत ही समझदार दोस्त श्री चिरंजी लाल जी से कहूंगा कि वे इसे वापस ले लें क्योंकि यह किस को पता है कि यह एमरजैंसी कब तक चले ग्रौर किस किस की इससे फायदा हो या किस किस को इस से नुकसान हो। हमें तो ऐसे ग्रन्सर से लड़ना चाहिये जो खराबियां पैदा कर रहा है।

डाक्टर बलदेव प्रकाश (ग्रमुतसर शहर, पूर्व) : यहां जो बहस चल रही है वह मैडिकल इंस्टीचूट फार रिसर्च के विषय में चल रही है। इस के संबंध में श्री चिरंजी लाल जी ने जिस मसले को उठाया है भौर हाउस के सामने प्रस्तुत किया है। इस के बनने पर कोई एतराज नहीं बल्कि गवर्गमैंट की बैड प्लैनिंग के बारे में एतराज है। श्रगर श्रन्छी प्लैनिंग के बारे कोई भ्रन्दाजा लगाना चाहे तो वह यह देखे कि मासिज को किस ढंग से खुशहाल करने की योजना बनाई गई है। अगर सिर्फ इसलिये प्लैनिंग की जाए कि एशिया में सब से शानदार इंस्ट्रीच्य्ट हमारी सरकार ने बना दी है भ्रौर इस का ऋडिट लेना चाहे तो मैं कदापि नहीं मान सकता कि यह प्लैनिंग ग्रछी है। हमें तो ग्राधारभूत बातों को कंसिड़ शन में लाना है। जिन ग्राम लोगों की खून पसीने की कमाई के रुपए से चीज बनाई जा रही है वह उन के काम त्राती है कि नहीं, ग्रगर ग्राती है तो किस हद तक ग्राती है। यही वजह थी कि हम चंडीगढ़ बनने की प्लैन को किटोसाईज करते रहे ग्रौर यहां जो ग्रसैम्बली की बिल्डिंग बनी उसको भी किटीसाइज किया। यही नहीं, सैक्रेरिएट और झील के बनने पर किटीसिज्म हुई। इस सब के पीछे क्या था? केवल यही कि जनता इन से खुशहाल हो रही है या नहीं। मेरी समझ में इस तरह की जितनी भी प्लैनिंग है जिस से जनता की आधारभूत चीजों की भी पूर्ति नहीं हो सकती उसे हम बैंड प्लैंनिंग ही कहेंगे । ग्रौर यही बात इस रिसर्च इंस्टी भ्यूट के बारे में हैं। इस पर जितना रुपया खचु हुन्ना है क्या उसके मुकाबले में स्नाम जनता को स्नाराम मिला है, यह देखने बाली बात है।

एक झादमी जो भूख से तड़प रहा है उसके लिये पहली चीज रोटी है। उसे रोटी मिलनी चाहिये न कि सरकार यह कहे कि हम ने रिफ्रीजिरेटर एक कारखाना खोल दिया है इस लिए

### [डाक्टर बलदेव प्रकाश]

वह उसमें चीजे रख कर प्रिज़र्ब कर सकता है। इसी तरह अगर एक आदमी गांव के अन्दर एगेंडिसाइटस से बीमार है तो उसे वहां पर दवा मिलनी चाहिये न कि यह कहा जाना चाहिने कि देखों मैंने एक इंस्टीचूट बना दी है जो एशिया में सब से बढ़ कर है। ढिल्लों साहब ये कहा कि इसे किटिसाइज नहीं करना चाहिए लेकिन क्या मैं पूछ सकता हूं कि एक आदमी जो कुल्लू में रहता है उसके लिए अगर एक्सर का प्लांट वहां पर न हो और यहां पर उ०० मील की दूरी पर इतनी भारी इंस्टीच्यूट बना दी जाए तो क्या उसे यहां तक लाते जाते उसका दम न निकल जाएगा?

श्री ग्रमर नाथ शर्मा: श्रब कुल्लू में एक्सरे प्लांट लग गया है।

डाक्टर बलदेव प्रकाश: जब ग्रापकी बारी ग्राएगी तब ग्राप बोल लीजिएगा। मैं यह कहना चाहता हूं कि इस तरह की बैंड प्लैनिंग करके इन्होंने एक गलती की है श्रौर वह इन्हें मान लेना चाहये। ग्रगर कोई चीज बनानी ही थी तो यहां के रूरल, सोशल, इकनोमिक हालात देख कर बनाने की एडवाइस दी जाती तो मैं समझ सकता था कि कोई चीज ग्र छी बन रही है लेकिन ऐसा नहीं हुग्रा। एक रोंग एडवाइज दी गई ग्रौर प्लैनिंग ठीक नहीं हुई। ग्रब मैं इस के बारे में एक सुझाव देना चाहता हूं कि इस सारी इंस्टीचूट की बिल्डिंग को मिलिट्री के हवाले कर देना चाहिये ग्रौर यहां पर एक मिलिट्री बेंस हास्पिटल बना देन चाहिये।

हमें ताज्जुब होता है जब मैं ट्रैजरी बैचिज की तरफ बैठे हु? भाइयों की तरफ से यह सुनता हूं कि डाक्टरों की कमी है श्रीर गांव में डाक्टर नहीं पहुंचते। इस का क्या कारण है; कभी सोचा उन्होंने ? श्रीर ग्रगर यही हाल रहा तो भल्ले ही इंस्टीचूट बन गई लेकिन श्राने वाले 20 साल तक डाक्टर गांव में नहीं जा सकते। उसका कारण मैडिकल कालेजों को कभी नहीं। उसका कारण यह है कि डाक्टरों को जो सुविधाएं यहां चंडीगढ़ में मिल सकती हैं या किसी शहर में मिल सकती हैं क्या वह देहात में मिल सकेंगी? तो फिर डाक्टर को क्या पड़ी है कि वह गांव में जाए। श्राप यकीन मानिए, यह ऐसी वैसी बात नहीं। श्रगर श्राप एड्विटिजमट दीजिए एक चंडीगढ़ हास्पिटल के लिये श्रीर एक किसी गांव के हस्पताल क लिये तो डाक्टर सिर्फ चंडीगढ़ ग्राने के लिये ही तैयार होंगे ग्रौर गांव के लिये कोई तैयार नहीं होगा। जब डाक्टर यहां बिजली के पंखे के नीचे रह सकता है, कारले कर जा सकता है, काफी हाउस में बैठ कर काफी पी सकता है, दोस्तों के साथ गप्पें मारते रह सकता है तो उसे क्या पड़ी है कि गांव में जाए।

में मानता हूं, जैसा कि ढिल्लों साहिब ने कहा कि रिसर्च जरूरी है लेकिन यह भी जरूरी है कि लोगों को जो बीमारी से तड़प रहे हैं, दबाई मिले। उनको राहत मिलना जरूरी है। अगर हम सही मायनों में उन्हें राहत देना चाहते हैं तो यह जरूरी है कि उनकी प्राथमिक आवश्यकताओं की पूर्ति करने के लिए सही ढंग से काम करें। हवाई किले बना बना कर हम कुछ नहीं कर सकते। डाक्टरों के लिये कोई भी ऐसी योजना नहीं बनाई जानी चाहिये कि डाक्टर तो पैदा हों लेकिन गांवों में 50 साल तक भी न पहुंच सकें।

लोगों को यह कहना कि वे तुम्हारी योजनाम्नों को सफल बनाने के लिये कुरबानी करें इस से पहले यह देखना जरूरी है कि कब तक कुरबानी करते रहें। अगर किसी का बेटा बीमार है तो आप कह सकते हैं कि भाई सब रखो इंस्टीचूट बन रही है, डावटर पहुंच जाएगा। लेकिन डाक्टर नहीं पहुंच सकता तो श्राप फिर कह सकते हैं कि कोई बात नहीं तुम्हारा बेटा मर गथा और कुरबानी दी लेकिन हम तुम्हारे पोतरे के बीमार होने तक जरूर योजना पूरी कर देंगे। तो इस तरह से श्राप लोगों का भला नहीं कर सकते।

हमारे पास 4 मैडिकल कालेज हैं ग्रौर वह बिल्कुल अच्छी तरह से काम कर रहे थे। क्या वहां डाक्टर नहीं बनते थे? मुझे पूरा इल्म है ग्रौर मैं हाउस के सामने यह कह सकता हूं कि जो डाक्टर वहां थे उन्होंने कालेजिज के ग्रन्दर जान डाली हुई थी लेकिन ग्रब उन्हें यहां लाया गया है। मुझे उनके लिये पूरा रिगार्ड है, मैं उनकी बहुत इज्जत करता हूं, लेकिन उन के चले जाने के बाद मैडिकल कालेजिज खाली हो गए हैं। ढिल्लों साहब ने खर्च जस्टीफाई किया है। लेकिन मैं कहता हूं कि जब किसी चीज का बेस ही खराब हो तो उसका क्या बन सकता है।

इस इंस्टीच्यूट पर जो प्रति स्टूडेंट खर्च ग्राएगा वह भी मैं बतलाना चाहता हूं। इन्होंने 200 स्टूडेंट्स पढ़ाने हैं जो एम. बी. बी. एस. करके यहां ग्राएंगे ग्रौर एम. एस. ग्रौर एम. डी. करेंगे। ग्रगर खर्च देखा जाय तो एक स्टूडेंट पर एक साल में 25 हजार रुपया खर्च ग्राएगा ग्रौर इस तरह से उस पर तीन साल में 75 हजार रुपए खर्च हुग्रा, जो एक लाख के करीब तक ही जाएगा, कम नहीं होगा। यह उस वक्त खर्च होगा जब इंस्टीच्यूट ग्रपने देश में बनी है। मुझे ताज्जुब होता है जब मैं देखता हूं कि एक स्टूडेंट विलायत से 10, 15 हजार रुपये खर्च करके एफ. यार. सी. एस. कर के ग्रा सकता था तो उसके लिये एम. एस. पर ग्रौर एम. डी पर एक लाख खर्च होगा। यह फजूल खर्ची नहीं तो ग्रौर क्या है?

इसकी वजह क्या है ? वह यह कि इन्होंने बेसिज गलत चुने हैं। इनको चाहिये था कि मैडिकल कालेज के अन्दर रिसर्च इंस्टीच्यूट खोल देते श्रौर वहां से उन्हें तैयार कर के गांव के अन्दर भेज देते। लेकिन यहां तो दृष्टिकोण ही गलत है। सोचते हैं कि आजादी मिल गई है तो हमारा स्टैंडर्ड उन मल्कों की तरह होना चाहिये जैसे अमेरिका और इंगलैंड का स्टैंडर्ड है। श्रीर यही ख्याल करके कि हम एक ऐसी चीज बनाएं जिसका मुकाबला दूनियां में न हो, यह इंस्टीच्यूट बनाई गई। मुझे तो यह भी पता लगा है कि अब मैडिकल यूनिवसिटी बनाने के ख्वाब भी लिए जा रहे हैं। अगर इन का यह ख्वाब प्रेक्टिकल शेप अख्तयार कर गया तो देहातों के एक भी हस्पताल में श्राप को डाक्टर दिखाई नहीं देगा, सारे के सारे यूनिविसिटी में ही दिखाई देंगे। मैं अर्ज़ करूंगा कि हम को वास्तविकता के रास्ते पर आना चाहिये। आज हमारा मुल्क गरीब है, इस के अन्दर हस्पतालों में डाक्टर होने चाहिये, डिस्पेंसर होने चाहिये श्रौर सब किस्म की दवाइयां होनी चाहिए। जब तक हम लोगों को यह फेसि लिटीज नहीं दे सकते तब तक हमारा यह जो रिसर्च इंस्टीच्यूट बनाया है इस का कोई फायदा नहीं है। अगर कोई मेंबर साहिब मुझे यह सावत कर के बता दे कि इस इंस्टीच्यूट के होते हुए सब देहातों में डाक्टर जल्दी पहुंच जाएंगे तो मैं इस रेजोल्यूशन के खिलाफ वोट दे दूंगा। लेकिन यह इंस्टीच्यूट तो सफेद हाथी के बराबर है और यह तो मिनिस्टर्ज और उन के खासुलखास जो हैं उन के द्वाय दे को लिये है। इस से सिर्फ यही लोग फायदा उठा सकते हैं। डिप्टी स्पीकर साहिबा, बाहिर

डाकटर बलदेव प्रकाश

से कीन आ कर यहां पर इलाज करवा सकता है? मुझे यह इस्तलाह मिली है कि लाखों रुपए का सामान यहां पर उम्प हो रहा है। वह खरीद लिया गया है, लेकिन उस की उतनी कुआंटिटी में जरूरत नहीं थी। इन्होंने 200 के करीब कैट्रिक नाइफ खरीदें हैं। मैं यह नहीं कहता कि इस में कोई गोल माल हुआ है लेकिन जरूरत से ज्यादा सामान खरीदने की क्या जरूरत थीं? इन्होंने यह बेसिज शा है कि एशिया में इस रिसर्च इंस्टीच्यूट को सब से बड़ा बनाना है। इस लिये उस चीज की इन वियू रखते हुए शायद इन्होंने सोचा होगा कि हमारे पास 10/12 नाइफ एशिया के सब रिसर्च इंस्टीच्यूट्स से ज्यादा होने चाहिये। लेकिन मैं जानना चाहता हूं कि उन का फायदा क्या है। आज तो हमारे लिए एक पाई देनी भी मुद्दिकल है। मैं यहां पर चेतावनी दिलाना चाहता हूं कि इस सूबे की गरीब जनता को जिसे वक्त पर दवाई नहीं मिलती, जब यह पता लगा कि हमारे टैंक्सज़ का वसूल किया हुआ हपया जो सरकार के खजाने में जाता है वह किस तरह से आलीशान इमारतों पर खर्च हो रहा है और हम बीमारियों से मर रहे हैं तो वह दिन दूर नहीं होगा जब जनता खुद इस इंस्टीच्यूट को खत्म कर देगी।

श्री प्रताप सिंह बख्शी (पालमपुर): डिप्टी स्पीकर साहिबा, जो रेजोत्यूशन याज हाउस के सामने पेश हुआ है मैं उस से इत्तफाक नहीं करता हूं और मैं समझता हूं कि पंजाब की अवाम भी इस से इत्तफाक नहीं करेगी। जहां इस स्टेट में तरक्की और तामीर की बातें हुई हैं वहां मैं डिकल साईड में भी इस स्टेट ने नुभायां तरक्की की है। आप जानते हैं कि ब्रिटिश रिजीम के समय यहां पर लोगों की एब्रेज उमर 20 साल थी लेकिन आज एब्रेज उमर 47 साल हो गई है। इस लिये अगर एमरजैंसी का बहाना लगा कर यह कहा जाए कि इस मैं डिकल रिसर्च इंस्टीच्यूट को बंद कर दो तो यह बात जचती नहीं। आप जानते हैं कि दुनियां में साई से किस कदर तरक्की कर रही है, इस लिये हम क्यों पीछे रहें। हम भी मैं डिकल साई से के मैदान में तरक्की करना चाहते हैं। मैं समझतो हूं कि यह हमारी खुश-किस्मती है कि यहां इस किस्म का इंस्टीच्यूट बना है। इस के साथ ही और भी खुशी की बात यह है कि डाक्टर तुलसी दास, जो हिन्दुस्तान के चोटी के डाक्टरों में शुमार हैं, इस रिसर्च इंस्टीच्यूट के रूहेरवां हैं और वह मैं डिकल साईस को आगे ले जाने की कोशिश कर रहें हैं। पंजाब में इस से अच्छी बात और क्या हो सकती है।

इस के इलावा जो रूरल डिस्पैस्रीज की शिकायत की गई है कि वहां पर डाक्टर नहीं हैं यह बात ठीक है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं ग्राप की वसातत से डाक्डर भागंव साहिब से रिक्वैस्ट करूंगा कि इस बात की तरफ जरा ग्र॰छी तरह तवज्जो दें ग्रौर जिन रूरल डिस्पैस्रीज में डाक्टर नहीं हैं वहां डाक्टर प्रोवाइड किए जाएं। मेरा ग्रपना गांव चढियार है जो कि फौजियों का गांव है। दूसरी जंगे ग्रजीम में फौजी भर्ती के सिलसिले में जिला कांगड़ा में यह ग्रव्वल नम्बर परथा ग्रौर ग्राज भी वहां के जवान सरहदों पर सीना तान कर दुश्मन का मुकाबला करने के लिये डट हुए हैं। लेकिन मुझे ग्रफ सोस से कहना पड़ ता है कि वहां पर जो प्राइमरी हैल्थ सेंटर है उस में काफी देर से डाक्टर नहीं भेजा गया। जब जनलं ट्रांस्फर्ज हुई थीं तो उस वकत वहां के डाक्टर की कोई तबदीली ग्रमल में नहीं लाई गई थी लेकिन

बाद में मुझे पता लगा है कि किसी मिनिस्टर साहिब ने अपने किसी रसूख से ट्रांस्फर आर्डर करवा लिये। वहां 20/25 हजार की आबादी है मगर बिना डाक्टर के क्योंकि मैडिकल एड का कोई इन्तजाम नहीं। मैं गुजारिश करूंगा कि वहां पर जल्दी से जल्दी डाक्टर भेजा जाए। मुझे खुशी है कि करनल भाटिया जो इस वक्त डायरैक्टर हैल्थ सिंवसिज हैं खुद फौज में रहे हैं इस लिये वह जरूर मेरे गांव में, जो कि सोल जर्ज का गांव है उन की फैमिलीज के इलाज के लिये वहां पर जल्दी डाक्टर भेजने की मेहरबानी करेंगे।

एक साबका फीजी कमांडर के होते हुए जो ग्रब डायरैक्टर हैं ग्रीरइस महकमा के 1.00 p.m. मालक हैं यह बात शोभा नहीं देती कि नैश्नल एमरजैंसी के दौरान एक गुंजान श्राबाद फौजी इलाके का प्राइमरी हैल्थ सेंटर बिना डाक्टर के रहे। जहां तक रिसर्च इंस्टीच्यूट का ताल्लुक है इस के बारे में मैं यह अर्ज करना चाहता हं कि इसे ज्यादा से ज्यादा तकवीयत मिलनी चाहिये और हाउस को इस बात की स्पोर्ट करनी चाहिये। मैं अपने फाजल दोस्त पंडित जी, जिन्होंने यह प्रस्ताव मूव किया है, से ग्रर्ज करता हूं कि वह इस प्रस्ताव को वापस ले लें क्योंकि इस इंस्टीच्यूट के जरिए ग्रपने देश का नकशा बदलना है। ग्राज दूसरे मुल्क्नों -- रूस, अमेरिका वगैरा में औस्त उमर हम से उयोढ़ी या द्गनी है। हम ने भी उस निशाने तक पहुंचना है। तो उस के लिए जरूरी है कि ज्यादा से ज्यादा रिसर्च करें जिस से ज्यादा से ज्यादा जानें बचाई जा सकें। मुझे यह कहते हुए खुशी होती है कि तिब्बी मैदान में हम हर लिहाज से काफी त्रागे हैं। मलेरिया का नामोनिशान बाकी नहीं रहा। मैं ग्रपने जिला कांगड़ा की बात करता हूं कि श्राजकल के दिनों में वहां घरों में कोई पानी देने वाला नहीं होता था लेकिन आज मैं मजबूती से कह सकता हूं कि वहां अब मलेरिया का नामोनिशान नहीं है। तपेदिक पर काबू पा लिया गया है और . . . . (interruptions) अगरआपोजीशन करनी हो तो दूसरी बातों में हो संकती हैं लेकिन जिस चीज से जनता का फायदा हो उसकी श्रापोजीशन करना शोभा नहीं देता । इस लिये मैं ग्रपने लायक दोस्त से ग्रर्ज करता हूं कि वह ग्रपना प्रस्ताव वापिस ले लें।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਬਾਬੂ ਜੀ, ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰੀਮਾਰਕਸ ਪਾਸ ਨਾ ਕਰੋ।

It is not in good taste. (The hon. Member should no pass such remarks. It is not in good taste.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੌਸ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਮੇਰੇ ਰੀਮਾਰਕਸ ਨਾਲ ਕਿਸ਼ੇ ਨੂੰ ਦੁਖ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਮੇਂ ਉਹ ਲਫਜ਼ ਵਾਪਸ ਲੇ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ . . . .

श्री सुरेन्द्र नाथ गौतम: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर ...... (noise)

Deputy Speaker: Please do not make interruptions.

श्री सुरेन्द्र नाथ गौतम: मेरा प्वायंट ग्राफ श्रार्डर यह है कि क्या कोई मैंबर इस तरह के रिमार्कस कर सकता है कि पार्टी से निकाले हुए हैं।

उपाध्यक्षाः जब मैं ने उनको कह दिया है कि यह लफज मुनासिब नहीं हैं तो फिर श्राप क्यों खाहमखाह इंट्रपट कर रहे हैं ? (Why is the hon. Member interrupting unnecessarily when I have already pointed it out to Baboo Bachan Singh that these words are not in good taste.)

श्री सुरेन्द्र नाथ गौतम: मेरी श्रर्ज यह है कि यह अन्फाज इन को वापिस लेने चाहिये।

बाबू बचन सिंह : मैंने पहले ही वापस ले लिए हैं। डिप्टी स्पीकर साहिबा मुझे ग्रफसोस से कहना पड़ता है कि इनकी बात तो यह है कि जैसे एक दफा एक गांव में गीत ही रहे थे और एक गर्वेइया सारी रात हीर गाता रहा तो जब सुबह हुई तो इन जैसे एक आदमी को जाग आ गई और कहने लगा कि यार हीर की लड़ी ही सुना दो (हंसी)। मैंने ग्रफान्ज वापिस भी ले लिए हैं लेकिन वह सोए हुए जागे हैं। तो मैं ग्रर्ज कर रहा था कि मेरे बहुत से दोस्तों ने जो सामने बठे हैं मलका फांस जैसी ही बातें की है। कुछ मेंबर यह कहते हैं कि हमारे गांव में डाक्टर नहीं, दवाइयां नहीं, हमारी इतनी फौजी खिदमात हैं और हम बहुत दुखी हैं लेकिन फिर भी डाक्टर चाहे मिलेया न मिले, दवाइयां मिलें या न मिलें ग्रौर हम बेशक मर जाएं लेकिन यह सफेद हाथी जरूर बंधा रहना चाहिये ग्रौर यह इंस्टीच्यूट जरूर चलनी चाहिये। मैं एक बात ग्रौर ग्रर्ज करूं कि पिछले दिनों मैं ने जर्मनी के बारे में एक किताब पढ़ी जो वहां की सरकार ने अपने गुड प्वायंटस देने के लिए और प्रापेगंडा करने के लिये छापी थी। उसमें हम बर्ग की यह खसूसियत बताई गई है कि वह ऐसा शहर है कि जांह जितनी सारे योरप में ब्रियूरीज हैं उस से भी ज्यादा और बढ़िया अकेले हम्बर्ग शहर में है। जिन लोगों को खाने को रोटी मिलती है, लोग खुशहाल हैं और सारे ऐशोइशरत के सामान हैं उन लोगों के लिये तो यह ग्रपनी खूबी की बात लिखना शोभा की बात है कि उनके हां सारे योरप से ज्यादा ब्रियूरीज है लेकिन इस पंजाब में जो आज निहायत नाजक हालात में से गुजर रहा है इस तरह की बातें करना ग्रौर सफेद हाथी बांधना कहां तक बजा है ? ग्राप गौर फरमाएं कि पिछले साल जब टैम्परेरी टक्सेशन की बात चलती थी तो लोगों ने जगह जगह मुजाहरे किए कि हम टैक्स नहीं दे सकते और जब लोगों की ऐजीटशन पिच पर थी तो हमारे सूबा में कहत पड़ा ग्रौर वह इस लिये पड़ा कि हमारे इलाके में भारी फल्डज ग्राए

श्रीर सरकार की अपनी रिपोर्ट के मुताबिक 40 करोड़ हपए का लोगों का नुकसान हु श्रा। उसके बाद एक चीज श्रीर हुई श्रीर वह यह कि चीन का हमला हु श्रा श्रीर उस वक्त लोगों ने 6 करोड़ हपए डिफैंस फंड में दिए श्रीर 10 करोड़ हपए के बांड्ज खरीदे। इतना बोझ लोगों ने खुद सहा। श्रव फिर फलड्ज श्रा गए श्रीर सरकार की श्रपनी रिपोर्ट के मुताबिक हजार दो हजार गांव तबाह हु ए हैं श्रीर हजारों हरिजनों के मकान मिट्टी का ढेर हो गए हैं .....

उपाध्यक्षाः ग्राप शायद उस वक्त यहां नहीं थे जब यह फँसला हुन्ना था कि हरेक में बर 10 मिनट बोले ताकि सब मैं बरान को बोलन का मौका मिल जाए। इस लिये ग्राप प्रस्ताव पर ही बोलें। (Perhaps the hon. Member was not in the House when it was decided that every member should take ten minutes only so that others should also get time to speake. So he should confine him self to the resolution.)

बाबू बचन सिंह: तो मैं अर्ज कर रहा था कि जब ऐसे हालात हो गए हैं तो ऐसे हालात में सब से पहला सवाल यह होना चाहिये कि जो गरीब आदमी हैं क्या उन को हम तालीम और मैं डिकल सह लतें दे सकते हैं या नहीं। मैं पूछना चाहता हूं कि क्या इस सरकार ने लोगों के लिये मैं डिकल का इतना इंतजाम कर दिया है कि उस इंतजाम के बाद इन के पास इतने पैसे हैं कि यह सारे रिसर्च के काम किए जा सकते हैं। अगर पिछले पंद्रह सालों में इस सरकार ने लोगों के लिये पूरी मैं डिकल सह लतें बहम नहीं पहुंचाई, हस्पतालों में पूरे बैंड्ज और दवाइयों का इंतजाम नहीं किया और तपेदिक, को ह और दूसरी बीमारियों को काबू में लाने का इंतजाम नहीं किया तो मैं पूछना चाहता हूं कि क्या किया है।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं पूछना चाहता हूं कि इस सूबे की सारी टैक्सेशन 50 कारोड़ रुपया है और इस इंस्टीच्यूट परएक करोड़ रुपया सालाना खर्च किया जा रहा है। तो ग्राप देहातों में जाकर देखें कि गरीब लोग किस तरह से ग्रपनी जिन्दगी बसर कर रहे हैं। गांवों में भूखमरी है। फल्डज के कारण कितनी बीमारियां पैदा हो गई हैं। उस तरफ तो सरकार का ध्यान जाता नहीं है। ऐसी हालत में सरकार को दवाइयां मुहैया करनी चाहिए थी। लेकिन यहां पर कहा जाता है कि यह इंस्टीच्यूट एशिया में सब से ग्रालीशान ग्रौर बड़ा है। क्या यह यादगार बनाने के लिये ही ग्ररबों रुपए खर्च किए जा रहे हैं? मैं कहना चाहता हूं कि शाहजहान ने भी ग्रागरा में एक मकबरा ग्रपनी बेगम की यादगार में बनाया था। उस पर उस ने काफी खर्च किया। मैं कहना चाहता हूं कि इस तरह ग्रालीशान इमारतें तैयार करने से कोई फायदा नहीं है। क्या यह यादगार हमें रोटी, कपड़ा मुहैया करेंगी? लोगों को तो रहने के लिये मकान चाहियें, खाने के लिये रोटी चाहिये। सरकार तो इस तरफ ध्यान नहीं देती। मैं कहना चाहता हूं कि हमें यादगार इमारतों की जरूरत नहीं है। गरीब लोग, जो प्याज से रोटी खाते हैं उन से भीट क्स वसूल किया जाता है ग्रौर उस ट कस को बड़ी बेरहमी से इन शानदार इमारतों के बनाने के लिए खर्च किया जा रहा है। यह भी कहा जाता है कि चड़ीगढ़ सारे हिन्दुस्तान में एक बड़ा ग्रालीशान शहर बनाया गया है। हिन्दुस्तान के गांबों

[बाबू बचन सिंह ]
की हालत ऐसी है जो कि ब्यान नहीं की जा सकती । मैं ग्राप का ध्यान पिछले 16 सालों तरफ दिलाना चाहता हूं जबिक हिन्दुस्तान के दो दुकड़े हुए । पश्चिमी पाकिस्तान से लोग बेघर हो यहां पर ग्राए उस वक्त लोग एक एक दाने के लिये तरसते थे। मैं यह भी कहना चाहता हूं कि हमारा पंजाब ग्रभी ग्रपने पैरों पर नहीं खड़ा हुग्रा। ग्रभी तक हमारे सूबे में भुखमरी है। पिछलें कई सालों से फलड्ज ग्रा रहे हैं ग्रीर ग्रब भी गांवों के लोग एक एक दाने के लिय भटकते फिरते हैं। लेकिन बड़े ग्रफसोस से कहना पड़ता है कि यहां पर गरीबों का रुपया बड़ी बेरहमी से, बड़ी बेरदीं से खर्च किया जा रहा है। ऐसी शानदार इमारतों को जितनी लानत दी जाए उतनी थोड़ी है।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, ग्राज यह देखने की जरूरत है कि पलडज ग्राने पर लोगों को बीमारियों से बचाया जाए। उनको रिलीफ दिया जाए। ग्रागर सरकार ने इन चीजों को नज़र-ग्रन्दाज करके बड़ी 2 ग्रीर शानदार इमारतें बनाने की तरफ ध्यान रखा तो मैं सरकार को बता देना चाहता हूं कि देहातों की गरीब जनता इस चीज को कभी बद्दाश्त नहीं करेगी।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह सही बात है कि यह इंस्टीच्यूट चन्द मिनिस्टर साहिबान, चन्द सरमायादारों के लिये और चन्द बड़े 2 श्रादिमियों के लिये बनाया गया है। यह इंस्टीच्यूट चन्द वज़ीरों की खिदमत के लिय खोला गया है? इस से देश का भला नहीं होगा। यह सब के लिये तो नहीं है। मैं कहना चाहता हूं कि पंजाब के बड़े माहिर डाक्टर यहां पर इस लिय बुलाए गए हैं तािक वह इन वज़ीरों का इलाज कर सकें। (घंटी)

उपाध्यक्षा: श्राप ऐसी बात न कहें। (The hon. Member may not talk in this strain.)

बाबू बचन सिंह: डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं अर्ज कर रहा था कि यह सारी फैसिलि-टीज हमारे मुख्य मन्त्री को ही मिल रही हैं। हमारे मुख्य मन्त्री 2 महीने हस्पताल में दाखिल होते हैं। वह पहले अमृतसर में दाखिल होते थे। वहां पर डाक्टर तुलसी दास उन्हें दवाइयां मुहैया करते थे। इस लिये उन को फायदा पहुंचाने के लिये यहां पर लगाया गया। (विध्न)

Deputy Speaker: Do not be personal. Please wind up.

बाबू बचन सिंह : डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं सरदार प्रताप सिंह कैरों की पर्सनैलिटी के बारे में कुछ नहीं कहना चाहता । (विघ्न)

उपाध्यक्षा: बाबू जी, स्नाप बहुत सियाने पालियमेंटोरियन हैं । स्नाप ऐसी बातें न करें। प्लीज वाइंड स्नप। (Addressing Baboo Bachan Singh) (The hon. Member is a parliamentarian of good standing; he should not talk in this strain and wind up now.)

बाबू बचन सिंह: डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं अर्ज कर रहा था कि हमारे मुख्य मन्त्री का फर्ज है कि लोगों की सेहत का ख्याल रखें, गरीबों की हालत को सुघारें लेकिन यह इंस्टीच्यूट उन की सेहत को ठीक रखने के लिये ही खोला गया है। (विघ्न) यहां पर गरीबों की कोई सुनवाई नहीं होती है। उन के लिये तो कोई रिसर्च नहीं होती है। मैं समझता

# RESOLUTION REGARDING CLOSING THE POST GRADUATE RESEARCH AND MEDICAL INSTITUTE CHANDIGARH FOR THE DURATION OF THE EMERGENCY

हूं कि यह इंस्टीच्यूट पंजाब के लिये एक कलंक है। मैं दरखास्त करता हूं कि इस को जल्दी ही खत्म कर दिया जाए ताकि यहां से रुपया बचा कर देहातों की डिस्पैंसरियों पर खर्च किया जाए।

डाक्टर बाल कृष्ण (होशियारपुर): डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह रेजोल्यूशन मेरे एक काबिल दोस्त पंडित चिरंजी लाल शर्मा ने एक बड़ी ग्रच्छी काबिलयत के साथ ग्रौर बड़े जोशीले शब्दों के साथ इस हाउस में पेश किया है। मैं उन के इस बारे में दाद दिये वगैर नहीं रह सकता। लेकिन वह एक बात भूल गए। वह यह है — that he should not shut his eyes to the danger and consequences which would result if this most useful institution of the State is closed for a temporary period.

इस से क्या होगा? (1) जो सरकार ने इस पर लाखों रुपये खर्च किए हैं वह अनप्रोडिक्टव हो जाएगा। (2) इस समय इंस्टीच्यूशन को खतम कर देने से देश की डिवैल्पमेंट को भारी सैट बैक पहुंचेगी। (3) इस इंस्टीच्यूशन के बन्द कर देने से रिसर्च का काम ठप हो जाएगा। इस के साथ ही साथ इस इंस्टीच्यूशन में जो स्टाफ काम कर रहा है वह मिलना ही बहुत मुश्किल है। मैं एक डाक्टर की हैसियत से कह सकता हूं कि ऐसा स्टाफ मिलना नामुमिकन है। इस के लिये एबिलिटी 1. Doctors with highest Post-Graduate qualifications.

### 2. Of very high calibre and experience with aptitude for research work and national out-look.

जिन के अन्दर missionary spirit हो ऐसे डावटरों की जरूरत है और ऐसे डावटरों की हिन्दुस्तान में बहुत ही कमी है। यहां पर मेरे दोस्तों ने कहा कि "ट्रिब्यून." के अन्दर कई सौ डावटरों की जगह के बारे एडविट जमेंट की गई हैं। मैं उन की वाकफियत के लिये बताना चाहता हूं कि इतने हाई कैलिबर के डाक्टर नहीं मिल रहे हैं। इस लिये इन्होंने यह वैकेसीज एडवर्टाइज की हैं। मैं यह भी कहना चाहता हूं कि हमें हिन्दुस्तान में से ही नहीं बित्क दूसरे मुल्कों से भी काबिल डाक्टर मंगाने चाहिये जो कि इस इंस्टीच्यूशन के लिये अच्छे सादित हो सकें। मैं यह भी अपने दोस्तों की वाकफियत के लिये कहना चाहता हूं कि इन डावटरों ने देश के लिये बड़ीस कैफाइस की हैं। उन की बाहिर 10, 15 हजार की प्रैदिटस थी। लेकिन उन्होंने देश के हित को सामने रखते हुए अपने आप को औफर किया है। इस से बड़ी बुर्जानी और क्या हो सकती है? मैं अर्ज करना चाहता हूं कि यहां से काफी संख्या में लोगों को बाहिर के मुल्कों में ट्रेनिंग लेने के लिए और पोस्ट ग्रेजुएट डिग्नी प्राप्त करने के लिये लाखों रुपए खर्च करने पड़ते थे। उन्हें अब यहां पर ही शिक्षा मिल जाएगी। इस के साथ ही यहां पर रिसर्च का काम भी होगा जो कि इस देश के लिये बहुत ही जरूरी और फायदेमन्द है।

[डा० बाल कृष्ण]

डिप्टो सोकर साहिबा, मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि नैश्नल एमरजैसी के वक्त इस की ग्रौर भी बड़ी जरूरत महसूस होती है। ग्रापको मालूम होगा कि दूसरे महायुद्ध में इसी रिसर्व का नतीजा था कि ऐटम बम्ब तैयार किया गया जो कि जापान में गिराये गये। मैं कहना चाहता हूं कि साई स में रिसर्च ही की वजह से वड़े मुल्कों ने प्रपने को ग्रागे बढ़ाया है। इसी तरह से हम भी मैडिसन्ज में रिसर्च कर के आगे तरक्की करना चाहते हैं। इस लिये मैं समझता हूं कि इस को एमरजैसी के बक्त चालू रखा जाए जिस से रिरुर्च का काम चलता रहे। मेरे कुछ दोस्तों ने कहा है कि यह इंस्टी च्यू शन चन्द ग्रादिमयों केलिये ही बनाया गया है। मुझे यह बात सुन कर बहुत अफसोस हुआ है। मैं कहना चाहता हूं यह इंस्टीच्यूशन हमारे सूबे के लिए एक एसैट है। इस से स्टूडैट्स को बहुत फायदा होगा। इस से हिन्दुस्तान की शान बड़ी होगा। हिन्दोस्तान के जो विद्यार्थी बाहर के देशों में धक्के खाते फिरत हैं उन के लिये यह इंस्टीट्यूशन बहुत यूजफुल साबित होगा। इस को बन्द करना तो हमारे देश के लिये लानत होगी। हम इस को प्रफुल्लित देखना चाहते हैं। हम चाहते हैं कि यह इतनी उसति करे कि बाहर के देशों के विद्यार्थी यहां पर आ कर रिसर्च का काम सीखें जैसे कि प्राचीन काल में बाहर के लोग यहां की सभ्यता सीखने के लिये स्राया करते थे। हम इच्छा करते हैं कि स्रव के लोग यहां पर डाक्टरी सीखने के लिये श्राया करें, रिसर्च का काम सीखने के लिये श्राया करें। स्रापोजीशन ने कहा है कि खर्च बहुत हो गया है। ऐसी इंस्टीच्यूशन पर खर्च तो होता ही है क्योंकि ऐसे इंस्टीट्यूशन्ज की यूजफुलनेस महीना, दो महीने, साल या दो सालों में साबिह नहीं हो सकती। इन की यूजफुलनेस एस्टैब्लिश करने के लिये तो बहुत समय का अरसा दरकार होता है। इस लिये कुछ समय के बाद ही मेरे दोस्तों की इस संस्था की यूजफुलनेस महसूस होगी। यह हिन्दुस्तान के लिये बायसे फच्न होगा। मैं ऐस्टीमेट्स कमेटी का चेयरमैन हूं। यहां पर उस कमेटी की रिपोर्ट की तरफ रेफैंस किया गया है। मेरे काबिल दोस्त ने कहा कि बहुत से ग्रस्पताल बिना डाक्टरों के हैं। ग्रस्पतालों में ऐडिक्एट सप्लाई श्राफ में डिसिन्ज नहीं है, वहां पर काफी श्रकम्मोडेशन नहीं है। मैं यह मानता हूं कि रिपोर्ट में यह दर्ज है कि चन्द ग्रस्पतालों में डाक्टर्ज नहीं हैं श्रौर वहां पर ऐडिकुएट सप्लाई श्राफ मेडिसिन्ज नहीं है। लेकिन उस की वजह मालूम करने के लिये मेरे काबिल दोस्त ने कोशिश नहीं की। उस की वजह यह है कि मैडिकल डीपार्टेमैंट को स्टैट बजट से जो हिस्सा मिलता है वह बहुत कम है उन की वाकि फियत के लिये में अर्ज कर दूं कि टोटल बजट का जो हिस्सा क्युरेटिव श्रौर प्रिवेन्टिव साईडों पर खर्च होने के लिये ईयर-मार्क किया हुआ है, उसका एजुकेशनल इंस्टी-ट्यूशन्ज या रिसर्च इंस्टीट्यूट पर जो खर्च होना है वह सारा 17 परसंट है। म्राप मंदाजा लगाएं कि यह कितनी थोड़ी रकम है। इस रकम से बाहर के ग्रस्पताल या डिस्पेन्सरीज किस तरह से इफैक्ट होते हैं। जहां तक मुझे इत्म है इस इस्टीट्यूट के बनाने से बाहर के हैड-ववार्टर ग्रस्पताल, तहसील ग्रस्पताल या रूरल डिस्पेंग्सरीज किसी तरह से भी एडवर्सली एफेक्ट नहीं हुई, बल्कि नित्य नय ग्रस्पताल खुलते जा रहे हैं। उन के लिये ग्रच्छे से ग्रच्छे डाक्टर द्रेड किये जा रहे हैं। अगर यह कहा जाए कि वहां पर ग्रस्पताल खाली पड़े हैं तो मैं मानता हूं कि यह ठीक है कि कुछ अस्पताल खाली पड़े हैं। लेकिन कितने अस्पताल खाली पड़े हैं ? सिर्फ 80 (विघ्न) जो रिपोर्ट पिछले साल की थी उस की छोड़िये,

उस का जिक पिछले साल का था। मैं ग्राज का जिक कर रहा हूं। इस वक्त सारे 80 ग्रस्पताल खाली पड़े हैं (विघ्न) वह भी इस लिये कि हम ने सिविल डाक्टरों को परसुएड किया कि वेऐ मरजैंसी कमीशन ले कर ग्रामीं में चले जाएं। चूनांचि बहुत से डाक्टर ग्रामीं में चले गए। इस इंस्टीट्यूशन के बारे में मैं यह लफज भी कहना चाहता हूं कि this institution's main function is not to cater to the needs of common patients but to produce teachers for other medical institutions.

इस संस्था का मुख्य एम research करना, टीचर्ज को ट्रेन करना ग्रौर स्पेशलिस्ट पैदा करना है, यही इस का मैन ग्रौबजेक्ट है। हमारे प्रदेश में, रोहतक, ग्रमृतसर, पिटयाला ग्रौर लुधियाना में चार मैं डिकल कालेज हैं। उनके लिये टीचर्ज कहां से ग्राएंगे ? ग्राप देखते हैं कि डाक्टरों के लिये कितनी बार एडवर्टाइज करना पड़ता है लेकिन फिर भी डाक्टर नहीं मिल रहे। चार मैं डिकल कालेजों के लिये टीचर कहां से ग्राएंगे ? उन टीचरों को ट्रेन करने के लिये हम ने इस इंस्टीट्यूट को सेट ग्रप किया है।

Deputy Speaker: Please wind up.

डाक्टर बाल कृष्ण: मेरे काबिल दोस्त पुराने पालियामैंटरियन बाबू बचन सिंह जीने कहा कि हम डिस्पेंसरों से ही दबाई ले लिया करेंगे । यह तो पुराना स्थाल है। ग्राज कल तो नई रोशनी का जमाना है। We want specialists and not quacks. इनसानी जिन्दगी बहुत प्रेशस होती है। बाहर के लोग ग्राते हैं तो कहते हैं कि "Life in India is very cheap. It is in the hands of quacks. who play with it." हम तो स्पेशलिस्ट्स के पास जाना चाहते हैं, ग्रौर जब इस के लिय हम इन्तजाम करते हैं तो मेरे दोस्त रोकते हैं, रुकावटें पैदा करते हैं। जहां तक इस बात का ताल्लुक है कि यह इंस्टीट्यूशन मिनिस्टरों के इलाज के लिये बनाया गया है, इस बात का जवाब तो मिनिस्टर साहिब खुद देंगे। लेकिन मैं यह कहना चाहता हूं कि मिनिस्टर तो ग्रपने इलाज के लिये प्रदेश में से कहीं से भी डाक्टर को बुला सकते हैं या उस के पास खुद जा सकते हैं। मैं इस बात के साथ एग्री नहीं करता। इस का मेन मकसद तो टीचर पैदा करना है, रिसर्च रकना है। किसी मिनिस्टर के जाती फायदे के लिये इसे नहीं बनाया गया। इस लिये नहीं बनाया गया कि डाक्टर यहां पर ग्रा कर रहें ग्रौर मिनिस्टरों का इलाज करें।

एक बात मैं और कहना चाहता हूं कि यहां पर कहा गया है कि रूरल एरियाज में हस्पताल नहीं खोले गए और ऐट दी कास्ट आफ रूरल एरियाज यह इंस्टीट्यूट खोला गया है। मैं खुद रूरल एरिया का रहने वाला हूं। में जानता हूं कि रूरल एरियाज में आलमोस्ट पांच मील के रेडियस में अस्पताल और डिस्पेंसरीज खोल रहे हैं। हर एक ब्लाक में हैत्थ सैंटर खोले जा रहे हैं। सब-सैंटर खोले जा रहे हैं। इस लिये यह संस्था ऐट दी कास्ट आफ रूरज एरियाज नहीं खोली जा रही। यह तो उन के कहने का एक ढंग है।

Deputy Speaker: Please wind up

डाक्टर बाल कृष्ण: अन्त में मैं अपने दोस्त से प्रार्थना करूंगा कि वे अपने इस प्रस्ताव को वापस लें ले और इस इंस्टीट्यूशन को चलने दें। इन शब्दों के साथ डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं आप का शुक्रिया अदा करता हुआ अपना स्थान लेता हूं।

श्री ग्रमर सिंह (नारनौंद, ऐस. सी.) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, इस प्रस्ताव पर आयोजीशन की तरफ से और सरकारी बैंचों की तरफ से बहुत से मेंबर साहिबान बोले है। इकनौमिस्स की तो यह थ्यूरी है कि पहले नेसेसिटी, फिर कम्फर्ट और बाद में लग्जरी होनी चाहिये। लेकिन यहां पर सरकार का कुछ श्रौर ही नजरिया है। यहां पर पह पहले लग्जरी के लिये कोशिश की जाती है ग्रौर बाद में नेसे सिटी का ख्याल किया जाता है। बहुत से में बरान ने रूरल एरियाज का काज भी प्लीड किया है। मैं भी यह अर्ज करना चाहता हं कि सब से जरूरी बात यह है कि हर रूरल एरिया में रहने वाले श्रादमी को मैडिकल एड मिलनी चाहिये। मैं सदन में कहना चाहता हूं कि 15 अगस्त को हमारे इलाके में बारिश की शक्ल में श्रासमानी श्राफत श्राई। इतनी जबरदस्त बारिश हुई कि वहां पर श्राज तक 26 गांव में तीन से पांच फुट तक पानी हैं। लेकिन मैडिकल रिसर्च इंस्टीट्यूट बनाने वालों के दिमाग में यह बात नहीं ग्राई कि वहां पर मुसीबत जदा लोगों को मैडिकल एड पहुंचाई जाए । वहां पर लोग मलेरिया बखार से पीड़ित हैं । उन को कोई दवाई नहीं भेजी गई । रिसर्च इंस्टोट्यूट वालों को उन मुसीबत जदा लोगों का कुछ फिक्र नहीं हुआ । उन को तो सिर्फ इंस्टार्यूट कायम करने का ही फिक है। (विघ्न) हमारे हा हांसी में एक हैल्य सैंटर है। वह डेड़ साल तक तो किसी भी डाक्टर के बगैर ही रहा। वहां पर एक लेडी डाक्टर हो थी। स्रगर कोई गरीब स्रादमी बीमारी की हालत में उसके पास जाता स्रौर उस को कोई स्रापरेशन होना होता तो वह लेडी डाक्टर साहिबा इन्कार कर देती थीं स्रीर कहतीं कि यह ग्रापरेशन तो ऐसा है जिसे मेल डाक्टर ही कर सकता है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, जहां पर मेल डाक्टर नहीं हैं ग्रौर सिर्फ लेडी डाक्टरही हैं वहां ग्रौज़ार भी इस किस्म के हैं कि ग्रगर किसी खच्चर का भी ग्रापरेशन करना हो तो उसके के लिये भी वह स्रौज़ार मुनासिब नहीं बैठते। (Chaudhri Amar Singh was still in possession of the House when it adjourned.)

Deputy Speaker: The House stands adjourned till 9 a.m. tomorrow. (The Sabha then adjourned till 9 a.m. on Friday, the 13th September, 1963.)

22801PVS-386 30-12-63- C.P. and S.P. Chandigath

# PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES

13th September, 1963

Vol. II-No. 5

## OFFICIAL REPORT



#### **CONTENTS**

### Friday, the 13th September, 1963

		PAGE
Starred Questions and Answers	• •	(5) 1
Unstarred Questions and Answers		(5) 29
Adjournment Motion		(5) 44
Questions of Privilege		(5) 45
Call Attention Notices		(5) 62
Announcement by the Speaker regarding—		
Committee on Petitions	• •	(5) 66
Statements laid on the Table of the House	• •	<b>(5)</b> 66
Announcement by the Secretary regarding certain Bills		(5) 69
Second Report of the Business Advisory Committee		(5) 70
Papers laid on the Table of the House		(5) 71
Bill (s)—		
The Punjab Khadi and Village Industries Board		(5) 70
(Amendment)——, 1963	• •	(5) 72
The Punjab Appropriation (No. 3)——, 1963	• •	(5) 85
The Punjab Appropriation (No. 4)——, 1963		(5) 87—105
Appendix	• •	ii <b>i</b> :

Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Chandigarh.

Price: Rs 550 m.P.

### ERRATA

; ; <sup>3</sup>.

14. The same of

to

# Punjab Vidhan Sabha Debates, Vol. II, No. 5, dated the 13th September, 1963

Read	For	Page	Line
during	durin	(5) 2	20
Government	Goveornment	(5) 2	Last
already	alreay	(5) 3	2
राजस्थान	राजस्थात	(5) 9	10
debate	dabate	(5) 43	last
रैज़ोल्यूशन	रैज़ोल्यूशत	(5) 49	3
ग्रापने	अाप	(5) 52	23
Add 'to' after th	ne word 'resort'	(5) 59	10
speech	speach	(5) 61	9 from below
Kamaraj	Kamraj	(5) 62	11
instances	intances	(5) 62	2 from below
malafides	malefides	(5) 63	9 from below
discussed	dicussed	(5) 63	8 from below
Secondary	Seeondary	(5) 66	18
beginning	begnining	(5) 66	8 from below
इन्होंने	इन्होंनो	(5) 72	25
श्रमेंडमेंट श्रमेंडमेंट	मन्डमेंट	(5) 72	26
बोर्ड	वोर्डज	(5) 74	8
म्रावाम्रो-म्रजदाद	ग्रवाग्रो-ग्रजदाद	(5) 74	16
ਗਬਨ	ਗਬਣ	(5) 81	10 from below

Read	<b>F</b> or	Page	Line
बात	वात	(5) 82	18
प्वायंट्स	प्वायंट्रँस	(5) 84	12
क्योंकि :	वयोंक	(5) 85	2
वाली	बाली	(5) 85	8
Finance Minister	Fiance Minister	(5) 86	7 from below
Delete 'की' occurr	ing before 'इजाजत'	(5) 87	10
बावज्द	बावजद	(5) 89	5
कें	की	(5) 89	6
देंगे -	दगे	(5) 89	9
नैग्लिजैंस	नैग्लिजस	(5) 89	11
लेने	लने	(5) 89	12
गवर्नमेंट	गवर्नमट	<i>(5)</i> 89	22
लेकिन	लकिन	(5) 89	23
discusses	discuses	(5) 91	21
रामायण	रामायाण	(5) 91	26
सैन	मैन	(5) 96	1

Original with; Punjab Vi han Sabha Digitized y; Panjab Di ital Library 

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

Friday, the 13th September, 1963

The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector 1, Chandigarh, at 9.00 a.m. of the Clock. Mr. Speaker (Shri Prabodh Chandra) in the Chair.

#### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

SUPPLEMENTARIES TO\* STARRED QUESTION NO. 3626

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਕਲ੍ਹ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆਂ ਸੀ ਕਿ 177 ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਸਟਰੈਂਗਥ ਵਿਚੋਂ 33 ਆਦਮੀ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਦੇ ਲਏ ਗਏ ਹਨ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ 33 ਵਿਚੋਂ ਕਿਤਨੇ ਆਦਮੀ ਕਲਾਸ IV ਵਿਚ ਹਨ ਤੇ ਕਿਤਨੇ ਸਵੀਪਰਜ਼ ਹਨ ?

कर तथा राजधानी मंत्री : इस के लिए सैपरेट नोटिस चाहिए, जितना सवाल पूछा गया था उस का जवाब दे दिया गया है।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਇਸ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚੋਂ ਪਤਾ ਚਲ**ਦਾ** ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਕੈਟੇਗਰੀਜ਼ ਐਸੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਵੀ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਦਾ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੈਟੇਗਰੀਜ਼ ਵਿਚ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਦੀ ਰਿਪਰੈਜ਼ੈਰੇਸ਼ਨ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਗੌਰਮੈਰਟ ਕੀ ਕੀ ਕਦਮ ਉਠਾ ਰਹੀ ਹੈ ?

मंत्री: कैटेगरी नं० ग्राठ में 53 ग्रादमी हैं जिन में से 11 ग्रादमी शैंड्यूलड कास्ट के लिए गए हैं। इस तरह से जो उन की परसेंटेज मुकर्रर की हुई है वह पूरी कर दी गई है। ग्रीर बाकी के लिए ग्रर्ज है कि ग्रब जो प्रोमोशनज होंगी उन के लिए हिदायात जारी कर दी गई हैं कि सारी वेकैनसीज शैंड्यूल्ड कास्टस को दी जाएं।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫ਼ਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੇ 11 ਆਦਮੀ ਲਏ ਗਏ ਹਨ ਉਹ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਅਤੇ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਦੇ ਲਏ ਗਏ ਹਨ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ 21 ਫ਼ੀ ਸਦੀ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਤਨੇ ਫੀ ਸਦੀ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਲੈਣੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਿਤਨੇ ਫੀ ਸਦੀ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਦੇ ਲੈਣੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ?

<sup>\*</sup>Starred Question No. 3626 with reply appear in Punjab Vidhan Sabha Debates, Vol. II, No. 4, dated 12th September, 1963.

ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 21 ਫੀ ਸਦੀ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਹਰੀਜਨ ਤੇ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਲਈ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ 2 ਫੀ ਸਦੀ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਲਈ ਹੈ ਤੇ 19 ਫੀ ਸਦੀ ਸ਼ਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਲਈ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ । ਜੇਕਰ 19 ਫੀ ਸਦੀ ਹਰੀਜਨ ਨਾ ਮਿਲਣ ਤਾਂ ਬਾਕੀ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਲੈਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੀ ਸਦੀ ਪੂਰੀ ਕਰ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 11 ਆਦਮੀ ਜਿਹੜੇ ਲਏ ਗਏ ਸਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 4 ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਦੇ ਸਨ ਤੇ ਬਾਕੀ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਦੇ ਸਨ । ਇਕ ਪਾਸੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕੈਟੇਗਰੀ ਵਿਚ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੀ ਰਿਪਰੈਜੈਂਟੇਸ਼ਨ ਪੂਰੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਕਿਹੜਾ ਜਵਾਬ ਠੀਕ ਹੈ ?

एक्साइज, टेक्सेशन तथा राजधानी मंत्री : मैं न तो जवाब में यह कहा है के 11 के 11 ही शडयूल्ड कास्ट लिए हैं।

Babu Ajit Kumar: I challenge this statement.

Mr. Speaker: The hon. Member has other remedies. Throwing challenges in the House will not do. If he is very sure of himself he should convince me and I will see what can be done.

DAMAGE CAUSED BY RAINS IN TEHSIL HANSI, DISTRICT HISSAR

\*3824. Shri Amar Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) the total estimated damage caused by the heavy rains durin the month of August, 1963, in tehsil Hansi, district Hissar;
- (b) whether it is a fact that damage has been caused due to the non-existence of syphons and pumping stations at a number of places on Petwar Distributary and Hissar Major;
- (c) if the reply to part (b) above be in affirmative, whether Government are constructing any new syphons and pumping stations for draining out the flood water in the said tehsil; if so, the number of syphons and pumping stations that are proposed to be constructed together with the names of places at which and the time by which these are likely to be constructed;
- (d) the details of the steps being taken by Government at present for checking waterlogging caused by the canals, rains and floods?

Chaudhri Ranbir Singh: (a) The damage is being assessed.

- (b) No.
- (c) Question does not arise.

<sup>\*</sup>Note.—Additional reply to Starred Question No. 3824 received from the Government has been printed in the Appendix.

(d) Three Pumping Stations along Hissar Major Distributary and three along Petwar Distributary have alreay been installed, which are functioning efficiently.

श्री ग्रमर सिंह : क्या वजीर साहब बताएंगे कि क्या यह सही बात है कि गंगन खेड़ी के पास कोई साइफन न होने की वजह से श्रीर नाला गंगन खेड़ी से शेखपुरा तक डिसकन्टीन्यू कर देने के कारण, हर साल गंगन खेड़ी के चारों तरफ 5, 5 श्रीर 6, 6 फुट पानी खड़ा हो जाता है श्रीर श्राज भी खड़ा है ?

Mr. Speaker: The hon. Member should try to get information. He should not give information.

Shri Amar Singh: All right, Sir. क्या मंत्री महोदय बतलाएंगे कि शेखपुरा की तरफ उस नदी में कोई साइफन न होने के कारण वहां गंगन खेड़ी के पास पांच पाँच, छः छः फुट पानी भर जाता है ?

मंत्री: गंगन खेड़ी का पानी निकालने के लिए वहां पर 41 क्यूसेक्स का एक पिन्पंग सैट लगाया हुन्ना है, जो कि काम कर रहा है।

श्री ग्रमर सिंह : यह गलत है। वहां पर 16 क्यूसेक्स पानी निकालने के लिए एक पिंपग सैट जो 100 हारस पावर के इंजन से चलता है लगाया हुग्रा है। मैं इस जवाब को चैलेंज करता हूं। क्योंकि एस० डी० ग्रो० नहर वाला ज्यादा पानी नहीं निकालने देता—बन्द भी करवा देता है।

Mr. Speaker: Here too I have to say what I have said in the case of a question put by Shri Ajit Kumar. I have to accept what the Minister says. If the hon. Member has anything to the contrary he should convince me and I will take up the matter with the Minister concerned.

श्री ग्रमर सिंह: क्या मंत्री महोदय यह फरमाएंगे कि क्या यह हकीकत है कि ग्रक्तूबर, 1962, में जिला हिसार के डी॰ सी॰ ने सुलपानी, पाली ग्रौर माजरा गांव के पानी को निकालने के लिए वहां एक पिंपग सैट लगाने की प्रपोजल इन के पास भेजी थी?

मन्त्री: इस सवाल के लिए नोटिस चाहिए।

Shri Amar Singh: I had put a specific question and it is this. Is it a fact that damage has been caused due to the non-existence of syphons and pumping stations at a number of places on Petwar Distributary and Hissar Major? Sir, the question of giving separate notice in this case does not arise.

श्री ग्रध्यक्ष : सवाल के इस पार्ट का जवाब उन्हों ने दे दिया है । श्राप ने पूछा था कि क्या साइफन न होने के कारण वहां नुकसान हुग्रा है ग्रौर इस के जवाब

[श्री ग्रध्यक्ष]

में उन्हों ने कहा है कि नहीं हुआ। (The hon. Minister has already replied to this part of the question. The hon. Member wanted to know Whether damage had been caused due to the non-existence of syphons etc., and he has replied in the negative.)

श्री ग्रमर सिंह : स्पीकर साहब, मैं ने तो पूछा है कि क्या डी० सीं० हिसार ने वहां कुछ पम्पिंग सेट लगाने की प्रापोजल भेजी थी? इस का जवाब नहीं दिया गया।

Mr. Speaker: No please. Next question.

श्री ग्रमर सिंह: स्पीकर साहब, मुझे इस बारे में कुछ सप्लीमेंट्रीज पूछ लेन दें। मिनिस्टर साहब सवाल का जवाव तो दे नहीं रहे.....

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राडर्र प्लीज, मैं ने ग्रगला सवाल काल कर लिया है। ग्रगर इस तरह से इतने २ सप्लीमेंट्रीज पूछने की इजाजत दी जाए तो यह सवाल कैसे खत्म हो सकते हैं ? ग्राज पांचवां दिन हो गया है ग्रौर ग्रभी 9 तारीख की लिस्ट चल रही है। (Order, please. I have already called the next question. How will the question lists for the Session be completed, if on each question so many supplementaries are allowed. Today is the fifth sitting of the Vidhan Sabha and we have not yet completed the list for the 9th September i.e., the first sitting.)

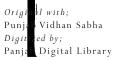
श्री ग्रमर सिंह : स्पीकर साहब, वह बड़ा वाटर-लाग्ड एरिया है, उस के बारे में मेरा हक है कि सवाल पूछूं।

Mr. Speaker: The hon. Minister has already replied to the question asked by the hon. Member. He is not being deprived of his right to put supplementary questions during the Question Hour.

श्री ग्रमर सिंह : स्पीकर साहब, यह बड़ा जरूरी मामला है । वहां साइफन नहीं लगाया गया जिस की वजह से वह इलाका वाटर-लाग्ड हो गया है ।

Mr. Speaker: The hon. Member is wasting the time of the House. I cannot permit it. Syphon is not a matter which concerns the whole State.

श्री ग्रमर सिंह : स्पीकर साहब, वहां वाटरलागिंग हो गई है। लोग बड़े परेशान हैं ग्रौर उस बारे में न कल मंत्री महोदय ने ग्रपनी स्टेटमैंट में कोई जिक्र किया था ग्रौर ग्रब ग्राप सवाल भी नहीं पूछने दे रहे।



Mr. Speaker: There is going to be a discussion on floods. इस बारे में श्राप उस वक्त जो दिल चाहे बोल लेना। (There is going to be a discussion on floods. The hon. Member may mention these things to his satisfaction at that time.)

श्री ग्रमर सिंह : स्वीकर साहब, हमारे इलाके के लिए तो यह जिन्दगी ग्रौर मौत का स्वाल है.....

Mr. Speaker: What can I do about it?

श्री ग्रमर सिंह : हमारे लिए जिन्दगी ग्रौर मौत का स्वाल है । मिनिस्टर साहब जवाब देना नहीं चाहते ग्रौर ग्राप पीमट नहीं कर रहे ग्रौर मिनिस्टर साहब हंस रहे हैं, इस लिए मैं प्रोटेस्ट करता हूं ग्रौर वाक-ग्राउट करता हूं ।

(At this stage Shri Amar Singh staged a walk-out.)

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप वापस ग्रा जाएं। शायद ग्राप ने मेरे ख्याल में बस की सीट बुक करवा रखी है, इस लिए ग्राप जा रहे हैं ग्रौर प्रोटेस्ट कर के नहीं जा रहे। (The hon. Member may please return to his seat. Perhaps he has got a seat reserved in the bus. That is why he is leaving the House and not staging a walk-out as a protest.)

# TRAINING OF CHOES IN GAGRET AND AMB BLOCKS IN HOSHIARPUR DISTRICT

\*3590 Pandit Mohan Lal Datta: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether any steps were taken to train any Choe in Gagret and Amb Blocks in Hoshiarpur District during the year 1962-63 to prevent erosion of land and destruction of crops; if so, the details of schemes, if any, together with the progress made on each scheme and the results achieved?

Chaudhri Ranbir Singh: Yes. Training works with the help of stone armoured spurs have been carried out on Soan Nadi at Oel and Mubarkpur near Amb and Gagret in Hoshiarpur District.

A geological reconnaissance survey of Amb Block in Hoshiarpur District for minor irrigation has been carried out.

पण्डित मोहन लाल दत्त : मेरा प्रश्न था कि चोग्रों के बारे में क्या स्कीम बनाई गई है लेकिन इन्हों ने जो जवाब दिया है वह शायद स्वां नदी के बारे में है। मेरा स्वाल डेफिनिट है जिस में मैं ने पूछा है कि दोनों बलाक्स में कौन २ से चोग्रों को ट्रेन करने के लिए स्कीम हाथ में ली हुई है ?

J.

Irrigation and Power Minister: I have stated in the reply that training works with the help of stone armoured spurs have been carried out on Soan Nadi.......

पंडित मोहन लाल दत्त: यह तो स्वां नदी बारे बताया है, चौग्रों बारे भी वताएं?

मन्त्री : दौनों चीज़ें कर रहे हैं । यह दोनों इन्टर-लिन्कड हैं ।

पंडित मोहन लाल दत्त : बदिकस्मती से मन्त्री महोदय हिरयाना से ताल्लुक रखते हैं । इन को पता नहीं कि हमारे इलाके में क्या हालत है ।

श्री ग्रध्यक्ष : I do not think he is ready with details. ग्राप इन से मिल लें श्रीर सारी बात बता दें, यह श्राप को सैटिसफाई कर देंगे। (I do not think he is ready with details. The hon. Member may see him and he will be able to satisfy the hon. Member.)

Pandit Chiranji Lal Sharma: The hon. Member has just now remarked that unfortunately the hon. Minister belongs to Hariana. Is it a misfortune to be born in Hariana?

पंडित मोहन लाल दत्त: नहीं, मेरा मतलब यह था कि इन को हमारे हां के हालात का पता नहीं।

Mr. Speaker: I would like to have the permission of the House to limit the number of supplementary questions to five in the case of an ordinary question and to a little larger number in the case of an important question. I am suggesting this because we have not been able to complete in five sittings the List of Questions for one day. Have I the permission of the House to fix this limit?

## (The House agreed to it)

पंडित मोहन लाल दत्त: क्या मन्त्री महोदय को इतलाह मिली है कि ऊना तहसील के अन्दर भी फलड्ज से नुकसान हुआ है ? जिस तरह मैदानी इलाकों के अन्दर इन को रोकने के लिए स्कीमें बनाई गई हैं क्या उस इलाके के लिए भी बनाई गई हैं ?

मन्त्री: जनाब, नसराला चो भी हुशयारपुर में ही है ग्रौर स्वां भी एक चो ही है। मैं ने कहा है कि जानकारी की जा रही है ग्रौर जो काम हुग्रा है वह बता दिया है।

पंडित मोहन लाल दत्त: ग्रगर मैं यह कहूं कि जो बांध स्वां नदी वगैरह पर बनाए गए हैं वह बह गए हैं तो क्या मन्त्री महोदय इस बारे में तहकीकात करेंगे ? श्री ग्रध्यक्ष : यह सवाल पैदा नहीं होता। ग्राप इन से मिल लें। यह ग्राप की डिफीकल्टीज रीमूव करने की कोशिश करेंगे। (This supplementary does not arise. The hon. Member may see the hon. Minister who will try to remove his difficulties.)

मन्त्री : श्रगर कोई फैक्टस होंगे।

चौधरी बालू राम : क्या वज़ीर साहिब को पता है कि हुशयारपुर में नसराला चो ग्रीर स्वां के इलावा ग्रीर भी कोई चो हैं?

मन्त्री: जी हां, बहुत हैं।

# IRRIGATION FACILITIES IN GAGRET AND AMB BLOCKS IN DISTRICT HOSHIARPUR

\*3589. Pandit Mohan Lal Datta: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to provide Irrigation facilities in Gagret and Amb Blocks in district Hoshiarpur by installing tube-wells and executing Minor Irrigation Schemes; if so, the details thereof together with the stage at which it is at present and the approximate time by which it is likely to be finalised?

Chaudhri Ranbir Singh: Yes, Minor Irrigation Schemes are being investigated in these areas. No details can be given as the schemes are yet under investigation and it is uncertain when these investigations would be completed.

पंडित मोहन लाल दत्त : क्या मन्त्री महोदय यह बताएंगे कि वह कौन कौन से गांव हैं जहां पर यह माइनर स्कीमें चालू की हैं ?

श्री ग्रध्यक्ष : इन्होंने कहा है कि यह ग्रभी फाइनेलाईज नहीं हुई। (The hon. Minister has stated that the schemes have not been finalised so far.)

#### CHANNELIZATION OF RIVER BETWEEN NANGAL AND RUPAR

\*3665. Shri Surinder Nath Gautam: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether there is any scheme under the consideration of Government to channelise the river between Nangal and Rupar; if so, the time by which the said scheme is expected to be finalized and implemented?

Chaudhri Ranbir Singh: No. The question of time does not arise.

### EMBEZZLEMENT IN RAJASTHAN CANAL PROJECT

\*3749. Shri Ram Kishan: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government has recently detected any embezzlement involving lakhs of rupees in the Rajasthan Canal Project, if so, the details thereof and the action, if any, taken in the matter?

Chaudhri Ranbir Singh: (a) No.

(b) Does not arise.

श्री राम किशन: क्या मन्त्री महोदय बताएंगे कि क्या ऐसी कोई खबर ग्रखबारों में छपी है ग्रौर इन के सामने कटिंग पेश हुई ?

मन्त्री: जी हां, यह ख़बर तीन ग्रगस्त के ट्रिब्यून में छपी थी।

श्री राम किशन: ग्रगर यह इन के नोटिस में ग्राई थी तो क्या इन्होंने इस को कन्ट्राडिक्ट किया ?

मन्त्री : इस की कोई श्रावश्यकता नहीं समझी गई, मगर इस को ध्यान में रखते हुए जवाब दिया गया है ।

श्री राम किशन: मन्त्री महोदय ने कहा है कि इस को कन्ट्राडिक्ट करने की ग्रावश्यकता नहीं समझी गई। इस ऐम्बैजलमैंट के केस के बारे में खबर सारे ग्रखबारात में निकली थी, तो क्या वजह थी कि इस को कन्ट्राडिक्ट करने की जरूरत महसूस नहीं की गई?

श्री ग्रध्यक्ष: ख़बरें तो रोज छपती ही रहती हैं। ग्रगर वह जवाब देना शुरू कर दें तो यह ग्रौर तो काम ही न कर सकें। (Such news-items appear in the Press daily. If the hon. Minister were to contradict them then he would not be able to do anything else.)

Shri Ram Kishan: Sir, a news item about a serious case of embez-zlement has appeared in the Press.

श्री ग्रध्यक्ष : ऐम्बैजलमैंट का केस कोई सीरियस नहीं होता । (हंसी) (A case of embezzlement is not a serious matter.) (Laughter)

#### GHAGGAR RIVER DISPUTE

\*3748. Shri Ram Kishan: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether any correspondence or meeting has recently taken place between the Union Government, Rajasthan Government and Punjab Government regarding Ghaggar River Dispute; if so, the details thereof and the decisions taken in this respect?

Chaudhri Ranbir Singh: Yes. Prolonged correspondence has taken place.

2. A meeting fixed for the purpose by the Government of India was postponed. Efforts are being made to finalize the matter.

श्री राम किशन: मन्त्री महोदय ने कहा है कि घघर के सम्बन्ध में मीटिंग पोस्टपोन कर दो गई। मैं इन से पूछना चाहता हूं कि क्या घघर डिस्पयूट के सम्बन्ध में राजस्थान, दिल्ली श्रौर पंजाब गवर्नमैंट्स में पिछले साल कोई मीटिंग हुई? श्रुगर नहीं हुई तो क्यों नहीं हुई?

मन्त्री: स्पीकर साहिब, इसी सिलिसले में हिन्दोस्तान के इरीगेशन ऐंड पावर मिनिस्टर, राजस्थात के मिनिस्टर, चीफ इंजिनयर ग्रीर ऐडीशनल चीफ इंजिनयर ग्रीज चंडीगढ़ ग्राए हुए हैं। वह पंजाब के इंजिनयर ग्रीर मेरे साथ इस सिलिसले में बात—चीत करेंगे।

श्री ग्रध्यक्ष: चौधरी साहिब, ग्राप ने उन को बताना था कि how deeply our people feel about this matter. ग्राज ग्रगर वह यहां गैलरी में होते तो ग्रच्छा था। (The hon Minister would have done well to communicate them how deeply our people feel about this matter. It would have been better if they were here in the gallery today.)

मन्त्री : जनाब, वह इसी सिलसिले में साइट देखने गए हैं।

श्री राम किशन : वज़ीर साहिब ने कहा है कि यह सारे लोग वातचीत करने के लिए स्राए हैं। क्या मन्त्री महोदय के नोटिस में यह बात ग्राई है कि लोक सभा में सैंटरल इरीगेशन मिनिस्टर ने स्टेटमैंट दी है कि राजस्थान सरकार ने इस बारे में एक स्कीम सबमिट की है। क्या इस सम्बन्ध में कोई स्कीम पंजाब सरकार के ज़ेरे ग़ौर है या उन्हों ने राजस्थान सरकार से कनसलटेशन इस सिलसिले में किया है?

मन्त्री: पंजाब की 15 करोड़ ग्रौर राजस्थान की पौने पांच करोड़ की स्कीम है जो हिन्द सरकार के पास है। ग्राज ही सैंटरल पावर मिनिस्टर ने मुझे बताया है कि सोमवार को लोक सभा में घघर के बारे में डिसकशन होगी।

श्री राम किशन : मैं ने पहले भी सवाल किया था कि श्राया इस सम्बन्ध में राजस्थान सरकार, भारत सरकार श्रौर पंजाब सरकार में कोई मीर्टिग हुई थी?

मन्त्री : मीटिंग्ज तो होती रहती हैं, मगर खास इसी पर्गज के लिये कोई मीटिंग नहीं हुई । दूसरी मीटिंगों में घघर डरेनेज का जिक्र ग्राता रहा है ।

# EXTENSION OF DANG MINOR AND BALIYALI MINOR OF DISTRICT HISSAR

\*3847. Shri Jagan Nath: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to extend the Dang Minor and Baliyali Minor in district Hissar; if so, the time by which it is likely to be implemented?

Chaudhri Ranbir Singh: No.

श्री जगन्नाथ: जनाब, वज़ीर साहिब ने, ग्राराम से कह दिया है 'नो'। मैं पूछना चाहृता हूं कि क्या रूकावट पड़ी थी कि यह एक्सटेन्श नहीं की जा सकी?

मन्त्री: पानी की कमी की वजह से एक्सटेन्शन नहीं की गई।

श्री जगन्नाथ: इन्हों ने पानी की कमी के कारण नहीं बताए श्रीर कह दिया "नो"।

मन्त्री: श्राप ने जो पूछा था उसका ही जवाब देना था।

# PERMISSION TO ENGINEERS OF IRRIGATION DEPARTMENT TO APPEAR IN THE UNION PUBLIC SERVICE COMMISSION ENGINEERING EXAMINATION

- \*3813. Shrimati Om Prabha Jain: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that permission was granted to Engineers working in the Irrigation Department of the Punjab Government for appearing in the Engineering Examination conducted by the Union Public Service Commission last year;
  - (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative whether similar permission has been granted this year also, if not, the reasons thereof?

#### Chaudhri Ranbir Singh: (a) Yes.

(b) No. In view of the great demand of the Defence Department for Engineering, taking into consideration the requirements of the State it has been decided not to spare our Engineers for the Civil posts. However, the matter is being reconsidered.

Sir, the latest position is that we have taken a decision to permit them.

#### CONTRACT WORK ON DRAIN NO. 8

- \*3784. Comrade Ram Piara: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether the Minister for Irrigation and Power and Chief Engineer Drainage, received any letter/representation regarding Drain No. 8 from any Legislator of Karnal District, drawing

their attention towards the defects in the work done or the work in progress on fall/Regulator of drain No. 8 (about one mile or so westwards to G.T. Road); if so, the details thereof;

- (b) whether any reply was sent in response to the letter/representation referred to in part (a) above; if so, details thereof be laid on the Table of the House;
- (c) the action so far taken in the representation/letter referred to in part (a) above;
- (d) the name of the contractor executing the work referred to in part (a) above together with the amount for which the contract has been given;
- (e) whether the said work had been completed before the mishap occurred during the period 14th August to 18th August, 1963;
- (f) the total amount paid to the said contractor uptodate together with the details of first and last payment;
- (g) the total estimated loss due to the mishap on the point of Regulator?

#### Chaudhri Ranbir Singh: (a) Yes. As per Annexure 'A'.

- (b) Yes. The letter was acknowledged informing the Legislator that the matter was being looked into, as per Annexure 'B'.
- (c) Enquiry report is under examination.
- (d) M/s Nav Bharat construction Co., Chandigarh were allotted this work costing Rs 2,66,518, which includes the cost of material which was to be supplied by the Department.
- (e) The said work is practically complete. No damage to the work has occurred during the period 14th August, 1963 to 18th August, 1963 or thereafter till today.
- (f) (i) Total amount paid for work done up to 19th April, 1963 is Rs 1,05,791.
  - (ii) First running payment was made on 16th December, 1962 for Rs 6,301.
  - (iii) The contractor has not yet been finally paid. However, his last bill was paid on 20th April, 1963 for Rs 14,032.
- (g) Question does not arise.

#### ANNEXURE 'A'

Copy of letter No. nil, dated 6th July, 1963, from Shri Ram Piara, M.L.A., Karnal to the address of I.P.M./Chief Engineer, Irrigation Works, Punjab, Chandigarh.

Some one has brought to my notice that on Main Drain No. 8 there is a fall at a distance of one mile or so West-ward from G. T. Road. The contract of the construction of the same fall is with such a contractor who is connected with some one in authority. The contractor is alleged to have not used the material according to the specifications and

12 PUNJAB VIDHAN SA

[Irrigation and Power Minister]

it is also alleged that besides the material, the work done or completed is defective. I am unaware of the facts, but I feel it is my duty to bring it to your kind notice to avoid any future damage as happened in the case of Damala Bridge, perhaps you know that I was the first legislator to take up Damala Bridge issue in the Vidhan Sabha through an Assembly Question.

Now I would suggest in the larger interest that you may kindly be sure about the work completed and the material used therein.

If you feel satisfied, my misunderstanding may be removed, otherwise some steps may be taken so as to avoid any loss or damage. This may please be treated as most urgent.

Would you kindly acknowledge the receipt of this letter so that I may feel satisfied that you will at least look into and if necessary, do something which is warranted.

I shall feel obliged for the same.

#### ANNEXURE 'B'

#### IRRIGATION AND POWER MINISTER

July 9, 1963

My dear Comrade Sahib,

I have received your letter of the 6th July, regarding the alleged use of defective material, etc., on Drain No. 8 and am looking into the matter.

Yours sincerely, Sd/\_ RANBIR SINGH.

Comrade Ram Piara, M.L.A., Karnal.

कामरेड राम प्यारा : सिंचाई मन्त्री ने फिरमाया है कि कोई डैमेज नहीं हुआ और यह भी फरमाया है कि—

'Enquiry report is under examination' तो क्या मैं जान सकता हूं कि किस किस प्वायंट पर इन्क्बायरी हुई श्रौर कब से श्रंडर कन्सिडरेशन है ?

मन्त्री: जब से ग्राप की शिकायत ग्राई इन्कवायरी शुरू है ग्रीर कुछ लोगों का ख्याल है कि इस के मुताबिक नुकसान नहीं हुग्रा।

कामरेड राम प्यारा : मैं यह पूछना चाहता हूं कि जब मेरी चिट्ठी ग्राई है वह दो महीने की बात है तो क्या इन्कवायरी कम्पलीट हो चुकी है ग्रौर क्या गवर्नमेन्ट उसे खोलना नहीं चाहती ?

मन्त्री: ग्रभी वह भ्रण्डर कन्सिडरेशन है।

कामरेड राम प्यारा : इन्हों ने मुझे 9-7-63 को इतलाह दी थी कि "I am looking into the matter" तो उन्हें इन्क्वायरी के प्वायंटस इस हाऊस में बताने में क्या एतराज़ है ?

Minister: The enquiry report has not reached the Circle Office as yet. Action will be taken by that office. As and when action is taken, they will send information to the Government,

कामरेड राम प्यारा : क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि जो इन्क्वारी कमेटी बनाई गई उसको यह प्वायंट रेफर किया गया था कि जो रेगूलेटर बनाया गया था वह सही जगह पर नहीं था ? ऊपर से दो मिनिस्टरों के कहने पर, जहां पर बनाया था वहां न बना कर दूसरी जगह बना दिया गया था।

मन्त्री: ग्रभी इन्ववायरी हो रही है लेकिन जैसा कि माननीय सदस्य ने कहा ऐसी किसी बात के लिए नहीं हो रही है। इन्ववायरी इस बात के लिए हो रही है कि रोहतक जिला के ग्रन्दर जो डरेनेज वर्क्स बने हैं ग्राया उन्होंने पूरे तौर पर काम किया है या नहीं ग्रौर उनमें क्या कमी रह गई जिस से रोहतक जिले को नुकसान पहुंचा। रेगूलेटर जहां पर बनना था बनाया गया था।

कामरेड राम प्यारा : मेरा तो सिम्पल सा सवाल था कि जो रैगूलेटर जी. टी. रोड से एक मील के फासले पर बनाया गया था वह ठीक उसी जगह बनाया गया जहां पर बनना था या गलत जगह पर बनाया गया ?

Mr. Speaker: He has just now said about that.

Comrade Ram Piara: Sir, let him say so.

मन्त्री : मुझे इसके लिए समय ग्रपेक्षित है।

श्री ग्रध्यक्ष: चौधरी साहिब, इस के लिए समय कयों ग्रपेक्षित है ? वह रेगूलेटर की बात पूछ रहे हैं कि गलती से किसी जगह बना या नहीं तो ग्राप ने ग्रभी जवाब दिया था कि यह गलती से नहीं बना है। (Addressing Chaudhri Ranbir Singh, Irrigation and Power Minister) (I want to know as to why the hon. Minister requires notice. The hon. Member just now asked if the regulator was installed at a wrong place to which the hon. Minister replied that it was not installed at a wrong place.)

मन्त्री: ग्रध्यक्ष महोदय, मैं ने समय इस लिए मांगा है कि इन्हों ने पूछा है कि रिकार्ड के मुताबिक किस जगह बनना था ग्रौर कहां पर बना है तो इस के लिए रिकार्ड देख कर ही बता सकता हूं कि यह एक जगह या दूसरी जगह पर बनना था ग्रौर कहां पर वनाया गया।

Mr. Speaker: It is unlike Chaudhri Ranbir Singh to say so.

कामरेड राम प्यारा : जनाब, इस रेगूलेटर की वजह से 2 करोड़ से ज्यादा रुपए का नुकसान हो गया है । क्या सिचाई मन्त्री बताएंगे कि यह दुरूस्त नहीं कि हरभजन सिंह ठेकेदार ने यह काम किया ग्रौर वह कैरों साहिब का रिश्तेदार है और किसी की हिम्मत नहीं पड़ती कि वह पूछ सके, even the Ministers cannot dare go there?

(Interruptions)

Panjab Digita

मन्त्री : यह बिलकुल गलत है, मैं ग्राप तीन दफा वहां हो कर ग्राया हूं। ग्रीर ग्रफसर भी गए हैं।

कामरेड राम प्यारा: जनाब, यह सब डरते हैं ग्रौर इनकी हिम्मत नहीं पड़ती। यह ठेकेदार हरभजन सिंह कैरों साहिब की बीवी के चचे का लड़का है। इस लिए कोई भी वहां पर इन्स्पेक्शन के लिए नहीं जाता।

(Interruption) (Noise)

Mr. Speaker: It is really unfortunate that the hon. Member puts me in an embarrassing position.

मेरा जी तो नहीं चाहता था लेकिन श्राप ने मजबूर कर दिया है कि ऐसा रिमार्क करूं। It does not look nice. सोमवार को नो—कानफीडेंस मोशन पर बहस शुरू होनी है, श्राप जो चाहें कह लेना। लेकिन इस तरह हर बात में एस्पश्नन नहीं होने दूगां। (It is really unfortunate that the hon. Member puts me in an embarrassing position. I did not want to say something but he has compelled me to make such remarks. It does not look nice. The discussion on the No Confidence Motion will commence from Monday, the 16th September, 1963 and the hon. Member can have his say. But I will not allow such aspersions to be cast in this manner.)

मन्त्री: ग्रध्यक्ष महोदय, जहां तक ठेकेदार का ताल्लुक है कि उस ने रेगुलेटर गलत जगह पर बनाया, यह ठीक नहीं। जो जगह महकमे ने कही थी वहीं पर यह रेगुलेटर बनाया गया था। ग्रौर it was constructed according to the designs and plans. वहां पर सैंट्रल गवर्नमेंट के मिनिस्टर साहिबान ग्रौर बाकी राज्यों के बड़े—बड़े ग्रफसर भी गए हैं ग्रौर इसे देख ग्राए हैं।

कामरेड राम प्यारा : क्या सिंचाई मन्त्री बताएंगे कि क्या यह हकीकत नहीं कि इस रैगुलेटर पर जो बड़े अफसर काम करते हैं उन्हें सुरेन्द्र सिंह कैरों ने कैनाल रैस्ट हाउस में बुलाया ग्रौर धमकी दी कि ग्रगर तुम ने कोई बात कही तो तुम्हें ससपेंड कर दिया जाएगा ?

(Interruption) (Noise)

श्रौर फिर जो माल वहां चोरी हुग्रा उस का पता लगने पर भी इसी वजह से किसी के खिलाफ कारवाई नहीं की गई?

Mr. Speaker: This supplementary question need not be replied.

कामरेड राम प्यारा: जनाब स्पीकर साहिब, यह हकीकत है कि उन्हों न यह भी कहा कि जो वहां जाएगा उस पर कुत्ते छोड़ दिए जाएंगे । दो करोड़ रुपये का नुकसान कर दिया गया। I want to know whether it is a fact or not ?

(Interruption)

Mr. Speaker: I have asked the hon. Minister not to reply this question.

(Noise) [\*x x x x ]

Mr. Speaker: I would request the hon. Minister not to reply this question. This supplementary question will not form part of the proceedings.

कामरेड राम प्यारा: सप्लीमेंट्री, सर । जनाब, मैं तो एक हकीकत ब्यान कर रहा हूं श्रौर इन्हें इसका जवाब....

(विघन)

Mr. Speaker (Addressing the Home Minister): Comrade Ram Piara casts reflections every time when he rises to speak. If you move a motion that he should be suspended from the service of the House, I shall support it. There are some hon. Members who are not behaving properly in the House.

कामरेड राम प्यारा: मैं तो खुद ही हाऊस से विदड़ा कर लूंगा लेकिन मुझे यह ग्राप को बताने का हक होना चाहिए। I do not want to put you in such an embarrassing position but कैरों फैं मिली ने लूट मचाई हुई है.....

Mr. Speaker: The hon. Member has put a number of supplementary questions. He brings in Kairon family every time. By so doing the weight of his supplementary questions is lost. He seems to have 'Kairon Phobia' and 'Kairon Mania'. There is a limit to everything.

ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰਾ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਕਿਸੇ ਕੰਟਰੈਕਟਰ ਦਾ ਨਾਉਂ ਮੈਨਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕੋਈ ਐਸਾ ਕੰਨਟਰੈਕਟਰ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਇਰੀਗੇਸ਼ਨ ਮਨਿਸਟਰ ਅਤੇ ਇੰਜਨੀਅਰ ਡਰਦੇ ਹਨ।

Mr. Speaker: The hon. Member should not make a speech. He may please state his point of order.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਇਹ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਤਨਾ ਖਤਰਨਾਕ ਕੰਨਟਰੈਕਟਰ ਜਿਸ ਦਾ ਏਥੇ ਨਾਂ ਮੈਨਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਕੌਣ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਥੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ? I have the right to know all this.

<sup>\*</sup>Note: -Expunged as ordered by the Chair-

Mr. Speaker: This is no point of order.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਇਨਫਰਮੈਸ਼ਨ ਕਰਕੇ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿਉ ।

मन्त्रो . गवर्नमैंट किसी कंटरैंक्टर से नहीं डरती । इनकी यह प्रिजम्पशन बिल्कुल गलत है ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ: ਜਿਸ ਸੁਰਿੰਦਰ ਦਾ ਨਾਉਂ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ ਨੇ ਲਿਆ ਹੈ ਇਸ ਤੇ ਕਿਉਂ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ? ਕੀ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਦਾ ਹੀ ਲੜਕਾ ਹੋਵੇਂ ?

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ: ਕਾਮਰੇਡ ਜੀ ਦੇ ਜ਼ੌਰ ਜ਼ੌਰ ਨਾਲ ਬੱਲਣ ਨਾਲ ਤਾਂ ਉਸ ਗਲ ਦਾ ਲੁਤਫ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। ਫੈਸੇ ਤੁਸੀਂ ਇਥੇ ਔਬਜ਼ਰਵ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਕੈਰੋਂ ਫੋਬੀਆ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਮੈਲਿਸ਼ੀਅਸ਼ ਇਨਟੈਂਸ਼ਨ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਪਰ ਹਰ ਥਾਂ ਕਿਸੇ ਨੁਕਰੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਇਟ ਪੁਟ ਲਉ ਇਹੋ ਹੀ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ। (ਹਾਸਾ)

डाक्टर बल्देव प्रकाश: काकरेड राम प्यारा जी ने एक सप्लीमेंट्री किया था कि सरिंदर सिंह कैरों ने रैस्ट हाउस में किसी ग्रफसर को बुला कर नाजायज मुदाखलत की है इस में कोई चीज इरैलैवैंट तो है नहीं। क्या मिनिस्टर साहिब बता सकते हैं कि ग्राया कोई ऐसी चीज हुई है या कि नहीं। जहां तक इस सवाल की लीगैलिटी का सवाल है हमें यह भी बता दिया जाए कि क्या हमें ऐसे सप्लीमेंट्री करने की इजाजत है या नहीं।

Mr. Speaker: Even at the cost of being misunderstood, I have been giving latitude to the Members of the Opposition. I have been giving them more than their due.

मैं ने कभी किसी के राइट पर कन्ट्रोल करने की कोशिश नहीं की इस से तो यह जाहिर होता है कि इरीगेशन मिनिस्टर का कोई हाथ है। ऐसी हालत में do you expect the Irrigation and Power Minister to be in touch with Shri Surinder Singh Kairon? (Even at the cost of being misunderstood, 1 have been giving latitude to the Members of the Opposition. I have been giving them more than their due. I have never tried to curb anybody's rights but this question evidently shows that Irrigation Minister had some interest in this case. In such a circumstance do you expect the Irrigation and Power Minister to be in touch with Shri Surinder Singh Kairon?)

Dr. Baldev Parkash: It is possible that he might have received the complaint.

मन्त्री: इस की मेरे पास कोई कंप्पलेंट नहीं है।

Comrade Ram Piara: My letter which was sent to the Minister concerned as per registered acknowledgement due states that the contractor is very close to the man in authority.

श्री ग्रध्यक्ष: कामरेड जी की कोई चिट्ठी ऐसी नहीं होती जिस की एकनौलेजमेंट डयू ना होती हो। मेरा ध्याल यह है कि ग्रापके पास इस की रसीद भी होगी (हंसी) (Every letter written by Comrade Ram Piara is always as per acknowledgement due. I think he might be in possession of its receipt too, (Laughter)

Comrade Ram Piara: I have got with me a copy of the letter I wrote. I \*lay this on the Table of the House.

**मन्त्री**: माननीय सदस्य को कौन नहीं जानता कि उन का कैरों साहिब से गिला है।

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप हर लफज के साथ सुरिन्दर सिंह कैरों का नाम क्यों जोड़ते हैं यह बात मेरी समझ में नहीं श्राती ! (I fail to understand why the hon. Member connects everything with Sardar Surinder Singh Kairon?)

कामरेड राम प्यारा: ग्राप देख लें मैं ने लिखा है: The contractor is related to the man in authority ग्रीर हरभजन सिंह की पटियाले के सिनमा में सुरिन्द्र सिंह कैरों के साथ सांझ है।

Mr. Speaker: I would request the hon. Member Shri Dev Raj Anand to exercise his influence on Comrade Ram Piara who sits by his side.

श्री मंगल सेन: क्या मन्त्री महोदय वतायेंगे कि जब पानी स्राया तो क्या रैगुलेटर टूट गया था, स्रगर टूट गया था तो क्या उस से कोई स्रादमी मारा गया था ?

मंत्री: कोई रैंगुलेटर नहीं टूटा मगर बाढ़ के दौरान 6 ग्रादमी मारे गये । इस बात की इतलाह मेरे पास नहीं है कि वे कौन कौन कहां कहां मरे हैं।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਕਿਸੇ ਕੰਟਰੈਕਟਰ ਨੂੰ ਕੰਮ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੀ ਇਹ ਨਹੀਂ ਵੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਰੈਲੇਟਿਵ ਗਵਰਨਮੇਂਟ ਵਿਚ ਮਨਿਸਟਰ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵੱਡੀ ਪੋਸਟ ਤੇ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ? ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਰੂਲਜ਼ ਹਨ ?

मंत्री: यह रूल्ज देख कर ही बताया जा सकता है।

<sup>\*</sup>Not actually laid on the Table.

#### JOSI MINOR IN TEHSIL PANIPAT, DISTRICT KARNAL

\*3769. Chaudhri Ran Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) Whether Government is aware of the fact that the Josi Minor, in tehsil Panipat district Karnal, is badly damaged and water over-flowing its banks destroys the crops of the adjoining villages, namely, Qavi, Shera, etc., especially in the rainy season;
- (b) If the reply to part (a) above be in the affirmative, the details of action, if any, taken by Government so far in this respect?

Chaudhri Ranbir Singh: (a) Yes. At present Josi Distributary is closed, so the question of its overflowing does not arise. The crops in village Qavi, Shera, etc., have been damaged by heavy rains and floods in the adjoining drains and not by the over-flowing of the distributary.

(b) An estimate amounting to Rs 3,921 has been prepared, for reconditioning the banks of Josi Distributary.

चौधरी रण सिंह: स्पीकर साहिब, मैं चौधरी साहिब की स्टेटमेंट को चैलेंज करता हूं क्यों कि फसलों का नुकसान जो कबी और शेरा के एरिया में हुआ है वह इसी माइनर की वजह से हो रहा है। स्रभी भी माइनर की पटरी के ऊपर से पानी चल रहा है ग्रीर इस ने फसलों को खराब किया है।

(No reply)

श्री रुलिया राम: चौधरी साहिब ने फरमाया कि पानी माइनर पर से फलो नहीं होता लेकिन जैसा कि चौधरी रण सिंह ने बताया श्रीर मुझे भी पता है कि फ्लो हो रहा है, तो क्या मैं पूछ सकता हूं कि उसके बनने की कोई उम्मीद है ?

मंत्री: उम्मीद तो कभी नहीं छोड़नी चाहिए । मैं ने तो पहले ही कह दिया है कि बनाने की कोशिश हो रही है।

ELECTRICITY CONNECTIONS FOR TUBE-WELLS ETC. IN TEHSIL REWARI

\*3761. Rao Nihal Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) the total number of applications for electricity connections for tube-wells in tehsil Rewari that are pending and since when;
- (b) the total number of tubewells energized from 1st April, 1963 to 1st August, 1963 in the area referred to in part (a) above;
- (c) the total number of applications pending for connections for domestic purposes in the above-mentioned tehsil and since when these are pending;

- (d) whether Government intend to take some steps to expedite the disposal of the pending applications referred to in parts (a) and (c) above;
- (e) whether it is the policy of Government to give only one connection for a flour mill in a village;
- (f) the steps, if any, Government is taking to energize the State tube-wells in the Rewari tehsil?

Chaudhri Ranbir Singh: (a) 219. Since January, 1963.

- (b) 21.
- (c) 103, since July/August, 1963.
- (d) Yes.
- (e) No.
- (f) The estimates for 9 State-owned tubewells in Rewari Tehsil are under the process of sanction by the competent authority.

# REQUISITION OF LAND FOR REHABILITATION OF REFUGEES IN JAGADHRI TOWNSHIP

\*3701. Shri Ram Parkash: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that about 60 acres of land requisitioned and acquired in the year 1949 for rehabilitation of refugees at Jagadhri Township, was declared low-lying area unfit for Rehabilitation purposes;
- (b) whether it is also a fact that some other area of land was requisitioned and acquired in the year 1953 in place of the area mentioned in part (a) above;
- (c) whether the purpose for which the land referred to in para (b) above was achieved;
- (d) whether Government is considering to restore the low-lying area or land to the original owners; if so, when or it intends to use this land for some other purpose?

Sardar Ajmer Singh: (a) Yes. An area measuring about 51 out of 225.22 acres of land was declared as floodable.

- (b) Yes. An area measuring 31.56 acres was requisitioned in the year 1953 to provide alternative plots to those displaced persons whose original plots had come in floodable area.
  - (c) Yes.
- (d) There is no proposal to restore this area to the original owners as Government still requires it for development of the Township to solve housing problem.

CONSOLIDATION WORK IN VILLAGE SARAI NAGA DISTRICT FEROZEPORE

\*34597. Sardar Gurcharan Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the work of consolidation of holdings in village Sarai Naga, district Ferozepore, has been completed since long;
- (b) if the reply to part (a) be in the affirmative, whether it is a fact that certain changes are now being made in the matter of consolidation work in the said village and cases re-opened; if so, the reasons therefor?

#### Sardar Ajmer Singh: (a) Yes.

(b) One application under section 42 is pending and when it is finalised the Additional Director, Consolidation will pass orders.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੰਸੌਲੀਡੇਸ਼ਨ ਹੋਈ ਨੂੰ ਕਾਫ਼ੀ ਦੋਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ, ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਰਬਾਬੰਦੀ ਵਿਚ ਕੁਝ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਕਿਸ ਦੇ ਵਲੋਂ ਆਈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਦਰਖਾਸਤ ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਬਾਲਿਗ ਲੜਕੇ ਵਲੋਂ ਉਸਦੇ ਮੁਖਤਿਆਰ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਆਈ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ ਏਰੀਆ ਬਣ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਔਰ ਗ਼ਰੀਬ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਇਸ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਸੰਭਾਲਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮੈਟਰ ਹੈ, ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਵੀ ਐਡੀਸ਼ਨਲ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਕੰਸੌਲੀਡੇਸ਼ਨ ਨੇ ਕਰਨਾ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਜਦ ਹਾਲੇ ਤਾਈ ਕੋਈ ਅਪੀਲ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਸੀ ਤਾਂ ਕੀ ਹੁਣ ਇਸ ਅਪੀਲ ਦਾ ਹੋਣਾ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ ?

ਮੰਡ੍ਰੀ : ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਰਖਾਸਤ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਜਿਹੜੇ ਪੁਆਇੰਟਸ ਦੱਸੇ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੋਰ ਵੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਇਸ ਦਰਖਾਸਤ ਵਿਚ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਜਿਤਨੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਸੀ, ਉਹ ਮੈ<sup>÷</sup> ਦੇ **ਚੁ**ਕਿਆ ਹਾਂ ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਲੜਕਾ ਪਹਿਲਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਪਰ ਕਿਉਂਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਸੰਭਾਲੀ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਮਾਲਿਕ ਬਣਾ ਕੇ ਦਰਖਾਸਤ ਦਿਲਵਾਈ ਗਈ ਹੈ ਔਰ ਇਸਨੂੰ ਫਰਜ਼ੀ ਮਾਲਿਕ ਬਣਾ ਕੇ ਦਰਖਾਸਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ?

#### REINSTATEMENT OF REVENUE PATWARIS IN AMRITSAR DISTRICT

\*3708. Sardar Lachhman Singh Gill: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the number and names of the Revenue Patwaris suspended with effect from 1st January, 1962 to date in Amritsar District together with the reasons therefor;
- (b) the names of Patwaris referred to above who have since been reinstated by the Settlement Officer/Revenue Assistant, Amritsar, together with the date of each one's reinstatement;
- (c) whether it is a fact that some of the reinstated Patwaris have not been put on their duties so far; if so, the reasons therefor?

Sardar Ajmer Singh: (a) and (b) A statement is as under—

(c) No.

Statement showing the number and Names of the Revenue Patwaris suspended from 1st January, 1962 to date in Amritsar District, reasons therefor and those reinstated

Num- ter	Names of Revenue Patwaris	Reasons for the suspension	Date of reinstatement
1	12 Sar <b>vs</b> hri—		
	Ba <b>l</b> want Rai	Tampering with revenue records	Dismissed from ser- vice
	Ajit Singh	Negligence of duty	3rd September, 1962
	Ram Murti	Absence from duty	13th March, 1963
	Chanchal Singh	Tampering with Revenue Records	13th September, 1962
	Lakhsmi Chand	Ditto	21st March, 1963
	Jarnail Singh	Criminal case	30th April, 1962
	Balwant Rai	Carelessness in service	6th May, 1963
	Hari Singh	Ditto	6th May, 1963
	Ajit Singh	Absence from duty	28th May, 1963
	Dalip Singh	Ditto	23rd May, 1963
	Dev Raj	Negligence of duty	Still under suspension
	Nirmal Singh	Tampering with Revenue Records	13th August, 1963

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਬੰਦੇ ਡਿਸਮਿਸ ਕੀਤੇ ਗਏ ਅਤੇ ਹੁਣ ਜਿਹੜੇ ਰੀਇਨਸਟੇਟ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਮਤਿਆਜ਼ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ? **ਮਾਲ ਮੰਤੀ** : ਨਹੀਂ, ਲੇਕਿਨ ਜੇ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਕੋਈ ਹਾਰ**ਡ**ਸ਼ਿਪ ਹੋਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਨੂੰ ਦਸ ਦਿਉ ਮੈਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਦੂਰ ਹੋਵੇਂ ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮੈਂਨੂੰ ਸਪੈਸਿਫਿਕ ਕੇਸਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ । ਇਕ ਆਦਮੀ ਜਿਸਨੇ ਰਿਕਾਰਡ ਨੂੰ ਟੈਂਪਰ ਵਿਦ ਕੀਤਾ ਉਸਨੂੰ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਡਿਸਮਿਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ, ਲੇਕਿਨ ਇਕ ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਹੈ, ਉਸਤੇ ਵੀ ਇਹੀ ਚਾਰਜ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਉਸਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਬਹਾਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਕੇਸ ਹਨ ।

श्री ग्रध्यक्ष : जिस का चार्ज पूव हो गया वह डिसमिस हो गया ग्रौर जिसका नहीं हुन्ना वह रीइन्स्टेट हो गया। इस में कोई ग्रनय्युग्रल बात तो नहीं। (If the charges levelled against someone are proved he is dismissed and if the charges are not substantiated he, is re-instated. I think there is nothing unusual in it.)

Sardar Lachhman Singh Gill: Sir, at first, all were suspended; later one or two were dismissed and some of them are still under suspension. So the position is not very clear.

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜਿਹੜੀ ਪੁਜ਼ੀਸ਼ਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸੀ ਹੈ, ਉਹ ਠੀਕ ਹੈ l ਜਿਹੜੇ ਰੀਇਨਸਟੇਟ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਚਾਰਜਿਜ਼ ਸਾਬਿਤ ਨਹੀਂ ਹੋਏ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ: ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਕਈ ਕੇਸ ਐਸੇ ਹਨ ਔਰ ਇਕ ਕੇਸ਼ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਉਂ ਮੈਂ ਇਥੇ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਉਸਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਬੰਦੇ ਤੇ ਰਿਕਾਰਡ ਟੈਂਪਰਿੰਗ ਦਾ ਚਾਰਜ ਸੀ, ਉਸਨੂੰ ਸਸਪੈਂਡ ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਪਰ 3 ਆਦਮੀ ਉਥੇ ਗਏ ਔਰ ਜ਼ੋਰ ਪਾਕੇ ਰਿਕਾਰਡ ਵੀ ਠੀਕ ਹੋ ਗਿਆ, ਤੇ ਉਹ ਵੀ ਰੀਇਨਸਟੇਟ ਹੋ ਗਿਆ। Can this be an honest enquiry? Is the Minister again prepared to make an enquiry?

ਮੰਤੀ : ਇਹ ਪ੍ਰਿਜ਼ਿਊਮ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਆਨੈਸਟ ਇਨਕੁਆਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ।....

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕਦੀ ਕੋਈ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡਿਸਆਨੈਸਟ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਇਨਕੁਆਇਰੀਆਂ ਆਨੈਸਟਲੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਿਜ਼ਿਊਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਕਿਤੇ ਡਿਸਆਨੈਸਟੀ ਹੋਵੇਗੀ । A person should be considered honest unless he proves to be otherwise.

REVISION OF PAY SCALES OF PATWARIS AND KANUNGOS

\*3707. Sardar Lachhman Singh Gill: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) whether it is a fact that the pay scales of Revenue Patwaris have recently been revised; if so, the details thereof and the date from which these were given effect to;

(b) whether there is any proposal under the consideration of Government to revise/raise the pay-scales of Kanungos; if so, the details thereof and the time by which it is likely to be implemented?

Sardar Ajmer Singh: (a) First Part. -- Yes.

Second Part—Pay-scale was raised from Rs 50—1—60/2—80 to Rs 60—4—80/5—120/5—175 with effect from 1st April, 1962.

Ad hoc increase of Rs 5 and the share of copying fee admissible to Patwaris was dispensed with.

(b) First Part.—Yes.

Second Part.—It is not possible to give details at this stage.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਪਟਵਾਰੀ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਗੋ ਦੇ ਦੋ ਮੁਖਤਲਿਫ ਅਹੁਦੇ ਹਨ । ਕੀ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਨੂੰਗੋ ਵਡਾ ਹੈ ਔਰ ਪਟਵਾਰੀ ਉਸਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ।

Minister: This is correct.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਗੋਂ ਘਟ ਤਨਖਾਹਾਂ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ ?

ਮੰਤੀ : ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੇ grade ਅਸੀਂ ਵਧਾ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ ਔਰ ਕਾਨੂੰਗੋਆਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਕੇਸ ਅਸੀਂ ਟੇਕ ਅਪ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।

Pandit Chiranji Lal Sharma: A categorical statement was made by the Revenue Minister during the last session that the pay-scales of Kanungos will be duly revised. May I know the reasons for the inordinate delay in revising the same so far?

Minister: The position is that the case is with the Finance Department having been sent to them for the second time.

#### RECOVERY OF TACCAVIS ETC.

\*3747. Shri Ram Kishan: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the total amount of Government dues recoverable as on 31st March, 1963 from people on account of land revenue, water rates, taccavis, etc., district-wise and item-wise;
- (b) the total amount realised up to 31st July, 1963, item-wise and district-wise?

Sardar Ajmer Singh: (a) and (b) Four statements showing the recoverable arrears of Land Revenue, Water Rate (Abiana), Betterment Charges and Taccavi Loans as at the end of 31st March, 1963 and amount realised up to 31st July, 1963 are laid on the Table of the House.

## [Revenue Minister]

STATEMENT I-LAND REVENUE

#### Statement showing the arrears and recovery of Land Revenue

S. N	o. District		Recoverable arrears of Land Revenue at the end of 31st March, 1963	Amount realised from 1st April, 1963 to 31st July, 1963
			Rs	Rs
1.	Hissar		10,93,547	32,46,337
2.	Rohtak		2,77,364	17,04,385
3.	Gurgaon	• •	15,750	7,84,651
4.	Karnal	• •	3,11,230	10,91,034
5.	Ambala		2,23,892	9,97,672
6.	Simla	••	10,912	29,897
	Total Ambala Division	••	19,32,695	78,53,976
7.	Kangra	••	4,151	3,81,836
8.	Hoshiarpur		2,74,840	13,62,183
9.	Jull <b>un</b> dur	• •	8,88,492	15,53,427
10.	Ludhiana		30,686	11,31,111
11.	Ferozepur		7,27,860	18,61,552
12.	Amritsar	• •	15,12,382	11,28,614
13.	Gurdaspur		12,97,788	11,62,456
14.	Kapurthala	••	2,58,145	5,39,134
	Total Jullundur Division		49,94,344	91,20,313
15.	Patiala	• •	8 <b>,24,9</b> 16	14,07,858
16.	Bhatinda		4,44,925	10,49,780
17.	Sangrur		9,08,334	20,39,461
18.	Mohindergarh	••	43,063	3,14,610
	Total Patiala Division	••	22,21,238	48,11,709
	Total State		91,48,277	*2,17,85,998

<sup>\*</sup>This includes recovery from new demands and out of arrears on 3!st March, 1963.

STATEMENT II—WATER RATE

Statement showing the arrears and recovery of Abiana (Water Rate)

S. No. District	of Abia		int realised from April, 1963 to t July, 1963
		Rs	Rs
1. Hissar		7,80,650	62,65,773
2. Rohtak	• •	2,12,695	22,00,019
3. Gurgaon	••	<b>27,</b> 221	3,19,885
4. Karnal	•,•	7,81,549	18,41,910
5. Ambala	• •	1,25,286	2,94,626
6. Simla			-
Total Ambala Division	• •	19,27,401	1,09,22,213
7 Vangra		16	143
<ul><li>7. Kangra</li><li>8. Hoshiarpur</li></ul>	••	91,029	41,960
9. Jullundur		1,21,683	2,42,181
10. Ludhiana	••	310	4,08,230
11. Ferozepur	• •	12,58,673	48,35,784
12. Amritsar	••	31,99,549	22,52,110
13. Gurdaspur	• •	6,80,045	2,90,803
14. Kapurthala	••	1,31,325	1,37,888
Total Jullundur Division	. • •	54,82,630	82,09,099
· · ·	-	13,11,048	11,34,10
15. Patiala	••	8 <b>,04</b> ,411	39,01,81
16. Bhatinda	••	14,21,728	39,44,00
<ul><li>17. Sangrur</li><li>18. Mahindragarh</li></ul>	••	12,412	78,04
Total Patiala Division		35,49,599	90,57,97
Total State	••	1,09,59,630	*2,81,89,28

<sup>\*</sup>This includes recovery from current demands and out of the arrears on 31st March, 1963.

## [Revenue Minister]

#### STATEMENT III—BETTERMENT CHARGES

#### Statement showing the arrears and recovery of Betterment Charges

S. No. District		Bet	coverable arrears of terment Charges at the end of 31st March, 1963	Amount realised from 1st April, 1963 to 31st July, 1963
	من موجود موجود والمعرفية المدينة المدينية مدينة المدينية المعرفية المعرفية المدينية المدينية المدينية المدينية		Rs	Rs
1.	Hissar	••	28,67,070	44,45,003
2.	Rohtak	• •	96,555	6,13,602
3.	Karnal	••	<b>2,</b> 15,841	3,48,935
4.	Ambala	••	31,520	19,968
	Total Ambala Division	• •	32,10,986	54,27,508
5.	Jullundur	• •	56,469	1,49,883
6.	Ludhiana	••	10,434	84,409
7.	Ferozepur	<b>.</b> •	<b>3,17,69</b> 6	12,05,740
8.	Hoshiarpui	• •	-	<b>7</b> 45
9.	Kapurthala	• •	4,345	12,424
	Total Jullundur Division	\$ z • • \$ ×;	3,88,944	14,53,201
10.	Patiala	• •	7,24,092	3,81,187
11.	Sangrur	••	1,66,356	1 <b>3,</b> 70,58 <b>1</b>
12.	Bhatinda	••	6,81,657	12,93,237
13.	Mohindergarh	• •	12,490	76,143
	Total Patiala Division	. •	15,84,595	31,21,148
	Total State		51,84,525	*1,00,01,857

<sup>\*</sup>This includes recovery from current demand and out of arrears on 31st March, 1963.

STATEMENT IV—TACCAVI LOANS

#### Statement showing the arrears and recovery of Taccavi Loans

S. No	. District		Arrears on 31st March, 1963	Recovery from 1st April, 1963 to 31st July, 1963
		<u> </u>	Rs	Rs
1.	Hissar		11,80,636	9,16,332
2.	Rohtak		39,35,186	27,64,816
3.	Gurgaon	••	4,37,015	15,71,445
4.	Karnal		10,83,143	10,48,412
5.	Ambala	••	4,19,510	<b>6,17,23</b> 0
6.	Simla	••	3,632	48,320
	Total Ambala Division	••	70,59,121	69,66,55
7.	Kangra	••	2,786	1,24,959
8.	Hoshiarpur	••	5,23,923	9,97,62
9.	Jullundur	••	14,68,454	11,51,910
10.	Ludhiana	••	82,483	16,63,54
11.	Ferozepur	••	58,56,547	21,85,566
12.	Amritsar	••	16,94,028	4,34,984
13.	Gurdaspur		33,25,484	4,48,638
14.	Kapurthala	••	8,21,257	9,51,782
	Total Jullundur Division	••	1,37,74,962	79,59,004
15.	Patiala	940	63,78,232	33,89,583
16.	Bhatinda	• •	19,59,087	9,23,609
17.	Sangrur	••	1,03,86,209	61,15,55
18.	<b>Mo</b> hinder <b>g</b> a <b>r</b> h	••	4,78,907	6,38,36
	Total Patiala Division	••	1,92,02,435	1,10,67,108
	Grand Total	•••	4,00,36,518	*2,59,92,66

<sup>\*</sup>This includes recovery from current demands and out of arrears on 31st March, 1963.

श्री राम किशन: क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि इस रक्म को रिकवर करने के लिए कोर्यासव मैथड भी इस्तेमाल किए गए थे ?

Minister: Sir, the position is that when the amount of loan is not paid back, then a notice has to be issued to the person concerned. In some cases, even an attachment or arrest has to be made. So, all these things have to be done.

Mr. Speaker: It means that steps were taken in accordance with the provisions of the law.

श्री राम किशन: इस स्टेटमैंट से पता चलता है कि 31 मार्च, 1963 तक मुखतिलफ महों के नीचे 6 करोड़ 53 लाख 890 रूपए डियू थे, मैं पूछना चाहता हूं कि इस रक़म की वसूली पहले क्यों नहीं की गई। यकलख्त इस साल वसूल करने की क्यों जरूरत पड़ी?

ਮੰਤਰੀ: ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ 1958 ਵਿਚ ਫਲੱਡਜ਼ ਆਏ, ਫੇਰ 1960 ਵਿਚ ਆਏ ਔਰ 1961 ਵਿਚ ਵੀ ਆਏ ਇਸ ਕਰਕੇ ਕੁਦਰਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਤਕਾਵੀਆਂ ਅਤੇ ਮਾਲੀਏ ਵਗੈਰਾ ਦੀ ਵਸੂਲੀ ਸਸਪੈਂਡ ਕਰਨੀ ਪਈ ਔਰ ਏਰੀਅਰਜ਼ ਜ਼ਿਆਦਾ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਗਏ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਸੂਲੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰਨੀ ਪਈ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਮਾਲ ਮੰਤ੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਪੱਲੇ ਪੈਸਾ ਨਾ ਹੋਣ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਕਰਜ਼ਾ ਵਾਪਿਸ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਬਹੁਤ ਘਟ ਹੈ ਔਰ ਜਿਹ੍ੜੇ ਸਰਮਾਏਦਾਰ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਕਰਜ਼ਾ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ?

ਮੰਤੀ : ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਕੋਲੋਂ ਵਸੂਲੀ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਏਰੀਅਰਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਐਸੇ ਆਦਮੀ ਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 8/8 ਸਾਲ ਤਕਾਵੀਆਂ ਲਈਆਂ ਨੂੰ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਗਰਾਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਔਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਦੋ ਜਾਂ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਹੋਏ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਵਸੂਲੀ ਕਰ ਲਈ ਗਈ ਹੈ ?

ਮੰਤੀ: ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ੂ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਵੇਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਸ ਸਦਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਜ਼ਿਮੇਂ ਵੀ ਏਰੀਅਰਜ਼ ਹਨ ?

Mr. Speaker: How is it relevant? This supplementary does not arise.

श्री राम किशन : क्या मंत्री महोदय बताएंगे कि बैटरमैंट चार्जिज के बारे में पंजाब सरकार ने कोई कमेटी बैठाई थी जिस के चेयरमैंन सरदार दरबारा सिंह थे। उस कमेटी ने क्या रिपोर्ट पेश की थी ?

ਮੰਤਰੀ : ਜੀ ਹਾਂ, ਕਮੇਟੀ ਬਣੀ ਸੀ ਔਰ ਉਸਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਵੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਮਿਲੀ ਸੀ ।

श्री राम किशन : क्या उस रिपोर्ट के मुताबिक सेंट्रल गवर्नमेंट के साथ बैटरमैंट लेवी को घटाने या बढ़ाने के सम्बंध में कोई खतो-किताबत हुई थी ?

मंत्री : मुझे इस बात का इल्म नहीं।

TACCAVIS GIVEN TO THE PEOPLE OF BHIWANI

\*3845. Shri Jagan Nath: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the total amount distributed blockwise as Taccavis in tehsil Bhiwani during the current year;
- (b) the criteria adopted while giving 'Taccavis' to the people in the said tehsil?

#### Sardar Ajmer Singh:

(a)	Block	Amount	
•			$\mathbf{R}_{\mathbf{S}}$
	Bhiwani	• •	88,785
	Tosham		1,05,435
	Loharu	• •	1,46,780
	Total	• •	3,41,000

(b) Generally Rs 25 were given as fodder taccavi to the persons who own cattle up to five in number and Rs 50 were given to persons owning more than five cattle. Besides Rs 15 to 25 were given as seed taccavi to the needy persons according to their holdings.

### UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

#### Notice issued to Members of Phagwara Cane-Growers Co-operative Society

1043. Comrade Ram Chandra: Will the Chief Minister be pleased to state whether the Registrar, Co-operative Societies, Punjab, has issued a registered notice to each member of the Phagwara Cane growers Co-operative Society to make good the amount of Rs 50,000 paid by them towards the Defence Fund as contribution on behalf of the Society; if so, the reasons therefor?

Sardar Partap Singh Kairon: Yes. The matter has since been regularised and no action is proposed to be taken against the members of the Society.

# ARREARS OF MUNICIPAL TAXES OUTSTANDING AGAINST GOVERNMENT EMPLOYEES

- 1044. Comrade Ram Chandra: Will the Home Minister with reference to the reply to Unstarred Question No. 1322 included in the list of questions for 22nd December, 1958 be pleased to state—
  - (a) whether the arrears of municipal taxes outstanding against Government Officers have been paid by the Officers concerned by now;
  - (b) the present position of the cases, if any, municipality-wise, in which the said arrears have still to be realised?
  - Subject—Unstarred Assembly Question No. 1044 regarding arrears of Municipal Taxes outstanding against Government employees.

The answer to Assembly Question No. 1044 appearing in the List of Unstarred Questions for the 13th September, 1963 in the name of Comrade Ram Chandra, M.L.A., is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

Sd/ MOHAN LAL, Home Minister, Punjab.

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh U.O. No. 7351-6CI-63, dated 11th July, 1963.

#### DISPENSARIES AT KHUDIAN, TEHSIL DEHRA AND AT BAROH, TEHSIL KANGRA

- 1079. Shri Amar Nath Sharma: Will the Minister for Finance be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government for the construction of buildings for opening dispensaries at Khudian, tehsil Dehra, and at Baroh tehsil Kangra; if so, when these buildings are likely to be completed?
- Dr. Gopi Chand Bhargava: Dispensaries are already functioning at Khudian and Baroh. As for the dispensary buildings and staff quarters, a sum of Rs 60,000 has been allotted in the Third Five-Year Plan of the Health Department, out of which a sum of Rs 33,000 has been proposed in the annual Plan for 1964-65. It is proposed to start the implementation of the scheme during 1964-65 subject to availability of funds in that year.

POSTS OF MEDICAL OFFICERS LYING VACANT IN THE STATE

1080. Shri Amar Nath Sharma: Will the Minister for Finance be pleased to state the total number of posts of Medical Officers at present lying vacant in the State, district-wise and dispensary-wise and the details of the steps, if any, being taken to fill them up?

Dr. Gopi Chand Bhargava: Reply is as follows:

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digi ized by; Panjab Digital Library Part I.—398

Parts II and III.—The requisite information is tabulated in annexure I.

Part IV.—Details of steps being taken to fill up the vacant posts are given below.—

- (i) The Public Service Commission have been requested to recommend the names of suitable candidates for filling up 400 vacancies in the cadre of P.C.M.S. Il and their recommendations are expected shortly.
- (ii) Pending the receipt of the recommendations of the Commission, Doctors are appointed on six months basis.
- (iii) Superannuated Doctors are re-employed in order to meet the shortage.
- (iv) In order to provide incentives to the doctors (already serving elsewhere and doing their own business) to join P.C.M.S. II, advance increments on the basis of past experience and post-graduate qualifications are also given to them and agelimit for recruitment of such doctors has been raised up to 50 years.
  - (v) The intake of the students in the Medical Colleges has been increased and the duration of the M.B.B.S., course has been reduced from 5 years to  $4\frac{1}{2}$  years with effect from 1963.
- (vi) The resignations of doctors are not generally accepted and they are not allowed to leave service as far as possible.
- (vii) Grade of P.C.M.S. II doctors was also revised from Rs 250 550 to Rs 250—750 and of P.C.M.S. I from Rs 600—900 to Rs 750—1,250.

#### ANNEXURE I

#### LIST OF VACANT POSTS

#### HISSAR

1.	Eye and E.N.T. Spe	cialist, Hissar	• •	1
2.	Medical Officer		• •	1
3.	Canal Dispensary, I	Kalanwali	• •	1
4.	Canal Dispensary, I	Panjuana	• ,•	1
5.	Canal Dispensary, S	Sirsa	• •	1
6.	Primary Health Cen	tre, Naqipur	• •	2
7.	Ditto	Mangali	••	1
8.	Ditto	Siswali	• •	1

(5) 3	*	jab Vidhan Sabha	[13тн Ѕе	ртемвек, 1963	
[Fin	ance Minister]				
		Hissar—concld			
9.	Primary Health Centr	e, Bhattu Kalan	• •	1	<b>A</b> _
10.	Ditto	Sorkhi	• •	2	~
11.	Ditto	Odhan	• •	1	
12.	Ditto	Rania		1	
13.	Ditto	Ratia		1	
14.	Assistant Health Office	cer, Hissar	• •	1	75
15.	Rural Dispensary,	Badopal	• •	1	
16.	Ditto	Chang		1	
17.	Rural Dispensary, B	ahal	• •	1	٤
18.	Rural Dispensary, B	ara Guda		1 (N.G.)	
19.	Rural Dispensary, Bh	iwani Khera	• •	1 (N.G.)	
20.	Lady Haily Women I		• •	1 (N.G.)	<b>`</b>
					₩-
	Ro	OHTAK DISTRICT			
21.	Medical Officer Eye a	and E.T.N. School Hea	lth		
	Services Clinic, Ro	htak	• •	1 -	
22.	Primary Health Unit	, <b>G</b> ohana	• •	1	
23.	Ditto	Kiloi	• •	1	y
24.	Ditto	Kahnaur		2	
25.	Ditto	Nahar	• •	2 (Gaz.	
			•	& N.G.)	
26.	Ditto	Kathura	• •	1	
27.	Assistant Health Offi	cer, Rohtak	• •	1	
28.	Rural Dispensary, Sa	nghi	• •	1	
29.	Rural Dispensary, Ja	khauli	• •	1	d
30.	Primary Health Cent	re, Madina	· ,• •,	1 ( <b>N.G</b> ,)	<b>y</b> ∙
		Gurgaon District			
31.	B.K. Hospital, Farid	abad		3	
32.	- ·	& E.N.T. School Healt	th		
	Services Clinic, Gu			1	
33.	Primary Health Unit	, <b>G</b> oraora	• •	1	
34.	Ditto	Bawal	• • •	1	•
35.	Ditto	Ghangaula	• •	2	
36.	Ditto	Dadola	• •	1	
37.	Rural Dispensary,	Sohlra	• •	1	1
38.	Civil Dispensary,	Mirpur	• •	1 (N.G.)	
39.	Ditto	Mohna	• •	1	
40.	Ditto	Ferozepore-Jhirka	• •	1	~
41.	Ditto	Pinangwan	• •	1	

	Unstari	RED OUESTIONS AND	Answers	(5) 33
	Guro	GAON DISTRICT—cond	eld	
42.	Rural Dispensary,	Tigaon		1
43.	Ditto	Dahina Zainabad	• •	. 1
44.	Ditto	Bhongranla		1
45.	Ditto	Ujina		1
46.	Ditto	Tappa Bilachpur	• •	1
47.	Canal Dispensary,	Sohna		1
48.	Ditto	Faridabad		1 (N.G.)
		KARNAL DISTRICT	Γ	
49.	Civil Hospital, Karn	.01		1 (N.G.)
50.	Ditto Pani		• •	1 (Recently
		•		up graded)
51.	Eye and E.N.T., Kar	nal	• •	1
52.	Medical Officer, So	hool Health Service	es,	
	Clinic			1
53.	Canal Dispensary, N	<b>I</b> undri		1
<b>54</b> .	Ditto 1	Munak	• •	1
55.	•			
<b>56.</b>	Ditto E	Binjhol	• •	1
57.	Primary Health Cen	tre, Guhla	• • .	1
58.	Ditto	Nilokheri	• •	1
<b>5</b> 9.	Ditto	Bapoli	• •	1
60.	Ditto	Radaur	• •	1
61.	Ditto	Jhansa	• •	2
62.	Ditto	Kaul	• •	2
63.	Ditto	Siwan		1
64.	Ditto	Nissing		1 .
65.	Rural Dispensary, C	Chhattar		1
66.	Primary Health Cen	tre, Ahar		2 (Gaz. &
				N.G.)
67.	Primary Health Cen	tre, Indri		1 <b>(N</b> .G.)
68.	Rural Dispensary, N	auratha	• •	1 ( <b>N.G.</b> )
<b>6</b> 9.	Rural Dispensary, D	hatrath	• •	1 <b>(N</b> .G.)
70.	Assistant Health Off	icer,		1 (N.G.)
		AMBALA DISTRICT		
71.	Canal Dispensary, N	Morinda	• •	1
72.	Canal Dispensary, S.			1
<b>73.</b>	•	ialist School Health	Services,	
	Clinic		••	1
74.	Primary Health Cent	tre, Raipur Rani	• •	1
<b>75.</b>	Ditto	Khizerabad	• •	1

(5)	34 Punjab Vidhan Sabha	[13тн Ѕертемве <b>к</b> , 1963
[Fir	nance Minister]	
	Ambala District—concld	
<b>7</b> 6.	Primary Healh Centre, Mustafabad	1
77.	Ditto Sadhaura	1
<b>7</b> 8.	Ditto Bharatgarh	1
<b>7</b> 9.	Ditto Belaspur	1
80.	Rural Dispensary, Morni	1
81.	Assistant Health Officer, Ambala	1
82.	Medical Officer, Anaesthesia (General Hosp	oital <b>)</b> ,
	Chandigarh	1
83.	Medical Officer, Health, Education Bureau	1
84.	Primary Health Centre, Chamkaur Sahib	1 (N.G.)
85.	Central Jail Hospital, Ambala	1 (N.G.)
86.	Civil Dispensary, Boothgarh	1 (N.G.)
87.	Assistant Health Officer	1 (N.G.)
	SIMLA DISTRICT	, ,
88.	Isolation Hospital, Simla	1
89.	Primary Health Centre, Syri	1
90.	Rural Dispensary, Chausa	1
91.	Hardinge Sanatorium, Dharampore	1
92.	Primary Health Centre, Dharampore	1
93.	V.D. Clinic, Kandaghat	1 (N.G.)
,	KANGRA DISTRICT	<b>,</b> , ,
94.	V.D. Team, Kulu	2
95.	School Health Service Scheme, Dharamsala	2
96.	Primary Health Centre, Ani	1
9 <b>7</b> .	Ditto Gangatha	1
91. 98.	Ditto Haripur	1
99.	Ditto Dadasiba	1
99. 100.	Ditto Barsar	. 1
100.	Ditto Chadhiar	1
101.	Ditto Bhota	1
102.	Ditto Bhoranj	1
104.	Assistant Health Officer, Dharamsala	1
	Assistant Health Officer, Kulu	1
	Rural Dispensary, Re	1
	Rural Dispensary, Khundian	. 1
	Rural Dispensary, Baroh	1
	Leprosy Treatment Centre, Kandbari	1
	Hydel Dispensary, Joginder Nagar	1
	Rural Dispensary, Kangoo	1

	Unstarred Questions and Ans	WERS	(5) 35
	KANGRA DISTRICT—concld		
112.	Rural Dispensary, Rehan		1
113.	Junior Assistant Doctor T.B. Sanatorium, Ta	nda	1
114.	Civil Dispensary, Sujan Pur Tira		1 (N.G.)
115.	Ditto Ladauri		1 (N.G.)
116.	Ditto Maclod Ganj		1 (N.G.)
117.	Rural Dispensary, Saraj	• •	1 (N.G.)
118.	Women Civil Hospital, Dera Gopi Pur		1 (N.G.)
119.			1 (N.G.)
	LAHAUL & SPITI DISTRICT		
120.	Civil Dispensary, Kaza		1 (N.G.)
121.	Primary Health Centre, Sagnam		1
	HOSHIARPUR DISTRICT		,
122.	Civil Dispensary, Bhunaga		1
123.	Primary Health Centre, Haroli	•	2
124.	Ditto Daulatpur	• •	1
125.	Ditto Dasuya		1
126.	Ditto Jaijon	• •	2
127.	Ditto Saroya	• • .	1
128.	Ditto Chakowal		1
129.	Ditto Anandpur Sahib		1
130.	Ditto Bhakalpur		1
131.	Assistant Health Officer, Hoshiarpur		1
132.	Rural Dispensary, Sahiba	• •	1
133.	Ditto Gorhimansowal		1
134.	Ditto Santokhgarh		1
135.	Anti-Hook-Worm Unit, Hoshiarpur		1
136.	Canal Hospital, Nangal		2
137.	Ditto Talwara		1
138.	Civil Dispensary, Gardiwala	• •	1 (N.G.)
139.	Ditto Bodla	••	1 (N.G.)
140.	Rural Dispensary, Naru Nangal		1 (N.G.)
141.	Police Recruit Training Centre, Jahan Khellan	•.•	1 (N.G.)
	JULLUNDUR DISTRICT		` '
142.	Family Planning Clinic, Jullundur		1
142. 143.	Canal Dispensary, Nawanshahr	• •	1
143. 144.	Civil Dispensary, Rahon	• •	1
144.		• •	1
143.	Primary Health Centre, Bilga	• •	1

### JULLUNDUR DISTRICT—concld

	Jullu	NDUR DISTRICT—co	ncld		
146.	Primary Health Centre,	Shahkot	• •	1	<b>X</b>
147.	Ditto	Mazafarpur		1	<b>~</b> ,
148.	Ditto	Kala Bakra	• •	1 (N.G.)	4
149.	Ditto	Kartarpur		1	2
150.	Ditto	Adampur		1	
151.	P.A.P. Jullundur		• •	5	- <u>a</u>
152.	Primary Health Centre,	Mahatpur	• •	1 (N.G.)	
153.	Primary Health Centre,	Jandiala	•••	1 (N.G.)	
154.	Civil Dispensary, Jamsh	ar	• •	1 (N.G.)	>
155.	Civil Dispensary, Farala	ı	• •	1 (N.G.)	
156.	Assistant Health Officer		• •	1 (N.G.)	
157.					
	L	UDHIANA DISTRICT			
158.	Canal Dispensary, Ludh	iana	• •	1	
159.	Medical Officer, Sahar	Health Clinic,			
	Ludhiana		• •	1	
160.	Civil Dispensary, Rai K	Cot	• •	1	
161.	Primary Health Centre,	Sidhwan Bet	• •	1	
162.	Ditto	Gurusar Sadhar	• •	1	
163.	Ditto	Machhiwara	• •	1	(
164.	Ditto	Samrala	• •	1 .	
165.	Ditto	Hathur		1	
166.	Ditto	Hambran	• •	2	
167.	Ditto	Maland	• •	1 (N.G.)	
168.	City Dispensary, Ludhia	na		1 (N.G.)	
169.	Police Hospital, Ludhia	na	• •	1 (N.G.)	*
<b>170.</b>	Rural Dispensary, Gujja	arwal	• •	1 (N.G.)	
	Fero	ZEPUR DISTRICT			
171.	Civil Hospital, Fazilka			1	
172.	Civil Hospital, Abohar			1	
173.	Family Clinic, Ferozepu	r		1	
174.	Canal Dispensary, Fazil		• •	1	•
175.	Canal Dispensary, Feroz	zeshah		1	
176.	Primary Health Centre,		• •	1 .	
177.	Ditto	Khui Khera		1	*
178.	Ditto	Kassona		2	
179.	Ditto	Thathi Bhai	, .	2	
180.		Daroli Bhai		1	$\forall$
181.	Ditto 1	Kot Issa Khan	• •	-1	`

# FEROZEPUR DISTRICT—concld

	I EROZ	EPUR DISTRICI—CONCIO		
182.	Rural Dispensary, Kama	an Wali		1
183.	Ditto	Ladhuka		1
184.	Ditto	Lambochar		1
185.	Primary Health Centre,	Guru Harsahai		1 (N.G.)
186.	Ditto	Mamdot	• •	1 (N.G.)
187.	Ditto	Ferozeshah		1 (N.G.)
188.	Ditto	Doda		1 (N.G.)
189.	Ditto	Jandwala Bhima Shah		1 (N.G.)
190.	Civil Dispensary, Chiro	k	• •	1 (N.G.)
191.	Canal Dispensary, Fero	zepur	• •	1
192.	Ditto Muk	atsar		1
193.	Women Section Civil H	ospital, Mukatsar	• •	1
194.	Assistant Health Officer	r, Ferozepur	• •	1 .
	$A_{MR}$	ITSAR DISTRICT		
195.	Eye and E.N.T. Speciali	ist, Amritsar		1
196.	Nutrition Field Unit, A	mritsar	• •	1
197.	Primary Health Centre,	Ram Dass		1
<b>19</b> 8.	Ditto	Sirhali		1
199.	Ditto	Naushahra Punuan	. • •	2
200.	Ditto	Mianwind		1
201.	Ditto	Sursing	• •	2
202.	Ditto	Gharyala		1
203.	Ditto	Lopoka		1
204.	Ditto	Rajoka		1
205.	Ditto	Baba Bakala		1 (N.G.)
206.	Rural Dispensary, Jasra	ua		1
207.	Ditto	Subhra	• •	1
208.	Ditto	Butela		1
209.	Ditto	Jalalabad		1
210.	Ditto	Sohar Thathi	• •	1
211.	Ditto	Bhindi Aulakr		1
212.	Ditto	Chahar Pur		. 1
213.	Primary Health Centre,	Tarsika		1 (N.G.)
214.	Punjab Mental Hospital	l, Amritsar	• •	2 (1-G. and
				1—N.G.)
215.	Civil Dispensary, Patti			1 (N.G.)
216.	Civil Dispensary, Majit	ha		1 (N.G.)
217.	Canal Dispensary, Rayy			1 (N.G.)
218.	Rural Dispensary, Saren	ng Dev	• •	1 (N.G.)

(5) 3		Punjab Vidhan Sabha	[13TH S	ертемвек, 1963	
Lin	ance Minister]				
		DISTRICT AMRITSAR—co	ncld		
219.	Rural Dispensar		• • •	1 (N.G.)	<b>\(\)</b> .
220.	,	partment, V. J. Hospita	1,-		
	Amritsar		• •	1 (N.G.)	42
221.		n, Civil Hospital, Ta	ırn		×.
	Taran		• •	1 (N.G.)	•
222.	Assistant Health	n Officer, Amritsar	• •	1 (N.G.)	*
		GURDASPUR DISTRICT			
223.	Civil Hospital,	Dalhousie		1	
224.	Civil Dispensar			1	<b>*</b>
<b>2</b> 25.	Civil Dispensar	•		1	
<b>22</b> 6.		Centre, Gharota		1	
227.	Ditto	Mand	• •	2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
228.	Ditto	Bham		1	<b>*</b>
229.	Ditto	Fatehgarh Chu	rian	1	*
230.	Ditto	Ganda Ka Cho		2	
231.	Ditto	Ranjit Bagh		. 1	
232.		n Officer, Gurdaspur	• •	1	
233.		m Unit, Gurdaspur	••	1	
234.	Rural Dispensar	,		1	35
225	<del>-</del>	Centre, Kahnuwan	• •	1 (N.G.)	
<b>2</b> 36.		naesthesia Department,		1 (14.0.)	
	Gurdaspur	_ <b></b>	•	1 (N.G.)	
237.	•	y, Dera Baba Nank	• •	1 (N.G.)	
238.		y, Hargobind Pur	• •	1 (N.G.)	
239.	Civil Dispensa:	•	• •	1 (N.G.)	
240.	Canal Dispensa		• •	1 (N.G.)	
<b>24</b> 1.	_		• •	1 (N.G.) 1 (N.G.)	<u> </u>
,	Canar 2 isposio	•	• •	1 (14.0.)	
		PATIALA DISTRICT			
0.40	Rajindra Hospi		• •	10	
242.	Civil Hospital,	Kajpura /	• •	2(1 G.+1)	
040	C. A. S. T. S. D.	· · ·		N.G.)	
243.	Central Jail, Par		• •	1	•
244.		anal Colony, Patiala	• •	1	
245.	Family Planning		• •	1	. <u>.</u>
246.	<del>-</del>	Centre, Gheruar	• •	1	
247.	Ditto	Payal	• •	1	•
248.	Ditto	Sauja	• •	1	
249.	Ditto	Ajna <b>n</b> da	• •	1	*
250.	Ditto	Harpalpur	• •	2	

	Unstari	red Questions and Answ	' ERS	(5) 39
	P	PATIALA DISTRICT—concld		
251.	Primary Health Ce	ntre, Kauli	• •	1
252.	Ditto	Chinarthal Kalan	• •	1
253.	Ditto	Dera Bassi		1 (N.G.)
254.	Ditto	Shutrana		1
255.	Rural Dispensary,	Kularan		1
<b>2</b> 56.	Ditto	Fatehgarh Sahib		1
257.	Ditto	Kalayan	• •	1
258.	Ditto	Bahadurgarh	• •	1 (N.G.)
259.	Ditto	Sanaur	• •	1 (N.G.)
<b>2</b> 60.	Lady Dufferin Hos	spital, Patiala		2 (N.G.)
261.	Assistant Health	Officer		1 (N.G.)
		SANGRUR DISTRICT		
262.	Canal Dispensary,	Harigarh		1
263.	Ditto	Ladda		1
264.	Ditto	Dialpura		1
265.	Primary Health C	entre, Sherpur		1
266.	Ditto	Mahal Kalan		1
267.	Ditto	Amargarh		1
<b>2</b> 68.	Ditto	Tappa	• •	1
269.	Ditto	Jullana	• •	1
270.	Ditto	Safidon	• •	1
271.	Ditto	Kalayat	• •	1
272.	Ditto	Longowal		1
273.	Ditto	Bhawanigarh		1
274.	Ditto	Kauhrian		1
275.	Ditto	Moonak		1
<b>2</b> 76.	Ditto	Dhanaula	• •	1
277.	Ditto	Ujhana	• •	1
278.	Assistant Health (	Officer, Sangrur		1
<b>2</b> 79.	Rural Dispensary,	Farehgarh		1
280.	Ditto	Lohal Badi		1
<b>2</b> 81.	Ditto	Heria Ka	• •	1
282.	Civil Dispensary,	Lehragaga		1 (N. <b>G</b> .)
283.	Civil Dispensary,	Hadiya		1 (N.G.)
284.	Rural Dispensary,	Mastuana		1 (N. <b>G</b> .)
	/	BHATINDA DISTRICT		
285.	Civil Hospital, Fa	ridkot	• •	2 (1 G+1
				N.G.)

Family Planning Clinic, Bhatinda

Canal Dispensary, Bhatinda

1

1

286.

**7**87.

. (5)	40 Punja	в Vidhan Sabha	[13тн Se	EPTEMBER, 1963
[Finance Minister]				
_	Внатіл	NDA DISTRICT—concld		
<b>2</b> 88.	Canal Dispensary, Dhap			1
289.	District School Medical		• •	1
290.	Primary Health Centre,	•	• •	1
291.	Ditto	Bhagta	• •	2
292.	Ditto	Sangat		1
293.		Budhlada	• •	1
294.	Ditto	Panjgrain Kalan	• •	2
295.	Ditto	Sardool Garh	• •	2
296.	Ditto	Ballanwali		2
297.	Primary Health Centre,	Jand Sahib		1
298.	Assistant Health Officer	, Bhatinda	• •	1
299.	Primary Health Centre,	Nathana		1
300.	Rural Dispensary, Boha	L	• •	1 (N.G.)
301.	Rural Dispensary, Goll	ewal		1 (N.G.)
		URTHALA DISTRICT		
302.	R.J. Hospital, Kapurtha	ala		1 (N.G.)
303.	Civil Hospital, Sultanpu			1
304.				1
305.	Primary Health Centre,		• •	1
306.	Ditto	Bholath	• •	2
307.	Ditto	Panchat	• •	1
308.	Ditto	Begowal	• •	2
309.	Ditto	Kala Singhiana		1 (N.G.) '
310.	Ditto	Tibba		1
311.	Rural Dispensary, Dhall	liwal		1
312.	Ditto	Talwandi Chaudhria	n	1
	J. J. Hospital, Phagwar		• •	1 (N.G.)
314.	Rural Dispensary, Bhull			1 (N.G.)
	-	NDERGARH DISTRICT		•
315.	Civil Hospital, Narnaul			2
316.	Family Clinic, Narnaul			1
317.	Primary Health Centre,	Ateli		1
318.	<u> </u>	Kanina	• •	1
319.		Gopi		2
320.		Sehlog		1
321.		Satnali		1
322.		Nangal Chaudhrian		1
323	Assistant Health Officer,	Narnaul		1
324.	Rural Dispensary, Bhoja		• •	1
	<del>-</del>			**

#### MOHENDERGARH DISTRICT—Conld

325.	4th Touring Dispensary, Mohindergarh	 1
<i>326.</i>	Women Hospital, Mohindergarh	 1 (N.G.)
327.	Assistant Leprosy Officer	 4 (N.G.)
328.	B. C. G.	 10(8G+2)
		N.G.)
329.	E. S. I.	 9

# CONSTITUTION OF COMMITTEES TO ALLOT INFERIOR EVACUEE LAND IN KARNAL DISTRICT

1087. Comrade Ram Piara: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that certain committees at district or tehsil level in Karnal District were constituted by the Punjab Government or by the Deputy Commissioner, Karnal, for the allotment of inferior evacuee lands to Harijans and the Military personnel; if so, the names of the persons who were nominated to work on the said committees, tehsil-wise;
- (b) the total number of meetings, if any, held by each of the said committees in district Karnal and the number of persons to whom the said inferior land was allotted at the meetings held till the 15th August, 1963;
- (c) whether it is a fact that the allotment made by the committees mentioned above has been cancelled; if so, the designation of the authority who cancelled it together with the reasons therefor;
- (d) whether it is fact that the said committees have now been reconstituted; if so, the reasons therefor together with the names of members of the reconstituted committees, tehsil-wise?

Subject.—Assembly Question No. 1087 Unstarred.

†The answer to Assembly Question No. 1087 appearing in the List of Unstarred Questions for the 13th September, 1963 in the name of Comrade Ram Piara, M.L.A., is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Sd.) REVENUE MINISTER

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh.

U.O. No. 9514 JN (IV) 63/4601, dated the 12th September, 1963.

†Note:—The reply to unstarred question No. 1087 received late from the Government has been printed in the Appendix to this debate.

### BETTER CLASS TO DETENUS IN JAIL

- 1094. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Home Minister be pleased to state—
  - (a) the names of the detenus at present in the various jails in the State under the Defence of India Rules, who have been given better class and the date of giving better class in each case;
  - (b) the names of the detenus who have not so far been given better class together with the reasons therefor?

Shri Mohan Lal: (a) and (b) A statement indicating the requisite information is as follows.

Statement regarding grant of better class treatment to detenus.

(a)

Serial No.	Names of detenus at present confined in jails who have been given 'B' class treatn	the	Date of grant of 'B' class treatment
1.	Master Hari Singh, M. L. C.	• •	26th November, 1962
2.	Shri Harnam Singh Chamak, M. L. A.		4th December, 1962
3.	Shri Hardit Singh Bhathal, M.L.A.		Ditto
4.	Shri Raghbir Singh, s/o Prit Singh		17th January, 1963
5.	Shri Des Raj, s/o Dunì Chand		3rd March, 1963
6.	Doctor Bhag Singh, s/o Sunder Singh		22nd March, 1963
7.	Shri Satwant Singh, s/o Narinjan Singh	• •	15th April, 1963
8.	Shri Tika Ram Sukhan, s/o Sohan Lal		20th May, 1963
9.	Shri Ajit Singh, s/o Inder Singh		6th July, 1963
10.	Shri Bhag Sìngh Sajjan, s/o Nihala		9th July, 1963
11.	Shri Hazara Singh Hamdam, s/o Gurdit Singh		27th July, 1963
12.	Shri Chanan Singh Brar, s/o Zora Singh		23rd July, 1963
13.	Shri Jagtar Singh, s/o Shanker Singh		3rd August, 1963
14.	Shrì Gurcharan Sìngh, s/o Teja Singh	• •	30th July, 1963
15.	Shri Rajinder Singh, s/o Batan Singh		11th August, 1963
16.	Shri Rachhpal Singh, s/o Bishan Singh		23rd August, 1963
17.	Shri Fauja Sìngh, s/o Rur Singh		Ditto
18.	Shri Mange Ram Vats, s/o Hazari Lal		28th August, 1963
19.	Shri Amarmit Sìngh, s/o Chanan Singh	• •	Ditto
20.	Shri Shamsher Singh Josh, M. L. A.		26th November, 1962
21.	Shri Makhan Sìngh Tarsìkka, M. L. A.	• •	25th November, 1962
22.	Shrì Kishorì Lal, s/o Raghunath	••	10th July, 1963
23.	Shri Vidya Dev, s/o Kanshi Ram		21st July, 1963
24.	Shri Ram Kishan Bharolian, s/o Munshi Ram	• •	Ditto
25.	Shri Gurbax Singh Dakota, s/o Waryam Singh		Ditto
26.	Shrì Raghbir Sìngh, s/o Ram Parkash	• •	5th May, 1963
27.	Shrì Chanan Singh Dhut, s/o Basant Singh		8th July, 1963
28.	Shri Jarnail Sìngh, s/o Parduman Sìngh		Ditto
29.	Shri Gurbax Singh Atta, s/o Partap Singh	• •	10th July, 1963
3 <b>0.</b>	Shri Harkishan Singh Surjit, s/o Harnam Singh		Ditto

Serial No	Names of detenus at present confined in the jails who have been given 'B' class treatme		Date of grant of 'B' class treatment
31.	Shri Dhanpat Rai Nahar, s/o Mehnga Ram		30th July, 1963
32.	Shri Dalip Singh Johal, s/o Inder Singh	• •	Dìtto
33.	Shri Mota Singh, s/o Atma Singh		Ditto
34.	Shrì Ghuman Singh, s/o Pala Singh		29th August, 1963
35.	Shrì Sohan Singh Josh, s/o Lal Singh		22nd July, 1963
36.	Shrì Bakhshi Ram, s/o Ranjhu	••	Dìtto
<b>37.</b>	Shri Gurcharan Singh, s/o Panna Singh		20th July, 1963
38.	Shri Dalip Singh, s/o Janmeja Singh		30th August, 1963
(	b)		
Serial No.	Names of the detenus who have not been given class treatment	n 'B'	Reasons for non-grant of 'B' class treatment
1.	Shri Darshan Sìngh, s/o Bawa Singh	• •	He did not fulfil any of the qualifications laid down by the Govern-
			ment for the grant of 'B' class treatment
2.	Shrì Karnail Singh, s/o Sarwan Singh	••	
2. 3.	Shrì Karnail Singh, s/o Sarwan Singh Shrì Sarwan Sìngh, s/o Banta Sìngh	••	'B' class treatment
		••	'B' class treatment Ditto

### GIVING OF "A" CLASS TO DETENUS IN THE JAILS

- 1095. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Home Minister be pleased to state—
  - (a) whether Class 'A' has been given to any of the detenus so far;
  - (b) whether the Legislators under detention are entitled to class 'A'; if not, the reasons therefor?

### Shri Mohan Lal: (a) No.

(b) No. Only those detenus are entitled to 'A' Class treatment who by social status, education or habit of life have been accustomed to a superior mode of living.

### DEVELOPMENT OF RUPAR TOWN AS A TOURIST CENTRE

1103. Comrade Shamsher Singh Josh: Will the Chief Minister be pleased to state whether Government is considering any proposal for developing Rupar Town as a Tourist Centre; if so, the details thereof and the time by which it is likely to be implemented?

Sardar Partap Singh Kairon: No, Sir.

<sup>\*</sup>Note: Unstarred Question No. 1102 along with its reply, received late from the Government, has been printed in the Appendix to this dabate.

# CASES OF MURDER ETC. REGISTERED IN KARNAL DISTRICT

1139. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik: Will the Home Minister be pleased to state the number of cases of murder, dacoity, robbery, House breaking, criminal trespass, theft, rape, criminal assault and hurt registered in Karnal District, Police Station-wise, from January, 1962, to date together with the names of the persons challaned and the result thereof in each case?



Shri Mohan Lal: The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefits sought to be derived.

The reply can, however, be furnished regarding any specific case, if required.

### ADJOURNMENT MOTION

Shri Nihal Singh (Mahendragarh): Sir, there is an adjournment motion given notice of by me.

Mr. Speaker: The hon. Member may please resume his seat. I am going to take them one by one.

There is an adjournment motion given notice of by Shri Nihal Singh about changing the site of pig iron plant from Narnaul to some other place near Satrod in Hissar District. I think it is a matter of administrative convenience.

The hon. Member may discuss this matter either with the Home Minister or some other representative of the Government. I don't think he would be in a position to reply today.

श्री निहाल सिंह : स्पीकर साहिब, यह बहुत ज़रूरी मामला है।

Mr. Speaker: I have not said that it is unimportant.

श्री बनवारी लाल: जनाब यह सारे जिला का मामला है श्रौर इस के लिए कम से कम एक घंटा डिस्कशन के लिए चाहिए (शोर) मेरी श्रर्ज है कि रा-मैंटी-रियल तो महेन्द्रगढ़ में होता है लेकिन कारखाना हिसार में लगा दिया है। यह हमारे जिले के साथ ज्यादती है.....

Mr. Speaker: May I know what the hon. Member has said?

**ग्रावाजें** : उन्होंने कहा है कि ज़िले के साथ ज्यादती है।

श्री बनवारी लाल : जनाब, कम से कम एक घंटा डिस्कशन के लिए जरूर मिलना चाहिए..... Mr. Speaker: I have already requested the hon. Member to see the hon. Minister in this connection. Since the hon. Minister would not be able to reply at a short notice, it would be unfair on my part to ask him to state the position.

श्री बनवारी लाल: तो सोमवार को जवाब दे दें।

Mr. Speaker: They will be too busy during the first three days of the next week. I shall, however, consult them if sometime can be found out. He may give notice of a Short Notice Question and I shall admit it. However, it is for the Government to reply to it or not.

### QUESTIONS OF PRIVILEGE

Mr. Speaker: There is a Privilege Motion given notice of by Shri Yash Paul that I did not read out the motion expressing want of confidence in the Ministry and on this account the Speaker himself has been guilty of breach of Rules regulating the procedure of this House. I may inform the hon. Member that there are other remedies available to him and he can use those remedies. Privilege motion cannot be moved against the Speaker.

श्री यशपाल : मेरी दरखास्त यह है.....

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਤੁਹਾਡੀ ਦਰਖਾਸਤ ਅਸੀਂ ਸੁਣ ਚੁਕੇ ਹਾਂ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੁਣਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ.....(ਸ਼ੌਰ)

(Interruptions by Sardar Jai Inder Singh and others)

Mr. Speaker: No interruptions please. The hon. Member Shri Yash Paul perhaps wanted to say something.

श्री यशपाल : मेरी दरखास्त यह है कि उस दिन वह मोशन सारी पढ़ी नहीं गई जो कि रूल्ज के मुताबिक पढ़ी जानी चाहिए थी.....

Mr. Speaker: Order please, I do not admit that. I have already stated that if the hon. Member feels that the Speaker is guilty of breach of Privilege, he can have recourse to proper remedies. I may, however, inform him that there has been no breach of privilege because the motion was read out. So far as the reasons mentioned in the notice are concerned, they were for the use of the Speaker to enable him to decide about the admissibility of the motion. For instance when a notice of Call Attention is given an explanatory note is appended to the motion to show as to why and for what reasons the attention is sought to be called. Similarly a note was appended to this motion also. This explanatory note is appended simply for the Chair to enable it to decide whether or not the motion can be admitted in the light of the reasons given therein. I do not think if any of the Members sitting on my left rose under any misunderstanding. Anyway may I know from them if anyone got up under any misunderstanding?

म्रावाजे : बिल्कुल नहीं, बिल्कुल नहीं । हमें कोई गलतफहमी नहीं हुई....(शोर)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਗ਼ਲਤ ਫਹਿਮੀ ਵਿਚ ਰਹੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਸ਼ਾਇਦ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣ ਦਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ .....(ਹਾਸਾ)

[Sardar Harchand Singh rose to speak.]

भ्रावाजों : बैठ जाम्रो, बैठ जाम्रो (शोर)

Mr. Speaker: Ordinarily I would not have given so much time, if the privilege motion had been directed against some one else. Since this motion concerns me I do not want to create a feeling that because I am in the Chair, I have not allowed time. I would have preferred the Deputy Speaker to occupy the Chair, but it could not be done.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ ਮੋਸ਼ਨ ਤੁਹਾਡੇ ਬਾਰੇ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਨੂੰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । (ਸ਼ੋਰ) (ਵਿਘਨ)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਠੀਕ ਹੈ, ਜੋ ਕੁਝ ਤੁਹਾਡੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਸੀ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਦਾ ਸਬੂਤ ਦੇ ਦਿਤਾ ਹੈ। (All right, the hon. Member has given out what he had in his mind.)

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Mr. Speaker, after your observations and also after the assurance from the hon. Members who stood in favour of the No-confidence motion that they very well knew what for they were standing, I do not think there are any doubts left about the matter.

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਇਹ ਮੋਸ਼ਨ ਚੂੰਕਿ ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਇੰਪਰੈਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਰੋਕਿਆ ਹੈ। I have already stated that if they feel so very strongly about it then they can avail of other remedies at their disposal. The hon. Member who has given notice of the Privilege Motion has contradicted himself in the motion.

ਦੂਸਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮੋਸ਼ਨ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਹਾ<mark>ਊਸ ਵਿਚ ਆ</mark>ਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਛਪ ਗਈ ਹੈ ।

(Since this motion concerns me I do not want to give this impression that I stood in any body's way in the expression of his feelings. I have already stated that if they feel so very strongly about it, then they can avail of other remedies at their disposal. The hon. Member who has given notice of the Privilege Motion has contradicted himself in the Motion.

The second point raised by him is that this motion had been published in the press before having been moved in this House.)

Shri Yashpaul: No, I have not said so.

Mr. Speaker: It is written here in the notice of the Motion, given by the hon. Member that—

"The publication of the substance of the Motion of No-Confidence in the newspapers before it could be circulated among the Members ......"

श्री यशपाल: तो इस का क्या मतलब हुआ ?

श्री ग्रध्यक्ष : मेरा ख्याल है कि ग्राप इतनी ग्रंग्रेजी तो जानते हैं । (I think, the hon. Member knows this much of English.)

श्रो यशपाल : ग्रगर ग्राप मुझे थोड़ा मौका दें तो मैं सारी बात ऐकस-प्लेन कर दूं। ग्राखरी फैसला ग्रापका होगा। पहली गुजारिश यह है कि ग्रापने फरमाया कि ग्रापने यह मोशन पढ़ दी मगर मैं इस बात से इत्तफाक नहीं करता। जो मोशन है उसका एक हिस्सा ही ग्रापने पढ़ा, सारी मोशन नहीं पढ़ी....

Sardar Lachhman Singh Gill: On a point of Order, Sir.

Mr. Speaker: I would request the hon. Member to co-operate with the Chair, and let the hon. Member Shri Yashpaul make his observation.

Sardar Lachhman Singh Gill: Sir, what will be the use of my rising on a point of Order after the hon. Member speaking had had his say. I might have to contradict him or to stop him from making his observations.

श्री ग्रध्यक्ष : मैं ने कहा है कि चूंकि यह मोशन मुझ से कर्न्सन करती है इस लिए मैं यह इम्परेशन नहीं देन। चाहता कि मैं ने उनको बात करने का मौका नहीं दिया । I would not have allowed anybody else to do so. I have already stated that since this motion concerns me I do not want to give this impression that I did not give opportunity to the mover to have his say I would not have allowed anybody else to do so.)

Sardar Lachhman Singh Gill: Mr. Speaker, the matter at present before the House does not concern Shri Prabodh Chandra but the Speaker of the Whole House.

Mr. Speaker: But unfortunately, Prabodh Chandra is the Speaker at this time. Therefore, I would request the hon. Member to co-operate and let Shri Yash Paul complete his observations.

श्री यशपाल : मुझे गिल साहिब से भी ज्यादा एहतराम स्पीकर का भी है ग्रीर श्री प्रबोध चन्द्र का भी है। मैं ग्रापका ध्यान रूल 65(2) की तरफ दिलाना चाहता हूं जिस में यह लिखा है।

65(2). "If the Speaker is of opinion that the motion is in order he shall read the motion to the Assembly and shall request those members who are in favour of leave being granted to rise in their places and if not less than thirty-five members rise accordingly.....".

### श्री यशपाल

तो यह रूल इस तरह है श्रौर इसके मुताबिक श्रापने फरमाया कि श्रापने मोशन पढ़ दी लेकिन मेरी गुजारिश है कि इस रूल के मुताबिक श्रापने मोशन नहीं पढ़ी है।

The motion reads as follows:—

"This House expresses its want of confidence in the Ministry as a whole on the following grounds:—"

Mr. Speaker: I have already given my ruling that these grounds we re for the guidance of the Chair.

Shri Yash paul: But my contention is......

Mr. Speaker: I have heard the contention of the hon. Member.

Shri Yash paul: I have not yet completed my contention.

Mr. Speaker: No more speech, please. I would not allow any lengthy speech.

श्री यशपाल : मेरी गुज़ारिश यह है कि . . . . . . . . (विघ्न) इस के बारे

में मेरी गुजारिश यह है कि सरकार के विरुद्ध पेश किए गए अविश्वास प्रस्ताव का सारा विवरण पढ़ कर सुनाया जाना चाहिए था । मैं आगे यह अर्ज करना चाहता हूं कि आप ने उस मोशन को एडिमट कर लिया है लेकिस हाउस में वह मोशन सर्कुलेट नहीं हुई और हाउस के माननीय सदस्यों को इस विषय में कोई जानकारी नहीं है बल्कि हाउस में मोशन मूव होने से पहले ही अखबारों में छप गई है। This is my point. In this connection I would invite the attention of the Chair to what is used in my notice. It reads—

"The publication of the substance of the motion of No Confidence in the newspapers before it could be circulated among the Members."

ग्राप ने इस के बारे में तारीख मुकर्रर कर दी है। टाईम फिक्स कर दिया है लेकिन ग्रभी तक मैम्बरों को पता नहीं कि मोशन में क्या रीजनज दिए गए हैं। ग्राप मेरे साथ इतेफाक करेंगे that it is a clear breach of privilege of the Members and I would request you to please refer it to the Committee of Privileges.

Mr. Speaker: So far its publication in the newspapers is concerned my office is in no way responsible for or concerned with it.

श्रगर कोई मैंम्बर नोटिस देता है ग्रौर कोई ग्रखबारों में पब्लिश करने के लिए दे देता है तो इस की जिमेदारी न मेरे पर ग्राती है ग्रौर न ही मेरे दफतर पर

कोई जिम्मेदारी जाती है। कुछ दिन हुए लोक सभा में भी इस पर फैसला हुन्ना था, न्नौर मैं समझता हूं कि यह मुनासिब भी है कि ग्रगर कोई मैम्बर कोई मोशन या रैजोल्युशत देता है तो वह हाउस में पहले न्नाए न्नौर बाद में ग्रखबारों में छपें।

I would request the hon. Members here to follow that procedure.

(So far its publication in the newspapers is concerned my office is in no way responsible for or concerned with it. If a Member giving notice of a Privilege Motion gives it to the Press for publication then I am not responsible for it. Nor is my office responsible for it. Some days back, a ruling was given by the Hon. Speaker of the Lok Sabha in that Sabha that if a Member gives notice of a motion or resolution, it should first come before the House and then it may be published in the news papers. I think that is quite appropriate. I would request the hon. Members here to follow that procedure).

श्री यशपाल: मैं ने कब कहा है कि यह श्राप के तथा श्राप के दफतर का कोई कसूर है? लेकिन यह ब्रीच श्राफ प्रिविलिज जरूर हुई है। इस लिए इस को प्रिविलिज कमेटी को सौंप दिया जाए। जो भी कोई डिकाल्टर होगा उस पर कमेटी विचार करेगी।

सरदार लछमण सिंह गिल : ग्रान ए प्वाइंट ग्राफ ग्रार्डर, सर । मैं जानना चाहता हूं कि क्या ग्राप ने डिसकशन होने से पहले यह काल एटैंशन मोशन एक्सेपट कर ली है या कि नहीं।

श्री ग्रध्यक्ष : यह काल एटँश्न मोशन नहीं है । ्यह प्रिविलिज मोशन है। (This is a Privilege Motion and not a Call Attention Motion).

(Interruptions by Sardar Jai Inder Singh).

Home Minister (Shri Mohan Lal): Sir, I have nothing to argue about the merits of the case. Much can be said on either side. If the Chair has already given a ruling, I have nothing to say. Otherwise I would humbly submit that since this privilege motion relates to the hon. Speaker or relates to an order passed by the Chair, it would be in the dignity of the Chair itself, if the motion is referred to another agency, the Committee of Privileges itself for examination and decision.

Mr. Speaker: I am sorry, no Privilege Motion can be accepted against the Speaker. However, there are other remedies available which can be resorted to. The argument advanced by the hon. Home Minister is like the one advanced by him yesterday that the House should take a decision and in the House, the Government have the majority. In this way he wants to circumvent all the rights of the Speaker.

Home Minister: I would be the last person to do so. But since it affects an order passed by the Chair itself, it would be in the dignity of the Chair that it should be referred to the Privileges Committee.

Mr. Speaker: Unfortunately, I am sorry I cannot oblige him on this point.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: It is very well known that some times the notice of a Privilege Motion comes at the eleventh hour when there is very little time left for circulation.

### (Interruption by Shri Amar Nath Sharma)

श्री ग्रध्यक्ष : पंडित ग्रमर नाथ जी, ग्राप बताएं कि क्या कहना चाहते हैं ? क्या ग्राप सिर्फ ग्रपनी ग्रावाज गर्वनमैंट -तक ही पहुंचाना चाहते हैं ? (What does the hon Member Shri Amar Nath Sharma Want to say? Does he only want to convey his feelings to the Government?)

Sardar Gurdial Singh Dhillon: I may also submit that the proper time for raising the point, whether or not the No-Confidence Motion was read in full or whether or not the proper procedure was adopted, was the time when it was put to the House for leave being granted. The leave was granted on the 9th morning. That whole day passed, the 10th passed, the 11th passed and the 12th September passed, but this point was not raised for four days and it is after four days that this point has been raised.

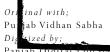
Mr. Speaker: It is absolutely out of order. It is an after thought. But it concerned me, I did not check it in the beginning and allowed some time lest there may be any kind of feelings.

वाबू बचन सिंह: ग्रान ए प्वाइंट ग्राफ ग्रार्डर, सर । स्पीकर साहिब हमारे हाउस के राइट्स के क्स्टोडियन हैं । ग्रगर स्पीकर साहिब हमारे राइट्स की हिफाजत न करें तो क्या उन के खिलाफ नो कंफीडैंस मोशन लाई जा सकती है या प्रिविलिज मोशन लाई जा सकती है ?

Mr. Speaker: Expressing lack of confidence in the Speaker.

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜੋ ਰੂਲਿੰਗ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਬੋ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇੰਨੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਂਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪਰਪਜ਼ਲੀ ਪੁਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਕੀ ਆਪ ਨੂੰ ਵਰਡ ਬਾਈ ਵਰਡ ਪੁਟ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ? ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪੂਰੇ ਫੈਕਟਸ ਪੁਟ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। They are part of the motion and they should have been read so that every Member whosoever wanted to rise should have known the basis on which the no-confidence motion was brought against the Ministry and could decide whether or not to support the same. I do not want to challenge your ruling in any way but I only want to know your opinion or findings on this point.

Sardar Gurnam Singh: Sir, I thought that the matter had ended after your ruling. But it appears that the hon. Minister is not satisfied. What I feel is that they are feeling agitated on the admission of the no-confidence motion. (Interruptions) Mr. Speaker, the purpose of reading the motion is that the Members should know what it is for and I can assure you as Leader of the Opposition that we were not misled about the no-confidence



motion and we knew what it was, (Cheers from the Opposition Benches) and knowingly voted for it. Therefore, the matter does not admit of any doubt on this account.

Mr. Speaker: Even if one hon. Member says that he stood up under any misunderstanding, I would be prepared to reconsider my ruling. I find that everyone is saying that he did not rise under any misunderstanding.

डाक्टर बलदेव प्रकाश: स्पीकर साहिब, मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि हाउस में जब मोशन्ज, रैजोल्यूश्न्ज ग्रौर विल्ज एडिमट होते हैं उस में इतना ही होता है कि फ़लां फलां मोशन, रैजोल्यूशन ग्रौर बिल की क्लाज पुट की जाती है। उस वक्त उस के बारे में पूरी डिटेल्ज नहीं बताई जातीं ग्रौर न ही पढ़ कर सुनाई जातीं हैं। उसी तरह से यह मोशन एडिमट की गई थी।

It was stated that there was a no-confidence motion against the ministry and we were very clear about it when we stood up in support thereof.

Home Minister: I thought that the arguments had ended. But I am not prepared to concede the arguments which have been advanced by the Leader of the Opposition and other Members sitting on that side. The Rule is mandatory and it is not the privilege of one section of the House, who are directly concerned or who voted in favour of the leave being granted, but it is the privilege of the whole House to know the contents of the motion. The Rule provides......

Mr. Speaker: I have read the Rule and have also got the advice of the people who know something about the Rules.

The motion was read. The reasons given therein do not form part of the motion. Nobody objected to that at that time. It is after four days that this point is being raised with a view to taking advantage of it.

## (Interruptions) (Uproarious scene)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ: ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ । ਮੈਂ ਜਾਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਮੌਸ਼ਨ ਨੂੰ ਐਡਮਿਟ ਹੋਇਆਂ ਚਾਰ ਦਿਨ ਹੋ ਗਏ ਹਨ; ਪਰ ਇਹ ਚਾਰ ਦਿਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਨ ਲਗੇ ਹਨ।.....

Mr. Speaker: It is an after thought.

Captain Rattan Singh: Sir, you were pleased to say that this concerned your person and that you were open to conviction. Could you kindly refer this matter to the Speaker, Lok Sabha.

Mr. Speaker: I am at liberty to refer any matter, which I consider fit, to him. Do you want that I should refer to him all that is said and done here every day?

Captain Rattan Singh: Sir, you can refer to him anything about me.

### (विघ्न)

कामरेड राम प्यारा: ग्रान-ए-प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, सर । स्पीकर साहिब, मैं यह कहना चाहता हूं कि जिन लोगों ने इस मोशन के हक में वोट दिया था उन को ग्राप ने दोबारा पूछ लिया था ग्रौर वे सब के सब इस के हक में हैं । उन्हों ने ग्रपनी राए सोच समझ कर दी । मुझे समझ नहीं ग्राती कि ग्रब इस पर ग्राब-जैक्शन करने की कौनसी बात है । ग्रगर ग्राप ज्यादा से ज्यादा करना चाहते हैं तो ग्राप उन लोगों से पूछ लीजिए जो कि उस वक्त खड़े नहीं हुए थे ग्रौर ग्रब खड़े होना चाहते हों तो हो जाएं।

### (लाऊड थन्पिंग)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਦ ਤੁਸਾਂ ਆਪਣੀ ਰੂਲਿੰਗ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਫਿਰ ਸਪੀਕਰ ਦੀ ਔਨਰ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੋਂ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹਾਊਸ ਦੀ ਔਨਰ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਦੀ ਰੂਲਿੰਗ ਦੇ ਬਾਦ ਹਾਊਸ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

### (विघ्न)

श्री यश पाल: ग्रान ए परस्नल एक्सप्लेनेशन, सर । स्पीकर साहिब, ग्राप ने फरमाया है कि मैं ने जो मोशन दी है यह ग्राफटर थाट है, मैं समझता हूं कि ग्राप के रिमाकर्स काफी ग्रनचैरीटेबल हैं.....

श्री ग्रध्यक्ष: मुझे मालूम है जो कुछ मैं ने कहा है। मैं ने कहा है कि यह ख्याल बाद में ग्राया है। (I know what I have said. I have said that it is an after thought.)

श्री यश पाल: जनाव, मुझे बाद में ख्याल नहीं श्राया । ग्राप मेरी प्रार्थना सुन लीजिये । बाद में छ ्राल ग्राने का सवाल ही नहीं हैं । जिस दिन ग्राप मोशन एडिमिट की थी मैं उसी दिन इसे मूव करना चाहता था । लेकिन मैं ने सोचा कि जिस दिन ग्राप तारीख का ऐलान करेंगे उसी दिन रूल पढ़ कर सुना द्ंगा । कल ग्राप ने तारीख का ऐलान किया है ग्रौर ग्राज मैं ने पढ़ कर सुना दी है । यह ग्राफटर थाट नहीं है ।

 (विघ्न)
 (विध्न)

 +
 +

\*Note: -Expunged as ordered by the Chair.

+

\*

Mr. Speaker: These proceedings will not form part of the debate.

Pandit Chiranji Lal Sharma: Sir, I rise on a point of Order.

Mr. Speaker: I would request the hon. Member to kindly resume his seat.

(At this stage Pandit Chiranji Lal Sharma resumed his seat).

Mr. Speaker: There is an other Privilege Motion given notice of by Captain Rattan Singh.

It is wholly out of order.

Captain Rattan Singh: Sir, I would like to submit......

Mr. Speaker: It is for me to decide.

( Voices: Kindly read out the motion)

Mr. Speaker: His motion reads as under—

(1) The statement of the Speaker that no C.I.D. man would be posted within the premises of the Punjab Vidhan Sabha, which has, in fact, been the practice for the last many years;

- (2) Information conveyed to the House that the Speaker had directed his Secretariat to cancel all passes issued to the C. I. D. staff by his Secretariat based upon the practice of many years;
- (3) Statement by the Speaker that the passes had been issued to the C I.D. men, incharge of security arrangements, without his knowledge, though it is a fact that all actions of his Secretariat are considered to be done under his authority".

My ruling on this is that the admission of the strangers during the sitting of the Assembly to those portions of the Assembly Chamber which are not appropriated for the exclusive use of the Members is to be regulated in accordance with the orders made by the Speaker. The Speaker, whenever he thinks fit, can order the withdrawal of strangers from any part of the Assembly Chamber.

The motion is, therefore, wholly out of order.

Captain Rattan Singh: Sir, I do not challenge your authority to cancel the passes. My point is that when the passes were issued under your authority, you were supposed to know of them. I would submit, Sir, that this has created a lot of confusion in my mind. Sir, you categorically said the other day that the C. I. D. men had been posted without your permission and, at the same time, you have said that you have cancelled their passes. Sir, if they had valid passes they were right in entering the

Assembly premises. These two statements of yours leave a room for doubt. I do not know which of these is correct. In view of this, your questioning the statement of the Hon. Home Minister was uncharitable.

श्रीमती शन्तो देवी: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, मिस्टर स्पीकर ! मुझे निहायत ग्रदब के साथ दरखास्त करनी है कि ग्रभी तो ग्रसेम्बली के सैंशन का एक हफता ही गुजरा है ग्रीर एक हफता ग्रीर ग्राने वाला है। जो कुछ किसी ने कहना है या सुनना है उसे कहने सुनने से रोका नहीं जा सकता। लेकिन यह जो कहने का ढंग है यह ठीक नहीं है। कहा जाता है कि ग्रीरतें ग्रापस में लड़ती झगड़ती रहती हैं लेकिन मुझे तो ऐसा डर लगता है कि यहां पर पांच सात बहनों का बैठना नामुमिकन हो गया है। सो मैं ग्राप से पूर्यत्रदब दरख़ास्त करूंगों कि ग्राप हाऊस के मेम्बरान से कहिए कि मेहरबानी करके कुछ ग्रच्छे तरीके से बिहेव करें। जो कुछ कहना हो कहें, जो कुछ सुनाना हो सुनाएं ग्रीर सुने लेकिन हाऊस की शान को बरकरार रखा जाना चाहिए।

Mr. Speaker: It is not a point of Order. It is a request.

The hon. Member, Captain Rattan Singh has said that the passes to the C.I.D. were not issued without my knowledge. But they were not issued for spying on the Speaker or the Members. If somebody misuses the courtesy shown to him, restrictions have to be imposed. I cancelled those passes because I found that the purpose for which they were issued was not being served.

गृह भन्ती: स्पीकर साहिब, इस के मुताल्लिक मैं किसी कन्ट्रोवर्सी में नहीं पड़ना चाहता लेकिन यह जरूर प्रार्थना करना चाहता हूं कि यह जो पासिज इश् हुए थे यह 33 थे। इन के मुताल्लिक इस सैंशन के शुरू होने से पहले डी. ग्राई. जी., सी. ग्राई. डी. ने ग्राप के सैंकेटैरिएट को बाकायदा दरख़ास्त दी थी जिसमें सी. ग्राई. डी के ग्राफिसर्ज के नाम, उन के डैजिंगनेशंज वग़ैरा लिखे हुए थे। इसके बाद जो पासिज ग्राप के सैंकेटेरिएट की तरफ से जारी हुए हरेक पर हैड कांस्टेबल, डी. ऐस. पी ग्रौर दूसरे ग्रादिमयों के नाम ग्रौर डैजिंगनेशंज लिखे हुए थे। इसलिए जो भी सी. ग्राई. डी. के ग्रादमी सिक्योरिटी पर्पजिज के लिए यहां पर ग्राते रहे हैं वह उन पासिज की बिना पर ही ग्राते रहे हैं जो कि ग्राप के सैंकेटेरिएट से इश् हुए थे।

इस के इलावा वह इसी सैशन के दौरान ही नहीं ग्राए। जब से यह विधान सभा बनी है, ग्रौर यहां तक कि ज्वाइंट पंजाब में भी यही प्रोसीजर था। इसी तरह से पिछले सैशन में भी ग्राते रहे, उससे पिछले सैशन में भी, यानि कि हर सैशन में ग्राते रहे हैं ग्रौर उस के लिए बाकायदा डी. ग्राई. जी., सी. ग्राई. डी. ने ग्राप के सैकेटेरियेट को ऐप्लीकेशंज दी ग्रौर ग्राप के सैकेटेरियट से वह पास इशू होते रहे। इसलिए जैसा कि मैंने पहिले ग्रर्ज किया उन्हीं पासिज की बिना पर सी. ग्राई. डी. के ग्रादमी सिक्योरिटी पर्पजिज के लिए यहां ग्राते रहे। यह बात मैंने सिर्फ हाऊन के मैम्बर साहिबान की इतलाह के लिए ग्रर्ज की है।

बाकी यह एक रुटीन का मैटर है कि यह ग्राप के इल्म में था या नहीं था। यह तो ग्राप जानें, मैं नहीं जानता। लेकिन यह बात साफ है कि उन की एंट्री के लिए ग्राप के ग्राफ़िस को बाकायदा तौर पर दरख़ास्त दी गई थी।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ: ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਸਰ । ਉਸ ਵੇਲੇ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਾਫ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਸੀ.ਆਈ.ਡੀ. ਦੇ ਬੰਦਿਆਂ ਬਾਰੇ ਇਥੇ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਦਾ ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ । ਹੁਣ ਇਹ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਕਿ 33 ਆਦਮੀ ਇਥੇ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ । ਇਹ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ।

(ਵਿਘਨ)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਸਿੱਧੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ? ਜੇ ਕੋਈ ੂਰਿਲਾ ਹੈ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਮੋਸ਼ਨ ਆਫ਼ ਨੋ ਕਨਫੀਡੈਂਸ ਲੈ ਆਉ । (Interruptions)

Mr. Speaker: It is their outlook. I have nothing to do with it.

यह भी ठीक है कि उन को पासिज इशू हुए लेकिन वह तो सिक्योंरिटी पर्पजिज के लिए एस्टैं ब्लिशमैंट कार्ड थे । (Interruptions) अगर आप किसी आदमी को इस बात की इजाजत दें कि वह रात को आप के घर में सो जाए लेकिन बजाए इसके वह रात को डाका मारने लगे और उसपर आप उसको घर से निकाल दें तो किसी को क्या गिला हो सकता है।

(It is their outlook. I have nothing to do with it. It is true that passes were issued to them but those were Establishment cards issued for security purposes. (Interruptions). Suppose you permit some one to stay at your house for the night. But if instead of spending the night peacefully, he starts committing theft and you turn him out; then I don't think that anybody should object to it)

गृह मन्त्री: पास के ऊपर जो श्रल्फाज लिखे हुए हैं जरा उन को पढ़ कर सुना दें।

Mr. Speaker: I do not want to lower the dignity of the House by entering into any controversy with the hon. Home Minister. We can cross swords outside.

जहां तक मेरे चेम्बर के बाहर भी सी. ग्राई. डी. के ग्रादिमयों के लगाए जाने का ताल्लुक है मैंने यह बात चीफ मिनस्टर साहिब के नोटिस में लाई कि मेरे कमरे के बाहर सिक्तयोरिटी वाले खड़े थे ग्रौर जो भी ग्रादमी ग्रन्दर जाता था या मेरे कमरे से बाहर ग्राता था उसका नाम मेरे ग्रर्दली से पूछते थे। क्या यह सी. ग्राई. डी. का लेजिटिमेट फंक्शन है? मैं नहीं चाहता था कि वह

7

सारी बातें मैं यहां पर लाऊं लेकिन चूंकि he has set the ball rolling then मुझे कुछ कहना पड़ता है कि जब कल पासिज कैंसल करने का ब्रार्डर दिया गया तो उसके बाद दो सी. ग्राई. डी. के ग्रादमी हमारे एक कांग्रेस के बैंचिज पर बैठे हए सरदार करतार सिंह से पास बनवाकर विजिटर्ज गैलरी में घुस ग्राए (Voices of Shame Shame from the Opposition) (Interruptions) I was informed that he was 'Kartar Singh', It was stated whether he was Gyani or someone else. Anyhow इस तरह से भी हुआ। यह एक गलत तरीका है। हां, अगर कोई सी. आई. डी. का स्रादमी छुट्टी पर है तो उसको राईट है कि वह स्रगर चाहे तो यहां स्राए ग्रौर प्रोसीडिंग्ज को देख ले। मगर जब सी. ग्राई. डी. वाले ड्यूटी पर ग्रा कर इस तरह से स्पाइंग करते हैं ग्रौर वाच रखते है तो मैं समझता हूं कि it is a very serious thing and I would request the members on both the sides that while making recommendations they should make sure कि कोई आदमी इस नीयत से तो नहीं आया। हो सकता है कि दो चार दस स्रादमी किसी तरह से लाबीज या गैलरीज में स्रा जाएं ग्रौर शोर मचाना शुरू कर दें । ज्यादा न कहता हुग्रा, में ग्राप से रिक्वेस्ट करूंगा कि चाहे स्राप किसी ग्रुप या पार्टी के हों, स्राप को ऐसे स्रादमी की बोना-फाईडीज के बारे में पुरी तरह से तसल्ली कर लेनी चाहिए। ग्रगर किसी मेम्बर की रिकमैंडेशन पर कोई पास इशु हुन्रा हो भ्रौर वह ज़ादमी किसी तरह से भी यहां पर खलल डालता है तो मैं ग्राप को प्वाइंट ग्राऊट कर दूं कि that hon. Member will forfeit the right to get passes.

इसके अलावा मैं आप से एक और रिक्वेस्ट करना चाहता हूं। इस वक्त पासिज की मांग काफी है और कई दका एक एक मेम्बर साहिब दो दो, चार चार, आठ आठ और दस दस पासिज की मांग एक ही दिन के लिए करते हैं। ऐसे वक्त में I am put in very embarrassing position. तरीका यह है कि पहिले हर एक मेम्बर को एक पास दिया जाता है और उसके बाद अगर गैलरीज में जगह हो तो और पास भी इशू कर दिए जाते हैं। उसके लिए फर्स्ट कम फर्स्ट सर्वंड वाला तरीका अपनाया जाता है। इसलिए ऐसी हालत में अगर मेरा स्टाफ कुछ थोड़ी बहुत सख्ती का भी इस्तेमाल करे तो मैं समझता हूं कि उसे आप गुस्ताखी नहीं समझेंगे क्योंकि अकामोडेशन विल्कुल लिमिटिड है। (Interruptions) परसों एक आदमी ने कहा कि मुझे 14 पास चाहिएं। जगह नहीं थी। काफी गुस्सा हो गए। मैंने कहा कि आप पांच सात मैम्बर साहिबान से दस्तखत करा लाएं तो काम बन जाएगा लेकिन वह नहीं माने। कहने लगे कि यह तो आप का काम है; अगर कर सकते हैं तो करें, नहीं कर

सकते तो न करें। स्राप इस बात को एप्रीशीएट करेंगे कि इस तरह से काम नहीं चल सकता । स्राखिर हरेक को भ्रपने ऊपर थोड़ा बहुत रैस्ट्रेन रखना चाहिए । सो मैं चाहूंगा कि हमें इस तरह की सिचुएशन को एवायड करना चाहिए ।

हाऊस का काम शान्ति से चलना चाहिए । कुछ ग्रादमी इस नेचर के हैं कि शोर हो, कोई कन्ट्रोवर्सी हो ताकि वह उसका गलत फायदा उठा सकें। यह नहीं होना चाहिए। हाउस की डिगनिटी को मेनटेन करना निहायत जरूरी है। जो हो गया सो हो गया मगर ग्राइन्दा के लिए मैं कहूंगा कि जितने दिन भी हम यहां पर हैं हमें हाऊस की डिगनिटी को मार नहीं करना चाहिए । इस कुर्सी पर मैं रहुं या न रहूं, इधर के मैंम्बर उधर हों या उधर के इधर हों यह मी सवाल नहीं । कम से कम हाऊस की डिगनिटी इन सब बातों से ऊपर होनी चाहिए । Let us now move on to the next item. (I do not want to lower the dignity of the House by entering into any controversy with the hon. Home Minister, we can cross swords outside. So far as the posting of C.I.D. personnel outside my Chamber is concerned, I brought this fact to the notice of the Chief Minister that the security people standing outside my room had enquired from my orderly the names of all the persons going in and coming out of it. Is this the legitimate function of the C.I.D.? I did not want to mention all these matters here but since he has set the ball rolling, I am constrained to point out that two C.I.D. men got passes from Sardar Kartar Singh, a member sitting on the Congress Benches after I had passed orders for the cancellation of their passes, and gained entry into the visitor's gallery. (voices of Shame Shame from the Opposition) (Interruptions) I was informed that he was 'Kartar Singh'. It was not stated whether he was Gyani or someone else. Anyhow, this was improper. Of course, if some C.I.D. official happens to be on leave he can come here and watch the proceedings. But when the C.I.D. personnel posted here on duty to do spying work and keep a watch like that then I think it is a very serious thing and I would request the members on both the sides that while making recommendations for the issue of passes, they should make sure about the bonafides of such persons. It is just possible that a few persons may find their way to the lobbies and the galleries and create disturbance. Without going into the details, I would request the hon. Members, irrespective of the group or the party to which they belong to make themselves sure about the bonafides of such persons. I may point out to the hon. Members that in case some visitor, who obtains a pass on the recommendation of an hon. Member, is found guilty of creating

any sort of disturbance here the hon. Member concerned will forfeit the right to get the passes.

Besides, I would like to make another request to the hon. Members. There is a great demand for passes these days. Sometimes one hon Member asks for two, four eight and even ten passes for one sitting. On such occasions I am put in a very embarrassing position. According to the present practice one pass is issued on the recommendation of an hon. Member. More passes are also issued subject to the availability of seats in the galleries. The procedure adopted for that is first come first served. The accommodation in the galleries is very limited. If my staff happens to be somewhat strict in this respect, I hope the hon. Members will not take it ill. (Interruptions). Day before yesterday, some gentleman asked for 14 passes but it was difficult to issue so many passes to one hon. Member. He felt annoyed I suggested him to get the relevant forms signed from five or six members for that but he did not agree. He said that it was my business to arrange for the passes and if I could do that it was well and good. The hon. Members would appreciate that in this way things can not go on smoothly. After all everybody should exercise some restraint on himself. So I would like that we should avoid such a situation.

The business of the House should be transacted in a cool and calm atmosphere. Certain hon. Members want that there should be some controversy or noise so that they may take advantage of that. That should not happen. It is essential to maintain the dignity of the House. Let bygones be bygones but I would like that no hon. Member should do anything in future which lowers the dignity and prestige of the House. It does not matter whether this Chair is occupied by me or not or the members change sides, but the dignity of the House should be kept above all these considerations and preserved at all costs. Let us now proceed with the next item. (Interruptions)

गृह मन्त्री : मैं श्राप से प्रार्थना करना चाहता हूं.....(विघ्न)

• सरदार लच्छमन सिंह गिल: ग्राप किस प्वांइंट पर खड़े हुए हो ? क्या यह भी कोई तरीका है ? ग्राखिर प्वाइंट ग्राफ ग्राईर है या क्या है ?

सरदार जैइन्दर सिंह : बेईमानी कर सकते हैं . . . . . . (विघ्न)

श्री ग्रध्यक्ष: सरदार जंइन्दर सिंह, ग्रगर ग्राप इस बेईमानी का यहां पर जिक्र न ही करें तो ग्रच्छा है। (It would be better if Sardar Jai Inder Singh does not make a reference to this 'beimani'

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों: (तरन तारन): स्पीकर साहिब, पंडित मोहन लाल जी का जो श्रव ब्यान श्राया कि उन्होंने बाकायदा तौर पर श्राप से इजाजत ले रखी थी उस से, मैं समझता हूं, कि गवर्नमैंट की पोजीशन साफ हुँहो गई है। (Cheers from the Treasury Benches)

श्री ग्रध्यक्ष: उन को सुन तो लो; बाद में तालियां बजाना । (First listen to what the hon. Member says and then resort thumping)

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों: अगर यह कल या पहले हैं दिन ही इस पोजीशन को बता देते तो बहुत सी जो गर्मागर्म और गलत फहमी हैं की बातें हुई और इस हाऊस में काफी शोर रहा वह शायद बिल्कुल ही न होता । लेकिन फिर भी एक बात आप से अर्ज करूंगा कि अगर सी. आई. डी. वाले पास मांगते हैं तो कम अज कम आप तक वह बात जरूर आनी चाहिए ताकि आप भी अन्दाजा लगा सकें।

यह बात भी समझ में नहीं श्राई कि 33 श्रादिमियों को पास देने की क्या जरूरत थी। यहां पर इतनी खतरनाक बात तो कोई है नहीं या कंवरानी जगदीश कौर जैसी कोई यहां है नहीं कि उन को बाहर निकालने की जरूरत पड़ जाए।

श्रीमती शन्तो देवी: मैं ग्राप से कहूंगी कि ग्रीरतों को बीच में मत लाइए। सरदार गरदयाल सिंह ढिल्लों: मैंने तो यूं ही मजाक में कहा है।

सरदार लच्छमन सिंह गिल: स्पीकर साहिब, इन्हें कहें कि कंवरानी जगदीश कौर के लफज वापिस लें ।

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों: यह कहा गया कि सी. ग्राई. डी. के 33 ग्रादमी लगाए गए। तो मैं यह कह रहा था कि यहां पर ऐसे खतरनाक ग्रादमी कोई नहीं बैठे हुए कि इतने लोगों को निगरानी करने के लिए लगा दिया जाए। (विघ्न)

ਇਹ ਤਾਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਬੜਾ ਇਤਬਾਰੀ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਸਹੀ ਇਤਲਾਹ ਦੇਵੇਂ । ਜੇਕਰ ਉਹ ਇਤਲਾਹ ਨਾ ਦੇਵੇਂ ਤਾਂ ਹੋਰ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

गृह मन्त्री: स्पीकर साहब, मैं एक ग्रर्ज़ करना चाहता हूँ कयों कि मुझे डर है कि इस चीज़ से जो ग्रापने कही है कोई गल्तफैहमी न पड़ जाए । इसिलये ग्राप सदन में बतला दें कि उन दो साहिबान के नाम क्या है जिन्होंने वह दो पास इशू कराये थे ।

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप किनके नाम पूछना चाहते हैं? क्या उनके नाम जिन को यह पास इश् किये गये या उन मैम्बर साहिबान के नाम जिन्होंने इश् कराए? (Whose names does the hon. Home Minister want to know? Does he want to know the names of the persons to whom those passes were issued or the names of the hon. Members on whose recommendation those passes were issued?)

गृह मन्त्री: जिस मैम्बर साहब ने इशृ कराए थे मैं उसका नाम जानना चाहता हूँ।

Mr. Speaker: Sardar Kartar Singh had got these two passes issued. I am sorry, he is a member of the Opposition.

ਮਾਲ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਇਤਨੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਸਾਈਡ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ you are there to correct us, punish us and say anything you may like. ਕਲ ਤੋਂ ਜੋ ਇੰਪਰੈਸ਼ਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਪੁਲਿਸ ਲਗਾਈ ਹੋਈ ਹੈ; ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਡੀ ਮਰਜ਼ੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਨਾਲਿਜ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਲਾਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਪਰ ਜੋ ਵਾਕਿਆਤ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਇਹੋ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਹਦ ਤਕ ਇਹ ਦਿੰਪਰੈਸ਼ਨ ਗਲਤ ਸਾਬਤ ਹੋਇਆ ਹੈ। (Interruption from the Opposition Benches) Just hear me. ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਇਤਨੀ ਹੀਟ ਜੈਨਰੇਟ ਹੋਈ ਹੈ ਉਹ ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਇੰਪਰੈਸ਼ਨ ਕਰ ਕੇ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ Government is out to put police here. ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦੀ ਸਾਡੀ ਕੋਈ ਮਨਸ਼ਾ ਨਹੀਂ। (Again interruption from Opposition Benches).

Mr. Speaker: Order please. Listen to the hon. Minister attentively.

**ਮਾਲ ਮੰਤੀ:** ਇਹੋ **ਹੀ ਗੱ**ਲ ਯਸ਼ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਹੀ ਤਾਂ ਤੁਸਾਂ ਮਾਈਂਡ ਕੀਤਾ ।

श्री ग्रध्यक्ष: मैं ने माई ड नहीं किया। (I have not taken it ill.)

ਮਾਲ ਮੰਡ੍ਰੀ: ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਹੀ ਕਈ ਵਾਰ ਫਰਮ ਉਂਦੇ ਹੋ ਕਿ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਦਿੰਦੇ ਵੀ ਹੈ। ਇਹ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ; ਤੁਸੀਂ ਬੇਸ਼ਕ ਦਿਉ। ਪਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਸਾਈਡ ਤੋਂ ਅਸੀਂ ਵੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਰਾਈਟਸ ਨੂੰ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਪਰੋਟੈਕਟ ਕਰੋ। After all you are here for this purpose. We are also to be protected by you.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ । ਇਹ ਕਿਸ ਕਪੈਸਿਟੀ ਵਿਚ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ?

Mr. Speaker: He can say because they have joint responsibility.

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ: ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਪਰਸਨਲ ਐਕਸਪਲੇਨੇਸ਼ਨ ਸਰ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਬ, ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਨਾਮ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਸੀ.ਆਈ.ਡੀ ਦੇ ਦੋ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਸ ਬਣਵਾ ਕੇ ਦਿੱਤੇ ਸਨ। ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ । ਕਿਉਂਕਿ ਇਥੇ ਇਹ ਆਮ ਪਰੈਕਟਿਸ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਪਾਸ ਬਣਵਾ ਕੇ ਦੇ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਇਸ ਲਈ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਦੋਸਤ ਨੇ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਦਸਤਖਤ ਕਰਵਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਸ ਬਣਵਾ ਕੇ ਦੇ ਦਿੰਤੇ ਹੋਣ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਬ, ਤੁਸੀਂ ਹੀ ਦਸੋਂ ਕਿ ਮੇਰਾ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਸ ਬਣਵਾ ਕੇ ਦੇਣ ਵਿਚ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਸ ਬਣਵਾ ਕੇ ਦੇਣ ਵਿਚ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਇਥੇ ਲਿਆ ਕੇ ਬਿਠਾਣ ਦੀ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪਈ ਹੈ ? ਇਹ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਮੇਰੇ ਪਾਸੋਂ ਦਸਤਖਤ ਕਰਵਾ ਲਏ ਹੋਣੇ ਹਨ । (Voices of shame, shame from the Opposition Benches.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ: ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਸਰ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਬ, ਮ੍ਰੈ ਇਹ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਦੋ ਅਫਸਰ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਦੇ ਇਥੇ ਕੱਲ੍ਹ ਆਏ ਸਨ, ਉਹ ਛੁੱਟੀ ਤੇ ਸਨ ਜਾਂ ਆਨ ਡਿਊਟੀ ਸਨ ?

Mr. Speaker: How can I say this?

श्री जगन्नाथ: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर सर । ग्रभी ग्राप ने फर्माया है कि सरदार ग्रजमेर सिंह इस लिये बोल रहे थे क्योंकि सारे मिनिस्टरों की जुग्राइंट रैस्पांसेबिलिटी होती है। लेकिन हमारे ऋषियों मुनियों ने फर्माया है कि 'विनाश काले विप्रीत बुद्धि'।

Mr. Speaker: There is another \*privilege motion given notice of by Sarvshri Ajit Kumar and Jagan Nath, M.A.L.s about some remarks of the Chief Minister.

The statements made outside the House cannot form the subject matter of a privilege motion. I rule it out of order.

(At this stage Babu Ajit Kumar rose to say something).

Mr. Speaker: I have already given my ruling. There should be no discussion on it now.

<sup>\*</sup>The Chief Minister has levelled charge of being 'Jai Chands' against the Leaders of the Opposition Parties, including some hon. Members of this House A news item has appeared in the "Hind Samachar" and "Parbhat" dated 9th September, that on the 7th of September, while delivering a speach at Khandoor Sahib in District Amritsar he has called the Opposition Parties as hounds and besides he assured that he had already given them shoe beating individually and will do so again as and when an other opportunity arises. That like a hunter he was sitting on a 'machan' at a safe place and they are barking from below. To level such mean charges against the opposition parties, including the hon. Members of this House, is an insult to them and a breach of our privilege. As we vehemently criticise the Chief Minister and his Government, he has lost his balance of mind. Therefore this Privilege Motion may be referred to the Privileges Committee.

### CALL ATTENTION NOTICES

Mr. Speaker: There is a Call Attention Notice from Shri Mohan Lal Datta. इसमें उन्होंने कहा है कि क्योंकि पब्लिक में इस मिनिस्टरी के काम करने के तरीके पर बड़ा गुस्सा पाया जाता है इस लिये वह उन मिनिस्टरों के नाम जानना चाहते हैं जिन्होंने कामराज पलान के तहत ग्रपने ग्रस्तीफे दे दिए हैं। These affairs actually relate to the organizational set-up of the party. Therefore, it cannot form the subject-matter of a call attention motion.

(There is a call attention notice from Shri Mohan Lal Datta. In this he has stated that since the public is very much agitated on the way of working of the Punjab Ministry, he wants to know the names of the Ministers who have tendered their resignations under the Kamraj Plan. These affairs actually relate to the organizational set-up of the party. Therefore, it cannot form the subject-matter of a call attention motion).

पण्डित मोहन लाल दत्त : स्पीकर साहब, इनके त्याग पत्न सारे प्रान्त ग्रौर सारे देश को एफेक्ट करते हैं।......

Mr. Speaker: There are two other indentical call attention notices from Comrade Babu Singh (Master), Comrade Bhan Singh Bhaura, Shri Om Parkash Agnihotri and Shri Mohan Lal Datta, M.L.A.s, about the hunger strike by some tenants of Murtzapur village in Karnal District.

It has been held in the Lok Sabha that the matter relating to hunger strike cannot form the subject-matter of a call attention notice or any other motion. I, therefore, disallow it.

श्री ग्रोम प्रकाश ग्राग्नहोत्री: स्पीकर साहिब, करनाल सब-जेल में मुजारों ने हंगर स्टराइक कर रखी है। यह बड़ा गम्भीर मामला है......

Mr. Speaker: I have given my ruling. The hon. Member may please resume his seat.

There is another Call attention notice from Sardar Gurcharan Singh, M.L.A. It relates to the matter regarding the forcible collection of funds from the accused persons in their court rooms by the Magistrates.

The Chief Minister has said that orders have been issued that no funds would be collected.

ਸਰਦਾਰ ਗ੍ਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬੜਾ ਗੰਭੀਰ ਮਾਮਲਾ ਹੈ। ਕੋਰਟਸ ਵਿਚ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਕੋਲੋਂ ਵੀ ਰੁਪਿਆ ਇਕਠਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾਂ ਹੈ.. ..

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप इस तरह के दो चार इनस्टांसिज मेरे पास लायें, मैं चीफ मिनिस्टर साहब के नोटिस में ले ग्राऊंगा। (The hon. Member may please bring some such intances to my notice and I shall take up the matter with the Chief Minister.?)

पिडत चिरंजी लाल शर्मा : स्पीकर साहिब यह मामला जुडीशरी से सम्बन्ध रखता है क्योंकि कोर्टस में इनसाफ बेचा जा रहा है। वहां उस वक्त तक जमानत नहीं ली जाती जब तक कि मुलज़म पैसे न दे दें।

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप इस मामले को जब नो कानफीडेंस मोशन पर बहिस होगी, उस वक्त टच कर लें। (The hon Member can touch apon this matter during the discussion on the No-confidence motion.)

चौधरी देवी लाल: स्पीकर साहब, जहां तक चीफ मिनिस्टर साहब का ताल्लुक है वह तो कई उलझनों में उलझे हुए हैं ग्रौर ग्रभी उलझे रहेंगे ग्रौर जब यहां नो-कॉनफीडेंस मोशन पर बहिस होगी तब भी शायद वह यहां न हों। हमें तो इन चीज़ों का जवाब यहां पर ही मिलना चाहिए।

Mr. Speaker He is expected to be here day after tomorrow.

There is another call attention notice from Sarvshri Babu Singh Master and Gurbakhsh Singh Dhaliwal regarding some remarks about the teachers made by the Chief Minister while addressing a Defence Rally at village Kokri Kalan, district Ferozepur. I disallow it. The hon. Members will, however, get opportunity to refer to this matter during the course of discussion on 'No-Confidence' motion.

Then there is a notice of Call Attention motion from Dr. Baldev Parkash which relates to the re-instatement of Shri R. P. Kapur, I. C. S.

It is a very important matter. I, however, disallow it. At the same time, I would like the Home Minister to make some observations about it.

**डाक्टर बलदेव प्रकाश**: स्पीकर साहब, जिस तरीका से श्री ग्रार पी. कपूर की सस्पैन्शन की गई ग्रौर फिर रीइनस्टेट किया गया इन चीज़ों से गवर्नमेंट की मैलाफाइडी जाहर होती है.....

श्री ग्रध्यक्ष: ग्रापको गवर्नमेंट की मैलाफाइडीज को डिस्कस करने के मौके नो-कॉनफीडेंस मोशन पर बहिस के दौरान बहुत मिलेंगे। (The hon Member will get ample opportunities to mention the malefides of the Government when the no-confidence motion is dicussed.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : इस सम्बन्ध में मेरा निवेदन है कि कम ग्रज कम इस बारे में गवर्नमेंट की तरफ से स्टेटमेंट तो यहां ग्राए so that we may prepare ourselves.

Mr. Speaker: I have already said that the matter is very important and would like the Home Minister to make some observations about it

(At this stage Sardar Gurdial Singh Dhillon rose to speak).

Mr. Speaker: I have already said that it is a very important matter.

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों : मैं श्री कपूर के बारे में कुछ ग्रर्ज करना चाहता हूँ.....

श्री ग्रध्यक्ष: मैंने कह दिया है कि यह बड़ा इम्पौटेंट मामला है। (I have already said that this is a very important matter.)

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों : इसी लिये तो मैं कुछ कहना चाहता हूँ।

श्रो ग्रध्यक्ष : मैंने पंडित जी को कह दिया है......(I have suggested to the Home Minister......)

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों: जनाब, यह मेरे पीछे कुछ ऐसा सैट स्राफ पीपल बैठा हुआ है....जिनका काम शोर करना ही है, यह कोई बात सुनने नहीं देते ।

श्री ग्रध्यक्ष: उन्होंने ग्रपनी डियूटी करनी है, ग्राप ग्रपनी डियूटी करते जाएं। (हंसी) (They have to perform their own duty and the hon. Member should go on doing his own.) (laughter)

Chaudhri Devi Lal: On a point of Order, Sir......

Mr. Speaker: Is this an occasion for a point of Order? Let the hon. Member who is already on his legs complete his sentence.

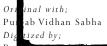
सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों: स्पीकर साहिब, यह जो नो कन्फीडैंस मोशन श्रा रही है इसमें सुप्रीम कोर्ट की फाइडिंग्ज़ के बारे बहुत सी बातें श्रा रही हैं। मगर फाइडिंग एक तो नहीं है, दस हैं जिनमें इनके खिलाफ स्ट्रिक्चर्ज पास की गई हैं।

श्री ग्रध्यक्ष: तो इसको ग्यारवीं बना लें। (The hon. Member may consider it to be the eleventh.)

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों: इस तरह से उनको थोड़े ही दिन पहले रीइन्स्टेट करने से बहुत सारी डिफीकल्टीज पैदा होती हैं। ऐसा मालूम होता है कि जो कुछ उसने किया वह ठीक था ग्रीर इनकी साइड कमजोर है। इस वजह से मैं जानता हूँ कि चीफ मिनिस्टर साहिब को इस बारे में वाजे तौर पर ग्रपनी पोजीशन क्लीयर करनी चाहिए पेशतर इस के कि नो कनफीडैंस मोशन पर बहस हो सके।

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप प्राइवेटली इनसे कह लें। (The hon Member may talk to him (the Chief Minister) privately.)

डा० बलदेव प्रकाश: स्पीकर साहिब, इस तरह से लाखों रुपया जाया करके चार साल के बाद उनको रीइन्स्टेट कर दिया है ग्रौर फिर उन को इस सारे ग्रर्से की



तनखाह ग्रौर ग्रलाउंस भी देने हैं। यह बताएं कि यह जो लाखों का खर्च किया गया है यह क्यों किया गया है?

Mr. Speaker: I have already said that it is a very important matter and Home Minister will make a statement. But he is not expected to make this statement off hand. The Earliest he can do so is on Monday next. If he wants he may touch upon this matter in the statement that he is about to make but I cannot force him to do so.

चौधरी देवी लाल: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, सर । ग्रापने उन से कहा है कि ग्राप ग्रपनी ड्यूटी ग्रदा करें वह ग्रपनी ड्यूटी ग्रदा करें। क्या ड्यूटी ग्रापनें ग्रलाट करनी हैं या कि किसी ग्रौर ने बाहर से करनी है?

Mr. Speaker: I allot duties to my staff.

(सरदार जै इन्द्र सिंह की तरफ से विघ्न)

श्री ग्रध्यक्ष: जिसके ग्राप जेसे दो चार दोस्त हो उसको दुशमन की जरूरत नहीं। (हंसी) (No body need feel short of enemies, if he has a few friends like the hon. Member.)

बाबू बचन सिंह: स्पीकर साहिब, ग्रर्ज यह है कि सरकार ने लाखों रुपया एक ग्रफसर को दे दिया ग्रौर एक ऐसे ग्रफसर को जिसके मुताल्लिक यह था कि वह ग्रादमी कुरप्ट है ग्रौर गवर्नमेंट ने उस पर इल्जाम लगाया.....

Finance Minister: On a point of Order, Sir. I would like to know the subject on which the discussion has been allowed. Mr. Speaker, you have given your ruling and after that no discussion can take place. If an hon. Member belonging to some party makes certain remarks, then Members belonging to the other party will have the right to reply. The Appropriation (Nos. 3 and 4) Bills are to be discussed today and according to the decision of the Business Advisory Committee, these are to be passed today. This time is being taken away from my right of reply to discussion on these Appropriation Bills. I would, therefore, request that no time be given for this discussion.

श्री ग्रध्यक्ष: मैं श्रापको ऐशुयर करता हूँ कि ग्रापके टाइम में से एक सैकंड भी नहीं लिया जाएगा। जब वक्त ग्राए ग्राप जितना जी चाहे बोल लें। But I would request the hon. Members to stop this discussion now. (I assure the hon. Finance Minister that I will give him full time and he can utilise it in having his say. But I would request the hon. Members to stop this discussion now.)

#### ANNOUNCEMENT BY THE SPEAKER

### PETITIONS COMMITTEE

Mr. Speaker: Under Rule 293 (1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, I nominate the following members to serve on the Committee of Petitions for the Autumn Session, 1963, of the Punjab Vidhan Sabha—



- (1) Shrimati Shanno Devi
- . Deputy Speaker Ex-Officio Chairman
- (2) Shrimati Dr. Parkash Kaur.
- (3) Shrimati Sarla Devi.
- (4) Chaudhri Inder Singh Malik.
- (5) Comrade Hardit Singh Bhathal.

Mr. Speaker: The Home Minister will now make the statement.

#### STATEMENTS LAID ON THE TABLE

- 1. Statement by the Home Minister on the supply position of sugar and cement.
- 2. Statement regarding Shri Om Parkash Bagga, Principal, D.A.V. Higher Seeondary, School, Bassi Kalan in Hoshiarpur District Call Attention Notice by Sarvshri Om Parkash Agnihotri and Mohan Lal Datta.

Home Minister (Shri Mohan Lal): Sir, these are two big statements. If the hon-Members desire, I can lay them on the Table of the House.

Voices: Yes.

Home Minister I beg to lay these two statements on the Table of the House.

Supply position of sugar and cement

#### **SUGAR**

#### AVAILABILITIES

Control, on prices and distribution of sugar was enforced by the Government of India with effect from 17th April, 1963. The Punjab State has been allotted a monthly quota of 14,000 tonnes. An additional ad-hoc allotment of 2,000 tonnes was obtained from the Government of India to give the scheme a satisfactory initial start. A further quantity of 2,000 tonnes was obtained from them in the beginning of July as advance allotment, adjustable against future quotas.

The demand for sugar both in rural and urban areas is on the increase due to the high prices of Khandsari and gur, higher than the price of sugar. Even such people, particularly in rural areas, as were previously consuming gur and khandsari, are now going in for sugar. The ban imposed by the Government of India on the movement of khandsari from U. P. and a further rise in the prices of gur and shakar has accentuated the shortage of sugar in the State. The Government of India have been informed of the position and have

### STATEMENT ON THE SUPPLY POSITION OF SUGAR AND CEMENT (5) 67

been requested to either allot a quota of khandsari from U. P. to be moved against permits to be issued by State Government, or, in the alternative to increase the State's quota of crystal sugar to make up for the deficiency caused by the ban on khandsari imports from U. P.

#### CONTROLLED DISTRIBUTION

The State's actual requirement of sugar is much higher than the allotted quantity of 14,000 tonnes. With a view to make the best of the available supplies; the distribution of sugar has been regulated. In towns, the distribution has been entrusted to the depots/fair price shops nominated by the retailers associations. In villages, it has been entrusted to the Co-operative Federation. In the towns, distribution of sugar to consumers is made on the basis of cards at  $1\frac{1}{4}$  kilogram per head per month. A cent per cent house to house check of cards has been made last month in all towns of the State, except Amritsar, Ludhiana and Jullundur, where the check is still continuing. Special squads have been sent out from headquarters to check cards again in towns where the checking has been completed by the local staff. The intention is to save sugar by this means to the maximum extent and allot more quantities to rural areas and establishments.

The Government of India are being constantly pressed to increase the allotment of sugar to the State. They have expressed their inability to increase the quota, but they have agreed to make a special allotment to the State for Dussehra and Diwali festivals. The quantities have not yet been indicated. The normal quota also may be increased by the Centre from the next crop. All possible efforts will be made in this direction.

Vigorous efforts are being made also to check black\_marketing and other malpractices in the distribution of sugar. So far, 75 cases of black-marketing of sugar have been detected; including cases of Co-operative Societies. All these cases have been registered with the police.

Verification of applications of sugar permits for marriages on which sugar permits have been issued is in progress throughout the State.

The issue prices of sugar have been fixed uniformally for all parts of the State. Lahaul and Spiti. Kulu, Manali, as also other distant places in other hilly areas and villages all over the State get sugar at the same rates as have been fixed for towns. The prices fixed are Rs 1.18 per kilogram for ordinary grades, Rs 1.21 for superior grades (except A-29, A-30 grades which is selling at Rs 1.23 per kilogram). Issues are being made on 'no profit on loss' basis.

As a result of these measures, there is now, speaking by and large, satisfaction in the State with the distribution arrangements. So long as the Government of India do not allot us larger supplies of sugar, the only thing we can do is to make the best of the monthly quota of 14,000 tonnes.

The sugar shortage in the country is due to the poor crop of last year and the decision of Government of India to export 5 lakh tonnes of sugar out of the State to earn the much needed foreign exchange. This decision has been taken in national interest and it is the duty of one and all in the country not to exaggerate difficulties. As patriotic citizen, we should try to reduce our consumption of sugar to the minimum.

### CEMENT

In case of cement, our difficulties are due again, in common with other States, to inadequate allotment of cement made to the State by the Centre. The allotment asked for and allotment actually made during the last six quarters, are as below:—

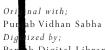
Quarter.	Demand	Allocation	
(	(in tonnes)	(in tonnes)	
1. I/62 (January to March, 1962)	2,60,958	1,13,100	
2. II/62 (April to June, 1962)	2,59,923	1,13,100	
3. III/62 (July to September, 1962)	2,39,936	1,13,100	
4. IV/62 (October, to December, 1962)	2,57,035	1,13,100	
5. I/63 (October to December, 1962)	2,57,035	5,000	
6. II/63 (April to June, 1963)	2,72,228	96,135	

The smaller allotments from January, 1963, are due to the large diversion of cement stocks to Defence needs. We are,, of course, continuing to press the Government of India for larger allotments. We have approached the Government of India for an ad-hoc allotment of 25,000 tonnes for the flood affected areas.

### [Home Minister]

Statement by the Home Minister, regarding Shri Om Parkash Bagga, Head Master, D. A. V. Higher Secondary School, Bassi Kalan.

- Ch. Balbir Singh (P.S.P.) Ex-M.L.A., is the President of the D.A.V. College Managing Committee, Hoshiarpur. This Committee had a number of schools of the District under its control and the S.A.S. Higher Secondary School, Bassi Kalan, Police Station Sadar Hoshiarpur was one of these. The Committee had employed Shri Om Parkash Bagga of Hoshiarpur, a P.S.P. worker, as Headmaster of that school (wrongly mentioned as Ram Parkash Bagga in the 'Call Attention Notice'). The arrangement was not liked by the local residents of Bassi Kalan and so they formed a Committee of their own to run the School, severing all connections with the D.A.V. College Managing Committee, Hoshiarpur. This Committee also terminated the services of Shri Om Parkash Bagga.
- On 25th July, 1963, the Director of Public Instruction, Punjab, received from Shri Jagan Nath, President, Managing Committee, S.A.S. Higher Secondary School, Bassi Kalan, a letter dated the 22nd July, 1963 in which a request for the approval of the new Managing Committee of the School was made. Attached to the request was an attested copy of the Certificate of registration of the Society from the Registrar, Firms Societies, dated 22nd July, 1963, as also a memorandum of association of "Swami Servanand Anglo Sanskrit Secondary School" Bassi Kalan, which laid down and objects of the new Committee. It had been prayed in that application that the people of Bassi Kalan had established S.A.S. School, Bassi Kalan in 1915 and a local Managing Committee had been duly constituted which managed the School for a long time. After some time the Managing Committee decided to get their School affiliated to D.A.V. College, Managing Committee, Hoshiarpur. The Building, etc., had all been put up by the people of Bassi Kalan who had also shouldered the entire financial responsibility of the School. The property of the School had always vested in the Local Committee consisting of the representatives of Bassi Kalan. They also represented that due to certain reasons, the said D.A.V. College Managing Committee took an arbitrary decision to dissolve the local Managing Committee to which the local people never reconciled and demanded its revival. Since the local people lost all hope to get legitimate control of the affairs of the School from the D.A.V. College Managing Committee, they called a meeting of the local community and people of the surrounding area and a new Managing Committee was duly elected which also resolved that affiliation of the School to the D.A.V. College Managing Committee be ended forthwith. The new Managing Committee got itself registered with the Registrar, Firms and Societies on 22nd July, 1963 after framing their articles of Association, etc., and applied to the Department for its approval.
- 3. The Director of Public Instruction asked the Circle Education Officer, Jullundur to examine the case and send his comments in the matter. On 16th August, 1963, a deputation of the newly elected Managing Committee consisting of its President and one more office-bearer called upon the D. P. I., requesting him to approve the newly elected Managing Committee. In consultation with the field officer concerned, the Director of Public Instruction approved the Managing Committee on 16th August, 1963. Under Article 233(ii) of the Punjab Education Code, a School which has to be recognised has to be under a regularly constituted managing body which is approved by the Department and is registered. Every change in the Management has to be reported to the Department. Since the Committee had been duly registered with the Registrar, Firms and Societies on 22nd July, 1963 and had been duly constituted as per their application dated 22nd July, 1963 and was in actual control of the School, the Education Department accorded approval to the new Managing Committee. In view of the facts stated above, the decision taken was in order.
- 4. On the written report of Shri Om Parkash, Headmaster, S.A.S. Higher Secondary School, Bassi Kalan, which was produced before Shri Guru Dutt Uppal, Deputy Superintendent of Police, Hoshiarpur on 4th July, 1963, case F.I.R. No. 136 dated 5th July, 1963, under section, 448/147/323 I.P.C. was registered at Police Station Sadar against Sarvshri Ram Labhaya, Jagan Nath, Ram Rattan M. L. A., Onkar Nath, Bal Kishan, Gian Chand, Gurdial Chadha, Thakar Dass and Sansar Chand along with other persons for entering the building of the School. According to his report, these persons were alleged to have asked Shri Om Parkash to go out of the School and when he refused to do so, these persons molested and beat him and tore his clothes. The School building was locked by these persons. Ch. Balbir Singh also rushed to the spot and requested these persons



not to disturb their possession of the School and that they should desist from misbehaving with other teachers of the School. It was further alleged that Ch. Balbir Singh and Shri Rajinder Nath Mehta were beaten by these persons, who had forcibly taken possession of this School. The medical examination of Sarvshri Om Parkash and Balbir Singh had revealed simple injuries with blunt weapon.

- 5. The investigation of this case was firstly taken up by S. I. Gajjan Singh, S.H.O., Police Station Sadar and later the investigation was entrusted to Shri Pritam Singh, District Inspector. The District Inspector had asked Shri Balbir Singh who claimed the possession and ownership of this School by the D.A.V. College Managing Committee, Hoshiarpur, to furnish documentary evidence to substantiate their version which is awaited. The case is, therefore, still pending investigation. Moreover, Ch. Balbir Singh has also filed a complaint in the court of Shri R. D. Garg, Magistrate, 1st Class, Hoshiarpur, under section 323/147/448 I.P.C. against the other party. Shri Om Parkash Bagga has also filed a similar complaint in the same court. The date of hearing in these cases in 12th September, 1963.
- 6. Ch. Balbir Singh held a public meeting (200/250) at Bassi Kalan on 14th July, 1963 in which he and Vaid Kartar Singh, member of S.G.P.C. (Master Tara Singh Group) condemned the role of Shri Ram Rattan, M.L.A., (Congress) and others for creating dispute in Bassi Kalan School Affairs. A procession was also taken out after the termination of the public meeting in which slogans demanding "Justice" were raised. The residents of Bassi Kalan staged a black flag demonstration against Ch. Balbir Singh but owing to the presence of police no untoward incident took place.
- 7. Ch. Balbir Singh has moved the court of General Assistant, Hoshiarpur tor action under section 145 Criminal P. C. and next date of hearing is fixed for 12th September, 1963. He has also filed a Civil Suit in the court of Sub-Judge, Hoshiarpur regarding the School and day to day proceedings are being held. It is learnt that the D.A.V. College Managing Committee, Hoshiarpur have also filed a writ petition in the High Court.
- 8. The possession of this School had been taken over by the Local Managing Committee before the police went there even according to the written statement of the Principal in the F.I.R. The Police had, therefore, no hand in the delivery of possession as alleged. The case has not been hushed up but is pending investigation for want of evidence to be adduced by the complainant. Further developments are being watched. Some force has been detailed in the village to maintain law and order.

#### ANNOUNCEMENT BY SECRETARY

Mr. Speaker: Now the Secretary will make some announcement.

Secretary: Under Rule 2 of the Punjab State Legislature (Communications) Rules, 1959, I have to inform the House that the Punjab Scheduled Roads and Controlled Areas Restriction of Unregulated Development Bill, 1963, and the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill, 1963, passed by the Punjab Legislative Council on the 10th and 11th September, 1963, have been received. I also lay a copy each of the said Bills on the Table of the House.

I have also to inform the House that the Punjab Entertainments Duty (Amendments) Bill, 1963, passed by the Punjab Vidhan Sabha on the 9th September, 1963, and transmitted to the Punjab Legislative Council has been agreed to by the said Council without any recommendation on the 11th September, 1963.

#### SECOND REPORT OF THE BUSINESS ADVISORY COMMITTEE

Mr. Speaker: I beg to report the time-table fixed by the Business Advisory Committee in regard to Appropriation Bills and other Business. The Report reads—

The Committee met on the 12th September, 1963.

Besides the Speaker, the following attended the meeting—

- 1. Pandit Mohan Lal, Home Minister.
- 2. Sardar Gulab Singh, Chief Parliamentary Secretary.
- 3. Chaudhri Devi Lal.
- 4. Sardar Gurnam Singh.
- 5. Comrade Babu Singh (Master) ... By special invitation.
- 6. Baboo Bachan Singh ... Ditto
- 7. Dr. Baldev Parkash ... Ditto
- 8. Chaudhri Hardwari Lal ... Ditto
- 9. Comrade Jangir Singh Joga ... Ditto
- 10. Sardar Lachhman Singh Gill ... Ditto

The Committee recommended that the legislative business detailed below may be taken up by the House as follows:—

Date	Business	Time allocated
Friday, the 13th September, 1963	1. The Punjab Khadi and Villa Industries Board (Amendmen Bill, 1963, as reported by the Regional Committee	nt)
	<ol> <li>The Punjab Appropriation (N         <ul> <li>Bill, 1963, in respect of Exce</li> <li>Demands over Grants an</li> <li>Appropriations, 1960-61</li> </ul> </li> </ol>	
	3. The Punjab Appropriation (N 4) Bill, 1963, in respect Supplementary Estimates (Fir Instalment), 1963-64	of
Friday, the 20th September, 1963	1. The Payment of Wages (Punja Amendment) Bill, 1963	ab) 
	2. The Punjab Scheduled Roa and Controlled Areas Restriction of Unregulated Develo- ment Bill, 1963	ic-
	3. The Punjab Excise (Second Amendment) Bill, 1963	nd   

### SECOND REPORT OF THE BUSINESS ADVISORY COMMITTEE (5) 71

The Committee decided that allocation of time in respect of the following business will be made at its next meeting:—

#### I. Bills.

- 1. The Punjab Passengers and Goods Taxation (Amendment) Bill, 1963.
- 2. The Punjab State Faculty of Ayurvedic and Unani Systems of Medicine Bill, 1963.
- 3. The Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill, 1963.
- 4. The Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners Bill, 1963 (As reported by the Joint Select Committee).

#### II. Other Motions.

- 1. Consideration of the Tenth Annual Report and Accounts of the Punjab Financial Corporation for the year ended 31st March, 1963 (By Shri Balramji Dass Tandon, M.L.A.)
- 2. Consideration of the Fifth Annual Report of the working of the National Projects Construction Corporation Limited, New Delhi, for the year 1961-62. (By Shri Balramji Dass Tandon, M.L.A.)
- 3. Consideration of the Punjab Commercial Crops Cess Rules, 1963 (By Shri Balramji Dass Tandon, M.L.A.)

Home Minister (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to move—

That this House agrees with the recommendations contained in the Report of the Business Advisory Committee.

#### Mr. Speaker: Motion moved-

That this House agrees with the recommendations contained in the Report of the Business Advisory Committee.

#### Mr. Speaker: Question is-

That this House agrees with the recommendations contained in the Report of the Business Advisory Committee.

The motion was carried.

## PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE

Home Minister (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to lay on the Table the Annual Accounts of the Mandi Kulu Road Transport Corporation for the year 1961-62 together with the Financial Review, Balance Sheet and Audit Report thereon as required under section 33 (4) of the Road Transport Corporations Act, 1950.

#### BILL (S)

THE PUNJAB KHADI AND VILLAGE INDUSTRIES BOARD (AMENDMENT)
BILL, 1963 (RESUMPTION OF CONSIDERATION) (concld.)

Mr. Speaker: Sardar Gurdial Singh Dhillon was on his legs; but he is not present now.

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਣਾ ਉਤੱਰ): ਜਨਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਧਿਆਨ ਇਕ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਮਾਮਲੇ ਵਲ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਜਦ ਨੋ-ਕਾਨਫੀਡੰਸ ਮੋਸ਼ਨ ਆਈ ਸੀ ਤਾਂ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਇਕ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਤਿਆਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ, ਅਜੇ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੋਈ, ਤੇ ਉਹ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਭੇਜ਼ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੀ ਜਜਮੈਂਟ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਭੇਜ਼ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਡਿਸਪੈਚ ਕਰਵਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਪਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਦਿਹਾਤ ਵਿਚ ਇਹ ਵਕਤ ਸਿਰ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕੇਗੀ ਇਸ ਲਈ ਜੇਕਰ ਇਸ ਨੂੰ ਅਜ ਦੇ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਰਹੇਗਾ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਤਿਆਰੀ ਕਰ ਸਕਾਂਗੇ। ਪਰ ਹੁਣ ਤਕ ਕੋਈ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਨਹੀਂ ਆਈ; ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਸਮਵਾਰ ਨੂੰ ਬਿਨਾ ਇਸ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨੋ-ਕਾਨਫੀਡੈਂਸ ਮੋਸ਼ਨ ਤੇ ਬੋਲ ਸਕਾਂਗੇ ?

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਛੇਤੀ ਹੀ ਦੇ ਦੇਣਗੇ। ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟੈਕਨੀਕੈਲਿਟੀਜ਼ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ We should try to accommodate each other. (The hon. Minister has said that he would supply the statement soon. We should not go into such technicalities. We should try to accommodate each other.)

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਦਸ ਵਜੇ ਤਕ ਤੁਹਾਡੇ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਾ ਦੇਵਾਂ ।

Mr. Speaker: I shall see that copies of the same are distributed in the Legislators Hostels as soon as those are received in my office.

श्री मंगल सैन (रोहतक): स्पीकर साहिब, ग्राज खादी बोर्ड के बारे में इन्होंना मन्डमेंट पेश की है। बड़ी दिलचस्प बात है कि किस तरीके से यह बोर्ड को रन करन चाहते हैं। यह फरमाते हैं कि पहले इस बात पर पाबन्दी थी। इस एक्ट की सेक्शन 6 की सब सेक्शन (1)(d) में लिखा है—

(Disqualifications for the appointment as members of the Board)

- "6.(1) A person shall be disqualified for being appointed or for continuing as a member of the Board, if he \_\_\_\_\_\_.
- (d) has directly or indirectly by himself, by his wife or son, or by any partner, any share or interest in any subsisting contract or employment with, by or on behalf of the Board;"

भ्रौर ग्रब जो पहले पाबन्दी लगाई गई थी उसको वापिस ले लेना चाहते हैं। क्या हम जान सकते हैं कि पहले पाबन्दी क्यों लगाई गई थी ? इसलिये लगाई गई थी कि खादी बोर्ड के मेम्बर जो हो वह ऐसे लोग न हों जिनका ग्रपना मुफाद या इन्ट्रेस्ट हो श्रौर ग्रब यह पाबन्दी विदड़ा कर रहे हैं। ग्राप देख लें कि किस तरीके से यह हर मामले में इस तरह करते हैं। जिनका इन्ट्रेस्ट, जिनका स्वार्थ ग्रौर जिनका मुफाद हो वह ग्रपने कुन्बे के लोगों को ग्रकमोडेट करवा सकें। इस ख्याल से इस एमेण्डमेंट को देख कर हैरानी होती है कि वह संस्था जो खादी का प्रचार करती हो ग्रौर यह भी कहलवाती हो कि हम ग्रादर्शवादी हैं, गांधी वादी हैं, हममें त्याग ग्रौर तपस्या है ग्राज इस तरह की एमेण्डमेंट पेश करें तो यह बात ग्रवश्य समझ में ग्रा सकती है कि वह पतन ग्रौर गिरावट की ग्रोर जा रही है।

स्पीकर साहिब, मैं ग्रापके द्वारा मन्त्री महोदय, डाक्टर भागव, जो इसके वज़ीर हैं ग्रौर खादी बोर्ड के चेयरमैन भी हैं, से निवेदन करूँगा कि वह इस एमेण्डमेंट को तो कम से कम न लाएं, इनकी तो खादी के बारे में श्रद्धा है। ग्रौर फिर यह बोर्ड में ऐसे लोग लाना चाहते हैं जिनके पास ठेके हों, जिन की धर्मपत्नी नौकर हो तो यह ठीक नहीं। क्या यह मुख्य मन्त्री के लड़कों के ग्रसर के कारण है? (विघ्न)

श्री ग्रध्यक्षः नो प्लीज । यहां पर तो notified की बजाए certified करना है। (No, please. The amendment proposed is to substitute "certified" for "Notified".) The hon. Member may please wind up in one minute. No such references please.

श्री मंगल सेन: मैं सिर्फ इतना ही कहना चाहता हूँ कि डाक्टर साहिब ने जितनी तपस्या ग्रीर त्याग ग्रपने जीवन में किया है उस पर यह एमेण्डमेण्ट लाकर पानी न फेर दें ग्रीर ऐसी नावाजब बात इनके हाथों से नहीं होनी चाहिए। यह लोग मासूम हैं। इन पर यह जान बूझ कर इस तरह की तरमीम पास न करवाएं।

(At this stage the Deputy Speaker occupied the chair)

श्री चांद राम (साल्हावास 'एस. सी'): डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह जो एमेण्डमेण्ट ग्राज पेश की गई है इसके मुताबिक जो सिंटफाइड इन्स्टीच्यूशन हैं वह कौन से हैं? यह तो ग्राप जानती ही हैं जिनके शेयर हैं, उनके रिश्तेदार मुलाजम हैं ग्रौर फिर वह डायरेक्टर हो सकते हैं। डाक्टर साहिब खादी का काम ग्राज से नहीं, कितनी मुद्दत से कर रहे हैं। ग्रौर मुझे इनकी सेवा ग्रौर शख्सीयत का एहवाम है। लेकिन मैं यह कहूँ कि यह काम नाकाम रहा ग्रौर बहाना बना दिया गया है कि यह ग्रटानोमस बोर्ड है। फिर कोई ग्रपील नहीं। चेयरमैन को ही पावर हो सकती है। लेकिन ग्रगर वैस्टिड इन्ट्रेस्ट ग्रा गए तो ठीक न होगा। डाक्टर साहिब भी ग्रौर मैं भी चाहता हूँ कि खादी के काम को बढ़ावा मिले लेकिन जो ग्रादमी इस बोर्ड को घेरे हुए हैं वह इसकी तरक्की के रास्ते में स्कावट हैं।

जो फाड, मिसएप्रोप्रिएशन ग्रौर इर्रेगुलेरेटीज हैं वे इस लिये हैं कि सरकारी तौर पर इन पर किसी किस्म की चैंकिंग नहीं, इनका ग्रपना ही काम है, ग्रपने ही डायरैक्टर हैं। ग्रौर फिर एक बात ग्रौर है कि इसके साथ जो इन्स्टीच्यूशन हैं वह कोई नई नहीं।

N \_ (

(श्री चांद राम)

जो है भी वह उन्हीं लोगों में से हैं। ग्रौर जब कोई नई रियायत मिलती है तो वह ग्रपने बीच में से ही कोई नया नाम रख कर इन्स्टीच्यूशन बना लेंते हैं। फिर कहा जाता है कि गांधी जयन्ती पर काँनसैंशन ग्रौर रीबेट दिया जाए। वहां भी सब ग्रापस में ही इधर उधर कर दिया जाता है। ग्रब ग्राप ग्रंदाजा लगाएं कि क्या तरक्की होगी। विलेज इन्डस्ट्री में हमारे समाज की वीकर क्लास है, ग्रारटिजन हैं परन्तु फिगर्ज़ शो करती हैं कि उनका मुफाद नहीं। न ही उनका खादी बोर्ड में हाथ है। यह बोर्ड तो एक रैल्म सी बना दी गई है। फिर ग्राल-इण्डिया खादी बोर्ड जो किमशन देता है उसका फायदा इन लोगों को नहीं मिलता।

मैं चाहता हूँ कि स्रगर इसके लिये स्राप कोई किमशन बैठाएं जो इनके किये हुए कामों की पूरी तरह से जांच करे तो इनको इसकी सही पोजीशन वाजह हो जायेगी। स्राज वह इनसे मिल कर इस संस्था में काम कर सकता है जिसके कोई रिसोर्सिज हैं। डाक्टर साहिब एक बहुत ही सुलझे हुए पुराने गांधीवादी लीडर हैं, जिन्होंने इस संस्था में रह कर गांधी जी के चलाये हुए इस काम पर बड़ी श्रद्धा दिखाई है। लेकिन मैं समझता हूँ कि गांधी-भिक्त की सच्ची मिसाल तभी कायम हो सकती है स्रगर इस संस्था में वह लोग लिये जावें जिनका स्रबास्रो-स्रजदाद से खादी के बुनने बनाने का ही स्राक्रपेशन है। स्राज वह लोग मारे मारे फिरते हैं। उनको कोई रोजगार नहीं मिलता। स्राप स्राज जो इनके सेल्जमैन देखते हैं वह वड़े स्रच्छे लिबास में चिकने चुपड़े नजर स्राते हैं। यह वही हैं जो इनके स्रपने हलके के लोग हैं, शहरी हैं, देहातियों को तो दाखल नहीं होने दिया जाता। इनके लिबास में जमीन स्रासमान का फर्क है। मैं इस के लिये डाक्टर साहिब को मशवरा दूंगा कि स्रगर देहातियों में से लिये जायें तो इस ढंग से बहुत सी डीसेंट्रलाइजेशन हो सकती है।

दूसरी बात मैं यह कहना चाहता हूँ कि श्राप देखें कि श्राया सही मामलों में गांव में स्माल स्केल इंडस्ट्री की डिवेल्पमेंट हुई है। देखने में यह श्राया है कि बहुत सारे श्रादमी श्रपने इस काम से डिसलाज हुए हैं। मैं रीक्वैस्ट करूँगा कि श्राप इस पर एक कमेटी बैठाएं जो इस बात की पड़ताल करें कि पिछले 10 साल में इस संस्था ने क्या काम किया है। श्राप श्रंदाज़ा लगायें कि इनको 37 लाख रुपया बतौर लोन मिला है। श्राप देखें कि जहां पंजाब में स्माल-स्केल इंडस्ट्री बढ़ी है वहाँ जो विलेज इंडस्ट्री में काम करने वाले हैं उनका कारोबार बिल्कुल ही खत्म हो गया है। श्रगर वह इनकी संस्था में श्राकर काम भी करना चाहते हैं तो इनको श्रनटचेबल्ज की तरह दूर ही रखा जाता है। कल परसों मेरे पास एक उँपूटेशन श्राया, जिन्होंने बताया कि उन्होंने चंद एक सैंटर खोले थे जिनमें नवीं-दसवीं जमात के बच्चे काम करने के लिये दाखल हो गये थे। उनको रोजाना 2 रुपए के हिसाब से बतौर बजीफा दिया जाता था। काम खत्म हुए को 6 महीने हो गए मगर उन्हें कुछ नहीं मिला। मैंने उनको डाक्टर साहिब के पास, जोकि चेयरमैन हैं एक चिट्ठी देकर भेजा। उन्होंने वापस श्राकर मुझे बताया कि चिट्ठी तो उन्होंने ले ली है मगर जवाब कोई नहीं दिया। मैं एक मिसाल देता हूँ कि श्राज 3 महीने हो ले ली है मगर जवाब कोई नहीं दिया। मैं एक मिसाल देता हूँ कि श्राज 3 महीने हो



गये हैं मगर ग्रभी तक उनको कुछ नहीं मिला। मैं ग्रर्ज करूँ कि इस खादी बोर्ड में ऐसे ऐसे श्रादमी हैं जो रिश्वत लेकर काम करते हैं। मैंने जालन्धर से लिखा कि ग्रापके सैंटर में ऐसे ऐसे ग्रादमी हैं जो रिक्वत लेकर काम करते हैं, इनकी इन्क्वायरी की जाये। खादी बोर्ड में होते हुए भी टैम्परेरी काम पर लगाये जाने वाले भी ऐसे ग्रादमी हों जो रिश्वत लेकर काम करें तो मैं समझता हूँ कि यह तो गांधी जी के ग्राशाग्रों के बिल्कुल ही बरखिलाफ है। मैं यह बात सिर्फ उनके नोटिस में लाने की गर्ज़ से नहीं कह रहा बल्कि मैं तो इस गर्ज से कह रहा हूँ कि बर्जुर्ग मिनिस्टर साहिब को ग्रौर भी बहुत से काम हैं, शायद वह इसमें पूरी तवज्जुह न दे सके। ग्रगर वह चाहते हैं कि सही हालात का पता लगे तो उनको चाहिए कि वह इसके मुताल्लिक एक कमेटी बैठायें जो सारे हालात की जांच पड़ताल करे, जो पिछले काम हुए हैं उनको भी देखे ग्रौर जो लोग क्ररप्शन करते हैं उनको इस संस्था से बाहर निकालने की सिफारिश करे। मैं इस पर ज्यादा कुछ नहीं कहना चाहता, मगर यह एक बिल डिस्कशन के लिये ग्रा गया है ग्रौर इसमें चंद एक एमैंडमेंट्स भी हैं इसलिये मुझे कुछ कहना पड़ा है। वहां तरक्की सिर्फ उन लोगों को ही मिलती है जिनके रिश्तेदार यहां श्रच्छी जगह पर लगे हुए हैं। वहां सिर्फ मैंने ही इस चीज को महसूस नहीं किया बल्कि इस हाउस के बहत से मैंबर साहिबान इस चीज को महसूस करते हैं। इनका अपना ही फैमिली एफेयर का एक सर्कल बनाया हुया है, विशियस सर्कल है, जिसको तोड़ने के लिये सरकार की ग्रोर से कोई ठोस कदम उठाये जायें। गरीब लोगों ग्रौर बेवसीले लोगों के लिये वहां पर कोई जगह नहीं है।

वित्त मंत्री (डाक्टर गोपीचन्द भागंव): जनाब डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह बिल एक अनकंट्रोवर्शयल साहै। मगर इसकी एक बात को ही लेकर इसे बार बार कहा गया है ग्रीर इसे कंट्रोवर्श्यल बना दिया है।। बहस इस बात पर ही होती रही कि इसमें खादी पहनने वाले को ही क्यों रखा जाये "ग्रीर दूसरों को क्यों न इजाज़त हो। मैंने पहले दिन ही बिल पेश करते समय कहा था कि जो लोग खादी का काम करने वाले हैं या इंतज़ाम करने वाले हैं उन सब के लिये जरूरी है कि वह खादी पोश हों। जो खादी पोश नहीं है, नतो वह उस संस्था का काम कर सकता है ग्रीर न ही उसके इंतज़ाम में किसी तरह का हिस्सा ही ले सकता है, चाहे वह खादी बोर्ड में काम करता है या इसकी तरफ से चलाये गये वीविंग सेंटर्ज़ में काम करता है। जो इनकी कमेटी बनाई गई है उसके लिये भी जरूरी है कि इस कमेटी में काम करने वाले मैंबर भी खादी पोश हों। जो लोग खादी को दूसरे तरीके से देखते हैं, इसको एक व्यापार समझते हैं या जिन लोगों का खादी पर फेथ न हो वह खादी का काम नहीं कर सकते।

उपाध्यक्षा: Sorry to interrupt you जिन लोगों ने खादी में काम किया जैसे कि बाबू बचन सिंह, पंडिन मोहन लाल दत्त जी वगैरा हैं ग्राप इनको इस खादी के काम में क्यों नहीं ले लेते ? (Sorry to interrupt you Why don't you take Baboo Bachan Singh, Pandit Mohan Lal Datta etc., in the organization of Khadi who have worked in this field ?)

Sardar Gurcharn Singh: They are not Congress men.

वित्त मंत्री: ग्रब सवाल यह है कि हम खादी पहनावे की शर्त क्योंकि लगाना चाहते हैं ? इसकी वजह यह है कि जिस ग्रादमी की कैपीटैलिस्टक मैंटैलिटी है, जो इस पर फेथ नहीं रखते, उनसे यह संस्था का काम नहीं हो सकता। जो यह समझते हैं कि खादी के बगैर दूसरा कपड़ा पहन कर वह खादी के काम को फरोग दे सकते हैं उनका यह ख्याल गल्त है। इसलिये जो स्राफिशियल्ज इस संस्था में काम करते हैं या जो इसमें इन्दैस्टिड हैं उन के लिये यह शर्त लगा दी गई है कि वह खादी पोश हों। जिनका इस पर विश्वास नहीं या जो इस संस्था को ही फाड समझते हैं ग्रौर इस के पहनने वाले को ब्लैक मार्किट करने वाला कहते हैं उनकी यह बात मेरी समझ में नहीं ग्राई। यह कहा जाता है कि खादी पहनने वाले ब्लैक मार्किटिंग करते हैं। मैं श्रार्गमेंट में नहीं जाना चाहता लेकिन क्या मैं यह कहूँ कि ब्लैक मार्किटिंग करने वाले ज्यादातर वे लोग हैं जो खादी नहीं पहनते । इसका अर्थ यह नहीं कि सभी ब्लैक मार्किटिंग करते हैं , लेकिन मैं यह जानता हुँ कि खादी पहनने वाला ब्लैक मार्केटिंग नहीं करता । चौधरी चांद राम को शायद सारी वर्किंग का पता नहीं । मैं नहीं समझता कि उन्होंने किस तरह से यह कहा कि रुपया खा जाते हैं। उन्हें पता नहीं है। रुपया खाया नहीं जाता। यही नहीं, खादी के एडवाइजरी बोर्ड में भी यह एतराज किया गया कि खादी के काम करने वाले . रुपया खा जाते है मैं उनको चैलंज करता हूँ कि ग्रगर ऐसी बात है तो वह साबित करके दिखाएं (थम्पिंग) मैं तो यह जानता हूँ कि रुपया बाकायदा डिस्ट्रीब्य्ट होता है ग्रौर हम उन लोगों को मदद देते हैं जो कोग्राप्रेटिव सोसाइटी बनाते हैं। हां यह जरूर देखा जाता है कि एक सोसाइटी बड़ी ईमानदारी से यह सोचती है कि काम चलाया जाए लेकिन उससे अगर काम नहीं चलता और रुपया खर्च हो जाता है तो इसका अर्थ यह नहीं कि रुपया खाया गया । चौधरी चांद राम ग्रच्छी तरह से जानते हैं क्योंकि इन्होंने लैदर की सोसायटी चलाई थी लेकिन वह चली नहीं। वह ग्रब भी कोशिश कर रहे हैं कि वह चले ग्रौर हम भी मदद देते हैं ग्रौर देना चाहते हैं लेकिन ग्रगर सोसाइटी न चले ग्रौर रुपया खत्म हो जाए तो इसको इस तरह से कहना कि रुपया खा लिया जाता है यह ठीक नहीं है।

हमारी विकिग इस तरह से है कि हम रूई कातियों को देते हैं श्रौर वह हमें सूत बना कर देते हैं। उसके लिये हम फिक्सड प्राइस देते हैं जो उस कीमत से ज्यादा होती है। श्रगर हम बाजार में सूत कतवाते या बाजार के भाव से खरीदते लेकिन चूंकि इंडस्ट्री को फरोग देना है इसलिये हम ज्यादा कीमत देते हैं। श्रौर इसके बाद यानी जब कातियों से सूत श्रा जाता है तो जुलाहों से खादी बनवाते हैं। उसके अबाद हम उसे बेचते हैं। इसमें कोई शक नहीं कि यह कपड़ा मंहगा पड़ता है लेकिन चूंकि इस व्यापार को हमें बढ़ाना है। इसलिये हर तरह की मदद इसके लिये दी जाती है चाहे मंहगा ही क्यों न खरीदना पड़े लेकिन खरीदते हैं। इसी तरह श्रगर कोई संस्था ऐसी है जो कातियों से सूत बनवाती है तो हम उसको भी मदद देते हैं।

जो रुपया इस पर खर्च होता है उसका हिसाब-िकताब चार्टर्ड एकाऊंटैंट देखता है ग्रीर ग्रंत में ग्राडिटर जनरल के पास जाता है क्योंकि यह संस्था गर्वनमेंट की है। इसी तरह से रिबेट का हिसाब-िकताब परफैक्ट तरीक से चलता है। हम दुकानदारों से बाकायदा रसीद लेते हैं कि िकतना कितना उन्होंने बेचा ग्रीर उस सारी रकम पर जो रसीदों के जिरये हमारी नालिज में ग्राती है रिबेट दिया जाता है। (Quorum Bells sounded) जो लोग यह कहते हैं कि रिबेट में भी रुपया खा जाते हैं वह लोग काम की विका को नहीं जानते। ग्रीर ग्रगर उन्हें बताया जाता है तो उन्हें यकीन नहीं होता जैसे कि हमने कहा कि हमारे पास वीवर्स डेढ़ लाख हैं तो कहते हैं कि रलत है। ग्रापको पता होना चाहिए कि हमारे पास इतने काम करने वाले हैं कि इस साल पौने तीन करोड़ रुपए की व्हाइट, ऊनी, ग्रीर रेशमी खादी बिकी है। कुछ हमारे प्राविस के ग्रन्दर ग्रीर कुछ दूसरे प्राविसिज में जा कर बिकी है ग्रीर कुछ दूसरे प्राविसिज से यहां ग्राकर बिकी है। तो फिर ग्राप कैसे कह सकते हैं कि काम कम हुग्रा।

जो विलेज इंडस्ट्रीज की बड़ी बड़ी संस्थाएँ हैं उनको कमीशन से रुपया जाता है ग्रौर सीधा जाता है । उन्होंने बाकायदा फार्म बनाए हुए हैं उनके मुताबिक जो भी इंडस्ट्रीज़ के लिये स्कीम बनी है, रुपया दिया जाता है। उस में दो इंडस्ट्रीज़ ऐसी हैं जो पहले बहुत स्माल-स्केल पर थीं, एक तो शहद की है । शहद पहले जिला कांगड़ा में एक या दो जगह पर होता था ग्रौर ग्रब ग्राप को जानकर खुशी होगी कि शहद का काम तमाम कांगड़ा जिला में, ऊना ग्रौर कुल्लू में चलता है ग्रौर कम-ग्रज-कम डेढ़ लाख पौंड शहद तैयार किया जाता है । दूसरा काम यहां दियासिलाई बनाने का होता है उसके दो ही सेंटर हैं वहां पर लोगों से बांस की तीलियां कटवाते हैं फिर उनको डिप करके वह संस्था दियासिलाइयां बनाती हैं । उसमें बहुत थोड़ा काम है क्योंिक तीलियां ज्यादा नहीं बन सकतीं। इसलिये इन सेन्टरों को बंद करना पड़ा है। इस के ग्रलावा हाथ से चावल बनाने का काम है, खास के साथ ग्राटा पीसने का काम है, फिर हाथ से कागज बनाते हैं, कोल्ह्र से तेल बना कर बेचते हैं, इसके इलावा खाने के नाकाबिल तेल से साबुन बनाते हैं, मुंज से बान बनाते हैं ग्रौर सूतली बनाई जाती है। यह जो दस्तकारियां हैं इनको रुपया देने के लिये एक प्रोसीजर है। रुपया तब दिया जाता है जब कोई कोग्राप्रेटिव सोसाइटी बन जाए ग्रौर रजिस्टर होने के बाद कोग्राप्रेटिव डिपार्टमेंट से उसकी रिकमेंडेशन ग्राए । इसके साथ ही मैं यह भी बता देना चाहता हूँ कि रुपया उनको सारा इकट्ठा नहीं दिया जाता बल्कि किस्तों में दिया जाता है ग्रौर उन से उसके इस्तेमाल होने का सर्टिफिकेट लिया जाता है। यह मैं मानता हूँ कि काम उतना नहीं चला जितना कि हम चाहते थे । उसकी वजह यह है कि लोग संकोच करते हैं कोग्राप्रेटिव सोसाइटियां बनाने के लिये। कोग्राप्रेटिव सोसाइटी 11 ग्रादिमयों की बन सकती है जो कि एक फैमिली के न हों । अगर उन्होंने तेल का कोल्ह्र लगाना हो तो वह एक या दो कोल्हुस्रों से ज्यादा नहीं चला सकते क्योंकि ज्यादा तेल नहीं बिक सकता लेकिन

(वित्त मंत्री)

फिर भी ऐसी सोसाइटियों की तादाद काफी है। हम खादी किमशन से कई लाख रुपया लाकर इन उद्योगों के लिये देते हैं। हमारा जो खादी बोर्ड है जब उनके पास कोम्रा-प्रेटिव सोसाइटियों की दरखास्तें स्राती हैं तो वहां इन्स्पैक्टर भेज कर उनकी तस्दीक करवाई जाती है, उनका काम देखा जाता है ग्रौर फिर बाद में उनको रुपया दिया जाता है। इसके इलावा जो उनका हिसाब-किताब होता है वह भी हम खुद ही देखते हैं जिस तरीके से हम काम करते हैं, उस में किसी के रिश्तेदार के ग्राने का सवाल ही नहीं है। नए कायदे के मुताबिक जैसे मैं पहले बता चुका हूँ Co-operative Society एक खानदान की नहीं बन सकती । जब कोग्राप्रेटिव सोसाइटी बन जाए ग्रौर रिजस्ट्रार, कोग्राप्रेटिव सोसाइटीज व ज्वायंट डाइरैक्टर ग्राफ इंडस्ट्रीज यह रिकमेंड कर दे कि इनको रुपया मिलना चाहिए तो फिर हम रुपया दे देते हैं इसके इलावा चमड़े की सोसाइटियों का जिक्र किया गया । मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि बोर्ड बनने से पहले गवर्नमेंट आफ इंडिया ने लोगों को रुपया दिया था । कई ऐसे लोग थे जो काम करना चाहते थे लेकिन उनको जो रुपया मिला था वह इमारतों पर ही खर्च हो गया था ग्रौर काम करने के लिये उनके पास कुछ नहीं रहा था। हम को सेंटर की तरफ से हिदायत आई थी कि ग्राप सोसाइटियों को देखें ग्रौर जो काम कर सकती हैं उनको ग्रौर रुपया दिया जाए ताकि वह काम कर सकें। इसलिये हमने उनको ग्रौर रुपया दे दिया। 85 प्रतिशत हम कोग्राप्रेटिव सोसाइटियों को शेयर मनी भी देते हैं जो कि उनको पांच साल में वापस करनी पड़ती है । फिर हम उनको वर्किंग कैंपिटल भी देते हैं। लेकिन ग्रगर वह ठीक तरह से काम न करे तो हमें फिर भी उनको मौका देना पड़ता है। श्रगर वह बिलकुल ही काम न करे तो फिर हम रिजस्ट्रार कोग्राप्रेटिव सोसाइटीज को कहते हैं कि हमारा इतना रुपया लगता है वह वापस मिलना चाहिए । इसिलये मैं हाउस को बताना चाहता हूँ कि इसमें कोई गुंजाइश नहीं है कि कोई ग्रपने किसी रिश्तेदार को रुपया दे देवे । हम शख्सी तौर पर कोई काम नहीं करवाते । शख्सी तौर पर तो कोई खादी का काम कर ही नहीं सकता जब तक कि रूल्ज़ के मुताबिक कोई सोसाइटी न बन जाए। उसमें किसी फिनांसर का हाथ नहीं होता जो लोग काम करते हैं उनको तनखाह मिलती है। हमारे जो सेकेटरी हैं 20-20 साल से वह काम करते चले ग्रा रहे हैं उनको 300 रुपया महीने का मिलता है। कौन ग्रादमी है जो 20-22 साल के तजरुबे के बाद 300 रुपया नहीं कमा सकता । फिर वे ग्रेजुएट भी हैं। वह बोर्ड में काम करता था स्पिनर्स एसो-सियेशन जब बना था तो उस वक्त उसे हम एक सौ रुपया देते थे, उसके बाद 150 रुपए किए गए थ्रौर 1953 तक वह 150 रुपये माहवार पर काम करता रहा ग्रौर म्रब 1963 में हमने 300 रुपया देना शुरू किया है क्योंकि कम तनखाह से गुज़ार नहीं हो सकता । इसके इलावा उसे ग्रौर कुछ नहीं मिलेगा । हां प्राविडेंट फण्ड उसको रिटायरमेंट पर जरूर मिलेगा । बाकी हमारे पास कई मैट्रिक ग्रौर कई ग्रण्डर-मैट्रिक ट्रेनीज़ भी स्राते हैं। उनको हम 30 रुपए पहले देते हैं फिर दो-तीन महीने के बाद 40 रुपए देते हैं श्रौर बाद में उनकी तनखाह 70 रुपए तक कर देते हैं जिसके बाद

वह इन्कीमेंट लेकर ऊपर पहुंच सकते हैं। यह ठीक है कि कुछ ग्रादमी काली भेड़ें हैं लेकिन उनके होने से सारा काम खराब नहीं हो जाता। उनके खिलाफ हम एपेक्शन ले लेते हैं। ग्रांब भी एक केस चल रहा है जिसकी वजह से बहुत सारे भाई नाराज़ हैं। मुझे ग्रफ्सोस से कहना पड़ता है कि जब हम किसी ग़बन करने वाले को पकड़ते हैं तो फिर यही साहिबान जो नुक्ताचीनी करते हैं सिफारिश लेकर ग्राते हैं। मैं ग्रर्ज करना चाहता हूँ कि ग्रगर हमारा काम खराब होता तो यह काम इतना बढ़ कैसे सकता था। यह सेवा का काम है, इससे गरीबों को काम मिलता है। ग्रगर ग्राप जनता को काम देना चाहते हैं तो सिवाए ग्रामोद्योग के ग्रौर कोई तरीका नहीं है। कारखाने लगाने से तो चंद ग्रादिमयों को काम मिलता है। सारे हिन्दुस्तान में कारखानों में कुल  $7\frac{1}{2}$  लाख ग्रादमी मुलाज़म हैं लेकिन खादी में  $1\frac{1}{2}$  लाख ग्रादमी मुलाज़म हैं। सिवाए विल्लेज इन्डस्ट्री के मासिज को रोजी देने को ग्रौर कोई तरीका नहीं है। गांव में ग्रगर लोगों को रोजी देनी है तो इसके ग्रलावा कोई ग्रच्छा तरीका नहीं है। गांव में ग्रगर लोगों को रोजी देनी है तो इसके ग्रलावा कोई ग्रच्छा तरीका नहीं है। गांव में ग्रगर लोगों को रोजी देनी है तो इसके ग्रलावा कोई ग्रच्छा तरीका नहीं.......

श्री चांद राम: उनकी ऐवरेज वेजिज क्या हैं, यह भी बता दें।

**Deputy** Speaker: Please ask these questions after he has finished his speech. Don't interrput him now.

वित्त मंत्री: ऐवरेज वेजिज काम पर मुनहसर है। जितना काम करेगा उतनी वेज लेगा । स्पिनिंग का हम ग्राठ ग्राना देते हैं। इतना ग्रौर कोई नहीं देता है। मैं खुद इस काम को जानता हुँ ग्रौर 1924 से खादी के काम में हुँ। जिस तरह गांधी जी ने इस काम को बढ़ाया है ग्रौर जिस तरह वेज फिक्स किया है उसी तरह चल रहा है। जब हमारा काम कम हो गया था तो स्पिनर्ज़ कहते थे कि वेज वेशक कम देदो लेकिन काम ज़रूर दो । अगर उनको कुछ न मिलता होता तो कौन इस काम में आता। फिर लोग यह काम पार्ट-टाइम करते हैं तो इसकी वेज का क्या हिसाब लगाएं क्योंकि होल टाइम कोई नहीं करता है। वीवर्ज़ भी होल-टाइम नहीं करते हैं। हमें प्रापेगंडा करके लोगों को होल-टाइम काम करने की तरफ लगाना होगा । तो में ग्रर्ज़ कर रह था कि बोर्ड का यह काम है कि जो रुपया कमीशन का ग्राए उसको ग्रागे बांट देना है ग्रौर फिर इन्स्टालमैंटस में वसूल कर लेना है। इतना काम बोर्ड का है। तो इसमें सिस्टम में इन्द्रैस्टिड हैं उनको हम नहीं ग्राने देना चाहते क्योंकि वह हमारा काम खराब करेंगे । हम चाहते हैं कि जो ग्रादमी खादी में ग्रौर विल्ले इन्डस्ट्री में इन्ट्रैस्टिड हैं वही इस काम ग्राएं । हम प्रोपेगंडा करते हैं मगर ग्रभी तक बहुत कामयाब नहीं हुए हैं। जो खादी का काम करते हैं विल्लेज इन्डस्ट्रीज़ की चीज़ों को इस्तेमाल करते हैं वही इस बोर्ड में प्रियाएं ताकि इस इन्डस्ट्री की तरक्की हो ग्रौर बोर्ड का काम ठीक चले। इसी लिये यह कायदे बनाये गए। तो मैं उम्मीद करता हूँ कि स्राप इस बिल को मन्जूर करेंगे।

उपाध्यक्षा: चांदराम जी, ग्रब ग्राप पूछ लें जो पूछना चाहते हैं । I would ask Shri Chand Ram to put any question if he likes.)

la i da la cala

श्री चांद राम: पूछने को तो बहुत कुछ है लेकिन श्रगर ग्रादमपुर दोश्राबा सैंटर के बारे में ही कुछ बता दें तो काफी है।

Finance Minister: Madam, the hon. Member has no right to speak for the second time.

Deputy Speaker: Motion moved-

That the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill as reported by the Regional Committees be taken into consideration.

The motion was carried.

#### CLAUSE 2.

Deputy Speaker: Question is-

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 1.

Deputy Speaker: Question is-

That clause I stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### TITLE

Deputy Speaker: Question is-

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Finance Minister (Dr. Gopi Chand Bhargava): Madam, I beg to move—

That the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill, as reported by the Regional Committees be passed.

Deputy Speaker: Motion moved-

That the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill, as reported by the Regional Committees be passed.

उपाध्यक्षा : मुझे बड़े अफसोस से कहना पड़ता है कि ट्रैयरी बैचों पर बहुत कम हाजरी है और हालांकि यह पार्टी खादी की सब से बड़ी श्रद्धालू है। जब खादी की बात हो रही हो तो कोरम न हो तो इस से ज्यादा अफसोस की बात क्या हो सकती है। मुझे डर है कि कहीं मुझे दुबारा घंटी न बजानी पड़े। (I am really very sorry to say that there are very few Members present on the Treasury Benches although the Congress party is the greatest devotee of khadi. Nothing can be more regrettable than the fact that when the khadi is being discussed there is no quorum. I fear, I shall have to ring the quorum bells again.)

Pandit Chiranji Lal Sharma: That is the positive proof of the interest that they have got in it.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ (ਮੌਰਿੰਡਾ, ਐਸ. ਸੀ.) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਨਾ ਬੋਲਾਂ ਲੇਕਿਨ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਸੁਣ ਕੇ ਮੇਰੇ ਲਈ ਦੋ ਚਾਰ ਗਲਾਂ ਕਹਿਣੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਓਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਇਹ ਚਾਰਜ ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਬੋਰਡ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਪੈਸੇ ਖਾਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਚੈਲੰਜ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਐਸੀ ਗੱਲ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸੋਂ । ਤੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿਆਨ ਵਿਚ 1963 ਦੀ ਆਡਿਟ ਰਿਪੋਰਟ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :

"E. Physical verification of stores

Physical verification of stores of all the Spinning and Weaving Centres was conducted at the close of the year 1961-62; in respect of 12 centres shortages of stores worth Rs 0.08 lakh were noticed. The results of physical verification of the remaining 28 centres were not made available to Audit. Action taken to investigate the shortages and to regularise them is not known".

ਤੋਂ ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਰਿਪੋਰਟ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਜ਼ਾਹਰ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਆਡਿਟ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਜਾ ਕੇ 12 ਸੈਂਟਰਾਂ ਦੀ ਚੈਕਿੰਗ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਓਸ ਵਿਚ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰੁਪਿਆਂ ਦਾ ਮਾਲ ਘਟ ਪਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਮਤਾਬਿਕ 28 ਸੈਂਟਰ ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਆਡਿਟ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਕਿਤਾਬਾਂ ਨਹੀਂ ਦੱਸੀਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ । ਹੁਣੇ ਹੀ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਚੌਧਰੀ ਚਾਂਦ ਰਾਮ ਜੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਆਦਮਪਰ ਦੁਆਬਾ ਦਾ ਸੈਂਟਰ ਐਸਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਕੇਸ ਬੜਾ ਮਸ਼ਹੂਰ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਕੇਮ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖੁਦ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਾਈ ਸੀ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਓਥੇ ਇਕ ਬੜੇ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਨੇ ਓਸ ਕੇਸ ਦੀ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕੀਤੀ । ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਖੱਦਰ ਦਾ ਬੜਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੈਨੂੰ ਬੜੇ ਅਫਸੋਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੋਲ ਮਾਲ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਓਣ ਦੀ ਖੱਦਰ ਪਹਿਨਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਪਾਇਆ ਕਿ ਉਹ ਕੇਸ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਵੇਂ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅਗੇ ਨਾ ਚਲਾਵੇ । ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਇਸ ਗ਼ਬਠ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਕੜਾਂਗਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਡਿਊਟੀ ਵਿਚ ਕੋਤਾਹੀ ਕਰਾਂਗਾ । ਉਸ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਨੇ ਪੂਰੀ ਇਨਕੂਆਇਰੀ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਪੜਤਾਲ ਕਰਕੇ ਦੁਸਿਆ ਕਿ ਕੌਣ ਗਿਲਟੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਐਕਸ਼ਨ ਇਸ ਲਈ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਇਕ ਵਜ਼ੀਰ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇਂ ਲੇਕਿਨ ਦੂਜਾ ਵਜ਼ੀਰ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਐਕਸ਼ਨ ਨਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਉਸ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਦੀ ਫਰਜ਼ ਸ਼ਨਾਸੀ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਨਿਕਲਿਆ ਕਿ ਜਿਸ ਨੇ ਗੋਲ ਮਾਲ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਤਾਂ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਪਰ ਉਸ ਫਰਜ਼ ਸ਼ਨਾਸ ਅਫਸਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ....।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਸੀਂ ਸੁਣੀ ਸੁਣਾਈ ਗੱਲ ਨਾ ਕਰੋ। (The hon. Member should not base his observation on hearsay.)

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਨਹੀਂ ਜੀ ਸੁਣੀ ਸੁਣਾਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ।

वित्त मंत्री: यह केस सबजुडिस है लेकिन फिर भी बताऊंगा कि किसने क्या किया है ग्रोर किसने क्या नहीं किया है ग्रौर किन साथीयों की मदद से।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਮੈਂ ਉਸ ਕੇਸ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਜਾਂ ਖਿਲਾਫ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਜਾਏ ਉਸ ਗਿਲਟੀ ਆਦਮੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਣ ਲੈ ਲਿਆ । ਆਖਰ ਉਸਦਾ ਕੀ ਕਸੂਰ ਸੀ ? ਉਸਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜੋ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਇਕ ਵਜ਼ੀਰ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਉਸਦਾ ਕਸੂਰ ਸਿਰਫ ਐਨਾ ਹੀ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਤੁਹਾਡੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਕਹਿਣਾ ਮੰਨਿਆ ਸੀ ਤੇ ਦੂਜੇ ਵਜ਼ੀਰ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਸੀ । ਇਸੇ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਬਦਲਿਆ ਗਿਆ ।

ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਜੋ ਸਬਜੁਡਿਸ ਹੋਵੇ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਗਿਆ ।

वित्त मन्त्री: क्या माननीय सदस्य बताएंगे कि किस ने ऐकशन लिया ग्रौर क्यों लिया गया ?

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ: ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸਭ ਕੁਝ ਪਤਾ ਹੈ। वित्त मन्त्री: मुझे पता है तभी तो मैं माननीय सदस्य से पूछ रहा हूं।

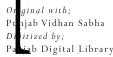
बाबू बचन सिंह: ग्रान ए प्वांइँट ग्राफ ग्रार्डर मैडम जब दो ग्रानरेबल मेम्बर ग्रापस में वात तय न कर सकें तो क्या उस वक्त उन्हें चेयर को एड्रेस नहीं करना चाहिए ?

Deputy Speaker: The hon. Members should address the Chair. They should not address each other.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਚੈਲੰਜ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਥੇ ਕੋਈ ਗ਼ਬਨ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ, ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਦਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਖਾਦੀ ਦੇ 28 ਸੈਂਟਰਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਆਡਿਟ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਰਿਕਾਰਡ ਦਸਣ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਨਹੀਂ ਪਈ, ਇਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਕਿੰਨੀ ਹੇਰਾ ਫ਼ੇਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

वित्त मंत्री: कया माननीय सदस्य बताएंगे कि यह श्राडिट रिपोर्ट किस साल की है?

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਇਹ ਆਡਿਟ ਰਿਪੋਰਟ 1962–63 ਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਟ੍ਰੇਯਰੀ ਬੈਂਚਾਂ ਦੇ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਕ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਦੇਖਦੇ ਹਨ, ਸਾਡੇ ਤੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਤੁਹਮਤਾਂ ਲਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਵੀ ਜ਼ਿਮੇਂਦਾਰ ਆਦਮੀ ਹਾਂ, ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿਮੇਂਦਾਰੀ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ।ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ



# THE PUNJAB KHADI AND VILLAGE INDUSTRIES BOARD (5) 83 (AMENDMENT) BILL, 1963

ਨਾਨ-ਆਫ਼ੀਸ਼ਲ ਮੈਂਬਰ ਖੱਦਰ ਪਹਿਨੇ। ਜਿਥੇ ਤਕ ਖੱਦਰ ਪਹਿਨਣ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਮੈਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ। ਅਗਰ ਵਕੀਲ ਜਾਂ ਡਾਕਟਰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਆਪਣੀ ਵਰਦੀ ਨਹੀਂ ਪਹਿਨਦਾ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਲਗ ਸਕਦਾ ਕਿ ਇਹ ਵਕੀਲ ਹੈ ਜਾਂ ਡਾਕਟਰ ਹੈ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤਕ ਉਹ ਆਪਣੀ ਵਰਦੀ ਨਹੀਂ ਪਹਿਨੇਗਾ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਨਿਭਾ ਸਕਦੇ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਸ ਵਿਚ ਖਾਦੀ ਦੇ ਕਪੜੇ ਪਹਿਨਣ ਦੀ ਪ੍ਰੋਵੀਜ਼ਨ ਲਾਈ ਗਈ ਹੈ। (ਵਿਘਨ)।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਆਪ ਜੀ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹੇ 4, 5 ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਅਤੇ ਸੈਕਟਰੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸ ਬੋਰਡ ਦੇ ਨਾਲ ਕਾਫੀ ਚਿਰ ਤੋਂ ਸਬੰਧ ਹੈ ਚਾਹੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸਿੱਧਾ ਯਾ ਵਿੰਗਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਕਾਮੱਡੇਟ ਕਰਨ ਲਈ ਸਭ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਢ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, 1956 ਵਿਚ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਸ਼ਰਤ ਰਖੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂਬਰ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਅਸੈਟਸ ਦਸਣ (ਵਿਘਨ) ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬੋਰਡ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਰੀ ਕਾਂਗ੍ਸ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਹੀ ਸਬੰਧ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਕਾਂਗ੍ਸ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਖੱਦਰ ਪਹਿਨਦੇ ਹਨ। (ਵਿਘਨ)।

Deputy Speaker: I have already suggested to the hon. Finance Minister to take Babu Bachan Singh and Pandit Mohan Lal Datta in the Board.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ: ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈੰਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਪੰਡਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਦੱਤ, ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਔਰ ਓਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅਗਨੀਹੋਤਰੀ ਨੂੰ ਇਸ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਪੁਰਾਣੇ ਲੀਡਰ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਖੱਦਰ ਪਹਿਨਦੇ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੱਦਰ ਦੇ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਪਿਆਰ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੌਰਲ ਗਿਰਿਆ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਨਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਪ੍ਰੌਵੀਜ਼ਨ ਮੈਂ ਬਰਾਂ ਤੇ ਹੀ ਲਾਗੂ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਬਲਕਿ ਇਹ ਪ੍ਰੌਵੀਜ਼ਨ ਬੋਰਡ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਤੇ ਵੀ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਾਨੀਪਤ ਵੂਲਨ ਮਿਲਜ਼, ਖਰੜ ਵਿਚ ਇਕ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ 4 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦਾ ਗਬਨ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਮਿਲ ਦੇ ਅੱਗੇ ਕੁਝ ਦਿਨ ਬਿਠਾ ਰਿਖਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਮੂੰਹ ਕਾਲਾ ਕੀਤਾ ਤਾਕਿ ਬਾਕੀਆਂ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਅਸਰ ਪਵੇਂ, ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਖਰੜ ਦੇ ਖਾਦੀ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਲਗਾ ਦਿਤਾ । ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਆਦਮੀ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਅਗਰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗਿਰੇ ਹੋਏ ਮੌਰਲ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀ ਇਸ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਤਾਂ ਇਹ ਪ੍ਰਬਰਡ ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ ਚਲੇਗਾ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਲਾਜ਼ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਤੇ ਵੀ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ । (ਘੰਟੀ) ।

(ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੁ)

ਡਿਪ**ਟੀ ਸ**ਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਸੁਝਾਵ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ **ਬੋਰ**ਡ ਦਾ ਸਬੰਧ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਤਕ ਹੀ ਮਹਿਦੂਦ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਬਲਕਿ ਇਸ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਭੇਦ ਭਾਵ ਛੱਡ ਕੇ <sub>ਮੈ</sub>ਂਬਰ ਲਏ ਜਾਣ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਾਕਫੀਅਤ ਰਖਦੇ ਹੋਣ।



Pandit Chiranji Lal Sharma: I rise on a point of Order, Madam. My point of Order is that it was announced by the Hon. Speaker that half-anhour discussion will be allowed on this matter. It is nearly 12 noon now. The Appropriation Bills have also to be passed today. I would request you, Madam, to kindly take this fact into consideration.

श्री चान्द राम: उपाध्यक्ष महोदया, मैं श्रापसे रिक्वैस्ट करता हूँ कि मुझे बोलने के लिए 2 मिनट दें क्योंकि मैं एक-दो प्वायंट्रँस पर मंत्री जी की क्लैरीफिकेशन चाहता हूँ।

उपाध्यक्षा: ग्राप जल्दी ही ग्रपनी बात कह लें क्योंकि ग्रब समय बहुत कम है। डाक्टर साहिब ने भी जवाब देना है। (Since the time at four disposal is very short and the hon. Finance Minister has also to give reply the hon. Member may conclude his remarks now.)

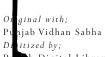
श्री चान्द राम: डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं सिर्फ दो बातें कहूँगा ग्रौर मैं चाहता हूँ कि डाक्टर साहिब इस बारे में जवाब दें। मैंने ग्रपनी स्पीच में पहले ग्रादमपुर दोग्राबे वाले केस के बारे में पूछा था लेकिन डाक्टर साहिब ने उसके बारे में कुछ भी नहीं बताया। मैं मंत्री जी से प्रार्थना करना चाहता हूँ कि उसके बारे में जरूर बताएं।

दूसरी बात मैं यह कहना चाहता हूँ कि खादी बोर्ड ने पानीपत श्रौर हिसार में एक-दो सोसाइटियों को 75 हजार से एक लाख रुपया तक ग्रांटें दी हैं जबिक यह सोसाइटियां चमड़े का बिलकुल काम नहीं करती हैं। मैं पूछता हूँ कि ऐसी हालत में ये ग्रांटस क्यों दी गई हैं। इस की इनके पास क्या जस्टीफिकेशन है?

वित्त मंत्री (डाक्टर गोपी चन्द भागंव): जनाब डिप्टी स्पीकर साहिबा, इस हाउस में माननीय सदस्य ने ग्राडिट रिपोर्ट जिसका सम्बन्ध स्पिनिंग एंड वीविंग सैंटर्ज से है, का जिक्र किया है। मैं उनकी वाकिपयत के लिये बता देना चाहता हूँ कि ग्राडीटर्ज जो ग्राब्जेक्शन रेज करते हैं वह जरूरी नहीं है कि ठीक हो क्योंकि उसके बाद ग्राब्जेक्शनों का जवाब दिया जाता है। ग्रगर जवाब तसल्लीबख्श हो तो उन्हें रिमूव किया जाता है।

जहाँ तक खादी ग्राम उद्योग संघ, ग्रादमपुर की ग्राडिट का सम्बन्ध है उसका ग्राडिट ग्रकाऊटेंट जनरल पंजाब नहीं करता (विघ्न)

श्री जगन्नाथ: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ इन्फरमेशन, मैडम । क्या कोई ग्रानरेबल सदस्य इस हाउस में सो सकता है ? खां साहिब सो रहे हैं।



खान ग्रन्दुल गफार खां: डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं सो नहीं रहा था बिलक नीचे झुक कर ग्रानरेवल मिनिस्टर साहिब की स्पीच सुनने की कोशिश कर रहा था क्योंक उनकी ग्रावाज ग्रच्छी तरह से सुनाई नहीं दे रही थी क्योंकि लाउड-स्पीकर काम नहीं करता।

वित्त मन्त्री: डिप्टी स्पीकर साहिबा, यहाँ पर माननीय सदस्य ने ग्रादमपुर वाले केस का जित्र किया है उस के बारे में मैं कहना चाहता हूँ कि एक पुलिस इन्स्पैक्टर इन्क्वायरी पर लगा था। उसने ग्रपनी रिपोर्ट की थी। केस में कुछ नहीं था। मतलब यह हुग्रा कि वहाँ पर कोई एतराज बाली बात नहीं थी लेकिन उसके खिलाफ एतराज किया गया। देखने वाली बात यह है कि यह एतराज किसने किया ग्रौर किसने करवाया। यह एतराज उन्होंने करवाया जो ग्रादमी कल्परिट के रिश्तेदार हैं कि इस ग्रादमी से खहर खरीदा है। इसके नतीजा के तौर पर इन्क्वायरी हुई लेकिन कोई ऐक्शन ग्रभी तक नहीं लिया गया क्योंकि कोई कसूर साबित नहीं हुग्रा। ग्रफसरों ने बदला तो उन ग्रादिमयों के दवाब के नीचे ग्राकर लिया। इस लिये यह काम इनका है हमारा नहीं है। यह कहा गया है कि काँग्रेस पार्टी के ग्रादमी खहर पहनते हैं इसलिये हम उनको बोर्ड में लना चाहते हैं।

(बाबू अजीत कुमार और पंडित चिरंजी लाल की ओर से विघ्न)

डिप्टी स्पीकर: ग्रार्डर प्लीज।

वित्त मन्त्री: इसमें काँग्रेस पार्टी के साथ मिलने का कोई ताल्लुक नहीं है बोर्ड से किसी भी पार्टी का कोई ताल्लुक नहीं है। बोर्ड पार्टी की भावना से ऊपर है ग्रौर वह सब का है। उनकी तरफ से कहा गया है कि बाबू बचन सिंह ग्रौर पंडित मोहनलाल जी खहर पहनते हैं उनको बोर्ड पर लिया जाए। मुझे इसमें बड़ी खुशी होगी। मैं ग्रपने दूसरे मैंबरों को रिजाइन करवा कर भी उनको लेने के लिये तैयार हूँ। (थिम्पिग) मुझे कोई एतराज नहीं है। मैं काम करना चाहता हूँ ग्रौर किसी के साथ भी काम कर सकता हूँ क्योंकि काम करने की खातिर काम करना है तो किसी के साथ भी किया जा सकता है। (विघ्न) डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह कहा गया है कि बेईमानी बहुत होती है इस का जवाब मैं दे चुका हूँ। ग्रब इसका जवाब देने की जरूरत नहीं है इस लिये मैं उम्मीद करता हँ कि इस बिल को पास किया जाए।

Deputy Speaker: Question is—

That the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill, as reported by the Regional Committees be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB APPROPRIATION (No. 3) BILL, 1963.

Finance Minister (Dr. Gopi Chand Bhargava): Madam, I beg to introduce the Punjab Appropriation (No. 3) Bill.

Finance Minister: I beg to move—

That the Punjab Appropriation (No. 3) Bill be taken into consideration at once.

Deputy Speaker: Motion moved-

That the Punjab Appropriation (No. 3) Bill be taken into consideration at once.

Deputy Speaker: Question is-

That the Punjab Appropriation (No. 3) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Deputy Speaker: The House will now proceed to consider the Bill clause by clause.

#### CLAUSE 2.

Deputy Speaker: Question is-

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 3.

Deputy Speaker: Question is-

That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### **SCHEDULE**

Deputy Speaker: Question is-

That Schedule stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 1.

Deputy Speaker: Question is—

That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### TITLE

Deputy Speaker: Question is—

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Flance Minister: Madam, I beg to move—

That the Punjab Appropriation (No. 3) Bill be passed.

Deputy Speaker: Motion moved—

That the Punjab Appropriation (No. 3) Bill be passed.

Deputy Speaker: Question is-

That the Punjab Appropriation (No. 3) Bill be passed.

The motion was carried.

(5)87

THE PUNJAB APPROPRIATION (No. 4) BILL, 1963.

Finance Minister (Dr. Gopi Chand Bhargava): Madam, I beg to introduce the Punjab Appropriation (No. 4) Bill.

Finance Minister: Madam, I beg to move—

That the Punjab Appropriation (No. 4) Bill be taken into consideration at once.

Deputy Speaker: Motion moved—

That the Punjab Appropriation (No. 4) Bill be taken into consideration at once.

(वित्त मन्त्री खड़े थे जब कि चौधरी जगन्नाथ ने प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर रेज़ किया)

श्री जगन्नाथ: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, मैडम। ग्रापने पंडित चिरंजीलाल को की इजाजत दी है लेकिन उधर डाक्टर साहिब भी खड़े हैं। उनको किसी दूसरे की बात तो सुनाई नहीं देती।

Deputy Speaker: This is no point of order. Please resume your seat.

पंडित चिरंजी लाल शर्मा (गनौर): डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह जो एप्रोप्रिएशन बिल हाउस के सामने पेश है इसके सप्लीमेंट्री ऐस्टीमेट्स पहले मंजूर हो चुके हैं। श्रब इसको मैं क्या कहूँ, एप्रोप्रिएशन बिल है या कि मिसएप्रोप्रिएशन बिल है। इसमें 13 करोड़ रुपये की रकम मांगी जा रही है। दोनों तरफ से तकरीरें हुईं। इस डिस्कशन के दौरान जो एतराजात ग्रपोजीशन की तरफ से उठाए गए उनका जवाब ट्रेज़री बैंचिज़ के मेम्बरान की ग्रोर से दिया गया ग्रौर उनको डीफेंड करने की कोशिश की गई जैसा कि उनका फर्ज़ है। बहर हाल, जो हकीकत है वह किसी से छिपती नहीं है हकीकत को नज़र श्रंदाज नहीं किया जा सकता। एक चीज जिसकी बाबत बार बार एतराज किया जाता है उसका जिक हमारी ऐस्टीमेट्स कमेटी की रिपोर्ट में भी ग्राया है। जनरल बजट के वक्त भी ऐस्टीमेट कमेटी ने इसकी बावत एतराज किया श्रौर श्रब भी विद फुल ऐम्फेसिज जो ग्रल्फाज रिपीट किए हैं ग्रगर उनको पढ़ा जाए तो रौंगटे खड़े हो जाते हैं कि हकुमत की जरा सी लापरवाही की वजह से, ग्रफसरान की नैग्लिजैंस की वजह से ग्रीर मैं समझता हूँ कि लीगल रिमैम्ब्रसर, ला डिपार्टमैंट की बैंकरप्सी की वजह से हकूमत के खजाने पर जो डाका डाला गया है वह नाकाबले बरदाश्त है । डिप्टी स्पीकर साहिबा, श्रापकी विसातत से श्रौर श्रापकी इजाजत से मैं हाउस की तवज्जो ऐस्टीमेट्स कमेटी की इस रिपोर्ट की तरफ दिलाना चाहता हूँ। दस लाख की डिक्रीटल एमाउंट के मताल्लिक इस कमेटी की रिपोर्ट में जो वर्डिंग है उसका मुलाहिजा फरमाइए। यह वह कमेटी है जो कि इस ग्रागस्ट हाउस ने इलैक्ट की हुई है। इसमें लिखा है:

"The Committee have made their observations in regard to the huge sums asked for the payment of decretal amounts in the Supplementary Estimates in their earlier Reports also. The Committee observed that this time also the amount asked for to satisfy decrees passed by the courts against the Government ran to the tune of about 10 lakhs. This leads the Committee to believe that the examination of various cases done by the Law Department on receipt of notices under section 80 C.P.C. was not thorough and

# [पंडित चिरंजी लाल शर्मा]

complete. In some cases the Departments appear not to have consulted the Law Department at all. Had the cases been properly examined by the Law Department it is very likely that considerable amount which the Government has to pay by way of costs could have been saved. The Committee reiterate their earlier recommendation on the subject that the various Departments should invariably consult the Law Department on receipt of notices under section 80 C.P.C. and the Law Department also should be so geared up as to be in a position to give detailed and sound legal opinion ——."

डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह सप्लीमैंटरी ऐस्टिमेट्स का जो प्रिटिड मैटर हमको दिया गया है इसको ग्राप देखिए, लाखों रुपयों की डिग्नियां है । नौ ग्रौर दस लाख के दरम्यान की डिग्नियां हैं। यह किस वजह से हैं ? ला डिपार्टमेंट के लोगों को कोई अपने घर से तो यह रुपया नहीं देना पड़ता । वह कहीं से कमाकर तो नहीं लाते । यह रुपया वह रुपया है जो मालगुजारी के तौर पर, ग्राबियाना ग्रौर दूसरे टैक्सों के तौर पर सुबे की गरीब जनता देती है । यही रुपया डिपार्टमेंट वालों की लापरवाही की वजह से कास्टस की शक्ल में, डिक्रीज़ की शक्ल में दिया जाता है। श्राखिर, डिप्टी स्पीकर साहिबा, इसका कारण क्या है? कारण यह है कि अफसरान यह समझते हैं कि गाड़ी तो यूं ही चल रही है, ग्रौर यूं ही चलती रहेगी। नोटिस ग्राते रहते हैं ग्राते रहेंगे ग्रौर सरकार है। सैक्शन 80 का नोटिस दो महीने का दिया जाता है जो कि मैनडेटरी ग्रौर इम्पैरेटिव होता है। I have been crying hoarse on the floor of this House. I have been giving concrete cases to this effect. लेकिन उसकी कोई परवाह ही नहीं की जाती । इस तरह का एक नोटिस दफा 80 सी० पी० सी० 11 दिसम्बर, 1962 को देहली के एक एडवोकेट की मार्फत कलैक्टर को दिया गया, चीफ़ सैकेटरी को दिया ग्रौर सैकेटरी टू दि इरीगेशन मिनिस्टरी को दिया गया । पर्सनल लेवल पर मैं ने इसको टेक ग्रप किया । वह नोटिस एक्नालेजमेंट ड्यु रिसीट से दिया गया। रजिस्ट्री कराके भेजा गया। यहां पर सुबार्डीनेट लैजिसलेशन कमेटी की एक मीटिंग में मैंने डिप्टी सैकेटरी मिस्टर महाजन को पर्सनल लेवल पर उसकी बाबत कहा । नोटिस की एक नकल दी श्रौर बताया कि इस तरह से गवर्नमेंट को सफर करना पडता है।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं ग्रापकी विसातत से बताता हूँ कि डाईवर्शन ड्रेन नम्बर 8 के लिए किसी ग्रादमी की जमीन एक्वायर की जाती है। उसको उसका मुग्रावजा नहीं मिला, कोई कम्पैनसेशन नहीं मिला। सैकेटरी को चिट्ठी लिखी। लेकिन उन्होंने इतनी कर्टसी नहीं दिखाई कि उस चिट्ठी को ऐकनालेज भी करते। मैंने इस सिलिसले में बजट सैशन में भी जिक्र किया। लेकिन डिप्टी स्पीकर साहिबा, कितने ग्रफसोस की बात है कि बावजूद इस बात के कि कानून में एक मैंडेटरी ग्रौर इम्पै-रेटिव प्रोविजन है, लेकिन उसकी परवाह ही नहीं की जाती। दो महीने के ग्रन्दर नोटिस का जवाब मिलना चाहिए लेकिन वह नहीं दिया जाता। जब एक चीज लीगली मैंडेटरी है तो समझ नहीं ग्राती कि ला डिपार्टमेंट क्यों इस मामले में सोया रहता है। क्यों नहीं सारे केस को सक्नुटीनाईज किया जाता। सैकेटरी कन्सन्ड ला डिपार्टमेंट से कन्सल्ट

करके इतना ही जवाब दे सकता है कि There is no force in the case, notice is defective, this or that. उसके बाद ग्रगर यहां पर सवाल उठाया जाए तो गवर्नमेंट यह कह सकती है कि हमने नोटिस का जवाब दे दिया था। उसके बाद ग्रगर एक ग्रादमी ग्रदालत का दरवाजा खटखटाता है ग्रौर डिग्री हो जाती है तो उस वक्त हमारे फाइनेंस मिनिस्टर यह कहने में हक बजानब हैं कि बावजद गवर्नमेंट की तरफ से जवाब चले जाने की डिग्री हो गई है। लेकिन मैं इस मौके पर ग्रापकी विसातत से पूछता हुँ कि हकुमत के पास इस बात का क्या जवाब है कि बावजूद एक मडटरी प्रोवीजन होने के क्यों नहीं दो महीने के अन्दर अन्दर नोटिस का जवाब दिया जाता ? क्या स्नानरेबल फाईनेंस मिनिस्टर साहिब हाउस में खड़े होकर यह एशोरेंस दगे कि जो श्रफसर इस तरह की नैग्लिजैंस के लिए जिम्मेदार हैं, जिन श्रफसरान की लापरवाही की वजह से हकूमत को सफर करना पड़ता है, जिन ग्रफसरान की नैग्लिजस की वजह से हक्मत के खजाने पर डाका डाला जाता है उनके खिलाफ वह सख्त से सख्त एक्शन लने के लिये तैयार होंगे ? मिनिस्टर साहिबान तो यहां पर यह जवाब दे सकते हैं क्योंकि उनके कान खैंचे जा सकते हैं लेकिन डिपार्टमेंट कन्सर्न्ड के सैक्रेटरी के कान हम नहीं खैंच सकते क्योंकि उनके पास हमारी डाइरैक्ट एप्रोच नहीं हो सकती । डिप्टी स्पीकर साहिबा, कितने अफसोस का मुकाम है कि गरीब लोगों के पैसे वकीलों के पास जाते हैं, वह सरकार को नोटिस देते हैं लेकिन उनका जवाब देने तक की तकलीफ गवारा नहीं की जाती । सप्लीमेंटरी एस्टीमेट्स की बहस का जवाब देते हुए फाइनेंसिमिनिस्टर साहिब ने अपनी तकरीर के दौरान फरमाया था कि क्या करें कोर्टस फैसला करती हैं, इसिलये गवर्नमेंट को रुपया देना पड़ता है। गवर्नमेंट को रुपया देने का हक है। मैं ग्रापकी विसातत से बड़े ग्रदब के साथ उनसे पूछता हुँ कि ग्राखिर गवर्नमेंट को यह रुपया खर्च करने का हक किस ने दिया है ? गवर्नमट को यह हक इस हाउस ने दिया है लिकन साथ ही यह हाउस गवर्नमेंट से इस बात की भी तवक्को करता है कि वह अपनी जिम्मेदारियों को भी पूरा करे। ग्रगर वह दिये गए इस हक का नाजायज इस्तेमाल करती है, उसे पूरा करने में लापरवाही करती है तो हाउस के मैंम्बरान को पूरा हक हासिल है कि वह ग्रान दी फ्लोर ग्राफ दी हाउस इस बात के लिये, इस लापरवाही ग्रौर नैग्लिजैंस के लिए ऐक्सप्लेनेशन माँगें।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, बजट सैंशन को गुजरे छः महीने हो चुके हैं। उस वक्त भी डिकीटल एमांउंट्स का लाखों रुपया मांगा गया था ग्रौर ग्रब इन छः महीनों में दस लाख रुपए की ग्रौर रकम मांगी गई है। मैं समझता हूँ कि सिर्फ तिफल तसिल्लयों से हमारा काम नहीं चलेगा। इन सब बातों के लिये हमारे सामने कोई कोजैंट ऐक्सप्लेनेशन दिया जाना चाहिए। ट्रेजरी बैंचिज पर से इस बात के लिये सिर्फ जवाब यही दिया गया कि क्या करें, ग्रदालतें डिग्नियाँ कर देती हैं। ग्रगर मुताल्लिका केसिज की पूरी तरह जाँच पड़ताल की जाए, डिटेल्ज में जाकर सकरिटनाइज किया जाय, सैक्शन 3) का नोटिस ग्राता है तो उसको एग्जामिन किया जाए उसका जवाब दिया जाय ग्रौर जवाब में ग्रगर ग्रापके केस में कोई फोर्स है तो बेशक कह दिया जाए कि ग्राप गवर्नमेंट के खिलाफ

# [पंडित चिरंजी लाल शर्मा]

दावा कर दो लेकिन कुछ तो हो । लेकिन हालत यह है कि नोटिस को एक्नालेज तक नहीं किया जाता, जवाब तक नहीं दिया जाता । एक नहीं ग्रनेकों ऐसे केसिज हैं। जैसा कि मैंने पहले ग्रर्ज किया इसी तरह का एक नोटिस मैंने सन् 1957 में दिया फिर सन् 1960 में दिया लेकिन किसी का जवाब नहीं ग्राया । फिर मैंने पर्सनल लैवल पर सरदार ग्रजमेर सिंह जी को लिखा ग्रौर सात दिन के ग्रन्दर जवाब ग्रा गया । मैं हैरान होता हूँ कि गवर्नमेंट डिपार्टमेंट के ग्रफसरान करते क्या हैं। जब सी. पी. सी. के ग्रन्दर एक साफ प्रोवीजन है, मैंडेटरी हैतो क्या ला डिपार्टमेंट भी इस को नहीं समझ सकता ? ला डिपार्टमेंट में से होकर हमारे कई ग्रफसर हाई कोर्ट के जज बनते हैं। हाई कोर्ट के जज हमारे ला डिपार्टमेंट में लीगल रीमैम्ब्रेंसर रहे हैं। ग्रगर उनको हायर लैवल पर कन्सल्ट किया जाए तो मैं समझता हूँ कि कोई वजह नहीं कि सरकार के खिलाफ इस तरह की डिग्नियाँ हों। मगर होता क्या है ? हकूमत की सारी मशीनरी का ही यह हाल है कि एक क्लर्क ग्रौर ग्रसिस्टेंट ने जो कुछ लिख दिया ग्रफसरान उसी को ग्रागे पुट कर देते हैं । They do not apply their mind at all. They simply say, "No, Yes, agree or do not agree". This is how they discharge their duties.

मैं श्रापकी विसातत से श्रपने फाइनेंस मिनिस्टर साहिब से मोदबाना गुजारिश करता हूँ कि वह इस तरह की बातों का सीरीयस नोटिस लें। रोजाना यहां पर इसी तरह की श्रमर कहानियाँ सुनने को मिलती हैं। ऐस्टीमेटस कमेटी की रिपोर्ट में बड़े सख्त श्रल्फाज में इस टेंडैंसी की मुजम्मत की गई है। जैसा कि मैंने शुरू में श्रजं किया यह कमेटी इसी हाउस के जिरये इलैक्ट की हुई है। श्रगर उसकी सिफारिशात पर गौर श्रौर श्रमल नहीं किया जाता तो फिर उसके बनाने की ही क्या जरूरत है। यह इस हाउस की इलैक्टिड बाडी है श्रौर डाक्टर बालकृष्ण इसके चेयरमैन हैं। I must pay compliments to the committee itself. जो बात हो उससे दबते नहीं श्रौर विद फुल फोर्स पुट करते हैं। लेकिन श्रफसोस है कि its recommendations are thrown in the waste paper basket. This is bad. दुख तो यह है कि इस हाउस की कमेटी की रिपोर्ट हो श्रौर उसकी परवाह न की जाए। This is a very sorry state of affairs.

Deputy Speaker: Kindly wind up.

पंडित चिरंजी लाल शर्मा: उस दिन हमारे श्रानरेबल मैम्बर कैप्टन रत्न सिंह ने गवर्नमेंट की बड़ी तारीफ की थी श्रौर कहा था कि गवर्नमेंट ने यह बड़ा नेक काम किया है....

उपाध्यक्षाः आप गवर्नमेंट की निन्दा और तारीफ को छोड़िए और कोई बात कहनी हो तो कह लीजिये। (The hon. Member should leave aside the deprecation or appreciation of Government and should give Constructive suggestions.)











पण्डित चिरंजी लाल शर्मा : उन्होंने यह कहा था कि by restoration of the compensatory allowance गवर्नमेंट ने जो काम किया है यह बड़ा नेक काम किया है। डिप्टी स्पीकर साहिबा ग्रापको मालूम है ग्रौर रिकार्ड शो करता है कि जब यह एलाउंस हटाया गया था तो उसके खिलाफ यहां पर कितनी एजीटेशन हुई थी ग्रौर इस हाउस ने पूरी स्ट्रेंग्थ के साथ इस एक्शन को ग्रपोज किया था ग्रौर कहा था कि यह कंपैसेटरी एलाऊंस एबालिश न किया जाए ग्रौर गवर्नमेंट ने पूरी स्ट्रेंग्थ से ग्रपने इस एक्शन को ऐडवोकेट किया था ग्रौर यह दलीलें पेश की थीं कि यहां पर फेयर प्राइस शापुस खोली जायेंगी श्रौर चीज़ें गवर्नमेंट एम्प्लाइज को सस्ती महैया की जायेंगी । यह चीज जाहर करती है कि गवर्नमेंट खुद प्राब्लमज क्रियेट करती है ग्रौर लोगों में टैरर पैदा करती है ग्रौर बाद में उन प्राब्लम्ज का हल ढूंढ कर पेश करती है ग्रौर उसका केडिट ग्रपने ऊपर लेने की कोशिश करती है। इस चीज के लिए they want to be complimented, जो फैसला ग्राज से चार या पाँच माह पहले इसने किया था उसको ग्रब यह बदल रही है लेकिन the hands of the clock cannot be put back but they are trying to do that यह जाहर करता है कि सरकारी म्लाजमीन की जो डिमाँड थी कि कम्पेनसेटरी ऐलाऊंस एबालिश न किया जाये क्योंकि यहाँ चण्डीगढ़ श्रौर दूसरे पहाड़ी स्थानों पर बाकी जगहों के मुकाबले में मंहगाई ज्यादा है, ठीक थी। ग्रौर इनका जो पहला फैसला था that was without giving full thought and consideration.

उपाध्यक्षा: ग्रगर ग्राप हर चीज को ही ग्राज डिस्कस करेंगे तो 16,17 ग्रौर 18 को जो तीन दिन नो कान्फीडेंस मोशन पर बहस होने वाली है उस दिन किस चीज पर ग्राप बोलेंगे ? (If the hon. Member discuses all these things today, what will be discussed in the debate to be held from 16th to 18th when the no-confidence motion is going to be discussed.)

पण्डित चिरंजी लाल शर्मा: इस हकूमत के इमाल के बारे में डिण्टी स्पीकर साहिबा मेरे पास इतना मैटीरियल इकट्टा है कि उससे रामायाण ग्रौर महाभारत जैसी बड़ी किताबें लिखी जा सकती हैं ग्रौर ग्रगर ग्राज में इन चीजों के बारे में जिनका जिकर इन डिमाँडज में किया गया हुग्रा है कुछ नहीं कहता तो मैं ग्रापने फर्ज की कोताही करूँगा। तो मैं ग्रर्ज कर रहा था कि यह गर्वनमेंट खुद पहले प्राब्लम्ज क्रियेट करती है and when there is a hue and cry तो यह सौलूशन ढूढ लाती है ग्रौर उसका केडिट लेने की कोशिश करती है। मैं ग्रर्ज करता हूँ कि यह कोई केडिट लेने वाली बात नहीं है। जो कुछ उस दिन कैंट्टन रत्निसह ने कहा था उसमें कौनसी ऐसी बात थी जिसका वह इस गर्वनमेंट को केडिट दिलाना चाहते थे। फिर उन्होंने कहा कि यहाँ इस स्टेट में 'रूल ग्राफ ला' है। मैं समझता हूं कि ग्रगर यहाँ इस हाउस में कोई यह कहे कि यहाँ 'रूल ग्राफ ला' है तो मैं समझता हूं कि वह बेवकूफों की दुनिया में रहने वालों की बात होगी। ग्राज की ही ग्रखबारों में छपी खबर को देख लीजिये कि सुप्रीम कोर्ट की

# पिण्डित चिरंजी लाल शर्मी

स्टिक्चर्ज से बचने के लिये डर की वजह से उस ग्राई. सी. एस. ग्रफसर को इन्होंने रीइन्स्टेट कर दिया है जिस पर यह कई तरह के मकदमें चला रहे थे श्रौर इन मकहमों पर लाखों रुपया सरकारी खजाने से खर्च किया गया है। इन चीजों के होते हुए कैसे कोई यह कह सकता है कि यहाँ रूल ग्राफ ला है। क्या यह रूल ग्राफ ला की निशानी है कि इस हाउस के एक ग्रानरेबल मैम्बर को सरे बाजार पीटा जाए? इन चीजों के बावजद ग्रगर कोई मैम्बर कहे कि there is a rule of law in Punjab, I am simply ashamed of it.

(घंटी की ग्रावाज)

डिप्टी स्पीकर साहिबा, एक दो चीज़ें मैं इण्डस्ट्री के बारे में अर्ज़ करूँगा कि इसमें काटेज इण्डस्ट्रीज़ के बारे में माँग की गई है जोकि 47 हजार रुपए की है। इसमें लिखा है-"It is proposed to set up a regular Cottage Industries Emporium at Simla". इस सिलसिला में हाउस की तवज्जुह ऐस्टीमेट कमेटी की रिपोर्ट की तरफ दिलाना चाहता हूँ It is stated therein:

"A sum of Rs. 47,000 has been asked for in connection with the establishment of Cottage Industries Emporium at Simla.

The Committee regret to observe that mostly the staff was recruited on an ad hoc basis and no reference was made to the Public Service Commission......"

एक तरफ तो यह कहते हैं कि एमरजेंसी है । देश पर श्रापत्ति श्रा गई है क्योंकि चीन ने हमला कर दिया है ग्रौर सरकारी मुलाजमों की तनखाहों ग्रौर भत्तों पर कुल्हाड़ा चलाया जा रहा है लेकिन दूसरी तरफ 47 हजार रुपया से शिमला में एम्पोरियम खोल कर जाया किया जा रहा है । फिर एडहाक बेसिज पर उसके लिए स्टाफ की रिकूटमेंट कर ली गई है ग्रौर पब्लिक सर्विस कमीशन ग्रौर सूबार्डीनेट सर्विसिज सिलैंक्शन बोर्ड के थरू उनकी रिक्रटमेंट नहीं की गई। The very provisions of the Constitution have been thrown to winds. चन्द इंडीविज्युल्ज को प्रोवाइड करने के लिये यह चीज की गई है।

फिर डिप्टी स्पीकर साहिब 20 हजार रुपया एक ग्राश्रम स्थापित करने के लिए खर्च किया जा रहा है। यह देख कर बहुत दुख होता है कि जितनी रक्में भी खर्च की जा रही हैं यह सारी की सारी पंजाबी रिजन में खर्च की जा रही हैं। मेरे इलाके के लिये तीन श्राने की रकम भी खर्च करने के लिये प्रोवीजन नहीं की गई। हमारे इलाके के साथ जिस तरह का इम्त्याजी सलूक वर्ता जा रहा है वह इससे साफ ज़ाहिर है । एम्पोरियम खोला जाए तो भी शिमला में । इंडस्ट्री की कोई चीज खोली जाए तो करतारपुर में ग्रौर ग्राश्रम भी खोलना हो फिलौर में खोला जाता है। (घंटी) डिप्टी स्पीकर साहिबा, सिर्फ इन चीजों को टच ग्रपौन ही कर रहा हूँ।

Deputy Speaker: I may tell the hon. Member that he is not the only speaker. There are many other hon. Members who have yet to speak. He should please wind up now.

पण्डित चिरंजी लाल शर्मा: बहुत बेहतर डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं अर्ज कर रहा था कि फिलौर में 27,940 रुपये की रकम से एक ग्राश्रम स्थापित हो रहा है। मैं इन से पूछना चाहता हूँ कि कौनसी एमरजेंसी थी जो यह सारी चीजें सप्लीमेंटरी डिमाँडज में लाई गई हैं। ग्रगर इन चीजों को ग्रगले बजट में लाकर ग्रच्छी तरह सोच विचार करके इस सदन से पास करा लिया जाता तो क्या हर्ज की बात होती । हैरानी की बात तो यह है कि हजारों रुपया इंडस्ट्रियल एम्पोरियम ग्रौर ग्राश्रम वगैरह पर खर्च करके सप्लीमेंट्री ऐस्टीमेट्स में यह रकमें माँगी जा रही हैं लेकिन इन ऐस्टीमेट्स में भयंकर पलड्ज के नाम पर एक पाई भी प्रोवाइड नहीं की गई । हमारी सरकार के किसी मिनिस्टर ने यह परवाह नहीं की कि ग्राज रोहतक ग्रौर करनाल बरबाद हो रहे हैं। चारों तरफ देहातों में मकानों की छतों तक पानी भर गया है ग्रौर फसलें बिलकुल तबाह हो गई हैं। वहाँ के लोगों को पलड रिलीफ देने के लिये इन सप्लीमेंटरी ऐस्टीमेट्स में जिक तक नहीं किया गया है।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, इन सप्लीमेंटरी ऐस्टीमेट्स के सफा नम्बर 24 थ्रौर 25 पर कैंपिटल ग्राउटले के नीचे ग्राप देखेंगे कि कई तरह की फजूल खिंचयाँ की गई हैं। एक ग्रौर चीज का तलख तज्हबा हमारे लोगों को हो रहा है जो महकमा तालीम से ताल्लुक रखता है। ग्राज किसी कचहरी में जाकर देखें मैजिस्ट्रेट की ग्रदालतों के बाहर तीन चार सौ की लाइनें लगी रहती हैं जोिक फीस मुग्राफ करवाने के लिये ग्रपने ग्राप को वैकवर्ड डिकलेयर करके ऐफीडैविट तस्दीक कराने होते हैं, that too by Ist Class Magistrates क्योंकि महकमा तालीम की एक चिट्ठी के मुताबिक उन्हें एक तस्दीक शुदा ऐफीडैविट स्कूल को देना पड़ता है।

श्रव मैं श्रर्ज करता हूँ कि गवर्नमेंट ने यह प्रोवाइड किया कि ऐफीडैंविट दे सकते हैं लेकिन ग्रगर ऐसी बातें होनी हैं तो ऐफीडैंविट की क्या सैंक्टिटी रही । ग्राखिर हाई कोर्ट ने जो ग्रोथ किमश्नर मुकर्रर किये हुए हैं वह किस लिये हैं? ग्रीर फिर यह काम मास्टरों को भी दिया जा सकता था। ग्रव जो हो रहा है वह सब के सामने है। लड़कें को हैडमास्टर के पास ले गए ग्रीर डी॰एम॰ का सर्टीफिकेट लेगये तो वह फरमाते हैं कि नहीं यह तो फर्स्ट क्लास मैजिस्ट्रेट का नहीं है वह लाइये। इस तरह की बातें होती हैं। यह एक नमूना है। ग्रीर यह हाल उस महकमें का है जो कि चीफ मिनिस्टर साहिब के पास है। तो मैं डाक्टर साहिब से कहूँगा कि यह बड़ा ऐक्यूट प्राब्लम है। एक तरफ तो लोगों को फ्लड ने मार रखा है ग्रीर दूसरी तरफ इस तरह से गरीबों को कहा जाता है कि 37 मील चल के जिला हैडक्वार्ट पर जाएं। उन गरीब हिरजनों से इसकी उम्मीद करना फजूल है। यह भी भला कोई कनसैंशन है। होना तो यह चाहिए कि हर एक को मौका हो कि वह इससे फायदा उठा सके ग्रीर इसमें कोई तकलीफ न हो। (घंटी) ग्रव मैं ज्यादा न कहता हुग्रा यही कहूँगा कि जो बातें मैंने कही हैं

(पण्डित चिरंजी लाल शर्मा)

उनकी तरफ ध्यान दिया जाए ग्रौर चूंकि सरदार गुरबन्ता सिंह जी हरिजनों के लीडर हैं तो श्रगर यह इन बातों का जवाब दें तो मैं इसको वैलकम करूँगा।

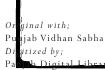
उपाध्यक्षा: पेशतर इसके कि मैं किसी ग्रौर ग्रानरेबल मैम्बर को बोलने के लिये कहूँ मैं चाहती हूँ कि कोई टाइम लिमिट मुकर्रर कर दी जाए । स्राध घंटा तो पंडित चिरंजीलाल जी ने ही ले लिया है ग्रौर वज़ीर साहिब ने जवाब भी देना है ग्रौर यह श्राप का फैसला है कि इसको पास भी ग्राज ही करना है। May I fix. five minutes for each hon. Member? (Before I call upon the next hon. Member to speak, I would like the House to fix some time limit for speeches. The hon. Member Pandit Chiranji Lal has taken half an hour. The hon. Minister too has to give a reply to the debate and according to your decision this Bill has to be passed to-day. May I fix five minutes for each hon, Member?)

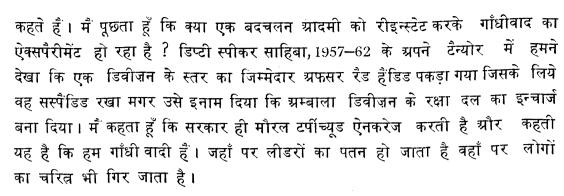
सरदार लच्छमन सिंह गिल: मेरी राय है कि पाँच मिनट कम हैं। हाँ इन्होंने तो ताईद ही करनी है इन के लिये यह काफी हैं मगर जिस ने ग्रपने इलाके डिफीकल्टीज बतानी हों उनके लिये यह पाँच मिनट में बतानी मुश्किल हैं। इस लिये हमारे लिये दस मिनट रख दें।

Deputy Speaker: All right, I will allow only seven minutes to each Member. After six minutes, I will ring the bell and the Member will have to wind up.

श्री मंगल सैन (रोहतक): डिप्टी स्पीकर साहिबा, ग्राज सदन के सामने ऐप्रो-प्रियेशन बिल नम्बर चार विचाराधीन है ग्रौर हमारे मन्त्री महोदय सदन से इस बात की इजाजत चाहते हैं कि इनको 13 करोड़ 89 लाख से भी ऊपर रुपया खर्च करने की श्रनुमति दी जाए।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, जब हम इस खर्च की डिटेल्ज को देखते हैं तो रंज होता है । इसको देखने से पता चलता है कि हमारी सरकार किस तरह से गरीब किसान, मजदूर ग्रौर ग्रवाम का रुपया बेदर्दी ग्रौर बेरहमी से खर्च करती है। इस सरकार की नालायकी के कारण लाखों रुपया 11 मुकद्दमों में सरकारी मुलाजमों को देना पड़ रहा है। कहा जाता है कि 15,16 साल से जब से हकूमत इनके हाथ में ग्राई है इन्होंने लोगों के इकनौमिक स्टैंडर्ड को रेज़ किया है। उनके मौरल्ज़ को ऊंचा किया है। इनके नेशन बिल्डर्ज कहलाने वाले टीचर इस हद तक गुस्ताख हो गए हैं कि वह स्रौरत का भेस बना कर लड़की को ग्रगवा करने की कोशिश करने की जुर्रत करते हैं। उसको नौकरी से हटाया जाता है मगर इनफ्लूएंशल हलकों में सलाह होती है ग्रौर उसको रीइन्स्टेट कर दिया जाता है। मगर वह फिर भी सरकार के मुंह पर चपत मारता है स्रौर सरकार से पैसा भी लेता है। यह है इनका स्रादर्श जो स्रपने स्रापको गाँधीवादी





उपाध्यक्षा: ग्राप जो कहना चाहते हैं वही कहिए, गाँधीवाद को छोड़िए। (The hon, Member should confine himself to his point and leave aside Gandhian philosophy.)

श्री मंगल सैन: मैं सिर्फ ग्रसूल की बात कर रहा हूँ। इसमें जिक है कि "दो" लाख रुपया दे कर डैनमार्क के स्पैशिलस्टों की मदद से यहाँ पर एक पोल्ट्री फार्म कायम करना है ग्रौर ऐग्रीकल्चर मिनिस्टर साहिब ग्रन्दाजा लगा रहे थे कि वहाँ पर फर्स्ट क्लास ब्रीडिंग होगी। ग्रब ब्रीडिंग यह खुद करेंगे या पता नहीं किससे करवायेंगे। यह फरमाते हैं, कि मुख्य मन्त्री जी का मकसद यह है कि हर एक बच्चे को ग्रन्डा देंगे। मगर यह समझ में नहीं ग्राता कि इतने ग्रण्डे कहाँ से ग्राएंगे। मुख्य मन्त्री जी के घर में तो पैदा नहीं होते ग्रौर न ही ऐसी कोई मशीन है। मतलब यह है कि यह नामुमिकन सी बात है। एक सीनियर काँग्रेसी मैम्बर से बात हुई वह कहने लगे कि मुख्य मन्त्री जी ने एक शुगल बनाया है। यह बात तो खैर हम जानते हैं कि उनको शुगल बनाने की ग्रादत है। पहले 34 वज़ीरों की एक फौज खड़ी कर ली।

उपाध्यक्षा : त्रागे चलिये । (He should proceed further.)

श्री मंगल सैन: जी हाँ मैं श्रागे ही जा रहा हूँ। फिर सलाहकार समिति बना डाली। वहाँ जब गड़बड़ शुरू हुई तो एक फाइन मौर्रानंग उसको डिसबैंड कर दिया। तो मतलब यह है कि मुख्य मन्त्री जी को शुगल बनाने की श्रादत है। श्रब यह शुगल शुरू किया है मगर इससे बच्चों के इखलाक पर कैसा श्रसर पड़ेगा। उनको सुधारने के लिये उनकी डायट को सुधारना होगा। यह तो कहते हैं कि शराब पियो श्रंडे खाश्रो। एक तरफ प्रोहिबिशन करते हैं श्रौर दूसरी तरफ शराब की खपत बढ़ाते हैं। हमें तो यह गोरख धंधा समझ नहीं श्राता। फिर रक्षा दल के लिये पैसा दिया है। जो इस श्रागेंनाइजेशन को तैयार करने वाले हैं उन को तैयार करने के लिये है। मैंने एक सवाल में पूछा था कि इसका क्या कारण है कि पालियामेंट के एक मैंबर को रक्षा दल का इंचार्ज बना रखा है। यह कितनी श्रजीब बात है कि एक ऐसा श्रादमी जो कि एक पुलिटीकल पार्टी को रिप्रेजेंट करता है उसको इस श्रागेंनाइ जेशन का जैनरल बना दिया गया है। कहते हैं कि उसने बड़ी देशभित्त की है। ठीक है; कर रखी होगी, बड़ी श्रच्छी बात है, मगर जो श्रादमी यह करता है वह किसी पर ऐहसान नहीं करता, श्रपना फर्ज पूरा करता है। यह सरकार कुछ इस किस्म की है कि इसको जब तक कोर्ट

# [श्री मंगल मैन]

की ठोकर न लगे यह मानती नहीं। इस हाउस के एक सीनियर मैम्बर बाबू बचन सिंह ने बोलते हुए मालेरकोटला का किस्सा बताया था। यह इस सरकार की ग्रादत है कि यह जमीन सस्ते भाव पर ले लेती है। फरीदाबाद के किस्से का ग्रापको पता ही है।

इस हाउस के ग्रानरेबल मैंम्बर चौधरी खुरशीद एहमद ने बताया था कि किस तरह पहले जमीन जो ली उसकी कीमत 47 हजार रुपया डाली गई ग्रौर फिर इस एवार्ड के खिलाफ कोर्ट में गए तो तीन लाख ग्रौर कुछ रुपये मिले। डिप्टी स्पीकर साहिबा यह बात मैंने इसलिये कही कि इस प्रकार की धांधली हर जगह पर मची हुई है। कोर्टस में जाकर किस तरह इस सरकार को घुटने टेकने पड़ते हैं। श्री ग्रार पी. कपूर के केस में क्या हुग्रा जहाँ पर एस. पी., डी. एस. पी., ग्रौर न जाने किस किस को तरक्की दी गई प्रोमोशन की गई। रीकार्ड को गलत बनाया गया, फैबरीकेट किया गया ग्रौर इतना कुछ करने के बाद हथियार टेक दिये। यह हालत है हमारी सरकार की।

# एक माननीय सदस्य: रोहतक का भी कह दो।

श्री मंगल सैन: रोहतक के बारे में एक दिन रखा गया है उस दिन इनकी पोल पट्टी खोलेंगे। (हंसी) यह एलान करते फिरते थे कि हमने फ्लड्ज को कण्ट्रोल कर लिया है ग्रीर ग्रब रोहतक में एक बूंद भी पानी नहीं जाएगा। ठीक है एक बूंद तो नहीं गई परन्तु 5,000 क्यूसेक पानी बहने लगा। यह इनकी नैगलीजेन्स ग्रीर इनएफीशेन्सी है। लेकिन इनमें जो इतनी भी हिम्मत नहीं कि ग्रपनी नैगलीजेन्स को मान लें। श्री लाल बहादुर शास्त्री ने जो देखा कि बहुत से रेल के एक्सीडैण्ट हुए हैं तो उसने समझा कि यह मेरी इनएफीशेन्सी की बजह से हुए हैं। उसने हिम्मत की ग्रीर ग्रस्तीफा देकर मन्त्री मण्डल छोड़ दिया। लेकिन यहाँ पर क्या हालत है? हर तरफ इससे कहीं भयानक बाढ़ ग्राई ग्रीर हजारों लोग घर से बेघर ग्रीर दर से बेदर हो गए लेकिन यह वजीरी संभाले बैठे हैं। इस सिचाई के वजीर से क्या उम्मीद की जा सकती है जिसकी ग्रादत ही बन गई हो कि किसी एस.डी.ग्रो.को पीट दिया ग्रीर उससे इनका झगड़ा हुग्रा ग्रीर फिर किस बेरहमी से पीटा। वह ग्रापके सामने है। जहाँ इस तरह के बजीर हों वहाँ लोगों की हालत क्या बेहतर हो सकती है।

उपाध्यक्षा : ग्राप किसी डीमाँड का भी हवाला दें। (The hon. Member should also refer to some demand.)

श्री मंगल सैन : मैं डीमाँड नं० 15 का जिक कर रहा हूँ कि किस तरह से टोकन ग्रांट माँगी जा रही है। यह इसिलये कि नालायक मन्त्री है जैसा ही वज़ीर वैसी ही उसकी ग्रांट । ग्राज तीन सौ से ग्रिधिक गाँव पानी में हैं ग्रौर 6 हज़ार घर बरबाद हो चुके हैं, करोड़ों रुपयों की फसलें बरबाद हो गईं लोग घर से बेघर ग्रौर दर से बेदर हो गए हैं ग्रौर यह खद्दर की टोपी पहन कर देहात में जाकर 25 रुपये का रिलीफ बाँटते हैं। इससे उन्हें क्या रिलीफ मिलेगा ? मैंने खुद देखा है कि लोग भुखे

ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਇਕ ਫਰਾਡ ਖੇਲ੍ਹਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਕਰਦੀ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੈ ਅਤੇ ਦਸਦੀ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੈ । ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਝੂਠੇ ਵਾਇਦੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਦੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਦੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਦੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਮਕਾਨ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ । ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਦਅਨਵਾਨੀਅਤ ਤੋਂ ਤੰਗ ਆ ਗਏ ਹਨ । ਲੋਕੀ ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ ਹੁੰਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਲੱਭਣ ਲਈ ਦਬਾ ਦਬ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਖਾਦੀ ਦੀ ਇਕ ਬੜੀ ਹੀ ਫਰਾਡੂਲੈਂਟ ਸਕੀਮ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉ ਕਿ 2–2 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਤੌਰ ਰੀਬੇਟ ਦੇ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਜੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਭਲੇ ਦੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤੇ 14 ਆਨੇ ਗਜ਼ ਖੱਦਰ ਦਿਉ ਜਿਸ ਨੂੰ ਗਰੀਬ ਵੀ ਪਹਿਨ ਸਕਣ । ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਅਛੂਤਾਂ ਨਾਲ ਵਾਇਦੇ ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਹ ਹੁਣ ਤੱਕ ਪੂਰੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇ । ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਆਪ ਹੀ ਦੱਸਣ ਕਿਹੜੀ ਇਕ ਗੱਲ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਐਡਰੈਂਸ ਕਰੋ। (The hon. Member should address the Chair.)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਮੈਂ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਰਫਤ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਹਰ ਇਕ ਸਕੀਮ ਫੇਲ ਹੋਈ ਹੈ । ਜੇ ਸੈਂਟਰ ਤੋਂ ਕੋਈ 1.00 p.m. ਚੰਗੀ ਸਕੀਮ ਆਉਂਦੀ ਵੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਫਸਰ ਉਸ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ । ਮੈਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਰਫਤ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਝੂਠੇ ਫਾਦਿਆਂ ਤੇ ਲੋਕ ਹੁਣ ਜੀਣ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ । ਹੁਣ ਰਾਮਰਾਜ ਦੀ ਥਾਂ ਕਾਮਰਾਜ ਪਲੈਨ ਲਾਗੂ ਹੋ ਜਾਏਗੀ ਔਰ ਉਹ ਦਿਨ ਆ ਜਾਏਗਾ ਜਦ ਇਥੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ, and that will be a deliverance day for the poor people and for the Scheduled Castes in the State.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਆਰਡਰ ਪਲੀਜ਼, ਇਹ ਘੰਟੀ ਕਿਸ ਵਾਸਤੇ ਹੈ ? (Order please; what is this bell meant for?) (Interruptions)

ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਸ੍ਰੀ ਚਿਰੰਜੀ ਲਾਲ ਔਰ ਸ਼੍ਰੀ ਚਾਂਦਰਾਮ ਜੀ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਏਤਰਾਜ਼ ਉਠਾਏ ਹਨ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਆਤ ਲਈ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਕੋਈ ਸਰਕੁਲਰ ਮੈਂ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕੱਢਿਆ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਜਾਂ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸ ਦੇ ਬਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਫੀਸਾਂ ਮਾਫ ਕਰਨ ਲਈ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਫੰਸਟ ਕਲਾਸ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲਿਆਉਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ । ਹੈਡਮਾਸਟਰਾਂ ਜਾਂ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਸਿਰਫ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਡੈਕਲੇਰੇਸ਼ਨ ਲੈ ਲਉ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਇਕ ਹਾਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ, ਅਤੇ ਫੀਸ ਮਾਫ ਕਰ ਦਿਉ (ਵਿਘਨ) ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੈਟਿਸਫੈਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਪਿੰਡ ਦੀ ਪੰਚਾਇਤ ਕੋਲੋਂ ਤਸਦੀਕ ਕਰਾ ਲਿਉ । ਉਸਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਫੀਸ ਮਾਫ ਕਰ ਦਿਉ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਮਾਸਟਰ ਜੀ, ਇਹ ਗੱਲ ਦਸ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ.....

उपाध्यक्षा : मैं निहायत ग्रदब से ग्रर्ज करूंगी कि जो कुछ पूछना हो चेयर की मारफत पूछा जाऐ (I request the hon. Members that whatever they want to as certain from the hon. Minister they may do so through the Chair.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਕ ਵਜ਼ੀਰ ਅਜਿਹੀ ਸਪੀਚ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ ਜਿਹੜੀ ਸਮਝ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਤਾਂ ਕੀ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਕਲੈਰੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਸੀਕ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ?

उपाघ्यक्षा: सिर्फ चेयर की मार्फत। (He can do so only through the Chair.)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕ੍ਰਮਾਰ : ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਫ ਮੁਕਰ ਗਏ ਹਨ । ਡੀ. ਪੀ. ਆਈ. ਨੇ ਇਕ ਸਰਕੁਲਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਥੇ ਪ੍ਰੌਡਿਯੂਸ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ।

Deputy Speaker: Please resume your seat.

(Interruptions)

उपाध्यक्षा: ग्रगर कुछ मैम्बर साहबान कहें कि यह गलत है ग्रौर कुछ कहें कि यह गलत नहीं है, तो हाउस इस तरह से चल नहीं सकता। (If some hon. Members assert that a certain statement is wrong and the others contradict that; the proceedings of the House cannot be conducted smoothly.)

श्री चांद राम: ग्रान ए प्वाइंट ग्राफ ग्राईर मैंडम । डिप्टी स्पीकर साहिबा.....

उपाध्यक्षा : ग्राप बैठ जाइए । (Please resume your seat.)

श्री चांद राम : मैं गड़बड़ करने के लिए नहीं खड़ा हुम्रा हूं । मेरा तो प्वाइंट म्राफ म्रार्डर है......

Deputy Speaker: How can the hon. Member disturb the proceedings of the House? What for am I sitting in the Chair? If the hon. Members behave like that I will have to vacate the Chair. I cannot allow all these interruptions.

श्री चांद राम: ग्रान ए प्वाइंट ग्राफ ग्राईर, मैडम । डिप्टी स्पीकर साहिबा, मेरा प्वाइंट ग्राफ ग्राईर यह है कि क्या एक मिनिस्टर हकीकत के खिलाफ हाउस में ब्यान दे, जिसका गरीबों के ऊपर उलटा ग्रसर पड़े तो ग्रापके पास उसका कोई इलाज है ?

उपाध्यक्षा इसका इलाज है, स्राप लिखकर भेजें (The hon. Member should send it to me in writing, I have got the remedy for that).

ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ 250 ਬੱਚੇ ਮੁਰਗੀਆਂ ਦੇ ਲਏ ਹੋਣ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖਾਣ ਨੂੰ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇ ਔਰ ਉਹ ਮਰ ਗਏ ਹੋਣ, ਤਾਂ ਦੂਜੀ ਗਲ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਬੱਚੇ ਚੰਗੀ ਨਸਲ ਦੇ ਸਨ।

(Interruptions)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਮੈਡਮ, ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 250 ਬਰਡਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲੋਂ ਲੈ ਕੇ ਦਿਤੇ ਹਨ, ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਨਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਕੋਈ ਗ੍ਰਾਂਟ ਲਈ ਨਾ ਰੁਪਿਆ ਲਿਆ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਬਰਡਜ਼ ਲਏ ।

उपाध्यक्षा: ग्राप लिख कर मेरे पास भेज दीजिए। ग्रगर बात गलत हुई तो मैं देखूगी (The hon. Member may send it to me in writing. If it is found incorrect, I shall see to it)

वित्त मंत्री: डिप्टी स्पीकर साहबा, मैं ग्रापकी मार्फत सब से यह दरख़ास्त करना चाहता हूँ कि मुझे चन्द मिनट दे दें......

श्री जगन नाथ: श्रापको डाक्टर साहब, 40 साल हो गए हैं.....

उपाध्यक्षा: जगन्नाथ क्या बच्चों वाली बात करते हैं । (I would ask Shri Jagan Nath not to behave like a child.)

वित्त मंती: मैं जानता हूँ कि सब भाई मुझ से ग्रच्छा बोलते हैं ग्रौर ग्रच्छे ग्रोरेटर्स हैं। ग्रौर यह ठीक भी है कि ग्रोरेटरी दिखानी भी चाहिए लेकन दूसरे को भी ग्रगर ग्रर्ज करनी हो तो उसको भी मौका दिया जाना चाहिए जो एतराज ग्रब किए गए हैं ग्रगर वह जनरल बजट जब पेश हुग्रा था उस वक्त करते तो बेहतर था क्योंकि उस वक्त डिस्कसन के लिये कई दिन मिलते हैं ग्रौर ग्रब तो चंद मिनट ही मिलते हैं। जिन ग्रल्फाज से उन भाइयों ने हमको याद किया है उसके लिए भी मैं उनका मशकूर हूँ। एक भाई ने तो कहा याद रखो। ग्रापके दिन ग्राखरी ग्रा गए हैं ग्रब सरकार नहीं रह सकती। मैं ग्रर्ज करना चाहता हूँ कि सरकार सिर्फ मिनिस्टरों की ही नहीं, सरकार में ग्रसेम्बली भी शामल है, इस में ट्रेजरी बैंचें भी हैं ग्रौर ग्रापोजीशन वाले भी शामल हैं ग्रगर गवर्नमेंट जाएगी तो ग्राप सब जाएंगे (शोर) ग्राप भी गवर्नमेंट का ही पार्ट हैं (विरोधी पक्ष की ग्रोर से शोर) जरा सबर होना चाहिए, शोर का क्या फायदा है। मैं चेयर की प्रोटैक्शन चाहता हूँ।

उपाध्यक्षाः ग्रार्डर प्लीज ।

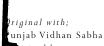
वित्त मंती: एक साहिब ने गाँधीवाद ग्रौर गाँधी टोपी पर नुक्ताचीनी की है। खैर, उनकी मर्जी है जैसे चाहें कह सकते हैं। (विघ्न) श्री चिरंजीलाल जी ने डिकीटल एमाउंट्स पर एतराज किया था। ग्रब मैं उसका क्या जवाब दूँ। मैंने पहले कहा था कि बजट में इस वक्त डिकीटल एमाउंट्स ग्राती है, वह चार्जंड एमाउंट्स है, उनका ग्राप हमसे क्या जवाब चाहते हैं। जहाँ तक ग्रफसरों को पूछने का ताल्लुक है उसके लिए मैं ग्रजं करना चाहता हूँ कि पी. ए. सी. जब महकमों के हिसाब-किताब वगैरह पड़ताल करती है तो उन्हें हमें जवाब देना पड़ता है। हम उन ग्रफसरों से जवाब लेकर उनको भेजते हैं जिन की वजह से गवर्नमेंट को नुक्सान उठाना पड़ा होता है। ऐसे केस भी हैं कि जिन ग्रफसरों की गलती की वजह से डिग्री हुई हमने वह डिग्री की रकम उनकी

# [वित्त मंद्री]

तनखाह से वसूल की है। यहाँ पर मैं यह नहीं बता सकता कि किस के पैसे काटे गए हैं। मैं ग्रापको सिर्फ इतना ही बताना चाहता हूँ कि हमको भी बहुत रंज होता है जब किसी ग्रफसर की गलती से गवर्नमेंट के खिलाफ डिग्री होती है। हम उनकी जवाब तलवी करते हैं ग्रौर जहाँ मुनासिब समझते हैं ऐक्शन भी लेते हैं।

इसके ग्रलावा यहाँ एतराज किया गया कि एप्वायंटमेंट्स के वक्त पब्लिक सर्विस किमिशन के साथ क्यों नहीं मिश्वरा करते। मैं ग्रजं करना चाहता हूँ कि गवर्नमेंट को यह ग्रब्तियार है कि वह पब्लिक सर्विस किमिशन की सलाह से या बगैर सलाह के भी जिस पोस्ट को चाहे उनके परव्यू से निकाल कर एप्वायंटमेंट कर सकती है। बहुत दफा तो पब्लिक सर्विस किमिशन भी ऐग्री कर जाता है कि बेशक हमारे परव्यू से पोसट निकाल लो ग्रौर रिकूटमेंट कर लीजिए गवर्नमेंट ने पब्लिक सर्विस किमिशन के परव्यू से निकालने से पहले कभी कोई एप्वायंटमेंट नहीं की है। इस लिए यह एतराज बेमायनी है। इसके इलावा कम्पेन्सेट्री ग्रलाउंस के बारे में कहा गया कि गवर्नमेंट पहले हटा कर बाद में खुशनूदी या नाम हासिल करने के लिये फिर दे देती है। मैं ग्रजं करता हूँ कि गवर्नमेंट नाम पाने के लिये कुछ नहीं करती। मैं समझता हूँ कि ग्रापोजीशन की तरफ से जो नुक्ताचीनी होती है वह गवर्नमेंट की जिन्दगी है। उसी से गवर्नमेंट ग्रच्छी तरह काम करती है नहीं तो निकम्मी हो जाए गवर्नमेंट नाम पैदा करने के लिये कुछ नहीं करती।

इसके इलावा हरिजन भाइयों की तरफ से एतराज किया गया कि उन्हें पोल्ट्री के लिये बहुत कम रुपया दिया गया है मैं पोल्ट्री के काम के बारे में कुछ नहीं जानता ग्रौर न ही मैंने स्कीमें स्टडी की हैं। लेकिन मैं समझता हूँ कि कुछ रुपया उनको ग्रपने पास से भी लगाना चाहिए । स्राप जानते हैं कि कोस्राप्नेटिव सोसाइटियों को जब रुपया दिया जाता है तो उनको ग्रपने पास से भी कुछ रुपये लगाने पड़ते हैं । ग्राप को पता है कि हरिजनों को जो जमीन देने की स्कीम है उसके लिये उन्हें दो हज़ार रुपया ग्रपने पास से देना पड़ता है या कर्ज़ा ले कर देना पड़ता है। इसलिये इस में भी शायद कोई ऐसी बात होगी यहाँ पर एतराज़ किया गया कि दो लाख रुपया पोल्ट्री के लिये किसी को क्यों दिया गया है। मैं ग्रर्ज़ करना चाहता हूँ कि वह फारेन कोलैंबोरेशन के साथ बड़ें लार्ज स्केल पर पोल्ट्री ब्रीडिंग का काम शुरू हुम्रा है जिस पर बहुत खर्च म्राना है । हमने उनको लोन दिया है जिस पर सूद लेना है । यह भी कोई एतराज वाली बात नहीं है । जो छोटे पोल्ट्री वाले हैं वह ब्रीडिंग का काम नहीं करते श्रंडे वगैरह ही सप्लाई करते हैं इसलिये उन्हें ज्यादा सरमाए की ज़रूरत नहीं होती फिर यहाँ पर एतराज़ हुआ कि दो लाख रुपया खादी खरीदने वालों को किमशन का क्यों दिया जाता है। खादी वाले जो हैं वह खादी के खरीदने वालों को 5 प्रतिशत किमशन देते हैं। गवर्नमेंट ने यह सोचा कि वह कमिशन की रक्म हम श्रपने पास से देदेते हैं ताकि खादी इंडस्ट्री को नुकसान न हो ग्रौर खरीदने वालों को भी फायदा पहुंचे । इस बात में किसी का नुकसान नहीं है । इन ग्रल्फाज के साथ मैं उम्मीद करता हूँ कि यह हाउस इसको पास करदे।



मर रहे हैं उन की फसलें बरबाद हैं ग्रीर इस सारी हालत की जिम्मेदारी सिंचाई मन्त्री पर है ग्रीर फिर जो वह लोग बरबाद हो गए तो यह गाँधी भक्त भिक्षा के दाते बन कर उन्हें 25 रुपए दे रहे हैं। कितने शर्म की बात है। (घंटी)

इसलिये मैं फिनाँस मिनिस्टर डाक्टर भागंव साहिब से निवेदन कहँगा कि ग्राप तो जिन्दगी भर सचाई पर खड़े रहे । ग्रौर इस दलदल में ग्राप ग्रब फंस गये ग्रापकी ग्रब उमर भी नहीं है इसलिये ग्राप ग्रपनी तपस्या ग्रौर त्याग को बरबाद न करें ग्रौर मिन्दिमण्डल को छोड़ दें । ग्राप पर भी इस तरह के वजीरों की नाग्रहलिग्रत का ग्रसर पड़ता है। (विघ्न) (घंटी)

श्री चाँद राम (साल्हावास एस. सी.) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, समय बहुत कम है इसलिये मैं एक दो बातों की तरफ ही सरकार का ध्यान दिलाउंगा । ग्रगर सारी एडिमिनि-स्ट्रेशन में कोई कमी रही है तो यह कि जो मिनिस्टरों का ग्रौर गवर्नमेंट पार्टी का . नज़रिया है वह श्रफसरों तक नहीं पहुंचा । श्रफसरों की एपरोच में कोई तबदीली नहीं ब्राई । ग्रगर ब्रापने सोशलिज्म को लाना है गरीब ब्रादमी के स्टैंडर्ड ब्राफ लिविंग को . ऊंचा करना है तो ग्रफसरान पर इस बात का जोर देना चाहिए ग्रौर इस विचार का ग्रौर इस भावना का ग्रसर उन पर हो जाए तो नुक्ताचीनी नहीं होगी । (विघ्न) बदिकस्मती से सरकारी श्रफसरान ग्रपनी पुरानी श्रादत के श्रनुसार काम करते हैं इस लिये उनकी जिम्मेदारी जो होनी चाहिए वह पूरी नहीं हो रही ग्रौर नतीजे के तौर पर गवर्नमेंट पार्टी को नुक्ताचीनी का शिकार होना पड़ता है । (विघ्न) मेरा ख्याल है कि इसकी जिम्मेदारी ग्रफसरान पर है। कोई नुक्ताचीनी करता है तो कोई खुशामद करता है, किसी की तारीफ की जाती है ग्रौर किसी की बुराई । मैं समझता हूँ कि ग्रगर हमने सोशलिज्म को लाना है तो इसके इलावा और कोई चारा नहीं कि जो स्नाम शिकायात लोगों की हैं उन्हें दूर किया जाए । श्रफसरान को वक्त के मुताबिक श्रपने श्रापको ढाल लेना चाहिए । .. बहुत सी बातें ऐसी होती हैं कि उनके बारे में ग्रगर ग्रफसरान ध्यान रखें तो गवर्नमेंट की बदनामी न हो। श्री चिरंजीलाल जी ने जो कहा है कि बैकवर्ड क्लासिज के लोगों को सर्टिफिकेट मिलने में देर लगती है यह ठीक है ग्रौर पता नहीं इस दिक्कत को मिनिस्टर साहिब समझते हैं या नहीं।

ਸਰਦਾਰ ਲਫ਼ਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ: ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਬੇ– ਸਮਝ ਹਨ ? (ਫਿਘਨ)

श्री चाँद राम: मेरी श्रर्ज यह है कि शैंड्यूल्ड ट्राइब्ज श्रौर शैंड्यूल्ड कास्ट्स की तो पहले से ही क्लैरीफिकेशन है श्रौर कान्स्टीच्यूशन इसे रैंकगनाइज करती है श्रौर इसी के श्रनुसार उन्हें मुराश्रात देनी पड़ती हैं। लेकिन कैबिनेट के फैसले के श्रनुसार जो इकनामिक बेसिज पर बैंकवर्ड डिक्लेयर किये गए थे उन्हें बहुत सी मुश्किलात का सामना करना पड़ रहा है। श्रप्रैल में सर्कुलर जारी हुग्रा था श्रौर जो मीमो डी.पी. श्राई. की तरफ से जारी हुग्रा उसमें शैंड्यूल्ड कास्ट्स श्रौर शैंड्यूल्ड ट्राइब्ज का जिक्र नहीं है। इसमें बैंकवर्ड क्लासिज का जिक्र है। लेकिन इसके बारे में बहुत कठिनाई श्रा रही है। मैंने खुद भी खर्च करके टैंलीफोन करके एक गरीब की मदद करने की कोशिश की। लेकन मैंने महसूस किया कि

# [श्री चांद राम]

गरीब लोगों को तंग किया जाता है। दस बारह दफा जाने पर भी सिंटिफिकेट नहीं मिलता ग्रीर फिर ग्राजकल फ्लड्ज हैं इसमें तो लोगों को ग्रार पार जाने में बहुत किठनाई है। फिर जब विद्यार्थी जाए तो पेरेंट भी साथ जाए ग्रीर यह कई बार मुमिकिन नहीं हो सकता। मैं जानता हूँ कि एटेस्टेशन कैसे की जाती है। पिलान डबा के एक केस का मुझे पता है कि वह लड़का रोहतक ग्राया ग्रीर साथ ग्रपने दादा को ले गया लेकिन उसे दादा का नाम याद नहीं था तो उसे मुश्किल पेश ग्राई जब मैजिस्ट्रेट ने उससे दादा का नाम पूछा, इस तरह के वाक्यात जब होते हैं तो मिन्नत समाजत की जाती है ग्रीर फिर सिंटिफिकेट मिलता है। तो मैं चाहूँगा कि इस दिक्कत को वज़ीर साहिब दूर करें।

मैंने मास्टर गुरबंता सिंह जी को एक चिट्ठी लिखी, चीफ मिनिस्टर साहिब को भी एक चिट्ठी लिखी मगर ग्राज तक उनकी एकनालेजमेंट नहीं हुई । यह हाल इस ऐजु-केशन के महकमे का है। मैं किसी की पर्सनैलिटी पर ग्रटेक नहीं कर रहा ग्रौर न ही उनका मैं यहाँ पर नाम लेना ही चाहता हूँ। मैं तो सिर्फ इतना ही ग्रर्ज करूँगा कि इस महकमे का एक ऐसे ग्रादमी से ताल्लुक है जोिक ग्राठ दस महीने इस गवर्नमेंट के मिनिस्टर रह चुक हैं वह खुद भी जाकर रिमाइंड कराते हैं मगर उसकी एकनालेजमेंट नहीं पहुंचती । इस महकमे के मुताल्लिक लोगों को कुछ ग़लत फहमियाँ पैदा हो गई हैं जो कि दूर होनी चाहिए । मैंने सरकार को यह बात साफ लिखी है कि  $1\frac{1}{2}$  साल के ग्रस्ती तक इन हरिजन बच्चों ने ग्रपने माँ बाप से खर्च लेकर पढ़ाई की है ये सब इन स्कूलों के हैडमास्टरों की ग़लत नीति का नतीजा है। इसलिये मैं कहूँगा कि वह सारी की सारी रकम उन हैडमास्टर साहिबान से ही वसूल की जाये जिन्होंने कि इस तरह की ग़लतफहमी डाली है।

एक बात मैं यहाँ पर पुलिस के महकमे के मुताल्लिक भी कहना चाहूँगा, वह यह कि म्राई. जी. के म्राईर से 200 के करीब काँस्टेबल शिमला में जिला रोहतक के लगाये हुए हैं। जब जरूरत पड़ती है तो उन्हें छुट्टी लेकर म्राना पड़ता है। एक दफा के चक्कर में 32-33 रुपये इनके थर्ड क्लास के किराये पर ही लग जाते हैं? इसलिये ऐसे लोगों की तनखाहें बहुत थोड़ी हैं इसकी कंटैंटमेंट तभी होगी ग्रगर इस इलाके के लोगों को उनके म्रपने जिले के नजदीक ही लगाया जाये।

उपाध्यक्षा: ग्रगर ग्रापको यह मनजूर हो कि थर्ड रीडिंग पर नहीं बोलना तो इस मौका पर ही जो कुछ कहना हो कहा जाय तो क्या यह फैसला ग्रापको मनजूर है। (If the hon. Members agree let there be no discussion at the 3rd reading stage and they may say whatever they want to, at this very stage.)

Voices: Yes Madam, we all agree.

**ਬਾ**ਬੂ **ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ** (ਸਿਧਵਾਂ **ਬੇ**ਟ ਐਸ. ਸੀ.) : ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਐਪਰੋਪ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਬਿਲ ਹੈ ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ।

"Loans to deserving members of Scheduled Castes and Backward Classes".

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਹੈ । ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਐਕਸਪੀਰੀਐਂਸ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਤੇ ਹੀ ਕਰਨਾ ਹੈ ?

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਸੀਂ ਜੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮਤਲਬ ਦੀ ਕਰੋ। (The hon. member should make some constructive criticism.)

Babu Ajit Kumar: Madam, It is written in the Supplementary Estimates that—

"As a part of programme of uplift of Scheduled Castes and other Backward Classes, it is proposed to run poultry farms in their ownership at the places largely inhabited by them....."

ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੋਈ 1,500/-ਲੋਨ ਦਾ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟਸ ਨੂੰ ਦੇਣਾ ਹੈ । ਕਹਿੰਦੇ ਤਾਂ ਇਹ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਪਲਿਫਟ ਦੀ ਸਕੀਮ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਬਣਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਸ ਤਜਰਬੇ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 15 ਬਲਾਕ ਚੁਣੇ ਹਨ । 15 ਬਲਾਕਾਂ ਵਿਚੌਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 21 ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਇਕ ਕੋਆਪ੍ਰੇਟਿਵ ਸੁਸਾਇਟੀ ਬਣਾਈ ਹੈ । ਇਹ ਲੋਨ ਜਿਹੜਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ ਇਹ ਇਸ ਡੀਟੇਲ ਨਾਲ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ :—

			ਰੁਪਏ
(1)	ਸ਼ੈਡ ਬਨਾ <b>ਉ</b> ਣ <b>ਲ</b> ਈ	• •	<b>50</b> 0
(2)	ਪੱਲਟਰੀ ਇਕੁਇਪ <b>ਮੈਂਟ</b>	• •	200
<b>(3)</b>	ਪਰਚੇਜ਼ ਆਫ ਚਿਕਨ		300
(4)	ਫੀਡ <b>ਐ</b> ਂਡ ਮੈਡੀਸ <b>ਨ</b> ਜ਼	• •	<b>50</b> 0
	ਜੋੜ		1,500

ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਮੇਰਾ ਆਪਣਾ ਜ਼ਾਤੀ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਕਿ 1,500 ਰੁਪਏ ਨਾਲ 100 ਚਿਕਨਜ਼ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰੱਖੇ ਜਾ ਸਕਦੇ । ਜੇ ਅਸੀਂ 300 ਚਿਕਨਜ਼ ਲਈ ਸ਼ੈਂਡ ਬਨਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਇਸਦੇ ਲਈ 300 ਮੁਰਬਾ ਗਜ਼ ਜ਼ਮੀਨ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਲਈ 700 ਰੁਪਿਆ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਜਿਹੜਾ ਇਹ 500 ਰੁਪਿਆ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਇਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਥੋੜਾ ਹੈ । 700 ਰੁਪਿਆ ਤਾਂ ਸ਼ੈਂਡ ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਖਰਚ ਆਉਣਾ ਹੈ ਅਤੇ 300 ਰੁਪਿਆ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਖਰਚਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ 1,000 ਰੁਪਿਆ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ 300 ਚਿਕਨਜ਼ ਦੀ ਖੁਰਾਕ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ 200 ਰੁਪਏ ਦੀ ਇਕੁਇਪਮੈਂਟ ਬਹੁਤ ਹੀ ਥੋੜੀ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਲਈ ਹੋਰ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੁੱਟ 400 ਰੁਪਏ ਦੀ ਇਕੁਇਪਮੈਂਟ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਇਹ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਤਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕੋਈ ਪੋਲਟਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਹੀ ਨਾ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇਂ । ਫਿਰ ਇਹ ਗੱਲ ਤਾਂ ਭਲਾ ਮੰਨੀ ਜਾ

[ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ]

ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਚਿਕਨਜ਼ ਤੇ 1/-ਫੀ ਬੱਚੇ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਇਸ ਤੇ 300 ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਆਉਣਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਠੀਕ ਹੈ ਪਰ ਜਿਹੜਾ ਫੀਡ ਦੇ ਲਈ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਵੇਗਾ :—

ਪਹਿਲੇ ਹਫਤੇ ਤੋਂ ਚੌਥੇ ਹਫਤੇ ਤੱਕ 5 ਰੁਪਏ ਰੋਜ਼ ਨੂੰ 1 ਮਹੀਨੇ ਦਾ .. 150 ਰੁਪਏ ਪੰਜਵੇਂ ਹਫਤੇ ਤੋਂ 8ਵੇਂ ਹਫਤੇ ਤੱਕ 8 ਰੁਪਏ ਰੋਜ਼ ਨੂੰ 1 ਮਹੀਨੇ ਦਾ .. 240 ਰੁਪਏ 9ਵੇਂ ਹਫਤੇ ਤੋਂ 10ਵੇਂ ਹਫਤੇ ਤੱਕ 10 ਰੁਪਏ ਰੋਜ਼ ਨੂੰ 15 ਦਿਨ ਦਾ .. 150 ਰੁਪਏ 11ਵੇਂ ਹਫਤੇ ਤੋਂ 14ਵੇਂ ਹਫਤੇ ਤੱਕ 15 ਰੁਪਏ ਰੋਜ਼ ਨੂੰ 1 ਮਹੀਨੇ ਦਾ .. 450 ਰੁਪਏ

ਜੋੜ 990

ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 14 ਜਾਂ 15 ਹਫਤੇ ਤੋਂ ਬਾਦ ਚਿਕਨਜ਼ ਅੰਡੇ ਦੇਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਦਵਾਈਆਂ ਦਾ ਖਰਚ ਛਡ ਕੇ 990 ਰੁਪਏ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖੁਰਾਕ ਤੇ ਹੀ ਖਰਚ ਕਰਨੇ ਪੈਣੇ ਹਨ । 30% ਜੇ ਕਾਜ਼ੁਐਲਿਟੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹੋ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ 200 ਜਾਂ 210 ਬੱਚੇ ਬਾਕੀ ਰਹਿਣਗੇ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੀਡ ਤੇ 990 ਰੁਪਏ ਖਰਚੇ ਦੇ ਆਉਣਗੇ......

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਼ੈ ਤੁਸੀਂ ਹੋਰ ਕੀ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਹੈ 4 ਮਿੰਟ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪੂਰੇ ਵੀ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। (The Hon. Member has taken four minutes. How long will he take more to speak?)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਮੈਂ ਏਸ ਇਕ ਆਈਟਮ ਤੇ ਅਤੇ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟਸ ਤੇ ਬੋਲਣਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ 200 ਵਿਚੋਂ ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ 150 ਮੁਰਗੀਆਂ ਅੰਡੇ ਦੇਣ ਵਾਲੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ 100 ਅੰਡੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਦੀ ਔਸਤ ਬਣਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 2.594 ਰੁਪਏ ਦੇ ਕਰੀਬ ਖਰਚ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਦ 25 ਰੁਪਏ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਮਿਲਣਗੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦਾ ਕੀ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ 1½ ਰੁਪਿਆ ਰੋਜ਼ ਦੀ ਦਿਹਾੜੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਦੀ 14 ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਕੀ ਖਵਾਏਗਾ ਉਹ ਇਹ ਸਕੀਮ ਚਾਲੂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ । ਇਹ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਹੋਰ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਣ । 4 ਘੰਟੇ ਕਚੈਹਰੀਆਂ ਵਿਚ ਜ਼ਮਾਨਤਾਂ ਦੇਣ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਤੇ ਫੇਰ ਆ ਕੇ ਪੱਲਟਰੀ ਚਲਾ ਲਈ । ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਤਆਲੁਕ ਹੈ ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟਸ ਲੋਕਾ ਨਾਲ ਧੋਖਾ ਹੈ । ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੇਲਵੇ ਦਾ ਟਿਕਟ ਟੀਟੀਆਂ ਰਾਹੀ ਜਿਉਂ ਕੱਟਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਕਲੱਕਤੇ ਤਾਂਈ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਤਜਰਬੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਕਰਕੇ ਹੋਲੀ ਹੋਲੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਹੀ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੁਣ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਕੋਈ ਭਰੋਸਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ।

ਦੂਸਰੀ ਚੀਜ਼ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਖਾਦੀ ਬਾਰੇ । ਹਰ ਆਦਮੀ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਦੋ ਦੋ ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਬਤੌਰ ਲੋਨ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । 5,62,500 ਰੁਪਏ ਦਾ ਖ਼ਰਚਾ ਦਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਖ਼ਾਦੀ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ

Deputy Speaker: Question is-

That the Punjab Appropriation (No. 4) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

**Deputy Speaker:** The House will now take up the Bill clause by clause.

CLAUSE 2.

Deputy Speaker: Ouestion is-

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 3.

Deputy Speaker: Question is—

That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

**SCHEDULE** 

Deputy Speaker: Question is-

That Schedule stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 1.

Deputy Speaker: Ouestion is—

That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Deputy Speaker: Question is—

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Finance Minister (Dr. Gopi Chand Bhargava): Madam, I beg to move—

That the Punjab Appropriation (No. 4) Bill be passed.

Deputy Speaker: Motion moved—

That the Punjab Appropriation (No. 4) Bill be passed.

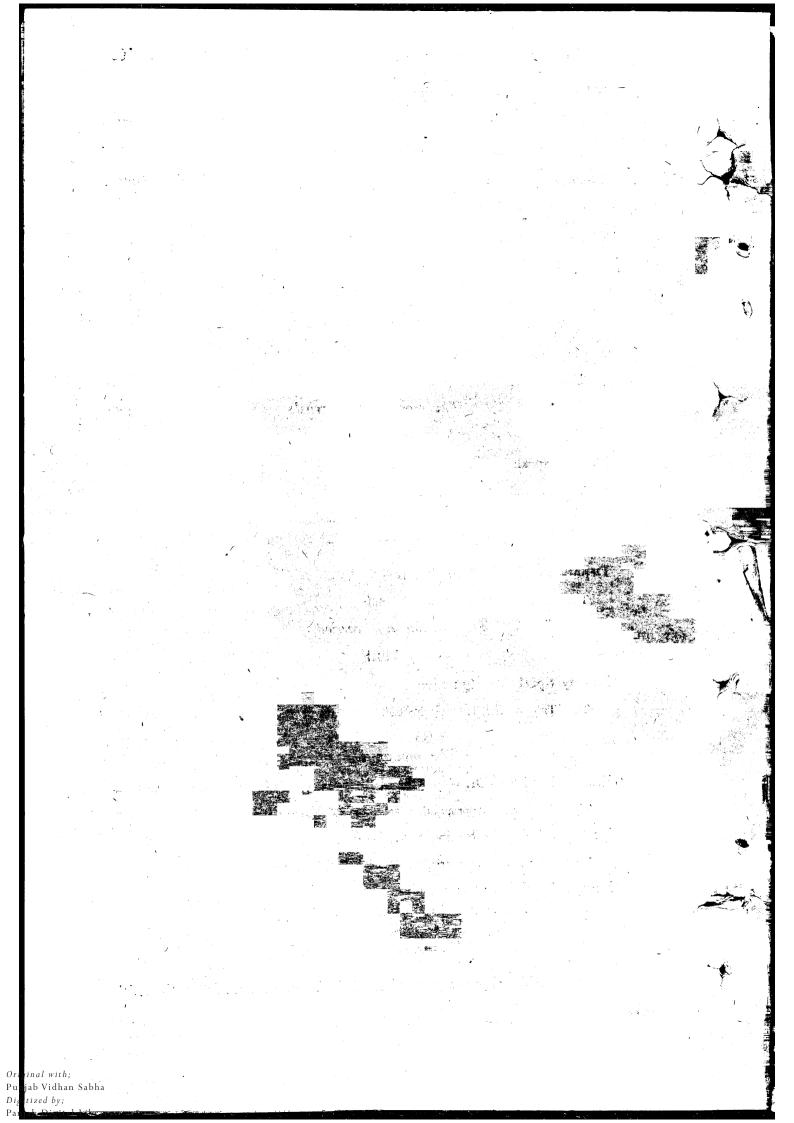
Deputy Speaker: Question is—

That the Punjab Appropriation (No. 4) Bill be passed.

The motion was carried.

(The Sabha then adjourned till 2.00 P.M. on Monday, the 16th September, 1963.)

908—13-11-1963—386—C., P. &. S., Pb., Patiala.



#### **APPENDIX**

[Please see foot-note at page (5) 2 of this debate]
No. 19803-IW (3)-63/34780

FROM

The Secretary to Government, Punjab, Irrigation and Power Departments.

To

The Secretary,

Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh.

Dated Chandigarh the 5th/6th December, 1963.

Subject:—Starred A. Q. No. 3824 asked by Shri Amar Singh, M. L. A. Damage caused by rains in tehsil Hansi, district Hissar.

SIR,

I am directed to refer to you to the Starred Assembly Question No. 3824 of the August-September, 1963 Session which was due for answer on the 9th September, 1963. The reply in respect of this Question was despatched to you on the 9th September, 1963, copy of which is enclosed herewith for ready reference. With reference to para (a) of the question it may be stated that the total estimated damage to crops caused by heavy rains during the month of August, 1963 in Hansi Tehsil comes to Rs 7,36,100. Apart from this, a damage of Rs 81,600 was caused to houses.

Yours faithfully, Sd/- . . .

SUPERINTENDENT IRRIGATION WORKS, for Secretary to Government, Punjab, Irrigation and Power Departments.

[Please see foot-note at Page (5) 41 of this debate]

Constitution of Committees to Allot Inferior Evacuee Land in Karnal District

- 1087. Comrade Ram Piara: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that certain committees at district or tehsil level in Karnal District were constituted by the Punjab Government or by the Deputy Commissioner, Karnal for the allotment of inferior evacuee lands to Harijans and the Military personnel; if so, the names of the persons who were nominated to work on the said committees, tehsil-wise;
  - (b) the total number of meetings, if any, held by each of the said committees in district Karnal and the number of persons to whom the said inferior land allotted at the meetings held till the 15th August, 1963;

- (c) whether it is a fact that the allotment made by the committees mentioned above has been cancelled; if so, the designation of the authority who cancelled it, together with the reasons therefor;
- (d) whether it is a fact that the said committees have now been re-constituted; if so, the reasons therefor, together with the names of members of the reconstituted committees, tehsilwise?

Sardar Ajmer Singh: (a) Yes. Advisory Committees were constituted at the Tehsil level by the Additional Deputy Commissioner, Karnal. The names of the members of these committees are given below:—

#### 1. Tehsil Karnal

- (i) Shri M. R. Vaid, I.A.S., Additional Deputy Commissioner, Karnal, (Chairman)
- (ii) Shri Ram Piara, M.L.A. (Member) Karnal.
- (iii, Shri Mool Chand Jain, Advocate, Karnal.
- (iv) Shri Jagjit Singh Mann, Rais and Landlord, Karnal.

#### 2. Tehsil Thanesar

- (i) Sub-Divisional Officer (Civil), Thanesar (Chairman).
- (ii) Shri Ran Singh, M.L.A. (Member) and
- (iii) Chairman of the Panchayat Samities Thanesar and Lalwa (Member).

#### 3. Tehsil Panipat

- (i) Sub-Divisional Officer (Civil), Panipat (Chairman).
- (ii) Shri Chuhar Singh, M.L.A., Model Town, Panipat (Member).
- (iii) Shri Ranpat, Chairman, Block Samiti, V. Kurar (Member).
- (iv) Shri Naurang Singh, Member, Zila Parishad of Village Ahar, tehsil Panipat (Member).

#### 4. Tehsil Kaithal

- (i) Sub-Divisional Officer (Civil), Kaithal (Chairman).
- (ii) Shrimati Om Prabha Jain, M.L.A. (Member).
- (iii) Shri Narsingh Dass, Chairman, Block Samiti, Kaithal (Member).
- (iv) Shri Har Charan Singh, Chairman, Block Samiti, Pundri (Member).
- (v) Shri Pokhar Dass Mehta, Sarpanch, Ladwa Baba (Member).

(b)	Name of Tehsil		Total number of meetings held	Number of persons to whom the land was allotted up to 15th August, 1963
(i)	Karnal	•••	2	322
(ii)	Thanesar	•••	Nil	Nil
(iii)	Panipat	•••	1	7
(iv)	Kaithal	•••	6	144

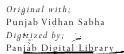
- (c) Only the allotments made by the Committee in tehsil Karnal, were cancelled by the Deputy Commissioner, Karnal, as the Additional Deputy Commissioner, Karnal, Chairman of the Committee, was not present in the meetings when the allotments were made. The allotments were to be made by the Deputy Commissioner and the Committees were there, only in advisory capacity.
- (d) Only in tahsil Karnal, the Committee was reconstituted on 9th August, 1963 as there were certain allegations against one of its members. The names of the members of the new Committee are given below:—
  - (i) Shri M. R. Vaid, Chairman, Additional Deputy Commissioner, Karnal.
  - (ii) Shri Ram Piara, M.L.A., Karnal (Member).
  - (iii) Shri Jagjit Singh Mann, Rais and Landlord, Karnal (Member).
  - (iv) Shrimati Om Parbha Jain, M.L.A., Kaithal (Member).

[Please see foot-note on page (5) 43 of this debate]
INDUSTRIAL DEVELOPMENT OF RUPAR CONSTITUENCY

1102. Comrade Shamsher Singh Josh: Will the Minister for the Planning and Development be pleased to state whether Government have received any Memorandum regarding the Industrial Development of Rupar Constituency under the scheme for the Industrial Development of Hilly areas; if so, the details of the Memorandum together with the details of the action, if any, taken thereon be laid on the Table of the House.

Sardar Darbara Singh: (i) No.

(ii) Question does not arise.



Avanta of the section of the section of the section of a charles Osugali vita De Miles of Miles in Louisi. and the state of t Original with;

Origi al with;
Punj; b Vidhan Sabha
Digit sed by;
Panjan Digital Library

# Punjab Vidhan Sabha Debates

Vol. II—No. 6

OFFICIAL REPORT



#### **CONTENTS**

Monday, the 16th September, 1963		PAGES
Starred Questions and Answers	• •	(6)1
Unstarred Questions and Answers	• •	(6)35
Short Notice Question and Answer	• •	(6)44
Questions of Privilege	• •	(6)49
Call Attention Notice	• •	(6)53
Observations by the Speaker	• •	(6)54
Statement by the Home Minister regarding the case of Partap Singh	Dr.	(6)54
No-Confidence Motion	• •	(6)73
Personal Explanation by the Chief Minister	••	(6)115
No-Confidence Motion (Resumption of Discussion) Appendix	(6)	116—118

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Price: Rs, 7.10

Punjab Vidhan Sabha *Diggized by;* Pangab Digital Library

### ERRATA

### To

# PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES VOL. II. No. 6 DATED THE 16TH SEFTEMBER, 1963

Re ad	For	Page	 Line
together	stogether	(6)7	12
Accommodation	Accommedation	(6) <b>20</b>	13 from below
TEACHERS	TFACHERS	(6)20	Ditto
ਜਿਹੜੀ	ਜਹੜੀ'	(6)34	28
do so	doos	<b>(</b> 6)34	31
teachresses	teachreses	(6)38	2
Lessees	Lesses	(6)39	last
property	peoperty	(6)47	4-5
Revenue Minister form	Sardar Ajmar Singh from	(6)48 (6)53	1
Hon. Speaker's	Hon. Speakers	(6) <b>53</b> (6) <b>54</b>	20 2 from below
*Note	Note	(6)54 and	2
		(6)55	5 ,, ,,
Ordered	orderd	(6) <b>5</b> 5	3 ,, ,,
Supreme these	Snpreme	(6)56	30.
investiga-	theses investiga-s	(6)58 (6)50	17 from below
November	Novembere	(6 <b>)59</b> (6 <b>)59</b>	17 19
the	th-	(6)59	20
are	tare	(6)59	17 from below
to	0	(6)59	16 from below
dated	datdd	(6)61	last
Home Minister	Mome Minister	(6)64	1
against	againt	(6)64	6
medicine	mediciene	(6)64	16
Vigilance	Vigilanee	(6)64	19
ਕਾਮਰੇਡ <b>ਜੰਗੀ</b> ਤ ਸਿੰਘ	ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ	(6)74	2 from below
ਜੌਗਾ	ਜਗਾ		
ਬਠਿੰਡਾ	ਬਠਿਡਾ	<b>(6) 8</b> 0	23
ਪੰਜ	ਪਜ	(6)82	7
श्री	শ্বা	(6)96	15
्. बाबू	 सब्	(6)102	1
Add in the beginning			
		(6)102	last
"बृटिश गवर्नमेंट में कैं।			
is allotted	it	(6)116	<b>5</b> ,
anoned	alloted	(i) of appen-	6
Administrative	Administrator	(vii)	16
Officer	Officer	·····	1.0
Mai Hiran Gate	Mori Hira Gate	(xv) ,,	36
Rama News Agency Nairobi	Ram Newas Agency Naiobi	(xvii)	5-6 from below
* 14411 OOI	INAIUUI	(xviii) ,	3 from below

eggisch beginnt Verschied

in de Spekter Skrive

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

#### Monday the 16th September, 1963

The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector 1, Chandigarh, at 2,00 P.M. of the Clock. Mr. Speaker (Shri Prabodh Chandra) in the Chair.

#### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

\* SUPPLEMENTARIES ON STARRED QUISTION No. 3845

श्री जगन्नाथ: जैसा कि मन्त्री महोदय ने बताया है कि तहसील भिवानी के अन्दर 3 लाख 41 हजार रुपया तकावी के रूप में दिया है, मैं पूछना चाहता हूं कि वहां इतनी राशि देने के लिए सरकार पर कौन सी आफत आई थी ?

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਉਥੇ ਦੇ ਲੋ*ਂ* ਨੈਂ ਲਿਖਿਆ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਕਾਵੀ ਦਿਤੀ, ਕੀ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ।

श्रो जगन्नाय: क्या माननीय मन्त्री कृपया बताएंगे कि सरकार ने तहसील भिवानी के बारे में हाल ही में एक स्टेटमेंट दी थी जिस में लिखा है कि वहां पर प्यास ग्रौर भृख की वजह से हजारों की संख्या में पशु मरे थे ?

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ : ਸਕੇਰਸਿਟੀ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਤਾਂ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਇਸ਼ੂ ਹੋਈ ਸੀ।

श्रो जगन्नाथ: क्या वहां पर हजारों की संख्या में पशु सरकार की गलत नीति से मरने पर जि म्मेदारी चीफ मिनिस्टर पर नहीं श्राती ?

(No reply)

RESERVATION OF 10 PER CENT POSTS FOR PROMOTIONS FOR SCHEDULED CASTES GOVERNMENT EMPLOYEES IN THE STATE

\*3705. Shri Chand Ram, Sardar Ujagar Singh, Shri Banwari Lal, Sardar Gurmej Singh, and Babu Ajit Kumar:

Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

(a) whether Government has recently decided to reserve 10 per cent Ministerial posts for purpose of promotion for the Scheduled Castes employees in the State, if so, a copy of instructions, if any, issued to all Heads of Departments in the State in this respect be placed on the Table of the House;

(b) whether Government is considering to raise the percentage referred to in part (a) above to bring it at par with that fixed by the Government of India?

Sardar Gurbanta Singh: (a) Yes. A copy of the instructions issued

in this respect is placed on the Table of the House.

(b) No. No information regarding the fixation of reservation in promotion cases has so far been received from Government of India.

<sup>\*</sup> Starred Question No 3845 along with its reply appears in PVS Debates Vol. II No. 5, dated 13th September, 1963.

[Agriculture and Welfare Minister]

No. 6486-5WGII-63/19193

FROM

The Secretary to Government, Punjab, Scheduled Castes and Backward Classes Department.

To

ALL HEADS OF DEPARTMENTS, COMMISSIONERS OF DIVISIONS, DEPUTY COMMISSIONERS AND THE DISTRICT AND SESSIONS JUDGES IN THE STATE AND REGISTRAR, PUNJAB HIGH COURT, CHANDIGARH.

Dated Chandigarh, the 12th September, 1963
Subject.—Reservation for the members of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes in promotion cases.

SIR,

I am directed to refer you to the subject noted above, and to say that at present reservation for Scheduled Castes, Scheduled Tribes and other Backward Classes is applicable to new appointments and not to promotions which are governed by consideration of merit and seniority alone. Since these castes/classes are poorly represented in various services in the upper grades under the State Government, it has been under the active consideration of Government that some reservation in higher grade posts as well should be made for them. It has now been decided that except in the case of All-India Services, 10 per cent of the higher posts to be filled by promotion should be reserved for the members of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes (9 per cent for the members of Scheduled Castes and Scheduled Tribes and 1 per cent for the Backward Classes), subject to the following conditions:—

- (a) the persons to be considered must possess the minimum necessary qualifications; and
  - (b) they should have at least a satisfactory record of service.
- 2. The receipt of this communication may please be acknowledged.

Yours faithfully,
(Sd.) ...,

Assistant Secretary, Political,
for Secretary to Government, Punjab,
Scheduled Castes and Backward Classes Department.

A copy is forwarded to all (i) Financial Commissioners, Punjab, and (ii) Administrative Secretaries to Government, Punjab, for information and necessary action.

Assistant Secretary, Political, for Secretary to Government, Punjab, Scheduled Castes and Backward Classes Department.

To

A Commence of the Commence of

- (i) All Financial Commissioners, Punjab.
- (ii) All Administrative Secretaries to Government, Punjab.
- U.O. No. 6486-5WGII-63, dated Chandigarh, the 12th September, 1963

A copy is forwarded to the Secretary to the Council of Ministers, for information, with reference to his U.O. reference No. 728-PCM-63, dated the 27th June, 1963.

Superintendent, Welfare General II, for Secretary to Government, Punjab, Scheduled Castes and Backward Classes Department.

Ozginal with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; To

The Secretary to the Council of Ministers.

U.O. No. 6486-5WGII-63, dated Chandigarh, the 12th September, 1963

A COPY is forwarded to the Secretary to Governor, Punjab, for information and necessary action.

SUPERINTENDENT, WELFARE GENERAL II, for Secretary to Government, Punjab, Scheduled Castes and Backward Classes Department.

To

The Secretary to Governor, Punjab.

U.O. No. 6486-5WGII-63, dated Chandigarh, the 12th September, 1963

A copy is forwarded to Secretaries/Private Secretaries to Chief Minister/Ministers/Chief Parliamentary Secretary, Punjab, for the information of the Chief Minister/Ministers/Chief Parliamentary Secretary.

(Sd.) ...,
SUPERINTENDENT, WELFARE GENERAL II,
for Secretary to Government, Punjab,
Scheduled Castes and Backward Classes Department.

To

The Secretaries/Private Secretaries/Chief Minister/Ministers/Chief Parliamentary Secretary.

U.O. No. 6486-5WGII-63, dated Chandigarh, the 12th September, 1963

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜੋ ਸਰਕੂਲਰ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਲਈ ਤਰੱਕੀਆਂ ਦੇ ਬਾਰੇ 10 % ਨੌਕਰੀਆਂ ਰਿਜ਼ਰਵ ਰਖੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਕੁਆਲੀਫਿਕੇਸ਼ਨਾਂ ਕੀ ਰਖੀਆਂ ਹਨ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਘਟੋਂ ਘਟ ਕੁਆਲੀਫਿਕੇਸ਼ਨਾਂ ਇਹ ਰਖੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ ਚੰਗਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਪ੍ਰਮੋਸ਼ਨਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਅਸਿਸਟੈਂਟਾਂ, ਸੁਪਰਡਟਾਂ ਅਤੇ ਸੈਕਸ਼ਨ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜੋ ਕੰਪੀਟੀਟਿਵ ਟੈਸਟ ਰਖੇ ਹਨ ਕੀ ਸ਼ਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਦੇ ਕੈਂਡੀਡੇਟਸ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਟੈਸਟ ਕੁਆਲੀਫਾਈ ਕਰੇ ਜਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਟੈਸਟ ਵਿਚ ਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਆਉਣ ਤੇ ਹੀ ਪ੍ਰਮੋਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਮਤਿਹਾਨ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਹੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਸ਼ਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਕੈਂਡੀ-ਡੇਟਸ ਦੀ ਲਿਸਟ ਵਖਰੀ ਬਣਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਲਿਸਟ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਪ੍ਰੋਮੈਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਸ਼ਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਕੈਂਡੀਡੇਟਸ ਦੀ ਪ੍ਰੋਮੋਸ਼ਨ ਲਈ 10 % ਅਤੇ ਐਪੁਆਇੰਟਮੈਂਟ ਲਈ 20 ਫੀ ਸਦੀ ਪੋਸਟਾਂ ਰਿਜ਼ਰਵ ਰਖਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਰਕੂਲਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰੋਮੋਸ਼ਨ ਲਈ 10 % ਪੋਸਟਾਂ ਰਿਜ਼ਰਵ ਰਖੀਆਂ ਜਾਣ ਅਤੇ ਨਵੀਆਂ ਐਪੁਆਇੰਟਮੈਂਟਾਂ ਲਈ 20 % ਪੋਸਟਾਂ ਰਿਜ਼ਰਵ ਹਨ।

#### PLYING OF BUSES WITHOUT ROUTE PERMITS

\*3650. Shri Mangal Sein: Will the Chief Minister be pleased to state whether any buses were found to be plying in the State without permits during the last few months; if so, the names of the Company/Companies plying such vehicles?

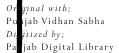
Chief Parliamentary Secretary (Sardar Gulab Singh): A statement containing the requisite information is laid on the Table of the House.

#### Statement

Definite period, for which information is required, is not indicated in the question. However, information has been collected for the period from 15th April, 1963 to 15th August, 1963. Buses of the following Companies were found plying without route permit.—

- 1. Hissar-Nili Bar Co-operative Transport Society, Hissar.
- 2. Ganjjibar Bus Service, Hansi.
- 3. Fatehgarh Sahib Bus Ser vice, Sirhind.
- 4. Sandhu Roadways, Amrits r.
- 5. Krishan Murrari, Patiala.
- 6. Partap Roadways, Patiala.
- 7. Kaushal Bus Service, Patiala.
- 8. Hissar District Transport Co-operative (Private), Hissar.
- 9. Ram Nath, c/o Patiala Roadways, Patiala.
- 10. Patiala Bus Service, Sirhind.
- 11. Gurcharao Singh, Sarwan Singh, Patiala.
- 12. Sangrur Bus Service, Sangrur.
- 13. Himachal Pradesh Government Transport Co, Nahan.
- 14. The Hansi Sharma Transport Co-operative Society, Ltd., Hansi.
- 15. Hariana Ex-Servicemen Transport Co., Dadri.
- 16. The Patiala Engineering Transport Co., Rampura Phul.
- 17. Seth Mool Chand Berikalan.
- 18. Hind Transport Co., Rohtak.
- 19. Dadri Haryana Transport Co.
- 20. Shiwalik Transport Co., Hoshiarpur.
- 21. Kulu-Transport Co-operative Society, Kulu.
- 22. Prince Bus Service, Kapurthala.
- 23. State Transport Co., Kapurthala.
- 24. The Mussafir Bus Service, Mansa.
- 25. The Ex-Servicemen Transport Co-operative Society (P) Ltd., Barnala.
- 26. The New Suraj Transport Co. (P) Ltd., Amritsar.





- 27. Himalya Transport Service, Batala.
- 28. Jublee Highway Transport Co. (P) Ltd., Pathankot.
- 29. New Sutlej Transport Company (P), Jullundur.
- 30. Dwarka Dass of Dharipur (Batala).
- 31. Jind Bhiwani Transport Co., Bhiwani.

श्री मंगल सैन: क्या चीफ पालियामैंटरी सैकेटरी कृष्या बताएंगे कि उन्होंने जो स्टेटमैंट सदन में रखी है क्या स्टेटमैंट के ग्राइटम नम्बर 3 पर फते हगढ़ साहिब बस-सविस सरहन्द की कुछ बसें बिना परिमट भी चलती रही हैं?

चोक पालियाभैंटरी सैकेटरी: माननीय सदस्य इस बारे में सैपेरेट नोटिस दें; पता करके बता दिया जाए गा।

श्रो मंगल सैन: क्या माननीय पालियामैं टरी सैन्नेटरी बताने की कृपा करेंगे कि उन डिफाल्टरों के विरुद्ध सरकार की ग्रोर से क्या ऐक्शन लिया जा रहा है ?

चोक पालियामेंटरी सैकेटरी: उन के बरख़िलाफ के सिज कोर्स में हैं। 4 के सिज में फैसला हो चुका है और 2 केस अभी तक कोर्ट में पैडिंग हैं।

श्री मंगल सैन : क्या पार्लियामेंटरी सैकेटरी कृपया बताएंगे कि जिन 4 केसिज का फैसला हो चुका है उन के नाम क्या है ?

बोक पालियानेंटरो सैकेंटरें: माननीय सदस्य नोटिस दें, पता करके बताया जाएगा। श्रो अध्यक्ष: आप ने ओरिजिनल सवाल में ऐसे नामों के बारे में नहीं पूछा है। (The hon. Member has not asked the names of such cases in his original question.)

श्री मंगल सैन: स्पीकर साहिब, इस के बारे में रूलज ऐसे हैं कि हम डाइरैक्ट Chief Minister के रिश्तेदारों के बारे में सवाल नहीं पूछ सकते हैं। इसी लिए यह सवाल किया गया है ?

श्रो अध्यक्ष: ग्रापने सवाल किया था कि क्या पिछले चन्द महीनों कोई ट्रांस्पोर्ट कम्पनी बिना परिमट के बसें चलाती पकड़ी गई तो उन्होंने वह जवाब दे दिया है। लेकिन जैसा कि ग्राप नें कहा कि उन के रिश्ते दारों के बारे में बताया जाए उस के लिए how can you expect the Minister to carry all these details with him? (The original question of the hon. Member was whether during the last few months any buses had been found plying in the State without permits. The Minister has replied to it. But now the hon. Member wants to know as to who among them are related to the Chief Minister. How can you expect the Minister to carry all these details with him.)

श्रो मंगल सैनः उन से ऐसी ग्राशा नहीं थी।

STARTING BUS SERVICES FROM K.URALI TO SISWAN AND CHANDIGARH TO MULLANPUR, DISTRICT AMBALA

\*3767. Comrade Shamsher Singh Josh (Put by Comrade Babu Singh Master: Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any

[Comrade Shamsher Singh Josh]

proposal under the consideration of Government to start Bus Service on the Kurali-Siswan road and the Chandigarh-Mullanpur road in Ambala District; if so, the time by which the said proposal is likely to be finalised?

Chief Parliamentary Secretary (Sardar Gulab Singh): Yes, shortly.

ਕਾਮਤੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੌਰਾ : ਕੀ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਸ਼ੌਰਟਲੀ ਦੀ ਕੀ ਡੈਫੀਨੀਸ਼ਨ ਹੈ ?

श्री ग्रध्यक्ष : इस का मतलब है जर्दी से जल्दी। (It means at the earliest).

COMPLAINT AGAINST S.D.M., MALERKOTLA

\*3727. Comrade Bhan Singh Bhaura: Will the Chief Minister be pleased to state whether he has recently received any complaint against the S.D.M., Malerkotla, if so, the details of action, if any, taken thereon?

Sardar Partap Singh Kairon: Yes. The explanation of the S.D.M.,

Malerkotla, has been called for.

ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੌਰਾ : ਕੀ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਆਈ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਨੇਚਰ ਕੀ ਹੈ ?

**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ**: ਜਦ ਤਕ ਸਾਰੀ ਤਫਤੀਸ਼ ਖਤਮ ਨਾ ਹੋ ਜਾਏ ਤਦ ਤਕ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕਦਾ।

#### SHIFTING OF OFFICES TO SIMLA

\*3602. Shri Balramji Dass Tandon (Put by Shri Mangal Sein): Will the Chief Minister be pleased to state whether any offices of the State Government and offices of some Ministers have been shifted to Simla, if so, the details thereof together with the reasons for this shift?

Sardar Partap Singh Kairon: The office of the Commissioner, Hill Areas, has been shifted from Chandigarh to Simla so far. The office of the Director, Land Records (at present located at Jullundur) and the office of the Chief Conservator of Forests (at present located at Chandigarh) will also be shifting to Simla permanently when the necessary office and residential accommodation become available there.

These decisions have been taken with a view to the proper functioning of the offices concerned, saving the cost of rents being paid by Government outside while Government's own accommodation in Simla is available, and maintaining the importance/status of Simla.

#### DISCRETIONARY GRANTS FOR THE MINISTERS

\*3645. Pandit Mohan Lal Datta: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether any sums have been given to Ministers as discretionary grants for the year 1963-64; if so, the details of the amounts of such grants placed at the disposal of each Minister;

(b) the amount of said grants so far spent by each Minister with the details of the works on which and the names of the places at which it was spent;

(c) the total amount of the said grants, if any, spent in the backward hilly areas with special reference to Gagret and Amb Blocks of district Hoshiarpur;

(d) whether Government have laid down any rules for spending the discretionary grants; if so, the details thereof?

Sardar Darbara Singh (Planning and Development Minister): (a) Yes.

Chief Minister				. Rs	3,50,000	
Seven Ministers @ Rs 80,000 each				. Rs	5,60,000	
Chief Parliamentary Secretary	4 - 4 - V			. Rs	40,000	
Total	• •	• •	•	. Rs	9,50,000	•

(b) & (c) Statements 'A' and 'B' indicating the required information are laid on the Table of the House.

(d) Yes. A copy of the instructions is laid on the Table of the House.

Statement 'A' showing the amounts of grants so far spent by each Minister with details of work stogether with the places where it has been given

	Serial No.	Name of Minister	Amount sanctioned	Purpose and place
	1	2	3	4
			Rs	and breed from from from from from from from from
	1	S. Partap Singh (Chief Minister)	25,000	Installation of tube-well along with machinery in village Umra, tehsil Hansi, for drinking purposes
	2		5,000	Construction of School building for the Blind at Hissar
	3		40,000	For the Public School at Hissar
	4		10,000	Construction of building for Sital Industrial School for Girls, Amritsar
•	5		10,000	Improvement in the 'sanitary conditions of the Pingalwara, Amritsar, run by Bhagat Puran Singh
	6		2,500	Construction of building, etc., of D.A.V. Higher Secondary School, Patti
	7		5,000	Construction of Balmiki Hostel at Rohtak
	8		660	Purchase of Gobar Gas Plant for the village Panchayat of Khandoor, district Ludhiana
	9		8,000	Purchase of Hospital equipment, beds, medicines, stationery, etc., for Municipal Dispensary at Rahon, district Jullundur
	10		20,000	Construction of a bridge over 'Indri Escape' at R.D. 129,950, district Karnal
•	11		40,000	Construction of a bridge on Nand pur Choe, tehsil Sirhind
	12		50,000	For Mata Gujri College, Fatehgarh Sahib, district Patiala

Serial No.	Name of Minister	Amount sanctioned	Purpose and place
1	2	3	4
	<del></del>	Rs	
13 ( Ch	S. Partap Singh ief Minister)	5,500	Contribution towards Dussehra Festival expenses incurred in 1962-63 at Kulu Valley
14			Construction of bridges on Uppar Bari Doab Canal Circle, Amritsar:—
		7,192	(a) Bridge R. D. 270,320 Sabraon Branch Escape
		7,313	(b) Bridge R.D. 302,770 Sabraon Branch Escape
		7,753	(c) Bridge R.D. 306,900 Sabraon Branch Escape
		4,909	(d) Bridge R.D. 15,000 Khwaspur Distributary
15		5,000	For Music College at Gurdaspur
16		1,500	For Balmela Daily Milap, Jullundur
17		24,000	For construction of five bridges in Banga illaqa, district Jullundur
18		2,000	For construction of room in the school at village Gadri, tehsil Jhajjar
19		25,000	Purchase of Science equipment for the Middle School at village Bachodh, district Mohindergarh
20		5,000	For M.L. National College, Yamuna-nagar
1	2. Shri Gopi Chand	6,0 <b>0</b> 0	For Nari Naketan, Jullundur City
2	Bhargava, Finance Minister	1,500	Construction of culvert at Panjuana, tehsil Sirsa
3	,	2,500	Construction of pucca water tank for collection of rain water for Agricultural purposes in village Ujjhe, tehsil Dehra Gopipur
4		250	Purchase of books on Sarvodaya and Gandhian Ideology for Chhatterjees Memorial Library, Hissar
5		500	Construction of Khatri for drinking water at village Banoh, tehsil Hamirpur
6		500	Construction of Khatri for drinking water at Dhail, tehsil Hamirpur

Serial No.	Name of Minister	Amount sanctioned	Purpose and place
1	2	, 3	4
****	المقادات والقادات مخطوات إسميدن المقاولة المجاودة المجاودة المجاودة المحاودة المحاودة المحاودة المحاودة	Rs	and species (major relicion applied sharped species ordinary professor reflect artifact relative framework states and public controls. Selected several plants
7	2 Shri Gopi Chand I Finance Minister-	Bhargava, 1,500 -contd	Construction of a well for drinking water at village Bhindla, tehsil Hamirpur
8		800	Construction of a well for drinking-water at village Tikka Chabutra, tehsil Hamirpur
9		800	Construction of a baoli for drinking-water at Tikka Budgar, tehsil Hamirpur
10		800	Construction of a well for drinking-water at Madhani, tehsil Hamirpur
11	-	800	Construction of a Khatri for drinking water at village Chhail, tehsil Hamirpur
12		500	Repair to an approach road at Dhaniara, tehsil Palampur
13		1,000	Construction of a Chabutra on a well and installation of a water tap on the well at village Sakri, tehsil Nurpur
14		200	Repair to a well for drinking-water at Tikka Rhee, village Chabutra, tehsil Hoshiarpur
15		2,200	Construction of agricultural drains in Gandhi Samarak Nidhi, Patti Kalyana
16		5,000	Construction of boundary wall of Gandhi Smarak Nidhi, Patti Kalyana, tehsil Panipat.
17		650	Construction of a Khatri for drinking water at Kufri-Da-Tela Dolt, village Chamiana, tehsil Hamirpur
18		1,000	Construction of a Khatri for drinking- water near Devi-Ka-Mandir, village Chamiana, tehsil Hamirpur
19		3,000	Construction of an approach road from Primary School to Devi-ka-Mandir, village Chamiana, tehsil Hamirpur
20		650	Construction of a Khatri for drinking- water at village Pakhi, tehsil Palampur
21	. •	1,000	Construction of a well for drinking-water at village Miana, tehsil Hamirpur
22		4,000	Construction of a Serai at Chamiana, tehsil Hamirpur

Serial No	Name of Minister	Amount sanctioned	Purpose and place
1	2	3	4
23	2. Shri Gopi Chand Bhargava, Finance Minister—contd	650	Construction of a baoli for drinking- water at village Gharind, Tappa Kanerar, tehsil Hamirpur
24		500	Construction of a Khatri for drinking water at village Jole, tehsil Hamirpur
25		500	Construction of a baoli for drinking water in village Bajauri, Tikka Ghanal tehsil Hamirpur
<b>2</b> 6		500	Construction of Khatri for drinking water at village Chomoila, tehsil Hamir-pur
27		500	Construction of a Khatri for drinking water at village Patlandar, tehsil Hamir pur
28		500	Construction of a Khatri for drinking water at village Garaoru Mehale Nargale tehsil Hamirpur
29		500	Construction of a Khatri for drinkin, water at village Kandhelu, tehsil Hamir pur
30		1,000	Construction of a Khatri for drinking water at village Tikki Khalania Maura Ghotchial, tehsil Dehra Gopipur
31		500	Construction of a room in Primary Girl School, village Chamiana
32		800	Construction of a Khatri for drinkin water at village Nalahi, tehsil Hamirpu
33		800	Construction of khatri for drinking-wate at village Sathotha, tehsil Hamirpur.
34		500	Construction of Khatri for drinking water at village Jhanpana, tehs Hamirpur
35		500	Construction of a Khatri for drinkin water at village Bhatera, tehsil Hamin pur
36		800	Construction of a Khatri for drinking water on road side village Majho Sultani, tehsil Hamirpur
37		500	Construction of an aproach road at villas Tikkru, tehsil Hamirpur
38		1,000	Construction of a well for drinking-wate at Tikka Moch, tehsil Nurpur

Serial No.	Name of Minister	Amount sanctioned	Purpose and place
1		3	4
		Rs	
39	2 Shri Gopi Chand Bhargava, Finance Minister—contd	2,500	Construction of Udhyog Hall in the premises of Gandhi Samarak Nidhi, Nai Talimshala, village Harsemansar, tehsil Una
40		800	Construction of protection wall on Nullah at village Narghale, tehsil Hamirpur
41		500	Construction of protection wall on Nullah Pukhri-da-Tela, village Garaorn Nehale, tehsil Hamirpur
42		1,000	Construction of a well for drinking-water at village Kohla, tehsil Hamirpur
43		500	Construction of a Khatri for drinking water at village Lambri, tehsil Hamirpur
44		1,500	Repair of approach road 'Koori-da- Panga' Ghalta, from Mohalla Rampurian to Mohalla Bootbahian, village Chalet, tehsil Una
45		250	Repair of an approach road in Mohalla Tapyiwala, village Chalet, tehsil Una.
46		2,000	Repairs of a well for drinking water in Weaver's Basti, village Tarowal, tehsil Garhshankar
47		2,000	Construction of stairs and pucca Verandah in the Hospital Building at village Kultham, tehsil Banga
48		250	For prohibition work throughout the State
49		500	Purchase of books for Gandhi Study Circle Library, Patiala
<b>5</b> 0		100	Purchase of books for Gandhi Samarak Nidhi, Nai Talimshala, village Urdhan, tehsil Rajpura
<b>5</b> 1		100	Purchase of books for Gandhi Samarak Nidhi, Nai Talimshala, village Gajju- khera, tehsil Rajpura
52		100	Purchase of books for Gandhi Samarak Nidhi, Nai Talimshala, village Harse mansar, tehsil Dasuya
53		500	Purchase of books for Gandhi Study Circle Library, Jullundur

Serial No.		enctioned	Purpose and place
1	2	3	4
54	2. Shri Gopi Chand Bhargava, Finance Minister—concld	Rs	Purchase of books for Gandhi Study Circle Library, Amritsar
55		500	Purchase of books for the Gandhi Study Circle Library, Hissar
56		500	Purchase of books for the Gandhi Study Circle Library, Rohtak
57		500	Purchase of books for the Gandhi Study Circle, Library, Hissar
1	3. Shri Mohan Lal, Home Minister	, 1,000	Construction of Panchayat Ghar at village Karwan, Palwal Sub-Division
2		500	Construction of Panchayat Ghar at village Basau Barwan
3		1,100	Construction of Hostel accommodation at-
			(1) Hariyana Harijan Hostel
		1,100	(2) Dhanak Primary School, Gowkaran Road, Rohtak
		1,100	(3) Balmiki Hostel, Rohtak
4		1,000	Construction of building in Arya Higher Secondary School, Narwana
5		1,000	Construction of an approach road/school building, pavements, etc., in village Muzara Dingarian, tehsil Garhshankar
14.	S. Darbara Singh, Planning and De- velopment Minister	1,000	Construction of Panchayat Ghar-cum- Rest House at Rehon, district Kangra
2	veropment withster	3,000	For Science material required for National Higher Secondary School, Bilga, district Jullundur
3		<b>2,</b> 000	Construction and furnishing the Science Laboratory of Girls High School, Ajnoha, tehsil Hoshiarpur
4		2,500	Construction of a bridge on the distri- butary that falls on way from Bilga to Nagra, tehsil Phillaur
5		2,000	To purchase equipment for Science Laboratory for Khalsa Higher Secondary School, Atta, tehsil Phillaur

Serial No.	Name of Minister	Amount sanctioned	Purpose and place
1	2	3	4 , , , ,
		Rs.	
1	5. S. Gurbanta Singh (Agriculture and Wel- fare Minister)	500	Digging of a well in Primary School Building of village Birdhana, tehsil Jhajjar
2		1,500	Construction of Primary School building at Badana, tehsil Jhajjar
3		2,000	Construction of School building of Khalsa High School, Khera Majja
4		2,200	To provide barbed wire for Mahila Ashram, Hoshiarpur
İ	6. Shri Ram Saran Chand Mittal, Excise	5,000	Construction of building of Primary School at Beri, tehsil Jhajjar
2	Taxation and Capital Minister	1,000	Construction of a portion of the building of Harijan Dharmsala at village Chahal near Faridkot
3		2,000	Construction of School building of Jain Muni Shri Vimal Chander Higher Secondary School, Sanmati Nagar (Kup Kalan), district Sangrur
4		1,000	Pavement of streets of village Azamnagar (Sihar), tehsil Narnaul
5		1,000	Construction of Primary School building at Iteli and Begpur, tehsil Narnaul
6		5,000	Construction of building of A.S.D. Higher Secondary School, Narnaul
7		5,00	Completion of the School building of village Jailale, tehsil Narnaul
8	•	500	Construction of Primary school building in village Chinalya, tehsil Narnaul
1	7. Shri Ranbir Singh (Irrigation and Power Minister)	500	For hand-pump for Harijans of village Bilona, tehsil Kaithal
2		1,000	Installation of an electric pump in village well at Mundi, tehsil Rewari
3		1,000	Extension of s chool building at village Bagge uttar, tehsil Fazilka
4		1,800	Installation of electric fans in W.L. Arya Girls High School, Nawanshahr
<i>Š</i>		2,000	For School building/road construction in village Panniwala Mota, tehsil Sirsa
6		500	For well for Harijans of village Ludhiana, tehsil Jind

Scrial No.	Name of Minister	Amount sanctioned	Purpose and place
1	2	3	against an desired and another advantage and another against an area and another and another and another against
7	7. Shri Ranbir Siugh, Irrigation and Power Minister— concld	Rs 2,000	Purchase of research books for the Library of Vishveshvaranand Vedic Research Institute, Hoshiarpur
8		1,000	Construction of Chopal for Harijans of village Wazirpur, post office Garhi Harsaru, district Gurgaon
9		2,000	For School building at Ajrawar, tehsil Rajpura
10		5,000	Extension of School building of Bharat Tek Girls High School, Rohtak
11		500	For Chopal for Harijans in village Badsa, post office Badli, district Rohtak
12		1,000	For seating arrangements for public in the compound of district Court, Rohtak
13		5,000	Extension of the building of Adarsh Gurukul Singhpura, village Sunderpur, district Rohtak
14		2,000	For Brigadier Hoshiar Singh open-a ir Theatre at Bahadurgarh, district Rohtak
15		8,000	For the construction of dining hall in the Boarding house of A.I. Jat Heroes College, Rohtak
1	8. S. Ajmer Singh (Revenue Minister)	1,500	Construction of building for the Rifle Club at Majri, tehsil Samrala
2		1,500	For the installation of a tube-well and the construction of additional accommodation for Ramgarhia Higher Secondary School, Ludhiana
3		2,500	Construction of additional accommoda- tion for Khalsa College for Women, Ludhiana
4		2,500	Construction of additional accommoda- tion for Malwa Training College, Ludhiana
5		2,000	Construction of additional accommoda- tion for Guru Nanak Engineering College, Ludhiana
6		5,000	For Girls School building in village Kahnaur, district Rohtak
7		5,000	For Girls School building at Anwal, tehsil Rohtak

Serial No	Name of Minister	Amount sanctioned	Purpose and place
8	8. S. Ajmer Singh (Revenue Minister)—	Rs 2,000	Construction of additional accommoda- tion for village Isru, tehsil Samrala
9	concld	2,000	Construction of the building for Primary School for Girls at Kalkha, tehsil Panipat
10	•	2,000	Repair of Old Library building of village Barohli, tehsil Sirhind
11		1,500	Construction of village School building at Shamgarh alias Chhota Samrala, tehsil Samrala
1	S. Gulab Singh (Chief Parliamentary Secre- tary)		Nil

#### Statement 'B'

Serial No.	Name of District with Block		Amount sanctioned	
	و میاندی چونید هامانه استخدا وهمیم وهمیم همیم به بازنده میبرید و استفاد میشود با این این استفاد میشود این استفاد میشود این استفاد میشود این استفاد میشود این استفاد میشود این استفاد میشود این استفاد میشود این این این این این این این این این این	мінда мінаны проўдаў Надзіна <sup>Менанік</sup> цэкіндаў Міканік, дінана, і	Rs	
1	District Hoshiarpur—			
	Gagret Block	• •	1,750	
2	District Hoshiarpur—			
•	Amb Block	• •	Nil	
3	District Kangra	••	28,650	
4	District Kulu	•	5,500	

#### Instructions for spending the Discretionary grants

These grants will be sanctioned subject to the following considerations:

- (i) The Chief Minister, Ministers and the Chief Parliamentary Secretary will generally keep in mind, for guidance, the following categories of works/schemes for assistance, provided the benefit accrues to the general public:—
  - (a) Drinking Water-supply Schemes.
  - (b) Permanent Works for Improvement of Agriculture.
  - (c) Permanent Works for Improvement of Rural Sanitation.
  - (d) Village Roads, including Small Bridges and Culverts.
  - (e) Improvement to Schools or Dispensary Buildings where such institutions already exist and are inadequately housed.

- (f) Construction of godowns for storage of goods.
- (g) Library books.
- (h) Allocation to Panchayats or for works connected with Panchayats.
- (i) Uniforms to be supplied to poor school children.

These categories are, however, illustrative and not exhaustive. The Chief Minister, Ministers and the Chief Parliamentary Secretary can sanction grants-in-aid for any work or scheme which is likely to improve conditions in the countryside or benefit the community as a whole.

- (ii) The condition of a matching contribution from the beneficiary need not be insisted upon, but the Chief Minister, Ministers and the Chief Parliamentary Secretary, while sanctioning the grant, will keep in mind the possibility of making the beneficiaries contribute.
- (iii) Grants-in-aid will not ordinarily be admissible to denominational institutions. They may, however, be given to any such institution where the particular item of work for which the grant is made, represents a distinct expansion of existing facilities and the institution is open to all communities living in the area.
- (iv) Grants will be admissible throughout the State, both in the Block and non-Block areas.
- (v) Grants-in-aid should ordinarily not be given for the same work or scheme by more than one Minister. As soon as it is noticed that more than one Minister has sanctioned grants for the same work or scheme in the same area, the Financial Commissioner, Development, shall bring the matter to the notice of the Chief Minister/Minister/Chief Parliamentary Secretary concerned and obtain his orders for utilisation of the grant elsewhere.
- 3. As the grant is to be spent at the discretion of the Chief Minister, Ministers and the Chief Parliamentary Secretary, the works or schemes which they would like to be executed out of the amount at their discretion should be intimated by them to the Financial Commissioner, Development, along with the amount of grant-in-aid which they would like to be paid for each work. The Financial Commissioner, Development, will take necessary action regarding the allotment of these funds to the Deputy Commissioners concerned immediately for being utilised/spent during the financial year through the District Board (till their abolition), Zila Parishad, Panchayat Samiti or the Panchayat concerned, the Public Works Department (Buildings and Roads and Irrigation Departments) or any other Government agency, or Municipal Committee, as may be indicated by the Minister, etc., for the purpose for which it is given. However, in cases where the major portion of the expenditure on a particular project is to be borne by the management of the institution themselves, then the grant should be disbursed to the management of the institution for the execution of the said work/scheme, subject to the condition that the Deputy Commissioner will ensure that proper accounts are maintained by the said institution and that these accounts are audited by the Audit Department. It will also be the responsibility of the Deputy Commissioner to see that the grant-in-aid is properly and fully utilised during the financial year in which the sanction is given. As soon as the work has been completed, a certificate to this effect will be sent by the Deputy Commissioner to the Audit Department. The Deputy Commissioner shall also ensure that proper accounts of all moneys spent on such schemes by the District Board/Zila Parishad/Panchayat Samitis or Panchayats, as the case may be, are properly maintained and kept for the purposer of audit. The Deputy Commissioner will also ensure that detailed accounts of all such expenditure are otherwise maintained in accordance with the procedure applicable to Local Development Works.

पंडित मोहन लाल दत्त : यह सूचना जो मुझे प्राप्त हुई है इस से जाहिर होता है कि पिछड़े हुए पहाड़ी इलाकों में प्रांट बहुत कम दी गई है या दूसरे शब्दों में उन को कुछ भी नहीं दिया गया। क्या मिनिस्टर महोदय इस बात का विश्वास दिलाएंगे कि ब्राइंदा ब्रगर उन की जायज डीमांड होगी तो उस को पूरा किया जाएगा?

Mr. Speaker: It is a suggestion for action.

पंडित मोहन लाल दत्त : मैं पूछ ना चाहता हूं कि क्या श्राइंदा के लिए उन का ध्यान रखा जाएगा ?

मन्त्री: जुरूर रखा जाएगा।

Pandit Chiranji Lal Sharma: The hon. Minister for Planning and Development be pleased to state if the discretionary grant of the Chief Minister during the year 1962-63 was also 3 lakhs of rupees or it was less than that?

Minister: I have not got this information with me. I need a separate

notice for this.

पंडित मोहन लाल दत्तः जो सूचना प्राप्त हुई है इस के मुताल्या से क्या यह बात सिढ नहीं होती कि मन्त्री महोदय केवल उन्हीं इलाकों को ग्रांट्स देते हैं जिन से उन की ग्रांखें मिलती हैं, जो उन के ग्रपने इलाके हैं ग्रौर जिन में उन के ग्रपने कांग्रेस के सदस्य ही चुने गए हैं ग्रौर ग्रापोजीशन वालों को नजर ग्रंदाज किया जाता है ?

RESIGNATION BY THE CHAIRMAN, MEMBER/MEMBERS OF THE DISTRICT CITIZENS COUNCIL, KARNAL

\*3865. Comrade Ram Piara.: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that the Chairman, member/members of the District Citizens Council, Karnal, have tendered their resignations during the period from 15th July to date; if so, the names of those who resigned and copies of their resignations be laid on the Table of the House;

(b) whether it is also a fact that a no-confidence motion was also tabled against the Chairman of the said Council; if so, the names of those who tabled it, the date when it was tabled and the

contents thereof;

(c) whether the said resignations of the Chairman and of the member/ members have been accepted; if so, when, if not, the reasons

(d) whether any enquiry by the Government into the contents of the resignations or no-confidence motion referred to above has been conducted; if so, by whom and with what result; if not, the reasons thereof?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes. Shri Mool Chand Jain, Chairman, District Citizens Council sent his resignation on 1st August, 1963. No resignation from any other member/members of the District Citizens Council, Karnal, have been received.

(b) Yes. A no-confidence motion was tabled against Shri Mool Chand Jain, formerly Chairman, the District Citizens Council, Karnal, on 6th August, 1963. A copy of the no-confidence resolution is laid on the Table of the House.

(c) No. As Shri Jain had offered to resign in protest against what he called the partial attitude of administration in the investigation of Shri Ram Piara's assault case, it was considered proper to look into his complaint before accepting his resignation.

(d) (i) A report was called for in the matter and the allegations were reported to be false. According to Government's information a move was a foot from the members of the District Citizens Council, Karnal to move a motion of no-confidence against Shri Mool Chand Jain much earlier than 1st August,

[Chief Minister]

1963. Having come to know about it, Shri Mool Chand Jain sent in his resignation on 1st August, 1963 by post.

(ii) No enquiry into the contents of the no-confidence motion has

been ordered.

With the permission of the Chair, Shri Jasmer Singh of Shahabad moved a resolution of no-confidence against Shri Mool Chand Jain, Chairman. The motion was seconded by Shri Rulia Ram, M.L.A. The resolution runs as under :--

The activities of Shri Mool Chand Jain since his nomination as Chairman, District Citizens Council, are most derogatory to the high position which he holds. He has been exploiting the families and relations of the ex-servicemen by getting gratifications as his usual fee from them for redressing their just or uniust grievances.

The families having war tradition have no faith in him due to his various utterances in public against the martial races for his political moti-

The activities of Shri Mool Chand Jain are not in the interest of well being of people or in the interest of defence efforts.

The members (signatories) have no confidence in him and he be removed.

Jasmer Singh of Shahabad. (Sd.) 1.

2. Gurrinder Singh of village Shamgarh.

3. Multan Singh, M.L.A., Butana.

4. Hakumat Rai of Panipat.

5. Hukam Singh, M.L.C., Karnal.

6. Mehar Singh Gyani, Thanesar.

7. Nand Lal of Village Masana.

8. Benarsi Das Gupta, M.L.A., Thanesar.

9. Amar Nath, Chairman, Market Committee, Kaithal.

10. Rulia Ram, M.L.A., Gharaunda.

11. Chuhar Singh, M.L.A., Samalkha. 12. Parsani Devi, M.L.A., Rajaund.

13. Kishan Singh of Mandhwal.14. Lal Singh (Retd. Captain) village Nissing.

15. Ran Singh, M. L. A., Radaur.

16. Nishan Singh of Karnal.17. Ram Pal Singh, M.L.A., Pundri.18. Daya Ram of Taraori.

19. Rattan Singh, Karnal Co-operative Transport, Karnal.

20. Vir Singh Gyani of Pehowa.21. Jagjit Singh Man, Karnal.

22. Fatch Chand Vij, M.L.A., Panipat.

23. Ratti Ram, President, Municipal Committee, Karnal.

The no-confidence move against Shri Mool Chand Jain was carried unanimously. Sarvshri Madho Ram and Mool Chand left the meeting when the resolution was put to vote.

कामरेड राम प्यारा: क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि श्री मुल चन्द जैन के खिलाफ नो-कान्फीडोंस मोशन ग्राने से पहले उन के खिलाफ कोई कंप्लेंट गवर्नमैंट के पास पहंची थी ?

मृख्य भन्त्री : मैं इस तरह नहीं बता सकता, श्राप सवाल पूछेंगे तो पता कर के बता दिया जाएगा ।

कामरेड रामण्याराः क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि नो-कान्फीडैंस मोशन में जो ऐलीगेशन्ज लगाए गए हैं उन के बारे में गवर्न मैंट ने इन्क्वायरी क्यों नहीं की ?

मुख्य मन्त्री: यह बात सूझी भी नहीं श्रौर नहीं ऐसा करने का इरादा है। हो सकता है कि कुछ लोकल झगड़े हों।

कामरेड राम प्यारा : जहां तक नो-कान्फीडस मोशन का ताल्लुक है उस की कापी तो सप्लाई कर दी गई है लेकिन साथ ही श्री मूल चन्द जैन के इस्तीफ की कापी मांगी गई थी वह सप्लाई नहीं की गई, इस का क्या कारण है ?

मुख्य मन्त्री: कोई भी कापी सप्लाई नहीं की जानी चाहियेथी। जो कर दी गई है वह भी नहीं होनी चाहियेथी।

Mr. Speaker: Tais will be the last supplementary.

कामरेड राम प्याराः मैं, जनाब हीट में नहीं श्राऊंगा। मुझे पूछ लोने दें। क्या मुख्य मन्त्री साहिब बताएंगे कि श्राया उन का इस्तीफा मंजूर किया गया है या नो-कान्फीड स मोशन को ऐक्सेप्ट करके दूसरा चेयरमैन नामीनेट किया गया है ?

मुख्य मन्त्रो : सैकेटरी से पूछ कर बताऊंगा, मुझे इस तरह से याद नहीं है।

कामरेड राम प्यारा: स्पीकर साहिब, यह बात तो वलीयरली पूछी गई थी, बतानी चाहिये थी। खैर मैं और सवाल पूछ लेता हूं। क्या मुख्य मन्त्री साहिब बताएंगे कि गवर्नमेंट ने जो चेयरमें न नामीनेट किया है आया रूल्ज में ऐसी कोई प्रोवीजन है कि अगर उन के खिलाफ नो-कान्फीड से मोशन आए तो गवर्न मैंट उस को ऐक्सेप्ट कर लेगी?

मुख्य मन्त्री: इस का जवाब रूल्ज देख कर दिया जा सकता है।

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Will the Chief Minister be pleased to state as to why the procedure of no-confidence was allowed in the case of a nominated Chairman? The nominated Chairman ought to be removed by the nominating authority.

Chief Minister: I did not know about it. It was done locally. I know nothing about it. When the information reached the Secretary, he conveyed that to me.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Will the Chief Minister be pleased to state whether he disapproved of the action when the matter came to his notice?

Chief Minister: No. Whatever was done, was done there locally. I was non-plussed.

श्री मंगल सैन: क्या मुख्य मन्त्री साहिब बताएंगे कि यह जो नो कान्फीड स मोशन जैन साहिब के खिलाफ लाया गया क्या यह इस लिये लाया गया कि जैन साहिब ने राम प्यारा पर जो जुल्म हुग्रा ग्रौर उस के बारे में जो गलत इन्क्वायरी हुई . . . . .

Mr. Speaker: No comments on investigation.

श्री मंगल सैन : मैं जानना चाहता हूं . . . . . .

Mr. Speaker: No please. It is an instruction without foundation.

कामरेड राम प्यारा: क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि क्या यह हकीकत है कि उन के खिलाफ नो-कान्फीडैंस मोशन पर दस्तखत करवाने के लिये डी. सी. श्रौर जी. ए. खूब सरगर्भ रहे?

श्री अध्यक्ष : फिर गर्मी आ गई आप को । (The hon. Member has again flared up.)

Comrade Ram Piara: Mr. Speaker, I have got proof with me. Mr. Speaker: But the Chief Minister has denied this.

कामरेड राम प्यारा: क्या उन के नोटिस में यह बात श्राई है कि ग्रसेम्बली में मेरे सवाल पहुंचने के बाद डिस्ट्रिक्ट ग्रथारिटीज से मिल कर मैंबरों से मजीद दस्तखत करवाए गए?

Mr. Speaker: How can you expect the Chief Minister to answer this question?

Comrade Ram Piara: Sir, he sent the Chief Parliamentary Secretary. He sent a telephone there. I have got proof with me.

श्री अध्यक्ष: आप अभी कह रहे थे कि मैं गर्मी में नहीं आऊंगा। अगर आप के पास कोई कन्ट्रेडिक्टरी चीज है तो मुझे बताएं मैं इत्तलाह ले दूंगा । (विघ्न) (The hon. Member had just stated that he would not lose temper; if he has got some contradictory information with him he may supply the same to me and I will get the matter cleared.)

(Interruption)

सरदार गुरदबाल सिंह ढिल्लों: स्पीकर साहिब, ग्रानरेबल मैंबर ने सवाल पूछा है क्या डी. सी. उस में ऐ किटवली हिस्सा लेता रहा है या नहीं। साथ में ग्रपनी इस बात को स्पोर्ट करने के लिए उन के पास डाकु मैंटरी सबूत भी है। क्या चीफ मिनिस्टर साहिब के लिए इस को कन्ट्राडिक्ट करने के लिए .....

Mr. Speaker: I have already asked the honourable Member to send me the documents. I will examine them and then send them to the Government.

PAUCITY OF ACCOMMEDATION AND OF TFACHERS
IN CERTAIN SCHOOLS AT HANSI, HISSAR
DISTRICT

\*3828. Shri Amar Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether he is aware of the fact that at present there is paucity of accommodation and the number of teachers is inadequate in Government Girls High School, Government Junior Basic Training School and Higher Secondary School for Boys at Hansi, Hissar District;

(b) whether Government propose to provide more accommodation for the said schools and to increase the number of

teachers therein; if so when;

Note, -\*Expunged as ordered by the Chair.

(c) whether it is a fact that some amount has been sanctioned recently for the construction of a building for Government Girls High School at Hansi, if so, the details of the steps being taken in this connection?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) There is inadequate accommodation in all the three schools, and shortage of staff in Government Girls High School and Government Junior Basic Training School. It is being verified if shortage of staff exists in Government Higher Secondary School for Boys. Information on this point will be supplied to the member later.

(b) A Science Block in the Government Higher Secondary School for Boys, Hansi, has recently been completed. Funds have been provided to the Government Girls Higher Secondary and Basic Training School to have additional accommodation on rent. Steps have been taken to make good the shortage in staff.

(c) No.

श्री श्रमरोसह : जो जवाब चीफ मिनिस्टर साहिब ने दिया है उस के पेशे नजर म उन्हें बाताना चाहता हूं कि हायर सैं कंडरी गर्ल्ज स्कूल ऐसे हैं जैसे श्रस्तबल । बच्चों के बैठने के लिए मुनासिब जगह नहीं है । वहां पर स्कूल के लिए न तो कोई प्लाट लिया गया है श्रोर न ही कोई जमीन एक्वायर की गई है ।

Mr. Speaker: The hon. Member should please put the supplementary in the proper form. He can ask as to what steps have been take n by the Government to implement the assurance.

श्री श्रमर सिंह : क्या मुख्य मन्त्री जी फरमाने की कृपा करेंगे कि हांसी में हायर सैंकंडरी स्कूल फार गर्ल्ज के लिए कोई जगह ली गई है या नहीं ?

मुख्य मन्त्रोः बात यह है कि हमने लड़के ग्रौर लड़िकयों की सहूलत के लिए स्कूल खोल दिए हैं। ठीक है कि कहीं कहीं बिल्डिंग्ज नहीं हैं लेकिन शुरू शुरू में काम चलाना है। वसे हमने यहां हैडिमिस्ट्रेस को कह दिया है कि ग्रगर कोई ग्रौर इमारत स्कूल के लिए किराए पर मिले तों उसको ले लें।

श्री अमर सिंह: क्या मुख्य मन्त्री जी फरमाएं गे कि क्या यह हकी कत है कि जे. बी. टी. स्कूल श्रीर हायर सैकंडरी स्कूल की लड़िकयां वहां पर बरामदों में बैठती हैं भ्रीर उन के बैठने के लिए श्रीर कोई जगह नहीं है?

मुख्य मन्त्रीः ठीक है बरामदों में बैठती होंगी, जगह की कमी है। ग्रगर ग्राप यह चाहते हैं तो जब तक इमारत का इन्तजाम न हो तो स्कूल बन्द कर देता हूं। लेकिन हमारा यह निशाना है, निश्चय है कि चाहे इमारत इस वक्त न भी मिल सके फिर भी विद्या का काम ग्रागे नहीं डालना है। विद्या जरूर देनी है। इस लिए ग्रगर इस वक्त बच्चों को कोई तकलीफ भी है तो क्या हुग्रा। कोशिश कर रहे हैं कि उन के लिए किराए की इमारत ही मिल जाए। मैं तो ग्राप मैं बर साहिबान से भी यह कहूंगा कि ग्राप इन इमारतों को हासिल करने में हमारी मदद की जिए। जब ग्राप इस किस्म की नुक्ताचीनी करते हैं तो इसका मतलब यह कि जब तक सभी सहूलतें न मुहैया हो जाए वहां पर नए स्कूलों को खोला ही न जाए।

## FULL FEE CONCESSION IN ECONOMICALLY BACKWARD STUDENTS

\*3644. Pandit Mohan Lal Datta: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether Government has given full fee concession to the students declared economically backward in accordance with the recent policy of the Punjab Government;

(b) whether there is any proposal under the consideration of Government to compensate privately-managed schools for according full fee concession to students referred to in part (a) above who are studying in those schools;

(c) if the reply to part (b) above be in the negative, whether Government intend to compensate the privately-managed schools in the backward hilly areas immediately or in the near future?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes, in Government Secondary Schools.

(b) Yes, the matter is under examination.

(c) Ouestion does not arise.

यंडित मोहन लाल दत्त : सवाल के भाग 'बी' का जवाब देते हुए मुख्य मन्त्री जी ने फरमाया है कि मामला जेरे गौर है, क्या मैं उन से पूछ सकता हूं कि इसका फैसला कब तक हो जाएगा ?

मुख्य मन्त्री: इस वक्त मसला पैसे का है। ग्राप को पता है कि इस दफ़ा कितने सैलाब ग्राए हैं। उन के लिए भी पैसा देना है। जब पल इस के लिए पैसा देना है तो जरूरी है कि जो दूसरे काम हम करने का इरादा रखते थे उन में से पैसा निकालना होगा। उन को काट कर बाढ़ पीड़ितों के लिए पैसा देंगे। इस लिए यह नहीं कहा जा सकता कि कब तक इसका फैसला हो जाएगा।

पंडित त्रोहन लाल दत्तः श्रगर इस मकसद के लिए स्टेट में सभी जगहों पर पैसां नहीं दिया जा सकता तो क्या सरकार पिछड़े हुए पहाड़ी इलाकों के प्राइवेट स्कूलों को रियायत देने के लिए तैयार है ?

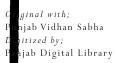
मुख्य मन्त्री : हम चाहेंगे कि वह उन स्कूलों को दे दें। उन की मैनेजिंग कमेटी भी वसाही रखेंगे। ग्रगर वह इस तरह करें तो ममिकन हो सकता है।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਫਲੱਡਜ਼ ਦੇ ਕਾਰਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰਿਲੀਫ਼ ਦੇਣ ਲਈ ਦੂਜੀਆਂ ਮਦਾਂ ਤੇ ਕਟ ਲਗਾਈ ਜਾਏਗੀ। ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਰਾਈਵੈਂਟ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਇਮਦਾਦ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫਾਈਨੈਨਸ਼ਲ ਪੁਜ਼ੀਸ਼ਨ ਬੜੀ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੈ ? ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ ਨਵੀਂ ਪਾਲਿਸੀ ਦਾ ਅਸਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗਾ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ: ਜ਼ਰੂਰ ਪਵੇਗਾ। ਆਪ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਡੇੜ ਦੋ ਲਖ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਫਸਲ ਰੁੜ੍ਹ ਗਈ ਹੈ। ਉਸ ਪਾਸੇ ਫੌਰੀ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਦੂਜਿਆਂ ਪਾਸਿਆਂ ਵਲ ਕਟ ਲਗਾਈ ਜਾਵੇ। ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਨਵੇਂ ਬੋਝ ਨੂੰ ਚੁਕਣ ਲਈ ਕੁਝ ਤਾਂ ਕਰਨਾ ਹੀ ਪਵੇਗਾ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ: ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਉਸ ਬਾਰੇ ਪਾਲਿਸੀ ਸੈਟ ਕਰ ਦਿਓ ਤਾਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਉਹ ਵੇਖ ਸਕਣ ਕਿ ਹੁਣ ਸਕੂਲਾਂ ਦਾ ਕਿਵੇਂ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨਾ ਹੈ ?





**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ**: ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੁਜ਼ਰ ਜਾਣ ਬਾਅਦ ਥੋੜਾ ਬਹੁਤ ਅਮਰਜੈਂਸੀ ਤੇ ਵੀ ਪੈਸਾ ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਇਸ ਗਲ ਵਲ ਹੱਲਾ ਮਾਰਾਂਗਾ।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪੂਰੀ ਫੀਸ ਮਾਫ਼ ਕਰਾ-ਉਣ ਲਈ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਅਟੈਸਟੇਸ਼ਨ ਲਈ ਫਸਟ ਕਲਾਸ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਕੋਲ ਜਾਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ?

Mr. Speaker: I also join in request of the Honourable Members to the C. M., because a lot of time is wasted in going to a magistrate for getting an affidavit attested by him. The persons concerned should be permitted to get the affidavits attested by the Sarpanches.

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਇਥੇ ਫਾਈਲ ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਵੈਲਫੇਅਰ ਸੈਕਸ਼ਨ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੁਝ ਤਰੀਕਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੇਖਿਆ ਨਹੀਂ......

Mr. Speaker: I have read in the papers that Sarpanches have been authorised to attest the forms.

ਮੁੱਖ ਮਤਰੀ: ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਮੈਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਤਲਾਹ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਅਜੇ ਤਕ ਕੋਈ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਕੋਈ ਫੈਸਲਾ ਕਰਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਾਂਗਾ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਖੁਦ ਹੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿਦੇ ?

**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ** : ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਪੁਛਣਾ ਪਵੇਗਾ।

Pandit Chiranji Lal Sharma: May I know whether instead of an affidavit attested by a Magistrate, a certificate produced by the individuals concerned will do?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਫ਼ਾਈਲ ਵਿਚ ਜੋ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਵੈਲਫੇਅਰ ਸੈਕਸ਼ਨ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਪੱਕਾ ਪੱਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਪ੍ਰੌਸੀਜਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਦਰਿਆਫਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਤੰਗੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦਿਆਂਗਾ। ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਦਾ ਸ਼ੌਕ ਰਖਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਤੰਗੀਆਂ ਵੀ ਦੂਰ ਕਰਾਂਗਾ।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ: ਅਟੈਸਟੇਸ਼ਨ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੜੀ ਤੰਗੀ ਹੈ। ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਗਾਤਾਰ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਪਾਸ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਔਰ ਕਾਫ਼ੀ ਦੇਰ ਕੀਊ ਵਿਚ ਖੜਾ ਹੋਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ!

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਜਿਥੇ ਸਰਪੰਚ ਨੂੰ ਆਥੋਰਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕੀ ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣ-ਗੇ ਕਿ ਐਮ.ਐਲ.ਏਜ਼ ਔਰ ਐਮ. ਪੀਜ਼. ਨੂੰ ਵੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਆਥੋਰਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ?

(May I know from the Chief Minister why M.L.A.s and M.P.s have not been authorised when a Sarpanch has been authorised?)

**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ** : ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਵੇਲੇ ਪੂਰਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਪਤਾ ਕਰਕੇ ਵੇਖਣਾ ਪਵੇਗਾ।

श्री श्रमर सिंह: क्या मुख्य मंत्री जी फरमाएंगे कि जो हरिजन स्टूडैंट्स ऐफीडैं विट नहीं दे सकते उनके मुतालिक क्या फैसला किया गया है ?

मुख्य मन्त्री: मुझे चौधरी लक्खी सिंह ने बताया है कि क्योंकि सरकार को सभी वाक्यात का पता नहीं होता, हैंडमास्टरों के पास सर्कुलर लैंटर गया है कि बच्चे का बाप हैडमास्टर के पास इस किस्म का ऐफीडेंबिट दे दे श्रौर हैडमास्टर उसको अटेस्ट कराने के लिए रख ले। बाकी जो कार्यवाही करने वाली हो वह बाद में कर ली जाए।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰੀਜੈਂਟਲੀ ਇਹ ਹਦਾਇਤਾਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਾਲਾਨਾ ਆਮਦਨੀ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਘਟ ਹੋਵੇਗੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ ਫੀਸ ਮਾਫ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਇਸ ਕੰਸੈਸ਼ਨ ਤੇ ਉਸ ਕੰਸੈਸ਼ਨ ਜਿਹੜਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਕੀ ਫਰਕ ਹੈ ?

Chief Minister (Addressing Agriculture and Forest Minister): Please leave this aside. There is no need to reply.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਈ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਉਠੇ ਸੀ ਪਰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ।

ਮੈਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਰਸੋਂ ਜਿਹੜੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਜ਼ਰਾਇਤ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਥੇ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਕਿ ਹੈਡਮਾਸਟਰਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਸਾਲਾਨਾ ਆਮਦਨੀ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਘਟ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਫ਼ਸਟ ਕਲਾਸ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਕੋਲੋਂ ਤਸਦੀਕ ਸ਼ੁਦਾ ਐਫੀਡੇਵਿਟ ਲੈ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਫੀਸ ਮੁਆਫ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਤੇ ਦੂਜੀ ਜਿਹੜੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੁਣ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲ ਸਹੀ ਹੈ ? ਕੀ ਉਹ ਗੱਲ ਸਹੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਪਰਸੋਂ ਜ਼ਰਾਇਤ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਹੀ ਸੀ ਜਾਂ ਇਹ ਸਹੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਹੁਣੇ ਕਹੀ ਹੈ।

(No reply)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ਼ ਆਰਡਰ, ਸਰ । ਜ਼ਰਾਇਤ ਮਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕਿਸੇ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਈ ਉਠਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘੁਰਕੀ ਦੇ ਕੇ ਬੈਠਾ ਦਿਦੇ ਹਨ । ਕੀ ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਜਾਇਜ਼ ਗੱਲ ਹੈ ?

Mr. Speaker: This is no point of order.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਕੋਈ ਵੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਚੁਪ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਗੇ ਸੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਚੁਪ ਕਰਵਾ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਿਨ ਤੁਸੀਂ ਇਥੇ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਸਨ ਤਾਂ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਕਲੀਅਰ ਲਫ਼ਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਕਹੀ ਸੀ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੋਈ ਇਨਸਟਰਕਸ਼ਨਜ਼ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਲੇਕਿਨ ਹੁਣੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਗਲ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਫਸਟ ਕਲਾਸ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਦਾ ਤਸਦੀਕ ਸ਼ੁਦਾ ਐਫੀਡੈਵਿਟ ਦੇਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਹੜੀ ਗਲ ਸਹੀ ਹੈ। ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਗੱਲ ਸਚੀ ਹੈ ਜਾਂ ਜ਼ਰਾਇਤ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਉਸ ਦਿਨ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਸਹੀ ਹੈ।

**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ** : ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਠੀਕ ਪਤਾ ਨਹੀਂ।

Mr Speaker: The Honourable Member should not go after technicalities. The Chief Minister has stated that he will look into the matter and that the maximum relief will be provided to the students.

CONSTRUCTION OF HOSTEL BUILDING FOR GOVERNMENT GIRLS HIGHER SECONDARY SCHOOL, BEIWANI

\*3849. Shri Jagan Nath: Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to

construct a Hostel building for the Government Girls Higher Secondary School at Bhiwani, district Hissar: if so, the time by which it is likely to be implemented?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) No.

(b) Does not arise.

श्री जगन्नाथ: क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जब कि भिवानी तहसील जो कि बड़ी बैंकवर्ड है, में सिर्फ एक ही लड़िकयों का हायर सैं केंडरी स्कूल है ग्रौर लड़िकयों को काफी दूर दूर से वहां पढ़ने के लिए ग्राना पड़ता है, इस चीज को सामने रखते हुए क्या वह एक होस्टल बनाना जरूरी नहीं समझते?

\*3729. Comrade Bhan Singh Bhaura: Will the Chief Minister be pleased to state the total number of teachers in the State recently served with one month notice for the termination of their services together with the number of teachers out of them who were recruited through the Subordinate Services Selection Board?

Sardar Partap Singh Kairon: Services of 27 teachers were recently terminated after giving one month's notice. Out of these 8 were recruited through the Subordinate Services Selection Board.

ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੌਰਾ : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮਾਸਟਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸਰਵਿ-ਸਿਜ਼ ਟਰਮੀਨੇਟ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਨੇ, ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਢਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਚਾਰਜ ਸ਼ੀਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ?

**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ :** ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ ਟੈਂਪਰੇਰੀ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਦੀ ਸਰਵਿਸ ਸਰਕਾਰ ਬਗੈਰ ਚਾਰਜ ਸ਼ੀਟ ਕੀਤੇ ਦੇ ਟਰਮੀਨੇਟ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ **ਹੱ**ਕ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਹੈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਤੇ ਹੀ ਕਢਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਮਹਿਕਮੇ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਤੇ ਕਢਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ?

Mr. Speaker: The honourable Member should not expect the C. M. to say that the services of those teachers were terminated on the basis of the report of the C.I.D. How can he admit this?

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਵਜੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲੋਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਹ ਡੀਪਾਰਟਮੈੱਟ ਦੀ ਚੀਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸੀo ਆਈo ਡੀo ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਤੇ ਕਿਉਂ ਕਿਸੇ ਮਾਸਟਰ ਦੀ ਸਰਵਿਸ, ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਉਥੇ ਅੱਠ ਨੌਂ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਟਰਮੀਨੇਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ?

श्री मंगल सैन: क्या मुख्य मंत्री जी बताएंगे कि किन कारणों की बजह से इन टीचर्ज की सर्विस टर्मीनेट की गई ?

Chief Minister: Their services were terminated without assigning any reasons. This is within the power of the Government.

Sardar Lachhman Singh Gill: Sir, the question is very important but the reply of the Chief Minister is not convincing.

Mr. Speaker: Well, you may put a supplementary to Government to elicit more information, if they can give the same to you.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ 27 ਮਾਸਟਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜਿਹੜੇ 8 ਮਾਸਟਰ ਸਬਾਰਡੀਨੇਟ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਸੀਲੈਕਸ਼ਨ ਬੋਰਡ ਦੀ ਮਾਰਵਤ ਰਖੇ ਹੋਏ ਸਨ ਅਤੇ ਹੁਣ ਕੱਢੇ ਗਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿੰਨੀ ਕਿੰਨੀ ਸਰਵਿਸ ਸੀ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਦਿਉ, ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੌਰਾ : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਅਧਿਆਪਕ ਬੋਰਡ ਰਾਹੀਂ ਰਖੇ ਗਏ ਸਨ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਢ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਉਹ ਕਿਤਨੇ ਚਿਰ ਤੇ ਸਰਵਿਸ ਵਿਚ ਸਨ ?

श्री ग्रध्यक्ष : इस के बारे उन्हों ने कहा है कि ग्रलग नोटिस दे दो। (He wants a separate notice to answer this question.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ: ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਾਸਟਰਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜਿਹੜੀ ਰਿਪੋਰਟ ਸੀ੦ ਆਈ੦ ਡੀ੦ ਦੀ ਆਈ ਸੀ ਕੀ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਰੈਕਟਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਸੀ, ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਡਕਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਸੀ ਜਾਂ ਮਾਰਲ ਟਰਪੀਚਿਊਡ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸੀ ?

Mr. Speaker: He has said that he has not got the details with him.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ: ਜਦ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਪੁਛਿਆ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

श्री श्रध्यक्ष : इस में रीजन्ज नहीं पुछे गए थे। (The reasons had not been asked for in the main question.)

श्री मंगल सैन: क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि इन टीचर्ज को क्या इसी वजह से निकाला गया है क्योंकि यह कांग्रेस पार्टी के खिलाफ काम कर रहे थे?

Mr. Speaker: No please.

Chief Minister: Such an insinuation should not be allowed to be made by any Honourable Member.

Mr. Speaker: How can I prevent an Honourable Member when he suddenly rises up and makes such remarks?

Chief Minister: Such remarks should not form a part of the proceedings.

ਸਰਦਾਰ ਗਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ: ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਟੀਚਰਜ਼ ਬੋਰਡ ਵਲੋਂ ਭਰਤੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣ ਲਗਿਆਂ ਕੀ ਇਸ ਪਰਿੰਸੀਪਲ ਨੂੰ ਫਾਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਦੀ ਟਰਮੀਨੇਸ਼ਨ ਲਈ ਵੀ ਬੋਰਡ ਦੀ ਐਪਰੂਵਲ ਲੈ ਲਈ ਜਾਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ: ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਾਰੀਆਂ ਡੀਟੇਲਜ਼ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਅਲ-ਹਿਦਾ ਨੌਟਿਸ ਦੇ ਕੇ ਪੁਛ ਲਉ ? These things are not done with the consent of the Chief Minister. There is a regular procedure of the department for the purpose.

O ginal with; P njab Vidhan Sabha D gitized by; P njab Digital Library

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ: On a point of order, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਦੋ ਤਿੰਨ ਵੇਰੀ ਇਹ ਨੌਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਤਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਖਾਤਬ ਹੋਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ 'ਕਟ ਦਿਓ' 'ਹਟਾ ਦਿਓ' ।

I have my own feelings at out it. The Chief Minister should not suggest things in this way to the Speaker. It is for the House to decide such matters.

Mr. Speaker: The Honourable Member should not go after this type of sentimentalism. He should not bother how the Chief Minister addresses me and how I address him. These are small things. What is due to the Honograble Member will be given to him. When in the Chair, I have to give rulings.

COMPLAINT FROM PRESIDENT OF ASIA ELECTRIC CO. MAZDOOR UNION, PEAGWARA

\*3739. Shri Om Parkash Agnihotri: Will the Chief Minister be pleased to state whether he has recently receive d any complaint from the President of Asia Electric Co. Mazdoor Union, Phagwara, about the non-issue or receipt for the contribution paid by them towards the National Defence Fund; if so, the details of the action, if any, taken by Government so far or proposed to be taken against the defaulters?

Sardar Partap Singh Kairon: Yes.

The matter was referred to the Vigilance Department and according to the enquiries made by them the Management of Asia Electric Co., Phagwara was not found at fault.

Pandit Chiranji Lal Sharma: Will the hon. Chief Minister kindly state if any amount donated by the Mazdoors of this factory was deposited in the National Defence Fund?

Chief Minister: Yes, please Pandit Chiranji Lal Sharma: Was the amount deposited in the name of the Mazdoor Union of that company?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : That I cannot say, ਮਗਰ ਉਹ ਪੈਸਾ ਅਤੇ ਕੰਪਨੀ ਦਾ ਪੈਸਾ, ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਰਟ ਦਾ ਕਿੰਨਾ ਪੈਸਾ ਸੀ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਏਸ਼ੀਆ ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਕੰਪਨੀ ਨੇ ਪਹਿਲੀ ਜੂਨ ਨੂੰ ਆਰਬਿਟਰੇਸ਼ਨ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਚਿਠੀ ਲਿਖੀ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਨੈਸ਼ਨਲ ਡੀਫੈਂਸ ਫੰਡ ਵਿਚ ਜਮ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਬਲਕਿ ਇਸ ਦੇ ਦੰਗਲ ਦੇ ਟਿਕਟ ਖਰੀਦੇ ਗਏ ਹਨ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਚਿੱਠੀ ਦੀ ਇਤਲਾਹ ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ । ਮੇਰੀ ਇਤਲਾਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੰਪਨੀ ਦਾ ਪੈਸਾ ਵੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੈਸਾ ਵੀ ਜਮ੍ਹਾਂ ਹੈ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਫਗਵਾੜੇ ਵਿਚ ਇਕ ਦੰਗਲ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕੰਪਨੀ ਵਲੋਂ ਟਿਕਟ ਖਰੀਦੇ ਗਏ। ਉਹ ਪੈਸਾ ਚਿੱਠੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨਹੀਂ, ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਨੈਸ਼ਨਲ ਡਿਫੈਂਸ ਫੰਡ ਵਿਚ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਾਇਆ ਗਿਆ ?

**ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ**: ਇਹ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਸਬੂਤ ਦੇਈਏ ਤਾਂ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਫਰੈਸ਼ ਇਨਕਆਇਰੀ ਕਰਵਾਉਗੇ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਾਵਾਂਗੇ।

Mr. Speaker: I think we should stop putting further supplementaries to this questin because of what has been stated by the hon. Chief Minister.

Pandit Chiranji Lal Sharma: One more supplementary question

please.

Mr. Speaker: If the hon. Member convinces the hon. Chief Minister

about this case, he will certainly take action.

Pandit Chiranji Lal Sharma: One more supplementary question please. Will the hon. Chief Minister kindly state if the money donated by the Mazdoors to the National Defence Fund could be utilized for purchasing or for selling the tickets for the wrestlin g match?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ: ਇਸ ਵਕਤ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਜੋ ਇਤਲਾਹ ਆਈ ਉਹ ਮੈਂ ਦੇ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦਸਣਗੇ ਕਿ 17 ਜਨਵਰੀ 1963 ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੀ ਅਗਨੀ-ਹ ਤਰੀ, ਐਮ ਐਲ. ਏ. ਨੇ ਇਕ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ ਕਿ ਤਿੰਨ ਵਰਕਰਜ਼ ਨੂੰ ਡਿਸਮਿਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਜਵਾਬ ਤੁਸੀਂ ਗਲਤ ਸਮਝੋਂ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਦੱਸੋਂ । I will take up the matter with the Chief Minister. (I have already stated that the hon. Members may bring any information to my notice which they consider to be wrong. I will take up the matter with the Chief Minister).

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ ਜਾ ਚੁਕੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਕੇਸ ਆਰਬਿਟਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਪਰਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ.......

Mr. Speaker: What ever is stated by the Government has to be accepted as true unless the hon. Member proves to the contrary.

Ex-Su3-Registrar, Phagwara

\*3738. Shri Om Parkash Agnihotri: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether any case of embezzlement has been substantiated against

the ex-Sub-Registrar, Phagwara;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the action, if any, Government propose to take against him?

Sardar Ajmer Singh: (a) No.

(b) Does not arise.

श्री ग्रोन प्रकार शिव ोत्री: नेरे सवाल नं 1338 के जवाब में वज़ीर साहिब ने पहले लिख कर दिया है कि उन के खिलाफ 190 रुपये की एम्बेजलमैंट साबत हो गई है। मगर ग्रब जवाब 'नो' दिया है। तो इन दो जवाबों में से कौन सा ठीक समझा जाए?

ਸੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਜਿਹੜਾ ਜਵਾਬ ਮੈਨੂੰ ਆਇਆ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਦਸਿਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਖੁਦ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹੋਰ ਕੋਈ ਗੱਲ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਦੱਸਣ । ਇਸ ਵੇਲੇ ਤਕ ਇਹੀ ਜਵਾਬ ਹੈ । ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਦਮੀ ਐਲ੦ ਆਰ੦ ਪਾਸ ਰਿਠਾ ਆਇਆ ਹਾਂ । ਕੋਈ ਹੋਰ ਗਲ ਆਵੇਗੀ ਤਾਂ I will check it up.

श्री ग्रोम प्रकाश ग्रग्निहोत्री : इन का जवाब मेरे पास लिखा हुग्रा मौजूद है। सवाल नं 1338 है। यह जवाब है:

'The allegation related to the acceptance of cash towards public funds from the parties concerned in the registration of documents without issuing any

receipts or the tickets and thus committing embezzlement of the amount so accepted. The allegations were found substantiated, to the extent of embezzlement of Rs 190."

श्वब इन्होंने जवाब दिया है कि उस ने कोई ऐम्बैजलमैंट नहीं की। इन दोनों में से कीन सा जवाब ठीक समझा जाए?

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ ; ਇਸ ਵਿਚ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈ'ਬਰ ਨੂੰ ਕੁਝ ਗਲਤ ਫਹਿਮੀ ਹੈ । ਐਲੀਗੇਸ਼ਨਜ਼ ਸਨ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ ਪਾਸ ਕੁਝ ਸਬੂਤ ਵੀ ਸੀ ਪਰ ਸਬਸਟਾਂਸ਼ੀਏਟ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਹਦ ਤਕ ਪੱਕੇ ਹੋਣ ਕਿ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਸਬਸਟਾਂਸ਼ੀਏਟ ਹੋ ਸਕਣ ।

The man was found to be of a shady character as he had indulged in so many irregularities. For this purpose he was removed. Action to challan him was dropped because it was thought that it would not stand the test in the law court.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਇਕ ਪਾਸੇ ਮਹਿਕਮਾ ਵੀ, ਆਪ ਵੀ ਅਤੇ ਐਲ੦ ਆਰ੦ ਵੀ ਉਪੀਨੀਅਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹੋ ਕਿ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੇ ਐਂਬੈਜ਼ਲਮੈਂਟ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸਰਕਾਰ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਕੇਸ ਲੈਜਾਣ ਲਈ ਕਿਉਂ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੀ ? ਪਬਲਿਕ ਸਾਹਮਣੇ ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਬਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਉਥੇ ਐੱਬੈਜ਼ਲਮੈਂਟ ਹੋਈ ਕਿ ਨਹੀਂ ?

Mr. Speaker: The hon. Revenue Minister has stated that there is no difference between the reply given earlier and the one given now. He was satisfied that embezzlement was committed. But it was not considered to be a fit case to be taken to the law court as according to the opinion of the Legal Remembrancer, the case would not have succeeded there.

Sardar Lachhman Singh Gill: It is the hon. Minister who is saying that it was thought that it would not stand the test in the law court. He is not saying that the Legal Remembrancer so advised.

Revenue Minister: No, it is not the advice of the Legal Remembrancer. It is probably the legal agency in the District which advised us so. At one stage actually it was recommended that prosecution should be launched. The question was examined and the evidence was found to be insufficient for taking the case to the law court.

श्री मंगल सैन : On a point of order, Sir.

श्री ब्रध्यक्ष: ब्राप ने यह किताब देखी होगी। ब्राप के 90 फी सदी प्वायंट ब्राफ ब्राइंर ऐसे ही होते हैं। (The hon. Member must have seen this book. His points of order, in 90 per cent cases, are no points of order.)

श्री मंगल संन: मैंने तो इस सारे सैशन में दो तीन ही प्वायंट् ग्राफ ग्रार्डर किये ह, यह चौथा कर रहा हूं। वज़ीर साहिब चूंकि बड़े काबिल वकील रहे हैं इसी लिए इन्होंने बड़ी खूबसूरती के साथ यह बताने की कोशिश की है कि कोर्ट में चालान नहीं कर सकते। मैं ग्राप की रूलिंग चाहता हूं कि इन्होंने श्री वासदेव को कांग्रेस इलैंकशन में ग्रास्सिटैंट रजिस्ट्रार होने के नाते.....

Mr. Speaker: Please do not bring in the 'party' here. If any hon. Member tries to refer to the matters relating to the Jan Sangh Party here, I

[Mr. Speaker] will not permit that. Similarly I would request the hon. Member not to bring in matters relating to the Congress Party here.

श्री मंगल सेनः एक ग्रादमी जिसके ग्रन्दर यह इन्ट्रस्टिड है उस को सेव करना चाहते हैं, क्या यह इस ढंग से कर सकते हैं?

श्री ग्रध्यक्ष: उसको नौकरी से निकाल दिया है what else do you want. (He has been dismissed from service. What else does the hon. Member want.)

श्री मंगल सेन: नौकरी से निकाल देना ही काफी नहीं है। मैं जानना चाहता हूँ कि क्या सर्विस रूल्ज में ऐसा प्रोबीजन है कि जो सरकारी मुलाजम कुरप्ट है, जिसने दर्रेंगु-लेरिटीज की हैं तो क्या उसके खिलाफ ऐक्शन लेना चाहिये या नहीं?

Mr. Speaker: The hon. Minister has already stated that because officers of the Legislative Department said that it was not a fit case and that it would not stand the test in the law court, the Government did not prosecute him.

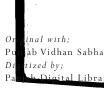
ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ: ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਦਾ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਗਾ ਸੀ। ਸਾਡੇ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਵਗੈਰਾ ਦੀਆਂ ਕੋਈ ਖਾਸ ਜੁਰਮ ਨਹੀਂ ਸਮਝੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ। ਇਹ ਕਿਉ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ: On a point of order, Sir. ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਕਲੀਅਰ ਕਰਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਲੋਨ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਐਮ੦ ਐਲ੦ ਏਜ਼੦ ਅਤੇ ਐਮ੦ ਪੀਜ਼੦ ਆਥੋਰਾਈਜ਼ਡ ਨਹੀਂ ਹਨ ਅਤੇ ਲੋਨਜ਼ ਸਬ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਅਤੇ ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲਵਾਂਗੇ। ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਸਬ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਤੇ ਕੀ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਹੈ ?

Mr. Speaker: His services have been terminated. Comrade Babu Singh Master: It is not a sufficient action.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਰੈਵਨਿਯੂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਲੀਗਲ ਅਥਾਰਿਟੀ ਦੇ ਲੀਗਲ ਉਪੀਨੀਅਨ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸ਼ਕ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦਾ ਕੈਰੈਕਟਰ ਸ਼ੇਡੀ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸ਼ਕ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਰੁਪਿਆ ਗੋਲ ਮਾਲ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੀਗਲ ਰੀਮੈਂਬਰੈਂਸਰ ਨੂੰ ਕਨ-ਸਲਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤੇ ਜੇਕਰ ਹੁਣ ਤਕ ਕਨਸਲਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕੀ ਉਹ ਹੁਣ ਲੀਗਲ ਰੀਮੈਂਬ-ਰੈਂਸਰ ਨੂੰ ਕਨਸਲਟ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਲ ਕਢਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਜਨ ਇਹ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਲੀਗਲ ਰੀਮੈਂ ਬਰੈਂ ਸਰ ਨੂੰ ਕਨਸਲਟ ਕਰ ਲਿਆ ਕਰੋ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ, ਜਿਸ ਤੇ ਸ਼ਕ ਹੋਵੇ, ਕਢ ਦਿਉ ਤੇ ਫਿਰ ਲੀਗਲ ਸਲਾਹ ਲੈਕੇ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਕੇਸ ਦੇ ਦਿਉ। ਜੇ ਕਰ ਉਹ ਬਚ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਲਏਗਾ ਕਿਉਂ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਕਢ ਦਿਤਾ ਹੋਵੇਗਾ, ਸਗੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਰਗੜਾ ਲਗ ਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਕੇਸ ਗੈਰਮਿੰਟ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹੋ ਜ਼ਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਮਿਨਿਸਟਰ ਇਨਚਾਰਜ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਸ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ ਕਢ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਹੁਣ ਸਲਾਹ ਕਰਕੇ ਇਸ ਕੇਸ ਨੂੰ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਦੇ ਦਿਉ।



ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਇੰਨੀ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਸੀ ਕਿ ਆਖਰਕਾਰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਲੀਡਰ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਕਰਵਾਈਆਂ ਸਨ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਦਮੀ ਆਪ ਰੀਟਰਨਿੰਗ ਅਫਸਰ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੇ ਸਨ। (ਵਿਘਨ)

ਸੁਖ ਮੰਡ੍ਰੀ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਐਕਸ-ਸਪੀਕਰ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਲਾਂਛਨ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਤੇ ਲਾਇਆ ਸੀ! ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। (ਵਿਘਨ) ਏ. ਆਰ. ਓ. ਤੇ ਡੀ. ਆਰ. ਓ. ਨਾ ਤਾਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਲਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਆਦਮੀ ਲਗਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਪੁਆਇੰਟਮੈਂਟ ਪੀ. ਆਰ. ਓ. ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਇਹ ਗੱਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ: ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਤੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਲਾਂਛਨ ਲਗਾਣਾ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ।

Mr. Speaker: I have already said that the 'party' matters should not be brought in here.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ: ਮੈਂ ਕੋਈ ਅਸਪਰਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲਗਾ ਰਿਹਾ। ਪਰ ਮੈਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਪੀ. ਆਰ. ਓ. ਦੇ ਨਾਲਿਜ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਆਦਮੀ ਕੁਰੱਪਟ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਨਾ ਆਉਣ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker: The hon. Member can take that up in the 'party'.

Sardar Lachhman Singh Gill: On a point of Order, Sir. Is it relevant to bring in party matters here?

Mr. Speaker: I have already asked them not to bring in party matters here.

MANUFACTURE OF SEAMLESS TUBES

\*3752. Shri Ram Kishan: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether there is any scheme under the consideration of Government to set up a plant for the manufacture of seamless-tubes in the State, if so, the details thereof;

(b) the place where the said plant is proposed to be set up and the

total estimated expenditure on the said scheme?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) & (b) Yes. Details of the scheme in regard to plant and machinery, raw-materials, technical personnel etc., are being worked out. The total expenditure likely to be involved on the scheme can be estimated only after these details have been finalised. The plant is proposed to be set up near Sonepat subject to this place being approved by the foreign collaborators.

Shri Ram Kishan: Will the hon. Chief Minister be pleased to state

if the licence for this plant has been sanctioned by the Government?

Mr. Speaker: It is to be sanctioned by the Government of India. Chief Minister: It is a correct presumption, Sir, that the licence is to be granted by the Government of India. We hope to get this licence.

Shri Ram Kishan: Will the hon. Chief Minister be pleased to state the party with whose collaboration the plant is proposed to be set up?

Chief Minister: I would request the hon. Member to just go in the Office and contact the Officers concerned, who will give him the whole information.

Shri Ram Kishan: Will the hon. Chief Minister be pleased to state if the tentative agreement with the collaborators has been signed and whether it is in accordance with the policy laid down by the Government of India in this regard for the duration of the Third Five-Year Plan?

Mr. Speaker: It is the Government of India who are to permit this collaboration and they know whether or not it is in accordance with the policy laid down from time to time. It is not for the Government of

Punjab.

Shri Ram Kishan: Sir, according to the National Policy 51 per cent of the shares are to be held by the Government. May I therefore, know, if in this case 51 per cent of the shares are given to the collaborators or 51 per cent shares have been taken over by the Punjab Government?

Mr. Speaker: The hon. Chief Minister has said that nothing has

so far been finalised.

Next question please.

SKILLED INDUSTRIAL WORKERS

\*3751. Shri Ram Kishan: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that skilled industrial workers in this State are

migrating to foreign countries;

(b) whether Government has received any complaints so far from the industrialists and other sections in the State regarding the shortage of skilled labour, if so, the action if any, taken or proposed to be taken to prevent the exodus referred to in part (a) above.

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Government have no information

to this effect.

(b) No.

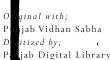
श्री राम किशन: मैं ने यह सवाल के पार्ट (ए) में पूछा था whether it is a fact that skilled industrial workers in this State are migrating to foreign countries. तो मुख्य मन्त्री साहिब ने कहा है 'No' तो मैं जानना चाहूंगा कि क्या यह बात उनके ध्यान में नहीं ?

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप होम मिनिस्टर साहिब से पूछ लें क्योंकि उन्होंने लुध्याना में स्टेटमैंट दिया था कि We do not object to this migration. (The hon. Member should better ask the Home Minister who gave a statement at Ludhiana that we do not object to this migration.)

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ: ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਕੋਈ ਪਾਲਿਸੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮਾਈਗਰੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਰੋਕ ਦੇਵੇ। ਫਿਰ ਜੇਕਰ ਅਜਿਹੇ ਸਕਿਲਡ ਲੋਕ ਬਾਹਰ ਯੂਰਪ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਕੀ ਹਰਜ ਹੈ, ਸਾਡੇ ਲਈ ਕੁਝ ਫਾਰਨ ਐਕਸਚੇਂਜ ਹੀ ਕਮਾ ਕੇ ਲਿਆਉਣਗੇ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਤਾਂ ਦਿਵਾਲਾ ਨਿਕਲ ਜਾਵੇਗਾ ।

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ: ਦਿਵਾਲਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਣ ਲਗਾ। ਅਸੀਂ ਹਰ ਸਾਲ ਨਵੇਂ ਟੈਕਨੀਕਲ ਹੈ ਡ ਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ 18,000 ਦੇ ਕਰੀਬ ਨੌਜਵਾਨ ਹਰ ਸਾਲ ਤਿਆਰ ਹੋ ਕੇ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਹਰ ਜਾਣ ਨਾਲ ਦਿਵਾਲਾ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲੇਗਾ।



Shri Ram Kishan: Will the hon. Chief Minister be pleased to state if it will not affect our factories here in the State?

Chief Minister: No, it will not. I will be happy to produce more skilled workers so that we can get more jobs.

Shri' Ram Kishan: Has anything appeared in the Press in this regard?

Chief Minister: I do not recollect.

Mr. Speaker: Next question please.

Unemployment among Goldsmiths

\*3758 Shri Bahu Dayal Sharma: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether Government is aware of the fact that the enforce ment of the Gold Control Order has resulted in unemployment among Goldsmiths in the State;

(b) If the reply to part (a) be in the affirmative, whether there is any proposal under the consideration of Government to rehabilitate the goldsmiths in other professions; if so, the details thereof and the time by which it is likely to be finalized?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes.

(b) State Government have already formulated a scheme for the minute relief and rehabilitation of displaced goldsmiths. A note giving details of the Scheme is laid on the table of the House.

Measures taken for the rehabilitation of the displaced goldsmiths as a result of the enforcement of the Gold Control Rules.

- 1. Concessions for the education of children and wholly dependents of displaced goldsmiths.—Free text books upto Higher Secondary/J. B. T. standard upto a maximum limit of Rs. 200/- per annum per family will be supplied to sons, daughters and wholly dependent brothers and sisters of displaced goldsmiths whose income is less than Rs. 100/- per month.
- II. Training Facilities.—Arrangements have been made for free training in Technical and Industrial Schools and Training Centres of Industries Department. Ordens have been issued to give preference to displaced goldsmiths, their sons, daughters and wholly dependent brothers and sisters in the matter of admissions to Industrial Training Institutes and also to allow relaxation in age-limit and educational qualifications in suitable cases.

co III. Facilities for employment of displaced goldsmiths.—(a) The displaced goldsmiths will be given preference for employment on class III and class IV posts under the State Government. The prescribed age-limit for entry into Government service for these posts will also be relaxed upto 40 years.

for these posts will also be relaxed upto 40 years.

(b) The Employment Exchanges in the State have been asked to give preference to unemployed goldsmiths in the matter of submissions of names of persons registered by them to the employers who notify their vacancies to them. Action has also been taken to request Industrial Associations throughout the State to give preference to displaced goldsmiths for employment on suitable jobs.

- IV. Grant of licences for coal depots, brick-kilns and retail depots of controlled commodities.—Co-operative Societies and Associations of goldsmiths will be given preference in the matter of grant of licences for coal depots, brick-kilns and retail depots of controlled commodities by relaxing the condition of previous experience of the trade, where necessary.
- V. Loans and Subsidies for new Industries.—(a) The displaced goldsmiths are eligible for taking advantage of the existing facilities for the grant of loans and subsidies under the State Aid to Industries Act, 1935, for starting industries both in the case of

said to state (bus) these

individuals and industrial co-operatives which are adequate. The Industries Department has been asked to give preference and special consideration to cases of displaced gold-smiths and their co-operatives.

- (b) Loans will be advanced for the purchase of sewing machines/Amber Charkha with an additional loan of Rs 300 loan for ancillary equipment.
- (c) Loan up to Rs 1,000 repayable with interest for a period of five years for starting petty business or trading establishment will be advanced.

श्री बाबू दयाल शर्मा: क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि स्रापने जो कोस्राप्रेटिव सोसाइटीज बनाई तो जब तक वह कोस्राप्रेटिव सोसाइटीज बनाएंगे तब तक उनका गुजारा कैसे चलेगा स्रौर निर्वाह कैसे होगा? क्या उनकी स्रकेले स्रकेले भी मदद करेंगे?

मुख्य मन्त्री : मेरा ख्याल है कि उनकी स्रकेल अकेल की मदद के लिए मी स्कीम बनाई गई है।

श्री बाबू दयाल शर्मा: चीक मिनिस्टर ने बताया है कि उन के लड़कों को उद्योग घरों में ले जा कर शिक्षा देंगे श्रौर वजीका दिया जाएगा ताकि उनकी तालीम पूरी हो सके। तो इस श्रम्मा में जब तक वह तालीम पाएंगे उनकी फैमिली के गुजारे का क्या प्रबन्ध होगा?

श्रो ग्रन्थ : उन के कुम्बों को काम देने के बारे में जिक्र नहीं है। (There is no mention of providing work to their families.) (Interruption) (Sardar Lachhman Singh Gill rose to put his supplementary question.) The question hour is over now.

# STARRED QUESTION NO. 3752\*

Chief Minister: Sir, certain additional information has been passed on to me regarding question No. \*3752 on the subject of manufacture of seamless tubes.

Mr. Speaker: Could we not postpone it till tomorrow?

Chief Minister: Then, Sir, the whole question should be postponed. Mr. Speaker: All right. This question will be taken up tomorrow.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਈ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਜਹੜੀ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪੁੱਛੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੀ ਇਤਲਾਹ ਤੋਂ ਬਗੈਰ, ਕਿਸੇ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਨੂੰ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ?

Mr. Speaker: If it has been laid on the table of the House, he can doos.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੁਣੇ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ।

Mr. Speaker: How can he say what he has passed on.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਡੀ ਤਵੱਜੁਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਸੇ ਸੀ ਜਦੋਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ।

<sup>\*</sup>Note. Starred question No. 3752 and reply thereto appear at page (6)31 ante of this debate.

Mr Speaker: The whole question will be taken up tomorrow.

## UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

EFFECT OF INCREASE IN EXCISE DUTY AND COST OF ELECTRICITY ON THE CONSUMPTION OF ELECTRICITY

1045. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether after the imposition of the excise duty and consequent increase in the cost of electricity there has been an increase or decrease in its consumption, if so, to what extent?

Chaudhri Ranbir Singh: The total consumption of electricity in April, May and June, 1963 was more than in the corresponding period of the previous years. Even in case of domestic and commercial consumers, the consumption during these months is more than in the corresponding period of the previous year. However, the correct assessment regarding the impact of enhanced rate of duty would require some more time, and a reduction in future development of consumption was considered to be natural.

SETTING UP INDUSTRIAL TECHNICAL TRAINING CENTRES
1046. Comrade Ram Chandra: Will the Chief Minister be pleased to state:

(a) whether Government have decided to start 14 Industrial Technical Training Centres in the State with a view to give relief to the goldsmiths in the State; if so, the basis on which, the placing for setting up such Training Centres were selected;

(b) the dates when the above mentioned Centres started working together with the arrangements made for housing the Institutes' Teachers and the Taught?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) and (b) No. They are however, being given preference in the matter of admission to the Industrial Training Institutes for training different trades. Even relaxation in upper age limit and qualifications has been allowed to accommodate the goldsmiths affected by the Gold Control Rules.

WHOLE-SALE CO-OPERATIVE STORE, DISTRICT AMRITSAR 1096. Comrade Makhan Singh Tarsikka, : Will the Chief Minister be pleased to state whether the accounts of the whole-sale Cooperative Store, District Amritsar relating to the years, 1960-61, 1961-62 and 1962-63 have been got audited; if so, the details of irregularities; if any, detected?

Sardar Partap Singh Kairon: There is no Cooperative Society bearing the name of Whole-Sale Co-operative Store, District Amritsar.

AUDITING OF ACCOUNTS OF JANDIALA, TARN TARAN AND AMRITSAR MUNI-CIPAL COMMITTEES

1097. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Home Minister be pleased to state whether the accounts of Municipal Committees of Jandiala, Tarn Taran and Amritsar were audited during the years, 1960-61 1961-62 and 1962-63; if so, the details of irregularities, if any, detected in the case of each Municipal Committee?

Subject.—Unstarred Vidhan Sabha Question No. 1097 to be asked by Shri Makhan Singh Tarsikka, M.L.A., regarding the audit of Accounts of Municipal Committee, Jandiala, Tarn Taran and Amritsar.

Assembly Business

Note.—Unstarred Question Nos. 1101, 1137 and 1148 along with therere lies have been printed at the end of this debate as Appendix, as their replies were received late from Government.

The answer to Assembly Question No. 1097 appearing in the list of the Unstarred Question on the 16th September, 1963 in the name of Shri Makhan Singh Tarsikka, M.L.A. is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Sd.)

Home Minister.

er a francisco beat.

. I the open to the he

To

The Secretary,
Punjab Vidhan Sabha,
Chandigarh.

U.O. No. 8508-CI(7C1)-63/ 1963. dated Chandigarh, the 13th September,

មហ្មាស់ ទី ខ្មែរសំណាស់

INCREASE IN AGRICULTURE PRODUCTION IN DISTRICT KANGRA, 1100. Shri Amar Nath Sharma: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state whether there has been any increase in the agricultural production in district Kangra during the last ten years; if so, to what extent, tehsil-wise?

Subject.—Assembly Question No. 1100 (Unstarred).

The answer to Assembly Question No. 1100-appearing in the list of Unstarred Questions on the 16th September, 1963 in the name of Pt. Amar Nath Sharma, M.L.A. is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Sd.) Gurbanta Singh, Agriculture and Welfare Minister.

Section 15

To

The Secretary,
Punjab Vidhan Sabha,
Chandigarh.

U.O. No. 4613-FP(VI)-63/5796, Chandigarh, dated the 13th September, 1963.

GOVERNMENT GIRLS HIGHER SECONDARY SCHOOL, RUPAR

1104. Comrade Shamsher Singh Josh: Will the Chief Minister be pleased to state whether Government has finally selected the site for the construction of the building for Government Girls Higher Secondary School, Rupar; if so, where and the steps so far taken to construct the said building and the probable time by which it is expected to be completed?

Sardar Partap Singh Kairon: Yes, a site near the Gandhi Memorial National High School, Rupar has been selected. Proceedings for acquisition are underway. A science block at the new site will be constructed during 1964-65. The rest of the building will be constructed when the emergency is over and funds are available.

Science Block for Government College: Rupar 1105. Comrade Shamsher Singh Josh: Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that a Science Block has recently been sanctioned for the Government College, Rupar; if so, the time by which the building for the said block is likely to be constructed?

Sardar Partap Singh Kairon: Yes. The work has been taken in hand and will be completed shortly.

Draginal with; Pusjab Vidhan Sabha Digitized by; Parjab Digital Library

1.33 24 25 27 27 27 27

REMISSION IN LOCAL RATE AND LAND REVENUE IN CERTAIN VILLAGES OF TEHSIL HANSI, DISTRICT HISSAR

1125. Shri Amar Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to remit land revenue in villages Raithal, Bhaini, Amirpur, Narnaund, Sulchani, Khanda Kheri, Jamni Khera, Kani Kheri, Ugalan, Bhaklana, Bas Petwar, Shurana, Pali, Mazra Kumtta, Gangan Kheri, Moth, Pathi and Milakpur in tehsil Hansi, district Hissar on account of damage by heavy o rain and breaches in canals and drains and where 90 per cent crops are 3' to 5' under water, if so, the details thereof;

(b) whether any other local, rate due from the said villages referred to in part (a) above has also been remitted diffso, the details thereof and the

total amount likely to be remitted?

d Sardar Ajmer Singh: (a) The matter regarding remission of land a revenue and ablana in flood affected districts including Hissar District is however, under consideration of Government.

(b) No local rate due from the villagers referred to in part (a) above ारक ही अधि

has been remitted so far.

EJECTMENT OF TENANTS IN HISSAR DISTRICT

1126. Shri Amar Singh: Willsthe Minister for Revenue be bleased to state the number and names of tenants ejected from their lands in Hissar District either through the Courts or otherwise during the period from January, 1962 to-date together with the number of those belonging to Scheduled Castes amongst them?

Castes amongst them?
Subject.—Unstarred Assembly Question No.1126 asked by Shri Amar Singh, M.L.A. regarding ejectment of tenants in Hissar District

. The answer to Unstarred Assembly Question No. 1126 appearing in the list of Unstarred Questions on the 16th September, 1963, in the name of Shri Amar Singh, M.L.A. is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

To

The Secretary,

Punjab Vidhan Sabha,

Chandigarh.

LIO No. 7480 APHOLIS 62/2750 Climbridge Clim

U.O. No. 7480-ARII(II)-63/2750, Chandigarh, dated the 13th Septem-

PAY-SCALE OF TEACHERS/TEACHRESSES OF SOCIAL EDUCATION (MOBILE is for all  $\sim$  1327  ${
m SQUAD})$  . We 

1136. Comrade Babu Singh Master: Will the Chief Minister be

of the Social Education (Mobile squads) at present working in the rural areas of the State; if so, what;

(b) whether it is a fact that there are some teachers/teachresses of the Social Education (Mobile squad) who are working at a fixed salary; if so, their name squadwise;

(c) whether any qualifications have been prescribed to make a teacher/teachress of the Social Education eligible for a regular grade; if so what, together with the number and names (squadwise) of teachers/teachreses of the Social Education who possess the said qualifications but have been given fixed pay?

Subject.—Unstarred Vidhan Sabha Question No. 1136 asked by Comrade Babu Singh Master, M.L.A. regarding pay-scale of teachers/teachresses of social education (mobile squad).

The answer to Assembly Question No. 1136 appearing in the list of Unstarred Questions on the 16th September, 1963 in the name of Comrade Babu Singh Master, M.L.A. is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Sd.) Gurbanta Singh, Agriculture and Welfare Minister, Punjab.

To

The Secretary,
Punjab Vidhan Sabha,
Chandigarh.

U.O. No. 308-AQ-EDII(3E)-63, dated 13th September, 1963.

DIVERSION OF NULLAHS INTO DRAIN NO. 8 IN DISTRICT KARNAL AND ROHTAK

1140. Shri Mangal Sein: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the names of drains and Nullahs in district of Karnal and Rohtak which have been diverted into drain No. 8?

Chaudhri Ranbir Singh: No new drain/Nullahs except its own tributaries have been diverted into Drain No. 8 in districts of Karnal and Rohtak.

RESIDENTIAL/COMMERCIAL PLOTS AT CHANDIGARH
1141. Comrade Ram Piara: Will the Minister for Excise Taxation and Capital be pleased to state—

(a) the total number of residential/commercial plots transferred to second allottees at Chandigarh during the period from 1st December, 1962 to 31st March, 1963 together with the name and address of the persons to whom and the month in which each such plot was transferred;

(b) the names and addresses of the allottees whose plots have so far been resumed by Government together with the plot number in each case:

- (c) whether any penalty has been charged from the original allottees/holders of the plots referred to in part (a) if so, the rate at which it has been charged;
- (d) whether any penalty has been charged from holders of any Cinema Plots at Chandigarh; if so, their names together with the amount/rate of penalty charged?

Subject.—Unstarred Assembly Question No. 1141 by Shri Ram Piara, M.L.A. regarding Residential/Commercial plots at Chandigarh.

The answer to the Assembly Question No. 1141 appearing in the list of Unstarred Questions on the 16th September, 1963 in the name of Comrade

Ram Piara, M.L.A. is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Sd.)-

Minister for Excise, Taxation and Capital, Punjab.

To

The Secretary,

Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh.

U.O. No. 7901-C(2)-63, dated Chandigarh, the 13th/16th September, 1963.

RELIEF CUTS IN WESTERN JAMUNA CANAL FROM KARNAL DOWNWARDS

1142. Comrade Ram Piara: Will the Minister for Irrigation and
Power be pleased to state—

(a) whether any scheme for the construction of inlets in the Western Jamuna Canal from Karnal downwards is under the consideration of Government; if so, the details thereof together with

the decision, if any, so far taken thereon;

(b) whether it is a fact that relief cuts in the Western Jamuna Canal were made last year and again this year from Karnal downwards, if so, at what places stating the details, if any, of permanent arrangements Government propose to made to avoid such cuts in future?

Chaudhri Ranbir Singh: (a) No sir.

(b) Yes sir, Relief cuts were made in the Western Jamuna canal near Karnal at R.D. 120 left and at R.D. 122 on the right to allow the accumulated flood water to flow. To provide permanent relief a scheme is under formulation with the Superintending Engineer, Karnal Drainage Circle, Karnal.

REGISTERED FACTORIES IN PATIALA DISTRICT

\*1147. Comrade Bhan Singh Bhaura: Will the Home Minister be pleased to supply a list of all the registered factories of the Patiala District as at present?

Shri Mohan Lal: The registered factories of the Patiala District

are as follows:—

# UNDER SECTION 2-M(i) (Factories Working with Power)

1. Central Jail, Patiala.

2. Works Centre, Rajpura.

3. Works Centre, Patiala.

4. Punjab Government Press, Patiala.

5. Government Industrial Training Institute, Nabha.

6. Northern Railway Workshop, Rajpura.

7. Government Industrial Training Institute, Patiala.

8. Pepsu Road Transport Corporation Workshop, Nabha Road, Patiala.

9. Yadavinder Power House, Patiala.

10. Power House, Kandaghat.

11. Aggarwal Industries (Lessees Chaudhry and Co.), Sirhind.

12. Gobind Cotton and Oil Mills (Lesses Shakti Cotton Co.), Nabha.

## [ Home Minister ]

- 13. Mehta Brothers, Sirhind.
- Jawahar Mal Girdhari Lal Lessees Bharat Trading Co. Ltd., Nabha.
- 15. Mohinder Factory, Sirhind.
- Bharat Trading Cotton and Oil Mills, Factory Area, Patiala.
- Hari General Mills, M/s Suraj Bhan-Rayti Kumar, post office Samana Mandi.
- and 18. Sirhind Cotton Ginning and Rubber Factory, Sirhind.
  - The Samana Rice Factory, Samana.
  - Tej Ginning Factory, Nabha.
- 2GS2W Mohinder Oil and General Mills, Doraha.
- 22. Government Central Workshop, Patiala.
- 23. Hindustan Milk Food Manufacturer, Vir Diwan Circular Road, mossoW Nabha. 2000 9 -
- -100 24.0 Kundan Lal and Sons (Jahori Mal Raj Kumar), Samana.
- 1111 1/25 11 Patiala Flour Mills, Patiala.
- 26. Sadhu Ram-Shiv Lal (Krishna Flour Mills), Toba Baba Dhayana ism O ornear Annardana Chowk, Patiala.
- -nvi 27.5 Dhani Ram Ronak Ram, Rice and flour Mills, near Anaj Mandi, -100 to Patialand of one get the
- 28. Ronak Ram Turi Ram; Flour Mills, Patiala.
  - 29. Devi Dass Gupta Flour Mills, Patiala.
  - Ganesh Factory Township, Rajpura. And the track the first
- Ramji Das Dev Raj Flour and Oil Mills, Sanori Gate, Patiala.
- 32. Hardyal Hargobind, Flour and Ice Mills, Sirhind.
- ship. Ship. 33. Anand Co-operative Multipurpose Society Ltd., Rajpura Town-

  - Nabha Rice and Oil Mills, Railway Road, Nabha.
  - Raj Industries, G. T. Road, Rajpura.
  - Sant Lal Banshi Lal Rice and General Mills, Asian Mills, Nabha. 37.
- 38. Amir Nath Suri Ram, Dil, Rice and Oil Mills, Sirhind Gate, Mills, Patiala.
  - 39. Rosmin Dev and Co., near Railway Station, Patiala.
  - 40. Sardar Dal Rice and Oil Mills, Mohalla Jai Raj, near Shai Samadha, Patiala.
  - Patiala Biscuit Manufacturer Ltd., Patiala. 41.
  - Jain Industries, Chandigarh, Road, Rajpura.
  - 43. Rakh Rai Industries, G. T. Road, Rajpura.
  - 44. Gobind Ram Ghasi Ram, Patiala.
  - Modi Cotton Ginning and Oil Mills, Patiala. 45.
  - Modi Oil and General Mills, Lessees Marwha Steel Trading Co., Gobindgarh. Gopal Oil Mills, Circular Road, Nabha.
    Thapar Oil Mills Doraha
  - 47.
  - Thapar Oil Mills, Doraha.
  - Tandan Oil and General Mills, Doraha. 49.
  - 50. Roshan Lal Brij Lal, Dal, Oil and Ginning Mills, Raghu Majra,
  - Jiwan Singh and Sons, near Rajindera Hospital, Patiala.
  - The Patiala Co-operative Press Anardana Chowk, Patiala.
  - 53. Army Press, Dharampura Road, Patiala.
  - Phulkian Press (Regd.), Arna Barna Bazar, Patiala.
  - Janindra Printing Press, G. T. Road, Rajpura.

- 56. Paradise Industries, Sanori Gate, Patiala.
- 57. Sodi Magh Singh Charan Singh, 7 Factory Area, Patiala.
- 58. Patiala Ayurvedic Pharmacy, Sirhind.
- 59. Knit Bone and Gilue Works, Rajpura.
- 60. Burmah Shell Petrol Depot, Patiala.
- 61. The Indian Hume Pipe Factory, Ltd., Rajpura.
- 62. Ganga Ram Dhani Ram Flour and Steel Rolling Mills, Amloh.
- 63. Hira Singh Hazoora Singh, Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 64. Guru Nanak Steel Works Amloh Road, Gobindgarh.
- 65. Khalsa Iron Rolling Mills, Gobindgarh.
- 66 Mangat Industries, Doraha.
- 67. National Steel Rolling Mills (Goel Steel Rolling Mills, Gobind-garh.
- 68. Panesar Iron and Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 69. Punjab Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 70. Ram Tirth Iron and Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 71. Rama Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 72. Sant Ram Ramji Lal Rolling Mills, Gobindgarh.
- 73. Sulekh Ram-Banarsi Dass Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 74. Sarswati Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 75. Shri Ganesh Iron and Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 76. Shiv Sarswati Iron and Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 77. The Iron Factory General Mills Beyond Railway Line, Gobind-garh.
- 78. Vishkarma Steel Rolling Mills, Mandi Gobindgarh.
- 79. Asa Ram-Khushi Ram Steel Rolling Mills, Amloh.
- 80. Vijay Iron and Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 81. Aggarwal Steel Rolling Mills, G. T. Road, Gobindgarh.
- 82. Banta Singh-Kartar Singh, Gobindgarh.
- 83. Babu Ram-Harnam Dass Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 84. Battan Lal Aggarwal Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 85. Chiranji Lal Steel Rolling Mills, Patiala.
- 86. Dev Gan Iron and Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 87. Diwan Chand Chanpat Rai, Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 88. Dashmesh Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 89. Gopal Mills, Gobindgarh.
- 90. Gang Ram Asha Ram Rolling Mills, Gobindgarh.
- 91. Gopta Iron and Steel Galvanising Co., Gobindgarh.
- 92. Guru Arjan Iron and Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 93. Gopal Iron and Steel Works (Gopal Mills) Gobindgarh.
- 94. Goyal Steel Industries, Gobindgarh.
- 95. Gobindgarh Steel Rolling Mills, G. T. Road, Gobindgarh.
- 96. Jai Bharat and Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 97. Guru Ram Dass Iron and Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 98. Krishna Iron and Steel Rolling Mills, Amloh Road, Gobindgarh.
- 99. Shankar Iron and Steel Rolling Mills, Nabha Road, Amloh.
- 100. United Iron and Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 101. Hans Raj and Sons Steel Fabricating Industries, Bassi.
- 102. Modi Wire Products, Mandi Gobindgarh.
- 103. Himalaya Engineering Corporation, 1st Industrial Society Ltd., Industrial Area, Rajpura.
- 104. Adrash Iron and Steel Production Co., Ltd., Rajpura.
- 105. Navyug Trading Corporation 24 Factory Area, Patiala.

## [Home Minister]

- 106. Megh Chand and Sons, 9 Factory Area, Patiala.
- 107. Mangat Industries, Factory Area, Patiala.
- 108. Asiatic Stainers Works, Factory Area, Patiala.
- 109. Durga Iron and Steel Industries, G. T. Road, Sonnti, post office, Amloh.
- 110. Malwa Toka Factory, Amloh Road, Gobindgarh.
- 111. Rajpura Metal Industries, Industrial Area, Rajpura.
- 112. Bharat Industries, Industrial Area, Rajpura.
- 113. M. P. Plant Sewing Machine, Vazirpur, post office, Bassi.
- 114. Chiranji Lal and Sons Sewing Machine near E. B. Office, Bassi Pathana.
- 115. Pt. Ramji Dass Harbans Lal, Bassi Pathana.
- 116. S. R. Sewing Machine Co., Sirhind.
- 117. R. S. Sewing Co., Bassi.
- 118. Kuldip Industries, Factory Area, Patiala.
- 119. Verma Brothers Engineering Works, Industrial Area, Rajpura.
- 120. Mangal Engineering Works, Lahori Gate, Patiala.
- 121. N. V. Co. (Regd.), Bahadurgarh Fort near Patiala.
- 122. Swastika Iron and Steel Works, Village Jasser (Amloh), post office, Mandi Gobindgarh.
- 123. Prem Foundry, Doraha.
- 124. Karishana Machinery Works, Bassi Pathana.
- 125. Anant Engineering Works, Sirhind.
- 126. Karishna Engineering Works, Industrial Area, Patiala.
- 127. The Basant Tools Co., Factory Area, Patiala.
- 128. Surjan Engineering Works, Bassi.
- 129. Janta Iron Works Industrial Area, Patiala.
- 130. Phula Ram Hans Ram Iron and Steel Rolling Mills, Bassi.
- 131. Sardar and Sons, Factory Area, Patiala.
- 132. The Bharat Industrial Co-operative Society Ltd., Rajpura.
- 133. Sun Rise Industries, Sirhind.
- 134. Dhiman Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
- 135. Bharat Transformer Corporation, Patiala.
- 136. Hindustan Wire Product P. Ltd., Co., Factory Area, Patiala.
- 137. Patiala Electric Ltd., Co The Mall, Patiala.
- 138. B.G. Potteries Factory Area, Patiala.
- 139. B.G. Switch Gear Factory P. Ltd., Patiala.
- 140. B.G. Motors, Patiala.
- 141. Punjab Auto Engineering, The Mall, Patiala.
- 142. The Road Master Industries of India Ltd., Rajpura.
- 143. Goetze India Private Ltd., Bahadurgarh.
- 144. Jai Industries, G.T. Road (Khanna Side), Gobindgarh.
- 145. India Ball Bearing Industries near Railway Crossing, Sirhind.
- 146. Escorts Limited Automobiles Division, Bahadurgarh.
- 147. Indra Auto Sales, Lahori Gate, Patiala.
- 148. Shri Jain Ice and Cold Storage, Bahera.
- 149. Karishna Ice Factory, Nabha.
- 150. Sardar Ice Factory, Factory Area, Patiala.
- 151. Bassi Engineering Works Ltd., Factory Area, Patiala.
- 152. Kasauli Electric Supply Co., Kasauli.
- 153. Babu Ram Manohar Lal (Sunder Floor Mills) near Anardana Chowk, Patiala.

UNDER SECTION 2 M(ii) (Factories Working without Power)

1. Jail Works, Nabha.

# Saw Mills UNDER SECTION 85 WITH POWER

- 1. Ram Singh Saw Mills, Lakkar Mandi, Doraha.
- 2. Dhian Singh Saw Mills, Lakkar Mandi, Doraha.
- Jagat Singh Saw Bands, Morinda Bus Stand, Bassi Pathana.
   Shri Hari Ram Rikhi Ram Saw Band, Bassi Road, Sirhind.
- 5. Tara Singh Saw Mills, Kasturba Sewa Mandir Road, Rajpura Township.
- 6. Kapur Singh Saw Mills, Kasturba Sewa Mandir Road, Rajpura.
- 7. Gurbux Singh Saw Mills, Chandigarh Road, Rajpura.
- 8. Niranjan Singh Saw Mills, Chandigarh Road, Rajpura.
- 9. Ram Rakha Saw Mills, Patiala Road, Rajpura Township.
- 10. Nathu Ram Saw Mills, Safewadi Gate, Patiala.
- 11. Shingra Singh Saw Mills, Sanauri Gate, Patiala.
- 12. Sham Singh Saw Mills, Nabha Gate, Patiala.
- 13. Dalip Singh Saw Mills, Nabha Gate, Patiala.
- 14. Amar Singh Saw Mills, Nabha Gate, Patiala.
- 15. Balwant Singh Saw Mills, Nabha Gate, Patiala.
- 16. Vidya Sagar Saw Mills, Nabha Gate, Patiala.
- 17. Nirmal Singh Saw Mills, Nabha Gate, Patiala.
- 18. Uttam Singh Saw Mills, Nabha Gate, Patiala.
- 19. Bir Singh Saw Mills, Nabha Gate, Patiala
- 20. Bansal Saw Mills, Nabha Gate, Patiala.
- 21. Shri Bhag Singh, Railway Road. Nabha.
- 22. Ram Chand Saw Mills, Railway Road, Nabha.
- 23. Ram Lal Saw Mills, Samana Mandi.
- 24. Sajjan Singh Saw Mills, Samana Mandi.
- 25. Ram Lal Babu Ram Kalsi, Saw Mills, Lakar Mandi, Doraha.
- 26. Jiwan Singh Partap Singh Saw Mills, Lakar Mandi, Doraha.
- 27. Punu Singh Saw Mills. G. T. Road, Gobindgarh.
- 28. Gurbachan Singh, Nirbhay Singh, Amloh Road, Gobindgarh.
- 29. Gurdev Singh Saw Mills Amloh Road, Gobindgarh.
- 30. Shri Ram Partap Saw Mills, Amloh.
- 31. Mohan Singh Sanauri Gate Patiala.
- 32. Pyare Lal Atma Ram Saw Mills, Safebedi Gate, Patiala.
- 33. Bains Ara Factory, Patiala.
- 34. Harbhajan Singh Saw Factory, Gobindgarh.

ROUTE PERMITS FOR RICKSHAW SCCOTERS TO HARUANS IN SHL STATE

1165. Sardar Ujagar Singh: Will the Chief Minister be pleased to state the names and addresses of the Harijans who have been granted route permits for rickshaw-scooters in the State during the period from 1st January, 1962 to date together with the total number of permits given to persons not belonging to the Scheduled Castes during the said period?

Sardar Partap Singh Karion: (i) No record is maintained showing as to which of the rickshaw-Scooter permit holder is a Harijan.

(ii) The total number of rickshaw-Scooter permits issued from 1st January 1962 to date, in the State is 36.

# EXAMINATION OF AUDIT REPORTS OF THE COOPERATIVE SUGAR MILLS PANIPAT BY THE REGISTRAR CO-OPERATIVE SOCIETIES PUNJAB.

1166. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik: Will the Chief Minister be pleased to state whether the Registrar, Cooperative Societies, Punjab, has examined the audit report for the Years 1957-58, 1958-59, 1959-60, 1960-61, 1961-62 and 1962-63 in regard to the Co-operative Sugar Mills, panipat, district Karnal if so, the details of irregularities, if any, pointed out in the said reports and the action, if any taken thereon?

Sardar Partap Singh Kairon: Time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with the benefit likely to be derived.

VEHICLS OF PUNJAB ROADWAYS AT ROHTAK

1172. Shri Mangal Sein: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of vehicles at present with the punjab Roadways at Rohtak alongwith the make of each and the number out of them in working order at persent;
- (b) whether any complaints regarding their working have been received, if so, the details thereof.

Sardar Partap Singh Kairon: (a) The total No. of vehicles with the Punjab Roadways, Rohtak at present, is 51. All are of Dodge/ Fargo make. 45 vehicles out of them are in working order at present.

(b) Yes. A few complaints were received regarding their working. Speedy remedial action was taken. The condition is now normal.

# SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWER

Damage by Flood during July and August, 1963

- \*4092. Shri Ram Kishan: Will the Minister for Revenue be pleased to state:—
  - (a) the detailed information about the loss of human life, cattle heads, villages affected, houses damaged and the acreage of crops destroyed in the various districts of the State by the rains and floods in July and August, 1963 and the relief provided to the affected persons;
    - (b) the details of the works regarding drainage and anti-flood measures, if any, taken in hand during the period from April' 1963 to August, 1963 to cope with the menace of flood?

Sardar Ajmer Singh: (a) There were no floods in July, 1963. There were heavy rains in August, 1963, which brought floods in their wake, Statements 'A' and 'B' showing details of damage and relief provided respectively are laid on the table of the House.

(b) No new drainage scheme has been taken up during the period from April, 1963 to August, 1963. Efforts were confined to complete the works already under execution so as to provide maximum relief to the areas during the monsoons of 1963.

# STATEMENT

Statement showing the approximate figures of damage caused to

	Name of Division					Cattle heads lost	
No.	Name of District	Villages t affected	(in sq. miles)	affected (No.)	lost — (No.)	No.	Value (In Rs.)
1	2	3	4	5	6	7	8
	Jullundur Division			and the second s			
1	Amritsar						
2	Gurdaspur	Nil					
3	Kapurthala	6	1	2000	***************************************	METERS COMM	(Propriese)
4	Hoshiarpur	10	NA	147	1	<b>Gardening</b>	
5	Kangra	9	pathornal	979	4	54	5,860
б	Jullundur	29(27+2)*	NA	NA	·	*****	Millioned
7	Ferozepur	•	N	iil			
8	Ludhiana	42	1	1,485 1	2	hamman, a.	· ·
9	Lahaul & Spiti	,	N	i1			
	Ambala Division	•					
10	Ambala	25	4	4,580	1	3	620
11	Simla		Ŋ	<b>Ni</b> l			
12	Karnal	384	473	204,534	-	51	9,800
13	Gurgaon	220	84	45,366	2	-	
14	Hissar	87(63+24)	)* 90	NA	-	***************************************	-
15	Rohtak	371	329	195,868	6	34	10,400
	PATIALA DIVISION						
16	Patiala	97(96+1)*	7	745	Wanted		-
17	Bhatinda 7 Dar	nage in the	7 villages w	hich were affe	ected on 3	3rd Sep	tember, 19
18	Sangrur	156 (112-4	44) 115	92,027	5	7	2,000
19	Mohindergarh	Nil					
	Total			547,731			28,680

<sup>\*</sup>Damage of those villages not included in this statement, Damage is being

Crops Treasure etc., by heavy summer rains & floods of 1963.

Loss To Houses					Loss To Crops		Dam age - caused
Completely Partially Damaged Damaged			Area aff- ected(in acres)	Maundage	Value in (Rs.)	to peo- perty of Local bod-	
No.	Value (in Rs.)		(ue (in (s.)				ies Zila Parishad, Panchyats & other Private Institutions (in Rs.)
. 9	10	11	12	13	14	15	16
				Nil			
				Nil			
	_	Principal		290	NA	NA	parado
. 13	4,000	22	3,850	100	797	10,847	600
7	825	20	5,000	31	333	3,456	3,655
No. of the last of	-	-	(Section 18)	1,410	NA	197,712	
	•	•		Nil			
60	18,200	No.		4,667	1,9,322	4,83,85	5,500
ه به ست				Nil		,	
303	51,500	100	15,329	14,851	NA	69,881	3,900
		÷ 3		Nil			
470	83,135	2,891	2,51,952	87,916	1,236,525	85,48,932	
247	55,800	417	48,830	27,618	137,150	19,01,944	· Accord
200	20,000	616	61,600	10,203	NA	840,898	
3,062	6,93,910	4,485	10,66,735	167,648	937,135 1	,74,72,801	
v.		1 ***	•	_			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
1.	200	22	2,040	3,155	NA	2,43,414	, manual , , ,
is being a							•
1,099	13,78,490	1,136	5,67,500	66,300	247,456	32,60,534	
	·	<b>5</b>	· · · · ·				
5,462	23,06,060	9.709	20,22,836	384 189	2 579 718 3	60 34 277	13,655

assessed in respect of these villages.

#### STATEMENT 'B'

The details of the amounts placed at the disposal of the Deputy Commissioners of the flood affected districts for distribution as gratuitous relief and taccavi loans:—

Serial No	o. Name of District	Gratuitous relief	Taccavi loans	
		Rs.	Rs.	
1.	Rohtak	10,50,000	10,00,000	
2.	Karnal	2,00,000	3,50,000	
3.	Gurgaon.	1,50,000	3,00,000	
4.	Hissar	15,000	-	
5.	Ambala	25,000	NAME OF THE PARTY	
6.	Sangrur	1,00,000	1,40,000	
7.	Hoshiarpur	20,000		

Besides, Government have also placed a sum of Rs. 1,75,000/- at the disposal of the Director, Animal Husbandry for prevention of diseases among cattle in the flood-affected area.

श्री राम किशन: यह जो स्टेटमैंट दिया गया है इस के अन्दर यह बताया गया है कि 21 जानों का नुक्सान हुआ है, क्या मन्त्री जी यह बतायों के आया उन की फैमिलीज़ को कोई रिलीफ भी दिया गया है या कि नहीं ? अगर दिया गया है तो यह किस शक्त के अन्दर दिया गया है ?

Minister: The matter regarding relief to be given to the families of those who have lost their lives is under considerations.

Shri Ram Kishan: May I know the details of the relief which is contem-

plated to be given?

Minister: No decision has yet been taken. We are considering what a mount should be given to them.

श्री मंगल सेन: क्या रेक्नियू मिनिस्टर साहिब यह बताएंगे कि पार्ट 'बी' के जवाब में कहा गया है कि पहले काम को मुकम्मल करने के लिए ऐक्झन लिया गया। मैं पूछना चाहता हूं कि श्राखिर ऐंटी फ्लड मैंयर्ज के बारे में क्या ऐक्झन लिया है ?

ਮੰਤੀ : ਦਰਅਸਲ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਡਰੇਨਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਛੂੰਘੀਆਂ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਈਡਨ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਵਰਕਰ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਕਈ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਕੰਮ ਸ਼ਰੂ ਵੀ ਹੋ ਚਕਾ ਹੈ।

(At this stage three or four hon. Members rose to put supplementary questions).

Mr. Speaker: The House will be having a discussion on the flood situation. The hon. Members can speak on it at that time.

श्री राम किशन: जो स्टेटमैंट दिया गया है इस में यह बात जाहर नहीं होती कि रोहतक, करनाल, हिसार श्रीर श्रम्बाला को कोई रिलीफ दिया गया या नहीं?

मन्त्री: यह इनफर्नेशन शायद श्राप को मिली नहीं ; ग्रैट्ट्रीटसली यह रोहतक को 10 लाख, 50 हजार रुपये हैं श्रोर हिसार को 15 हजार रुपय है।

श्री राम किशन: ग्रम्बाला ग्रीर हिसार को कितना कितना तकावी लीन दिया गया है ? स्टेटमैंट में तो कुछ भी नहीं है।

Minister: I am not sure. But it does not mean that nothing would have been given.

Shri Ram Kishan: I want to know the reasons why taccavi loan has not been given to the people of these districts?

# QUESTIONS OF PRIVILEGE

3-00 p. m.

Mr. Speaker: Notices of certain privilege metions have been received. One has been received from Shri Jagan Nath. It is regarding misreporting of proceedings of the House in the daily 'Milap' dated 14th September, 1963.

श्री ग्रध्यक्ष : डेली मिलाप में एक खबर रिपोर्ट हुई है जिस में लिखा है कि "ग़लती-तसलीम करने की बजाये मैंबर को तकरीर करने से रोक दिया गया।" ग्रनफार्चुनेटली इस तरह की श्राब्जरनेशन ग्रानी नहीं चाहिये। (विघ्न) ग्राप बात तो सुने। पहले मैं इस के मुतालिक ग्रेस गैलरी कमेटी की रिपोर्ट लूगा फिर इस के बाद उन का वियू देखते हुए कोई ऐनशन लिया जायेगा। In case the newspaper concerned does not make suitable amends for that I shall see what action is called for. (It has been reported in the daily Milap that instead of admitting his mistake the Speaker stopped a member from speaking. Such an observation is indeed very unfortunate. (Interruption). Please listen I shall refer the matter to the Press Gallery Committee first and suitable action will be taken after considering their views. In case newspaper concerned does not make suitable amends for that I shall see what action is called for.)

श्री जगन्नत्थ: स्वोकर साहिब, यह एक बहुत जरूरी मसला है। ग्रगर ग्राप मेरी बात नहीं सुनते तो ऐसे ग्रखबार को जो बिल्कुल गलत खबरे दे रहा है मै इस हाउस में ही फाड़ देता हं।

श्री ग्रध्यक्ष: मालूम होता है श्रभी इन का बचपन गया नहीं। (The hon. Member is still in his childhood.)

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Mr. Speaker, I have to say a word about it. The Proprietor and Editor of the paper against which this motion has been brought is a Member of this House. Therefore, I do not think there is any need to consult the Press Gallery Committee. The facts are evident. I hope that the hon. Member—Editor of the paper—who is present here will not hesitate to make amends for it.

Dr. Baldev Parkash: Sir, this matter should be referred to the Committee of Privileges.

Mr. Speaker: I want to have cordial relations with the press and the Members.

बाबू बचन सिंह : ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, सर। मेरा प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर यह है कि जब वोट ग्राफ नो कान्फीडेंस पर बहस हो रही हो तो क्या इस के दौरान प्रिविलेज मोशन्ज के लिए जो टाइम लगाया जा रहा है, जो कि बिजनेस एडवाइजरी कमेटी की तरफ से ग्रलाटिड टाइम के इलावा है, क्या हमें दिया जायगा ?

Mr. Speaker: No please, this matter is going to be finalised in a minute or so.

The other notice of a question of Privilege has been received from Sarvshri Babu Singh Master, Gurbakhsh Singh and Bhan Singh Bhaura. It is about the privilege motions moved by Shri Yash Pal, M. L. A. and Shri Rattan Singh, M. L. A. on 13th September, 1963.

Since this concerns my person, I would like the matter to be dropped and

to start with a clean slate now.

Sardar Gurnam Singh: But you may kindly give your ruling on it.

Mr. Speaker: The hon. Members giving notice of the motion have said that the moving of privilege motions against the Speaker is something unheard of in the history of Parliamentary democracy.

I think they will become wiser now and will not raise matters which are not in accordance with Rules but will do what is permitted by rules.

Sardar Gurnam Singh: Mr. Speaker, the matter is very serious. But if you do not wish to proceed with it, we will bow before your ruling.

Mr. Speaker: I would request the hon. Members to finish this episode and start with a clean slate.

कामरेड राम प्याराः स्थीकर साहिब, पीजीशन यह है कि हमने ग्रापकी मार्फत प्रोटेक्शन लेनी है ग्रीर ग्रगर इस हाउस के कुछ मैंबर ग्राप पर ही रिफलैंबट करना शुरु कर दें तो हमारा प्रिविलेज ऐट स्टेक हो जाएगा इस लिए I humbly submit that this matter should be referred to the Committee of Privileges.

Mr. Speaker: I do not think they had any mala fide intentions. These were the pressure tactics to influence the judgment of the Speaker which have been agitating my mind but I can assure you that these pressure tactics will not work on me. You will have your dues.

(Thumping from the Opposition benches)

Mr. Speaker: There is an other notice of a Privilege Motion about some undignified remarks having been made by Pandit Mohan Lal about the Speaker.

I will take up the matter with the Chief Minister. Unfortunately he was

not present that day. I will take up the matter with him.

Sardar Gurnam Singh: We would like to know what is that matter which is agitating your mind. Then you can take up the matter with the Chief Minister.

Mr. Speaker: The motion is regarding abusive language used by the Home Minister for the Speaker in the lounge of the Assembly Chamber.

I think this is something which concerns me and Pandit Mohan Lal. We will talk over this matter ......

(Voices from the opposition: No, Sir)

चौधरी देवी लाल : यह पर्सनल मामला नहीं है।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਨੇ ਟਾਊਟ ਰਖੇ ਹੋਏ ਹਨ ।

श्री श्रध्यक्ष : वया यह श्राप हमारी मदद करते हैं ? (Does it amount to helping me?)

डा. बलदेव प्रकाश: होम मिनिस्टर ने जो भी वाक्य या शब्द इस्तेमाल किए हैं जैसा कि कई ग्रानरेबल मैंबर साहिबान ने सुना है तो वह एक ग्रापकी नहीं सारे हाउस की बेइजबती का सवाल है। होम मिनिस्टर साहिब यहां बैठे हैं वह स्पष्ट कर दें कि बास्तविक स्थित क्या है?

Home Minis'er: I think, he is very right.

श्री ग्रथ्यक्ष : मेरी राय यह थी कि हम ग्रापस में बात कर लें, लेकिन ग्रगर वह कुछ कहना चाहते हैं, ती कह लें।

(I am of the opinion that we should discuss it between ourselves but if the Home Minister wants to say something he may do so.)

गृह मन्त्री: ग्रगर में कुछ नहीं कहूंगा तो ग़लतफहमी होने के इमकानात हैं इस लिए मैं वाजेह तौर पर कहना चाहता हूं कि यह बात बिल्कुल ग़लत है। मैं ने कोई ऐसे लफ्ज नहीं कहे जा कि ऐब्यूसिव हों। मैं कंट्राडिक्ट करता हूं। I categorically deny it.

Mr. Speake: I accept what the hon. Home Minister has said. I would request the hon. Members also to accept it.

चोवरो देवो लाल: इन्होंने 20 या 25 श्रानरेबल मैम्बरों के सामने ऐब्यसिव लैंग्वेज इस्तेमाल की है।

श्री मंगल सेन: ग्रभी होन मिनिस्टर साहिब ने यह कहा है कि उन्होंने कुछ नहीं कहा । यह सरासर झुठ बोलते हैं। इन्होंने कहा था ग्रौर तैंग्वेज ऐब्युसिव थी।

Sardar Gurnam Singh: Mr. Speaker, there is a Privilege Motion before you regarding use of abusive language by the Home Minister for the Speaker which is very undesirable. The notice has been given by very responsible Members of this House. The Home Minister has denied this allegation. The point has become rather more serious i, e. whether the words were actually used by the Home Minister or not. It necessitates an enquiry.

Mr. Speaker: I will have a talk about this matter with the Chief Minister and the Home Minister and will take the Leader of the Opposition also into confidence.

Sardar Gurnam Singh: I am thankful to you, Sir. But, Mr. Speaker, after the statement of the Home Minister you have said that you accept that. It means that you do not believe the Members who have given this notice. They are also responsible Members of this House.

Mr. Speaker: I think there is some misunderstanding somewhere. Since I am personally involved in the matter I would request for some time to consider it and talk over with the Chief Minister. We will discuss about it.

Sardar Gurnam Singh: Will you take us into confidence? Mr. Speaker: Yes, I will take you into confidence.

नोपरो देशो लाल : जनाब स्पीकर साहिब, इस में आपके पर्सनली इनवाल्व होने का सवाल नहीं है। इन्होंने 20, 25 आनरेबल मैम्बरों के सामने ऐब्यूसिव लैंग्बेज इस्तेमाल की है और जब यह असैम्बली के अन्दर ऐसा कर सकते हैं तो बाहर तो करेंगे ही। जनाब उन्होंने बाकायदा मजमा लगा कर के यह रवैया अस्तियार किया। मैं समझता हूं कि यह चियर की डिसरिस्पैक्ट है।

Mr. Speaker: I would request the hon. Members to give me some time to talk this matter over with the Chief Minister and the Home Minister. So far as I am concerned, when the Home Minister has denied that I have accepted it as a gentleman. But when I say that I have accepted I do not mean that the Members who have given in writing are wrong. The Home Minister has said that he did not use any abusive language. It is just possible that the Members might have felt that language harsh.

कामरेड राम प्यारा: जनाब, श्रापने यह फरमाया कि यह पर्सनल मामला है ले किन मैं यह कहता हूं कि जिस मैं म्बर ने प्रिविलेज मोशन दी है श्रौर लिख कर श्राप तक पहुंचाई है तो उसके प्रिविलेज का भी सवाल है।

प्लीज गिव मी ए लिटल टाइम । मैं चाहता हं कि मैं होम मिनिस्टर साहब से बातचीत करू ग्रौर जो भी बात होगी वह ग्रापके सामने रख दूंगा। जहां तक एडयू सिव लैंगुवेज का सवाल है, मैं समझता हूं कि यह किसी भी मैं म्बर को कि सी दूसरे श्रानरेबल मैम्बर के लिए इस्तेमाल नहीं कर री चाहिए। (Please give me a little time. this matter with discuss the to want Home and I shall convey to you the substance of my talk with him. So far as the abusive language is concerned I think no member should use such a language against his fellow hon. Members.)

सरदार लखनन सिंह गिल: जनाब स्पीकर साहिब, मैं पूछना चाहता हूं कि होम मिनिस्टर साहब ने ग्रपनी राय दे दी तो क्या इतना काफी है कि ग्राप उस पर फैसला कर लें ग्रीर दूसरे मैम्बरों की राय न सुनें?

Mr. Speaker: I will discuss this matter with the Leader of the House. I will take you into confidence as well.

Sardar Lachhman Singh Gill: Sir, there is no question of taking me into confidence. Will you take the House into confidence?

Mr. Speaker: I will take the House into confidence.

श्री बाबू द्याल कार्ग: ग्रापने सुना नहीं, स्पीकर साहब, मेरा प्वाइंट ग्राफ ग्रार्डर था। श्री ग्राध्यक्ष: ग्रापका पता नहीं लगता कि बैठे हैं या खड़े हैं। बैच पर खड़े हो कर पूछिए। (इंसी) (I cannot make out whether the hon. Member is sitting or standing; let him stand upon the bench and then ask. (Laughter)

(इस वक्त श्री बाबू दयाल सीट पर खड़े हो गए) (हंसी)

श्रो बाब् दयाल: क्या कोई ग्रानरेबल मैंम्बर हाउस में किसी ग्रानरेबल मैम्बर या मिनिस्टर को झूठा कह सकता है ?

श्रो अध्यक्ष: मेरी स्टैंडिंग इंस्ट्रक्शन है कि कोई भी अनपालियामेंट्री ऐक्सप्रशन या लक्ष्य इधर से या उधर से इस्तेमाल किया जाए तो उसको रिकार्ड पर नहीं लाना चाहिए। (My standing instructions are that any unparliamentary expressions or words used from either side, should not be recorded.)

श्री वाब् दयाल शर्ना: स्पीकरे साहिब, जिन्होंने झूठ का लक्ष्ज इस्तेमाल किया है उन से यह विदड़ा करवाया जाए।

श्री ग्रध्यक्ष: मैं ने कह दिया है कि यह वापिस ले लिया गया समझा जाएगा। (I have already told that it will be deemed to have been withdrawn.)

#### CALL ATTENTION NOTICES

श्री ग्रध्यक्ष : एक call attention notice डाक्टर मंगल सेन की तरफ से है। (There is a call attention notice from Dr. Mangal Sein.)

श्री मंगल सेन: स्पीकर साहिब,गुड़गांव जिले में फिरोजपुर झिरका एक गांव है वहां ग्रसला बनाने की फैक्टरी पकड़ी गई है। [\* \* \* \* \* \* \* \* \*

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप का प्वाइंट होम मिनिस्टर साहिब के नोटिस में ला दिया गया है। मैं उन से रिक्वैस्ट करूंगा कि जब वह बोलें तो इस प्वायंट को जरूर टच करें। मैं मैं म्बर साहिब से रिक्वैस्ट करूंगा कि ग्राप को सारी कौम को बुरा नहीं कहना चाहिए। ग्राप के यह ग्रक्षाज पार्ट ग्राफ प्रोसीडिंग्ज नहीं समझे जाएंगे। (The point raised by the hon. Member has been brought to the notice of the Home Minister and I would request him to touch this matter at the time of making his speech. I would also ask the hon. Member not to damn the whole com-munity for the acts of a few persons, The words used by him will not from part of the proceedings.

The Government is seized of it and they will take whatever steps are

necessary.

Now, there is a Call Attention Notice from Babu Ajit Kumar, M.L.A. Babu Ajit Kumar; Sir, I ask for leave of the House to discuss a matter of urgent public importance, namely, the Hindi Text taught in the IV Class on page 119 the following couplet occurs in the Lesson 'Cheen Kee Sair' (A tour of China).

उड़न ख**टो**ले, उड़न खटोले,

चीन देश पहूंचा दे मानू जहां किसानों, मजदूरों ने,

बना लिया है अपना राज।

This is an act of treachery on the part of the Education Department headed by the Chief Minister.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਚੌਥੀ ਜਮਾਤ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਟੈਕਸਟ ਬੁਕ ਛਪੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ—

> "ਉੜਨ ਖਟੌਲੇ, ਉੜਨ ਖਟੌਲੇ ਚੀਨ ਦੇਸ਼ ਪਹੁੰਚਾ ਦੇ ਸਾਨੂੰ (ਵਿਘਨ)

श्री ग्रध्यक्ष ;मैं feel करता हं कि प्रेजैंट सिच्एशन के मुताबिक यह चीज नहीं होनी चाहिए। मैं चीफ मनिसटर साहिब से रिक्वैंसट कहंगा कि वह उस का नोटिस लें। (I

<sup>\*</sup>Note .—Expunged as ordered by the Chair.

श्री ग्रध्यक्षी

feel that in view of our strained relations with China such words should be expunged from the book. I would request the hon. Chief Minister to take notice of it.)

## OBSERVATIONS BY THE SPEAKER

Mr. Speaker: Hon. Members, you are going to discuss a very serious matter to-day, namely, the motion of No-confidence against the Ministry. I do earnestly hope that during this discussion the speeches of hon. Members, whether from the side of the Opposition or from the Treasury Benches,

will be characterised by sobriety and restraint.

There should really have been no need for me to make this observation because I am entitled to presume that in all discussion Members make sober an 1 restrained speeches, I am, however, constrained to make this observation because during the last few days speeches and comments in this House have been far from being sober or restrained. I am deeply distressed to have to say that the proceedings of our House have given an occasion to the outside world not to think well of us. Our proceedings have been marked by unfortunate tempers and bitter controversy.

In the debate that is going to ensue now there is ample scope for giving vent to one's feeling but such expression should be dignified so that every one may think that the Members of this House are capable of really high standard of debate.

The time at our disposal is very short. Therefore, the mover of

this motion will speak for 20 or 25 minutes.

The Opposition will get about five hours and  $7\frac{1}{2}$  hours will be given to the Members of the Treasury Benches.

Sardar Lachhaman Singh Gill: Why, Sir? Mr. Speaker: They are greater in number.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Mr Speaker, this morning the hon. Home Minister has made a statement regarding the case of Dr. Partap Singh in the Punjab Legislative Council and a copy of this statement was also laid on the Table of that House. Some copies of this statement have also been distributed to the Members of this House. Should I take it that this statement is deemed to have been laid on the Table of this House?

# STATEMENT BY THE HOME MINISTER REGARDING THE CASE OF DR. PARTAP SINGH

Home Minister (Shri Mohan Lal): Sir the hon. Member is right. I lay a copy of the statement on the Table of the Hous. It relates to the Judgement of the Supreme Court in the case of Dr. Partap Singh.

The judgement of the Supreme Court in the case of Dr. Partap Singh (Civil Appeal No. 80 of 1963), delivered on September 2, 1963, gives rise to many points, constitutional, legal and factual.

2. [\*\*\*] At any rate is such a judgement relevant for the purpose of judging the conduct of a minister if he is not a party or witness in a case?

Note: 1. Expunged as ordered by the Chair.

Hon. Speakers ruling on the subject appears in P.V.S. debates Vol. II No. 15, dated 30th September, 1963.

#### STATEMENT BY THE HOME MINISTER REGARDING THE CASE OF DR. PARTAP SINGH

3. It is a fundamental principle of justice that no man should be condemned unheard. "The laws of God and Man" said Fortescue J. in Dr. Bentley's case, "both give the party an opportunity to make his defence,

if he has any.'

4. A striking example of the above mentioned principle is furnished by the case of General Medical Council versus Spackman (1943 AC 627). Dr. Spackman was found to have committed adultery with a patient by the High Cour in a divorce case to which he was a party. The Medical Council instituted proceedings against him in respect of this adultery and the Doctor was invited to state his case and produce the evidence in support of it. The Doctor sought to negative the High Court's finding of adultery by tendering evidence, which though available was not called in the divorce proceedings. The Council refused to hear fresh evidence on the subject and directed the erasure of the Doctor's name from the register. The House of Lords held that the Council should have heard the evidence and quashed the order.

5. It is significant that Doctor Spackman was a party to the divorce proceedings and yet he was allowed to lead fresh evidence before the Medical Council. A fortiori, a person who is not a party or witness in a case would have at least the same rights. As a matter of fact for a person, who is not a party or witness in a case, findings of a court have no relevance, whatsoever for the purpose of judging his conduct. There is no principle of law or justice or morals which requires that he be assumed guilty of misconduct on the basis of such a judgement.

6. It may be suggested that article 141 of the Constitution of India stands in the way of a minister challenging findings of the Supreme Court.

Article 141 reads as under:

"The law declared by the Supreme Court shall be binding on all

courts within the territory of India."

The meaning of this article is plain. Every Court in the country is under a duty to follow the law declared by the Supreme Court. It has no wider effect. It does not over-ride the principles of relevancy of judgements or principles of natural justice. It is submitted that article 141 does not stand in the way of a minister challenging findings of the Supreme Court. He may, if necessary, show that a judgement is erroneous, specially on findings of fact.

7. It is now necessary to consider whether a judgement of the Supreme Court in which aspersions have been cast against a minister in a case to which he is neither a party nor a witness is at all relevant for judging his conduct. There is no doubt that in a judicial proceeding the judgement would not be relevant to prove the truth of aspersions cast on him. Does a different rule prevail in other spheres? It is submitted that the same rule prevails in other spheres because the rule is based on the highest principles of justice and if it were not so, it will have far reaching consequences on the working of a democratic Government. [\*\*\*]. For this purpose it is relevant to point out that judgement of a Magistrate, a Sub-Judge, a District and Sessions Judge or a High Court would stand on the same footing as judgement of the Supreme Court.

Note.—(1) Expunged as orderd by the Chair.

<sup>(2)</sup> Hon. Speaker's ruling on the subject appears in the P.V.S. Debates, Volume II, No. 15, dated 30th September, 1963.

[Home Minister]

- 8. The Constitution expressly enacts in article 163(3) that "the question whether any and if so what advice was tendered by ministers to the Governor shall not be enquired into in court." The whole object of this enactment was to impersonalise Government's action provided it is duly authenticated and to prevent the action of Governor being challenged on the ground of mala fides unless perhaps when a particular party is able to show that the whole Government including the Governor had bad faith. This is the situation in Australia where no question of mala fides of the Governor in Council can be alleged (Duncan versus Theodore—23 CLR 510 at 544 and Australian Communist Party versus Commonwealth—(1951) 83 CLR at 257-258).
- 9. It may be mentioned that the Chief Minister was not a party to the writ petition filed by Dr. Partap Singh. Indeed he was not allowed to be made a party. On 21st August, 1961, Dr. Partap Singh filed a petition in the Punjab High Court for impleading S. Partap Singh Kairon, Chief Minister, as a party. In para (4) of the petition it was stated:—
  - "For the fair and impartial trial of the petition it is necessary that the personal affidavits of the persons concerned should be before this Hon'ble Court and until and unless the person concerned is party to the petition, he is not under any legal obligation to put in the statement."

This petition was dismissed by Pandit J. on 3rd November, 1961. It was observed in the order, "learned counsel for the petitioner (Dr. Partap Singh) concedes that S. Partap Singh Kairon is not a necessary party to this petition and no relief has been claimed against him". Dr. Partap Singh filed a Letters Patent Appeal which was dismissed in liminie, on 22nd December, 1961. Affidavit of the Chief Minister was also not filed in accordance with the advice tendered by the State Advocate-General. It is, therefore, submitted that as the Chief Minister was not a party to the case, the judgement of the Snpreme Court should not be taken into consideration for the purpose of judging his conduct.

- 10. Before adverting to the findings of fact arrived at by the Hon'ble Judges of the Supreme Court who wrote the majority judgement (hereinafter referred to as the majority") it may be stated that in coming to the conclusion that the impugned orders were malafide they applied the theory of "dominant purpose". For this theory they relied on two authorities as is apparent from the following quotation:—
  - "The courts have, on occasions, resolved the difficulty by finding out the dominant purpose which impelled the action, and where the power itself is conditioned by a purpose, have proceeded to invalidate the exercise of the power when any irrelevant purpose is proved to have entered the mind of the authority (See Sadler versus Sheffield Corporation, as also Lord Denning observed in Easl Fitzwilliam, etc., versus Minister of T. & C. Planning".

These authorities were not cited at the Bar. If these authorities had been cited, the counsel for the State Government would have been able to point out

that there are at least five tests for determining the validity of an action where a plurality of purpose is alleged. Reference was also made to four other authorities [ (1956) 1 A.E.R. 341 at p. 345; (1925) A.C. 338 (PC) at p. 343; (1926) 1 Ch. 66 C.A. at p. 85; (1915) A.C. 372 ] which could be distinguished had these been cited at the Bar.

11. S.A. de Smith, in Judicial Review of Administrative Action (1959 edition at page 194), says that there are at least five tests that a court might apply where the actor has sought to achieve unauthorised as well as authorised purposes. He further says that the choice of one test in preference to another may materially affect the decision of a case. The five tests set out by him in brief are:—

(1) What was the true purpose for which the power was exercised? If the actor has in truth used his power for the purpose for which it was conferred, it is immaterial that he was thus enabled to achieve a

subsidiary object.

(2) What was the dominant purpose for which the power was exercised?

(3) Would the powers still have been exercised if the actor had not desired concurrently to achieve an illicit purpose? This test has been applied by the High Court of Australia.

(4) Was any of the purposes pursued an authorised purpose? If so, the presence of concurrent illicit purposes does not affect the validity

of the act.

(5) Was any of the purposes pursued an unauthorised purpose? If so, and if the unauthorised purpose had materially influenced the actor's conduct the power has been invalidily exercised because irrelevant considerations have been taken into account.

If test No. 1 or test No. 3 or test No. 4, had been applied in this case the result

of the case would have been quite different.

12. The first case cited by the majority is Sadler versus Sheffield Corporation (1924 1 Ch. 435). The relevant part of the head-note is:—

"held, further, that, even if the grounds were mixed grounds, compounded in part of financial and in part of educational grounds, they were not educational grounds within the meaning of that sub-section."

The facts of the case were that the plaintiffs, who were the headmasters and headmistresses respectively of certain public elementary non-provided schools in the City of Sheffield, contested the validity of the notices on the ground that they were not based on educational grounds as required by section 29 of the Education Act, 1921 and brought these actions for declarations that the notices were invalid and inoperative and for relief by injunction. The Court, having found as a result of the evidence that the real and only grounds for the dismissal of the plaintiffs were financial and that the alleged educational grounds, were merely colourable, held that the notices of dismissal were not based on educational grounds, as required by section 29, sub-section 2 (b), of the Education Act, 1921, and were, therefore, invalid and inoperative. On the facts of this case it is thus quite clear that the judgement does not support the theory of dominant purpose.

13. The next case referred to by the majority is the case of Earl Fitzwilliam's Wentworth Estates Co. Ltd. versus Minister of Town and Country Planning [1951) 2KB 284]. In this case, there is no doubt that Lord Justice Denning, in

# [Home Minister]

a dissenting judgement, propounded the dominant purpose theory, but at page 307 he states:—

"What is the legal position when the board have more than one purpose in mind? In the ordinary way, of course, the courts do not have regard to the "purpose" or, 'motive' or 'reason' of an act but only to its intrinsic validity. For instance, an employer who dismisses a servant for a bad reason may justify it for a good one, so long as he finds it at any time before the trial."

The case went on appeal to the House of Lords, and the judgement of the majority was affirmed without adverting to Lord Justice Denning's observations. It is respectfully submitted that in accordance with the exception made by Lord Justice Denning the theory of the dominant purpose would not apply to the holding of an inquiry with a view to find out whether a public servant deserves punishment or not. Where several purposes co-exist attempts to find out the dominant purpose have an air of unreality.

14. It may be pointed out that in RAHIMTOOLA v. NIZAM OF HYDERABAD (1958, Appeal Cases, 379) Lord Denning, had in his judgement cited a number of cases not referred to at the Bar. The other Law Lords, as stated in the head-note, held:—

"We must not be taken as assenting to the views of Lord Denning upon a number of questions and authorities in regard to which the House has not had the benefit of the arguments of counsel or of the judgements of the courts below."

15. Another point which may now be dealt with is the vagueness and indefinitness of the allegations made by Dr. Partap Singh in his petition. The Hon'ble Judges of the Supreme Court who wrote the minority judgement (hereinafter referred to as "the minority") observed as under:—

"The appellant (Dr. Partap Singh) did not give full details of all allegations with respect to the reasons for the Chief Minister being displeased with him. He made certain statements in indefinite terms in the petition. He did not make them more specific. His explanation for this is that he did so as there had been no specific denial of the general allegations by the persons concerned. This is no good explanation for his not making definite assertions of facts which could be helpful to the Court in determining whether theses facts would have constituted good reasons for the Chief Minister's displeasure and for his acting mala fide in getting the various, orders issued by the Governor. It was really for the appellant in the first instances, to make definite allegations in his petition. He makes indefinite allegations, there is nothing for the other party or the persons concerned to deny. They can take advantage of the vagueness of the appellant's own allegations. Their retinence in that regard cannot give advantage to the appellant when he himself is in default in not making definite allegations."

This point has not been discussed in the majority judgement written later on. It is respectfully submitted that due weight should have been given to this point.

16. It will now be appropriate to give a resume of the relevant facts. Dr. Partap Singh was transferred to Jullundur in April, 1956. There were some complaints against him in the Press during 1958-59, but it was only on 11th July, 1960, that a written complaint, bearing the date 6th July, 1960.

from Shri Gonal Singh was received by the Vigilance Department through the Secretary, Non-Official Vigilance Committee of the State, alleging charging of unauthorised fee by Dr. Partap Singh. On 20th July, 1960, the complaint was forwarded by the Vigilance Department to the Health Department for expression of opinion. On 23rd July, 1960, two complaints. bearing the date 23rd July, 1960, were sent by Shri G. D. Sondhi, I.E.S. (Retd.), to the Director, Health Services, with copies to the Chief Secretary containing allegations about inefficient handling of cases in the Jullundur Hospital, which was at that time under the charge of Dr. Partap Singh. On 27th of July, 1960, complaints of Shri G. D. Sondhi were forwarded to the Deputy Commissioner, Jullundur by Shri B. S. Grewal, I.C.S., the then Secretary, Health Department,—vide his D. O., dated the 27th July, 1960. It appears from this letter that Shri Grewal had heard similar complaints from other responsible Officers. On 28th July, 1960, the Deputy Commissioner, Jullundur, forwarded the complaint of Shri G. D. Sondhi to the Superintendent of Police, Jullundur for enquiry and report. On the 3rd October, 1960, the complaint of Shri Gopal Singh was referred for investiga-s tion, as no reply had been received from the Health Department. registered as enquiry No. 70 on 29th October, 1960. On 6th Novembere 1960, the Superintendent of Police, Jullundur, submitted his report to the. Deputy Inspector-General of Police, Jullundur, with copies to Deputy Commissioner, Jullundur and Deputy Inspector-General of Police, Vigilance In his report, he mentioned that in addition to general complaints of corruption, many instances of misconduct had come to notice warranting a regular enquiry against Dr. Partap Singh, after his transfer from Jullundur. The report of Superintendent of Police is worthy of perusal. He came to the conclusion that the Civil Surgeon is a thoroughly corrupt officer. He gave various specific instances of corruption and misconduct. He said:

"Everyone who has been contacted and the public in general has a word of condemnation for the callous and rude behaviour of Dr. Partap Singh and the staff working under him . . . . corruption is prevail ing on a mass scale in the local hospital under the patronage of Dr. Partap Singh. Medico legal cases are started intentionally to meet their corrupt ends. Fees tare charged from every employee who comes to the hospital o get a fitness certificate. Those who cannot pay are harass ed and cajoled into by bribe money. The plight of the patients who are unable to grease the palm of the doctor is miserable etc., etc."

17. On 7th November, 1960, the Deputy Commissioner, Jullundur, forwarded the report of the Superintendent of Police,—vide his D.O. letter addressed to the Chief Secretary recommending action against Dr. Partap Singh, after his immediate transfer. The Commissioner, Jullundur Division, agreed with the recommendations of the Deputy Commissioner.

1960, on the basis of the report of 18. On 11th November, Jullundur, forwarded to Deputy Inspector-Superintendent of Police. General of Police, Vigilance, Deputy Inspector-General the Police, Vigilance sought the permission of the Government holding enquiry for regular against Dr. Partap On the 18th November, 1960, the then Chief Secretary, Shri Mangat Rai, I.C.S., discussed the report of the Superintendent of Police, Jullundur and

# [Home Minister]

the recommendation of the Deputy Commissioner and the Commission er, Juliundur, with the Chief Minister. The Chief Minister approved the trans fer of Dr. Partap Singh but desired that he be given a good station.

- 19. On the 7th of December, 1960, Superintendent of Police, Vigilance, forwarded the report of Shri Jodh Singh, Deputy Superintendent of Police, Vigilance, Jullundur to the Additional Deputy Inspector-General of Police, Vigilance. The following conclusions were arrived at by the Deputy Superintendent of Police, Vigilance, Jullundur, investigating the case, after he had taken the evidence of a number of people from different walks of life:—
  - "(i) That Dr. Partap Singh, Civil Surgeon, Jullundur, has been admitting patients in the Private Ward of the hospital by hook or by crook although their official position did not warrant their admission in the Private Ward.
  - (ii) That this admission was out of corrupt motives in order to fleece money out of the unfortunate patients.
  - (iii) That the fees charged by him were beyond the schedule fixed by Government.
  - (iv) With a view to avoid Income-tax Authorities, he would not issue the receipts for the sums actually received by him from the unfortunate patients.
  - All the above circumstances speak eloquently for the registration of the regular enquiry against Dr. Partap Singh, Civil Surgeon. Before this enquiry is registered he should be transferred to an out-lying district so that he may not be able to hamper the progress of the enquiry".
- 20. On the 16th December, 1960, the Deputy Inspector-General of Police, Vigilance forwarded the report to the Secretary to Government, Punjab, Vigilance Department and suggested that the enquiry be registered according to the procedure prescribed for inquiries. On the 30th December, 1960, the Secretary in the Vigilance Department requested Deputy Inspector-General of Police, Vigilance to furnish the final report in the case.
- 21. It will be noticed that the enquiries had been carried out in the normal course and had passed through the hands of various high-ranking officers.
- 22. On 7th January, 1961, the Chief Minister, sanctioned leave preparatory to retirement in spite of the advice of the office to the contrary. It was notified on 27th January, 1961.
- 23. On the 9th January, 1961, the Superintendent of Police, North, Vigilance Department, directed the Deputy Superintendent of Police, Vigilance, Jullundur to treat the copy of the D. O. letter, dated the 6th November, 1960, of the Superintendent of Police, Julundur, already sent to him, as the original complaint in this case and directed him to complete inquiry at a very early date. Accordingly, on the 11th January, 1961, this inquiry was registered as enquiry No. 3 of 11th January 1961.

# STATEMENT BY THE HOME MINISTER REGARDING THE CASE OF DR. PARTAP SINGH

24. On the 13th of January, 1961, the Inspector, Vigilance addressed a communication to Dr. Partap Singh to find out his availability for clarification of certain points in relation to the inquiry pending against him.

25. At this stage, it is convenient to deal with the inferences which the majority have drawn from the communication, dated the 13th of January, 1961.

The majority have observed:—

26. The finding of the majority that the publication of the article in Blitz which appeared in its issue, dated 14th January, 1961 seems to be the starting point of action taken against Dr. Partap Singh is not borne out by the facts mentioned above. On the other hand it is clear that before the article appeared, action had commenced. The Superintendent of Police, Jullundur, had, on 6th November, 1960, submitted his report, after investigation, into various allegations against Dr. Partap Singh and the Deputy Superintendent of Police, Vigilance, had also given a preliminary report on 6th December, 1960. On the 30th December, 1960, the Government called for a final report.

27. The dates October 29, 1960, January 11, 1961 and April 17, 1961, mentioned by the majority have reference not to the dates of any complaints but the dates, according to which the Vigilance Department after peliminary enquiries had been completed, registered the enquiries for further formal enquiry. The procedure of enquiries followed by the Vigilance Department, Punjab, is laid down in Standing Order No 1 of 1960, C.I.D., Vigilance Department, para (XI) of which is reproduced here for ready reference:—

"As soon as complaint is received, it will be entered serially in a 'Complaint Register' and enquiry should be started and completed expeditiously. A preliminary enquiry will, however, be made if the allegations are of general and vague nature with a view to find out whether or not it is worthwhile to make a detailed enquiry into the matter. Such preliminary verification should be completed most expeditiously and confidentially if expedient, and if there appears to be a prima facie cas e for a detailed enquiry, the case will be entered in another register called the "Enquiries Register". A cross reference will be given in the "Enquiries Register" regarding the entries in the 'Complaints Register' The enquiries will then be taken up and all steps vice versa. taken to go into the same thoroughly and expeditiously. Necessary records will at once be taken into possession and the relevant evidence recorded. The accused officer will be examined and given an opportunity to explain his position as soon as feasible during the inquiry. The accused officer will be confronted only with the allegations regarding which his explanation has to be taken. No unnecessary information regarding details will be leaked out to the accused officer"

28 It is thus quite clear that the letter dated 13th January, 1961, from the Vigilance Inspector was written with a view to exmine Dr. Partap Singh and giving him opportunity to explain his position. It was in no sense the starting point of action against him as decided by the majority and had no connection with the publication of the article in Blitz.

(1)\*Note—Expunged as ordered by the Chair.

(2) Hon Speaker's ruling on the subject appears in PVS Debates, Volume II, No, 15 dated the 30th September, 1963.

[Home Minister]

- 29. It may further be pointed out that this point has a vital bearing on the whole reasoning of the majority, because if the action did not follow the publication of the article in the Blitz and the enquiries had started long before, the alleged annoyance at the publication of the Blitz would be irrelevant for the purpose of judging the bona fides of the inquiries.
  - 30. The majority has made a further point that the report of the vigilance Inspector was not produced. They observe:—
    - "The order refers to investigations made by the Vigilance Department into certain complaints against the appellant but though the bona fides of these inquiries as well as the bona fides of the action taken under the impugned order were questioned the report of the Vigilance Inspector was not placed before the Court to enable it to judge what exactly the complaints were and whether they were the same as the charges listed in the charge-sheet against the appellant. The above has to be judged in the context of the feature that there is a tape-recorded conversation which the appellant had with the Vigilance Inspector (tape record No. 16) in the course of which the Inspector appears to suggest that he himself did not believe in the reality of the complaints".
- 31. On 15th February, 1961 the Inspector, Vigilance submitted his report, which is reproduced below:—
  - "I visited Kanpur and contacted Dr. Partap Singh, Civil Surgeon, on leave and requested him to give his veiw-point in this case as well as in inquiry No. 3, dated 12th January, 1961 but he did not make a statement saying that he would do it after going through the record. In fact he did not want to give a statement in writing at this stage. It is requested that the charge-sheet may be framed against Dr. Partap Singh in this case for violating the medical ethics.

Submitted."

The report reproduced above clearly shows that even if it had been produced it would not have shown what exactly the complaints were and whether they were the same as the charges listed in the charge-sheet framed against Dr. Partap Singh.

- 32. The point made by the majority about the tape-recorded conversation, which Dr. Partap Singh had with the Vigilance Inspector, is met by the majority. They observe:—
  - "Whatever views the Vigilance Inspector expressed about the various charges framed against the appellant in the tape-recorded talk No. 16 on February 13, 1961 even if they be his real views in the matter, is no index of the fact that the superior officers who had investigated the case had formed a similar opinion and that the action taken by the Government a few months later informally framing charges with respect to those matters

was actuated by malice. The letter, Annexure J, dated June 3, 1961, stated that the evidence brought on record was sufficiently expressed by the Vigilance Inspector who had really no business to express them when he was deputed to get the explanation or the appelant's version about certain allegations against him, is not sufficient, in our opinion, to look at this assertion in the letter with suspicion."

33. To continue with the resume, the Deputy Inspector-General of Police, Vigilance,—vide his letter, dated 8th March, 1961 submitted the final reports in inquiry No. 70, dated 29th October, 1960 and inquiry No. 3, dated 11th January, 1961. This report was received by the Government on 9th March, 1961. The Deputy Inspector-General of Police Vigilance summed up the gist of the two reports in para 3 of his letter, referred to above which is reproduced below:—

"Perusal of the reports creates an impression that the hospital was mere a mercenary institution where the shylocks callous of all human feelings, were concerned more in taking of their pound of flesh than in the performance of their official and moral duties. Instances have been proved where the Civil Surgeon as well as subordinate staff not only showed negligence in the performance of their duties but also insisted upon the payment of fees even in cases where the victims were quite poor. Most of the cases referred to in the report show the avarice of the Civil Surgeon in collecting money by fair or foul means. In a majority of cases he forced the patient to pay higher amounts of fees and then blatantly issued receipts for smaller amounts or did not issue any such receipts. There is also an instance in which he forced the patients to consult him at his residence so that he could extract from them consultation fee. In cases, where probably, he had not performed his duties efficiently he had secreted away the bed head tickets, it has also come on record that the Civil Surgeon did not fix days for rendering free expert advice to the people in the hospital as required by the Director of Health Services. Thus, there is a considerable evidence available for initiating regular departmental proceedings against Dr. Partap Singh. It is reported that he has since proceeded on leave preparatory to retirement and is due for superannuation in June, 1961. It is recommended that action against him should be initiated at an early date. It may be mentioned here that the Civil Surgeon, who has given his leave address of Kanpur has not given a detailed statement when approached by the investigating officer."

34. The final report in inquiry No. 27, dated 17th April, 1961 was submitted by the Deputy Inspector-General of Police, Vigilance with his letter, dated 17th May, 1961. This inquiry had arisen out of the statement of Dr. Mrs. Kho sla, dated 21st July, 1959. The Deputy Inspector-General of Police, Vigilance had reported:—

"A considerable oral evidence is available to show that Dr. Partap Singh had been extracting large amounts as fees from patients in an unauthorised manner and against their will for rendering medical aid to them in the Civil Hospital. In the cases cited, the incomes of the patients were below the prescribed limits entitling [Mome Minister]

the Government employees to charge fees from them. No doubt the evidence is mostly oral but there is some circumstantial evidence also available to corroborate the charges. Further, cumulatively the whole evidence can be considered as sufficiently strong for serious action againt the Civil Surgeon for his misconduct.

"There is a considerable oral as well as documentary evidence available that the Civil Surgeon abused his official position in obtaining large quantities of valuable medicines by coercing his subordinates to issue chits in his favour as well as in the favour of his wife.

"There is also a considerable evidence available to show that the medicines obtained by the Civil Surgeon were far in excess than are normally given to a patient at a tim. It has been proved particularly in the case of tablets of yeast that the mediciene taken by the Civil Surgeon could last for about two years though

he obtained them within a couple of months."

35. The case, after scrutiny by the Government in the Vigilanee Department was sent to the Law Department, on 20th May, 1961 for vetting the charge-sheet. On the 27th May, 1961, the case was returned by the Law Department suggesting suspension of Dr. Partap Singh and his retention in service beyond the date of his superannuation, under rule 3.26(d) of the C.S.R. The charge-sheet was also examined by the Law Department and some suggestions were made. On the 30th May, 1961, the Secretary, Vigilance Department after reciting the facts recommended that the consolidated charge-sheet be served on Dr. Partap Singh and further that his suspension, revocation of leave and extension in service till the inquiry is completed be also approved.

36. On the 2nd of June, 1961, Chief Minister, approved the action proposed by the Secretary. Orders revoking the leave of Dr. Partap Singh, continuing him in service and placing him under suspension for purposes of inquiry were issued on 3rd June, 1961. On June 29, 1961, the charge-sheet along with the statement of allegations was sent to Dr. Partap Singh.

37. It will be noticed from the above resume that the orders, dated 3rd June, 1961, were issued as a result of inquiries which commenced long ago and in which all officers concerned condemned the conduct of Dr. Partap Singh. After the final reports were received by the Government, the Secretariat Officers recommended the starting of disciplinary proceedings and the Chief Minister only accepted their recommendations. No question of his wreaking vengeance on Dr. Partap Singh can arise on the facts stated above.

38. The following extract from the judgement of the High Court shows that the Administrative Department file containing all the facts mentioned

above were also produced in that court by the Advocate-General:—

"We called upon the learned Advocate-General, to satisfy us that before the order of suspension of the petitioner there were charges of misconduct against the petitioner with the respondent which went to form the basis of the order of suspension. The learned Advocate-General produced the Administrative Department file and therein we found that on June 2, 1961, before the order of suspension was made, there was a complete charge-sheet embodying the seven charges which was subsequently given to the petitioner for explanation and which is going to be the basis of the inquiry."

# STATEMENT BY THE HOME MINISTER REGARDING THE CASE OF DR. PARTAP SINGH

39. The other points made out in the majority are:—

(a) that the operation on Surinder Singh Kairon was entrusted to Dr. Partap Singh by the Chief Minister;

(b) that the Chief Minister was displeased at the conduct of Dr. Partap Singh permitting his son to leave Jullundur before he was cured;

(c) that the Chief Minister was angry with Dr. Partap Singh for having sent Kirpa Singh out of his house;

(d) that the displeasure of the Chief Minister was the cause of transfer of Dr. Partap Singh;

(e) that the sanction of the leave preparatory to retirement showed that the Government had no idea on that date that charges would be formulated against Dr. Partap Singh and that his retirement would be postponed for completing such an inquiry;

(f) that adverse remarks against Dr. Partap Singh in respect of the year 1st April, 1959 to 31st March, 1960 were communicated to him only late in February, 1961 as a result of unfriendly feelings;

(g) that the relations of the Chief Minister and the members of his family were at first friendly with Dr. Partap Singh and there must be a cause for change.

These points may now be dealt with adseriatim.

40: The majority have held:—

the question that next falls to be considered is whether the operation was entrusted to the appellant by the Chief Minister or not. Apart from the probabilities of the case, the extracts we have made from the tape-recorded talks No. 2 and 6 and the reference to Sardar Saheb would indicate that the Chief Minister was concerned in entrusting the operation to the appellant and the inference is more readily drawn because in the face of the allegations in the affidavit and the tape-recorded talk between the appellant neither Mrs. Kairon, nor the Chief Minister has placed her or his version of the matter before the Court by making any statement on oath. In the circumstances we have no hesitation in holding that it was at the instance of the Chief Minister that the appellant undertook the operation on the Chief Minister's son."

It is respectfully submitted that the reference to 'Sardar Saheb' in tape-records was hearsay evidence and should not have been relied on for arriving at this finding. Further, it is not clear as to what probabilities the majority had in mind. It is true that the Chief Minister did not file an affidavit but as already explained above it was not necessary for him to do so. In this respect attention is invited to the opinion of the minority referred to in para 15.

41. The contents of the petition in respect of the alleged operation were not clear and the majority themselves observed:—

"There is no documentary evidence that the appellant performed the operation which he claims to have performed in the shape of hospital records. The appellant's explanation for the absence of any such record was that the operation was necessitated by the nature of the disease which Surinder had contracted and for this reason the Chief Minister desired the operation to be performed in secret. Accordingly the operation was performed not at Jullundur which is a big city where the Chief Minister and his family were well-known but in a rural dispensary about 50 miles away from his headquarters town."

Home Minister

The above explanation given by the Doctor in the Supreme Court is not correct because no rural dispensary is located at a distance more than 40 > miles from Jullundur District. The view-point of the minority on this point.

is reproduced :-

"The Chief Minister's son, Surinder Singh Kairon, contracted a disease, for which he had to be operated in April, 1960. The Chief Minister asked the appellant to perform the operation secretly, outside Jullundur. The appellant did so. Surinder, however, before he was completely cured, left Jullundur for a few days. This annoyed his mother who conveyed to the appellant that the Chief Minister was indignant at the appellant's inability to ensure that the boy did not leave his place. This incident, it is alleged, culminated in acrimony and hostility on the part of the Chief Minister towards the appellant. There is no allegation that the boy suffered on account of his leaving the appellant's house prior to his being cured completely. There is nothing in the record of the alleged conversation between the appellant and the wife of the Chief Minister, tape-recorded talks Nos. 6 and 2 in April and May, respectively, to show that the Chief Minister has asked the appellant to perform the operation. Any statement attributed to the Chief Minister, by his wife, even if the talk was with her, is not evidence of what the Chief Minister had stated, as Sardarni Partap Singh Kairon has not been examined. Surendra has denied in his affidavit the appellant's performing any operation on him at the relevant time. In these circumstaces, it is not possible to hold that the Chief Minister did ask such a favour from the appellant and that even if the appellant's allegation is correct he felt so annoyed with the appellant at Surendra's leaving Jullundur for a few days, be it from the house of the appellant or from the Circuit House, as to break all such friendship with the appellant as has been alleged by him and swing over to the other extreme and harbour such grudge against him as to abuse his position as the Chief Minister, get unjustified inquiries launched against him and get the impugned orders passed".

It is submitted with respect that the view-point of the minority apears to be more convincing. It will not be out of place to point out that Dr. Partap Singh did not specify the nature of operation, the place at which it was performed or its date. The tape-recorded talk also does not mention specifically any

operation having been performed on Surinder Singh Kairon.

The majority has next held that the Chief Minister was displeased at the conduct of Dr. Partap Singh in permitting his son to leave Jullundur before he was completely cured. The learned Attorney-General had urged that the tape-record on the subject for the talk between Sardarni Partap Singh Kairon and Dr. Partap Singh was inadmissible in evidence of proving what the Chief Minister said to his wife and as such the court should hold that the hostility on the part of the Chief Minister owing to this incident was not established. The majority dealt with this submission in the following manner:—

"It is true that the statement of Mrs. Kairon as to what the Chief Minister told her would be merely heresay and would not be

# STATEMENT BY THE HOME MINISTER REGARDING THE CASE OF DR. PARTAP SINGH

admissible in evidence as a statement of the Chief Minister but the tape-recorded talk does show that she herself was greatly displeased with the appellant and it was really to emphasise the displeasure of the family and its head that the Chief Minister's name was brought in. In the circumstances we do not consider that the respondents derive any advantage from this technical objection to the reception of the Chief Minister's statement secondhand".

43. With great respect, if the conclusion of the majority is that it is not proved that the Chief Minister was angry but only that Mrs. Kairon said that he was angry, no objection can be taken to the conclusion. But later on the majority proceeds on the assumption that the Chief Minister did really become angry because of this operation for they observe:—

"From April, 1960 onward we find that there is a change in the attitude of the Chief Minister. The operation on Surinder and the incidents connected with it and the sending out of Kirpa Singh relate to this period. This apparently led the order for his transfer from Jullundur to Amritsar".

Therefore, while ruling out the evidence as hearsay, the majority as in fact treated it as evidence.

44. The next finding which concerns the Chief Minister is that if he was obliged by Dr. Partap Singh for providing board and lodging to Kirpa Singh, it would not be a violent inference to draw that the Chief Minister was angry with Dr. Partap Singh for having sent Kirpa Singh out. With great respect it is submitted that such an inference does not follow from this circumstance. The minority has held on this point as follows:—

"Another reason for the Chief Minister's harbouring a grievance against the appellant is said to have arisen in April, 1960 on account of the appellant's asking the Chief Minister's friend, Kirpa Singh whom he had kept as a guest for about 7 months, to leave the appellant's house. Kirpa Singh was the Manager of Motors at Jullundur. It is alleged in the petition that this firm was either directly or indirectly owned by Surindra Singh Kairon or a close relation, of his. This allegation is very vague. Both Kirpa Singh and Surindra Singh have denied Surinder Singh's having any concern with the National Motors at Jullundur. Kirpa Singh did stay at appellant's house in the alleged period. His letter Exhibits D-I however, does not indicate that he felt annoyed at leaving the appellant's house where he had stayed from September, 1959 to the end of March, 1960. In fact, Kirpa Singh, by his letter, expressed his thanks to the appellant. There could, therefore, be no reason for the Chief Minister to feel annoyed and bear grudge against the appellant on account of Kirpa Singh not staying as a guest of the appellant from April, 1960, even though Kirpa Singh was a friend of the Chief Minister and was kept as a guest by the appellant at the instance of Surendra Singh, as appears from the tape-recorded talk No. 15".

45. The finding of the majority on this point seems to be in contradiction with the finding arrived at teat. The Chief Minister entrusted the operation

[Home Minister]

of his son to Dr. Partap Singh round about the end of April. If the Chief Minister was really displeased with Dr. Partap Singh for turning out Kirpa Singh of the house in the end of March, 1960, he would not allow Dr. Partap Singh to either perform an operation on Surendra Singh Kairon or treat him for any other ailment.

- 46. Transfer of Dr. Partap Singh from Jullundur to Amritsar was not the result of any annoyance on the part of the Chief Minister. It was ordered on the report of the Superintendent of Police, dated 6th of November, 1960, and the recommendation of Deputy Commissioner and Commissioner, Jullundur. That the Chief Minister had no annoyance is evident from the fact that while approving his transfer he had desired that Dr. Partap Singh be given a good station. On this point the minority has observed as follows:—
  - "The appellant's transfer from Jullundur to Amritsar was ordered in December, 1960. Jullundur, according to the appellant's statement in court, is a coveted station for Civil Surgeons. He had over stayed there the normal period of three years. His transfer cannot be attributed to malice of the Chief Minister, when an inquiry had been instituted against him in connection with a complaint regarding the discharge of his duties. Transfer, in such circumstances, was the most natural order to be passed by the Head of a Department. It may be that for the convenience of its officers transfers are usually ordered in March and April, and are not ordered shortly before the period of retirement. But any transfer outside that period or sometime before retirement, for administrative reasons, cannot be said to be a transfer ordered mala fide."
- 47. One of the circumstances which the majority have taken into consideration is the fact that leave preparatory to retirement was granted not-withstanding the fact that on the 29th October, 1960 there was some complaint received by the Department regarding Dr. Partap Singh having improperly taken Rs 16 from a patient in July, 1960. The majority has inferred from this:—
  - "In other words, the Government had no idea at that date that charges should be formulated against the appellant and that his retirement should be postponed for completing such an inquiry."

It is respectfully submitted that the resume of the inquiry shows that by December 18, 1960, there were some preliminary reports in which Dr. Partap Singh had been condemned but no final report had been received by then. It is further submitted that if the Chief Minister had any grudge against Dr. Partap Singh he would not have sanctioned leave preparatory to retirement from December 18, 1960, in the presence of those reports. The proper inference that should be drawn from this is that the Chief Minister's mind did not work against Dr. Partap Singh but, on the contrary, he was taking a very judicious attitude and he was awaiting the final report before taking any action against him. It was for that reason that he, in spite of the advice of the office to the contrary, allowed him to proceed on leave preparatory to retirement. It is an irony of fate that the sanction of leave preparatory to retirement has now been taken to indicate that the charges were non-existent on the date when leave was sanctioned.

48. Another circumstance that has been taken into account by the majority is that while previously confidential reports had been good, adverse remarks against Dr. Partap Singh in respect of the year 1st April, 1959 to 31st March, 1960 were communicated to him only late in February, 1961. The majority observed:—

"What we have stated earlier regarding the unfriendly feelings which developed with the Chief Minister from about April-May, 1960 onward seems to lend some support to this suggestion."

It is submitted that it has already been shown above that no unfriendly feelings developed with the Chief Minister from about April-May, 1960. In this respect the minority observed:—

"In February, 1961, the appellant received a copy of the remarks entered in his annual confidential file for the year, April 1, 1959 to March 31,1960. 'Professionally he is reported to be somewhat above average. Yet, there has been persistent complaints about his avarice and lack of integrity'. The appellant did not appear to have taken any action in connection with the adverse remarks communicated to him till June 29, 1961 except in so far that he asked the Director of Health Services about the period during which a representation against such remarks could be made. In his representation, dated June 29, 1961 which was submitted beyond the usual period for making representation, the apellant said:—

"I am constrained to point out that these observations by Shri Kairon, Chief Minister (Government in the Health Department) do not reflect an honest opinion in the context of certain facts on record, a few of which are outlined below?"

and referred to the various matters stated by him in the petition. The written statement shows that these remarks were not made by the Chief Minister, but were made by the Secretary in the Health Department. We do not know when these remarks made. The mere fact that they were communicated in February, 1961 does not mean that they were recorded near about that date. Annual remarks, in the nature must be made after some appreciable time from the close of the year as they are based on the receipt of the remarks from the departmental head, who take their own time in submitting such remarks. Even if they were made near about February, 1961, that would not show that they were made maliciously on account of the Chief Minister's ill-will as, by that time, the various complaints against the appellant which had come to the notice of the enquiring officer, would have also come to the notice of the Government. The complaints, according to the charge-sheet framed against the appellant, mostly relate to the years 1959 and 1960.'

It may be added that the annual confidential reports file of Dr. Partap Singh, shows that the remarks above-mentioned were made by Shri B.S. Grewal, I.C.S., Financial Commissioner and Secretary, Health Department, on 2nd December, 1960.

[Home Minister]

49. The majority has held—

"that some explanation has to be forthcoming as to why there was a sudden change of attitude from May, 1960, or thereabout and more particularly after 1961."

With respect it is submitted that there was no change of attitude on the part of the Chief Minister. In view of the damaging reports of Superintendent of Police, Jullundur and Deputy Superintendent of Police, Vigilance, Jullundur and the recommendations of the Deputy Commissioner, Jullundur, Commissioner, Jullundur and the Chief Secretary, the Chief Minister approved of the transfer of Dr. Partap Singh. After January, 1961, final reports were received by the Government and no Government could but order action on these reports. It is apposite to reproduce here the observations of the minority on this point:—

"The recorded conversation between the appellant and the Inspector-General of Prisons in November, 1960 tends to indicate that the appellant's relations with the Chief Minister could not have been bad in November, 1960 as he had sought the advice of the I.G. of Prisons about this reporting to the Government about the attitude of the District Magistrate at that meeting. If the relations between the Chief Minister and the appellant were as bad as we are asked to believe, such an idea in connection with the attitude of the District Magistrate, even if it was improper, could not have occurred to the appellant at the time when the I.G. of Prisons himself had told him: 'In my opinion that matter was hushed up'."

- 50. The evidence regarding the supply of medicines and a Singer Sewing machine to Mrs. Kairon, was highly contradictory and the conflict could only be resolved by production and cross-examination of witnesses. Unfortunately this is not done in poceedings under article 226 of the Constitution, and normally disputed questions of fact are not decided in such proceedings. It is, however, not necessary to deal further with this matter as the only inference drawn from it by the majority is that Dr. Partap Singh was friendly with the Chief Minister's family in July, 1959. Dr. Partap Singh had wanted to use this material for the purpose of showing that further unreasonable demands led to the breaking of relations between him and the Chief Minister. The majority did not accept this plea and remarked as under:—
  - "The appellant's further allegations that Mrs. Kairon or the other members of the Chief Minister's family demand of him the supply of other costly articles and that his refusal to comply with them enraged the Chief Minister, must be discarded as an embellishment for which there is no support in the evidence placed before the court."

There is no allegation in the petition or evidence or finding that the Chief Minister had any knowledge of the receipt of medicines or a Singer Sewing machine.

51. One minor point may now be mentioned. The majority observe:

"Similarly, there are others (charges) which had been made earlier but had been dropped or their falsity had been admitted

## STATEMENT BY THE HOME MINISTER RIGARDING THE CASE OF DR. PARTAP SINGH

on earlier occasions but were stated to have been revived for the purpose of justifying this inquiry.

It is not quite clear whether the majority is just mentioning the allegast of Dr. Partap Singh or they are giving any finding on this point. If it is interpreted as a finding, it is submitted that there is no material to substantiate this.

52. The majority have relied a great deal on the tape-record renderings produced by Dr. Partap Singh of certain alleged talks between him and some other persons. It is submitted that the rendering of the tape-records filed by Dr. Partap Singh are of no value. In this connection, the following extract from the High Court judgement is apposite and reproduced:

"Now it has been held by Bhandari C.J. in Rup Chand v. Mahabir Parshad 1956 P.L.R. 441, that a statement recorded on a tape recorder is admissible in evidence, but without subscribing to this opinion, it may be stated straight way that this mechanical process of obtaining statements is fraught with possibilities of such tampering as to render a statement or conversation something quite contrary to what might have been stated by the speaker originally or in the first instance. After a statement or a conversation has been recorded, the tape can be replayed and in most tape-recorders by reverse playing the recording cleared or wiped off. This that words or sentences can be tampered with. After tampering the tampered tape can be replayed on another taperecorder and the second tape will produce recorded statement or conversation which will appear to be natural in continuity but which has in fact been so tampered with that it has lost its value as a correct representation of statement or conversation. If reliance is placed upon no more than record of statement or conversation on the tape, it cannot be said to be basically reliable evidence. The only way to ensure the veracity of such statement or conversation is to examine the person whose statement or conversation has been taperecorded, to put the recording to him, and then to let him say what he has to say about the same. Without this to proceed to rely upon such piece of evidence is to tread on extremely unreliable ground. This is a writ petition and it not being a suit there has been no question of examining witness and consequently those whose statements or conversations are said to have been recorded on the tapes filed in Court have not been examined with regard to the same. If confronted with such statements or conversations they might well have turned round and proved the falsity of whole or part of such statements or conversations. So without going the questions of admissibility of such evidence, the recordings, without examination of the persons whose statements or conversations have been recorded, cannot be taken as reliable piece of evidence which can be depended upon.

When questioned at the bar in the Supreme Court, Dr. Partap Singh admitted that the tape-records could be tampered within the manner mentioned in the

### [Home Minister]

High Court judgement. In the circumstances, an affidavit of a person like him is clearly inadequate to vouchsafe the authenticity of the tape-records relied upon in the case. It is true that the State Government reproduced the tape-recorded talks on their machine with the permission of the High Court, but this reproduction was indistinct and therefore little could be made out of the alleged conversations.

- 53. Before concluding it is appropriate to mention that apart from complaints of Dr. Partap Singh's avarice, misconduct and corruption it was reported to the Chief Minister by Dr. Gopi Chand Bhargava, Minister of Finance, that he was misbehaving with lady nursing candidates who had to be medically examined by him. He was reprimanded by the Chief Minister and it was for the above reason that a general circular was issued that no lady should be examined by Civil Surgeons except in the presence of a lady doctor or a nurse.
- 54. In conclusion it is submitted that it is true that where there is a division of opinion between the Judges, the final order follows the judgement of the majority. Any one who is not bound to act upon the order, but is called upon to exercise his own judgement, is not only entitled but ought to look at the minority opinion, in this case two as against three, and test the logic of the majority pronouncement for himself by the reasoning of the minority. If on such material as there was before the Supreme Court there could be only so marginal success for Dr. Partap Singh the facts from the file are such as to convince any one that if they were to be taken into account, the decision would certainly have been in accordance with the minority view, arrived at even without those facts. The judgement does not preclude any other authority not bound by it from looking at all the available material put before it and coming to a different conclusion which in this matter all that material clearly points to. From all that has been stated above, it will be appreciated that the Chief Minister acted throughout in accordance with the correct and best principles of just administration.

#### MOHAN LAL

Chaudhri Hardwari Lal: Mr. Speaker, will it be open to discussion?

Mr. Speaker: According to the arrangement arrived at, this statement was to be made before the discussion of no-confidence motion and the statement will also be discussed during the course of discussion on the no-confidence motion.

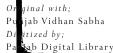
Chaudhri Hardwari Lal: But, Sir, there is a difficulty. There is a whip according to which some of us cannot speak on the no-confidence motion.

Mr. Speaker: This is a matter between the hon. Member and his party.

Chaudhri Hardwari Lal: Sir, it has great relevance with the point that I have to make.

Mr. Speaker: The hon. Member can represent to his party.

Chaudhri Hardwari Lal: That is right. But it may not be possible for some of us to take part in the debate on the no-confidence motion. Therefore, Sir, I would request that there should be separate time for the discussion of the statement which has been laid by the Home Minister on the Table of the House. The statement is highly contentious.



Mr. Speaker: The hon. Member may not speak on the no-confidence otion. He can speak on the statement alone.

Mr. Speaker: Sardar Jangir Singh 'Joga'.

## NO CONFIDENCE MOTION

ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੋਗਾ (ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਅਸੈਂਬਲੀ ਗਰੂਪ ਵੱਲੋਂ ਮੈਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਬੇਪਰਤੀਤੀ ਦਾ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

"ਇਹ ਹਾਊਸ ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸਮੁਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਬੇਪਰਤੀਤੀ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।" (This House expresses its want of confidence in the Ministry as a whole.) ਉਸ ਦੀਆਂ ਵਜ਼ੁਹਾਤ ਇਹ ਹਨ:—

- (i) ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਇੰਤਹਾ ਦਰਜੇ ਦੀ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਫੈਲਾਉਣ ਦੀ ਅਤੇ ਸ਼ਾਸਨ ਵਿਚ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਦਖਲ ਦੇਣ ਦੀ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰ ਹੈ।
- (ii) ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਸੇਲਜ਼ ਟੈਕਸ, ਅਨਾਜ ਤੇ ਟੈਕਸ, ਜਨਰਲ ਬਿਕਰੀ ਟੈਕਸ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨ ਦੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਪੈਸੰਜਰ ਟੈਕਸ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰ ਹੈ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਪਾਰਕ ਫਸਲਾਂ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਤੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਲੈਵੀ ਲਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਬੁੱਝ ਪਾਇਆ ਹੈ ਔਰ ਜਿਹੜੀ ਦਸਵੀਂ ਤਕ ਫੀਸ ਮੁਆਫੀ ਦੀ ਰਿਆਇਤ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਉਹ ਵਾਪਿਸ ਲੈ ਲਈ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਜੋਗਾ ਸਾਹਿਬ, ਗ੍ਰਾਊਂਡਜ਼ ਪੜ੍ਹਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਸਪੀਚ ਕਰੋ। (The hon. Member need not read the grounds of no-confidence motion. He may make a speech.)

ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੌਗਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੌ ਬੇਪਰਤੀਤੀ ਦਾ ਮਤਾ ਅਸੀਂ ਅੱਜ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਕੁਝ ਬੁਨਿਆ<mark>ਦੀ ਕਾਰਣ</mark> ਹਨ। ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਚੀਨ ਤੇ ਪਾਕਸਤਾਨ ਤੋਂ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਖਤਰਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਕਈ ਆਦਮੀ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪਰਦਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਪਾਕਸਤਾਨ ਦੇ ਨਾਲ ਡਿਫੈਂਸ ਸਾਂਝਾ ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਛਡਣ ਦੀ-ਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹਾਂ। ਬਾਕੀ ਜਿਹੜੇ ਕੌ<mark>ਮੀ</mark> ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਦੇ ਹਾਮੀ ਹਨ, ਨਿਰਪਖਤਾ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰਖਦੇ ਹਨ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੱਜਣ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਕੌਮੀ ਰਖਿਆ ਲਈ ਕੌਮ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਸੀਂ ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ (ਸਰਕਾਰੀ ਬੈਂ'ਚਾਂ ਵੱਲੋਂ ਤਾੜੀਆਂ)। ਏਸ ਕੌਮੀ ਰਖਿਆ ਫੰਡ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਹੁਕਮਰਾਨ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ ਹੈ ਅ<mark>ਸੀਂ ਉਸ ਦੀ ਵੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਬਾਕੀ ਪੰਜਾਬ</mark> ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜਿਸ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਨਾਲ ਰਖਿਆ ਫੰਡ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕੀਤੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਵੀ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਪਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਬਦਲਨੀ 'ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਤਬਦੀਲੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਜੋ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣਾ ਔਰ ਅਗਾਂਹ ਲਈ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਅਸੰਭਵ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਵਜ਼ਾਰਤ ਦੇ ਨਾਲ ਡੂੰਘੇ ਮਤਭੇਦ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਮਤਭੇਦ ਜ਼ਾਤੀ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਅਸੂਲੀ ਹਨ। ਸਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਪਾਲਿਸੀਆਂ ਦੀ ਲੜਾਈ <mark>ਲੜਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜ਼ਾਤੀ ਲੜਾਈ ਨਹੀਂ ਲੜਦੀ ਹੈ।</mark> ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਮੰਜ਼ੂਰੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵੀ ਐਸੇ ਹਾਲਾਤ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੀ ਰਾਏ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਪੇਸ਼ੇਨਜ਼ਰ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਹੀ ਗੱਦੀ ਛੜ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਉਮੀਦ ਵੀ ਸੀ ਕਿ

[ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੋਗਾ] ਉਹ ਗੱਦੀ ਛਡ ਵੀ ਦੇਣਗੇ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਮੌਸ਼ਨ ਤੇ ਬਹਿਸ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗੀ ਲੇਕਿਨ ਹੈ ਹ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਦੀ ਨਾਲ ਚਿਮੜੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਛਡਣ ਦਾ ਨਾਮ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । ਸੁਪਰੀਮ ਕੌਰਟ ਦੀ ਜਜਮੈਂਟ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਗਲ ਬਿਲਕੁਲ ਭੁਲੇਖੇ ਵਾਲੀ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਰਾਜ ਪਰਬੰਧ ਦੀ ਕ ਹਾਲਤ ਹੈ: ਡਾਕਟਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿਚ ਸੁਪਰੀਪ ਕਰਟ ਨੇ ਸਾਫ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਪਤਨੀ ਸਲਾਈ ਦੀ ਮਸ਼ੀਨ ਤੇ ਰੀਝ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਮਹਿੰਗੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਸਗਾਤ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਲੈਂਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੁਖ਼ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਫੇਰ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਫੈਸਲ ਤੋਂ ਬਚਣ ਦੀ ਖ਼ਾਤਰੇ ਸ਼੍ਰੀ ਕਪੂਰ ਨੂੰ ਚਾਰ ਸਾਲ ਮਗਰੋ<sup>:</sup> ਬਹਾਲ ਕੀਤਾ ਤਾਕਿ ਇਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਦੀ ਨਾ ਖਾਣੀ ਪਵੇਂ 🗸 ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਹਿਜ਼ ਰਗੜਾ ਦੇਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਚਾਰ ਸਾਲ ਤਕ ਮੁਅੱਤ<mark>ਲ ਰਖਿਆ ਹੈ</mark>। ਇਨਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਅਖਲਾਕ ਦਾ ਇਹਤਰਾਮ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਗੱਦੀ ਛਡ ਦਿੰਦੇ ( cheers from the Opposition ) ਜੇਕਰ ਉਹ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛਡਣ ਵਿਚ ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਸਮਝਦੇ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਕਾਮਰਾਜ ਪਲੈਨ ਤਹਿਤ ਜਿਸ ਦਾ ਅੱਜ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਚਰਚਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਗੱਦੀ ਛਡ ਦਿੰਦੇ ਲੌਕਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗੱਦੀ ਨਾਲ ਚਿਮੜੇ ਰਹਿਣ। ਊਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਖਲਾਕ ਤੇ ਹੌਰ ਵੀ ਚਾਨਣ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮਤੇ ਵਲ ਆਉਂਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਮਤ ਭੇਦ ਜ਼ਾਤੀ ਨਹੀਂ ਸਗੇਂ ਪਾਲਿਸੀ ਤੇ ਹਨ ਤੇ ਅਸੂਲੀ ਹਨ। ਇਸ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਤੇ ਇਸ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਅਮਲਾਂ ਤੇ ਦਾਵਿਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਸ਼ਹਤ ਪਾੜਾ ਹੈ। ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਇਹ ਪਾੜਾ ਹਰ ਥਾਂ ਤੇ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਹ ਪਾੜਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਹੈ। ਮੌਜੂਦਾ ਮੁਖ਼ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਜਦੋਂ 'ਗੱਦੀ ਸਾਂਭੀ ਸੀ ਤਾਂ 14 ਨੁਕਤਾ ਪਰੋਗਰਾਮ ਲੋਕਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਕੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀਕਿ ਮੈਂ ਪੰਜਾ**ਬ ਨੂੰ ਸ਼ੂਧ ਰਾਜ ਦੇ**ਵਾਂਗਾ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਸ<sub>ੱ</sub>ਰੇ ਦਖੜੇ ਹ**ਲ ਕਰਾਂਗਾ** ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ ਦੇਵਾਂਗਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੂਨ ਸਵਾਰ ਦੇਵਾਂਗਾ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਰਾਖੀ ਦੇਵਾਂਗਾ, ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਸੀਲਿੰਗ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਹਕ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖ ਕੇ ਲਾਵਾਂਗਾ ਤੇ ਸਾਂਝੀਵਾਲਤਾ ਦੀਆਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ। ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਾਵ੍ਹਿਆਂ ਤੇ ਅਮਲਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਪਾੜਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੀ ਕਾਂਗਰਸ ਵਜ਼ਾਰਤ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਹੋਰ ਅਸੂਲ ਵਰਤਦੀ ਸੀ ਤੇ ਵਿ<mark>ਰੋਧੀ ਪਾ</mark>ਰ-ਟੀਆਂ ਨੂੰ ਕੁਚਲਦੀ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਵਾਲੇ ਵੀ ਹੁਣ ਅਪੌਜ਼ੀ-ਸ਼ਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਰਗੜੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੀ ਉਹੋਂ ਦੁਰਦਸ਼ਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਜੋ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਇਕ ਜ਼ਿਊਂਦੀ ਜਾਗਦੀ ਮਿਸਾਲ ਹੈ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੁਚਲਣ ਵਾਲੀ ਪਾਲਿਸੀ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਾਂ ਤਸਵੀਰ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਬਹੁਤ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਕੈਸ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਕਾਮਰੇਡ ਸਾਹਿਬ ਖੁਦ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਦਿਨ ਦਿਹਾੜੇ ਸਦਕ ਥਾਣੇ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕਾਤਲਾਨਾ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ<sup>੍</sup>ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਮਰੇਡ ਜੀ ਦੀ ਇਹ ਮੰਗ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ ਗਈ ਕਿ ਉਸਦੀ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਬਾਹਰਲੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਏਜੈਂ'ਸੀ ਤੋਂ ਕਰਾਈ ਜਾਏ (ਸ਼ੋਰ) ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀਆਂ ਜਕੈੰਬਦੀ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਉਥੇ ਜੋ ਧਾਂਧਲੀ ਮਚਾਈ ਗਈ ਅਤੇ ਪੁਲਸ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਸੋਰ-ਦਾਰ ਤਰਲੌਚਨ ਸਿੰਘ ਰਿਆਸਤੀ ਚਾਨਣ ਪਾਉਣਗੇ ਚੂੰਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਿਆਨ ਛਪਿਆ ਹੈ ਕਿ

ਆਵਾਜ਼ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਂ ਜ਼ਬਾਨ ਬੰਦ ਹੈ। (ਸ਼ੌਰ)

ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜਗਾ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਧਨੌਲੇ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੀ ਨੰਦ ਕਿਸ਼ੌਰ ਨਾਲ ਤੇ ਬਰਨਾਲੇ ਵਿੱਚ ਸ਼੍ਰੀ ਪਦਮ ਲਾਲ ਨਾਲ ਜੋ ਵਰਤਾਉ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਤੇ ਦੱਸ ਸਕਦਾ

🕉 ਜੌਂ ਕਿ ਬਰਨਾਲਾ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਅੱਜ ਬੱਚੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਤੇ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਸ਼ਰਮਨਾਕ ਗੱਲਾਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਲਾ ਐ<sup>-</sup>ਡ ਆਰਡਰ ਤੋਂ ਬਦਨੁਮਾ ਧੱ<mark>ਬਾ ਹਨ। ਹ</mark>ੁਣ ਮੈਂ-ਪੰਜ ਕੁੱਕਿਆਂ ਦੇ ਕੇਸ-ਕਰਨਾਲ ਮਰਡਰ ਕੇਸ, ਕਲੇਅਰ ਕੇਸ, ਕਪੂਰ ਕੇਸ, ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ ਕੇਸ ਤੇ ਡਾਕਟਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੇਸ਼ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਕਰਨਾਲ ਕੇਸ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੀ ਗਰੇਵਾਲ ਨੂੰ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੇ ਰਗੜਾ ਦੇਣ ਲਈ ਐਨਾ ਜ਼ੋਰ ਲਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਗਰੇਵਾਲ ਹਿੰਮਤ ਵਾਲਾ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਅੱਜ ਉਹ ਫਾਂਸੀ ਤੇ ਲਟਕ ਗਿਆ ਹੁੰਦਾ। ਉਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਸੁਪਰੀਮ ਕੌਰਟ ਨੇ ਜੋ ਕੁਝ ਫੈਸਲੇ ਵਿਚ ਲਿ-ਖਿਆ ਉਸਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਬੱਚਾ ਬੱਚਾ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਕਲੇਅਰ ਵਰਗੇ ਲਾ-ਇਕ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਆਤਮਘਾਤ ਕਿਉਂ ਕਰਨਾ ਪਿਆ, ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਬੱਚਾ ਬੱਚਾ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਆਸ ਰਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸਾਬਕ ਮਨਿਸਟਰ ਰਾੜੇਵਾਲਾ ਸਾਹਿ<mark>ਬ ਇਸ ਤੋਂ ਚਾਨਣ ਪਾਉਣਗੇ</mark> । ਕਪੂਰ ਵਰਗੇ ਨਿਡਰ ਅਫਸਰ, ਜਿਸਨੇ ਇਨਸਾਫ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਸਨੂੰ ਅੱਜ ਤਕ ਰਗੜਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਉਸਦਾ ਸਿਰਫ ਐਨਾ ਕਸੂਰ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੋ ਖਿਲਾਫ ਇਨਸਾਫ ਕੀਤਾ ਤੇ ਸਚੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਫੈਸਲਾ ਦੇ ਦਿਤਾ, ਜਿਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸਤੇ ਕਈ ਕੋਸ ਘੜੇ ਗਏ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕੇਸਾਂ ਬਾਰੇ ਜੋ ਫੈਸਲੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਖਲ ਅੰਦਾਜ਼ੀ ਦੀ ਮੂੰ<mark>ਹ ਬੌਲਦੀ ਤਸਵੀਰ</mark> ਹੈ। ਆਖਰ ਸੁਪਹੀਮ ਕੌਰਟ ਤੋਂ ਬਚਣ <mark>ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਰ ਸਾਲ ਬਾ</mark>ਅੰਦ ਬਹਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਤਾ ਛਬੀਲ ਦਾਸ ਵਰਗੇ <mark>ਲਾਇਕ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ</mark> ਦਖਲ ਅੰਦਾਜ਼ੀ ਵਜੋਂ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਤੋਂ ਹਥ ਧੋਣੇ ਪਏ। ਫੇਰ **ਥੋੜ੍ਹੇ ਦਿਨ ਹੋਏ ਪੰਜਾਬ ਦੈ ਇਕ ਵ**ਜ਼ੀਰ ਚੌਧਰੀ ਰਣਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਝੱਜਰ ਵਿਚ ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਇਕ ਐੱਸ.ਡੀ.ਓ. ਦੀ ਖੁਦ ਆਪਣੇ ਹਥਾਂ ਨਾਲ ਮੁਰੰਮਤ ਕਰਕੇ। ਸੂਚਜੇ ਰਾਜ ਪਰਬੰਧ ਦਾ ਸੋਹਣਾ ਨਮੂਨਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। (ਸ਼ੋਰ) ਉਸ ਅਫਸਰ ਦਾ ਸਿਰਫ ਇਹ ਕਸੂਰ ਸੀ ਕਿ ਬਿਜਲੀ ਤੇ ਜੋ ਟੈਕਸ ਇਸ ਵਜ਼ਾਰਤ ਨੇ ਲਗਾਇਆ ਸੀ ਸ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੇ ਉਹ ਟੈਕਸ ਇਕ ਵਜ਼ੀਰ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਤੋਂ ਵਧੂਲ ਕਰਨ ਲਈ ਆਦਮੀ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ (Shame Shame.) ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਮਿਸਾਲਾਂ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਵਕਤ ਦੀ ਤੰਗੀ ਕਰਕੇ ਮੈ<del>ਂ ਇਥੇ [ਹੀ ਫ਼</del>ਡਦਾ ਹਾਂ। ਸੁਪਰੀਮ ਕੌਰਟ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਰਤੂਤਾਂ ਬਾਰੇ ਜੋ ਫੈਸਲੇ ਕੀਤੇ <mark>ਹਨ ਉਹ ਮੈਂਂ ਹਾਉਸ ਦੀ ਮੇਜ਼ ਤੇ</mark> ਹੀ ਰਖ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ( At this stage the hon. Member laid \*copies of judgements of the Supreme Court were in two volumes, on the Table of the House:

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜਜਮੈਂਟਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਵੇਖੋ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਤਨੀ ਅੰਤੇਰ ਗਰਦੀ ਮਚਾਈ ਹੋਈ ਹੈ ......(ਸ਼ੌਰ)

पंडित सुरेन्दर नाथ गौतम: ग्रान ए प्वाएंट ग्राफ ग्रार्डर, सर। नया कोई मैं भ्वर ग्रपनी तकरीर पढ़कर सूना सकता है ? वह ग्रानी तकरीर पढ़ रहे हैं। (शौर)

Mr Speaker: He says that he is not reading out his speech but he is simply referring to the notes. I accept what he says.

(शोर)

खान ग्रन्थुल गफार खां: ग्रान ए प्वाएंट श्राफ ग्रार्डर । मेरी दरखास्त यह है कि नोट्स जो होते हैं उन को देख कर तकरीर की जाती है न कि उन को पढ़ा जाता है। यह नोट्स को रैफर नहीं कर रहे बिल्क मुसलसल पढ़े जा रहे हैं।

<sup>\*</sup>Placed in the Library.

[खान ब्रब्दुल गफार खां]

तकरीर पढ़े जा रहे जैसा कि कोई ब्यान पढ़ रहे हैं या किताब पढ़े जा रहे हैं नोटस को ऐसे कीन रैफर करता है, क्या इस की इजाजत — odi यह तो भ्रटक भ्रटक कर

ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ W) ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੌਗਾ ਮੈਂ ਪੜ੍ਹ ਹੋ ਤਾਂ ਨੋਟਸ਼ ਵੀ ਮੇਜ਼ ਤੇ ਰਖ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਪਤਨੀ ਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ,... ਦੇ ਮਿੱਤਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੈਰੋਂ ਤਾਂ ਬੇਦੌਸ਼ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਕਸੂਰ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਸ਼ੋਰ) ਇਹ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦਾ ਜੋ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ, ਨੋਟਸ ਨੂੰ ਵੇਖ ਰਿਹਾ ਫੌਸਲਾ 의. 조씨 ਹੈ ਉਸ

Mr. Speaker: None of his friends has said so. necessary things in their mouths. Do not put

ਵਧ ਜਾਣਾ ਮੁੱਖ ਕਾਰਨ ਹਨ ਜੋ ਇਸ ਮੌਸ਼ਨ ਵਿਚ ਸਹਾਈ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਰਿਪੌਰਟ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਐਨੇ ਕੱਲਡ ਸਟੋਰੇਜ ਬਣ ਜਾਣਾ, ਸਿਨਮੇ ਬਣ ਜਾਣਾ ਅਤੇ ਐਨੀ ਭਰਸ਼ਟਾਚਾਰ ਲੜਕਿਆਂ ਉੱਤੇ ਅਤੇ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਪਤਨੀ ਤੋਂ ਚਾਰਜ ਸ਼ੀਟ ਲਗੀ ਸੀ ਜੋ ਧੋ ਦਿਤੀ ਗਈ, ਕਾਮਰੌਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੌਗਾ: ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਧੇਬਰ ਰਿਪੋਰਟ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜੋ

ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਬਲਕਿ ਹੋਰ ਭੀ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਅਤੇ ਜ਼ਿਆਦਤੀਆਂ ਦੇ ਕੇਸ਼ ਹਨ। ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਸਾਡੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਮਨਜ਼ੂਰੇ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਰਹੇ ਸਨ ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ,ਮੰੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ ਡਾਕਟਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੇ वेम घाते

ਉਸ ਦੇ ਉਲਟ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਕਹਿਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹਲ ਕਰਾਂਗੇ, ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੰਡ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ। ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਜਿਹੜੇ ਹਲ੍ਹ ਵਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਬੜਾ ਢੰਡੌਰਾ ਪਿਟਦੀ ਹੈ ਇਸ ਵਲ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ। स्रेटिंग ਸਰਕਾਰ ਕੰਮ

ਕੰਸ਼ਟ੍ਰਬਟਿਵ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਉਠਾ ਸਕੀ। ਪ੍ਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਫਸਲਾਂ, ਮਕਾਨ ਅਤੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦਾ ਬੜਾ ਨ੍ਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਕੋਈ ਹਰ ਸਾਲ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਹਰ ਸਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਲੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਪਾਣੀ ਖੂਬ ਫੈਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਪਾਣੀ ਦਾ ਨਿਕਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸੌਮ ਅਤੇ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਹੜ

ਜਾ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਵਸਾਉਣ ਲਈ ਕੋਈ ਯਤਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ। ਮੈਂ ਮੁਰਤਜ਼ਪੁਰਪਿੰਡ ਪੌਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਥੇ ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਹਰੀਜ਼ਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਫਾਲਤੂ ਜ਼ਮੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ, ਲੇਕਿਨ ਬੜੇ ਅਫਸੇਸ਼ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ। 20,000 ਰੁਪਏ ਦੀ ਜ਼ਮਾਨਤ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋ ਦੇ ਨਾਲ 18 ਲੱਖ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲ ਆ ਜਾਣੀ ਸੀ। ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ 65,000 ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ ਇਸ ਹਰੀਜਨਾਂ ਕੋਲੋਂ 20,000 ਰੁਪਏ ਦੀ ਜ਼ਮਾਨਤ ਮੰਗੀ ਗਈ ਹੈ। ਉਹ ਬੇਚਾਰੇ ਬਾਹਿਰ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ 괫

ਮੈਂ ਬੈਟਰਮੈਂਟ ਲੈਵੀ ਦੇ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਟਕਾਰ ਨੇ ਜਦੋਂ ਇਹ ਟੈਕਸ ਲਾਇਆ ਤਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਇਕ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਹੋਈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ 16,000 ਆਦਮੀ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਗਏ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਗਈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ 25 ਮੈਂਬਰ ਹਨ। ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਵਿੱਚ ਹਾਊਸ ਦੇ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰ ਲਏ ਗਏ ਔਰ ਕੁਝ ਹਾਊਸ ਤੋਂ ਬਾਹਿਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸਨ। ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਰਿਪੌਰਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ, ਪਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਰਿਪੌਰਟ ਕਿਸ ਰੱਦੀ ਦੀ ਟੋਕਰੀ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸੁਟ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਰ੍ਹਾ ਨਾਲ ਟੈਕਸ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੱਕੀ ਬਹੁਤ ਤੰਗ ਆ ਚੁਕੇ ਹਨ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਨੈਸ਼ਨਲ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਨੇ  $6\frac{1}{2}$  ਕਰੱੜ ਰੁਪਿਆ ਦਿੱਤਾ ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ  $4\frac{1}{2}$  ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਿੰਡਾਂ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਤਕਰਾ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ 250 ਗ੍ਰਾਮ ਖੰਡ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ 1,400 ਗ੍ਰਾਮਜ਼ ਖੰਡ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਡਿਫੈਂਸ ਫੰਡ ਵਿੱਚ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਹੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਸਿਲਾ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਭੇਦ ਭਾਵ ਦੀ ਨੀਤੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਵਰਤਣੀ ਚਾਹੀਦੀ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਬੜੀ ਹਮਦਰਦੀ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਕੋਆਪਰੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ, ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਮੌਕੇ ਤੋਂ ਉਹ ਐੱਤਵਾਰ ਨੂੰ ਕੰਮ ਤੇ ਗਏ, ਪਰ ਜਿੱਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਝਗੜੇ ਹਨ ਉਹ 2, 2 ਸਾਲ ਤੋਂ ਪੈਂਡਿੰਗ ਹਨ ਉਹ ਟ੍ਰਿਬਿਉਨਲ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਭੇਜੇ ਜਾਂਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਲਟਕਿਆ ਪਿਆ ਹੈ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਟੈਕਸਾਂ ਦੀ ਨੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਗਰੀਬ ਲੌਕਾਂ ਤੇ ਮੁੜ ਮੁੜ ਕੇ ਟੈਕਸ ਲਗਾਏ, ਚਾਹੇ ਉਹ ਪੇ ਨਾ ਕਰ ਸਕਣ। ਅਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮਾਲੀਆਂ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਜਿੰਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੋਵੇਂ ਉਸ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਮਾਲੀਆਂ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇ, ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਾਡਾ ਅਸੂਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ 5 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਮਾਲੀਆਂ ਨਾ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਪਰ ਇਹ ਵੀ ਸਾਡੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ ਗਈ। 🖟 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਮਾਲਿਕ ਹੋਵੇਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਮੁਆਫ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕੈਰਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਕਮਿਊਨਿਸਟਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਬਣੀ ਸੀ ਉਥੇ ਛੋਟੇ ਜ਼ਮੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸਨ ਪਰ ਸਾਡੀ ਪਿਛਲੇ ਬਜਟ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਤਰਮੀਮ ਨਾਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੈਰਾਲਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਸਟੈਂਡਰਡ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਮਾਲੀਆਂ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਅਗਰ ਸਾਡੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਪਾਲਿਸੀ ਅਡਾਪਟ ਕਰਦੀ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹੋਰ ਟੈਕਸ ਨਾ ਲਾਉਣੇ ਪੈਂਦੇ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨ ਵੀ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਜਾਂਦੇ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਰਚ, ਕਮਾਦ ਅਤੇ ਕਪਾਹ ਤੇ ਟੈਕਸ ਪੈ ਨਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਔਰ ਇਤਨਾ ਸ਼ੋਰ ਵੀ ਨਾ ਪੈਂਦਾ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਪੈਸੰਜਰ ਟੈਕਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ, ਪਹਿਲਾਂ 12 ਆਨੇ ਪਿੱਛੇ ਇਕ ਆਨਾ ਪੈਸੰਜਰ ਟੈਕਸ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਹੁਣ 1 ਰੁਪਏ ਉਤੇ 4 ਆਨੇ ਟੈਕਸ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲੋਂ ਬਾਰ ਬਾਰ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਟ੍ਰਾਂਸਪੌਰਟ ਨੂੰ ਨੈਸ਼ਨੇਲਾਈਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ, ਪਰ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਅਮੀਰਾਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਟ੍ਰਾਂਸਪੌਰਟ ਨੈਸ਼ਨੇਲਾਈਜ਼ ਕਰ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹੋਰ ਟੈਕਸ ਲਾਉਣ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਪਰ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਚੌਧਰੀ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਜੋ ਕਿ ਹੋਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿੱਚ ਇਕ ਟ੍ਰਾਂਸਪੌਰਟ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਮਾਲਿਕ ਹਨ.......

Mr. Speaker: No such remarks please.

ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੋਗਾ : ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਟ੍ਰਾਂਸਪੌਰਟ 50 ਫੀ ਸਦੀ ਨੈਸ਼ਨੇਲਾਈਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ, दिन ਪਰ ਇਸ ਨਾਲ ਵੀ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੇ ਮਾਲਿਕ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਫ਼ਾਇਦਾ ਉਠਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟ੍ਰਾਂਸਪੌਰਟ ਨੂੰ ਨੈਸ਼ਨੇਲਾਈਜ਼ ਕਰ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਾਉਣ ਦੀ ਲੌੜ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗੀ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਗਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖੱਡੀਆਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਖੱਡੀਆਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਬਹੁਤ ਹੇਰਾ ਫੇਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੀ ਕਈ ਵਾਰ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਇਆ ਸੀ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਖੱਲ ਲਾਹੁਣ ਤੇ ਤੁਲੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸੀਮੈਂਟ ਦੇ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸੀਮਿੰਟ ਦਾ ਕੰਟੋਲ ਹੋਟ 7 ਰੁਪਏ 80 ਨਏ ਪੈਸੇ ਹੈ ਪਰ ਬਲੈਕ ਵਿਚ 12 ਰੁਪਏ 14 ਨਏ ਪੈਸੇ ਵਿਕ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਬਜਟ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਇਕ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੌਸ਼ਨ ਵੀ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੁਝ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਦੀ ਹੱਦ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਸੀਮਿੰਟ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਦੇ ਲੜਕੇ ਕੱਲਡ ਸਟੋਰੇਜ ਔਰ ਸਿਨਮੇ ਤਿਆਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕੁਝ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਤਿਆਰ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈ ਕੇ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਪੁਣਛਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਰਜ਼ਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਟਿਆਲੇ ਅਤੇ ਸੰਗਰੂਰ ਵਿੱਚ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਕੱਲੋਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਮਾਲਕੀ ਬਦਲਵਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿੱਚ ਭਦੌੜ ਹਾਊਸ ਉਪਰ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਕਈ ਹੋਰ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਜਨਤਾ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹਨ। ਜੇ ਕਰ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਗੱਲ ਧੇਬਰ ਰੀਪੋਰਟ ਦੇ ਬਾਅਦ ਜ਼ਾਹਰ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੁਤਰਾਂ ਦਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਪਿਛੋਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਗਿਆ?

Mr. Speaker: There was no such thing in the Dhebar Report.

ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੋਗਾ: ਜੇ ਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰਾਂ ਦਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ਤਾਂ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਲਾਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਜਾਇਦਾਦ ਬਣਾਈ ਹੈ ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਜ਼ਬਤ ਕਰ ਲਵੇਗੀ। ਉਹ ਜਾਇਦਾਦ ਜ਼ਬਤ ਕਰ ਕੇ ਰੁਪਿਆ ਕੌਮੀ ਫੰਡ ਵਿੱਚ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਇਲਾਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਆਪਣੀ ਜ਼ਾੜੀ ਜ਼ਿਮੇਦਾਰੀ ਤੋਂ ਬਰੀ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਮੈਂ ਸਿਆਸੀ ਨਜ਼ਰ ਬੰਦਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਸਾਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸੁਪ੍ਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਆਪਣੇ ਤਾਜ਼ੇ ਫੈਸਲੇ ਵਿੱਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਚੁੰਕਿ Emergency ਲਾਗੂ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੀਲੀਜ਼ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਬੇਬਸ ਹੈ। ਨਾਲ ਹੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਕਨੂੰਨ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਉਹ ਵਿਧਾਨ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ। ਪਰ ਜੇ ਕਰ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਬਾਅਦ ਉਹ ਹਰਜਾਨਾ ਵਸੂਲ ਕਰਨ ਲਈ ਮੰਗ ਕਰਨਗੇ ਤਾਂ ਸੁਪ੍ਰੀਮ ਕੋਰਟ ਗੌਰ ਕਰੇਗੀ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸਾਂ, ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਅਤੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਵਿਧਾਨ ਦੀ ਵਫਾਦਾਰੀ ਦੀ ਸੌਂਹ ਖਾਧੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਕਿਉਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ 40 ਆਦਮੀ ਨਜ਼ਰ ਬੰਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੇ ਨਜ਼ਰ ਬੰਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੇ ਨਜ਼ਰ ਬੰਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੇ ਨਸ਼ਰ ਬੰਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੇ ਰੋਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੇ ਕਿਤਾ ਬਾਰੇ ਕਰਨ ਬੰਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਕਰਨ ਬੰਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਵਿਚੋਂ ਵਿਚੋਂ ਦੇ ਕਰਨ ਬੰਦ ਕਰਨ ਬੰਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚੋਂ ਦੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ 
4 ਮੈ<mark>ਂ ਬਰ ਇਸ ਹਾਊ</mark>ਸ ਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਕ ਕੌਂਸਲ ਦਾ ਮੈਂ ਬਰ ਹੈ। ਅ਼ਾਂਧਰਾ, ਕੇਰਲ ਅਤੇ ਮਦਰਾਸ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੇ ਸਾਰੇ ਨਜ਼ਰ ਬੰਦਾਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਪਰਮੈਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਸਿਆਸੀ ਨਜ਼ਰਬੰਦਾਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕਰਦੀ। ਫਿਰ ਹੋਰ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ 'ਸੀ' ਕਲਾਸ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਆਪਣੇ ਕਨੂੰਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੀ ਇਖਲਾ ਕੀ ਫ਼ੈਂ ਦੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ, ਜਿਹੜੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਬੈਟਰ ਕਲਾਸ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਸਾਡੇ ਸਾਥੀ ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿਘ, ਐਮ. ਏ., ਪੀ. ਐਚ. ਡੀ. ਹਨ, ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੇ ਮੈਂ ਬਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਗਾਤਾਰ 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤਕ 'ਸੀ' ਕਲਾਸ ਵਿੱਚ ਰਖਿਆ ਗਿਆ । ਕਾਮਰੇਡ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼, ਜਿਹੜੇ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਦੇ ਵੀ ਉਘੇ ਵਰਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਸਵਤੰਤ੍ਰਤਾ ਦੇ ਘੋਲ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ 'ਸੀ' ਕਲਾਸ ਵਿੱਚ ਰਖਿਆ ਗਿਆ। ਅੰਗ੍ਰਜ਼ਾਂ ਦੇ ਵੇਲੇ ਵੀ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਦੇ ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਵਰਕਰਾਂ ਨਾਲ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਸਲੂਕ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਇਹ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਬਦਲਾ ਲਉ ਪਾਲਿਸੀ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਸਾਡੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਬੰਦ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਖਰਾਬ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ, **ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਲਾਉ**ਣਾ **ਚਾਹੁੰਦੀ** ਹੈ। ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿੱਚ ਇਲਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਨਜ਼ਰਬੇਦ ਆਪ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਲਿਖ ਕੇ ਦੇ ਦੇਣਗੇ ਕਿ ਉਹ ਚੀਨ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏਗਾ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈ<sup>÷</sup> ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀ<sup>÷</sup> ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਮਰੇਡ ਮੁੱਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ ਅਤੇ ਕਾਮੂਤੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ ਨੇ ਆਪੂ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਲਿਖ ਕੇਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਚੀਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਾਂ। ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਕਾਮਰੇਡ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੋਸ਼ ਨੇ ਰੋਪੜ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚੋਂ 50,000 ਰੁਪਿਆ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਡਿਫੈਂਸ ਲਈ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਕੇ ਤਾਲਿਬ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।

Mr. Speaker: Please wind up now.

(Interruptions by Pandit Amar Nath Sharma).

Mr. Speaker: Pandit Amar Nath Ji, if you cannot sit silent, will you please go out to the lobbies?

ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੋਗਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਫਿਰਕਾ ਦਾਰੀ ਦੇ ਵਿਰੋਧੀ ਹੋਣ ਦਾ ਦਾਵ੍ਹਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਵੀ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਫਿਰਕਾਦਾਰੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਲਾਨਤ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਫਿਰਕਾਦਾਰੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਜੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੁਝ ਭੈੜੇ ਕਦਮ ਤਾਂ ਖੁਦ ਫਿਰਕਾਦਾਰੀ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਫੈਲਾਉਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ ਸ਼੍ਰੀ ਗੋਲਵਲਕਰ ਆਏ ਤਾਂ **ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ** ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਮਲੇਛ ਅਤੇ ਗੱਦਾਰ ਕਹਿ ਕੇ ਭਾਰਤ **ਵਿਚੌਂ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ।** ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਿਲਕਿੜੀਆਂ ਭਰੀ ਚਿਠੀ ਲਿਖੀ ਗਈ । ਅਸੀਂ ਕਹਿੰ ਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਸਰਕਾਰ ਫਿਰਕਾਦਾਰੀ ਦੇ ਜ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਫੈਲਣ ਤੋਂ ਬੰਦ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਕਨੂੰਨ ਲਿਆਵੇਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ । ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਅਤੇ ਸੌਕਟ ਸਮੇਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਵਧਾ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਮੰਨਦੇ ਹਾਂ ਕਿ **ਭਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ** । ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਾਭ ਕਿਸ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਹੈ ? ਲੁਟੇਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜਾਂ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ? ਅਸੀਂ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਇਹਦੇ ਪਿਛੇ ਭਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ, ਧੱਕੜਸ਼ਾਹੀ ੂ ਰਾਜ-ਪ੍ਰਬੰਧ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਅਤੇ ਲੋਟੂ ਜਮਾਤ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਦੀ ਤਾਈਦ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਅਸੀਂ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਰਾਜ <u>ਦੇ</u> ਮ ਹਾਂ । ਅਸੀਂ ਇਹ ਮੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ । ਇਹ ਤਾਂ ਮੰਗ ਜਿਹੜੀ ਹੈ ਉਹ ਪਿਛਾਂ<del>,</del> ਖਿੱਚੂ ਅਤੇ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਲੌਕ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ! ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਭੁਲੇਖਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਦੇ ਸਿ ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਕਿਉਂ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਹੁਸੰਮਤੀ ਹੈ। ਵਿਰੰਧ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਕਈ ਅਜਿਹੇ ਲੋਕੀ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਪਿਛਾਂ-ਖਿੱਚੂ ਅਤੇ ਫਿਰਕੂ ਹਨ

[ਸਰਦਾਰ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੌਗਾ] ਕੋਲੋਂ ਲੋਕ ਭਲਾਈ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਆਸ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ । ਪਰ ਅਸੀਂ ਪੁਛਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਂਗੁਸ ਪਾਰਟੀ, ਜ਼ਿੱਸ ਦੀ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਬਹੂ-ਸੰਮਤੀ ਹੈ, ਮੌਜੂਦਾ ਵਜ਼ਾਰਤ ਨਾਲੋਂ ਕੋਈ ਚੇਰੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ ? ਕਾਂਗ੍ਰਮ ਨੇ ਬੜੀਆਂ ਬੜੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆ ਕੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਵਾਇਆ । ਕਈ ਚੰਗੇ ਚੇਗੇ ਲੀਡਰ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ । ਕੀ ਅਜਿਹੀ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮੌਜ਼ੂਦਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨਾਲੋਂ ਕੋਈ ਬਿਹਤਰ ਲੀਡਰ ਨਹੀਂ ਕਾਂਗਸ ਦੀਆਂ ਅੰਦਰੂਨੀ ਧੜੇ ਬੰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਫੁਟ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਸਾਡੀ ਕੋਈ ਦਿਲਚਸਪੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਗੇਂ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੁਟ ਦੀ ਨਿੰਦਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਸੁਖਸੀਅਤੀ ਆਧਾਰ ਅਤੇ ਰਾਜਸੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਲੜਾਈ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਹੈ ! ਅਸੀਂ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਲੜਾਈ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਅਸੂਲਾਂ ਦੀ ਅਤੇ ਪਾਲਿਸੀ ਦੀ, ਸ਼ਖ਼ਸੀਅਤਾਂ ਦੀ, ਕੋਟੇ ਦੀ ਅਤੇ ਪਰਮਿਟਾਂ ਦੀ ਲੜਾਈ ਨਹੀਂ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ । ੱ ਅੱਜ ਕਾਂਗੁਸ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਜ਼ਾਤ ਦੇ ਸਵਾਲ ਉਪਰ ਦੋ ਧੜਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵ<mark>ੰਡੀ ਹ</mark>ੋਈ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਨਿਰਪੱਖਤਾ ਅਤੇ ਅਮਨ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ, ਵਿਉਂਤਬੰਦ ਵਿਕਾਸ ਲਈ, ਫਿਰਕਪਣੇ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਲਈ ਜਮਹਰੀਅਤ ਦੀ ਤਰੁੱਕੀ ਲਈ ਅਤੇ ਅਗੇ ਵਧੂ ਲੱਕ ਹਿਤੈਸ਼ੀ ਪਾਲਿਸੀ ਲਈ ਸਾਰੇ ਚੰਗੇ ਕਾਂਗ੍ਰਸੀ ਇਕੱਠੂੰ ਹੋਣ । ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦਾ ਆਪਣਾ ਰੋਲ ਅਜਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਪਾਲਿਸੀ ਅਜਿਹੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਸ ਅਮਲ ਦਾ ਰਾਹ ਰੋਕੀ ਖੜ੍ਹੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਵਿੱਚ ਬੇਪਰਤੀਤੀ ਦਾ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ \*ਮੈਮੋਂਟੈਂਡਮ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੀ। ਟੇਬਲ ਤੇ ਰਖ਼ਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਨੂੰ ਪ੍ਰੀ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਹਾਊਸ ਇਸ ਮੜੇ ਦੀ ਸਪਿਰਿਟ ਨੂੰ। ਪ੍ਰਵਾਂ, ਕਰ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਦੀਆਂ ਖਸ਼ੀਆਂ ਲਵੇਗ

Mr. Speaker: Motion moved-

"That this House expresses its want of confidence in the Ministry as a whole"

(Shri Harbans Lal rose to speak).

Mr. Speaker: Shri Harbans Lal Ji, you have been given 25 minutes to speak, but not a minute more or a minute less.

ਸ੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ (ਬਠਿਡਾ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬੇ ਪਰਤੀਤੀ ਦਾ ਮਤਾ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਆਬਰ ਤਾਂ ਹੈ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਪਰ ਇਸ ਦੀ ਪ੍ਰੋੜ੍ਹਤਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਜਨਸੰਘ, ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਸੁਤੰਤਰ ਪਾਰਟੀ। ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕਠੇ ਹੋਏ ਹਨ ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਕਸਦ ਕੀ ਹੈ ? ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਮਤੇ ਉਪਰ ਬਹਿਸ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਗਲ ਉਪਰ ਵੀ ਧਿਆਨ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਜਿਹੜੀ ਪਾਰਟੀ ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਆਥਰ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੀਕਲੀ ਅਖਬਾਰ "ਨਿਊ ਏਜ" ਮਿਤੀ 15 ਸਤੰਬਰ ਵਿਚ ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ:

"The No-Confidence motion against the Punjab Government moved by the Communist Group in the Vidnan Sabha at Chandigarh this week has been supported by the Right Wing opposition parties. Their motives in doing so are not particularly honest quite obviously."

The Weekly has not used the proper expression.

ਇਸ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਵਲੋਂ ਮੂਵ ਹੋਏ ਮਤੇ ਦੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤਾਈਦ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਖ਼ਾਨ ਸਮਝਦੇ ਹਨ।

Mr. Speaker: I am not concerned with what is given in the Paper. concerned with what is said in the House, and will not allow to say

Placed in the Library.



any undignified words whether they are written in the Bible or anywhere

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਪਾਰਟੀ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਲਿਖੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਨਾ ਜਾਉ। ਜੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਟ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਉਗੇ ਤਾਂ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। (Please do not go into the writings of others. The position will become quite embarrassing if you start quoting such things.)

ਸ੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਦੂਜੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਬਾਰੇ ਕੀ ਰਾਏ ਰਖਦੀ ਹੈ ; ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਬਾਰੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਪਰੌੜ੍ਹਤਾ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : "ਬੇਈਮਾਨ" ਲਫਜ਼ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਾ ਕਰੋ ਤਾਂ ਚੰਗੀ ਗਲ ਹੋਵੇਗੀ।
(It will be desirable to avoid the use of word 'Beiman'.)

ਸ੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ: ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਚੀਨ ਦੇ ਹਮਲੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੋ ਹਾਲਾਤ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹੋਏ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ "ਜਨਸੰਘ" "ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ" ਜਾਂ "ਸੁਤੰਤਰ ਪਾਰਟੀ" ਨੇ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਬਾਰੇ ਕੀ ਗਵਾਂ ਰਖੀਆਂ? ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਗ਼ੁੱਦਾਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਪਾਰਟੀ ਚੀਨ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨਜ਼ ਕੌਂਸਲ ਬਣੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਬੈਠਾਂਗੇ। ਜੋ ਪਬਲਿਕ ਮੀਟਿੰਗਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਬੰਧੀ ਜਨਸੰਘ ਪਾਰਟੀ ਵਲੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜਿਸ ਪਲੈਟਫਾਰਮ ਤੋਂ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਬੋਲਣਗੇ ਉਥੋਂ ਅਸੀਂ ਹਰਗਿਜ਼ ਨਹੀਂ ਬੋਲਾਂਗੇ। ਕੀ ਇਹ ਹਕੀਕਤ ਨਹੀਂ ਕਿ ਦਿਲੀ ਵਿਚ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਦਫਤਰ ਉਤੇ ਇਸੇ ਰੋਗ ਕਾਰਨ ਹਮਲਾ ਹੋਇਆ? ਅਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਗਈ ਕਿ ਇਸ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਬੈਨ ਕਰੋ ਕਿਉਂਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਉਤੇ ਚੀਨ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਮਲੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਨੂੰ ਮੁਲਤ ਵਿਚ ਜਿਉਣ ਦਾ ਹੁਤ ਨਹੀਂ। ਜੋ ਪਾਰਟੀਆਂ ਅਡੋ ਅਡ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਰੌਲਾ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਸਰਤਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇੱਕਨੀਆਂ ਹੋਵੀਆਂ ਨੇ ਔਰ ਫੇਰ ਉਹ ਵੀ ਬੇਪਰਤੀਤੀ ਦਾ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ।

ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਇਥੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਜਾਣ ਕੇ, ਸੂਝਬੂਝ ਨਾਲ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਹ ਤਾਂ ਪਤਾਂ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਜੋ ਕੁਝ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖਦੇ ਹੋਇਆਂ ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿਤਨੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਅਡੋਂ ਅਡ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਇਹ ਜਾਣਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਮਤੇ ਨਾਲ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਹਟ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ, ਉਥੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਤੌਰ ਤੋਂ 'ਡਿਸਆਨੈਸਟ' ਸਮਝਦੇ ਨੇ—ਮੈਂ ਜ਼ਾਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ, ਮੌਟਿਵ ਲਗਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜੇ ਉਹੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਅੱਜ ਇੱਕਠੀਆਂ ਹੋ ਕੇ ਇਹ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਸਮਝ ਲਓ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਮਾਰਲ ਤਾਕਤ ਨਹੀਂ ਵਧਣੀ, ਕੋਈ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਕਾਮਿਆਬੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣੀ।

ਜੋ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ <mark>ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਬਹੁਡੇ ਚਾਰਜਿਜ਼ ਵੀ ਨਹੀਂ । ਜੋ ਚਾਰਜਿਜ਼ ਹਨ ਵੀ</mark> <u>ਕਸਾਂ</u> ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ, ਭਰਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ, ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਨੂੰ ਕੌਮੀ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ,

# ਰਬੰਸ ਲਾਲ

मास गृष्ट ਉਸਮੌਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਲੈ ਕੇ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਪਾਲਿਸੀਜ਼ ਨੂੰ ਕਿਨਾਂ ਕੁ ਕੀਤਾ, ਉਹ ਇਸ ਤੋਂ ਹੀ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੈ ਕਿ 154 ਦੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਇਹ ਪਾਰਟੀ ਕੁਲ ਪੰਜ ਸੀਟਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਮਿਉਂਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਆਪਣੇ ਪਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਅਜੇ ਡੇਢ ਪੌਣੇ Ąн ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਭੰਡ ਸਕਦੀ ਸੀਭੰਡਿਆ ਲੇਕਿਨ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਈਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਆਈ ਸੀ। ਕੈ ਆਈ। (Interruption) un en R

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ : ਜਿੰਨੀਆਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਹਿ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ—ਨੇ ਕਹਿ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ: ਨੇ ਸੀਟਾਂ ਜਿਤਕੇ ਆਏ ਹਾਂ; ਪਜ ਨਹੀਂ।

The fact is म्रो मपीयन : जिं सेट सी तास हतीं The fact is that they have won nine seats. (It is not a question of your saying like that. that they have won nine seats). **ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ**: ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਪ੍ਰਗਰਾਮ ਨੂੰ, ਜੋ ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਜੇ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਗਲ ਆਈ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਤੋਂ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ, ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਨੁਕਰਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਾਕਤ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਅਜਿਹਾ ਵਾਯੂਮਡਲ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਜ਼ਰਬੰਦਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਹੋ ਜਾਵੇਂ। ਬਾਅਦ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਕੁਝ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਐਸੇ ਹਨ ਜੋ ਚੀਨ ਦੇ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਹਮਦਰਦੀ ਰਖਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਰਵੈਯਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਦਿਸਿਆ। ਇਸ ਮਤੇ ਰਾਹੀਂ ਜੋ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕਮਿਉਨਿਸਟਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਕੋ ਨਵੀਂ ਚੀਜ਼ ਰਖੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਹਨਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਭਾਵ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੀਨ ਦੇ ਹਮਲੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੋ ਕੁਝ ਇਥੇ ਵਾਪਰਿਆ, ਕਿਸ ਕਿਸ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਕੀ ਕੁਝ ਕੀਤਾ, ਲੌਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜਾਣਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਵੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਕੀਤਾਗਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀ ਕੁਝ ਕੀਤਾ। ,ਇਸ ਉਪਰ ਮੈਂ- ਜ਼ਿਆਂਵਾ ਕੁਝ ਕਹਿਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ- ਸਮਝਦਾ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਸ ਮਤੇ ਵਿਚ ਇਹ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਨਜ਼ਰਬੰਦਾਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਔਰ ਦੂਜੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਸਪੌਰਟ ਕੀਤੀ ¦ਉਸ ਦੀ ਬਾਬਤ ਤਾਂ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਤਾਰੀਖਦਾਨ ਹੀ ਜੋ ਮੁਨਾਸਿਬ ਸਮਝਣਗੇ ਲਿਖਣਗੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦਾ ਇਹ ਨਵਾਂ ਰੱਵਈਯਾ ਕੌਮ ਦੇ ਹਿਤ ਵਿਚ ਸੀ ਜਾਂ ਉਸਦੇ ਖਿਲਾਫ। ਦੀ ਕੋਈ ਪਾਵਰ ਨਹੀਂ-ਦਿੱਤੀ।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਦੂਜਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ: ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰਿਹਾ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹੋਣ ਕਿਉਂਕਿ ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੱਭਈਆ ਠੀਕ ਥਿਹਾਹੋਵੇ। ਇਥੇ ਜੇ ਸਚਮੁਚ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਯਕੀਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਚੀਨ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਮਦਰਦੀ ਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਥੇ ਵੀ ਰਿਹਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ।

ਕੋਈ ਬੋਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਹਿਲੇ ਵੀ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਐਸੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਨੇ ਫਿਰਕਾਦਾਰੀ ਨੂੰ ਹਵਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ''ਝੂਠ'' 'ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਝੂਠ'' ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾਇਸ ਗਲ ਤੇ ਕਾਵੀ ਜ਼ੌਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਔਰ ਵਜ਼ਾਰਤ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਪਰਮੈੰ- ਹਿੰਮਤ ਨਾਲ, ਅਤੇ ਡਟ ਕੇ, ਜੁਰਅਤ ਨਾਲ ਅਤੇ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾ**ਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਵਜ਼ਾਰਤ** ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਹੈ ਜਿਸਨੇ ਅਕਾਲੀ ਪਾ<u>ਰਟੀ</u> ਊਟੀ ਤੇ ਦੂਜੀਆਂ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਫੀਲਡ ਵਿਚ ਲੜਖੜਾ ਕੇ ਰਖ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੈਰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੜ੍ਹਿਆਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੱਤਾ। (Cheers from the Treasury benches) ਜਿੱਥੇ ਜਨਸੰਘ ਵਲੋਂ ਹਿਦੀ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਹੋਈ ਉਥੇ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਕਰਾਈ। ਹਰਿਆਣੇ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਮੁੜ ਤਕਸੀਮ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਟੇਢੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਉਸ ਵਕਤ ਇਹ ਖਿਆਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਹੁਣ ਬਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ, ਇਸ ਦੀ ਤਕਸੀਮ ਹੋ ਕੇ ਰਹੇਗੀ, ਇਕ ਵਾਰੀ ਫੇਰ ਖੂਨ ਦੀ ਹੌਲੀ ਖੇਲ੍ਹੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਲੇਕਿਨ ਬੜੇ ਫਖਰ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਦੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਹੀ ਸੀ ਜਿਸਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚਾਲਾਂ ਦਾ ਡਟ ਕੇ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕੀਤਾ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਏਕਤਾ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਿਆ (Cheers from the Treasury benches)। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਵਿਚ ਸਿਵਾਏ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਕੋਲੋਂ ਰਿਆਇਤਾਂ ਲੈਣ ਦੇ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਕੋਲੋਂ ਰਿਆਇਤਾਂ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਾਕਤ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਸਮਾਂ ਆਇਆ ਜਦੋਂ ਹਿੰਦੀ ਔਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਰੌਲੇ ਤੇ ਝਗੜੇ ਖੜ੍ਹੇ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਦਾ ਹੀ ਕਮਾਲ ਸੀ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਭਿੜਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਮੁੱਠ ਕਰਕੇ ਰਿਖਆ।

Mr. Speaker: The hon. Member has made sweeping remarks about the Akali Party, and I will find it very difficult to control the Members from the Opposition when they level such like charges against the party to which he belongs. As a matter of fact the Akali Party's past is not so bad as the hon. Member has put it. They have not been only getting concessions from the British Government, but they had been fighting for the freedom of the country also. Since the hon. Member has used such like remarks, I will not be able to check them if they hit back.

Sardar Gurnam Singh: Unless the observations made by the hon. Member are expunged and he keeps a restraint, we will deal with the Con-

gress Party in the same manner.

Mr. Speaker: I have already told him this very thing.

Sardar Gurnam Singh: We will deal with the Congress Party and their Leaders in this very manner because the hon. Member is speaking without any restraint.

डाकटर बलदेब प्रकाशः खुद मुख्य मन्त्री अकाली पार्टी में से आए हुए हैं। सरदार अजमेर सिंह भी वहीं से आए।

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਗਰ ਤੁਹਾਡੀ ਇਹ ਰਾਏ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਕੀ ਖਿਆਲ ਰਖਦਾ ਹਾਂ ਔਰ ਉਹ ਮੈਂ ਇਥੇ ਜ਼ਾਹਰ ਨਾ ਕਰਾਂ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗਾ।

Mr. Speaker: It is not the question of my holding of this view. If the hon, member takes it in that light then he should not expect me to give shelter to his party when the Members from the Opposition level such charges, whether they are based on facts or not. Akali Party's pre-independence period was not so bad as it has been said to be.

ੂ ਸ਼੍ਰੀ **ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ**: ਪਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ ਅੱਜ ਤਕ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਮਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਔਰ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਕਦੇ ਰਿਆਇਤ ਹੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ [ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ]

ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਇਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਉਹ ਚਿੱਕੜ ਉਛਾਲਿਆ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਉਛਾਲਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਮੈ<sup>-</sup> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ **ਇਥੇ** ਕਿ**ਉ**'ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਇਕਤਦਾਰ ਵਿਚ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਨੇ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਪਰੋਗਰਾਮ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਹਕੂਮਤ ਵਲੋਂ ਜਦੋਂ ਉਸ ਪਰੋਗਰਾਮ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਫਰਜ਼ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ ਜੋ ਦੂਜੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਦਸਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੀ ਬੈਕਗ੍ਰਾਊਂਡ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਕਿਸ ਮਤਲਬ ਨਾਲ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰਦੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਜੋ ਮੇਰੇ ਵਿਚਾਰ ਹਨ, ਉਹ ਮੈਰਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਸਦਨ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਤਹਿਵਿਚ ਜਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸਾਫ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੋ ਮਕਸਦ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਵਜ਼ਾ-ਰਤ ਨੂੰ ਤੋੜ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਉਹ ਕਦੇ ਵੀ ਪਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਉਹ ਡਿਫੀਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਘਟ ਹੈ। ਫਿਰ ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਹਨ ਉਹ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਨੀਅਤ ਤੇ ਸ਼ਕ ਕਰਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਫਿਰ ਵੀ ਇਕੱਠੇ ਨੇ। ਇਸ ਮਤੇ ਦਾ ਮਤ-ਲਬ ਮੈ<sup>ਂ</sup> ਤਾਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕ ਜੋ ਹਣ ਇਸ ਕਾਂਗਰਸ ਵਜ਼ਾਰਤ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਸਖ ਦਾ ਸਾਹੂ ਲੈਣ ਲਗੇ ਸਨ, ਜੋ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ ਏਕਤਾ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ। ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਮੈੰਬਰ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਹਨ ਇਹ ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਐਕਸਟਰੀਮ ਹਦ ਤਕ ਮੁਖਤਲਿਫ ਵਿਚਾਰ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਪਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਇਕੱਠੇ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਬਲਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਕਸਦ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੀ ਹੈ। ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਰੁਲਿੰਗ ਪਾਰਟੀ ਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ **ਉਥੇ ਦੂਜੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੀ ਵੀ** ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੰਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਸਾ-ਰੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਇਕੱਠੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਪਰੋਗਰਾਮ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਣਾ ਚਾ-ਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਹ ਮਤਾ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਨੇ। (interruptions). ਇਕ ਪਾਸੰ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਟੇਟ ਹੋਵੇਂ ਔਰ ਨਾਨ-ਐਲਾਈਨਮੈਂਟ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹਨ ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਕੁਝ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ <mark>ਇਕੱ</mark>ਠਾ ਹੋਣਾ ਸਿਵਾਏ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਕਨਫ਼ਿਊਜ਼ਨ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੇ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਜਿਹੜੀ ਬੁਰਾਈ ਹੋਣੀ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਇਹ ਮਜਰਮ ਹੋਣਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਹੀ ਰਸਤਾ ਨਹੀਂ ਦਿਖਾ ਰਹੇ ਔਰ ਨਾ ਹੀ ਆਪਣਾ ਕੋਈ ਪਰੋਗਰਾਮ ਲੋਕਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਇਸ ਕਾਂਗਰਸ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਰਕਸ਼ਾ ਵਾਸਤੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਨਾਂ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬੜੇ ਸੋਹਣੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਬੜੇ ਮਾਨ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਪਰਾਂਤ ਨੇ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਪਰਾਂਤਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਣ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਤਿੰਨਾਂ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲਾਨਾਂ ਵਿਚ ਬੜੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਬਿਜਲੀ ਦੇਣ ਦਾ ਕੰਮ, ਇੰਡਸਟਰੀਲਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਦਾ ਕੰਮ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਛੋਟੀ ਤੇ ਵਡੀ ਦੋਵੇਂ ਇੰਡਸਟਰੀਆਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਟੈਕਨੀਕਲ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਕਿਤਨੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਦੇਖ ਕੇ ਅਸੀਂ ਮਾਣ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜੇਕਰ ਬੇ<mark>ਰੋਜ਼ਗਾਰੀ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ ਤਾਂ ਫਿਰ ਵੀ ਕਾਫੀ</mark> ਹਦ ਤਕ ਇਹ ਮਸਲਾ ਹਲ ਕਰ ਸਕੇ ਹਾਂ ਔਰ ਅਗੇ ਲਈ ਬੁਨਿਆਦ ਰਖ ਸਕੇ ਹਾਂ ਜਿਸ ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ ਬੇਰੋਜ਼ਗਾਰੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੂਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ **ਅੰਕੜਿਆਂ ਨਾਲ ਔਰ ਅਦਾਦੋ** ਸ਼ੂਮਾਰ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਕੇ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਸਾਬਤ

ੇ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਨਾਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਸੂਬਿਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਪਹਿਲੇ ਜਾਂ ਦੂਜੇ ਨਬਰ ਤੇ ਆਇਆ ਹੈ ।

ਇਥੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਐਡਮਿਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕਮਾਂ ਵਿਚ ਇੰਟਰਫੀਅਰੰਸ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੈ<sup>÷</sup>ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਪਾਸ਼ੇ ਇਹ ਇਕ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਰਿ**ਹ**ਾ ਹੈ। ਕਿ ਜਮਹੂਰੀਅਤ• ਦੇ ਰੂਲ ਵਿਚ ਰੈਂਡ ਟੇਪ ਬੜੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਸ਼ੀਨਰੀ ਵਿਚ ਆਪ ਦਖਲ ਦੇ ਕੇ ਇਸ ਰੈਂਡ ਟੇਪ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਇਸ ਗਲ ਲਈ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹਨ ਕਿ ਪਬਲਿਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਹਰ ਆਦਮੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡਾਇਰੈਕਟ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ਔਰ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ ਔਰ ਉਸ ਦੀ ਦਰਖਾਸਤ ਤੇ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਪਹਿਲੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ, ਸੁਪਰਿਨਟੈਂਡੈਂਟ, ਅੰਡਰ ਸਕਰੇਟਰੀ ਤੇ ਡਿਪਟੀ ਸੈਕਰੇਟਰੀ ਪਾਸ ਹੀ ਉਹ ਫਿਰਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਸਨ ਔਰ ਕਈ ਕਈ ਮਹੀਨੇ ਫੈਸਲਾ ਹੋਣ ਤੇ ਲਗ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਲੇਕਿਨ<sup>ੇ</sup>ਦੁਸਰੇ ਪਾਸੇ ਹੁਣ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਡਾਇਰੇਕਟਲੀ ਲਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਦਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਰੈਡਿਟ ਵੀ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਇਸ ਮੌਸ਼ਨ ਦੇ ਮੁਵਰ ਨੇ ਇਕ ਗੱਲ ਕਹੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਥੇ ਪਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਰੁਲ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਡੈਮੋਕਰੈਸੀ ਵੀਮੈਜਾਰਿਟੀ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਰੂਲ ਹੋਣਾ ਹੈ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਤਾਂ ਕਦੇ ਮੈਜਾਰਿਟੀ ਵਿੱਚ ਆਉਣੀ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਲਈ ਹਣ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿੰ ਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਮੈ<sup>÷</sup> ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ <mark>ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਫਿਰਕੇਦਾਰੀ ਨੂੰ</mark> ਖਤਮ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲੜਦਾਰਿਹਾ ਜਾਂ ਇਥੋਂ ਫਿਰਕੇਦਾਰੀ ਦਾ ਰਸਤਾ ਛੜਾਕੇ ਜੇ ਕੋਈ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਸਿਧੇ ਰਸਤੇ ਤੇ ਲੈ ਆਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਕੈਡਿਟ ਔਰ ਸਿਹਰਾ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਇਥੇ ਜਮਹਰੀਅਤ ਚਲੇਗੀ, ਜਦੋਂ ਤਕ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦੀ ਰਾਹ ਤੇ ਚਲੇਗਾ, ਜਦੋਂ ਤਕ ਡੈਮੋਕਰੈਟਿਕ ਸਰਕਾਰ ਪਜਾਬ ਵਿੱਚ ਰਹੇਗੀ ਤਦੋਂ ਤਕ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਇਥੇ ਮੈਜਾਰਿਟੀ ਵਿੱਚ ਰਹੇਗੀਔਰ ਇਸ ਦੇ ਲੀਡਰ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਰਹਿਣਗੇ। ਇਥੇ ਨਾ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ, ਨਾ ਜਨਸੰਘ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਮੈਜਾਰਿਟੀ ਵਿੱਚ ਆਉਣਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਇਥੇ ਮੈਜਾਰਿਟੀ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣਾ ਹੈ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਇਥੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਹੀ ਚਲੇਗਾ। ਔਰ ਇਸ ਦਾ ਲੀਡਰ ਸਦਾ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੀ ਰਹੇਗਾ। ਇਥੇ ਸਬੇਵਿੱਚ ਜੋ ਪਹਿਲੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਵਕਤ ਦਾ ਆਈ. ਸੀ. ਐਸ. ਰੁਲ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਸਿਹਰਾ ਵੀ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿਘ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਹੈ। ਇਹ ਸਿਹਰਾ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਹਿਲੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਿਆ। (Interruptions from the Opposition Benches) ਕੌਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਜੋ ਇਸ ਮੌਸ਼ਨ ਦੇ ਮਵਰ ਸਨ ਇਹ ਗੱਲ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਕੋਈ ਕਾਂਗਰਸੀ ਮੈਂ ਬਰ ਕੁਝ ਕਰੇਗਾ ਤੇ ਦੂਜਾ ਕੁਝ ਕਰੇਗਾ । (Interruptions by Sardar Harchand Singh)

Mr. Speaker: Would Sardar Harchand Singh please keep silent. I am trying to manage it as best as I can.

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ : ਤੋਂ ਮੈ<sup>-</sup> ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਇਕ ਗੱਲ ਰਹੇਗੀ ਤੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਇਕ ਰਹਿੰਦੀ ਆਈ ਹੈ। (*Interruptions*) ਸਰਦਾਰ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ *Interruptions* ਵਲ ਤ

Mr. Speaker: Sardar Harchard Singh, you do not even know what to talk and what not to talk. Will you please keep silent?

ਸ੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ: ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਹਰ ਈਮਾਨਦਾਰ ਕਾਂਗਰਸੀ ਦਾ ਇਕੋ ਮਤ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਬਾਕੀਆਂ ਨਾਲ ਇਕੱਠਾ ਰਹੇਗਾ ਔਰ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰੇਗਾ।

ਮੈਂ ਨੂੰ ਅਫਸੌਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੂਵਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਥੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੀਆਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ ਬਠਿਡਾ ਦੀ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਵਿੱਚ ਦਖਲ ਦਿੰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿੱਚ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਸਚਾਈ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਬਿਲਕੁਲ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਜਦੋਂ ਉਥੋਂ ਦੇ ਇਕ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੇ ਡੀ. ਆਰ. ਓ. ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂਨੂੰ ਖਤਰਾ ਹੈ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਪੌਸਟਪੌਨ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਡੀ. ਆਰ. ਓ. ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਪੌਸਟਪੌਨ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੈਨੂੰ ਖਤਰਾ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। (Interruption by Sardar Lachhman Singh Gill)

Mr. Speaker: Sardar Gurnam Singh Jee, would you request Sardar Lachhman Singh to keep quiet and not to interrupt? He will have time to have his say.

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੇਸ ਲਾਲ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਡੀ. ਆਰ. ਓ. ਨੇ ਇਸ ਲਈ ਬੁਲਾਇਆ ਕਿਉਂਕਿ ਇਕ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੇ ਨੁਕਸੇ ਅਮਨ ਦਾ ਖਤਰਾ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਦੋ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਔਰ ਦੋਹਾਂ ਵਾਰੀ ਕਦੇ ਵੀ ਕੋਈ ਐਸੀ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਮੈਨੂੰ ਬਰਨਾਲੇ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਉਥੇ ਕੋਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਵੈਸੇ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਡਿਸਕਰੈਡਿਟ ਦਿਲਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ ਹੈ।

ਫਿਰ ਮੇਰੇ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਭਰਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਵਲੋਂ ਇਥੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵਿਤਕਰਾ ਪਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਚਾਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਕਈ ਦੂਜੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਵਲੋਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਬੜੇ ਬੜੇ ਨਾਂ ਲੈ ਕੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕਦੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਔਰ ਦਿਹਾਤੀ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਕੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕਦੇ ਕਿਸਾਨ ਤੇ ਗ਼ੈਰ ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਕੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਕਦੇ ਮਜ਼ਦੂਰ ਔਰ ਬਲੈਕ ਮਾਰਕਿਟ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦਾ ਨਾ ਲੈ ਕਿ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤਾਕਿ ਲੋਕ ਆਪਣੀ ਇਕਤਸਾਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਨਾ ਸੋਚਣ ਔਰ ਲੱਕਾਂ ਦੀ ਤਵੱਜੋਂ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਵਲ ਲਗ ਜਾਵੇ ਔਰ ਤਰੱਕੀ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਾ ਰਹਿ ਸਕੇ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਇਸ ਵਜ਼ਾਰਤ ਨੂੰ ਮਾਣ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੇ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਖਰਚ ਘਟ ਕਰਨ ਲਈ 18 ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦਿਵਾਇਆ। (ਤਾੜੀਆਂ) (ਵਿਘਨ)

Babu Ajit Kumar: Under public pressure.

Mr. Speaker: The hon. Member will have his say. He should him attentively.



ਸ੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ: ਅਗਰ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਨੇਤਾ ਦੇ ਹਥ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਮਰਾਜ ਪਲੈਨ ਦੇ ਤਹਿਤ ਕੁੱਕ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਅਸਤੀਫਾ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਨ। ਪਰ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਲਈ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਖਿਦਮਾਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਪੰਜਾਬ ਅਗੇ ਵਧੇਗਾ। ਕੁਝ ਸਾਥੀ ਇਹ ਜਿਹੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੁੱਦੀਆਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਬੈਠੇ ਹਨ ਸਿਵਾਏ ਗਲਤ ਪ੍ਰਾਪੇਗੰਡੇ ਦੇ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।(Interruptions)

Mr. Speaker: Order please.

ਸ੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ: ਅੱਜ ਦੀ ਜੋ ਵਜ਼ਾਰਤ ਹੈ ਇਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਫਿਰਕੇਦਾਰੀ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਹਰ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕਰੇਗੀ, ਇਸ ਦੇ ਇਥੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਫਿਰਕੇਦਾਰੀ ਪਨਪ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ, ਪੈਰ ਜਮਾ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ। ਇਹ ਵਜ਼ਾਰਤ ਤਿੰਨ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲਈ ਸਟੈਂਡ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਵੇ (Interruption) ਸਟੇਬਿਲਟੀ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਰਖਸ਼ਾ ਲਈ ਅਸੀਂ ਪੂਰਾ ਜ਼ੋਰ ਲਾਈਏ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵੱਲ ਜੋ ਕੁਝ ਇਸ ਵਜ਼ਾਰਤ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਹਿਲਾ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ, ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ, ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾ ਸਕਦਾ। (ਤਾੜੀਆਂ)

डाक्टर बलदेव प्रकाश (ग्रमृतसर शहर, पूर्व): स्पीकर साहिब, हाउस के सामने जो मोशन है मैं उस का समर्थन करने के लिए खड़ा हुग्रा हूं। (विघ्न)

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप के पास 20 मिनट हैं। (The hon. Member can speak for 20 minutes.)

डा. बलदेव प्रकाश: मैं जल्दी जल्दी सारे प्वायंट्स कवर करने की कोशिश करूंगा। ग्राप भी थोड़ा ख्याल रखें।

स्वीकर साहिब, जहां तक इस सरकार के नाकामियों का सवाल है इस बारे में दो राये नहीं हो सकतीं। यही नहीं बल्कि यह भी साबत हो चुका है कि यह सरकार कुरष्ट है, इस के मिनिस्टर मैजाफाइ डो इन्टैंशन से काम करते हैं (अपोजीशन की खोर से तालियां)। यह फैसला अपोजीशन का नहीं है बल्कि यह इस देश के सर्वोच्च न्यायालय यानी सुप्रीम कोर्ट का फैसला है। (अपोजीशन की तरफ से क्षेम शेम की आवाजों)

Mr. Speaker: I will not permit the word criminal to be used.

डा. बलदेव प्रकाश: अगर मैं यह कहूं कि इस देश की सब से ऊंची अदालत की नज़रों में, हर हिन्दुस्तानी शहरी की नज़र में आज इस राज्य को मुख्य मन्त्री की कुर्सी पर यहां का एक शहरी नहीं बल्कि एक किमिनल यानी अपराधी बैठा हुआ। है तो ग़लत व होगा। (अपोजीशन की तरफ से तालियां)

Mr. Speaker: The hon. Member should not use such words I will not permit the word criminal to be used here.

डा. बलदेव प्रकाश: जनाव में जो कुछ कहूंगा वह फुल अथारिटी पर कहूंगा। अगर मुप्रीम कोर्ट यह फैसला देती है कि एक आदमी मैलाफाइडी नजरिये से काम करता है, अगर सुप्रीम कोर्ट कहती है कि वह बदला लेगे की नादहा से "टूरीक वैजैंस" एक अच्छे अफसर के विरुद्ध [डा० बलदेव प्रकाश] (एक माननीय सदस्य: अच्छे नहीं, बुरे।)

चलो बुरे अफसर ही सही, मुझे उस अफसर से क्या लेना है, कार्रवाई करता है तो हमारे मोहन लाल जी उसे धोने की कोशिश करते हैं। मगर जो स्ट्रिक्चर यहां के मुक्ति मन्त्री के खिलाफ पास किये गए हैं उन स्ट्रिक्चर्ज को पंडित मोहन लाल जी की एक क्या सैंकड़ों स्टटमैंट्स भी धो सकती हैं? कभी नहीं धो सकतीं। मैं तो कहता हूं कि उस कलक के टीके को जो कि इन के माथे पर इस फैंसले से लगा है सात समुद्रों के पानी से भी नहीं धोया जा सकता। (अपोजीशन की तरफ से तालियां)

स्पीकर साहिब, मैं ज्यादा ला के मामले में नहीं जाऊंगा। उस तरफ एक बहुत व काबिल मैम्बर जो कि लीडर आफ दी आपोजीशन हैं और जो कि एक रिटायर्ड जज हैं व इस की धिज्जियां उड़ाएंगे लेकिन मैं इन से एक बात पूछना चाहूंगा कि अगर किसी सुप्री कोर्ट की मेजारिटी जजमैंट किसी को फांसी की सजा देती है तो क्या ऐसा कोई कानून है जो यह कह कर उस को बचा ले कि चूं कि फलां शख्स इस में पेश नहीं हुन्ना, या एक न्रादमी यह कहता है या माइनारिटी जजमैंट यह कहती इस लिये इस की सजा खत्म की जाए? कभी नहीं। यह हरिंग नहीं हो सकता। नानावती का केस हमारे सामने है। हम ने देखा कि देश की जनता और सरकारी मशीनरी उस के साथ थी मगर सुप्रीम कोर्ट की जजमैं खिलाफ कुछ नहो सका। वह एक आला फौजी ऋफसर था और इस ऐमरजैंसी के में वह देश के लिए बहुत काम कर सकता था मगर सब कुछ होते हुए भी वह ग्राज जेलें चारदीवारी में बन्द पड़ा है। स्राज इस देश में डैमौके टिक ढांचा स्रपनाया गया है। डेमौकेसी का यह तकाजा है कि इस की इम्पार्टंस को बढ़ाया जाए, इस को इस का योग्य स्थान दिलाया जाए। इस के फैसलों को ग़लत और झूठा नहीं कहा जा सकता। यह कहा गया कि यह के समें पार्टी नहीं थे और यह उस मुकदमें में पेश नहीं हुए। मैं कहता हूं बड़ा अच्छा हुन्ना, बच गए, बाल बाल बच गए वरना परजरी के इलजाम में इन के खिलाफ मुकदमा चलता ग्रीर यह जेल के ग्रन्दरहोते। (ग्रपोजीशन की तरफ से तालियां) स्पीकर साहिब, कुछ ऐकी डे विट्स हाई कोर्ट में दिये गए। मैं डिटेल में नहीं जाऊ गा। कहा गया कि आपरेशन ही नहीं हुआ। जनाब मैं एक मैडीकल मैन होने के नाते कह सकता है कि जहां आपरेशन होता है वहां पर 'सकार' भी होता है।

Mr. Speaker: How is the hon. Member bringing in the Chief Minister? He did not make any affidavit. He did not say anything.

डा० बलदेब प्रकाश: मैं कहता हूं कि नहीं गए तो अच्छा हुआ वरना अगर वहां पर भी गलत बयानी करते तो अच्छा नहोता, यह बच न सकते। मगर बचने की तो अब भी उम्मीद नहीं है। मगर मैं इन को एक तरीका बताता हूं जिस के मुताबिक यह बच सकते हैं। और वह यह है कि या तो यह सीधी तरह से डैमोक्रेटिक ट्रैडीशन्ज का ध्यान रखते हुए और पूरी तरह से प्रेस कुली कि चूंकि कांग्रेस चाहती है इस लिये मैं अस्तीफा देता हूं। अगर यह मुश्किल है और ऐसा यह नहीं कर सकते क्योंकि इन्होंने देश की सेवा ही करनी है जो कि गह वगैर कु सी के कर नहीं सकते तो सिर्फ एक ही तरीका है इन के पास और बहु यह कि यह पालियामेंट में कांग्रेस की मेजारिटी के बल बूते पर पंडित जी से कह कर कांस्टीटयू शन में इस तरह की अमैंडमट करा लें कि जिस बैंसे ने इन के खिलाफ यह फैसला दिया है उस को सुप्रीम कोर्ट पर से डिसमिस कर दिया जाए। इस के सिवा श्रौरइन के पास कोई रास्ता नहीं जिस से इन का बचाव हो सके। ग्रगर किसी चपरासी के खिलाफ ऐसी बात हो जाए, स्ट्रिक्चर्ज पास हो जाएं फिर चाह वह माइनौरिटी जजमेंट हो या मेजारिटी जजमेंट मगर जो ऐक्सैंप्टिड जजमेंट है उस को तो मानना ही पड़े गा श्रौर सरकार उस चपड़ासी को बहाल नहीं रख सकती ग्रगर कानून ने एक चपड़ासी को नहीं रखा जा सकता तो यह समझ नहीं ग्राता कि एक चीफ मिनिस्टर को कैसे बचा कर रखा जा सकता है फिर भले ही मौ होम मिनिस्टर स्टेटमैंट दें। जनता के दिमाग से इस बात को निकाला नहीं जा सकता कि यहां का मुख्य मन्त्री मैलाफाइड नजरिए से काम करता है, बदला ले ने की भावना से काम करता है, वह श्रपराधी है श्रौर मुख्य मन्त्री की कुर्सी पर बैंटा है जहां पर वह बैंट नहीं सकता। इस लिये मैं चाहता हूं कि ग्रगर यह ईमानदारी दिखाना चाहते हैं तो फौरन इस मिनिस्ट्ररी को डिसमिस कर दिया जाए (तालियां) ग्रौर ग्रगर ऐसा नहीं किया जाता तो ईस हाउस को चाहिए कि वह ख्याल रखे कि उस ने इस देश में डैमोक सी को ग्राग बढ़ाना है, इस में कुछ कन्ट्रीब्यूशन करनी है। मुख्य मन्त्री तो एक जायेगा तो दूसरा ग्रा जायेगा—मगर हम ने इस देश में कुछ कन्वन्शन्ज कायम करनी है जो कि हजारों सालों तक चलेंगी ग्रौर उस को ग्राने वाली हमारी सन्तान याद करेगी। इन्हीं कन्वन्शन्ज पर यहां डैमोक्रेसी चलेगी।

मैं इस हाउस के सामने अपील करूंगा कि अगर यह आज डैमोकेसी को ठीक हंग से नहीं चला सकते और इस तरह के सुप्रीम कोर्ट के फैंसले की कदर नहीं कर सकते और पुरानी कन्वेन्शन्ज को कायम न रखते हुए सुप्रीम कोर्ट के फैंसले को इस तरह नष्ट कर देने वाल सरदार प्रताप सिंह कैरों को गद्दी पर कायम नहीं रहने देना चाहिए। यह बहुत नैरो और संक्रीणं नजरिया है। आज गद्दी कायम रख कर देश की सब से अच्छी न्यायालय की तोहीन की जा रही है।

स्पोकर साहिब, ग्राज हमारे श्री हरबंस लाल जी जो कि स्टेट मिनिस्टर रहे हैं ग्रौर जिन्होंने बड़ी भारी कुरबानी की है कि मन्त्री मंडल से ग्रस्तीफा दिया ग्रौर शायद ग्रब फिर ताक में हों श्रौर मौका ढ्इंते हों उन्होंने सफाई पेश करते हुए कहा कि इस श्रपोजीशन के नजरिए ग्रलग, ग्रलग, इस की पालिसी ग्रलग ग्रीर इन के एक्शन ग्रलग; तो यह कैसे मन्त्रि-मण्डल के विरूद्ध अविश्वास का प्रस्ताव ले आए। यह ठीक है कि हमारा दृष्टिकोण अलग अलग हैतो यह कोई जस्टी फिकेशन नहीं कि यह प्रस्ताव नहीं लाना चाहिए। इस तरह से क्या बेइमानियों को छुपाया जा सकता है या इस तरह की बुराइयां जो ग्राज ग्रागई है उन्हें पनपने दिया जा सकता है ? हुमारे दृष्टिकोण ग्रलग हैं। हमारी भी बहुत सी पार्टियां हैं ग्रीर उन के नज़रिए ग्रौर प्रोग्राम ग्रलग हैं। लेकिन यह प्रस्ताव इस बात का सबूत है कि ग्राज इस तरह की एक क्रांति ग्रारही है ग्रौर लोगों को सोचन के ढंग में परिवर्तन ग्रारहा है। ग्राज विचार धारा बदल रही है ग्रौर इस तरह की ऋष्ट वजारत को उखाड़ बाहर करने के लिए मजमूई तौर पर म्राज खड़े हो रहे हैं। इस तरह की वजारत को गिराने के लिए म्राज ग्रपने तमाम डिफरेन्सिज को एक तरफ रख कर एक हो गए हैं। सब चाहते हैं कि यह वजारत न रहे। यह अपोजीशन पार्टियां एक हो कर इस बात की स्रावाज बुलन्द कर रही है कि यह वजारत न रहे जिस में बेईमानी है। यह एक असूल की चीज है कि जिस वजारत ने हर तरह का कुरपशन का लाईसैंस ले रखा हो उसे गिराना ही चाहिए। इन्होंने जी पार्टी ग्रलायन्सिक किए वह कीन नहीं डाक्टर बलदेव प्रकाश

जानता । श्राज इस वजारत में इतनी गिरावट श्रा गई है कि नाली में गिरने के बराबर हैं फिर कांग्रेस की वजारतों ने कहां पर ग्रलायन्सिज नहीं किए ? मुस्लम लीग से, सोशलिस्ट पार्टी से,डी.एम.के. से ग्रीरन जाने किस किस से अपनी ताकत ग्रीरपावर को कायम रखने के लिए ग्रलायन्सिज किए। उस वक्त यह नजरिया कहां था? क्या उस वक्त श्री हरबंस लाल जी को ख्याल न ग्राया। ग्रौर ग्रगर ग्राज इस सरकार ग्रौर इस चीफ मिनिस्टर की ब्राइयों को प्रगट करने के लिए, इन की करततों ग्रीर बेइमानियों पर से पर्दा फाश करने के लिए श्रपोजीशन पार्टियां मिल गई हैं तो यह क्या बुरी बात है। फिर यह एकता एक एतहासिक एकता है श्रीर इस बात का सब्दत है कि तमाम ग्रापोजीशन इस मन्त्रि मण्डल को नीचे लाने के लिए एक हैं। स्राप यह बात नोट कर लें कि कोई भी स्रापोजीशन पार्टी इस तरह की बददियानत हकुमत को बरदाश्त नहीं कर सकती। हम तो चहाते हैं कि यह कैबिनट समाप्त हो ताकि इनकी करतूतों का लोगों को भी पता लगे और फिर यह लोगों के सामने जाएं श्रौर दुबारा इलैक्शन करवाएं। श्राज पंजाब की हालत केरल से श्रच्छी नहीं। श्राप जानते हैं कि किस तरह वहां पर मिड-टर्म इ लैंक्शन करवाएं गए। यहां तो हालत और भी बुरी है। सारी की सारी बात इकट्ठी हैं मैं दावे के साथ कह सकता हूं कि हमारा इस सरकार को चैलेंज है कि वह मिड-टर्म इलैक्शन करवाएं ग्रीर ग्रपने ग्रलग ग्रलग नजरिए पेश करें ग्रीर श्रपनी करतूतों के बारे में लोगों को बताए कि हम ने यह कुछ किया है और इस लिए हमें वोट दो। जनता समझ चुकी है कि स्राज किस तरह की हकू मत है श्रीर स्राप ही देख लें कि किस तरह इस मिनिस्ट्री का जनाजा निकलता है। (विघ्न)

यह बाई इलेक्शन का जिक्र करते हैं; लेकिन मिड-टर्म इलैक्शन होनी चाहिए। यह अपने लीगल एक्सपर्टस से सलाह कर लें। पहले जो इन्हें सुझाव दिया गया वह ला मिनिस्ट्री ने ठीक तरह से नहीं दिया था अरीर वह मान गए हैं कि गलती कर बैठे हैं। (विध्न)

स्पीकर साहिब, मैं कुरण्यन का जिक्र करूं। कुरण्यन के बारे में कहा जाता है कि बहुत है। स्पीकर साहिब, ग्राप ग्रन्दाजा लगाएं कि किस तरह ग्राज कुरण्यन बढ़ी हुई है। पंजाब के ग्रन्दर कोई भी काम नहीं जो कैरों साहिब के लड़कों के हाथों में सीमित न कर दिया गया हो। ग्राजिकसी रिश्तेदार के नाम पर फैक्ट्रीज, कोल्ड स्टोरेज, मोटरों के लाइसेंस, परिमट, कोट ग्रीर एजेन्सियों, मैं किस किस का जिक्र करूं, कोई भी शोबा ऐसा नहीं जहां पर एक ही परिवार के मैं म्बरों का हाथ न हो। ग्रगर मैं किसी का नाम लूगा तो यह शायद ग्राप गरमुनासिब बात कहेंगे लेकिन सारी कुरण्यान का ग्राधार एक ही परिवार है ग्रीर वह चीफ मिनिस्टर का परिवार है। इस लिए इस पर हाउस में डिस्कस करने की इजाजत होनी चाहिए।

Mr. Speaker: There is no constitutional bar to one's having more than one cinema.

डाक्टर बनदेव प्रकाश: स्पीकर साहिब, कोई एक बात इस तरीके से की गई हो तो जाइज के होती है। लेकिन यहां पर तो इन बातों की बहुत बड़ी लिस्ट है जो चीफ मिनिस्टर ने अपनी गई। को कायम रखते हुए अपने परिवार और रिश्तेदारों के लिए की । कोई ऐसा शेवा नहीं जहां इन के लड़के और रिश्तेदार नहीं। आप वह लिस्ट देखें। मैं उस को पढ़ कर देता हूं कि कीन कीन से काम

हैं जो चीफ मिनिस्टर के लड़कों और रिश्ते दारों ने सम्भाल रखे हैं। मेरे पास वह फिगज भी है कि मुख्य मन्त्री के पास पहले कितनी प्रापट्टी थी ग्रौर ग्रब कितनी प्रापर्टी है। इन के लड़कों ग्रीर रिश्तेदारों के पास ग्राज क्या कुछ है। ग्राप, स्पीकर साहिब, यह लिस्ट देखें --

(1) and (2) Two Bunglows in Civil Lines, Amritsar.

(3) and (4) Two Cinemas, i.e., 'Parkash' and "Nandan" at Amritsar.

(5) Cold Storage at Amritsar.

(6) Surinder Co-operative Farm at Tarn Taran, Amritsar District.

(7) Dhillon Co-operative Farm, Amritsar.

(8) Amritsar Friends House Building Society.

(9) Kairon Brick-Kiln Society.

(10) The National Motors (Agency for cars, trucks and buses of different makes), Amritsar.

(11) and (12) Two Brick-Kilns in village Kairon and Jaura, Amritsar District.

(13) Occupying Palatial (Muket) House, Amritsar.

(14) Cement Depot at Tarn Taran, district Amritsar.

(15) Huge loans in the names of the aforesaid and other societies and concerns from the Punjab Co-operative Banks.

(16) Steel, cement, timber and other building material by way of permits or by way of appropriations from Government Depart-

(17) National Motors at Jullundur.

(18) Gurdish Film Corporation, Jullundur.
(19) Another licence secured for another cinema at Ludhiana.

इस लिस्ट के अन्दर 34 श्राइटमज हैं। (विघ्न) में यह कहना चाहता है कि यह एक इंडीकेशन है इस बात की कि चीफ मिनिस्टर कुरण्ट है, यह मैंने इस लिए पढ़ दी, स्पीकर साहिब, कि एक आदमी ने अपने रिश्तेदारों को कैसे इस तरह की नाजायज रियायतें दे कर इतनी चीजें दे दीं और चीफ मिनिस्टर के रिश्तेदार तो दोतीन साल में ही करोड़ों रुपए के मालिक बन गए। जायदादें बना लीं, कारें, बंगले, मोटर एजेंसियां, लाइसेंस--यह डैमोक्रेसी का ढंग है। अगर यह कुरप्शन नहीं तो और क्या है?

Mr. Speaker: There is nothing wrong about owning these things. डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, मैं ग्राप को चीफ मिनिस्टर की कुरप्शन की कुछ मिसासें बताना चाहता हूं। कीन नहीं जानता कि एक सब से बड़े सिनमें की ग्राकशन होती है ग्रीर म्रसूल के मुताबिक हाइएस्ट बिडर को वह सिनमा मिलना चाहिए। उसे गायब कर दिया जाता है ग्रौर जो सैंकण्ड हाइएस्ट बिड वाला है उसे वह सिनेमा साइट नहीं दी जाती। ग्रौर कानून की ग्रव-हेलना करके, कार्नून को एक तरफ रख कर इस सिनेमा साइट की एक लाख ग्रौर कुछ हजार की बिड को मंजूर नहीं किया जाता और फिर इनके रिश्तेदारों को नैगोसिएशन के जरिए वह सिने मा साइट श्रलाट कर दी जाती है। स्रगर यह कुरप्शन नहीं तो कुरप्शन किस चिड़िया का नाम है ? (शेम, शेम) फिर यहां पर ही बस नहीं। वह जगह किसी और काम के लिए इयर-मार्क्डथी। वहां पर कुश्राटर्ज बनने थे ग्रौर गवनमैंट की नोटिफिकेशन भी थी पर इस चीफ मिनिस्टर साहिब की कुरप्शन का नम्ना देखिए कि इस गवर्नमैंट नोटिफिकेशन को विदड़ा कर लिया गया और बगैर नकशा के बिलडिंग खड़ी कर ली । नकशा स्यूनिस्पिल कमेटी में बाद में दिया जाता है। मेरे पास नकशा पास होने की डेट्स मौजूद हैं। स्रगर स्राप इस को क्रंप्शन नहीं कहते तो कुर शन किस चिड़िया का नाम है ?

## [ डाक्टर वलदेव प्रकाश ]

ग्रौर देखिए स्पीकर साहिब, यहां पर सिर्फ चीफ मिनिस्टर की ही बात नहीं। इस मिन्त्र मण्डल में कोई भी ऐसा मन्त्री नहीं जिसे त्याग मूर्ति कहा जा सके ग्रौर जिसके बारे में कोई ग्रारोप नहो। में ज्यादा डिटेल्ज में नहीं जाना चाहता। मुख्य मन्त्री को छोड़ दीजिए। दूसरे वजीर को लीजिए कि किस किस तरह उसने एक फिल्म कंपनी बना कर लाखों रुपए कमाए। फिर सीमेंट का काम ग्रौर कई किस्म के ठेके अपने रिश्तेदारों को दे दिए। ग्रौर न जाने कितने ही ऐसे कनसन्ज हैं जिन से उसके इन्ट्रस्ट जुड़े हुए हैं, लुध्यानामें क्या कुछ नहीं किया गया। म नाम लूंतो ग्राप कहें गे कि पर्सनल हूं। लेकिन ग्राज जनता का हरेक ग्रादमी ग्रच्छी तरह से जानता है कि इस सुबे के ग्रन्दर इस मन्त्रिमण्डल ने कहां तक क्ररण्शन फैला रखी है।

Mr. Speaker: Kindly speak without a sting. Owning of these things is not objectionable. If it is objectionable only then you can say that.

डाक्टर बलदेव प्रकाश: स्पीकर साहिब, मैं कुरप्शन के बारे में ज्यादा नहीं कहना चाहता क्योंकि मेरे पास इस के मुताल्लिक बहुत सी फिगर्ज हैं जिस के लिए बहुत ज्यादा टाईम की जरूरत है इस लिए मैं इन को यहीं पर छोड़ता हूं।

दूसरी बात जो में कहनी चाहता हूं वह यह है कि इस सरकार की पालिसी पूरी तरह से फेल हुई है। गरीब लोग टैक्सों के बोझ के नीचे दबे जा रहे हैं। ऐमरजैंसी के नाम पर लोगों से वसूल किया हुआ पैसा अपने लोगों पर खर्च करने में पानी की तरह बहाया जा रहा है। इस के इलावा, स्पीकर साहिब, यह सरकार चीजों के निरखों को कंट्रोल करने में बिल्कुल फेल हुई है। इस तरफ इंतजाम करने के लिए सरकार के पास बड़ी से बड़ी मिशनरी है। यह इस को दुगनी, तिगनी या इस से भी और ज्यादा बढ़ा सकती है। मगुर इस सूबे की बदिकस्मती है कि जब से यह सरकार आई है, मार्कीट से कोई न कोई चीज गायब ही रहती है। कभी मार्किट से चीनी गायब हो जाती है, कभी कोयला गायब हो जाता है, कभी मिट्टी का तेल नहीं मिलता। गरजे कि ऐसा सिलसला बना हुआ है कि कोई न कोई चीज गायब ही रहती है। मैं कहता हूं कि सरकार इस मुआमले में अटरली फेल हुई है। मार्कीट की इस किस्म की हालत बनाई हुई है कि एक चीज का हल होता है और दूसरी के लिए समस्या खड़ी हो जाती है। इस का मूल कारण यह है कि सरकार की मशीनरी बड़ी नाकस है, जिस में कुरण्यन फैली हुई है। यही वजह है कि सरकार किसी भी चीज को चलाने में नाकामयाब हुई है। यह तो महज अपना काम चलाने की गर्ज से इन्होंने एक विशियस सर्क ल बनाया हुआ है। वह एक खास हलका है जिस को चलाने की गर्ज से सरकार के सारे रिसोर्सिंज इस्तेमाल किये जाते हैं।

Mr. Speaker: Kindly wind up now. The time is fixed.

डा. बलदेव प्र काश: ऐट दि मोस्ट 5 मिनट्स ग्रौर लूंगा, स्पीकर साहिब, मैं सिर्फ यह बात कहनी चाहता हूं कि लोगों के उपर टैक्सों का इतना बोझ है। मगर फिर भी सरकार के खजान में पसे की कमी है। दरग्रसल सरकार काप सा खर्च ही इस ढंग से किया जाता जैसे किसी ने ग्रपने बैंकों में पैसा जमा करा रखा हो, जनता का इस से कोई सरोकार ही न हो। स्पीकर साहिब, मैंने कल एक ऐड जर्न मैंट मोशन दी थी, पता नहीं क्यों एड मिट नहीं हुई, ग्रापने ग्रखबारों में पड़ा होगा कि हमारे हां एक ग्राई. सी. एस. ग्राफिसर 4 साल सस्पड रहा। सरकार ने इस केस पर लड़ने के लिये लाखों रुपया खर्च किया। कई कई वकील किये ग्रौर जितना जितना वह मांगते गये यह अपने बाप दादा की कमाई समझकर, जनता के गाढ़े खून पसीने की कमाई का पैसा अपने गुनाहों को छुपाने की गर्ज से लगाते रहें। जब सुप्रीम कोर्ट ने सरकार के खिलाफ फैसला दे दिया तो इन को चाहिये था कि वह इस पर कायम रहती और कहती कि हम आप को 4 साल की तन्खाह भी देते हैं और जो इस के इलाउं सिज हैं वह भी देती और कहती कि We treat you as an officer on duty. मगर ऐस नहीं किया। जनता से टैक्सों का निचोड़ा हुआ पैसा पहले तो इन्होंने बरबाद किया, सिर्फ इसी लिये कि वह अपने गुनाहों को छुपाना चाहते थे। इस तरह के ग़लत कदम उठाने वाली सरकार को कोई अधिकार नहीं कि वह मन्त्रिमंडल की कुर्सियों पर बैठे। जब इन से कहा गया कि आप जनता का पैसा खाहमखाह क्यों बरबाद कर रहे हैं तो इन्हों ने कहा कि रुपये का मेरे सामने कोई सवाल नहीं, मैं तो एक असूल के ऊपर लड़ रहा हूं। मगर कोर्टस में गुनाह साबत हुए और इस के खिलाफ रिट्रक्चर्ज पास हुए मैं तो कहता हूं यह तो कुछ भी नहीं, सुप्रीम कोर्ट में जो जो मुआमले गये हैं इन में और भी जयादा स्ट्रिक्चर्ज आने वाले हैं।

एक बात मैं स्रापके सामने स्रौर रखनी चाहता हूं कि इन की स्रपने सूबे के लोगों के लिये कितनी हमदर्दी है। हमारे सूबे में बाढ़ आ गई। लोग अपने अपने घरों से निकत कर दरखतों के नीचे ग्रागये। उन का सब कुछ तबाह हो गया, उन का सब कुछ बरबाद हो गया। यह मौका था जब कि उन को इमदाद देने की जरूरत थी। इस मौक की एक बात, स्पीकर साहिब, मैं श्रापके ध्यान में लाना चाहता हूं कि ऐन इस मौका पर हमारे मुख्य मन्त्री जी एक लाख लोगों की फौज दिल्ली ले जाने की सोच रहे थे, पंडित जी की हौसला स्रफ जाई के लिये। यहां पर बाढ़ ग्राई ग्रौर मुख्य मन्त्री जी के दिमाग़ का द्ष्टिकोण ऐसा है कि वह ग्रपनी एक लाख की फौज लेकर दिल्ली जा रहे हैं। इन के दिमाग़ में यह बात नहीं ऋाई कि मेरे सूबे की क्या हालत है और मैं इस सूबे के लोगों को ले जाकर दिल्ली की गलियों में यह नारे लगाऊं कि पंडित नेहरू जिंदाबाद। यह इस बात को समझाने की कोशिश करें। मुख्य मन्त्री जी एक बड़े अच्छे बजुर्ग हैं। इन से कोई पूछे कि आखिर यह गृतत बात आपके दिमाग में आ कैसे गई। अगर किसी ने इनको आकर कहा कि आप ऐसा गलत स्टंप न उठायें तो इन्होंने उसे कैपिटलिस्ट्स का एजेंट कहा। मैं इन से अब यह बात कहंगा कि यह दिल्ली जाकर पंडित जवाहर लाल ने हरू जिदाबाद कहने को तैयार हुये तो क्या यह कैपिटलिस्ट मैंटलिटी के एजेंटों से कम हैं? क्या यही इन का ग्रसूल है कि जिसे चाहो कान से पकड़ कर ग्रन्दर बन्द कर दो ग्रौर जिसे चाहो छोड़ दो ? कांग्रेस के ग्रंदर इन के इतने समझदार साथी हैं: --श्री दुर्गा दास, सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला, सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों स्रौर श्री हरद्वारी लाल जिन्होंने मुख्य मन्त्री को बेहद समझाने की कोशिश की मगर इन्होंने किसी की नहीं सुनी। श्राखिर जलूस के नाम पर जगह जगह से पैसा इकट्ठा किया तो क्या यह पैसा इक्कट्ठा करने के लिये मुख्य मन्त्री ने एक चाल की थी; क्या यह सटंट था?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜੇ ਮੈਂ ਜਨ ਸੰਘ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਦਾ (ਹਾਸਾ) ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਹੋਰ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਪੈਸੇ ਨਰਮਾ ਵੇਚ ਕੇ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਹਨ ?

डाक्टर बलदेव प्रकाश: इस के बाद में एक बात श्रीर यहां पर कहनी चाहता हूं कि ऐमरजैंसी का नाम लेकर इन्होंने इस सिच्एशन को एक्स पलायट किया है। मैं यह चीज विश्वास के साथ कहता हूं कि अब औरतों सब कुछ ऐमरजैंसी के नाम पर जाता रहा ; अगर कोई चीज बची हैतो कौम का कैरेक्टर बचा है अगर अब इस पर और बोझ डाला गया तो यह करैक्टर भी फ़ेल हो जायेगा। ब्राज हालत यह है कि हम एक हानिकारक दुश्मन का म्काबला करने के लिये खड़े हुए हैं। मगर हम देखते हैं यह सरकार लोगों की कमजोरी दूर करने में इन की जरूरियात पूरी करने में, भूख दूर करने में 100 प्रतिशत फेल हुई है। इस सरकार ने कोई भी ऐसा काम नहीं किया जो जनता के हित का हो। मैं यहां पर यही कहंगा कि इनके हाथों से आज जनता काएक एक आदमी तंग है। मुख्य मन्त्री और इस की सरकार को अपनी गदियां छोड़ देनी चाहिये। अब तो हालत और भी बद से बदतर होती जा रही है। इन के खिलाफ सुप्रीम कोर्ट के जजमैंट मा गये हैं, फिर भी यह म्रांख नहीं खोलते बल्कि लोगों पर और टैक्सिज लगात जा रहे हैं। हर जगह मुख्य मन्त्री श्रीर इस की मशीनरी की इंटरफीं धरैंस हैं। लोगों के साथ कोई फ़ेब्ररली ट्रीटमैंट नहीं होता, ना ही लोगों को कोई सह लियात ही दी गई हैं; इस लिये मैं इस मन्त्रिमंडल को इम्पीच करता हूं। बेहतर यही है कि यह सब भ्रपने श्राप गहियां छोड़ दें वरना इस सूबे के हर कोने से, हर शहर से श्रौर हर गली कू ने से यही श्रावाज श्रायेगी कि मुख्य मन्त्री जी गहियां छोड़ दो।

[Deputy Speaker in the Chair]

श्री यशपाल (जालन्धर): डिप्टी स्पीकर साहिबा, ग्रसैम्बली के कम्युनिस्ट ग्रुप ने अदमे-एतमाद की तहरीक पेश की है और आपकी इजाजत से इस पर बहस हो रही है ले किन मुझे हैंरानी इस बात की है कि यह अपोजीशन वाले आज अदमे-एतमाद की तहर कि क्यों वेश कर रहे हैं ? इन के नुक़ता निगाह से तो जिस दिन से कांग्रेंस की सरकार बनी है, उसी दिन से इन लोगों की तरफ से अदमे-एतमाद ही अदमे-एतमाद है। 1952 से लेकर, जिस वक्त कांग्रेस की मिनिस्ट्री नए ब्राईन के तहत बनी, ब्राज तक जितने भी ब्रपोजीशन के मैंबर सहिबान यहां बैठे हैं चाहे वह किसी ग्रसूल को लेकर इकट्ठे हुए हों या उनका गठजोड़ हुग्रा हो, इन्होंने कभी एतमाद का इजहार नहीं किया । ( ट्रैजरी बैंचिज की तरफ से प्रसंशा) जिन लोगों की जिन्दगी का ध्येय ही यह रहा हो कि कांग्रेस के खिलाफ ग्रदमे-एतमाद हमेशा करना है उनके इस प्रस्ताव की मैं दो कौड़ी भी कीमत नहीं समझता (प्रसंशा)। म्राज तो यह सुप्रीम कोर्ट के फतवे भी लाये जाते हैं। ग्रेवाल या कपूर या डाक्टर प्रताप सिंह के केसिज का हवाला देते हैं लेकिन क्या यह बात रोज़े रोशन की तरह अयां नहीं है कि जिस दिन से यह कांग्रेस सरकार बनी है उसी दिन से इस अपोजीशन का काम कांग्रेस के खिलाफ नारे लगाना रहा है? फिर स्राज डाक्टर बलदेव प्रकाश कौन सी नई बात कर देंगे जो गली कूचे में यह नारे लगाते फिरेंगे कि प्रताप सिंह गद्दी छोड़ दो। यह पहलें भी नारे लगाते रहे हैं। श्रौर अब एक बार नहीं, 100 बार, सारी दुनियां के लाउडस्पीकर इकट्ठे करके जोर-जोर से चिल्ला-चिल्ला कर यह नारे लगाएं ले किन जब तक जो लोग इधर बैठ हैं, उन के रहते हुए प्रताप सिंह ग्रीर प्रताप सिंह की सरकार यानी कांग्रेस की सरकार कभी मुस्तफी नहीं हो सकती (प्रशंसा) (विध्न)

अब जरा जिगर थाम कर बैठो। डिप्टो स्पीकर साहिबा, आपकी माफर्त मैं इन लोगों को, जो अपोजीशन की बैंचिज पर बैठे हुए हैं, बतलाना चाहता हूं कि पंजाब ने जो प्रगति की है ग्रीर तिरक्की की जो मंजिलें तय की हैं वह कोई ग्रीर नहीं कर सकता श्रीर अब भी जो मंजिलें या टारगेट पंजाब सरकार ने अपने सामने बांध कर रखे हैं, उनकी तरफ यह बड़ी तेजी से कदम बढ़ा रही है। (प्रसंशा) डिप्टी स्पीकर साहिबा, इन विरोधी बैंचों पर बैठे हुए भाइयों की रुकावटें डालने के बावजूद प्रताप सिंह की सरकार, कांग्रेस की सरकार या जो इधर बैठे हैं उनकी सरकार सारे सूबे को तरक्की की तरफ ले जा रही है। अगर पंजाब की तरक्की के बारे में सर्टिफिकेट लेने की बात है तो वह इन अपोजीशन वालों की तरफ से नहीं बल्कि हिन्दूस्तान के प्राइम मिनिस्टर पंडित जवाहर लाल ने हरू का सर्टिफिकेट पंजाब सरकार को मिला हु ब्रा है ब्रौर उन लोगों के सर्टिफिकेट इस सरकार के पास हैं जो सारी दुनियां में चक्कर लगा करपंजाब में ग्राकर ग्रौर इस की तरक्की देख कर यह कहते हैं कि श्रगर किसी जगहतरक्की हुई हैती वह पंजाब है जिसका नक्षशाही बदल गया है। लेकिन यह हैं कि चिल्लाते चले जाते हैं, "यहां की हालत खराब है, यहां की हालत खराब है"। जनाब डिप्टी स्पीकर साहिबा, इन्होंने अदमे-ए तमाद की तहरीक पेश करते हुए जो ग्राउंड्ज रखे हैं वह महज टिशू त्राफ लाइज के प्रलावा ग्रौर कुछ नहीं हैं। इस में कहीं कंसिसटैंसी नजर नहीं माती। मगर माप इनकी तकरोरें सूनें भीर जैसे जैसे सूनते जाएंगे तो पता चल जाएगा कि इन्होंने जो खिचड़ी पकाई है, उसकी दाल कहीं है, नमक कहीं है, स्रौर पानी कहीं है, श्रीर चावल किसी दूसरी जगह हैं। स्रगर विश्लेषण करें तो मैं दावे के साथ कह सकता हूं कि जिन बातों के ब्रावार पर मह कांग्रेस मिनिस्ट्री को इम्पीच करना चाहते हैं, ब्रगर उन बातों को दुनियां की किसी भी अदालत के सामने रखा जाए तो कांग्रेस की यह वजारत नहीं बल्कि अपोजीशन के यह मैंबर मुलजिमों के कटहरे में खड़े होंगे। मैं बतलाना चाहता हूं कि दुनियां के अन्दर सब से बड़ी एक अदालत है और वह है जनता की अदालत ; जन्हूरियत में जनता की भ्रदालत से बढ़ कर श्रोर कोई भ्रदालत नहीं होती। (शोर) श्रीर जनता ने ही इस सरकार के नुमाइंदों को जो जनता के ही नुमाइंदे हैं, चुन कर भेजा है। इस पिंगल-वाड़ा-अपोजीशन को, जिस ने एक दूसरे का सहारा लेकर खड़े होने की कोशिश की तो है, उसको इल विशन में तीन बार डिफीट मिल चुकी है। सन् 1952 में जनता ने इन्हें ठुकराया सन् 1957 में जनता ने इन्हें पीट दिया है श्रीर सन् 1962 में भी जनता इन्हें ठुकरा चुकी है । श्रौर यह यहां पर कहते हैं कि कांग्रेस की सरकार गद्दी से हट जाए । मैं कहता हूं कि कांग्रेस की सरकार को बनाने वाले या प्रताप सिंह की सरकार को बनाने वाले डाक्टर बलदेव प्रकाश नहीं, गुरनाम सिंह नहीं, देवी लाल नहीं, बिल्क यह लोग जो इधर बैठे हैं स्रीर जिनको जनता ने चुन कर भोजा है वह हैं। यह पिगंलवाड़ा स्रापोजी शान जो यहां पर बैठी है. . . . .

डिप्टी स्वीकर: यश जी, बार बार पिगंल वाड़ा न कहें? (The hon. Member should not repeat the word 'Pingal Wara'?)

श्रो यशपाल: डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं यह कहना चाहता हूं कि कांग्रेस की सरकार तो एक ग्राइमा है; इस में जिसकी जैसी शक्ल होगी वैसी ही दिखाई देगी (शोर) उपाध्यक्ष: ग्राप मुझे ऐड्रेस कीजिए । मेरा फंक्शन मुझे करने दीजिए । (The hon. Member should address me and let me perform my functions.)

श्री यश पाल में श्राप की मार्फत ही गुजारिश करता हूं। यह कहते हैं कि सरदार प्रताप सिंह के राज्य में कुरण्शन बढ़ गई है इस लिए प्रताप सिंह की सरकार इस्तीफा दे। लेकिन मैं यह कहना चाहता हूं कि कुरण्शन की जिम्मेदार सरकारी बैंचिज नहीं बल्कि पिगलवाड़ा-श्रपोजीशन है श्रीर मैं इस का सबूत पेश करना चाहता हूं?। श्राप जानते हैं कि जब कांग्रेस ने श्रंग्रेजों के हाथ से ताकत छीनी उस वक्त कांग्रेस के हाथ में जो मशीनरी श्राई—वह कुछ ख़ास हालात की पैदावार थी। (शोर)

5-00 p.m. विष्टी स्पीकर साहिबा, इस बात से कोई इनकार नहीं कर सकता कि जब हमारे देश में आजादी आईतो उस के साथ ही डैमोकेसी और ब्यूरोकेसी में कशमकश शुरू हो गई (शोर)

Deputy Speaker: The hon. Member should say something concrete.

श्रायशाल: मैं अर्ज कर रहा था कि आजादी मिलने के बाद डैमोकेसी और ब्यूरोक्रेसी में कशनकश हुई। डैमोक्रेसो कहती थो कि राज लोगों का है और ब्यूरोक्रेसी चूंकि विदेशी लोगों का बनाया हुम्रा ढ़ांचा था इस लिए उन का ख्याल था कि राज नौकरशाही का है। इस सारी भावना को बदलने के लिए काफी वक्त दरकार था। मैं इस बात को मानता हूं कि अंग्रेजों की गुलामी की वजह से और उस से पहले यहां के हालात की वजह से हमारा नैशनल कैरेक्टर उतना मजबूत नहीं था जितना कि होना चाहिए। इन बातों को मद्देनज़र रखते हुए हमने जितनो बार भो को शिश को कि ब्यूरोक सी की बात लोगों के दिमागों से निकाल दें उतनी बार ही अपोजीशन वाले भाइयों ने उन लोगों का साथ दिया जिन को कांग्रेस सरकार निकालना चाहतीथी । अब तक कांग्रेस सरकार ने 4,013 अप्रक्तरों को सजा दी है। उन में से 94 ब्रादमी कनविक्ट हुए हैं ब्रीर 1,390 की डिसमिसल हुई है। जब गवर्नमैंट कुरप्शन दूर करने के लिये इतने ग्राफिसर्ज के खिलाफ एक्शन लेने में कामयाब हुई है तो मैं हैरान हूं कि उस बात को कैसे यह अयोजीशन वाले भाई नज़र-ग्रंदाज कर रहे हैं। ग्रगर एक दो के सों का फैसला सरकार के खिलाफ हो गया तो उस का दिन रात चर्चा करते हैं। मैं पूछता हूं कि जो केस हाई कोर्ट या बड़ी अदालत में गए उन की गिनती नया सिर्फ तीन है ? 1961 में 74 के सिज अदालतों के सामने गये और फिर 1962 में ) 95 केसिज कोर्टस में गए थ, जिन में कि 72.34 प्रतिशत गवर्नमैंट को फतह हुई थी। जो केसिज गवर्नमैंट जीतती है उन का यह जिक्र नहीं करते लेकिन यहां पर बार बार उन चन्द केसिज का जिन्न करते हैं जो कि सरकार हार गई है। ग्रब ग्राप बताएं कि कुरप्शन फैलाने की जिम्मेदारी स्रापोजीशन वालों की है या सरकार की है? कामरेड जगीर सिंह जोगा भी काफी देर तक जेलों में रहें हैं और उन्होंने सैकीफाइसिज की हुई है इस लिए मैं उन का जाती तौर पर एहतराम करता हूं। उन्होंने कहा था कि कांग्रेस यहां पर फिरकाप्रस्ती फैलाने की जिम्मेदार है। लेकिन मैं हाउस को बताना चाहता हूं कि अगर पंजाब में कांग्रेस गवर्न मैंट न होती तो यहां पर आज इँट के साथ ईंट जुड़ी हुई नजर न आबी। में फब्ध के साथ कह 🏎 सकता हूं कि यह सरदार प्रताप सिंह की ही वजारत थी जिस ने पंजाव में हिन्दुग्रीं ग्रौर सिखीं की फिरकाप्रस्ती को रोके रखा है। आप जानते हैं कि हिन्दुस्तान में सूत्रों के नाम पर, इलाकों क्रौरभाषा के नाम पर कई जगहों पर फसादात हुए । वस्वई में यह मेरेभाई जो क्राज हिन्दु-स्तानी संस्कृति का नाम लेते हैं ; एक ही भगवान् को मानने वाले, एक दूसरे का गला काटते रहे। यह इतिहास की बात है। यह मैं भ्रपनी तरफ से नहीं कह रहा । पंजाब में भी भाषा के नाम पर, सूबे के नाम पर कई ऐज़ीटेशन्ज हुई, लेकिन आप बताएं कि यहां पर कभी हिन्दू ग्रौर सिख ग्रापस में उलझने पाए हैं ? ऐसा इस लिए नहीं हो पाया कि यहां पर सरदार प्रताप सिंह की सरकार थी । अगर यहां पर कम्युनिस्ट पार्टी की गवर्न मैंट होती ,तो सूबे का बटवारा हो गया होता। जब यहां पंजाबी सूबा ऐजीटेशन चली थी तो उस में 1,187 कम्युनिस्ट भी कैंद हुए थे (Noise from the Communist Members.)

ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਜਿੰਘ ਜੌਗਾ : ਇਹ ਗਲਤ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਨੂੰ ਚੈਲੰਜ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

Deputy Speaker: No interruption please.

श्रो यज्ञपाल: मैं यह बता रहा था कि यह कम्पुनिस्ट पार्टी फिरकादाराना पार्टियों की हमायत करती रही है। 1947 से पहले जब कांग्रेस वाले ग्राजादी के लिए लड़ाई लड़ रहेथे उस वक्त मुस्लिम लीग की हमायत करने वाली कम्युनिस्ट पार्टी ही थी. श्रीर इन लोगों ने ही फिकांप्रस्ती की बुनियाद रखी थी। (विघ्न)

Deputy Speaker: Order please.

डा. बलदेव प्रकाश: जब कोई मैंम्बर गलत बयानी करता हो तो क्या उसे कंटाडिकट नहीं किया जा सकता ?

Chief Minister: Shut up.

[Mr. Speaker in the Chair.]

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : On a point of order, Sir. ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਸ਼ਟ ਅਪ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ ?

Mr. Speaker: Mr. Yash, if you have used the words objected to, will you please withdraw them?

Voices: It was the Chief Minister who used these words and not

Chief Minister: When the Member was shouting, I did say these words. But, these may please be changed into "Keep quiet".

Mr. Speaker: The hon. Member will get three minutes more.

भी यशपाल: मैं अर्ज करना चाहता हूं कि इस नो-कान्फीडेंस मोशन को एनेलाइज किया जाए तो मुलजिमों के कटहरे में स्रापोजीशन खड़ी होती है। कम्युनिस्ट मैंबरों ने बार बार कहा है कि हमारे कम्युनिस्ट साथियों को रहा नहीं किया गया। मैं अर्ज करना चाहता हूं कि गो लोग रिहाई का मुतालबा करते हैं वह वाक्यात से आखें मूंद कर ऐसी बात करते हैं। कम्युनिस्टों को किन हालात में कैद किया गया है यह किसी से लुकी छिपी बात नहीं है। में समझता हूं कि सरकार ने उनको गिरफ्तार करके उन पर एहसान किया है (द्योर) ग्रुगर उन को गिरफ्तार न करती तो पता नहीं लोग उनका क्या इशर करते (cheers from Government Benches.)

श्री श्रध्यक्ष : इन चार ग्रादिमियों के साथ वया दुरमनी थी जो इन को लेगों के रहम पर छोड़ दिए ? (हंसी) (Was there any enmity with these four Communist Members who have been left at the mercy of the people ?) (Laughter).

श्री यशपाल: इन लोगों ने अच्छा सबूत दिया इस लिए छोड़ दिया होगा। तो मैं यह अर्ज कर रहा था कि मेरा थीसिज ही यह है कि अपोजीशन मुलिज मों के कटहरे में खड़ी है। इन्होंने मुतालबा किया है कि पंजाब सरकार को इस लिए मुस्तफी हो जाना चाहिए, क्योंकि मरकार उनके नजरबन्दों के साथ अच्छा सलूक नहीं कर रही है, उनको खाने के लिए उमदा खाना नहीं मिलता है। उनको क्या मिलता है और क्या नहीं मिलता है, यह तो जेल वाले जाने या सरकार जाने, लेकिन मैं यह जानता हूं कि कम्युनिस्टों ने पंजाब में लगातार मीटिगें करके गड़बड़ फैलाने की कोशिश की ताकि लोग नैशनल डिफैंस फंड में चन्दा न दें (Noise and shouts of क्रूठ झूठ।)

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਆਨ ਏ ਪਵਾਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ । ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਮੌਸ਼ਨ ਦੇ ਮੂਵਰ ਲਈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ 20/25 ਮਿੰਟ ਤੋਂ ਵਧ ਨਹੀਂ ਬੋਲ ਸਕਦੇ ਪਰ ਇਹ ਬੋਲਦੇ ਹੀ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਕੋਈ ਟਾਈਮ ਲਿਸਿਟ ਨਹੀਂ ਰਹੀ। ਇਹ ਕਿਸ ਅਥਾਰਟੀ ਨਾਲ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹਨ ?

Mr. Speaker: I have already asked him to wind up.

श्री यशपाल: स्वीकर साहिब, इन लोगों ने न सिर्फ थह प्राप्तेगंडा किया कि चन्दा मत दो बल्कि यह भी प्रापेगंडा किया कि फौज में भर्ती नहीं होना चाहिये . . . (loud noise and shouts of झूठ झूठ) जालंघर में इन्होंने नवम्बर, 1962 में एक मीटिंग की जिसमें इन्होंने फैसला किया कि कोई ऐसा ढंग निकाला जाए कि जिस से चीन की मदद की जाए (शोर) कम्युनिस्ट पार्टी के एक एक कामरेड किसी मकसद के लिए मास्को चले गए। वह म्राज तक वापस नहीं म्राए हैं। उन्होंने वहां जाकर चीन की ऐम्बैसी की मारफत चीन को कंटैक्ट किया कि हम तुम्हारी मदद करेंगे ..... (शोर) ऐसे लोगों के बारे में अगर यह, कहा जाए कि उनकों क्यों नजरबन्द किया ग्रौर फिर उनकी तरफ से यह कहा जाए कि पंजाब सरकार इस लिए मुस्तफी हो जाए कि वह उनको मक्खन नहीं देती, दूध मलाई नहीं देती तो इन को शर्म श्रानी चाहिये। (शोर) मैं श्रर्ज करता हूं कि पंजाब सरकार नहीं बल्क अयोजीशन मुलजिमों के कटहरें में खड़ी है । अगर पंजाब में पूरी तरह डैमोक्रेसी कामयाब नहीं हो सकी तो इस की जिम्मेवारी भी इन के/ऊपर है। इन लोगों ने जगह जगह पर बैश्रमूली बातें की हैं और यही वजह है कि पंजाब की अन्दर कोई अच्छी अपोजीशन पैदा नहीं ही सकी । श्राज दावा करते फिरते हैं कि हम इस लिए इकट्ठे हुए हैं कि पंजाब की वजारत की गिरा देंगे। मैं कहता हूं कि अगर 100 लंगड़े इकट्ठे हो जाएं तो भी वे एक सही साबित आदमी का मुकाबिला नहीं कर सकते मैं कहता हूं कि यह कभी भी पंजाब सरकार पर ग्रलजाम नहीं लगा सकते । वैसे इन की जवान कौन पकड़ता है । जिस अधिकार के बलबूते पर यह आज मोशन पेश कर रहे हैं और जिस तरह के अलजामात लगा रहे हैं वह अधिकार इसी जमहूरी सरकार के दिए हुए हैं। क्या अगरइन की सरकारहोती वह यह अधिकार कभी देती? हरोगज

Panjab Digital Library

नहीं। हमारे दिए हुए अधिकार हैं और हम बरदाक्त करते हैं। अगर यह चाहते हैं कि पंजाब तरक्की करेतो उसका रास्ता यह है कि यह अपने असूल पर कायम रहें और अपनी पालिसी पर कायम रहें। यह नहीं कि एक कहते फिरें कि गुरु गोलवलकर पर पाबन्दी लगनी चाहिए तो दूसरे कहें कि कम्युनिस्ट गिन्मतार किए जाने चाहिए।

टैक्सों के बारे में कहते हैं कि सरकार ने बहुत टैक्स लगा दिए, इस लिए सरकार मुस्तफ़ी हो जाए। मैं अर्ज करता हूं कि यह टैक्स सरकार ने अपनी मर्जी से नहीं लगाए, बिल्क अपोज़ीशन की मंजूरी से लगाए है। अक्तूबर 1960 में जब तीसरे प्लान पर बहस हो रही थी तो आपोज़ीशन के तमाम लीडरों ने एक जवान से कहा था कि भारत सरकार से ज्यादा से ज्यादा रुपया लो और भारत सरकार से रुपया लेने का मतलब है कि पंजाब में और टैक्स लगाओ! पंजाब सरकार ने पंजाब के लिए 2,87 करोड़ रुपये का प्लान बनायाथा। खदशा था कि भारत सरकार 2,87 करोड़ रुपए की मंजूरी नहीं देगी। अपोज़िशन की तरफ से मुतालबा था कि प्लान के लिए ज्यादा रुपया रखो; चाहे 2,87 करोड़ की बजाए 3,87 करोड़ रुपए के टैक्स लगा दो। उस वक्त आपोज़िशन पार्टी के लीडर ने कहा था —

'आज हमारी गवर्नमेंट ने तीसरी पांच साला योजना के लिए अपने खर्च का अंदाजा हमारे सामने रखा है। यह 2,87 करोड़ रुपए का है। वह अन्दाजा सैंटर के पास हो। आया है और जैसा कि वजीर साहिब ने बताधा है इस बात का अंदेशा है कि अब बात चीत जो होने वाली है उसके दौरान वह इस में कमी कर दें कि जिस से पंजाब का काम न चले। यह अंदेशा उन्होंने जाहिर किया है। इस के लिए उन्होंने सारे हाउस से अपील की है कि वह इस में गवर्नमैंट का साथ देंगे। मैं समझता हूं कि इस में अपील करने की जरूरत ही नहीं है। इस सूबे में रहने वाला हर पंजाबी दिल से यह महसूस करता है कि पंजाब को इन कामों में तरक्की करने के लिए सब से ज्यादा रूप मिले इये कि पंजाब के अपनी महनत को काफी नमूते पहले ही मुल्क के सामने रखे हैं ......"

यही बात न सिर्फ ग्रापोजीशन के लीडर ने कही बरिक इसी कम्युनिस्ट पार्टी के एक लीडर डाक्टर भाग सिंह ने कही । उन्होंने कहा था ग्रौर इसी हाउस में कहा था ---

"ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ 287 ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਪਲਾਨ ਵਾਸਤੇ ਨਿਸ਼ਚਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਸੀਂ ਇਸ ਰਕਮ ਨੂੰ ਥੌੜੀ ਕਹਾਂਗੇ ਔਰ ਹਕੂਮਤ ਜਿਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਇਮਦਾਦ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਚਾਹੇ ਉਹ ਅਸੀਂ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਸਹਿਮਤ ਹੋਵਾਂਗੇ.....।"

किर इस के बाद आगोजीशन के एक और सरकरदा लीडर ने कहा था . . . . . .

Mr. Speaker: Please wind up now. You have already taken three minutes more than due to you.

श्री यशपाल : एक और लीडर श्री देवी लाल नं जो अब अपोजीशन में है कहा था ——
"तो इन सजैशन्ज को ध्यान में रखते हुए हमें को शिश करनी चाहिये कि जो "
2,87 करोड़ रुपया है यह कम न होने पाए, ज्यादा अगर हो जाए तो अछी
बात है . . . . . . "

Mr. Speaker: Please wind up now.

श्री यज्ञपाल : तो मैं श्राखिर में यह कहना चाहता हूं कि पंजाब में जो टैंक्स लगे हैं वह श्रापोजीशन की मंजूरी से लगे हैं जो श्राज सस्ती शुहरत से हासिल करने के लिए कह रही है कि टैंक्सों के नाम पर सरकार मुस्तफी हो जाए। मैं निवेदन करना चाहता हूं कि यह बताएं कि कहां टैंक्स लगना चाहिए श्रीर कहां नहीं लगना चाहिये। यह पिगलवाड़ा श्रापोजीशन खुद कहती हैं कि शहरों में ज्यादा टैंक्स लगने चाहिए या गांव में ज्यादा लगने चाहिए। एक पार्टी कहती है कि गांव में ज्यादा टैंक्स लगे हैं तो दूसरी कहती है शहरों में ज्यादा लगे हैं। एक कहते हैं कि श्रनाज की ट्रेड नैशनेलाइज होनी चाहिये तो दूसरे कहते हैं कि नहीं होनी चाहिए। एक कहते हैं कि इनका इत्तफाक ऐसा नहीं होना चाहिये तो दूसरे कहते हैं कि नहीं होनी चाहिए। मैं कहता हूं कि इनका इत्तफाक ऐसा नहीं होना चाहिये कि जब तक लूट का माल नहीं मिला तो इकट्ठे श्रीर जब लूट का माल मिल गया तो श्रापस में लड़ाई। इत्तफाक का कोई श्रमूल होना चाहिये श्रीर प्रोग्राम के मुताबिक होना चाहिए। मुझे यह पिगलबाड़ा श्रापोजीशन बताए कि इनका कोई साझा प्रोग्राम है। श्रगर है तो बताए। महज गालियां निकालना कोई प्रोग्राम नहीं होता। इन शब्दों के साथ मैं कहूंगा कि मुलजिमों के कटहरें में पंजाब सरकार नहीं, श्रापोजीशन खड़ी है। इन को लिखो स्थाग-पत्र दे देना चाहिये।

बाबू बचन सिंह (लुध्याना उत्तर): स्पीकर साहिब, अर्ज यह है कि शुरु ही में मैं आपको यकीन दिलाना चाहता हूं कि भट्यारनों की तरह मैं किसी को गालियां नहीं दूंगा मैं जो बात भी कहंगा वह वाकयात पर मबनी होगी।

स्योकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूं कि 1950 में डाक्टर गोपी चन्द भागेव ने सरदार प्रताप सिंह कैरों को अपनी मिनिस्टरी में से ड्राप कर दिया था और नई मिनिस्टरी में उस को नहीं शामिल किया। उस के बाद सरदार प्रताप सिंह कैरों प्रदेश के प्रधान बनाए गए। उस वक्त सरदार प्रताप सिंह कैरों ने दसूहा में अपने भाषण में कहा था कि पंजाब में 90 प्रतिशत मुलाजिम कुरप्ट हैं। उस वक्त उन पर बहुत नुक्ताचीनी हुई। मैं सारे सीन को देखता चला गया और वह वक्त फिर याद ग्राया जब कि करनाल मर्डर केस में संशन जज में एक पुलिस ग्रफसर के मुतालिक कुछ रिमार्क्स किए। वह रिमार्क्स क्या थे? वह सैशन जज साहिब लिखते हैं और उस के विरुद्ध सिट्टक्चर भी पास की। उस पर हमें गौर से सोचना चाहिए। उस पर हमें ग्रमल करने की कोशिश करनी चाहिये। उन्होंने सरदार गुरचरण सिंह मान के बारे में जो कुछ कहा वह हाउस में ब्यान कर देता हूं।

"...... he has not felt shy in admitting that he has no regard for truth."

Further it is written in this judgement that

"He could make such a damaging statement to his work as a Police Officer only if he were sure that no departmental action will be taken against him for admitting any number of irregularities in the maintenance of records."

Again Mr. Speaker, in that judgement it is written-

"It is Gurcharan Singh Mann who is the liar . . . . . "

मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि मौलवी ग्रब्दुल गनी डार ने 11 नवम्बर, 1960 को इसी हाउस में एक सवाल उठाया था। ग्राज मैं कह सकता हूं कि सरदार गुरचरण सिंह, मान एक



बहुत झूठे श्रौर बेइमान पुलिस श्रफसर हैं। उस ने झूठ बोलने में कोई कसर छोड़ नहीं रखी। सचाई के लिए उस के पास कोई रिकार्ड नहीं है। उस के विरुद्ध कोई ऐक्शन लिया जाना चाहिये लेकिन उस को डिप्टी सुपरिन्टैंडेंट प्रोमोट कर दिया।

(शेम शेम की ग्रावाजें)

मैं अर्ज कर रहा था कि हमारे चीफ मिनिस्टर साहिव आफिस से बाहिर यह कहते हैं कि 90 प्रतिशत मुलाजम कुर्ट हैं पर जब से इन्होंने आफिस संभाला है उस वक्त से कुर्ट्य बढ़ती जा रही हैं। मैं तो कहना चाहता हूं कि हमारे चीफ मिनिस्टर साहिब तो कुर्ट आफिसरों को पनाह दे रहे हैं। स्पीकर साहिब, समय की कमी के कारण यहां पर मैं अच्छी तरह से बयान नहीं कर सकता लेकिन मैं सदन को बतलाना चाहता हूं कि हम ने इस मामले को एक मैमोरैंडम की शक्ल में राष्ट्रपति को पेश किया है। हम ने उस मैमोरैंडम में बड़ी जिम्मेदारी से इल्जाम लगाए हैं।

स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूं कि हमारे चीफ मिनिस्टर साहिब पालिटिबस के स्टूडेंट हैं। पहले सुना करते थे कि आटोकेमी है, डंमोकेसी है, ब्यूरोकेसी है लेकिन हमारे चीफ मिनिस्टर साहिब ने एक नई चीज ईज़ाद कर दी है। वह है कुर को केसी। मैं अर्ज करना चाहता हूं कि इस सूबे में इस चीफ मिनिस्टर ने जितना नाजायज फायदा उठाया है उतना और किसी चीफ मिनिस्टर ने नहीं उठाया।

स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूं कि चीफ मिनिस्टर के लड़के सरदार सुरिन्द्र रिह ने धानी गांव, जिला संगरूर में एक बेबा औरत की लड़की के साथ शादी कराई। उस औरत की जायदाद कोर्ट आफ वार्ड के मुताबिक लाखों रुपए की है और उस की जमीन हजारों बीबे थी। लेकिन इन्होंने उसे किस तरह मुजारों से छुड़ाया और कौन सी साजिश की इन सब चीजों को हण्याने के लिए। 310 एकड़ जमीन 2 लाख, 65 हजार रुपए में बेची। यह जमीन सरकार ने खरीदी। मैं कहना चाहता हूं कि इस तरह की कुरप्शन हिन्दुस्तान की हिस्ट्री के रिकार्ड में रहेगी।

Mr. Speaker: That was done under the Governor's orders.

कामरेड राम प्यारा: ग्रान-ए-प्वाइंट ग्राफ ग्रार्डर, सर । ग्राप ने फरमाया है कि गवर्नर साहिब ने ग्रार्डर किए हैं। मैं इस के बारे में ग्रर्ज करना चाहता हूं कि ग्रगर गवर्नर साहिब के ग्रार्डर फाइल में नहीं तो कहां गए ?

Mr. Speaker: Has the hon. Member seen the file?

Comrade Ram Piara: The Government have admitted that they are not on the file.

Mr. Speaker: This was no point of Order. Anyway, I will check it up myself.

बाबू बचन सिंह: मुझे इस बात का कोई वास्ता नहीं है कि गवर्नर साहिब ने क्या आई जे किए। चीफ मिनिस्टर ने किसी चालाकी से कृषि मंत्री को एग्री करवा लिया।

श्री श्रध्यक्ष : श्राप भले श्रादमी हैं। श्राप ऐसी बातें न करें। (The hon. Member is an old Parliamentarian, he should not cast such aspersions.)

ब बू बचन सिंह: स्पीकर साहिब, में ब्रर्ज कर रहा था कि मेरा इस बात से कोई वास्ता नहीं है जे किन सवाल यह है कि पंजाब सरकार ने 1953 में सिक्योरिटी ब्राफ टैन्योर एक्ट पास किया था। और इसी तरह से पैप्सू में पैप्सू टेनेंसी एक्ट पास किया था। उस में यह प्रोबीजन है कि ज्यादा से ज्यादा 200 रुपए फी एकड़ या लैंड रैविन्यू का 90 गुणा के हिसाब से मिल सकते हैं। लेकिन जिस ढंग से मुजारों को जमीनों से बेदखल किया रया है उस की फिसाल कम ही मिलेगी। इस के साथ ही साथ मैं यह ब्रर्ज करनी चाहता हूं कि उसका दूसरा दामाद, जिस का नाम सरदार रणजीत सिंह है, संगरूर जिले में उस की नाकिस जमीन सरकार ने खरीदी है। इस के बारे में ब्रयनी वात नहीं कह रहा हूं बित्क सरकार की ब्राडिट रिपोर्ट, जो हमें कुछ दिन हुए मिली थी उस में लिखा है कि 50 एकड़ जमीन 50,000 रुपए को सरकार ने खरीदी है। इस के बारे में ब्राडिट रिपोर्ट में जो लिखा है वह मैं पढ़ कर सुना देता हूं।

"The land was purchased in March, 1958. Some of the produce of the farm during 1959-60 was sold in the market or to the tenants for their consumption instead of being preserved for seed purposes. It was explained by the department that the seed produced was not of good quality due to inadequate water facilities."

में कहना चाहता हूं कि 1958-59 में 1,072 रुपए और 1959-60 में 333 रुपए घाटा पड़ा लेकिन फिर भी उन के करीबी रिक्तेदारों को फायदा देने के लिए सब कुछ किया गया। मैं कहना चाहता हूं कि इस जमीन पर वहीं पैप्सू टेंनेंसी एक्ट लागू क्यों नहीं होता है रिमें कहना चाहता हूं कि इन पर तो यह बात लागू होती है। बिल्ली के भागों छिक्का छूटा। मैं कहना चाहता हूं कि इन्होंने किस तरह से नाजायज फायदा उठाया है।

स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूं कि सरदार रणजीत सिंह जो सरदार प्रताप सिंह कैरों के पुत्र सरदार सुरिन्द्र सिंह कैरों के सांदू हैं उस ने किस तरह से आउट आफ वे में 15 पुलिस अफसरों को सुपरसीड किया है। उसे अमृतसर में ही सीनियर सुपरिटेंडेंट पुलिस लगाया। किस लिए उस को अमृतसर में लगाया गया इस के बारे में मैं अर्ज करना चाहता हूं कि वहां पर इन के दुश्मनों से बदला लिया है और झूठे मुकद में बनाए। सरदार सज्जन सिंह मिर्गादपुरी पर किस तरह से दफा 302 के मातहत झूठे मुकद में खड़े किये गए जिस में वह वाइ जात तौर पर बरी हुए। अभी अभी यह बात इस हाउस में बहस की मौजू रही है कि किस तरह से सरदार रणजीत सिंह ने जत्थेदार मोहन सिंह तुड़ पर 302 और 120 दफात के मातहत मुकद में बनाए जो आखिर में इस गवर्न मैंट को थूका हुआ चाटन पड़ा और मुकद मा वापस लेना पड़ा। इस तरह से यह सरकार अपने रिश्तेदारों को निवाजती है। एक और बुराई इस गवर्न मैंट ने की। रणजीत सिंह को फिर तरक की दी गई और उस को डी. आई. जी. बना कर हो। गाई का काम संभाल दिया। जिस को कहते हैं जैनरल, जापानी जैनरल.....

Captain Rattan Singh: Sir, I take strong exception to what Baboo Jee has said.

Mr. Speaker: I would request Baboo Jee not to use such remarks. He is a patriot and he worked for the freedom of the country.

बाबू बचन सिंह: स्पीकर साहिव, मैं निहायत जिम्मेदारी से कहता हूं। जो आदमी की हैसियत में था वह जापान से मिल गया तो उन्होंने उस की

जैनरल बना दिया। जब सुभाष चन्द्र ग्राए, जो कि ग्राजाद हिन्द फौज के नेता थे तो वह उस बक्त बाहर नहीं था जेल के ग्रंदर था।

Chief Minister: This is all-wrong, and we will contradict it.

बाबू बचन सिंह: उस सरदार रणजीत सिंह को, जिन को इस तरह से निवाजा गया, श्राज शहरी होम गार्ड का इन्वार्ज बना दिया गया है। दूसरी तरफ जैनरल मोहन सिंह को देहाती रक्षा दल का इन्वार्ज बना दिया गया। वह इस लिये कि सारी की सारी प्राईवेट फौज बन जाए। रक्षा दल और होम गार्ड को मिला कर इस तरह से एक फौज बनाई है कि जिस वक्त जारू रक्षा दल और होम गार्ड को मिला कर इस तरह से एक फौज बनाई है कि जिस वक्त जारूरत हो जाती अग्राज के लिए इस्तेमाल किया जा सके। (विध्न) मैं इस के ग्रागे जाना चाहता हूं। सरदार हरचरन सिंह बरार, जो चीफ मिनिस्टर के भाई के दामाद हैं.....

Mr. Speaker: This is too far-fetched.

बाबू बचन सिंह: जो चार्ज शीट प्रेजिडेंट की दिया गया है .....

Mr. Speaker: I would request Baboo Jee not to refer the hon. Members by name. He can refer them in an indirect way.

वाबू बचन सिंह: मैं कहता हूं कि दूसरे रिक्तेदारों को भी इसी तरह से लैंड टैन्योर एक्ट की जद से बचाने के लिये एक हजार नहीं 70 हजार रुपये के करीब खटाया गया। हुआ क्या ? अमृतसर जिले में एक गांव है । जब अमृतसर का जिक्र आता है तो पलड गेट खुल जाते हैं। उस जिलें में एक गांव है जिस का नाम है दयाल भड़िंग। जहां की रहने वाली बीबी प्रकाश कौर है। उस में ऐसी जमीन थी जिस में कुछ भी नहीं होता था। उस के बारे में स्राडीटर्ज ने लिखा है कि यह जमीन ऐसी है ... "... the land had kallar patches and was not suitable for raising most of the crops...." जिस में हर साल घाटा पड़ता है। उस जमीन को पचास हजार रुपये में खरीदा गया । कल्लर वाली जमीन की कीमत 50 हजार रुपया दी गई। उस जमीन में एक कुआं था और एक ट्यूबबैल था। जमीन तो खरीद ली गई लेकिन कुआं और ट्यूबवैल छोड़ दिये गये। वह कुम्रां भौर ट्यूबवैल स्नासमान पर नहीं थे। वह भी तो जमीन में ही थे। उन को छोड़ दिया गया। फिर क्या किया। 38 हजार रुपये का एक नया ट्यूबर्वेल लगाया गया। जब मुख्बा बन्दी हुई तो 3,400 रुपया परकोलेशन बैल के लिये फिर देना पड़ा। अब हालत क्या है ? हालत यह है कि जमीन दयाल भिंड्ग के उन्हीं लोगों के कब्जे में है। डाक्टर म्रवतार सिंह उसी तरह से बतौर टेनैंट उस में खेती करता है श्रौर सरकार को हर साल घाटा पड़ रहा है। यह सारी रियायत और रवादारी इस लिये की गई कि अपने दोस्तों को, अपने मित्रों को और अपने रिश्तेदारों को उसी तरह से पैसे खटाए जाएं।

इस से आगे मैं और अर्ज करूं। यह मिलसिला इतना लम्बा है कि अगर में इस जमीन को सिलसिलों को जारी रखूं तो कई घंटें इस पर अर्ज कर सकता हूं। इस जमीन को सिलसिलों मों आडीटर्ज साहिब ने हमारे नोटिस में ऐसी बातें लाई हैं जिन को लिये हम उन को मश्कूर हैं। उन बातों से जाहिर होता है कि यह सरकार जो मुजारों की हमदर्द है, उन की हमदर्दी का दस भरती है, उस ने अपने दोस्तों को, अपने लैंड लाई साथियों को मुनाफा खटाने के लिये मुजारों [बाबू बचन सिंह]

को बरबाद करने की कोशिश की है। जिला श्रमृतसर के मानावाला गांव के बारे में श्राडीटर्ज लिखते हैं:---

"The land was purchased in March, 1958. The tenants cultivating the land have refused to give possession to Government. On appeal by one of the tenants, the Additional Financial Commissioner, Punjab, held in March, 1961, that the tenants could not be ejected under the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953."

Further it is reported by the Auditor in this Report that-

"It was intimated in October, 1962, that a writ petition had been filed in the Punjab High Court against the decision of the Additional Financial Commissioner and the final decision in the matter was awaited."

यानी गवनमैंट ने ऐडी अनल फाईनैन्शल किम श्नर के फैसले पर इक्तफा नहीं की और उन मुजारों को बरबाद करने के लिये इन्होंने रिट पेटी शन की और इस पर यह कहते हैं कि हम मुजारों के हामी हैं। आगो देखिये, स्पीकर साहिब, यह हरिजनों के बड़े हामी बनते हैं। इन्होंने कहा कि हम 2,522 हरिजनों को जमीन देंगे। हर एक को पांच पांच एकड़ जमीन देंगे। उस के लिये 50 लाख 44 हजार छपया लिया गया। लेकिन अक्तूबर, 1962 तक जमीन सिर्फ 1,286 आदिमयों को दी गई। उस में भी लुक्फ की बात यह है कि जिन आदिमयों को जमीन खरीद कर दी उन में से 164 आदिमयों ने कहा कि अरे बाप यह जमीन हल जोतने की है? यह तो कल्लर है, रेत है, इस में फ सल नहीं बोई जा सकती। उन्होंने मुग्नद्वाना अर्ज की कि हमें यह जमीन न दें, हम नहीं लेना चाहते। आगे चिलये। जो जमीन इन्होंने खरीदी उस जमीन का मालिक कौन था। एक आदमी जिस का उस जमीन से दूर का भी वास्ता नहीं था, उस ने दस्तखत कर के वह जमीन बचदी। अब देख रहे हैं कि उस के खरीद लिया। इसी तरह से एक और जमीन जो कि फी रेस्ट डीपार्ट मेंट की थी उस को खरीद लिया। इसी तरह से एक और जमीन जो कि फी रेस्ट डीपार्ट मेंट की थी उस को खरीद लिया। इस से आगे अर्ज कर्फ .......... (विघ्न)

एक वात इन्होंने मारके की की है। ऐस्टीमेट्स कमेटी की रिपोर्ट में लिखा है कि पंजाब की पंचायतों ने 12 हजार कुछ सी एकड़ जमीन तीन लाख कुछ सौ रुपयों में बेच दी। यानी 27 रुपये एकड़ में जमीन बेच दी। जो जमीन मकानों के लिये, दूकानों के लिये या फैक्टरियों के लगाने के लिये थी उस को 27 रुपये फी एकड़ के हिसाब से बेच दिया। इस सरकार के जेरे साया बिक गई। ऐसटीमेट्स कमेटी ने रिपोर्ट की। फाईनें गल कमिश्नर मिस्टर फलेचर ने करनाल में तकरीर करते हुए कहा है . . . .

Mr. Speaker: The hon. Member should not bring in Mr. Fletcher.

बाबू बचन सिंह: उन्होंने कहा कि इस सरकार के जेरे साया देहात में चौदह लाख एकड़ पंचायतों की जमीन है ले किन उस में से ब्राठ लाख एकड़ पर नाजायज कब्जा लिया हुआ है। क्या यही इस सरकार की काबलियत है ? (घंटी)।

स्पीकर साहिब, मैं एक बात ग्रौर ग्रर्ज करना चाहता हूं। इस सरकार ने ग्रभी सभी एक काम किया है जिस के लिये कम ग्रज कम गुड़गांव के भाइयों को तो बहुत मण्कूर हीता ्रियं। बहुत देर तक गुड़गांव कनाल प्राजैक्ट की बात चलती रही। सरकार ने कहा कि हम गुड़गांव टनल कैनाल तो नहीं बिल्क गुड़गांव कैनाल बनाएंगे जो सीधी स्रोखले से निकलेगी। उस स्रोखले से निकलने वाली कैनाल पर एक करोड़ 23 लाख रुपया बरवाद करने के बाद ऐमर-जैसी के सूठे नाम पर, झूठा बहाना बना कर उंसकों भी वन्द कर दिया। लोगों की जमीन बरबाद करदी, पंजाब का रुपया बरबाद करदिया स्रौर इस वक्त वहां पर बिल्कुल कोई काम नहीं हो रहा। मैं कहता हूं कि उस कैनाल के सिलसिल में इन्होंने कभी भी यू.पी. गवर्नमेंट को एपरोच नहीं किया क्योंकि स्रागरा कैनाल से पानी लेना था। उन के साथ किसी तरह का कोई समझौता नहीं हुन्ना। वह पानी का एक कतरा भी देने के लिए तैयार नहीं लेकिन इस के बावजूद इन्होंने इतनी भारी रकम को बरबाद कर दिया। स्पीकर साहिब, जब तक जमना पर कोई बहुत बड़ा बान्ध न बांधा जाए स्रोखले से पानी नहीं लिया जा सकता क्योंकि तीन मम्थ्ज में जितना पानी स्रागरा कैनाल को मिलता है उससे एक कतरा भी ज्यादा नहीं जा सकता।

कहा गया है कि पंजाब ने सरदार प्रताप सिंह के ग्रहद में बहुत तरकित की है। मैं पूछता हूं कि जब पंजाबियों ने लायलपुर ग्राबाद किया, जब पंजाबियों ने सरगोधा को ग्राबाद किया, जब पंजाबियों ने सिटगुमरी को ग्राबाद किया क्या उस वक्त सरदार प्रताप सिंह करों वहां थे? क्या सरदार प्रताप सिंह की बदौलत ही वह जमीनें ग्राबाद हुई? पंजाबियों ने जो कलकत्ता में जाकर, बम्बई में जाकर, मद्रास में जाकर ट्रांस्पोर्ट में कामयाबी हासिल की क्या उन की मदद करने के लिए सरदार प्रताप सिंह वहां पर थे? जब पंजाबियों ने दिल्ली को जाकर ग्राबाद किया, क्या उस वक्त भी सरदार प्रताप सिंह उन के साथ थे? की निया में जाकर, टांगा नीका में जाकर, ग्रमेरिका, कैने डा ग्रौर इंग्लैंड में जाकर पंजाबियों ने जो जमीन ग्राबाद की ग्रौर जो कामयाबी हासिल की, क्या वह भी सरदार प्रताप सिंह की बदौलत थी? क्या सरदार प्रताप सिंह की सरकार वहां थी? ग्रसल बात यह है कि पंजाबियों में हिम्मत है, पंजाबियों में हौसला है। लेकिन ग्रफसोस का मुकाम है कि उन का नाजायज फायदा उठाने के लिये यह कुरण्ट लोग कुरण्यन पर कुरण्यन किए जा रहे हैं।

स्पीकर साहिब, इस के साथ ही आखिर में में एक बात और कह कर खत्म कर दूंगा। हमारे मेहरबान दोस्त यश जी ने कहा कि हमने कब इनका एतमाद किया, कब हमने इन के साथ कोआप्रेशन की। स्पीकर साहिब, अगर यह भूल न गए हों, इन को याद होना चाहिये कि जब चीन ने हिन्दुस्तान पर हमला किया था उसके बाद पिछले साल नवम्बर में जब असेम्बली यहां परबेठी थी ती सरदार प्रताप सिंह कैरों ने आपोजीशन को इल्तजा की, दरखास्त की कि आईए और हमारे साथ मिल कर काम की जिए।

श्री मध्यक्षः यह दरखास्त तो मैंने की थी। (This request was made by me.)

बाबू बचन सिंह: उसके बाद यह बजट सँशन ग्राया उस मौके पर हमारे मेहरबान गवर्नर साहिब ने ग्रपने ऐड्रेस में इस बात को तस्लीम किया कि ग्रापोजीशन वालों ने गवर्नमैंट को पूरी को आप्रेशन दी है। उन्होंने इस बात को माना कि ग्रगर पूरी उन्होंने को ग्राप्रेशन न दी होती तो हमारी कामयाबी न होती। लेकिन ग्रगर इन जैसे नादान दोस्त इस मुल्क को [बाब बचन सिह]

मिल जाएं जो इस मुल्क को इन्तजार में डाल रहे हों, जो इस मुल्क के डिफेंस को कमजीर कर रहे हैं, जो इस मुल्क को चीन या दूसरे मुल्कों के हाथ में देना चाहते हैं तो ऐसे नादान दोस्तों की मौजूदगी में दुष्मन की जरूरत नहीं।

श्राज पंजाब में हालत यह है कि बच्चा बच्चा इन से तंग श्राया हुश्रा है। बच्चा बच्चा सरकार के अब्दाचार से, इस अब्द गवर्न मैंट से तंग है श्रौर इन की इनऐफी शैंसी पर रो रहा है। स्पीकर साहिब, वक्त की तंगी की वजह से मैं श्रौर ज्यादा ख्यालात नहीं दे सका ले किन एक बात कहूंगा कि श्रगर गवर्न मट में हिम्मत है तो कहूंगा कि पंजाब के किसी शहर में, गांव में यानी किसी भी जगह से इलैं क्शन करवा के देख ले श्राप को पता चल जाएगा कि दाल दाना किस भाव बिकता है।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਮਿੰਘ (ਮਲੋਟ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਇਸ ਭਾਨੂਮਤੀ ਦੇ ਕੁਨਬੇ ਵਲੋਂ ਜੋ ਅਦਮ ਇਤਮਾਦ ਦਾ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਆਇਆ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਵੀਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ—-

ਤੁੰਦੀਏ ਬਾਦੇ ਮੁਖਾਲਫ਼ ਸੇ ਨਾ ਘਬਰਾ ਐ ਉਕਾਬ। ਯੇਹ ਤੋਂ ਚਲਤੀ ਹੈ ਤੁਝੇ ਉੱਚਾ ਉੜਾਨੇ ਕੇ ਲੀਏ॥

Mr. Speaker: The hon. Member should not criticize what is happening in Parliament. His remarks about Parliament will not form part of the debate.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ: ਮੈਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਨੂੰ ਕਰੀਟੀਸਾਈਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ । ਕੇਵਲ ਰੈਫਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਬਜਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਆਪੱਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਬੇਪਰਤੀਤੀ ਪਰਗਟ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਅਮਨ ਨੂੰ ਫੰਗ ਕਰਨ ਦਾ ਉੱਦਮ ਕੀਤਾ—ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 23 ਅਤੇ 46 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਮਰਨਵਰਤ ਰਖਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅਮਨ ਨੂੰ ਵਿਗਾੜਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਅਦਮ ਇਹਤਮਾਦ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਨਾਅਰੇ ਲਗਾਏ ਕਿ 'ਗੰਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਾਂਗੇ''। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਇਹ ਅਦਮ ਇਹਤਮਾਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਜੋ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮਾਤ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਨਾਮੋਨਿਸ਼ਾਨ ਮਿਟਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਉਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਸੰਨ 1927 ਦੇ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਮੁਤਾਬਕ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮਾਤਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਸਹੀ ਸਥਾਨ ਉਤੇ ਸਜਾਇਆ, ਜਿਸ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ

Note: Expunged as ordered by the Chair.

कू ਇਕ ਯੂਨੀਵਰਮਟੀ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ, ਜਿਸਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਉਸਦਾ ਯੋਗ ਥਾਂ ਦੇ ਕੇ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਚਲਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਦਮ ਇਹਤਮਾਦ ਦੀ ਥਾਂ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਂਦੇ ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਖੰਡ ਦੀ ਬਲੈਕ ਮਾਰਕਿਟ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਰਪ੍ਰਸਤੀ ਸਾਡੇ ਜਨ ਸੰਘ ਦੇ ਭਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

श्री मंगल सेन : On a point of order, Sir स्पीकर साहिब, जो चीनी के डिपो दिए हुए हैं, कोटे दिए हुए हैं सब कांग्रेसियों को दिए हुए हैं। बही बलैक मार्कीट करते हैं।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ : ਸੋਂ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਅਦਮ ਏਹਤਮਾਦ ਦਾ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਸੂਬੇ ਦੀ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਵਿਰੁੱਧ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

Shri Jagan Nath: On a point of order, Sir.

Mr. Speaker: The hon. Member has been wasting the time of the House. I will not permit him now.

Shri Jagan Nath: Sir, I want to raise a point of Order.

Mr. Speaker: I will not permit the hon. Member. He should let the hon. Member complete his speech.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ : ਅਦਮ ਇਹਤਮਾਦ ਦਾ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਉਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਆਇਆ ਹੈ ਜਿਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਚੰਦ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ, ਅਪਣੀ ਟੈਨਿਉਰ ਵਿੱਚ ਸੂਬੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਿਥੇ ਪਹਿਲਾਂ 13 ਆਉਂਸ ਫੀਕਸ ਅਨਾਜ ਮਿਲਦਾ ਸੀ ਅਜ ਉਸਨੂੰ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾ ਕੇ  $16\,rac{1}{2}$ ਆਉਂਸ ਫੀ ਕਸ ਤੇ ਪਹੁੰਚਾ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਅਦਮ ਇਹਤਮਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਜੋ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਲਾਖਾਂ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਬੰਦ ਹਨ, ਜੋ ਚੀਨ ਦੀ ਏਜੈਟੀ ਕਰਦੇ ਸਨ, ਜੋ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰ ਮਿੱਟੀ ਨੂੰ ਚੀਨ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਜੋ ਸਰਹੱਦ ਵਲੋਂ ਹਮਲਾ ਕਰਾਕੇ ਤ੍ਰਿਸ਼ੂਲ ਵਾਲੇ ਦੇ ਹਿਮਾਲੀਆ ਦੀ ਛਾਤੀ ਨੂੰ ਚੀਨੀਆਂ ਦੇ ਨੁੱਡਿਆਂ ਨਾਲ ਰੁੰਦਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਉਹੀ ਗੱਲ ਹੋਈ ਕਿ "ਮਾਂ ਨਾਲੋਂ ਹੇਜਲੀ ਫੱਫੇ ਕੁੱਟਣ"—ਚੰਦ ਕੌਮਿਊਨਿਸਟ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਲੋਂ ਇਹ ਅਦਮ ਇਹਤਮਾਦ ਦਾ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਅਨਾਜ ਦੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਟੇਟ ਟਰੇਡਿੰਗ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਿਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਹਾਲਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਬੜੇ ਹਾਮੀ ਬਣਦੇ ਨੇ। ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਸਿਕਿਓਰਿਟੀ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਫੋਰਡ ਫੌਉਂਡੇਸ਼ਨ, ਫੂਡ ਇਨਕੂਆਇਰੀ ਕਮੇਟੀ, ਬੰਬੇ, ਪਲੈਨਰਜ਼ ਦੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਅਤੇ ਪ**ਲੈਨਿੰ**ਗ ਕਮਿਸ਼ਨ**ਰ** ੂ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਇਸ ਪੂਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਕੁਣਕ ਦਾ ਘਟੋ ਘੱਟ ਭਾ 14 ਰੁਪਏ ਫੀ ਮਣ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਸਿਕਿਓਰਿਟੀ ਦੇਣ ਲਈ ਸਟੇਟ ਟਰੇਡਿਗ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਅਪਣੀ ਪਰੋਡਿਊਸ ਅਨਾਜ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੀਮਤ ਮਿਲੇ। ਇਹ ਭਾ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘਟ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਭਾਇਸ ਤੋਂ ਘੱਟ ਗਿਰੇਗਾ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਕਣਕ ਖ਼ਰੀਦਣ ਵਾਸਤੇ ਆਪ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿੱਚ ਇਸ ਭਾ ਤੇ ਖਰੀਦ ਕਰੇਗੀ। ਪਰ ਮੇਰੇ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਇਹ ਮਤਾ ਲਿਆ ਕੇ ਤੇ ਅਨਾਜ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਬਿਉਪਾਰ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਿਤ ਕਰਕੇ ਕਿਸਾਨ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰ ਦਾ ਸਥੂਤ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਕਿਸਾਨ ਨਾਲ ਹੋਰ ਕੀ ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਹੋ ਸਕਦੀ

ਮੇਰੇ ਕਾਮਰੇਡ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਇਹ ਮਤਾ ਲਿਆ ਕੇ ਤਾਂ ਉਹੋ ਹੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਇਕ ਪਿੰਡ ਦਾ ਨੰਬਰਦਾਰ ਮਰ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਕ ਗ਼ਰੀਬ ਆਦਮੀ ਦਾ ਲੜਕਾ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਣ ਲਗਾ ਕਿ ਮਾਂ ਹੁਣ ਕੌਣ ਨੰਬਰਦਾਰ ਬਣੇਗਾ। ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਫਲਾਣਾ ਬਣੇਗਾ। ਉਸ ਲੜਕੇ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ]

ਨੇ ਫਿਰ ਕਿਹਾ ਜੇ ਉਹ ਵੀ ਮਰ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੋਣ ਬਣੇਗਾ। ਮਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਫਲਾਣਾ। ਫਿਰ ਉਸ ਲੜਕੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਵੀ ਮਰ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੋਣ ਬਣੇਗਾ। ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਸਾਰਾ ਪਿੰਡ ਮਰ ਜਾਵੇ ਤਦ ਵੀ ਤੂੰ ਨੰਬਰਦਾਰ ਨਹੀਂ ਬਣਨਾ। ਇਹੋ ਗੱਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਵਜ਼ਾਰਤ ਹਟ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਥੇ ਵਜ਼ਾਰਤ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਹੀ ਰਹਿਣੀ ਹੈ; ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਬਣਨੀ। ਇਹ ਹਰ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ ਪੰਜ ਫੀਸਦੀ ਸੀਟਾਂ ਲੈਂਦੇ ਆਏ ਹਨ ਅਤੇ ਵਜ਼ਾਰਤ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਖਾਬ ਦੇਖਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਹੱਥ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੀ ਬਾਗਾ ਡੱਰ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਆਉਣੀ। ਇਹ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿਦ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਅਦਮ ਇਤਮਾਦ ਦਾ ਮਤਾ ਇਥੇ ਲੈਂ ਆਏ ਨੇ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਮਤੇ ਬੇਸ਼ਕ ਰੋਜ਼ ਲੈਂ ਆਇਆ ਕਰਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਥੇ ਸਗੋਂ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਦਾ ਕੰਮ ਵਧ ਜਾਵੇਗਾ, ਰੁਕੇਗਾ ਨਹੀਂ। ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ, ਜਿਹੜੇ ਰਾਮਪੁਰਾ ਫੂਲ ਤੋਂ ਆਏ ਹਨ ਮਤਾ ਲਿਆਏ ਹਨ, ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫੌਕੀ ਚਾਂਦਮਾਰੀ ਕਰਦੇ ਪਏ ਨੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਵਾਈ ਮਸ਼ਕਾਂ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਫੋਕੀ ਬੰਬ ਬਾਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਚੀਨ ਨੇ ਬਾਹਰੇਂ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਅੰਦਰੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਦਮ ਇਤਮਾਦ ਦਾ ਮਤਾ ਲਿਆ ਕੇ ਹਵਾਈ ਮਸ਼ਕ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬਾਹਰੋਂ ਗ਼ੌਰਿਆਂ ਨੇ ਬਲਾ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ।

ਜਨ ਸੰਘੀਆਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਰਾਚੀਨ ਸੰਸਕਰਿਤੀ ਦੇ ਹਾਮਿਓਂ, ਸੁਣੱ, ਧਵਜ ਨੂੰ ਪਰਨਾਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਓਂ ਸੁਣੱ, ਤੁਸੀਂ ਕਿਊਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਜਿਹੜੇ ਧਰਮ ਦਾ ਸਤਿਆ ਨਾਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਧਰਮ ਨੂੰ ਮਜ਼ਹਬ ਨੂੰ ਡਾਉਨ ਵਿਧ ਰਿਲੀਜਨ ਕਹਿ ਕੇ ਬਿਲਕੁਲ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਮਰੇਡਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਗੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇ ਪਹਿਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਖੜੇ ਹੋਣ ਦੀ ਗਲਤੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਹੁਣ ਵੋਟ ਦੇਣ ਵੇਲੇ ਫਿਰ ਗਲਤੀ ਨਾ ਕਰਨ। ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਹੈ ਅਤੇ ਧਰਮ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਵੋਟ ਦੇਣ ਵੇਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਨਾ ਹੋਣ। ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇਹ ਅਦਮ ਇਤਮਾਦ ਦਾ ਮਤਾ ਲੈ ਆਏ ਹਨ, ਜਿਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਲੈਨਿੰਗ ਕਮੀਸ਼ਨ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ, ਕਾਣੀ ਵੰਡ, ਕਾਣੀ ਡੰਡੀ ਤੇ ਪਾਸੰਗ ਤੇ ਡੰਡੀ ਮਾਰਨੀ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੰਡੀ ਦੇ ਬੇਈਮਾਨਾਂ ਤੇ ਡੰਡੀ ਮਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕੰਡਾ ਲਾਗੂ ਕਰਕੇ ਕੰਡਾ ਚੁਝੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਤਕੜੀ ਖਤਮ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਜੋ ਮਿਲ ਕੇ ਅਦਮ ਇਤਮਾਦ ਦਾ ਮਤਾ ਲੈ ਆਏ ਹਨ, ਇਹ ਤਾਂ ਉਹ ਗੱਲ ਹੋਈ ਕਿ 'ਰੋਂਦੀ ਯਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾਂ ਲੈ ਲੈ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ '।

Mr. Speaker: The hon. Member should wind up now. He has spoken for 15 minutes. The hon. Member must keep in mind that he is not addressing a public meeting at Mukatsar but is speaking in this House.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਬਟਾਲੇ ਜਾਂ ਮੁਕਤਸਰ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਬਿਲਕੁਲ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਅਦਮ ਇਤਮਾਦ ਦਾ ਮਤਾ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਲੈ ਆਏ ਹਨ ਜਿਸ ਨੇ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰ ਕੇ 4 ਲਖ ਏਕੜ ਸਰਪਲਸ ਰਕਬਾ ਕੱਢ ਕੇ ਬੇਜ਼ਮੀਨੇ ਹਰੀਜਨ ਤੇ ਦੂਜੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਉਸ ਤੇ ਬਸਾਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਕਾਮਰੇਡ ਭਰਾ ਜਿਹੜੇ ਸ਼ੋਸਲਿਜ਼ਮ ਲਈ ਫੌਕਾ ਨਾਅਰਾ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਮਤਾ ਲੈ ਆ**ਏ ਹਨ**।

Mr. Speaker: The hon. Member should please wind up now. He has already taken fifteen minutes

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ** : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਾਲੇ ਤਾਂ ਸਿਰਫ਼ 6 ਮਿੰਟ ਹੀ ਹੋਏ ਹਨ। ਫਿਰ ਵੀ ਮੈ<sup>÷</sup> ਛੇਤੀ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਦਮ ਇਤਮਾਦ ਦਾ ਮਤਾ ਲੈ ਆਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ੱਚਿਆ ਕਿ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਉਣ ਵਿਚ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਿਤਨੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਣਕ, ਜਿਸ ਦੀ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਔਸਤ ਪੈਦਾਵਾਰ 7 ਮਣ ਫੀ ਏਕੜ ਹੈ ਉਥੇ ਪੰਜਾਬ ਨੇ 11½ ਪੱਕੇ ਮਣ ਪੈਦਾਵਾਰ ਫੀ ਘੁਮਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜੋ ਪਹਿਲਾਂ 7½ ਮਣ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਨੇ ਮੱਕੀ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ 6½ ਮਣ ਫੀ ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧਾ ਕੇ 15 ਮਣ ਫੀ ਏਕੜ ਕਰ ਲਈ ਹੈ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਥੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 1947 ਵਿਚ ਇਥੇ 2,900 ਮੀਲ ਪੱਕੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਸਨ ਉਥੇ ਹੁਣ  $6\frac{1}{2}$  ਹਜ਼ਾਰ ਮੀਲ ਹੋਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਤਾਲੀਮ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਲੈਂ ਲਉ। ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਪਰਾਈਮਰੀ ਸਕੂਲ 5 ਗੁਣਾ ਵਧ ਗਏ ਹਨ, ਹਾਇਰ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਵੀ 5 ਗੁਣਾ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਆਰਟਸ ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚ  $2\frac{1}{2}$  ਗੁਣਾ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਟੈਕਨੀਕਲ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇ ਕਾਲਜਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ 10/11 ਗੁਣਾ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਹਰ ਪਹਿਲੁ ਵਿਚ ਤਰਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਫਿਰ ਵੀ.....

Mr. Speaker: The hon. Member can have five or six minutes more. I was wrong. He has so far spoken for 9 minutes.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ : ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਦਮ ਇਤਮਾਦ ਦਾ ਰੈਜ਼ੋਲਿਉਸ਼ਨ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ , ਜਿਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਰ ਪਾਸੇ ਇਤਨੀ ਤਰਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਟਾਹਰਾਂ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦੇਖ ਰਹੇ ਕਿ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਕੁਲ ਇਸ਼ਤਮਾਲ ਸ਼ਦਾ ਅਰਾਜ਼ੀ ਦਾ 41 ਫੀ ਸਦੀ ਇਸ਼ਤਮਾਲ ਸ਼ੁਦਾ ਅਰਾਜ਼ੀ ਸਿਰਫ ਇਕੱਲੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਹੈ। ਫਿਰ ਜਿਥੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ 1948 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤਾਲਬ-ਇਲਮਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿੱਚ 14 ਫੀਸਦੀ ਅਜ਼ਾਫ਼ਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਥੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਇਹ 400 ਫੀਸਦੀ ਅਜ਼ਾਫ਼ਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਤਾਲੀਮ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਜਿਥੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ 54 ਫੀ ਸਦੀ ਅਜ਼ਾਫ਼ਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਥੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ 95 ਫੀਸਦੀ ਅਜ਼ਾਫਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਜਿਥੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ 60 ਫੀਸਦੀ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਕੰਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਥੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿੱਚ 80 ਫੀਸਦੀ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸਾਡੇ ਇਹ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਮਤਾ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਇਥੇ ਹੋਈ ਤਰੱਕੀ ਨੂੰ ਭੂਲ ਗਏ ਹਨ। ਇਹ ਓਹੀ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਭਰਾ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਨ ਸੰਘੀ ਭਰਾ ਚੀਨ ਦੇ ਏਜੰਟ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਿਛਾਂ ਖਿੱਚੂ, ਫਿਰਕੂ, ਅੱਡੀਚੁਕ, ਬੂਟ ਚੱਟ, ਮਗਰਮੱਛ, ਘਾਊ ਘੱਪ, ਫਸਲੀ ਬਟੇਰੇ, ਬਰਸਾਤੀ ਮੇਂਡਕ, ਚਰਚਲ ਦੀਆਂ ਜੁਆਂ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਕੈਂਪ ਕਿਹਾ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਹੁਣ ਇਹ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀਆਂ ਬਾਹਵਾਂ ਵਿੱਚ ਬਾਹਵਾਂ ਪਾ ਕੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਮਸ਼ਵ**ਰੇ** ਕਰਦੇ ਪਏ ਨੈ। ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਗੱਲ ਹੌਰ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ]

ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਲੀਡਰ ਨੇ ਇਕ ਇਕ ਕਰ ਕੇ ਖੂੰ ਜੇ ਵਿੱਚ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਹੋਵੇ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਹੋਣ ਜਿਹੜੇ ਕਿਹਾ ਕਰਦੇ ਸਨ ਉ ਅ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਾਂਗੇ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਹੋਣ ਜਿਹੜੇ ਕਿਹਾ ਕਰਦੇ ਸਨ ਉ ਅ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਾਂਗੇ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਹੋਣ ਜਿਹੜੇ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਪੌਤੀ ਟੋਪੀ ਜਮਨਾ ਪਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਖੂੰ ਜੇ ਵਿਚ ਲਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕੋਈ ਠੌਸ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਰੱਖੀ। ਇਹੋ ਹੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਫਿਰਕਾਦਾਰੀ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਸਬੂਤ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਮੌਜੂਦ ਹੀ ਹੈ। ਇਥੇ ਚਾਰ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਇਕ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਹਿੰਦੀ ਰਕਸ਼ਾ ਸੰਮਤੀ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਸੀ, ਦੂਜੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦਾ ਮੌਰਚਾ ਸੀ, ਤੀਜੀ ਐਜੀਟਸ਼ਨ ਕੌਮਿਊਨਿਸਟਾਂ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਬੈਟਰਮੈਂਟ ਲੈਵੀ ਵਿਰੁੱਧ ਸੀ ਤੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੌਥੀ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਖੂੰਜੇ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦਮ ਘੁੱਟਣ ਲੱਗਾ ਹੈ, ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਹੁਣ ਇਹ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਇਹ ਮਤਾ ਲੈ ਆਏ ਹਨ।

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਮਤਾ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਲੈ ਆਏ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਸਾਡਾ ਸੂਬਾ ਭਾਵੇਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਨਕਸ਼ੇ ਤੇ ਬੜੀ ਛੋਟੀ ਥਾਂ ਹੈ ਫਿਰ ਵੀ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮੰਤ੍ਰੀਆਂ ਨੇ ਲੱਕਾਂ ਦੇ ਘਰੋਂ ਘਰੀ ਜਾ ਕੇ ਗ਼ਰੀਬ ਰੇਹੜੀ ਵਾਲਿਆਂ, ਰਕਸ਼ਾ ਖਿੱਚਣ ਵਾਲਿਆਂ, ਹਲਵਾਈਆਂ ਤੇ ਹਜਾਮਾਂ ਕੱਲੋਂ ਜਾ ਜਾ ਕੇ ਰੁਪਿਆ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ 6 ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਰਕਸ਼ਾ ਫੰਡ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬਾਕੀ ਸਾਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਰੁਪਿਆ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਕੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਇਹ ਫਖ਼ਰ ਨਾਲ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿ ਸਕਣ ਦਾ ਹੱਕ ਰਖਦੀ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪਰਕਾਸ਼ ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਸ ਡੈਪੂਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਨਾਲ ਸਨ ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਰਫੇਂ ਪਡੜ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ ਨੂੰ ਸੋਨਾ ਭੇਟਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਜੇਕਰ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਜਨਤਾ ਵਿੱਚ ਪਾਪੂਲਰ ਨਾ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਅਪੀਲ ਤੇ ਲੋਕ ਇਤਨਾ ਰੁਪਿਆ ਨਾ ਦਿੰਦੇ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਕਹਾਵਤ ਹੈ ਕਿ ਚੂਹੇ ਨੂੰ ਇਕ ਸੁੰਢ ਦੀ ਗੱਠੀ ਮਿਲ ਗਈ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਵਪਾਰੀ ਬਣ ਬੈਠਾ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਬੰਬਈ ਵਿੱਚ ਹਾਰ ਕੇ 8,9 ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਅਮਰੋਹੇ ਦਾ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਜਿਤ ਕੇ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਅਦਮ ਇਤਮਾਦ ਦਾ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਕੇ ਹੌਲਸੇਲ ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਤੇ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਨੇ ਇਹ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਾ ਕੇ ਰਿਟੇਲ ਸੇਲ ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਸੇਲਜ਼ਮੈਨ ਲਭੇ ਨੇ। ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ। ਤੋਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਜ਼ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਸਾਡੇ ਮਹਾਤਮਾ ਰਾਂਪੀ ਜੀ ਨੇ 6 ਅਕਤੂਬਰ, 1946 ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਸੀ —

<sup>&</sup>quot;They (Communists) seem to have made trouble-shooting their profession...

But it seems they do not make any distinction between fair and foul, truth and falsehood......"

<sup>&</sup>quot;Moreover, they seem to take their instructions from Russia, whom they regard as their spiritual home rather than India. I cannot countenance this dependence on an outside power . . . . . "

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਾਹਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅਪਣੀ ਹੋਮ ਲੈੱਡ ਸਮਝਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਇਹ ਫਰਜ਼ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਮੂਬੇ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੇਂ ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਂਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੂੰਜੇ

ਲਾਹੁਣ ਵਿਚ ਗ਼ੌਰੀਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ। ਪਰ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਦੂਸਰੇ ਸਾਈਆਂ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਦੁਸ਼ਮਨ ਸਿਰ ਤੇ ਬੈਠਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਕਾਇਮ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾ ਕਰਨ। ਸਟਾਲਿਨ ਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਇਕ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦਿਤੀ ਸੀ ਜੋ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਾਰਆਮਦ ਸਾਬਤ ਹੋਈ। ਉਹ ਦੋਸਤ ਅੱਜ ਫਿਰ ਆਪਣਾ ਰੱਲ ਅਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਗੇ ਆਉਣਗੇ। ਜਦੋਂ ਚੀਨ ਨਾਲ ਵਗੜਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਝੰਟ ਸਟੇਜ ਸੈਕਟਰੀ ਬਣ ਗਏ, ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੇ ਜਲਸੇ ਕੀਤੇ ਮਗਰ ਅਜ ਫਿਰ ਮੁਲਕ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬਾਹਰ ਆ ਗਏ ਹਨ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਦੂਸਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਥ ਕਿਉਂ ਦੇ ਰਹੇ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਜਿੰਘ ਜਾਂ ਉਸ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜੋ ਇਹ ਮੌਸ਼ਨ ਆਈ ਨੇ ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਸਟੇਟ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਮਰੇਡਾਂ ਦੇ ਮਨਸ਼ੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜਾਇਦਾਦ, ਪਸ਼ੂ, ਡੰਗਰ ਜ਼ਬਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ। 'Agrarian Reform Law of the Peoples Republic of China' ਦੇ ਆਰਟੀਕਲ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:

"The land, drought animals, farm implements and surplus grain of the landlords and their surplus houses in the countryside shall be confiscated."

ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਥੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਥੇ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਜ਼ਬਤ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ। ਪਰ ਇਥੇ ਜਮਹੂਰੀ ਹਕੂਮਤ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਜਿਤਨਾ ਸੈਂਟਰ ਤੋਂ ਇਖ-ਤਿਆਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਇਸ ਨੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਖਤਿਆਰ ਦਿਤੇ ਹਨ। ਸੈਕਸ਼ਨ 18 ਦੇ ਤਹਿਤ 6 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਤੇ ਦੇ ਕੇ ਮਾਲਕ ਜ਼ਮੀਨ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਤੇਅ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਢਾਈ ਲਖ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਬਸਾਏ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਇਹ ਗਲਤ ਅਤੇ ਬੇਸਲੈਂਸ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਿਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕਮਿਊ-ਨਿਸਟ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਫਰਜ਼ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਪਰ ਦੂਸਰੀਆਂ ਆਪਜ਼ੀਸ਼ਨ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਅਤੇ ਇਸ ਮਤੇ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਰਾਏ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। (ਤਾੜੀਆਂ)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ (ਮੋਗਾ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਬੇਪਰਤੀਤੀ ਦਾ ਮਤਾ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਅਤੇ ਕੈਬਨਿਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕਿਉਂ ਲਿਆਉਣਾ ਪਿਆ? ਇਹ ਗਲ ਸਾਫ਼ ਜ਼ਾਹਰ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਬੱਚਾ ਬੱਚਾ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ, ਇਸ ਦੇ ਖਾਨਦਾਨ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਰਹਿਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਤੋਂ ਤੰਗ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਗੱਲ ਅਸੀਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਬਲਕਿ ਇਸ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਮੁਲਕ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਉਚੀ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਬਦ ਦਿਆਨਤ ਹੈ ...

Mr. Speaker; Please withdraw that word. (Interruptions)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਸਾਡਾ ਜੋ ਇਹ ਮਤਾ ਹੈ ਇਹ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹੈ ......

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਬਾਕੀਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ? (Is it not agains to ther Ministers) ? (Interruptions)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਸਾਰੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹੈ । ਸਾਡੇ ਪਲਕੂ ਦੀ ਸਭ **ਡੇ**ਂ ਤ੍ਰਿੰਚੀ ਕੋਰਟ ਨੇ ਜੋ ਫੈਸਲਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲਦੀਆਂ ਜੁਲਦੀਆਂ ਸਪੈਸਾਫ਼ਕ ਮਿਸਾਲਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਦਦਿਆਨਤ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਟੈਯਰੀ ਬੈਂਚਾਂ

## [ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ]

ਵਲੋਂ ਸਾਡੇ ਬਰਖਿਲਾਫ ਕਈ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕੌਮਯੂਨਿਸਟ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਤੱਕ ਚੀਨ ਨਾਲ ਲੜਾਈ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਸੇ ਨਾਲੋਂ ਘਟ ਕੌਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਸਾਡੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਲੱਖਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਫੌਜ ਵਿਚ ਲੜ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਲੜਕੇ ਇਥੇ ਕੌਲਡ ਸਟੋਰੇਜ ਤੇ ਸਿਨਮੇ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਸੌ ਇਹ ਜੋ ਵਡੇ ਦਾਵੇਦਾਰ ਬਣਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਨੂੰ ਸਕ ਪਤਾ ਹੈ।

ਫਿਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਬੜੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਕੀ ਉਹ ਤਰੱਕੀ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਕਰਕੇ ਹੋਈ ਹੈ ? ਨਹੀਂ ; ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਮਿਹਨਤੀ ਹੈ, ਇਥੇ ਦਾ ਕਿਸਾਨ ਸਿਰ ਸੁਟ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਜਦ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਬਣੇ ਹਨ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਤਾਂ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਸਾਹ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਖੁਦ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨਾਂ ਕਰੀਏਟ ਕਰਦਾ ਹੈ : (ਵਿਘਨ) ਇਸ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕੋਈ ਕੁਆਿਲਟੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ......

ਤੋਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਦੇ ਚਾਰਜ ਜਗ੍ਹਾ ਜਗ੍ਹਾ ਲਗਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਕਤ ਨਾ ਲੈਂਦਾ ਹੋਇਆ ਚੰਦ ਠੱਸ ਮਿਸਾਲਾਂ ਹੀ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦਾ ਹਾਂ।

ਸਾਡੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਦੇਖੋ। 5 ਅਗਸਤ, 1961 ਨੂੰ ਕਾਟਨ ਫੈਕਟਰੀਜ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਅਰਰ ਚੈਕ ਨੰਬਰ ਸੀ੦ ਐਫ੦ 829951 ਸਤੱਰ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦਾ ਦਿਤਾ। ਅਤੇ 30,000 ਰੁਪਏ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਕਮਰਸ਼ਲ ਬੈਂਕ ਦੇ ਨਾਉਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਲੜਨ ਵਾਸਤੇ ਦਿਤਾ। ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਕਾਉਂਟ ਫਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। (interruption)

Chief Minister: Sir, it is all untrue.

Sardar Gurcharan Singh: Sir, I have given the No. and date of the cheque. The hon. Chief Minister may clear his position when he will reply to the debate.

Mr. Speaker: Will the hon. Member (Sardar Gurcharan Singh) please substantiate what he has said?

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ: ਮੈਂ ਚੈਂਕ ਨੰਬਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਦੇਖੋ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਟ੍ਰਾਂਸਪੌਰਟ ਕੰਮਪਨੀਆਂ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ, ਗਲਤੀਆਂ ਵੀ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਅਤੇ ਆਰo ਟੀo ਏo ਬੌਰਡ ਵਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੌਗੇ ਵਿਚ ਇਕ ਮੌਗਾ ਟ੍ਰਾਂਸਪੌਰਟ ਕੰਪਨੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ 19 ਮਾਲਕ ਸਨ। (ਵਿਘਨ) 10 ਲਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਇਹ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕੰਪਨੀ ਸੀ। ਉਥੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਘੜੇ ਸਰਦਾਰਨੀ ਸਾਹਿਬਾ.....

Mr. Speaker: I will not permit that.

<sup>\*</sup>Note: - Expunged as ordered by the Chair.

ਿਰ ਇਸ ਸ਼ਖਸ ਨੇ ਪੈਸੇ ਦੀ ਡੀਮਾਂਡ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਕ ਕੰਡੀਸ਼ਨ ਲਗਾ ਦਿਤੀ ਕਿ ਸੁਰਿਦਰ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਦੇ ਸਾਢੂ ਨੂੰ ਇਸ ਕਮਪਨੀ ਦਾ ਮੈਨੇਜਿੰਗ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਲਗਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । ਹਿਸੇਦਾਰਾਂ ਨੇ, ਜੋ ਮਜਾਰਟੀ ਵਿਚ ਸਨ, ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਨਾ ਕੀਤਾ ਪਰ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਖਾਨਦਾਨ ਦੇ ਆਦਮੀ ਜੋ ਉਸ ਦੇ ਇਮਦਾਦੀ ਸਨ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਜ਼ੌਰ ਦੇਣ ਲਗੇ ਕਿ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਦੇ ਸਾਢੂ ਨੂੰ ਇਸ ਦਾ ਮੈਨੇਜਿੰਗ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਗਵਾਰਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਕਰਾਈ ਜਾਵੇ । ਫਿਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਚੈਲੰਜ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਵੇਗਾ । ਹੁਣ ਇਹ ਕਰ ਵੀ ਕੀ ਸਕਦੇ ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਦੂਜੇ ਪੱਖ ਵਾਲੇ ਮਜਾਰਟੀ ਵਿਚ ਸਨ, ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਹੋਰ ਧੱਕਾ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਸ ਕੰਪਨੀ ਦਾ ਲਾਇਸੰਸ ਕੈਨਸਲ ਕਰ ਦਿਤਾ । ਇਹ ਇੰਨੇ ਵੱਡੇ ਦਰਜੇ ਦੀ ਹਾਈ ਹੈਂਡਿਡਨੈਸ ਕੀਤੀ ਗਈ । ਕੰਪਨੀ ਤੇ ਇਹ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਰੂਲਜ਼ ਦੀ ਨਿਖੇਧੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਵੀ ਇਹ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਬਸ ਦਾ ਇਕ ਟਾਈਮ ਮਿਸ ਕਰ ਦਿਤਾ ਸੀ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਰਮਿਟ ਜ਼ਬਤ ਕਰ ਲਏ ਗਏ ਅਤੇ ਉਸ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੈਂਕੜੇ ਮਜ਼ਦੂਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਭੁਖੇ ਮਾਰ ਦਿਤੇ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਖਾਂ ਰੁਪਏ ਦੀ ਇਨਵੈਸਟਮੈਂਟ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ । (ਵਿਰੋਧੀ ਪੁਰ ਵਲੋਂ ਸ਼ੇਮ, ਸ਼ਮ)

Mr. Speaker: The hon. Member should withdraw the word 'ਬੇਈਮਾਨੀ' '

Sardar Garcharan Singh: I withdraw, Sir.

ਜਨਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਬੇਈਮਾਨੀ ਨਹੀਂ ਕਹਿਦਾ, ਇਹ ਕਹਿ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮਲੌਟ, ਜ਼ਿਲਾ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਇਕ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਕੰਪਨੀ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦਾ ਦੋਸਤ ਮੈਨੇਜਿੰਗ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਹੈ ਅਤੇ ਸ਼ੇਅਰ ਹੋਲਡਰ ਨਾਲ ਝਗੜਾ ਹੋਣ ਤੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸਾਲਸ ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। (ਵਿਘਨ) ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੇਜਿੰਗ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦਾ ਨਾਮ ਪੁਛਦੇ ਹੋ ? ਉਹ ਸਰਦਾਰ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਐਮ. ਪੀ. ਦਾ ਭਾਈ ਹੈ । ਮੈਜਾਰਿਟੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਪ੍ਰੈਸ ਕੀਤਾ। ਫਿਰ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨਾਇ ਸਾਹਿਬ ਕੁੰਦਨ ਲਾਲ ਨੇ ਵਿਚ ਪੈ ਕੇ ਫੌਸਲਾ ਕਰਵਾ ਦਿਤਾ ਤੇ ਇਕ ਨਾਬਾਲਗ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪ ਲਈ। ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਲਖ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਹਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਉਸ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਦੇਣੀ ਸੀ। ਅਜ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਾਪ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਲਈ ਪਰ ਉਹ ਬੱਚਾ ਭੁੱਖਾ ਮਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹੈ। (ਸ਼ੇਮ, ਸ਼ੇਮ) ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਧੀਕੀ ਇਕ ਸਾਲਸ ਬਣ ਕੇ ਅਤੇ ਪਿਤਾ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਲੰਕੇ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਕਿੰਨੇ ਅਫਸੌਸ ਦੀ ਰੱਲ ਹੈ।

## [ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ]

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਲਈ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਅਤੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਬਦਦਿਆਨਤੀ ਨਾਲ ਕਰਪਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। (ਘੰਟੀ) ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਅਜੇ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੌਕਟਸ ਦੇਣੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਕੋਈ ਤਮਹੀਦ ਨਹੀਂ ਖੰਨ੍ਹੀ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਹਾਸ਼ੀਆ ਲਗਾਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਅਜੇ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਦਸਣਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਵਕਤ ਹੌਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਂ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਇੰਨੀ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਆਪ ਕਰਪਸ਼ਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਫਿਰ ਇਸ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੋਂ ਕਰਵਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ ਜੋ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਕਰੀਬੀ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਹਨ (ਘਟੀ) ਸੌਰੀ, ਸਰ¦ਮੈਂਕਿਸੇ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ। ਉਹ ਲਗ ਭਗ 2,800 ਘੁਮਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ। ਇਹ ਡੀਂਗਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਟੈਨੈਂਟਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਰਪਲਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਉਹ ਕਿਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਹਨ **ਇ**ਹ ਗਲ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹਿਤ ਵਿਚ ਸੋਚ ਸੋਚ ਕੇ ਅਤੇ ਫਿਕਰ ਨਾਲ ਸੁੱਕ ਗਏ ਹਾਂ। 2,800 ਘੁਮਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ ਅਤੇ ਫਿਰ ਇਸ ਨੇ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਸਰਪਲਸ ਕਢ ਕੇ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਵੇਚੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵਡਾ ਜ਼ੁਲਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਇੰਨੀ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸਰਕਾਰੀ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਫੀਸ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਾਖਿਲ ਕਰਵਾਈ। ਡੇਢ ਰੁਪਏ ਦੇ ਅਸ਼ਟਾਮ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚੀ ਗਈ, ਇਹ ਗਲ ਰੀਕਾਰਡ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਆਡਿਟ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਇਸ ਗੁੱਲ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਅਫਸਰ ਕਹਿਣ ਲਗਾਕਿ ਜੇਕਰ ਤ<mark>ੂੰ ਇ</mark>ਹ ਅ**ਬਜੈਕ**ਸ਼ਨ ਲਗਾਇਆ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਢੌਵੇਂ ਮਾਰੇ ਜਾਵਾਂਗੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 2,800 ਘੁਮਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਅੱਜ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਹੈ। ਸੰਨ 1958 ਵਿਚ ਸਰਪਲਸ ਜ਼ਮੀਨ ਸਬੰਧੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜਿੰਨੀ ਸਰਪ-ਲਸ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਹ ਡਿਕਲੇਅਰ ਕਰ ਦਿਉ, ਪਰ ਇਸ ਨੇ ਇਕ ਮਰਲਾ ਵੀ ਸਰਪਲਸ ਡਿਕਲੇਅਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਕਿੰਨੀ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸਰਪਲਸ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ. ਪਰ ਇਸ ਨੇ ਇਕ ਮਰਲਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕੱਢੀ। ਇਹ ਸਭ ਸਰਦਾਰ ਘਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਮਿਹਰਬਾਨੀਆਂ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੈਮਲੀ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀ ਮੈੰਬਰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਲਗਾ ਕੇ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਵੀ ਕਿੰਨੀ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਸਰਪਲਸ ਨਿਕਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਕ ਇਹ ਆਪ ਦੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬੀਵੀਆਂ, ਇਕ ਮਦਰ ਵੀ ਹੋਵੇਗੀ, ਦੋ ਚਾਰ ਬੱਚੇ ਵੀ ਗਿਣ ਲਉ ਤੇ ਫਿਰ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਪਤੀ ਜੀਅ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਸੱਤਾਂ ਜੀਆਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਗਿਣੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਕਿੰਨੀ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਸਰਪਲਸ ਨਿਕਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਰਪਲਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਇਕ ਹੋਰ ਢੰਗ ਕਦਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਇਕ ਵੈਲ ਰਨ ਫਾਰਮ ਬਣਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਫਾਰਮ ਲਈ ਜੋ ਪ੍ਰੈਸਕਰਾਈਬਡ ਲਿਮਿਟ ਹੈ ਉਹ ਨਹੀਂ ਰਖੀ ਗਈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਵਕਤ ਮੁਕੱਰਰਾ ਵਿਚ ਦਰਖਾਸਤ ੂਹੀ ਦਿਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਕ ਜਾਅਲੀ ਦਰਖਾਸਤ ਲ<u>ੈ ਕੇ ਵੈਲ ਰਨ ਫਾਰਮ ਬਣਾਉ</u>ਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਗੁਨਾਹ ਕੀਤਾਗਿਆ। ਫਿਰ ਇਥੇ ਹੀ ਬੱਸ ਨਹੀਂ । ਰੈਵਨਿਊ ਰੀਕਾਰਡ ਨੂੰ ਟੈਂਪਰ ਵਿਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਗਿਰਦਾਵਰੀਆਂ ਨੂੰ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਚਾਰ ਸਾਲੇ ਨਵੇਂ ਬਣਾ ਦਿਤੇ ਗਏ ਤਾਂ ਜੋ ਇਸ ਦੀ ਫਾਰਮ ਬਣ ਸਕੇ। ਨਵੇਂ ਆਦਮੀ ਲਗਾ ਦਿਤੇ ਗਏ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਚੈਲੰਜ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਨੇ ਉਸ ਵਕਤ ਇਥੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਊਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ ਪੁਛਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਆਪ ਨੂੰ ਅਸਲੀਅਤ. ਦਾ ਪਤਾ ਲਗ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਲ

਼ਿੰਗੀਕਾਰਡ ਨੂੰ ਤਬਦੀਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਫਿਰ ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਦਾ ਇਕ ਲੜਕਾ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਵਿਖਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਸ਼ਿੰਮ, ਸ਼ੇਮ) ਫਿਰ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਆਪਣੇ ਨਾਮ 30 ਸਟੇਂਡਰਡ ਏਕੜ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਵਿਖਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਹੋਰ ਵਾਧੂ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਇਕ ਆੜ੍ਹਤੀ ਪਾਸ 8,000 ਮਣ ਨਰਮਾ ਵੇਚ ਸਕਦੇ ਹਨ? ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਜਿਸਟਰਡ ਗਰੌਅਰ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹਨ? ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਕੁਰੱਪਮਨ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਹੋਰ ਕੀ ਹੈ? ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁਚਾਇਆ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕੀਤੀ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਮੈਂ ਇਕ ਦੋ ਹੋਰ ਮਿਸਾਲਾਂ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਆਪਣੀਆਂ ਕਈ ਤਕਰੀਰਾਂ ਵਿਚ ਕਹਿ ਚੁਕੇ ਹਨ ਕਿ ਮੇਰੇ ਮੁੰਡੇ ਮੇਰੇ ਕਾਫੂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਵੱਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ, ਇਸ ਲਈ ਜੋ ਕੁਝ ਉਹ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਸ ਤੇ ਮੇਰਾ ਕੋਈ ਕੰਟ੍ਰੋਲ ਨਹੀਂ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਇਕ ਮਿੰਟ ਲਈ ਮੰਨ ਵੀ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਣੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਤੇ ਵੀ ਕੋਈ ਕੰਟ੍ਰੋਲ ਨਹੀਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਇਕ ਪਲੀਟੀਕਲ ਸੌਕੇਟਰੀ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਦੋ ਸ਼ਾਦੀਆ ਕਰਵਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਤਨਖਾਹ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਇਮ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੋ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਕਰੇ ਅਤੇ ਫਿਰ ਨੌਕਰੀ ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ? ਜੇਕਰ ਹੋਰ ਕੋਈ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਫ਼ੌਰਨ ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ ਬਰਤਰਫ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਵਿਰਧ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਤਾਂ ਕੀ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦਾ ਆਪਣੇ ਮੁਲਾਜ਼-ਮਾਂ ਤੇ ਵੀ ਕੋਈ ਕਟਰੋਲ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ? (ਸ਼ੇਮ, ਸ਼ੇਮ)

Mr. Speaker: How is the Chief Minister responsible for this? Sardar Gurcharan Singh: He is, Sir, responsible for it. ਕੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਲੀਟੀਕਲ ਸੰਕਟਰੀ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ?

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਇਕ ਹੋਰ ਮਿਸਾਲ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀਆਂ ਧੱਜੀਆਂ ਉੜ੍ਹਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਸਭ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋ ਦੇ ਈਮਾ ਤੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਕ ਬੀਬੀ ਗੁਰਦਿਆਲ ਕੌਰ ਪਬਲਿਕ ਰੀਲੇਸ਼ਨ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਵਿਚ ਸੁਪਰਵਾਈਜ਼ਰ ਲਗੀ ਹੋਈ ਸੀ, ਜਿਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਇਨਚਾਰਜ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਆਪ ਹਨ। ਇਹ ਆਪਣੀ ਡਿਊਟੀ ਤੋਂ ਇਕ ਮਹੀਨਾ ਗੈਰਹਾਜ਼ਰ ਰਹੀ। ਉਸ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਡੀ. ਪੀ. ਆਰ. ਓ. ਨੇ ਰਿਪੌਰਟ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਟਰਮੀਨੇਟ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ! ਉਹ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਤੱਕ ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ ਹਟੀ ਰਹੀ। ਫਿਰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਫੈਮਲੀ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਇਨਾਇਤ ਇਸ ਬੀਬੀ ਤੇ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ ਉਸ ਬੀਬੀ ਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਅਜ ਉਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਬਲਾਕ ਵਿਚ ਸੁਪਰਵਾਈਜ਼ਰ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਰੀਟਿਨਸਟੇਟ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। (ਵਿਰੋਧੀ ਪਖ ਵਲੋਂ ਸ਼ੇਮ, ਸ਼ੇਮ) (ਵਿਘਨ) These are facts, Sir.

## PERSONAL EXPLANATION BY THE CHIEF MINISTER

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ), ਆਨ. ਏ. ਪੁਆਇੰਨ ਆਫ ਪਰਸਨਲ ਐਕਸ-ਪਲੇਨੇਸ਼ਨ, ਸਰ। ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਚਾਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੇਰੀ ਜ਼ਾਤ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਜੋੜਿਆ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੋਰ) ਇਕ ਜ਼ਿਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 70 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੇ ਇਕ ਚੈੱਕ ਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ (ਸ਼ੋਰ) (ਵਿਰੋਧੀ ਪਖ ਵਲੋਂ ਨੋ, ਨੋ) ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਚੈਂਕ ਨਾ ਮੈਂ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਨੇ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਿੱਧਾ ਝੂਠ ਹੈ (ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੋਰ) (ਵਿਰੋਧੀ ਪੱਖ ਵੱਲੋਂ ਦੁਬਾਰਾ ਨੋ, ਨੋਂ)

[ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ]

ਫ਼ਿੱਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਰਦਾਰਨੀ ਨੇ ਕਿਸੇ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਜ਼ੌਰ ਪਾ ਕੇ ਕੋਈ ਗਲ**਼** ਕੀਤੀ ਹੈ। It is all lie.

(noise)

Au hon. Member from opposition:- No body it going to believe you.

Chief Minister: It is all lie.

Sardar Gurcharan Singh: What was the reason?

(Interruptions)

Mr. Speaker: It would have been better if he had dealt with these things at the proper time. I have, however, permitted him to speak on a point of personal explanation.

Voices from the Opposition Benches: No, no.

Mr. Speaker: The Chief Minister categorically denies the charges levelled against him by the hon. Member Sardar Gurcharan Singh.

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿਘ : On a point of order, Sir. ੰਕੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਹ ਰਾਈਟ ਦੇ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਫਾ ਰਿਪਲਾਈ ਦੇਣ ?

श्री मंगल सैन: On a point of order, Sir. मेरा पत्रायट श्राफशार्डर यह है कि श्राया चीफ मिनिसटर साहिब का प्राईवेट सैकेटरी दो शादियां कर सकता है ?

डाक्टर बलदेव प्रकाश: स्पीकर साहिब, बिजनेस एडवाइजरी कमेटी की मीटिंग में यह है सला किया गया था कि चीफ मिनिस्टर साहिब 1 है घंटा लेंगे और जब पर्सनल चीजिज लगाये जाते हैं श्राया उन को अजाजत है कि वह उसी वक्त जवाब दे सकते हैं?

(Interruptions by Shri Amar Nath Sharma.)

Mr. Speaker: Pandit Amar Nath Ji, you are the Chairman of the Hindi Regional Committee. You should be a little more responsible than Sardar Jai Inder Singh.

Anybody can rise on a Point of Personal Explanation at any time, because it is very difficult to demarcate as to where the Personal Explanation begins. In fact, official capacity cannot be separated from personal capacity.

## NO-CONFIDENCE MOTION

#### RESUMPTION OF DISCUSSION

ਯੋਜਨਾ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਾਫੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਖਹਿਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਨੌ ਕਾਨਫੀਡੈਂਸ ਮੌਸ਼ਨ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸ ਮਨਿਸਟਰੀ ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਗੱਲ ਇਹ ਆਖੀ ਹੈ . . .

"That the ministry has failed to take suitable steps to counter the growth o communal and reactionary forces in the State . . . ."

ਦੂਸਰੇ ਤੇ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਾ ਸਬੂਤ ਦਿਤਾ ਹੈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਇਕ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਜਜ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਇਹ ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਮੰਨਣ ਵਿਚ ਕੱਈ। ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਰਾਈਟ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਕੱਈ ਖ਼ਆਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਜੋ ਨੌ-ਕਾਨਫੀਡੈ ਸ ਮੋਸ਼ਨ ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਇਹ ਕਿਉਂ ਕਿਸੇ ਮੌਕੇ ਇਕਠੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਨੌ-ਕਾਨਫੀ ਡੈੰਸ ਮੌਸ਼ਨ ਚਾਹੀਂ ਇਕਨੇ ਤਾਂ ਇਹੋਂ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਲਾਜਿਕ ਤੇ ਪਹੁੰਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਗਲ ਦਾ ਪਖ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ ਹੈ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਸਾਨੂੰ ਚੁਣ ਕੇ ਭੇਜਿਆ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਹ ਵੀ ਇਕ ਡੈਮੱਕਰੇਸੀ ਦਾ ਹੀ ਸਬੂਤ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕੱਈ ਵੀ ਪਾਂਛਨੀ ਵੀ ਦੂਜਾਂ ਆਦਮੀ ਆਪਣੀ ਆਵਾਜ਼ ਬੁਲੰਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਕੁਝ ਮੁੰਹ ਵਿਚ ਆਵੇਂ ਉਹ ਵੀ ਕਹਿ ਗਹੀਂ' ਵੇਲੇ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਵੀ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਜਾ ਸਕੇ। ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਬੰਦੀ ਹੈ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਯਾਇਉਂ ਸਮਝੇ ਏਥੇ ਸਾਡਾ ਫਰਜ ਬਰਕਤ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਇਹ ਨੌ-ਕਾਨਫੀਡੈਂ'ਸ ਮੌਸ਼ਨ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਵੀ ਚੇਤੇ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਉਹ ਬੀਲੋਂ ਗ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਸ ਕੈਟਰੀ ਵਿਚ ਉਹ ਕੋਈ ਸ਼ਬਦ ਬੋਲ ਸਕਣ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਮੱਜਨ ਨੂੰ ਵੀ ਕੁਝ ਕਹਿ ਕੋਈ ਐਸੀ ਗਲ ਕਰ ਸਕਣ ਜਿਸ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਰਜੀ ਦੇ ਇਸ ਡੈਮੋਂਕਰੇਸੀ ਨੇ ਇਹ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਕੋਈ ਮਜ਼ਬੂਤ ਆਦਮੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਬਹੁਤੀ ਲੰਮੀ ਚੌੜੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਿਰਫ਼ ਇਤਨਾ ਹੀ ਕਹਿਣਾ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦੀ ਹੀ ਦੇਣ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਮੂਹ ਆਵੇ ਕਹੀਏ ; ਹਰ ਸ਼ਖਸ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ, ਖੁਲ੍ਹ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਡੈਮ-ਅਜਾਜਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਰ ਵੱਡੇ ਤੋਂ ਵਡੇ ਆਦਮੀ ਤੇ ਅਲਜ਼ਾਮ ਲਾੰਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਡਿਸਕਸ ਕਰੀਏ। ਇਹ ਮੈਂ- ਇਸ ਬਾਰੇ ਹੱਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ, ਨਾ ਹੀ ਮੇਰਾ ਇਰਾਦਾ ਨਿਸੇ ਤੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਸਹੀ ਸਹੀ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਹਾਂ। ਇਹ बरी मार्छ। ਸੁੱਟਾਂ ਮਾਰਨ ਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਕ ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਰਾਈਟ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਮੁਤਾਬਿਕ ਏਥੇ ਆਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਕਹੀਏ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਹੁੰਏ ਹਨ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਬੰਦੇ ਇਕ ਸਕਦੇ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਅੱਜ ..... (ਵਿਘਨ) ਕਤਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿਤਨੀਆਂ ਮਰਜ਼ੀ ਗੁੱਲਾਂ Ē ਮੁਤਾਬਿਕ ਨਹੀਂ ਹਨ ਉਥੋਂ ਦੀ ਇਹ ਗੱਲ ਅਜ ਏਥੇ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਅਤੇ ਹੱਰ ਕਾਨੂੰਨ ਖਤਮ ਹਨ। ਜਿਸ ਮੁਲਕ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਅਤੇ ਸਕਣ ਜਾਂ ਕੁਝ ਲਿਖ ਸਕਣ; ਕੋਈ ਹੌਰ ਪਾਰਟੀ ਬਣਾ ਸਕਣ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਨੂੰ ਵੀ ਇਹ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਮੌਸ਼ਨ ਤੋਂ ਵੌਟ ਦੈਣ ਵਾਸਤੇ ਇਕੱਠੇ ਤੁਸੀਂ ਅਤੇ ਮੌਂ- ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ क्रभांचा विभा। H

ਇਸ ਦਾ ਨੌ-ਕਾਨਵੀਡੈਂ ਸ ਮੌਸਨ ਨਾਲ ਕੀ ਸਬੰਧ ਹੈ। ਬਾਬੁ ਬਚਨ ਸਿੰਘ :

ਪਾਲਿਸੀ ਹੈ, ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਉਹ ਧੜੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਨਾਨ-ਅਲਾਈਨਮੈਂਟ ਤੇ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਊਨਲ ਪਾਰਟੀਆਂ ਉਠਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਕੋਮਿਊਨਿਸਟ ਉਸ ਲਈ ਕੁ੩ਅਨ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਜੇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਤਿਆਰ ਹਨ ਉਸ ਲਈ ਕਮਿਊਨਲ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਇਹੋਂ ਵਜਾਹ ਜ਼ੇ ਉਹ ਨਾਨ-ਅਲਾਈਨਮੈਂਟ ਦੀ ਪਾ-ਡੈਮੱਕਰੇਸੀ ਲਈ ਮੁਹਤਾਤ ਰਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਨੂੰ ਇਗਨੌਰ ਪ**ੜ੍ਹਿਆ ਵੀ ਨਹੀਂ । ਅੱਜ ਤੁਸੀਂ ਇ**ਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਸ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਨਾਨ-ਅਲਾਈ<mark>ਨਮੈਂਟ ਦ</mark>ੀ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੌਸ ਹੈ ਕਿ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਇਸ ਮੌਸ਼ਨ ਲਸੀ ਐਡਾਪਟ ਕਰਨ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਕਿਤੇ ਬੇਹਤਰ ਹੋਵੇ। ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਤੇ ਯਕੀਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਯੁਜਨਾ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ : ਲਈ ਸਾਣੂੰ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਹ ਕਿਸੇ 9 ਕਿ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ बर्छ

## [ਯੋਜਨਾ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ]

ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਫੇਰ ਸਵਾਲ ਪੈਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਫਿਊਡਲਿਜ਼ਮ ਦਾ ; ਇਹ ਹੁਣ ਇਤਨਾ ਵਧੇਰੇ ਇਸ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।ਏਥੇ ਜਿਤਨੀਆਂ ਕੁ ਕੈਪਟਲਿਸਟ ਫੋਰਸਿਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਉਹ ਵੀ ਨੌਗੇਸ਼ਨ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਤੇ ਹੀ ਕੰਮ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਬਹੁਤੇ ਹੋਣ ਉਸ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਵੀ ਵਧਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਲੱਕੀ ਕੌਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ ਹਨ ਤਾਂ ਕੌਮਿਊ-ਨਿਜ਼ਮ ਵੀ ਨਹੀਂ ਵਧ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਸ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਪੁਜ਼ੀਸ਼ਨ ਬਣਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਛੇਰ ਏਥੇ ਇਕ ਗੱਲ ਇਹ ਵੀ ਕਹੀ ਗਈ ਕਿ ਟੈਕਸੇਸ਼ਨ ਵਧੇਰੇ ਵਧੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਮੂਲ ਕਾਰਨ ਲਈ ਦੌ ਹੀ ਗੱਲਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਕ ਤਾਂ ਪਬਲਿਕ ਪਾਰਟੀਸੀਪੇਸ਼ਨ ਨਾਲ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਕੌਣ ਕੌਣ ਹੈ, ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਸ ਕਿਸ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਏਥੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਤਨੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਟੈਕਸੇਸ਼ਨ ਹੋਵੇਗੀ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰ ਵਧੇਗੀ। ਲੱਕਾਂ ਦੀ ਅਰਟਿੰਗ ਕੈਪੈਸਟੀ ਵਿਚ ਵੀ ਵਾਧਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਓ ਕਿ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਕਿਤਨੇ ਵਧੇ ਹਾਂ, ਇੰਡਸਟਰੀ ਵਿਚ ਵੀ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨਾਲੋਂ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ।

ਏਥੇ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਇਹ ਵੀ ਕਹੀ ਗਈ ਕਿ ਲੱਕ ਬਾਹਰ ਕਿਉਂ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜਾਣ ਦਿਉ। ਆਖਿਰ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਮੁਲਕ ਲਈ ਕੋਈ ਤਜ਼ਰਬਾ ਹੀ ਗੈਂਦਰ ਕਰਕੇ ਲਿਆ-ਉਣ੍ਹੇ। ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਜੋ ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਕਾਲਜ਼ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਗਏ ਹਨ ਤੁਸੀਂ ਹਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਰਗਬਤ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਹ ਤਜ਼ਰਬਾ ਦਿਲਾ ਸਕਦੇ ਹੋਂ। ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਗਲਤ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਰਕੇ ਜਾਂ ਝਗੜੇ ਪੈਂਦਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ।

**ਬਾਬੁ ਬਚਨ ਸਿੰਘ** : ਤੁਹਾਡੀ ਦੋ ਰੂਖੀ ਪਾਲਿਸੀ ਹੈ।

ਯੋਜਨਾ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ਼ ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਬਾਬੂ ਜੀ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦਿਆਂ ਕਿ ਦੋ ਰੁਖੀ ਪਾਲਿਸੀ ਕਿਸੇ ਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਦਰਅਸਲ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਆਈਨੇ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਸੂਰਤ ਦੇਖਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਆਪਣੀ ਹੀ ਸੂਰਤ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ। (ਹਾਸਾ) ਸਾਡੀ ਪਾਲਿਸੀ ਬੜੀ ਕਨਸਿਸਟੈਂਟ ਅਤੇ ਡੈਫਿਨਿਟ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਹੈ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟਿਕ ਪੈਟਰਨ ਆਫ ਸੰਸਾਇਟੀ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੂਟ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਇਸਦੇ ਵਿਚ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਜੋ ਯਕੀਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਰਸਤਾ ਸਾਫ਼ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ; ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਕਈ ਵਾਰ ਗਏ ਹੋ। ਉਥੇ ਦੋ ਪਾਰਟੀਆਂ ਹਨ—ਕਨਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਅਤੇ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਥੇ ਬੜੇ ਬੜੇ ਆਲਿਮ ਫਾਜ਼ਿਲ ਅਪਣੇ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਰਖੇ ਹੋਏ ਹਨ .ੈ ......

(The hon. Minister was still in possession of the House.)

Mr. Speaker: The time is over and the House stands adjourned till 9.00 A.M., tomorrow, Tuesday, the 17th. But, before we disperse, I have to make an announcement which shall be off the record.

(The Sabha then adjourned till 9.00 A.M. on Tuesday, the 17th September, 1963).

22803/PVS-387-16-12-63 C. P., and S., Pb,. Chandigarh,

#### **APPENDIX**

(Please see page 35 of this debate dated 16.9.63)

ALLOTMENT OF CEMENT TO KANGRA DISTRICT

1101. Shri Amar Nath Sharma; Will the Home Minister be pleased to state:—

- (a) the quantity of cement alloted to Kangra district during the year 1962-63 and from 1st April, 1963 to 14th August, 1963;
- (b) the procedure, if any, followed for the distribution of the cement referred to in part (a) above in the said district;
- (c) whether any percentage was fixed for the distribution of the said cement to the rural areas and for Panchayat and Block Samiti work, if so. what, tehsil-wise?

#### Shri Mohan Lal:

(a) (i) 1962-63

4899 Tonnes

(ii) April, 63 to Sept. 63

2507 Tonnes

- (b) There is distribution con'rol on cement. Permits are issued by Sub Divisional Officers (Civil)/District Food and Supplies Controller, Kangra/Assistant Food and Supplies Officer, Kulu.
- (c) No.

# PROVIDING CERTAIN AMENITIES IN 12D TYPE QUARTERS IN SECTOR 23, CHANDIGARH

1137. Comade Babu Singh Master: Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state whether any estimates for fixing of iron bars in the windows, provision of water taps in W. Cs and bath showers in the bath rooms in 12D type quarters in Sector No. 23 Chandigarh were sanctioned during the period from 1956 to 1962; if so, the amount thereof; and the year in which the said amenities were provided in the said quarters?

Shri Ram Saran Chand Mittal: (i) No such estimate has been sanctioned,

(ii) The rest of the question does not arise.

## Suspension of Certain Employees of Government Ayurvedic Hospital, Patiala

- 1148. Comrade Bhan Singh Bhaura: Will the Minister for Finance be pleased to state:
  - (a) whether it is a fact that Sarvshri Surjit Singh, Sohan Singh, Ward Boy and Tota Ram, Paricharik of the Government Ayurvedic Hospital, Patiala, have recently been suspended;
  - (b) If the reply to part (a) above is in affirmative the nature of charges levelled against them and the action so far taken thereof?
  - Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) Yes, sir.
  - (b) A statement showing the nature of charges is as follows:

#### **STATEMENT**

- (i) Shri Surjit Singh, Ward Attendant
  - He had committed sodomy with a patient admitted in the Govt. Ayurvedic Hospital, Patiala. The case was registered with the Police authorities, who have already challaned Surjit Singh in the court of Magistrate 1st Class, Patiala. The judgement is still awaited.
- (ii) Shri Sohan Singh, Ward Attendant
  - He had stolen a bed sheet from the Govt. Ayurvedic Hospital, Patiala. The case was registered with the Police authorities who have already challaned Sohan Singh in the court of Magistrate 1st Class, Patiala. The judgement is still awaited.
- (iii) Shri Tota Ram, Paricharik
  - He was arrested by the Police authorities on the 17th July, 1963, on the complaint lodged by Shmt. Miran Devi, Ward Attendant of the Government Ayurvedic Hospital, Patiala to whom he (Shri Tota Ram) had teased and threatened to molest. The case was registered by the Police under section 354/294 I.P.C. and the investigations are being conducted by them.

### RESIDENTIAL/COMMERCIAL PLOTS AT CHANDIGARH

- 1141. Comrade Ram Piara: Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state—
  - (a) the total number of residential/Commercial plots transferred to second allottees at Chandigarh, during the period from 1st December, 1962 to 31st March, 1963, together with the name and address of the persons to whom and the month in which each plot was transferred;
  - (b) the names and addresses of the allottees whose plots have so far been resumed by Government together with the plot number in each case;
  - (c) whether any penalty has been charged from the original allottees/holders of the plots referred to in part (a); if so, the rate at which it has been charged;
  - (d) whether any penalty has been charged from holders of any Cinema plots at Chandigarh; if so, their names together with the amount/rate of penalty charged?

Shri Ram Saran Chand Mittal: (a) 72 plots have been transferrred in the names of 2nd allottees during the period 1st December, 1962 to 31st March, 1963. The names, addresses and month in which the plot was transferred have been given in Annexure 'A'.

- (b) The plot numbers, Sectors, names and addresses of the allottees whose plots have so far been resumed is given in the Annexure 'B'.
- (c) The penalty has been charged at  $4\frac{1}{2}$  per cent per annum from the original allottees/holders of the plots.
- (d) The penalty has been charged at  $4\frac{1}{2}$  per cent per annum from the Cinema plot holders and the amount charged and the names of the plot holders is as under:—

	Name		Amount charged	Rate of penal interest
1.	M/s Cineramas	••	Rs. nP. 8,773 ·86	4 per cent per annum
2.	M/s Ram Lal Sham Lal	• •	22,644 · 54	4 per cent per annum

## ANNEXURE 'A'

Serial No.	RP/CP No.	Name and address of the 2nd allottee	Date of transfer
1	CP-621	Shrimati Gurdial Kaur, C/o Shri G.S. Sidhu, House No. 2-D, Sector 4, Chandigarh	22-2-63
2	CP-1182	Partap Singh, House No. 11-JD/3-A, Sector 20-B, Chandigarh	30-1-63
3	RP-3499	Major Surjit Singh, C/o Commandant, M.D.C., Delhi Cantt.	12-2-63
4	RP-4924	Shri Harwant Singh Brar, 22 Marathas, C/o 56 A.P.O.	24-12-62
5	RP-4922	Shrimati Beant Kaur, C/o Shri Ram Singh, M/s Hari Singh and Sons 10, Hall Gate, Amritsar	28-1-63
6	RP-5043	Mrs G. Surjit Singh, Headmistress, Government Girls High School, Sanaur, Patiala	1-1-63
7	RP-5634	Shri Tarlok Singh, son of Shri Kartar Singh Bagga, 234, Adarsh, Nagar, Jullundur City	26-11-62
8	RP-5793	Shri Naginder Singh, son of Rao Prithi Singh, House No. 4, Street C, Sector 9-C, Chandigarh	25-3-63
9	RP-2907	Shrimati Anila Sud, 30 Bolingoroke Grove, London, S.W. 11	28-3-63
10	RP-2975	Shri Jasjit Singh, son of Dr. Gurdev Singh, Deputy Director, Health Services, Chandigarh	6-12-62
11	RP-4916	Shri K. C. Chib, Controller of Food Accounts, Food and Supplies, Chandigarh	8-3-63
12	RP-4451	Shri Amrik Singh, C/o Bawa Gurbax Singh, Nirankari Darbar, Sector 21-A, Chandigarh	5-3-63
13	RP-4455	Shrimati Janki Devi, C/o Bawa Gurbax Singh, Niran-kari Darbar, Sector 21-A, Chandigarh	5-3-63
14	RP-3311	Shri Sutish Chander Sehgal, Advocate, Punjab High Court, Chandigarh	1-1-63
15	RP-3534	Shri Surjit Singh, C/o S. Puran Singh, I-E, Sector 18-A, Chandigarh	7-2-63
16	RP-3145	Shrimati Bhag Wanti, W/o Shri Harbhagwan Khagur, Advocate, House No. 14-D, Sector 18-A, Chandigarh	8-3-63
17	RP-5566	Shri H. S. Kawatra, Under-Secretary, Food and Supplies, Punjab, Chandigarh	20-2-63
18	RP-5693	Shrimati Sheel Kaur, C/o Society Cinema, Ludhiana	20-2-63
19	RP-5323	Shrimati Urmila Sethi, C/o Miss K. L. Sethi, Malaut Mandi, (Ferozepur)	28-3-63

Serial No.	RP/CP No.	Name and address of the 2nd allottee	Date of transfer
20	RP-5302	Shrimati Kalyani Chopra, 8-Lord Sineha Road, Cal-	25.2.62
21	RP-5580	cutta-16 Shri A. S. Midha, 131-/D-1, Chanakaya Puri, Satya Marg, New Delhi	25-2-63 14-2-63
22	RP-8578	Shri Nar Singh Dass Puri, 12-JB/174, Street D, Sector 23-B, Chandigarh	6-3-63
23	RP-5830	Shri Radha Shyam, son of Late Shri Lal Chand, Dhan Mandi, Ganga Nagar	28-3-63
24	RP-6490	Shri Bakhshish Singh, Cinema Road, Khanna	15-1-63
25	RP-6416	Shrimati Nirmala Jindal, daughter of Shri Madan Lal, Aggarwal, Jand Gali, Patiala	26-3-63
<b>2</b> 6	RP-6527	Shri Kanwar Lal Mago, 11-JD/8, Sector 15-D, Chandigarh	23-1-63
27	RP-7410	Shri Hira Singh Ahuja, F/18, Rajpura Road Colony, Patiala	10-1-63
28	RP-7402	Shri Gian Chand Soni, 24-Railway Colony, Jullundur City	19-1-63
<b>2</b> 9	RP-7388	Shri Ascharya Lal Tandon, House No. 32-G, Sector 23-D, Chandigarh	21-12-62
30	RP-7000	Shri Bhagwan Dass Lakhanpal, son of Bhagat Ram, State Bank of India, Chandigarh	25-2-63
31	RP-7334	Shrimati Swaran Kaur, Captain Amarjit Singh Brar, Harinder Singh and Shrimati Sukhnandan Kaur,	
32	RP-8614	Mohalla, No. 23, Sadar Bazar, Jullundur Cantt.  Shri Mangu Ram Gupta, 10-JC/5, Street O, Sector 7, Chandigarh	14-3-63 16-1-63
33	RP-8609	Shri Ravinder Krishan Palta, Shri Rajinder Krishan Palta, sons of Late Raghbir Singh, C/o Shrimati Amar Wati Palta, House No. 7, Street B, Sector 7-C,	
		Chandigarh	5-2-63
34	RP-8453	Shri Ranjit Singh Grewal, C/o Shri Z. S. Bains, 40 Ashoka Road, New Delhi	13-5-63
35	RP-6967	Shrimati Kanta Handoo, W/o Professor Jia Lal Mandoo, Government College, Rohtak	21-12-62
36	RP-8419	Shri Roshan Lal Chalana, C/o Shri Jagan Nath Khungar, Cloth Merchant, Malaut Mandi, district Ferozepur	25-2-63
37	RP-8390	Shri Manishwar Chander Vena, Officer on Special Duty, Punjab Engineering College, Chandigath	16-1-63
38	RP-8212	Shrimati Bhupinder Kaur Rai, Assistant Registrar, Co- operative Societies, Hamirpur, district Kangra	10-1-63
39	RP-8209	Shrimati Tara Malhotra, House No. 10-E, Sector E-C, Chandigarh	3-1-63
4(	RP-8053	Shri Narindera Singh, son of Shri SSS. Santokh Sirgh, 4 Municipal Road, Dehra Dun, U.P.	10-1-63

	Date of transfer		RP/CP No.	Serial No.
3	19-4-63	7898 Shrimati Manjit Kaur, W/o Shri Mohinder Singh, House No. 4-D, Sector 19-B, Chandigarh	RP-7898	41
3	6-3-63	994 Shri Mohan Singh, C/o Ranjit Watch House, Shop No. 67, Sector 22-D, Chandigarh	RP-7994	42
3	18-3-63	Miss Kaushalya, daughter of Vaid Ralla Ram, House No. 4227/5, Lahel Colony, Patiala	RP-6931	43
	j ( · * ·	Shri Madan Lal, son of Shri Durga Dass, House No. 13 JE/70, Sector 28-B, Electricity Colony, Claidigai	RP-6284	44
3	10-1-63	6278 Shri Shiv Charan Malhotra, 10-P/41, Sector 27-C, Chandigarh	RP-6278	45
3	21-3-6	6228 Shri Amar Nath Malhotra, 12-D/91/C/23-B, Chandigarh	RP-6228	46
. 1	6-3-63	Shri Kartar Chand, son of Shri Ganda Ram, C/o Shri Som Nath Batra, Political Branch, Civil Secretriat, Chandigarh	RP-6220	47
3	3-4-63	6208 Shrimati Shanti Devi, 1488, Street S, Sector 22-B, Chandigarh	RP-6208	48
3	7-2-6.	Shri Sita Ram, son of Diwan Chand, Natural Guardian and father of Shri Yash Ram, C/o Ram Drishan Gopal, Commission Agent, Subzi Mandi, Simla	RP-6158	49
3	7-2-63	Shrimati Savitri Devi, daughter of Shri Jagan Nath, village Fagleh, tehsil Dehra Gopipur, district Kangra	RP-6078	50
3	5-3-63	Shri Ram Bhagwan Dass, son of Shri Jagiri Mal, Shop No. 14, Sector 20-C, Chandigarh	RP-5873	51
3	15-2-63	9895 Shrimati Tej Bir Anand, W/o Shri Narinder Singh Anand, House No. 39-A, Sector 8-B, Chandigarh	<b>RP-9895</b>	52
;3	22-3-63	Shri Inderjit Singh, C/o M/s Every Cycle Industries, 23-A, Industrial Area, Chandigarh	RP-11340	53
3	25-2-63	Shri Chanan Singh, C/o Shri Devinder Singh Dhillon, House No. 9-Fc/223, Sector 22-A, Chandigarh	RP-10990	54
3	5-3-63	Shri Jagjit Singh Chadha, House No. 9F-M/2, Street J, Sector 19-C, Chandigarh	RP-10983	55
3	1-2-63	10951 Shrimati Sita Devi, 9-R, Sector 18-C, Chandigarh	RP-10951	56
3	5-3-63	10666 Shrimati Kailash Soi, W/o Shri Om Parkash Soi, Ram Niwas, Mohalla Sat Sudan, Chaura Bazar, Ludhiana	RP-10666	57
53	28-3-6	Sarvshri Anand Chatrath Arbind Chatrath, C/o Shri Manmohan Chatrath, 23, Part Street, Calcutta-16	RP-10659	58
3	5-3-6	Shri Gurbaksh Singh, C/o Shri Ram Sarup, S.C.F. No. 6, Sector 18-C, Chandigarh	RP-11282	59
i3	25-2-63	Shri Anand Parkash, son of Shri Moti Ram, House No. 1344, Juliundur Cantt.	RP-11283	60
53	10-1-6	Shrimati Kartar Kaur, C/o Shri Ram Chand Mahajan, S.C.F. No. 6, Sector 18-C, Chandigarh	RP-11150	61

Serial No.	RP/CP No.	Name and address of the 2nd allottee	Date of transfer
62	RP-9555	Shrimati Maya Devi, W/o Shri Lal Singh, C/o Shri H.S. Sandhu, House No. 11-JD/41	21-2-63
63	RP-9490	Shri Amar Nath, C/o Gulati Stores, Sector 22-D, Chandigarh	7-2-63
64	RP-9491	Shri Amolak Singh, son of Shri Inder Singh, C/o Sardar Flour Mills, Sector 20-D, Chandigath	10-1-63
65	RP-11049	Shri Harchand Singh, Khalsa High School, Kharar, Ambala	15-3-63
66	RP-9203	Shrimati Vidya Wati, C/o Shri Raghu Nath Sahai, S.C.F. No. 8, Sector 22-D, Chandigarh	25-2-63
67	RP-10497	Shrimati Kulwant Kumari, W/o Shri Rajinder Pal Advocate, House No. 25-A, Sector 18-A, Chandigarh	24-12-63
68	RP-10215	Shri Inderjit Sharma, Administrator Officer, Public	14 2 62
69	RP-10060	Relation office, Chandigarh Capt. B.S. Tyagi, 98/14 Field Regiment, C/o 56, A.P.O.	14-2-63 30-1-63
70	RP-11995	Shrimati Krishna Chadha, W/o Shri Raghu Nath Sahai, S.C.F. No. 8, Sector 22-D, Chandigarh	4-3-63
71	RP-12151	Shri Parduman Singh, Assistant, State Bank of Patiala, Patiala	29-3-63
72	RP-12272	Shri Susheel Rattan Chopra, Deputy Superintendert, Punjab Civil Secretariat, Chandigarh	25-2-63

### ANNEXURE 'B'

Serial No.	Name and address of allottee	Plot No.	Street	Sector
1	Shri Sewa Singh Bindra, C/o M/s Sewa Singh-Nanak Singh, House No. 2862/2, opposite Veterinary Hospital, Ambala City	47		Industrial Area
2	M/s Jagan Nath-Kesho Nath, C/o M/s Sant Furniture Works, Kartarpur	49	• •	Ditto
3	Shri Rup Lal, Timber Merchants, Sadar Bazar, Moga	41	• •	Ditto
4	M/s R. J. M. Industries, House No. 27-E, Sector 21-D, Chandigarh	168	• •	Ditto
5	M/s Vijay Brother, Cement Stockists, Bajwara, Chandigarh	170	••	Ditto
6	M/s Bimber Iron and Steel Rolling Mills, Samrala, district Ludhiana	121		Ditto
7	M/s Chandigarh Spun Pipe Co., New Delhi	29	• •	Ditto
8	M <sub>I</sub> s Modern Foundry Works Ltd	. 39		Ditto
9	Shri Santokh Singh	. 38		Ditto
10	Shri Shanti Sarup, c/o Shri Krishan Kumar, Baban House, Simla-1	56		Ditto
11	M/s Krishna Furnishers, Amritsar .	. 23-A		Ditto
12	Shri Om Sarup Nayar, House No. 3, Nangal Township	SCF-2		Industrial Area 16-D
13	Shri K. L. Sethi, 245/F, Rajinder Nagar, New Delhi	SCF-20	• •	Industrial Area
14	Shri Brij Lal, c/o M/s Banta Ram- Baij Lal, Sunam Mandi	SCF-9		9-D
15	Shrimati Saroj Lata Jain, w/o Shri Pal Jain, 65, Middle Bazar, Simla	SCF-10	• •	10 <b>-</b> D
16	Shri Janak Raj Kakar and Inder Raj, Pan- nagarh Base, district Burdwan, Bengal	- 2 ways SCF-23 and 24		19-C
17	Shri Som Datt Kapil, 14-K, Sector 21-A, Chandigarh	SCF-6	••	8-B
18	Shri Baij Nath, G.T. Road, Khanna	SCF-8		8-B

Original with; Punj b Vidhan Sabha Digitized by; Panjan Digital Librar

Serial No.	Name and address of allottee	Plot No.	Stree	t Sector
19	Shri Khazan Singh Grewal, c/o Bhupin-dera Cement Works, Surajpur	SCF-18		10-B
20	Shrimati Jagdish Rani, c <sub>1</sub> 0 Dr. B. N. Kapoor, Medical Practitioner, Railway Road, Jammu	SCF-19	••	15 <b>-</b> C
21	Shri Birbal Dass-Tirath Ram, village and post office Nathana (district Ferozepur)	SCF-91	• •	Grain Market
22	Shri Chaju Ram, Shop No. 10, Bus Terminus Sector 17, Chandigarh	Booth 13, 14 19, and 20	• • ·	18-C
<b>23</b>	M/s Singh Bros, c/o Aroma Hotel, Chandigarh	Chakki Site No. 45	• •	Grain Market
24	Shri Kulwant Rai, <b>c</b> /o M/s Banta Ram- Brij Lal, Sunam Mandi	SCF-54	••	23-C
25	Shri Harbans Lal-Keso Ram, Sector 20-A, Chandigarh	Rodder Shop Site 3	• •	Grain Market
26	Lt. Col. O. P. Nath, I.G., Civil Hospital, Bihar, Patna	71		9-A
27	Shri Narain Dass Seth, 160 Cross Street, Calcutta-7	18	• •	9-D
<b>2</b> 8	Shri Bagat Singh Chawla Advocate, Picadily House, Simla	33-P	••	9-B
29	Shri Balwant Singh, EL-185, Attari Bazar, Jullundur City	46-P	••	9-D
30	Shri Radha Krishan Lamba, c/o Shri Panna Lal, The Mall, Simla	10		8-B
31	Shri Des Raj, C/o Ram Chand and Co., Bangkok	47	• •	9-A
32	Shri Harcharan Singh, 27 Lawrance Road, Amritsar	39-A	••	18-A
33	Shri Charnjit Singh, 286, Kucha Atashbazan, Nabha	77	• • • *	18-B
34	Shri Puran Singh, Utensil Manufacturers Bazar, Thatorian, post office Jandiala, (district Amritsar)	132	••	18-A
35	Shri Pritam Singh, 14 Gokhle Market, Delhi	57-P	••	18- <b>B</b>
36	Shri Kulkh Raj Mehra, C/o Devi Dyal Sukh Dyal, Katra Ahulwalia, Amritsar	108	••	18-B
37	Shri M. L. Kachhar,c/o Central Hotel, Simla	174	••	18-C
38	Shri Dev Raj, 21, Faiz Bazar, Delhi	216-P	• •	18-C
39	Shri N.N. Kochhar, 61, Gandhi Road, Chandausi, Moradabad	172-P	••	18-C
40	Shri Jindas Rai Jain, c/o Roop Chand Jain Kabari Bazar, Mir Ganj, Delhi	184		8-C

Serial No.	Name and address of allottee	Plot No.	Street	Sector
41	Shri Ram Kishan, M.L.A., Jullundur City	112		18-A
42	Shri Balwant Singh, House No. 182, ER, Pacca Bagh, Jullundur City	111		18-A
43	Shri Asa Singh, c/o Karam Singh, Municipal Commissioner, Nabha	494	• •	22-D
44	Shri Harbans Lal, 59-G, Nizam Din West, New Delhi	132	••	18-C
45	Shri Jugal Kishore, Labour Officer, Kanpur Cotton Mill, Kanpur	74	••	18-C
46	Shri Chuni Lal Biz, House No. XV-8690, Basti Ara Kashan, Pahar Ganj, New Delhi	99	••	8-B
47	Shri Basant Lal, 1258, Tilak Nagar, New Delhi	193	• • • ·	22-B
48	Shri Bishan Dass, c/o Des Raj Vohra, 925, B.C. Bazar, Ambala Cantt.	105	••	22 <b>-</b> B
49	Shri Chaman Lal, post office Giddar Baha Mandi, district Ferozepur	165	••	8-B
50	Shri Satya Pal, Roshanara Road, Shakti Nagar, Delhi	220	• •	22-C
51	Shri Hans Raj Raswal, c/o Delhi Public Library, Delhi	249	• •	22-C
52	Shri Mohan Lal, Arora, Government Contractor, Jani Bazar, Jammu	473	••	22-B
53	Shri Bahadur Singh, Akkara Bazar, Kulu (Kangra)	264	• •	22-C
54	Shri Om Parkash, Postal Clerk, Suraj Gali, New Durgiana Temple, Amritsar	273	••	22-C
55	Shri Tara Chand, c/o Mittal Press, Bhatinda	64	••	22-C
56	Shri Ram Gopal and Sons, Sirki Bazar, Bhatinda	38/E	• •	21-C
57	Shri Surrinder Nath, c/o Mathra Dass-Sant Ram, Railway Road, Batala	66	D	21-D
58	Shri Dharam Pal Bahri, Ajit Pura, Jullundu City	ır 69	D	21-D
60	Shri Madan Mohan, c/o M/s Bishan Dass & Sons, Bhatinda	25	С	21-C
61	Shri Kishan Dass, c/o M/s Ram Dass-Bhola Mal, Bhatinda	33	С	21-C
62	Shri Harnam Singh, Ahluwalia, C/o Krishana Chemical Works, Phagwara	22	F	21-B
63	Shri Gurbachan Singh, C/o Phagwara Transport Co., Phagwara	24	F	21-B

Serial No.	Name and address of allottee	Plot No.	Street	Sector
64	Shri Daulat Ram, c/o Krishna Chemical Works, Phagwara	25	F	21-B
65	Shri Parma Nand, Mandi Giddar Baha, district Ferozepur	53	Α	21-B
66	Shri Piara Lal, Mandi Giddar Baha, district Ferozepur	59	A	21 <b>-</b> D
67	Shri Des Raj, son of Dhuni Chand, post office Dhabwali, tehsil Sirsa	60-P	Α.	21-D
68	Shri Roshan Lal, post office D habwali, tehsil Sirsa	61-P	A	21-D
69	Shri Ram Lal, post office Dhabwali, tehsil	63	<b>A</b>	21 <b>-D</b>
70	M/s Ram Ditta Mal, Chander Bhan, post office Dhabwali, tehsil Sirsa	68	A	21 <b>-</b> D
71	M/s Hira Lal-Kalu Ram, post office Dhabwali, tehsil Sirsa	69	Α	21-D
72	Shri Daulat Ram, c/o G. B. Kaushal, Mech., S.D.O., P.W.D., Chandigarh	37	F	21-B
73	Shri Ajit Singh Brar, post office Guniana Mandi	353	1	22-C
74	Shri Roop Lal, post office Guniana Mandi	356	1	22-C
. 75	Shri Amar Nath, c/o M/s Munshi Ram- Lachhman Dass, Giddar Baha, district Ferozepu r	41	F	21-B
76	Shri G. D. Kochhar, Retd. Superintendent of Police Kamptee, Nagar	3		2-B
77	Shri Maharaj Krishan, c/o Electric Industries, Rainak Bazar, Jullundur City	86	••	18- <b>D</b>
78	Shri Jagan Nath-Amin Chand, c/o M/s Bhagwan Dass-Jagan Nath Pansari Mandi, Dubwali, district Hissar	2	F	21-C
<b>7</b> 9	Shri Sant Singh, Retd. S.D.O., village and & post office Badowal, district Ludhians	15 a	F	21 <b>-</b> D
80			F	21-D
8	1 Shri Shiv Chand, c/o M/s Shiv Chand- Waliati Chand, Mandi Dubwali, district Hissar	1-P	<b>F</b>	21-C
	Shri Jagdish Mittera, The Mall, Solan, Simla Hill	15-P	H	16-D
8	33 Shri Gurdial Singh, 32-R, Model Town, Ambala City	245	• •	8-B

Serial No.	Name and address of allottee	Plot No.	Street	Sector
84	Shri Suraj Parkash, Brahim Nagar, Amrit-sar	43	uprir dilitaylar haqicisisi. Aqianinin aslammis, dalikisi 	21-33
85	Shri Amin Singh Sidhu, 121, Model Town, Ludhiana	7	D	21-B
86	Shri Janki Dass Chopra, Super Cycle & Allied Industries, Super House, Ludhiana	9	E	21-B
87	Shri Darshan Singh Bhatia, The Mall Jabalpur Cantt. M.P.	20	G	21-A
88	Shri Hans Raj and Sons, 8/701, Kudewal Ajmeri Gate, Delhi-6	12	G	21-A
89	Shri M. L. Nayar, United Friends Film Distributor, Railway Road, Jullundur City	17	G	21-A
90	Shri Chetan Sarup Sarian, C/o Hans Radio, Railway Road, Jullundur City	18	G	21-A
91	Shrimati Gurdei, w/o late Rattan Chand, C/o Rishi Ram Dawan, Government Industrial School for Girls, Panipat	13	G	21-A
92	Shri Kundan Singh, House No. 250, Arya Nagar, Gazia Bad, Meerut	8	G <sub>z</sub>	21-A
93	Shri Dharam Vir Tenja, 17, Beadan Pura, Karol Bagh, Delhi	29	<b>C</b> .	10-A
94	Shri Labh Singh, 30, Model Town, Jullurdur City	39		9 <b>-</b> C
95	Shri Bhagwan Dass, Petal Fharmacy, Pehar Gang, New Delhi	4	Н	10-ID
96	Shri Jagdish Lai Chetrath, Vidya Niwas, 20 North Villa Road, Dehra Dun	44	<b>C</b>	10-A <sub>31.</sub>
97	Shri Rajinder Nath. Prop. M/s Rajinder Nath Gupta & Co., Gaowhala Bazar, Hoshiarpur	34-P	E	21 <b>-</b> D
98	Shri Mulkh Raj Chadha, C/o M/s Bashis Nath-Ram Nath, Kotwali Bazar, Dharamsala	er 33	C	16-D
99	Shri Shri Ram, C/o Shri Jagan Nath, Education Department, Ambala Cantt.	43	С	10-A
100	Shri Rupdman Singh, C/o Bodhbagh Singh, Railway Station, Ambala Cantt.	2	, <b>K</b>	10-B
101	Shri Nihal Krishan Sood, Flat No. 12, 28 Southern Avenue, Calcutta-26	11-P	В	10-B
103	M/s Chander Mal-Munshi Ram, Commi sion Agent, Mandt Dubwali	s- 10	J	21-D
10	3 Shri Walaiti Ram Sehgal, post office Zira district Ferozepur	, 19	, , <b>C</b>	21-D
10	4 M/s Ram Lal-Bhola Ram, post office Dul wali, district Hissar	b=_ 8	J .	21-B

Serial No.	Name and address of allottee	Plot No.	Street	Sector
195	Shri Joginder Pal Sethi, Bazar Sarafin, Baattan Street, Jullundur City	5	STATES OF THE LANGE OF THE STATES OF THE STA	21-D
105	Saci Piara Lai, Prop., M/s Pyara Lai, Arjan Singh, Commission Agent, Makho, district Ferozepur	20	C	21-D
107	Shri I. D. Mittal, post office Shahzadpur, district Ambala	17	J ·	21-D
103	Shri Nand Kishore, c/o Harish Kumar, Whole sale Cloth Merchant, Bazar Mitha, Juliundur City	19	E	21-D
109	Shri Ram Parshad, c/o Bank of Patiala, Jamuna Nagar	13	K	21-D
410	M/s Tirth Ram-Ganpat Rai, c/o Ganpat Rai Advocate, Joti Pura, district Hisser	15	J	21-A
111	Shri Tirth Ram, c/o M/s Chuni Lal, Commission Agent, Nawan Snahir Doaba	20	K	21-D
112	Shri Mela Ram, Inside Mori Gate, Feroze- pur City	1?	J	16- <b>D</b>
113	Shri Narain Dass, Delhi	13	C	21-A
114	Shri Charan Dass, c/o Mela Ram, Hauz Qazi, post office Building, Delhi	72	E	21-A
115	Shri Bant Ram, son of Siri Ram, c/o M/s Ranqui Ram-Banarsi Dass Saraf, Bhatinda (Pepsu)	102		22-D
116	Shri Chet Singh Pleader, Malerkotla .	. 64	• •	22-D
117	Shri Hira Singh, S.O., Horticultures No. 4 New Government Nursery Nizamud-din, New Delhi	. 23	J	21-A
118	Shri Sardari Lall Jain, National Talkies, post office Banga, district Jullundur	б.	L,	21-A
119	Snrimati Mina Vati, w/o Shri M. L. Anand, 91 Composite Platoon, c/o A.P.O.	55-P 56	C	21-B
12	O Shri Tirlok Ram, Canteen Contractor Dagshai, Simla Hill	25	Α	21-A
121	Shri Kapoor Singh Nangia, post office Banga, district Juliundur	4	В	21-В
122	Shri Gian Chand, c/o Nauria Mall-Sumer Chand, Khatrij-Piara Lal, Delhi	3	٧	23-D
123	Shri Jawahar Lal Sehgal, C/o M/s Saini Dass -Raj Kumar, Guru Bazar, Amritsar	6	V	23-D
124	Shri Panna Lal, son of Ghamri Lall, villas Danoda, tehsil Narwana, district Sangri	ge 4	V-1	23-10
125	Shri Shori Lal, c/o M/s Sain Dass-Raj Kumar, Guru Bazar, Amritsar	7	V	23-D
126	Shri Ujjgar Singh, Dua Addl-16-B, Pran Nath, Pt. Street, Calcutta-25	24	D	16 <b>-</b> D

Serial No.	Name and address of allottee	Plot No.	Street	Sector
127	Shri Parkash Singh Motor Stand Mandi, Dabwali	5	С	2-В
128	Shrimati Harbans Kaur, c/o Shri Naranjan Singh, Controller's Office, Patiala	25	D ,	21-A
129	Shri Vidya Sagar, M.A., Civil Surgeon Office, Chamba	77	••	22-A
130	Shri Kidar Nath Trehan, B-287, Delhi Road, New Delhi	60	••	18 <b>-</b> C
131 5	Shri Banwari Lal Malvai, C/o Shri Arjan Lal Keshkari, B. Block, Ganga Nagar	37	••	22-A
132	Shri Jai Ram Sud, C/o M/s Diwan Mal & Sons, Rani Bazar, Simla	24	S	23 <b>-</b> D
133	Shri Prem Nath Mehra, Katra Khazana, Amritsar	11	S	23 <b>-</b> D
134	Shri Surinder Kumar Shukla, 110 Bak- sanpura, Jullundur City	14-P	R	23-A
135	Shri Daljit Kumar Ahuja, Nash Villa, Simla	15 <b>-</b> P	J	23-D
136	Shri Jagdish Kumar Jhangi, Member, City Board, post office Box No. 46, Railway Board, Saharanpur	7	J	23-D
137	Shri Gurbakhsh Singh, Thandi Khuhiwala 2262/3 Kutra Kanboz Katra Jatian wala, Amritsar	, 13	<b>P</b>	23-D
138	Shri Chand Narain Rana, D. C., Simla	14	M	16 <b>-</b> A
159	Shri M R. Gopal, Government Contractor, post office Sita Ram Pur, West Bengal	28-P	G	16 <b>-</b> D
140	Shri Ram Chand, C/o M/s Ram Chand-Balak Ram, Basuli, Pepsu	<b>2</b> 6	В	10-C
141	Shri Tek Singh Chema, C/o Continental Corporation, 9, Browns Way, Madras	3	В	10-A
142	Shri V. P. Nanda, Managing Director, Rohtak-Delhi Transport Co Bhatinda	10	E	10-A
143	Shri Hari Chand, Clerk, Punjab Co-opera- tive Union, Model Town, Jullundur City	• 6	J	16 <b>-</b> D
144	Shri Sahib Singh, Assistant Commissioner, Northern Railway, Dharampura	22	D	10-A
145		9-P	C	11-A
146		1	E	11 <b>-</b> A

Serial No.	Name and address of allottee	Plot No.	Street	Sector
147	Shri Haranam Singh Saraf, son of Shri Bachan Singh, Hospital Road, Bhatinda	2	E	11-A
148	Shri Hans Raj, son of Shri Nathu Ram Khatri, Land owner, village Dalichana, post office Kali Afgana, tehsil Batala, district Gurdaspur	9	1	16 <b>-D</b>
149	Shri Hardita Mal, son of Shri Widhawa Mal, Bhatinda	6	E	11-A
150	Shri Daya Ram, son of Shri Lachman Dass, C/o M/s Phuman Mal Ladhon, Bhatinda	5	E	11-A
151	Shri Lal Chand, 4, Middle Bazar, Simla	448		22-B
152	Shri Jagan Nath Bhalla, 67-C, Walkar Bar, Road, Malabar Hill, Bombay	23-Р	••	.5
153	Shri Shanti, C/O H.D. Kapur, & Sons, 3546 Kutab Road, Delhi	21	Y	23-D
154	Shri Lal Chand, son of Shri Jawa la Parshapost office Pehowa, district Karnal	đ, 7	X	23-D
155	Shri Bansi Lal Aknnoor, Contractor, Jammu and Kashmir State	4	V-2	23-C
156	Shri Hazara Singh, C/o M/s Hazara Singh and Sons, 25 Jatan Bazar, Alwar State, Kedeh	10	Н	16-D
157	Shri Sadhu Singh, son of Hazara Singh, village Chelaki, post office Morinda, district Ambala	35-P	<b>C</b> .	15-B
158	Shri Ganpat Rai, C/o Kulwant Rai, Mandi Gobindgarh	9	F	11-A
159	Shri R. K. Kapoor, C/o No. 173, Khurbhura, Dehra Dun	28-P	Н ,	11-A
160	Shri Vidya Sagar, C/o M/s Ramji Lal- Ram Gopal, Ganesh, Bazar, Hoshiarpur	5-P	В	21 <b>-</b> D
161	Shri Charanji Lal, C/O Deepak Book Stall, inside Mori Hira Gate, Jullandar City	, 2	G	1 1•A
162	Shri Nikka Ram, son of Shri Nadhu Ram, Opposite Amrit Talkis Katra	28	D	11 <b>-</b> A
163	Shri Gian Chand, Nautan Building Megitha Road, Amritsar	17	D ·	11-A
164	Shri Nauria Ram Sharma, Narain Nagar, Gol Bagh, Amritsar	520	••	22-C
165	Shri N.N. Mahindra, 480, Price Author St. L. Manterial post office, Canada	25	$\mathbf{Y}_{\mathbf{y}}$	23-D

erial No.	Name and address of allottee	Plot No.	Street	Sector	)
166	Shrimati Pushpa, w/o Mr. N. Amar, 5 Managing Director Karnta Ltd., Railwa y Road, Ambala City	543	menden das dereid unempant kreminenten ensemble den erreiten bestellt. P	22-C	<del>.</del>
167	Shri Karam Singh, c/o M/s Labh Singh- Karam Singh, General Iron Merchant, Tanda Road, Jullundur City	31	G	21-C	
168	Shri Abnasha Singh, c/o Avtr and Store Co., Raghunath Bahai, Jamu Town	32	G	21-C	
169	Shri Kirpal Singh, 4/4 Patel Nagar East, New Delhi	1-P	C	21-D	
170	Shrimati Sumitra Devi, Kaushalya Devi, 61, Gandhi Road, Chandausi	606	••	22-D	
171	Shri Banarsi Das, son of Piara, house No. 456/11, Guru Ka Mahal, Amritsar	560	• •	22-B	)
172	Shri Megh Raj, Suraj Auto Stores, Hima- lya Road, Kashmiri Gate, Delhi-6	596	• •	22-B	
173	Dr. Parkash Chander Mehtar, M.O. I/C. Oppathotine Department, Victoria hospital, post office Bharatpur, Rajasthan	558	• • • · · · · · · · · · · · · · · · · ·	22-C	
174	Shri Bir Singh, 19-B, Pudha Pokhar Road, Calcutta	556	• •	22-C	-
175	Shri Sohan Lal Bhatia, c/o M/s Sohan Lal, WholeSale, Druggist, Bhagirath Palace, Chandani Chowk, Delhi-6	11-P	В	15-A	
176	Shri O. G. Dutta, Technical Assistant, Locoshed Malaya, Railway, Singapur	9	E	15-C	
177	Shri Vidya Sagar, Jai Hind Printing Press, Jullundur	21	J	23-D	
178	Shri Ram Parkash-Shanti Sarup, c/o Krishna Ayurvedic and Union Pharmacy Jagraon, district Ludhiana	54	1-D	15 <b>-</b> D	
179	Shri Yog Ram, Manager, Bank of Patiala, Faridkot	41-P	<b>C</b>	15-D	
18	O Shri Budh Ram, son of Shri Jai Dyal, Mohan Lal Street, Muktsar	7	D	15-C	
181	Shri Lachmi Narain-Sadhu Ram, son of Shri Ram Chand, Jagraon Mandi	36	E	15-B	
18	2 Shri Tarlok Singh, village Bulaspur, post office Khanna, tehsil Samrala, district Ludhiana	30-P	G	15-D	1
183	Shri Dina Nath Syal Retd., Manager, Sirhind, N. Railway	17	D	15 <b>-</b> D	
18	4 Shri Pritam Chand Sood, C/o Nile Provision Store Ltd., Post Office Box 54 Jinja (Uganda, B.E. Africa)		K	21-D	Ì

Serial No.	Name and address of allottee	Plot No.	Street	Sector
185	Shri Bhagat Singh-Suraj Banshi, 19/1 Harish Chattarji Road, Calcutta-25	22	C	10-D
186	Shri Pritam Singh Roopra, c/o The Indian Building Contractors Lt., post office Box 374, Jinja Uganda, B.E. Africa	3	J	11-A
187	Shrimati Harjinger Kaur, w/o Shri Sarmukh Singh, 10-D Puddapukha Road, Calcutta-20	14	C	15-B
188	Shri Walaiti Ram, c/o M/s Ram Lal- Kishore Chand, Oil Merchants, Moga Mandi, district Ferozepur	16	Н	15-B
189	Shri Amar Singh, post office Box, No. 160, Taboo Tanganza, B.E. Africa	11	C	16-D
190	Shri Gurcharan Dass Alias, Gora Lal, Hal- wai, Sadar Bazar, Bhatinda	28	N	23-D
191	Shri Gopal Dass Khullar, 16-E/22, Patel Nagar, New Delhi	21	A	15-A
192	Shri Ramji Das Sapta Prop, Lakhshmi Paint Mart, Fatehpuri, Delhi	40-P	E	23-D
193	Shri Shadi Lal Ohri, G.E. Office M.E. S., Lucknow	58	F	21 <b>-</b> D
194	Shri P. N. Joshi, Votas Ltd., 8, Netajee Subash Road, Calcutta	7-P	A	15-A
195	Shri Madan Lal, son of Dhanpat Rai Aggarwat, Kaithal, Karnal	15	$\mathbf{G}_{\mathbf{r}}$	23-D
196	Shri Brij Lal Arora, c <sub>t</sub> o M <sub>/S</sub> Jagan Nath- Brij Nath, Bhacho Mandi, Ferozepur	12	Н	23-D
197	Shri Amar Chand, c/o M/s Phuman Ram- Budh Ram, Mandi Phul	27	E	23-D
198	Shri Bishamber Nath Mehra, 312, Tehsil Bazar Ganga Nagar, Rajasthan	42	E	23-D
199	Shri Lal Chand Behl, Katra Bhai Sant Singh, Kucha Gosian, house No. 882/10 Amritsar	70	В	24-D
20	O Shri Parma Nand Bagran Block No. T-159 Chamber Colony, Bombay	), 27	$\mathbf{Y}$	23-D
20	1 Shrimati Bhopi, c/o Shri Sumer Singh, house No. 11-F/94/B/23-A	13	D	7-C
20	2 Shri Ichhia Dhari Sharma, c/o Ram Newas Agency, Sector 22-D, Chandigarh	2	E	19-B
20	Shri Kundal Lal Dhina, c/o Post Office Box No. 3409, Nairobi	37	<b>B</b>	19-D
20	4 Shri Manohar Lal, Government Contract Cottage 7, West Patel Nagar, New Delh	or 5 i	Q	15-D

ial o.	Name and address of allottee	Plot No.	Street	Sector
05	Shri Harbans Lal Mahajan, B.A.LL.B. Pleader, Amritsar	46	en promise process despites grande parties	22-C
206	Shri Harbans Singh, Chak No. 12-Z, post office and district Sri Ganga Nagar (Rajasthan)	15	D	24-D
207	Shri Roop Lal Arora, P.W/18, West Patel Nagar, New Delhi-5	22	F	15-B
808	Shri Chaman Lal-Pyare Lal, Commission Agent, New Misri Bazar, Amritsar	4	M	15-C
209	Mrs, Ajit Kaur, C/o Shri Sohan Singh, Kamboj, Kucha Thobian, Chowk Chint Purni, Amritsar	13	J	11-B
210	Shri Raj Pal Bhatia, Janam Bhoomi, Karnal	13-P	E	15-A
211	Shri Gokal Chand, S.D.O., Drainage Sub- Division, Rohtak	14-P	В	15 <b>-</b> A
212	Shri Murli Dhar Bhatia, A-740, Sadar Karpal	12-P	В	15-A
213	Shri Chander Mohan, Government Contractor Cottage No. 7, West Patel Nagar, New Delhi	78-P	Q	15-D
214	Shri Roshan Lal Jain, Member Lock Mfg., Co., Mohan Singh Road, Amritsar	5	D	15-D
215	Shri Mangat Ram, Singal Shop No. 376, Bazar No. 4, Ferozepur Cantt.	17	J	24-A
216	Shri Babu Ram, Watch Dealer Gurgaon, district Ludhiana.	_ 22	G	23—D
17	Shri Brij Bhusnan, Engineering Contractor 12-B, 19-A, Chandigarh.	, 15	Н	16—A
18	Shri Major B.D. Gulati, 4/8 Gorkha Rifle, C/o of 56 A.P.O.	3—P	F	15—C
219	Shri Niwas c/oM/s Kundan Lal Yaspal, Village & Post Office Dhuri	2	Q .	15—D
<b>2</b> 0	Shri Balkrishan, C/o M/s Bakhtawar Single Bal Krishan, Government Contractor Bhawan, village and Post Office Kaithal, Karnal.	h, 3	Q	15—D
221	Shri Bageshri Parshad c/o Pandit Lalta Parshad, Dharampura Bazar, Patiala	8	Н	23—D
222	Shri Ram Parkash, Main Post Office Box 1526, Naiobi Kenya, B.E. Africa.	6	J	15—C
223	on an a great of the standard	23	D	15—C

	the state of the s			
Serial No:	Name and address of allottee	Plot No.	Street	Sector
			· <del></del>	
224	Shri Sohan Singh Roopra, Post Office box 374, Jinja, B.E. Africa	8	<b>J</b>	11—A
225	Shri Daulat Singh Roopra, Post Office box 374, Jinja Uganda, B.E. Africa	5	J	11—A
226	Shri Hari Ram Sharma, C/o Rama News Agency, 22-D, Chandigarh	.3 .	E	19—В
227	Shri B.P. Sharam, District Health O fficer, Sangrur	6	Н	23—D
228	Shri Lalta Parshad, Contractor, Dharam pura Road, Patiala	7	P	23—D
229	Shri Raghbir Singh, House No. 191—A, Sental Posal, Sental Kuala Lumpur (Malaya)	16	R	15—C
230	Major Ajmer Singh, 2nd Bihar Ragt., C/o 56 A.P.O.	13	Н	15—C
231	Shri Gami Chand, son of Shri Sant Ram, C/o M/s Roshan Lal and Co., Dhobi Bazar, Bhatinda	34	R	19—A
232	Shri Raj Kumar, C/o S.C.F.4, Sector 22—D Chandigarh	6	F	19—B
233	Shri Didar Singh Sod, Post Office Box 374, Junja, Uganda, B.E Africa	9	J	11—A
234	Shri Darshan Singh Roopra, C/o The Indian Building Contractors Limited, Post Office No. 374, Jinja Uganda B.E. Africa	4	J	11—A
235	Shri Kabul Singh Roopra, C/o The Indian Building Contractors Limited, Post Office No. 374, Jinja Uganda, B.E. Africa	6	J	11—A
236	Shri Ram Gopal Puri, son of Shri Noharia Ram Puri, village and post office Sangol, tehsil Smarala, district Ludhiana	26	<b>H</b>	23-D
237	Shri Moti Ram, son of Shri Ganga Ram Gupta, Senior Drawing Master, S.R. M. P., High School, Jammu	30-P	В	15-A
238	Shri Sapuran Singh Barsar, Post Office Box No. 1364, Nairobi, Kaneya Colony	47	В	11 <b>-A</b>
239	Shri Jagat Singh, C/o R.N. Behl, Post Office Box No. 1138, Nairobi	20	1	9-A
240	Shri Jai Dyal Anand, Inspector of Police, East Government of India, Sahjahan Road, New Delhi	9-P	<b>F</b> .	15-A
241	Shri Bhola Nath, C/o M/s Amra Mal- Bhola Nath, Braswari Merchant, Bara Bazar, Batala	1 <b>-P</b>	J	16-D

· III annoter a species.	- bridge spinors before because beings because because the same because th			1
rial No.	Name and address of allottee	Plot No.	Street	Sector
242	Shri Vishwa Nath, son of Khan Dass, Panjab Market, Hatras	i 3	Е	23-D
243	Shri Inder Singh, Hari Sabha Road, Muzaffarpur, Bihar	7	E	15 <b>-A</b>
244	Shri Kewal Krishan Khosla, C/o M/s Walaiti Ram Khosla and Sons, Post Office Box No. 45, Taroro Uganda Protectorate, Africa	2	С	19 <b>-</b> D
245	Shri Ram Lal Sethi, House Master, Ravi Ram, Purana Guda Khana, Patiala	20	В	15-A
246	Shri Jagdish Chander, C/o State Bank of India, Jahangirabad	4	G	19-A
247	M/s Girdhari Lal-Kishan Chand, Timber Merchant, Katra Karam Singh, Amritsar	68-P	C	24-D
248	Shri Banarsi Dass, M/s Kirpa Ram- Banarsi Dass, Mukhtsar, district Feroze- pur	13	F	15-B
249	Shri Joginder Singh-Kirpal Singh, C/o Shri Ram Asra Sakri, Typist Katchery, Ferozepur Cantt.	12	E	19-B
250	Shri Krishan Lal Gupta, Prop., Sher-I- State, Gumat Bazar, Jammu Tawi,	25-P	L' ,	23-D
251	Shrimati Amrit Kaur, C/o Amritsar Cloth House, 96, Lower Bazar, Simla	15	J	23-D
252	Shri Bhushan Chander Khanna, Prop., National Trading Co., Moti Jhil, Muzaf- farpur	6	E	15-A
253	Shri Dewan Chand Nanda, C/o Chand Company, 81 Netaji Subhash Road, Calcutta	49	С	24-D
254	Shri Jaswant Rai, C/o M/s Jaswant Rai, Cloth Merchant, Sadar Bazar, Bhatinda	27	M	23-D
255	Shri Krishan Lal, son of Shri Puran Dass, Cloth Merchant, Station Road, Joh Salar Tara Nagar (Bihar)	435	С	22-C
250	Shri Hans Raj Kohli, C/o Punjab Kash- mir Bus Service Jammu	7	W	23 <b>-</b> D
25	7 Shri Ram Chand, C/o M/s Roshan Lal and Co. Dhobi Bazar, Bhatinda	1	K	19 <b>-</b> A
25	8 Shri Ganga Singh, C/o Avtar Hotel, 11/1, Lake Road, Calcutta-29	23	В	15-D
25	9 Shrimati Qush Rani, C/o M/s Lal Woollen and Silk Mills, Putli Ghar, Amritsar	2	L	23-D

Serial No.	Name and address of allottee	Plot No.	Street	Sector
260	Shri Harjit Singh, C/o Shri Dharampal, Licence Clerk, Municipal Board, Ganga Nagar, Rajasthan	30-Р	Z	23-D
261	Shri Amar Singh John, 9/J-F Shannagar Road, Calcutta-38	34	В	15-A
262	Shri Sohan Lai Narula, Shiv Kuni, Patiala	7-P	J	15-C
263	Shri Sugan Lal C/o M/s Mori Lal-Gopi Chand, Goasnala Road, Abohar	4	R	15-A
264	Shrimati Gurdip Kaur, W/o Shri Pritam Singh Grewal, Kothi Gurdip Niwas, Model Gram, Ludhiana	51	R	15-A
265	Shri Subhash Chand Arora, House No- 12/244 Sarup Nagar, Kanpur	27	E	23-D
266	Shri Parkash Chand, C/o Jaisha Ram- Bishan Narain, Booth No. 27, Sector 22-D	5	V	27-D
267	Shri Amar Nath Soni, Excise Inspector (Retd.), N.D. 406, Sardha Nand Street,	10	E	27-D
268	Adda Hoshiarpur, Jullundur City Ch. Attar Singh, A.L.B., 60-N Cottage, The Mall, Simla	7	H	19-A
269	Shri Inder Singh, 19, Goaba Gaon Street, Calcutta-6	7	D	7-C
270	Shrimati Gaya Wanti, village Brahman Majra, post office Gaugrana, district Ludhiana	47	Н	27-D
271	Shri Sardari Lal Kalia, D.P.I. Office, Chandigarh	36	L	16-A
272	Shri Satish Chandra Bishwas, C/o Madho Bhawan, 110/1/1, Harison Road, Cal- cutta-7	47	В	15-A
273	Shri Mansha Ram, C/o Hindustan Const. Co., Ltd., Chandigarh	4	F	15-A
274	Shri Raj Kumar Katyal, 4/2, Commissariat Road, Hastings, Calcutta-22	5	A-1	20-A
<b>2</b> 75	Shri Hans Raj, C/o Hans Raj-Ghan Chand, Talwandi Bhai, district Ferozepur	16	D	27-D
276	Shri Gurnam Singh, son of Sher Singh, Toba Babu Dhiana, Paliala	230		
277	Shri Hari Ram Mittal, K-58, Venaya Nagar, New Delhi-3	5	Q	
278	Shrimati Maya Wanti, C/o M/s Lacchman Dass-Jai Pal, Tobacco Merchants, - Sammana Mandi, Patiala			

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digittzed by; Panjab Doital Librar

Seria No.	Name and address of allottee	Plot No.	Street	Sector	-
279	Shri Jagjit Singh, No. 3, Wingh Siggals, I.A.F. Palam, Delhi Cantt.	11	J	20-A	
280	Shri Brahm Dev Khanna, Principal Mathematical Instt., Amritsar	8	Y	20-A	
281	Shri Prithapal Singh, 4B/16, Tilak Nagar, New Delhi-18	4	S	20-A	
282	Shri Manmohan Kapur, Kapur Lains, Solan	40	В	7-C	
283	Shri Hardev Singh, Pleader, Rajpura	2	G	27-D	
284	Shri Amarjit Singh Grewal, C/o Globe Pictures, Railway Road, Jullundur City	11	C	20-D	
285	Shri Mastan Singh, Punjab P.W.D., Elect. Branch, Sales Section, Simla	6	1	20-A	
286	Shri Sujjan Singh China, S.D.O., P. W.D., I. B., Punjab Bhakra Canal Colony, Patiala		C	10-A	
287	Shri Sudarshan Singh, Maurija House,	18	· H	20-A	
288	Jaipur Shri Bakhshish Singh, Divisional Account- tant, Fatehabad, district Hissar	57	<b>P</b>	20-A	
289	Shri Gian Singh, Medical Office, Malwa Sugar Mills Ltd., Dhuri	6	A-1	20-A	
290	Shri Manohar Singh Kalra, 3126/A, Kacha Bazar, Ambala Cantt.	21-P	В	20-A	
291	Shri Fateh Chand, Bir Trading Co., The Mall, Patiala	10	J	27-D	
292	Shri Kalyan Singh, D.P.I. Office, Chandigarh	27	L	16-A	
293	Shri Bishamber Dass Trehan, C/o Shri Lajpat Rai Khosla, House No. 27-F, Sector 21-B, Chandigarh	1-P	G	27-D	
294	M/s Hargobind Nathu Lal, Sarhind Mand Pepsu	i, 10	C	15-D	
29:	Shri Telu Ram Sardha, village and post office Jaspalon, district Ludhiana	43	'; <b>A</b>	21-B	
29	Shri Raja Ram, Reader to Judicial Magis trate, Rupar	s <b>- 2</b> 9	L	16-A	
29	7 Shri Ram Lal, Excise Cont., Kharar .	1	F	20-A	
29	8 Shri Madan Gopal, C/o Ram Lal, Hous No. 6-D, 7-C Sector, Chandigarh	e 59	С	20-A	
29	9 Shri Hukam Chand, C <sub>1</sub> 0 Delhi Transport Mani Majra	1, 26	В	20-A	

-ùs

Serial No.	Name and address of allottee	Plot No.	Street	Sector
300	Shri Mulkh Raj Chadha, c/o Basheshar Nath-Ram Lal, Kotwali Bazar, Dharam- sala	19	Y	20-A
301	Shri Pritam Singh, S.C.F. No. 3, Sector 22-D, Chandigarh	23	<b>D</b> ·	20-A
302	Shrimati Chaker Varti, village and post office Bandheri, Tehsil Una, Hoshiarpur	8	G	19 <b>-G</b>
303	Shri Jagir Singh, 3-Katira Koli Line, post office Bhawanipur, Calcutta-26	75	D	27-D
304	Shri Surrinder Kumar Nagpal, C/o Kamel Optician, Sector 22-C, Chandigarh	11	C	20-A
305	Shrimati Jagdish Kaur, C <sub>1</sub> 0 Shri Hanumant Singh, Bombay Motor House, Bizianagram		K	11-A
306	Shri Kundan Lal, C/o Amar Hotel, Sector 22-D, Chandigarh	25	Q	27-D
307	Shrimati Surjit Kaur, C/o Shri Gurbachan Singh, Advocate, House No. 33-C, Sector 21-B, Chandigarh	32	Q	15- <b>A</b>
308	Shri Mohinder Singh, C/o Major C.B. Bedi, Plot No. 5 D, Sector 3-A, Chandi- garh	32	D	27-D
309	Shrimati Jasbir Kaur, Quater No. 4, 11-JC, Street T, Sector 19-C, Chandigarh	24	E	27-D
310	Shri Lacchman Dass, 12-JC/1, Street U, Sector 19-C, Chandigarh	13	N	20-A
311	Shri Arjan Singh, Asstt., O/o Director, Agri culture, Punjab, Chandigarh	- 25	K	27-D
312	Shri mati Harbhajan Kaur, C/o Dhudan House, Lehal Colony, Patiala	3	K	27-D
313	Shri Surinder Singh, C/o Rajinder Singh, House No. 30-E, Sector 14, Chandigarh	14	D	27-В
314	Shri Natha Singh, C/o M/s Parmeshri Dass Shanti Parkash, 29-F, Sector 16-A, Chandigarh	- 7	M	27-В
315	Shri Joginder Singh, Attorney to Shri Budh Singh, Cantt., Railway Station, Meerut City	20	C	27-В
316	Shri Kailash Chander Kapur, Flat No. G-8, New Police Line, Delhi	1-P	В .	19-A
317	Shri Dhani Singh, village Daon, tehsil Kharar, district Ambala	5	В	20-A
318	Shri Ajit Singh Giani, House No. 75-D, Sector 27-D, Chandigarh	75	D	27 <sub>F</sub> D

Serial No.	Name and address of allottee 1	Plot No.	Street	Sector
319	Shri Gurcharan Singh, Assistant, Registrar, Co-operative Society, Patiala	25	Н	20-A
320	Shri Vidya Parkash, Shani Niwas, Near Kali Temple, Sadar Bazar, Jaballpur Cantt. (M.P.)	7	C	11 <b>-</b> D
321	Shri Roshan Lal Kohli, Post Box No. 3288, Nairobi	5	E	11-A
322	Shri Prem Lal Gandhi, R-711, Rajinder Nagar, New Delhi-5	21	G	11 <b>-B</b>
323	Shri Kulwant Singh, Deputy Superintendent, Punjab Civil Sectt., Chandigarh	34-E	R	15-A
324	Shri Ragha Nath Nair, Assistant, P.S.E.B., Patiala	28-P	D	20-A
325	Shrimati Vimal Nair, C/o Raghu Nath Nair as above	13-P	J	20-A
326	Shri Gumani Shah, Subzi Mandi, Chandigarh	5	N	20-A
327	Shri Anand Parkash, 86, The Mall, Simla	32-P	I	20-A
<b>32</b> 8	Shri Charnjit Singh, E-104, Kasturba Nagar, New Delhi	10	<b>.</b>	20-A
329	Shrimati Roop Rani, C/o B.K. Chopra, 300-A, Railway Colony, Ambala Cantt.	30-P	Z	23-D
330	Yograj Goswami, Dharampura Lodge, Subzi Mandi, Delhi-7	7	W	23-D
331	Shri Dhuni Chand Singla, 23, Nagla Market Chandigarh	t, 46	K	20-A
332	Shri Nirjain Singh, 29-H, Sector 27-D, Chandigarh	6	E	15-A
333	Shrimati Pritam Kaur, C/o Jagjit and Co., Shop No. 9, Sector 27-D, Chandigarh	22-P	S	27-D
334	Shrimati Balbir Kaur, w/o Shri Joginder Singh Arora, Wasti Dhob, Amritsar	26	M	23-D
335	Shri Gurbaksh Singh, C/o Shri Sardul Singh, House No. 14-S, Sector 27-D, Chandigarh	19	S	23-D
336	Shri Kahan Singh, 55-Gori Mandi, Ambala Cantt.	44 <b>-</b> P	R	23-D
337	Shri Ved Pal, House No. 5-R, Sector 20-A, Chandigarh	9	C	20-A
338	Shri Jagan Nath, Kurali Road Rupar	13	J	27-D

Original with; Pun al Vidhan Sabha Digi txed by; Panjah Digital Librar

## Punjab Vidhan Sabha Debates

17th September, 1963

Vol. II—No. 7 OFFICIAL REPORT



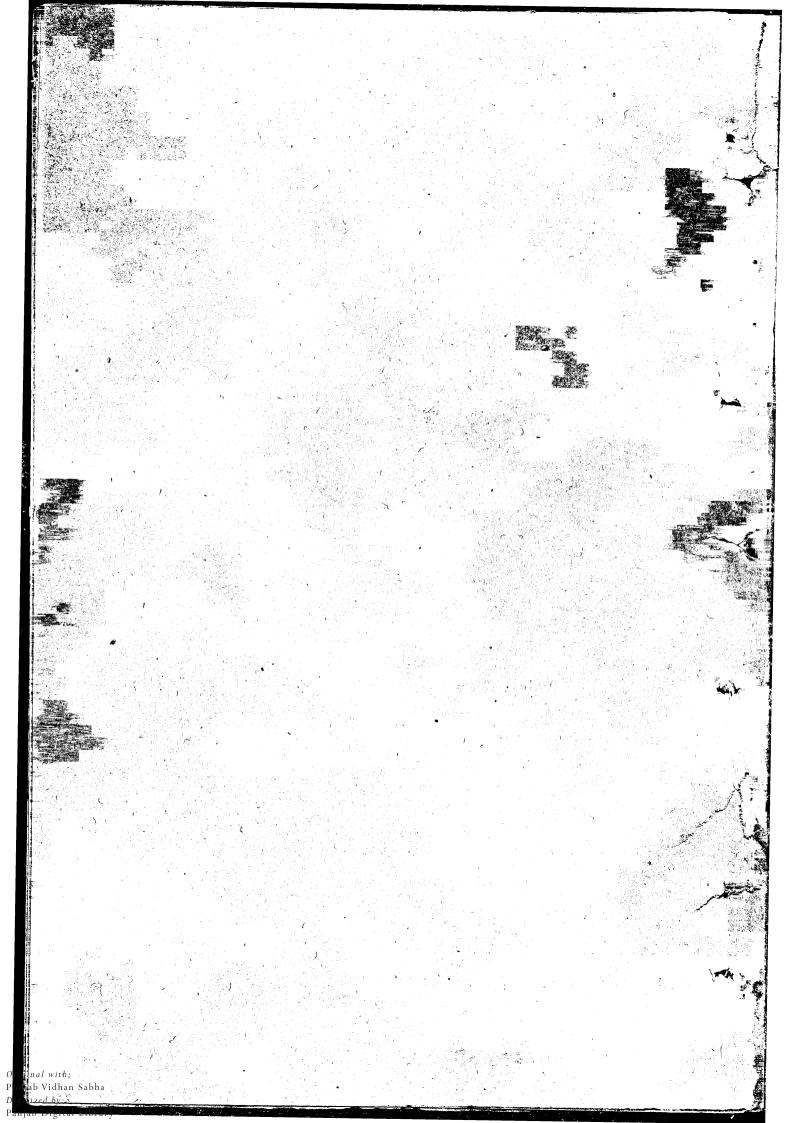
## **CONTENTS**

## Tuesday, the 17th September, 1963

		FAGE
Starred Questions and Answers	• •	(7)1
Unstarred Questions and Answers Question of Privilege Discussion on the Statement regarding the case of	• •	(7)28 (7)37
Dr. Partap Singh	• •	(7)37
Personal Explanation by Sardar Harcharan Singh Brar	• •	(7)40
Announcement by the Secretary regarding certain Bills	• •	(7)42
No-Confidence Motion (Resumption of Discussion)	• •	(7)42
Personal Explanation by Shri Harbans Lal	• •	(7)62
No-Confidence Motion (Resumption of Discussion)	••	(7)62
Personal Explanation by Shri Mangal Sein	• •	(7)70
No-Confidence Motion (Resumption of Discussion)	• •	(7)70
Walk-out by the Opposition	• •	(7)82
No-Confidence Motion (Resumption of Discussion) (Contd).	• •	(7)82—88

Price : Rs. 4.50 nP.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library



## ERRATA

to

# Punjab Vidhan Sabha Debates Vol. II No. 7, dated the 17th September, 1963

Read	For	<b>P</b> age	Line
VIDHAN	VIDHA	(7)4	heading
<b>मै</b> नुफैक्चरर्ज़	मैनुफचरर्ज	(7)7	6 from below
जेरेगौर	ज <b>रेगौ</b> र	(7)8	7
<b>मु</b> झे	मुझ	(7)9	24
डिटेल्ज	डिटल्ज	(7)9	24
रिज् <b>वँशन</b>	रिजवशन	<b>(7)</b> 12	21
malice	malise	(7)20	29
सै <b>केट</b> री	सकेटरी	(7)20	31
वौमिट	मोमिट	(7)26	<b>2</b> 3
the	he	<b>(7)</b> 30	18
levelling	evelling	(7)30	19
निरख	निखर	(7)64	8 from below
यह	यहते	(7)66	6
शहरी	शहरों	<b>(7)</b> 66	14
hurl	hurt	(7)67	2 from below
power	powers	(7)67	1 from below
ਇਹ	ਇਕ	(7)72	13

 $T_{i}$ Original ith; Punjab Vi han Sabha Digitized y; Panjab D ital Library

### PUNJAB VIDHAN SABHA

Tuesday, the 17th September, 1963.

The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector, 1, Chandigarh, at 9.00 a.m. of the Clock. Mr. Speaker (Shri Prabodh Chandra) in the Chair.

## STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

ARRESTS MADE UNDER THE DEFENCE OF INDIA RULES

\*3647. Shri Mangal Sein: Will the Home Minister be pleased to state.

(a) the total number of persons arrested in the State district-wise under the Defence of India Rules after the declaration of State of Emergency together with the nature of charges against each;

(b) the total number of such persons released so far district-wise;

(c) the total number of persons against whom cases have been filed in the Courts together with the number of persons who are on bail and the number of persons who are in jails, at present in the State?

Shri Mohan Lal: (a), (b) and (c)—The Statement is laid on the Table of the House.

Section Sectio		(a)	- 144-4		(b)	(c)	30 m	
Name of Distric		Total No, Nature of charge of persons		Total No, Persons Nature of charge Total No. of persons released			Total No. of persons on bail	Total No. of persons in jail at present
1	2	3	Marine Marine Anna Anna Anna Anna Anna Anna Anna An	4	5	6	7	
Hissar	13	8 for profiteering and black-mark 4 for harbouring Pakistani dacoi 1 for hampering war efforts	t	One acquitte	<b>d</b>	, 11 N		
Rohtak	69	69 for black-marketing, profiteering for not dis playing price list	ng and		21	65	<b>4</b>	
Gurgaon	8	7 for not displaying price lists 1 for not marking price on cloth	**************************************		<b>7.</b> 1.	5	3 persons convicted till rising of court and also fined Rs 100 each	
Karnal	17	3 for not displaying price list  3 for refusing to sell sugar  10 for black-marketing		3 discharged	8	) 14		
Ambala .	45	<ul><li>1 for prejudicial speech</li><li>22 for profiteering, hoarding and playing price list</li></ul>	rot di	S	14	45		

PUNJAB VIDHAN SABIA

[17TH SAPTEMBER, 1963

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

			7 for preparing Gur in restricted area					
•			1 for taking jeep outside Punjab					
			4 for preaching objectionable matter					
			1 for publishing objectionable matter			. 📡	<b>4</b> *	
			2 for tresspassing in prohibited area	,				
			1 for delivering lecture hatred and dis- affection	,				
	•		7 for inciting co-workers to go on strike					
Simla		9	9 for black-marketing in sugar, K. Oil and Ghee		• •	9	9	•
Kangra	••	1	1 for inciting people not to contribute towards N.D.F.		1	1	••	•
Hoshiarpur		7	3 for prejudicial acts against the State	(1 with famous)	3	5	4	
			4 for black-marketing	(1 withdrawn) (2)acquitted)			÷	
Jullundur	••	33	30 for black-marketing		3	6	29	• •
			1 for propagating prejudicial for safety of the State	1 expired			in the second	
			2 for giving prejudicial news in the paper					
Ludhiana	• •	21	13 for black-marketing	2 discharged		10	19	•
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		2 for exciting people not to contribute towards N.D.F.				t ge	
			6 for raising slogans in favour of China			1	*	
Ferozepur	••	6	5 for black-marketing and for not dis- playing price list	••	•	•	6	•

			(a)	(4	<b>b</b> )		(0)
Name of District		Total No. of persons arrested		Total No. of persons released Total No. of persons against who cases filed in courts			Total No.of persons in jail at resent
1		2	3	4	5	6	7
mritsar		55	54 for hoarding and profiteering and black marketing	k- 3	45	52	
			1 for making anti-Indian propaganda				
Gurdaspur	••	29	29 for black-marketing, hoarding and profiteering	2 acquitted 1 released	17	26	
atiala		27	26 for black marketing	5 acquitted	9	24	
			for exciting perople not to contribute towards N.D.F.				
angrur	••	27 2	6 for profiteering and black-marketing	5	18	22	••
			1 for propagating against Government				
hatinda	• •	13	1 for propagating in favour of China	2	_ 4	11	••
		1	2 for hoarding, profiteering and for not displaying price list				
Narmaul 15 15 for not displaying price list and black marketing.			15 for not displaying price list and black- marketing.	••	14	15	••
Kapurthala 11 2 for propagating against Government 9 for black-marketing and for not display price list				2 ng	4	9	••

SABNA

(17TH SEPTEMBER,

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library श्री मंगल सैन: होम मिनिस्टर साहिब ने जो इनफर्मे शन टेबल पर ले की है उस में श्राइटम 8 के श्रागे लिखा हुश्रा है एक केस विदड़ा किया गया । मैं पूछना चाहता हूं कि इस का क्या कारण है।

मन्त्रो: इण्डिविज्जुग्रल केसिज की मेरेपास इस वक्त इनफर्मेंशन नहीं है। श्राप सैंपेरेट नोटिस दें।

श्री मंगल सेन: क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि उन के पास रोहतक जिला का एक डैपुटेशन आया था और उन के नोटिस में यह बात लाई थी कि कुछ लोग पुलिस की ज्यादती की वजह से पकड़े गए हैं तो उस पर वजीर साहिब ने उन्हें रिलीज करने का प्रोमिज किया था।

मन्त्री: मने कोई प्रोमिज नहीं किया।

श्री मंगल सेन: ग्रगर ग्रब सरकार के नोटिस में यह बात लाई जाए तो नया उन बेगुनाह लोगों को रिलीज करने का ग्रार्डर किया जाएगा?

Mr. Speaker: It is a suggestion.

श्री मंगल सेन: क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि चौधरी रिज़क राम जी ने उन से मिल कर कुछ निर्दोग लोगों के बारे में रिक्वेस्ट की थी?

मंत्री: हां जी, वह मिल थे, उन्होंने कुछ लोगों को रिप्रजैंट किया था। श्री मंगल सेन: ग्राप ने उस रिप्रजैंटेशन पर क्या हुकम फरमाया था? मन्त्री: हम ने रिपोर्ट मंगवाई है।

PIPES PURCHASED BY TOWN COMMITTEE, NANGAL TOWNSHIP

\*3666. Shri Surinder Nath Gautam: Will the Home Minister be pleased to state:—

(a) whether Government are aware of the fact that pipes for the supply of drinking water to Mohalla Raj Nagar of Nangal Township were purchased a few months ago by the Town Committee to remove the scarcity of water in the said area;

(b) whether it is a fact that the pipes referred to in part (a) above have not yet been put to use by the said Committee, if so, the reasons therefor together with the time by which these are proposed to be utilised for the purpose?

are proposed to be utilised for the purpose?

Shri Mohan Lal: (a) Yes.

(b) Yes. The scheme has not yet been finalised and Notified Area Committee, Nangal Township is pursuing the matter with the Irrigation Department for supply of water.

श्री सुरेन्दर नाथ गौतमः क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि उस नोटीफाइड एरिया कमेटी ने किस तारीख को पाइप खरीदे श्रौर उन की कीमत क्या थी ?

मन्त्री: ग्राप नोटिस दें तो, मैं पता कर के बता दूंगा।

श्री सुरेन्दरनाथ गीतमः होम मिनिस्टर साहिब ने जवाब में बताया है कि श्रभी तक वह स्कीम फाइने लाइज नहीं हुई। मैं जानना चाहता हूं कि श्राया पानी के बारे में इरीगेशन डिपार्टमेंट की मंजूरी लेने से पहले ही पाइप खरीद लिए गए थे? Mr. Speaker: The hon. Member may give a separate notice if he wants to know all these details.

श्री सुरेन्दर नाथ गौतमः क्या गृह मन्त्री साहिब बताएंगे कि पाइप खरीदने से पहले इरीगेशन डिपार्टमैंट की मंजूरी क्यों नहीं ली गई कि क्या वह पानी देंगे ?

मन्त्री: मेरे पास यह इनफर्मेशन है कि पाइप खरीदने से पहले उन्होंने ऐसी मंजूरी ली थी लेकिन बाद में इरीगंशन डिपार्टमैंट ने पानी देने से मजबूरी जाहिर की।

श्री बलरामजी दास टण्डन: क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि म्युनिसिपल कमेटी ने इस बात की पहले इन्क्वायरी नहीं की थी कि उन्हें पानी मिलेगा या नहीं मिलेगा?

सन्त्रो: मेरेपास सिर्फ इतनी इनफर्म् शन है कि पाइप खरीदे जाने के बाद इरीगेशन डिपार्टमट वालों ने पानी देने से मजबूरी का इजहार कियाथा। इस से ज्यादा उस नोटीफाइड एरिया कमेटी को पता होगा।

Mr. Speaker: It is not a question of an individual 'Minister giving the reply. Government have collective and joint responsibility in this connection.

Minister: It is not a question of responsibility, but it is a question relating to the administration of the Notified Area Committee.

Mr. Speaker: Do the Government exercise control over the affairs of the Committee?

Minister: No, not in every administrative matter.

Shri Ram Kishan: Are the Members of the Notified Area Committee nominated by the Government?

Mr. Speaker: How can the Honourable Minister give all these details?

कानरेड राम प्याराः क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि उस नोटीफाइड एरिया कमेटी ने पाइप पर्वेज करने से पहले इरीगेशन डिपार्टमैंट से पूछा था कि उन्हें पानी मिलेगा या नहीं ?

मन्त्री: इस का तो मैं पहले जवाब दे चुका हूं।

श्री बलरामजी दाल टण्डन: स्पीकर साहिब, हमारी इनफर्मेशन यह है कि उन्हें पता या कि पानी नहीं मिल रहा ले किन एक कन्ट्रेक्टर को आब्लाइज करने के लिये इन्होंने ऐसा किया या। इस लिये जब यह गवर्नमैंट के नोटिस में लाया जाता है कि वहां बेईमानी हुई है तो will they be prepared to take action against the person who is responsible for doing so?

Minister: I would like to add for the information of the Honourable Members that the pipes in question were subsequently utilized by the Irrigation Department itself, and they have shown their willingness to pay the price of these pipes to the Notified Area Committee. This is all the information that I have with me.

श्री बसरामजी दास टण्डनः मैं तो स्पैसिफिक क्वैस्चन कार रहा हूं। मैं जानना चाहता हूं कि वहां पर जो स्कैंडल हुआ है क्या गवर्न मैंट उस के बारे में इक्क्वाथरी करवाने के लिये तैयार है ?

मन्त्री: यह हाइपोथैटिकल वर्वस्चन है इस लिये इस का जवाब मेरी तरफ से जरूरी नहीं।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਵਜੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਸ ਪਰਪਜ਼ ਲਈ ਪਾਈਪਸ ਖਰੀਦੇ ਗਏ ਉਸ ਪਰਪਜ਼ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਾ ਕਰਕੇ ਜੋ ਦੂਜੇ ਪਰਪਜ਼ ਲਈ ਇਮਤੇਮਾਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਤਾਂ ਐਸਾ ਕਰਨ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮਨਜੂਰੀ ਲਈ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਦੂਜੇ ਪਰਪਜ਼ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ?

Mr. Speaker: It is an administrative matter and I don't think it is necessary for them to obtain permission in every matter.

बाब् बचन सिंह: क्या यह ठीक है कि उस नोटीफाइड एरिया कमेटी के चेयरमैन महकमा ग्राबंपाणी के एक ग्रंफसर हैं?

भन्त्री: जहां तक मुझे जबानी याद है एक्स. ई. एन. उसके चेयरमैन हैं।

श्री ग्रध्यक्ष: यह तो श्रीर भी ज्यादा श्रनफारचुनेट है कि उस कमेटी का चेगरमैन एक एक्स. ई. ऐन. था ले किन उस ने बगैर एशोरेंस लिए कि पानी मिल जाएगा या नहीं पाइ प खरीद लिए। Would the C.M. like to reply the question. ?

(This is all the more unfortunate that although the chairman of that committee was an X. E. N. yet he purchased the pipes without getting any assurance as to whether water would be available or not. Would the C. M. like to reply the question?)

Chief Minister: If somebody brings to the notice of the Government any complaint in this connection, we will look into the matter.

Mr. Speaker: Now, the matter should end.

श्री बलरामजो दास टण्डन: जब एक बात हाउस में श्रा गई है तो यह कम्पलेट ही हो गई है। श्रब ग्रौर कौनसी कम्पलेट करेंगे ग्रौर नई कम्पलेट की क्या जरूरत रह गई है?

Mr. Speaker: He has assured you that he will look into the matter provided you send him a complaint. So please send him the complaint.

\*ELUCIDATION OF REPLY TO STARRED QUESTION NO. 3752

कामरेड राम प्यारा: कल जो चीफ मिनिस्टर साहिब ने इतलाह दी थी उसके मुताबिक प्लौनिंग किमशन ने यह स्कीम मंजूर कर ली है और तीसरे प्लान के चौथे साल में शामिल कर ली है। इस बारे में मैं यह पूछना चाहता हूं कि जिस फर्म के साथ को लैंबोरेशन की गई है वह कन्सिल्टिंग इंजीनियर्ज है, डिजाइन इंजीनियर्ज हैं या मैनुफचर्ज हैं?

मुख्य मन्त्रीः इतनी डिटेल का मुझे पता नहीं। सट्रल गवर्नमैंट के पास यह चिषा है श्रीर वह देख लेगी; जिसको देना चाहेगी दे देगी। मुझे पता नहीं कि वह डिजाइनर्ज हैं या मैनुफैक्चरर्ज हैं।

<sup>\*</sup>Starred Question No 3752 and reply there to appear in P.V.S Debates Vol, II. No. 6 dated 10th September, 1963.

श्री राम किशन: यह ठीक है कि यह चीज सैंट्रल गवर्न में ट के पास है ले किन जहां तक पंजाब गवर्न मैंट का ताल्लुक है उस ने क्या रिकमैंडशन्ज की है कि उस फर्म की क्या रैपुटेशन है ?

मुख्य सन्त्रोः क्योंकि अभी सैंट्रल गवर्नमैंट के साथ नेगोशिएशन्ज हो रही है इस लिए अभी नहीं बताऊंगा कि किस फर्म के साथ है ताकि उन पर फर्क न पड़े।

कामरेड राम किशन: मुख्य मन्त्री जी ने फरमाया है कि यह सैंट्रल गवर्नमैंट के जरेगीर है लेकिन दूसरी तरफ प्लैंनिंग किमशन ने इसे तीसरे प्लान के चौथे साल में रख दिया है। तो उस के बाद सैंट्रल गवर्नमैंट की क्या नैगोशिएशन्ज रह गई है जो हो रही है?

मुख्य मन्त्री: कोल बोरेशन किस शकल में करनी है, कैसे करनी है वगैरा वगैरा यह सैंट्रल गवर्न मैंट ने करना है। सैंट्रल गवर्न मैंट नो भी कर सकती है। किमशन का मंजूर किया दुश्रा सैंट्रल गवर्न मैंट के लिए फाइनल नहीं है। वह तो उन्हों ने हां की है कि पैसे दे देंगे। That is all.

SUPPLEMENTARIES TO \*STARRED QUESTION NO. 3758.

Mr. Speaker: The Honourable Member, Shri Baba Dayal Sharma, wanted to put some supplementary in regard to this question. But, since he is not present, let as take up the next Question.

## INCREASE IN THE STAFF OF CIVIL HOSPITAL, HISSAR

\*3850 Shri Jagan Nath: Will the Minister for Finance be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to increase the staff of Civil Hospital, Hissar, if so the details there of and the time by which it is likely to be implemented?

Dr. Gopi Chand Bhargava: Yes, Sir. A proposal for the creation of the following additional posts of Class IV employees for the Civil Hospital Hissar, is under consideration:—

Sweepers	1	5
Sweepresses	• •	2
Ward Servants	•••	$\tilde{4}$
Chowkidar	• •	1
Mali		ī

The proposal has been referred to Finance Department for their concurrence. It shall be implemented as soon as possible.

श्री जगन्ननाथ: क्या वजीर साहिब बताएंगे कि आजकल हस्पतालों में डाक्टर दवाइयों की बजाए सिलाई की मशीनें दे रहे हैं, यह सिलसिला कब तक चलेगा? (हंसी) Mr. Speaker: No please. This is not a supplementary.

<sup>+</sup> Starred Question No. 3758 along with its reply appears in P.V.S. Debate Vel 18 No. 6 dated 16th September, 1963.

FREE MEDICINES SUPPLIED TO INDOOR PATIENTS IN GOVERNMENT HOSFITALS

\*3594. Dr Baldev Parkash: Will the Minister for Finance be pleased to state --

(a) whether the State Government has fixed any criter a for giving free medicines to the indoor patients in the Government Hospitals in the State; if so, what:

(b) the number of indoor patients given free medicine during the month of January, February, March, April and May, 1963 in the different wards of V.J. Hospital, Amrittan?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Patients whose income is below Rs 150 p.m. are supplied free medicines. Some routine mixtures are supplied free even to patients whose income is Rs 150 p.m. and above.

(b) No such record is maintained in the V.J. Hospital, Amritsar.

डाक्टर बलदेव प्रकाश: इन्होंने बताया है कि जिसकी 150 रुपए या इस से कम ग्रामदनी है उसको फी दवाइयां मिलती हैं। मैं पूछना चाहता हूं कि जो दवाइयां स्टाक में होती हैं वही मिलती हैं या जो बीमारी के लिए जरूरी होती हैं वह सारी की सारी मिलती हैं?

मुख्य मन्त्रोः इसका मुझे पूरा पता नहीं है। ग्राप डाक्टर हैं इस लिये मुझे पूरी डिटेल्ज देदें मैं पता करके बता दूंगा।

(Interruptions by Shri Jagan Nath)

Mr. Speaker: Will Sardar Gurnam Singh kindly control this youngster (Shri Jagan Nath)?

श्रो बलराम जो दास टंडन: क्या मुख्य मन्त्री जी बताएंगे कि यह जो दवाइयां फी स्पलाई की जाती है यह सारा साल बाकायदा मिलती रहती है ?

मुख्य मन्त्रोः मैंने पहले भी डाक्टर साहिब को कह दिया है कि वह मुझ सारी डिटल्ज बता दें मैं देख लूगा । मैं चाहूंगा कि डाक्टर बलदेव प्रकाश मुझे सारी डिटल्ज लिख कर दे दें, मुझे इस वक्त इन सारी बातों का इल्म नहीं है कि जो दवाइयां स्टाक में नहीं होती हैं वह खरीद कर देते हैं या नहीं; सारा साल देते हैं या नहीं।

श्री बलरामजी दास टंडन: क्या चीफ मिनिस्टर कल पता करके बता देंगे ? स्पीकर साहिब, आप यह सवाल कल तक मुलतवी कर दें। यह बहुत जरूरी सवाल है।

Mr. Speaker: He has assured you that he would let you know provided you send him the details.

श्री बलरामजी दास टंडन : स्पीकर साहिब, यह बहुत जरूरी सवाल है। हम चीफ मिलिस्टर साहिब की ग्रटैन्शन हाउस में इस बात की तरफ दिलाना चाहते हैं कि दवाइयां कैसी ग्रीर कैसे मिलती हैं, कौन सी स्टाक में होती हैं ग्रीर कौनसी नहीं होती वगैरा वगैरा। इस लिए ग्राप इस सवाल को कल के लिए रख दें ग्रीर यह पता करके बताए।

मुख्य मन्त्री: मुझे पता नहीं है। अगर होता तो बता देता।

श्री बलरामजी दास टंडन: कल बता दें।

श्री ग्रध्यक्ष: कल नहीं, तीन चार दिन के बाद बता देंगे। ग्राप ग्रौर डाक्टर बलदेव प्रकाश जी चीफ मिनिस्टर साहिब को सारी डिटेल्ज दे दें (Not to-morrow but after three or four days he will tell the hon.

[ Mr. Speaker ]

and Dr. Baldev Parkash may send all member. He the details in this connection to the hon. Chief Minister.)

चौधरी इन्द्र सिंह मिलक: क्या ग्राप इस को पोस्टपोन कर रहे हैं?

श्री श्रध्यक्ष : जी हां। चार पांच दिन के लिये पोस्टपोन कर रहा हं। मैं इस सवाल की ग्रगले मंड को रख दूंगा provided Dr. Baldev Parkash gives the requisite information to the Chief Minister. (Yes, I am postponing it for four or five days. I will place this question on next Monday list provided Dr. Baldev Parkash gives the requisite information to the Chief Minister.)

## COMPENSATORY ALLOWANCE TO GOVERNMENT EMPLOYEES STATIONED AT CHANDIGARH

\*3568. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Finance be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government at present for enhancing the rate of compensatory allowance given to Government employees stationed at Chandigarh in view of high cost of living; if so, the time by which it is likely to be finalised?

## Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) Yes, Sir.

(b) It is difficult to give the specific time but it will be finalised as early as possible.

#### SCHEDULED CASTE OFFICERS IN THE POLICE DEPARTMENT

- \*3771. Chaudhri Ran Singh: Will the Home Minister be pleased to state
  - (a) the total number of officers rankwise above and including the rank of Assistant Sub-Inspectors at present in the Police Department of Punjab Government together with the number rank wise, of officers belonging to the Scheduled Castes among them;
  - (b) whether Government is considering any proposal to make special recruitment of Harijan Officers in all ranks of the Police Department?

Shri Mohan Lal: (a) A statement giving the requisite information is laid on the table of the House.

(b) No.

<u>.</u>	RANK							
	I.G.	D.I.G.	S.P.	A.S.P.	D.S.P.	Inspector	S.I.	A.S.I.
1. Total number of officers at present in the Department	7.	8	55	5 10	115	301	1,243	2,013
2. Number of Scheduled Castes amouthem	ngst	. ••	3	3	3	4	26	36

चौधरी रण सिंह: इस स्टेटमैंट में जो फैकट्स और फिगर्ज दिए गए हैं उनके मुताबिक क्या सरकार यह महसूस करती है कि पुलिस में हरिजनों की रिप्रीजैंटेशन बहुत कम है ?

मंत्री: सरकार इस बात को महसूस करती है कि सर्विसिज में हरिजनों की रिप्रीजैं-टेशन कम है। लेकिन जहां तक प्रोमोशन का सवाल है उस में कोई रिज़र्वेशन का सवाल नहीं है। हाई रेंबस में जितनी पुरानी भर्ती हुई है उस में तो सवाल पैदा नहीं होता। श्रागे के लिये इस बारे में श्रथ ति हरिजनों की रीप्रैजेंटेशन की कमी को दूर करने के लिये बक्त लगेगा।

बाब ध्रजीत कुमार : जैसा कि मंत्री जी ने स्टेटमैंट में बताया है कि 10 ए एस. पी. में से 3 हरिजन हैं, आया यह रिजर्वेशन पब्लिक सर्विस कमीशन पूरी करता है? अगर यह काम सरकार के हाथ में होतो शायद इतनी, जगहें भी हरिजनों की नहीं मिल सकेंगी।

मंत्रो : ए.एस. ग्राई. इंस्पेक्टर ग्रौर डी. एस.पी. की भर्ती पंजाब सरकार द्वारा होती है ग्रौर ग्राई. पी. एस. की भर्ती गवर्न मेंट ग्राफ इंडिया द्वारा की जाती है। इस लिए ए.एस.पी. की एप्वाबंटमैंट का मामला पंजाब सरकार का नहीं है।

श्री जगन्नाथ : क्या गृह मन्त्री कृपया, बताएंगे कि पोस्ट्स के एडवरिज मैट के दबत इस्पैक्टर श्रीर डी. एस. गी. को पोस्ट्स में हरिजनों के लिये रिजर्वेशन दी जाती है तो इस को बावजूद उनको नियुक्त करने के वक्त जगहें नहीं मिलती, इस का क्या कारण है ?

Mr. Speaker: I am sorry, I gave the right to the hon. Member to put a supplementary question out of turn but he did not use it properly.

चौधरी रण सिंह: माननीय गृह मन्त्री ने स्रभी बताया है कि स्राई. पी. एस. पोस्ट्स की भर्ती गवर्ग मैंट स्राफ इंडिया करती है तो क्या स्टेट गवर्न मैंट, गवन मैंट स्राफ इंडिया को यह नहीं लिखती कि हमारी स्टेट के लिये कुल इतने स्राई. पी. एस. के स्रादमी भेज दें जिन में इतने हरिजन हों?

मंत्री: इस के लिये स्नानरेबल मैम्बर सैपेरेट नोटिस दें। पता कर के बताया जा सकता है। श्री ग्रमर सिंह: क्या गृह मन्त्री कृपया बताएंगे कि जैसा कि सरकार ने पिछले बजट सैशन में 21 प्रतिशत हरिजनों के लिये जगहें सुरक्षित रखने का ग्राश्वासन दिया था क्या उस पर सरकार कोई कदम भी उठा रही है या केवल वर्बली ही ग्राश्वासन दिया गया था ?

मंत्री: उस वक्त इतना ही कहा गया था कि स्रागे की रिक्रूटमैंट के लिये पोस्ट्स िजर्व की जायेगी। जहां तक कांस्टेबल, ए. एस. स्राई. इंस्पैक्टर्ज़ स्रौर डी. एस. पी. की पोस्ट्स का ताल्लुक है सरकार ने जो किमटमैंट की थी उस पर पूरी तरह से कायम है।

ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੌਰਾ : ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜਦ ਤਕ ਹਰੀਜ਼ਨ ਕਨਸਟੇਬਲਜ਼ ਦੀ 21% ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਹਰੀਜ਼ਨ ਐਪੁਆਂਇੰਟ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ ।

मंत्री: यही कहा गया था कि जब तक हरिजनों की कांस्टेबल्ज में 21 प्रतिशत रिजार्नेशन पूरी नहीं हो जाएगी तब तक 50 प्रतिशत रिक्रूटमैंट इन की होगी।

ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੌਰਾ : ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਲਈ ਹੋਰ ਐਗਜਾਮੀ-ਨੇਸ਼ਨਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਕੁਆਲੀਫੀਕੇਸ਼ਨਜ਼ ਵਿਚ ਰਿਲੈਕਸੇਸ਼ਨ ਹੈ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਹਰੀਜਨ ਕੰਸਟੇਬਲ ਕੈਂਡੀਡੇਟਸ ਲਈ ਵੀ ਕੁਆਲੀਫੀਕੇਸ਼ਨਜ਼ ਵਿਚ ਕੁਝ ਰੀਲੈਕਸੇਸ਼ਨ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ ?

मंत्री: हरिजनों के लिये कुछ रियायतें दी हुई हैं, कद में एक इंच की रियायत दी है। (Interruptions)

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप गृह मन्त्री को जवाब तो देने नहीं देते । (The hon. Members do not let the Home Minister make the reply)

बाबू बचन सिंह: On a point of order, Sir, कान्स्टेबलज के बारे में शैंड़यूलड कास्ट्स के लिए 50 प्रतिशत रिज़र्बेशन रखी गई है क्या सरकार ऊपर की पोस्टस के लिए भी 50 प्रतिशत रिज़र्बशन करने के लिए तैयार है ?

Mr. Speaker: It is a suggestion please.

श्री ग्रमर सिंह: जैसा कि मंत्री जी ने कहा है कि जब तक हरिजनों की 21 प्रतिशत रिजर्बेशन पूरी नहीं होगी तब तक 50 प्रतिशत उन की रिकूटमैंट होगी तो यह रिजर्बेशन कब तक पूरी हो जाएगी ?

श्री ग्रध्यक्षः उन्होंने कहा कि जो ग्रागे वेकैंसीज होंगी वह हरिजनों को ही दी जाएंगी। (The hon. Home Minister has stated that the vacancies occurring in future will be filled in by recruitment from amongst the Harijans.)

श्री ग्रनर सिंह: स्रोकर साहिब, वह स्कीम इम्पलीमैंट नहीं हो रही है।

Mr. Speaker: The hon. Minister has stated that the recruitment was being made according to that assurance.

ਬਾਥੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਅਤੇ ਇੰਸਪੈਕਟਰਜ਼ ਦੀ ਰਿਕਰੂਟਮੈਂਟ ੍ਰੈਡਾਇਰੈਕਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੇ 3 ਜਾਂ 4 ਕੈਂਡੀਡੇਟਸ ਹੀ ਲਏ ਗਏ ਹਨ। ਕਾਨੂੰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਪੌਸਟ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਲਈ ਅਤੇ 5 ਪੌਸਟਾਂ ਦੂਜੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਲਈ ਰਖੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਸ਼ਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੇ ਲੋਕ ਨਹੀਂ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ? ਮੰਤਰੀ : ਸ਼ੈਂਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਲਈ ਜਿਹੜੇ ਰੂਲਜ਼ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

## (Interruptions by Babu Ajit Kumar)

Chief Minister: Mr. Speaker, Ithinkthehon. Member should not make such allegations which have no basis.

Mr. Speaker: Can you, Mr. Ajit Kumar, substantiate the charge levelled against the Government?

ਬਾ**ਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ**: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਐਸੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਬਲਕਿ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਸੀਲੈਕਸ਼ਨ ਦੇ ਵਕਤ ਮੀਕਰਟ ਹਦਾਇਤਾਂ ਜਾਰੀ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ।

श्री ग्रध्यक्ष : नया माननीय सदस्य ने जो कुछ कहा है उस की जिम्मेंदारी ले सकते हैं? (Is the hon. Member prepared to take responsibility of what he has stated?)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਹਾਂ, ਜੀ।

श्री जगरनाथ: मैं भी डी. एस. पी. की पोस्ट के लिए एपीयर हुआ था लेकिन मुझे नहीं लिया था।

Mr. Speaker: It is very unfortunate. I will not allow an hon. Member to level allegations unless he substantiates them.

In this case the hon. Member has stated that there are certain 'secret instructions' issued by the Government. He will have to prove that there are any such instructions.

श्री बलरामजी दास टंडन : श्रान ए प्वायंट श्राफ इन्फरमेशन, सर। नया हाउस का कोई श्रानरेबल मैम्बर प्रैस गेलरी में जाकर बैठ सकता है?

Mr. Speaker: No, he should not sit there.

(Interruptions by Babu Ajit Kumar)

Mr. Speaker: Would the hon. Member resume his seat? Next question please.

## STARRED QUESTION No. 3863

Comrade Ram Piara: Question No. 3863 Sir.

Home Minister: Extension has been applied for in this case.

Mr. Speaker: I have got a copy of the answer proposed to be given to this question.

(At this stage a copy of the answer was handed over to the hon. Minister.)

Home Minister: It appears that the proposed answer to this question has been sent to your Secretariat which is not in my papers. Anyway I will read it out.

Baboo Bachan Singh: It is the efficiency in administration.

Home Minister: of course there is a mistake somewhere in my office.

### FERTILIZER CASES PENDING IN THE KARNAL DISTRICT

- \*3863. Comrade Ram Piara: Will the Home Minister be pleased to state—
  - (a) the number of enquiries still pending with the Karnal District Police including the C.I.A./C.I.D. (Vigilance) in connection with the Fertilizer cases together with the names of those against whom such enquiries are pending and the period since when these are pending;

(b) whether it is a fact that a few enquiries are pending in which certain Municipal Commissioners, members of Block Samiti and Panchayat Samitis are involved; if so, the names of those involved, the number of enquiries in which they are involved and the dates when these were started;

(c) whether any Government servants and employees of Municipal Committees are also involved in the said enquiries, if so, the names of those Government servants and employees of Municipal Committees and together with the date when each enquiry was started and the reasons, if any, for the delay in the disposal of these cases;

(d) whether it is a fact that in connection with some of the enquiries referred to above a few Municipal Commissioners/Municipal employees and members of the Panchayat/Block Samitihave been arrested; if so, the names of those together with the reasons for not finalising the enquiries?

Shri Mohan Lal. (a) Four. A list at Annexure 'A' of the persons involved is laid on the Table.

(b) Yes, there are two enquiries pending at present, in which a Municipal Commissioner Shri Kartar Singh, son of Nihal Singh of Karnal and Shri Banwari Lal, Vice-Chairman, Block Samiti, Nissing, are involved. These enquiries were started on 15th May, 1958 and April, 1962, respectively.

(c) Yes, the names are given in Annexure 'B' laid on the Table.

(d) No Municipal Commissioner, or member of Block Samiti, nor any employee of Municipal Committee has been arrested by the Police.

#### ANNEXURE 'A'

Serial No.	Names of persons who are invol	ved in the enquiry		Date since when the enqui- ries are pending	
1	2			3	
		and the state of t		1100	+ (, i
1	Daulat Ram Ramni, son of Jawinda	Mal, of Nilokheri	• •	4th Mar	ch,1963
2	Sarvshri— Awar Singh, son of Banta Singh Balkar Singh, son of Phula Singh of Satnam Singh, son of Shingara Sin Tara Singh, son of Ram Singh of Hukam Chand, Petition Writer, Kar	of Mardan Khera ngh of Prem Nagar, f Karnal	Karnal	15th Ma	30; 7 - 2

Serial No Names of persons who are involved in the enquiry

1.9 1011

Date since when the enquiries are pending

Sarvshriconcid-

> Mohinder Singh, son of Bhagwan, Jat of Alipur Kahera Kehar Singh, son of Wasawa Singh of Tharwa Majra Kartar Singh, son of Ishar Singh, Head Clerk, Agricultural College, Ludhiana
> Kartar Singh, son of Ran Singh of Julmana
> Kartar Singh, son of Nihal Singh, Municipal Commissioner, Karnal

Sarvshri-

Kartar Singh, son of Lal Singh of Ramba Kashmira Singh, son of Sadha Singh of Budha Khera

Sher Singh, son of Khushal Singh, employee, Municipal Committee, Karnal Gurbachan Lal, son of Radha Krishan, Karnal Iqbal Singh, son of Khazan Singh of Jundla Narain Singh, son of Harnam Singh of Karnal Krishan Singh, son of Jagat Singh of Samana Bhau,

24th April, 1962 Liquor Contractor, Pehowa

Anokh Singh, son of Hira Singh, Jat Sikh of Dattar Singhwala, district Sangrur

Surat Singh, son of Faqira of Gaggarpur Sulakhan Singh, son of Wadhawa Singh of Sheikhupura Manchuri

Balkar Singh, son of Waryam Singh, Jat of Chanar Heri Rattan Singh, son of Wadhawa Singh, Jat Sikh of Budha.

Darshan Singh, son of Nand Singh, Jat of Jundla Jagdev Singh of Budha Khera Buta Singh, son of Balka Singh of Mohabatpur (Patiala)

Fauja Singh, son of Sawal Singh, Jat of Sheikhupura Manchuri

Banwari Lal, Vice-Chairman, Nissing

Kartar Singh, son of Labh Singh, and Kehar Singh, son of Hazara Singh, resident of Sheikhupura Machuri Manohar Lal, son of Kishan Chand, Model Town, Karnal

Sarvshri-

Fattu, son of Nathu, of Dechaur, Sada, son of Pisa, of Dachaur

Surat Singh, son of Faqira of Nila Khera Rattan Lal, son of Kartar Chand of Rajaund

Shingara Singh, son of Wadhawa Singh, Sulakhan Singh, 13th March, 1959 son of Wadhawa Singh and Jangir Singh, son of Wadhawa Singh of Sheikhupura Manchuri

#### ANNEXURE 'B'

Serial No.

Name of Government employees/employees of Municipal Committee

Date when the enquiry was started

Reasons for delay.

1 Shri Kartar Singh, Municipal 15th May, 1958 Commissioner, Karnal

Delay has been caused in procuring the opinion of Handwriting Expert and also for tracing the original accused.

## [Home Minister]

Serial 1 Name of Government No. employees/employees of Municipal Committee

Date when the enquiry was started

Reasons for delay

1-concld-

Shri Kartar Singh, formerly Clerk, D.A.O., Karnal, now at Ludhiana

Shri Sher Singh, employee of 24th April, 1962 Municipal Committee, Karnal

Shri Banwari Lal, Vice-Chairman, Block Samiti, Nissing

The result of Handwriting Expert is still awaited.

Verification on T.3 form is also to be got made from Shri Buta Singh

(कामरेड राम प्यारा सवाल पूछने के लिये उठे।)

Mr. Speaker: Is not the hon. Member in heat today?

कामरेड राम प्यारा: मिनिस्टर साहिब ने तो इतनी गलती कर दी है कि वे कहते हैं कि मेरे पास जवाब ही नहीं है श्रौर श्राप ने उन की कुछ नहीं कहा, मुझे श्राप . . . . .

श्री ग्रध्यक्ष: मैं ने सिर्फ यहीं कहा है कि ग्राप ठंडे दिल से सवाल पूछें। (I asked the hon. Member to ask the simply supplementary questions politely.)

कामरेड राम प्यारा: एनेवश्चर बी में सीरियल नं. 1 के आगे मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि delay has been caused in procuring opinion of handwriting expert and also for tracing original accused. मैं पूछना चाहता हूं कि यह इन्ववायरी 1958 में शुरू है ई थी तो क्या यह पांच साल सिर्फ हैंड राइटिंग एवस पर्ट की राए लेने में ही लग गए?

मंत्री: जो इत्तलाह मेरे पास है उस के मुताबिक तो यह देर हैंड राइटिंग एक्सपर्ट की राए लेने में ही लगी है।

Mr. Speaker: This enquiry has taken more than five years. It is not a very happy state of affairs. Justice delayed is justice denied.

चौथरी इन्द्र सिंह मिलक : स्पीकर साहिब, ग्राप राम प्यारा जी की फरमाते हैं कि बह होट में आ जाते हैं क्या ग्राप ने हीट की मापने का कोई थर्मामीटर रखा हुआ है ?

सरदार लखनन सिंह गिल: स्रीकर साहिब ने तो हाउस की तसल्ली के लिये यह भ्रत्फाज कहे कि इस इन्क्वायरी में पांच साल लग गए यह बात ठीक नहीं। चाहिये ते। यह था कि इसी से मिनिस्टर साहिब अलर्ट हो जाते और हाउस की तसल्ली करवा देते लेकिन उन्होंने जवाब दिया है कि "में बी "। क्या यह जवाब इस गवर्न मेंट को शोभा देता है ?

Mr. Speaker: I simply said that it was not a very happy state of affairs.

सरदार लखमन सिंह गिल: जनाब, जो जवाब उन्होंने दिया है वह बड़ा मुस्करा कर दिया है कि 'में बी' । क्या ऐसी गवर्न मैंट से किसी अञ्छे काम की उम्मीद रखी जा सकती

Mr. Speaker: I have to accept what ever the hon. Minister says. Sardar Gurcharan Singh: Sir, he has not denied it.

Mr. Speaker: If the hon. Minister has said that, I do not think he has added anything to his credit.

Home Minister: I did not say that.

Sardar Lachhman Singh Gill: Sir, he should be asked to state if he used the words 'may be'.

Home Minister: What?

Sardar Lachhman Singh Gill: Sir, I have raised this objection. Sir, when you made certain observation in regard to such a long delay in one case, the Home Minister said 'may be' and the Chief Minister is now supporting him from his seat. The Chief Minister must take responsibility of the whole Government.

Chief Minister: When the Minister denies having used those words, it means that he had not used them. Anybody listening possibly with a mind to find out any thing in a particular way might take it that way. The Minister says that he has not said that.

Sardar Lachhman Singh Gill: Mr. Speaker, let the hon. Minister say.

that he did not use those words. It will satisfy us.

Mr. Speaker: The hon. Minister has stated that he did not use those words. It is on record.

Sardar Lachhman Singh Gill: The Government is making it a question

of prestige without any reasons for that.

Mr. Speaker: There is no question of prestige involved in it. He has already stated that he did not say that.

Pandit Jee, would you kindly make an enquiry why such a long time

has been taken for this purpose?

Home Minister: This investigation in a particular case is going on at a particular place. This thing has come to my notice and I will look into it.

कामरेड राम प्यारा : इस से तो बात और भी सीरियस हो जाती है। क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि इस दौरान में म्युनिसिपल किमश्नर होम मिनिस्टर साहिब से कम से कम बीस दफा मिला है ?

Mr. Speaker: Please, please.

Comrade Ram Piara: Sir, I am in a position to prove that he visited him at least twenty times. Even the Home Minister took tea at his place.

Mr. Speaker: It is very unfair on the part of Comrade Ram Piara.

Comrade Ram Piara: Another supplementary, Sir.

Mr. Speaker: No more supplementary please. The hon. Member is wasting the time of the House. Did he accompany the hon. Minister

Comrade Ram Piara: Sir, let the hon. Minister deny what I have stated. Mr. Speaker: No, your question does not deserve to be replied.

श्री मंगल सेन: स्पीकर साहिब, यह हकीकत है कि पांच साल से इन्ववायरी चल रही है। वह पैंडिंग रही अीर सिर्फ इस बात के लिए कि दस्तखतों के बारे में [श्री मंगल सेन]

पड़ताल होती रही और पांच साल लग गए। जब भ्राप इन बैचों पर बैठा करते थे तो भ्राप भी ऐसी बातों का नोटिस लिया करते थे .....

Mr. Speaker Ho has assured that he will look into this matter.

श्री मंगल सेन : मेरा सवाल पैदा होता है जी, इन की जवाब देने दीजिये।

Mr. Speaker: It does not arise out of the main question.

Chief Minister: Does this question arise out of the main question?

Mr. Speaker: I have already told that to the hon. Member.

कानरेड रामण्यारा : यह जो स्टेटमैंट दो गई है उस में लिखा है कि जो स्रोरिजिनल एन्यूज़ड है उस को गर्वा नैंट इतने साल तक द्रेस नहीं कर सकी। मै होम मिनिस्टर साहिब से पूछना चाहता हूं कि क्या यह इंडेटीफाइर हैं? क्या इस की इन्ववादरी की गई कि स्रो रिजिनल एक्यूज़ड कीन है ?

मंत्री : मैं इन्डी देजुप्रल केस के बारे में डिटेल्ज नहीं जानता। ग्रगर पूछना चाहते हैं तो नोटिस दे दें।

कामरेड राम प्यारा: इन्होंने कहा है कि यह एक इन्डीविजुम्नल केस है; यह तो बड़ी लम्बी चौड़ी फहरिस्त है, 1958 से 1961, 1962 तक चलती रही है कि फरटेलाई-जार के स्कैंडल में ऐक्यूजड नहीं मिल रहे गवर्नमैंट उन की तलाश करने की कीशिश कर रही है।

मंत्री : श्रेस ग्राऊट करने में जाब्ते के मुताबिक जो जिम्मेदारी सरकार की है उस के मुताबिक वह काम कर रही है।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਕੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਮਹਿਕਮੇ ਨੇ ਐਕਸਪਰਟ ਦੀ ਰਾਏ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਕਦੋਂ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਕਦੋਂ ਐਕਸਪਰਟ ਦੀ ਰਾਏ ਆਈ?

Mr. Speaker: How can the hon. Minister be expected to have all these details with him?

Next question please.

#### CASES REGISTERED IN CERTAIN POLICE STATIONS IN DISTRICT HISSAR

\*3848. Shri Jagan Nath: Will the Home Minister be pleased to state the number of cases of all types registered in the police stations of Siwani, Tosham and Loharu of district Hissar during the last two years, separately?

Shri Mohan Lal: Requisite information is laid on the table of the House.

#### STATEMENT

Name of the Police Station	Nun	iber of case.	s registered during	<b>,</b> ,
	-	1961	1962	
1. Siwani 2. Tosham	#z+	40 46	41 72	
3. Lohasu	• •	53	65	

श्री जगन्नाथ : क्या गृह मन्त्री जी फरमायेंगे कि इस का क्या कारण है कि के सिज का सालाना नम्बर बढ़ता ही बढ़ता जा रहा है ?

मंत्री: मैं मैम्बर साहिब की तसल्ली के लिये अर्ज कर दूं कि प्रीवैटिव मैथ्यर लेने की वजह से और खास तौर पर एक्साईज के के सिज में डीटेक्शन बढ़ने के कारण इन के सो का नम्बर बढ़ता जा रहा है।

श्री जगन्नाथ: क्या गृह मन्त्री जी यह फरमायेंगे कि उन में से एक कारण यह नहीं है कि मिनिस्टर साहिब भी कुछ के सिज में हैल्प करते हैं ?

Mr. Speaker: I would request the Leader of the Opposition, Sardar Gurnam Singh, to ask the hon. Member not to lower the dignity of the House by putting such questions.

श्री ग्रमर सिंह: क्या होम मिनिस्टर साहिब फरमाएंगे कि क्या यह ग्रमर वाक्या नहीं है कि 107/151, सी. ग्रार पी. सी. के केसिज भी ज्यादा ब ढ़ रहे हैं ?

मंत्री: वह भी प्रिवैटिव ऐक्शन में ही आते हैं। जैसा कि मैंने अर्ज किया ऐक्साईज ऐक्ट और आम्र्ज ऐक्ट के केसिज के साथ साथ कीच आफ पीस के प्रिवैटिव केसिज की तरफ भी गवर्नमैंट ने ज्यादा तवज्जों दी है, यह ठीक है।

### HANDCUFFING OF LEGISLATORS

\*3791. Comrade Shamsher Singh Josh (put by Comrade Babu Singh Master): Will the Home Minister be pleased to state whether the Punjab Police Rules have been amended in pursuance of and in accordance with the assurance given by the Chief Minister in the Vidhan Sabha during its last Session that in future no Legislator of the State would be hand, cuffed; if so, a copy of the Rules so amended be placed on the Table; if not, the reasons therefor?

Shri Mohan Lal: No such assurance has been received by Government from the Vidhan Sabha Secretariat duly authenticated by the Committee on Government Assurances. Suitable action will be taken on receipt of the Assurance from the Vidhan Sabha Secretariat.

श्रो ग्रन्थका: चीफ मिनिस्टर साहिब ने यहां पर यकीन दिलाया था कि किसी एम. एल. ए. को हथकड़ी नहीं लगाएंगे। (The Chief Minister had given an assurance on the floor of the House that no M.L.A. would be handcuffed.)

मंत्री: जहां तक रूल्ज को ग्रमैंड करने का सवाल है यह बात ग्रलग है। जहां तक मुझे याद है इस सिलसिले में एग्जैक्टिव इंस्ट्रक्शन्ज जारी कर दी गई हैं।

श्री बलराम जी दास टंडन : क्या जो इंस्ट्रक्शःज इस सम्बन्ध मैं जारी की हैं उन की एक कापी होम मिनिस्टर साहिब हाऊस की टेबल पर ले करने के लिए तैयार हैं?

Mr. Speaker: This supplementary does not arise out of the main question.

श्री बनरामजी दास टंडन: यह मामला चूंकि एम. एन. एज के साथ सीधा सम्बन्ध रखता है इस लिये इस की एक कापी यहां पर ले की जानी चाहिये।

श्री श्रध्यक : उन्होंने बता दिया है कि एग्जैक्टिन ग्रार्डर जारी कर दिए हैं कि ऐसे मौकों परएम एल एज को हथकड़ी न लगाई जाए। (He has stated that executive instructions have been issued not to handcuff the M.L.A.s on such occasions.)

श्री बसरामजी दास टंडन: ठीक है। मैं इस बात को कंटैस्ट नहीं करता कि उन्होंने इंस्ट्रवशंज जारी की हैं या नहीं, लेकिन मैं यह कह रहा हूं कि चूंकि उन का सम्बन्ध हाऊस के सभी मैम्बरान से है इस लिये उन की एक कापी यहां टेबल पर ले कर दी जाए।

Mr. Speaker: I cannot force him. If he wants, he can lay that on the Table of the House.

Sardar Gurnam Singh: Do the Government propose to convert the executive instructions into Rules?

Minister: Sir, I have already stated that as soon as we receive duly authenticated information with regard to the assurance from the Vidhan Sabha Secretariat the Government will take action accordingly. We have to see the form and the details of the assurance that has been given and have to take action accordingly. So far we have not received authenticated information with regard to the assurance from the Vidhan Sabha Secretariat.

Mr. Speaker: You had given a categorical assurance that the legislators will not be handcuffed. There is nothing which my Secretariat can add to that.

Minister: Sir, so far as I know the procedure, the assurances that are given on the floor of the House are sent to us by the Vidhan Sabha Secretariat. Then they are implemented by the Departments concerned. But if any different procedure is to be followed we can decide that with the Vidhan Sabha Secretariat.

Sardar Gurnam Singh: Has the judgment of the Supreme Court, in which they said that the handcuffing of Comrade Tarsikka, M.L.A., rose out of malise, come to the notice of the Government?

Minister: I have not seen that judgment of Supreme Court.

श्री ग्रध्यक्ष: पंडितजी, सकेटरी साहिब कह रहे हैं कि जो एशोरेंस गवनं मेंट खुद दे उस से ज्यादा हम ग्रावैटिक क्या सप्लाई कर सकते हैं। (Addressing the Home Minister; The Secretary has informed me that the Vidhan Sabha Secretariat cannot supply a more authentic copy of the assurance than the one given by the Government.)

THEFT CASES IN VILLAGES BARODA AND MEHAM, TEHSIL GOHANA, DISTRICT ROHTAK

\*3731. Shri Mangal Sein: Will the Home Minister be pleased to state —

(a) the total number of thefts committed in villages Baroda and Meham in Police Station Gohana, tehsil Gohana, district Rohtak during the years 1961, 1962 and 1963 (up to 31st July), separately, together with the dates on which these thefts were committed;

(b) the total number of the thefts traced out together with the number of those which are still under investigation and since when:

(c) the total number of convictions made in the theft cases referred to in part (a) above.

Shri Mohan Lal: (a) The requisite information is laid on the Table of the House.

(b) The requisite information is laid on the Table of the House.

(c) The requisite information is laid on the Table of the House.

No. of thefts .-

1961

(a)	P.S. Baroda	8
	P.S. Meham	11
	1962	,
	P.S. Baroda	11
	P.S. Meham	12
	1963	•
	P.S. Baroda	5
	P.S. Meham	12

Dates 1961

P.S. Baroda	5th January, 1961, 16th/17th February, 1961, 15th March, 1961, 13th/14th March, 1961, 22nd/23rd September,
	1961, 29th/30th October, 1961, and 14th December, 1961

P.S. Meham .	. 14th/15th February, 1961, 9th March, 1961, 30th
	April, 1961, 5th May, 1961, 25th/26th July, 1961, 29th August, 1961, 11th/12th September, 1961,
	22nd September, 1961, 1st August, 1961, 2nd Novem-
1962	ber, 1961 and 24th December, 1961

P.S. Baroda

. Baroda		4th/5th December, 1961, 6th/7th January, 1962, 8th Febru-
	1	ary, 1962, 28th March, 1962, 13th May, 1962, 6th June,
	·	1962, 16th July, 1962, 2nd September, 1962, 13th
	e : : :	November, 1962, 18th November, 1962 and 14th
		December, 1962

P.S. Meham	10th/11th February, 1962, 8th March, 1962	,
	7th April, 1962, 10th/11th May, 1962	
	2nd July, 1962, 4ih/5ih July, 1962	
	7th/8th August, 1962, 6th/7th September, 1962, 15th	Ì
•	16th September, 1962 20th /21st October, 1962	
	10th December, 1962 and 2nd December, 1962	

1963

P.S. Baroda ... 17th January, 1963, 12th February, 1963, 20th February, 1963, 6th April, 1963, 28th July, 1963

P.S. Meham
22nd July, 1963, 30th/31st March, 1963, 5th April, 1963, 11th April, 1963, 8th April, 1963, 2nd/3rd May, 1963, 19th/20th June, 1963, 25th June, 1963, 25th/26th June, 1963, 20th July, 1963, 27th July, 1963, 29th July, 1963

## [Home Minister]

	(b)	1961	1962	1963
	•		į	(Up to 31st July, 1963)
» •.				

	R .		COLUMN TO SERVICE SERV	494 W (0-4m)				-	
***			Traced		Pending	Traced	Pending	Traced	Pending
***************************************	Baroda		7		••	5	• •	1	2
	Meham	• •	6		••	3	••	2	9
		-	Date	s o	f pending	g cases			
	Baroda		6th Ap	oril,	1963, and	28th Ju	ly, 1963		
	Meham	••			March, 19 963, 25th			, 3rd Apri	l, 1963, 20th
			28tl 196		ne, 1963, 2	20th July	, 1963, 27th	July, 1963	, 29th July,
(c)	Convictions		1961	9	(Baroda	5, Mel	nam 4)		
	Do		1962	7	(Baroda 4	, Meham	3)		
	$\mathbf{D}_{0}$		1963	2	(Baroda	1, Mehat	n 1)		

Up to 31st July, 1963

श्री मंगल सेन: जो स्टेटमैंट मुझे दी गई है उसमें पुलिस स्टेशन बरोदा श्रीर मेहम के हलकों में 1961, 1962 श्रीर 1963 में जो चोरियों की वारदातें हुई उन की गिनती श्रीर जो द्रेस हुई श्रीर जितनी कनविक्शंज हुई उन की गिनती दी हुई है। क्या होम मिनिस्टर साहिब यह बताने की कृपा करेंगे कि इन के कम द्रेस होने की क्या वजहात हैं?

Mr. Speaker: He has said that 50 to 60 per cent convictions have taken place. That compares quite well.

श्री मंगल सेन: स्पीकर साहिब, ग्रगर सौ मकान टूट जाएं तो उन में 50 जानों के जाने की संभावना तो रहती ही है। मैं यह पूछना चाहता हं . . . .

मंत्री: जब तक इंडिविज्यल केसिज के मुताल्लिक हरेक के ग्रलग ग्रलग रीजन्ज दिरियाफत न कर लूं इस बात का कैसे जवाब दिया जा सकता है।

श्री मंगल सेन : ट्रेस होने की परसैंटेज इतनी थोड़ी क्यों है?

मन्त्री: मैं समझता हूं कि यह परसैं टेज काफी एडीक्वेट है।

Mr Speaker: I feel it is quite reasonable.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ: ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨੀਆਂ ਚੌਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 50 ਫੀ ਸਦੀ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰਿਕਵਰ ਹੋ ਜਾਣ ਜਾਂ ਕਨਵਿਕਸ਼ਨਜ਼ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਨੂੰ ਤਸੱਲੀ ਬਖਸ਼ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਾਫੀ ਰੀਜ਼ਨੇਬਲੀ ਕੰਪੇਅਰ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। (I have already stated that these compare quite reasonably) ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਜੇ responsible Members of this House ਜਾਂ Members of the Cabinet ਦੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਚੌਰੀਆਂ ਹੋ ਜਾਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ ਸਿਰਫ ਅਧੀਆਂ ਹੀ ਲਭਣ ਤਾਂ will the Government feel satisfied over it ?

Mr. Speaker : It is a hypothetical question.

## CRIMES COMMITTED IN DISTRICT KANGRA

\*3730. Shri Mangal Sein: Will the Home Minister be pleased to state —

(a) the total number of crimes committed in district Kangra, Police Station wise during the years 1961-62 and 1963 up to 31st July, separately;

31st July, separately;
(b) whether there was a gradual decrease or increase in the incidents of crime in the said district?

Shri Mohan Lal: (a) A statement giving the required information is laid on the Table of the House.

(b) There has been gradual increase in the incidence of crime in this district during the period under reference.

**STATEMENT** 

Stationwise Crime Statistics of Kangra District for the years 1961, 1962 and 1963 (Up to 31st July)

Police Station		1961	1962	1963 (Up to 31st July)	
Dharamsala	. • •	100	128	84	
Shahpur	••	45	57	36	
Kangra	• •	63	80	63	
Nurpur	••	3 <i>5</i>	37	17	<b>.</b> (123 - 40
Indaura	••	54	93	72	· ·
Haripur	* •	43	64	34	·
Jawalamukhi	• •	70	78	54	
Hamirpur	••	55	98	48	
Barsar	• •	56	. 56	36	
Sajanpur	••	38	46	24	•
Palampur	• •	111	130	84	
Kulu	••	100	114	48	ेंड. 
Suraj	• •	45	71 .	35	
Manali	• •	• •	41	27	
Railway Pathankot	• •	8	4	3	
Total		823	1,097	665	

श्री मंगल सेन : जिला कांगड़ा पंजाब का एक ग्रमन पसन्द जिला है। क्या मैं होम मिनिस्टर साहिब से यह डै फिन टली पूछ सकता हूं कि वहां पर वारदातें ग्रीर काईम्ज बढ़ने के क्या कारण हैं ?

श्री जगन्नाथ: वहां ज्यादा कांग्रेसी चले गए हैं।

मन्त्री: ग्राम्जं ऐक्ट ग्रीरऐक्साईज ऐक्ट की वजह से गवर्न मैंट की तरफ से डिटेक्शन ज्यादा हुई है।

श्री मंगल सेन: क्या यह बात ठीक है कि वहां शराबी लोग कम रहते हैं क्योंकि वह पंडित श्रमर नाथ जी का डिस्ट्रिक्ट है . . . . .

श्री मध्यक्ष : वह छोड़ म्राए हैं। (He has left that place.)

श्री मंगल सेन: बहिन सरला देवी तो वहीं हैं। क्या यह ग्रमर वाक्या नहीं है कि वहां पर ला एंड ग्रार्डर की स्थिति ठीक नहीं है ग्रीर सरकार की ग्रपनी गलतियों की वजह से वहां पर काईम्ज बढ़ गए हैं?

Mr. Speaker: Please, please.

श्री मंगल सेन : क्या यह ग्रमर वाक्या नहीं है कि सन् 1962 के बाद वहां पर जुमों की तादाद इस लिये भी बढ़ गई है क्योंकि क्रांग्रेस के लोग वहां पर वोट लेने के लिये गए थे वह उन लोगों को कह ग्राए थे कि जो कुछ मर्जी करते रही, हम कुछ नहीं करेंगे।

GRANT OF PENSION TO SHRI HAKAM SINGH, A.S.I.

\*3759. Sardar Gurcharan Singh: Will the Home Minister be pleased to state whether it is a fact that Shri Hakam Singh, A.S.I., No. 618/FZR, retired from service with effect from 22nd June, 1962, but no pension or gratuity has so far been sanctioned to him; if so, the reasons therefor?

Shri Mohan Lal: Yes. The pension and gratuity has not been sanctioned to Shri Hakam Singh so far because his claim for arrears of pay and allowances as officiating A.S.I. for the period from 29th March, 1950 to 8th July, 1959 has not been admitted, till now by the Accountant-General, Punjab, Simla.

DEATH OF ONE SUNDER SINGH IN CIVIL HOSPITAL, BHATINDA \*3703. Sardar Gurcharan Singh: Will the Home Minister be pleased to state —

(a) whether it is a fact that one Sunder Singh died in the Civil

Hospital, Bhatinda, on the 25th May, 1963;

(b) whether it is also a fact that a report was lodged in the Police Station concerned stating that he (deceased) had been given some poison by the Doctor and the Compounder;

(c) whether it is also stated in the report that the deceased was forcibly shut up in one room of the hospital where he died unattended;

(d) if the reply to the above parts be in the affirmative whether any action has been taken in the matter; if so, what?

Shri Mohan Lal: (a) Yes.

(b) Yes. A report was lodged by Sunder Singh, deceased, against a compounder of the Civil Hospital, Bhatinda, to the effect that the compoudes gave him a doze of medicine saying that he would get sleep with this doze.

After taking the doze, he did not feel well and felt difficulty in breathing.

(c) Thereport lodged by Sunder Singh did not contain such an allegation. He was, however, in fact kept in a room under the directions of the Civil Surgeon, Bhatinda, for security and safety of other indoor patients in the wards as he was a suspected case of Hydrophobia.

(d) Case FIR No. 147, dated 26th May, 1963, under section 304-A, I.P.C. and 5(2) Prevention of Corruption Act, was registered at Police Station, Kotwali, Bhatinda, so as to make a thorough probe into all the allegations made by the relatives of the deceased. Viscera, blood from the heart, froth collected from the scene, vomit of the deceased preserved in Police Station, were sent to Chemical Examiner, Punjab, for examination as a result of which no poison was 'detected'. The Magistrate 1st Class, Bhatinda, also started an enquiry under section 176 Cr.P.C. so as to find out the cause of death of Sunder Singh which has not yet been finalised.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ: ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਹਾਈਡਰੋਫੋਬੀਆ ਦਾ ਮਰੀਜ਼ ਸਮਝ ਕੇ ਸੰਭਾਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ । ਮੈਂ ਉਨਾਂ ਤੋਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਉਹ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਇਸ ਬੀਮਾਰੀ ਨਾਲ ਹਲਕਾਇਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ, ਕੀ ਉਹ ਥਾਣੇ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਜ਼ਹਿਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ: ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉਣਾ ਮੇਰਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਹ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਲਗਾਣਾ ਸੀ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ, ਮੇਰਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖ਼ਸ਼ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਵਕਤ ਸਿਰ ਮਿਲ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਜ਼ਹਿਰਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦੇ ਮਰ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਦਾ ਪੋਸਟ ਮਾਰਟਮ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ?

श्री ग्रध्यक्ष: उन्होंने बताया है कि उसने जो वोमिट किया था उसको केमीकल एग्जामीनेशन के लिये भेजा गया था।

(He has told that vomit of the deceased was sent for chemical examination.)

ਸੇਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਦ ਡਾਕਟਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇਹ ਕੰਪਲੇਂਟ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਹਿਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਉਸ ਦੀ ਬਾਡੀ ਦਾ ਪੌਸਟ ਮਾਰਟਮ ਕਰਾਉਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ? ਅਗਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਵਜੂਹਾਤ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ?

ਮੰਤਰੀ: ਪੋਸਟ ਮਾਰਟਮ ਕਰਾਇਆ ਜਾਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ ਕਿ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕਦਾ। ਜੋ ਕੁਝ ਮੁਨਾਸਿਬ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਉਹ ਕਰਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ । ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਸਣਾ ਮੁਨਾਸਿਬ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: The enquiry is likely to suffer.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖ਼ਸ਼ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੇਸਿਜ਼ ਵਿਚ ਪੁਲਿਸ ਪਾਸ ਰਿਪੋਟ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੇਸਾਂ ਵਿਚ ਬਾਡੀ ਦਾ ਪੌਸਟਮਾਰਟਮ ਕਰਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ? ਇਸ ਬਾਰੇ ਆਮ ਪਰੈਕਟਿਸ ਕੀ ਹੈ ?

सन्त्री: इस के लिए नोटिस दे दें। पूछ कर जवाब दे दिया जायगा।

Mr. S peaker: If the hon. Member has to put a supplementary question, he should put it in this form. Why a departure was in this case made from the previous practice?

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦਾ ਪੌਸਟ ਮਾਰਟਮ ਹੋਇਆ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਕਿਉਂਜੀ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਆਪ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ?

Minister; I do not know about it. Please give a separate notice. ਸਰਦਾਰ ਲਫਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ: ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਪਏ ਨੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪੌਸਟ ਮਾਰਟਮ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਸੀ।

भी ग्रध्यक्ष: उन्हों ने कहा है कि इन्हें पता नहीं, ग्राफ हैंड किस तरह बता सकते हैं? (He has told that he has no knowledge about it. How can he then tell

about it off hand?)

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ: ਮੈੰਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਜ਼ਹਿਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰੇ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਦੀ ਡੈਥ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪੋਸਟ ਮਾਰਟਮ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਇਨਕੂਆਇਰੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਨੂੰ ਕਹਿ ਕੇ ਛੇਤੀ ਇਸ ਇਨਕੂਆਇਰੀ ਨੂੰ ਮੁਕੱਮਲ ਕਰਾ ਦੇਣ। ਉਸ ਦੀ ਰੀਪੋਰਟ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਸੀਂ ਦੇਖ ਲਵਾਂਗੇ।

Mr. Speaker: This is the only answer which the hon. Chief Minister could give at the moment.

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ: ਮੈਂ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲੋਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਸ ਦਾ ਪੌਸਟ ਮਾਰਟਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਕੈੰਮੀਕਲ ਐਗਜ਼ਾਮੀਨੇਸ਼ਨ ਵਾਸਤੇ ਕੀ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ?

श्री ग्रध्यक्ष: उन्हों ने बताया है कि जो उस ने मौमिट किया था वह भेजा गया था। (He has already told that the vomit of the deceased was sent for examination.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਬਲੱਡ ਜਾਂ ਵੋਮਿਟ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਚੀਜ਼ ਐਗਜ਼ਾਮੀਨੇਸ਼ਨ ਵਾਸਤੇ ਭੇਜੀ ਗਈ ਸੀ, ਉਹ ਕਿਸ ਨੇ ਸੀਲ ਕੀਤੀ ਸੀ ?

Chief Minister: How do we know all these things?

मन्त्री: यह ठीक है कि उन ग्रादिमयों के वारसों ने यह बात कही थी कि मैडीकल एग्जामीनेशन किसी ग्रीर से कराया जाए इस लिए यह सिवल सर्जन इनचार्जे जिला फ़िरोजपुर के हवाले किया गया था ग्रीर यह पोस्ट मारटम उस ने किया था।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਐਗਜ਼ਾਮੀਨੇਸ਼ਨ ਕਰਕੇ ਦਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਵਿਚ ਪੂਆਇਜ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਕੀ ਉਸ ਨੇ ਹਾਈਡਰੋਫੋਬੀਆ ਦੇ ਮੁਤੱ ਲਿਕ ਵੀ ਕੁਝ ਦਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਆਦਮੀ ਉਸ ਬੀਮਾਰੀ ਦਾ ਮਰੀਜ਼ ਸੀ ?

CASES AGAINST A LEGISLATOR OF KARNAL IN THE COURTS OF KAITHAL/ KARNAL

\*3864. Comrade Ram Piara: Will the Home Minister be pleased to state —

(a) whether any cases are pending against any of the legislators of Karnal District in the courts at Kaithal/Karnal; if so,

the provisions of law under which and the date/dates on which the cases were filed in the court/courts and the dates

fixed for hearing in each case, so far

(b) whether it is a fact that the said legislator did not appear in the court and as a result thereof warrants were issued by the court/courts; if so, the date when the warrants were issued together with the dates of hearing which were fixed before the issue of the said warrants;

(c) whether any dates for the legislator to appear personally in the court/courts, after the issue of the said warrants, have been fixed, if so, the number thereof and the dates when the said Legislator actually appeared in the said court/

Shri Mohan Lal: (a) Yes. One private complaint each is pending in the Courts against Smt. Parsini Devi and Comrade Ram Piara, M.L.A.s

Requisite information is laid on the table of the House.

(b) Yes. Warrants were issued by the Court of R.M., Kaithal, on 21st November, 1962 against Smt. Parsini Devi only. The case was fixed for hearing on 10th September, 1962, 24th September, 1962, 28th September, 1962, 19th October, 1962, and 31st October, 1962, before issue of warrants.

Five times. Appeared on 22nd April, 1963.

### ANNEXURE TO (a)

(i) Shri Ram Chander of village Pai, police station Pundri, district Karnal, instituted a complaint under section 198/417, 193/197, 120-B, 418/465 and 468/471 IPC against Shrimati Parsini Devi, M.L.A. and one Shankar Lal in the Court of R.M., Kaithal, on 5th July, 1962. The accused were summoned on 10th September, 1962. The case was transferred from the court of R.M., Kaithal to S.D.M., Kaithal, by D.M. Karnal by his orders dated 25th February, 1963.

Shrimati Parsini Devi, M.L.A., did not appear in the court of R.M., Kaithal, when the summons were issued to her for appearance in the court on 10th September, 1962 24th September, 1962, 28th September, 1962, 19th October, 1962 and 31st October, 1962. On 21st November, 1962, the R.M., Kaithal, issued bailable warrants against her. Then the case was adjourned to 12th December, 1962, 3rd January, 1963, 21st January, 1963, 16th February, 1963 and 8th April, 1963 by the court but she did not appear. However, she sent two telegrams to the court on 22nd December, 1962 and 21st January, 1963 expressing her inability to attend the court. In fact she appeared in the court of S.D.M., Kaithal, on 22nd April, 1963 and filed the bail bonds, etc., on 7th May, 1963. The case is at present fixed for 12th September, 1963 and no prosecution witness has been examined

(ii) As regards the case against Shri Ram Piara, M.L.A., Shri Sukhraj, Advocate, filed a complaint under section 500/501 I.P.C. against Shri Ram Piara, M.L.A. and two others on 31st July, 1963 in the court of Shri G.S. Aggarwal, M.I.C., Karnal, which was adjourned to 7th August, 1963 for the statement of complainant and preliminary evidence. On that day statements of the complainant and two witnesses were recorded and all the accused were summoned for 20th August, 1963. The accused appeared on that date, furnished bail and prosecution evidence was summoned for 31st August, 1963 on which date only one prosecution witness was examined and the cross-examintion was deferred to 12th September, 1963 for want of time.

कामरेड राम प्यारा: क्या होम मिनिसटर साहिब बतलाएंगे कि जो सटेटमैंट मुझे दी गई है उस के मुताबिक केस 10-9-62 को शुरू हुन्ना था और न्नाज 17-9-63 हो गया है यानी उस केस की शुरू हुए तकरीबन एक साल हो गया है स्रौर इस ऋसी में कोंई कार्यवाईं न किए जाने के क्या कारण है ?

ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਜਿਸਟਰੇਟ ਦੀ ਕੋਰਟ ਦੀਆਂ ਪਰੌਸੀਡਿੰਗਜ਼ਾ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ: ਕੀ ਇਹ ਕਾਰਵਾਈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਕਿਉਂਕਿ ਦੂਜਾ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਇਤਨਾ ਪਰਿਵਿਲਿਜਡ ਹੈ, ਕਿ ਉਸ ਲਈ ਉਪਰੋਂ ਕੋਈ ਹਦਾਇਤ ਕਰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਉਹ ਹਾਜ਼ਰ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਨਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ....

Mr. Speaker: No, please.

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨੀ ਲਿਮਟ ਹੁੰ\_ਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਇਥੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਪਲੀਦ ਕੀਤੀ ਜਾਰਹੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੋ, ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹੇ ਬਗੈਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ। ਕਿਤਨੀ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰਾ ਕੇਸ 10 ਸਤੰਬਰ, 1962 ਦਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪਰ ਹਾਲੇ ਤਕ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

Minister: Sir, I may point out that the hon. Member is casting aspersion on a court of law. The Magistrate is conducting the proceedings of the case. It is for him to summon the person concerned or not. How does the Government come into the picture?

Mr. Speaker: The Question Hour is over now. Supplementaries on this question will continue day after tomorrow.

# UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

DEVELOPMENT OF HILLY AREAS IN THE STATE

1047. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

(a) the amount set apart for the development of hilly areas in the State during the year 1960-61, 1961-62, 1962-63 and 1963-64 and the amount actually utilised yearwise, up-to-date;

(b) the details of important items on, and the places of development at which the expenses have been incurred?

The answer to Assembly Question No. 1047 appearing in the list of Unstarred Questions on the 17th September, 1963 in the name of Comrade Ram Chandra, M.L.A., is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Sd.) ..... Planning and Development Minister.

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh. U.O. No. 3550-HAV-63/812, Simla, dated the 16th September, 1963.

# ESTABLISHMENT OF CEMENT AND NEWSPRINT FACTORIES IN THE STATE

1048. Comrade Ram Chandra: Will the Chief Minister be pleased to state the steps so far taken to set up Cement and News print Factories in Kangra District and the time by which these factories are expected to start functioning?

Sardar Partap Singh Kairon: On 16th August, 1963, the Government of India issued a licence in favour of M/s Surrendra, (Overseas), Private Ltd.,

for the establishment of cement factory at Samloti in the Kangra District. According to the conditions of the licence, the firm is required to take effective steps for the establishment of this new industrial undertaking within six months and to start production within two years from the date of the issue of licence. The State Government have decided underwrite share capital of the proposed venture up to a limit of Rs 50 lakhs.

As regards the Newsprint Mill, the industrial licence was issued by the Government of India to M/s Shree Gopal Paper Mills, Calcutta. The Licencee firm in consultation with their foreign collaboration are investigating the best site for the project in the light of the various economic and technical factors that have a bearing on the matter. Final decision will depend on the conclusions of the technical and economic studies being undertaken to make the project most economical and successful. According to the conditions of the licence, the firm is required to take effective steps for the establishment of the Mill by December, 1963 and to start production by December, 1966. The State Government have decided underwrite share Capital of the proposed venture to the extent of Rs 2 crores.

2. The licencees are conducting necessary investigations in regard to availability of Raw-materials, selection of suitable locations, transport facilities and supply of power, etc. It is premature to say as to when the factories will start functioning.

# JÈEP BEARING No. 1556 U.P.B.

1008. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that Shri Ajit Singh, S.I., Police Station Tarn Taran, took Jeep bearing No. 1556 U.P.B. in his possession as suspected stolen property on 20th December, 1961 and entered a report thereof in the Daily Diary, if so, a copy thereof be laid on the Table of the House;

(b) whether it is also a fact that the owner of the Jeep produced a purchase receipt of the said jeep during the investigation of the case;

(c) whether Government received any telegram or application from the owner of the said Jeep, if so, the details thereof;

(d) whether any summary investigation was made in this case; if so, the details of the investigation and of the statements given by the witnesses during the investigation be laid on the Table of the House?

Shri Mohan Lal: (a) No Jeep bearing No. UPB 1556 was taken into possession by S.I. Ajit Singh on 20th December, 1961.

(b), (c) and (d) Does not arise.

### PRIVATE SCHOOLS AND COLLEGES

1099. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the number and names of private schools and private colleges in the State;

(b) whether Government have under consideration any proposal to pass Legislation to give security of service, etc., to the teachers employed in institutions referred to above?

Sardar Partap Singh Kairon:

(a) Schools .. 1,101 \( \) The time and trouble involved in giving the names of private schools/colleges will not be commensurate with any possible benefit to be gained.

(b) No.

# CHARGES LEVELLED AGAINST THE EXECUTIVE OFFICER, MUNICIPAL COMMITTEE, RUPAR

1106. Comrade Shamsher Singh Josh: Will the Home Minister be pleased to state —

(a) the detail of the charges levelled against the Executive Officer, Municipal Committee, Rupar, in a memorandum submitted by a number of Municipal Commissioners to the Deputy Commissioner, Ambala, last year;

(b) whether any enquiry has been conducted into the said charges; if so, the details of the enquiry report?

Shri Mohan Lal: (a) A copy of the letter sent by five members of he Municipal Committee, Rupar, to the Deputy Commissioner, Ambala, evelling charges against its Executive Officer is attached.

(b) Yes. The enquiry report is awaited from the Sub-Divisional Officer

(Civil), Rupar.

# Copy of letter No. Nil dated nil from Shri Baboo Ram Jain, President and others to the Deputy Commissioner, Ambala.

Subject.—Request for suspension of Shri Balraj Kapur, Executive Officer, Municipal Committee, Rupar, under section 10 of the Punjab Municipal (Executive Officer) Act, 1931.

We the following five members of the Municipal Committee, Rupar (Majority), lay down a few lines with a request to recommend the suspension of Shri Balraj Kapur, Executive Officer, Municipal Committee, Rupar, under section 10 of the Punjab Municipal (Executive Officer) Act, 1931 to the Deputy Commissioner, Ambala.

- 1. Shri Bal Raj Kapur is a dismissed Secretary of Market Committee, Batala.
- 2. He was dismissed by the Market Committee, Batala, on the direction of the Deputy Commissioner, Gurdaspur, on account of the following charges established against him by the Anti-Corruption Department.
- 3. The Commissioner, Jullundur Division, dismissed the appeal of Shri Balraj Kapur against the orders of the Market Committee. The Appeal was dismissed under section 41(5) of the Punjab Agriculture Produce Market Rules, 1940, on 1st June, 1941. (Appeal No. 94, 95 of 1958-59). The orders of the Commissioner under this section are final.

# ALLEGATIONS ESTABLISHED BY THE ANTI-CORRUPTION DEPARTMENT

- (a) Shri Balraj Kapoor generally remained absent from office duty due to his engagement in his domestic affairs but he was never marked absent in the Attendance register.
- (b) Shri Balraj Kapoor had taken up licence for doing Insurance in the name of his wife and under undue influence and threat of false prosecution had insured practically most of the Commission Agents, Batala Mandi, for very high amounts and thus devoured agood deal of commission amounting to thousands of rupees.
- (c) Shri Balraj Kapoor was carrying on business at high scale in the Mandi in the name of his friend Roshan Lal Dutta.

- (d) He appointed some undesirable persons just to favour the friends and for his Commissions.
- (e) Shri Bal Raj Kapoor had got the printing work from his friend Shri Roshan Lal Dutta at a higher rates without calling the tenders for the work.
- (f) Shri Kapoor purchased a bungalow and some land adjacent to it for Rs 22,000 which was beyond the means of the Secretary. It was said that the amount was collected through corrupt practices.
- (g) He used good deal of manure of the Committee for his land and the carriage charges were also paid from the Committee's fund.
- (h) Roads of Batala Mandi were constructed at the cost of more than Rs 25,000 and Shri Kapoor got good deal of commission from the Contractor with the result that the work was not checked honestly and roads became dilapidated within a short period.
  - (i) He drew many false T.A. from the Committee's fund.
- (j) He was carrying on Sitta business either in his own name or in the name of his friend Shri Roshan Lal.
  - (k) He fraudulently misappropriated huge amount of public utility fund.
  - (1) The character of Shri Kapoor was bad.
- 4. It is said that Shri Kapoor is a Matriculate and he prepared a forged degree of B.A. and a case under section 420 I.P.C. was launched against him. Case No. 132/2A, dated 30th June, 1961, in the court of Shri A.D. Sapra, Magistrate, 1st Class, Pathankot.
- 5. Shri Bal Raj Kapoor joined Municipal Committee, Rupar, on 16th January, 1962 as Executive Officer. During this short period of 7 months he has created a most unhealthy atmosphere in Rupar and has committed many irregularities of serious nature amounting to a loss of Municipal Funds and Administration. He has created an acute party faction amongst the members of staff with the result that the administration is being deteriorated day by day. He has earned a bad reputation in Rupar and his undesirable activities are hindrance in promoting the welfare of the Town.
- 6. A few instances of irregularities of serious nature amounting to corruption are given below which is a repetition of his previous conduct explained above. More will come to light if regular enquiry is launched against him.

#### IRREGULARITIES OF SERIOUS NATURE

- (a) He remained absent from office without the permission of the President. He also leaves station without the permission and in case permission is not granted he disobeys the orders. He left station on 23rd, 24th and 28th July, 1962 without the permission of the President. His absence was brought to the notice of the learned S.D.O., Rupar.
- (b) Just to please his friend he purchased some forms from Batala on 17th July, 1962 (Voucher No. 38 of July) without calling tenders, at very high rates although these were available at Rupar at much lower rates.
- (c) He purchased flood lights from Patiala and charged the T.A. unnecessarily in the following manner:—
  - On 21st June, 1962, he went to Ambala and obtained rates from different firms personally. One of the firm M/s Sehgal Electric Co., Ambala Cantt., quoted rates as Rs 70. Just to make the T.A. he did not purchase flood lights from Ambala and on 28th June, 1962 made a programme to go to Patiala and without obtaining quotations purchased flood lights from Patiala at Rs 74 each. Because the rates from Ambala Cantt. were Rs 70 which is quite evident from the record. Voucher No. 44, dated 28th June, 1962, refers flood lights have been purchased at a very high rate. This is a case of serious nature so record may be taken in your possession immediately.

## [Home Minister]

- (d) He also purchased time-pieces—This transaction also appears to be shadowy one. Similarly so many other transactions made for his commission will come to light on thorough enquiry.
- (e) He has drawn number of T.A. bills without the proper permission of the Committee. This requires looking into.
- (f) Many constructions have been made without checking properly and honestly just to take benefit from the Contractor such as (1) construction of Telephone Exchange Road, (2) construction of Khokha at Headworks, (3) installation of pardhas in Municipal office etc. A minute enquiry will reveal how the Municipal Fund has been misappropriated.
- (g) While compounding the octroi cases it is presumed that he takes benefit from the defaulter and charges less amount in the account of Municipal Fund. Case of squash, etc., refers. He fined Rs 100 to the defaulter and after three days he destroyed the papers and charged only Rs 5 as penalty. A truck of M/s Gujranwala Kirayana Store was seized without Octroi. The President ordered him to charge ten times penalty, but he charged only 3 times. He has agents in the Town through whom a huge amount of Octroi is being smuggled.
- (h) Shri Kapoor has made some of appointments illegally simply to please his friends. Appointments of Octroi Peons refer.
  - (i) He has earned a bad reputation in Rupar. His character is doubtful.
- (j) He paid high fees to the lawyers in many cases in order to please them for the personal gains.
- (k) Contingencies expenditure incurred by the Executive Officer requires thorough looking into as it is understood that the same has not been spent properly.
- (1) The finances and record of the Municipal Committee are not safe in his hands. Shri Kapoor sits in the office on holidays and late at night alone and takes away many files to his house without proper procedure laid down in Rule 2 of Executive Officer Rules.
- (m) According to section 6(3) of the Punjab Municipal (Executive Officer) Act, 1931 every contract by the E.O. should be reported to the Committee within fifteen days of its being made. He never places such lists before the Committee simply to hide illegalities.

(n) He disobeys the orders of the President and the Committee which amounts to insubordination.

There are so many other allegations which can only come to light if regular enquiry is instituted against Shri Bai Raj Kapoor. In the circumstances explained above it is requested that in the best interests of the Committee and town as a whole Shri Balraj Kapoor, Executive Officer, may be forthwith suspended under section 10 of the Executive Act, 1931, and a Magistrate be appointed to hold independent enquiry.

This may kindly be treated as most urgent please.

#### MORINDA CO-OPERATIVE SUGAR MILL

1107. Comrade Shamsher Singh Josh: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the total quantity of sugarcane crushed in the trial season of the Morinda Co-operative Sugar Mills in the year 1962-63 together with the total amount of profit made by or loss caused to the Mill during the said season;

(b) the present cane-crushing capacity of the said Mill?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) 21,008.75 quintals and loss of about Rs 20,000.

(b) 1,000—1,250 tons of cane per day.

### CASES SENT UP FOR TRIAL IN COURTS IN HISSAR AND ROHTAK DISTRICTS

1127. Shri Amar Singh: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) the number of persons sent up for trial in the Law Courts under section 107/Cr. P.C. by the Police in Hissar and Rohtak Districts during the period from January, 1962 to-date;

(b) the number of persons convicted by the Courts in connection with the cases referred to in part (a) above during the said period?

Shri Mohan Lal: (a) 20,223 persons. (b) 2,826 persons were bound down.

TEACHERS TRAINING COURSE IN THE GOVERNMENT CRAFT TRAINING INSTITUTE FOR WOMEN, SECTOR 11, CHANDIGARH

1138. Comrade Babu Singh Master: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether the Principal, Government Craft Training Institute for Women, Sector 11, Chandigarh, has recently invited applications for teachers training course; if so, the total number of applications received;

(b) the total number of candidates out of those referred to in part (a) above who have done complete diploma course with distinction according to the merit list maintained at the State level:

(c) whether any criteria has been kept in view while making selection of the candidates for the training course referred to in part (a) above, if so, the details thereof;

(d) whether there is any proposal under the consideration of Government to start the said training course for male teachers; if so, the time by which it is likely to be implemented;

(e) whether at the time of selection for the Teachers Training Course any preference was given to those candidates who are already serving as teachresses/lady squad teachresses in the Education Department;

(f) whether any seats are reserved for the teachresses mentioned in part (c) above for teachers training course; if so, the number of seats so reserved?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes. 124.

(b) Seven.

(c) Yes. Strictly on the basis of marks received by the candidates out of 100 calculated as follows:—

. (1)	Academi <b>c</b>		Maximum Marks
Matriculation		30	
Intermediate			35
B.A.			40
(2)	Technical		Maximum Marks
Crafts Diploma			50
Crafts Diploma with one additional Crafts Diploma			55
Crafts Diploma with two or more additional			60
Cra	afts Diploma		

[Chief Minister]

H. Out of 30 seats, 17, are reserved for the following category of students. If sufficient number of Matric pass candidates are not available for reserved seats, Middle pass are also considered for admission on the basis of marks received in Diploma Examination :-

Districts described by portaging a James of

	The state of the s		Percen- N tage	lumber of Seats
1.	Scheduled Castes/Tribes	- 1 3846 IN THE		6
4	Backward Classes	CAS NAMON BOYER	2	1
3	backward Areas		10	3
. 4	Destitute, Widows, Orph	ans, Deserted and	t engarger *	
	women whose husbands	are physically in-	10 31/4/	e le la personie
63,2	capable	าสุดุทองอาการกระทั่ง	10	<b>3</b> " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
5,	women whose husbands capable Teachers in Service (At le service)	ast two years of	10 //	3
6	Daughters/grand-daughte	rs of Political Suffe-	odocz w	_
(3)	rers and the state of the last	wo zasbione	aciu, 15 <sup>2</sup> 10 740	. <sub>1882</sub> 1
-211)	il er til hva smelfrib i <b>st</b> e <u>i til til trektsteller. I d<b>i ti</b></u>	n have done comple	da 57045 -	17
	d) No	1,	le /ei	

(d) No.

whether any crueses bus been kept in view with the energy No. - (f) No. - of the cumulation is the training courses of the constant No. - of the

# (r) Above if all th<del>e decire</del> in S ARRESTS MADE UNDER SATTA DARRA GAMBLING IN KARNAL

1143. Comrade Ram Piara: Will the Home Minister be pleased to state the names of persons raided upon/arrested, in connection with the satta dara gambling by the Police of the City Police Station, Karnal, during the period from 17th July, 1963 to-date stating the amount recovered from each of the said persons arrested together with the names of persons against whom cases have been put up in the Courts and with what result, in each case ?

Shri Mohan Lal: Raids were carried on Hukam Chand alias Kuki, Krishan Lall, Kailash Chand, Dewan, Bhagwan, Raghu Nath alias Raghu, Ganesi, Ram Chit and Ram Kala, during the said period. See 1981

Raghu Nath alias Raghu, Hukam Chand alias Kuki and Parshotam were arrested. Rs 51, Rs 51 and Rs 17.50 respectively were recovered from them. Challan against them is pending in the Court. Avadem

# SATTA DARRA GAMBLING IN THE STATE TO A SAME SERVICE STATE

1144. Comrade Ram Piara: Will the Home Minister be pleased to state-

(a) whether Government is aware of the fact that certain persons in the State have organised and encouraged Satta Darra in the State; if so, since when, together with the hames of those

persons districtwise;
(b) the steps, if any, taken by Government to eliminate the institution of Satta Darra and the action, if any taken against the said delinquents?

Shri Mohan Lal: (a) No.

(b) Stringent action against those individuals who indulge in Darra Satta Gambling is taken according to law.

## Union of Roadmaster Industries, Rajpura

1149. Comrade Bhan Singh Bhaura: Will the Home Minister be pleased to state-

(a) whether any Union of employees of Roadmaster Industries,

Rajpura, was registered in the year 1963:

(b) if the reply to part (a) above is in the affirmative, the date of submission of application by the management thereof and the date of its registration?

Shri Mohan Lal: (a) Yes.
(b) No application for the registration of the said union was submitted by the management.

### LABOUR QUARTERS CONSTRUCTION AT PATIALA

1150. Comrade Bhan Singh Bhaura: Will the Home Minister be pleased to state the details of the Scheme under which the labour quarters

were constructed at Patiala?

Shri Mohan Lal: Fifty labour quarters were constructed at Factory Area, Patiala, under the Five-Year Development Plan-Labour Housing Scheme, 1932—1957 of the erstwhile Pepsu State—The estimated cost of each quarter was Rs 3,000 and it consists of two rooms with varandha, kitchen, bath-room and latrine. Under the Government of India scheme the rent of quarters allotted to workers shall not exceed 2½ per cent of the total cost.

2. In view of the acute shortage of houses each quarter was allotted to two workers and it was considered to be equitable to realise rent at 10 per cent of the wages of two workers. Total rent thus collected does not

exceed 2½ per cent of the Capital cost involved.

3. The allotment of these quarters is governed by the Housing Allotment Rules framed by the erstwhile Government of Pepsu. The work of allotment of these quarters has been entrusted to a Management Committee, constituted under Rule 3 of the above-noted rules consisting of six members to be nominated by the Labour Commissioner, Punjab.

ENQUIRY AGAINST CORRUPTION COMMITTED BY SARVSHRI RAMES HWAR DATT, TRIPUSUDAN AND BANT RAM VAID IN THE PURCHASE OF GOLD FOR MAKARDHAWAJ

1161. Comrade Babu Singh Master: Will the Minister for Finance

be pleased to state—

(a) whether any enquiry is pending at present with the Principal, Government Ayurvedic College, Patiala, against Shri Rameshwar Datt, Tripusudan, Superintendent, Central Ayurvedic Pharmacy, Patiala and Shri Bant Ram Vaid on the charge of corruption committed in the purchase of gold for the preparation of Makardhawaj medicine;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the latest

stage of the enquiry?

Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) Sarvshri Tripusudan and Rameshwar Dutt, Vaidyas of Government Central Pharmacy, Patiala, have lodged a complaint in which Shri S. L. Saxena, the Superintendent, Pharmacy and (Dr. Gopi Chand Bhargava)

Stores has been charged of non-accounting the so-called Makardhawaj and keeping in his personal custody with some ulterior motive.

(b) The matter is under investigation of the Principal, Government Ayurvedic College, Patiala.

### DIFFERENCE IN RATE OF LAND REVENUE IN THE STATE

Pandit Amar Nath Sharma: Will the Minister for Revenue 1167 be pleased to state—

(a) whether there is any difference in the rates of Land Revenue charged from certain areas of district Kangra, Simla and tehsil Una; if so, what:

(b) the difference, if any, between the Land Revenue in Nehri I in Kangra District and the land revenue of Nehri in plains?

Sardar Ajmer Singh: (a) Yes. A statement is laid on the Table.

Hoshiarpur district

(b) Kangra District Other Districts

Nehri I Rs 2-4-0 to 4-12-0

Nehri Rs 0-5-0 to 7-15-8. Soil-wise land revenue rates in Kangra and Simla districts and Una tehsil of

	Nehri	Nehri I	Nehri II		Single cropped		Barani
M garangan, Selection spaces, Selection Selection	Rs A. P.	Rs A. 1	P. Rs A. F	P. R <sub>S</sub> A. P	Rs A. P.	Rs A. P.	Rs A. P
Kangra	1-4-0 to 3-9-0	2-4-0 to 4-12-0	2-2-1 to 4-12-0	1-6-0 to 2-13-0	0-3-0 to 1-5-0	0-6-0 to 0-12-0	0-6-5 to 2-8-06
	Nad	Chahi	Banjar	Kharator	·		1
	Rs A. P	. Rs A.	P Rs A P	. Rs A. I	- - -		
	2-0-0 to 4-3-0	2-4-0 to 5-0-0	0-2-0 to	0-1-0 to 0-2-0			
	Kohl II	Lehri	I	Lehri II	Changa	ır Gi	hasni
	Rs A. P.	. Rs	A. P,	Rs A. P.	Rs A.	P.	Rs A. P.
Simla	4-8-0	4	-6-0	2-8-0	0-7	<b>'-</b> 0	1-11-0
		Nahri Abi	Do fasli	Ek fo	asli II	Khark- hana	Behn <b>d</b> Banjar
		<del></del> ,	Rs A. P.	Rs <b>A.</b> P.	adaption according to the second second		
Una tehsil	5-4-0 to 5-8-0	3-4-0 to 4-0-0	1-13-0 to 3-2-0	0-12-0 to 1-8-0	0- 6-0 to 0-14-0	0-4-0 to 0-6-0	0-3-0

## QUESTION OF PRIVILEGE

Mr. Speaker: There is a privilege motion given notice of by Shri 10,00 a.m. Kanhiya Lal Poswal, M.L.A., regarding the non-observance of decorum by Shri Jagan Nath, M.L.A., by tearing off an issue of 'The Daily Milap, on the Floor of the House on the 16th September, 1963 and thus lowering the prestige of the House.

It cannot form the subject matter of a privilege motion. I disallow it.

There is always something in the papers.

श्री कन्हैया लाल पोसवाल: जनाब, बात यह है कि जिस तरीके से इस हाउस में कल यहां पर ग्रखबार फाड़ा गया वह इस हाउस की बेइज़्ज़ती है । (विद्न)

श्री ग्रध्यक्ष: <sup>ए</sup>लीज, इस तरह से न करें। वह ग्राप पर कुछ कहें ग्रीर ग्राप उन पर कुछ कहें यह ठीक नहीं है। We must respect each other. (Please no interruption. It is not proper to have direct sallies at each other. We must respect each other.)

DISCUSSION ON THE STATEMENT REGARDING THE CASE OF DR. PARTAP SINGH

Chaudhir Hardwari Lal: On a point of Order, Sir. My point of Order is regarding the matter about which I made a request yesterday. Sir, separate time may be allotted for discussion on the statement in the case of Dr. Partap Singh which was laid on the Table of the House by the hon. Home Minister. I have looked into the statement. It is not possible to discuss it within these two days. It is a very long statement which runs into seventeen pages. The statement, Sir, is very very challenging. It challenges the authority of the Supreme Court and common sense of all of us. It will shake the foundations of the judiciary. It is, Sir, a highly important matter. Therefore, we should get separate time for its discussion.

Sardar Gurnam Singh: Sir, it is not possible for us to discuss entirely all aspects of the statement made by the hon. Home Minister along with the discussion on the No-confidence motion. Sir, we must be allotted separate time to discuss this statement. It deals with constitutional issues. It deals with legal issues and many more issues where the State Government has come to sit over the judgement of the Supreme Court.

(At this stage, Sardar Gian Singh Rarewala rose to say something)

Mr. Speaker: There is a request for the allotment of separate time for discussing the statement laid by the Home Minister on the Table of the House yesterday. There should be no speeches on this.

डाकटर बलदेव प्रकाश: जनाब स्पीकर साहिब, कल जब यहां पर यह बात चली थी तो इन्होंने यह कहा था कि क्योंकि इन पर व्हिप लगा हुन्ना है ......

श्री ग्रध्यक्ष: पार्टी ग्रौर व्हिप की बात मैं नहीं जानता। (I know nothing about the party's whip.)

डाकटर बलदेव प्रकाश: ग्राप बात, तो सुन, लें। उन की ग्राउंड यह है कि क्योंकि वह डिसकशन में हिस्सा नहीं ले सकते इस लिये इन की जजमैंट बारे दी स्टेटमैंट पर डिसकशन के लिये ग्रलग वक्त रखा जाए। यह तोठीक ही है कि इस के लिये ग्रौर वक्त मिलना चाहिये मगर में समझता हूं कि चौधरी साहिब की बात तो तभी पूरी होगी जब पार्टी की तरफ से इन पर से व्हिप उठाया जायगा। ग्रौर उस वक्त भी जारी न हो (विंघ्न) वरना फिर वही सर्वाल खड़ा हो जायगा।

सरदार ज्ञान सिंह राड़े वाला (सर्राहद): स्पीकर साहिब, इस में व्हिप जारी होने या न होने का तो सवाल ही नहीं है। स्राप देखिये हमें दो डाकु मैंट्स इशु कियें गये हैं: एक तो है सुप्रीम कोर्ट की जजमैंट ग्रौर एक है होम मिनिस्टर साहिब की लैंग्यी स्टेटमें है। जनाब. मैंने इस को बड़े गौर से पढ़ा है और मैं सामझता है कि इस में बहुत ही इम्पाटेंट इशु इन्वालव्ड हैं। में तो यह महसूस करता है कि हो म मिनिस्टर साहिब सुप्रीम कोर्ट की जजमद पर बतौर एक जज के बैठ गये हैं।

(प्रापोजीशन की तरफ से "शेम शेम".....)

These are, Sir, the findings of the Supreme Court based on the record available with them. श्रौर यह कहते हैं कि ऐवीडेंस उनके सामने नहीं श्राई। श्रौर इसी बिना पर इन्होंने अपनी स्टेटमैंट के आख़री सैण्टैंस में कहा है —

".....the Chief Minister acted throughout in accordance with the correct and best principles of just administration."

हालांकि यह रियेलिटी से कम्पलीटली एट वैरियंस है। (विघ्न) सुप्रीम कोर्ट सारे शहरियों के हक्क की मुहाफज है।

Shri Harbans Lal: On a point of Order, Sir. My submission is that the hon. Member Sardar Gian Singh Rarewala has started discussing the statement. He should not have done it.

Voices from the Opposition Benches: No. No. (Interruptions)

Mr. Speaker: It is unfair. The hon. Members of the Opposition Benches can say whatever they want to say at the proper time. There should be no interruptions in the House.

Babu Ajit Kumar: Sir, he is a tout.

Mr. Speaker: Please withdraw the word 'tout'.

Babu Ajit Kumar: Sir, I withdraw.

Mr. Speaker: The hon. Members have requested for the allotment of separate time for the discussion of the Statement laid on the Table of the House by the hon. Home Minister yesterday. I will give my ruling on it.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Mr. Speaker, Sir, you were pleased to observe yesterday that we could very well discuss the Statement laid on the Table of the House by the Hom? Minister yesterday along with the discussion on the motion of No-confidence.

Mr. Speaker: Do you mean to say that there should be separate time for the discussion of this Statement?

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Yes. But I would like to make a submission in this respect. As I have already submitted you were pleased to observe yesterday that we could very well discuss the judgement of the Supreme Court along with the statement which was made by the Home Minister yesterday while discussing the No-confidence motion which is before the House now. When the motion of no confidence is before the House and discussion is going on, whatever observations we make on this Statement cannot be separated from the general discussion made on the no-confidence motion. Rather it will be an inextricable position for us because we are debarred by the party discipline not to speak on the No-confidence motion. I really wonder how can we take up the discussion of the Statement along with the discussion on the No-confidence motion. I would, therefore, request you, Sir, to kindly allot some separate and sufficient time for the discussion of this statement.

श्री चांद राम: ग्रॉन ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, सर। स्पीकर साहिब, कल ग्राप का यह फैसला हो चुका है कि जो बहस नो कनफीडिंस मोशन पर होगी उस में ही इस बात को भी उठाया जायगा। (विघन,) तो क्या इस तरह से इस बात को दोबारा उठाया जा सकता है ?

Home Minister: Sir, what I wish to point out is that the statement in the case of Dr. Partap Singh was laid on the table of the House yesterday in accordance with the understanding or the undertaking already arrived at in the House. Earlier, I had informed the House that the statement was going to be a lengthy one and a detailed one and it was for this reason that it was laid on the table of the House yesterday. It was decided that this statement shall be discussed along with the discussion on the No-confidence motion. Since we have already taken the decision, we should abide by it. There is no question of allotting a separate time for discussion of the statement. If a separate time is allotted, there will be double discussion on the same subject. What we find here is that the judgement of the Supreme Court has been referred to again and again in the discussion on the Noconfidence motion. I would, therefore, submit that in order to avoid repetition and in order to abide by the decision already taken and understanding already arrived at amongst ourselves, no separate allotment of time for the discussion of this statement is called for.

श्री बलराम जी दास टंडनः श्रान ए प्वायंट श्राफ श्रार्डर, सर। स्पीकर साहिब जो 17 सफे की स्टेटमेंट कल यहां पर पढ़ी गई में उस के बारे में यह क्लीयर करवाना चौहता हूं कि क्या इस को होम मिनिस्टर साहिब की तरफ से स्टेटमेंट समझा जाएगा या यह सुश्रीम कोर्ट की जजमेंट पर एक श्रीर जजमेंट समझी जायगी। इस में कहा गया है कि इस तरह से नहीं; इस तरह से होना चाहिए था, फलां मुल्क में यह कहा गया श्रीर फलां मुल्क के अन्दर यह कहा गया। सुश्रीम कोर्ट ने एक ऐवार्ड दिया तो क्या हम यह समझें कि सुश्रीम कोर्ट के ऊपर कोई श्रीर भी इन की सुश्रीम कोर्ट है जिस को इस तरह से स्टेटमें ट देने का हिल्तिसार है।?

इस सिलिसिल में विजान से एंडवाइजरी कमेटी ने जिस में ती पि पूर्ध के न माइदें थे फैसली किया थी कि एंडित जी जी स्टिटमेंट दी वह नी कफोड़स मोशन पर बहस के साथ ही। डिस्कास होगी। इस के लिये ग्रीली बनत नहीं दियी जिए गरें। (विद्नार) कार मिलिस हो।

(The hon. Member should not make a speech. He should raise his point of Order. In this connection I

[Mr. Speaker] would like to point out that the Business Advisory Committee including all the group representatives had decided at its last meeting that the statement of Panditji would be discussed along with the discussion on the no-confidence motion and no separate time would be allotted for its discussion (interruption)

चौथरी देवी लाल: यह स्टेटमैंट तो पहले देनी चाहिये थी।

Mr. Speaker: I would request the hon. Member to please resume his seat as I am on my legs. There should be no additional time for discussion of the Statement.

यह ठीक है कि यह स्टेटम ट पहले देनी चाहिये थी लेकिन पंडित जी ने अपनी माजूरी जाहिर की थी कि यह लम्बी चौड़ी स्टेटम ट है इस लिये मण्डे से पहले नहीं दे सकूंगा। अगर आप चाहते हैं तो आप ऐसा कर लें कि कुछ में बर जो इस स्टेटम ट पर बोलना चाहें वह इसी टाईम में उस पर बोल लें No extra time can be given. (विघ्न) (I would request the hon. Member to please resume his seat as I am on my legs. There should be no additional time for discussion of the statement. I agree that the statement should have come earlier. But the hon. Home Minister showed his inability to place such a lengthy statement on the table of the House before Monday. Anyhow if some hon. Members want to speak on the Statement they may do so within the time allotted for discussion on the No confidence motion. No extra time can be given.) (interruption)

श्री बलराम जी दास टंडन: जनाब, हमारी रिक्वें सेंट है कि इस के लिये ग्रलग वक्त दिया जाए ताकि स्टेटमैंट को डिस्कांस किया जा सके।

Mr. Speaker: I am sorry, I am bound by the Report of the Business Advisory Committee which has also been adopted by the House. If the hon. Members want to review the decision of the House and the Government is agreeable. I have no objection. But so far as I am concerned, and so long as the decision of the Business Advisory Committee stands, I am bound by it. If the hon. Members want any change and if they want to review the decision of the House, I have no objection to calling a meeting of the Business Advisory Committee. But as the things stand now, I am sorry, it will not be possible for me to allot any additional time. The statement of the Home Minister is very important and if some hon, Members want to make observations about it, half an hour or so from this very period shall be taken by them. The situation has been complicated by the speeches made by some of the hon. Members and I would request the hon. Members not to make it more complicated. I entirely agree with the hon. Members that the Government cannot sit in judgement over the judgement of the Supreme Court. But the Supreme Court is strong enough to take care of We need not worry about them.

PERSONAL EXPLANATION BY SARDAR HARCHARAN SINGH BRAR

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ: ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਪਰਸਨਲ ਐਕਸਪਲੇਨੇਸ਼ਨ, ਸਰ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੱਲ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਪੀਚ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਨਾਮ ਲੈ ਕੇ ਕੁਝ ਗਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਸਨ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡੀਨਾਈ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। (ਵਿਘਨ) ेंट चौधरी देवी लाल: श्रान ए प्वायंट आफ आडर्र, सर। क्या यह अपना जवाब डिबेट में नहीं दे सकत थे ?

Mr. Speaker: According to the Rules, anybody can rise any time on a point of personal explanation.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ: ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਫਿਰੌਜ਼ਪਰ ਵਿਚ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਗਈ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਵੈਲ ਰਨ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਜਜ ਕਰਨਾ ਸੀ ਅਤੇ ਮੈਂ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਸਾਂ । ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ (ਵਿਘਨ)

Sardar Gurcharan Singh: Sir, he has not followed what I have said.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ: ਦੂਸਰੀ ਗੱਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਹੀ ਕਿ ਮੈਂ ਵਕਤ ਸਿਰ ਐਪਲਾਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਵੈਲ ਮੈਨੇਜਡ ਫਾਰਮ ਬਣਵਾ ਲਈ ਹੈ । ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ (ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੋਰ)।

ਤੀਜੀ ਗੱਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਹੀ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿ ਮੈਂ ਕੁਝ ਜ਼ਮੀਨ ਹਰੀਜਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਵੇਚੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੀ ਤੇ ਕੇਵਲ ਡੇਢ ਰੁਪਏ ਦਾ ਅਸ਼ਟਾਮ ਲਗਾਇਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਰਜਿਸਟਰੀ ਦਾ ਖਰਚ ਬਾਇਰ ਨੇ ਦੇਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਸੈਲਰ ਨੇ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕੰਮ ਸੀ ਕਿ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਤੇ ਅਸ਼ਟਾਮ ਪੂਰਾ ਲਗਾਉਂਦੀ ਜਾਂ ਫਿਰ ਬਾਇਰ ਦਾ ਸੀ, ਮੇਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਹ ਸੈਲਰ ਨੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇਣਾ। (ਵਿਘਨ)

Sardar Gurcharan Singh: It was managed with the buyer.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਬਰਾਫ਼: ਚੌਥੀ ਗੱਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਫਰਮਾਈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਰੈਵੇਨਿਯੂ ਰੀਕਾਰਡ ਨਾਲ ਟੈਂਪਰ ਵਿਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਤਸੱਲੀ ਕਰਵਾਉਣਾ ਚਾਹੌ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੌ। ਜੇਕਰ ਰੀਕਾਰਡ ਇਥੇ ਸੰਮਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੌ ਤਾਂ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੌ। ਪਰ ਮੇਰੀ ਇਕ ਬੈਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਰੀਕਾਰਡ ਸੰਮਨ ਕਰੋ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਜ਼ਿਲੇ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਰੀਕਾਰਡ ਵੀ ਲੈਣਾ ਜੋ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੌਰ)

Mr. Speaker: Kindly confine yourself to the personal explanation only.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ : ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਉਹ ਲਿਸਟ ਵੀ ਮੰਗਵਾ ਲੈਣੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਸਪੈਕਟਸ ਦੇ ਨਾਮ ਦਰਜ ਹੁੰ ਦੇ ਹਨ । (ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੌਰ)

बोधरी देवी लालः ग्राप इसी तरह तो हर एक की पुलिस फाइलें खुलवाते हैं। (विष्न)

Mr. Speaker: I would request the hon. Member to confine himself to his personal explanation. He is categorically denying the allegations levelled against him by the hon. Member Sardar Gurcharan Singh.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ: ਫਿਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਰਪਲਸ ਏਰੀਆ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਸੱਚ ਬੋਲਣ ਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲਾਇਲਮੀ ਨਾਲ ਇਹ ਗੱਲ ਸੱਚ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਅਜੇ ਤਕ ਮੇਰਾ ਕੇਸ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਪੈਂਡਿੰਗ ਹੈ, ਸੋ ਮੇਰਾ ਸਰਪਲਸ ਏਰੀਆ ਡੀਕਲੇਅਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। (ਵਿਘਨ)(ਸ਼ੌਰ) ਮੈਂਇਨ੍ਹਾਂ ਚਾਰ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ, ਜੋ ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਕੈਟੇਗਾਰੀਕਲੀ ਡੀਨਾਈ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

## ANNOUNCEMENT BY THE SECRETARY REGARDING CERTAIN BILLS

Mr. Speaker: Now the Secretary will make some announcement. Secretary: Under Rule 2 of the Punjab State Legislature (Communications) Rules, 1959, I have to inform the House that the Punjab Appropriation (No. 3) Bill, 1963, and the Punjab Appropriation (No. 4) 1963, passed the by Punjab Vidhan Sabha September, 1963, and transmitted to the Punjab Legislative Council the same day, have been agreed to by the said Council without any recommendation on the 16th September, 1963.

# NO-CONFIDENCE MOTION (RESUMPTION OF DISCUSSION)\*

Mr. Speaker: The Planning and Development Minister was in possession of the House at the time of interruption yesterday. He will now resume his speech and will speak for 12 minutes.

ਯੋਜਨਾ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੱਲ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿਚ ਕਾਫ਼ੀ ਦੇਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਸਜਨ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਬਜੈਕਟ ਵਿਚ ਪਰੇ ਤੌਰ ਤੇ ਮਾਹਿਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਪਰ ਇਥੇ ਤਾਂ ਹਰ ਮੈਂ ਬਰ ਹਰ ਸਬਜੈਕਟ ਤੇ ਬੱਲ ਲੈ ਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਨੌ-ਕਾਨਫੀਡੈ ਸ ਮੌਸ਼ਨ ਆਈ ਹੈ ਇਸ ਤੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਤਅੱਲੂਕ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਜੋ ਨੌ-ਕਾਨਫੀਡੈ ਸ ਦਾ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਪਾਲਸੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਲਸੀ ਦਾ ਸਬੰਧ ਚਾਰ ਮੋਟੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਚਾਰ ਗੱਲਾਂ ਇਹ ਹਨ :--

History is controlled by economic affairs.
 Economic affairs should take the form of group struggle.
 Struggle for Civil War.
 Society by dictatorship of one party.

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਕੀ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੌ-ਕਾਨਫੀਡੈਂਸ ਮੌਸ਼ਨ ਨਾਲ ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਬੰਧ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਮੌਸ਼ਨ ਲਿਆ ਕੇ ਕੇਵਲ ਇੰਸ ਗੱਲ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਦੀਆਂ ਜੋ ਪ੍ਰਖਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕਢਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਅਜ ਸਾਇੰਸ ਦਾ ਯਗ ਹੈ ਅਤੇ ਸਪਟਨਿਕ ਏਜ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਕਾਰਲ ਮਾਰਕਸ ਵਾਲੀ ਰਜਿਡਿਟੀ ਲਿਆਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ- ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਦੁਹਰਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕਈ <mark>ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ</mark> ਜੋਗਰਾਫਿਕਲ ਚੈਂਜਿਜ਼ ਹੁੰ ਦੀਆਂ ਹਨ, ਐਕਨਾਮਿਕ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਅਜ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਦੀ ਏਜ ਹੈ। 1947 ਤੋਂ ਬਾਦ ਇਸ ਏਜਵਿਚ ਸੋਚਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਐਕਨਾਮਿਕਲ ਫੋਰਸਿਜ਼ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਕਿੰਨਾ ਹਿਸਾ ਲੈਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿੰਨਾ ਹਿਸਾ ਸਾਨੂੰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਅਜ ਜਿਥੇ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਖੜ੍ਹੋ ਤੇ ਹਨ ਉਹ ਅਜ ਤੋਂ ਇਕ ਸਦੀ ਪਿਛੇ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਅਜ ਦੀ ਨਹੀਂ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ 🛩 ਇਸ ਸਟੈਪ ਅਤੇ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮੁਤਾਫਿਕਤ ਨਹੀਂ।

ਫਿਰ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸੂਬੇ ਦੀ ਕਿੰਨੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੁਰਨਾ ਚਾਹੁੰ ਦਾ ਹਾਂ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਇਹ ਦਸਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਅਜ ਕਲ ਜੋ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਹਨੇਰੇ ਖਾਤਾ ਹੈ । ਪਰ ਜੇਕਰ ਪਿਛਲੇ ਦਸ ਬਾਰਾਂ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਇਹ ਪੜ੍ਹਾਂ

<sup>\*</sup>Note: For previous discussion on the "No-Confidence Motion" please refer to P. V. S. Debate, Volume II, No. 6, dated 16th September, 1963.

ਲਗਦ ਹੈ .⊿ ਅਸੀਂ ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰਾਗਰੈਸ ਕੀਤੀ ਹੈ।∞ ਮੈਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਦਸਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ । ੍ਰਕਰੇ ਮੈਂ ਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਭਲੀ ਭਾਂਤ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ 1947 ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਅਤੇ ਅਜ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਕਿੰਨਾ ਡਿਫਰੈ ਸ ਹੈ। ਸਾਡਾ ਸਰਹਦੀ ਸੂਬਾ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਅਤੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਕਿ ਅਜੇ ਤਕ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਵੰਡ ਦੇ ਮਾਨਸਿਕ ਅਸਰ ਤੋਂ ਲੋਕੀ ਆਜ਼ਾਦ ਨਹੀਂ ਹੋਏ । ਜੋ ਆਪਣਾ ਸਭ ਕੁਝ ਛਡ ਕੇ ਇਧਰ ਆ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਜੇ ਤਕ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ । ਜੋ ਰਿਫਿਊਜ਼ੀ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਮੈਂਟਲੀਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹ ਐਡਜਸਟ ਹੋ ਸਕਣ । ਜਿਹੜੇ ਉਧਰੋਂ ਇਧਰ ਆ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਛਡ ਆਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਜੇ ਦਿਮਾਗੀ ਤੌਰ ਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸੈਟਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਫਿਰ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਹ ਤਰੱਕੀ ਕੇਵਲ ਇਕ ਪੱਖ ਵਿਚ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ, ਸਾਰਿਆਂ ਪੱਖਾਂ ਵਿਚ ਹੋਈ ਹੈ । ਕੇਵਲ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਹੀ ਗਲ ਨਹੀਂ. ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪ੍ਰਾਇਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵੀ ਰੀਪੀਟਿਡਲੀ ਇਹ ਗੱਲ ਆਖੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰਿਆਂ ਸਬਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਹਰ ਪੱਖ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ (ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ), ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਸਬੇ ਨੇ ਇਨੀ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ (ਪੁਸ਼ੰਸਾ)। ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਅਤੇ ਇੰਡਸਟਰੀ ਦੋ ਪਹੀਏ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਤਰੱਕੀ ਦੀ ਰਾਹ ਤੇ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਐਗਰੀਕਲੂਤਰ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਇਕ ਬਾਰਡਰ ਸਟੇਟ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਏਥੇ ਦੀ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧੀ ਹੈ। ਨਾ ਸਿਰਫ ਅਸੀਂ ਅਨਾਜ ਆਪਣੇ ਖਾਣ ਵਾਸਤੇ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਾਮਿਯਾਬ ਹੋਏ ਹਾਂ ਬਲਕਿ ਦੂਸਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਕਾਮਿਆਬ ਹੋਏ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਅਨਾਜ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਲਗਾਤਾਰ 40 ਫੀ ਸਦੀ ਦਾ ਵਾਧਾ ਹਰ ਸਾਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਏਥੇ ਮੈਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਅੱਜ ਅੰਕੜਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਪਲੈਨ ਵਿਚ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਕਮੀ ਨੂੰ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ∞ ਦੂਜੀਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲੈਨ ਵਿਚ ਅਸੀਂ 40 ਫੀ ਸਦੀ ਆਇਲ ਸੀਡਜ਼ ਵਿਚ, 22.4 ਫੀ ਸਦੀ ਕਾਟਨ ਵਿਚ, 32 ਫੀ ਸਦੀ ਵੀਟ ਵਿਚ ਤੇ 66.5 ਫੀ ਸਦੀ ਰਾਈਸ ਵਿਚ ਅਗੇ ਵਧੇ ਹਾਂ। ਇਤਨੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਦਾਵਾਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਭਲੀ ਭਾਂਤ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ੁਇਕਾਨੌਮੀ ਦਾ ਹਲ ਕਰਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਇਸ ਪਾਸੇ ਅਸੀਂ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਉਠ ਸਕੀਏ । 50 ਲੱਖ ਹੁਪਿਆ ਅਸੀਂ ਇਰੀਗੇਸ਼ਨ ਵਾਸਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲੱਖਾਂ ਰਪਿਆ ਅਸੀਂ ਕਨਸਾਲੀਡੇਸ਼ਨ ਤੇ ਖਰਚ ਕਰ ਚਕੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਦਾਵਾਰ ਹੋਵੇ । **ਇ**ਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਸਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਤੀਸਰੀ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਕੀ ਕੁਝ ਕਰ ਪਾਏ ਹਾਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਅੰਕੜੇ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਦਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਵ੍ਹੀਟ, ਰਾਈਸ ਅਤੇ ਫੂਡ ਗਰੇ ਨਜ਼ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਕਿਤਨੀ ਕੁ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ: ਥਰਡ ਫਾਈਵ ਈਅਰ ਪਲੈਨ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਯੋਜਨਾ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ: ਸ਼ਾਇਦ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਇਹ ਤਰੱਕੀ ਨਾ ਹੋਈ ਹੋਵੇ, ਜਿਥੇ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਤਰੱਕੀ ਹਰ ਜਗਾ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਨਸ਼ਾਨਾ ਇਸ ਦੇ ਲਈ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਸਫਲ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਜੋ ਇਸ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦੇ ਅੰਕੜੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

(ਸ੍ਰੀ ਬਲਰਾਮਜੀ ਦਾਸ ਨੇ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਰੇਜ਼ ਕੀਤਾ)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : Mr. Tandon, every time everybody gets up. ਹੁਣ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਕਈ ਦਫਾ ਇਸ ਤੇ ਪ੍ਰਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਰੇਜ਼ ਕਰ ਚਕੇ ਹੋ।

[Mr. Speaker]

This is not proper. (The hon. Member has raised point of order so retimes. Every time every body gets up. This is not proper.)

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਜੀ ਦਾਸ ਟੰਡਨ: ਮੇਰਾ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਇਹ ਹੈ ਜੀ ਕਿ ਇਕ ਸ਼ਖਸ ਇਸ ਚੈ ਬਰ ਦੇ ਗੇਟ ਤੇ ਵਾਚ ਐਂਡ ਵਾਰਡ ਅਫਸਰ ਨਾਲ ਝਗੜਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਉਹ ਕੋਈ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਚੌਧਰੀ ਦਸਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਡੀ. ਆਰ. ਓ. ਹਾਂ। ਉਸ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਉਹ ਅੰਦਰ ਦਾਖਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ । I wanted to bring this thing to your notice, Sir.

Mr. Speaker: I will ask my office to make enquiries about it.

ਯੋਜਨਾ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਡ੍ਰੀ: ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਵਿਚ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਪਿਛਲੇ 2,3 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਇੰਡਸਟਰੀ ਵਿਚ ਵੀ ਬਹੁਤ ਅੱਗੇ ਵੱਧੇ ਹਾਂ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਸਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਇੰਡਸਟਰੀ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਟਰੇਨਿੰਗ ਇਨਸਟੀਚਿਊਟ ਖੋਲ੍ਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੈਕਟਰੀ ਏਰੀਆ ਵਿਚ ਮੁਕਰਰ ਕਰਕੇ ਸਾਰੇ ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ; ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਤਾਂ ਜੋ ਲੋਕ ਇਥੇ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਣ ਅਤੇ ਵਰਕਸ਼ਾਪਸ ਚਲਾ ਸਕਣ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਰੋਟੀ ਪਾਣੀ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਅਸੀਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਅਤੇ ਇੰਡਸਟਰੀ ਦੋ ਪਹੀਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਦਾ ਸਾਰਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਹੀ ਸਾਰੀ ਤਵੱਜੂਹ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਡੈਮੋਕਰੈਟਿਕ ਸੈਟ ਅਪ ਵਿੱਚ ਪੰਚਾਇਤ ਸਿਸਟਮ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਬਲਕਿ ਅਵਾਮ ਹੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਏਥੇ ਵੀ ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਂਝੀ ਵੇਖੀ। ਜਦੋਂ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਲੋੜ ਪਈ ਤਾਂ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਅਤੇ ਟਰੈਜ਼ਰੀ ਬੈਂਚਿਜ਼ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਰਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ । ਪੰਚਾਇਤੀ ਇੰਸਟੀਚਊਨਜ਼ ਸਾਂਡੀ ਡੈਮੋਕਰੈਸੀ ਦਾ ਮੁਢ ਹਨ ਅਤੇ ਜੇ ਇਹ ਨਾ ਹੋਣ ਤਾਂ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਵ੍ਹਿਮਜ਼ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੇ ਵੀ ਬੜਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ । 3½ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੇ ਕਰੀਬ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੇ ਡੀਫੈਂਸ ਫੰਡ ਲਈ ਦਿੱਤੇ ਹਨ । ਪਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਇਥੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਦੂਸਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਹੋਈ ਹੈ । ਜਿਤਨਾ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਡੀਫੈਂਸ ਵਾਸਤੇ ਪੈਸਾਂ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੇ ਵੀ ਪੂਰਾ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ ਹੈ । ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਇਸ ਪਾਸੇ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨ ਵਿਚ ਵੀ ਕੋਈ ਕਸਰ ਬਾਂਕੀ ਰਹੀ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਈ । ਡੀਫੈਂਸ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਸਾਡਾ ਪੰਜਾਬ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕੱਠਾ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਹਿਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸੂਬਾ ਇਤਨਾ ਪੈਸਾਂ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ ਡੀਫੈਂਸ ਫੰਡ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਿਆ । (ਤਾੜੀਆਂ) ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਡੈਮੋਕਰੈਟਿਕ ਅਸੂਲਾਂ ਦੇ ਹਾਮੀ ਹਨ ਉਹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਬਚਾਈ ਰੱਖਣਾ ਹੈ । ਉਹ ਵਾਲੈਂਟਰੀਲੀ ਆ ਕੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਇਸ ਵਿੱਚ ਹੱਥ ਵੰਡਾਉਂਦੇ ਹਨ । ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਚਲਦੀ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਏਥੇ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਨਹੀਂ ਚਲਦੀ ਬਲਕਿ ਮਨ ਮਰਜ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਆਕੂਪੈਂਸੀ ਟੈਂਨੈਂਟਸ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਵੇਖ ਲਓ ।

ਯੌਜਨਾ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੌਤ੍ਰੀ: ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਬਾਬੂ ਜੀ ਨੂੰ ਗ਼ਲਤ ਫਹਿਮੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਨਾ-ਜਾਇਜ਼ ਆਕੂਪੇਸ਼ਨਜ਼ ਨੂੰ ਖਾਲੀ ਕਰਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਨਾ ਸਿਰਫ ਹਦਾਇਤਾਂ ਹੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਪੁਲਿਸ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਭੇਜੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਵੀ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਟੈਂਨੈਂਟਸ ਦਾ ਸਵਾਲ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਗਲ ਸਾਫ਼ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹੁਣ ਤਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕੀ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਇਹ ਸਾਰੀ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਜਿਹੜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਬਣੀ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਲੈਂਡ ਰੀਫਾਰਮਜ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਰਾਹੀ ਹੱਦ ਬੰਦੀ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਪਾਸ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੀ। ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਕਿਸੇ ਪਾਸ ਫਾਲਤੂ ਰਕਬਾ ਹੈ ਉਹ ਅਸੀਂ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਲੈ ਲੈਣਾ ਹੈ; ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਇਥੇ ਇਕ ਗੱਲ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿਘ ਜੀ ਨੇ ਕਹੀ ਕਿ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ 70,000 ਰੁਪਏ ਦਾ ਇਕ ਪਰਸਨਲ ਚੈਕ ਕੈਸ਼ ਕਰਵਾਇਆ। ਐਸੀ ਕੋਈ ਵੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਇਨਫਾਰ-ਮੈਸ਼ਨ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਥੋਂ ਮਿਲੀ। ਸਾਡੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੁਲ੍ਹੇ ਹਨ; ਜਦ ਚਾਹੁਣ ਆ ਕੇ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ।

Sardar Gurcharan Singh: That is what I have said ਕਿ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ।
Mr. Speaker: It is a very serious matter. I would like to tell the Honourable Member that it is not a forum for casting aspersions.

The hon. Minister should confirm it whether a cheque of Rs 70,000 has been credited to the accounts of the Congress Party.

योजना तथा विकास मंत्री: यह ग्रगर सरदार गुरचरन सिंह देखना चाहें तो मैं दिखा सकता हूं।

Mr. Speaker: There are two points involved. Sarar Gurcharan Singh will have to establish that the cheque was issued and, if so, the other side will have to prove that the cheque was credited to the Congress Fund.

ਯੌਜਨਾ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ: ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਵਲੋਂ ਬੈਟਰਮੈਂਟ ਲੈਵੀ ਦਾ ਬੜਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਪਰ ਬੈਟਰਮੈਂਟ ਲੈਵੀ ਬਾਰੇ ਰਿਪੋਰਟ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ । (ਵਿਘਨ)

ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਕੇਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦਾ ਬਾਰ ਬਾਰ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਾਲਾਂਕਿ ਉਹ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਗੌਰਮਿੰਟ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਉਥੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਉਖਾੜਿਆ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੌਸਾਇਟੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਬਿਠਾ ਦਿੱਤਾ । ਫਿਰ ਕੇਰਲ ਦੀ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਗੌਰਮਿਟ ਬਾਰੇ ਮੇਰੇ ਇਹ ਦੋਸਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਦੀ ਰਹੀ । (ਵਿਘਨ) ਮੈਂ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਨਾਨ-ਕਮਿਊਨਲ ਹੈ, ਨੈਸ਼ਨਲ ਹੈ, ਪ੍ਰਾਗਰੈਸਿਵ ਹੈ ਅਤੇ ਆਈਡਿਆਲਾਜੀਕਲੀ ਕਲੀਅਰ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੇ ਮੈਂ ਇਕੱਲੇ ਇਕੱਲੇ ਮੈਂਬਰ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਜਿਸ ਲੈਵਲ ਤੇ ਇਹ ਲੈ ਆਏ ਹਨ, ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ । ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਸੁਣਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ, ਇਕ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਦਾ ਚਿਠਾ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਹੈ।

श्रीमती ग्रोम प्रभा जैन (कैयल): माननीय स्पीकर साहिब, ग्राज जो नीकानिफ उस मोशन हाउस के सामने पेश है ग्रीर उस पर जो ग्रापोजीशन की तकरीरें हुई हैं उस से साफ जाहिर है कि यह मोशन सरकार की नीति या प्रोग्राम के खिलाफ नहीं बिल्क एक इंडिविज ग्रल को नाजायज तौर पर बदनाम करने के लिये है। स्पीकर साहिब, जो बातें यह कहते हैं वह कोई नई नहीं हैं। उन को बार बार यहां दुहराथा गया है ग्रीर उनका कई बार जवाब भी दिया

[श्रीमती स्रोम प्रभा जैन ]

जा चुका है। ले किन ख़ैर, बात जो भी हो इस मोशन का खास मकसद जाहिर हो चुका है। स्पीकर साहिब, पिछले चन्द सालों में पंजाब सरकार ने जो तरक्की की है अपने सूबे को बनाया है वह किसी से छिपा नहीं है। खास तौर पर एमरजैंसी के दिनों में यहां के लोगों ने जिस शान और दयानतदारी के साथ सरकार का साथ डिफ स फंड में इकट्ठा कर ने में, होम गार्ड ज को तैयार करने में, डिफ स मैं जर्स को एक्सलरेट करने में किया है वह किसी से छिपा नहीं उसे कोई मना नहीं कर सकता । और इस कार्य को आगे बढ़ाने में, डिफ स को तेज करने में हमारी लीडरिशप ने जो उत्साह दिखाया है उसे कौन मना कर सकेगा? मैं तो यह कहूंगी कि जो चीफ मिनिस्टर का उत्साह है, और जो इनीशिएटिव है अथवा जो ड्राइव है वह सुप्रीम कोर्ट को एक जजमेंट से धोया नहीं जा सकता।

ग्राज जब हमारे देश के बार्डर पर चीन ग्रौर पाकिस्तान की सेनाएं कनसेंट्रेट हो रही हैं, जब दुश्मन हमारी सीमा पर चढ़ता ग्रा रहा है उस वक्त यह ग्रापोजीशन, लोगों को बर्गला कर उनकी गुमराह करना चाहती है ग्रौर लोगों को डिफैंस के कामों से हटा कर ग्रन-कंस्ट्क्टिव कामों की तरफ ले जाना चाहती है। मैं कहना चाहती हूं कि जनता के ग्रन्दर बेचैनी पैदा करना ग्रौर उन्हें गुमराह करना, इन गुनाहों की जिम्मेदारी ट्रेजरी बैंचिज पर नहीं, बल्कि ग्रापोजीशन बैंचिज पर होगी (सरकारी बैंचिज की तरफ से प्रशंका)

श्री मंगल सैन: बस, डिप्टो स्पोकरी खरी हो गई।

Mr. Speaker: Please show Courtesy to the hon. Lady Member.

श्रीमती ग्रोम प्रभा जैन ; जनाब स्नीकर साहिब, ग्रगर ग्रापोजीशन सरकार के ग्राधिक प्रोग्राम के खिलाफ कोई बात कहती तो मैं समझती हूं कि ग्रापोजीशन खास तौर पर कोई सजदी हमारे सामने रखती लेकिन, स्पोकर साहिब, इन्हें देखकर लगता है कि या तो यें धापोजीशन पार्टीज एक दूसरे को धोखा दे रही हैं या पोलिटिकल ग्रडलट्रेशन के जिरये जनता के ग्रन्दर गंदा खून पैदा करना चाहती हैं। मोशन ग्रापोजीशन का सांझा है लेकिन उहां तक ग्राधिक मसलों पर उन को राय का सवाल है, वे बिल्कुल मुख्यतिलफ है। कम्युनिस्ट पार्टी कहती है कि कम्पलीट नै गनेलाइ जेशन ग्राफ ट्रांस्पोर्ट होना चाहिये, स्टेट ट्रेडिंग होना चाहिये, सीलिंग ग्रान लैंड होलिडिंग होना चाहिये। इस के साथ ही जन संघ, ग्रकाली पार्टी, स्वतंत्र पार्टी क्या ख्याल रखती है, यह भी किसी से छिपी हुई बात नहीं है। (विघ्न)

श्री ग्रध्यक्ष : ग्रब सुनने की भी ताकत रिखए। (The hon. Member interrupting should now listen the hon. lady Member patiently.)

श्रीमती श्रोम प्रभा जैन: मैं, स्पीकर साहिब, यह बतलाना चाहती हूं कि जनसंघ के मैनी कैस्टों में क्या लिखा है। उन्होंने लिखा है

'Encroachment upon the freedom of trade'.

कि जन सँव पार्टी की यह कोशिश होगी कि-

"The Government machinery is debarred from encroaching upon th necessary freedom of trade."

तो इन स्थालात को देखकर यह पता चलता है कि यह ग्राप्स में विस तरीके से सोचते हैं श्रीर जनता को किस तरह से गुमराह ग्रीर कंफ्यूज करना चाहते हैं। जब इन के दिल्कुल ग्रलग ग्रलग ब्यूज हैं श्रीर इस तरह से इकर्ठे हो कर श्रविश्वास का प्रस्ताव लाते हैं तो इस को गुमराह करना नहीं कहेंगे तो क्या कहेंगे ?

इस के बाद यह कहना चाहूंगी कि इन्होंने इस मीशन के अदर यह ह्याला दिया है कि टैक्स बहुत ज्यादा लगाए गए हैं। यह सब को पता है कि 1963 में जो टैक्स लगाए गए हैं वह किन हालात के तहत लगाए गए हैं। यह टैक्स उन हालात में लगाए गए जब कि एमरजैसी में हमें 5 करोड़ से ज्यादा रुपए की जरूरत पड़ी, बार्डर पुलिस को मैंनटेन करने के लिये, सिविल डिफैंस को मजबूत करने के लिये और डिसैंबल्ड सोरजर्स की फैमिलीज को रिहेदिलीटेट और हैल्प करने के लिये और उनको लुक आफटर करने के लिये। इसके इलावा फल्डज के लिये भी सरकार ने 8.2 करोड़ रुपये का बजट इस साल रखा है। यह सारे लोगों को दता है कि हमारी स्टेट एक बैलफेयर स्टेट हैं, पुलिस स्टेट नहीं है। इस लिए हमें सोशल सिदिसिज के म्यार को बहुत ऊंच। करना है और यह हकी कत भी है कि पार्टीशन के बक्त के बाद से अब बहुत ज्यादा फर्क आया है। जो लोग यह जानते हैं कि जिस बक्त अंग्रेज गए उस ददत हमारे समाज का क्या स्ट्रक्चर था और हमारी सोसाइटी का क्या स्टैंडर्ड था उन्हें अच्छी तरह से इस बात की जानकारी है कि आज हमारी कितनी उन्नित हुई है। और पंजाब ने चन्द सालों के अन्दर ही यह सब कर के दिखाया है।

मैं नेशनल वैत्थ को सामने रख कर यह बताना चाहती हूं कि पार्टी इन से पहले जे टैविसज की परसेंटेज थी वह 6-7 परसेंट थी और अब जब कि नेशनल बैत्थ और पर केपिटा इनकम में काफी इजाफा हो चुका है तो आज टैक्सिज की परसेंटेज 8 था 10 परसेंट है। अगर हम दूसरे मुल्कों को देखें तो पता चलेगा कि बहुत से देशों में यह टैक्स की परसेंटेज नेशनल वैत्थ की 15 से 20 प्रतिशत है। और स्विटजरलैंड में 25 प्रतिशत से भी ज्यादा आती है।

श्रव में इंकम टैक्स का हवाला देना चाहती हूं। पार्टीशन से पहले टैक्स की एग्जैम्पशन लिमिट पांच सौ रुपए थी, दूसरे मुलकों में श्रव भी 2 हजार रुपया है लेकिन हमारे देश में 3,600 इपया लिमिट है। में फछा से कह सकती हूं कि एमरजैंसी के दिनों में भी हम ने लो इन्कम वाले लोगों को टच नहीं किया। हमारी टैक्सेशन की पालिसी इन्टायरली प्रोप्नैसिव है। इस बात को कोई मानने से इन्कार नहीं कर सकता कि एक प्रोप्नैसिव सिस्टम ही सोशलिस्ट सरकार के लिये ग्रादर्श होता है। में बताना चाहती हूं कि जितने टैक्सिज पंजाब में लगे हैं वह प्लैनिंग किमशन के कहने पर लगे हैं। यह जो प्लैन्ज है यह पंजाब सरकार नहीं बनाती बल्क प्लैनिंग किमशन बनाता है। उन का यह कहना था कि पंजाब का 231 करे ह रुपए का जो प्लेन है उस में 100 करोड़ रुपया पंजाब को खुद इकट्ठा करना होगा। इस में से 40 करोड़ रुपया मजबूरन टैक्सिज के जिरए वसूल करना था। ग्रभी तक जितने टैक्सिज लगे थे उन के जिरए सिर्फ 30 करोड़ रुपया पूरे प्लैन पीरियड में होता है ग्रौर 10 करोड़ रुपए ग्रौर बाकी रहते हैं। इस के साथ ही मैं यह भी बताना चाहती हूं कि पंजाब में दो तीन भीर प्राब्लम्ज भी खड़ी हुई, जैसे Civil Defence measures, P.A.P. Border Police ग्रीर दोगर एमरजैंसी के जो काम थे उन पर पांच करोड़ रुपया खर्च हुग्रा ग्रौर ग्राठ करोड़

श्रीमतो स्रोन प्रभा जैन]

रुपए की रकम इस साल ऐंटी वाटर लागिंग के लिए रखी है। इस के लिए भी रुपया निकालना था। ग्रगर सरकार टैक्स न लगाती तो ग्रौर कहां से रुपया ग्राता । मैं इस बात की मानती हं कि प्लैनिंग कमिशन ने टैवसपंजाब पर लगाया वह दूसरे सूबों की निसंबत कुछ ज्यादा था। लेकिन उस की वजह यह है कि पंजाब के लोगों की पर कैंपिटा इन्कम दूसरे सूबों की पर कैंपिटा इन्कम से 21 प्रतिशत ज्यादा है। हमारे सूबे के लोग खुशहाल हैं। स्पीकर साहिब, टैनिसज के बारे में यहां पर जितने ऐतराज किये गये मैं सब की एक एक करके लेना चाहती हूं। कमर्शल काप्स पर जो लैंबी लगी उस का यहां पर जिक्र ग्राया। यह कोई नई चीज नहीं है। यह मार्च, 1962 में लगी थी और यह सिर्फ थर्ड फ इव-इयर प्लैन पीरियड के लिए ही है, मतलब है कि सिर्फ दो साल के लिये लगाई गई है। मैं यह बताना चाहती हं कि यह दूसरे सूबों में भी लगाई गई है। महाराष्ट्र में ग्रगर कोई इरीगेटिड एरिया में श्रगरकेन बोता है तो उसे 25 रुपए एकड़ देने पड़ते हैं लेकिन पंजाब में सिर्फ चार रुपए देने पड़ते हैं। अनइरीगेटिड लैंड पर शूगरकेन बोया जाये तो वहां 15 रुपए एकड़ देना होता है जब कि पंजाब में सिर्फ दो रुपये कड़ पर। इसी तरह वहां काटन के लिये पांच रुपयं देने पड़ते हैं जबिक पंजाब में सिर्फ चार रुपए लेते हैं। एक तरफ तो यह कम्युनिस्ट भाई कहते हैं कि कमर्शस काप्स पर टैक्सेशन क्यों की है ग्रौर दूसरी तरफ कहते हैं कि ग्रेडिड टैक्सेशन ग्रान एग्रीकल्चर इन्कम होनी चाहिये। यह खुद हो तो कण्ट्राडिक्ट्री बातें करते हैं। इस के इलावा जनरल सेल्ज टैक्स के बारे में यहां पर बहुत कुछ कहा गया । मैं यहां हाउस को बताना चाहती हूं कि पंजाब में यह टैक्स 5 प्रतिशत से 6 प्रतिशत किया गया है जब कि यू. पी.में यह टैक्स 6 प्रतिशत से 9 प्रति-शत तक वसूल किया जाता है। इसी तरह जम्म ग्रीर काश्मीर में 7 प्रतिशत लिया जाताहै। इस के साथ ही मैं यह भी बताना चाहती हूं कि जो कम्युनिस्ट कंट्रीज है वहां पर 10 प्रतिशत of the revenue, purchase टैक्स के जरिए इकट्ठा किया जाता है और यह टैक्स सब से लिया जाता है irrespective of his status and income. हमारे हां इस बात का खास ख्याल रखा जाता है कि जहां तक हो सके गरीब ग्रादमी पर टैक्स का बोझ न पड़े। सन् 1958 में यहां फूड ग्रेन्ज पर टैक्स लगाया गया था जो कि 1963 में फिर बढ़ाया गया है। इस किस्म का टैक्स यू पी. और राजस्थान में भी है। लेकिन मैं बताना चाहती हूं कि इस टैक्स का बोझ धर्बन कन्ज्यूमर्ज पर ही पड़ता है भीर जो अपर क्लास के लोग हैं उन पर पड़ता है क्योंकि शहरों में गरीबों की सहूलत के लिये गवर्नमैंट ने फेअर प्राइस शाप्स खोल रखी हैं और जहां पर 20,000 की स्राबादी है वहां ऐसी फेस्रर प्राईस शाप्स खोली जाती हैं। इस लिये जो ली-इन्कम ग्रुप के लीग हैं, लेबर क्लास हैं उन पर इस टैक्स का बोझ नहीं पड़ेगा। स्पीकर साहिब, इस के इलावा उन के मोशन में विदड्राल आफ़ फी कंसेशन की भी बात कही गई है। स्पोकर साहिब, इस मोशन पर सब अपोजीशन पार्टीज ने अपनी स्पोर्ट दी है। यहां तक कि सरदार गुरनाम सिंह जैसे रिटायर्ड जस्टिस ब्राफ हाईकोर्ट की भी राय है लेकिन ताञ्जुब होता है कि इन लोगों को यहां तक मालूम नहीं कि फी कंसेशन रेस्टोर हो चुका है। इनको यह मालूम नहीं कि इलैंक्ट्रिसिटी ड्यूटी में काफी कंसेशन दिये जा चुके हैं। स्पीकर साहिब, यहां इस बात का भी जिन्न किया गया कि ट्रांसपोर्ट नैशनेलाइज होनी चाहिये। इस के बारे

🚁 में पालिसी वाजेह हो चुकी है। सन् 1959 में इस का 50:50 का फैसला हुआ था स्रोर 1969 तक यहां पर कम्पलीट नैशनेलाइजेशन हो जाएगी लेकिन इसे इमिजिएटली नैशने-लाइज करना कोई ग्रासान काम नहीं, क्योंकि उस के लिये बहुत वर्कशाप्स खोलनी पड़ेंगी ग्रीर किर बहुत सा स्टाफ रखना पड़ेगा, जिस के लिये बहुत रुपए की जरूरत पड़ेगी और ऐडमिनस्ट्रेशन का वर्क बढ़ जायेगा। इस के इलावा जो ग्रापरेटर्ज ग्रालरेडी ग्रपनी बसें चला रहे हैं उन्हें काफी रुपया कमपेन्सशन के तौर पर देना पड़ेगा। ग्रगर उन भाइयों ने खर्चे का अन्दाजा लगाया होता तो फिर यह ऐसी प्रोपोजल हाउस में न लाते। इन्होंने दूसरी बात कही कि ग्रेडिड टैक्सेशन ग्रान एग्रीकल्चरल इन्कम होनी चाहिये। मैं निवेदन करना चाहती हूं कि सन 1938 में लैंड रेविन्यू कमेटी बैठी थी। उस के बाद सन् 1953-54 में टैक्सेशन इन्क्वायरी कमेटी बैठी, लेकिन उन्होंने इस तरह के टैक्स की अपीज किया। उन्होंने कहा कि हम ने लोगों की श्रामदनी बढ़ानी है श्रीर एग्रीकल्चरल प्रोडकशन को बढ़ाना है इस लिए इस तरह कार्ट क्स एग्रीकल्चरल इन्कम पर नहीं लगाना चाहिए। भ्रब बात यह है कि जो टैंक्सिज लगाए जाते हैं सरकार को देखना चाहिए कि उन की इवेजन न हों ग्रीर न उसमें वेस्टेज हो । अगर इस सम्बन्ध में आयोजीशन वाले साहिबान कोई सुझाव देते तो मैं समझत कि यह कोई अच्छी बात कह रहे हैं लेकिन वह तो सिवाए नुक्ताचीनी के भीर कुछ कहना ही नहीं जानते । स्वीकर साहिब, सन् 1955-56 में डिबैल्पमेंट पर 16 करोड़ रुपये खर्च हुआ था लेकिन म्राज 43 करोड़ रुपया खर्च हो रहा है । हम ने पहले की निस्बत कोई खास टैक्स नहीं लगाए ग्रौर न हमें प्लैनिंग कमीशन की तरफ से ग्रौर कोई रियायत मिली है । लेकिन उस के बावजुद भो हमारी डिवेल्पमेंट सब तरफ से हुई है। यह एक खास सबूत है इस बात का कि पंजाब एक\_ मोस्ट वैल एडिमिनिस्टर्ड स्टेट है। स्राप का श्किया।

Mr. Speaker: Before Sardar Gurnam Singh starts his speech, I would

like to know from him as to how much time he will take?

Sardar Gurnam Singh: I will need sufficient time as I have to deal with the Judgement of the Supreme Court delivered on the writ petition of Dr. Partap Singh and the seventeen pages statement of the Home Minister in that connection.

Mr. Speaker: Will the hon. Leader of the Opposition deal with

that judgment alone?

Sardar Gurnam Singh: I will mainly deal with that judgment. Of course, I will in a passing way refer to certain other important matters.

Mr. Speaker: All right, you may make your speech.

Sardar Gurnam Singh (Raikot): Mr. Speaker, Sir, I heard the two ex-Ministers speaking yesterday and it pained me very much. I will not go into the matters in which they indulged, and will like to keep the discussion above that level.

I rise to support this motion of non-confidence with full sense of responsibility. As you were pleased to remark the other day, the occasion is both solemn and serious one. It calls upon us to consider the matter cooly, calmly and dispassionately and give our verdict honestly, conscientiously without fear or favour and without illwill and malice. I assure you, Sir, that I will try to put the case of the Opposition in that manner.

Sir, it has been stated by the speakers from the treasury benches again and again that the Opposition parties having different ideologies have combined together to bring this motion of no-confidence. I fully agree

# [Sardar Gurnam Singh]

that there are different ideologies. But, if I am permitted to say, the persons observing the same ideologies are fighting everyday on loaves and fishes. Further what does it matter if the Opposition combines to oppose those persons. I will illustrate the position of the Opposition parties like this. A village is having two factions, very serious factions where even murders have been committed on account of the faction. The dacoits raid that village and want to loot it. Well the village people combine and stop the dacoits from looting, arrest them of turn them out of the village. (Cheers). It is in this manner, Mr. Speaker, that the Opposition parties have combined together with a view to turning this Government out of office because the cup is full to the brim, the patience of the hon. Members of this House, the patience of the general public in the State has been exhausted and completely exhausted.

Sir, before taking up the Judgment of the Supreme Court, I would like to say something about Sardar Darbara Singh, the Minister for Development and Planning. I appreciate his speech. He made an inspiring speech. But he quoted certain statistics. He forgot that there are three types of lies—lies, damned lies and statistics. The statistics cannot cover the lapses or faults of the Government. May I know what the state of affairs is in the State? This is apparent. In fact I ask, have the people become rich; are they well fed; are they properly clothed? What has happened? Are we still not importing wheat and other necessities of life from other countries? What should I do with these statistics? They are meaningless. The hon. Minister wanted to show that the people are well fed and Government have increased production. But it is not a fact. Has the fate of the landless labourers improved? Has the fate of the workers improved? Has the fate of the peasant with small holding improved? Well the Government have destroyed, they have destroyed, Sir, the backbone of this country—the middle class people. Have they improved? No. Has unemployment decreased? No. Then what have the Government done? What do they boast of. I cannot go into the details on account of time-limit but I want to ask them, through you, what have they done? They have done nothing to improve the lot of the people. lot is improved? This is the next question? Somebody's lot must have been improved. It is the lot of the politicians in office that has improved. Also the lot of some officials and businessmen who work hand in glove with these politicians have improved.

Voices from the Opposition Benches: Shame, shame. Mr. Speaker: Will that help anyone in any way?

Sardar Gurnam Singh: So, Sir, it is the lot of politicians in office that has improved and it is the lot of some Government officials who work hand in glove with these politicians and certain industrialists who go with them, that has improved. So, Sir, these are the three classes whose lot has improved, otherwise it is quite apparant that other people's condition has not improved In fact the price line is rising and the Government is unable to control it. I will not go into the minor details. What have they done? Have they been able to supply sugar to the people? No sugar is available in the villages. No sugar is available in the towns. But sugar is available with their tavourites in the black-market. There is no scarcity of sugar. It is available in the State. I can take the Home Minister in-cognito and will show him that it is available in the towns. It is being sold at Rs 2.00nP. and Rs 2.50 nP per kilogramme. So, Mr. Speaker, you will find that this

Government has done nothing to improve the lot of the common man, It is the lot of the three categories of persons, which I have mentioned earlier, that has improved. I will not go to accuse any particular man for all this. I will not go into these details. I do not want to accuse any particular individual for corruption, but I say that it is the joint responsibility of the Cabinet, and when we find that there are charges of corrupt practices and charges of that type, what is the remedy? Well, Sir, I am reminded of one thing. When Dr. Gopi Chand Bhargava was the Chief Minister of Punjab, he appointed an Anti-corruption Committee and Saradar Partap Singh Kairon, the present Chief Minister was made the Chairman of that Committee with the Chief Secretary and the Inspector-General of Police as its members. The Chairman, i.e., Sardar Partap Singh Kairon then observed—

"It was not enough to be honest. It was more important that the people should consider us to be honest."

I entirely agree with these observations, (Interruptions) and in deed this is universally accepted principle. Do the people consider him honest? Let him answer it. When so many people are levelling charges, he must clear his position. He should read his own words and he must leok to be honest. Sir, these are the words which the Chief Minister himself said and this is the fundamental principle recognized by every one. Now, Mr. Speaker, the Chief Minister, the Council of Ministers have been chargo-sheeted.—I will not go into those individual charges—they have been charge-sheeted by the Congress men, have been charge-sheeted by Members in the Opposition and have been charge-sheeted by unattached public men. There is a cry in the State that corruption is going on. It is rampant. In these circumstances, what is the remedy? They must clear their position and appoint a Supreme Court Judge who should go into the charges once for all. He will either hold them guilty of corruption and other charges or he will clear their position. If he absolves them of these charges, there will be no voice raised in this House in future. It is, therefore, in their own interest to get their position cleared. I would humbly request the Council of Ministers, who have joint responsibility, because even if there is a good man in the Cabinet, on account of joint responsibility his name is also dragged in by those who are raising their voice against them, to clear their position. If they want to get a clearance certificate, they should appoint a Judge of the Supreme Court to go into the charges made against them. It is not that the charges made here alone. are They were made here. they were made outside they were published in the press. If the Ministers this and or the Chief Minister thought that those allegations were baseless, I expected him (Chief Minister) to have gone to the Law Court and prosecuted those people for levelling those malicing charges. But none from amongst the Ministers had done that. Therefore, I presume that there is something hanky panky for which he or they would not follow the remedy given to the Chief Minister or his Council of **M**inisters bv It seems to me that it is for these reasons that they are not prepared to have an enquiry made against them. With these remarks, I will proceed with the judgement of the Supreme Court.

Sir, it is a sound convention that normally the judgement of the Court is not discussed in this House. In the British Parliament also it is a convention that the Judges are not discussed. In this Country Art. 211 of the Constitution bars any such discussion. But unfortunately for us, the Home Minister has laid on the Table a 17 pages Statement. This statement is a miserable statement and has been printed on a miserable paper .....

Mr. Speaker: The paper is very good.

Sardar Gurnam Singh: Is it? If you say so, I accept it.

The statement has been printed in some miserable press and discloses miserable state of affairs. That is the statemet which has been made by the Home Minister who is also the Minister for Justice in this State. I will quote a few lines from this statement.......

Mr. Speaker: If you think they have done wrong, you should not repeat it because two wrongs will not make one right. If you discuss it they will also reply. That will not help in achieving the real object.

श्रीवलराम जी दास टंडन . स्पीकर साहिब इस रिपोर्ट पर जरूर बहस होनी चाहिए क्यों कि हाउस की टेबल पर रखी गई है।

Mr. speaker: It was distributed in the Hostel and then was laid on the Table of the House. It bears no name of printing press or seal of the State. Would it be worthwhile to discuss it? If you say something about it then they will also try to justify their action.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Sir, you were pleased to remark earlier this morning that the Members could discuss the statement. I don't

think there is any bar to discussing that.

Mr. Speaker: I wanted to leave that to your good sense.

Sardar Gurnam Singh: Sir, I will not go into the details of this statement. I will put forward one or two points which, to my mind, are very inportant. Sir, the Home Minister has said in the statement—

"It is respectfully submitted that the reference to 'Sardar Sahib'-(probably he means Sardar Partap Singh Kairon) in tape-records was hearsay evidence and should not have been relied on for arriving at this finding. Further, it is not clear as to what probabilities the majority had in mind....."

not clear as to what probabilities the majority had in mind....."

Sir, the Home Minister is sitting as a Judge on the admissibility of the evidence against the findings of Supreme Court. He further says—

"It is submitted with respect that the view point of the minority appears to be more convincing...."

This is indeed an atrocious statement.

(Voices from the Opposition: Shame, shame).

Further he has said—

'The next finding which concerns the Chief Minister is that if he was obliged by Dr. Partap Singh for providing board and lodging to Kirpa Singh, it would not be a violent inference to draw that the Chief Minister was angry with Dr. Partap Singh for having sent Kirpa Singh out...."

Home Minister says that such inference does not follow. In support of his arguments he again places reliance on the minority Judgement

unheard of things.

Mr. Speaker: I would request the hon. Member to quote the page

number also so that the references may be easily located.

Sardar Gurnam Singh: Sir, the first reference that I made appears at page 11, second at page 12 and the third at page 13 of the statement laid on the Table.

Sir, I will not read the Minority judgement because that is not a judgement of the Court. That is an expression of opinion of the Hon'able judges in minority.

Sir, the Home Minister has further said—

"With great respect it is submitted that such an inference does not follow from this circumstance. The minority has held on this point as follows ........"

Again relies on the minority opinion in support of his contention. Sir, at the end he has stated—

"In conclusion it is submitted that it is true that there is a division of opinion between the Judges, the final order follows the judgement of the majority. Any one who

is not bound to act upon the order, but is called upon to exercise his own judgement, is not only entitled but ought to look at the minority opinion, in this case two as against three ......."

Sir, here the Home Minister, I am sorry to say, has the audacity to flout the finding of the Hon'ble Court. I need not go into this any further

I was submitting Sir, that the Home Minister has made this statement, he was advised to make this astounding statement, in the Civil Surgeon's case. I wish he was not advised to make this statement. None, how so ever high he is can be permitted to ridicule the findings of the highest Court of justice.

Sir, the Supreme Court is the highest court in this country and demands the utmost respect from the citizens of India including the Home Minister who is also the Minister of justice in this State. I expected much better from him. It is depressing to note that he has made a serious attempt to sit on the judgement of the Supreme Court and give his own verdict, his own judgement contrary to that of the Supreme Court. Sir, if you read the statement carefully, it will be clear that the Home Minister in this statement has made an attempt, a very serious attempt to give judgement of his own contrary to the judgement of the Supreme Court. Sir still more objectionable is his futile attempt to reducule the judgement. That is the feeling which I get from the reading of his statement. This is indeed unheard of. But, Sir, Punjab is a land of surprises and strange innovations. In the words of the Prime Minister, it leads other States. Because it leads other States, there is nothing surprising if the Punjab Government also leads in overruling the judgement of the Supreme Court. There is nothing strange. always lead and we are leading the country in over-ruling the Supreme Court. (voices from the Opposition: shame, shame.) Mr. Speaker. would it not be better for this party to get the Constitution amended....

Mr. Speaker: By raising the voice of shame, shame after every minute, the hon. Members are lowering the dignity of the House. They should listen to the speach attentively.

Sardar Gurnam Singh: Would it not be better for this party which boasts of so many things to get the Constitution scrapped and thus legally bring about a 'Police State' here.

Mr. Speaker: The party can not get the Constitution amended. It is for the Government to do that.

Sardar Gurnam Singh: Sir, this party which is the ruling party should get the Constitution amended. There is already a 'Police State' in this State. They should now bring about the 'Police State' legally. I wish the Home Minister had read Article 141 of the Constitution and had understood its simple meaning and the spirit behind it. He has made a reference to this Article in his statement also. This Article reads as under—

"The law declared by the Supreme Court shall be binding on all courts, within the territory of India.

Sir, according to the statement of the Home Minister, it may be binding on the courts but it is not binding on this Executive which has created a 'Police State' and terror in this State. In this connection, Sir, I would refer you to the judgment of the Bombay High Court contained in A.I.R. Bombay, 1955, page 22. The Bench consisting of the hon. Chief Justice Chagla and the Hon. Justice Shah held—

"Any considered opinion by the Supreme Court even on a point which does not directly arise for decision must be accepted by the High Courts as a statement of Law.

# [Sardar Gurnam Singh]

It seems all-powerful Government of the Punjab is unable to accept this position.

But the Home Minister has said that the judgement of the Supreme Court is obiterdicta. Sir, 'obiter dicta' is an expression of opinion on a matter of law, given by a Judge in a Court, but not essential to his decision and, therefore, not of binding authority. In the present case the allegations of mala fide intention and corruption were directly an issue and the Lordships dealt with them in that manner. It does not now lie in the mouth of the Home Minister to say that the judgment of the Supreme Court was obiter dicta. I feel, Sir, that the statement laid on the Table of the House by of the Home Minister tantamounts to a contempt of the Supreme Court.

(Cheers from the Opposition).

But, Sir, you were pleased to remark, "I will leave the matter to the Supreme Court to be dealt with by them." I would at any rate ask the Prime Minister of India, I would also ask the Parliament of India to take serious note of this statement and deal with it suitably. In this statement, Sir, serious efforts have been made by the hon. Home Minister to prove that enquiry had been started earlier against the Civil Surgeon. It was in the notice of the Government for many years that he was a corrupt man. I would request you, Sir, to take note of this. It is very important. But the Government allowed the matter to linger on till the end of 1960 and had chosen to suspend him in June, 1961. While transferring the Civil Surgeon from Jullundur to Amritsar, the Chief Minister Sardar Partap Singh Kairon said, "He is a good man. He must be given a good station". This happened in 1960. The Government, according to the statement had material against the Civil Surgeon since 1957. Now I will request the hon. Members to consider this matter in that light.

Mr. Speaker: Where is it said that he is a good man? Voices from the Opposition Benches: At page 4 of the statement. (Noise and interruptions)

Sardar Gurnam Singh: The Government had such material, the Chief Minister had also material in his view and possession all this time. It is held by the Supreme Court and it is proved to the hilt that the Chief Minister and his family were good friends of the Civil Surgeon. material was available with the Government since 1957 or 1956. The Government, however, took four years to act in the matter. Sir, may I ask a question? I expect the hon. Chief Minister and the hon. Home Minister to answer it. Why it took them four years to take action against this corrupt officer? I am not here to defend the Civil Surgeon. But I would like to know from the Government why did they take four years to take action against him? The only inescapable inference is that the Chief Minister was at friendly terms with him till they fell out and that is why no action was taken against him. Mr. Speaker, is this not a serious charge against the Government? They did not take any action against him.

(Interruption by Shri Mangal Sein)

Mr. Speaker: The hon. Member is not to sit in judgement. I do not know how to deal with this hon. Member.

Sardar Gurnam Singh: There is, Sir, a fresh statement of charges (statement laid on the Table) against the Civil Surgeon. A good deal of the statement has been covered by the Police reports. Sir, are we required to give verdict against the Civil Surgeon? This statement has been considered by the High Court and the Supreme Court and they have come to a they cannot hoodwink the hon. Members of this House by incorporating police reports in the statement of the Home Minister and they cannot ask us, now, to condemn the Civil Surgeon unheard, ex parte.

Mr. Speaker, Sir, I want to take the hon. Members of this House into confidence. Hon. Members must note what the Supreme Court has said. I have got a copy of the judgement with me. Sir, six allegations were made against the Chief Minister and his family by the Civil Surgeon. The first allegation relates to the incident connected with the operation on the Chief Minister's son Surinder Singh. The second allegation relates to the request made by the Chief Minister himself and the Members of his family for undue favours to be shown to certain patients who were recommended for medical certificates or for special treatment by the Civil Surgeon at the Hospital. These requests were complied with, but when subsequently the appellant refused to comply with further requests, the Chief Minister turned hostile. The third allegation is that the Chief Minister's wife had been asking for medicines to be sent to her by the appellant for the use of herself and her relations from the Hospital stores at Jullundur.

Mr. Speaker: The hon. Member should please avoid this.

Sardar Gurnam Singh: Sir, I am stating what has been mentioned in the judgement of the Supreme Court.

Voices from the Opposition Benches: It is stated at page 7 of the

judgement.

Mr. Speaker: I would request the Leader of the Opposition to avoid is.

Sardar Gurnam Singh: Sir, I have nothing to say against any person. Mr. Speaker: I would like the ladies not to be mentioned here. Sardar Gurnam Singh: But, Sir, it is in the judgement itself. How-

ever, I stop mentioning it, as desired by you.

The fourth item of source of hostility is that the Civil Surgeon sent out of his house Kirpa Singh, the Manager of an automobile concern of the Chief Minister's son S. Surinder Singh Kairon, after permitting him (Kirpa Singh) to stay there for 7 months. This was a cause for the irritation and anger for the Chief Minister. For seven months, Dr. Partap Singh kept Kirpa Singh at his expense, but when he turned Kirpa Singh out of his house, the Chief Minister became hostile. The next item of hostility is the article in the 'Blitz' sponsored by the Civil Surgeon on 15th January, 1961. These are, Mr. Speaker, some of the allegations which were made by the Civil Surgeon in his Writ Petition. Mr. Speaker, the Government, in the statement laid by the Home Minister on the Table of the House, relies on the judgement of the High Court which has been overruled by the Supreme Court.

[Deputy Speaker in the Chair.]

Now Madam I will come to the findings of

Now, Madam, I will come to the findings of the Court. Madam, it has been stated in the judgement—

"In the absence of such evidence they could be disapproved only by the party against whom the allegations were made denying the same on oath. In the present case there were serious allegations made against the Chief Minister and there were several matters of which he alone could have personal knowledge and therefore which he alone could deny....."

I have quoted this because shelter had been taken in the statement by the Home Minister that the Chief Minister and his family had no opportunity to defend themselves or place the facts before the Supreme Court. But

[Sardar Gurnam Singh] the finding of the Supreme Court conclusively shows that the Chief Minister and his family had the fullest opportunity to repudiate the charges against them and this is conclusively proved from the record. Madam, in the present case, there were serious allegations made against the Chief Minister and there were other matters of which he had personal knowledge. But the judgment says—

".... but what was, however, placed before the Court in answer to the charges made against the Chief Minister was an affidavit by the Secretary to Government in the Medical Department who could only speak from official records and obviously not from personal knowledge about the several matters which were alleged against the Chief Minister. In these circumstances we do not think it would be proper to brush aside the allegations made by the appellant, particularly in respect of those matters where they are supported by some evidence of a documentary nature seeing that there is no contradiction by those persons who alone could have contradicted them. In making this observation we have in mind the Chief Minister as well as Mrs. Kairon against whom allegations have been made but who have not chosen to state on the oath the true facts according to them."

So, Madam, it is not a case of the type as has been made out by the Home Minister in his statement because full opportunity was available to the State or for that matter to the Chief Minister and his family. In fact Chief Minister's son S. Surinder Singh, had availed of it.

I will again quote from the judgment—

".. Before the written statement of the State was filed the respondent-State made an application to the court on August 23, 1961, in which they averred."

"The respondents are not in a position to give a complete and full reply to the assertions made by the petitioner without inspecting the original records and without knowing and (Since) renderings of the so-called tape-recordings mentioned by the petitioner in his aforesaid petition....

The applicant, therefore, prays that the petitioner may be ordered to place on record. the renderings of the so-called tape-records."

On November 3, 1961 the Court passed an order in which it recorded:

"As regards the renderings of the tape-records, on which the petitioner relies, learned Counsel for the petitioner..... undertakes to play the tape-recorder before the respondent within a fortnight from the date of the putting in of the above renderings on a date suitable to both the sides.

Again on December 14, 1961 the State made an application to the Court to modify the order, dated November 3, 1961 by directing the appellant to play the taperecords in the office of the Counsel for the State and allow the State to re-tape-record the tape-recordings produced by the appellant, so that a correct copy of the tape-records was available to the respondent-State before filing the written statement. In the applications made by the respondents to the Court for Directions regarding the inspection of the tape-records produced by the appellant, and seeking the focility for re-recordings it was explicitly stated that this was for the purpose of the state satisfying itself whether the voices of the persons whose talks were purported to have been tape-recorded were truly the voices of those persons. The Court passed an order on January 5, 1962 directing the appellant to file the original tape-records into Court to be sealed in the presence of both the parties and kept in custody of the Registrar of the Court, but this was to be after the records were played before the respondent on January 11, 1962 in the office of the Registrar of the Court. This order was given effect to and the state had the re-recorded copies in their possession to verify the authenticity and correctness of the original. The written statement of the State was filed in February, 1962 only after they had thus their own copies of the rape-records..... In the coutner-affaidavit filed by the State there was not

any denial of the genuineness of the tape-records, no assertion that the voices of the persons which were recorded in the tape-records were not those which they purport to be or that any portion of the conversation which would have given a different colour to it had been cut off. We should, however, add that there was a vague statement regarding the tape-records of the talk between the Vigilance Inspector and the appellant with which we shall deal later....."

So, Madam, the State of Punjab, was fully represented in the Court and was aware of the allegations. This writ petition, I may mention straight-away, was meant against the Health Ministry which is in overall charge of the Health Minister. Of course, according to the Constitution, all orders of Government are passed in the name of the Governor.....

Deputy Speaker: Will the Member please wind up?

Sardar Gurnam Singh: Madam, I will resume my seat when you will ask me to do so. But, as the Leader of the Opposition, I am entitled to have as much time as the Leader of the House.

Deputy Speaker: I was just reminding you to please wind up. Shri Babu Dayal Sharma: On a point of Order, Madam...... Deputy Speaker: I will request the Leader of the House to advise

the hon. Member not to interrupt like this.

Shri Babu Dayal Sharma: I rise on a Point of Order, Madam....

उपाध्यक्षा : बाबू दयाल जी, यह प्वायट ग्राफ ग्रांडर रेज करने का दवत नहीं है। मैं प्राप से रिक्वेस्ट करूंगी कि ग्राप बैठ जाइए । जब तक बोलने वाले न बैठें तब तक ग्राप खड़े नहीं हो सकते । (I would point out to hon. Member Pandit Babu Dayal Sharma that it is not the time to raise point of order. I would request him to please resume his seat. He cannot rise unless the hon. Member in possession of the House gives way.)

Sardar Gurnam Singh: I do not give way. Madam, I have quoted the judgment of the Supreme Court in extenso to show that the State was sued not in the personal capacity of Sardar Partap Singh, but as representing the Health Ministry of which the Chief Minister was incharge. So he was a party to the suit, and the Supreme Court considered all these facts from all points of view and from all aspects before they came to a definite decision.

Now, I will take up the allegations one by one and will reed to you briefly the findings on these allegations. The first allegation relates to the incident connected with the operation of the Chief Minister's so Surinder Singh. His operation was necessitated by the nature of the d scase which Surinder had contracted and for this reason the Chief Minister desired the operation to be performed in secret. After stating these facts, the Supreme Court gave the finding—

"If the State could get Surinder to file an affidavit in regard to the tape-recorded talk, we do not appreciate why no affidavit from Mrs. Kairon was filed to give her version as to whether she really talked with the appellant as recorded, and if she did so in what respects the record was wrong. In the absence of any such affidavit or statement by her on oath that the voice recorded in the several talks and in particular in talks 2 & 6 was not hers or that the record had been manipulated, we cannot but hold that the records are genuine and that conversations took place as recorded".

[Sardar Gu nam Singh]

The question that next falls to be considered is whether the operation was entrusted to the appellant by the Chief Minister or not, and whether the operation was performed by the Civil Surgeon himself. In their finding, the Hon'ble Judges of the Suprem. Court have stated:

"In the circumstances, we have no hesitation in holding that it was at the instance of the Chief Minister that the appellant undertook the operation on the Chief Minister's son."

The judgment further says:

"The next allegation relates to the requests made by the Chief Minister himself and the members of his family for undue—favours to be shown to certain patients who were recommended for medical certificates or for special treatment by the appellant at the hospital. This allegation was denied by the State, but as stated earlier, the denial has little force because the only persons who were in a position to contradict the appellant have not come forward to state a ything on oath. The allegation has, therefore, to be considered with reference to the documentary evidence on which reliance was placed. They are exs. B-a to B-19 which are recommendations by either the Chief Minister's, his sons, his brother and his sister-introducing certain patients and suggesting that they should be attended to properly or their requests granted."

The next item, Madam, is in regard to the supply of medicines to the family of the Chief Minister at the request of Mrs. Kairon, by Dr. Partap Singh, which he either purchased, or gave them from the stores of the Hospital, and the supply of two Singer Sewing machines to Mrs. Kairon. As regards the supply of medicines, the judgment of the Supreme Court says:

"In the face of the support afforded by the documentary evidence and the taperecorded talks, coupled with the absence of any denial or explanation of these matters by the persons who alone could deny them, we feel unable to attach any value to the affidavit of Surinder denying that any medicines were called for or supplied".

उपाध्यक्षा : सरदार साहिब, ग्राप ने पहिले ही 41 मिनट बोल लिया है । मैं ग्राप से पूछना चाहती हूं कि ग्राप कितना वक्त ग्रीर लेना चाहेंगे? (The Leader of the Opposition has already spoken for 41 minutes. I would enquire of him as to how much more time will he require to wind up.)

सरदार गुरनाम सिंह : मैं जजमैंट के प्वाइंट्स खत्म करके बैठ जाऊंगा ।

उपाध्यक्षा : टाईम बहुत लिमिटिड है श्रीर बोलने वाले काफी ज्यादा हैं । दूसरों का भी ख्याल रखना है । (The time is very limited and quite a large number of Members want to take part in the debate. They have also to be Kept in mind.)

Revenue Minister (Sardar Ajmer Singh): I may submit that both sides have already agreed in regard to the time to be allowed to them.

Deputy Speaker: How much time will the hon. Member take to finish?

Sardar Gurnam Singh: Only 15 minutes, Madam.

Deputy Speaker: No, please, will you please wind up within five minutes?

Sardar Gurnam Singh: No, this will not suffice, Madam.

Deputy Speaker: All right, you can take seven minutes more.

Sardar Gurnam Singh: Madam, as regards the supply of sewing machines, all the five Hon'ble Judges have agreed in their judgment. The judgment says—

"We consider that this portion of the appellant's case has been established beyond reasonable doubt by exs. C-7 to C-10 which all have been referred to by Dayal, J. in his judgment and we entirely concur with him in holding that this allegation has been completely proved".

Then, Madam, there is the case of Kirpa Singh, who was kept for seven months at the house of Dr. Partap Singh at Civil Surgeon's expenses at the instance of the Chief Minister. The appellant had alleged that he incurred the hostility of the Chief Minister when Kirpa Singh was turned out of his house. In regard to the affi lavits filed by Surinder Singh and Kirpa Singh in this connection, the Hon'ble Judges have used the words "most disingenuous and least frank".

This was the Judgment. Then there is the case of Blitz in which an article was sponsored by the Civil Surgeon making these allegations followed by a communication from his wife. But I need not go into the details. I shall come to the conclusion arrived at by the Hon'ble Judges on the basis of the material before them and on the basis of the arguments o Dr. Partap

Singh and the State Counsel. It reads-

"In the circumstances we are satisfied that the dominant motive which induced Government to take action against the appellant was not to take disciplinary proceedings against him for misconduct which it bona fide believed he had committed, but to wreak vengeance on him for incurring his wrath and for the discredit that he had brought on the Chief Minister by the allegations that he had made in the articles which appeared in the Blitz in its issue, dated January 15, 1961 followed by the communication to the same newspapers by the appellant's wife, in which these allegations were affirmed and which in large part we have found to be true. We, therefore, hold that the impugned orders were vitiated by mala fide in that they were motivated by an improper purpose which was outside that for which the power or discretion was conferred on Government and the said orders should therefore be set aside."

I have finished with the Judgment.

Now, it has been argued by the hon. Members from the Treasury Benches one after the other, that the Chief Minister is a very strong man. He had subdued the Akali agitation. He had subdued the Hindi agitation. He has put the people in the corner. He is such a strong man. Then do I understand from these arguments that licence for corruption and high handedness is given to him, licence is given to his Ministry for mala fide action because he is good at suppressing agitations. (Hear, hear). May I suggest, if ruthless ness is the only criterion of a good administrator bring Mann Singh dacoit, who is very firm and ruthless as Chief Minister of this State and he will ruthlessly deal with them and with us.

It has been said that they have brought about so much progress in the State and that the administration of Punjab is the top most. May I ask if a licence has been given to this administration for high-handedness, corruption and for so many other ills of this State which at present exist. It is said that the progress is entirely due to the Chief Minister. May I humbly sub-mit, Madam, that it is not due to the Chief Minister, but it is entirely due to the initiative of the Punjabis. They have shown it here.

# [Sardar Gurnam Singh]

They have shown it abroad. They have shown their initiative in other States in the country. They have been praised by the Prime Minister himself several times for their initiative. On account of the initiative of the hardy peasant we had the granary of India in Layallpur, Montgomery and in Sargodha, when this Chief Minister's leadership did not exist. On account of their initiative they have settled themselves after the partition of the country. They have rehabilitated themselves in Delhi. Most of them are prosperous businessmen. So, it is not on account of the Chief Minister, but it is on account of the initiative of the Punjabis that they are ahead of others. I say without any fear of contradiction that if we had a beneficent Chief Minister; if we had a beneficent Government and if we had a good team of Council of Ministers our State would have gone much higher than it is now. We should look at it from this point of view. We are not looking at it from this point of view.

Then we know, and people know that so many things were said by my hon. Friends from Treasury Benches yesterday. They said something which was a bit personal. I wish they had not said so, and hesitate to say so. Mr. Yash, who was a Minister in Sardar Partap Singh Kairon's Ministry made some observations that Sardar Partap Singh Kairon is the Chief Minister because Janta wants him. I do not want to go into the merits of the election petition. But I can boldly say that Janta did not want him as is clear from his last election result. They themselves know, the people know that he was defeated. But let us assume that he succeeded and that too with a margin of 34 votes only. This is what the Janta showed and this is what the Janta demonstrated in Amritsar.

Deputy Speaker: Will the hon. Leader of the Opposition please wind up.

Sardar Gurnam Singh: One or two minutes more, and I will resume my seat.

I want to reply to what was stated by Shri Harbans Lal yesterday. I have great respect for him. But unfortunately he said something which was not desirable. He said something against the Sikhs. He said something against the Akalis. Well it is very unfortunate that he said that Akalis were taking favours from the British Government when these people were fighting for the freedom of the country. Well he should know and understand it once for all and I am glad that Mr. Speaker contradicted him at that very time, that about a hundred persons were executed during national struggle for freedom and out of them more than ninety were Sikhs. I hope he remembers the name 'Babar Akalis'. Let him be rest assured that the Sikhs were not getting favours from that Government. I may tell him that it is the Sikhs who defended this country. It were the Sikhs who brought nationalism to this country when these people were lying low. It were the Sikhs who were defending this country and they will defend it now and the persons of the hon. Member's type, will not be available during the times of Emergency. I want to tell him once for all because every day he and some of his friends start talking in that strain. I want to tell him because he talks so much of communalism, I want to tell him today the communalism of the Congress Party. In order to get into power in Kerala, the Congress party got into alliance with the Muslim League, a communal party.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਫਰਮਾ ਰਹੇ ਹੋ, ਇਸ ਦਾ ਇਸ ਮੌਸ਼ਨ ਨਾਲ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਅਲੁਕ ਹੈ ? (How is it relevant with the motion ?) (Interruptions). Order please. Speaker does not like it because of the Congress.

Chief Minister: Leader of the Opposition should not cast aspersions on

the Chair.

Sardar Gurnam Singh: I do not intend any aspersions.

[Mr. Speaker in the Chair.]

Mr. Speaker: Would you kindly wind up? The hon. Member has already taken 48 minutes.

Sardar Gurnam Singh: I will just wind up.

I was answering the charge of communalism against us, and was saying that in order to get into power the Congress Party got into alliance with the

Muslim League in Kerala.

Again with a view to gain power in the Gurdwaras, the Congress Party fought the Gurdwara elections. This is their secularism. They fought the Gurdwara elections and out of 140 seats, they could secure only four. It was said in British Press that the Sikhs have rightly punished their traitors. This is their position, the position of their secularism. I have a good deal of material to show their secularism, but I do not want to refer to all that. Lastly, I would like to refer to what Maulana Azad has stated in his book "India Wins Freedom" about the secularism of this party in power.

Mr. Speaker: What has that to do with the motion before the House? Sardar Gurnam Singh: All right, Sir, I will not read that. I was referring that in reply to the charge of communalism made against the Opposition parties particularly against the Akali Party.

Mr. Speaker: Two wrongs do not make one right.

Sardar Gurnam Singh: A Parsi, i.e., a man of the minority community was not allowed to be elected as the President by this party. This has been stated on page 15 of this book.

Now, Sir, before I sit down I want to say something to the hon. Members sitting on the Treasury Benches. I concede and I am convinced that there are many hon. Friends sitting on that side who are honest and who are patriots. I have no doubt about their patriotism. I may appeal to those honest patriot congressmen to assert themselves. If they want to save this State and save their party they will have to assert and tell the Ministers, "You have been given ample opportunity, you have failed, you have brought anarchy and if you want to give a good name to the Congress Party you should quit and quit at once.".

Sir, If they do not say this I will assume that they are not what they profess to be. Sir, an honest Congressman and a patriot has said in the House that a whip has been issued to them and they cannot put forward their points of view. Is that taking us anywhere? Those Members have always been wanting to do that good deed and I give them a warning that if they do not do it now, the present generation will not forgive them. The future generation will disdain them. If we want to give good Government to this State we should say what we feel conscientiously and in a just manner. Sir, before I conclude, I would like to read the warning which Mahatma Gandhi gave to the Congress Party not long before his death. He said—

"It took a great deal of selfless service and sacrifice for the Congress to win the confidence of the people, but if Congressmen betray the people and become their masters, then, whether I live or not, I can from my long experience warn them that the country will be affame in revolt against the wearers of

the white cap".

[Sardar Gurnam Singh]

This is, Sir, what Mahatma Gandhi said. I want to refresh their memory and say that if they do not act now somebody else will act and then it will be too late for them to save their party.

With these remarks, I thank you, Mr Speaker, for the indulgence you

have shown to me (Cheers from the Opposition.)

#### PERSONAL EXPLANATION BY SHRI HARBANS LAL

ਸ਼੍ਰੀ **ਹਰ**ਬੰ**ਸ ਲਾਲ**: ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਪਰਸਨਲ ਐਕਸਪਲੇਨੇਸ਼ਨ ਸਰ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੇ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਅਪਣੀ ਸਪੀ ਚ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਸਿਖਾਂ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਪਾਸੋਂ ਕਨਸੈਸ਼ਨਜ਼ ਲਈਆਂ। ਜ਼ਿਥੇਂ ਤੱਕ ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ...........

Mr. Speaker: The hon. Member did not say that.

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ : ਮੈਨੂੰ, ਜਨਾਬ, ਸਿਰਫ ਦੋ ਮਿੰਟ ਦਿਉ । ਮੈਂ ਸਿਖਾਂ ਬਾਰੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਲਫਜ਼ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ । ਬਾਕੀ ਅਕਾਲੀਆਂ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਤੋਂ ਕਨਸੈਸ਼ਨਜ਼ ਲਈਆਂ । (ਵਿਘਨ) ਬਾਕੀ ਅਗਰ ਮੇਰੇ ਇਹ ਸਾਥੀ ਇਹ ਸਮਝਣ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਹੀ ਸਿਖ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ, ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ । (ਵਿਘਨ)

Mr. Speaker: I say that the hon. Member did not say that. But, he should not make a speech on personal explanation.

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ: ਜਨਾਬ, ਮੇਰੀ ਦੂਸਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਅਬਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਐਮਰਜੈੱਸੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਮੇਰੇ ਜਿਹਾ ਆਦਮੀ ਨੀਕ ਸਾਬਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਇਤਨਾ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ.....

Mr. Speaker: He should not have said that.

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ : ਜਨਾਬ, ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਪਾਸਟ ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਾਂਗਾ ਪਰ ਆਪਣੇ ਪਾਸਟ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰਾ ਪਾਸਟ ਪਬਲਿਕ ਸਰਵਿਸ਼ ਵਾਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੈਲੈਂਜ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਜਦ ਵੀ ਕਦੇ ਮੌਕਾ ਆਇਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਨਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਅਗੇ ਹੀ ਰਹਾਂਗਾ । (ਤਾੜੀਆਂ)

# NO-CONFIDENCE MOTION (RESUMPTION OF DISCUSSION)

श्रो अवर नाथ शर्ना (कांगड़ा) : स्रीकर साहिब, कम्युनिस्ट पार्टी ने यह जो तो कन्फोडैंस (अविश्वास) का मत पेश किया है और दूसरे भाइयों ने इस का जो समर्थन किया है इन के मुताल्लिक यही कहा जा सकता है कि पता नहीं यह लोग कहां कहां से इकट्ठे हो गए हैं। स्रीकर साहिब, मैं इन के मुताल्लिक इतना हो कह कर अपनी असली बात पर आ जावूंगा कि 'कहीं की ईट और कहीं का रोड़ा, भानुमति ने कुनबा जोड़ा' (तालियां)।

स्पीकर साहिब, दरग्रसल बात यह है कि इन की न कोई राजनीति है ग्रौर न ही ग्रसूल है। यह सारे बेग्रसूल इकट्ठे हो कर भोली भाली जनता को भूल भुलैयों में डालना चहिते हैं। ग्रगर इन का कोई ग्रसूल होता तो यह किसी लैंबल पर तो बात करते। इस मोशन के प्वर साहिब ने कहा कि कांग्रेस की नीतियों से हमारा विरोध नहीं था। ग्रगर यह बात थी तो यह मोशन और इस पर यह सारी बातें कैसे सामने आई । दरअसल बात यह है कि इन का तो आपस में भी मेल नहीं है । अगर यह कहते कि कांग्रेस में यह कभी है, इस ने प्राइसिज को काबू में नहीं रखा या कोई और बात है जो कि इस की पालिसीज के खिलाफ जाती है और इस वजह से कांग्रेस को क्विट करना चाहिए तब तो हम कुछ इन की बात समझ सकते । मगर यह कहते क्या जब कि पंजाब हर पहलू से तरक्की की तरफ जा रहा है—क्या इन्डस्ट्रियल तौर पर, क्या तालीमो तौर पर और क्या जरई तौर पर । इस सब तरक्की के होते, इन की तरफ से यह कहना कि कांग्रेस को पालिसीज पर अमल नहीं हो रहा, सिवाए अपने दिल के गुबार को निकालने के और कुछ नहीं है, जो कि यह हाउस के बाहर स्टेज पर नहीं कर सकते । इस लिये आप को प्रोटैक्शन लेकर अपने दिल को यहां पर हलका करते हैं ।

श्री ग्रध्यक्ष : मेरी प्रोटैक्शन तो ग्राप की भी है । (The hon. Member too has my protection.)

श्री ग्रमर नाथ शर्मा : हाउस की प्रोटैक्शन लेते हैं । स्पीकर साहिब, इस मोशन में एक जगह यह कहा गया है कि सरकार की मतों पर कण्ट्रोल नहीं रख सकी ग्रौर ब्लैंक मार्किट को रोक नहीं सकी । स्पीकर साहिब, प्रस्तावक महोदय तो यह कहते हैं कि की मतें इतनी गिरा दीं कि हलवाह थानी किसान को ग्रपनी पैदावार की पूरी की मत भी नहीं मिलती । मगर इन्हीं की तरफ से ग्रौर इस मोशन का समर्थन करने वाले जनसंघ के लीडरने यह कहा कि की मतें इतनी चढ़ा दी हैं कि ग्राम ग्रादमी खरीद ही नहीं सकता । (विघ्न)

श्री बलरामजी दास टण्डन : स्पीकर साहिब, यह जो कुछ कह रहे हैं यह फैवट नहीं है। किसी को कहते हैं कि उस ने कहा कि कीमतें चढ़ा दी हैं श्रीर किसी को कहते हैं कि कीमतें कम कर दी हैं। यह ठीक नहीं है।

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप ने यह ग्रपनी स्पीच में कह लेना । (The hon. Member may please refer to it during his speech.)

श्री ग्रमर नाथ शर्मा: स्पीकर साहिब, भाई जोगा सिंह जी ने यह लफज कहे थे...
Mr. Speaker: Please name him properly. He is Comrade Jangir Singh Joga.

श्री ग्रमर नाथ शर्मा : हां जी, सरदार जागीर सिंह जोगा ने कहा था कि कीमतें कम कर दी गई हैं ग्रीर डा 0 बलदेव प्रकाश जी ने कहा था कि कीमतें चढ़ा दी गई हैं । क्यू लगे रहते हैं, फिर भी लोगों को चीजें नहीं मिलतीं । स्पीकर साहिब, देश ग्राजाद हुग्रा । कांग्रेस ने इस का राज सम्भाला ग्रीर इस को सुधारने में लग गई । एक समाजवादी ढांचा बनाने लग गई । लेकिन जब तक मजदूर को मजदूरी न मिलती, प्रोड्यूसर को ग्रपनी पैदावार की पूरी कीमत न मिलती तो भला ऐसा समाजवादी ढांचा किस नींव पर खड़ा किया जा सकता था? इस लिये सरकार इस तरफ लग गई । ग्राप मर्दम शुमारी की रिपोर्ट पढ़ें जो नई शाया हुई हैं । उस में लिखा हुग्रा है कि पंजाब सारे देश में, सारे प्रदेशों से हर लिहाज से — क्या सन्नन्नती तौर पर क्या जरई तौर पर— ग्रागे बढ़ा हुग्रा है (तालयां) फिर यह बात में ही नहीं कहता, हमारे प्यारे नेता, इस देश के प्राइम मिनिस्टर जे। कि सारे संसार में माने हुए मुदब्बर हैं उन्होंने बार बार यह कहा है कि पंजाब वह प्रदेश है जिस ने तरक्की के मामले में सब से बाजी मारी है । (विघ्न) इस सूबे में कीमतें उस लैवल पर रही हैं कि जिस से किसान को तो पूरी कीमत मिले

[श्री ग्रमर नाथ शर्मा]
मगर जो ग्राम ग्रादमी है उस पर भी ज्यादा भार न पड़े, उस की परचे जिंग कै पै सिर्टा के बाहर नहीं जाएं (विघ्न) स्पीकर साहिब, सारे देश की इकानों भी जब ऊपर नीचे होगी तो लाजमी तौर पर उस का ग्रसर गंजाब की ग्राधिक स्थित पर भी पड़ेगा क्यों कि यह भी तो हिन्दोस्तान का ही हिस्सा है।

स्शीकर साहिब, 20 अक्तूबर को चीन ने हमला कर दिया और हमारी और इस सरकार की सारी तवज्जों, देश की सारी तवज्जों अपने बार्डरज को मजबूत करने की ओर लग गई। यहां ही बस नहीं, इस के साथ ही साथ आरुमानी आफत भी पलड्ज के रूप में हमारे सामने आई और फसलों को बहुत नुकसान पहुंचा। ख्याल यह था कि कीमतें बढ़ जाएंगी और पैदावार कम हो जाएगी लेकिन, स्पीकर साहिब, अगर आप इजाजत दें तो मैं वह आंकड़े पढ़ दूंजो हमारे पास बेसिक स्टेटिस्टिक्स के पेज 19 पर दर्ज हैं। इस में साफ दर्ज है कि बावजूद पलड्ज के हमारो जरई गैदावार बड़ी है, और कितनी बढ़ी है आप बेसिक स्टेटिस्टिक्स के पेज 19 को देखें। इस में दर्ज है कि जरई पैदावार कितनी बढ़ी है:—

1955-56 में 44,000 टन 1960-61 में 61,000 टन

ग्रीर 1962-63 में 66,350 टन ग्राप इस से ग्रंदाजा लगाए कि पंजाब के सूबा में फूड ग्रेन्ज किस तरह से बढ़ा है ग्रीर यह कहना मनासिब नहीं कि कीमतें बढ़ी हैं।

फिर यहां पर खांड का बहुत शोर किया गया । इस का जिक इस हाउस में भी और बाहर भी किया गया लेकिन यह जानने की कोशिश नहीं की गई कि खांड की कीमतें क्यों बढ़ी हैं । इस का जिक, स्पोकर साहिब, पहले भी श्राटम सैशन में श्राया था । श्रापको याद होगा कि केन्द्रीय सरकार ने कहा था कि डिफैंस की एफर्ट्स को पूरी तरह कंट्रोल करने के लिये 500 लाख टन खांड बाहर भेजी गई ता कि इस से फारेन एक्स चेंज कमाया जा सके । (विच्न)

श्री ग्रध्यक्ष: यह फिर्गंज तो गलत हैं, पण्डित जी, यहां पर पढ़े लिखे ग्रादमी बैठे हैं। (विघ्न), (शोर) (These figures are not correct. (Addressing Shri Amar Nath Sharma.) The hon. Members are educated enough to know about the exact figures in this respect.) (Interruption) (Noise)

श्री ग्रमर नाथ शर्मा: जनाब, मैं इसे दहस्त कर देता हूं। पांच लाख टन चीनी बाहर के मुल्कों को, फारेन एक्सचेंज हासिल करने के लिए ग्रौर ग्रपना फारेन एक्सचेंज मजबूत करने के लिए, भेजी गई। फिर भी हमारी सरकार को दाद देनी चाहिए कि पलवल से लेकर लाहील ग्रौर स्पित्ति तक 1 हपया 18 नये पैसे फी किलो ग्राम का एक जैसा ही निरख चला ग्रा रहा है। (प्रशंसा) इस सरकार ने इस निखर को बढ़ने नहीं दिया।

फिर ग्रंब में चावल का जिक करूं। लैंबी प्रोक्योरमैंट स्कीम के ग्रंघीन हमारी सरकार ने केन्द्रीय सरकार के कहनें के मुताबिक जो परसैंटेज मुकरर्र थी उससे कहीं ज्यादा लिया है। 'पंजाब ग्रान दो मार्च' के सका 127 पर ग्रंगर ग्राप मुलाहजा फरमाएं तो 60 से 66% परसैंट ज्यादा लैंबी का शेयर बना है (प्रशंसा)। पंजाब सरकार ने बासमती चावल की कीमत 1 हपया 15 नये पैसे फी किलोग्राम कर दी श्रीर कमाल कर दिया कि इस की कीमत को बढ़ने न दिया। जब सुबे में चावल का भाव बढ़ने लगा तो सरकार ने सूबे में 45 डिप्पो खोल दिए ताकि कीमतों को रोका जा सके ग्रीर कीमतें 75 नये पैसे ग्रीर 56 नये पैसे वम कर दी।

इस पर यह लोग जो उन बैंचों पर बैठे हैं न माने तो इनके डिप्पो कैन्सल कर दिए गए। श्रीर फिर यह हाई कोर्ट नें गए। तो मैं यह कह रहा था कि कीमतें बढ़ा नहीं दी, सरकार ने कम कर दी हैं।

इस से आग में अर्ज करूं कि लोग कहते हैं कि गंदम की की मतं बढ़ी लेकिन, स्पीकर साहिब, आप दे वें कि 1962 में गंदम की की मत 13-14 रुपए मन थी। और इस से हलबाहक को लाम पड़ुं वाने के लिए जमीदार को की मत पूरी अदा करने के लिए हमारी सरकार ने हिम्मत की, कांग्रेस सरकार ने हिम्मत की कि गंदम की की मतों को बढ़ने नहीं दिया। मैं यह इस लिए आपके गोशगुजार करना चाहता हूं कि यह कांग्रेस सरकार की मतों को कम करने में कहां तक सकल हुई है। और इस पर यह आरोप लगाना ठीक नहीं। अब मैं अमृतसर मण्डी का जिक करता हूं कि फरवरी, 1963 में वहां गंदम का भाव 48.87 रुपए फी विवंटल था और मार्च में 40.62 रुपये और अब अगस्त में जब कि नई गंदम मार्किट में नहीं आई 39.00 रुपये फी क्विंटल का भाव है। (प्रशंसा) अगर कोई शक हो तो मैं डाक्टर बलदेव प्रकाश से कहूंगा कि वह मार्किट कमेटी में जा कर पूछ सकते हैं। मैं यह समझता हूं कि यहां पर आरोप लगाना कि कांग्रेस सरकार ने यह नहीं किया, गलत बात है। कांग्रेस सरकार ने तो जनता की बेहतरों के लिए खाद्य पदार्थों की की मतों को एक लाइन पर रखने के लिए ऐसे कदम उठाये और की मतों को चढ़ने से रोक दिया ता कि प्राइयूसर का भी भला हो और सब का कल्याण हो। (प्रशंसा)

फिर यह फरमाते हैं कि इस सरकर ने चोर बाजारी को क्यों नहीं रोका । मैं भ्रजी करूं कि इस के बारे में पूछा गया था कि कितने ब्लैक मार्किट के केस पकड़े गए तो सरकार की तरफ से जवाब आया था कि सरकार ने 114 केसिज पेश किए जिन में से 84 तो डिफैंस आफ इण्डिया रूल्ज के अधीन थे और 34 एसेंशल कमोडिटीज ऐक्ट के अधीन । इस में भी इन्हीं लोगों का हाथ था जिन्हों ने एतराज उठाया । जो चोर बाजारी करते थे उनके डिप्पो कैन्सल किए गए और इस तरह इस सरकार ने चोर बाजारी को कन्ट्रोल किया ।

हम ने डिप्टो कमिश्नर्ज को यह ग्रधिकार दे दिया है कि वह यह देखें कि ग्रगर किसी के पास भी किसी तरह की हार्डिंग है, जो बड़े बड़े जिमीदार जिन्स रखते हैं ग्रगर वह इतलाह नहीं देंगे होडिंग करेंगे तो डी. सी. को यह पावर दे दी गई है कि बह इस जिन्स को मार्किट में लाकर फरोख्त कर सकता है। मैं समझता हूं कि यह एक बहुत ही कलीयर बात है ग्रौर इस सम्बन्ध में किसी को बुरा भला कहना, यह कहना कि यह किसी नेक ग्रादमी का काम नहीं, यह कोई पालिसी नहीं है, कोई ग्रस्ल नहीं है, उनका यह ख्याल गलत है। यह सरकार नहीं जायेगी बल्कि यह सरकार बरकरार रहेगी। (तालियां)

श्री चान्द राम (साल्हवास): स्पीकर साहिब, इस सदन में बहुत सी बातें कहीं गई हैं मगर मैं जो बातें कहूंगा वह ग्रपनी पूरी जिम्मेदारी से कहूंगा। ग्राप जरा इस बात का ही ग्रन्दाजा लगायें कि जो यह ग्रविश्वास का प्रस्ताव जिस ग्रुप की तरफ से लाया गया है, उस ग्रुप के एक सदस्य की बावत में यहां पर यह ग्रर्ज कर देना चाहता हूं कि जिस ग्रुप से वह ताल्लुक

K.

[श्री चाद राम]

रखते हैं अब का क्या प्रोग्नांम है, उन का पुलिटीकल कैरेक्टर क्या है और इस राज्य को तरकिं देने के लिये वह किस पालिसी पर यकीन रखते हैं। मैं आज यह बात यहां पर वाजह करना चाहता हूं कि एक तरफ तो यह भाई कहते हैं कि हम देहातियों को रिप्रैजैट करते हैं, मगर वह आये शहरों से है उनका तमाम शहरी कैरेक्टर है। मगर यह देहातियों के नाम पर जो काम करते हैं उस से हमारे उद्देश्य की पूर्ति नहीं होती। वह किसी बात में भी इस मुख्य की तरक्की में कोई अजाफा नहीं करते। यहते देहातियों में से आये कहते हैं। मगर इन को मालूम होना चाहिये कि जब देहाती इकट्ठे हो जाते हैं तो उनकी जिन्स की कीमतों के अंदाजे करने में ब्लोक मारिकट की कार्रवाई करने में और मारपीट के झगड़ों में इमदाद करने में यह लोग हाथ बटाते हैं।

श्री ग्रन्थ ग्राप देहाती ग्रीर शहरी तबका कहने की बजाये ग्रपना प्वायंट कहें। (The hon. Member may please mention his own point clearly instead of referring to rural and urban people.)

श्री चांद रामः स्पीकर साहिब, मैं श्रीर कुछ नहीं कह रहा, मैं तो उन लोगों की बातें करता हूं जो शहरों वोटर्ज की नुमायंदगी करते हैं श्रीर ग्रपने श्राप को देहाती तदका से तात् लुक रखने वाले कहते हैं। यह लोग देहातियों या शहरियों के नाम पर हर तरकी के काम में रुकावट डाल रहे हैं। इस की एक मिसाल मैं यहां पर देना वाजब समझता हूं। वह यह है कि रोहतक शहर के चन्द श्रादमी हमारी सरकार ने ब्लैक मार्किट के के सिज में गिरनतार किये। मगर यही भाई जो श्रपने श्राप को रोहतक की जनता का नुमायंदा बता रहे हैं उस मौका पर इन ब्लैक करने वालों को छुड़ाने की गर्ज से शहर वालों से गवर्न मैंट के खिलाफ़ जलूस निकालने श्रीर नारे लगाने की बातें कर रहे थे। मैं जो बात यहां कहूंगा बड़ी जिम्मेवारी से कहूंगा। (विघ्न) ग्रगर इस तरह से मुझे उकसाया गया तो याद रखिये मेरी जबान बड़ी लम्बी है, ऊंची है। मैं यह ग्रजं करने लगा हूं कि जिस पार्टी की तरफ से इस हा उस में नोकान्फी डैस का मोशन ग्राया है उन में से, एक मैम्बर ने साहिब, जो ग्रपने ग्राप को रोहतक के लोगों का नुमायंदा समझते हैं, बर्मी सुन्नीम कोर्ट का फैसला है। मुहति समीकर साहिब, मैं ने वह फैसला पढ़ा है जिस में इस पार्टी के मैम्बर के खिलाफ उन्हों ने कहा है

"He is a cheat, he is a lier, he is a rogue No. 1 and he is a scoundrel."
स्पीकर साहिब, मैं बड़े ग्रादर के साथ कहना चाहता हूं...

(श्री मंगल सैन की स्रोर से विघ्न)

Mr. Speaker: I will give time to the hon. Member for personal explanation. Let Shri Chand Ram first complete his speech. To say that a certain High Court has passed strictures of cheat or scoundrel against an hon. Member is tantamount to calling names which is not proper.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : म्रान एप्वाइंट ग्राफ ग्रार्डर सर स्गीकर साहिब, मेरा प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर है कि ग्रगर कोई मैम्बरइस हाउस के मैम्बर के लिए चीट ग्रीर स्काउंड्रल के शब्द गल्त इस्तेमाल करे तो उस पर ग्राप क्या एक्शन लेंगे ? Is it on the record of all India Reporter ? श्री प्रध्यक्ष ः मैंक्सीमम जो मैं रूल के मुताविक कर सकता हूं बह करूंगा।
(I will do the maximum according to the rules.)

श्री चांद राम: स्नोकर साहिब, मैं ने जो कुछ भी कहा है यह कोई वैसे नहीं, यह हकोकत है। मैं ने इसे पढ़ा है। इस फैसले का लाना कोई ग्रासान बात तो नहीं है, मगर मैं कोशिश करूंगा कि इसे किसी तरह से हासल करके पेश किया जाये।

Mr. Speaker: Since the hon. Member has stated that it was written in the judgement that 'he is cheat' etc, the onus is upon him (Chaudhri Chand Ram) to produce a copy of that judgement and show it to me otherwise I will feel that he had made an irresponsible statement.

श्री बलराम जी दास टंडन: ऐसी जजमैंट कोई नहीं है, यह बिल्कुल गल्त है। श्री चांद राम: मैं ने पहले भी कहा है कि जो बात मैं कहूंगा वह पूरी जिम्मेदारी से कहूंगा:।

Mr. Speaker: The hon. Member cannot get away so easily after saying all that. Now it is his responsibility to show me the judgment.

श्री चांद राम: स्रोकर साहिब, यह लफज मैं नहीं कह रहा, यह तो सुप्रोम कोर्ट के लफज हैं।

(At this stage Shri Mangal Sein rose to speak.)

Mr. Speaker: If you behave like this, it will show that you have a very weak case. Therefore, let the hon. Member proceed with his speech. I assure the hon. Members that I will not permit anybody to make any insinuation without any basis.

श्री चांद राम: स्वीकर साहिब, मैं कोई बच्चा नहीं हूं। मैं बी.ए.एल एल. बी. पास हूं। मैं पूरो जिम्मेदारी से कहता हूं। यह फैसला यहां का नहीं बर्मा सरकार का है। इस बात का फछा श्राज इस हाउस को है या उस जनता को है या इस डैमोक्रेसी को है कि उनके नुमायदे किस तरह के हैं जो श्राज इस तरह से उनको इस हाउस में नुमायदंगी करने का मौका मिला है।

श्री ग्रध्यक्ष: चांद राम जी, गवर्नमैंट की डिवलमेंट की प्लैन के बारे में भी बोलिए। (Shri Chand Ram may now speak on the development plans of the Government.)

श्री चांद रामः जनाब स्पीकर साहिब, ग्रगर उनकी तरफ से इंटरप्शन न होती तो मैं उनके बारे मैं न कहता श्रीर इस बात का सबूत है कि श्राज तक मैंने इस तरह से नहीं कहा। मगर जब उन्होंने यहां पर यह बातें कहीं तो मुझे भी यह कहना पड़ा उस पार्टी का यह कैरेक्टर है जिसको यह बिलींग करते हैं।

श्री अध्यक्ष: अब ग्रापसारी पार्टी को जनरलाइज करेंगे तो मेरे लिए यह बड़ा मुहिकल हो जाएगा जब फिर ग्रापोजीशन वाले भी पार्टी का नाम ले ले कर बहुत कुछ कहने लगेंगे। (If the hon. Member starts making insinuations by generalising a particular party it would become difficult for me to check the Opposition when they also begin to hurt charges against the party in powers.)

श्री चांव राम: जनाव, इन लोगों की तो कोई एक पार्टी ही नहीं है। इन सब का सोशल 🛴 🛼 या इकनामिक प्रोग्राम ग्रलग ग्रलग है। कहीं कोई मेल नहीं खाता ? वया इनका इस तरह से इक्ट्रे होना यह जाहिर नहीं करता कि इनका सरासर यह मतलब है कि वह ग दर्नमैंट पंल हो और यह दूसरो गवर्नमैंट बना लें, लेकिन मैं बतलाना चाहता हूं भीर यह कहना चाहता हूं कि अगर यह नो कानिफडेंस मोशन पास हो जाए तो क्या यह आपोजीशन अपनी गवर्नमेंट बना लेगी? कभी नहीं। जनाब, मैं जो बात कह रहा हूं मुझे पता नहीं कि श्राप वह समझ पाऐंगे या नहीं...

श्री ग्रध्यक्ष : ग्रगर ग्रवल की बात होंगी तो समझ जाऊंगा। (If it has got some sense I will understand it.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश: क्या किसी मैं म्बर को इस बात की इजाजत है कि वह चेयर के खिलाफ एस्पर्शन कर सके ?

श्री ग्रध्यक्ष : यह जो कुछ कहा है It is absolutely uncalled for (whatever the hon. Member has said, is absolutely uncaled for.)

श्री चांद राम : जनाब, हमारे यहां की बोली तो ऐसी है कि जिसको न समझने की दण्ह से हमारी स्पीचिज भी सही रिकार्ड नहीं हो पाती क्योंकि डाइलैंबट के कई ऐसे शब्द होते हैं जो स्राम समझ में नहीं स्ना सकते। मैं, जनाब, जिक्र करना चाहता हूं कि हमारे यहां बाबरे का बाज होता है जो मेरे इलाके में बहुत खाया जाता है। यहां खाया ही नहीं जाता। तो उन बाज की खिचड़ी में ग्रगर दूध मिला दिया जाए तो वह बाजरा ग्रीर दूध ग्रलग श्रलग हो जाता है लेकिन ग्रगर उसी में शीत मिला दिया जाए तो वह गुथ जाता है। यानी इकट्ठा हो जाता है। इसी तरह से यह आपोजीशन की यह खिचड़ी है। इसमें शीत कहीं नहीं है। यह तो ऊखल में कुटे हुए हैं भीर एक बिलीनी में बिलोए हुए हैं। जनाब, यह तो सारे के सारे पिसे हुए हैं ( शोर) कोई हिन्दो ऐजीटेशन में पिसा हुआ है, तो कोई बैटरमैंट लैंबी में पिसा हुआ है, कोई भाषाई एजीटेशन में पिसा हुआ है और कोई सूबाई ऐजीटेशन में, गर्जे कि यह सारे के सारे दु:खी हैं और इस लिए इकट्ठे हुए हैं। असली बात यह है कि जब इन्होंने धर्म के नाम पर, भाषा के नाम पर, सूबा के नाम पर लोगों को भड़काना चाहा तो सरदार प्रताप सिंह कैरों ने सब को दबा दिया और इन लोगों की एक नहीं चलने दी। उन्होंने ठीक किया वयोकि जिस दिन से यह गवर्नमेंट बनी है इन्होंने इस बात की बहुत कोशिश की कि यहां पर इनलापूल ए विटिविटीज चलें। जब इन की एक नहीं चल सकी तो इन्होंने जजमेंट का एक सहारा ले कर अदमऐतमाद का प्रस्ताव पेश किया जिसके जरिए यह चाहते हैं कि प्रताप सिंह और उनकी सरकार इस्तीफा दे। मैं उन्हें बताना चाहता हुं कि ग्रगर इन्हें इस सरकार की प्रगति का सबत चाहिए तो वह सारे देश के सामने है। ग्रीर वह हमारे देश के प्रिय नेता श्रीर सारी मानवता के लीडर पंडित जवाहर लाल के शब्दों मे आपको मिलेगा। जिन्होंने वहा है कि पंजाब मे तर्दर्का हुई है और दूसरे सूबों के मुकाबले में काफी तरक्की हुई है। मैं समझता हूं कि यह सरकार के कार्यों का सही जजमैंट है (विध्न)।

मैं जनाब भ्रापके जुरिए प्रोटेवशन चाहता हूं।

श्री प्रध्यक्ष : श्रापंका टोइम हो गया। (The time of the hon. Member is over.)

श्री चांद राम : स्पीकर साहिब, मैं एक श्रीर बात कहना चाहता हूं कि यहां नैशनल काउंसिल ग्राफ इम्पलाइड रिसर्च ने पंजाब की टैननो-इव नामिक-सर्वे की है, श्रीर र से एका चलता है कि पंजाब ने कितनी तरक्की की है। उन्हों ने वहा है:

"Punjab has a strong economic base. The per capita income of the State in 1956 was Rs 296 as against the All India figure of Rs 261." यह केडिट इस सरकार को है और सरदार प्रताप सिंह कैरों को है। श्राप ग्रदाजा लगाइए कि 1956 में त्राल इंडिया फिगर्ज पर कैंपिटा इनकम 261 रुपए थी स्रीर पंजाब की 256 रुपए। भ्रव का भी भ्रगर भ्रापको बताऊं तो वह 401 रुपए पर कैपिटा इनकम है (प्रशंसा) ग्रागेकहाहै:

"Compared to other States, Punjab has progressed rather quickly in the provision of irrigational facilities, improved seeds and fertilizers...."

Again it is stated— "Death rate in Punjab is low i.e. 18.2 as against 27 in the country...." इससे भागे लिखा है:

....per capita net output in Punjab agriculture is higher (Rs 260) than in All-India (Rs 195) as also the per capita expenditure in the rural areas which is Rs 32 in Punjab and Rs 36 in Pepsu as against Rs 21 in All India...."

"Further it is seen that the importance of industries in the structure of the economy has increased while that of agriculture has declined...."

यह एक इंडीकेशन है कि ऐग्रीकल्चर कम इम्पार्टेंट होती जा रही है ग्रीर इंडस्ट्री ज्यादा इम्पार्टेंट होती जा रही है। मैं भीर बातों में नहीं जाना चाहता जो पहले ही हमारे दूसरे साथी कह चुके हैं। मैं सिर्फ एक दो बातें हरिजनों के बारे में कहना चाहता हूं।

स्रीकर साहिब, यह अपोजीशन बाले हरिजनों के लिए मगरमछ के आंसू बहाते हैं। म्राप जानते हैं कि म्रपोजीशन बैंचिज पर कई वैस्टिड इंट्रैस्ट के लोग बैंठे हुए हैं, लैंड लार्डज हैं स्रौर रीएक्शनरीज हैं। उन लोगों से पंजाब के हरिजनों को क्या उम्माद हो सकती है। हरिजन लोगतीन जनरल इलैनशनों में उन के झासों में नहीं स्राए, वह कांग्रेस पर विस्वास करके इस के हक में बोट देते रहे हैं। यह कहते हैं कि सुप्रीम कोर्ट के एक जजमेंट पर ही गवर्नमैंट को बदल दिया जाए। यह बात कैसे मानी जा सकती है। मैं कहता हूं कि जो जनता की कोर्ट है असल में तो बह सब से बड़ी है। इस हकूमत को बनाना या विगाड़ना जनता के हाथों में है। हरिजन इन को इनसान बनता हुन्ना, गुलामी स्नौर बेगार से स्नाजाद होता हुन्ना पसंद नहीं आता। हमारी सरकार ने पिछली दफा जब हरिजनों के भले के लिए सरचार्ज लगाया था तो यह सामने वाले लोग वाक म्राउट करके चले गए थे जिन में कुछ हरिजन भी शाफिल इस से साफ जाहिर है कि इन्हें हरिजनों को उपर उठारा पसंद नहीं है। डाइटर इम्बेद-कर ने एक किताब लिखी थी "अन्टचेबल्ज" उस में उन्हों ने बड़ी खोज की कि शदर वब से बने, लेकिन वह यह नहीं बता सके कि वह कितनी सेंचरीज के हैं। इतनी देर के दबे हुए हरिजनों को यह ऊपर उठता हुआ देखना नहीं चाहते। मैं समझता हूं कि हरिजन स्पून फीडिंग से ऊपर नहीं उठ सकते बल्कि वह सैल्फ हैल्प की स्पिरिट से, विस्वास से तरवकी कर सकते हैं। कांग्रेस सरकार ने चाहे उन के लिए थोड़ा काम किया है या ज्यादा किया है

िश्री चांद रामो

मैं इस में तहीं जाना चाहता, लेकिन इतना जरूर कहता हूं कि उन को इन्सान बना दिया है भौर इक्वालिटी हासिल करने के लिए उन के अन्दर विश्वास पैदा कर दिया है ! वस मैं इतना कह कर ग्राप का शुक्रिया ग्रदा करता हूं।

PERSONAL EXPLANATION BY SHRI MANGAL SIIN

श्री मंगल सेन : On a point of personal explanation, Sir. स्पीकर साहिब, श्री चांद राम जी ने मेरे बारे में यह कहा था कि बर्मा हाई कोई ने मुझे चीट ग्रीर स्काउंड्ल कहा था।

(At this stage electricity failed in the House) यह बात बिल्कुल गलत है, मैं इसे डिनाई करता हूं स्त्रीर चैलेंज करता हूं कि स्रगर वह इस बात को रिकार्ड पर साबत करदें तो मैं रिजाईन कर दंगा ग्रीर नहीं तो उन से वर्ड श्राफ श्रानर ले लिया जाए कि भ्रगर यह बात झूठ साबत हुई तो उन्हें ग्रस्तीफा दे कर जाना पड़ेगा। (Interruptions by Sardar Gurmit Singh)

Mr. Speaker: The hon. Member, Sardar Gurmit Singh is a responsible man. He should not disturb the proceedings of the House.

श्राप ने पसंनल एक्सप्लानेशन दे दिया है। श्राप की बड़ी स्पीर्टिंग श्राफर है। श्री चांद राम जी ने मझे इस बारे में कनविन्स न करवाया तो मैं उन्हें निकाल तो नहीं सकता लेकिन all that I can say is that he will be unworthy of being a Member of this House. (The hon. Member, Sardar Gurmit Singh, is a responsible man. He should not disturb the proceeings of the House. The hon. Member Shri Mangal Sein has made a very sporting offer while giving his personal explanation. In case Shri Chand Ram is not able to convince me on this point, I know it is not within my power to compel him to resign but all that I can say is that he will be unworthy of being a Member of this House.)

श्री चांद राम: ग्राप, स्रोकर साहिब, पहले ही कैसे हर बात का फैसला दे देते है। Mr. Speaker: Order please, Comrade Ram Piara will speak now.

### NO-CONFIDENCE MOTION (RESUMPTION OF DISCUSSION)

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ (ਕਰਨਾਲ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਕਨਫੀਡੈਂਸ ਮੌਸ਼ਨ ਦੇ ਨਾਲ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨਹੀਂ ਟੁਟਣ ਲਗੀ ਲੇਕਿਨ ਜਿਤਨੀ ਇਹ ਗੌਹਮੈਂਟ ਕਰੱਪਟ ਹੈ, ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜਿਤਨੀ ਇਨਐਫੀਸ਼ੈਂਸੀ ਅਤੇ ਮੈਲ ਐਡਮਨਿਸਟੇਸ਼ਨ ਹੈ, ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਇਹ ਸੰਸ਼ਲਿਸਟਿਕ ਪੈਟਰਨ ਨੂੰ ਸ਼ੈਬੋਟੇਜ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਫਾਈਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜੋ ਨੋਟਿੰਗ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਇਥੇ ਦਸਣੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਐਮਰਜੋਂਸੀ ਦਾ ਵੀ ਇਨ੍ਹ<sup>ੂੰ</sup> ਨੇ ਕਾਫ਼ੀ ਮਿਸਯੂਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜੋ ਇਵੇਜ਼ਨ ਆਫ਼ ਟੈਕਸਜ਼ ਹੋਈ **ਹੈ** ਅਤੇ ਜੋ ਪੁਆਂਟਿਸ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਹੌਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਦੱਸੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਜਲਦੀ ਜਲਦੀ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਸੀਂ ਟਾਈਮ ਬਹੁਤ ਖੋੜਾ ਰਖਿਅ ਹੈ । ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਇਨਐਫ਼ੀ<del>-</del> ਸੈਂ ਸੀ। ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਜੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਅਤੇ ਚੀਫ਼ ਸੈਕਟਰੀ ਦੀ ਹੀ। ਮਿਸਾਲ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ :

Mr. Speaker: Please be respectful.

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : I will obey , Sir. ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸ਼ਾਹਿਬ ਨੇ ਮੇਰੀ ਇ<sub>ਕ</sub> ਚਿਠੀ ਚੀਫ਼ ਸੈਕਰੈਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਅਤੇ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਫਾਰ ਹੋਮ ਅਫੇਅਰਜ਼ ਮੈਨੂੰ ਲਿਖਦੇ ਹਨ :–

'A copy of the representation was forwarded by the Chief Minister to the Chief Secretary to Government Punjab for necessary action. But the aforesaid copy of your representation was neither received in the Home Department which is concerned with the subject matter of your representation nor there is any clue of the copy of the said representation in the diary register maintained in the office of the Chief Secretary to Government, Punjab.

ਇਹ ਹੈ, ਜਨਾਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਫ਼ੀਸ਼ੈਂਸੀ। ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਤੋਂ ਚੀਫ਼ ਸੈਕਰੈਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਤਕ ਉਹ ਰਿਕਾਰਡ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਦਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਵਲ ਆਉਂਦਾ ਹਾਂ ਜਿਸ ਦੀ ਮੈਂ ਏਥੇ ਮਿਸਾਲ ਵੀ ਪੇਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਕੁਰੱਪਟ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰੋਟੈਕਟ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਚਾਰ ਜਨਵਰੀ, 1963 ਨੂੰ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਇਰੀਗੇਸ਼ਨ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕੰਪਲੇਂਟ ਕੀਤੀ। ਉਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਤਰਫ਼ੋਂ 16 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਡੀ. ਓ. ਨੰਬਰ /442-CM, 1963 ਰਾਹੀਂ ਆਇਆ ਅਤੇ ਇਰੀਗੇਸ਼ਨ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਜਵਾਬ ਡੀ. ਓ. ਨੰਬਰ 4202-IPM-1963 ਮਿਲਿਆ। ਮਗਰ ਉਥੇ ਕੋਈ ਵੀ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਔਰ ਫੇਰ ਜਾ ਕੇ ਅਗਸਤ ਦੇ ਅਖੀਰੀ ਹਫ਼ਤੇ ਉਥੇ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਪਹੁੰਚੇ। ਮੈਂ ਕੰਪਲੇਂਟ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਆਦਮੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਪ੍ਰੋਟੈਕਟਿਡ ਲਿਸਟ ਵਿਚ ਹੈ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਦੀ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ।

#### [ Deputy Speaker in the Chair]

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਜਿਹੜੀ ਗੌਰਮੈਂਟ 8 ਮਹੀਨੇ ਤਕ ਚੰਡੀਗੜ ਤੋਂ ਕਰਨਾਲ ਤਕ ਇਨ-ਕੁਆਇਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਭੇਜਦੀ ਉਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਕੁਰੱਪਟ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ੈਲਟਰ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ ਤਾਂ ਹੋਰ ਕੀ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਫੇਵਰਟਿਜ਼ਮ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮਾਂ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ 7 ਫਰਵਰੀ, 1963 ਨੂੰ ਚਿਠੀ ਲਿਖੀ । ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਮਾਂ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫੇਵਰਟਿਜ਼ਮ ਹੋ ਖਹੀ ਹੈ । ਉਸ ਦਾ ਇਕ ਫਿਕਰਾ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ ਇਹ ਹੈ:—

"Only a telephone from the Chief Minister's residence made a less of more than Rs. 1 lakh in an appeal in respect of a firm or factory in Hissar District.

यह चीफ मिनिस्टर साहिब की ऐक्नालिजमैंट है जो कि 4 फरवरी की है जिसे कंट्राडिइट करने की जिस्ता का जान की हुई । यह मैं ने फिनांस मिनिस्टर साहिब को भी भेजी थी श्रीर सैंट्र को भो भेजी थी कि इस में गवर्नमैंट का पौने दो लाख रुपया...

उपाध्यक्षा : जहां तक हो सके ग्राप ने जबान ग्रच्छी इस्तेमाल करना, बाकी ग्राप ग्रपनी बात करें (शोर) (The hon. Member may please have his say, but he should use the happy tone.) (noise)

कामरेड राम ध्यारा: में यह अर्ज कर रहा था कि यह बात इनकी तरफ से कंट्राडिवडट नहीं हुई । उस गम गवार फैक्ट्री को 1,94,000 रुपए सेल्ज टैक्स लगा । उन्हों ने क्रपील की और उनकी अपील डिप्टी एक्साइज एंड टैक्सेशन किमरनरने रिजैक्ट कर दी और फिर हाई कोर्ट ने भी रिजैक्ट कर दी । उसके बाद चीफ मिनिस्टर साहिब, की कोठी से टैलिफोन रूटा तो डिप्टी किमरूनर के असिस्टेंट ने उसको मंजूर कर दिया । इस तरह से उन्होंने 119 दिन के बाद अपील की जो कातूनो तौर पर एडिमट नहीं हो सकती थी लेकिन वह असिस्टेंट एक्साइ ज किमरूनर ने एडिमट कर ली । अगर यह गलत है तो दोनों के खिलाफ इन्ववायरी हो जाए और

[कामरेड राम प्यारा]

गलत साबत होने वाले के खिलाफ ऐक्शन लिया जाए। मैं ने पहले जिकर किया है कि इस राज में विकटेमाइजेशन और जुलम है और इसकी मैं ज्यादा मिसालें नहीं देता क्योंकि वकत थोड़ा है और अगर मैं सारी मिसालें दूं तो मुझे तीन दिन चाहिएं। मैं सिर्फ अपनी ही मिसाल देता हूं। इस ज़क्सी हालत में जब मुझे हस्तपताल पहुंचाया गया तो वहां पर सिवल सर्जन मौजूद था। लेकिन मेरे जाने के तीन मिण्ट बाद जब मैं बुरी हालत में था तो इनमें से किसी का टैलीफून छाता है और वह फीरन मुझे छोड़ कर चला जाता है और वलब में जाकर ताश खेलता है (शेस, शेम की आवाजों)

श्रगली बात मैं मैं ल-एडिमिनिस्ट्रेशन की करता हूं, उसकी भी मैं सिर्फ एक ही मिसाल देता हुं। जो वकील प्रैंवटिस करते हैं उनको हाई कोर्ट से लाइसेंस मिलता है लेकिन कुछ ऐसे भी वकील होते हैं जिनको चीफ मिनिस्टर की तरफ से लाइसेंस मिला होता है । जब श्रदालत में ये दोनों किस्म के वकील बहस करते हैं तो जिनको हाई कोर्ट का लाइसेंस फिला होता है वह दो तीन दिन की तैयारी करके आते हैं और बहस करते हैं लेकिन जिनके पास चीफ मिनिस्टर वा लाइसेंस है वह अदालत में एक ही लफ्ज कहते हैं ''वि ਇਕ ਸਾਡਾ ਬੰਦਾ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਣਾ ' ਬਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਤਨੀ ਹੀ ਬਹਿਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਹਾਲਾਤ ਅੱਜ ਇਥੇ ਹਨ। ਦੂਜੇ ਵਕੀਲ ਜਦੋਂ ਇਹ ਵੇਖਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਹੈਰਾਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਵਕਾਲਤ ਕਰੀਏ ਜਾਂ ਨਾ ਕਰੀਏ (ਵਿਘਨ) ਇਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਵਡਾ ਕਾਂਗਰਸ ਭਗਤ ਕਹਿੰਦੇ ਕਨ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਰਗਾ ਨਵਾਂ ਕਾਂਗਰਸੀ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਮੁੱਦਤ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਹੈ । ਸਾਰੇ ਹਿਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਹੀ ਵਾਹਦ ਮਿਸਾਲ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਕਾਂਗਰਮੀ ਕੈਂਡੀਡੇਟ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਮੇਰੇ ਕਵਰਿੰਗ ਕੈਂਡੀਡੇਟ ਤੇ ਸਕਰੂਟਨੀ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਵਾਏ (ਸ਼ੇਮ, ਸ਼ੇਮ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ) ਇਹ ਚੀਜ਼ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣਗੇ । ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਜ਼ਾ ਕੀ ਦਿੱਤੀ । ਸਜ਼ਾ ਇਹ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਇੰਪਰੂਵਮੈਂਟ ਟ੍ਰਸਟ ਦਾਮੈਂਬਰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਗਾਂਟ ਦੇ ਦਿੱਤੀ (ਸ਼ੌਰ)। ਜੇਕਰ ਉਸ ਕੁਨਬੇ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗੇ ਗਾ ਕਿ ਇਹ ਫੈਮਲੀ ਉਹ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਸ਼ਤੀਦੇ ਆਜ਼ਮ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਸ਼ਹਾਦਤ ਦਿੱਤੀ ਸੀ (ਸ਼ੋਰ)। ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟ ਪੈਟਰਨ ਆਫ਼ ਸੋਸਾਇਟੀ ਨੂੰ ਸੈਬੋਟੇਜ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਤਨਾ ਰੂਪਿਆ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਪਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਾਇਆ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਚੰਦੇ ਦੇਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਵੇਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਭਰਤੀ ਦਿਉ ਲੇਕਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦਾਮਾਦ ਸਰਦਾਰ ਗਰ ਪਰਸ਼ਾਦ ਸਿੰਘ ਇਸਐਂ ਮਰਜੈਂ ਸੀ ਦੇ ਵੇਲੇ ਫੌਜ ਵਿਚ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਵਾਪਸ ਆ ਗਿਆ ਹੈ (ਸ਼ੋਰ) ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਨਹੀਂ ਆਈ ਹੈ ? ਉਹ ਹੁਣ ਫੌਜ ਵਿਚੋਂ ਵਾਪਸ ਆ ਕੇ ਕੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਾਪਸ ਆ ਕੇ ਵਪਾਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਲੜਕੇ ਤਾਂ ਅਮੀਰ ਹੋ ਗਏ, ਮੇਰੀ ਲੜਕੀ ਸਰਮਾਏ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਪਿਛੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਪਾਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਾ ਦਿੱਤਾ । ਉਹ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਏਅਰ ਕੰਡੀਸ਼ਨਰ ਸਪਲਾਈ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਐਮਰ-ਜੈਂਸੀ ਦੇ ਵਿਚ ਨਫ਼ਾ ਖਟਦੇ ਰਹੇ ਹਨ । ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਏਅਰ ਕੰਡੀਸ਼ਨਰ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਸਪਲਾਈ ਜਾਰੀ ਰਹੀ ਕਿਉਂਕਿ ਨਫ਼ਾ ਦਾਮਾਦ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਜਾਣਾ

ਿਸ਼੍ਰੇ । ਇਸ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਪੈਸੇ ਦਿਓਂ ਅਤੇ ਇਹ ਕਰੈਡਿਟ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਪੈਸੇ ਦਿਤੇ ਲੇਕਿਨ ਵੇਖਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕੈਰੋਂ ਫੈਮਲੀ ਨੇ ਕੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਸਾਰਾ ਰਿਕਾਰਡ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਕ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਕਿ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕਿਸ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜੋ ਲਿਸਟ ਮੈਨੂੰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਕੈਰੋਂ ਫੈਮਲੀ ਦਾ ਕੋਈ ਨਾਉਂ ਨਹੀਂ ਲਭਦਾ ਹੈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਰਿਕਾਰਡ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਫੈਮਲੀ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਚੰਦ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਲਖਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਗਰੀਬ ਤੋਂ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਪੌਸੇ ਦਿਉ, ਗਰੀਬ ਚਪੜਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ, ਭੰਗੀਆਂ ਤਕ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਪੌਸੇ ਦਿਉ, ਹਰ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਤੋਂ ਤਨਖਾਹ ਵਿਚੋਂ ਰੁਪਏ ਕਟੇ ਗਏ ਅਤੇ ਜਿਸ ਦੀ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਆਮਦਨੀ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਸੌ ਦੋ ਸੌ ਰੁਪਿਆ ਦਿਉ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਲੱਖਾਂ ਨਹੀਂ, ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਇਕਠੇ ਕਰਕੇ ਵੀ ਆਪ ਕੁਝ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਆਪ ਖਾਲੀ ਲੈਕਚਰ ਹੀ ਦਿਤੇ ਹਨ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਵਾਈਂਡ ਅਪ ਕਰੋ..... (ਸ਼ੌਂਂਨ)

(The hon. Member should please wind up now....(Noise)

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਮੈ<sup>÷</sup> ਅਜੇ ਸਿਰਫ ਚਾਰ ਮਿੰਟ ਹੀ ਲਏ ਹਨ, ਥੋੜਾ ਵਕਤ ਹੋਰ ਦਿਉ। ਇਕ ਚੀਜ਼ ਇਥੇ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਬਹੁਤ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਹ ਤਾਂ ਮੌਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਇਹ ਸਾਰੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ <mark>ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਾਰਟੀਸ਼ਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬ</mark> ਵਿਚ ਲੁਧਿਆਣਾ ਹੌਜ਼ਰੀ ਵਿਚ ਜਾਪਾਨ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਗਡਜ਼, ਸਰਜੀਕਲ ਇੰਸਟਟਰੂਮੈਂਟਸ ਤੇ ਸਾਈਕਲ ਪਾਰਟਸ ਬਾਹਰ ਭੇਜਦਾ ਸੀ । ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੇ ਜੋ ਉਪਜ ਵਧਾਈ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਜੇਕਰ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਕਰੈਡਿਟ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਨਾ ਕਿ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ (ਸ਼ੋਰ)। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਡਿਸਪਲੇਸਡ ਪਰਸਨਜ਼ ਆਪਣੀ ਹਿਮਤ ਨਾਲ ਸੈਟਲ ਹੋਏ ਹਨ ਤੇ ਰੋਟੀ ਖਾ ਰਹੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਬੰਗਾਲ ਵਿਚ ਅਜੇ ਤਕ ਸੈਟਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇ ਹਨ । ਇਸ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਕਰੈਡਿਟ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਨਾ ਕਿ <mark>ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ</mark> ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ <mark>ਨੇ ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਆਪਣ</mark>ਾ ਹੀ ਘਰ ਭਰਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਬਾਦੀ ਵਧਣ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਸਰਖੀ ਬਿੰਦੀ ਤੇ ਪਾਊਡਰ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਇਹ ਤਰੱਕੀ ਬਗੈਰ ਗੌਰਮਿੱਟ ਦੀ ਮਦਦ ਦੇ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਪਰੋਡਕਸ਼ਨ ਇਸ ਲਈ ਵਧੂ ਗਈ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਆਬਾਦੀ ਵਧਦੀ ਜਾਂ ਰਹੀਂ ਹੈ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਖਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਕਰੈਡਿਟ ਇਹ ਮੰਗਦੇ ਹਨ ? ਇਹ ਸਾਰੀ ਤਰੱਕੀ <mark>ਪ</mark>ੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਹਿਮਤ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸਾਰਾ ਕਰੈਡਿਟ **ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ** ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਮੇਰਾ ਆਖਰੀ ਪੁਆਇੰਟ ਟੈਂਕਸਾਂ ਦੀ ਇਵੇਜ਼ਨ ਬਾਰੇ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੀਲਮ ਸਿਨਮੇ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਸਿਨਮੇ ਦਾ ਜੋ ਪਲਾਟ ਹੈ.... ......

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਹੁਣ ਤੁਹਾਡਾ ਵਕਤ ਖਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਵਾਈਂਡ ਅਪ ਕਰੋ। (ਸ਼ੌਰ) (The time of the hon. Member is over. He should please wind up now) (Noise)

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ: ਮੈਨੂੰ ਥੋੜਾ ਵਕਤ ਹੋਰ ਦਿਓ। ਤੋਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਲਾਟਾਂ ਬਾਰੇ ਜੋ ਕੈਪੀਟਲ ਪਰੋਜੈਕਟ ਐਕਟ 1952 ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਪਲਾਟ ਹੋਲਡਰ ਪਲਾਟ ਦੀ ਕੀਮਤ 3 ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਨਹੀਂ ਦੇਵੇਗਾ ਉਸ ਦਾ ਪਲਾਟ ਜ਼ਬਤ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਪੀਨਲ ਇੰਟਰੈਸਟ ਚਾਰਜ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਲੜਕੇ ਨੇ ਨੀਲਮ ਸਿਨਮੇ ਦੇ ਪਲਾਟ

ਦੀ ਕਿਸ਼ਤ 3 ਸਾਲ ਤਕ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਪਰ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਮੈਂਨੂੰ ਮੇਰੇ ਸਵਾਲ ਨੰ: 945 ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਾ 1960 ਵਿਚ, ਨਾ 1961 ਵਿਚ ਤੇ ਨਾ 1962 ਵਿਚ ਕਿਸ਼ਤ ਦਿੱਤੀ । ਮੇਰਾ ਸਵਾਲ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 1963 ਵਿਚ 83 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਕਿਸ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ । ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਲਗਾਤਾਰ ਕਿਸ਼ਤ ਨਾ ਦੇਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਨਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਲਾਟ ਹੀ ਜ਼ਬਤ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਪੀਨਲ ਇੰਟਰੈਸਟ ਲੱਗਿਆ ਹੈ (ਘੰਟੀ) (ਸ਼ੋਰ) ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਹ ਨੌ-ਕਾਨਫੀਡੈ<sup>-</sup>ਸ ਮੌਸ਼ਨ ਇਸ ਲਈ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਕਰੱਪਟ ਹਨ ਅਤੇ ਮੈੰ ਸਾਬਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਵਾਕਈ ਕੁਰੱਪਟ ਹਨ...... (ਸ਼ੌਰ)..........

Member should wind up now). (noise)

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ: ਮੈਂ ਕੋਈ ਗਲ ਵੀ ਇਰਰੈਲੇਵੈਂਟ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗਾ.......

ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵਕਤ ਦਿਉ। ਸਾਡਾ ਵਕਤ ਵੀ ਦੇ **ਦਿ**ਉ ..... (ਸ਼ੋਰ)

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ 3 ਸਾਲ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਕਿਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ । ਲੇਕਿਨ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਪਲਾਟ ਹੋਲਡਰਜ਼ ਕੋਲੋਂ ਪੀਨਲ ਇੰਟਰੈਸਟ ਚਾਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਹ ਹਨੇਰ ਵੇਖ ਕੇ ਮੈਂ ਪਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਰੀਪਰੈਜ਼ੈਂਟ ਕੀਤਾ । ਜਦੋਂ <mark>ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਆਈ ਤਾਂ ਫੇਰ ਚੀਫ ਮਨਿ</mark>ਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਲੜਕੇ ਨੇ ਪੀਨਲ ਇੰਟਰੈਸਟ 42 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਾਇਆ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਵਿਚ ਵੀ ਘਾਲਾ ਮਾਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਨਵੰਬਰ 1960 ਵਿਚ ਇਕ ਐਕਟ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਸਟੈਂ ਪ ਡਿਊਟੀ ਵਧਾਈ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਐਕਟ 29 ਨਵੰਬਰ, 1960 ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਸੀ । ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਲੜਕੇ ਨੇ 29 ਨਵੰਬਰ, 196**0 ਨੂੰ ਹੀ ਪਿਛ**ਲੇ ਰੇਟ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਾ ਦਿੱਤੀ। ਚੇਕਿ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਮੀ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਕੋਲਡ ਸਟੋਰ ਵਿਚ ਰਖ ਛਡਿਆ ਅਤੇ ਚਾਰ ਜਾਂ ਪੰਜ ਅਪਰੈਲ, 1963 ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 29 ਨਵੰਬਰ, 1960 ਨੂੰ ਪਿਛਲੇ ਰੇਟ ਮੁਤਾਬਿਕ ਪੈਸੇ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਾ ਦਿੱਤੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਪਿਛਲਾ ਰੇਟ ਹੀ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਹ ਇਸ ਕਰਕੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਚੀਫ਼ੌ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ । ਐਲ. ਆਰ. ਨੇ ਇਹ ਐਡਵਾਈਸ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਐਫ. ਸੀ. ਨੇ ਵੀ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਗਲਤ ਹੈ ਅਤੇ ਨਵਾਂ ਰੇਟ ਹੀ ਲਗਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਡਿਕਟੇਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਐਡਵਾਈਸ ਓਵਰਰੂਲ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ! (ਸ਼ੋਰ) ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ 36 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਜਾਵਾਂਗੇ (ਘੰਟੀ).... (ਸ਼ੌਰ).....

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਆਰਡਰ, ਆਰਡਰ ' ਕਾਮਰੇਡ ਜੀ ਹੁਣ ਤਹਾਡਾ ਵਕਤ ਖਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਬੈਠ ਜਾਉ...... (ਸ਼ੌਰ).... ....

(Order, order. The hon. Member, Comrade Ram Piara, should please resume his seat as his time is over)

(At this stage the Deputy Speaker called upon the Home Minister to make his speach,

(Comrade Ram Piara did not resume his seat).

Deputy Speaker: Please take your seat i have called upon the hon. Home Minister to start his speech.

सरदार लखमण सिंह गिल : ग्रान-ए-प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, मैडम,--(विघ्न) (शोर) उपाध्यक्षा : मैं ने पण्डित मोहन लाल जो को बोलने के लिए काल ग्रपीन कर दिया है (विघ्न) (शोर) ग्रार्डर प्लीज । नो नायज प्लीज । [I have called upon the hon. Home Minister to speak (interruption) (noise) order please, no noise please.]

सरदार लखनग सिंह गिल: ग्रान-ए-प्वायंटग्राफ ग्रार्डर, मैडम । बिजनेस एडवाइजरी कमेटी में यह फैसला हुग्रा था कि एक सदस्य ग्रापोजीशन की तरफ से बोलेगा ग्रौर एक सदस्य गवर्तमेंट की तरफ से बोलेगा । कल तक यही होता रहा कि एक एक सदस्य दोनों ग्रोर से बोले । इस तरह से हाउस का काम चला लेकिन ग्राज कांग्रेस बैचों की तरफ से ही बोलने की इजाजत दी जा रही है (विघ्न) (दोबारा विघ्न) (शोर)

उपाध्यक्षा : सरदार लच्छमण सिंह जी, मैं ने रिकार्ड देखा है । सरदार गुरनाम सिंह ने ग्रपनी स्थीच 50 मिनट में खतम की । इसी दौरान में मैं ने भी चेयर सम्भाली । लेकिन यहां पर भ्रापो जोशन की तरफ से कहा जा रहा कि हमें वक्त नहीं मिल रहा है । मैं कहना चाहती हं कि जब स्रापोज़ीशन की तरफ से बोलते हैं तो वह टाइम की कोई परवाह नहीं करते । एक ही ग्रादमी काफी देर तक बोलता रहता है ग्रीर दूसरों ने भी बोलना है इस की बिल्कूल परवाह नहीं करता । अगर ऐसी बात हो तो मैं कैसे टाइम दे सकती हूं (इंट्रप्शन, रिपीटिड इंट्रप्शन) मुझे हाउस में कुछ भी नहीं सुनाई दे रहा है (uproar) I may that according to tell the hon. Member record, which I have seen Sardar Gurnam Singh took 50 minutes to finish his speech. In the meantime I occupied the Chair. But the opposition says that they are not being given time to speak. I want to say that when the hon. Members from the opposition speak they pay no heed to the time; one member goes on speaking without caring that others have also to speak. How can I give time to them under such circumstances? (Interruption) (Repeated Interruption) (Noise) I do not hear anything here due to noise.)

(At this stage Shri Balramji Dass Tandon rose to speak.)

Deputy Speaker: It is not fair on the part of the opposition member to interrupt (Noise) (Interruptions) (Again Shri Balramji Dass Tadon rose to speak.)

Deputy Speaker: It is not proper for the hon. Member to rise when I am on my legs. The hon. Member should resume his seat.
में कह रहो यो कि गर्वामेंट की तरक से पण्डित ग्रमर नाथ शर्मा ग्रौर चौबरी चान्द राम जी बोले .... (विघ्न) (शोर)

(Pandit Amar Nath Sharma and Shri Chand Ram have spoken from the Treasury Benches)

श्रयोजीशन की तरफ से श्रावार्ज : नहीं जी , कांग्रेस की तरफ से 4 मैं म्बर बोले हैं। (विद्न) (शोर)

चौबरी इन्द्र सिंह मिलक : डिप्टी स्पीकर साहिबा, श्रीमती श्रीम प्रभा जैन भी बोली हैं (विघ्न) (शोर)

सरदार लखमण सिंह गिल : ग्रान-ए-प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, मैंडम, मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि गवर्नमेंट की तरफ से पण्डित ग्रमर नाथ शर्मा ग्रीर चौधरी चान्द राम जी ने डिबेट में भाग लिया है । इस के साथ ही श्रीमती ग्रोम प्रभा जैन भी मोलीं । भ्रब ग्राप ने होम मिनिस्टर को काल ग्रपीन कर दिया है । यह ठीक नहीं है । (विघ्न) (शोर)

Deputy Speaker: Please let me say. The hon. Member should not interrupt and make noise.

1 can reply to one point of order at a time.

सरदार लखमण सिंह गिल : श्राप क्यों चीख रहे हैं । श्राप श्राराम से बात कहें। (शोर) (विघ्न)

Khan Abdul Gaffar Khan: It is an aspersion on the Chair.

पन्डित भागीरथ लाल : सरदार लछमण सिंह ने जो लफ़ज कहे हैं बह हाउस को शोभा नहीं देते हैं । ग्राप उसे कहें कि वह लफ़ज वापिस ले ।

Deputy Speaker: Yes Please withdraw it.

सरदार लख्नमण सिंह गिल : ग्रच्छा जी मैं वह लफ़ज़ बापिस लेता हूं । मेरा कहने का मतलब यह है कि वह शान्ति से बोलें (शोर ) (विघ्न)

Deputy Speaker: There is a great noise and interruptions in the House. Therefore the hon. Members compel me to shout. I have called the Home Minister and I request him to start his speech.

(At this stage the Home Minister rose to speak.)

Voices from opposition Benches: No, no please.

सरदार लखमण सिंह गिल : डिप्टी स्पीकर साहिबा, ग्रगर ग्राप हमारी बात नहीं सुनेंगी तो ग्राप हमें ग्रौर कोई स्टैप उठाने के लिए मजबूर करेंगी । (विघ्न) (शोर)

(At this stage Doctor Baldev Parkash rose to speak).

उपाध्यक्षा : सरदार लछमण सिंह गिल जी, मैं श्राप को बैठे-बैठे बोलने की इजाजत नहीं दूंगी । I will not allow Sardar Lachhman Singh Gill to speak while sitting)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : ग्रान-ए-प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, मैडम । मेरा प्वायंट यह है कि ग्रामी कामरेड राम प्यारा ग्रपनी स्पीच कर रहे थे ग्रौर ग्राप ने गृह मन्त्री को बोलने के लिए काल ग्रपौन कर दिया है । जब हाउस में एक मैंम्बर बोल रहा हो तो क्या दूसरे मैंम्बर को काल ग्रपौन किया जा सकता है । इस के बारे में मैं ग्राप की रूलिंग चाहता है ।

उपाध्यक्षा : डाक्टर बलदेव प्रकाश जी यह सब ग्रानरेबल स्पीकर साहिब के ग्ररेंजमेंटस थे । उन्होंने कामरेड राम प्यारा को बोलने के लिए 10 मिण्ट दिये थे । उस के बाद मैं ने गृह मन्त्री को काल ग्रपौन कर दिया है । इस से पहले मैं ने कामरेड राम प्यारा को बाइंड ग्रप करने 🏲 के लिए 2, 4 बार कहा था । (विघ्न) (शोर)

(I may tell the hon. Member Doctor Baldev Parkash that all this arrangement was made by the hon. Speaker who allowed Comrade Ram Piara to speak for ten minutes. After that I have called upon the hon. Home Minister to speak. Before doing so I had asked Comrade Ram Piara three or four times to wind up his speech (Interruptions) (Noise)

उपाध्यक्षा: ग्रगर हाउस में इसी तरह से इंट्रप्शन होती रही ग्रौर शोर रहा, एक दूसरे की बात सुनने का यत्न न किया तो हाउस के विजनेस की किस तरह से डिसपोजल होगी। इस लिए इंट्रप्ट न करें। (If interruptions are made like this, there is noise in the House and whatever is said is not cared to be heard, the business before the House cannot be disposed of. Therefore, the hon. Members should not interrupt.)

#### (Mr. Speaker in the Chair.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : ग्रान -ए-प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर सर । में ग्रर्ज करना चाहता हूं कि ग्रमी कामरेड राम प्यारा बोल रहे थे ग्रौर डिप्टी स्पीकर साहिबा ने पण्डित मोहन लाल को काल ग्रपान कर दिया है। मैं पूछना चाहता हूं कि सदन में जब मेम्बर स्पीच कर रहा हो तो दया दूसरे मेम्बर को काल ग्रपौन किया जा सकता है ? ग्रगर ऐसा नहीं हो सकता तो ग्रानरेबल मन्त्री को बोलने की इजाजत क्यों दी गई ?

श्री ग्रध्यक्ष : जब एक सदस्य बोल रहे हों तो दूसरे को काल ग्रपौन नहीं कर सकते । I am sorry that so much heat has been generated. ग्रगर एक सदस्य को 4, 5 बार वाइंड ग्रप करने के लिए कहा जाए तब भी वह ग्रपनी स्पीच वाइंड ग्रप न करे तो फिर उस का क्या इलाज है ? (विघ्न) (When an hon. Member is speaking another hon. Member cannot be called upon to speak. I am sorry that so much heat has been generated. If an hon. Member is asked four or five times to wind up his speech and he does not do so, then what is the remedy?) (Interruptions.)

(At this stage Dr. Baldev Parkash rose to speak.)

अपोजिशन की तरफ से आवाजों : उन को ऐसा नहीं कहा गया।

श्री भ्रध्यक्ष : डाक्टर बलदेव प्रकाश जी, भ्राप क्या कहना चाह्ते हैं ?

(What does the hon. Member Dr. Baldev Parkash want to say?)

डाक्टर बलदेष प्रकाश : स्पीकर साहिब, मैं चाहता हूं कि कामरेड राम प्यारा को स्पीच करने के लिए 2 मिनट श्रीर दिए जाएं।

Sardar Gurnam Singh: Mr. Speaker, I shall submit that Comrade Ram Piara was still on his legs when the hon. Deputy Speaker called upon the Home Minister to speak. Another difficulty, Sir, is that three hon. Members from the Treasury Benches have spoken.

Voices from the Treasury Benches: No, No.

Voices from the Opposition Benches: Comrade Ram Piara is also a member of the Treasury Benches.

Mr. Speaker: He is not a member of the Treasury Benches.

Sardar Lachhman Singh Gill: He is also not a member of the Opposition.

Mr. Speaker: He is in between the two.

Sardar Gurnam Singh: Two hon. Members have consecutively spoken from the Treasury Benches. Mr. Speaker, it is only fair if the third hon. Member to speak should be from the Opposition Benches. After an hon. Member from this side has spoken, the hon. Home Minister may be allowed to speak.

There is ample time for the Home Minister to speak. Let an hon. Member from this side speak first.

श्री श्रध्यक्ष : इस बारे में मैं ते कल की रिपोर्ट देखी है । कामरेड जंगीर सिंह जोगा 35 मिनट बोले थे, श्री हरबंस लाल 24 मिनट बोले थे, डावटर दलदेव प्रकाश 26 मिनट बोले, श्री यशपाल 28 मिनट बोले थे, सरदार गुरमीत सिंह 19 मिनट बोले, बाबू बचन सिंह 26 मिनट बोले थे और सरदार गुरचरन सिंह 15 मिनट बोले । सरदार दरबारा सिंह बोल रहे थे जब कि हाउस उठ गया । श्राप के मैं सले के मुताबिक पांच घंटे श्रपोजीशन को और साढ़े सात घंटे गवर्न मेंट को टाइम मिलना चाहिये । मैं श्राप की विश्वास दिलाता हूं कि श्रपोजीशन को सवा पांच घंटे टाइम तो मिल जाएगा लेकिन पौने पांच घंटे नहीं मिलेंगे (विद्यन) वया श्राप चाहते हैं कि राम प्यारा जी दो चार मिनट और बोल लें? (विद्यन) (श्रावाजें) (शोर) मैं ने डिप्टो स्पोकर साहिबा कहा था कि जब राम प्यारा जी दस मिनट बोल लें तो फिर पण्डित मोहन लाल जी बोलेंगे ।

(I have looked into the record of proceedings of yesterday. The time taken by the various hon. Members mentioned below is indicated against them:—

Comrade Jangir Singh Joga Minutes 24 Shri Harbans Lal minutes Dr. Baldev Parkash 26 minutes Shri Yash Pal 28 minutes 19 Sardar Gurmit Singh minutes 26 minutes Babu Bachan Singh 15 minutes Sardar Gurcharan Singh

Sardar Darbara Singh was still on his legs when the House adjourned yesterday. As decided by the House the Opposition and the Treasury Benches should get 5 hours and  $7\frac{1}{2}$  hours respectively. I can assure the Opposition that they may get  $5\frac{1}{2}$  hours instead of 5 hours which is their due but not less than this. (Interruptions) Do the hon. Members want that Comrado Ram Piara should be given a little more time to speak? (Noise) (Interruptions) I had categorically told the Deputy Speaker that Pandit Mohan Lal may be called upon to speak when Comrade Ram Piara has spoken for 10 minutes)

श्रीमतो शक्तो देवी : श्रानएष्वायंट श्राफ श्रार्डर । मुझे श्रफसोस से कहना पड़ता है श्राप को हाजरी में यह लोग इतनी जुरश्चत करते हैं . . . . . (श्रपोजीशन की तरफ से शोर) (श्रावाजें) ।

श्रावाजें : हाउस का वक्त जाया किया जा रहा है । श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप उन को सुन लें। (The hon. Members should listen

to her.)

श्रीमती शक्ती देवी: मैं श्राप से सिर्फ यही कहना चाहती हूं कि श्राप के श्राफिस ने मुझे कहा कि श्री राम प्यारा की स्पीकर साहिब दस मिनट श्रलाट कर गए हैं श्रीर साढ़े बारह बजे पण्डित मोहन लाल जी ने बोलना है। श्रव श्रगर हमारी श्रापस में को श्राडींनेशन न हो, श्राप की बात मैं न मानू श्रीर मेरी बात श्राप न माने तो हाउस का काम नहीं चल सकता । इन की तरफ से यह कहा जा रहा है कि श्रमी राम प्यारा जी खड़े हुए थे श्रीर में ने पण्डित मोहन लाल जी को काल श्रपीन कर दिया । श्राप रिपोर्ट मंगवा कर देख लें मैं ने इन को वाइंड श्रप करने के लिये कई बार रिक्वैस्ट की । श्राखिर में मैं ने यह कहा कि श्रगर किसी सदस्य ने इस बात की कस्म ही खाई हुई है कि चेयर की बात को नहीं मानना तो मेरे पास कोई इलाज नहीं है । (विघ्न) (शोर)

Sardar Gurnam Singh: Sir, I request that before the hon. Home Minister is allowed to speak, an hon. Member from this side of the House may be allowed. Three Members from the other side have already spoken.

कामरेड राम प्यारा : स्पीकर साहिब, मेरी बेनती यह है कि मैं अभी चार मिनट ही बोला था कि डिप्टी स्पीकर साहिबाने कह दिया कि वाइंड अप कर दें । मैं ने आप को यह बात प्वायंट आउट की है आप रिकार्ड देख लें। (अपोजीशन की तरफ से विघ्न) स्पीकर साहिब, हाउस का इतना वक्त जाया हो गया है, इतने में मैंने थोड़ा सा बोल लेना था।

श्री अध्यक्ष : मैं ने रिकार्ड कन्मल्ट किया है ग्राप दस मिनट की जगह पर तेरह मिनट बोले हैं। ग्राप इन्ट्रप्शन के इलावा इतना बोले हैं। (I have consulted the official record. The hon. Member has spoken for 13 minutes instead of 10 minutes allotted to him. He has taken 13 minutes in addition to the time wasted due to interruptions.)

कामरेड राम प्यारा : जनाब, इन्टरप्शन तो चार मिनट के बाद शुरू हो गई थी और वह भी डिप्टी स्पीकर साहिबा ने की है । आपने जिस को आधा घंटा समय दिया वह पौना घंटा बोला है, जिस को आप ने बीस मिनट दिये वह तीस मिनट बोला है; फिर यह पाबंदी मुझ पर ही क्यों लगाई जा रही है? (विच्न)

श्री श्रध्यक्ष : यहां पर सारे मैम्बरान बराबर हैं । कामरेड राम प्यारा दस मिनट की जगह तेरह मिनट बोले हैं । यह रिकार्ड बना तो नहीं लिया गया । (विघ्न) मैं अर्ज करता हुं कि आप की पूरा मौका दिया जाएगा । अगर उधर से दो मेम्बर इकट्ठे बोले हैं तो आप

[श्री ग्रध्यक्ष]

को भी टाईम दिया जाएगा (All the hon. Members are treated alike in the house. Comrade Ram Piara has spoken for 13 minutes instead of 10 minutes allotted to him. This record has not been fabricated. (Interruption.) I say that the hon. Members will be given full opportunity to speak if two hon. Members from the Treasury Benches have spoken one after the other today the hon. Members from the opposition will also be given the same concession tomorrow.

श्री **श्रजीत कुमार**ः हमारी रिकुएस्ट यह है कि होम मिनिस्टर साहिब से पहले एक मेम्बर को हमारी तरफ से बोलने की इजाजत मिलनी चाहिये ।

Sardar Gurnam Singh: Mr. Speaker, we are a party in Opposition and you are aware that only one hon. Member from this side spoke yesterday. I have spoken to-day. Is it not desirable that another hon. Member from this side should be allowed to speak when three Members from the other side have spoken?

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप सुनिये। मेरी ग्रर्ज है कि ग्रगर ग्राज कांग्रेस पार्टी के दो मैं म्बर इक्ट्ठे बोलें है तो मैं देखूंगा कि कल ग्राप की तरफ से दो मैम्बर बोल लें। (The hon. Members should please listen. If two hon. Members from the Congress Party have spoken one after the other today I will see that two hon. Members from the Opposition party are also permitted to speak one after the other tomorrow.) (विका

सरदार लखमण सिंह गिल: मेरी अर्ज है कि अगर कोई गलती हो गई हो तो उस को उसी वक्त ठीक कर लेना चाहिए।

श्री ग्रध्यक्ष : मुझे ग्राप एम्बेरेसिंग पोजीशन में न डार्ले; जो कुछ हो गया है वह मेरी गलती है। I will see that the amends are made. I now call upon the Home Minister to speak. (I would request the hon. Members not to put me in an embarrassing position. The hon. Deputy Speaker has already called upon the Home Minister to speak at my instance. I will see that the amends are made. I now call upon the Home Minister to speak).

चौधरी देवी लाल: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर सर । मैं रिक्षपेदटफुली ग्रर्ज करना चाहता हूं कि इधर से दो एतराज उठाए गए हैं । एक तो यह कि जब कामरेड राम प्यारा बोल रहे थे तो बोच में ही होम मिनिस्टर को बोलने के लिये कह दिया गया । ग्रौर दूसरी बात यह है कि उथर से सरदार दरबारा सिंह बोल चुके हैं, श्रीमती ग्रोम प्रभा जैन बोली हैं, पिंडत ग्रमर नाथ जी बोले ग्रौर श्री चांद राम भी बोल चुके हैं । लेकिन इधर से . . . . .

Mr. Speaker: As I have already stated I will make amends and they will get time. What else do they want?

**जौबरो देवो लाल**ः लेकिन श्रव हमारी तरफ से कोई मेम्बर बोलना चाहिये । (विघ्न)

Sardar Gurnam Singh: May I know whether the duration of the sitting to-day is being extended?

Chief Minister: No.

Mr. Speaker: I would request the Leader of the Opposition not to oppose this. He will have no cause of grievance. The matter may be left to me. The hon. Members will see how I manage it.

काबू बचन सिंह: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, सर। जनाब, फैसला यह हुम्रा था कि दोनों तरफ के लिये मुनसिफाना सलूक होगा। हमारी तरफ से ग्राज सिर्फ एक ही मैं-बर बोला है लेकिन उधर से पांच मे म्बरान बोल चक हैं। यह जो सलूक हो रहा है...

Mr. Speaker: I have already observed that amends will be made. सरदार लछमण सिंह गिल: हमारी साइड से सिर्फ लीडर श्राफ श्रपोजीशन बोले हैं श्रीर उधर से पांच मेम्बर बोल चुके हैं. . . . .

Mr. Speaker: I say you leave the matter to me. सरदार लखनण सिंह गिल: ग्रगर होम मिनिस्टर साहिब बाद में बोल लें तो फिर क्या हर्ज है?

Mr. Speaker: The hon. Member should please depend upon me. I have already said that I will make amends. No injustice will be done to the Members of the Opposition.

(At this stage, Comrade Babu Singh Master rose to speak).

Mr. Speaker: The Opposition will get more time. If today, they have got less time, they will be equally compensated tomorrow.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕਲ ਸਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਕਈਆਂ ਐਂਗਲਾਂ ਤੋਂ ਬੋਲਣਾ ਹੈ <sup>ਾ</sup>

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੇ ਕਿਨੇ ਐਂਗਲਜ਼ ਤੋਂ ਬੋਲ ਲੈਣਾ । ਆਪ ਨੇ ਵਕਤ ਹੀ ਲੈਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ? (You may speak from any number of angles your point is only to get time. Any more complaint.)

Chaudhri Inder Singh Malik: On a Point of Order, Sir..... Mr. Speaker: No, I will not permit you to raise the same Point of Order again and again. Please resume your seat. ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਆਦਮੀ ਹੈ। ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ ਕਿ ਹਰ ਗਲ ਤੇ Point of order raise ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ ਜਿੰਨਾ ਵਕਤ ਜ਼ਾਇਆ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਐਨੇ ਵਕਤ ਵਿਚ ਇਕ ਪੂਰੀ ਸਪੀਚ ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ। (No. I will not permit you to raise the same point of order. All of you are quite well read persons. It does not look proper to raise point of order on every account. The time wasted could have well been utilised for one full speech,)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿਘ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਵਕਤ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰਵਾਇਆ ਹੈ।

Mr. Speaker: Babuji it is not good.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਅਸੀਂ ਨਾਇਨਸਾਫੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕਦੇ ਵੀ ਝੁਕਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਮੇਰੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਲਈ ਵੀ ਤੁਹਾਡੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਜ਼ਤ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ? (ਵਿਘਨ) (Have you got any respect for the Chair) ? (Interruptions)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਸਾਡੀ ਸਬਮਿਸ਼ਨ ਸੁਣੀ ਨਹੀਂ ਗਈ। ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਭਾਰੀ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਸਾਨੂੰ ਮਜਬੂਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਕਿ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਸਟੈਪ ਲਈਏ ਜਿਹੜਾ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ.....(ਵਿਘਨ)

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digital Librar

Mr. Speaker: Please sit down. I do not bother about what you say. You cannot threaten me like this. However, as I have already stated, the Opposition will get time.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮੈਂ ਬੜੇ ਅਦਬ ਨਾਲ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਕਿ, ਕੋਈ ਅਨਪਲੈਜ਼ੈਂਟਨੈਸ ਕਰੀਏਟ ਨਾ ਹੋਵੇ । (Interruption)

(At this stage quite a number of hon. Members from the Oppostion rose in their seats).

Mr. Speaker I have already said a number of times that I will give sufficent time to the Oppostion. I am sure, there will be no cause of complaint. (Interruptions) (Noise)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ: ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਨਸਾਫ ਕਰਨ । ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਬੋਲਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਦੂਜਾ ਮੈਂਬਰ । ਜੇ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਗਲਤ ਟਾਈਮ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਅਮੈਂਡ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ । ਇਹ ਨਾ ਇਨਸਾਫੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

श्री प्रध्यक्ष: मैंने ग्राप को यकीन दिलाया है कि ग्राप को काफी टाइम दिया जाएगा। जितना ग्राप से वादा किया है उस से भी ज्यादा दिया जाएगा। (I have assured the Oppostion to give them sufficient time. They will get more time than what I have promised).

WALK OUT BY THE OPPOSITION

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਇਸ ਨੂੰ ਹੁਣੇ ਹੀ ਕੁਰੈਕਟ ਕਰ ਲਓ । ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਕਿਉ ਜ਼ੈਰ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ਕਿ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਹੀ ਬੋਲੇ । ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਪਰੈਸਟੀਜ਼ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਾ ਬਣਾਓ । ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਇਹੋ ਇਰਾਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਕ ਆਊਟ ਕਰਦੀ ਹੈ । (At this stage all the Members of the Opposition staged a walk out.)

ਮੁੱਖ ਮੰਡ੍ਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿਘ ਕੈਰੋਂ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਮੈਂ ਦੋ ਲਫਜ਼ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਗੱਲ ਤੁਹਾਡੀ ਨਿਗਾਹ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ ਨੇ ਦੋ ਦਫਾ , ਤਿੰਨ ਦਫਾ—ਗ਼ਾਲਬਨ ਦੋ ਦੋ ਮਿੰਟ ਦੇ ਵਕਫੇ ਨਾਲ ਦੋ ਦਫਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਈਂਡ ਅਪ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ; ਉਹ ਟਾਈਮ ਐਕਸਟੈਂਡ ਕਰਦੇ ਰਹੇ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਦਾ ਐਟੀਚਊਿਡ ਬੜਾ ਗਲਤ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ, ਕਿ ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਖਰਾਬੀ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਮੋਸ਼ਨ ਲਿਆ ਕੇ ਐਕਸ਼ਨ ਨਾ ਲਵਾਂਗੇ ਉੰਨੀ ਦੇਰ ਰਕ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ ।

# NO-CONFIDENCE MOTION (RESUMPTION OF DISCUSSION)

गृह मन्त्री (श्री मोहन लाल): स्पीकर साहिब, श्रगर टाइम ने इजाजत दी तो मैं उन तमाम बातों का जिक करूंगा जिन का मेरे महकमों के साथ सम्बन्ध है। ले किन जो सब से बड़ा जरूरी मसला, है, जिसकी काफी चर्चा है श्रीर इस हाउस में भी बार बार जिसका तज़करा हुं शा...सुशीम कोर्द की जज़में टका. सब से पहिले में उसी के मुताहिलक कुछ शर्ज करता मुनासिब हमहांगा।

सुत्रीम कोर्ट की जजमैंट केदो पहलू हैं। उसका एक हिस्सा वह है जिसको हम भ्रा-परेटिव पार्ट कहते हैं, जिसपर कि अमल करना होता है, जो कि लाजमी है, जिसके लिए गर्बन-रेंट पाबन्द है ग्रौर सुप्रीम कोर्ट के फैसले का वह हिस्सा डाक्टर प्रताप सिंह की बहाली म्रादि से रमबन्ध रखता है। डाक्टर प्रताप सिंह रिटाटी शन में यह बात लेकर गया था..

Mr. Speaker: I would like to make it clear that I will not permit you to cast any aspersions on the judgment of the Supreme Court.

गृह मंत्री: मैं जो कुछ कहुँगा उतनी हद तक ही कहुंगा जितना कि मझे का हक हासिल है।

Mr. Speaker: It is for me to decide what is relevant and what not. My ruling cannot be contested.

गृह मन्त्री: किसी जजमेंट के मुताल्लिक जिल्ला में समझता हं कि कहने का मुझ हक हासिल है, उतना कहुंगा।

इस बात का अन्दाजा लगाना मेरा काम है। (It is for me to judge that.)

गृह मन्त्रीः जब श्राप मुझे रोकोंगे उस वक्त मैं हक जाऊंगा लिकन जितना हक मैं समझता हूं कि मुझे बोलने का है उस हद तक जाने की कोशिश में करूंगा।

तो मैं अर्ज कर रहा था कि रिटपैटी शन में डाक्टर प्रताप सिंह यह बात लेकर गया था कि उसे छुट्टी से वापिस बलाकर, उसकी जो छुट्टी बाकी थी उसको कैंसल करके, उसको ससपैंड किया गया श्रौर उसकी जो इन्क्वायरी की गई उसका हुकम ठीक नहीं था। उसकी मन्सूखी के लिए उसने रिट पैटी शन की। जहां तक इस बात का ताल्लुक है, इस से कोई इन्कार नहीं कर सकता और मैं सरकार की तरफ से इस बात को मानता है कि डाक्टर प्रताप सिंह के म्ताल्लिक अदालत का हुकम काबले पाबन्दी है, काबले एहतराम है। मैं उसका पूरा एहतराम करता हं, मानता हूं ग्रौर उस हुकम की एक एक बात पर हम ग्रमल करेंगे।

जजमैंट का जो दूसरा पहल है वह यह है जो कि चीफ मिनिस्टर साहिब के साथ ताल्ल्क रखता है जिसमें सूत्रीम कोर्ट ने यह बात कही कि वह हुक्म डाक्टर प्रताप सिंह के खिलाफ क्यों हुम्रा। उन्होंने यह होल्ड किया कि वह इसलिए जारी किया गया क्योंकि चीफ मिनिस्टर को उसके खिलाफ गुस्साथा गिलाथा, इसलिए उन्होंने बदनीयती से ऐसा हुक्म किया। स्पीकर साहिब, जो स्टेटमैंट मैं ने कल दिया ग्रौर इसे हाउस की मेज पर रखा, उसमें साफ तौर पर मैंने यह बात वाजेह कर दी थी कि मुझे हक है, इस हाउस के हरेक मन्बर को हक है कि जहां तक उस बात का सम्बन्ध है उसे चैलेंज करे ग्रौर मैंने उसको चैलेंज किया है ग्रौर कान्नी तौर पर ग्रपनी पोजीशनको समझतेहुए, पूरी जिम्मेदारी के साथ उसको चैलेंज किया है। (Cheers from the Members of the treasury Benchs.)

मैं भ्राप के सामने यह कहना चाहूंगा कि यह एक बहुत गम्भीर मसला है, बड़ा संजीदा मसला है।

किसी ऐसे केस की जजमैंट की बिनापर, जिस में वह पार्टी न हो। यह एक सिद्धान्त का सवाल है, एक स्रसूल का सवाल है सिर्फ पंजाब के चीफ मिनिस्टर का सवाल नहीं है ।

<sup>\*</sup>Note 1. expunegd as ordered by the Chair.
2. Hon Speaker's Ruling on the subject appears in P. V. S. debates
Vol. II No. 15 dated 30th September, 1963.

[गृह मन्त्री]

खास ब्यक्ति का सवाल नहीं ग्राइन्दा होने वाले..

[Deputy Speaker in the Chair]
Comrade Ram Chandra: On a point of order, Madam. Is
this not a contempt of Court?
Chief Minister: No.

्र गृह मन्त्रोः मैं समझता हूं कि कन्टैप्ट <mark>ग्राफ कोर्ट क्या होता है। इस बा</mark>त का मुझे बड़ी ग्रच्छी तरह से पता है।

उपाध्यक्षा : प्वाइंट ग्राफ ग्रार्डर का जवाब तो मुझे देना चाहिए था । (It was my business to give reply to the point of order.)

गृह मन्त्री: ग्राप दे दीजिए [।

उपाध्यक्षाः कोई नहीं, ठीक है। अब आप कहिए जो कह रहे हैं। (It is all right now. Please carry on with your speech.)

गृह मन्त्रीः तो में यह अर्ज कर रहा था कि इसकी अहमियत इस बन्त इसिलए भी है नयों कि हमारा मुल्क लोकराज का पाबन्द है। लोकराज की अपनी रवायत है। लोकराज में जनता के अपनी अधिकार होते हैं। लोकराज में जनता के नुमाइन्दों के कुछ अधिकार होते हैं, उन पार्टीज़ के कुछ अधिकार होते हैं जिनको इलक्शन में बहु मत अपत हुआ है। लोकराज अधिकार देता है लोगों को अपने नुमाइन्दे चुनने का, नुमाइन्दों को अधिकार देता है अपना लीडर चुनने का और उसे गवर्न मैंट बनाने का।

में कहूंगा कि अगर ऐसा असूल किसी वक्त भी तस्लीम कर लिया गया तो में यह कहने की हिम्मत रखता हूं कि डैमोक्रेसी के लिए वह दिन बहुत बुरा दिन होगा। जब में जज या मैं जिस्ट्रेट की बात करता हूं। तो मेरे सामने सुप्रीम कोर्ट की यह जजमेंट नहीं है। मैं आप का ध्यान इस बात की तरफ दिलाना चाहता हू कि कोई जज,, कोई मैं जिस्ट्रेट कोई भी अख्तियार रखता हो अगर उसका फंसला अपील में न जाए और वह आखिरी फंसला हो जाए उसकी वही है सियत होती है जो किसी बड़ी अदालत के फंसले की होती है।

इस लिए हमें यह फ़ैसला करना होगा कि क्या कोई ऐसा फैसला किसी पुलिटीकल व्यक्ति के, औस के राजनीतिक कांडक्ट के, श्रौर उस की पुलिटीकल जिन्दगी पर श्रसरन्दाजहो सकता है। जहां तक पुलिटीकल लाइफ का ताल्लुक है मैं कहता हूं कि नहीं हो सकता। यह इस पार्टी को हक हासिल है जिसका बहुमत हो। यह जनता का दिया हुश्रा हक है श्रौर इसे इस हक को इस्तेमाल करने का भी हक है। श्रब जो कुछ कहा गया है जजमैंट

<sup>\*</sup>Note 1. Expunged as ordered by the Chair.
2. Hon. Speakers Ruling on the subject appears in P. V. S. debate
Vol. II No-15 dated 30th September, 1963.

🕶 में, चीफ मिनिस्टर के मुताल्लिक मैं उस पर कहुंगा कि वह इस केस में पार्टी नहीं 🔌 । यह हक इस हाउस को हासिल है, वाक्यात में जाने का ग्रौर दैखने का । यहां पर श्रापोजीशन के लीडर जूद नहीं हैं,उन्हों ने अपनी स्पीच में यह बात जताई थी कि सुप्रीम कोर्ट की जजमैंट पर कोई रितराज कर सकता है या नहीं ले किन खुद उन्होंने अपनी स्पीच में कह दिया श्रौर खुद वह ऐसी बातें कह गए थे उस इल विशन पटीशन के मुताल्लिक जो चीफ मिनिस्टर के खिलाफ सभी चल रही है। उस के मुतात्लिक उन्होंने यह कह दिया कि चीफ मिनिस्टर साहिब जनता की कचहरी में हार चुके थे ले किन जिस जजमैंट के मुताल्लिक मैं कहने लगा हूं वह जजमैंट हो चुकी है। इस लिए मुझे हक हासिल है इस बात में जाने का। चुनाचि मैं इस पर बहस करूंगा श्रीर इस का सम्बन्ध केवल जजमैंट के उस हिस्सा से होगाजितना चीफ मिनिस्टर से सम्बन्ध रखता है। इस के अलावा जितना औपरे टिव पार्ट है जो डावटर प्रताप सिंह से सम्बन्ध २ खता है उस पर हम पाबन्द हैं ग्रौर उस पर हम ग्रमल करें गे ग्रौर ग्रब इस समय मैं खास तौर पर इस बात पर चर्चा करूंगा कि हमइस बारेमें उतनी बातें कह सकते हैं जितनी बातें कहने का इस लैं जिसले चर के एक लें जिस-लेटर को हक पहुंचता है। लेकिन मैं अपने आप को जजमैंट के उस भाग तक महदूद रखूंगा जो चीफ मिनिस्टर से ताल्लुक रखता होगा। वैसे तो हम सारी बात पर विचार कर सकते हैं लेकिन मैं सारी बातों में जाना नहीं चाहता वयोकि हमारे सामने जो इस ब्यत सदाल है वह सिर्फ यह है कि इस में चीफ मिनिस्टर साहिब फरीके मुकद्दमा नहीं थे लेकिन फिर भी सुप्रीम कोर्ट ने अपनी फाई डिंग्ज दी हैं जिन के साथ इन का सीधा सम्बन्ध है। आप आसानी से समझ सकते हैं कि एक्स पार्टी केस में क्या कुछ नहीं हो सकता। इस सिलसिले में मैं आप के सामने एक मिसाल रखता हूं। कोई 'ए' किसी 'बी' के खिलाफ दावा कर देता है और फिर दोनों मिलकर कोल्यू जन कर लेते हैं श्रोर वह किसी मिनिस्टर के मुताल्लिक या चीफ मिनिस्टर के मुताल्लिक कोर्ट में शहादत दे देते हैं और उस केस की जजमैंट में ऐसी बात आ जाती है जिस से किसी मिनिस्टर के खिलाफ या चीफ मिनिस्टर के खिलाफ स्ट्रिक्चर्ज पास हों जाते हैं तो वया हम उस शक्ल में उस मिनिस्टर का काण्डक्ट जज करने के पाबन्द होंगे ? यह सिर्फ चीफ मिनिस्टंर की ही बात नहीं है। दूसरे जो जनता के चूने हुए नुमायन्दे हैं उन के खिलाफ भी ऐसा हो सकता है। इस लिए मैं ग्रर्ज करूगा कि कोई ऐसा फैसला जिसमें कोई राजनीतिक ब्यक्ति उस के खिलाफ राजनीतिक क्षेत्र में फरीक नहीं भैसे इस्तेमाल हो सकता है जैसा कि मैरे साथी ने कहा था कि मैं जो दलील दे रहा हूं यह जनता की कचहरी में दे रहा हूं क्यों कि यह जनता के नुमायन्दों के चुने हुए नुमायंदे के कांडकट का सवाल है। यह उनकी कचहरी में ऐसा सवाल करने के लिए कोई भी मसाल नहीं ग्रौर नहीं वह सारा मसाला इस केस से सम्बन्धित कचहरी में गया भ्रौर भ्रगर जाता तो शायद सुप्रीम कोर्ट का फैसला कुछ भ्रौर का भ्रौर होता। इस लिए मैं पहले अर्ज करूंगा कि डाक्टर प्रताप सिंह ने हाई कोर्ट में दरखास्त दी, चीफ मिनिस्टर को पार्टी बनाने की श्रौर जो उस ने दरखास्त दी उस के ग्रल्फाज बड़े श्रहम हैं इस लिए वह उपहकर सुनाना जरूरी समझता हूं। उस दरखास्त के गैरा नं 0 4 में डाक्टर प्रताप सिंह ने यह बात कही:

<sup>&</sup>quot;For the fair and impartial trial of the petition it is necessary that the personal affidavits of the persons concerned should be before this Honourable Court and until and unless the person concerned is a party to the petition, he is not under any legal obligation to put on the statement,"

गृह मंन्त्री

डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह है इकबाल जो खुदप टी शनर ने विया और श्रद्मी उस दरखास्त में हाई कोर्ट के सामने किया और कहा कि जब तक चीफ मिनिस्टर साहब पार्टी नहीं बनते उ पर कोई पाबन्दी नहीं और न उन से कोई तवक्को की जा सकती है कि वह कोई ब्यान हिल्फया या सटेटमेंट या और कोई ऐसी चीज दें। यह चीज पैटी शनर ने खुद तसलीम की है। क्यों कि इस बात की चर्चा हुई है इसी लिए मैं प्वायटिडली यह ग्रह्फाज ग्राप के सामने रख रहा हूं कि जब तक दूसरा व्यक्ति पार्टी नहीं बनता तब तक कोई जिम्मेदारी स्टेटमेंट देन की या एफीड बिट की उस पर नहीं ग्राती। चीफ मिनिस्टर साहब को एडवोकेट जनरल ने एडवाइस दी थी कि ग्राप कोई एफीड बिट न दें। इसी लिए उन्हों ने कोई एफीड बिट नहीं दिया था। फिर भी सुप्रीम कोर्ट को यह कामल हक हासल था कि वह किसी वक्त भी उन्हें हुक्म देती कि ग्रपना एफीड बिट दी जिए और ग्रंगर वह फिर भी न देते तो चीफ मिनिस्टर गुनाहगार होते। लेकिन जब यह दरखास्त हाई कोर्ट में ग्राई तो वह पैटी शन डिसमिस हुई ग्रीर मैं मिस्टर जिस्टस पंडित के वह ग्रह्फाज पढ़ कर सुनाना जरूरी समझता हूं जो उन्होंने वह फैर सला देते वक्त लिखे थे।

"The learned counsel for the petitioner, Dr. Partap Singh, concodes that Sardar Partap Singh Kairon is not a necessary party to this petition and no relief has been claimed against him."

ऐसा लिख कर वह पैटी शन को डिसिमिस करते हैं। उस के बाद डाक्टर प्रताप सिंह ने लैंटरपेटेंट पैटी शन की ग्रीर हाई कोर्ट में वह भी खारज हो गई ग्रीर पंजाब के चीफ मिनिस्टर को उस में पार्टी नहीं बनाया गया। इस से यह बात वाजेह ग्रीर साफ है कि उनकी जात के सम्बन्ध में एक्स पार्टी परोसी डिंग्ज हुई हैं ग्रीर उस के बाद ग्रगर उन्होंने कोई ब्यान नहीं दिया तो इस के लिए में जनता की कचहरी में प्रार्थना करूंगा कि इस से कोई एडवर्स इन्फ्रेंस नहीं निकालना चाहिए। मैं जानता हूं क्यों कि मैं ने सारा के सपढ़ा है कि ग्रगर चीफ मिनिस्टर साहब इस के समें पार्टी होते ग्रीर वह तमाम वाक्यात सुप्रीम कोर्ट ग्रीर हाई कोर्ट में ग्रपनी तरफ से रखते तो जजमेंट यह नहोती जो इस वक्त चीफ मिनिस्टर के मुताल्लिक हुई है ग्रीर वह जजमेंट इस से मुख्तिलफ होती। मैं ग्राप को बतलाऊंगा कि क्यों ऐसा है। ग्रव दो विशेष बातें हैं जिन को सुप्रीम कोर्ट ने ग्रपनी जजमेंट में चीफ मिनिस्टर के खिलाफ ग्रपनी फाइंडिंग्ज में बड़ी ग्रहमीयत दो है। एक तो है ब्लिट्ज का ग्राटिकल जो 14 जनवरी, 1961 के इश्रू में छपा था जिस में इन्हीं वाक्यात के मुताल्लिका ऐलीगे शनज का जिक था। उस की बिना पर सुप्रीम कोर्ट के जज साहिबान ने यह फरमाया कि यह स्टारटिंग प्वायंट है।

चीफ मिनिस्टर साहिब को यहां से खास दुख हुग्रा ग्रौर 13 तरीख से उन का जजबाए इन्तकाम भड़का । इस लिये 14 तरीख को ग्राटिकल निकलता है ब्लिट्ज में । मगर 23 जनवरी को विजील से का इन्सपैक्टर इस बात पर लगाया गया कि वह डाक्टर प्रताप सिंह की जबाब तलबी करे । यह एक बहुत बड़ा वाक्या है जो कि इस कार्यवाही पर ग्रसर ग्रन्दाज हुग्रा । वहां पर सारे वाक्यात नहीं ग्राए । ग्रसल बात यह है कि 14 जनवरी को नहीं, 13 जनवरी को भी नहीं यह डाक्टर के खिलाफ कार्यवाही नो बहुत पहले शुरू हो चुकी थी यानी जुलाई, 1960 में यह कार्यवाही शुरू हो चुकी थी । मैं जनाब ग्राप को सही तारी खें ग्रौर

न वाक्यात देता हुं । डा 0 प्रताप सिंह 1956 में जालन्धर में तैयनात हुग्रा । उस के बाद 1958-59 में उस के खिलाफ प्रैस में कई आर्टिकल निकले मगर कोई ठोस पैटीशन नहीं थी। हिली पैटीशन जो एक नाम पर स्राई वह 11 जुलाई, 1960 को स्राई थी स्रौर उस की तारीख 6 जलाई, 1960 थी । ग्रौर ग्राप देखें कि यह पैटी शन नान ग्राफी शल विजील स कमेटी के सैं केटी को तरफ से विजीलैंस डिपार्टमेंट के सै केटरी को ग्राई । उस वक्त नान ग्राफीशल विजीलस कमेटी के चेयरमैन पंडित श्री राम शर्मा की तरफ से सरकार को जाती है, 11 जुलाई को ग्रौर 20 जुलाई, 1960 को विजीलैंस डिपार्टमेंट का सैकेटरी हैल्थ डिपार्टमेंट को फारवर्ड करता है इस के ग्रलावा एक ग्रौर बात हुई । 23 जुलाई, 1960 को दो कम्पलेंट्स ग्राईं । यह थीं श्री डी॰ डी॰ सोंधी, ग्राई॰ ई॰ एस॰ रिटायर्ड की तरफ से । यह डायरैक्टर हैल्थ सर्विसिज को थी भौर इस की कापी चीफ सैकैटरी को भेजी गई थी । अब आप देखें कि यह सोंधी साहिब कितने जिम्मेदार व्यक्ति हैं। वह कम्पलेट्स श्री बी० ऐस० ग्रेवाल ग्राई० सी० एस०, सैकेटरी हैल्थ डिपार्टमेंट डिप्टी कमिश्नर, जालन्धर को इन्क्वायरी क लिये 27 जुलाई, को भेजता है ग्रौर डिप्टी कमिश्नर जालन्धर यह ऐस० पी० के सपुर्द 28 जुलाई को करता है। 11 जुलाई वाली पहली गोपाल सिंह जी वाली कम्पलेंट 29 ग्रक्तूबर को रजिस्टर होती है । 6 नवम्बर, 1960 को ऐस० पी० जालन्धर ने अपनी रिपोर्ट डी० आई० जी० जालन्धर को भेजता है। यह बहुत जरूरी है ग्रौर इस के चन्द लफज मैं ग्राप को पढ़ कर सुनाता हूं:

"Everyone who has been contacted and the public in general has a word of condemnation for the callous and rude behaviour of Dr. Partap Singh and the staff working under him......corruption is prevailing on a mass scale in the local hospital under the patronage of Dr. Partap Singh. Medico legal cases are statical intentionally to meet their corrupt ends. Fees are charged from every employee who comes to the hospital to get a fitness certificate. Those who cannot pay are harassed and cajoled into by bribe money. The plight of the patients who are unable to grease the palm of the doctor is miserable etc., etc."

यहिरपोर्ट एस० पी० ने 6 नवम्बर, 1960 को डी० ग्राई० जी० जालन्धर को भेजी ग्रौर 7 नवम्बर को चीफ सैंकेटरी को यह डिण्टी किमश्नर ने भेजी किमश्नर साहिब की मारफत । किमश्नर साहिब ने भी इस पर रिमार्कस दिए, एंडोर्स किया । इस के बाद 11 नवम्बर, 1960 को डी० ग्राई० जी० विजील से ने गवर्नमेंट को—जिस तरह कि तरीका है—भेजी कि ग्रब इस पर रैगुलर इन्क्वायरी की जाए । 18 नवम्बर, 1960 को उस वक्त के चीफ सैंकेटरी श्री मंगत राए ने उस रिपोर्ट को चीफ मिनिस्टर के साथ डिस्कस करने के लिये ले कर उन के पास ग्राए। उस रिपोर्ट में यह लिखा था कि डाक्टर प्रताप सिंह का जालन्धर से तबादला कर देना चाहिए ग्रौर तब उस की इन्क्वायरी हो । चीफ सैंकेंटरी इस को चीफ मिनिस्टर, साहिब से डिस्कस करते हैं ग्रौर चीफ मिनिस्टर साहिब इस बात को तब ऐपूव करते हैं मगर साथ ही इतना स्जैंशन देते हैं कि उस डाक्टर को कोई ग्रच्छा स्टेशन दिया जाए। 7 नवम्बर, 1960 को ऐस० पी० विजील से वह रिपोर्ट डी० ग्राई० जी० विजील से को भेजता है। यह भी बड़ी इन्टरेस्टिंग रिपोर्ट है उस के भी थोड़े से लक्षज मैं ग्राप के मुलाहजे के लिए ग्राप को पढ़ कर सुनाता हूं। यह भी बड़ी जहरी हैं ग्रौर यह हैं वह फाइंडिंग्ज उस रिपोर्ट में:

"(i) That Dr. Partap Singa, Civil Surgeon, Jullundur, has been admitting patients in the Private Ward of the hospital by hook or by crook although their official position did not warrant their admission in the Private Ward

गृह मंत्री

(ii) That this admission was out of corrupt motives in order to place money out of the unfortunate patients,

- (iii) That the fees charged by him were beyond the schedule fixed by Government;
- (iv) With a view to avoid Income Tax Authorities, he would not issue the receipts for the sums actually received by him from the unfortunate patients." तो मैं इस लिए यह ग्रर्ज कर रहा हूं कि यह तीसरी रिपोर्ट है, ऐस० पी० विजीलैंस की ग्रौर 16 दिसम्बर, 1960 को डी. ग्राई.जी. विजीलैंस सै केटरी विजीलैंस को फार्वर्ड करता है। 30 दिसम्बर को सै केटरी विजीलैंस डी० ग्राई० जी० से फुल ऐंड फाइनल रिपोर्ट मांगता है। 7 जनवरी, 1961 की यह बात है कि जब चीफ मिनिस्टर उस की लीव ग्रैपरेटरी टु रिटायरमेंट की ग्रर्जी मन्जूर करते हैं। नौ जनवरी को ऐस० पी० विजीलैंस डी० ऐस० पी० को हिदायत करता है कि ग्राप इन्कवायरी कम्पलीट करिये। 11 जनवरी, 1961 को इन्कवायरी पूरी हो कर रिजस्टर हो कर ग्राती है। मैं ने यह ग्राप का थोड़ा सा वक्त इन डिट लेज के देने में इस लिये लिया ताकि ग्राप पर यह पूरी तरह से वाजे ह कर सकूं कि यह इन्क्वायरी 11 जुलाई, 1960 की कम्पलेंट. की बिना पर शुरू हुई।

Deputy Speaker: Will the hon. Home Minister be able to finish his speech today?

Home Minister: I will need at least 30 minutes more. If the sitting is extending by about half-an-hour, I may be able to finish it to-day.

**Deputy Speaker**: All right, the hon. Minister may continue his speech tomorrow.

Sardar Gian Singh Rarewala: Madam, I have been listening very carefully to the speech being made by the Home Minister. But so far he has not brought out any new points. He is only stating what is given in the Statement that was laid on the Table of the House yesterday, relating to Dr. Partap Singh's case judgment. I would request him to kindly add some thing to that statement, if he has anything. Otherwise copies of this statement had been circulated and I have very carefully read that statement.

Home Minister: Please have your seat. It is my outlook as to what to say before, the House. तो लीजिय अब नई बात भी। यह चीज शायद आप ने काउंट नहीं की है इस की तरफ में आप का ध्यान दिलाता हूं कि यह इन्क्बायरी कितने हाथों में से गुजरी है: सकेटरी नान आफीशियल विजिलेंस, सैकेटरी विजिलेंस डिपार्ट मेंट ...

उपाध्यक्षा: सदन कल नौ बजे फिरमोट करेगा। (The House Stands adjourned till 9.00 a.m. to morrow.)

1,39 P.M.

(The Sabha then adjourned till 9.00 a.m. on wednesday, the 18th Septemoer, 1963..)

22804 PLC-386-26-12\*63 C. P., and S., P. Chandigarh.

# Punjab Vidhan Sabha Debates

18th September, 1963

Vol. II-No. 8

#### OFFICIAL REPORT



#### **CONTENTS**

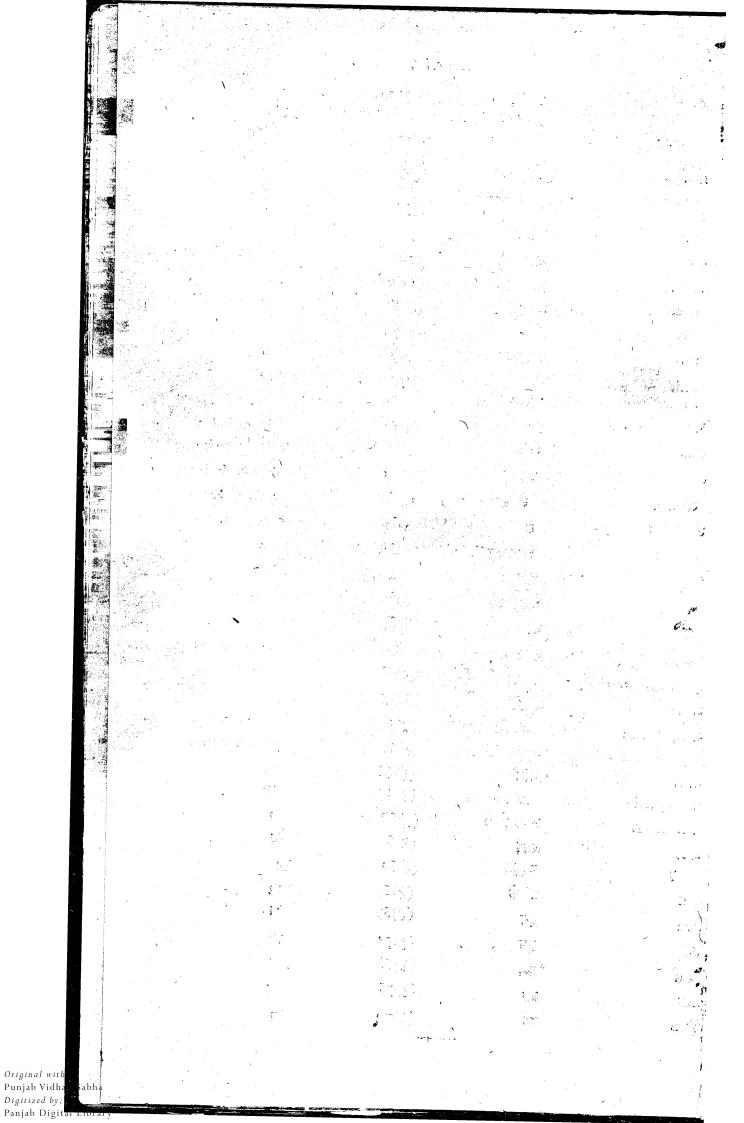
weanesday, the 10th September, 19	903		
	AF .	PAGE	
Question Hour (Dispensed with)		(8)1	
Questions of Privilege	• •	(8)1	
Motion regarding Expunction of a matter from the proceedings			
No-Confidence Motion (Resumption of Discussion)	· ••	(8) 13	
Personal Explanation by the Planning and Develop Minister	ment	(8)17	
No-Confidence Motion (Resumption of Discussion)	• •	(8)18	
Personal Explanation(s) by—			
Home Minister	• •	(8)31	
Shri Harbans Lal	• •	(8)32	
No-Confidence Motion (Resumption of Discussion)	• •	(8)32	
Personal Explanation(s) by—			
Sardar Lachhman Singh Gill		(8)36	
Home Minister	• •	(8)36 [P.T.O.]	

Price: Its. 4.30 nP

Personal Explanations (contd.)		
Giani Zail Singh	• •	(8)37
Comrade Ram Piara	• •	(8)37
No-Confidence Motion (Resumption of Discussion)	• •	(8)37
Personal Explanation(s) by—		
Home Minister	• •	(8)44
Sardar Prem Singh Prem		(8)45
No-Confidence Motion (Resumption of Discussion)	••	(8)45
Personal Explanation(s) by—		
Agriculture and Welfare Minister	• •	(8)56
Shri Yash Paul	. • •	(8)56
Sardar Trilochan Singh Riasti	• •	(8)56
No-Confidence Motion (Resumption of Discussion)	• •	(8)56
Personal Explanation(s) by—		
Chaudhri Devi Lal	S. **	(8)58
Dr. Baldev Parkash	• •	(8)59
No-Confidence Motion (Resumption of Discussion)	• •	(8)59
Walk -out	• •	(8)62
No-Confidence Motion (Resumption of Discussion)		(8)63
Walk-out	• •	(8)64
No-Confidence Motion (Resumption of Discussion)(con	icld) · ·	(8)64-79

ERRATA
TO
PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES VOL. II,
No. 8, DATED THE 18TH SEPTEMBER, 1963.

	NO. 8, DATED TH	E 19TH SELL	EMBER, 1963.
Read	For	Page	Line
juege	juege	(8)4	4 from below
foresee judgement	fo see j dgements	(8)6 (8)7	10 7
he	her	(8)7	27
इम्पोर्टेंट	इम्पींटेंट	(8)9	6 from below
कोर्ट	कोटे	. (8)9	2 from below
स्गीचिज	स्टीचज	(8)10	32
three	theree	(8)10	7 from below
दूसरा	सरा	(8)11	14
इन्तजाम	इन्ताज्ञाम	(8)17	16
Add the word	'में'	(8)17	17
after the word	''पंजाब''		
चैंक	चक	<b>(</b> 8)17	4 from below
लेकिन -	लिकन	(8)18,20	11 & 10 from below
दे	द	(8)19	4 from below
<b>ਕੈ</b> ਰੈਕਟ <b>ਰ</b>	ਕੈ <b>ੈਕ</b> ਟਰ	(8)25	9 from below
<b>જે</b>	ਕ	(8)25	5 from below
ਮਨਿਸਟਰਾਂ	ਮ <b>ਨਸ</b> ਟਰਾਂ	(8)26	3
ਜਿੰਜਰ	ਜਿਜਰ	(8)26	17
ਐਂਡਵਾਈ <b>ਸ</b>	ਐਂਡਵਾਈ	(8)26	last
ਖੰਡ	ਖਡ	(8)28	11
<b>ਪੈਟ</b> ਰਨ	ਪਟਰਨ	(8)29	6 from below
ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ	ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ	(8)32	15
ਕਹਿੰਦੇ	ਕਹਿਦੇ	(8)35	5
ਔਕਸਪਲੇਨੇਸ਼ਨ	ਔਕਪਲੇਨੇਸ਼ <b>ਨ</b>	(8)36	9 from below
opposition	apposition	(8)41	7 from below
मागो	मांगो	(8)42	6
accepted	acceepted	(8)48	10
ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ	<b>ਮਾਲ ਮੌਰੀ</b>	(8)50	1
ਕੋਈ	ਕਈ	(8)50	24
?	Bold	(8)50	18
रें हैं	टैं के	(8)53	13
जिस	इस	(8)53	21
हमें	हम	(8)54	12
र्फिथ	ਸਿਘ	(8)75	2
ਮੇਰਾ	ਮਰਾ	(8)75	7 '
ਫੈਸਲੇ	ੈਸਲੇ	(8)78	22
	-		



#### PUNJAB VIDHAN SABHA

#### Wednesday, the 18th September, 1963

re Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector 1, Chandigarh, at 9.00 a.m. of the Clock. Mr. Speaker (Shri Prabodh Chandra) in the Chair.

**QUESTION HOUR (DISPENSED WITH)** 

Mr. Speaker: In pursuance of the decision of the Business Advisory mmittee the Question Hour is dispensed with.

QUESTIONS OF PRIVILEGE

Mr. Speaker: There is a Privilege Motion by Dr. Baldev Parkash. डाक्टर बलदेव प्रकाश: मैं यह Privilege Motion हाउस के सामने लाना चाहता के इस हाउस के अन्दर कल चौधरी चांद राम ने अपनी तकरीर करते हुए इसी स के दूसरे मे म्बर डाक्टर मंगल सैन के बारे में कहा था कि सुत्रीम कोर्ट और हाई कोर्ट फ बर्मा ने यह फैसला दिया था कि यह चीट और स्काउंड्रल है। यह फैसला सुप्रीम कोर्ट रेफर हुआ जब इल क्शन पेटी शन पेश हुई शक्तो देवी विस्तृज डाक्टर मंगल सन। इस बात कल हाउस में गर्मा गर्मी भी पैदा हुई भी। डाक्टर साहिब ने रिप्यूट किया था कि एत गता है। मैं आल इंडिया रिपोर्टर लाया हूं जिस में सारा फैसला छ्या है। On 30 58 in case of Shanno Devi vs Dr. Mangal Sain इस में कोई ऐसी नहीं थी। इस में कित पर है कि बर्मा की सुप्रीम कोर्ट के पास डाक्टर मंगल सैन ने जनशिय के लिए एत्लाई किया था और उसे डिजएलाओ कर दिया था ....

Mr. Speaker: I am not concerned with the judgement of the Burmese th Court. The point is that the hon. Member, Shri Chand Ram, asserted to the words cheat and scoundrel were mentioned in the Judgement. I that time also objected that nothing should be said against an Hon. mber. Even if these words were there, he should not have referred to n. I asked him yesterday that he would have to satisfy me about it. In writing to him in this connection and if he does not satisfy me I will whatever action I can take against him under the rules.

श्री बनरामनी दास टण्डनः स्पीकर साहिब, मेरा एक प्रिविलेज मोशन है कि होम स्टिर ने जो स्टेटनेंट दिया है इस स्टेटनेंट की कापियां, इससे पहले कि वह हाउस की पर रखी जातीं, मेम्बरों में तक्सीम करदी गई है।

This is a serious matter and it should be referred to the Privileges Comtee for suitable action.

Mr. Speaker: No breach of privilege is involved in it. This was a sa result of an arrangement which was arrived at, that the moment statement is received, it would be distributed amongst the Members. Ink you were not present when this arrangement was made. As a matter

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;

[Mr. Speaker]

of fact, I suggested this arrangement. The statement in question was received on Friday and since the Members were not expected to stay here on Saturday and Sunday, this was distributed amongst the Members. No breach of privilege is involved in it.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Sir, I want to know whether these copies were meant for the distribution amongst the Member's or to the out-

siders as well?

Mr. Speaker: I gave a word that these should be distributed amongst the Members and not to any outsider.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: But it did not bear any seal of the

Government?

Mr. Speaker: It is for the Government to take action about it. It is not for the House to decide it.

## MOTION REGARDING EXPUNCTION OF A MATTER FROM THE PROCEEDINGS

Comrade Ram Chandra (Nurpur): Sir, on two occasions the Punjab Government have given astounding statements in this House. One was when the Supreme Court gave judgement in the Grewal The second occasion is when the Supreme Court has given judgement in the case known as Dr. Partap Singh versus the Panjab State. On both the occasions the Home Minister, who was previously Industries Minister, took the opportunity to discuss the conduct of the courts. I think this is ultra-wires of the Constitution and whatever has been said in this House in this connection is unlawful and should not have been said in this House. Sir, in this connection I would like to bring to your notice the relevant provisions of the Constitution. There are two articles which relate to the Privileges of the Members in regard to discussion. Article 105 lays down -

Subject to the provisions of this constitution and to the rules and standing orders regulating the procedure of Parliament there shall be freedom of speech in Parliament....."

This is, Sir, about the Parliament. I now come to the Assembly.

Article 194 lays down —

"Subject to the provisions of this Constitution and to the rules and standing orders regulating the procedure of the Legislature there shall be freedom of speech in the Legislature of every State....."

There is, Sir, definitely a freedom of speech, but it is subject to certain provisions of the Constitution. Now, Sir, I will invite your attention to Article 121 of the Constitution which says—

"No discussion shall take place in Parliament with respect to the conduct of any Judge of the Supreme Court or of a High Court in the discharge of his duties except upon a motion for presenting an address to the President praying for the removal of the Judge as hereinafter provided.....".

So, Sir, even in Parliament there cannot be any discussion on the conduct of any Judge unless there is a motion for the removal of that particular Judge.

Then Sir, Article 211 which relate; to the state Legislature reads clearly and vividly as follows—

"No discussion shall take place in the Legislature of a State with respect to the conduct of any Judge of the Supreme Court or of a High Court in the discharge of his duties".

Sir, no discussion in this connection should have been allowed.

A question arises as to what is the conduct of a Judge. In this connection I will, Mr. Speaker, refer to what is written in Commentary on the Constitution of India by Basu (Third Edition) about which Viscount Jowitt, Former Lord Chancellor, of Great Britain has observed "It is a work of great learning". In this book at page 709, under the caption—Restriction on Discussion relating to Judges—it is written—

"This Article makes the Judges of the Supreme Court and High Courts immune from any discussion in Parliament with respect to their official conduct."

except upon a motion for their removal under Article 124(4).

as has been done here by the distribution of the Home Minister's statement and his yesterday's speech...... Further it is written —

"The only mode of discussing the conduct of a Judge in the discharge of his duties is upon a motion for his removal. Even a substantive motion to question the conduct of such a Judge other than a motion under Article 124(4) would not lie in India....."

Further he writes —

"The object of this stringent provision is to secure the independence of the Judges not only from the Executive but also from the Legislature. Thus if in the discharge of his judicial duties such a Judge comes to an erroneous finding or makes adverse comments upon high dignitaries the only courses open are to appeal against that decision if appeal lies or to bring a motion in the Legislature for the removal of such a Judge.

It is also to be noted that the word 'duties' in the present Article are not qualified by the word 'Judicial'. The immunity is not therefore restricted only to judicial duties of a Judge. It will extend to acts performed by such a Judge in the discharge of any duties imposed upon him by law....."

Sir, whatever the Judges have said in the judgement, they have said it in the discharge of their duties. Further here it is written —

".....It would also follow from the language used that the mala fides of the Judge would not alter the position. The only test for the application of this Article is whether the actin question was performed in the discharge of his duties. If in the discharge of his duties the Judge exceeded his jurisdiction or acted mala fide nevertheless his conduct cannot be questioned except on a motion for removal......

What I mean to say is that whatever the Judges did, they did so in the discharge of their duties. The Home Minister had no right to comment adversely and disrespectfully in the manner he has done it here. Sir, an example of the House of Commons has been given here. It reads—

"Such an incident happened recently in the House of Commons when an Under-Secretary of State in the course of his reply to a debate stated that the observations of the Chief Justice of Scychelles commenting upon the character of an Attorney General who had appeared as a witness before the Supreme Court, were not justified.......

Our Home Minister has said that the observations made by the Hon. Judges of the Supreme Court are not justified. He cannot say so.

Mr. Speaker: I don't think he has used the word 'unjustified'. Did he use this word?

Comrade Ram Chandra: What I have quoted was said by the Under-Secretary of State in England. Further it is stated —

"In reply to a question in the House of Lords the Lord Chancellor answered that the Judges of the Supreme Court of Scychellys were as "independent as the Judges of Superior Courts in England in the matter of their judicial duties and accordingly their judicial findings could not be commented upon in the Legislature...

Sir, we take our cue from the mother of Parliament and the remarks that I have just quoted were made there.

So, Sir, my motion is that the statement that has been made by the Home Minister as also his yesterday's speech, I consider, are virtually contempt of Court and are very disrespectful to the Judges of the Supreme Court. They should, therefore, be expanged from the proceedings of the House.

Mr. Speaker: The issue involved is very important and I would like to hear two or three hon. Members in this connection.

Sardar Gurnam Singh: Sir, I have given a Call Attention Notice requesting you to expange the obsesvations made and criticism made of the Supreme Court Judges by the Home Minister. I will not take much time of the House in view of the fact that the hon. Member who has preceded me has quoted all the Articles of the Constitution which exclude criticism of the Judges from anybody in this country.....

Mr. Speaker: There is a word 'conduct of Judges'. The emphasis is on the 'conduct'.

Sardar Gurnam Singh: Sir, the intention of the Judges has been questioned by the Home Minister in this case when he is convinced by the Minority Judgement. It means that he has criticized the judgement that has been given by the Majority of the Judges. I will quote the revelant portion from his statement.

"It is submitted with respect that the view point of the minority appears to be more convincing...

Mr. Speaker: This is according to him.

Sardar Gurnam Singh: Sir, we are talking about him. He is under discussion. Sir, in view of the constitutional position of the Supreme Court, in this country, we cannot permit any disparaging remarks or criticism of the Supreme Court Judges. Even the privilege of freedom of speech is excluded so far as Judges of the Supreme Court or of High Courts are concerned.

Sir, I would like to read out a few lines from the 'Statesman', dated the 18th September, 1963, The Home Minister said in our absence.....

Mr. Speaker: I cannot take notice of what appears in the Papers. I have asked for an official record of his speech.

Sardar Gurnam Singh: Sir, you can verify this from the official record. In the Paper it is written —

Mr. Mohan Lal thought it was obsurd that a politican who had been elected by the people should be left at the mercy of "a magistrate or a juege.., even though he was not a party to a case. Political leaders were elected by the people and this right could not be "snatched away by a magistrate or Judges remarks" he said.

Here, Sir, he is obviously referring to the Judges of the Supreme Court. He is referring to Sardar Partap Singh Kairon, who was not a party to the proceedings of the Court. Therefore, I would hambly submit that it is better if the Government reflects upon it and it will be wiser for them to retrace their step. If they do not do so, I want to make it clear that we will not permit him to speak and criticize the Judges. He is arrogating to himself too much power......

Captain Rattan Singh: Sir, can an hon. Member threaten another

hon. Member that they will not allow him to speak?

Mr. Speaker: Nobody can do that.

Sardar Gurnam Singh: He does not understand English.

डाक्टर बलदेव प्रकाश ( अमृतसर शहर पूर्व): स्पीकर साहिब, यह जो मुआमला हाउस में आया है इस के मुताल्लिक मुझे दुख से कहना पड़ता है कि ट्रैजरी बै निज के और भी सदस्य हैं जिन्होंने इस जजमैंट के ऊपर बोलते हुए कई एसी बातें कही हैं। इस के लिये मैं यह कहदेना चाहता हूं कि यह जजमैंट की तौहीन ही नहीं बल्कि यह जनता की तौहीन है। श्री यश ने भी यहां पर कहा है कि यह सुपरीम कोर्ट जनता से ऊपर नहीं है, जनता के फैसले से ऊपर सुपरीम कोर्ट के फैसले को कोई तरजीह नहीं दी जास कती। जनता फाइनल है। मैं पूछना चाहता हूं कि जनता ने जो पावर सुपरीम कोर्ट को दी हैं क्या वह जनता की पावर नहीं है। अगर सुपरीम कोर्ट की कांस्टी नियू शनल पावर कम है तो इलैक्शन ट्रिब्यू नल और सुपरीम कोर्ट किस केटेग्री में आते हैं क्या वह वांस्टी टियू शनल पावर उन में नहीं आती। वह इस पावर से कैसे इनकार कर सकते हैं?

ग्रीर उसके बाद यहां पर रिमार्क स ग्राए कि वह कौन होते हैं? यह तो जनता का दरबार है, ग्रीर इसलिए सब से बड़ा दरबार है। ग्रीर यही नहीं स्पीकर साहिब, कल तो यहां यह भी कहा गया कि this issue should be decided once for all कि सुपरीम कोर्ट की पावर्ज बड़ी है या जनता की। जनाब, इन के कहने के मुताबिक तो ग्रगर कोई ग्रादमी एक बार इल कटहो कर ग्रा गया तो वह हमेशा सुपरीम कोर्ट के जज से ऊपर रहेगा। जनाब, इन्होंने ग्रपने स्टेटमैंट में किस तरह से एस्पर्शन की है। वह पेज 11 पर कहते हैं. जिसे में ग्रापके सामने रखना चाहता हूं.....

"It is respectfully submitted that the reference to 'Sardar Saheb, in tape-records was hearsay evidence and should not have been relied on for arriving at this finding......

यानी यह सुप्रीम कोर्ट के जिज के जजमैंट के बारे में अपनी राय देते हैं कि उन्होंने जो राय दी वह हियरसे पर मबनी थी। श्रीर उनको चाहिए था कि वह ऐसे एवीडैंस पर विश्वास न करते। इसके श्रागे श्राता है...

"Therefore, while ruling out the evidence as hearsay, the majority has in fact treated it as evidence.".

Mr. Speaker: The hon. Member should please wind up.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, यह जिजज के कंडक्ट पर श्रीर इन डिसचार्ज श्राफ दियर ड्यूटीज पर एस्पर्शन नहीं तो श्रीर क्या है? यह कहना कि उनको ऐसा नहीं करना चाहिए था क्या इस का यह मतलब नहीं कि जिजज ने, सुश्रीम कोर्ट के जिजज ने, गलती की है यानी they have erred in giving the judgement. मैं समझ ता हूं कि यह सिर्फ पंजाब के लिए ही नहीं बल्कि

[डाक्टर बलदेश प्रकाश]

सारे देश के लिए ग्रनफारचुनेट ट्रैंड है कि यहां का एक होम मिनिस्टर सुप्रीम कोर्ट के जिज से अपर उठकर ग्रौर वह ग्रादमी जो तहसील में भी प्रैक्टिस न कर सका हो, यह कहे कि सुप्रीम कोर्ट के जिजज को यह करना चाहिए ग्रौर यह नहीं करना चाहिए।

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Mr. Speaker, Sir, the statement which has been laid by the hon. Home Minister on the Table of this House is a very unfortunate episcde in the history of this legislature. In my opinion. he has not done justice to the Supreme Court. I must say as his well-wisher that he has done injustice not only to the Supreme Court but a great injustice to his ownself because we fo see a great future for him. Mr. Speaker, it is true that we the Members of the House enjoy immunity for whatever we say or do on the floor of the House. But we must also keep in mind that Article 211 of the Constitution of India has granted liberty and immunity to the Judges for anything done by them in the discharge of their official duties. Article 211 has provided full protection to the Judges so far as their conduct in the discharge of their official duties is concerned. My hon. Friend, Comrade Ram Chandra has also quoted the decision of the Lord Chancellor of England in which he has illustrated this 'term' as the conduct'. Mr. Speaker, we cannot question the decision of any judge. We cannot say that it is erroneous and is based on wrong data and wrong We also cannot say that the decision should not have been arrived at in this or that manner. In the statement of the hon. Home Minister throughout there are comments which directly or indirectly suggest that the majority judgement should have been like this and not like that. I was really shocked when this statement came from such a responsible, sane and sagacious person like Pandit Mohan Lal. Mr. Speaker, believe me, I have the deepest regards for him I also met another hon. Friend, namely, Sardar Aimer Singh, who is also a lawyer.

Voices: Lawyer or liar?

Sardar Gurdial Singh Dhillon: He is an honest lawyer. Mr. Speaker, the statement of the hon. Home Minister is in substance a suggestion that the conclusions arrived at in the majority judgement of the Supreme Court are erroneous. Mr. Speaker, minority judgements of the various courts were not allowed to be discussed in this House. I can quote quite a number of such precedents in this respect. Had it been permissible to discuss the minority judgement, the case of Sardar Hazara Singh Gill ought to have been allowed to be discussed. In view of this, I fail to understand how can the minority judgement in the case of Dr. Partap Singh could be referred? I do not know why and how this minority judgement is being appreciated by my home Friend. The minority judgement should not have been brought. References are always allowed to be made to the judgement, which in this case is the majority judgement. No body should refer to the minority judgement. This is my view.

(At this stage the hon. Home Minister rose to speak).

Mr. Speaker: Will the hon. Home Minister speak on the motion now before the House or he is going to resume his speech of yesterday?

Home Minister: For the time being, I will speak on the motion now before the House,

(8)7

Mr. Speaker: Then let Sardar Gian Singh Rarewala speak for 2-3 minutes.

(Interruptions)

Sardar Gian Singh Rarewala: Mr. Speaker, Sir, the motion moved by my hon. Friend on my left deserves a very serious consideration by the House. What does this motion say? It says that the Supreme Court, the judges of the Supreme Court and the judgements pronounced by that hon. Court cannot be made the subject of discussion in the Legislature. Sir, the conduct of the judges cannot be commented upon. Whatever it was, we are ignoring the fact that the Supreme Court is the custodian of the Constitution of India which is considered to be very sacred. The Supreme Court, Sir, is the head of the judicial system in India. Here in this House, the Home Minister has the audacity, he has the guts to rise and criticise the Supreme Court which I have already said is the head of the judicial system of the country. The Home Minister has no business to discuss the conduct of the Judges who have delivered the judgement in question. Sir, we dissociate ourselves from this.

Voice from the Opposition Benches: Certainly.

Sardar Gian Singh Rarewala: We will not be a party to this sort of criticism which is being levelled. Mr. Speaker, Sir Alladi Krishnaswami Aiyar who was one of the main architects of the Constitution of India during the course of the debate in the Constituent Assembly said —

"The future evolution of the Indian Constitution will depend to a large extent upon the work by the Supreme Court and the protection given to it by that

Court...

Here a situation has arisen where the Home Minister of the State has stood up and challenged the findings of the Supreme Court. What does her say in the statement which had been laid on the Table of the House? He says—

"....the Chief Minister acted throughout in accordance with the correct

and best principles of just administration".

He has said this as if he was sitting over the judgement of the Supreme Court. He is dissenting from the decisions and the findings of the Supreme Court. There was a course open to the Government. If they were some how or other offended by the Court, they could have gone to that Court. The Chief Minister who is known to be a very strong man, should have the guts and courage to approach the court for the expunction of that remark. The best course open to the Government was to approach the Supreme Court but they are afraid of that Court. The Home Minister wants to be an authority on the statement which had been laid by him on the Table of the House the other day. Copies of this statement have also been distributed outside this House. I would earnestly request the Chair to admit this motion and let a full discussion take place in the House. (Cheers f. om the Opposition Benches).

गृह मन्त्रोः स्पीकर साहिब, इस डिस्कशन में श्रापक सामन तीन इश् श्राए हैं। पहला इश् कामरेड राम चन्द्र ने यह उठाया है कि किसी हाई कोर्ट या सुप्रीम कोर्ट के जज का कंडकट इस हाउस में डिस्कस नहीं हो सकता। में इस बात को तसलीम करता हूं श्रीर में यह मेनर्ट न करता हूं कि यहां पर किसी जज का कंडकट न डिस्कस हुआ है श्रीर नहीं होगा। (विघ्न श्रीर शोर) शोरडालने वाले इस बात को नहीं जानते कि कंडकट श्रीर जजमेंट में फर्क दृश्रा करता है। (शोर)

Chief Minister: I would request the Chair to ask the hon. Members to hear this side also. We have heard them patiently.

Sardar Gurnam Singh: It is the fourth speaker from that side. The

Chief Minister should understand that.

Mr. Speaker (Addressing the Chief Minister): May I understand that Sardar Gurdial Singh Dhillon and Sardar Gian Singh Rarewala are on this side or on that side?

Chief Minister: What I mean to say, Sir, is that some of the hon. Members have placed their view points before the House. We have heard them patiently. I would, Sir, request you to ask the hon. Members to listen to the Home Minister as well.

(Interruptions)

Mr. Speaker: I would request the hon. Members to hear the Home Minister patiently. It is in the fitness of things that he should be heard.

गह मन्त्री: मैं अर्ज कर रहा था कि जो मैं ने यहां पर स्टेटमैंट दिया और डिस्कशन की वह जबनैंट पर थी जो सुप्रीम कोर्ट ने दी है। मैं ने किसी जज के कण्डक्ट के बारे में कुछ नहीं कहा ग्रौर नहीं कहूंगा। (विघ्न)

Sardar Lachhman Singh Gill: What is the meaning of "conduct"?

गृह मन्त्रोः मैं त्रर्ज कर रहा था कि मैं ने जो स्टेटमैंट दी है वह सूत्रीम कोर्ट की जज़ मैंट के मताल्लिक दो है जिस में यह चीफ मिनिस्टर साहिब पार्टी नहीं थे। मैं फिर उस बात पर स्टिक करता हं कि हमें श्राख्तयार है यहां पर उस जजमेंट को डिस्कस करने का जिस में कि चीक मितिस्टर साहिब पार्टी नहीं थे। मैं ते जो त्टेटमैंट दियाथा उस की मैं पूरी जिम्मे-दारी लेता हुं स्रौर मैं यह बताना चाहता हुं कि मैं ने वह लाइटहार्टि डली नहीं दिया। इस के साथ हो मैं यह भी बताता चाहता हं कि वह टिटमैंट मैं ने आफर नहीं किया था बल्कि वह इन्बाइट किया गया था। स्राप जातो है कि कि ति एड र्नामैंट मोशन्ज स्रौर काल स्रटैंशन नोटिस दिए गए थे और मुझ से मांग की गई थी कि गुवर्तम ट की पोजीशन वाजेह की जाए। जब मैं स्टेटमैं ट देता हूं, गवर्न मैं ट की तरफ से, तो मूझे सचाई कहनी ही होगी। मैं ने यहां पर स्टेटमैंट अच्छा कहलाने के लिए नहीं दिया था। मैं स्टेटमैंट देते हए स्टेट गवर्नमट की जमीर को दबा नहीं सकता। कुळ मैम्बर साहिबान ने यह कहा था कि स्टेटमैं ट बहुत एस्टाउंडिंग है, जिन्मे दारी से नहीं दिया गया। उन की राए कुछ भी हो सकती है, मेरा उन से कोई झगड़ा नहीं। वह ग्रयनी राए र वें ले किन मैं श्राप की वाकिफियत के लिए बताना चाहता हूं कि मैं ने जो स्टेटमैंटदी है वह हाइएस्ट लीगल अथारिटी की स्रोपीनियन ले कर दी है। ( स्रपोजीशन बैंचिज की तरफ से विष्त) वह मैं म्बर साहिबान जो किसी के लीगल नालेज को क्रिटिसाइज करते हैं मैं उन के मताल्लिक कुछ नहीं कहना चाहता। मैं फिर दोहरा कर कहता हूं कि मैं न हाइएस्ट लीगल अथारिटी की आपोनियन ले कर वह स्टेटमैंट यहां पर पूरी जिम्मेदारी के साथ पढ़ी है। मैं फिर इस बात को दोहराता हूं कि हमें हक हासिल है हर उस जजमैंट को डिस्कस करने का खास तौर पर उस वक्त जब कि कोई मिनिस्टर या ग्रौर ग्रक्सर उस में फरीक मुकद्दमा न हो। मैं कहता हूं कि जो नतीजे उस जजमैंट के निकाले गए है वह सही नहीं है। अगर तमाम वाक्यात सुप्रीम कोर्ट के सामने ग्राए होते तो मैं वसूक से कह सकता हू कि उन का जजमैंट कुछ श्रौर होता। मुझे हक हासिल है माइनारिटी जजमैंट का भी सहारा लेने का। जहां तक डा॰ प्रताप सिंह के बारे में इस जजमेंट का ताल्लुक है मैं उस के बारे में कुछ नहीं कहता ले किन चीफ मिनिस्टर चूं कि पार्टी नहीं था इस लिए हमें हक हासिल है यह कहने का कि इस जजमेंट में चीफ मिनिस्टर के खिलाफ जो नतीजे निकाले गए हैं वह सही नहीं है। ग्रगर सारे वाक्यात सुप्रीम कोर्ट के सामने ग्राए होते तो उन का जजमेंट वह होता जो माइ-नारिटी का है। जहां तक कामरेड राम चन्द्र के मोशन का ताल्लुक है वह यहां पर डिस्प्यूट में नहीं है। मैंने किसी जज का कन्डक्ट डिस्कस नहीं किया। I would be the last person to say a word about the conduct of any Judge. I have imputed no motives to any Judge of the Supreme Court. I have not said anything in regard to their conduct. I have only referred to the conclusions arrived at in the judgement which, I still maintain, we in this House have the right to do. Therefore, the motion moved by Comrade Ram Chandra is absolutely out of order. That is what I have to say, Sir.

श्री बलरामजी दास टंडन: ग्रीन ए प्वायट श्राफ ग्रार्डर। होम मिनिस्टर साहिब ने यहां पर फरमाया है कि उसने जिज्ज का जो कंडक्ट है उस को डिस्कस नहीं किया है जैसा कि बिधान की धारा 211 के ग्रन्दर लिखा हु ग्रा है कि

The Conduct of the Supreme Court or the High Court Judges in discharge of their official duty.

मैं स्राप से यह जानना चाहता हूं सौर स्राप का रूलिंग चाहता हूं कि इस धारा के मुतालिक जब वह स्रपनी स्राफीशल डयूटी परफार्म करते हुए किसी केस पर जजमैंट दे तो उस जजमैंट पर नुक्ताचीनी की जाए तो क्या यह उनके कन्डक्ट पर नुक्ताचीनी है या नहीं ? क्या जिज के फैसले करने के स्रलावा स्रौर जजमैंट्स देने के स्रलावा स्रौर भी कोई स्राफीशल ड्यूटीज हैं ?

गृह मन्त्री: अगर श्राप इजाजत दें तो एक साइटेशन आपकी इत्तलाह के लिए अर्ज कर दं।

It is a citation from 'Practice and Procedure of Indian Parliament' by S.S. More, with introduction by Dr. S. Radhakrishnan (page 322). It is stated:

"On a much later occasion when a Minister repeatedly said that the Supreme Courts' interpretation of Article 31 was wrong, a point of order was raised that the Minister was out of order. The chair ruled it is open to anybody to make a criticism, legitimate and bona fide of any judgement or interpretation."

श्री बलरामजी दास टंडन: यह कौन से कोर्ट की जजमें टहै।

गह मन्त्री: यह लोक सभा में स्पीकर की रूलिंग है।

श्री श्रध्यक्ष: यहां हाउस में काफी इ म्विटिंट इशूज श्राए हैं श्रीर इन पर फैसला देने से पहले काफी गौर करने की जरू रत है। मैं समझता हूं कि यह गैर मुनासिब होगा कि हम यह फैसला बगैर श्रच्छी तरह सोचे समझे कर दें कि हमारे क्या राइट्स हैं श्रीर क्या हम जजमेंटस को इस तरह डिस्कस कर सकते हैं या नहीं। राइटस के श्रलावा श्रोपरायटी का भी सवाल होता है कि जो हाइस्ट कोटे श्राफ जस्टिस है उसकी जजमैंट्स के बारे में क्या कहना चाहिए श्रीर क्या कहा जा सकता है। मैंने कल भी कहा था कि I will not permit

[श्री ग्रध्यक्ष]

(8)10

any reflection on the judgement of the Supreme Court. तो उन्होंने कहा था कि मैं अपने हकू क को जानता हूं and I will try to remain within limits. कुछ बातें जो कही गई हैं उनसे बजातौर पर कुछ दौस्तों को इख्तलाफ हो सकता है लेकिन मैं समझता हं कि यह इतना अहम मामला है कि जब तक मैं इसकी पूरी छान बीन न करल मैं अपना रूलिंग नहीं देना चाहता।

(Cortain very important issues have been raised on the floor of the House and a very careful thought is required to be given over these matters before I give my ruling on them. I think it would not be proper it we decide this issue without giving care ul thought as to what are our rights in this connection and whether we can discuss the judgement in this way. Besides the rights, there is the question of propriety also that as to what should be said and what possibly be said about the judgements of also I had said the highest justice. Yesterday court of permit any reflection on the judgement of the Supreme Court. I will not At this he (the Home Minister) said that he knew his rights and he would try to remain within limits. Some hon, friends can have ferences on what has been said, but I think it is such an important matter that I do not want to give my ruling unless I examine the matter thoroughly).

Chief Minister: I would request the House to hear the Advocate

General also. He has been sent for.

Mr. Speaker: I reserve my ruling on this motion. The House will hear the Advocate-General either today, if possible, or tomorrow. Till then, I would request the House to speak in a very restrained manner without referring to the judgment in question. The judgment of the majority is the judgment of the whole Bench. There is no question of minority or majority judgment.

Chief Minister: The Advocate-General will explain the whole posi-

tion.

में समझता हं कि लीडर ग्राफ दी हाउस भी मझ से मृतिफिक होंगे कि पंडित जीदो चार मिनट में वाईंड अप कर दें और इस मामला म और कुछ न कहें क्यों कि जिस इस्यू के बारे में फैसला नहीं हुग्रा उसके बारे में स्टीचज श्रीर काउन्टर स्पीचज होंगी और कल को अगर यह फैसला हो कि इन प्रोसिडिंगज को एक्सपंज किया जाए then it will be the wasting of the time of the House. इस लिए होम मिनिस्टर साहिब दो चार मिनट में ग्रौर बातों का जबाब दे लें ग्रौर ग्रगरएडवोकट जनरल ने यह राए दी कि डिस्कशन हो सकती है then he will get another opportunity to speak.

(I think the Leader of the House will agree with me that the Home Minister should wind up within two or theree minutes and should not say anything more on this matter, otherwise there will be speeches and counter speeches and if it is decided tomorrow that these proceedings should be expunged then it would be wasting the time of the House. Therefore, the Home Minister may give reply to other points within two or three minutes. If the Advocate-General gives his opinion that this matter can be discussed then he will get another opportunity to speak).

श्री बलरामजी दास टंडन : मैं ने भी इस बारे में जो प्वायंट उठाया है उसके बारे श्राप की क्या रूलिंग है ? मैंने डिस्क्शन मांगी हुई है ?

श्री ग्रध्यक्ष: यह सारे इग्र्ज इन्टरिल उड हैं, एडवोकेट-जनरल को सुनने के बाद रूलिंग द्गा। (All these issues are inter-linked. I will give my ruling after hearing the Advocate-General.)

ंश्र∤ बलरामजो दास टण्डन: े डिस्कशन के बारे में ?

श्री ग्रह्मक्ष: जी हां सारी बातों के बारे में। (Yes, in respect of all the matters.)

चोशरी मुख्तियार सिंह मिलिक: स्पीकर साहिब, ग्रर्ज यह है कि राड़ेवाला साहिब ने जि क किया कि ग्रल्लादीन जो कस्टीच्युएंट ग्रसैम्बली के मैम्बर थे जन के इस बारे में यह कमेंन्ट्स थे ग्रीर उन्हों ने जिल्लाकि कंडक्ट के बारे में यह कुछ कहा। मैं ग्रज करता हूँ कि इस हा उस के एक मैम्बर बहाउद्दीन भी उस वक्त कांस्टीच्युएंट ग्रसैम्बली के मैम्बर थे। ग्रन्छा होता ग्रगर वह भी ग्रमने कमेन्ट्स बता देते ग्रीर हम सुन लेते।

िसचाई तथा विद्युत मन्त्रीः जैसा कि माननीय सदस्य ने मेरा नाम सरा रख लकर बात कही है उनकी सूचना के लिए मैं इतना ही कहना चाहता हूं...

Mr. Speaker: He has not referred to you. He is talking about asome Baha-ud-Din or Allahdin.

ित वर्द्द तथा विद्युत मन्त्रोः वह मुझे ही रैफर कर रहे थे ग्रौर मेरा नाम इधर उधर करके, नाम बदल कर बात कर रहे थे.... (शोर....... हंसी) मुझे भी जबाब हेने की ग्राज्ञा होनी चाहिए, मैं भी इस सदन का सदस्य हूं...... (शोर)

Mr. Speaker: Did the honourable Member refer to the Irrigation and Power Minister, Chaudhri Ranbir Singh?

Chaudhri Muchtiar Singh Malik: No. I referred to Baha-ud-Din, a Memeber of the Constituent Assembly.

सिवाई तथा विद्युत मन्त्रोः में कांस्टी बुएंट ग्रसैम्बली का मैम्बर था लेकिन जिस मैम्बर का नाम माननीय सदस्य ने लेकर बात कही उस नाम का वहां कोई सदस्य नहीं था। उन्हों ने जो बात कही है वह मेरी तरफ इशारा करके कही है.... (शोर) मैं उनकी इत्तलाह के लिए ग्रर्ज करता हूं कि राड़े तला साहिब का कहना सही नहीं है। कांस्टीच्यूशन को ग्रमेंड करने का एक खास तरीका रखा हुग्रा है.... . . . (शोर) सुप्रीम कॉट को इसे ग्रमेंड करने का ग्रधिकार नहीं है। उसका ग्रनहदा प्रोसीजर है। जो सुप्रीम कोर्ट ग्रीर हाई कोर्ट की जजमेंट, होती है उन के नतीजे के तौर पर कई दफा कन्स्टीच्यूशन ग्रमेंड करना पड़ा है, लेकिन उसे ग्रमेंड पालियामेंट ने ग्रीर विधान सभाग्रों ने किया है। वह मुझ से पूछने के लिए बहुत तावले हों तो उनको बाताना चाहता हूं कि सुप्रीम कोर्ट वहाई कोर्ट स को कांस्टीच्यूशन व कानुनों को इन्ट्रियेट करने का ग्रधिकार है, उसे ग्रमेंड करने का या पास करने का ग्रधिकार नहीं है , . . (ग्रधिक शोर)

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Sir, the honourable Minister has been a Member of the Constituent Assembly. He is a learned man and has eclipsed all our opinions....

Mr. Speaker: Leave him alone please. As regards the Advocate General, I have been informed that he is not here. We will have to wait

till he comes back.

श्री बलरामजी दास टण्डनः. ग्रान ए प्वायंट ग्रोफ ग्रार्डर। मैं यह कहना चाहता हूं कि जब एक मैं म्बर जिन का नाम सब जानते हैं चौधरी रणबीर सिंह है ग्रौर उनको रैफर भी नहीं किया गया तो क्या वह किसी दूसरे नाम ग्रपने साथ लगा सकते हैं? (हंसी) दूसरी बात यह कि क्या उनका नाम बहाउद्दीन भी है? (हंसी)

Mr. Speaker: The honourable Member, I think, is referring to Baha-ud-Din, who has been a Member of the Constituent Assembly. सिचाई तथा विद्युत मन्त्री: ग्रान-ए-प्वायंट ग्राफ पर्सन्त एक्सप्लेनेशन, सर..

श्री ग्रध्यक्षः चौधरी साहिब,ग्राप जाने दीजिए। (Addressing Irrigation and Power Minister. Chaudhri Sahib, leave it.)

सिचाई तथा विधुत मन्त्री: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ पसंनल एक्सप्लेनेशन,सर। इस सदन के ग्रन्दर 4 सदस्य हैं जो किसी न किसी वक्त कांस्टीच्युएंट ग्रसैम्बली के मेम्बर रहे हैं। जहां तक मेरी इस वक्त जानकारी है, हमारे मुख्य मन्त्री सरदार प्रताप सिह करों, डाक्टर गोपी चन्द भागवं, जानी करतार सिंह ग्रीर मैं उस सदन के मेम्बर रहे हैं। लेकिन माननीय सदस्य ने उन की तरफ कोई इशारा नहीं किया बल्कि मेरी ही तर्रफ इशारा किया है। इस लिये में ग्रर्ज करना चाहता हूं कि जो कुछ चौधरी मुख्तियार सिंह ने कहा है वह गलत है ग्रीर बेंबुनियाद है।

चौधरी देवी लाल: ग्रान-ए-प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, सर। लोक सभा में जब वोट ग्राफ नो कान्फी डेंस पर डिस्कशन हुई थी उस वक्त सब गैलरीज भरी हुई थीं ग्रीर लोग बाहिर भी खड़ थे। उस वक्त वहां पर भीड़ को देख कर उन को ग्रन्दर बिठाने की कोशिश की गई थी।

Mr. Speaker: I have provided one hundred more chairs as there was not enough room in the Visitors Gallery.

चौधरी देवी लाल ; स्पीकर साहिब, श्राप भी वहां पर मौजूद थे । ग्राप ने देखा होगा कि लोगों को पौढ़ियों में बिठाने के लिये भी वहां पर प्रबन्ध किया गया था ।

Mr. Speaker : I will see to it.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : म्रान-ए-प्वायंट म्राफ म्राडर्, सर । म्राप म्रपोजिशन के सदस्यों को बोलने के लिये समय निश्चित कर दें । म्रगर एक सदस्य को 15 मिनट बोलने के लिये देंगे तो म्रपोजिशन के 20 म्रादिमयों को बोलने का समय मिलेगा । म्रगर म्राप 20 मिनट तक बोलने की इजाजत देंगे तो 15 सदस्य डिबेट में हिस्सा ले सकेंगे । इसी तरह म्रगर एक सदस्य को म्राध घंटा बोलने की इजाज त देंगे तो 6 म्रादिमी इस बहस में भाग ले सकेंगे । इस लिये में चाहता हं कि ग्राप हर सदस्य के लिये समय निश्चित कर दें।

श्री श्रध्यक्ष : मैं ने रिकार्ड मंगवा कर देखा है । उस में 180 मिनट गवर्नमैंट ने लिये श्रीर 152 मिनट श्रपोजीशन ने लिये । 25 मिनट इंट्रप्शन्ज में जाया गये । ६ मिनट पर्सनल एक्सप्लेनेशन्ज में लगे । मैं चाहता हूं कि 15 मिनट गवर्नमैंट की श्रीर से कार्ट जाएं श्रीर 10 मिनट श्रपोजीशन की तरफ से कार्ट जाएं । (सरदार लछमन सिंह गिल की श्रीर से विध्न) कया ग्राप चाहते है कि इंट्रप्शन्ज का सारा टाइम गवनंमेंट की तरफ से काटा जाए (I have consulted the record according to which 180 minutes have been taken by the Treasury Benches and 152 minutes by the Opposition 8 minutes were spent on personal explanation and 25 minutes were wasted in interruptions for which I want that 15 minutes be deducted from the time allotted to the Treasury Benches and 10 minutes from that of the Opposition (Interruption by Sardar Lachhman Singh Gill) Does the hon. Member want that the entire time spent for interruptions should be deducted from the time allotted to the Government Benches?

(No-confidence motion (resumption of discussion)

Mr. Speaker: Now the House will proceed with the discussion of the No.-Confidence Motion \* Yesterday when the House adjourned, the Home Minister was in possession of it. He may please resume his speech.

गृह मन्त्री (श्री मोहन लाल) : स्पीकर साहिब, टाइम की कमी होने के कारण श्राप ने जो कुछ कहा है, मैं उस का एहतराम करता हूं। मैं कोशिश करूंगा कि मैं हाउस का कम से कम समय लूं। मैं ग्राज उस जजमेंट के मुताल्लिक ज्यादा कुछ कहना नहीं चाहता । मैं हाउस के सामने यही बात रखना चाहता हूं कि 11 जुलाई, 1960 से ले कर 2 जून, 1961 तक कार्यवाही होती रही है । यह कैस 10, 12 स्टेजिज से गुजरा और मुख्तलिफ अफसरान के पास से होता 'हुन्ना यह मामला चीफ मिनिस्टर साहिब के पास पहुंचा था जिन में 2 न्नाई० सीं एसं ग्राफिसर, 5, 6 ग्राई० पी० एस० ग्राफिसर ग्रीर ग्राई० ए० एस० ग्राफिसर ग्रीर बाकी डी० एस० पी० वगैरा, वगैरा थे। समय की कमी के कारण मैं डी० ग्राई० जी० की रिपोर्ट पढ़ कर नहीं सुना सकता लेकिन उस ने अपनी रिपोर्ट में डाक्टर के कंडक्ट के बारे में बहत डैमेजिंग रिमार्क्स दिये हैं। मैं इस के साथ यह भी अर्ज करना चाहता हूं कि मैं ने इस बारे में अपनी स्टेटमेंट में विस्तार पूर्वक बयान किया है, मेम्बर साहिबान वह अपनी जानकारी के लिये पढ़ लें। ला डिपार्टमेंट ने उसके बर्खिलाफ चार्जिज को वेट किया । ला डिपार्टमेंट ने अपनी स्रोपीनियन दी उस ने कहा कि डाक्टर साहिब की छुट्टी मंसूख की जाए ग्रौर उस की सस्पैड कर के चार्ज-शीट किया जाये । जब यह केस फाइनल शेप में ग्रागया तो उस केस पर चीफ मिनिस्टर साहिब ने श्रार्डर किये। मैं मेम्बर साहिबान के सामने श्रर्ज करना चाहता हूं कि 10, 12 श्राफिसरों के डील करने के बाद यह केस चीफ मिनिस्टर साहिब के पास पहुंचा । इन कारे ग्रफसरों की डाक्टर के मुताल्लिक जो फाइंडिंग्जथीं, ग्रथीत् सैकेटरी विजिलेस, ला डिपार्टमेंट ग्रौर डी॰ श्राइ० जी की जो० फाइंडिग्ज थीं उस में डाक्टरके बरिखलाफ कुरप्शनके, मिस-कंडक्ट के सीरियस चाजिज है और यह केस पूरी तरह से डील हो कर चीफ मिनिस्टर साहिब के सामने आया। अौर उन्होंने चीफ मिनिस्टर साहिब को रिक्मैंड किया कि डाक्टर को सस्पैंड किया जाये, उस की खुट्टी मंसूख की जाये ग्रौर उस के बरिखलाफ इंक्वायरी करने के लिये ग्रार्डर किये जाये। मैं

<sup>\*</sup>Note.—For previous discussion on the "No-Confidence Motion please refer to P.V.S. debates Volume. II No. 6 dated 16th September, 1963 and volume II No. 7, dated 17th November, 63.

1963

[गृह मन्त्रो]

कहना चाहता हूं कि नीचे से केस इस तरह से डील हो कर ग्राए तो किसी भी चीफ मिनिस्टर कोन से को उन के साथ इत्तिफाक करना ही पड़ेगा । मैं कहना चाहता हूं कि चीफ मिनिस्टर कोन से ग्रीर ग्राइंट करता । फिर क्या चीफ मिनिस्टर साहिब उन के साथ इत्तिफाक न करते कि उस डाक्टर की छुट्टी मंसूल की जाये, उसे सस्पैंड किया जाये ग्रीर उस के विरुद्ध इंक्वायरी की जाये । मैं मेम्बर साहिबान की जानकारी के लिये कहना चाहता हूं कि चीफ मिनिस्टर साहिब की इस केस में मैला फाइड इन्टैन्शन कहां है ? उन्हें तो डाक्टर के बिखलाफ नार्मल कोर्स में स्थाईर किए हैं (विष्न)

Mr. Speaker: Pandit Ji, how do you reconcile your statement? The honourable Chief Minister is reported to have recommended that Dr., Partap Singh should be given a good station.

गृह मन्त्री: स्पीकर साहिब, मैं वहीं अर्ज करना चाहता हूं कि चीफ मिनिस्टर साहिब के ुक्तहने के मताबिक डाक्टर साहिब को अच्छा स्टेशन दिया गया । यह नवम्बर, 1960 की चात है । ग्रगर चीफ मिनिस्टर साहिब को डाक्टर के बर्खिलाफ रंजिश ग्रीर गुस्सा होता तो क्या वह उस को अञ्छा स्टेशन देने के लिए रिकमैंड करते ? (विघ्न) में दूसरी बात यह अर्ज करना चाहता हं कि नवम्बर, 1960में उस के बर्खिलाफ जो इंक्वायरी चल रही थी वह फाइनल शक्ल में नहीं पहुंची थी और इंक्वायरी पेंडिंग थी। उस वक्त विजिलैंस डिपार्टमेंट ने भी मांग की थी (विघन) । यह मैं कह रहा था कि उस इंक्वायरी की क्या फाइनल शक्ल होगी उस के बारे में कहा नहीं जा सकता था लेकिन उस वक्त के हालात के मुताबिक वह केस प्राइमाफेशाई बन चुका था । उस की छुड़ी मंसूख करने, सस्पेंड करने स्नौर उस के बर्खिलाफ इंक्वायिरी के श्रार्डर बाद में हए। मैं कहना चाहता हूं कि अगर उस वक्त नवम्बर, 1960 में चीफिमिनिस्टर साहिब के मन में डाक्टर के विरुद्ध गुस्सा होता, रंजिश होती तो क्या उस को ग्रच्छा स्टेशन देने के लिए रिकमैंड न करते ? उस को अमृतसर का स्टेशन दिया गया, जालंधर के मुकाबले ंमें ग्रमतसर शहर बुरा शहर नहीं है । डाक्टर के प्वाइंट ग्राफ व्यू में भले ही हो । मैं ग्रर्ज़ करना चाहता हूं कि अप्रैल के महीने तक चीफ मिनिस्टर साहिब के मन में कोई रंजिश नहीं थी। जनवरीं के महीने में उस को लीव प्रैपरेटरी टूरिटायरमैंट की सेंक्शन दी गई । चीफ मिनिस्टर साहिब ने इस बात के साथ एप्री किया कि डाक्टर को लीव प्रैपरेटरी टूरिटायरमेंट दी जाए। ग्रगर चीफ मिनिस्टर साहिब के मन में रंजिश होती तो क्या वह डाक्टर साहिब को इतनी रियायतें देते? मैं कहंगा कि कभी भी रियायतें न देते । इस से साफ जाहिर होता है कि चीफ मिनिस्टर साहिब के मन में कोई रंजिश नहीं थी। इस लिए मैं श्राप से प्रार्थना करूंगा कि जहां तक चीफ मिनिस्टर साहिब का सम्बन्ध है वह पार्टी के रूप में किसी भी स्टेज पर नहीं ग्राए

स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूं कि जहां तक पोलिटीकल लीडरिशप का सम्बन्ध है हमारे संविधान ने हमें हक दिया हुआ है। हम उस हक का एहतराम करते हैं और हमें करना भी चाहिए। जनता उसी संविधान के द्वारा अपने नुमायंदे चुन कर भेजती है और उन्हें कुछ हक देती है। उसी हक के मुताबिक हाउस में जिस पार्टी का बहुमत होगा उस की सरकार बनेगी। जनता के द्वारा इस हाउस में भेजी गई बहुमत वाली पार्टी ने सरदार प्रताप सिंह कैरों को प्रपना लीडर चुना । मैं ग्राज भी कहता हूं ग्रौर पूरे भरोसे से कहता हूं, ग्रपनी पार्टी को जानते हुए यह बात कहता हूं कि ग्राज भी सारी कांग्रेस लैजिसलेचर पार्टी सरदार प्रताप सिंह को ग्रपना लीडर मानती है . . (ग्रपोजीशन पार्टी की तरफ से शोम शोम की ग्रावाजें ग्रौर कांग्रेस पार्टी की तरफ से शिवंग।)

मैं म्राज भी कहता हूं,सरदार प्रताप सिंह उन का वाहद लीडर है । कांग्रेस लैजिस्लेचर पार्टी सरदार प्रताप सिंह को अपना लोडर रखना चाहती है और चीफ मिनिस्टर रखना चाहती है । यह हमारा वह हक है जो कि हमें संविधान ने दिया है, कन्स्टीच्यूशन ने दिया है ग्रीर इस हक से हम अपने ब्राप को महरूम करने के लिए तैयार नहीं हैं। जजमेंट जिस में चीक मिनिस्टर साहिब पार्टी न हों उन के कांन्डक्ट के मुताल्लिक उस में आबज़र्बेशन है, उस के बारे में मैंने मर्ज की है कि वाक्यात के मुताबिक बिल्कुल ठीक नहीं बैठता। उस की बिना पर मैं श्राप से प्रार्थना करना चाहता हूं कि यह पार्टी । यहां पर बैठी हुई श्रपने हक से ग्रपने ग्राप को महरूम -नहीं करना में ुम्रा श्रापोजीशन वालों की बात समझ सकती है। हम हैं वे चाहते हैं कि इस स्टेट में कांग्रेस कमजोर हो। यह उन की कुदरती खाहिश है। यह कोई अनहोनी बात नहीं है। अपोजीशन की यह ख़ाहिश किस लिये है कि अपोजीशन पार्टियां यह जानती है कि जब तक सरदार प्रताप सिंह कैरों के हाथ में यहां की लोडरशिप है, जब तक उन के हाथों में यहां की हकूमत है वे कांग्रेस पार्टी को यहां पर कमजोर नहीं होने देंगें। इसी लिए एक साजिश चल रही है, मिली हुई, सोची समझी हुई, यहां भी श्रीर बाहर भी, कांग्रेस पार्टी को कमजोर करने के लिये सरदार प्रताप सिंह पर गलत इल्जाम लगा कर, झुठे इल्जाम लगा कर बार बार उन को दोहरा कर, प्रेस में प्रापेगण्डा कर के वे एक ऐसा वायुमण्डल पैदा करना चाहते हैं जिस से कांग्रेस की लीडरशिष को कमजोर किया जा सके। यह उन की कमजोरी है, एक गिरावट है....

बाबू अजीत कुमार : आन ए प्वायंट आफ आईर, सर । होम मिनिस्टर सोहिब ने कहा है कि कांग्रेस को कमजोर करने के लिये एक साजिश चल रही है । वया मैं पूछ सवता हूं कि सुप्रीम कोर्ट के जज भी इस साजिश में शामिल हैं (विघ्न)

गृह मंत्री: मैं अर्ज कर रहा था कि यहां पर पुलिटीकल साजिश चल रही है । मैं दोहराता हूं और इस को मानता हूं। यह एक हकीकत है कि पुलिटीकल पार्टियां की साजिश है, उन की मिली भगत है और वे जान बूझ कर गलत इल्जामात बार बार लगा लगा कर उन को प्रेस में दोहराते हैं ताकि कांग्रेस की लीडरिशप कमजोर की जाए। हम बहुत मोहतात हैं, हम जानते हैं कि यह गलत बात है और हम ऐसी बातों में आन वाले नहीं हैं। इस लिए मैं आप से अर्ज करना चाहता हूं.... (कामरेड राम प्यारा की तरफ से विक्त)

Mr. Speaker: Comrade Jee, it is very unfortunate that you get up and start saying something.

Comrade Ram Piara: Sir, my submission is that ......

Mr. Speaker: No, please. I would request that hon. Member not to say anything till I permit him to speak. He just gets up and starts speaking. He should get permission from the Chair before saying any thing.

गृह मन्त्री : इस लिये मैं ग्रपोजीशन की पार्टियों को भी ग्रर्ज करना चाहता हूं कि उन 💸 को ऊपर उठना चाहिये श्रौर श्रपने सामने इसंप्रान्त का, पंजाब का हित क्या है इस बात को सामने रखना चाहिये । स्राजवह सब एक महदूद सा मकसद सामने रख कर स्रौर एक साझा महाज बना कर जम्हूरियत के सब बुनियादी ग्रसूलों को भुला कर सिर्फ मुखालिफत की खातिर इकट् हें हुए हैं। मैं उन से नम्रतापूर्वक प्रार्थना करना चाहता हूं कि वया यही डैम केसी की स्पिरिट है कि सब बुनियादी ग्रसूलों को छोड़ कर मुखालिफत के लिये इकट्ठे होना? वया यही उन का बी माल ऐंड एंड माल है ? (विघ्न) कुछ विरोधी दल के मेम्बर साहिबान कहते थे कि अगर ऐसा न हुआ तो उन की आवाज गली गली और कूचे कूचे में जाएगी, वे गली गली में जाएंगे स्रीर कू चे कू चे में घूम घूम कर यह स्रावाज लगाएंगे । मैं यह बात वाजें ह करना चाहता हुं कि ग्रगर सरदार प्रताप सिंह की यह हकूमत न होती तो इन्हीं गलियों ग्रौर कूचों में जिन में घूमने की धमकी दी जाती है आज आप की फिरकादाराना पार्टियां मुस्तिलिफ रंग रूप लिए हुए ग्रापसमें एक दूसरे के सिर काटतीं। (कांग्रेस पार्टीकी ग्रोरसे थापिंग) (स्रोजीशन की तरफ से स्रावाजें) मैं यही कहूंगा कि स्रगर स्राज यहां पर कांग्रेस की हकूमत न होती श्रौर इस हकूमत की बागडोर सरदार प्रताप सिंह के हाथों में न होती श्रौर वे एक मजबूत दीवार बन कर इनके दरम्यान न खड़े हुए होते तो स्राज भी यह पार्टियां गली गली स्रीर कूचे कूचे में एक दूसरे के खून की होली खेलती हुई दिखाई देतीं । इस लिये श्राजीशन पार्टियों को यह बात अपने सामने रखनी चाहिये। (विघ्न)

Mr. Speaker: Order please. There should be no interruptions.

गृह मन्त्री: स्पीकर साहिब, ग्राप की इजाजत से मैं उन दो चार बातों का जवाब देना चाहताहूं जो कि मेरे महकमें के बारे में कहीं गई हैं। मोशन में सेल्ज टैक्स पर एतराज किया गया है कि यह फूड ग्रेन्ज पर क्यों लगाया गया है। उस के बारे में लम्बी चौड़ी बात तो नहीं कहना चाहता लेकिन मैम्बर साहिबान की वाकिफयत के लिए यह कह देना जरूरी समझता हूं कि हमारा पंजाब एज सरप्लस स्टेट है जिस से दूस बारह लाख टन अनाज हर साल हम एक्सपोर्ट करते हैं। एक्सपोर्ट किये हुए अनाज पर हमें सेल्ज टैक्स लेने काहक होना चाहिए। लेकिन जब तक हम ग्रपनी ग्रन्दरूनी टक्स न ले उसवक्त तक जो ग्रनाज एक्सपोर्ट होता है उस परभी नहीं ले सकते । इस टैक्स के द्वारा रेविन्यू भी अच्छी तादाद में स्राता है और हमें वह जरूर हासिल करना चाहिए। कम्युनिस्ट मेबर साहिब की तरफ से जो एतराज ग्राया, मेरा विचार है कि उस के सामने पूरे वाक्यात नहीं थे, इसी लिये उन्होंने एसा कहा है। वरना अगर उन्होंने अपने सामने रिसोसिज की जरूरत को रखा होता तो वे इस बात पर एतराज न करते। उत्तर प्रदेश श्रौर राजस्थान में भी ऐसा टेक्स है। उन्होंने फूडग्रेन्ज की स्टेट ट्रेडिंग के बारे में भी एतराजात उठाए कि जहां तक फूड ग्रेन्ज की स्टेट ट्रेडिंग का सम्बन्ध है अगर उन का मकसद यही है कि रिटेल स्टेज पर भी हम स्टेट द्रेडिंग करें तो वह बहुत बड़ा काम होगा। ऐसा काम करने वाले लाखों दुकानदार इस की जद में ब्राएंगे। फिरमरे दोस्तों को एजिटिशन करने का मौका मिलेगा। उस बात को उछालेंगे। इस लिये ऐसा नहीं हो सकता। जहां तक होल सेल ट्रेडिंग का ताल्लुक है वह

### PERSONAL EXPLANATION BY THE PLANNING AND DEVELOPMENT (8) 17 MINISTER

🌊 हम करते थे लोकिन गवर्नमैंट ग्राफ इंडिया को फैसलो की बजह से हमें छोड़ना पड़ा । जहां तक चावलों का ताल्लुक है उस में कुछ हद तक सटेट ट्रेडिंग है। सेलर्ज से जितने चावल निकलते हैं उन का दो तिहाई हम गवर्नमैंट ग्राफ इंडिया के लिए प्रोक्योर कर लेते हैं, मैं ने एक ग्रौर बहुत जरूरी बात प्राइस लाइन को काबू में रखने के बारे में कहनी है: सही तौर पर कुछ मेम्बर साहिबान ने हाउस का ध्यान इस तरफ दिलाया है। इस बारे में जितने स्टेट गवर्न मैंट ने लिये उन की स्टेटमैंटमेरी तरफ से कुछ दिन पहले इस हाउस की मेज पर रखी गई थी। मैं मे मबर साहिबान का ध्यान उस तरफ दिलाऊंगा। ले किन जो मोटी मीटी बात है फिर दुहरा कर उनकी वाकि फियत के लिए अर्ज करूं कि पंजाब पहली स्टेट थी जिस ने प्राइस मार्किंग ग्रौर डिस्प्ले ग्रार्डर जारी किया था। किहर दुकानदार ग्रपने रेट्स की लिस्ट दुकान को बाहर लटकाए । फेयर प्राइस शाप्स, कन्ज्यू मर को आप्रीटिव स्टोर्स, गवर्नमैंट की अपनी बनाई हुई फेयर प्राइस शाप्स जारी की ग्रौर इसी तरह दूसरी भी की जाएंगी ग्रौर एजंसीज लैंबर कमिश्नर की मार्फत दुकानात जारी की जाएंगी। बलेक मार्किट के सम्बन्धमें चार सौ से ज्यादा कै सिज पंजाब में हुए श्रौर श्रब हम एक श्रौर नया काम्श्री-हैं सिव ब्रार्डर जारी कर रहे हैं जो कि गवर्नमैंट श्राफ इंडिया की मंजूरी से किया जाएगा। इस में बहुत वसीह ग्राब्तियारात, हालात के मुताबिक जितने जरूरी दिखाई देगे, हासिल किए जाएंगे ग्रौर मुनासिव इन्ताजाम किया जाएंगा । चंडीगढ़ में फेयरप्राईस क्षाप्स जारी है पंजाब के ट्रेडर्ज़ के नमाइंदों की कान्फ्रैं सिज की गई जिन में उन से अर्ज़ किया गया कि सारे पंजाब जितनी ची जें इम्पोर्ट होती हैं उन के सारे होलसेलर्ज श्रौररिटेलर्ज बैठकर कमिश्न का मार्जिन मकर्रर कर लें ताकि लोगों के सामने बाकायदा तौर पर उसका रेट दुकानों के बाहर लटकता हम्रा दिखाई दे। ग्रगरपंजाब के मन्दर यह कदम उठाया जा सका तो यह ए क बहुत बडा कदम होगा। इसी तरह के ग्रौर भी बहुत से स्टैप्स है जो कि गवर्नमैंट लै रही है ले किन उन को यहां तकसील में बताने के लिए ग्राप का ज्यादा टाइम नहीं लोना चाहता। चाहता तो था कि मैं कुछ क्ररकान के सम्बन्ध में भी कहता जिसकी बाबत यहां पर इतना शोर किया गया। चौहता था कि इस सम्बन्ध में कितने कदम उठाए गए हैं लेकिन ग्रगर मैंने उस प्वाइंट को लोना हैतो बहुत वक्त लगेगा। जीकि उचित नहीं होगा। इस लिए मैं ग्राप का बहुत बहुत धन्यबाद करके बैठ जाता हूं।

## PERSONAL EXPLANATION BY THE PLANNING AND DEVELOPMENT MINISTER

योजना तथा विकास मन्त्री (सरदार दरबारा सिंह): ग्रान ए प्लायंट ग्राफ पर्सनल एक्सप्लेनशन सर। यहां परसरदार गुरचरन सिंहनें अनुजाम लगायाथा कि 70,000 ह्यए का एक चक मिनिस्टरसाहिब, सरदारप्रताप सिंहकैरों, ने लिया ग्रौरकहीं नहीं दिखाया। मैं उन की वाक्फीयत के लिए ग्रर्ज करना चाहता हूं कि चैक नम्बर 829951 डेटिड 5 ग्रगस्त, 1961 जो कि 70,000 हपए का था पी.पी.सी.सी. की रिसीट नम्बर 1644, डेटिड 29ग्रगस्त, 1961 के जरिए इलैक्शन फंड में जमा करवाया गया।

योजना तथा विकास मन्त्री ]

इसी तरह चैक नम्बर 829952, डेटिड 5 सितम्बर, 1961 जो ि 30,000 रुपए काथा ग्रौर जो सरदार श्रताप सिंह जी को दिया गया था, मुझे ग्रफ्सोस के साथ कहना पड़ता है कि वह डिसग्रानर हुग्रा ग्रौर a draft, No. 1/62-157720 for Rs. 10,000 on the United Commercial Bank favouring the provincial Congress Committee was received in lieu of that dishonoured cheque.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਦ ਮੈਂ ਅਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਵਿੱਚ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਫਲਾਨੇ ਨੰਬਰ ਦਾ ਚੈਕ ਫਲਾਨੀ ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਡੀਨਾਈ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਚੈਕ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਕਲ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਵਿੱਚ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ। ਤੁਸੀਂ ਪਰੋਂਸੀਡਿੰਗਜ਼ ਕਢਵਾ ਕੇ ਵੇਖ ਲਓ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਕੋਈ ਪੈਸਾ ਜਾਂ ਚੈਕ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ।

Planning and Development Minister: No, I did not say that.

Mr. Speaker: Sardar Gurcharan Singh, unfortunately you made reflection upon the hon. Chief Minister without being sure about that.

# NO-CONFIDENCE MOTION (RESUMPTION OF DISCUSSION)

चौधरो मुख्तियार सिंह मिलक (सोनीपत): स्पीकर साहिब ... श्री श्रध्य क्षः चौधरी साहिब, पांच सात मिनट में खत्म कर दीजिए। (Please wind up within five to seven minutes.)

चौधरी मुस्तियार सिंह मिलक: स्पीकर साहिब, पंद्रह मिनट से कम तो लग नहीं सकेंगे। तो मैं ग्रर्ज करता हूं...

दुनिया में किसी उनवान से भी इन्सां को पनाहें मिल न सकीं। दामने हरम भी देख लिया, ग्रागोशे सनम भी देख लिया। स्पीकर साहिब, पंजाब की ग्रवाम की ग्रावाज इधर उधर भटकती फिरती हैं। ग्रपोजीशन वाले ग्रैजीडैंट के पास गए, पंडित जवाहरलाल नहरू के पास गए लिकन किसी ने ग्रावाज नहीं सुनी।

Mr. Speaker: No reflection on the President or the Central Ministers please.

चौधरी मुख्तियार सिंह मिलक: मैं यह बताना चाहता हूं कि ग्रपोजीशन यह ग्रदमें एहतमाद की तहरीक किस लिए लाई है ? जैसा मुझे यकीन है, ग्रगर यह ग्रदमें एहतमाद की तहरीक कामयाब हो गई तो इस देश के लोगों को मौका मिलेगा कि वह पंजाब में यौमे निजात मनाएंगे। पंजाब के लोगों को निजात मिलेगी इस मिनिस्टरी से, जो कि कुरप्शन का नमूना हमारे सामने बैठे हुए हैं। कौन नहीं जानता, स्पीकर साहिब, कि पंजाब के ग्रन्दर स्यासी जिन्दगी ग्रौर ऐडिंगिनिस्ट्रेशन के ग्रन्दर, कुरप्शन खतरें के निशान को भी ग्रबूर कर चुकी है। मुझे इस बात का यकीन है कि जो हमारा नजित्या है, उसके साथ खुद सामने बैठे हुए

्रहोस्तों की भी एक भारी तादाद मुतिफिक है। स्पीकर साहिब, एक कांग्रेसी दोस्त मुझ से बात कर रहे थे। बातचीत के दौरान डाक्टर प्रताप सिंह वाले सुप्रीम कोर्ट के फैसले का जिक आ गया। वह कहने लगे कि वह तो पंजाब की ऐडिमिनिस्ट्रेशन के अन्दर सब से ज्यादा कुरष्ट आदमी था। इसपर मैं ने उन से जिक किया कि हमारे देहात के अन्दर दो आदमी बातें कर रहे थे जिनकी माताएं आपसमें बहुत ही मित्र थीं। एक ने दूसरे से कहा कि तेरी मां बहुत ही बदमाश है...

Mr. Speaker: No such remarks please.

चौबरी मुख्तियार सिंह मिलक: स्पीकर साहिब, यकीन रिखए में कोई ऐसी बात नहीं कहूंगा जो अच्छी लगने वाली नहो। तो जैसा कि मैं अर्ज कर रहा था, जब एक ने कहा कि तेरी मां बहुत बदमाश हैतो दूसरे ने उससे पुछा कि किसने देखा है। पहिल ने जवाब दिया कि उसकी अपनी मां ने उसे देखा है। इसपर दूसरे ने कहा कि तुम्हारी मां तो फिर बड़ी शरीफ है जो उसके पीछे २ भागी फिरती है। यह बात सुनाने का मेरा मतलब यह था कि अगर आप समझते हैं कि वाकई डाक्टर प्रताप सिंह ऐडिमिनिस्ट्रेशन में बहुत बदनामथा, बड़ा गन्दा था तो जाहिर है कि आपकी दोस्ती ऐसे ही आदिमियों से होती है। इस पर उसने यह शेश्वर कहा:

करीने मसलिहत ऐसाभी होता है जमाने में, कि रहजन को श्रमीर कारवां कहना ही पड़ता है।

स्पीकर साहिब, कौन नहीं जानता कि पंजाब में विक्टेमाइजेशन, रिप्रैशन ग्रौर टिरेनी का बोलबाला है? इसलिए हमने यह ग्रदम एहमाद की तहरीक लाकर इन की पार्टी से ऐसे मे म्बरान को मौका दिया, जो ग्रन्दर ही ग्रन्दर इनकी बातों को पसन्द नहीं करते ग्रौर हमारे मुतिक है, कि ग्राग्रो दोस्तो! बहती गंगा है, हाथ धो लो, ग्रोता लगा लो ग्रपने मन वचन ग्रौर कर्म से,इस मौके का फायदा उठा लो जो कि हमने ग्राप को ग्राज दिया है।

ग्रगर यह इस रास्ते पर चलने के लिए तैयार नहीं हैं तो फिर एक ग्रौर रास्ता है, वह भी मैं उन को बताता हूं। स्पीकर साहिब, सोनीपत के पास खरखौदा नाम का एक कसबा है। वहां पर नवाब रहा करते थे। जिस वक्त उन में से कोई ग्रादमी मर जाता तो उस की कबर खुदवाने का काम वहां के हिन्दु महाजतों को करना पड़ ता था। उन के लिए बहुत मुण्किल होतीथी। सख्त जमोन पर उन की कस्ती भी नहीं च नती थी, जेठ ग्रौर ग्रासाढ़ के महीनों में उन के लिए बहुत मुश्किल पड़ ती थी। जब बरसात का मौसम हुग्रा तो वह नवाबों के नवाब साहिबान पूछने लगे कि क्या बात है? वह कहने लगे कि साहिब ! बरसात हो गई है, इसलिए ग्राप हमें सारे कुनबे के नाप द दो क्यों कि इस मौसम, में जमीन भी हल्की सी है ताकि हम सब की कबरें पहिले से ही तैयार रखें। (विक्त) शोर) इसलिए मैं सानते बैठने वाले दोस्तों से कहूंगा कि या तो मेरी पहिले वाली बात मान लो बरना ग्रपने नाम दे दो। (विक्न)।

[बौधरी मुख्तियार सिंह मलिक]

स्पीकरसाहिब, इस मोशन परबोलते हुए सामने के एक मेम्बर साहिब ने अपनी तकरीर में फरमाया कि क्या सौ लंगढ़े इक्ट्ठे होकर एक साबत आदमी बना सकते हैं? उन्हीं साहिब से मैं यह पूछना चाहता हूं कि क्या सौ चोर इक्ट्ठे होकर एक ईमानदार आदमी पैदा कर सकते हैं?

Mr. Speaker: The hon. Member should try to wind up. He will have two minutes more.

चौत्ररी मुख्तियार सिंह मिलक: स्पीकर साहिब, मेरे समझ में नहीं ग्राता उधर तो कुछ ग्रौर कहते हैं — उस दिन श्री हरबंस लाल ने कहा कि इस गवर्न में ट ने रेडट पिष्म खत्म कर दी है लिकन हम देखते हैं कि इन के टेप रिकार्ट बजते फिरते हैं ग्रौर उन का ढिण्ढौरा सारे पंजाब के ग्रन्दर पीटा जा रहा है। छाज तो बोले छाननी क्या बोले...

श्रो ग्रध्यक्षः जनरल बातें न करें। ग्रगर कोई खास बात ग्राप ने कहनी है तो कह लें। (The hon. Member should avoid saying general things. He may say something particular if he has to say any thing.)

वौत्ररी मुल्तियार सिंह मिलिक: स्पीकर साहिब, यह हमारी आपोजीशन को पिंगलवाड़ा कहते हैं।

श्री ग्रध्यक्ष: इस को छोड़ दें कि इन्हों ने क्या कहा ग्रौर वह बात करें जो ग्राप ने करनी हों। (He should leave aside what has been said by the Treasury Benches. He may say only what he has to say.)

चौथरो मुख्तियार सिंह मिलक: स्पीकर साहिब हम नहीं जानते कि यह क्या २ नाम आपोजीशन को देते हैं। यह ठीक है कि यहां पर आपोजीशन के अन्दर बहुत सी पार्टियां हैं लेकिन में इन से पूछना चाहता हू कि क्या काँग्रेस लिजसलेचर पार्टी मिस-कैरिज और अबार्जन पार्टी नहीं है?

Mr. Speaker: The hon. Member, Dr. Baldev Parkash, recommended his name to me. He may please ask him to put forward something definite.

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों: स्पीकर साहिब, इन्होंने ने चोर भी कह दिया है श्रोर भी बहुत कुछ कह दिया है। यह सभी को एक रास्ते पर डाल रहे हैं। यह बहुत बुरी बात है।

चौधरी मुख्यितयार सिंह मलिक: स्पीकर साहिब, मेरे पास कई इन्सटांसिज हैं,

भी ग्रध्यक्षः दो मिनट ग्राप ग्रौर बोल सकते हैं।

चौथरो मुख्तियार सिंह मिलिक: स्पीकर साहिब, हमारे चीफ मिनिस्टर को एक बीमारी है। जब यह हरियाना में जाते हैं तो वहां से कलूरे ले आते ह और कलूरे भी वह ले आते हैं जो फंट्स होते हैं। मैं आप को इन की ईमानदारी की बात बताता हूं। तहसील सोती ति में एक मछोला गांव है। वहां परएक इक ती पड़ी और डिस्ट्रिक्ट पुलिस ने उस डकैती को अन्ट्रेस्ड करार दिया। वहां पर उस डकैती के बाद सिचाई मन्त्री कापी. ए. चौधरी रधबीर सिंह वहां गया और बहां यह कह कर के कि वह डकैत पकड़बा देगा वहां से चार हजार रुपये ले कर आया। (interruption)

Mr. Speaker : Order please.

चौधरी मुख्तियार सिंह मिलक: वह तो चार हजार रुपया ले श्राया श्रौर उस के बाद सब-इन्सपै क्टर ने एक हजार रुपया वहां ले लिया। जिस वक्त चौधरी रिजक राम जो कांग्रेस पार्टी के जनरल से केटरी हैं वहां गए तो उन्हें वहां पता चला। उन्होंने वहां कहा कि वह उन्हें वह रुपये वापिस दिलायों गे। सो उन्होंने पांच हजार रुपये में से सिचाई में त्री श्रौर उन की धर्म पत्नी को कह कर चौधरी रघ बीर सिंह से 2,200 रुपया वापिस दिलाया श्रौर वाकी 2,800 रुपया रह गया। बाकी 2,800 रुपया के लिए जब वह श्रादमी इन के श्रौर इनकी धर्म पत्नी के पास जाते हैं श्रौर रुपया वापिस दिलाने को कहते हैं तो इन्हों ने श्राखिर में कह दिया कि उस रुपए का जिक्र न करो श्रौर कोई काम कराना हो तो करवा लो। तो मैं श्रर्ज करता हुं कि जिस तरह सोनीपत का वकील फीस ले कर वापिस नहीं करता इसी तरह से वह 2,800 रुपया वापिस नहीं किया जा रहा। श्रव यह लोग कहते हैं कि एक तो डकैती पहल उन के घर पर पड़ी श्रौर वह लुट गये थे दूसरे डकैती 2,800 रुपये की श्रौर पड़ गई है।

Mr. Speaker: Does the hon. Member possess any documentry proof for his allegations.

Chaudhri Mukhtiar Singh: Sir, I place it on the Table of the House.

Mr. Speaker: Do not place it on the Table. Give it to me and I will see that myself.

(At this stage the relevant papers were passed on to the Hon. Speaker.)

चौधरी मुस्तियार सिंह मिलकः स्पीकर साहिब, मेरे कहने का मतलब यह है कि इन चीजों को देख कर हम इन की ईमानदारी पर शक न करें तो और क्या करें। आज से पांच छः महीने पहले बजट सेशन में चौधरी रिजक रामने जो कांग्रेस पार्टी के जनरल सेकेंटरी हैं ने इन्हें बार बार कहातो भी बाकी के रुपये न दिए गए तब यह बात साफ हो गई और रघबीर सिंह ने इन के और इन की धर्मपत्नी के सामने माना था। इस से इन की ईमानदारी का आप भली प्रकार ग्रंदाजा लगा सकते हैं।

Mr. Speaker: Please do not bring in the wife of a Minister. What had she to do with the P.A.?

चौथरो मु हितयार सिंह मिलक: बस जी मैं बाइंड ग्रंप करने लगा हूं। मैं एक बात ग्रौर ग्रंज करना चाहता हूं कि चार पांच साल की बात है कि रोहतक के चौधरी हरि राम एंड गोकेट जो राष्ट्र पित बनने का ख्वाब देखते हैं की कोठी पर रात को गोली चली ग्रौर पुलिस में सिंचाई मन्त्री के भाई डाक्टर बलबीर सिंह को ग्रौर एक मैं या राम का चालान किया। उस पंडित मैं या राम का पहले कई मुकद्मों में बालान हो चुका है ग्रौर बह सजा बाफता भी है उस को इन्हों ने होंम मिनिस्टर साहिब को मिल कर बन्दूक का लाइसेंस दिलाया जिस पर डिप्टी किमश्नर ने प्राटेस्ट भी किया कि ग्रगर ऐसे ग्रादमी को बन्दूक का लाइसेंस दिया गया तो जिता में ला एग्ड ग्राईर नहीं रह सकेगा। तो चीक मिनिस्टर साहिब ने पर्सनल लेबल

#### [चौधरी मुख्तियार सिंह मलिक]

PUNJAB VIDHAN SABHA

पर बह लाईसेंस कैन्सल कर दिया। जब एक एम. ए ल. ए. ने होंम मिनिस्टिर साहिब से मिल कर पूछा कि आप ने एक ऐसे आदमी को क्यों बन्दूक का लाइसंस दिलाया है तो इन्हों ने कहा कि यह मुझे ए क वजीर भाई के कहने पर करना पड़ा था। तो, स्पीकर साहिब, मेरे कहने का मतलब यह है कि इस तरह के काम यह मिनिस्टरस आपस में मिल कर किया करते हैं तो ऐसी हालत में ला एण्ड आर्डर की क्या हालत हो सकती है।

Mr. Speaker: Kindly wind up. Your time is over. You have already exceeded your time.

चौधरी मुल्तियार सिंह मिलक: श्पीकर साहिब मेरे पास इतनी चिट्ठियां लोगों की आई हुई हैं इन का क्या होगा?

श्री ग्रध्यक्ष : सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों ग्राप के पास बैठे हैं ये इन को दे दें। (Sardar Gurdial Singh Dhillon is sitting with the hon. Member. He may pass these on to him.)

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों: स्पीकर साहबे, अगर यह मैं ले लूं तो इनका कुछ बनेगा भी?

चौत्ररो मुख्तियार सिंह मिलकः स्पीकर साहब, उस दिन जब ढिल्लों साहबः, डिप्टी स्पीकर्ज सैलरी परबोल रहेथे तो जिस वैक्त उन की किसी बात को इन्हों ने चैल जिल्या तो चीफ मिनिस्टर ने इन्हें ग्रांखें दिवाई लेकिन इन्हों ने कहा कि वह दिन हवा हुए जब मियां खलील खांफा खांका उड़ाया करतेथे। ग्रब वह हालत नहीं है। ग्रब एक तरफ ग्रानेस्ट कांग्रेसी हैं ग्रीर दूसरी तरफ डिस ग्रानेस्ट कांग्रेसी हैं।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ (ਜਗਰਾਉਂ) : ਸਤਿਕਾਰ ਯੋਗ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪਜਾਬ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਅਦਮ ਇਤਮਾਦ ਦਾ ਮਤਾ ਹੈ ਔਰ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਇਹ ਰਾਏ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਮੁਖਤਲਿਫ਼ ਪਾਰਟੀਆਂ ਮੁਖਤਲਿਫ਼ ਆਈਡਿਆਲੋਜੀ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਇਕਠੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਵੀ ਡਿਸਕ੍ਰੈਡਿਟ ਗੌਰਮਿਟ ਨੂੰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਆਖਰਕਾਰ ਕੋਈ ਗੱਲ ਐਸੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਸਾਰੇ ਮੁਖਤਲਿਫ ਖਿਆਲਾਤ ਰਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਅਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਸਾਫ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅਦਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਖਾਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਥੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਬੋਲਣ ਦਾ ਹਕ ਖੋਹ ਲਿਆ ਜਾਵੇ, ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਪੰਜੀ ਹੈ ਜਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਮਕਾਨ ਹਨ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਖੋਹ ਲਏ ਜਾਣ। ਅਸੀਂ ਐਸੇ ਰਾਜ ਦੇ ਖਾਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਰਾਜ ਇਥੇ ਹੋਵੇਂ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਹਾਸਲ ਨਾ ਹੋਵੇ। 1947 ਵਿੱਚ ਅਸੀ<sup>÷</sup> ਆਜ਼ਾਦੀ ਇਸ ਲਈ ਲਈ ਸੀ ਔਰ ਸਾਡਾ ਇਹੋ ਮਕਸਦ ਸੀ ਕਿ ਆਜ਼ਾਦੀ ਹਾਸਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਾਰੀ ਜਨਤਾ ਇਕੱਠੀ ਹੋਵੇਂ ਔਰ ਇਥੇ ਕੌਮਨ-ਮੈਨ ਦਾ ਰਾਜ ਹੋਵੇ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਕਹਿਣ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਝਿਜਕ ਨਹੀਂ ਕਿ 1947 ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਰਾਜ ਲਿਆਂਦਾ ਔਰ 1947 ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਹਥਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਰਾਜ ਸੌਂਪਿਆ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਈਡਿਆਲੱਜੀ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਇਕ ਸਾਫ ਸੁਥਰਾ ਰਾਜ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਮੁਸਾਵੀ ਮੁਸਾਵੀ ਵਧ ਸਕਣ ਔਰ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਹੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਫਲ ਚਖ਼ ਸਕਣ। ਅਸੀਂ ਅੱਜ ਵੀ ਐਸੇ ਰਾਜ ਦੇ ਖਾਹਾਂ ਹਾਂ।

नॅस्रं से ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਗਰੀਬ ਅਤੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇਥੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਇਕ ਇਕਰਾਰ ਕਰਕੇ ਆਏ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਹਿਤਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੇ ਉਸ ਆਈਡਿਆਲੌਜੀ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣ ਵਿੱਚ ਝਿਜਕ से दिस्य ਚਕਾਂਗਾ ਤਾਕਿ ਇਥੇ ਇਕ ਸਹੀ ਨਕਸ਼ਾ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਜ਼ੌਰ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਤਕ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਆਏ (iii) ਸਪਲਾਈਜ਼ ਨੂੰ ਨਾਪੁ ਤਾਂ ਪਤਾ ਚਲੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਕਿਥੇ ਖੜੀ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਨਾਂ ਨੂੰ ਰਹੀ ਨਹੀਂ । ਜ਼ਰਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਿਨ ਬੇਸਿਕ ਉਪਰ ਚੁਕਣ ਇਕਰਾਰ ਹੁਣ ਤਕ ਵੀ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਹਕੂਮਤ ¢ЮII ਦੀ ਸਿਹਤ, (ii) ਵਿੱਦਿਆ ਅਤੇ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਹਾਉਸ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਆਏ ਬਲਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਆਵਾਜ਼ ਸਹੀ ਕੈਨਾਂ ਬੰਦੇ ਪਿਡਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿਾਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿ ਇਸ ਨੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਇਕ ਕਿਸਾਨ ਅਤੇ ਆਮ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਨੇ ਇਹ ਇਕਰਾਰ बीउर माहे। ਵੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਯਾਦ **Н**В ਉਹ ਗੱਲ ਤਾਂ নুঙ্গে বন (i) জুঝা ਦਿੱਤੀ BUADO ਦੀ ਜਦੋਂ ਜਹਿਦ ਦੇ ਸਦਕੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿੱਚ 100 ਵਿਚੇਂ 85 ਬਾਗਡੌਤ 巾 गब्भउ Hald तव स्टिंस ਤੂੰ ਕਿਸੇ ਬੁਸਿਕ Bng में ਇਹੀ जुं सिम विस् ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰੈਮਾਨ がおば

ਸਗੋਂ ਕੁਝ ਕਮੀ ਹੀ ਹੋਈ ਹੈ। 1947 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਹਾਲਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। EL, (B) ਦੇਖੇ ਤਾਂ ਇਹ ਪਤਾ ਚਲੇਗਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਵਿਚ দি ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਕਾਮਨ ਮੈਨ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਸਿਹਤ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਅਸਲ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਜਿਥੇ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ਉਥੇ ਫੇਵਰਿਟਿਜ਼ਮ ਨਾਲ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ, ਰਿਸ਼ਵਤ ਨਾਲ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ ਨਹੀਂ ਲਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ, ਦਵਾਈਆਂ ਨਹੀਂ, ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਸਹੂਲਤ ਨਹੀਂ।। ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਵਾਈਆਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹੀ ਵੇਖ ਕੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਆਮ RH. ਹੀ ਨਹੀਂ । ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਤਾਂ ਉਲਟੇ ਇਮਤਿਆਜ਼ という ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਸਨ। छेवां इस ਰਹੇ स्टायीमं ः वेहे सम 中 ਵਾਧਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ ਡਾਕਟਰ ਮਿਲ ਹੀ ਜਾਂਦੇ ਸਨ, ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ ਵੇਖੋ ਦੀ ਸਿਹਤ ਬਾਰੇ ਖਾਰੇ ਸਹੀ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ 3817 श्रु ਉਥੇ ਜਾਂਦੇ ਦੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਅਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ **ऊँ**त्रां 31929 व्या

ਨਹੀਂ ਦੇ ਤਾਲੀਮ ਤੋਂ ਇਹ ਆਸ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਣਿਆਦ ਇਸ ਵਿੱਚ ਸਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕਾਲਜ ਅਤੇ ਸਕੁਲ ਕਾਇਮ ਕੀਤੇ ਹਨ ਮਗਰ ਅਸਲੀ ਚੀਜ਼ ਕਿਸੇ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਬਲਕਿ ਉਸ ਮੈਟੀਰੀਅਲ ਦੀ ਕੁਆਲਿਟੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਲੌਕ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿਣ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਚੰਗੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ। ਦੇਸ਼ ਦੀ ਹਕੁਮਤ ਸਹੀ ਲੀਡ Bra ਕੀ ਹਾਲ ਹੈ। ਇਸ ਤੇ ਕਿਸੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਅਤੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਕਾਇਮ ਰਹਿੰਦੀ ਕਹੇਗਾ ਕਿ ਸਾਡੇ 'ਮਾਰਲ' ਉਚੇ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਸਗੋਂ ਗਿਰੇ ਹਨ, 라 호교 ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ। ਇਖਲਾਕ ਹੁਣ ਵਿੱਦਿਆ ਵਲ ਆਉ। ने ਉत्रां स्सिं मजी।

ol Od' मब्राप्त ਕਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਤੇਲ, ਰਹਿਣ ਨੂੰ EPPH HED3 ਦੀ ਇਸ ਹੁਣ ਜ਼ਰਾ ਸਿਵਿਲ ਸਪਲਾਈਜ਼ ਵਲ ਆਉ। ਕਪੜਾ, ਖੰਡ, ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਾਡੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਕਰਵਾਇਆ ਹੈ। ਲੱਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁਹੱਈਆ

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital L<del>ibra</del> [ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ]

ਸਰਕਾਰ ਦਿਲਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਕਹਿਣ ਕਿ ਇਹ ਵੈਲਫੇਅਰ ਸਰਕਾਰ ਹੈ, ਸਾਡੀ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਵਖਰਾ ਸਲੂਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ. ਮੈਂ ਪੁਛ**ਦਾ** ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਚੰਦ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਬਲਬੌਤੇ ਤੇ ਅਗੇ ਵਧ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜਾਂ ਥੋੜੇ ਜਿਹੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਪਹੁੰਚਾ ਕੇ ਇਹ ਵੈਲਫੇਅਰ ਸਟੇਟ ਅਖਵਾ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਰੀੜ੍ਹ ਦੀ ਹੱਡੀ ਹਨ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਭੁਲਾ ਬੈਠੀ ਹੈ। ਕੀ ਹਕੂਮਤ ਚੰਦ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਹੈ ? ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ, ਇਸ ਪਾਸੇ ਦੇ ਵੀ ਅਤੇ ਉਸ ਪਾਸੇ ਦੇ ਵੀ, ਦਰਅਸਲ ਆਮ ਜਨਤਾ ਅਗੇ ਜਵਾਬਦੇਹ ਹਾਂ, ਚੰਦ ਲੋਕਾਂ ਅਗੇ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਚੌਕੀਦਾਰ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਦੇ ਹਥ ਵਿੱਚ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾ ਕੇ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ, ਇਹ ਚੌਕੀਦਾਰ ਦੇਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਉਸ ਕਾਨੂੰਨ ਤੇ ਸਾਡੇ ਤਨਖਾਹਦਾਰ ਸਿਵਿਲ ਸਰਵੈਂਟ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਮਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਅੱਜ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦਾ ਆਮ ਦਰਬਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਕਿਸੇ ਦੀ ਜ਼ਾਤ ਨਾਲ ਤਅੱਲੂਕ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਸਭ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਗੇ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ, ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਪਾਵਰ ਤੋਂ ਫੈਸਲੇ ਕਰਾਉਣ ਲਈ, ਦੁਕਾਨਾਂ ਤੋਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ, ਮਕਾਨ ਬਨਾਉਣ ਲਈ–ਮਤਲਬ ਹਰ ਕੰਮ ਲਈ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦਾ ਦਰਿਆ ਪਾਰ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਸ ਚੌਕੀਦਾਰ ਦੀ ਬੇਸ਼ਰਮੀ ਦੀ ਇਹ ਹਦ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਇਸ ਦਾ ਮਾਲਕ 6 ਮਹੀਨੇ ਜਾਂ ਸਾਲ ਮਗਰੋਂ ਹਿਸਾਬ ਪੁਛਦਾ ਹੈ—ਕੰਮ ਕਾਂਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਦੇ ਮਤਾਬਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ, ਭਰਸ਼ਟਾਚਾਰ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਘਟ ਰਿਹਾ ਹੈ—ਤਾਂ ਹੋਣਾ ਤਾਂ ਇਹ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਸਹੀ ਹਾਲਤ ਦੱਸੇ ਮਗਰ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਉਹ .ਅਗੋਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਇਥੇ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਡਿਫੈਂਸ ਠੀਕ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਡਿਫੈਂਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਅਹਿਮਕ ਦੋਸਤ ਕਹਾਂਗਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾ ਰਹੇ ਸੀ। ਹੁਣ ਕੀ ਹੋਇਆ? The hon. Member was proceeding all right. What made him change his tone?)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਇਹਸਾਸ ਕਰਾਉਂ ਦੇ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜੋ ਅਮਾਨਤ ਚੌਕੀਦਾਰ ਪਾਸ ਹੈ ਉਹ ਸਹੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਮਗਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਉਹ ਜਵਾਬਦੇਹ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਧਮਕੀਆਂ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਅਗਰ ਮੈਂ ਮਾਲਕ ਹਾਂ ਔਰ ਮੈਨੂੰ ਚੌਕੀਦਾਰ ਦਾ ਕੰਮ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਜਦ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਅਗੋਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ 'ਸਭ ਕੁਝ ਮੇਰਾ ਹੈ, ਮੇਰਾ ਹੀ ਹਕ ਹੈ, ਮੇਰਾ ਹੀ ਰਾਜ ਹੈ'। ਸ੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਯਸ਼ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਰਹੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਤਾਲੀਮ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਇਹ ਕੰਮ ਕੀਤਾ। ਟੈਕਨੀਕਲ ਸਾਈਡ ਤੇ ਇਹ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਔਰ ਹੋਰ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਸਾਡੇ ਚੌਕੀਦਾਰ ਰਹੇ ਹਨ ਸ੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ ਜੀ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਂਡਕਟ, ਜਦ ਕਿ ਇਹ ਡਿਪਟੀ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਨ, ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚ ਇਕ ਕਾਤਲ ਅਤੇ 10 ਨੰਬਰ ਦੇ ਬਦਮਾਸ਼ ਨੂੰ ਜ਼ਿਸ ਤੇ 302 ਦਾਮੁਕੱਦਮਾ ਚਲਦਾ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜੀਪਵਿੱਚ ਬਿਠਾ ਕੇ ਫਿਰਾਂਦੇ ਰਹੇ। (ਵਿਘਨ) ਡਾਂ ਜੋ ਲੌਕ ਦੇਖ ਸਕਣ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਚਹੇਤੇ ਹਨ। ਪੁਲਸ ਵੀ ਇਸੇ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਉਸ

ਨੂੰ ਹਥ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੀ। ਅਗਰ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਬਕ ਮਿਲਦਾ। ਮਗਰ ਜੋ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਤਨਖਾਹਦਾਰ ਨੌਕਰ ਹਨ ਉਹ ਡਰ ਨੂੰ ਲਾਹ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨ, ਕਹਿਣ ਕਿ ਕਾਂਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਇਸ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਫਿਰ ਤਾਂ ਕੁਝ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਰੋਣਾ ਤਾਂ ਇਸੇ ਗੱਲ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਚ ਦਹਿਸ਼ਤ ਨੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੁਰਅਤ ਨਹੀਂ……

Mr. Speaker: If the hon. Member thinks that he is a man of conviction, he should give the same credit to others that whatever they have said, they have said according to their conviction.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਮੀਤ ਅਤੇ ਯਸ਼ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਡੀਫੈਂਡ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤੇ ਹਨ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ੌਭਦੇ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਪਿੰਗਲਵਾੜਾ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਦਲੀਲ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਜਾਂਦੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਬੁਰਾਈਆਂ ਨੂੰ ਲੁਕਾਣ ਦੀ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਗੌਰਮੈਂਟ ਡੀਫੈਂਡ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ। ਜਿੰਨੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਢਿੱਲੀਗਲ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ, ਨਾਜਾਇਜ਼ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਲਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜੋ ਇਖਤਿਆਰ ਤੁਸੀਂ ਲੈ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗ਼ਲਤ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੋਲੀ ਵਰਤ ਕੇ ਨਹੀਂ ਲੁਕਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। (ਵਿਘਨ)

Mr. Speaker: Please address the Chair.

Sardar Lachhman Singh Gill: Sorry, Sir; I will address the Chair.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਾਰਟੀਸ਼ਨ ਵੇਲੋਂ ਜਿਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਜਨਤਾ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਲਈ ਆਈ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਨੇ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਰਕੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਨਾ ਰਖ ਸਕੀ। ਫਿਰ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਯਸ਼ ਸਾਹਿਕ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਿਰਫ਼ ਇਨਾਂ ਹੀ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਅਖ਼ਬਾਰ ਦੀ ਇਥੇ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਅਖ਼ਬਾਰਾਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਵੰਡ ਤੋਂ ਬਾਦ ਇਥੇ ਆਈਆਂ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਇਹ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਮੇਵਾ ਕਰਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਫਿਰ ਜੋ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕੀਤੀ ਉਸ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਪ੍ਰਨਾਮ ਲਿਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਕੂਮਤ ਦੀ ਖ਼ੁਸ਼ਾਮਦ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਰ ਸਾਲ 50/60 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦਾ ਕੰਮ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸੋਂ ਲੈ ਲਿਆ ਕਸੀਦਾ ਕਰਨ ਦਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਕਾਂਡਕਟ ਹੈ ਜਾਂ ਕੈ ਕਟਰ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਆਪ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਰ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਦੇ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਤੇ ਹਕ੍ਮਤ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਨੇਕਾਨੀਤੀ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਦਿੰਦੇ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹਿਤ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਿਆ ਅਤੇ ਅੱਜ ਆ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲਗ ਪਏ ਕਿ ਇਹ ਪਿੰਗਲਵਾੜਾ ਹੈ। ਕਿੰਨੇ ਅਫ਼ਖ਼ੌਸ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ! ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਉਤਾਂਹ ਉਠਾਣਾ ਹੈ ? ਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਵੱਜੋਂ ਦਿਵਾਂਦੇ ਕਿ ਇਹ ਗ਼ਲਤੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਰੈਕਟ ਕਰ ਦਿਉ।

ਮੈਂ ਹੁਣ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਨਾਮ ਦਿਤਾ ਜਿਜ਼ਰ ਗਰੂਪ ਦਾ। ਜਿੰਜਰ ਤਾਂ ਉਸ ਸਮੇਂ ਵਰਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਦ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਬਦਚਜ਼ਮੀ

#### [ਸਰਦਾਰ ਲਫ਼ਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ]

ਹੋ ਜਾਵੇ। ਜਦ ਸਟੇਟ ਦੇ ਹਰ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਦਖਲ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣ ਲਗ ਪਿਆ. ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਵਿੱਚ ਦਖਲ 🥆 ਦਿੱਤਾ ਜਾਣ ਲਗ ਪਿਆ ਅਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਦੇ ਮਨਸਟਰਾਂ ਨੇ ਹਰ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਦੇਖਲ ਦਿਤਾ ਤਾਂ ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਦਹਜ਼ਮੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ <mark>। ਇਸ ਲਈ ਜਿੰਜਰ</mark> ਗਰੂਪ ਇਸ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ । ਜਦ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਇਸ ਗਤੂਪ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਏ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਵੀ ਨਾ ਕਹਿਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਕੋਈ ਇਨਸਾਫ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀ ਤਾਂ ਤਸੀਂ ਆਪ ਨੇਕ ਕੰਮ ਕਿਉਂ ਨਾ ਕਰੋ। ਨੇਕ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਰੁਕਾਵਟ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਪਾਸ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪੈਜ਼ੀਡੈ\*ਟ ਸਾਹਿਬ ਪਾਸ ਕਾਗਜ਼ ਲੈ ਕੇ ਜਾਂਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਫਾਇਲਾਂ ਵਿਖਾ ਆਉਂਦੇ ਹੋ ਡਾਂ ਅੱਜ ਜਦ ਕਿ ਜਨਤਾ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਜਦੋਜਹਿਦ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਦਅਮਨੀ ਨੂੰ ਅਤੇ ਰਿਸ਼ਵਤ ਨੂੰ ਸਦਾ ਲਈ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਤਾਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਜਦੋਜਹਿਦ ਵਿੱਚ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੁੰਦੇ ? ਦੇਸ਼ ਸੇਵਾ ਦੇ ਹਿਤ ਵਿੱਚ ਵੀ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਰੋਕ ਨਹੀਂ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਅੱਜ ਤੁਸੀਂ ਜੋ ਮਨਿਸਟਰੀ ਦੇ ਬੈਂਚਾਂ ਤੇ ਬੈਠੇ ਹੋ ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਕੋਈ ਗ਼ਲਤ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਇਖਲਾਕ ਬਲੰਦ ਕਰੋ ਅਤੇ ਜਨਤਾ ਦੀ ਸਹੀ ਆਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਕਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਅਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਨਾਂ ਜਿਜਰ ਗਰੂਪ ਰਖਿਆ ਤਾਂ ਫਿਰ ਹੁਣ ਇਸ ਸਮੇਂ ਜਦ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਤਾਣ ਲਗਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਰੱਪਟ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਵੇਂ ਅਤੇ ਸਹੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਬਿਆਨ ਕਰਨ ਤੋਂ ਸੰਕੋਚ ਨਾ ਕਰੋ। ਮੇਰੀ ਨੇਕ ਰਾਏ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਮੇਂ ਨੂੰ ਗਵਾਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਤਾਂ ਜਨਤਾ ਕਹੇਗੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚੋਂ ਇੰਨੇ ਸਿਆਣੇ ਬੰਦੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਹੀ ਅਤੇ ਸਚੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਬਿਆਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰੂਲਿੰਗ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਪਰ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਕਦੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਦਬਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਇਕ ਗੱਲ ਹੋਰ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਜਦ ਤੁਹਾਡੇ ਵਰ੍ਗੇ ਸਿਆਣੇ ਆਦਮੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚੋਂ ਖੜ੍ਹੋ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵੱਲ ਦਿਵਾਉਣਗੇ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਸਮਝ ਜਾਣ ਕਿ ਜ਼ਰੂਰ ਕੋਈ ਨੁਕਸ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਭਾਵੇਂ ਕਿੰਨੀ ਵੀ ਨੇਕਨੀਤੀ ਨਾਲ ਅਤੇ ਫਰਾਖ਼ਦਿਲੀ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਸਹੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਪੁਟ ਕਰੇ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਤੋਂ ਇਹੀ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਹੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿਘ ਨੂੰ ਸੱਚੀ ਅਤੇ ਸਿੰਸੀਅਰ ਰਾਏ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪ ਇਕ ਭਾਰੀ ਵਰਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਸਵੇਰੇ ਸ਼ਾਮ ਉਹ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਿੱਤ ਵਿੱਚ ਸੱਚਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੋ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੇ ਖਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਾਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਕੁਝ ਅਹਿਮਕ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਾਲਿਆ ਹੈ। ਇਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹਿੰਮਤ ਅਤੇ ਦਲੇਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਲ ਐਡਵਾਈਸ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਸੋਚਣ ਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਰਾਏ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਹੋ ਹੀ ਹੁਣ ਇਸ ਸਮੇਂ ਬੇਹਤਰ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਭਰੇ ਹੋਏ ਮੇਲੇ ਨੂੰ ਛੱਡ ਜਾਣ। ਤੁਹਾਡੀ ਗ਼ਲਤ ਐਡਵਾਈ

ਨ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਲਈ ਕਿੰਨੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹੀ ਰਾਏ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਭਰੇ ਮੌਲੇ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿਉ ਤਾਂ ਜੋ ਲੋਕ ਇੰਨੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੂਸ਼ਨ ਨਾ ਲਗਾਣ।

ਤੁਸੀਂ ਸੁਪਰੀਮ ਕੌਰਟ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਮੈਂ ਇਹ ਰਾਏ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਇਕ ਮਾਮੂਲੀ ਜਿਹੇ ਆਦਮੀ ਨੇ ਤੁਹਾਡੇ ਖਿਲਾਫ ਕਿਹਾ ਉਹ ਸਹੀ ਸਾਬਿਤ ਹੋਇਆ। ਤਾਂ ਜੇਕਰ ਮੇਰੀ ਰਾਏ ਨਾ ਮੰਨੀ ਤੇ ਇਸ ਗੱਦੀ ਨੂੰ ਨਾਂ ਛੱਡਿਆ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿ ਇਹ ਸਭ ਅਲਜ਼ਾਮ ਠੀਕ ਸਨ। ਫਿਰ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਕਿ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਕੋਲ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਹੋਣ, ਜਿਸ ਕੋਲ ਕਾਰਖਾਨੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਇੰਨੀ ਜਾਇਦਾਦ ਹੋਵੇ ਉਹ ਇਕ ਮਾਮੂਲੀ ਡਾਕਟਰ ਕੋਲੋਂ 200 ਰੁਪਏ ਦੀ ਚੀਜ਼ ਲੈਂਦਾ ਫਿਰੇ।

ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿਆਂਗੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਖ਼ੁਸ਼ਾਮਦ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਮਝਣ ਲਗ ਪਏ, ਇਹ ਕਦੇ ਵੀ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਮੇਰੇ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਐਸਾ ਆਦਮੀ ਦੋ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਟਿਕ ਸਕਦਾ ਜਿਸ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿੱਚ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤੀ ਭਰੀ ਪਈ ਹੋਵੇ। ਜੋ ਇਨਸਾਫ ਦਾ ਮਨਿਸਟਰ ਰਹਿ ਕੇ ਇਨਸਾਫ ਦੀ ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿੱਚ ਸਟ੍ਰਿਕਚਰ ਪਾਸ ਕਰੇ। ਇਨਾਂ ਵੱਡਾ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤ ਜੋ ਸਿਖ ਨਾਨ-ਸਿਖ ਦਾ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦੇਵੇ, ਜੋ ਦਿਹਾਤੀ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਵਿੱਚ ਇਮਤਿਆਜ਼ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦੇਵੇ, ਕਦੇ ਵੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਪੰਡਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰੀ ਕੋਈ ਫੁਲਾਂ ਦੀ ਸੇਜ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਤਾਂ ਕੰਡਿਆਂ ਦੀ ਸੇਜ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰੀ ਦੇ ਫਿਟ ਸਮਝੇ ਉਹ ਹੀ ਇਸ ਗੱਦੀ ਤੇ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰੀ ਦੀ ਗੱਦੀ ਤੇ ਆਉਣਾ ਚਾਹੇ ਆਪਣੇ ਕੈਰੈਕਟਰ ਨੂੰ ਤਾਂ ਚੈਕ ਕਰ ਲਵੇ। ਕਿਥੋਂ ਇਸ ਹੱਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਅੱਜ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੋਕੜ ਕਰੋੜਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਟਚ ਕਰਨ ਲਗ ਪਈ ਹੈ। (ਵਿਘਨ)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਗਿੱਲ ਸਾਹਿਬ, ਜ਼ਰਾ ਡੀਸੈਂਟ ਲੈਂਗੁਏਜ ਵਰਤਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ ! (The hon. Member should use a decent language.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਸ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ 300 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਮਿਲਦਾ ਹੋਵੇਂ ਅਤੇ ਇਥੇ ਆਉਣ ਤੇ 10 ਰੁਪਏ ਰੋਜ਼ ਮਿਲਦੇ ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੇਕਰ ਉਹ ਆਪਣਾ ਫਰਜ਼ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਅਦਾ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ । ਜਦ ਉਹ ਇਥੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪਜ ਸਤ ਵੱਟਰ ਵੀ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਕੇ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੈ । ਫਿਰ ਇਹ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸ ਰਕਮ ਵਿੱਚ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਵੀ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਕਾਨ ਗਹਿਣੇ ਰਖ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਠੀਕ ਹੈ ਮਨਿਸਟਰ ਹੋਰ ਵੀ ਹੋਣਗ ਜੋ ਮਕਾਨ ਗਹਿਣੇ ਰਖ ਸਕਦੇ ਹੋਣ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰੁਪਿਆ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋਣ ਪਰ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿ ਕਿਹੜੀ ਅਥਾਰਟੀ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਇਕ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਬਣ ਕੇ ਇਥੇ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਪਾਸ ਪੈਸਾ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੂਜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਰਹਿਣ ਰਖਦਾ ਫਿਰੇ । ਇਹ ਅਥਾਰਟੀ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਦ ਉਹ ਮਨਿਸਟਰ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਕਿਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਅਧੀਨ ਆ ਕੇ ਹਰ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ? ਮੇਰੇ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਰਿਸ਼ਵਤ ਨਾ

[ਸਰਦਾਰ ਗ਼ਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗ਼ਿਲ]

ਚਲਦੀ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦਾ ਬਹੁਤ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਸਿਵਲ ਸਪਲਾਈਜ਼ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੀਆਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਦੇਵਾਂ ਤਾਂ ਸ਼ਰਮ ਘੁੰਡ ਕਰਕੇ ਖੜੀ ਹੋ ਜਾਵੇ। (ਵਿਰੋਧੀ ਪਖ ਵਲੋਂ ਸ਼ੇਮ ਸ਼ੇਮ)

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਕੋਈ ਡੈਫੀਨਟ ਇਨਸਟਾਂਸਿਜ਼ ਦਿਉ । (Please quote definite instances.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : I am coming to that, Sir. ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਲੱਕ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਰੂਹ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਇਕਰਾਰ ਕਰ ਕੇ ਆਏ ਹੋਂ ਉਸ ਨੇ ਪਰਾ ਕਰੋ ਪਰ ਇਥੇ ਇਸ ਸਿਵਲ ਸਪਲਾਈ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਨੇ ਕੀ ਕੀਤਾ ? ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮ' ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਪਹਿਲੀ ਗਲ ਖੰਡ ਦੀ ਕਮੀ ਜਾਂ ਖੰਡ ਦੀ ਤਕਸੀਮ ਦਾ ਗ਼ਲਤ ਕਾਇਦਾ ਹੈ। ਖਡ ਨੂੰ ਸਹੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਸਪਲਾਈ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਪਰ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਸਿਵਲ ਸਪਲਾਈਜ਼ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿੱਚ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਪਾਲੇਟਿਕਸ ਦਾਖਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੌਆਪੈਟਿਵ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਅੱਜ ਆਪ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਕੋਆਪੈਟਿਵ ਸਸਾਇਟੀਆਂ ਬਣਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਹਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਕੋ ਹੀ ਧੜੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਅਤੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਮਗਾ ਕੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹ ਹਾਲਤ ਰਹੀ ਤਾਂ ਹਕਮਤ ਨੇ ਤਬਾਹ ਹੋ ਜਾਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਕਾਂਗਰਸ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਵੀ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਣਾ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਫਡ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਤੀਵੇਖੋਂ ਕਿ ਦਿਹਾਤ ਵਿੱਚ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ 250 ਗਰਾਮ ਚੀਨੀ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ 1,000 ਗਰਾਮ ਚੀਨੀ ਅਤੇ ਰੀਜ਼ਨ ਇਹ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਦੀ ਸੇਹਤ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਧ ਚੀਨੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਹ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਨਾਲ ਇਕ ਗ਼ੱਦਾਰੀ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਫੂਡ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਨੇਫਾ ਦੀਆਂ ਸਰਹੱਦਾਂ ਤੇ ਜੰਗ ਲਗੀ ਤਾਂ ਦਿਹਾਤੀ ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਮਹਰੇ ਹੋ ਕੇ ਲੜਦੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਅੱਜ ਵੀ ਸਰਹਦਾਂ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲੀ ਬੈਠੇ ਹਨ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਨੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗ਼ਦਾਰੀ ਕੀਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੀਨੀ ਵੱਧ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਹੋਰ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਮੇਰੇ ਸੂਬੇ ਦਾ ਮਨਿਸਟਰ ਹੋਕੇ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਕ ਦੀਵਾਰ ਖੜ੍ਹੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੇ ਦਿਹਾਤੀ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿੱਚ! ਇਕ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਤਕਰਾ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੇ! ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਤਾਂ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਦੇ ਕਟਹਿਰੇ ਵਿੱਚ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਸਾਡੇ ਦਿਮਾਗ਼ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਤਕਰਾ ਭਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਜਨਤਾ ਇਸ ਪਾਸੇ ਸੋਚਣ ਲਗ ਪਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਨੇ ਸਟੇਟ ਦਾ ਜੋ ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਇਕ ਬਹੁਤ ਗੰਦਾ ਸਲੂਕ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਜਨਤਾ ਕਦੇ ਵੀ ਮਾਫ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿੱਚ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਵੀ ਇਥੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ 60 ਲਖ ਵੋਟਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨੁੰਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ । ਸਾਡਾ ਵੀ ਹਕ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਕਹੀਏ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦੇ ਆਖੇ ਲਗ ਕੇ ਆਪਣੀ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਛਡਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਵੀ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿੰਨੇ ਵੀ ਕਾਬਲ ਅਤੇ ਇਮਾਨਦਾਰ ਅਫਸਰ ਹਨ ਅਤੇ ਆਈ ਸੀ. ਐਸ. ਹਨ ਅਤੇ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਦੇ ਅਫਸਰ ਹਨ ਉਹ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਵਨ ਤਾਂ ਝਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦੇ ਦਬਾ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਗ਼ਲਤ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ

ਅਤੇ ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜ਼ੇਕਰ ਦੋ ਚਾਰ ਦੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦੀ ਲੋੜ ਪਏ ਤਾਂ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਝੁਕਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਜੋ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਦਸ ਸਕਣ ਕਿ ਸਾਰੇ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਕੁਰਪਟ ਨਹੀਂ। ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਆਉਣਗੇ ਜੋ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਰਨਗੇ। ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਸਮਝਣ ਲਗ ਪਵਾਂਗੇ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਸਰ ਨਾਲ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਬੁਜ਼ਦਿਲੀ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਫਿਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੌਲੇ ਅਤੇ ਸੀਮੈਂਟ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਕੋ ਹੀ ਧੜੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਦਿਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਵਾਲੇ ਦੇ ਭਠਿਆਂ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਥੇ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਵਾਲੇ ਦੇ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇ ਭਠਿਆਂ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਛੇ ਛੇ ਸਤ ਸਤ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਕੋਈ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਅਫਸਰ ਮਿਸਟਰ ਡਾਵਰ ਹੈ।

Mr. Speaker: The officers cannot defend themselves in this House, therefore, they should not be referred to here. The conduct of the Ministers is under discussion here.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਦੀ ਕੀ ਜੁਰਅਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਭੱਠੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਹੇ ਕਿ ਇਤਨੇ ਇਤਨੇ ਪੈਸੇ ਦੇਓ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਭਠੇ ਚਾਲੂ ਰਖਣੇ ਹਨ। ਬਗੈਰ ਸਿਵਲ ਸਪਲਾਈ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਦਖਲ ਦੇ ਕੋਈ ਅਫਸਰ ਭਲਾ ਐਸੀ ਦਲੇਰੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਇਹ ਭਠਿਆਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ, ਕੋਲਡ ਸਟੋਰੇਜ ਦੀ ਸਰਕਾਰ, ਸਿਨਮਿਆ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਕਦੇ ਕਾਮਿਆਬ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ?

Mr. Speaker. Please wind up.

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ**: ਮੈੰ ਤਾਂ ਗੌਰਮਿਟ ਨੂੰ ਇਕੱ ਹੀ ਰਾਏ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬਲਬੌਤੇ ਤੇ ਨਾਜ਼ ਨਾ ਕਰੇ। ਉਹ ਕੋਈ ਇਕੱਲੇ ਹੀ ਇਸ ਮਲਕ ਦੀ ਭਲਾਈ ਸੋਚਣ ਵਾਲੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿੱਚ ਵੀ ਇਤਨੇ ਆਦਮੀ ਬੈਠੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਆਪ ਹਦਰੀਆਂ ਤੋਂ ਬੇਹਦ ਤੰਗ ਹਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ 15—20 ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ, ਜ਼ਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿਹਪ ਨੇ ਜ਼ਬਾਨ ਬੰਦੀ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਕਿ ਅਜ ਮੌਕਾ ਹੈ ਨਿਤਰਨ ਦਾ। ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਗੈਰਤ ਦਾ ਮਾਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਧੱਕਾ ਜ਼ੋਰੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਰੱਖਣ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਹ ਇਕ ਨਾਦਰ ਮੌਕਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਇਕ ਸਿਆਣਾ ਅਤੇ ਬੜਾ ਤਜਰਬਾਕਾਰ ਪਾਲੇਟੀਸ਼ਨ ਹੈ, ਪਰ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕੋ ਹੀ ਗਲ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਏਧਰਲੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਨੀਅਤ ਤੇ ਕਿਉਂ ਸ਼ਕ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਓਧਰਲੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਤੇ ਕਿਉਂ ਪਰਦਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸਹੀਮਾਅਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕ ਖੁਸ਼ ਰਹਿਣ ਅਤੇ ਏਥੇ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟ ਪਟਰਨ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਹਕੂਮਤ ਚਲੇ, ਅਸੀਂ ਅੱਗੇ ਵਧੀਏ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਇਕ ਹੀ ਗੱਲ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਭਾਵੇਂ ਮੈਜਾਰਿਟੀ ਦੇ ਬਲਬੋਤੇ ਤੇ ਰਾਜ ਪ੍ਰਬੰਧ ਜ਼ਰੂਰ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹੋ ਪਰ ਤੁਹਾਡੀ ਇਸ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਬੇਹਦ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਹੈ। ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮੁਕਾਉਣ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਰਖਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਆਦਮੀ ਕੁਰਪਟ ਹਨ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਥ ਪਾਵਾਂਗੇ ਅਤੇ ਜੋ ਇਮਾਨਦਾਰ ਹਨ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਕਰਾਂਗੇ ? ਹੁਣੇ ਏਥੇ ਮੋਹਣ ਲਾਲ ਜੀ ਨੇ ਦੁਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਡੀ. ਆਈ. ਜੀ. ਦੀ ਰੀਪੋਰਟ 1867 ਤੋਂ 1860 ਵੱਕ ਪੜ੍ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਬੇਈਮਾਨ ਸੀ। ਮੈਂ ਦੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗੋਰਮਿਟ ਦੀ ਇਸ

#### [ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ]

ਆਵਾਜ਼ ਦੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਗੱਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸ਼ੱਭਦੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਦੋਸਤੀ ਕੁਰਪਟ ਆਦਮੀਆਂ ਨਾਲ ਹੋਵੇ, ਤੁਹਾਡਾ ਆਉਣਾ ਜਾਣਾ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬਚਿਆਂ ਦਾ ਆਉਣਾ ਜਾਣਾ ਐਸੇ ਆਦਮੀ ਦੇ ਘਰ ਹੋਵੇਂ ਜੋ ਬਜ਼ਾਤੇ ਖੁਦ ਕੁਰਪਟ ਆਦਮੀ ਹੈ। ਇਤਨੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਦਾ ਦਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਸਾਦਗੀ ਦੀ ਇਹ ਹੱਦ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਟੈਲੀਫ਼ੂਨ ਤੇ ਗੱਲ ਕਰੋ ਤਾਂ ਉਹ ਟੇਪਰੀਕਾਰਡ ਲਾਈ ਬੈਠਾ ਹੋਵੇ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਪਰਦਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹੋ ਉਹ ਲੱਖਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਤੱਕੀਆਂ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਟਪਲੇ ਦੇਓ ਅਤੇ ਉਂਜ ਨੌਕਰਾਂ ਨੂੰ ਕਹੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਜਾ ਕੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਸਲਾਈ ਦੀਆਂ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਭੇਜੋ...। (ਵਿਘਨ)

Mr. Speaker: I have given you all this latitude and you have spoken for twenty-five minutes. Please resume your seat now.

Sardar Lachhman Singh Gill: Sir, I will wind up within two minutes. (Interruptions)

ग्रव ग्राप ग्राराम से सुनें। जब ग्राप बोलते थे तो मैं भी ग्राराम से ही सुनता रहा हूं। मेरा बोलने का ही इरादा नहीं था मगर ग्राप लोगों ने ही कुछ ऐसी बातें की हैं कि जिन का मुझे जवाब देना पड़ा है। मैं ग्रब भी यह कहता हूं कि ग्राप ग्रपनी ताकत के बलबोते पंजाब को ग्रौर जयादा उलझनों में डालने की को शिश नकरें। यह इस मुलक का सवाल है, ग्रापके साथियों या ग्रापके घर का सवाल नहीं है (विघ्न)

Mr. Speaker: Kindly wind up now.

सरदार लखमन सिंह गिल: बस जी वाइंड अप ही करने लगा है। मैं कहता है कि श्रापपंजाब की किस्मत के ठेकेदार न बनें। श्राप ग्रबपंजाब को छोड़ दें ग्रौर लोगों को काम करने का मौका दें। मैं फिर कहता हूं कि खबरदार हो जायें, शायद ऐसा वक्त ग्रा गया है कि चौकीदार बजाते खुद मजबूत हाथों से इस घर के सर पर बैठना चाहता है। ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਸਿਰ ਫਿਰ ਦਿਮਾਗ ਦੀ ਇਹ ਕਾਢ ਹੋਵੇਂ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਪੰਜਾਬ ਉਸ ਦੇ ਵਿਰਸੇ ਵਿਚ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਰਾਜ ਪੰਡਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਨੂੰ ਸੌਂਪ ਦੇਵਾਂ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਪੰਡਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਰਾਜ ਕਰ ਲਵੇਗਾ ਜਿਸ ਦਾ ਇਖਲਾਕ ਅਤੇ ਕੰਡਕਟ, ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ। ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਉਂ ਨਾਲ ਹੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਗੱਲ ਗਲ ਵਿੱਚ ਫਿਰਕੇਦਾਰੀ ਦੇ ਝਗੜੇ ਪਾਏ ਹੋਏ ਸਾਹਮਣੇ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਐਸੇ ਆਦਮੀ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਜਿਹੜਾ ਹਰ ਵਕਤ ਆਪਣੀ ਆਕੜ ਵਿਚ ਰਹੇ ਅਤੇ ਸਿਧੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੋਲਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਗੱਲ ਵੀ ਇਸ ਲਹਿਜ਼ੇ ਨਾਲ ਕਹੇ " मैं कहा चाहता हुं "। ਅਜ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਬੰਦਾ ਖਾ ਮਖਾਹ ਦਾ ਰੋਹਬ ਝਲਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਗੱਲ ਮੈਂ ਦਾਵੇਂ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੈਂਡਿਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰੀ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਮਤੇ ਖਿਆਲ ਕਰੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਏਥੇ ਕੋਈ ਕਮਿਊਨਿਸਟਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਜਾਂ ਜਨਸੰਘ ਦਾ ਰਾਜ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ, ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਸਭ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਇਕ ਕਾਮਨ ਰਾਜ ਲਿਆਉਣ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹਾਂ । ਜਨਤਾ ਦਾ ਰਾਜ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਜਿਸਦਾ ਕਰਾਰ ਕੁਝ ਹੋਵੇਂ ਅਤੇ ਕੌਲ ਕੁਝ ਹੋਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰ ਦੇ ਹੋ ਅਸੀਂ ਉਸ ਦੀ ਇਮਦਾਦ ਕਰੀਏ।

ਹਾਂ ਡੀਫੈਂਸ ਦੇ ਮੁਆਮਲੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਕਹੇ ਬਿਨਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਕਿ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬੜਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਮੁਆਮਲੇ ਵਿੱਚ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਜਿਤਨੀ ਵੀ ਤਾਰੀਫ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਥੋੜ੍ਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਜਿਥੇ ਮੈਂ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੱਕਾਂ ਦੀ ਵੀ ਤਾਰੀਫ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਆਵਾਜ਼ ਤੇ ਉਠੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹਰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਲਈ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਮੌਕਾ ਸੀ ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਖੁੰਝਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚਾਹੀਦਾ ਔਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਮੌਕੇ ਨੂੰ ਖੂਬ ਸੰਭਾਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ਅਸਲੂਬੀ ਨਾਲ ਨਿਭਾਇਆ ਹੈ। ਇਹੋਂ ਤਾਂ ਗੱਲ ਹੈ ਚਾਜ ਕਰਨ ਦੀ। ਰਾਜ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਰਾਜ ਜੰਗੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਰਾਜ ਹਠੀ ਨਹੀਂ। ਜਿਹੜੇ ਲੱਕਾਂ ਨੂੰ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਬਰਖਿਲਾਫ ਧੜੇ ਬਾਜ਼ੀ, ਹੋਰ ਫਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਦੀ ਹਰ ਵੇਲੇ ਬੂ ਆਉਂਦੀ ਹੋਵੇ, ਆਪਣੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ ਫਟਕਣਾਂ ਵੀ ਡਰਦਾ ਹੋਵੇ, ਖੁਦ ਕਮਿਊਨਲ ਹੁੰਦਾ ਹੋਇਆ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਮਿਊਨਲ ਦਸਣ ਵਾਲਾ ਕਿਸੇ ਰਾਜ ਭਾਗ ਵਿੱਚ ਕਾਮਿਆਬ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਮੈਂ ਹੁਣ ਬਹੁਤੇ ਲਫਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਹਾਂਗਾ। ਬਸ ਇਹੋ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਮੈਂ ਜਾਰਟੀ ਦੇ ਬਲਬੌਤੇ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਨਾ ਰਹੋ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਰਿਸ਼ਵਤ ਸਤਾਨੀ ਦੇ ਬਰਖਲਾਫ ਕੋਈ ਵੀ ਕਦਮ ਉਠਾਉਂਗੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਆਨੈਸਟਲੀ ਐਡਵਾਈਜ਼ ਕਰਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਕਦਮ ਉਠਾਵਾਂਗੇ। ਤੁਸੀਂ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰੋ ਜਿਸ ਨਾਲ ਜਨਤਾ ਖੁਸ਼ ਹੋਵੇ।

#### PERSONAL EXPLANATION BY THE HOME MINISTER

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ: Mr. Speaker, Sir, I would like to say a few words by way of personal explanation. ਮੇਰੀ ਅਦਮ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿਚ, ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਜਿਸ ਮੈਂ ਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਤਕਰੀਰ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਇਹ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੀ ਜਾਇਦਾਦ 60 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਕਲੀਅਰ ਕਰ ਦਿਆ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਹਾਈ ਕਮਾਂਡ ਨੂੰ ਭੇਜ ਚੁਕਾ ਹਾਂ। ਸਿਵਾਏ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਕਿ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਮੇਰਾ 10—11 ਸਾਲ ਤੋਂ ਇਕ ਪਲਾਟ ਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਮਕਾਨ ਬਨਾਉਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਕ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਜੱਦੀ ਦੁਕਾਨ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਹੈ, ਹੋਰ ਮੇਰੀ ਕੋਈ ਜਾਇਦਾਦ ਨਹੀਂ। ਅਗਰ ਕੋਈ ਵੀ ਗੱਲ ਇਸ ਤੋਂ ਝੂਠੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਏਸ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਦਾਅਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਨਾਸਿਰਫ ਮਨਿਸਟਰੀ ਤੋਂ ਹੀ ਬਲਕਿ ਪਬਲਿਕ ਲਾਈਫ ਤੋਂ ਵੀ ਰੀਟਾਇਰ ਹੋਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਤੁਹਾਡੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ: ਕਿਸੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਕੋਈ ਜਾਇਦਾਦ ਨਹੀਂ, ਜੋ ਮੇਰੀ ਜਾਇਦਾਦ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਪੂਰੀ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਨਾਲ ਕਹਿਣੀ ਢਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। 18 ਸੈਕਟਰ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ 2 ਕਨਾਲ ਦਾ ਪਲਾਟ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਅੱਜ ਤੋਂ 11 ਸਾਲ ਪਹਿਲੇ ਲਿਆ ਸੀ, ਉਸਨੂੰ ਹੁਣ ਬਣਾਉਣ ਲਗੇ ਹਾਂ। ਇਕ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਜੱਦੀ ਦੁਕਾਨ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਐਨਸੇਸਟਰਲ ਥਾਂ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਦੇ ਵਿਚ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜੇ ਮੇਰੀ ਹੌਰ ਕੋਈ ਜਾਇਦਾਦ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਪਬਲਿਕ ਲਾਈਫ ਤੇ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ (ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ)।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਲਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ: ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰੋ।

ਗ੍ਰਹਿਮਤਰੀ: ਜੀ, ਜੋ ਰਿਸ਼ਦੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਵੀ ਜਾਇਦਾਦ ਸਾਥਿਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਮੈਂ ਪਬਲਿਕ ਲਾਈਫ ਤੋਂ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ।

ਾ ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ , ਬਲਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜੇ ਸੀ. ਆਈ, ਡੀ. ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿਓ, ਕਿਸੇ ਟ੍ਰੀਬਿਊਨਲ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿਓ ਤਾਂ ਸਾਬਿਤ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਹੀ ਪੁਜ਼ੀਸ਼ਨ ਕੀ ਹੈ।

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ: ਇਕ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਵਾਲੇ ਬ੍ਰਿਕ ਕਿਲਨ ਦੇ ਬਾਰੇ ਗਲ ਕਹੀ ਗਈ ਅਤੇ ਇਹ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ 6 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਸਾਡੇ ਹੈਡ ਆਫ ਦੀ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਨੇ ਲਿਆ ਹੈ.....

Sardar Lachhman Singh Gill: With your approval.

FUNJAB VI PAN SALLA

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ : ਜਿੰਨੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਵਿਚ ਸਟਰੈ ਗਥ ਹੈ, ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਡਰਦੀਦ ਕਰਦਾ ਹ<sup>ੋ</sup> ਕਿ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ, ਗਲਤ ਹੈ, ਔਰ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ।

#### PERSONAL EXPLANATION BY SHRI HARBANS LAL

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ : ਜਨਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰਾ ਪਰਸਨਲ ਐਕਸਪਲੇਨੇਸ਼ਨ ਹੈ ! ਮੈਂ ਇਥੇ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ' ਸੀ ਜਦ ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਮੇਰੇ ਉਤੇ ਇਹ ਚਾਰਜ ਲਗਾਇਆ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਕ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜੀਪ ਵਿਚ ਲਈ ਫਿਰਿਆ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਕਾਤਲ ਸੀ, ਅਤੇ ਉਹ ਦਸ ਨੰਬਰ ਦਾ ਬਦਮਾਸ਼ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆ...

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ।

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਬਿਲਕਲ ਗਲਤ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਅਤੇ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਇਹ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਭੁਲੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਸਰਪੰਚ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਕਤਲ ਦੇ ਮੁਕਦਮੇ ਵਿਚ ਬਰੀ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਤੇ ਉਹ ਵੀ ਕਿਸੇ ਡਾਉਟ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਇਸ ਬਿਨਾ ਤੇ ਬਰੀ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਸ ਉਤੇ ਝਠਾ ਮੁਕਦਮਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ।

ਮੈਂ ਨੂੰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਮੈਂ ਬਰ ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ ਨੇ ਜਦ ਪਿਛਲੇ ਸੈਸਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਹ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਇਆ ਸੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਤਰਦੀਦ ਕੀਤੀ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਅੱਜ ਫਿਰ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਜਿਸਦੀ ਮੈਂ ਪਰੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਤਰਦੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

#### NO CONFIDENCE MOTION (RESUMPTION OF DISCUSSION)

ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ (ਫਰੀਦਕੋਟ) : ਸਤਿਕਾਰ ਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਤੀਸਰਾ ਦਿਨ ਇਸ ਬਹਿਸ ਤੇ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਰਤਮਾਨ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬੇਪਰਤੀਤੀ ਦਾ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈੰਸਮਝਦਾਂ ਹਾਂਕਿ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਜੇ ਪਾਲਿਸੀ <mark>ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ**ਕੇ** ਗੱਲਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ</mark> ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਵਿਚ ਇਥੋਂ ਦੇ ਮੈਂ ਬਰਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਹੁੰਦੀ ਲੇਕਿਨ ਬਹਿਸ ਦਾ ਜੋ ਰੂਖ ਹੈ ਉਹ ਪਾਲਿਸੀ ਜਾਂ ਪੰਗਰਾਮ ਤੇ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇਹ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਇਆਂ ਗਿਆ ਕੁਛ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇਲਜਾਮ ਲਗਾਉਣ ਦਾ, ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਦਾ। ਇਹ ਰੁਖ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾਇਆ ਹੈ-

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਪਤਾ ਹੈ, ਇਹ ਰੂਖ ਤ੍ਰੰ ਕਿਉਂ ਅਪਣਾਇਆ ਹੈ। ਤ੍ਰੰ ਵੀ 800 ਰਪਿਆ ਲੈਂਦਾਰਿਹਾਹੈ।

ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ: ਮੈਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਬੜੇ ਅਦਬ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਤੇ ਹੁਣ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਨਾਂ ਤੇ ਕੰੈ੍ਲ ਰਖੋਗੇ।

ਡੈਮੋਕਰੈਸੀ ਦਾ ਅਸੂਲ ਹੈ ਕਿ ਜੇ 100 ਵਿਚੋਂ 51 ਵੋਟਾਂ ਕਿਸ<mark>ੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਹ ਹਾਰ</mark> ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਕਿਉਂ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬੇ-ਪਰਤੀਤੀ ਦਾ ਮਤਾ ਲਿਆਈ ਾ ਹੈ ਜਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਆਪ ਖੁਦ ਬੇ ਪਰਤੀਤੇ ਹਨ ਔਰ ਜਨਤਾ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬੇ-ਪਰਤੀਤੀ ਦਾ ਮਤਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। 1952 ਵਿਚ ਜਨਤਾ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬੇ ਪਰਤੀਤੀ ਦਾ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਤੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਵਿਚ ਹਰਾਇਆ, ਤੇ ਕਾਂਗ੍ਰੇਸ ਨੂੰ ਜਿਤਾਇਆ। ਫਿਰ ਸੰਨ 1957 ਵਿਚ ਜਨਤਾ ਨੇ ਬੇ-ਪਰਤੀਤੀ ਦਾ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰਾਇਆਂ ਤੇ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਨੂੰ ਜਿਤਾਇਆ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ 1962 ਵਿਚ ਹੋਇਆ।

ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੇਪਰਤੀਤੀ ਦੇ ਮਤੇ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਇਥੇ ਡਿਸਕਸ ਹੋਣਾ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਫਿਰ ਦੋ ਦਿਨ ਹੋਰ ਟਾਈਮ ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ਗਿਆਨੀ ਜੀ.... (ਹਾਸਾ) (Then Gyani Ji, should the time for discussion be increased for another two days?) (Lughter)

ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਇਕ ਨਿਆਮਤ ਹੈ ਅਤੇ ਲੱਕਾਂ ਨੂੰ 2 ਘੰਟਿਆਂ ਬਾਦ ਪਤਾ ਚਲ ਜਾਏਗਾ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਜਨਤਾ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ, ਤੇ ਜਨਤਾ ਦਾ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕਾਨਫਿਡੈਂਸ ਹੈ : ਮੈਂ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਲਗਾਏ ਹੋਏ ਚਾਰਜਿਜ਼ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ਇਸ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਜਵਾਬ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਜਨਤਾ ਦੇ ਵਿਚ ਗਲਤਫਹਿਮੀ ਬਣੀ ਰਹੇਗੀ।

ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਕਿਤਨੀ ਸਟਰੌਂਗ ਹੈ। ਜਦ ਹਿੰਦੀ ਰਕਸ਼ਾ ਸਮਿਤੀ ਦੇ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਵਾਲੰਟੀਅਰਜ਼ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਗਏ ਤਾਂ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਝੁਕੀ, ਅਕਾਲੀ ਵਾਲੰਟੀਅਰ 26 ਹਜ਼ਾਰ ਗਿਰਫਤਾਰ ਹੋਏ. ਉਸ ਵੇਲੇ ਬਦਅਮਨੀ ਫੈਲਾਉਣ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਮਗਰ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਅਮਨ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਵਿਚ ਕਾਮਿਆਬ ਰਹੀ (ਸ਼ੋਰ)।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਹੈ, ਰਿਸ਼ਵਤਸਤਾਨੀ ਹੈ, ਬਦਅਮਨੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਕਹਿਦਾਂ ਹਾਂ ਕਿ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਨਹੀਂ,ਬਦਅਮਨੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇਥੇ ਇੰਡਸਟਰੀਜ਼ ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਐਗ੍ਰੀਕਲਚਰ ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਇਥੇ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਚੰਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਗਰਜ਼ੇ ਕਿ ਇਥੇ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਵਧੀ ਸਗੋਂ ਚਾਰੇ ਪਾਸੇ ਉਨਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਜੇ ਇਸ ਉਨਤੀ ਦਾਕ੍ਰੈਡਿਟ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਦਾ ਜਾਂ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਡਿਸਕ੍ਰੈਡਿਟ ਵੀ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। (ਸ਼ੌਰ) ਮੈਂ ਫੇਰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰਕੇ ਹੀ ਜਦ ਮਾਲ ਇਥੋਂ ਗਿਆ ਤਾਂ ਫਾਰੇਨ ਐਕਸਚੇ ਜ ਵੀ ਅਰਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ ਨੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਤੇ ਇਕ ਚਾਰਜ ਲਗਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਦਾ ਇਕ ਸਨ-ਇਨ-ਲਾ ਏਅਰ ਫੋਰਸ ਵਿਚੋਂ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋ ਕੇ ਆਇਆ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਚੀਫ ਮਿਨਸਟਰ ਨੇ ਰੀਲੀਜ਼ ਕਰਵਾਇਆ। ਪਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਗ਼ਲਤ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਐਮਰ-ਜੈਂਸੀ ਦੇ ਵੇਲੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਇਆ । ਉਹ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ, ਬਹੁਤ ਚਿਰ ਪਹਿਲਾਂ ਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ 34 ਆਈਟਮਾਂ ਦੀ ਇਕ ਲੰਬੀ ਚੌੜੀ ਫਹਿਰਿਸਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਏਸ ਰਾਜ ਦੇ ਵਿਚ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੁੰਡਿਆਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਜਾਇਦਾਦ ਬਣਾਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਜਦੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਲੜ ਰਹੇ ਸਨ ਜੇ ਉਦੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਨਾਲ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਜਾਂ ਫਾਂਸੀ ਤੇ ਲਟਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਚਿਆਂ ਨੇ ਯਤੀਮ ਖਾਨਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਧੱਕੇ ਖਾਣੇ। ਅੱਜ ਜੇ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿਘ ਹੋਰੀਂ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਦੇ ਨਾਲ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਗੱਦੀ ਤੇ ਬੈਠੇ ਹਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਕੀ ਗੁਨਾਹ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਹੋਰ ਦੁਨੀਆਂ ਵੀ ਤਾਂ ਵਪਾਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਐਰ ਪੈਸੇ

#### [ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ]

ਕਮਾਉਂਦੀ ਹੈ। (ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਜ਼ੋਰ) ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਕੋਈ ਐਮ. ਐਲ.ਏ. ਆਪਣੀ ਛਾਤੀ ਤੇ ਹਥ ਰਖ ਕੇ ਇਹ ਗਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹੋਰ ਕੋਈ 1947 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕਰਕੇ ਗਰੀਬ ਤੋਂ ਅਮੀਰ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ, ਪਹਿਲਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਕਮਾਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ ਹੋਈ, ਕੋਈ ਸਰਵਿਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ ਅੱਜ ਉਹ ਆਦਮੀ, ਜਿਹੜੇ 1947 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੌਡੀ ਦੀ ਕੀਮਤ ਨਹੀਂ ਰਖਦੇ ਸਨ, ਕਰੋੜਾਂ ਪਤੀ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਕੀ ਉਹ ਵੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਬੇਟੇ ਹਨ ?

ਸਰਦਾਰ ਤਰਲੱਚਨ ਸਿੰਘ ਰਿਆਸਤੀ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਛਾਤੀ ਤੇ ਹਥ ਰਖ ਕੇ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਕਿ 1947 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੇ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਨਹੀਂ ਕਮਾਏ। ਮੈਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਬਣਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਸੀ ਮਗਰ ਹੁਣ ਇਧਰ ਆ ਕੇ ਅਸੀਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਮਾਇਆ। ਅਸੀਂ ਬੇਈਮਾਨੀ ਦੇ ਨੇੜੇ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਮਗਰ ਈਮਾਨਦਾਰ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਪੁਛਦਾ।

ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੂੰ ਗਲਤ ਫਹਿਮੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਕੋਈ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਕਿ 1947, ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਈ ਆਦਮੀ ਗਰੀਬਾਂ ਤੋਂ ਅਮੀਰ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਔਰ ਜਿਹੜੇ ਅਮੀਰ ਸਨ ਉਹ ਗਰੀਬ ਨਹੀਂ ਹੋਏ । ਜੇ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਕੋਟੀ ਸਹੀ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਉਂਦੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਮੰਨ ਲੈ ਦੇ ਲੇਕਿਨ ਉਨਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਗਲਤ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਏ ਹਨ। ਆਈਟਮ ਨੰਬਰ ਇਕ ਅਤੇ ਦੋ ਦੇ ਵਿਚ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਬੰਗਲੇ ਅੰਮਿਤਸਰ ਦੇ ਵਿਚ ਸੁਰਿੰਦਰ ਅਤੇ ਗੁਰਿੰਦਰ ਦੇ ਨਾਮ ਹਨ। ਇਹ ਗਲ ਬਿਲਕਲ ਗਲਤ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਮਿਊਂ ਸਪਲ ਕਮੇਟੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਮੰਗਵਾਇਆ ਹੈ; ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਕੋਈ ਮਕਾਨ ਸਰਿੰਦਰ ਅਤੇ ਗੁਰਿੰਦਰ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਤੇ ਬਾਅਦ ਆਈਟਮ ਨੰਬਰ 3 ਅਤੇ 4 ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਥੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅਤੇ ਨੰਦਨ ਸਿਨਮੇ ਕੈਂਗੋਂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਲੜਕਿਆਂ ਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਿਨਮੇ ਤਾਂ ਉਥੇ ਹਨ ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਬੀਬੀ ਕੁਸੁਮ ਕੁਮਾਰੀ ਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਸਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਦੀ ਬੀਵੀ ਹੈ। ਸਰਦਾਰ ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਵਿਧਵਾ ਔਰਤ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਨਾਲ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਸ਼ਾਦੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਜਾਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਕਿ ਕੀ ਕਿਸੇ ਵਿਧਵਾ ਔਰਤ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਨਾਲ ਸ਼ਾਦੀ ਕਰਵਾਉਣੀ ਕੋਈ ਗਨਾਹ ਹੈ ? ਮੈਨੰ ਇਕ ਗਲ ਯਾਦ ਆ ਗਈ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਦਾ ਕੋਈ ਨੌਕਰ ਸੀ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਮੇਰੇ ਘਰੋਂ ਖਤ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੀ ਬੀਵੀ ਵਿਧਵਾ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਨੂੰ ਛੂਟੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਉਹ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੀਵੀ ਤੇਰੀ ਵਿਧਵਾ ਹੋ ਗਈ ਹੈ, ਤੂੰ ਤੇ ਚੰਗਾ ਭਲਾ ਏਥੇ ਜਿਉਂਦਾ ਜਾਗਦਾ ਫਿਰ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਉਹ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ ਕਿ ਜੀ ਮੈਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਇਤਬਾਰ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀ ਨੇ ਆਕੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤੇਰੀ ਬੀਵੀ ਵਿਧਵਾ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਬਿਲਕੁਲ ਏਸੇ ਤਰਾਂ ਹੀ ਬਾਬੂ ਹੋਰਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮਲਵੀ ਅਬਦਲਗਨੀ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਕਢ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਗੌਰਮਿਟ ਨੇ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਕਰਕੇ ਕਤਲ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਤੁਸੀਂ ਵੋਟ ਬਾਬੂ ਹੋਰਾਂ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਦੇਣਾ।

Mr. Speaker: No such aspersions please.

ਗਿਆਨੀ ਜੈਲ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਵਿਧਵਾ ਔਰਤ ਦੀ ਲੜਕੀ ਜਿਸ ਦੀ ਸ਼ਾਦੀ ਸਰਦਾਰ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਸ਼ਾਦੀ ਦੇ ਵਿਚ ਮਿਲੀ ਸੀ। ਜਿਸ ਬੇਟੀ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ 20, 30 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਹੋਵੇਂ ਕੀ ਉਹ ਆਪਣਾ ਹਿੱਸਾ ਕਿਸੇ ਸਿਨਮੇ ਦੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕਦੀ। ਜੇ ਇਹ ਵੀ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ

2 व्य ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਚਿਲੋਂ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੋਸਾਇਟੀ ਐਮ੍ਰਿਤਸਰ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਹਰ ਗਲ ਵਿਚ ਕੈਰੋਂ ਦਾ ਨਾਮ ਹੀ ਲੈਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਦੇ ਹਨ। ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਨੇ ਇਕ ਹੈ ਤਾਂ ਫੇਰ ਸਚਾਈ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ? ਆਦਮੀ ਏਸ ਨਾਮ ਦਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਰਾਜਾ ਨਾਲਾਗੜ੍ਹ ਹੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋਵੇ ਮਗਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਸਾ ਫੋਬੀਆ ਦੀ ਹੀ ਕਿਉਂ ਨਾਹੌਵੇਂ ਉਹ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੁੰਡਿਆਂ ਦੀ ਹੀ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਦਾ ਨਾਮ ਆ ਜਾਵੇ ਦੇ ਵਿਚ ਫਾਰਮ ਤਰਨਤਾਰਨ ਦਾ ਗੌਤ ਢਿਲ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਫਾਰਮ ਹੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਅੱਗੇ ਜਾ ਕੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਫਾਰਮ ਦੇ ਨਾਲ ਆ ਜਾਵੇ, (ਸ਼ੌਰ) ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਸੁਰਿਦਰ ਦੇ ਵਿਚ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਹੈ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕਿਤੇ ਕਿਸੇ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਵਿਚ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਚੂੰਕਿ ਸਾਡੇ ਚਾਹੇ ਉਹ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਅਸੀਂ ਪਤਾ ਕੀਤਾ ਕਹਿ ਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦੇ ਨਾਲ

Þ

प्व मे ਗਿਆਨੀ ਜੈਲ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਵਿੱਲੋਂ : ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਲੈ ਦੇਣ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਪੀਕਰ ਮਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਦੀ ਬੜੀ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਕੋਲ ਕੋਈ ਫਾਰਮ ਹੈ ਹਵੇਗੀ। ਤਾਂ ਨਹੀਂ

ਹੱਣਗੇ। ਬਰਿਕਕਿਲਨ ਸੌਸਾਇਟੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੇਬੁਨਿਆਦ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇੰਕਮ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂਕਿ ਜਦੋਂ ਇਤਨੀਆਂ ਅਦਾਲਤਾਂਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹ ਰਹ ਹਨ ਜਦੋਂ ਆਈਟਮਾਂ ਬਣਾਕੇ ਦਸੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿਜੇ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਉਸ ਦੇਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾਹਿੱਸਾ ਪਾ ਦੇਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੜੇ ਅਹਿਸਾਨਮੰਦ ਸੰਸਾਇਟੀ ਕੈਰੋ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਮੈਂ ਨਡੇਟ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ। ਦਾ ਕੌਮ ਹੀ ਸੇਲਜ਼ ਟੈਕਸ ਵਗੈਰਾ ਚੈਂਕ ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਫੌਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ' ਇਲਾਵਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੁੰ'ਡੇ ਸੇਲਜ਼ ਟੈਕਸ ਅਤੇ ਦੀ ਕੁਰਸੀ ਤੇ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਜਿਹੜੀ ਜਾਇਦਾਦ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਦਨਾਮ ਕਰ ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਆਈਟਮ ਨੰਬਰ 11 ਦੇ E H ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਨ ਗਏ ਉਹ ਅਦਾਲਤਾਂ ਕੈਰੋਂ' ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੁੰਡਿਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ф ਤੇ ਗਲਤ ਲਗਾਏ हिंच CD) ਉਹ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੈ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਔਰ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਫਰੈਂਡਜ਼ ਹਾਊਸ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸਿੰਘ ਕੌਰਾਂ ਅਤੇ ਗੁਰਿੰਦਰ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਭੱਠੇ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੈਰੋਂ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੋ ਭਠਿਆਂ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੇ ਚਾਰਜਿਜ਼ ਸਿੰਘ ਕੌਰੋ (ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਬੈਂ'ਚਾਂ ਵੱਲੋਂ' ਸ਼ੌਰ) ਹੋਏ ਸਨ ਔਰ ਉਹ ਵਜ਼ਾਰਤ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ। मुस् ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਦੇ ਚਲੇ ਆ

ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੀ ਐਲੀਗੇਸ਼ਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਫਾਈਲਾਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਪਾਸ ਪਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਐਫ: ਸੀ: ਨੇ ਭੇਜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਕਾਮਰਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ 전다: विवीभाग ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਨ ਦੇ ਪਾਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ। ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ 거**ठ**'레'! ਜੇਕਰ ਉਹ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਕੇ ਕੈਟਰਾਡਿਕਟ ਕਰਨ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਕਿਹਾ

ਖਿਆਲਾਤ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੌਂ: ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੂੰ ਸੁਣ PH CI, अव 당 ਉਹ ਖਿਆਲਾਤ ਹੀ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੇ ਵੀ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਸਨ (ਹਾਸਾ)। থ) 哥 ठा<u>ठ</u>

CLI ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੋਲ ਜਿੰਘ: HBH स्य ज्ञ ਆਈਟਮ ਨੰਬਰ 14 ਹੈ.. ਇਹ ਖਿਆਲਾਤ ਤੁਹਾਡੇ ਹੀ ਸਾਫ . (ਸ਼ਰ) ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ, ਹੌਰ ਵੀ ਕਈਆਂ ਦੇ

1

.

Panjab Digital Library

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਤੁਹਾਡਾ ਵਕਤ ਖਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਆਈਟਮ ਗਲਤ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਹੁਣ ਖਤਮ ਕਰੇ। (Giani Zail Singh has taken his time. He has stated that all the items of charges are baseless. He should now wind up please.)

ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਤਾਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਬਹੁਤ ਘਟ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਹਾਂ, ਇਸ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਵਧ ਵਕਤ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਵਕਤ ਤਾਂ ਮੈਂ ਦੇ ਦਿੰਦਾ ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਡੀਫੈਂਸ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ (ਹਾਸਾ)। (I could give him more time but the thing is that he is not giving his defence properly) (Laughter)

ਗਿਆਨੀ ਚੈਲ ਸਿੰਘ : ਜੋ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਗਲਤ ਗਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਦੂਜੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਡਿਊਟੀ ਬਣਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਦੱਸਣ ਕਿ ਉਹ ਗਲਤ ਹਨ ਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਲਤ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਹੀ ਹਨ। ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਸਹੀ ਵੀ ਹਨ ਕਿ ਕਈ ਸਿਨਮੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਹ ਮਾਲਿਕ ਹਨ (ਸ਼ੌਰ) ਠੀਕ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਨੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕਰਨਾ ਕੋਈ ਗੁਨਾਹ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾਂ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਅਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਏ ਗਏ ਹਨ ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹਨ। ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਜੋ ਮੁਕਟ ਹਾਊਸ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਚਾਰ ਲਖ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਜਾਇਦਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਣਾ ਦੇਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਮੇ ਹਰਬਾਨੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਉਸਦਾ ਦੂਾਈ ਸੌ ਰੁਪਿਆ ਮਾਹਵਾਰ ਕਿਰਾਇਆ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਜੋ ਮਾਲਿਕ ਹੈ ਉਹ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਰਤਨ ਦੇਵੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਕੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਉਸਨੂੰ ਉਸਦਾ ਕਿਰਾਇਆ ਬਾਕਾਇਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ! ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਇਹ ਮਾਲਿਕ ਬਣਾ ਦੇਣ ਤਾਂ ਫੇਰ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਮਕਾਨ ਲੈਣਾ ਵੀ ਕਰਪਸ਼ਨ ਹੈ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਕਿਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ। (Cheers)

Mr. Speaker: Please wind up. Your time is over now. ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੇਲ ਸਿੰਘ। ਬਸ ਮੈਂ ਖਤਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਫੇਰ ਇਥੇ ਮੈਂ ਆਈਟਮ ਨੰਬਰ 16 ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ... ਤੌਰ.... ਉਸ ਵਿਚ ਸੁਰਿੰਦਰ ਜਾਂ ਗੁਰਿਦਰ ਕੈਰੋਂ ਦਾ ਕੋਈ ਹਿਸਾ ਨਹੀਂ. ਸ਼ੌਰ.....

Mr. Spoaker: Please resume your seat now.

#### PERSONAL EXPLANATIONS

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਪਰਸਨਲ ਐਕਪਲੇਨੇਸ਼ਨ, ਸਰ। ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਐਨੇ ਆਦਮੀ ਕੈਦ ਕਰਾਏ। ਮੈਂ ਇਮਾਨ-ਦਾਰੀ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦਾ ਆਪਣਾ ਅਖਬਾਰ ਖਾਲਸਾ ਸੇਵਕ ਜਿਹੜਾ ਹੈ ਉਸਨੇ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਇਸ ਲਈ ਲਿਆ ਕਿ ਉਹ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਬਦਨਾਮੀ ਕਰ ਸਕੇ। (ਸ਼ੌਰ)....

गृह मन्त्री: ग्रान ए व्वायंट ग्राफ पर्सनल एक्सप्लेनेशन, सर । एक बात मेरे बारे में, मुझे पता लगा, वहीं गई है जिस्की में पुर जोर ग्राफ ज से तर्दि द करना चाहूगा । यहां पर गिल साहिब ने कहा है कि मैं ने यह कहा है कि मैं सिक्खों को ऋश करदूंगा । यह बात बिल्कुल गलत बेबुनियाद, ग्रीर गलत है । मेरे ग्रन्दर न कभी कम्युनलिजम ग्राया है न ग्राएगा ग्रीर मैं प्रार्थना करता हूं कि न कभी ग्राए । ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ: ਆਨ ਏ ਪੁਆਇਟ ਆਫ ਪਰਸਨਲ ਐਕਸਪਲੈਨੇਸ਼ਨ, ਸਰ । ਗਿੱਲ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਮੌਰਚੇ ਦੇ ਵਕਤ ਖਾਲਸਾ ਸੇਵਕ ਨੇ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਲਿਆ.. . . .

ਸ੍ਰੰ। ਸਪੀਕਰ: ਕਿਸੇ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਸੁਣੀ ਕਿਸੇ ਨੇ ਨਹੀਂ ਸੁਣੀ, ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਸਭ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਸੁਣਾ ਰਹੇ ਹੋ (ਹਾਸਾ)। (Most of the hon. Members may not have heard this thing but why should the hon. Member make it known to every body now?) (Laughter)

ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਮਿੰਘ: ਮੈਂ ਗਿਲ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤਾਂ ਕੋਈ ਗੱਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਕਿ 1947 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨਾਂ ਨੇ ਕਿਤਨੀ ਜਾਇਦਾਦ ਵਧਾਈ ਹੈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਵਧਾਈ ਹੈ.... (ਸ਼ੌਰ).... ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਅਖਬਾਰ ਮੇਰਾ ਨਹੀਂ ਹੈ :

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 1947 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਾਇਦਾਦ ਵਧੀ ਹੈ। ਮੈਂ 1938 ਤੋਂ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਸ ਵਕਤ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਇੰਕਮ ਟੈਕਸ ਦੇ ਚੁਕਾ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਇਕ ਪੈਸਾ ਵੀ ਮੇਰੇ ਜ਼ਿਮੇ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਸਾਬਤ ਕਰ ਦਿਉ, ਮੈਂ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਲੈ ਦਾ ਹਾਂ।

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ਼ ਪਰਸਨਲ ਐਕਪਲੇਨੇਸ਼ਨ, ਸਰ । ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦਾਮਾਦ ਨੂੰ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਵਕਤ ਵਾਪਸ ਬੁਲਾ ਲਿਆ । ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ । ਮੈਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਬਾਕੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਹ ਪਰਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਿਲਟਰੀ ਵਿਚ ਜਾਉ ਲੇਕਿਨ ਆਪਣਾ ਜੋ ਦਾਮਾਦ ਮਿਲਟਰੀ ਵਿਚੋਂ ਵਾਪਸ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਭੇਜਿਆ ਬਲਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਵਪਾਰ ਵਿਚ ਲਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਕਮਾ ਰਿਹਾ ਹੈ......(ਸ਼ੌਰ)

#### NO-CONFIDENCE MOTION (RESUMPTION OF DISCUSSION)

चौधरी देवी लाल (फतेहबाद): स्पीकर साहिब, अपोजीशन पार्टियों की तरफ से जो अदमे-ए-तमाद की तहरीक आई है मैं उसकी ताईद के लिए खड़ा हुआ हूं। (cheers from Opposition) मेरा बोलने के लिए खड़ा होने का कारण यह है कि ज्ञानी जी ने अभी फरमाया कि अगर गवर्न मैंण्ट की पालिसी के खिलाफ कोई बात की जाती तो उसका जवाब दिया जाता। तो मैं इस सरकार की पालिसी बताने के लिए खड़ा हुआ हूं, कि इसने अपनी यह पालिसी बना रखी है कि कुरप्पशन और पुलिटीकल कुरप्शन खूब करो। कुरप्पशन का जहां तक सवाल है वह किसी से छुपी हुई नहीं है, सारे हिन्दुस्तान में ही उसका डंका बज रहा है। इन के खिलाफ कांग्रेस की तरफ से ही 1958 में चार्ज शीट दी गई थी, फिर 1960 में दी गई, 13 जुलाई, 1963 को सारी अपोजीशन पार्टियों ने चार्ज शीट दी और फिर उसके बाद डिसीडेंट्स जिनको कहते हैं लेकिन जो इन्कलाबी कांग्रेसी हैं उन्हों ने अगस्त के महीने में चार्ज शीट दी। उसके बाद में अर्ज करता हूं कि कामरेड राम प्यारा ने चार्ज शीट दी जिसका खामियाजा वह पट्टियां बांधे भुगत रहे हैं। इन चार्ज शीटों की तक्सील में मैं नहीं जाता क्योंकि इनके बारे में अखबारों में बहुत कुछ आ चुका है और यह चीज आज सारे हिन्दुस्तान में चर्च का मौजू बनी हुई है। मैं इतना ही कहना चाहता हूं कि जो चार्ज शीट हमने दी थी उसमें 32 आइटमें थे लेकिन

[चौधरी देवी लाल]

श्रव हमें पता लगा है कि जो फैहरिस्त ज्ञानी जी ने पढ़ कर सुनाई है उसके मुताबिक हो श्राइटम्ज का श्रीर इंजाफा हो गया है। एक यह कि इनका न्यूयार्क में होटल बन रहा है जिसमें 91 फीसदी हिस्सा सुरेन्द्र सिंह कैरों का है श्रीर तीन फीसदी हिस्सा जिसकी मारफत वह होटल बन रहा है मेरा मतलब श्री. पी ऐन साहनी से है उसका है.... (शोर)..... उनकी मारफत यह हो रहा है श्रीर इसी लिए श्रम्रीका के दौरे लग रहे हैं.... (शोर).....

Mr. Speaker: An official who cannot defend himself should not be referred to here on the floor of the House by name.

चौधरी देवी लाल: जिस ग्रफसर की मारफत यह सारी चीज हो रही है उसका जिकर तो मैं कर सकता हूं.....

Mr. Speaker: Whatever the hon. Member says here he should take responsibility for that he will have to substantiate that.

चौधरी देवी लाल: मैं अर्ज कर रहा था कि यह तो कुरप्तशन हुई 33 item की अरैर उसके बाद दूसरा आइटम मनी माजरा में जो इनका सिनेमा बन रहा है... (शोर).. अब मैं इस कुरप्पशन को छोड़ कर पुलिटीकल कुरप्पशन की तरफ आता हूं। जितने अल्जाम अपोजीशन की तरफ से लगाए गए हैं इन सामने के बैं चों में से किसी एम. एल. ए. ने उनका जवाब नहीं दिया, इधर उधर की बातें होती रही हैं। हैरानी की बात है कि दरअसल इन बैंचों में से कोई एम. एल. ए. बोला ही नहीं है।

श्री ग्राध्यक्ष : ज्ञानी जी ग्रभी बोल कर हटे हैं ग्रीर भी एम एल. ए. बोले हैं। (Giani Zail Singh has spoken just now and there are other hon. Members who have taken part in the Debate.)

चौधरे। देवी लाल: मैं यह कहना चाहता हूं कि इनकी तरफ से ऐक्स मिनिस्टर ही बोले हैं श्रीर इस उम्मीद में बोले हैं कि शायद फिर मिनिस्ट्री में हाथ पड़ जाए । ज्ञानी जी के श्रख बार का भी चर्चा हु श्रा है श्रीर ढिल्लों साहिब ने श्रभी बताया है कि उनका दिमाग भी उन्हों ने ही ऐसा बनाया था श्रीर मैं श्रजं करता हूं कि एक तरफ यह कहते रहे श्रीर दूसरी तरफ यह ज्ञानी जी श्रीर सरदार श्रमसिंह कैरों साहिब के कान भरते रहे कि ढिल्लों साहिब चीफ मिनिस्ट्री के उमीदवार हैं। (शोर) वहां जा कर यह कहते थे श्रीर दूसरी तरफ यह श्रचार करते थे . . . . (शोर) . . . तो जहां तक इस बात का ताल्लुक है मैं इस को यहां पर ही छोड़ता हूं।

स्पीकर साहिब, मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि चीफ मिनिस्टर साहिब ने तो पुलिटी कल लाइफ भी कुरण्ट कर दी है। इस का सबूत इसी सदन में माननीय सदस्यों ने कल दिया था। मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि इस के बारे में तारीफ के पुल बांधे जाते हैं। मुझे भी कई लोगों ने पूछा कि ग्राप भी उन की मदद किया करते थे। मैं समझता हूं कि मैं भी इस बारे में कुछ गुनाहगार हूं। लेकिन मैं बता देना चाहता हूं कि जिन दिनों मैं ने सरदार प्रताप सिंह कै रों की मदद की उस वक्त उन के फटे हुए जूते ग्रीर फटा हुग्रा खेस था। मुझे उस वक्त इन पर रहम ग्रागया। उस वक्त वह किसानों के हक में कहा करते थे। मैं ने सोचा

कि वह किसानों की भलाई के लिए काम करेंगे लेकिन ग्राज में देखता हूं कि उन की कोठी पर ग्रुमीर ग्रादिमयों की कारें खड़ी रहती हैं। जितने वड़ें बड़े ब्लैंक मार्किटियर ग्रौर सम्गलर ग्रौर ग्रफ्सर हैं वह वहां पर खड़े रहते हैं। ग्राज वह सरदार प्रताप सिंह के रों नहीं जो उस वक्तथा। उस की जमीन पांच एकड़ थी जो कि 15 बीघे के बराबर होती है लेकिन ग्राज वह करोड़ों हपए का मालिक बन गया है। ग्राख़र यह रुपया कहां से ग्राया? स्पीकर साहिब, ग्रसेम्बली के एक सवाल में मुझे बत या गया है कि सरदार सुरेन्द्र के रों ग्रौर गुरेन्द्र केरों के सात सिने में हैं। में ग्रजं करना चाहता हूं कि इन्हों ने करोड़ों की जायदाद बनाई है। वह कैसे बनाई है?

श्री ग्रध्यक्ष : क्या जायदाद बनाना बुरी बात है ? (Is it a crime to make property ?)

सौधरी देवी लाल : मैं अर्ज करना चाहता हूं कि जायदाद बनाना कोई गुनाह नहीं है । लेकिन किस तरीके से जायदाद बनाई गई है सवाल तो यह है कि आखर 15 बीघे के मालिक को 50,60 लाख रुपए की जायदाद बनाने के लिए कर्जा कहां से मिला? मुझे ज्यादा तफसील में जाने की जरूरत नहीं लेकिन आप जी टी रोड पर जाएं, आप देखें गे कि वहां पर पहाड़ों के पहाड़ कुरप्शन के हैं । कहीं सिनेमा है, कहीं पर कोल्ड स्टोरेज हैं, और कहीं पर फियेट, डोज एजंसी की बिल्डिन्ज हैं । आप को यह सब चीजें नजर आएगी । मैं कहना चाहता हूं कि मेरी 2,500 बीघे जमीन है । मैं उस में से 800 बीघे जमीन बेच कर काम चला रहा हूं । मुझे अफसोस यह है कि जो 5 एकड़ जमीन का मालिक है उसे 60, 70 लाख रूपये की जायदाद बनाने के लिए कर्जा मिल रहा है और जिस के 25,00 बीघे जमीन है उसे कर्जा भी नहीं मिल रहा है । यह तो सब चीफ मिनिस्टरी के करिशमें हैं । मैं अर्ज कर रहा था कि उन के सात आठ सिनेमें हैं । उन को सिनमों के लाइसेंस दिए गए हैं जब कि दूसरे लोगों को लाइसंस नहीं मिलते । इस का क्या कारण है ? यह भी चीफ मिनिस्टरी की ही बदौलत हो रहा है । मैं अर्ज करना चाहता हूं कि सिनेमें के लाइसेंस श्री प्रेम सुखदास और दूसरे सेठ हासिल करने के लिए को शिश करते हैं ले किन उनको नहीं मिलते ।

स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूं कि हम ने चीफ मिनिस्टर साहिब के बरिखलाफ एलीगेशन्ज लगाई थी और मांगेकीथी कि उनकी इन्कवायरी सुप्रीमकोर्ट के जज से करवायी जाए। ले किन इसी दौरान में सुप्रीम कोर्ट के फुल बैंच ने इस के बरिखलाफ फैसला दिया। गजब की बात तो यह है कि टेप रिकार्ड में जो बात हुई उस को भी इन्कार करते हैं जो कि सरदार सुरेन्द्र सिंह कै रों, उस की माता और डाक्टर प्रताप सिंह के दरिमयान बात हुई है। इसके साथ मैं यह भी अर्ज करना चाहता हूं कि सरदार किरपाल सिंह ने पालिया मैंट सट्रीट में 7 हजार रुपए से एक बिल्डन्ग किराए पर ले रखी है। मैं पूछता हूं कि आखिर यह रुपया कहां से आया? अगर इस चीज की इन्क्वायरी की जाए तो बड़े सनसनी खेज इंक्शाफ नजर आएंगे। मैं कहना चाहता हूं कि कुरप्यशन की तो इंतहा हो चुकी है जिस का सबूत देने की ज़रूरत नहीं है।

स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूं कि अदालत में सरदार सुरेन्द्र सिंह कैरों ने एक ऐफीडेविट दिया है जिस में कहा है कि मेरी, मेरी माता और सिविल सर्जन प्रताप सिंह की [चौधरी देवी लाल]

श्रावाज नहीं है । मैं चाहता हूं कि श्राप टेप रिकार्ड चलाने की इजाजत दें जिस से इन की श्रापस में हुई बात की श्रावाज पहचानी जा सके।

श्री ऋष्यक्ष : नहीं जी । स्नाप स्रीर बात करें।

(No please. The hon. Member should talk about something else.)

चौधरी देवी लाल : मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि मेरा डाक्टर प्रताप सिंह के साथ कोई वास्ता नहीं है । ग्रगर वह कुरप्ट है तो सरदार किरपाल सिंह को वहां पर क्यों रखा गया । उस के साथ इतने ताल्लुक क्यों रखे गए । मैं तो चाहता हूं कि ग्राप टेप रिकार्ड चलाने की इजाजत दें।

श्री ग्रध्यक्ष : चीधरी साहिब ग्राप दूसरी बात करें। यह तो उन्हों ने भी सुना है। (Chaudhri Sahib should talk of something else. He must have heard the tape-record.)

सरदार गुरदियाल सिंह ढिलों : जब मैं ने श्राप को टेप रिकार्ड बजाने की इजाज़त नहीं दी तो श्राप उस वक्त मेरे साथ नाराज हुए थे लेकिन श्राप ने भी टेप रिकार्ड बजाने की . इजाजत नहीं दी ।

श्री अध्यक्ष : मैं तो आप के नक्शे कदम पर चल रहा हूं। (I am proceeding on your foot-prints.)

चौत्ररी देवी लाल : स्पीकर साहिव में अर्ज करना चाहता हूं कि एक ग्रादमी को नीलम सिनेमा में चाए की दुकान दी हुई है जिस में 1,250 रुपए किराया लिया जाता है। उसी ग्रादनी को कम्पेंसेट करने के लिए पंजाब रोडवेज का ऊपर का रैस्टोरेंट सस्ता ग्रलाट किया गया है। उस से 50 वां हिस्सा वाली चाय की दुकान 2,050 रुपए में नीलामीं में दी गई है। यह सब चीफ मिनिस्टर की वजह से कुरण्यान चल रहीं है।

श्री ग्रध्यक्ष : क्या 2,050 रुपए महीनें पर दी गई है ? (Has this shop been given on a month!y rent of Rs. 2050.)

चौधरी देवी लाल : मैं अर्ज करना चाहता हूं कि जब प्रताप सिंह कैरों शिमला में डिवल्पमेंट मिनिस्टर थे तो उस वक्त उन की क्या हालत थी? एक दफा का जिक है कि उन्हों ने अपने साथी चौधरो लहरी सिंह से 500 हपए उधार मांगे । उस ने कहा कि इस वक्त मेरे पास पैसे नहीं हैं और उस ने सैकेटेरियट की एक सुपिट डैंड से 500 हपए उधार ले कर इन्हें दिए जो कि इस ने कुछ महीनों के बाद वापिस कर दिए । लेकिन आज हालत यह है कि वह करोड़पित हो गए हैं । इस की क्या वजह है? इस के साथ मैं अर्ज करना चाहता हूं कि इन का लड़का 200 हपए की प्रोफैसरी के लिए दौड़ा फिरता था लेकिन आज वह करोड़पित हो गया है । अगर उस वक्त का मुकाबला इनकी आज के हालात से किया जाय तो साफ जाहर होता है कि इन्हों ने नाजायज तरीक से पैसा कमाया है । आज इन्होंने 60, 70 लाख की जायदाद किस तरह से बना ली है ।

Mr. Speaker: The hon. Member will have to substantiate the charges. May I know whether he has got the proof of what he is saying?

चौधरी देवी लाल : स्पीकर साहिब मैं, गृह मन्त्री के बारे में ही अर्ज कर देता हूं। पण्डित मोहन लाल का लड़का जो कि बो. ए. थर्ड डिवीजन पास हुआ था उस को पी. सी. एस. बनाया गया और दूसरा लड़के को फरीदाबाद में किसी फैक्टरी में लगाया गया। इस के अलावा इन के श्री अभी चन्द प्यारे लाल और आर. के सानी की फर्म के साथ शेयर हैं (विघ्न)

Mr. Speaker: Can you subst antiate these Charges.?

चौधरी देवी लाल : स्पीकर साहिब, जो बातें मैं ने खुद ग्रांखों से देखी हैं उनका सबूत देने की क्या ज़रूरत है। एक दफा की बात है चौधरी सुरजा राम से 10,000 रुपए चीफ मिनिस्टर साहिब ने उधार लिए। यह बात ग्रख़ बारों में भी छपी। उस को जवाब देने के लिए चौधरी सुरजा राम को में 1 मार्फत लिख वादा गया कि मुझ से रूपए नहीं लिए। भ ला ऐसी बातों का सबूत मिलना मुश्कल है? (विघ्न) (शोर)

स्पीकर साहिब, इन्हों ने हिर राम पहलवान से 25 हजार रुपए नकद श्राफिस में लिया। (विघ्न) (श्रावाज़ें) रेस्ट हाउस में 50,000 रुपया नक्द लिया....

Mr. Speaker: But how can the hon. Member prove all these things?

चौधरी देवी लाल : जब यह चीफ मिनिस्टरी से हटेंगे तो यह सारी चीजों सामने आएंगी । हम ने जो चार्जशीट इन के खिलाफ प्रेजीडेंट को भेजा है उस में लिखा है कि अगर उन इल्जामात में से एक भी गलत साबित हो जाए तो हम उस के लिये जिम्मेदार हैं । 35 लिजिस्लेटर्ज ने आपोजीशन की तरफ से दस्तखत कर के दिये हैं पिडत मोहन लाल जी कह सकते हैं उन का इस में कोई हाथ नहीं है । उन के बारे में मैं यह अर्ज करना चाहता हूं . . . . His son is a third class graduate but is in the P.C.S.

Mr. Speaker: I know that he was appointed to that Cadre through the Public Service Commission.

चौधरी देवी लाल : हर पांचवें सातवें दिन यह मोता मल चमन लाल के पास गुरदासपुर में जाते हैं । माधोपुर रेस्ट हाउस में जाते हैं वहां इन का क्या वास्ता है? इन्होंने 15 हजार रु पया लुधियाना से पिछले इलेक्शन में लिया । ग्राठ लाख रुपया बटाले के इंडस्ट्रियलिस्ट से लिया । उस में से इन्हों ने सरदार प्रताप सिंह को कुछ नहीं दिया ग्रौर यही वजह है कि इन से इंडस्ट्री का पोर्टफोलियो ले लिया गया (ग्रामोजीशन की तरफ से थंपिग)

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप ग्रापोजीशन के लीडर रहे हैं। ग्राप किस तरह के इल्जामात लगा रहे हैं। (The hon. Member has been the leader of the apposition party. What a wild allegations he is levelling?)

चौधरी देवी लाल: स्पीकर साहिब, यह बातें लोग कहते हैं (विघ्न) फिर इन्हों ने को आप्रोटिव सोसाइटियों से या बैंकों से कर्जे लिये...इसी वजह से यह पोर्टफोलियों सरदार सरदारा सिंह से ले लिया गया तािक करजे वापस न करने पड़ें। मैं ने पिछले बजट में कहा था कि पहले जो पंचायत कन्ट्रोलर थे उनको इंडस्टरी के डारैंवटर बनाया जा रहा है मेरी तकरीर के सात दिन बाद उन को इंडस्ट्री के डाइरैंक्टर बना दिया गया। पुलिटी कल लाइफ को कुरप्ट किया जा रहा हैं, पोलिटी शन्ज को कुरप्ट किया जा रहा है और इफसरीं को भी कुरप्ट

**₽** 

[चौधरो देवी लाल]
किया जा रहा है। यहां पर एक एक्सपोर्ट कारपोरेशन बनाई गई है। उस के ऐडवाइजर श्री राविन्द्र नाथ मुकरंर किये गए हैं जिन की तनखाह एक रुपया महीना मुकरंर की गई है। उन को एक कोठी दी गई है और कार दी गई है। अपने मुखालिफों को नुक्सान पहुंचाने के लिए अफसरों को तरिक्क्यों दी जा रही हैं। राम्रो बीरेन्द्र सिंह को नुक्सान पहुंचाने के लिये मांगों को तरक्की दी गई। किसी से क्पूर को मरवाया गया। म्राज उन म्रफसरों के मुम्राविजे दिये जा रहे हैं। वे लोग म्रमरोका म्रीर दूसरे देशों की सैर कर रहे हैं म्रोर उन को मार्फत बेनामी तजारत चल रही है। (विघ्न)

Mr. Speaker: How does the hon. Member know all these things?
चौधरो देवो लाल: मुझे इत्म है। मैं उन के साथ रहा हूं (विष्न) मेरे पांव में दर्द
है मैं इसो बात का ख म्याजा भुगत रहा हूं। मैं जानता हूं कि ग्रफसरों को नाजायज तरक्की
दो जातों है। ग्राप ने सुना हो है कि यहां पर सरदार रणजीत सिंह का नाम लिया गया है।
पी. रून. साहनी का जिक्क विया गया था। बलदेव कपूर, मागो, मेहतानी सब.....

Mr. Speaker: The hon. Member should not say anything against

the officers who are not here to defend themselves.

चौथरी देवी लाल: जिन्हों न इन का मर्जी के मुताबिक काम नहीं किया यह कहा कि छ त्य इस बात की इजाजत नहीं देते (विघन) गौतम ने इन को कहा कि छ त्य किसी काम की इजाजत नहीं देते तो उस को कहा गया "तू बड़ा छ ल्ज नूं जाणदा है" उस को ग्रो. ऐस. डी. लगा दिया गया....

Mr. Speaker: Is the hon. Momber doing a favour or disfavour to Mr. Gautam by mentioning his name here?

चौथरो देवो लाल : स्पोकर साहिब, मैंन किसी का दोस्त हूं न किसी का दुश्मन हूं।
मैंतो गंजाब का मित्र हूं। इन्होंने सारे ऐडिमिनिस्ट्रेशन को कुरप्ट कर दिया है। मैंने पोलिटी शन्ज की मिसाल दी है। निजी कुरप्शन का जिल्ल किया। यह चीज पंजाब में अजीब हो। रहीं है। अब मैं कुछ बाते डिनेल्पमेंट के बारे में कहना चाहता हूं। रोहतक, गुड़गांव और हांसी के इलाके को तो वैसे ही पानी ने मार दिया है। लेकिन अब लिसाड़ा ड्रेन जिस की कपैंसिटी चार हजार क्यु सेक्स थी अब उस में दस हजार क्यु सेक्स पानी डाल दिया है। लुक्फ यह है कि अभी घग्गर दिया के बारे में राजस्थान सरकार से फैसला नहीं हुआ। (विघ्न) नती जा यह होगा कि बाकी के इलाके में फलडु आए गा।

जहां तक वार ऐफर्ट का ताल्लुक है उस का बड़ा ढोंग रचा गया है । इन्हों ने कहा है कि पांच करोड़ साठ लाख रुपया इकट्ठा कर के दिया गया है । इस में से तीन करोड़ सत्तर लाख रूपया मुस्तिलफ सैमी गवर्नमेंट बाडीज से, भ्युनिसिपल कमेटियों से, कोम्राप्नेटिव सोसाइटीज से इकट्ठा किया गया ग्रीर बाहर जा कर किस किस्म का इम्प्रेशन दिया गया है । यह तो देश के साथ चीटिंग है । ग्रीर चीटिंग हो भी क्यों न । जब यह ग्रमरीका गढ़ थ तो इन के फादर ने कहा था . . . . .

Mr. Speaker: No please. I will not permit it.

चौधरों देवो लाल : अच्छा जो, मैं इस बात को छोड़ देता हूं। जहां तक फौजी भरती का सम्बन्ध है कहा यह जाता है कि लोगों में उत्साह को बढ़ाया गया है। मैं कहता हूं कि सरदार प्रताप सिंह ने फौजा भरती के लिये लोगों के उत्साह को घटाया है। यह कहते हैं कि बीस लाख जवान फौज के लिये देंगे। मैं पूछता हूं कि जिस के कहने से लोग बीट नहीं देते उस क कहने से ु छाती में गोली कौन खाएगा (म्रापोजीशन की म्रोर से थंपिग) क्या इन के मसरों रसूख का भंदाजा पिछ ले इ लैक्शन से नहीं लगाया गया । स्राप देख ले कि स्रापीजीशन के तमाम मेम्बर दस, दस ग्रौर पन्द्र ह पन्द्र ह हजार वोटों की मैजारिटी से ग्राए हैं। वे लोगो की रिप्रेंजेट करते हैं। (विघ्न) वार ऐफर्टस के साथ साथ मैं एक अर्ज करना चाहता हूं। जब इन को इलै क्शन में कामयाबो नहीं हुई तो इन्हों ने स्रकतरों को डोमारेलाइज करना शुरू कर दिया। एक सर्कुलर किया गया । जिन मास्टरों के बारे में इन का ख्याल था कि उन्हों ने इन को नुखालिफ त की है या मदद नहीं की तो उन के खिलाफ ऐक्शन लेने के लिये सीचा गया । बी. डी. ग्रीज. के खिलाफ भी ऐक्शन लिया गया । 293 टीचरों के खिलाफ ऐक्शन लिया गया जिन में से 192 श्रमृतसर के रहने वाले थे। उन को सज़ा इस लिये दी गई वयों कि इन का ख्याल था कि उन्हों ने इन की चुनावों में मदद नहीं की । मैं म्रर्ज करना चाहता हूं कि इस वक्त न सिर्फ पंजाब के लोगों को हो बल्कि सारे हिन्दुस्तान के लोगों की निगाह इस की तरफ लगी हुई है कि कब यह भ्रष्टाचारों स्रौर कुरप्ट चोक मिनिस्टर यहां से जाए (स्रापोर्ज शन की तरफ से थंपिंग) स्राप के पास सुप्रीम कोर्ट का फैसला स्राया है। स्राप स्रंदाजा लगा सकते हैं कि इन के लोगल एडवाइजरहोम मिनिस्टर जो हैं उन के हाथ में इन्हों ने ला ऐंड स्रार्डर देरला है। उन के बारे में भो सून लोजिये । पण्डित मोहन लाल जो फतह गढ़ चूड़ियां के रहने वाले हैं । वहां पर वकालत किया करते थे । इन की दो चार ६ पया फीस हुन्ना करती थी . . . . . (विघन)

गृह मन्त्री : मैं एक म्रानरेबल प्रोफैशन करता था, स्मगलिंग नहीं करता था।

चौ बरी देवी लाल : वहां पर दोवान दिलबाग राए मैं जिस्ट्रेटहोते थे । यह उन के पीछे फिरते थे । इन को बगल में एक बोरोहोती थी । (विघ्न) एक दिन कुदरती तौर पर इन को कोई फीस न मिली । उन दिनों बस तो चलती नहीं थी। यह तांगे पर ग्राया जाया करते थे । इन के पास पैसे नहीं थे, इन्हों ने वह बोरी छ : ग्राने में रहन रखी ग्रीर तांगे का किराया खर्च कर के घर वापस लौटे । मैं ग्राप के सामने वह बोरी रख रहा हूं । यह इन की ग्रीकात है ' (विघ्न)

Mr. Speaker: This is too much.
चौबरी देवी लाल अगर यह बटाले में हैं। आते थे तो समझते थे कि लाहीर हाई कोर्ट में से हो आए हैं..... (विघ्न)

Sardar Gurdial Singh Dhillon: I have all respect for the ex-Leader of the Opposition. It is very unfortunate that such sort of thing should happen. He has levelled a number of charges against the Home Minister. I think they are wrong. Unless he has concrete proof, he should not have done that. The 'Bori' business referred to by him is most unfortunate.

चौत्ररी देवी लाल : स्पोकर साहिब, मैं इस दौर में की जाने वाली इन्टरिफ वरेंस की बहुत सी मिसालें श्राप के सामने पेश कर सकता हूं। यह मेरे पास सरदार गुरिन्द्र सिंह करों के एक लैंटर की कापी है जो कि उसने डाक्टर प्रताप सिंह को लिखा। उस में किसी श्रादमी की बाबस लिखा है कि : He is our own man .Please do this. 1

श्री श्रध्यक्ष: ऐसे तो कई सर्टिफिकेट्स में भी दे देता हूं। what is wrong in it? (I myself issue many such certificates what is wrong in it.)

की पर राज के रों फैमिली का चल रहा है । (विघ्न) मैं स्राप का बहुत ज्यादा वक्त नहीं लेना चाहता ।

श्री मंगल सेनः चौधरी साहिब, इस बोरी को भी टेबल पर रख दो। (Interruptions)

Mr. Speaker: The hon. Member should wind up within a minute. His time is over.

चौधरी देवी लाल: ग्राखिर में मैं थोड़ा सा पुलिटीकल विक्टिमाइजेशन के मुतालिल भी कहना चाहता हूं। पंजाब क ग्रन्दर पुलिटीकल विक्टिमाइजेशन इस हद तक पहुंच चुकी है कि लोगों का बरदाश्त का मादा बिल्कुल खत्म हो चुका है। एक मिसाल जिसका जिक्र ग्राप में भिकिया था, कामरेड राम प्यारा की है। इस पर ग्राप ने ग्रफ्सोस का इजहार करते हुए कहा था कि ग्राप भी प्रोट क्शन नहीं देसकते। जब इस हाउस के ग्रन्दर किसी बात के लिए प्रोट क्शन न ली जा सके, हासिल न की जा सके ग्रीर इन हालात के बावजूद यह चीफ मिनिस्टर रहें तो लोग बरदाश्त नहीं कर सकेंगे। हालात इस कदर खराब हो चुके हैं कि जब तक सरदार प्रताप सिंह यहां चीफ मिनिस्टर रहें ग्रीर ग्रगर चीफ मिनिस्टर न रहते हुए भी उन की 'से' यहां के कामों में चलती रहे, काम उन की मरजी से होते रहें तो पंजाब ही नहीं तमाम हिन्दुस्तान इतना तंग ग्रा चुका हुग्रा है कि हमें लड़ाई यहीं तक, ग्रदमे ए हतमाद की तहरीक तक, ही महदूद नहीं करनी पढ़ेगी बल्कि ग्राखिर तक हम इस लड़ाई को ले जाएंगे। ग्राज सारा पंजाब इन से इस वास्ते तंग ग्रा चुका है कि यह कुरप्शन ग्रीर बद इन्तजामी का मजसमा है। इनको जब तक हम खत्म न कर लें उस वक्त तक पंजाब में शान्ति नहीं हो सकती। इसलिए मैं इस मोशन की ताईद करने के लिए खड़ा हुग्रा हूं तािक पंजाब को ऐसे मुख्य मन्त्री से निजात मिले।

# PERSONAL EXPLANATIONS

गृह मन्त्री (श्री मोहन लाल): ग्रान-ए-प्वायंट ग्राफ पर्सनल एक्सप्लेनेशन, सर । स्पीकर साहिब,गो इतनी गैर जिम्मेदारी से कही हुई बातों के मुताल्लिक मैं यह महसूस तो नहीं करताथा कि परसनल ऐक्सप्लेनेशन पर खड़ा होऊं लेकिन चार पांच बातें बिल्कुल ग़ल्त, बेबुनियाद, इस से ज्यादा सख्त ग्रल्फाज मैं इस्तेमाल नहीं कर सकता—कही गई हैं जो कि पार्लियामेंटरी डेकोरम को गिरान का काम करने वाली हैं। जहां तक मेरे लड़के का हवाला दिया गया है, मैं साफ तौर पर बता दूं कि वह बाकायदा तौर पर कम्पीट करके पी. सी. एस. में ग्राया था। जहां तक सवाल है उन दो तीन फर्मों का, ग्रमींचन्द प्यारेलाल ग्रौर ग्रार के सोनी का, यह भी बिल्कुल बेबुनियाद, ग्रौर ग्रगरइस से भी सख्त लफ ज इस्तेमाल किया जा सकता है तो वह है मेरा किसी किस्म का कोई सम्बन्ध इन फर्मों से नहीं है ग्रौरन ही कोई ऐसी बात है। यह बिल्कुल झूठ है सफेद झूठ। इसके ग्रलावा यह कहा गया कि इलेक्शन के वक्त लुधियाना ग्रौर बटाला वगैरा से मैं ने ग्राठ लाख ग्रौर 15 लाख रुपया इकट्ठा किया। यह बात भी बिल्कुल झूठ, बेबुनियाद ग्रौर गलत है। ग्रगर कोई शस्त्रा विला वजह वगैर किसी सबूत के कोई बातें कहता जाये बगैर सोचे समझे गैरजिम्मेदारी के साथ सफद झूठ कहता चला जाए तो इसके लिए ग्रौर कुछ नहीं कहा जा सकता सिवाय इसके कि उसे कन्टेंट से देखा जाए।

ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੇਮ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਪਰਸਨਲ ਐਕਸਪਲਾਨੇਸ਼ਨ, ਸਰ । ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿਘ ਢਿਲੋਂ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਕੋਲ ਚੁਗਲੀ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ । ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਅਲਜ਼ਾਮ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਨਾ ਤਾਂ ਚੁਗਲੀ ਕਰਨ ਦੀ ਆਦਤ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਮੈਂ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਦੀ ਚੁਗਲੀ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਲਾਈਫ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਕੋਈ ਝਗੜਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ: ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੋਂ ਲਿਕ ਤਾਂ ਮੈਂ ਖੁਦ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ, ਤੁਸਾਂ ਕਿਉਂ ਤਕਲੀਫ ਕੀਤੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਚੁਗਲੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇਕੱਠੇ ਹੀ ਚਲਦੇ ਸੀ।

सरदार प्यारा सिंह : स्पीकर साहिब, पंडित मोहन लाल जी ने गलत बयानी से काम लिया है। करनाल से इलैक्शनज के वक्त इन्होंने कम से कम लाखों रुपए लिए ह। (Interruptions) (Noise)

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ**: ਇਸ ਘਰ ਕੋ ਆਗ ਲਗ ਗਈ ਘਰ ਕੇ ਚਿਰਾਗ਼ ਸੇ।

Chaudhri Mukhtiar Singh Malik: Sir, I rise on a point of Order. My point of order is that the hon. Member Chaudhri Devi Lal has made a confession that he has been manoeuvring false affidavit for the defence of the Chief Minister. Could you kindly ask him whether he is prepared to face a trial alongwith the Chief Minister?

# NO-CONFIDENCE MOTION (RESUMPTION OF DISCUSSION)

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ): ਸਤਿਕਾਰ ਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਬੜਾ ਗੰਭੀਰ ਮਸਲਾ ਸਾਡੇ ਜ਼ੇਰੇ ਬਹਿਸ ਹੈ। ਇਹ ਜੋ ਅਦਮ ਇਹਤਮਾਦੀ ਦਾ ਮਤਾ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਉਤੇ ਬਹੁਤ ਗੂੜ੍ਹ ਵਿਚਾਰ ਦੋਵਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਪੇਸ਼ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਸੀ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਨਰੇਬਲ ਦੱਸਤਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਜਿਸ ਲੈਵਲ ਤੇ ਇਸ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜੇ ਮੈਂ ਉਸੇ ਉਤੇ ਕੁਝ ਕਹਾਂ ਤਾਂ ਬਦਮਜ਼ਗੀ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਕੋਈ ਉਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਹਾਂਗਾ ਜੋ ਮੇਰੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਆਨਰੇਬਲ ਦੱਸਤ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਨਾ ਲਗੇ।

(Sardar Gurnam Singh a Member of the Panel of Chairmen in the Chair)

ਚੇ ਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਬੇ ਪਰਤੀਤੀ ਦਾ ਮਤਾ ਆਇਆ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਮ ਅਜ਼ ਕਮ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਹੀ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਬਾਹਰ ਹਿਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਸਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਮ ਅਜ਼ ਕਮ ਜੋ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਆਦਮੀ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੀ ਇਸ ਮੌਸ਼ਨ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਜੋ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਗਿਆ, ਉਹ ਕਿਤਨਾ ਕੁ ਵਜ਼ਨਦਾਰ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਿਤਨੀ ਕੁ ਰਹਿਨੁਮਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਦੀ ਔਰ ਕਿਸ ਹਦ ਤਕ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਟੈਂਡ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ।

ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਜਿੱਥੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਥੇ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੀ ਇਕ ਜਜਮੈਂਟ ਦਾ ਵੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ । ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਉਹ ਜਜਮੈਂਟ ਇਕ last word ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਸਮਝ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ [ਮਾਲ ਮੰਤ੍ਰੀ]

ਇਸ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਪਾਸ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੈੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੇ ਇਕ ਬੜੇ ਆਲਾ ਜਜ ਰਹੇ ਹੋ। ਮੈਂ ਵੀ 29/30 ਸਾਲ ਕੋਰਟਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਢੰਗ ਦੇ ਨਾਲ ਇਥੇ conclusions ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੇ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਜਜਮੈਂਟ ਦੇ ਮੁਤੱ ਲਿਕ ਇਥੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਉਤੇ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਜਾਂ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੀ ਜਜਮੈਂਟ ਉਤੇ ਇਕ ਕਿਸਮ ਦੀ ਨੁਕਤਾ ਚੀਨੀ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਕਈ ਦਫਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ।

This ruling was not brought to the notice of the Judge. If that had been brought to his notice, his view would have been different?

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਮੈਟੀਰੀਅਲ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਕੇਸ ਨੂੰ ਸਾਬਤ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇ, ਜੇਕਰ ਉਹ ਹੀ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਅਗਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਹ ਪਰੋਡਿਊਸ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਵਾਲੀ ਗਲ ਨਹੀਂ। ਫਿਰ ਮਾਈਨਾਰਿਟੀ ਜਜਮੈਂਟ ਵੀ ਮੈਜਾਰਿਟੀ ਜਜਮੈਂਟ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ.....

Mr. Chairman: But minority judgement is not the judgement of the Court.

Revenue Minister: If I say anything wrong, I will be guided by you.

ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪਰੇਟਿਵ ਜਜਮੈਂਟ ਜਿਹੜੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਮੈਜਾਰਿਟੀ ਦੀ ਜਜਮੈਂਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਤਨੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਈ ਵਾਰੀ ਅਪੀਲ ਵਿਚ ਮਾਈਨਾਰਿਟੀ ਜਜਮੈਂਟ ਦਾ ਵਿਊ ਵੀ ਮਨ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਕਈ ਦਫਾ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਜਾਂ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਅਪੀਲ ਵਿਚ ਮਾਈਨਾਰਿਟੀ ਦੇ ਵਿਊ ਪੁਆਇੰਟ ਨੂੰ ਮਨ ਲਿਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸੌ ਫ਼ਾਰ ਇਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਮੈਜਾਰਿਟੀ ਦੀ ਜਜਮੈਂਟ ਨੂੰ ਮੈਂ ਨਿਆ ਹੈ । ਜਿੱਚੋਂ ਤਕ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਜਜਾਂ ਦੇ ਕੰਡਕਟ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਮੈਲਾਫਾਈਡੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ । I do not dispute that. ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਜਜਮੈਂਟ ਦਾ ਉਹ ਹਿੱਸਾ ਜਿਹੜਾ ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਨਾਲ ਕੰਸਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਪਰਾਪਰ ਪਰਸਪੈਕਟਿਵ ਵਿਚ ਦੇਖਣ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਧੇਅ ਕੀ ਸੀ ਔਰ ਇਸ ਦਾ ਅਫੇਕਟ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਰਿਟ ਫਾਈਲ ਕੀਤੀ ਔਰ ਉਸ ਵਿਚ ਦੋ ਉਜ਼ਰ ਕੀਤੇ । ਇਕ ਉਜ਼ਰ ਤਾਂ ਇਹ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਸਰਵਿਸ ਰੂਲਜ਼ ਦੇ ਅਗੇਂਸਟ ਛੁਟੀ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ, ਮੇਰੀ ਛੁਟੀ ਕੈਂਸਲ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਮੈਨੂੰ ਸਸਪੈਂਡ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਔਰ ਮੇਰੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਇੰਕੁਆਇਰੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਆਰਡਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਐਲੀਗੇਸ਼ਨਜ਼ ਲਗਾਈਆਂ । ਦੂਜਾ ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਉਜ਼ਰ ਉਠਾਇਆ ਕਿ ਮੇਰੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਕੁਝ ਗਿਲੇ ਸਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਿਲਿਆਂ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਇਹ ਆਰਡਰ ਦਿਤੇ ਹਨ।

ਪਹਿਲੇ ਪੁਆਇੰਟ ਤੇ ਮਾਈਨਾਰਿਟੀ ਔਰ ਮੈਜਾਰਿਟੀ ਜਜਮੈਂਟ ਮੁਤਫਕ ਹਨ।

Sardar Gurdial Singh Dhillon: On a point of Order, Sir. This morning a motion was moved by an hon. Member of the House and the hon. Speaker was pleased to observe that until and unless he has made up his mind and has given his ruling, the hon. Members should avoid making references to the judgement.

Mr. Chairman: So far, he was in defence and not offensive

#### No Confidence Motion

Revenue Minister: I know where we stand. I will not, Sir, say any othing contradictory or derogatory to the honour of the Judges of the Supreme court. The judgement says—

"The relevant rule: on the topic as well as their interpretation have all been dealt in the judgement of Dayal J. and we agree in the main with his conclusion that the orders impugned were not beyond the power of the Government."

ਹੁਣ, ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਆਈ। ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੀ ਆਖਿਆ ? ਇਸ ਵਿਚ ਉਸ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ ਨੇ ਚਾਰ ਗੱਲਾਂ ਆਖੀਆਂ ਸਨ। ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਆਖੀ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੈਟੋਂ ਦਾ ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਮੈਂ ਹਸਬ ਮਨਸ਼ਾ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਦਿਆਂ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਘਰ ਰਖਿਆ। ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਵੀ ਉਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਘਰ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਰਖਾਂ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਮੇਰੇ ਮਨ੍ਹਾ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਉਥੋਂ ਚਲਾ ਗਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਬਾਲਗ ਸੀ ਅਤੇ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮਜਬੂਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਮੇਰੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਉਥੋਂ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਤੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਗੁੱਸਾ ਆਇਆ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਮੈਂ ਕਿਉਂ ਜਾਣ ਦਿੱਤਾ।

ਦੂਜਾ ਕਾਰਨ ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਦਸਿਆ ਕਿ ਇਕ ਕਿਰਪਾ ਸਿੰਘ ਜਿਹੜਾ ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਮਨੇਜਰ ਸੀ, ਉਹ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਲਾਜ ਵਾਸਤੇ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਘਰ ਕੁਝ ਦਿਨ ਹੋਰ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਸੀ ਬਲਕਿ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਹੁਣ ਤੋਂ ਚਲਾ ਜਾ।

ਤੀਜਾ ਕਾਰਨ ਬਲਿਟਜ਼ ਵਿਚ 13 ਜਨਵਰੀ, 1961 ਨੂੰ ਨਿਕਲਿਆ ਇਕ ਆਰਟੀਕਲ ਸੀ । ਉਸ ਆਰਟੀਕਲ ਨਿਕਲਣ ਕਰ ਕੇ ਉਹ 14 ਜਨਵਰੀ, 1961 ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੋ ਗਏ । ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਨੇ ਵੀ ਜਜਮੈੱਟ ਪੜ੍ਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈੱਵੀ ਪੜ੍ਹੀ ਹੈ। ਮੈੱਇਸ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਹਿੱਸਾ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਦਸਣ ਵਾਸਤੇ ਕਿ ਉਸ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ 13 ਜਨਵਰੀ, 1961 ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਕਾਰਵਾਈ ਚਲ ਰਹੀ ਸੀ, ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਨਾਵਾਂਗਾ ।

ਚੌਥਾ ਕਾਰਨ ਉਸ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ ਨੇ ਇਹ ਦਸਿਆ ਕਿ ਮੈਂ ਕੁਝ ਕੀਮਤੀ ਦਵਾਈਆਂ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਸਪਲਾਈ ਕਰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਹੋਰ ਦਵਾਈਆਂ ਸਪਲਾਈ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਿਆ ਸੀ।

ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਗਲਾਂ ਕਿਤਨੀਆਂ ਵਜ਼ਨਦਾਰ ਨੇ, ਕਿਤਨੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਨੇ ਜਾਂ ਕਿਤਨੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਨੇ ਅਤੇ how do they weigh the evidence before them, ਇਹ ਮੈਂ ਦਸਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ। ਜਜਮੈਂਟ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਖੁਦ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ ਕਿ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਉਸ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ ਨਾਲ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਨਰਾਜ਼ ਹੋ ਗਏ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੇ ਕੁਝ ਦਵਾਈਆਂ ਸਪਲਾਈ ਨਹੀਂ ਸਨ ਕੀਤੀਆਂ। ਲੇਕਿਨ ਬਾਕੀ ਤਿੰਨ ਗਲਾਂ ਵਾਸਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਤਿੰਨ ਗਲਾਂ ਸਾਬਤ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਕੁਝ ਰੇਜਸ਼ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸੇ ਕਰ ਕੇ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਵਾਈ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਹੋਲਡ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਦਾ ਆਰਡਰ ਸਮੈਸ਼ ਹੋਵੇ। ਆਪ ਨੂੰ, ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਰਿਮੀਨਲ ਕੋਰਟਸ ਵਿਚ ਅਤੇ ਸਿਵਲ ਕੋਰਟਸ ਵਿਚ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫੈਸਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕਰਿਮੀਨਲ ਕੋਰਟਸ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫੈਸਲੇ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੜ੍ਹਾਂਗਾ—

The conclusion is that the orders impugned were not beyond the power of the Government.

### [ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ]

ਦੋਨਾਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਕੇਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਜੇ ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਐਵੀਡੈੱਸ ਪੂਰੀ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਉਹ ਦੂਜੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚੇ ਜਜਮੈਂਟ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ੂਲ ਇਸ ਕੇਸ਼ ਵਿਚ ਵੀ ਡੈਫੀ-ਨਿਟਲੀ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹੋਈ ਹੈ । ਇਸ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਡਾਫ਼ਟਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿਘ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਫੈਸਲਾ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਨੇ ਕਝ ਐਵੀਡੈਂਸ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ ਅਤੇ ਮਿਸਿਜ਼ ਕੈਰੋਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਹਲਫੀਆਂ ਬਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ । ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣਾ ਹਲਫੀਆ ਬਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਇਸ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗ ਸਕਦਾ......

'The judges said that the evidence before them was such that they had to accept and they accepted and decided in favour of the petitioner.'

ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਦੇ ਇਹ ਐਵੀਡੈਂਸ ਇਥੇ ਜਾਂਦੀ Supreme Court would not have taken this view. They would have certainly taken into consideration the statement of the Chief Minister—A very respectable gentleman of the State. No body was subjected to cross-examination. There were certain pieces of evidence and statements on oath and on them they took a certain view. Sir, I will read before you some pieces of the judgement which will make abundantly clear the mind of the judges so far as this issue was concerned. The judgement says-

- "We shall first take up for consideration the several allegations that have made and see whether they have been satisfactorily made out. Before proceeding further it is necessary to state that allegations of a personal character having been made against the Chief Minister, there could only be two ways in which they could be repelled. First, if the allegations were wholly irrelevant, and even if true, would not afford a basis upon which the appellant would be entitled to any relief. They need not have been answered and the appellant could derive no benefit from the respondents not answering them. We have already dealt with this matter and have made it clear that if they were true and made out by acceptable evidence, they could not be ignored as irrelevant.
- (2) It they (allegations) were relevant, in the absence of their intrinsic improbability the allegations could be countered by documentary or affidavit evidence which would show their falsity. In the absence of such evidence they could be disproved only by the party against whom the allegations were denying the same on oath. In the present case there were serious allegations made against the Chief Minister and there were several matters of which he alone could have personal knowlegde and therefore which he alone could deny, but what was, however, placed before the Court in answer to the charges made against the Chief Minister was an affidavit by the Secretary to Government in the Medical Department who could only speak from official records and obviously not from personal knowledge about the several matters which were alleged against the Chief Minister....."

Now, Sir, I would invite your particular attention to what I going to read—

"In these circumstances-emphasis is laid on the words in these circumstances we do not think it would be proper to brush aside the allegations made by the appellant, particularly in respect of those matters where they are supported by some evidence of documentary nature seeing that there is no contradiction by those persons who alone could have contradicted them. In making this observation we have in mind the Chief Minister as well as Mrs. Knirgh against where all articles as the contradiction of the contradi as well as Mrs. Kairon against whom allegations have been made but who have not chosen to state on oath the true facts according to them.

ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦੇ ਵਕਤ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਰਾਏ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਦਿਆ ਕਰਦੇ ਹਾਂ । ਅਸੀਂ ਪ੍ਰਿਜ਼ਯੂਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਐਵੀਡੈਂਸ ਸਾਡੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਗਰ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਡੀਫੈਂਸ ਨਾ ਦੇਈਏ...

Mr. Chairman: But that opinion was not acceptable to the court. You can have the highest legal opinion but you are bound by the opinion of the court.

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਐਡਵਾਈਸ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਇਸ ਚਾਰਜ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਕੋਈ ਡੀਫੈਂਸ ਦੇਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਹੀ ਕੋਈ ਐਫੀ ਡੈਵਿਟ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਅਗਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਫੈਸਲਾ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੁੰਦਾ and the matter would have ended there. ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੇ ਰੀਲਾਈ ਕੀਤਾ and this advice was correct so far as the minority Judgement was concerned.

Mr. Chairman: I would request the hon. Minister not to make references to the minority judgement.

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਐਵੀਡੈਂਸ ਦੇਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਚਾਰਜਿਜ਼ ਵੇਗ ਹਨ, ਇਨਡੈਫੀਨੈਂਟ, ਇਨਕਨਕਲੁਸਿਵ ਹਨ.....

Mr. Chairman: The hon. Revenue Minister is again referring to the minority judgement.

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਕ ਆਰਗੂਮੈਂਟ ਕਚਹਿਰੀ ਵਿਚ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਹ ਐਕਸੈਂਪਟ ਕਰ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਡੀਫੈਂਸ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਤੇ ਰੀਲਾਈ ਕੀਤਾ। ਅਗਰ ਉਹ ਡੀਫੈਂਸ ਦਿੰਦੇ ਤਾਂ ਉਹ ਸਕਸੀਡ ਕਰ ਜਾਂਦਾ। ਖੈਰ, ਉਹ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਜਜਮੈਂਟ ਹੋ ਗਈ। Chief Minister was not a party, he was not a witness ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਐਵੀਡੈਂਸ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਾ ਮਿਲਿਆ। ਆਪ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ the basic principle of law is that no body can be condemned in his absence. ਆਪ ਦੇਖਦੇ ਹੋ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਪਬਲਿਕ ਸਰਵੈਂਟ ਤੇ ਨਾਮ ਲੈ ਕੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਐਲੀਗੇਸ਼ਨ ਲਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਥੇ ਵੀ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ, ਇਹ ਗਲ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਰਾਈਟ ਆਫ਼ ਡੀਫੈਂਸ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਇਹੀ ਹਾਲ ਇਸ ਜਜਮੈਂਟ ਬਾਰੇ ਹੈ । ਇਸ ਦਾ ਇਫੈਕਟ ਫਾਈਨਲ ਹੈ ਬਿਟਵੀਨ ਦੀ ਪਾਰਟੀਜ਼ । ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਰੀਮਾਰਕਸ ਦੇ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਜਾਂ ਐਡਮਿਨਿਸਟ੍ਰੇਟਿਵ ਅਤੇ ਲੀਗਲ ਇਫੈਕਟਸ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਜੋ ਐਵੀਡੈਂਸ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਮਗਰ ਮੈਂ ਦਾਅਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਕੋਈ ਮੁਕਦਮਾ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਬਿਟਵੀਨ ਦੀ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਐਂਡ ਡਾ: ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਚ..........

# [Mr. Speaker in the Chair]

Mr. Speaker: It was decided this morning that there will be no discussion on the judgement and statement of the Home Minister pending the advice of the Advocate General.

ਮਾਲ ਮੰਗੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਨੇ ਜਿਸ ਹਦ ਤਕ ਕਿਹਾ ਹੈ ਮੈਂ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਇਤਨਾ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਐਵੀਡੈਂਸ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਿਵੀ ਕੇਂ ਸਲ ਦੇ ਚਾਰ ਸੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਹਨ 40 ਤੋਂ 43 ਤਕ। ਦੱ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਜਜਮੈਂਟਸ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ : (i) Judgement in Rem (ii) Judgement in Personam ਪਹਿਲੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਤੇ ਬਾਈਂਡਿੰਗ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮਨੀਰ ਐਵੀਡੈਂਸ ਐਕਟ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :

"A Judgdement, not interparties, is conclusive evidence against strangers of its existence date and legal consequences as distinguished from its truth..... The law attributes unerring verity to the substantive as opposed to the judicial portions of the record All judgments are conclusive of their existence as distinguished from their truth so every judgement is conclusive evidence for or against all persons, whether parties, privies or strangers, of its own existence, date and legal effect as distinguished from the accuracy of the decision rendered...."

ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਕੋਈ ਆਦਮ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਜੋ ਟ੍ਰਥ ਹੈ that was not proved there because I was not a party. ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਕੁਝ ਹੋਰ ਵਕਤ ਲਵਾਂਗਾ । ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਹੋਰ ਪੜ ਦੇਵਾਂ।

Findings of fact, Statements or recitals of facts, and observations contained in Judgments not inter parties, whether relevant Bold The Privy Council ruled that findings of fact arrived at on the evidence before the court in one case are not evidence of that fact in another case not inter parties, and there are cases both before and after this Privy Council decision to the same effect. A statement of a fact, or a recital of a fact in a judgment not inter parties is not relevant as proof of the existence of that fact......

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਇਕ ਵਾਜ਼ਿਆ ਪ੍ਰਾਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਆਫ ਲਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਆਦਮੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਕਈ ਵੀ ਰੀਮਾਰਕਸ ਜਾਂ ਸਟਰਿਕਚਰਜ਼ ਜੋ ਉਸ ਦੀ ਐਬਸੈਂਸ ਵਿਚ ਹੋਏ ਹੋਣ for the purpose of that case it may be so good. But to have an effect of it not only legal but administrative and political we say he has not been able to produce his defence.

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਪ੍ਰਾਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਆਫ਼ ਲਾ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦੀ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੋਗਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬਹਿਸ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਹਕੂਮਤ ਦੀ ਡੀਫੈਂਸ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ-ਕਾਰ ਕਰਦਗੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਯੋਗ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਇਹ ਵੀ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਹਾਲੇ ਵੀ ਖਤਰਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਭਰਤੀ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਸੂਬਾ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) ਇਹ ਗੱਲ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਛੁਪੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਕਿ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ, ਟੱਬਰਾਂ ਦਾ ਫਿਕਰ ਨਾ ਰਹੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੋ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਣਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਅਤੇ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਵਗੈਰਾ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਸਰਕਾਰ ਕਰੇਗੀ। ਇਸ ਭਰੋਸੇ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਜਵਾਨ ਚਾਈ ਚਾਈਂ ਫੌਜ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਹੋਏ। ਇਹ ਹੁਣ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਇਸ ਵਜਾਰਤ ਨੂੰ ਹਟਾ ਦਿਉ। ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਫੌਜੀਆਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਇਹ ਅਸਰ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਕਲ੍ਹ ਜੋ ਸਾਡੀ ਸੇਵਾ ਹੁੰਦੀ

ਸੀ ਉਹ ਹੁਣ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ। ਜੋਗਾ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਹੋਵੇ, ਇਥੇ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰੈਸ ਹਵੇ, ਡਿਫੈਂਸ ਦਾ ਕੰਮ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਵੇ। They wish it but what do they work for ? ਅਸੀਂ ਜੇ ਡਿਫੈਂਸ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਚੰਦਾ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਦੋਸਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਧੱਕੇ ਨਾਲ ਕੁਲੈਕਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾ ਨੇ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਡੀਫੈਂਸ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਜੋ ਕੁਲੈਕਜ਼ਨ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਹ ਧਕੇ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਫਿਰ ਸੀ. ਡੀ. ਐਸ. ਸਕੀਮ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਹ ਵੀ ਧਕਾ ਹੈ, ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦਾ ਮਸਲਾ, ਟੈਕਸ ਵਧ ਲਗਾਉਣ ਦਾ ਮਸਲਾ, ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਨਾਦੇਣ ਦਾ ਮਸਲਾ, ਫਿਰਗੋਲਡ ਰੂਲਜ਼ ਦੀ ਗਲ, ਫਿਰਫਲੱਡਜ਼ ਵਿਚ ਰੀਲੀਫ ਠੀਕ ਨਾ ਵੰਡਣੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਈ ਇਲਜ਼ਾਮ ਦਿਸ ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਤੇ ਲਾਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਸਮੇਂ ਜਦ ਕਿ ਸਾਡੀਆਂ ਫੌਜਾਂ ਸਰਹਦਾਂ ਤੇ ਲੜ ਰਹੀਆਂ ਹੋਣ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨਾ ਕਿੰਨਾ ਬੁਹਾ ਅਸਰ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਫੌਜੀਆਂ ਤੇ । ਅਤੇ ਜੋ ਕੰਮ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਲੋਂ ਡੀਫੈਂਸ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਜਾਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਪੈ ਰਹੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੱਖ ਜ਼ਰੂਰੀ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਰਖਣ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ । ਜਿਥੇ ਸਾਡਾ ਫੌਜੀ ਦਿਲ ਜੋੜ ਕੇ ਸਰਹੱਦ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮੌਸ਼ਨਾਂ ਲਿਆ ਕੇ ਅਪਸੈਟ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ।

ਗਲਾਂ ਅਸੇ ਬਲੀ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਗੱਲਾਂ ਕਲੀਅਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਗੋਂ ਜੋ ਕਨਫਿਊਜ਼ਨ ਪਹਿਲਾਂ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵਧਾਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਕਲੀਅਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਿਆ। ਇਹ ਕਲੀਅਰ ਕਰ ਦਿਦੇ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਸੀ ਕਿ where we stand and where the opposition pa ties stand. ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾਰੋਲ ਪਲੇ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋਣਾ' (ਵਿਘਨ)

You want to change this Government not for corruption or any ills, but on account of something else.

Voices: (From the Opposition) We want to remove this corrupt

ministry.

Revenue Minister: All right, you will form the Government. But, what will happen to it after its formation by people like you?

(Interruptions)

Voices: We will see to it.

Revenue Minister: Should these things be left to you? If so, what will the State expect from you? You are also the representatives of the people and there is nothing against all of you. You have also done something during the present Emergency.

Mr. Speaker: Kindly wind up.

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ: ਇਕੱਠੇ ਹੋਣ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ਜਦ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਹੋਵੇ, ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਉਸ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਥੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਪਾਟਟੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਸ ਵਿਚ ਵਿਕ ਵੀਆਇਡੀਆਲੋਜੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ, ਇਕੱਠੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਕਿ (ਘੰਟੀ) ਕੁਝ ਹੋਰ ਗਲਾ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਪਾਪੂਲੌਰਿਟੀ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਲਗੀ। ਉਹ ਇਸ ਦੀ ਪਾਪੂਲੌਰਿਟੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਪੀਲ (ਵਿਘਨ) ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੋਸ਼ਨ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

### [ Revenue Minister]

Who does not know, Sir, that Communists have sympathies for Russia or China? They are for communism, but I am sorry to note that this no-confidence motion has been supported by other parties which do not see eye to eye with them. My submission is that they have not done any service either to the people or the State. The Government will, of course, take strict action against any communal party as and when an occasion arises. That is all, Mr. Speaker. Thank you very much for the time given to me.

श्री बलरामजी दास टण्डन (ग्रम्सतर शहर पश्चिम): स्पीकर साहिब, इस हाऊस के अन्दरदो दिन से नो-कानफीड स मोशन पर बहस चल रही है । मझ बहुत सी तकरीरों को सुनने का मौका मिला है। कुछ बातें ट्रैंज री बैंचों की ग्रोर से कही गईँ ग्रौर वह सिवाय एक ग्राध बात को लेकर जो कोई भी स्पीकरथा उसने रैपीटीशन की है भीरकोई नई बात नहीं की। उन्होंने यही कहा है कि उन्हें इस बात का अफसोस है कि अपोजीशन इकट्ठी क्यों हुई है। इन्ह इस बात का अफसोस हो रहा है । लेकिन मैं समझता हूं कि उन्हें अफसोस है उस ताकत के चलं जानेका जिस ताकत को वह चुम्बक मानते हैं और जिनके साथ उनकी अपनी जिन्दगी मिली हुई है । ग्रगर वह चुम्बक खत्म हो जाए तो इन्हें जो ताकत उससे मिलती है वह खत्म हो जाती है। सब लोग इधर उधर हो जाने वाले हैं। उस च्म्बक को कायम रखने के लिए यह अफसोस जाहिर करते हैं कि हम इकट्ठे क्यों हए हैं। श्रौर उन्हें जुदा करने की कोशिश जो ग्रापोजीशन की तरफ से होगी उस से बचने के लिए यह रवैया इ ब्तियार किया है।

स्पीकर साहिब, ग्राज यह इस बात का ताग्रना देते ह कि इन पार्टियों ने क्या देख कर इकट्ठा होना मान लिया । दूसरी बात उन्होंने यह कही कि सब लोग स्रलग सलग विचारों के हैं और फिर कैसे इकट्ठे हो गए। क्या मैं इन से पूछ सकता हूं कि सन् 1952 के चुनावों में जब श्रीयश ने कांग्रे स पार्टी के टिक्ट के लिए ऐप्लाई किया ग्रीर वह न मिला तो जन संघ के लीडरों के पीछेपीछे फिरते रहे ले किन वहां से भी टिकट न मिला, लेकिन ग्राज वह ग्रपने ग्राप को कांग्रेस के दावेदार समझते हैं। (ग्रापोजीशन की तरफ से शेम शेमा)

स्पीकर साहिब, एक ही नहीं सारे मन्त्रिमण्डल में एक भी ऐसा नहीं जिसकी पार्टी ऐफिलि-एणन्ज सच्ची हों। यहां पर सब से पहले चीफ मिनिस्टर साहिब हैं जो श्राज से कुछ वर्ष पहले स्रकाली पार्टी के जनरल सैकटरी थे स्रौर जो कामा गाटा मारू स्रम्रीका की लहर में देश की म्राजादी के लिए लड़ते रहे, उनकी विरोधता करते रहे म्राज यह क्या ताम्रना देंगे म्रकाली पार्टी को ।

फिर दूसरे नम्बर में डाक्टर गोपी चन्द भागंत्र हैं जो . . . (interruption)

Mr. Speaker: Please leave lim.

श्री बलरामजी दास टंडन ; यह हमें क्या ताहना देंगे। मास्टर गुरबंता सिंह तो वही हैं जिन्होंने 1947 के अन्दर जब पार्टीशन हुई तो मुस्लिम लीग के फलैंग लेंकर जगह जगह फिरत रहे। (Voices from Opposition : Shame shame.)

Mr. Speaker: Tandon ji, it is absolutely wrong.

श्री बलरामजी दास टण्डन: श्रीर फिर 1956 के ग्रन्दर सरदार ग्रजमेर सिंह ग्रकाली पार्टी की एजीटेशनों में हिस्सा लेकर ग्रिफतारियां नहीं देते रहे ? ग्राज यह हमें ताहने देने लगे हैं। इस का एक ही कारण है ग्रीर वह यह कि जिस ताकत के बल बोते पर वह खड़े हैं वह ग्रीज उन्हें खिसकती नजर ग्रा रही है श्रीर फिर जिधरको ग्राया मुंह उठा कर जाना पड़ेगा।

फिर पण्डित मोहन लाल की तो क्या बात करनी है जिसने सुप्रीम कोर्ट की जजमेंट पर भी स्ट्रिक्चर पास करने की कोशिश की है। हम भी जनता के नुमाइंद हैं, एक लाख तीस हजार वोटर हैं जिनकी नुमाइंदगी करते हैं ग्रीर यह डीमांड करते हैं कि होम मिनिस्टर जो मिनिस्टर ग्राफ जिस्टस भी हैं उन्हों ने सुप्रीम कोर्ट के जज के बारे में जो कुछ कहा है वह मुनासिब नहीं था। यह खुद फैसला करने बैठ गए श्रीर जजों पर रिपल क्शन करने लग गए। इन्हें शायद पता होगा कि किसी जज को हटाने के लिए यह खुद ही काफी नहीं। एक बाकायदा प्रोसी ग्रर है कि पालिया मेंट म जिस में 60 या 70 फीसदी कांग्रेस पार्टी है वहां भी 3/4 में जारिटी से वोट पास हो तो कुछ किया जा सकता है; इस से पहले उन पर हाथ नहीं उठाया जा सकता श्रीर उन्हें हटाया नहीं जा सकता। लेकिन इस होम मिनिस्टर ने तो सन कुछ ग्रपने हाथ में लेना चाहा। कहां टैं के श्रीर कहां गंगा राम। यह वही है जो सन् 1952 से पहले सन् 1940-45 में ग्रंग्रे जों की गोद के ग्रन्दर बैठा करते थे श्रीर सन् 1952 के ग्रन्दर कांग्रेस के मेम्बर बन गए ग्रीर हमें ग्राज उपदेश देने जा रहे हैं। सो ताहना देने से पहले वह ग्रपने ग्राप को तो देख लें।

स्पीकर साहिब, इस से पहले कि मैं किसी ग्रौर बात की तरफ हाऊस की तवज्जूह दिलाने की कोशिश करूं में यह अर्ज कर देना चाहता हूं कि यहां पर कहा गया है कि जो चार्जिज लगाये गये हैं, उनमें इनका कोई हाथ नहीं है श्रीर जो डींगें मारी जा रही हैं, यह सब जनता की भलाई के लिए ही की जारही हैं। इस ढंग से यहां पर काम होता है। मगर मैं अर्ज करूं कि जिस ढंग से इस स्टेट में काम होता है ग्रौर इस ढंग से चीफ मिनिस्टर के लड़के, इस सूबे में कारग जारियां करते हैं, जो बाक्यात आये दिन अमृतसर में होते हैं, इन्हें कौन नहीं जानता। ग्रम्भसर में एक कंस्ट्रवंशन कोग्राप्रेटिव बनी हुई है जिस का नाम है K. Qase । ज्ञानी जी ने तो कह दिया कि हर कोई ग्रपना रोजगार चलाने के लिये किसी भी ढंग से कारोबार में पड़ सकता है । मगर जिस फर्म को इंजिनियरिंग डीपार्टमेंट की, चेयरमैन इम्प्रवमेंट ट्रस्ट की खिटमात हासिल हों उनके एक इशारे पर काम ने अपने आप ही हो जाना हो । इन्तजान तो किसी का है मगर सरदार गुरेंदर सिंह कैरों तो सिर्फ कैश वसूल करने वाला एक मैंनेजर की हैसियत से ही काम कर रहे हैं। बाहर लोगों से तो यह कहा जाता है कि वह तो एक बेचारे नौकर की है सियत से काम कर रहा है, उस की कोई मल्कीयत नहीं है, मेने जर है वह तो। मगर जब एक पैसे की वसूली का सवाल होगा तो वह लेगा मैनेजर, चैक वसूल करेगा मैनेजर। पिछ जे दिनों यहां पर वार फंड के वसूल करने का सवाल ग्राया था तो ऐसे लोगों से, स्पीकर साहिब, बहुत कुछ देने की उम्मीद की जा सकती थी मगर देने की बजाए यहां परतो इधर उधर से हासिल करने की कोशिश की जाती है, सरकारी taxes की चोरी की जाती है। पिछले दिनों के नंदन थियेटर के कुछ वाक्यात ग्राप के नोटिस में ग्राए होंगे। ग्रगर कोल्ड सटोर्रेज को चैक किया जाए तो यहां पर ग्राप को चुंगी की चोरी मिलेगी । स्पीकर साहिब, [श्री बलरामजी दास टण्डन]

कोई एक चीज की चोरी होती है ? यहां पर बजरी की चोरी, रूट परिमट्स की चोरी .... (विष्कृ)।

Mr. Speaker: No repetition please. The hon. Member should say something new.

श्री अलर(मज) दास टण्डन: मैं स्पीकर साहिब, नई बातें ही कह रहा हूं। यहां पर स्पीकर साहिब, बिजली तक की चोरी ग्रौर इन्कम टैक्स की चोरी ग्रौर सेल्ज टैक्स की चोरी के वाक्यात हमारे सामने इस स्टेट में देखने को ग्राते हैं। किसी को रूट परिमट नहीं मिलते, किसी को दक का लाईसंस नहीं मिलता जब तक कि वह क्लियर सना करे। ग्रगर कोई पकड़ा भी जाता है तो इस के छुड़ाने के लिए जीप में ग्रादमी ग्राता है ग्रौर उस को छुड़ा ले जाता है यह कह कर कि यह तो फलां साहिब के ग्रादमी हैं। इस तरह की बातें ग्राज इस डेमोक्रेसी के नाम पर होती हैं कि यहां पर कहते हुए शर्म ग्राती है। मगर यहां पर ग्राकर हम ब्याख्यान किये जाते हैं कि चीफ मिनिस्टर यह कहते हैं, प्राईम मिनिस्टर यह कहते हैं; मगर बाहर उनकी इस तरह की बात पकड़ी जाए उन को शर्म ग्रानी चाहिए। (interruption)

Mr. Speaker: Now you have only four minutes to speak.

श्री बलराम जी दास टण्डनः ऐसी बात श्राज तक कभी नहीं हुई कि चोरी तो किसी ने की हो मगर पकड़ा कोई ग्रीर ही जाए। मैं ग्रर्ज करूं कि बाहर की बातों को तो छोड़िये यहां पर होता क्या है कि खुद चीफ मिनिस्टर की धर्म पत्नी 3-4 साल की तनखाह घर बैठी लेती रही है।

Mr. Speaker: You can level charges but all you say must be couched in decent language.

श्री बलरामजी दास टण्डन: मैं अर्ज करूं कि जिन की धर्म पत्नी 3-4 साल की घर बैठी तनखाह ले रही है क्या इन्होंन इन पर कोई ऐक्शन लिया ? क्या कोई कानून इजाजत नहीं देता कि घर के मुआमलों पर कोई ऐक्शन लिया जाये ?

जहां तक ग्रफसरों की कुरपशन का सवाल है मैं ग्रर्ज करूं कि एक तो यह कै बिनेट है जो मिन्त्रयों की है ग्रौर दूसरी शैंडो कै बिनेट है जो उनकी ग्रपनी घरकी बनाई हुई है जिस के हैड साहनी साहिब हैं। उनकी हर बात मानी जाती है, जो भी वह कान में डाल दे वह सही है।

ख़ैर, मैं इस को छोड़ता हुन्ना ग्रब इनके इखलाक पर ग्राता हूं। ग्रगरकोई 'छाबड़ा' काम नहीं करता तो क्यायह इखलाक है कि यह कहा जाए कि ग्रबे ग्रो ठाबड़े तूने छाबड़ी लगानी है। हर वड़े से बड़े ग्रफसर को बिगाड़ कर कहना, क्या यही इन की शान का इखलाक है "भिल्लिया ते भल्ले वेचने ने।" या कहना "तूं नौकरी करनी है जां जमीन खोदनी है"।

Mr. Speaker: You cannot refer to these officials who cannot defend themselves.

श्रो बलरामजी दास टण्डन : मेरा ग्रर्ज करने का मतलव यह है कि यह ग्रपने ग्रफसरों से इस किस्म का सलूक करते हैं जो कि गुलामों से भी बदतर है। मैं ग्रर्ज करूं कि प्यार के शब्दों से कोई अच्छा श्रसर पड़ सकता है या कड़वे शब्दों के इस्ते माल करने से ही यह शान बनाना चाहते हैं। अगर उनको कड़वे शब्द कहने से लजा नहीं आती तो मैं कहूंगा कि आज उनको कड़वे शब्द सुनने परभी शर्मनहीं आनी चाहिए।

स्पीकर साहिब, ट्रांस्पोर्ट के मुतल्लिक अर्ज करू कि आज लोगों की हालत ऐसी है कि फारगा या डाज गाड़ियां खरीदने वाला हमारे ट्रांस्पोर्ट में काम करने वालों में से नहीं मिलेगा। मगर मेरी सरकार बैठे बैठे सारी की सारी फर्न का सौदा कर देती है। ग ड़ियों के पार्ट सतो तब्दील होते सुनेथे मगर अब डीजल बिसज़ के इंजन तक तब्दील कर दिए जाते हैं। स्पीकर साहिब, स्टेट के मुख्य मन्त्री के ऐसे ऐसे कारनामे देख कर हमें मजबूरन आप के दरबार में हाजिर होना पड़ा और यह तहरीक पेश करनी पड़ी। इस 17 साल काग्रेस की हकूमत के अन्दर हमारे चीफ मिनिस्टर साहिब गित्र साह है। इस स्टेट के अन्दर हकूमत करते चले आ रहे हैं। ला एण्ड आर्डर की क्या बात है, धिज्जयां उड़ाई जा रही हैं। हर जगह कुरण्यान किस हद तक चल रही है यह भी हर आदमी जानतो है। चीफ मिनिस्टर और उसके दरबारी एक से एक लायक हैं। और जब इस हाउस में आप बात करते हैं तो कहते हैं कि मैं सुप्रीम कोर्ट के जग को कहता हूं कि वह इन्कवायरी करे। इस तरह की बातें क्या उनको कहनी चाहिए यहां पर -यह चीज गलत है, वह भी गलत है। क्या वही इमानदार हैं जिनके पास आपके ही सीटिफ केट हैं। इस 7 साल की हकूमत में करोड हा रुपये का ग्रांचन हुआ है, आप माने या न माने मगर वह कक्त दूर नहीं जब कि जजों के फैसले पर आपको सरे खम तसलीम करना पड़ेगा।

श्रो ग्रध्यक्ष : कोई नई बात कहें ग्राप। (The hon. Member should say something new.)

श्रो बलरामजी दास टण्डनः स्पीकर साहिब, फिर यह लोगों की हैल्थ की ग्रीर उन के वैलफेयर की बात करते हैं मगर ग्राज इन के राज्य में हैल्थ पर 23 नये पैसे पर किपटा खर्च किया जाता है। मैं नहीं समझता कि यह जनता की हैल्थ की, उन के वैलफेयर की कहां तक मुहाफिज है। यहां पर प्रोहिबिश्नन के मुताल्लिक भी टाप लैंबल की बात की गई, मगर हालत यह है कि 48-49 के ग्रन्दर देसी शराब 2 लाख गैलन की बजाए 1962-63 के ग्रन्दर 28 लाख गैलन तक पहुंच जाती है। बीयर 1948-49 में जो 30 हजार गैलन निकलती थी वह 1962-63 में 24 लाख हो जाती है।

Mr. Speaker: Please wind up.

श्री बलरामजी दास टण्डन : श्रीकर साहब, मैं एक मिनट के अन्दर ही वाइंड अप कर दूंगा । जनाब, मैं कहता हूं कि 1948-49 में गवर्न मेंट को शराब के ठेकों से जो पैसा आया वह 69 लाख रूपया था। इसके बाद इन्होंने कहा कि हम शराब बन्द कर रहे हैं और हमने बन्द करदी है लिकिन मैं अब की फिग्गर कोट करना चाहता हूं अब शराब से 3 करोड़ 32 लाख रूपया आ रहा है। इनकी बातों में हर जगह कंट्रांडिक्शन है। अगर यह प्राहिबिशन करना नहीं चाहते तो साफ क्यों नहीं कहते? श्री बलरामजी दास टण्डन

स्पीकर साहिब, इनको गुमान है कि जनता हमारे साथ है ले किन मैं कहना चाहता हूं कि ग्रगर लोगों से रिफरेंडम करवाया जाए तो पता चल जाएगा कि जनता किसके साथ है ग्रौर मैं तो यहां तक कह सकता हूं कि यह ग्रपनी जमानत भी सेफ नहीं रखसकेंगे।

# PERSONAL EXPLANATIONS

कृषि तथा कल्याण मन्त्रो : जनाब, स्पीकर साहिब, मेरा पर्सनल ऐक्सप्लेनेशन है।
मैं उस वक्त इंडिपेंडेंट मेम्बर केतौर पर चुनकर ग्राया था । ग्रगर मैं उस वक्त
गलती कर जाता ग्रौर मुस्लिम लीग के साथ होता तो ग्राज जो टण्डन यहां
बैठा है वहयहां पंजाब में नहीं यू0पी0 के किसी कोने में होता । (शोर)

श्रो यश्चपाल (जालन्धर शहर,दक्षिण-पश्चिम): ग्रान ए प्वायंट ग्राफ पर्सनल ऐक्सप्लेन्नेशन, सर । मैं गुजारिश करना चाहता हूं कि जनसंघ के दो मैम्बर साहिबान ने बड़ी खूबी के साथ दो झूठी बातें कहीं, मैं उनकी तरदीद करना चाहता हूं। एक तो इन्होंने कहा कि यश जो जन संघ के दरवाजे पर मारे-मारे फिरते रहे ग्रौर टिकट लेने की कोशिश की । मैं ग्रुर्ज करना चाहता हूं कि मैं ने टिकट लेने की दरखास्त देना तो दूर, कभी स्वप्न में भी यह बात दिमाग में नहीं लाई कि जनसंघ की तरफ से इलैक्शन लड़ा जाए । हां, इनकी तरफ से जो बात हुई वह भी मैं बयान किए देता हूं। सन् 1952 में जब मुझे कांग्रेस का टिकट नहीं मिला था तब ध में बीर जी एम ०ए ०, जो इनकी पार्टी के एक बड़े नेता हैं, मेरे पास ग्राए थे, ग्रौर उन्होंने मुझ से कहा था कि मैं जन संघ के टिकट पर लड़ू। लेकिन मैंने उन्हें यह जवाब दिया कि बिना टिकट रहना पसन्द करूंगा लेकिन जनसंघ के प्लैटफार्म से कभी इलैक्शन नहीं लड़ूंगा।

डा 0 बलदेव प्रकाश ने यह कहा कि यश जी ने सुप्रीम कोर्ट के बारे में कुछ ऐसे ग्रल्फाज कहे जो डेरोगेटरी थे । मेरे पास ग्रब रिपोर्ट ग्रा गई है ग्रीर में बलदेव प्रकाश को बतलाना चाहता हूं कि जनता का दरबार ( Interruptions)

Mr. Speaker: Order, pleas: resume your seat.

सरदार त्रिलोचन सिंह रियास्ती (जीद): ग्रान ए प्वायंट ग्राफ पर्सनल ऐक्सप्लेनेशन, सर। जनाब स्पीकर साहिब, नो-कान्फिड स मोशन की बहस के दौरान कुछ मेरे बारे में भी जिक्र ग्राया था। लेकिन मेरे ऊपर व्हिप लागू है। ग्रागर यह टूट जाता तो मुझे भी बोलने का मौका मिल जाता। एक मैं म्बर साहब ने कहा था कि मेरे कहने पर पुलिस बुलाई गई। लेकिन यह गलत है। मैं 3 टायर व्हिप की बात नहीं कहता क्योंकि मैं इससे तो बच सकता हूं मगर मेरे ऊपर मेरे इलाके में 5 टायर व्हिप लगा हुग्रा है ग्रौर लोग मुझे करल करने के लिए फिर रहे हैं। मैं ने पुलिस थाना जतो में एफ० ग्राइ 0 ग्रार 0 लिखाई है जिस की \*नक्ल मैं हाउस की टेबल पर रखता हूं ग्रौर स्पीकर साहिब, मैं ग्रापकी ग्रौर सारे हाउस की प्रोट क्शन चाहता हूं। (ग्रापोजीशन की तरफ से श्रेम, श्रोम,)

NO-CONFIDENCE MOTION (RESUMPTION OF DISCUSSION)

श्री भगवत दयाल (झंडेजरं) : ग्रध्यक्ष महोदय, कम्युनिस्ट पार्टी ने सरकार के खिलाफ प्रस्ताव पेश किया श्रीर श्रविश्वास प्रस्ताव पेश किया जिसका समर्थन जनसंघ पार्टी ने श्रीर श्रकाली ूण्टीं ने भी किया । मैं ने सोचा था कि शायद यह सरकार की खामियों को बताएंगे से किन इनकी तकरीरों से और इनके कारनामों से पता चलता है कि इन्होंने यानी सभी पार्टियों ने एक कैरेक्टर ऐसैसीनेशन की मुहिम चलाई हुई है और इन पार्टियों को आज विश्वास हो गया है कि जहां तक कांग्रेस पार्टी के पुलिटीकल प्रोग्राम की बात है उसको यह बीट नहीं कर सकती । मुझे समझ नहीं आती कि किस तरह से आज यह मिलकर यहां बातें करते हैं । एक तरफ तो हिन्दू फासिस्ट, और दूसरी तरफ विदेशी एजेंट और तिसरी तरफ रीजनल एजेंट इकट्ठै हुए हैं। इनके पास अपने कोई प्रोग्राम नहीं और जैसा कि मैंने अभी अर्ज किया सिर्फ एक कर कटर ऐसे सीनेशन का प्रोग्राम इनके सामने है। (कांग्रेस की तरफ से प्रशंसा)

सभी, जनाव, कम्युनिस्टों ने दिल्ली में एक प्रोसैशन निकाला । उसके बारे में जनसंख पार्टी के एक बड़े लीडर श्री बलराज मधोकने यह एलान किया कि कम्युनिस्ट मुजाहिरें का बाइकाट किया जाए । उन्होंने यह भी कहा कि कम्युनिस्टों के इस जलूस पर जो रुपया खर्च हुस्रा वह 20 लाख से ज्यादा खर्च हुसा और बह सब विदेशी मनी है । जनाव, एक स्रोर तो जनसंघ वाले कम्युनिस्टों को विदेशी मानते हैं, स्रौर दूसरी स्रोर इस तरह से यहां बैठ कर नैशनलिस्ट फोर्स के खिलाफ गठजोड़ करते हैं। इन कम्युनिस्टों की बावत भी में यह कह दूं। जब नेफा स्रौर लहाख के सन्दर चीनी फौजों के साथ हिन्दुस्तान की फौजों लड़ रही धींतो स्रासाम के स्रन्दर कम्युनिस्ट पार्टी ने राशन कार्ड बांटे कि जब चीन यहां स्राएगा (कम्युनिस्ट सदस्यों की स्रोर से शोर) तो वह हमारे साथी होंगे। यही नहीं, स्राजभी जब हिन्दुस्तान के स्रन्दर पाडकान की बहुत ज्यादा जरूरत है तब यह कम्युनिस्ट लोग कारखानों में जा जा कर मजदूरों को मना करते हैं कि का मन करो। यह देश के साथ वक्त वे वक्त गहारी करें स्रौर कांग्रेस पार्टी को कमजोर करें फिर इनके साथ स्रौर दूसरे लोग साठ गांठ करें, मुझे, स्पीकर साहब, सख्त स्रक्तोस होता है। इन्होंने स्रपने इतै ह्या मैं ति हस्टो में कहा थान

Attacks on the minority community on the slightest pretext is becoming a common phenomenon in several areas. Organisations like the Jana Singh, Hindu Mahasabha, the R.S.S. the Muslim League, the Jamaste-Islam and the Akali Party have become more active than before.

ग्राज उत्हों फासिस्ट ग्रागेंनइजो शन्ज को साथ, उन्हीं जन संघियों के साथ, जिन्हों ने नंगी ग्रौरतों को परेड करवाई थी, मासूम बच्चों के खून की होली खेली, देश के साथ गद्दारी की, यह कम्युनिस्ट पार्टी वाले गठजोड़ कर रहे हैं। स्पीकर साहिब, यह तोनों की तीनों पार्टियां नान एलाइनमेंट की पालिसी के साथ इत्तफाक नहीं करतीं। श्राज यह जो तीनों इकट्ठे हुए हैं उस का एक ही कारण है ग्रौर बह यह है कि सरदार प्रताय सिंह ने इन तोनीं को ठोका है। (विध्न)

बहुत सी अवाजों : सुप्रीम कोर्ट ने दूध का दूध और पानी का पानी कर दिशा है । आप को शर्म आनी वाहिए । श्री भगवत दयाल : स्पीकर साहिब, चौधरी देवी लाल ने पुलिटिकाल कुरप्शन का इलजाम लगाया था । यह इल्जाम वह इस लिए लगाते हैं क्यों कि 1962 में उन को कांग्रेस की टिकट नहीं दी गई थी and he betrayed the party. (noise) इन्होंने उस पार्टीको 'बीट्र' किया जिसने इन की जान बचाई थी ग्रौर जिन बुरे कामों में यह फंसे हुएथे उन से इनको रोका । स्पीकर साहिब, जीप नम्बर बी. एम. डब्स्यू. 9158जो कि इन्हें डिस्ट्रिक्ट कांग्रेस कमेटीको ग्रार्गेनाइज करने के लिए। मिलीथी वह ग्राज तक इन्होंने रिटर्न नहीं की है (एक ग्रावाज: यह गलत बात है) इस के इलावा इन्होंने यहां टेक्सों की चोरी का झूठा इलजाम लगाया । Mr. Speaker: The hon'ble member should not use the word "Ibuth"

श्री भगवत दयाल: पंजाब में जो तरक्की हुई है इन्हों ने उस का जिक नहीं किया । उन्होंने यह नहीं बताया कि ग्राज पंजाब में 39 हजार किलोबाट बिजली पैदा की जा रही है ग्रौर जहां पहले 300 फैक्ट्रियां श्रीं वह कैरों साहिब की मेहनत से 41 हजार हो गई ह । इसी तरह ऐजुकेशन में 20 गुना तरक्की हुई है। जब पार्टीशन हुई उस वक्त पंजाब का 13 करोड़ रुपये का बजट था लेकिन ग्राज 10 गुना बढ़ गया है। यह इसी हक्सनत की मेहनत का नतीजा है जिसने जनता की ताकत को ठीक तरह से चैनेलाइज करके पंजाब की इतनी तरक्की की है। यही वजह है कि ग्राज सारा हिन्दुस्तान पंजाब की प्रशंसा करता है। यह कम्युनिस्ट पार्टी जिस के माथे पर एमरजेंसी में कलक का धब्बा लगा हुग्रा है उसे धोने के लिए यहां पर यह नो-कान्फी डेंस मोशन लाई है ग्रौर फासिस्ट ग्रागेंना इजेशन्ज जो उन के साथ मिली हुई हैं वह हमारी पालिसी को फेल करना चाहते हैं। मैं समझता हूं कि यह उन के लिए ऐसे सीने शन ग्राफ कैरैक्टर है। कुछ मेम्बरों ने यहां कोल्ड स्टोरेज की बातें की हैं। वह जिन कोल्ड स्टोरों का नाम लेते हैं हम उन में उन को ही बन्द करके रखेंगे ताकि यह महफ़्ज़ रहें।

# PERSONAL EXPLANATIONS

सर । स्पीकर साहिब, श्री भगवत दयाल ने यहां पर कहा कि मुझे कांग्रेस टिकट नहीं मिली थी इस लिए में ने 'बीट्रे' किया। में यहां पर बताना चाहता हूं कि श्री लाग बहादुर शास्त्री ने मुझे बुलाया ग्रीर सरदार प्रताप सिंह ने मुझे बुलाया कि टिकट ले लो, इस के बाद 10 हजार ग्रादमियों को एड्रेस करते हुए श्री लाल बहादुर शास्त्री ने लेक्चर देते हुए कहा कि ग्रगर चौधरी देवी लाल कहें तो में उन को टिकट देने के लिए तैयार हूं। लेकिन में ने खुद इन्कार कियाधा। फिरयहां जीप की बात कहीं गई। मैं ग्रजं करना चाहता हूं कि जिन दिनों सरदार प्रताप सिंह टूटी हुई जूती ग्रीर फटी हुई खेसी कंधे पर लिए फिरा करते थे उन दिनों में कांग्रेस का जनरल सै केटरी था। हमारे हिरयाने वालों ने फैसला कियाथा कि हिरयाने के ग्रपने लीडरों को हम ग्रपने पास से एक एक जीप लेकर दें। चुनाचि एक जीप बहिन सुमिता को मिली ग्रीर एक जीप मुझे दी गई। कांग्रेस का उस पर एक फैसा भी खर्च नहीं हुगा। बह जीप मेरे पास खड़ी है। मैं सरदार प्रताप सिंह की तरह नहीं हूं। ग्रगर तुम्हें उस की ज रूरत है तो ले सकते हो।

डाकटर बलदेव प्रकाश ( श्रमृतसर शहर पूर्व ) : श्रान -ए-प्वायंट श्राफ पर्सनल एवस-देखानेशन, सर। स्थिकर साहिब ,श्री भगवत दयाल ने वड़ी बेशमीं से गलत बयानी करते हुए एक बात कही है। उन्हों ने कहा कि जन संघियों ने नगी श्रीरतों के जलूस निकाले श्रीर कोई उस का सबूत नहीं दिया। मैं इन को पूछना चाहता हूं कि मानसा में दया हुश्राथा। वहां एस एच श्रो. ने नंगी श्रीरत का जलूस निकालाथा। यह बात होम मिनिस्टर साहिब ने खद तसलीम की है।

NO-CONFIDENCE MOTION (RESUMPTION OF DISCUSSION)

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ (ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਵਾਲਾ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਏਸ ਬੇਪਰਤੀਤੀ ਦੇ ਮੱਤੇ ਦੀ ਪ੍ਰੋੜ੍ਹਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ । ਏਥੇ ਸ਼੍ਰੀ ਭਗਵਤ ਦਿਆਲ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਉਲ ਜਲੂਲ ਬਾਤਾਂ ਕਹੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਹਕੀਕਤ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਦੂਰ ਹਨ । ਉੱਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀਨੇ ਅਵਾਮ ਵਿਚ ਕਾਰਡਵੰਡੇ ਕਿ ਚੀਨੀ ਸਾਡੇ ਮਿੱਤਰ ਹਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੈਲੰਜ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਜੋ ਇਕ ਵੀ ਐਸਾ ਕਾਰਡ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਜਾਂ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਾਬਤ ਕਰਨ ਲੀਕਨ ਜੇ ਏਥੇ ਬੇਬੁਨਿਆਦ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਦਾਅਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਸੰਕਟ ਕਾਲ ਦੇ ਵਿਚ ਪੂਰਾ ਦੇਸ਼ ਭਗਤੀ ਦਾ ਸਬੂਤ ਦਿੱਤਾ ਹੈ **।** ਨਵੰਬਰ 1962 ਦੇ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਕੇ ਦਰੀ ਕੋਂਸਲ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਰੈਜ਼ੋਲਿਉਸ਼ਨ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਸੀਕਿਅਸੀਂ ਚੀਨ ਨੂੰ ਹਮਲਾ ਆਵਰ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸਤੇ ਫੁੱਲ ਚੜ੍ਹਾਏ ਹਨ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਵਿੱਤ ਅਨੁਸਾਰ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸ਼੍ਰੀ ਭਗਵਤ ਦਿਆਲ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਦੇਪਰ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਚੀਨੀ ਹਮਲੇ ਪਿਛੋਂ ਜਦੋਂ ਆਈ. ਐਨ.ਟੀ.ਯੂ.ਸੀ.ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਹੋਈਸੀਉਦੋਂ ਇਹ ਕਿਥੇ ਖੜ੍ਹੇ ਸਨ । ਕੀ ਉਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਚ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਪਰਵਾਣਿਤ ਨੀਤੀਆਂ, ਵਿਊਂਤਬੰਦੀ ਉਸਾਰੀ, ਨਿਰਲੇਪਤਾ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਅਤੇ ਅਮਨ ਸਹਿਹੋਂ ਦ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਸੀ ? ਮੈਂ ਪਰਜ਼ੋਰ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸੰਕਟ ਕਾਲ ਦੇ ਵਿਚ ਕਮਿਉਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਗੱਦਾਰ ਨਹੀਂ ਸਾਬਤ ਹੋਈ ਸਗੋਂ ਸ਼੍ਰੀ ਭਗਵਤ ਦਿਆਲ ਪਿਛੇ-ਖਿਚ ਸਿਆਸਤ ਦੇ ਮੌਹਰੇ ਗੱਦਾਰ ਸਾਬਤ ਹੋਏ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 3 ਦਿਨ ਤੋਂ ਇਸ ਮੌਸ਼ਨ ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਾਫੀ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਜਾ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕੁਝ ਨਿੱਗਰ ਗਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਰਕਾਰੀ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਵਲੋਂ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਲੇਕਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਤੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਸ਼੍ਰੀ **ਯਸ਼** ਜੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਦਾ ਤਾਂ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਪਰ ਇਧਰ ਉਧਰ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਅਸੀਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਪੈਸੇ ਇਕੱਠੇ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਪੈਸਿੰਜਰ ਟੈਕਸ ਨਾ ਲਗਾਓ ਸਗੋਂ ਟਾਂਸਪੋਰਟ ਨੂੰ ਨੈਸ਼ਨੇਲਾਈਜ਼ ਕਰ ਦਿਓ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਨਾਫਾ ਕਮਾਓ, ਗਰੀਬਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਅਮੀਰਾਂ ਤੇ ਵਧ ਟੈਕਸ ਤਗਾਓ, ਫਡ ਗਰੇਨਜ਼ ਤੋ ਟੈਕਸ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਥਾਂ ਇਸ ਟਰੇਡ ਨੂੰ ਨੈਜ਼ਨੇਲਾਈਜ਼ ਕਰ ਲਓ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੇ 15 ਕਿਸਮ ਦੇ ਟੈਕਸ ਲਾਉਣ ਦੀ ਥਾਂ ਇਕ ਟੈਕਸ ਗਰੇਡਿਡ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਲਾ ਦਿਓ। ਪਰ ਇਨਾਂ ਨੇ ਸਾਡੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਿੱਗਰ ਗਲਾਂ ਦਾ ਤਾਂ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਸਾਡਿਆਂ ਨਿੱਗਰ ਤਜਰਬਿਆਂ ਦਾ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਬੇਪਰਤੀਤੀ ਦੇ ਮਤੇ ਤੇ ਕੇਵਲ ਡੈਟੀਨੁਜ਼ ਦੀ ਗੱਲ ਹੀ ਨਜ਼ਰ ਆਈਹੈ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਿਰਫ 5 ਮਿੰਟ ਦਿੱਤੇ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਛੇਤੀ ਖ਼ਤਮ ਕਰੋਂ । (You have been given only five minutes therefore please wind-up.) ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ: ਮੈਂ ਬੰਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਚੰਡੱਰਢੀ ਇਕੱਛੇ

ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਦੇ ਹੀ ਗੁਣ ਗਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਤਾਂ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਮਹਾਰਾਜਾ ਪਟਿਆਲਾ ਦੇ ਤਬਲਬਾਜ਼ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਜੋ ਮਹਾਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸਲਾਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਸੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਹਾਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਕੁੱਤਾ ਵੀ ਕਦੀ ਦੰਦੀ ਵਢ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਕਿਵਾਹ ਵਾਰ ਕਿਤਨਾ ਨਸਲਦਾਰ ਕੁੱਤਾ ਹੈ, ਇਹ ਕਿਥੋਂ ਮੰਗਵਾਇਆ ਹੈ ਮਹਾਰਾਜ (ਹਾਸਾ)। ਤੋਂ ਮੈਂ ਅਰਜ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਦੇ ਚਰਚੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਭ ਅਛਾ ਹੀ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ (ਚੀਅਰਜ਼)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਹੁਣ ਬੈਠ ਜਾਓ। (Please wind up now.)

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ: ਬਸ ਜੀ, ਇਕ ਮਿੰਟ ਵਿਚ ਹੀਖਤਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਉਸ ਪ੍ਰਕਾ ਜੈਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਟੈਕਸ ਦੀ ਕੋਈ ਚੌਰੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨੌਜ਼ਨਲਮੋਟਰਜ਼ ਨਾਮਦੀ ਇਕ ਫਰਮਹੈ,ਜਿਸਦਾ ਵਪਾਰ ਜਲੰਧਰ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਪਟਿਆਲਾ ਦੇ ਵਿਚ ਚਲਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ 1959 ਦੇ ਵਿਚ ਬਣੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਫੈਮਲੀ ਦੇ ਨਾਲ ਹੈ। ਪਰ 1959 ਵਿਚ ਉਸ ਫਰਮ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇ ਸੇਲਜ਼ ਟੈਕਸ ਦਾ ਇਕ ਲੱਖ 38 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਹੈ ਪਰ ਫਰਮ ਦੀ ਆਪਣੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਉਸ ਫਰਮ ਨੇ ਅਜੇ ਤਕ ਕੇਵਲ 18 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਦੀ ਰਕਮ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਰਮ ਜ਼ਿੰਮੇ ਬਧਾਇਆ ਚਲੀ ਆਰੰਹੀ ਹੈ। 1959 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੁਣ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਕ ਪੈਸਾ ਵੀ ਸੇਲਜ਼ ਟੈਕਸ ਦਾ ਜਮ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾਇਆ । ਉਹਫਰਮ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਫੈਮਲੀ ਦੀ ਹੈ......(ਸ਼ੌਰ)......

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਸੀਂ ਇਕ ਮਿੰਟ ਮੰਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਤੁਹਾਡਾ ਇਕ ਮਿੰਟ ਖਤਮਹੋਏ ਨੂੰ ਵੀ ਦੋ ਮਿੰਟ ਹੋ ਗਏ ਹਨ (The hon Member had asked to give him one minute more but he has taken two minutes more after that.)

ਕਾਮਹੇਡ ਗੁਣਬਪਸ਼ ਸਿਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : ਮੈਂ,ਜਨਾਬ, ਚੈਲੰਜਕਰਦਾਹਾਂ ਕਿ ਨੈਸ਼ਨਲ ਮੋਟਰਜ਼ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇ ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ ਸਾਲ ਤੋਂ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਦਾ ਸੇਲ ਟੈਕਸ ਬਕਾਇਆ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਵਸੂਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿਉਂ ਕਿ ਉਹ ਫਰਮ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੁੜਮ-ਕਬੀਲੇ ਦੀ ਫਰਮ ਹੈ......(ਸ਼ੱਰ)...... ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਗਰੀਬ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਰੇ ਹੋਏ ਆਦਮੀ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇ ਚਾਰ ਪੈਸੇ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਬਕਾਇਆ ਹੋਣ ਤਾਂ ਇਹ ਡੰਡਾ ਲੈ ਕੇ ਵਸੂਲੀ ਕਰਨ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੜਕਿਆਂ ਦੀ ਫਰਮ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇ ਕਈ ਲੱਖ ਤੋਂ ਵੀ ਉਪਰ ਰਕਮ ਬਕਾਇਆ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਪੁਛਦਾ ! ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਗਿਫ਼ਤੇਦਾਰ ਦੀ ਫਰਮ ਹੈ.......(ਸ਼ੱਰ).........

Mr. Speaker: Order, Order, please sit down.

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਰਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ · ਮੈਂ ਅੰਤਵਿਚ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਐਸੇ ਟਬਰ ਪਾਲ ਤੇ ਕੁਰਪਟ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਗੱਦੀ ਛਡ ਦੇਣੀ ਚਾਈਦੀ ਜੈ ਮ

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹੁਣ ਮੈਨੂੰ ਬੋਲਣ ਲਈ ਵਕਤ ਦਿਤਾ ਜਾਏ । ਉਸ ਪਾਸ ਤੋਂ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਬੋਲੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਬਾਰੇ ਬਹੁਤ ਕੁਛ ਕਿਹਾ ਹੈ.....

Mr. Speaker: No please. I have called upon Shri Net Ram to speak.
चौधरी नेत राम (हिसार सदर): स्पीकर साहिब, मैं आपकी आजा के अनुसार
जो वह अविश्वास का प्रस्ताव पिछले दो दिन से चल रहा है उस पर बोलने के लिए खड़ा हुआ
हूं। दोनों तरफ से बोलने वाले मैं म्बरान ने अपने 2 विचार थहां पर रखे हैं और खास तौर
पर आपोजीशन की तरफ से सबूत दे दे कर इस अपटाचारी सरकार के अपटाचार बताए जि चुके हैं। मैं उनको दोहरा कर बबत जाया नहीं करना चाहता दये कि काफी कुछ कहा जा
चुका है। अब मैं इनके सोशिसरट पैटर्न की बात करता हूं। सरकारी बैचों की तरफ से

बड़े और सोर से कहा गया है कि हमने बहुत तरक्की की है ग्रीर लोगों को खुशहाल कर ■िदया गया है। इन्हों ने जो तरक्की की है वह मैं इनके आंकड़े बता कर ही अर्ज करता हूं कि तरक्की नहीं हुई है बल्कि इन्हों ने गरीबों को तो रसातल तक पहुंचा दिया है। पंजाब का गरीब भूखों मर रहा है और यह लोग रंग रिलयां मना रहे हैं। इन लोगों ने जो सामने बैठे हैं ब्यापारियों के साथ नापाक गठ जोड़ किया हुआ है और किसानों को दोनों हाथों से लूटा जा रहा है और कारों पर कारें घुमाई जा रही हैं। लेकिन पंजाब की जनता गुरबत से तंग भ्राकर रिक्शा चलाने पर मजबूर हो रही है श्रौर गांव से भाग कर शहरों में इन अमीरों के, कारों कोठियों वालों के बरतन मांज रही है। गरीब तो भूखे मर रहे हैं लेकिन दूसरी तरफ यह कारें घुमा रहे हैं और कोठियों पर कोठियाँ खड़ी करते जा रहे हैं। मैं भ्रापके सामने इस सरकार के भ्रपने भ्रांकड़ें ही रखूंगा जिन से पता लगेगा कि इन के राज में इनसानी जिन्दगी की कितनी कदर है ग्रीर इनसान किस तरह मिवखयों की तरह मर रहा है। मैं अर्ज करता हूं कि मेरे हिसार जिला में 56 सुरव्वामील इलाके में सिर्फ एक हस्पताल है ग्रौर 8 हजार इन्सानों के लिए सिर्फ एक डाक्टर है। लेकिन यह चीफ मिनिस्टर एलान करते फिरते हैं कि मैं किसान का बेटा हूं ग्रौर किसानों को ऊंचा उठा द्ंगा। भी किसान का बेटा हूं ग्रौर मुझे इस बात का फखर है ग्रौर में किसान का बेटा होते हुए चीफ मिनिस्टर को कहता हूं कि वह कभी किसान के बेटे होंगे लेकिन ग्रब वह किसान नहीं हैं, बल्कि श्रमीर हैं, दौलत से मालामाल हैं। इसी लिए अब किसानों से नफरत करते हैं श्रौर उनको रसातल की तरफ ले जा रहे हैं। किसानों के बच्चे भूख ब्रौर बीमारियों से मर रहै हैं लेकिन उनका कोई इन्तजाम नही है। फिर महंगाई दिन ब दिन बढ़ती जा रही है। इनके अपने आंकड़ों के हिसाब से श्रामदनी पिछले दस सालों में 9 फी सदी बढ़ी है लेकिन महंगाई 51 फी सदी बढ़ गई है। मैं कहता हूं इस ग्रामदनी बढ़ने का किस की फायदा हुग्रा है। छोटे छोटे मुलाजमों का बहुत बुरा हाल है। जिस वक्त किसी मुलाजम को 18 रुपए मिलते थे उस वक्त उस का अच्छा गुजारा होता था लेकिन आज 100 हपए वाला भूखा मरता है। आप अंदाजा लगाएं कि जिनको सिर्फ 6 0रपए मिलते हैं उनका क्या हाल है। यह कहते हैं कि पुलिस के सिपाही की तनखाह 90 रुपए कर दी है। लेकिन में कहता हूं कि जब महिगाई 51 फी सदी बढ़ी है तो इस तनखाह से कैसे गुजारा हो सकता है। इन का फर्ज़ बनता था कि जिस हिसाब से महंगाई बढ़ी है उस हिसाब से ही तनखाह बढ़ाते। मैं कहता हूं कि गरीब जनता से टैवस वसूल करके यह बड़े 2 सरमाएदारों के घर भर रहे हैं और साथ मिल कर प्रपने घर भर रहे हैं। टैवस लगाने का तरीका भी बहुत गलत है। एक बस वाला अगर बस में बैठता है तो उस से किराया वसूल किया जाता है लेकिन इनकी पालिसी यह है कि किराया नहीं कीमत वसूल करनी है। यह जो भाखड़ा डैम बना है उस में यह ग्रपनी इस पालिसी का सबूत दे रहे हैं। किसानों से भाखड़ा डैम की की मत वसूल की जा रही है। पानी देने में भी कुरप्शन हो रही है। किसानों की पूरा षानी नहीं मिलता है। सरकार उनकी कमाई को लूटे जा रही है।

Mr. Speaker: Please wind up now.

वौधरी नेत राम: 1950 में 38 फी सदी पानी लगता था मगर ग्रब 13 साल बाद 41 फी सदी लगता है यानी तीन फी सदी की तरक्की इन्हों ने की है...

Mr. Speaker: Please resume your seat now.

Sardar Gurnam Singh: Mr. Speaker, since the matter is of a very serious nature, would it not be better if the time of the sitting is extended today?

(Voices from the Treasury Benches: No, No.)

वौधरी नेत राम: स्पीकर साहिब, मैं इस प्रस्ताव से सहयोग रखता हुआ आप के द्वारा सरकार से प्रार्थना करना चाहता हूं कि वह बराए में हरबानी मिनिस्टरी से अलग हो जाएं क्योंकि इन्हों ने देश की तरक्की के लिए कुछ नहीं किया है।

Mr. Speaker: Please wind up.

चौधरो नेत राम: अच्छा जी, मैं एक ही मिनट में बैठ जाऊंगा। स्पीकर साहिब, मैं अर्ज कर रहा था कि अगर किसी गांव में बदिकरमती से आग लग जाए तो वहां पर रहने वाले हर व्यक्ति का कर्त्तं व्य है कि आग बुझाने में सहायता करें। इसी तरह से मैं गवर्त में ट बैंचों पर बैठने वाले सदस्यों से प्रार्थना करना चाहता हूं कि आप भी हमारे साथ सहयोग करें तािक अव्हाचार फैलाने वाली सरकार को बर्खास्त कर सकें। अन्त में मैं, स्पीकर साहिब, आप का धन्यवाद करता हूं कि आप ने मुझे बोलने का अवसर दिया है।

#### WALK-OUT

(Babu Ajit Kumar and Chaudhri Ram Singh rose to speak, Chaudhri Ram Singh was called upon to speak)

बाब् अजीत कुमार: स्पीकर साहिव, मेरी गुजारिश है.., , , .

Mr. Speaker: I refuse to listen to what you say, please do not waste the time of the House.

Mr. Speaker: You can come to my Chamber.

Mr. Speaker: I can give my remark. I would request the Leader of the Opposit on to ask the hon. Member not to make a noise in the House.

बाबू अजीत कुमार: जनाब, मैं उस कम्युनिटी को रिप्रेजैंट करता हूं जिस के बारे में ट्रैजरी बैंचिज से काफी कु छ वहा गया, मैं उन का जवाब देना चाहता है।

Mr. Speaker: No. I will not allow you to speak.

बाबू ग्रजीत कुमार: मैं कहना चाहता हूं कि गवर्नमैंट न शैडयूल्ड कास्ट्स के बारे में कुछ भी नहीं किया बल्कि गलत ही बातें कहते हैं, इस लिए मुझे ग्रपनी बात बिलेयर करने के लिए मौका दिया जाए।

Mr. Speaker: The hon. Member cannot plead the cause of the Scheduled Castes by making a noise in the House.

बाब् अजीत कुमार: स्पीकर साहिब, मैं वाक आऊट करता हूं।

Mr. Speaker: You can do whatever you like.

(Babu Ajit Kumar staged a walk out)

Mr. Speaker: Whatever the hon. Member has said will not form part of the debate.

<sup>\*</sup>Note.—Expunged as ordered by the Chair.

NO-CONFIDENCE MOTION (RESUMPTION OF DISCUSSION) चौधरी राम सिंह (जीन्द): स्पीकर साहिब, वैसे तो मैं इस मोशन से पूरी तरह सहमत नहीं हूं फिर भी थोड़े समय में प्रपने विचार सदन में रखूंगा। पंजाब सरकार के विरुद्ध सुप्रीम कोर्ट ने एक स्ट्रिक्चर पास की है। उस को सामने रखते हुए पंजाब सरकार को श्रस्तीफा दे देना चाहिए था लिकन अभी तक वह उसी तरह से डटी हुई है। हमारे संविधान के आर्टीकल नम्बर 1 में लिखा हुआ है कि इष्डिया अर्थात भारत और मैं कहता हूं अथात् यू.पी. नियों कि इस वक्त यू०पी० रूल कर रही है। जहां तक पंजाब का तात्र मुक है यहां पर सरदार प्रताप सिंह करों, ग्रथित सरदार सुरिन्द्र सिंह करों क्योंकि यहां सुरेन्द्र सरकार छल कर रही है। में दूसरे मिनिस्टरों के बार में कुछ भी नहीं कहना चाहता क्योंकि वह सब इन के पपेट्स हैं, उन का कोई कसूर नहीं समझता हूं। इस के बारे में एक मिसाल देना चाहता हूं। कुछ महीने हुए इंग्लेंड में एक किस्सा हुआ। उस के बारे में आप ने भी पढ़ा है। दूसरे मुल्कों की प्रैसों में भीर हिन्दुस्तान के अखबारों में भी चर्चा हुआ था। वहां पर मिस कीलर का स्कैंडल हुआ। उस में मैंकमिलन की सरकार को अपनी गद्दी रखने के लिए भरसक प्रयतन करना पड़ा। उस केस में डावटर वार्ड ने सब एवट प्ले किया। मैं कहना चाहता हूं कि मिस कीलर चन्द दिनों में ही करोड़पति हो गई। मैं म्रर्ज करना चाहता हूं कि उस को करोड़पति बनाने वाले डाक्टरवार्डथे। मैं कहना चाहता हं कि मिस कीलर जैसे वाक्यात हिन्दुस्तान में भी बहुत है। मिस कीलर की दुर्घटना ने मैकमिलन की गद्दी खतरे में डाल दी थी और कैरों साहिब के ऐन्टी पब्लिक और ऐन्टी डैमोक्रेटिक कारनामे श्री नहरु की सरकार को हिला देंगे।

Mr. Speaker: Do not bring in Keeler episode here. It is not in good taste.

चौधरी राम सिंह: यह कौन सी शर्म की बात है जबिक यह बात सारी अखबारों में छवी है।

श्री ग्रध्यक्ष: यहां पर ऐसी बातों का कोई सम्बन्ध नहीं है। (Such things have no relevancy here.)

चोधरी राम सिंह: स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूं कि पंजाब में हम मिस कीलर और डाक्टर वार्ड जैसे व्यक्तियों को बदिहत नहीं करेंगे भले ही इंग्लेंड वालों ने बर्दाहत कर लिया है। मैं कहना चाहता हूं कि वहां पर एक मिनिस्टर को रिजाईन करना पड़ा। लेकिन जहां पर 50 एम. एल. एज. और पंजाब की 90 प्रतिशत जनता कह रही है कि यह सरकार अपना अस्तीफा दें। (विद्न)। हमारे प्रस्ताव के पीछे पंजाब की 90% जनता खड़ी है। मैं कहना चाहता हूं कि डाक्टर वार्ड ने, जब उस की बुराइयां पिक को गई तो शर्म के मारे जहर खालिया और मर गया लेकिन यह सरकार जनता के कहने पर भी अपना अस्तीफा नहीं दे रही है।

स्पीकर साहिब, मैं दूसरी बात यह अर्जं करना चाहता हूं कि इस मिनिस्टरी में बिजली तथा सिचाई के ऐसे नाम्रहल मंत्री लगाए गए हैं जिन की इस बारे में कुछ भी पता नहीं। उन्हों ने भिवानी में जो 3, 4 छोटी क्लास की मिलें चल रही हैं उन को फायदा पहुंचाने के लिए यत्न किया क्योंकि किसी ने चौबरी रण्बीर सिंह को 19,000 रुपए रिश्वत के तौर पर उन की कोठी में दियें। इस के उत्ट हरियाणा प्रान्त के झझर के इलाके को स्रौर संगरूर जिला की तहसील जीन्द को पानी से महरूम कर दिया। वहां पर नहरों में पानी पीने के लिए नहीं मिला। पशु भी प्यास से मरे।

Mr. Speaker: It is too much.

Shri Ram Singh: It may be too much for them. But it is not for me.

Mr. Speaker: Can you substantiate it?

Shri Ram Singh: Yes, Sir.

Mr. Speaker: Please wind up now.

चौधरी राम सिंह: स्पीकर साहिब, मैं जल्दी ही अपनी स्पीच बाइंड अप कर दूंगा। मैं अर्ज करना चाहता हूं कि हमारे विजली तथा सिचाई मंत्री के हम जुल्फ एक एस. डी. ओ. है जिस के पास वह हर हफते जाते हैं। उस ने चौधरी साहिब के रिश्तेदार को ठेका दिया और उस ठेकेदार के पास एस.डी. ओ. के अधीन काम करने वाले कर्मचारियों से काम लिया गया। मैं चाहता हूं कि इस की इंक्वायरी करवाई जाए।

स्भोकर साहिब, मैं यर्ज करना चाहता हूं कि हिन्दुस्तान की डेली मिलाप और कम्युनिस्टों की पेट्रियट श्रखबार के सिवा सब ग्रखबारों नें इस जजमेंट के बारे में छापा और मांग की कि यह मिनिस्ट्री रोजाइन करें लेकिन फिर भी यह ग्रभी तक डटी हुई है। मैं चाहता हूं कि ग्रगर सरकार ग्रपनी गई। पर डटी रही तो इन के लिए बायसे शर्म बात है। स्पीकर साहिब, मैं ग्राप का श्रीकरा ग्रदा करता हूं कि ग्राप ने मुझे बोलने का समय दिया।

#### **WALK-OUT**

Sardar Gurnam Singh: Mr. Speaker, the Chief Minister has been found guilty of serious charges by the Supreme Court and we expected him to resign because he has violated the oath he has taken under the Constitution. We do not want to hear him and without any disrespect to the Chair and the House we withdraw and record our constitutional protest.

(When the Chief Minister rose to speak all the Members of the Opposition and Comrade Ram Piara staged a walk out raising slogans of shame, shame).

Mr. Speaker: The hon. Member should walk out quietly if they must.

# NO-CONFIDENCE MOTION (RESUMPTION OF DISCUSSION)

ਮੁਖ ਮੌਤਰੀ : (ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾ**ਪ** ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਜ ਜਿਹੜਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਾਕ ਆਊਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਰੀਹਰਸਲ ਕੀਤੀ ਸੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭੁਖ ਲਗੀ ਸੀ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ । (Probably they were feeling hungry that is why they have walked out.)

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ 30 ਆਦਮੀ ਗਏ ਹਨ। ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣ ਲਈ 35 ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਨੇ ਕਾਨਫੀਡੈਂਸ ਮੋਸ਼ਨ ਉਪਰ ਵੋਟਿੰਗ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ 30 ਆਦਮੀਆਂ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਸਾਬਤ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਹਥਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਹੈ, ਖੜੀ ਮਾਲੀ ਹੈ। ਉਹ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ, ਬੋਲਣ ਨੂੰ ਦਿਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਜਵਾਬ ਕਿਸ ਨੂੰ ਸੁਣਾਵਾਂ। ਜਿੰਨੀਆਂ ਗਿਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਗੱਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ

ਦਾ ਉਤਰ ਵੀ ਗਿਰ ਕੇ ਹੀ ਦਿਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਗਿਰਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਜਿਨਾ ਝੂਠ ਉਹ ●ਬੋਲ ਸਕਦੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਝੂਠ ਬੋਲਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਭ ਨੂੰ ਮਾਤ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਦਾਕੈਰੈਕਟਰ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਘਸੂੰਨ ਤਾਂ ਮਾਰ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਗਾਲੀ ਕੱਢ ਸਕਦਾ ਸੀ. ਲੜ ਵੀ ਸਕਦਾ ਸੀ ਪਰ ਐਨਾਂ ਝੂਠ ਨਹੀਂ ਬੋਲ ਸਕਦਾ ਸੀ ਜਿੰਨਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੋਲਿਆ ਹੈ। ਜੇ ਮੈਨੂੰ ਪਛੋਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਕੈਰੇਕਟਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਵੇਖਦਾ। ਜਿਨੀਆਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤੁਹਮਤਾ ਲਗਾਈਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਸਭ ਝੂਠੀਆਂ ਹਨ। ਆਪਨੇ ਵੀ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਇਕਰਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਤਸੀ<sup>÷</sup> ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਵਾਉਗੇ। ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਇਕ ਲਖ ਰਪਿਆ ਖਾ ਗਿਆ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ 70 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦਾ ਚੈਕ ਅਤੇ 30 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦਾ ਚੈਕ ਮੈਂ ਖਾ ਗਿਆ ਹਾਂ। ਤੁਸਾਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ<sup>\*</sup> ਐਕਸ਼ਨ ਲ**ਵਾਂ**ਗਾ। **ਸੱ**ਚ ਪੁਛੋਂ ਤਾਂ ਮੈ<sup>\*</sup> ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਗਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰ ਦਾ ਸਾਂ। 70 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦਾ ਚੈਕ ਕੈਸ਼ ਹੋਇਆ ਅਤੇ 30 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦਾ ਚੈਕ ਡਿਸਆਨਰ ਹੋਇਆ, ਉਹ ਵਾਪਸ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦਾ ਡਾਰਾਫਟ ਭੇਜਿਆ। ਇਹ ਤਸੀਂ ਰਿਕਾਰਡ ਤੇ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ, ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਲੀਡਰ ਅਤੇ ਟੰਡਨ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਦੋ ਸ਼ਰਤਾਂ ਲਗਾਉਂਦਾ ਹਾਂ। ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਕ**ਢ**ਵਾ ਦਿਉ। ਸੁਪ੍ਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਕਿਸੇ ਜਜ ਨੂੰ ਕੇਸ ਦੇ ਦਿਉ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਚਾਰਜਿਜ਼ ਲਗਾਏ ਜਾਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਨਾਂ ਹੋਵੇ ਕਿ ਮੈਂ 10 ਸਾਲਾਂ ਤਕ ਕੋਰਟਸ ਵਿਚ ਭਜਿਆ ਫਿਰਦਾ ਰਹਾਂ। ਹਰ ਇਕ ਚਾਰਜ ਦੇ ਲਈ ਜੇ ਕਰ ਮੈਂ ਗਿਲਟੀ ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿੰਦੇ ਚਲੇ ਜਾਊ, ਜੇਕਰ ਮੁੰਡੇ ਗਿਲਟੀ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿੰਦੇ ਚਲੇ ਜਾਊ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਜਿਹੜੇ 25 ਆਦਮੀ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੰਟ ਕੋਲ ਗਏ ਹਨ, ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਜ ਚਾਰਜਿਜ਼ ਲਗਾਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਇਕ ਆਈਟਮ ਦੇ ਪਿਛੇ ਮਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਸਜ਼ਾ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। (Thumping from ਸਮਗਲਿੰਗ ਦਾ ਚਾਰਜ the Treasury Bonches) ਸਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਉਪਰ ਗੋਲਡ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ। ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਇਹ ਜੁਰਅਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਕ ਆਦਮੀ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਚੁਕ ਚੁਕਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਗਲ ਕਰਵਾਈ। ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਤੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ। ਉਸ ਨੂੰ ਪੌਣੇ ਦੋ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਕੋਰਟ ਵਿਚੋਂ ਸਜ਼ਾ ਹੋਈ। ਇਹ ਕਹਿੰ ਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਸੈਸ਼ਨਜ਼ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਜਾਣ ਉਤੇ ਵੀ 1 ੈ ਸਾਲ ਪਿਛੋਂ ਸਜ਼ਾ ਹੋਈ। ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ 9 ਮਹੀਨੇ ਕੇਸ ਰਿਹਾ। ਅਜੇ ਅਪੀਲ ਕਰਨ ਦਾ ਇਟਰਵੀਨਿੰਗ ਪੀਰੀਅਡ ਨਹੀਂ ਗਿਣਿਆ ਗਿਆ। ਸਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਿਚੋਂ ਅਜੇ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਤੁਸੀਂ ਸੋਚ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਜਦੋਂ ਐਨੀ ਦੇਰ ਲਗਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਮਕਦਮਿਆਂ ਵਿਚ ਪਿਆ ਰਹਾਂ ਜਾਂ ਸੂਬੇ ਦਾਕੰਮ ਕਰਾਂ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਹੀ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸ਼ਰਤ ਲਗਾਈ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦਿਲ ਕਰੇ, ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦਾ ਜਾਂ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦਾ ਜਜ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਲੈਣ, ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਫੈਸਲਾ ਕਰਵਾ ਦੇਣ ਅਤੇ ਇਕ ਇਕ ਆਈਟਿਮ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਰਖ ਲਈ ਜਾਏ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਝੂਠ ਬੋਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾਨੀ ਯਾਦ ਆ ਜਾਵੇ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਆਦਮੀਐਧਰ ਗਲਤੀ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਸਵਾਦ ਆ ਜਾਵੇ। ਅਸੀਂ ਭਜਣ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਹਾਂ। ਉਹ ਸਮਝਦੇ ਹੋਣਗੇ ਕਿ ਚੁੰਕਿ ਸਰਦਾਰਨੀ ਕੈਰੋਂ ਦਾ ਨਾਂ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਝੇਪ ਜਾਵਾਂਗਾ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਆਇਆ ਸਾਂ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਮਹੱਬਤ ਛਡ ਕੇ ਆਇਆ ਸਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀ ਕੀ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪੂਰਾ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ **ਗੱ**ਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਗਲਤ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਪਿਛੋਂ ਆ ਕੇ ਕਹਿਣਗੇ ਵੀ ਕਿ ਗੁੱਸਾ ਨਾ ਕਰਨਾ, ਅਸੀਂ ਚੂੰਕਿ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਹਾਂ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਗੱਲਾਂ

[ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ]

ਤਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਹੀ ਹੋਈਆਂ। ਸਚ ਪੁਛੋਂ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਇਖਲਾਕੀ ਮਿਆਰ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗਲਤ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਉ। ਮੈ<sup>-</sup> ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਲੜਕਿਆਂ ਨੇ ਗਲਤੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਅਦਾਲਤਾਂ ਖਲੀਆਂ ਹਨ, ਦਾਵੇ ਕਰੋ। ਮੈ ਮੁੰਡਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰੋਟੈਕਟਰ ਨਹੀਂ ਹਾਂ। ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ਤਾਂ ਸਜ਼ਾ ਦਿਲਾਵਾਂਗਾ, ਇਕ ਮਿੰਨਟ ਨਹੀਂ ਲਾਵਾਂਗਾ। ਨਾ ਕੋਈ ਅਫਸਰ ਮੇਰਾ ਦੋਸਤ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਮੇਰਾ ਦੁਸ਼ਮਣ ਹੈ। ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਉਹ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰੇਗਾ, ਥਾਪੀ ਦਿੰਦਾ ਚਲਿਆ ਜਾਵਾਂਗਾ। ਜੇ ਕਰ ਮਾੜੇ ਕੰਮ ਦਾ ਕੋਈ ਸਬੂਤ ਮਿਲੇਗਾ ਤਾਂ ਰਗੜਨ ਲਈ ਵੀ ਇਕ ਮਿੰਟ ਨਹੀਂ ਲਾਵਾਂਗਾ। ਲੋਕੀ ਸਮਝਦੇ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਸਬੂਤ ਨਾਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਜਿਹੜੇ ਚਾਰਜਿਜ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਗਾਏ ਹਨ ਉਹ ਬਹੁਤ ਵਧਾ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਲਗਾਏ ਹਨ। ਉਹ ਭੂਲ ਗਏ ਹਨ। ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਡਾਕਟਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਦੇ ਕੋਲ ਗਏ। ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਹਰ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਕੋਲ ਗਏ, ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਗਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਸੇ ਫੌਜੀ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਨੂੰ ਮਿਨੇਮਾ ਵਿਚ ਮੌਲੈਸਟ ਕੀਤਾ। ਉਹ ਹੋਰ ਫੌਜੀ ਲੈ ਆਏ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਐਨਾ ਕੁਟਿਆ ਕਿ ਉਹ ਮਰਨ ਵਾਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹੋ **ਜਿੰ**ਹੇ ਦੂਸ਼ਨ ਲਗਾਇਆ ਜਾਏ ਅਤੇ ਡਾਕਟਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਵਰਗਾ ਦੇਵਤਾ ਸਰੂਪ ਆਦਮੀ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰੇ ? ਉਹ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਕਿ ਪਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਕੀ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪਰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਪਤਾ ਲਗਾ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਝੂਠੀ ਹੈ। ਬਲਰਾਮ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਸਾਰੀ ਜਨ ਸੰਘ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਟੈਲੀਫੋਨ ਖੜਕਾ ਦਿਤੇ ਤਾਂ ਜੋ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿਘ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕੀਤਾ ਜ਼ਾਵੇ। ਉਸਦੇ ਪੈਰ ਨਾ ਟਿਕ ਸਕਣ। ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਗਲਾਂ ਹਨ। ਰੋਜ਼ ਨਵਾਂ ਸ਼ੋਸ਼ਾ ਛਡਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੀ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਤੋਂ ਘਬਰਾ ਜਾਵਾਂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਨੱਸ ਜਾਂਵਾ ? ਮੈਨੂੰ ਅਜ 33—34 ਸਾਲ ਹੋਏ ਹਨ ਪੌਲਿਟਿਕਸ ਵਿਚ ਪਿਆਂ। ਮੈਂ ਸਾਰੀਆਂ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਸਮੰਝਦਾ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੀਡਰਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੇਸ਼ਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਦਨਾਮ ਕਰਦੇ ਚਲੇ ਜਾਉ। ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਬੁਰਾ ਅਸਰ ਤਾਂ ਪਵੇਗਾ ਹੀ। ਲੋਕ ਗਲਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੌਬਲਜ਼ ਦਾਇਹ ਅਸੂਲ ਸੀ। ਇਹ ਤਾਂ ਗੌਬਲਜ਼ ਤੋਂ ਵੀ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਜੰਮੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਜਿੰਨੀਆਂ ਗਲਾਂ ਦੇਵੀ ਲਾਲ ਨੇ ਲਾਕੇ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਚਾਰਜ ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਇਹ ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਦੇਵੀਂ ਲਾਲ ਮਰਡਰਰ ਹੈ, ਸਮੱਗਲਰ ਹੈ, ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਨਾਲ ਰਖਿਆਂ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਦੇਵੀ ਲਾਲ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਖੋਹਣ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਮਨੀ ਐਕਸਟਾਰਟ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਚੁਕਾਉਣ ਵਾਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿਘ ਨੇ ਨਾਲ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਇਹ ਚਾਰਜਿਜ਼ ਲਗਦੇ ਸਨ। ਇਹ ਮੈਨੂੰ ਬਦਨਾਮੀ ਮਿਲਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰੀ ਜੀ ਪਿਛੇ ਪਿਛੇ ਭਜਦੇ ਰਹੇ। ਇਹ ਗਲ ਗਲਤ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਟਿਕਟ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਔਗਣ ਸਨ। ਮੈਂ ਉਸ ਦਾ ਸਾਥ ਛਡ ਕੇ ਸੁਰਖੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ ਹਾਂ। ਜੇ ਅਜਿਹਾ ਤਾਂ ਮੈ<sup>÷</sup> ਕੋਈ ਰਹਿਮ ਨਹੀ<sup>÷</sup> ਕਰਾਂਗਾ। ਉਹ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਲ ਆਦਮੀ ਕੋਈ ਹੋਰ ਵੀ ਹੋਵੇਗਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ। ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਜਿੰਨੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਸਨ 25 ਹਜ਼ਾਰ, 30 ਹਜ਼ਾਰ, 10 ਹਜ਼ਾਰ ਵਾਲੀਆਂ ਸਭ ਝੂਠੋ ਝੂਠ। ਮੈੰ<sup>-</sup> ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਜੇ ਕੋਈ ਕੈਰੈਕਟਰ ਅਸੈਸੀਨੇਸ਼ਨ ਆਖੇ ਤਾਂ ਬੇਜਾ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਲੋਕ ਆਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ੌਕ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਹੱਥ ਵਿਚ ਤਾਕਤ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਦਾ ਅਤੇ ਇਸ ਮਕਸਦ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲ<sup>ਈ</sup> ਵਡੇ ਤੋਂ ਵਡਾ ਝੂਠ ਬੋਲਣਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਕ ਮਾਮੂਲੀ ਗਲ ਹੈ।

ਪਬਲਕ ਲਾਈਫ ਵਿਚ ਆਉਣ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਪਾਰਟੀ ਨਾ ਲਭੀ, ਜੇ ਸੁਝੀ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਅਕਾਲੀ ਵਾਇਲੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਜਿੰਤਨੀ ਦੇਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦਾ ਮਾਬਰ ਹੈ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਉਸਨੂੰ ਇਥੇ ਵੜਨ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ। ਕਿੰਨੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿਲ ਕਰਦਾ ਕਿ ਕੁਝ ਆਖਾ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਵਿਚ ਕਮਿਉਨਲਿਜ਼ਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਆਖਿਆ। ਲਗਾਤਾਰ ਸੁਣਦੇ ਰਹੇ; ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਸੁਣਦੇ ਰਹੇ। ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਜਾਣਦੀ ਨਹੀਂ ਸਾਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਵਲ ਵੇਖੋ । ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮਸਿੰਘ ਆਖਦਾ ਸੀਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਖਰਾਬਹੌ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੱਕਰ ਕੱਟੀਆਂ ਗਲਾਂ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਓਥ ਦੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੀ ਗਲ ਹੈ। 5 ਹੁਣ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਪਾਰਟੀ।

ਉਸ ਰਸੀਦ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਇਸ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਕੰਪਨੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਮੁੰਡਿਆਂ ਤੇ ਦਾਵਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ੇਅਰਜ਼ ਤਾਂ ਮੈਂ ਖਰੀਦੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਚਿਆਂ ਬਾਰੇ ਇਸ ਨੇ ਐਨਾ ਉਹ ਰਸੀਦ ਸਿਵਲ ਕੌਰਟ ਵਿਚ ਵਖਾਈ ਤੂੰ ਆਪਣੇ ਸ਼ੇਅਰਜ਼ ਬਾਰੇ ਇਹ ਦਸਤਖ਼ਤ ਕਰਦੇ ਹਿੱਸੇ ਨਹੀਂ। ਇਹੋਂ ਰਸੀਦ ਇਸ ਨੂੰ ਆਖਰ ਤਕ ਮਾਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਬੁਰੀ ਨੀਅਤ ਬੇਈਮਾਨੀ ਆ ਗਈ। ਇਕ ਇਸ ਦਾ ਦੋਸਤ ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣ ਲਗਾ मिला, प्र ਗੱਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸ ਦੇਵਾਂ ਕਿਇਸਵਿਚ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੀ ਕਰਤੂਤ ਕੀਤੀ। ਸਰਦਾਰ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਪਾਰਟਨਰ ਸਨਉਹ ਆਪੋ ਵਿਚ ਭਿੜ ਪਏ , ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਸੁਲਾਹ ਕਰਾਉਣ ਕਹਿਣ ਲਗਾਕਿ ਫੈਸਲਾਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿਘ ਤੋਂ ਕੈਪੀਟਲ ਨਾਲ 92 ਸ਼ੇਅਰ 24,000 ਰੁਪਏ ਦੇ ਖਰੀਦੇ ਗਏ। ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਇਆ ਕਿ ਪਰਤਾਪ ੰਸੰਘ ਨੇ ਕੋਈ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਲੜਕਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਤੇ ਉਸਦੇ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਪੈਸੇ ਖਾ ਲਏ। ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੋਈ ਹੱਦਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਦਸਾਂ ਕਿ ਜਿਸਬੱਚੇ ਬਾਰੇ ਇਸ ਨੇ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਨਿੰਦਿਆ ਇਸ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਵਿਚ ਜੋ ਝਗੜਾ ਹੈ ਉਹ ਲੈ ਲਵੇ ਉਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਰਸੀਦ ਹੈ, ਮੈਂ ਵਿਖਾ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਹੌਰ ਮੈਂ ਬਰਾਂ ਸਾਰੀ ਪਰਾਪਰਟੀ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਝੁਠ ਦੀ ਵੀ ਗਈ, ਹਾਈ ਕੋਰਟਵਿਚ ਫੈਸਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਇਹ ਕਹਿਦਾ ਸੀ ਕਿ ਮੇਰਾ ਹਿੱਸਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਲਈ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਮੈਂ-ਵਿਚ ਨਹੀਂ- ਆਇਆ, ਮੈਂ- ਲਾਲਾ ਕੁੰਦਨ ਲਾਲ ਆਹੂਜਾ ਅਬੋਹਰ ਨੂੰ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤਾ ਕਿ ਲੜਨ ਨਾੰਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਤੇਰੇ ਤੇ ਛਂਡ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਫੇਰ ਇਹ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਹਿੱਸੇ ਕਿਥੋਂ ਆ ਗਏ। ਖੁਦ ਇਸਨੇ 92 ਸ਼ੇਅਰਜ਼ ਜਦ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤੁਹਾਡੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਸਾਫਟ ਕਾਰਨਰ ਹੈ, ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਉਸ ਨੇ ਦੋਸਤੀ ਵਿਚ ਆਕੇ ਇਹ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ। ਟਰਾਂਸਪੌਰਟ ਕੈਪਨੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਝਗੜੇ ਇਹੀ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਇਸ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਕੈਪਨੀ ਦਾ ਸ਼ੇਅਰ ਕੈਪੀਟਲ ਜਿਹੜਾ ਲੈ ਲਵੇ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਨੂੰ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਲਿਆਵਾਂ ਪਰ ਚੁੁੰਕਿ ਕਿਥਾਂ ਆ ਗਏ ? ਹੈਉਸ ਨੂੰ ਖੁਦ ਇਸ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਖਰਾਬ ਕਰਵਾਇਆ। ਤੋਣਾ ਰੱਇਆਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਰਾਬਕਰਨ ਵਾਲਾ ਇਹ ਆਪ ਹੈ। ਦੇ ਦਿਤੇ ਤਾਂ ਫੇਰ ਇਹ ਨਵੇਂ ਸ਼ੇਅਰਜ਼ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਰਨਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਇਕਬਾਲ ਸਿਘ ਐਮ. ਪੀ. ਦੀ ਮਲੌਟ ਵਿਚ ਜੋ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਰ ਗਿਆ। ਲਈ ਵੀ ਸਾਫਟ ਕਾਰਨਰ ਹੈ, ਹੋਣਾ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਲਈ ਕਿ ਮੈਂ-ਇਹ ਇਸਨੂੰ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕਰਾ ਦੇ। द्स ्ठ

Original with; Punjab Vidhan Sabha <u>Digitized by;</u> Panjab Digital Library

# [ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ]

ਅਤੇ ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਉਮਰ ਵਧਦੀ ਜਾਵੇਗੀ ਹੋਰ ਰੁਪਿਆ ਦੇਣਾ ਹੈ। ਸੋ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੂੰ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਖੁਦ ਇਹ ਹਨ ਅਤੇ ਉਲਟਾ ਅਲਜਾਮ ਮੇਰੇ ਉਪਰ ਲਾਉਂਦੇ ਨੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਸ ਦੇ ਚਲਨ ਦਾ ਕਿਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ? ਉਸ ਦੀ ਗੈਰ ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿਚ ਦਿਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦਾ ਕਿ ਕੁਝ ਕਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਅਫੀਮ ਦੀ ਸਮਗਲਿੰਗ ਦੇ ਚਾਰਜ ਨੇ। ਨਹੀਂ ਕਾਬੂ ਆਇਆ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਫਸਰਾਂ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ। ਬਹੁਤ ਬਦਨਾਮੀ ਕੀਤੀ ਗਈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਅਪਣੀ ਸਰਕਾਰ, ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਯਕੀਨ ਦਵਾਉਂ ਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰ ਭਲੇ ਅਫਸਰ ਦੀ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਜੋ ਜਾਇਜ਼ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮਨਿਸਟਰਾਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਬਰਾ ਅਫਸਰ ਹੋਵੇ, ਮਾੜਾ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਧੌਣਾਂ ਪਕੜੋ, ਸਿਰੋਂ ਪਕੜੋ। ਆਖਰ ਜਿਨਿਆਂ ਨੂੰ ਪਕੜਿਆ, ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਕਸ਼ਰ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਸੋ ਮੈਂ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਬਾਰੇ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ। ਇਸ ਨੇ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰਾਉਣ ਵਿਚ ਕੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਨਹੀਂ ਪਕੜਿਆ ਗਿਆ ਇਹ ਵਖਰੀ ਗਲ ਹੈ, ਪਰ ਇਖਲਾਕੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹ ਕਿੰਨੀ ਨੀਵੀਂ ਪਧਰ ਤੇ ਹਨ, ਇਸ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆਂ ਜਾਣਦੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਕਿਸ ਕਿਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ? ਇਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ, ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ? ਸਭ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਵਖਰੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਬਾਰੇ ਅਜ ਤਕ ਦੁਸਿਆ ਨਹੀਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਮੂੰਹੋਂ ਨਹੀਂ ਕਢੀ, ਜਨਸੰਘੀਆਂ ਦੀ ਗਲ ਮੂੰਹੋਂ ਨਹੀਂ ਕਢੀ, ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਹੀ ਲੋੜ ਪਵੇਂ ਤਾਂ ਕਢਾਂ। ਬਾਹਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਦਸਾਂ ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਦਸਾਂ ਜਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਿੰਦਿਆਂ ਕਰਦਾ ਫਿਰਾਂ ? ਅਜ ਤਕ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਲਾਈਫ ਬਾਰੇ ਜਿੰਨੀ ਲਾਅਨਤ ਮੁਲਾਮਤ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦੇ ਸਕਦਿਆਂ ਹੋਇਆ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਅਗੇ ਖਲ੍ਹੋ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਦੁਸ਼ਮਣ ਵਿਰੁਧ ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਦੂਸ਼ਨ ਲਗਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋਣ ਲਗਾਏ ਜਾਣ। ਜੇ ਕੈਟਰਾਡਿਕਟ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਬਦਲਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੇਣਾ ਸੀ ਜਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਉਹ ਹਾਲਾਤ ਸਾਬਤ ਨਾ ਹੋਂ ਸਕਣ। ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਸਿਆਂ, ਪਰ ਗਲ ਇਥੇ ਹੀ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ। ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਹੀ ਹੋਰ ਚਾਰਜ਼ਿਜ਼ ਲਗਾਏ ਪਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਨੀਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਤੋਂ ਘਬਰਾਉਣ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਕਿ ਬੇਸ਼ਕ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਲੈ ਜਾਉ ਪਰ ਇਕ ਦੋ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵਿਚ ਫੈਸਲਾ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮੁਕੱਦਮਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਬਾਰਾਂ ਸਾਲ ਲਗ ਜਾਣ। ਮੈਂ ਫੇਰ ਦੂਹਰਾ ਕੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੇਸ਼ਕ ਇਕ ਇਕ ਪੁਆਇੰਟ ਤੇ ਇਕ ਇਕ ਕੇਸ ਤੇ ਸਜ਼ਾ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿਓ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਰਜ ਕੇ ਬਦਨਾਮ ਕਰ ਲਓ ਪਰ ਜਦੋਂ ਆਪਣੀ ਵਾਰੀ ਆਵੇ ਤਾਂ ਕਹਿ ਦਿਓ ਕਿ ਗਲਤੀ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਭਜੱਣ ਦਿੰਦਾ। ਜੇ ਕੁਝ ਕਢਣ ਲਗੇ ਹੋ ਤਾਂ ਆਓ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ। ਮੈਂ ਦੋ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਖੁੱਲੀ ਛੁੱਟੀ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਲੈ ਆਓ ਜੋ ਲਿਆਉਣਾ ਜੇ, ਫੇਰ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਬਚ ਾਣ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ।

ਪੀ.ਏ. ਦ ਪੀ.ਏ. ਦ ਨਾਉਂ ਵੀ ਲਿਆ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਨਹੀਂ ਦਿਲ ਕਰਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮੂੰਹੋ ਕੋਈ ਨੀਵੇਂ ਪਧਰ ਦੀ ਗ ਲ ਕਢਾਂ। ਮੇਰੇ ਵਲੋਂ ਜੋ ਮਰਜ਼ੀ ਪਏ ਕਰਨ ਪਰ ਵਡੇ ਵਡੇ ਲੀਡਰ ਵੇਖੇ ਨੇ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜਿਹੜੇ ਦੋ ਦੋ ਵਹੁਣੀਆਂ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਤੀਜੀ ਦੇ ਮਗਰ ਪਏ ਭਜੇ ਫਿਰਦੈ ਨੇ। (Voices of shame, shame) ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਐਸੇ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਮਰਡਰਰਜ਼ ਵੀ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਚੋਰੀਆਂ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਨੇ, ਜਿਹੜੇ ਔਬਡਕਟਰਜ਼ ਨੇ, ਜਿਹੜੇ ਸਮਗਲਰ ਨੇ। ਉਹ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਲੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਨੇ? ਕੀ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ? ਜੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭੰਡਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਕ ਮਿੰਟ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ।

ਉਹ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਕੀ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ? ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ, ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿਸੇ ਜਗਾਹ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਹੈ ਜਾਂ ਮੌਹ ਹੈ? ਇਹ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਸਿਪਾਹੀ ਹੈ। ਕਾਂਗਰਸ ਜਨਤਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸੂਬੇ ਲਈ, ਦੇਸ਼ ਲਈ, ਜਾਨ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿ ਉਹ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰੀ ਲਈ ਬੈਠਾ ਹੋਇਆ ਹੈ?

ਕੀ ਇਹ ਵੀ ਕੋਈ ਸਟੈਂਡਰਡ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪੈਂਡਿਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਲਿਆ ਕੇ ਇਕ ਬੌਰੀ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਦਿੱਤੀ। ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਚੌਟਾਲਾ ਵਿਚ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਸਮਗਲ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇਗੀ, ਉਸੇ ਬੌਰੀ ਨੂੰ ਲੈ ਆਏ। ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਦਾ ਇਹ ਕੈਰੈਕਟਰ ਹੋਵੇ, ਪੈਂਡਿਤ ਮੌਹਨ ਲਾਲ ਦੀ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਅਜਿਹੇ ਹਰਬੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰੇ, ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂਜ਼ਿਆਦਾ ਕੀ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ।

ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਪੰਡਿਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਸੈਕੰਡ ਇਨ ਕਮਾਂਡ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ<sup>-</sup> ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਅਜੇ ਤਾਂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਜ਼ਿੰਦਾ ਹੈ, ਅਜੇ ਕਿਸੇ ਸੈਕੰਡ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਇਹ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਐਨੇ ਬੇਬੁਨਿਆਦ ਦੂਸ਼ਨ ਲਗਾਏ ਹਨ ਉਹ ਖੁਦ ਆਪਣੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਖੱਲੇ ਸੋਟਾ ਫੇਰ ਕੇ ਤੇ ਵੇਖਣ। ਮੈਂ ਕੋਈ ਗਲਤ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਜੇ ਕਰਾਂਗਾ ਤਾਂ ਸਾਬਤ ਕਰਾਂਗਾ ਅਤੇ ਕਰਕੇ ਵਖਾ ਦੇਵਾਂਗਾ। ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਹੋਣ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਗੱਲ ਕਰਦਾ। ਮੇਰੀ 34 ਸਾਲ ਦੀ ਪਬਲਿਕ ਲਾਈਫ ਹੈ। 29 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਪਾਲਿਟਿਕਸ ਵਿਚ ਆਇਆ ਸਾਂ ਤੇ ਹੁਣ 63 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। 34 ਸਾਲ ਮੌਢੇ ਨਾਲ ਮੌਢਾ ਘਸਾ ਕੇ ਪਬਲਿਕ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਨਾਲ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਾਧਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਅਜ ਵੀ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਉਤਨੀ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ ਲੈ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਪ੍ਰੀਡਿਆਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਹਿੰਮਤ ਨਾਲ ਲੈ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਤਾਂ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਲਾ ਖੇਤ ਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਸ ਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕੋਈ ਜਾਇਦਾਦ ਬਣਾ ਸਕਾਂ। ਮੁੰਡਿਆਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਹਿੰਮਤ ਨਾਲ ਕੁਝ ਬਣਾ ਲਈ ਹੈ। ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਦੁਸ਼ਨ ਆਵੇਂ ਅਤੇ ਉਹ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪੁਕੜਾਂਗਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਛਡਾਂਗਾ। ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬੱਚੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹੋਣ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬਚਿਆਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਖਾਸਮੋਹ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। (ਤਾੜੀਆਂ) ਜਿਹੜੀਆਂ ਰਸੀਦਾਂ ਇਹ ਵਿਖਾਉਂਦੇ ਫਿਰਦੇ ਨੇ ਉਹ ਕੁਰੱਪਟ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਦਿਤੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਜਿਹੜੇ ਸਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਲਗੇ ਰਹਿੰਦੇ ਨੇ। ਕਈ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਮਾੜੇ ਆਦਮੀ ਮੇਰੇ ਮੁੰਡਿਆਂ ਦੇ ਲਾਗੇ ਆਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਲੌੜ ਪਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਕਸਮ ਵੀ ਬੁਕਵਾਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਜਿਹੇ ਦਾ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ। ਇਹ ਗਲ ਸਾਫ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਕਹਿ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮੇਰੇ ਮੁੰਡੇ ਕੋਈ ਮਾੜਾ ਕੰਮ ਕਰਨਗੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਛਡਾਂਗਾ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਜੁਰਮ ਦੀ ਦੂਜੇ ਆਦਮੀ ਲਈ ਇਕ ਸਾਲ ਸਜ਼ਾ ਬਣਦੀ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਚਾਰ ਸਾਲ, ਪਜ ਸਾਲ ਬਲਕਿ 10 ਸਾਲ ਤਕ ਦਿਵਾਵਾਂਗਾ।

# [ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ]

निरां ਮੈਂਤਾਂ ਆਖਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਪਰਲੇ ਅਫਸਰ ਸਾਰੇ ਚੇਗੇ ਨੇ, ਹਾਂ ਬਲੇ ਕੁਝ ਗੜਬੜ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕੇ ਮਾਰਾਂਗਾ। ਨੂੰ ਮੈਂ ਸੱਧ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਪਕੜ ਪਕੜ ਕੇ ਮਾਰਦਾ ਹਾਂ। ਵੀ ਘਬਰਾਉਂਦਾ ਦੇ ਸਾਰੇ ਅਫਸਰ ਚੰਗੇ ਵੇਲੇ ਪੰਜੀਸ਼ਨ ਹੋਰ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਅਫਸਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਦੇ ਗੇ ਹਨ। ਨੂੰ ਪਕੜ ਤਾਂ ਮੈਂ' ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੋਂ ਵਲੋਂ ਮੈਂ ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਗੜਬੜ ਕੀਤੀ ਵੇਖੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਸ ਹੁਣ ਸਾਰੇ ਕੈਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਮੈਂ ਸੱਧ ਨਹੀਂ ਮਾਰਦਾ। ਵਿਚ ਮੈਂ 90 ਫੀ ਸਦੀ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਆਖੀ ਸੀ ਉਸ माद ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੀਆਂ ਸਪੀਚਾਂ ਕਦਾ ਕੇ ਦੇ**ਖ** ਲਓ। ਸੱਪ ਮਾਰਦਿਆਂ ਮਾਰਦਿਆਂ ਕੋਈ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਕੱਟ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਮਾੜਾ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ। मिरो भहमता ਅਫਸਰ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਘਬਰਾ ਮੋਰੀਆਂ E C

ਨਾਲ ਵੀ ਗੱਲ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਜ ਪਹਿਲਾ ਦਿਨ ਹੈ ਜਦ ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਮੂੰਹ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਹੈ। ਵੀ ਗੱਲ ਕਰਾਂਗਾ, ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨਾਲ ਵੀ ਗੱਲ ਕਰਾਂਗਾ, ਆਪਣੇ ਵਰਕਰਾਂ ਕਰਾਂਗਾ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਲੀਡਰਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਗੱਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇ ਮੈਨੂੰ ਛੁਟੀ ਦੇ ਦੇਣ।

ਤੋਂ ਪੁਛਿਆਂ ਕਿ 92 ਤੇ ਪੰਤਤ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਉਹ ਸਾਰੇ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਦਿਲ ਵਿਚ ਗੁੱਸਾ ਰਖਦੇ मित्र ਕਮਿਉਨਿਸਟ ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਆਖਦੇ ਸਨ ਕਿ ਬੈਟਰਮੈਂਟ ਲੈਵੀ ਨਹੀਂ ਲੈਣ ਦਿਆਂਗੇ ਜਾਂ ਉਹ ਹੁਣ ਆਖਦੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੋਧਰੀ ਦੇਵੀਲਾਲ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਆਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਇਥੋਂ ਚਲਾ ਗਿਆ, ਉਸ ਦਾ स्य ਵਾਤਾਵਰਨ ਵਿਚ ਸੇਵਾ ਕਰਦਾ ਆਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਮੌਢੇ ਨਾਲਮੋਢਾ ਲਾਕੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨਾਲਕੰਮ ਕਰਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹਾਂ, ਕਈਆਂ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤਾ ਆਪੋਵਿਚ ਲੜਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇਸਨਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੜਾਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਈਕਾਨੋਮੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਗੱਲ ਮੈਂ ਚਲਣ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ। ਅਕਾਲੀ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦਾ ਨਾ ਲੈ ਕੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰਾ ਮੌਢਾ ਲਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ, ਕਈਆਂ ਨੇ ਮੇਰੀ ਕਿਸੇ ਗਲ ਦਾ ਬੁਰਾ ਮਨਾਇਆ ਹੋਵੇਗਾ, ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤਿੰਨਾ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਡਿਬੇਟ ਨੂੰ ਸੁਣਿਆ ਹੈ। ਕਲੂ, ਪਰਸੇਂ ਤੇ ਅਜ ਦੀ ਡਿਬੇਟ ਦੇ ਲੀਡਰਾਂ ਦਾ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਹੋ ਮਕਸਦ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਵਡੀ ਪਾਰਟੀ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਜਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕੋਈ ਰੂਲ ਬਣਾ ਦੇਣ ਕਿ ਜਿਸ ਨੇ ਕਹਿੰ-ਦੇ ਸਨ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਨੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਦਬਾ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ डे मियं <u>-</u> ਜਿਹੜਾ ਲੀਡਰ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਹੌਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਛੇੜਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੜਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਦਬਾਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਨਸੰਗੀ ਸਿਰਫ ਇਹੋਂ ਹੀ ਮੰਤਵ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆ ਬੇਸਿਜ਼ ਦੀ ਕੀ ਕੋਈ ਪੋਲੀਟੀਕਲ ਪਰੋਪਰਾਇਟੀ ਸੀ; ਕੀ ਕੋਈ ਕਨਸਟੀਚੁਸ਼ਨਲ ਪਰੋਪਰਾਇਟੀ ਸੀ? 33 ਸਾਲ ਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਲਈ ਹੋਵੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੂੰ ਅਗੇ ਨਹੀਂ ਇਥੇ ਹਿੰਦੁਆਂ ਚਲਾਵਾਂਗੇ, ਉਹ ਵੀ ਨੇ ਟੈਕਸ ਕੈਂਪੈਨ ਹੁਣ ਅਗਲੇ ਜਨਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀ ਪਤਾ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਵੇਲੇ ਮੁੜ ਆਣ ਲਈ ਫਿਰ ਕਹੇ। ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੇ ਉਨ B ਤੂੰ ਬੈਠਾ ਚੰਗਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਖੜ੍ਹਾ ਚੰਗਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਵੀ ਲਾਲ ਹੋਣਗੇ, ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤਾਂ ਸਿਆਸੀ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦਿਆਂ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੋ ਸਾਰੀਆਂ ਪਰਸਨਲ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨਗੇ। ਮੈਂ 33, 34 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਸਿਆਸੀ ਭਰਾ ਤੇ ਜਨਸੰਘੀ ਜਿਹੜੇ ਹੌਰ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਅਕਾਲੀ टॅजन ही खनी ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਹਨ ਕਿ ਨੌ ਟੈਕਸ ਕੈਂ ਪੈਨ ਹੁੰਦੀਆਂ ਮੇਰੇ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਣ ਨਾਲ ਸਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ। ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ

ਹਾਂ ਕਿ ਤੂੰ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਚੌਗਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੋ ਜਾ ਬਾਹਰ ਚਗਾ ਗਹਦਾ ਹੈ...(ਹਾਮਾ)।ੲਮ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੌਧਰੀ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ ਗਲ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕੋਸ ਦਾ। ਜਿਸ ਜਜ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਈਕਾਨੌਮੀ ਤਬਾਹ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਫਿਰ ਵੀ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਸਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 26 ਹਜ਼ਾਰ ਆਦਮੀ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਭੇਜੇ, ਦੂਜਿਆਂ ਨੇ 10ਹਜ਼ਾਰ ਭੇਜੇ ਤੇ ਤੀਜਿਆਂ ਨੇ 8 ਹਜ਼ਾਰ ਪਾਰਟੀ ਵਾਲਿਆਂ ਅਤੇ ਜਨਮੰੰਘ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਲੜਾ ਕੇ ਇਥੋ**ਂ ਦੀ** ਸਾਰੀ ਇਕਾਨੋਮੀ ਮੈਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਕ ਕਰੈਡਿਟ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਤਬਾਹ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਾ ਲਿਆ ਜੋ ਇਹ ਅਕਾਲੀ ਸੌ ਮੌ ੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਝੂਠ ਬੋਲਦੇ ਨੇ। ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਮੈਂ ਸੇਵਕ ਹਾਂ। ਇਹ ਕਤੇਡਿਟ ਇਸ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਆਈਡੀਆਲੌਜੀ ਨੂੰ ਹੈ। ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦਾਕੰਮ ਹੁੰਦਾਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਜਿਹੜੇ ਢੈਂਗੇ ਕੰਮ ਕਰੇ, ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਦੇ ਗੁਣ ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲ, ਸਾਰੇ ਫੈਕਟਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਗੇ ਰਖਕੇ ਕਹਾਂ, ਤਾਂਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਬਿਲਕੁਲ ਹੋਰ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਜਨਤਾ ਕੈਸ ਹੈ, ਇਸ ਦਾਜਿਹੜੇ ਜੱਜਾਂ ਨੇ ਗਲ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਇਹ ਉਸ ਦਾ ਪਹਾੜ ਬਣਾ ਕੇ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਨੇ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜ ਦਾਮੈਂ ਸੇਵਾਦਾਰ ਹਾਂ। ਇਹ ਕਰੈਡਿਟ ਮੈਨੂੰ ਵੀਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲਹੈ। ਤਕੜਾਹੈ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂਕਿ ਮੈਂ ਵੀ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਹਾਂ। ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਤਕੜਾ ਹੈ, ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਆਖਦਾ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਪਰਸ਼ੰਸਾ ਕਰੇ, ਪਰ ਇਹ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੀ ਨਿੰਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਰਸ਼ੰਸਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਇਸੇ ਮਤਲਬ ਲਈ ਇਹ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸਿਆਸੀ ਬਦਨਾਮੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਸਾਹਮਣ ਦਸ ਦੇਵਾਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਵੇਂ। ਖੈਰ ਆਪੁਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਲੀਡਰ ਤਾਂ ਸੰਬੰਧਤ ਜਜ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾਸੀ ਉਸ ਦਾ ਨਾਂਵੀ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਉਸ ਜਜ ਦਾ ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਦਸਣਾ। म बास्टर ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨਕਿ ਹਿੰਦੂਆਂ ਸਿਖਾਂ ਵਿਚ ਵਜ ਜਾਵੇ ਇਹ ਕਰੈਡਿਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਸਰਕਾਰੀ ਬੈਂਚਾਂ ਤੇਬੈਠੇ ਹਨ, ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਾਰੀ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਕਰੈਡਿਟ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਕਰੈਡਿਟ ਇਸ ਵਾਲੇ ਵੀ **ਪੰ**ਜਾਬੀ ਹੀ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਵਟ ਨਹੀਂ ਪੈਣ ਦਿਤਾ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਚੰਗਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਬਾਹਰ ਚੰਗਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ... (ਹਾਸਾ) ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਆ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਹ ਗੱਲ ठास्र ਲੜਨਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਆਦਮੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੂੰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਫੈਸਲਾ ਦਿਤਾਹੈ, ਜੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਬੈਠਾ ਲਵਾਂ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਰਾ**ਈ** ਦੇ ਦਾਣੇ ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਪਏ ਕਰਦੇ ਭੇਜੇ। ਲੇਕਿਨ ᄽ ਨੇ ਕਿਉਂ ਕਿ ਜਿਤਨੀ ਕੋਈ ਇਨ੍ਹਾਂ

ਇਹ ਸੁਣਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਜਾਵੇਗੇ। ਹੁਣੇ ਹੀ ਮੈਂ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਰਖਦਾ ਹਾਂ। ਹਰ ਇਨਫਰਾਦ ਦੀਪਰ ਕੈਪੀਟਾ ਇਨਕਮ ਪਹਿਲੇ ਕਿਤਨੀ ਸੀਤੇ ਹੁਣ ਕਿਤਨੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਫਿਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ , ਇਹ ਆਖਦੇ ਸਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਪਰ ਕੈਪੀਟਾ ਇਨਕਮ ਬੜੀ **ਥੋੜ੍ਹੀ** ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਫਿਗਰਜ਼ ਦਸਾਂ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਬੜਾ ਇਨਜਾਏ ਕਰੌਗੇ

ਇਨਕਮ 401 ਰੁਪਏ ਸੀ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆ ਦੀ 293 ਰੁਪਏ ਸੀ। ਫਰਕ 108 ਰੁਪਏ ਜੀ ਪਰਤੀ ਹ ਇਹ ਫਰਕ ਅਗੇ ਨਾਲੋਂ ਸਾਡੀ ਪਰ ਕੈਪੀਟਾ ਇਨਕਮ 330 ਰੁਪਏ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆਂ ਦੀ 255 ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਜਿਥੇ ਹਕੂਮਤ ਬਣੀ ਉਸਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਪਰ ਕੈਪੀਟਾ ਇਨਕਮ 321 ਰੁਪਏ ਸੀ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆਂ ਦੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 1952-53 ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਸਾਡੀ ਕਾਨਸਟੀਚੂਸ਼ਨ ਬਣੀ, ਉਸ ਸਾਡੀ ਸਾਰੇ ਇੰਡੀਆ ਨਾਲੋਂ ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹਸੀਕਿ ਸਾਡੀ 65 ਰੁਪਏ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੀ। ਫਿਰ 1955-56 ਵਿਚ ਦਸ ਰੁਪਏ ਹੋਰ ਵਧ ਗਿਆ। 1961-62 ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਪਰ ਕੰਪੀਟਾ 65 ਰੁਪਏਜ਼ਿਆਦਾ ਸੀਫਿਰ75 ਰੁਪਏਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਗਈ। ਯਾਨੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ

# [ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ]

ਗਿਆ(ਤਾੜੀਆਂ) ਇਹਸਭਕ੍ਤ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਪਾਰਟੀ ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ **BIBIA** वास ਐਨਰਜੀ ਨੂੰ **ਚੈਨੇਲਾ**ਈਜ਼ ਕਰਕੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਲੱਕਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ, ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਲਈ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਹੌ ਜਾਵੇਗੀ। (ਤਾੜੀਆਂ)ਇਹਸਭਕੁਝ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਦੀ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਪਾਉਣਾ ਹੀ ਆਪ**ਣ**ਾ ਗੁਣਾਂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਬਿਜਲੀ ਪਹਿਲਾਂ 1947-48 ਵਿਚ 50 ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਸੀ। ਇਹ 43,00 ਹੋਵੇਂ ਸਰਦਾਰਨੀ ਦਾ ਨਾਮ ਜੋੜੀ ਜਾਣਗੇ।ਮੈ<sup>÷</sup> ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰਨੀ ਘ**ਰ**ਂਵਿਚ ਸਰਦਾਰਨੀ ਨੌਕਰੀ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਪਰ ਮੁੰਡੇ ਟਲਦੇ ਹਨ। ਬਾਕੀ ਅਗਰ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਹੈ, ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਬਾਰੇ, ਹੈ, ਅਗੇ ਪਿਛੇ ਕੋਈ ਸਰਦਾਰਨੀ ਨਹੀਂ। ਮੇਰੇ ਬਚਿਆਂ ਨਾਲ ਇਹ ਰਿਸ਼ਤਾ ਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਮੇਰੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਤਾਂ ਸੀ ਕਿ ਕਿਤੇ ਮਾੜੀ ਮੋਟੀ ਕੰਮ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂਦੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਹੈਕਿ ਇਥੇ ਔਰਡਾਂ ਬੌਵਾ, ਬਚੇ ਯਤੀਮ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਖ਼ਤਰੇ ਵਿਚ ਸੀ। ਇਸ ਦਾ ਸਿਹਰਾ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਂ ਕੋਈ ਵੀ ਸਤਿਆਨਾਸ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਤਾਂ ਇਸ ਪਾ**ਰ**ਟੀ ਨੈਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਿਆ ਹੈ, ਵਰਨਾ ਪੰਜਾਬ ਮਗਰੋਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਦੌਸਤੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਰਾਏ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹਾਂ। ਸੇਲ ਟੈਕਸ ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਲਾਉ ਰਗੜਾ। ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਪਾਲਿਟਿਕਸ Ī P ਸੜਕਾਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੰਗਰੇਜ਼ ਹਿੰਮਤ ਨਾਲਹੀ ਹੋਇਆਹੈ। ਬਾਕੀ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵਾਲੇ ਸਾਥੀ ਤਾਂ ਬੁੱਚੇ ਕਿਸੇ ਪਾਸੋਂ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈ ਲੈਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕੀ ਕਰਾਂ। ਬਜਲੀ ਤੇਸੜਕਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ। בן: -ਵਿਚ ਲਿਆਉਂਦੇ

ਸ੍ਰੀ ਰਾਬਿੰਦਰ ਨਾਥ ਬਾਰੇ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਵਾਲੇ ਐਕਸਪਰਟਸ ਟੈਕਨੀਕਲ ਟ੍ਰੈਨਿੰਗ ਵਲ ਆਉਂਦਾ ਹਾਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਨਿੰਦਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ ਇਹ ਤਾਂ ਪੇ'ਡੂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ, ਇਹ ਤਾਂ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਏਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਦਿਲਵਿਚ ਇੰਡਸਟਰੀ ਲਈ ਜੋਸ਼ ਹੈ, ਸੂਝ ਹੈ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਥੋੜ੍ਹੀ ਦੇਰ ਲਈ ਪੰਡਤ ਜੀ ਤੋਂ ਇਹ ਮਹਿਕਮਾ ਉਧਾਰ ਲੈ ਲਿਆ। ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਚਲਣ ਦਿਉ, ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਹਨ। ਆਯੂਰਵੈਦਿਕ ਡਿਸਪੈ-ਸਰੀਆਂ ਕ ਪੰਡਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਤੋਂ ਮਹਿਕਮਾ ਲੈ ਲਿਆ । ਮੈਂ ਅ**ਰ**ਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਪੱਛਮ ਵਿਚ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚਮੈਂ ਨੇ ਸਾਲ ਕਟੇ ਹਨ। ਢਾਈ ਸਾਲਮੈਂ ਫੌਰਡ ਫ਼ੈਕਟਰੀ ਵਿਚ ਬਤੌਰ ਇਕ ਬਾਹਰ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾਹਾਂ। ਜਿਸਵੇਲੇ ਮੋਟਰਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੋਡਕਸ਼ਨ ਹੋਈ ਤਾਂ ਮੈਂ-ਉਥੇ ਹੀ ਸੀ । ਮੈਨੂੰ ਕੁਝ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਐਡਵਾਂਟੇਜ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਮਹਿਕਮੇ ਦੀਆਂ ਕਮੀਆਂ ਨੂੰ ਉਹ ਕਢ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਹਾਲੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 1951 ਵਿਚ ਕੁਲ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿਚ 9,000 ਬੈਂਡਜ਼ ਤੋਂ ਵਧਕੇ 13,785 ਅਮਰੀਕਨ ਇੰਡਸਟਰੀ ਦਾਵਿਜ਼ਨਸੀ ਇਸਕਰਕੇ ਮਹਿਕਮਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਲੱਕਾਂ ਨੇ ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਕਰੇ, ਡੀਜ਼ਾਈਨ ਦੇਵੇ, ਨੁਕਸ ਦੂਰ ਕਰੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਮਹਿਕਮਾ ਕਾਰਦਾ ਮਹਿਕਮਾ **ਬਣ** ਗਿਆਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਇਹਗਲਠੀਕ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗਦੀ। ਮੈਂ ਚਹੁੰਦਾ ਸੀਇਹ ਲੱਕਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਕਰੈ•ੈਕ ਸ਼ੈਫਟ ਤੇ ਮੋਟਰਾਂ ਇਸਨਾਲਹੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ 1,600, 1,700 ਰੁਪਏ ਦੀ ਤਨਖਾਹ वसे ਕਮੀਆਂ ਨਹੀਂ ਸਨ ਪਰ ਇਹ ਇਕ ਕੌਟੇ ਡਿਸਟ੍ਰੀਬੂਟ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਕਦੇ ਉਹ ਗਾ**ਈ**ਡ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਪਲੈਨ ਬਣਾ**ਉ**ਂਦੇ ਹਨ। 553 ਡਿਸਪ ਸਰੀਆਂ ਸਨ ਜੌਂ ਹੁਣ ਵਧਕੇ 684 ਹੌਂ ਗਈਆਂ 51 ਸਨ ਜੌ ਹੁਣ 403 ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਆਮ ਮਜ਼ਦੂਰ ਦੇਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਦੇਕੇ ਹੋਰ ਲੈਲੈਣਾ ਹੈ। ਜਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਆਖੀਆਂ। ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ,

ਕੀਤੀ ਕਿ ਇਕਰ ਪਿਆ ਦੇਕੇ ਰਖ ਲਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਪਿਆਰ ਕਿਮੂਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ 45,000 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਸੀ। ਮੈ<sup>÷</sup> ਉਸ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਕਿ ਹੋਰ ਕਿਨੀ ਕੁ ਕਮਾਈ ਕਰਨੀ ਹੈ, ਕਿਸ ਲਈ ਪਿਛੇ ਛਡਣੀ ਹੈ, ਜੋ ਕਮਾ ਲਿਆ ਸੋ ਕਮਾ ਲਿਆ, ਹੁਣ ਬਾਕੀ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਦੇ ਦੇ, ਮੁਲਕ ਤੈਨੂੰ ਸੀਸਾਂ ਦੇਵੇਗਾ। ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਉਸ ਨੇ ਸੂਬੇ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਮੰਜ਼ੂਰ ਕਰ ਲਿਆ ਅਤੇ ਉਹ ਸਾਡੇ ਐਕਸਪੋਰਟ ਅਤੇ ਇਮਪੋਰਟ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਵਧਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਇਕ ਲੜਕੇ ਨੇ ਹੌਜ਼ਰੀ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੰਮ ਘਟ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦਰਅਸਲ ਸਾਡੀ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦੀ ਇਹ ਇੰਡਸਟਰੀ ਖਾਸੀ ਬਦਨਾਮ ਹੋ ਚੁਕੀ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਖਰਾਬ ਮਾਲ ਬਾਹਰ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਮਗਰ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਬਿੰਦਰ ਨਾਥ ਨੇ ਇਸ ਇੰਨਡਸਟਰੀ ਵਿਚ ਕੁਆਲਿਟੀ ਲਿਆ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਉਪਰ ਉਠਾਇਆ ਹੈ। ਹੁਣ 15 ਲਖ ਰੁ**ਪ**ਏ ਦਾ ਆਰਡਰ ਰੂਸ ਤੋਂ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ 15 ਲਖ ਦਾ ਆਰਡਰ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਾਈਕਲਾਂ ਬਾਰੇ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਈਕਲ ਤਾਂ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਵਿਚੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਬਾਹਰ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਇਹ ਤੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਰੈਲੇ ਵਗੈਰਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਾਈਕਲਾਂ ਦੀ ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਮੰਡੀ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਸਿਰਫ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਈ<mark>ਕਲ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਵਿਚੋਂ</mark> ਬਾਹਰ ਗਏ ਸਨ ਜਦ ਕਿ ਇਸ ਸਾਲ ਇਕੱਲੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ 30,000 ਸਾਈਕਲ ਬਾਹਰ ਜਾਣੇ ਹਨ। (ਤਾੜੀਆਂ) ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਤ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ, ਜਨਾਬ, ਬਟਾਲੇ ਵਿਚ ਆਪ ਦ<sup>ਾ</sup> ਫਾਉਂਡਰੀ ਦਾ ਕਾਰਖਾਨਾ ਹੈ, ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸ ਦੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸਾਨੂੰ 4,000 ਟਨ ਪਿਗ ਆਇਰਨ ਦਾ ਕੋਟਾ ਲਗਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਪਾਈਪਾਂ ਬਣਾ ਕੇ ਅਮਰੀਕਾਂ ਭੇਜਣੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋ ਗਏ ਤਾਂ ਦੋ ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਬਾਹਰੋਂ ਬਟਾਲੇ ਅਤੇ ਲੁਧਿਆਣੇ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ ਹੈ। (ਤਾੜੀਆਂ) ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਕਸਰ ਨਹੀਂ ਰਖਾਂਗੇ। ਤੁਸੀਂ ਮਨੂ ਭਾਈ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਪੜ੍ਹੋ। ਫਿਰ ਸਾਹਨੀ ਨੂੰ ਨਿੰਦਦੇ ਹਨ ਜਿਸਨੇ ਸਿਰਫ ਡੇਢ ਸਾ<mark>ਲ</mark> ਦੇ ਵਿਚ ਇਸ ਪਾਸੇ ਇਤਨੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰਵਾਈ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਟੇਕ ਆਫ ਸਟੇਜ ਤੇ ਲੈ ਜਾਣਾ ਹੈ, ਜਿਸਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਕਲੈਬੋਰੇਸ਼ਨ ਲੈਕੇ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਸਿਆਣਪ , ਜੋਸ਼ ਅਤੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਐਕਯੂਮਨ ਦੀ ਬਦੌਲਤ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਤਿੰਨਾ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਅਦਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਫੌਰੇਨ ਕਲੈਬੋਰੇਸ਼ਨ ਨਾਲ 50 ਕਰੋੜ ਦਾ ਸਰਮਾਇਆ ਲਗ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਜੋਂ ਗਲ ਖਿਲੇਗਾ ਉਹ ਆਪ ਦੇਖੋਗੇ। ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਦੇਖੋ ਚੌਧੂਰੀ ਦੇਵੀ ਲਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸਾਹਨੀ ਨੇ ਰਲ ਕੇ ਨਿਯੂ ਯਾਰਕ ਵਿਚ ਹੋਟਲ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਬੁਧੂ ਨੂੰ (ਹਾਸਾ) ਇਹ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਨਿਯੂ ਯਾਰਕ ਵਿਚ ਤਾਂ 10 ਬਿਰਲੇ ਰਲ ਕੇ ਵੀ ਹੋਟਲ ਨਹੀਂ ਖੋਲ੍ਹ ਸਕਦੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਫ਼ਜ਼ੂਲ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਸ<mark>ਿਨੇਮਾ ਲਾਈਸੈਂਸ ਦਿੰ</mark>ਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿਦਾ ਕਿ ਜਿੰਨੇ ਚਾਰਜ ਹੁਣ ਲਗਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸੋਧ ਨਾ ਲੈਣ। ਇਹ ਫਿਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੋਧ ਕੇ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਦੇਣਗੇ। ਇਥੇ ਗਲਾਂ ਤਾਂ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਵੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਕਿਨੀ ਕੁ ਸਚਾਈ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਵਿਚ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਆਏ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਇਥੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਟਾਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਈ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਚਾਰ ਪਾਰਟਨਰ ਸਨ ਤੇ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਚਲਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਸਕਦੇ ਅਤੇ ਇਕ ਡੇਢ ਸਾਲ ਤੋਂ ਇਮਾਰਤ ਅਧੂਰੀ ਖੜ੍ਹੀ ਸੀ, ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਸੁਰਿੰਦਰ ਦੀ ਵਹੁਟੀ ਦੇ ਬਹਿਨੋਈ ਦੇ ਪੈਸੇ ਨਾਲ ਖਰੀਦਿਆ। ਫਿਰ ਇਸ ਬਿਲਡਿੰਗ ਨੂੰ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰ ਲਿਆ। ਇਸ ਵਿਚ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦਾ ਤਾਂ ਕੋਈ ਹਥ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਫਿਰ ਜਦ ਬਿਲਡਿੰਗ ਲਈ ਗਈ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਸ ਸਿਨਮੇ ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ

# [ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ]

ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕਿਹਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਜਦ ਬਿਲਡਿੰਗ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰ ਲਉ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਲਾ ਜ਼ਿੰਦ ਵੀ ਨਾਲ ਹੀ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਸਿਨਮਾ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਵਿਚ ਨਾਂ ਤਾਂ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੋਈ ਹੁਕਮ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਵਾਲਾ।

ਫਿਰ ਇਥੇ ਹਿਸਾਰ ਤੋਂ ਆਇਆ ਮੈਂਬਰ ਰੋਦਾਂ ਸੀ ਕਿ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹਿਸਾਰ ਵਿਚ ਵੀ ਆ ਵੜਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਥੋਂ ਇਹ ਗਲ ਸੂਝੀ। ਹਿਸਾਰ ਵਿਚ ਜੋ ਸਿਨਮਾ ਹੈ ਉਹ ਨਾ ਤਾਂ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਸ ਦੇ ਲੜਕੇ ਦਾ। ਉਹ ਸਿਨਮਾ ਹੋਰਨਾ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਲੜਕਾ ਤਾਂ ਉਥੇ ਐਗਜ਼ੇਬਿਸ਼ਨ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ ਉਹ ਹਿਸੇਦਾਰ ਹੈ, ਓਨਰ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ, ਜਦ ਤਕ ਸੋਧ ਨਾ ਲਓ, ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ।

ਫਿਰ ਭਦੌੜ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਗਲ ਆਖੀ ਗਈ। ਫਿਰ ਮਨੀਮਾਜਰੇ ਬਾਰੇ ਗਲ ਕਹੀ ਗਈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਿੰਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਝੂਠੇ ਸਚੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਨ ਇਸ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਕਿ ਕੋਈ ਤਾਂ ਮੰਨੇਗਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਬਾਰੇ ਹਰ ਕਾਨੂੰਨ ਨਾਲ ਜੋ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡੀਫੇਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਡੀਫੇਮ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਕਿਸੇ ਜਜ ਦੀਆਂ ਜਾਂ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੀਆਂ ਪਾਵਰਜ਼ ਲੈ ਦਿਉ ਤਾਂ ਵੇਖੋ ਕਿ ਮੈਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਬਿਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਗਲਤ ਲਗਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਅਤੇ ਇਹ ਵੀ ਦਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਲਾਫਾਇਡ ਇਟੈਂਨਸ਼ਨ ਹੈ।

ਫਿਰ ਇਹ ਜਿੰਨੇ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਚਾਰਜ ਲਗਾਂਦੇ ਹੋ ਇਹ ਲੀਗਲੀ ਲਗਾਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਦੇ ਹੋ' ਪਰ ਮਾਰਲੀ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ। ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਲੈ ਕੇ ਤੁਸੀਂ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋ ਲੀਗਲ ਪਖ ਤੋਂ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਮਾਰਲ ਪਖ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਵੇਖਿਆ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਧੀਆਂ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਬਚਾਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਨਹੀਂ ਸਾਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਪਰ ਹੁਣ ਗਲ ਆਈ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤਹਾਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂਕਿ ਜਾਲੰਧਰ ਦੀ ਇਕ ਉਘੀ ਲੇਡੀ ਸੋਸ਼ਲ ਵਰਕਰ ਨੇ ਇਕ ਚਿੱਠੀ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਡਾਕਟਰ ਸੁਸ਼ੀਲਾ ਨਈਅਰ ਨੂੰ ਲਿਖੀ ਕਿ ਇਕ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ ਲੜਕੀਆਂ ਨੂੰ , ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨੌਕਰ ਹੋਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੈਡੀਕਲ ਐਗਜ਼ਾਮੀਨੇਸ਼ਨ ਕਰਨ ਵੇਲੇ, ਇਕਲੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਲਿਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੇੜਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੌਲੈਸਟ ਵੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਚਿੱਠੀ ਇਕ ਜਨਰਲ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਆਈ ਤਾਂ ਮੈਨੰ ਅੱਗ ਲੱਗ ਗਈ। ਮੇਰੇ ਬਜ਼ਰਗਵਾਰ ਸਾਥੀ ਡਾਕਟਰ ਗੋਪੀ ਚੰਦ, ਜੋ ਅਜ 79 ਸਾਲ ਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੰਟੈਗਰੇਟੀ ਅਤੇ ਸਚਾਈ ਤੇ ਕੋਈ ਆਂਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਸਕਿਆ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਆ ਕੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਤੇਰਾ ਜਲੰਧਰ ਦਾ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਕੀਤੀ ਕਿ ਕੀ ਕਰਾਂ, ਇਸ ਨੂੰ ਹੁਣੇ ਹੀ ਸਸਪੈਂਡ ਕਰ ਦੇਵਾਂ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਤੇਰੀ ਕੋਈ ਗਵਾਹੀ ਨਹੀਂ ਦੇਣ ਲਗਾ। ਫਿਰ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਕੀ ਕਰਾਂ, ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਬੂਤ ਪੇਸ਼ ਕਰਾਂ। ਮੇਰੇ ਅੰਦਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਅੱਗ ਲੱਗ ਗਈ ਸੀ ਜਦ ਮੈਂ ਆਪਣੀਆਂ ਧੀਆਂ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਬਾਰੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਸੁਣੀ। ਮੈਂ 15 ਫਰਵਰੀ, 1960 ਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਜਨਰਲ ਰੂਪ ਵਿਚ ਇਹ ਨੌਟਿਸ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿਤਾ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ ਕਿਸੇ ਵੀ ਲੜਕੀ ਨੂੰ, ਜਿਸ ਨੇ ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰੀ ਵਿਚ ਆਉਣ ਲਈ ਸਰਟਿਫਿਕੇਟ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ, ਐਗਜ਼ਾਮਿਨ ਨਾਕਰੇ ਅਤੇ ਜਿਸਵੇਲੇ ਐਗਜ਼ਾਮਿਨ ਕਰੇਤਾਂ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਲੇਡੀ ਡਾਕਟਰ ਜਾਂ ਲੇਡੀ ਨਰਸ ਜਾਂ ਉਸ ਬੀਬੀ ਦੀ ਕੋਈ ਲੇਡੀ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਲਾਹ ਲਈ ਅਤੇ ਉਸ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਬਲਾ ਕੇ ਇਥੇ ਘੁਰਿਆ। ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ

ਨੂੰ ਦੁਹਤਾਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਜਿਹੜੇ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਆਖੇ, ਕੋਈ ਬੁਰੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਮੈਂ ਇਸ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਆਖੀ। ਉਹ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਸੀ ਉਸ ਨੇ ਜਾਣ ਲਿਆ ਕਿ ਪਰਤਾਪ ਸਿਘ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਪੈ ਜਾਵੇਗਾ ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਤਿਆਰੀ ਕਰਨ ਲਗਾ। ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਚੁਕਿਆ ਗਿਆ। ਜੇਕਰ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਕਢਦੇ ਤਾਂ ਇਹ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੁੰਦੀ। ਹੋਰ ਕੀ ਕੁਝ ਉਸ ਸਮੇਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮੇਰਾ ਮਨ ਇਸ ਡਾਕਟਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਤੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਝਦਾ, ਫਿਰ ਜਦ ਕਿ ਚਿੱਠੀ ਆਈ ਹੋਵੇਂ ਸੁਸ਼ੀਲਾ ਨਈਅਰ ਦੀ ਅਤੇ ਫਿਰ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੋਵੇਂ ਇਕ ਲੇਡੀ ਸੋਸ਼ਲ ਵਰਕਰ ਦੀ ਜਾਲੰਧਰ ਤੋਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਅਗ ਬਗੋਲਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਚਿਠੀ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੀ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਜੀ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ 7 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਆਈ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਮੈਂ ਮਾਰਲੀ ਜੋ ਗਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਪਤਾ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਝੇਪ ਨਹੀਂ ਕਿ ਵਿਰੋਧੀ ਮਿਲ ਕੇ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਨਗੇ।

ਫਿਰ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਮੇਰੇ ਵਿਰੋਧੀ ਇਹ ਵੇਖਣ ਲਈ ਆਉਂਦੇ ਰਹੇ ਕਿ ਅਜ ਕਲ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਬੜਾ ਗਮਗੀਨ ਹੋਵੇਗਾ ਪਰ ਜਦੋਂ ਇਥੇ ਮੈਨੂੰ ਹਸਦਾ ਵੇਖਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਮਥੇ ਤੇ ਹਥ ਮਾਰ ਕੇ ਪਰਤ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। (ਹਾਸਾ)

ਫਿਰ ਅਫਸਰਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਚੰਗਾ ਸਲੂਕ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਮੇਰੇ ਤੇ ਗਿਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਜਿਹੜਾ ਅਫਸਰ ਚੰਗਾ ਹੈ ਮੈਂ ਸਦਾ ਉਸ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਉਹ ਵਾਧੂ ਵੀ ਕੁਝ ਮਾਗੇ ਤਾਂ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕਹਿ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਅਫਸਰ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਜੋ ਮਗਦਾ ਹੈ ਦੇ ਦਿਉ। ਫਿਰ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਘੂਰਦਾ ਹੈ, ਭੱਲਾ ਤੇ ਛਾਬੜਾ ਕਰਕੇ ਬੁਲਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇੰਨਾਂ ਹੀ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿੰਨਾਂ ਵੀ ਕੋਈ ਵਾਧੂ ਝੂਠ ਬੋਲੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਖੁਲ੍ਹ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਕੋਈ ਆਲਾ ਤਾਂ ਹੈ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਸ ਝੂਠ ਨੂੰ ਮਾਪਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇੰਨਾਂ ਹੀ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਿੰਨਾ ਮੂੰਹ ਚੌੜਾ ਹੈ ਉਂਨਾਂ ਹੀ ਵਾਧੂ ਦਾ ਝੂਠ ਬੋਲਦੇ ਹਨ (ਹਾਸਾ)।

ਫਿਰ ਸ਼ਹਿਰ ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਾਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਅਜ ਵੀ ਜੇਕਰ ਉਥੇ ਚਲਿਆ ਜਾਵਾਂ ਤਾਂ ਲਖ ਦੋ ਲਖ ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਮਜਮਾ ਇੱਕਠਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਮੈਨੂੰ ਸੁਣਨ ਲਈ, ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪੁਛ ਦਾ ਨਹੀਂ, ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਸਾੜ ਕਢਦੇ ਹਨ। (ਪ੍ਰਸੰਸਾ)

ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਕੀ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਪਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜੋ ਗਲ ਕੀਤੀ ਸਾਰੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਧਨ ਨਾਲ ਵਾਸਤਾ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਮੇਰਾ ਧਨ ਕਿਸੇ ਇਕ ਜ਼ਿਲੇ ਲਈ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਮੈਂ ਕਦੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਖਿਆਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਧਨ ਤਾਂ ਇਹ ਕਾਂਗਰਸ ਜਥੇਬੰਦੀ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਧਨ ਜ਼ਿਲਿਆ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਨਾ ਪੈਸਿਆਂ ਵਿਚ ਹੈ। ਮਰਾ ਧਨ ਮੇਰੀ ਆਪਣੀ ਹਸਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਕਾਂਗਰਸ ਆਰਗੇਨਾਇਜ਼ੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਮਾਣ ਹੈ ਅਤੇ ਮਾਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਮਾਲਾ ਮਾਲ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। (ਪ੍ਰਸੰਸਾ) ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੜ ਬੜ ਤੋਂ ਕੋਈ ਡਰ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਜਦ ਤਕ ਮੇਰਾ ਆਦਰਸ਼ ਕਾਇਮ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ। ਜੇਕਰ 34 ਸਾਲ ਤਕ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਖਰਾਬ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਤਾਂਕੀ ਅਜ ਉਹ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ? ਤੇ ਜੇਕਰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰੀ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਛਡੇਗਾ ਦਸ ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਨੂੰ ਜਾਂਤਿੰਨ ਚਾਰ ਜਾਂ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਵੇਖ ਲੈਣਾ ਕਿੰਨੀ ਸੋਭਾ ਕਰਦੇ ਨੇ।

# [ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ]

ਦਿਤਾ ਕਿ ਮੈੌਜਸਟੀਰੀਅਲ ਇਨਕੁਆਰੀ ਕਰਾਉ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂਕਿ ਜੇਕਰ ਇਕ ਕਤਲ ਦਾ ਮੁਕਦਮਾ ਕਾਤਲ ਨਾਲਭ ਸਕੇਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਬਿਹਤਰ ਇਹੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈਕਿ ਪਰਚਾ ਪਲਿਸ ਵਿਚ ਦੇ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਨੇ ਕੋਈ ਸਚੀ ਮ-ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿਇਥੇ ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਕੀਤੀਆਂ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਿਵਾਏ ਇਕ ਦੋ ਚਿੱਠੀਆਂ ਦੇ ਹਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਉਨਾਂ ਹਨ ਉਹ ਪਾਵਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰ-ਦੇ ਹਨ; ਪਰ ਪਾਵਰ ਇਸ ਤਰਾਂ ਨਹੀਂ-ਮਿਲਦੀ ਹੁੰਦੀ। ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਉਸ ਵਿਚ ਗਵਾਹੀ ਦੇ ਦੇਵੇਂ ਅਤੇ ਮਗੋਂ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਸਟਰਿਕਚਰ ਬਚ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਭਾਗ। ਝੂਨਾ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਅਫਸਰ ਪਿਆਰਾ ਨੇਕੁਝ ਗਲਾਂ ਕਹੀਆਂ। ਨਹੀਂ ਕਹੀ।

ਵੈਰਾਇਲ ਪਾਪੂਲੇਸ਼ਨ ਕੇਮੈਂ ਕਹਿਦਾ ਹਾਂ ਕਿਜੇ ਇਸਵਿਚ ਪੰਦਰ੍ਵੇਂ ਹਾਂ, ਭਾਵ ਇਹਕਿ ਸਾਡੇ ਨਾਲੋਂ 14ਹੌਰ ਮਾੜੇ ਵੀ ਹਨ। ਸਾਡਾ ਨੰਬਰ ਪੰਦਰ੍ਹਵਾਂ क व् ਵਾਲੇ ਬਹੁਤ ਹਨ। ਫਿਰ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਝੂਠੀਆਂ ਫਿਰ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਦੀ ਗਲ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਮੈਂ ਇਸ ਸਮੇਂ ਜਦ ਕਿ ਮੁਲਕੀ ਹਾਲਾਤ ਚਾਹੀਦਾ; ਪਰ ਮੈਂ; ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਦੂਜਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਨਾਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂਕਿ ਅੱਜ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ 16 ਸੂਬੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਇਲਾਕੇ ਛਡ ਕੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗੋਰਮਿੰਟ ਆਫ ਇਡੀਆ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਵੈਰਾਇਲ ਪਾਪੂ-ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਤਾਂ ਗਲ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ? ਪਰ ਜੋ ਹਾਲਤ ਹੈ ਮੈਂ' ਉਹ ਆਪ ਨੂੰ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਫੇਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਡਕੈਤੀਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਅਸੀਂ ਨੰਬਰ ਤੇ ਹਾਂ, ਭਾਵੇਂ ਪਾਪੂਲੇਸ਼ਨ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਵੀ ਅਸੀਂ ਪੰਦਰ੍ਹਵੇ रेश्वत ਇਸ ਲਈ ਕੇਸਿਜ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਫੇਰ ਕਿਡਨੈਪਡ ਗਰਲਜ਼ ਜਿਹੜੀਆਂ ਅਸੀਂ ਲਭ ਕੇ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਜੇ ਕਿਤੇ ਇਹ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਬੀਬੀਆਂ ਦੀ ਘਾਟ ਹੈ, ਗੁਜਰਾਤੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਬੀਬੀਆਂ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਸਿਉਂਦੀ ਵੀ ਹੈ। ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਮੈਂ ਹੋਣ ਨਾ ਦਿਆਂ। ਕਿਡਨੈਪਿੰਗ ਦੇ ਕੇਸਿਜ਼ ਵਿਚ ਵੀ ਸਾਡਾ ਨੌਵਾਂ ਬਹੁਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਵਿਚ ਪਾਪੁਲੇਸ਼ਨ ਬਹੁਤ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਆਪ ਨੂੰ ਦਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਫਿਰ ਮਰਡਰ ਵਿਚ ਨੌਵੇਂ ਨੰਬਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪਾਪੁਲੇਸ਼ਨ ਇਕ ਲਖਹੋਵੇ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਕਾਗਨੀਜ਼ੇਬਲ ਕਰਾਈਮਜ਼ ਦੀ ਨਿਸਬਤ ਕਢੀਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਅਸੀਂ ਤੇਰ੍ਵੇਂ ਨੰਬਰ ਤੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਵੀ ਅਸੀਂ ਨਾ ਰਹਿਣ ਦੇਈਏ ਜੇ ਏਥੇ ਤੁਹਾਡੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ ਇਕ ਮਿੰਟ ਲਈ ਕਿ ਬਾਕੀ ਦਿਲੀ ਤੋਂ ਜਾਂ ਏਧਰੋਂ ਨੰਬਰ ਤੇ ਹੀ ਹਾਂ। ਇਹ ਵੀ ਮੇਰੇ ਬਸ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਦੀ ਗੱਲ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਥੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂਕਿ ਕਾਗਨੀਜ਼ੇਬਲ ਕਰਾਈਮ ਕਿ-ਨੇ ਨਾਲ ਹੈ ਜੇ ਉਥੇ ਇਹ ਅਜਿਹੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਹੈ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਨੂੰ ਛੰਡ ਕੀ ਇਹ ਖਾਲਾ ਜੀ ਦਾ ਵਾੜਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਿਰਾਇਲ ਪਾਪੂਲੇਸ਼ਨ ਡੈਣ ਅਸਮਾਨ ਪਾੜਦੀ ਹੈ ਤੇ ਇਕਡੈਣ ਪਾੜਦੀ ਤੌਹਮਤਾਂ ਲਗਾਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸਤਰ੍ਹਾਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕੇਸਿਜ਼ ਵੀ ਜਿਹੜੇ ਦੀ ਪਾਪੂਲੇਸ਼ਨ ਸਾਡੇ ਤੋਰ੍ਵੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਹਾਂ, ਦੋ ਨੰਬਰ ਹੌਰ ਪਿਛੇ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਦੋ ਪਲਾਂਗਾਂ ਹੌਰ ਪੁਟ ਲਈਆਂ ਹਨ। ਵਿਗਰਜ਼ ਛੇਵੇਂ ਨੰਬਰ ਤੇ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਬਸ ਦੀ ਗੱਲ ਹੋਵੇ ਤਾਂਇਹ ਪੰਜ ਚਾਰ मिषे ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਨ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਾਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਪਦਰ੍ਹਵੇਂ ਪਾਪੁਲੇਸ਼ਨ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਹੋਵੇ। ਹੈ ਅਤੇ ਅਗ ਲਗਾਣ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਹੈਕਿ ਇਕ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਲੇਸ਼ਨ

→ ਅਸੀਂ ਇੰਡਸਟਰੀ ਨੂੰ ਲਈਏ ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਪੰਜਾਬ ਪਹਿਲੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਜਾਓਗੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿ ਜੇ ਹੜ੍ਹ ਪੀੜਤਾਂ ਨੂੰ ਇਮਦਾਦ ਦੇਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਪਿਛੇ ਨਹੀਂ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਦੂਸਰੇ ਸੂਬਿਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਇਮਦਾਦ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਸੜਕਾਂ ਦੇ ਜਾਲ ਵਿਛਾਉਣ ਵਿਚ ਜਾਂ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਵਿਚ ਜੇ ਅੰਕੜੇ ਦੇਖੇ ਜਾਣ ਦੂਸਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਮਾਣ ਹੈ। ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਂ ਪੌਲਟਰੀ ਦੀ ਵੀ ਕਰ ਦਿਆਂ ਕਿ ਅਜੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੌਲਟਰੀ ਚਾਲੂ ਹੀ ਹੋਈ ਹੈ ਪਰ ਫੇਰ ਵੀ ਇਹ ਨੰਬਰ ਲੈ ਗਈ ਹੈ। ਜੇ ਏਸੇ ਤਰਾਂ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ ਤਾਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਅਗੇ ਵਧਾਂਗੇ ਅਤੇ ਯੂਰਪੀਅਨ ਮੁਲਕਾਂ ਨਾਲ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਾਂਗੇ। ਪਜਾਬ ਦੀ ਇਨਕਮ ਦਾ ਪਰ ਕੈਪੀਟਾ 401 ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇ ਏਸੇ ਤਰਾਂ ਪ੍ਰਾਗਰੈਸ ਰਹੀ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਤੀਸਰੀ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲੈਨ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਆਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਆਉਂਦੇ ਤਿਨ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ 1000 ਤੱਕ ਚਲੀ ਜਾਏਗੀ। (ਤਾੜੀਆਂ)

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮੈਂ ਐਡਮਨਿਸਟ੍ਰੈਟਿਵ ਲਾਈਨ ਵਿਚ ਵੀ ਕੁਝ ਮਹਿਕਮੇ ਏਧਰ ਉਧਰ ਬਦਲਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਲੱਗਾਂ ਹਾਂ। ਕੁਝ ਮਹਿਕਮੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਛਡ ਕੇ 2,3 ਨਵੇਂ ਹੋਰ ਲੈਣੇ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਜਿਨਾਂ ਵਿਚਕੋਈ ਸਥਾਰ ਹੋਰ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਉਹ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇ। ਟੈਕਨੀਕਲ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਇਤਨੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਸਾਲ 18,500 **ਲੜਕਿ**ਆਂ ਵਿਚੋਂ 12,000 ਲੜਕੇ **ਡੇਢ** ਸਾਲ ਵਿਚ ਟੈਕਨੀਕਲੀ ਟਰੇਂਡ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਤੀਜੀ ਪਲੈਨ ਦੇ ਖਾਤਮੇ ਤਕ 18,500 ਲੜਕੇ ਲੜਕੀਆਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਟੈਕਨੀਕਲ ਟਰੇਨਿਗ ਦੇਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਜਾਵਾਂਗੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਦੋਂ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਮਿਲੀ ਸੀ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮਹਿਜ਼ 40 ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਇੰਜੀ-ਨੀਅਰਿੰਗ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦੀ ਅਜਾਜ਼ਤ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਤੁਸੀਂ ਖ਼ਿਆਲ ਕਰੋਕਿ ਪਜਾਬ ਵਿਚ ਹਰ ਸਾਲ 840 ਲੜਕੇ ਲੜਕੀਆਂ ਨੂੰ ਦਾਖਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। (ਤਾੜੀਆਂ) ਮੈਂ ਅਜੇ ਵੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਲਾਈਨ ਵਿਚ ਹੋਰ ਤਰੱਕੀ ਹੋਵੇ। ਸਾਡੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾ ਥਾਪਰ <mark>ਇੰਜਨੀਅਰਿੰਗ ਕਾਲਿਜ ਹੈ, ਗੁਰੂ ਨਾਨ</mark>ਕ ਖਾਲਸਾ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕਾਲਜ ਹੈ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਮਿਉਨਿਟੀ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਵੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਮੈਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਪੰਚਾਇਤ ਘਰ ਦੇ ਦਿਉ ਤਾਂ ਸੀਟਾਂ ਦਾ ਨੰਬਰ ਵਧਾ ਦੇਈਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਹੋਸਟਲ ਜਾਂ ਹੋਰ ਜਗਾ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਅਜੇ ਪੂਰੀ ਤਰਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋ ਸਕਿਆ। ਮੇਰਾ ਮਨਸ਼ਾ ਲੜਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸੀਟਾਂ ਹੋਰ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਹੈ। ਸੈਕਰੇਟੇਰੀਏਟ ਦੀ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਵੀ ਮੈ<sup>\*</sup> ਅਜੇ ਬੜਾ ਕਝ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਕੀ ਕਰਾਂ ਕਹਿਣਾ ਤਾਂ ਅਜੇ ਬੜਾ ਕੁਝ ਸੀ ਮਗਰ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਲੋਂ ਵਾਂਈਂਡ ਆਪ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ਼ਾਰਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਭੜਕਾ ਕੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਵਿਚ ਵਰਗਲਾ ਕੇ ਵੀ ਕਦੇ ਧੋਖਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਹੀ ਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਹੈ ਜੋ ਮੈ<sup>÷</sup> ਏਥੇ ਵਾਜ਼ਿਹ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਤੁਹਾਡੀ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਸਮਝੇ । ਜੋਗਾ ਜੀ ਵੀ ਆ ਗਏ ਹਨ। ਮੈਂ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਕਤ ਨਾ ਲੈਂਦਾ ਹੋਇਆ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਇਹੋ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਅਪਣਾ ਵੋਟ ਦੇ ਕੇ ਇਸ ਨੋਕਾਨਫੀਡੈਂਸ ਮੌਸ਼ਨ ਨੂੰ ਫੇਲ ਕਰੋਗੇ ਜਿਹੜਾ ਫੈਸਲਾ ਕਿ ਇਹ ਮੌਸ਼ਨ ਡੀਜ਼ਰਵ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿ ਮੈਂ ਦਰਸਤ ਹਾਂ। ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਮੈਂ ਇਹ ਡੀਮਾਂਡ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪੁਟ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਕਹਿਦਾ ਹੋਇਆ ਮੈ<sup>÷</sup> ਇਹ ਗੱਲ ਏਥੇ ਹੀ ਖ਼ਤਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੋਗਾ (ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਮਤਾਇਸ ਪਾਰਟੀ ਵੱਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਉਸ ਦੀ ਪਰੋੜਤਾ ਹਰ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਕੀਤੀ। ਇਸ [ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੋਗਾ]

ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਸੇ ਦਾ ਹੀ ਨਤੀਜਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਹਾਮੀ ਕਾਂਗਰਸੀ ਬੈਂਚਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਭਰੀ ਗਈ ਹੈ। ਅੱਜ ਏਥੇ ਨਾਦਰ ਸ਼ਾਹੀ ਹੈ। ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਐਸੀ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਇਖਤਲਾਫ ਦੀ ਵਜਾਹ ਕਰਕੇ ਮੁਖਾਲਿਫ ਪੜਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਬਹਾਨੇ ਅਜ ਕੁਚਲਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਅੱਜ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਬੈਂਚਾ ਤੋਂ ਵੀ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਇਸ ਮਤੇ ਦੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਵੀ ਕਹੀ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੀ ਇਕ ਬੁਨਿਆਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਝਗੜ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਹੁਣ ਤੱਕ ਕਹਿੰਦੇ ਆਏ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਦੀ ਨੈਸ਼ਨੇਲਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਕਰਨੀ ਹੈ, ਪਰ 10 ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਇਹ ਵਕਤ ਅਜੇ ਤਕ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਇਕ ਨੈਜ਼ਨੇਲਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਦੀ ਹੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਇਹ ਸਾਰੇ ਪੌਗਰਾਮਾਂ ਵਿਚ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋਏ ਹਨ। ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲੈਨਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ ਮਨ ਜ਼ੂਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਪਰ ਜਦੋਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਕਹਿ ਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕੋਈ ਚੀਸੋਰਸਿਜ਼ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਰੀਸੋਰਸਿਜ਼ ਦਸਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ ਮੈਂਟਰਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਪਜ ਸਾਲਾ ਪਲੈਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਮੰਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜੇ ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਲੈ ਲੈਣ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਖਾਮੀਆਂ ਦੂਰ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਕਰ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਅੱਜ ਇਹ ਨੈਸ਼ਨੇਲਾਈ ਜੇਸ਼ਨ ਦੇ ਨਾਉਂ ਤੇ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਦੇ ਅੱਡੇ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਇਥੇ ਨਵੇਂ ਤੋਂ ਨਵੇਂ ਟੈਕਸਿਜ ਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਤਜਾਰਤ ਨੂੰ ਹਥ ਵਿਚ ਲਵੇ ਤਾਂ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਦੀ ਬਚਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਉਤੇ ਅੱਜ ਨਿਤ ਨਵਾਂ ਬੋੜ ਪਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਇਹ ਬੁਨਿਆਦੀ ਅਜੂਲਾਂ ਨੂੰ ਭੁਲਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਰਸਤੇ ਤੇ ਚਲੇ ਜਾਰਹੇ ਹਨ।

ਇਕ ਮਸਲਾ ਜੋ ਬੁਨਿਆਦੀ ਤੌਰ ਤੇ ਅਸੀਂ ਉਠਾਇਆ ਹੈ, ਉਹ ਹੈ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਦਾ। ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸੈਂਟਰ ਵਿਚ ਕੋਈ ਗੱਲ ਜੇ ਹੋਈ ਤਾਂ ਕੇ. ਡੀ ਮਾਲਵੀਆ ਨੇ ਇਕ ਜੱਜ ਦੇ ੈਸਲੇ ਤੇ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਗੱਦੀ ਤੋਂ ਅਲਹਿਦਾ ਹੋ ਗਿਆ! ਅਜ ਕਰਪਸ਼ਨ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਜਜ਼ਾਂ ਦੇ ਫੈਸ਼<mark>ਲੇ</mark> ਆਉਣ ਤੇ ਵੀ ਉਹ ਗੱਦੀਆਂ ਨੂੰ ਚਿਮੜੇ <mark>ਬੈਠੇ</mark> ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਗੱਦੀਆਂ ਛੱਡ ਕੇ ਇਸ ਹਕੂਮਤ ਤੋਂ ਅਲਹਿਦਾ ਹੋ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਇਸ ਮੂਲਕ ਦੇ ਭਲੇ ਦੇ ਨਾਉਂ ਤੇ ਅਤੇ ਏਥੇਂ ਦੀ ਜਨਤਾ ਦੀ ਭਲਾਈ ਦੇ ਨਾਉਂ ਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਹੀਂ ਆਵਾਜ਼ ਪਹੁੰਚਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਪਰ ਏਥੇ ਤਾਂ ਇਨਾਂ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਪੈਡਿਤ, ਪੈਡਿਤ ਭਗਵਤ ਦਿਆਲ ਜੀ ਹਨ। ਕੀ ਉਹ ਕਮਿਉਨਿਸਟਾਂ ਜਾਂ ਜਨਮੰਘੀਆਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਪੂਟ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹਨ ? ਇਹ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਕਮਿਊਨਿਸ਼ਟ ਪਾਰਟੀ ਹੈ, ਜਿਸਨੇ ਆਪਣੀ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਰੇਜੋਲਿਉਸ਼ਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਚੀਨ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਨੂੰਗਾ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਭਗਵਤ ਦਿਆਲ ਜਿਹੜਾ ਇਥੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਪ੍ਰੈਜੀਡ ਟ ਹੈ, ਉਹ ਆਪਣੇ ਹੇਨਾਂ ਬਲੈਕ ਮਾਰਕਿਟੀਰਜ਼, ਅਤੇ ਜਗੀਰ ਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪਾਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਜ ਰੌਹਤਕ ਵਿਚ ਕੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ? ਮੁਜ਼ਾਰਿਆ ਨੂੰ ਆਊਸਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਪ੍ਰੇਜੀਡੈਂਟ ਦੇ ਨਾਲੇਜਵਿਚ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਇਹ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਇਹ ਮੁਲਕ ਦੇ ਰਾਖੇ ਬਣਨ ਦੀ ਦੁਹਾਈ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਥੇ ਬੁਰਕਾ **ਪ**ਹਿਨ ਕੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਮੈ<del>ਂ</del> ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿੰਨੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਕੱਟੀਆਂ ਤੇ ਕਿੰਨੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕੀਤਾ। ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਕੰਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਤੋਂ ਮੁਲਕ ਲਈ ਔਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਜਦੋਜ਼ਹਿਦ ਕਰਦੀ ਰਹੀ ਅਤੇ ਮੁਲਕ ਲਈ ਹਰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਕੁਰਬਾਨੀ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਦਾ ਹਮਲਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਕਮਿਊਨਿਸਟਾਂ ਨੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਰਖਿਆ ਲਈ ਹਰ ਮੁਮਕਿਨ ਕੰਟਰੀਬਿਊਸ਼ਨ ਕੀਤੀ। ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਡਾ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਕਾਮਰੇਡ ਮੁੱਖਣ ਸਿਘ ਤਰਸਿੱਕਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਨਜ਼ਰ੪ੰਦ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹ ਤਖਰੀਬੀ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਪਰੂਫ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਨਾ ਇਹ ਸਾਬਿਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ (ਸ਼ੌਰ) (ਘੈਟੀ)

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸੈਂ ਅੰਤ ਵਿਚ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਜਿਹੜਾ ਖੇਪਰਤੀਤੀ ਦਾ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਹ ਠੀਕ ਹੈ, ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਚਾਰਜਿਜ਼ ਲਗਾਏ ਹਨ, ਉਹ ਸਹੀ ਹਨ। ਇਸ ਔਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: Question is

That this House-expresses its want of confidence in the Ministry

The motion was lost.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 1.00 p.m. on Thursday the 19th September, 1963.

(The Sabha then adjourned till 1.00 p. m. on Thursday, the 19th September, 1963)

22805 PVS-386-24-12-63-C.P. &S., Pb., Chandigarh

ab Vidhan Sabha tized by;

# Punjab Vidhan Sabha Debates

19th September, 1963

Vol. II No. 9

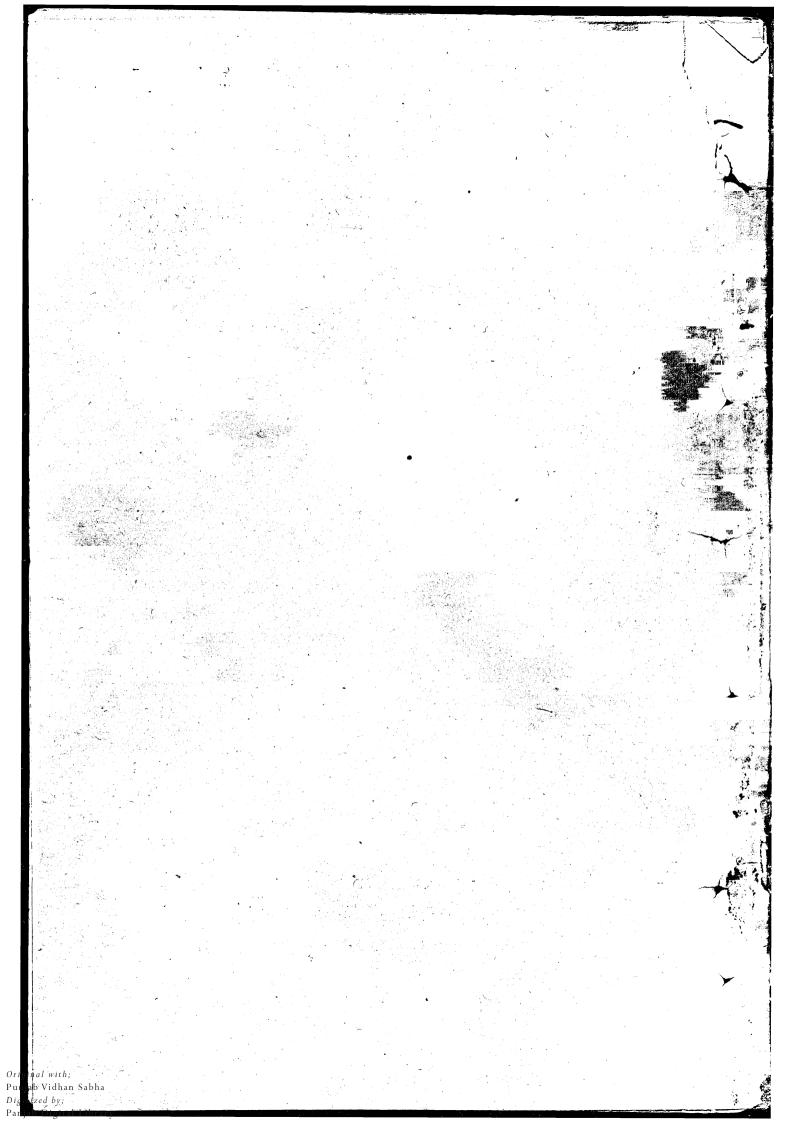
## OFFICIAL REPORT



## CONTENTS

1 10 1 0 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		FAGE
Thursday the 19th September, 1963 Starred Questions and Answers	•*•	(9)1
Unstarred Questions and Answers	• •	(9)26
Personal Explanations	• •	(9)77
Adjournment Motions	• •	(9)80
Question of Privilege	• •	(9)84
Call Attention Notices	• •	(9)87
Announcement by the Secretary regarding certain Bills	• •	(9)89
Papers laid on the Table	• •	<b>(9</b> )8 <b>9</b>
Motion regarding Expunction of certain material from Proceedings of the House	the	(9)89
Bill(s) (Introduced)— The Punjab Labour Welfare Fund—, 1963	• •	(9)93
Sitting of the Assembly  Resolution(s) re:	• •	<b>(9)</b> 94
Closing of Post-Graduate Research and Medical Institution Chandigarh, for the duration of Emergency sumption of Discussion) (concld)	(Re-	(9)95
Transport Facilities in the Hilly Areas of the State Appendix	••	(9)119—12

Price: Ra. 7,45 mP.



## ERRATA

TO

Punjab Vidhan Sabha Debates, Vol. 11 No. 9, Dated the 19th September, 1963.

		. ~ x	
Read	fo <b>r</b>	page	line
Shri Prabodh Cha	ndra Shri Prabodh Chandigarh	(9)1	100 - 1200 0 140 - 140 - 120 120 1 120 - 120 - 120 1
Baboo Ram	Baboo " m	(9)5	5 from telow
Pritam Singh	Prit Singh	(9)5	4 from below
जानना	जनाना	<b>(9)</b> 8	16 16
मास स्केल पर	मास पर स्केल	(9)8	<b>22</b>
ग्रौर	ौर	(9)9	
ORGANISATION	ORGNISATION	(9)10	16
Chief Minister	Cheif Minister	(9)14	2
ਰੇਸ	ਰਸ਼੍ਰ	(9)15	12, 15 last
रैज़ी <i>डैं</i> स	रैजीडैंट	(9)16	11 from below
'है'after 'रहे'		(9)16	8 from below
में	में	(9)17	16 `
release	rel ase	<b>(9)</b> 17	9 from below
Amritsar	Aritsar	(9)24	last
Tehsil	T hsil	(9)27	1
OF	O	(9)27	19
therefor	therefore	(9)27	29
ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ	<b>ਗੂਰਚ</b> ਰਨ ਜਿੰਘ	(9)79	1
ले	ल	(9)81	7
ਫਿਰੋਜ਼ਪੂ <b>ਰ</b>	ਫਿਰੋਜ਼_ਰ	(9)83	12 from below
delete 'ज'		(9)83	2 from belo
र्हे	<b>र</b>	(9)85	20
ग्रापोजीशन	ग्रामोजीशन	(9)85	10 from below
बलरामजो	बलरामगी	(9)88	17 from below
importance	importancer	<b>(9)</b> 88	9 from below
Member	Memb	(9)94	15 from below
Regrettable	Regretetable	(9)97	15 HOM DOW
गलत	गरात	(9)1 08	6

Read	for	Page	Line
तरवकी	तरप्की	(9)103	2 from below
प्रस्ताव	<b>प्र</b> स्ताब	(9)112	18
RESOLUTION re CLOSING OF POST	Unstarred Questions	(9)117	Heading
GRADUATE RESEARCH AND MEDICAL	AND ANSWERS	िक्षी <b>वाहरूत.</b> 	(1) Reported
Institute Chandigarh For the duration		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2/494
OF EMERGENCY	1991 - Muss. 199	rija sala salahk	a. J. dogodnik anik
Add 'Re' between the		(9)121	Heading
'Resolution' and 'Tra (9)121	nsport' (9)12	( <sup>9</sup> )121	do statis

ran da a ala

33:3

FF WAR LAND

्रेडेन्ट्रेडेड्ड व्यक्तिकार्यक्रिकेट्डि व्यक्तिकार्यक्रिकेट्डि व्यक्तिकार्यक्रिकेट्डि

: Nath Har

, V

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

### Thursday, the 19th September, 1963

The Viahan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector 1, Chandigarh at 1.00 P. M. of the Clock. Mr. Speaker (Shri Prabodh Chandra) in the Chair.

# STARRED QUESTIONS AND ANSWERS \*SUPPLEMENTARIES TO STARRED QUESTION No. 3864

कामरेड शम प्यारा: स्पीकर साहिब, श्रीमती प्रसन्नी देवी, एम. एल. ए., जिन के खिलाफ जेर दफा, 198,417,193/197,120बी,418/465 श्रीर 418/471 श्राई. पी. सी. कम्प्लेंट्स दर्ज हैं, के मुताल्लिक क्या यह फंक्ट है कि जिस मैजिस्ट्रेट ने उनके खिलाफ वारंट जारी किये उस को इस बिना पर तब्दील कर दिया गया कि उस ने वारंट क्यों जारी किये?

ृह मन्त्री: मुझे ट्रांस्फर के मुताल्लिक कोई पता नहीं है।
I need notice because it is not dealt with by the Home
Department.

Mr. Speaker: I would request the hon. Member to avoid bringing in the name of the hon. Members in this manner.

कामरेड राम प्यारा: स्पीकर साहिब, यह इस हाउस का एम. एल. ए. है, श्रीमती प्रसन्नी देवी। (विघ्न)

श्री ग्रध्यक्ष : देखिये ग्राप नाम न लें। बेहतर तो यही होगा कि ग्राप एक दूसरे पर कीचड़ मत उछालें। (The hon. Member should not name the hon. Lady Member. It would be better if it is avoided to level allegation against each other.)

कामरेड राम प्यारा: क्या होम मिनिस्टर साहिबयह बात बतायेंगे कि जब केस मैजिस्ट्रेट से रैजीडैंट मैजिस्ट्रेट को ट्रांस्फर किया तो श्रीमती प्रसन्नी देवीने जो एफीडेविट दिया क्या वह गलत था?

Mr. Speaker: This supplementary does not arise out of the main question. How can he be expected to carry all the details with him?

कामरेड राम प्याराः क्या होम मिनिस्टर साहिब बतायें गे कि 12 दफा नोटिस जारी होने पर भी वह हाजर ग्रदालत क्यों नहीं हुई ग्रौर वारेंट भी क्यों नहीं इशू किये गये?

श्री ग्रध्यक्ष : जब कोस ग्रदालत में है तो गवर्नमेंट इस के मुताल्लिक क्या कर सकती है? It is for the magistrate to see what to do.

कामरेड राम प्याराः मैं तो होम मिनिस्टर साहिब से यह पूछता हूं कि इतनी दफा म्रदालत में बुलाये जाने पर वह हाजर नहीं हुई, इस के क्या कारण हैं कि वारंट इशू नहीं हुये?

\*Note: — Starred Question No. 3864 alongwith its reply appears in P. V. S. Debates Vol. II No. 7 dated the 17th September, 1963.

मंत्री: गवर्नमैंट किसी मैंजिस्ट्रेट की कार्रवाई में दखल नहीं दे सकती । मैजिस्ट्रेट की मर्ज़ी है वह जैसा चाहे करे।

कामरेड राम प्यारा: The judiciary is under the executive. क्या मैजिस्ट्रेट कन्सर्ण्ड को 12 दफा नोटिस देने पर हाजर भ्रदालत न होने की वजह से उसे वारंट इश् नहीं करने चाहिये थे?

श्री ग्रध्यक्षः उन्होंने कह जो दिया है कि भ्राप नोटिस देदें, पूछ कर बताया जा सकता है।

(The hon. Home Minister has already stated that he requires a separate notice to answer it after enquiring.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦੱਸਣ ਦੀ ਖੈਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਜਿਸ ਐਮ.ਐਲ.ਏ. ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਇਕ ਦਰਜਨ ਦੇ ਕਰੀਬ ਦਫਾਤ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਤੁਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਕੀ ਇਹ ਇਕ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਹਨ ਜਾਂ ਵੱਖੋ ਵੱਖ ਕੈਸਿਜ਼ ਵਿੱਚ ਲਗਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਜਿੰਨੀ ਵੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪਾਸ ਸੀ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਹਾਉਸ ਦੀ ਮੌਜ਼ ਤੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।

BETTER CLASS FOR eX-LEGISLATORS AND eX-M.P'S IN PUNJAB JAILS

\*3790. Comrade Shamsher Singh Josh (put by Comrade Babu Singh Master): Will the Home Minister be pleased to state whether changes in the Punjab Detenus Rules, 1950, as amended up-to-date and the Punjab Jail Manual have been made in pursuance of and in accordance with the assurance given by the Chief Minister on the floor of the Punjab Vidhan Sabha in the last Session that the aforementioned Rules would be so amended as to entitle ex-Legislators and ex-M.Ps to a better class in the Punjab Jails?

Shri Mohan Lal: No such assurance has been received by Government from the Vidhan Sabha Secretariat duly authenticated by the Committee on Government Assurances. The necessary action will be taken on receipt of the Assurance from Vidhan Sabha Secretariat.

ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਗੱਲ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਆਇਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੇਲ, ਅਥਾਰਿਟੀਜ਼ ਨੂੰ ਕੋਈ ਐਸਾ ਸਰਕੁਲਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਇੰਪਾਰਟੈਂਟ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਆਦਮੀ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੈਟਰ ਕਲਾਸ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ?

ਸੰਤਰੀ : ਡਿਟੇਲਜ਼ ਦਾ ਮੈਨੂੰ ਪੂਰਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਤਾਂ ਪੁੱਛ ਕੇ ਹੀ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਕੋਈ ਰੈਗੁਲਰ ਇੰਸਟ੍ਕਸ਼ਨਜ਼ ਹੋਈਆਂ ਵੀ ਹਨ।

Mr. Speaker: Pandit Jee, I have checked up from my Secretariat that these letters were received and sent to the Government in accordance with the statement of the Chief Minister made here, for an appropriate action.

ਮੰਤਰੀ : ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਜੋ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਆਈ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ,

As regards further information I will find out, Sir.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਮੈਂ ਇਹੋ ਪੁੱਛਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇੰਪਾਰਟੈਂਟ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਬੈਟਰ ਕਲਾਸ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਜੋ ਇਨਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨਜ਼ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸਨ ਜੇ ਉਹ ਵਾਇਓਲੇਟ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਕੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਹੈ ?

Mr. Speaker: It is a suggestion for action.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਜੇ ਆਰਡਰਜ਼ ਨੂੰ ਵਾਇਓਲੇਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸਾਬਤ ਕਰ ਦੇਈਏ ਤਾਂ ਕੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਐਕਸ਼ਨ ਲਵੇਗੀ ?

Mr. Speaker: The Ex. M.L.As have been given inferior class treatment. Though the rules do not make it obligatory on the Government to give a better-class treatment to the ex-M.L.As., yet because they had been Members of the House, I think the Government should consider their requests sympathetically.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਮੇਰੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਹੈ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਐਡਵਾਈਸ ਤੇ ਜੇਲ੍ਹ ਅਥਾਰੇਟੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਰਕੁਲਰ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੰਸਟਰੇਕਸ਼ਨਜ਼ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਕਿ ਹਥਕੜੀ ਲਾਉਣ ਵੇਲੇ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਇਮਤਿਆਜ਼ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਂ ਕਿ ਕੈਂਦੀ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੈ।

ਮੰਤਰੀ : ਜਿਹੜੇ ਡੈਟਿਨਿਊਜ਼ ਸਬੰਧੀ ਰੂਲਜ਼ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੀਕੰਸਿਡਰ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਐਮ. ਪੀਜ਼. ਅਤੇ ਸਟੇਟ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰਜ਼ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਕੁਝ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਸ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਇਹ ਸਿਰਫ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰਜ਼ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਹੈ ਐਕਸ ਐਮ.ਐਲ.ਏਜ਼. ਜਾਂ ਐਕਸ ਐਮ. ਪੀਜ਼. ਦਾ ਮੈਨੂੰ ਇਲਮ ਨਹੀਂ।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਟ੍ਰਿਬਿਊਨ ਅਖ਼ਬਾਰ ਵਿੱਚ ਇਕ ਖ਼ਬਰ ਛਪੀ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਮੈਟ੍ਰਿਕੁਲੇਟ ਡੈਟੀਨਿਊਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੈਟਰ ਕਲਾਸ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਕੀ ਇਹ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਧਿਆਨਵਿੱਚ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕੇਸਿਜ਼ ਹਨ ਜਿਥੇ ਕਿ ਬੈਟਰ ਕਲਾਸ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ?

ਮੰਤਰੀ : ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਸਫਰਰਜ਼ ਸੰਬੰਧੀ, ਭਾਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੁਆਲੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਨਾਂ ਇਹ ਹਦਾਇਤਾਂ ਹਨ ਕਿ ਬੈਟਰ ਕਲਾਸ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਮੇਰੇ ਇਲਮ ਵਿਚ ਕੋਈ ਐਸਾ ਕੇਸ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕੋਈ ਮੈਟ੍ਰੀਕੁਲੇਟ ਹੋਵੇ, ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਸਫ਼ਰਰ ਹੋਵੇ ਔਰ ਉਸ ਨੂੰ ਸੀ ਕਲਾਸ ਮਿਲੀ ਹੋਵੇ।

श्रोबलराम जो दास टंडन: क्या होम मिनिस्टर साहब बतायेंगे कि पृलिटी कल सफरर से उनका मतलब सिर्फ रिकगनाइज्ड सफरर से ही है या कि श्रीर किसी पुलिटी कल पार्टी से ताल्लुक रखने वाले से भी?

मंत्री: यह कई दफ्ता बतला दिया गया है।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਕਿਤਨੇ ਡੈਟਿਨਿਊਜ਼ ਇਸ ਵੇਲੇ ਅੰਦਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਟ੍ਰਿਕ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਬੀ ਕਲਾਸ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਦਰਖਾਸਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੀ ਹੈ; ਬਾਕੀ ਜੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਮੇਰੇ ਇਲਮ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ। Expenses incurred on Commanders/Officers of Home Guards and Bhartiya Dal

\*3613. Comrade Ram Chandra: Will the Home Minister be pleased to lay on the Table of the House the following satement:—

(i) the names of the Commanders and top officers of the Volunteer Organisations, ie, the Home Guards and the Bhartiya Raksha Dal, separately;

(ii) the amount of salaries paid to the Commanders of the Home Guards and the Raksha Dal at the State level and District level, separately, uptodate;

(iii) the expenses incurred on uniforms and rallies of each organisation, monthwise, from the dates of their inception and the

name under which these rallies were held;

(iv) the names of officers other than those referred to in part (i) above, of these organisations in the various districts of the State along with the salary paid or any other privileges allowed to them?

Shri Mohan Lal: (i) to (iv) The statement is laid on the Table of the House

#### **STATEMENT**

- (i) The requisite information is given below:—
  - (a) Home Guards-Unit I-
    - (1) Shri Gurdial Singh, I.G.P., Commandant General, Home Guards.
    - (2) Shri Ranjit Singh, Deputy Commandant General, Home Guards.
    - (3) Col. Sultan Singh, Commandant, Home Guards.
    - (4) Tikka Harminder Singh, Special Officer, Civil Defence.
  - (b) Home Guards-Unit II (Gram Raksha Dal)-
    - (1) General Mohan Singh, M.P., Gram Raksha Dal Chief.
    - (2) Captain Rattan Singh, M.L.A., Chief Organiser.
    - (3) Col. Dilsukhman, Director, Training.

There is no separate organisation of Bhartiya Raksha Dal.

(ii) The requisite information is given below:—

Name and Designation

#### Home Guard Unit I

# State Level 1. Shri Gurdial Singh, Inspector-General, Police He is holding additional charge of the post of Commandant General, Home Guards and nothing additional is paid to him 2. Shri Ranjit Singh, Deputy Commandant Rs 1,600 per mensem General, Home Guards

Amount of salary allowance

3. Shri J.C. Vachher, Deputy Director, Civil Rs 1,800 per mensem Defence

4.	Col. Sultan Singh,	Commandant,	Home	Rs 675 per mensem
	Guards		- Can s	And the second s

5. Tikka Harmohinder Singh, Special Officer, Token salary of Re 1 per mensem Civil Defence

#### District Level

1.	Major	Hira	Singh,	Bn.	Command	er
----	-------	------	--------	-----	---------	----

2. Shri Baboo Singh, Bn. Commander

Consolidated pay at Rs 450 per mensem each

3. Brigadier Gurbachan Singh

4. Major Mohinder Singh, 2nd-in-Command

5. Captain Pritam Singh, 2nd-in-Command

Consolidated pay at Rs 250 per mensem each

6. Major Kulwant Singh, 2nd-in-Command 1

The expenditure on account of pay of officers from November, 1962 to July, 1963, is as under:—

 State Level
 ... Rs 19,699

 District Level
 ... Rs 49,672

 Total
 ... Rs 69,371

Home Guards Unit II (Gram Raksha Dal)

#### (State Level)

 General Mohan Singh, Gram Raksha Dal, Nil. Honorary Chief

2. Captain Rattan Singh, Chief Organiser .. Nil. Honorary

3. Col. Dilsukhman, Director, Training, Honorary. Maintenance allowance Gram Raksha Dal of &\$ 300 per month

	District Level	(Rs per	mensem)
1.	Captain Chanan Singh, Zonal Organiser	350	
2.	Captain Tejinder Singh, Zonal Organiser	350	
3.	Major S.S. Lather, Zonal Organiser	350	
4.	Captain B.S. Shanghai, District Organiser	300	+ W
5.	Captain Gurdial Singh, District Organiser	300	
6.	Major Baboo Ram, District Organiser	300	
7.	Captain Pritam Singh, District Organiser	300	e de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de
8.	Captain Assa Singh, District Organiser	300	
9.	Captain Harbhajan Singh, District Organiser	300	for the Carlo
10.	Captain Nachhattar Singh, District Organiser	300	

## [Home Minister]

11.	Captain Chattar Singh, District Organiser	300
12.	LtCol. Gurcharan Singh, District Organiser	300
13.	Captain Dharam Singh, District Organiser	300
14.	Post Vacant	
15.	Major Chander Bhan, District Organiser	300
16.	Captain G.S. Chicha, District Organiser	300
17.	Captain Gurdial Singh, District Organiser	300
18.	S.M. Ram Chander, District Organiser	300
19.	Captain Fatch Singh, District Organiser	300

The expenditure on account of allowances from November, 1962 to July, 1963, is as under:

State Level	Rs 8,112.79
District Level	., Rs 23,250.00
Total	Rs 31,362.79

#### (iii) The requisite information is as under :-

Home Guards Unit I.—No expenditure was incurred on rallies, etc. The expenditure incurred on uniforms of Home Guards from the date of inception in 1960 upto 31st July, 1963 amounts to Rs 7,19,242.53 nP. As the uniforms are got prepared in bulk and are supplied to the members as and when required, the break up of the expenditure monthwise cannot be given.

Home Guards Unit II (Gram Raksha Dal). Two rallies were held by the organisation as given below:—

Month			Ex	penditure ii	ure incurr	
January, 1963		• •	Rs	567.10 n	P.	
March 1963			R.	6 277 99 n	D	

Expenditure incurred on uniforms amounts to Rs 1,08,100. The question of break up of the expenditure monthwise cannot be given as stated above.

#### (iv) Home Guards Unit I-

#### (a) Honorary Regional Commandants

- 1. Shri S.L. Sharma.
- 2. Shri Yash Pal, M.L.A.
- 3. Shri Zail Singh, M.L.A.

#### (b) Staff Officer (Communication)

1. Shri Gian Singh.

#### (c) Honorary Battalion Commanders

- 1. Shri Nand Lal Verma.
- 2. Shri Mithan Lal.
- 3. Shri Jagjit Singh.
- 4. Shri Baldev Raj.
- 5. Shri G.S. Balina.
- 6. Shri Amar Nath.
- 7. Shri Harbans Singh.
- 8. Shri Bhagwant Dass.
- 9. Shri R.S. Gill.
- 10. Shri Harnam Singh.
- 11. Shri R.A. Boga.
- 12. Shri Parmhans Nath.

#### (d) Honorary Lady Battalion Staff Officer

- 1. Shrimati Sneha Lata.
- 2. Miss J. Garg.
- 3. Kumari Krishana.
- 4. Miss S. Kaura.
- 5. Miss R. Vermani.
- 6. Shrimati Dev Parbha.

#### (e) Honorary Battalion Medical Officer

- 1. Shri S.R. Issar.
- 2. Shri Gora Lal.
- 3. Dr. Jagat Singh.
- 4. Shri R.C. Sondhi.
- 5. Major K.S. Bedi.

#### (f) Honorary Battalion Engineer Officer

- 1. Shri Bachan Singh.
- 2. D.D. Ghay.
- 3. J.S. Bawa.
- 4. H.L. Dhamm.

#### (g) Battalion 2nd-in-Command (Staff Officer Stores)

- 2. H.S. Nayyar, Chandigarh.
- 3. H. S. Dhillon, Chandigarh.

They are paid a consolidated salary of Rs 400 per mensem each,

## [Home Minister]

The Officers at (a) to (f) above are Honorary Office is and no salary is being paid to them. They are however, entitled to T.A./D.A. only while travelling on Punjab Home Guards duty. The Honorary Regional Commandants are entitled to free furnished house, ve hicles and an orderly in addition to T.A./D.A. The officials at (a) 2 and 3 have not, however, applied for these concessions.

Home Guards Unit (Gram Raksha Dal).-Nil.

कामरेड राम चन्द्रः मुझे जो स्टेटमेंट दिया गया है उसमें लिखा है कि श्री रणजीत सिंह जोहोम गार्ड के डिप्टी कमांडेंट जनरल हैं, को 1/600 ह पया महावार दिया जाता है, मैं जानना चाहता हूं कि क्या यह वहीं श्री रणजीत सिंह है जो सीनियर सुपरिन डैंट पुलिस थे?

मंत्री: वही हैं।

कामरेड राम चन्द्र: इसकी क्या वजह है कि उनको यहां 1600 रुपया माहवार दिया जाता है ?

मंत्री : जो जिस तनखाह के लिए ऐन्टाइटल्ड है, उसे उतनी दी जाती है ।

श्री बलराम जी दास टंडनः जहां तक रक्षादल का होमगार्ड में मर्ज करने का सवाल है, मैं उस सम्बन्ध में यह जनाना चाहता हूं कि रक्षादल के वे सब अफसर या मुलाजिम जो होम गार्ड में तब्दील कर दिये गए, क्या वह उन्हीं कं डोशन्ज के तहत किए, जिनके तहत कि हो मगार्ड के अफसर लिए जाते हैं?

मंत्री: पिछलास टिश्रप जिसकंग काथा, उस को उसी ढंग से मर्ज कर दिया श्रीर उसे होम गार्ड का दिग बना दिया।

श्रो बलराम जो दास टंडन: जबहोमगार्ड की भरती का एक सैंट तरीका है तो मैं पूछना चाहता हूं कि जो लेंगि किसी भी स्टेट्स के ग्रन्दर काम नहीं कर रहे थे उनको मास पर स्केल किस तरह तबदील किया गया ?

मंत्री: पंजाब रक्षादल ने काम किया है ग्रीर उसका काम काफी ग्रच्छा था। इस लिए उसको उसी ढंग से, जिस ढंग से चल रहाथा, होम गार्ड में मिला कर एक विंग बना दिया।

श्री बलराम जी दास टंडन: प'जाब रक्षा दल में जोए म. पीज. या एम. एल. ए ज. काम कर रहेथे उनको निकाल दिया गया या कि उनको रैंगुलर सर्विस के तौर पर रख लिया गया?

मंत्री: मैं फालो नहीं कर सकाले किन जो अगैंनाइजेशन उस वक्त थी उसमें सिर्फ जनरल मोहन सिंह थे और कैंट्टन रत्न सिंह थे और कोई एम. पी. वगैरह नहीं था। अब जो होम गार्ड का विग बनाया गया उसमें आनरेरी डिवीजन मुकर र किया है जो कि रक्षादल में भी था, वह वैसे का वैसाही है।

चौथरो राम सिंह : क्या वजीर साहिब बतलाएं गे कि रक्षादल में जो इस तरह की भरती की थी उनका कोई भी मैं डिकल एग्जामिन शन हो मगार्ड में तब्दील करते हुए, हुम्रा? भ्रौर क्या यह ठीक है कि हो मगार्ड में 80 फी सबी भ्रादिमयों को 20 फुट से ज्यादा दिखाई नहीं देता?

भंत्री: मैडिकल की बात तो नहीं जानता लेकिन जो मैम्बर साहब प्रज्यूम कर रहे हैं वह गलत है।

कामरेड राम चन्द्र: क्या मैं जान सकता हूं कि होमगार्ड यूनिट नम्बर 2 में जनरल मोहन सिंह ग्रौर कैप्टन रत्न सिंह जोकि ग्राम रक्षा दल चीफ ग्रौर चीफ ग्रागेंनाइजर हैं, उनको कोईटी.ए। डी. ए., बंगला ग्रौर कनवेंग्स नहीं दिया जाता?

मंत्रो : उनको ग्रानरेरियमकोई नहीं मिलता । लेकिन ग्राफिस है, टैलीफोन है ग्रोर कनवेयंस है।

कामरेड राम प्यारा: क्या मैडिकल टैस्ट का जो प्रैस्काइब्ड रूल है उसके ग्रनावाग्रीर कोई काइटैरिया रखा हुग्रा है?

मंत्री: चूकि रक्षा दल एक वालंटरी ग्रागेनाइजेशन है इस लिए उसके इंस्पैक्टेरियल स्टाफ के लिए यह जरूरी नहीं कि उनका मैं डिकल किया जाए।

कामरेड राम चन्द्र : होम मिनिस्टर साहिब ने जो स्टेटमैंट सप्लाई किया है जसमें यह लिखा है कि होम गार्ड यूनिट नम्बर 1 जिस पर कि 7 लाख 19 हजार रुपया खर्च हुग्रा है ग्रौर यूनिट नम्बर 2 पर 1 लाख 8 हजार हुग्रा है । तो मैं पूछना चाहता हूं कि होमगार्ड यूनिट नम्बर 2 की तो स्टेटवाइड रैली हुई, लेकिन होमगार्ड यूनिट नम्बर 1, जिस पर ज्यादा रुपया खर्च हुग्रा है उसकी रैली क्यों नहीं हुई?

मंत्री : यहठीक है कि उस यूनिट की स्टेट वाइड रैली नहीं हुई लेकिन वह बाकायदा मीट करते रहे । इस विंग का जो उद्देश्य है वह सिर्फ ट्रेनिंग देने का है । ग्रीर रक्षादल की रैली इस लिए हुई कि उतका ग्राब्जैं क्ट पब्लिक में ऐन्थ्यू जिइज्म पैदा करने का था ।

Mr. Speaker: I find that Colonel as courtesy title has been used for Dilsukhman. May I know whether it is a Military rank or he is Colonel of I.N.A? Mr. Mohan Singh is still addressed as 'General Mohan Singh, instead of 'General Mohan Singh of I.N.A.'.

मंत्री: मेरा ख्याल है कि I. N. A. के हैं।

श्री म्रध्यक्षः क्या कैप्टन रत्न सिंह भी म्राई। एन. ए. के ही हैं?
(May I know whether Capt. Rattan Singh is also of the I.N.A?)
मंत्री: हां जी ।

Mr. Speaker: What other facilities are given to the honorary Divisional Organiser?

मंत्री: जहां तक मेरा ख्याल है उनको रेजीडेंस मिली हुई है।

श्री बलरामजी दास टंडन: यह जो अब मर्ज करन के बाद आपने होम गार्ड बनाई है इस से पहली जो होम गार्ड थी, क्या उस में भी आनरेरी पोस्ट्स थीं?

मंत्री: जी हां थीं। हम ने कुछ डिवीजनल स्रार्गेनाइजर्ज मुकरर्र किए हुए हैं। श्री बलराम जी दास टंडन: क्या मैं जान सकता हूं कि पहले भी कमांडेंट वगैरह थे?

मंत्री: मैं बता चुका हूं कि तीन डिवीजनल ग्रागेनाजर्ज मुकरेर किए थे, वह ग्रानरेरी थे।

# EXPENDITURE INCURRED ON HOME GUARDS/CIVIL DEFENCE ORGNISATION IN THE STATE

\*3601. Shri Balramji Dass Tandon: Will the Home Minister be pleased state the strength of the Home Guards and the Civil Defence Organisation in the State, districtwise as at present together with the expenditure incurred thereon since the promulgation of the Emergency upto the 31st of July, 1963, monthwise and districtwise?

Shri Mohan Lal: The statement is laid on the Table of the House.

Strength of the Home Guards and Civil Defence Organisations in State, Districtwise as on 31st July, 1963

Seria No.	I.	Name of the District	<b>S</b>	t rength as on 31st July, 1963
	Control de la co			Rs
1	Amritsar		• •	77,471
2	Ferozepur		• •	23,454
3	Gurdaspur		• •	38,484
4	Ambala		• - •	13,124
5	Hoshiarpur		• •	23,899
6	Gurgaon		• •	5,607
7	Jullundur		• •	16,858
8	Ludhiana		• •	36,727 .
ğ	Bhatinda		• •	12,076
10	Hissar		• •	12,881
11	Kangra		• •	121
12	Karnal		• •	7,164
13	Kapurthala		• •	1,926
14	Mohindergarh		• •	9,564
15	Patiala	*	••	15,260
16	Rohtak		••	32,573
17	Sangrur			13,802
18	Simla		• •	1,098

#### Expenditure Monthwise

erial No.	Month		Expenditure
no biography of the second			Rs nP.
1	November, 1962	••	72,877.00
2	December, 1962	••	1,71,602.00
3	January, 1963	••	4,00,202.00
4	February, 1963		2,81,030.67
5	March, 1963	· ·	8,78,398.24
б	April, 1963	•••	2,79,836.48
<b>7</b> _	May, 1963	•	3,13,597.09
8	June, 1963		3,27,510.23
9	July, 1963	••	3,36,3 <b>5</b> 9.64
	Total	••	30,61,431.35

Note.—It is not possible to give expenditure districtwise as the accounts are not maintained districtwise.

श्री बलराम जो दास टंडन: क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जिला श्रमृतसर की 7/7/4/7 । श्रादिमियों की होम गार्डज श्रीर दूसरी सिवल डिफ स की एलाइड ब्रांचिज में तादाद किस बेसिज पर दिखाई गई है?

मंत्री: जो लोगहमारे पंजाब रक्षा दल के ट्रेंड किए हुए हैं वह यूनिट नम्बर 2 में शामिल हुए हैं। उसेकी वैजह से यह तादाद ज्यादा है।

श्री बलरामजी दास टंडन: स्पीकर साहिब, मैं ने यह पूछा था strength of Civil Defence Organisation and Home Guards as on 31st July 1963. तब तक वह एमेलगेमट नहीं हुए थे।

मंत्री: 31 जुलाई को होम गार्ड की जो स्ट्रैंग्य थी जिस में दोनों यूनिट शामिल थे में ने उस की तादाद बताई है।

श्री बलरामजी दास टण्डन: क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जिला कांगड़ा बोकि चीन के बार्डर के ज्यादा नजदीक है वहां तो होम गार्ड की स्ट्रैंग्थ सिर्फ 121 है, इसी तरह दूसरे जिलों में भी कम है, श्रमृतसर में इतनी ज्यादा तादाद होने की क्या वजह है?

Minister: It is not in public interest to disclose this information.

Chief Minister: The hon. Member should not ask such questions.

Home Minister: Sir, if the hon. Member wants this information privately I will give him. But it is not in public interest to give this information.

MERGER OF VOLUNTEER ORGANISATIONS WITH HOME GUARDS

Comrade Ram Chandra: Will the Home Minister be pleased to state whether the directive of the Union Government to organise only one force of the citizens of the country under the uniform name of Home Guards and to merge all mushroom organisations created in the States with the Home Guards has been complied with by the State Government; if so, the names of the different volunteer organisations formed in Punjab and later merged with the Home Guards along with the dates when this merger took place?

Shri Mohan Lal: Suggestions to reorganise Home Guards were received from the Government of India, Ministry of Home Affairs, New Delhi and the same have been implemented. There were two other organisations, viz. Punjab Raksha Dal and the Rifle Training Scheme, which have since been merged with the Home Guards. The process of merger which has been a gradual and methodical one was completed on 4th September,

1963, when the amended Home Guard Rules came into force.

कामरेड राम चंद्र: मुझे बताया गया है कि उन को मर्ज कर दिया गया है। लेकिन अभी इस से पहले एक सवाल के जवाब में बताया गया था कि पहले जो होम गार्ड था उस का नाम होम गार्डयुनिट नम्बर 1 रखा है ग्रीर जो ग्राम रक्षा दल था उस को युनिट नम्बर 2 कहते हैं लेकिन उस का नाम ग्राम रक्षा दल है । मैं पूछना चाहता हं कि क्या गवर्न मैंट ग्राफ इण्डिया की यह हिदायत नहीं थी कि होम गार्ड को एक ही नाम से आर्गेनोइज किया जाए?

मंत्री: जो रूल्ज हम ने गज़ट किए हैं वह गवर्न मैंट ग्राफ इण्डिया की हिदायत के मुताबिक हैं भीर जो सैंटल ऐक्ट है उस के मताबिक हैं।

श्री बलराम जी दास टंडन: क्या होम मिनिस्टर साहिब, बताएंगे कि क्या पंजाब सरकार ने सैंद्रल गवर्न में टको वजूहात लिख कर भेजी थीं जिन की बिना पर नाम अलग रखे हैं?

मंत्री: मैं ने अर्ज किया था कि बाकायदा गजट नोटी फिकेशन हुई थी और उस की कापी गवनैमें ट श्राफ इण्डिया को भेजी हुई है।

Sardar Gurnam Singh: May I know from the hon. Minister whether the Act under which they are acting, permits different rules, different uni-

forms and different names for the same organisation?

Minister: I have already replied that everything that has been done whether in regard to the name of Unit, uniform or allowances, etc., is in conformity with the Central legislation and the instructions of the Central Government.

श्री बलराम जी दास टंडन: क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि क्या एक्ट के अन्दर ऐसा प्रोवीज न है जिस के तहत अलग अलग नाम और यूनिफार्म ज़ दी जा सकती है ?

मंत्री: हां, जी, जो रूल्ज अमें ड हुए हैं वह ऐक्ट के मुताबिक हुए हैं। सैंट्रल गवर्नमैंट ने उन पर कोई एतराज नहीं किया।

FUNCTIONS AND REMUNERATION OF DEFENCE ADVISER \*3800 Chaudhri Hardwari Lal (put by Shii Rup Lal Mehta): Will the Home Minister be pleased to state —

(a) the duties and functions of the recently appointed Defence

Adviser, Rao Birendra Singh;
(b) the remuneration to be paid and the amenities and facilities to be provided to the said Adviser?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Rao Birendra Singh has been appointed Honorary Adviser Defence Efforts and a member of State Soldiers Sailors and Airmen's Board, to advise regarding various welfare measures for Defence Service personnel, and furtherance of Defence Efforts. He would also be looking into the working of District Soldiers Sailors and Airmen's Boards in the districts organising special efforts, rallies, recruiting melas, etc.

(b) No remuneration, Travelling Allowance or Dearness Allowance is to be paid. He would be doing all this work in honorary capacity. However, certain facilities, viz. office with telephone in the Secretariat, with requisite staff, vehicle or going on long tours on official work and accommodation in Guest House during the period of his official visit, as Member of the State Defence Committee will be provided to him in order to carry on the work.

श्री रूप लाल मेहता: क्या वजीर साहिब बताएंगे कि राम्रो बीरेन्द्र सिंह को किन क्वालि . फिकेशन्ज की बिना पर एडवाइजर मुकर्रर किया गया है?

मुख्य मन्त्री: वह साबिक फौजी ग्रफसरहैं, कैप्टन हैं ग्रौर लेजिस्लेटर हैं।

श्री क हैया लाल योस वाल : क्या यह वही राम्रो बीरेन्द्र सिंह हैं जिनको वजारत से डिसमिस किया गया था ?

मुख्य मन्त्री: जी हा वही हैं। वारएफर्टस में तो कौन क्याथा ग्रीर कौन क्या है यह सब बातें चली गई हैं।

श्री कन्हैया लाल पोस वाल: क्या डिसमिस शुदा श्रादमी पर पब्लिक एप्वायंटमेंट्स में पाबन्दी नहीं होती है?

मुख्य मन्त्रोः बिल्कुल नहीं । ग्रगरिमिनिस्ट्री बनानी हो ग्रौर ग्रगर किसी ने उसे मिनिस्टर बनाना हैतो बना सकता है । पुलिटोकल ग्रादिमयों पर एक बात सारी उमर भर लागू नहीं रहती है ।

श्री रूप लाल मेहता: क्या यह ठीक नहीं है कि राग्रो बीरेन्द्र सिंह को tyranny, misuse of power श्रीर oppression की बिना पर डिसमिस किया है श्रीर क्या ऐसा शहस गवर्नमेंट का एडवाइजर हो सकता है?

मुख्य मन्त्री: बिल्कुल हो सकता है। जो भी काम किया है वह सोच समझ कर जो हो सकता था वही किया है।

श्री ग्रध्यक्ष : यह tyranny oppression वगैरह के ग्रल्फाज ग्राप कहां से कोट कर रहे हैं। (Where from is the hon. Member quoting the expressions tyranny, oppression etc.?)

श्री रूप लाल मेहताः ग्रख्बारों में से।

श्री ग्रध्यक्षः यही बात मैं ने कल श्री चांद राम को कही श्री कि ग्रखबारों की बातें न करें। उन्होंने एक मैं म्बर के खिलाफ बहुत सख्त ग्रल्फाज इस्तेमाल किय थे लेकिन ग्रब इस पुजीशन में नहीं है कि वह जजमैंट दिखा सकें। मैं ग्रखबारों में निकली हुई हर बात मानने के लिए तैयार नहीं। ग्रगर उनकी dismissal के यह basis official गजट में है only then you can quote them. (I told Shri Chand Ram this very thing yesterday that he should not quote the newspapers. He had used very objectionable words against a Member but now he is not in a position to show the judgemen to I am not going to believe each and every thing published in

[श्री ग्रध्यक्ष]

the newspapers. If the grounds of his dismissal were published in the official gazette only then those can be quoted.)

श्री रूप लाल मेहता : हमें पता हैं कि उन बातों की बिना पर डिसमिस हुए थे . . . .

Mr. Speaker: I requested the hon. Member to keep the Gurgaon politics there and not to bring it in the House.

Shri Roop Lal Mehta: Sir, this is an open secret. We represented to the Central Government and the Governor of Punjab in this connection.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Will the Chief Minister kindly state whether the Governor intimated to him the grounds on which Rao Birendra Singh was dismissed?

Cheif Minister: Yes.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: May I know the grounds on which he was dismissed from the Cabinet?

Cheif Minister: Sir, whatever information was asked for in the question, I have supplied that. I require a notice to supply this information.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Sir, a colleague of his was dismissed from the Cabinet. Should I presume that he does not know the grounds of the dismissal of Rao Birendra Singh?

Chief Minister: I was told about the Governor's decision which

found place in the gazette. At this moment I know nothing really.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: May I presume that the Governor dismissed him without taking into confidence the Chief Minister?

Mr. Speaker: The Hon. Chief Minister has said that at the moment

he does not know. Give him a separate notice for it.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Was he such an insignificant member of his Cabinet that he was dismissed and the Chief Minister does not know the ground on which he was dismissed?

श्री मंगल सेनः क्या जिन ग्राधार पर उनको डिसमिस किया गया था वह ग्राधार उन्होंने बदल लिए हैं ग्रौर उनके बारे में मुख्य मन्त्री महोदय को पूरी सैटिस्फै कशन हो गई है ?

मुख्य मन्त्रीः कोई ऐसी चीज नहीं स्राती जहां वारऐफर्ट का सवाल हो स्रौर सोल्ज-जरज एयरमें न etc को मजबूत करने का स्रौर उन को सहलते देने की बात हो।

श्रो जगरनाथः मुख्य मन्त्री जी को एडवाइजर रखने का बहुत शौक है। क्या मैं पूछ सकता हं कि उनका भी वही हाल होगा जो चौधरी राम नारायण का हुआ है (हंसी)।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਐਪਆਇੰਟਮੈਂਟ ਹੋਈ ਹੈ ਇਹ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਰਿਸੈਪਸ਼ਨ ਮਿਲੀ ਸੀ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੋਈ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਕਈ ਮਹੀਨੇ ਗੁਜ਼ਰ ਚੁਕੇ ਸਨ ਅਤੇ ਕੀ ਜਦੋਂ ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗਲ ਵਿੱਚ ਹਾਰ ਪਾਏ ਸੀ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੋਈ ਹੈ?

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਸ ਵਜੂਹਾਤ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡਿਸਮਿਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਜੂਹਾਤ ਵਿੱਚ ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪਨੂੰ ਅਮੈਂਡ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਾਬਲੇ ਇਤਬਾਰ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ?

## M.L.As. AS HEADS OF DISTRICT CITIZENS' COUNCILS, HOME GUARDS AND RAKSHA DAL

\*3614. Comrade Ram Chandra: Will the Home Minister be pleased to state the names of M.L. As. who have been appointed as Heads of the District Citizens' Councils or the Home Guards or the Raksha Dal along with the privileges of Travel, office, etc. if any allowed to them?

Shri Mohan Lal: (a) District Citizens Councils.—A list of M.L.As. who are Chairmen of the District Citizens' Councils in the State is laid on the Table of the House. The appointment of M.L.As as Chairmen of district citizens council does not provide them with any privileges i.e. emoluments, Travelling allowances and Dearness Allowances, etc.

(b) Home Guards—(i) Unit I.

(1) Shri Yash Paul, M.L.A., Honorary Regional Commandant, Punjab Home Gaurds, Jullundur.

(2) Giani Zail Singh, M.L.A., Honorary Regional Commandant,

Punjab Home Gaurds, Patiala.

They are entitled to Travelling Allowance /Dearness allowance when travelling on Home Guard duty. They are also entitled to have free uniform and free furnished residence; Government vehicles and an orderly at the discretion of the Government, but they have not availed of these facilities so far.

(ii) Unit II. Captain Rattan Singh, M.L.A., Chief Organiser Gram Raksha Dal. He is provided with free transport and free office and residential facilities at Chandigarh.

Names of M.L.As. appointed by the state citizens' Council as Chairmen of District Citizens Councils in the Punjab.

Serial No.	District Citizens' Council	Name of the Chairman
	:Ambala	Shri Niranjan Singh Talib.
2	Bhatinda	Gyani Zail Singh.
3	Ferozepore	Shri H.S. Brar.
4	Gurdaspur]	Pt. Mohan Lal, Home Minister
5	Gurgaon	Shri K.L. Poswal
6	Karnal ]	Shrimati Om Prabha Jain
7	Kangra]	Bakshi Partap Singh
8	Ludhiana	Capt. Rattan Singh
9	Patiala	S. Harchand Singh

ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵੀ ਕਮਾਂਡਰ ਹਨ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਮਿਲਟਰੀ ਦਾ ਤਜ਼ੁਰਬਾ ਹੈ ਜਾਂ ਉਹ ਮਾਰਸ਼ਲ ਰੂਸ ਦੇ ਹਨ ? ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਕੁਆਲੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਮਿਲਟਰੀ ਮੈਟਰਜ਼ ਵਿੱਚ ਹੈ ? ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਕੁਆਲੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਸ ਲਈ ਰਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹੌਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਦਾ ਕੰਮ ਤੇਜ਼ ਕਰਨ ਲਈ, ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਕੰਟੈਕਟ ਰਖਣ ਲਈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਹੌਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹ ਭਰਨ ਲਈ ਆਨਰੇਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਰਖਿਆ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਕੀ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਡਿਫੈਂਸ ਵਿੱਚ ਲੈਣ ਨਾਲ ਇਹ ਡਰ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਜੋ ਉਸ ਦੇ ਮੁਖਾਲਫ ਹਨ ਉਹ ਡਿਫ਼ੈਂਸ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਣ ਗੇ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਕੋਈ ਵੀ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਜਿਸਦਾ ਕੋਈ ਦੁਸ਼ਮਣ ਨਾ ਹੋਵੇ । ਜਿਸਦਾ ਕੋਈ ਦੁਸ਼ਮਣ ਨਹੀਂ ਉਹ ਆਦਮੀ ਹੀ ਨਹੀਂ । (ਹਾਸਾ)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਹੋਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਰੂਲਜ਼ ਵਿੱਚ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹੋਂ ਆਦਮੀ ਇਸਦਾ ਅਫਸਰ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸਨੇ ਟਰੇਨਿੰਗ ਲਈ ਹੋਵੇ। ਕੀ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਤੇ ਯਸ਼ ਜੀ ਕੋਲ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਹੈ ?

श्री यशपाल : मैं ने ट्रेनिंग ली हुई है।

ਮੰਤਰੀ : ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦਾ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਵੈਸੇ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਟਰੇਨਿੰਗ ਲੈਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤੱਲੁਕ ਹੈ ਇਹ ਆਨਰੇਰੀ ਕਪੈਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਟਰੇਨਿੰਗ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹੋਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਦਾ ਕੰਮ ਠੀਕ ਚਲੇ ਅਤੇ ਇਹ ਵੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਠੀਕ ਤਾਦਾਦ ਵਿੱਚ ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਪਬਲਿਕ ਮੈਨ ਜਿਹੜੇ ਰਿਸਪੈਕਟੇਬਲ ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋ<sup>-</sup>: ਕੀ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਦੱਸਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਕੀ ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਹੋਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਦੀ ਵਰਦੀ ਵੀ ਬਣਾ ਕੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ?

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਦੱਸਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਹੋਮ ਗਾਰਡਜ਼ ਦੀ ਸਲੂਟ ਲੈਣ ਲਈ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਕਿਤਨੀ ਕੁਆਲੀਫ਼ਿਕੇਸ਼ਨ ਹੋਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ?

श्री मंगल सेनः जैसा कि मिनिस्टर साहिब ने सवाल के जवाब में बातया है कि कैंप्टन रत्न सिंह को रैजीडैंट की फैसिलिटीज़ देरखी हैं। जब कभी होम गोर्ड के काम के लिए डियूटी पर जाते हैं तो उस का इस्तेमाल करते हुँ मैं मन्त्री महोदय से पूछना चाहता हूं कि आज कल वह विधान सभा का सैशन अटैंड कर रहे हैं तो क्या वह उन्हीं बंगलों में रिजाईड कर रहे या होस्टल में रहते हैं?

मन्त्रीः मैं ने ऐसी बात नहीं कही है कि रैजी हैं स उन को किस दिन के लिए दे रखा है।

मैं अर्ज करना चाहता हूं कि वह औनरेरी काम कर रहे हैं। वह सारा टाईम ग्राम रक्षा दल
में लगा रहे हैं। वह अपनी सारी तवज्जुह इसी काम में दे रहे हैं। हम तो उन के मश्कूर
है कि इतना टाइम, इतनी एफर्स इसी तरफ लगा रहे हैं।

डाक्टर बलदेव प्रकाशः कुछ समय पहले ग्रखबारों में मुख्य मन्त्री की फोटो छपी थी जिस में उन्होंने होम गार्डज की वर्दी पहनी हुई थी। मैं मंत्री जी से पूछना चाहता हूं कि उन के पास भी कोई होम गार्ड्ज की कमांड है या वैसे ही वर्दी पहनी थी? सरवार गुरदयाल सिंह ढिल्लों: क्या म त्री महोदय बताने की कृपा करेंगे कि हाउस में जो दूसरे फौजी सदस्य हैं। क्या उन की सरकार सेवा लेने के लिए तयार है। मैं पुराना किमश्न्ड ग्राफिसर रह चुका हूं। मैं खुद ही ग्रपनी वर्दी बनवा लूंगा, कार मेरे पास है ग्रौर मैं सरकार से ग्रौर फैसिलीटीज नहीं मांगूगातो क्या सरकार मेरी सेवा लेने के लिए तैयार है ?

मन्त्री: जिस दिन माननीय सदस्य से वा देने के लिए तयार होंगे, उसी दिन सेवा लें लेंगे, लेकिन हम तो दिल साफ होने पर सेवा लेंगे।

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों: मैं तो श्रभी सेवादेने के लिए तैयार हूं। श्राप मुझे कैप्टन रत्न सिंह के साथ पैरेड करवा लें। उन की मेरे साथ दौड़ लगवा लें, जो फस्ट निकलेगा उस को वहां पर रख लिया जाए।

मुख्य मन्त्रीः मुझे पता है कि ग्राप हर मामले में जवान हैं (हंसी)।

श्री ग्रध्यक्ष: पंडित जी, ग्राप ने कैंप्टन रत्न सिंह को जो फैसिलिटीज दे रखी हैं उन पर सरकार का महीने में कितना खर्च ग्रा जाता है ? (May I know from Pandit Mohan Lal the amount of expenditure incurred on the facilities provided to Captain Rattan Singh.)

गृह मन्त्रीः इस बारे मैं कैप्टन साहिब को ही पता होगा। मुझे तो इस वक्त पता नहीं है। श्रगंर नोटिस दें तो पता करके बताया जा सकता है।

श्री जगन्नाथः क्या मन्त्री महोदय कृपया बताएंगे कि श्री यशपाल जी जिन्होंने ऐनक लगा एखी है क्या वह राइफल का ठीक निशाना लगा सकते हैं?

WITHDRAWAL OF CASES AGAINST SARDAR HAZARA SINGH GILL

\*3603. Shri Balramji Dass Tandon: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether all the cases against Sardar Hazara Singh Gill have

been withdrawn; if so, the reasons therefor;

(b) the cases under which he was undergoing imprisonment together with the total punishment awarded to and undergone by him in each case?

Shri Mohan Lal: (a) Yes. It has been done for promoting an atmosphere of good-will and amity.

(b) Requisite information is laid on the table of the House.

Statement showing the number, of cases, total imprisonment awarded to and undergone by Sardar Hazara Singh Gill, M.L.A.

Serial. No.	FIR No. 15/61 under section 19/11/78 Arms Act, police station Valtoha, District Amritsar	Total imprisor	Date of release			
t		2 years	1 year, 3 months and 9 days	8th August, 1963.		
2	Case State Vs. Hazara Singh Gill, under section 52 of Prisons Act	6 months	Nil			

श्रो बलरावजी दास टण्डन: क्या मंत्री महोदय कृपया बताएंगे कि सरदार हजारा सिंह गिल के विरुद्ध जी केंस चल रहा था क्या वहीं सभी वापिस लिया गया जो कि सुप्रीम कोर्ड ने दूसरी स्टेट में भेज दिया था।

श्रो क्रध्यक्ष: श्राप जाने दीजिए। (Please leave this matter.)

ओ वलरावनी बास टण्डनः स्पीकर साहिब, यह बहुत जरूरी सप्लीमें टरी है। सरकार के विरुद्ध पहले ही सुप्रीम कोर्ट की सिट्टिक्चर पास हो चुकी थी क्या इसी डर के मारे सरकार ने वह केस विदड़ा कर लिया था?

श्री भ्रध्यक्ष: वह तो कोई जनाब नहीं दे रहे, भ्राप जाने दीजिए। (The hon. Minister is not inclined to give reply to this question. Please do not pursue this matter.)

Sardar Gurdial Singh Dhillon: May I know, Sir, whether the cases against Sardar Hazara Singh Gill were withdrawn on political grounds?

Minister: No, there was nothing political. The idea was to

create an atmosphere of amity and goodwill.

Sardar Gurdial Singh Dhillon; Sardar Hazara Singh Gill was prosecuted for being in possession of unlicensed arms. Do you propose to compromise with those who are in possession of such arms? Is it a fact that fire-arms are planted on political persons?

Minister: I have not been able to pick-up the question.

#### COMPLAINT AGAINST SUGAR SYNDICATES

\*3662. Sardar Gurdial Singh Dhillon: Will the Home Minister be pleased to state:—

(a) whether he received any reports to the effect that certain Sugar Syndicates were disposing of their quotas in a clandestine manner;

(b) whether it is a fact that the quotas of sugar which were to be lifted from the Mills in UP were disposed of there and then; if so, the steps taken to stop this malpractice?

Shri Mohan Lal: (a) Yes.

(b) No.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੇ ਬਰਖਲਾਫ ਕੌਈ ਐਕਸ਼ਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਲਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਇਹ ਗ਼ਲਤ ਖਬਰ ਛਾਪੀ ਸੀ ?

Minister: No.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Is the Hon. Home Minister aware that a news item appeared in the local Press that certain quotas of sugar were lifted from U.P. mills and the same were distributed there and then? This was in the 'Daily Tribune'. Was it correct or not?

Minister: It is a fact that the news item did appear in the Press. As a result of the enquiries made into it, it was found to be entirely incorrect, because the quotas lifted from those mills were duly received in Punjab and distributed.

कामरेड राम प्याराः क्या मन्त्री महोदय बताने की कृपा करेंगे कि सरकार ने लोगों की गल्त फहमी को दूर करने के लिए कोई प्रैस नोटी फिकेशन जारी की थी कि जो कुछ प्रख्वारों में छपा, गलत है, वयों कि मन्त्री जी ने बताया है कि इस बारे में इन्कवायरी की गई ग्रौर पता चला कि यू0पी0 में खांड बेची नहीं गई?

मन्त्री: मैं भ्राफ हैंड नहीं बता सकता, माननीय सदस्य भ्रलग नोटिस दें।

Sardar Gurdial Singh Dhillon: In part (a) of my question I had asked whether the distribution of sugar was done in a clandestine manner. What I meant was that though the distribution of sugar was entrusted to Cooperative Societies, none of them actually distributed it and, in fact, they entrusted this work to local shopkeepers or salesmen without having any control over them.

Minister: Certain such cases came to the notice of Government. As far as I orally remember, some cases have been registered and challaned

in this connection.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: May I know if any instructions have been issued by you to the Co-operative Societies for the proper distribution of sugar by them in future?

Minister: The Co-operative Department have issued the necessary

instructions in this respect.

## DRINKING WATER SUPPLY SCHEME FOR VILLAGES IN KARNAL DISTRICT

\*3857. Sardar Piara Singh: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether Government have recently finalised any scheme for the supply of drinking water to villages of district Karnal; if so, the names of the villages, if any, where the work in this connection has since started?

Sardar Darbara Singh: Water Supply Schemes in villages Dooban, Kurukshetra fair area, District Karnal are in progress. Another Scheme for village Durana has been sent to the Panchayat Department for obtaining acceptance of the Panchayat and administrative approval of the Sanitary

Board.

## DRINKING WATER SUPPLY SCHEME FOR VILLAGES IN GAGRET AND AMB BLOCK IN HOSHIARPUR DISTRICT

\*3643 Pandit Mohan Lal Datta: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether Government is considering any drinking water supply schemes under National Water Supply scheme for the villages in Gagret and Amb-Blocks of Hoshiarpur District; if so, the details thereof stating the stage at which such schemes are at present and probable time within which these are likely to be implemented and completed?

Sardar Darbara Singh: Two schemes covering 11 villages of Gagret Block have been prepared for sending to the Panchayat Department for obtaining their acceptance and administrative approval of the Sanitary Board. These schemes will be completed in 11 years after the funds are

allocated.

The preparation of other schemes is also in progress.

#### CONSTRUCTION OF GOHANA-LAKHAN MAJRA ROAD, DISTRICT ROHTAK

\*3677. Shri Ram Dhari Balmiki (put by Shri Mangal Sein): Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether it is a fact that work on the construction of Gohana-Lakhan Majra Road was started long ago but at present the work is at a stand still; if so, the reasons therefor together with the approximate date when the Government intends to restart the work and complete the construction of the said road?

Sardar Darbara Singh: Part I.—Yes. The work was started in December, 1960 and had to be suspended in 1962 on account of National Emergency and consequent drastic cut in the allotment of funds.

Part II.—The work on this road is being taken in hand and is likely to be completed by March, 1966 subject to availability of funds.

श्री मंगल मैन: क्या विकास मन्त्रीसाहिब बताएंगे कि यह काम सड़क बनाने का 1960 में शुरु किया गया या श्रब तक कितने मील लम्बी सड़क तैयार हो चुकी है?

Planning and Development Minister; I may state that the progress as under has been achieved in this connection by the end of June, 1963:

1. Total length of the road

. 14.45 miles

2. Earth work

Completed in entire length except a gap of about 6 furlongs in mile No. 9

3. New Bridges and culverts

.. Completed upto mile

4. Collection of soling coat

. Completed upto 0-3

5. Collection of stone metal

.. Done in 11 miles

6. Consolidation of soling and wearing coats

.. Completed upto 2 miles

7. Collection of bajri Ist coat

.. 0-2 miles

8. Collection of binder

.. Completed in full length

9. Surfacing Ist coat

.. Completed 0—2 miles

The work will be restarted shortly and is likely to be completed by March, 1966 subject to availability of funds.

श्री मंगल तैनः मिनिस्टर साहिब ने इस के बारे में कुछ डीटेल्ज बताई हैं। मैं जानना चाहता हूं कि जिन ठे केदारों ने काम शुरु कियाथा उन्होंने पेमेंट ले ली है या कि नहीं?

Mr. Speaker: How does this Supplementary arise?

श्री मंगल सैन: ग्रापदेखिये कि 1960 में यह काम शुह किया गया था....

Mr. Speaker: I say how can be reply this Supplementary question

श्री मंगल सेन: विकास मन्त्री साहिब ने बताया है कि 1966 में काम मुकम्मल हो जाएगा वह भी तब ग्रगर फंडज ग्रवेल बल होंगे। ग्रगर न हुए तो क्या काम नहीं होगा ..

# CONSTRUCTION OF ROADS IN DISTRICT KANGRA

\*3569. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the total amount allocated for the construction of roads in district Kangra during the current financial year together with the extent of cut applied thereto due to Emergency?

Sardar Darbara Singh: On the originally proposed allocation of Rs 40.85 lacs for this district during the current financial year 'cut' of Rs 17.47 lacs was applied as a result of emergency.

श्री रू। सिंह फूल: मन्त्री साहिब ने फरमाया है कि 40.85 लाख में से 17.47 लाख की कट लगा दी गई। मैं पूछना चाहता हूं कि क्या कांगड़ा की नागुफताबेह हालत होने के कारण यह कट फिर से बहाल कर दी जाए गी?

मन्त्री: प्लान में 1963-64 के लिए 264 लाख रुपया खर्च करने के लिए मिला था उस में से 40.85 कागड़ा जिले के लिए था। लेकिन एमरजैंसी आने की वजह से कट लगानी पड़ी। अब रुपया और मिलने की वजह से बढ़ा देंगे अब 23.38 लाख रुपया वहां पर खर्च किया जाएगा।

## SARPANCH OF VILLAGE PANCHAYAT, DAROLI BHAI BLOCK, MOGA II, DISTRICT FEROZEPUR

\*3723. Sardar Gurcharan Singh: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state —

(a) whether it is a fact that the Sarpanch of village Panchayat Daroli Bhai in Block Moga II district Ferozepur is keeping a large amount belonging to the Panchayat with him and has not deposited the same in any bank, if so, the exact amount;

(b) whether it is also a fact that the Director of Panchayats, ordered the Block Development Officer of the aforesaid Block to recover the said amount and deposit the same in the Bank.

(c) if the reply to part (b) be in the affirmative, whether the amount has now been deposited in the Bank, if not, the reasons therefor?

Sardar Darbara Singh: (a) Yes, within the range of Rs 1,020.40 to Rs 5,559.23 from 31st March, 1962 to 31st July, 1963. Cash in his hands on 31st August, 1963 was nil.

- (b) No, but the Sarpanch has been placed under suspension for not showing the records and for apprehension of misappropriating Gram Funds.
  - (c) Question does not arise in view of (a) above.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਬ ਨੂੰ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰ ਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਨੇ ਚਾਰਜ ਲਿਆ ਤਾਂ ਕੀ ਉਸ ਨੇ ਰਿਕਾਰਡ ਚੈਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ?

ਵਿਕਾਸ **ਮੰਤਰੀ** : ਜੀ, ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਜੇ ਕਰ ਰੀਕਾਰਡ ਚੈਕ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਗਲੇਰਿੰਗ ਮਿਸਟੇਕਸ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨੌਟਿਸ ਉਸ ਨੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ? 24, 24 ਸੌ ਰੁਪਏ ਦੀਆਂ ਦੋ ਆਈਟਮਾਂ ਦੀ entry ਉਸ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ? ੇ ਮੰਤਰੀ: ਜਿੰਨਾ ਰੁਪਿਆ ਸਰਪੰਚ ਵਲ ਨਿਕਲਦਾ ਸੀ ਉਹ ਉਸ ਨੇ ਜਮ੍ਹਾ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਨੂੰ ਸਸਪੈਂਡ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ action under way ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬਇਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ 2,400 ਰੁਪੈ ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਦੱ ਆਈਟਮਾਂ ਉਸ ਨੇ ਜਾਣ ਖੁਝ ਕੇ ਛੱਡੀਆਂ ਹਨ, ਉਹਦੇ ਲਈ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੀ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ: ਤੁਸਾਂ ਨੋਟਿਸ ਵਿੱਚ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਸੀਂ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਵਾਂਗੇ ।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਵਾਲ ਦੇ ਭਾਗ ਦੋ ਦਾ ਜਵਾਬ No. ''ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਕੀ ਉਹ ਦਸ ਦੇਣਗੇ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਅਧਾਰ ਉਪਰ ਕੋਈ ਰਿਪ੍ਰਿਜ਼ੈ'ਟੇਸ਼ਨ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ?

ਮੰਤਰੀ: ਇਹ ਚੀਜ਼ ਬੀ. ਡੀ. ਓ. ਵਲੋਂ ਸਾਨੂੰ ਆਈ ਹੈ। ਕੇਸ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਦਫਾ ਨੌਟਿਸ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਆਪਣੇ ਕਾਗਜ਼ਾਤ ਵਿਖਾਉ। ਡੀ. ਡੀ. ਪੀ. ਓ. ਵੀ ਉਥੇ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਹੋਈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅੰਡਰ ਸਸਪੈਨਸ਼ਨ ਰਖਿਆ ਗਿਆ। 31 ਮਾਰਚ, 1962 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 31 ਅਗਸਤ, 1963 ਤਕ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਵਾ ਕੇ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ ਨਿਕਲਦਾ ਸੀ ਉਹ ਸਾਰਾ ਜਮ੍ਹਾ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਪਰ ਸਸਪੈਨਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹਟਾਈ ਗਈ। ਹੁਣ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਨੌਟਿਸ ਵਿੱਚ ਲਿਆਏ ਹਨ ਉਸ ਦੀ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਵਾਵਾਂਗੇ ਜੇ ਕਰ ਸਬੂਤ ਮਿਲ ਗਿਆ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਏਗਾ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਸ਼ੁਕਰੀਆ।

#### CINEMA MACHINE IN UNA BLOCK, DISTRICT HOSHIAR-PUR

\*3669. Shri Surinder Nath Gautam: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether it is a fact that the Cinema Machine in Una Block, District Hoshiarpur has been lying idle for the last one year, if so, the reasons therefor and the steps taken or proposed to be taken by the Government to put the machine to use?

Sardar Darbara Singh: (a) Yes. Since 26th October, 1962.

(b) Being transferred where it could be well-utilized.

श्रो सुरेन्द्र नाथ गौतमः क्या यह हकीकत है कि वह मशीन इस वजह से वहां पड़ीन हुई थी कि सिनेमा के लिये इस्तेमाल होती रही छौर श्रब ऐमर्जेंसी की वजह से सरकार ने अपनी तहवील में ले ली है?

मन्त्री: जो ब्रादमी सन्पेंड था उस को कहा गया है कि ब्रादमी यही जाएगा और मशीन यहां पर ही रहेगी।

#### CONSTRUCTION OF HOUSES FOR HARIJANS

\*3829. Sardar Amar Singh: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state the total number of houses constructed for Harijans by the Harijan Welfare Department in the State, districtwise, from January, 1957 to date with the total amount spent thereon.

Sardar Gurbanta Singh: A copy of the statement showing the requisite information is laid on the table of the House.

(9)24(9)24 PUNJAB VIDHAN SABHA I [19TH SEPTEMBER, 1963 [Minister for Agriculture and Welfare]

Statement showing District wise and Yearwise number of Houses constructed for Harijans

Name of	1957-	1958-59 1959-60				
District	No. of houses constructed	Amount spent at c 600	No. of houses onstruc- ted	Amount spent at 600	No. of houses construc- ted	Amount spent at 750
1	2	3	4	5	6	7
1. Amritsar	51	Rs 30,600	46	Rs 27,600	44	Rs 33,000
2. Ambala	27	16,200	34	20,400	23	17,250
3. Bhatinda	41	24,600	48 50	28,800 52,600*	* 37	27,750
4. Ferozepur	49	29,400	55	33,000	42	31,500
5. Gurdaspur	26	15,600	30	18,600	16	12,600
6. Gurgaon	25	15,000	25	15,000	24	18,000
7. Hoshiarpur	38	22,800	43	25,800	30	22,500
8. Hissar	45	27,000	<b>5</b> 7	34,200	20	15,000
9. Jullundur	45	27,000	56	33,600	19	14,250
10. Kangra	25	15,000	42	25,200	53	39,750
11. Kapurthala	19	11,400	22	13,200	14	10 <b>,50</b> 0
12. Karnal	47	28,200	56	33,600	46	34,500
13. Ludhiana	33	19,800	37	22,200	27	20,250
14. Mohindergarh	29 40	17,400 30,755***	43	25,800	14	10,560
15. Patiala	41 109	24,600 81,750***	<b>*</b>	10,200	36	27,000
16. Rohtak	32	19,200	38	22,800	28	21,000
17. Sangrur	38 65	22,800 49,978***	* 46	27,600	37	27,750
18. Simla	Nil	Nil	Nil	Nil	13	9,750
19. Lahaul and Spiti	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
Total	825	5,29,083	746	4,70,200	523	3,92,250

<sup>\*\*\*</sup>This amount was granted under the Centrally-sponsored Housing Scheme for erstwhile Pepsu area at village Laharwala, tehsil Dadri for 40 houses which have been

completed.

\*This amount was placed at the disposal of Housing Department for construction of 107 tenements at Amritsar under their Slum Clearance Scheme.

From 1957-58 to date with amount of subsidy spent on them

1960-61		1961-62		19 <b>62-</b> 63			1963-64				
No. of houses oustruc- ted	Amount spent at 750	No. of houses constructed	Amount spent at 750	No. hous cons- ted	es truc-	Amount spent.	Total No. construc- ted	Amount spent.			
8	9	10	11		12	13	14	15			
	Rs		Rs			Rs	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	R <sub>S</sub>			
32	24,00	00 34 107			Nil	Nil	314	1,90,190			
25	18,75	80	6,00	0	Nil	Nil	117	78,600			
<b>3</b> 7	27,75 27,75		-		6 3	4,500 2,250	245 226	1,85,500 1,53,900			
21	19,50	00 5	3,7	50	1	750	105	70,200			
18	13,50	00 27	20,2	<b>3</b> 0 · .	15	11,250	134	93,000			
18	13,50	00 24	18,00	ж	3	2,250	156	104,850			
31	23,25	50 28	21,00	00	Nil	Nil	181	1,20,450			
5 70 4	3,7, 52,5 3,0	00 37	27,75	50	1 9 8	750 6,750 6,000	140 236 73	89,850 1,6 <b>6</b> ,950 48,600			
51	38,2		4 25,5	00	1	750	235	1,60,800			
27	20,2	50 22	2 16,5	500	11	8,250	157	1,07,250			
68	51,0	000	2 1,5	00	5	3,750	201	1,40,705			
36	27,0	000 2	7 20,2	250	5	3,750	271	1,94,550			
46	34,5	00 Ni	l Ni.		1	750	145	98,250			
25	18,7	50 Ni	l Nil		Nil	Nil	211	1,46,878			
13	9,7	50 Ni	il Nil		Nil	Nil	26	19,500			
Nil	Nil	Ni	il Nil		Nil	Nil	Nil	Nil			
569	4,26,	750 41	1 2,99,	990	69	51,750	3,173	21,70,623			

<sup>\*\*</sup>This amount was also sanctioned under the Centrally-sponsored Housing Scheme for erstwhile Pepsu area for construction of 50 houses at Mansa.

\*\*\*\*These a nounts were sanctioned under the Centrally-sponsored Housing Schemes for erstwhile Pepsu area for villages Ghaga and Rajgarh, district Patiala and Kalsiana

and Jind district Sangrur.

Note.—The information from the 1st January to 31st March, 1957 is not available

sthe Housing Scheme is implemented from the financial year and not the Calender year.

श्री ग्रमर सिंह: जो स्टेटमैंट दी गई है इस में हरिजनों के मकान बनाने की तफसील दे रखी है। टैम्परेरी टैक्से शन बिल 1962 में लागू किया गया था। हिसार के बारे में देरबा है कि 1957-58 में 45 मकान बनाए गए थे, 1958-59 मैं 57 मकानात बनाए गए थे, 1958-59 में 57 मकानात बनाए गए थे, 1959-60 में 20 ग्रौर 1962-63 में निल। क्या मन्त्री महोदय बतांएगे कि ग्रब सब हरिजनों के लिए पक्कै मकानात बन गये हैं?

मन्त्रो: श्रब मैं इस बात का जवाब क्या दूजी?

श्री अमर सिंहः क्या वजीर साहिब फरमाएंगे कि इस बात के पशे नजर कि हरिजन वैलफेयर की दोनों स्कीमें यानी हाउसिंगस्कीम श्रीर जमीन देने की स्कीम फेल हो चुकी है तो उसतीन करोड रुपए को जो किटैम्पोरेरीटैक्स के जरिए सरकार ने हरिजनों के लिए इकट्ठा किया था, उसको किस काम पर लगाने का विचार किया जा रहा है ?

मन्त्रोः हाउसिंग की स्कीम फोल बिल्कुल नहीं हुई। फिगर्ज दी गई है कि किस किस जिले में हाऊसिंज बनाये हैं। जो दूसरा पैसा है उस के सिलसिले में पहिले ही जवाब दे चका हूं कि श्रभी कंसिंडर कर रहे हैं श्रौर उसका फैसला जल्दी ही कर देंगे।

श्री प्रध्यक्ष: Question Hour is over । बाकी सप्लीमेंटरीज इस पर कल होंगी । (The Question Hour is over. Further supplementaries will be put to morrow.)

# UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS KACHA AND PUCCA ROAD; BUILT IN KANGRA DISTRICT

1049. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the length of (i) Kacha and (ii) Pucca roads built, tehsilwise, in Kangra District after the setting up of a special department for the development of Hilly Areas in the State?

Sardar Darbara Singh: The requisite information is as under:

	Name of Ta	hsil		Pucca roads (miles)	
Dera Gopipur Palampur Hamirpur Kulu			• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	18.87	6.26 5.25 6.37 1.25
	Total		• •	18.87	19.13

Note.—This does not include the roads improved or built by the Zila Parishad, Kangra. Information for Kulu has been included, as it was not a separate District during the period to which the information relates.

#### AREA OF TIHSIL WATERLOGGED LAND IN KANDRORI NURTUR

1050. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Irrigation and

Power be pleased to state--

(a) whether Government are aware of the waterlogged area of land in Kandrori area (Indora police station, tehsil Nurpur); if so, what action has been taken by the Government to improve this land:

(b) whether Government maintain any record about the waterlogged areas and whether the area mentioned in part (a) is

included in the said record?

Chaudhri Ranbir Singh: (a) Yes. A scheme of training Chaunch Khad upstream of Kandrori village to its outfall into River Beas upstream Mirthal Bridge is under consideration. No final decision has so far been taken.

(b) Yes. The Sub-soil water depths are maintained in respect of the Canal Irrigation tracts. The area mentioned at (a) above is not included in the said record.

#### PAYMENT COMPENSATION OF LAND ACQUIRED FOR $\mathbf{O}^{\mathbf{T}}$ THE CONSTRUCTION OF BHAKKA CANALS

1109. Comrade Shamsher Singh Josh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state-

(a) the names of the landowners of Rupar tehsil whose lands were acquired by Government stating the area of land acquired, person-wise, for the construction of the Bhakra Canals;

(b) whether compensation for the acquired land has been paid to all the landowners referred to in part (a) above, if not, the number of cases in which it has not been paid so far and the reasons therefore in each case, together with the by which it is likely to be paid?

Chaudhri Ranbir Singh: (a) Collection of the information involves lot of time and labour which is not considered commensurate with the

benefit to be derived therefrom.

(b) Payment of compensation has been made in majority of cases. About 603 persons have not received the payment which is lying with the Land Acquisition Officer, Ambala, and can be had by them on any working day during working hours. Efforts are being made to contact such persons and to pay the compensation.

#### DISTRIBUTION $\mathbf{0}^{7}$ WHEAT IN VILLAGE KHERA Kor TEHSIL AMRITSAR

1128. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

> (a) whether any wheat was distributed in village Kot Khera, tehsil Amritsar, during the year 1961, as relief to the flood-affected inhabitants of the said village;

(b) the list of the persons with parentage to whom the wheat referred to in part (a) above was given, together with the quantity given in each case?

Sardar Ajmer Singh: (a) Yes.

(b) Two statements showing the names and parentage of the persons together with the quantity of wheat given to them for food and seed, are enclosed.

[Minister for Revenue]

Statement showing the names and quantity of seed wheat distributed to the flood-suffers due to floods heavy rains of 1961 (For Seed) Village Kot Khera.

Serial No.	Name of grantee with parentage	Quantity of wheat given for seed			REMARKS	
<del>-</del> 1	2	Ruby time on 12	3		**************************************	4
1	Sarvshri— Bishan Singh, son of Bhan Singh		Mds. S	rs. '	Cht 0	Absent
2	Sadhu Singh, son of Karan Singh	• •	0	8	0	
3	Isher Singh, son of Inder Singh		0	37	8	
4	Waryam Singh, son of Isher Singh		0	3	8	
5	Waryam Singh, son of Harnam Singh		.0	10	8	•
6	Hazara Singh, son of Pal Singh		0	8	0	
7	Pritam Singh, son of Hazara Singh	• •	0	3	0	
8	Harnam Singh, son of Isher Singh		0	8	0	
9	Harnam Singh son of Isher Singh		0	7	0	•
10	Harnam Singh, son of Isher Singh		0	3	0	
11	Sadhu Singh, son of Munsha Singh		0	8	0	
12	Waryam Singh, son of Isher Singh		0	3	0	
13	Boota Singh, son of Santa Singh		0	8	0	
14	Sadhu Singh, son of Karan Singh		. 0	30	0	×*
15	Pal Singh, son of Sadhu Singh		0	8	0	
16	Gyan Singh, son of Boota Singh	, 	0	9	0	
17	Harnam Singh, son of Main Singh		0	18	0	
18	Ujagar Singh and Brothers, sons of Narain Singh		3	12	. 1	2
19	Amar Singh, son of Atma Singh		0	12	9	
20	Bakshish Singh, son of Darbara Singh		1	24	14	
21	Amar Singh, son of Hari Singh		0	5	0	
22	Chaida Singh, son of Charan Singh		1	30	0	
23	Hira Singh, son of Charan Singh		0	17	0	
24	Harnam Singh, son of Narain Singh			17	9	
25	Bakshish, son of Darbara Singh		C	31	8	
26			C	19	0	
27			10	15	0	
28			. (	19	14	

Serial No.	Name of grantee with parent	age		Quantity of wheat given for seed	Remarks
1	2		erca (filipliae Heliga er fluense	galantar saurage, systeme datumbe Mallion saurage da 3 	4
	Sarvshri—		•	Mds. Srs. Chi	ıt.
29 G	haneya Singh, son of Hira Singh		•	0 30 0	
30	Jagir Singh, son of Mahesha Singh			• •	
31	Sudagar Singh, son of Makan Singh			3 8 0	
32	Bakshish, son of Darbara Singh			0 9 0	
33	Mit Singh, son of Udham Singh			0 2 0	
34	Amar Singh, son of Chair Singh	•	••	0 6 0	
35	Bakshish		•	0 2 11	
36	Daya Singh, son of Bhagwan Singh	* ***	•	0 19 11	
37	Hem Singh, son of Khajan Singh	· • • •	• • •	0 22 12	
38	Gavar Singh, son of Thakar Singh		• .	3 7 10	)
39	Bachan Singh, son of Santa Singh		• •	0 37 0	
40	Roor Singh, son of Khara Singh			4 0 0	
41	Ganda, son of Nehal Singh	•		2 12 9	•
42	Bachan Singh, son of Santa Singh	•		0 17 0	
43	Sudagar Singh, son of Surani Singh		••	0 4 0	
44	Gurmukh Singh, son of Ganda Singh	₹ .	• •	0 24 0	
45	Nantu Singh, son of Dial Singh			0 39 0	
46	Tarlok Singh, son of Narain Singh			0 10 9	
47	Guzar Singh, son of Thakar Singh	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	* * *	0 10 12	
48	Lakh Singh, son of Gian Singh		•	0 19 14	. •
49	Wasan Singh, son of Achhar Singh			0 10 0	
50	Ganda Singh, son of Nehal Singh	•		0 19 0	
51	Banta Sirgh, son of Dial Singh		1 * <u>1</u>	0 34 9	
52	Amar Singh, son of Santa Singh	•	• •	0 22 12	
53	Kandan Singh, son of Ujagar Singh			0 8 14	
54	Bachan Singh, son of Santa Singh	1 P		0.16 9	
55	Bachan Singh, son of Mohinder Singh	•		0 6 0	ı
<b>5</b> 6	Banta Singh, son of Wasakha Singh	W *	• •	0 24 14	
57	Santa Singh, son of Dial Singh			0 8 0	)

Serial No.	Name of grantee with parentage	Quantity of wheat given Remarks for seed
	Sarvshri—	M is, Srs, Chht.
58	Basauta Singh, son of Wasakha Singh	2 7 0
59	Santa Singh, son of Suran Singh	3 4 0
60	Pal Singh, son of Nand Singh	2 28 0
61	Maghar Singh, son of Hardit Singh	1 9 12
62	Basant Singh, son of Wasakha Singh	0 10 15
63	Vazar Singh, son of Thakur Singh	0 9 0
64	Kundan Singh, son of Ujagar Singh	0 35 12
65	Guzar Singh, son of Boota Singh	0 10 9
66	Guzar Singh, son of Thakur Singh	0 15 9
67	Dalip Singh, son of Gian Singh	0 1 14
68	Khem Singh, son of Khazan Singh	0 20 11
69	Jagir Singh, son of Banta Singh	0 27 0
70	Ajit Singh, son of Tarlok Singh	1 12 0
71	Amar Singh, son of Santa Singh	0 4 0
72	Daya Singh, son of Bhagwant Singh	0 17 13
73	Maharaj Singh, son of Daya Singh	1 0 10
74	Tehal Singh, son of Daya Singh	0 33 2
75	Maharaj Singh, son of Tehal Singh	0 14 8
76	Bachan Singh, son of Prem Singh	0 12 0
77	Daya Singh, son of Bhagwan Singh	0 18 8
78	Amrik Singh, son of Khem Singh	0 20 11
79	Bachan Singh, son of Prem Singh	1 1 0
80	Amrik Singh, son of Khem Singh	1 1 0
81	Fauja Singh, son of Surain Singh	2 7 0
82	Ghaneya Singh, son of Hira Singh	0 24 0
83	Bachan Singh, son of Prem Singh	0 15 12
84	Amrik Singh, son of Khem Singh	0 35 0
85	Isher Singh, son of Inder Singh	0 12 0
86 87	Teja Singh, son of Santa Singh Chet Singh, son of Kartar Singh	0 8 0

Serial No.	Name of grantee with parentage	W GROLET, MÖN	Quantity of wheat given for seed	REMARKS
1	2	-	3	4
Sar	vshri—	- Major - April	Mds. Srs - C	hht
88	Bhan Singh, son of Tarlok Singh		1 0 0	
89	Assa Singh and Guzar Singh, sons of Boota Singh	• •	0 33 0	
90	Guzar Singh, son of Boota Singh		0 30 0	
91	Uttam Singh, son of Amar Singh		0 15 0	
92	Guzar Singh, son of Boota Singh	••	0 35 0	
93	Guzar Singh, son of Boota Singh		0 16 9	
94	Guzar Singh, son of Shangara Singh		1 8 0	
95	Banta Singh, son of Teja Singh		0 14 11	
96	Bhagat Singh, son of Sangat Singh	• •	1 31 10	
97	Bhagat Singh, son of Sangat Singh		2 9 11	
98	Bota Singh, son of Man Singh	.,	1 27 0	
99	Hakam Singh, son of Sunder Singh	• •	0 18 0	
100	Hazara Singh, son of Hakam Singh		0 16 9	
101	Sucha Singh, son of Hazara Singh		0 8 0	
102	Gurdit Singh, son of Sunder Singh	• •	0 7 0	
103	Beant Singh, son of Kehar Singh		0 9 8	
104	Gurdit Singh, son of Sunder Singh		0 15 0	
105	Beant Singh, son of Kehar Singh	•	0 2 0	
106	Gujar Singh, son of Boota Singh		0 17 9	
107	Banta Singh, son of Kehar Singh		0 11 0	
108	Vir Singh, son of Kahan Singh	••	0 12 0	
109 110	Guzar Singh, son of Boota Singh Vir Singh, son of Kehar Singh	••	0 14 15 0 22 0	
111	Beant Singh, son of Kehar Singh	• •	0 21 15	
112	Isher Singh, son of Surain Singh	•••	0 18 0	
113	Uttam Singh, son of Jawand Singh		0 16 0	
114	Uttam Singh, son of Jawand Singh		1 16 0	
115	Sucha Singh, son of Amar Singh		0 6 0	
116	Sodagar Singh, son of Hukam Singh		0 11 9	
117	Sucha Singh, son of Amar Singh	• ,•	0 16 9	
118	Bhan Singh, son of Narain Singh	••	0 37 15	
119	Fauja Singh, son of Surain Singh		0 17 0	
120	Bhagat Singh, son of Sangat Singh	••.	0 37 0	
121	Vir Singh, son of Kehar Singh	• •	0 22 0	

Serial No.	Name of grantee with paren	tage		Quantity of wheat given for seed	REMARKS
1	2	vir Majasson algegype distinger stillater stillater steenhalt stilla	t	3	4
Married Anna Principles (A	Sarvshri—	er Planesco Afriques entrengo ferrores delecero "Arres	per Andrews Davi	Mds. Srs. Chk	er gate- August - Mitter gate
122	Gurdit Singh, son of Sunder Singh			0 19 4	
123	Waryam Singh, son of Jawala Singh			0 14 4	
124	Balwant Singh, son of Waryam Singh			0 16 12	
125	Maharaj Singh, son of Fauja Singh			0 2 11	
126	Buta Singh, son of Man Singh			1 0 12	
127	Khem Singh, son of Khajan Singh		••	0 23 12	
128	Bachan Singh, son of Prem Singh	50 -2		0 14 8	
129	Prem Singh, son of Jowala Singh	\		1 1 0	
130	Assa Singh, son of Sunder Singh	e *	,	0 10 15	
131	Basant Singh, son of Kehar Singh	· ·		0 6 0	
132	Lachman Singh, son of Hira Singh			0 20 11	
133	Banta Singh, son of Mohan Singh			0 9 0	
134	Basant Singh, son of Kehar Singh	· •		1 17 0	
135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163	Isher Singh, son of Wasakha Singh Harnam Singh, son of Isher Singh Sudha Singh, son of Banta Singh Gurbax Singh, son of Chet Singh Tarlok Singh, son of Narain Singh Gurbax Singh, son of Chet Singh Basant Singh, son of Teja Singh Gurdit Singh, son of Sunder Singh Boota Singh, son of Sant Singh Badha Singh, son of Sant Singh Hira Singh, son of Jowala Singh Uttam Singh, son of Jiwan Singh Isher Singh, son of Jiwan Singh Suba Singh, son of Joga Singh Asa Singh, son of Santa Singh Ghasita Singh, son of Bachan Singh Ghasita Singh, son of Rattan Singh Bahadur Singh, son of Inder Singh Hira Singh, son of Nihal Singh Tara Singh, son of Nehal Singh Tara Singh, son of Nehal Singh Bahadur Singh, son of Nehal Singh Harnam Singh, son of Santa Singh Bachan Singh, son of Santa Singh Harnam Singh, son of Santa Singh Harnam Singh, son of Santa Singh Amar Singh, son of Charan Singh Isher Singh, son of Inder Singh Isher Singh, son of Inder Singh Isher Singh, son of Inder Singh Isher Singh, son of Inder Singh			0 8 14 0 9 14 0 22 9 0 14 0 0 22 0 0 19 11 0 16 0 0 39 9 0 6 0 1 31 0 2 13 0 0 28 0 0 33 0 0 21 0 0 23 13 0 22 15 1 4 12 0 5 0 2 27 0 0 23 0 0 14 0 0 39 0 1 37 0 0 18 0 0 18 0 0 18 0 0 23 0	

Serial No.	Name of grantee with parentage		Quantity wheat given for seed	
1	2	enggg Unigenia regugge .	3	4
<u> </u>	Sarvshri—	<del></del>	Mds. Srs.	Chk.
164 165 166 167 168	Moola Singh, son of Waryam Singh Boor Singh, son of Waryam Singh Banta Singh, son of Teja Singh Bachan Singh, son of Nishan Singh Harnam Singh, son of Narain Singh	••	0 33 0 30 0 24 1 0 0 4	0 0 0 0
169 170	Lachman Singh, son of Hira Singh Sadha Singh, son of Santa Singh	• •	$\begin{array}{cc} 0 & 3 \\ 0 & 10 \end{array}$	0
171	Bhagat Singh, son of Sangat Singh	440	0 16	0
172	Assa Singh, son of Santa Singh	<b>0</b> 2.0	0 11	0
173	Ghasita Singh, son of Bachan Singh	<b>&gt;</b> ו	0 9	0
174	Tarra Singh, son of Bachan Singh	<b>0</b> 7 •	0 18	0
175 176	Bahadur Singh, son of Roor Singh Moola Singh, son of Waryam Singh	• •	0 5 0 17	0
177	Bhagat Singh, son of Waryam Singh		0 3	0
178 179	Uttam Singh, son of Roor Singh Pritam Singh	4~+ 45+	0 8 0 4	0
180	Ujagar Singh, son of Darshan Singh	***	0 21	0
181	Bakshish Singh, son of Darbara Singh	<b>\$</b> 1. \$	0 13	0
182	Amar Singh, son of Atma Singh	. \$2.0	0 24	0
183	Amar Singh, son of Charan Singh	<b>⊕</b> ≅ <b>≜</b>	0 12	0
184	Ganda Singh, son of Nehal Singh		1 27	0
185	Hakam Singh, son of Kajan Singh		0 24	0
186	Khem Singh, son of Khazan Singh	• •	0 2	0
187	Khem Singh, son of Khazan Singh		0 11	0
188	Bachan Singh, son of Prem Singh	d: •	0 15	0
189	Amar Singh, son of Santa Singh	• •	0 15	0
190	Ajaib Singh, son of Sunder Singh		0 16	10
191	Banta Singh, son of Wasakha Singh	•••	0 18	0
192	Ajit Singh, son of Tarlok Singh	ģia (a	0 16	0
193	Maharaj Singh, son of Daya Singh	4	0 16	0
194	Tehal Singh, son of Daya Singh		0 16	0
195	Teja Singh, son of Bhag Singh	gur s	0 30	0
196	Hem Singh, son of Khazan Singh		2 15	0

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

erial No.	Name of grantee with parentage		Quantity of wheat given F for seed	REMARKS
1	оты на положения региста на положена на положена на стора и на положена на положена положена положена на положена	संदर्भः अन् अविद्याल्ये चुक्कात्राम् स्टब्स्य अस्ट्रोन्यदायाचनं स्ट्र	CERTIFY PLANETH AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	4
	Sarvshri—	Many say des and additive many day miles and	Mds. Srs. Chl	Z.
197	Bachan Singh, son of Prem Singh	• •	10 19 0	
198	Ghaneya Singh, son of Hira Singh	••	0 7 0	
199	Bachan Singh, son of Santa Singh		0 15 0	
200	Bhag Singh, son of Dewa Singh		0 3 0	
201	Bishan Singh, son of Hira Singh		0 18 0	
202	Gurbax Singh, son of Chanda Singh		0 14 0	•
203	Suba Singh, son of Amar Singh	••	0 8 0	
204	Hira Singh, son of Jowala Singh	• •	0 3 0	
205	Isher Singh, son of Inder Singh		0 19 0	
206	Suba Singh, son of Jowala Singh	• .	0 12 0	
207	Makhan Singh, son of Bhagat Singh	. • •	0 18 0	
208	Bhagat Singh, son of Isher Singh	• •	0 4 0	
209	Assa Singh, son of Santa Singh		0 3 0	
210	Bachan Singh, son of Roor Singh	••	0 3 0	
211	Sant Singh, son of Wasakha Singh	• •	0 16 0	* *
212	Bachan Singh, son of Santa Singh		0 14 0	
213	Dara Singh, son of Waryam Singh		0 39 0	
214	Bhagat Singh, son of Vir Singh		0 16 0	
215	Chanan Singh, son of Sunder Singh		0 16 0	
216	Bahadur Singh, son of Chandu Singh	•.•	0 4 0	
217	Bahadur Singh, son of Chand Singh	•.•	0 5 0	
218	Bhader Singh, son of Chanda Singh	• . •	1 8 0	
219	Mian Singh, son of Hira Singh		0 8 0	
220	Kundan Singh, son of Ujagar Singh	••	0 16 0	
221	Hakam Singh, son of Waryam Singh		0 9 0	
2 2	Tara Singh, son of Hakam Singh	€.5●	0 16 0	
223	Ganda Singh, son of Kapur Singh		0 8 0	
224	Miran Singh, son of Hira Singh	• •	. 9 15 9	
225	Beant Singh, son of Teja Singh	• •	0 14 0	

Serial No.	Name of grantee with parentage		Quantity of wheat given for seed	REMARKS
1	The control of the co	anaman - maridak y Ludagaga y Lassaco Maridak y Lassaco - maridak y Lassaco Maridak y Lassaco - maridak y Lassaco y Lassac	3	4
	Sarvshri—		Mds Srs. Cl	nk.
_226	Bahadar Singh, son of Chanda Singh	• •	0 12 0	
227	Hakam Singh, son of Waryam Singh	• •	0 15 0	
228	Sohan Singh, son of Santokh Singh	• •.	0 5 0	
229	Makhan Singh, son of Sohan Singh	• •	0 10 0	
230	Sadha Singh, son of Narain Singh	• •	0 25 0	
231	Harnam Singh, son of Narain Singh		0 37 0	
232	Karnail Singh, son of Daya Singh		0 18 0	
233	Ajaib Singh, son of Gurdit Singh		0 11 0	
234	Amar Singh, son of Atma Singh		0 8 0	
235	Moola Singh, son of Waryam Singh		0 10 0	
236	Dalip Singh, son of Hazara Singh		0 31 0	
237	Amar Singh, son of Atma Singh	• • •	0 20 0	
238	Bachan Singh, son of Santa Singh		0 8 0	•
239	Roor Singh, son of Amar Singn	••	0 17 0	
240	Sardara Singh, son of Surain Singh		0 8 0	
241	Narain Singh, son of Gurdit Singh		0 36 0	
242	Bahadur Singh, son of Gurdit Singh		0 35 0	
243	Narain Singh, son of Gurdit Singh		0 16 0	•
244	Nazar Singh, son of Gurdit Singh		1 20 0	•
245	Jarnail Singh, son of Surain Singh		1 16 0	)
246	Banta Singn, son of Teja Singh		0 16 0	<b>,</b>
247	Amar Singh, son of Santa Singh		0 11 0	)
248	Beant Singh, son of Amar Singh		0 17 (	
249	Harnam Singh, son of Narain Singh		0 12 0	)
250	Isher Singh, son of Bachan Singh		0 19 (	)
251	Sadha Singh, son of Bachitar Singh		0 10	)
252	Amar Singh, son of Hari Singh		0 16	C
253	Pal Singh, son of Chet Singh		0 12	O
254	Gopal Singh, son of Hakam Singh		1 32	0

Sèriat No.	Name of grantee with parentage		Quantity of wheat give for seed	of REMARKS
1	2	n rei Wijakist appliez japosiń wa Graf grand warzenie stanowe w n	anned educación considera finished o custosidos estra de la considera de la co	arric success surprised business surprised abasestyles  4.  **The control of the
	Sarvshri	N	Ads. Srs. C	hk.
255	Pal Singh, son of Chet Singh	• •	1 29	0
256	Gopal Singh, son of Hakam Singh	••	2 24	0
257	Beant Singh, son of Amar Singh	•.•	0 36	0
258	Balwant Singh, son of Isher Singh		0 9	0
259	Gehal Singh, son of Hakam Singh	• •	0 22	0
260	Dalip Singh, son of Gehal Singh	• •	0 30	0
261	Gehal Singh, son of Hakam Singh	• •	7 0	0
262	Pal Singh, son of Chet Singh	, ••	0 16	0
263	Gujar Singh, son of Buta Singh	•.•	0 2	0
264	Chanan Singh, son of Chet Singh	• •	0 9	0
265	Suba Singh, son of Jowala Singh		0 32	0
266	Daya Singh, son of Buagwan Singh		0 19	0
267	Santokh Singh, son of Isher Singh	• •	1 15	0,
268	Sardara Singh, son of Surain Singh	• •	0 25	0
269	Pal Singh, son of Chet Singh	•:•	0 16	0
270	Chanan Singh, son of Chet Singh	<b>◆</b> £ <b>●</b>	0 14	0
271	Pal Singh, son of Chanan Singh	949	1 12	0
272	Bhagat Singh, son of Kala Singh	0.26	0 27	0
273	Kulwant Singh, son of Bhajan Singh	• > •	0 27	0
274	Sardara Singh, son of Surain Singh	020	1 39	0
275	Swaran Singh, son of Dalip Singh	• •	0 15	0
276	Amar Singh, son of Atma Singh	• •	0 15	0
277	Pal Singh, son of Chet Singh	•.•	0 4	0
278	Chanan Singh, son of Chet Singh	• •	0 16	0
279	Sardara Singh, son of Surain Singh	• =•	0 23	0
280	Fauja Singh, son of Surain Singh	• •	1 14	0
281	Gurdit Singh, son of Sunder Singh	• •	0 14	0
282	Dalip Singh, son of Roor Singh		0 31	0

Serial No.	Name of grantee with paren	ntage		Quantity of wheat give for seed	n	ARKS
1	2	of manuscriptions for the safety process for the safety for the sa	Marine and appearance a new	3		4
283	Sarvshri— Sadha Singh, son of Swaran Singh			Mds. Srs. 0 37	Chk.	·
284	Garib Singh, son of Nikka Singh	6 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 -		1 3	0	
285	Wadhawa Singh		••	1:14	0	
286	Surjan Singh, son of Roor Singh	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	• •	0 16	0	
287	Sadhu Singh, son of Santa Singh			0 24	0	
288	Sant Singh, son of Teja Singh	·	• •	0 17	0	
289	Surat Singh, son of Daya Singh	¥,	• • •	0 7	0	
290	Balwant Singh, son of Teja Singh			0 15	0	
291	Chet Singh, son of Ganda Singh			0 2	0	
292	Beant Singh, son of Amar Singh			0 15	0	
293	Pal Singh, son of Chet Singh			0 18	0	
294	Gopal Singh, son of Hakam Singh		• •	0 10	0	
295	Pal Singh, son of Chet Singh	was entropy of the second	• •	0 21	0	
<b>2</b> 96	Gopal Singh, son of Hakam Singh			1 30	0	
297	Harbhajan Singh, son of Hira Singh		4	2 3	0	
<sup>1</sup> 298	Polhla Singh, son of Narain Singh			0 12	0	
299	Tirlok Singh, son of Narain Singh	•	• • •	1 24	0	
300	Teja Singh, son of Santa Singh			0 22	0	
301	Charan Singh, son of Mian Singh		•••	1 1	0	
302	Dalip Singh, son of Roor Singh			0 23	0	
303	Uttam Singh, son of Jowand Singh	energia de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la compos La composición de la	• •	0 23	0	
<u>1</u> 304	Bhan Singh, son of Surain Singh			0 2	0	
<u>*</u> 305	Santa Singh, son of Dayal Singh	antita i		0 12	0	
306	Dalip Singh, son of Roor Singh			0 18	0	
307	Hazara Singh, son of Hakam Singh			0 30	0	
308	Hazara Singh, son of Hakam Singh	•• .		2 20	0	
309	Sucha Singh, son of Bir Singh	al de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de		0 .18		
310	Waryam Singh, son of Jawaja Sing	h	• ; •	0 10		
311	Dalip Singh, son of Roor Singh			1 16		

leri ...

### [Minister for Revenue]]

Serial No.	Name of grantee with parentage		Quantity of wheat given for food
312	Hazara Singh, son of Karam Singh		5 4 0
313	Hira Singh, son of Nihal Singh		1 18 0
314	Ajit Singh, son of Kartar Singh	• •	0 13 0
315	Piara Singh, son of Bhajan Singh	• •	0 32 0
316	Bhagat Singh, son of Sanga Singh	• •	0 8 0
317	Boota Singh, son of Santa Singh	• •	0 12 0
31\$	Fauja Singh, son of Sardooi Singh	• •	2 0 0
319	Sat Pal, son of Anant Ram		1 26 0
320	Bhan Singh, son of Lai Singh	• •	0 12 0
321	Jito, daughter of Ghasita Singh	• •	0 12 0
322	Isher Singh, son of Bachan Singh		0 13 0
323	Sucha Singh	• •	0 8 0
324	Hazara Singh, son of Hakam Singh		3 9 0
325	Kulwant Singh, son of Amar Singh		0 14 0
326	Dalip Singh, son of Roor Singh	• •	0 21 0
327	Hazara Singh, son of Hakam Singh	• •	1 20 0
328	Harnam Singh, son of Narain Singh		0 12 0
329	Lal Singh, son of Jhanda Singh	• •	0 10 0
	Tota]		221 26 0

Statement showing the names of grantees and quantity of wheat which was given to them as a flood relief to village Kot Khera Due to flood/heavy rains of 1961.

erial No.	Name of grantee with parentage	W	Quanti heat p for fo	give	
	WHEAT FOR FOOD			- manali pa	**** }******
1	Sarvshri— Rakha Ram, son of Dulo Ram	• •	3	0	0
2	Narain Singh, son of Sawan Singh	••	4	0	0
. 3	Vir Singh, son of Sher Singh	•••	4	0	0

Serial No.	Name of grantee with parentage		Quantity of wheat given for food
4	Pritam Singh, son of Boota Singh	• •	4 20 0
5	Fagir Singh, son of Khushal Singh		4 20 0
6	Sudagar Singh, son of Ala Singh		3 0 0
7	Sarup Chand, son of Polo Ram	• •	3 0 0
8	Dalip Singh, son of Natha Singh		3 0 0
9	Gora Singh, son of Sawan Singh	•,•	2 0 0
10	Mohinder Singh, son of Nand Singh		3 20 0
11	Kirpa Singh, son of Wasawa Singh		0 20 0
1,2	Darshan Singh, son of Budha Singh	• •	3 20 0
13	Bahadur Singh son of Sher Singh		2 20 0
14	Ganga Singh son of Mala_Singh		3 20 0
15	Wasan Singh, son of Kishan Singh	••,	1 0 0
16	Surjan Singh, son of Sher Singh		3 0 0
17	Bhan Singh, son of Bela Singh		3 20 0
18	Piara Singh, son of Surain Singh		2 20 0
19	Gura Singh, son of Surain Singh		1 20 0
20	Ajit Singh, son of Hazara Singh		1 0 0
21	Bachan Singh, son of Mela Singh		1 20 0
22	Budh Singh, son of Jhanda Singh		3 20 0
23	Gian Singh, son of Surain Singh		2 0 0
24	Sajan Singh, son of Kesar Singh		3 20 0
25	Bachan Singh, son of Kapur Singh	• •	4 20 0
26	Hari Singh, son of Mangal Singh		3 0 0
27	Hazara Singh, son of Jawala Singh	••	2 20 0
28	Dar Singh, son of Nehalu		4 0 0
29	Mohinder Kaur, widow of Mukhtiar Singh	• •	2 0 0
30	Surta Singh, son of Surain Singh		3 20 0
31	Dalip Singh, son of Nihal Singh	• •	5 0 @
32	Isher Singh, son of Maghar Singh	• •	3 0 0
33	Harbans Singh, son of Mangal Singh		1 20 0
34	Karnail son of Harnam Singh	•••	5 20 0

erial Nø.	Name of grantee with parents	ig <b>e</b>	Quantit wheat g	iven
abaner services a	Sarvshri—	ha keetta sa pasaanna Ministeri Manadatti (Ministeri Marriana, saamakka, Apadare 1999).	ner bigher binger binner s	
35	Kehar Singh son of Nehal Singh	•	1	0 0
36	Dhano, widow of Sudagar Singh	er en en en en en en en en en en en en en	3 2	20 0
37	Harnama, son of Sunder	ind <sup>th</sup> orizon and only in the second of th	4	0 0
38	Piara Singh, son of Lachhman Singh	ti satura en la composición del composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de l	4	0 0
39	Tej Kaur, w/o Sohan Singh		1	20 0
40	Mota Singh, son of Inder Singh	• •	3 3	20 0
41	Fauja Singh, son of Natha Singh	·•	3	20 0
42	Lachhman Singh, son of Maghar Singh	••	1	20 Q
43	Hukam Singh, son of Mangal Singh	of the state of t	2	20 0
44	Kanshi Ram. son of Katha Singh	•	0	20 0
45	Jagat Ram, son of Wishan Dass	••	3	0 0
46	Dalip Singh, son of Jhanda Singh	entra de la companya	5	0 0
47	Makhan Singh, son of Jagat Singh	••	4	0 0
48	Mehnga Singh, son of Ghasita Dass	• •	2	0 0
49	Sant Ram, son of Ghasita Dass	** • •	1	<b>2</b> 0 0
50	Piara Singh, son of Sant Ram	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	3	0 0
51	Bhan Singh, son of Achhar Singh	• •	4	0 0
52	Sohan Singh, son of Achhar Singh		3	0 0
53	Boota Singh, son of Sadha Singh	dien in der eine geweiter der eine gebeite der eine gebeite der eine gebeite der eine gebeite der eine gebeite •••	5	0 0
54	Sohan Singh, son of Ghasita Dass		5	0 0
55	Boota Singh, son of Ishar Singh		3	20 0
56	Bachan Singh, son of Sunder Singh	••	5	20 0
57	Naranjan Singh, son of Budha Singh	• •	0	20 0
58	Kehar Sifigh. son of Gurbax Singh	· ·	3	20 0
<b>5</b> 9	Bachan Singh. son of Tara Singh	• •	1	0 0
60	Niranjan Singh, son of Gurdit Singh	**************************************	3	0 0
61	Mohan Singh	• •	ø	20 0
62	Mohan Singh, son of Achhar Singh	-4.	4	0 0
63	Harnam Kaur, w/o Mangal Singh		1	0 · 0

Serial No.	Name of grantee with parentage		Quantity of wheat given for food
	Sarvshri—		
64	Dalbir Kaur, w/o Ajit Singh	• •	2 20 (
65	Ajit Singh, son of Achhar Singh	·	2 20 (
66	Tirath Ram, son of Sita Ram	••	7 0 (
67	Chet Ram, son of Sita Ram		3 0 (
68	Achhu Ram. son of Sita Ram		7 <b>2</b> 0 (
69	Jagat Ram, son of Witi Ram		4 20 (
70	Boran Devi, daughter of Dudha Ram		3 20
71	Surjit Kaur, w/o Jarnail Singh		2 20
72	Gurdit Singh, son of Sunder Singh		, 3 20
73	Vir Singh, son of Ishar Singh	••	3 0 0
74	Jagat Singh, son of Mian Singh	· • •	1 20
75	Nand Singh, son of Ganda Singh		5 20
76	Mohana, son of Jagat Ram		1 0
77	Sucha Singh, son of Mela Singh		1 0
78	Bhoota singh son of Santa Singh	•.•	2 20
79	Harnam Singh. son of Narain Singh	••	7 0
80	Ujagar Singh, son of Narain Singh		1 20
81	Raj Kumar, son of Mela Ram		3 0
82	Gazan Singh, son of Boota Singh		3 0
83	Amar Singh, son of Atma Singh		6 0
84	Bakhshish Singh, son of Darbara Singh	••	4 0
85	Madho Singh, son of Banta Singh	• •	3 0
86	Sukha Singh, son of Amar Singh		3 20
87	Jagir Singh, son of Banta Singh	• •	2 20
88	Roshan Singh, son of Hukam Singh		6 0
89	Tehal Singh, son of Teja Singh		3, 20
90	Hem Singh, son of Khazan Singh	• •	1 0
91	Khem Singh son of Khazan Singh		1 20
92	Bachan Singh, son of Prem Singh		3 20
93	Ujagar Singh, son of Guzar Singh		3 0

Serial No.	Name of grantee with pare	Quantity of wheat given for food				
94	Sarvshri— Bachan Singh, son of Santa Singh		6 0 0			
95	Roor Singh, son of Natha Singh	••	1 0 0			
96	Sudagar Singh, son of Surjan Singh		3 0 0			
97	Tarlok Singh, son of Narain Singh	•	3 <b>0</b> 0			
98	Deva Singh, son of Sukha Singh	••	6 <b>20</b> 0			
99	Bachan Singh, son of Sunder Singh	•	3 0 0			
100	Banta Singh, son of Wasakha Singh	••	3 0 0			
101	Pal Singh, son of Nand Singh	• •	3 <b>0</b> 0			
102	Maharaj Singh, son of Daya Singh		7 0 0			
103	Khem Singh, son of Gurnam Singh	•	3 20 0			
104	Amrik Singh, son of Khem Singh		1 20 10			
105	Banta Singh, son of Hukam Singh		2 0 0			
106	Udham Singh, son of Amar Singh		2 0 0			
107	Teja Singh, son of Santa Singh		4 27 0			
108	Asa Singh, son of Sundar Singh	••	1 0 0			
109	Banta Singh, son of Teja Singh		1 20 0			
110	Pritam Singh, son of Bhagat Singh		4 20 0			
111	Hazara Singh, son of Hukam Singh		6 0 0			
112	Uttam Singh, son of Jowand Singh		3 0 0			
113	Sucha Singh, son of Amar Singh		4 0 0			
114	Fauja Singh, son of Surain Singh	•	5 0 0			
115	Balwant Singh, son of Amar Singh		. 6 0 0			
116	Lachhman Singh, son of Hira Singh	••	3 20 0			
117	Harnam Singh, son of Ishar Singh	•	4 20 0			
118	Gurbax Singh, son of Chet Singh	•	. 1 20 0			
119	Dara Singh, son of Waryam Singh		. 2 0 0			
120	Suba Singh, son of Jowala Singh	en en en en en en en en en en en en en e	. 8 20 0			
121	Assa Singh, son of Santa Singh	••	5 20 0			
122	Mula Singh, son of Waryam Singh	••	0 20 0			

derial No.	Name of grantes with parentage	Quantity of wheat given for food		
	Sarvshri—		m editorina dendina helifatir algunia, portu	
123	Mohinder Singh, on of Tara Singh	• •	3 20 0	
124	Kulwant Singh, son of Sajan Singh	• •	2 20 0	
125	Nar Singh Dass, son of Nehal Chand	• •	11 20 0	
126	Sadha Singh, son of Karam Singh	• •	2 20 0	
127	Bhagat Singh, son of Kala Singh	• •	5 <b>20</b> 0	
128	Ajit Singh, son of Ishar Singh	•••	5 0 0	
129	Pritam Singh, son of Hazara Singh	• •	3 20 0	
130	Gurmukh Singh, son of Ganda Singh	• •	6 <b>0</b> (	
131	Santa Singh, son of Dial Singh	• •	4 0 0	
132	Sadha Singh, son of Santa Singh		4 20 (	
133	Hira Singh, son of Nihal Singh		3 20	
134	Ajit Singh, son of Ujagar Singh	• •	6 0	
135	Makhan Singh, son of Ujagar Singh		6 0	
136	Swarn Singh, son of Dula Singh		10 20	
137	Lakha Singh, son of Mela Singh		3 0	
138	Chanchal Singh, son of Udham Singh		3 20	
139	Gulzar Singh, son of Nazar Singh	• •	5 20	
140	Gurmit Kaur, w/o Shangara Singh		1 20	
.141	Raghu Nath, son of Babu Ram		6 20	
142	Ajit Singh, son of Roor Singh		4 0	
143	Teja Singh, son of Bhagwan Singh	••	2 0	
144	Pritam Singh, son of Lachhman Singh	•. •	32 0	
145	Mewa Singh, son of Chanda Singh		3 20	
146	Charan Singh, son of Maya Singh	• •	3 <b>0</b>	
147	Harbhajan Singh, son of Ganda Singh	• •	<b>3</b> 0	
148	Tara Singh, son of Hakam Singh		7 O	
149	Makhan Singh, son of Sohan Singh	• •	4 0	
150	Makhan Singh, son of Narain Singh		10 0	
151	Bahadur Singh, son of Gurdit Singh		1 20	
152	Pal Singh, son of Chet Singh		4 20	

Serial No.	Name of grantees with paren	ntage	Quantity of wheat given for food
153	Sarvshri— Mangal Singh, son of Hukam Singh		3 0 0
154	Dalip Singh, son of Mangal Singh	• •	4 20 0
155	Chain Singh, son of Chet Singh	•••	2 20, 0
156	Suba Singh, son of Wadhawa Singh	ing ang salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah Salah salah sa	3 20, 0
157	Dalip Singh, son of Roor Singh	ing sa managan na mana Managan na managan na	3,00
158	Sat Paul, son of Slamat Ram	en kongressioner († 1864) 18 augustus - Francisco Statisco	4 0 0
159	Fauja Singh, son of Gurdit Singh	en en en en en en en en en en en en en e	4 0 0
160	Girdhari Lal, son of Radha Kishan		9 0 0
161	Joginder Singh, son of Ghasita Singh		2 20 0
162	Dalip Singh, son of Santa Singh	en en en en en en en en en en en en en e	4 . 0 . 0
163	Bhagat Singh, son of Waryam Singh	en en en en en en en en en en en en en e	20 0
164	Hardit Singh, son of Mohinder Singh		6 0 0
165	Bhagat Singh, son of Santa Singh	n de la composition br>La composition de la	2 0 0
166	Dalip Singh, son of Jowala Singh		3 0 0
167	Amar Singh, son of Gurdit Singh		3 20 0
168	Ajaib Singh, son of Sunder Sirgh	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	4 0 0
169	Jagat Singh, son of Mohar Singh	••	4 0 0
170	Hazara Singh, son of Mohan Singh		1 0 0
	Total		609 20 0

# DISTRIBUTION OF LOANS UNDER THE PUNJAB AID TO INDUSTRIES SCHEME IN THE STATE

1129. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the amount disbursed in the State in the form of loans of less than Rs 25,000 each under the Punjab State Aid to Industries Act, during the years 1960-61, 1961-62 and 1962-63 together with the names and addresses of the persons who were granted the said loans;

(b) the names and addresses of the parties who received subsidies under the Punjab State Aid to Industries Act, with the amount received by each during the period referred to in part (a) above?

18

Sard ar Partap Singh Kairon: (a) Loan-

Year		No.of units	Amount disbursed
			$\mathbf{R}\mathbf{s}$
1960-61		2,548	35,99,850
1961-62	• •	2,410	32,99,225
1962-63		2,039	33,99,705

It is not in public interest to disclose the names of the parties.

(b) Subsidy.—It is not in public interest to disclose the names of the party.

STATEMENTS ISSUED BY THE HOME MINISTER AND THE DEPUTY COM-MIS SIONER, KARNAL IN CONNECTION WITH THE MURDEROUS ATTACK ON COMRADE RAM PIARA, M.L.A.

1145. Comrade Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state whether any statement was made by Home Minister and the Deputy Commissioner, Karnal, during the month of July, 1963 in connection with the assault on Comrade Ram Piara, M.L.A., if so, a copy each of the statements be laid on the table of the House?

Shri Mohan Lal: Yes. The statements made by the Home Minister and the Deputy Commissioner, Karnal, appeared in some daily news paper and the hon'ble member may, if so desire, peruse those newspapers.

'C' FORMS STOLEN FROM THE OFFICE OF THE EXCISE AND TAXATION OFFICER, KARNAL

1146. Comrade Ram Piara: Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state—

(a) whether copies of forms "C" (forms of Central Sales Tax) rec ntly stolen from the office of the Excise and Taxation Officer, Karnal, have since been recovered, if so, when;

(b) whether Government has detected any misuse of the stolen forms; if so, the details thereof?

Shri Ram Saran Chand Mital: (a) No, the matter is still under investigation of the police.

(b) An interim report received from the police indicates that on ly one form was used by a firm of Panipat and given to a Delhi firm who regularly paid the Central sales tax due on it.

CONTRIBUTION OF EMPLOYER AND EMPLOYEES UNDER EMPLOYEES
STATE INSURANCE SCHEME AT CERTAIN PLACES

1151. Comrade Bhan Singh Bhaura: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) the contribution of the employers and employees separately under the Employees State Insurance Scheme at Patiala, Rajpura and Gobindgarh during the year 1962-63:

(b) the total expenditure incurred at each said centre under the above mentioned scheme during the period mentioned in part (a) above?

and in

#### Shri Mohan Lal: (a) The information is given below:

Serial No.	Place		Employers' special contribution during the year 1962-63	Employees contribu- tion during the year 1962-63	
1	Gobindgarh	٠.	Rs nP 42,235.48		•
2	Rajpura		14,121.38	6,332.67	
3	Pa <sup>*</sup> iala	٠.	19,687.99	3,431.36	
(b) 1	Gobindgarh		• • • •	31,394.00	These figures
2	Rajpura	•••		33,828.00	represent expenditure
, <b>3</b>	Patiala	• •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	30,213.00	on medical care only

Other benefits such as Sickness, Disablement, Dependant and Maternity are administered by the Employees' State Insurance Corporation and expenditure thereon is wholly mit by the Employees' State, Insurance Corporation. The expenditure figures in respect of these benefits are not readily available.

# TRIPARTITE COMMITTEE CONSTITUTED BY GOVERNMENT TO DISCUSS COMMON DEMANDS OF EMPLOYEES OF TRANSPORT UNDERTAKINGS

1152. Comrade Bhan Singh Bhaura: Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether any Tripartite Committee of the representatives employers and the employees in the Transport Undertakings in the State was constituted by the State Government some time ago to discuss the common demands of the employees;

(b) if the reply to part (a) above is in the affirmative, whether the decisions of the said committee have been implemented, if not, the reasons therefor?

Shri Mohan Lal: (a) No such Committee was notified by the Government. However, the representatives of the employers and employees in the Transport Industry were called by the Government to sit in conference to find out some solution for an amicable settlement of the common demands of the workers.

(b) The decisions taken in this conference have been given a shape of settlement under the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947, between the employer and employees of individual concerns. Some of the Transport Companies have signed such agreements while the others are being persuaded to do so.

# PEPSU AYURVEDIC AND UNANI PRACTITIONERS BOARD, PATIALA

1162. Comrade Babu Singh Master: Will the Minister for Finance be pleased to state whether it is a fact that the Pepsu Ayurvedic and Unani Practitioners Board, Patiala, a private institution is accommodated in a Government building without paying any rent since its formation, if so, the reasons therefor?

Dr. Gopi Chand Bhargava: Yes, Sir. In the erstwhile Pepsu State the income of the Board was deposited in the Government Treasury and its budget was controlled and passed by the then Government. It was, therefore, considered a part and parcel of the Ayurvedic Directorate and the question of the rent of the Government building occupied by the Board did not arise. The Board has since been declared a corporate Body. Therefore, the Executive Engineer, B. & R. Branch, Patiala, has since been addressed for assessment of the rent and as soon as the same is done tent will be charged.

The Registrar of the Board has given an undertaking that the rent

will be paid as and when assessed by the P.W.D. authorities.

#### INDUSTRIAL AREA, PATIALA

1163. Comrade Babu Singh Master: Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a tact that in the Industrial Area, Patiala, the plot owners have built residential houses if so the reasons therefor and the action proposed to be taken against them?

Sardar Partap Singh Kairon: Some Industrialists have constructed residential accommodation in addition to factory build ings on the plots allotted to them in the Factory Area, Patiala, but there is no allottee who

has constructed the building solely for residential purposes.

The plots in industrial areas are obviousily primarily meant for the building of industrial premises, but if a part of the area is used for residential purposes by the industrialist concerned and the construction is made in accordance with the approved plans, no objection is raised.

#### JHAJJAR-CHHUCHHAKWAS ROAD

1187. Comrade Harnam Singh Chamak: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

(a) whether it is fact that the metalling of the road from Jhajjar to Chhuchhakwas via Gawalisan was included in the schemes

incorporated in the Second Five Year Plan;

(b) if the answer to para (a) above be in the affirmative whether the said road has been metalled; if not, the time by which it is expected to be metalled?

Sardar Darbara Singh: (a) No.

(b) Question does not arise.

EXTENSION OF TAIL OF KADODHA MINOR IN TEHSIL JHAJJAR

1188. Comrade Harnam Singh Chamak: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether any representations in connection with the further extension of the tail of Kadodha Minor (tehsil Jhajjar) were received by Government from the residents of Kheri, Hoshiarpur and Kadodha villages during the period from 1950 to date; if so, the number thereof and the action taken thereon?

Chaudhri Ranbir Singh: The exact number of petitions received since 1950 cannot be given. However, the scheme was examined and reject-

ed by Chief Engineer in 1958 as it was technically unsound.

LEGAL ASSISTANCE TO MEMBERS OF SCHEDULED CASTES AND BACKWARD CLASSES INCLUDING TENANTS

1058. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state the amount set apart as also the amount actually utilised for providing legal assistance to members of the Scheduled Castes and Backward Classes including tenants, districtwise, during the years 1960-61, 1961-62, 1962-63 and 1963-64 separately?

Shri Gurbanta Singh: The requisite information is given in the enclosed statement.

Statement showing districtwise amount allocated and actually spent for providing legal assistance to Scheduled Castes during the years 1960-61, 1961-62, 1962-63 and 1963-64

		Antigat die eine Antigane en Steine	1960	-61	1961	-62	1962-63	3	1963-6	4
Serial No.	District	•	Amount allocated	Amount spent	Amount allocated	Amount spent	Amount allocated	Amount spent	Amount allocated	Amount spent
1	2	and the second second second	3	4	5	6	7	8	9 .	10
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	Amritsar Ambala Bhatinda Ferozepur Gurdaspur Gurgaon Hoshiarpur Hissar Jullundur Kapurthala Kangra Karnal Ludhiana Mohindergarh Patiala Rohtak		3,000 2,250 2,000 3,000 2,000 3,000 3,000 1,000 2,000 2,000 1,000 2,500 3,000	220 340  1,552  900 900   80 	1,800 2,000 1,200 2,000 1,800 1,200 1,200 1,200 1,200 1,200 1,200 1,200 1,200	2,265.00 100.00 550.66 650.00 340.00 640.00 400.00 1,830.00 100.00 100.00 886.00 447.00 100.00 1,191.34 100.00	2,000 1,300 400 3,000 900 1,100 1,700 1,300 600 800 900 1,100 500 1,100 1,300	1,870.00 428.00 490.00 2,135.28 560.00 1,765.00 1,319.00 220.00  152.00 1,043.08 575.16	1,000 900 500 1,200 600 500 1,100 1,700 300 800 1,000 800 300 600 600	408.75  385.00  52.00 
17	Sangrur		3,000	240	1,800	100.00		••	1,000	• •
18	Simla		250	• •	200	100.00	200	365.00	100	
	Total		40,000	5,500	25,000	10,000.00	20,000	10,999.52	14,000	937 75

#### LAND SELECTION COMMITTEES

1059. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

(a) the names of members of Land Selection Committee, who advised the District Welfare Officers in selecting land and the amount of subsidy paid by the Government in the years 1960-61, 1961-62, 1962-63 and 1963-64, separately;

1960-61, 1961-62, 1962-63 and 1963-64, separately;
(b) whether the said land was purchased with their advice and consent in all cases?

Sardar Gurbanta Singh: (a) & (b). The information is given to the enclosed statement.

# Statement

Serial No.	District		Year	Names of members of District Land Selection Committee	su <b>bsi</b> al	ount of dy paid/ llocated in 163-64	Whether the said land was purchased with their advice and consent in all cases
1	2		3 -	4		5	6
1	Kapurthala		1960-61	<ol> <li>(1) Ch. Sunder Singh, Deputy Commissioner.</li> <li>(2) Shri Arjan Dass, D.A.O.</li> <li>(3) Shri Dhanak Bir Singh, A.R./C.S.</li> <li>(4) Shri Harbhajan Singh, R.A.</li> </ol>	••	Rs 10, <b>0</b> 00	Yes
	Do Do Do		1961-62 1962-63 1963-64	(5) Shri R.C. Sharma, D.W.O. No land was purchased No land was purchasd No land was purchased	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	18,000 38,360 10,000	Question does not arise Ditto Ditto
2	Karnal		1960-61	<ol> <li>Ch. Bhim Singh, Deputy Commissioner</li> <li>Shri K. K. Kalia R.A.</li> <li>Shri Mohinder Singh, A.R.C/S.</li> <li>Shri Jage Ram Dhaya, D.A.O.</li> <li>Shri S. C. Malhotra, D.W.O.</li> </ol>		1,00,000	Yes
•	Do		1961-62	No land was purchased	• •	40,000	Question does not arise.
	Do		1962-63	No land was purchased		38,000	Ditto
	Do		1963-64	No land was purchased	• •	36,000	Ditto
3	Ferozepur	• •	1960-61	<ol> <li>(1) Ch. Bhim Singh, Deputy Commissioner</li> <li>(2) S. Avtar Singh Sandhu, S.D.M. Mukatsar.</li> <li>(3) Shri R. D. Joshi for Tehsil Fazilka.</li> <li>(4) S. Gurbachan Singh Deepak, D.A.O.</li> <li>(5) S. Hardial Singh Brar, A.R.C/S.</li> <li>(6) Shri Tek Singh, D.W.O.</li> <li>(7) Shri Jagjit Singh of P.L.M.B.</li> </ol>		84,000	Yes

Serial No.	District		Year	Name of members of District Land Selection Committee	S	Amount of subsidy paid allocated in 1963-64	Whether the said land was purchased with their advice and consent in all cases
$-\frac{1}{1}$	2		3	4		5	6
3	Ferozepur	19	961-62	(1) Ch. Bhim Singh, D.C.		Rs 50,000	Yes
				(2) S. Avtar Singh Sandhu, S.D.M., Mukatsar			
				(3) S. Hardial Singh Brar, A.R.C.S			
				(4) S. Harbhajan Singh, D.A.O			
				(5) Shri Tek Singh, D.W.O.			
				(6) S. Jagjit Singh of P. L. M. B			
	Do	19	62-63	(1) Ch. Bhim Singh, D.C.	• •	54,000	Yes
				(2) Shri R. D. Joshi, S.D.M., Fazilka			
				(3) Shri Randhir Singh, R.A.			
				(4) Shri Harbhajan Singh, D.A.O.			
				(5) Shri Tek Singh, D.W.O.			
				(6) One representative of P.L.M.B.			
	Do	19	63-64	(1) Deputy Commissioner		42,000	Yes
				(2) Revenue Assistant			
				(3) Director Primary Land Mortgage Bank			
				(4) District Welfare Officer			
				. 7			,

iginal with; unjab Vidhan Sabha agitized by; Panjab Digital Library

				and a first war and a company of			
4	Rohtak		1960-61	(1) I. E. N. Chohan, D.C.		48,000	Yes
				(2) Shri B. D. Thapar, R. A.			
				(3) Shri Wazir Singh, D.A.O.			
				(4) Shri Shib Dev, A.R.C.S			
	A -	. • •,	. 21	(5) Shri Umrao Singh of P.L.M.B.	,	• •	
				(6) Shri Krishan Gopal, D.W.O.			
	Do	• •	1961-62	No land was purchased		40,000	Question does not arise
	Do		1962-63	(1) I. E. N. Chohan, Deputy Commissioner	• •	48,000	Yes
				(2) Shri Banwari Lal			
			· ·	(3) Shri B. D. Thapar Shri Ram Parshad R.A.			
				(4) Shri Wazir Singh, D. A.O			
				<ul> <li>(5) Shri Umrao Singh of Primary Land Mortgage Bank</li> <li>(6) Shri Krishan Gopal District Welfare Officer</li> </ul>			•
	Do		1963-64	(1) D. C. Rohtak		32,000	Yes
		The second secon	*****	(2) District Agricultural Officer Rohtak			
				(3) Director P.L.M.B.	٠.		
				(4) Revenue Assisiant			
				(5) District Welfare Officer			
- 5	Patiela	· · · • · • · • · • · • · • · • · • · •	1960-61	(1) Shri P. N. Bhalla D C.	• •	78 00	00 Yes
				(2) Shri Babu Lal Bhargawa R.A.			

PUNJAB VIDHAN SABHA

Serial No.	District	Year	Name of members of District Land Selection Committee	Amount of subsidy paid/ allocated in 1963-64	Whether the said land was purchased with their advice and consent in all cases
1	2	3	4	5	et en en en en en en en en en en en en en
		gygggs (daker ryck ok den strekken om sekkeler killer gibt men rich	(3) Shri Kuldip Singh Vindra, D.A.O.	man program management of the second	1
			(4) Shri Sukh Dev Singh, A.R.		
			(5) Shri Hari Singh, D.W.O.		
	Do	1961-62	(1) Shri S. N. Bhanet, D.C.	34 000	Yes
			(2) Shri Babu Lal, R.A.	•	
			(3) Shri Kuldip Singh D.A.O. Shri Avtar Singh		
			(4) Shri Sukh Dev Singh A.R. Shri Amarjit Singh		
			5) Shri Avtar Singh, D.W.O.		
	Do	1962-63	1) Shri R. S. Bhatnagar, A.D.C.	44 000	Yes
		•	(2) Shri S. K. Gill, S D.O. (C)		
			(3) Shri Avtar Singh, D.A.O.		
			(4) Shri Amarjit Singh, A.R.		
			(5) Shri J. S. Mangat, P.L.M.B.	, .	
	ï		(6) Shri Avtar Singh, D.W.O.		
			$\dot{m L}$		

riginal with; unjab Vidhan Sabha Digitized by; """ Panjab Digital Library

	Do	t •	1963—64	(1) Shri R. S. Bhatnagar, A. C. (2) Shri L. D. Kataria, S.D.O. (C)	ů.	2 <b>8,00</b> 9	Y es
				(3) Shri Avtar Singh, D.A.O.			
				(4) Shri Amarjit Singh, A.R			
				(5) Shri J. B. Mangat, P.L M B.			
				(6) Shri Avtar Singh, D W.O.			
6	Hissar	• •	1960-61	No land was purchased		64,000	Question does not arise
	Do		1961-62	No land was purchased		42,000	Ditto
	Do		1962-63	(1) Shri Iqbal Singh, D.C.	• •	48,000	Yes
				(2) Shri Des Raj, R.A.			
				(3) Shri Baldev Singh Bakshi, D.A.O.			•
				(4) Shri Jai Singh, D.A.O.			
				(5) Shri Sultan Singh, P.L.M.B.			
				(6) Shri Kidar Nath, D.W.O.			
	Do		1963-64	No land was purchased	• •	38,000	Question does not arise
7	Mohindergarh		. 1960-61	No land was purchased	• •	32,000	Question does not arise
	Do		1961-62	No land was purchased	• •	14,000	Ditto
	Do		19 <b>62-</b> 63	(1) G. L. Bailure, D.C.	• •	18,000	Yes
				(2) Shri Vijai Singh, A.R.			
				(3) Shri J. P. Nagpal, R.A.			•
				(4) Shri J. R. Dahiya, D.A.O.			
				(5) Shri Lal Singh, P.L.M.B.			

Original with; Luniab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

Serial No.	District		Year	Name of members of District Land Selection Committee		Amount of subsidy paid/ allocated in 1963-64	Whether the said land was purchased with their advice and consent in all cases
1	2		3	4		5	6
		name garages public	P project desirate, elemente propert, esc	(6) Shri Mohan Singh, D.W.O.		Rs	eller dillen blinks untvirk baller. Bilder, andere belant fliend, breitt, diller, anner, beseiv, an
М	lohindurgarh	• •	1963-64	No land was purchased		10,000	Question does not arise
8 Ј	ullundur		1960-61	(1) Shri Rapduman Singh, R.A.	• •	92,000	Yes
		`		(2) Shri Shiwkaran Singh, A.R.			
				(3) Shri Harbhajan Singh Gill, D.A.O.			
				(4) Shri R. C. Sharma, D.W.O.			
	Do		1961-62	(1) Shri Rapduman Singh, R.A.		58,000	Yes
				(2) Shri Harbhajan Singh, D.A.O.			
				(3) Shri Amar Singh, P.L.M.B.			
				(4) Shri R. C. Sharma, D.W.O.		• •	
	Do		1962-63	(1) Deputy Commissioner		<b>66,0</b> 00	Yes
				(2) Revenue Assistant			
				(3) District Agricultural Officer			
			`	(4) Manager, Primary Land Mortgage Bank			
			e de la companya de l	(5) District Welfare Officer			

riginal with; Injab Vidhan Sabha

Panjab Digital Library

	Į.						
	Do	•	1963-64	(1) Deputy Commissioner	₩	48,000	Yes
				(2) Revenue Assistant	• ,#		
				(3) District Agriculture Officer			
	·			(4) Manager, P.L.M.B.			
		•		(5) District Welfare Officer		\	
9	Gurgaon		1960-61	(1) Shri Brijinder Singh, R.A.	<b>#</b> 2 <b>*</b>	54,000	Yes
				(2) Shri B. L. Tanwar, A.R.			
				(3) Shri Daryao Singh, D.A.O.			
				(4) Shri Harnam Singh, D.W.O.			
	Do	••	1961-62	(1) Shri Balbir Singh, D.C.	62.1	34,000	Yes
				(2) Shri K. C. Grover, Revenue Assistant			
				(3) Shri Daryao Singh, D.A.O.			
		í		(4) Shri Rao Lal Singh, P.L.M.B.			
				(5) Shri Rattan Singh, D.W.O.			
		•	1962-63	No land was purchased	• • •	44,000	Question does not arise
	Do	#7 €	1963-64	(1) Shri Rao Lal Singh P.L.M.B.	••	24,000	Yes
	e de la companya de l			<ul> <li>(2) Shri Jugal Kishore, Tehsildar</li> <li>(3) Shri Jugal Kishore Singh Tehsildar</li> <li>(4) Shri Rattan Singh, D. W. O.</li> </ul>			
				(5) Shri Daryao Singh, D. A. O.			
10	Sangrur	• •	1960-61	No land was purchased	•.•	44,000	Question does not arise
	Do	•••	1961-62	No land was purchased	<b>#1.</b>	52,000	Ditto

original with; Punjab Vidhan Sabha

[Minister for Agriculture and Welfare]

Serial No.	District		Year	Names of members of District Lan Committee	nd Selection	Amount of subsidy paid/ allocated in 1963-64	Whether the said land was purchased with their advice and consent in all cases
1	2		3	4	nan-publis illinoi pui pui Walter dipedid <u>paigip</u> . Cin	5	6
						Rs	
Sar	ngrur	<b>9</b> 2.0	1962-63	(1) Shri Kanwar Mohinder Singh Bedi, missioner	Deputy Com-	64,000	Yes
				(2) Shri K. C. Mahajan R. A.			
				(3) Shri Harbhajan Singh D. A. O.	•		
				(4) Shri Kartar Singh Kler	]		
				(5) Shri Harhinder Singh Kohli	<b>D. W. O.</b>		
		400	1963-64	No land was purchased	91.0	36,000	Question does not arise
11 H	oshiarpur		1960-61	No land was purchased	Qu <sub>2</sub> o	70,000	Ditto
	Do	•••	1961-62	(1) Shri Hoshiar Singh, D. C.	***	68,000	Yes
				(2) Shri Balwant Singh Mali, R. A.			
				(3) Shri U. S. Bajwa, D. A. O.			
			č	(4) Shri Mohinder Singh, A. R.			
				(5) Shri Om Parkash Shukla, D. W. O.			
	Do	*	1962-63	No land was purchased	944	66,000	Question does not arise

riginal with; unjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

*\** 

The state of the s

9	
59	

						11.000	*7
	Do	***	1963-64	(1) ShriRaghbir Singh, R. A.	<del></del>	44,000	Yes
				(2) Shri C. B. Gaur, D. A. O.			
				(3) Shri H. L. Sabharwal, D. W. O.			•
				(4) Representative of P. L. M. B.			
12	Kangra	•	1960-61	No land was purchased	<b>214</b>	40,000	Question does not arise
	Do		1961-62	No land was purchased	***	38,000	Ditto
	Do	***	1962-63	(1) Shri P. K. Kathpalia, D. C.	***	44,000	Yes
				(2) Shri Mohan Singh, R. A.			
			٠.	(3) Shri H. S. Grewal, D. A. O.		**	,
	•			(4) Shri Kartar Singh, D. W. O.			
				(5) Representative of P. L. M. B.			
	Do	5% <b>.</b>	1963-64	(1) Shri S. C. Jain, D. C.	***	32,000	Do
				(2) Shri Prem Nath Bhatnagar, A. A.			
				(3) Shri J. R. Dalal, D. A. O.			
				(4) Representative of P. L. M. B.			
				(5) Shri Harwant Singh, D. W. O.			
13	Gurdaspur	•:•	1960-61	(1) Shri K. C. Pandey, D. C.	és é	48,000	$\mathbf{D}_{0}$
	_			(2) Shri L. D. Sharma, D. A. O.			•
				(3) Shri Anokh Singh, S. D. O. (C)			
				(4) Shri Amrik Singh, A. R.			
				(5) Shri Sohan Singh, D. W. O.			

-	M	(9)60
	Inister	_
	fer	
TO SERVICE.	[Minister for Agriculture and Welfare]	PUNJAB
	d We	Уιрн
	lfare]	PUNJAB VIDHAN SABHA
		[19TH SEPTEMBER, 1963
		ι, 1963

icrial No.	District		Year	Names of members of District Land Selection Committee	of s	mount subsidy paid/ located in 963-64	Whether the said land was purchased with their advice and consent in all cases
1	2		3	4		5	6
	Gurdaspur	•	1961-62	(1) Shri Karta Krishan, Addl. D. M.	der dimension specialists (distributed dispussions of	Rs 32,000	Yes
				(2) Shri L. D. Sharma, D. A. O.			
				(3) Sub-Divisional Officer (C)			
				(4) Shri Amrik Singh, A. R.	•		
				(5) Shri Surat Singh, P. L. M. B.			
				(6) Shri Sohan Singh, D. W. O.			
	Do		1962-63	(1) Additional District Magistrate		36,000	Do
				(2) District Agriculture Officer			
				(3) Sub-Divisional Officer			
		**		(4) Assistant Registrar			
• .		2. *		(5) Manager, Primary Land Mortgage Bank	*		
				(6) District Welfare Officer			
	Do		1963-64	No land was purchased	-	26,000	Question does not arise.
14	Simla		1960-61	Ditto	·	4,000	Ditto
	Do		1961-62	Ditto	•40	4,000	Ditto

(Liginal with; Hanjab Vidhan Sabha Ligitized by; Panjab Digital Library

				•				-
Do	1962	2-63 (1) Shri	P. S. Multani, D.	c. \	-	10,000	Yes	
		(2) M. M Sub-Divis	. Sahai Siriwastaw ional Officer, Kar	/a, idaghat				
		(3) Shri J	oginder Singh Gar	rewal, D. A. O.				
		(4) Mana	ger, P. L. M. B.	•				
		(5) Shri H	Iarwant Singh, Di	strict Welfare Office	er			
Do	1963-	64 No land w	as purchased	•	•	6,000 Qu	estion does not arise.	
15Ludhiana	1960-	-61 Di	tto	. •	<b>9</b> cP	48,000	Ditto	
Do	1961-	62 (1) Shri A	ma Singh, R. A.	*.	Street	32,000	Yes	
		(2) Assist	ant Registrar, C.	S.				
•		(3) Distri	ct Agriculture Off	icer				
		(4) Shri N	Aohan Singh, D. V	W. O.				
Do	1962	-63 (1) Reve	nue Assistant		the	44,000	Do	
		(2) Repre	sentative of P. L.	М. В.				
•		(3) Distr	ict Agriculture O	fficer				
		(4) Distri	ct Welfare Officer	r				
Do	1963-	-64 As a	bove		•••	32,000	Do	
16 Bhatinda	1960-	-61 (1) Bhai S	her Jang Singh, D	O. C.	me	24,000	Do	
		(2) Shri (	Gurdev Singh, R.	Α.				
		(3) Shri F	Ravinder Garewal	, A. R.	•			
		(4) Shri I	Puran Singh of P.	L. M. B.				
		•	Kartar Singh, D.					
					•			

rial District	Year	Names of members of District Land Selection Committee	Amount of subsidy paid, allocated in 1963-64	Whether the said land was purchased with their advice and consent in all cases
1 2	3	4	5	6
Bhatinda	1961-62	<ul><li>(1) Bhai Sher Jang Singh, D. C.</li><li>(2) Shri Gurdev Singh, R. A.</li></ul>	Rs 30,000	Yes
		<ul><li>(3) Shri Shaminder Singh, A. R.</li><li>(4) Shri Puran Singh of P. L. M. B.</li></ul>		
Do	<b></b> 1962-63	<ul><li>(5) Shri Anant Ram, D. W. O.</li><li>(1) Bhai Sher Jang Singh, D. C.</li></ul>	_ 38,000	Do
		<ul><li>(2) Shri Gurdev Singh, R. A.</li><li>(3) Shri Shaminder Singh, A. R.</li></ul>		
		(4) Shri Puran Singh of P. L. M. B.  (5) Shri Hazara Singh  (6) Shri Manphool Singh		
Do	_ 1963-64		36,000	Do
-		<ul><li>(3) Shri Ishwar Singh of P. L. M. B.</li><li>(4) District Agricultural Officer</li></ul>		

oliginal with; Injab Vidhan Sabha Digitized by;

Digitized by: Panjab Digital Library

	1				į			
	1			(5)	Shri Manphool Singh, D. W. O.			
17	Ambala	<b>#14</b>	1960-61	(1)	Shri Prit Mohinder Singh, Deputy Commissi	ioner	58,000	
				(2)	Shri Anant Ram Ahluwalia, Revenue Assista	int		
				(3) op	Shri Darshan Singh, Assistant Registrar, Co- erative Societies	• .		
				(4)	Shri Hardial Singh, Representative of District Agriculture Officer	t		
				(5)	Shri L. D. Bajaj, District Welfare Officer	£.•		
	Do	••	1961-62	(1)	Shri Prit Mohinder Singh, D. C.	••	56,000 Ye	es ·
				(2)	Shri Jaswant Singh Bhutani, R. A.			
			•	(3)	Shri Darshan Singh, A. R.			
				(4)	Shri Hardial Singh, Inspector			j.
				(5)	Representative of D. A. O.		•	
				(6)	Shri I. D. Bajaj, D. W. O.		•	•
	Do	• •	1962-63	(1)	Shri S. S. Bedi, Deputy Commissioner	• •	52,000	The land at village Khanpur
				(2)	Shri Bishan Dass Bohra, R. A.			of Deputy Minister Having
				(3)	Shri Jagjit Singh, D. A. O.			Welfare. Minister, Harijan
				(4)	Shri B. S. Bhular, A R.			
				(5)	Shri Om Parkash, D. W. O.			
	Do	••	1963-64	(1)	) Shri Surinder Singh Bedi, D. C.	• •	40,000	Yes
				(2)	Shri Sardar Singh, S. D. O.			
				(3)	Shri Jagjit Singh, D. A. O.			

Panjab Digital Library

Serial No.	District	Year	Names of members of District Land Selection Committee	Amount of subsidy paid/ allocated in 1963-64	Whether the said land was purchased with their advice and consent in all cases
1	2	3	4	5	6
alleric provinces of security of	Ambala		(4) Shri Darshan Singh, A. R	Rs	
18	Amritsar	1960	<ul><li>(5) Shri O. P. Shukla,</li><li>(6) Shri S C. Malhotra, D.W.O.</li><li>61 No land was purchased</li></ul>	76,000	Question does not arise
	Do	1961	<ul><li>(1) Shri Sunder Singh, Deputy Commissioner</li><li>(2) Shri Joginder Singh, D. A. O.</li></ul>	50 000	Yes
			<ul> <li>(3) Shri Gurdial Singh, A. R. C/S.</li> <li>(4) Shri Hari Singh, Tuli, District Welfare Office</li> <li>(5) Program Assistant</li> </ul>	er	
	Do	1962	(5) Revenue Assistant  -63 (1) Shri Sunder Singh, Deputy Commissioner	58,00	00 <b>Y</b> es
	<del></del>		<ul><li>(2) Shri Joginder Singh, D. A. O.</li><li>(3) Shri Sant Singh, Revenue Assistant</li></ul>		
			(4) Shri Hari Singh Tuli, District Welfare Office	er	
		•	(5) Assistant Registrar C/S		

Otiginal with; Injab Vidhan Sabha

Panjab Digital Library

Do	 1963-64	(1)	Deputy Commissioner, Amritsar 42,000 Yes
•		(2)	Revenue Assistant, Amritsar
		(3)	District Agriculture Officer
		(4)	District Welfare Officer
		(5)	Manager, Primary Land Mortgage Bank

Representative of the Primary Land Mortgage Bank.

(1) Deputy Commissioner/S. D. O.

District Welfare Officer.

Tehsildar.

(5) Beneficiary.

Original with;

<

## PATIALA-KI-RAO AND JANTA-KI-RAO SCHEMES IN TAHSIL KHARAR AND RUPAR

1110. Comrade Shamsher Singh Josh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether any compensation has been paid to all the land-owners of Rupar and Kharar Tahsils of Ambala District whose lands were acquired for the Patiala-Ki-Rao and Janta-Ki-Rao Schemes in the said tahsils; if not, the number of cases in which it has not been paid together with the reasons therefor in each case and the time by which it is likely to be paid?

Chaudhri Ranbir Singh: Compensation amounting to Rs. 6.87 lacs has been paid to the land owners of three villages in Rupar Tahsil and twelve villages in Kharar Tahsil, district Ambala. Compensation to land-owners of 14 villages in Kharar Tahsil and 18 villages in Rupar Tahsil amounting to Rs. 1.5 lacs has not yet been paid and this amount will be paid in about

Special attention is being paid to expedite the action as early as possible.

#### ANTI-FLOOD MEASURIS IN TIHSIL RULAR

1111. Comrade Shamsher Singh Josh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) the anti-flood measures adopted by Government in Rupar Tahsil on the basis of Schemes, if any, submitted to Government by the Deputy Commissioner, Ambala and a list showing the said Schemes be laid on the table of the House.

(b) whether any of the said schemes have been approved and implemented; if so, their names?

Chaudhri Ranbir Singh: (a) No proposal for flood control and drainage schemes so far as Rupar Tehsil is concerned has been submitted by the Deputy Commissioner, Ambala.

(b) In view of (a) above the question does not arise.

## FINANCIAL ASSISTANCE UNDER THE TEXTILE ORGANISATION AND CESS FUND SCHEME IN THE STATE

1130. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Chief Minister be pleased to state the total amount disbursed in the State as financial assistance under the Textile Organisation and Cess Fund Schemes during the years 1960-61, 1961-62 and 1962-63 together with the names and addresses of those who have been given such assistance and the amount in each case?

Sardar Partap Singh Kairon: The requisite information pertaining to the amount disbursed as financial assistance is as under:—

#### Amount dishursed as financial assistance to Handloom Weavers Co-operative Societies.

(Rs. in Lakhs.)

(a) Cess Fund Schemes—		
1960-61	• •	4 · 54
1961-62	• •	6 • 99
<b>1962-6</b> 3	• •	6 · <b>66</b>

(b) Textile Organisation—	Rs.	in lakhs
1960-61		0.04
1961 <b>-62</b>		0.02
1962-63	• •	0.02

It is not in public interest to disclose the names etc., of those to whom this assistance was given.

#### LAND UNDER FORESTS IN THE STATE

1131. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state:—

(a) the total area of land under forests in the State, district-wise,

under different heads;

(b) the steps, if any, so far taken to improve the forests in the State or proposed to be taken under the Third Five-Year Plan;

(c) the anti-erosion measures, if any, so far taken in the State, district-wise, under the above referred to Plan period?

Sardar Gurbanta Singh: (a), (b) and (c) Two statements Annexure 'A' and 'B' are given below.

## ANNEXURE 'A'

### STATEMENT SHOWING DISTRICT AND DIVISION-

Name of District		(Falada) a u	The transmit of		ED FOREST	S
		Division	Reserved - Forests	Birs	Strips	Total
<del></del>	1	2	3	4	5	60 taribing (Chausa Inguerra guaerra, esca
etteen in	Kangra	Pathankot	10,245	78,710	130	78,840
	••	Kangra	6,222	471,281	750	- 472,031
		Kulu	20,088	846,329	• •	846,329
		Seraj	19,578	<u>[</u> 429,437	• •	[429,437
		Beas	<b>[1,992</b>	1129,158	258	129,416
	Total Kangra	••	58,125	1,954,915	1,138	1,956,053
	Lahaul and Spiti	Lahaul	2,660	13,426	• •	13,426
	Gurdaspur	Pathankot*	,. · •	28,003	••	[28,003
		Amritsar	306	• •	9,052	9,052
	Total Gurdaspur	•	306	28,003	9,052	37,055
	Hoshiarpur	Beas	TO BE THE PERSON OF THE PERSON	er victorialità amprimento constituto esercitotti recalificati e	872	872
		Hoshiarpur	17,419	1,813	4,866	6,679
	Total Hoshiarpu	r	17,419	1,813	5,738	7,551
	Simla	Simla	1 5,025	18,385	• •	18,385
	Ambala	Rupar		25,293	2,919	28,212
		Chandigarh	28,046	5,235	935	6,170
		Ambala	11,715	14,046	5,770	19,816
	Total Ambala	• •	. 39,761	44,574	9,624	54,198
	Patiala .	. Ambala	# #	TO COMMA SERVICIONAL QUARTER AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	entreper i de des en de différences prompe de manifestation de la grande de la gran	d to
		Patiala		15,074	6,433	21,507
		Ludhiana	••	• •	1,310	1,310
	Total Patiala		a paracitorida e apropri distropri especia.	15,074	7,743	22,817

WISE	<b>FOREST</b>	AREA	IN	<b>PUNJAB</b>	AS	ON	31-3-1963
						(Acre	(25

Unclassed Forests	Under Section 38 IFA	Under Land Preserva- tion Act	Village common waste <sup>1</sup> land and	Canton- ment Forests and Muni- cipal	TOTAL FOREST AREA		
		-	managed under <b>c</b> ivil agreement		Acres	Square miles	
	8	9	10	1 1	12	13	
21,938	826	allitelikalaka sarvalganda ili-hakeber zerralakena terilikessasa bebad O B	e e	garanni yetingaa Malagang kapusika diresiras waga	111,849	174.77	
91,376	1,983				571,612	893.15	
• r		• •			866,417	1,353.73	
• •	• •			• • •	449,01	5 701.62	
8,271	38	• •			139,717	218.31	
121,585	2,847	z zegitingi bilikhinsi kahamani kayytaya vulangus, isaa. F	Miller statisticus - matther substatistic mengapin veitratises y	etigadi allama, likiridad dililinas, dimensa (ili	2,138,610	3,341.58	
. ,	• •	. ,	4 P	A P	16,086	85.14	
* *	• •	• •		• •	28,003	43.75	
• •	1,045		• •	••	10,408	16.25	
water-Countries of California statements	1,045	n uzaniran Mandalini kuturdagi. M-Gililah indandinan anti-	* *	gyappinen latinaturu Bi <b>dhi</b> dana bidhidhan yadarri na Wil	38,406	60.00	
* 4	2,177	11,586	novemb ker denaza salatislaria Hillandika uniderzaja olizifilaria	Administrative Wilderschaft Miller verleich Wie der Verleich wir der Verleich Wie der Verleich wir der Verle	14,635	22.87	
n 1	45,506	308,548		• •	3 <b>78,652</b>	590.86	
al d	47,683	320,134	omotog: analogo, W.Thirps whitegap statemen unaquin	yyy tehrahatan masamosa, urahiintekki ipiamisiata cuumokkay i d	392,787	613.73	
* 4	1,828		d'in de de constituente des martines i perdirente perdirente de la constituente de la con	3,192	38,430	60.06	
24	2,631	19,744		•,•	50,611	79.08	
	4,711	106,619		. ••	145,546	227.41	
• •	13,780	38,074	٠,	• •	83,385	130.29	
24	21,122	164,437	gentage georgeps trivialism to religional registror religional	produces incorporate page-dance (information information and	279,542	436.78	
1,450	ng : Neurolaus cross-Migraen ir manu sakensinkin usbrussan merses g g	PAD STEFFTER GEOGRAPHICA LYMENTON 4 TREPHYLL FUNERODY 4 B - B	navyyma viiliitiiriin aagalyeen eerivõide päagatama riikkiife P	A B	1,450	2.26	
2,167	548	••	••		24,222	37.85	
••	• •	• •	• •	• •	1,310	2.05	
3,617	548	againe de la company de la com	ilatinusus alas ilas algala kultu järajaja siturmasistir e agungsusus valistikalara di 👿	saniagau — min. etning haddalid i daganinan in educacesa da W M	26,982	42.16	

				PROTECTED FORESTS			
Name of District		Division	Reserved Forests	Birs	Strips	Total	
1	प्रतिका <del>र्यक्र प्रतिक</del> ्रिक्ष प्रतिकार्यक्ष	2.	3	4	5	6	
8. Sangrur	occupy values and	Patiala	makus larak capha kumiyu, maa latiinaaniik Mikiliooniimiib liimiddiin .e. g	4 & Address and Ad	2,692	2,692	
		Bhatinda	• •	1,155	16,505	17,660	
		Karnal		• •	5,574	5,574	
Total Sangr	mr	• •	<ul> <li>6</li> </ul>	1,155	24,771	25,926	
9. Karnal		Karnal	4,482	9,662	13,238	22,900	
10. Hissar	ż	Hissar	384		17,600	18,600	
11. Mohindergarh		Mohindergarl	b		1,156	§ 1,156	
12. Gurgaon	• •	Gurgaon and Mohindergarh	1,542	233	4,202	[4,435	
13. Rohtak		Ditto	424	••	16,168	16,168	
14. Bhatinda	• •	Bhatinda	• •	465	12,759	13,224	
Do	• •	Faridkot	• •		1,157	1,157	
Total Bhatin	ada		AT 140 YOR TO HERE'S A CHARGE STORY OF THE SERVICE ST	465	13,916	14,381	
15. Ferozepur		Faridkot	# #	MBA Aligna va proportio in Alignadig Valantialista ganagagaga en E - B	19,050	19,050	
16. Amritsar	• •	Amritsar	2,382		13,469	[13,469	
17. Jullundur		Ludhiana	220	••	6,308	[6,308	
18. Ludhiana		Do	197	• •	5,780	<b>5</b> ,780	
19. Kapurthala		Do	• •		1,801	1,801	
Total Forest Area	a 1962	Minister recent all a malabay incorporate a labeled and	142,9	27 2,087,70	05 171,7	54 2,259,459	

	Unclassed Forests	Under Section 38 I.F.A.	Under Land Preserva- tion	village common waste land and	Canton- ment Forests and Muni-	TOTAL FOREST AREA	
			Act	managed under civil agreement	cipal Forests	Acres	Square miles
<b>:</b>	7	8	9	10	11	12	13
•	or or manage varietistes consistent restriction and restriction and an executive section and section a	190	etilele palgadita termenya sapapat termena sama	aus heritanise rizanoskai lättävättön tuistamon atalyisjaka kond	onnum manuscure medilines: base spike bilantidus, 140-1400 # #	2,882	4.50
	• •	154	• •	• •		17,814	27.84
	1,116	••	• • • • •	, ••	••	6,690	10.45
<b>∠</b>	1,116	344	ente del respectore establisses introduciona communica assess	/ • •	Barrier (1944 - Olemen Applications (1984) (1984) (1984) (1984) (1984) (1984) (1984)	27,386	42.79
	134	299	MATERIAL POLICE CHARGE PROPERTY AND COMPANY	kili Ahmushik muumpaa Moleman maja sara mmbuqaa papa B B	<ul> <li>•</li> </ul>	27,815	43.46
	1,899	893		••		21,776	34.03
	2,777	_4,360	711	• •	••	9,004	14.07
		16,433	10,382	747	• •	33,539	52.40
	, .·	413	3,664	• •	••	20,669	32.30
•	• •	• •	• •		• •	13,224	20.66
	• •	4,702	• •	• •	••	5,859	9.15
		4,702	enancia merinara estuncia incanana asturung colu	mind allowance with little departures growing programme and an analysis of	P	19,083	29.81
	1,088	G 0	<b>●</b> •	anterioris descripting group indicates indicates in the constant of the constant of the constant of the constant of the constant of the constant of the constant of the constant of the constant of the constant of the cons	godinjoha, progugus magaman oracidore dopolario. 2003 B	20,138	31.46
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	• •	3,672	• •	• •	• •	19,523	30.51
<b>7</b> .		••	• •	• •	• •	6,528	. 10.20
	• •	• •	• •	2,902	• •	8,879	13.87
	1,078	230	• •		• •	3,109	4.86
	133,318	106,419	499,32	28 3,6	49 3,19	2 3,148,292	4,919.21

#### ANNEXURE 'B'

With a view to increase and to develop the forest resources, 22 schemes under State sector at a total cost of Rs. 278 lakhs, 2 schemes under Centrally sponsored Programme at a cost of Rs. 10.32 lakhs, and 2 schemes at a cost of Rs. 6.40 lakhs for the development of Border areas of Lahaul and Spiti have been included in the Third Five-Year Plan.

During the first two years of the plan, 1961—63, these schemes were implemented at a cost of Rs. 81.08 lakhs, and following works were completed:

- The state of the	State Schemes	Centrally sponsored	Border Areas
(i) Sowing and planting	8,324 acres	604 acres	149½ acres
(ii) Plantation along canal road and Railway strips	4,607 R. Miles		. ••
(iii) Acquisition of land for plantation and afforestation, etc.	51,879 acres	• •	••
(iv) Demarcation	10,066 acres	• •	• •
(v) Working Plans and Schemes	22 Nos.		• •
(vi) Conversion and extraction of timber	364,539 C. ft.		<b>v.</b> •
(vii) Construction of logging extraction inspection roads and paths	96 miles	••	••
(viii) Supply of cutting for planting in Lahaul and Spiti	• •	• •	42,840 Nos.
(ix) Prizes for planting in Lahaul Spiti	• •	• •	34 Nos.

For the year, 1963-64, a sum of Rs. 45.05 lakhs has been sanctioned for carrying out following operations:—

Particulars		State Sector	Centrally sponsored	Border area
Sowing and Planting		2,380 acres	1,200 acres	40 acres
Planting along canals, roads and ra way strips	il-	1,610 R. miles	ed: b	••
Demarcation		15,000 acres	to a	
Working Plans		10 Nos.		• •
Construction of Logging extraction spection roads and paths	in-	57 miles	* •	••
Supply of cutting		••	• •	600 Nos.
Prizes for planting				36 Nos.

In order to check soil erosion in the catchment of River Valley Projects and undertake research and other soil Conservation practices, 9 schemes at a cost of Rs 73 lakhs under State sector, 6 schemes at a cost of Rs. 15 lakhs under Centrally sponsored Programme and 2 schemes at a cost of Rs. 0.60 lakhs for the development of Border Areas of Lahaul and Spiti have been included in the Third Five-Year Plan

These schemes were implemented at an expenditure of Rs. 66.31 lakhs and following operations were completed:—

Part of the second seco	and Chical his adjuscy, confinence absorpting participate appropriate security and	econf. contings intended and activities apparate principles and activities activities and activities activities activities and activities activities and activities	
	State Sector	Centrally sponsored	Border Area
(i) Treatment of Agriculture land	380 acres	3,610 acres	nakon gantin kiljato ninasu essepa énapu musiki admini
(ii) Treatment of Forest lands	3,127 acres	8,303 acres	280 acres
(iii) Treatment of Grass lands	491 acres	7,172 acres	24½ acres
(iv) Treatment of seriously eroded lands	• •	662 acres	••
(v) Conversion of Agriculture lands to Horticulture lands	••	77 acres	: ···
(vi) Raising of shelter belts and wind breaks in desert areas	332 R. Miles	••	
(vii) Check daming	12,702 Nos.	• •	••
(viii) Treatment of Chos (Streams)	55 miles	••	

For the year 1963-64, a sum of Rs. 43.47 lakhs has been sanctioned for carrying out following operations:—

	Particulars		State Sector	Centrally sponsored	Border Area			
(i) Tr	eatment of agriculture lands		155 acres	1,450 acres	60 acres			
(ii) T	reatment of Forest lands		1,340 acres	3,870 acres	• •			
(iii)	Treatment of Grass lands		130 acres	3,600 acres	12 acres			
(iv) 7	Freatment of seriously eroded l	and	• •	300 acres	• •			
(v) <b>C</b>	Conversion of Agriculture lands Horticulture lands	s to	•••	155 acres	••			
	Raising of shelter belts and wibreaks	nd	110 R. miles	••	••			
(vii)	Check daming	• •	• •	• •	 •••			
(viii)	Treatment of Chos	• •	22 miles	••	••			

Districtwise break up of the expenditure incurred during first two years is indicated below.—

		Rs, in lakhs
Kangra District	• •	30.28
Ambala District	••	13.01
Simla District		8.86
Hoshiarpur District	••	72.76
Hissar District	• •	0.71
Rohtak District	• •	0.19
Ferozepore District	• •	0.56
Bhatinda District		0.27
Gurgaon District	• •	1.11
Mohindergarh District		2.23
Karnal District		0.42
Whole State		5.91
Total		66.31

#### TIMINGS ON THE BUS ROUTES IN THE STATE

\*1164. Comrade Babu Singh Master: Will the Chief Minister be pleased to state the criteria kept in view to fix the timings of the arrival and departure of buses on various routes in the State:

Sardar Partap Singh Kairon: The criteria to fix the timings of the arrival and departure of buses on various routes in the State is:—

(1) Co-ordination between road-rail services.

(2) Provision of link services on connected routes with a view to provide direct bus service and to avoid inconvenience to passengers at halting/terminus stations.

(3) Provision of suitable timings for the benefit of persons attend-

ing Courts/Government offices, institutions, etc.

(4) Provision of adequate transport to clear the traffic emanating from District/Sub-Divisions Headquarters after office/Court hours.

(5) Elimination of over-lapping.

(6) Trend, frequency, peak hours, etc., of the traffic available at various stations.

(7) Road condition

(8) Speed limit fixed under the Motor Vehicles Act and Rules made thereunder

#### TRADE UNIONS REGISTERED IN PATIALA DISTRICT

1168. Comrade Bhan Singh Bhaura: Will the Home Minister be pleased to supply the list of Trade Unions registered from 1st April, 1963, to-date in the Patiala District?

Shri Mohan Lal: The following Trade Unions were registered in the Patiala District from the 1st April, 1963 to date:—

(1) State Bank of Patiala Employees Welfare Organisation, c/o The State Bank of Patiala Building, The Mall, Patiala.

(2) Roadmaster Workers Union, Industrial Area, Rajpura.

(3) Kisan Goods Transport Union, Mandi Shetrana, post office Shetrana, district Patiala.

(4) Bee Gee's Workers Union, Factory Area, Patiala.

(5) District General Labour Union, c/o I.N.T.U.C. Branch Office, Patiala.

(6) Doodhi Union, c/o Khem Raj Gulshan Jindel Book Stores, Lahori Gate, Patiala.

(7) P.R.T.C. Employees Union, c/o District General Labour Council, Lahori Gate, Patiala.

AMOUNT RECEIVED UNDER FACTORIES ACT, ETC.

1169. Comrade Bhan Singh Bhaura: Will the Home Minister be pleased to state the amount received under the following items during the years 1961-62 and 1962-63:—

Fines and registration under the Factories Act, Indian Trade Union Act, the Industrial Housing Scheme and the Employees State Insurance Scheme separately?

Shri Mohan Lal The requisite information is given below :-

Serial No,	Name of the Act/Scheme	Year	Amount received	
			Registration fee	Fines
1	The Factories Act	1961-62	Rs nP. 4,08,950.00	Rs nP. 25,654.25*
		1962-63	4,26,364.00	40,402.00**
	Registration of	and Ame	ndmen <b>ı</b> fee	
2	The Indian Trade Union Act	1961-62	490.00	Nil
		1962-63	676.00	Nil
	Registrati	ion		
3	The Industrial Housing Schome	1961-62	Nil	Nil
		1962-63	Nil	Nil
	Registr	ration		
	4 The Employees State Insurance	1961-6	52 Nil	447.00
	Scheme	1962-6	3 Nil	290.00

<sup>\*</sup>This figure is for calendar year 1961.
\*\*This figure is for calendar year 1962.

#### LOANS GRANTED UNDER LOW INCOME/MIDDLE INCOME GROUP HOUSING SCHEMES

1183. Shri Mangal Sein: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the total amount of loans disbursed during the year 1963-64 (to date) under the Low-Income Group Housing Scheme. and Middle Income Group Housing Scheme together with the amount disbursed in each district and the names of the loanees?

Sardar Darbara Singh: No amount has been disbursed so far during 1963, under the Low Income Group Housing Scheme in the State except in Spiti Sub-Division information in respect of which is still awaited. As regards Middle Income Group Housing Scheme a sum of Rs. 1,21,600 has been disbursed in the Amritsar District only during the period 1st April. 1963 to 11th September, 1963. Names of loanees and amount disbursed individually is as under :-

Serial	Name of loanee	Am	Amount disbursed	
No.			Rs.	
1.	Shri Gurbachan Singh		3,600.00	
2.	Shri Ram Parkash Grover	. • •	12,800.00	
3.	Shri Dharam Pal	• •	3,600.00	
4.	Shri Sita Ram	• •	8,000.00	
5.	Shri Lakshmi Narain	. ♦ .	4,800.00	
6.	Smt. Krishna Rani		12,800.00	
7.	Shri Kartar Singh Bal		16,000.00	
8.	Shri Gurdial Singh	• •	20,000.00	
9.	Shri Manohar Singh	• •	12,000.00	
10.	Shri Sardari Lal		[12,000.00]	
11.	Shri Dharam Dev	• •	16,000.00	
	Total	**************************************	1,21,600.00	

ELECTRIFICATION OF VILLAGES IN TEHSIL JHAJJAR

1189. Comrade Harnam Singh Chamak: Will the Minister for Irrig<sup>2</sup>-

tion and Power be pleased to state: —

(a) the names of the villages of tehsil Jhajjar, which were proposed to be electrified under any scheme during the 2nd Fiveyear plan;

(b) the number of villages, if any, referred to in part (a) which have so far been supplied electricity?

(a) Target for the 2nd Plan were fixed in Chaudhri Ranbir Singh term of number of villages to be electrified in each District. The information regarding names of villages in Jhajjar Tehsil which were proposed to be electrified during the 2nd Plan, is, therefore, not available.

(b) 22 villages were electrified during the 2nd Plan period in tehsil Jhajjar.

#### CO-OPERATIVE SOCIETIES

- 1190. Comrade Harnam Singh Chamak: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the number of Co-operative Societies in the State at present districtwise, together with the category of each;

(b) the number of Co-operative Societies referred to in part (a) above which are defaulters, categorywise and districtwise, and the number of those which are running in loss together with the steps, if any, proposed to be taken by the Government for their development?

Sardar Partap Singh Kairon: The time and labour involved in collecting the desired information is not commensurate with the benefit likely to

be derived.

#### PERSONAL EXPLANATIONS

2.00 P.M. (At this stage Sardar Gurnam Singh rose in his seat)
Mr. Speaker: Does the hon. Leader of the Opposition want to

say something? Is he rising on a point of Personal Explanation?

Sardar Gurnam Singh: Yes, Sir; 1 rise on a point of Personal Explanation. Yesterday in our absence while speaking on the no-confidence

motion, Partap Singh said.....

Mr. Speaker: I wish the Leader of the Opposition at least had the

courtesy.....

Sardar Gurnam Singh: Mr. Speaker, I wish when he spoke in this manner yesterday, you had also checked him.....

Mr. Speaker: I did check him.

Sardar Gurnam Singh: No, you did not check him. You will find in my speeches that I have always addressed him as 'honourable' but yesterday he used the language 'Gurnam Singh' and you, Mr. Speaker, did not check him.

Mr. Speaker: I am sorry. Perhaps it escaped my notice.

Sardar Gurnam Singh: In that case I am also sorry, and I will not do it now. I only wanted to show to him that if he behaved in that rough manner, he can certainly be retaliated and can also be treated like that.

Mr. Speaker: Sardar Partap Singh Kairon, in his speech yesterday,

made an offer.....

Mr. Speaker: Is this the personal explanation?

Sardar Gurnam Singh: It is a personal explanation because we were asked whether or not we accept the offer. Now I am accepting that offer for an enquiry by a Supreme Court Judge. We have read with interest the statement made by Sardar Partap Singh Kairon, Chief Minister, Punjab.

Mr. Ppeaker: It is not a personal explanation. The Rules do not permit of a joint personal explanation. Moreover, the statement, that the Leader of the Opposition wants to make here, could be given to the Press.

Sardar Gurnam Singh: Mr. Speaker, he made a statement on the

floor of the House, and we want to.....

Mr. Speaker: I am sorry, I would have permitted the Leader of the Opposition to make a statement here, but unfortunately the Rules do not permit that.

Sardar Gurnam Singh: Mr. Speaker, Sardar Partap Singh Kairon said something and wanted us to accept that. So we want to tell him whether or not we accept his offer, and that means a personal explanation.

Mr. Speaker: But the Rules do not permit a joint explanation. Therefore, I cannot permit the hon. Leader of the Opposition to make a joint statement rising on a point of Personal Explanation.

Sardar Gurnam Singh: All right, I will use the word 'I' instead of 'we'.

Mr. Speaker: I think the Rules do not permit of a joint explanation being given by an hon. Member on behalf of others. The hon. Leader of the Opposition may say that he accepts the challenge.

Sardar Gurnam Singh: All right. Here is the statement by all of us with me. We accept the challenge and we ask him to resign his office and let there be the President's Rule during the period of enquiry. I also assure Sardar Partap Singh Kairon that we will submit the charges of corruption, etc., against him within a fortnight of the appointment of Enquiry Commission.

Shri Balramji Dass Tandon: We accept the challenge and are ready

to undergo the punishment.

Mr. Speaker: Sardar Gurnam Singh Jee, the best occasion for this statement was when he made the statement which you could not hear. Unfortunately the Rules do not permit for any joint explanation. The Rules as they stand today do not permit throwing or accepting of any challenge jointly either by the Opposition or by a Group, rising on a point of Personal Explanation. You can say whatever you want to say, through the Press.

Sardar Gurnam Singh: I have accepted the challenge of Sardar Partap Singh Kairon. Let there be the President's Rule in our State and let a Judge of the Supreme Court be appointed as the Enquiry Commission.

कामरेड राम प्याराः on a point of personal explanation sir, स्रीकर साहिब, मैं उनमें से हूं जिन्होंने...

श्री ग्रध्यक्ष : वहतो सब को पता है कि ग्राप उनमें से हैं ( Everybody knows that you are from amongst them)

कामरेड राम प्याराः कल जो कुछ चीफ मिनिस्टर साहिब ने कहा..

श्री ग्रध्यक्ष : लीडर ग्राफ दी ग्रापोजीशन ने पहले ही इस सिलसिले में पोजीशन ब्यान कर दी है। (The leader of Opposition has already explained the position).

क (मरेड राम प्याराः स्वीकर साहिब मैं अपनी तरफ से पर्सनल ऐक्स प्लेनेशन के तौर पर अर्ज करना चाहता हूं। मैं अर्ज...

श्री ग्रन्थक: उन्होंने ग्राप की बाबत जाती तौर पर कुछ नहीं कहा था। (The Chief Minister did not make any personal attack on the hon. Member.)

कामरेड राम प्यारा: चीफ मिनिस्टर साहिब ने यह कहा था कि राम प्यारा ने एक दो चिद्वियों के ग्रलावा, बाकी जो कुछ कहा सब झूठ कहा है। पहली बात तो यह है कि he should be asked to withdraw the word "Jhoot" ग्रीर ग्रगर he is not prepared to withdraw it, then I can retaliate and say

कि वह झूठं है, बहुत झुठ बोलते हैं। स्पोकर साहिब, मेरा ब्वाइंट यह है कि मैं ने कुरण्यान की ऐलीगेशन्ज लगाईं। मैं इन्हें यह नहीं कहता कि यह चीफ मिनिस्टरी से अस्तीफा दों, मैं यही मांग करता हूं कि बेशक यह चीफ मिनिस्टर रहें लेकिन यह मामला सुप्रीम कोर्ट के हवाले करहें। मैं उन सभी चार्जिज को सबस्टांशिएट करने के लिए तैयार हूं। अगली बात इन्होंने यह कही कि शिकायत करने वाले के लिए भी सजा मुकर्र की जाए। मैं आप के सामने खड़ा हो कर यह आफर करता हूं कि अगर में उन अल्जामात को साबत न कर सकूतो न सिर्फ मैं असैम्बली से रिटायर हो जाऊंगाबल्क जी सजा चीफ मिनिस्टर साहिब कहें गे उसे भुगतने के लिए तैयार हूं।

ਸਰਦਾਰ ਗੂਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : On a point of personal explanation, Sir. ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਲ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਵਲੋਂ ਮੇਰੀ ਜ਼ਾਤ ਤੇ ਬੜਾ ਸਖਤ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਪਰਸਨਲ ਐਕਸਪਲੇਨੇਸ਼ਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Speaker: I have heard the hon. Member. I will also go through the speech made by the hon. Chief Minister. The hon. Member, if he so desires, can come to my Chamber and say anything that he likes in support of what he has now stated.

ਸਰਦਾਰ ੂੰਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਕਲ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਮੇਰੇ ਮੁਤੱਲਿਕ , ਮੇਰੀ ਜ਼ਾਤ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਤਿੰਨ ਅਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਏ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਅਪਣੀ ਪਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਜ਼ੇਹ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

ਮਲੌਟ ਟ੍ਰਾਂਸਪੌਰਟ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਉਸ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾਸੀ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰਾ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਤਅੱਲੁਕ ਨਹੀਂ।

Mr. Speaker: If the hon, Member convinces me ......

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਅੱਧੇ ਮਿੰਟ ਵਿੱਚ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਸੋ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮਲੌਟ ਟ੍ਰਾਂਸਪੌਰਟ ਕੰਪਨੀ ਨਾਲ ਮੇਰਾ ਕੋਈ ਤਅੱਲੁਕ ਨਹੀਂ। ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਉਸ ਕੰਪਨੀ ਦਾ ਮੈਨੇਜਿੰਗ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਜਦ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦਾ ਰਾਜ ਆਇਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਚਲਾ ਆਇਆ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਹੁਣ ਇਥੇ ਕੀ ਕੀ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਸੋ ਮੇਰਾ ਇੰਟਰੈਸਟ ਉਸ ਦੇ ਵਿੱਚ ਸਤ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਦਾ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜਿਸ ਗੱਲ ਦਾ ਮੈਂ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਹ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਦੋ ਸਾਲ ਪੁਰਾਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਜੋ ਕੁਝ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ, ਸਭ ਗ਼ਲਤ ਬਿਆਨੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਝੂਠ ਹੈ।

ਦੂਜੇ ਮੈਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਕਾਤਿਲ ਹਾਂ, ਕੋਈ ਬੰਦਾ ਮਰਵਾਇਆ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਦੋਂ ਸੱਚਰ ਸਾਹਿਬ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਾਂਗਰਸੀ ਬੈਂਚਾਂ ਉਤੇ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੇ ਕਿਸੇ ਦਾ ਕਤਲ ਕੀਤਾ ਕਿਉਂ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਭਰਾ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੇ ਕਤਲ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਮੇਰਾ ਇਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਤਅੱਲੁਕ ਨਹੀਂ; ਮੈਨੂੰ ਖਾਮਖਾਹ ਇਨਵਾਲਵ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਚੂੰਕਿ ਮੈਂ ਸੱਚਰ ਸਾਹਿਬ ਨਾਲ ਚਲਾਗਿਆ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਹੈਰਸ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਮੈਨੂੰ ਬੰਬ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਇਨਵਾਲਵ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਖੁਦ ਥਾਣੇ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਬੰਬ ਪਕੜਵਾਏ ਅਤੇ ਸਾਰਾ ਥਾਣਾ ਸਸਪੈਂਡ ਹੋਇਆ। ਇਥੇ ਮੇਰੇ ਉਤੇ ਬਿਲਕੁਲ ਝੂਠੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਕੇ ਮੈਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਮੈਨੂੰ ਸਮਗਲਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ। ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀ ਜਾਇਦਾਦ ਵੇਖ ਲਓ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਗੋਂ ਆਪਣੇ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਕੈਰੀਅਰ ਵਿੱਚ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਬੈ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਬੈਂਕ ਬੈਲੈਂਸ ਮੰਗਵਾ ਕੇ ਦੇਖ ਲਓ। ਜੇ ਕਰ ਕੋਈ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰਾ ਦੇਵੇ ਕਿ ਮੈਂ ਸਮਗਲਰ ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਥੋਂ ਰੀਜ਼ਾਈਨ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਡੀ. ਸੀ. ਵਲੋਂ ਮੈਨੂੰ ਹਰ ਸਾਲ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੀਆਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਨਾਮੀਨੇਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਬਾਵਜੂਦ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਕਿ ਮੈੱ ਕਾਂਗਰਸੀ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। ਜੇ ਮੇਰੇ ਖਿਲਾਫ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਲਜ਼ਾਮ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਆਫੀਸ਼ਲ ਤੌਰ ਤੇ ਕਿਉਂ ਐਸੋਸੀਏਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। (Interruptions) Mr. Speaker: The hon. Member is going too far. Even it was said yesterday in the House that I had a soft corner for an hon. Member. I do not have a particular soft corner for any hon. Member. To me all the hon. Members are alike.

बोबरो देशे लालः स्नान ए प्वाइंट स्नाफ पर्सनल ए क्स्प्लेनेशन सर।स्पीकर साहिब, कल चीफ मिनिस्टर साहिब ने मेरे खिलाफ बहुत से स्नल्जामात लगाए। बजाय इस के कि उन के खिलाफ जो एलीगेशन्त थे उन का जवाब देते, काऊंटर ऐलीगेशन्ज लगाए सौर वह ऐलीगेशन्ज लगात हुए मुझको समगलर डैक्कायट, किडनैपर स्नौर तरह तरह के स्नल्फाज कहा गए।स्पीकर साहिब, में यह बात कहना चाहता हूं कि स्नगर वाकई में समगलर हूं, स्नगर में डाक हूं, स्नगर किडनैपर हूं तो सब से बड़ी नालायकी हमारे चीफ मिनिस्टर की है कि क्यों नहीं इन्होंने मुझे गिरफतार किया, क्यों नहीं मुझ पर मुकह मा चलाया? स्नगर में किडनैपर था, समगलर था, डाक्याती इसका साफ मतलब यह है कि वह मुझे प्रोट कर करते रहे। सौर यही हम कह रहे हैं कि स्मगलर्ज को सौर डकेतों को यह परोट क्शन देते हैं। में हाउस में इस वक्त एलान करता हूं कि मेरे खिलाफ इन्कुसादरी करने के लिए कोई जज बैठा दिया जाए सौर सगरकाई करल, कोई स्मगलिंग, कोई डकेती या किडनेपिंग का कोई केस मेरे खिलाफ साबतहों जाए या सगर कभी कोई पुलिस में रिपोर्ट हुई हो तो मेरे खिलाफ ऐक्शन लिया जावे। मैं कहता हूं कि यहां का सब से बड़ा समगलर, डकेत इन का लड़का सुरेन्द्र सिंह है जिस के..

श्री अध्यक्ष : आप के बारे में जो कुछ कहा गया है उस का जवाब आप बेंशक दें लेकिन आप तो अब का अंटर चार्जिज लगा रहे हैं। इस की मैं इजाजत नहीं दे सकता। (I had permitted the hon. Member to give his personal explanation but he has started levelling counter charges which I will not permit,

## ADJOURNMENT MOTIONS

सरदार गुरबद्धा सिहः स्पीकर साहिब, में री ए क एडजर्न में ट मं शत है। Mr. Speaker: I am taking up that.

श्रो चांद राम: -स्पीकरसाहिब,मेरी भी एक प्रिविलेज मोशन थी।

Mr. Speaker: The hon. Members may please resume their seats. I am going to take them all one by one.

There is an adjournment motion given notice of by Sarvshri Ajit Kumar, Jagan Nath, Om Prkash Agnihotri, Mohan Lal Datta and Net Ram about the defiance of an order issued under section 144, Cr. P. C., by the hon. Chief Minister yesterday. According to our Rules, promulgation of an Order under section 144 or its defiance cannot form the subject-matter of an adjournment motion.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਫਾ 144 ਲਗਾਈ ਹੈ ਜਾਂ ਹਟਾਈ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ ਦਫਾ 144 ਲਗਾਈ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਵੀ ਲਗੀ ਹੋਈ ਸੀ ਜਿਸ ਵਕਤ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਜਲੂਸ ਕਢਿਆ ਅਤੇ ਦਫਾ 144 ਨੂੰ ਤੋੜਿਆ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਫਾ 144 ਦੀ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਵਰਜ਼ੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਕਿਉਂ ਕੋਈ ਕੇਸ ਰਜਿਸਟਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ?

श्री ग्रध्यक्ष ; में ने यह कहा है कि दफा 144 का लगाना या तोड़ना that can not be the subject matter of an adjournment motion. (I have stated in my ruling that the promulgation or defiance of an Order under Section 144 Cr. P.C. cannot form the subject matter of an adjournment motion.) (Interruption.) (Order please, no interruptions.) यह तो एडमिनिस्ट्रेशन का काम है कि जो दफा 144 तोड़े उस के खिलाफ कोई ऐक्शन ले या न ल I have nothing to do with it. (Order please, no interruptions.) (It is the job of Administration to take or not to take some action against a person, who defies section 144 Cr. P.C. I have nothing to do with it.)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੇ ਆਦਮੀ ਅਪਣੇ ਲਗਾਏ ਹੋਏ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਆਪ ਹੀ ਖ਼ਿਲਾਫ ਵਰਜ਼ੀ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਕੋਰਟਾਂ ਦੇ ਫ਼ੈਸਲਿਆਂ ਦੀ ਕੀ ਪਰਵਾਹ ਕਰਨਗੇ ?

Mr. Speaker: No speech, please. Mr. Ajit Kumar, unfortunately the House cannot take notice of it.

श्री बलरामजी दास टण्डन: स्पीकर साहिब, हमारा सवाल तो यह है कि जब यहां पर दफा 144 लगी हुई थी श्रीर चीफ मिनिस्टर साहिब ने उस को डिफाई किया तो उन के खिलाफ कोई ऐक्शन क्यों नहीं लिया गया। उन का श्रोस शन निकाला गया ले किन कोई ऐक्शन नहीं लिया गया.

Mr. Speaker: I am not going into its merits दो चीजें हैं। एक तो म्रापने ऐ लीगे शन लगाई है कि दफा 144 को डिफाई किया गया है। ठीक है। लेकिन मेरा इस बात से कोई ताल्ल क नहीं कि कोई ऐ क्शन लिया गया है कि नहीं। मेरा काम तो इतना है कि स्राया रूल्ज के मुताबिक दफां 144 की खिलाफ वर्जी का किया जाना एडजर्नमैंट मोशन का सबजैक्ट बन सकता है कि नहीं बन सकता और इस बारे में मैं ने पहले कह दिया है कि this cannot be the subject matter adjournment motion. That is why I have disallowed it. इस बारे में कोई ऐक्शन लिया जाना चाहिए या नहीं लिया जाना चाहिए या होम मिनिस्टर ने ऐक्शन क्यों नहीं लिया इस बारे में मैं ने कोई राए नहीं देनी and this is not my concern. not going into its merits and demerits. There are two aspects of the matter. The first is that the hon. Members have alleged that section 144 had been defied. They may be right in it, but I have no concern to see whether or not some action has been taken on it. My job is to see whether or not the defiance of section 144 can form the subject-matter of an adjournment motion and I have already given my ruling in this respect that this the subject matter of adjournment motion. an That is why I have disallowed it. I am not required to see and give my ruling whether or not some action is necessary or why the Home Minister has not taken any action; this is not my concern).

चौथरी देवी लाल: स्पीकर साहिब, सवाल यह है कि जब गवर्नमेंट ने यहां पर दफा 144 लगाई हुई थी तो चीफ मिनिस्टर साहिब ने खुद उस की खिलाफ वर्जी की, यहां इस हाउस के बाहर अम्बाला बस सिण्डीकेट की दो बसें न0 5143 पी. एन. ई. और 5162 पी. एन. ई. [ चौधरी देवी लाल ]

त्रादिमयों से भर कर आई श्रीर यहां बाहर उन श्रादिमयों ने चीफ मिनस्टिर का जभूस निकाला। इस तरह से इन्हों ने खुद दफा 144 का उल्लंघन किया ले किन इन के खिलाफ कोई ऐक्शन नहीं लिया गया।

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप बैठिए। ग्राप इस को लाएण्ड ग्राडंर की सिचुए शन के बारे में कोई मोशन ला कर डिस्क्स कर सकते हैं और ग्राप कह सकते हैं कि यहां पर दफा 144 लगी हुई थी जिस को इन्हों ने खुद तोड़ा है लेकिन कोई ऐक्शन नहीं लिया गया। मैं ने तो यह रूलिंग दे दी है कि दफा 144 की डिफायंस होना भौर उस का नोटिस न लिया जाना that cannot form the subject matter of an adjournment motion. (The hon. Member should please resume his seat. This matter can be discussed by giving notice of a motion regarding the Law and Order situation in the State. During that discussion he can say that an order promulgated under section 144 Cr. P. C. has been violated and no action has been taken against any body. On this adjournment motion I have already given my ruling that the defiance of an order issued under section 144, Cr. P.C. cannot form the subject matter of an adjournment motion.)

Sardar Gurnam Singh: Mr. Speaker, whether or not the Rules permit this subject to form the basis of an adjourrment motion, we submit and bow to your ruling. But it has come to your notice and it is a question of great importance that the Government is guilty of breaking the law itself. Therefore, we request you to kindly give us time for discussion on this point in the House. If they are guilty of breaking the law we must

protest against that.

श्री बलरामजी दास टण्डन: स्पीकर साहिब, मेरी भी एक काल एट नेशन मोशन है. श्री ग्रध्यक्ष: ग्रापबैठ जाए। बहुत सी काल एट शन मोशन्ज हैं। बारी बारी सब ग्रा जाएंगी। (The hon Member should please resume his seat. There are a number of Call Attention notices and I shall take up all one by one.)

श्री बलरामजी दास टण्डन: स्पीकर साहिब, इस मोशन का ग्रीर मेरी काल एटेन्शन मोशन का व्वायंट एक ही है।

श्री प्रध्यक्ष : सबजैक्ट चाहे कुछ भी हो, है तो काल एटेशन मोशन और वह काल एटेशन मोशन के वक्त श्राएगी । (If the subject is the same, it does not make any difference. It will be taken up when I take up other call attention notices.)

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿਘ : ਮੇਰੀ ਵੀ ਇਕ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨ ਹੈ।

श्री श्रध्यक्ष: सरदार कुलबीर सिंह की मोशन में यह कहा गया है कि सरसा में एक ग्रादमी ग्रीर उस के दो लड़कों को थाने में ले जा कर मारा गया ग्रीर उन के मुंह काले कर के उन का जलूस निकाला गया। The hon. Home Minister may please make a statement in this regard later. (It has been alleged in the adjournment motion given notice of by Sardar Kulbir Singh that at Sirsa one man along with his two sons were taken to the Police Station. There they were beaten, their faces were blacened and then they were taken out in a procession. The hon. Home Minister may please make a statement in this regard.)

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 26 ਅਗਸਤ, 1963 ਨੂੰ, ਇਕ ਨਗਰਮਲ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਦੋ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਸਰਸੇ ਵਿੱਚ ਪੁਲਿਸ ਥਾਣੇ ਵਿੱਚ ਪਕੜ ਕੇ ਲੈ ਗਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵਜ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਦੱਸੀ ਗਈ ਕਿ ਕਿਉਂ ਲੈ ਕੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਲੈ ਜਾ ਕੇ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ। ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਕਾਲੇ ਕਰ ਕੇ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿੱਚ ਜਲੂਸ ਕਿਢਿਆ ਗਿਆ। ਰਾਤ ਨੂੰ ਜਦੋਂ ਕੁਝ ਵਕੀਲਾਂ ਨੇ ਥਾਣੇਦਾਰ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਤੇ ਸੱਟਾ ਖੇਲਣ ਦਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਸਬਕ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਨਾਲ ਹੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਉਥੋਂ ਦੇ ਐਸ. ਡੀ. ਓ ਸ਼੍ਰੀ ਨਾਗਪਾਲ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਉਸ ਦਾ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿੱਚ ਚਲਾਨ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਕੋਈ ਹੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਦਾ ਮੂੰਹ ਕਾਲਾ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਦਾ ਬਾਜਾਰ ਵਿੱਚ ਜਲੂਸ ਕੇਂਦੇ

Mr. Speaker: I have asked the Home Minister kindly to make a statement whenever convenient to him.

Home Minister: Sir, I have not got a copy of this motion even up till now.

Mr. Speaker: Sardar Kulbir Singh Jee, according to the Rules of Procedure, it is the duty of the hon. Member giving notice to send one copy thereof to the Government and one copy to my office. Therefore, please send a copy of your motion to the hon. Home Minister and he will make a statement at the proper time.

There is another adjournment motion given notice of by Sarvshri Kulbir Singh and Satya Dev regarding death due to the police torture of Kaku, son of Bulanda, Harijan of Mallanwala, district Ferozepore.

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮਲਾਂਵਾਲਾ ਥਾਣੇ ਵਿੱਚ ਕਾਕੂ ਨਾਂ ਦੇ ਇਕ ਹਰੀਜਨ ਨੂੰ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ - ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਗਿਰਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਗ਼ੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਥਾਣੇ ਵਿੱਚ ਰਖ ਕੇ ਟਾਰਚਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਦੇ ਜਿਸਮ ਤੇ ਇਤਨੀਆਂ ਸੱਟਾਂ ਮਾਰੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ ਕਿ ਉਹ ਮਰਨ ਵਾਲਾ ਹੋ ਗਿਆ। 16 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਉਸ ਨੂੰ ਸਿਵਲ ਹਸਪਤਾਲ ਫਿਰੋਜ਼ੁਰ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਜਿਥੇ ਉਸ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਵਲੋਂ ਇਤਨੀ ਸਖਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਹ ਮਾਰ ਨਾਲ ਮਰ ਜਾਵੇ, ਇਹ ਕਿਥੇ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ......

Mr. Speaker: In this case also, the hon. Member has not supplied a copy of the notice to the Government. He may please supply a copy of the notice to the Home Minister, and after studying the motion the latter will make a statement.

There is an adjournment motion given notice of by Sarvshri Mangal Sein and Tek Ram, regarding Shri Gopal Paper Mills, Jamuna Nagar.

श्री मंगल सैन: ग्रध्यक्ष महोदय, जमना नगर में गोपाल पेपर मिल की मैं नेजमेंट ने लेबर डिपार्ट मेंट के कर्मचारियों के साथ मिल कर उन वर्क रों को को ट्रेड यूनियन के कामों में हिस्सा ले रहे थे विक्ट माईज करना शुरू कर रखा जहै ग्रीर उन्हें वहां से निकालने का प्रयत्न कर रहे हैं। उन लोगों को चार्ज शीट दिया जा रहा है।

إمر

Mr. Speaker: You have said what you wanted to say. (Interruption) श्री मंगल सैनः पंडित भगवत दयाल उन के बड़े ठेके दार बनते फिरते हैं। इस बारे इन का स्टेटमैंट जरूर होना चाहिए।

Mr. Speaker No insinuation please. He can make a statement if he so desires. I have disallowed it.

There is another adjournment motion given notice of by Dr. Baldev Parkash and Shri Balramji Dass Tandon.

श्री बलरामजी दास टण्डन: यह भी इसी बारे में है जो हरिजन पुलिस कस्टडी में मारा गया है।

Mr. Speaker: The same is the case here. Rules require that the Member who moves an adjournment motion or a calling attention motion should supply a copy thereof to the Minister concerned or Chief Parliamentary Secretary.

श्री बलरामजी दास टण्डन: स्पीकर साहिब, ग्राज तक तो यही होता रहा है कि हम ग्रसम्बली सैकेटेरियेट को देते रहे हैं ग्रीर ग्रागे ग्रसम्बली सैकेटेरियट गर्वर्नमैट को देती रही है।

श्री ग्रध्यक्षः हम उनको भेजने की कोशिश करते हैं ले किन जब कोई चीज सैशन शुरू होने से तीन मिनट पहले दी जाए then

You cannot expect my office to take necessary steps (We try to send them on to the Government, but when a notice is handed in only three minutes before the commencement of the sitting of the Sabha then you cannot expect my office to take necessary steps).

श्री बलरामजी दास टण्डनः हम ने 10 1 बजे भेजी हैं।

श्री ग्रध्यक्ष : Normally मिल जाए तो कोशिश करते हैं। However, the duty is that of the hon. Member and not of my office. (Normally we try to send intimation to the Government, however the duty is that of the hon. Member and not of my office.)

## QUESTION OF PRIVILEGE

Mr. Speaker: Then there is a notice of a Privilege Motion by Shri Chand Ram.

श्री चांद राम: स्पीकर साहिब, श्राज का जो हिन्द समाचार है उस में छपा है श्रीर उस ने श्राप की तरफ से लिखा है कि श्राप ने कहा है कि श्रार मैं बरमीज कोर्ट का डिसीयन पेश न कर सका तो सख्त से सख्त सजा दी जायेगी। जहां तक मेरा ख्याल है—मैं तो उस वक्त यहां था नहीं—मुझे मालूम हुश्रा है श्राप के यह लफ्ज थे "I will take whatever action I can." श्रीर फिर यह उसी पेपर की ही बात नहीं है बल्क प्रदीप ने भी लिखा है कि 'सख्त से सख्त सजा दी जायेगी'।

श्रव यह देखना है कि यह कहां तक सही है। दूसरी बात यह है कि मैं ने इस बारे में जो रूल्ज हैं वह पढ़े हैं श्रीर मुझे मालूम है कि रूल्ज के मृताबिक स्पीकर साहिब एक मैंम्बर को क्या सज़ा दे सकते हैं। तो मैं श्राप की ऐडवाइस चाहता हं......

श्री ग्रध्यक्षः ऐडवाइस तो मैं ग्राप को देता हूं। (I always give advice to the hon. Member.)

श्री चांद रामः हाउस तो मुझे सजा दे सकता है।

Mr. Speaker: No speech please. I have looked up the record. I had said "I am writing to him in this connection and if he does not satisfy me I will take whatever action I can take against him under the rules?.

I have written to him asking him to supply me a copy of the Judgment

of that Court.

श्री चांद राम : स्पीकर साहिब, श्राप को याद होगा कि डा॰ बलदेव प्रकाश ने उस वक्त कहा था कि हम जजमैंट पेश करेंगे। मैं ने कहा था कि बरमीज ऐम्बैसी की मारफत वह जजमैंट मिल सकती है। (विघ्न) ग्रगर उन के पास जजमैंट है तो देख ली जाए। फिर ग्राप जो ऐक्शन लेना चाहें ले लें। हाउस जो चाहे मुझे सजा दे। हाउस तो मुझे सजा दे सकता है। मैं भी डिप्टी श्रीजाइडिंग श्रफसर रहा हूं। (विघ्न)

श्री ग्रध्यक्षः जिस बात की इजाजत मुझे रूल्ज देते होंगे वही करूंगा। उस जजमैंट की कापी मुझे देने का ग्रोनस ग्राप पर है। ग्राप ने चार्जिज लगाए ग्रौर कहा कि ग्राप यह पूरी जिम्मेदारी से कर र हैं ग्रौर कि ग्राप उस जजमैंट की कापी देंगे। इस की जिम्मेदारी ग्राप पर है—डा० बलदेव प्रकाश या श्री टंडन पर नहीं है। (विष्न)

(I will act according to the rules, The onus of supplying me the copy of the judgment lies on the hon. Member, He levelled the charges and claimed to do so with full responsibility; he undertook to supply a copy of the judgement. So the responsibility for supplying the same to me is his and not that of Dr. Baldev Parkash or Shri Balramji Dass Tandon.)

श्री चांद रामः ्में ने ग्रर्ज़ किया था कि जजमैंट की कापी हासिल करने की कोशिश करूंगा ।  $(a^{E} - 1)$ 

श्रामोजीशन की तरफ से श्रावाजें : नो, नो।

श्रो ग्रध्यक्ष : कोशिश नहीं कहा। (He had not said that he would try,)

श्री चांद राम: उस के लिए मुझे टाइम चाहिये।

श्री ग्रध्यक्षः हां, टाइम ग्राप को मिलेगा। (Yes he will get time for the same).

श्री चांद राम: ग्रगर उस की कापी इन के पास है तो यह पेश कर दें, क्या हर्ज है। (विघ्न) तो, जनाव, यह जो ग्राप ने कहा है "I will take whatever action I can under the rules" क्या इस का यह मतलब है कि ग्राप 'सख्त से सख्त सजा देंगे......."

श्री श्रध्यक्ष : मैं ने कहा है कि यह उन्हों ने गलत छापा है। He has exceeded what I said. जैसे मैं ने श्राप से कहा भी है, मेरा इस बारे में यहां श्राबजरवेशन कर देना ही काफी है। अगर छोटी २ बातों और एक २ लफज पर कण्ट्राडिक्शन डिमांड करते फिरें या प्रिविलेज मोशन श्रा जाए, then it does not look nice and there will be no end to it. (I have already

said that he has not reported correctly He has exceeded what I said. As I have told the hon. Member, my observations in this regard will serve the purpose. If contraditions were to be asked for and notices of Privilege Motions start coming on each word, then it does not look nice and there will he no end to it.)

श्री चांद राम: जनाब, मेरी श्रर्ज यह है कि इस तरह से तो प्रैस को एक लाइसैंस मिल जायगा कि यहां की कार्यवाही को जिस तरह चाहें मिसरिप्रिजैंट करे; कोई कार्यवाही हुई भी न हो, स्पीकर साहिब की तरफ से कोई इस किस्म के लफज कहे भी न गए हों कि किसी मैम्बर को एक मुल्जम की तरह सजा देनी है श्रौर वह ऐसा छाप दे. . .. .. ... ...

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप बैठिये। मैं ने कह दिया है कि रिपोर्टिंग प्रापर नहीं हुई है।

He exceeded what I had said. (The hon. Member should resume his seat. I have said that he has not reported properly. He exceeded what I had said.)

श्री चांद राम: तो क्या मैं समझूं कि प्रैस वाले इस को कण्ट्राडिक्ट करेंगे?

Mr. Speaker: I will take up the matter with the Press Gallery Committee and ask them to tell their member to be more discreet in reporting.

डाक्टर बलदेव प्रकाश: इस प्रिविलेज मोशन के सिलसिले में भ्राप ने जो चिट्ठी उन को लिखी है क्या इस में कोई टाइम लिमिट भी रखी गई है ?

Mr. Speaker: As early as possible. I will remind him after ten days.

श्री चांद रामः मेरे पास चिट्ठी नहीं पहुंची।

Mr. Speaker: The hon. Member will receive it.

The Press Gallery Committee should ask their Members to be more discreet in reporting. There is misreporting so far as this matter is concerned. They should ask their Members to be more careful while reporting the proceedings of the House.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਜਨਾਬ, ਸਾਡੀ ਇਕ ਪ੍ਰਿਵਿਲਿਜ ਮੋਸ਼ਨ ਹੌਮ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਸੀ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਕਾਨਫੀਡੈਂਸ ਵਿੱਚ ਲਵਾਂਗਾ ; ਉਹ ਕਦੋਂ ਤਕ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ?

Mr. Speaker: I have not been able to discuss the matter with him so far.

श्री जगन्नाथ: जनाब, स्पीकर साहिब, एक प्रिविलेज मोशन मिलाप ग्रख्यार के बारे में थी। उसके बारे में ग्राप ने कहा था कि रूलिंग देंगे......

Mr. Speaker: I am taking that up at my personal level.

CALL ATTENTION NOTICES

Shri Balramji Dass Tandon: Sir, I have given notice of a Call Atten-

tion motion which reads as under:—

'I ask for leave of the House to draw the attention of the Hon. Home Minister,

Punjab Government to the failure of the Chandigarh Police in taking action
against the breach of section 144 promulgated in a radius of one mile around
the Punjab Vidhan Sabha."

Mr. Speaker: This is just the same. I have already given my ruling.

श्री बलरामजी दास टंडन: जनाव, वह रूलिंग तो ऐडजर्नमैंट मोशन के बारे में है। यहां पर तो ला ऐंड आर्डर की मिट्टी प्लीद हो रही है। चीफ मिनिस्टर साहिब भीर होम मिनिस्टर साहिब यहां पर कहा करते हैं कि कोई चीज हमारे नोटिस में लाग्रो। मगर जब वह खद ही ऐसी बातों में शामिल हों, खद ही दफा 144 तोड़ें तो.......

Mr. Speaker: No Speech, please. I will take up the matter with the Chief Minister.

श्री बलरामजी दास टंडनः वह उस में शामिल थे। अभी जवाब दें।

श्री श्रध्यक्ष: श्राप ने यह उन को भेजी नहीं; वह इस का जवाब इन्क्वायरी कर के देना चाहें तो?......(The hon. Member has not sent a copy of it to the Government. Perhaps they may like to make an enquiry before giving a reply).

श्री बलरामजी दास टंडन: इस में इन्क्वायरी की क्या बात है; वह बताएं कि वह इस बारे में क्या कार्यवाही कर रहे हैं। (विघ्न)

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ** । ਜਨਾਬ, ਦੋ ਬਸਾਂ ਭਰ ਕੇ ਆਈਆਂ ਸਨ । ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਬਸਾਂ ਨੰਬਰ ਹਨ । (ਵਿਘਨ)

Mr. Speaker: Would the Hon. Home Minister like to say something about it?

Home Minister: Not at present, Sir, I have received the notice just

Mr. Speaker: Would you be able to say something about it on Monday?

Home Minister: Sir, I would not like to make any statement in this connection at present.

Chaudhri Inder Singh Malik: Sir, he has refused to make any state-

Mr. Speaker: He has said that he cannot make any statement at present.

Sardar Gurnam Singh: Sir, he has refused to make any statement. Mr. Speaker: Would the Hon. Home Minister be able to make a statement in this connection on Monday?

Home Minister: Sir, as already stated I have received the notice just now. I have not yet been able to make up my mind about it. Unless you desire me positively to make a statement I will have to examine it. I cannot make any statment off hand.

Sardar Gurnam Singh: Sir, what has he to examine?

Home Minister: I have to see whether it is a fit subject-matter on which call attention motion is permissible and I am called upon to make a statement thereon. The matter is of individual instance. Such matters [Home Minister]

are brought before the House everyday by way of call attention motions. I have, therefore, to see whether call attention motion is admissible on such a subject.

Mr. Speaker: A charge of defiance of an order promulgated under section 144, Cr.P.C., in a radius of one mile around the Punjab Vidhan Sabha building has been levelled against the Chief Minister of the State.

I would like the Government to give their views on the subject on

Monday.

Mr. Speaker: There is another call attention motion by Shri Balramji Dass Tandon regarding arrest of a person named Harbans Singh instead of Harbans Lal in an excise case at Amritsar.

I have disallowed it I cannot take notice of what appears in the

papers.

शो बलरामजी दास टंडन: जनाब, इसके बारे में पुलिस ने खुद ब्यान दिया है। श्रौर इसके साथ कटिंग भी लगा दी है।

Mr. Speaker: The hon. Member may bring a certified copy of the statement which the police has made in the court in this connection. Without that I cannot take any action.

श्री बलरामजी दास टंडन: जनाब, यह बहुत ग्रहम मामला है, इस कटिंग के ग्रन्दर जो मैं ने साथ लगाई है सब दर्ज है कि हरबंस लाल को पेश करना था लेकिन हरबंस सिंह को पकड़ लिया गया। ग्रीर उन्हों ने माना है कि हम हरबंस लाल को तो पकड़ नहीं सकते क्योंकि वह एक मिनिस्टर का ग्रादमी है इस लिये हरबंस सिंह को पेश कर रहे हैं। .....

Mr. Speaker: I cannot force the Government to make a statement.

श्री बलरामजी दास टंडन: जनाब, मेरी तो काल ग्रटैन्शन मोशन है, इस लिए सरकार को चाहिये कि वह इसे रिफ्यूट करे। यह कहें कि यह गलत है या ठीक है। (वि<sup>इ</sup>न)

Mr. Speaker: They may give or may not give a statement. I cannot force them.

श्री बलरामगी दास टंडन: जनाब स्पीकर साहिब, हरबंस लाल को पकड़ना था श्रीर हरबंस सिंह को पकड़ लिया गया तो क्या हाउस इस बात की काग्नीजैंस नहीं ले सकता कि जो श्रादमी पकड़ा गया वह राम था या सिंह था?

Mr. Speaker(Addressing Shri Balramji Dass Tandon): I have brought it to the notice of the Government.

There is another call attention motion by Sarvshri Babu Singh, Gurbaksh Singh and Bhan Singh Bhaura.

Comrade Gurbakhsh Singh Dhaliwal: Sir, our motion reads—
"We ask for leave of the House to discuss a matter of urgent public importancer
namely, the damage and destroyal of both the transformers of Moga Grid
Station."

Mr. Speaker: I have not admitted it because it is not a matter which can be raised by a Call Attention Motion.

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : ਜਨਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਅਨਗਹਿਲੀ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ । ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਹੋਏ ਨਵੇਂ ਟ੍ਰਾਂਸਫ ਰਮਰ ਮੱਗੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੇ ਪੂਜੇ ਸਨ ਪਰ ਲਗੇ ਨਹੀਂ ;ਪੁਰਾਣੇ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋ ਗਏ ਹਨ । ਇਸ ਬਾਰ ਪੜਤਾਲ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

Babu Ajit Kumar: Sir, I ask for leave of the House to discuss a matter of urgent public importance namely, the improper arrests etc. of the political workers in the State. False cases are being made against them and tactics of official pressure are being adopted.

Mr. Speaker: This is of a general nature.

ਬਾਬ ਅਜੀਤ ਕਮਾਰ : ਜਨਾਬ, 16 ਤਾਰੀਖ ਦਾ ਵਾਕਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਅਕਾਲੀ ਵਰਕਰ ਸਰਦਾਰ ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਬੁਲਾ ਕੇ ਕੁਟਵਾਇਆ ਅਤੇ ਫਿਰ ਏ. ਐਸ. ਆਈ. ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅਰੈਸਟ ਕਰ ਲਿਆ। ਅਤੇ ਅਜੇ ਤਕ ਇਹ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਲਗ ਸਕਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸ ਕਾਰਨ ਅਰੈਸਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਹੈਰਸਮੈਂਟ ਫੈਲ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਗ਼ੱਸਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਉਸ ਨੂੰ ਪਕੜਨ ਲਈ ਜੋ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਉਹ ਕੌਣ ਮੀ ? ਜਿਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਡੀਮੋਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦਾ ਫੜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਹ ਇਕ ਬਹੁਤ ਸੀਰੀਅਸ ਮੈਟਰ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਡਿਸਕਸ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

Mr. Speaker: I would request the hon. Home Minister to look

Home Minister: Sir, I will look into the matter.

ANNOUNCEMENT BY THE SECRETARY RF. CERTAIN BILLS

Mr. Speaker: The Secretary will now make some announcement. Secretary: Under rule 2 of the Punjab State Legislature (Communications) Rules, 1959, I have to inform the House that the Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill, 1963, passed by the Punjab Vidhan Sabha on the 13th September, 1963, and transmitted to the Punjab Legislative Council the same day, has been agreed to by the said Council without any amendment on the 17th September, 1963.

I have also to inform the House that the Punjab State Faculty of Ayurvedic and Unani Systems of Medicine Bill, 1963, passed by the Punjab Legislative Council on the 18th September, 1963, has been received. I also lay a copy of the said Bill on the Table of the House.

## PAPERS LAID ON THE TABLE

Home Minister (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to lay on the Table the Administration Report of the Pepsu Road Transport Corporation, Patiala, for the year 1961-62, as required under sub-section (3) of section Road Transport Corporations Act, 1950.

#### MOTION REGARDING EXPUNCTION OF CERTAIN MATERIAL FROM THE PROCEEDINGS OF THE HOUSE

Mr. Speaker: The hon. Member Comrade Ram Chandra and seven\*

other hon. Members had given notice of the following motion yesterday:—
"That it being apparent on the face of it that the statement placed on the Table of the House by the Home Minister on Monday, the 16th September, 1963, on the judgment of the Supreme Court in Re: Dr. Partap Singh versus the State of Punjab and the speech made by him on the floor of this House today involves a discussion with respect to the conduct of the this House today involves a discussion with respect to the conduct of the Judges of the Supreme Court in the discharge of their duties which is prohibited by Article 211 of the Constitution and is an abuse of the procedure of this House:

This House disassociates itself from the same and resolves to expunge the said statement as also the speech containing the references to the same from the proceedings of this House."

We decided yesterday to have the views of the learned Adovcate General on the subject.

- \*Note:—1. Sardar Gurdial Singh Dhillon.
  - 2. Sardar Darshan Singh
  - 3. Sardar Piara Singh
  - 4. Shri Trilochan Singh Riasti 5. Shri Khurshed Ahmad.

  - 6. Shri Hardwari Lal
  - 7. Sardar Gian Singh Rarewala

[Mr. Speaker]

I would now request the Advocate General to give his views to the House.

Advocate General: Mr. Speaker, Sir, I understood that you were pleased to ask me to give my views on two points—

- 1. Whether this House is debarred by Article 211 of the Constitution from discussing a Judgment of the Supreme Court, and
- 2. Whether it is contempt of Court to make comments on a Judgment of the Supreme Court.

I am giving my views, Sir, on general points involved and not on the particular case concerned. In discussing the first point it is important to bear in mind two fundamental principles. The first principle is that the independence of the Judiciary is the corner-stone of our Constitution. Without it the Rule of Law would cease to exist and indeed our great Republic would founder. The second principle is, as Lord Atkin said in A.P.T. Ambard vs. Attorney-General of Trinidad and Tobago (1936 P.C. 141)—

"Justice is not a cloistered virtue: She must be allowed to suffer the scrutiny and respectful, even though outspoken comments of ordinary men.?"

Bearing in mind these two principles what then is the true interpretation of Article 211.

Article 211 reads as follows:-

"No discussion shall take place in the Legislature of a State with respect to the conduct of any judge of the Supreme Court or a High Court in the discharge of his duties."

It seems to me that when one discusses a Judgment it cannot be said that one is discussing the conduct of the Judge who delivered the Judgment. The word "conduct" means according to the shorter Oxford Dictionary in its leading sense "Manner of conducting oneself or one's life; behaviour". Therefore, the conduct of a Judge would include the manner in which he conducts proceedings, his behaviour while conducting proceedings but not a Judgment.

Sir, you will notice that Article 211 covers both Judicial and other duties of a Judge. It is well known that Judges are requested to undertake various other duties. You will remember, that two Chief Justices were members of the Law Commission which was set up to suggest reforms in our Judicial system. Chief Justice Chagla, as he then was was asked to look into the dealings of Mr. Mundra with the Life Insurance Corporation.

If the word "Conduct" in Article 211 includes Judgments, it must also include the reports made by the Judges in the discharge of their other duties. The prohibition regarding discussion would then also apply to such reports. Surely this could not have been the intention of our Constitution makers. Further many a time Judges suggest—and their suggestions are very valuable—alterations of the law in a particular matter in their Judgments. If the word 'Conduct' includes Judgments, this House would not be able to discuss these suggestions.

(9)91

Sir, I have pointed out these consequences to show that there is good reason for constraing the word 'conduct' in its ordinary meaning, i.e., manner of conducting proceedings, behaviour.

Therefore, in my humble opinion this House has the right to discuss a Judgment of the Supreme Court. It need hardly be said that this

House will do so with great respect and deference.

Coming now to the second question Article 194(2) reads thus:—

"No member of the Legislature of a State shall be liable to any proceedings in any Court in respect of any thing said or any vote given by him in the Legislature or any committee thereof, and no person shall be so liable in respect of the publication by or under the authority of a House of such a Legislature of any report, paper, votes or proceedings."

Sir, you will notice that by virtue of Article 194(2) this question cannot arise in respect of anything said by a member in this House.

But in spite of Article 194(2) every member of the House would like to preserve the dignity of the Judges and not impair the due administration of justice. Each member of the House has the same rights as any member of the public. The Privy Council in the case of Andra Paul Ambard Vs. Attorney-General describe the rights of a member of the public thus:—

"But whether the authority and position of an individual judge or the due administration of justice is concerned no wrong is committed by any member of the public who exercises the ordinary rights of criticising in good faith in private or public the public act done in the seat of justice".

The Supreme Court puts the point in the following words in Brahma Parkash VS. State of U.P. (AI.R. 1954 S.C. 10):—

"In the first place the reflection on the Conduct or Character of the Judge in reference to the discharge of his duties would not be contempt of Court if such reflection is made in the exercise of the right of fair and reasonable criticism which every citizen possesses in respect of the public acts done in the seat of justice, It is not by stifling criticism that confidence in Courts can be created."

The Supreme Court then quotes Lord Atkin in the case already mentioned:—

"The path of criticism is a public way. The wrong headed are permitted to err therein provided that members of the public abstain from imparting improper motives to those taking part in the adminstration of justice and are genuinely exercising a right of criticism and not acting in malice or attempting to impair the administration of justice."

Accordingly, in my humble opinion, it is not Contempt of Court to make fair comments in the sense pointed out by the Supreme Court.

I shall be happy to explain any other point which arises out of my statement.

Sardar Gurnam Singh: According to the statement made by the Advocate General, it is a question of fact whether it is a discussion of the judgment or criticism of the Judges. That we will see ourselves.

Mr. Speaker: I will not be able to give my final ruling before we can show the Advocate-General the statement laid on the Table and a copy of the speech made by the Home Minister. The Advocate-General has given his advice that the judgment can be discussed. In what terms can it be discussed? That does not mean that anybody can say anything that he likes. He has added the words "with utmost respect and regard". Therefore, the other point that is before me is whether the speech as well as the statement that was made by the Home Minister, was made in the spirit in which he is entitled to make. I feel it would be a little too much to expect the learned Advocate-General

Mr. Speakerl to give his views about the statement and the speech that the Home Minister was pleased to make in support of that statement. I will discuss the statement as well as the speech made by the Home Minister with the Advocate General, and I hope you will permit me to keep my ruling pending for sometime more because it is an important matter. It will be better if we take more time and I give my ruling or my views, which are in keeping with the dignity of the House. So, I keep my ruling pending till I discuss thoroughly the details of the statement and the speech with the Advocate General.

Chief Minister: My only request is that if anything objectionable is noticed in the speech or the statement of the Home Minister, we should also be called upon to discuss the matter. Of course, you will be

there, but we should be informed before you give your ruling.

Mr. Speaker: Definitely.

Sardar Gurnam Singh: You may discuss the matter with Advocate General. We should also be given time to consider the statement. The matter is very serious and we should be given an opportunity to discuss it here.

Mr. Speaker: Before a final ruling is given, we can fix tine convenient to the Advocate General and the representative of the Government. We can sit together and discuss the statement as well as the speech. Then, I will take the House into confidence. Before we arrive

at a decision, I will hear your viewpoint also.

Advocate General: May I explain what I said? This House has the right to discuss the judgment of the Supreme Court and I added one rider — "It need hardly be said that this House will do so with great respect and deference". Now that is expected of every good citizen. But, there is no limitation provided in the Constitution itself about the manner in which we can discuss the judgment. It is a matter of good sense, good common sense. While doing so, one has to show due respect to our highest judiciary, i. e., eminent Judges of the Supreme Court. I do not know whether it would be necessary to go into the question whether there is a breach of this good conduct which I have quoted. But, any way, it is for the Speaker to decide this point.

Mr. Speaker: I may point out that the Speaker has been requested to expunge the statement and the speech or parts thereof. I felt that before I take a decision I should consult the Advocate General. I have no hesitation in admitting that I am not a legal expert and consequently I cannot interpret the Constitution and the Rules in as best a way as the Advocate General can. So, before taking a decision, I would like to have the guidance of the Advocate General.

Chaudhri Mukhtiar Singh Malik: Mr. Speaker, I want to invite your attention to the statement made by the Home Minister during the course of discussion on the no-confidence motion. He said that he was making the statement after consulting the Advocate General.....

Home Minister: Not at all.

Chaudhri Mukhtiar Singh Malik: He made that statement.

Home Minister: Not at all.

Mr. Speaker: What he said was that he had consulted the highest

legal authority.'

Home Minister: What I said was that I had consulted or I had the advice of the legal authority, but I did not mention the name of anybody.

RESOLUTION RE: CLOSING OF POST GRADUATE RESEARCH AND (9)93
MEDICAL INSTITUTE CHANDIGARH FOR THE DURATION OF EMERGENCY

Mr. Speaker: I will look into the speech of the Home Minister to make it sure.

Sardar Gurnam Singh: Sir, I would request you to get the copies of the statement made by the Advocate General supplied to the Members of this House.

Dr. Baldev Parkash: Sir, it is very necessary that the copies of the statement made by the Advocate General be supplied to us.

Mr. Speaker: Yes, I am askig my office to do that.

Now we will take up the next item on the agenda.

BILL (Introduced)
The Punjab Labour Welfare Fund bill, 1963

Shri Sagar Ram Gupta: Sir, I beg to move —

That leave be granted to introduce the Punjab Labour Welfare Fund Bill.

Mr. Speaker: Motion moved -

That leave be granted to introduce the Punjab Labour Welfare Fund Bill.

Mr. Speaker: Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Labour Welfare Fund Bill.

The leave was granted.

Shri Sagar Ram Gupta: Sir, I introduce the Punjab Labour Welfare Fund Bill.

\*RESOLUTION RE: CLOSING OF POST GRADUATE RE-SEARCH AND MEDICAL INSTITUTE CHANDIGARH FOR THE DURATION OF EMERGENCY (RESUMPTION OF DISCUSSION.)

श्री श्रमर सिंह (नारनींद): जनाब, स्पीकर साहिब, मैं इस प्रस्ताव की सपोर्ट करने के लिये खड़ा हुश्रा हूं क्योंकि मुझे अच्छी तरह पता है कि रूरल एरिया में कोई मैडिकल एड नहीं दी जा रही है। श्रीर दवाइयों की हेराफेरी हो रही है। मैं डाक्टर साहब का ध्यान इस श्रोर दिलाना चाहता हूं। वे एक त्यागी पुरुष हैं श्रीर सुलझे हुए पालिटीशियन हैं। इनके पास हैल्थ डिपार्टमैंट है श्रीर इनकी हैल्थ भी अच्छी है। 26 तारीख के ट्रिब्यून में एडीटोरियल छपा था; उसमें लिखा था:

"However, facts tell a different tale, Many hospitals lack not only in doctors and dispensers but also in basic material essentials. Dr. Bhargava himself noticed that there were cases of regular hospital buildings having little or nothing inside them."

उसके साथ साथ मैं यह कहना चाहता हूं कि हमारे यहां हांसी में चार पांच लाख की पापुलेशन है लेकिन सिविल हस्पताल एक ही है और उसमें भी डेढ़ साल तक न तो कोई डाक्टर रहा और न कोई कम्पाउंडर ही रहा। कम्पाउंडर तो अब भी नहीं है। उस हास्पिटल में दवाईयां भी नहीं हैं। डाक्टर साहब लिख देते हैं कि बाजार से दवाई ले आओ, लेकिन जब तक मरीज बाजार से दवा लाता है तब तक मरीज का काम तमाम हो जाता है। मैं यह नहीं कहता कि मैंडीकल इंस्टीच्यूट बने या न बने लेकिन इतना ज हर कहता हूं कि अगर देहातों में दवाई नहीं मिलती और हाक्टर नहीं पहुंचते तो चाहे यह इंस्टीच्यूट चण्डीगढ़ में बने, चाहे और कहीं बने उसका लोगों को फायदा नहीं है।

"This Assembly recommends to the Government that the Post Graduate Research and Medical Institute, Chandigarh, be closed for the duration of the Emergency."

<sup>\*</sup>Note: The following resolution was moved by Shri Chiranji Lal Sharma, on the 12th September, 1963:—

स्गीकर साहब, जहां तक हैल्थ डिपार्टमेंट का ताल्लुक है, मैं जानता हूं कि इसके अन्दर बहुत गड़बड़ चल रही हैं। मेरे पास एक चिट्ठी आई है। एक लेडी हैल्थ विजिटर खांडाखेड़ी हस्पताल में लगी है; वहां प्राइमरी हैल्थ यूनिट है। उसके ताल्लुकात वहां के हैडमास्टर से कुछ ऐसे हैं जो इस चिट्ठी में जाहिर होता है कि बड़े गहरे हैं। वह लेडी हैल्थ विजिटर बहां की दाई पर जोर डालतो है और कहती है कि वह हैडमास्टर के कपड़े घोए। बड़े अफसोस की बात है, डाक्टर साहब, कि एक लेडी हैल्थ विजिटर जिसके ताल्लुकात एक हैडमास्टर के साथ बड़े गहरे हों....

श्री ग्रथ्यक्ष : ग्रमर सिंह जी, बस, ग्राप ने काफी कह लिया । (The hon. Member may please wind up now.)

श्री स्नतर सिंह: जनाब, मैं सिर्फ इतना कहना चाहता हूं कि किसी के ताल्लुकात किसी के साथ भले हो हों ले किन वह वहां की दाई को, जो उसके नीचे काम करती है, क्यों कहती है कि वह है डमास्टर के कपड़े बोए । यही नहीं, यह धमकी भी देती है कि जैसे पहली दाई का सिर्फोड़ दिया था वैसे ही स्नगर इसने कपड़े न श्रोए तो इसका भी सिर फोड़ दिया जाएगा । तो हैल्य डिपार्ट में एसी ऐसी हरकतें हो रही हैं । मैं डाक्टर साहब से गुजारिश करना चाहता हूं कि या तो उस हैल्थ विजिटर को वहां से ट्रास्पर किया जाए या फिर उस हैडमास्टर को वहां से हटाया जाए । डाक्टर साहब, जहां इन्स्टीच्यूट बना रहे हैं वहां हैल्थ डिपार्ट मेंट को भी साथ ही सुवारने को को शिश्व करें; यहों मेरी प्रार्थना है । साखीर में इतना कह कर बैठता हूं:

दौलत मिली तो श्रौर भी नादार हो गए,

सेहत हुई नसीब तो बीमार हो गए। उतरा जो बार तो ग्रौर गिरां बार हो गए,

म्राजाद यों हुए कि गिरफ्तार हो गए **।** 

### SITTING OF THE ASSEMBLY

Mr. Speaker: Before I call upon another Honourable Member to speak, I have to state that some Honourable Members have approached me saying that as they are feeling tired and exhausted, Friday next may be declared as off-day. I hope nobody has any objection to Friday being treated as holiday.

Voices: No objection; let us have a holiday.

Mr. Speaker: So it is the unanimous wish of the House that Friday 20th September, 1963 should be observed as a holiday. Consequently, the house will not meet on Friday and will reassemble on Monday, the 23rd at 2 P. M.

I have also to announce that His Excellency Dr. Clovis Maksoud, Chief Representative of the league of Arab States in Asia, who happens to be in Chandigarh today, will address the Members of the Legislature, at about 5,30 P. M. in the Lounge of the Legislature Building. Honourable Mondons are requested to make it a point to be present there.

# RESOLUTION re. CLOSING OF POST-GRADUATE RESEARCH AND MEDICAL INSTITUTE, CHANDIGARH FOR THE DURATION OF EMERGENCY

RESOLUTION REGARDING CLOSING OF POST -GRADUATE RESEARCH AND MEDICAL INSTITUTE, CHANDIGARH, FOR THE DURATION OF EMERGENCY (RESUMPTION OF DISCUSSION)

ਸਰਦਾਰ ਬਣਵੰਤ ਸਿੰਘ (ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਅੱਜ ਇਹ ਮਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪੌਸਟ ਗ੍ਰੈਜੂਏਟ ਰਿਸਰਚ ਅਤੇ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਨੂੰ ਬੈਂਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ। ਮੈਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਤਾ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਦ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਬੜੀ ਰਿਸਰਚ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਰਸ਼ੀਆ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਜਿਹੇ ਮੁਲਕ ਸਪੁਤਨਕਿ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਐਡਵਾਂਸਡ ਤਰੀਕਿਆਂ ਦੇ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਬਣਾ ਕੇ ਚੰਦ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਦ ਇੰਨੀ ਬੜੀ ਕੰਪੀਟੀਸ਼ਨ ਦੀ ਏਜ ਹੋਵੇ ਤੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਲੋਕ ਗੱਡਿਆਂ ਵਿਚ ਚੜ੍ਹਨ ਵਾਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਤਾਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਰ ਤਰੱਕੀ ਪਸੰਦ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਬੜਾ ਅਫਸੌਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਹਿਕਮਤ ਦਾ ਸਿਸਟਮ ਇਤਨਾ ਉੱਚਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਤੋਂ ਲੋਕ ਇਥੇ ਆਉਂਦੇ ਸਨ। ਪ੍ਰਾਣੇ ਰਿਸ਼ੀ ਲਗਾਤਾਰ ਜੰਗਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਜੜੀਂਆਂ ਬੁਟੀਆਂ ਦੀ ਖੋਜ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਹਿਕਮਤ ਬਹੁਤ ਉਚੀ ਸਟੇਜ ਤੇ ਪਹੁੰਚੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਅਜ ਜਦੋਂ ਦਨੀਆਂ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਸਾਨੂੰ ਨਹੀਂ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਚਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਸਾਇੰਸ ਦੇ ਯੂਗ ਵਿਚ ਜੋ ਇਹ ਮੇਰੇ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਭਰਾਸੋਚ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਏਸ ਮੈਡੀਕਲ ਰੀਸਰਚ ਇਨਸਟੀਚਿਊਟ ਨੂੰ ਬੈਂਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਂ ਇਹ ਗਲਤ ਨਜ਼ਰੀਆ ਹੈ। ਇਹ ਜੋ ਮੈਡੀਕਲ ਰਿਸਰਚ ਇਨਸਟੀਚਿਊਟ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਛੇ ਇਨਸਟੀਚਿਊਟ ਬਣਾਏ ਜਾਣੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਪਲੈਨਿੰਗ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਆਫ਼ ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਰਿਕਮੈਂਡ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਇਹ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਛੇਆਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਕੰਪਲੀਟ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਤਕ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਦੋ ਬਣੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣਾ ਕੰਪਲੀਟ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਅਤੇ ਫ਼ਖ਼ਰ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੋਰ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ? ਇਸ ਰੀਸਰਚ ਇਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਦੇ ਤਿੰਨ ਮੇਨ ਆਬਜੈਕਟ ਹਨ। ਪਹਿਲਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ ਟਰੇਨ ਕਰਨੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਦੁਸਰਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਟੀਚਿੰਗ ਲਈ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦੇ ਕੇ ਡਾਕਟਰੀ ਦੇ ਟੀਚਰ ਪੈਦਾ ਕਰਨੇ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਰੀਸਰਚ ਫੈਸਿਲੀਟੀਜ਼ ਪਰੋਵਾਈਡ ਕਰਨੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਏਥੇ ਅਛੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਮੈਡੀਕਲ ਟਰੀਟਮੈੱਟ ਪਰੋਵਾਈਡ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਟੈਟਿਸਟਿਕਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸਾਡੇ 4 ਹਜ਼ਾਰ ਦੇ ਕਰੀਬ ਡਾਕਟਰ ਬਾਹਰਲੇ ਮਲਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਟਰੇਨਿੰਗ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਸਾਡਾ 50 ਲਖ ਰੂਪਿਆ ਹਰ ਸਾਲ ਖਰਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

[Deputy Speaker in the Chair]

ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਤਨਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਫੌਰਿਨ ਐਕਸਚੇਂਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦਿਵਾਉਣ ਲਈ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਬਾਕੀ ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਕਟਰ ਬਾਹਰ ਗਏ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਅੱਧੇ ਤਾਂ ਉਥੇ ਹੀ ਮੇਮਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸ਼ਾਦੀ ਕਰਵਾ ਕੇ ਸੈਟਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਲਾਭ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਸਾਡਾ ਨੌਸ਼ਨਲ ਲੌਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਆਹਲਾ ਕਿਸਮ ਦੇ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਬਣਾ ਕੇ ਹੀ ਬਚਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਮੈਡੀਕਲ ਰੀਸਰਚ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਬਹੁਤ ਵਡਾ ਲਾਭ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਕਤ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਵਿਚ ਹੀ

[ਸਰਦਾਰ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ]

ਬਰੇਨ, ਹਾਰਟ ਅਤੇ ਲਿਵਰ ਦੀ ਸਰਜਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਬਣਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਇਕ ਦਫਾ ਇਕ ਮੇਜਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਲਿਵਰ ਵਿਚ ਨੁਕਸ ਪੈ ਗਿਆ ਸੀ. ਜਿਰ ਦਾ ਇਲਾਜ ਏਥੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਇਲਾਜ ਲਈ ਇੰਗਲੈਂਡ ਗਿਆ। ਉਸ ਨੇ 60 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਵਿਚਾਰਾ ਉਪਰੇਸ਼ਨ ਟੇਬਲ ਤੇ ਹੀ ਮਰ ਗਿਆ। ਅਜ ਉਸ ਦੀ ਘਰ ਵਾਲੀ ਇਕ ਤਾਂ ਵਿਧਵਾ ਹੋਈ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪੈਸੇ ਤੋਂ ਤੰਗ ਬੈਠੀ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਕਹਿਣ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਆਦਮੀ 60 ਹਜ਼ਾਰ ਰਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਕੇ ਦੂਸਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਿਚ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਏਥੇ ਭਿਆਨਕ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਨ ਲਈ ਮੈਡੀਕਲ ਰੀਸਰਚ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਨਹੀਂ ਬੋਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਬਲਕਿ ਸ਼ੁਕਰਗੁਜ਼ਾਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵਡੀ ਹਮਾਕਤ ਵਾਲੀ ਗਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਜਿਹੜਾ ਅਸੀਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਵਿਚ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਸਾਨੂੰ ਟੈਕਸਲਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾਨਮ ਨਾ ਪੇਸ਼ ਕਰੇਗਾ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੈਕਸਲਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਵਿਚ ਚੀਨ ਅਤੇ ਯੂਰਪ ਦੇ ਮੂਲਕਾਂ ਵਿਚੋਂ ਲੋਕ ਪੜ੍ਹਨ ਆਉਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਦਾ ਵੀ ਉਹੋਂ ਹੀ ਸਟੈਂਡਰਡ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਚਿਰ ਤਕ ਬਾਹਰ ਦੇ ਆਈਡੀਆਜ਼ ਅਤੇ ਫੌਰਿਨ ਦਵਾਈਆਂ ਦਰਆਮਦ ਕਰਦੇ ਰਹਾਂਗੇ। ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਬੋਹਵਾ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜਿਸਮਾਨੀ ਸੁਭਾਉ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸਾਨੂੰ ਖੁਦ ਮਿਹਨਤ ਕਰਕੇ ਨਵੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਕਢਣੀਆਂ ਪੈਣਗੀਆਂ ਤਾਕਿ ਅਸੀਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਈਫੈਕਟਿਵਲੀ ਕਾਬੂ ਕਰ ਸਕੀਏ: ਮੈਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਏਸ ਰੀਸਰਚ ਇੰਸਟੀਜ਼ਿਊਟ ਦੇ ਵਿਚ ਨਵੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਡਿਸਕਵਰ ਕਰਕੇ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕੈਟਰੋਲ ਕਰ ਸਕਾਂਗੇ। ਜੇ ਅਸੀਂ ਖਰਚ ਵਲ ਜਾਈਏ ਤਾਂ ਜਿਹੜੇ ਸਾਡੇ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਲਜ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਖਰਚਾ ਵਿਚ ਪਾਕੇ ਸਾਡੇ ਸਾਰੇ ਬਜਟ ਦਾ ਕੁਲ 17 ਫੀ ਸਦਾ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਾਫੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਹਾਂ**ਗ**ਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਮੈਡੀਕਲ ਸਾਇੰਸ ਦੇ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਇਨਕਲਾਬ ਲਿਆ ਸਕੀਏ ਅਤੇ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਤੇ ਕਾਬ ਪਾ ਸਕੀਏ। ਕਈ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਐਮਰਜੰਸੀ ਹੈ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਘਟ ਖਰਚਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ੰਮੈ ੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਐਮਰਜੰਸੀ ਦੇ ਵਿਚ ਇਸ ਕੰਮ ਤੇ ਬਹੁਤਾ ਰਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਡੇ ਜਿਹੜੇ ਜਵਾਨ ਪਹਾੜਾਂ ਤੇ ਚੀਨ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਗਏ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਲਾਜ ਲਈ ਅਸੀਂ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਭੇਜਣਾ ਬਲਕਿ ਏਥੇ ਹੀ ਰੀਸਰਚ ਕਰਕੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਮੁਹਈਆ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈ<sup>÷</sup> ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ 17 ਫੀ ਸਦੀ ਦੀ ਬਜਾਏ 30 ਫੀ ਸਦੀ ਬਜਟ ਮੈਡੀਕਲ ਸਾਈਡ ਲਈ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦੋ ਦੋ ਲਖਰੁਪਿਆ ਮੁਰਗੀਆਂ ਰਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਲੋਨ ਦੇ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਨੇਕ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਫਜ਼ੂਲਖਰਚੀਆਂ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸਟੀਚਿਉਟ ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੱਚੀ ਖਿਦਮਤ ਕਰਨੀ ਹੈ।

ਚੌਦਰ ਰਿੰਘ ਮਲਿਕ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਕੋਰਮ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਬੜੀ ਸ਼ਰਮ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਇਤਨਾ ਅਹਿਮ ਮਾਮਲਾ ਜ਼ੇਰੇ ਬਹਿਸ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਏਥੇ ਹਾਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਹਨ।

# RESOLUTIONS re. CLOSING OF POST GRADUATE RESEARCH AND MEDICAL INSTITUTES, CHANDIGARH FOR THE DURATION OF EMERGENCY

(It is very regretetable that the member of the treasury benches are absent when such an important matter is under discussion,

ਸਰਦਾਰ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ: ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਸ ਮੈਡੀਕਲ ਇਸਟੀਚਿਊਟ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚੌਂ ਲਭ ਲਭ ਕੇ ਚੀਡ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬੈਸਟ ਤੋਂ ਬੈਸਟ ਡਾਕਟਰ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਡਾਕਟਰ ਤੁਲਸੀ ਦਾਸ ਐਸੇ ਡਾਕਟਰ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਗਰ ਰੇਗਿਸਤਾਨ ਦੇ ਕਿਸ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਦਿਉ ਉਥੇ ਹੀ ਲੋਕ ਅੱਖਾਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਪਹੁੰਚ ਜਾਣਗੇ ਮੌਟਰਾਂ ਚਲਣ ਲਗ ਪੈਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਸੜਕਾਂ ਬਣ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡਾਕਟਰ ਸੰਤੇਖ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀਂ ਇਤਨੇ ਆਹਲਾ ਦਰਜੇ ਦੇ ਸਰਜਨ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿੱਥੇ ਮਰਜ਼ੀ ਭੇਜ ਦਿਉ ਉਥੇ ਹੀ ਲੋਕ ਸਰਜਰੀ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੱਲ ਜਾਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਡਾਕਟਰ ਏਥੇ ਲਗਾਏ ਗਏ ਹਨ ਤਾਕਿ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਮਰਜ਼ ਕੰਟਰੋਲ ਹੋ ਸਕੇ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਦੂਸਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਰੀਸਰਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਥੇ ਰੀਸਰਚ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੋਬਲ ਪਰਾਈਜ਼ ਹਾਸਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਫਖਰ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਇੰਡੀਅਨ ਸਾਇੰਟਿਸਟ ਸ੍ਰੀ ਰਮਨ ਨੇ ਨੋਬਲੂੰ ਪਰਾਈਜ਼ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੇਰੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਦਾ ਖਰਚ ਘਟਾ ਕੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਤੇ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਡੀਕਲ ਫੈਸਿਲੀਟੀਜ਼ ਲਿਮਿਟਿਡ ਹਨ ਬਲਕਿ ਕਈ ਐਸੀਆਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਹਨ ਜਿਥੇ ਪਹਿਲਾਂ ਡਾਕਟਰ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਮਗਰ ਅਜ ਉਥੇ ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਉਥੇ 40 ਸਾਲ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਹਸਪਤਾਲ ਹੈ। ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਉਥੇ ਨਾ ਲੇਡੀ ਡਾਕਟਰ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਡਾਕਟਰ ਹੈ। ਧਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਈ ਹੋਰ ਵੀ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਹੋਣਗੇ ਜਿਥੇ ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ। ਮੇਰੇ ਹਲਕੇ ਦੇ ਲੋਕ ਮੈਨੂੰ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਰੂਲਿੰਗ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹੋ, ਤੁਹਾਡੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਫੇਰ ਦੂਸਰਿਆਂ ਦਾ ਤਾਂ ਬੁਰਾ ਹੀ ਹਾਲ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿਹਤ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਪਾਸੇ ਵਲ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਮੈਂਡੀਕਲ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਦੇ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਲਿਆ ਰਹੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਦੂਸਰੇ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਐਸੀ ਬਣਾ ਦੇਣ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਤੋਂ ਭਰੋਸਾ ਹੀ ਉਠ ਜਾਵੇ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਸਾਨੂੰ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਦੇ ਕੇ ਅਤੇ ਟੀਚ ਕਰ ਕੇ ਤਿਆਰ ਕਰ ਸਕੀਏ। ਇਹ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਬਣਨ ਲਈ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜਿੰਦਗਾਂ ਦਾ ਅੱਧਾ ਹਿਸਾ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਈ ਹਾਸਿਲ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਮੁਮਕਿਨ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮੁਹਈਆ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਮੁਆਵਜਾ ਦੇਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹਾਂ ਇੰਨੀਆਂ ਕਰ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਕਰਨ ਦੀ ਲਾਲਤ ਨਾ ਰਹੇ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾ ਦਿੱਤ

[ਸਰਦਾਰ ਬਲਵੰਡ ਸਿੰਘ] ਜਾਵੇ। ਅਗਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਮੰਨ ਲਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਐਗਜ਼ਾਮਿਨ ਕਰਨਗੇ ਔਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਸੈਟਿਸਫੈਕਸ਼ਨ ਦੇ ਸਕਣਗੇ। ਮੈਂ ਫਿਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰੇਡ ਵਧਾਏ ਜਾਣ ਤਾਕਿ ਉਹ ਮਨ ਲਗਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਸ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਤੇ ਅਜੇ 1 ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲਡਿੰਗ ਉਤੇ 6.6 ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲਡਿੰਗ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਲੋਕ ਪੋਸਟ ਗ੍ਰੈਜੂਏਟ ਦੀ ਸਟੱਡੀ ਕਰ ਸਕਣ, ਰਿਸਰਚ ਕਰ ਸਕਣ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਦੂਸਰੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਹਾਇਰ ਸਟੱਡੀ ਲਈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਇਥੇ ਹੀ ਸਟੱਡੀ ਕਰ ਸਕਣ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲਡਿੰਗ ਛੇਤੀ ਛੋਂ ਛੇਤੀ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਹੋਰ ਸਬਜੈਕਟਸ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਸਕੀਏ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਰੈਜੈਲਿਊਸ਼ਨ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਹ ਨਾ ਮੁਨਾਸਿਬ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

श्री मंगल सैन (रोहतक) : डिप्टी स्पोकर साहिबा, इस प्रस्ताव पर पिछले सप्ताह भी वाद विवाद हुआ और आज भी यही प्रस्ताव विचाराधीन है । जो प्रस्ताव एक माननीय सदस् य ने पेश किया है उस की तह में जाना बहुत ही जरूरी है । बाहिर से लोग मासूम नजर आते हैं लेकिन उन की अन्दरूनी हालत को देखा जाए तो ऐसा ख्याल पैदा होता है कि वह कितने भयं कर और खतरनाक हैं । इस प्रस्ताव के द्वारा यह सरकार से मांगकी है कि संकट काल में इस मैडीकल रिसर्च इंस्टी च्यूट को बन्द कर दिया जाए । इस के बारे में गवर्न मेंट की तरफ से और आपोजीशन की तरफ से माननीय सदस्यों ने अपने विचार प्रकट किए । मैं ने उन विचारों को पिछले सप्ताह भी और आज भी बड़े गौर से सुना और उन के विचारों को सुन कर मुझे इस बात की प्रेरणा मिली है कि मैं आपके सामने अपने विचार प्रकट कर्छ ।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैडीकल डिपार्टमेंट हमारे देश का एक ग्रहम डिपार्टमेंट है। डैमोक्रोटिक स्टेट के अन्दर, हमारी वैलफेयर स्टेट के अन्दर इस डिपार्टमेंट का बहुत ही बड़ा पार्ट है । मैं इस बारे में अर्ज करना चाहता हूं कि जब डाक्टर गोपी चन्द भागंव पार्टीशन से पहले आपोजीशन के लोडरथे तब वह कहा करते थे श्रीरइतना ही नहीं चौराहों में खड़े हो कर सम्मेलनों मों कहा करते थे कि जब हमारी अपनी सरकार स्थापित होगी तो हम लोगों की अच्छा और सस्ता इन्साफ देंगे, लोगों के खाने के लिए अच्छा प्रबन्ध करेंगे, रहने के लिए मकान देंगे इसी तरह गरीब, बीमारों की मुक्त दवाइयां देंगे । यह सरकार सोशलिस्टिक ढंग का समाज स्थापित करने का दावा करती है लेकिन हालत यह है कि लोगों को यह सरकार कुछ भी फायदा नहीं पहुंचा रही है । डाक्टर गोंपी चन्द भागव जिन की स्रायु काफी हो गई है, उन की सहत ठीक नहीं रहती है फिर भी वह बड़ी मेहनत से काम कर रहे हैं। डाक्टरगोशी चन्द भार्गव ने कुछ ही दिन पूर्व कहा था कि पंजाब में 600 डिसर्नंसिरयों में डाक्टर मौजूद नहीं हैं। कहीं डाक्टर मौजूद नहीं श्रौर कहीं पर दवाइयां मौजूद नहीं है । मैं कहना चाहता हूं कि श्रवाम की सेहत को ठीक रखने के लिए, उन बीमारियों को दूर करने के लिए डिस्पैंसरियों में डाक्टर मौजूद नहीं हैं। ऐसी हालत में अगर कहीं एपीडें मिक फैल जाए तो लोग अपने आप को बचाने के लिए कहां जाएं मैं कहना चाहता हूं कि सरकार को दवाइयां मुहैया करनी चाहिएं जिन से गांवों के लोग लाभ उठा सकें। मैं अर्ज करना चाहता हूं कि जहां पर डाक्टर और दवाइयां मौजूद भी हैं वहां पर भी

डाक्टर अपना नुस्ला बना कर देते हैं और यह कह देते हैं कि फला फला जगह से यह दवाइयां मिलेंगी । लोग वहां पर से एक दर्जन या जितना प्रेस्काइब किया जाए ले आते हैं लेकिन अफसोस से कहना पड़ता है कि उस में कुछ ही टीके लगा कर कह दिया जाता है कि अब इनकी जरूरत नहीं है । वह उन टीकों को उसी दुकान में वापिस करता है और इसी तरह से फिर दूसरा आदमी वहीं दवाई खरीदता है । इस तरह से यह घटनाचक चल रहा है ।

डिप्टी स्रीकर साहिबा, रोहतक में पहले एक सिविस हस्पताल था लेकिन अब वहां पर में डिकल कालिज बनाया गया है। जिस ढंग से वह कालिज चल रहा है वह आप को भी पता है क्यों कि आप भी वहां पर रह आई हैं। मैं प्रार्थना करना चाहता हूं कि वहां पर अभी तक मुकम्मल तौर पर काम नहीं चल रहा। वहां पर ढपलेबाजी से अभी काम हो रहा है। अगर वहां पर किसी व्यक्ति का एक्सीडेंट हो जाए तो भी डाक्टर बाहिर से ही दवाई मंगवाते हैं। इस तरह से वहां पर बहुत कुर प्यान हो रही है। हमने यह मामला वहां के सिविल सर्जन के सामने लाया लेकिन उस ने कहा कि हमारी सरकार ही ऐसी है। यह महकमा ही ऐसा है। इस का हमारे पास कोई इलाज नहीं है। मैं कहना चाहता हूं कि ऐसे हस्तपताल खोलने का क्या फायदा जिन में न दवाइयां हों और न डाक्टर। मैं चाहता हूं कि सरकार को इस और जरूर ध्यान देना चाहिए।

डिप्टो स्पीकर साहिबा, एक माननीय सदस्य ने कहा कि चण्डीगढ़ में यह एक वे मिसाल कालिज तथा इंस्टीच्यूट खोला जा रहा है। अब लोगों को अमरीका और लंडन जाने की जरूरत नहीं है, उन्हें यहां पर ही मैडिकल ट्रेनिंग मिल जाया करेगी। मैं कहना चाहता हूं कि उसने यहां तक कहा है कि यहां पर हार्ट का, किडनी का, और ब्रेन का आप्रेशन होता है। बड़े बड़े सियाने डाक्टर यहां पर लाए गए हैं। मैं कहता हूं कि यह बहुत ही अच्छी बात है। मैडिकल को रिसर्च होनी चाहिए। चाहे वह किसी सबजैक्ट की हो, किसी आर्ट की हो, रिसर्च होनी चाहिए। इस में कोई बुरी बात नहीं है। इस के साथ ही उस ने कहा था कि अमीरों के लड़के ट्रेनिंग लेने के लिए बाहिर चले जाते हैं और वहां पर मेम से शादी कर लेते हैं और वहीं रहना पसंद करते हैं। मैं कहना चाहता हूं कि अगर वह हिन्दुस्तान में आने की परवाह नहीं करते तो हम उन को कैसे रोक सकते हैं।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं यह निवेदन करना चाहता हूं कि रिसर्च का काम जरूर होना चाहिये। मैं तो यह चाहता हूं कि इस वक्त जनता का रुपया बर्बाद न किया जाए। 6 करीड़ और कुछ लाख रुपए की इस की विल्डिंग बने गी। इस पर एक करोड़ रुपया सालाना खर्च किया जाएगा। वहां पर कितने स्टूडेंट्स तैयारहोंगे। उसके बारे में मैं कहना चाहता हूं कि वहां पर 300 डाक्टर ट्रेनिंग ले सकेंगे। उन को पढ़ाने के लिए 300 डाक्टर रखे जाएंगे। इस के साथ जनता को दवाइयां देने के लिए अड़ाई करोड़ रुपए सेहत का खयाल रखने के लिए खर्च किए जाएंगे। एक मैंडीकल इंस्टीच्यूट खोलने के लिए एक करोड़ रुपया सालाना खर्च रखा गया है और अड़ाई करोड़ रुपया दवाइ यों के लिए खर्च करना है। मैं चाहता हूं कि ऐसा नहीं होना चाहिए। हम किसी मामले को अपोज भी करते हैं और उस के साथ ही प्रोप जिल भीदे ते हैं। अप चंडीगढ़ की बिल्डिंग को ही देखिए। किस किस्म के मौडल तैयार किए गए हैं। मैं तो कहना चाहता हूं कि चोर को मकानों में घुसने के लिए कोई ज्यादा को शिश

[श्री मंगल सैन]

नहीं करनी पड़ती। लेकिन सरकार इस मौडल पर फह्य कर ती है। मैं कहना चाहता हूं किए सी इमारतें सरकार को नहीं बनानी चाहिए। मैं अर्ज कर रहाथा कि इस इंस्टीच्यूट को चलाने के लिए कितना खर्च करना पड़ रहा है। मैं चाहता हूं पंजाब में रोहतक, पटियाला और अमृतसर में कालिज मौजूद हैं, वहां पर यह क्लासें चलायी जा सकती हैं। अगर वहां पर स्पेस की कमी है उस को बढ़ाया जा सकता है और उस को एक्सटेंड किया जा सकता है। वहां पर थोड़ी सी लागत से सरकार का यह पपर्ज हल हो सकता है। मैं चाहता हूं इस समय इकानो ने को जाए। आप सड़ कें बन्द करेंगे। 60 लाख रुपए गुड़ गांव नहर पर खर्च कर के अधूरी छोड़ दी है। सरकार को इंस्टीच्यूट की बजाए इस को मुकम्मल करने के लिए ध्यान देना चाहिए था। उस परतो लाखों रुपए खर्च कर के मिट्टो का ढेर कर दिया है।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, ग्राप ने टोहाना से महेन्द्रगढ़ तक सफर किया होगा। जानते होंगे कि अगर किसी का हाजमा खराब हो तो वह भी मिट्टी से ठीक हो जाता है। श्रगर किसी का इंजर पिंजर ठीक न हो तो वह भी सीधा हो जाता है। लेकिन सरकार सड़क नहीं बना रही। हम यह नहीं कहते कि डिवैल्पमें ट के कामों को रोक दो, हम नहीं चाहते कि रिसर्च का काम रोक दिया जाए। लेकिन हम यह जरूर चाहते हैं कि करोड़ों रुपया फ़ुंक करलोगों को उलटी शिक्षा न दी जाए। हम चाहते हैं कि इकानोमी करो, ग्रक्ल से काम ली, सूझ बूझ से काम करो यह नहीं कि वन फाईन मार्रानग किसी के दिल में स्थाल ग्राया ग्रीर वेसै ही करना शरू कर दिया। हम कहते हैं कि ग्रस्पतालों में दवाइयां नहीं मिलती। भगवान की दया माने या बुरी बात माने कि कामरेड को चोटे लगीं तो सदमा मुख्य मन्त्री जी को हुआ। गेशाब करने लगे तो भगवान के पास जाते जाते रह गए। कहते है कि टीका लगने संग्रलेजी हो गई, कहते हैं कि इस का ऐंटी डोटत यार रहना चाहिये। श्रगर श्राज इन को तकलीफ हो जाए तो ऐंटी डोट तैयार रहना चाहिए लेकिन मैं पूछता हूं कि पिल्लिक के लिए क्यों नहीं तैयार रहना चाहिए ? इन के बेटे जो जी आए करते फिरें, अपने हाथ रंगते फिरें। यह कहते हैं कि हम ने तो कुछ नहीं किया। हाथ मुंह काले हों भीर फिर कहते फिरो कि हम बड़े उजले हैं। मैं कहता हु कि यह मामला सोचने वाला है, विचार करने वाला है। इस प्रस्ताव के भूवर साहिब बड़े समझदार व्यक्ति हैं, डबल ग्रेज्एट है, ऐडवोकेट हैं। वे जानते हैं कि वे क्या लिख कर देरहे हैं। इस के पीछे कारण है। लेकिन मुश्किल तो यह है कि सरकार की प्लानिंग ही गलत है। ये पहले काम शुरू कर देते हैं बाद में कहते हैं कि यह नहीं होना चाहिए। पहले कहते हैं कि हम अवश्य करेंगे और बाद में वही वापिस ले लेते हैं। मैं इन से निवेदन करताहूं कि अगरऐक्सपेरीमैंट ही करना होतो लेबारेटरी में जा कर करो, जनता के साथ यह ऐक्सपेरीमें टमत करो। उन के गाढ़े खून पसीने की कमाई से ऐक्सपरीमें टमत करो। अपने ऊपर एसिड डाल लो और ऐसी दवाई डाल लो जिस से आप को चाहे सांस आए या न स्राएल किन जनता के पैसे के साथ मुख्य यन्त्री जी को ऐसा नहीं करना चाहिए। हमारी बात में बड़ा भारी वजन है। (विध्न) डिप्टी स्पीकर साहिबा, मुझे जिस वक्त समय मिलना चाहिए था उस वक्त तो मिला नहीं है। बेवक्त बात करने का लुत्फ नहीं म्राता

में अर्ज कर रहा था कि मामला ऐसा हो चुका है कि डाकटर सुशीला नायर जो हमारी केन्द्रीय सरकार में हैल्थ मिनिस्टर हैं उन्होंने भी बिलिडंग को देख कर कानों को हाथ लगाए। लगीं कि भजे श्रादमी रुपये को बुरी तरह से बरबाद करने लगे हो । उन्होंने भी इन को मश्विरा दिया कि ऐसा मत करो। जिन डिस्पैंसरियों में दवाइयां नहीं मिलतीं बहां पर दवाइयां पहुंचाग्रो । ग्राप जानती हैं कि हमारे इलाके की क्या हालत है । रोहतक जिले को तो इन्हों ते जान बूझ कर डूबो दिया है। हम इन को बार वार वार्न करते हैं, सावधान करते हैं कि यह इलाका डूबेगा । लेकिन ये करनाल का सारा पानी इकट्ठा करके रोहतक में जा डालते हैं। वे समझते हैं कि रोहतक का जिला है . . . . . (विध्न) डिप्टी स्पीकर साहवा में रै ने बेंट हूं। मैं इसी चीज की तरफ आ रहा हूं। बाढ़ के कारण बीमारी पैदा हो गई है । मैं दाएं बाएं नहीं जा रहा । मैं समझता हूं कि मेरी रेलेवैसी कहां पर है । मैं अपनी कांस्टीच्युऐंसी का टूर कर के आया हं। आप ने भी 1957 में उस इलाके का टूर किया था । मकड़ोली, ढामड़, मदड़ोत ग्रीर चुमारियां वगैरह सब गांव पानी में डूबे हुए हैं। गोहाना से लेकर जहाजगढ़ तक चार सौ गांव पानी से तबाह हो गए हैं। श्रगर डाक्टर गोपी चन्द जी वांह जाएं, शायद उन को वहां जाने की डाक्टर लोग सलाह न दें क्योंकि हालात उन के माफक नहीं हैं, लेकिन अगर वह जाएं तो देखेंगे कि लोग वहां छतों पर चढ़ कर बैठे हैं। वहां पर मोटा मोटा मच्छर पैदा हो गया है। मच्छरों की वजह से बूढ़े, जवान, बच्चे ग्रीर ग्रीरते सब बीमार पड़ गए हैं। लोगों के शरीर पर बड़े बड़े घाव बन गए हैं। मैं ते उत से पूछा कि क्या हैल्थ डीपार्टमैंट वाले यहां नहीं ग्राए । वे कहने लगे "हम ने तो कोई न दीखें"। रोहतक में दवाइयां बांटी जा रही हैं। मालूम नहीं कि कहां से वहां पहुंच जाती हैं। मैं अपने हैल्थ मिनिस्टर-कम वित्त मन्त्री महोदय से कहना चाहता हूं वि जो रुपया वह दवाइयों के लिये मंजूर करते हैं वह सब जाया हो रहा है । जहां पर दवाइयां पहुंचनी चाहियें वहां नहीं पहुंच रहीं । कारण यह है कि मशीनरी कुरप्ट है । ऐडिमिनिस्ट्रेशन में कुरप्शन की लानतहोने की वजह से इस स्टेट का कामन सिटीजन, टैवस पेयर सफर करता है। मैं उन के नोटिस में लाना चाहता हूं कि इस भारी खर्चे को बंद करें ग्रौर इस रुपये को बचा कर कामन मैन की दवाइयों के सिलसिले में सहायता करें। हम यह नहीं चाहते कि रिसर्च का काम रुके । ना मालूम मेरी बात डाक्टर साहिब सुन भी पा रहे है कि नहीं । हमारी यह बड़ी प्रैंसिंग डीमांड है। इस संस्था के खर्चे को बंद कर के यह रुपना बाहर के ग्रस्पतालों में दवाइयां सप्लाई करने में खर्च होना चाहिये ताकि गांव के लोगों को दवाइयां मिल सकें। इस से ज्यादा कहना मैं ठीक नहीं समझता फिर कभी मौका मिला तो अर्ज करूंगा। ग्राप का धन्यवाद।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਮੈਡਮ । ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਇਹ ਅਨਾਊਂਸ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਕਲ ਦੀ ਛੁੱਟੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੌਜ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਮਨੂੰ ਬੜੇ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕਾਂਗ੍ਰੇਸ ਮਨਿਸਟਰੀ ਖਤਮ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ [ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ]

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਨਵੈਸਿੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਦਿਲੀ ਜਾਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪੈ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਸਰਕਾਰੀ ਰੁਪਿਆ ਬਰਬਾਦ ਨਾ ਕਰਨ, ਹਾਊਸ ਦਾ ਕੰਮ ਚਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਬੇਸ਼ਕ ਜਾਣ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਨਾਲ ਲੈ ਜਾਣ ਪਰ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਛੁਟੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਬਸਾਂ ਗੈਸਟ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਦਿੱਲੀ ਜਾ ਰਰੇ ਹਨ। ਸਾਡਾ ਕੰਮ ਚਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਛੁਟੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ।

चौबरी इन्द्र सिंह मिलक : डिप्टी स्पीकर साहिबा, मेम्बर साहिब ने बात सौ फी सदी ठीक कही है । हाऊस का काम चलना चाहिये और छुट्टी कैंसंल होनी चाहिये । यह बार ठिक है कि दो बसें मंगवा ली गई हैं।

उपाध्यका : मैं बड़े अदब से हाउस को दरखास्त करूंगी कि अब इस बात पर जोर न दें । जब इस बात का फैसला हुआ था कि कल मीटिंग नहीं होगी तो उसी ववत आप को चाहिए था कि स्पीकर साहिब को कहते । उस ववत अगर मैं भी हाउस में हाजिर होती तो जायद मैं भी यही कहती कि हाउस का काम चलना चाहिए । लेकिन जब स्पीकर साहिब एक फैसला कर गए हैं तो उसके बाद मेरे पास कोई ताकत नहीं रह जाती कि मैं उस फैसले को बदल सकू । (I would very respectfully request the House not to press for it. You should have raised this point before the hon. Speaker when the decision not to have a sitting tomorrow was taken. If I were present in the House at that time, I too would have favoured the idea that the business of the House should be carried on. But when a decision has already been taken by the hon. Speaker, it is beyond my power to change it)

चौथरी इन्द्र सिंह मिलक : शायद वह श्रापको नहीं ले जाना चाहते थे ।

उपाध्यक्षा : मैं किसी के ले जाने से नहीं जाती । जब जाती हं खुद जाती हं । मैं श्राप के ध्यान में बात लाना चाहती हूं कि मैं तो बिजनैस एडवाइजरी कमेटी में हं नहीं लेकिन उस कमेटी को भी एक नोट भेजा था कि हाउस का समय बढ़ना चाहिए, लोगों की बोहन का मौका मिलना चाहिए, कम समय नहीं रहना चाहिए क्योंकि प्रीजाइडिंग ग्राफिसर को बड़ी मिरकल हो जाती है। लेकिन बिजनैस एडवाइजरी कमेटी में यह नहीं, कुछ और वहा गया । खैर, इस वक्त मैं यही कहंगी कि मेरे पास कोई ऐसी ताकत नहीं है कि मैं स्पीकर साहिब फैसले को बदल सकूं। (I never go there at anybody's instance. Whenever I go, I go at my own sweetwill. I would like to invite the attention of the House towards the fact that although I am not a member of Business Advisory Committee, I sent a note to the effect that the duration of the session should be extended and sufficient time should be given to the hon. Members and the time should not be too short because it puts the presiding officer in a very embarrassing position. But some thing else and not this was said there. Anyhow, I would say only this much here that I have no power to change the decision which has already been taden by the hon. Speaker.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ: ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਤੁਸੀਂ ਬਿਜ਼ਨੈਸ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਕਿ ਤੁਸਾਂ ਉਥੇ ਇਕ ਚਿਟ ਭੇਜੀ ਔਰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਭਨਾ ਦੀ ਗਲ ਸੁਨਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਔਰ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਕਤ ਲਈ ਮੌਕਾ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ,ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਐਕਸਟੈਂਡ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਬੜਾ ਅਫਸੌਸ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਉਹ ਚਿਟ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ। ਸਾਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਦਾ ਟਾਈਮ ਵਧਾ ਦਿਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਬਿਹਤਰ ਹੋਵੇਗਾ । ਚੁੰਕਿਸਾਰੀ ਲੀਗਲ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸੱਚ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਗਲ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਅਸਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੀਟਿੰਗ ਦਾ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਵਧਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਹੁਣ ਜੋ ਕੁਝ ਤੁਸਾਂ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਅੱਜ ਜਾਂ ਕਲ੍ਹ ਫੇਰ ਮੀਟਿੰਗ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਹੈ, ਉਸਵਿਚ ਵੇਖਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਐਪਰੀਸ਼ੀਏਟ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿ ਸੈਸ਼ਨ ਵਧਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

क्याध्यक्षा: मैं तो खुद यह बात पसन्द नहीं करती कि इस तरह दौड़ा दौड़ी में काम किया जाए। इस बात को मैं कई बार कह चुकी हूं और आज भी मैं इसी राए की हूं कि मेम्बर साहिबान को काफी वक्त मिलना चाहिए। और जब तक मैं मेम्बर रहूंगी मेरी यही राए बनी रहेगी। लेकिन स्पीकर साहिब के फैसले को बदलना मेरे लिए मुस्किल है। (Personally speaking I do not like that the business of the House be rushed through like this. I have pointed out this thing a number of times and I hold this view even now and will continue to be of the view till I remain a Member of the House that each and every Member should be given adequate time to take part in the deliberations of the House. But it is difficult for me to change the decision of the hon. Speaker.)

सान ग्रस्तुल गपफार सां (ग्रम्वाला शहर) : मुहतरिमा डिप्टी स्पीकर साहिता, यह जो प्रस्ताव पेश हुआ है कि इस मैडिकल ग्रीर रिसर्च इंस्टीच्यूट को बन्द कर दिया जाए मैं इसकी मुखालफत करने के लिए ग्राप की खिदमत में खड़ा हुआ हूं।

स्रापोजीशन की तरफ से बोलने वाले तमाम दोस्तों की तरफ से इस चीज पर जोर दिया गया है कि चूं कि एमरजैंसी का जमाना है, ऐसे जमाने में इस किस्म की फजूल खर्ची या कोई ऐसी बात नहीं करनी चाहिए बल्कि निहायत कफायतशुद्धारी से स्रपना खर्च करना चाहिए । मुझे इस बात से विल्कुल इत्तफाक है । लेकिन सवाल यह है कि ऐमरजैंसी के जमाने में भी बाज ऐसी बातें होती हैं जिनपर खर्च करना ही पड़ता है । ग्राज ऐमरजैंसी की दकह से ऐसे इंस्टीच्यूट की निहायत लाजमी तौर पर जरूरत पड़ गई है । ग्राप ने मुलाहिजा फरमाया होगा कि पिछली जो दो ग्रालमगीर जंगें हुई, उस ऐमरजैंसी के जमाने में भी जब कि रुपए की इतनी जरूरत पेश ग्राती थी, गवर्नमैंट लैबारेटरीज ऐस्टैंब्लिश करती थी ग्रौर इस बात पर खर्च करती थी ताकि बीमारों ग्रौर जिसमयों के लिए ग्रौर दूसरों के फायदा के लिए कोई नई इन्बैनशन कर सके ग्रौर कोई नई दवाई निकल सके जो मुफीद हो । चुनांचि उस ऐमरजैंसी की बदौलत पैनिसलिन ग्रौर दूसरी दवाइयां निकलीं जो ग्राज भी इस्तेमाल हो रही है ताकि ले ग्रों को फायदा पहुंचे । इस ऐमरजैंसी के जमाने में हमारे सामने चीन का सवाल है, पाकिस्तान

[खान ग्रन्दुल गफार खां] का सवाल है। ग्रगर कल खुदानखास्ता ऐसी बात पेश ग्रा जाए, खुदा न करे, मैं, नहीं समझता कि हम पीछे रहेंगे उसका मुकाबिला करने में लेकिन हमारे लिए जरूरी है कि हम पहिले से ऐसी चीजें मुहैया कर लें जिन में हम नई दवाइयां निकाल सकें, ग्रन्छी दवाइयां मालूम कर सकें ग्रीर उनमें नई सूझ ग्रीर नई बातें गैदा कर सकें। ग्रगर हम नई बातें गैदा कर सकेंगे तो खुदानखास्ता कभी जरूरत पड़े तो हम उन दवाइयों को जखिमयों के लिए या दूसरों के लिए ग्रामन के जमाने में भी ग्रीर लड़ाई में भी इस्तेमाल कर सकेंगे।

स्राप ने देखा कि जितनी दवाइयां स्राप के सामने स्नाई हैं जो मुफीद समझी गई हैं स्रौर फौरी तौर पर मुफीद समझी गई हैं वह तमाम ऐमरजैंसी के जमाने में ईजाद की गईं। दोनों जंगों के जमाने में जो नई दवाइयां निकलीं उन के पेशेनजर स्राप स्रन्दाजा लगा लीजिए कि स्राज हमें इस किस्म की इंस्टीच्यूट की जरूरत है या नहीं।

श्रव यह इंस्टीच्यूट कायम किया गया । वह इसलिए कि यहां पर खोज हो श्रीर रिसर्च करके ऐसी दवाइयां निकाली जाएं। नई नई ईजादें की जाएं जिन से श्राम पब्लिक को फायदा हो श्रीर श्रगर खुदानखास्ता बुरा वक्त श्राए तो उस वक्त भी काम में श्राएं श्रीर हम दुनियां को बता सकें कि हम भी नई ईजादात कर सकते हैं।

मुझे ताज्जुब हुम्रा कि ऐसी मुफीद चीज की भी मुखालफत की जाती है मीर मिसाले क्या दी जाती है कि जनाब यह देखिए, वहां पर इस तरह से बड़ा बड़ा मच्छर पैदा हो गया, उसके काटने की वजह से डाक्टर साहिब इतने मोटे हो गए, उस से सूज गए । उस मच्छर की वजह से उन को जो तक्लीफ हुई है मुझे उन के साथ हमदर्दी है । मैं यह मुजे करना चाहता हूं कि इस मुकीद चीज को हटाने से, बन्द करने से हमें कोई कायदा नहीं होगा, बल्कि नुक्सान ही होगा। यह जो मैं डिकल साइंस है जो कि एक बड़ा नोबल प्रोफेशन है मीर जिसको हमारे हिन्दुस्तान में फन्ने शरीफ कहा जाता है, इसके लिए जितना भी ज्यादा खर्च किया जाए थोड़ा है । मैं तो यह महसूस करता हूं कि यह जो छ करोड़ रुपया खर्च किया जाएगा या जितना खर्च किया जा चुका है, म्रगर इस से भी ज्यादा हम कर सकते हैं तो लाजमी तौर पर करना चाहिए ।

हां, मैं यह जरूर कहूं गा कि इस इंस्टीच्यूट को बनाते वक्त यह नहीं होना चाहिए कि हम दूसरे हैल्थ सैंटर्ज को भूल जाएं और यही चीज थी जिसकी तरफ डाक्टर साहिब ने इकारा किया है....डाक्टर का लफज इन के साथ इस्तेमाल होता है, मुझे नहीं पता कि वह होम्योपैथिक हैं, ऐलोपैथिक हैं, हकीम हैं या वैद्य हैं यानि क्या चीज हैं। चूकि इन्होंने इन चीजों की रिसर्च नहीं की इसलिए इनको बुरा मालूमहोता है। ग्रब रिसर्च होनी शुरु हो जाएगी और इनको मच्छर के काटने से जो तक्लीफ हुई है, जो सूजन पैदा हुई है उसके लिए कोई न कोई मुकीद दवाई निकल ग्राएगी तो फिर इनको कोई शिकायत नहीं रहेगी। तो मैं ग्रजं करूं कि इस इंस्टीच्यूट में, जैसा कि बताया जाता है, तीन सौ डाक्टर लिए जाएंगे। जब तमाम दुनिया के बड़े बड़े डाक्टर यहां पढ़ाएंगे तो पहिले बैच में तीन सौ डाक्टर निकलेंगे। जब वह बैच निकलेंगा तो तीन सौ नए ग्रादमियों को सिखा पाएंगे ग्रौर इस तरह सिलसिला चलता रहेगा। इस तरह से हम एक बहुत बड़ी फीज उन लोगों की तैयार कर देंगे जो ग्रपने काम में ऐक्सपर्ट होंगे ग्रौर अच्छे से ग्रन्छा मैंडिकल दिमाग लेकर लोगों का फायदा करेंगे।

# RESOLUTION re. CLOSING OF POST-GRADUATE RESEARCH AND MEDICAL INSTITUTE, CHANDIGARH FOR THE DURATION OF EMERGENCY

यहां पर एक ही चीज नहीं है । इस में श्राप को कई चीजें करनी पड़ेंगी । मैं यहां पर डाक्टरों की तारीफ करने के लिए नहीं खड़ा हुग्रा । हमारे डाक्टर बड़े काबल है, बड़े लायक हैं । यहां पर जितनी भी बातें कही गईं वह किसी न किसी तरीका से इन्हीं बातों पर वहीं गई। या तो वह चीफ मिनिस्टर के दामाद को बीच में ले श्राए या कुर कान पर श्रा गए । जैसे हमारे यहां एक कहावत है कि कहीं पर जावो रास्ता गाजरों में से, यही बात वह करते रहे हैं । मैं कहता हूं कि श्राप इस इंस्टीच्यूट को चाहते हैं या नहीं चाहते हम इसे चाहते हैं श्रीर हर समझदार श्रादमी चाहता है श्रीर समझता है कि श्रगर इस पर श्रमल न किया तो it would be very ridiculous and nonsense on our part.

तो मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि यहां पर तीन सौ डावटरों की बात की गई है। मैं इन से पूछता हूं कि हमारे जो डाक्टर ग्राज तक इंगलैंड जाते रहे है, ग्रमेरिका जाते रहे है, जर्मनी जाते रहे हैं श्रीर श्रास्टरिया जाते रहे हैं, जहां जहां भी मैडीकल लाईन की मशहूर थुनिविसिटियां हैं वहां वहां हमारे डाक्टर जाते रहे हैं श्रीर इस तरह हमारे देश का बहुत रुपया बाहर जाता रहा है । भ्रगर हम यही चीजें यहां बना दें तो हमारे डावटरों को दूसरे मुल्कों में सपैशलाइजेशन के लिए बाहर ना जाना पड़े । हम तो चाहते हैं कि यहां इतनी बड़ी इंस्टीच्युशन बन जाए जितनी कि सारे हिन्दुस्तान में ही नहीं बहिक कारे एशिया में भी ऐसी नहो । ग्रगरऐसा करने में हम कामयाब हो जाएं तो हमारा सारे देश में बल्कि सारे एशिया में नाम होगा ग्रीर हमारी जो कमी है वह भी पूरी हो जाएगी ग्रीर हम समझेंगे कि हम भी हिन्दु-स्तान नें कोई चोज रखते हैं । सरदार बलवंत सिंह ने ठीक कहा है कि पहले वक्तों में हिन्<mark>दस्तान</mark> को बारे में दुनिया कहती थी कि यह देश इस मामले में सब से आगे है और इस की वजह यह थी कि उस वक्त की जो यहां सरकारें थीं वह इस काम में मदद देतीं थीं और उन लोगों की पब्लिक भी ज्यादा से ज्यादा मदद करती थी जो लोग रिसर्च का काम करते थे। यही वजह है कि यहां हम देखते हैं कि वैदिक और युनानी सिस्टम बड़े कामयाव रहे हैं। आप को मालुम ही है कि हकीम अजमल खां कितने मशहूर हकीम हुए हैं। वह सिर्फ हिन्दुस्तान में ही मशहूर नहीं थे बिलक योरप में भी काफी मशहूर थे ग्रौर इस की वजह यही थी कि वह रिसर्च का भी काम किया करते थे ग्रौर उन्होंने तिबिया कालिज में एक रिसर्च का डिपार्टमेंट खोला हुग्राथा । लेकिन हम यहां पर देखते हैं कि ऐसे लोग भी हैं जो कहते हैं कि इस रिसर्च इंस्टीच्यूट को बन्द करदो । बहरहाल मैं यह समझता हूं कि दिल तो इन का यह मानता है कि यह रहनी चाहिए। यह चीज नहीं है कि इन का दिल न मानता हो लेकिन इन के दिल के कूजा में किसी के खिलाफ कदूरत भरी हुई है जिसके लिए यह कमर कस के ग्राए हुए हैं। यह चीज सिर्फ इस लिए कह रहे हैं क्यों कि इन्हों ने वह गुबार निकालना है। लेकिन मैं इन से कह देना चाहता। हूं कि इन की यह चीज़ कामयाब नहीं होगी । इन की हर बात में या तो चीफ़ मिनिस्टर श्रा जाते हैं या कुरव्शन ग्रा जाती है । ग्रब इस डिपार्टमेंट की कुरव्शन ग्रा गई है । मैं कहता हूं कि हमीं लोग कुरवान में कुरव्ट ब्रादिमयों की इमदाद करते हैं। हम सब यह चाहते हैं कि दवाइयां बहां से मुफत ले ग्राएं और ग्रगर नहीं मिलतीं तो हम शिकायत करते हैं ,

डिप्टी स्पीकर साहिबा, ग्राखर में यह बात कह कर बैठ जाता हूं कि इस इंस्टीच्यूशन

[खान प्रब्दुल गफार खां] की तरक्की के लिए हमें प्यादा से प्यादा रुपया खर्च करना चाहिए वहां पर बड़े बड़े लायक डाबटर मीजूद हैं जिन पर हमें फखर हासल है । वहां पर डाक्टर सन्तोख सिंह, डाक्टर तुलसी दास ग्रीर डाक्टर चुटानी जैसे काबल डाक्टर हैं जिन से हमारे बच्चों को ट्रेनिंग मिलेगी जी डाक्टर बन कर वहां श्रागे ट्रेनिंग लेंगे । इन ग्रल्फाज के साथ में खत्म करता हं ।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ (ਫੁਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਤਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਪੌਸਟ ਗਰੈਜ਼ਏਟ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 6.6 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਮਿਥਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਖਰਚ ਇਸ ਸਟੇਜ ਤੇ ਬਿਲਕੁਲ ਬੇ ਮੌਕਾ ਹੈ ਔਰ ਬਿਲਕੁਲ ਮੌਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਤੋਂ ਮੈਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਕਿ ਇਸ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਮੰਤਵ ਹੈ ਉਹ ਬੜਾ ਨੇਕ ਹੈ ਔਰ ਹਰ ਆਦਮੀ ਇਸੇ ਖਿਆਲ ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ 154 ਮੈਂ ਬਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੇ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਰੀਸਰਜ ਟਿ ਸਟੀਚਿਊਟਸ ਨਾ ਹੋਣ। ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਪੀਚਾਂ ਕਢਾ ਕੇ ਵੇਖ ਲਉ, ਹਰ ਇਕ ਸਪੀਚ ਵਿਚ ਆਇਆ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਰਿਸਰਚ ਲੈਬਾਰੇਟ-ਰੀਜ਼ ਇਥੇ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਦਰਸਗਾਹਵਾਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਥੇ ਸਾਡੇ ਜਿਸਮ ਦੀ ਹਰ ਇਕ ਬੀਮਾਰੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਲਭਣ ਦਾ ਔਰ ਇਲਾਜ ਲਭਣ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ੳਥੇ ਬੀਮਾਰੀ ਦੇ ਕੀੜਿਆਂ ਬਾਰੇ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਹੋਵੇਂ ਤਾਕਿ ੳਸ ਦੇ ਇਲਾਜ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਸਿਟੇ ਤੇ ਪਹੁੰਚਿਆ ਜਾਵੇ ਔਰ ਬਨੀ ਨੌਂ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚ ਸਕੇ। ਪਰਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਜਦੋਂ ਇਥੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਔਰ ਖਰਚ ਵਿਚ ਖੱਚਤ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕਲਾਸ ਫੋਰ ਐਮਪਲਾਈਜ਼ ਨੂੰ ਰਿਟ੍ਰੈ ਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਤਨੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਉਪਰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਥੇ ਚੰਡੀਗੜ ਵਿਚ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਨੇ, ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ.....

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦੀ ਕੀ ਗਲ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਜਦ ਗਾਂਧੀ ਭਗਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਭੁਲ ਗਏ ਨੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਯਾਦ ਕਰਾਉਂਦੇ ਹੋ? (There is no use referring to what Mahatma Gandhi said when his followers have forgotten his teachings.)

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ. ਉੰਨ੍ਹਾਂ ਜਿਹੜੀ ਚੰਗੀ ਗਲ ਕਹੀ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣ ਲਗਾ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਗਲਾਂ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰ ਦੇ ਹੋ ਤਾਂ: Go to the remotest places.

ਯਾਨੀ ਦੂਰ ਦਰਾਜ਼ ਦੇ ਹਿਸਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਓ। ਇਸ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਮੌਕੇ ਤੇ 6.6 ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਅਨਬੈਲੈਂਸਡ ਐਕਸਪੈਂਡੀਚਰ ਹੈ ਔਰ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਖਰਚ ਅਨੁਚਿਤ ਅਤੇ ਅਯੋਗ ਹੈ,ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸਾਡੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਤੇ ਅਗੇ ਹੀ ਬੜਾ ਭਾਰ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਫਿਰ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਖੁਦ ਦਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 600 ਡਿਸਪੈਂਸਰੀਆਂ ਐਸੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਕਈ ਹੈ ਲਥ ਸੈਂਟਰਾਂ ਵਿਚ ਕੰਪੌਡਰ ਨਹੀਂ ਹਨ ਔਰ ਕਈਆਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਹੈਲਥਵਿਜ਼ਿਟਰਜ਼ ਵੀਨਹੀਂ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਅਫਸੌਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਕਿਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ 85 ਫੀ ਸਦੀ ਆਬਾਦੀ ਵਸਦੀ ਹੈ, ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਉਥੇ ਅੱਵਲ ਤਾਂ ਕੋਈ ਡਿਸਪੈਂਸਰੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਔਰ ਜੇਕਰ ਹੋਵੇ ਵੀ ਤਾਂ ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਔਰ ਜੇ ਖਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਡਾਕਟਰ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ

# Resolution re closing of Post-Graduate Research and Medical Institute, Chandigarh for the duration of Emergency

ਦਵਾਈਆਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ। ਇਸ ਲਈ, ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 6.6 ਕਰੋੜ ਦੇ ਖਰਚ ਦੀ ਬਚਤ ਕਰਕੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਹੈਲਥ ਸੈੱਟਰਾਂ ਵਿਚ ਦਵਾਈਆਂ ਸਪਲਾਈ ਕਰਨ ਤੇ ਖਰਚ ਕਰਨ, ਜਿਥੇ ਆਮ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ, ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਨੂੰ ਦਵਾਈਆਂ ਮਿਲ ਸਕਣ। ਇਸ ਰੁਪਏ ਨਾਲ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਹੈਲਥ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਡੀ ਕੌਮ ਦਾ ਭਲਾ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਜੋ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਬਿਲਡਿੰਗਜ਼ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤੇ ਜਾਂ ਰਹੇ ਹਨ, ਇਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਮਝਦਾਰ ਆਦਮੀ ਚੰਗਾ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ। ਜਦੋਂ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਇਥੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਉਦਘਾਟਣ ਕਰਨ ਆਏ ਸਨ, ਤਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੀ ਇਹ ਗੱਲ ਆਖੀ ਸੀ ਕਿ ਸਾਨੇ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਤੇ ਫਜ਼ੂਲ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਹਰ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਇਕ ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦੀ ਗਲ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਹਰ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਇਕ ਹੈਲਥ ਸੈਂਟਰ ਖੋਲ੍ਹਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਕਾਲਜ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦੀ ਥਾਂ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਰਚੀ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਪਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਖੋਲਣ ਵਲ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਪਿੰਡਾਂ ਵਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਖਾਸ ਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਜ ਸਾਡੇ ਫੌਜੀ ਭਰਾ ਸਰਹਦਾਂ ਤੇ ਬੈਠੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਇਲਾਜ ਦੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮਿਲਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ । ਹਾਲਤ ਇਹ ਸਟੇਟ ਦੀਆਂ ਡਿਸਪੈਂਸਰੀਆਂ ਅਤੇ ਹੈਲਥ ਸੈਂਟਰਾਂ ਲਈ 2 ਨੂੰ ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਇਸ ਇਕੱਲੇ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਲਈ ਇਕ ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਹਰ ਸਾਲ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਮੈ<sup>-</sup> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਫੇਦ ਹਾਥੀ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਬਾਕੀ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਦਾ ਜੋ ਮਕਸਦ ਹੈ ਇਹ ਨੇਕ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਹ ਸੂਝਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ 4 ਮੈਂਡੀਕਲ ਕਾਲਜ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀਆਂ ਲੈਂਬਾਰੇਟਰੀਆਂ ਹਨ। ਅਗਰ ਇਨਾਂ ਵਿਚ 5.5 ਜਾਂ 10,10 ਰੀਸਰਚ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਭੇਜੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਜੋ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਵੀ ਬਚ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੈਬਾਰੇਟਰੀਆਂ ਵਿਚ ਸਮਾਨ ਵੀ ਹੈ, ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਵਾਲੇ ਵੀ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਕੰਮ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ

ਲਿਆਂ ਜਾਂ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਫਿਰ ਇਕ ਗਲ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਫੌਜੀਆਂ ਦੇ ਪਰਵਾਰਾਂ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਖਿਆਲ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਹਾਲਾਤ ਇਹ ਹਨ ਕਿ ਜੇ ਕਿਸੇ ਫੌਜੀ ਦੀ ਜ਼ਨਾਨੀ ਨੂੰ ਬੱਚਾ ਵੀ ਪੈਦਾ ਹਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਕਿਲੋਂ ਵੀ ਖੰਡ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਨੀਫਾ ਅਤੇ ਲਦਾਖ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫਿਕਰਾਂ ਤੋਂ ਤਾਂ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰੋ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਪਾਲਸੀ ਰੀਵਾਈਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਗਲ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਠੀਕ ਹੈ ਪਰ ਇਥੇ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਢੁਕਦੀ। (The hon. Member is quite correct but this point is irrelevant here.)

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾੰਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਮੈਂ, ਜੀ, ਪੇਂਡੂਆਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਰੂਰਤਮੰਦਾਂ ਨੂੰ ਖੰਡ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜਿਹੜੀ ਡਿਸਪੈਰਿਟੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਇਹ 85 o/o ਆਬਾਦੀ ਹੀ ਸਾਨੂੰ ਜੰਗ ਲਈ ਸਿਪਾਹੀ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਅੰਨ ਸੰਕਟ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ 24 ਘੰਟੇ ਮਿਹਨਤ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਹੈਲਥ ਸੈਂਟਰਾਂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਯੂਨਿਟਾਂ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਭੇਜਣੇ ਚਾਹਿਣ

[ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ]

ਹਨ। ਇਸ ਵੇਲੇ 600 ਹਸਪਤਾਲ ਬਿਨਾਂ ਡਾਕਟਰਾਂ ਤੋਂ ਪਏ ਹਨ। ਜੇ ਇਹ 300 ਡਾਕਟਰ ਇਸ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਵਿਚ ਲਾ ਦਿੱਤੇ ਤਾਂ ਬਿਨਾ ਡਾਕਟਰਾਂ ਤੋਂ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 900 ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਰੀਸਰਚ ਦਾ ਪਰੋਗਰਾਮ ਚਲਾਉ ਮਗਰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਸੁਝਾਉ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਾਉ। ਆਪ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ।

कामरेड राम चन्द्र (नूरपुर) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं भी जहां कोई गशत बात होती है तो अपनी सरकार के नुक्ताचीनों में होता हूं ग्रौर उस की कीमत भी श्रदा करता हूं लेकिन में समझता हूं कि हर मामले पर उस की अलग हैसियत में गौर करना चाहिए खास तौर पर पालिटीशियन्ज, फिलासफर्ज ग्रीर सायंटिस्ट्स को सारी चीजों को तारसुब के बगैर देखना चाहिए । तो जब हम इस विषय को इस कसौटी पर देखें तो हम इस नतीजे पर पहुंचते हैं कि पँजाब में पोस्ट ग्रैजुएट ट्रेनिंग इंस्टीच्यूट जो खोला जा रहा है वह स्टेट के लिये निहायत ही लां गो चो ग है। (तालियां) आप इस बात को जानते हैं कि जिस वक्त पंजाब तक्सीम हुआ था तो हमारे पास सिर्फ ग्रमृतसर का मैडीकल कालिज था लेकिन ग्राज 4 कालिज हो गए हैं ग्रीरइन कालिजों में से हरसाल कोई तीन सौया चारसी डाक्टर निकला करेंगे। इस से मुझे यह स्राशा है कि दो चार सालों में ही हमारे डाक्टरों से खाली हस्पताल भर जाएंगे । इस के साथ ही जिस ऐक्स्पर्ट ऐडवाइस की हमें जरूरत होगी वह हमें इस इंस्टीच्यूट के जरिये मिल जाया करेगी । हम हर साल तीन सौ के करीब डाक्टर तो पैदा करेंगे मगर उन में से कोई ऐक्स्पर्ध न हों सारे के सारे ही ग्रैजुएट्स हों तो मैडीकल सायंस का पूरा फायदा न हो सकेगा। इस लिये मेरी यह राय है कि इस इंस्टीच्यूट को चलाना चाहिये स्रीर फिर स्रब तो बहुत दिन चढ़ गया है। स्राज के जमाने में यह कहना कि इंस्टीच्यूट न स्रोले जाएं एक बेमायनी सी बात है। मेरे दोस्तों ने यह बताया है कि इस इंस्टीच्यूट के लिये 6.60 करोड़ रुपये के खर्च का अन्दाजा लगाया गया है भ्रीर इस में से दो करोड़ 19 लाख रुपया खर्च हो चुका है । एक करोड़ के करीब रुपथा ऐसा है जो इस वक्त खर्च हो रहा है । तो इतना खर्च होने के बाद अगर इस इंस्टीच्यूट को दिमियान में छोड़ दिया जाए तो यह हमारी कम जरफी होगी । जैसा कि कुछ दूसरे दोस्तों ने भी कहा है कि हमें अपने नौजवानों को हायर ट्रेनिंग दिलाने के लिये विलायत भेजना पड़ता है। मैं जब इंगलैंड में था तो मुझे कितने ही यहां के लड़के वहां पर मिले जो कि ऐफ. भ्रार. सी. ऐस. की ट्रेनिंग के लिये वहां पर गए हुए थे। स्राप स्रन्दाजा लगाए कि उन को कितना खर्च स्रदा करना पड़ता होगा और ग्रगर उन को हम यहां पर ही तालीम दे सकें तो मुल्क की काफी ऐक्सचेंज की बचत हो जायगी।

इस के अलावा यह मैं डीकल इंस्टीच्यूट एक ऐसी जगह पर रखा गया है जहां पर युनिवर्सिटी कैम्पस है, ले बारिटरीज की फैसिलिटीज हैं अपनी भी और एक लेबारेटरी जो कि अगबाला में है वह भी यहां आ रही है, गवर्नमैंट आफ इंडिया की जो कसौली में लेबारिटरीज हैं वह भी यहां आ रही हैं। ऐसी सुरत में जब इतना काम यहां पर होने लगेगा तो यह कहना कि इस इंस्टीच्यूट को बीच में ही छोड़ दिया जाए कोई अच्छी बात नहीं है। इस अदारे से न सिर्फ ऐक्स्पर्ट ऐडवाइस मिलेगी, रिसर्च में फायदा होगा बिल्क और अमली फायदा भी होगा। अगर हमारी रिसर्च को तरस्की करने का मौका मिले तो जो चीजें आज हम दूसरे मुल्कों से इम्पोर्ट करते हैं वह हम यहां पर ही पैदा कर सकेंगे। इस लिये जिस तरीके से इस इंस्टीच्यूट

# RESOLUTION re. CLOSING OF POST GRADUATE RESEARCH AND MEDICAL INSTITUTE, CHANDIGARH FOR THE DURATION OF EMERGENCY

को बताया जा रहा है, जितना रुपया ग्रीर मेहनत इस पर सरफ हो चुकी है, जिस तरीके से सारे हन्दुस्तान से लायक तरीन डाक्टर यहां जमा करने की कोशिश की गई है — मुझे पता है मद्रास से, बंगाल से, यू. पी. से डाक्टर लाए गए हैं — मैं समझता हूं कि इस का फायदा हर कसो बेक के को होगा । ग्रीर जब इतना कुछ किया जा चुका है, तैयारी हो चुकी है, बिल्डिंग तैयार हो गई है, प्रोफैसर जमा हो गए हैं तो ग्रब यह कहना कि इस इंस्टीच्यूट को बन्द कर दिया जाए यह एक इम्प्रैक्टीकल सी प्रापोजीशन है।

इस रैजोल्यूशन के जो मुहर्रक हैं, मेरे दिल में उन की बड़ी इज्जत है वह विद्वान हैं, योग्य हैं, सारो बात है, लेकिन मैं समझता हूं कि उन को इस इंस्टीच्यूट के काम के मुत्रश्राहलक पूरी इत्तला नहीं मिली अगर उन को पूरी इत्तला होती तो वह इस रैजोल्यूशन को पेश न करते। इस लिये डिप्टी स्पीकर साहिबा, इस रैजोल्यूशन के बारे में ज्यादा न कहता हुआ मैं सिर्फ यही कहूंगा कि मैडिकल कालिजों से अगली जो रिसर्च है उसके लिए यहां पर मैडिकल इंस्टीच्यूट का कायम होना जरूरी था।

चौत्ररी इन्दर सिंह मिलक (स्फीदों) : जनाव डिप्टी स्पीकर साहिबा, इस रैजोल्यूशन में कहीं भी इस बात का जिकर नहीं किया गया कि इस इंस्टीच्यूट को बिल्कुल बन्द कर दिया जाए बल्कि इस में लिखा हुन्ना है कि :

"This Assembly recommends to the Government that the Post-Graduate Research and Medical Institute, Chandigarh, be closed for the duration of the Emergency."

जब कि एक एक पैसे को हमारे देश के नेता इकट्ठा करने में लगे है ग्रीर ऐमरजैंसी के नाम पर हर जगह कट लगा रहे हैं, खर्ची को घटा रहे हैं कम कर रहे हैं तो इस वबत ऐसे हालात में एक बिल्डिंग पर 6.6 करोड़ रुपए खर्च करना ठीक नहीं। हमने तो इस रैजोल्यूशन में यह मांग की है कि ऐमरजैंसी की ड्यूरेशन तक के लिए इसे बन्द कर दिया जाए।

जब एस्टोमेट कमेटी की मीटिंग्ज हुईं तो उनकी जो रिपोर्ट हमारे सामने आई है उस में दर्ज है कि 308 ऐसे हस्पताल हैं जिनके अन्दर डाक्टर नहीं हैं। और 700 हस्पताल खाली पड़े हैं फिर कई हस्पतालों में डाक्टर नहीं हैं, कहीं पर अगर डाक्टर हैं तो दवाइयां नहीं हैं और अगर डाक्टर और दवाइयां दोनों हैं तो बुनियादी जहरियात का सामान नहीं है। मैटिनिटी के लिए कोई प्रबन्ध नहीं है। अचगी का कोई इन्तजाम नहीं है। टी. बी. का कोई इन्तजाम नहीं, एक्सरे प्लांट नहीं हैं, आज 80 और 85 प्रति शत आबादी दिहात के अन्दर रहती है लेकिन दिहातियों के लिए दवाइयां नहीं हैं और दूसरी तरफ एक ही बिल्डिंग पर 6.6 करोड़ हपए खर्च किए जा रहे हैं। इस लिए यह प्रस्ताव लाया गया है कि ऐमरजैंसी के दौरान इस की कंस्ट्रक्शन को पोस्टपोन कर दिया जाए। आजऐमरजैंसी के नाम पर डिबैल्पमेंट के काम को रोक दिया गया है सड़कों की कंस्ट्रक्शन बंद कर दी गई है। दूसरे हस्पतालों को रोक दिया गया है। बी. डी. ओज के दपतरों को रोक दिया गया है कोई ऐसी चीज नहीं कि जिसमें कट नकी गई हो और दूसरी तरफ इस पर 6.6 करोड़ और एक करोड़ रिकरिंग एक्सपेंडिचर किया जा रहा है। यह बिल्कुल बंद होना चाहिए।

[चौधरी ईन्द्र सिंह मलिक]

जहां तक रिसर्च का सवाल है पंजाब में चार मैडिकल कालिज है, पटियाला में बैस्ट मंडिकल कालिज है । श्रम्तसर में है, रोहतक में बन रहा है स्रोर लुध्याना में है । वहां पर भ्रच्छी तरह से मजीद ट्रेनिंग हासिल की जा सकती है। भ्रीर इस इंस्टीच्यूट की जब तक लेमरजैंसी है बंद किया जा सकता है। इन कालिजों में भी बैल इक्विप्ड लैबारिटरियां हैं तो वहां पर रिसर्च भी की जा सकती है। यहां पर ग्राज हाइली पेड डाक्टर रखे जा रहे हैं ताकि रिसर्च की जाए और मेरा यह कहना है कि 300 डाक्टरों की तो पहले ही हस्पतालों में कमी है और आज दिहात के अन्दर यह हालत है कि कोई डाक्टर जाना नहीं चाहता और दुसरी तरफ 300 डाक्टर रखे जा रहे हैं 300 स्टूडंटस के लिए । स्रौर यह भी सिर्फ चण्डोगढ की इंस्टीच्यूट के लिए । कितने श्रफसोस की बात है कि एक तरफ तो 300 डायटर 300 ट्रेनोज के लिए रखे जाएं और दूसरी तरफ दिहात में जमींदार को, गरीब को, मजदूर को श्रीर हरिजन को जरूरी दवाई श्रीर इलाज से महरूम रखा जाए । यह 300 डाक्टरों की कमी को कैसे पूरा करेंगे इन्हें बाहर से तो डाक्टर मिल नहीं सकते और फिर यह दूसरे हस्पतालों से डाक्टरों को शिषट करेंगे और उन्हें यहां पर इस इन्स्टोच्यूट में ले आएंगे । तो इस का ग्रसर ग्रीर भी बुरा होगा कि दिहाती ईलाज नहीं करवा सकेंगे। यहां पर वह ग्रा नहीं सकते । किर ग्राजटी बी के मरीज इतने हैं कि उन्हें जगह नहीं मिलती, दाखला नहीं मिलता ताकि वह इलाज करवा सर्वे । दरखास्तें पेंडिंग पड़ी हैं । इस लिए मेरा यह मुझाव है कि इस इंस्टीच्यट को बंद करके इन डाक्टरों को दिहात में उन हस्पतालों में लगाया जाय जहां कि डाक्टर नहीं हैं, ताकि दिहातियों की हालत बेहतर हो सके।

श्रव पलड हर जगह श्राए हैं श्रीर मेरे हलका स्फीदों में 50 में से पचास दिहात बरबाद हो गए हैं। स्फीदों मण्डी के अन्दर 6 फुट पानी भरा था। मैं ने दिहात में जा कर देखा कि कुएं पानी से भरे पड़े हैं। श्रास पास का तमाम गंदा पानी इन कुश्रों में भर गया है श्रीर कोई पीने का पानी भी इस्तेमाल नहीं कर सकता। मच्छर बहुत हो जाने के कारण लोग बीमार हैं लेकिन मैडिकल फैसिलिटी ज श्रभी तक इन्हें नहीं मिल पाईं। मैं ने मलेरिया वालों को लिखा श्रीर दूसरे इंस्टोच्यट के डाक्टर साहिबान को लिखा कि इन के लिये दवाइयां फीरन भेजी जाएं लेकिन श्राज यह हालत है कि पानी सड़ा पड़ा है श्रीर लोग बहुत तंग हैं।

डिप्टी स्नीकर साहिबा, एस्टीमेट कमेटी ने ग्रपनी रिपोर्टस में लिखा है कि दिहात के ग्रन्दर बहुत से हस्पतालों में 1953 से डाक्टर नहीं हैं। ग्रीर जहां डाक्टर हैं वह कुरप्ट हैं। कई जगहों के बारे में तो मैं मिनिस्टर साहिब के नोटिस में लाया हूं कि डाक्टर दवाइयां बेस्तें हैं।

उपाध्यक्षा : बेहतर हो अगर आप ऐसे के सिज मिनिस्टर साहिब के नोटिस में ले आएं। (It would be better if such cases are brought to the notice of the hon. Minister.)

चौधरी इन्द्र सिंह मिलक : मैं इन को कई मिसालें दे सकता हूं कि वह खुद दवाइयां वेचते हैं और फिर दूसरे मैडिकल प्रेक्टीशनर्ज से मिल कर किमशन पर बेचते हैं। कैमिस्ट्स और ड्रिगस्ट्स से मिल जाते हैं। फिर एक और दिवकत है कि दवाइयां जो हों वह अफसरों को मिलती हैं। अफसरों के बच्चों को मिलती हैं। और रसूख वालों को मिलती हैं। श्रौर जिनींदार बिचारों की कहा जाता है कि 10 पैसे पर्ची के डाली श्रौर इस पर भी उसे एकुश्रा प्योरा के सिवाए कुछ नहीं मिलता।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, जो पैसे इस इंस्टीच्यूट पर लगाए जा रहे हैं उनको किसी ग्रीर जगह लगाया जा सकता है। जो रिसर्च के स्टूडेंटस हैं वह पटियाला के ग्रन्दर लाए जा सकते हैं जीध्याना के ग्रन्दर लाए जा सकते हैं ग्रीर इन की ट्रेनिंग का इन्तजाम किया जा सकता है। इस इंस्टीच्यूट पर जो खर्च है १९ भारी-भरकम खर्च है ग्रीर यह इंस्टीच्यूट सफेद हाथी की तरह है ग्रीर इस का कोई फायदा नहीं क्योंकि यहां पर इंस्टीच्यूट होने से दूर दराज से गरीब ग्रादमी इलाज के लिए नहीं ग्रा सकते। इस लिए मैं डिप्टी स्पीकर साहिबा, ग्रापकी विसातत से ग्रानरेबल मिनिस्टर से गुजारिश करूंगा कि इन दिहातों की हालत देखें जहां पर मैं डिक्ल फैसिलिटीज नहीं है ग्रीर 80 प्रतिशत ग्राबादी वहां पर रहती है। देश के प्रेजीडेंट ने भी कहा था कि हमारा देश तो सही रूप से दिहात में ग्राबाद है। किसान ही वहां पर काम करता है। ग्रीर में यह कहूंगा कि किसान ही ऐसा है जिसको हम ने ऊपर उठाना है। इस लिए उसकी तरफ ध्यान देने की जरूरत है।

इन लफजों के साथ मैं ग्रापके नोटिस में यह लाना चाहता था कि जितनी कोशिश हो। सके इस की कंस्ट्रक्शन को पोस्टपोन किया जाए ।

ग्राज जब देश भर में एमरजैंसी है ग्रीर हर ग्रादमी मुकाबले के लिए जुड़ा हुग्रा है तो हमें चाहिए कि एक ही निशाने के ऊपर सब को इकट्ठा कर लें। ग्रागर हम ने ग्राजादी को बरकरार रखना है ग्रीरइस बात का ख्याल रखना है कि चीनी हमें दबा न लें या पाकिस्तानी कोई फायदा न उठा सकें तो हमें हर तरी के से बचत करनी चाहिए। इस मैं डीकल इंस्टीच्यूट की मद पर दो करोड़ का बजट है ग्रीर इन हालात के ग्रान्दर जब सारे पंजाब में 2 1/2 करोड़ का बजट मैं डिकल का हो तो एक ही इंस्टीच्यूट पर 7 करोड़ की रकम 6 करोड़ नान रिकरिंग ग्रीर एक करोड़ रिकरिंग खर्च किसी भी सूरत में नहीं करना चाहिए। इस लिए मैं ग्रानरेवल मिनिस्टर से कहूं गा कि वह इसको पोस्टपोन कर दें। इस इंस्टीच्यूट को बन्द कर दें एमरजैंसी के बाद इस पर गौर फिर किया जा सकता है। इस इंस्टीच्यूट के बिना भी ग्राज ट्रेनिंग दी जा सकती है ग्रीर काम चलाया जा सकता है।

Shri Gian Chand: Madam, the next Resolution on the agenda paper is very in portant, and since this is the the second day of discussion on this Resolution, I beg to move —

That the question be now put.

उपाध्यक्षा: मुझे अफसोस से कहना पड़ता है कि हाउस से तो यह कह कर छुट्टी मांगी जाती है कि हम तीन दिन लगातार नो कान्फीडेंस मोशन पर बोलने के बाद थकों हुए हैं मगर अब जब कि वक्त की कमी हैतो हर कोई कहता है कि हमें इस रैजोल्यू रान पर बोलने का मौका दिया जाए। (I am constrained to say that the hon. Members have been insisting to have an off day to-morrow on the plea that they are feeling tired after the discussion on the

[उपाध्यक्षा]

No-confidence Motion for three consecutive days but at the same time the hon. Members are keen to speak on this resolution and the time at our disposal is very short.)

श्री श्रमर नाथ शर्मा (कांगडा): डिप्टी स्पोकर साहिबा, पंडित चिरंजी लाल जी ने यह प्रस्ताव वेश किया है कि एमरजैंसी के कारण पोस्ट ग्रैजुएट रिसर्च इंस्टोच्यूट जसी संस्था को जो कि देश की भलाई के लिए खोलों गई है बंद किया जाए। वह एक ऐसा इंस्टी च्यूट बनने लगा है जिस में सुब के लोगों की भलाई के काम होंगे, गरीबों और अमीरों सब की भलाई होगी। मेरी समझ में नहीं श्राई कि इतने भलाई के काम के बारे में वह किस प्रकार कह रहे हैं कि इसे बन्द कर दिया जाए। जब 1963-64 में सदन के सामने एक करोड़ और कुछ लाख की डिमांड ग्राई थी तो ग्राज यह प्रस्ताव सदन में लाने वाले इस डीमांड का समर्थन कर रहे थे। यह स्याल करना कि देश में एमरजैंसी है और महज 6 महीने के असे के बाद अपने विचारों में परिवर्तन अभिव्यक्त करना बहुत बेमायनी सी बात प्रतीत होती है। अगर सिर्फ इस एमरजैंसी को हो सामने रखा जाए और यह कहा जाए कि हमें यह गैसा दुशमन की फीज का मुकाबला करने के लिये लड़ाकू जवानों के लिये चाहिए तो जहां जवानों की जरूरत होगी वहां यह बात भी भुलाई नहीं जा सकती कि ज़रूमी जवानों की तन्दरुस्त करने के लिये न सिर्फ एम. बी.बी.एस डाक्टरों को ही जरूरत होगी बल्कि इन के लिए तज्बेंकार और हाइली क्वालीफाईड डाक्टरों की जरूरत होगी जोकि इसी संस्था की बदौलत मिल सकते हैं। दूसरी तरफ इस प्रस्ताब के मूवर यह भी कहते हैं कि हमारे हां स्पैशलिस्ट्स की कमी है, बिमारियों का इलाज यहां पर नहीं होता, जब कोई बोमारी स्राती है तो कभी स्रमृतसर जाना पड़ता है स्रौर कभी पटियाला दौडना पडता है। इस के साथ ही यह भी मानते हैं कि पंजाब में कोई श्रच्छा हस्पताल नहीं है। ग्राज ग्रगर पंजाब सरकार यह फैसला करती है कि यहां पर एक निहायत ही ग्रच्छा ग्रदारा बनादिया जाए जहां से बड़े बड़े तजुरबेकार डाक्टर बन कर निकलें तो यह उस की मुखालफत करते हैं। शुरू शुरु में तकलीफात जरूर होती हैं। यह बात तो हर हालत में हमे माननी ही पड़ेगी मगर जब हम ने उस के लिए गरांट दे दी है और रकम निश्चित कर दी है तो श्रब कौनसी मुशिकल बाकी रह गई है जो इस एमरजैसी के मौका पर हम संभाल नहीं सकते। स्रगर एमरजैसी को देखते हुए हम वक्त पर डाक्टरों का बैच इनको मौका परदेंगे तो इस से बड़ी ग्रीर कौनसी मुल्क की सेवा हो सकती है। यह तो पढ़े लिखे सज्जन हैं स्रौर भली प्रकार जानते हैं कि स्रगर कहीं कोई मामूली कालिज ही खोलना हो तो हमें कितने पढ़े लिखे प्रोफैसरों की जरूरत अमृतसर कालिज को ही ले लीजिए; वहां पर कितने प्रोफेसर है, आज कल वहां तकरीवन 142 प्रोफोसर काम कर रहे हैं। भ्रापके जो कालिज है यहां पर भी 350--400 के करीब प्रोफेसर काम कर रहे हैं। यह तो मैं पंजाब की खुश किस्मती समझता हूं कि पार्टी इ.न के बाद आज हमें कम अज कम एक इंस्टीच्यूट तो मिला जहां से इतने तजरुबाकार डाक्टर मिलेंगे जो इस सूबे के लोगों का बहुत कुछ भला करने के योग्य हो सकेंगे। चौथी पांच साला प्लान के अन्दर हम चाहते हैं कि दो मैडीकल कालिज खोले आयें। हम चाहते हैं कि जब तक यह कालिज तैयार हों उस वक्त तक यह इंस्टी च्यूट उतने ही डाक्टर देने के योग्य हो जाएगा जो बच्चों को भाला से भाला तालीम दे सकते हैं। मगर श्राज यह हालत है कि श्रगर किसी के कोई

बीमार हो जाता है तो वह कनो अम्बाला दौड़ता है और कभी किसी और जगह। मैं कहता हं कि आज एमरजैंसी में भी जहां कहीं हमारे होम मिनिस्टर श्री गुलजारी लाल नन्दा जी को कोई मिलता है तो वह हमेशा यही कहते हैं कि फीज में कावल इंजीनियर भरती करो. म्रच्छे जवान भरती करो, अच्छे डाक्टर ग्रौर टेक्नीशीयन भरती करो। तो म्रगरयह जिम्मेदारी पंजाब पर ग्रा पड़ती है तो हमारा फर्ज हो जाता है कि हम ग्रच्छे स्पैशलिस्टस पैदा करें ग्रीर ग्रच्छे रिसर्च स्कालर पैदा करें। जबिक इस सरकार का यह फैसला है कि हमारी सरह दें मजबूत हों लेकिन अगर यह डिबैल्पमैंट के काम यहां पर बन्द कर दिए जाएं और इस तरह के इंस्टीच्यूट खत्म कर दें तो अच्छे स्पैशलिस्ट कहां से हासिल कर पायेंगे। मैं आनरेवल मैंस्बर से इतनी ही अर्ज करना चाहता हं कि मैडिकल कालिज एक निहायत ही जरूरी अदारा है और ऐसे अदारों को ठीक ढंग से चलाने के लिए हमें रिसर्च इंस्टीच्यूट का कायम रखना भी जरूरी अच्छे डाकटर के पीछे हमें अपना इलाज कराने के लिये चाहे वह कहीं भी हो दोहे भागे जाना पड़ता है। आंखों के इलाज के लिए डाक्टर तुलसी दास के पास लोग जाते रहे हैं इसी तरह डाक्टर के एल विग के पास लोग पहुंचते हैं। हम चाहते हैं कि इस तरह के ऐक्सपर्ट ना सिर्फ बड़े-बड़े शहरों में ही हो बिल्क यहती हर जिला है डक्वाटर तक पहुंचने चाहियें इसी लिए यह इंस्टीच्यूट भी इन्ही हालात को महेनजर रखते हुए जारी किया गया है। 1960 में हम ने इस इंस्टी च्यूट की खोलने के लिये एक प्लान बनाई थी। प्लैनिंग किमशन की मन्जूरी से यह रिसर्च इंस्टीच्यूट खोला गया था भीर सब एस्टीमेंट लगा कर 3,60,00,000 रुपये प्रोवाइड किए गए थे। 1963-64 में इस रकम को पास भी कर दिया मगर आज 6 महीने के बाद पता नहीं क्यों बन्द करवाने का ख्याल आ गया। दरअसल बात यह है कि मेरे साथी अपने दिल का गुबार निकालने के लिये कोई न कोई रास्ता निकाल ही लेते हैं। मैं श्राप से पंजाब की सही हालत पेश करूं तो वह यह है कि इस वक्त हमें पंजाब के लिये कुल 1292 डाक्टर दर-कार हैं मगर हमारे पास इ स ववत सिर्फ 832 हैं। इस कमी को पूरा करने के लिए भी जरूरी है कि कोई इस तरह का इंस्टीच्यूट हो। इस देश को डिबैल्प करने के लिये यह जरूरी है कि सिर्फ चंडीगढ़ में ही नहीं बल्कि हर जगह इस तरह के अदारे खोले जायें। आज इस मादावाद युग में हर इन्सान अपनी जिन्दगी अच्छे से अच्छे ढंग से गुजारना चाहता है। पंजाब सरकार ग्राज यह चाहती है कि जूही कालिजों से बच्चे निकलें उनको ग्रच्छी से ग्रच्छी मैडिकल या टैक्नीकल तालीम देकर हम देहातों की खिदनत के लिय भेजें। स्राज हमें फौरी तौर पर 342 डाक्टरों की जरूरत है देहातियों का इलाज करने के लिए। ग्राज हमें टी.बी को खत्म करने वाले और इस तरह के सभी रोगों को खत्म करने वाले अच्छ से अच्छे स्पैशालिस्टों की जरूरत है। इस जरूरत को अगर कोई चीज पूरा कर सकती है तो यह रिसर्च इंस्टी च्मूट ही म्राज हमारी सरकार इस तरह की चीज़ों पर पैसा खर्च कर रही है जिस से हमारा पंजाब अंचा उठता जा रहा है। इन शब्दों के साथ मैं इस प्रस्ताव की मुखालिफत करता हूं और प्रस्ताविक महोदय से यह प्रपील करूंगा कि वजाए इस के कि यह मेजारिटी वीटस से रह किया वापिस ही ले लें। अगर नहीं लेते तो मैं इसे रद्द करने की दरखास्त करूंगा। चौधरी टेक राम (हांसी): डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं इस प्रस्ताव पर जो श्री चिरंजीलाल ने यहां हाउस में रखा है बोलने के लिए खड़ा हुग्रा हूं। यह प्रस्ताव इसलिए ग्राया कि चंडीगढ़ में जो पोस्ट ग्रैजुएट मैडीकल रिसर्च इंस्टीच्यूट है उसको बन्द किया जाए क्योंकि एमरजैंसी का वक्त है। इस पर खर्च ज्यादा हुग्रा है, हो रहा है ग्रीर होता चला जाए गा।

मैं कहना चाहता हूं कि हमारे यहां 600 देहात के अन्दर डाक्टर नहीं हैं और उनकों लाने के लिए सरकार ने एक पैसा भी खर्च नहीं किया और न ही डाक्टर बुलाए। लेकिन इस पर 6 करोड़ 6 लाख रूपया लगा दिया है। और हर साल इसी तरह से करोड़ों रुपया खर्च होता जाएगा। यह सरकार इधर उधर के और खर्च तो करती है लेकिन जो बीमारियों को दूर करने के लिए देहाती क्षेत्रों में उपाए करने चाहिएं उनकी तरफ ध्यान नहीं देती। यह जो इंस्टीच्यूट बन रहा है अगर बनानी थी तो पिटयाला में या रोहतक में बनाई जाती ताकि उस एरिया के लोगों को ज्यादा फायदा पहुंचता। डिप्टी स्पीकर साहिबा, देहात में किसान जो रात दिन मेहनत करता है उसके लिए यह सरकार ध्यान नहीं देती। आज कल वर्षा के कारण हमारे हांसी के इलाके में बहुत भारी फल्डज आए हुए हैं लेकिन चौधरी रणबीर सिंह ने उस तरफ कोई खास ध्यान नहीं दिया। इन्हीं फल्डज की वहज से वहां पर बीमारी भी फैल रही है लेकिन हमारे हैल्थ मिनिस्टर साहिब का ध्यान उस तरफ नहीं गया।

उपाध्यक्षा: चौबरी टेकराम जी, म्राज म्राप पहली बार बोल रहे हैं इसलिए मैं नं नहीं रोका। श्रापको जो कुछ कहना है वह प्रस्ताव के मृतम्रलिक कहिए। (Chaudhri Tekram ji, I have not checked you because it is your maiden speech. But whatever you have to say should be in relation to the resolution.)

चौधरी टेंक राम: डिप्टी स्पीकर साहिबा, मेरा यहीं मतलब है कि अगर देहात में बीमारी फैलती रही, हस्पतालों में वहां डाक्टर न हुए और दवाइयों का कोई साधन न हुआ तो इतनी बड़ी इंस्टीच्यूट बनाने का क्या फायदा है। इसलिए मैं इस प्रस्ताव के साथ सहमत है।

श्री राम किशन ( जालंधर सिटी-उतर-पूर्व): डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं उस प्रस्ताव को मुखालिकत करने के लिए खड़ा हुआ हूं जो श्री चिरंजी लाल ने पेश किया है। उनके आर्गू मेंटस और दूसरे आपोजीशन के आनरेवल मैम्बर साहिबान की तरफ से जो दलायल दिए गए हैं उन से साबित होता है कि मैडीकल रिसर्च इंस्टीक्यूट का बनाया जाना कितना जरूरी है।

सन् 1959 के अन्दर एक हैल्थ सर्वे हुआ और कमेटी ने अपनी रिपोर्ट सबिमट की तो उसमें यह यह कहा गया कि पोस्ट अजुएट इंस्टी च्यूट बननी चाहिए। चुनांचि जब थर्ड फाइव-इयर प्लैन का वजट बनातो उसके अन्दर इस गोस्ट अजुएट रिसर्च इंस्टी च्यूट का प्रोबीजन किया गया। आप देखिए कि हमारे यहां इंजीनियरिंग इंस्टी च्यूट खोले गए लेकिन लक्चर सं की कमी रही। तोइस से यह नतीजा निकला कि पहले लेक्चर सं का होना जरूरी है। इसी तरह से अगर हमें डाक्टर चाहिएं तो पहले लेक्चर सं का होना जरूरी है। इस हंस्टी च्यूट को

RESOLUTION re CLOSING OF POST GRDUATE RESEARCH AND MEDI- (9)115
CAL INSTITUTES FOR DURATION OF EMERGENCY

यहां बनाया गया कि रिसर्च के ब्रलावा लैक्चर्ज पैदा किए जाएं। डिप्टी स्पीकर साहिवा, यह इस्टीच्यूट हिन्दुस्तान में खुलने वाली 6 रिसर्च इंच्टीच्यूट से में से पहली है। और सेंटर ने हमारी जरूरत की देख कर पूरे नार्दर्न भारत के लिए यह इस्टीच्यूट दी गई है। यहां के रहने वाले सभी लोगों को पता है कि पूरे अड़ाई साल तक यहां के ब्रख्वारों में ब्रौर दिल्ली के ब्रख्वारों के ब्रन्दर एडवरटाइजमैंट दिया जाता रहा कि हमें डाक्ट्स चाहिए लेकिन ब्राप हैरान हों गे, डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह जान कर कि हमारे देश के ब्रन्दर डाक्टरों की कितनी कमी है कि पूरे ब्रढ़ाई साल तक हमें डाक्टर नहीं मिले। हमें सिर्फ 400 डाक्टरों की जरूरत थी। ब्रौर ब्रापोजीशन वाले यह कहते हैं कि हमें हर गांव के लिए डाक्टर चोहिए। ब्रगर हम डाक्टर यहां पर ट्रेन नहीं करेंगे तो फिर ब्राप ही सोच लीजिए कि डाक्टर चाहिए। ब्रगर हम डाक्टर यहां यहां हिन्दुस्तान की सबसे बड़ी इंस्टीच्यूट बनी जहां पर डाक्टरों को ट्रेनिंग देने के ब्रलाबा 1,000 के करीब बेड्ज होंगे। ब्रौर हम उम्मीद करते हैं जैसा कि फाइव-इयर पलान में हमारे ऐक्सपर्टस ने च्यू किया है कि हम 250 ब्रादमी के पीछे एक डाक्टर दे सकेंगे।

अगर आप विदेशों में हो रही तरक्क़ी कोदखें तो आप को पता चलेगा कि यु० एस 0 एस 0 आर 0 ग्रमेरिका ग्रौर इंग्लैंड ने कितनी तरक्की की है। इंग्लैंड के ग्रन्दर जितने सरकारी ग्रस्पताल हैं उनमें एक डाक्टर को 40 से ज्यादा मरीज़ देखने की इजाज़त नहीं है। हमारा देश ग्रभी ग्रनिडवैल्पड देश है इपीलिए यह हालत है कि साढ़े ग्राठ सौ के पीछे एक डाक्टर भी बड़ी मुश्किल से मिलता है। ग्रब हमारे यहां एमरजैंसी लागु हो गई जिसके कारण श्रौर जरूरत बढ़ पहली बड़ी जंग में ग्रीर दूसरी बड़ी जंग में ज्यादा से ज्यादा में डीकल साइंस की ग्रौर दवाइयों की रिसर्च हूई। डिप्टी स्पीकर साहिबा, पैन्सलीन की ईजाद 1928 में हुई थी लेकिन 1940 तक इसे इस्तेमाल में नहीं लाया गया था। उतनी देर तक अमरीकनों ने इस पर रिसरर्च की। इस तरह भीर भी बहुत सी दवाइयां है जिन की कि जंग के वक्त में रिसरर्च की गई क्योंकि उस वक्त जरूरत महसूस हुई ग्रौर जरूरत ईजाद की मां है । मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि हमारे देश के अन्दर बहुत से इन्जिनियरिंग इंस्टीच्यूट्स चल रहे हैं लेकिन उन के बावजूद भी कानपुर और खड़ गपुर में पोस्ट ग्रेजुएट टैक्नोलोजिकल इंस्टीच्यूट खोले गए योंकि बिनारिसर्च के हम आगे बढ़ नहीं सकते। इस लिए मैं कहता हूं कि यह जो इंस्टीच्यूट यहां मैंडीकल रिसर्च का बना है यह निहायत जरूरी था। पार्टी शन से पहले यहां मैडिकल कालिज दूसरी जगहों पर भी थे लेकिन दूसरे में डीकल कालिजों के स्टूडैटेस वहां से पढ़ने के बाद लाहौर के मैडिकल कालिज में ट्रेनिंग लेने जाया करते थे ग्रौर लाहौर वाला मेडिकल कालिज सारे उत्तरी भारत की सेवा करता था। हमें इस बात की खुशी है कि यह जो मैडिकल रिसर्च इस्टीच्यूट, चण्डीगढ़ में बना है यह न सिर्फ पंजाब की सेवा करेगा बल्कि तमाम उत्तरी भारत के जितने मैडिकल कालिज हैं उन सब की मांगों को पूरा करेगा। सार देश में इस वक्त 77 मैडिकल कालिज है। तीसरे प्लैन के स्राखिर तक 100 मेडिकल कालिजों का टार्गेट था। ग्रब इन कालिजों में पढ़ाने के लिए स्टाफ कहां से ग्राएगा। वह तब मिल सकेगा ग्रग<sup>र</sup> डाक्टरों को द्रेनिंग दी जाएगी। यह जो मैडिकल रिसर्च इंस्टीच्यूट बना है इस में डाक्टरों को ट्रेन किया जाएगा। डिप्टी स्वीकरसाहिब,इन सब बातों को महेनजर रखते हुए

[श्री राम किशन]

यह जरूरी हो जाता है कि यह जो इस्टीच्यूट है इस के लिए जितना बजट पहले मन्जूर हुन्न। है उस से भी ज्यादा मिले। हम तीसरी पांच-साला योजना के चौथे साल में दाखिल होने बाले हैं। इस स्टेज पर ग्रगर इस मैडिकल रिसर्च इंस्टीच्यूट को बंद कर दिया जाए तो इस का मतलब होगा कि हम करोड़ों रुपए की नाकामी जाहिर करेंगे। यह हरगिज नहीं हो सकता। इस लिए मैं कहता हूं कि इस रै जोल्यूशन को इत्तफाक राए से रिजेक्ट किया जाए ग्रौर ग्रायंदा के लिए इस मैं डेकल रिसन इंस्टोच्यूट को ज्यादा से ज्यादा रुपया दिया जाए।

स्वास्थ्य मन्त्री ( डाक्टरगोपी चन्द भागंव ): डिप्डी स्पीकर साहिबा,इस रैजोल्यू शन पर डिबेट शुरू इन अल्फाज के साथ हुआ था कि ट्रिब्यून अखबार में मेरे नाम पर एक ए डीटोरियल छपा कि हस्पतालों की हालत अच्छी नहीं है और चूं कि हस्पतालों की हालत अच्छी नहीं है इस लिए इस मैं डिकल रिसर्च इंस्टीच्यूटको बन्द करदेना चाहिए। मैं अर्ज करना चाहता हं कि मैं सब हस्पतालों में नहीं फिरा था, सिफ थोड़े से हस्पताल देखे थे और नहीं मैं ने किसी ट्रिब्यन को नुमायंदो को साथ बात की थी। फिर भी यह बात अखबार में छप गई। मेरी ब्रादत नहीं है किसी कंट्रोवर्सी में पड़ने की इस लिए मैं ने उस का जवाब नहीं दिया । फिर बाद में कहा गया कि ऐमरजैसी है इस लिए मैं डिकल रिसर्च इंस्टीच्यूट पर रुपया कयों खर्च किया जाता है वह रूपया और कामों पर खर्व होना चाहिए। फिर कहा गया कि वह रूपया हस्पतालीं परखर्च करदिया जाए ग्रीर जो डाक्टर मैडिकल इंस्टीच्यूट में लगे हुए हैं उन को हस्पतालों में भेज दिया जाए। मैं हैरान हूं कि एक सायं है के मजमून को इस तरीके से डील किया जा रहा है। डाक्टरों से एक बडी भारी सायंस है जिस ने दुनियां में बहुत तरकती की है, जो लोग पढ़ते हैं वह जानते हैं। सर्जरी यहां तक पहुंच गई है कि खोपड़ी को काट कर दिमाग खोल कर उस में से ट्यूमर को निकाल दिया जाता है। इसके अलावा दिल को, जिस के बगैर ग्रादमी जिन्दा नहीं रह सकता, निकाल कर, उसकी जगह मस्नूई दिल रख कर के असली दिल को ठीक करके सूराख वगैरा बन्द कर के लगा दिया जाता है। हमारे हिसार के सिवल सर्जन थे जिन को दिल की बीमारी थी जिस का इलाज यहां नहीं था। इसलिए वह अमरीका गए और वहां तीन घण्टे के आपरेशन के बाद उन्हें ठीक कर दिया गया और अब उन को कोई तक्लीफ नहीं रही। इतनी तरवकी सायंस ने की है। इस की तरक्की कभी बन्द नहीं होनी चाहिए। ग्रापको डाक्टरों की जरूरत है, मैं भी जानता हुं इस बात को , मैं तादाद भी जानता हुं कि कितने डाक्टरों की हमें जरूरत है। यहां परयह कहा गया कि जब सरकार ने तीन मैं डिकल का लिज खोले हुए हैं श्रौर चौथा किस्चल मैडिकल कालिज है तो फिर वह डाक्टरों की जरूरत को क्यों पूरा नहीं कर पाएंगे। ले किन आप सून कर हैरान होंगे कि उन तीन मैडिकल कालिजों में जो डाक्टर चाहिएं उन मै 146 डाक्टरों की कमी है जो कि बतौर श्रोफ सरों के , एसौसिय ट श्रोफ सरों के श्रौर श्रसिस्टंट प्रोफसरों के चाहिए। असिस्टट प्रोफैसर वह आदमी बन सकता है जिस के पास पोस्ट- ग्रेड्एट की डिग्री हो ग्रौर उस के साथही टीचिंग एक्सपीरियंस भी हो। इस क्वालिफि केशन के ग्रादमी निकालने के लिए हमरिसर्च इंच्टीच्यूट में ट्रेनिगर्देंगे। यहां कहा गया कि पटियाला में, अमतसर में या रोहतक में जो मैं डिकल कालिज है वहां पर पोस्ट-ग्रेजुएट टीचिंग का इन्तजाम क्यों नहीं

कर देते । मैं अर्ज करना चाहता हूं कि वहां पर भी है और उस का खर्चा भी इसी इंस्टीच्यूट के खर्चे से ही दिया जाता है ले किन वहां बहुत थोड़ी तादाद में डाक्टर निकाले जा सकते हैं क्यों कि पढ़ाने के लिए नतो इतना ज्यादा स्टाफ मिल सकता है और नहीं उन की ट्रेनिंग के लिए इतना सामान मिल सकता है । इस वास्ते इस मैडीकल रिसर्च इंस्टीच्यट में ट्रेनिंग देने की जरूरत महसूस हुई है। तीसरी प्लैंन शुरू होने से पहले अबोहर कमेटी और मुडेलियार कमेटी बैठी थी। उन्होंने यह रिपोर्ट दीथी कि ऐसे इंस्टीच्यूट खोलने के बगैर काम नहीं चल सकता। उस फैसले के बाद हमने गवर्न मैंट आफ इंडिया को एशोच किया कि ऐसा एक इंस्टीच्यूट पंजाब की राजधानी चण्डीगढ़ में खुलना चाहिए। उन्हों ने हमारी रिकवेस्ट को मान लिया।

मैं कहना चाहता हूं कि इस इंस्टीच्यूट परहमारी सरकार खर्च नहीं कर रही है बल्कि इस हे लिए केन्द्रीय सरकार खर्च कर रही है। हमइस को बन्द करने के लिए तैयार नहीं है। हम तोपंजाब में ग्रौर इंस्टीच्यूट खोलने चाहते हैं। कुछ माननीय सदस्यों ने सदन में कहा है कि इस इंटीच्यूट में बहुत प्रोफेसर लगाए गए हैं। मुझे सदन को बताते हुए इस बात की खुशी होती है कि यहां पहले डाक्टरों की बहुत कमी थी। पंजाब हिन्दुस्तान में किसी तरह से भ्रागे नहीं था। सरकार के पास तजुर्वे वाले ग्रादमी नहीं थे। लोगों को डाक्टरी की हायर स्टडी के लिए दूसरे मुल्कों में जा ग पड़ता था। ले किन हमें ग्राज वर्लंड हैल्थ ग्रागेंनाइजेशन मदद करती है। उस संस्था के प्रधिकारी यहां पर श्राए, उन्हों ने इन का काम देखा श्रीर बहुत खुश हुए। डाक्टर संतोख सिंह मैडीकल कालिज में प्रोफ सर बने। वह कर्नल नट के बाद हर छुट्ट्यों में म्राधी छुटिटयां दूसरे मुल्कों में जा कर व्यतीत करते हैं। वहां पर जा कर ग्रौर तजुर्बे हासल करते हैं। मैं कहना चाहता हूं कि वह दुनिया के वेस्ट डाक्टरों में से एक डाक्टर हैं।(ट्रेजरी बैंचो की तरफ से प्रशंसा) उन्हें यहां पर लाया गया ताकि वह दूसरों को ट्रेनिंग दें और टीच करें। कालिजों के लिए प्रोफैसर तैयार करें भ्रौंर हस्पतालों के लिए डाक्टर तैयार कर सकें। लेकिन उस से ज्यादा जरूरी रिसर्च का काम है। जो ग्रादमी साइंस की रिसर्च नहीं करता, नहीं बढ़ता, रोजनई चीज़ें निकलती हैं, उन पर रिसर्च नहीं करता तो वह देश आगे तरवकी नहीं कर सकता। इस लिए बहुत अच्छा हुआ कि हमारे यहां पर डाक्टरी की तरककी हो रही है कयों कि यहां पर प्रोफैंसर रिसर्च का काम करेंगे।

बाबू बजन सिह: यह काम तो गवर्नमैंट स्राफ इंडिया का है।

डाक्टर गोपी चन्द भागव: जी हां, यह काम केन्द्रीय सरकार का है। व केन्द्रीय सरकार हो है तो आप द बन्द्रीय सरकार हो है तो आप द बन्द्र करने के लिए प्रोत्साहन कर रही है तो आप द बन्द्र करने के लिए क्यों कहते हैं। मैं आप को इस बारे में फिगर्ज पढ़ कर सुनोता हुं। यहां पर निम्न लिखित नेलासें शुरू हो गई हैं।

पोस्ट ग्रैज्युएट इंस्टोच्यूट, पंजाब, चंडीगढ़ में जो सबजैक्ट्स चालू किए गए हैं वह निम्नलिखित हैं:--

M. D. Medicine

M. D. in obstetrics & Gynaecology

M.D. Radiology

M. S. Surgery

[डाकटर गोरीचंद भागव]

M, S. Opthalmology

M. S. E. N. T.

M. S. Anaesthesia

Ph. D. Biochemistry

जो इंस्ट्रीच्यूट में चालू किए जाएंगे वह निम्नलिखित हैं :---

M. D. Bacteriology

M. D. Pathology

M. S. Thoracie Surgery

M. S. Neuro Surgery

इस के साथ ही पी० एच डी ग्रीर डी० एस० सी० के कीर्सिज चालू किए जाएंगे।

प्रापन दो बीजें सुनी होंगी। सिर्फ डाक्टर ही नहीं बल्कि निसंग के स्पैशिलस्ट भी तयार करने हैं। डिप्लोमा इन लेंबारटरी टकनोलोजी के प्रादमी तैयार करने हैं। ग्राप को सुन कर खुशी होगी कि हमें यहां पर इलड बैंक की जरूरत थी। उस के लिए सारा इंतजाम मैंडिकल इंस्टीच्यूट ने ग्रपने हाथ में लिया है ग्रीर उस ने ग्रपने बजट में से 7 लाख रुपया इलड ट्रांस्फ्यू जन के लिए रवा है। पिंक्लिक हैल्थ का डिप्लोमा भी रखा है। जब भारत 1947 में ग्राजाद हुग्राथा उस वक्त हमारें पास मैंडिकल ग्राफिसर ग्राफ हैल्थ हर जिले के लिए थे लेकिन बाद में वह कम हो गए। मैं कहना चाहता हूं कि हर एक चीज के लिए मैंडिकल ग्राफिसर ग्राफ हैल्थ की जरूरत है। मलेरियालोजी में इतने बढ़े हैं कि पंजाब में से मलेरिया को बिलकुल निकाल दिया है। प्लेग ग्रीर कौलरा को निकाल दिया है। स्माल पोक्स को निकालने के लिए लगे हुए हैं। दो सालों मटी बी. को निकाल देंगे। यही नहीं, यहां पर टी॰बी० का इलाज हो रहा है। टरकोमा का भी इलाज हो रहा है।

में अर्ज करना चाहता हूं कि पहले पबलिक हैल्थ और मैडिकल डिपार्ट मेंट अलहदा थे और बाद में दोनों दक्षतर इक्षेट्ठे कर दिए गए थे लेकिन ग्रब इस पर फिर गौर किया गया है। ग्रीरस्कीम बन गई है। ग्रब फिर डायरैक्टर ग्राफ है ल्थ सिविसिज ग्रीर डिप्टी डायरेक्टर ग्रीफ मैडीकल लगाए जा रहे हैं। इसी तरह से इस काम की डिस्ट्रिक्ट लैवल पर भी co-ordination हो जाएगी। इस के अलावा फीमली प्लैनिंग का काम होता है। चाइल्ड मैंटरनिटी वैल्फेयर का काम होता है । यहां पर हर एक चीज का काम होता है लिकन हर काम के लिए स्पैश्लिसद रखने पड़ते हैं। हर एक के लिए ट्रेनिंग देनी पड़ती है। मैडिकल आफिसर न्नाफ हैल्थ नहीं मिलते। कलकता हाइजीन इंस्टीच्यूट में 2,3 ही लड़के पंजाब से लिए जाते हैं, हम किस तरह सेइस मांग को पूरा कर सकते हैं। यह तभी हो सकता है कि यहां पर इंस्टीच्यूट खोले जाएं। डिप्लोमा ग्राफ हैल्थ के ग्रादमी तैयार करें। हैल्थ साइड को पूरा करेंगे। यहां पर माननीय सदस्यों ने कहा किनै शनल एमजैं सी के दौरान इस इंस्टीच्यूट को बन्द कर दिया जाए। मैं कहना चाहता हूं कि इस के लिए अल हदा बजट है। हैल्थ का ग्रौर मेडीकल का ग्रलहदा बजट है। बजट का 75 प्रतिशत भाग हैल्थ पर खर्च होता है ग्रौर 25 प्रतिशत भाग मैडिकल ऐजुकेशन पर खर्च होता है। मैं कह रहा हूं कि एजू केशन पर ज्यादा खर्च होता है। ऐजुकेशन बढ़ादी गई है। उस के लिए हमें प्रोफैसरों की जरूरत है। इस के विपिरीत हमें डाक्टर मिल नहीं रहे हैं। कई शिकायतें स्राती है कि स्टंट में RESOLUTION RE-TRANSPORT FACILITIES IN THE HILLY AREAS OF THE STATE (9)119

कुछ डाकटर खराब हैं। डाक्टर मिलते नहीं इस लिए हम खराब डाक्टरों को बाहिर निकाल नहीं सकते। जब हम डाक्टर ट्रेनिंग दे कर तैयार कर लेंगे तो हम निश्चय ही उन खराब डाक्टरों को निकाल देंगे। ट्रेनिंग दूसरे कालिजों में भी दी जा रही है लेकिन लड़ाई के वक्त तो इन की और भी ज्यादा जरूरत महसूस होती है। हमें इस वक्त 145 डाक्टरों की जरूरत थी। इस के साथ ही साथ 100 डाक्टर मिनिस्टरी आफ डिफैंस में नैंशनल एमर्जें सी के वक्त चले गए। हमें डाक्टरों की और कमी हो गई है। कुछ समय के बाद लड़कों का इम्तिहान होगा, फिर बाद में उन को नियुक्त किया जाएगा। इसी तरह से इस इंस्टीच्यूट में और लड़के पढ़ने के लिए आएंगे तब काफी समय के पश्चात इस कमी को पूरा कर सकेंगे।

में अर्ज कर रहा था कि जब डाक्टर सुशीला नायर इस इंस्टीच्यूट का उद्घाटन करने के लिए आई तो उन्होंने कहा कि आप और इंस्टीच्यूट खोलें और साथ ही कालिज खोलने के लिए कहा था। उस ने साथ ही यह भी कहा कि इस काम के लिए गवर्न मेंट आफ इंडिया भी ग्रांट्स देगी। जब केन्द्रीय सरकार ग्रांट देने के लिए तैयार है तो हमें और कालिज और इंस्टीच्यूट खोलने चाहिएं। मैं कहना चाहता हूं इन इंस्टीच्यूट्स का भी पंजाब सरकार के ऊपर भार नहीं पड़ेगा। इस समय हमें केन्द्रीय सरकार से 46 लाख रुपए की ग्रांट मिलती है। में चाहता हूं कि हम केन्द्रीय सरकार को प्रेस करें कि हमें 46 लाख रुपए की बजाए 69 लाख रुपया दिया जाए। इतना ही नहीं, हमारी ग्रांट आज की निसबत दुगनी कर दी जाए। यह तभी हो सकता है कि होन और इंस्टीच्यूट खोलें। इस के साथ और कालिज खोलने का भी प्रबन्ध करें। लेकिन मुझे बड़े अफसोस से कहना पड़ता है कि ग्रापोजीशन की तरफ से इस प्रकार का रेजोल्यूशन लाया गया जो कि पंजाब की जनता के लिए हितकर नहीं है। हम्म एक तरफ केन्द्रीय सरकारको ज्यादाग्रांट के लिए प्रेस करने जा रहे हैं और दूसरी ओर इस प्रकार सदन में रजोल्यूशन आए, यह मुनासिब नहीं है। इस लिए मैं चाहता हूं कि यह रेजोल्यूशन पास न कियो जाए।

Deputy Speaker: Question is.-

That this Assembly recommends to the Government that the Post Graduate Research and Medical Institute, Chandigarh, be closed for the duration of the Emergency.

The motion was lost.

#### RESOLUTION REGARDING TRANSPORT FACILITIES IN THE HILLY AREAS OF THE STATE

Shri Rup Singh Phul (Hamir Pur): Madam, I beg to move.—

That this Assembly recommends to the Government that with a view to providing the far-flung places in the State with transport facilities, which will make the implementation of development plans easier, the road construction work in the Hilly Area of the State be taken up on a top priority basis without making any cut in the allocations provided in the Third Five Year Plan for this purpose.

नायब सदरें मोहतरिमा, जहां तक इस प्रस्ताव का ताल्लुक है -कौन नहीं जोनता कि इस देश में जो जो भी इलाक हैं हमारे संविधान के आदेशानुसार उन को तरकती के बराबर मौके बह्म पहुंचने चाहिए। लेकिन जब हम पहाड़ी इलाकों की हालत [Shri Rup Singh Phol]
देखा है और वहां पर जो तरकों हो रही है उस का मुकाबला मैदानी इलाकों में हुई
तरकित के साथ करते हैं तो हमें यह मालूम होता है कि अभी कई फ़ाइव-इथर प्लैन गुजर
जाने पर भी पहाड़ी इलाकों की तरकित मैदानी इलाकों की तरकित के हुम पल्ला नहीं होगी।
अब जब कि...

In this age, when man is proposing flights to Moon and Mars even the motor transport facilities are not provided in the areas which are known as hilly areas.

म्रगर वहां के बसने बालें शिकवा करें,शिकायत करें तो बजा है क्योंकि कई ऐसे भी इलाके वहां पर हैं जिन में वसने वालों को मोटरेबल रोड के टर्मीनस से पैदल चल कर कई दिन अपने घर में पहुंचने के लिये लग जाते हैं। फिर रास्ते में कई नदी नाले पड़ ते हैं, कई खड्डें पड़ती हैं उन को प्रबूर करके अपने घरों में पहुंचना पड़ता है। फिर बरसात के मौसम में ग्रगर उन नदी नालों में बाढ़ आजाए तो उन को कितने दिन और कितनी रातें वहों पर गुजारनी पड़ती हैं। उन फौजी नौजवानों को बहुत मुश्किल होती है जो साल या दो साल के बाद की बूग्नल लीव ले कर ग्रपने गांव में जाना चाहते हैं। ग्रगर उन को रूखस्त मौसमे बरसात में मिले तो उन की हालत वहहोती है जिस का वर्णन नहीं किया जा सकता क्यों कि एक तरफ तो उन को घर में पहुंचने का ख्याल होता है ग्रौर दूसरी तरफ उन के घर वालों को उन का इन्तजार होता है मगर म्कर्रह वक्त परनहीं पहुंचते। अगर इस ्ग में भी जब कि हमारी अपनी सरकार है, फौजी तौजवानों को यह सहलत बहम नहीं पहुंचाई जा सकती तो यह बड़े दुख का मकाम है। हुम पहाड़ी लोग ज्यादा कुछ नहीं कह संकते। हम वफादारे सरकार हैं। मगर इस का मतलब यह नहीं कि ग्रावाज उठाना नहीं जानते। यह भी एक शिकवा है कि हमें पूछा भी नहीं जाता। हम से सुलाह नहीं ली जाती। इस का यह मतलव नहीं है कि जो लोग वंफादार सरकार हो उन के मुतालवात की तरफ कम ध्यान दिया जाए। पहाड़ी इ लाकों की डिवैल्पमेंटकेपेशे नज़र सरकार ने एकहिल एरियाज किमशनर मुर्कर करदिया है जिस का काम ही यही है कि हिल्ली एरियाज की तरक्की के लिये स्कीमें बनाए और उन को अमली जीमा पहनाए। दोया डेढ़ साल से वह किमश्नर काम कर रहे हैं। उन का दपतर भी कायम हो चुका है। लेकिन अब भी अगरमुकाबला किया जाए कि उस इलाके की कहां तक तरक्की हुई है तो मैं समझता हूं कि अभी एक या दो फी सदी भी तरक्की नहीं हुई है। मौजूदा व्लान जो चल रही है, उस के अन्दर जो कुछ उन पहाड़ी इ लाकों को दिया जाना है उस का अभी पांचवा यादसकां हिस्सा भी पूरानहीं हुआ। खैर यह बहुत लम्बा चौड़ा मौज़ है। मैं सिर्फ ट्रांसपोर्ट फैसिलिटीज की तरफ श्राता हूं। जहां तक इस इलाके का ताल्लुक है सारा पहाड़ी इलाका ही नहीं सिर्फ़ जिला कांगड़ा,तहसील ऊना,जिला शिमला, नालागढ़ श्रीर जिलागुरदास-प्रय को दुने रा ब्लाक ग्रौर ग्रम्बाला की तहसील नारायण गढ़ के रकवे को ही लिया जाए तो यहर्प जाब के निस्फसे ज्यादा नहीं तो निस्फ के बराबर जरूर है। ग्रगर इसी लिहाज से ग्रन्दाजा लगाया जाए तो तरक्की काम्यार न सिर्फ आबादी के ख्याल से ही होना चाहिए बल्कि एरिया को भी मद्देनजर रखना चाहिए। अगर मैदानी इलाकों में रहने वालों को मुख्तलिफ अकसाम को सङ्खिरात बहम पहुंचाई जा रही हैं तो उसी स्टेट में बसने बालेपहाडी

लोगों को क्यों न पहुं चाई जाए। वहां पर भी तो इंसान रहते हैं उन की भी वैसी ही जरूरियात हैं जिन को इसरे इलाक के लोग मुतालबा करते हैं। जिला कांगड़ा हिमाचल देश के साथ लगा हुआ है। काई ऐसे मकामात है जो कि एक दूसरे के इलाक में घिरे हुए हैं। हिमाचल प्रदेश में आज से 15 साल पहले यह हालत थी कि शायद कालका-शिमला रोड के बिना वहां पर और कोई पुख्ता सड़क ही नहीं थी मगर जिला कांगड़ा में कोंगड़ा और कुल्लू रोड पुख्ता थी। अब अगर मुकाबिला किया जाए हिमाचल प्रदेश और जिला कांगड़ा का तो हिमाचल प्रदेश जिला कांगड़ा के आबादी और रकवा में बराबर है ले किन वहां पर चार गुना ज्यादा सड़कों कांगड़ की निस्वत बन चुकी हैं। जब हिमाचल प्रदेश और जिला कांगड़ा के रहने वाले नजदीकी गांव के लोग आपस में मिलते हैं और आपस में मुकाबला करते हैं तो जिला कांगड़ा के लोग इन की सिनयारिटी कम्पलैक्स से सफर करते हैं।

सरदार गुरदियाल सिंह ढिल्लों: ग्रान ए प्वाय ट ग्राफ़ ग्राडर मैडम। इस प्रस्ताव का जवाब हेने के लिए सरदार दरबारा सिंह नोट लें रहे हैं। यह उन की जिम्हेदारी नहीं है हम चाहते हैं कि चीफ मिनिस्टर साहिब नोट लें ग्रौर इस का जवाब दें।

ਯੋਜਨਾਂ ਮੰਤਰੀ: ਇਹ ਕੰਮ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਹੈ। ਕਾਂਗੜਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਦੀ **ਜ਼ਿ**ਨੀ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਹੈ ਇਹ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਫਾਰ ਹਿੱਲੀ ਏਰੀਅਜ਼ ਦੇ ਅੰਡਰ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਨਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ: ਵੈਸੇ ਮੈਂ ਪਰੋਪੋਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਹੁਣੇ ਹੀ ਉਥੇ ਜ਼ਾਕੇ ਬੈਠ ਜਾਉਂ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਹਾਡੀ ਪਰੋਪੋਜ਼ਲ ਨਾਲ ਕਿਸਨੇ ਕਰਨਾ ਹੈ? (Who would do that on your proposal?) (Interruptions)

श्री रूप सिंह फुल: डिप्टी स्पीकर साहिबा:

हम भी मूह में जबां रखते हैं,

काश! पूछो कि मुद्दा क्या है।

मैं एक निहायत गरीब इलाक की बाबत अर्ज कर रहा था कि हिमाचल प्रदेश और जिला गांगड़ा के साथ लगेते गांवों में लोगों की हालत क्या है। एक जमाना था जब कि हिमाचल प्रदेश वाले महसूस करते थे कि कांगड़ा ने बहुत तरक्की कर ली है। वह अप्रेजों का जमाना था। लेकिन, गृहतिरमा डिप्टी स्तीकर साहिबा, अब हिमाचल प्रदेश वाले हमें मजाक करते हैं और फक्तियां जड़ाते हैं कि जिस जिला कांगड़ा को किसी जमाने में तुम तरक्की याफता कहते थे अब बताओं कि हमारे मुकाकले में उसकी क्या हालत है। जब हमसे वह लीग यह सवाल पूछ ते हैं तो हम जवाब नहीं दे पाते क्यों कि बाज औकात...

उपाध्यक्ष: हाउस सोमवार 23 सितम्बर, 19,63 को दो वर्ज मिलेगा। (The House stands adjourned till 2-00 P.M. on Monday the 23rd September, 1963.)

5.00 P.M.

(The Sabha then adjourned till 2.00 P.M. on Monday, the 23rd September, 1963)

22806 PVS-386-13-1-64-C., P. and S., Pb., Cyandigarh.

#### **APPENDIX**

#### SENIORITY LIST OF THE AYURVEDIC DEPARTMENT ETC.

1173. Comrade Babu Singh Master: Will the Minister for Finance be pleased to supply a copy of the seniority list of employees serving in the Ayurvedic Department Punjab and a copy of the rules of recruitment relating to the former Ayurvedic Department of erstwhile Punjab?

Dr. Gopi Chand Bhargava: A copy of the seniority list of the employces of the Ayurvedic Department, Punjab, duly approved and published in the Gazette sas follows.

There was no Ayurvedic Department in erstwhile Punjab. However, the copy of draft recruitment rules being followed in the Ayurvedic Department of erstwhile Pepsu is as follows.

### GOVERNMENT OF PATIALA AND EAST PUNJAB STATES UNION EDUCATION AND HEALTH DEPARTMENT

Subject.—Rules for recruitment to Ayurvedic services.

No. 4064. Dated 8th February, 1952/14th August, 1953

Rajya Vaidya,

I am firected to inform you that the draft rules for recruitment to Ayurvedic services may be followed till finalization of the rules on the subject.

Under Secretary to Government.

#### Pepsu Government Ayurvedic Department Service Rules

- 1. Short Title.—These rules may be called the Pepsu Government Ayurvedic Department Service Rules, 1951.
- They shall come in to force on \_\_\_\_\_\_(Date of sanction will be filled in).
  - 2. Definition.—In these rules unless there is any thing repugnant in the subject or context:—
    - (a) "The Rajya Vaidya" means the Head of the Ayurvedic Department.
    - (b) 'Recognized Institution or University' means any Institution or University incorporated by Law in Pepsu or any other Institution or University which may be declared by the Rajya Vaidya to be recognized one for the purpose of these rules.
    - (c) The service'means the Pep3u Government Ayurvedic Department Service.
    - (d) Government means Pepsu Government.
    - (3) Commission means Pepsu Public Service Commission.
  - 3. Number and character of the posts.—Theservice shall consist of the cadres and comprise the postsshown in appendix 'A' provided that nothing in this tule shall affect the inherent right of Government to make additions or reduction in the cadre of the service either permanently or temporarily.

- 4. Authorities by whom appointments to be made.— Appointments to posts in the different cadres of the service shall be made by:—
  - (a) Rajya Vaidya (who is also the Honorary Principal of the Pepsu Government Ayurvedic Vidyala) in case of posts of Up-Vaidya, Junior Clerks, Peons, Khalasi, Kahars and Sweepers:

(b) Government in case of Rajya Vaidya, Up-Rajya Vaidya, Senior Clerks and Vaidyas.

- 5. Qualifications.—No person shall be appointed to any cadre of the service unless:
  - (a) He possesses qualifications mentioned in Appendix 'A' Column No. 5;
  - (b) He is not more than 25 and below 18 years of age; provided that Government may in special circumstances, appoint a person exceeding 25 years of age.
- (c) He produces a certificate or certificates of character from the principal academic officer of the University or College or Institution if any and also from 213392ctable persons, not being his relatives, who are well acquainted with him in private life and unconnected with his University or College or Institution, if any.
- (d) He produces a certificate that he is not a dismissed hand, that he was never convicted of any criminal offence and that he had never resigned before from any of the Pepsu Government Departments or other sister State Government of India; Provided that:
  - (i) In special circumstances to be recorded in writing any person who does not possess the qualifications herein prescribed may be appointed to any post in the service with the sanction of Government.
  - (ii) The residents of the Pepsu will be given preference. For this purpose residence will be deemed to mean five years ordinarily and 2 years in the case of refugees from Pakistan;
- (iii) A medical certificate of physical fitness of the following will be required at the time of permanent appointment of a new entrantinto the service;
  - (i) Rajya Vaidya in case of non-gazetted service members:
  - (ii) Medical Board including the Rajya Vaidya in case of Gazetted Officers of the service.
- 6. Recruitment.—Posts in the service shall be filled as follows:—
  - (a) In the case of Rajya Vaidya; By promotion from the post of Deputy Rajya Vaidya in consultation with the Commission provided he fulfils the qualifications mentioned in Appendix 'A' otherwise by direct recruitment through the Commission;
  - (b) In the case of Deputy Director, Ayurvedic: By direct recruitment through Commission;
  - (c) Inthe case of Vaidyas: 50 per cent by departmental promotion from amongst the Up-Vaidyas, and 50 per cent by direct recruitment;
  - (d) In the case of up-vaidyas;—Direct recruitment;
  - (e) In the case of Head-Assistant.—By direct recruitment through the Commission or by promotion of the senior clerk provided he is a matriculate and has at least seven years' experience as a routine clerk:
  - (f) In the case of Senior Clerk.—By direct recruitment or by promotion from the post of junior clerk provided the incumbent has more than three years service to his credit as a junior clerk;
- (g) In the case of junior clerks. By direct recruitment.

- 7. (i) Mombers of the service who are recruited direct against permanent vacancies shall be on probation in the first instance for one year. The rule will be relaxable in the case of deserving candidates.
- (ii) Approved officiating: Service shall be reckoned as period spent on probation, but no member who has officiated in any appointment for one year may claim to be confirmed until he is appointed against a permanent vacancy.
- (iii) On the completion of the period of probation of any member, the appointing authority prescribed by rule 4 may confirm such member in his appointment, or if his work or conduct during the period of probation has been in the opinion of the appointing authority prescribed in rule 4 not a hisfactory, such appointing authority may disperse with his services, or may extend his period of probation to such period as it may think fit, or revert him to his former post if he has been recruited otherwise than by direct appointment.
- 8. Seniority.—The seniority of members in the various cadres of the service shall be determined by the date of confirmation in such cadre, which for the purpose of this rule shall be the day following the expiry of the period of probation; Provided that:
  - (i) a new comer will rank senior to all State servants who in the new office are in grades lower than his own grade;
  - (ii) in respect of those State servants in the new office who are in the same grade as his own the new comer willrank senior to those who were confirmed in the same grade later;
  - (iii) in case more than one person was confirmed in the same grade from the same date, seniority will be determined according to the length of service;
  - (iv) when all things are equal, seniority will be taken in the order in which names are placed by the officer making appointment;
  - (v) a reduced hand who is re-employed in a Department on a post or grade less than that he enjoyed before reduction on account of no fault of his will be considered senior to all men in that lower grade in the new office who joined that lower grade on a date later than the reduced hand;
  - Provided further that if any officer is granted special personal pay on first appointment or promotion, he shall not become senior in his cadre unless special rank and precedence is specifically conferred upon him.
- 9. A member of the service shall, from the date of joining his appointment, be entitled to pay as shown in appendix 'A'; nothing in these rules, however, shall affect the inherent right of Government to increase or reduce the scales of pay prescribed in Appendix 'A' either permanently or temporarily for future entrants to the service.
- 10. Authorities empowered to impose penalties.—Subject to the provisions of the classification control and Appeal Rules (yet to be introduced) the authorities specified in column 3 of appendix 'B' shall be empowered to impose upon the members of the service mentioned in column 1 the penalties specified in column 2.
- 11. Authorities empowered to entertain appeals and revision applications.—Members of the Service upon whom any penalties specified in column 2 of appendix 'B' have been imposed by any authority specified in column 3 of that appendix shall be entitled to appeal to the superior authority specified in each case in column 4 of that appendix and to submit an application for revision if such an application is allowed by the classification, control and Appeal Rules.

Provided that if an appellate authority, specified in column 4 of the appendix, increase the penalty imposed by a subordinate authority, the member of the service upon whom the increased penalty is imposed may submit a further appeal to the authority specified in each case in column 5 of the appendix.

- 12. Right of revision.—After an appeal or the second appeal provided for in rule 11 has been rejected, members of the service may appeal for revision to the authority specified, in column 5 of appendix 'B' if such an application is allowed by rules of the Pepsu Subordinate Service (Punishment and Appeal) Rules, 1951.
- 13. Leave, pension, T.A., gratuity, compension, general provident fund rules etc.—Members of the service shall be governed by the Pepsu Government leave, pension, T.A. Gratuity, Compensation, G.P. Fund Rules etc. as amended from time to time.

Attested True Copy
Sd. ........
Gazetted Superintendent,
Education and Health Department (Pepsu) Patiala.

Panjab Digital Library

## APPENDIX 'A' STATEMENT OF POSTS AND THEIR QUALIFICATIONS FOR EMPLOYMENT.

Serial No.	Designat	ion of Post	Grade	Appointing Authority	Qualifications of recruitment
1	and an extended an extended and an extended areas of a second of an extended areas of a second of a se	2	3	4	5
		•	ass I—Rs 500—25—750	Government	1. Ayurvedacharya or VaidyaShastri from a recognised Institution.
1	Rajya Vaidya				2. Must have undergone a special training in Philosophy or Ayurved.
				<del>-</del>	3. Post Graduate Studies for two years or more in Allopathy in some Government Institute.
					4. Must have worked in organisational capacity in some Government or other Ayurvedic Institution of repute.
•	o de la especia				<ul> <li>Must have conducted original research in Ayurvedic therapy</li> <li>Must have teaching experience in Ayurveda.</li> </ul>
			* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	s 15 5	7. Must have worked as an Ayurvedic Physician for at least 15 years.
	B. Gazetted II—Up-Raj	(Technical) Cla ya Vaidya	25020330 -20 440 -20550	Ditto	1. Vaidy Shastri or Ayurvedacharya from a recognised Institu- tion with teaching expereince (2) At least matriculate.
	Non-Gazette Class III	d(Technica!)	60—4—120 —EB—	5 <b>D</b> o	1. Ayurvedacharya, Vaidya, Shastri Government Ayurveda Vibhag, Vidyala, Patiala.
					2. Ayurvedacharya, All India Ay. Congress, Delhi.
					3. Ayurvedacharya, S.D. College. (Lahore) Delhi.

1	2		3	4	5
				i jaran da da sana da sana da sana da sana da sana da sana da sana	4. Ayurvedacharya, Rishikul, Hardwar
					5. Vaidyalankar, Gurukul, Kangri
	n de ja De telepokas telepokas (1847) de est				6. Ayurvedacharya, Dhanwantri, Tibbia College, Delhi
	in the second s		et de la marca de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la		7. Ayurvedacharya Banaras Hindu University
					8. L.I.M. and A.L.I.M. Government Indian Medical College Madras
					9. Ayurvedacharya, Maharaja College, Jaipur (Rajasthan)
2	Head Assistant	••	Rs 80—5—120	Rajya Vaidya	Graduates for direct recruitment or Matric with 7 years all round office experience
3	Senior Clerk		Rs 60-4-100	Ditto	Atleast Matric
4	Junior Clerk		Rs 40260	Ditto	Atleast Matric
5	Up-Vaidya		Rs 30-2-60		Vaidya, Vaidya Visharad, Vaidya, Kaviraj, Vaidya Bhishak of the
	D. Class IV—			Ditto	above noted institutions are eligible for the post of Up-Vaidya
1	Peon		Rs 20-1-25	Ditto	
2.	Khalasies		Rs 20 per mensem	Ditto	ta de la companya de La companya de la co
3	Kahar		Rs 14 per mensem	Ditto	
-				Ditto	

đ

### APPENDIX'B'

Serial No.	Designation	Nature of penalty	Punishing authority	Appellate authority	Authority tain	empowered to enter- revision application
1	Rajya Vaidya	(a) Censure	Same as appointing	Government	His Highn	ess The Rajpramukh
2	Up-Vaidya	(b) Withholding of increments or promotion stoppage at an efficiency bar;	authority as in Appendix (A)			
3	Vaidya	(c) Reduction to a lower post or time		*		
4	Senior Clerk	scale; to a lower stage in a time scaled by some places in a grade				
	Junior Clerk Up-Vaidya	(d) recovery from pay of the whole or part of any pecuniary loss caused to Govern- ment by negligence or breach of orders or	•			
	Peons	(e) Suspension, or				
		(f) Removal, or			· ·	
8	Khalasies	(g) Dismissal				
. 9	Kahars				er and a	
10	Sweepers		P			

•

## [Extract from Puniab Government Gazette, dated the 8th February, 1963] INTEGRATION DEPARTMENT

NOTIFICATION

The 21st January, 1963.

No. 592-Integ/62-58.—In Exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution and in accordance with the decisions of the Government of India under the provisions of section 115(5) of the States Reorganisation Act, 1956 (Central Act 37 of 1956), the Governor of Punjab is pleased to published the final gradation list of the Ayurveda Department, which shall be inforce retrospectively from the first November, 1956:—

#### **EQUATION STATEMENT**

Seria No.			service/pos and class	st with sca	ale	Nar		ab Service/post ale and class	equated	•	Remarks
1 2	Vaidyas and Haki Ayurvedic and Un Rs 55—90	ims Rs 80- nani Comp	-5-105/5- counders (U	–135/7—17 p-Vaidyas),	<b>0</b>	Vaidyas and Hak Ayurvedic and U Rs 39½—1—49	Unani Con				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				JOINT	SENIORITY L	IST OF I	HAKIMS			
Serial No.		Name		Date of birth	Parent State	Equated service and rank in parent State on 31st October, 1956	Date of entry into service and rank as per Col. 5	Whether he is in the service and rank mentioned at Col. 5 in permanent capacity or otherwise	Date of entry into the lowest equated service and rank in the group of services	Equated service and rank in which he entered service as per Col. 8	Remarks
1	2		A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Shri Gian Chand		· 61-0	14-7-20	Pepsu	Hakim	10-6-44	Substantive permanent	10-6-44	Hakim	
2 3 4 5	Shri Amar Nath Shri Nijya Nand S Shri Hari Lal Agg Shri Sunder Lal M	arwal	e/e * • • • • • • •	24-11-21 2-3-15 27-12-16 15-11-18	Do Punjab Do Do	Do Do Do Do	25-5-46 2-3-53 2-3-53 3-3-53	Ditto Temporary Do Do	25-5-46 2-3-53 2-3-53 3-3-53	Do Do Do	

	,				<b>\</b>				
6 7 8 9 10	Shri Gajjan Singh Shri Hari Singh Shri Arjan Dass Shri Ram Kishan Sharma Shri Trilochan Singh	0.0 0.0 0.0 0.0	4-5-25 20-10-22 5-1-13 27-2-17 22-8-27	Do Do Do Do	.Do Do Do Do Do	4-3-53 5-3-53 27-3-53 4-4-53 16-4-53	Do Do Do Do	4-3-53 5-3-53 27-3-53 4-4-53 16-4-53	Do Do Do Do
11	Shri Attar Chand		18-10-16	Do	Do	22-4-53	Do	22-4-53	Do .
12	Shri Sadhu Ram	****	30-3-27	Do	Do	10-3-55	Do	10-3-55	Do .
13 14	Shri Jagdish Rai Mehta Shri Khazan Singh	***	15-7-28 19-7-19	Do Do	Do Do	11-3-55 11-3-55 (A.N.)	Do Do	11-3-55 11-3-55 (A.N.)	Do Do
15	Shri Om Parkash Batta	***	15-7-30	Do	Do	11-3-55 (A.N.)	Do	11-3-55	Do
16	Shri Nawal Singh Sharma	•••	1-2-24	Do	Do	12-3-55	Do	(A.N.) 12-3-55	Do
17	Shri Sohan Lal	•••	8-1-23	Do	Do	27-3-55	Do	27-3 55	O <sub>o</sub>
18	Shri Bhagwan Dass		11-5-21	Do	Do	19-9-55	Do	19-9-55	Do
19	Shii Ram Parshad Prabhakar	<b>5</b> ₹\$	4-2-14	Do	Do	(A.N.) 19-11-55 (A.N.)	Do	(A.N.) 19-11-55 (A.N.)	Do
20	Shri Arjan Dass Batra	•••	24-7-22	Do	Do	10-2-56 (A.N.)	Do	10-2-56 (A.N.)	Do
21	Shri Mastan Chand		6-9-24	Do	Do	11-2-56	Do	11-2-56	Do
22	Shri Paras Ram Jain	***	20-12-24	Do	Do	(A.N.) 13 <b>-2-</b> 56	Do	(A.N.) 13-2-56	Do
23	Shri Ram Chand	• ** •	6-8-27	Do	Do	13-2-56	Do	13-2-56	Do
24	Shri Amar Nath Gupta	٠.	15-2-20	Do	Do	3-3-56	Do	13-3-56	Do
25	Shri Ram Lal Thakar		24 -12-21	Do	Do	9-3-56	Do	9-3-56	Do
26	Shri Bishan Dev oshi	•:•	24-3-26	Do	Do	21-3-56	$\mathbf{D_0}$	21-3-56	Do
27	Shri Sharwan Kumar	••	5-1-22	Do	Do	5-5-56	Do	5-5-56	Do
28	Shri Gurbachan Singh Shad		11-5-15	Do	Do	23-6-56	Do	23-6-56	Do

•

(x)

				REMARKS		10															
RIMAFKS			Equated service and rank	in which he	service as per Col. 8	6	Unani	Compoun-	Ditto	Ditro	Diffo	Ditto	Ditto	Diffo	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditte	Ditto
	Resigned Do	Died	Date of entry into the	ICWest equated	rank in the group of	8	23-4-53		24-4-53	25-4-53	29-5-53	30-5-53	1-6-53	15-9-54	7-4-55	15-4-55	13-3-56	13-3-56	7-7-56	21-9-56	90-01-0
Serial No. in the joint seniority list	10 16	25 COMPOUNDERS	Whether he is in the service and	rank icwest mentioned equated at Col. 5 in service and	permanent capacity or	7	Temporary		Do	ဝိုင်	ရိုင်	, O	ဝိုင်	ີ່ດີ	Do	ဂိုင်	ದ್ದಿದ್ದ	å	ç	ğ	2
Serial No. in joint senio		ANI COM	Date of entry into	and rank	Col. 5	9	23-4-53		24-4-53	25-4-53	29-5-53	30-5-53	1-6-53	15-9-54	7-4-55	15-4-55	13-3-56	13-3-56	7-7-56	21-9-56	27575
		LIST OF UNANI	Equated service and rank in	State On	31st October, 1956	\$	Unani	Compounder	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Duto	Ditto	Ditto	Dirto	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	2117
		SENIORITY		Parent State		4	Punjab		റ്റ്	ဒိုင်	o Q	ဂိုင်	ន្តិភ	Do	ဂိုး	ရိုင်	ಕ್ಷ	ů	ĝ	ರ್ಷ	;
f persons	Walter and the contract of the	JOINT SE		Date	birth	3	29-3-32		14-9-25	18-4-33	1-10-26	18-10-30	15-5-53	19-7-18	23-9-23	0-12-27	17-1-22	21-1-23	1-10-32	16-2-28	1 2
Name of		Company of the Compan				And the second s	• •		* <b>!</b>	\$	ia :	•	• 7.		:			:	na	:	•;

. (xi)
--------

NS INCLUBED WHOSE LIENS	ED IN		BOVE JOI	THE ABOVE JOINT SENIORITY LIST WHO	ITY LIST NT HAVE		E RETIRE	HAVE RETIRED OR RESIGNED TERMINATED	GNED OR
persons					Serial joint	Serial No. in the joint seniority list		R EMA RKS	
in ar Chaudhary				::::		1 12 16 17		Resigned Do Do Do	
CLERICAL	ESTAEI MENT	BLISHMENT O		F MAIN OFFICE COLLEGE AND	1	OF THE DIRECTOR OF AYURVEDIC HOSPITAL	OF	AYURVEDA (	GOVERN-
me		Date of birth	Parent State	Equated service and rank in parent State on 31 st October, 1956	Date of entry into service and rank as per Col. 5	Whether he is in the service and rank mentioned at Col. 5 in permanent capacity or	Date of enry into the lowest equated service and rank in the group of services	Equated service and rank in which he entered service a per Col. 8	REMARKS as 8
		3	4	5	9	7	8	6	10
ц	i	12-1-16	Pepsu	Head	15-11-51	Substantive Permanent	15-11-51	Head Assistant	Direct recruitment assumed
ព្រ		16-11-10	Do	Accountant	10-11-51	Officiating	10-11-51	Accountan	date Accountant Lien exists against a permanent post of a
0	:	3-11-26	Do	Clerk	1-3-52	Sub-Perma-	1-3-52	Clerk	Clerk
	:	9-12-19	å	Do	25-8-54	neni Quasi-Per- manent Substantive	25-8-54	Do	

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10
5 6 7	Shri Om Parkash Seth Shri Om Parkash Jain Shri Shiam Lal	***	25-2-34 25-10-28 27-9-33	Pepsu Do Do	Clerk Do Do	28-6-50 16-10-54 4-12-50	Permanent Do Do	28-6-50 16-10-54 4-12-50	Do Do Do	
8	Shri Chhajju Ram	••	15-4-32	Do	Steno-typist	28-3-56	Quasi- Permanent	28-3-5€	Steno-t	ypist
9	Shri Satya Parkash Malhotra	•••	28-12-33	Do	Clerk	15-7-53	Temporary	15-7-53	Clerk	
10	Shri Satwant Singh	, •••	10-6-32	Do	Do	13-11-54	Do	13-11-54	Do	***
11	Shri Shiv Charan Singh	• - •	9-12-39	Do	Do	4-8-56	Do	4-8-56	Do	
12	Shri Raj Bahadur	•••	1-1-37	Do	Do	4-8-56	Do	4-8-56	Do	Lien exists against a post of Museum Assistant

## NAMES OF PERSONS INCLUDED IN THE ABOVE JOINT SENIORITY LIST WHO HAVE "SINCE RETIRED OR RESIGNED OR WHOSE LIENS WITH THE STATE GOVERNMENT HAVE BEEN TERMINATED

	Names of persons						Serial No. in seniority	the joint list	Rema	<b>rk</b> s
1. Sh	ri Bhagwant Singh		The second of th	tyrnanigar g <sup>ha</sup> nggi ngingi kilon an Nationgar may may may ma				2	Died	The second second second second second second second second second second second second second second second se
2. Shi	ri Satya Parkash Malhotra					• > •		9	Resigned	
			JOII	NT SENIO	RITY LIST OF	VAIDYAS				5,47,440.
Serial No.	Name		Date of birth	Parent State	Equated service and rank in parent State on 31st October, 1956	Date of entry into service and rank as per Col. 5	he is in the service and rank mentioned	Date of entry into the lowest equated service and rank in the group of services	Equated service and rank in which he entered service as per col. 8	REMARKS
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10
1	Shri Vasu Dev	***	27-10-04	Pepsu	Vaidya	19-10-25	Substantive permanent	19-10-25	Vaidya	
2	Shri Mam Chand	***	22-5-19	Do	Do	8-6-48	Ditto	8-6-48	Do	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$
3	Shri Jagdish Chand	•••	8-1-14	Do	$\mathbf{D}_{0}$	20-11-36	Ditto	20-11-36	Do	

	2		3	4	5	6	7	8	9	1
4	Shri Dharam Datt	4x4	11-2-23	Pepsu	Vaidya	18-5-48	Substantive Permanent	18-5-48	Vaidya	
5	Shri Kesho Ram	444	20-8-05	Do	Do	27-2-30	Ditto	27-2-3	Do Do	
6	Shri Mast Ram	***	7-2-05	Do	Do	20-5-30	Ditto	25-5-30	Do	
7	Shri Balak Ram]	• **•	4-5-08	Do	Do	4-8-40	Ditto	4-8-40	Do	
8	Shri Hans Raj	***	12-10-03	Do	Do	22-6-43	Ditto	22-6-43	Do	
9	Shri Radha Krishan	***	17-5-08	Do	Do	22-1-47	Ditto	22-1-47	Do	
10	Shri Sarjit Singh	***	14-12-26	Do	Do	26-2-48	Ditto	26-2-48	Do	
11	Shri Parbrahm	***	7-10-04	Do	Do	<b>16-7-4</b> 8	Ditto	16-7-48	Do	
12	Shri Kul Pati	***	1-10-24	Do	Do	<b>29-</b> 9-48	Ditto	29-9-48	Do	
13	Shri Bhagat Ram	óus	4-5-15	Do	Do	29-9-48	Ditto	<b>29-9-4</b> 8	Do	
14	Shri Sadhu Ram	4++	28-5-15	Do	Do	29-9-48	Ditto	29-9-48	Do	
15	Shri Bant Ram		9-8-18	Do	Do	7-12-49	Ditto	7-12-49	Do	
16	Shri Anand Parkash Gautum	***	31-5-24	Do	Do	24-12-49	Ditto	24-12-49	Do	
17	Shri Ram Sarup I	***	<b>22-2-</b> 19	Do	Do	18-12-49	Ditto	18-12-49	Do	
18	Shri Ram Sarup III	***	19-5-26	Do	Do	5-2-50	Ditto	5-2-50	Do	
19	Shri Shiv Ram	***	19-7-13	Do	Do	5 <b>-2-50</b>	Ditto	5-2-50	Do	
20	Shri Jagan Nath	PRF	3-11-10	Do	Do	6-2-50	Ditto]	6-2-50	Do	
21	Shri Som Parkash Singh	• •	13-11-28	Do	<b>g</b> Do	8-1-50 7-2-50	Officiating Substantive Permanent	8-1-50 7-2-50	(Officiating) Substantive Permanent	
22	Shri Chetna Nana	••	10-7-09	Do	Do		ubstantive Permanent	9-2-50	Vaidya	
23	Shri Sansar Chand	••	28-10-06	Do	Do	23-2-50	Ditto	23-2-50	Do	

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

24	Shri Bhawani Shanker	• •	27-10-26	Pepsu	Vaidya	15-3-50	Substantive permanent	15-3-50	Vaidya
25	Shri Ved Brat		24-11-24	Do	Do	5-2-51	Ditto	5-2-51	Do
26	Shri Piara Lal I		10-7-27	Do	Do	5-2-51	Ditto	5-2-51	Do
27	Shri Yadukul Bhushan		31-10-24	Do	Do	6-2-51	Ditto	6-2-51	Do
28	Shri Shiam Sunder		16-11-18	Do	Do	6-2-51	Ditto	6-2-51	Do
29	Shri Jai Krishan		8-1-15	Do	Do	7-2-51	Ditto	7-2-51	Do
3 <b>0</b>	Shri Satya Paul		29-12-27	Do	Do	7-2-51	Ditto	7-2-51	Do
. 31	Shri Piara Lal Nanda		2-6-14	Do	Do	8-2-51	Ditto	8-2-51	De
32	Shri Piara Lal Datt		4-8-17	Do	Do	8-2-51	Ditto	8-2-51	Do
33	Shri Makhan Datt		51-5-23	Do	Do	8-2-51	Ditto	8-2-51	Do
		• •							
34	Shri Parkash Chand	٠.	7-9-20	Do	Do	9-2-51	Ditto	9-2-51	Do
35	Shri Madan Lal		5-11-20	Do	Do	9-2-51	Ditto	9-2-51	Do
36	Shri Mahadev Prashad		10-12-17	Do	Do	9-2-51	Ditto	9-2-51	Do
37	Shri Kedar Nath		15-10-25	Do	Do	9-2-51	Ditto	9-2-51	Do
38	Shri Jaswant Singh		11-3-11	Do	Do	9-2-51	Ditto	9-2-51	Do
39	Shri Kashi Nath		4-3-17	Do	Do	13-2-51	Ditt	13-2-51	Do
40	Shri Chet Singh		13-3-08	Do	Do	16-2-51	Ditto	16-2-51	Do

1	2		3	4	5	6	7	8	<sup>-</sup> 9	10
41	Shri Prithivi Raj		26-7-27	Pepsu	Vaidya	22-2-51	Ditto	22-2-51	Do	
42	Shri Baburam Singh	• •	10-1-18	Do	Do	27-2-51	Ditto	27-2-51	Do	
43	Shri Dhurjati		28-12-10	Do	Do	23-5-51	Ditto	23-5-51	Do	
44	Shri Hargopal Shastri		27-1-21	Do	Do	23-7-51	Ditto	23-7-51	Do	
45	Shri Madhav Datt	• •	10-11-17	Do	Do	24-12-51	Ditto	24-12-51	Do	
46	Shri Om Parkash Agnihotri		1-10-21	Do	Ð٥	26-3-52	Ditto	26-3-52	Do	
47	Shri Gokal Chand	• •	10-5-27	Dø	Dо	1-10-52	Ditto	1-10-52	Do	
48	Shri Kishore Chandra	• •	6-3-07	Do	Do	27-11-52	Temporary	27-11-52	Do	
<b>4</b> 9	Shri Om Parkash Bhardwaj	• •	25-9-15	Punjab	Do	28-2-53	Do	28-2-53	Do	
50	Shri Krishan Murti	• •	30-8-24	Do	Do	2-3-53	Do	2-3-53	Do	
51	Shri Milkhi Ram	• •	18-8-05	Do	Do	3-3-53	Do	3-3-53	Do	
52	Shri Vasu Dev	• •	1-1-29	Do	Dо	3-3-53	Do	3-3-53	Do	
53	Shri Madan Gopal Sharma	• •	10-1-13	Do	Do	4-3-53	Do	4-3-53	Do	
54	Shri Jiwan Dass Batra		16-3-16	Do	Do	19-3-53	Do	19-3-53	Do	
55	Shri Nanak Chand		1-1-20	Do	Do	30-3-53	Do	30-3-53	Do	
56	Shri Balbir Singh	• •	5-11-07	Do	Do	27-5-53	Do	27-5-53	Do	
57	Shri Dwarka Dass Sehgal	• •	27-1-17	Do	Do	4-7-53	Do	4-7-53	Do	
58	Shri-Harbans Lal	• •	15-3 <b>-</b> 25	Pepsu	Dọ	7-10-53	Substantive Permanent	7-10-53	Do	

*Original with;* Punjab Vidhan Sabha

Panjab Digital Library

1 3

59	Shri Banwari Lal	••	25-10-30	Pepsu	V aid ya		Substantive Permanent	3-11-53	Vaidya
60	Shri Om Parkash Gupta	••	18-8-28	Do	Do	23-1-54	Ditto	23-1-54	Do
61	Shri Kishori Lal	••	24-12-17	Do	Do	1-7-54	/ Ditto	1-7-54	Do
62	Shri Lekh Raj Bowry	• •	16-10-20	Punjab	Do	21-8-54	Temporary	21-8-54	Do
63	Shri Jai Bhagwan	••	<b>1-11-2</b> 9	Pepsu	Do	23-9-54	Sub <sub>S</sub> tantive Permanent	23-9-54	Do
64	Shri Prabhati Prakash	••	11-1-32	Do	Do	27-9-54	Temporary	27-9-54	Do
65	Shri Shiv Narain	••	19-11-25	Do	Do	2-12-54	Substantive Permanent	2-12-54	Do
66	Shri Hari Ram	••	15-12-30	Do	Do	10-2-55	Temporary	10-2-55	Do
67	Shri Gobind Ram Satyarthi		26-4-19	Punjab	Do	7-3-55	Do	7-3-55	Do
68	Shri Vishnu Datt	••	3-9-19	Do	Do	8-3-55	Do	8-3-55	Do
69	Shri S. P. Kanojia	• •	4-11-35	Do	Do	10-3-55	Do	10-3-55	Do
70	Shri Na <sub>resh</sub> Chandra	••	28-12-31	Do	Do	11-3-55	Do	11-3-55	Do
71	Shri Som Vir Singh	••	12-4-32	Do	Do	13-3-55	Do	13-3-55	Do
72	2 Shri Yogdev Sharma		1-10-26	Do	Do	14-3-55	Do	14-3-55	Do
7	3 Shri Krishan Lal Sharma	•	. 10-2-27	Do	Do	14-3-5	5 Do	14-3-55	Do
7-	4 Shri Hari Narain Shastri		21-1-20	) Do	Do	14-4-5	5 Do	14-4-55	Do

1	2		3	4	5	6	7	8	9	1
75	Shri Raj Kumar Sharma	• •	7-8-27	Punjab	Vaidya	10-6-55	Temporary	10-6-55	Vaidya	
76	Shri Kishore Sharma	• •	12-10-24	Pepsu	Do	1-7-55	Do	1-7-55	Do	
<b>77</b>	Shri Yaswant Rai	• •	5-12-26	Do	Do	2-7-55	Do	2-7-55	Do	
<b>78</b>	Shri Moti Lal Jain	• •	21-9-33	Do	Do	5-7-55	Do	5-7-55	Do	
79	Shri Des Raj	• •	30-3-28	Do	Do	5 <b>-7-</b> 5 <b>5</b>	Do	5-7-55	Do	
80	Shri M.R. Chowdry	• •	1-10-27 P	unjab	Do	7-7-55	Do	7-7-55	Do	
81	Shri Ved Parkash	• •	17-6-29	Do	Do	20-7-55	Do	20-7-55	Do	
82	Shri Ram Gopal	• •	15-10-32	Pepsu	Do	26-7-55	Do	26-7-55	Do	
83	Shri Ram Avtar	. ••	13-4-29	Dэ	Do	30-7-55	Do	30-7-55	Do	
84	Shri Prem Parkash Sharma	• •	6-10-28	Punjab	Do	4-8-55	Do	4-8-55	Do	
85	Shri Mehar Chand	• •	10-7-34	Pepsu	Do	20-12-55	Do	20-12-55	Do	
86	Shri Ram Murti Sharma	••	14-9-22	Punjab	Do	7-1-56	Do	7-1-56	Do	
87	Shri Tripar Sudan Sharma	• •	24-10-24	Do	$\mathbf{D}$ o	(A.N.) 23-1-56	Do	(A.N.) 23-1-56	Do	
88	Shri Om Parkash Sharma	• •	27-4-22	Do	Do	(A.N.) 10-2-56	Do	(A.N.) 10-2-56	Do	
89	Shri Upendra Dutt Sharma	• •	17-4-22	Do	Do	(A.N.) 11-2-56	Do	(A.N.) 11-2-56	Do	
90	Shri Sant Ram Sharma	••	25-2-27	Do	Do	13-2-56	Do	13-2-56	Do	
91	Shri Madan Mohan y Sarma	••	29-10-26	5 Do	Do	14-2-56	Do	14-2-56	Do	
92	Shri Bhardwaj Sharma	••	7-12-32	Do	Do	17-2-56	Do	17-2-56	Do	
93	Shri Narain Datt	••	20-3-28	Pepsu	Do	18-2-56	Do	18-2-56	Do	
94	Shri Ram Kishan Gautam	• •	28-5-26	Punjab	Do	20-2-56 (A.N.)	<b>D</b> o	20-2-56 (A.N.)	Do	

Original with; Punjab Vidhan Sabha Sigitized by; Panjab Digital Library

95	Shri Vijaya Paul	• •	20-1-20	Punjab	Vaidya	24-2-56	Do	24-2-56	Do
96	Shri Roshan LalSharma	• •	26-9-23	Do	Do	24-2-56	Do	24-2-56	Do
97	Shri Ram Chander Monga	• •	22-3-27	Do	Do	24-2-56	Do	24-2-56	Do
98	Shri Hira Lal Sharma	• •	15-8-23	Do	Do	2-3-56	Do	2-3-56	Do
99	Shri Amrit Sagar Punni	• •	7-8-25	Do	Do	5-3-56	Do	5-3-56	Do
100	Shri Madan Lal Bhatia		13-1-25	Pepsu	Do .	8-3-56	Do	8-3-56	Do
101	Shri Chet Ram Goswami	••	1-2-20	Punjab	Do	9-3-56	<b>D</b> o	9-3-56	Do
102	Shri Manohar Lal	• •	2-11-14	Pepsu	Do	1-4-56	Do	1-4-56	Do
103	Shri Krishan Chander	٠.	5-9-21	Punjab	Do	1-5-56	Do	1-5-56	Do
104	Shri Ralla Ram	••	15-10-20	Pepsu	Do	21-5-56	Do	21-5-56	Do
105	Shri Shiam Sunder		1-8-28	Do	Dэ	23-8-56	Do	23-8-56	Do
106	Shri Ram Lubhaya Dhanwantri	• •	15-7-26	Punjab	Do	13-9-56	Do	13-9-56	Do
107	Shri Ravi Nandan		14-8-30	Pepsu	Do	16-10-56	Dо	16-10-56	Do
108	Shri Harcharan Singh	• •,	18-6-12	Do	Do	27-10-56	D٥	27-10-56	Dэ
109	Shri Girdhar Sharma		4-4-28	Do	$\mathbf{D}\mathfrak{d}$	29-10-56	Do	29-10-56	Do
110	Shri Rameshwar Datt		24-5-15	Do	Do	29-10-56	Do	29-10-56	Do
111	Shri Dwarka Parshad Mathani		25-8-32	Do	Do	29-10-56	Dэ	29-10-56	Do
111	Sill Dwalka Lalenan Mathalli	• •	4J-0+34	טע	<i>D</i> •	A27 1- 00			

-	-
•	_
-	-
-	
•	•
_	~

1	2	-	3	4	5 6	7		8	9	10
112	Shri Om Parkash Suman		13-3-33	Pepsu		29-10-56	Do	29-10-56	Do	
113	Shri Gopal Sharma	••	10-11-35	Do	Do	29-10-56	Do	29-10-56	Do	
114	Shri Rama Nand	••	14-4-30	Do	Do	29-10-56	Do	29-10-56	Do	
115	Shrı Dhirinder Verma	••	7-6-28	Do	Do	30-10-56	Do	30-10-56	Do	
116	Shri Kishori Lal	• •	7-8-28	Do	Do	31-10-56	Do	31-10-56	Do	
117	Shri Prem Chand	••	30-6-23	Do	Do	31-10-56	Do	31-10-56	$\mathbf{D}_{0}$	
118	Shri Vijay Kumar Suhag	••	23-2-32	Do	Do	31-10-56	Do	31-10-56	Do	
119	Shri Ram Sarup Sharma	••	4-7-29	Do	Do	31-1056	D٥	31-10-56	Do	

## NAMEOF PERSONS INCLUDED IN THE ABOVE JOINT SENIORITY LIST WHO HAVE SINCE RETIREDOR RESIGNED OR WHOSE LIENS WITH THE STATE GOVERNMENT HAVE BEEN TERMINATED

	Names of Persons		Ser	ial number in the seniority list	joint REMARKS	nt Remarks		
1.	Shri Vasu Dev		• •	1	Retired			
2.	Shi i Kesho Ram		••	5	Do			
3.	Shri Mast Ram	•	• •	6	Do			
4.	Shri Hans Raj		• •	8	Do			
5.	Shri Parbrahm		••	11	Do			
6.	Shri Jagan Nath		••	20	Resigned			
7.	Shri Kishore Chandra		••	48	Retired			
8.	Shri Om Parkash Bhardwaj		••	49	Resigned			
9.	Shri Krishan Murti		••	50	Do	خ		
10.	Shri Milkhi Ram		• •	51	Retired			
11.	Shri Balbir Singh			56	$\mathbf{D}_{0}$			
12.	Shri Naresh Chandra		••	70	Resigned			
13.	Shri Ravi Nadan		• • •	107	Do			
14.	Shri Vijay Kumar Suhag			118	Do			

#### JOINT SENIORITY LIST OF UP-VAIDYAS AND AYURVEDIC COMPOUNDERS

	2		3	4	5	6	7	8	9	10
1	Shri Ram Gopal		25-10-21	Pepsu	Up-Vaidya	6-8-49	Substantive Permanent	6-8-49	Up-Vaidya	Promoted as Masseur in 50-Bed-ded Government Ayurvedic Hospital
2	Shri Baldev Krishan	• •	24-5-26	Do	Do	16-8-48	Ditto	16-8-48	B Do	
3	Shri Shadi Singh	• •	10-1-06	Do	$\mathbf{D}$ o	16-11-47	Ditto	16-11-47	<b>D</b> o	
4	Shri Atma Ram I	••	24-10-07	Do	Do	3-2-44	Ditto	3-2-44	Do	
5	Shri Kirnori Lal II		1-1-30	$\mathbf{D}$ o	Do	1-6-48	Ditto	1-6-48	Do	
6	Shri Rikhi Ram	• •	28-1-28	Do	$\mathbf{D}$ o	21-6-44	Ditto	21-6-44	<b>D</b> o	
7	Shri Tulsi Dass]		10-12-29	$\mathbf{D}_{\mathbf{O}}$	Do	22-7-48	Ditto	22-7-48	Do	
8	Shri Bharat Singh	••	9-8-23	$\mathbf{D}$ o	Do	16-6-48	Ditto	16-6-48	<b>D</b> o	
9	Shri Som Datt	• •	16-3-20	Do	<b>D</b> o	1-7-48	Ditto	1-7-48	Do	
10	Shri Suraj Bhan	• •	4-7-08	Do	$\mathbf{D}$ o	1-9-48	Ditto	1-9-48	Do	
11	Shri Sadhu Ram II		4-12-16	$\mathbf{D}$ o	<b>D</b> o	5-10-48	Ditto	5-10-48	Do	
12	Shri Budhi Parkash	••	19-6-24	Do	Do	9-10-48	Ditto	9-10-48	<b>D</b> o	
13	Shri Lakha Singh	• •	1-6-02	Do	Do	31-8-48	Ditto	31-8-48	<b>D</b> o	we to the second
14	Shri Kartar Singh	• •	27-1-13	$\mathbf{D}_{0}$	$\mathbf{c}\mathbf{d}$	25-10-48	Ditto	25-10-4	8 <b>D</b> o	

Original with; Punjab Vidhan Sabha Darrized by; Panjab Digital Library

					,						
1.	5 Shri Dev Raj	• •	29-6-29	Pepsu	`Up-Vaidya	6-11-49	Ditto	6-11-49	Do		
16	Shri Ralla Ram		15-10-20	Do	Do	30-11-49	Ditto	30-11-49	Do	Dromotad	
										Promoted as Vaidya,	
			*	•						lien exists	
17	7 Shri Jang Bahadur Singh		22-5-27	Do	Do	30-11-49	Ditto	30-11-49	Do		
18	Shri Amar Nath	• •	15-4-31	Do	$\mathbf{D}$ o	30-11-4	9 Ditto	30-11-49	Do		
19	Shri Madan Lal	, ,• *•	5-4-30	Do	Do	5-12-49	Ditto	5-12-49	Do		
20	Shri Som Nath		20-10-30	Do	Do	18-12-49	Ditto	18-12-49	Do		
2	1 Shri Din Dayal	••	4-5-28	Do	Do	5-2-50	Ditto	5-2-50	Do		
22	Shri Shiv Lal	••	14-9-31	$\mathbf{D}\mathbf{o}$	$\mathbf{D}$ o	6-2-50	Ditto	6-2-50	Do	,	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
23	Shri Satya Parkash		5-2-18	Do	Do	8-2-50	Ditto	8-2-50	Do		1111
24	Shri Shamsher Bahadur Singh	• •	20-8-28	Do	Do	8-2-50	Ditto	8-2-50	Do		
25	Shri Atma Ram II		11-2-20	Do	Do	28-2-50	Ditto	28-2-50	Do		
26	Shri Vidhi Chand		2-4-18	Do	Do	9-9-50	Ditto	9-9-50	Do		
27	Shri Vir Bhan		1-1-21	Do	Do	1-1-51	Ditto	1-1-51	Do		
28	Shri Khem Raj	• •	18-10-30	Do	Do	25-1-51	Ditto	25-1-51	Do		
29	Shri Shri Krishan		19-3-30	Do	Do	25-1-51	Ditto	25-1-51	Do		
30	Shri Shiv Parkash		1-12-29	Do	Do	27-1-51	Ditto	27-1-51	Do		
31	Shri Girdhari Lal		25-7-13	Do	Do	31-1-51	Temporary	31-1-51	Do	Promoted as	
32	Snri Himmat Singh	• •	4-7-04	Do	Do	1-2-51	Do	1-2-51	Do	Vaidya, lien exists	
33	Shri Kishori Lal III	• •	7-8-28	Do	Do	2-2-51	Substantive Permanent	2-2-51	Do		

	2		3	4	5	6	7	8	9	10	
34	Shri Vashist Dev	• •	5-10-16	Pepsu	Up-vaidya	8-2-51	Substantive	8-2-51	Up-vaidya	!	
35	Shri Om Parkash	• •	12-1-25	Do	Do	18-2-51	Permanent Ditto	18-2-51	$\mathbf{Do}$		
36 37	Shri Mohinder Singh Shri Balmukand	••	10-2-30 17-6-06	Do Do	Do Do	24-2-51 15-3-51	Ditto Ditto	24-2-51 15-3-51	Do Do		
38	Shri Nand Lal	• •	18-6-06	Do	Do	16-4-51	Ditto	16-4-51	Do		
39	Shri Rishi Ram II	• •	5-10-27	Do	Do	4-5-51	Ditto	4-5-51	Do		3
40	Shri Bhanu Datt		12-7-15	Do	Do	11-5-51	Ditto	11-5-51	$\mathbf{D}_{\mathbf{Q}_{\mathbf{q}}^{*}}$		(41)
41	Shri Jagan Nath	••	21-6-34	Do	Do	20-5-51	Ditto	20-5-51	Do		
42	Shri Sawaran Dutt	• •	22-4-28	Do	$\mathbf{D}_{0}$	21-5-51	Ditto	21-5-51	Do		
43	Shri Ram Swarup	•.•	12-12-24	Do	Do	22-5-51	Ditto	22-5-51	Do		
44	Shri Tri Bhawan	-	28-2-25	$\mathbf{p}_{\mathbf{o}}$	Do	22-5-51	Ditto	22-5-51	Do		
45	Shri Hari Mohan	•••	23-11-27	Do	Do	3-6-51	Ditto	3-6-51	Do		
46	Shri Tara Chand	***	24-7-27	Do	Do	22-6-51	Ditto	22-6-51	Do		
47	Shri Girdhar Sharma		4-4-28	Do	Do	19-11-51	Ditto	19-11-51	Do	Promoted as Vaidya, lien exists	

*Original with;* Punjab Vidhan Sabha

Panjab Digital Library

48	Shri Rameshwar Datt	distr	24-5-15	Pepsu	Up-Vaidya	7-6-52	Substantive Permanent	7-6-52	Up-Vaidya	Promoted as Vaidya,	
49	Shri Surender Kumar	***	14-11-27	Do	Do	23-8-52	Ditto	23-8-52	Do	Lien exists	
50	Shri Hari Krishan	ilion	2-11-27	Do	Do	5-10-52	Ditto	5-10-52	Do		
51	Shri Garish Kumar	***	1-3-30	Punjab	Ayurvedic Compoun- der	21-4-53	Temporary	21-4-53	Ayurvedic Compoun- der		
52	Shri Nihal Chand	<b>~</b> .	15-6-24	Do	Ditto	23-4-53	Do	23-4-53	Ditto		
53	Shri Madan Lal	***	2-12-27	Do	Ditto	23-4-53	Do	23-4-53	Ditto		
54	Shri Bhoj Dutt Sharma		14-9-21	Do	Ditto	26-4-53	Do	26-4-53	Ditto		
55	Shri Mulkh Raj	-40	16-4-27	Do	Ditto	1-5-53	Do	1-5-53	Ditto		
56	Shri Kura Ram	****	6-5-29	Do	Ditto	8-5-53	Do	8-5-53 .	Ditto		
57	Shri Harbans Lal	***	5-9-33	Do	Ditto	28-5-53	Do	28-5-53	Ditto		( <b>x</b>
58	Shri Thakar Datt	444	25-6-21	Do	Ditto	<b>2-6-5</b> 3	Do	2-6-53	Ditto		(xxv)
59	Shri Inderjit	***	3-2-29	Pepsu	Up-vaidya	24-9-53	Substantive Permanent	24-9-53	Up-Vaidya		
60	Shri Hukam Chand	***	10-10-29	Do	Do	14-10-53	Ditto	14-10-53	Do		
61	Shri Parkash Chand	6215	10-10-27	Punjab	Ayurvedic Compoun- der	10-11-53	Temporary	10-11-53	Ayurvedic Compounder	-	
62	Shri Prem Chand Goel	•••	25-11-32	Do	Ditto	28-11-53	Do	28-11-53	Ditto		
63	Shri Ram Lal	ows	17-9-29	Pepsu	Up-Vaidya	28-12-53	Substantive Permanent	28-12-53	Up-Vaidya		
64	Shri Jagdish Chand	•••	9-6-35	Do	Do	4-1-54	Ditto	4-1-54	Do		
65	Shri Sardha Ram	•••	13-4-32	Do	Do	27-2-54	Ditto	27-2-54	Do		

			-					-		
1	<b>2</b>		3	4	5	6	7	8	9	10
66	Shrimati Hema Devi	g <b>s</b>	10-7-23	Pepsu	Up-Vaidya	1-4-54	Substantive Permanent	1-4-54	Up-Vaidya	
67	Shri Sham Lal Prasher	***	<b>2-7-</b> 31	Do	Do	1-7-54	Ditto	1-7-54	Do	
68	Shri Jarnail Singh	•.•	20-12-29	Do	Do	24-7-54	Ditto	24-7-54	Do	
69	Shri Naranjan Lal Sharma	•:•	1-1-17	Do	Do	8-1-55 (A.N.)	Temporary	8-1-55 A. N.	Do	
70	Shri Om Parkash Sharma	***	27-8-35	Do	Do	21-2-55	Subtstantive Permanent	21-2-55	Do	
71	Shri H.K. Mukerji	<del>eù</del> •	15-3-32	Punjab	Ayurvedic Compoun- der	1-4-55	Temporary	1-4-55	Ayurvedic Compoun- der	
72	Shri Mangat Ram Sharma	<b>**</b> *	20-4-34	Do	Ditto	6-4-55	Do	6-4-55	Ditto	
73	Shri Sada Rang		15-1-19	Do	Dito	7-4-55	Do	7-4-55	Ditto	
74	Shri Nand Kishore	• e.•	15-6-12	Do	Ditto	9-4-55	Do	9-4-55	Ditto	
75	Shri Kanshi Nath Sharma	ón e	23-11-23	Do	Ditto	9-4-55	Do	9-4-55	Ditto	
76	Shri Naraian Singh	***	1-3-31	Do	Ditto	20-4-55	Do	20-4-55	Ditto	
77	Shri Krishan Gopal Mohan	***	10-6-34	Do	Ditto	23-4-55	Do	23-4-55	Ditto	
78	Shri Ram Kumar		10-11-36	Pepsu	Up-Vaidya	1-6-55	Substantive Permanent	1-6-55	Ditto	
79	Shri Hans Raj	~•	5-12-31	Do	Do	2-7-55	Ditto	2-7-55	Ditto	
	4				_					

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

					¥				
80	Shri Des Raj	***	17-6-35	Pepsu	Up-Vaidya	3-7-55	Ditto	3-7-55	Ditto
81	Shri Ravinder Singh	• **	21-7-37	Do	Do	4-755	Temporary	4-7-55	Ditto
82	Shri Lal Chand Kalia	•	23-11-23	Punjab	Ayurvedic Compoun- der	22-7-55	Do	22-7-55	Ditto
83	Shri Lajja Ram	• •	25-8-35	Pepsu	Up-Vaidya	23-7-55	Do	23-7-55	Up-Vaidya
84	Shri Vidya Parkash	444	15-8-25	Do	Do	24-7-55	Do	24-7-55	Do
85	Shri Madan Mohan		19-1-30	Pepsu	Do	3-8-55	$\mathbf{D}_{0}$	3 <b>-8-55</b>	Do
86	Shri Ram Lall II	• : •	2-5-31	Do	Do	15-9-55	Do	15-9-55	Do
87	Shri Sukhdev	* **	15-7-35	Do	Do	15-10-55	Do	15-10-55	Do
88	Shri Om Parkash Garg		15-6-29	Do	Do	15-11-55	Do	15-11-55	Do
89	Shri Bhim Singh	• (•	4-9-25	Punjab	Ayurvedic Compounder	3-12-55	Do	3-12-55	Ayurvedic Compoun- der
90	Shri Dwarka Nath Sharma		18-12-24	Do	Ditto	10-1-56	Do	10-1-56	Ditto
91	Shri Dewan Chand	٠.	20-5-24	Do	Ditto	31-1-56	Do	31-1-56	Ditto
92	Shri Prem Nath Lakhanpal		15-5-19	Do	Ditto	1-2-56	Do	1-2-56	Ditto
93	Shri Brij Bhushan	• •	17-4-35	Pepsu	Up-Vaidya	14-3-56	Do	14-3-56	Up-Vaidya
94	Shri Kishori Lal		5-2-30	Do	Do	9-3-56	Do	9-3-56	Do
95	Shri Balmukand		25-6-36	Do	Do	10-3-56	Do	10-3-56	Do
96	Shri Uttam Chand	••	17-4-21	Punjab	Ayurvedic Compoun- der	14-3-56 A. N.	Do	14-3-56 A, N.	Ayurvedic Compoun- der
97	Shri Ravinder Nath		6-9-36	<u>-</u>	Up-Vaidya	1-4-56	Do	1-4-56	Up-Vaidya

					· · ·					
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10
98	Shri Manohar Lal Gupta	*1*	14-7-20	Punjab	Ayurvedic Compoun- der	7-4-56 (after- noon)	Temporary	7-4-56 (after- noon)	Ayurvedic Compoun- der	
99	Shri Lachhman Dass	•10	24-10-34	Pepsu	Up-vaidya	20-4-56	Do	20-4-56	Up-vaidya	
100	Shri Jamna Dass		2-6-38	Do	Do	4-5-56	Do	4-5-56	Do	
101	Shri Rajwant Singh	• ••	2-8-37	Do	Do	6-5-56	Do	6-5-56	Do	
102	Shrimati Kanta Devi	• •	26-8-31	Do	Do	25-5-56	Do	25-5-56	Do	
103	Shri Kewal Ram Nandwani	• *•	4-4-32	Punjab	Ayùrvedic Compoun- der	11-6-56	Do	11-6-56	Ayurvedic Compoun- der	
104	Shri Goverdhan Dass	***	3-8-23	Do	Ditto	19-6-56	Do	19-6-56	Ditto	
105	Shri Lachhman Dass	• ٧•	16-7-25	Do	Ditto	20-6-56	Do	20-6-56	Ditto	
106	Shri Puran Chand	• •	20-11-19	Do	Ditto	25-6-56	Do	25-6-56	Ditto	
107	Shri Sohan Lal	••	3-8-34	Pepsu	Up-vaidya	31-7-56 (after- noon)	Do	31-7-56 (after- noon)	Up-vaidya	
108	Shri Bishnu Datt Joshi	• 4	10-7-37	Punjab	Ayurvedic Compounder	2 <b>2-</b> 9-56	Do	22-9-56	Ayurvedic Compounder	
							1 44 4 44			

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

7.3

109 110	Shri Tirloki Nath Sharma Shri Ved Parkash Rapal	•/•	2-10-37 24-8-30	Punjab Do	Ayurvedic Compounder Ditto	2-10-56 3-10-56	- Do Do	2-10-56 3-10-56	Ditto Ditto
111	Shri Satya Pal Sharma	***	9-2-35	Pepsu	Up-vaidya	29-10-56	Do	29-10-56	Up-vaidya
112	Shri Partap Singh	• *•	5-2-35	Do	Do	29-10-56	Do	29-10-56	Do
113	Shrimati Raj Dulari	• 1 •	18-6-33	Do	Do	29-10-56	Do	29-10-56	Do
114	Shri Sukhdev Sharma Kaushak	•••	29-8-1994 B.K.	Do	Do	29-10-56	Do	29-10-56	Do
115	Shri Sanatan Kumar Pathak	•••	20-7-35	Do	Do	29-10-56	Do	29-10-56	Do
116	Shrimati Saroj Kumari Sharma	ècs	15-4-36	Do	Do	29-10-56 (A.N.)	Do	29-10-56 (A.N.)	Do
117	Shri Bhola Ram	•~•	1-10-34	Do	Do	29-10-56	Do	29-10-56	Do
118	Shri Ram Vilas Sharma	•1•	30-1-36	Do	Do	30-10-56	Do	30-10-56	Do
119	Shri Brahma Nand	• * •	1-5-19	Do	Do	31-10-56	Do	31-10-56	Do
120	Shri Bhoj Raj	• * •	• •	Do	Do	31-10-56	Do	31-10-56	Do
121	Shri Jagdish Chand	•••	26-11-35	Do	Do	31-10-56	Do	31-10-56	Do

A.

Original with; Punjab Vidhan Sabha iaitized bv:

Panjab Digital Library

## NAME OF PERSONS INCLUDED IN THE ABOVE JOINT SENIORITY LIST WHO HAVE SINCE RETIRED OR RESIGNED OR WHOSE LIENS WITH THE STATE GOVERNMENT HAVE BEEN TERMINATED

	Names	of persons		3	Serial No. in the joint seniority list	Remarks
1.	Shri Shadi Singh			• •	3	Retired
2.	Shri Atma Ram I		•		4	Do
3.	Shri Bharat Singh				8	Resigned
4.	Shri Sadhu Ram II				10	Died
5.	Shri Lakha Singh		,	· •	12	Retired
6.	Shri Himmat Singh				31	Do
7.	Shri Balmukand				36	Do
8.	Shri Nand Lal			••	37	Do
9.	Shri Kura Ram			••	56	Resigned
10.	Shri H.K. Mukerji			• •	71	Do
11.	Shri Narain Singh				76	Services terminated
12.	Shri Krishan Gopal Mohan			• •	77	Resigned
13.	Shri Rajwant Singh	r. Frag			101	Do
14.	Shri Tirloki Nath Sharma	•		• •	109	Do
				,		and the second second

1	И
- 4	С.
	-
- 5	٠.
1	и
1	×
•	_

Serial No.	Name		Date of birth	Parent State	Equated service and rank in parent State on 31st October, 1956	into service and rank	Whether he is in the service and rank mentioned at Col. 5 in permanent capacity or otherwise	Date of entry into the lowest equated service and rank in the group of services	Equated service and rank in which he entered service as per column	Remarks
1	2		3	4	5	6	. 7	8	9	10
			·	SEN	ORITY LIST	OF PEOI	NS	ani, pintonia Ballino, pintonia plantoni glian 	Annual Marie	7
1	Shri Jagir Singh	••	4-1-22	Pepsu	Peon	4-6-51	Substantive Permanent	4-6-51	Peon	
2	Shri Arjan Singh		1-4-22	Do	Do	20-8-51	Ditto	20-8-51	Do	
3	Shri Vidya Parkash		15-8-25	Do	Do	28-8-52	Ditto	28-8-52		Promoted as Up- vaidya,
4	Shri Ajudhia Parshad	••	25-12-30	Do	Do	12-11-55	Temporary Officiating	12-11-55	Dc	lien exists
1	Shrimati Isher Kaur		15-2-12	JOINT Pepsu	SENIORITY Dai	LIST OF 1-4-55	DAIS	1-4-55	Dai	
2	Shrimati Manjit Kaur		4-7-32	Do	Do	7-5-55	Do	7-5-55	Do	
3	Shrimati Gurmail Kaur		2-11-19	Do	Do	7-7-55	Do	7-7-55	$\mathbf{D_0}$	**************************************
4	Shrimati Kamla Vati		30-8-31	Do	$\mathbf{D}_{0}$	15-10-55	Do	15-10-55	Do	
5	Shrimati Shiv Devi	••	10-7-22	Punjab	Do	5-1-56	Do	<b>5-1-5</b> 6	Do	*
6	Shrimati Amar Kaur alias Raksha	Devi	4-10-38	Do	Do	12-1-56	Do	12-1-56	Do	

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10
7	Shrimati Bimla Devi		21-12-30	Punjab	Dai	13-1-56	Temporary	13-1-56	Dai	
8	Shrimati Rajeshwari Devi		8-3-28	Do	Do	16-1-56	Do	16-1-56	Do	
9	Shrimati Lajwanti Devi		3-11-27	Pepsu	Do	24-1-56	Do	24-1-56	Do	
10	Shrimati Pushpa Devi		9-9-34	Punjab	Do	26-1-56	Do	26-1-56	Do	
11	Shrimati Bhagwan Devi		• • •	Do	Do	1-2-56	Do	1-2-56	Do	
12	Shrimati Sushila Devi	••	29-12-20	Do	Do	1-2-56	Do	1-2-56	$\mathbf{D}_{0}$	
13	Shrimati Kaushalya Devi		14-4-23	Do	$\mathbf{p}_{\mathfrak{o}}$	1-2-56	Do	1-2-56	$\mathbf{D_0}$	
14	Shrimati Resham Kaur		28-2-28	Do	Do	1-2-56	Do	1-2-56	Do	
15	Shrimati Balwant Kaur		Not yet	Do	Do	1-2-56	Do	1-2-56	Do	
16	Shrimati Nanki Devi		verified 6-12-15	Do	Do	7-2-56	Do	7-2-56	Do	
17	Shrimati Pushpa Kanta	••	Not yet	Do	Do	17-2-56	Do	17-2-56	Do	
18	Shrimati Pushpa Vati		verified 25-12-30	$\mathbf{D}_{0}$	Do	12-3-56	Do	12-3-56	Do	
19	Shrimati Kamla Devi	,	1-7-36	Do	Do	15-3-56	Do	15-3-56	Do	
20	Shrimati Savitri Devi		4-8-32	Do	Do	15-3-56	Do	15-3-56	Do	
21	Shrimati Lajwanti	• •	• •	Do	Do	19-3-56	Do	19-3-56	Do	in the sage of
22	Shrimati Kulwanti Devi		2-5-15	Pepsu	Do .	28-3-56	Do	28-3-56	Do	
23	Shrimati Dhano Devi		14-3-28	Punjab	Do	5-4-56	Do	5-4-56	Do	
					J				<	

Original with; Punjab Vidhan Sabha

Panjab Digital Library

24	Shrimati Daya Wanti		4-5-18	Punjab	Dai	5-4-56	Do	5-4-56	Do
25	Shrimati Phula Rani		8-7-21	Do	Do	11-4-56	De	11-4-56	Do
26	Shrimati Bhagwan Kaur		15-10-16	Do	Do	11-4-56	De	11-4-56	Do
27	Shrimati Bhagwanti Devi		1-7-24	Pepsu	Do	12-4-56	Do	12-4-56	Do
28	Shrimati Ram Bai		20-10-19	Punjab	Do	(afternoon) 17-4-56	Do	(afternoon) 17-4-56	Do
29	Shrimati Leela Vati	••	22-1-26	Do	Do	27-4-56	Do	27-4-56	Do
30	Shrimati Khem Bai		28-12-28	Do	Do	(afternoon) 3-5-56	Do	(afternoon) 3-5-56	Do
31	Shrimati Sarwani		13-3-30	Pepsu	Do	4-5-56	Do	4-5-56	Do
32	Shrimati Umra Vati		16-7-31	Do	Do	5-5-56	Do	5-5-56	Do
33	Shrimati Bhagwant Kaur		19-4-12	Punjab	Dο	9-5-56	Do	9-5-56	Do
34	Shrimati Shanti Devi		5-10-21	Do	Do	11-5-56	Do	11-5-56	Do
35	Shrimati Kanshi Devi		3-6-30	Do	Do	11-5-56	Do	11-5-56	Do
36	Shrimati Harbans Kumari		5-10-21	Do	Do	15-5-56	Do	15-5-56	Do
37	Shrimati Inder Kaur		30-7-25	Pepsu	Do	29-5-56	Do	29-5-56	Do
38	Shrimati Ganga Devi		15-1-28	Punjab	Do	(forenoon) 19-6-56	Do	(forenoon) 19-6-56	Do
39	Shrimati Kirpal Kaur II		15-8-30	Do	Do	6-7-56	De	6-7-56	Do
40	Shrimati Maya Wanti		28-3-26	Pepsu	Do	10-7-56	Do	10-7-56	Do
41	Shrimati Nanki Devi II		15-10-28	Punjab	Do	20-7-56	Do	20-7-56	Do
42	Shrimati Dewari Bai alias Dewar	n Bai	4-7-11	Do	Do	21-7-56	Do	21-7-56	Do
43	Shrimati Amarjit Kaur	•••	5-9-34	Do .	Do	21-7-56	Do	21-7-56	Do
44	Shrimati Saroop Devi		2-3-24	Do	Do	1-8-56	Do	1+8-56	Do
			,						

1	2	,	3	4	5	6		8	<b>9</b>	10
45			22-1-22	Punjab	Dai	1-8-56	Temporary	1-8-56	Dai	
46	Shrimati Premshwari Devi	••	12-7-09	Do	Do	1-8-56	Do	1-8-56	Do	
47	Shrimati Veeran Devi	• •	2-11-16	Do	De	1-8-56	Do	1-8-56	Do	
48	Shrimati Roop Kaur	• •	31-3-25	Pepsu	Do	12-9-56	Do	12-9-56	Do	
49	Shrimati Amrit Kaur		20-2-25	Punjab	Do	27-8-56	Do	27- <i>S</i> -56	D <sub>o</sub>	
50	Shrimati Sobha Devi	• •	15-7-25	Do	Do	1-10-56	Do	1-10-56	i la <b>Do</b> Lateres	og*ot,
51	Shrimati Kaushalya Devi	• •	4-10-26	Pepsu	Do	31-10-56	Do	31-10-56	Do	
52	Shrimati Bachni		15-1-33	Do	Do	31-10-56	Do	31-10-56	Do	11.
53	Shrimati Savitri Devi	••	20-10-33	Do	Do	31-10-56	Do	31-10-56	Do	
54	Shrimati Gurdial Kaur	• •	Not yet verified	Do	Do	31-10-56	Do	31-10-56	Do	
55	Shrimati Ujjal Kaur		1-7-30	or <b>Do</b> or	Dø	31-10-56	Do	31-10-56	De	
56	Shrimati Satwant Kaur	• •	Not yet verified	$D_0$	Do	31-10-56	Do	31-10-56	Do	
			. 1	4.1	1.00	*, st		* *		

. 4 . . . . . . 4

Original with; Panjab Vidhan Sabha Panjab Digital Library 

## NAMES OF PERSONS INCLUDED IN THE ABOVE JOINT SENIORITY LIST WHO HAVE SINCE RETIRED OR RESIGNED OR WHOSE LIENS WITH THE STATE GOVERNMENT HAVE BEEN TERMINATED

	Names of persons				al No. in the t seniority list	REMARKS
1.	Shrimati Kamla Vati			* b	4	Resigned
2.	Shrimati Shiv Devi	••			5	Services terminated
3.	Shrimati Sushila Devi			• •	12	Resigned
4.	Shrimati Kaushalya Devi				13	Do
5.	Shrimati Pushpa Vati				18	Services terminated
6.	Shrimati Savitri Devi				20	Ditto
7.	Shrimati Lajwanti			' .a. •	21	Ditto
8.	Shrimati Kulwanti Devi			· .	22	(1996 Ditto
9.	Shrimati Bhagwanti Devi				27	Ditto
10.	Shrimati Umra Vati				32	Died
11.	Shrimati Kanshi Devi				35	Services terminated
12.	Shrimati Ganga Devi		¥(	•	38	Resigned
13.	Shrimati Kirpal Kaur II				39	Services terminated
14.	Shrimati Amazjit Kaur	ngras Sama ang Salas Marang na samanggan	•	en en en en en en en en en en en en en e	43	Resigned
15.	Shrimati Saroop Devi	reging to the property of the state of the s	. 1	en en en en en en en en en en en en en e	44	.Do
16.	Shrimati Roop Kaur		C %		48	Do Do
17. 18. 19.	Shrimati Savitri Devi Shrimati Gurdial Kaur Shrimati Satwant Kaur	, 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	jiyi .		53 54 56	Do Services terminate Ditto

Or wih I with; Punjah Vidhan Sabha Di Jized by; [ X,5 2]

# Punjab Vidhan Sabha Debates

23rd September, 1963 Vol. II No. 10

### OFFICIAL REPORT

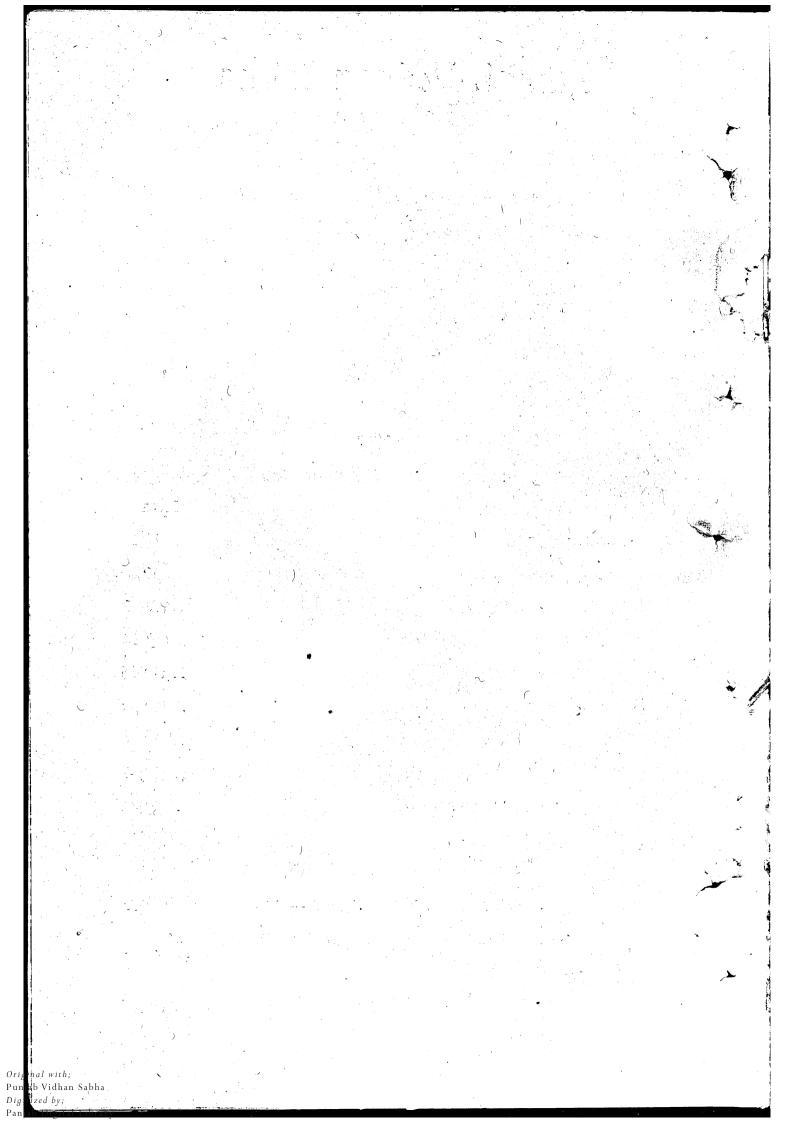


#### **CONTENTS**

#### Monday, the 23rd September, 1963

	PAGE
Absence of the Speaker	(10)1
Starred Questions and Answers .	(10)1
Unstarred Questions and Answers	(10)13
Short Notice Questions and Answers	(10)34
Adjournment Motions	(10)36
Questions of Privilege	(10)39
Call Attention Notices	(10)40
Leave of Absence	(10)47
Statements by the Home Minister	(10)48
Presentation of Reports	(10)52
Bill(s)—	
The Payment of Wages (Punjab Amendment),—1963	(10)54
The Punjab Scheduled Roads and Controlled Areas Restrictio Unregulated Development,—1963 Appendix	n of (10)60-83

Price: Rs. 4.50 nP.



ERRATA
to
PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES Vol. II, No. 10, DATED
23RD SEPTEMBER, 1963

Read	for	on Page	Line
रैजर्बेशन	रेजवेशन	(10)3	17
<u>ਰ</u> ਕੀਆਂ	ਰਕੀਆਂ	(10)3	30
ਪ੍ਰੋਡਿਊਸ	ਪੌਡਿਉਸ	(10)7	16
OF	OE	(10)9	15
जालन्धर	जािलन्धर	(10)11	5 5
credited	creditd	(10)16	14
Service	Servce	(10)19	8
उपाध्यक्षा	उपाम्रध्यक्षा	(10)41	11
ਪੁਆਇੰਟ	ਪੁਆਇ <b>ਟ</b>	(10)41	10 from below
<b>ភ្រំ</b> ឃ	ਸਿਘ	(10)41	8 ,, ,,
Add the word 'आफ' before the word 'आइंर' (10)41			4 ,, ,,
साहिब	साहबि	(10)42	7
์ เค็พ	<b>नि</b> ष्ण	(10)42	35
पूरा	पूर	(10)43	30
VIDHAN	VIDAHN	(10)44	Heading
ਦਿੰਦਾ	ਦਿਦਾ	(10)48	21
ਸਿੰਘ	ਸਿਘ	(10)49	4 and 20
टेढ़ी	टढ़ी	(10)58	22
ਪਾਬੰਦੀਆਂ	ਪਾਬ <b>ਦੀ</b> ਆਂ	(10)67	28
ਸਿੰਘ	ਸਿਘ	(10)70	11
ਹੁੰਦੀ	ਹੁ <b>ਦੀ</b>	(10)71	4
ਸ਼ਹਿਰ	ਸ਼ਹਿਸ	(10)78	18 from below
ਪਲੈ <b>ਨਿੰਗ</b>	ਪਲੈਪਿੰ <b>ਗ</b>	(10)78	3 from below
ਖੁਦ	_ਦ	(10)79	18
ਆਦਮੀ	ਆਦਮ	(10)80	2
कामरेड	कामें ड	(10)81	14
speech	speach	(10)83	13
	Annual Control of the last of	The same of the sa	

Original with; Pungb Vidhan Sabha Dig. wed by; 

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

#### Monday, the 23rd September, 1963

The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector 1, Chandigarh, at 2.00 p. m. of the Clock
ABSENCE OF THE SPEAKER

Secretary: I have to inform the House that Mr. Speaker is unavoidably absent and the Deputy Speaker will, therefore, take the Chair.

(At this stage, the Deputy Speaker occurred the Chair)

#### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

SUPPLEMENTARIES TO \*STARRED QUESTION NO. 3829

श्री अनर तिह: क्या मंत्री महोदय फरमाएंगे कि जिन एरियाज में इस साल क्लड्ज आए हैं और हरिजनों के मकान गिर गए हैं क्या सरकार उन मकानों को बनवाने का प्रयत्न करेगी?

मन्त्री: गो इस सवाल से यह प्रश्न ताल्लुक नहीं रखता फिर भी मैं जवाब दे देता हूं। जहां प्लड्ज ग्राए हैं वहां जिन के मकान गिर गए हैं, उन को सरकार प्लड रिलीफ फण्ड में से रिलीफ देगी ग्रौर दे रही है।

श्री ग्रमर सिंह: सवाल के जवाब में जो स्टेटमेंट मुझे दी गई है उस में दिया हुग्रा है कि जिला हिसार में हरिजनों के—

1957-58 में 58 मकान बनाए गए

1958-59 में 59 मकान बनाए गए

1959-60 में 20 मकान बनाए गए

1960-61 में 31 मकान बनाए गए

1961-62 में 28 मकान बनाए गए

1962-63 में कोई मकान नहीं बनाया गया

श्रौर 1963-64 में भी कोई मकान नहीं बनाया।

तो क्या मन्त्री साहिब बताएंगे कि जिला हिसार में सारे हरिजनों के मकान पक्के कब तक बन जाएंग?

मन्त्री: मकानों के लिए हरिजनों की ग्राबादी के लिहाज से हर जिले को हर साल पैसे दिए जाते हैं। ग्रगर एक साल कहीं मकान हरिजनों के लिए नहीं बनाया जा सकता तो ग्रगल साल वहां के लिए पंसे दे दिए जाते हैं। कई बार पैसे नहीं भी होते क्योंकि इस काम में कई मुश्किलें ग्रा जाती हैं, कई जगह जमीन नहीं मिलती। वैसे ग्राबादी के लिहाज से इस मतलब के लिए पैसे ग्रलाट किए जाते हैं।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਲਈ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਪੈਸੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰ ਸਾਲ ਜਿਹੜੇ ਪੈਸੇ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਮਕਾਨ ਕਿਤਨੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਬਣ ਜਾਣਗੇ ?

<sup>\*</sup>Note.—Starred question No. 3829 and reply thereto appear in P. V. S. Debates, Vol II, No. 9, dated 19th September, 1963.

ਮੰਤਰੀ : ਸਾਰੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਪੱਕੇ ਮਕਾਨ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਮਕਾਨ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਪੱਕੇ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਮਕਾਨ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਪੈਸੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਕਾਨ ਬਿਲਕੁਲ ਖਰਾਬ ਹਨ, ਨਿਕੰਮੇ ਹਨ ਜਾਂ ਜੋ ਸਿਰਕੀਆਂ ਹੇਠ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਕਾਮਰੇ ਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਹਰੀਜਨ ਕਲਿਆਨ ਟੈਕਸ ਜਿਹੜਾ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕੀ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਫਾਈਨੇਲਾਈਜ਼ ਕਰ ਲਈ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਲਈ ਕੋਈ ਨਵਾਂ ਨੌਟਿਸ ਦਿਉ । ਇਸ ਸਵਾਲ ਨਾਲ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਕੋਈ ਤਾਲੂਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ।

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ** : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਸਾਢੇ ਸੱਤ ਸੱਤ ਸੌ ਰੁਪਿਆਂ ਦੀ ਰਕਮ ਮਕਾਨ ਬਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਕੀ ਇਸ ਰਕਮ ਨਾਲ ਇਕ ਕਾਬਲੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਪੱਕਾ ਮਕਾਨ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਜੀ ਹਾਂ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਰਕਮ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹਰੀਜਨ ਲੇਬਰ ਆਪ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਔਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਮਕਾਨ ਬਣਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

श्री जगन्नाथ : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि हरिजनों को यह जो 750 रुपए की रकम दी जाती है, क्या यह सारी सेन्ट्ल गवर्नमेंट देती है या पंजाब गवर्न-मेंट देती है ?

### मन्त्री: इस के लिए ग्राप ग्रलहदा नोटिस दे दें।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੂਮਾਰ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਡਮ, ਚੌਧਰੀ ਜਗਨ ਨਾਥ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ 750 ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕੀ ਇਹ ਸੈਂਟ੍ਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਪਜਾਬ ਗੌਰਮਿਟ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਲਈ ਵਖਰਾ ਨੋਟਿਸ ਦਿਉ। ਮੈਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਰੂਲਿੰਗ ਚਾਰੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਇਆ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ਕਿਉ ਕਿ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਸਿਧਾ ਤਾਲੁਕ ਇਸ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਨਾਲ ਹੈ।

Deputy Speaker: The point of order should be very brief.

The Minister for Agriculture may please give the reply to the supplementary, if he is in a position to do so.

ਮਤਰੀ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਹ ਨਵਾਂ ਸਵਾਲ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਦਾ ਅਸਲੀ ਸਵਾਲ ਨਾਲ ਤਾਲੁਕ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਨੋਟਿਸ ਦੇਣ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਹੈ ।

RESERVATION OF POSTS FOR SCHEDULED CASTES AT THE TIME OF PROMOTION

\*3820. Chaudhri Ram Singh: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

(a) whether Government recently received any directive from the Union Government regarding reservation of some posts for members of the Scheduled Castes and other Backward Classes at the time of promotion in services; if so, when;

(h) whether Government have taken any decision in view of the said

directive;

(c) if the reply to part (b) above be in the affirmative, whether the said decision has been implemented, if not, the time by which it is likely to be implemented?

Sardar Gurbanta Singh: (a) No.

(b) and (c) No. However, the Government, at their own initiative, have decided that except in the case of All-India Services, 10 per cent of the higher posts to be filled by promotion should be reserved for the members of Scheduled Castes/Tribes and other Backward Classes. Necessary instructions for the implementation of this decision have since been issued to all concerned.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੈਬਨਿਟ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਤਾਂ ਅੱਜ ਤੋਂ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲੇ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨਜ਼ ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਦੀ 12 ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਇਸ਼ੂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ; ਇਹ ਲੇਟ ਇਸ਼ੂ ਕਰਨ ਦੇ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹਨ ?

ਮੰਤਰੀ : ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲੇ ਫੈਸਲਾ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਕੋਈ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਜਦੋਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਕਿਉਂ ਕਿ ਇਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਕਰਨ ਲਈ ਲੰਮਾਂ ਚੌੜਾ ਪਰੋਸੀਜ਼ਰ ਐਡਾਪਟ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਦੇਰ ਲਗ ਗਈ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਹ ਲਾਗੂ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ।

भीधरी रण सिंह : क्या मंत्री महोदय बताएंगे कि यह जो 10 फीसदी रेजवेशन का फैसला किया गया था यह फैसला किस तारीख को किया गया था ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂਨੂੰ ਐਗਜ਼ੈਕਟ ਡੇਟ ਤਾਂ ਯਾਦ ਨਹੀਂ । ਮੋਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਜੁਨ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਔਰ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਦੀ 12 ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਇੰਸਟੇ ਕੁਸ਼ਨਜ਼ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਨੇ ।

चौबरी रण सिंह : मैं पूछना चाहता हूं कि सरकार इस फैसले को कौन सी तारीख से लागू कर रही है ।

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਦੀ 12 ਤ'ਰੀਖ ਤੋਂ ਇੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨਜ਼ ਇਸ਼ੂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸੀ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਵੀ ਸ਼ਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਵੈਲਫੇਅਰ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 12 ਤਰੀਕ ਨੂੰ ਇੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨਜ਼ ਇਸ਼ੂ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ ਹਾਲਾਂਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਪੰਜ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀਆਂ ਇੰਸਟ੍ਕਸ਼ਨਜ਼ ਸਨ, ਤਾਂ ਕੀ ਮੈਂ ਇਹ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨਾਂ ਚਾਰ ਪੰਜ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਪੁੱਸੀਜਰ ਨੂੰ ਫਾਲ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਇਸ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਜਿਨਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀਆਂ ਤਰੇਂਕੀਆਂ ਰਕੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਦੋਬਾਰਾ ਗੌਰ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ ਅਤੇ ਕੀ ਹੁਣ ਤਰਕੀਆਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਆਫ ਇਡੀਆ ਦੀਆਂ ਕੋਈ ਇੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨਜ਼ ਅਜੇ ਤਕ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀਆਂ। ਨਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਫੈਸਲਾ ਸਾਨੂੰ ਕਨਵੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

चौधरी रण सिंह : क्या बजीर साहिब बताएंगे कि जैसा कि उन्हों ने फरमाया है कि 12 सितंबर को इंस्टरकशनज जारी हुई तो क्या यह फैसला 12 सितंबर से लाग कर दिया है ।

ਮੰਤਰੀ : ਜਨਾਬ, ਅਸੀਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤੇ ਅਮਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਜਿ ਫੇ ਵੀ ਕੋਈ ਕੇਸ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਵੇਗਾ ਉਹ ਪੋਸਟ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਜੋ ਇੰਸਟ੍ਰਕ- ਸ਼ਨਜ਼ ਸਨ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਪਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਤੇ ਅਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਜੋ ਵੀ ਨੈਕਸਟ ਪੋਸਟ ਹੋਵੇਗੀ ਉਹ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇਗੀ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਹੁਣੇ ਹੀ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਤਾਂ ਕੀ ਕੈਬੀਨੇਟ ਦੀ ਇਹ ਹਦਾਇਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਫ਼ੌਰਨ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਇਸ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਤਕ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕੀ ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਨਹੀਂ ਆਉਂ ਦੀ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਤਕ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਰਕੀਆਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਵਜ਼ੀਰ ਨੇ ਗਫਲਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕੀ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੇਸ ਨੂੰ ਰੀਕੈਸਿਡਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਤਿਆਰ ਹਨ ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਇਸ ਪੱਖ ਵਿੱਚ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂ ਕਿ ਚਾਰ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਤਕ ਗੌਰਮੈਂਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਨੇ ਕੋਈ ਇੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨਜ਼ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀਆਂ ਤੇ ਜੋ ਫੈਸਲਾ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਅਧੀਨ ਪੰਜਾਬ ਸਰਵਿਸ ਰੂਲਜ਼ ਵਿੱਚ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਐਮੈਂਡਮੈਂਟਸ ਕਰਨੀਆਂ ਸਨ ਅਤੇ ਇਹ ਪ੍ਰੌਸੀਜਰ ਅਡਾਪਟ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਗਿਆਂ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਸਮਾਂ ਲਗ ਗਿਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਹੋਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਇਮਪਲੀਮੈਂਟ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਮਲ ਹੋਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੋ ਪ੍ਰੋਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਹੁਣ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਇਹ ਪਹਿਲੀਆਂ ਇੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨਜ਼ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਜਾਂ ਲੇਟੈਸਟ ਅਨੁਸਾਰ ?

**ਮੰਤਰੀ** : ਮੈਨੂੰ ਲੇਟੈਸਟ ਦਾ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ , ਇੰਨਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਦਸਾਂ ਵਿਚੋ**ਂ** ਇਕ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸ ਦਾ ਅਤੇ 9 ਸ਼ਡੂਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੇ ਲਏ ਜਾਣਗੇ <sup>'</sup>

ਮੰਤਰੀ : ਜਨਾਬ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਵੀ ਪੋਸਟ ਖਾਲੀ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਜਿਸ ਲਈ ਪ੍ਰੋਮੋਸ਼ਨ ਰਾਹੀ : ਆਦਮੀ ਰਖਣੇ ਹੋਣਗੇ ਉਥੇ ਹਰੀਜਨ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆਵੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੀਕਾਰਡ ਆਦਿ ਵੇਖ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਮੋਟ ਕਰ ਦਿਆ ਕਰਾਂਗੇ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮੈਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਰਫਤ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਧਿਆਨ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਵਲ ਦਿਵਾਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਹੈ, ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਕੈਬਿਨੇਟ ਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਕਿ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਫ਼ੌਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਅਣਗਹਿਲੀ ਕਿਉਂ ਕੀਤੀ ਗਈ?

ਮੰਤਰੀ : ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਅਪਲਿਫਟ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੌਮੋਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਵੀ ਰੀਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਇਹ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਇੰਪਲੀਮੈਂਟ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਇਕ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਲਗ ਗਏ ਕਿਉਂ ਕਿ ਇਕ ਖਾਸ ਪ੍ਰੌਸੀਜਰ ਅਡਾਪਟ ਕਰਨਾ ਸੀ, ਰੂਲਜ਼ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀ ਕਰਨੀ ਸੀ। ਹੁਣ ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਇੰਪਲੀਮੈਂਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

\* \* \* \* \*

<sup>\*</sup>Note: Expunged as ordered by the Chair.

श्री जगन्ताथ: क्या हरिजन कल्याण मन्त्री बताएंगे कि जो प्रोमोशन्ज में रिजर्वेशन की गई है इस में किन किन बातों का ख्याल रखा जाएगा ग्रीर ऋाईटे रिया क्या होगा?
STARRED QUESTION NO. 3713 (Postpor.ed)

Deputy Speaker: This question is postponed. (Interruptions)

श्री अजीत कुमार: जनाब, यह सवाल, एक लम्बे अर्से से पोस्टपोन होता चला आ रहा है।

**Deputy Speaker:** There must be some limit. I would solicit the help of the hon. Leader of the Opposition to keep the Members of the Opposition under control.

Sardar Gurnam Singh: Madam, the question is that this question is being postponed for a long time and naturally the Harijan Members are agitated over it. It is, therefore, better if the question is answered by the Government or they should refuse to answer it.

चौधरी इन्दर सिंह मिलक: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, मैंडम। जनाब, इस सवाल को पोस्टपोन करने की कोई वजह नहीं बताई गई। यहां पर तो लैंजिस्लेटर्ज की नुमाइन्दगी के बारे में सवाल था।

उपाध्यक्षाः तो मैं कैसे इन को कह सकती हूं कि सवाल का जवाब ग्रभी दो। (How can I compel the Government to give a reply to this question at this stage).

चौधरी इन्दर सिंह मिलिक : जनाब, यह तो क्वै स्चन ग्राफ पालिसी है ग्रौर यह जान बूझ कर इसे पोस्टपोन कर रहे हैं।

उपाध्यक्षा : क्या ग्राप ने मुझे ऐसी कोई ताकत दी हुई है कि मैं इन से रिप्लाई मंगवा सकूं। (Has the House given me any power to compel them for giving a reply ?)

ग्रावाजें : जी हां, त्राप इन्हें मजबूर कर सकती है कि यह जवाब दें।

चौवरी इन्दर सिंह मिलक: जनाब, पिछले सैंशन में इसका जवाब ग्राया था ग्रीर ग्राज इसे पोस्टपोन किया गया है।

POSTPONEMENT OF ELECTIONS TO THE MARKETING COMMITTEE, PHAGWARA

\*3737. Shri Om Parkash Agnihotri: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state the circumstances under which the elections to the Marketing Committee, Phagwara, have been postponed and the date when these are likely to be held?

Sardar Gurbanta Singh: The notified market area of the Market Committee Phagwara, requires certain changes, but the Punjab Agricultural Produce Markets Act, 1961, does not authorise the State Government to exclude or include the villages. To provide such enabling provision in the Act *ibid*, an amending bill is being introduced in the ensuing Session of the Punjab Vidhan Sabha. Elections to Market Committee, Phagwara, shall be conducted as soon as the notified market area of the said committee is redefined.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦੱਸਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ ਤਾਂ ਕੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਡੀਮਾਰਕੇਸ਼ਨ ਵਾਸਤੇ ਜਾਂ ਡੀਲਿਮੀ-ਟੇਸ਼ਨ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਨੋਟੀਫਾਈਡ ਏਰੀਆ ਦਾ ਕੋਈ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਵੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ? ਮਤਰੀ : ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਸ ਵੇਲੇ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਕੋਈ ਨੌਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੈ।

श्री स्रोम प्रकाश स्राप्तिहोत्री: क्या कोई इस सम्बन्ध में डैपुटेशन भी मन्त्री जी को मिला है ?

उपाध्यक्षा: ग्राप इस सवाल से सबंधित सवाल करें। (The hon. Member should please ask supplementary question arising out of the main question.)

चौधरी इन्दर सिंह मिलक: डिप्टी स्पीकर साहिबा, वजीर साहिब से मेरी यह गुजारिश है कि खनौरी, पातरां सतराल वगैरह ऐसी मंडियां हैं जहां पर मार्किट कमेटियां नहीं हैं, मगर लाखों रुपये का बिजन सहो रहा है। क्या गवर्न मेंट इस अनुप्राथोराइज्ड कारोबार की तरफ, जहां पर कि लाखों रुपये का, सरकारी रुपये का गबन है, कोई ध्यान भी देगी या कि नहीं?

उपाध्यक्षा : यह तो ग्राप इन्फर्मेशन भी दे रहे हैं ग्रीर सप्लीमेंट्री भी कर रहे हैं। (The hon. Member is giving information as also asking supplementary question)

चौधरी इन्दर सिंह मिलक : मैं ने तो जनाब, इन के ध्यान में लाने के लिये सारी बात कही है ।

ਮੰਤਰੀ : ਬੜੀ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਹੈ ਜੀ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਦਿਤੀ ਹੈ । ਪਰ ਇਹ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਲਿਆ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਜਦੋਂ ਸਾਰੀਆਂ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਇਹ ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ਕਿ ਫਗਵਾੜੇ ਵਾਸਤੇ ਪੋਸਟਪੋਨਮੈਂਟ ਦਾ ਖਿਆਲ ਆ ਗਿਆ ?

ਮੰਤਰੀ : ਜਿਥੇ ਜਿਥੇ ਹਲਕੇ ਤਬਦੀਲ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਉਥੇ ਉਥੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਕਰਵਾਈਆਂ ਹਨ ਜਿਥੇ ਤਬਦੀਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਉਥੇ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾਈਆਂ।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਗ਼ਲਤ ਬਿਆਨੀ ਤੋਂ ਕੰਮ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਕਈ ਥਾਈ ਹਲਕੇ ਚੇਜ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਅਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਵੀ ਕਰਵਾਈਆਂ ਹਨ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਮੈੰ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਹਲਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਕੀ ਉਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਹਨ ਜਿਸ ਲਈ ਚੇਂਜ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਜਾਂ ਇਹ ਡਰ ਹੈ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ, ਜਿਥੋਂ ਜਿਥੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੰਦੇ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਤਬਦੀਲੀ ਲਿਆਂਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ?

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ** : ਪਿਛਲੀ ਗੱਲ ਦਾ ਕੋਈ ਮਤਲਬ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉ ਦਾ ਇਸ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵਿਦਡਰਾ ਕਰੋਂ ਫੇਰ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

(The hon. Member should please withdraw the latter part of his supplementary which carries no meaning and then reply to his supplementary would be given.)

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ** : ਅੱਛਾ ਜੀ ਮੈਂ ਪਿਛਲੇ ਲਫਜ਼ ਵਿਦਡਰਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਮੰ**ਤਰੀ** : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਲਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਜਿਥੇ ਕੋਈ ਤਬਦੀਲੀ ਆਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਅਸੀਂ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਵੀ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਜਿਥੇ ਜੇ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਹਲਕੇ ਤਬਦੀਲ ਕਰਕੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਕਰਵਾ ਦੇਈਏ। ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਗ਼ਲਤ ਬਿਆਨੀ ਤੋਂ ਕੰਮ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ, ਹਾਲਾਂ ਕੇ ਹਲਕੇ ਤਬਦੀਲ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਝੂਠ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ** : 'ਝੂਠ' ਸ਼ਬਦ ਅਨੁਪਾਰਲੀ ਮੈਂਟਰੀ ਹੈ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਵਾਪਸ ਲਉ ।

(The word "jhooth" is unparliamentary. The hon. Member should please withdraw this word first.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਜਦੋਂ ਸਰਾਸਤ ਗ਼ਲਤ ਬਿਆਨੀ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਕੀ ਇਸ ਨੂੰ 'ਬਕਵਾਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ' ਕਹਾਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਤਾ ?

श्री सुरिन्दर नाथ गौतम: डिप्टी स्पीकर साहिबा, ग्रगर कोई मैम्बर इस हाउस में 'बकवास' का शब्द इस्तेमाल कर रहा है तो क्या यह ग्रनपालीं मैंटरी लक्षज वापिस नहीं होना चाहिये।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਅੱਛਾ ਜੀ ਮੈਂ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਵਾਪਸ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਗ਼ਲਤ ਬਿਆਨੀ ਠੀਕ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਜੀ, ਕਿ ਹਲਕੇ ਤਬਦੀਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ । ਕੀ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਇਹ ਗੱਲ ਦਸ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਪੌਡਿਉਸ ਆਉਂਦੀ ਸੀ ਉਹ ਹਲਕੇ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ?

ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਚੁਕਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਹਲਕੇ ਤਬਦੀਲ ਨਹੀਂ ਕੀੜੇ ਉਥੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਕਰਵਾਈਆਂ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਉਹ ਮੇਤੇ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਆ ਜਾਣ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਕਸ਼ੇ ਦਿਖਾ ਕੇ ਤਸੱਲੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦਾ ਹਾਂ।

SHO' SITES IN THE MARKETS OF VILLAGES CHUK AND PEHOWA, DISTRICT KARNAL

\*3855. Sardar Piara Singh: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

(a) whether it is a fact that sites for shops in the markets of villages Chuk and Pehowa, district Karnal, have recently been auctioned;

(b) if the reply to part (a) be in the affirmative, whether the possession of the said sites has been given to the purchasers; if not, the reasons therefor?

Sardar Gurbanta Singh: (a) Auctions were last held in Cheeka (Guhla) and Pehowa mandis on 6th December, 1961 and 5th December, 1961, respectively. Two booth plots and 6 shop plots were sold in mandi Cheeka. No plot could be sold in mandi Pehowa.

(b) Possession of plots sold in mandi Cheeka (Guhla) was taken by the purchasers on 11th April, 1963.

ਸਰਦਾਰ ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹਾਲੇ ਤਾਈ ਕਬਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਅਤੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਪੈਸੇ ਮੰਗ ਰਹੀ ਹੈ ? ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ : ਮਿਲ ਗਿਆ ਹੈ ਜੀ :

उपाध्यक्षाः भाप दरियाफत करके आया करें। (The hon. Member should come after having verified the facts.)

COMPLAINT AGAINST INCHARGE, MILK SUPPLY BOOTH NO. 32, HALL BAZAR, AMRITSAR

\*3595 Dr. Baldev Parkash (Put by Shri Mangal Sein): Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state whether any complaint in regard to some irregularity or corruption alleged to have been committed by the Booth Incharge of Booth No. 32, Hall Bazar, Amritsar (Milk Supply Scheme) was received by the General Manager, Milk Composite Plant, Verka, Amritsar, in the month of July, 1963; if so, the action if any, taken in the matter.

Sardar Gurbanta Singh: No, there is no Milk Booth at Amritsar, bearing No. 32.

श्री मंगल सैन : क्या ऐग्रीकल्चर मिनिस्टर साहब बताएंगे . . . .

सरदार लखमन सिंह गिल: अब ऐग्रीकल्चर वजीर यह नहीं रहे।

श्री मंगल सैन: हां, इनका तो स्राज पत्ता ही कट गया । स्रव तो यह सैरीकल्चर रह गए हैं? मैं पूछना चाहता हूं कि . . . . .

मुख्य मन्त्री: नहीं; महकमा, इन्हीं के पास रहेगा। खबर ठीक नहीं है। हो सकता है बूथ का नम्बर कुछ ग्रौर हो— क्या वजीर साहिब को वहां से कोई कम्पलेण्ट मिली है?

मन्त्री: मिली है, दूंध के बारे में। श्रीर वहां से मैंनेजर को तब्दील कर दिया गया है।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਜਿਹੜੀ ਕੰਪਲੇਂਟ ਹੈ, ਉਸਦਾ ਨੇਚਰ ਕੀ ਹੈ ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ?

ਮੰਤਰੀ : ਨੇਚਰ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਹ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਦੇਖ ਲਉ ਜੀ, ਇਹ ਕੀ ਹੈ ?

श्री मंगल सैन : वह दरखास्त किसने दी थी, क्या लिखा था?

मन्त्री: एक चिट्ठी गुमनाम आई थी। दूधवाली बस का ड्राइवर एक दिन 20 बोतलों का बाक्स ज्यादा रख गया था। उस लड़की ने बाद में उस बाक्स को वापस डेयरी में पहुंचा दिया। इसलिए उस पर कोई चार्ज नहीं था, लेकिन फिर उसे इस लिए ट्रांस्फर कर दिया कि उस लड़की के खिलाफ फिर और कोई शिकायत न कर दे।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ, ਟੇਬਲ ਤੇ ਉਹ ਦਰਖਾਸਤ ਰਖਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ ?

ਮੰਤਰੀ : ਨਹੀਂ ।

चौथरी देबी लाल: जनाब, इन्होंने गुमनाम चिट्ठी की बिना पर उसे ट्रांस्फर कर दिया स्नोकिन जब 25, 25 लौजिस्लेटर्ज शिकायत करते हैं तो उस पर कोई ग्रमल नहीं होता । इसका क्या कारण है?

### (कोई उत्तर नहीं दिया गया ।)

श्री मंगल सैन : उसने जब बोतलें लौटा दी थीं ग्रौर उस पर कोई चार्ज नहीं था, तो क्या उसे ईमानदारी की बिना पर ट्रांस्फर किया गया ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਉਹ ਲੜਕੀ ਹੈ ਔਰ ਫੇਰ ਕੋਈ ਉਸਦੇ ਖਿਲਾਫ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਾ ਲੱਭ ਲਵੇਂ ।

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों : डिप्टी स्पीकर साहिबा, कुछ समझ नहीं श्राया कौन सा जवाब ठीक समझा जाए । इन्होंने कहा कि शिकायत कोई नहीं श्राई; फिर कहा—गुमनाम श्राई है; फिर दूध की शिकायत बतलाई । इसके बाद यह कहा कि मैनेजर को बदल दिया । फिर कहा कि वह लड़की है श्रीर उस के खिलाफ कोई शिकायत न करदे इस लिए दृस्फर कर दिया; कौन सा वरशन ठीक समझा जाए ?

मन्त्री: यह बाद में आए जी। मैंने ठीक कहा है कि शिकायत है।

#### SUPPLY OF MEX-CONE WHEAT-SEED IN THE STATE

\*3774. Shri Babu Dayal Sharma: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

(a) whether Government is aware of the fact that the Mex-cone wheat seed, produces three times more crop than any other quality of seed;

(b) if the reply to part (a) be in the affirmative, whether Government is making any arrangements to supply the seed of the said quality to cultivators in the State for the ensuing Rabi crops?

Sardar Gurbanta Singh: (a) The variety has not yet been tried in Punjab.

(b) The question does not arise.

ਉਂਝ ਇਸ ਗੰਦਮ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ 3 ਗੁਣਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ।

श्री जगन्नाथ : इन्होंने कहा है कि इस गंदम की पैदावार तीन गुणा ज्यादा है, मैं पूछना चाहता हूं कि इसी गंदम की तरह क्या इन्होंने ऐ से भी कोई बीज मंगा रखे जिनको बीजने से यहां कुरण्शन की पैदावार कई गुना बढ़ गई?

उपाध्यक्षा : बैठ जाम्रो । (Please resume your seat).

श्री बाबू दयाल शर्मा: उन्होंने अपने जवाब में बतलाया कि अभी तक यह गंदम ट्राई नहीं की गई तो क्या में पूछ सकता हूं कि इ सका क्या कारण है?

ਮੈਤਰੀ : ਚਾਰ ਪੰਜ ਮਹੀਨੇ ਹੋਏ ਸਾਡੀ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਵਿੱਚ ਇਕ ਅਮਰੀਕਨ ਆਇਆ ਸੀ ਉਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਵਿੱਚ ਕਣਕ ਦੀ ਇਕ ਐਸੀ ਵੈਰਾਇਟੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਝਾੜ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲੋਂ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਬੀਜ ਭੇਜਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਬੀਜ ਆ ਜਾਏਗਾ ਤਾਂ ਅਮੀਂ ਤਜੁਰਬਾ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿ ਉਹ ਇਥੇ ਕਾਮਯਾਬ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕੀ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਅਮਰੀਕਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੰਜ ਮਹੀਨੇ ਹੋਏ ਕਣਕ ਦਾ ਬੀਜ ਭੇਜਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕਰਕੇ ਗਿਆ ਸੀ ਔਰ ਹਣ ਤਕ [ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ]

ਉਸ ਨੇ ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ, ਕੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਖ਼ਤੋ ਕਿਤਾਬਤ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ, ਬੀਜ ਜਲਦੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਪਹਿਲੇ ਤਾਂ ਕਣਕ ਬੀਜਣ ਦਾ ਮੌਸਮ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹੁਣ ਕਣਕ ਬੀਜਣ ਦਾ ਮੌਸਮ ਆਵੇਗਾ ਤਾਂ ਉਮੀਦ ਹੈ ਉਹ ਬੀਜ ਭੇਜ ਦੇਣਗੇ, ਫੇਰ ਅਸੀਂ ਬੀਜ ਕੇ ਦੇਖਾਂਗੇ ਕੀ ਨਤੀਜਾ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਉਸ ਅਮਰੀਕਨ ਦੇ ਨਾਲ ਜ਼ਬਾਨੀ ਜ਼ਬਾਨੀ ਗੱਲਾਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ, ਔਰ ਉਹ ਅਮਰੀਕਨ ਇਥੇ ਕਿਸ ਹੈਸੀਅਤ ਵਿੱਚ ਆਇਆ ਸੀ ? ਉਹ ਆਪਣੀ ਪਰਸਨਲ ਕਪੈਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਵਾਅਦਾ ਕਰ ਗਿਆ ਸੀ ? ਇਹ ਗੱਲ ਵਾਜ਼ਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਕਿ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਗੌਰਮਿੰਟ ਲੈਵਲ ਤੇ ਟੋਕ ਅਪ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਗੱਲ ਹੈ।

ਮੰਤਰੀ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਸਾਡੀ ਜਿਹੜੀ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਬਣੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿੱਚ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਕਈ ਅਮਰੀਕਨ ਅਸੀਂ ਐੱਪਲਾਏ ਵੀ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਹ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਵੀ ਉਥੋਂ ਹੀ ਆਇਆ ਸੀ।

श्री वाब् दयाल दार्मा: इतना समय हो गया है श्रभी तक बीज क्यों नहीं यहां पहुंचा ? श्रव तो फसल की बिजाई शुरू होने वाली है ।

मुख्य मन्त्रो : बात यह है कि एक देश की कनक का बीज दूसरे देश में जरूरी नहीं कि कामयाब हो सके । इस लिए इन बातों का जो की गई है कोई खास फायदा नहीं है । जब बीज आएगा तो हम उस को एक प्लाट में ट्राई करके देखेंगे आया वह कामयाब होता है या नहीं ।

श्री वाबृ दयाल शर्मा: मैं यह जानना चाहता हूं कि बगैर उस बीज को ट्राई करने के कैंसे चीक मिनिस्टर साहिब ने यह नतीजा निकाल लिया कि वह बीज यहां कामयाब नहीं होगा ?

मुख्य मन्त्री: मैं ने तो यह कहा है कि जब बीज श्राएगा तो हम ट्राई करके देखेंगे।

ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਥੇ ਅਜੀਬ ਅਜੀਬ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇ ਕੇ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਜ਼ਿਮੀਂ ਦਾਰਾਂ ਦਾ ਮਜ਼ਾਕ ਉੜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਹੁਣੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੌਸਮ ਬਿਜਾਈ ਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਦੇਂ ਬੀਜ ਆ ਜਾਏਗਾ ਤਾਂ ਬੀਜ ਦੇਵਾਂਗੇ, ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਬੀਜ ਮੰਗਾ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਆਇਆ ਸੀ ਉਹ ਬੀਜ ਭੇਜੇਗਾ। ਇਹ ਤਾਂ ਅਜੀਬ ਜਵਾਬ ਹਨ। ਦਸੋਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤੋਂ ਕੀ ਸਮਝੀਏ।

ਮੰਤਰੀ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਉਹ ਆਦਮੀ ਮੈਕਸੀਕੋ ਤੋਂ ਆਇਆ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਉਸ ਕਣਕ ਦਾ ਬੀਜ ਭੇਜਾਂਗਾ ਜਿਸ ਦਾ ਝਾੜ 3 ਗੁਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

SALES TAX PAID BY NATIONAL MOTORS, LTD.

\*3777. Sardar Gian Singh Rarewala: Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state—

(a) the total amount of sales tax assessed on the sales of National Motors Ltd. Punjab, during 1961-62 and 1962-63:

(b) the total amount of sales tax realised from the said National Motors Ltd. during 1961-62 and 1962-63?

Shri Ram Saran Chand Mittal: (a) It is very difficult to locate the firm unless the name of the district or other particulars of the firm are indicated. Even if the firm had been located, it would not have been possible to disclose the required information, in public interest, in view of the prohi-

bition laid down in section 26 of the Punjab General Sales Tax Act, 1948.

(b) Does not arise.

डाकटर मंगल सैन : हमारे कर मन्त्री साहिब इस बात को जानते ही हैं कि वह जो नैश्नल मोटर्ज लि., जालन्धर वाली फर्म है वह हमारे चीफ मिनिस्टर के फरजंद की फर्म है। म पूछना चाहता हूं कि वह कौन सा ऐसा खतरा है जो पब्लिक इंट्रैस्ट के खिलाफ जीएगा, श्राप यहां पर बता देंगे कि उन से इतना से त्ज टैक्स वसूल किया गंया है ।

Minister: Madam, in the first place I object to the insinuations made by the hon. Member. Further you will kindly see from the question itself that the name of the place where the firm is located is not given.

Sardar Gian Singh Rarewala: Does the hon. Minister know that there is only one firm with this name in the difficulty in collecting this information? whole of Punjab? What is the

Minister: I do not know whether there is only one firm with this name or more. The information has to be collected from the Districts and unless it is known where the firm is located, the information cannot be collected. because all the information is not available at the State Headquarters.

कामरेड राम प्यारा: क्या एक्साइज मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि किसी एम. एल. ए . की तरफ से उन को कोई रेप्रिजेटेशन मिला है कि नैश्नल मोटर्ज लि., जालन्धर के जिम्में सेल्ज टैनस के बहुत से एरियर्ज डियु हैं उन को रिकवर किया जाए ।

मन्त्री: उस के लिए सैंपेरेट नोटिस दें।

ਸਰਦਾਰ ਗਰਚਰਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਗੱਲ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿੱਚ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਫ਼ਰਮ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਲੜਕਿਆਂ ਦੀ ਹੈ ?

Chief Minister: This is a wrong allegation.

Sardar Gurnam Singh: Is the hon. Minister, being Excise and Taxation Minister, aware that every body cannot start a firm for the sale of motor cars in the State? If information about the location of the firm—it is located at Jullundur—is given, is he prepared to answer the question?

Minister: In the first place, Madam, one is not supposed to know under the provisions of the General Sales Tax Act, whether or not everybody can start a firm for the sale of motor cars. Any one can apply for registration

and the firm can be registered.

चौथरी देवी लाल : वजीर साहिब ने फरमाया है कि यह चीज बतुलाना पब्लिक इंट्रस्ट में नहीं है । मैं यह पूछना चाहता हूं कि इन नैश्नल मोटर्ज की बाबत तीन चार चार्ज शीट्स जा चुकी हैं, राष्ट्र पित को जा चुकी हैं ग्रीर काफी हायर लैवल पर जा चुकी हैं, तो ग्रब भी उनको पता नहीं है कि इस नाम की कोई फर्म पंजाब में है?

उपाध्यक्षा: यह सप्लीमैंटी नहीं है। उनको कैंसे पता हो सकता है कि हायर लैंबल पर जा चुकी हैं। (This is not a supplementary. How does the Minister know whether or not a thing has gone to the higher level).

चौथरी देवी लाल: इस फर्म से कितना सेल्ज टैक्स वसूल हुआ है और कितना बाकी है इस को बताने में कौन सा पब्लिक इंट्रैस्ट है।

Sardar Gurnam Singh: Madam, this is the firm which has been dealt with at length by the Supreme Court in the Judgment delivered in the case of Dr. Partap Singh, in which the Punjab Government was also a party. The Government have also mentioned something about this firm in their seventeen pages statement on this case. I am sorry to say, specially when Mr. Mittal is the incharge of this subject, for whom I have great regard, that he has said that the location of the firm has not been mentioned. It is rediculing the House. With a view to make the matters rather easier, is the hon. Minister prepared to clearly answer this question or does he still insist that he did not know any such firm or its location?

Minister: It is really regrettable.....

चौधरी देवी लाल : ग्रान ए व्वायंट ग्राफ ग्रार्डर ।

Deputy Speaker: Let him reply the supplementary first.

चौथरी देवी लाल: यह वायंट पहले उठाने वाला है। इस सवाल के सम्बंध में मित्तल साहिब जब कभी भी बोले हैं, यंग्रेजी म बोले हैं, लेकिन पहल हिन्दुस्तानी में बोला करते थे। मैं पूछता हूं कि वह श्रंग्रेजी में बोल कर क्यों बात को छुपाने की कोशिश कर रहे हैं।

Minister: The hon. Member ought to have objected when Sardar Gurnam Singh was speaking in English. But he did not object at that time. He has asked the question in English. Shall I now reply in English or Hindi?

Sardar Gurnam Singh: The hon. Minister may reply in any language

and I will be satisfied.

चौवरी देवी लाल: मैंने तो सवाल हिन्दुस्तानी में किया था।

Deputy Speaker: The hon. Minister may please reply to the question and not enter into arguments with the hon. Member.

Minister: Madam, it is really regrettable that Sardar Gurnam Singh has cast aspersion that as I am in charge of this subject, I should have known the location of this firm. I know nothing about it. As a matter

of fact I have not read the Judgment referred to by him.

Again under Section 26 of the Punjab General Sales Tax Act, there is a legal obligation upon the taxation authority not to disclose certain things regarding the return, etc. filed by any firm, etc. Now, if I disclose the quantum of sales tax deposited by or otherwise assessed upon a firm, that will give an idea about the quantum of business done by a particular firm. It is for this reason that I had stated that it was not in public interest to disclose it. This is not the position in the case of this firm alone. Let the hon. Member ask this information in respect of any other firm the reply will be the same.

कामरेड राम प्यारा : मेरी ग्रर्ज यह है कि इस इशू के बारे में चीफ मिनिस्टर साहिब, मिनिस्टर साहिब ग्रीर फिनांस सैकेंद्ररी को चिट्ठियां लिखी गई हैं ग्रीर मेरे पास इनका जवाव मौजूद है । उस फर्म के जिम्मे लाखों रुपए के एरियर्ज हैं लेकिन सरकार उन से वसूल करने में नाकामयाब हुई है। ग्रीर ग्रब यह बात को छिपा रहे हैं । एक बात जो एक्साइज ऐंड टैक्सेशन किमिश्नर ने लिखी है वह मैं ग्रापको पढ़ कर सुनाता हूं....

उपाध्यक्षा : मैं पढ़ने की इजाज़त नहीं दूंगी श्राप लिख कर भेज दें। (I will not allow him to read out this letter. He may send it in writing to me.)

कामरेड राम प्यारा : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि इस फर्म के एरियर्ज के बारे में एक्साइज एंड टेक्सेशन किभइनर ने उनको और सैकेट्री को कई शिकायतें भेजी है कि उनके खिलाफ लाखों के एरियर्ज हैं ?

मन्त्री: मुझे अफसोस है कि यह उस फर्म के बारे में पूछ रहे हैं जिसकी लोकेशन का ही पता नहीं है और बगैर पूरी इत्तलाह के पूछ रहे हैं कि फला अफसर ने यह लिखा और फला ने यह लिखा। यह हाउस का बक्त बेस्ट करने वाली बात है।

कामरेड राम प्यारा : यह फर्म वाले जनता का, सरकार का लाखों रुपया हज्म किए बैठे हैं यह रिकवर करना पड़ेगा . . . . .

उपाध्यक्षा : ग्राप बैठ जाएं । ग्राप शुझे ग्रीर कोई ऐक्शन लेने के लिए कम्पैल करेंगे । (The hon. Member should resume his seat. He is compelling me to take some other action against him).

कामरेड राम प्यारा : मैं तो यही कह रहा हूं कि यह जो रुपया खाए बैं डे हैं रिकवर करना होगा . . . . (बोर) . . . .

उपाध्यक्षा : मुझे आप के बारे में कुछ न कुछ सोचना पड़ेगा। आप मेरी बात सुनते ही नहीं। (I will have to think about some other action against the hon. Member. He does not listen to me).

श्री जगन्नाथ: प्रान ए प्वायंट श्राफ श्रार्डर, मैडम। श्राप ने कामरेड राम प्यारा के बारे में कहा है कि मुझे ऐक्शन लेना पड़ेगा। श्राप चीफ मिनिस्टर के विरुद्ध ऐक्शन क्यों नहीं लेते ताकि इतनी गड़बड़ ही न हो?

उपाध्यक्षा : ग्राप इस ग्रांगस्ट हाउस के मेम्बर है, ग्राप जो कुछ कहते हैं पहले सोच लिया करें? You must maintain the dignity of the House. (The hon. Member is a member of this August House, he should think before he speaks. He must maintain the dignity of the House.)

#### UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

ELECTIONS TO MARKET COMMITTEES OF RUPAR, MORINDA, KURALI, ETC. IN DISTRICT AMBALA

1112. Comrade Shamsher Singh Josh:—Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

(a) the reasons, if any, for not holding so far the elections to the Market Committees of Rupar, Morinda, Kurali, Kharar and Manimajra, district Ambala;

(b) the details of the constituencies and composition of each of the said Market Committees together with the probable time by which elections to the said Market Committees are likely to be held?

Sardar Gurbanta Singh: (a) and (b) The notified market areas of the market Committees in district Ambala require certain changes but the Punjab Agricultural Produce Markets Act, 1961, does not authorise the State Government to exclude or include the villages. For such enabling provision in the Act, an amending Bill is being introduced in the current Session of the Punjab Vidhan Sabha. Elections to Market Committees

(10)14 PUNJAB VIDHAN SABHA [23RD SEPTEMPER, 1963 [Minister for Agriculture]

in Ambala District shall be conducted as soon as the notified market areas of the Committees are redefined.

### INSTITUTIONS FOR PROVIDING TECHNICAL EDUCATION TO GIRLS OF ALL AGES IN THE STATE

1118. Comrade Shamsher Singh Josh: Will the Chief Minister be pleased to state —

(a) the details of various schemes, at present in force or that have been formulated for imparting technical education to girls of

all ages;

(b) the names of present institutions which are imparting technical education to girls of all ages in the State, the scope of admission to each such institution and the details of financial, lodging and other facilities that are being provided to the said girls?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) (i) 35 Girls Industrial Schools and one Central Craft Institute are being run by the Government all over the State for imparting instructions in crafts like tailoring, all types of embroidery, fancy leather work, toy making, etc. In a few central, towns facilities also exist for the training of crafts teachers for Educational and Industrial Schools of the State. 36 Private schools have also been recognised all over the State for imparting similar crafts education.

(ii) A Polytechnic for Women has been opened during 1962-63 for imparting Technical Education to Matric-pass students. The courses are of 2-3 years duration. The following trades have been/are to be introduced:—

During 1962-63.—

1. Secretarial Practice (2 years). 2. Architectural Draftsmanship (2 years).

During 1963-64.—

1. Interior Decoration (2 years). 2. Architectural Assistants (3 years course).

During 1964-65.—

- 1. Electronics and Radio Technology (2 years).
- 2. Instruments Technology (2 years).
- (iii) There are also 15 Women Home Crafts Centres being run by the Department in the Community Development Blocks imparting crafts education to rural women.

(iv) A scheme for the opening of 4 Junior Technical Schools for Girls

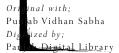
has been submitted to Government of India for approval.

(b) (i) Government Industrial Schools for Girls, are located at Amritsar, Jullundur, Ludhiana, Ambala, Panipat, Rohtak, Ferozepur, Patiala, Nabha, Narnaul, Dharamsala, Pathankot, Barnala, Phagwara, Sonepat, Hoshiarpur, Hissar, Bhatinda, Nalagarh, Gurgaon, Gurdaspur, Karnal, Kasauli, Jind, Kulu, Simla, Jandiala Guru, Hamirpur, Fatehgarh Churian, Bahadurgarh, Gidderbaha, Kalayat, Moga, Nangal and Bhiwani.

There is also a Government Central Crafts Institute for Women

at Chandigarh.

Admissions to the Girls Industrial Schools are open to all girls/women above 14 years of age who can read or write in Hindi or Gurmukhi. No fees are charged from such students; but scholarships of the value of Rs 20/and stipends of the value of Rs 15 p.m. are awarded to 10 per cent and 20 per cent, respectively, of the students in each school. There are no lodging facili-



in any of the schools at present. Efforts are being made to open the hostel at Chandigarh from 1964-65 to a limited number of students.

(ii) The Government Polytechnic for Women at Chandigarh admits students who are above 17 years of age and have passed the Matriculation. No fees are also charged from the students of this institution and stipends of Rs. 50 permensum is paid to 33% of the students. There is limited hostel accommodation at the Polytechnic. Government supplies all raw materials for training, free of cost, at the institution.

(iii) Women Home Craft Centres are of a peripetatic nature. There is no restriction on admissions of trainees to these centres. The courses are of 6 months duration. No fees are charged from the students in all the schools but the students have to provide all the raw material for training.

#### AUDITING OF ACCOUNTS OF MARKETING COMMITTEES OF AMRITSAR, RAYYA AND GEHRI MANDI IN DISTRICT AMRITSAR

1132. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state whether the accounts of Market Committee Amritsar and Market Committee of Rayya and Gehri Mandi in district Amritsar for the years 1961-62 and 1962-63 were audited; if so, the details of irregularities, if any, detected during the course of audit?

Sardar Gurbanta Singh: Yes for the year 1961-62 only. Annexure I II and III containing details of irregularities detected by the Audit are given below:—

#### ANNEXURE I

#### Audit and Inspection Note on the accounts of Market Committee, Amritsar.

1. Audit fee:—Fee for the audit of the accounts at  $2\frac{1}{2}$  per cent of the net expenditure of Rs 50,449.66 nP. after excluding Rs 50,000.00 invested during the year 1961-62 worked out to Rs 1261.24. The Chairman was requested vide Senior Auditor's requisition, dated the 28th August, 1962 to credit the amount to Government under advice to this office.

2. Arrears:—The position of arrears of ground rent is as under. The arrears are very heavy and may please be recovered even by taking legal action lest these should become time barred.

Arrears on 1st April 61	4,198.00
Current demand	5,963.00
Total demand	10,161.00
Recovery	4,816.49
Arrears on 31st April, 62	5,344.51

3. Temporary advances:—Rs 110.00 were advanced to Shri Harbans Singh Gujral, Advocate, Chandigarh during the year 1950-51 on account of his approximate dues and other charges for appearing as counsel on behalf of the committee. Neither had he rendered adjustment account nor he had refunded unspent balance, if any, he may be asked to render the account at an early date. Similarly, unspent balance of Rs 7.31 out of advance of Rs 100.00 given on 4th June, 1958 to Shri Attar Singh B.A.LL.B. legal advisor to the Committee had not so far been got refunded. This may please be done now. Timely condition of adjustment accounts and refund of unspent balance of temporary advance may also please be ensured in future.

4. Market Fee—Market fee was charged at 10 nP. per quintal of the articles sold or purchased although the fee should be charged on advalorem basis as required under section 23 of the Punjab Agricultural Produce Act, 1961. The steps may therefore, be

taken to levy the fee on advalorem basis by getting the bye laws amended.

[Minister for Agriculture and Welfare]

5 Interest on investments—(a) Interest on the investment of Rs. 3,870.07 with the market committee. Theft and Credit Society was not allowed after 30th June, 1960. Similarly interest was not allowed by the Post Office on investment of Rs 41,000.00 for the years 1960-61 and 1961-62. The interest may please be claimed now and got credited to the respective accounts.

(b) Interest on the investment of Rs 20,000.00 at Rs. 3.75 nP. for the half year ending 30th November, 1961 worked out to Rs. 375.00 against which Rs 350.00 were allowed and credited into the market fund on 14th February, 1962. Rs. 25/- short allowed may

please be claimed from the Bank now and credited into the market fund.

6. Grant not claimed:—Fine imposed by the court during the year 1961-62 amounted to Rs 1,115.00 but grant equivalent to such had not so far been claimed from the Government as required under section 39(3) of the Punjab Agricultural Produce Markets Act., 1961. The amounts may please be claimed now and creditd into he Market fund.

7. Irregular or Excessive Expenditure:— (a) Charcoal was used from 1st December, 1961 to 3rd February, 1962 although according to Government Instructions charcoal could be used from the 16th December, to 13th February. Rs 16.80 on account of cost of 48 kilograms of charcoal used from 1st to 15th December, 1961 at Rs 14/-

40 kilograms may please be made good

(b) The tyres of office cycle were purchased on 10th August, 1961 and one tyre was again purchased on 23rd December, 1961 for Rs. 6.00. To purchase tyre after a short period of four months does not appear to be justifiable. Even in Government Offices the minimum life of a tyre has been fixed as one year vide Punjab Government notification No. 282-60B-60/1625, dated 29th January, 1960. The purchase may either please be justified or cost thereof bemade good.

In order to exercise check on the repair and maintenance charges of office cycle it is also suggested that a separate stock register of cycle should be maintainded on the lines set forth in Annexure 'A' to Chapter 13 of the Punjab Financial Rules, Vol. I as invited

vide Punjab Government Notification mentioned above.

8. Irregular appointments — The Committee vide its Resolution No. 21, dated the 12th December, 1961 created ten posts of Mohrrirs for verifying at the time of export, that Market fee had been paid on the agricultural produce. Previous approval of the Chairman, State Marketing Board as required vide section 20(2) of the Punjab Agricultural Produce Markets Act 1961 For this purpose ten persons were appointed at an allinelusive wage of Rs 70.00 per mensem from 4th December, 1961 to 6th February, 1962. The Committee has got two inspectors and other staff for supervising that there is no leakage of Market fee. As such the appointment of the Mohrrir is not only irregular but also appears to be excessive. This is brought to the notice of the State Marketing Board for necessary action.

9. Irregular Increments — (a) Shri Baldev Raj, officiating Accountant was allowed annual increment of Rs 7.00 raising his pay to Rs 127.00 per mensem in the pay scale of 75—120/7—190 with effect from 22nd August, 1961 but orders of the Committee allow-

ing him to cross efficiency bar were not obtained. This should be done now.

(b) Shri Pritam Singh who worked as Chaukidar at a fixed pay of Rs 30.00 p.m. was appointed as a peon in the pay scale of Rs 25-2-45 with effect from 15th November, 1959 and his pay was fixed at Rs 31.00 on 15th November, 1959. As the post of a peon and Chaukidar involve responsibilities of the same nature it was irregular to have fixed the pay of the official under rule 4.4(a)(i) of the Punjab Civil Services Rules No. I, part I. In the absence of a specific declaration by the committee in this behalf the peon was entitled to Rs 29.00 plus personal pay of Rs 1.00 under rule 4.4(a) (ii) ibid. The case may please be referred to the Committee to decide whether the post of the peon involves higher responsibilities than that of Chaukidar failing which amount allowed in excess may please be recovered from the official after refixing his pay under rule 4.4(a) (ii).

10. Licences:—The following persons who were holding licences under section 4(2)/6(3) of the Punjab Agricultural Produce Market Act, 1939/1961 did not get their licences renewed after the date of expiry of their original licences as noted against each although they continued to practice the profession. As such they committed an offence and are liable for prosecution under section 30 of the Punjab Agricultural Produce

Markets Act, 1961.

The Committee may take the necessary action now.

Serial No. in the Re	-	Name of the Licensee	Date of expiry	
6044	• s	Shri Joginder Pal	• •	24-9-61
6069	• •	M/s Dula Ram Girdhari Lal	• •	27-10-61

6075	• •	M/s Harbans Singh-Tarlochan Singh	••	3-11-61
6097 ]	• •	Shri Hardwari Lal	• •	9-12-61
6225	*• .•	Shri Thakur Singh, Bahadur Singh		7-11-61

#### ANNEXURE II

Audit and Inspection note on the accounts of Market Committee Rayya, district Amritsar.

1. Audit Fee.—Fee for the audit of the accounts for April, 1961 to March, 1962 works out to Rs 197.54@ 2½ per cent on the net expenditure of Rs 7,902.71. The Chairman was requested in Senior Auditors requisition No. ISPL, dated 14th June, 1962 to credit this amount to Government under intimation to this office.

2. Irregular Payment.—Rs 342 were paid as T.A. for 114 visits from 1st January, 1957 to 31st March, 1960 vide voucher No. 15 of June 1960 for Rs 532.78 to the ex-Chairman, whose village Wazir is within a radius of 5 miles from Rayya. As no T.A. is admissible for such journeys the amount paid should be got refunded.

3. Short Recovery.—Rs 16.65 on account of market fee were short recovered as per details in item No. 1 of the objection statement, due to miscellaneous short recovery should be made good.

4. Application for the sale, by auction, of Agricultural Produce were not being obtained from the sellers in Form F, vide Rule 28(1) of the Punjab Agricultural Produce Markets Rules, 1940. Needful should always be done in future.

5. The market fee was being levied in all the 85 items of Agricultural Produce detailed in Schedule to Section 2(a) and Section 32 of the Punjab Agricultural Produce Markets Act, 1961. This Schedule may be notified under section 5 of the said act so that there may be no legal flaw left, if any, in the enforcement of this schedule.

- 6. Market Fee was being charged on the sliding scale in Metric System vide proviso I of rule 29 of the Punjab Agricultural Produce Market Rules, 1940, as amended, vide Punjab Government notification No.1342-MC-60/2759, dated 30th September, 1960 and as further advised in Memo No. 18070, dated 21st December, 1960 from the Secretary, Marketing Board, Punjab, Patiala, read with Punjab Government Memo No. 1833-MC60/24-35, dated 5th June, 1961. The bye-laws were not got amended by the Government (now Marketing Board) for the change-over from 5 nP. per maund to the sliding scale in Metric System. Necessary approval may now be obtained to regularize the matter.
- 7. Under section 23 of the Punjab Agricultural Produce Market Act, 1961, the Market fee is leviable on ad valorem basis. The levy of the fee on maundage basis being inconsistent with the new Act, is not in order. Early steps may be taken to levy the fee in ad valorem basis by getting the rates prescribed for the purposes.
- 8. According to Rule 6(b) of the Punjab Agricultural Produce Markets Rules, which is not inconsistent with section 10 of the Punjab Agricultural Produce Market Act, 1961, so far as amount of levy of fee is concerned a court fee adhesive stamp of value of Rs.10 on account of license fee is to be affixed to the applications in Form.\*A\* but it was observed that fee was being credited to the Market Fund under the orders of the State Marketing Board, conveyed vide Circular letter No. 8776-8861, dated the 23-6-61. So long as the rule is not amended fees are to be credited to Government.

9. The statement of assets and liabilities with a balance-sheet was not being furnished at the close of each year and before the 30th April, following, as required vide Rule 36(2) of the Punjab Agricultural Produce Market Rules, 1940. The needful should be done in future.

- 10 Monthly totals of register in Form PFI-A, were not struck nor were the same reconciled with the balance in the Post Office. Needful should be done now and always in future.
- (b) Rs. 187.46 nP. were drawn from the Post Office on 27th March, 1962 for payment to Shri Puran Singh, Fee Collector, who resigned from service. The amount drawn was

[Minister for Agriculture and welfare]

paid direct to him instead of first taking it as income in the cash book and then drawn and paid vide rule 7 (ii) of the Provident Fund Rules for Market Committees. This should be noted for future.

- (c) The registers in Forms P. F. I. and P. F. I. A, has not been written from 4/62 onward. These should be completed forthwith and written regularly in future.
- (d) Interest due to Provident Fund to scribers for the year 1961-62 had not been worked out and credited to their accounts. The needful should be done without further felay.
- (e) Shri Puran Singh joined Market Committe, Service on 1st August, 1957 and resigned from service on 20th May, 1961. He had been in service, for less than 5 years. He was paid total amount of Provident Fund including Committee's Contributions vide Resolution No. 44, dated 11th November, 1961, without considering whether any deduction from Committee's Contributions under proviso to rule 4 of the Provident Fund Rules for Market Committees, was to be made or not. This is brought to the notice of the Committee.
- (f) Registers in form P. F. I. and P. F. VI had not been written from April, 1962, onward. The delay should be explained and needful done now and always regularly in future.

#### ANNEXURE III

Audit and Inspection Note on the Accounts of Market Committee, Gehri (Jandiala), District Amritsar.

- 1. Audit Fee .—Fee for the audit of the accounts at  $2\frac{1}{2}$  per cent of the net expenditure of Rs. 10,495.11nP worked out to Rs. 262.38 nP. The Chairman was requested vide Senior Auditor's requisition No. 15, SPL, dated 12th June, 1962 to credit this amount to Government under advice to this office.
- 2. Irregular and Excessive Payments.—(i) Shri Shingara Singh Peon was granted a cycle allowance at the rate of Rs. 5 per month from September, 1961 instead of Rs. 4.50 nP. per month ordinarily admissible from September, 1961 to Government servants. Excess payment made on this account should be recovered and the allowance reduced to Rs 4-50 nP. per month henceforth.
  - (ii) Rs 9.30 nP. as detailed in the margin were paid as telephone charges.

Voucher No. 67 of March, 1962

Rs nP. Amount. 8.30

- 68 of March, 1962 1.00 for trunkcalls to Delhi, Amritsar and Ajnala. The purpose of calls was not given in the telephone register, in the absence of which it could not be verified if these calls were made in the interest of Market Committee. The amount paid should be made good.
- 3. Late Payment of Market Fee:—The licensed dealers detailed in item No. 1 of the objection Statement failed to submit the returns in Form H. A. to pay the market fee in time as required vide rule 30(1) and 29 (3) of the Punjab Agricultural Produce Markets Rules, 1940, and no action was taken against the defaulters. Necessary action should be taken now and always in future.
- 4. Sanction wanting:—Shri Bachan Singh Secretary cum Inspector was given the grade of R<sub>3</sub> 140-8-200-10-270 with effect from 1st April, 1961 vide Committees' resolution No. 142, dated 3rd October, 1961. Since the promulgation of new Agricultural Produce Market Act, 1961 viz 26th May, 1961 the Secretaries are the employees of the State Marketing Board. The scale revised by the Committee after this date is irregular. The same may therefore, be withdrawn and each payment already made recovered or sanction of the Board obtained.
- (ii) Rs 499 as detailed in the margin were paid to Panchayats for the construction of roads but—sanction of the State Marketing Board under section 28 (XVII) of the Punjab Agricultural—Produce Markts Act, was not obtained. It should be obtained now.

#### Unstarred Questions and Answers

Voucher No. 67 of March, 1962 Amount Name of Panchayat Rs. 9,900.00 Gehri

Nil of April, 1961 Nil of April, 1961 Rs. 200.00 Rs. 200.00

Jabbowal

- 5. Miscellaneous:— (i) Record Wanting.—The following record was not put up during audit. It should be produced at the next audit positively:—
  - 1. Budget for 1961-62.
  - 2. Servce Book of Shri Bachan Singh, Secretary.
  - 3. Investment Register.
- (ii) Rs. 200 were paid to Gram Panchayat at Jabbowal, on 24th November, 1961, but the receipt in form No. IX was not obtained which may be obtained now.

AUDITING OF ACCOUNTS OF WHEAT DISTRIBUTION FOR THE YEAR 1961 IN DISTRICT AMRITSAR

1133. Comrade Makkan Singh Tarsikka: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether the accounts for wheat distributed in district Amritsar, during the year 1961, have since been audited; if so, the details of irregularities, if any, detected during the course of audit?

Subject.—Assembly Question No. 1133 (Unstarred) asked by Comrade Makhan Singh Tarsikka, M.L.A., regarding auditing of accounts of Wheat distribution for the year 1961 in district Amritsar.

The answer to Assembly Question No. 1133 (Unstarred) appearing in the list of Unstarred Questions on the 20th September, 1963, in the name of Comrade Makhan Singh Tarsikka, M.L.A., is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Sd.) AJMER SINGH, Revenue Minister.

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha.

U.O. No. 8548-FR-II-63/4674, Chandigarh, dated the 18th September, 1963.

CONSTRUCTION OF HOSPITALS AT PATIAL A, GOBINDGARH AND RAJPURA

1170. Comrade Bhan Singh Bhaura: Will the Minister for Finance be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to set up more Hospitals at Patiala, Gobindgath and Rajpura; if so, the number of Hospitals to be constructed at each place and the time by which these are proposed to be constructed?

Dr. Gopi Chand Bhargava: No, Sir.

PENALISATION OF EMPLOYEES OF THE PEPSU ROAD TRANSPORT CORPORATION, PATIALA

1174. 'Comrade Babu Singh Master: Will the Chief Minister be pleased to lay on the Table of the House a copy of the rules govering the terms and conditions of services of the employees of the Pepsu Road Transport Corporation?

Sardar Partap Singh Kairon: The Regulations governing the terms and conditions of service of the employees of the Pepsu Road Transport Corporation are still under finalisation. Pending their finalisation, the provisions of the Civil Service Regulations are being followed.

SEALING OF CERTAIN MEDICINES BY THE SUPERINTENDENT, CENTRAL AYURVEDIC PHARMACY, PATIALA

1175. Comrade Babu Singh Master: Will the Minister for Finance be pleased to state whether it is a fact that the Superintendent, Government Central Ayurvedic Pharmacy and Stores, Patiala, has recently sealed the medicine called Sitparpati and Katphalnas mixed together by Rameshwar Datt Shahanshan, Vaid; if so, the reasons therefor?

Dr. Gopi Chand Bhargava: Yes, Sir. The necessity for this action arose as Vaidya Rameshwar Datt deposited Sitparpati prepared by him with Store II alleging it to be Katphalnas. Therefore, this Medicine was mixed with the Katphalnas already lying in the store. As a result, medicines amounting to Rs 526.16 nP. have become unserviceable. The matter is being looked into by the Director, Research and Medical Education, Punjab, Chandigarh.

#### ELECTRIFICATION OF VILLAGES

1178. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) the number of villages electrified in the State during the period from 1959 to 1963 (to date), tehsil-wise and year-wise;

(b) the number of villages proposed to be electrified, tehsil-wise, during the year 1963-64?

Chaudhri Ranbir Singh: (a) Information is kept only district-wise and not tehsil-wise. District-wise information is given in the annexure.

(b) The district-wise programme is under finalization.

# ANNEXURE Number of towns and villages electrified during

Serial No.	District	1959-60	1960-61	1961-62	1962-63	1963-64 (up to June, 1963)
	Amritsar	 88	54	52	47	11
2	Gurdaspur	 21	46	85	95	1
3	Kangra	 10	52	58	34	7
4	Ludhiana	 28	36	57	39	2
5	Jullundur	 13	27	57	29	2
6	Hoshiarpur	 13	13	72	61	6
7	Ferozepur	 27	37	70	40	2

Serial No.	District	1959	<b>)-</b> 60	1960-61	1961-62	1962-63	1963-64 (up to June, 1963)
8	Ambala		13	23	48	67	5
9	Karnal		- 17	30	35	23	6
10	Rohtak		23	15	11	. 77	4
11	Hissar		18	15	43	36	2
12	Gurgaon	• •	16	20	39	49	
13	Simla		3	4	46	37	1
14	Patiala		4	14	87	76	
15	Sangrur		7	10	21.	41	2
16	Bhatinda	• •	1	6	18	26	5
17	Kapurthala	• •	6	3	13	. 17	1
18	Mohindergarh	••	9	9	13	21	
. **	Total		317	414	825	815	56

#### EXCESS BY POLICE CONSTABLE ON A SUSPECT AT BATALA

1179. Comrade Ram Chandra: Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that certain Police Constable in Batala used third degree methods in the course of an enquiry and broke the legs of a suspect during the year 1963;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the details of the case and action; if any, taken by the Government against the said offender?

Shri Mohan Lal: (a) No.

(b) Does not arise.

COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCKS IN ROHTAK DISTRICT

- 1191. Comrade Harnam Singh Chamak: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—
  - (a) the number of Community Development Blocks in District Rohtak at present;
  - (b) whether any Agricultural Inspector is posted in any of the said blocks; if so, their names?

Sardar Darbara Singh: (a) Fifteen.

(10)22PUNJAB VIDHAN SABHA [23RD SEPTEMBER, [Planning and Development Minister]

(b) Yes. The names of Agricultural Inspectors are given below:—

Name of the Agricultural Inspector Name of the block Serial No.

Shri Satpal Singh

Shri Krishan Gopal

Shri Kali Charan Singh

Shri Romesh Chander

Shri Raj Singh

6 Shri Brij Raj Singh

Shri Pryag Dutt

Shri Jagat Singh

Shri Sita Ram 9

10 Shri Vikram Singh

Shri Ramji Singh 11

Shri Sukhpal Singh - 12

Shri Moon Harold Thoas 13

Shri Rampal Singh 14

15 Shri Ashwani Kumar

Rohtak

Kalanaur

Meham

Kathura

Mundlana

Gohana

Sonepat

Ganaur

Rai

Kharkhauda

Bahadurgarh

Jhajjar

Beri

Salhawas

Nahar

#### UPGRADING PRIMARY SCHOOLS IN DISTRICT ROHTAK

1192. Comrade Harnam Singh Chamak: Will the Chief Minister be pleased to state—

> (a) the names of those primary schools in district Rohtak which are proposed to be up-graded to the Middle Standard during the Third Five-Year Plan period in each of the Community Development Blocks, together with the criteria to be kept in view for doing so;

> (b) the names of those schools which are likely to be upgraded during the year 1963-64 in each of the Community Development Blocks in the said district?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) (i) The target in the Third Five-Year Plan for the upgrading of primary schools for Rohtak District is 23. Out of this number, the following schools have been upgraded so far:—

#### Rohtak District

- Machhrauli (Jhajjar Block).
- Chimney (Jhajjar Block). Pilana (Sohana Block).
- Shazadpur (Sonepat Block).
- Barhi (Bahadurgarh Block).
- Gandhanana (Kalanaur Block).
- Kharkhoda (Kharkhoda Block). Bhainswal Kalan (Gohana Block).
- Khanda (Kharkhoda Block). 9.
- 10. Dipalpur (Raijee Block).
- Sankhaul (Bahadurgarh Block).

- 12. Rurki (Rohtak Block).
- 13. Peepli Khera (Kharkhoda Block).
- 14. Madan Kalan (Jhajjar Block).
- 15. Khatiwas (Sahnewas Block).
- (ii) Schools are upgraded on merit from each District as a whole and not Block-wise.
  - (iii) Criteria for selection of schools is as under :-
    - (1) Educational needs of the Ilaga.
    - (2) Distance from the nearest Middle/High School.
    - (3) Enrolment.
    - (4) Backwardness of area.
    - (5) Availability of building and land.
    - (6) Public Co-operation.
    - (7) Quantum of defence effort by the Community.
  - (b) (1) Khanda.
  - (2) Dipalpur.
  - (3) Sankhaul.
  - (4) Rurki.
  - (5) Pipli Khera.
  - (6) Madan Kalan.
  - (7) Khatiwas.

DEVELOPMENT OF HORTICULTURE AND SERICULTURE IN THE STATE

- 1114. Comrade Shamsher Singh Josh: Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—
  - (a) the details of the steps Government is taking for the development of Horticulture and Sericulture in the State;
  - (b) the details of the facilities given to the land owners interested therein?

Sardar Gurbanta Singh: (a) A statement (Annexure I) is attached.

(b) A statement (Annexure II) is attached.

#### ANNEXURE I

(Statement showing the steps taken by the Government for the development of Horticulture in the State)

A scheme for the Development of Horticulture is already in operation in the Punjab under which long-term loans are being advanced to the fruit growers interested in planting new orchards at the rate of Rs 300 per acre in Plains and at the rate of Rs 500 per acre in the Hilly areas of the State. During the Second Five-Year Plan, a sum of Rs 35,59,820 was advanced as loans to the fruit growers and an additional area of 11,866 acres was brought under fruit orchards. During the years 1961-62 and 1962-63, a sum of Rs 12,73,275 was advanced as loans to the fruit growers in the plains and a sum of Rs 8,75,175 was advanced in hilly areas during the years 1960-61, 1961-62 and 1962-63 and an area of 1,750 acres was brought under fruit orchards.

Moreover, subisdies are also granted on fruit plants, tools and implements, insecticides and posticides, seeds including vegetable seeds and fertilizers in the hilly areas in order to provide incentive to fruit growers for the development of horticulture in the State.

## (10)24 PUNJAB VIDHAN SABHA [Agriculture and Welfare Minister]

[23RD **S**EPTEMBER, 1963

### (Statement showing the Steps taken by the Government for the development of Sericulture in the State)

2. With a view to increasing the mulberry strength of the State, providing disease free silk seed to the rearers and bringing about improvement in rearing and recling techniques, the following Sericulture schemes are being implemented by the State Sericulture Organisation:—

Serial No.	1 Name of the Scheme	Location
1	Silk Cocoon Reeling Demonstration Party S	tate-wide Scheme
2	Continuation of temporary posts under the Seri- culture Organisation for Development of Seri- culture in Patiala Division	Kalyan and Fateh Garh Sahib (District Patiala)
, 3	Establishment of Plantation-cum-Demonstration Farm at Nagrota	Nagrota (District Kangra)
4	Establishment of a Demonstration-cum-Reeling Unit, with two basins of improved type	Dinanagar (Gurdaspur)
5	Establishment of Plantation-cum-Demonstration Farms at Mangwal and Rupar	Mangwal (District Kangra) and Rupar (District Ambala)
6	Rearing of Chowki Worms on Co-operative basis (1st Scheme)	
7	Rearing of Chowki Worms on Co-operative basis (2nd Scheme)	Districts Gurdaspur, Kangra, Hoshiarpur, and Amritsar
8	Mulberry Nursary for supply of saplings to the Agriculturists	
9	Basic Nursery for the preparation of Japanese   Mulberry Grafts	ujanpur (District Gurdaspur)
10	Conducting of experiments for raising second Storop of cocoons	tate-wide
11	Establishment of Developmental owned mulberry	Panipat (District Karnal)
12	Plantation (Bush and Tree) Establishment of Chowki Rearing Centres on Su Japanese Lines	ujanpur (District Gurdaspur)
13	Sericulture Farms at Nalagarh and Doraha Do	oraha (District Patiala)
14	Organising Farmers Day in Scheduled Area of St Punjab	tate-wide
15	Ministerial Staff for Sericulture Organisation St	taff Scheme
16	Establishment of Silk Seed Foreign Race Station for rearing univoline races in Hot regions	agrota (District Kangra)
17		Azizpur Khadaur (District Gurdaspur)
18	Additional Staff for Sericulture on top level St	taff Scheme
19	A-5-4(18) Scheme for provision of Irrigation and other improvement in the existing farms	State-wide Scheme

Serial No.	Name of the Scheme	Location
20	A-5-4(18) Establishment of Basic Mulberry Nursery-cum-Demonstration Farm at Nadaun	Nadaun (District Kangra)
21	A-5-4(19) Propagation of Mulberry Plantation in the Punjab	State-wide
22	A-5-4(20) Sericulture Plantation cum-Demonstration Farm in Kulu Manali Area	Kulu (District Kangra)
23	A-5-4(21) Chowki Rearing Centre in Nurpur Tehsil	Nurpur (District Kangra)
24	A-5-4(23) Central Field Organisation of Centrally Sericulture Scheme	Staff Scheme—State wide
25	A-5-4(26) Production and Distribution of disease-free silk seed	Palampur (District Kangra)
26	A-5-4(27) Applied Sericulture Laboratory in the Punjab	Chandigerly
27	A-5-4(28) Establishment of Six Chowki Rearing Centres in the Punjab	State-wide
28	Sericulture Permanent	State-wide

#### ANNEXURE II

(Statement showing the details of facilities given to the land owners for the development of horticulture in the State)

1. Plant material of reliable parentage and guaranteed performance is being supplied to the fruit growers by the Department of Agriculture from the Government or Private approved nurseries. Technical assistance in the selection of suitable sites for starting fruit orchards, their layout and maintenance of orchards is being rendered free of charge by the Horticultural Extension Staff of the Agriculture Department.

(Statement showing the details of facilities given to the landowners for the Development of Sericulture in the State)

2. All encouragement is being given to the landowners to bring more area under mulberry cultivation by supplying them mulberry saplings and grafts of improved quality/variety at nominal rates of Rs 0.50 nP and Rs 6.25 nP per hundred, respectively. F.O.R. railway station nearest to destination. Besides, the interested landowners can also avail of financial assistance under the State Aid to Industries Act, 1935.

#### SANCTIONING OF INDUSTRIAL LOANS

1115. Comrade Shamsher Singh Josh: Will the Chief Minister be pleased to state the names of various schemes for advancing industrial loans being implemented at present and the procedure followed for sanctioning the said loans and a list showing the names of parties to whom such loans were sanctioned by the Industries Department during the years 1962 and 1963 be laid on the Table of the House?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement giving the names of various schemes and the procedure followed for sanctioning loans thereunder is laid on the Table of the House. It is, however, not in public interest to disclose the names of the parties to whom such loans were sanctioned during the years 1962 and 1963.

 $\mathbf{V}$ 

### (10)26 PUNJAB VIDHAN SABHA [Chief Minister]

#### **STATEMENT**

#### Names of the Schemes-

- 1. Credit facilities for the Development of Small Scale Industries including Industrial Co-operatives under the Punjab State Aid to Industries Act, 1935 and rules made thereunder.
- 2. Setting up of Cottage Industries in Refugee/Township Colonies launched by the Government of India.
- 3. Interest-free loan to the Co-operative Societies of Scheduled and Backward Classes.
  - 4. Cess Fund Schemes .-
    - (a) Loans to purchase shares to primary societies.
    - (b) Supply of improved appliances.
    - (c) Setting up of Weavers Colonies/Sheds for export sorts.
    - (d) Setting up of experimental centre as part of housing colonies.
    - (e) Construction of sheds for wool weavers.
- 5. Industrial Co-operatives.—Credit facilities for the development of small scale Industries—Credit to Industrial Co-operative financing agencies for routing Government funds.
- 6. Pevelopment of Tea Industry.—Schemes for the setting up of Common Facility Centre for Tea in Kangra (Bir Co-operative Factory).

#### · PROCEDURE

1. Applications for loans under the State Aid to Industries Act have to be made in form 'A' prescribed under the rules. In case of co-operatives these applications have to be submitted through Assistant Registrars, Co-operative Societies, who after examination and with their recommendations forward the same to the District Industries Officers if they are for loans upto Rs 2,000. For amounts above Rs 2,000 the applications are forwarded by them to the Director of Industries through the Registrar, Co-operative Societies/Joint Registrar, Co-operative Societies (Industrial). In all other cases applications are required to be made to the District Industries Officers where they are examined and investigated through their inspectorate staff or through Block Development Officers/Block Level Extension Officers in case these are from block areas. Applications up to Rs 2,000 are retained by them for further action in consultation with the Loans Advisory Committee, and the remaining applications are forwarded by them to the Director of Industries with their recommendations.

Applications for dairy farming, poultry farming and piggery industries are received through the District Animal Husbandry Officer, Technical Expert, Poultry, Chandigarh and the Director of Animal Husbandry. For bee-keeping, the applications are received through the Antomologist, Department of Agriculture, Punjab.

For loans between Rs 25,000 to Rs 50,000 under agency agreement, the applications have to be submitted to the Punjab Financial Corporation through the District Industries Officer/Assistant District Industries Officer concerned on the form prescribed by corporation.

The following types of loans are advanced under the State Aid to Industries Act, by Agency/Authority noted against each:

- (i) Loans up to Rs 1,000 are granted against the personal bond of the applicant where the credit worthiness is certified by Sub-Registrar concerned or Revenue Assistant where there is no Sub-Registrar.
- (ii) Loans up to Rs 5,000 are sanctioned against personal security of two solvent sureties who own property worth double the amount of loan applied

Da

for and against the security of tangible assets owned by the loanees or his sureties.

- (iii) Loans up to Rs 2,000 are sanctioned at district level by District Industries Officers on the advice of the District Loan Advisory Committee whereas the concurrent powers to sanction the loan up to Rs 5,000 are enjoyed by the D.I./J.D. (SI)/J.D.(VI).
- (iv) Loans beyond Rs 5,000 and up to Rs 20,000 are sanctioned to the Industrialists outside the purview of Industrial Areas by the Government on the recommendation of the Board of Industries constituted for the purpose under the Punjab State Aid to Industries Act, 1935.
- (v) The limit of Rs 20,000 is raised to Rs 25,000 in case of loans granted for setting up of or expansion of existing units in the industrial area. Such loans are granted up to 75 per cent of the proposed investment against the security of assets created or to be created by the loanees with the aid of loan.
- 2. The Government of India launched a scheme for the setting up of Small/Cottage Industries in Refugee Township Colonies, etc., through the State Government. The scheme envisages the grant of Loans to the displaced industrialists for the development of various Industries and thereby creating more employment for displaced persons. For examining the scheme submitted for availing of the Financial assistance, the Government constituted Technical Committee consisting of 13 members (official and non-official). This Committee had been empowered to sanction schemes of Cottage Industries costing up to Rs 5,000 and of Small Scale Industries up to Rs 10,000. During the year 1962-63 a sum of Rs 2,500 was sanctioned and disbursed in favour of one party. No new applications are entertained under this scheme but only pending cases are being finalised. The above Committee does not exist now.
- 3. Financial assistance as loan is given to a member of a Co-operative Society as under:—

	•	KS
(1) For the construction of Poultry house	•	250
(2) For the purchase of equipment		150
(3) For the purchase of chicks	• •	250
(4) For feeding charges	••	400
Total	· • •	1,050

Note.—This assistance is meant only for Harijans, Scheduled and Backward Classes.

To begin with financial assistance for 25 members have been provided. On the receipt of resolution by the society this amount would be deposited in the Local branch of the Central Co-operative Bank in the name of the society with strict instructions to the bank that the amount would only be drawn on the receipt of certificate of recommendations from the poultry extension officer.

4. The loans under schemes are advanced to the Handloom Weavers Co-operative Societies. The applications are received by the Joint Registrar, Industrial Co-operative Societies, for sanction through the District Industrial Assistant Registrar, Co-operative Societies. In case of Schemes at S. No. C to E, building plans and cost estimates duly approved by P.W.D. authorities are required to be submitted with the applications.

The funds are drawn from the Government Treasury by the Textile Officers (Marketing) or Development and disbursed to the Societies through the Assistant Registrar of the District.

5. All applications for the grant of loan shall be received by the concerned Cooperative Financing Agency through the concerned Assistant Registrar, Co-operative Societies. These applications shall be registered according to the date of receipt thereof by them and will be considered in the same order or priority. However, preference shall be given to the applications received from Industrial Societies established in rural and backward areas.

Applications for loans up to Rupees Five thousand each shall be entertained by the Co-operative Financing Agency, if these have been jointly recommended by the Assistant Registrar, Co-operative Societies and the District Industries Officer of the concerned

Applications for loans exceeding Rupees Five thousand each but not exceeding Rupees Ten thousand each shall be entertained, if these have been recommended by the Deputy Registrar, Co-operative Societies of the Division concerned.

Applications for loans exceeding Rupees Ten thousand each but not exceeding Rupees Twenty-five thousand each shall be entertained if these have been recommended by the Joint Registrar-cum-Joint Director of Village Industries, Punjab.

Applications for loans exceeding Rupees Twenty-five thousand each but not exceeding Rupees Fifty thousand recommended by the Joint Registrar, Co-operative Societies, Punjab, and the Joint Director of Industries, Punjab.

Applications for loans exceeding Rupees fifty thousand each shall be entertained, if these have been jointly recommended by the Registrar, Co-operative Societies, Punjab and, the Director of Industries, Punjab.

6. Rupees Four lacs advanced during 1962-63 on the recommendations of the Government of India. It was proposed to set up a common facility centre for Tea in Kangra District, for this purpose a Co-operative Society at Village Bir was organized and loan of Rs 4 lacs was advanced to it for setting up the above centre.

#### AUDITING OF ACCOUNTS OF CO-OPERATIVE MARKETING SOCIETIES IN DISTRICT AMRITSAR

1134. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Chief Minister be pleased to state whether the accounts of Co-operative Marketing Society, Gehri Mandi, Co-operative Marketing Society, Ajnala, Co-operative Marketing Society, Patti and Co-operative Marketing Society, Tarn Taran, in district Amritsar for the last two years have been audited; if so, the details of irregularities, if any, detected during the course of audit?

Sardar Partap Singh Kairon: Statement containing the required

information is given below:—

**STATEMENT** 

		*	the contract of the contract o
Srl. No.	Name of Co- operative Society	Whether the accounts for the last 2 years have been audited or not	Details of irregularities, if any, detected during the course of audit.
1	2	3	4
	Co-operative Marketing Society, Ltd., Gehri Mandi	Yes. The audit for the year ending June, 1962, has been done but the audit for the year ending June, 1963, has been allotted to staff	<ul> <li>(i) The file board and register of members were incomplete</li> <li>(ii) Applications for membership from the new entrants were not bord obtained.</li> <li>(iii) Security as required according to the bye-laws and rules of the Society had not been obtained from the Manager &amp; Staff.</li> <li>(iv) Balance Books were not introduced.</li> </ul>
			(v) Loan was advanced to members with- out any pledge of goods and without the security bonds.

	ame of Co- operative Society	Whether the accounts for the last 2 years have been audited or not	Details of irregularities, if any, detected during the course of audit
1	2	3	4
			<ul> <li>(vi) Register of "Ajnas" Store parchies stock and furniture and establishment had not been introduced.</li> <li>(vii) Clear loans had been advanced more than the permissible limit.</li> <li>(viii) The loan and interest instalments were not regularly paid by the Society.</li> </ul>
			(ix) The expenses incurred by the Society were not got sanctioned by the Managing Committee; some of these were unwarranted.
fer Second			(x) Interest account of loan due from members was not kept properly. Calculations of interest were generally wrong.
			(xi) No cash limit had been fixed.
	i e		(xii) The accounts and record had not been properly kept. The condition of record was unsatisfactory.
			(xiii) One of the members of the Committee had never attended the meeting.
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e			(xiv) There is contravention in Act,
Marl	ceting ety,Ltd.,	Yes. The audit for the year ending June, 1962, has been done but the audit for	Rules & Bye-laws.  Reply will be sent as soon as the audit report is received from the auditors.
-		the year ending June, 1963, has been allotted to	
	rative keting ety, Patti	staff No	Question does not arise.
	keting ety, Tarn	Yes. The Audit for the year ending June, 1962, has been done	(i) The committee election was held on 10th June, 1960. Since then no such election has been held.
		but the audit for the year end- ing June, 1963, will be comple-	
		ted during the current Co-oper-	
		ative year.	(ii) On 30th June, 1962, Rs 78,458 56 were outstanding against producers tut at present Rs 19,873 only are due from them.

ACQUISITION OF SURPLUS LAND IN DISTRICT AMRITSAR 1135. Comrade Makhan Singh Tarsikka: Will the Minister for Revenue be pleased to state:

(a) the total area of surplus land acquired by Government in Amritsar District, tehsil-wise, from the land-holders who owned in excess of thirty standard acres, together with the names and parentage of such land-holders along with the area of land they held in excess;

(b) the names and parentage of those to whom the acquired land referred to in part (a) above was distributed, tehsil-wise, together with the criteria kept in view while distributing it?

Subject: -Unstarred Assembly Question No. 1135 asked by Comrade Makhan Singh Tarsikka, M.L.A. regarding acquisition of sur-

plus land in district Amritsar.

The answer to unstarred assembly Question No. 1135, appearing in the list of unstarred questions on the 23rd September, 1963 in the name of Comrade Makhan Singh Tarsikka, M.L.A., is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected from the Deputy Commissioner, Amritsar.

> Sd/---Revenue Minister.

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh.

U.O. No. 7760-ARII(IV)-63/2818, Chandigarh, dated the 20th September,

CHARGING OF HOUSE-RENT FROM THE EMPLOYEES OF THE GOVERNMENT AYURVEDIC HOSPITAL

@1176. Comrade Babu Singh Master: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether it is a fact that houserent is not being charged from some of the employees of the Government Ayurvedic Hospital, Patiala residing in the Government allotted quarters at Patiala; if so, the reasons therefor?

Subject:—Unstarred Assembly Question No. 1176 —Charging of house Rent from the Employees of the Government Ayurvedic Hospital,

The answer to Assembly Question No. 1176 appearing in the list of Unstarred Questions on the 23rd September, 1963, in the name of Comrade Babu Singh Master, M.L.A. is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

Planning and Development Minister.

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh.

U.O. No. 7713-BRIII(2)-63, dated Chandigarh the 21st September, 1963.

INSTITUTIONS RECOGNISED UNDER THE PEPSU AYURVEDIC. AND UNANI Practitioners Act, 2008 B.R.

1177. Comrade Babu Singh Master: Will the Minister for Finance be pleased to state whether the names of the institutions recognised for

@ Note: For final reply to Unstarted Question No. 1176 received late from the Government please see Appendix.

purposes of registration of Vaids and Hakims under the Pepsu Ayurvedic and Unani Practitioners Act, 2008 B.K. were notified in the official Gazette as required under the said Act, if not, the reason therefor?

The answer to Assembly Question No. 1177 appearing in the list of Unstarred Questions on the 23rd September, 1963, in the name of Comrade Babu Singh, M.L.A., is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

To

Sd/— Finance Minister, Punjab.

The Secretary,
Punjab Vidhan Sabha,
Chandigarh.

U.O.No. 8698-3HBII-63, dated Chandigarh, the 21st /23rd September, 1963.

#### ELECTRIC WIRE STOLEN FROM GOVERNMENT STORES

1180. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state:

(a) the length and the weight of electric wire cut from the electric lines or stolen from Government stores, during the period from 1st January, 1962 to date;

(b) whether any enquiries were held or undertaken to trace out the culprits responsible for such unsociable acts?

Chaudhri Ranbir Singh: (a) The information is given in the Annexure. (b) Yes.

#### ANNEXURE

The length and the weight of electric wire cut from the Electric lines or stolen from Government stores, during the period from 1st January, 1962 to date.

Serial No.	Conductor	Length approximately.	Weight approximately.					
		Yards.	Feet	Ton.	Cwt	Qr.	Lbs.	
1	Copper of various sizes.	16141	0	3	15	1	17	
		63143	2	4	6	0	19 <del>1</del>	
		79284	2	8	1	2	8 <del>1</del>	
2	A.C.S.R.	122	0	0	0	2	17	
3	G.S.L.	8476	1	1	6	3	18	
		11416	5 2	1	3	2	1	
		19893	0	2	10	1	19	White addition, wheelpark
4	1 Cable	128	3 0	Cat	ole not	taken	in Lbs.	

TAXES DUE TO MUNICIPALITIES

1181. Comrade Ram Chandra: Will the Home Ministeer be pleased to state whether any amount on account of Municipal Taxes is still out standing against the officers who are in the service of respective Municipal Committees or who have been transferred from these Committees; if so, the details thereof?

Subject:—Unstarred Vidhan Sabha Question No. 1181 to be asked by Comrade Ram Chandra, M.L.A. regarding taxes due to municipalities.

The answer to Assembly Question No. 1181 appearing in the list of Unstarred Question on the 23rd September, 1963, in the name of Comrade Ram Chandra, M.L.A. is not ready. The reply will be sbubmitted as soon as the relevent information has been collected.

Sd/—
(Mohan Lal)
Home Minister, Punjab.

To

The Secretary,
Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh.

U.O. No. 9286-Pol-63, dated Chandigarh, the 21st September, 1963.

Public Functions held during the Tour of Deputy Commissioner, Karnal

1184. Comrade Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number of public functions held in district Karnal since the present Deputy Commissioner took over charge of Karnal District;
- (b) whether any funds were collected from the public at the abovementioned public functions; if so, the number of such functions and the amount so collected at each function;
- (c) the items on which the amount referred to in part (b) was spent;
- (d) whether any amount was spent under the Head 'Miscellaneous, at each of the said functions; if so, how much in each case;
- (e) the agency which collected the funds mentioned in part (b) above;
- (f) whether any receipts were issued for the funds collected; and if not issued, the reasons therefor?

The answer to Assembly Question No. 1184 asked by Comrade Ram Piara, M.L.A. appearing in the list of Unstarred Questions on the 23rd September, 1963, in the name of the Chief Minister is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Partap Singh) Chief Minister.

To

The Secretary, Punjab Vidhan Sabha.

U.O.No.PR(F-I)-63/17098, dated Chandigarh, the 21st September, 1963.

GRANT-IN-AID GIVEN BY THE SOCIAL WELFARE DEPART MENT IN 1961-62.

1185. Shri Gian Chand: Will the Minister for Agriculture and Welare be pleased to state the names of the persons who were given grants-in-aid in the year 1961-62 by the Social Welfare Department in respect of the following together with the amount of grant and the purpose for which it was given in each case:—

(i) Simla Mazdoors Society.

(ii) Y.M.C.A., Simla.

Sardar Gurbanta Singh: A statement is given below:— STATEMENT

Name

Amount

Purpose

(i) Dr. Mrs. K. Sharma, Honorary Secretary, Simla Mazdoor Welfare Society, 31 Regent House, The Mall, Simla

1,000 For providing vocational training, accommodation, pull-overs, and clothing and proper education to mazdoors.

(ii) C.S.Sohan Lal, Secretary, Y.M.C.A., Simla. 3000 For camping rogramme, camping and games equipment, Film shows and Community Development.

Public carrier permits issued by the erstwhile Pepsu State and by the Punjab Government on Kalka-Simla Road

1186. Shri Gian Chand: Will the Chief Minister be pleased to state:

(a) the names of the holders, at present, of public carrier permits for the Kalka-Simla route issued by the Erstwhile Pepsu Government;

(b) the names of the holders at present, of the public carrier permits for the said route issued by the Punjab Government;

(c) whether it is a fact that the permits referred to in part (a) above have been converted into temporary ones while those referred to in part (b) above continue to be permanent; if so, the reasons for the difference?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) & (b) Lists are placed on the table of the House.

(c) No. The relevant policy for issue of public carrier permits for Kalka-Simla road is indentical for both the Regions.

List of public carrier permits (Kalka-Simla route) issued by the Erstwhile Pepsu
Government

- 1. Amar Nath, son of Shri Pagoo Ram, Saproon.
- 2. Shri Mahesh Dutt, Taksal.
- 3. Shri Attar Singh, Kalka.
- 4. M/s. Surrindera Transport & Engineering Co., Kalka now transferred in the name of Ravel Singh, son of Mansa Singh, Kalka.
- 5. Shri Siri Ram Bansal, Nalagarh.

#### [Chief Minister]

- 6. Shri Partap Singh, Kumar Hatti.
- 7. Shri Amar Nath, Pinjore.
- 8. Shri Bikerma Nand, Chail.
- 9. Shri Chheru Ram and Sons, Kandaghat.
- 10. M/s. Banwari Lal and Brothers, Dharamsala.
- 11. M/s. Gurcharan Singh, Sohan Singh, Sanjoli.
- 12. M/s. Hargopal Nath, Amar Nath, Dharampur.
- 13. M's. Surrindera Transport & Engineering Co., Kalka, now transferred in the name of Gurdial Singh, son of Mansa Singh, Kalka.
- 14. Shri Roshan Lal, Sanawar.

### List of Public Carrier Permits (Kalka-Simla route) issued by Punjab Government before Integration

- 1. Shri Hari Chand, son of Shri Harbans Lal, Rupar.
- 2. Shri Parkash Chand, son of Shri Raghu Nath Singh, Dalo.
- 3. Shri Basdev Sharma, son of Shri Ram Krishan, Simla.
- 4. Shri Harbans Lal, son of Shri Nanak Chand, Solan.
- 5. M's. Northern India Goods Transport Co., Ambala.
- 6. Shri Harnam Singh, son of Shri Ganda Singh, Simla.
- 7. Shri Beni Parshad, son of Shri Paras Ram.
- 8. Shri I.D. Khanna, Simla.
- 9. Shri Munsha Singh, son of Shri Jiwan Singh, Kalka.
- 10. Shri Uttar Singh, son of Shri Jai Ram, Simla.
- 11. Shri Mansa Singh, son of Shri Sawan Singh, Kalka.
- 12. Shri Amar Singh, son of Shri Hari Singh, Simla.
- 13. Shri Mela Ram Sud, son of Shri Bhola Ram, Simla.
- 14. Shri Sarmukh Singh, son of Shri Mansa Singh, Kalka.
- 15. Ambala Ex-Servicemen Co-operative Transport, Society, Limited, Ambala.
- 16. Ambala Ex-Servicemen Cooperative, Transport, Society, Limited, Ambala.
- 17. Ambala Ex-Servicemen Co-operative, Transport, Society, Limited, Ambala.

3.00 P. M. SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWER REHABLITATION OF GOLDSMITHS IN THE STATE

\*4091. Shri Ram Kishan: Will the Home Minister be pleased to state whether the State Government has received any specific instructions and some amount from the Union Government for the rehabilitation of goldsmiths and allied artisans in the State who have become unemployed due to the enforcement of the Gold Control Order of the Government of India; it so, the details of the action taken by the State Government in this connection?

Sardar Partap Singh Kairon: Yes, for the rehabilitation of goldsmith s only. A note indicating details of the steps taken for the relief of displaced goldsmiths is given below:—

# MEASURES TAKEN FOR THE REHABILITATION OF THE DISPLACED GOLDSMITHS AS A RESULT OF THE ENFORECMENT OF THE GOLD CONTROL RULES

I. Concessions for the education of children and wholly dependents of displaced goldsmiths

Free text-books up to Higher Secondary/J.B.T. Standard up to a maximum limit of Rs. 200 per annum family will be supplied to sons, daughters and wholly dependent brothers and sisters of displaced goldsmiths whose income is less than Rs 100 per month.

#### II. Training Facilities

Arrangements have been made for free training in Technical and Industrial Schools and Training Centres of Industries Department. Orders have been issued to live preference to displaced goldsmiths, their sons, daughters and wholly dependent brothers and sisters in the matter of admissions to Industrial Training Institutes and also to allow relaxation in age limit and educational qualifications in suitable cases.

- III. Facilities for employment of displaced Goldsmiths
- (a) The displaced goldsmiths will be given preference for employment on class III and Class IV posts under the State Government. The prescribed age-limit for entry into Government service for these posts will also be relaxed up to 40 years.
- (b) The Employment Exchanges in the State have been asked to give preference to unemployed goldsmiths in the matter of submissions of names of persons registered by them to the employers who notify their vacancies to them. Action has also been taken to request Industrial Associations throughout the State to give preference to displaced goldsmiths for employment on suitable jobs.
  - IV. Grant of licences for coal depots, brick-kilns and retail depots of controlled commodities.

Co-operative Societies and Associations of Goldsmiths will be given preference in the matter of grant of licences for coal depots, brick-kilns and retail depots of controlled commodities by relaxing the condition or previous experience of the trade, where necessary.

- V. Loans and Subsidies for new industries.
- (a) The displaced goldsmiths are eligible for taking advantage of the existing facilities for the grant of loans and subsidies under the State Aid to Industries Act, 1935 for starting in Listries both in the case of individuals and industrial co-operatives which are adequate. The Industries Department has been asked to give preference and special consideration to cases of displaced goldsmiths and their co-operatives.

to cases of displaced goldsmiths and their co-operatives.

(b) Loans will be advanced for the purchase of sewing machines/Ambar Charkha with an additional loan of Rs 300 for ancillary equipment.

(c) Loan up to Rs 1,000 repayable with interest for a period of 5 years for starting petty business or trading establishment will be advanced. A sum of Rs 10 lacs has been sanctioned by the Government of India for this purpose.

Shri Ram Kishan: Will the hon. Chief Minister be pleased to state the amount which the State Government has received from the Union Government for this very purpose?

मुख्य मन्त्री: मेरे ख्याल में लिखा होगा, शायद रह गया होगा। इस के लिए 10 लाख रुपए की प्रोवीजन की है। श्री राम किशन : स्टेटमैंट में 10 लाख रुपए बताए गए हैं क्या वह केन्द्रीय सरकार देगी या स्टेट गवर्नमैंट देगी ।

मुख्य मन्त्री : यह रुपए सैंट्रल गवर्नमैंट देगी ?

श्री राम किशन : श्राप ने जवाब में लिखा है कि यह स्टेट गवर्न मैंट देगी ।

मुख्य मन्त्री: मेरा ख्याल है कि यह कर्जा पहले पंजाब सरकार देगी और बाद में केन्द्रीय सरकार से लिया जाएगा।

श्री राम किशन : क्या मन्त्री महोदय बताने की कृषा करेंगे कि जो लोन और फैसिलिटी ज देने के लिए जवाब में बताया है वह कितनी दी जाएगी और किस हद तक सारी इंस्ट्रक्शन्ज इम्पलीमैंट होंगी ?

मुख्य मन्त्री : इस के लिए आप सैंपेरेट नोटिस दें, पूछ कर बताया जाएगा ।

श्री राम किश्चन : यूनियन फाईनान्स मिनिस्टर ने इस बारे में पालियामैंट में एक बयान दिया है । उसमें कुछ हिादयतें स्टेट गवर्नमैंट्स से सम्बन्ध रखती हैं । क्या हमारी सरकार के पास वह हिदायतें पहुंची हैं ग्रीर सरकार क्या ऐक्शन लेने का विचार रखती है?

मुख्य मन्त्री: मुझे ठीक याद नहीं है। शायद श्रखबारों में पढ़ा है या किसी केस में पढ़ा है उस को एग्जामिन किया जाए तब पता लगेगा।

श्री मंगल सेन : खैसा कि मुख्य मन्त्री महोदय ने बताया है कि 10 लाख रूपया सुनारों को दिया जाएगा में पूछना चाहता हूं कि बेकार सुनारों में किस तरीके से बाटा जाएगा।
(No Reply)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਕੀ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਦੱਸਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਕੀ ਯੂਨੀਅਨ ਫਾਈਨੈਨਸ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇ ਬਾਅਦ ਰੁਪਿਆ ਦੇਣ ਵੇਲੇ 10 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਡਿਸਟ੍ਰੀਬਿਊਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜਾਂ ਵਚਾ ਲਿਆ ਜਾਏਗਾ।

ਮੁੱਖ ਮਤਰੀ : ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਬਿਆਨ ਨੂੰ ਐਗਜ਼ਾਮਿਨ ਕਰੇਗੀ ਫੇਰ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ।

श्री राम किशन : जैसा कि केन्द्रीय वित्त मन्त्री ने पालियामेंट में बयान दिया है, उस को सामने रखते हुए क्या सरकार उन को रीहैबीलीटेट करने के मामले में जारी की गई इंस्ट्रक्शन्ज को विदड़ा तो नहीं करेगी?

मुख्य मन्त्री : पहलें बयान तो पढ़ने दें एग्जामिन करने के बाद देखा जाएगा ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਅੰ ਮ੍ਰਿਤਸਰਵਿੱਚ ਹਰ ਮਹੀਨੇ 30, 35 ਕਤਲ **ਹੁੰਦੇ** ਹਨ ਇਜੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿੱਚ ਭੀ 13 ਕਤਲ ਹੋਏ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਬਿਲਕੁਲ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮੋਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿੱਚ ਵੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਐਕਸਪਲੇਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਆਪ ਡਿਸਕਸ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਦੇਵੇਂ ਤਾਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਵਾਜ਼ੇਹ ਹੋ ਸਕੇ, ਇਥੇ ਬਹੁਤ ਚੌਰੀਆਂ ਅਤੇ ਡਕੈਤੀਆਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਲੁੱਟ ਮਾਰ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

उपाध्यका: पिछले सप्ताह तीन दिन तो कानफीडैंस मोशन पर बहिस हो चुकी है इस लिए मैं इस को डिसग्रलाऊ करती हूं। (No Confidence Motion has been discussed for three days during the last week. I, therefore, disallow it.)

बाबू श्रजोत कुमार : जहां तक नो-कान् फीडैंस मोशन का ताल्लुक है उस का इस बारे में कोई ताल्लुक नहीं है । यह बहुत श्रहिम मसला है, इस पर डिस्कशन करने की इजाजत दी जाए....

उपाध्यक्षा : मैं ने इस के मुताल्लिक रूलिंग दे दी है, उस के बाद श्राप कुछ न कहें। Please resume your seat. (I have given my ruling and the hon. Member should not say anything now. He should please resume his seat.)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਕੁਝ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕਟਿੰਗਜ਼ ਇਕੱਠੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਹਾਊਸ ਦੀ \*ਟੇਬਲ ਉਤੇ ਰਖਦਾ ਹਾਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਬਹੁਤ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। (ਵਿਘਨ)

Deputy Speaker: I have already given my ruling. Please take your seat.

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ** : ਮੇਰਾ ਦੂਸਰਾ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

Deputy Speaker: Let the hon. Member read out his adjournment motion.

Shri Ajit Kumar: I beg to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the refusal of the Khanna City Police to register a dacoity case of Municipal Octroi Barrier, Khanna, District Ludhiana, on the 20th night. It is stated that one of the dacoits was captured and overpowered by the villagers of Kukar Majra, district Patiala, on the next day. Khanna Police on the intervention of the higher authorities next day registered the case.

उपाध्यक्षा : इस में म्युनिसरैल्टो का सम्बन्ध है। वह म्युनिसिरैल्टी सोई हुई नहीं है। वह केस को सिविल कोर्ट में ले जा सकती है। इस लिए मैं इस को डिसएलाम्रो करती हूं। (It concerns the municipality which is not sleeping. It can take the case to a civil court. I, therefore, disallow it.)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਹ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਮੈਟਰ ਹੈ। ਕੁਝ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਚਾਰ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਤਲਵਾਰ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਮੁਹਰੱਰ ਉਤੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕੈਸ਼ ਲੈ ਕੇ ਨੱਠ ਗਏ, ਖੰਨੇ ਵਿਚ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਇਕ ਥਾਨੇਦਾਰ ਅਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਕਿਸੇ ਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੁਣਦਾ

उपाध्यक्षाः होम मिनिस्टर साहिब ने स्टेटमेंट देनी है। (The hon. Home Minister would make a statement). (Interruption)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਅੰਗਰ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਉਹ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਦੱਸਣਗੇ ? (ਵਿਘਨ)

<sup>\*</sup>Note: Placed in the Library.

Deputy Speaker; I have already given my ruling. Please take your seat. (Interruption)

(At this stage Babu Ajit Kumar again rose to speak)

Deputy Speaker (Addressing the Leader of the Opposition). I am sorry the hon. Member is not behaving properly. He should listen to the Chair and should not get up again and again like this.

उपाध्यक्षा: पहले ही उन के तीन चार बयान पैंडिंग पड़े हुए हैं, वह तो पहले आ जाने दो। अगर इस तरह से छोटी छोटी बात पर आप उन का बयान मागेंगे तो हाउस का काम कैसे चलेगा? (The hon. Home Minister has yet to make three or four statements. Let those statements first be made. If the statements were to be made on such minor issues the House would not be in a position to transact other business.)

(डिप्टी स्गीकर साहिबा ने सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों को बोलने के लिये कहा । इस समय चौथरी इन्दर सिंह मलिक बोलने के लिये उठ खड़े हए)

हन्दुस्तान में कितनी तबदीलियां थ्रा चुकी हैं। एक बहन को यू. पी. का चीफ मिनिस्टर बना दिया गया है। अगर मैं इस चेयर पर बैठी हूं तो कम से कम थ्राप को मेरी बात तो माननी चाहिए। (If the hon. Member Chaudhri Inder Singh Malik behaves like that the decorum of the House cannot be maintained. Many changes have taken place in the independent India. Now a lady is going to become the Chief Minister of Uttar Pradesh. If the hon. Members have chosen me to preside over the deliberations of the House it is incumbent upon them to co-operate with me.)

Sardar Gurcharan Singh: Madam, Deputy Speaker, I have given notice of an adjournment motion on this subject. Madam, I beg to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the situation arising out of the statement issued by the Chief Parliamentary Secretary, Soulab Singh at Ferozepore on 21st instant. 'It is unfortunate that the judiciary is trying to dominate politics in the country' wherein he has threa-

tened the judiciary and has abused the power conferred upon judiciary by our sacred Constitution of India.

(सरदार गुरचरन सिंह बोलने की कोशिश कर रहे थे।)

उपाध्यक्षा : मैं बोलने की इजाजत नहीं दूंगी । (I would not permit the hon. Member to make a speech on this point.)

ਸਰਦਾਰ ਲੱਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਬਾਹਰ ਸਟੇਟਮੈਂ ਟਾਂ ਦੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਇਥੇ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਆਕੇ ਮੁੱਕਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਜਵਾਬ ਤਾਂ ਦੇ ਲੈਣ ਦਿਉ। ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਤੁਸਾਂ ਕੁਮੈਂਟ ਕਰਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਨੇ। (Let him first give a reply. The hon. Member has started making anticipatory comments.)

QUESTION OF PRIVILEGE

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Madam, Deputy Speaker, I beg to ask for leave of the House to raise a question\* involving a breach of privilege of the House, namely, the adjournment of the House on the 19th instant requesting you (I am sorry, at that time, Mr. Speaker was in the Chair) to declare 20th September as off-day on the plea that the Members were tired. It is regretted that the motive behind this suggestion was to organise deputation of a group of congressmen to wait on the Prime Minister on Friday. The Prime Minister had given appointment at 12.30 noon which coincided with the sitting of the House and this off-day was utilized by a group of Congressmen to approach the Prime Minister with the representation in favour of certain individuals in power and also utilise the opportunity to discredit another group of the Congress Party and create misgivings in his mind to attempt to poison him against certain individuals.

This adjournment of the House was utilised to assasinate the character of certain Congressmen by Shri Bhagwat Dayal, M.L.A., President of the State Congress who in a press statement stated all sorts of things against them.

The plea of the adjournment of the House was for giving rest to the Members whereas the whole evening and night of 19th September was wasted by certain Ministers, the Members of the Chief Minister's family in using all sorts of coercion and pressure on the Members forcing them to accompany them to Delhi thereby exercising their influence in favour of the Chief Minister and also inducing them to speak against the so-called dissidents in the Congress Party.

Madam Deputy Speaker .....

उपाध्यक्षा: एक मिनट के लिये मुझे सुन लीजिये। ग्राप ने खुद ही फरमाया है कि पहले वक्त में हाउस में नहीं थी। जब मैं यहां ग्राई ग्रौर मुझे मालूम हुग्रा कि हाउस सोमवार तक के लिये ऐडजर्न हो रहा है तो मुझे ताज्जब हुग्रा। सरदार गुरचरन सिंह ने प्वायंट ग्राफ ग्राई रज किया कि हाउस क्यों ऐडजर्न हो रहा है। सरदार लछमन सिंह ने कहा कि जिस दिन बिजिनेस ऐडवाई जरी कमेटी की लास्ट मीटिंग हो रही थीतों मैं चेयर में थी। मैं ने फैसले की ताईद नहीं की मैं ने वोट मेजा कि ग्रसैम्बली का इजलास बढ़ा दिया जाए क्योंकि काम ज्यादा होता है ग्रीर बोलने वाले मेम्बर साहिबान भी ज्यादा होते हैं लेकिन वक्त थोड़ा होने के कारण

<sup>\*</sup>Note—A Similar notice of Privilege Motion was given by Sardar Kulbir Singh.

#### उपाध्यक्षा

प्रीजाई डिंग ग्रांकिसर के लिये मुश्किल बनती है। सरदार लख्नमन सिंह ने वहां पर यह बात कही कि डिप्टो स्पीकर ने यह बात लिख कर भेजी है। मैं छुट्टियों के हक में नहीं हूं। ग्राप खुद स्थाने ग्रादमी हैं। कल स्पीकर साहिब ग्रा जायंगे उन की मौजूदगी में यह बात साफ हो जाएगी। वे कल ग्रा जायेंगे तो ग्राप उन से यह बात पूछ सकते हैं। इस को पैंडिंग रहने दीजिये।

I have no knowledge about it.

(I would request the hon. Member to hear me just for himself has observed I was a minute. As he not in when it was decided that there would be no sitting of the Assembly on Friday When I came to the House I was surprised to know the 20th September. The hon. Member Sardar Gurcharan Singh raised a point of order as to why the sitting of the House on the 20th September was being cancelled. Sardar Lachhman Singh Gill, however, pointed out that when the meeting of the Business Advisory Committee was on I was here in the Chair. sent a note requesting the Committee to extend the duration of the Session keeping in view the business before the House and the desire of the hon. Members to participate in the discussion. When the time is not adequate the position of the Presiding Officer becomes rather difficult. This thing was also pointed out by Sardar Lachhman Singh Gill in the meeting of the Business Advisory Committee. I am not in favour of holidays. I would request the hon. Learned Member Sardar Gurdial Singh Dhillon to let this matter remain pending till tomorrow when the Speaker would be in the Chair. I have no knowledge about this matter.)

#### CALL ATTENTION NOTICES

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Madam, Deputy Speaker, I beg to ask for leave to call the attention of the Government to a matter of urgent public importance, namely, the statement made by the Chief Parliamentary Secretary in 'Tribune', dated the 23rd September, 1963, saying that 'It is unfortunate that the judiciary is trying to dominate politics in this country' system of India. I request thereby reflecting on the whole judicial discussed that these remarks may be मैडम, यह मामला ग्राज की ट्रिब्यून में ग्राया है जो कि मेरे दोस्त सरदार गुलाब सिंह के नाम से मन्सूब है । यह बात ग्रखबार के फ्रंट पेज पर ही छुपी है । उस के बाद कहते हैं कि इन्हों ने डाक्टर प्रताप सिंह का भी जिक्र कर दिया कि वह बड़ा क्रप्ट था . . . .

उपाध्यक्षा: मेरे पास इस का जवाब ग्राया हुन्ना है। ( I have received a reply from the Chief parliamentary Secretary.)

सरदार गुरदयाल सिंह किलों: मैं अर्ज करना चाहता हूं कि सरदार गुलाब सिंह से ज्यादा शायद ही इस हाउस में किसी की कुर्बानी हो । इस लिये मेरे दिल में इन की बहुत ज्यादा इज्जत है । जब मैं ने इन के यह रिमार्क्स पढ़े तो मैं यह मोशन कनडे म् नेशन या सेनशोर करने के ख्याल से नहीं लाया । बल्कि मैं ने इस लिये यह नोटिस दिया है कि इन की तरफ से यह बात कहीं गई है कि जुडिशियरी पौलिटिक्स को डोमीनेट करती है तो यह बहुत बड़ी बात इन्होंने कहीं है । अगर वाकई यह बात है तो हाउस को भी बताएं हम भी इस बात का नोटिस लेंगे । मेरी उनसे दरखास्त है कि वह इस बात पर रौशनी डालें ।

Shri Mangal Sein: Madam I ask for leave of the House to discuss a matter of urgent public importance, namely, a news item which has appeared

in the 'Tribune' of yesterday wherein Shri Gulab Singh, Chief Parliamentary Secretary, under the heading "Judiciary trying to dominate Politics" has said that "It is unfortunate that judiciary is trying to dominate Politics in our Country".

उपाध्यक्षा : यह भी उसी मज़मून पर है। (This also is on the same subject.)

श्री मंगल सेन : श्रीर श्रागे चलकर एक बात बड़ी मजेदार लिख दी--"This remark was made by Mr. Gulam Singh, Chief Parliamentary Secretary." नाम तो बिल्कुल ठीक है-काम के मुताबिक, लेकिन श्रर्ज करना चाहता हं....

उपाम्रध्यक्षा : मैं बोलने की इजाजत नहीं दूंगी । ( I will not permit the hon. Member to speak on it.)

श्री मंगल सैन : बोलने की बात नहीं। मैं यही कहना चाहता हूं कि यह एक बहुत सीरियस बात है, इस पर जरूर डिस्कशन होनी चाहिए। सभा को पता लगना चाहिए कि जुडीशरी ने ऐसी कौन सी बात की है। श्राप के द्वारा मेरी हम्बल सबिम्शन है....

मुख्य मन्त्री: ग्रान-ए-प्यायंट श्राफ श्रार्डर, मैंडम, डिप्टी स्पीकर साहिब, हमारे हाउस का यह रिवाज रहा है कि जब कोई चीज श्रखबार में निकले तो उसकी बिना पर कोई एडजर्नमेंट मोशन या काल श्रदैशन मोशन ऐण्टरटेन नहीं करते।

फुछ माननीय सदस्य : होती रही है।

मुख्य मन्त्री: जब हाउस का यह रिवाज रहा है तो मैं समझता हूं कि सिर्फ अखबार में छप जाने से यह चीज न तो एडजर्नमेंट मोशन का बे सिस बननी चाहिए और न ही काल अटैशन मोशन का बेसिस बननी चाहिए। इस चीज की असलियत को जानने के लिए एक आध दिन देख लिया करें और वैरीफाई कर लें कि उसकी कन्ट्राडिकशन होती है या नहीं।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਆਨ ਏ ਪਵਾਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਡਮ, ਹੁਣੇ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਨੇ.....

Chief Minister: Madam, you have not given your ruling on my point of Order. There is a convention about it.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਔਨ ਏ ਪੁਆਇਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਡਮ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਹੁਣੇ ਕਿਸੇ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ''ਸਰਦਾਰ ਗੁਲਾਮ ਸਿਘ, ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਰੇਟਰੀ''. ਕੀ ਮੈਂ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਗੁਲਾਮ ਸਿੰਘ ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ ਵੀ ਹੈ ?

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਮਜ਼ਾਕ ਦੀ ਗਲ ਨੂੰ ਛਡੋਂ ਜੀ। (The hon. Member should leave talking in a lighter mood.)

चौधरी देवी लाल: ग्रान ए प्वायंट ग्रार्डर, मैडम। ग्रानरेबल चीफ मिनिस्टर साहिब ने कहा है कि हमारा यह रिवाज चला ग्रा रहा है कि ग्रखवारी खबरों की बिना पर कोई एडजर्नमैंट मोशन वगैरा नहीं ग्रानी चाहिये। यहां सरदार लच्छमन सिंह जी ने कहा था कि एग्रीकल्चर के महकमें की बाबत मैं ऐग्रीकल्चर मिनस्टर से ही सवाल पूछूंगा तो उस वक्त जो बात चीक मिनिस्टर साहिब ने कण्ट्राडिक्ट की थी वही बात ग्राज की ग्रखबार में निकली है यानि कि ऐग्रीकल्चर ग्रीर पंचायत के महकमों को चीफ मिनिस्टर खुद ग्रपने हाथ में ले रहे हैं। जब तक वह इस खबर को कण्ट्राडिक्ट नहीं करते हमें उस पर बीलीब करना ही पड़ता है।

सर्दार गुरवयाल सिंह दिल्लों: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, मैडम । चीफ मिनिस्टर साहिव ने फरमाया है कि ग्रलवार की खबर के मुताबिक यहां पर कोई मोशन नहीं ग्रा सकती । मैं उन को राए का एहतराम करता हूं लेकिन इस के बावजूद ऐसी मोशनज इस हाउस में ग्राती रही हैं न्यूज ग्राइटम्ज की विना पर एडजर्न मेंट मोशंज ग्रौर दूसरी मोशंज ग्राती रही हैं। यह बिल्कुल एक नावाजब सी बात है कि इस मौके पर इस प्ली को लिया जाए । ग्रगर खबर को कण्डाडिकशन के लिये एक हफ्ता तक इंतजार करते रहें तो उसके बाद काल ग्रटेंशन मोशन लाने के कोई मायने ही नहीं रहते।

उपाध्यक्षा: जैसा ग्रापको ग्रपनी राए जाहिर करने का हक है वैसे ही चीफ मिनिस्टर साहिब को ग्रौर सभी मेंबर साहिबान को हक है कि ग्रपनी 2 राए का इजहार करें। (Just as the hon. Member has a right to express his opinion the Chief Minister as well as other Members are also equally entitled to give their opinion).

ची स पार्लिया में देश सै केटरी: डिप्टी स्रीकर साहिबा, जब सुबह मैंने ग्रखबारों को देखा श्रीर पड़ा तो उसी वक्त मैंने इस खबर को कण्ट्राडिक्ट कर दिया था। मैं पहले भी, जैसा कि श्राप को बताया, इस बात को कण्ट्राडिक्ट कर चुका हूं कि यह खबर बिल्कुल गलत है। ऐसा कोई ब्यान मैंने नहीं दिया।

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों: श्रगर यह इस खबर को कण्ट्राडिक्ट करते हैं तो मैं श्रमनी मोशन को वापिस लेता हं।

ਸਰਦਾਰ ਲਫਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ: ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।(ਵਿਘਨ)

Sardar Gurdial Singh Dhillon: Madam, this is just a Call Attention Notice, and not an Adjournment Motion.

उपाध्यक्षाः श्राप की श्रीर मुझे भी इस बात का काफी तजरुबा है कि जो बातें श्रवबारों में निकलती हैं मैं किसी पर कोई एसपर्शन नहीं करती — काफी बढ़ा चढ़ा कर दी जाती हैं। श्राप जैसे रिस्पान्सिबल मैंबर्ज को गलत बातों पर विश्वास नहीं करना चाहिये। (I as well as the hon. Member, have sufficient experience that the things which are published in news paper I do not cast aspersion on any one—are based on exaggeration. The responsible members like him should not believe such things.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿਘ ਗਿਲ : ਹੁਣ ਅੱਜ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਹਿ ਜ਼ਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਕਈ ਸਾਲ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਰਹਾਂਗਾ ਕੀ ਇਹ ਵੀ ਗਲਤ ਗਲ ਹੈ ?

Comrade Gurbakhsh Singh Dhaliwal: Madam, I beg to ask for leave to move a Call Attention Motion to discuss a matter of urgent public importance,

viz., the unlawful arrest of the whole of the Panchayat of village "Maur", Barnala Tehsil of district Sangrur made by the S. H. O., Sehna.

ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਤਹਿਸੀਲ ਬਰਨਾਲਾ ਦੇ ਮੌੜ ਪਿੰਡ ਦੀ ਪੰਚਾਇਤ ਇਸੇ ਕੈਮ ਲਈ ਸਹਿਨਾ ਪੁਲਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਗਈ। ਉਥੇ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਗਲ ਦੇ ਐਸ. ਐਚ. ਓ. ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਪੰਚਾਂ ਨੂੰ ਹਵਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਪੰਚਾਇਤ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਇਕ ਚੁਣੀ ਹੋਈ ਜਮਾਤ ਹੈਦੀ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਕੀ ਪੰਚਾਇਤੀ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਸਾਰੀ ਪੰਚਾਇਤ ਸੂਤੀ ਹੋਈ ਸੀ? ਸਾਰੀ ਪੰਚਾਇਤ ਪਕੜੀ ਗਈ ਔਰ ਕੋਈ ਖਬਰ ਨਾ ਕੀਤੀ, ਕਿਨੀ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। (Was the entire Panchayat sleeping over it during the Panchayat Raj? It is surprising that the entire Panchayat is arrested and there is no report to that effect.)

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : ਸਾਰੀਆਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਛਪਿਆ ਹੈ।

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਆਕੇ ਮਿਲੇ ਹਨ. ਮੈ<sup>\*</sup> ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਈ. ਜੀ. ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਕੱਲ ਘਲਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣਗੇ, ਸਾਰੀ ਗਲ ਬਾਤ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਉਤੇ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਬਿਆਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਮੌਸ਼ਨ ਉਤੇ ਜੌਰ ਨਾ ਦਿਉ। (The hon. Member need not press for the motion in view of the statement given by the Chief Minister.)

Shri Ajit Kumar: Madam, I beg to ask for leave of the House to call the attention of the Minister to an urgent matter of public importance, namely, non-payment of stipends in time by the Education Department to the students belonging to Scheduled Castes and Backward Classes in the State causing great hardship to the students to carry on their studies. Thousands of students have left the Schools and Colleges due to this irregularity and unnecessary delay on the part of the Government.

ਂ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਹਿਬਾ ਆਮ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਦੋ ਢਾਈ ਢਾਈ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਸਟਿਪੈਂਡ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ....

उपाध्यक्षा: मैं आप के साथ इत्तफाक रखती हूं कि यह मामला बड़ा हर है।
मैं सम्बन्धित मिनिस्टर साहिब से दरखास्त करूंगी कि इस मामले पर खास तौर से तवज्जु
दें और एक पूर ब्यान यहां पर दें। (I agree that this
is a very important matter. I would request
the Minister concerned to give special attention
to this matter and make a comprehensive statement on the floor
of the House.)

बाबू अजीत कुमार: यह महकमा तो चीफ मिनिस्टर साहिब का है।

उपाध्यक्षा: क्या में इतना भी नहीं जानती कि किस का महकमा है? मैंने तो पहिले ही यह कहा कि मैं सम्बन्धित मिनिस्टर साहिब से दरखास्त करती हूं कि वह इस सिलसिले में यहां पर एक ब्यान दें। (Do not I know whose department this is ? I have already requested the Minister concerned to make a statement

on the floor of the House in this regard.)

Shri Jagan Nath: Madam, I beg leave to call the attention of the Minister to a matter of urgent public importance, namely, harassment and high handedness of civil authorities to force the innocent people of the village to settle the cases of tenancy which are the subject-matter of the Civil Courts.



डिप्टी स्पीकर साहिबा, 13 तारीख को हिसार के ए. डी. सी., एस. डी म्रो. सिविल, भिवानी, बी. डी. म्रो. ग्रौर चेयरमैन ब्लाक सिमिति तीशाम ईशरवाल गांव के म्रान्दर जाते हैं। वहां पर श्री राम स्वरूप को बुलाते हैं . . . . . . .

उपाध्यक्षा: क्या श्राप को इस वाक्या का जाती इल्म है ? (Has the hon. Member got personal knowledge of this case?)

श्री जगन्नाथ: जी हां, मैं उसी गांव का रहने वाला हूं। तो यह चारों बड़े बड़े झफ़सर वहां ईशरवाल गांव में जाकर चौधरी राम स्वरूप को कहते हैं कि तू झपनी जमीन को छोड़ दे वरना तुम्हारे खिलाफ झूठा केस बनाया जाएगा, तुम्हें गिरफ्तार किया जाएगा।

उपाध्यक्षा: यह छोटी छोटी बातें ऐसी है जिनका सम्बन्ध ग्राम सरकारी कामों से है। (Such small matters concern the routine administrative affairs.)

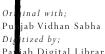
श्री जगण्यनाथ: ठीक है कि यह छोटी सी बात है लेकिन इसी बात के लिए सरकार के चार बड़े बड़े अफसर इकट्ठे होकर वहां पर पहुंचे।

उपाध्यक्षा: श्राप मेरी पूरी बात को सुनते ही नहीं और पहिले ही श्रपनी बात कहनी शुरु कर देते हैं। मैंने कहा है कि गो यह छोटा सा मामला है श्रीर श्राम सरकारी काम से रखता है । यदि इसी के ऊपर चलते जाएंगे तो भ्रौर ताल्लुक ने ग्राप की फीलिंगज सुन ली हैं। यह नहीं चलेगा इन्हों The लेंगे। hon. Member has मनासिव इंतजाम कर making comment without first listening to me. I have said that although this is a routine administrative matter if the House goes on discussing this very thing, then we would not be able to carry on the other business before it. The Minister concerned has heard the feelings of the hon. Members he would make necessary arrangements about it.

(Interruptions by Babu Ajit Kumar).

Deputy Speaker: Will the hon. Member take his seat? I have already given my ruling.

श्री जगन्नाथ: डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं इस सिलसिले में सिर्फ इतनी अर्ज करना चाहता हूं कि उस के तीन लड़के फ़ौज में मुलाजिम हैं और चीफ मिनिस्टर साहिब कहा करते हैं कि जो लोग फौज में मुलाजिम हैं उन की फैमिलीज का वह खास तौर पर ध्यान रखते हैं। इस लिये मैं अर्ज करता हूं कि उन फौजियों के बाप के पास 4 बड़े अफसर गए और उससे किसी कागज पर दस्तखत करवा लिए गए और उसे बताया भी नहीं गया कि उस में क्या लिखा हुआ है . . . . . .



उपाध्यक्षा : मैं इस को नामंजूर करती हूं। (I dis allow it.)

श्री जगन्नाय: डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह बड़ा ग्रहम मामला है . . . .

Deputy Speaker: No please. I have given my ruling.

सरदार कुलबीर सिंह की मोशन सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों की मोशन जैसी ही है। दोनों में एक ही बात है . . . . .

No please I have given ruling (Sardar Kulbir Singh's notice for privilege Motion is also to the same effect as that of Sardar Gurdial Singh Dhillon.)

सरदार कुलबीर सिंह : डिप्टी स्पीकर साहिबा, इस बात से इन्कार नहीं किया जा सकता कि हाउस को एडजर्न किया गया था . . .

उपाध्यक्षा: ग्राप इनिसस्ट क्यों करते हैं कि इस पर मैं ग्रभी रूलिंग दूं। मैं इस पर ग्रपनी रूलिंग पोस्टपोन करती हूं क्योंकि मुझे पता ही नहीं कि छुट्टी किस ने दी थी। (Why is the hon. Member insisting to have my ruling just now when I have postponed it? I am not aware of the actual position as to how the House was adjourned on that day.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਉ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਸਬਮਿਸ਼ਨ ਕਰਾਂ। ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਉਤੇ ਕਾਫੀ ਦੇਰ ਬੈਠ ਕੇ ਵਿਚਾਰ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਨ ਨਾਥ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ.......

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਸਰਦਾਰ ਜੀ, ਤੁਸੀਂ ਬੜੇ ਸਿਆਣੇ ਮੈਂ ਬਰ ਹੋ, ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹੈ । (I fail to understand how the hon. Member has stood up to speak.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾਲ ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਪਰ ਮੈਂ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ, ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਧਕੇ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਗਏ ਹੋ। (I have not permitted the hon. Member to speak and he has started speaking without my permission,)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਹੁਣ ਬੋਲਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ?

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਨਹੀਂ। ( No please. )

श्री जगन्नाथ; डिप्टी स्पीकर साहिबा, चार श्रफसर वहां जाते हैं श्रीर सारे श्रादमी कहते हैं तो . . .

उपाध्यक्षा: अगर आप की परसनल नालिज की बात है तो आप लिख कर दे दें। मैं मिनिस्टर साहिब से कह दूंगी कि वह देख लें। (I would request the hon. Member to give it in writing if he is saying so on his personal knowledge. I would request the Minister concerned to examine it.)

Babu Ajit Kumar: Madam, I beg leave to call the attention of the Minister to a \*matter of urgent public importance, namely, the use of Public Relations Wagon No. P.N.E. 7829 to carry the Congress Legislators to see Pandit Jawahar Lal Nehru, who is investigating the charges of corruption against the so-called boldest Chief Minister, Punjab, to make a request not to remove Sardar Partap Singh Kairon.

\*Note.—Similar call Attention Notices were given by Sarvshri Babu Singh and Gurbaksh Singh

(Babu Aiit Kumar)

Two officers of the State Government arranged the Press Conference for the Punjab Congress Chief at Delhi. Government has not taken any action against the officers mentioned above and officer incharge of the Public Relations Department with whose consent the Wagon No. PNE 7829 was used for private pilgrimage.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਹ ਖਾਤਰਾਂ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਗਏ ਔਰ ਸਰਕਾਰੀ ਗਡੀ ਲੈ ਗਏ

उपाध्यक्षा : ग्राप ने जो पढ़ दिया है वह काफ़ी है। में सरदार गुलाब सिंह से कहूंगी कि क्योंकि यह उन का मामला है, इस लिये वह इस बारे में कुछ हाऊस को बता दें। (The hon. Member has read out his motion. It is sufficent. twould request the Chief Parliamentary Secretary to inform the House about it as this matter concerns his party.)

(ਸਰਦਾਰ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ) ਚੀਫ਼ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਹੇਟਰੀ: ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਾਰ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਕੋਈ ਗੱਡੀ ਦਿੱਲੀ ਨਹੀਂ ਗਈ। ਜਿਸ ਗੱਡੀ ਦਾ ਇਹ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਰਹੇ ਨੇ, ਉਹ ਪਰਮਾਨੈਂਟਲੀ ਜਿਹੜਾ ਸਾਡਾ ਦਿੱਲੀ ਸਟਾਫ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵਾਸਤੇ ਉਥੇ ਰਖੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਥੋਂ ਕੋਈ ਗੱਡੀ ਉਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਗਈ।

Comrade Bhan Singh Bhaura: Madam, I beg to ask for leave to move a call attention motion to discuss a matter of urgent public importance namely, the situation arising out of the social beycott of Harijans of village Khatiwas in Tehsil Dadri of Mohindergarh District by the Panchayat of the same village.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਉਥੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਬਾਈਕਾਟ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਹਾਲਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਪਤਾ ਵੀ ਹੈ ਪਰ ਕਿਸੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੌਈ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਇਤਨਾ ਗੰਭੀਰ ਮਾਮਲਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦਿਨ ਦੇ ਟ੍ਰਿਬਿਉਨ ਅਖਬਾਰ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲਾ ਫਿਕਰਾ ਵੀ ਇਹ ਹੈ–

"Untouchability still persists in District Mohinder Garh". ਇਸ ਤੋਂ ਸਾਫ ਜ਼ਾਹਰ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਵੱਲ ਪਿਛਲੇ ਪੰਦਰਾਂ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਜਿਹੜਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਨਿਹਾਇਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਤੋਂ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੌਸ਼ਨ ਸੌਚ ਸਮਝ ਕੇ ਲਿਆਇਆ ਕਰੋ। ਕੀ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੌਸ਼ਨ ਦੇ ਕਾਬਲ ਹੈ ? (I would request the hon, Member to bring Call Attention Motions after giving due consideration to them. Is this a subject for a Call Attention Motion)

ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੌਰਾ : ਇਸ ਬਾਰੇ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਬਿਆਨ ਹੀ ਦੇ ਦੇਣ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਮੁੱਇਸ ਨੂੰ ਨਾਮੈਨਜ਼ੂਰ ਕਰਦੀ ਹਾਂ। ਆਪ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸ਼ਾਰਟ ਨੌਟਿਸ ਕੁਐਸਚਨ ਦਾ ਨੌਟਿਸ ਦੇ ਕੇ ਪੁਛ ਲਉ। (I disallow it. The hon. Member can have information in this connection by giving notice of a short notice question?) Shri Mangal Sein: Madam, I beg to ask for leave of the House to discuss a matter of urgent public importance, namely, the Government has by a notification under the Gur Control Order laid down a condition for every person dealing in Gur, Sugar or any article manufactured from Sugarcane, that only those beoparies will be issued licences who will deal in Gur, Shakkar or Sugar to the extent of fifty quintals daily. As a result of this order those beoparies who deal in 20 or 25 maunds of Gur daily will be rendered jobless. Therefore, I wish to draw the attention of the Punjab Government to this problem.

माननीय उपाध्यक्षा, मैं सिर्फ एक ही फिकरा कहना चाहता हूं कि इस ब्राईर से जो छोटे व्यापारी हैं वह अफैक्ट होंगे और बेकार हो जाएंगे। इस लिये मैं कृषि मन्त्री से ब्रौर मुख्य मन्त्री साहिब से रीक्वैस्ट करूंगा कि इस तरफ ध्यान दें। उन के नोटिस में भी शायद यह बात पहले ब्रा चुकी होगी क्योंकि उन के पास डैपुटेशन भी आया था। मालूम नहीं कि इन्हों ने उन से क्या बात कही है। अगर वह बायान देंगे तो वही चीज हाउस में भी ब्रा जाएगी। मेरी तो इतनी सबिमशन है कि 50 क्विंटल से ज्यादा गुड़ का ब्यापार करने बाले सरमाएदार ही ब्योपारी हो सकते हैं लेकिन छोटे ब्यापारियों को भी श्रपनी रोजी कमाने का हक हासल है। इस लिये मैं ब्राशा करता हूं कि मंत्री महोदय इस बारे में स्टेटमेंट दे देंगे।

उपाध्यक्षा: आप को बात बड़ी वाजिब है। मैं मिनिस्टर कन्तर्न्ड से कहुंगी कि वह कुछ कह दें तो बेहतर होगा। (The thing which the hon. Member has said is quite reasonable. I would request the Minister concerned to express his views in this regard.)

गृह मन्त्री (श्री मोहन लाल): डिप्टो स्पीकर साहिबा, मिनिस्टर कन्सन्ड तो मैं हूं। यह नोटीफिकेशन बड़ी देर की जारी हुई है। मुझे मालूम नहीं कि मैंबर साहिब ने यह नोटीफिकेशन देखी भी है कि नहीं देखी। (श्री मंगल सेन: मैंने देखी है।) यह काफी असी से जारी हुई है। यह सही बात है कि गवर्नमैंट के पास कई रीप्रेजेंटेशनज भी आई हैं और डेप्रेटेशन भी आया था। मैंने आईर कर दिया है कि डिपार्टमैंट इस बारे में रिवाइण्ड नोटीफिकेशन जारी कर दे। मैंने यह रिड्यूस कर दिया है।

श्री मंगल सेन : यह बड़ी अच्छी बात है जो इन्होंने यह कदम उठाया है। मैं जानना चाहता हूं कि यह किस हद तक रिड्यूस किया गया है ?

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਜਿਹੜਾ ਵਰਕਰਜ਼ ਨੂੰ ਅਰੈਸਟ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਬਾਰੇ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਯਾਦ ਦਿਲਾਉਣ ਞਾਸਤੇ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਜਦੋਂ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਆਵੇਗੀ ਤਾਂ ਦੇਖ ਲਵਾਂਗੇ। (It will be seen when the statement is given.)

LEAVE OF ABSENCE

Deputy Speaker: I have to make an announcement. I have received the following letter separately, from Sarvshri Hardit Singh Bhathal and Harnam Singh Chamak. M.L.As:—

"Respectfully I beg to state that as you are aware I have been kept under detention by the Government for the last several months as a result of which I am unable to attend the meetings of the Vidhan Sabha. Therefore, I hereby beg to request that so long as I am under detention I may kindly be granted leave of absence from the meetings of the Punjab Vidhan Sabha."

Deputy Speaker: Have the hon. Members the leave of absence asked for?

Voices: Yes.

The leave was granted.

#### STATEMENT BY THE HOME MINISTER

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਜਨਾਬ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਗੱਲ ਵਲ ਦਿਵਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਖੰਨੇ ਵਿੱਚ ਇਕ ਵਰਕਰ ਦੀ ਗਿਰਿਫਤਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਹੌਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਅੱਜ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਦਫਾ 144 ਨੂੰ ਤੋੜਨ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣ ਲਈ ਅੱਜ ਵਾਸਤੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਹਦਾਇਤ ਸੀ।

Deputy Speaker: The hon. Member should please resume his seat. He should not start speaking without the permission of the Chair.

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਥੇ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਅਤੇ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨ ਆਈਆਂ ਸਨ ਅਤੇ ਮੈੰਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਹੋਈ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦਿਆਂ। ਇਹ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਡਿੰਨ ਸਟੇਟਮੈਂਟਸ ਹਨ ਜੇਕਰ ਆਪ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਉ ਤਾਂ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾ ਦੇਵਾਂ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਜੇਕਰ ਇਹ ਲੰਬੀਆਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਔਨ ਦੀ ਟੇਬਲ ਲੇ ਨਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਂ ? (Will it not be better if these statements are laid on the Table of the House in case they are very lengthy?)

ਆਵਾਜ਼ਾਂ : ਨਹੀਂ ਜੀ, ਅਸੀਂ ਸੁਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ।

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ : ਨਹੀਂ ਜੀ, ਇੰਨੀਆਂ ਲੰਬੀਆਂ ਸਟੇਟਮੈਟਿਸ ਨਹੀਂ; ਮੈਂ ਪੜ੍ ਦਿਦਾ ਹਾਂ ! (ਵਿਘਨ)

1. REGARDING THE ALLEGED DEFIANCE OF PROHIBITORY ORDER UNDER SECTION 144 CR. P.C.

Home Minister: I have been called upon to make a statement regarding the alleged defiance of prohibitory order under Section \*144 Cr. P.C. on the 18th September in Chandigarh outside the Vidhan The facts are that during the Vidhan Sabha Session, a fairly large number of spectators generally collect outside the Vidhan Sabha building, and keep on waiting outside till the conclusion of each sitting. Similarly, on the 18th of September, 1963, when the motion for no-confidence was being discussed, quite a large number of spectators had collected individually outside the Vidhan Sabha building. On coming to know about the failure of no-confidence motion, some of them expressed their feelings. When Chief Minister came out of the House, after the conclusion of the debate in the Vidhan Sabha a number of visitors wanting to see him in connection with their complaints followed him to his office in the Secretariat. was no demonstration, nor was any procession taken out (Interruptions). As such the Prohibitory Order passed by the District Magistrate, Ambala, under Section 144 Cr. P.C. was not violated in any way. (Interruptions)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਇਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਦੋ ਬੱਸਾਂ ਪਟਿਆਲੇ ਤੋਂ ਭਰ ਕੇ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ, ਜਨਾਬ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਹ ਇਨਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਇਸ ਗਲ ਤੋਂ ਕਿ ਨਾਹਰੇ ਲਗਾਏ ਗਏ । (ਵਿਘਨ)

<sup>\*</sup>Note. For reference please see P.V.S. Debate Volume II, No. 9, dated 19th September, 1963.

ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ : ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਇਥੋਂ ਨੱਠ ਗਏ ਸੀ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ। ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਫਿਰ ਇਹ ਬੜੀ ਨਾਮੁਨਾਸਿਬ ਗੱਲ ਕਹਿ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਨੱਠ ਗਏ ਸੀ। (ਵਿਘਨ, ਸ਼ੌਰ)

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : ਔਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਡਮ । ਹੁਣੇ ਹੀ ਜ਼ਰਾਇਤ ਮੰਤਰੀ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਕੇਤਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਨਾਹਰੇ ਇਸ ਲਈ ਲਗਾਏ ਗਏ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਥੋਂ ਨਠ ਗਏ ਸੀ । ਮੈਂ ਇਹ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਵਾਕ ਆਊਟ ਕਰਨ ਨੂੰ ਇਹ ਨੱਠ ਗਏ ਆਖ ਸਕਦੇ ਹਨ ? ਅਤੇ ਕੀ ਵਾਕ-ਆਊਟ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਫ਼ਾ 144 ਤੱੜਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ ? (ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੋਰ)

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਮੈਂ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਤਰਫ ਦਿਵਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅੱਜ ਲੈਜਿਸਲੇਟਿਵ ਬਿਜ਼ਨੈਂਸ ਵੀ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਤੁਸੀਂ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਤੋਂ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਵੀ ਸੁਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਇਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਕੁਆਪਰਟ ਕਰੋ ਤਾਂ ਜੋ ਕੰਮ ਮੁਕੰਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। (ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੋਰ) (Addressing Sardar Gurnam Singh) Do you approve of it? (I would like to draw the attention of the hon. Members to the fact that we have to cover a heavy agenda of Legislative Business today and at the same time you want to hear the statements of the hon. Home Minister. I would request you all to co-operate so that we may be able to transact the business for today. (Addressing Sardar Gurnam Singh) Do you approve of it?

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿਘ : ਜਨਾਬ, ਇਹ ਐਜੀਟੈਟਿਡ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਤੇ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦੇ ਦਿਉ ਤਾਂ ਇਹ ਸੈਟਿਸਫਾਈ ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ। (ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੌਰ) !

# II. REGARDING ARREST OF A WRONG PERSON IN AN EXCISE CASE AT AMRITSAR

Home Minister: Madam, the second statement is in regard to the call attention notice of Shri Balramji Dass Tandon. It is—

No. person with the name of \*Harbans Singh was arrested in place of Harbans Lal in any excise case at Amritsar. No statement was also made in Court that Police was incompetent to arrest Harbans Lal as he was connected with a big political family of the State. One Sohan Lal of Abadi Kot Mit Singh, Amritsar, was however, challaned in an Excise case. A warrant of his arrest was issued from the court of Shri T.S. Ghuman, MIC, Amritsar, as he was absconding. The warrant of arrest was sent for execution to Police Station Sadar, Amritsar. The Constable deputed for service, arrested one Sohan who was also resident of Abadi Kot Mit Singh, Amritsar. Shri Sohan represented to court that he was not the person wanted in the Excise case. He was got discharged on 9th September, 1963, as it was a case of mistaken identity.

# III. REGARDING DEATH DUE TO ALLEGED POLICE TORTURE OF A HARIJAN OF MALLANWALA DISTRICT FEROZEPORE

Madam, the third statement is in regard to the \*adjournment motion of Sardar Kulbir Singh. One Sardara, son of Shri Bulanda, brother of Kakoo,

<sup>\*</sup>For previous reference please see P.V.S. Debate Volume II No. 9, dated 19th September, 1963.

[Home Minister] complained on the 17th of September, 1963, regarding the maltreatment meted out to his brother at the hands of Local Police of Police Station, Mallanwala. Since the allegations made constituted a criminal offence on the part of Sub-Inspector, Sujan Singh, Station House Officer, Mallanwala, in connection with his official relations with the public, immediate information the Senior Superintendent of Police, Ferozepore, to the District Magistrate, Ferozepore on 18th September, 1963, who ordered that investigation should be conducted by a Gazetted Police Officer on the same day. Consequently, the enquiry was entrusted to Shri S.S. Brar, Assistant Superintendent of Police. However, Kakoo died at 10 .17 p.m. on 18th September, 1963, in the Civil Hospital, Ferozepore and after the holding of the inquest under section 174 Cr. P.C. by the City Inspector, Ferozepore a case under section 304/342 Indian Penal Code, was registered, as the death of Kakoo was found due to "coma caused by the compression of the brain by subdural and extra dural haemorrhage as a result of injury on the head". The injuries were stated to be ante-mortem, and caused with some blunt weapon.

The investigation of this case was entrusted to the Assistant Superintendent of Police after transferring the Sub-Inspector immediately to the Lines and keeping in abeyance the orders of his promotion as Inspector and transfer to P.A.P.,

It may also be added here that since the injuries of the deceased Kakoo are alleged to have been caused while in Police custody, the District Magistrate, Ferozepore, has deputed the Additional District Magistrate for holding the inquest and the Additional District Magistrate, Ferozepore, has since taken up the inquest.

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਨਕੁਐਸਟ ਠੀਕ ਸਾਬਤ ਹੋਈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੇਸ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਕੇ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ?

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਵਾਂ ਪ੍ਰੇਜ਼ੀਡੈਂਟ ਕਾਇਮ ਨਾ ਕਰੀਏ ਕਿ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਤੇ ਕੁਐਸਚਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣ। ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦੀ ਕਦੇ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਤੁਸੀਂ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮਿਲਕੇ ਗਲ ਕਰ ਲਉ, ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਵੇਗਾ। (I would request the hon. Member Sardar Kulbir Singh to see the Home Minister in this connection and he will get the information he wants.)

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਕੀ ਇਹ ਠੀਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਹਾਰ ਪਵਾਏ ਅਤੇ ਕੀ ਜ਼ਲੂਸ ਨਹੀਂ ਕਢਿਆ ਗਿਆ ? ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਤਾਂ ਸੈਕੀਡ ਹੈਡ ਇਨਫਾਰਮੇਸ਼ਨ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਆਪ ਬੈਠੇ ਹਨ, ਆਪ ਉਠ ਕੇ ਡੀਨਾਈ ਕਰਨ ਜੇਕਰ ਇਹ ਗ਼ਲਤ ਹੈ ਤਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਕਹਿਣ ਕਿ ਮੈਂ ਹਾਰ ਨਹੀਂ ਪਵਾਏ।

उपाध्यक्षाः ग्राप इस के बारे में शार्ट नोटिस क्वैश्चन दे हें, जवाब मिल जाएगा। (The hon. Member may table a short notice question and he will get the reply.) (Interruption)

श्री जगन्नाथः जनाब, हारे हुए क्या हार डलवाएंगे . . . . . .

उपाध्यक्षाः स्राप यह लफ्ष विदड़ा करें। (The hon. Member should withdraw these words.)

श्री जगन्नाथ: श्रगर "हार डलवाना" श्रनपालियामैट्री वर्डज है तो मैं दिदड्रा करता है।

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਇਕ ਆਪਣੀ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨ ਦਿਤੀ ਸੀ ਨਾਗਰ ਮਲ ਦੇ ਮੁੱਤਲਿਕ। ਤੁਸੀਂ ਉਹ ਪੜ੍ਹਕੇ ਵੇਖੋ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ੁਲਮ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਬਾਪ ਦਾਮੂੰਹ ਕਾਲਾ ਕੀਤਾ ਫੇਰ ਉਸ ਦੇ ਮੁੰਡੇ ਦਾ ਮੂੰਹ ਕਾਲਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਤੇ ਝੂਠੇ ਮੁਕਦਮੇ ਬਣਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਹੋ ਗੱਲ ਆਪ ਦੀ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੇਰੀ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਦਸਿਆ ਜਾਵੇ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਹਾਡੀ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨ ਠੀਕ ਟਾਈਮ ਤੇ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੱਲ੍ਹ ਨੂੰ ਦਸਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। (The adjournment motion of the hon'ble Member did not reach well in time. The decision taken by the Chair will bé announced tomorrow.)

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਹ ਮੁਆਮਲਾ ਬੜਾ ਹੀ ਅਹਿਮ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ......

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਬਗੈਰ ਦੇਖੇ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਵੇਖ ਕੇ ਹੀ ਫੇਰ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। (It is not proper to say anything without going through the motion. A reply would be given after due consideration.)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੀ ਤਵੇਂ ਜੋ ਦਿਵਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਹੌਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਕ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣਾ ਸੀ ਪਰ ਉਹ ਦਿਤਾ ਨਹੀਂ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਇਹ ਇਕ ਵਰਕਰ ਬਾਰੇ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਫੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

उपाध्यक्षा; बाबु प्रजीत कुमार जी, ग्राप उन से मिल कर पूछ लें। (The hon. Member should please see the Home Minister personally in this respect.)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ੍ਸਾਨੂੰ 3 ਵਜੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ।

उपाध्यक्षा: अगर स्वीकर साहिब बीमारी की वजह से नहीं आ सकते तो इस का क्या किया जा सकता है ? (What can be done now if the hon. Speaker has not come due to illness.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਜੋ ਵਾਅਦਾ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਉਸੇ ਦਿਨ ਜਿਸ ਦਿਨ ਕਿ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ?

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ** : ਜੇ ਉਹ ਬੀਮਾਰ ਹੋਣ ਤਾਂ ਫੇਰ ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਆਫਿਸ ਤੋਂ ਇਨਫਰਮੈਸ਼ਨ ਮੰਗੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਇਤਲਾਹ ਆ ਗਈ ਤਾਂ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। (What can be done at this stage when the hon. Speaker has been takenill? In this respect I have asked for information from the office and a reply would be given as soon as it is received.

### PRESENTATION OF REPORTS

ਚੇਅਰਮੈਨ, ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ (ਪਿੰਸੀਪਲ ਰਲਾ ਰਾਮ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਪੋਡਿਊਸ ਮਾਰਕਿਟ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਬਿਲ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

Agriculture and Welfare Minister (Sardar Gurbanta Singh): Madam, I beg to move-

That the time fixed for presenting the Report by the \*Hindi Regional Committee on the Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill be extended up to 25th September, 1963.

Deputy Speaker: Motion moved—

That the time fixed for presenting the Report by the \*Hindi Regional Committee on the Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill be extended up to 25th September, 1963.

Deputy Speaker: Question is—
That the time fixed for presenting the Report by the \*Hindi Regional Committee

Rill be on the Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill be extended up to 25th September, 1963.

The motion was carried.

**ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ** : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ ਤੁਸੀਂ ਹਿੰਦੀ ਦੀ ਜਗਾਹ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਕਰਕੇ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ।

ਬਾਬ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਮੌਸ਼ਨ ਮੁਵ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਸੀਪਰ ਤਸੀਂ ਉਸ ਵਿਚ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ। ਜਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਇਹਮੌਸ਼ਨ ਪਾਸ ਹੋਈ ਹੈ ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ?

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਜਿਸ ਵਕਤ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮੋਸ਼ਨ ਮਵ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਮੇਰੀ ਟੇਬਲ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਵਾਲੀ ਰਿਪੋਰਟ ਸਾਹਮਣੇ ਸੀ। ਜਲਦੀਵਿੱਚ ਹਿੰਦੀ ਦੀ ਬਜਾਏ ਪੰਜਾਬੀ ਦਸਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਲਈ ਹੁਣ ਇਹ ਦਰਸਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। (When the motion was moved by the hon. Minister, the report of the Punjabi Regional Committee was lying before me. In haste for the word 'Hindi' the word 'Punjabi' was used. It has now been corrected.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮੈਂ ਇਕ ਪਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਤੇ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਾਉਸ ਦੀ ਮੇਜ਼ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਰਿਪੋਰਟ ਲੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਡਿਸਟਰੀਬਿਊਟ ਹੋਈ ਹੈ। ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ

<sup>\*</sup>While stating and putting the motion to the vote of the House, the words "Punjabi Regional Committee" instead of "Hindi Regional Committee were used. But in view of observations made later, the words "Hindi Regional Committee" have been used.

ਬਾਰੇ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਵੀ ਕਿ ਹੈ ਕਿਹਾ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਵਿਚ ਹੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਸਾਨੂੰ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵੀ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਰਿਪੋਰਟ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹੀ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਪਰ ਇਹ ਫੇਰ ਅਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਆਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਐਵੇਂ ਅਵਾਇਡ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਇਹ ਕੋਈ ਸਰਸਰੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਪਿਛੇ ਇਕ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਇਤਿਹਾਸ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਹੋਂ ਦ ਵਿੱਚ ਆਈਆਂ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਹੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਤੇ ਆਪਦਾ ਰੂਲਿੰਗ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਤਨੀ ਬਾਰ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਉਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਕਿਉਂ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਬਹੁਤੇ ਮੈਂਬਰ ਅਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਦਮ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ। ਮੈਂਤਾਂ ਕਹਿਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਾ ਬੋਲੇ। (I am sorry to say that most of the Members speak English. I am of the view that nobody should speak in English.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮੈਂ ਇਸ ਪਾਸੇ ਬਾਰ ਬਾਰ ਤਵੱਜੋਂ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ । ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਬੈਠੇ ਹਨ, ਜੇ ਕੋਈ ਔਖ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਏਥੇ ਕਲੀਅਰ ਕਰਨ । ਫੇਰ ਹਾਊਸ ਦੀ ਅਗਲੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹੋਵੇ।

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ ; ਇਹ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਆਪਣੇ ਦਫਤਰ ਦਾ ਮੁਆਮਲਾ ਹੈ, ਇਸ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਇਹ ਜਵਾਬ ਦਫਤਰ ਨਾਲ ਕਨਸਲਟ ਕਰਕੇ ਫੇਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। (The reply to it would be given after consulting the office.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਆਖਰ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਤਾਂ ਕੁਝ ਦਸਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ।

4.00 p.m. उपाध्यक्षा: बाबू बचन सिंह जी, श्राप के प्वायंट श्राफ श्राडेंर के वक्त सरदार लछमण सिंह जी खड़े हो गए इसलिए में उसका जवाब नहीं दे सकी। हिन्दी रिजनल कमेटी वालों ने टाइ म ऐक्सटैंड करवाया है, बाइ मिस्टेक मेरे मुंह से पंजाबी रिजनल कमेटी निकल गया। (When Babu Bachan Singh raised his point of order, Sardar Lachhman Singh rose to speak and I could not give my reply. The Hindi Regional Committee has requested for extension of time. By mistake I uttered the words "Punjabi Regional Committee.")

बाबू बचन मिह: कोई बात नहीं जी।

ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਲਾਇਲਪੁਰੀ : ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਕੋਈ ਨ ਕੋਈ ਐਸ਼ੋਰੈਂਸ ਦੇਵੇ। ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਨ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ

**ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ** : ਇਸਦਾ ਤਾਅਲੁਕ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ।

ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਠੀਕ ਹੈ, ਇਹ ਗੱਲ ਇਸ ਆਫਿਸ ਨਾਲ ਤਅੱਲੁਕ ਰਖਦੀ ਹੈ, ਮੈ<sup>-</sup> ਆਪਣੇ ਆਫਿਸ ਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਦੀ ਹਿਦੀ ਵਿਚ ਰਖਣਗੇ।

However, I am proud that the work done in Hindi and Punjabi in this

Vidhan Sabha has got no comparison anywhere:) (thumping)

(Yes, This issue concerns my office. I have instructed my office that in future the report of the Punjabi Regional Committee should be printed in Punjabi and that of the Hindi Regional Committee should be printed in Hindi. However, I am proud that the work done in Hindi and Punjabi in this Vidhan Sabha has got no comparison anywhere.) (thumping)

# THE PAYMENT OF WAGES (PUNJAB AMENDMENT) BILL, 1963.

Home Minister: (Shri Mohan Lal): Madam, I beg to move—

That the Payment of Wages (Punjab Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

Deputy Speaker: Motion moved-

That the Payment of Wages (Punjab Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

श्री मंगल सेन (रोहतक): डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं इस बिल के बारे में इतना ही कहना चाहता हूं कि जब हमारे नए फाइनेंस मिनिस्टर श्री टी. टी. कृष्णमचारी ने पालियामैंट में कम्पलसरी डिपोजिट स्कीम के बारे में ग्रनाउंस कर दिया तो फिर इस बिल का पास करना बेमानी है।

मैं इस सरकार और इस के ला डिपार्ट मैंट के बारे में यह अर्ज करना चाहता हूं कि यह बैसे तो जनता और मजदूरों की बड़ी हमायती बनती है लेकिन पिछले साल इस ने मजदूर-दुश्मन कानून यहां ला कर पास किया और इस के सैक्शन 6 के अन्दर यह बात रखी थी कि जिस मजदूर को, सरमाएदार और कारखानेदार की हर प्रकार की हेराफेरी करने के बाद यानी बड़ी-बड़ी रकमें पार्टी और चन्दों की शक्ल में देने के बाद जो कुछ रुपया बच जाए, तो उसे एक बोनस मिलता है, उस बोनस में से इस सैक्शन के जिरए उसको आधा नक़द दिया जाएगा और आधा से विग सिटिफिकेट के रूप में दिया जाएगा और यह बात कम्पलसरी होगी। अब मैं समझता हूं कि जब सैटर में ही वह स्कीम नहीं रही तो यहां भी इसकी आवश्यकता नहीं। अब यह इनकरक्चुअस है, प्रभावहीन है। यह हमारे होम मिनिस्टर साहिब जो सुप्रीम कोर्ट की धिजियां उड़ाते रहे हैं वह इस बात का जवाब दें कि....

उपाध्यक्षा: मंगल सैन जी, पालियामैंट्री जबान इस्तेमाल करो। (The hon. Member should use parliamentary language.)

श्री मंगल सेन : अच्छा जी, मैं होम मिनिस्टर साहिब से जानना चाहता हूं कि क्या अब भी इसकी कोई आवश्यकता है ?

गृह मन्त्री : ग्राप क्या चाहते हैं ?

श्री मंगलसेन: मैं चाहता हूं कि विदड़ा करने।

डिप्टी स्नीकर साहिबा, मैं समझ गया कि यह सरकार जिस ने सन् 1962 के अन्दर गलती की थी और मजदूरों के साथ ज्यादती की थी उस ने यह रियालाइज किया है कि इस की लेबर पालिसी गलत थी। मैं समझता हूं कि देर आयद दुरुस्त आयद। अगर गलती को महसूस करते हुए, वह इस चीज को ओमिट करते हैं तो मैं इसका स्वागत करता हूं। डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह जो पंजाब पेमेंट आफ बेजिज (भ्रमेंडमेंट) बिल, 1963 पंजाब सरकार की तरफ से रखा ग्या है में उसका स्वागत हाउस को भ्रच्छी तरह से याद होगा कि यह भ्रमेंडमैंट जिस वक्त यहां हाउस में रखा गया उस वक्त मैंने मजदूरों की नुमांइंदगी करते हुए यह घज़ें किया था कि वह ऊपर कम्पलसरी डिपोजिट की कोई स्कीम डाली जाए । श्रब जब सैंटरल गवनमैंट के अमैडमैट पास न की जाए क्योंकि असूलन हम इस बात को ग़लत समझते है कि मजदूरों के हुं कि इस सरकार का इस अमैंडमैंट को रिपील करना कम्पलशन को हटाने की तरफ कदम मजदूरों को कम्पलसरो डिपाजिट स्कीम से बरी करने के लिए फैसला किया है तो मैं समझता श्री सागर राम गुरता (भिवानी) : करता हुं। दरश्रमल

बहुत है भौर वह खुद ही,जब देश को संकट में सहायता की ज़रूरत हो, श्रमीरों से पीछे नहीं रहते <sup>।</sup> अर्ज कियाथा कि इन पर कम्पलशन नहीं डालनी चाहिए और अगर डालनी है तो जितना उन की देश प्रेम की भावना को कम करती है। इस लिये पिछली अमेडमैंट को रिपील करने श्रौर वह धनी लोगों से पोछ नहीं रहे हैं। इस से साक ज़ाहिरहोता है कि उन के अन्दर देश प्रेम श्राप केद्वाराहाउस को यह यकीन दिलाना चाहता हूं कि जब भी देश को किसी मौके पर तरक्की उस वक्त मैंने यही इस लिये मैं समझता हूं कि उन से कम्पल्थान लग़ा कर पैसा जमा करवाने वाली जो बात है वह इम्पलायर सेडिपाजिट करवाया जाए तो मुजदूरो इस बात को तसलीम किया है कि मज़दूरों ने बोलंटैरिली कंट्रोब्यूशन बहुत दिया स्पीकर साहिबा, असली बात यह है कि मजदूरों को जोबों नस मिलता है वह सही नहीं मिलता है। के लिये डिफैस के लिये पैसे की जरूरत होगी तो मज दूर किसी से पीछे नहीं रहेंगे। हालात को बेहतर बनाने के लिए ज्यादा दुरुस्त होगा । एमरजैसी के बक्त में जो कुछ मिलता है वह भी बड़ी लड़ाई ग्रौर संघषं के बाद मिलता है। के लिये यह अमेंडमैंट लाई गई है, यह एक अच्छा कदम है। डिप्ही रुपया मुजदूर से लिया जाए उतना ही

ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਕੀਤੀ ਸੀ ਔਰ ਇਸ ਬਿਨਾ ਤੇ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਅਕਸਰ ਆਦਮੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਦੇ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਸਾਲ ਜਦੋਂ ਵੇਜਿਜ਼ ਐਕਟ ਦੇ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਸੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਦੀ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਮੁਖਾਲਫਤ ਅਸੀਂ ਇਹ ਗਲ ਆਪਣੇ ਕਰਜ਼ੇ ਹੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਲਾਹ बंघी गर ਤੁਲੀ ਹੋਈ ਸੀ ਕਿਇਹ ਮੈਂਯਰ ਚਾਰੇ ਅਛਾ ਹੈ ਜਾਂ ਬੁਰਾ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਪ੍ਰਤੀ ਨਫ਼ਰਤ ਪੈਦਾ ਹੋਈ । ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਤੇ ਮਜਬੂਰ ਹੋਇਆ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ 125 ਰੁਪਏ ਕਮਾਉਣ ਵਾਲੇ ਮਜ਼ਦੂਰ ਜਾਂ ਕਲਰਕਾਂ ਤੇ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਜਿਹੜੀ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਖੈਰਖਾਨੀ ਦਾ ਦਮ ਭਰਦੀ ਸੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਦੋਂ ਉਹ ਤਰਮੀਮ ਸ਼ੇਂਟਰ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 125 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾਂ ਜਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਉਪਰ ਕਮਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ ਜਦੋਂ ਜਬਰੀ ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਣਾ ਉੱਤਰ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ''ਹਾਏ ਹੈਅਸੀਂ ਇਸਨੂੰ ਪਾਸ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ਐਰ ਉਹ ਪਾਸ ਹੋ ਗਿਆ। ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਲੇਕਿਲ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੌਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਦਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਾਡੀ ਦੀ ਸਕੀਮ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ ਉਦੋਂ, ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਕੀ ਕਹਿਬਾ ਹੈ, ਵਿਨੌਬਾ ਭਾਵੇ ਕਾ ਪਸ਼ੇਮਾਂ ਹੌਨਾ", ਬਿਲਕੁਲ ਇਹ ਕਹਾਵਤ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਸਾਦਕ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਔਰ ਕਈ ਦਫ਼ਾ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈ ਕੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਨ ਤੇ ਮਜਬੂਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਨੂੰ ਬੋਨਸ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਹ ਜ਼ਬੂਬੀ ਸਕੀਮ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ। m ਇਸ ਗਲ ਕਹੀ ਸੀ ਕਿ ਜਦੋਂ ਮਜ਼ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਸੁਣੀ ਔਰ ਸਰਕਾਰ

गृह मन्त्री: ग्रान ए प्वाइंट ग्राफ ग्रार्डर, मैंडम । मैैम्बर साहिब सैंटर के मैटर को यहां डिसकस नहीं कर सकते ।

ਬਾਬ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਏਸ ਬਿਲ ਦੇ ਅਗਰਾਜ਼ੋ ਮੁਕਾਮਦ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਲਿ।ਖਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਕੰਪਲਸਰੀ ਡੀਪੌਜ਼ਿਟ ਸਕੀਮ ਐਕਟ ਦੀ ਅਨੈਕਟਮੈਂਟ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਅਸੀਂ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸ ਦੀ ਜਸਟੀਫੀਕੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਰੀਪੀਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ । ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਉਂਕਿ ਸੈ<sup>-</sup>ਟਰਲ ਐਕਟ ਦੇ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਉਸ ਤੇ ਕਮੈਂਟ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਕਲੀਅਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਐਕਟ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਣ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਬਲਕਿ ਇਸ ਦੀ ਬੈਕਗਰਾਉਂਡ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੈ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾਸੀ ਕਿ ਸੈਂਟਰ ਦੀ ਜਬਰੀ ਸਕੀਮ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਸੰਤ ਵਿਨੋਬਾ ਭਾਵੇਂ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੌਕ 125 ਰੁਪਏ ਕਮਾਉਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਇਹ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਔਰ ਸੈ<sup>-</sup>ਟਰ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਏਸ ਗਲ ਨੂੰ ਤਸਲੀਮ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ ਕਿ<sup>\*</sup>ਵਾਕਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ -ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਜਿਹੜੇ ਇਨਕਮਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਹਦ ਤਕ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ । ਮਗਰ ਮੈੰਨੂੰ ਅਫਸੌਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਕੁੰਭਕਰਨ ਦੀ ਨੀਂਦ ਸੌਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਵਾਕਿਆਤ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਚਲਾਉਂਦੀ ਬਲਕਿ ਜੌਂ ਸੌ ਜਾਂ ਦੋ ਦੱਸੌਂ ਸਾਲ ਪਿਛੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਸੈਟਰਡੇ ਤਕ ਤਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਕੁਝ ਮਤਲਬ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਸੈਟਰਡੇ ਨੂੰ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਮੁਤੱਲਕਾ ਨੇ ਜਬਰੀ ਬਿਲ ਏ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ ਫੇਰ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਗਰਾਜ਼ੋ ਮਕਾਸਦ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਗਲ ਲਿਖ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸੈਂਟਰ ਨੇ ਚੂੰਕਿ ਜਬਰੀ ਸਕੀਮ ਦਾ ਐਕਟ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਪਿਛਲੀ ਦਫ਼ਾ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਸੀ ਮਨਸੂਖ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਬਜੈਕਟ ਤਾਂ ਹੁਣ ਅਦਮ ਮੌਜੂਦਗੀ ਦੇ ਵਿਚ ਚਲਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸੈਂਟਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਇਨਕਮਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਉਹ ਸਕੀਮ ਲਾਗ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਵਜ੍ਹਾ ਦਸ ਰਹੇ ਹਨ ਬਿਲ ਦੇ ਵਿਚ ਉਹ ਗਲਤ ਹੈ ਔਰ ਆਪਣੀ ਗਲਤੀ ਨੂੰ ਗਲਤੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਆਪਣੀ ਗਲਤੀ ਮੰਨਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਸਭ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਤਨੀਆਂ ਤਰਮੀਮਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੀ ਕਮਫਹਿਮੀ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਲਿਆਂਉਂਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਸ਼ਾਇਦ ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ ਦੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਉਤਨੀਆਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦੀ ਹੋਣੀ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਮੈਂਡਮਾਂਟ ਤੇ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਆਦਤ ਬਣ ਗਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਹ ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਜੋ ਕੁਝ ਕਰਦੇ ਹਨ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਲੈ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ ਸ਼ੌਤਾਨ ਦੀ ਆਂਤ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਦਾ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰੀ ਖਜ਼ਾਨੇ ਤੇ ਜਿਤਨਾ ਬੋਝ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਸੋਚਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਲਿਆਂਦੀ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਮਜ਼ਦੂਰ ਹਨ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬੋਨਸ ਦਾ 50 ਫੀ ਸਦੀ ਸਰਕਾਰੀ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਖਰੀਦਣ ਤੇ ਲਾਉਣ ਤੁਸੀਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉ ਕਿ ਕਿਤਨਾ ਏਸ ਹਾਊਸ ਦਾ ਸਮਾਂ ਉਦੋਂ ਜ਼ਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਔਰ ਹੁਣ ਉਸ ਨੂੰ ਫੇਰ ਰੀਪੀਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸਮਾਂ ਜ਼ਾਇਆ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਉਦੋਂ ਹੀ ਆਪਣੀ ਰਾਏ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਡੀ ਗਲ ਮੰਨ ਲਈ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਅੱਜ ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਹਾਉਸ ਦਾ ਸਮਾਂ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੈਣੀ। ਅੱਜ ਉਸ ਨੂੰ ਮਨਸੂਖ ਕਰਨ ਲਈ ਫੇਰ ਵਕਤ ਜ਼ਾਇਆ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਔਰ ਜਿਹੜੀ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੂੰ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੋਈ ਹੈ ਉਹ ਵਾਧੇ ਦੀ । ਪਰਦੇ ਦੇ ਪਿਛੇ ਅਕਲਗਲ ਕੁਝਹੌਰਸੀ। ਉਹਗਲ ਇਹਹੈਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਲਾਹਕਾਰ ਜਿਹੜੇ ਸੂਬੇ ਦੀ

ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਪਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾਲੇ INTUC ਦੇ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਬ੍ਰਾਂਚ ਦੇ ਪਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦਸਿਆ ਕਿ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਬਚੈਨੀ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਔਰ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਲਉਗੇ ਤਾਂ ਉਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਕਬੂਲ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਮੰਨ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਜੇ ਇਹ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕਹਿ ਦਿੰਦੇ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕੱਲੋਂ ਗਲਤੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ, ਜੋ ਉਦੋਂ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਵਾਪਸ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਕ ਮਿੰਟ ਨਹੀਂ ਲਗਣਾ ਸੀ ਅਤੇ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਣਾ ਸੀ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਹ ਕੰਨ ਨੂੰ ਸਿੱਧਾ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦੇ, ਟੇਢਾ ਹੱਥ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਦੋਂ ਹੀ ਆਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਮਜ਼ਦੂਰ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੱਝ ਨਾ ਪਾਊ। ਅਸੀਂ ਹਰ ਉਸ ਗਲ ਵਿਚ ਜਿੱਥੇ ਗਰੀਬ ਤੇ ਬੱਝ ਪੈਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੋਵੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਨ੍ਹਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ । ਪੰਜਾ<mark>ਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਦੋਂ ਚੰਡੀਗੜ੍</mark> ਅਤੇ ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦਾ ਕੰਪੈ ਨਸੇਟਰੀ ਅਲਾਉਂਸ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਅਸੀਂ ਉਦੋਂ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਤਹਾਨੂੰ ਇਹ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਚੁਕਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਬਾਜ਼ ਨਾ ਆਏ । ਮਗਰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੇਰ ਅੱਧਾ ਕੰਪੈਨਸੇਟਰੀ ਅਲਾਉਂਸ ਦੇਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ । ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਅਗੇ ਇਕ ਹੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਹੈ, ਇਸ ਵਿਚ ਜ਼ਰਾ ਸੋਚ ਸਮਝ ਕੇ ਚਲਿਆ ਕਰੋ। ਇਹ ਡਿਕਟੈਟਰਾਨਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਜੀ ਕੀਤਾ ਇਕ ਗਲ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਜੀ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਦੂਜੀ ਗਲ ਕਰ ਦਿੱਤੀ । ਜੇਕਰ ਗਲਤੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਗਲਤੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਸਿੱਧੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਮੰਨ ਲਓ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗਲਤੀ ਦੇ ਵਾਪਸ ਹੋਣ ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੀ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰਾਂਗੇ, ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਐਨੀ ਗਲ ਕਹਿ ਕੇ ਬੈਂਠਦਾ ਹਾਂ।

गृह मन्त्रो (पंडित मोहन लाल): डिण्डी स्पीकर साहिबा, तीन मैंबर साहिबान ने इस बहस में हिस्सा लिया जिस में दो मैंबर ग्रपोज़ीशन के थे। उन सब ने इस बिल को पसंद किया है ग्रौर इस का खैर मकदम किया है। ग्रपोज़ीशन के मैंबर साहिबान ने इस बिल को तो पसंद किया ले किन इस बिल के ग्राब्जैक्ट्स एंड रीजन्ज उन को पसंद नहीं ग्राए हैं। मुझे पता नहीं लगा कि वह बहस किस बात पर कर रहें थे ग्रौर उन्होंने क्या बात कही ग्रौर खास कर उन साहिबान की बात जो हाउस के वक्त को बहुत ग्रच्छी तरह इस्तेमाल करने के इच्छुक रहते हैं। यह तो ग्रब वही समझ सकते हैं कि उन्होंने यह वक्त कितना ग्रच्छा इस्तेमाल किया। बात सीधी है कि यह एक बिल है जो कि पिछले एक एक्ट को मन्सूख करने के लिए ग्राया है ग्रौर दोनों मैंबर साहिबान मानते हैं कि यह सही कदम है।

बाबू बचन सिंह: मान लो कि गलती को ठीक किया है।

गृह मन्त्री: मैं उस बात में जाना नहीं चाहता कि ग्रब फिर उस सारी बात को दौहराया जाए जो उस बक्त उस बिल के ग्राब्जैक्टस एंड रीज़न्ज थे। उस वक्त उस पर काफी बहस हुई थी ग्रौर ग्रगर मैं उस सारी बात में जाऊं तो मैं भी उनकी तरह हाउस का बक्त जाया करने का मुजरिम हूंगा। लेकिन मैं ग्रजं करता हूं कि में बर साहिबान जरा इस बात पर और फरमाएं कि यह बिल 26 ग्रगस्त को गंजट हुँ ग्राथा जब कि सी. डी. स्कीम श्रभी लागू ही थी। उस बक्त का यह बिल है। न सिर्फ यह बिल्क यह बिल ग्रपर हाउस में पास हो कर ग्राया है। मैं यह बात ज़क्कर मानता हूं कि पंडित भगवत दथाल जी जो प्रदेश कांग्रेस के प्रधान हैं ग्रौर [गृह मन्त्री]

INTUC के भी प्रधान हैं उन्होंने यह मसला सरकार के सामने रखा था कि अब जब सी. डी. स्कीम मरकजी सरकार ने च.लू कर दी है तो इस कानून से सख्ती होती है क्यों कि इस का भी वहीं आब्जेक्ट था जो सी. डी. स्कीम का था। हम उन के मशकूर हैं जो INTUC की तरफ से यह बात उन्होंने हमारे सामने रखी। फिर हम ने इस पर विचार किया और कैं बिनट ने फैं सला किया कि जो हम ने कानून पास किया था उसे मन्सूख कर दें। तो फैसले के मुताबिक यह बिल लाया गया जिसे अपर हाउस पास भी कर चुका है। उसके बाद अब यह बिल यहां आया है। तो यह बात कहना गलत है कि सी. डी. स्कीम खत्म ही हो गई इस लिये यह बिल लाए हैं। अब जब हम एक बात का फैसला कर दें तो उस बात से लोगों की उमी दें बंध जाती हैं इस लिये उस बात से पीछे जाना ठीक नहीं है। वह रीजन्ज जो उस बक्त हमारे सामने थे जियस वक्त हम ने बिल बनाया वह रीजन्ज हमारे सामने नहीं हैं ले किन सरकार इस बात को समझती है कि जिस बात पर एक दफा कै बिनट ने फैसला ले लिया कि इसे हम वापिस ले लें और लोगों में, जो अफै किटड थे, उमी दें बंध गई, INTUC को वायदा दे दिया और उस बाय के बिना पर दूसरे हाउस से बिल पास हो कर भी आ गया तो इस वक्त हम कैसे उस बात से पीछे चले जाए। इस बात से तो यह भी इसफाक करते हैं कि यह जो उमी द बांधी गई है उसे पुरा करना चाहिए और यह एक नेक बिल है . . . . . . .

बाबू बचन सिंह: अपनी गलती को मान लो।

गृह मन्त्री: कोई गलती नहीं है। गलती तो तब होती ग्रगर यह बात हमारे सामने न होती। उस वक्त यही बात थी कि ग्रब यह फैसला लोगों के सामने ग्रा गया है ग्रौर INTUC को वायदा कर दिया कि वह क्लाज वापस ले लेंगे। हम उस फैसले से वापिस नहीं जाना चाहते ग्रौर नहीं ग्रपोजीशन वाले यह चाहते हैं कि हम वापिस जाएं। यह कहते हैं कि बिल तो ठीक है जरा इस की टांग टेड़ी है। (हंसी) दर ग्रसल इस में कोई टढ़ी टांग नहीं है। इस विल से सारा हाउस इत्तफाक करता है इस लिये यह जल्दी पास कर दिया जाए।

Deputy Speaker: Question is:-

That the Payment of Wages (Punjab Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

The motion was carried.

Deputy Speaker: The House will now proceed to consider the Bill clause by clause.

Sub-clause (2) of clause 1

Deputy Speaker: Question is-

That sub-clause (2) of clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 2.

Deputy Speaker: Question is-

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-clause (1) of clause 1

Deputy Speaker: Question is-

That Sub-clause (1) of clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Deputy Speaker: Question is:-

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Home Minister (Shri Mohan Lal): Madam, I beg to move— That the Payment of Wages (Punjab Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be passed.

Deputy Speaker: Motion moved—
That the Payment of Wages (Punjab Amendment) Bill, as passed by the Punjab
Legislative Council, be passed.

श्री मंगल सैन (रोहतक): मैं,डिप्टी स्पीकर साहिबा, ग्राप के द्वारा गृह मंत्री जी से यह निवेदन करना चाहता हूं कि हम ने जिस बात पर एतराज किया था उसका उन्होंने जवाब नहीं दिया है ग्रौर हमारी बातों को नजरग्रदाज करके एक खास ग्रादमी को सारा श्रेय देने की कोशिश की है। ठीक है श्रेय देना भी चाहिए था नयों कि वह कांग्रेस के प्रधान हैं श्रौर उनसे कई मतलब निकल सकते हैं। खैर, मैं इस बात को छोड़ता हूं क्योंकि यह इनके अपने घर का मामला है। मैं उन से यही कहना चाहता हूं कि ठीक है पूलीटीकली हमारी विचार-धारा ग्रापसे भिन्न है लेकिन ग्रगर कोई बात जो ग्रापोजीशन की तरफ से कही जाए, मगर उस वक्त न मानी जाए, जिद की जाए कि अपोजीशन की सही बात भी नहीं माननी है लेकिन ग्रगर बाद में मान ली जाए तो उस का श्रेय दूसरों को या ग्रपने को देने की बजाए ग्रपोजीशन को ही देना चाहिए । इस में कोई बुरी बात नहीं है बल्कि स्पोर्टसमैन स्पिरिट जाहिर होती है। हमने ही उस वक्त यह बात कही थी जिसे ग्रब करके उसका श्रेय पंडित भगवत दयाल जी को दिया जा रहा है। हम तो कहते हैं कि यह बिल ग्रन्छा है कि चलो देर ग्रायद दरुस्त म्रायद कि जो गलती की थी दरुस्त करदी है। उस वक्त भी म्रपोजीशन की तरफ से कहा गया था कि सरमायदारों को माफ कर रहे हो , जगाधरी की थापर फर्म को लाखों-करोड़ों रुपया माफ करके उनको खुलो छुट्टी देदी कि मजदूरों को तंग किया जाए। तो यह सब बातें हम ने उस वक्त कहीं थीं लेकिन श्रेय उन को दे रहे हैं। मैं मन्त्री महोदय से कहूंगा कि ग्रगर वह इतना untouchable बन कर चलेंगे तो बात नहीं बनेगी। हकीकत से स्रांखें नहीं मृंदनी चाहिएं। इस का सारा श्रेय अपोजीशन को जाता है जिस ने मजदूरों के मुफाद की रहनुमाई करते हुए यह बात कही थी कि ऐसा मत करो । लेकिन यह सारा कैंडिट INTUC का नाम ले करपंडित भगवत दयाल जी को दे रह है।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, अगर फिर मौका मिला तो आप की सेवा में कहूंगा कि किस तरह से हवाई जहाज के द्वारा लोगों को पर्चे फैं के गए। यहतो अमीर लोग ही ऐसा प्रबन्ध कर सकते हैं। माननीय सदस्य हमारे जिले ही से चुने गए हैं। मुझे उन के विषय में जानकारी है।

### [श्री मंगल सैन]

मैं तो केवल इतना ही कहना चांहता हूं कि यह बिल बहुत अच्छा है। सरकार को तो अपनी गलती मान लेनी चाहिए थी। इसी तरह से सरकार ने और गलतियां की हुई हैं। अगर बह गलतियां मान ले तो बहुत ही अच्छा होगा। लोग भी सोचें गे कि सरकार ने अपोजीं शन की बात मान ली है कि जनता की भलाई की है। मुझे तो इन की मंटें लिटी पर बहुत अफ़सोस आता है कि किस तरह से ठीक बात को छुपाते हैं। डिप्टी रिपे कर साहिबा, मैं इतना कह कर अपनी जगह लेता हूं।

उपाध्यक्षाः पंडित जी क्या ग्राप कुछ कहना चाहते हैं? (Has the hon. Home Minister got to say any thing ?)

गृह मंत्री (पंडित मोहनलाल): डिप्टीरपीकर साहिबा, मैं इस बन्नत कुछ नहीं कहना चाहता क्योंकि हाउस का टाईम बहुत की मती है। मैं इस बारे में इतनी ही अर्ज करना चाहता हूं कि इस का के डिट पंडित भगवत दयाल जी को जाता है जो कि इंडियन ने शनल ट्रेड युनियन कांग्रेस के प्रधान हैं। उन्हों ने यह मामला हमारे सामने लाया था। उन्होंने कहा था कि जब के न्द्रीय सरकार की ओर से कम्पलसरी डिपोजिट स्कीम लागू हो गई है, इस लिए मजदूरों पर डबल डिपोजिट की स्कीम चालू नहीं रहनी चाहिए। इस तरह से सरकार का ध्यान पंडित जी ने दिलाया और सरकार ने उस पर गौर किया और उन की बात को मान लिया है। इस लिए मुझे कहने में रत्ती भर झिझक नहीं कि यह सारा श्रेय पंडित जी को जाता है और अपोजीशन का इस में तिनका भर भी हाथ नहीं है। मैं आप से प्रार्थना करना चाहता हूं कि यह बिल पास कर दिया जाए।

Deputy Speaker: Question is—
That the Payment of Wages (Punjab Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be passed.

### The motion was carried.

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL, 1963

Excise, Taxation and Capital Minister (Shri Ram Saran Chand Mittal): Madam, I beg to move:—

That the Punjab Scheduled Roads and Controlled Areas Restriction of Unregulated Development Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

माननीय उपाध्यक्षा महोदया, यह जो बिल इस सदन के सामने श्राया है मैं समझता हूं कि देश भर में पंजाब सरकारने सबसे पहिले लाने का प्रयत्न किया है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, इस बिल के दो मुख्य हिस्से हैं। एक रोडज के मुताल्लिक है श्रीर दूसरा कंट्रोल् एरियाज के मुताल्लिक है।

इस बिल के शिड्यूल में कुछ रोड्ज दी गई हैं जो कि बहुत इम्पोरटेंट सड़के हैं। इस में जी. टी. रोड और दूसरी मेन रोड़्ज हैं जिन पर ट्रेफिक ज्यादा है। इस बिल का यह मंशा है कि सड़क के दोनों तरफ 30 मीटर के अन्दर म्युनिसिपल एरियाज को निकाल कर बाकी हिस्से में जदीद तामीर नहो। आजादी के बाद तरक्की का काम तेजी से चल रहा है पंच-वर्षीय योजनाएं चालू हैं। रोजमर्रा इंडस्ट्रीज अग्रीकल्चर के साथ ही साथ रोड्ज का ट्रैंफिक जसाकि ट्रक, मोटरें, कारें बढ़ने से सड़कों परट्रेफिक बढ़ने लगा है । आप ने देखा होगा कि जब देहली से चंडीगढ़ आते हैं तो रास्ते में करनाल आता है। पहले बहां पर बाई पास नहीं था। और शहर के अन्दरसे सब बसें, ट्रक और कारें आदि पास करती थीं। इस कारण से वहां पर बहुत कर्जेश्न हो गया था।

उराध्यक्षाः करनाल में ग्रभी तक कंजैशन है ग्रौरवसों का ग्रड्डा वहीं पर मौजूद है। (There is still congestion at Karnal and the Bus Stand is still there.)

**एक्साइजा, टैक्सेशन तथा राजधानी मंत्री**: मैं ग्रर्ज कर रहा था कि ग्रबट्रक शहर के बाहिर से हो कर जाते हैं। ग्रीर कंजेशन कम हो गई है। उपाध्यक्षा महोदया, मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि लुधियाना, जालंधर और अमृतसर में आप ने देखा होगा कि शहरों में ट्रेफिक बढ़ता जा रहा है। उस को देत हुए बाई पास बनाए जाते हैं। ग्रापने देखा होगा कि बाई पास होते हुए भी लोग उन बाई पास क़ी सड़कों के नजदीक मकान बना लेते हैं। ग्रगर ग्राप देहली से मथरा जाएं श्राप ने बीच में पंजाब का इलाका देखा होगा, बदरपुर से बल्लबगढ़ तक, उस के साथ ही लोगों ने दोनों ग्रोर मकान बना लिए हैं। फरीदा बाद में लोगों ने सड़कों के साथ फर्क्टरियां लगा ली हैं ग्रौर बनाते जा रहे हैं ग्रब तो बल्लबगढ़ कसबा सा बन गया है। जिन माननीय सदस्यों ने साऊथ, दक्षिण में ट्रीबैंडरम से कन्या कुमारी के इलाका का भ्रमण किया होगा, उन को पता होगासडक के दोनों तरफ शहर ग्रौर कसबे बने हुए हैं। मैं कहना चाहता हं कि इस तरहसे ग्रच्छी डिवेंल्पमेंट नहीं होती है। वाटर कूनैक्शन ग्रौर सीवरे ज ग्रौर उन को कई ग्रन्य चीजों की दिक्कतें होती हैं। इसी तरह से फरीदाबाद में सड़कों के दोनों तरफ लोग फक्टरियां बनाते हैं ग्रौर तैयार भी हो गई हैं। वहां पर लोग ट्रक लाएं गे ग्रौर काफी देर तक सड़कों पर खड़े रखते हैं। इस तरहसे कं जैश्शन बढ़ती जाएगी। ग्रापने ठीकही फरमाया हैकि करनाल में ट्रेफिक बढ़ जाने से कं गैंश्शन बहुत है। लेकिन इस बिल के जरिए से वह दिक्कत दूर नहीं की जा सकती क्योंकि यह बिल म्युनिसिपल एरिया को डील नहीं करता। यह तो उस इलाके को डील करता है जो कि म्युनिसिपल एरिया से बाहिर है। हम ने इस बिल के जरिए यह रिस्ट्रिक्शन लगाई है कि सड़क के दोनों तरफ 30 मीटर इधर-उधर कोई जदीद तामीर न की जाए । पहले मकान जो बने हुए हैं उनको सरकार का ढाने का मन्शा नहीं है । उस में कोई रिपेयर करना चाहता हो करा सकता है। स्रगर उस में कोई चेंज कराना चाहता हो तो म्रार्कीटैक्ट की इजाजत से करा सकता है। वहां मालिक वदस्तूर रहेंगे। लेकिन श्रागे के लिए कोई जदोद तामीर नहीं कर सकते । श्रगरकोई श्रादमी खेती करना चाहता हो कर सकता है। हम उस में कोई रूकावट नहीं डालेंगे।

उपाध्यक्षा महोदय, में अब कंट्रोल्ड एरिया के मुताल्लिक मैम्बर साहिबा न की वाक्फियत के लिए अर्ज करना चाहता हूं। आप देखतें हैं कि लोग फैक्टरीज बनाते हैं, पब्लिक इंस्टीच्यू शन बनाते हैं। इस तरह से किसी वजह से मकान बनाने गुरू हो जाते हैं। इस लिए हम ने उस विल में प्रोबीजन की है कि यहां पर यह कंट्रोल्ड एरिया डिक्ल यर किया जा सकता है वह उस कसबे के 8 किलो मीटर तक डिक्ल ये रिक्या जा सकता है। अगर वहां पर कोई हिस्टोरिक्ल चीज हो,

[ए स्साइज, टेक्सेंशन तथा राजधानी मंत्री]

पि जिला इंस्टी च्यू शन हो, कीई ऐसी फैंक्टरीज हो तो 2 किलो-मीटर तक कंट्रोल एरिया डिकलेयर किया जा सकता है। जहां पर कंट्रोल्ड एरिया डिक्लेयर नहीं वहां यह बिल लागू नहीं होता। इस में प्रोबीजन रखी गई है कि डायरे क्टर लान बनाए। वह प्लान पास होने के बाद वहां पर प्लान के मुताबिक बिल डिंग् ज तैयार हें गी इस लिए मैं सदन के सामने प्रार्थना करूंगा कि यह बिल बड़े गौर से तैयार किया गया है श्रौर इस को लैं जिस्लेटिव कौंसिल ने पास कर दिया है। इस लिए मैं प्रार्थना करता हूं कि इस बिल को जल्दी ही पास कर दिया जाए।

Deputy Speaker: Motion moved:-

That the Punjab Scheduled Roads and Controlled Areas Restriction of Unregulated Development Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

श्री मंगल सैन (रोहतक): हमारे टेक्से शन मिनिस्टर साहिब ने यह बिल हाउस क सामने पे श किया है और क्लोम यह किया है कि हिन्द्रतान भर में हमारी रटेट पह लिप टेट है यहां पर यह मैयर लाया गया है। मैं इस बिल का तो जरूर स्वागत करता हूं, यह इस लिए करता हूं किइस की आवश्यकता बहुत ज्यादा थी। श्राप कहें गे कि आपे जीशन की खातिर ग्रयोजीशन वालों ने तो जरूर कोई बात करनी है लेकिन मैं समझ ता हं कि इस बिल को देर से लाया गया है, इस से बहुत ज्यादा नुक्सान भी हो गृया है। हमारेटे क्से शन मिनिस्टर साहब कहते हैं कि पंजाब को अन्दर बटवार के बाद आबादी शहरों में या शहरों के संभ्य के इलाको में ज्यादा बढ़ गई स्रौर उन लोगों ने जो सड़कों के साथ तामीर करनी शरू कर दी है स्रौर हाई-वेजग्रौर नैशनल हाई-वज काबरीतरह से इस्तेमाल हो रहा है, उनको कंट्रोल किया जाए। वे इलाको स्यानिसिपल लिमिट्स में भी नहीं हैं। नक्शे वगैरह बनाने के लिये भी उन पर कोई पाबन्दी नहीं है। उन्हों ने बल्लभगढ़ की मिसाल दी है। अगर दिल्ली से बदरपुर होते हुए बल्लभगढ़ जाएं तो ए से लगता है कि बीस मील तक एक ही शहर बसा हुआ है। कारण काया फरीदाबाद में इन लोगों ने कारखाने शुरू कर दिए। लोग रहने वाले दिल्ली केथे लेकिन वहां पर जा कर कारखीनों के ढांचे बना दिये, कोटे लेते रहे इस मिनिस्टरी इत्सर क्टरों से मिल मिलाकर लिखवा दिया कि फैक्टरी चलती है। कोटे ले लिए ग्रौर ब्रतैक में बिकवा दिये। लोगों के लिए उन्होंने बड़ी भारी ग्रटेक्शन पैदा की। क मी रक्ष अदा करते के निए मिनिस्टर साहिब इन्सर्वे क्टर क साथ तशरीफ लो गए, खानापुरी की ग्रौर वापिस ग्रागए। मैं मिनिस्टरसाहिबसे यह कहना चाहता हं कि यह जो हैपहें जर्ड ग्रोथ हुई है यह इस लिए हुई है कि उन्होंने लोगों में खुद उस्स्कता पैदा की, लालसा पैदा की इस लिए यह ता गीर बढ़ गई है। हमारे भारतवर्ष में बाहिर से किसी न किसी देश का प्रधान मन्त्री तो ग्राया ही रहता है, वी. ग्राई .पी. ग्राते हैं, डिगनेटरीज ग्राते हैं। जो लोग यहां पर त्राते हैं वे क्रागरे का ताज महल देखने के लिए जरूर जाते हैं। क्रगर वह सड़क चौडी नहीं हो सकेगी तो भारी मुश्किल पैदा हो जाएगी। इन के बर्थ कंट्रोल के प्रयत्न करने के बानज्द भी भगवान की दया से ग्राबादी बढ़ रही है, ग्रौर बढ़ेगी, सड़कों पर ग्राना जाना भी ज्यादा हो जाएगा। यह जो ग्रनण्लान्ड डिवेल्पमेन्ट है यह बहुत खुरी है। इसे चैक करना चाहिए। इसी तरह से शहरों में कौ लोनाई जर्ज ने को लोनी ज बसानी शुरू कर दीं

हैं। प्लाट ले लिये, म्युनिसरेलटीज से बाहिर चले गए। डीमार्केशन करनी शक्त कर दी, थोड़े। से खर्व कर लंड ली और जगदा पर बेचदी। हमारे पंजाब म इस तरह से कई लोग मंडियों में माला माल हो गए है। उन्हों ने सैनीटेशन का कोई बन्दोबस्त नहीं किया, ड्रेनेज का बंदोबस्त नहीं किया, पानी का भी नहीं और बिजली का भी प्रबन्ध नहीं किया। ऐसी कालोनीज में जो लोग रहने हैं वे बड़े परेशान हैं। इस लिए सरकार का यह विचार बड़ा अच्छा है। शोडियूल में कुछ इलाकों का जिक्र भी किया गया है। मेरे नोटिस में कुछ बातें ऐसी भी आई हैं जिन का कहना मैं जरूरी समझता हूं। सब से पहले जो बात मैं ने महसूस की है वह यह है कि इन्होंने क्लाज पांच में यह कहा है:

अगर उस को कोई एतराज हो तो तीस दिन की यह मयाद रखी है यह बहुत थोड़ी है। साठ दिन होनी चाहिए। फिर दावा करते समय 90 दिन होने चाहिए वयोंकि कई श्राद-मियों को जल्दी पता नहीं लगता फिर म्युनिसपलटी को छट दे दी है कि जब भी रीजनेबल अपरचूनिटी समझे डायरेक्टर साहिब को ग्रपनी रीपोर्ट वे दें। इसी तरह से ग्रगर कोई कानुन की खिलाफ वर्जी करेगा, अगर कोई आफैस करेगा तो उस को दस हजार रुपया फाईन करेगे। ल्लफ यह कि पांच सौ रुपया उस की रोज का फाईन हो सकेगा। अगर फाईन नहीं दिया जाएगा तो वह लैंड रेबीन्य के तौर पर कुलैक्ट किया जा सकेगा। मैं समझता हूं कि पनिशमेंट बहुत ज्यादा है। फिर यह भी प्रोविजन रखी गई है कि ग्रगर सरकार चाहे तो किसी भी कारपोरेशन या ऐसोसीएशन को एग्जेम्पट कर सकती है। उस को छुट भी दी जा सकती है। यह प्रोबीजन खास तौर पर बड़ा खतरनाक है। ग्रगर इन के हाथ में ढील दे दी जाए तो यह ग्रपने हंबारियों को, ग्रपने ग्राग पीछे फिरने वालों को, हां में हो मिलाने वालों की ग्रौर जो इ न को तबियत को लोग होंगे, उन को स्पोर्ट करना शुरू कर देते हैं। इस लिये यह छट इन को नहीं देती चाहिये। इस का यह कदम-कदम पर मिस्यूज करते हैं। फिर यह प्रोवाईड किया गया है कि कोर्ट में नहीं जा सकते। कोर्ट ग्राफ लाका दरवाजा बंद कर दिया है। डे में (केटिक कंट्रीज में जुडीशियरी इन्डीरैंडैंट है। इन्होंने कोशिश की है उस को भी किटिसाईज करने की, उन का प्रेसटीज भी डेमेज करने की कोशिश की है। जो कोई छुट भैया उठता है जो मंह में स्नाता है वह कह देता है।

उपाध्यक्षा: छुट भैया का क्या मतलब होता है ? (What does the hon. Member mean by the word "Chhut Bhayya" ?)

श्री मंगल सैन : डिप्टी स्पीकर साहिबा, जो लोग साधारण हों, जिन को कुछ प्रवल नहों, प्रागंपीछ की बात का कुछ पता नहों, जब वे बड़ी बात करनी शुरू कर दें तो उन को छुट भैया कहा जाता है। इस बात के बारे में पहले बहुत कुछ कहा गया है। मैं उस को दोहराना नहीं चाहता। मैं चाहता यह हूं कि कोर्ट में जाने की रेमिडी को बन्द नहीं करना चाहिए। इस है पहें जर्ड प्रोथ को रोकने की तो इम्प्र्वमेंट द्रस्ट वालों के साथ भी वड़ी भारी प्राबल्म बनी रही है। उस का पर्यज था स्लम्म एरियाज को रोकना, तामीरात को रेगुलेट करना, बिजली

### [श्री मंगल सैन]

का बंदोवस्त करना, पानी का बंदोवस्त करना ग्रौर मैनीटेशन का प्रबन्ध करना, वे भी बेचारे मजबूर हो गए। इत्रूवमेंट ट्रस्ट तो बावा श्रादम के वक्त के बने हुए थे। पंडित मोहन लाल जी सिविल स्पलाई के मिनिस्टर हैं, परिमटों के मिनिस्टर हैं। ग्राप जानते हैं कि किस तरह से काम चलता है। कभी बनाते हैं कभी ट्रस्ट तोड़ते हैं। किसी के व्हिम पर बनते हैं ग्रौर व्हिम पर टूटते हैं। यह इम्पूवमेंट ट्रस्टस रीकास्ट करने चाहिए ग्रौरइन को नये हालात के मुताबिक बनाना चाहिए। हमारी हर बात शायद इन को चुभती होगी क्योंकि ग्रपोजीशन की तरफ में कही जाती है। लेकिन उन को मालूम होना चाहिए कि डैमोकेसी में श्रपोजीशन के बिना लुक्फ नहीं ग्राता। ग्रगर ग्रपोजीशन एक्सपोज न करे, प्रोपोज न करे, नुक्स प्वायट ग्राउट न करे तो डैमोकेसी ठीक तरह से नहीं चल सकती।

तो, डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं अर्ज कर रहा था कि वैसे तो यह बिल बहुत अच्छा है लेकिन इस के कुछ प्रीविजन हैं जो ठीक नहीं हैं। इन की बाबत मिनिस्टर साहिब हमें सैटिसफाई कर दें और हो सकता है कि हम भी उन के दिमाग की तरह सोचना शुरू कर दें क्यों कि कभी कभी जिन्दगी में गुड सैंस प्रिवेल हो ही जाती है। यह बहुत अच्छा मैजर है लेकिन मैं सुझाव दूंगा कि इस के साथ साथ जो एलाईड मैजर्ज है वह भी लाए। अभी तो इम्पूवमैंट ट्रस्ट्स को रीकास्ट करने की बात है, म्यूनिसिपल बिल भी हमारे सामने आने वाला है। जिस वक्त वह आएगा तो उस पर मैं अपने विचार आप के सामने रखूगा। अन्त में मैं अपने टैक्सेशन मिनिस्टर साहिब से कहूंगा कि उन्होंने आम जनता का टैक्सों से कचूमड़ निकाल दिया है। और आखिर में आज यह एक अच्छा बिल लाए हैं। इतना कह कर मैं आप का धन्यबाद करता हूं।

श्री बाबू दयाल शर्मा (पटौदो): उपाध्यक्ष महोदया, मै इस बिल का समर्थन करने के लिए लड़ा हु श्राह श्रीरइस सम्बन्ध में मैं सम्बन्धित वजीर साहिब को मुबारिक बाद पेश करता हूं श्राचि बात यह है कि बिल बहुत देर के बाद लाया गया। सन् 1953 में जब कि ट्रैफिक वगैरा का रश शुरू हु श्रा तो असैम्बली के श्रन्दर इस बात का मुतालबा किया गया था कि शहरों के बाई पास बनाएं जाएं। एक तरफ से ट्रैफिक श्राया करे श्रीर दूसरी तरफ से जाया करे श्रीर सड़के शहर के बाहर हों। इस बात को सामने रखते हुए पटौदी, घोड़ा कलां वगेरा जगहों के लिए बाई पास का मुतालबा किया गया था। मैंने उस वक्त श्रपनी तकरीर में गर्वनमेंट में कहा था कि हमारी गवर्न मैंट कई बार ऐसे काम बाद में करती है जो पहिले करने चाहिएं श्रौर जो काम बाद में करने चाहिएं उन को पहिले करती है। मिसाल के तौर पर यही बात ले ली जिए। यह बिल सब से पहिले श्राना चाहिए था।

उपाध्यक्षाः अब आप को गवर्नमैंट में लिया जाएगा। (The hon. Member will now be taken in the Government).

श्री बाबू दयाल शर्माः गवर्नमेंट में लिया जाऊं या न लिया जाऊं, यह बात नहीं है सवाल तो यह है कि जो बात ठीक है वह कहनी ही है। श्रीर मैं यह तो समझता हूं कि मिनिस्टरी का श्रीर गवर्नमेंट का सितारा एक श्रच्छे घर में श्रा गया है जो श्रपोजीशन नें भी इस बिल की हिमायत की है। श्रपोजीशन वाले भाइयों ने दो बातें कहीं है, मैं उन को बाद में लूंगा।

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL, 1963

भेरी गुजारिश यह है कि यह बिल निहायत अच्छा है, बड़े अच्छे तरीके से लाए हैं और पांचवीं क्लाज में इन्होंने जो प्रोपोज किया है कि आठ किलोमीटर होना चाहिए, गो यह ठीक है लेकिन में कहूंगा कि इसको एक आध किलोमीटर और बढ़ा देना चाहिए। अगर यह किया जाए तो अच्छा है। एक बात इन्होंने कही है कितीस दिनों के अन्दरलोग अपने अपने अवजैक्शन कर दें। इसपर मेरे अपोजीशन के दोस्तों ने यह प्रोपोज किया है कि तीस दिन की बजाय साठ दिन का समय होना चाहिए। एक तरफ तो एक महीने की जगह पर दो महीने की मांग करते हैं और साथ ही यह कहते हैं कि सरकार की तरफ से जल्दी से जल्दी यानी स्पीडी डिसियंज होने चाहिए। क्या इन की यह बात रैंड टेपिजम के हक में नहीं जाती? इन के दिमाग में तो एक ही चीज है। वह यह कि गवर्ज मैंट की हर बात में मुखाल्फत करनी है हालांकि यह बात ठीक है कि इमोके भी में अपोजीशन मजबूत तभी हो सकती है अगर वह करसट्र दिटव मुझाव दे। यह इनकी अपनी मर्जी है कि यह ऐक्सपोजीशन करें....(विच्न)

बाबु अजीत कुमार: ग्रान ए प्वायंट आफ आर्डर, मैडम। जिस तरीके से बाबू दयाल जी बोल रहे हैं ग्रगर श्राप इनको नहीं रोकेंगे तो हमें भी हक है कि हम इन को इसी तरह की बातें सुनाएं।

Deputy Speaker: Will you, Mr. Ajit Kumar, take your seat please?

Babu Ajit Kumar: I am rising on a point of Order.

मरे स्थाल में इन को बीमारी है कि.. .. (विघ्न)

श्री बाबू दयाल शर्मा: अपोजीशन करना इन का काम है लेकिन इस तरीके की बाते... (विघ्न) (शोर)।

Deputy Speaker: (Order, Order please.)

श्री बाबू दयाल शर्मा: मैं ग्राप से ग्रर्ज कर रहा था . . .

बाबु अजीत कुमार: डिप्टी स्पीकर साहिबा, अगर यह इस तरह से हमें लगा लगा कर बातें कहेंगे तो हम भी इन को इसी तरह से जवाब देंगे।

उपाध्यक्षा: बाब् अजीत कुमार जी, मुझे यह बात बिल्कुल पसन्द नहीं है कि आप किसी न किसी बहाने से इन्ट्रप्ट करने की कोशिश करते हैं। (I would like to point out to Babu Ajit Kumar that I do not like this attitude to interruption one pretext or the other.) (Interruptions) (Noise).

बाबु अजीत कुमारः मैं प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर पर खड़ा हुग्रा हूं।

उपाध्यक्षा: मुझेपता है कि ग्राप का प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर क्याँ है। (I know what his point of order is,)

बाब् अजीत कुमार: बगैर सुने ही आप कैसे रूलिंग दे सकती हैं और कैसे कह सकती हैं कि आप को मेरे प्वायंट आफ आईर का पता है। मुझें इन्ट्रप्ट करने की बिल्कुल आदत नहीं। जो गलत बात उस तरफ से कही जा रही है उसी की बाबत मैंने प्वायंट आफ आईर रेज किया है।

## [बाबू अजीत कुमार]

अगर स्राप उन को चैक नहीं करेंगी तो लाजमी तौर पर हमें भी उन बातों का वैसे ही जवाब देना पड़ेगा।

Deputy Speaker Is the hon. Member super Speaker?

बाबू प्रजीत कुमार: मैं ने जो बातें उस तरफ से कही जा रही हैं उन की तरफ प्रापकी अर्टेंशन डरा की है। जो नैम्बर उस तरफ से बोल रहे हैं उन्होंने कहा कि अपोजीशन का तरीका ही यही है कि आपोजीशन की जाए....

उपाध्यक्षा: नया त्राप यह समझते हैं कि मैं यहां पर बेध्यान हो कर बैठी हूं? यह देखना मेरा काम है कि कौन क्या कह रहा है। श्री बाबू दयाल जी, मैं ग्राप को फिर कहती हूँ कि ग्राप उन बातों को मत छेड़े जो मिनिस्टर साहिब ने कहनी हैं। ग्रपनी बात कहें। (Does the hon. Member think that I am sitting here unattentively? This is for me to see what the hon. Members are saying. I would request the hon. Member in possession of the House not to refer to those points which are to be replied by the Minister. He should advance his own views.)

श्री बाबू दयाल शर्भाः इस वक्त मैं यह कहना चाहता था कि शायद भूले भटके. .

उपाध्यक्षा: ग्राप "भूले भटके" शब्द को वापिस लें। (The hon. Member should withdraw the word "Bhoole Bhat (Key)".

श्री बाबू दयाल शर्माः मैं इन शब्दों को वापिस लेता हूं। (विघ्न)।

उपाध्यक्षा: मैं मैम्बरसाहिबान से निवेदन करूंगी कि ग्राप स्थाने ग्रादिमयों की तरह बातें करें। (I would request the hon Members to maintain the dignity of the House)

श्री बाबू दयाल शर्मा: इसके अलावा वायोलेटर की बात कहते हैं। वायोलेटर वहीं है जो कानून को तोड़ता है। तो मेरी समझ में नहीं आया कि उनकी एतराज वयों हुआ। जहां बाई-पास बनेंगे उनकी फायदा होगा। आप पहले ही यह पास कर रहे हैं कि उस हद के अन्दर २ कोई मकान नहीं बनाएगा ताकि आमदीरफत में रूकावट न हो। तो मैं समझता हूं कि यह एक निहायत अच्छा कदम है। इसके लिए मैं आप के द्वारा अपने आनरेबल मिनिस्टर साहिब को मुबारिकबाद देता हूं और साथ ही अपोजीशन के दोस्तों से दरखास्त करता हूं कि वह मेहरबानी करके सुने, देखें। भगवान ने दो कान दिए हैं, एक जबान दी है।

सरदार लखमन सिह गिल; तुम्हारी तो जबानें भी कई होंगी।

उपाध्यक्षा: मैंने एक अनाउंसमैंट करनी है। बिजनैस ऐडवाइजरी कमेटी की मीटिंग जो आज चार बजे होनी थी वह नहीं हो सकी। वह कल साढ़े ग्यारह बजे होगी। (I have to make an announcement. The meeting of the Business Advisory Committee scheduled to be held at 4.00 p.m. today, could not be held. It will now be held at 11.30 a.m. tomorrow.)

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS RESTRICTION OF THE UNREGULATED DEVELOPMENT BILL, 1963

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਨਾ ਉੱਤਰ): ਮੈਡਮ, ਇਹ ਬਿਲ ਜਿਹੜਾ ਗੌਰਮਿੰਟ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਬਿਲ ਬਹੁਤ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਇਸਹਾਉਸ ਵਿਚ ਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਹਰ ਮੈਂ ਬਰ ਜਿਹੜਾ ਅਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਬੱਲਦਾ ਹੈ ਉਹ ਇਹੋ ਲਫ਼ਜ਼ ਪਹਿਲਾਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਜਲਦੀ ਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਹਰ ਮੈਂ ਬਰਨੂੰ ਕਹਿਣ ਦੀ ਕੀ ਲੌੜ ਹੈ ? ਮਾੜਾ ਜਾਂ ਚੰਗਾ, ਆ ਤਾਂ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਮੈਰਿਟਸ ਡੀਮੈਰਿਟਸ ਨੂੰ ਡਿਸਕਸ ਕਰੋ। Why do you waste your time in repeating the same thing again and again ( I fail to understand why each Member from the Opposition starts his speech with a patent observation that this Bill ought to have been introduced earlier. What is the fun in repeating it ? Good or bad, it has been brought forward now to discuss its merits and demerits. Why do you waste your time in repeating the same thing again and again ?)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਬਗੈਤ ਰੀਫਲੈਕਸ਼ਨ ਕਾਸਟ ਕਰਨ ਦੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਗੌਰ-ਮਿੰਟ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਉਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਗਲ ਹੋਈ ਹੋਈ ਹੋਵੇ ਤਦ ਵੀ ਔਰ ਕਮਿਸ਼ਨ ਹੋਈ ਹੋਈ ਹੋਵੇ ਤਦ ਵੀ ਇਹ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਡਿਊਟੀ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਸੁਝਾਉਣ ਕਿ ਇਹ ਉਮਿਸ਼ਨ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਕਮਿਸ਼ਨ। ਜਦ ਤਕ ਅਸੀਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਸਮਝਾਨਾ ਪਾਈਏ ਤਦ ਤਕ ਬੋਲਣ ਦੇ ਕੋਈ ਮਾਅਨੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ।

ਸੋਂ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ, ਮੈਡਮ, ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕੁਝ ਸ਼ਹਿਰ ਬੜੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਧੇ ਹਨ । ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਆਫ਼ ਆਬਜੈਕਟਸ ਐਂਡ ਰੀਜ਼ਨਜ਼ ਵਿਚ ਇਹ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਲੁਧਿਆਨਾ, ਜਲੰਧਰਔਰ ਦਿਲੀ ਤੋਂ ਫਰੀਦਾਬਾਦ ਵਾਲੀ ਸੜਕ ਉਤੇ ਬਹੁਤ ਆਬਾਦੀ ਵਧੀ ਹੈ। ਔਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਨਾ ਸਿਰਫ ਲੁਧਿਆਣਾ, ਜਲਧਰ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ, ਬਲਕਿ ਹੋਰ ਕਈ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਜਿਥੇ ਜਿਥੇ ਆਬਾਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਧ ਰਹੀ ਸੀ, ਜਿਥੇ ਕੌਜੈਸ਼ਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਉਥੇ ਬਾਈ ਪਾਸ ਕਢੇ । ਬਾਈ ਪਾਸ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਇਕ ਹੀ ਮਕਸਦ ਸੀ ਔਰ ਉਹ ਮਕਸਦ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਜਿਥੇ ਜਿਥੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਕੰਜੈਸ਼ਨ ਹੈ, ਜਿਥੇ ਟਰੈਫਿਕ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ਉਥੇ ਬਾਈ ਪਾਸ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਤਾਕਿ ਉਥੇ ਟਰੈਫਿਕ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਨਾ ਪਵੇ, ਤਾਕਿ ਜਿਸ ਨੇ ਉਸ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘ ਕੇ ਜਾਣਾ ਹੈ ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਨਾ ਜਾਵੇ ਔਰ ਬਾਹਰ ਬਾਹਰ ਤੋਂ ਚਲਾ ਜਾਵੇ। ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਈ ਪਾਸ ਵਾਲੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਵੀ ਆਬਾਦੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਨੇ ਬਾਈ ਪਾਸ ਬਣਾਏ ਸਨ, ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਹੀ ਇਹ ਬਿਲ ਲੈ ਆਉਂਦੀ ਜਿਸ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਉਥੇ ਮਕਾਨ ਬਣਾਉਣ ਤੇ ਕੁਝ ਰਿਸਟਰਿਕਸ਼ਨਜ਼ ਲਾਉਂਦੇ ਕਿ ਉਥੇ ਬਿਲਡਿੰਗਜ਼ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਇਹ ਇਹ ਪਾਬਦੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ । ਇਸ ਨੇ ਬਾਈ ਪਾਸ ਤਾਂ ਬਣਾ ਦਿਤੇ ਪਰ ਬਾਈ ਪਾਸ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਹੈਪਹੈਜ਼ਰਡ ਅਬਾਦੀ ਬਣਾਉਣ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਰੋਕਿਆ ਗਿਆ। ਔਰ ਇਕ ਸ਼ਹਿਰ ਨਹੀਂ, ਕਈ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਅਬਾਦੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਬਿਲ ਜਿਹੜਾ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਵੀ ਗਲਤ ਕਿਸਮ ਦਾ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਦਸਣ ਲਈ ਮੈਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਸ਼ੈਡੂਲ ਨੂੰ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕੰਟਰੋਲਡ ਏਰੀਆਜ਼ ਦੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਇਸ ਵਿਚ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਲੁਧਿਆਣਾ, ਜਲਧਰ ਤੇ ਦਿਲੀ ਦੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਲੁੁਧਿਆਣੇ ਦਾ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਜਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਲੁਧਿਆਣੇ ਨੂੰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਕਨੈਕਟ ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ]

ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜੀ. ਟੀ.ਰੋਡ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸ਼ੈਡੂਲ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਬਾਕੀ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸ਼ੈਡੂਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ। ਜਿਹੜੀ ਸੜਕ ਲੁਧਿਆਨੇ ਤੋਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ-ਸਮਰਾਲੇ ਦੇ ਰਸਤੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਬੜੀ ਇੰਪਾਰਟੈਂਟ ਸੜਕ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ.....

एक्साइज टेंबसेज्ञन तथा राजधानी मन्त्री: डिंग्टी स्पीकर साहिबा, ग्राप की इंजाजत से मैं इन को इन्टपर्ट कर रहा हूं। मेरा ख्याल है जब यह बिल कौ मंल में पेश था तो वहां जब इस सड़क के बारे में जिक किया गया था तो मैंने इस सड़क का नाम इस में इनकलूड करना मान लिया था। पता नहीं यह क्यों ग्रोमिट हो गया है। वैसे लुध्याना-समराला-चन्डीगढ़ वाली सड़क को शामल कर लिया हुग्रा है।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਇਸ ਦੇ ਲਈ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੁਣਿਆਣਾ-ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਾਲੀ ਸੜਕ ਨੂੰ ਸ਼ੈਡੂਲ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਲੁਧਿ-ਆਣਾ-ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਰੋਡ ਨੂੰ, ਜਿਸ ਉਤੇ ਹੁਣ ਬੜੀ ਵਡੀ ਟਿੰਸਟੀਚਿਉਸ਼ਨ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੇ ਹਰ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਮਾਣ ਹੈ, ਮੇਰਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਲ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਉਹ ਸੜਕ ਬੜੀ ਇੰਪਾਰਟੈਂਸ ਪਕੜ ਗਈ ਹੈ ਅਰ ਉਸ ਪਾਸੇ ਬੜੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦੀ ਅਬਾਦੀ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਉਸ ਸੜਕ ਨੂੰ ਇਸ ਸ਼ੈਂਡੂਲ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਫਿਰ ਲੁਧਿਆਣਾ-ਮਾਲੇਰਕੋਟਲਾ ਰੋਡ ਨੂੰ, ਜਿਹੜੀ ਅਗੇ ਜਾ ਕੇ ਜੀ ਦ, ਰੋਹਤਕ ਤੇ ਦਿਲੀ ਨੂੰ ਮਿਲਾਉਂਦੀ ਹੈ ਹੁਣ ਬੜੀ ਇੰਪਾਰਟੈਂਸ ਲੈ ਗਈ ਹੈ, ਉਸ ਰੋਡ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਹ ਉਹ ਏਰੀਆ ਹੈ ਜਿਥੇ ਮਿਲਰ ਗੇਜ ਅਤੇ ਇੰਡਸਟੀਰੀਅਲ ਏਰੀਆ ਹੈ ਔਰ ਉਥੇ ਦਾ **ਇੰ**ਡਸਟਰੀਅਲ ਏਰੀਆ ਬੜਾ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜਿਸ ਅਫਸਰ ਨੇ ਇਹ ਸ਼ੈਡੂਲ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਅੜੀ ਲਾ ਲਈ ਹੈ ਜੋ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਪਰੋਵਾਈਡ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਲੋੜ ਪਏਗੀ ਇਸ ਸ਼ੈਡੂਲ ਵਿਚ ਹੋਰ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇਗੀ। ਐਡੀਸ਼ਨ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇਗੀ ਤੇ ਜੇ ਕੋਈ ਆਲਟ-ਰੇਸ਼ਨ । ਕਰਨੀ ਹੋਈ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇਗੀ । । ਲੇਕਿਨ ਬਜਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਇਸ ਸ਼ੈਡੂਲ ਵਿਚ ਐਡੀਸ਼ਨਜ਼ ਅਤੇ ਆਲਟਰੇਸ਼ਨਜ਼ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹਿਣ, ਉਸ ਅਫਸਰ ਦੀ ਇਹ ਡਿਊਟੀ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਸੌਚ ਕੇ ਕਰਦਾ ਔਰ ਉਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਸ ਹੈਪਹੈਜ਼ਰਡ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਜਿਥੇ ਅਬਾਦੀ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਉਥੇ। ਹੈਪਹੈਜ਼ਰਡ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਲੈਜ਼ਿਸਲੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ।

ਫਿਰ, ਡਿਪਟੀ ਸ਼ਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਜਲੰਧਰ ਵੀ ਇਕ ਬੜਾ ਇੰਪਾਰਟੈਂਟ ਟਾਊਨ ਹੈ। ਇਸ ਸ਼ੈਡੂਲ ਵਿਚ ਜੀ. ਟੀ. ਰੋਡ ਤੇ ਆਈ ਹੈ ਔਰ ਜਲੰਧਰ-ਮੁਕੇਰੀਆਂ-ਪਠਾਨਕੋਟ ਰੋਡ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਹੋਰ ਕਈ ਵਡੀਆਂ ਇੰਪਾਰਟੈਂਟ ਸੜਕਾਂ ਛਡ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਜਲੰਧਰ-ਕਪੂਰਥਲੇ ਵਾਲੀ ਸੜਕ ਛਡ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਲੰਧਰ-ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਰੋਡ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਬੜੀ ਇੰਪਾਰਟੈਂਟ ਰੋਡ ਹੈ ਔਰ ਜਿਥੇ ਬੜੀ ਹੈਪਹੈਜਰਡ ਗਰੋਥ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਛਡ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਇਸ ਸ਼ੈਡੂਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਜਲੰਧਰ ਸ਼ਹਿਰ ਜਿਹੜਾ ਹੈ ਉਹ ਨਿਹਾਇਤ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦੀ ਵਾਕਫ਼ੀਅਤ ਰਖਦਾ ਹਾਂ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਲਧਰ ਦੀ ਵਾਕਫ਼ੀਅਤ ਰਖਦਾ ਹਾਂ। ਇਹੋ ਹੀ ਹਾਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਵੀ ਜੀ. ਟੀ. ਰੋਡ ਦੇ ਏਰੀਏ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਜੰਡਿਆਲਾ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਕ੍ਰਿਖੀ-ਵਿੰਡ ਦੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਛਡ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ੈਡੂਲ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੜਕਾਂ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੇ ਦੇਖਣ ਦੀ ਕੁਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਕਿ











ਕਿਹੜੀ ਕਿਹੜੀ ਸੜਕ ਤੇ ਹੈਪਹੈਜ਼ਰਡ ਗਰੋਥ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਪਤਰਾ ਲਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਹੋਰ ਕੁਝ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਸਿਵਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਸੜਕ ਦੀ ਐਡੀ-ਸ਼ਨ ਜਾਂ ਆਲਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਨੀ ਪਵੇਂ ਤਾਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂ ਸਕੇ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਇਸ ਪਾਸੇ ਗ਼ੌਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਕਿਸ ਕਿਸ ਸੜਕ ਤੇ ਹੈਪਹੈਜ਼ਰਡ ਅਬਾਦੀ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਹ ਗਲ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਆਈ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਆਈ ' ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਖੁਦ ਐਕਸ ਪਰਟਸ ਦੀ ਰਾਏ ਲੈ ਕੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਟਡੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਜੋ ਅਜ ਤੋਂ 10 ਜਾਂ 12 ਸਾਲ ਪਹਿਲੇ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਸ਼ਹਿਰ ਸਮਝੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਉਹ ਹੁਣ ਵਡੇ ਸ਼ਹਿਰ ਬਣ ਗਏ ਨੇ ਅਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਭੱਠੇ ਬਣਾ ਲਏ ਹੋਏ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਨੇੜੇ ਨੇੜੇ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲੋਂ ਲੈਵਲ ਦੀ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਜਿਥੇ ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀ ਅਬਾਦੀ ਵਧ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਅਸਰ ਹੈ ਕਿ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਮਿਲਰ ਗੰਜ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਏਰੀਆ ਹੈ, ਜਿਥੇ ਦਸ਼ਮੇਸ਼ ਨਗਰ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ 6 ਫੁਟ ਦੇ ਕਰੀਬ ਡੂੰਘਾ ਟੋਆ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਇਹ ਆਬਾਦੀ ਮਾਲੇਰਕੋਟਲਾ ਸੜਕ ਦੇ ਨਾਲ ਹੈ ਅਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਭਾਰਤ ਨਗਰ ਨੂੰ ਮਿਲਾਣ ਵਾਲੀ ਲਿੰਕ ਰੋਡ ਹੈ, ਉਥੇ ਜਿਹੜੇ ਮਕਾਨ ਪਏ ਹੋਏ ਨੇ ਉਹ ਸੜਕ ਨਾਲੋਂ 8,8 ਫੁਟ ਨੀਵੇਂ ਲੈਵਲ ਤੇ ਪਏ ਹੋਏ ਨੇ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਅ ਖਰਾਬੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਨੇ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਮਦੇਨਜ਼ਰ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਮਨਿਸਟਰ ਇਨਚਾਰਜ ਨੂੰ ਖਿਆਲ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਬਾਦੀ ਲਈ ਈ<sup>\*</sup>ਕਸ਼ਨ ਅਤੇ ਰੀਈਰੈਕਸ਼ਨ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਕੁਝ **ਰੈ**ਸਟਿ-ਰਿਕਸ਼ਨਜ਼ ਲਾਈਆਂ ਹਨ, ਉਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਰਿਕ ਕਿਲਨਜ਼ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਵੀ ਡੈਫੇਨਿਟਲੀ ਕੁਝ <mark>ਰੈ</mark>ਸਟਰਿਕਸ਼ਨਜ਼ ਲਗਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ । ਜੇ ਇਹ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ ਇਤਨੇ ਕਿਲੋਂ ਮੀਟਰ ਦੀ ਦੂਰੀ ਤੇ ਭੱਠੇ ਲਗਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜੇ ਟਿੱਬੇ ਟੋਏ ਪੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਨਹੀਂ ਪੈਣਗੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਾ ਕਰ ਕੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਅਪਣੀ ਡਿਊਟੀ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਾਸਰ ਰਹੀ ਹੈ ਔਰ ਪੂਜਾਬ ਦੇ ਜਿਹੜੇ 20 ਹਜ਼ਾਰ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਅਬਾਦੀ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਹਨ, ਅਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਵਜੋਂ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਤਾਂ ਹੁਣ ਤਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਮਾਸਟਰ ਪਲਾਨ ਤਿਆਰ ਹੋਏ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਸੀ 'ਲੇਕਿਨ ਅਜ ਤਕ, ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਔਰ ਮੈਂ ਪਰਸਨਲ ਵਾਕਫੀਅਤ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ, ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਕ ਅਧੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਮਾਸਟਰ ਪਲਾਨ ਬਣ ਚੁਕਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਬਣ ਚੁਕਾ ਹੋਵੇ ਬਾਕੀ ਕਿਸੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ । ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਟਾਊਨ ਪਲੈਨਿੰਗ ਦਾ ਅਮਲਾ ਤਾਂ ਸਾਲਹਾ ਸਾਲ ਤੋਂ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਪਿਆ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਇਆ ਟਾਊਨ ਪੁਲੈਨਿੰਗ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਗੌਤਮਿੰਟ ਨੇ ਹੁਕਮ ਦਿਤਾ ਕਿ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਸਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਮਾਸਟਰ ਪਲਾਨ ਬਣਾਉ ? ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਆਖਿਆ ਗਿਆ । ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਹਰ ਸ਼ਹਿਰ ਬਾਰੇ ਇਨਾਂ ਗਲਾਂ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਹਾਸਲ ਕਰਦੀ ਕਿ ਕਿਸੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ, ਕਿਸ ਮਹਲੇ ਵਿਚ, ਕਿਸੇ ਲੋਕੈਲਿਟੀ ਵਿਚ ਕਿਤਨੀ ਕਿਤਨੀ ਅਬਾਦੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਕੀ ਕੀ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਮਰਸ਼ਲ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਕੀ ਕੀ ਹਨ ਉਥੇ ਸਰਕਾਰੀ ਦਫਾਤਰ ਦੀਆਂ ਕੀ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਹਨ, ਆਇਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਪਾਇਆ ਤਕਮੀਲ ਤੇ ਪਹੁੰਚਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਅਗਰ ਇਸ ਵਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਧਿਆਨ ਦਿਤਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅਜ ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਠ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅਦਰ ਕਿਸੇ ਬਰਿਕ ਕਿਲਨ ਨਾ ਕਰਨੀ ਪੈਦੀ। ਦੇ ਲਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਮਨਿਸਟਰ ਇੰ-ਚਾਰਜ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਗਲ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਕਿ ਜਿਥੇ ਤਕ ਮਾਮਟਰ ਪਲਾਨ ਕਿਸੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵਧਣ ਦੀ

[ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ]

ਹਦ ਮੁਕਰਰ ਕਰੇ ਅਤੇ ਇਹ ਕਹੇ ਕਿ ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਇਥੋਂ ਤਕ ਵਧਣ ਲਈ ਇਮਕਾਨ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਇਕ ਮੀਲ ਦੇ ਉਦਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਭਠੇ ਲਈ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜ਼ਾ ਅਸੀਂ ਵੇਖ ਲਿਆ ਹੈ। ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਪਾਖੇ ਧਿਆਨ ਨਾ ਦਿਤਾ ਤਾਂ ਬਰਿਕ ਕਿਲਨ ਬਣਨਗੇ ਅਤੇ ਫਿਰ ਸਲੰਮਜ਼ ਕਰੀਏਟ ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਕਰਕੇ ਵੀ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ। ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਕਿਸ ਦੇਣਾ ਕਿ ਅਠ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੰਟ੍ਰੋਲਡ ਏਰੀਆ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਦਰਖਾਸਤ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ ਪ੍ਰਮਿਸ਼ਨ ਲਈ ਕਿ ਇਖੇ ਬ੍ਰਿਕ ਕਿਲਨ ਬਨਾਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਂ (ਵਿਘਨ)

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਹਦ ਕਿਥੇ ਤਕ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ? (At what distance the hon, Member wants the limit to be fixed?)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿਘ : ਮੈਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਜਕਰ ਤੁਸੀਂ ਮਾਫ ਕਰ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਧਿਆਨ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਸੇ ਸੀ। (ਵਿਘਨ) ਮੈਂ ਇਹ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਪਲਾਨ ਵਿਚ ਜਿਸ ਹਦ ਨੂੰ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਉਸ ਤੋਂ ਇਕ ਮੀਲ ਤਕ ਇਲਾਕਾ ਛਡ ਦਿਤਾ ਜਾ ਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਹਦ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਵੀ ਬ੍ਰਿਕ ਕਿਲਨ ਬਨਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। (ਵਿਘਨ)

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਰੀਫਲੈਕਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰਾ ਧਿਆਨ ਹੋਰ ਪਾਸੇ ਸੀ। ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲੋਂ। ਏਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਲੈਣੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਹਦ ਕਿਥੇ ਤਕ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਇਨਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲਉ। (The hon. Member has cast a reflection on the Chair by saying that I was not attentive. I wanted to seek information from him about the distance at which he wants the limits to be fixed. The hon. Member should with draw these words.)

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਨਾਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਨਾਰਾਜ਼ ਕਰਨਾ ਪਸਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਭੱਠੇ ਕਿਸੇ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਵੀ ਲਗਾਣ ਲਈ ਕੋਈ ਅਸੂਲ ਨਹੀਂ ਖਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਤਾਂ ਆਬਾਦੀ ਤੇ ਡੀਪੈਂਡ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਮਾਸਟਰ ਪਲਾਨ ਵਿਚ 20 ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਹੈ ਉਥੇ ਅਸੂਲ ਹੋਰ, ਜਿਥੇ ਆਬਾਦੀ 3 ਲਖ ਜਾਂ 5 ਲਖ ਦੀ ਹੈ ਉਥੇ ਇਸ ਪੱਖ ਵਿਚ ਹੋਰ ਅਸੂਲ ਬਨਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਭੱਠੇ ਲਗਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਮਾਸਟਰ ਪਲਾਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਵੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਵਧਣ ਦਾ ਕਿਥੋਂ ਤਕ ਇਮਕਾਨ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਸਟੈਗਨੈਂਟ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਜਾਂ ਕੀ ਇਸ ਦੇ ਵਧਣ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਕੀ ਕਿਸੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਕੀ ਕਿਸੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਸਾਰੀ ਗਲ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮਾਸਟਰ ਪਲਾਨ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਉਸ ਹਦ ਤੋਂ ਇਕ ਮੀਲ ਛਡ ਕੇ ਫਿਰ ਬ੍ਰਿਕ ਕਿਲਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। 5 ਮੀਲ ਜਾਂ 8 ਕਿਲੋਂ ਮੀਟਰ ਦੀ ਹਦ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ ਕਿਸੇ ਅਸੂਲ ਤੇ ਬੇਸਡ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਹ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਹਦ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬ੍ਰਿਕ ਕਿਲਨ ਲਗਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮੈਂ ਉਪਰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਮਾਸਟਰ ਪਲਾਨ ਵਿਚ ਜੋ ਹਦ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਕਿ ਫਲਾਂ ਹਦ ਤਕ ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵਧ ਜਾਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ

ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਲੰਮਜ਼ ਕਰੀਏਟ ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਇਹ ਮਸਲਾ ਹਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਇਕ ਮੀਲ ਪਰੇ ਤਕ*ਂ*ਕਸੇ ਭੱਠੇ ਦੇ ਲਗਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਹੋ ਸਕੇਗਾ।

ਦੇ ਮੁਜਰਮ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਵੀ ਇਹ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ! ਦਫਤਰਾਂ ਦਾ ਮੁਆਇਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਥਾ;ਣਆਂ ,ਵਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਮੈੰ'ਤਾਂ ਕਹਾਂਗਾ ਇਹ ਆਪ ਇਸ ਗਲ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਖੜੀਆਂ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਮਾਰਤਾਂ ਨੇ ਸੜਕ ਰੋਕੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਕ ਥਾਂ ਗੌਰ ਨਾਲ ਸੜਕ ਦੇ ਕੰਢੇ ਕੰਢੇ ਵੇਖੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਅਤੇ ਨੀਮ ਸਰਕਾਰੀ ਇਮਾਰਤਾਂ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਤੇ ਬੱਸ ਵਿਚ ਸਫਰ ਕੀਤਾ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਸਫਰ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਦੇਖਾ ਦੇਖੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਲਗ ਪੈਂ<sup>-</sup>ਦੇ ਹਨ। ਮੈਡਮ, ਤੁਸੀਂ<sup>-</sup> ਕਦੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੋਂ<sup>-</sup> ਲੁਧਿਆਣੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਦੇ ਹਨਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਮਹਿਕਮੇ ਆਪ ਹੀ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋੜਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਐਨਕਰੋਚਮੈਂਟ ਨਜ਼ਰ ਆਵੇਗੀ। ਬੜੇ ਬੜੇ ਅਫਸਰ ਡਾਕ ਬੰਗਲਿਆਂ ਦੂਸਰੀ ਅਰਜ਼ ਮੈਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਇਹ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਗਲ ਬਹੁਤ ਹਰ ਕੋਈ ਰੀਸੋ ਰੀਸੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਲਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ह्म व ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਜੋ ਦੌਰੇ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮਿਊਨਿਸਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਹੈਰਾਨੀ ਵੀ ਹੁਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦੁਖ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਕਦੇ ਵੀ 63 व्य ਕੁੰਦੀ

ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲੋਕ ਤੰਤਰ ਰਾਜ ਵਿਚ, ਇਸ ਡੈਮੈਕਰੇਟਿਕ ਸੈਟ ਅਪ ਵਿਚ, ਸੀਕਿ ਰਬ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਹਾਥੀ ਦੀ ਚੰਘਿਆੜ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਦੀਪਰ ਕੀੜੀ ਦੀ ਪੁਕਾਰ ਪਹੁੰਚ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਤਾਂ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਗ਼ਰੀਬ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਕਿਸੇ ਕਾਨੂੰਨ ਰਾਹੀਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਅਮੀਰ ਦੇ ਨਾਲ ਰਿਆਇਤ ਨੂੰ ਜਾਂ ਜ਼ੋਰਾਵਰ ਨੂੰ ਹੁੰਦਾਹੈ, ਗ਼ਰੀਬ ਨੂੰ ਕਦੇ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਿਆ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਪੁਹੌਚਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਅਮੀਰਾਂ ਰਖੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਰਖੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਹੁਣ ਸਵਾਲ ਇਹ ਪੌਦਾ ਹੁੌਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਚਾਹੀਦੀ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ। ਦੀ ਨੇਕ ਨਾਮੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਚਹਿਤ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਖਾਮੀਆਂ र्थ) ਗ਼ਰੀਬ ਦੀ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ** : ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ *ਡੇ*ਫ ਹੈ।

ਅਤੇ ਪੈਰਵੀ। ਹੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਪਹੁੰਚ ਹੋਵੇਗੀ । ਗ਼ਰੀਬ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਲਾਜ਼ ਤੋਂ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਾਲ ਕੰਪ੍ਰੇਮਾਈਜ਼ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚੌਂ ਕਢ ਸਕਦ\ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਕੰਮ ਜ਼ੌਰਾਵਰ ਨੇ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦਾ। ਮੁਕਦਮਾ ਕਰੇ ਅਤੇ <u>इ</u> ਇਕ ਅਸੂਲ ਦੀਗਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਾਹਾਂ ਕਿ ਇਸਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈਕਿ ਸਰਕਾਰ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਤੇ ਜਾਂਦਾ ਦਫਾਤ ਤੇ ਇਸ ਸਮੇਂ ਬਹਿਸ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ, ਮੁਨਾਸਿਬ ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : 픠 CH 어정 ਉਸ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾਹੋ ਜਾਵੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਕੈਦ ਕਰ ਦਿਤਾ ਮੈਨੂੰ ਬਿਹਾਰ ਦੇ ਇਕ ਆਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਅੱਜ ਕਲਤਾਂ ਸਵਾਲਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹਤਿੰਨੇਚੀਜ਼ਾਂ ਕਿਸਪਾਸਹਨ,ਇਹਕੇਵਲਜੌਤਾਵਰ ਪਾਸ ਗਰੀਬ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਲੌਕਿਨ ਇਸ ਸੂਬੇ ਕਾਂਗਰਸ ਮੈਂਬਰ ਦੀ ਗਲ ਯਾਦ ਆ ਗਈ ਤਿੰਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਦਾ। ਗਲਾਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਪਹੁੰਚ, ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਉਸ **E03** 11, ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ω **Ξ**,ν ववावा। पव ਇਸ ਬਿਲ

# ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ]

ਜ਼ੌਰਾਵਰ ਨੂੰ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਜੁਰਮਾਨਾ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਫਿਰ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ ਕਿ ਹੌਂ ਗਈ ਹੋਵੇ E E ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਗਰੀਬ ਲਈ ਜੁਰਮਾਨਾ ਵੀ ਤੇ ਕੈਦ 'ਦੋਵੇਂ' ਹੀ ਹਨ ਕਿਉਂ ਕਿ ਉਸ ਪਾਸ ਇਹ ਤਿੰਨ ਚੀਜ਼ਾਂ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਤੌੜਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਜੇਲ੍ਹ ਚਲਿਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਨਾਲ ਕੰਪ੍ਰੌ ਮਾਈਜ਼ ਹੀ ਹਨ। ਗ਼ਰੀਬ ਆਦਮੀ ਦੇ ਪਾਸ ਨਾ ਤਾਂ ਪਹੁੰਚ ਹੈ ਨਾ ਪੈਸਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਪੈਰਵੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਈਨਮੰਨਦਾਹੌਵੇ ਜਾਂ ਛਿਆਨੀ ਭਰਦਾਹੌਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਕੈਦ ਤੋਂ ਵੀ ठु मन्ना Фн 500 ਰੁਪਏ ਰੋਜ਼ ਦਾਜੁਰਮਾਨਾ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਅਨੁਸਾਰ ਜੇਕਰ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ।

# Deputy Speaker: Wind up please.

ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਇਸ ਬਿਲ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਂ ਪਿਛੋਂ ਬਣਨ; ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਹਦ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । ਮੈਂ-ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹਾਂ ਕਿ ਖੇਤੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਿਤਨੀ ਸ਼ਨ ਮਿਲ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਵਿਚ ਉਸਬਨਾਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਵੀ ਬਿਲਕੁਲ **ਇ**ਜਾਜ਼ਤ ਨਾਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਖ਼ਿਲਾਫ ਇਰੈਕਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇਂ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ ਲਈ ਅਤੇ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਐਨਸ਼ੋਅਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਟ੍ਰੈ ਫਿਕ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਦਾ ਹੈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ स्ता स् ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰ ਨੇ ਕਿਥੋਂ ਤਕ ਭੀਵੈਲਪ ਕਰਨਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸੜਕ ਤੋਂ 30 ਮੀਟਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਵੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੈਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਪੌਂਡੂ ਆਬਾਦੀ ਆ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਥੇ ਜਿਥੇ ਅਜੇ ਆਬਾਦੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਸਤਸਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚੌਂ ਹਾਂ ਜੋ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸਖ਼ਤ ਪੈਰਵੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋਣ। ਇਥੇ, ਮੈਡਮ, ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ (म) ਸ਼ਡੂਲ ਰੋਡ ਲਈ ਰਖੀ ਗਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਅਉਟਰ ਬਊਂਡਰੀ ਤੋਂ 30 ਮੀਟਰ ਤਕ ਕੋਈ ਇਮਾਰਤ ਖ**ੜ੍ਹੀ** ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਤੁਸੀਂ, ਮੈਡਮ, ਇਹ ਵੇਖਿਆ ਹੋਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇੰਮਪਰੁਵਮੈਂਟ ਟ੍ਰਸਟ ਇਸ ਕਿਸਮ ਵੀ ਇਰੈਕਸ਼ਨ ਹੋਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਗਿਰਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਸ਼ਰਤ ਤੇ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਕੂਲ ਕੰਪੈਨਸ਼ੇ-ਇਸ ਨੂੰ ਬੇਹਤਰ ਬਨਾਣ ਗ਼ਲਤ ਕਨਸਟਰਕਸ਼ਨ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਤੇਵੀ ਸੜਕ ਤੇ ਐਨਕਰੌਚਮੈਂਟ ਹੈਉਸ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਛੋਟਾਂ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਛੋਟਾਂ ਨਾਲ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਮਕਸਦ ਛੌਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹੋਣ ਅਤੇ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮੁਫਾਦ ਵਿਚ ਨਹੀਂ 'ਹੁੰ ਦੀਆਂ। ਹੁਣ ਇਹ ਵੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿਤੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਗਿਰਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਈ ਵਡੀਆਂ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਨੂੰ ਗਿਰਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣਾ-ਨੇ ਬਉਂ ਡਰੀ ਵਾਲ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਹੈ ਜਾਂ ਹੈਜ ਲਗਾ ਦਿਤੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਨਿੱਕੀ ਮੋਟੀ ਕੋਠੜੀ ਪਾ ਲਈ ਹੋਵੇ ਉਹ ਸਾਰੀ ਗਿਰਾ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ-ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਖਾਹਸ਼ਮੰਦ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਮੈਂ-ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਅਸੀਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸਗਲ ਦੀ ਰਿਆਇਤ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸਥਿਲ ਦੇ ਪਾਸ਼ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੈ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ Sint. ਪੰਜਮੀਲ ਜਾਂ 8ਕਿਲੋ ਮੀਟਰ ਨਹੀਂ ਰਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸਗੋਂ ਇਸ਼ ਗਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਣਾ ਕਿਸਮ ਦੀ ਇਰੈਕਸ਼ਨ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਇਕ ਗੱਲ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸੜਕਾਂ ਲਈ 30 ਮੀਟਰ ਦੀ ਸ਼ਰਤ ਹੈ, ਇਹ ਅਉਟਰ ਬਊਂਡਰੀ ਤੋਂ ਹੈ। ਕੋਈ ਵੀ ਵੀ ਰਿਆਇਤ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਉਤਨੀ ਹੀ ਥੋੜ੍ਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਤ ਤਿੰਸੇ ਮੈਂ ਜ਼ਰੂਰ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਸੂਬੇ ਦੇ ਨਜ਼ਮੇਂ ਨਸਕ ਲਈ ਅਤੇ 30 ਮੀਟਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਵੀ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਜੇ ਕਰ ਕੋਈ ਇਮਾਰਤ ਆਉਂਦੀ ਬਾਬੁ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL, 1963

ਚਾਹੀਦੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਸਖ਼ਤ ਖਿਲਾਫ ਹਾਂ ਕਿ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਪਰਪਜ਼ ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਬਣਾਕੇ ਲੱਕ ਕੰਮ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਲਿਮਿਟ ਦੇ ਅੰਦਰ ਮਕਾਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਮੁਆਮਲੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਵੀ ਰਿਆਇਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਕੌਲਡ ਸਟੋਰੇਜ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੌਲਡ ਸਟੋਰੇਜਿਜ਼ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਇਹ ਤਾਂ ਇਕ ਸਕੈਂਡਲਸ ਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਬਣ ਗਈ ਹੈ।ਜਿਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਆਇਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਸਟੋਰਜ਼ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਪਰਪਜ਼ ਲਈ ਖੋਲ੍ਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਆਪਣੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ 30 ਮੀਟਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਬਣਾਉਣਗੇ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਬਿਲ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਮਕਸਦ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਦਰੁਸਤ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਹੈਪਹੈਜ਼ਰਡ ਤਰੀਕੇ ਤੋਂ ਕੰਮ ਲਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਲਿਮਿਟ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਜੇ ਇਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੌਲਡ ਸਟੋਰੇਜ ਬਣਾਏ ਗਏ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਆਮ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਬਣਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਮਕਸਦ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਫ਼ੌਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਆਪਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

श्री राम किशन (जालंधर शहर, उत्तर-पूर्व): डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं इस बिल का स्वागत करने के लिए खड़ा हुम्रा हूं। सारे देश के तमाम राज्यों में से पंजाब ही एक ऐसा राज्य है जिसमें कि यह इस तरह का बिल पेश किया जा रहा है। बाबू बचन सिंह जी म्रीर डाक्टर मंगल सैन जो ने इस पर बहुत कुछ कहा लेकिन मैं इस सम्बन्ध में इतना ही म्रजं करना चाहता हुं कि देश की डिवैलपमैंट के लिए यह म्रावश्यक है कि इस तरह के बिल म्राएं। म्रभी तक देश में, मैं मानता हूं कि बहुत कुछ काम हुम्रा है, लेकिन सर्विस रोड्ज़ की तरफ म्रीर हाई के की तरफ इतनी ज्यादा डिवैलपमैंट नहीं हुई जितनी जरूरी है।

इस बिल के दो पहलु हैं जैसा कि मिनिस्टर साहिब ने कहा था। एक तो शेड्यूल्ड रोड्ज़ स्रोर दूसरा कंट्रोल्ड एरियाज । जहां तक ग्राज की बढ़ती हुई पापुलेशन का ताल्लुक है यह ज़रूरो है कि शहर भी बढ़ेंगे ग्रौर सड़कों भी बनेंगी ग्रौर खास खास एरियाज भी प्लैनिंग के अन्दर ग्राएंगे। तो हमें ग्रौर हमारे प्लैनिंग डिपार्डमैंट को यह देखना है कि विस तरह से इनको प्लैन किया जाए कि हमारे गंजाब की प्रगति ठीक तरह से हो सके ग्रौर ग्रागे ग्राने वाले समय में कोई क्कावट न ग्राए।

ग्राज पंजाब के ग्रन्दर इंडस्ट्रीज बढ़ रही हैं। ग्ररबन ऐरियाज तरकि कर रहे हैं ग्रीर शहरों का डाइमैंशन बढ़ता जा रहा है। मकैनिकल डिवलपमेंट हो रही है, तो मैं कह सकता हूं कि शहरों की संख्या और बढ़ती जाएगी। इसलिए यह जरूरी हो गया है कि इस तरह के एक्ट लाए जाएं। लेकिन ऐक्ट बनाने के साथ साथ हमें देखना यह होगा कि इन ऐक्टों को किस तरह से बनाएं कि उनका ग्रसर 10 या 20 साल के बाद ग्रच्छा हो। हमारी जो योजनाएं चल रही हैं ग्रीर मासटर प्लैन बन रही है, उनको सामने रखते हुए यह देखना होगा कि उनका क्या ग्रसर पड़ता है।

## [श्री राम किशन]

में, डिप्टा सोकर साहिबा, आप की मार्फत हाउस की यह बतलाना चाहता हूं कि जितने भो दुनियां के बड़े बड़े इंडस्ट्रियलाइउड मुल्क है उन्होंने इस बात का स्याल रखा है कि इंडस्ट्री के साथ उनके शहरों की डिवलपमैंट किस तरह से हो, कहा पर स्कूल हों, कहा पर पापलेशन हों, कहां पर कैसी बिलिडनगज़ हों ग्रौर कौन सी सड़के कहां पर बनाई जाएं जो न सिर्फ प्लैन करते वक्त ही फिट हों बल्कि सैकड़ों सालों के बाद भी उनका बनाया जाना जरर्ट फाइड हो। इंग्लैंड के अन्दर हावर्ड ने गार्डन सिटी की कसटूदशन की प्लैन दी और उसके अन्दर 50,000 को आबादों का ऐस्टोमेट बनाया। और उसकी प्लैन करते वनत यह बात बतलाई कि किस प्रकार सैनोडेशन हो, किस तरह की ड्रेनेज हो, कैसी सड़के हों। उसी तरह हमें भी देखना पड़ेगा कि इंडस्ट्री आते के बाद हमारी रूरल पापुलेशन कहां होनी चाहिए और अरवन एरिया कहां पर होना चाहिए। स्राज के शहर जो दिखाई देते हैं उनसे जाहिर है कि वह इस तरह से बने हुए हैं कि कभी इस बात का ख्याल नहीं किया गया कि अगर पापुलेशन बढ़ी और इंडस्ट्री ने तरक्को को तो इनका हाल क्या होगा। हमारे सामने वह सरासर एक रांग ग्रौर डिफैविटव प्लैंनिंग का नमूना पेश करते हैं। म्राज कल स्लम्ज बड़े हुए दिखाई देते हैं। जमीन थोड़ी है और मकानों पर मकान उठते जाते हैं। नतीजा यह होता है कि जमीन महंगी होती जाती है श्रोर इंडस्ट्रों के लगाने में भी कई एक इम्पैडी मेट खड़ी होती जा रही है। इस चीज को इम्प्रूब करने को लिए म्युनिसिपल कमेटियां बनाई गई है, लेकिन वह भी इसको दूर नहीं कर सकी हैं।

श्रव जो पंचायत समितियां श्रौर जिला परिषद श्रौर म्युनिसिपल बाई लाज बने हैं इन से हम काको हद तक कंट्रोल कर पाएंगे। श्रौर इस दिशा में यह रूल्ज काफी मदद करेगे लेकिन जब हमें प्लीनिंग करनो है श्रोर जब हमें सारे गंजाब का नया ढाचा बनाना है तो इस बात का स्याल रखना पड़ेगा कि किस जगह कौन सा बाजार बनाया जाए, कहां स्कूल बनाया जाए, किस जगह किस तरह को पापुनेशन बसाई जाए। ग्रजं यह कि पूरी प्लीनिंग करनी पड़ेगी।

डिप्टो स्नीकर साहिबा, मुझं खुशी है कि यह पहला राज्य है जहां की सरकार इस तरह का बिल ला रही है और यह हिन्दुस्तान की दूसरी स्टेट्स के लिए गाइड बन सकता है। इसलिए हमें और भी काशस रहना चाहिए और रूल्ज बनात वक्त यह देखना चाहिए कि वह इतने आदर्श हों के उन्हें अपना कर सभी सूत्रे लाभ उठा सकें। इसलिए मैं सरकार की रिववेस्ट करना चाहता हूं कि इस सम्बन्ध में एक ऐक्सपर्ट कमेटी बनाई जाए जिसमें इम्पूवमेंट ट्रस्ट के चेयरमैंन की और टाउन प्लैंगर की तथा इस महकमें के डाइरेक्टर की और 3 आदमी और जी इसमें ऐक्सपर्ट हों और अच्छी तरह सीच समझ कर रूल बनाने में मदद कर सके, उन्हें रखना चाहिए।

इसके अन्दर एक दफ़ा है जिसके नहत 1,000 हपया प्रैनिंग को इंटरप्ट करने वाले पर जुर्माना हो सकता है जो मजिस्ट्रेंट फर्स्टवलास कर सकता है और 500 हपया जुर्माना भी हो सकता है जो सैकंड वलास मजिस्ट्रेंट कर सकता है जेकिन इसमें सिविल कोर्ट को दखल नहीं होगा। इसलिए, डिप्टो स्रोकर साहिबा, और भी जरूरों हो जाता है कि हमारे हुत्स और रेगुलेशन इस तरह से बने कि जिन्हें कोई क्वश्चन न कर सका।

मैं, डिप्टो स्रोकर साहिबा, हाउस का ध्यान ला कमीशन की तरफ दिलाना चाहता हूं जो कि गवर्नमैंट ग्राफ इंडिया ने, फाइनैस मिनिस्टर ने बिठायाथा। उसने श्रपनी रिपोर्ट

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL, 1963

में यह जिक किया है कि डिले को रोकने के लिए गवर्तमैंट को कोशिश करनी चाहिए ताकि सड़कें बनाने में, डिवेल्गमैंट करने में, बिल्डिग्ज की कंस्ट्रक्शन करने में कोई डिले न होने पाए। में उसकी रिपोर्ट को डिटेल में नहीं जाना चाहता लेकिन कुछ फिकरे आपके सामने हाउस के नेशेनजर करना चाहता हूं। जब सड़कों पर और डिवलपमेंट के इन कामों में सिविल कोर्ट दखल नहीं दे सकता और लोग बार बार इडचनें डाले और सरकार कोई इंटेरिम ऐक्शन न ले तो उन्हों ने यानी कमीशन ने अपनी रिपोर्ट में लिखा है...

"........Experience has shown that inordinate delay occurs in acquisition proceedings. The main complaint of the Governments is that they are greatly handicapped in carryin g out large projects in and outside the Development Plans as well as other works of public utility, as the machinery provided and the procedure laid down in the Act lead to great delays in obtaining possession of the land sought to be acquired. For the smooth and speedy attainment of the ideal of a Welfare State, it is imperative that the Government should be able to obtain possession of the lands needed for their projects with the least possible delay. On the other hand, the complaint from the public is that there are unconscionable delays in the determination of compensation and its payment to the owners of properties. The Finance Ministry has given four inst ances in which the carrying out of projects has been delayed because they could not obtain possession of the land in time and it has been stated that acquisition proceedings Commenced as early as 1943 are still pending."

उसके अन्दर लिखा है कि फाइनेंस मिनिस्टर ने लिखा है कि हमारे चार बड़े बड़े प्राजक्टस हैं जो इस वक्त तक चल नहीं रहे हैं। श्रीर वह 1939 से गेंडिंग चले आ रहे हैं।

मैं किमशन की एक बात की तरफ और ध्यान दिलाना चाहता हूं। उन्होंने लिखा है कि जब किसी की जमीन ऐक्वायर की जाए तो उसकी जो कीमत दी जाए वह उस दिन की प्राइस ही ना चाहिए जिस दिन ऐक्वायर की जाए। ग्रागं पीछं की कीमत का भाव देख कर न दी जाए। ग्रागं पीछं की कीमत का भाव देख कर न दी जाए। ग्रागं पीछं की कीमत का भाव देख कर न दी जाए। ग्रागं पीछं की कीमत का भाव देख कर न दी जाए। ग्रागं पीछं की किया जाना चाहिए जितनी जल्दी हो सके। साथ ही जिनकी जमीने ली जाएं उन्हें इस बात की तरजीह दी जाए कि वह रिहायश की जमीन उसी जमीन को नजदीक ले सके।

डिप्टो स्नीकर साहिबा, इम्प्र्वमेंट ट्रस्ट ने कई जगह 15-20 साल पहले स्कीमें पास की थीं लेकिन उन पर अमल दरामद नहीं हुआ क्योंकि कोई म्युनिसप लिटी, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड वगैरह की तरफ से कोई नकोई रोड़ा अटका दिया जाता है। इस तरफ सरकार की तवज्जुह जानी चाहिए।

जहां तक शहरों के बढ़ने का ताल्लुक है, मैं बतलाना चाहता हूं कि ज्यों ज्यों इंडस्ट्री बढ़ेगी तो शहरों को वृद्धि होती ही चली जाएगी। मैं दुनियां के सबसे बड़े मुत्क, इंडस्ट्रियली एडवांस्ड अमेरिका का जिक्र करना चाहता हूं कि वहां 1840 के अन्दर जब पहली बार इंडस्ट्री जारी हुई तो उस ववत वहां सिर्फ 181 टाउन थे लेकिन 100 साल के बाद यानी 1940 में उनकी संख्या इतनी बढ़ गई कि 3464 शहर बन गए। और पंजाब में जब हम एग्री-इंडस्ट्रियल इकानामी बनाना चाहते हैं तो निश्चय है कि गांव से हट कर लोग शहरों की तरफ आएंगे या गांवों को हो शक्त शहरों की हो जाग्गी। इसलिए हमें चाहिए कि इस तरह से प्लैनिंग की जाए कि आने वाले 50 साल में पंजाब में शहरों की क्या हालत होगी, क्या

### [ कामरेड राम किशन]

जार ति वह 50 साल के बाद भी प्लैंनिंग के ढांचे में फिट इन कर सके। ग्रगर हम इस तरह से नहीं करेंगे ग्रौर प्लैंनिंग में कोताही हो जाएगी तो बाद में पछताना पड़ेगा। योरूप के ग्रन्दर भी प्लैंनिंग के लिए इस तरह से बड़े बड़े कभीशन बिठाए गए थे जिनमें काउंटी के ऐक्सपर्टस थे, ऐडिमिनिस्ट्रेटर थे, इक नामिस्ट थे ग्रौर प्लैंनिंग में माहिर बड़े बड़े प्रोकैसर थे। उनका मट्रोपोलिटेन कमीशन या प्लैंनिंग कमीशन बनाने का ग्रौर इतने ग्रच्छे ऐक्स-पर्ट्स रखने का एक ही उद्देश्य था कि वह ग्रपने शहरों को ग्रच्छा शेप दे सके में ग्राशा करता हूं कि मिनिस्टर साहिब इस तरफ तवज्जों देंगे ताकि सारा सिलसिला कामयाबी के साथ चल सके। इस में सक्शन 5/7 ऐसे हैं। जिन को डिफ़ाइन करने की जरूरत है। सैक्शन 3 (b) ग्रौर जैक्शन 4 जो हैं उन में यह सब कुछ क्लियर करने की जरूरत है कि किस तरह पेपर फ़ाइल होने चाहिएं, किस तरह ग्रपील होगी ग्रौर कहां उस की सुणवाई होगी। उस में डाथर बटर प्लैंनिंग को ग्रब्हितयार दिया गया है कि वह ग्राफीसर मुकर्रर कर सकता है लेकिन कौन सा ग्राफीसर मुकर्रर किया जाएगा यह डिफ़ाइन नहीं किया गया।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਔਨ ਏ ਪੁਅ ਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਡਮ। ਸਰਦਾਫ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਹੀ ਲਾਬੀ ਬਣਾ ਲਈ ਹੈ।

Deputy Speaker: No side talks please.

श्रो राम किश्न: मेडम, सैक्शन 5 का जो (f) part है उस के अन्दर भी क्लियर नहीं है कि किस तरह प्तन बनेगी, उस पर किस तरह आँ जैवशन्ज होंगे, वह किस तरह फ़ाई-न लाईज होगी । इसको अन्दर जैसे मैं पहले बता चुका हूं कि एक सैक्शन आता है जिस के तहत डायरैक्टर, टाउन प्लैनिंग को म्रस्तियार दिया गया है कि वह अपनी जगह किसी म्राफीसर को अविकार देगा, लेकिन वह आफीसर डिफ़ाइन नहीं किया हुआ। मैं गुज़ारिश करूंगा कि हमारे पास जो अच्छे टैं विनकल हैंड और हाईली क्वालीफाईड आफीसर्ज हैं उन की एप्वायंट किया जाना चाहिए ताकि काम ग्रच्छी तरह से हो सके। इस बिल को ऐक्ट बनाने से पहले सब श्रासीक्टस पर गौर करको जिन चोजों को डिफ़ाइन करने की जरूरत है उन्हें विलयर कर के पास करना चाहिए ताकि यह काम जो हम करने जा रहे हैं उस में कामयाब हों। म्राखिर में सैक्शन(4) की क्लाज नं : (21) के बारे में कहा गया है जब कोई प्लैन बनाया जाएगा तो वह दो श्रखबारों में पब्लिश किया जाएगा । हम ने देहतों के पास फरोदाबाद, बल्लभगढ़, श्रौर सोनीयत की, 40 / 45 मील के इलाक की मास्टर प्लान के मुताबिक इंडस्ट्रियलाइज करना है। इस लिए जब प्रैन की स्कोम हो वह एक दो पेपर्ज तक महदूद न रखी जाए बहिक वह ज्यादा पेपर्ज ने शाया होतो चाहिए स्रोर ऐते पेपर्ज को इस्तिहारात दिए जाने चाहिए जिन की सरकु-लेशन ज्यादा हो। देहली के ज्यादा से ज्यादा रेपर्ज में उन की पब्लिश करना चाहिए ताकि लोगों तक वह चोज पहुंच सके। मैं उम्मीद करता हुं कि जहां जहां इस में खामियां है उन को दूर करके इस बिल को पास किया जाएगा और पंजाब की एक प्लैंन्ड तरीके से तरक्की होगी और जो प्रोय हो रही है उस का पूरा नक्शा हमारे सामने श्राएगा। इन अल्फाज के साथ मैं ग्राप का शुक्रिया ग्रदा करता हूं।

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL, 1963

उपाध्यक्षा: मै चाहती हूं कि थर्डरीडिंग स्टेंज पर मैम्बर साहिबान न वोलें, इसी वक्त सारी बहस हो जाए क्योंकि बिल आज ही पास करना है। (I want that the hon. Members should say whatever thay have to say at this stage and there should be no discussion at the third reading stage because the Bill is to be passed to-day.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ ਇਹ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਬਿਲ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਚੀਡ ਪਾਰਲੀ ਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ : ਬਿਜਨੈਂਸ ਐਡਵਾਇਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਵਿਚ ਫੈਸਲਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਅਜ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ ਦਿੱਲੀ ਚਲੇ ਜਾਉ ।

Deputy Speaker: Sardar Lachhman Singh to speak now.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ (ਜਗਰਾਉਂ): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਹ ਬਿਲ ਜਿਹੜਾ ਪਲੈਨਿੰਗ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਆਬਜੇਕਟਸ ਐਂਡ ਰੀਜਨਜ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਅੰਧਾ ਧੁੰਦ ਜੋ ਬਿਲਡਿੰਗਜ਼ ਬਣ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਕੋਈ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ, ਡਰੇਨੇਜ ਵਗੈਰਾ ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਜਾਂ ਸੜਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਹੈਪਹਜ਼ਰਡ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਬਿਲਡਿੰਗਜ਼ ਬਣ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੈਕ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਪਲੈਂਡ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਆਬਾਦੀ ਵਧੇ। ਗਲ ਤਾਂ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ। (ਵਿਘਨ)

उपाध्यक्षा: बिजनैस ऐडवाइजरी कमेटो में श्रापने २० तारीख को तीनों बिल पास करने का फैसला किया था। २० को क्योंकि sitting नहीं थी इस लिए श्राज २३ को पास होने चाहिएं। (It was decided in the meeting of the Business Advisory Committee that these three Bills will be passed on the 20th of September. Since there was no sitting of the Houseon the 20th it is understood that the business should be finished to-day the 23rd September, 1963.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਬਿਜ਼ਨੈਸ਼ਅਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿ ਇਹ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ :ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ,ਇਹ ਤਾਂ ਅਜ ਪਾਸ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿਘ ਗਿੱਲ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਪਹਿਲੇ ਵੀ ਇਹ ਫਰਜ਼ ਬਣਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਅਨੁਆਥਰਾਈਜ਼ਡ ਬਿਲਡਿੰਗਜ਼ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਣਾਉਣ ਨਾ ਦਿੰਦੀ ਔਰ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਉਦੋਂ ਹੀ ਕੋਈ ਬਾਈ ਲਾਜ਼ ਬਣਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਸਨ। ਖੈਰ

### [ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ]

ਮੇਰਾ ਇਹ ਗਲ ਕਹਿਣ ਦਾ ਇਹ ਭਾਵ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਹੁਣ ਵੀ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਕੁਝ ਨੌਜਵਾਨ ਅਮਰੀਕਾ ਜਾ ਕੇ ਜੋ ਤਾਲੀਮ ਹਾਸਲ ਕਰਕੇ ਆਏ ਹਨ ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ਰੂਰ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੰੁਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਬਿਲ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ ਉਹ ਕਾਮਨ ਮੈਨ ਲਈ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ, ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰੂਖ ਕੇ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਤੇ ਉਨਾਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ ਦੇ ਢੰਗ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖਕੇ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇਂ ਅਤੇ ਕੋਈ ਐਸਾ ਬਿਲ ਨਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇਂ ਜੋ ਐਰਿਸਟੋਕਰੈਟ ਟਾਈਪ ਦਾ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਦੁਜਿਆਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦੀਆਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਦੇਣਾ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਚੰਗਾ ਵੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੁਖਤਲਿਫ ਵੀ ਹੈ, ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀ ਪਲੈਨਿੰਗ ਦੋ ਤਿੰਨ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਓਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕੈਟੇਗਰੀਜ਼ ਫਿਕਸ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ **ਮੈ**ਂ ਨਹੀਂ ਵੇਖਦਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਐਸੀਆਂ ਕੈਟੇਗਰੀਜ਼ ਫਿਕਸ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਥੇ 3 ਕਿਸਮ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਹਨ। ਇਕ ਐਸੇ ਹਨ ਜੋ ਇੰਡਸਟਰੀ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਦੂਜੇ ਉਹ ਹਨ ਜੋ ਪਰਾਣੇ ਵਕਤਾਂ ਦੇ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਉਥੇ ਲੋਕ ਵਸਦੇ ਹਨ ਤੇ ਅਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਤੀਸਰੇ ਐਸੇ ਸ਼ਹਿਰ ਹਨ ਜੋ ਅਜੇ ਮਾਮਲੀ ਹਨ ਅਤੇ ਡਿਵੈਲਪ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਲੈਨਿੰਗ ਕਰਦੇ ਵਕਤ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕੈਟੇਗਰੀਜ਼ ਫਿਕਸ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਹਰ ਇਕ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਇਕ ਜੈਸੀ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਇਹ ਸਝਾਉ ਜਰੂਰ ਦੇਣ ਕਿ ਕਿਸੇ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਡਿਵੈਲਪ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜੋ ਬੇਅਰ ਨਿਸੈਸਟੀਜ਼ ਆਫ ਲਾਈਫ ਸ਼ਹਿਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਪੈਦਾ ਕਰੋ। ਕੋਈ ਸ਼ਹਿਸ ਵਸਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਥੇ ਸੜਕਾਂ, ਬਿਜਲੀ, ਪਾਣੀ, ਪਾਰਕਸ ਵੰਗੈਰਾ ਦਾ ਸਾਰਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਲੋਕ ਬਣੇ ਹੋਏ ਪਲੈਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਆਪਣੇ ਘਰ ਬਣਾ ਲੈਣ ਅਤੇ ਤਾਂ ਹੀ ਠੀਕ ਪਲੈਨਿੰਗ ਕਹੀ ਜਾਸਕਦੀ ਹੈ। ਪਲੈਨਿੰਗ ਇਕ ਐਸਾ ਸਬਜੈਕਟ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਘਰ ਸੁਖੀ ਨਹੀਂ ਵਸਦਾ ਜੇਕਰ ਘਰ ਵਾਲਾ ਜਾਂ ਘਰ ਵਾਲੀ ਘਰ ਦੀ ਠੀਕ ਪਲੈਨਿੰਗ ਨਾ ਕਰੇ ਅਤੇ ਕੋਈ ਕੌਮ ਜਾਂ ਸਰਕਾਰ ਸੁਖੀ ਨਹੀਂ ਵਸਦੀ ਜਦੋਂ ਤਕ ਉਹ ਪਲੈਨਿੰਗ ਨਾ ਕਰੇ । ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿ ਐਰਿਸਟੋਕਰੈਟਿਕ ਸ਼ਹਿਰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਸੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਪਲੈਨਿੰਗ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਵੀ ਐਸੀ ਪਲੈਨਿੰਗ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਦੁਖੀ ਹਨ । ਇਕ ਘਰ ਵਾਲਾ ਦੂਸਰੇ ਘਰ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ, ਕੋਈ ਗਲੀ ਮੁਹੱਲਾ ਇਥੇ ਨਹੀਂ ਲਭ ਸਕਦਾ, ਕੋਈ ਟੈਕਸੀ, ਟਾਂਗੇ ਵਾਲਾ ਕਿਸੇ ਦੇ ਘਰ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਾ ਸਕਦਾ, ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਲੋਕ ਭੁੱਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ ਤਕ ਐਮ. ਐਲ. ਏਜ਼. ਜਿਥੇ ਰਹਿ ਕੇ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਅਜੇ ਤਕ ਉਹ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਸੈਕਟਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਸਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡਿਵੈਲਪ ਕੀਤੇ ਗਏ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਦੂਜੇ ਮੁਲਕਾਂ ਦੀ ਕਾਪੀ ਕਰਦੇ ਚਲੇ ਗਏ ਤਾਂ ਇਹ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਗਲਤ ਗਲ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਇਹ ਦੇਸ਼ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦਾ ਦੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਹਿਲਾ ਸਕੇਗਾ। ਉਸ ਮਹਾਨ ਇਨਸਾਨ ਨੇ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਦਗੀ ਦਿਤੀ ਸੀ, ਲੇਕਿਨ ਉਸਦੇ ਆਪਣੇ ਦੇ ਸ਼ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਲੈਨਿੰਗ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਸਾਧਾਰਨ ਤੇ ਸਿਹਤਮੰਦ ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਹੈ ਅਤੇ ਇਥੇ ਇਸਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੀ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀ ਪਲੈਨਿੰਗ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਆਮ ਆਦਮੀ ਇਸ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾ ਸਕਣ। ਹਕੀਕਤ ਵਿਚ ਇਥੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਲੈਪਿੰਗ ਨਾ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੋਂ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਰਾਮ ਤੇ ਸਹੁਲਤਾਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਣ। ਮੈ<sup>÷</sup> ਆਪਣੇ ਕਾਬਲ ਦੋਸਤ ਮਿੱਤਲ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੜੀ ਇਜ਼ੱਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੜੇ ਏਬਲ ਆਦਮੀ ਸਮਝਦਾ

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT 1963 BILL,

ਹਨ। ਅਜ ਮੈਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੋਗੇ ਇਸਦਾ ਮੁੱਦਾ ਹੌਰ ਕੰਮ ਹੌਲੇ ਚੈਦਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਖੁਦ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਣਗੇ। ਜੇਕਰ ਰਕੀਕਤ ਵਿਚ ਇਹ ਇਮਾਨਦਾਰ ਹਨ ਤਾਂ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਮਥਰਾ ਰੌਡ ਦੇ ਇਤਹਾਸ ਤੋਂ ਜ਼ਰਾ ਪਰਦਾ ਹਟਾ ਦਿਉ ਤਾਂ ਐਸੀਆਂ ਗਲਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਜੇਬ ਵਿਚ ਇਕ ਟਕਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਬਲਕਿ ਖੌਹ ਲਈਆਂ। ਤੁਸੀਂ ਹੈਰਾਨ ਹੋਵੇਂਗੇ ਕਿ 500 ਰੁਪਏ ਵਿਘਾ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਕੇ ਅਜ 10—15 ਹਜ਼ਾਰ ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਵਕਤ ਕਿਥੇ ਸੀ ਅਤੇ ਕੀ ਕੈਮ ਕਰਦੀ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਵਕਤ ਪੰਜਾਬ ਔਸੇ ਹਾਲਾਤ ਪੈਦਾ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂਕਾ ਦਿਤਾ ਕਿ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲੈਣ ਵੇਟ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਚਹੇਤਿਆਂ ਨੂੰ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਦੇਣਗੇ ਕਿ ਮੁਨਾਫ਼ਾ ਖੱਟੇ ਅਤੇ ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਕਿਉਂ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਖਦ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਖੁਦ ਆਪਣੇ ਮਹਿਕਮੇ ਰਾਹੀਂ ਪਲੈਨਿੰਗ ਤੇ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਪਰਾਈਵੇਟ ਏਸੈਂਸੀ ਨੂੰ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਕਿ ਉਹ ਕਾਮਨ ਬਿਲ ਦੀ ਆੜ ਵਿਚ ਪਲੈਨਿੰਗ ਦਾ ਬਨਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਗਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਸਸਤੇ ਮੁਲ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਲੈ ਲਈਆਂ, ਫੀ**ਵਿ**ਘਾ ਵੇਚੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਟਕੇ ਦੇ ਆਦਮੀ ਚੌਦ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਲਖਾਂ ਦੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਕਿ ਜੇਕਰ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਗਲ ਕਰਨੀ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਲਾਬੀ ਵਿਚ ਕਰ ਲੈਣ ਮੈਂ-ਟ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸਦਾ ਮਾਸਟਰ ਪਲਾਨ ਬਣਾਉ ਅਤੇ ਆਬਾਦੀ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬਿਜਲੀ, ਪਾਣੀ, ਸੜਕਾਂ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪਾਵਰਜ਼ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ ਤਾਂ ਕਾਮਨ ਮੈਨ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਕਾਂ, ਅਮਰੀਕਾ ਆਪ ਨੂੰ ਵੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਸਹਿਰ ਦੀ ਡਿਵੈਲਪ-ਜਾਓ, ਫੇਰ ਪੂਲ ਕਰਕੇ ਕਾਰਪੌਰੇਸ਼ਨ ਬਣਾਕੇ ਉਥੇ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਬਣਾ ਦਿਉ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਉਠਾ ਸਕਣ ਕਿਰਾਇਆ ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਵਲ ਧਿਆਨ ਨਾ ਹੁੰਵੇਗਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਇਥੇ ਅਰਿਸਟੈਕਰੇਸੀ ਅਤੇ ਬਿਯੂਰੋਕਰੇਸੀ **ਕਾਇਮ** ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਨੂੰ ਦੇ ਦਿਉ ਤਾਕਿ ਉਹ ਆਦਮੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਤਾਲੀਮ, ਸਿਹਤ ਵਗੈਰਾ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਉਥੇ ਵਸ ਸਕਣ। ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਬਣਾਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿਉ ਤੇ ਜੈ- ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾ ਕੇ ਕਾਮਨ ਮੈਨ ਦੇ ਹੱਕ ਛੀਨੇ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਕੈਨੇਡਾ, ਇਗਲੈਂਡ, ਰੂਸ ਵਗੈਰਾ ਦੀਆਂ ਇਹ ਗਲਾਂਕਰਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਥੇ ਸਰਕਾਰ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਝਾਉ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਖੁਦ ਦਿੱਲੀ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਰਖਦਾ ਹਾਂ। ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਕਰਨਾ ਕਿ ਮੇਰਾ ਇਹ ਇਕ ਇਕ ਲਫਜ਼ ਸਹੀ ਸਾਬਤ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਆਪਣੇ ਹਥ ਵਿਚ ਲੈਕੇ ਵੀ ਲੁਟ ਮਾਰ ਕਰਨ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਉਸ ਲੁੱਟ ਖਸੂਟ ਵਿਚੌਾ ਹਿਸਾ ਦੇਣ। ਮੈਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਗਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਕਾਨ ਬਣਾ ਕੇ ਦੇਵੇਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਨਾਰਮਲ ਰੇਟਸ ਤੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਥੇ ਵਸਾ ਦਿਉ ਤਾਕਿ ਉਹ ਲੋਕ ਵੀ ਤੁਹਾਡੀ ਪਲੈਨਿੰਗ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੈ। ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਜਿਥੇ ਸ਼ਹਿਰ ਡਿਵੈਲਪ ਹੋਣੇ ਹਨ, ਜਿਥੇ ਬਾਈ ਪਾਸ ਨਿਕਲਣੇ ਹਨ ਤੇ ਜੋਂ ਕੀਮਤੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਦਾ ਤੌਬਲਾ ਦੇ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਮੁ**ਤੱ**ਲਿਕ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਹੀ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਗਲ ਕਰਨ। ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਬਣਾਕੇ ਤਿਪਟੀ ਲਵੇ। ਉਹ 30-40 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਖੂਬਸੂਰਤ ਬਨਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਪਲੈਨਿੰਗ ਤੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਗੁਜ਼ਾਰ ਸਕਣ। ਮੈਨ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਖੌਹ ਲੈਣ ਤੇ ਮੁਨਾਫਾ ਖਟਣ। ਉਥੇ ਲੈ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਕਿਸੇ क्री म ਵਗੈਰਾ

# [ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ]

ਹੋਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗ਼ਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣ। ਚੰਦ ਆਦ ਮ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਨਾਲ ਪੈਸਾ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਵਲ ਧਿਆਨ ਨਾ ਦਿਤਾ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫ਼ਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ ਕਿ 5 ਮੀਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਮਕਾਨ ਨਹੀਂ ਬਣਨਗੇ। ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਕੂਲ ਹਨ, ਫੈਕਟਰੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਸੱਚਿਆ। ਕੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰੇਲਵੇ ਯਾਰਡ ਦੇ 5 ਮੀਲ ਦੂਰ ਜਾਣਾ ਪਿਆ ਕਰੇਗਾ? ਅਗਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਲਿਵਿੰਗ ਕਾਸਟਲੀ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਅਮਰੀਕਨ ਪੈਟਰਨ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਕਾਨ ਬਣਾ ਕੇ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲਾਂ ਨਾਰ-ਮਲ ਰੇਟ ਤੇ ਕਿਰਾਇਆ ਲਿਆ ਜਾਵੇ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਿੱਲੀ, ਬੈਬਈ ਅਤੇ ਕਲਕਤੇ ਜਿਹੇ ਵੱਡੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਸੜਕਾਂ ਤੋਂ ਫਰਲਾਂਗ, ਫਰਲਾਂਗ ਤੇ ਮਕਾਨ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਥੇ 5 ਮੀਲ ਦੀ ਕੋਈ ਸ਼ਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਜਿਹੇ ਸ਼ਹਿਰ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਇਹ ਮਮਕਿਨ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਡਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਰਗਾ ਸਟੈਂਡਰਡ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਥੇ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਗ਼ਰੀਬੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਵਿਚ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਇਥੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦੀਆਂ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਰਜ਼ਾ ਦੇਵੇ ਤਾਕਿ ਉਹ ਮਕਾਨ ਬਣਾ ਸਕਣ । ਉਹ ਰਪਿਆ ਸਰਕਾਰ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਰੀਕਵਰ ਕਰੇ। ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਵਲ ਧਿਆਨ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਬੰਧਤ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬਹੁਤ ਕਦਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਬਿਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭੋਲੇ ਮੂੰਹ ਨਾਲ, ਭੋਲੇ ਲਫ਼ਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ; ਪਰ ਇਹ ਬਿਲ ਬਹੁਤ ਜ਼ਾਲਿਮ ਹੈ, ਇਹ ਖਤਰਨਾਕ ਬਿਲ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਇਥੇ ਬਿਊ-ਰੋਕਰੇਸੀ ਕਾਇਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਆਮ ਜਨਤਾ ਦਾ ਕੋਈ ਭਲਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬਿਨੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਦਾ ਖਿਆਲ ਕਰੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਗੇ ਮਕਾਨ ਬਣਾ ਕੇ ਦੇਵੇਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਵੇਂ। ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਵਲ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਹੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦੀ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਸਰਦਾਰ ਗੁਰ-ਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਬਰਾਦਰੀ ਦੇ ਲੋਕ ਬਹੁਤ ਗੰਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਗੀਆਂ ਜਗ੍ਹਾਂ ਤੇ ਵਸਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਹੀ ਲਗੀ ਹੋਈ ਹੈ।

Deputy Speaker: Do not be personal.

ਸਰਦਾਰ ਲਫਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਤਾ ਸਿੰਘ ਬਹੁਤ ਵਡੇ ਆਦਮੀ ਹਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਬਰਾਦਰੀ ਹਾਲਾਂ ਵੀ ਬਹੁਤ ਗੰਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸੜਕਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਣ, ਸਕੂਲ ਬਣਾਏ ਜਾਣ, ਹਸਪਤਾਲ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਤਾਕਿ ਲੋਕ ਲਾਭ ਉਠਾ ਸਕਣ। ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

उपाध्यका: पेश्तर इसके कि मैं किसी मेम्बर की बोलने के लिए कहूं मैं हाउस के सामने बिजनेस एडवाइजरी कमेटी की रिपोर्ट के बारे में कहना चाहती हूं। वैसे तो वह

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED ARFAS RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL, 1963

रिपोर्ट हाउस के सामने आ चुकी है। उस कमेटी में निम्नलिखित सदस्य मौजूद थे और उन्होंने जो फैसला किया था वह आप के सामने रखती हूं। उस में कहा था कि उस दिन 3 विल पास किए जाएंगे।

- 1. श्री ग्रध्यक्ष ;
- 2. पंडित मोहन लाल ;
- 3. सरदार गुलाब सिंह ;
- 4. चौथरी देवी लाल ;
- 5. सरदार गुरनाम सिंह ;
- 6. कामरेड बाबू सिंह मास्टर ;
- 7. बाबू बचन सिंह ;
- 8. डाक्टर बलदेव प्रकाश,
- 9. चौवरी हरद्वारी लाल ;
- 10. सरदार लखमन सिंह गिल, और
- 11. काम ेड जंगीर सिंह।

मैं यह कहना चाहती हूं कि वहां पर जो फैसला किया जाता है उस को यहां पर लागू नहीं किया जाता। मैं ने बिजनैस एडवाइजरी कमेटो को लिखा था कि हाउस के सामने विजनैस बहुत होता है और इतने समय में सारा विजनैस निकलना नामुम्किन है। इस लिए और सिटिग्ज बढ़ानी चाहिए। मैं कहना चाहती हूं कि वहां पर मान जाते हैं और यहां पर बोलने के लिए मजबूर करते हैं। मैं ने उस फैसले पर अमल करना होता है और मैं चाहती हूं कि आज का बिजनैस खत्म हो जाए। इस लिए मैं आनरेबल मिनिस्टर साहिब को काल अपौन करती हूं। Before I call upon any hon. Member to speak I would like to express my views about the report of the Business Advisory Committee. However, that report has come before the House. The following Members were present in the meeting of the said committee and I would place before the House the decision taken by it. It was stated in the report that three bills would be passed on that day.

- 1 The Speaker.
- 2. Pandit Mohan Lal.
- 3, Sardar Gulab Singh.
- 4. Chaudhri Devi Lal.
- 5. Sardar Gurnam Singh.
- 6. Comrade Babu Singh Master.
- 7. Babu Bachan Singh.
- 8. Dr. Baldev Parkash.
- 9. Chaudhri Hardwari Lal.
- 10. Sardar Lachhman Singh Gill, and
- 11. Comrade Jangir Singh.
- I would say that the decision taken by the Business Advisory Committee is not followed in the House. I had written to this Committee that the business before the House was too much and it was impossible to dispose

### [Deputy Speaker]

of the whole business within the time. Therefore, the sittings of the Sabha should be extended. I would say that there the hon. Members agree and here they insist on speaking. I have to act according to that decision and I want that the business before the House for to day should be disposed of. Therefore, I call upon the hon. Minister to speak.)

कामरेड राम प्यारा: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, मैडम, जो ग्राप ने विजनैस ऐडवाइ जरी कमेटी काफ सला बताया है वह तो पिछले शुक्रवार के बारे में था। शुक्रवार को कैसे छ ही कर दी थी?

उपाध्यक्षा: यह सवाल ग्रानरेबल स्पीकर साहिब से करें क्योंकि उन्हों ने शुक्रवार की छुट्टी डिक्लयेर की थी। (This question may be asked from the hon. Speaker as he had declared Friday as off-day.)

कामरेड राम प्यारा: नहीं जी, हम तो चेयर से इस बारे में रूलिंग चाहते हैं।

उपाध्यक्षाः में कहना चाहती हूं कि शुक्रवार को असैम्बली की मीटिंग नहीं हुई थी। इस लिए वह आज लागू होता है। ( I would say that as no meetting of the Vidhan Sabha was held on Friday that decision is to be followed to-day. )

बाबू बचन सिंह: श्रान-ए प्वायंट श्राफ श्रार्डर, मैंडम। एडवाइजरी कमेटी की मोलेंट्रेंग जो पिछते हफते हुई थी उस में मैं स्मैंशल इनवाइटी फोतौर पर शामिल हुश्रा था। उस कमेटी में जो फैसला हुश्रा था वह पिछले हफते के बारे में था। उस में इस हफते के बार में कुछ फैसला नहीं हुश्रा था। श्राप सैकेटरी से या दूसरे श्रफसर से जो वहां पर मौजूद था, पता कर सकती हैं। मैं कहना चाहता हूं कि श्रापने जो क्लिंग दी है वह नहीं।

उराध्यक्षाः मैं पूछना चाहती हूं कि इस बारे में हाउस की क्या राय है। अगर हाउस के सदस्य और बोलना चाहते हैं तो बोलें। मैं उन को बोलने से रोक नहीं सकती।

(I would like to know the sense of the House in this regard, If the hon, Members want to have more discussion they may speak. I cannot check them from speaking.)

कैंग्टन रत्न सिह (गढ़शंकर) ; ग्रान ए प्वाएँट ग्राफ ग्रांडर मेंडम मेरी सबिमशन यह है कि यह बहुत ग्रहम बिल हैं। इस पर हमें किसी को भी बोलने का मौका नहीं मिला। हम चाहते हैं कि हमें भी इस पर बोलने का मौका दिया जाय वयों कि हम भी इस के मुतालिक कुछ सुझाव देने हैं। क्यों कि हो। सकता है कि काफी ची जें ऐसी हों जिन से हमारे मेंम्बर साहिबान भी मुशफिक न हों। इस लिए में ग्रपना फर्ज समझता हूं श्रीर मिनिस्टर साहिबान भी मुशफिक न हों। इस की बाते सुन कर ग्रपर कोई ग्रमैं डमैंट ला सकते हों तो लाए। यह बहुत लम्बा चौड़ा बिल है ग्रीर इस के जिए कई तरह की ज्यादितयां हो सकती हैं। सास तीर पर तीस-तीस मीटर मैंटल डरोड के दोनों तरफ जगह छोड़ने की जो प्रोविजन है उस से छोटे-छोटे जिमीदारों के साथ बड़ा धक्का होगा। जब शहर नजदीक होते जाते हैं तो वे सपने लेते हैं कि हम ग्रमीर हो जाएंगे

लेकिन इस विल के द्वारा उन के वे सपने घरे के घरे रह जाएंगे। जमीन कोई ग्रौर ले जाए गा। ग्रगर ग्रौर कुछ नहीं तो तीस तीस मीटर लैंड छोड़ने की जो प्रोविजन है उस की उड़ा देना चाहिए (विघ्न)।

श्री हप लाल भेहता: ग्रान-ए-प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, मैंडम मेरी गुजारिश यह है कि इस बिल से काफो मुक्किलात पैदा होंगी। मेरे जिला गुडगावां में तीन रोडज इनवालव्ड हैं, उन की वजह से हजारों एकड़ जमीन पर ग्रसर पड़ेगा। इस बिल पर काफी दक्त ग्रीर करना चाहिये ग्रीर ग्राधेघंटे में इस को पास नहीं करना चाहिए। समय ज्यादा मिलना चाहिये ग्रीर हमें इस पर बहस करने का मौका मिलना चाहिये। हजारों एकड़ जमीन इनवालव होने का ग्रीदेशा है। इस लिये इस पर ग्रीर डिस्कशन होनी चाहिए।

चौधरी नेत राम: डिप्टी स्पीकर साहिबा।

उपाध्यक्षा: ग्राप प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर पर बोलना चाहते हैं या कि बिल पर बोलना चाहते हैं ? (Does the hon. Member want to speak on a point of order or he wants to make a speach on the Bill?)

चौवरी नेत राम: डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं तो ग्रराम से बैठा रहता हूं मुझे तो ग्रव बिल पर बोलने का वक्त मिलना चाहिए।

उपाध्यक्षा: ग्राप चाहते हैं कि इस बिल को डिस्कस करने के लिये ग्रौर वक्त दिया जाना चाहिए? (Does the hon. Member want that some more time should be given for the discussion of this Bill?)

चौधरी नेत राम: हां जी।

उपाध्यक्षाः हाउस की क्या मर्जी है कि इस बिल को डिस्कस करने के लिये और वस्त दिया जाए या कि अभी पास किया जाए। (What is the sense of the House, Does the House want that the Bill should be passed just now or some more time should be given for its discussion?)

स्रावार्डे: ग्रौर वक्त मिलना चाहिए जी। इस को ग्रभी न पास किया जाए।
उपाध्यक्षाः यह बर्ड ग्रफसोस का विषय है कि श्रीमती कपूर सिंह का देहान्त हो गया है।
मैं हाउस को कल नौ बजे तक के लिये ऐडजर्न करती हूं। (It is a matter of great sorrow that Mrs. Kapur Singh has passed away. I, therefore, adjourn the House till 9.00 a.m. tomorrow.)

The Sabha then adjourned till 900-a.m. on Tuesday the 24th September, 1963.

ノ

er per en per en la mental de la persona de la persona de la persona de la persona de la persona de la persona La persona de la persona de la persona de la persona de la persona de la persona de la persona de la persona d

### APPENDIX

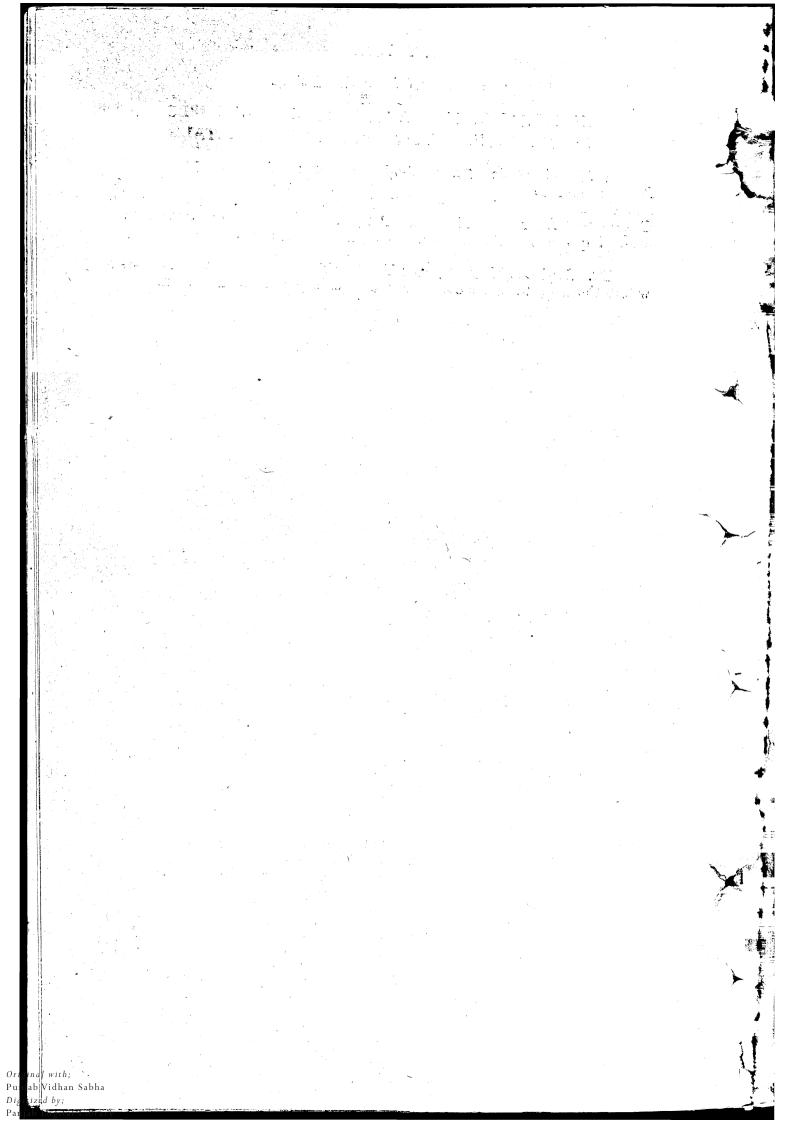
(Please see page (10)30 of this Debate)

# CHARGING OF HOUSE RENT FROM THE EMPLOYEES OF THE GOVERNMENT AYURVEDIC HOSPITAL

1176. Comrade Babu Singh Master: Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether it is a fact that house rent is not being charged from some of the employees of the Government Ayurvedic Hospital, Patiala, residing in the Government allotted quarters at Patiala, if so, the reasons therefor?

Dr. Gopi Chand Bhargava: Yes, Sir. The staff is required to remain within the hospital premises to attend to emergent cases at all times.

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Dig



## PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES

24th September, 1963

(Vol. II—No. 11)

### OFFICIAL REPORT



### **CONTENTS**

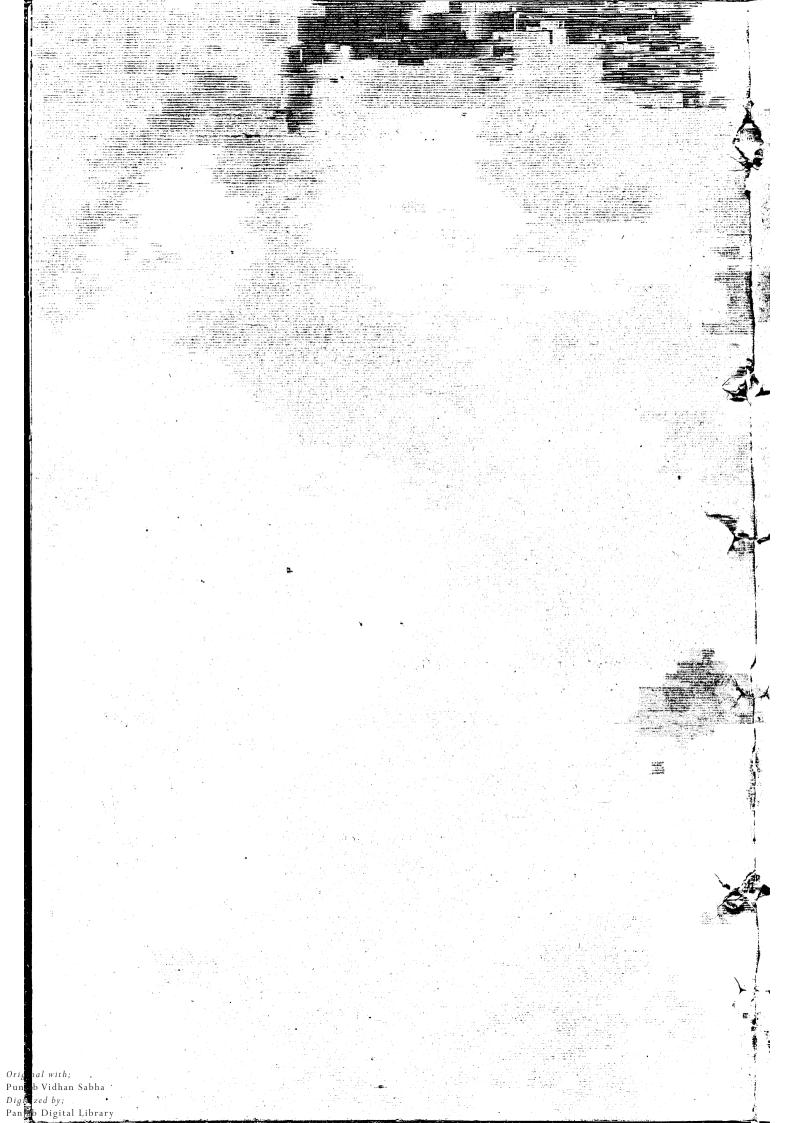
### Tuesday, the 24th September, 1963

		Page
Question Hour (Dispensed with)	• •	11(1)
Adjournment Motions	• •	(11)1
Call Attention Notices	• •	(11)3
Questions of Privilege	• •	(11)4
Announcement by the Secretary rgrding a Bill	• •	(1 1)14
Statement by the Home Minister regarding improper ar of political workers in the State	rests	(11)14
Bill (s)—		
The Punjab Scheduled Roads and Controlled A Restriction of Unregulated Development——, (Resumption of Discussion)	1963	1)17—58

Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Chandigarh

Price: Rs

3.35 n 🛝



### **ERRATA**

to

### Punjab Vidhan Sabha Debates Vol. II, No. 11 dated the 24th September, 1963

Read	For	Page	Line	
regarding	r g rding	Title	12	
Privilege	Privelege	(11) 6	5 from below	
follow	follows	(11) 17	18	
Scheduled Roads	Scheduld Road (11) 17		21	
Unregulated	Unregulateds	(11) 17	22	
line	llne	(11) 26	6	
ਕਿਸੇ ਦਾ	ਦਾ ਕਿਸੇ	(11) 26	22	
ਕ੍ਰੀ <b>ਏ</b> ਟ	ਕੀਰਏਟ	(11) 31	Last	
तो छोड़	छोतो	(11) 33	last but one	
delete 'ड़' after 'से'		(11) 33	last line	
দৰ্ক	फक	(11) 36	14	
<b>ਢੰ</b> ਗ	ਢਗ	(11) 38	3	
Delete the word शह	t before			
the word मोहतरमा		(11) 40	9 from below	
मुझे :	मझे	(11) 40	last	
ਕਲਾਜ਼	ਕਲਾਸ	(11) 45	10 from below	
ਚਾਹੁਣ	ਹੁਣ	(11) 45	8 from below	
ਤ <sup>i</sup>	ਰਾਂ	(11) 45	last but one	
<b>ਬ</b> ਕਣਗੇ	<u>ਪ</u> ੁਕਣਗੇ	(11) 46	5	
महस् <b>स</b>	मपसूस	(11) 52	9	

## Perglab Valera Ocida Debates Vol. II, ila 11 danal abs 24th September, 1103

e china					
			Perding		
erad t vrojet	(11)	sgalt viri	ar of the contract of the cont		
<u> 61</u>	Li (11)		foliow		
	VY (11) 1	ros himbolic	chaci leinimici		
	VI (II)	CherstageraU	basigoni		
3	00 (11)	on i	20 CM CM CM CM CM CM CM CM CM CM CM CM CM		
	G2 (17)	<b>\$</b> 3			
11 11 USB SEP		A.C.	SE TO		
saii taai	es (11)		's rally, 'to' almiah .		
		organism regions and the second secon	400 mg. 61 mg.		
E STATE	20 (11)				
	sight fre brow sit sight				
eron e	$\mathcal{O}_{\mathbb{R}}(\Omega)$				
2021		in the second se	<b>R</b> .5		
		(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	FIRST		
Gena Selection	:A (11)				
ici ici sto		15 			
	eo (II)				
	(22) 52	F F F F F F F F F F F F F F F F F F F	V Pro-		

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

### TUESDAY, THE 24 TH SEPTEMBER, 1963

The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector 1, Chandigarh at 12.00 Noon of the clock. Mr. Speaker (Shri Prabodh Chandra) in the Chair.

### QUESTION HOUR (DISPENSED WITH)

Mr. Speaker: The Question Hour has been dispensed with today.

#### ADJOURNMENT MOTIONS

Mr. Speaker: There is an Adjournment Motion by Comrade Ram Piara.

Comrade Ram Piara: Sir, I beg to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the beating of police staff at Nilokheri at about 11 p.m. on 22nd September, 1963 at the hands of some miscreants at a mass gathering on the occasion of Ram Lila celebration at Nilokheri. These miscreants were molesting some ladies at the show, where they were intercepted by Police. This attack on Police by Goondas has created panic in the town.

Mr. Speaker: Such cases of beating and quarrels happen daily. This is an administrative matter of day-to-day occurrence and cannot, therefore, form subject matter of an adjournment motion.

कामरेड राम प्यारा : ग्राप मेरी सबिमशन तो सुन लीजिए।

श्री ग्रध्यक्ष: मैंने ग्रपनी रूलिंग दें दी है ग्रौर इस पर बहस नहीं हो सकती। (I have already given my ruling and no discussion can be raised on it.)

कामरड राम प्यारा : स्पीकर साहिब, लोगों को नहीं बल्कि पुलिस को मारा गया है। पुलिस पिटकर म्राई है। सारा थाना म्राया। उन्होंने गूंडे को देखा लेकिन फिर भी कुछ न कर सके क्योंकि उस गूंडे के हां चीफ मनिस्टर साहिब रोजाना जाते हैं।

श्री ग्रध्यक्ष : यह निहायत डिप्लोरेबल बात है कि ग्राप कभी किसी को कभी किसी को बीच में लाकर छोटे छोटे मामलात पर एडजर्नमेंट मोशन्ज वगैरह ले ग्राते हैं। ग्राखिर हर छोटी बात एडजर्नमेंट मोशन का सबजैक्ट नहीं बन सकती। कोई बहुत सीरियस बात हो तो उसपर एडजर्नमेंट मोशन हो सकती है।

श्री ग्रध्यक्ष ी

There are other remedies available for this. The business of the House cannot be adjourned for discussing individual cases, howsoever, serious they may be. (It is really deplorable that the hon. Member gives notices of Adjournment Motions etc. on trifling matters implicating one person or the other. After all every small matter cannot form the subject of an Adjournment Motion. An adjournment Motion can only be made on a serious matter.

There are other remedies available for this. The business of the House cannot be adjourned for discussing individual cases, howsoever. serious they may be.)

कामरेड राम प्यारा : स्पीकर साहिब, पुलिस वाले हस्पताल में दाखिल हैं लेकिन इस सिलसिले में कहीं पर कोई रिपोर्ट दर्ज नहीं हुई ।

Mr. Speaker: I am sorry I cannot admit this Adjournment Motion. The hon. Home Minister may, however, like to say something about it.

Home Minister: I received this adjournment Motion only a few hours ago. I have not got the facts with me at present. However, I have called for a report and I will take the House into confidence if it is found that the facts are of sufficient importance.

श्री बलरामजी दास टंडन: स्पीकर साहिब, बात यह है कि यह मामला तो बहुत सीरियस है । अगर इस बारे में होम मिनिस्टर साहिब कोई स्टेटमेंट दे दें तो मुनासिब रहेगा ।

श्री ग्रध्यक्ष : ग्रगर वह कोई स्टेटमेंट देना चाहें तो मुझे क्या एतराज हो सकता है ? (How can I have any objection if the Home Minister is inclined to make a statement?)

Mr. Speaker: There is an adjournment motion given notice of by Sarvshri Amar Singh and Faqiria. This has been received at 11.55 a.m. So I have not been able to look to it.

श्री ग्रमर सिंह: स्पीकर साहिब, बड़ा ग्रहम मसला है।

Mr. Speaker: The matter might be important but I have to be guided by the Rules. You are making the Adjournment Motions and the Points of Order too cheap. Please refer to the relevant rule which lays down that "Notice of an Adjournment Motion shall be given in writing not less than one and a half hours before the commencement of the sitting...."Your motion is time-barred. If bring it in the House, then you should give due notice tomorrow, so that I may also have time to examine it.

#### CALL-ATTENTION NOTICE

श्री ग्रध्यक्ष : ग्रब देखिए, एक काल-ग्रटेंशन मोशन 11 बज कर 56 मिनट पर ग्राई है । यह कैसे मुमिकन हो सकता है कि इतने थोड़े से वक्त में दफतर इसको टाईप करवाए, देखे ग्रीर उस पर मैं ग्रपना माइंड बनाऊं । मैं चाहता हूं कि रूलज़ के ग्रन्दर जो टाईम लिमिट रखी गई है उस पर ग्रमल किया जाए ग्रीर ऐसी मोशन को मैम्बर साहिबान कम से कम सिटिंग शुरु होने के एक घंटा पहिले भेज दिया करें ताकि मुझे इन चीज़ों पर सोचने के लिए वक्त मिल सके । (Now, there is a Call-Attention Motion which was received in the office at 11.56 a.m. It is not possible for my Secretariat to get it typed out and examine its admissibility and then put up to me to apply my mind to it at such a shorter notice. The hon. Members should adhere to the time limit prescribed under the rules and the notices of such motions should be given at least one hour before the commencement of a sitting so as to afford me time to apply my mind on such matters.)

(Interruptions)

श्री ग्रध्यक्ष : पंडित मोहन लाल दत्त जी ने जो काल-ग्रटेन्शन नोटिस दिया था वह 12 बज कर 10 मिनट पर मेरे पास ग्राया है। इस का जवाब कल दिया जाएगा। (I have received a call attention motion given notice of by Pandit Mohan Lal Datta at 12-10 p.m. It will be taken up tomorrow.)

श्री बलरामजी दास टंडन : मैंने ग्रौर डाक्टर बलदेव प्रकाश जी ने एक काल-ग्रटेन्शन नोटिस दिया है कि हरिजन वैलफेयर के नाम पर श्री नंद लाल एम. एल. सी. ने नवां शहर में एक कालिज खोला हुग्रा है, जिस के पैसे वह खुद खा गये हैं। इस के मुतालिक ग्रखवारों में भी बड़ी चर्चा चली है.....

Mr. Speaker: I have not seen that. I will check it up and if there is a motion, that will be taken up tomorrow.

Comrade Bhan Singh Bhaura: I have given notice of a call-attention motion, which reads—

"to ask for leave of the House to discuss a matter of urgent public importance....."

Mr. Speaker: The hon. Member cannot read his motion without the permission of the Chair.

कामरेड भान सिंह भौरा : यह, स्पीकर साहिब, हम ने 12 बजे के बाद दिया है।

Mr. Speaker: I have received it just now. It will be taken up tomorrow.

श्री जगन्नाथ : मेरा भी एक वहुत ही जरुरी, डेली प्रताप, जालंधर के मुताल्लिक, काल-स्रटेन्शन नोटिस था। इस सैशन के तीन-चार दिन रह गये हैं मगर स्रभी तक कोई जवाब नहीं दिया गया।

श्री ग्रध्यक्ष : ग्रापका मामला तो हमेशा ही बड़ा ग्रहम होता है इस लिये बड़ी सोच विचार के बाद ही जवाब दिया जाएगा । (हंसी) (Since the issue raised by the hon. Member is always very important, it will be taken up after a very thorough consideration.) (Laughter)

### QUESTIONS OF PRIVILEGE

Mr. Speaker: There is a Privilege Motion given notice of by Shri Ajit Kumar regarding "a wrong statement" made by the Chief Parliamentary Secretary on the Call-Attention Notice.\* given by him concerning the alleged use of Public Relations Department Van for Congress work and organisation of Press Conference by two State Government Officers at Delhi for Pradesh Congress Chief on September 19.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਟੇਟ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ ਕੀਤੀ। ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਪੀ. ਆਰ. ਓ. ਸ੍ਰੀ ਮੁਲਖ ਰਾਜ ਨੇ ਸਾਰਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੀਤਾ, ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੈਸ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਬੁਲਾਇਆ ਅਤੇ ਚਾਹ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਕਾਨਫਰੰਸ ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰੇਜ਼ੀਡੈਂਟ ਨੇ ਐਡਰੈਸ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਡੀਨਾਈ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ ਦਾ ਬਰੀਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕੀਤੀ ਜਾਏ।

Mr. Speaker: I have to accept what the Chief Parliamentary Secretary has stated in this connection. I cannot force him to accept the position as stated by the hon. Member. As regards organisation of a Press Conference by any political party at Delhi, Government officials cannot be utilized for arranging such a conference if it were to be addressed by a non-official, howsoever, big he may be.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਸੱਚੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕਰ ਦਿਓ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਦੇਵਾਂਗੇ ਔਰ ਸਾਬਤ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਅਫ਼ਸਰ ਉਥੇ ਹੀ ਸਨ।

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ: ਬੜੇ ਅਫਸੋਸ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਦਿਲ ਵਿਚ ਆਇਆ ਉਹ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਉਨਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਲਫ਼ਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਹੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰੈਸ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਡੀਨਾਈ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਆਪ ਪਰੋਸੀਡਿੰਗਜ਼ ਦੀ ਕਾਪੀ ਕਢਵਾ ਕੇ ਵੇਖ ਲਓ। ਉਸੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਕਹਿ ਦੇਣਾ ਕਿ ਇਹ ਹੋਇਆ ਉਹ ਹੋਇਆ, ਇਹ ਵੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਹੈ। You please look up the proceedings.

<sup>\*</sup>Note.—The Call-Attention Notice by Babu Ajit Kumar regarding alleged misuse of a Government vehicle appears in Punjab Vidhan Sabha Debates, Vol. II, No. 10, dated 23rd September, 1963.

Mr. Speaker: There is a Privilege Motion given notice of by Chaudhri Devi Lal.

Chaudhri Devi Lal: Sir, I beg to ask for leave of the House to raise a question involving a breach of privilege of the House under rule 268. It is submitted that the Chief Minister while speaking on the vote of no-confidence motion made a wrong statement on 18th instant that his son Shri Surinder Singh Kairon was not one of the owners of 'Elite' Cinema, Hissar, but was only an exhibitor. In the list of members of the East Punjab Motion Pictures Association, Jullundur City as on 9th April, 1962, Shri Surinder Singh Kairon has been shown as one of the proprietors of 'Elite' Cinema, Hissar.

In view of the fact stated above this is clear that the Chief Minister has made a wrong statement in the House which amounts to a breach of its privilege.

Mr. Speaker: The hon. Member may please see me in my Chamber and show me the papers. I will then check up the same with the statement made by the Chief Minister before I can make up my mind about it.

चौधरी देवी लाल: मेरे पास, जनाव मैम्बरों की लिस्ट मौजूद है।

Mr. Speaker: I have already advised the hon. Member to see me in my Chamber. I will compare the facts with the statement made by the Honourable Chief Minister so as to arrive at a definite decision in the matter.

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਜੋ ਮੇਰੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਸੀ ਉਹ ਮੈਂ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਕੋਟੀ ਹੋਰ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਹੋਵੇ ਤਾਂ let him show that to me.

Mr. Speaker: I will pass on the information to the hon. Chief Minister.

Chief Minister : Let me see that. ਮੈਨੂੰ ਜੋ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਸੀ ਮੈਂ ਉਹ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਸੀ । ਮੈਂ ਡੀਡ ਵੇਖਿਆ ਸੀ, ਓਨਰਸ਼ਿਪ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੋ ਚੀਜ਼ ਮੈਂ ਵੇਖੀ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਮਤਾਬਕ ਮੈਂ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ।

चौधरी देवी लाल: मेरे पास लिस्ट मौजूद है। यह जो कुछ कह रहे हैं बिल्कुल ग़लत है। हम ने सरदार कृपा सिंह ग्रौर सुरिन्दर सिंह को कंस्ट्रक्शन के दौरान वहां पर देखा है।

मुख्य मन्त्री: कन्स्ट्रक्शन के दौरान वहां देखने से ही स्रोनरिशप तो नहीं बन जाती।

Mr. Speaker: I have already requested the hon. Member to come to my Chamber. I will also have the Chief Minister's version before me to see what can be done about it.

Mr. Speaker: There was a \*Privilege Motion given notice of yesterday by Sardar Gurdial Singh Dhillon about the use of all sorts of coercion and pressure on Members by certain Ministers and members of the Chief Minister's family, to wait on the Prime Minister of India at Delhi on the 20th September. This is a matter which happened outside the House. So the House is not concerned with it.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਅਫਸੋਸ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕੁਝਸੱਜਨ ਕਿਉਂ ਦਿੱਲੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿਉਂ ਕੋਈ ਕੋਸ਼ਿਜ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਉਹ ਵੀ ਕਰ ਲੈਣ। ਮੈਂ ਯਕੀਨ ਦਿਲਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਾਣ ਤੇ ਜਾਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਤੇ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਕਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੈ।

Mr. Speaker: The Hon. Member should confine himself to the motion and should not make a speech.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲਾਂ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਤਨੀ ਗੱਲ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕੁਝ ਬਿਗਾੜ ਸਕੇ ਤੇ ਨਾ ਅਸੀਂ ਕੁਝ ਬਿਗਾੜ ਸਕੇ ਹਾਂ । ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਅਫ਼ਸੋਸ ਨਹੀਂ । ਅਫ਼ਸੋਸ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਹੋ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਐਡਜਰਨ ਕਰਾਇਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਲਈ ਸਹੀ ਰੀਜ਼ਨਜ਼ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਸੀ। ਸਹੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਔਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਬਿਹਤਰ ਹੁੰਦਾ ਜੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਕੋਲੋਂ ਫੈਸਲਾ ਕਰਾ ਲੈਂਦੇ। ਅੱਗੇ ਵੀ ਤਾਂ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਕੋਲੋਂ ਫੈਸਲੇ ਕਰਾ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਹੀ ਗਈ ਕਿ ਦਿੱਲੀ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਬਲਕਿ ਇਥੇ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਰੈਸਟ ਲੈਣੀ ਹੈ। ਇਹ ਚੰਗੀ ਰੈਸਟ ਲਈ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਨਾ ਸੁੱਤੇ ਤੇ ਨਾ ਸੌਣ ਦਿੱਤਾ। ਕਈ ਮੈਂਬਰ ਡੇਢ ਵਜੇ ਤੱਕ ਬਿਸਤਰੇ ਬੰਨ ਕੇ ਬੈਠੇ ਵੇਖੇ ਗਏ। ਮੈਂ ਆਨਸਟਲੀ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਸੌਣ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ।

ਸੀ ਸਪੀਕਰ: ਜੋ ਕੁਝ ਬਾਹਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ I am not concerned with that. ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਪੰਜ ਸਤ ਸਾਲ ਸਪੀਕਰ ਰਹੇ ਹੋ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਇਸ ਪਰਿਵਿਲੇਜ ਮੋਸ਼ਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਾਊਸ ਐਡਜਰਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਨੂੰ ਘਰ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਬੜੀ ਥਕਾਵਟ ਹੋ ਗਈ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ 20 ਤਾਰੀਖ ਲਈ ਹਾਊਸ ਐਡਜਰਨ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਵੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚਾਰ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਥਕਾਵਟ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਮੋਸ਼ਨ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੁਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਜਿਸ ਤੇ ਕਿ ਹਾਊਸ ਸਹਿਮਤ ਸੀ। ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲੋਂ ਚੈਕ ਅਪ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਹੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਰੀਜ਼ਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਿਤਾ ਸੀ ਉਹ ਹੀ ਰੀਜ਼ਨ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਕਦੇ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਦੀ ਕਿਸੇ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਗਏ। ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਦੱਸਣ ਲਗੇ ਨੇ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣ ਲਓ। (I am not concerned with what happens outside this House and the hon, Member has himself been Speaker for quite a number of years, and he would bear me out when I say so. In connection with this Privelege Motion,

Note: The question of Privilege raised by S. Gurdial Singh Dhillon appears in the Punjab Vidhan Sabha Debates, Vol. II, No. 10, dated 23rd September, 1963.

I want to take the House into confidence about the circumstances under

which the House was adjourned that day. The hon. Finance Minister called at me and told me that since everybody was feeling tired, 20th September may be observed as an off-day. I was also of the view that the debate during these four days had put a great strain. So with this thing in view, I put that motion before the House to which it gave its consent. I have again verified from the hon. Finance Minister and he is still of this vie v that that was the only reason for which he had approached me for the adjournment of the House and at that time he had no knowledge of any other reason as he seldom attends meetings of the Executive Committee of the Congress Legislature Party. Now the House may hear what the hon. Finance Minister has to say in this matter.)

वित मन्त्री (डाक्टर गोपी चन्द भागंव): स्पीकर साहिब, ग्रगर मुझे किसी ग्रौर वजह से हाउस एडजर्न कराना था तो मुझे ग्राप के सामने झूठ बोलने की कोई जरूरत नहीं थी। मैं देखता था कि पिछले चार दिनों में काफी थकावट हो गई थी क्योंकि तीन दिन तो हाउस में पूरी हाज़री रखी गई ग्रौर मीटिंग का टाइम भी बढ़ाया गया था। इस वजह से थकावट मालूम होती थी। यही मैं ने ग्राप से ग्रर्ज की थी ग्रौर कोंसिल के चेयरमैन साहिब से भी मैं ने यही ग्रर्ज की थी ग्रौर उन्हों ने भी वह हाउस एडजर्न कर दिया था ग्रौर उन्हों ने भी यही रीज़न मान कर मीटिंग को एडजर्न किया था। जो कुछ मुझे इल्म था वह मैं ने ग्रर्ज कर दिया था।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਇਕ ਮਾਸੂਮ ਜਿਹੀ ਗਾਂ ਅਗੇ ਖੜੀ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪਰੈਸ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Speaker: I have disallowed it.

चौधरी देवी लाल: स्पीकर साहिब, ग़लत स्टेटमेंट की बिना पर अगर मैं ने प्रिविलेज मोशन रखी थी तो उस की आप ने अभी इजाजत नहीं दी। इसी तरह से ग़लत स्टेटमेंट की बिना पर यह प्रिविलेज मोशन लाई गई थी जिस को आप डिस—एलाओ कर रहे हैं। इन की बात तो बिल्कुल ग़लत थी क्योंकि अगर आराम की खातर एडजर्न कराते तो सारे के सारे मैम्बर यहीं रहते। यह तो फैक्ट है कि वे दिल्ली चले गए थे और कारों और बसों में बैठ कर गए थे। वहां पर इन को लंच भी नहीं खाने दिया। अगर हाउस को किसी ऐसे रीजन की बिना पर एडजर्न कराना था तो वह रीजन तो न दिया होता जो डाक्टर साहब कह रहे थे।

Mr. Speaker: The House had unanimously agreed to 20th September being observed as an off-day. Not a single voice was raised against it. How does the question of breach of privilege arise then?

Sardar Gurdial Singh Dhillon: May I know, Sir, the grounds on which you have disallowed my Privilege Motion?

Mr. Speaker: No breach of privilege is involved. That is why, I have disallowed it.

Sardar Gurdial Singh Dhillon: You have observed, Sir, that not a single dissenting voice was raised on that day. We have full faith in the Deputy Leader of the House. Whatever he said that day, we accepted it without any reservation. Later on, however, we came to know that the day was utilized by some Congress M. L. As, to meet the Prime Minister and to plead for the retention of Shri Kairon as Chief Minister, and also to condemn the so-called dissidents before the Prime Minister. Besides while addressing a Press Conference, they issued threatening statements which I think we hardly deserved. So the basic fundamental point involved is whether a few individuals with the object of fulfilling another engagement can waste the time of the House in this way.

श्री ग्रध्यक्ष: वैसे तो मैं समझता हूं कि इस केस में जिन फार्मेलिटीज को पूरा करना जरूरी था उन को पूरा कर लिया गया था। इस के ग्रलावा भी ग्रगर कोई दूसरी पार्टी कहती कि उन्हें कोई बहुत जरूरी काम है तो I would have requested the Government to accommodate them. In this particular case, I can assure the House that neither Dr. Gopi Chand Bhargava nor I had the least idea of the Members going to Delhi. (In my opinion all the formalities for observing the 20th September, as off-day had been fulfilled. Besides, if any other party had approached me that they had to attend to some urgent engagement. I would have requested the Government to accommodate them. In this particular case, I can assure the House that neither Dr. Gopi Chand Bhargava nor I had the least idea of the Members going to Delhi.)

Sardar Gurdial Singh Dhillon: You have been good enough to observe, Sir, that you could accommodate any other party also if such a request had been made by them. I my submit that if a decision to this effect was taken by the Executive Committee of the Congress Legislature Party, possibly, as disciplined Members, all would have joined. But, for that purpose the time of the House should not have been wasted. The objectionable thing is that a certain group of people went to Delhi by misleading you by stating that everybody wanted to have a rest. At least, I did not feel tired. If there had been any such decision, I assure you, Sir, then nobody would have objected to it.

Sardar Gurnam Singh: There may have been a comedy of errors, Sir.

Mr. Speaker: It has rather been a tragedy of errors.

Sardar Gurnam Singh: The hon. Speaker was right in accepting the request for declaring 20th September as off-day. Perhaps, Dr. Gopi Chand Bhargava, the Finance Minister, who had made the request to the Speaker, was led to believe that the Members were tired and needed rest. But, the fact is that this was done only to fulfil the engagement which some Congress M. L. As, had

made with the Prime Minister. The Opposition had no objection to any deputation being led to the Prime Minister by Congress Members. But, the time of the House should not have been wasted for that purpose.

Mr. Speaker: There should be mutual accommodation by all the parties and groups in the House in case of urgent party business. I had no information that the Congress Members were due to go to Delhi on September 20. Even Doctor Sahib (the Finance Minister) did not know it.

श्री बलरामजी दास टंडन : ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, सर। स्पीकर साहिब, बात यह है कि पिछले पांच सात साल के अन्दर हम ने देखा है कि कभी भी ग्रसेम्बली की सिटिंग को इस तरीके से एडजर्न नहीं किया गया। ग्रौर यहां तक कि ग्रगर 6-30 या 1-30 पर हाउस ने एडजर्न करना हो तो पांच मिट पहले एडजर्न नहीं किया जाता। चाहें कोई भी रिक्वेस्ट कयों न करे। तो ग्राज इस तरह की नई रवायत डालना ग्रन-कैल्कुलेटिड ग्रौर ग्रनकालड फार है ग्रौर ऐसा ग्रसेम्बली के इतिहास के अन्दर कभी नहीं हुआ। तो मेरा प्वाएंट आफ आर्डर यह है कि अगर इस हाउस की सिटिंग को एडज़र्न किया जाना था तो इस के बारे में एक विजिनेस एडवाई-जरी कमेटी बनी हुई है जिस में कि टाईम ग्रलाट किया जाता है ग्रीर इस में सब ग्रुपों के मेम्बर्ज शामिल होते हैं तो यह बात वहां पर ग्रा सकती थी। स्पीकर साहब, मैं यह पूछना चाहता हूं कि ग्रगर यह राज की बात नहीं थी तो फिर सही बात सामने लाने की वजह कया है ? It is very strange. का रूलिंग चाहता हूं कि जब बिजिनेस एडवाइजरी कमेटी बनी हुई है तो यह बात वहां पर क्यों नहीं लाई गई । यह बात छ्पाने की जरूरत न थी । दूसरे सब लोगों को पता था कि उन्हों ने दिल्ली जाना है ग्रौर मीट करना है। तो इस के साथ एक ग्रौर बात है कि शनिवार ग्रौर एतवार को छुट्टी थी ग्रौर ग्रगर वे उन दिनों में मिल लेते तो हाउस का एक दिन जाया न जाता।

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਨੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਅਸੀਂ ਮਨਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਪਰ ਇਹ ਗੱਲ ਜੋ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਹਾਊਸ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਬਾਰੇ ਮੁਤਫਿਕਾ ਤੌਰ ਤੇ ਆਪਣਾ ਫੈਸਲਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਪਰਵਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਸਿਰਫ ਇਤਨੀ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਤੇ ਇਤਬਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰ ਕੇ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਤੇ ਇਤਬਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 'ਇਸ ਵੇਰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨੂੰ ਬਿਟਰੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਰੂਲਿੰਗ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਆਇੰਦਾ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਜਾਂ ਡਿਪਟੀ ਲੀਡਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਅਤੇ ਬੋਨਾਫਾਈਡਜ਼ ਨਾ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਚੈਲਿੰਜ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ? ਮੇਰਾ ਪੁਆਇੰਟ ਸਿਰਫ ਇਤਨਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੋ ਵਿਚਾਰ ਪਹਿਲਾਂ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਬਿਟਰੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। (ਵਿਘਨ)

ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਐਡਜਸਟ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੁਪਏ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਕ ਰਿਵਾਇਤ ਬਣਾ ਲੈਣੀ ਕਿ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖ ਕੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਸ ਪੱਖ ਸਾਹਿਬ, ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਨੋ-ਕਾਨਫੀਡੈਂਸ ਦੀ ਮੋਸ਼ਨ ਤੇ ਬਹਿਸ ਪੰਜ ਦਿਨ A M ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਅਸੀਂ ਥੜ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਏ ਅਪਰ ਹਾਉਸ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਕਹੀ ਪਰ ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਇਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਥੱਕ ਗਏ ਹਾਂ ਅਤੇ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵਾਸਤੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਦਿਕਤ ਇਹ ਹੈ ਟਾਈਮ ਅਲਾਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਸੈਸ਼ਨ ਪਤਾ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਰਨੀ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਸੀ ਤਾਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਕਾਨਫੀਡੈਂਸ ਗਿਆ ਜਦ ਕਿ ਦੋ ਦਿਨ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇ**ਹ** ਇਕ ਮੁਲਕ**ਗੀਰ** ਬਹਿਸ ਸੀ । ਤੇ ਉਹ ਤਾਂ ਨਾ ਥਕੇ । ਇਸ ਲਈ ਮੌ' ਇਹ **ਬੇਨ**ਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਪੰਜ ਹੀ ਬੱਲੇ ਸਨ ਤੇ ਥੜ ਵੀ ਗਏ उत्तवधेवात भ.डे ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ । ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਆਪਣਾ ਇਤਬਾਰ ਹੀ ਖੌ ਬੈਠਣਗੇ । ਅਤੇ ਬੈਂਚਿਜ਼ ਨੇ ਪ੍ਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰਨੀ ਸੀ । ਜਾਰੀ ਐਡਮਿਟ ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿੰਨਾ ਵੀ ਸਚਾਈ ਤੋਂ ਕੰਮ ਨਾ ਲੈਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਫਿਰ ਫਰਾਈਡੇ **SPA** ਵੀ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਕਿ ਮੌਂਬਰ ਥਕ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹੋ ਰਹੰਗਾ ਪਰ ਇ**ਥੇ** ਫਰਾ**ਈਡੇ ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ** : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਸਬਮਿਸ਼ਨ ਇਹ ਹੈ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ । ਫਿਰ ਇਸ ਤੋਂ ਸੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਜਾਣਾ ਸੀ । ਮੈਨੂੰ ਦੁਖ ਹੈ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਵਰਗੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਸਜਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਕਰਨ; ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਫਿਰ ਨੂੰ ਸੈਸ਼ਨ ਨਾ ਕਰ ر ب<sub>ا</sub>بد ਹਾਲਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂਬਰ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਬੱਲੇ ਸਨ, ਕੋਈ ਚਾਰ ਵੀ ਸੈਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਣਾ। ਮੌਂ ਤਾਂ ਇੰਨੀ ਅਰਜ਼ ਤਾਂ ਕਤਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਖਕਿਆ ਤੇ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਕੇ ਇਸ ਦਿਨ ਨੂੰ ਹੀ ਗੱਲ ਕਿ ਇਹ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਗਿਆ **ਕਿ**ਹਾ ਹੈ ਹੁਣ ਤਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ੰ ਇਲਾਵਾ, ਹੁਣ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਮਕਸਦ ਫਿਕਸ ਕਰ ਲਿਆ ଧ Phk অ' iCII ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ। त्व सं ਹਾਉਸ ਦੇ a Z ਸਪੀਕਰ 되 N R R ਪਹਿਲਾ

ਇ**ਸ** ਨੂੰ ਅਲਾਉ this is ਮਿੰਟ ਵੀ ਰੈਸਟ ਨਹੀਂ ਕਰਨ ਦਿੱਤਾ । ਮੌਨੂੰ ਯਸ਼ ਜੀ ਮਿਲੇਤੇ ਕਹਿਣ ਹੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜਾਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ ਕੈ ਲੁਕ ਗਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਲਿਹਾਜ਼ ਪਿਆਜ਼ ਆ ਹੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਜੋ ਗੱਲ ਕਹੀ ਜਾਵੇ conclusion. ਜਾਣਾ ਸੀ । ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸੱਚ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਉਸ ਰਾਤ ਇਕ 9.8ਸ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁਝ ਨਵੇਂ ਫਿਰ ਕਨਸਿਡਰ ਕਰ ਲਓ । ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਵੀ ਬੀਬੀ ਜੀ ਫਿਰਦੇ ਸਨ ਤੇ ਮੈਂ ਸਗੋਂ ਜਾਣ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ a motion for misleading the Chair to arrive at a certain ਮੌਸ਼ਨ ਦਿੱਤੀ ر) ਭੁਹਾਡਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਪਰ ਹੁਣ 3H-ਫੈਕਟਸ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਨਹੀਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਲਿਆ**ਏ ٦**,٧ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਮੌਸ਼ਨ ਤੁਸੀਂ ਕਈ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਲਗੇ ਕਿ ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਪੀਕਰ ਸਮਝਦਾ 깈.

वित्त मन्त्री (डाक्टर गोपी चन्द भागंव): जनाब स्पीकर साहिब, मुझे बड़ा दुःख हुग्रा इन की बातों को सुन कर । जब मैं ने हाउस को फाइडे के लिए एडजर्न करने को कहा था तो मैं ने ग्रर्ज किया था कि सारा हाउस यह चाहता है कि मेम्बरान थके हुए हैं इस लिये ऐसे किया जाए। ग्रौर यहां पर जो बात चलती है वह हाउस की मर्ज़ी से चलती है। ग्रौर मैं ने जब ग्रर्ज किया था तो यह सही बात थी कि वह थके हुए थे ग्रौर मैं खुद भी ऐसा ही महसूस करता था। ग्रब ग्रगर कुछ मेम्बरान इस बात पर शुबह करते हैं तो मुझे जरूर रीटार्ट करना पड़ता है कि उनकी हमेशा से ही इस तरह की थिंकिंग रही है। वह ग्रौर किसी ढंग में सोच ही नहीं सकते।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਪਰ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਕਿਹੜੀ ਥਕਾਵਟ ਸੀ ? ਉਹ ਕਿਹੜੀਆਂ ਮੂਗੈਲਿਆਂ ਫੇਰਦੇ ਰਹੇ ਸਨ ?

वित्त मन्त्री: कितने दुःख की बात है कि इस तरह की बातें करें। मैं समझता हूं कि जब मैं ने कह दिया कि यह थकावट की वजह थी तो इन्हें मान लेना चाहिए था। लेकिन इन्हों ने तो यहां तक कह दिया कि ग्रपर हाउस को मेरे जैसे पुराने ग्रौर तजरबेकार ग्रादमी ने धोखा दिया। मुझे ग्रपर हाउस को ग्रौर इस हाउस को धोखा देने की जरूरत न थी। मैं हाउस में मूव कर सकता था कि हाउस फराईडे को मीट नहीं करेगा। ग्रौर ग्रगर कोई वजह होती तो बताई जा सकती थी। मुझे हाउस में सही बात बताने से हिचकिचाहट न थी। लेकिन यह बात थी ही नहीं तो कैसे कह सकता था कि हम इस लिए ग्राप से फराईडे की छुट्टी मांगते हैं।

दूसरी ग्रर्ज यह है कि छुट्टी लेने के बाद किसी मेम्बर पर कोई बांइंडिंग नहीं रह जाती कि वह ग्रौर कोई काम नहीं कर सकता, फिर ग्रागे शनिवार था वह जिस तरह चाहें इस्तेमाल करें। मुझे ग्रफसोस है कि इन मेम्बर साहिबान का जो नजरिया है ग्रौर जिस ढंग से चीज़ों को देखते हैं उसी ढंग से उसे समझ लेते हैं।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਤਾਂ ਇੰਨੀ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਦਿੱਲੀ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਜਾ ਸਕਦੇ ਸਨ, ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਜਾ ਸਕਦੇ ਸਨ । ਪਰ ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਸ ਲਈ ਜਾਣਾ ਸੀ ਕਿ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨਾਰਾਜ਼ ਨਾ ਹੋ ਜਾਣ । ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਕਰਨਾ ਸੀ ਤਾਂ ਫਿਰ ਬਿਜ਼ਨੈਸ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਜਾਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਤਾਂ ਕਾਨਫੀਡੈਂਸ ਵਿਚ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ।

Mr. Speaker: I must believe what Doctor Sahib has said. As I have already said no breach of privilege is involved because finally the permission of the House had been taken.

Even if Dr. Sahib had said that they (Congress Legislature Party) wanted to hold their meeting or something like that and for that reason they wanted the adjournment of the House for that day, I would have requested the Members of the other side to please accommodate them and next time they could accommodate the Opposition, However, if it was in their notice or in the notice

### [Mr. Speaker]

of the Government, that the Members were going to Delhi, they should have taken me into confidence. In future I will be a little more discreet in what they say,

श्री बलरामजी दास टंडन : स्पीकर साहिब, मैं यह कहना चाहता हूं कि इस बात पर तो एतराज नहीं कि हाउस ने कन्सैंट क्यों दी या कैसे दी। यह सवाल तो खडा नहीं होता ग्रौर हमारा डिसप्यूट तो यह है कि किस बिसस पर यह कन्सैंट ली गई। ग्रगर रेस्ट के लिए चाहिए थी तो बधवार को लेते या फिर वीरवार को लेते जब कि नो-कानफीडेन्स मोशन खतम हई थी।

Mr. Speaker: I assure the hon. Members that if in future any such request is received, I will take the Business Advisory Committee as well as the House into confidence. I will be a little more discreet about such a request. I had not the least doubt about what the Finance Minister had told me. He informed me about this in good faith and I accepted it accordingly.

ਬਾਬ ਅਜੀਤ ਕਮਾਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਲਾਊਂਜ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੀ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਜੀ ਨੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਨਾਵਾਜ਼**ਬ** ਲਫਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤੇ ਸਨ ਜਿਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਰਲਿੰਗ ਦਿਆਂਗਾ।

Mr. Speaker: I have discussed that matter with the hon. Chief Minister. I also had a talk with the hon. Home Minister on that subject. There appears to be a genuine mistake somewhere. I would request the hon. Members to treat that chapter closed, because I am involved in that.

(At this stage Babu Ajit Kumar rose to speak.)

श्री अध्यक्ष: बाबू अजीत कुमार जी, अगर आप इस मामले को छोड़ ही दें तो बेहतर होगा; यह मेरी पर्सनल रिक्वैस्ट है। (I request the hon. Member to better leave this matter here. It is my personal request).

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਤਸੀਂ ਖਦ ਵੀ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਦਿੱਲੀ ਕੀ ਕਝ ਹੋਇਆ ਹੈ.... (ਵਿਘਨ)

**ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ :** ਤੁਹਾਡੀ ਗੱਲ ਠੀਕ ਹੈ; ਅਸੀਂ ਰੋਜ਼ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿੱਚ ਖੁੱਪ ਪੈਂਦੀ ਹੈ । ਆਖਿਰ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੀ ਡਿਗਨਿਟੀ ਤਾਂ ਰੱਖਣੀ ਹੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉ ਇਸ ਹਾ**ਉ**ਸ ਦੀ ਪਿਛਲੀ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਹਿਸਟਰੀ ਲੈ ਲਓ ਕਿ ਅਗੇ ਕਿਤਨੀਆਂ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਅਤੇ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਨੋਟਿਸ ਆਇਆ ਕਰਦੀਆਂ ਸਨ । ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਇਕ ਦੋ ਸਾਰੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਪਰ ਹੁਣ ਤਾਂ <mark>ਕੋਈ ਅੰਦਾਜ਼</mark>ਾ ਹੀ ਨਹੀਂ । ਇਤਨੇ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਨੋਟਿਸਜ਼ ਸਾਰੇ ਸੈਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਆਏ ਜਿਤਨੇ ਹੁਣ ਆਏ ਹਨ।

(We daily read in the papers about a furore in the House. After all the hon. Members should maintain the dignity of the House. The hon. Members can well imagine by taking stock of last five years figures of this House as to how many adjournment motions and call attention notices use to be moved in the House. At the most one or two such motions used to be moved during the whole session. But now there is no end to them. The call-attention notices received during this session have outnumbered all the previous sessions).

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਇਕ ਅਸ਼ੋਰੈਂਸ ਇਹ ਵੀ ਦਿਵਾਈ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੇ ਬੰਦਿਆਂ ਬਾਰੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਕੁਕ ਸੇਫ਼ਗਾਰਡ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ.....।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ : ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਕਾਲਜ ਦਾ ਝਗੜਾ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰ ਕੇ ਦਸਣਗੇ। (The hon. Home Minister has stated that he would inform the House after making its enquiry.)

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਕ ਮੁਆਮਲਾ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਜ਼ੁਲਮ ਦਾ ਮੈਂ ਵੀ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਸ ਨੇ ਨਾਗਰ ਮਲ ਦਾ ਮੂੰਹ ਕਾਲਾ ਕਰ ਕੇ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮੁੰਡਿਆਂ ਦਾ ਮੂੰਹ ਕਾਲਾ ਕਰ ਕੇ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿਚ ਫਿਰਾਇਆ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਮਕਦਮਾ ਦਾਇਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਜਵਾਬ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਜਿਤਨੀਆਂ ਵੀ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਅਤੇ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਨੋਟਿਸਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਕਲ ਵੀ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾਂ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਜਿਸ ਗੱਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਦਰਕਾਰ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਲਿਸਟ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ, ਅਸੀਂ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿਆਂਗੇ ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਇਕ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਖੰਨਾ ਪੁਲਸ ਦਾ ਉਥੋਂ ਦੇ ਇਕ ਅਕਾਲੀ ਵਰਕਰ ਨੂੰ ਗਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਸੀ ...।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਜਵਾਬ ਆਉਣਾ ਅਜੇ ਬਾਕੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਬਣਾ ਕੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਖੰਨੇ ਵਾਲੇ ਕੇਸ ਬਾਰੇ ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਪਾਸ ਜਵਾਬ ਤਿਆਰ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਹ ਜਵਾਬ ਦੇਣਗੇ। (A list regarding all the adjournment motions and call-attention notices, on which statements are still awaited, will be prepared and sent to the Government. The statement regarding the Khanna case is ready and hon. Home Minister will shortly make it).

# ANNOUNCEMENT BY THE SECRETARY REGARDING A BILL

Secretary: Under Rule 2 of the Punjab State Legislature (Communications) Rules, 1959, I have to inform the House that the Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners Bill, 1963, passed by the Punjab Legislative Council on the 23rd September, 1963, has been received. I also lay a copy of the said Bill on the Table of the House.

## STATEMENT BY THE HOME MINISTER REGARDING \*IMPROPER ARRESTS OF POLITICAL WORKERS IN THE STATE

Home Minister (Shri Mohan Lal): The Superintendent of Police, Ludhiana made personal enquiries at Khanna on 21st September, 1963 and found that —

Shri Hardev Singh, s/o Shri Sunder Singh, an Akali worker. was arrested by A. S. I. Balwant Singh, Incharge, City Police Post, Khanna, u/ss 107/151, Cr. P. C. for the reason that Hardev Singh, while under the influence of liquor, quarrelled with Shri Mangat Ram, s/o Shri Des Raj, who was eating sweets at the hotel of Gurcharan Singh—notorious opium-smuggler of Khanna. Shri Mangat Ram is also having none too good a record at the Police Station. Shri Hardev Singh was out and out the aggressor and was creating rowdyism at the hotel. There was an imminent danger of breach of the peace from him. He was, therefore, arrested by A. S. I. Balwant Singh. He was got medically examined. The Doctor reported that he was under the influence of liquor. The action taken by the A.S.I. was bonafide and essential to maintain law and order. Hardev Singh was neither beaten nor he was arrested on political or personal grounds.

Shri Hardev Singh has a shady past. He created disturbance at the time when the Hon. Prime Minister of India visited Fatehgarh Sahib. In 1962, he was arrested u/ss 107/151, Cr. P. C., for fighting in a local cinema. He is said to have also been arrested in Delhi in 1960 during the Akali agitation. He is ill-reputed for goondaism in Khanna town. He is now a suspect in a case u/ss 380/457, I. P. C. and was arrested on 17th September, 1963. This case is under investigation. He is reported to have been arrested previously at P. S. Sabzimandi, Delhi, in a theft case. This is, however, being checked up.

The allegations that the political workers are being harassed and threatened by the Police are baseless. Shri Hardev Singh was not beaten by the A.S.I. but he received some bruises during the scuffle with Shri Mangat Ram for

<sup>\*</sup>Note.—Call-Attention Notice by Sarvshri Ajit Kumar and Jagan Nath appears in P.V.S. Debates, Vol. II, No. 9, dated 19th September, 1963.

## STATEMENT BY THE HOME MINISTER REGARDING IMPROPER (11) 15 ARRESTS OF POLITICAL WORKERS IN THE STATE

which he was got medically examined. The medical report is on record. In fact the A. S. I. was publicly abused and insulted by Shri Hardev Singh on 16th September, 1963, but the A. S. I. kept himself under perfect control and restraint. He was clearly told of the offence under which he had been arrested. The arrest was made in the heart of the town and in the presence of a large gathering.

Shri Hardev Singh earns about Rs 5 per day and takes liquor daily. He is an opium-smuggler and associates with notorious opium-smugglers of the town. He is being supported by smugglers.

Quite a number of complaints had been received against A.S.I. Balwant Singh which were enquired into through senior officers but were found to be false and frivolous having been inspired by the opiums-mugglers of Khanna against the local police.

The allegations levelled in the notice have not been substantiated.

ਸਰਦਾਰ ਲ ਡ ਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਮਸਲਾ ਬੜਾ ਛੋਟਾ ਹੈ, ਉਹ ਏ. ਐਸ. ਆਈ. ਬੜਾ ਕਰੱਪਟ, ਸ਼ਰਾਬੀ ਅਤੇ ਨਿਕੰਮਾ ਹੈ ਅਤੇ ਐਸ. ਆਈ. ਤੋਂ ਡਿਮੌਟ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮਗਰ ਅਫਸੋਸ ਹੈ, ਕਿ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇ ਕੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਡਿਫੈਂਡ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮਾਮਲਾ ਹੋਰ ਵਧਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਉਹ ਲੋੜਾਂ ਕੋਲੋਂ ਪੁੱਛ ਲੈਂਦੇ, ਤਾਂ ਪਤਾ ਚਲ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਉਹ ਆਦਮੀ ਬਜ਼ਾਤੇ ਖੁਦ ਬੇਈਮਾਨ ਹੈ ਅਤੇ ਸਟੇਟ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਦਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: There can be no discussion on the statement made by the hon. Minister. If you have facts contrary to what has been stated, please let me know the same so that I may take up the matter with the Government.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਮੈਂ ਇਹ ਚੈਲੰਜ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗ਼ਲਤ ਬਿਆਨੀ ਹੈ । 'ਉਹ ਆਦਮੀ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਖਰਾਬ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਅਕਾਲੀ ਮੂਵਮੈਂਟ ਵਿਚ ਜੇਲ੍ਹ ਕੱਟੀ ਹੈ ?' ਇਹ ਮੈਂ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ ਅਤੇ ਮੈਂ ਫਖਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਮੂਵਮੈਂਟ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕੈਦ ਕੱਟੀ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਈ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਅਕਾਲੀ ਮੂਵਮੈਂਟ ਵਿਚ ਕੈਦ ਕੱਟੀ ਹੋਈ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿ ਕੇ ਸਾਡੀ ਗੈਰਤ ਨੂੰ ਚੈਲੰਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਯਕੀਨ ਦਿਲਾਉਣ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ।

Mr. Speaker: I am bound by the Rules. Even if I feel convinced that the facts stated by the Hon. Minister are not correct, I cannot raise a voice against it. I would, therefore, request the hon. Member not to use abusive language, but should convince me about the correct position to enable me to take up the matter with the Minister.

### [Mr. Speaker]

(If the hon. Member is in possession of such facts in view of which he feels that the statement made by the Home Minister is contrary to the facts then he can see the Chief Minister and the Home Minister)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਨਹੀਂ ਜੀ, ਫੈਕਟਸ ਦਾ ਤਾਂ ਸਵਾਲ ਹੀ ਐਰਾਈਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਉਹ ਬੰਦਾ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਹੈ, ਇਹ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਇਥੋਂ ਹੀ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ.....।

डाक्टर बलदेव प्रकाश: मैं जानना चाहता हूं, स्पीकर साहिब, कि जो होम मिनिस्टर ने सैंकशंज का हवाला दिया है उसके अन्दर क्या यह भी है कहीं कि फलां सैंक्शन के अन्दर वह गिरफ्तार हुआ और किन्विक्ट हुआ या उसे सजा हुई ? मैं समझता हूँ कि यह ऐलीगेशन्ज बिल्कुल वेग हैं, अगर नहीं तो क्या यह फैक्टस हाउस के सामने रखने के लिये तैयार हैं ?

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप चार-पांच मैम्बर चीफ मिनिस्टर को ग्रौर होम मिनिस्टर को मिल लें ग्रौर बाद में मुझे भी बता दें कि उन्हों ने क्या कहा। (Some of the hon. Members may see the Chief Minister and [the Home Minister and apprise them with the real facts. They may inform me also what the Chief Minister and the Home Minister say.)

गृह मन्त्री: ग्रगर ग्रानरेबल मैम्बर साहिबान की इन्फरमेशन इसके बरिखलाफ है तो मेरे पास ले ग्राएं, मैं देखूंगा ।

डाक्टर बलदेव प्रकाश: ग्रगर एक ग्रादमी चीट या चोर है तो उसकी तो इन्फरमेशन हो सकती है लेकिन जो चोर नहीं है उसकी क्या इन्फरमेशन होगी ? इसलिये उसके बारे में यह ग्राशा करना कि हम लोग इनके पास जाकर यह कहें कि वह चोर नहीं है, यह बात गलत है।

Mr. Speaker: There should be some basis on which we can work in the interest of better administration in the Province. I can assure that there may be 101 cases in which the Government are not interested. I would, therefore, request the hon. Member to see the Home Minister. He is open to conviction. I am firmly of this view that the whole problem would he solved if the hon. Members furnish the information available with them to the Home Minister.

As a matter of fact I feel that some sort of committee should be formed consisting of four or five leaders, including some persons from the Government side to probe into such cases.

To say that it is no use sitting together is a kind of perverted thinking. I think, if the hon. Members put the facts before the

Government with open mind I am sure, genuine grievances can easily be redressed.

चौधरी देवी लाल: जनाब स्पीकर साहिब, इनका हर ग्रादमी के ऊपर जनरल ऐलीगेशन लगाना ठीक नहीं है। जो इन्होंने स्टेटमैंट दिया उस से तो यह मालूम होता है कि वह पोलिटीकल वर्कर है ग्रीर उस को स्मगलर कह के बदनाम किया गया है। मुझे भी स्मगलर कहा गया था ग्रीर जब मैं चीफ मिनिस्टर साहिब को मिला तो मुझे स्टेट कांग्रेस का प्रेजीडेंट बना दिया गया था। तो इस तरह से मिलने से तो स्मगलर की तरक्की होती है जो कि मैं नहीं चाहता। हम लोग तो चाहते हैं कि डैक्वायट, स्मगलर ग्रीर कातिलों को सजा हो, न कि तरक्की। इसलिए यह मिलने वाली बात कुछ ठीक नहीं जंचती क्योंकि इस में तो स्मगलर की तरक्की होने के ज्यादा चांसिज हैं।

Mr. Speaker: The matter will have to be discussed with the Chief Minister.

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों: स्पीकर साहिब, श्राप ने बड़ा श्रच्छा मिश्वरा । दिया है कि श्राप एक मीटिंग करेंगे जेनरल एडमिनस्ट्रेशन की । मैं गुज़ारिश करना चाहता हूं कि यह न तो प्रेक्टिकेबल है श्रीर न ही होने वाली बात है। श्राप को भी पता है श्रीर मुझे भी पता है कि स्पीकर की कितनी लिमीटेशन्ज होती हैं। बात दरश्रसल यह है कि why should not a due course of legal process follows किनवकशन तो उस की हुई नहीं। श्रगर वह गुण्डा है तो दूसरी बात है। लेकिन लीगल कोर्स श्राफ ला जो है वह चलना चाहिए।

### BILL(S)

THE PUNJAB SCHEDULD ROAD AND CONTROLLED AREAS RESTRICTION OF UNREGULATEDS DEVELOPMENT BILL,\* 1963.

( RESUMPTION OF DISCUSSION )

गृह मन्त्री : स्पीकर साहिब, दो बजे कौंसिल की मीटिंग है इस लिए बिजनेस एडवाइजरी कमेटी की मीटिंग 3 बजे रख ली जाए तो बेहतर होगा।

Mr. Speaker: The Business Advisory Committee will meet today in my Chamber at 2.00 p.m. The Members of the Committee are requested to attend the same.

Home Minister: As I have to go to the Legislative Council also, the Business Advisory Committee may meet at 3.00 p.m. if possible.

Mr. Speaker: All right, let us meet at 3.00 p. m.

चौधरी नेत राम (हिसार सदर): स्पीकर साहिब, यह जो बिल सड़कों को डिवेलप करने के लिए उन के दोनों तरफ के अनग्रथोराइज्ड मकान गिराने की इजाजत लेने के लिए और उन के लिए नई कालोनीज बनाने का बिल पेश हुआ है मैं इस के

<sup>\*</sup>Note.—For previous discussion please refer P.V.S. Debates, Vol. II. No. 10. dated 23rd September, 1963.

### चौधरी नेत राम

बारे में अपने विचार पेश करने के लिए खड़ा हुआ हूं। डिवैलपमेंट का जहां तक ताल्लुक है यह असूली तौर पर अच्छी चीज़ है मैं तरक्की की बातों के खिलाफ नहीं हूं। लेकिन, स्पीकर साहिब, इस किस्म की डिवैलपमैंट पर उस वक्त पैसा खर्च करना चाहिए जब देहातों की जो 80 % स्राबादी है उन में खुशहाली स्रा गई हो। इस वक्त तो हालत यह है कि वह लोग सारा दिन मेहनत करने के बावजूद भी दोनों वक्त पेट भर के खाना नहीं खा सकते और इन के ऊपर टैक्सिज पर टैक्सिज लगाए हुए हैं। श्रगर हमारी सरकार उन का खुन पसीने की कमाई का दिया हुश्रा रूपया श्रमीरों की कारों की श्रामदोरफत के लिए सडकों के मोड काटने में जाया करेगी तो यह देहाती जनता के साथ मौजूदा हालात में बेइनसाफी होगी। यह रूपया पहले देहातों की डिवैलयमेंट के लिए खर्च किया जाना चाहिए। जो किसान ग्रनाज पैदा करता है, जिस पर इनसानी जीवन का इनहसार है, उन के बच्चों की तालीम के लिए स्कूल खोलने चाहिए, उन्हें अच्छी किस्म के बीज दिए जाए, फिर छोटे छोटे ट्रेक्टर्ज़ दिए जाएं, इस के इलावा गावों में काटेज इन्डस्टरी चलाई जाए ताकि उन ग़रीब किसानों का स्टैंण्डर्ड ग्राफ लिविंग कुछ ऊंचा उठ सके ग्रौर पंजाब के किसान ग्रपनी एग्रीकलचरल प्रोड्यूस बढ़ा सकें। सरकार के अपने आंकड़ों के मुताबिक इस किसान की एवरेज होल्डिंग 3 एकड है ग्रौर एवरेंज प्रोड्यूस दो मन की एकड बताई है जिस से किसान ग्रपना पेट नहीं पाल सकते। लेकिन उन से फिर भी टैक्स कई तरह के लिए जाते हैं। ग्रगर वह पैसा अमीरों के लिए कारों पर चढ़ के सड़कों पर सैर करने के लिए खर्च किया जाना है जैसे कि यह सरकार रोज़ करती ग्रा रही है तो हम उस के सख्त खिलाफ हैं। चण्डीगढ में इन्हों ने 22 गांव उजाड़े हैं ग्रौर उन गरीब किसानों को जो ग्रपनी थोड़ी-थोड़ी ज़मीन की ममता में फंसे हुए थे उन्हें घोड़ सवारों से मरवा के उजाड़ा गया ग्रौर वह बेचारे मारे मारे फिर रहे हैं। क्या इसी का नाम डिवैलपमेंट है जो ग्राप ग्रमीरों की कारें दौड़ाने के लिए कर रहे हैं। जो भूखे, नंगे किसान हैं जिन की 80 % श्राबादी है जिन में 21 % हरिजन लोग हैं जो कि जंगलों में रहते हैं उन की डिवैलपमेट के लिए सरकार को सोचना चाहिए ग्रौर ऐसाबिल तब ग्राना चाहिए जब सूबे के ज्यादा लोग सुखी हों ग्रौर वह भी कारें खरीद कर सड़कों पर घूमने के काबिल बन जाएं। यहां पर यह मिसाल ग्रमरीका की देते हैं। वह तो 18 मन फी एकड़ श्रनाज पैदा करते हैं लेकिन हमारे हां कई टिब्बे हैं जहां पर दो मन फी एकड़ भी श्रनाज पैदा नहीं होता जैसे भिवानी का इलाका है। वहां पर कहत पड़ते हैं। उन का मुस्तिकल इलाज नहीं किया जाता । जहां फलड्ज ब्राते हैं उन लोगों की डिवैलपमेंट के लिए क्यों नहीं खर्च करते? इस से साफ जाहिर है कि सरकार गरीब से टैक्स वसल कर के श्रमीरों के सुख के लिए खर्च करना चाहती है। मैं गुज़ारिश करूंगा कि सरकार पहले देहाती लोगों की डिवैलपमैंट के लिए खर्च करे ग्रौर जब वह भी खुशहाल हो जाएं तब इस तरह का बिल लाया जावे। इस वक्त मैं हाउस से अपील करूंगा कि यह बिल रिजैक्ट कर दिया जाए।

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 19 RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਇਸ ਲਈ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਐਗਜ਼ੇਕਟਿਵ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀਆਂ ਪਾਵਰਜ਼ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਬਿਲ ਦੀ ਦਫਾ 12 ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਡਾਇਰੈਕਟਰ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਤਕ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ 500 ਰੁਪਏ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ, ਜੇਕਰ ਕੰਟਰਾਵੈਨ-ਸ਼ਨ ਜਾਰੀ ਰਹੇ ਤਾਂ ਪੈਨਲਟੀ ਪਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਦਫਾ 14 ਦੇ ਹੇਠ ਬੜੇ ਭਾਰੀ ਅਖਤਿਆਰਾਤ ਇਕ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਸਮਝੌਤਾ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦਫਾ 20 ਅਤੇ 21 ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:-

"20 (1) No suit, prosecution or other legal proceeding shall lie against any person in respect of anything which is in good faith done or intended to be done in pursuance of this Act or the rules made thereunder.

Again in clause 21, it is written—

"21. No civil court shall have any jurisdiction to entertain or decide any question relating to matters falling under this Act or the rules made thereunder.

ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਅਖਤਿਆਰਾਤ ਹਨ ਜੋ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਮਿਸਯੂਜ਼ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ । ਫੇਰ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੰਮ ਇਨ ਗਡ ਫੇਖ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਚੈਲੰਜ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ । ਇਹ ਗੁਡ ਛੇਥ ਕੌਣ ਡਿਸਾਈਡ ਕਰੇਗਾ? ਇਹ ਚੀਜ਼ ਵੀ ਉਹੋ ਡਿਸਾਈਡ ਕਰੇਗਾ ਜੋ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਅਥਾਰਟੀ ਮਕਰਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜੋ ਇਹ ਡਿਸਾਈਡ ਕਰੇ ਕਿ ਕੋਈ ਕੰਮ ਇਨ ਗਡ **ਫੇ**ਥ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਕੰਮ ਸਿਵਲ ਕੋਰਟ ਦੇ ਸਪੂਰਦ ਹੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਦੇਖੇ ਕਿ ਵਾਕਈ ਕੋਈ ਕੰਮ ਇਨ ਗਡ ਫੇਥ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਸਾਡੇ ਮਲਕ ਵਿਚ ਇਹ ਟੈਂਡੈਂਸੀ ਪੈਦਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਅਦਾਲਤਾਂ ਤੋਂ ਅਖਤਿਆਰ ਲੈ ਕੇ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਅਖਤਿਆਰਾਤ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ । ਇਹ ਟੈਂਡੈਂਸੀ ਬਹੁਤ ਖਰਾਬ ਹੈ । ਇਹ ਜੋ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਪੈਨਲਟੀ ਤੇ 500 ਰਪਿਆ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਦਾ ਜਰਮਾਨਾ ਕਰਨ ਦੇ ਅਖਤਿਆਰਾਤ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂ ਰਹੇ ਹਨ ਇਨਾਂ ਨਾਲ ਕਰੱਪਸ਼ਨ ਵਧੇਗੀ ਕਿਉਂ ਜੋ ਲੋਕ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਾਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕਰਨਗੇ। ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਡੀਲੇ ਵੀ ਬਹੁਤ ਹੋਵੇਗੀ ਹਾਲਾਂਕਿ ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੇ ਡਿਫਾਈਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤਨੇ ਦਿਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਤਰਾਜ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤੇ ਕਿਤਨੇ ਦਿਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੇ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜੋ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕਰਨ ਦੇ ਅਖਤਿਆਰਾ**ਤ** ਦਿੱ**ਤੇ** ਗਏ ਹਨ ਇਹ ਬਹੁਤ ਆਰ**ਬੀ**ਟਰੇਰੀ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਚੂੰ ਕਿ ਲੋਕ ਇਸ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਤਾਂ ਚੈਲੰਜ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਪੈਸੇ ਖਰਚ ਕਰ ਕੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੂੰ ਹੀ ਖੁਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕਰਨਗੇ। ਇਤਨੀਆਂ ਆਰਬੀਟਰੇਰੀ ਪਾਵਰਜ਼ ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਜਾਂ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ । ਅਦਾਲਤਾਂ ਇਸੇ ਲਈ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਦੀਆਂ ਬੇਇਨਸਾਫੀਆਂ ਨੂੰ ਦਰੂਸਤ ਕਰ ਸਕਣ ਤੇ ਇਨਸਾਫ ਦੇ ਸਕਣ । ਮੈ<sup>-</sup> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਇਤਨੇ ਬੜੇ ਅਖਤਿਆਰਾਤ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਇਹ ਕਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਦੇ ਵੀ ਵਿਰੁਧ ਹਨ ਕਿ ਜੋ ਕੰਮ ਅਦਾਲਤਾਂ ਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ.....।

Mr. Speaker: This is repetition. The hon. Member has already said that he is against these powers being given to the Government officers.

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਮੈਂ ਇਹੋ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿਵਲ ਕੋਰਟਸ ਨੂੰ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਬਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹੋ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਠੀਕ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ ਕੰਮ ਇਨ ਗੁਡ ਫੇਥ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਪਾਵਰ ਅਦਾਲਤਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

कामरेड राम प्याराप (करनाल): स्पीकर साहिब, यह बिल काफी ग्रच्छा है क्योंकि इस में डिवैल्पमैंट की मन्शा जाहिर की गई है श्रौर मैं समझता हूं कि डिवैल्पमैंट होगी भी जरूर । लेकिन कुछ बुनियादी श्रमूल हैं जिन को नजर ग्रंदाज कर दिया गया है। मिसाल के तौर पर जो सड़कों शैड्यूल में दी गई हैं उन में कुछ ऐसी भी हैं जो शहरों के बीच से गुजरती हैं ग्रौर कुछ उन सड़कों का हिस्सा भी है जो कमेटियों की हदद के ग्रन्दर त्राती हैं। जो सड़कें पी डब्लयू डी. की रहेंगी उन पर यह कानून लागू नहीं होता है। तो ऐसी सड़कें न तो यह कमेटियों के हवाले करते हैं ग्रौर न ग्रपने जि़म्में लेते हैं । इस से नुकसान हो रहा है। इस लिए मैं तजवीज करता हूं कि जिस सड़क का हिस्सा कमेटी की हद में से गुजरता है वह कमेटी को दे दो ताकि किसी न किसी का उस पर कंट्रोल हो। स्राज यह हालत है कि कमेटी वालों से पूछते हैं तो वह कहते हैं कि यह तो पी० डब्लयू० डी० की है ग्रौर ग्रगर उनको कहते हैं तो वह कहते हैं कि यह हमारी नहीं कमेटी की है। दोनों में से किसी का कंट्रोल नहीं है। लेकिन उन पर हकूमत दोनों रखना चाहते हैं। इस बारे में जरूर सोचना चाहिये। दूसरी अर्ज़ यह है कि इस बिल के मुताबिक कुछ एरियाज आबाद होंगे ग्रौर खुबसूरत ग्रौर पलैण्ड तरीके से मकान ग्रौर दुकानें बनेंगी। तो इस बारे मैं यह ग्रर्ज़ करता हूं कि हमारा नज़रिया यह नहीं होना चाहिये कि हम ने मकानों या दुकानों की ही डिवैल्पमैंट करनी है बल्कि हमारा नजरिया यह होना चाहिये कि उन मकानों या दुकानों में जो रहने वाले हैं उनकी डिवैल्पमैंट करनी है। स्रब उन्हों ने ज़मीनें छुड़ाने के लिए कह दिया कि दोनों तरफ 30 मीटर छोड़नी होगी लेकिन जिन लोगों की जमीनें ली जानी हैं जो उनको छोड़ेंगे उन के लिए इस बिल में कोई प्रोविजन नहीं रखा गया है। इस में यह ज़रूरी था कि जिन से ज़मीनें ली जानी हैं उनको अगर वह खेती का काम उन ज़मीनों पर करते हैं उनको स्रालटरनेटिव ज़मीनें दी जाएं ताकि उनका रोजगार खत्म न हो ग्रौर ग्रगर उस जमीन पर कारोबार करने वाले हैं तो उस जमीन के डिवैल्प होने के बाद उस दुकान या मकान को लेने का पहले हक उस के मालिक को जिस से पहले वह जगह ली थी मिलना चाहिए। ग्रब यहां पंजाब में इम्प्रूवमैंट ट्रस्ट्स बने हुए हैं ग्रौर ग़रीब लोगों से साइट्स ले ली जाती हैं ग्रौर थोड़ा बहुत मुग्रावजा दे दिया जाता है बाद में डिवैल्प करके दूसरे लोगों को दे दी जाती हैं। लेकिन मालिकों को न तो वह दुकाने ही मिलती हैं ग्रौर न कोई ग्रौर दूसरी जगह दी जाती है। एरिया तो डिवैल्प होता है लेकिन गरीब लोग उजड़ जाते हैं। जब जगह

# THE PUNJAB SCHEDULD ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 21 RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

डिवैल्प हो जाती है तो सरमायेदार लोग या जो चहेते होते हैं वह ख़रीद लेते हैं या लीज पर ले लेते हैं मगर जो असली मालिक होते हैं वह मारे मारे फिरते हैं। इन्हों ने कलाज 5 में लिखा है:

5 (2) (a) "the division of any site into plots for the erection or re-erection of any building and the manner in which such plots may be transferred to intending purchasers or lessees;"

यह लीज का लफज इस लिए रखा गया है तािक कुछ ग्रपने ग्रादिमयों को ग्रकामोडेट कर दिया जाए। मैं यह चाहता हूं कि जब डिवैल्प करने के बाद उन जमीनों को नीलाम किया जाए तो पहला हक लेने का उनको दिया जाए जो वहां पहले बैठे हुए हैं। लेकिन ऐसा नहीं होता है। लीज के बारे में ऐसा होता है जैसा चंडीगढ़ में हुग्रा है कि बस सटैंड पर जो नीचे छोटे छोटे बूथ हैं उनको तो हजारों रूपए में नीलाम कर दिया लेकिन ऊपर जो बढ़ा भारी रैस्टोरेंट है उसे बाइ नैगोशीएशन 300 रुपए किराए पर दे दिया हालांकि ग्रगर उसे नीलाम किया जाए तो ग्रढ़ाई हजार रुपया माहवार ग्रा सकता है। लेकिन किसी को किसी लिहाज से देना था या कम्पैन्सेट करना था इस लिए तीन सौ रुपए पर दे दिया। फिर लिखा है कि गार्डन्ज की जगह छोड़ेंगे हैं। बहुत ग्रच्छा है) जगह छोड़नी चाहिए....

Mr. Speaker: The hon. Member should speak on the principle of the Bill. He has given notice for sufficient number of amendments and he can speak on clauses of the Bill while moving those amendments.

कामरेड राम प्यारा: जिन ने तरमीमें न दी हों उन को भी तो बोलने का हक होता है। जब मैं इरेलेवेण्ट हुंगा तो ग्राप कह देना....

Mr. Speaker: Now you please wind up. You will get opportunity when you move your amendments to the relevant clauses.

कामरेड राम प्यारा: मैं तो अब बेसिक चीजों पर ही बोल रहां हूं। तो इस में गारडन्ज का भी जिकर है। मैं अर्ज करता हूं कि गारडन्ज इन को अलाट करने चाहिएँ। लेकिन इन्हों ने लुधियाना में ऐसा किया कि जो गारड्न्ज इन्डस्ट्रीग्रल एरिया में रखे थे उनके लिए पहले कुछ आदिमियों ने एपरोच किया तो पहले एक हिस्सा दे दिया और फिर दूसरा हिस्सा दे दिया। हम चाहते हैं कि अगर कुछ एमेनेटीज कामन— मैन के लिए रखी हैं तो उनका मिसयूज नहीं होना चाहिए। एक ही असूल होना चाहिए।

स्पीकर साहिब, मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि सब के लिए एक जैसा कानून बनाया जाए। ग्रगर भला होता है तो सब का होना चाहिए ग्रगर नुकसान होता है तो सब का नुकसान होना चाहिए (घंटी)।

स्पीकर साहिब, इस बिल में सड़कों के शैड्यूल दिए हैं, सरकार ने यह ग्रच्छी बात की है। सरकार की इस बारे में सराहना करनी चाहिए। लेकिन बाद में लोग

## [कामरेड राम प्यारा]

सस्ती जमीनें खरोदेंगे और सरकार को इन्पलूएंशियल ग्रादमी एप्रोच करेंगे ग्रौर उस इलाके को कंट्रोल्ड शैड्यूल्ड एरिया डिक्लेयर कराने के लिए मजबूर करेंगे इस लिए मैं चाहता हूं कि इस बारे में सरकार यकीन दिलाए कि ग्रगर सरकार ने कुछ करना है तो पहले एलान करेगी ग्रौर बाद में वह स्कीमें इंम्पलीमेंट की जाएंगी। मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि पहले सरकार ने हरिजनों को जमीने देने के लिए बगैर नोटीफिकेशन जारी किए रूल्ज में एमेंड्मेंट की। इस बात का न कमेटी के मैम्बरों को कुछ पता होता है ग्रौर न ही पब्लिक को पता लगता है। इस लिए सरकार को ऐसे कदम उठाने से पहले गजट नोटीफिकेशन करानी चाहिए ग्रौर प्रैस में नोटीफिकेशन प्रकाशित करानी चाहिए। ग्रगर सरकार ने ग्रपना मकसद पहले ही हल कर लिया तो इस से ग्राम जनता को कोई लाभ नहीं होगा। (घंटी) मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि सरकार ने रूलज़ में कोई एमेंडमेंट करनी हो तो भी नोटिफिकेशन के जिरए करे जैसा कि बिल में है। स्पीकर साहिब, मैं ग्राप का धन्यवाद करता हूं कि ग्राप ने मुझे बोलने का मौका दिया है।

**एक्साइज**, टेक्सेशन तथा राजधानी मन्त्री (श्री राम सरन चन्द मित्तल) : स्पीकर साहिव, माननीय सदस्यों को इस बिल के बारे में ग़लत फहमी हो गई है उस के बारे में एक दो बातें ग्रर्ज करना चाहता हूं।

स्पीकर साहिब, कुछ सदस्यों ने इस सदन में कहा है कि इस बिल के जरिए सरकार मकानों को गिराना चाहती है। कल सरदार लछमण सिंह गिल ने नुक्ताचीनी की थी। ग्राखिर में वह मान गए कि में ने इस बिल को पढ़ा नहीं है ग्रौर उन्हों ने नुक्ताचीनी बगैर पढ़े हुए की है। ग्रगर माननीय सदस्य ने उस बिल को पढ़ने का यत्न नहीं किया तो इस के बारे में मेरे पास कोई इलाज नहीं है । मैं श्राशा रखता हूं कि ग्रन्य माननीय सदस्यों ने इस बिल को पढ़ा होगा ग्रौर इस के बारे में पूरी जानकारी रखते होंगे । मैं अर्ज करना चाहता हूं कि जहां तक मकान गिराने का सम्बन्ध है वह तो इस बिल में सवाल पैदा नहीं होता। हम ने तो यह प्रोवीजन की है कि सड़कों के दोनों तरफ 30 मीटर के ग्रन्दर ग्रगर किसी व्यक्ति के मकान बनें हुए हैं तो वह गिराए नहीं जायेंगे, अगर कोई तबदीली करनी हो तो उस के लिए प्लैन तैयार करे भ्रौर उस को डायरेक्टर से मंजूरी ले कर मकान तैयार करना पड़ेगा। भ्रगर पहले मकान तैयार होगा, उस को गिराया नहीं जाएगा, वह कायम रहेगा। श्रगर किसी ने मुरम्मत करानी हो वह करा सकता है। लेकिन अज सरेनौ अपना मकान नहीं बना सकता। सरकार उस जगह पर कब्ज़ा नहीं करना चाहती। उस ज़मीन को एक्वायर नहीं करना चाहती। ज़मीन उन की बदस्तूर रहेगी। उनकाही कब्ज़ा रहेगा। मैं फिर श्रर्ज करना चाहता हूं कि 30 मीटर के ग्रन्दर वह नया मकान नहीं बना सकते हैं। ग्रगर कोई व्यक्ति वहां पर खेती करना चाहता है तो वह खेती कर सकता है । इस बारे में सरकार कोई रुकावट डालना नहीं चाहती है। यहां पर कुछ माननीय सदस्यों ने कहा है कि सरकार वहां पर जमीने एक्वायर करेगी ग्रौर लोगों को कम्पैन्सेशन बहुत कम देगी।

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 23 RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL.

गरीबों की जगहें लेते वक्त उन को बहुत नुकसान उठाना पड़ेगा। मैं ग्रर्ज़ करना चाहता हूं कि जमीने एक्वायर करने का सवाल पैदा नहीं होता है। ग्राप ने देखा होगा कि इस बिल की कलाज 5 में लिखा हुग्रा है कि

5 (1). "......prepare plans in the prescribed manner showing the controlled area and signifying therein the nature of restrictions and conditions proposed to be made applicable to the controlled area and submit the plans to the Government."

हम तो इस बिल के द्वारा कंट्रोल एरिया डिक्लयेर करेंगे । कम्पेन्सेशन्ज का सवाल इस बिल में कहीं नहीं स्राता है । वहां पर सारी चीजें सिस्टेमैटीकली की जाएंगी । डायरैक्टर प्लान तैयार करेगा । स्रोबजैक्शन्ज इनवाइट किए जाएंगे स्रौर उन को दूर करने की कोशिश की जाएगी । वहां पर प्लेन के मुताबिक नए मकान तैयार किए जाएंगे । इस बिल में कोई ऐसी बात नहीं है जिस के बारे में माननीय सदस्यों को एतराज हो । हम तो सिस्टेमेटीकली डिवैल्पमैंट करना चाहते हैं । हम किसी की जमीन नहीं लेना चाहते । इस बिल में कम्पैन्सेशन के लिए प्रोवीजन ही नहीं है । उन को वहां से उठाने का सरकार का कोई मंशा नहीं है । वह तो उस जमीन के बदसतूर मालिक रहेंगे।

स्पीकर साहिब, एक माननीय सदस्य ने कहा है कि डायरैक्टर को बहुत ज्यादा इंख्तियारात दिए जा रहे हैं। वह 10 हजार का फाइन कर सकता है। मैं कहना चाहता हूं कि सरकार तो किसी को इतने इंख्तियारात नहीं देना चाहती। डायरेक्टर खुद फाईन नहीं कर सकता। गुड फेथ का फैसला कोर्टस करती हैं। सिविल सूट इस लिए नहीं रखा गया कि लोग काफी देर तक झगड़ों में फंसे रहते थ्रौर डिवैल्पमेंट रुकी रहती है। मैं कहना चाहता हूं कि सरकार ग्रपने पास कोई ग्रधिकार नहीं लेना चाहती है। ग्रगर किसी ने डायरेक्टर के विरुद्ध ग्रपील करनी हो तो वह किमश्नर को ग्रपील कर सकता है। ग्रौर वह उस का फैसला करेगा। वह ग्रपील सरकार के पास ग्राने का सवाल ही पैदा नहीं होता । इस बिल के जिरए तो हैपहैजर्डली ग्रोथ को चेक करना है। सिस्टमैटीक डिवैल्पमेंट करनी है ग्रौर प्लैन के मुताबिक नए मकान तैयार करने हैं। हम केवल ग्राज की डिवैल्पमेंट का इतना ख्याल नहीं रखते बिल्क ग्रागे की 50,60 सालों की डिवैल्पमेंट का भी हमें बहुत ख्याल है। इस लिए हम ने यह बिल सदन के सामने रखा है। यह बिल बहुत सीधा सा है। इस के द्वारा सरकार सिस्टेमेंटीक ढंग से डिवैल्पमेंट कराना चाहती है। मैं माननीय सदस्यों से नम्न निवेदन करूंगा कि यह बिल जल्दी ही पास कर दिया जाए।

Mr. Speaker: Question is—

That the Punjab Scheduled Roads and Controlled Areas Restriction of Unregulated Development Bill, as passed by the Punjab Legislative Council be taken into consideration.

After ascertaining the votes of the Members present by voices, Mr. Speaker gave an opinion. The opinion was challenged. The bells were sounded. The question was put again and carried by a voice vote.

The motion was declared carried.

SUB-CLAUSE (2) OF CLAUSE 1.

Mr. Speaker: Question is-

That Sub-clause (2) of Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 2

Comrade Ram Piara: (Karnal) Sir, I beg to move—

In sub-clause (10), line 7, between "authority" and ";" insert "and the same portion situated in the limits of a local body be transferred to the local bodies in cases where this portion vests in Punjab Government".

स्पीकर साहिब, कुछ एरिया ऐसा है कि जो वैसे तो म्यूनिसीपल एरिया में पड़ता है लेकिन उस की मलकियत पी. डब्ल्यू. डी. की है लेकिन न तो पी. डब्ल्यू. डी. ही कन्ट्रोल कर सकती है। वहां पर खोखे पड़ें हैं, कई तरह की इरेक्शन हो चुकी है। जब उन को गिराया जाता है तो सिविल कोर्ट में दावा कर देते हैं वहां से वे इंजंक्शन ले ग्राते हैं ग्रौर पड़े रहते हैं। किराया वहां का म्यूनिसीपल कमेटी वाले ले रहे हैं हालांकि मलकियत उन की नहीं है। मेरी प्रार्थना गवर्नमेंट से यह है कि जब पी. डब्ल्यू. डी. उस एरिया को कन्ट्रोल नहीं कर सकती तो क्यों न वह म्यूनिसीपल कमेटी के पास ट्रांसफर कर दिया जाए। इस से गवर्नमेंट भी रोज की खजालत से बच जाएगी ग्रौर म्यूनिसीपल कमेटी उसको कन्ट्रोल भी कर लेगी।

Mr. Speaker: Motion moved—

In sub-clause (10), line 7, between "authority" and ";" insert "and the same portion situated in the limits of a local body be transferred to the local bodies in cases where this portion vests in Punjab Government".

एकसाइज, टेकसेशन तथा राजधानी मन्ती (श्री राम सरन चन्द मित्तल) : हम ने म्युनिसीपल एक्ट रिजिनल कमेटियों के सुपुर्द किया हुन्ना है वह हाऊस के सामने ब्रा जाएगा। श्रगर मेम्बर साहिब को कोई ऐसा इतराज है तो वह उस वक्त करें। इस वक्त तो उस को टच नहीं करना चाहिये। इस लिये मैं इस संशोधन के फेवर में नहीं हूं।

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (10), line 7, between "authority" and ";" insert" and the same portion situated in the limits of a local body be transferred to the local bodies in cases where this portion vests in Punjab Government".

The motion was lost.

Mr Speaker: Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 25 RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

### CLAUSE 3

Comrade Ram Piara (Karnal): Sir, I beg to move —

In line 2, for "thirty" substitute "fifteen".

स्पीकर साहिब, इन्हों ने तीस तीस मीटर जगह सड़क के दोनों तरफ छोड़ने के लिये कहा है। इस का मतलब यह हुआ कि सौ सौ फुट के करीब सड़क के दोनों तरफ छोड़ दी जाएगी। मालिक के ऊपर गवर्नमेंट की तरफ से पाबंदी लग जाएगी। मैं ने सिर्फ यह प्रार्थना की है कि 30 मीटर की जगह पर पन्द्रह मीटर जगह छोड़ने की प्रोविजन रखें तो भी काफी जगह छूट जाएगी। अगर सड़क के दोनों तरफ से 50,50 फुट जगह खाली रहेगी तो खूबसूरत लगेगी। वरना जिन लोगों का गुजारा ऐग्रीकलचर पर है वे लोग मुसीबत में रहेंगे। कोई न कोई इंडा हकूमत का उन पर चलता रहगा। मेरी तजवीज से इन का मतलब भी हल हो जाएगा और उन को भी तकलीफ नहीं होगी।

Mr Speaker: Motion moved—

In line 2, for "thirty" substitute "fifteen".

बाबू बचन सिंह (लुधियाना उत्तर): ग्रर्ज यह है कि पंजाब में चार प्रकार की सड़कें हैं। एक तो 210 फुट चौड़ी हैं, दूसरी 120 फुट चौड़ी, तीसरी किस्म की 80 फुट चौड़ी हैं ग्रौर चौथी किस्म की 50,60 फुट चौड़ी सड़कें हैं। लेकिन हमारी गवर्नमेंट ने सब के लिए एक ही किस्म का रंदा घड़ लिया है। जो 210 फुट चौड़ी हैं उनके इर्द गिर्द भी सौ सौ फुट चौड़ी जमीन छोड़ी जाएगी ग्रौर जो दूसरी हैं उन के दोनों तरफ भी सौ सौ फुट जमीन छोड़ी जाएगी। इस लिए मेरी सजैशन यह है कि इन्हें चाहिये कि खुद ही कोई ऐसा तरीका निकाल लें कि सड़क की चौड़ाई के मुताबिक उस के दोनों तरफ जगह छोड़ी जाए। सब प्रकार की सड़कों के दोनों तरफ एक ही जैसी जमीन छोड़नी ठीक नहीं है। यह खुद ही कोई तबदीली ले ग्राएं तो ग्रच्छा है।

एकसाइज, टेकसेशन तथा राजधानी मन्त्री (श्री राम सरन चन्द मित्तल): हम ने इसी लिये बहुत कम सड़कें शिड्यूल में रखी हैं जितनी कि बहुत जरूरी हैं। इस बात पर बहुत विचार किया गया है। इस से लोगों की खेती में रुकावट नहीं पड़ेगी, वे खेती कर सकेंगे। सिर्फ नई तामीर नहीं करवा सकेंगे। जो पुरानी तामीर है वह भी रहेगी। ग्रगर वह गिर जाए तो इजाजत ले कर फिर कर सकते हैं लेकिन नई तामीर नहीं कर सकेंगे। यह बात बिलकुल ठीक है; इस को मान लेना चाहिये।

Mr. Speaker: Question is —

In line 2, for "thirty" substitute "fifteen".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is —

That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

### CLAUSE 4

Comrade Ram Piara (Karnal): Sir, I beg to move— In sub-clause (1) (a), line 1, for "eight" substitute "fifteen."

स्पीकर साहिब, मैं तो गवर्नमेंट की मदद के लिये यह अमेंडमेंट लाया हूं। अगर इन का आईडीया वाकई डीवैल्पमेंट के लिये है तो आठ मीटर से बढ़ा कर पन्द्रह मीटर कर दें। शहर बड़ी तेजी से फैल रहे हैं। जहां पर पहले आबादी 20, 20 हजार की थी बटवारे के बाद वहां पर 50,60 हजार हो गई है। जब देहात से लोगों को शहरों में लाना है तािक ऐग्रीकलचर से बोझ घट कर इंडस्टरी पर पड़े तो हमें शहरों के एरियाज को एक्सटेंड करना होगा, और म्यूनिसीपल लिमिट्स पहले ही बहुत बढ़ चुकी हैं। वह एरीया तो पहले ही कवर्ड हैं। अगर आठ मीटर की जगह पर पन्द्रह मीटर कर दें तो ज्यादा एरिया पर कन्ट्रोल होगा और डीवैल्पमेंट भी जयादा होगी।

Mr. Speaker: Motion moved —

In sub-clause (1) (a), line 1, for "eight" substitute "fifteen".

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ (ਜਗਰਾਉਂ): ਜਿਥੋਂ ਤਕ 15 ਮੀਟਰ ਦਾ ਤਾਲੁਕ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 8 ਮੀਟਰ ਵੀ ਫਾਸਲਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ । ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਸਟਰ ਪਲਾਨ ਤਾਂ ਬਣਦੇ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਜੇਕਰ ਕਨਸਿਡਰ ਕਰਕੇ ਮਾਸਟਰ ਪਲਾਨ ਬਨਾਉਣ ਅਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨ ਤਾਂ ਫਿਰ ਠੀਕ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਇਹ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਂਦੇ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਖੋਹੰਦੇ ਹਨ । ਦਾ ਕਿਸੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਨੂੰ ਦਿਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ । ਪਰ ਇਹ ਖੋਹ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਗੱਲ ਬੜੀ ਖਤਰਨਾਕ ਹੈ । ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਣ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਕਟ ਪਰਾਈਸ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਰੀਦਾਬਾਦ ਵਿਚ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਤਾਂ ਪੰਜ ਪੰਜ ਸੌ ਰੁਪਿਆ ਫੀ ਵਿਘਾ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਡੀਵੈਲਪ ਕਰਕੇ, ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਿਤੀ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡੀਵੈਲਪ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਫਿਰ ਅੱਠ ਅੱਠ ਹਜ਼ਾਰ ਅਤੇ ਨੌ ਨੌ ਹਜ਼ਾਰ ਫੀ ਵਿਘਾ ਵੇਚਿਆ । ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਧੱਕੇ ਨਾਲ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । ਪੈਸੇ ਘਟ ਦਿੰਦੇ ਹਨ । ਨਾਮੀਨਲ ਦਿੰਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਕਟ ਪਰਾਈਸ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ।

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਣਾ ਉੱਤਰ) : ਮੈਂ ਇਕ ਖਾਸ ਗੱਲ ਵਲ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਵੇਲੇ ਜੀ. ਟੀ. ਰੋਡ ਜਾਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਅਤੇ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਾਲੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਬੜੀਆਂ ਇੰਮਪੌਰਟੈਂਟ ਹਨ । ਵਡੇ ਵਡੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ 8 ਮੀਟਰ ਦੀ ਰੈਸਟਰਿਕਸ਼ਨ ਲਗਾ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਲੁਧਿਆਣੇ ਤੋਂ ਜਲੰਧਰ ਤਕ ਬੜੀ ਹੈਫੇਜ਼ਰਡ ਗਰੋਥ ਹੋ

## THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 27 RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

ਗਈ ਹੈ । ਸਾਹਨੇ ਵਾਲ ਟਾਊਨ, ਦੌਰਾਹਾ ਜੋ ਲੁਧਿਆਣੇ ਤੋਂ 13 ਮੀਲ ਹੈ, 26 ਮੀਲ ਖੰਨਾ ਹੈ, ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੂਸਰੇ ਟਾਊਨ ਗੋਬਿੰਦਗੜ੍ਹ, ਅਤੇ ਸਰਹੰਦ ਵਿਚ ਵੀ ਬੜੀ ਹੈਪਹੈਜ਼ਰਡ ਗਰੋਥ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ । ਜੇ ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਨੈਸ਼ਨਲ ਹਾਈਵੇਜ਼ ਹਨ, ਮੋਸਟ ਇੰਮਪੌਰਟੈਂਟ ਰੋਡਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਰੈਸਟਰਿਕਸ਼ਨ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਬਾਕੀਆਂ ਉਪਰ ਨਾ ਲਗਾਈ ਤਾਂ ਉਥੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈਪਹੈਜ਼ਰਡ ਗ੍ਰੌਥ ਹੁੰਦੀ ਰਹੇਗੀ ਅਤੇ ਫਿਰ ਬਾਦ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੋਟ ਦੇਣੀ ਪਵੇਗੀ । ਜਿਹੜੀਆਂ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਰੋਡਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਸੋਚ ਸਮਝ ਕੇ ਰੈਸਟਰਿਕਸ਼ਨ ਲਗਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਦਿਲੀ ਮਥੁਰਾ ਰੋਡ ਉਪਰ ਵੀ ਇਸੇ ਤਰਾਂ ਹੈਪਹੈਜ਼ਰਡ ਗਰੋਥ ਹੋ ਗਈ ਹੈ । ਬਾਕੀ ਵੀ ਕਈ ਇੰਮਪੋਰਟੈਂਟ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਸਬਰਬਨ ਟਾਊਨਜ਼ ਬਣ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਹੈਪਹੈਜ਼ਰਡ ਗਰੋਥ ਹੋ ਜਾਏਗੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਹੋਰ ਬਿਲ ਲਿਆਉਣਾ ਪਵੇਗਾ ਇਸ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਹੁਣ ਤੋਂ ਹੀ ਇਸ ਹੈਪਹੈਜ਼ਰਡ ਗਰੋਥ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ।

एकसाइज, टेकसेशन तथा राजधानी मन्ती (श्री राम सरन चन्द मित्तल) : इतना ही निवेदन करूंगा कि ग्राठ किलोमीटर बिल्कुल वाजिब है। ग्रगर पंद्रह किलोमीटर का फासला है तो ग्राठ उधर से ग्रौर सात इधर से ली जा सकती है। मैं नहीं समझता कि जहां टाऊन बन गया उस के ग्राठ किलोमीटर ग्रागे नहीं जा सकते। ऐसी कोई रुकावट नहीं होगी। इसलिए यह बिल्कुल वाजब चीज है ग्रौर इसको मान लेना चाहिए।

Mr. Speaker: Question is —

In sub-clause (1) (a), line for "eight" substitute "fifteen"

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is

That Clause 4 stand part of the Bill.

The motion was carried

### CLAUSE 5

Comrade Ram Piara (Karnal): Sir, I beg to move —

In sub-clause (2) (a), line 3, delete " or lessees"

मैं समझता हूं कि यह जो प्रोविजन रखा गया है किसी खास आदिमियों को फायदा पहुंचाने के लिये या किसी को पैट्रनाईज करने के लिए है। जैसा मन में आए वैसे डील को बदल दिया जाता है। जब मर्जी आए आक्शन किया जाता है, और जब किसी को पैट्रनाईज करना हो तो लीज किया जाता है। आप चंडीगढ़ के सिनेमा की मिसाल लें। यहां पर किसी को आक्शन में नहीं दिया और बाद में वही पलाट बाई नैगोशीएशनज किसी एक पार्टी को दे दिया क्योंकि उस को खुश करना था और वह एक बहुत बड़े आदिमी का लड़का था। स्पीकर साहिब, यह बात कहते हुए मेरा ध्यान बिल्कुल आप की

[कामरेड राम प्यारा]

ही तरफ था कि स्राप मुझ को रोकेंगे। मैंने चीफ मिनिस्टर साहिब का नाम नहीं लिया। मैंने उन के लड़के का जिक नहीं किया।

एकसाइज, टेक्सेशन तथा राजधानी मन्त्री : मेरे लिए कह सकते हैं।

कामरेड राम प्यारा : बगैर किसी प्रोसीजर के सारी बात होती है। एक जैसा सलूक नहीं किया जाता। इस से एक को आवशन में होगी, दूसरे को अलाटमेंट होगी, किसी को लीज। यह नहीं होना चाहिए। सब के साथ एक जैसा सलूक किया जाना चाहिए। लेकिन इस चीज को लाकर एक खतरा खड़ा कर दिया गया है कि अगर कोई इतने ज्यादा पैसे नहीं खर्च सकेगा तो उस के लिए बाई आवशन हो जाएगा और जो पैसे खर्च कर सकता है उसे लीज पर दी जाती है। करनाल जिले की मिसाल आप के सामने है। वहां पर किस कदर जमीन लीज पर दी गई और किस किस को दी गई। इस प्रोविजन का निहायत बुरी तरह से मिसयूज किया जाता है। रोहतक कोआप्रेटिय सोसाइटी बनाकर अलग अलग नाम दिखाए गए हालांकि हकीकत यह है कि एक ही आदमी की है। चार सौ एकड़ जमीन है। यह हमारे अपने ही बनाए हुए असूल के खिलाफ है। इस से सोशांलिस्टिक पैट्रन आफ सोसाइटी का मकसद ही खत्म हो जाता है। जिस के पास 50 एकड़ जमीन है उस से तो गवर्नमेंट बीस एकड़ एक्वायर कर लेती है लेकिन उस के बाद एक ही आदमी को सारी की सारी जमीन लीज पर दी जाती है। इसलिए मैं समझता हूं कि लैसी वाली शिकायत निहायत जायज़ है और मनिस्टर साहिब इस पर गौर करेंगे।

Mr. Speaker: Motion moved —

In sub-clause (2) (a), line 3, delete " or lessees".

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ (ਸਿਧਵਾਂ ਬੇਟਾ—ਐਸ. ਸੀ.) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਦਵਾ 5 ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਮਜ਼ਮੂਨ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਬਿਲਕੁਲ ਹੂਬਹੂ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਲਾਜ਼ ਇੰਪਰੂਵਮੈਂਟ ਟਰਸਟ ਐਕਟ ਵਿਚ ਹੈ । ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਖਤਿਆਰ ਅਪਣੇ ਕੋਲ ਲੈ ਲਏ ਹਨ । ਮਿਤੱਲ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਕੋਈ ਅਖਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਰਖੇ । ਅਪੀਲ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਕੋਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਐਕੁਆਇਰ ਕਰਨ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੇ ਕਰਨੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਨੇ ਅਪਣੀ ਰਿਕਮੈਂਡੇਸ਼ਨ ਕਰਕੇ ਗੌਰਮੇਂਟ ਕੋਲ ਫਾਰ ਐਪਰੂਵਲ ਭੇਜਣੀ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿੰਨੀਆ ਵੀ ਅਜਿਹੀਆਂ ਪਾਵਰਜ਼ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਿਸ਼ਯੂਜ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਵਿਕਟੇਮਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਸਿਆਸੀ ਬੰਦਿਆਂ ਉਤੇ ਰੋਅਬ ਪਾਉਣ ਵਾਸਤੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਮਿਲਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਸਰਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਖ਼ਤਿਆਰਾਤ ਦਾ ਰਜ ਕੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੀ ਹੈ । ਲੁਧਿਆਨੇ ਵਿਚ ਇੰਪਰੂਵਮੈਂਟ ਟਰਸਟ ਦੀਆਂ ਕਿੰਨੀਆਂ ਸਦੀਆਂ ਬਣੀਆਂ, ਮੈਂਦਅਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ; ਸਿਆਸੀ ਬੰਦਿਆਂ ਤੇ ਰੋਅਬ ਪਾਉਣ ਦੀ ਖਾਤਿਰ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਔਰ ਅਪਣੇ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਫ਼ਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਈ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ।

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 29 RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

ਲੁਧਿਆਨਾ ਇੰਪਰੂਵਮੈਂਟ ਟਰਸਟ ਦੀ ਇਕ ਸਕੀਮ ਘੰਟਾਘਰ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਸਕੀਮ ਦੇ ਨਾਮ ਉੱਤੇ ਬਣਾਈ ਗਈ । ਲੇਕਿਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਔਰ ਅਸੈ ਬਲੀ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਸਵਾਲ ਉਠਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਪਰੋਂ ਈਸ਼ਾਰਾ ਹੋਇਆ ਔਰ ਇਕ ਖਾਸ ਬੰਦੇ ਦੇ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਭਦੌੜ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਖਾਲੀ ਕਰਾਇਆ ਗਿਆ । ਗੁੰਡੇ ਲੈ ਜਾਕੇ ਖਾਲੀ ਕਰਾਇਆ ਗਿਆ । ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਲੁਧਿਆਨਾ ਇੰਪਰੂਵਮੈਂਟ ਟਰਸਟ ਨੇ ਐਕੁਆਇਰ ਕਰਨੀ ਸੀ । ਬਾਕਾਇਦਾ ਸਕੀਮ ਵਿਚ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਚੂੰਕਿ ਵਡੇ ਵਜ਼ੀਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਨੇ ਸਿਨੇਮਾ ਬਣਾਉਣਾ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਖੋਹ ਲਿਆ ਗਿਆ ।

Mr. Speake r: The hon. Member should avoid bringing in the names.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਮੈਂ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜੀ । ਇਹੋ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਚੂੰਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵਡੇ ਆਦਮੀ ਦੇ ਲੜਕੇ ਨੇ ਸਿਨੇਮਾ ਬਣਾਉਣਾ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਉਥੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਢਿਆ ਗਿਆ ਔਰ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਸਕੀਮ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ । ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜਿਸ ਸਿਨੇਮੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਸਕੀਮ ਨਾਲ ਕੋਈ ਤੁਅੱਲਕ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਸ ਦੇ ਅੱਧੇ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਢਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ, ਇੰਮਪੂਰਵਮੈਂਟ ਟ੍ਰਸਟ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਨੇ, ਜੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਚੋਂ ਆਇਆ ਹੋ। ਉਸ ਨੇ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਖੂਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕਾਲੋਨੀ ਬਣਾਈ (ਵਿਘਨ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਗਰੀਬ ਬੰਦਿਆਂ ਸਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਦੇ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਉਥੋਂ ਜਬਰਦਸਤੀ ਉਠਾਇਆ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕੀਮਤ ਦਸ, ਪੰਦਰਾਂ ਰੁਪਏ ਗਜ਼ ਸੀ ਉਸਦੇ ਸਿਰਫਚਾਰ ਛੇ ਜਾਂ ਦਸ ਆਨੇ ਗਜ਼ ਕਮਪੈਨਸੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕੇ ਫਾਰਗ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਔਰ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਵੱਡਿਆਂ ਵਡਿਆਂ ਬੰਦਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡਣ ਲਈ ਐਕੁਆਇਰ ਕਰ ਲਿਆ। ਲੁਧਿਆਣਾ ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ ਏਰੀਆ.....(ਵਿਘਨ)

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਬਿਲ ਤੇ ਹੀ ਗੱਲ ਕਰੋ। (The hon. Member should confine himself to the Bill).

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੋਸਾਈਟੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਣਾਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ । ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਉਹ ਕੀਮਤ ਘਟ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤੀ ਗਈ ਲੇਕਿਨ ਬਾਈ ਨੈਗੋਸ਼ੀਏਸ਼ਨ ਮਿੱਤਲ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਕੋਲ ਆਕੇ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕਰਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਬਹੁਤ ਘਟ ਕੀਮਤ ਤੇ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵਡੇ ਵਜ਼ੀਰ ਨੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਅੱਗੇ ਇਨਡਸਟਰੀ ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਸੀ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਪਾਰਟੀ ਕੋਲੋਂ 20,000 ਰੁਪਿਆ ਔਰ ਦੂਜੀ ਪਾਰਟੀ ਕੋਲੋਂ 10,000 ਰੁਪਿਆ ਲੈ ਕੇ ਆਏ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦਾ ਬਦਲਾ ਚੁਕਾਉਣ ਲਈ, ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕੀਮਤ 50 ਰੁਪਏ ਗਜ਼ ਸੀ 7 ਰੁਪਏ ਗਜ਼ ਨੈਗੋਸ਼ੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਦੇ ਦਿੱਤੀ । ਮੈਂ ਇਸ ਚਾਰਜ ਨੂੰ ਸਬਸਟੇਂਸ਼ੀਏਟ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾ । (ਵਿਘਨ) । ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਗੱਲ ਹੈ । ਕਿੰਨੇ ਅਵਸੋਸ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਲਈ ਜਿਹੜੇ ਅਖਤਿਆਰ ਪਜਾਬ ਗੌਰਮੇਂਟ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸ

[ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ]

ਕਦਰ ਮਿਸਯੂਜ਼ ਹੋਵੇ । ਇਸ ਲਈ ਇਕ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਯਾਫਤਾ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਐਨੀਆਂ ਵਾਸਟ ਪਾਵਰਜ਼ ਦੇਣਾ ਖਤਰੇ ਤੋਂ ਖਾਲੀ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਖਤਿਆਰਾਤ ਦਾ ਮਿਸਯੂਜ਼ ਕਰੇਗੀ । ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਲਫ਼ਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬੇਸ਼ਕ ਖੁਦ ਬੜੇ ਈਮਾਨਦਾਰ ਹਨ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਰਸਨਲ ਤੌਰ ਤੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ । ਉਹ ਅਪਣੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਤਨੇ ਚੰਗੇ ਨੇ, ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜਾਣਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਅਖਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ।

एकसाइज, टैकसेशन तथा राजयानी मन्त्री (श्री रामसरन चन्द मित्तल): स्पीकर साहिब, ग्रगर इस बिल में से दफा 5 को निकाल दिया जाए, डीलीट कर दिया जाए तो मैं समझता हूं कि इस का मकसद ही खत्म हो जाता है। ग्रगर कोई ग्राल्टरनैटिव देते तो समझ में ग्रा सकता था लेकिन यह कहना कि क्लाज़ को उड़ा दिया जाए क्योंकि यह ग़लत प्रोवियन है, मुनासिब बात नहीं है।

श्री ग्रध्यक्ष: उन्होंने कहा है कि 'लैसी' का लफ़ज काट दिया जाए। (He has asked for the deletion of the word 'lessee')

मन्त्री: वह तो कामरेड राम प्यारा की ग्रमैंडमेंट है।

श्री ग्रध्यक्षः इन की 50 रुपए वाली बात का श्राप क्या जवाब देंगे ? बाबू श्रजीत कुमार जी श्रगर वह जमीन श्राप को मिल जाए तो श्राप क्या देंगे ? (What would the hon. Minister say about the land which was said to have been sold at Rs 50 per yard? What would Babu Ajit Kumar offer if that land were to be given to him?)

बाबू ग्रजीत कुमार: हम तो 15 रुपए श्रौर 20 रुपये गज़ तक भी देने को तैयार हैं।

मन्त्री: लुधियाना की बाबत मुझे पता नहीं कि कौन सा किस्सा बता रहे हैं। मेरे पास कोई ऐसा महकमा नहीं जिस ने लुधियाने के अन्दर जमीन की ट्रांस्फर वगैरा की बात की हो।

बाबू ब वन सिंह: यह इन्डस्ट्रियल एरिया वाला मामला है।

मन्तीः इस बिल पर बोलते हुए जो लुधियाना की बाबत ऋिटिसिज़म किया गया यह बिल्कुल गैर मुताल्लिका है क्योंकि इस बिल के साथ लुधयाना में कोई ज़मीन एक्वायर करने का, खरीदने का, नैगोएशियेशंज करने का कोई सम्बन्ध नहीं है ग्रौर इस की बाबत मैं कोई जवाब नहीं दे सकता।

THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11; 31 RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

ग्रब जो कहा गया उसकी बाबत मैं ग्रर्ज करूं कि यह एक जनरल सवाल होगा, इस में किसी इन्डीविजुग्रल का सवाल नहीं है कि फलां को दिया जाए ग्रौर फलां को न दिया जाए, गवर्नमेंट इस में नहीं ग्राती। सैक्शन 6 में लिखा हुग्रा है:

"Except as provided hereinafter, no person shall erect or re-erect any building or make or extend any excavation or lay out any means of access to a road in a controlled area save in accordance with the plans......"

तो इसके ग्रन्दर जो पावर्ज दी गई है वह गवर्नमेंट को नहीं हैं। गवर्नमेंट का हाथ तो यहीं तक है कि वह जनरल स्कीम को मंजूर करे, मोडीफाई करे। यहीं तक गवर्नमेंट की रैस्पांसिबिलिटी है ग्रौर वह उसकी इम्पलिमैनटेशन में नहीं ग्राती।

रहा सवाल लीज का । लीज का प्रोविजन हटा दिया जाए, यह गलत चीज होगी क्योंकि इस से किसी भी ब्रादमी को मुश्किल हो सकती है। किसी खास केस में लीज ठीक होता है या नहीं, यह ब्रलग बात है लेकिन इस से लीज के लफज को ही डिलीट कर दिया जाए, इस से बड़ी हार्डशिप पैदा हो सकती है। पता नहीं कब किस वक्त किन हालात में इस की ज़रूरत पड़ जाए। जो भी लोग प्लाट्स लेते हैं वह कई बार पार्ट पेमैंट करते हैं, कभी नहीं करते, प्लाट रिस्यूम हो जाता है। यह सभी बातें डिटेल्ज की हैं। लेकिन लीज का जो प्रोविजन है वह निहायत जरूरी है। हां जहां तक प्रोसीजर की बाबत शिकायत है, मैं इस बात को मानता हूं कि वह पूरी ईमानदारी के साथ होना चाहिए ब्रौर मैं ब्राप के जिए हाऊस को यकीन दिलाता हूं कि इस को ठीक तरीके से इम्पलीमेंट किया जाएगा।

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (2) (a), line 3, delete "or lessees".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That Clause 5 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 6

Mr. Speaker: Question is-

That Clause 6 stand part of the Bill.

The motion was carried.

### CLAUSE 7

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ (ਜਗਰਾਉਂ) ; ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਿਲ ਤਾਂ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਸਲਮਜ਼ ਕਰੀਏਟ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਕੀਰਏਟ ਨਾ ਹੋਣ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਰਫ਼ਤ ਮਿਤੱਲ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ

[ਸਰਦਾਰ ਲਫ਼ਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ]

ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈੰ ਇਸ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਉਥੋਂ ਮੁਜ਼ਿਰ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ । ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਮਕਸਦ ਹੀ ਲਗਾ ਸਕਦੇ ਕਰੀਏਟ ਹੋਣਗੇ। ਅਸੀਂ ल्मामु अ ਵੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਲਈ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਸਲੱਮਜ਼ ਦੂਰ ਹੋਣ, ਸਗੋਂ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਨਾਲ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਜ਼ਹਿਰੀਲੀਆਂ ਗੈਸਾਂ ਛੋਂਡਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਕਲਾਜ਼ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਦੀ ਪਰੋਵੀਜ਼ਨ ਮੈਂ ਅਤਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚਾਰੇ ਚੀਜ਼ਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀਆਂਹਨ ਜ਼ਹਿਰੀਲੀਆਂ ਗੈਸਾਂ ਕਟਰਿਲਡ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਕਿਉਂਕਿ ਸਲਮਜ਼ ਚੀਜ਼ਾਂ ਰੱਖੀ**ਅ**ਾ ਗਈਆ ਹਨ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਕਲਾਜ਼ 7 ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਉਹ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਸਲਮਜ਼ ਕਰੀਏਟ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚੌ ਏਰੀਆਂ ਵਿਚ ਲਗਾਣ ਲਈ ਜਿਹੜਾ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਹਨ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰ ਸਾਫ਼ ਸੁਥਰੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦਿੰਦੇ ਦੀ ਗੰਦਗੀ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਮਾੜਾ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਕਿ ਚਾਰਕੋਲ ਕਿਲਨ, તો **આ**) ਹਟਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਦੀ ਹਵਾ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ । ਸਾਡੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਚੰਗੇ ਚੰਗੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਾਂ । ਸਾਨੂੰ ଲା **ଆ**) ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਸਰਮਾਏਦਾਰ ਬਿਜ਼ਨੈਸ ਮੈਨ ਹਨ, ਛਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਣ ਵਾਸਤੇ ਲਿਆਂਈ ਹੌਣ । ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਜ਼ਾਹਰ ਹੈ ਕਿ ਮੌਟੇ ਦੀ ਸਿਹਤ ਤੇ ਮਾੜਾ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਪਾਟਰੀ ਕਿਲਨ, ਲਾਈਮ ਕਿਲਨ ਤੇ 성 日 ろ ਤਾਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਤੇ ਮਾੜਾ ਅਸਰ ਵਿਚ ਮਦਦ ਦਿੰਦੀ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਣ । ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਹੋਵੇਗਾ ਉਹ ਇਜਾਜ਼ਤ ਚੀਜ਼ ਜਿਹੜੀ رات — ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪੈਟਰੋਨਾ**ਈ**ਜ਼ ਹੈ ਉਹ ਸਲਮਜ਼ HRSH ਪਰਧਾਨ ਬਰਿਕ ਕਿਲਨ 이명1<u>귀</u> ਉਥੇ ਸਲਮਜ਼ ਦੇ ਸਕੇਗਾ। 직급정

# [Deputy Speaker in the Chair]

हूं कि यह बहुत ज़रूरी बात है। की इजाजत दी जाएगी स्रौर क्या 8 किलो मीटर पर थोड़ी दी जाएगी । इस लिए मैं स्रर्ज करता जहां श्राबादी ने बनना है वहां पर ही हम इन चीजों की इजाज़त देंगे जहां हम मुनासब श्रन्दर मकान किलो मीटर तक कंट्रोल्ड एरिया हम डिक्लेयर कर सकते हैं। श्रब श्रगर इस शहर कि कोई किसी तरह की पैटरोनेज लाई जाए। श्राप देखें स्पीकर साहिबा, में यह साफ बतला देना चाहता हूं कि हमारा कोई इरादा नहीं **एक्साइज, टेक्सेशन तथा राजधानी मंत्रीः** (श्री राम सरन चन्द बनने हैं तो ईंटें भी बनेंगी क्या वह नहीं बनेंगे। 8 किलो मीटर के तो एक श्राध किलो मीटर दूर जगह पर चन्डोगढ़ शहर के बाहर हो इन चीज़ों के मित्तल)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : . ਕੰਟਰੋਲਡ ਏਰੀਆ  $\omega_{!}$ ਬਾਹਰ ਉ।**ਣ**ੇਲ

श्चनहैल्दी श्वाबादी न हो जाएं । कन्टरोल्ड एरिया 8 किलो मीटर काफी लम्बा फासला रखा है । टेक्सेशन तथा राजधानी मन्त्रीः हम ने तो देखना है कि शहरों के

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 33 RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

जब यह काम कराना है तो किसी न किसी पर तो विश्वास करना ही पड़ेगा। स्रगर इन को हर जगह पर विश्वास न हो तो कैसे बात वन सकती है। यहां तो विश्वास की बात है।

Deputy Speaker: Question is-

That Clause 7 stand part of the Bill.

After ascertaining the votes of the Members present by voices, Deputy Speaker gave an opinion. The opinion was challanged. The bells were sounded. The question was put again and carried by a voice vote.

The motion was declared carried.

#### CLAUSE 8

Deputy Speaker: Question is—

That Clause 8 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 9

Deputy Speaker: Now Clause 9 is before the House.

श्री मंगल सेन (रोहतक): डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह इस क्लाज के जिरए यह मंजूर कराना चाहते हैं कि इन का जो भी डाइरैक्टर होगा वह किसी बिल्डिंग में या किसी भी जमीन के अन्दर जा सकेगा, घुस सकेगा।

इस में दर्ज है कि वह किसी जगह एंटर करेगा तो किसी ग्रसिस्टैंट के साथ जा सकेगा ग्रीर ग्रसिस्टैंट के बगैर जा सकेगा। कितने तुग्रज्जुब की बात है, डिप्टी स्पीकर साहिबा, कि वह ग्रसिस्टैंट के बगैर क्या करेगा। ग्रगर उस ने लैविलग देखाना हो या सर्वे कराना हो तो वह कैसे काम करेगा ग्रौर इसी तरह मकानों के सिलिसिले में उसे टैक्नीकल हैंड की जरूरत हो सकती है। मुझे इस बात पर ग्रापित्त है ग्रौर मैं ने एक एमेंडमैंट भी दिया हुग्रा है कि वह ग्रसिसटैंट के बगैर न जाए। ग्रगर वह सर्वे कराना चाहता है तो किसी टैक्नीकल ग्रसिस्टैंट के साथ वहां पर जाए ताकि वह सही तरीके से इन्क्वायरी वगैरा कर सके।

दूसरी बात जो इस में है वह पावर्ज़ दी जा रही हैं। इस में लिखा है:--

"Provided that no entry shall be made except between the hours of sunrise and sunset and without giving twenty-four hours notice to the occupier or owner of such land or building."

शुक्र है भगवान का कि इन्हों ने सूर्य के उदय ग्रौर ग्रस्त होने का समय छोतो दिया है ग्रगर इस भी रख लिया जाता कि सूर्य ग्रस्त होने से ड सूर्य उदय होने तक

## [श्री मंगल सेन]

पता नहीं क्या कुछ होता। कोई अफसर जब चाहता किसी के घर के अन्दर घुस जाता और पूछना शुरू कर देता कि किस रंग के किस रूप के और किस सैक्स के वहां पर लोग बस्ते हैं। और फिर एक तरह का झगड़ा शुरू हो जाता। इस मैं आगे चल कर 24 घण्टे का नोटिस दिए जाने का प्रोवियन है। में समझता हूं कि यह नोटिस थोड़ा है। कम से कम एक हफते का नोटिस देना चाहिए। हम इस तरह की लैंजिसलेशन कर रहे हैं। मित्तल साहिब को मैं कहना चाहता हूं कि एक फाईन मोर्रानंग को वह हाऊस को कह देंगे कि हम यह एमैंडमैंट लाना चाहते हैं। क्यों कि इनकी तासीर और तिबयत है कि हाऊस में एमैंडमैंट ले आएं और इस तरह की नीति से हाऊस का वक्त जाया नहीं करना चाहिए। और यह अकल और समझ की बात को मान लें और मेरी एमैंडमैंट को मान लें।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ (ਜਗਰਾਉਂ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਰਫਤ ਮਿਤਲ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਥੇ ਕਿਸੇ ਲੈਂਡ ਤੇ ਇਸ ਅਫ਼ਸਰ ਨੇ ਜਾਂ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੇ ਜਾਣਾ ਹੋਵੇਂ ਉਥੇ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਮਹਿਕਮਾ ਮਾਲ ਦੇ ਅਫ਼ਸਰ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਬਾਰੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਾਕਫੀਅਤ ਹੋਵੇਂ ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸਵਿਚ ਪਾਵਰ ਦੇਣ ਲੱਗੇ ਹੋ ਕਿ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਭੇਜ ਸਕਦਾ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਸਬ ਇਨਸਪੈਕਟਰ ਹੀ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਚਪੜਾਸੀ ਹੀ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੈਡ ਕਾਨਸਟੇਬਲ ਹੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਣ ਲਗਾ । ਬਿਲ ਦਾ ਮਕਸਦ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪ ਜਾ ਕੇ ਵੇਖੇ ਜਾਂਕਿਸੇ ਅਜਿਹੇ ਅਫ਼ਸਰ ਨੂੰ ਭੇਜੇ ਜਿਹੜਾ ਉਸ ਕੰਮ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਰਖਦਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਉਸ ਕੰਮ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੋਵੇ. ਲੈਂਡ ਰੈਵੇਨਿਯੂ ਦੇ ਕੌਮ ਤੋਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣੂ ਹੋਵੇਂ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਜਿਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਅਜ ਤੁਸੀਂ ਐਕਟ ਬਨਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਜੋ ਨਤੀਜੇ ਤੁਸੀਂ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਉਹ ਨਹੀਂ ਵੇਖ ਸਕੋਗੇ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਮਕਾਨਾਂ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਕੋਈ ਇੰਜਨੀਅਰ ਅਤੇ ਟੈਕਨੀਕਲ ਆਦਮੀ ਨਾਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਹੁਣ ਇਸ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਕਮ ਅਜ਼ ਕਮ ਰੁਲਜ਼ ਬਨਾਉਣ ਸਮੇਂ ਇਸ <mark>ਗੱਲ</mark> ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਰੀਕੁਐਸਟ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼ ਦਿਵਾਉਣ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਮਕਸਦ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਣਾ।

एक्साइज , टेक्सेशन तथा राजधानी मन्त्री (श्री राम सरन चन्द मित्तल) : जनाब जो खतरे इन्हों ने बताए हैं उन में से कोई नहीं होगा क्योंकि सुफैद जमीन पर जो पटवारी या कानूनगो जाएगा उसे पता होगा, बाकी गिल साहिब की जो तजवीज है वह माकूल है कि जहां पर लैविलिंग को देखना हो या ग्रीर कोई इस तरह का काम हो तो वहां पर इंजनियर्ज पुट किए जाएं। मैं हाऊस को इस बात पर एक्योर करता हूं कि पी. डब्ल्यू. डी. या कंट्री एंड टाऊन प्लैनिंग वाले इस बात का ख्याल रखेंगे। फिर यह कहा गया कि जो ग्रफसर जाए वह नोटिस देकर जाए। मैं यह ग्रर्ज करूं कि वह बोनाफाईड काम के लिए ही जाएंगे ग्रगर वैसे जाए तो टरैसपास हो जाता है। ग्रगर

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 35 RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

उन्हें परिमशन न हो तो प्राइवेट परपज़ के लिए जाए। ग्रौर ग्रगर बाई फोर्स जाएं तो ग्रोफैंस बन जाता है इस लिए हैरेसमैंट करने का मनशा नहीं है ग्रौर न ही करना चाहते हैं।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਮੈਂ ਦੁਬਾਰਾ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਟ੍ਰਸਪਾਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਐਜ਼ੋਅਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਪੂਰੀ ਅਕੀਦਤ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਦਾ ਇਥੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ ਕਾਨੂੰਨ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ (ਵਿਘਨ) । ਇਸ ਲਈ ਬਿਲ ਵਿਚ ਹੀ ਇਸ ਗੱਲ ਬਾਰੇ ਤਰਮੀਮ ਨੂੰ ਪਰਵਾਨ ਕਰ ਲਉ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਜਦ ਇਕ ਗੱਲ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਆ ਗਈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਮਨਸ਼ਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਨਾਣ ਵਾਲੇ ਦੀ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਂਦੀ । ਇਸ ਲਈ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਐਸ਼ੋਅਰ ਕਰਵਾਇਆ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਮੋਦਬਾਨਾ ਦਰਖਾਸਤ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਗੱਲ ਨੂੰ ਪ੍ਰੈਸਟਿਜ ਨਾ ਬਣਾ ਲਿਆ ਕਰੋ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਬਿਲ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਲਉ ।

एक्साइज, टेक्सेशन तथा राजधानी मन्त्री : जो सुझाव सरदार लछमण सिंह गिल की तरफ से ग्राया है, यह ग्रच्छा सुझाव है रूल्ज बनाते समय इस को ध्यान में रख लिया जाएगा।

डाक्टर मंगल सेन (रोहतक): यह बात तो समझ में ग्रा गई जो मिनिस्टर साहिब ने कही है कि जब डाएरैक्टर की बोनाफाइड इनटैं जन हो गई तो जाएगा ग्रौर जब वह सैटिसफाई हो जाएगा कि यह रीजनेबल है या नहीं है। लेकिन ग्राप यह भी तो मान लीजिए कि वह विद ग्रसिस्टैंट ग्रौर वर्कमैन के जाएगा उस के बगैर नहीं।

मन्ती: वहां पर डाएरैक्टर के जाने का सवाल ही पैदा नहीं होता। सरदार लक्ष्मण सिंह की जो तजवीज है वह वजनदार है। मैं हाऊस को यकीन दिलाता हूं कि रूल्ज बनाते वक्त इन बातों को ध्यान में रखा जाएगा।

Deputy Speaker: Question is-

That Clause 9 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 10

Deputy Speaker: Question is— That Clause 10 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 11

(Babu Ajit Kumar Rose to speak.)

उपध्यक्षा : ग्रापकी एमेंडमैंट लेट ग्राई है इस लिए मैं ने डिसएली कर दी है। (Since the notice of amendment given by the hon. Member was received late I have, therefore, disallowed the same).

श्री मंगल सेन : जनाब मेरा प्वाएंट ग्राफ ग्रार्डर है कि कल 23-9-63 को दिन के चार बजे मैंने एमैंडमैंट दी थी तो उसे ग्राप ने डिसएलो कर दिया है ग्रीर कामरेड राम प्यारा ने उसे ग्राज 24-9-63 को सुबह 9-55 पर दिया ग्रीर उसे ग्रापने सरकूलेट कर दिया है ग्रीर ऐडिमट भी कर लिया है।

Deputy Speaker. I will enquire from my office about it and then let you know.

Deputy Speaker: Question is-

That Clause 11 stand part of the Bill.

The motion was carried.

श्री मंगल सेन : कामरेड राम यारा ने बाद में एत्रमैंडमेंट दी वह हाउस में श्रब सर्कुलेट हो रही है मगर एक दिन पहले जो ग्राई वह एलौ नहीं हुई । इस फक की क्या वजह है ?

#### CLAUSE 12

Shri Ajit Kumar: (Sidhwan Bet 'S.C.') Madam, I beg to move—

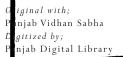
- (1) In sub-clause (1), line 9, for "ten thousand" substitute "five hundred".
- (2) In sub-clause (1), line 11, for "five hundred" substitute "five".

ਮੇਰੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਇਹੋ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰਨਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸ਼ਰੀਫ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 10,000 ਰੁਪਏ ਤਕ ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਲਾਈਨ 11 ਵਿੱਚ ਇਹ ਵੀ ਦਰਜ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਦੁਬਾਰੇ ਗ਼ਲਤੀ ਕਰੇ ਤਾਂ ਇਹ ਜੁਰਮਾਨਾ 500 ਰੁਪਏ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਤੱਕ ਵੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਹਦੇ ਵਿੱਚ ਗ਼ਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਨੇ ਆਉਣਾ ਹੈ। ਇਹ ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਸਿਵਾਏ ਹੋਰ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਲੋਕ ਅੱਜ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਲੈ ਕੇ ਏਥੇ ਆਏ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਓ ਕਿ, ਇਹ ਇਨਸਾਫ ਕਰਨ ਦਾ ਕਿਧਰਲਾ ਢੰਗ ਹੈ ਕਿ 10,000/-ਰੁਪਏ ਤੱਕ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਜੁਰਮਾਨਾਂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ, ਇਹ ਤਾਂ ਰੋਹਬ ਪਾਕੇ ਹਕੂਮਤ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆ ਦੋਵੇਂ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਾਂ ਤੇ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹੋ ? (Is the hon. Member speaking on both of his amendments ) ?

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਮੈਂ ਦੋਨਾਂ ਤੇ ਹੀ ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੁਰਮਾਨਾਂ ਇਤਨਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦੀ ਕੋਈ ਹਦ ਨਹੀਂ । ਸ਼ਰਾਬਬੰਦੀ ਦੇ ਸਿਲਸਲੇ ਵਿਚ



ਕਾਨਸਟੀਚੂਸ਼ਨ ਵਿਚ ਨਸ਼ਾਬੰਦੀ ਬਾਰੇ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਡਾਇਰੈਕਟ ਹਿੰਟ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਅਤੇ ਦੂਸਰੀ ਵਾਰ ਜੇ ਜੁਰਮ ਕਰੇ ਤਾਂ 500 ਰੁਪਿਆ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜੁਰਮਾਨੇ ਦਾ ਪਾ ਦੇਣਾ ਇਹ ਕੋਈ ਨਾ ਮੁਨਾਸਿਬ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਕਿਸੇ ਨੇ ਇਹ ਦੇਣਾ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਕੋਈ ਦੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਏਥੇ ਲਿਆਉਣਾ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਸਰਾ ਸਰ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਤੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਮਲ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਮੈਂ ਏਥੇ ਇਹ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿੱਥੇ 10,000 ਰੁਪਿਆ ਜੁਰਮਾਨਾ ਰੱਖਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਕਰਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਉਥੇ 500 ਰੁਪਿਆ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜਿਥੇ 500 ਰੁਪਏ ਰੋਜ਼ ਜੁਰਮਾਨਾ ਹੈ ਉਥੇ ਇਹ 5 ਰੁਪਏ ਰੋਜ਼ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਅਸੀਂ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਪਰੋਵੀਜ਼ਨ ਕਿਤੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕਰ ਵੀ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਕਿਤੇ ਵੀ ਕੋਈ ਅਪੀਲ ਨਹੀਂ ਸੁਣੀ ਜਾਂਦੀ। ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਵਲੋਂ ਵੀ ਬੜੇ ਜੁਰਮਾਨੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕੇ ਹਜ਼ਾਰ ਬਾਰਾਂ ਸੌ ਤੱਕ ਦੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਦੇ ਲਈ ਅਪੀਲ ਕਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰਵੀਜ਼ਨ ਰਖੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਅਤੇ ਜੱਜ ਤੱਕ ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇਥੇ ਤਾਂ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਕਿਸੇ ਨੇ ਉਗਰਾਹੀ ਕਰਨੀ ਹੋਵੇ ਇਹ ਪ੍ਰਵੀਜ਼ਨ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਕੋਈ ਅਪੀਲ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਮੇਰੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਹੀ ਮੰਨ ਲਈ ਜਾਵੇ।

श्री बाब् दयाल शर्मा: डिप्टी स्पीकर साहिबा ग्राखिर हमारा क्या कसूर है, हमें भी बोलने का मौका मिलना चाहिये। मैं खुद बहुत दफा खड़ा हुग्रा हूं, मगर श्राप ने बोलने का मौका नहीं दिया।

उपाध्यक्षा : बाबू दयाल जी, ग्राप बैंठ जायें, ग्रापको बोलने का मौका दिया जायेगा। (The hon. Member Shri Babu Dyal should please resume his seat. He will be given time to have his say.)

Deputy Speaker: Motions moved—

- (1) In sub-clause (1), line 9, for "ten thousand" substitute "five hundred".
- (2) In sub-clause (1), line 11, for "five hundred" substitute "five".

ਸਰਦਾਰ ਲਫ਼ਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : (ਜਗਰਾਉਂ) ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ ਇਹ ਕਲਾਜ਼ ਇਤਨੀ ਰਿਜਡ ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਕਿ ਜਿਸ ਤੇ ਅਮਲ ਹੀ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਸਾਨੂੰ ਜੇ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਹਿਲੂ ਸਾਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਸੋਚ ਲੈਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ ਇਹ ਅਜੀਬ ਤਰੀਕਾਂ ਇਖਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ 10,000 ਰੁਪਏ ਤੱਕ ਜੁਰਮਾਨਾਂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜੇ ਫੇਰ ਜੁਰਮ ਕਰੇ ਤਾਂ 500 ਰੁਪਏ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਤੱਕ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਅੱਜ ਤਾਈ ਕਦੇ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਤਖਤੇ ਤੇ ਨਹੀਂ ਵੇਖੀ। ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਐਸੀਆਂ ਅਥਾਰਿਟੀਜ਼ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਲਓ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੈਜਿਸ਼ਲੇਸ਼ਨ ਵਾਸਤੇ ਕਦੇ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਤਾਂ ਇਕ ਇਕ ਪੁਆਇੰਟ ਤੇ ਆਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਪੀਲ ਦੀ ਅਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

[ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ]

ਆਖਿਰ ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਲਿਮਿਟ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਤਾਂ ਲੈਂਡ ਰੈਵੀਨਊ ਦੀ ਵਸੂਲੀ ਤੋਂ ਵੀ ਕਿਤੇ ਸਖ਼ਤ ਵਸੂਲੀ ਦਾ ਢਗ ਹੈ। ਆਖਿਰ ਜੇ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਮੁਆਮਲਾ ਰਹਿ ਜਾਵੇ, ਇਨਕਮਟੈਕਸ ਰਹਿ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਸਰਕਾਰੀ ਟੈਕਸ ਰਹਿ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਕੋਈ ਏਰੀਅਰਜ਼ ਵਸੂਲ ਕਰਨੇ ਹੋਣ ਅਤੇ ਜੇ ਉਸ ਨੂੰ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਘਟ ਵਧ ਵਸੂਲੀ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਕੋਰਟ ਵਿਚੋਂ ਉਹ ਇਨਸਾਫ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਏਥੇ ਇਹੋ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਨਿਹਾਇਤ ਹੀ ਰਿਜਡ ਕਲਾਜ਼ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਤਰਮੀਮ ਜ਼ਰੂਰ ਲਿਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

श्री बाबू दयाल शर्मा: उपाध्यक्षा महोदया, यह जो एमैंडमैंट बाबू ग्रजीत कुमार जी ने पेश की है मैं इस के खिलाफ बोलना चाहता हूँ। यह एमैंडमैंट जो उन्हों ने पेश की है मेरे ख्याल में बिलकुल ही नावाजिब है ग्रीर बिलकुल ग़लत है। ग्राज हमारे मुलक में कुछ ऐसा ग्रन्सर मौजूद हो गया है जो यह चाहता है कि मुल्क में किसी न किसी ढंग से कमजोरी ग्रा जाये। बेशक हम ग्राजाद हो गये हैं मगर 5 हजार साल की लगातार गुलामी की वजह से हमारी ग्रादत नहीं बदली। जितनी गवर्नमैंट लोगों के साथ हमदर्दी करती है उसका लोग नाजायज फायदा उठाते हैं। मुझे इन लोगों पर ग्रफसोस ग्राता है जो यह कहते हैं कि गरीबों पर जुर्माना होगा। ग्ररे, इनके दिमाग में यह बात क्यों नहीं ग्राती कि सड़कों के किनारे जमींदार घर नहीं बना सकते। यह जुर्माना तो उन से ताल्लुक रखता है जो लाखों रुपयों का बिजनेस करते हैं ग्रौर जो सड़कों के पास मकान बनाएंगे। ग्रौर फिर ग्राप देखें कि यह जो रुपया है उसका मुल्य भी कितना है। ग्राज के जमाने में रुपए की कीमत एक पैसे के बराबर है.....

सरदार लख्नमण सिंह गिल: क्या, डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह सच है कि रुपए की कीमत एक पैसे के बराबर है?

Deputy Speaker: The hon. Member should please resume his seat.

श्री बाबू दयाल शर्मा: ठीक है, रुपए की कीमत इतनी है। पहले जब एक या डेढ़ रुपए का मन भर गेहूं मिलता था ग्रौर ग्रब 20 रुपए का मन मिलता है तो क्या सरदार लछमण सिंह जी इसकी कीमत वही है? (विध्न) फिर, डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह कहते हैं कि रुपया लैंड रेवेन्यू की तरह वसूल नहीं किया जाना चाहिए। इनकी बातों को जरा गौर से सुनिए। ग्रगर कोई टैक्स नहीं देता ग्रौर इवेड कर जाता है तो कहते हैं टैक्स को लैंड रेवेन्यू की तरह सरकार क्यों वसूल नहीं करती। जनाब डिप्टी स्पीकर साहिबा इनकी दो तरह की बातों हैं। इनको पता नहीं कि हमारी सरकार, किस ढंग से देश को ग्रागे ले जाने के लिये काम कर रही है। लोगों को कम से कम तकलीफ हो ग्रौर ज्यादा से ज्यादा फायदा हो। ग्रौर मैं तो यहां तक कहूंगा कि इस गवर्नमैंट ने लोगों को जितनी सहूलतें पहुंचाई हैं उतनी किसी गवर्नमैंट ने 5 हजार साल में भी नहीं पहुंचाई। (घंटी)

THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 39
RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

उपाध्यक्षाः ग्राप मजमून पर बोलिए। (The hon. Member should please confine himself to the matter under discussion).

श्री बाबू दयाल शर्मा: श्रच्छा जी। जरा इन के दिमाग ठीक कर लूं जो कुछ समझते ही नहीं। तो मैं कहना चाहता हूं कि ... (विध्न) जो करोड़पति श्रादमी हैं वह मकान वहां पर बनाऐंगे तो उन के लिए 10,000 रुपए क्या मानी रखता है? यहां तो ऐसे ऐसे लोग पड़े हुए हैं कि जिन्होंने कई केसिज में मैजिस्ट्रेट को ब्लैंक चैक्स दे दिए कि जितनी मर्जी जमानत लिख लो ..... (विध्न) .... यह लोग गवर्नमैंट को सिर्फ बदनाम करना चाहते हैं। (घंटी)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਨੂੰ, ਇਤਨਾ ਟਾਈਮ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਿਆਲ ਜੀ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹਾਲਾਂਕਿ ਮੇਰੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਸੀ । ਅਤੇ ਇਹ ਬੰਦਾ ਤੁਹਾਡੇ ਰੋਕਣ ਤੋਂ ਵੀ ਬਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ । ਕੀ ਇਸ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਹਾਸਪਿਟਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਭੇਜਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ?

उपाध्यक्षा : हास्पिटल लफ्ज वापस लो । (The hon. Member should withdraw the word "Hospital.")

बाबू प्रजीत कुमार: मैने मैंटल हास्पिटल नहीं कहा।

उपाध्यक्षा : बाबू दयाल जी स्नाप बैठ जाइए । स्नाप काफी बोल चुके । चौधरी इंदर सिंह जी, स्नाप बोलिए। (The hon. Member Shri Babu Dyal should please resume his seat now; he has taken enough of time. I call upon Chaudhri Inder Singh to speak now.)

चौधरी इंदर सिंह मिलक (सफीदों): डिप्टी स्पीकर साहिबा, मित्तल साहिब ने श्री बाबू दयाल जी को खड़ा कर दिया । मैं पूछना चाहता हूं कि क्या चमचे से छुरी का काम लिया जा सकता है?

उपाध्यक्षा : ग्रापको इस के लिये खड़ा नहीं किया। ग्रपनी बात कहिए। (The hon. Member has not been given time for this purpose. He should speak on the matter under discussion.)

चौघरी इन्दर सिंह मिलक : मैं डिप्टी स्पीकर साहिबा, बाबू अजीत कुमार की एमैंडमैंट की ताईद करने के लिए खड़ा हुआ हूं। यह बहुत जरूरी है क्योंकि सैंक्शन 12 के अन्दर लिखा हुआ है-

#### "12. (1) Any person who—

## चोधरी इन्दर सिंह मलिक

मतलब यह कि सिर्फ सैक्शन 12 की नहीं बल्कि अगर कोई सैक्शन 3, सैक्शन 8, सैक्शन 10 इन सब की कंट्रावेंशन करता है तो उस पर 10,000 रुपए जुर्माना किया जाएगा। स्रौर स्रगर कोई कंटिन्यूसली कंट्रावेंशन करे तो उस पर 500 रुपए रोज । मैं समझता हूं कि एक किसान जिसको रूल के बारे में कुछ पता नहीं है ग्रौर फिर इनका पबलिसिटी डिपार्टमैंट जो ऐफीशिएंट नहीं है उन को कुछ नहीं बताता तो यह उन लोगों के साथ बड़ी भारी ज्यादती होगी। इसलिए मैं चाहता हूं कि यह जुर्माना 10 हपया या एक रुपया डेली होना चाहिए। इस के इलावा सैक्शन 12 (ii) में एक ग्रौर पेनलटी रखी हुई है वह यह है कि ग्रगर कोई भाई कंस्ट्रक्शन कर लेता है उसे जब गिरवाया जाएगा तो उस के गिराने की कासट भी लैंड रेवेन्यू के तौर पर उसी श्रादमी से ही ली जाएगी। मैं समझता हूं कि उस से ज्यादा श्रहमकाना चीज श्रौर क्या हो सकती है।

उपाध्यक्षा: ग्रहमक का लफ़ज़ ग्राप वापिस लें। (The H on'ble Member should withdraw the word "Ahmak".)

चौधरी इन्दर सिंह मिलक: ग्रच्छा जी, वापिस लेता हूं। इन का ला डिपार्टमेंट जो बिल डराफ्ट करता है वह इन्तहा दर्जे का नाग्रहल है। वह कभी भी कोई बिल सोच विचार कर नहीं बनाते। मुझे पता है कि ग्रगले सैंशन में यह इस के ग्रन्दर फिर एमैंडमैंट लाएंगे। इस लिए मैं इन से गुज़ारिश कुरूंगा कि यह हमारी तरमीम अभी एकसैंप्ट कर लें ग्रौर ग्रगर नहीं एकसैंप्ट करनी तो इस बिल को सीलैंक्ट कमेटी के पास भेजा जाए ग्रौर उस पर सोच विचार कर के बाद में पास किया जाए। इन ग्रलफाज के साथ मैं ग्राप का शुक्रिया ग्रदा करता हूं। (At this stage Khan Abdul Ghuffar Khan rose to speak.)

ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੌਰਾ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਮੈਡਮ, ਕੀ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ ਜਿਸ ਨੇ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇ ਬੋਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ?

Deputy Speaker: The speaker may allow him to speak.

खान ग्रब्दुल गफ्फार खां (ग्रम्बाला शहर): शहर मोहतरमा डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं इस तरमीम के हक में बोलने के लिए खड़ा नहीं हुन्ना हूं बल्कि मैं जुरमाने स्नौर सज़ा की मुखालफत करने के लिए खड़ा हुन्ना हं।

चौधरी इन्दर सिंह मिलक: हमारी एमैंडमैंट भी तो यही है। इस लिए सीधी बात क्यों नहीं कहते।

**खान भ्रब्दुलगफ्फार खां** : डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं ग्रदब के साथ ग्राप की खिदमत में ग्रर्ज करता हूं के जब कोई दूसरा बोल रहा हो तो किसी भी मैम्बर साहिब को उस में शोर मचान की इजाजत न दी जाए। ग्रगर मैं कोई इररैलेवैंट बात कहूं तो ग्राप को पूरा हक है मझे रोकने का लेकिन यह कौन हैं दखल देने वाले।

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 41 RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

खैर मैं ग्रर्ज कर रहा था कि यह जो जुर्माना ग्रौर सजा रखी गई है मैं इस की मुखालिफत करने के लिए खड़ा हुन्रा हूं मैं यह नहीं कहता कि बिलकुल जुर्माना श्रौर सजा रखी हो न जाए बल्कि में यह कहना चाहता हूं कि संगीन सजाएं श्रौर जुर्मानें न रखे जाएं। जो गरीब किसान हैं वे सड़क के करीब कच्चे कोठे बना सकते हैं तो उन को भी ग्राप ने गदीद सजा देनी है इस वक्त मैं ग्रगर यहां पर ग्रावाज न उठाऊं तो मैं स्रपने कान्सीच्यू एंटस के साथ इनसाफ नहीं करूँगा। ग्रौर यह मेरे फरायज में कोताही हीगी । इस लिए मैं यह ग्रर्ज करता हूं कि जो 10 हज़ार रुपया जुर्माना ग्रौर मकान गिराने का खर्चा भी लैंड रेवेन्यू के तौर पर वसूल करने की बात है यह बहुत सख्ती है। यह शदीद सज़ा इनप्रपोरशन नहीं है। बल्कि बहुत ज्यादती की गई है। किसान बेचारे सीधे साधे होते हैं। ग्रगर कोई ग्रपने खेत में कोठा बना लेता है तो डायरैक्टर बगैरा उसे जुर्माना कर देता है उसकी न कहीं ग्रपील है ग्रौर न ही दलील है। जिस ने कच्चा कोठा बना लिया हो ग्रगर उसे 5 हजार रुपया जुर्माना हो जाए तो वह गरीब कहां से देगा । वह तो ग्रपनी सारी ज़मीन बेच कर भी उसे ग्रदा नहीं कर पाएगा। एक तरफ तो त्राप कहते हैं कि मुल्क में ग्रनाज की ज्यादा से ज्यादा पैदावार हो श्रौर दूसरी तरफ श्राप इतने शदीद जुर्माने रख कर ज़मीदारों को ज़मीन से महरूम करना चाहते हैं तो यह कैसे मुमिकन होगा कि मुल्क की पैदावार बढ़े। मैं चाहता हूं कि वजीर साहिब खड़े हो कर एशोरेंस दे देंगे कि ग्रन्धा धुंध जुर्मीना नहीं किया जाएगा लेकिन उस से बात नहीं बनती इस लिए मैं गुजारिश करूंगा कि इस बिल के अन्देर अपील करने के लिए प्रोवीजन होना चाहिए और जो जुर्माना ग्रौर सजा रखी है इसको कम से कम करना चाहिए ग्रौर ग्राफीसरज को इस बात की इजाजत न दी जाए कि वे उन गरीब जमींदारों को हरास करें जिन को पता नहीं कि क्या करना है। ग्रगर कोई जमींदार ग्रपने खेतों की हिफाजत करने के लिए कुल्ली बना लेगा तो ग्राप के ग्रफसर कहेंगे कि उस ने नाजायज कोठा बना लिया है। इस लिए उसे जुर्माना किया जाए इस तरह की ज्यादती काबले बर्दाशत नहीं हो सकती।

एकसाइज, टैक्सेशन तथा राजधानी मन्त्री (श्री राम सरन चंद मित्तल) : कुछ मैम्बर साहिबान ने खदशा जाहिर किया है कि कहीं यह 10 हजार ग्रौर 500 रुपए वाली पावर मिसयूज न हो जाए ग्रौर बहुत ज्यादा पनिशमैंट न देदी जाए। दूसरी बात यह कही गई है कि ग्रपील नहीं हो सकती। ग्रगर कोई कानून को न जानने वाला ऐसी बात कहता तब तो समझ में ग्रा सकती थी लेकिन हैरानी इस बात की है कि कानून को जानने वाले साहिब ने भी यही बात कह दी हालांकि वह जानते हैं कि जूडीशियल डिसीजन जो होगा उसकी ग्रपील होगी ग्रौर सी० ग्रार० पी० सी० के तहत होगी ही तो इस में ग्रौर क्या प्रोवीजन करने की जरूरत रह गई थी ......

खान ग्रब्दुल गम्फार खां : ग्रान ए प्वायंट ग्राफ इर्न्फमेंशन । मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है.... ....ग्राप, जनाब, देखिए फिर एक मैम्बर साहिब वज़ीर साहिब के कान के पास ग्राकर कानाफूसी करने लग गए हैं। उपाध्यक्षा: श्राप भी तो बैठ जाते हैं श्रौर बातें कर लेते हैं। (The hon. Member also sometimes takes his seat near the Minister and talks to him.)

**खान ग्रब्दुल गफ्फार खां** : मैं ग्रर्ज करता हूं कि ग्राप ऐसे जनरल रिमार्कस न कर दिया की जिए। मैं कभी ऐसी काना फूसी नहीं करता.. .....

उपाध्का : खान साहिब, ग्राप यह ग्रनफाज वापिस लें। (Addressing Khan Abdul Ghuffar Khan. The hon. Member should withdraw his words).

खान ग्रब्दुल गफ्फार खां : मैं ग्रर्ज करता हूं कि मैं कभी इस तरह कानाफूसी नहीं करता कि जिस वजीर साहिब के महकमा पर बात हो रही हो उसी से जाकर बात करूं.....

**बाबू बचन सिंह**: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर मैडम, ग्राप ने हुकुम दिया है कि वह उन ग्रलफाज को वापिस लें लेकिन उन्हों ने ग्रभी तक वापिस नहीं लिए हैं।

उपाध्यक्षा : क्या करें वह बुजुर्ग श्रादमी हैं । (Please do not take it seriously . He is an old man.)

खान ग्रब्दुल गफार खां : ग्राप ने जो इरशाद फरमाया है मैं उसकी हुकुम ग्रदुली नहीं करता। मैं तो उन लोगों में से हूं जो चेयर की इस कदर इज्जत चाहते हैं कि उस के सामने कोई दम न मार सके। मैं ग्राप के इर्शाद के मुताबिक वह लफ्ज वापिस लेता हूं ग्रौर न सिर्फ ग्रलफाज वापिस लेता हूं बिल्क इजहारे ग्रफसोस भी करता हूं लेकिन ग्राइंदा के लिए गुजारिश करता हूं कि ऐसे जनरल रिमार्कस न किया कीजिए कि सब को एक साथ मिला दें। हां तो मेरा प्वाइंट ग्राफ इन्फरमेशन यह है कि वजीर साहिब ने फर्माया है कि ग्रपील हो सकती है में पूछता हूं कि फर्ज कीजिए कि किसी को पांच या सात हज़ार रुपए जुर्माना हो जाता है तो उस गरीब को ग्रपने कच्चे कोठे के लिए भाग दौड़ तो करनी पड़ेगी मैं कहता हूं कि यह तो तितर के मुंह में लक्ष्मी ग्रा गई है। इस लिए जो चाहते है कह सकते हैं। मैं कहता हूं कि गरीब जुर्माना भी दे ग्रौर साथ साथ परेशान भी हो यह कहां का इन्साफ है।

एक्साइज, टैक्सेशन तथा राजधानी मन्त्री: तो मैं ग्रर्ज कर रहा था कि यह तो कहीं नहीं लिखा कि ज़रूर 10 हज़ार रुपए जुर्माना होगा। इस में तो यह है कि यह 10 हज़ार तक ज्यादा से ज्यादा हो सकता है। कम तो 100 रुपए भी हो सकता है, पचास भी हो सकता है। 10 हज़ार तो इस लिए रखा है कि ग्रगर कोई ऐसा केस ग्रा जाए कि कोई ग्रमीर ग्रादमी फैकट्री बना लेता है तो उस के लिए यह बात रखी है, क्यों कि उस के लिए 500 रुपया जुर्माना देना तो मामूली बात होगी गरीबों के लिए तो 10 हज़ार जर्माना नहीं होगा।

THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 43
RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

चौधरी इन्दर सिंह मिलक : ग्रान ए प्वाइंट ग्राफ ग्रार्डर। उन्हों ने कहा है कि ग्रिपील हो सकती है लेकिन इस बिल में कोई क्लाज बता दें जिस में ग्रिपील की बात लिखी हो। दूसरे उन्हों ने कहा है कि 10 हजार की सजा ग्रिमीर फैक्ट्री वालों के लिए है गरीबों के लिए नहीं है। लेकिन इस बिल में कहां यह बात लिखी है कि गरीबों पर यह लागू नहीं होगा ग्रीर ग्रिमीरों पर ही होगा ?

एक्साइज, टैक्सेशन तथा राजधानी मन्त्री : मुझे अफसोस है कि मिलक साहिब एसी बात कर रहे हैं। मैं कहता हूं कि अपील का प्रोविजन वैसे ही मौजूद है श्रौर स्रोफैंस के तौर पर सी० श्रार० पी० सी० के तहत हो सकती है। एक वकील को ऐसा एतराज करना शोभा नहीं देता। बाकी सजा के बारे में हमेशा कोर्टस पर यकीन करना चाहिए। 10 हजार रुपए इसलिए रखे हैं कि अगर कोई अमीर श्रादमी फैकट्री लगा दे तो उसे 500 रुपए जुर्माना देना मामूली बात है जालंधर की तरफ जो बाई पास बना हुआ है उस पर भी लोगों ने मकान बना लिए हैं। यह जो प्रोविजन रखा है ठीक रखा है। अगर कोई छोटी किसम का श्रोफैंस करता है तो उस पर 10 हजार रुपए जुर्माना नहीं होता है यह बड़ी श्रोफैंस के लिए है तािक अगरब ड़े बड़े श्रादमी हों तो उनको श्रोफैंस के मुताबिक सजा दी जा सके। इस से लोगों को डर रहे गा। इस लिए यह कहना कि सजा बहुत रख दी है ठीक नहीं। यह सजा हरेक के लिए नहीं है श्रोफैंस के मुताबिक सजा कमोबेश होगी।

## Deputy Speaker: Question is-

In sub-clause (1), line 9, for "ten thousand" substitute "five hundred".

After ascertaining the votes of the Members present by voices, Deputy Speaker gave an opinion. The opinion was challenged. The bells were sounded. The question was put again and lost by a voice vote.

The motion was declared lost.

## Deputy Speaker: Question is-

In sub-clause (1), line 11, for "five hundred" substitute "five".

After ascertaining the votes of the Members present by voices, Deputy Speaker gave an opinion. The opinion was challenged. The bells were sounded. The question was put again and lost by a voice vote-

The motion was declared lost.

## Deputy Speaker: Question is—

That Clause 12 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 13

श्री मंगल सैन (रोहतक) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं ग्राप के द्वारा सरकार का  $^{\circ}$  ध्यान इस क्लाज़ की ग्रोर दिलाना चाहता हूं। इस क्लाज़ में लिखा है कि ;

Panjab Digita

## श्री मंगल सैन ]

"Provided that nothing contained in this sub-section shall render any such person liable to any punishment if he proves that the offence was committed without his knowledge or that he exercised all due diligence to prevent the commission of such offence."



मैं ऋर्ज करना चाहता हूं कि सरदार सुरेन्द्र सिंह की स्पन्न पाइप कम्पनी फरीदाबाद में चल रही है। ग्रगर वह चंडीगढ़ में बैठा हो ग्रौर उन की एसोसिएशन ग्रौर कार्पीरेशन के स्रादमी वहां पर बैठे हों स्रीर इस कानून की किसी तरह से वाइलेशन हो जाए, अगर कह दें कि हमें इस बारे में जानकारी नहीं थी तो उस को मुश्राफ कर दिया जाएगा। लेकिन इस बिल में यह भी प्रोवीजन की गई है कि अगर कोई व्यक्ति बग़ैर इजाज़त से मकान बना ले तो उस को 10 हज़ार रुपया जर्माना होगा साथ ही 500 रुपए रोज जर्माना होगा। मिनिस्टर साहिब ने कहा कि इस जुर्माना की तो श्रमीर लोगों के हथकंडों से बचने के लिए प्रोवीजन की गई है। मैं श्रर्ज करना 🥰 चाहता हं कि जिन ग्रमीर लोगों ने सेल्ज़ टैक्स देना होता है, पैसेंजर टैक्स देना होता है ग्रौर भटठों के बारे में टैक्स देना होता है वह तो देते नहीं है। लेकिन इस क्लाज के जरिए तो कहा जाता है कि उन को इस कानून का पता नहीं है इस लिए मुग्राफ कर दिया जाएगा । मैं म्रर्ज़ करना चाहता हूं कि यह जो प्रोवीजन इस में की गई है, नामुनासिब है । इस को कभी बर्दाश्त नहीं किया जा सकता। मैं तो कहना चाहता हूं कि यह सरकार तो स्रमीरों को ही पनाह देरही है। ग़रीबों को तो कुचल रही है। मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि आगे वाली जेनरेश्न हमारे बारे में क्या सोचेगी। वह कहेंगे कि हाऊस के सदस्यों को कोई समझ नहीं थी। मैं पूछना चाहता हूं कि यह क्या साजिश है ? मैं ग्राप के द्वारा मन्त्री जी को प्रार्थना करना चाहता हूं कि इस क्लाज को डिलीट किया जाए।

Deputy Speaker: Question is—

That Clause 13 stand part of the Bill.

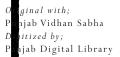
The motion was carried.

#### CLAUSE 14

बाबू ग्रजीत कुमार: डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं ने क्लाज 14 के बारे में एमैंडमेंट दी हैं। मैं इस के बारे मैं बोलना चाहता हूं।

उपाध्यक्षा: बाबू ग्रजीत कुमार जी, ग्रगर ग्राप ने बोलना है तो ग्राप इस बिल की थर्ड रीडिंग पर बोल लें। (The hon. Member, Babu Ajit Kumar may speak on this Bill at its Third Reading stage.)

बाबू स्रजीत कुमार: স্তৃত্তা जी, मैं স্নাप की रूलिंग मानता हूं श्रौर बिल की । থৰ্ड रीडिंग पर ही बोलूंगा। (विघ्न)



THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 45
RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

श्री बलरामजी दास टंडन: ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, मैडम । जब बिल की क्लाज़ पर वहस हो रही हो ग्रौर माननीय सदस्य ने एमेंडमेंट दी हुई हो तो क्या उस मैम्बर को ग्रपने विचार रखने की इजाजत नहीं देनी चाहिए?

उपाध्यक्षा: ग्रगर ग्राप की बात को वह दरुस्त समझते हों तो ग्राप जरूर बोलें। (If the Government considers the point of view expressed by the hon. Member as correct then he must speak)

श्री बलरामजी दास टंडन: जो कुछ हम कहते हैं ग्रगर सरकार उस को दरुस्त नहीं समझती तो कोई बात नहीं। हम तो सरकार के सामने दुरुस्त बात रखते हैं। मैं तो यही बात पूछना चाहता हूं कि किसी सदस्य को क्लाज पर बोलने की इजाजत होनी चाहिए।

उपाध्यक्षा: ग्राप बाबू ग्रजीत कुमार को कहें। ग्रगर वह बोलने के लिए तैयार हैं तो मैं उस को बोलने के लिये काल ग्रपौन करूंगी । (You may ask Babu Ajit Kumar. If he intends to speak then I may call upon him to do so.)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : (ਸਿਧਵਾਂ ਬੇਟ, ਐਸ. ਸੀ.) ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ Director or any person authorised by Director, ਰਾਜ਼ੀਨਾਮਾ ਕਰਾ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਇਖਤਿਆਰ ਕਿਸ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ? ਮਿਊਨਿਸਪਲ ਐਕਟ ਦੇਖੋ, ਹੋਰ ਵੀ ਐਕਟ ਦੇਖੋ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲੱਗੇਗਾ ਕਿ ਗਰੀਬਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਧੋਖਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਅਮੀਰਾਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪਿਛਲੀ ਕਲਾਜ਼ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੁਰਮਾਨਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਤਾਂ ਅਮੀਰਾਂ ਦੀ ਹੇਰਾ ਫੇਰੀ ਨੂੰ ਚੈਕ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਮੀਰਾਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਅਮੀਰ ਲੋਕ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਜੁਰਮਾਨਾ ਮੁਆਫ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਾਜ਼ੀਨਾਮਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਕਲਾਸ 14 ਇਕ ਐਸੀ ਦਫਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੂੰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਇਖਤਿਆਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜਿਸ ਨੂੰ ਹੁਣ, ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰ ਦੇਣਗੇ । ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਹੇਰਾ ਫੇਰੀ ਕਰਨਗੇ, ਅਗਰ ਉਤੋਂ ਕੋਈ ਟੈਲੀਫੂਨ ਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦੇਣਗੇ । ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਪੈਸਾ ਆਪੋ ਵਿਚ ਹੀ ਖਾ ਜਾਣਗੇ । ਹੇਰਾ ਫੇਰੀਆਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਣਗੀਆਂ ।

ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਅਪੀਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਕੋਈ ਪਰੋਵੀਜ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਸਿਵਲ ਸੂਟ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੋਵੇ। ਇਤਨਾ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ ਕਿ ਸੁਲ੍ਹਾ ਕਰਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਵਿਚ ਇੰਟਰੈਸਟਿਡ ਹੋਵੇਗੀ ਟਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ ਕਿ 100 ਰੁਪਏ, 200 ਰੁਪਏ, 500 ਰੁਪਏ ਤਕ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਰਜ਼ਾਮੰਦੀ ਕਰਾ

## [ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ]

ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹੱਦ ਨਹੀਂ ਰੱਖੀ ਗਈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਹ ਬਹੁਤ ਅਫਸੋਸ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰਜ਼ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਧੂੜ ਪਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਨਸਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਕੀ ਸੋਚਣਗੀਆਂ। ਮੈ' ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਮੁਆਫ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ। ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮੜ੍ਹੀਆਂ ਤੇ ਧੁਕਣਗੇ। ਇਸ ਦਾ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਬੁਰਾ ਅਸਰ ਪਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈ' ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਨੂੰ ਡੀਲੀਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ (ਜਗਰਾਉਂ) : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਕੋਈ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਗ਼ਲਤੀ ਨਾਲ ਕੋਈ ਇਰੈਕਸ਼ਨ ਕਰ ਲਵੇਗਾ ਤਾਂ ਅਦਾਲਤਾਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਰਨ ਲੱਗੀਆ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ 10,000 ਰੁਪਿਆ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕਰ ਦੇਣ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਮੈਂ ਕੁਝ ਕਨਵਿਨਸ ਵੀ ਹੋ ਗਿਆ ਸਾਂ ਪਰ ਜਿਹੜੀ ਇਹ ਕਲਾਜ ਹੈ (ਵਿਘਨ) ਕੋਈ ਫੈਕਟਰੀ ਲਗਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਭੱਠਾ ਲੱਗਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ...... (ਵਿਘਨ)।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਆਰਡਰ ਪਲੀਜ਼ । (Order please)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਤੇ ਨਹੀਂ ਚਲੇਗਾ, ਉਸ ਨੂੰ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕਰਨਗੇ। ਕਿਸੇ ਗ਼ਰੀਬ ਆਦਮੀ ਨੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਮਕਾਨ ਬਣਾ ਲਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਲੇਕਨ ਜੇ ਕਰ ਕਿਸੇ ਭੱਠੇ ਵਾਲੇ ਨੇ ਜਾਂ ਫੈਕਟਰੀ ਵਾਲੇ ਨੇ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਇਰੈਕਸ਼ਨ ਕਰ ਲਈ ਤਾਂ ਉਸ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੰਪਰੋਮਾਈਜ਼ ਕਰ ਲਿਆ ਕਰਨਾ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) ਮੈਂ ਤਾਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਦੀ ਲੋੜ ਹੀ ਕੀ ਹੈ? ਜੇ ਕਰ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਔਬਜੈਕਸ਼ਨ ਬਦਸਤੂਰ ਕਾਇਮ ਹੈ। ਇਹ ਕਲਾਜ਼ ਤਾਂ ਫੈਕਟਰੀਆਂ ਅਤੇ ਭੱਠਿਆਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗ਼ਰੀਬ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਬਾਹ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਝਾਲ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਿਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। (ਵਿਘਨ).

**Deputy Speaker**: Sardar Lachhman Singh is given enough time to speak. He should not, therefore, unnecessarily waste the time of the House.

Deputy Speaker: Question is-

That Clause 14 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 15

Deputy Speaker: Question is—

That Clause 15 stand part of the Bill.

The motion was carried

CLAUSE 16

Deputy Speaker: Question is—

That Clause 16 stand part of the Bill.

The motion was carried.

THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 47
RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

#### CLAUSE 17

Deputy Speaker: Question is-

That Clause 17 stand part of the Bill.

#### The motion was carried.

#### CLAUSE 18

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ (ਸਿਧਵਾਂ ਬੇਟ, ਐਸ.ਸੀ.) : ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਸ਼ੈਡਿਊਲ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚੋਂ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਆਈਟਮਜ਼ ਕਢ ਲੈਣ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਇਨਕਲੂਡ ਕਰ ਲੈਣ । ਇਸ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 19 ਸੜਕਾਂ ਰੱਖੀਆ ਹਨ। ਪਹਿਲੇ ਵੀ ਇਕ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਪਰੋਡਿਊਜ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼ੈਡਿਊਲ ਵਿਚ 123 ਦੇ ਕਰੀਬ ਆਈਟਮਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੀਆ ਸਨ । ਉਸ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀਆਂ ਆਈਟਮਾਂ ਵੀ ਰਖੀਆਂ ਗਈਆ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਪਰੋਡਿਉਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਤਾਲੁਕ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਅਖਤਿਆਰਾਤ ਇਹ ਲੈ ਲਏ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਆਈਟਮ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋਵੇ ਰਖ ਲਵੇਗੀ ਅਤੇ ਜਿਹੜੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋਵੇ ਕ**ਢ** ਦੇਵੇਗੀ । ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਲੋਕੀ ਐਪਰੋਚ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨਵੀਆਂ ਆਈਟਮਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਦੀ ਰਹੀ ਅਤੇ ਪੂਰਾਨੀਆਂ ਕਢਦੀ ਰਹੀ। ਆਖਰ ਵਿਚ 71-72 ਆਈਟਮਜ਼ ਰਹਿ ਗਈਆਂ । ਹੁਣ ਇਸ ਵਿਚ 19 ਆਈਟਮਜ਼ ਰੁਖੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਅਖਤਿਆਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹਥ ਵਿਚ ਰੱਖ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਚਾਹੇ ਕੋਈ ਨੋਟੀਫੀਕੇਸ਼ਨ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦੇਵੇਂ ਤਾਂ ਉਹ ਐਕਟ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣ ਜਾਵੇਗਾ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਗੱਤ ਹੈ ਇਹ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰਜ਼ ਦੇ ਹੱਕ ਉਪਰ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ ਇਕ ਛਾਪਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਅਸੀਂ ਇਹ ਹੱਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਮਰਜ਼ੀ ਸੜਕ ਇਹ ਪਾ ਲੈਣ ਅਤੇ ਜਿਹੜੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋਵੇਂ ਉਹ ਸੜਕ ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਦੇਣ । ਮੇਰੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਇਹ ਹੈ--

For Clause 18 substitute the following. !—

"18. The Government may, by notification, add to Schedule to this Act any other road not specified therein or omit therefrom any road specified therein and shall take the approval of the Legislators within time and after the approval of the Legislators the schedule be deemed to be amended accordingly."

ਪਹਿਲੇ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰਜ਼ ਕੋਲੋਂ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਲਈ ਜਾਵੇ। ਹਾਊਸ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਨਵੀਂ ਸੜਕ ਕੋਈ ਸ਼ਡਿਊਲ ਵਿਚ ਪਾਵੇ ਜੇ ਚਾਹੇ ਤੇ ਨਾਂ ਪਾਵੇ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਜਿਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਕਾਕਿਆਂ ਦੇ ਸਿਨੇਮੇ ਆ ਜਾਣ, ਕੋਲਡ ਸਟੋਰੇਜ਼ ਆ ਜਾਣ ਜਾਂ ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ ਕਾਲੋਨੀਜ਼ ਆ ਜਾਣ ਤਾਂ.....(Interruptions.)

**Deputy Speaker**; Babu Ajit Kumar is an intelligent member of this House. He should not repeat the words, "Cinemas and Cold Storages".

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਪਹਿਲੇ ਮੁਗਲ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਉੱਚੇ ਉੱਚੇ ਮਨਾਰੇ ਬਣਾਇਆ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਅਕਬਰ ਅਤੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਮਨਾਰੇ ਅਜੇ ਤਕ ਵੀ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਖੜੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਐਕੇ ਮੁਗਲਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਹੁੰਦਾ ਸੀ । (ਵਿਘਨ)

ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਸਨੇਮਿਆਂ ਅਤੇ ਕੋਲਡ ਸਟੋਰੇਜ਼ ਤੋਂ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ..... Deputy Speaker: Order please.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਕਾਨਫੀਡੈਨਸ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਸੜਕ ਵਿਚ ਪਾਉਣ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੀ ਕਢ ਸਕਣ ।

(Mr. Speaker in the Chair)

ਸਿਰਫ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਨੋਟੀਫੀਕੇਸ਼ਨ ਹੀ ਇਸ ਗੱਲ ਵਾਸਤੇ ਕਾਫ਼ੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ।

Mr. Speaker: Motion moved.

For clause 18 substitute the following:

"18. The Government may, by notification, add to Schedule to this Act any other road not specified therein or omit therefrom any road specified therein and shall take the approval of the Legislators within time and after the approval of the Legislators the schedule be deemed to be amended accordingly."

Mr. Speaker: Question is—

For clause 18 substitute the following:

"18. The Government may, by notification, add to Schedule to this Act any other road not specified therein or omit therefrom any road specified therein and shall take the approval of the Legislators within time and after the approval of the Legislators the schedule be deemed to be amended accordingly."

The mation was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That Clause 18 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 19

Mr. Speaker: Question is—

That Clause 19 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 20

Mr. Speaker: Question is—

That Clause 20 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 21

Babu Aiit Kumar (Sidhwan Bet, S.C.): Sir I beg to move—

Delete the clause.

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 49 RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL



ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਕੋਈ ਵੀ ਝਗੜਾ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਉਹ ਸਿਵਲ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਸਿਵਲ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ ਝਗੜੇ ਐਨੇ ਲੰਮੇ ਹੋ ਜਾਇਆ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਦਾ ਕੰਮ ਰੁਕ ਜਾਇਆ ਕਰੇਗਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਸਟੇ ਆਰਡਰਜ਼ ਲੈ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿੰਨਾਂ ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਹੱਕ ਹੈ ਉਨਾਂ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਹੱਕ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਇਕ ਬਹਾਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਅਨਕੰਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨਲ ਵੀ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ।

ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਵਿਦਡਰਾ ਕਰ ਲੈਣੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ 3.00 p. m. ਬੜੇ ਸਿਆਣੇ ਨੇ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖ਼ੂਦ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਔਰ ਐਗਰੀਵਡ ਪਾਰਟੀਜ਼ ਲਈ ਸਿਵਾਏ ਸਿਵਲ ਕੋਰਟਸ ਦੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਚਾਰਾ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਸਿਵਲ ਕੋਰਟਾਂ ਵਿਚ ਅਪੀਲ ਕਰਨ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਰਹਿਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਕਿ ਉਹ ਲੋਕ ਅਦਾਲਤਾਂ ਕੋਲੋਂ ਇਨਸਾਫ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕਣ। ਅਜਿਹੀ ਅਨਕੰਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨਲ ਕਲਾਜ਼ ਬਿਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ।

Mr. Speaker: Motion moved-

Delete the clause.

श्री मंगल सैन: स्पीकर साहिब, मैं इस पर बोलना चाहता था।

श्री ग्रध्यक्षः तो अब बोल लें। अब क्लाज ग्राप के सामने है। उस पर बोलना चाहें तो बोल लें। (He can speak now. The clause is now before the House. He can speak on it if he so desires.)

श्री मंगल सैन (रोहतक): मैं तो श्राप के द्वारा मन्त्री महोदय को यही बात कहना चाहता हूं कि जो श्रिधकार हिन्दुस्तान की सेकरेड कान्स्टीच्यूशन ने हमें दिया हुश्रा है कि श्रगर कोई व्यक्ति गवर्नमेंट के किसी एक्शन से एग्रीव्ड होता है वह जूडीशरी के दरवाज़े को जाकर खटखटा सकता है, उसे नहीं छीनना चाहिए। हर कदम पर सरकार का रवैया देखा है यहां तक कि ऐग्जैक्टिव श्राफिसर्ज़ के साथ कानून शिकनी करते हुए लोग कोर्ट्स में गए श्रौर वहां पर उन को रिलीफ मिला, राहत मिली श्रौर गरीब श्रादमी को वहां पर कोई न कोई स्थान मिला। देखा जा रहा है कि गवर्नमेंट का हर कदम विधान की स्पिर्ट के खिलाफ जा रहा है इसलिए मैं जोरदार शब्दों में यह बात कहूंगा कि यह श्रिधकार छीनना बहुत श्रनुचित, नावाजिब बात है। स्पीकर साहिब, श्राप की मौजूदगी में तो मैं श्राशा करता हूं कि यह हमारी इस जायज बात को मान लोंगे श्रौर एग्रीव्ड पार्टी को श्रदालत में जाने का मौका देंगे।

Mr. Speaker: Question is—

Delete the Clause.

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That Clause 21 stand part of the Bili.

The motion was carried.

CLAUSE 22

Mr. Speaker: Question is-

That Clause 22 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 23

Mr. Speaker: Question is-

That Clause 23 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 24

Mr. Speaker: Question is-

That Clause 24 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 25

Mr. Speaker: Question is-

That Clause 25 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### **SCHEDULE**

Babu Ajit Kumar (Sidhwan Bet—S. C.): Sir, I beg to move—

At the end of the Schedule, add the following: -

"(20) Ludhiana-Ferozepore Road."

ਇਹ ਜਿਹੜੀ 19 ਸੜਕਾਂ ਦੀ ਸ਼ੈਡੂਲ ਰਖੀ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਲੁਧਿਆਨਾ–ਫੀਰੋਜਪੁਰ ਸੜਕ ਵੀ ਰਖੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ । ਇਹ ਉਹ ਸੜਬ ਹੈ ਜਿਥੇ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਕਰਕੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਲਵਾੜਾ ਏਅਰ ਪੋਰਟ ਹੈ । ਮੋਗੇ ਦਾ ਕਾਫੀ ਡਿਵੈਲਪਿੰਗ ਟਾਊਨ ਹੈ । ਜਗਰਾਓਂ ਸ਼ਹਿਰ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਕਾਫੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਮੁੱਲਾਂਪੁਰ ਵਗੈਰਾ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚੋਂ ਛਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਮੈਂਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਕਿਸ ਬਿਨਾ ਤੇ ਇਸ ਸੜਕ ਨੂੰ ਸ਼ੈਡੂਲ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਇਹ ਇਲਾਕਾ ਕਾਫੀ ਰਿਚ ਹੈ, ਵਿਲੇਜ ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ ਐਸਟੇਟਸ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਹ ਇਲਾਕਾ ਕਿਉਂ ਹਿਆਨ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਇਆ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 51
RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

ਲੁਧਿਆਣਾ-ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਰੋਡ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਕ ਬਹੁਤ ਅਹਿਮ ਸੜਕ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਉਹ ਏਰੀਆ ਹੈ ਜਿਥੇ ਲੁਧਿਆਨਾ ਮਿਊਂਸਪਲ ਕਮੇਂਟੀ ਦੀਆਂ ਹਦੂਦ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਕੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਐਕੁਆਇਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਫਾਰਮਾਂ ਬਣਨੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਹੋਰ ਡੀਵੈਲਮੈਂਟ ਹੋਣੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਸ਼ੈਡੂਲ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: Motion moved-

At the end of the Schedule, add the following:—
"(20) Ludhiana-Ferozepore Road."

Mr. Speaker: Question is-

At the end of the Schedule, add the following:—
"(20) Ludhiana-Ferozepore Road."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the Schedule be the Schedule of the Bill.

The motion was carried.

Sub-clause (1) of Clause 1.

Mr. Speaker: Question is—

That Sub-Clause (1) of Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Mr. Speaker: Question is-

That the Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Excise, Taxation and Capital (Shri Ram Saran Chand Mittal): Sir, I beg to move—

That the Punjab Scheduled Roads and Controlled Areas Restriction of Unregulated Development Bill be passed.

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Scheduled Roads and Controlled Areas Restriction of Unregulated Development Bill be passed.

श्री मंगल सैन (रोहतक): स्पीकर साहिब, हमने इस बिल की दो रीडिंग्ज़ कर ली हैं ग्रौर ग्रव तीसरी रीडिंग के समय बिल पर विचार किया जाना है। दोनों रीडिंग्ज़ के दौरान मैंने ग्रानरेबल मनिस्टर साहिब के विचारों को बड़े गौर से सुना है। कुछ बातें ऐसी कहीं गई हैं कि जिन पर मैं उन के साथ इतफाक नहीं रखता। वैसे प्रिंसिपल्ज़ पर बोलते हुए मैंने इस बिल का स्वागत किया था ग्रौर कहा था कि यह

4

3

ŧМ

की

गुरा

वेच

कर

4

ŋ

के

市

ţ

Ŋ

4

# [श्री मंगल सैन]

बहुत ग्रच्छा बिल है ग्रौर इसे इस से भी जल्दी ग्राना चाहिए था क्योंकि बटवारे के बाद पंजाब राज्य की ग्राबादी बढ़ जाने के कारण, लोगों का ग्रबंनाईट माईंड हो जाने के कारण शहरों में ग्राबादी बढ़ गई है। म्यूनिसिपल लिमिट्स के ग्रन्दर कोई जगह नहीं रही। कारखाने बनाने के लिए, रहने के लिए लोगों ने म्यूनिसिपल लिमिट्स के बाहर भी जगह को काफी घेर लिया ग्रौर इसका परिणाम यह हुग्रा है कि वहां पर पीने के पानी का बन्दोबस्त न होने के कारण, बिजली का इन्तजाम न होने के कारण, सफाई का बन्दोबस्त न होने के कारण वह कालोनीज गवर्नमैंट के लिए भी एक प्रकार से न्यूसैंस बन गई हैं, प्राबलम बन गई है। गवर्नमैंट वाजिब तौर पर इस बात को मपसूस करते हुए यह बिल लाई।

इस पर मेरी सब से बड़ी श्रापत्ति यह है कि इस बिल को म्यूनिसिपल लिमिट्स के ऊपर भी लागू करना चाहिए। जहां म्यूनिसिपल लिमिट्स के बाहर हैपहैजर्ड ग्रोथ हो रही है वहां म्यूनिसिपल लिमिट्स के अन्दर भी हो रही है। इन की तरफ से बेशक यह कहा जाएगा कि म्यूनिसिपल कमेटी की लिमिट्स के अन्दर तो म्यूनिसिपल ऐक्ट लागृ होता है। वहां पर सरकार कार्यवाही कर सकती है, रोक सकती है। इस बिल के द्वारा, स्पीकर साहिब, गवर्नमैंट ने हाऊस से यह अधिकार मांगा है कि यदि कोई व्यक्ति डाइरैक्टर की मंजूरी के बिना कोई आल्टरेशन या एडीशन करता है तो उसपर पैनल्टी की जाएगी। यह पैनल्टी दस हजार रुपए की होगी ग्रौर उसके बाद ग्रगर वह कोई गल्ती करता है तो पांच सौ रुपया रोजाना उसको ग्रौर जुर्माना देना पड़ेगा। स्पीकर साहिब, मेरी पहली मांग यह है कि यह बात शहरों में भी लागू करनी चाहिए क्योंकि हम देख रहे हैं कि इम्प्रूवमैंट ट्रस्ट्स बहुत डिफैक्टिव साबित हुए हैं। यह बाबा ग्रादम के वक्त का कानून बना हुआ है। यह सन् 1920 या इस के आसपास अंग्रेज़ों के वक्त की बनी हुई हैं ग्रौर उन्होंने इनको किसी ग्रौर ही मकसद के लिए बनाया था। श्राज श्राजाद माहौल के श्रन्दर, स्वतन्त्रता के वायुमंडल में इस में मूल रूप से तब्दीली की स्रावश्यकता है। बहर हाल इस स्रवसर पर मैं स्राप के द्वारा मन्त्री महोदय को यह सुझाव दूंगा ग्रौर उन से मांग करूंगा कि इस बिल को म्यूनिसिपल लिमिट्स के अन्दर भी लागु किया जाए।

दूसरी बात यह है कि इसमें यह व्यवस्था की गई है कि किसी भी एग्रीव्ड पार्टी को तीस दिन के अन्दर अन्दर अपना एतराज फाईल करना होगा। मैं ने यह मांग की थी कि तीस दिन की बजाय इस अवधि को साठ दिन कर दिया जाए। इस के अलावा यह कहा गया कि अगर कारपोरेशन या म्यूनिसपल कमेटी को किसी प्रकार की आपित होगी तो वह रीजनेएबल टाईम के अन्दर अपनी तरफ से रीप्रिजैंटेशन दे सकती है। मैं चाहूंगा कि उन को किसी प्रकार से पावन्द किया जाना चाहिए। उन को कहना चाहिए, हर हालत में मजबूर करना चाहिए कि इतने समय के अन्दर अन्दर वह सारा कुछ कर देना चाहिए।

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11)53 RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

स्पीकर साहिब, मैं निवेदन करना चाहता हूं कि जो पनिश्मैंट दी गई है वह बहुत ज्यादा है। खेतों का मालिक ग़रीब जमींदार होता है। उस के पास स्नामदनी का स्नौर कोई जरिया नहीं होता सिवाय खेती के स्नौर खेती बाड़ी का हाल यह है कि हमारे इलाके में हर साल बाढ़ों से जमीन तबाह हो गई है। उन लोगों की स्नाधिक हालत स्नागे से बहुत खराब हो चुकी है। स्नगर किसी ने गलती से कोठा बना लिया है तो उसकी दस हजार रुपया जुर्माना होगा। किसी बहुत बड़े स्नादमी के लिए तो दस हजार रुपए की रक्म मामूली रक्म हो सकती है लेकिन इस बलाज में जो कमी है, फला है मैं उसकी तरफ स्नाप के द्वारा मन्त्री महोदय का ध्यान दिलाना चाहता हूं। इस में यह लिखा है कि कम्पाऊंड भी किया जा सकता है। लेकिन स्पीकर साहिब, देखा गया है कि बेचारे जमींदारों के केसिज़ में कम्पाऊंड बहुत कम हुस्ना करते हैं। स्नाप भी स्वीकार करते हैं कि स्नाजकल की मैलऐडिमिनिस्ट्रेशन में, कुरप्ट ऐडिमिनिस्ट्रेशन..............

श्री ग्रध्यक्ष: मैं बिल्कुल नहीं स्वीकार करता। ग्राप ग्रपनी बात करें। (I do not agree at all. The hon. Member should give his own views.)

श्री **मंगस सै**न : ग्रच्छा जी, मैं ग्रपनी बात ही करता हूं, ग्राप की बात नहीं . करता । मैं ईमानदारी के साथ मानता हूं कि कुछ लोग बहुत गड़बड़ी करते हैं । कितने दृ:ख की बात है कि यह उन्हें बजट के अन्दर लोञ्ज देने की प्रोवीजन करते हैं। श्रीर जो बहुत बड़े श्रादमी हैं उन को तो ग्रांट्स दी जाती हैं। जगाधरी शूगर मिल को 20 लाख रुपये ग्रांट के तौर पर दिए गए थे। फरीदा बाद में स्पन्न पाईप्स वालों को दो लाख रुपया लोन में दिया गया। इसी तरह से ज़िला गुड़गावां में एक श्रादमी को मुर्गी-खाने के लिए दो लाख रुपया लोन के तौर पर दिया गया है। स्पीकर साहिब, पता नहीं कि डैमोकैसी में यह एक बेसिक डीफैक्ट है कि पैसे के बिना चुनाव लड़े नहीं जा सकते ग्रौर जब तक इन बड़े बड़े म्रादिमयों से पैसे यह न ले लें उस वक्त तक यह चुनाव नहीं लंड सकते । जब इन से चुनाव लड़ने के लिए पैसे लिए जाते हैं तो उन्हें फायदा पहुंचाने के लिये यह इस क्लाज़ के ज़रिए उन के केसिज़ को कम्पाऊँड करने का ग्रख्तियार ले रहे हैं। बड़े बड़े श्रादिमयों के केसिज तो कम्पाऊँड हो जाया करेंगे लेकिन छोटे श्रादिमयों के या जो छोटे छोटे जमीदार लोग हैं उन के केस कहां कम्पाऊँड होंगे। उन्हें तो सजा दी जाएगी। इसी लिए हम तो चाहते हैं कि हर पोजीशन वाले ग्रादिमयों के लिए ग्रलग श्रलग सजा मुकर्रर कर दी जाए। जो सरमायेदार हैं वे तो जुर्माना दे देंगे। जैसे सोनीपत की ऐटलस फैक्टरी है। उन......

श्री ग्राध्यक्ष : इस में एटल्स फैक्टरी कैसे ग्रागई? क्या ग्राप की उन के साथ कोई दुशमनी है? (How is the reference to Atlas Factory relevant with this clause? It seems that the hon. Member does not have good relations with the management of that firm.)

श्री मंगल सैन: स्पीकर साहिब, मुझे उन से कोई नाराजगी नहीं है श्रीर नहीं उन्हों ने मेरे घर की धरती में कोई कारखाना लगाया है। फिर वह मेरी कन्स्टी-चूएंसी से भी बहुत दूर हैं। मैं तो अर्ज़ कर रहा हूं कि जो सरमाएदार लोग हैं उन को तो सजाए कैंद होनी चाहिए क्योंकि वह दस हजार जुर्माना बड़ी श्रासानी से दे सकते हैं। इसी तरह जो किसान हैं, जो छोटे जमींदार हैं उन्हें कैद की जगह जुर्माना होना चाहिए क्योंकि उन लोगों को जेल की जो मोटी श्रौर बड़ी बड़ी रोटियां होती हैं, जिन्हें स्पीकर साहिब ग्राप ने भी खाया होगा ग्रौर शायद उन को खाने का मौका मुझे भी मिला है, खाने में कोई मुश्किल नहीं होती क्योंकि घर पर भी वे वैसी ही खाते रहते हैं। स्पीकर साहिब, हम ने जो इतने वैल्यू एबल सुझाव इस बिल में तब्दीली लाने के लिए दिए थे, यदि सरकार उन्हें मान जाती तो इस में जो खामियां हैं वह दूर हो सकतीं थी।

फिर स्पीकर साहिब, इस बिल में एक ऐसी क्लाज लाई गई है जिस के द्वारा इसे फिर इस सदन में ग्राने के लिए भी दरवाज़े बन्द कर दिए हैं। यह क्लाज़ ग्रनकांस्टी-चूशनल है, ग्रल्टरा वायरीज़ है ग्रौर ग्रनवार्रिटंड है। पंजाब की एसेम्बली के ग्रन्दर जहां इतने सयाने ग्रौर समझदार लोग बैठे हैं उन के पास भी इस बिल के ग्रैड्यूल में कोई तब्दीली लाने के लिए ग्रब इसे नहीं लाया जाएगा बल्कि यह ग्रस्तियार डाइरैक्टर को दिया गया है कि वह खुद इस में कोई एडीशन या स्रालटरेशन कर सकेगा। हम जानते हैं कि जो लोग कालोनाईजरज होते हैं वह बड़े समझदार ग्रौर चालाक होते हैं, वे सरकारी टोले के साथ मिले होते है-----

Mr. Speaker: Would the hon. Member please tell me how this all is relevant to the Bill under discussion?

Shri Mangal Sein : It is relevant, Sir.

तो मैं म्रर्ज कर रहा था कि डाइरैक्टर को शैड्यूल में तब्दीली लाने का हक नहीं रहना चाहिए। जैसा कि मेरे साथी श्री ग्रजीत कुमार ने कहा है कि इस गैड्यल में कोई नई सड़क इन्क्लूड करनी हो तो यह काम यह सदन ही कर सके।

इतने शब्द कह कर स्पीकर साहिब मैं अर्ज करता हूं कि इस बिल की जो स्पिरिट है उस को मैं स्पोर्ट करता हूं स्रौर इस में कुछ जो प्रोवीयन्ज हैं उन को स्टरांग ली <mark>श्र</mark>पोज़ करता हूं । मुझे श्राशा है कि मिनिस्टर साहिब स्पोर्टसमैनशिप का सब्त देते हुए हमारी बातें मान जाएंगे ग्रौर पुरानी रट को छोड़ देंगे—जिस तरह से ला डिपार्रमेंट ने बिल बना कर भेज दिया, उसी पर ग्रंगूठा चेप दिया वाली बात को ग्रब छोड़ देंगे।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ (ਸਿਧਵਾਂ ਬੇਟ ਐਸ. ਸੀ.): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਮਕਸਦ ਹੈ ਉਹ ਬੜਾ ਹੀ ਠੀਕ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਐਪਰੀਸ਼ੀਏਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ ਮੈਂ ਵੀ ਐਪਰੀਸ਼ੀਏਟ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕੰਮੀਆ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਧਿਆਨ ਬਿਲ ਦੀ ਫਸਟ ਰੀਡਿੰਗ ਤੇ ਵੀ ਤੇ ਕਲਾਜ਼ ਬਾਈ ਕਲਾਜ਼ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਵੇਲੇ ਵੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਖਿੱਚਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਡੀ ਇਕ ਗੱਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ ।

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 55 RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

ਫਿਰ ਵੀ ਜੋ ਸਾਡਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ, ਉਹ ਅਸੀਂ ਪੂਰਾ ਕਰਾਂਗੇ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਵਲ ਵੀ ਲਿਆਵਾਂਗੇ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹਿਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹੋਇਆਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਜੁਰਮਾਨੇ ਦੀ ਪਰੋਵੀਜ਼ਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਹ ਕੋਈ ਅਮੀਰ ਆਦਮੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਤੋਂ ਅਗਲੀ ਦਫਾ ਵਿਚ ਇਹ ਸਾਫ ਤੌਰ ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਤੇ ਫਰਮਾਂ ਦੇ ਡਾਈਰੈਕਟਰ ਹੋਣਗੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕੇਸ ਕੰਪਾਉਂਡ ਕਰਵਾ ਸਕਣਗੇ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਇਸ ਦੀ ਖਿਲਾਫ਼ਵਰਜ਼ੀ ਕਰਨਗੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਤਕ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੈਗਾ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਹ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕੇਸ ਕੰਪਾਉਂਡ ਕਰਵਾ ਸਕਣਗੇ । ਜੁਰ**ਮਾ**ਨਾ ਸਿਰਫ਼ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਤੇ ਹੀ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਪਰੋਵਾਈਡ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਉਹ ਇਸ ਤੇ ਵੀ ਬਾਜ਼ ਨਾ ਆਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਰੋਜ਼ ਦਾ 500 ਰੂਪਿਆਂ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਤੇ ਇਕ ਅਮੈਡਮੈਂਟ ਵੀ ਦਿਤੀ ਸੀ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਈ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਵਿਚ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ । ਇਹ ਐਸੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੇ ਹੀ ਕੈਸਿਜ਼ ਕੰਪਾਉਂਡ ਕਰਨਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਣਾ ਹੈ । ਬਾਕੀਆਂ ਦੇ ਕੇਸ ਕੰਪਾਊਂਡ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ । ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਹਗਿਣਤੀ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਆਪਣਿਆਂ ਆਦਮੀਆਂ ਲਈ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਪਰੋਵਾਈਡ ਕਰਾ ਰਹੇ ਹਨ ਲੈਕਿਨ ਕਲ ਨੂੰ ਦੂਜੀ ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਵੀ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਜਾਏਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਬਣ ਗਈ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਹੀ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਕੇਸ ਕੰਪਾਉਂਡ ਕਰਨਗੇ। ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਦੁਸੀਆਂ ਨੂੰ ਇਤਨੇ ਵਡੇ ਵਡੇ ਜਰਮਾਨੇ ਅਦਾ ਕਰਨੇ ਪੈ ਜਾਣਗੇ । ਇਹ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਕਦੇ ਵਜ਼ਾਰਤ ਬਣ ਜਾਏ ਜਿਸ ਨੇ ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦੀ ਵੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ।

ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡੀ ਗੱਲ ਮੰਨ ਲੈਣ ਔਰ ਸ਼ੈਡੂਲ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਸੜਕ ਦਾ ਨਾਂ ਐਂਡ ਕਰਨ ਦਾ ਜਾਂ ਕਢਣ ਦਾ ਅਖਤਿਆਰ ਇਸ ਹਊਸ ਪਾਸ ਰਹਿਣ ਦੇਣ ਔਰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੂੰ ਇਹ ਪਾਵਰ ਨਾ ਦੇਣ ।

ਇਸ ਦੇ ਅਲਾਵਾ ਮੈਂ ਲੁਧਿਆਨਾ ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੀ ਸੜਕ ਦੀ ਗੱਲ ਕਹੀ ਸੀ । ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਫਿਰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਸ ਸੜਕ ਨੂੰ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਇਸ ਸ਼ੈਡੂਲ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲੈਣ ।

चौधरी इन्दर सिंह मिलक (सफीदों) : स्पीकर साहिब, यह बिल जो लाया गया है, इस की बहुत जरूरत थी क्योंकि जहां जहां नई मिण्डियां हैं वहां सड़कों पर इतनी ग्रनग्राथोराइज्ड कंस्ट्रक्शन हो गई हुई है कि वहां बसों के चलने का रास्ता भी नहीं रहा। इस बिल की स्पिरिट का तो मैं स्वागत करता हूं लेकिन यह बात मुझे कहनी पड़ती है कि इस बिल में जो खामियां हैं उन को छोड़ दिया गया है। इस महकमा के ग्रानरेबल मिनस्टर साहिब बड़े काबल हैं उन से मैं गुज़ारिश करूंगा कि वह

٢

17

के

İ

12

Ţ

71

स

र्

7

# [चौधरी इन्दर सिंह मलिक]

इस बिल को हेस्टली पास न करे ग्रौर इस बिल को ला डिपार्टमेंट ने जिस गड़न में भेज दिया है, इसे उसी तरह से पास न करें क्यों कि ला डिपार्टमेंट इन पर ठीक तरह से ग्रौर नहीं करता जिस की वजह से एक ऐक्ट में कई कई बार यहां एमेंडमेंट करने के लिए लाया जाता है। इस की वजह यह है कि ला डिपार्टमेंट इन के पास जिस शक्ल में कोई बिल भेजता है, यह उस को उसी तरह पास करा देते हैं ग्रौर किसी की कोई जायज बात मानने को तैयार नहीं होते। ग्रंग्रेजों के वक्त के जो कानून बने हुए हैं यानी ग्राई० पी० सी० ग्रौर किमिनल प्रोसीजर कोड इन को बने हुए कई साल हो गए हैं लेकिन उन में ग्राज तक कोई ऐमेण्डमैंट नहीं लाई गई।

इस बिल की क्लाज़ 12 में दिया हुम्रा है कि जो म्रादमी इस बिल की सेक्शन 3 या 6 या सेक्शन 8 या 10 को कण्ट्रावीन करेगा उसे दस हज़ार रुपए जर्माना किया जाएगा। यानी ग्रगर एक म्रादमी नकशा नहीं लेता, या बनवाता नहीं या टाईम पर नहीं बनवाता तो उस को इतनी सजा दी जाएगी। मैं म्रर्ज करता हूं कि म्रगर एक जमींदार वहां कोई कमरा बनवा लेता है या एक क्म्रां खुदवा लेता है म्रौर उसे इस कानून का पता भी नहीं होता तो उस बेचारे को इतना ज्यादा जुर्माना कर दिया जाएगा। यह तो ठीक है कि ignorance of law is no excuse. लेकिन एक देहात के ग्रादमी को इन चीज़ों का कैसे इल्म हो सकता है ग्रौर जब वह ऐसी चीज कानून की नावाकिफयत से कर देगा तो उसे इतना भारी जुर्माना ग्रदा करना पड़ेगा। किसानों के लिए यह जुर्माने की रक्म कम होनी चाहिए। जैसा कि पंचायत एक्ट में जुर्माना एक रुपया रखा गया है, इस तरह से इस में भी कम रक्म रखी जानी चाहिए। सरमाएदार तो यह जुर्माना दे सकते हैं जिन की करोड़ों रुपये की फैक्टरियां होती हैं।

वह तो दस हजार को मामूली चीज समझते हैं लेकिन दूसरी तरफ एक छोटा जमींदार है जिस के पास चार पांच बिघे जमीन है या 30 स्टैंडर्ड एकड़ जमीन है तो वह इतनी भारी रकम नहीं दे सकता ग्रौर इतना भारी जुर्माना तो सारी जायदाद बेच कर भी नहीं पूरा हो सकता। इस की तरफ ध्यान देना बहुत जरूरी है।

इस के साथ ही दस हजार रुपया जुर्माना श्रौर 500 रुपया रोज का प्रोवीयन क्लाज 2 में है ग्रौर यह भी है कि जो इस तरीके से बिल्डिंग बनी हो उस को गिराया जा सकता है। तीन महीने के श्रन्दर सारे के सारे इंखराजात वसूल किए जा सकते हैं। यह एक बहुत भारी ज्यादती है।

फिर इन्हों ने फैक्टरी श्रोनर्ज़ को मुस्तस्ना करार दिया हुश्रा है। क्लाज़ 13 के श्रमुसार जो कोई भी जुर्म करता है-वह फैक्टरी श्रोनर के ईमा पर करता है-तो नौकर या मुलाज़म तो प्रासीक्यूट हो जाएगा लेकिन फैक्टरी श्रोनर को कुछ नहीं कहा जाएगा हालांकि उस के कहने पर मुलाज़म ने कोई गलत बात की होगी। इस लिए फैक्टरी श्रोनर को मुस्तस्ना नहीं किया जाना चाहिए।

# THE PUNJAB SCHEDULED ROADS AND CONTROLLED AREAS (11) 57 RESTRICTION OF UNREGULATED DEVELOPMENT BILL

ग्राप जानते हैं कि काम तो ऊपर के टैलीफोन से ग्रौर इशारे से किए जाते हैं। ग्रौर किस तरह किसी पर झूठे नुकह्में बनाए जाते हैं फिर विदड़ा ग्रौर वापस किए जाते हैं इस लिए यह जो कम्पाऊंड करने वाली बात है यह सुनासिब नहीं थी— किसी पर दस हजार रुपया जुर्माना हो ग्रौर वह जगह का नाजाइज इस्तेमाल कर रहा हो उस पर दाहवा किया जाए ग्रौर हजारों रुपए फीस के भरे जाएं। इसी तरह ग्रापने देखा है कि इन्हों ने स्टेट का लाखों रुपया बरबाद किया है। तो यह कम्पांउंड नहीं किए जाने चाहिएं। ग्रापने देखा है कि ग्राज इनकी क्या हालत है। मुकह्में होते हैं ग्रौर इन के खिलाक स्ट्रिक्चर पास होते हैं ग्रौर मुकह्में यहां से ट्रांस्फर होते हैं सहारनपुर में ग्रौर ग्राज कल तो सहारनपुर पंजाब का मक्का बना हुग्रा है। सुप्रीम कोर्ट में केस जाते हैं ग्रौर केस ट्रांस्कर होते हैं ग्रौर यू०पी० को मक्का बना रखा है क्योंकि हों पर तो इनसाफ नहीं मिलता ग्रौर जो हगर होता है वह ग्राप जानते ही हैं। साफ जाहिर है कि किस तरीके से ताकत का नाजाइज इस्तेमाल करते हैं। इसी तरह इस क्लाज के ग्रन्दर यह प्रोवीयन है जिस से गरीजों को पीसा जाए ग्रौर सरमाएदारों से राजीनामा किया जाए। इस लिए मैं गुजारिश कर रहा था कि राजीनामें का प्रावोयन नहीं रखा जाना चाहिए। फिर क्लाज 13 के ग्राधीन यह लिखा गया है:—

## (Proviso to Clause 13)

"Provided that nothing contained in this sub-section shall render any such person liable to any punishment if he proves that the offence was committed without his knowledge or that he exercised all due diligence to prevent the commission of such offence."

फिर यह अख्तियार ले रहे हैं कि नोटीफिकेशन के तहत यह जिस सड़क को चाहें काट दें, निकाल लें। तो इस के लिए मेरी यह गुज़ारिश है कि यह बात हाऊस में ग्रानी चाहिए या हाऊस की एक कमेटी बना दी जाए जिस में कुछ एम॰ एल॰ एज॰ शामिल हों ताकि वह इस कमेटी में बैठ कर किसी सड़क का फैसला कर सकें। (घंटी) जनाब मैं एक ग्राध मिनट में खत्म कहंगा। कमेटी जहर बननी चाहिए। फिर ग्रागे जा कर सिवल कोर्ट्स के ग्रिधिकार यह ग्राप ऐज्यूम करना चाहते हैं। ऐग्रीव्ड पार्टी चाहे कोई भी हो, ग्राप हों या मैं हूं इन पर कोई बार नहीं होना चाहिए कि वह ग्रदालतों में न जा सकें। फिर यह तो जा सकें ग्रीर दूसरी पार्टी न जा सके, यह ठीक नहीं। या तो जो बार है यह दोनों पार्टियों पर, बाइंडिंग हो या यह बार विलकुल न हो ताकि ऐग्रीव्ड पार्टी ग्रदालतों में जा सकें।

फिर शड्यूल की बांत है जो रोड ग्रमृतसर से दिल्ली जाती है इसी के बराबर रोड है पिटयाला, समाणा, जींद, पातरां की ग्रौर इसकी युटिलिटी बहुत है। ऐसी मड़कों को शड्यूल में से क्यों छोड़ दिया गया है? इन को भी शामिल करना चाहिए। से तरह की खामियां जो मैं ने ब्यान की हैं उन को दूर कर के इस बिल को पेश रना चाहिए; हेस्टिली इसे पास नहीं करना चाहिए। पा तो इसे सीलैंक्ट कमेटी के मपुर्द कर दें या इस बिल को वापस ले लें।

Mr. Speaker: Question is—

That the Punjab Scheduled Roads and Controlled Areas Restriction of Unregulated Development Bill be passed.

After ascertaining the votes of the House by voices, Mr. Speaker said 'I think Ayes have it'. This opinion was challenged. The Speaker again ascertained the vote of the House by voices and thereafter declared that the motion was carried.

The motion was declared carried.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 9.00 tomorrow, the 25th instant.

3.30 p.m.

(The Sabha then adjourned till 9.00 a. m. on Wednesday, the 25th September, 1963).

Obief Reporter Sunjab Vichan Sab**ha**' Obaddig an

909 PVS-386-20-1-64-C., P. & S., Pb., Patiala.



Punjah Vithán Sabina. Digitizea by A Panjah Digital Libaai



